

Alkitab
Bahasa Makasar

Kejadian

1 ¹ Uru-uruna, ri wattu Napajarina Allataala sikontu apa-apaya,
² tenapa panralana buttaya, siagang tenapa apa-apa silolongang. Sikontu apa-apaya nitongkoki ri tamparang luara siagang lompoa bombanna, naniaki sassang makkapuka. Mingka niaki koasa malompoNa Allataala agio irate ri tompona jeneka.

³ Nakanamo Allataala, "Ajariko singaraka!" Nampa niamo singaraka.

⁴ Sannammi nyawaNa Allataala anciniki anjo passalaka. Na Nasalamo singaraka battu ri sassanga,

⁵ nampa Naareng anjo singaraka "Singara" na anjo sassanga "Bangngi". Allalomi bangngia, battumi baribasaka. Iaminjo allo makaserea.

⁶ Nampa Nakanamo Allataala, "Ajariko sere pannahang untu ansalaki anjo jeneka ajari ruang pammantangang, siagang nanatahang lalang ri tanpa tassalaka." Nakajariammo anjo passalaka. Kammaminjo Naparena Allataala pannahang ampasisalakai jene niaka irawanganna anjo pannahanga siagang niaka irateanganna.

⁷ (1:6)

⁸Naaremmi anjo pannahanga "Langi".
Allalomi bangngia nabattumo baribasaka.
laminjo allo makaruaya.

⁹Nampa Nakana Allataala, "Kuerokangi
naloloro jene niaka irawanganna langika
mange ri sereang tampa, sollanna kacinikang
buttaya." Nakajariammo anjo passalaka.

¹⁰Naaremmi Allataala anjo buttaya
"Bonto," naanjo jene asserea "Tamparang".
Nasannammo nyawaNa Allataala anciniki anjo
passalaka.

¹¹Nakanamo pole Allataala, "Kuerokangi
anjo buttaya appatimboi sangka rupa
poko-poko, iamintu appaniaka wassele rappo-
rappoang alisereka siagang rappo-rappoang
maraengannaya." Kajariammi anjo passalaka.

¹²Kammaminjo nappatimbomo buttaya
sangka rupa poko-poko. Nasannammo
nyawaNa Allataala anciniki anjo passalaka.

¹³Allalomi bangngia nabattumo baribasaka.
laminjo allo makatallua.

¹⁴Nampa Nakana Allataala, "Kuerokangi nia
apa-apa singara ri langika untu ansingari
buttaya, untu ampasisalaki singlaraka siagang
bangngia, siagang untu ampanassai wattu
pakaramulana alloa, taunga, siagang allo
lompona agamaya." Nakajariammo anjo
passalaka.

¹⁵(1: 14)

¹⁶Kammaminjo Napajarina Allataala ruaya
apa assarea singara lompo, iamintu mataallo

untu koasa ri singaraka, siagang bulang
untu koasa ri bangngia; pantaranganna anjo
Napare tommi sikamma bintoenga.

¹⁷Nabolimi Allataala anjo barang-barang
singaraka ri langi untu ansingari buttaya,

¹⁸untu koasa ri singaraka siagang ri
bangngia, siagang untu ansalaki singaraka
battu ri sassanga. Na sannammo nyawaNa
Allataala anciniki anjo passalaka.

¹⁹Allalomi bangngia nabattumo baribasaka.
laminjo allo makaappaka.

²⁰Nampa Nakana Allataala, "Kuerokangi
nia apa-apa attallasa alange-lange lalang ri
jeneka, siagang jai jangang-jangang anriba
rate ri allaka."

²¹Na Napajarimo Allataala olo-olo
lompoa lalang ri tamparanga siagang
sikamma apa-apa attallasaka ilalang jene,
kammayatempa sangka rupaya jangang-
jangang. Nasannammo nyawaNa Allataala
anciniki anjo passalaka.

²²Yangasenna anjo sikammaya
Nabarakkakimi Allataala. Siagang Nasaremi
parenta sikamma olo-olo attallasaka
lalang jene sollanna abija-bija siagang
napirassi tamparanga, kammayatempa
jangang-janganga sollanna pila katambang.

²³Allalomi bangngia nabattumo baribasaka.
laminjo allo makalimaya.

²⁴Nampa Nakana Allataala, "Kuerokangi nia
ri buttaya sangka rupa olo-olo ri bontoa, ia

annabaya siagang liaraka, ia lompoa siagang cadia." Nakajariammo anjo passalaka.

²⁵Kammaminjo Naparena Allataala sikontu anjo apa-apa niaka siagang sannammi nyawaNa ancini ngasengi anjo passalaka.

²⁶Nampa Nakana Allataala, "Kamma-kamma anne lapparekKi tau lasanrapanga iKatte siagang lasantanjaka iKatte. Lakoasai kenanga mae ri sikamma juku-jukuka, jangang-janganga, siagang sikontu olo-olo maraengannaya, kammaya olo-olo annabaya siagang liaraka, kammaya lompoa siagang cadia."

²⁷Kammaminjo bateNa Allataala ampajari rupataua, na Napajari kenanga sanrapang KalenNa. Napajarimi kenanga burane siagang baine.

²⁸Nampa Nabarakkaki kenanga angkana, "Ammana-mana mako siagang accucu-cucu mako nujari jai, sollanna napammantangngi sossorannu sikontu buttaya siagang nanakoasai. Kusareko tugasa untu amparakai sikamma juku-jukuka, jangang-janganga, siagang sikontu olo-olo maraenganga ia liaraka.

²⁹Kusareangko sikontu poko-poko kayu alisereka rapponna siagang rappo-rappoang maraenganga untu ajari kanrenu.

³⁰Mingka sikontu jangang-janganga siagang olo-olo liara maraengannaya, Kusareangi

ruku siagang lamungang leko-lekoka ajari kanrena." Nakajariammo anjo passalaka.

³¹ Naciniki ngasemmi Allataala sikontu anjo apa lebaka Napajari, siagang sannang sikalimi nyawaNa. Allalomi bangngia siagang battumi baribasaka. Iaminjo allo makaannanga.

2¹ Nalebamo nipajari sikontu apa-apaya.
² Ri allo makatujua nalebamo Napajari Allataala anjo jama-jamanNa, nampa ammari-marimo.

³ Nampa Nabarakkakimo anjo allo makatujua siagang Nasalami ajari allo pammari-mariang, lanri iaminjo alloa Nammari-mari Allataala ri wattu lebanamo Napajari jama-jamanNa.

⁴ Kammaminjo riwaya nipajarina sikontu apa-apaya. wattu Napajarina Karaeng Allataala sikontu apa-apaya,

⁵ tenapa bine attimbo siagang tenapa lamung-lamungang ri buttaya, lanri tenapa Napaturungi Batara bosia siagang tenapa tau lanjamai anjo buttaya.

⁶ Mingka appakaramulami jeneka assulu batu ri buttaya nanabasai tompona buttaya.

⁷ Nampa angngalle Karaeng Allataala sikede butta, naNapare ajari sere tau, nampa natui sobolo kamurunna siagang nappasa assarea kattallassang; nattallasamo anjo taua.

⁸ Lebaki anjo apparemi Allataala koko ri Eden, irayanganna anjo tampaka, nampa Napamantang anjoreng anjo tau lebaka Napare.

⁹Napatimbomi Karaeng Allataala sangka rupa poko-poko gaga, bajika rapponna. Ri tangnga-tangngana anjo kokoa niamo attimbo poko assarea katallasang, siangang poko assarea pangngassengang ri passalana bajika siangang kodia.

¹⁰Nia sere binanga aloloro batu ri Eden, ambasai anjo kokoa; na pantaranganna anjo koko Eden tabage appaki anjo binangaya.

¹¹Makaserea niarengi Pison; iaminne binangaya aloloro ri tammulilina butta Hawila.

¹²Anjoreng nia bulaeng tino kammayatempa bau-bau kang susaya nigappa, siangang batu-batu paramata.

¹³Binanga makaruaya niarengi Gihon; aloloroki jenena ri tammulilina butta Kus.

¹⁴Binanga makatallua niarengi Tigris, aloloroka irayanganna parasangang Asyur. Binanga makaappaka niarengi Efrat.

¹⁵Nampa Napamantang Karaeng Allataala anjo taua lalang ri koko Eden, sollanna najama siangang naparakai anjo kokoa.

¹⁶Nakanamo Batara mae ri anjo taua, "Akkullei nukanre sikontu rapponna anjo poko-poko niaka ri anne kokoa,

¹⁷pantaranganna anjo poko assarea pangngassengang ri passalana bajika siangang kodia. Takkulleai nukanre rapponna anjo poko kayua; napunna nukanrei tena tamatenu ia memang anjo allo nukanrena."

¹⁸Nampa Nakana Karaeng Allataala,
"Tabajikai taua attallasa kale-kalenna.
LappareKa sere parekang aganna ia cocoka ri
ia untu ambantui."

¹⁹Angngalle tommi sikede butta nampa
Napare sangka rupa olo-olo niaka ri bontoa
siagang niaka ri alla. Na Naerang ngasemmo
Allataala anjo sikammaya mae ri anjo
taua sollanna nacini angkanaya areng apa
lanasareangi anjo sikamma olo-oloka. Iaminjo
assalana olo-olo niaka ri tompona buttaya
siagang olo-olo niaka ri alla, namassing nisare
areng.

²⁰Kammaminjo nanasaremo areng taua
anjo sikontu olo-olo niaka ri tompona buttaya
siagang ri allaka. Mingka tena manna sere
kalaserenna yangasenna anjo akkulle ajari
agang cocoka mae ri ia siagang akkullea
ambantui.

²¹Nampa Napajari attinromo Karaeng
Allataala anjo taua. Nalalang attinrona,
Napasulumi Karaeng Allataala kalaserenna
buku rusuna battu ri kalenna anjo taua,
nampa natongko ammotere siagang dageng
anjo bate pammantanganna buku rusuna.

²²Battu ri iaminjo buku rusuka naNapare
Batara sitau baine, nampa Naerang mae ri
anjo taua.

²³Nakanamo anjo taua, "Iaminne tau
sangkamangku, buku battu ri bukungku,

siagang dageng batu ri dagengku. Kuarengi baine, lanri batu ri buranei nialle."

²⁴Iaminjo sabana nanabokoi buranea anrong manggena, nampa ajari sere siagang bainenna, najari seremo anjo ruaya tau.

²⁵Assolaraki anjo buranea siagang bainea, mingka tena nasiri-siri nakasia.

3¹Ia ularaka iami kaminang carade ri sikontu olo-olo Napareka Karaeng Allataala. Akkutanangi anjo ularaka mae ri anjo bainea angkana, "Apaka manassa tena tojeng Nakellaiko Allataala angkanrei anne sikontu rappo-rappo niaka ri kokoa?"

²Appialimi anjo bainea angkana, "Akkullei nakanre ikambe sikamma rappo-rappo niaka ilalang ri anne kokoa,

³pantaranganna poko niaka ri tangnga-tangngana kokoa. TaNapabiangai Allataala ikambe angkanrei rapponna anjo pokoka yareka anseroi; punna nakanrei yareka nagaukangi ikambe anjo Napappisangkanga, lamatei ikambe."

⁴Appialimi anjo ularaka angkana, "Takammayai anjo; tena nulamate.

⁵Nakkana kamma anjo Allataala lanri Naassenna angkanaya punna nukanre anjo rappo kayua, latassungkei akkalanu; lajariko sangkamma Allataala siagang lanuassengi apa kodia siagang bajika."

⁶Naciniki anjo bainea angkanaya antekamma gagana anjo poko kayua, siagang nyamangi

nikanre rapponna. Na napikkiriki angkanaya teai sipato bajina punna ajari bajiki pangngassenganna. Jari naallemi rapponna anjo poko kayua, nampa nakanre. Nampa nasare todong buranenna, na nakanre todong buranenna.

⁷ Silalonna memang lebana nakanre anjo rappo kayua, tassungkemi akkalana kenanga siagang naassemmi kalenna kenanga assolara. Jari nakalimbukimi kalenna kenanga siagang leko kayu naanyanga kenanga.

⁸ Anjo karuenga nalangngeremi kenanga nia Karaeng Allataala ajappa lalang ri kokoa. Jari accokkomi kenanga ri allana poko-poko kayua sollanna tanicinika ri Batara.

⁹ Mingka akkiomi Karaeng Allataala ri anjo buranea angkana, "Kemaeko?"

¹⁰ Appialimi anjo buranea angkana, "KulangngerekKi nia ri kokoa. Mallaka nakuaccokko lanri assolarakka."

¹¹ Akkutanammi Allataala angkana, "Inai angkana ri kau angkana assolarakko? Apaka nukanrei anjo rappo kayu Kupappisangkanga angkana teako kanrei?"

¹² Appialimi anjo buranea angkana, "Anjo baine Kipassareanga anngaganga ansarea anjo rappoa, sagenna kukanre."

¹³ Akkutanammi Karaeng Allataala ri anjo bainea angkana, "Anngapa nugaukangi anjo kammaya?" Appialimi angkana, "Nitipua ri ularaka, sagenna kukanre anjo rappoa."

¹⁴Lebaki anjo Nakanamo Karaeng Allataala mae ri ularaka, "Lanihukkungko lanri anjo panggaukannu. Batu ri sikontua olo-olo ikauji bawang musti antanggongi anne hukkunganga, iamintu: Appakkaramula ri kamma-kammaya anne lassossorokko siagang battannu ajappa, siagang langnganreko limbubu lalang sikontu tallasanu.

¹⁵Lasikabirisiko siagang anne bainea. Sossorannu siagang sossoranna latuli simusui. Laniancuruki ulunnu ri sossoranna, nalanukokko kacununa kenanga."

¹⁶Nampa Nakana Batara mae ri anjo bainea, "LaKutambai parisinu ilalang attianannu siagang ri wattunnu ammana. Mingka manna nakamma, latuli lompo cinnako mae ri buranennu, siagang latuli amminawang turukko ri ia."

¹⁷Nampa Nakana Karaeng Allataala mae ri anjo buranea, "Nupilangngeri kana-kananna bainennu nampa nukanre anjo rappo kayu lebaka Kupappisangkang angkana teako kanrei. Lanri anjo panggaukannu, nitunraimi buttaya. Musti anjama terasakko lalang sikontu tallasanu nanampa akkulle assare wassele ganna anne buttaya untu kanrenu.

¹⁸Romang-romang siagang ruku-ruku akkatinting lanapatimboangko anne buttaya, siagang lamung-lamung tanilamung lajari kanrenu.

¹⁹ Laballasakko anjama siagang lammattiki songonu nanampa nia wasselena anne buttaya, sagennu ammotere poleang ajari butta, nasaba battu ri buttayako nipare. Battu ri buttayako nipare, na nulammotere ajari butta."

²⁰ Naarengi Adam anjo bainenna Hawa, lanri anjo bainea ajari anronna sikontu rupataua.

²¹ Jari apparemi Karaeng Allataala pakeang battu ri kukkulu olo-olo untu ajari pakeanna Adam siagang bainenna. Nampa Napipakeimo kenanga.

²² Nakanamo Karaeng Allataala, "Kamma-kamma anne ajarimi rupataua sangkamma iKatte siagang naassemmi kenanga passala nikanaya baji siagang kodi. Jari parallui nijagai sollanna tena nakanrei rapponna anjo poko kayu assarea katallasang, sollanna tena nakkulle attallasa sagenna satunggu-tungguna."

²³ Jari Nabongkami Karaeng Allataala anjo taua battu ri koko Eden na Nasuro angngusaha butta ajaria assalana.

²⁴ Nampa irayanganna anjo kokoa, ri dallekanna pakkebu antamaya, niamo siparappungang malaeka pajaga, siagang niamo sere padang arinraya pepena, amminroa ri kere-keremae, anjagai agang mangea ri anjo poko assarea katallasang. Jari tenamo manna sitau akkulle antama siagang areppese anjoreng ri anjo pokoka.

4¹ Nampa assikatinroammo Adam siagang bainenna iamintu Hawa, sagenna tianammo anjo bainenna. Ammanami sitau ana burane, nanakana, "Lanri pannulunNa Batara nakuanggappamo sitau ana burane." Naaremme anjo anaka Kain.

² Nampa ammanamo pole Hawa sitau ana burane, niarenga Habel. Habel ajari pakalawaki gimbala, mingka Kain ajari pamarri.

³ Siapa are wattu ribokoanganna naallemi Kain siapa are wassele lamung-lamunna nampa nakorobangkang mange ri Batara.

⁴ Na naalle tommo Habel kalaserenna ana gimbala bungasana, nanasamballe, nampa nakorobangkang bageang kaminang bajika mange ri Batara. Sannammi nyawaNa Batara mae ri Habel siagang anjo korobang napassareanga.

⁵ Mingka natollaki Kain siagang korobang napassareanga. Larro sikalimi Kain, siagang sekkemi nicini tanjana.

⁶ Jari Nakanamo Batara ri Kain, "Angngapa nanularro? Angngapa nasekke kamma tanjanu?"

⁷ Punna baji apa nugaukanga, mattantu tamuriko. Mingka punna kodi apa nugaukanga, attayammi dosaya untu antama ri atinnu. Eroki dosaya angkoasai kalennu, mingka musti nubetai."

⁸Nampa nakana Kain mae ri Habel, andina, "Umba nakialampa mange ri kokoa." Battui kenanga mange anjoreng, nabakkaimi na nabuno anjo andina Habel.

⁹Akkutanammi Batara ri Kain angkana, "Kemaiei Habel, andinu?" Appialimi Kain angkana, "Takuassengai. Apaka musti kujagai andikku?"

¹⁰Nakanamo Batara, "Angngapa nugaukangi anjo panggaukang palla kammaya? Akkiokioki cerana andinu battu rawa ri buttaya, sanrapang sara annuntuka pabalasa.

¹¹Nataba mako pattunra sagenna takkulleamo nuusahai buttaya. Allammasami cerana ri anjo buttaya, sanrapang angkanaya nasungkemi bawana untu antarimai cerana andinu ri wattunna nubuno.

¹²Punna alamung-lamungko latena apa-apa wasselena; lalampako mange-mange siagang latena pammantangannu ri lino."

¹³Nakanamo Kain ri Batara, "Taliwaki battalana anjo hukkunganga, na takkullea kutanggung.

¹⁴Kibongkama battu ri anne buttaya, bella battu ri dallekang malabiritTa. Lalampama mange-mange na tena pammantanganku ri lino, siagang lanibunoa ri tau ambuntulukia sallang."

¹⁵Mingka Nakanamo Batara, "Tena. Punna nibunoko, lanibalasaki anjo tau ambunoako, iamintu tuju tau siagang anjo tau ambunoako

lanibuno tongi." Nampa Nasareimi Batara pammatei anjo Kain, sollanna punna nia tau ambuntuluki tena nalanibuno.

¹⁶Nampa alampamo Kain battu ri dallekang malabiriNa Batara, namange ammantang ri butta niarenga "Palampang" irayanganna koko Eden.

¹⁷Niamo anana Kain siagang bainenna, iamintu sitau burane niarenga Henokh. Nampa ambangummo Kain sere kota na naareng anjo kotaya situru arena anana.

¹⁸Henokh iami manggena Irad. Irad iami manggena Mehuyael. Mehuyael iami manggena Metusael, na Metusael iami manggena Lamekh.

¹⁹Anjo Lamekh rua bainenna, iamintu niarenga Ada siagang Zila.

²⁰Ada angnganakkangi Yabal, na iaminne sossoranna Yabal ajari bansa pakalawaki siagang ammantanga ri pabarung-barunganga.

²¹Andina niareng Yubal, na iaminne sossoranna Yubal ajari pakacapi siagang pakarena suling.

²²Zila angnganakkangi Tubal-Kain, na sossoranna ajari panre ri sangka rupaya pakkakasa tambagaya siagang bassia. Andina Tubal-Kain bainea niarengi Naama.

²³Nakanamo Lamekh ri ruaya bainenna, "Ikau Ada siagang Zila, pilangngeri ane! Nia sitau turungka kubuno lanri nabajia.

²⁴ Punna tuju tau nibuno untu ambalasaki lanri nibunona Kain, jari tujupulo tau lanibuno punna nibunoa."

²⁵ Anggappami pole Adam siagang bainenna sitau ana burane. Nakanamo Hawa, "Nasarema Allataala ana burane ajari sambenna Habel, lebaka nabuno Kain." Lanri kamma minjo nanaaremme Hawa anjo anaka Set.

²⁶ Nia anana Set iamintu ana burane niarenga Enos. Iaminjo jammanga nappakkaramulamo taua napau arenNa Batara punna anynyomba.

5¹ Iaminne pattottoranna sossoranna Adam. [Ri wattu Napa'jarina Allata'ala rupataua, Napa'jari sanrapangi ke'nanga KalenNa Allata'ala.

² Napa'jari ke'nanga bura'ne siagang baine. Nabarakkaki ke'nanga siagang Naarengi ke'nanga "Tau".]

³ Ri wattunna 130 taung umuruna Adam, anggappami sitau ana burane sintanjaka leba kalenna, na naareng anjo anaka Set.

⁴ Lebaki anjo tallasaiji 800 taung sallona Adam, nanggappa pole ana-ana maraengannaya.

⁵ Narapiki 930 taung umuruna nampa mate.

⁶ Ri wattunna narapi 105 taung umuru Set, anggappami sitau ana burane, niarenga Enos.

⁷ Lebaki anjo tallasaiji 807 taung sallona Set nanggappa pole ana-ana maraengannaya.

⁸ Narapiki 912 taung umuruna nampa mate.

⁹Ri wattunna narapi 90 taung umuruna Enos, anggappami sitau ana burane, niarenga Kenan.

¹⁰Lebaki anjo tallasaiji 815 taung sallona Enos nanggappa pole ana-ana maraengannaya.

¹¹Narapiki 905 taung umuruna nampa mate.

¹²Ri wattunna narapi 70 taung umuruna Kenan, anggappami sitau ana burane, niarenga Mahalaleel.

¹³Tallasaiji 840 taung sallona Kenan nanggappa pole ana-ana maraengannaya.

¹⁴Narapiki 910 taung umuruna nampa mate.

¹⁵Ri wattunna narapi 65 taung umuruna Mahalaleel, anggappami sitau ana burane, niarenga Yared.

¹⁶Lebaki anjo tallasaiji 830 taung sallona Mahalaleel nanggappa pole ana-ana maraengannaya.

¹⁷Narapiki 895 taung umuruna nampa mate.

¹⁸Ri wattunna narapi 162 taung umuruna Yared, anggappami sitau ana burane, niarenga Henokh.

¹⁹Lebaki anjo tallasaiji 800 taung sallona Yared nanggappa pole ana-ana maraengannaya.

²⁰Narapiki 962 taung umuruna nampa mate.

²¹Ri wattunna narapi 65 taung umuruna Henokh, anggappami sitau ana burane, niarenga Metusalah.

²²Lebaki anjo attallasami Henokh siparappungang siagang Allataala 300 taung sallona. Anggappami pole ana-ana maraengannaya

²³sagenna narapi 365 taung umuruna.

²⁴Lanri tuli siparappunganna siagang baji Henokh mae ri Allataala, allanynyami lanri niallei ri Allataala.

²⁵Ri wattunna narapi 187 taung umuruna Metusalah, anggappami sitau ana burane, niarenga Lamekh.

²⁶Lebaki anjo tallasaiji 782 taung sallona Metusalah nanggappa pole ana-ana maraengannaya.

²⁷Narapiki 969 taung umuruna nampa mate.

²⁸Ri wattunna narapi 182 taung umuruna Lamekh, anggappami sitau ana burane.

²⁹Nakanamo Lamekh, "Anne anaka lanasareki karingangngang ri wattunta anjama terasa anjamai butta lebaka Natunrai Batara." Lanri kammana naaremme Lamekh anjo anaka Nuh.

³⁰Lebaki anjo tallasaiji 595 taung sallona Lamekh. Anggappami pole ana-ana maraengannaya,

³¹nampa mate ri wattunna narapi 777 taung umuruna.

³²Ri wattunna narapi 500 taung umuruna Nuh, anggappai tallu ana burane, iamintu Sem, Yafet siagang Ham.

6¹ Ri wattunna pila katambang siagang alabammo ri sikontu linoa rupataua, siagang nilassukammo ana-ana bainea,
² nicinimi ri sikamma rewataya angkanaya gaga-gaga ngasengi anjo tuloloa. Jari nabuntingimi kenanga anjo tulolo massing nangaia kenanga.

³ Nakanamo Batara, "Tena naKupabiangi rupataua attallasa satunggu-tunggu; musti matei kenanga. Appakkaramula ri kamma-kammaya anne tenamo nakkulle labi ri 120 taung umuruna."

⁴ Ri anjo jammanga siagang ri lebana anjo, nia tau sannaka lompona ngaseng kalenna ri lino. Anjo kenanga ana-ana battu ri sikamma anjo tulolo abuntinga siagang rewata-rewataya. Anjo tau lompoa ngaseng kalenna masahoroki niasseng siagang iami pahlawang-pahlawang lompo ri jammang riolo.

⁵ Naciniki Batara antekamma jadalana sikamma rupataua ri lino. Tuli jadalana ngaseng pikkiranna kenanga.

⁶ Assesselalammi lanri Napajarina kenanga siagang Nabolina ammantang ri lino. Laba sikalimi nyawaNa,

⁷ sagenna Nakana, "LaKuancuruki anjo rupatau lebaka Kupajari, kammayatempa sikamma jangang-jangang siagang olo-olo maraengannaya, lanri assesse lalangKu ampajari kenanga."

⁸Mingka sannangi pamaiNa Batara mae ri Nuh.

⁹Iaminne riwayatana Nuh. Nia anana tallu burane, iamintu Sem, Yafet siagang Ham. Tena nagaukangi Nuh panggaukang salaya, siagang kale-kalenna bawang tau baji ri anjo jammanga. Sibajiki sikali siagang Allataala lalang tallasana.

¹⁰(6: 9)

¹¹Mingka sikontu tau maraengannaya jadala ngasengi ri pacciniNa Allataala. Jai sikali panggaukang palla kajariang ri kere-keremae.

¹²Nacinikimi Allataala anjo linoa, na sangnging kajadallang mami Nacini, lanri sikamma rupataua jadala ngasemmi lalang tallasana.

¹³Nakanamo Allataala ri Nuh, "Lebami Kupattantu angkana laKubuno ngasengi sikontu apa-apa attallasaka. LaKuancuru ngasengi kenanga siagang apa niaka lalang lino, nasaba anne linoa rassimi panggaukang palla nagaukanga kenanga.

¹⁴Apparemake sere kappala kayu ia kassaka parena. Apparekko kama-kamara lalang ri anjo kappalaka, nampa nulapisi siagang tere pantaranganna siagang lalanganna.

¹⁵Anjo kappalaka pareki 133 metere labuna, 22 metere sangkarana, siagang 13 metere tinggina.

¹⁶Parekangi pattongko anjo kappalaka, siagang pareki 44 sentimetre bellana

anjo pattongkoka batu ri rinring-rinrinna.
Pareki alonjo tallu pammantanganga ri anjo
kappalaka, siagang sarei sere pakkebu ri
sarinna.

¹⁷LaKupabattui aba lompoa untu
angngancuruki sikamma apa attallasaka ri
lino. Lamate ngasengi sikontu apa niaka ri
lino,

¹⁸mingka erokKa appare parjanjiang
siagang ikau. Antamakko ri anjo kappalaka
siagang bainennu, siagang ana-ananu
kammayatempa massing bainenna kenanga.

¹⁹Angngerangko antama ri anjo kappalaka
massing tassikayu laki siagang gana batu
ri sikontu rupanna jangang-janganga
kammayatempa olo-olo maraengannaya,
sollanna tena namminawang ancuru kenanga.

²⁰(6: 19)

²¹Angngerang tongko sangka rupa kanre
untu lanakanrea anjo olo-oloka."

²²Nagaukang ngasemmi Nuh anjo sikontu
apa Napassuroanga Allataala mae ri ia.

7¹Nampa Nakanamo Batara mae ri Nuh,
"Kuciniki angkanaya ikau mami bawang
kale-kalennu tau anggaukangai erokKu. Jari,
antama mako ri anjo kappalaka siagang
sikontu bija pammanakannu.

²Erang tongi tuju pasang sikamma jangang-
jangang siagang olo-olo maraengannaya,
ia hallalaka. Naia tenaya nahallala
tassipasammo bawang sirupa. Gaukammi

anjo kammaya sollanna nia tasses massing tassirupa olo-olo tenaya naancuru nakkulle pole abija-bija ri lino.

³(7:2)

⁴Tuju allopi nalaKupaturung bosia, tenaya nammari-mari patampulo allo patampulo bangngi, sollanna ancuru ngaseng sikamma apa attallasa lebaka Kupajari."

⁵Nampa nagaukang ngasemmo Nuh anjo sikontu apa Napassuroanga Batara mae ri ia.

⁶Anjo wattu kajarianna aba lompoa ri lino, narapimi 600 taung umuruna Nuh.

⁷Nuh siagang bainenna, kammayatempa ana-anana siagang massing bainenna kenanga, antama ngasengi ri anjo kappalaka alliliangi anjo aba lompoa.

⁸Massing tassikayu laki siagang gana yangaseng rupanna jangang-janganga siagang olo-olo maraengannaya ia hallalaka siagang ia haranga

⁹antama tommi ri anjo kappalaka siagang Nuh, situru apa Napassuroanga Allataala.

¹⁰Narapiki tuju allo ribokoanganna, battumi aba lompoa antujui linoa.

¹¹Ri wattunna 600 taung umuruna Nuh, ri tanggala sampulo antuju bulang rua, tassungke ngasemmi timbuseng jeneka irawanganna buttaya. Sikontu pakkebu jeneka ri langika tassungke ngasemmi,

¹²na turummo bosia patampulo allo patampulo bangngi.

¹³Anjo alloa antama memammi Nuh siagang bainenna ri anjo kappalaka, siagang tallua anana, iamintu Sem, Yafet siagang Ham kammayatempa massing ana-anana kenanga.

¹⁴Sikontua rupanna jangang-janganga siagang olo-olo maraengannaya, ia annabaya siagang liaraka, lompoa siagang cadia, antama tommi siagang kenanga.

¹⁵Massing tassikayu laki siagang gana yangasenna apa-apa attallasaka antamaki ri anjo kappalaka siagang Nuh,

¹⁶situru apa Napassuroanga Allataala mae ri ia. Lebanamo antama ngaseng, Natongkomi Batara pakkebuna anjo kappalaka.

¹⁷Battumi anjo aba lompo antujui linoa patampulo allo, nanaimo ajari tinggi jeneka batu ri buttaya, sagenna akkullemo ammawang anjo kappalaka.

¹⁸Pila tinggimi jeneka, nammawang-mawammo anjo kappalaka ri tompona jeneka.

¹⁹Pila katambang pole tinggina anjo jeneka, sagenna tallang ngasemmo sikamma moncong Kaminang Tinggia.

²⁰Naimi pole tinggina jeneka sagenna narapi tuju metere tinggina irateanna cappa-cappa moncong.

²¹Naancuru ngasemmi Batara sikontu apa attallasaka ri lino, iamintu: rupataua, jangang-jangang siagang olo-olo niaka ri tompona buttaya, ia cadia siagang lompoa.

Ia tenaya naancuru iamintu Nuh bawang siagang sikontu niaka naagang lalang ri anjo kappalaka.

²² (7: 21)

²³ (7: 21)

²⁴ Tena naleba naung anjo jeneka lalang 150 allo sallona.

8¹ Tena nikaluppai Nuh ri Allataala siagang sikamma olo-olo niaka naagang lalang ri anjo kappalaka. Napaniami Allataala anging mammirika, sagenna appakkaramulamo naung anjo jeneka.

² Natongko ngasemmi sikontu timbuseng jene niaka rawa ri buttaya siagang pakkebu jene niaka ri langika. Ammarimi bosia,

³ nanaummo jeneka. Narapiki 150 allo lebana anjo, tenamo natinggi dudu jeneka.

⁴ Ri tanggala sampulona antuju bulang tuju, tadongkomi anjo kappalaka ri sereang cappa moncong ri Ararat.

⁵ Pila naummi jeneka, na ri tanggala serena bulang sampulo, appakkaramulami kacinikang cappa-cappa monconga.

⁶ Narapiki patampulo allo, nasungkemi Nuh tontonganna anjo kappalaka,

⁷ nalappassammi sikayu jangang-jangang kalaa. Natenamo nammotere anjo jangang-janganga, mingka anribami turus ri kere-keremae sagenna naung taba sikalimo jene abaya.

⁸Na lalang kammana anjo nalappassammi Nuh sikayu jangang-jangang bodobangkeng untu ero naasseng angkanaya apaka manassa naung tojemmi jeneka.

⁹Mingka lanri nitongkoiji ri jene sikontu tompona buttaya, tenamo nanggappa padongkokang anjo jangang-jangang bodobangkenga. Jari ammoteremi mange ri kappalaka. Napajonjomi limanna Nuh nampa naerang antama.

¹⁰Attayammi pole Nuh tuju allo, nampa nalappassang poleang anjo jangang-jangang bodobangkenga.

¹¹Ri karuenna alloa ammoteremi anjo jangang-janganga ri ia angngerang silawara leko zaitun berua iji tanjana ri pittona. Anjo wattua naassemmi Nuh angkanaya naummi jeneka.

¹²Lebaki attayang pole tuju allo sallona, nalappassammi pole sikalipa anjo jangang-jangang bodobangkenga. Na anjo wattua tammoterami anjo jangang-janganga mae ri ia.

¹³Anjo wattua narapimi 601 taung umuruna Nuh. Ri tanggala sere, bulang sere, naung taba sikalimi jeneka. Nasungkemi Nuh pattongkona anjo kappalaka, nampa naciniki tammulilina. Kalotoromi nacinini tompona buttaya.

¹⁴Ri tanggala ruampulo antuju bulang rua, kalotoromi buttaya.

¹⁵ Nampa Nakanamo Allataala mae ri Nuh,

¹⁶ "Assulu mako battu ri kappalaka siagang bainennu, ana-ananu kammayatempa massing bainenna kenanga.

¹⁷ Erang ngasengi assulu sikontu jangang-janganga siagang olo-olo maraengannaya, lompoa siagang cadia, sollanna akkulle abija-bija siagang alabang ri sikontu linoa."

¹⁸ Assulumi Nuh battu ri anjo kappalaka siagang bainenna, ana-anana, kammayatempa massing bainenna kenanga.

¹⁹ Sikontu jangang-janganga siagang olo-olo niaka ri tompona buttaya assulu ngaseng tommi, massing siagang sinrupanna kenanga.

²⁰ Appaentemmi Nuh sere tampa pakkorobangngang ri Batara. Nampa angngallemi tassikayu-kayunna massing tassirupaya jangang-jangang siagang olo-olo maraengannaya ia hallalaka, nampa napassareang ajari korobang nitunua irate ri anjo tampa pakkorobangnganga.

²¹ Sannammi pamaiNa Batara angngaraki rasa mabauna anjo korobanga, na Nakanamo lalang ri pamaiNa, "Tenamo nalaKutunrai anne linoa lanri panggaukanna rupataua; Kuassengi angkanaya battu ri wattu lolonaiji najadalamo pikkiranna anjo rupataua. Tenamo nalaKuancuru pole sikontu apa-apa attallasaka sangkamma anne apa beru lebaka Kugaukang.

²²Ilalang niana anne linoa, tuli lania wattu palamungang siagang wattu pakkattoang, wattu dinging siagang wattu bambang, wattu timoro siagang wattu bara, wattu allo siagang bangngi."

9¹Nabarakkakimi Allataala anjo Nuh siagang sikamma anana na Nakana, "Ammana-manakko siagang accucu-cucuko nujari jai, sollanna akkulle sossorannu napammantangngi sikontu linoa.

²Sikontu jangang-janganga siagang jukuka kammayatempa olo-olo maraengannaya lamalla ngasengi ri kau. Yangasenna anjo kenanga nia ngasengi lalang kakoasannu.

³Yangasenna anjo akkullei ajari kanrenu, sangkammaya tempa lamung-lamung moncongbuloa; yangasenna anjo Kupassareangi ri kau untu ajari kanrenu.

⁴Tena ruanna takkullea nukanre, iamintu dageng niaka ija cerana, nasaba anjo nyawaya niaki lalang ri ceraka.

⁵Sikamma taua siagang olo-olo ammunoa rupatau laKuhukkung matei.

⁶Anjo rupataua nipajari sangkamma iNakke; lanri kammana anjo, inai-nai ammuno rupatau, kalenna lanibuno tongi ri rupataua.

⁷Jari, ikau musti ammana-manakko siagang accucu-cucuko nujari jai, sollanna akkulle sossorannu napammantangngi sikontu linoa."

⁸Nakana Allataala mae ri Nuh siagang sikamma anana,

⁹"Kamma-kamma anne apparekKa parjanjiang mae ri kau ngaseng siagang sossorannu,

¹⁰siagang mae ri sikontu apa-apa attallasaka, iamintu jangang-janganga siagang sikontu olo-olo niaka ri bontoa, bodona kana sikontu anjo assuluka batu ri anjo kappalaka siagang ikau.

¹¹Iaminne parjanjiangKu mae ri kau: AjanjiA angkanaya sikontu apa-apa attallasaka tenamo nalaKuancuru siagang aba lombo. Tenamo nalania aba lombo angngancuruki anne linoa.

¹²Ajaria pammatei ri parjanjiang satunggu-tungguna Kupareka mae ri kau siagang mae ri sikontu apa-apa attallasaka,

¹³iamintu laKuboliki taraweKu ri rammanga, ajari pammatei parjanjiangKu mae ri linoa.

¹⁴Kere-kere wattu, punna Kutongko langika siagang rammang, nampa kacinikang anjo tarawea,

¹⁵laKuurangi janjingKu mae ri kau siagang mae ri sikontu apa-apa attallasaka, iamintu angkanaya tenamo nalaniancuru sikontu apa-apa attallasaka ri aba lompoa.

¹⁶Punna kacinikang tarawea ri rammanga, laKuciniki siagang laKuurangi parjanjiangKu satunggu-tunggua mae ri sikontu apa-apa attallasaka ri lino.

¹⁷ Iaminjo pammatei parjanjiangKu, ia Kupassareanga mae ri sikontu apa-apa attallasaka ri lino."

¹⁸ Ana-anana Nuh ia naaganga assulu battu ri kappalaka iamintu: Sem, Yafet siagang Ham. (Ham iami manggena Kanaan.)

¹⁹ Anjo tallua anana Nuh, iami boe-boena sikontu taua ri lino.

²⁰ Anjo Nuh jama-jamanna iamintu pamarri. Iami uru-uru appare koko anggoro.

²¹ Lebaki Nuh angnginungi anggorona, sagenna nasaring. Napasulu ngasengi sikontu care-carena nampa tinro assolara lalang ri kemana.

²² Ri wattunna Ham, iamintu manggena Kanaan, naciniki manggena assolara, assulukammi nampa napauang anjo ruaya saribattanna.

²³ Jari angngalleme Sem siagang Yafet silawara juba na napakarang ri salangganna kenanga. Nampa ajappa ammonoboko kenanga antama ri anjo kemaya na nakalimbuki manggena kenanga siagang anjo jubaya. Assailemi accini maraeng kenanga sollanna tanacinika anjo manggena kenanga assolara.

²⁴ Ri wattunna angngurangimo ammotere Nuh, na naasseng apa nagaukanga ana bungkona mae ri kalenna,

²⁵ nakanamo, "Cilaka laloi Kanaan! Lajari ata kaminang tunai mae ri sikamma saribattanna.

²⁶Nipujimi Bafara, Allataalana Sem! Kanaan lajari atai mae ri Sem.

²⁷Poru Natambai barakkaNa Allataala mae ri Yafet iamintu Natambai luarana pammantanganna. Poru sipammantangngangi sossoranna siagang sossoranna Sem. Kanaan lajari atai mae ri Yafet."

²⁸Lebana kajariang anjo aba lompoa, attallasa iji Nuh 350 taung sallona.

²⁹Umuruna 950 taung nampa mate.

10¹I aminne sossoranna sikamma anana Nuh, iamintu Sem, Yafet siagang Ham. Ri lebana kajariang aba lompoa massing anggappai sipattallu ana-ana burane.

²Sikamma anana Yafet iamintu: Gomer, Magog, Madai, Yawan, Tubal, Mesekeh, siagang Tiras.

³Sossoranna Gomer iami ajari pandudu ri Askenas, Rifat, siagang Togarma.

⁴Sossoranna Yawan iami ajari pandudu ri Elisa, Spanyol, Siprus, siagang Rodes.

⁵Iami kenanga ajari boe-boena sikamma bansa ammantanga ri sikamma biring tamparanga siagang ri pulo-puloa. Ia ngasemmi anjo sossoranna Yafet. Massing-massing bansa siagang suku ammantammi ri massing parasanganna, siagang massing nia tommo bahasa kalenna.

⁶Sikamma anana Ham iamintu: Kus, Mesir, Libia, siagang Kanaan.

⁷ Sossoranna Kus iami ajari pandudu ri Seba, Hawila, Sabta, Raema, siagang Sabtekha. Sossoranna Raema iami ajari pandudu ri Syeba siagang Dedan.

⁸ Kus nia anana burane niarenga Nimrod, ia uru ajaria tu pore siagang barani ri lino.

⁹ Lanri pannulunNa Batara nanipajarimo tau pore ammurang. Lanri kamma minjo nabiasa taua angkana, "Poro Napajariko Batara tupore ammurang sangkamma Nimrod."

¹⁰ Uru-uruna antamaya kakaraenganna iamintu Babel, Erekh, siagang Akad, tallu-talluna nia ngasengi ri Babilonia.

¹¹ Batu anjoremme nalampa mange ri Asyur, nampa nabangung kota Niniwe, Rehobot-Ir, Kalah,

¹² siagang Resen ia niparitangngaya ri kota Niniwe siagang Kalah. Yangasenna anjo sangging kota lombo ngaseng.

¹³ Sossoranna Mesir iamintu ajaria pandudu ri Lidia, Anamim, Lehabim, Naftuhim,

¹⁴ Patrusim, Kasluhim, siagang Kaftorim. Bansa Kasluhim, iaminjo ajari boe-boena bansa Filistin.

¹⁵ Sikamma anana Kanaan, iamintu Sidon ana toana siagang Het.

¹⁶ Iatommi anne Kanaan ajari boe-boena bansa Yebusi, Amori, Girgasi,

¹⁷ tu Hewi, Arki, Sini,

¹⁸Arwadi, Semari, siagang Hamati. Anjo suku-suku bansa Kanaan tassaraki sagenna parasangang bella;

¹⁹sagenna luarana parasanganna kenanga iamintu appakkaramula pabambaeng-baenna batu ri Sidon alampa timboro sagenna Gerar, sagenna ri ampina Gaza, siagang alampa anrai mange ri Sodom, Gomora, Adma, siagang Zeboim, sagenna ri ampina Lasa.

²⁰Ia ngasemmi anjo sossoranna Ham. Massing-massing bansa siagang suku ammantammi ri massing parasanganna, siagang massing nia tommo bahasa kalenna.

²¹Sem, daennaya Yafet, iami ajari boe-boena sikamma bansa Ibrani.

²²Sikamma anana Sem iamintu: Elam, Asyur, Arpakhsad, Lud, siagang Aram.

²³Sossoranna Aram iami ajari pandudu ri Us, Hul, Geter, siagang Mas.

²⁴Arpakhsad iami manggena Selah. Nampa Selah iami manggena Eber.

²⁵Eber nia rua anana burane; toaya niarengi Peleg lanri ri wattu jammannami najari tabage-bage bansa-bansaya ri lino; makaruaya niarengi Yoktan.

²⁶Sossoranna Yoktan iami ajari pandudu ri Almodad, Selef, Hazar-Mawet, siagang Yerah,

²⁷Hadoram, Uzal, Dikla,

²⁸Obal, Abimael, Syeba,

²⁹Ofir, Hawila, siagang Yobab. Ia ngasemmi anjo sossoranna Yoktam.

³⁰Daera pammantanganna kenanga luarana battu ri Mesa mange ri Sefar, iamintu daera moncong bageang iraya.

³¹Ia ngasemmi anjo sossoranna Sem. Massing-massing bansa siagang suku ammantammi ri massing parasanganna, siagang massing nia tommo bahasa kalenna.

³²Ia ngasemmi anjo sossoranna Nuh, massing-massing bansa, situru massing garisi sossoranna kenanga. Iaminne kenanga nakabattui sikontu bansa-bansaya ri anne linoa, baku lebana kajariang aba lompoa.

11 ¹Uru-uruna, sikontu bansa-bansaya ri anne linoa sereji bahasana siagang sangkamma ngasenji bicaranna kenanga.

²Ri wattunna alampa bellamo anrai kenanga, battumi kenanga ri sereang parang lappara ri Babilonia, nampa ammantang kenanga anjoreng.

³Massing angkanami para ia kenanga, nakana, "Umba kippare batu bata nampa nitunu sagenna ajari terasa." Kammaminjo naniamo batu batana kenanga untu ambangung balla siagang tere untu ampasidakkiki anjo batu bataya.

⁴Nakanamo kenanga, "Umba kimbangung kota siagang sere menara tarapika coppona sagenna ri langi, sollanna kijari masahoro siagang tena kisisala-sala ri sikontu linoa."

⁵Nanaummo Batara untu anciniki anjo kotaya siagang menara nabangunga rupataua.

⁶Nampa Nakanamo ri kenanga, "Anne kenanga sereji bansa siagang sereji bahasana, nampa anne nampami pakaramulanna sikamma rancanana kenanga. Tasalloami nakkullemo kenanga anggaukangi sikamma apa nakaerokia kenanga.

⁷Bajikangngang naungki nanipasisala-sala bahasana kenanga sollanna takkullea sipahang kenanga."

⁸Kammaminjo nanipasisala-salamo ri Batara ri sikontu linoa. Jari ammarimi kenanga ambangungi anjo kotaya.

⁹Iaminjo sabana naniaremмо anjo kotaya Babel, lanri anjoremми Napasisala-sala Batara bahasana sikontu bansaya, siagang batu anjoremми kenanga nipasisala-sala ri Batara mange ri sikontu linoa.

¹⁰Iaminne sossoranna Sem. Ruan taungi ri lebana kajariang aba lompoa, ri wattunna narapi 100 taung umuruna Sem, nisaremi sitau ana burane, niarenga Arpakhsad.

¹¹Lebaki anjo attallasa iji 500 taung sallona, siagang nisare iji siapa are jaina ana maraengannaya.

¹²Ri wattunna 35 taung umuruna Arpakhsad, nisaremi ana burane, niareng Selah.

¹³Lebaki anjo attallasa iji Arpaksad 403 taung sallona, siagang nisare iji siapa are ana maraengannaya.

¹⁴Ri wattunna 30 taung umuruna Selah, nisaremi ana burane, niareng Eber.

¹⁵Lebaki anjo attallasa iji Selah 403 taung sallona, siagang nisare iji siapa are ana maraengannaya.

¹⁶Ri wattunna 34 taung umuruna Eber, nisaremi ana burane, niareng Peleg.

¹⁷Lebaki anjo attallasa iji Eber 430 taung sallona, siagang nisare iji siapa are jaina ana maraengannaya.

¹⁸Ri wattunna 30 taung umuruna Peleg, nisaremi ana burane, niareng Rehu.

¹⁹Lebaki anjo attallasa iji Peleg 209 taung sallona, siagang nisare iji siapa are jaina ana maraengannaya.

²⁰Ri wattunna 32 taung umuruna Rehu, nisaremi ana burane, niareng Serug.

²¹Lebaki anjo attallasa iji Rehu 207 taung sallona, siagang nisare iji siapa are jaina ana maraengannaya.

²²Ri wattunna 30 taung umuruna Serug, nisaremi ana burane niareng Nahor.

²³Lebaki anjo attallasa iji Serug 200 taung sallona, siagang nisare iji siapa are jaina ana maraengannaya.

²⁴Ri wattunna 29 taung umuruna Nahor, nisaremi ana burane, niareng Terah.

²⁵Lebaki anjo attallasa iji Nahor 119 taung sallona, siagang nisare iji siapa are ana maraengannaya.

²⁶Ri wattunna 70 taung umuruna Terah, nisaremi tallu ana burane, iamintu: Abram, Nahor, siagang Haran.

²⁷Iaminne sossoranna Terah: Terah iami manggena Abram, Nahor, siagang Haran. Haran nia anana burane, niareng Lot.

²⁸Ri wattunna attallasa ija manggena, matemti Haran ri parasanganna, iamintu ri Ur ri Babilonia.

²⁹Abram anikkai siagang Sarai, nampa Nahor anikkai siagang Milka ana bainena Haran. Nia ija anana Haran burane maraengannaya niareng Yiska.

³⁰Na anjo Sarai tubaine tamanangi.

³¹Alampai Terah ambokoi kota Ur ri Babilonia siagang Abram anana, Lot cucunna, siagang Sarai mintunna iamintu bainenna Abram. Eroki alampa mange ri Kanaan. Mingka ri wattunna batturi Haran, ammantammi kenanga anjoreng.

³²Nampa anjoremme Terah ammoterang, ri wattunna 205 taung umuruna.

12¹Nakanamo Batara ri Abram, "Bokoi parasangannu, sikontu bija-bijannu siagang ballana manggenu, nunampa alampa mange ri sereang parasangang laKupappicinikanga mae ri kau.

²LaKusareko bija majai, siagang laKupajari kenanga bansa lombo ri lino. LaKubarakkakiko siagang laKupajari masahoroki arennu, sagennu lajari barakka.

³LaKubarakkaki sikamma tau ambarakkakiako siagang laKutunrai sikamma tau antunrayako. Siagang lanri ri kau nalaKubarakkaki sikontu bansaya ri lino."

⁴Umuruna Abram 75 taung ri wattunna nabokoi Haran, situru parentaNa Batara mae ri ia. Alampami Abram mange ri butta Kanaan siagang bainenna iamintu Sarai, kammayatempa Lot kamanakanna, sikamma atanna. Naerang ngaseng tomme sikamma pabarang-barangang nagappaya ri Haran. Battuna kenanga mange ri Kanaan,

⁵(12: 4)

⁶najappaimi Abram sikontu anjo parasanganga sagenna batu ri poko kayu karama ri More, iamintu tanpa panynyombanga ri Sikhem. (Anjo wattua nia iji tu Kanaan ammantang ri anjo parasanganga.)

⁷Napappicinikammi KalenNa Batara mae ri Abram na Nakana ri ia, "Iaminne parasangang laKupassareanga mae ri sossorannu." Nampa ambangummo Abram sere tanpa pakkorobanggang anjoreng untu Batara, ia lebaka ampappicinikangi KalenNa mae ri ia.

⁸Lebaki anjo napatulusumi jappana alampa timboro, ri daera abontoa irayanganna kota

Betel nampa akkema ri allana kota Betel siagang kota Ai. Betel ilaukang siagang Ai irayangngang. Ambangung tommy anjoreng tampa pakkorobangngang nampa anynyomba ri Batara.

⁹Nampa napatulusu pole jappana batu ri anjo tampaka mange ri tampa maraengannaya, ri bageang timboranna butta Kanaan.

¹⁰Mingka anjo wattua naallei kacipurang lompo taua ri butta Kanaan. Sagenna pila bellami jappana Abram alampa timboro, mange ri butta Mesir, nampa ammantang anjoreng sagenna allalo anjo bala kacipurang lompoa.

¹¹Ri wattu erona allalo ri pabaeng-baenga naero antama ri parasangang Mesir, nakanamo ri bainenna, "Kau gaga sikaliko.

¹²Punna nacinikko tu Mesirka, lanakapangi kenanga angkanaya ikau bainengkuko. Mattantu nabunoa nampa natallassiko kau.

¹³Jari bajikangngang paumi angkanaya ikau andikkuko, sollanna natallassia siagang agau baji kenanga mae ri nakke passabakkang ikau."

¹⁴Na kamma tojenna, ri wattunna nalalomo Abram pabaeng-baenga siagang batu mange ri butta Mesir, nacinimi tu Mesir anjo Sarai gaga sikali.

¹⁵Niamo siapa are pagawena balla karaenga anciniki nampa napauang karaenga

antekamma gagana anjo bainea. Jari nierammi mange ri balla karaenga.

¹⁶Na lanri anjo Sarai, niada baji-bajimi Abram ri karaenga siagang nisaremi siapa are ata, kammayatempa siapa are jaina gimbala siagang bembe, sapi, keledai siagang unta.

¹⁷Mingka lanri niallena Sarai ri karaenga, Napabattumi Batara garring-garring appakamalla dudua na natuju karaenga siagang sikamma tau niaka lalang ri balla kakaraenganga.

¹⁸Jari nakiomi karaenga Abram nampa nakutanang angkana, "Apa anne nugaukang mae ri nakke? Angngapa natena nupauanga angkanaya bainennu anjo?"

¹⁹Angngapa nanupau angkana andinu nampa nulappassanga angngallei ajari bainengku? Anne bainennu; allei siagang alampako!"

²⁰Naparentakammi karaenga mae ri siapa are pagawena, nampa naerang assulu kenanga anjo Abram battu ri anjo parasanganga siagang bainenna kammayatempa sikamma barang-baranna.

13¹Nabokoimi Abram Mesir nampa alampa wara, mange ri bageang timboranna Kanaan, alampa siagang bainenna kammayatempa sikamma barang-baranna. Namminawang todong Lot.

²Ajari kalumanyang sikalimi Abram; jaimi gimbalana, bembena, sapina, kammayatempa jaimi perana siagang bulaenna.

³Alampami mange-mange, battu ri sereang tanpa mange ri tanpa maraengannaya, sagenna mange ri Betel. Battu mange ri daera niaka ri allana Betel siagang Ai, ri tanpa karama, iamintu tanpa lebaka napakkemai pirangalloang,

⁴siagang ambangung tanpa pakkorobanggang. Anjoremme anynyomba mae ri Batara.

⁵Lot nia tommo kaluargana siagang ata-atanna kammayatempa nia tommo gimbalana, bembena siagang sapina.

⁶Jari tenamo nangganna anjo ruku niaka anjoreng ri tampaka, lanri jai dudunamo olo-olo katuona kenanga.

⁷Abeseremi sikamma pakalawakinna Abram siagang sikamma pakalawakinna Lot. (Anjo wattua nia iji tu Kanaan siagang tu Feris ammantang anjoreng ri parasanganga.)

⁸Nakanamo Abram ri Lot, "Ikatte anne tau sibijaki. Tabajikai punna abesere taunnu siagang taungku.

⁹Jari bajikangngangi punna assisalakki. Pileimi bageang kereanga anne tampaka nungai. Punna alampa mangeko anjoreng, inakke alampa mangea ri maraengannaya."

¹⁰Nacinikimi Lot anjo daeraha na nacinimo angkanaya sikontu Lapparana Yordan sagenna

mange ri kota Zoar jai jenena, sangkamma kokona Batara, yareka sangkamma butta Mesir. (Kammaminjo kaadaanna ri wattu tenanapa niancuruki kota-kota Sodom siagang Gomora ri Batara.)

¹¹ Kalebakkanna iaminjo sikontu Lapparana Yordan napilei Lot. Jari alampami mange ri bageang iraya. Kammaminjo nasisalamo anjo tau ruaya.

¹² Tuli ammantammi Abram ri butta Kanaan, nampa Lot akkemami ri kota-kota ri lapparaka sagenna ri ampina Sodom.

¹³ Anjo kota Sodom sangnging tau sanna jadalana siagang tau doraka ngaseng ri Batara ammantang anjoreng.

¹⁴ Alampanamo Lot, Nakanamo Batara ri Abram, "Battu ri antu tampa nupammentengia, cinikimi baji-baji sikontu niaka attammulili;

¹⁵ Sikontu anjo butta nucinika laKupassareangi mae ri kau siagang mae ri sossorannu, sollanna nukammai satunggu-tunggu.

¹⁶ LaKusareko turungang sannaka jaina, sagenna manna sitau tania akkulle ambilangi siapa jaina kenanga. Antekamma takkullena taua ambilangi siapa jaina kassina buttaya, sangkamma tomminjo takkullena lanibilang siapa jaina turungannu sallang.

¹⁷Kamma-kamma anne, jappaimi anne sikontu parasanganga, nasaba laKupassareangi anne mae ri kau."

¹⁸Lebaki anjo napalettemi kema paballakkanna Abram, nampa mange ammantang ri ampina poko-poko kayu karamaka, iamintu tampa passambayangang ri Mamre ri ampina Hebron. Nampa ambangummo anjoreng tampa pakkorobangngang untu Batara.

14¹Nia appa karaeng, iamintu: Amrafel batu ri Babilonia, Ariokh batu ri Elasar, Kedorlaomer batu ri Elam, siagang Tideal batu ri Goyim.

²Abunduki anne kenanga siagang lima karaeng maraeng, iamintu: Bera batu ri Sodom, Birsya batu ri Gomora, Syinab batu ri Adma, Semeber batu ri Zeboim, siagang Karaeng Bela ia niarenga todong Zoar.

³Anjo limaya karaenga ajari agangi siagang napasserei tantarana kenanga ri Lapparana Sidim, ia niarenga kamma-kamma anne Tamparang Mate.

⁴Niaki sampulo anrua taung sallona kenanga nikoasai ri Karaeng Kedorlaomer, mingka lalang ri makasampulona antallu taung, angngewami kenanga ri anjo karaenga.

⁵Ri taung makasampulona angngappa, battumi Karaeng Kedorlaomer siagang aganna ngaseng angngerangi tantarana kenanga. Nampa nabetamo kenanga tu

Refaim ri Asyterot-Karnaim, tu Zuzim ri Ham,
tu Emim ri Syawe-Kiryataim,

⁶siagang tu Hori ri pamonconganna Edom,
nampa naondang kenanga mange ri El-Paran
ri biring parang lompoa.

⁷Lebaki anjo ammoteremi pole anjo tau
angngondanga mange ri En-Mispat, ia
niarenga Kades kamma-kamma anne.
Nakoasaimi kenanga sikontu butta Amalek,
kammayatempa nabetami kenanga tu Amori
niaka ammantang ri Hazon-Tamar.

⁸Nampa karaeng-karaeng battua ri Sodom,
Gomora, Adma, Zeboim siagang Bela,
naatoromi barisang tantarana kenanga ri
Lapparana Sidim untu abundu

⁹angngewai karaeng-karaeng battua ri
Elam, Goyim, Babilonia, siagang Elasar; jari
lima karaeng abali appa karaeng.

¹⁰Anjo lapparaka rassi siagang bungung
tere. Na ri wattunna lari karaeng-karaeng
battua ri Sodom siagang Gomora ambokoi
anjo pabundukanga, tugurumi kenanga
naung ri anjo sikamma bungunga. Anjo tallua
karaeng maraenga, lappasaki kenanga nampa
lari nai ri monconga.

¹¹Anjo appaka karaeng ammetaya,
narampasami sikamma apa-apa niaka ri
Sodom siagang Gomora, kammayatempa
kanre-kanreanga, nampa alampa kenanga.

¹²Na ia Lot, iamintu kamanakanna Abram,
nia tongi ammantang ri Sodom. Jari nierang

ngaseng tongi ri musua siagang sikamma barang-baranna.

¹³Mingka niamo sitau talappasa batu ampabattuangi Abram anjo tu Ibrania, sikamma anjo apa kajarianga. Anjo Abram niaki ammantang ri ampina poko-poko kayu karama ri tanpa passambayanganna niarenga Mamre, sitau tu Amori. Na anjo Mamre siagang sikamma saribattanna, iamintu Eskol siagang Aner, agannai Abram.

¹⁴Nalanggerena Abram angkanaya niallei kamanakanna, napasseremi sikamma tau niaka ri kemana, iamintu sikamma tu caradeka abundu, nia 318 jaina tau. Nampa naondang kenanga anjo appaka karaeng sagenna mange ri kota Dan.

¹⁵Anjoreng nabagei taunna Abram ajari siapa are parappungang, nampa nabunduki anjo musua ri wattunna bangngi. Na nabetamo kenanga anjo musua. Naondammi kenanga anjo musua sagenna mange ri Hoba, ri warakkanna kota Damsyik.

¹⁶Naallemi ammotere Abram sikamma anjo apa-apa lebaka narampasa musua, kammayatempa Lot siagang sikamma barang-baranna, siagang sikamma bai-bainea siagang tunialle maraengannaya.

¹⁷Lebaki nabeta Karaeng Kedorlaomer siagang sikamma karaeng agannaya, ammoteremi Abram. Na battumo karaeng

Sodom anruppai ri Parang Sawe ia niarenga todong Lappara Karaeng.

¹⁸Melkisedek, iamintu karaeng Salem, ajari imanNa todong Allataala Kaminang Tinggia, battui angngerang roti siagang anggoro untu Abram,

¹⁹nampa nabarakkaki Abram nakana, "Poru Allataala Kaminang Tinggia, ampajariai langika siagang buttaya, ambarakkakiko Abram!

²⁰Nipujimi Allataala Kaminang Tinggia, assareako pammetang mae ri musunnu." Lebaki anjo napassareammi Abram mange ri Melkisedek bage sampulona sikontu anjo barang lebaka nirampasa nanaalle naerang ammotere.

²¹Nampa nakanamo karaeng Sodom mae ri Abram, "Alle mi anjo barang-barang lebaka nirampasa, mingka kupalaki nakipotering mae ri nakke sikamma taungku."

²²Mingka appialimi Abram nakana, "Assumpa ri dallekanNa Batara, Allataala Kaminang Tinggia, ampajariai langika siagang buttaya,

²³angkanaya talakualleai apa-apannu, balalo manna silawara bannang yareka manna pole sipolong otere sandalanu. Sollanna tena nalanukana sallang, Inakke ampajari kalumanyangi Abram.

²⁴Tena kuero angngalle apa-apa untu kalengku. Iaji bawang ero kutarima apa

lebaka napake sikamma taungku. Mingka lappassammi agang-agangku, iamintu Aner, Eskol siagang Mamre, massing naalle bageanna kenanga."

15¹ Lebaki anjo, anggappami Abram pappisona siagang nalangngeremi Batara angkana ri kalenna, "Teako mallakki Abram. LaKujagaiko battu ri balaya, siagang laKusareko pahala lombo."

² Mingka nakanamo Abram, "O Batara Kaminang Tinggia, tena naKisarea ana. Tau langgappayai barang-barangku poro Eliezer bawang, iamintu atangku battua ri Damsyik. Jari apa matu-matunna anjo pahalaya mae ri nakke?"

³ (15: 2)

⁴ Nampa nalangngeremo Abram akkana pole Batara ri ia angkana, "Teai atannu langgappai barang-barannu, mingka ana burane kalennu."

⁵ Nierammi Abram ri Batara assulukang, nampa Nakana Batara ri ia, "Ciniki langika, siagang coba sai nubilang sikamma bintoenga; lasangkammai anjo bintoenga jaina turungannu."

⁶ Tappami Abram ri Batara. Nalanri kammana nanitarimamo ri Batara salaku tau appakasannanga ri atinNa.

⁷ Nampa Nakana pole Batara ri ia, "INakkemi Batara, lebaka anrurunganko assulu battu ri parasangang Ur ri Babilonia, sollanna

Kupassareang ane buttaya mae ri kau untu nukammai."

⁸Mingka akkutanammi Abram nakana, "O Batara Kaminang Tinggia, antekamma batena nakkulle kuasseng angkanaya inakke lampatangi ane buttaya?"

⁹Appialimi Batara angkana, "Angngalleko untu iNakke sikayu sapi gana, sikayu bembe gana siagang sikayu gimbala laki, ia massing tallun taunga umuruna, kammayatempa sikayu jangang-jangang bukkuru siagang sikayu jangang-jangang bodobangkeng."

¹⁰Naallemi Abram sikamma anjo olo-olo kammaya untu Allataala. Anjo sapia, bembea siagang gimbalaka, massing napue ruami, nampa napadongko najijiri massing sidallekang lalang ruang barrisi anjo lebaka napue rua. Mingka anjo jangang-janganga tenaja napuei.

¹¹Battumi jangang-jangang angnganrea dageng andongkoki anjo dagenga, mingka nibongkai ri Abram.

¹²Ri wattu appakkaramulanamo labu alloa, attinromi Abram. Tiring nibattuimi ri pakkasia malla dudua.

¹³Nakanamo Batara ri ia, "Urangi, angkanaya lajari tubattu-battui turungannu ri sereang parasangang maraeng; lajari atai kenanga anjoreng siagang lanijallakkangi patambilangngang taung sallona.

¹⁴Mingka anjo bansa ampajari atayai turungannu laKuhukkungi. Siagang punna nabokoi turungannu anjo parasanganga, langngerangi kenanga jai barang-barang.

¹⁵Na ikau lalabui umurunu. Lamateko lalang kasannangang, nunampa nitarawang.

¹⁶Punna narapimo patang lapisu turungannu, lammoteremi cucu-cucunnu mae anrinni, nasaba talaKubongkayapi alampa tu Amori punna tenapa taliwa jadalana kenanga sagenna parallu nihukkung."

¹⁷Ri wattunna bangngimo, tiring niamo ammumba pappalluang arumbu siagang sulo arinra, nampa numalo ri allana anjo dageng-dageng lebaka nipue.

¹⁸Anjo wattua memang, apparemi Batara parjanjiang siagang Abram. Nakana Batara, "AjanjiA angkanaya laKusarei turungannu sikontu anne buttaya, appakkaramula batu ri pabaeng-baenna parasangang Mesir sagenna mange ri Binanga Efrat,

¹⁹kamayatompa butta Keni, Kenas, Kadmon,

²⁰Het, Feris, Refaim,

²¹Amori, Kanaan, Girgasi, siagang Yebus."

16¹Anjo wattua Sarai, bainenna Abram, tenapa nanggappa ana. Mingka nia sitau ata bainena batu ri Mesir, iamintu sere tulolo niarenga Hagar.

²Nakanamo Sarai ri Abram, "Tena pangngellaiNa Batara ri nakke untu

allassukang ana. Lanri kammama anjo, bajikanggang sikatinroammako anne atangku. Barang akkullei allassukang ana untu inakke." Naturukimi Abram anjo pappalana Sarai.

³Kammaminjo nanapassareammo Sarai anjo Hagar mae ri Abram untu ajari baine piarana. Anjo wattua sampulo taummi sallona Abram ammantang ri Kanaan.

⁴Sikatinroammi Abram siagang Hagar, nampa attianammo anjo bainea. Mingka ri wattunna naasseng kalenna Hagar angkanaya attianammi, ajari tampomi siagang tanajampangiami Sarai.

⁵Nakanamo Sarai ri Abram, "Kupassareammi anjo atangku Hagar mae ri kau. Mingka naassennamo kalenna tianang, tenamo najampangia. Anjo ikau pata sala. Tapporo Naadeliki siparua Batara passabakkang anne passalaka."

⁶Appialimi Abram angkana, "Bajimi. Anjo Hagar atannu, siagang koasako ri kalenna; gaukammi mae ri ia apa eronu." Jari sannami sekkena Sarai mae ri Hagar, sagenna larimo Hagar.

⁷Battumi malaekana Batara mae ri Hagar ri ampina timbuseng jeneka ri parang lompoa, ri agang mangea ri parang lompo Sur.

⁸Nakanamo anjo malaekaka, "O Hagar, atanna Sarai, battu kemaeko siagang lalampa

kemaeko?" Appialimi Hagar angkana, "Laria ambokoi Sarai, ibuku."

⁹Nakanamo anjo malaekaka, "Ammoteremako mae ri ia siagang layani ammotere."

¹⁰Nakanamo pole anjo malaekaka, "Lakusareko sanna jaina ana cucu, sagenna tena manna sitau akkulle ambilangi jaina kenanga.

¹¹Tasalloami nulallassukang ana burane; arengi sallang Ismael anjo anaka, nasaba Nalangngerenamo Batara karrunu.

¹²Mingka anjo ananu sallang lakammai keledai liaraka tallasana; lanaewai sikamma taua, siagang yangasenna taua langngewai. Latassalaki tallasana kenanga batu ri sikamma saribattanna."

¹³Akkutanammi Hagar lalang ri pamaina angkana, "Maka kucini tojemmi Allataala, la anjampangiai kalengku?" Naaremmi anjo Batara abicaraya ri kalenna, "Allataala Manjampangia".

¹⁴Iaminjo sabana nanaareng taua anjo bungung niaka ri allana Kades siagang Bered, "Bungung batu ri la Mattallasaka, Anjampangiai Kalengku."

¹⁵Nampa allassukammo Hagar ana burane, nanisaremo areng ri Abram, iamintu manggena, Ismael.

¹⁶Anjo wattua sagantuju pulomi angngannang taung umuruna Abram.

17 ¹Ri wattunna salapampulo
assalapang taung umuruna

Abram, Napappicinikammi KalenNa Batara
mae ri ia na Nakana, "INakkemi Allataala
Kaminang Koasaya. Turuki laloA siagang tuli
gaukangi erokKu.

²LappareKa parjanjiang siagang ikau
siagang laKusareko turungang jai."

³Sujumi Abram, nampa Nakanamo Allataala,

⁴"Iaminne parjanjiang Kupareka siagang
ikau: AjanjiA angkanaya laKupajariko
boe-boena jaia bansa. Lanri kammana teaimi
Abram arennu, mingka Abraham.

⁵(17: 4)

⁶LaKusareko jai ana cucu, siagang nia batu
ri kenanga lajari karaeng sallang. Lasannaki
jaina turungannu, sagenna lajari bansa-bansa
kenanga.

⁷LaKurupai janjingKu mae ri kau siagang
mae ri turungannu sagenna alapi-lapisi,
siagang anjo parjanjianga lamannannungangi.
INakke lajari Allataalana siagang Allataalana
turungannu.

⁸LaKupassareangi mae ri kau siagang mae
ri turungannu, anne butta nupammantangia
kamma-kamma anne salaku tubattu-battu.
Sikontu butta Kanaan lanapatangi ana
cucunna sagenna satunggu-tunggu,
siagang iNakke lajari Allataalana kenanga."

⁹Nakanamo pole Allataala mae ri
Abraham, "Ikau pole musti majarre tongko

antagalaki anne parjanjianga, baji naikau kammayatempa sikontu lapisina turungannu.

¹⁰Ikau siagang sikontu turungannu buranea musti nisunna ngasengko.

¹¹Appakkaramula ri kamma-kammaya anne musti nusunnaki ana lolo buranea punna narapimo sagantuju allo umuruna, kammayatempa sikontu ata lassuka lalang ri ballanu yareka balla nuballia. Iaminjo sunnaka lajari pammatei ri parjanjiangKu siagang ikau.

¹²(17:11)

¹³Sikontu taua musti nisunnaki, siagang iaminjo lajari pammatei manassana, angkanaya anne parjanjiangKu siagang ikau iamintu parjanjiang sagenna satunggu-tungguna.

¹⁴Sikamma bura-burane tenaya nisunnaki tenamo nalanibilang anggota ummakKu, lanri tenana nannagala mae ri anjo parjanjianga."

¹⁵Nampa Nakanamo Allataala mae ri Abraham, "Tea mako arengi pole Sarai bainennu, passangalonna appakkaramula kamma-kamma anne aremmi Sara.

¹⁶LaKubarakkaki anjo bainennu siagang lanalassukangi sitau ana burane ia laKupassareanga mae ri kau. LaKubarakkaki Sara, siagang iami lajari anronna sikontu bansa-bansaya. Battu ri turunganna lania siapa are jaina lajari karaeng."

¹⁷ Nampa sujumo Abraham. Mingka ammakkalami napikkirina angkanaya, "Antekamma batena serea burane narapikamo sibilangngang taung umuruna lakkulle anggappa ana? Antekamma batena lakkulle Sara allassukang ana ri umuru salapang puloa taung?"

¹⁸ Nakanamo ri Allataala, "Bajikangngang Ismaelmo ajari warisina turungangku."

¹⁹ Mingka Nakanamo Allataala, "Tena. Anjo bainennu Sara lamanaki sitau ana burane na lanuareng Ishak. LaKutagala majarreki parjanjiangKu siagang anjo anaka siagang sikontu turunganna sagenna satunggu-tunggu. Anjo Parjanjianga sagennai satunggu-tunggu."

²⁰ Mingka laKuturukiango pappalanu ri sesena Ismael. Lanri kammana nalaKubarakkaki Ishak siagang laKusarei turungang majai. Iami lajari boe-boena sampuloa anrua kapala suku, siagang laKupajari turunganna sereang bansa lombo.

²¹ Mingka parjanjiangKu siagang Ishak laKusikko majarreki. Ia ananu lanilassukanga ri Sara, ri taung ri dallekang kira-kira ri wattu kammaya ane."

²² Lebaki akkana kamma, alampami Allataala ambokoi Abraham.

²³ Anjo memang alloa, naturukimi Abraham parentaNa Allataala, na nasunnamo anjo anana iamintu Ismael, kammayatempa

sikontu ana burane niaka lalang ballana, siagang sikamma ata lassuka lalang ballana yareka balla naballia.

²⁴Salapampulo assalapang taung umuruna Abraham ri wattunna nisunna,

²⁵na umuruna Ismael anana, sampulo antallu taung.

²⁶Assama ngasengi anjo alloa nisunna kenanga,

²⁷kamayatompa sikontu atanna Abraham.

18¹Napappicinikangi KalenNa Batara mae ri Abraham ri ampina poko-poko kayu karama ri ampina tampa passambayanganga ri Mamre. Anjo alloa teai sipato bambanna alloa, nasitabangi ammempo-mempo Abraham ri pakkebu kemana.

²Accini naina, niamo nacini tallu tau ammenteng ri dallekanna. Akkaro-karomi Abraham ero mange anruppai kenanga.

Assujumi

³na nakana, "O Karaeng-karaeng, teaki lalloi anne kemaku punna tena nakissengka rolong. Kipabiang lalao allayaniki.

⁴Bolimi kamma nakungngalle jene untu anbissai bangkenta ngaseng. Mae maki ammari-mari poso irawanganna anne poko kayua.

⁵Lakupappatalangki sikede kanre, sollanta anggappa kagassingang untu ampatulusuki pajappanta. Kipakalompoma lanri erotta assengka ri ballana anne atanta." Appialimi

kenanga angkana, "Tarima kasi ri anjo kabajikang pamainu. Lassengkai ikambe."

⁶Akkaro-karomi Abraham antama ri kemana nampa nakana ri Sara, "Akkaro-karoko angngalle labu kaminang bajika, nunampa appare linta roti abundala."

⁷Nampa lari Abraham mange ri parappungang olo-olo piarana, na napilei ana sapi kaminang comoka siagang lumuka dagenna. Nampa napassareang anjo sapia mae ri palayanna, nanasuro pasadia linta.

⁸Lebaki anjo angngallemi Abraham dadi, cappa susu sapi siagang anjo dageng lebaka nipallu, nampa napatala mae ri anjo toananna ngaseng. Lalang angnganrena kenanga, kalenna Abraham allayani kenanga irawanganna anjo poko kayua.

⁹Nampa akkutanammi kenanga angkana, "Kemae bainennu Sara?" Appialimi Abraham angkana, "Anjorengi, lalangi ri kemaya."

¹⁰Nakanamo kalaserenna kenanga, "Salapang bulang sallang sallona nakulamotere pole mae anrinni. Na anjo wattua, anjo bainennu Sara langgappami sitau ana burane." Anjo wattua niaki Sara ampilangngeri bicaranna kenanga ri pakkebu kemaya, ri bokona anjo toanaya.

¹¹Na anjo Abraham siagang Sara sanna sikalimi toana kenanga, siagang tenamo nabattu bulanna Sara.

¹²Lanri kammama minjo nammakkalamo Sara lalang ri pamaina na nakana, "Maka inakke anne tau toa kammaya siagang kalumeng kammaya, lakkulle ija sikatinroang siagang buranengku? Nampa pole buranengku toa tommi."

¹³Nampa akkutanang Batara ri Abraham angkana, "Angngapa nammakkala Sara siagang ranggasela angkanaya maka lakkulle iji allassukang ana ri wattu toanamo?"

¹⁴Maka niakka apa tantamaya ri akkala untu Batara? Sangkamma Kupakkanaya sumpaeng, salapang bulang sallang labattua pole mae anrinni. Na anjo wattua lamanami Sara sitau ana burane."

¹⁵Lanri mallana Sara, assassalami na nakana, "Tena kummakkala." Mingka appialimi Batara angkana, "Ammakkala memangko sumpaeng."

¹⁶Lebaki anjo alampami anjo tallua toana na niantara ri Abraham. Nabattumo kenanga ri sereang tanpa akkullea nacini kenanga kota Sodom.

¹⁷Nakanamo Batara lalang ri pamaina, "Tena Kuero anrahasiakangi mae ri Abraham apa eroka Kugaukang.

¹⁸Sai turunganna lajari bansa lompoi siagang lakoasai? Sai lanri ia nalaKubarakkaki sikontu bansaya ri lino?

¹⁹Ia lebami Kupile sollanna naparentakang mae ri sikamma ana-anana siagang

turunganna untu amminawang turu ri Nakke kammayatempa nagaukang panggaukang bajika siagang adeleka. Punna nagaukangi kenanga anjo passalaka, sikontu janjingKu mae ri Abraham laKurupai ngasengi."

²⁰Nampa Nakana pole Batara mae ri Abraham, "Nia tuduhang lompo mae ri kota Sodom siagang Gomora, siagang anjo kenanga memang teai sipato lompona dosana.

²¹Iaminjo sabana Kulanaung mange anjoreng untu amparessai, apaka manassa kammatojengi yareka tena anjo tuduhang Kulangngereka."

²²Jari niamo rua tau battu ri anjo toanaya alampa mange ri kota Sodom, mingka Batara ammantang iji siagang Abraham.

²³Areppesemi Abraham mae ri Batara nampa akkutanang angkana, "Maka kammatojengi angkanaya eroki Kipanraki tau tenaya salana assama-sama siagang tau salaya?

²⁴Ebara angkana nia limampulo tau tena salana lalang ri anjo kotaya, maka tena taKipanrakina anjo kotaya Karaeng? Maka takkulleai Kipammopporang sollanna akkulle salama anjo tau limampuloa?

²⁵Tea laloi nanibunoi anjo tau tenaya salana assama-sama siagang tau salaya. TeaKi Batara! Nasaba punna kamma anjo laKigaukang, manassa anjo tau tenaya salana lanipasihukungi siagang tau niaka salana.

Maka akkullei hakinna sikontu linoa lagau tena adele!"

²⁶Nakanamo Batara, "Ebara angkana nia limampulo tau tenaya salana ri kota Sodom, laKupammopporang ngasengi sikontu bonena anjo kotaya, lanri kenanga anjo limampuloa tau."

²⁷Nakanamo pole Abraham, "Kipammopporanga lanri baraniku ansambungi anne apa nibicaraya, Batara. Inakke anne poro tulinoja bawang, siagang tena hakku untu appau."

²⁸Mingka barang nia patampulo allima tau bawang tena salana, jari tanggannakkai limampulo. Maka laKipanrakki sikontu anjo kotaya lanri sisala limana bawang anjo tau tenaya salana?" Nakanamo Batara, "TalaKupanrakiai anjo kotaya ebara angkana nia Kugappa anjoreng patampulo allima tau tena salana."

²⁹Nakanamo pole Abraham, "Antekamma punna patampuloji bawang jaina tau tena salana?" Appialimi Batara angkana, "Lanri anjo patampuloa tau talaKupajariai niakKu."

³⁰Nakanamo pole Abraham, "TeaKi larroi Batara, pungku abicara ija. Antekamma punna tallumpuloji bawang tau?" Nakanamo Batara, "Punna nia Kugappa tallumpulo tau talaKupajariai niakKu."

³¹Nakanamo Abraham, "Kipammopporanga lanri barani kupannarrusuna anne bicaraya,

Batara. Ebara angkana ruampuloji bawang tau?" Appialimi Batara angkana, "Punna nia Kugappa ruampulo tau, talaKupanrakiai anjo kotaya."

³² Kalabusanna nakanamo pole Abraham, "TeaKi larroi Batara, sikali mama labicara. Antekamma punna sampuloji bawang tau anjoreng?" Nakanamo Batara, "Punna nia sampulo tau tena salana, talaKupanrakiai anjo kotaya."

³³ Lebaki abicara Batara siangang Abraham, alampami Batara, nampa ammotere tommo Abraham mae ri ballana.

19¹ Lebana nitoana ri Abraham, alampami anjo ruaya malaeka mange ri kota Sodom. Bangngimi nampa batu kenanga mange anjoreng. Sitabangi ammempo Lot ri pakkebu lompona kotaya anjo wattua. Nacinina kenanga, ammentemmi Lot mange anruppai kenanga. Sujumi Lot ri dallekanna kenanga,

² nampa nakana, "O Karaeng-karaeng, maeki assengka ri ballakku. Akkullei kibissai bangkenta nampa abangngiki ri ballakku. Punna erokki, akkulleki ambangung baribasa nampa kipannarrusu jappata." Mingka appialimi kenanga angkana, "Tarima kasi, bolimi kamma ikambe anrinni abangngi ri paranna kotaya."

³ Mingka napala dudumi Lot, na kalebakkanna antamami kenanga siangang ia

ri ballana. Appasadiami Lot kanre-kanreang nyamang, siagang attunumi roti sigannana, nampa angnganremo kenanga.

⁴Mingka ri tenanapa nalampa anjo sikamma toanaya attinro, battumi tu Sodom allipungi anjo ballaka. Sikontu tu buranea ri anjo kotaya, bajina tau toa yareka tau runga, nia ngasengi batu.

⁵Akkiomi kenanga ri Lot siagang akkutanang angkana, "Kemae anjo sikamma tau battua abangngi ri ballanu? Passareangi anjo kenanga mae ri kambe, sollanna akkulle ikambe assikatinroang siagang kenanga!"

⁶Assulumi Lot batu ri ballana. Lebana natongko pakkebuna

⁷nakanamo ri sikamma tu Sodom, "Sikamma saribattangu, kupala tojeng-tojengi ri katte ngaseng, tea laloki agau kammai anjo jadalana!

⁸Kipilangneria. Nia rua ana tulolongku. Bolimi kamma nakupassareang kenanga mae ri katte ngaseng, naapa-apa mamu kigaukang mae ri kenanga. Mingka tea laloki apa-apai anne toanangu; nasaba siratanga angkatutui kenanga."

⁹Mingka nakanamo anjo tu Sodom ri Lot, "Alampako! Angngapa naikau tubattu-battu kammaya antu ero langngatoroki ikambe? Alampako! Punna tena, ikau laniajara labi battallangngang naanjo tau ruaya." Nampa

nasorongammo kenanga Lot, nampa maju kenanga ero anrumbangi pakkebu ballana.

¹⁰Mingka nibesomi Lot ri anjo ruaya toana antama ri balla, nampa natongko pakkebuna ballaka.

¹¹Napajari buta ngasemmi anjo tau niaka ri pantaranganna anjo ballaka, sagenna takkulleamo kenanga ambuntuluki pakkebuna anjo ballaka.

¹²Nakanamo anjo ruaya toana mae ri Lot, "Punna nia ana-ana buranenu, ana-ana bainenu, mintunnu yareka saribattannu maraengannaya ammantang lalang ri anne kotaya, erang ngasengi kenanga assulu batu anrinni,

¹³nasaba anne kotaya lanipanraki ri kambe. Nalangngeremi Batara sikamma tuduhang battalaka mae ri sikamma tau ammantanga ri anne kotaya, na ikambemi anne nisuro batu untu antumpasaki anne kota Sodom."

¹⁴Alampami Lot mange ri ruaya parekang mintunna nampa nakana ri kenanga, "Karo-karoko assulu batu ri anne kotaya, nasaba lanipanraki ri Batara." Mingka nakapangi kenanga angkanaya abonga-bonganaji Lot.

¹⁵Ri wattunna subu, nipakkaro-karomi Lot ri anjo ruaya malaeka sollanna alampa lintu. Nakana kenanga, "Akkaro-karo mako alampa siagang bainenu siagang anjo ruaya ana tulolonnu, sollanna tena numate ngaseng todong punna nipanraki."

¹⁶Ranggaselami nyawana Lot. Mingka nikamaseammi ri Batara. Jari nirurungammi Lot siagang bainenna kammayatempa anjo ruaya anana ri anjo ruaya toananna assulukang battu ri anjo kotaya.

¹⁷Lebaki anjo nakanamo kalaserenna anjo malaekaka, "Lariko, pasalamaki nyawanu! Teako assailei mae ri boko siagang teako ammantangngi ri lapparaka. Lariko nai ri moncongga, sollanna tena numate ngaseng todong!"

¹⁸Mingka appialimi Lot angkana, "Edede, teaki suroi ikambe lari nai ri moncongga Karaeng.

¹⁹Memang, sannami bateta antulunga siagang kipasalamami nyawaku Karaeng. Mingka anjo moncongga teai sipato bellana. Gassingka narapikanga anjo balaya nakumatemo lalang tenanapa kunrapi mange anjoreng.

²⁰Kiciniki anjo ri dallekang, nia sere kota cadi, tenaya siapa bellana. Kipabiamma lari mange anjoreng sollangku salama."

²¹Appialimi anjo malaekaka nakana, "Bajimi, anjo kota cadia tenaja nalakutumpasaki.

²²Akkaro-karo mako lari! Nasaba tena apa-apa lakugaukang lalang tenanapa nunrapi mange anjoreng." Lanri nakanana Lot cadi anjo kotaya, iaminjo naniaremme Zoar.

²³Sitabangi ammumba alloa ri wattu anrapina Lot mange ri Zoar.

²⁴Tiring appaturummi Batara bosì bara pepe irateanna kota Sodom siagang Gomora.

²⁵Niancurumi anjo ruaya kota, kammayatempa sikontu lapparaka, sikontu lamung-lamunga siagang sikontu tau niaka ammantang anjoreng.

²⁶Mingka assailemi bainenna Lot mae anjoreng, sagenna amminramo ajari benteng cela.

²⁷Ammukona baribasa, alampami linta Abraham mae ri tampa lebaka napammentengi ri dallekanNa Batara ri siallo allaloa.

²⁸Accinimi mae ri Sodom siagang Gomora kammayatempa ri sikontu lapparaka, nanacinimo umbua nai batu ri anjo tampaka, sangkamma umbu batu ri pappalluang sannaka lompona.

²⁹Kammaminjo kajarianna ri wattunna Napanraki Allataala anjo kota-kotaya, ri lappara napammantangia Lot. Angngurangi Allataala ri Abraham, sagenna natulummo Lot ampilari anjo tampaka.

³⁰Lanri mallana Lot ammantang ri Zoar, alampami nai ri pamonconganga siagang anjo ruaya ana tulolonna, nampa ammantang kenanga lalang ri sereang kalibong batu.

³¹Nakanamo anjo ana baine toana ri andina, "Toami manggeta, nampa ri sikontu anne parasanganga tena tu burane lakkulle ambuntingiki sollanta akkulle anggappa ana.

³² Umba naniusahakangi nasaring manggeta, nampa mangeki sikatinroang siagang ia, sollanta akkulle anggappa ana."

³³ Anjo bangngia napainummi anggoro manggena kenanga, nampa mange anjo ana baine toaya assikatinroang siagang manggena; mingka lanri taliwa nasarinna manggena kenanga, sagenna tanaassengamo apa kajarianga.

³⁴ Ammukona baribasa, nakanamo anjo ana toaya mae ri andina, "Ri bangngia assikatinroamma siagang manggeta! Sinampe punna bangngi niusahakangi pole nanasaring. Nampa mangeko assikatinroang. Sallang massing anggappaki ana."

³⁵ Kammaminjo na ri wattunna anjo bangngia nausahakammi kenanga nanasaring Lot, nampa mange anjo ana tulolonna makaruaya angngagangi assikatinroang. Na teaimi sipato nasarinna pole Lot, sagenna tanaassengamo apa kajarianga.

³⁶ Nampa attianammo anjo ruaya ana baina Lot, lanri manggena tonji kenanga.

³⁷ Ana toaya allasukammi sitau ana burane, nampa naaremmo anjo anaka Moab. Iaminne ajari boe-boena tu Moab kamma-kamma anne.

³⁸ Na ana makaruaya allasukang tommi sitau ana burane nampa naareng Ben-Ami. Iaminne ajari boe-boena bansa Amon kamma-kamma anne.

20¹ Aletteki Abraham batu ri Mamre, ri bageang timboranna butta Kanaan, nampa ammantang anjoreng ri allana Kades siagang Syur. Siapa are wattu ribokoanganna, ri wattunna ammantang ri Gerar,

² napaumi angkana andina anjo Sara bainenna. Lanri kamma nasuromi tunisurona Karaeng Abimelekh batu ri Gerar mange angngallei Sara na nasuro erang mae ri ia.

³ Ri sereang bangngi Napappicinikammi KalenNa Allataala mae ri anjo karaenga lalang sona, na Nakana, "Lamateko, lanri nuallena anjo bainea, lanri niamo buranenna."

⁴ Mingka talebakapi nasero Abimelekh anjo Sara. Jari nakanamo anjo karaenga, "Tena nakusala Karaeng! Maka laKipanrakia siagang bansaku?"

⁵ Kalenna Abraham angkana andina anjo bainea, nampa kamma todong anjo kananna anjo bainea. Matangkasaki ati mailalangku anggaukangi anne passalaka, jari tena nakusala."

⁶ Appialimi Allataala lalang anjo sonaya angkana, "Memang Kuassengi angkanaya matangkasaki ati mailalannu anggaukangi anne. Iaminjo sabana nataKukellayako agau dosa mae ri Nakke, siagang taKupabiangako anseroi anjo bainea.

⁷ Mingka kamma-kamma anne poterangi mae ri buranenna. Nabi buranenna antu

bainea, na lanapappala doanganko sollanna tena numate. Mingka punna tena nanupoterangi, urangi angkanaya ikau siagang sikontu rayanu lamate ngasengko!"

⁸Ammukona ri baribasaka, nakiomi Abimelekh sikontu pagawena nampa napauang anjo sikamma apa kajarianga. Ajari sanna ngasemmi mallana kenanga napakamma.

⁹Lebaki anjo nakiomi Abimelekh anjo Abraham nampa nakutanang angkana, "Apa anne lebaka nugaukang mae ri kambe? Apa salangku mae ri kau, sagenna nupamae anne balaya ri kalengku siagang ri kakaraenganku? Tena sikali nusiratang lagau kamma anjo mae ri nakke.

¹⁰Angngapa nuppakamma anjo?"

¹¹Appialimi Abraham angkana, "Kupikkiriki angkanaya tena sikali tau malla ri Allataala anrinni, sagenna akkullea nabuno taua ia eroka mae ri bainengku.

¹²Nampa pole antu bainea andikku memang. Ajulu manggea mingka maraengi ammana, nakuassialle siagang.

¹³Jari ri wattungku Nasuro Allataala ambokoi ballana manggeku, nakunampa alampa mange-mange ajari tubattu-battu, kukanamo ri bainengku, Panyatami majarrena pamainu ri nakke, lalang nukanana mae ri yangasenna taua angkanaya ikau andikkuko."

¹⁴Lebaki anjo napoterammi Abimelekh anjo Sara mae ri Abraham siagang anjo wattua nisare tomme Abraham siapa are ata, gimbala siagang sapi.

¹⁵Nakanamo anjo karaenga ri Abraham, "Iaminne sikontu parasanganku; ammantammako ri keremae tanpa nungaia."

¹⁶Nampa nakana ri Sara, "Lebaki kusare daennu sisabu doe pera ajari butti mae ri sikontu taua angkanaya ikau tena tojeng-tojeng nusala."

¹⁷Nipajari tamanang ngasemmi ri Batara sikontu baine niaka ri balla kakaraenganna Abimelekh passabakkang Sara, bainenna anjo Abraham. Nampa appala doammo Abraham ri Allataala, sagenna nipajari baji ammotere Abimelekh. Bainenna siagang sikamma atanna bainea, nipajari baji ngaseng tomme ammotere sagenna akkulle ngasemmi ammana poleang.

¹⁸(20:17)

21 ¹Nibarakkakimi Sara ri Batara, situru apa lebaka Napajanjang.

²Situru ri wattu lebaka Napattantukang Allataala, ri wattu toanamo Abraham, attianammi Sara nampa ammana sitau ana burane.

³Naaremme Abraham anjo anaka Ishak;

⁴na ri wattunna narapi sagantuju allo umuruna Ishak, nasunnami Abraham anjo anaka situru parentaNa Allataala.

⁵Anjo wattua umuruna Abraham sibilangngang taung nampa lassu Ishak.

⁶Nakanamo Sara, "Napajarima ammakkala, lanri rannuku. Sikontu tau allangngerekai ane passalaka larannu ngasengi ammakkala siagang inakke."

⁷Nampa nakana pole, "Inai leba angkana ri buranengku angkanaya lakkullea lappasusu ana? Mingka kamma-kamma ane ammanama, manna pole nasannamo toana buranengku."

⁸Pila abakkami anjo anaka. Na ri wattunna narapimo wattunna nisala susu anjo anaka, apparemi Abraham passua-suarrang.

⁹Ri sereang allo, anjo Ismael iamintu anana Abraham battua ri Hagar, anjo baine battua ri Mesir, sitabangi akkarek-karena siagang Ishak, anana Sara.

¹⁰Nacinina Sara anjo kenanga, nakanamo ri Abraham, "Bongkai alampa anjo ata baine siagang anana. Takkulleai anana baine kammaya annarima bageang battu ri barang-barannu lanasossoranga anakku Ishak."

¹¹Tena sikali nasannang pamaina Abraham allangngereki pappalana anjo Sara, lanri anjo Ismael anana tongi.

¹²Mingka Nakanamo Allataala ri Abraham, "Teako ranggaselai ri passalana anjo atannu Hagar siagang anana. Turukimi erona Sara,

nasaba batu ri Ishak sallang nalanugappa anjo turungang lebaka Kupajanjiang.

¹³Kammayatempa mae ri anana Hagar laKusare tongi ana cucu sollanna ajari bansa kenanga. Saba ia ananu tonji."

¹⁴Ammukona baribasa, nasaremi Abraham kanre Hagar siagang sere pammoneang jene untu ajari bokong ri lampana. Napadengemi anjo anaka ri dongkona Hagar, nampa nasuro anjo bainea alampa. Alampami Hagar mange ri parang lompona Bersyeba.

¹⁵Ri wattunna labusumo jene nabokonga, napadongkomi Hagar anana ri rawanganna rompo-rompoka,

¹⁶nampa mange ammempo kira-kira nia sibilangngang metere bellana batu ri anjo tampaka. Nakanamo lalang ri pamaina, "Tena nakuparrang anciniki anakku mate." Nampa angngarrumo Hagar.

¹⁷Nalangngeremi Allataala saranna Ismael. Nampa abicaramo malaekana Allataala batu rate ri langika mae ri Hagar, angkana, "Apa nukasusang Hagar? Teako mallakki. Nalangngeremi Allataala saranna ananu.

¹⁸Alampamako mange ri ananu, angkaki nampa nupakasannang. LaKupajari turunganna sere bansa lombo."

¹⁹Nanipakasingaramo paccinina Hagar ri Allataala, sagenna accinimo sere bungung. Nampa alampamo mange ambonei jene

anjo pammoneang jenena, nampa nasare angginung anjo anana.

²⁰Nirurungammi Ismael ri Allataala. Pila abakkami lompona anjo anaka. Ammantangi ri parang lompona Paran, siagang ajarimi pasoso sannaka caradena.

²¹Nipabuntimmi ri ammana siagang sitau baine Mesir.

²²Anjo wattua niami batu Karaeng Abimelekh siagang Pikhol, panglima tantarana, nampa nakana ri Abraham, "Leba mako Natulung Allataala ilalang sikontu apa nugaukanga.

²³Lanri kammana, assumpamako anrinni ri dallekanNa Allataala, angkanaya tena nulakodi ateka mae ri nakke, kammayatempa mae ri ana-anakku, yareka ri turungangku. Sangkamma inakke bajiki pamaikku mae ri kau, kamma tomminjo kupalaki nukamma todong anjo mae ri nakke siagang mae ri anne parasangang nupammantanggia."

²⁴Nakanamo Abraham, "Assumpama."

²⁵Mingka ribokoanganna nasassalami Abraham anjo Abimelekh passabakkang sere bungung naalle passaya sikamma atanna anjo karaenga.

²⁶Nakanamo Abimelekh, "Takuassengai angkana inai anggaukangi anjo kammaya. Tena lebakai nupau mae ri nakke; nampami anne kulangngere anjo passalaka."

²⁷ Nampa napassaremmo Abraham mae ri Abimelekh siapa are jaina gimbala siagang sapi, siagang apparemi parjanjiang anjo tau ruaya.

²⁸ Nasalami Abraham tuju kayu ana gimbala batu ri parappunganna gimbalana.

²⁹ Akkutanammi Abimelekh ri ia angkana, "Angngapa nanugaukang anjo kammaya?"

³⁰ Appialimi Abraham angkana, "Kitarimami anne tujung kayua ana gimbala untu ajari pammatei ri manassa kimangakuina angkana inakke angkekei anne bungunga."

³¹ Kammaminjo naniaremme anjo tampaka Bersyeba, nasaba anjoremme anjo tau ruaya massing assumpa.

³² Lebaki kenanga appare parjanjiang ri Bersyeba, ammoteremi Abimelekh siagang Pikhhol mange ri parasanganna tu Filistin.

³³ Nampa alamummo Abraham sere poko kayu niarenga tamariska ri Bersyeba, siagang appakkaramula anjo wattua napakemi anjo tampaka untu anynyomba ri Batara, Allataala mannannunganga.

³⁴ Lebaki anjo ammantammi sallo-sallo sikede Abraham ri parasanganna tu Filistin.

22¹ Siapa are wattu ribokoanganna Nasorimi Allataala kajarrekanna tappana Abraham. Nakiomi Allataala anjo Abraham angkana, "Abraham!" Appialimi Abraham angkana, "Iye Batara."

²Nakanamo Allataala, "Alampako mange ri butta Moria siagang Ishak, anjo ana sitau-taunu, sannaka nukarimangnginna. Anjoreng, ri sereang bulu laKujojokangako, musti nupassareangi antu ananu ajari korobang mae ri Nakke."

³Ammukona baribasa, ammissa-misami kayu Abraham untu lanapake angngerang korobang nampa nasikko anjo kayua irate ri dongkona keledaina. Alampami siagang Ishak kammayatempa rua surona mange ri tampa Napaua Allataala ri ia.

⁴Ri makatalluna alloa nacini battu bellami Abraham anjo tampaka.

⁵Nakanamo mae ri anjo ruaya surona, "Ammantang mako kau siparua siagang anne keledaia anrinni. Inakke siagang anakku lalampa mange anjoreng untu anynyomba ri Batara. Sinampe nammotere ikambe mae anrinni."

⁶Napapisangiammi Abraham ri salangganna Ishak anjo kayu untu tunuang korobanga. Na kalenna angngerammi lading siagang bara pepe untu kayu tunuanga. Ri wattu ajappanamo kenanga siparua,

⁷nakanamo Ishak, "Bapa!" Appialimi Abraham angkana, "Apa kutadeng, ana?" Akkutanammi Ishak angkana, "Angngerang maki pepe siagang kayu, mingka kemae ana gimbala eroka nipajari korobang lanitunua?"

⁸Appialimi Abraham angkana, "KalenNa Allataala lampasadiai anjo ana gimbalaka." Nampa napatulusu lampana kenanga.

⁹Battui kenanga mange ri anjo tanpa lebaka Napau Allataala ri Abraham, ambangummi sere tanpa pakkorobangngang siagang napalonjomi anjo kayu tunuanga irateanganna. Nampa nasikko anjo anana siagang naparaba ri anjo tanpa pakkorobangnganga, ri tompona anjo kayu tunuanga.

¹⁰Lebaki anjo, naallemi ladinna naero nasamballe anjo anana.

¹¹Mingka akkiomi malaekana Batara batu ri langika mae ri ia angkana, "Abraham, Abraham!" Appialimi Abraham angkana, "Iye Batara!"

¹²Nakanamo Batara tete ri anjo malaekaka, "Teako parisi antu anaka yareka teako apa-apai. Kamma-kamma anne Kuassemmi angkanaya nupakalompōA siagang mannurukiko ri Nakke, nasaba tena nanutollaki untu ampassareangi ana sitau-taunu mae ri Nakke."

¹³Assailemi Abraham mae ri tammulilina anjo tampaka, nampa niamo nacini sikayu gimbala laki ia tassambanga tanruna ri rompo-rompoka. Naallemi Abraham anjo gimbalaka nampa napassareang mae ri Batara untu ajari korobang tunuang sambe anana.

¹⁴Naaremmi Abraham anjo tampaka "Napasadiai Batara apa niparalluanga." Na sagenna kamma-kamma anne tuli nakanana taua "Irate ri buluNa Napasadiai Batara apa niparalluanga".

¹⁵Sikalipi pole akkio malaekaNa Batara battu ri langika mae ri Abraham, angkana,
¹⁶"Nakana Batara: AssumpA lanri areng KalengKu, lanri nugaukanna anne kammaya siagang tena nanutollaki untu ampasareangi anjo ana sitau-taunu mae ri Nakke,

¹⁷laKubarakkakiko allabi-labi siagang laKupajari jai turungannu sanrapang bintoenga jaina ri langi siagang sanrapang kassika jaina ri biring tamparanga. Sikamma ana-cucunnu lanabeta ngasengi sikamma musunna kenanga.

¹⁸Sikontu bansaya ri lino lanapalaki ri kau sollanna Kubarakkaki kenanga, sangkamma Kubarakkakinna turungannu, lanri mannurukinnu ri parentaKu."

¹⁹Lebaki anjo ammoteremi Abraham mange ri anjo ruaya surona. Nampa alampa kenanga siagang mange ri Bersyeba, siagang ammantang tulimi Abraham anjoreng.

²⁰Nia daenna Abraham niareng Nahor. Lebana anjo kajarianga ri Bulu Moria, nalangngere kabarami Abraham angkana Milka, iamintu bainenna Nahor, niamo sagantuju ana buranena, iamintu:

²¹ Us, ia kaminang toaya, Bus, andinaya, Kemuel, ia ajaria manggena Aram,

²² Kesed, Hazo, Pildas, Yidlaf, siagang Betuel,

²³ ia ajaria sallang manggena Ribka. Iaminjo sagantuju ana nalassukanga Milka batu ri buranenna Nahor, saribattanna Abraham.

²⁴ Nahor nia baine maraenna ia niarenga Reuma. Iaminne baine maraenna angnganakkangi Tebah, Gaham, Tahas siagang Maakha.

23 ¹ Narapina 127 taung umuruna Sara, ² matemi ri Hebron ri butta Kanaan. Sina sikalimi pamaina Abraham siagang nakarrukimi anjo kamateanna bainenna.

³ Lebaki anjo nabokoimi Abraham anjo lapung tumate bainenna nalampa mange ri tu Het, niaka ammantang ri anjo parasanganga. Nakanamo,

⁴ "Inakke anne tubattu-battuja ammantang ri tangnga-tangngata ngaseng; kisarea pangngellai untu ammalli siapa are luarana butta sollanna akkulle kutarawang bainengku."

⁵ Appialimi kenanga angkana,

⁶ "Ikambe anne nipakalompoki lanri ikattemi sitau pamimping makassaka ri allana ikambe. Jari kitarawammi bainta ilalang ri pajerakkang kaminang bajika ia napatanga ikambe. Ikambe anne sannang ngasengi pamaitta ansadiakangi pajerakkanna bainta."

⁷ Nampa sujumo Abraham ri dallekanna kenanga,

⁸ na nakana, "Punna kikellaija antarawangi bainengku anrinni, kitulunga nakipappalakanga ri Efron, ana buranena Zohar,

⁹ sollanna ero nabalukang ri nakke Kalibong Makhpela ia niaka ri biring kokonna. Bajiki punna nabalukang anjo tampaka anrinni, napara kisabi ngaseng. Ia ballinna lakubayara tabasikali, sollanna akkulle kupatang anjo tampaka."

¹⁰ Anjo wattua niaki kalenna Efron sitabang ammempo siagang anjo tu Het ri tampa parappunganga ri pakkebu lompona kotaya. Appialimi nanisabi ri sikamma tau niaka anjoreng, angkana,

¹¹ "Kalenna bansaku ajari sabi angkanaya anjo kokoa siagang kalibong niaka ri ampina kupassareangi mae ri katte sollanna akkulle kitarawang baintenta."

¹² Sujumi Abraham ri dallekanna anjo tu Hetka,

¹³ siagang nalangngere ngasemmi taua angkana ri Efron, "Kupalaki nikipilangngeri kanangku. Erokka amballi ngasengi anjo kokoa. Kitarimami doena, sollanna akkulle kutarawang bainengku anjoreng."

¹⁴ Appialimi Efron angkana,

¹⁵ "Anjo siapa are luarana tampa, poro patambangnganji doe pera ballinna, apa

anggaranna anjo ri katte siparua? Tarawammi bainta anjoreng."

¹⁶Situjumi Abraham ri anjo anggarang ballinna. Narekemmi doe perana sangkamma jaina anjo napaua Efron, iamintu patambilangngang doe pera, situru timbangang ia biasaya napake padangganga. Nampa nabayaramo mae ri Efron, nisabi ri sikamma tu Het niaka hadere.

¹⁷Kammaminjo najari napatangmo Abraham anjo kokonna Efron, ia niaka ri Makhpela, irayanganna Mamre. Anjo tampaka iamintu koko siagang kalibonna kammayatempa sikontu poko-pokona, kammayami poko-poko niaka todong ri sikamma pabaeng-baenna.

¹⁸Anjo tampaka niakuimi angkanaya ajarimi tampana Abraham ri sikontu tu Het niaka hadere ri anjo parappunganga ri pakkebu lompona kotaya.

¹⁹Lebaki anjo natarawammi bainenna Abraham, iamintu Sara, lalang ri kalibong Makhpela ri butta Kanaan.

²⁰Kammaminjo sagenna anjo kokoa siagang kalibonna, napatanga tu Het riolo, ajarimi napatang Abraham untu ajari butta pajerakkang.

24¹Sanna sikalimi toana Abraham, siagang nibarakkakimi ri Batara ilalang ri sikontu-kontua passala.

²Ri sereang allo nakanamo Abraham ri surona kaminang toaya, ia angngurusukai

sikontu pabarang-baranganna, "Padongkoki limannu ri allana bongganku.

³Assumpamako lanri Batara, Allataala makoasaya ri langika siagang ri buttaya, angkanaya tena nalanupaboyang baine anakku Ishak battu ri allana anne sikamma tu Kanaan.

⁴Musti ammoterekko mange ri parasangang kalassukanku untu ampaboyangi baine, iamintu battu ri allana bija pammanakangku."

⁵Jari akkutanammi anjo surona mae ri ia angkana, "Antekamma ebara angkana taerokai anjo tuloloa ambokoi ballana siagang taerokai ampinawanga mae anrinni ri parasanganga? Apaka musti kuerangi anjo anatta mange ri parasangang kabattuanta?"

⁶Mingka appialimi Abraham angkana, "Tutuko! Tea sikaliko erangngi anakku mange anjoreng!

⁷Batara, Allataala makoasaya ri langika, leba angngeranga assulu battu ri ballana manggeku siagang battu ri parasanganna bija pammanakangku, siagang lebami assumpa ri nakke angkanaya laNapassareangi anne parasanganga mae ri turunganku. Iatommi lassuroi battu malaekana untu antulungko, sollanna akkulle nupanggappang sitau baine anakku battu anjoreng.

⁸Mingka punna taeroka anjo tuloloa amminawang ri kau, talappasamako battu ri

anne sumpaya. Manna antekamma, tea laloko erangngi anakku mange anjoreng."

⁹Lebaki anjo napadongkomi limanna anjo surona ri alla bongganna Abraham karaenna, nampa assumpa untu langgaukangi anjo pappalana Abraham.

¹⁰Angngallemi anjo suroa sampulo kayunna unta siagang sangka rupa barang-baranna karaenna ia tinggia anggaranna, nampa alampa mange ri kota napammantangia Nahor ri wattu tallasana. Pammantanganna anjo kotaya iamintu warakkanna Mesopotamia.

¹¹Battunamo mange anjoreng, napamantammi anjo sikamma ontaya sollanna ammari-mari ri ampina sereang bungung ri pantaranganna kotaya. Anjo wattua karuemmi, siagang iaminjo wattunna nabattu sikamma tubainea anjoreng ri bungunga untu angngalle jene.

¹²Appala doammi anjo suroa angkana, "O, Batara, Allataalana karaengku Abraham, Kitulunga sollanna akkulle kupajari baji tugasaku anne alloa; baji pamai laloKi mae ri karaengku Abraham.

¹³Kicinikia, niakka ammenteng ri ampina anne bungunga. Sinampe mami nania tuloloa batu ri kotaya untu angngalle jene.

¹⁴Lakukana sinampe ri kalaserenna kenanga, Tulunga nanupanaung bongkinu, siagang saresa jene inung. Punna appiali sinampe angkana, Angnginung maki, siagang

untata pole lakusare ngaseng tongi jene inung! iaminjo Napile Batara untu atanTa Ishak. Punna kajariang anjo kammaya, lakuassemmi angkanaya baji pamaimi Batara mae ri karaengku Abraham."

¹⁵Ilalang appala doanna anjo, niami batu Ribka, iamintu sitau tulolo sannaka gagana, angngerang bongki irate ri salangganna mange anjoreng ri bungunga. Iami anana Betuel. Na ia tau toana anjo Betuel iamintu Nahor siagang Milka. Na anjo Nahor, iami daenna Abraham. Mangemi Ribka anjoreng ri bungunga nampa nabonei bongkina, nampa ajappa ammotere.

¹⁶(24:15)

¹⁷Larimi anjo surona Abraham anreppesi nanakana, "Tulunga, na, saresa jene inung batu ri anjo bongkinu."

¹⁸Appialimi anjo tuloloa angkana, "Angnginung maki bapa," nampa napanang linta bongkina batu ri salangganna. Natagalami anjo bongkia nampa nasare angnginung anjo suroa.

¹⁹Lebaki angnginung anjo suroa, nakanamo anjo tuloloa, "Erokka anynyero jene nampa kusare todong jene inung sikamma untata, sollanna akkulle angnginung ngaseng anjo olo-oloka sagenna bassoro."

²⁰Nampa natumpa linta anjo jene niaka lalang ri bongkia antama ri tampa pangnginunganna untaya, nampa lari

ammotere mange ri bungunga untu anynyero jai-jai jene sagenna bassoro ngaseng angnginung anjo olo-oloka.

²¹ Na ilalang kammana anjo naparhatikammi surona Abraham anjo tuloloa, tamakkana-kanaya manna sibuku kana. Eroki naasseng angkanaya maka lanitulungi ri Batara untu ampalebaki anjo tugasana yareka tena.

²² Lebaki angnginung ngaseng anjo untaya sagenna bassoro, angngallemi anting-anting bulaeng tinggia anggaranna anjo surona Abraham, nampa napataba ri kamurunna anjo tuloloa. Nampa napatabai limanna sipasang ponto bulaeng.

²³ Nampa nakana anjo suroa, "Pau sai bedeng inai manggenu. Maka nia pabangngiang ri ballana untu inakke siagang sikamma taungku?"

²⁴ Appialimi anjo tuloloa angkana, "Manggeku niarengi Betuel, anana Nahor siagang Milka.

²⁵ Ri ballana ikambe niaja tampa pabangngiang untu ikatte, kammayatompa jai ruku untu kanre olo-olo."

²⁶ Sujumi anjo suroa anynyomba ri Batara.

²⁷ Nakana, "Nipujimi Batara, Allataalana karaengku Abraham. Manassa akkana sitappa tojengi Batara siagang baji pamaiki mae ri karaengku Abraham. KalenNa ampimpinga tulusu mae ri bija pammanakanna."

²⁸Lebaki anjo, larimi anjo tuloloa mange ri ballana ammana nampa nacarita ngaseng sikontu anjo apa kajarianga.

²⁹Anjo Ribka nia sitau daenna burane niarenga Laban. Nalangngereki anjo caritana andina ri passalana anjo apa napaua anjo suroa. Nacini tommy anjo anting-anting niaka ri kamurunna siagang ponto niaka ri limanna anjo andina. Jari larimi Laban assulu battu ri balla untu anruppai anjo surona Abraham, ia niaka ija ammenteng siagang untana ngaseng ri ampina bungunga.

³⁰(24:29)

³¹Nampa nakanamo Laban, "Ikatte tunibarakkakiki ri Batara, bapa! Teaki ammantangngi pantarang anrinni. Umba kimange ri ballana ikambe. Niamo kamara napasadia ikambe untu ikatte, siagang nia tommy tampana sikamma untata."

³²Amminawammi anjo suroa siagang antamami ri balla. Napanaummi Laban sikamma apa natekeka anjo untaya ngaseng, nampa nasare ruku anjo olo-oloka. Lebaki anjo napangngerangngammi jene pabissa bangkeng anjo surona Abraham siagang sikamma tau naaganga.

³³Ri wattunna nipatalamo kanrea, nakanamo anjo suroa, "Talangnganrea rolong punna tenapa nakupabattu pappasang kueranga." Nakanamo Laban, "Iye, kipaumi."

³⁴ Appakkaramulami abicara anjo surona Abraham, angkana, "Inakke anne surona Abraham.

³⁵ Sanna nibarakkakinna karaengku ri Batara, siagang nipajarimi sanna kalumanyanna. Nisaremi ri Batara sanna jaina gimbala, bembe, sapi, unta, keledai, kammayatempa pera, bulaeng, siagang pole suro-suro burane siagang baine.

³⁶ Ri toanamo umuruna, Sara, bainenna anjo karaengku allasukammi sitau ana burane, nampa napassareang ngasemmo sikontu pabarang-baranganna ajari sossoranna anjo anana.

³⁷ Nasuroma ajanji siagang assumpa sollanna kuturuki parentana. Nakana, Teako ammilei baine untu anakku battu ri allana sikamma tulolo niaka anrinni ri butta Kanaan,

³⁸ mingka battu ri allana bija pammanakanna manggeku. Jari alampamako mange anjoreng linta.

³⁹ Jari akkutanamma ri ia angkana, Mingka antekamma punna taeroka anjo tuloloa amminawang ri nakke?

⁴⁰ Appialimi angkana, Batara sangnging kuturukia, lami lassuroi battu malaekana untu antulungko sollanna akkulle ajari tugasanu. Lanugappai sitau baine untu lajari bainenna anakku, ia battua ri allana bija pammanakang kalengku, iamintu battua ri bijanna manggeku.

⁴¹ Laji bawang punna natollakko, nampamako talappasa batu ri sumpanu.

⁴² Na ri wattungku batu sumpadeng ri bungunga, appala doamma lalang ri pamaikku, angkana, O, Batara, Allataalana karaengku Abraham, Kitulunga sollanna akkulle kupajari baji tugasakku.

⁴³ Tuli lammentengku anrinni ri ampina anne bungunga. Punna nia sere tulolo batu untu angngalle jene, lakupalaki ri ia sollanna nasarea jene inung.

⁴⁴ Punna eroki assarea, nampa nasare todong angnginung sikamma untaku, iaminjo poro Napilea Batara untu ajari bainenna anana anjo karaengku.

⁴⁵ Tenapa napuppusu kupau anjo pappalakku lalang ri pamaikku, naniamo Ribka batu angngerang bongki irate ri salangganna nampa angngalle jene ri bungunga. Nampa kukanamo ri ia, Tulunga nanusarea jene inung.

⁴⁶ Lintami napanaung bongkina batu ri salangganna na nakana, Angnginung maki, siagang unta-untata lakusare tongi jene inung. Nampa angnginumma. Na lebana anjo nasare tommi unta-untaku angnginung.

⁴⁷ Lebaki anjo akkutanamma angkana, Inai manggenu? Nappialimo angkana, Manggeku iamintu Betuel, anana Nahor siagang Milka. Nampa kupipakeimo anting-anting bulaeng

kamurunna siagang sipasang ponto ri limanna.

⁴⁸ Sujuma anynyomba siagang mammuji ri Batara, Allataalana karaengku Abraham. lami ampimpinga tulusu mae anrinni, ri bija pammanakanna saribattanna karaengku, sagenna akkulle kubuntulu anne tuloloa untu anana.

⁴⁹ Kamma-kamma anne, punna ero ngaseng jaki anggaukangi bajika mae ri karaengku siagang anggaukangi apa siratanga mae ri ia kamma saribattang, tulunga nakipauanga. Mingka punna tena, kipauang tomma, sollanna kuasseng angkana apa musti kugaukang."

⁵⁰ Appialimi Laban siagang Betuel angkana, "Lanri anne apa kajarianga battui ri Batara, tena nasiratang ikambe antappuki.

⁵¹ Anne Ribka, bolimi kamma namminawang ri katte siagang najari bainenna anana karaenta, sangkamma apa Napaua KalenNa Batara."

⁵² Nalangngerena surona Abraham anjo kananna kenanga, sujumi anynyomba ri Batara.

⁵³ Nampa appasulumo pakeang, belo-belo pera siagang bulaeng, nampa napassareang ngaseng anjo sikammaya mae ri Ribka. Kammayatempa daenna siagang ammana nasare tommi hadia yangaseng kajalaka ballinna.

⁵⁴Lebaki anjo angnganremi siagang angnginummi anjo surona Abraham siagang sikamma taunna, nampa abangngi anjoreng. Ambangunna kenanga ammukona baribasa, nakanamo anjo suroa, "Bolima appala kana nakummotere mange ri karaengku."

⁵⁵Mingka nakanamo daenna siagang ammana Ribka, "Bolimi kamma nammantang rolong Ribka siagang ikambe, kira-kira sidaminggu yareka sampulo allo pole. Lebappi anjo nampa akkulle alampa."

⁵⁶Mingka nakanamo anjo suroa, "Teaki tahangia. Batara antulunga nakkulle anjari baji anne pajappangku; bolima kamma nakuammoteremo mae ri karaengku."

⁵⁷Appialimi kenanga angkana, "Umba nanikioki Ribka nampa nikutanang antekamma panggappana."

⁵⁸Nakiomi kenanga Ribka nampa nakutanang angkana, "Erojako amminawang ri anne taua?" Appialimi anjo tuloloa angkana, "Iye, eroja."

⁵⁹Jari napabiammi kenanga Ribka siagang tutoa baine biasaya amparakai untu alampa siagang surona Abraham kammayatempa siagang ngaseng taunna anjo suroa. Nampa nabarakkakimo kenanga Ribka, siagang kana-kana kammaya anne, "Ikau Ribka, poro ajariko anrong ri ajuta-jutaya tau! Poro turungannu akkullei nabeta kota-kotana musunna!"

⁶⁰ (24: 59)

⁶¹ Nampa apparurumo Ribka siagang sikamma bai-baine lolo ajaria surona. Naimi kenanga ri untaya nampa alampa amminawang ri anjo surona Abraham.

⁶² Ilalanna anjo wattua niami Ishak batu ri parang lompoa, allalo ri bungung niarenga "Iami Amparhatikanga" nammantang ri bageang timborona Kanaan.

⁶³ Ri sereang karueng assuluki batu ri kemana ero mange ajappa-jappa ri kokoa. Nampa nacinimo angkana nia siapa are jaina unta batu.

⁶⁴ Nacinina Ribka anjo Ishak, naummi batu ri untana,

⁶⁵ nampa akkutanang ri surona Abraham angkana, "Inai anjo burane niaka ri kokoa ajappaya mae anrinni ri katte?" Appialimi anjo suroa angkana, "Ia anjo karaengku." Jari naallemi bongonna Ribka nampa nabongongi rupanna.

⁶⁶ Nampa nacaritamo anjo suroa mae ri Ishak sikamma apa lebaka nagaukang.

⁶⁷ Lebaki anjo naerammi Ishak anjo Ribka antama ri kemana tumate Sara ammana, nampa nanikkai Ribka. Sanna nangaina Ishak anjo Ribka; sagenna kasaleorammi pamaina sinaya lanri tenanamo ammana.

25 ¹ Anikkami pole Abraham siagang sitau baine niarenga Ketura.

²Anjo bainenna allassukammi ana, ia massing niarenga: Zimran, Yoksan, Medan, Midian, Isybak, siagang Suah.

³Yoksan manggena Syeba siagang Dedan. Na ia turunganna Dedan iamintu tu Asyur, tu Letus, siagang tu Leum.

⁴Na sikamma anana Midian iamintu: Efa, Efer, Henokh, Abida, siagang Eldaa. Yangaseng kenanga turungang batu ri Ketura.

⁵Manna nanapassareang ngaseng sikamma pabarang-baranganna ajari sossoranna Ishak,

⁶mingka ri wattu attallasana jai tonji hadia barang-barang napassareang mae ri ana-ana battua ri baine maraenna. Nampa nasuro anjo sikamma anana alette mange ri daera niaka ri bageang rayanganna Kanaan, sollanna napakabella kalenna batu ri Ishak anana.

⁷Matemi Abraham ri wattu toa dudunamo, iamintu 175 taung umuruna.

⁸(25: 7)

⁹Nitarawammi ri ana-anana, iamintu Ishak siagang Ismael, lalang ri Kalibong Makhpela, niaka ri kokoa ri bageang rayanganna Mamre. Anjo kokoa riolo Efron anana Zohar, tu Het pata.

¹⁰Mingka lebami naballi Abraham. Bainenna Abraham, iamintu Sara, anjoreng tongi nitarawang.

¹¹Ri wattu matenamo Abraham, Nabarakkakimi Allataala anjo Ishak,

anana Abraham. Anjo wattua ammantangi Ishak ri ampina bungung niarenga "Iami Amparhatikanga".

¹²Ismael, iamintu anana Abraham battua ri Hagar, baine battua ri Mesir, surona Sara.

¹³Ismael nia sampulo anrua anana. Iaminne areng-arena situru kalassukanna: Nebayot, Kedar, Adbeel, Mibsam, Misyma, Duma, Masa, Hadad, Tema, Yetur, Nafis, siagang Kedma. Ia ngasemmi anne ajari boe-boena sampuloa anrua suku bansa, siagang desana siagang kemana kenanga niarengi situru massing arena kenanga.

¹⁴ (25: 13)

¹⁵ (25: 13)

¹⁶ (25: 13)

¹⁷Umuruna Ismael ri wattunna mate iamintu 137 taung.

¹⁸Turunganna kenanga ammantang ri allana daera Hawila siagang Syur, ri bageang rayanganna Mesir alampa mangea ri Asyur. Tassalami kenanga battu ri turunganna Abraham maraenga.

¹⁹Iaminne riwayatana Ishak, anana Abraham.

²⁰Ishak, patampulo taung umuruna ri wattunna anikka siagang Ribka, andina Laban, anana Betuel, tubattu ri Aram ri Mesopotamia.

²¹Lanri tena nanggappa ana Ribka, appala doammi Ishak ri Batara untu bainenna. Na

nisaremo pappalana Ishak ri Batara, sagenna attianammo Ribka.

²²Attianammi ana akkambara. Ri tenanapa nalassu anjo ana-anaka, assilutturumi kenanga lalang ri battanna. Nakanamo Ribka, "Angngapa namusti kajariang anne kammaya ri kalengku?" Nampa appalamo pitunju mae ri Batara.

²³Nakanamo Batara ri ia, "Nia rua bansa lalang ri battannu; lallassukangko rua bansa lasimusu; kassakangngangi andina na daenna ia toaya lajari palayang mae ri bungkoa."

²⁴Narapimi wattunna Ribka untu lammana. Allassukammi rua ana burane akkambara.

²⁵Ia toaya eja-ejai bukkulenna, nasangkamma abului bukkulenna sanrapang bulunna jubaya. Lanri kammanami anjo naniareng Esau.

²⁶Ri wattunna nilassukang ana makaruaya, limanna annagalaki ri kacunu bangkenna Esau. Iaminjo sabana naniareng Yakub. Annampulo taung umuruna Ishak, wattu lassuna kenanga.

²⁷Pila katambammi lompona anjo ruaya ana. Esau ajarimi pasoso sannaka caradena, nanangai ammantanga ri parang. Mingka Yakub sannangi sipana siagang nangai ammantanga ri balla.

²⁸Ishak labi nangaiangngangi Esau, lanri nangaina Ishak angnganre dageng nisosoka. Mingka Ribka labi nangaiangngangi Yakub.

²⁹Ri sereang allo ri wattunna sitabang appallu Yakub gangang campe eja, battumi Esau, ammotere batu assoso. Na sanna cipuruna anjo wattua.

³⁰Nakanamo ri Yakub, "Teai sipato cipurukku. Saresa sikede anjo campe ejaya." (Iaminjo sabana naniareng Edom.)

³¹Appialimi Yakub angkana, "Bajimi, assala nusareanga labi riolo ha bungasanu."

³²Nakanamo Esau, "Talakujampangi anjo ha kammaya ri kalengku. Kamma lamatea kusaring napakamma cipuru!"

³³Nakanamo pole Yakub, "Assumpamako rolong angkanaya nupassareammi anjo hanu mae ri nakke." Assumpami Esau nampa napassareang anjo hana mae ri Yakub.

³⁴Lebaki anjo nisaremi ri Yakub roti siagang sipagang anjo campe ejaya. Angnganremi siagang angnginummi Esau nampa alampa. Kammaminjo nanabawang-bawangngang ha bungasana Esau.

26¹Anjo wattua naallemi cipuru parasanganga sangkamma apa lebaka kajariang ri jammanna Abraham. Mangemi Ishak andallekang ri Abimelekh, karaeng Filistin, ri Gerar, appala ising untu ammantang anjoreng.

²Nagaukammi anjo kammaya, lanri lebana Napappicinikang KalenNa Batara ri ia naNakana, "Teako alampai mange ri Mesir,

mingka ammantang mako anrinni ri anne parasanganga, situru Kuparentakanga ri kau.

³Inakke lanjagaiko siagang lambarakkakiko. Sikontu anne daeraha laKupassareangi mae ri kau, siagang mae ri turungannu. LaKurupai janjingKu, ia lebaka Kupau mae ri Abraham manggenu.

⁴LaKusareko ana-cucu sanrapang bintoenga ri langi jaina, siagang sikontu anne daeraha laKupassareangi mae ri kenanga. Sikontu bansaya ri lino lappala ngasengi ri kau sollanna Kubarakkaki kenanga sangkamma lebanan Kubarakkaki turungannu.

⁵LaKubarakkaki ngasengko, lanri lebanamo mannuruki Abraham ri Nakke siagang nakatutui sikamma hukkungKu siagang parentaKu."

⁶Jari ammantammi Ishak ri Gerar.

⁷Ri wattunna akkutanang taua anjoreng ri passalana Ribka, appialimi Ishak angkanaya andina anjo Ribka, teai bainenna. Mallaki Ishak angkanaya lanibunoi ri yangaseng anjo taua sollanna akkulle naalle anjo Ribka sannaka gagana.

⁸Ammantannamo Ishak anjoreng siapa are sallona, ri sereang allo attontommi Karaeng Abimelekh batu ri tontonganna, nanacinimo Ishak siagang Ribka assikama-kamaseang.

⁹Jari nakiomi Ishak nampa nakutanang angkana, "Sai bainennu anjo bainea? Angngapa nanupau angkana andinu?"

Appialimi Ishak angkana, "Kupikkiriki angkanaya punna kupau angkana bainengku tena tanibunoku."

¹⁰Nakanamo Abimelekh, "Apa anne lebaka nugaukang mae ri kambe? Tena taniaa kalaserenna rayakku akkulle sikatinroang siagang bainennu punna kamma. Na punna kajariang anjo kammaya, ikaumi nakatuguri anne kasalanna ikambe."

¹¹Nampa napakaingamo Abimelekh sikontu rayana, angkana, "Inai-nai anggangui anne taua yareka bainenna, lanihukkung matei."

¹²Appakioromi bine siagang alamung-lamummi Ishak anjoreng ri parasanganga. Nanggappamo wassele alappi sibilangngang batu ri apa napakioroka, lanri nibarakkakinna ri Batara.

¹³Pila katambammi kakalumanynyangnganna, sagenna ajarimi tu sanna akkalumanynyanna.

¹⁴Angngiri matami tu Filistin ri ia lanri jaina surona, parappungang gimbalana siagang sapina.

¹⁵Nampa natambungimi butta kenanga sikamma bungung lebaka nakeke surona Abraham ri wattu attallasana ija.

¹⁶Nampa nakanamo Abimelekh ri Ishak, "Alampako anrinni ri parasanganna ikambe. Labi koasangngang mako na ikambe."

¹⁷ Jari alampami Ishak nampa mange akkema ri Kabung Lapparana Gerar. Anjoreng ammantammi siapa are sallona.

¹⁸ Nakekemi ammotere sikamma bungung-bungung lebaka nikeke ri jammanna Abraham, ia lebaka nitambungi ri tu Filistin ri wattu matenamo Abraham. Sikamma anjo bungunga nisarei areng situru areng lebaka napassareang manggena.

¹⁹ Nakekemi surona Ishak anjo bungung niaka ri Lappara Gerar, sagenna anggappamo jene kenanga allabi-labi.

²⁰ Mingka abeseremi sikamma pakalawaki niaka ri Gerar siagang sikamma pakalawakina Ishak. Nakana kenanga, "Anne jeneka ikambe pata." Iaminjo sabana nanaaremmo Ishak anjo bungunga "Pabeserang".

²¹ Angngekemi pole surona Ishak bungung maraeng, mingka ajarimi pole pabeserang anjo bungunga. Lanri kammana nasaremi areng Ishak anjo bungunga "Passimusuang".

²² Nampa alette battu anjoreng, siagang angngekemi pole bungung makatallua. Anjo wattua tena najari pabeserang. Lanri kammana, naaremmi Ishak anjo bungunga "Kabebasang". Nakanamo, "Kamma-kamma anne Nasare maki Batara kabebasang untu ammantang ri anne parasanganga, siagang akkulle maki ajari baji tallasatta anrinni."

²³ Nampa alampamo Ishak nabattu mange ri Bersyeba.

²⁴ Anjo bangngia Napappicinikammi KalenNa Batara ri ia, na nakana, "INakkemi Allataalana manggenu Abraham. Teako mallakki; laKujagaiko. LaKubarakkakiko siagang laKusareko turungang sannaka jaina lanri janjingKu mae ri atangKu Abraham."

²⁵ Nampa ambangummo Ishak sere tampa pakkorobangngang untu anynyomba ri Batara ri anjo tampaka. Akkemami anjoreng siagang sikamma surona, siagang angngekemi pole bungung maraeng.

²⁶ Ri sereang allo niami Abimelekh battu ri Gerar, siagang Ahuzat tumailalanna, kammayatempa Pikhol panglima tantarana untu angngagangi sibuntulu Ishak.

²⁷ Akkutanammi Ishak angkana, "Angngapa kibattu ngaseng untu angngaganga sibuntulu kamma-kamma anne, nariolo numusua siagang nubongka assulu ri parasangannu ngaseng?"

²⁸ Appialimi kenanga angkana, "Kamma-kamma anne naassemmi ikambe angkanaya Najagaiko Batara, siagang napikkiriki ikambe angkanaya bajiki punna apparekki parjanjiang. Assumpa mako

²⁹ angkanaya tena nulagau jadala mae ri kambe, sangkamma todong ikambe tena kilagau jadala mae ri kau. Lebami agau baji ikambe ri kau na nilappasangko alampa taniapa-apa. Bajimi naassenna ikambe angkanaya Nabarakkakiko Batara."

³⁰Nampa natoanamo Ishak anjo kenanga, siagang angnganremi nangnginung kenanga.

³¹Ammukona baribasa massing napaumi janjinna kenanga na niassai siagang sumpa. Nampa napasalama Ishak kenanga ri lampana, siagang assisalami kenanga sangkamma bela singaia.

³²Ia todong anjo alloa battumi surona Ishak ampau ri ia passalana bungung lebaka nakeke kenanga. Nakana kenanga, "Anggappami ikambe jene."

³³Nampa nasaremo areng Ishak anjo bungunga "Sumpa". Iaminjo assala pakaramulanna naniareng anjo kotaya Bersyeba.

³⁴Ri wattunna patampulo taung umuruna Esau, anikkami siagang rua tulolo batu ri suku bansa Het, iamintu Yudit anana Beeri siagang Basmat anana Elon.

³⁵Anjo ruaya baine napakasusai katallassanna Ishak siagang Ribka.

27 ¹Ri sereang allo, ri wattu toanamo Ishak siagang buta tomme pole, nakiomi Esau, anana toaya, nampa nakana ri ia, "Ana!" Appialimi Esau angkana, "Iye, bapa."

²Nakanamo Ishak, "Nuassemmi angkanaya toama siagang tenamo kapang nakusallo attallasa.

³Jari allemi pananu siagang anronna, alampamako mange assoso olo-olo ri paranga.

⁴Bajiki palluna situru pallu-pallu kungaia, nampa nuerang mae ri nakke. Punna lebaki kukanre, lakusareko barakka lalang tenanapa kumate."

⁵Anjo passibicaranna Ishak siagang Esau nilangngereki ri Ribka. Jari ri wattu alampanamo Esau mange assoso,

⁶nakanamo Ribka ri Yakub, "Silalonna kulangngere sipabicara manggenu siagang Esau angkana,

⁷Mange mako assoso siagang angngondang mako sikayu olo-olo nampa nupalluang bajikka. Punna leba kukanre, lakusareko barakkaku ri dallekanNa Batara ilalang tenanapa kumate."

⁸Nakanamo pole Ribka, "Jari kamma anne na, pilangngeri siagang gaukangi anne kanangku.

⁹Alampako mange ri tampana gimbalatta, nanupilei ruang kayu bembe comoka, sollanna kupallu sangkamma pallu-pallu nangaia manggenu.

¹⁰Nampa nuerang mange ri ia nanakanre. Na punna lebaki anjo lanasare mako barakkana ilalang tenanapa namate."

¹¹Mingka nakanamo Yakub ri ammana, "Amma, sai anjo kalenna Esau abului, nampa kalengku nakke tena?

¹²Gassingka natagalakka bapaku nampa naasseng angkanaya kuballe-ballei. Gassingka tena nanabarakkia passangalonna natunraja."

¹³Appialimi ammana angkana, "Teako batai, na. Inakkepa antanggongi pattunrana. Gaukang mami kanangku. Alampamako angngallei anjo bembea."

¹⁴Jari alampami Yakub angngallei anjo bembea na naerang mae ri ammana. Nampa napallu Ribka ajari pallu-pallu pangngainna Ishak.

¹⁵Nampa naalle Ribka bajunna Esau kaminang bajika, niaka naboli ri balla, na napipakeang mae ri Yakub.

¹⁶Napikalukiang tomme limanna siagang kallonna Yakub anjo tenaya nabulu siagang kukkulu ana bembe.

¹⁷Nampa nasare Yakub anjo pallu-pallu nyamanga siagang roti lebaka napare.

¹⁸Lebaki anjo alampami Yakub mae ri manggena na nakana, "Bapa!" Appialimi Ishak angkana, "Iyo. Inai kontu, Esau yareka Yakub?"

¹⁹Appialimi Yakub angkana, "Esau, ana toata. Lebami kugaukang pasanta. Ammempo maki siagang angnganre maki dageng kugappaya kusoso anne, sollanna akkulleki ambarakkakia."

²⁰ Nakanamo Ishak, "Linta sikaliko anggappa na." Appialimi Ishak angkana, "Lanri nitulunga ri Karaeng Allataala kisombaya."

²¹ Nakanamo Ishak ri Yakub, "Areppeseikko mae sollannu akkulle kutagala. Maka Esau tojengko?"

²² Areppeseemi Yakub mae ri manggena. Nitagalami ri manggena na nakana, "Sarannu sangkammai saranna Yakub, mingka limannu sangkammai limanna Esau."

²³ Tena niassengi Yakub ri Ishak lanri abului limanna sangkamma limanna Esau. Mingka ri wattu lanabarakkakina Yakub,

²⁴ akkutanang inji sikali pole nakana, "Maka Esau tojengko?" Appialimi Yakub angkana, "Tojeng."

²⁵ Nakanamo Ishak, "Sareamma anjo dagenga. Punna leba kukanre nampa mako lakusare barakkaku." Napassareamma Yakub anjo dagenga mae ri ia siagang sikede anggoro untu nainung.

²⁶ Nampa nakanamo manggena ri ia, "Areppeseikko pole nupila ambani na, nampa nubaua."

²⁷ Ri wattunna areppese Yakub na nabau, naarami Ishak rasa bajunna Esau, nampa nabarakkakimo. Nakana Ishak, "Rasa bauna anakku sangkammai rasa bauna parang lebaka Nabarakkaki Batara.

²⁸ Poro Nasareko Allataala saliu battu ri langi, nampa napajari coppong sikamma

kokonnu! Poro Nasareko gandung siagang anggoro allabi-labi!

²⁹Poro ajari atannu ngaseng sikamma bansa-bansaya, siagang tundu ngaseng suku bansaya mae ri kau. Poro nukoasai ngaseng sikamma bija pammanakannu, siagang suju ri kau turunganna ammanu. Poro nitunra ngasengi sikamma tau antunrayako, siagang poro nibarakkaki ngaseng sikamma tau ambarakkakiako."

³⁰Tena nasallo lebana napassareang barakkana Ishak siagang alampanamo Yakub, niامي Esau ammotere battu assoso.

³¹Appallu tomme kanre-kanreang nyamang, nampa naerang mange ri manggena. Nakana, "Ammempo maki Bapa, siagang angnganre maki dageng kueranga untu ikatte, sollanta akkulle ambarakkakia."

³²Akkutanammi Ishak angkana, "Inaiko antu?" Appialimi Esau angkana, "Esau, anatta toaya."

³³Appakkaramulami annekkere sibatu kalenna Ishak, siagang akkutanammi angkana, "Punna kamma, inai anjo sumpadeng battua assoso nampa naerang mae ri nakke? Lebami kukanre ri tenanapa nubattu. Nampa lebami kupassareang barakkaku kalabusanga mae ri ia, nakamma-kamma anne iami pata anjo barakkaka sagenna satunggu-tungguna."

³⁴Nalangnerena Esau anjo, angngarru lompomi, nateai sipato parisina nyawana. Nampa nakanamo, "Barakkaki tonga, Bapa!"

³⁵Nakanamo Ishak, "Lebami battu mae andinu amballe-balleia. Lebami naalle barakka eroka sitojena kupassareang ri kau."

³⁶Nakanamo Esau, "Iaminne makapinruangku naballe-ballei. Siratangi niareng Yakub. Naallemi ha ana bungasakku, nampa kamma-kamma anne naalle tommi barakka lamangea ri nakke. Apaka tenamo barakkatta maraeng Bapa?"

³⁷Appialimi Ishak angkana, "Lebami kupajari anjo andinu ajari karaennu, siagang sikamma bija pammanakannu lajari ngasengi suro-surona. Lebami kusare gandung siagang anggoro. Kamma-kamma anne tena sikalimo apa-apa akkulle kugaukang untu ikau, Na!"

³⁸Tenamo ammarina Esau appala ri manggena. Nakana, "Apaka sereji bawang barakkatta? Barakkaki tonga Bapa!" Nampa appakkaramulamo angngarru pole.

³⁹Nampa nakanamo Ishak ri ia, "Talaniakka saliu battu ri langi untu ikau, tena niakka koko lacoppong untu ikau.

⁴⁰Lattallasakko lanri battu ri padannu, mingka lajari suronako andinu, mingka punna angngewako, latalappasakko battu ri kakoasanna."

⁴¹ Jari ajari birisimi Esau mae ri Yakub, lanri lebana napassareang barakkana manggena mae ri anjo andina. Nakanamo nawa-nawana, "Tenamo nasallo namate bapakku. Punna leba talappasa allo kasusaanga, lakubunoi anjo Yakub!"

⁴² Nalangnerena Ribka anjo rancanana Esau, nakiomi Yakub nampa nakana ri ia, "Pilangneri anne. Eroki daennu Esau ampabalassiko siagang erokko nabuno.

⁴³ Jari gaukangi anne kanangku. Alampako linta mange ri daengku Laban ri Haran,

⁴⁴ nampa ammantang mako siagang ia siapa are sallona, sagenna ammari larrona daennu mae ri kau,

⁴⁵ na nakaluppaimo anjo apa lebaka nugaukang mae ri ia. Nampa lakusuro sallang taua angngerangko ammotere mae anrinni. Taeroka tappela rua anakku lalang serea allo."

⁴⁶ Nakanamo Ribka ri Ishak, "Lanrema siagang birisima anciniki anjo sikamma bainenna Esau battua ri bansa maraeng. Punna abunting todong Yakub siagang tulolo battua ri bansa Het, bajikangngang mate mama."

28¹ Lebaki anjo nakiomi Ishak anjo Yakub, nampa nabarakkaki na nakana, "Teako abuntingi siagang tulolo bansa Kanaan.

²Alampako mange ri Mesopotamia, ri bijanna Betuel, toanu, nampa abunting mako siagang kalaserenna anana purinannu Laban.

³Poru Allataala Kaminang Koasaya ambarakkaki pabuntingannu siagang nasareko jai ana-cucu, sagennu ajari boena jai bansa!

⁴Poru Nabarakkakiko Batara siagang turungannu, sangkamma lebana Nabarakkaki Abraham. Kammayatempa poro nukammai anne butta nupammantanggia, lebaka Napassareang Allataala mae ri Abraham!"

⁵Kammaminjo nanalappassammo Ishak anjo Yakub alampa mange ri Mesopotamia, mange ri Laban, anana Betuel anjo tu Aram. Anjo Laban iamintu daenna Ribka, ammana Yakub siagang Esau.

⁶Nalangneremi Esau angkanaya lebami nabarakkaki Ishak anjo Yakub siagang nalappassammi alampa mange ri Mesopotamia untu aboya baine anjoreng. Kammayatempa naassemmi angkanaya ri wattunna nabarakkaki Ishak anjo Yakub, napisangkaimi Yakub abunting siagang tulolo bansa Kanaan.

⁷Pantaranganna anjo naasseng tommi angkanaya naturuki Yakub kananna manggena siagang ammana, siagang alampami mange ri Mesopotamia.

⁸Jari napahammi Esau, angkanaya anjo Ishak manggena, tanangaiyai tubaine Kanaan;

⁹Ianri kamma alampami Esau mange ri Ismael, anana Abraham, nampa abunting siagang anana Ismael niarenga Mahalat, andina Nebayot.

¹⁰Nabokoimi Yakub Bersyeba nampa alampa mange ri Haran.

¹¹Ri wattu labunamo alloa anrapimi ri sereang tampa, nampa abangngi anjoreng. Anrabami ero attinro, naniamo batu napare palungang.

¹²Nampa assonamo lalang tinrona. Nia nacini tuka ammenteng ri buttaya nampa cappana tarapiki ri langika. Siagang niamo malaeka nai-naung ri anjo tukaka.

¹³Na ri sarinna ammentemmi Batara siagang Nakana, "INakkemi Batara, Allataala napakalompoa Abraham siagang Ishak. LaKupassareangi mae ri kau siagang mae ri turungannu anne butta nupanrabaia.

¹⁴Turungannu lasangkammai limbubuka ri lino jaina. Lanapakaluaraki daerah kenanga mange ri kere-kere mae. Siagang tete ri kau siagang turungannu nalaKubarakkaki sikontu bansaya ri lino.

¹⁵Urangi, angkanaya laKutulungko siagang laKujagaiko, manna kemae lampanu. Kammayatempa laKururunganko ammotere mae anrinni ri anne parasanganga. Tena

nalaKubokoiko sagenna leba ngaseng
Kugaukang apa lebaka Kupajanjiang mae ri
kau."

¹⁶Ambangummi Yakub battu ri tinrona
nampa nakana, "Niaki Batara anrinni,
ri tampaka. Mingka nampami kuasseng
kamma-kamma anne."

¹⁷Ajari mallami siagang nakanamo, "Teai
sipato karrasana anne tampaka! Manassa
BallaNa Allataala anne, pakkebu lompona
suruga."

¹⁸Ammukona baribasa, ammentemmi
Yakub, nampa naalle anjo batu napareka
palungang. Napaentemmi anjo batua ajari
batu pangngurangi. Natirikimi minynya zaitun
mabau irateanna anjo batua untu KalenNa
Allataala.

¹⁹Naaremmi anjo tampaka Betel. (Riolo
arena Lus.)

²⁰Nampa assumpamo Yakub angkana,
"Punna Natulunga siagang Najagaia Batara
lalang ri anne palampangku, siagang Nasarea
kanre siagang pakeang,

²¹sagengku akkulle ammotere mange ri
ballana manggeku siagang salama, Batarami
lajari Allataalaku.

²²Nampa lakupassareang mae ri Batara
bage sampulona sikontu apa Napassareanga
Batara mae ri nakke. Anne batu pangngurangi
kupaentenga lajari tampa panynyombang
mange ri Batara."

29¹ Napatulusumi jappana Yakub, alampa mange ri parasangang bageang rayanganna Kanaan.

² Tiring niamo nacini sere bungung ri paranga. Na ri ampina niamo tallung parappungang bembe siagang gimbala, ia biasaya nisare jene inung anjoreng. Anjo bungunga nitongkoki siagang batu lombo.

³ Punna arappungang ngasemmo bembea siagang gimbalaka anjoreng ri tampaka, nigulummi anjo batua mae ri sari ri sikamma pakalawakia. Nampa nisaremo angnginung anjo bembea siagang gimbalaka. Lebaki anjo natongkomi pakalawakia ammotere anjo bungunga.

⁴ Akkutanammi Yakub ri sikamma anjo pakalawakia angkana, "E, gang, battu kere ngasengko antu mae?" Appialimi kenanga angkana, "Battu ri Haran".

⁵ Akkutanammi pole Yakub nakana, "Kiassengi Laban anana Nahor?" Appialimi kenanga angkana, "Naassengi ikambe".

⁶ Akkutanammi pole Yakub angkana, "Antekamma kaadaanna?" Appialimi kenanga angkana, "Baji-bajiji. Ciniki anjo mae ana bainena niarenga Rahel. Battui angngerangi parappungang bembena siagang gimbalana manggena."

⁷ Nakanamo Yakub, "Tinggi iji alloa siagang tenapa nawattunna nipantama ri barana bembea siagang gimbalaka. Angngapa natena

nusarei jene inung anjo olo-oloka, nampa nulappasang angnganre pole ruku?"

⁸Appialimi kenanga angkana, "Nampami akkulle nisare jene inung anjo sikamma gimbalaka punna arappungang ngasemmo sikamma gimbalaka anrinni, siagang punna lebamo nigulung batu antongkokiai anjo bungunga."

⁹Lalang abicarana Yakub siagang kenanga, niami battu Rahel siagang parappunganna bembena siagang gimbalana.

¹⁰Nacinina Yakub anjo Rahel siagang bembena na gimbalana, alampami Yakub mange ri anjo bungunga, nampa nagulung anjo batu pannongkoka mae ri sari, na nasare jene inung anjo parappungang olo-oloka.

¹¹Nampa nabau anjo Rahel, nangngarru napakamma rannu;

¹²na nakana, "Inakke anana Ribka, saribattanna manggenu." Larimi Rahel ammotere mange ri ballana untu ancaritai anjo passalaka mae ri manggena.

¹³Nalangngerena Laban anjo kabarana Yakub kamanakanna, larimi ero mange ambuntuli. Narakami Laban anjo Yakub siagang nabaumi nampa naerang antama ri balla. Lebana nacarita ngaseng Yakub sikamma passalaka ri batangkalenna mae ri Laban,

¹⁴ nakanamo Laban, "Kammatojengi, ikau bija mareppesekko ri nakke." Ammantammi Yakub ri anjo ballaka sibulang sallona.

¹⁵ Ri sereang allo nakanamo Laban ri Yakub, "Tena nusiratang anjama bawang-bawang ri nakke lanri ikau bijangkuko. Paumi maka siapa gaji nukaeroki?"

¹⁶ Anjo Laban nia rua anana baine; toaya niarengi Lea, na andina niarengi Rahel.

¹⁷ Anjo Lea gagai matanna, na Rahel bajiki kalenna siagang gagai tanjana.

¹⁸ Yakub tugurumi pangngainna mae ri Rahel. Jari appialimi ri Laban angkana, "Erokka anjama ri katte tuju taung sallona purina, punna kikellaia abunting siagang Rahel."

¹⁹ Nakanamo Laban, "Bajikangngangi punna kupassareangi mae ri kau kala kupassareanga mae ri tau maraenga. Jari ammantang mako anrinni."

²⁰ Jari anjamami Yakub tuju taung sallona untu anggappai Rahel. Nallallomo anjo taung-taunga sanrapang pirangalloji bawang ri pakkasiana Yakub lanri sanna mangngaina ri anjo tuloloa.

²¹ Lebaki anjo nakanamo Yakub ri Laban, "Allalomi tuju taung, jari kellaima abunting siagang anatta purina."

²² Apparemi passua-suarrang pabuntingang Laban siagang naundangngaseng tommi sikamma taua ri anjo kotaya.

²³ Mingka anjo bangngia, teai Rahel passangalinna Lea naantara Laban mange ri Yakub. Na sikatinroammo Yakub siagang ia.

²⁴ (Napassareammi Laban surona niarenga Zilpa mae riLea, untu ajari surona.)

²⁵ Nampami ammukona baribasa nanaasseng Yakub angkanaya Lea anjo nabuntingia.

Mangemi Yakub ri Laban na nakana, "Angngapa nakipakamma anjo purina? Sai anjama untu ikatte sollanna kugappa Rahel? Angngapa kiballe-balleia?"

²⁶ Appialimi Laban angkana, "Turu atoranga anrinni, takkulleai andika rioloangngang abunting na daenna.

²⁷ Tayammi sagenna leba tuju allo passua-suarrang pabuntinganga, nampa kupassareang todong Rahel mae ri kau, assala ero jako anjama pole tuju taung sallona."

²⁸ Situjumi Yakub. Na allalonamo anjo passua-suarranga, napassareammi Laban anjo Rahel mae ri Yakub untu ajari bainenna.

²⁹ (Napassareammi Laban surona bainea niarenga Bilhamae ri Rahel untu ajari surona.)

³⁰ Assikatinroang tommi Yakub siagang Rahel. Nalabi nangaiangngang Rahel na Lea. Nampa anjamamo pole tuju taung sallona.

³¹ Nacinina Batara angkana tena ningai dudu Lea sangkamma Rahel, nisaremi pangngellai sagenna ammana Lea, mingka Rahel tuli tenana anana.

³²Attianammi Lea nampa allassukang sitau ana burane. Nakanamo Lea, "Nacinimi Batara kasusaangku, nakamma-kamma anne lanangaima buranengku." Nampa naaremмо anjo anaka Ruben.

³³Nampa attianammo pole Lea siagang allassukammi sitau ana burane. Nakanamo Lea, "Nasareamma pole Batara anne anaka lanri nalangngerena angkana tena ningaia." Nampa naaremмо anjo anaka Simeon.

³⁴Attianammi pole Lea nampa allassukang sitau ana burane. Nakanamo, "Kamma-kamma anne pila latassikkomi buranengku ri nakke, lanri tallumi ana burane kulassukang." Nampa naaremмо anjo anaka Lewi.

³⁵Nampa attianammo pole Lea siagang allassukammi sitau ana burane. Nakanamo, "Kamma-kamma anne lamammujia ri Batara." Nampa naaremмо anjo anaka Yehuda. Lebaki anjo tenamo nammana pole Lea.

30¹Mingka Rahel tena memampa nanggappa ana. Lanri kammana angngiri matami ri daenna. Nampa nakanamo ri Yakub, "Sarema ana. Punna tena lamatea kusaring."

²Larromi Yakub ri Rahel na nakana, "Inakke anne teaiya Allataala. Iami ampajariko tanggappaya ana."

³Nakanamo Rahel, "Anne suroku Bilha; sikatinroang mako sollanna ammana. Lanri kammana akkullema ajari amma battu ri ia."

⁴Nampa napassareammo Bilha mae ri buranenna, nampa assikatinroammo Yakub siagang anjo suroa.

⁵Attianammi Bilha nampa allassukang sitau ana burane.

⁶Nakanamo Rahel, "Nagaukammi adeleka Allataala untu kaparalluangku. Napilangneri pappalakku na Nasarema sitau ana burane." Nampa naaremمو anjo anaka Dan.

⁷Attianammi pole Bilha nampa allassukang sitau ana burane.

⁸Nakanamo Rahel, "Usahama sipakkulle-kulleku angngewai daengku, nakuammetamo." Jari naaremمو anjo anaka Naftali.

⁹Naassennamo kalenna Lea angkanaya takkulleami anggappa pole ana, napassareammo surona iamintu Zilpa, mae ri Yakub untu ajari bainenna.

¹⁰Allassukammi Zilpa sitau ana burane.

¹¹Nakanamo Lea, "Upama," nampa naaremمو anjo anaka Gad.

¹²Allassukammi pole Zilpa sitau ana burane,

¹³na nakanamo Lea, "Teai sipato sungguna pakkasiakku! Kamma-kamma anne sikontu bai-bainea lanakanamo sunggua." Lanri kammana naaremمو anjo anaka Asyer.

¹⁴Ri wattu pakkattoang gandung, alampai Ruben mae ri paranga, nanggappamo sirupa ruku akkullea nipare paballe, nampa naeramمو anjo mae ri ammana, Lea.

Nakanamo Rahel ri Lea, "Sare tonga sikede anjo ruku paballe nagappaya ananu."

¹⁵ Appialimi Lea angkana, "Tanggannakapika nuallena buranengku? Kamma-kamma anne balalo erokko pole angngallei ruku paballe nagappaya anakku." Nakanamo Rahel, "Punna nusarea anjo ruku paballena ananu, akkulleko sikatinroang siagang Yakub anne banggia."

¹⁶ Ammoterena Yakub ri balla anjo karuenga, niruppaimi ri Lea na nakana, "Inakke nuagang assikatinroang anne banggia, lanri lebami kubayara anjo siagang ruku paballena anakku." Jari assikatinroammi Yakub siagang ia anjo banggia.

¹⁷ Niturukiammi pappalana Lea ri Allataala, sagenna attianammo nampa allassukang ana makalima.

¹⁸ Nakanamo Lea, "Nasarema pabalasa Allataala, lanri kupassareanna Zilpa mae ri buranengku." Lanri kammana naaremmi anjo anaka Isakhar.

¹⁹ Attianammi pole Lea nampa nalassukang anana makaannanga.

²⁰ Nakanamo, "Nasarema Allataala hadia sannaka gagana. Kamma-kamma anne lanabilang lompoma buranengku, lanri allassukanga annang ana burane." Lanri kammana naaremmi anjo anaka Zebulon.

²¹ Lebaki anjo allassukammi Lea sitau ana baine naarenga Dina.

²²Nampa Naurangimo Allataala Rahel.

Naturukiammi pappala doanna siangang nasaremi pangngellai untu allasukang ana.

²³Jari attianammi Rahel nampa allasukang sitau ana burane. Nakanamo Rahel, "Napelami Allataala katunaangku.

²⁴Poru Nasare laloa pole Batara sitau ana burane." Lanri kammana naaremme anjo anaka Yusuf.

²⁵Lebana nalasukang Rahel anjo Yusuf, nakanamo Yakub ri Laban, "Kellaima alampa ammotere mange ri parasanganku.

²⁶Kellaima alampa nakuerang ruaya bainengku siangang sikamma anakku. Kugappami kenanga lanri anjamaku ri katte purina. Kiassengi purina angkana lebama anjama terasa sikali."

²⁷Nakanamo Laban ri ia, "Pilangngeri rolong. Anggappa pakkasia angkanaya nibarakkakia ri Batara lanri ikau.

²⁸Pau mami angkana siapa jaina nupala."

²⁹Appialimi Yakub angkana, "Kiassengi purina angkanaya lebama anjama sanna terasana siangang katambammi jaina olo-olotta lanri inakke amparakai.

³⁰Ri tenanapa kubattu tena nasiapa barang-baranta, mingka kamma-kamma anne kalumanyang maki purina. Nabarakkaki maki Batara lanri inakke. Kamma-kamma anne narapimi wattunna sollangku anjama untu kalenna kaluargaku."

³¹ Nakanamo Laban, "Jari apa musti kupassareang mae ri kau?" Appialimi Yakub angkana, "Tea maki sareia apa-apa purina. Tuli lakuparakaina olo-olotta purina, assala kisitujui anne pappalakku:

³² Kikellaia anne alloa ajappa ri tangngatangngana sikontu bembeta siagang gimbalatta, siagang kualle sikamma ana gimballa lelenga bulunna, kammayatempa sikamma bembe runga aballanga yareka abatti-battika. Iaji anjo bawang pabalasa kukaerokia.

³³ Ri allo ri boko akkullei kiasseng angkanaya apaka lambusukka lalang ri jama-jamangku. Punna battuki untu amparessai sawalakku, nampa nia kicini bembe tena nabatti yareka tena naballang, yareka gimballa tenaya naleleng, akkullemi kiasseng purina, angkanaya anjo olo-oloka apa kulukka."

³⁴ Appialimi Laban angkana, "Situjua! Bajimi nanigaukang anjo pappalanu!"

³⁵ Mingka anjo alloa nasalami Laban sikontu bembe laki abattika yareka aballanga, kammayatempa sikontu bembe gana aballanga, abatti-battika, yareka ia niaka ramasana kebona. Nasala tommi sikontu gimballa lelenga bulunna. Nampa nasuro ana-anana angngurusuki sikamma anjo olo-oloka.

³⁶ Nampa alampa kenanga siagang sikamma olo-oloka ampakabellai batu ri Yakub,

kira-kira tallungallo bellana nijappai. Labinna anjo sikamma bembena siagang gimbalana Laban niparakai ri Yakub.

³⁷Nampa angngalle Yakub tangke-tangke kayu moncong buloa batu ri poko kayu niarenga hawara, poko badang siagang poko berangang, nampa nabibi sipagang kulina sagenna aballang-ballang.

³⁸Napadongkomi anjo tangke-tangke kayua ri dallekanna parappunganna anjo bembea, ilalang ri tampa pangnginunganna, lanri nangai anjo olo-oloka alaki ri wattu erona angnginung.

³⁹Jari punna alaki anjo sikamma bembea ri dallekanna anjo tangke-tangke kayua, aballangi yareka abatti-battiki sallang anana.

⁴⁰Nampa naalle Yakub sikamma gimbalaka nampa napadalle mange ri bembe-bembe aballanga siagang lelenga. Kammaminjo carana nanggappamo siparappungang olo-olo untu kalenna nampa nasala batu ri parappunganna olo-olona Laban.

⁴¹Punna sitabang alaki olo-olo gassinga, napadongkomi Yakub anjo tangke-tangke lebaka nabibi ri dallekanna kenanga, ilalang ri tampa pangnginunganna.

⁴²Mingka tena napadongkoki anjo tangke-tangke kayua ri dallekanna olo-olo lammaya. Jari, sikontu anjo olo-olo keboka lammai, nampa iaminjo olo-olona Laban. Na ia sikontu olo-olo lelenga, aballanga siagang

abatti-battika gassing ngasengi, nampa iaminjo Yakub pata.

⁴³Kammaminjo najari sannamo kalumanyanna Yakub. Jai sikalimi bembena, gimbalana, untana, keledaina, siagang tunisuro-surona.

31¹Nalangngeremi Yakub akkana kamma anne ana-anana Laban, "Naallemi Yakub sikamma pabarang-baranganna bapatta. Yangasenna anjo kakalumanyyanganna sangnging barang-barang batu ri bapatta."

²Nacini tommi Yakub angkana tenamo nasangkamma riolo bajina Laban mae ri kalenna.

³Nakanamo Batara mae ri Yakub, "Ammotere mako mange ri parasanganna manggenu siagang sikamma bija pammanakannu. INakke lanjagaiko."

⁴Lebaki anjo nasuromi Yakub taua ampauangi Rahel siagang Lea sollanna batu annggagangi sicini ri paranga, ri tampa pangnganreanna bembena siagang gimbalana.

⁵Nampa nakanamo Yakub ri kenanga, "Kuciniki bapanu tena nabaji sangkamma biasa mae ri nakke, mingka Allataala nipakalabirika ri manggeku anjagaia.

⁶Ikau siparua nuasseng tommi angkanaya inakke lebama anjama terasa tojeng untu bapanu.

⁷ Mingka manna nakamma kammaji naballe-balleiku siagang napinrai sagenna pissampulo gajiku. Mingka tena nilappassangi ri Allataala agau jadala mae ri nakke.

⁸ Ri wattunna nakana bapanu, Bembe abatti-battika lajari sawalanu, sikamma bembea allasukammi ana abatti-batti. Ri wattunna nakana, Bembe aballanga lajari sawalanu, yangasenna anjo bembea allasukammi ana aballang.

⁹ Kammaminjo bateNa Allataala angngallei olo-olona bapanu nampa Napassareang mae ri nakke.

¹⁰ Na ri wattu alakina anjo olo-oloka, assonama nakucini sikontu bembe laki sitabanga alaki, aburiki kalenna, abatti-battiki, siagang aballangi.

¹¹ Siagang niامي Allataala arupa malaeka abicara ri nakke lalang anjo sonaku, angkana, Yakub! Appialima angkana, Iye".

¹² Nakanamo pole anjo malaekaka, Ciniki, sikontu anjo bembe laki sitabanga alaki, aburiki, abatti-battiki siagang aballangi. Kukunjungi angngerangi anjo mae ri kau, nasaba Kucini ngasemmi apa nagaukanga Laban mae ri kau.

¹³ INakkemi Allataala lebaka ampappicinikangi KalengKu ri kau ri Betel. Anjoreng leba mako assare sere batu pangngurangi, na nutiriki minynya mabau zaitun irateanna. Anjoreng tommako

assumpa mae ri Nakke. Kamma-kamma anne sadia mako siagang ammotere mako ri parasangang kalassukannu."

¹⁴ Appialimi Lea siagang Rahel angkana, "Tenamo ammantang kakalumanynyanganna manggena ikambe lanasossorang ikambe.

¹⁵ Ikambe anne napare sangkamma maki tumaraeng. Ikambe anne leba maki nabalukang, siagang anjo ballinna natarimaya leba tommi napaccappu.

¹⁶ Sikontu kakalumanynyangngang lebaka Naalle Allataala battu ri manggena ikambe sikontutojenna ikambe pata siagang ana-anana ikambe. Gaukammi apa Naparentakanga Allataala mae ri kau."

¹⁷ Apparurumi Yakub untu ammotere mange ri manggena ri butta Kanaan. Napanaimi sikamma bainenna siagang ana-anana ri untaya, nampa naemba sikontu bembena siagang gimbalana kammayatempa sikontu apa-apa lebaka nagappa ri Mesopotamia.

¹⁸ (31:17)

¹⁹ Anjo wattua niaki Laban ri paranga sitabang anggoncingi bulu gimbalana, na anjo wattua nalukkami Rahel patung pajaga kaluargana manggena.

²⁰ Naakkallimi Yakub anjo Laban, natena napauangi palampanna.

²¹ Naallemi sikontu pabarang-baranganna nampa alampa karo-karo. Alimbammi ri

Binanga Efrat nampa alampa mange ri Moncong Gilead.

²²Tallungallopi lebana anjo nampa nipauang Laban angkana larimi Yakub.

²³Naparappungammi sikamma taunna Laban, nampa alampa siagang kenanga mange angngondangi Yakub. Tuju allo sallona nampa akkulle narapi kenanga ri daera Moncong Gilead.

²⁴Ri wattunna bangngi battumi Allataala mae ri Laban lalang sona, na Nakana, "Tutuko, tea laloko garattaki Yakub manna sibuku kana."

²⁵Anjo wattua lebami nabangung kemana Yakub ri sereang bulu. Nampa ri sereang bulu maraeng ri anjo todong daeraha nabangung tomme kemana Laban siagang taunna.

²⁶Lebaki anjo nakanamo Laban ri Yakub, "Angngapa nuakkallia siagang nulariang ana-anakku, sanrapang tau nitahanga?"

²⁷Angngapa nuakkallia siagang alampa tamakkana-kana? Ebara angkana appala kanako, mattantu kulappassangko alampa siagang baji, nirurungang siagang kelong-kelong rabana siagang kacapi!

²⁸Balalo tena nanusarea kasampatang untu ambau cucungku untu ajari pammatei passibokoi. Teai sipato dongona panggaukannu!

²⁹Gannaki kagassingangku untu agau jadala ri kau punna erokka. Mingka ri

banggia niaki Allataala napakalompoa manggenu ampakaingaka sollanna tena sikali kugarattakko.

³⁰Kuassengi angkanaya alampako lanri ero duduko ammotere. Mingka angngapa nulukkaki patung pajaga kaluargaku?"

³¹Appialimi Yakub angkana, "Alampa tamakkana-kana lanri mallaka angkana gassingka kitahangi ana-anatta purina.

³²Passala anjo patunga, punna nia kalaserenna tau anrinni kigappa allukkaki, lanihukkung matei. Kiparessami, apaka nia barang-baranta anrinni purina. Punna nia, kiallemi ammotere. Nampa massing taunta akkulle ajari sabi." Tanaassengai Yakub angkana Rahel allukkaki anjo patunga.

³³Alampami Laban mange ri kemana Yakub nampa naparessa. Lebaki anjo alampa tommi mange ri kemana Lea siagang ri kemana anjo ruaya baine suroa, mingka tanagappayai anjo patunga. Kalabusanna antamami ri kemana Rahel.

³⁴Ilalanna anjo lebami naalle Rahel anjo patunga nampa napantama ri purukang pattekekanna untaya, nampa ia kalenna ammempoi rate ri anjo pattekekanga. Naparessami Laban sikontu kemana Rahel, mingka takkulleai nagappa anjo patunga.

³⁵Nakanamo Rahel ri manggena, "Teaki larroi Bapa, nasaba takkullea ammenteng anruppaiki, nasaba battui bulangku." Naboya

baji-bajimi Laban anjo patunga, mingka tanabuntulai.

³⁶Jari larromi Yakub, nanakana, "Kajadallang apa leba kugaukang? Apa salangku sagengku kiondang kamma anne purina?

³⁷Kamma-kamma anne, ri lebanamo kiparessa sikontu barang-barangku, apaka nia kibuntulu barang-baranta purina? Pasulumi anjo baranga siagang padongkomi anrinni, sollanna bajina nataungku kammayatempa taunta, akkullei nacini siagang natappuki angkana inai ri katte siparua annaba.

³⁸Ruampulo taunga leba ammantang ri katte. Gimbalatta siagang bembeta katambammi abija-bija, natalebakapa kukanre manna sikayu bembe lakia battu ri olo-olotta.

³⁹Ia matea nikokko ri olo-olo sekke talebakai kuerang mae ri katte, mingka kalengku assambei. Ia nilukkaka ri alloa yareka ri bangngia, tuli kituntuki ri nakke sollanna kusambei.

⁴⁰Sarroa nabambanggi allo ri wattu singara siagang nataba dinging ri wattu bangngina. Kammayatempa sarroa takkullea tinro.

⁴¹Kammaminjo kukasia ri wattu anjamaku ri katte ruampulo taung sallona. Sampulo angngappa taung salloku anjama untu anggappai anjo ruaya anatta, nampa annang taung pole salloku anjama untu anggappai

anjo bembea siagang gimbalaka. Na lalang siapaya anjo sallona, niaki pissampulo kipinra gajiku.

⁴²Ebara angkana tena Najagaia Allataalana boeku, iamintu Allataala napakalompoa Abraham siagang Ishak, manassa salloma leba kisuro alampa tanggappaya apa-apa. Mingka Naparhatikangi Allataala kasusaangku siagang jama-jamang lebaka kugaukang, nampa ri bangngia lebami Napassareang apa Napattantua."

⁴³Appialimi Laban angkana, "Anjo ruaya baine, anakku; anana kenanga inakke pata, siagang anjo parappungang gimbalaka inakke todong pata. Sikontutojenna sikontu apa-apa niaka nucini anrinni inakke ngaseng pata. Mingka tena apa-apa akkulle kugaukang untu antahangi cucungku.

⁴⁴Lanri kammana, umba kippare parjanjiang, nampa nisusung anne batu-batua untu ajari pammatei ri anjo parjanjianga."

⁴⁵Angngalleme Yakub sere batu nampa napaenteng untu ajari batu pangngurangi.

⁴⁶Nampa nasuro sikamma taunna appassere batu untu napattambung. Lebaki anjo angnganremi assama-sama kenanga ri ampina anjo batu attambung.

⁴⁷Naaremme Laban anjo pattambunganna batua Yegar-Sahaduta, nampa Yakub naarengi Galed.

⁴⁸Nakanamo Laban ri Yakub, "Anne pattambungang batua lajari pangngurangi mae ri katte siparua." Iaminjo sabana naniareng anjo tampaka Galed.

⁴⁹Nakanamo pole Laban, "Poru Batara anjannangngiki ilalang tallasa sikabellainta." Lanri kammana anjo tampaka niareng tommi Mizpa.

⁵⁰Nakanamo pole Laban, "Punna agau kodiko mae ri ana-anakku, yareka abuntingko baine maraeng, manna pole tena naassengi taua, urangi angkanaya Najannangngiki Allataala.

⁵¹Iaminne batu-batu lebaka kupattambung, na iaminne batu pangngurangi.

⁵²Baji na anne pattambunganga, kammayatempa anjo batu pappakaingaka, iami lampakaingakki angkanaya takkulleai kulalloi anne pattambunganga untu mange ambudukiko. Nampa ikau pole takkulleai nulalloi anne pattambunganga siagang anne batu pangngurangi untu mange ambudukia.

⁵³Allataala napakalompoa Abraham siagang manggeku Nahor lajari haking mae ri katte." Nampa assumpamo Yakub lanri Allataala nasombaya Ishak, manggena, untu anrupai anjo janjinna.

⁵⁴Anynyamballeme sikayu olo-olo nampa napassareang ajari korobang irate ri anjo buluka. Nampa naundammo sikamma taunna untu angnganre assama-sama. Lebaki

angnganre, abangngimi kenanga irate ri anjo buluka.

⁵⁵Ammukona baribasa, lassibokoinna kenanga, nabaumi Laban cucunna, nabarakkaki kenanga, nampa ammotere mange ri tampa pammantanganna.

32¹Napannarrusumi pajappanna Yakub. Nampa niamo siapa are malaeka batu mae ri ia.

²Nacinina Yakub anjo kenanga, nakanamo, "Anne pakkemaanNa Allataala." Lanri kammana naaremme anjo tampaka Mahanaim.

³Lebaki anjo nasuromi Yakub siapa are tau untu ajappa riolo mange ri parasangang Edom untu angngagangi sicini Esau, daenna.

⁴Nakana Yakub ri kenanga, "Pauangi daengku Esau angkana, Inakke Yakub, atannu. Anne siapa sallona ammantangi ri Laban.

⁵Kamma-kamma anne nia sapiku, keledaiku, gimbalakku, bembeku, siagang tunisuroku. Akkiringa kabara mae ri karaengku, nakuminasai nalasannang pamaina karaengku allangngereki."

⁶Ri wattunna ammotere sikamma anjo tunasuroa Yakub, nakanamo kenanga, "Battumi ikambe ri Esau, daenta, nakamma-kamma anne niaki lalang pajappang, ero batu mae ambuntuliki. Battui mae sirurungang patambilangngang tau."

⁷ Nalangnerena Yakub anjo kabaraka, batami siagang sannami mallana. Nampa nabage ruamo anjo sikamma tau niaka naagang, kammayatempa gimbalana, bembena, sapina siagang untana, nasala tommi ajari ruang pammantangngang.

⁸ Nakana nawa-nawana, "Punna batu Esau nampa nabunduki pammantangngang makaserea, anjo pammantangngang makaruaya akkullei napasalama kalenna."

⁹ Nampa appala doammo Yakub nakana, "O, Allataala, Ia napakalompoa toaku Abraham, siagang manggeku Ishak, poro Kipilangneri laloe! IKattemi Batara assuroa ammotere mange ri parasangangku siagang bija pammanakangku. Nampa Kijanjiama angkanaya iKatte langngatoroki sikontu-kontuna ajari baji, untu inakke.

¹⁰ Tena kusiratang langgappai pangngamaseanTa siagang tamamminraTa ri pamai ia lebaka Kipabutti mae ri nakke. Ri wattungku alampa allimbangi Binanga Yordan, tena apa-apa kuerang pantaranganna takkang. Kamma-kamma anne battuma ammotere lalang anne ruaya pammantangngang.

¹¹ Kupala dudui ri Katte, pasalamaka batu ri daengku Esau. Mallaka gassingka battui mae untu ambundukia siagang angngancurukka sipagangngang, kammayatempa bai-bainea siagang ana-anaka.

¹²Kiurangi angkanaya leba maKi ajanji Batara, angkanaya laKiatoro baji ngasengi sikontu-kontuna untu inakke siagang Kisarea majai turungang. Tena manna sitau lakkulle anrekengi lanri sanrapangi kassika ri biring tamparang jaina."

¹³Lebaki abangngi anjoreng, naallemi sipagang olo-olona Yakub, untu lanahadiakang mae ri Esau. Anjo hadiaya iamintu: ruambilangngang bembe gana, ruampulo bembe laki, ruambilangngang gimbala gana, ruampulo gimbala laki, tallumpulo unta appasusua siagang anana, patampulo sapi gana, sampulo sapi laki, ruampulo keledai gana, siagang sampulo keledai laki.

¹⁴(32: 13)

¹⁵(32: 13)

¹⁶Nasala-salami anjo olo-oloka ajari siapa are parappungang nampa napassareang mae ri tassere-sere surona. Nakanamo ri kenanga, "Ajappa riolo mako ri dallekangku, siagang katutui sikabellainnu tassere-serea parappungang siagang parappungang ri bokoanga."

¹⁷Naparentakammi mae ri surona makaserea, nakana, "Punna sibuntulukko daengku Esau nampa akkutanang angkana, Inai karaennu? Lalampa kemaeko? Inai pata antu olo-olo nuembaya?

¹⁸Appiali mako angkana, Atanta Yakub pata. Nakiringi anne untu napanynyombang

mae ri Esau, karaenna. Atanta Yakub niaki amminawang ri bokona ikambe."

¹⁹Nampa ri surona makaruaya, makatallua siagang sikontu tau nasuroa angngurusuki anjo massing parappunganna olo-oloka, naparentakang kamma ngasemmi anjo. Nasaba napikkiriki Yakub angkana akkullei nanyonyo Esau siagang anjo apa napassareanga. Sollanna punna sibuntuluki sallang, akkullei nipammopporang ri Esau.

²⁰(32:19)

²¹Jari nakiring alampa riolomi anjo apa eroka napassareang, nampa ia kalenna abangngi ri pakkemaanna.

²²Ia todong anjo bangngia ambangummi Yakub nampa naerang anjo ruaya bainenna, ruaya baine piarana siagang sampulo assere anana, alimbang ri Binanga Yabok.

²³Lebaki napalimbang kenanga, ammoteremi nampa nakiring sikamma barang-baranna antaleang.

²⁴Mingka ia ammantangi kale-kalenna. Naniamo sitau burane batu nampa alaga siagang Yakub sagenna labiring singlaraka.

²⁵Ri wattunna naasseng kalenna anjo taua angkana talammetyai ri anjo palaganga, nalappasangngimi pungkuna Yakub, sagenna tassalamo poko bongganna Yakub.

²⁶Nampa nakana anjo taua, "Lappassanga, kalabirimmi ammumba alloa." Appialimi

Yakub angkana, "Tena nakulappassangki karaeng, punna tena kibarakkakia."

²⁷Akkutanammi anjo taua, angkana, "Inai arennu?" Appialimi Yakub angkana, "Yakub."

²⁸Nakanamo anjo taua, "Teaimi Yakub arennu. Leba mako alaga siagang Allataala, kammayatempa siagang rupataua, nampa ikau ammeta. Lanri kammana, kamma-kamma anne ajari arennu Israel."

²⁹Nakanamo Yakub, "Kipaumi inai arenTa Karaeng." Mingka appialimi anjo taua angkana, "Tena naparallu nupakkutanangngang angkana inai arengku!" Nampa nabarakkaki Yakub.

³⁰Lebaki anjo nakanamo Yakub, "Lebama assibuntulu rupa siagang Allataala kunampa attallasa ija." Lanri kammana naaremmi anjo tampaka Pniel.

³¹Ri wattunna ammumbamo alloa, nabokoimi Yakub Pniel, siagang akkeppammi lanri tassalai poko bongganna.

³²Sagenna kamma-kamma anne tanakanreai turunganna Israel dageng antongkokiai poko bongganna olo-oloka, lanri lebana nilappassangngi poko bongganna Yakub.

33¹Nacinimi Yakub nia batu mae Esau nirurungang ri patambilangngang taunna. Lanri kammana nasala-salami anana. Nia ri Lea, ri Rahel siagang ri ruaya baine piarana.

²Nabolimi anjo ruaya baine piarana siagang anana kenanga ri dallekang, nampa Lea siagang ana-anana, nampa Rahel siagang Yusuf kaminang ri boko dudu.

³Nampa ajappa Yakub ri dallekanna ngaseng kenanga. Areppesekei mae ri daenna, sujumi ri dallekanna daenna pintuju.

⁴Mingka larimi Esau anruppai Yakub, nampa naraka siagang nabau. Nampa sikarrukimo anjo tau ruaya.

⁵Ri wattunna nacini Esau sikamma anjo bainea siagang ana-anana, akkutanammi angkana, "Inai anjo kenanga niaka nuagang?" Appialimi Yakub angkana, "Anakku ngaseng kenanga. Nasarema ana Allataala."

⁶Lebaki anjo massing majumi anjo baine piarana Yakub siagang ana-anana, nampa suju kenanga.

⁷Nampa batu tommo Lea siagang ana-anana, na kalabusanna areppese tomme Yusuf siagang Rahel. Suju ngasemmi kenanga.

⁸Akkutanammi Esau angkana, "Apa eronu ri anjo sikamma parappungang kubuntuluka sumpadeng?" Appialimi Yakub angkana, "Untu ampakasannangi atinta Daeng."

⁹Mingka nakanamo Esau, "Anggannami pabarang-baranganku, tena nuparallu assarea hadia."

¹⁰Nakanamo Yakub, "Teaki! Punna sannang atinta ri nakke Daeng, kitarima laloi anne passareku. Untu inakke punna kuciniki

tanjatta sanrapangi kucini tanjaNa Allataala,
lanri bajitta mae ri nakke.

¹¹ Kupalaki, nakitarima anne passare
kueranga. Baji pamaimi Allataala mae
ri nakke na Nasarema sikontu apa
kuparalluanga." Tuli napala dudumi Yakub ri
daenna, nakalabusanna eromi Esau antarimai
anjo passarena.

¹² Nampa nakanamo Esau, "Umbamo
kipparuru untu ajappa. Inakke lajappa rioloa,
ri dallekannu."

¹³ Nampa nakanamo Yakub, "Kiassengi
angkana dodongi sikamma anne ana-anaka.
Siagang musti tutua ri sikamma anne olo-olo
appasusua. Punna akkaro-karoi niemba,
manna nasiallo bawang, manassa lamate
ngasengi anne olo-oloka.

¹⁴ Ajappa riolo maki, lappassamma ajappa
palang-palang. Lajappaja silinta-lintakku
siagang anne olo-oloka kammayatempa
ana-anakku sagenta akkulle kurapi ri Edom."

¹⁵ Nakanamo Esau, "Bajimi punna kamma.
Lakuboliki siapa are jaina ana buaku nania
nuagang." Mingka appialimi Yakub angkana,
"Tea maki susa-susai, eronaji kupakasannang
atinta."

¹⁶ Kammaminjo, anjo alloa ammoteremi
Esau mae ri Edom.

¹⁷ Mingka Yakub alampami mange ri Sukot,
nampa ambangung balla untu kalenna
siagang tanpa palalanganna olo-olona. Lanri

kammana minjo na naaremmo anjo tampaka Sukot.

¹⁸Lalang ri palampanna Yakub battu ri Mesopotamia, battumi siagang salama ri kota Sikhem, ri parasangang Kanaan. Nampa nabangummo kemana ri sereang parang ri ampina kotaya.

¹⁹Anjo parang napattampakia ambangung kema, naballi battu ri tu turungang Hemor, manggena Sikhem, naballinna sibilangngang doe pera.

²⁰Nampa ambangung tampa pakkorobangngang anjoreng ri tampaka. Naaremmi "El, Allataalana Israel".

34¹Ri sereang allo, anjo Dina, ana baina Yakub battu ri Lea, manglei ri siapa area baine tu Kanaan.

²Ri wattunna nicini Dina ri Sikhem, iamintu anana Hemor tu Hewi, ajari karaenga ri anjo daerah, nalariammi Sikhem anjo tuloloa, nampa napassa nagau sala.

³Mingka sannami erona ri Dina, sagenna tuguru pangngai ri ia. Nausahaimi sollanna ero todong anjo tuloloa ri kalenna.

⁴Nakanamo Sikhem ri manggena, "Kupalaki nakiusahai anggappai anjo tuloloa untu inakke. Erokka ambuntingi."

⁵Nalangngeremi Yakub angkanaya lebaki nijadalli anana. Mingka lanri sitabangi nia ngaseng anana ri parangaangkalawaki

olo-olona, takkulleami gio lalang tenanapa nammotere kenanga.

⁶Battumi Hemor, manggena Sikhem mae ri Yakub, ero angnagangi abicara.

⁷Sitabang lebaki anjo wattua niami sikamma anana Yakub ammotere battu ri paranga. Nalangnerena kenanga anjo apa lebaka kajariang, tabangkami kenanga siagang sanna ngasemmi larrona. Nasaba lanri nagau salana Sikhem anjo Dina, nahinami sikontu tu Israel.

⁸Nakanamo Hemor ri Yakub, "Anakku Sikhem eroki ri ananu. Kupalaki nanukellai anakku abunting siagang ia.

⁹Umba nipare passitujuang angkana bansanu siagang bansana ikambe assileomi sibuntingi.

¹⁰Jari akkulle ngaseng mako ammantang siagang ikambe anrinni ri parasanganga, ri tampa nungaia. Akkulle mako bebasa adanggang siagang ammallaki pabarang-baranggang."

¹¹Nampa nakana Sikhem ri manggena Dina siagang sikamma saribattanna, "Kitarimami anne pappalakku. Manna apa kipala lakusareki punna erokki.

¹²Kipau mami hadia apa kikaeroki, siagang kitantukammi siapa bulaeng sunranna. Lakusareki apa kipalaka, assala kikellaija abunting siagang anjo tuloloa."

¹³Lanri lebanamo nagau sala Dina, andina kenanga, aballe-balleme sikamma anana Yakub mae ri Sikhem siagang Hemor, manggena.

¹⁴Nakanamo kenanga ri anjo tau ruaya, "Siri-siriki ikambe angkellai andina ikambe abunting siagang tau tenaya nassunna.

¹⁵Iapa nasituju ikambe ri pappalanu punna akkulle nugaukang anne serea passala, iamintu: Ikau ngaseng akkulleko sangkamma ikambe, iamintu sikontu buranea musti nisunnaki.

¹⁶Lebappi anjo nampa akkulle nasitujui ikambe eronu ri passalana anjo abunting sicampuruka. Lammantammi ikambe ri tangnga-tangnganu ngaseng siagang ajari maki sere bansa.

¹⁷Mingka punna taerokako antarimai anne pappalana ikambe, siagang teako nisunna, lanaallei ikambe ammotere anjo bainea nampa alampa."

¹⁸Napikkiriki Hemor siagang Sikhem angkana siratangi anjo apa napalaka kenanga.

¹⁹Sadiami Sikhem untu anggaukangi anjo pappalana kenanga lanri erona ri Dina. Ri sikontuna kaluargana, iaminjo Sikhem kaminang nipilangneri kananna.

²⁰Nampa alampamo Hemor siagang Sikhem ri tanpa parappunganga ri pakkebu lompona

kotaya. Nampa napabattu mae ri sikontu tuniaka ri anjo kotaya angkana,

²¹ "Anjo tu Israel aganta. Jari lappassammi kenanga ammantang kenanga ri anne parasanganga siagang ikatte kammayatempa nabebasa alampa kere-keremae situru pangngainna. Anne parasanganga angganna tonji luarana untu kenanga. Akkulleki abunting siagang tulolonna kenanga, kammayatempa ia kenanga akkulle tongi abunting siagang tulolonta.

²² Mingka iapa naero kenanga ammantang ri tangnga-tangngata siagang ajari sere bansa siagang ikatte punna nigaukang anne: sikontu tu buranea ri katte musti nisunna ngasengi sangkamma kenanga.

²³ Sallang sikamma olo-olona kenanga siagang sikontu barang-baranna ajari katte ngaseng pata. Jari umbamo nanisitujui anjo pappalana kenanga sollanna ammantang kenanga siagang ikatte."

²⁴ Sikontu anjo tummantanga ri anjo kotaya situjumi ri anjo pappalana Hemor siagang Sikkhem. Nampa nisunnamo sikontu burane lomboamo ri anjo kotaya.

²⁵ Tallungallo ri lebana, ilalang ri parisina ngaseng ija sikontu tu buranea lanri lebana nisunna, rua anana Yakub, iamintu daenna Dina, niarenga Simeon siagang Lewi, angngallemi padang. Nampa accokko-cokko

antama ri kotaya. Nampa nabuno ngaseng sikontu tu buranea anjoreng,

²⁶kammayatempa Hemor siagang Sikhem. Nampa naalle kenanga Dina battu ri ballana Sikhem, nampa alampa kenanga.

²⁷Lebaki nagaukang anjo pammunoanga kenanga, battu tommy anana Yakub maraenganga anrampasaki barang-baranna taua ri anjo kotaya, ajari pabalasa lanri lebana nigau sala andina kenanga.

²⁸Naallemi kenanga sikamma bembea, gimbalaka, sapia, keledaia, siagang sikontu apa-apa niaka ilalang ri kotaya siagang ri paranga.

²⁹Naalle ngasemmi kenanga sikontu barang-barang niaka anggaranna, natahammi sikontu bai-bainea siagang ana-anaka, kammayatempa narampasa ngasemmi sikontu bonena balla niaka ri anjo kotaya.

³⁰Nakanamo Yakub ri Simeon siagang Lewi, "Nususai ngasemma antu. Kamma-kamma anne inakke nakabirisima tu Kanaan, tu Feris kammayatempa sikontu tau niaka anrinni ri parasanganga. Ikatte taunta tena najai. Punna assere ngaseng anjo taua angngewa siagang ambundukia, sikontu bija pammanakanta akkulle ngasengi naancuru."

³¹Mingka appialimi kenanga angkana, "Takkulleai nabalang parekang andina ikambe nipare sangkamma baine pagau sala."

35¹ Ri sereang allo Nakanamo Allataala ri Yakub, "INakkemi Allataala lebaka ampappicinikangi KalengKu mae ri kau ri wattunnu lari battu ri daennu Esau. Alampamako mange ri Betel. Ammantang mako anjoreng, siagang ambangung mako tanpa pakkorobangngang untu iNakke."

² Nakanamo Yakub mae ri kaluargana siagang sikontu tau naaganga, "Lalampaki anrinni nampa mangeki ri Betel. Lambangunga anjoreng tanpa pakkorobangngang untu Allataala, Ia lebaka antulunga ri wattungku lalang kasukkarang siagang lebaka anjagaia manna kemae lampaku. Jari pela ngasengi sikontu patung-patung maraenga ia niaka ri kau. Tangkasi ngasengi kalennu siagang pakei pakeang tangkasanu."

³ (35: 2)

⁴ Nampa napassareammo kenanga sikamma patung niaka ri kenanga mae ri Yakub, iamintu patung rewata tumaraenga. Kammayatempa anting-antina kenanga napassareang ngaseng tommi. Yangasenna anjo barang-barang kammaya nalamungammi Yakub ri rawanganna poko kayu lompoa ri ampina kota Sikhem.

⁵ Ri wattu alampana Yakub siagang rombonganna, nipibattuimi malla ri Allataala sikontu tau niaka ri anjo kotaya, sagenna tena nabarani kenanga angngondangi Yakub siagang rombonganna.

⁶Nampa battumo kenanga mange ri butta Kanaan, ri kota Betel ia niarenga Lus riolo.

⁷Ambangummi Yakub anjoreng sere tanpa pakkorobangngang nampa naareng anjo tampaka "El-Betel," lanri lebana Napappicinikang KalenNa Allataala ri ia anjoreng, ri wattu larina batu ri daenna.

⁸Anjoreng tommy mate Debora, iamintu baine anngurusukai Ribka. Nitarawammi ri rawanganna poko kayu lompoa ri bageang timboranna anjo kotaya. Iaminjo sabana naniareng anjo poko kayua "Poko Pangngarrukang".

⁹Ammoterena Yakub batu ri Mesopotamia, Napappicinikammi pole KalenNa Allataala ri ia siagang nibarakkakimi.

¹⁰Nakanamo Allataala ri ia, "Tenamo nanuniareng Yakub, mingka Israel." Kammaminjo naniaremno Israel ri Allataala.

¹¹Nampa Nakana pole Allataala, "INakkemi Allataala Kaminang Koasaya. Ammana-mana mako siagang accucu-cucu mako jai. Ikaumi lanakabattui bansa-bansa siagang lajari boena sikamma karaenga.

¹²Parasangang lebaka Kupassareang mae ri Abraham siagang Ishak, laKupassareangi mae ri turungannu."

¹³Lebaki anjo Nabokoimi Allataala anjo Yakub.

¹⁴Ambangummi sere batu pangngurangi Yakub ri anjo tanpaNa Allataala abicara mae

ri Yakub. Nampa napassareang anjo batua mae ri Allataala siagang natirikimi anggoro na minynya zaitun mabau irateanna.

¹⁵Naaremmi anjo tampaka "Betel".

¹⁶Lebaki anjo alampami Yakub siagang rombonganna ambokoi Betel. Ri wattu bellana ija sikede battu ri Efrata, narapimi wattunna Rahel ammana. Mingka sukkaraki kalassukanna anjo anana.

¹⁷Nalanri sanna sessana ri wattu ammanana, nakanamo sanroa ri ia, "Pakajarreki nyawanu, Rahel, burane pole ananu."

¹⁸Mingka abirimmi narapi ajalana Rahel. Na ri wattu eronamo tappu nyawana, naaremmi anjo anaka Ben-Oni, mingka niarengi ri manggena Benyamin.

¹⁹Matenamo Rahel, nitarawammi ri biring agang mangea ri Efrata, ia niarenga kamma-kamma anne Betlehem.

²⁰Appaentemmi Yakub sere batu pangngurangi anjoreng, na sagenna kamma-kamma anne anjo kuburuna Rahel tuli nibatei ri anjo batua.

²¹Lebaki anjo napannarrusumi jappana Yakub, nampa appaenteng kema ri sereang tampa allaloa ri menara niarenga Eder.

²²Lalang niana kenanga ri anjo tampaka, assikatinroammi Bilha siagang Ruben, anjo baine piarana manggena. Anne passalaka nalangngereki Yakub, siagang sannami

Iarrona napakamma. Nia sampulo anrua ana buranena Yakub.

²³Ia ana battua ri Lea iamintu Ruben (ana bungasana Yakub), Simeon, Lewi, Yehuda, Isakhar, siagang Zebulon.

²⁴Ana-ana battua ri Rahel iamintu Yusuf siagang Benyamin.

²⁵Ana-ana battua ri Bilha, surona Rahel, iamintu Dan siagang Naftali.

²⁶Ana-ana battua ri Zilpa, surona Lea, iamintu Gad siagang Asyer. Anjo anaka anjorengi ri Mesopotamia nilassukang.

²⁷Nampa battumi Yakub mange ri manggena, iamintu Ishak, ri tanpa pammantanganna ri Mamre ri ampina Hebron. (Toana, iamintu Abraham, anjoreng tongi riolo ammantang.)

²⁸Lalang umuru sannakamo toana, iamintu sibilangngang assagantujupulo taung, matem i Ishak. Nampa nitarawammo ri Esau siagang Yakub, siagang sikamma anana kenanga.

²⁹(35: 28)

36¹Iaminne turunganna Esau niarenga todong Edom.

²Esau abuntingi siagang tallu baine tu Kanaan, iamintu: Ada, anana Elon tu Het; Oholibama, anana Ana siagang cucunna Zibeon tu Hewi;

³Basmat, anana Ismael siagang andina Nebayot.

⁴Ada allasukangi Elifas, Basmat
allasukangi Rehuel,

⁵siagang Oholibama allasukangi Yeus,
Yaelam, siagang Korah. Yangasenna anjo
anaka nilasukangi ri butta Kanaan.

⁶Nampa alampamo Esau ambokoi Yakub,
nalampa mange ri parasangang maraeng,
angngerangi sikamma bainenna, anana,
kammayatempa sikamma tau niaka
ri ballana, sikontu olo-olona siagang
pabarang-barangngang lebaka nagappa ri
Kanaan.

⁷Assibokoimi Esau siagang Yakub lanri
jai duduna barang-baranna kenanga,
siagang takkulleai kenanga attallasa
sirurungang. Nampa pole anjo parasangang
napammantanggia kenanga tanggannakai
ruku lanakanrea olo-olona kenanga lanri jai
duduna.

⁸Jari anjo Esau niarenga todong Edom,
ammantammi ri Daerah Monconna Seir.

⁹Iaminne turunganna Esau, boe-boena tu
Edom.

¹⁰Anana Esau battua ri bainenna niarenga
Ada, iamintu ana burane niarenga Elifas.
Nampa Elifas nia lima anana burane, iamintu:
Tman, Omar, Zefo, Gaetam siagang Kenas.
Elifas nia baine piarana niarenga Timna. Anne
Timna allasukangi sitau ana burane niarenga
Amalek. Anana Esau battu ri bainenna
niarenga Basmat iamintu sitau ana burane

niarenga Rehuel. Na anne Rehuel nia appa anana burane, iamintu: Nahat, Zerah, Syama, siagang Miza.

¹¹ (36: 10)

¹² (36: 10)

¹³ (36: 10)

¹⁴ Anana Esau battua ri bainenna niarenga Oholibama, anana Ana siagang cucunna Zibeon, nia tallu ana burane, iamintu: Yeus, Yaelam, siagang Korah.

¹⁵ Na iaminne sikamma kapala suku turunganna Esau: Elifas, anana Esau toaya, boe-boena anne suku-suku kammaya: Tman, Omar, Zefo, Kenas,

¹⁶ Korah, Gaetam siagang Amalek. Yangaseng kenanga turungang battu ri Ada, bainenna Esau.

¹⁷ Na Rehuel, anana Esau, iami boe-boena suku-sukua anne: Nahat, Zerah, Syama siagang Miza. Yangaseng kenanga turungang battu ri Basmat, bainenna Esau.

¹⁸ Suku-suku battua ri bainenna Esau niarenga Oholibama, anana Ana, iamintu: Yeus, Yaelam, siagang Korah.

¹⁹ Yangasenna anne sukua turungang battu ri Esau.

²⁰ Pandudu aslina butta Edom nibagei lalang suku-suku turungang battu ri Seir, tu Hori. Anjo suku-sukua iamintu: Lotan, Syobal, Zibeon, Ana, Disyon, Ezer siagang Disyan.

²¹ (36: 20)

²²Ia Lotan, iami boe-boena turunganna Hori siagang Heman (Lotan nia saribattanna baine, niareng Timna).

²³Syobal, iami boe-boena turunganna: Alwan, Manahat, Ebal, Syefo siagang Onam.

²⁴Zibeon, nia rua anana burane, iamintu Aya siagang Ana. (Ana, iaminne ambuntuluki timbuseng jene bambanga ri parang lompoa, ri wattunna nakalawaki sikamma keledaina manggena.)

²⁵Ana, iami manggena Disyon, nampa Disyon, iami boe-boena turunganna: Hemdan, Esyban, Yitran siagang Keran. Nia todong sitau ana baina Ana, iamintu niarenga Oholibama.

²⁶(36: 25)

²⁷Ezer, iami boe-boena turunganna: Bilhan, Zaawan, siagang Akan.

²⁸Disyan, iami boe-boena turunganna: Us siagang Aran.

²⁹Iaminne suku-suku Hori ri parasangang Edom: Lotan, Syobal, Zibeon, Ana, Disyon, Ezer siagang Disyan.

³⁰(36: 29)

³¹Ri tenanapa karaeng ammentaya ri Israel, iaminne sikamma karaeng ammentaya ri butta Edom: Bela, anana Beor batu ri Dinhaba. Yobab, anana Zera batu ri Bozra. Husyam, batu ri daera Tman. Hadad, anana Bedad batu ri Awit (iami ambetai tu Midian lalang pabundukanga ri Daera Moab). Samla,

battu ri Masreka. Saul, batu ri Rehobot ri biring binangaya. Baal-Hanan, anana Akhbor. Hadar, batu ri Pahu (bainenna niarengi Mehetabeel, anana Matred siagang cucunna Mezahab).

³² (36: 31)

³³ (36: 31)

³⁴ (36: 31)

³⁵ (36: 31)

³⁶ (36: 31)

³⁷ (36: 31)

³⁸ (36: 31)

³⁹ (36: 31)

⁴⁰ Esau, iami boe-boena suku-suku Edom, iamintu: Timna, Alwa, Yetet, Oholibama, Ela, Pinon, Kenas, Tman, Mibzar, Magdiel, siagang Iram. Massing-massing sukua naaremme daera napammantanggia situru areng sukuna kenanga.

⁴¹ (36: 40)

⁴² (36: 40)

⁴³ (36: 40)

37¹ Ammantammi Yakub ri parasangang Kanaan, iamintu pammantanganna manggena riolo.

²Na iaminne riwayat kaluargana Yakub: Ri wattunna sampulo antuju taung umuruna Yusuf, iamintu anana Yakub, sitabanna naparakai bembena siagang gimbalana siagang ngaseng saribattanna, iamintu ana-anana Bilha siagang Zilpa, ruaya baine

piarana manggena. Napabattui sikamma gau jadalana daenna mae ri manggena.

³Anjo Yakub labi nangaingngangi Yusuf na sikamma anana maraenganga, lanri toami manggena nalassu anjo Yusuf. Ri sereang allo napapparekangi Yusuf juba sannaka gagana.

⁴Nacinina sikamma daenna Yusuf angkanaya labi ningaiaingngangi Yusuf ri manggena na kalenna kenanga, birisimi kenanga mae ri Yusuf. Sagenna taerokami kenanga abicara baji mae ri ia.

⁵Ri sereang bangngi assonami Yusuf. Na ri wattunna nacarita anjo sonana mae ri sikamma daenna, pila birisimi kenanga mae ri ia.

⁶Iaminne nacaritaya Yusuf ri kenanga, "Pilangngeri sai!

⁷Assona nia ngasengki ri kokoa anynyikko gandung. Nampa ammenteng nai nakke gandungku. Sikontu gandunnu ngaseng niaki ri tammulilina gandungku nampa suju ri ia."

⁸Nipauammi ri sikamma daenna angkana, "Nukapangi angkana lajari karaengko siagang lakoasako mae ri kambe?" Jari pila birisimi sikamma daenna lanri sona-sonana siagang lanri apa anjo nacaritaya.

⁹Nampa assonamo pole Yusuf, siagang nacaritami pole mae ri sikamma daenna angkana, "Assonama pole. Kuciniki mataalloa, bulanga siagang sampulo assere bintoeng suju mae ri nakke."

¹⁰Nacarita tommy anjo sonana mae ri manggena. Nanipauammo ri manggena angkana, "Sona apa anjo? Nupikkiriki angkanaya inakke siagang ammanu kammayatempa sikamma saribattannu labattu anynyomba ri kau?"

¹¹Sikamma daenna Yusuf angngiri mata ngasemmi. Mingka ia manggena, tuli nanawa-nawami anjo sonaya.

¹²Ri sereang allo, ri wattu alampana sikamma daenna Yusuf untu angkalawaki sikamma bembena siagang gimbalana manggena kenanga,

¹³nakanamo Yakub ri Yusuf, "Alampako mange ri Sikkhem, ri tampana sikamma daennu angkalawaki bembeta siagang gimbalatta." Appialimi Yusuf angkana, "Bajimi, Bapa."

¹⁴Nakanamo manggena, "Ciniki antekamma kaadaanna sikamma daennu siagang bembeta kammayatempa gimbalatta, nampa ammoterekko mae ri nakke ampauanga." Nalappassammi alampa Yusuf, ambokoi lapparana Hebron. Tena nasallo, battumi Yusuf mange ri Sikkhem.

¹⁵Lalang ajappana anrai-kalau ri paranga, sibuntulumi siagang sitau burane. Akkutanammi anjo taua ri ia angkana, "Apa nuboya?"

¹⁶Appialimi Yusuf angkana, "Sikamma daengku. Nakalawaki kenanga bembena

siagang gimbalana ikambe. Kiassengi angkana kema'e kenanga?"

¹⁷ Nakanamo anjo taua, "Alampami kenanga batu anrinni. Kulangngereki nakana kenanga, angkana eroki kenanga alampa mange ri Dotan." Alampami Yusuf ampinawangi kenanga siagang nagappami anjo sikamma daenna ri Dotan.

¹⁸ Batu bella nicinimi Yusuf ri kenanga. Na ri tenanapa nabattu Yusuf mae ri kenanga, situru ngasemmi kenanga ero ambunoi Yusuf.

¹⁹ Massing nakanamo kenanga mae ri maraenganga, "Ciniki, anjo tukang sonaya niaki batu.

²⁰ Umba nibunoi nampa nipasambila mayana antama ri bungung kalotoroka. Nampa nipau sinampe angkana niallei ri olo-olo sekkeka ri romanga. Nampa nicini sinampe angkana antekamma kajarianna anjo sona-sonana."

²¹ Nalangngeremi Ruben anjo pattujunna kenanga. Usahami untu ampasalamaki Yusuf. Nakanamo, "Teako bunoi.

²² Nipela mami antama ri bungung niaka anrinni ri paranga. Mingka teako baji yareka teako bokkaki." Kammaminjo kananna lanri erona napasalama anjo Yusuf, nampa nasuro ammotere ri balla.

²³ Ri wattunna batu Yusuf mange ri sikamma daenna, nikasarrimi nipasulukang anjo jubana sannaka gagana.

²⁴Nampa nireresang ri kenanga na nipasambila antama ri bungung kalotoroka.

²⁵Ri wattunna angnganre kenanga, tiring niamo nacini kenanga siapa are jaina tu Ismael lalang pajappang batu ri Gilead mange ri Mesir. Sikamma untana kenanga angngerangi rampa-rampa siagang kismis.

²⁶Nakanamo Yehuda mae ri sikamma saribattanna, "Apa matu-matunna nibuno anjo anditta nampa nirahasiakang anjo pammunoanga?"

²⁷Umba nanibalukangi mae ri anjo tu Ismael. Teami niparisi. Manna antekamma, kaia anditta tonji." Situju ngasemmi sikamma saribattanna.

²⁸Na ri wattunna nia siapa are padanggung batu ri Midian allalo, nipasulumi Yusuf ri sikamma saribattanna batu lalang ri anjo bungunga. Nampa nabalukang kenanga ri anjo tu Ismaelka. Na ia ballinna iamintu ruampulo doe pera. Nampa nierammo Yusuf ri anjo sikamma padanggung mange ri Mesir.

²⁹Ri wattunna ammotere Ruben mange ri anjo bungunga nampa tanabuntulamo Yusuf anjoreng, nakekkemi bajunna lanri sinana nyawana.

³⁰Ammoteremi mange ri sikamma saribattanna nampa nakana, "Tenami anjo anaka anjoreng! Apa musti kugaukang kamma-kamma ane?"

³¹ Anynyamballeme kenanga sikayu bembe nampa natallangngang jubana Yusuf antama ri cerana anjo bembea.

³² Nampa nasuro erang anjo jubaya mange ri manggena kenanga. Appasammi kenanga angkana, "Anne jubaya juba nagappa ikambe. Apaka jubana anatta anne Bapa?"

³³ Nabateimi Yakub anjo jubaya. Nampa nakanamo, "Kammatojengi, anne jubana anakku! Mattantu lebami nikanre ri olo-olo sekkeka ri romanga. Kodong, anakku Yusuf matem i nibinya-binyara ri anjo olo-oloka!"

³⁴ Nakekkemi pakeanna Yakub lanri sinana nyawana, nampa ammake pakeang kasusaang. Siapa are allonna nakarruki anjo anaka.

³⁵ Sikontu anana, baji burane yareka bainea batu ngasemmi ansaleori, mingka taerokai nisaleori. Nakanamo, "Sagengku mate tuli lakukarrukinna anjo anakku." Kammaminjo tuli susana lanri anana Yusuf.

³⁶ Na lalanna anjo wattua, lebami nibalukang Yusuf ri tu Midian ri butta Mesir. Nibalukangi mae ri Potifar, kapala pangawalana karaenga ri balla karaenga.

38¹ Anjo wattua alampai Yehuda ambokoi sikamma saribattanna nampa ammantang ri ballana sitau burane, niarenga Hira, battua ri kota Adulam.

²Anjoreng ri tampaka, assiassemmi Yehuda siagang sere tulolo Kanaan, anana tuniarenga Sua. Nampa abuntimmo kenanga.

³Ana bungasana kenanga iamintu sitau burane, niarenga Er ri manggena.

⁴Ana makaruaya, burane todong, niarengi Onan.

⁵Ana makatallua, burane todong, niarengi Syela. Ri wattunna nilassukang Syela, sitabangi nia Yehuda ri Kezib.

⁶Napabuntimmi Yehuda anana toaya, niarenga Er, siagang baine niarenga Tamar.

⁷Na anjo panggaukanna Er, sanna jadalana. Sagenna larromo Batara ri ia, na nibuno.

⁸Nampa nakanamo Yehuda ri Onan, iamintu andina Er, "Alampamako mange ri jandana daennu, siagang assikatinroang mako siagang ia. Gaukangi tugasanu mae ri ia, nasaba ikau andina buranenna. Lanri kammana, akkullemi anggappa daennu turungang."

⁹Mingka naassengi Onan angkana anjo ananana sallang tena nalaia pata. Jari, punna sikatinroangi siagang anjo jandana daenna, tuli napatalangnge pantaraki katauanna, sollanna tena nanggappa turungang.

¹⁰Larromi Batara lanri kammana anjo, sagenna nibuno tommy ri Batara.

¹¹Nampa nakanamo Yehuda ri mintunna, iamintu Tamar, "Ammotere mako ri ballana tau toanu, siagang ammantang mako anjoreng ajari janda, sagenna lompo anakku

Syela." Akkana kammaminjo lanri mallana angkana gassingka nibuno tongi Syela ri Batara sangkamma anjo ruaya daenna. Jari ammoteremi Tamar mange ri ballana tau toana.

¹²Siapa are wattu ribokoanganna, mate tommy bainenna Yehuda. Ri wattunna lebamo wattu kasusaanga, alampami mange ri Timna, ri tanpa sikamma gimbalana untu anggoncingi bulunna. Nakio tommy Hira, anjo aganna battua ri Adulam.

¹³Anggappami kabara Tamar, angkana niaki labattu matoanna ri Timna untu anggoncingi bulunna gimbalana.

¹⁴Jari nasambei pakeang jandana siagang pakeang maraeng. Nampa natongko rupanna siagang bongong. Lebaki anjo alampami mange ammempo ri pakkebu lompona kota Enaim, iamintu niaka ri agang mangea ri Timna. Bajiki naassenna Tamar angkanaya anjo Syela, ana bungkona Yehuda, lompomi. Mingka tenapa nanipabuntingi siagang anjo turungkaya.

¹⁵Nacinina Yehuda anjo Tamar, nakapammi angkana baine jadala, lanri nabongonna rupanna.

¹⁶Nampa areppesemo mange ri anjo biring aganga, nampa nakana ri anjo bainea, "Siapa nupala?" Tanaassengai angkana anjo bainea mintunna tonji. Appialimi Tamar angkana, "Battu ri katte tommo, Karaeng."

¹⁷ Nakanamo pole Yehuda, "Lakusareko sikayu bembe runga." Appialimi Tamar angkana, "Akkulleji, assala kisarea boro, sagenna akkulle kikiring anjo bembea."

¹⁸ Akkutanammi Yehuda angkana, "Boro apa?" Appialimi Tamar angkana, "Kisarema sitempeletta siagang oterena, kammayatempa antu takkang niaka ri katte." Napassareammi Yehuda anjo sikamma apa-apa napakkanaya Tamar. Nampa assikatinroammo kenanga, sagenna attianammo ri boko Tamar.

¹⁹ Lebaki anjo ammoteremi Tamar ri ballana. Nampa nasungke anjo kaeng napabongonga ri rupanna, na napake ammotere pakeang jandana.

²⁰ Siapa are wattu ribokoanganna, nasuromi aganna Yehuda iamintu Hira, untu ampangngerangngangi bembe anjo bainea. Nasuro pala tommi ammotere sikamma anjo barang-barang lebaka napassareang ajari boro. Mingka tanabuntulai Hira anjo bainea.

²¹ Akkutanammi ri siapa are tau Hira anjoreng ri Enaim. Nakana, "Kemae anjo baine jadala biasaya attayang ri anne biring aganga?" Appialimi kenanga angkana, "Tena lebakai nia baine jadala anrinni."

²² Jari ammoteremi Hira mange ri Yehuda nampa nakana, "Tena kubuntuluki anjo bainea. Nakana taua tena lebakai nia baine jadala anjoreng."

²³ Nakanamo Yehuda, "Bolimi kamma anjo apa-apaya naalle untu kalenna, assala tena ninggappa siri. Lebami kuusahai untu ambayaraki, mingka tena nanubuntuluki."

²⁴ Kira-kira tallum bulang ribokoanganna anggappami kabara Yehuda angkanaya anjo mintunna, iamintu Tamar, ajari baine jadalaki siagang attianammi. Jari naparentakammi Yehuda angkana, "Allel anjo bainea nampa nitunu sagenna mate!"

²⁵ Lalang nieranna Tamar assulukang, akkirimmi kabara mange ri matoanna, nakana, "Napakatianamma tau ampatangiai anne barang-baranga. Paressai angkana inai pata sitempele siagang oterena kammayatempa anne takkanga."

²⁶ Nabateimi Yehuda anjo barang-baranga, nampa nakana, "Tena nasala anjo bainea. Mingka inakke tena nakurupai janjingu mae ri ia. Mustina kupabuntingi siagang anakku, Syela." Tena lebakami ribokoanganna assikatinroang Yehuda siagang Tamar.

²⁷ Ri wattunna narapimo wattunna lamana Tamar, apaji nakkambaramo anjo ana nalassukanga.

²⁸ Ri wattunna ammana, kalaserenna anjo ana akkambaraka napassuluki limanna. Nampa natagalamo sanroa limanna anjo anaka nampa nasikko siagang bannang eja. Nakanamo, "Anne anaka lassu riolo."

²⁹Mingka nabesoki ammotere limanna anjo anaka, nampa anjo ana sereanga lassu labi riolo. Nampa nakanamo anjo sanroa, "Jari kammaminjo caranu anynyorong assulu!" Naaremmi anjo ana lassu rioloa Peres.

³⁰Lebaki anjo, nampami lassu anjo andina, ia niaka bannang eja ri limanna. Niaremmi anjo anaka Zerah.

39¹Nierammi Yusuf mange ri Mesir ri tu Ismael. Nampa nibalukang mae ri Potifar, kapala pangawalaka ri balla karaenga.

²Nitulummi Yusuf ri Batara, sagenna tuli ajari baji sikontu apa najamaya. Ammantammi ri ballana karaenna, anjo tu Mesirka.

³Nacinimi karaenna angkana nitulungi ri Batara anjo Yusuf. Na lanri kammama minjo nanjari ngasemmo siagang baji sikontu apa najamaya.

⁴Sannammi nyawana Potifar mae ri Yusuf, siagang naangkami ajari palayang untu kalenna. Nampa nasare tugasa Yusuf untu angngurusuki bone ballana kammayatempa sikontu pabarang-baranganna.

⁵Appakkaramula anjo wattua, passabakkang Yusuf, nibarakkakimi bone ballana anjo tu Mesirka kammayatempa sikontu barang-baranna, baji niaka lalang balla kammayatempa niaka ri kokoa.

⁶Sikontu apa-apa napatanga Potifar napappirannuang ngasengi mange ri Yusuf. Kammaminjo natenamo napangngassengi

Potifar sikamma urusanga lalang ballana, pantaranganna nikanaya apa nakanrea. Anjo Yusuf sanna gammarana siagang sanna gagana.

⁷ Siapa are allo ribokoanganna, appakkaramulami battu erona bainenna Potifar anngagangi assikatinroang Yusuf. Nakiomi anjo turungkaya mae assikatinroang siagang ia.

⁸ Mingka taerokai Yusuf. Nakanamo Yusuf ri ia, "Pammopporanga Ibu. Lebami napappirannuang ngaseng Potifar sikontu apa-apanna mae ri nakke. Tenamo naparallu ampikkiriki apa-apa niaka lalang ri anne ballaka.

⁹ Anrinni sangkammai koasaku siagang koasana Potifar. Tena manna sirupa tanapappirannuangang ri nakke pantaranganna ikatte Ibu. Antekamma lakkulle kugaukang anjo panggaukang jadala kammaya siagang ladoraka ri Allataala?"

¹⁰ Manna na allo-allo ninyonyo dudu ri bainenna Potifar, mingka tuli tena naero Yusuf anngagangi sikatinroang.

¹¹ Ri sereang allo ri wattunna antama Yusuf ri balla untu anggaukangi jama-jamanna, tena sikali tau anjoreng.

¹² Nibesomi Yusuf ri bainenna Potifar siagang nakana, "Umba kisikatinroang." Naputarami kalenna Yusuf sagenna talappasa, nampa

lari assulukang, mingka ammantangi jubana nitagala ri limanna anjo bainea.

¹³ Nacinina bainenna Potifar lari Yusuf nampa ammantang jubana,

¹⁴ nakiomi sikamma palayanna nampa nakana, "Cinissai! Anjo tu Ibrani naeranga buranengku mae anrinni ri balla, napakasirikki. Antamaki ri kamarakku nampa eroki anggau sala, mingka ammarrang lompoa.

¹⁵ Nalangngerekku ammarrang, larimi assulu nammantang jubana."

¹⁶ Nampa naboli bainenna Potifar anjo jubaya sagenna ammotere buranenna.

¹⁷ Ammoterena buranenna, nacaritami linta mae ri ia, nakana, "Anjo tu Ibrani nueranga mae anrinni, antamaki ri kamarakku untu ampakasirika.

¹⁸ Mingka ammarrang lompoa sagenna lari assulu nammantang jubana."

¹⁹ Teaimi sipato larrona Potifar.

²⁰ Na naparentakammo sollanna nijakkala linta Yusuf nampa nipantama ri tarungkua, tampana tahananna sikamma karaenga nikurung.

²¹ Mingka nitulungi Yusuf ri Batara, siagang tuli nikamaseangi. Sagenna ningai ri kapala balla tarungkua.

²² Napappirannuangi sikamma tahanang maraenga mae ri Yusuf. Yusuf nisare tanggung

jawa mae ri sikontu jamang-jamang lalanga ri anjo tarungkua.

²³Anjo kapala balla tarungkua tenamo najannangngi sikontu apa-apa napappirannuanga mae ri Yusuf lanri nitulungi Yusuf ri Batara sagenna ajari ngaseng sikontu jama-jamanna siagang baji.

40¹Siapa are wattu ribokoanganna, nia rua palayanna karaeng Mesir appare kasalang mae ri karaenga. Jama-jamanna kenanga iamintu pangngurusu inunganna siagang rotina karaenga.

²Larromi karaenga ri anjo ruaya palayang.

³Napantamami kenanga ri tarungkua, iamintu balla tahananna kapala pangawalana balla karaenga. Nania Yusuf lalang ri anjo tanpa tahananga.

⁴Sallo tongi kenanga lalang ri anjo tarungkua. Nampa nisuro mo Yusuf ri kapala pangawalana balla karaenga untu allayani kenanga.

⁵Ri sereang bangngi, massing assonami anjo pangngurusu inunganga siagang pangngurusu rotia.

⁶Ri wattunna batu Yusuf mae ri kenanga ammukona baribasa, sinami nicini kenanga.

⁷Akkutanammi Yusuf ri kenanga angkana, "Angngapa nusina siparua anne alloa saribattang?"

⁸Appialimi kenanga angkana, "Ri bangngia massing assonai ikambe. Nampa tena tau

angngassengi apa battuanna." Nakanamo Yusuf, "Allataalaji bawang akkulle assarei taua pakkulle untu ampakasingaraki battuanna sonaya. Cobasai bedeng carita anjo sonanu."

⁹Nakanamo anjo pangngurusu inunganga, "Lalang sonaku nia kucini poko anggoro ri dallekangu.

¹⁰Anjo pokoka tallu tangkenna. Nampami appakkaramula aleko tangkenna, natabakkara memammo linta bunga-bunganna, siagang ajari tinomi rapponna.

¹¹Jari kuallemi anjo rappo anggoroka nampa kupacco antama ri kaca pangnginunganna karaenga. Lebaki anjo kuerammi mae ri karaenga."

¹²Nakanamo Yusuf, "Iaminne battuanna: Anjo tallua tangke, battuanna tallungngallo.

¹³Lalang wattu tallungngalloa anne, lanalappassangko karaenga.

Lanapammopporangko siagang lanapoterangko mae ri jama-jamannu rioloa. Lanupatalai kaca pangnginunganna mae ri karaenga sangkamma riolo.

¹⁴Mingka urangia punna baji-baji mako. Tulunga nanupabattu kara-karaku mae ri karaenga sollanna nalappassanga battu ri anne tarungkua.

¹⁵Nasaba, riolo nakke nilukkaka battu ri tu Ibrani. Nampa anrinni ri Mesir tena lebakapa anggaukangi manna sirupaya kajadallang sagengku siratang nipantama ri tarungkua."

¹⁶Naassenna anjo pangngurusu rotia angkanaya anjo battuanna sonana pangngurusu inunganga bajiki, nakana tommo ri Yusuf, "Assona tonga; ajujunga tallung karanjeng roti irate ri ulungku.

¹⁷Lalang karanjeng irate dudua arupa-rupai kanrejawa bonena untu karaenga. Mingka battui jangang-janganga angkanrei anjo sikamma kanrejawaya."

¹⁸Nakanamo Yusuf, "Iaminne battuanna anjo sonaya: Anjo tallua karanjeng, battuanna tallungngallo.

¹⁹Lalang tallungngalloa ane, lanasuroi karaenga taua ansamballei kallonnu sagenna tassala ulunnu. Nampa nagentung kalennu ri sereang benteng, sagenna battu jangang-janganga angkanrei dagennu."

²⁰Tallungngalloi pole, narapimi allo kalassukanna karaenga. Apparemi passua-suarrang untu sikontu pagawena. Naparentakammi sollanna nipasulu battu ri tarungkua anjo pangngurusu inunganga siagang pangngurusu rotia, nampa nierang mange ri dallekanna sikontu pagawea ri balla karaenga.

²¹Anjo pangngurusu inunganga nipoterammi mae ri jama-jamanna riolo.

²²Mingka anjo pangngurusu rotia nihukkung matei. Yangasenna anjo kajarianga sicocoki siagang apa lebaka napau Yusuf.

²³Mingka anjo pangngurusu inunganga nakaluppaimi Yusuf. Takkaluppa sikalimi ri Yusuf.

41 ¹Allaloi ruan taung, assonami karaeng Mesir. Assonai ammenteng ri birinna Binanga Nil.

²Tiring niamo nacini tuju kayu sapi sannaka ngaseng comona siagang accillaka kalenna, assulu battu ri anjo binangaya, nampa angnganre ruku ri birinna anjo binangaya.

³Nampa nia pole tuju kayu sapi maraeng ammumba. Anjo sapia sanna ngaseng rosona, bukkulenna mami anrokoki buku-bukunna. Ammentemmi anjo sikamma sapi rosoka ri sarinna anjo sapi comoka, ri birinna anjo binangaya.

⁴Nampa anjo sikamma sapi rosoka nakanremi anjo sikamma sapi comoka. Lebaki anjo ambangummi karaenga ri tinrona.

⁵Nampa attinro poleang, nassonamo pole. Lalang sonana, nia nacini tuju bulere gandung sannaka bajina assinna siagang tinomi.

⁶Sere tangke napattimboi anjo bulereka. Nampa attimbomo pole tuju bulere gandung maraeng, sannaka ngaseng rosona, siagang opai napakamma anging parang.

⁷Nampa nialumo anjo tujua bulere gandung bajika assinna ri anjo tujua bulere gandung opaya. Lebaki anjo ambangummi karaenga siagang angngurangimi angkana assonai.

⁸Baribasana lussami karaenga. Jari nasuro kiomi sikontu pacinika siagang tu panritaya ri Mesir. Nampa nacarita anjo sonana mae ri kenanga. Mingka tena manna sitau akkulle ampakasingaraki battuanna anjo sonana.

⁹Nakanamo pangngurusu inunganga ri karaenga, "Anne alloa musti namangakui kasalanna atanta.

¹⁰Pirangngalloang larroki ri pangngurusu rotia siagang mae ri anne atanta. Nampa kipantama ikambe ri balla tarungkua, iamintu ri balla tahananna kapala pangawalaka ri ri balla karaenga.

¹¹Ri sereang bangngi, assonama siparua, nampa tanaassenga ikambe apa battuanna anjo sonaya.

¹²Mingka nia sitau turungka battu ri Ibrani naagang ikambe anjoreng. Ia palayanna kapala pangawalaka ri anjo balla karaenga. Nacaritami ikambe anjo sonana ikambe mae ri ia. Nampa napakasingaramo battuanna anjo sonana ikambe.

¹³Na sikontu anjo apa napaua sicoco sikali siagang apa kajarianga, iamintu: anne inakke atanta, kipoteranga ammotere mange ri jama-jamangku riolo. Mingka anjo pangngurusu rotia kihukkung matei."

¹⁴Jari nasuro allemi karaenga anjo Yusuf, nampa napasulu linta battu ri tarungkua. Lebaki accukkuru Yusuf siagang nasambe pakeanna, mangemi andallekang ri karaenga.

¹⁵ Nakanamo karaenga mae ri ia, "Lebakka assona, namanna sitau tena akkulle ampakasingaraki apa battuanna. Nia angkabarrangi ri nakke angkanaya akkulleko ampakasingaraki battuanna sonaya."

¹⁶ Appialimi Yusuf angkana, "Teai anne atanta karaeng, mingka Allataala lampakasingara bajiki."

¹⁷ Nampa nakanamo karaenga, "Assona angkanaya niakka ammenteng ri birinna Binanga Nil.

¹⁸ Nampa niamo kucini tuju kayu sapi sannaka comona siagang accillaka kalenna, assulu batu ri binangaya. Mangemi angnganre anjo sikamma sapia ri biring binangaya.

¹⁹ Nampa niamo pole ammumba tuju kayu sapi maraeng, sannaka ngaseng rosona, bukkulenna mami anrokoki buku-bukunna. Tenalebakapa accini sapi kammaya anjo kodina ri Mesir.

²⁰ Nampa anjo sapi-sapi rosoka nakanremi anjo tujua sapi comoka sumpadeng.

²¹ Mingka lebana anjo tuli rosona anjo sapi-sapi rosoka. Nampa ambangumma ri tinroku.

²² Nampa attinroa pole, mingka assonama pole. Nia kucini tuju bulere gandung bajika assinna siagang tinoka ngaseng rapponna, attimbo ri serea tangke.

²³ Nampa attimbo pole tuju bulere gandung sannaka ngaseng rosona siagang opaya rapponna napakamma anging parang.

²⁴ Nampa anjo bulere gandung bajika assinna nialumi ri anjo bulere gandung opaya. Lebami kucarita anne ruaya sonaku mae ri sikamma pacinika, mingka tena manna sitau akkulle ampakasingaraki apa battuanna."

²⁵ Nakanamo Yusuf ri karaenga, "Anjo ruaya sona sangkammai battuanna. Napabattuang maki Allataala apa eroka Nagaukang.

²⁶ Anjo tujua sapi como battuanna iamintu tuju taung, siagang anjo tujua bulere gandung bajika assinna battuanna tuju taung tonji. Jari anjo ruaya sangkammai battuanna.

²⁷ Tujua sapi roso, ia ammumbaya ri boko, kammayatempa tujua bulere gandung opa lanri anging parang, battuanna iamintu tuju taungi lawattu kacipurang.

²⁸ Sangkamma napaua atanta sumpadeng, Napappicinikamma Allataala ri katte apa eroka Nagaukang.

²⁹ Labattui sallang tuju taung wattu kalabiang ri apa-apa naparalluanga taua ri sikontu parasangang Mesir.

³⁰ Lebaki anjo labattumi wattu kacipurang tuju taung sallona. Sagenna nikaluppai taba sikalimo anjo wattu kalabianga ri kanre-kanreang, lanri sanna duduna anjo wattu kacipuranga, sagenna kalotoro anne parasanganga.

³¹ (41: 30)

³² Pinruangki assona. Anjo battuanna iamintu, anjo passalaka lebami Napattantu Allataala, siagang tenamo nasallo naNapajari.

³³ Lanri kammana, bajiki punna kipileimo serea tau carade siagang tau bajika. Nampa kisare koasa untu anngatoroki anne parasanganga.

³⁴ Musti kiangka tongi pagawe-pagawe maraengannaya, nampa kisare koasa anngallei bage limanna battu ri sikontu wassele kattoang gandunga lalang tujua taung sallona ri kalabianna taua. Nampa kiboli siagang kisuro jagai yangasenna anjo wasseleka lalang ri kota-kotaya.

³⁵ (41: 34)

³⁶ Yangasenna anjo gandung nibolika lajari kanre nipasadia untu nipake sallang punna narapi wattu tuju taunga kacipurang ri Mesir. Na lanri kammana anjo tenamo nalamate cipuru rayaka."

³⁷ Nasitujui karaenga siagang sikamma pagawena anjo rancanana Yusuf.

³⁸ Nampa nakanamo karaenga ri kenanga, "Tena olota lakkulle anggappa tau maraeng labi cocokangngang naanne Yusuf, lanri ia nipimpingi ri RohNa Allataala."

³⁹ Jari nakanamo karaenga ri Yusuf, "Allataalami leba ampauang ngasengko yangasenna anne. Jari anyatami angkanaya

ikaumi labi carade siagang labi baji batu ri yangasenna maraenganga.

⁴⁰Ikaumi lakuangka ajari gubernur, siagang sikontu rayakku lamannuruki ri parentanu. Inakkeji bawang labi koasa irateangannu."

⁴¹Lebaki anjo napasulumi batu ri karemenna karaenga cincing niaka ukiri sitempelena kakaraenganga. Nampa napantama ri karemenna Yusuf na nakana, "Kamma-kamma anne kuangkakko ajari gubernur mae ri sikontu Mesir." Nampa napipakei Yusuf juba kaeng lenang halusuka, siagang nipikalukiang kallonna sere rante bulaeng.

⁴²(41:41)

⁴³Nampa napassareang mae ri Yusuf kareta kakaraengang makaruaya untu napake Yusuf, siagang ajappami pangawala kalabiranna karaenga ri dallekanna anjo karetaya, nakkiok-kio anjo pangawalaka angkana, "Tutuko! Sarei oloang! Sarei oloang!" Kammaminjo naniangkamo Yusuf ajari gubernur mange ri sikontu Mesir.

⁴⁴Nakanamo karaenga ri ia, "Inakke karaeng. Na kupalabammo angkanaya punna tena nukellai, tena manna sitau akkulle anggaukang apa-apa ri sikontu Mesir."

⁴⁵Nampa nisaremo areng Mesir ri karaenga anjo Yusuf, iamintu niarengi Zafnat-Paaneah. Nisare tommi sitau baine niarenga Asnat, anana Potifera, ajari imanga ri kota Heliopolis.

Umuruna Yusuf tallumpulo taung ri wattunna appakkaramula anjama untu karaeng Mesir. Jari alampami Yusuf batu ri balla kakaraenganga mange angkulilingi najappai sikontu parasanganga.

⁴⁶ (41: 45)

⁴⁷ Lalang wattu tuju taung ri wattu kalabianna taua ri kanre-kanreang, allabi-labimi wassele buttaya nagappaya taua.

⁴⁸ Napasseremi Yusuf anjo gandunga nampa naboli ri kota-kotaya. Lalang ri massing kotaya ammolimi gandung, wasselena sikamma koko areppeseka ri anjo kotaya.

⁴⁹ Anjo gandung napasserea teai sipato jaina. Sagenna tenamo nalitereki Yusuf lanri jaina sanrapangi kassika ri biring tamparanga.

⁵⁰ Ri tenanapa nabattu anjo wattu kacipuranga, ammanami Asnat, iamintu bainenna Yusuf. Rua anana, sangnging burane.

⁵¹ Nakanamo Yusuf, "Napajarimi Allataala kukaluppai sikontu parisikku siagang mae ri sikamma bija pammanakanna manggeku." Lanri kammana naaremme anjo ana bungasana "Manasye".

⁵² Nakanamo pole, "Nasarema ana Allataala ilalang ri kasukkarrangku." Nampa naareng anjo ana makaruaya "Efraim".

⁵³Allalomi tuju taung ri wattu nikasiana kalabianga ri kanre-kanreang anjo ri parasangang Mesir.

⁵⁴Jari battumi wattu tuju taunga sallona kacipuranga, sicoco leba siagang apa lebaka napau Yusuf. Kajariammi wattu kacipuranga ri sikontu linoa, mingka ri sikontu parasangang Mesir niamo kanre-kanreang nipasadia.

⁵⁵Ri wattunna appakkaramulamo rayaka ri Mesir naalle cipuru, appalami kenanga apa lanakanrea mae ri karaenga. Nampa nisuomo kenanga ri karaenga mange ri Yusuf. Naturukimi kenanga sikontu apa naparentakanga Yusuf mae ri kenanga.

⁵⁶Ri wattunna pila ajari sarrimmo anjo kacipuranga, siagang allabammi mae ri sikontu parasanganga, nasungkemi Yusuf sikamma gudanga nampa nabalukang anjo gandunga mae ri tu Mesir.

⁵⁷Niami taua batu ri sikontu linoa mange ri Mesir untu ammalli gandung batu ri Yusuf, lanri anjo kacipuranga pila sarrimmi kajarianna ri kere-keremae.

42¹Nalangngerena Yakub angkana nia gandung nibalukang ri Mesir, nakanamo ri ana-anana, "Angngapa nummantang ngaseng sannang bawang?"

²Kulangngere kabaraku angkana nia gandung nibalukang ri Mesir. Alampamako mange anjoreng ammalli gandung, sollanna tena nimate cipuru."

³Jari alampami anjo sampuloa daenna Yusuf untu mange ammalli gandung ri Mesir.

⁴Mingka tena napabiangi Yakub alampa Benyamin, andinaya Yusuf; tena nakellai alampa lanri mallaki angkana gassingka anggappai bala anjo anaka.

⁵Lanri naallei kacipurang parasangang Kanaan, alampami ana-anana Yakub siagang tau maraenga mange ri Mesir untu ammalli gandung.

⁶Ia abaluka gandung mae ri tau battua ri sikontu linoa, iamintu Yusuf; iami gubernur ri Mesir. Lanri kammana battumi sikamma daenna Yusuf nampa anynyomba ri dallekanna Yusuf.

⁷Ri wattu nacinina Yusuf anjo sikamma daenna, narupami kenanga. Mingka sara-sarai tanaassenga kenanga. Kasarami bicaranna ri kenanga. Akkutanangi angkana, "Ikau ngaseng anne tu battu kemaeko?" Appialimi kenanga angkana, "Ikambe tubattu ri Kanaan. Battui ikambe untu ammalli apa lanakanrea ikambe."

⁸Manna naassengi Yusuf anjo sikamma daenna, mingka ia tena niassengi ri kenanga.

⁹Nampa naurangimi sonana Yusuf ri passalana kenanga. Nakanamo Yusuf, "Ikau ngaseng anne mata-matako; battu ngasengko ero ansalidiki kalammaanna parasanganna ikambe."

¹⁰ Appialimi kenanga angkana, "Tena, karaeng. Ikambe anne atanta, poro battunaji bawang untu ammalli apa lanakanrea.

¹¹ Ikambe anne tau assaribattang ngasengki karaeng. Ikambe anne tau baji ngasengki, teaiki mata-mata."

¹² Nakanamo Yusuf ri kenanga, "Aballe-balle ngasengko! Battuko ero ansalidiki angkana kemaie kammaanna anne parasanganga."

¹³ Appialimi kenanga angkana, "Ikambe anne sampuloki anrua assaribattang, karaeng. Ikambe anne ana batu ri sere mangge ri parasangang Kanaan. Nia sere batu ri kambe matemti. Nampa nia pole sere bungkoa kamma-kamma anne niaki siangang manggena ikambe."

¹⁴ Appialimi Yusuf angkana, "Kammatojengi kanangku. Ikau ngaseng anne mata-matako.

¹⁵ Erokka ancobako: Assumpa lanri arena karaenga angkanaya takkullea ngasengko ambokoi anne parasanganga punna tena nabattu anjo andinu bungkoa mae anrinni.

¹⁶ Kalaserennu musti ammotere angngallei. Ia maraenga lanitahangi sagenna abutti kanannu ngaseng. Punna tena, lanri arena karaenga, ikau ngaseng anne manassa mata-matako!"

¹⁷ Nampa nipantama kenanga ri balla tarungkua tallunggallo sallona.

¹⁸ Ri makatalluna alloa nakanamo Yusuf ri kenanga, "Inakke tau mallaka siangang tau

mannurukia ri Allataala. Lakulappassangko, mingka nia sere sarana.

¹⁹Untu nupabutti angkanaya tau lambusu ngasengko, kalaserennu lanitahang anrinni ri tarungkua. Ia maraenga akkullei ammotere siagang naerangi anjo lebaka nuballi untu kaluarganu ia cipuruka lalang kamma-kamma anne.

²⁰Lebaki anjo musti nuerangi andinu bungkoa mae ri nakke. Iaminjo buttina sallang angkana manassa kontutojengi anjo kanannu, siagang tenamo nulanihukkung mate." Situjumi kenanga ri anjo natappukia guburnurka.

²¹Nampa nakanamo massing para ia kenanga, "Kamma-kamma anne nihukkung maki passabakkang salanta mae ri anditta pirangngalloang; appala tulungi mingka tena nijampangi, manna nasessamo nicini. Iaminjo sabana nakianggappamo sessa ri kamma-kammaya anne."

²²Nakanamo Ruben, "Sai kukana memang riolo ri kau ngaseng angkana teako apa-apai anjo anaka. Mingka tea ngasengko appilangngerri. Nakamma-kamma anne nibalasami mae ri katte kamateanna."

²³Napahangi Yusuf anjo bicaranna kenanga. Mingka tanaassengai kenanga angkana napahangi Yusuf anjo bicaranna kenanga, lanri ammakei Yusuf tau untu ampalembai bicaranna.

²⁴Nabokoimi Yusuf anjo kenanga nampa angngarru. Ri wattunna akkullemo pole abicara, ammoteremi pole mae ri kenanga. Nampa naalle Simeon, na nasuro sikko ri dallekanna sikamma saribattanna.

²⁵Naparentakammi Yusuf sollanna nibonei gandung sikamma anjo karung naeranga daenna, nampa anjo doena kenanga massing nipantamaki ri anjo karunga. Kammayatempa sollanna nisare kenanga kanre untu nabokong kenanga ri aganga. Nigaukammi anjo parentana.

²⁶Lebaki anjo napanaimi sikamma daenna Yusuf anjo gandunga ri keledaina kenanga. Nampa alampamo kenanga batu anjoreng.

²⁷Ri tampa pabangngianna kenanga, niamo kalaserenna kenanga ansungkei karung gandunna, lanri erona nasare kanre keledaina. Nabuntulumi anjo doeka irateanna anjo gandunga.

²⁸Akkiomi ri sikamma saribattanna nakana, "Nipoterangi doekku! Ciniki, niaki lalang ri karungku!" Mallami nasaring kenanga. Lalang mallana kenanga, massing nakanamo para ia, "Apa Nagaukang Allataala mae ri katte?"

²⁹Ri wattunna battumo kenanga ri Kanaan, nacaritami ri manggena kenanga sikontu apa lebaka nakasia kenanga. Nakana kenanga,

³⁰"Kasara sikali bicaranna anjo gubernur Mesir mae ri kambe. Nampa natudu pole ikambe ammata-matai parasanganna.

³¹ Appialimi ikambe angkana, Ikambe tubaji ngasengki, teaiki mata-mata; ikambe tau lambusukki.

³² Ikambe sampuloki anrua assaribattang, ana batu ri sere mangge. Sere saribattanna ikambe matem. Naia bungkoa niaki siagang manggena ikambe ri Kanaan.

³³ Nakana anjo guburnurka, Erokka ancoba ngasengko, untu angngassengi angkana apaka manassa tau lambusu ngasengko. Kalaserennu musti ammantang. Maraenga akkullei ammotere angngerang gandung mange ri kaluargana ia sessaya napakamma cipuru ri kamma-kammaya anne.

³⁴ Punna ammotere mako angngerangi mae anjo andinu bungkoa lakuassemmi angkana teaiko mata-mata, passangalonna tau lambusu. Jari anjo saribattannu kutahanga lakupoterammi mae ri kau ngaseng, siagang akkulle mako ammantang ri anne parasanganga. Kammayatempa bebasakko adanggang."

³⁵ Nampa, ri wattunna napasulu bone karunna kenanga, massing nagappami pammoneang doena kenanga siagang doena. Mallami kenanga siagang manggena kenanga.

³⁶ Nakanamo manggena kenanga, "Ikau ngasemmi ajari passabakkang natappela ngaseng anakku. Yusuf tenami. Simeon tena tomme. Nampa kamma-kamma anne lanualle tongi pole Benyamin. Teai sipato parisikku."

³⁷ Nakanamo Ruben ri manggena,

"Passareammi Benyamin ri nakke bapa.

Inakke langngerangi ammotere. Punna tena, akkullei kibuno ruaya anakku buranea."

³⁸ Mingka nakanamo Yakub, "Tena!

Takkulleai nuerang Benyamin alampa. Matemidaenna, kamma-kamma anne kalenna mami ammantang. Gassingka anggappai bala lalang ri lampanu. Inakke anne toama. Anjo susa lanupabattua ri nakke lajari sabaki ri kamateangku."

43 ¹ Pila sarrimmi kacipuranga ri Kanaan.

² Na ri wattunna labusumo gandunna kaluargana Yakub, ia lebaka naballi ri Mesir, nakanamo Yakub ri sikamma anana, "Alampamako pole mange anjoreng na nupammalliangi gandung."

³ Nakanamo Yehuda ri ia, "Leba maki napakainga gubernurka ri Mesir angkanaya tena sikali nikkulle mange andallekang punna tena naerangi andina ikambe.

⁴ Punna kipabianji amminawang andina ikambe, eroji ikambe mange anjoreng ammalli apa lanikanre.

⁵ Mingka punna tena nakipabiangi Benyamin amminawang, taerokai ikambe alampa. Nasaba lebami napau anjo gubernurka angkanaya takkulleai ikambe mange andallekang punna tena namminawang andina ikambe."

⁶Nakanamo Yakub, "Angngapa nanususaia lanri nupauanna anjo taua angkana nia ija andinu?"

⁷Appialimi kenanga angkana, "Katena tappuna akkutananga tojeng anjo taua mae ri kambe siagang ri passalana kaluargata. Akkutanangi angkana, Apaka attallasa iji manggenu? Apaka niaija andinu burane maraeng? Jari takkulleami tanipiali pakkutananna. Antekamma lakkulle naasseng ikambe angkanaya lanasuroi ikambe angngerangi anjo andina ikambe?"

⁸Nampa nakanamo Yehuda, "Kipabiammi amminawang anjo anaka. Inakke lantanggongi. Lalampami ikambe linta sollanna tena kinia mate cipuru.

⁹Inakke antanggongi siagang akkullei kituntu ri nakke. Punna tena kuerangi ammotere siagang salama, inakke antanggongi hukunganna lalang sikontu tallasakku.

¹⁰Ebara angkana tena nisallo kamma attayang, mattantu pinruammi ammotere ikambe."

¹¹Jari nakanamo manggena kenanga, "Punna memang musti kammai, erangi wassele kaminang bajika anrinni ri parasanganga nampa nupantama ri karunnu, nanusare hadia anjo guburnurka, iamintu: Kismis, jene bani, rampa-rampa, rappo sapiri siagang rappo badang.

¹²Angngerangko alappi rua jaina doe, nasaba anjo doe nugappaya lalang ri massing karunnu musti nupoterangi. Gassingka nianaja tau lingu anjo wattua.

¹³Erang tommi anjo andinu, siagang lintakko ammotere.

¹⁴Poru Allataala Kaminang Koasaya ampagioki atinna anjo guburnurka, natuguru mangngamaseang mae ri kau ngaseng, sagenna napoterang Benyamin siagang Simeon mae ri kau ngaseng. Ia inakke anne, punna paleng musti tappelaki ana-anakku, tanjeng mama ri Allataala."

¹⁵Nampa alampamo anjo sikamma saribattanna Yusuf. Naerammi kenanga anjo sikamma hadiaya siagang pole doe alappi rua jaina. Alampami kenanga mange ri Mesir siagang Benyamin. Battuna kenanga mange anjoreng, mangemi kenanga andallekang ri Yusuf.

¹⁶Ri wattunna nacini Yusuf anjo Benyamin siagang sikamma daenna, nakanamo ri kapala palayanna ri ballana, "Erangi anjo taua mange ri ballakku. Langnganrei kenanga siagang nakke anne alloa. Jari ammolongko olo-olo piara nampa nupatala."

¹⁷Nagaukammi palayanga anjo apa naparentakanga Yusuf. Naerammi anjo sikamma saribattanna Yusuf antama ri ballana guburnurka.

¹⁸Ri wattunna nierang kenanga antama ri ballana Yusuf, ajari mallami kenanga. Nakanamo ri nawa-nawana kenanga, "Nierangki mae anrinni kapassala anjo doe nigappaya lalang ri karunta ri wattu batu riolota pirangalloang. Lanajakkala silalonna maki kenanga, na naalle keledaita, nampa napajariki atanna kenanga."

¹⁹Lanri kamma, ri wattunna nia kenanga ri ampi pakkebu ballana Yusuf, akkutanammi kenanga ri kapala ruma tanggaya,

²⁰nakana, "Kipammopporanga karaeng; lebami ikambe batu mae anrinni untu ammalli apa lanikanre.

²¹Lalang ri pajappanna ikambe ammotere, ri erona ikambe abangngi, nisungkemi karunna ikambe. Apaji nania ngaseng anjo sikontu doe lanipabayaraka lalang ri tompona gandunga. Tanaassengai ikambe angkana inai ampantamaki anjo doeka. Kamma-kamma anne niaki naerang ikambe ammotere anjo doeka. Pantaranganna anjo nia pole doe naerang ikambe untu ammalli pole apa lanikanrea."

²²(43: 21)

²³Nakanamo anjo palayanga, "Teako mallakki. Teako bata-batai. Allataala, iamintu Allataala napakalompoa manggenu, iami ampantamaki anjo doeka ri karunnu. Lebami kutarima pabayaranu untu anjo gandunga."

Lebaki anjo naerammi Simeon mae ri kenanga.

²⁴Nampa naantara kenanga antama ri balla. Nasaremi kenanga jene pabissa bangkeng. Kammayatempa keledaina kenanga nasaremi kanre.

²⁵Lebaki anjo napasadiami kenanga hadia naeranga kenanga untu napassareang mae ri Yusuf punna nia batu ri wattu tangngana alloa. Nasaba lebami nipauang kenanga angkana lasipangnganreangi kenanga siagang Yusuf.

²⁶Ri wattunna batu Yusuf mae ri balla, napassareammi kenanga anjo hadiaya mae ri Yusuf, nampa suju kenanga.

²⁷Akkutanammi Yusuf ri passalana kaadaanna kenanga. Nampa nakana, "Lebaki nucarita mae ri nakke ri passalana manggenu toa duduamo. Antekamma kaadaanna? Baji-bajiji?"

²⁸Appialimi kenanga angkana, "Anjo atanta, manggena ikambe, baji-bajiji." Nampa suju kenanga ri ia.

²⁹Ri wattunna nacini Yusuf anjo Benyamin, iamintu andina, nakanamo, "Jari iaminne anjo andinu bungkoa, lebaka nupau ri nakke? Poro Nabarakkakiko Allataala, na."

³⁰Tanatahangngami pamaina Yusuf napakamma nakkuna siagang mangngamaseanna ri andina. Sikede mami tanakullea naparrangngi kalenna. Jari

sikali alampami linta batu ri anjo tampaka,
nampa antama ri kamarana angngarru.

³¹Lebaki anjo appiranyumi, nampa assulu
poleang. Naparrangngi dudumi pamaina
nampa nasuro patala kanrea.

³²Yusuf angnganrei ri meja maraenga,
na sikamma saribattanna ri meja maraeng
todong. Sikamma tu Mesirka ri meja maraeng
todong pole, lanri nakanai kalenna tuna
kenanga punna sipangnganreang siagang tu
Ibrani.

³³Sikamma saribattanna Yusuf
assidallekangi mejanna siagang mejanna
Yusuf. Nisusungi kenanga ammempo situru
massing umuruna kenanga. Appakaramula ri
kaminang toaya sagenna ri bungkoa. Nacinina
kenanga antekamma carana niatoro anjo
kammaya, assicini-cinikimi kenanga siagang
lannasa.

³⁴Nisarei kenanga kanre batu ri mejanna
Yusuf, nampa Benyamin alappi limai batena
nilayani na sikamma daenna maraenga.
Nampa angnganremo siagang angnginummi
kenanga siagang Yusuf sagenna bassoro
kenanga.

44¹Halanna anjo wattua naparentakammi
Yusuf ri kapala palayanna ri balla,
nakana, "Bonei ngasemmi karunna anjo
taua, sipakkullena naerang kenanga. Nampa
nupantama massing doena ri massing
karunna, ri tompona gandunga.

²Pantama tongi cangkiri perakku ri karunna andina kenanga bungkoa, pasiagangi doe pabayara gandunna." Nagaukammi palayanga anjo parentana Yusuf.

³Ammukona, ri baribasa dudua, assibokoimi Yusuf siagang sikamma saribattanna. Alampami kenanga siagang keledaina kenanga.

⁴Tenapa nabella kenanga batu ri kotaya anjo, nakanamo Yusuf ri kapala palayanna, "Ondangi linta anjo taua. Punna nurapi kenanga, angkana mako ri kenanga angkana, Angngapa nubalasaki kabajikanga siagang kajadallang?

⁵Angngapa nanuluk kaki cangkiri perana karaengku? Anjo cangkirika napakei untu angnginung siagang untu appacini. Kajadallang lombo ane nugau kang ngaseng!"

⁶Ri wattunna batu anjo palayanga mange ri sikamma saribattanna Yusuf, napaumi anjo apa naparentakanga Yusuf.

⁷Appialimi kenanga angkana, "Apa erotta karaeng? Assumpai ikambe angkana tena nagau kamma ikambe!

⁸Kalenta angngassengi karaeng, angkana anjo doe nabuntuluka ikambe ri tompona gandunga lalang ri karunga, napoterammi ikambe mae ri katte. Jari, tena olona ikambe lalukka pera yareka bulaeng batu ri ballana gubernurka!

⁹Ebara angkana niaki kigappa anjo baranga ri kalaserenna ikambe, lappassammi nihukkung mate, nampa ikambe ajari atamaki mae ri katte, karaeng."

¹⁰Nakanamo anjo palayanga, "Bajimi. Mingka iaji bawang anjo nipanggappaya lajari atanku. Maraenganga akkullei alampa."

¹¹Lintami kenanga massing ampanaungi siagang ansungkei karunna.

¹²Anjo palayanna Yusuf naparessa ngasemmi anjo karunga, sagenna narapi karunna anjo bungkoa, nanagappamo anjo cangkiri peraka lalang ri karunna Benyamin.

¹³Sannami susana pamaina sikamma daenna, sagenna nakekkemi pakeanna kenanga. Napanaimi kenanga anjo tekekanna keledaina nampa ammotere mange ri kotaya.

¹⁴Ri wattunna batu Yehuda siagang sikamma saribattanna mange ri ballana Yusuf, nia iji Yusuf ri ballana. Sujumi kenanga ri dallekanna.

¹⁵Nakanamo Yusuf, "Apa ngaseng anne nugaukanga? Apaka tena ngaseng nuassengi angkana inakke anne akkullei kuasseng ngaseng panggaukang jadalanu lanri niana pangngassenganku?"

¹⁶Appialimi Yehuda angkana, "Apa akkulle nagaukang ikambe karaeng? Antekamma batena ikambe akkulle assassala yareka ampattojengi kalenna ikambe? Nasungkemi Allataala kasalanna ikambe. Kamma-kamma

anne ikambe anne ajari ata ngaseng maki mae ri katte, karaeng; teai ri ia bawang kipanggappaya anjo cangkiri peraka."

¹⁷Nakanamo Yusuf, "Tena! Tena kuero appakamma anjo! laji bawang anjo tau kupanggappaya anjo cangkiri peraka lajari atanku. Ia maraenga akkullei bebasa ammotere mange ri manggenu."

¹⁸Majumi Yehuda areppese ri Yusuf nampa nakana, "Pammopporanga, karaeng. Kisarema sikede kasampatang abicara siagang ikatte. Teaki larroi ri atanta karaeng. Ikatte sangkammaki kalenna karaeng Mesir.

¹⁹Leba maki akkutanang mae ri kambe angkana, Apaka nia ija manggenu yareka saribattannu maraeng?

²⁰Appialimi ikambe angkana, Toami manggena ikambe siagang ri wattu toanami nalassu andina ikambe. Daenna battu ri serea amma anjo andina ikambe matem. Jari kamma-kamma anne ia mami kalenna attallasa battu ri ia rua massaribattang sere amma. Nampa sanna nikarimangnginna ri manggena ikambe.

²¹Kisuroi ikambe angngerangi mae ri katte, sollanna akkulle kicini.

²²Nampa appialimi ikambe angkana anjo anaka takkulleai sisala siagang manggena. Punna assisalaki battu ri manggena, lamatei manggena napakamma.

²³ Nampa kika, Takkullea ngasengko andallekang punna tena nuerangi anjo andinu.

²⁴ Ri wattunna ammotere ikambe mange ri manggena ikambe, napabattumi ikambe anjo kananta.

²⁵ Nampa nisuro ikambe ri manggena ikambe batu pole mae anrinni untu ammalli apa-apa lanikanre.

²⁶ Appialimi ikambe angkana, Takkulleai ikambe alampa mange anjoreng, nasaba takkulleai ikambe andallekang ri guburnurka punna tena namminawang todong andina ikambe bungkoa. Iapa nakkulle ikambe mange anjoreng punna alampa todong.

²⁷ Nampa nakanamo manggena ikambe, Nuasseng ngasengi angkana anjo bainengku Rahel, ruaji anana.

²⁸ Ia bungasaka alampami ambokoia. Ia attantumi angkana lebami nikanre ri olo-olo sekkeka ri romanga, nasaba sagenna kamma-kamma anne tenamo naleba kucingi.

²⁹ Punna nualle pole antu ana bungkoa batu ri nakke, nampa nia apa-apa kajariang ri kalenna, nupabattumi susaya ri kalengku, napassabakkang iaminjo kulamate, lanri inakke anne toama."

³⁰ Nakanamo pole Yehuda ri Yusuf, "Lanri kammana, karaeng, punna ammotereki anne atanta ngaseng mange rimanggena ikambe, nampa tena anjo andina ikambe, mattantu

lamatemi manggena ikambe napakamma.

Nyawana niaki ri antu anaka. Nalanri toa dudunamo, sagenna anjo kasusaang naeranga ikambe lajari sabaki nalamate.

³¹ (44: 30)

³² Nampa pole lebami anne atanta ajanji mae ri manggena ikambe, angkanaya anne atanta antanggongi anjo anaka. Nakana anne atanta ri ia, punna tena naerangi atanta ammotere anjo anaka mae ri ia, inakkeminne atanta lantanggongi hukkunganna lalang sikontu tallasana anne atanta.

³³ Jari kupalaki ri katte karaeng, kipabiamma ammantang anrinni ajari atanta, untu ansambeangi anjo andina ikambe. Lappassammi anjo andina ikambe ammotere siagang sikamma daenna maraenga.

³⁴ Antekamma lakkulle anne atanta ammotere mae ri manggena ikambe punna tena nammotere anjo anaka? Tanakulleai natahang atanta anciniki sallang musiba antabayai anjo manggena ikambe."

45¹ Takkulleami naparrangngi pamaina Yusuf ri dallekanna sikamma pagawena. Jari nasuromi kenanga alampa ambokoi anjo tampaka, sollanna akkulle napappiassengang kalenna mae ri sikamma saribattanna.

² Alampana ngasemmo pagawena ambokoi anjo tampaka, angngarru lompomi Yusuf, sagenna nalangngere tu Mesir niaka

pantaranganna anjo tampaka. Na tarapimo anjo kabaraka mange ri ballana karaenga.

³Nakanamo Yusuf ri anjo sikamma saribattanna, "Inakke minne Yusuf. Attallasa iji bapa?" Nacinina anjo kammaya, malla sikalimi anjo sikamma saribattanna, sagenna takkullea appiali.

⁴Nampa nakanamo Yusuf mae ri kenanga, "Mae ngaseng mako anrinni." Areppesemi kenanga, nampa nakanamo pole Yusuf, "Inakke minne Yusuf lebaka nubalukang mae ri Mesir.

⁵Teako mallakki siagang teako sassali kalennu ngaseng, lanri lebakku nubalukang. Sikontutojenna KalenNa Allataala angngeranga mae anrinni, ajappa riolo untu ampasalamaki tau jaia.

⁶Kamma-kamma anne nampami taung makarua wattu kacipuranga. Limang taumpi sallona takkullea taua anjama yareka akkatto.

⁷Naeramma Allataala ajappa riolo untu ampasalama ngasengko tete ri anne kajariang appakalannasaka, siagang untu antanggongi kasalamakkannu ngaseng, kammayatempa untu kalabuanna turungannu.

⁸Jari, teai passabakkang ikau ngaseng nakunia anrinni, mingka passala Allataala. Iami ampajaria pagawe kaminang tinggi ri karaeng Mesir. Nisarema koasa mae ri sikontu bone ballana siagang mae ri sikontu parasangang Mesir.

⁹Kamma-kamma anne akkaro-karo ngaseng mako ammotere mange ri bapa, nampa nupauang angkana inakke Yusuf, anana, akkana kamma anne, Napajarima Allataala tukoasa ri sikontu Mesir. Batu maki mae linta.

¹⁰Akkulleki ammantang ri Daera Gosyen, ri ampi pammantangku. Batu maki bapa, siagang ana-cucunta, sikamma gimbalatta, bembeta, sapita, siagang sikamma pabarang-baranganta.

¹¹Punna niakki ri Gosyen, akkullema amparakaiki. Sallo iji wattu kacipuranga, iamintu liman taumpi. Lakuusahakangi sollanta ikatte, kaluargata, siagang sikamma olo-olotta tena nalakakurangang apa-apa."

¹²Nakanamo pole Yusuf, "Kamma-kamma anne nucini ngasemmi kalennu, ikau pole Benyamin, angkana inakke tojemmi anne Yusuf.

¹³Paumi ri bapatta antekamma lompona koasaku anrinni ri Mesir. Carita ngasemmi mae ri ia sikontu apa lebaka nucini. Nampa linta mako angngerangi mae anrinni."

¹⁴Lebaki anjo narakami Benyamin, anjo andina, nampa angngarru. Angngarru tommi Benyamin nampa naraka todong Yusuf.

¹⁵Nampa lalang angngarruna ija Yusuf, naraka ngasemmi sikamma saribattanna nampa nabau kenanga. Lebaki anjo accaritami siagang kenanga.

¹⁶Ri wattunna kalangngerang ri ballana karaenga angkanaya battui sikamma saribattanna Yusuf, sannang tommi pamaina karaenga siagang sikontu pagawena.

¹⁷Nampa nakanamo karaenga ri Yusuf, "Suromi anjo sikamma saribattannu ampitekeki keledaina kenanga nampa ammotere mange ri Kanaan,

¹⁸untu mange angngallei manggena siagang kaluargana kenanga nampa alette mae anrinni. Lakusarei kenanga tampa kaminang bajika ri Mesir, sollanna akkulle kenanga attallasa siagang ganna batu ri wasselena anjo buttaya.

¹⁹Suro tommi kenanga angngerang siapa are kareta batu anrinni, sollanna akkulle naerang bainenna siagang ana-ana cadina kenanga, siagang naalle manggena kenanga.

²⁰Tena naparallu napikkiri kenanga apa-apa tena sikalia nakkulle naerang, nasaba apa kaminang bajika ri Mesir akkullei napatang kenanga."

²¹Nagaukammai sikamma anana Yakub anjo parentana karaenga. Nasaremi Yusuf kenanga siapa are kareta, situru parentana karaenga, kammayatempa kanre bokong untu pajappanna kenanga.

²²Massing nasare tommi kenanga tassipasanna pakeang беру. Mingka mae ri Benyamin nasarei tallum bilangngang doe pera siagang limam pasang pakeang беру.

²³ Napikatuimi manggena sampulo keledai attekeka barang-barang kaminang bajika ri Mesir, sampulo keledai attekeka gandum, roti siagang kanre-kanre maraeng untu lanakanre lalang pajappana mange ri Mesir.

²⁴ Nampa napalampamo sikamma saribattanna, siagang nakana ri kenanga, "Teako abeseri ri aganga."

²⁵ Nabokoimi kenanga Mesir nampa ammotere mange ri Yakub ri Kanaan, manggena kenanga.

²⁶ Nakanamo kenanga ri manggena, "Attallasa iji Yusuf! Ia ajari tukoasa ri Mesir!" Nalangnerena anjo kabaraka, takkajannami Yakub, siagang tena napatappaki kenanga.

²⁷ Mingka lebanamo nacarita ngaseng kenanga apa napaua Yusuf mae ri kenanga, siagang nacininamo kareta nakiringa Yusuf untu angngallei siagang angngerangi mange ri Mesir, angngurangimi ri takkajannanna.

²⁸ Nakanamo, "Tallasa iji anakku Yusuf! Iaji anjo bawang kukaeroki! Musti alampa mange anciniki ri tenanapa kumate."

46¹ Naparutusumi Yakub sikamma pabarang-baranganna, nampa alampa. Anrapiki kenanga ri Bersyeba, assaremi korobang mae ri Allataala, Ia nasombaya Ishak, manggena.

²Ri sereang banggi, lalang sere paccini, Nakanamo Allataala ri ia, "Yakub, Yakub!" Appialimi angkana, "Iye, Batara."

³Nakanamo Allataala, "INakkemi Allataala, Allataalana manggenu. Teako mallakki untu alampa mange ri Mesir. LaKupajari turungannu sere bansa lombo anjoreng.

⁴LaKururunganko mange ri Mesir, siagang laKuerangi ammotere mae anrinni ri parasanganga turungannu. Laniaki Yusuf ri sarinnu punna lanarapi ajalana."

⁵Nampa alampamo Yakub battu ri Bersyeba. Nipanaimi Yakub ri karetaya ri ana-anana. Kammayatempa massing bainenna sikamma ana-anana nipanai ngaseng tommi ri anjo kareta nakiringa karaeng Mesir.

⁶Naerang tommi kenanga sikamma olo-olona siagang sikontu pabarang-barangngang nagappaya kenanga ri Kanaan, nampa alampa mange ri Mesir. Naerang ngasemmi Yakub sikontu turunganna,

⁷sikontu ana cucunna burane siagang baine.

⁸Ia anggota-anggota kaluargana Yakub amminawanga mange ri Mesir, iamintu:

⁹Ruben, ana toaya; naia ana-anana Ruben iamintu: Henokh, Palu, Hezron, siagang Karmi.

¹⁰Simeon; naia ana-anana Simeon iamintu: Yemuel, Yamin, Ohad, Yakhin, Zohar, siagang Saul ana battuna ri bainenna tu Kanaan.

¹¹ Lewi; naia ana-anana Lewi iamintu:
Gerson, Kehat, siagang Merari.

¹² Yehuda; naia ana-anana Yehuda iamintu:
Syela, Peres, siagang Zerah. Nampa anana
Yehuda maraenga iamintu: Er siagang Onan
matei ri Kanaan. Ana-anana Peres: Hezron
siagang Hamul.

¹³ Isakhar; naia ana-anana Isakhar iamintu:
Tola, Pua, Ayub, siagang Simron.

¹⁴ Zebulon; naia ana-anana Zebulon iamintu:
Sered, Elon, siagang Yahleel.

¹⁵ Yangaseng anne kenanga anana
Yakub nalassukanga Lea ri Mesopotamia,
napantaranganna anjo nia todong anana
baine niarenga Dina. Jari sikontu turunganna
Yakub batu ri bainenna niarenga Lea nia
tallumpulo antallu tau jaina.

¹⁶ Gad; naia ana-anana Gad iamintu: Zifyon,
Hagi, Syuni, Ezbon, Eri, Arodi, siagang Areli.

¹⁷ Asyer; naia ana-anana Asyer iamintu:
Yimna, Yiswa, Yiswi, Beria, siagang Serah,
saribattang bainena kenanga. Ana-anana
Beria iamintu Heber siagang Malkiel.

¹⁸ Anjo sampuloa angngannang tau
turunganna Yakub batu ri bainenna niarenga
Zilpa, iamintu suro baine napassarenga
Laban mae ri Lea, ana bainena.

¹⁹ Bainenna Yakub niarenga Rahel nia rua
anana, iamintu Yusuf siagang Benyamin.

²⁰ Ri Mesir anggappai rua ana Yusuf, iamintu
Manasye siagang Efraim, nilassukanga

ri bainenna Yusuf niarenga Asnat, anana Potifera, ajari imanga ri Heliopolis.

²¹ Benyamin; ia ana-anana Benyamin iamintu: Bela, Bekher, Asybel, Gera, Naaman, Ehi, Ros, Mupim, Hupim, siagang Ared.

²² Anjo sampuloa angngappa tau iami turunganna Yakub battua ri bainenna niarenga Rahel.

²³ Nampa pole Dan; anana Dan iamintu Husim.

²⁴ Naftali; naia ana-anana Naftali iamintu: Yahzeel, Guni, Yezer, siagang Syilem.

²⁵ Anjo tujua tau iami turunganna Yakub battua ri bainenna niarenga Bilha, suro baine napassareanga Laban mae ri Rahel anana.

²⁶ Yangasenna turunganna Yakub alampaya mange ri Mesir iamintu annampulo angngannang jaina, tanirekengapi sikamma mintunna.

²⁷ Ana-anana Yusuf, ia lassuka ri Mesir nia rua tau, sagenna sikontu kaluargana battua ri Mesir nia tujupulo tau yangaseng.

²⁸ Nasuromi Yakub anjo Yehuda ajappa riolo untu angkioki Yusuf sollanna nia ambuntuli ri Gosyen. Ri wattunna battu kenanga mange ri Gosyen,

²⁹ naimi Yusuf ri karetana untu mange assibuntulu siagang manggena anjoreng. Ri wattunna assibuntulumo kenanga, narakami Yusuf anjo manggena nampa angngarru sisalloang.

³⁰ Nakanamo Yakub ri Yusuf, "Kamma-kamma anne rellama mate, lanri kucinimako siagang kuassemmi angkana attallasa ijako."

³¹ Nampa nakanamo Yusuf mae ri sikamma saribattanna siagang ri sikamma bija pammanakanna maraenga, "Musti alampa mange ri karaenga ampauangi angkanaya niami battu sikamma saribattangku siagang sikamma bija pammanakanna ammantanga ri Kanaan.

³² Lakupau i angkana ikau ngaseng jama-jamannu iamintu akkalawaki gimbala siagang sapi, siagang nuerang ngasemmi olo-olo piaranu, kammayatempa sikontu pabarang-barangannu.

³³ Punna nakio ngasengko karaenga nampa napakkutanangngang angkana apa jama-jamannu,

³⁴ pauammi angkana battu ri cadinu iji nummarakaimo olo-olo piara sangkamma boe-boenu. Lanri kammana, lanasuro ngaseng mako ammantang ri Daerah Gosyen." Akkana kammami anjo Yusuf, lanri tu Mesirka nakanai kalenna tuna assibengkoro siagang sikamma pakalawakia.

47 ¹ Nampa naerammi Yusuf lima tau battu ri saribattanna mange andallekang ri karaenga. Nakanamo ri karaenga, "Manggena siagang sikamma saribattanna atanta niami battu ri Kanaan. Battumi kenanga mae anrinni siagang

bembena, gimbalana, kammayatempa sikontu pabarang-baranganna kenanga. Kamma-kamma anne niaki kenanga ri Daera Gosyen." Nampa napappiassengammo anjo sikamma saribattanna mae ri karaenga.

²(47:1)

³Akkutanammi karaenga ri kenanga angkana, "Apa ngaseng jama-jamannu?" Appialimi kenanga angkana, "Ikambe anne pakalawaki sangkamma boe-boena ikambe.

⁴Battui anne ikambe untu ammantang anrinni ri parasanganga, lanri sanna sarrinna kacipuranga ri Kanaan, sagenna tenamo ruku untu lanakanre sikamma bembena siagang gimbalana ikambe. Kisaremi ikambe pangngellai untu ammantang ri Daera Gosyen."

⁵Nakanamo karaenga ri Yusuf, "Kamma-kamma anne niami anrinni manggenu siagang sikamma saribattannu.

⁶Pasangkammami anne parasangang Mesir sangkamma parasangang kalennu. Lappassammi ammantang kenanga ri Daera Gosyen, iamintu daera kaminang bajika anrinni ri parasanganga. Siagang saremi tugasa tau caradeka anjama untu angngurusuki olo-olo piaraku."

⁷Napappiassengang tommi Yusuf anjo manggena mae ri karaenga. Nabarakkakimi Yakub anjo karaenga.

⁸Nampa akkutanammo karaenga ri ia angkana, "Siapa umurutta, Bapa?"

⁹Appialimi Yakub angkana, "Sibilangngammi antallumpulo taung attallasa atanta, ajari tupalampa mange-mange. Punna nipasinrapangi siagang umuruna boe-boena atanta ajaria tupalampa mange-mange, anne katallassanna atanta jai kasukkarranna siagang bodoji umuruna."

¹⁰Lebaki anjo appalakanami Yakub nampa assare barakka passibokoi.

¹¹Nabantumi Yusuf anjo manggena siagang sikamma saribattanna ammantang ri Mesir. Nasaremi kenanga tanpa untu napatang kenanga ri bageang kaminang bajika ri anjo parasanganga, iamintu ri ampi kota Rameses, situru parentana karaenga.

¹²Nampa nagannakkimo pappasadia untu lanakanrea manggena, sikamma saribattanna, kammayatempa sikontu bija pammanakanna, sagenna kaminang loloa.

¹³Anjo kacipuranga sannami sarrinna, sagenna tenamo lanikanrea ri kere-keremae. Rayaka ri Mesir siagang ri Kanaan dodong ngasemmi siagang tanakulleami napakamma cipuru.

¹⁴Sampang ammalli kenanga gandung, napasseremi Yusuf anjo balli gandunga, nampa naboli ri balla karaenga.

¹⁵Ri wattunna labusumo doeka ri Mesir siagang ri Kanaan, battumi tu Mesirka mae ri

Yusuf nampa nakana kenanga, "Kisarei anne ikambe kanre! Teaki balang parekangi mate ikambe. Cappumi doena ikambe."

¹⁶ Appialimi Yusuf angkana, "Punna labusumo doenu, olo-olo piaranu nupassareang; nampako kusare apa lanukanrea."

¹⁷ Nampa napassareammo olo-olona kenanga mae ri Yusuf. Nisaremi ri Yusuf kenanga apa-apa lanakanrea, iamintu napassambea jarang, gimbala, bembe, siagang keledaina kenanga. Anjo taunga nisarei ri Yusuf apa-apa lanakanrea kenanga, nampa abayara kenanga siagang olo-olo piara.

¹⁸ Ri taung poleanna battumi pole kenanga mae ri ia nampa nakana, "Nilambusiang maki mae karaeng, angkanaya cappumi doena ikambe, nampa olo-olo piarana ikambe ikatte ngasemmi pata. Tenamo apa-apanna ikambe akkullea nipassareang mae ri katte, pantaranganna kalenna ikambe siagang tampana ikambe.

¹⁹ Teaki balang parekangi ikambe mate! Teaki balang parekangi ajari kalotoro sikamma kokonna ikambe. Kiballimi anne kalenna ikambe siagang tampana ikambe. Gandummo kipare pabayara. Ikambe siagang tampana ikambe, ajarimi karaeng pata. Kisaremi ikambe gandung untu ansambungi tallasana ikambe, kammayatempa bine untu nakioro ri sikamma kokonna ikambe!"

²⁰Nampa naballimo Yusuf sikamma buttaya ri Mesir untu karaenga. Sikontu tu Mesirka tarpassami nabalukang tampana, lanri sarrinna anjo kacipuranga. Nampa sikontu anjo tampaka ri Mesir ajarimi karaeng pata.

²¹Sikontu rayaka ri Mesir ajarimi atanna Yusuf.

²²Sere-sere mami tampa tanaballia, iamintu tampana sikamma imanga. Tena naparallu kenanga ambalukangi tampana kenanga lanri tuli nisarena gaji kenanga battu ri karaenga, untu kaparalluang katallassanna kenanga.

²³Nakanamo Yusuf ri anjo rayaka, "Cinimi, ikau ngaseng siagang sikamma tampanu lebami kuballi untu karaenga. Annemi bine akkullea nupakioro ri kokonnu.

²⁴Punna wattu pakkattoang, musti nupassareangi bage limanna wasselena mae ri karaenga. Labinnaya akkullei nupake untu ajari bine siagang untu nukanre siagang kaluarganu."

²⁵Appialimi kenanga angkana, "Kipasalamami anne ikambe karaeng. Appala sukkurumi ikambe. Rellami anne ikambe ajari atanna karaenga."

²⁶Nampa napajarimo Yusuf anjo passalaka undang-undang ri Mesir, iamintu angkanaya bage limanna wassele pakkattoanga musti ajari karaeng pata. Sagenna kamma-kamma anne nipake iji anjo undang-undanga. Ia

bawang sikamma tampana imang-imanga tena najari karaeng pata.

²⁷Kammaminjo lampa-lampana nammantammo tu Israel ri Mesir, ri Daerah Gosyen. Ajari kalumanynyammi kenanga, siagang ammana-mana anjoreng.

²⁸Attallasa iji Yakub sagenna sampulo antuju taung ri Mesir, sagenna narapi umuruna ajari sibilangngang ampatampulo taung.

²⁹Ri wattunna labirimmo narapi ajalana, nakiomi anjo anana Yusuf, nampa nakana ri ia, "Padongkoki limannu anrinni ri allana bonggangku, nampa assumpamako angkanaya tena nalanutarawanga anrinni ri Mesir.

³⁰Erokka nitarawang ri tampana boe-boeku; erangi mayakku batu anrinni ri parasanganga nampa nueranga mange nutarawang ri pajerakkanna kenanga." Appialimi Yusuf angkana, "Iye, lakugaukammi antu kananta bapa."

³¹Nakanamo Yakub, "Assumpa mako angkana lanugaukangi." Assumpami Yusuf, nampa appala sukkurumo Yakub ri katinroanna.

48¹Siapa are allo ribokoanganna nipabattuammi kabara Yusuf angkana garring sannaki manggena. Jari alampami mange angkunjungi Yakub. Naerang tongi ruaya anana, iamintu Manasye siagang Efraim.

²Nalangnerena Yakub angkana niaki battu Yusuf, napikulle-kulleimi nagassingi kalenna, nampa ammempo ri katinroanga.

³Nakanamo Yakub mae ri Yusuf, "Lebami Napappicinikang KalenNa Allataala Kaminang Koasaya mae ri nakke ri Lus, ri butta Kanaan, siagang lebama Nabarakkaki.

⁴Nakana ri nakke, LaKusareko jai cucu, sollanna ajari jai bansa turungannu; laKupassareangi anne parasanganga mae ri turungannu, ajari napatang sagenna satunggu-tungguna."

⁵Napannarrusumi kananna Yakub, nakana, "Yusuf, anjo ruaya ananu lassuka anrinni ri Mesir, ri tenanapa kubattu, iamintu Efraim siagang Manasye, kupasangkammai anakku, sangkamma Ruben siagang Simeon.

⁶Punna anggappako pole siapa-siapa ana, tena nalakupasangkamma anakku kenanga, mingka ananumi. Warisi lanagappaya kenanga iamintu battua ri Efraim siagang Manasye.

⁷Anne kugaukangi kammaya, untu Rahel ammanu. Lalang ri pajappangku ammotere battu ri Mesopotamia, matem i ammanu ri butta Kanaan, tena nabella battu ri Efrata, nasanna sinana pamaikku. Kutarawangi anjoreng, ri biring agang mangeda ri Efrata." (Kamma-kamma anne Efrata niarem i Betlehem.)

⁸Ri wattunna nacini Yakub anjo ana-anana Yusuf, akkutanammi angkana, "Inai anne ana-anaka?"

⁹Appialimi Yusuf angkana, "Iaminne ana-anakku, Napassareanga Allataala ri nakke anrinni ri Mesir." Nakanamo Yakub, "Pareppeseke kenanga mae ri nakke sollanna kubarakkaki."

¹⁰Tena nakkulle accini baji Yakub lanri toami siagang tabajikami paccinina matanna. Napareppeseke Yusuf anjo ana-anana mae ri Yakub. Nampa naraka siagang nabau Yakub anjo kenanga.

¹¹Nampa nakanamo Yakub ri Yusuf, "Tena sikali kukapangi angkana lasicini ija siagang ikau. Mingka kamma-kamma anne balalo Nasarema Allataala pangngellai untu ancini tongi ana-ananu."

¹²Nampa naallemo anjo kenanga battu ri riwaanna Yakub. Nampa kalenna assujumi ri dallekanna manggena.

¹³Lebaki anjo napaempomi Yusuf anjo ruaya anana ri ampina Yakub. Efraim, iamintu bungkoa ri sari kairi, nampa Manasye, iamintu toaya ri sari kanang. Mingka napadongkomi limanna Yakub iamintu lima kananna irate ri ulunna Efraim, nampa lima kairinna napadongko irate ri ulunna Manasye.

¹⁴(48:13)

¹⁵Lebaki anjo nabarakkakimi Yusuf, nakana, "Allataala, Iami Batara napakalompoa

Abraham siagang Ishak, lami anrurunganga sagenna kamma-kamma anne;

¹⁶lami malaeka allappassanga batu sikontu bahayaya. Poro lamingjo Allataala ambarakkaki anne ana-anaka. Poro attallasaki satunggu-tunggu arengku, areнна Abraham siagang areнна Ishak lanri anne ana-anaka! Poro ammana-accucui kenanga, namajai turunganna kenanga ri lino."

¹⁷Tena nasannang nyawana Yusuf ri wattunna nacini manggena ampadongkoki lima kananna irate ri ulunna Efraim. Jari natagalami limanna manggena nampa ero napalette batu ri tompo ulunna Efraim mae ri tompo ulunna Manasye.

¹⁸Nakana ri manggena, "Teaki kamma anjo bapa. lamine ana bungasaka. Kipadongkomi limanta irate ri tompo ulunna."

¹⁹Mingka taerokai manggena, na nakana, "Kuassenji ana, kuassenji. Manasye lalompoi koasana, siagang turunganna lajari tongi bansa lombo. Mingka andina lalompangngangi koasana naia, kammayatempa turunganna andina lajari bansa-bansa lombo."

²⁰Nampa nabarakkakimo pole anjo ana-anaka anjo alloa, nakana, "Lanatappui tu Israel arennu punna nabarakkaki taua. Lanakana kenanga, Poro Napajariko Allataala sangkamma Efraim siagang Manasye." Lanri

kamma labi napariolomi Yakub anjo Efraim na Manasye.

²¹ Nampa nakanamo Yakub mae ri Yusuf, "Sangkamma nucinika, abirimmi ajalakku. Mingka laNatulung ngasengko Allataala siagang laNaerang ngasengko ammotere mange ri parasanganna boe-boenu.

²² Ri kaumi, teai ri sikamma saribattannu kupassareang Sikhem, anjo daera coppoing lebaka kurampasa batu ri tu Amori siagang padang na panaku."

49¹ Nampa nakiomi sikamma anana Yakub, nampa nakana, "Arappungang mako anrinni, ri ampikku. Lakupauangko apa lakajarianga mae ri kalennu ri allo ri boko:

² Arappungangko, e, ikau ana-anana Yakub pilangngeri Israel, manggenu.

³ Ruben, anakku toaya, ikaumi kagassinganku, rappo uruna kaporeanku. Ikau kaminang gammara siagang kaminang gassing ri allana sikontu anakku.

⁴ Lumukko tagocang sanrapang jene, sagenna teai mako makasere; saba attinroko siagang baine piaraku, nuramassi katinroanna manggenu.

⁵ Simeon na Lewi massaribatang; sanjatana kenanga katerassang.

⁶ Talamminawangnga ri passitujuanna kenanga, kammayatempa ri pakkumpulanna kenanga. Saba ammuno kenanga

lalang larrona, naparabai sapi lakia untu kasannanganna.

⁷Nitunrai kalarroanna kenanga, lanri sarrinna. Nitunrai kasekkekanna kenanga, lanri pallana. Lakupasisala-salaki kenanga ri sikontu Israel. Lakupasiaraki kenanga ri allana sikontu bansaya.

⁸Yehuda, ikau angkokkoki kacikorona musunnu; lanipujiko ri sikamma saribattannu siagang sujuki ri dallekannu.

⁹Yehuda sanrapangi singa runga; punna lebaki ammuno, ammotereki mange ri rumunna; anggilingi nampa attinro manna sitau tania barani mange anronrongi.

¹⁰Yehuda lannagala takkang kakaraengang. Turunganna lammarenta satunggu-tungguna. Bansa-bansaya langngerangi passare, nasuju tundu ri dallekanna.

¹¹Ana keledaina nipaukang ri poko, poko anggoro mabajika. Anggoro lanapasassa ri pakeanna, anggoro eja sanrapang cera.

¹²Eja matanna lanri angnginung anggoro, kebo giginna lanri angnginung dadi.

¹³Zebulon lammantang ri ampi tamparang; lalabui sikamma kappalaka ri biring tamparanna; sagenna Sidon pabaeng-baeng daerana.

¹⁴Anjo Isakhar rapangi keledai magassing attinroa ri alla karanjeng pattekekanna.

¹⁵Naciniki antekamma bajina anjo tampaka antekamma gagana anjo parasanganga,

nadundumo rella nipitekeki, na nipassa
anjama ajari ata.

¹⁶Ikau Dan, langngadeli bansanu lajari suku
sangamma suku maraeng ri Israel.

¹⁷Ikau rapang ulara ri biring agang, ulara
aracung ri biring lorong, lanupittoki kacunu
jaranga natassambila tubaena.

¹⁸O Batara, kasalamakkang Kipassareanga,
iaminjo sarro kutayanga.

¹⁹Ikau Gad, lanibakkaiko ri paella, mingka
ikau lagiling angngellaki kenanga.

²⁰Asyer, lallabi kanre bajinu. Kau
lassadiakangi kanrena sikamma karaenga.

²¹Naftali, sanrapang jonga lappasa, gaga
sikalia ana-anana.

²²Yusuf rapangi keledai rangka, keledai
liara ri ampi timbuseng jene, lari-laria rate ri
moncong.

²³Abakka tojemmi musua, angngondangi
siagang pana.

²⁴Mingka tuli kassana limanna, tuli jarrena
panana, lanri koasana Pakalawaki Magassing,
Allataalana Yakub, Pajagana Israel.

²⁵Allataalana manggenu antulungko;
Kaminang Koasaya ambarakkakiko siagang
jene bosi batu ri langi na jene batu rawa ri
butta. Siagang ana kammayatempa sapi,

²⁶gandung kammayatempa bunga.
Labiangangi barakkaNa Allataalana
manggenu nakalumanynyanna bulu-bulu
sannaka toana. Poro turungi sikamma anjo

barakkaka ri tompo ulunna Yusuf, ri tompo abanna. Iami kaminang pore ri sikamma saribattanna.

²⁷ Benyamin, iami rapang serigala sekke. Anjakkalaki kanrena ri baribasana. Ri bangngina nabage-bagei."

²⁸ Iaminjo sampuloa anrua suku Israel, siagang kana-kana kalabusang napaua manggena kenanga ri wattunna nasare barakka passibokoi massing-massing kenanga.

²⁹ Nampa appasammo Yakub mae ri ana-anana nakana, "Sinampe mami nakuammoterammo sangkamma boe-boeku. Tarawanga sallang lalang ri kalibong Makhpela ri sarinna kenanga, rayanganna Mamre ri butta Kanaan. Lebami naballi Abraham anjo kalibonga siagang koko niaka ri tammulilina. Naballi battu ri Efron, anjo tu Het, untu nipare pajerakkang.

³⁰ (49: 29)

³¹ Anjorengi nitarawang Abraham siagang Sara, Ishak siagang Ribka. Anjoreng tommi nitarawang Lea.

³² Anjo kokoa siagang kalibong niaka anjoreng lebami niballi battu ri tu Het. Tarawamma anjoreng."

³³ Lebaki Yakub appasang ri ana-anana, anrabami naung nampa mate.

50¹ Naparabami kalenna Yusuf naung ri kalenna manggena nampa anngarru siagang nabau rupanna.

² Nampa naparentakang Yusuf ri pangurusu mayaka untu ansarei rampa-rampa anjo mayana Yakub sollanna attahang.

³ Patampulo alloi sallona jama-jamanga. Sikamma minjo sallona biasaya napake taua untu ansarei rampa-rampa mayaka. Susa ngaseng tommi tu Mesirka untu kamateanna Yakub, iamintu tuju allo sallona.

⁴ Ri lebanamo wattu kasusaanga, nakanamo Yusuf ri pagawe-pagawena karaenga, "Pabattui anne pasanga mae ri karaenga angkana,

⁵ Ri wattu areppesenamo ajalana manggena atanta, nasuroi ajanji atanta ri ia, angkanaya lanatarawangi atanta ilalang ri jera lebaka napasadia ri butta Kanaan. Lanri kammana, kisaremi pangngellai atanta alampa untu antarawangi manggena atanta. Lebaki anjo lammoteremi atanta."

⁶ Nakanamo karaenga, "Alampamako mange antarawangi manggenu, sangkamma napappasangnganga ri kau."

⁷ Nampa alamapamo Yusuf untu antarawangi manggena. Sikamma pagawena karaenga, tutoa-toana balla karaenga kammayatempa sikamma tumalompona Mesir, alampami siagang Yusuf.

⁸Sikamma kaluargana, sikamma saribattanna, kammayatempa sikamma bija pammanakanna maraenga alampa ngaseng tommi. Ana-ana cadiaji bawang siagang olo-olo piarana kenanga nabokoi ri Gosyen.

⁹Pasukang akkaretaya siagang ajaranga amminawang tommi, sagenna sannamo labuna anjo barisanga.

¹⁰Ri wattunna anrapi kenanga ri tampana tau appatunrunnga gandung, iamintu ri Goren-Haatad, irayanganna Binanga Yordan, appiraung lompomi kenanga napakamma sina. Apparemi Yusuf acara kasusaang tuju allo sallona.

¹¹Ri wattunna nacini panduduka ri Kanaan anjo acara kasusaanga ri Goren-Haatad, nakanamo kenanga, "Teai sipato appakapaccena pamai anjo acara kasusaanna tu Mesirka!" Iaminjo sabana naniaremмо anjo tampaka Abel-Mizraim.

¹²Kammaminjo nanagaukammo sikamma ana-anana Yakub apa napappasangnganga mae ri kenanga.

¹³Naangkami kenanga anjo mayana mange ri Kanaan nampa natarawang lalang ri kalibong Makhpela, irayanganna Mamre, ri koko lebaka naballi Abraham battu ri Efron, anjo tu Het, untu nipajari pajerakkang.

¹⁴Lebaki natarawang Yusuf anjo manggena, ammoteremi mange ri Mesir siagang sikamma saribattanna kammayatempa sikamma tau

niaka amminawang untu mange antarawangi anjo manggena.

¹⁵Ri matenamo manggena kenanga, nakanamo sikamma saribattanna Yusuf, "Antekamma ebara angkana napammoli-molikangki Yusuf nampa nabalasa anjo kajadallanta pirangalloang?"

¹⁶Lanri kammana, akkirimmi pasang kenanga mange ri Yusuf, angkana, "Ri tenanapa mamate manggeta,

¹⁷lebaki nasuro ikambe angkana ri kau, Pammopporangi kasalang lebaka nagaukang anne sikamma saribattannu mae ri kau. Jari, salaku atanNa Allataala, ia napakalompoa manggeta, napalaki ikambe ri kau nanupammopporang kasalang lebaka nagaukang ikambe mae ri kau." Angngarrumi Yusuf natarimana anjo pasanga.

¹⁸Nampa battumo kalenna anjo sikamma saribattanna siagang sujumi kenanga ri dallekanna, nampa nakana, "Ikambe anne atannu."

¹⁹Mingka nakanamo Yusuf ri kenanga, "Teako mallakki; nasaba tena kukkulle agau kamma Allataala.

²⁰Assituju ngaseng mako agau jadala mae ri nakke ri pirangngalloang, mingka Napinrami Allataala anjo kajadallanga ajari kabajikang; sollanna apa anjo kajarianga pirangalloang, ajari jaimi tau attallasa siagang nipasalama kamma-kamma anne.

²¹ Teako bata-batai. Lakupagannakkangko kaparalluannu ngaseng siagang ana-ananu." Kammaminjo, na napakasannammo Yusuf pamaina kenanga, siagang kana-kana lamma, sagenna dinging-dingimmo pamaina kenanga.

²² Ammantang turusmi Yusuf ri Mesir siagang bija pammanakanna. Attallasaki sagenna narapi sibilangngang assampulo taung umuruna.

²³ Narapi iji nacini ana cucunna Efraim. Narapi tongngiji naparakai ana-anana Makhir, iamintu cucunna Manasye, napasangkamma ana kalenna.

²⁴ Nakanamo ri sikamma saribattanna, "Abirimmi narapi ajalakku, mingka mattantu laNaparakai ngasengko siagang laNapimpingko Allataala assulu battu ri anne parasanganga mange ri parasangang lebaka Napajanjang siagang sumpa mae ri Abraham, Ishak siagang Yakub."

²⁵ Nampa nasuromo Yusuf sikamma bija pammanakanna assumpa angkana, "Ajanji mako ri nakke, angkanaya punna Napimpingko Allataala mange ri anjo parasanganga, lanuerang tongi mayakku."

²⁶ Nampa matemo Yusuf ri Mesir, lalang umuru sibilangngang assampulo taung. Nasareimi kenanga rampa-rampa anjo mayana Yusuf, nampa napantama ri patti tumatea.

Keluaran

1 ¹ Yakub, nigallaraka Israel, alampai mange ri Mesir siagang sikamma anana kammayatempa massing kaluargana ana-anana. Anjo ana-anana Yakub iamintu:

² Ruben, Simeon, Lewi, Yehuda

³ Isakhar, Zebulon, Benyamin

⁴ Dan, Naftali, Gad, Asyer.

⁵ Kabusuna anjo turunganna Yakub, nia tujupulo tau jaina. Yusuf, nia memammi labi riolo ri Mesir.

⁶ Siapa are wattu ribokoanganna matem i Yusuf siagang sikamma saribattanna. Kammayatempa sikamma tau naaganga kenanga ajulu jammang, mate ngaseng tom mi.

⁷ Mingka anjo turunganna tu Israel abija-bijami ajari sanna jaina. Teai sipato lintana katambang jaina kenanga, sagenna eromi rassi parasangang Mesir napakamma kenanga.

⁸ Nampa niamo sitau karaeng beru appakkaramula ammentari ri Mesir. Anne karaeng berua tanaassengai Yusuf.

⁹ Nakanamo ri rayana, "Anjo tu Israelka akkullei ajari bahaya mae ri katte, lanri teai sipato jaina kenanga, siagang kassakangngangi kenanga na ikatte.

¹⁰Ebara angkana ajari bunduka, akkullei kenanga agang mae ri musua untu ambaliangki, nampa lari kenanga ampilari anne parasanganga. Musti aboyaki akkala sollanna tena napila katambang jaina kenanga."

¹¹Jari angngangkami tu Mesir siapa are jaina pajaga mae ri bansa Israel untu ampakasukkaraki katallassanna kenanga, iamintu nasuroi tu Israel anjama terasa. Nipassai kenanga ambangungi kota Pitom siagang Raamses, untu karaeng Mesir untu ajari pammolikang barang-barang.

¹²Mingka pila nijallakkangi kenanga ri tu Mesir, pila katambangi jaina anjo tu Israel. Pila alabammi kenanga mae ri sikontu anjo parasanganga, sagenna ajari mallamo tu Mesir ri kenanga.

¹³Jari pila sekkemi kenanga anjallakkangi tu Israel,

¹⁴siagang nasusaimi katallassanna anjo tu Israelka. Tena sikalimo pangngamaseanna anjo tu Mesir ampasai tu Israel anjama terasa ri sikamma usaha bangunanga siagang panjama-jamang ri sikamma kokoa.

¹⁵Appassulumi parenta Karaeng Mesir mae ri sanro pamana niarenga Sifra siagang Pua; anne ruaya sanro pamana biasai natulung bai-baine tu Ibrania punna lamma kenanga.

¹⁶Nakana Karaeng Mesir, "Punna nutulung tubaine Ibrania ammana, urangi anne: Punna

ana burane anjo nalassukanga, bunoi! Punna baine anjo nalassukanga, lappassammi attallasa."

¹⁷Mingka anjo ruaya sanro pamana, tau malla ngaseng mae ri Allataala. Taerokai kenanga anggaukangi anjo apa naparentakanga karaenga; nalappassanji attallasa sikamma ana lolo buranea.

¹⁸Jari nikiomi anjo ruaya sanro pamana ri karaenga. Akkutanammi karaenga angkana, "Angngapa nulappassangi attallasa ana-ana lolo buranea?"

¹⁹Appialimi kenanga angkana, "Anjo bai-baine tu Ibrania tena nasangkamma bai-baine tu Mesirka. Anjo kenanga lammoro sikali punna ammanaki. Tenapa nabattu sanro pamanaka, nalassu memammo anana kenanga."

²⁰Jari nibarakkakimi anjo ruaya sanro pamana ri Allataala, lanri napakalompoi kenanga Allataala. Siagang pila katambang napila kassa tommo tu Israel.

²¹ (1: 20)

²²Appasulumi parenta karaenga mae ri sikontu rayana angkana, "Sikontu ana burane beru lassuka ri tu Ibrania musti nipelaki antama ri Binanga Nil, mingka sikontu anana bainea akkullei nilappassang attallasa."

2¹ Anjo wattua nia sitau burane battu ri suku Lewi, abunting siagang sitau baine, paranna suku Lewi.

² Nammanamo anjo bainea sitau ana burane. Nacinina angkana sanna gagana anjo anaka, nacokkomi nia tallum bulang sallona.

³ Mingka takkulleai sallo dudu nacokko anjo anaka. Jari angngallemi ammana sere karanjeng nampa nalapisi siagang tere sollanna tantamaya jeneka. Lebaki anjo napantamami anjo ana loloa ri anjo karanjenga, nampa naerang mange ri Binanga Nil, nampa naboli ri tangnga-tangngana ruku tinggia ri birinna anjo binangaya.

⁴ Daenna bainea anjo ana loloa niaki ammenteng tena siapa bellana battu ri anjo tampaka untu amparhatikangi angkana apa lakajariang mae ri anjo andina.

⁵ Lalang kammana anjo niami battu ana baina karaenga. Naungi ri binangaya ero ajene, nampa dayang-dayanna ajappa-jappai ri biring binangaya. Tiring nacainimi anjo ana baina karaenga anjo karanjenga ri tangnga-tangngana rukuka; nasuromi kalaserenna atanna bainea mange angngallei anjo karanjenga.

⁶ Ri wattunna nasungke ana baina karaenga anjo karanjenga, nacinimi anjo ana lolo niaka lalang, sitabang angngarru. Tugurumi pangngamaseanna anjo ana baina karaenga na nakana, "Anne ana tu Ibrani."

⁷ Battumi daenna anjo ana loloa akkutanang ri ana baina karaenga angkana, "Erokki

nakupaboyangki sitau amma tu Ibrani untu ampasusui antu ana loloa karaeng?"

⁸Appialimi anjo ana baina karaenga angkana, "Bajimi." Alampami anjo tuloloa angkioki amma kalenna.

⁹Nakanamo ana baina karaenga ri anjo amma, "Erangi anne ana loloa, nampa nupasusua. Kusarepako gaji." Jari naerammi anjo anaka nampa napasusu.

¹⁰Ri wattunna lombo-lompomo anjo anaka, nipassareammi ri ammana mae ri ana baina karaenga. Nampa nipajarimo anjo anaka ana angkana ana baina karaenga. Nakanamo anjo ana baina karaenga, "Kusarei areng anne anaka Musa, lanri kuallei batu ri jeneka."

¹¹Wattunna lompomo Musa, alampai mange angngagangi sicini tu ajulu bansana. Nacinimi antekamma batena nipassa kenanga anggaukangi jama-jamang battalaka. Nacini tommy nia sitau tu Mesir ammuno sitau tu Ibrani.

¹²Accinimi Musa mae ri tammulilina; na ri wattunna nacini angkana tenaja tau amparhatikangi, nabunomi anjo tu Mesirka, nampa nacokko mayana lalang ri kassika.

¹³Ammukona baribasa alampami pole Musa. Nampa niamo nacini rua tu Ibrani sitabang assibaji. Akkutanammi Musa ri kalaserenna, iamintu salaya, angkana, "Angngapa nanubaji agannu?"

¹⁴ Appialimi anjo taua angkana, "Inai angngangkakko ajari pamimping siagang haking mae ri kambe? Ero tongko ambuno tonga sangkamma anjo tu Mesirka nubunoa?" Ajari mallami Musa siagang napikkiriki angkana, "Ballasama! Naassemmi taua anjo panggaukangku."

¹⁵ Ri wattunna nalangngere karaenga anjo apa kajarianga, aboyami akkala untu ambunoi Musa. Mingka larimi Musa nampa ammantang ri parasangang Midian. Imang battua ri Midian, niarenga Yitro, nia tuju ana baina. Ri sereang allo, ri wattunna sitabang ammempo Musa ri ampina sereang bungung, battumi anjo tujua ana tulolonna Yitro untu anynyero jene siagang ambonei tanpa pangnginungang bembena siagang gimbalana manggena kenanga.

¹⁶ (2: 15)

¹⁷ Mingka niamo siapa are pakalawaki ambongkai anjo ana-ana tuloloa. Nabattumo Musa antulungi kenanga siagang nasaremi jene inung olo-olo piarana kenanga.

¹⁸ Wattunna ammotere kenanga, akkutanammi manggena kenanga angkana, "Angngapa nulinta kamma ngaseng ammotere anne alloa?"

¹⁹ Appialimi kenanga angkana, "Nia sitau tu Mesir antulungi ikambe ri wattunna niganggu ikambe ri pakalawaki maraenganga. Balalo

ia ampanynerokangi ikambe jene, nampa nasare jene inung olo-olo piarata."

²⁰Akkutanammi Yitro ri ana-anana angkana, "Kemaemi anjo taua kamma-kamma anne? Angngapa nanubokoi anjo taua? Mangeko angkioki nakiangnganre siagang."

²¹Eromi Musa ammantang anjoreng. Nampa napabunting Yitro anana niarenga Zipora siagang Musa.

²²Ammanami Zipora sitau ana burane. Naaremme Gerson anjo anaka, lanri napikkiriki Musa angkanaya, "Inakke anne tubattu-battua mae anrinni."

²³Attaung-taungi ribokoanganna, matemmi Karaeng Mesir. Mingka tuli akkunrarena bansa Israel lanri nipare atana kenanga; sagenna akkiomo kenanga appala tulung. Na anjo pakkiona kenanga anrapiki mae ri Allataala.

²⁴Nipilangngerimi kenanga ri Allataala, siagang Naurangimi parjanjianNa siagang Abraham, Ishak, na Yakub.

²⁵Nacinimi tu Israel nipajari ata, jari Natappukimi untu laNatulung kenanga.

3¹Anjo wattua nakalawaki Musa sikamma gimbalana siagang bembena Yitro, iamintu matoanna, imanga ri butta Midian. Ri wattunna naemba anjo olo-olo piaraya antaleang ri parang lompoa, battumi mange ri Moncong Sinai, iamintu moncong matangkasaka.

²Anjoreng niami malaekaNa Batara ampappicinikangi KalenNa mae ri Musa, lalang pepe arinraya assulu battu ri tangnga-tangngana rompoka. Naciniki Musa arinra anjo rompoka, mingka tena nakkanre.

³Nakanamo pikkiranna Musa, "Hebana! Tena nakkanre anjo rompoka. Erokka ambani-bani mange anciniki."

⁴Naciniki Batara areppese Musa ri anjo tampaka. Jari ammarrammi battu lalang ri tangnga-tangngana anjo rompoka angkana, "Musa, Musa!" Appialimi Musa angkana, "Niaka anrinni, Batara!"

⁵Nakanamo Allataala, "Teako areppesi. Sungkei palapa bangkennu, lanri niakko ammenteng ri butta matangkalasaka.

⁶INakke minne Allataalana boe-boenu, Allataalana Abraham, Ishak, siagang Yakub." Jari natongkomi rupanna Musa, lanri mallana anciniki Allataala.

⁷Nampa Nakanamo Batara, "Kucinimi kasessanna ummakKu ri Mesir, siagang Kulangngeremi pakkiona kenanga, ampalaki nilappasang battu ri sikamma tau anjallakkangai kenanga. Sikontutojenna Kuasseng ngasengi kasessanna kenanga.

⁸Lanri kammana anjo, erokKa naung untu allappasangi kenanga battu ri limanna tu Mesirka, nampa Kuerang kenanga assulu battu ri anjo parasanganga naKuerang mange ri parasangang luaraka. Buttana coppongi

siagang akkalumanyanyi. Kamma-kamma ane anjo parasanganga napammantangi bansa Kanaan, bansa Het, Amori, Feris, Hewi siagang Yebus.

⁹Kulangngeremi karruna bansa Israel, siagang Kucini tomme antekamma batena nijallakkang ri bansa Mesir.

¹⁰Kamma-kamma ane Kusuroko untu mange andallekang ri Karaeng Mesir sollanna akkulle nupimping bansaKu assulu battu ri anjo parasanganga."

¹¹Mingka nakanamo Musa ri Allataala, "Inai tonga ane inakke, sagengku akkulle andallekang ri karaenga siagang angngerangi bansa Israel assulu battu ri Mesir?"

¹²Appialimi Allataala angkana, "INakke lantulungko. Napunna nuerammo assulu anjo bansaya battu ri Mesir, lanugaukang ngasemmi ibadaya mae ri Nakke ri ane moncongga. Iaminjo ajari butti angkana iNakke assuroko."

¹³Appialimi Musa angkana, "Mingka punna mangea ri tu Israel siagang kukana ri kenanga: Allataalana boe-boenu assuroa battu ane mae ri kau ngaseng, tantu lakkutanangi kenanga angkana, Inai arenNa? Jari apa musti kupappialiang mae ri kenanga?"

¹⁴Nakanamo Allataala, "INakke iamintu INAKKE NIAKA. Iaminne musti nupau mae ri bansa Israel angkanaya, Ia niarenga INAKKE

NIAKA, Iaminjo assuroa batu mae ri kau ngaseng.

¹⁵Kabarrang tongi angkanaya iNakke, Batara, Allataalana boe-boena kenanga, Allataalana Abraham, Ishak siangang Yakub, ansuroko mae ri kenanga. INakke Batara, iaminjo arengKu sagenna satunggu-tungguna. Iaminjo nisabukanga ri sikontu bansaya sagenna sikontu bija-bijanna.

¹⁶Alampamako siangang passerei sikontu pamimpinna tu Israel. Palabangi pauang kenanga angkana iNakke, Batara, Allataalana boe-boena kenanga, Allataalana Abraham, Ishak siangang Yakub, lebami Kupappicinikang KalengKu mae ri kau. Pauangi kenanga angkanaya batuMa mae ri kenanga siangang Kucinimi antekamma batena nigau kenanga ri bansa Mesir.

¹⁷Siangang lebami Kupattantu untu angngerangi kenanga assulu batu ri Mesir, tampana nijallakkang kenanga, siangang Kuantaraki kenanga mange ri sereang parasangang kalumanyang siangang copponga buttana, iamintu parasangang Kanaan, bansa Het, Amori, Feris, Hewi, siangang Yebus.

¹⁸Lanapilangneri ummakKu kana-kannu. Nampa musti sianganko sikamma pamimpinna tu Israel alampa mange andallekang ri Karaeng Mesir siangang angkana ri ia, Batara, Allataalana tu Ibrani,

niami batu ampappicinikangi KalenNa mae ri kambe. Kamma-kamma anne kisaremi ising ikambe alampa kira-kira tallungallo sallona nijappai batu anrinni, mange ri parang lompoa untu assare korobang mae ri Batara, Allataalana ikambe."

¹⁹Nampa Nakana pole Allataala, "Kuassengi angkanaya taerokai Karaeng Mesir allappassangko alampa, pantaranganna punna nipassai.

²⁰Mingka laKupakei kakoasangKu, siagang laKuhukkungi Mesir, iamintu Kupitujui siapa are bala lompo. Lebaki anjo, lanasare mako ising untu alampa.

²¹LaKupagioki pamaina tu Mesir sagenna lammoro pamai mae ri kau ngaseng; sagenna ri wattunna alampa ummakKu, tena nalalampa kosong limanna.

²²Tunggala tu baine Israelka massing lappalaki batu ri siampi ballana tu Mesirka kammayatempa batu ri tu baine naaganga siballa, iamintu pakeang siagang belo-belo pera siagang bulaeng. Lanupakei anjo belo-belo siagang ana-ananu. Kammaminjo batenu langngalleangi apa-apanna tu Mesir."

4¹Nampa appialimo Musa ri Batara angkana, "Mingka antekamma ebara angkana taerokai tu Israelka tappa siagang taerokai anjampangi kana-kanangku? Apa musti kugaukang ebara angkana nakana

kenanga tena naleba Napappicinikang KalenNa Batara mae ri nakke?"

²Akkutanammi Batara ri Musa angkana, "Apa antu ri limannu?" Appialimi Musa angkana, "Takkang".

³Nakanamo Batara, "Buangi naung ri buttaya antu takkanga." Nabuammi Musa anjo takkanga, nampa tappinra anjo takkanga ajari ulara. Larimi Musa ampakabellai kalenna.

⁴Nakanamo Batara ri Musa, "Reppesimi anjo ularaka siagang tagalaki ingkonna." Areppesemi Musa nampa natagala anjo ularaka. Apaji natappinramo silalonna anjo ularaka ajari takkang lalang limanna Musa.

⁵Nakana Batara, "Gaukammi anjo kammaya sollanna tappa tu Israel angkanaya iNakke, Batara, Allataalana boe-boena kenanga, Allataalana Abraham, Ishak siagang Yakub, leba ampappicinikangi KalenNa mae ri kau."

⁶Nakana pole Batara ri Musa, "Pantamaki limannu ri bajunnu." Mannurukimi Musa, na ri wattunna nabeso limanna assulu, ajari kebo dudumi anjo limanna lanri nitabai ri garring bukkuleng lompoa bahayana.

⁷Nampa Nakana Batara, "Pantamaki ammotere anjo limannu ri bajunnu." Nagaukammi Musa anjo kammaya, na ri wattunna napasulu pole ammotere, ajari bajimi ammotere anjo limanna.

⁸Nakana Batara, "Punna taeroka tappa kenanga mae ri kau, yareka tena nayaking ri lebanamo nacini anjo gau malompo makaserea, iami anne gau malompo makaruaya lampajari tappaki kenanga.

⁹Punna tena ijapa naero tappa kenanga manna pole nalebamo nacini anne ruaya gau malompo, siagang taerokai kenanga anjampangi kana-kanannu, angngalleko sikede jene battu ri Binanga Nil nampa nupatiri naung ri buttaya. Latappinrai anjo jeneka ajari cera."

¹⁰Mingka nakanamo Musa, "Iye Batara, mingka inakke teaiya tau carade abicara, baji nariolo kammayatempa kamma-kamma anne, ri lebanamo Batara abicara mae ri nakke. Battala sikali lilaku, salloi bateku abicara siagang tena nalaccu."

¹¹Nakanamo Batara mae ri ia, "Inaika assarei bawa rupataua? Inai ampajari pepepi siagang ampajari tongoloki? Inai assarei paccini siagang ampajari butai? Teaika iNakke, Bataraya?

¹²Kamma-kamma anne alampamako, iNakke lantulungko abicara siagang langngajarakko apa mustia nupau."

¹³Mingka appialimi Musa angkana, "Kupalaki, sollanna teai inakke Kisuro Batara, tau maraenga lalomo Kisuro."

¹⁴Jari larromi Batara mae ri Musa na Nakana, "Sai nia saribattannu niarenga

Harun? Kuassengi angkanaya ia caradeki abicara. Sikontutojenna, kamma-kamma anne niaki lalang pajappang mae anrinni, siagang lasannang sikali nyawana lanri assibuntulunu.

¹⁵Abicara mako siagang ia, siagang pauammi apa musti lanapau. INakke lantulungko siparua siagang langngajarakko apa musti nupau siagang musti nugaukang.

¹⁶Ia musti abicarai lalang arennu ri dallekanna rayaka. Ia lajari juru bicaranu siagang lanapasangkammako angkanaya Allataala ampau anjo apa mustia napau.

¹⁷Erangi anjo takkanga, saba lanupakei anjo untu anggaukangi anjo sikamma gau malompoa."

¹⁸Lebaki anjo ammoteremi Musa mange ri ballana Yitro, iamintu matoang buranena. Nampa nakana ri ia, "Kisarea ising untu alampa mange antoaki sikamma saribattanku, kaerokka anciniki angkanaya maka attallasa iji kenanga?" Nakanamo Yitro ri Musa, "Alampamako siagang salama."

¹⁹Ri wattunna nia ija Musa ri butta Midian, Nakana Batara ri ia, "Ammoterekko mange ri Mesir. Sikontu tau eroka ambunoko mate kabusumi."

²⁰Jari nakio tommi Musa bainenna siagang sikamma ana-anana, nampa napanai ri keledaia nampa alampa kenanga mange ri

Mesir. Lanri parentaNa Batara, naerang tongi Musa anjo takkana.

²¹ Nakana Batara ri Musa, "Leba mako Kusare koasa untu anggaukangi gau-gau malompoa. Jari punna ammotere mako sallang ri Mesir, gaukammi anjo sikamma gau-gau malompoa ri dallekana Karaeng Mesir. Mingka laKupajari terasaki pamaina, sagenna taeroka assarei ising untu alampa anjo bansaya.

²² Nampa paumi ri anjo karaenga angkanaya iNakke, Batara, appasang kamma anne: Anjo Israel ana toaKu,

²³ siagang ikau Kuparentakang mako sollanna nusare ising anjo anakKu untu alampa, sollanna akkulle nagaukang ibadana mae ri Nakke; mingka nutollaki anjo parentaKu. Kamma-kamma anne laKubunoi ananu toaya."

²⁴ Ri sereang tanpa pakkemaang lalang anjo pajappanga, battui Batara mae ri Musa siagang eroki Nabuno Musa.

²⁵ Anjo Zipora, bainenna Musa, angngallei sere batu tarang nampa napolong cappa bukkuleng katauanna anana, nampa napasero ri bangkenna Musa. Nakana Zipora, "Ikau burane cera mae ri nakke."

²⁶ Anjo kananna nia passisambunganna siagang pagaukang sunnaka. Jari tajariami Batara ambunoi Musa.

²⁷ Lalanna anjo wattua Nakanamo Batara ri Harun, "Alampako mange ri parang lompoa untu ambuntuli Musa." Alampami Harun, nampa sibuntulumo siagang andina ri moncong matangkasaka, siagang nabaumi anjo andina.

²⁸ Nacaritami Musa mae ri Harun sikontu apa lebaka Napau Batara mae ri ia ri wattunna nisuro ammotere mange ri Mesir, kammayatempa sikontu gau malompo mustia nagaukang.

²⁹ Nampa alampamo Musa siagang Harun mange ri Mesir, na napassere sikontu pamimpinna tu Israel.

³⁰ Napabattumi Harun mae ri kenanga sikontu apa lebaka Napau Batara mae ri Musa. Siagang nagaukang tomme Musa sikontu anjo gau malompoa ri dallekanna ngaseng anjo taua.

³¹ Jari tappami kenanga; siagang nalangngerenamo kenanga angkanaya Naparhatikammi Batara bansa Israel kammayatempa Nacinimi sikamma kasessanna kenanga, sujumi kenanga anynyomba.

5¹ Nampa alampamo Musa siagang Harun mange andallekang ri Karaeng Mesir. Nakana kenanga, "Kammaminne parentaNa Batara, Allataalana Israel, Sarei ising bansaku alampa sollanna akkulle kenanga

anggaukangi ibadana mae ri Nakke ri parang lompoa."

²Akkutanammi karaenga angkana, "Inaika anjo Batara? Angngapa nala musti kujampangi na kusare ising bansa Israel alampa? Tena nakuassengi anjo Batara, siagang tena nakupassareang alampa tu Israel."

³Nakanamo Musa siagang Harun, "Lebami Napappicinikang KalenNa Allataalana tu Ibrani mae ri kambe. Kisaremi ising ikambe alampa mange ri parang lompoa, kira-kira bellana battu anrinni tallungalloi nijappai. Eroki kambe mange assare korobang mae ri Batara, Allataalana ikambe. Punna tanagaukangnga ikambe anjo kammaya, lanibunoi ikambe passala garring yareka pabundukang."

⁴Nakanamo karaenga ri Musa siagang Harun, "Angngapa nanukellai anjo kenanga ambalang parekangi jama-jamanna? Suroi anjo sikamma ataya anjama!

⁵Anjo taua taliwami jaina. Nampa kamma-kamma anne nukellai sollanna ammari kenanga anjama!"

⁶Anjo memang alloa appasulumi parenta karaenga mae ri sikamma pajagaya siagang mandoro tu Mesir mae ri bansa Israel, angkanaya,

⁷"Tea mako sarei pole rarama anjo bansaya untu appare batu bata. Lappassammi nakalenna kenanga aboya.

⁸Mingka suroi kenanga appare batu bata tena nakurang jaina battu ri allo-allo lebaka. Eroki kenanga amalasa-malasa; iaminjo sabana natulusu jai bicara kenanga sollanna nisare ising untu alampa assare korobang mae ri Allataalana kenanga.

⁹Passa ngasengi anjo taua pila anjama battala, sollanna sibu ri jama-jamanna, siagang tenamo kasampatanna allangngere carita-carita balle-balle."

¹⁰Assulumi anjo sikamma pajagaya siagang sikamma mandoroka nampa nakana mae ri tu Israel, "Naparentakangi karaenga sollanna tenamo nanisareko rarame.

¹¹Musti ikau ngaseng kalennu mange aboya ri kere-keremae. Mingka urangi angkanaya anjo batu bata nupareka takkulleai kurang jaina battu ri allo-allo allaloo."

¹²Jari alampami tu Israel anjappai sikontu butta Mesir untu appassere rarame.

¹³Tulusu nijallakkang allo-allomi kenanga ri pajagaya sollanna sangkamma jaina batu bata napareka siagang ri wattunna nisare ija kenanga rarame.

¹⁴Anjo sikamma mandoro tu Israel nisuroa anjagai anjo jama-jamanga nibajimi ri sikamma pajagaya. Akkutanangi kenanga angkana, "Angngapa natenamo nasangkamma jaina riolo anjo batu bata napareka bansanu?"

¹⁵Jari alampami anjo sikamma mandoro tu Israelka andallekang siagang akkunrareng ri karaenga angkana, "Angngapa kippakamma anne mae ri kambe karaeng?"

¹⁶Tenamo nisarei ikambe rarama, mingka nipassai ikambe appare batu bata! Kamma-kamma anne masarromi ikambe nibaji nampa pagawe-pagawena karaenga sitojena sala!"

¹⁷Appialimi karaenga angkana, "Malasa ngaseng memang tongko siagang taerokako anjama. Iaminjo sabana nuppala ising ri nakke untu alampa mange assare korobang ri Bataranu.

¹⁸Alampamako mange anjama pole! Tena nulanisare rarama, mingka musti tuli apparekko batu bata sangkamma jaina riolo."

¹⁹Naassemmi kalenna anjo sikamma mandoroka angkanaya lalang kasukkarrangi kenanga ri wattunna nisuro tu Israel musti appare batu bata tuli sangkamma jaina siagang allo-allo lebaka.

²⁰Ri wattunna assulu kenanga battu ri balla karaenga, assibuntulumi kenanga siagang Musa na Harun, niaka antayangi kenanga.

²¹Nakanamo anjo sikamma mandoroka, "Naassengi Batara panggaukannu! LaNahukkungko sallang! Passabakkang ikaumi siparua nanikabirisi ikambe ri karaenga siagang sikamma pagawena, sagenna eromo kenanga ambunoi ikambe."

²² Nampa andallekammo pole Musa ri Batara na nakana, "O, Batara, angngapa naKigau kodi kamma bansa Israel? Angngapa naKisuroa mae anrinni?"

²³ Baku lebakku andallekang ri karaenga siagang abicara lalang arenTa, appakkaramulami nasessa anne bansaya. Nampa tena apa-apa Kigau kang untu antulungi kenanga."

6¹ (5-24) Nakanamo Batara ri Musa, "Kamma-kamma anne lanucinimi antekamma tindakangKu mae ri karaenga. LaKupassai untu allappassangi bansaKu. Sikontutojenna, laKupassai lambongkai kenanga assulu battu ri anne parasanganga."

² (6-1) Abicarami Allataala mae ri Musa nakana, "INakkemi Batara.

³ (6-2) Kupappicinikangi KalengKu mae ri Abraham, Ishak siagang Yakub, salaku Allataala Kaminang Koasaya, mingka tena Kupappiassengangi KalengKu mae ri kenanga lalang areng Batara.

⁴ (6-3) Appare tongA parjanjiang siagang kenanga. AjanjiA angkana laKusarei kenanga parasangang Kanaan, iamintu parasangang lebaka napammantangngi kenanga riolo salaku tau battu-battu.

⁵ (6-4) Kulangngeremi kunrarena tu Israel, nipare ataya ri bansa Mesir, nampa Kuurangimo anjo janjingKu.

⁶(6-5) Jari palabammi pabattu mange ri bansa Israel angkanaya Kukana ri kenanga: iNakke Batara; laKulappassangko batu bansa Mesir, ampere atayako. LaKupappicinikangi kakoasangKu malompoa untu ampasalamakko siangang Kuhukung battala bansa Mesir.

⁷(6-6) LaKupajariko ummakKu, siangang iNakke ajari Allataalanu. Na lanuassemmo angkanaya iNakkemi anne Batara, Allataalanu, lebaka allappassangko batu ri Mesir, ampere atayako.

⁸(6-7) LaKuerangko mange ri parasangang Kupajanjianga ammake sumpa mae ri Abraham, Ishak siangang Yakub; Kupassareangi anjo buttaya mae ri kau ajari ikau ampatangi. INakkemi Batara."

⁹(6-8) Sikontu anjo pasanNa Batara napabattui Musa mae ri bansa Israel, mingka taerokai kenanga anjampangi Musa, lanri tappu minasami kenanga napakamma anjo sessanamo kenanga nipare ata.

¹⁰(6-9) Nampa Nakanamo Batara mae ri Musa,

¹¹(6-10) "Alampamako mange andallekang ri Karaeng Mesir na nupauang angkanaya musti nasarei ising bansa Israel ambokoi parasanganna."

¹²(6-11) Mingka appialimi Musa angkana, "Kalenna tu Israel nataeroka ampilangneria. Labiangampa, antekamma batena lakkulle

Karaeng Mesir ampilangneri tau tenaya nacarade abicara kammaya nakke?"

¹³(6-12) Kammaminjo naNasuromo Batara anjo Musa siagang Harun mange ampabattui mae ri bansa Israel siagang mae ri Karaeng Mesir angkanaya nisarei tugasa kenanga ri Batara untu ampimpingi anjo bansa Israelka assulu battu ri Mesir.

¹⁴(6-13) Iaminne pattottoranna Musa siagang Harun: Ruben, ana toana Yakub, nia appa anana burane, iamintu: Henokh, Palu, Hezron siagang Karmi. Iaminjo kenanga boe-boena sikamma golongang niaka lalang ri suku Ruben.

¹⁵(6-14) Simeon siagang bainenna tu Kanaan, nia annang anana burane, iamintu: Yemuel, Yamin, Ohad, Yakhin, Zohar siagang Saul. Iaminjo kenanga boe-boena battua ri golongang niaka lalang ri suku Simeon.

¹⁶(6-15) Lewi nia tallu anana burane, iamintu: Gerson, Kehat, siagang Merari; iaminjo kenanga boe-boena sikamma golongang niaka lalang ri suku Lewi. Lewi narapiki 137 taung umuruna.

¹⁷(6-16) Gerson nia rua anana burane, iamintu: Libni siagang Simei; anne kenanga jai jari-jarina.

¹⁸(6-17) Kehat nia appa anana burane, iamintu: Amram, Yizhar, Hebron, siagang Uziel. Kehat narapiki 133 taung umuruna.

¹⁹(6-18) Merari nia rua anana burane, iamintu: Mahli siagang Musi. Iaminjo kenanga sikamma golongang niaka lalang ri suku Lewi siagang massing jari-jarina kenanga.

²⁰(6-19) Amram abuntingi siagang Yokhebed, andi bainena manggena, naia anana kenanga iamintu Harun siagang Musa. Amram 137 taung sallona attallasa.

²¹(6-20) Yizhar nia tallu anana burane, iamintu Korah, Nefeg, siagang Zikhri.

²²(6-21) Uziel nia todong tallu anana burane, iamintu: Misael, Elsafan, siagang Sitri.

²³(6-22) Harun abuntingi siagang Eliseba, ana bainena Aminadab; Eliseba nia todong saribattanna iamintu Nahason. Eliseba allassukangi Nadab, Abihu, Eleazar, siagang Itamar.

²⁴(6-23) Korah nia tallu anana burane, iamintu: Asir, Elkana, siagang Abiasaf. Iaminjo kenanga boe-boena golongang kaluargana Korah.

²⁵(6-24) Eleazar, ana buranena Harun, abuntingi siagang kalaserenna anana Putiel, na ia anana kenanga iamintu Pinehas. Yangaseng anjo sikammaya kapala golongang siagang kapala kaluargaya lalang ri suku Lewi.

²⁶(6-25) Iaminjo Harun siagang Musa Naparentakanga Batara untu angngerangi tu Israel assulu battu ri Mesir.

²⁷ (6-26) Iaminjo kenanga siparua andallekang ri Karaeng Mesir sollanna nalappasang tu Israel.

²⁸ (6-27) Ri wattunna abicara Batara siangang Musa ri Mesir,

²⁹ (6-28) Nakana Batara, "INakkemi Batara. Pabattuangi Karaeng Mesir sikontu apa lebaka Kupau mae ri kau."

³⁰ (6-29) Mingka appialimi Musa angkana, "O, Batara, Kiassengi angkanaya tena kucarade abicara. Antekamma batena lakkulle karaenga ampilangneria?"

7¹ Nakanamo Batara ri Musa, "LaKupajariko sanrapang Allataala ri dallekanna karaenga, siangang saribattannu Harun labicara mae ri ia salaku nabinu.

² Pauangi Harun sikontu apa Kuparentakanga mae ri kau. Suroi Harun ampau mae ri karaenga angkanaya musti nakellai tu Israel ambokoi parasangang Mesir.

³ Mingka laKupajari anjo karaenga terasa pamaina. Tena nalanajampangiko, manna pole kuppabattu jai bala ri Mesir.

⁴ Lanri kammana anjo laKuhukkungi Mesir siangang hukkungang-hukkungang battala, nampa Kuerang sikontu bansa Israel, ummakKu, assulu battu ri anjo parasanganga.

⁵ Jari lanaassemmi tu Mesir angkanaya iNakkemi anne Batara, ri wattunna Kuhukkung kenanga siangang Kuerang tu Israel assulu battu ri parasanganna kenanga."

⁶ Nagaukammi Musa siagang Harun anjo apa Naparentakanga Batara.

⁷ Anjo wattua 80 taung umuruna Musa na Harun 83 taung umuruna, nalampa kenanga mange andallekang ri Karaeng Mesir.

⁸ Nakana Batara mae ri Musa siagang Harun,

⁹ "Punna nasuroko karaenga appania gau malompo untu ajari butti, suroi Harun angngallei takkanna nampa nabuang naung ri buttaya ri dallekanna karaenga. Latappinrai anjo takkanga ajari ulara."

¹⁰ Jari alampami Musa siagang Harun andallekang ri karaenga siagang nagaukammi anjo apa Naparentakanga Allataala. Nabuangi Harun takkanna ri buttaya ri dallekanna karaenga siagang sikamma pagawena, nampa ajari ularamo anjo takkanga.

¹¹ Lanri kammana nasuro kio tommi karaenga sikamma taunna niaka pangngissenganna siagang caradeka abale-bale mata, nampa nagaukang todong kammaya siagang pangngissenganna kenanga.

¹² Napasambilai takkanna kenanga ri buttaya natappinramo anjo takkanga ajari ulara. Mingka nialumi ri takkanna Harun anjo sikamma takkanna kenanga.

¹³ Mingka manna nakamma tuli kapala batuna karaenga taeroka anjampangi kanaananna Musa siagang Harun, sangkamma lebaka Nakana Batara.

¹⁴Nampa Nakana Batara ri Musa, "Anjo karaenga sanna kapala batuna; taerokai napassareang alampa bansa Israel.

¹⁵Lanri kammana, alampamako angngagangi sibuntulu ammuko baribasa, ri wattunna naung ri Binanga Nil. Erangi anjo takkang akkullea tappinra ajari ulara, nampa nutayang kabattuanna ri biring binangaya.

¹⁶Pauangi anjo karaenga angkana: Batara, Allataalana tu Ibrania, Nasuroa ampabattui mae ri katte, sollanna kilappasang alampa ummaNa mange untu anggaukangi ibadana mae ri la ri parang lompoa. Mingka sagenna kamma-kamma ane tena kiero appilangngeri.

¹⁷Lanri kammana anjo, kammaminne kananNa Batara, Battu ri apa Kugaukanga sallang, lanuassemmi angkanaya iNakkemi Batara. Anne takkanga laKupake antunrungi rateanna jeneka ri binangaya, nampa tappinra jenena ajari cera.

¹⁸Lamate ngasengi jukuka, siagang ane binangaya larasa bottoki, sagenna takkullea bansa Mesir angnginungi jenena."

¹⁹Nakana Batara ri Musa, "Suroi Harun angngallei takkana nampa nupajonjo mae ri tompona sikontu binangaya, sikamma solonganga siagang sikamma kollanga ri Mesir. Lajari ceraki jenena, siagang lania cera ri sikontu parasanganga, balalo manna lalang

ri sikamma dorong kayua siagang sikamma katoang batua."

²⁰ Nagaukammi Musa siagang Harun anjo apa Naparentakanga Batara. Ri dallekanna karaenga siagang sikamma pagawena, naangkami Harun takkanna siagang natunrummi jenena Binanga Nil, sagenna tappinramo ajari cera jenena.

²¹ Mate ngasemmi sikamma juku niaka lalang ri anjo binangaya. Sanna bottona rasanna, sagenna takkulleamo tu Mesir angnginungi anjo jeneka. Niamo cera ri sikontu butta Mesir.

²² Mingka nagaukang tommi kammaya anjo sikamma tucaradena tu Mesir, iamintu napakei pangngissenganna kenanga. Jari tuli kapala batuna karaenga. Kamma lebaka Napau Batara, taerokai karaenga ampilangneri Musa siagang Harun.

²³ Balalo ammoteremi mange ri balla karaenga natena sikali najampangi manna sikede anjo apa kajarianga.

²⁴ Angngeke ngasemmi bungung sikontu tu Mesir ri birinna binangaya untu aboya jene inung, lanri takkullena niinung jenena anjo binangaya.

²⁵ Tuju allo allalona lebana Natunra Batara anjo Binanga Nil.

8¹ Nampa Nakana Batara ri Musa, "Alampako mange andallekang ri karaenga siagang pabattui mae ri ia

pasangKu anne: Lappassangi ummakKu
alampa untu anggaukangi ibadana mae ri
Nakke.

²Punna taerokako, anne parasanganga
laKupirassi siagang tumpang, ajari
hukkungang mae ri kau.

³Anne Binanga Nil larassi siagang tumpang,
sagenna lassulu anjo olo-olo kammaya
battu lalang ri jeneka nampa antama ri
balla kakaraengannu, antama ri kamara
katinroannu siagang sikamma kamara
katinroanga, antama ri sikamma ballana
sikamma pagawea siagang ballana rayaka,
balalo antama ri pattunuang rotia siagang
panci-pancia.

⁴Anjo tumpanga lalumpaki siagang
lanaambikko, siagang sikontu pagawea
kammayatempa rayaka."

⁵Nakana Batara ri Musa, "Suroi Harun
ampajonjoi takkanna ri tompona sikamma
binanga-binangaya, sikamma solonganga
siagang kollang-kollanga, sollanna ammumba
anjo tumpanga ri kere-keremae na napirassi
butta Mesir."

⁶Jari napajonjomi Harun anjo takkanna
ri tompona sikontu jeneka, nampa
ammumbamo tumpanga ampirassi sikontu
parasanganga.

⁷Mingka napajappa tommi
pangngissenganna sikamma pabale-

bale matana kenanga, nampa appaumba
tommo tumpang ri anjo parasanganga.

⁸Nakiomi Karaenga Musa siagang Harun
nampa nakana, "Appala doang mako mae ri
Batara sollanna Napalanynya anne sikamma
tumpanga, nampa kulappasang alampa
bansanu untu mange assare korobang mae ri
Batara."

⁹Appialimi Musa angkana, "Lappala
doanga siagang tene pamaikku, untu ikatte
karaeng. Kipattantumi wattunna, nampa
kupappala doangangi, kammayatempa
untu sikamma pagaweta siagang rayaka.
Nampa nilappasangki batu ri anjo sikamma
tumpanga; tena latassesa pantaranganna
Binanga Nil."

¹⁰Appialimi anjo karaenga angkana,
"Pappala doangamma ammuko." Nakanamo
Musa, "Lakugaukangi apa kipalaka karaeng.
Na lakiassemmo angkanaya tena ruanna
Allataala sangkammaya Batara, Allataalana
ikambe.

¹¹Iami lallappasangki, siagang sikamma
pagawea kammayatempa rayaka batu ri anjo
sikamma tumpanga. Talaniakkamo tumpang
ri sikamma ballaka, pantaranganna ri Binanga
Nil."

¹²Nampa alampamo Musa siagang Harun
ambokoi karaenga. Nampa appala doang
Musa mae ri Batara sollanna Napalanynya

anjo sikamma tumpang Napabattua mae ri karaenga.

¹³Naturukimi Batara anjo pappalana Musa, sagenna mate ngasemmo sikontu tumpang niaka ri sikamma ballaka, ri sikamma paranglakkenga, kammayatempa ri sikamma kokoa.

¹⁴Napasseremi tu Mesir anjo sikontu tumpang matea, sagenna attambung-tambung, narasamo bottona ri sikontu parasanganga.

¹⁵Ri wattunna nacini karaenga angkanaya mate ngasemmi anjo tumpang, kapala batumi pole. Na kamma lebaka Napau Batara, taerokai karaenga anjampangi kananna Musa siagang Harun.

¹⁶Nakana Batara ri Musa, "Suroi Harun antunrungi buttaya siagang takkanna, nampa tappinra ngaseng sikontu limbubu niaka ri Mesir ajari lamu."

¹⁷Nampa natunrummo Harun buttaya siagang takkanna, sagenna tappinramo sikontu limbubuka ri Mesir ajari lamu angkatulungai taua siagang olo-oloka.

¹⁸Ero tommy sikamma tau niaka pangngissenganna ampajappai pangngissenganna appania lamu, mingka takkulleai kenanga. Kemae-kemae nia lamu,

¹⁹sagenna nakanamo anjo sikamma tau niaka pangngissenganna mae ri karaenga, "Anne panggaukanNa Allataala." Mingka

kapala batui anjo karaenga. Na kamma lebaka Napau Batara, taerokai anjo karaenga anjampangi kananna Musa siagang Harun.

²⁰Nakanamo Batara ri Musa, "Alampako ammuko baribasa dudu andallekang ri karaenga ri wattunna naung ri binangaya, nampa nupauang anne kanangKu: Lappassangi ummakKu alampa mange anggaukangi ibadana mae ri Nakke.

²¹Punna taerokako, lappabattuA katingalo mae ri kau, mae ri sikamma pagawenu siagang rayaka. Sikamma ballana tu Mesir, balalo sikontu parasanganga larassi siagang katingalo.

²²Mingka pantaranganna anjo, daera Gosyen tena nalanituju, lanri anjo pammantanganna ummakKu. Anjoreng tena nalania katingalo, sollanna nuasseng ngaseng angkanaya iNakke, Batara, anggaukangi anjo kammaya.

²³Lania passisalanna ummakKu siagang rayanu. Anjo gau malompoa lakajariangi ammuko."

²⁴Napabattumi Batara katingaloa, sannaka jaina, mange ri balla karaenga, siagang ri ballana sikamma pagawena karaenga. Sannami sessana sikontu parasangang Mesir napakamma anjo katingaloa.

²⁵Nampa nakiomi karaenga anjo Musa siagang Harun, na nakana, "Alampamako mange assare korobang ri Allataalanu, mingka anrinni mako bawang ri parasanganga."

²⁶ Appialimi Musa angkana, "Tabajikai punna kamma, lanri lakasirikangi tu Mesir punna nacini anjo passarena ikambe, siagang mattantu lanasambilai ikambe siagang batu sagenna mate ikambe.

²⁷ Musti alampai ikambe mange ri parang lompoa, kira-kira bellana tallungalloi nijappai battu anrinni. Anjorengi ikambe lassare korobang mae ri Karaeng Allataalana ikambe, sangkamma niparentakanga mae ri kambe."

²⁸ Nakanamo karaenga, "Bajimi, kulappassangko alampa mange ri parang lompoa untu assare korobang mae ri Batara, Allataalanu, assala tenaja nulampa bella. Urangi, na nupappala doanganga!"

²⁹ Appialimi Musa angkana, "Punna alampama, lappala doamma linta sollanna alampa anjo sikontu katingaloe ammuko ambokoiki, kammayatempa sikamma pagaweta siagang rayaka. Mingka teaki annipui pole, siagang teaki rompai tu Israel alampa untu assare korobang mae ri Batara."

³⁰ Alampami Musa ambokoi karaenga, nampa appala doang ri Batara,

³¹ na niturukimo ri Batara anjo pappala doanna Musa. Anriba ngasemmi anjo katingaloe na nabokoi karaenga, sikamma pagawea siagang rayaka. Tena manna sikayu ammantang.

³² Mingka anne kamma kapala batumi sedeng karaenga siagang tanakellaiyai alampa anjo bansaya.

9¹ Nakanamo Batara mae ri Musa, "Alampako mange andallekang ri karaenga nampa nupau mae ri ia angkanaya Batara, Allataalana tu Ibrania, angkanai: Lappassangi ummakku alampa sollanna akkulle kenanga anggaukangi ibadana mae ri Nakke.

² Punna taerokako allappassangi kenanga, ³ lappabattuA garring lombo mae ri sikontu olo-olo piaranu, kammayami jaranga, keledaia, untaya, sapia, gimbalaka, siagang bembea.

⁴ LaKupasisalai olo-olo piarana tu Israel siagang olo-olo piarana tu Mesir. Tena olo-olo piarana tu Israel manna sikayu lamate.

⁵ INakke, Batara, ampattantui angkana ammuko naKugaukang anjo passalaka."

⁶ Ammukona Nagaukammi Batara situru anjo apa lebaka Napau. Sikontu olo-olo piarana tu Mesir mate ngasemmi, mingka olo-olo piarana tu Israel manna sikayu tania mate.

⁷ Napakkutanangngammi karaenga anjo apa kajarianga; nampa nicaritamo ri ia angkanaya olo-olo piarana tu Israel manna sikayu tania mate. Mingka kapala batu iji karaenga siagang taerokai allappassangi anjo bansaya alampa.

⁸Nakanamo Batara ri Musa siagang Harun, "Angngalleko siapa are kangkanna au battu ri tanpa pattunuanga. Nampa musti napakioroki Musa anjo aua nai, ri dallekanna karaenga.

⁹Anjo aua latassiaraki mange ri sikontu parasangang Mesir. Anjo aua lajari lattangi mae ri kalenna taua, reppeka ajari bokka-bokka nia nanana."

¹⁰Nampa naallemo Musa siagang Harun anjo aua, na mange andallekang ri karaenga. Napakioromi Musa anjo aua nai. Ammumbami lattanga ri kalenna taua siagang olo-oloka, nampa reppe ajari bokka ananaya.

¹¹Sikamma tau niaka pangngissenganna ri anjo tu Mesirka tena ngaseng nakkulle mange andallekang ri Musa lanri rassi ngasengi kalenna kenanga siagang lattang sangkamma tu Mesir maraenganga.

¹²Mingka nipajari terasa iji ulunna anjo karaenga ri Batara, na sangkamma lebaka Napau Batara, taerokai anjo karaenga anjampangi kananna Musa siagang Harun.

¹³Nakanamo Batara ri Musa, "Alampako ammuko baribasa dudu mange andallekang ri karaenga, nampa nupabattuang angkanaya Batara, Allataalana tu Ibrani Nakana: Lappassangi ummakKu sollanna akkulle kenanga alampa mange anggaukangi ibadana mae ri Nakke.

¹⁴ Anne kamma lappabattuA bala, tena namae ri sikamma pagawe siagang rayaka bawang, mingka ikau pole, sollanna nuasseng angkanaya tena sangkammangKu ri sikontu linoa.

¹⁵ Ebara angkana erokKa anghukkungko siagang rayanu iamintu Kupitujuiko garring, mattantu sallo mako tena ngaseng.

¹⁶ Mingka Kulappasang ngasengko attallasa, sollanna akkulle Kupappicinikang kakoasangKu mae ri kau, sagenna ajari masahoro arengKu ri sikontu linoa.

¹⁷ Mingka manna mammo nakamma anjo, tuli tinggi langganu siagang taerokako allappassangi ummakKu alampa.

¹⁸ Ammuko baribasa, ri wattu kamma-kammaya anne, lappabattuA bosi es sannaka hebana, tenayapa naleba kajariang ri Mesir battu riolo sagenna kamma-kamma anne.

¹⁹ Jari parentakammi sollanna anjo sikontu olo-olo piaranu siagang sikamma apa-apannu niaka pantara nierang antama ri tampa amanga. Sikontu taua siagang olo-olo piara niaka pantara takkulleai alalang siagang lamatei nituju ri es."

²⁰ Nia siapa are pagawe ajari malla allangngereki anjo kananNa Batara. Naerammi sikamma atanna siagang olo-olo piarana kenanga antama ri balla sollanna kalalangngang.

²¹ Mingka maraenganga tanajampangiai anjo pappakaingaka, siagang naboliji sikamma atanna siagang olo-olo piarana kenanga ri paranga.

²² Nampa Nakanamo Batara ri Musa, "Angkaki limannu nai, nampa laturung bosu eska ri sikontu butta Mesir. Anjo bosia lanatujui taua, olo-oloka siagang sikontu lamung-lamunga ri kokoa."

²³ Naangkami takkana Musa nai, nampa Napaturummo Batara gunturuka siagang bosu eska, kammayatempa kilaka antujui buttaya. Napabattumi Batara

²⁴ bosu eska ia sanna dudua siagang nirurunganga ri kila assisambung-sambung. Laminjo bosu es kaminang sannaka lalang ri riwayatana Mesir.

²⁵ Ammanrakimi anjo bosu eska ri sikontu parasanganga, napanraki sikontu apa-apa niaka ri kokoa, kammayatempa rupataua siagang olo-oloka. Sikontu lamung-lamung niaka ri kokoa panra ngasengi, siagang sikamma poko-pokoka nirumbangngang todong.

²⁶ Poro daera Gosyen bawang, iamintu tampa pamantangnganna tu Israel, tena nitujui ri anjo bosu eska.

²⁷ Nampa nakiomi karaenga anjo Musa siagang Harun, na nakana, "Dorakama. Batara annaba, inakke siagang rayakku agau jadala.

²⁸Appala doang mako mae ri Batara; gannami kasessanna ikambe lanri anne gunturuka siagang bosu eska. Lakulappasang mako alampa. Tea mako ammantangngi pole anrinni."

²⁹Nakanamo Musa ri karaenga, "Tasalloai battuku assulu ri pantaranna kotaya, lakuangkaki limangku untu appala doang ri Batara. Anjo gunturuka siagang anjo bosu eska lammari siagang lajari sannangi, sollanna kiasseng karaeng, angkanaya anne buttaya Batara pata.

³⁰Mingka kuassengi angkanaya ikatte siagang sikamma pagaweta tenapa namalla mae ri Karaeng Allataala."

³¹Anjo lamung-lamung birallea siagang ase kokoa laputtai, lanri anjo birallea sitabangi abunga siagang ase kokoa sitabang abulere.

³²Mingka gandunga siagang lise-liseranga talapanrakai lanri teaipi wattunna.

³³Nampa nabokoimo Musa anjo karaenga nalampa assulukang kota; anjoreng naangkami limanna appala doang ri Batara. Anjo memang wattua ammarimi gunturuka, bosu eska siagang bosia.

³⁴Nacinina karaenga anjo apa kajarianga, agau dosami pole. Ia siagang sikamma pagawena tuli kapala batuna.

³⁵Kamma lebaka Napau Batara tete ri Musa, taerokai anjo karaenga allappasangi tu Israel alampa.

10¹ Nakanamo Batara ri Musa, "Alampako mange andallekang ri karaenga.

Lebami Kupajari kapala batu ngaseng siagang sikamma pagawena, sollanna akkulle Kugaukang gau-gau malompoa ri tangnga-tangngana kenanga,

² siagang sollanna akkulle nucarita mae ri ana cucunnu antekamma batena Kupare karek-karenang bansa Mesir lanri sikamma anjo gau malompoa. Jari lanuasseng ngasemmi angkanaya iNakkemi Batara."

³ Nampa alampami Musa siagang Harun mange andallekang ri karaenga na nakana ri ia, "Batara, Allataalana bansa Ibrani, appasangi angkana, Siapapi sallonu taeroka tundu mae ri Nakke? Lappassammi ummakKu alampa, sollanna akkulle kenanga nagaukang ibadana mae ri Nakke.

⁴ Punna tena ija nuero, ammuko lappabattuA katimbang ri parasangannu.

⁵ Sikontu buttaya lakatongkokang taba sikali ri katimbang sannaka jaina. Sikontu lamung-lamung niaka tassesa, balalo poko-poko kayu tenaya nipanraki ri bosu es, lanipaccappuki ri anjo katimbanga.

⁶ Balla lomponu, sikamma ballana pagawenu siagang ballana rayaka larassi ngasengi katimbang. Anne balaya labi hebakkangngangi na sikamma bala lebaka nakasia boe-boenu." Nampa nagilimmo kalenna Musa nalampa.

⁷ Nakanamo sikamma pagawea ri karaenga, "Siapapi sallona anjo taua tuli assusaiki? Lappassammi alampa ngaseng anjo tu Israelka untu anggaukangi ibadana mae ri Batara, Allataalana kenanga. Ciniki anne parasanganta ancurumi!"

⁸ Jari nikiomi ammotere Musa siagang Harun mange andallekang ri karaenga. Nakanamo karaenga ri kenanga, "Akkulle mako alampa untu anggaukangi ibadana mae ri Karaeng Allataalanu. Mingka inai-naika lalampa?"

⁹ Appialimi Musa angkana, "Yangasenna ikambe, baji tu rungkaya kammayatempa tau toaya. Lanaerang ngasengi kambe anana ikambe, sikontu sapia, gimbalaka, siagang sikontu bembena ikambe, nasaba musti appareki ikambe passua-suarrang lombo untu ampakalompoi Batara."

¹⁰ Nakanamo karaenga, "Assumpa mae ri Batara, angkana manassa tena nakukellaiko angngerangi tubai-bainea siagang ana-ananu. Manassa singarami mae ri nakke angkanaya kodi atekanu.

¹¹ Tena! Tu buraneaji bawang akkulle alampa untu anggaukangi ibadaya mae ri Batara, punna manassa poro eronuji bawang anggaukangi ibadana!" Kammaminjo kana-kananna karaenga, nampa nibongkamo Musa siagang Harun batu ri balla karaenga.

¹² Nampa Nakanamo Batara ri Musa, "Angkaki limannu ri tompona butta Mesir.

Labattui sikamma katimbanga angkanrei sikontu lamung-lamung niaka tassesas ri lebana bosi es."

¹³Naangkami Musa takkana nampa appaniamo Batara anging battu raya ammiri ri anjo parasanganga silabusuna alloa siagang silabusuna bangngia. Lanarapiki baribasaka, angngerammi katimbang anjo anginga,

¹⁴teai sipato jaina, sagenna rassimo sikontu parasanganga napakamma. Talebakapi taua accini katimbang kammaya anjo jaina, baji riolo kammayatempa ribokoanganna.

¹⁵Sikontu tompona buttaya nitongko ngasengi ri katimbang sagenna lelung nicini buttaya. Sikontu apa niaka nikanre ngasemmi ri anjo katimbanga, iamintu niaka tassesas tenaya nipanraki ri bosi es, kammayami rappo-rappo kayua. Ri sikontu parasanganga tenamo apa-apa moncongbulu ammantang tassesas ri poko-pokoka siagang lamung-lamunga.

¹⁶Akkaro-karomi karaenga angkioki Musa siagang Harun nampa nakana, "Dorakama mae ri Karaeng Allataalanu siagang mae ri kau siparua.

¹⁷Kamma-kamma anne pammopporangi dosaku, siagang appala doang mako mae ri Karaeng Allataalanu, sollanna Naalle battu ri nakke anne hukkungang ammunoa tau."

¹⁸Alampami Musa ambokoi karaenga nampa appala doang mae ri Batara.

¹⁹Jari Napinrami Batara lampana anjo anginga ajari anging batu lau, ia sannaka kancanna. Niirikammi ri anging anjo sikontu katimbanga nampa nierang mange ri Tamparang Alara. Manna sikayu tania ammantang ri sikontu parasangang Mesir.

²⁰Mingka nipajari kapala batui ri Batara anjo karaenga, sagenna taerokai ampasareangi anjo bansa Israel alampa.

²¹Nakanamo Batara ri Musa, "Angkaki nai limannu, na nitongko butta Mesir ri sassang makkappu."

²²Naangkami limanna nai Musa, na nitongkomo ri sassang makkappu sikontu parasangang Mesir tallungallo sallona.

²³Tena sikalimo nakkulle accini apa-apa tu Mesir anjo wattua, sagenna tenamo manna sitau alampa-lampa. Mingka ri ballana tu Israel tuli singlaranja.

²⁴Jari nakiomi Karaenga Musa na nakana, "Akkulle mako alampa mange anggaukangi ibadanu ri Bataranu. Sikamma bai-bainea siagang ana-anaka akkulle ngasengi alampa. Mingka sapinnu, gimbalanu, siagang bembenu takkulleai nuerang."

²⁵Appialimi Musa angkana, "Punna kamma musti kisarei ikambe olo-olo piara untu nipasareang siagang untu ajari korobang nitunu mae ri Batara, Allataalana ikambe.

²⁶Sikontu olo-olo piarana ikambe musti naerangi ikambe; manna sikayu tania

lanaboli ikambe. Iaminjo olo-olo piaraya lanapilei ikambe untu napassareang ikambe mae ri Karaeng Allataala. Anjorempi nampa naasseng ikambe angkanaya olo-olo kereanga lanapassareang ikambe."

²⁷ Nipajari kapala batui anjo karaenga ri Batara, sagenna taerokai ampassareangi bansa Israel alampa.

²⁸ Nakana karaenga ri Musa, "Bellako ri dallekangku! Teama anciniki tanjanu! Punna kuciniki pole tanjanu, tena tamatenu!"

²⁹ Nakanamo Musa, "Kammatojengi kananta, manassa tena tojemmo nakicini pole tanjakku."

11 ¹ Nakanamo Batara ri Musa, "LaKupitujui pole sere bala Karaeng Mesir siagang rayana. Lebaki anjo, lanalappasang mako alampa. Balalo lanabongka ngasengko battu anrinni.

² Lanri kammana anjo abicara mako siagang bansa Israel; suroi kenanga appala belo-belo bulaeng siagang pera battu ri siampi ballana kenanga."

³ Batara lampagioki atinna tu Mesir sagenna lammoro pamai kenanga mae ri tu Israel. Najari Musa tu sanna nipakalompona ri sikamma pagawea siagang rayaka ri Mesir.

⁴ Nakana Musa ri karaenga, "Kammaminne kananNa Batara, Kira-kira ri wattu tangnga bangngi lalampa anjappai sikontu butta Mesir.

⁵Tungga-tunggala ana toa buranena tu Mesir lamate ngasengi, appakkaramula ri anana Karaeng Mesir sagenna anana ata baine padengka gandunga. Kammayatempa sikontu ana bungasana sikontu olo-olo piaraya lamate ngaseng tongi.

⁶Ri sikontu Mesir lania kalangngerang sara piraung lombo, tenaya naleba kajariang baji riolo kammayatempa ribokoanganna.

⁷Mingka ri bansa Israel tena nalaniganggu, baji rupataua kammayatempa olo-olo piaraya. Jari lanuassemmi angkanaya iNakkemi Batara, ampasisalai tu Mesir siagang tu Israel."

⁸Kalabusanna nakanamo Musa, "Sikontu pagaweta labattu ngasengi mae ri nakke siagang lasujuki ri dallekangku sollanna kubokoi anne parasanganga siagang bansaku. Lebaki anjo lalampama." Nampa sannamo larrona Musa na nabokoi karaenga.

⁹Nakanamo Batara ri Musa, "Tena nalanajampangi karaenga kanannu, sollangku akkulle pila jai gau malompo Kugaukang ri sikontu Mesir."

¹⁰Nagaukang ngasemmi Musa siagang Harun sikamma gau malompoa ri dallekanna karaenga, mingka nipajari kapala batui ri Batara, sagenna taerokai allappassangi tu Israel ambokoi Mesir.

12¹Abicarami Batara mae ri Musa siagang Harun ri butta Mesir. Nakana,

²"Anne bulanga ajari bulang makasere battu pabilangang tanggalanu.

³Pabattui anne parentaya mae ri sikontu umma Israel: Ri tanggala sampulo anne bulanga, sikontu tu buranea musti ammolongi sikayu ana gimbala untu nakanre siagang kaluargana.

⁴Punna sikede duduji anggota kaluargana, natakkullea napilabusi anjo sikayua ana gimbala, anjo kaluargaya akkullei siagang siampi ballana angkanrei anjo ana gimbalaka. Anjo gimbalaka musti nibagei situru jaina tau langganrea.

⁵Akkullei nupile gimbalaka yareka bembea, mingka musti lakia, umuru sitaung, siagang tenaya callanna.

⁶Musti nuboliki sagenna tanggala sampulo angngappa. Anjo alloa, ri karuenna, sikontu umma Israel musti napolongi anjo ana gimbalaka.

⁷Musti nipasapui sikede cerana ri ruaya benteng pakkebu ballaka, siagang irateanganna pakkebu napammantangia kenanga angkanrei.

⁸Anjo memang bangngia musti nulanggai dagenna nampa nupasikanre siagang gangang pai siagang roti tenaya nammake pagambang.

⁹Anjo ana gimbalaka musti nilangga ngasengi, kabusuna siagang ulunna, bangkenna siagang bone battanna. Kanremi

anjo dageng lebaka nilangga, teako nia nukanre mata yareka nipallu.

¹⁰Teako niakki nuboli manna pole sikede anjo dagenga sagenna baribasa; punna nia sesanna, musti nitunui sagenna labusu.

¹¹Ri wattunnu angnganre musti ammakeang bajikko untu sadia alampa, ammake sandala siagang takkang ri limannu. Musti akkarokaroko angnganre. Iaminjo nipakalompona allo Paska untu ampakalompoA, iNakke anne Bataraya.

¹²Anjo bangngia laKujappai sikontu butta Mesir, nampa Kubuno sikontu ana-ana burane toaya, baji rupataua, kammayatempa olo-oloka. LaKuhukkungi sikontu rewatana Mesir, lanri iNakkeji bawang Batara.

¹³Anjo cera niaka ri pakkebu ballanu lajari pammatei mae ri sikamma balla pammantangannu. Punna Kuciniki anjo ceraka, laKulaloiko siagang tena naKupanrakiko ri wattunna Kuhukkung Mesir.

¹⁴Anjo alloa musti nuurangi na nupakalompo ajari allo lombo mae ri Batara. Untu situlusuna anjo alloa musti nupakalompoi tunggala taung."

¹⁵Nakana Batara, "Tuju allo sallona takkulleako angnganre roti ammake pagambang. Ri allo makaserea sikontu pagambang musti nipasuluki battu ri ballanu, nasaba punna lalanna anjo tuju alloa

nia sitau angnganre roti ammake pagambang,
tenamo nakkulle nikana anggota ummakKu.

¹⁶Ri allo makaserea, kammayatempa
ri allo makatujua, musti arappungangko
untu anggaukangi ibadanu. Anjo alloa
takkulleako anggaukangi sikamma jamanga
pantaranganna untu appasadiaya kanre.

¹⁷Anjo alloa laKuerangi sikontu bansanu
assulu battu ri Mesir. Lanri kammana anjo
untu situlusuna, tunggala taung, anjo allo
kammaya musti nupakalompoi ajari allo
lompo.

¹⁸Lalanna bulang makaserea,
appakkaramula tanggala sampulo angngappa
bangngi, sagenna tanggala ruampulo
assere bangngi, takkulleako angnganre
roti ammakea pagambang. Lalang tuju
allo sikontu pagambanga musti nupasuluki
battu ri ballanu. Sikamma tu Israelka
yareka bansa maraenga angnganrea roti
ammake pagambang lalang nisuarrinna anjo
allo lompoa, tenamo nalanikanai anggota
ummakKu."

¹⁹(12: 18)

²⁰(12: 18)

²¹Nakioki Musa sikontu pamimpinna bansa
Israel nampa nakana mae ri kenanga,
"Alampamako mange angngalle sikayu ana
gimbala untu kaluarganu, untu ampakalompoi
allo Paskaya.

²² Angngalle mako sisikko leko-leko nampa nutallangngang naung ri katoang nipammoneia anjo cerana gimbalaka, nampa nupasapu mae ri ruaya benteng pakkebunu siagang irateanganna pakkebu ballanu. Sagenna baribasa tena manna sitau akkulle ambokoi ballana.

²³ Ri wattunna Nainroi Batara anne parasanganga untu ambunoi tu Mesirka, laNaciniki Batara anjo cera niaka ri ruaya benteng pakkebunu siagang irateanganna pakkebu ballanu; jari laNalaloiji bawang ballanu siagang tena Napabiangi Malaeka Kamateanga antama ri ballanu untu ambunoko.

²⁴ Ikau siagang ana-ananu musti nuturuki anjo parentaya sagenna satunggu-tunggu.

²⁵ Punna antama mako ri parasangang Napajanjianga Batara mae ri kau, musti nugaukangi anne pagaukanga.

²⁶ Punna akkutanang ana-ananu angkana, Apa battuanna anne pagaukanga?

²⁷ Musti appialiko angkana, Anne korobang Paska untu ampakalompoi Batara, lanri Nalaloi sikamma ballana tu Israel ri Mesir, ri wattunna Nabuno sikamma ana toa buranena tu Mesir, nampa ikatte nalappasangki attallasa!" Jari akkulantumi tu Israel siagang anynyomba.

²⁸Nampa alampa kenanga siagang nagaukang anjo apa Naparentakanga Batara mae ri Musa siagang Harun.

²⁹Ri wattu lantanna anjo bangngia Nabunomi Batara sikontu ana burane bungasana bansa Mesir, appakkaramula battu ri anana karaenga, sagenna mae ri anana tau nitarungkua. Sikontu olo-olo bungasaka lassu nibuno ngaseng tommi.

³⁰Anjo bangngia ambangung ngasemmi tu Mesir siagang karaenga kammayatempa sikamma pagawea. Niamo kalangngerang sara karru lombo ri sikontu parasangang Mesir. Tena manna sere balla tu Mesir takamateang ana burane bungasana.

³¹Anjo memang bangngia, nakiomi karaenga anjo Musa siagang Harun nampa nakana, "Alampa ngaseng mako battu anrinni! Bokoi parasanganku! Mange mako ansombai Allataalanu situru pappalanu.

³²Erang ngasemmi sikontu sapinu, gimbalanu, siagang bembenu, siagang alampamako! Nampa pappalakkang tonga barakka."

³³Nisuro karo-karomi tu Israel alampa ri tu Mesir, ambokoi anjo parasanganga. Nakana kenanga, "Tena tamatena ngaseng ikambe punna tena nulampa ngaseng!"

³⁴Nampa angngalle ngasemmo tu Israel panci-pancina kenanga niaka bonena leokang

roti tenaya nammake pagambang, nampa naroko siagang kaeng, na napisang.

³⁵ Nagaukang ngaseng tommi kenanga apa lebaka napau Musa, iamintu appalaki kenanga belo-belo bulaeng, pera siagang pakeang batu ri tu Mesir.

³⁶ Napagiomi Batara atinna tu Mesir sagenna lammoro pamai mae ri tu Israel; napassareammi kenanga sikamma apa napalaka tu Israel. Kammaminjo carana tu Israel na naerammo kakalumanynyanganna tu Mesir assulu batu ri anjo parasanganga.

³⁷ Alampami tu Israel ajappa bangkeng batu ri kota Raamses mange ri kota Sukot. Ia jaina kenanga iamintu 600.000 tau, tanirekengapi bai-bainea siagang ana-anaka.

³⁸ Jai sikali sapi naerang kenanga, kammayatempa gimbalaka siagang bembea. Jai todong bansa maraeng amminawang.

³⁹ Attunumi kenanga roti tenaya nammake pagambang batu ri leokang naeranga kenanga batu ri Mesir. Nibongka silalonnami kenanga, sagenna tenamo nasawe appasadia bokong.

⁴⁰ Niamo 430 taung sallona ammantang bansa Israel ri Mesir.

⁴¹ Ri allo kalabusanna anjo taung maka-430 taung, sikontu barisanna anjo ummaNa Batara alampami ambokoi butta Mesir.

⁴² Anjo bangngia tulusu ajagaNa Batara untu anngantarakiki kenanga assulu batu ri

Mesir. Siagang iatommi anjo bangngia untu situlusuna niurangi ajari bangngi nipakalompo untu Batara. Anjo bangngia musti ajaga-jagai umma Israel.

⁴³ Nakana Batara mae ri Musa siagang Harun, "Iaminne paratoranna punna nipakalompo allo Paskaya. Bansa maraenga takkulleai angnganre dageng gimbala nipassareanga ri allo Paskaya.

⁴⁴ Mingka ata nuballia akkullei amminawang angnganre, punna lebami nisunna.

⁴⁵ Tau battu-battua yareka tau angnganre gajia takkulleai amminawang angnganre.

⁴⁶ Sikontu anjo dageng gimbalaka musti lalangi ri balla nikanre, siagang takkulleai nierang assulukang balla. Teako tepoki bukunna manna pole sipappa.

⁴⁷ Sikontu umma Israel musti napakalompoi anjo passua-suarranga.

⁴⁸ Tau tenayapa nisunnaki takkulleai nakanre anjo kanre passua-suarranga. Punna nia bansa maraeng ammantang tulimi ri kau naero ampakalompoi allo Paskaya untu ampakalompoA, iNakke Bataraya, sikontu tu burane niaka lalang ri kaluargana musti nisunnaki labi riolo. Lebaki anjo akkullemi kenanga nikana tu Israel tojeng-tojeng, siagang akkullemi amminawang lalang ri passua-suarrang Allo Lompo Paskaya.

⁴⁹ Anne paratorang kammaya, nataba tongi tu Israel sitojennaya kammayatempa

sikamma bansa maraeng niaka ammantang tuli ri tangnga-tangnganu."

⁵⁰Mannuruki ngasemmi tu Israel siagang nagaukang ngasemmi sikamma anjo apa lebaka Naparentakang Batara mae ri Musa siagang Harun.

⁵¹Anjo alloa Naerammi Batara sikontu bansa Israel assulu battu ri Mesir.

13¹Nakanamo Batara ri Musa,
²"Sikontu ana-ana burane bungasaka passareangi ri Nakke. Sikontu ana-ana burane bungasana Israel, siagang sikontu olo-olo laki bungasaka lassu, iNakke ngaseng pata."

³Nakanamo Musa mae ri bansa Israel, "Anne alloa Nalappasang mako Batara lalang koasa malompona, sagenna akkulle mako assulu battu ri Mesir, tampanu nipare ata. Lanri kamma anjo, pakalompomi anne alloa. Teako angnganrei roti ammakea pagambang.

⁴Anne alloa, tanggala sere bulang Abib yareka bulang sere, nubokoimi parasangang Mesir.

⁵Ajanjimi siagang assumpami Batara mae ri boe-boenu untu laNapassareang mae ri kau parasanganna bansa Kanaan, Het, Amori, Hewi, siagang Yebus. Punna Naerang mako Batara mange anjoreng ri anjo parasangang akkalumanynyanga siagang copponga, tunggala taung lalang bulang Abib, musti nugaukangi anne pagaukang kammaya.

⁶Lalang tuju allo sallona musti angnganreko roti tenaya nammake pagambang, na ri allo makatujua musti apparekko passua-suarrang untu ampakalompoi Batara.

⁷Lalanna tuju alloa takkulleako angnganre roti ammakea pagambang, siagang takkulleai nia pagambang ri sikontu parasangannu yareka manna apa-apa mammo ammakea pagambang.

⁸Ri pakaramulanna anjo passua-suarranga musti nucaritai mae ri ananu buranea angkanaya nanugaukang ngaseng anjo sikammaya lanri sikamma apa lebaka Nagaukang Batara untu ikau ngaseng ri wattunna nubokoi parasangang Mesir.

⁹Anne passua-suarranga anjari pangngurangi mae ri kau, sanrapang pammatei nisikkoka ri limannu yareka pammatei ri abannu. Anne passua-suarranga anjari pappiurangi mae ri kau sollanna tuli nubicara siagang tuli nupilajari Hukkung-hukkunNa Batara; saba Napasulukko Batara battu ri Mesir siagang koasa malompona.

¹⁰Pakalompoi anjo passua-suarranga tunggala taung, situru ri wattu lebakamo nipattantu."

¹¹Nakana Musa ri bansa Israel, "LaNarurunganko Batara mange ri parasangang Kanaan lebaka Napajanjiang ammake sumpa mae ri kau siagang

boe-boenu. Punna ikaumi pata anjo

parasanganga,

¹² musti nupassareangi sikamma ana burane bungasanu siagang sikamma olo-olo piara lakia ia bungasa lassuka. Yangasenna anjo

Batara pata,

¹³ mingka sikamma keledai laki bungasa lassuka musti nupasuluki battu ri Batara siagang sikayu ana gimbala nukorobangkang ajari sambenna. Punna taerokako ampasuluki anjo keledaia, musti nutepoki kallonna.

Sikamma ananu buranea ia uru lassuka musti nipasuluki.

¹⁴ Punna ri bokoang allo nakkutanang ananu angkana apa ngaseng battuanna anjo sikammaya, musti appialiko angkana, Lalang koasa malompona Batara na Naerang maki assulu battu ri parasangang Mesir, tampatta nipare ata.

¹⁵ Ri wattunna kapala batu Karaeng Mesir siagang taerokai allappassangki alampa, Nabunomi Batara sikontu ana-ana burane bungasa lassuka ri Mesir, baji ana rupataua kammayatempa ana olo-oloka. Iaminjo sabana nanikorobangkang mae ri Batara sikontu olo-olo piara lakia ia bungasaka lassu, mingka nipasuluki ana-ana buraneta ia bungasaka lassu.

¹⁶ Anjo kabiasang kammaya ajari pappiurangi mae ri katte, sanrapang pammatei nipasikkoka ri limanta yareka

pammatei ri abanta. Lanri kammana tuli nipiurangiang maki angkanaya Batara leba ampasulukki batu ri Mesir siagang koasa malompoNa."

¹⁷Lebana nalappasang Karaeng Mesir alampa bansa Israel, tena nanierangi kenanga ri Allataala allalo ri oloang allaloa ri parasangang Filistin, manna naia kaminang ambani anjo oloanga. Napikkiriki Allataala angkana, "Gassingka assesse lalanji anne bansaya punna nacini angkanaya musti abunduki kenanga, nampa ammotere mange ri Mesir."

¹⁸Lanri kammana anjo Naerammi Allataala kenanga allalo ri oloang akkaluka ri parang lompoa mange ri Tamparang Alara. Ri wattunna nabokoi Mesir, sikamma tu burane Israel angngerangi sanjata kamma tau labunduka.

¹⁹Naerammi Musa buku-bukunna tumate Yusuf, lanri lalang tallasana Yusuf nasuroi assumpa tu Israel angkana lanagaukangi anjo kammaya. Kammaminne pasanna Yusuf, "Punna Nalappasangko sallang Allataala, mayakku musti nuerangi alampa batu ri anne tampaka."

²⁰Nabokoimi tu Israel Sukot nampa akkema ri kota Etam, ri birinna parang lompoa.

²¹Punna allo niaki Batara ajappa ri dallekanna kenanga lalang ri benteng rammanga; na punna bangngi ajappai ri

dallekanna kenanga lalang ri benteng pepeka untu ampicinikiangi kenanga oloang. Lanri kammana anjo akkullei kenanga ajappa allo bangngi.

²²Silabusu alloi nia anjo benteng rammanga ri dallekanna anjo bansaya siagang sikabusuna bangngia nia anjo benteng pepeka anrurungangi kenanga.

14¹Nampa Nakanamo Batara ri Musa,
²"Suroi tu Israel ammotere nampa appare kema ri dallekanna kota Pi-Hahiro, ri allana kota Migdol siagang Tamparang Alara, ri ampina kota Baal-Zefon.

³Lanakapangi Karaeng Mesir angkanaya adeteki tu Israel ri anne parasanganga nampa lingu ri parang lompoa.

⁴LaKupajari kapala batui anjo karaenga sagenna amminawang angngondangko. Mingka laKupappicinikangi kakoasangku mae ri anjo karaenga siagang tantarana, na lanaasseng kenanga angkanaya iNakkemi Batara." Nampa nagaukammo tu Israel situru anjo apa Naparentakanga Batara mae ri kenanga.

⁵Nalangngerena Karaeng Mesir angkana larimi bansa Israel, assesselalammi siagang sikamma pagawena. Nakanamo, "Apa musti nigaukang? Angngapa nanilappasang anjo tu Israelka alampa sagenna tenamo atanta?"

⁶Nampa appasadiami karaenga kareta pabundukang siagang sikamma tantarana.

⁷Alampami siagang sikontu kareta bunduna, kammayatempa annambilangngang kareta kaminang porea, nibaea ri sikamma perwira tantarana.

⁸Memang Batara ampajari kapala batui anjo karaenga, sagenna naondang tu Israel niaka sitabang ajappa ambokoi anjo parasanganga nipimpinga ri Batara.

⁹Amminawammi tantara Mesir siagang sikontu jaranna, kareta bunduka siagang taunna, mange anngondangi tu Israel; napinawammi kenanga mange ri tanpa pakkemaanna kenanga ri biring tamparang ri ampina Pi-Hahiro.

¹⁰Nacinina tu Israel anjo Karaeng Mesir siagang tantarana batu, teaimi sipato mallana kenanga. Nammarrammo kenanga appala tulung ri Batara.

¹¹Nampa nakanamo kenanga ri Musa, "Tenaka jera ri Mesir, sagenna nuerang ikambe sollanna anrinni ri tampaka mate ngaseng ikambe? Cinimi apa kajarianna anjo panggaukannu!"

¹²Nakana memang ikambe riolo angkanaya lakammai ane kajarianna! Nipauang memang jako angkanaya tea mako ganggui ikambe; lappasang tomme ikambe ajari ata ri Mesir. Bajikangngangi ajari ataya anjoreng kala matea anrinni ri parang lompoa!"

¹³Appialimi Musa angkana, "Teako mallakki! Attahanko! Lanuciniki apa Nagaukanga

Batara untu ampasalamakko. Anjo tu Mesir niaka nucini kamma-kamma anne, tenamo nalanucini pole.

¹⁴KalenNa Batara labundu untu ikau, na ikau tena apa-apa parallu lanugaukang."

¹⁵Nakana Batara ri Musa, "Angngapa nummarrang appala tulung? Suroi anjo tu Israel ajappa tulusu!

¹⁶Angkaki takkannu nanupajonjo ri tompona tamparanga. Na latabage rua anjo jeneka sagenna akkulle alimbang tu Israel, ajappa irawa ri daparana tamparanga, ia kalotoroka.

¹⁷LaKupajari kapala batui tu Mesir sagenna naondang tulusu tu Israel, nampa Kupappicinikang kakoasangKu mae ri Karaeng Mesir, mae ri pasukanna, sikamma karetana siagang sikamma tau niaka rate.

¹⁸Lanaassengi tu Mesir angkanaya iNakke Batara."

¹⁹Nampa malaekana Allataala, ia niaka ri dallekanna pasukang Israel, aletteki mae ri bageang ri boko. Alette tommi anjo benteng rammanga,

²⁰sagenna nia ri allana pasukang Mesir siagang pasukang Israel. Angngerammi sassang anjo rammanga, sagenna sikabusuna bangngia takkulleai sireppesi anjo ruaya pasukang.

²¹Nampa napajonjomo limanna Musa ri tompona tamparanga, nampa appabattumo Batara anging batu raya ammiri sanna

kancanna, sagenna ammundurumo jene tamparanga. Labusu bangngi ammiri anjo anginga, siagang napinrami anjo tamparanga ajari butta kalotoro.

²²Tabage ruami jeneka, siagang ri wattunna alimbang tu Israel ri anjo tamparanga, ajappami kenanga ri butta kalotoroka, nampa anjo jene niaka ri sari kananna siagang kairinna rapangi tembo ammenteng nai.

²³Tu Mesirka siagang sikontu jaranna, karetana siagang tau niaka irate, angngondang tulusumi ampinawangi tu Israel antama ri tangngana tamparanga.

²⁴Abiringi baribasa, attoami Batara batu ri benteng pepeka siagang rammanga mae ri tantara Mesir nampa Napajari sikaco-kaco kenanga.

²⁵Napassala-salangi rodana karetaya sagenna takkullea tapputara, sagenna sanna susana kenanga lamaju. Nakanamo tu Mesirka, "KalenNa Batara abundu untu tu Israel na nabaliangki. Umba kilari batu anrinni!"

²⁶Nakana Batara ri Musa, "Pajonjoi limannu ri tompona tamparanga, sollanna ammotere jeneka, na natallangngang tu Mesirka, sikamma karetana siagang sikamma tau niaka irate ri anjo karetaya."

²⁷Nampa napajonjomo limanna Musa ri tompona tamparanga; na ri wattunna ammumbamo alloa, ammoteremi jeneka

sangkamma riolo. Eromi tu Mesirka lari ampasalamaki kalenna, mingka nitallangngammi kenanga ri Batara antama ri tamparanga.

²⁸ Ammotereki jene tamparanga siagang natongkomi naung sikamma karetaya, sikamma tau niaka andongkoki, kammayatempa sikontu tantara Mesir niaka anngondangi tu Israel antama ri tangngana tamparanga, sagenna mate kabusumo kenanga.

²⁹ Mingka ri wattunna alimbang tamparang tu Israelka, ajappai kenanga lalang ri butta kalotorona tamparanga, siagang jene niaka ri kananna siagang ri kairinna ajari kammai tembo nai.

³⁰ Anjo alloa Napasalamaki Batara tu Israel battu ri pabakkana tu Mesir, siagang nacinimi kenanga sikamma mayana tu Mesir nierang ri bombang mae ri biring tamparanga.

³¹ Nacinina tu Israel antekamma lompona kakoasanNa Batara ambetai tu Mesir, lannasa sikalimi kenanga, siagang tappami kenanga ri Batara siagang ri Musa atanNa.

15¹ Nampa nakelongammo Musa siagang tu Israel anne kelonga untu mammuji mae ri Batara, "Eroka mammuji mae ri Batara, saba lebami ammeta lompo. Sikontu jaranga siagang tubaena nipasambilai antama ri tamparang.

²Batara angngalleia, Ia makkassa; Iami ampasalamakka. Ia Allataalaku, erokka mammuji mae ri Ia, Allataalana boe-boeku, kupakkelongangi kalabiranNa.

³Batara tubarani makassaka, Batara, iaminjo arenNa.

⁴Tantara Mesir siagang sikontu karetana nipasambilai antama ri tamparang. Perwira-perwira tantarana kaminang gammaraka tallangi naung ri Tamparang Alara.

⁵Nialuki kenanga ri tamparang lantang, rapangi batu naunga ri daparana.

⁶Tamaka mappakalannasana kagassinganTa, o Batara, Kipaccappuki musunTa tasimbung-simbung.

⁷Lanri kalabirang malompoTa Kipanraki sikontu angngewaya ri Katte. Arinrai larroTa rapang pepe, na natunu kenanga rapang rarama.

⁸Kituiki tamparanga, tagulung tinggi jeneka, ammenteng kassa rapang tembo, sagenna akkulle niolo daparana tamparanga.

⁹Nakana musua, Lakuondangi kenanga nampa kujakkala, kubibuki padangku, nampa kutumpasa kenanga. Nampa kurampasa sikamma barang-baranna kenanga, kubagebage siagang kukasia bajina sagenna sukku kusaring.

¹⁰Mingka sikaliji amai Batara na Napabattu balaya mae ri tu Mesir. Tallangi kenanga

rapang tima battala lalang ri gamarrunna jene lompoa.

¹¹ Kereangami Allataala sangkammanTa, o Batara Kaminang Tinggia siagang matankasaka? Inai akkulle appare gau malompo siagang gau appakalannasa kamma Batara?

¹² Kiangkaki lima kananTa, nalanynyamo musua nialu ri butta.

¹³ Kipimpingi anne bansa lebaka Kipasalama, lanri majarrekKi mae ri janjinTa. Lanri koasa malompoTa naKilalangi, siagang Kirurungang mae ri butta matankasatTa.

¹⁴ Sikamma bansa mallangngereka annekkeremi; gegeremi tu Filistin siagang sikamma pamimpinna Edom.

¹⁵ Annekkeremi tu baranina Moab, cadimi pamaina tu Kanaan.

¹⁶ Tamaka mallana kenanga ansabikangi kagassinganNa Batara. Ammalona ummatTa, takkulleai musua antahangi; talappasami bansa lebaka Kilappasang.

¹⁷ Nampa Kiantara tu Israel mange ri tanpa Kipilea untu pammantanganTa. Ammantang tulimi kenanga ri bulu matankasatTa, ri Balla Kibangunga KalenTa.

¹⁸ IKattemi Batara, Karaeng, ammarentaya satunggu-tunggu." "

¹⁹ Ri wattunna alimbang ri tamparanga tu Israel, ajappai kenanga ri dapara kalotorona tamparanga. Mingka sikamma karetana

tu Mesir siagang jaranna kammayatempa tumabaena, ri wattunna antama ngaseng kenanga ri jeneka, Napaloloromi Batara ammotere anjo jeneka assialle ammotere sagenna tallang ngaseng kenanga.

²⁰Nampa anjo Miryam, sitau nabi baine, daenna Harun, angngallemi rabana, kammayatempa sikontu bainea annunrung ngasemmi rabana nampa ajoge.

²¹Akkelommi Miryam, nirurungang ri rabana; na nakana kelong-kelonna, "Akkelongko mae ri Batara, saba lebami ammeta lombo. Sikontu jaranga siagang tubaena nipasambila ngaseng antama ri tamparang."

²²Nampa naerammo Musa anjo bansa Israel battu ri Tamparang Alara mange ri parang lombo niarenga Syur. Tallungalloi kenanga ajappa allalo ri parang lompoa, natalebaka ammuntulu jene.

²³Nampa battumo kenanga ri sereang tanpa niarenga Mara, mingka paiki anjoreng jeneka, sagenna takkullea niinung. Lanri kammana minjo naniaremme anjo tampaka Mara, battuanna pai.

²⁴Amoro-moromi anjo taua mae ri Musa siagang akkutanammi kenanga ri ia angkana, "Apamo laniinung?"

²⁵Appala doang dudumi Musa mae ri Batara. Nampa nipiciniammo ri Batara sipolong kayu. Naallemi Musa anjo kayua nampa napasambila antama ri jeneka,

sagenna ajari laba anjo jeneka, nakkullemo niinung. Anjoremme ri tampaka assare Batara paratorang-paratorang mae ri kenanga, siagang anjoreng tomme Nasori kenanga.

²⁶Nakana Batara, "Mannuruki tojeng-tojeng mako mae ri Nakke, siagang gaukangi apa Kukanaya baji; turuki sikamma parentaku. Punna nugaukang anjo kammaya, tena nulaKuhukkung sangkamma garring lebaka Kupabattu mae ri tu Mesirka. INakkemi Batara ampamolleako."

²⁷Lebaki anjo battumi kenanga mange ri sereang tanpa niarenga Elim. Anjoreng nia sampulo anrua timbuseng jene siagang tujupulo poko korma. Apparemi kenanga kema ri ampina anjo jeneka.

16¹Nampa alampa anjo sikontu umma Israel battu ri Elim. Na ri tanggala sampulona allima bulang makarua lebanamo nabokoi kenanga Mesir, battumi kenanga mange ri parang lombo niarenga Sin, niaka ri allana Elim siagang Moncong Sinai.

²Anjoreng ri parang lompoa anjo, amoro-moro ngasemmi kenanga mae ri Musa siagang Harun.

³Nakana kenanga, "Bajikangngangi ebara angkana matemmi ikambe nibuno ri Batara ri butta Mesir. Anjoreng kaminang sikedena akkullei ikambe ammempo angnganre dageng siagang roti sagenna bassoro ikambe. Mingka ikau siparua nuerangi ikambe mae

anrinni sollanna mate cipuru ngaseng ikambe anrinni."

⁴Nakanamo Batara ri Musa, "Kamma-kamma anne lappaturungA kanre allabi-labi rapang bosi untu ikau ngaseng. Tunggala allo musti appassereko kanre untu sigannana nukanre siallo. Kammaminjo bateKu ero ansori ummakKu, sollanna akkulle Kuasseng angkana apaka manassa mannuruki tojenji kenanga ri sikamma parentaKu yareka tena.

⁵Ri maka annanna alloa musti appasserei kenanga kanre alappi rua jaina."

⁶Jari nakanamo Musa siagang Harun mae ri sikontu tu Israel, "Anne karuenga lanuassengi angkanaya KalenNa Batara angngerangko assulu battu ri Mesir.

⁷Ammuko lanucini ngasengi singara kahaderanNa Batara. Nalangngereki Batara angkanaya larro-larro ngasengko mae ri Ia; iyo, Batara nukalarroi, nasaba anne ikambe poro parentaNaji nagaukang ikambe.

⁸LaNasareko Batara dageng punna karueng, siagang roti punna baribasa sagennu bassoro, lanri Nalangngeremi Batara angkana alarro-larro ngasengko ri Ia. Sitojenna punna alarro-larroko mae ri kambe, Batara nukalarroi."

⁹Nampa nakanamo Musa mae ri Harun, "Suro ngasengi kenanga battu andallekang ri Batara, nasaba Nalangngereki kenanga amoro-moro."

¹⁰ Lalang abicarana Harun mae ri yangasenna kenanga, accinimi kenanga mae ri parang lompoa na tiring nacinimi kenanga cayaNa Batara lalang ri rammanga.

¹¹ Nakanamo Batara ri Musa,

¹² "Kulangngereki pamoro-morona kenanga tu Israel. Pauammi kenanga angkana punna karueng langgappami kenanga dageng, siagang punna baribasa langnganrei kenanga roti sagenna bassoro. Jari lanaassemmi kenanga angkanaya iNakkemi Batara, Allataalana kenanga."

¹³ Ri wattunna karueng battumi jangang-jangang puroa sagenna sanna jaina na natongko sikontu pakkemaanna kenanga, siagang punna baribasa naummi saliuka ri tammulilina pakkemaanga.

¹⁴ Ri wattunna naimo anjo saliuka, sikali niamo nicini ri tompona anjo parang lompoa apa-apa kamma sissi alusu.

¹⁵ Wattunna nacini tu Israel anjo kammaya, tanaassengai kenanga angkana apa anjo. Jari massing sikutanammi kenanga angkana, "Apa anjo?" Nakanamo Musa ri kenanga, "Iaminjo kanre Napassareanga Batara mae ri kau ngaseng.

¹⁶ Naparentakangi Batara sollanna massing angngalle taua situru massing naparalluanga, iamintu ruang litere untu tassere anggota keluarga."

¹⁷ Kammaminjo nagaukang tu Israel; mingkalia appassere labi ri ruaya litere untu sitau nania todong kurang.

¹⁸ Ri wattunna nalitere kenanga, anassami angkanaya tau jaia napassere tena nakalabiang, siagang tau sikedeka napassere tena nakakurangang. Massing appasserei kenanga situru siapa jaina naparalluanga.

¹⁹ Nakana Musa ri kenanga, "Manna inai takkulleai naboli anjo kanrea manna sikede untu ammuko."

²⁰ Mingkalia siapa are tau ri kenanga tanajampangiai kananna Musa. Kamma tonji nabolina sipagang anjo kanrea. Ammukona, olokammi siagang bottomi anjo kanrea; jari larromi Musa mae ri kenanga.

²¹ Tunggala baribasa napasseremi kenanga anjo kanrea naparallukanga kenanga; napunna appakkaramulamo bambang alloa, anjo kanre tassesaya ri anjo buttaya assolommi.

²² Ri makaannanna alloa napasseremi kenanga anjo kanrea alappi rua jaina, iamintu patang litere untu sitau. Sikontu pamimpinna kenanga battumi ampau i anjo passalaka mae ri Musa.

²³ Nakanamo Musa mae ri kenanga, "I aminne parenta Na Batara: Ammuko iamintu allo leba nisala untu ammari-mari, allo Pammari-mariang, allo nisalaka nanipassareang mae ri Batara. Apa eroka nulangga anne

alloa, langga memammi, siagang apa eroka nupallu, pallu memammi. Apa labia untu kaparalluang ane alloa, salaki siagang boliki untu ammuko."

²⁴Jari nabolimi kenanga anjo kanre allabia untu ammuko situru Naparentakanga Musa; anjo kanrea tena najari bari siagang tena naolokang.

²⁵Nakanamo Musa, "Iaminne kanrenu untu ane alloa, saba ane alloa iamintu Allo Pammari-mariang, allo pammari-mariang untu ampakalompoi Batara; siagang tena nukkulle anggappa kanre kammaya anjo pantaranganna kemanu, manna sikede.

²⁶Annang allo sallona nupassere untu kanrenu, mingka allo makatujua iamintu allo pammari-mariang, siagang tena kanre lanaung ri anjo alloa."

²⁷Ri makatujuna alloa nia siapa are tu Israel ero appassere kanre, mingka tena apa-apa nagappa kenanga.

²⁸Nakanamo Batara mae ri Musa, "Siapapi sallonu taeroka mannuruki ri sikamma parentaku?"

²⁹Urangi angkanaya Kusareko wattu siallo untu ammari-mari. Iaminjo sabana naKusareko kanre anggannaka untu ruangallo ri makaannanna alloa. Ri makatujuna alloa yangasenna taua musti ammantangi ri balla, takkulleai assulu."

³⁰ Lanri kammama minjo natanjamaya kenanga ri makatujuna alloa.

³¹ Anjo kanrea naarengi tu Israel manna. Tanjana kammai lisere-lisere cadi, keboki, nakasiana kammai kanrejawa ammakea jene bani.

³² Nakana Musa, "Nasuroki Batara angngalle kira-kira rua litere manna untu nibolikang jari-jarita, sollanna akkulle nacini kenanga anjo kanre Napassareanga Batara mae ri katte ri parang lompoa, ri wattunta Naerang assulu battu ri Mesir."

³³ Nakana Musa ri Harun, "Angngalleko sere uring, appantamako kira-kira rua litere manna nampa nupadongko ri dallekana Batara untu nibolikang jari-jarita."

³⁴ Jari napadongkomi Harun anjo uringa ri dallekana Patti Parjanjianga untu niboli situru parentana Batara mae ri Musa.

³⁵ Anjo mannaya ajari kanrena tu Israel patampulo taung ribokoanganna, sagenna battu kenanga mange ri Kanaan, tanpa pammantangang situlina kenanga.

³⁶ (Ukkurang biasaya napake taua anjo jammanga, nia ruampulolitere bonena.)

17 ¹ Nampa alampamo bansa Israel ambokoi parang lompo Sin, nampa alette-lette battu ri sereang tanpa mange ri tanpa maraenga situru Naparentakanga Batara. Ri sereang wattu akkemami kenanga ri Rafidim, mingka tena jene inung anjoreng.

²Jari amoro-moromi kenanga ri Musa nakana, "Sarei ikambe jene inung." Appialimi Musa angkana, "Angngapa numoro-moro ansori Batara?"

³Mingka sanna ngaseng turerena kenanga siagang tuli amoro-moromi kenanga ri Musa. Nakana kenanga, "Angngapa nuerangi ikambe assulu ri butta Mesir? Nukellai ikambe siagang ana-anana ikambe kammayatempa olo-olona ikambe mate napakamma turere?"

⁴Jari akkiomi Musa mae ri Batara, angkana, "Apa musti kugaukang mae ri anne taua? Ciniki, eroki kenanga ansambila batu."

⁵Nakanamo Batara ri Musa, "Kioki siapa are pamimpinga siagang ajappa mako siagang kenanga, ajappa riolo ri dallekanna anjo bansaya. Erang tongi takkannu lebaka nupake untu antunrungi Binanga Nil.

⁶LammentengA ri dallekannu irate ri sereang batu lombo ri Moncong Sinai. Tunrungi anjo batua, nampa lassulu jeneka battu ri anjo batua sollanna akkulle anjo taua angnginung." Nagaukammi Musa anjo kammaya nisabi ri sikamma pamimpinna tu Israel.

⁷Anjo tampaka niarengi Masa, lanri anjorengi ri tampaka tu Israel nasori Batara wattunna akkutanang kenanga angkana, "Apaka Narurungangi Batara yareka tena?" Anjo tampaka niareng tongi Meriba, lanri anjoremme ri tampaka akkunrareng tu Israel.

⁸Nampa battumo tu Amalek ambunduki tu Israel ri Rafidim.

⁹Nakanamo Musa ri Yosua, "Pilei siapa are jaina tau untu ambunduki anjo tu Amalek. Ammuko lammentenga irate ri coppona buluka antagalaki takkang Nasuro eranga Allataala."

¹⁰Nagaukammi Yosua anjo apa naparentakanga Musa mae ri ia. Alampami mange ambunduki tu Amalek, nampa Musa, Harun siagang Hur naimi ri buluka sagenna ri coppona.

¹¹Lalang naangkana limanna Musa, ammetai tu Israel. Mingka punna napanaung limanna Musa, tu Amalek ammeta.

¹²Ri wattunna mangngammo Musa, angngallemi Harun siagang Hur sere batu sollanna akkulle Musa ammempo; ammentemmi Harun siagang Hur ri sari kairinna siagang ri sari kananna Musa untu antumpaki limanna sollanna tuli taangkana nai sagenna labu alloa.

¹³Kalebakkanna nibetami tu Amalek ri Yosua.

¹⁴Nakanamo Batara ri Musa, "Tulisiki anne passala pammetanga sollanna tuli niurangi. Paui mae ri Yosua angkanaya iNakke ampanraki anjo tu Amalek."

¹⁵Nampa appaentemmo Musa sere tampa pakkorobanggang na naareng "Batarami Banderaku".

¹⁶Nakana Musa, "Tagalaki tinggi-tinggi banderaNa Batara! KalenNa Batara abundu angngewai tu Amalek sagenna satunggu-tungguna!"

18¹Yitro, matoanna Musa, imang Midian, nalangngereki kabarana sikontu apa lebaka Nagaukang Allataala untu Musa siagang bansa Israel, ri wattunna napimping kenanga assulu battu ri parasangang Mesir.

²Jari alampami Yitro mange angkunjungi Musa, na naerang todong Zipora, bainenna Musa niaka ija ammantang ri Midian,

³siagang Gersom na Eliezer, rua ana buranena. Ana bungasana niarengi Gersom lanri nakana Musa, "Inakke tubattu-battua ri parasanganga";

⁴ana makaruaya niarengi Eliezer, lanri nakanana Musa, "Allataala nipakalompoa ri boe-boeku leba antulunga siagang ampasalamaka sagengku tanibunoa ri karaeng Mesir."

⁵Battumi Yitro siagang bainenna Musa kammayatempa rua anana mange ri parang lompoa, tampana Musa akkema, ri ampina moncong matangkalasaka.

⁶Nisaremi kabara Musa angkanaya niaki kenanga battu,

⁷jari assulumi Musa mange ambuntuli kenanga. Sujumi ri dallekanna Yitro nampa nabau anjo matoanna. Massing sikutanammi

kenanga angkana antekamma kaadaanna
kenanga, nampa antama ri kemana Musa.

⁸Nacaritami Musa mae ri matoanna sikontu
apa lebaka Nagaukang Batara mae ri
Karaeng Mesir siagang sikontu bansaNa untu
ampasalamaki tu Israel. Nacarita tommi
mae ri ia ri passalana sikamma kasukkarang
nadallekanga bansa Israel ri tangngana
aganga, siagang antekamma bateNa Batara
ampasalamaki kenanga.

⁹Nalanggerena ngaseng Yitro sikamma
anjo caritaya, sannami rannuna,

¹⁰siagang nakanamo, "Nipujimi Batara
lebaka ampasalamakko battu ri limanna
Karaeng Mesir siagang rayana. Nipujimi
Batara lebaka allappassangi bansa Israel
battu ri nipare ataya.

¹¹Kamma-kamma anne kuassemmi
angkanaya malompoangngangi Batara
na sikontu rewataya, lanri yangasenna
anjo Nagaukangi ri wattunna tampo sikali
tindakanna tu Mesir mae ri tu Israel."

¹²Nampa angngerang Yitro siapa are
korobang nitunu siagang korobang nipolong,
ajari passare mae ri Allataala. Battumi Harun
siagang sikontu pamimpinna bansa Israel
na sipangnganreang siagang Yitro lalang
kahaderanNa Allataala.

¹³Ammukona baribasa naadelimi Musa siapa
are passisala-salang niaka ri tu Israel. Anjo
jama-jamang kammaya angngallei wattu

appakkaramula battu ri baribasa sagenna banggi.

¹⁴Nacinina Yitro anjo sikamma jaina apa nagaukang Musa, akkutanammi ri Musa angkana, "Apa-apa ngaseng musti nujama untu anne bansaya? Apaka musti ikau ngaseng kalennu anjamai anjo sikammaya jaina jama-jamang, sagenna manna eroka appala tangaranu taua, musti ammentengi anrinni kenanga battu ri baribasa sagenna banggi?"

¹⁵Appialimi Musa angkana, "Anjo taua ngaseng battui mae ri nakke untu ampakkutanangngangi eroNa Allataala.

¹⁶Punna nia passisala-salanna kenanga, battui kenanga mae ri nakke sollanna kutappuki parkarana kenanga, siagang kupauangi kenanga sikamma parentaNa siagang hukkung-hukkunNa Allataala."

¹⁷Nakanamo Yitro, "Tabajikai kammaya anjo.

¹⁸Nuballassi kalennu punna kamma anjo batenu, siagang anjo taua nuballassi ngaseng tongi. Jai dudu anjo jamanga untu serea tau.

¹⁹Pilangngeri anne kanangku na Natulungko Allataala. Memang bajiki punna nuwakkeli anne bansaya ri dallekanNa Allataala siagang nuerang parkarana mae ri dallekanNa.

²⁰Musti nuajaraki kenanga situru sikamma parentaNa Allataala siagang nupangngajarrang antekamma nikanaya

attallasa baji siagang apa musti nagaukang kenanga.

²¹ Mingka pantaranganna anjo musti ammileko siapa are tu burane caradeka, nampa nuangka kenanga ajari pamimping mae ri sisabu tau, sibilangngang tau, limampulo tau, siagang sampulo tau. Anjo kenanga musti tau malla siagang mannuruki ri Allataala, akkullei nipatappa siagang taerokai annarima doe pammuccu.

²² Suroi kenanga ajari haking mae ri anne bansaya, massing-massing mae ri kalompona kenanga. Anjo tugasaka musti taatoroki batena kenanga anggaukangi. Sikamma parkara parallu lompoa akkullei naerang kenanga mae ri kau, mingka punna passisala-salang cadiaja akkullei kenanga tommo allebakangi. Anjo kammaya akkulleko naringangngi lanri amminawang tongi kenanga ampisangi battalana.

²³ Punna kamma anjo nugaukang, siagang Naparentakang Allataala anjo passalaka mae ri kau, akkullei nugaukang tugasanu, siagang akkullemi taua ammotere siagang sannang pamaina lanri lintaki nilebakang parkarana kenanga."

²⁴ Naturukimi Musa anjo tangarana Yitro.

²⁵ Ammilemi siapa are tu carade battu ri bansa Israel. Naangkami kenanga ajari pamimping mae ri sisabu tau, sibilangngang tau, limampulo tau, siagang sampulo tau.

²⁶ Nagaukammi tugasana kenanga salaku haking-haking mae ri bansa Israel. Ia parkara-parkara lompoa naerangi kenanga mae ri Musa, mingka passisala-salang cadia kalenna tonji kenanga allebakangi.

²⁷ Nampa nalappassammo Musa alampa Yitro ammotere mange ri parasanganna.

19¹ Lebaki anjo alampami tu Israel ambokoi Rafidim. Na ri tanggala sere bulang makatallu ri lebana nabokoi Mesir, battumi kenanga mae ri parang lompona Sinai. Apparemi kenanga kema ri bangkenna Moncong Sinai,

² (19:1)

³ siagang naimi Musa ri anjo moncong untu assibuntulu siagang Allataala. Abicarami Batara mae ri Musa battu ri anjo moncong siagang Nasuromi ampalabangi napau mae ri tu Israel, jari-jarina Yakub, angkana,

⁴ "Leba ngasemmi nucini apa Kugaukanga mae ri tu Mesir, siagang antekamma bateKu angngerangko mae ri KalengKu ri anne tampaka lalang kakoasang lompoKu, rapang jangang-jangang rajawali angngerangi anana lalang ri kanyina.

⁵ Kamma-kamma anne punna mannurukiko mae ri Nakke siagang majarreko ri parjanjangKu, laKupajariko umma KalengKu. Sikontu buttaya ikau ampatangi, mingka ikau lajariko umma nikarimangngingKu,

⁶poro untu KalengKu bawang, nampa ikau lanulayaniA salaku imang-imang."

⁷Jari naummi Musa batu ri anjo buluka nampa nakio ngaseng sikamma pamimpinga sollanna arappungang. Nampa nacaritamo mae ri kenanga sikontu apa Naparentakanga Batara mae ri ia.

⁸Appada-pada ngasemmi kenanga appiali angkana, "Sadiai ikambe untu anggaukangi sikontu kananNa Batara." Anjo pappialinna kenanga napabattui Musa mae ri Batara. Nampa Nakanamo Batara ri Musa, "LabattuA mae ri kau nikalimbuki ri rammang kapalaka; lanalangngereki taua punna abicarA mae ri kau, nappakkaramula anjo wattua tuli latappami kenanga mae ri kau.

⁹(19:8)

¹⁰Kamma-kamma anne buntulimi kenanga, siagang suromi kenanga anne alloa siagang ammuko ampasadiai kalenna untu anggaukangi ibadana. Musti nasassai pakeanna kenanga.

¹¹Ammembara musti sadia ngasemmi kenanga. Ri anjo alloa lanaungA ri coppona Moncong Sinai, tanpa akkullea nacini ngasengA taua.

¹²Apparekko pammatei ri tammulilina anne moncongga ajari pabaeng-baeng tenaya nakkulle nalaloi anjo bansaya. Pisangkai anjo bansaya anngambi ri moncongga, balalo

takkulleai kenanga areppese. Inai-nai allaloi pabaeng-baenna, lanihukkung matei;

¹³ anjo taua musti nisambilai batu yareka nipanai, siagang takkulleai nisero. Anne kammaya tattujui baji mae ri rupataua kammayatempa olo-oloka; sikontu apa allaloiyai anjo pabaeng-baenga musti nihukkung matei. Ri wattu kalangngeranna sara labuna tarompeka anjo taua musti angngambiki ri monconga."

¹⁴ Nampa naummo Musa battu ri monconga, na nasuro ngaseng anjo taua sadia-sadia untu anggaukangi ibadaya. Nakana, "Ammembara musti sadia ngasengko, siagang kamma-kamma anne takkulleako assikatinroang." Jari appakkaramulami anjo bansaya sadia-sadia siagang massing nasassami pakeanna kenanga.

¹⁵ (19:14)

¹⁶ Ri makatalluna alloa, ri baribasana, battumi gunturuka siagang kilaka. Niamo ammumba rammang kapala rate ri monconga siagang niamo kalangngerang sara tarompe sannaka lompona saranna. Annekkere ngasemmi sikontu taua ri kemaya napakamma malla.

¹⁷ Nierammi kenanga ri Musa assulu untu assibuntulu siagang Allataala, nampa ammenteng kenanga ri bangkenna anjo monconga.

¹⁸Sikontu anjo Moncong Sinai katongkokangi ri umbu, lanri naunna Batara ri tompona lalang pepe. Arumbumi nai anjo umbua rapang umbu battua ri pattunuang, siagang tagocang sannami sikontu moncong.

¹⁹Pila sannami lompona sara tarompeka. Abicarami Musa, nampa appiali Allataala siagang gunturu.

²⁰Naungi Batara ri coppona Moncong Sinai, siagang Nakiomi Musa sollanna nai ri coppona anjo moncong. Jari anngambimi Musa,

²¹nampa Nakanamo Batara ri ia, "Naungko nampa nupakainga ngaseng anjo taua angkanaya takkulleai kenanga allaloi anjo pabaeng-baenga untu battu mae ancinikka. Punna nadakkai kenanga anne parentaya, jai ri kenanga lamate.

²²Balalo manna sikamma imang-imang eroka anreppesiA, musti natangkasi kalenna. Punna tena laKuhukkungi kenanga."

²³Nakanamo Musa ri Batara, "Takkulleai nai anjo taua, saba lebaki Kiparentakang mae ri kambe sollanna nicini matangkasa anne moncong siagang musti niparhatikangi pabaeng-baeng niaka ri tammulilina."

²⁴Appialimi Batara angkana, "Naung mako, nampa ammoterekko mae anrinni siagang Harun. Mingka sikamma imanga siagang rayaka takkulleai nalaloi anjo pabaeng-baenga untu battu mae ri Nakke. Punna nalaloi kenanga, laKuhukkungi kenanga."

²⁵Nampa naummi Musa mange ri anjo bansaya. Napabattuammi kenanga anjo pasanNa Batara.

20¹Nampa abicaramo Allataala angkana,
²"INakkemi Karaeng Allataalanu, angngerangako assulu battu ri Mesir, tampanu nipare ata.

³Teako anynyombai mae ri rewata-rewata maraeng. Inakke bawang musti nusomba.

⁴Teako papparekkangi kalennu patung sanrapanga apa-apa niaka ri langi, ri butta, yareka lalang ri jene irawanganna buttaya.

⁵Teako anynyombai ri patung kammaya anjo, nasaba iNakkeji Karaeng Allataalanu, siagang taerokA nipasangkamma manna apa-apa mamo. Sikamma tau mangngabirissia mae ri Nakke Kuhukkungi sagenna jari-jari lalisi makatalluna siagang makaappana.

⁶Mingka Kupappicinikangi pangngamaseangKu mae ri assabu-sabua jari-jarina tau mangngaia mae ri Nakke siagang mannurukia mae ri parentaKu.

⁷Teako tappu bawang-bawangngi arengKu, saba iNakke, Karaeng Allataalanu, anghukkungi manna pole inai ampake salayai arengKu.

⁸Pakalompoi Allo Pammari-marianga siagang pakalabiriki anjo alloa ajari allo matangkasa.

⁹Kusareko annangallo untu anjama,

¹⁰mingka allo makatujua iamintu allo pammari-mariang ia nisalaka untu iNakke. Anjo alloa manna sitau takkulleai anjama, baji naikau, kammayatempa ana-ananu, ata-atannu, olo-olonu yareka tau annompanga lalang ri parasangannu.

¹¹Lalang wattu annang allo, iNakke, Batara, Kupajari buttaya, langika, tamparanga, siagang sikontu apa niaka lalang, mingka ri makatujuna alloa ammari-mariA. Iaminjo sabana iNakke, Batara, Kubarakkaki Allo Pammari-marianga siagang Kusalaki untu KalengKu.

¹²Pakalabiriki manggenu siagang ammanu, sollanna salewangang tallasanu siagang labu umurunu ri parasangang Kupassareanga mae ri kau.

¹³Teako ammuno.

¹⁴Teako agau salimaraki.

¹⁵Teako alukkakki.

¹⁶Teako assarei kasabiang takontutojeng mae ri parannu tau.

¹⁷Teako kacinnai barang-baranna parannu rupatau, kammaya: ballana, bainenna, ata-atanna, olo-olona, keledaina, yareka apa-apa mammo baranna parannu tau."

¹⁸Ri wattunna nalangngere taua gunturuka siagang sara tarompeka, kammayatempa nacinina kilaka siagang arumbu monconga, annekkeremi kenanga napakamma malla, siagang ammenteng battu bellami kenanga.

¹⁹Nakanamo kenanga ri Musa, "Ikaumo abicara mae ri kambe, nalanapilangneri ikambe. Teami na Allataala abicara mae ri kambe, gassingka mateji ikambe."

²⁰Appialimi Musa angkana, "Teako mallakki. Nabattu Allataala kaeronuji Nasori sollanna nutuli mannuruki mae ri Ia, siagang tena nudoraka."

²¹Mingka tuli batu bellana ngaseng anjo taua ammenteng, siagang Musa ji bawang anreppesi anjo rammang sassanga ri tampa kahaderanNa Allataala.

²²Naparentakangi Batara mae ri Musa sollanna napabattu mae ri bansa Israel angkana, "Nucini ngasemmi antekamma iNakke, Batara, abicara mae ri kau batu rate ri langika.

²³Teako papparekangngi untu kalennu patung-patung pera yareka bulaeng untu nupakalompo pantaranganna iNakke.

²⁴Apparekko untu iNakke sere tampa pakkorobangngang batu ri butta, nampa assare mako anjoreng gimbala siagang sapi untu korobang tunuang siagang korobang untu passiamakkang. Ri tunggala tampa Kupattantua mae ri kau untu ajari tampa ibadanu mae ri Nakke, labattuA mae ri kau siagang laKubarakkakiko.

²⁵Punna apparekko sere tampa pakkorobangngang batu untu iNakke, teako parekki batu ri batu nipaka, saba

punna ammakeko pa untu ampuei batua,
takkulleami anjo tampa pakkorobangnganga
nipake untu iNakke.

²⁶Teako ambangungi tampa
pakkorobangngang tinggi sagenna
musti ammake pako tuka punna nupanaiki,
sollanna tena nakacinikang apa tenaya
nakkulle nicini ri kalennu."

21 ¹Nampa Nakanamo Batara mae ri
Musa, "Passareangi ane sikammaya
paratoranga mae ri tu Israel:

²Punna ammalliko sitau ata nabansanu tonji,
musti napanjamangko annang taung sallona.
Ri makatujuna taung, musti nilappassangi
anjo taua siagang tena naparallu abayara
apa-apa.

³Ebara angkana tenapa nabunting ri
wattunna ajari ata mae ri kau, anjo bainenna
takkulleai amminawang punna assuluki.
Mingka ebara angkana abunting memammi ri
wattunna ajari ata mae ri kau, anjo bainenna
akkullei amminawang siagang ia.

⁴Punna nipabunting ri pinggawana siagang
sitau baine, nampa anggappa ana, anjo
bainenna siagang anana pinggawana pata,
siagang takkulleai amminawang ri anjo ataya
punna nilappassangi.

⁵Mingka punna nakana anjo ataya angkana
nangai bainenna, ana-anana, siagang
pinggawana, na taerokaja nilappasang,

⁶ musti nierangi ri pinggawana mae ri tanpa ibadaya. Anjoreng musti nisuroi ammenteng siagang ammanjeng anjo ataya ri pakkebuka yareka ri benteng pakkebuna tanpa ibadaya, nampa anjo pinggawana musti natintingi tolinna anjo ataya. Nampa lajarimi anjo ataya salaku ata mae pinggawana sagenna mate.

⁷ Punna sitau baine tu Ibrani nibalukang ri manggena najari ata, anjo bainea takkulleai nilappasang punna narapi annang taung. Jari tena nasangkamma siagang buranea.

⁸ Punna tena ningai ri pinggawana ia eroka ambuntingi, musti nibalukangi ammotere mae ri tau toana. Anjo bainea takkulleai nibalukang mae ri bansa maraeng, saba lebami nigau taadele ri pinggawana tenaya narupai janjinna.

⁹ Punna nia tau ammalli ata baine untu napabunting siagang anana, anjo ata bainea musti nugau kammai ana kalenna.

¹⁰ Punna abunting poleang anjo ana buranea, musti natanggongi tulusuki kanrena siagang care-carena kammayatempa sikontu hana kamma biasa anjo baine makaserena.

¹¹ Punna tena nagaukangi anjo kammaya, musti nalappasangi anjo bainenna na tena nannarima doe pappasulu."

¹² "Inai-nai ambaji paranna tau sagenna mate, musti nihukkung matei.

¹³ Mingka punna tena nakunjungi natunrung siagang tena pattujunna lammuno, akkullei

lari mange ri sereang tanpa eroka

Kupicinikiangko sallang, siagang anjoremme
lanilalangngi.

¹⁴Mingka punna nia tau nabattui bambang
nyawana siagang nakunjungi memang tongi
ambunoi paranna tau, nampa lari mange
ri tanpa pakkorobangngangku untu aboya
palalangngang, anjo tau kammaya musti
niallei battu ri tanpa pakkorobangngangku
nampa nihukkung matei.

¹⁵Inai-nai ambaji manggena yareka
amma musti nihukkung matei.

¹⁶Inai-nai allukka tau, musti nihukkung
matei, apaka lebami nabalukang anjo taua
yareka nania ija ri ballana.

¹⁷Inai-nai antunrai manggena yareka
amma musti nihukkung matei.

¹⁸Punna nia tau assibaji nanatunrung taua
siagang batu yareka siagang panjaguruna,
mingka tena nabunoi, tena nalanihukkung.
Punna anjo tau nitunrunnga anrabai naung
napakamma anjo pattunrunnga,

¹⁹mingka akkulleji ambangung poleang
siagang ajappa ammake takkang, anjo tau
ambajiai musti naparakai sagenna baji,
siagang musti nasambe karugianna anjo taua
lalang garrinna.

²⁰Inai-nai ambaji atanna bainea yareka
buranea sagenna mate silalonna anjo ataya,
musti nihukkung.

²¹ Mingka punna tenaja namate anjo ataya lalang siallo yareka ruangallo, tena nanihukkungi anjo pinggawana. Anjo karugiang nakasiaka lanri tappelanamo atanna, iaminjo ajari hukkungang mae ri ia.

²² Punna nia siapa are tu burane assibaji nampa kalaserenna ri kenanga naparisi serea baine sitabanga attianang sagenna nalari cera, mingka tenaja nakapanrakangi ri bageang maraenga ri kalenna anjo taua musti abayaraki doe passala situru pappalana buranenna anjo bainea siagang nisitujui ri haking-hakinga.

²³ Mingka punna labi battala parisina anjo bainea, hukkungana anjo kajadallang kammaya iamintu nyawa nisambe nyawa,

²⁴ mata nisambe mata, gigi nisambe gigi, lima nisambe lima, bangkeng nisambe bangkeng,

²⁵ bokka nisambe bokka, bokka boloso nisambe bokka boloso, akkambang nisambe akkambang.

²⁶ Inai-nai antunrungi matanna atanna sagenna buta, musti nalappassangi anjo ataya ajari pabayara mae ri matanna.

²⁷ Punna nia tau ambaji atanna sagenna tepo giginna, anjo ataya musti nilappassangi ajari pabayara mae ri giginna."

²⁸ "Punna nia sikayu sapi laki antanruki taua sagenna mate, anjo sapia musti nibunoi nisambila batu, nampa dagenna takkulleai

nikanre, mingka talanihukkungai patanna sapi.

²⁹ Punna biasa anjo sapi lakia annanru tau, nampa lebamo nipakainga patanna, mingka tena najagai anjo olo-olona, nampa annanru tau anjo sapi lakina sagenna mate anjo tau natanruka, anjo sapia musti nibunoi nisambilai batu, siagang patanna musti nihukkung mate tongi.

³⁰ Mingka puna akkullei anjo patanna sapi abayara doe passala, musti abayaraki situru jaina apa nituntuka untu ansambei nyawana.

³¹ Punna anjo tau nibunoa burane yareka baine, kamma tomminjo paratoranna.

³² Punna anjo tau nibunoa ata burane yareka baine, anjo patanna sapi musti abayaraki tallumpulo doe pera mae ri anjo patanna ata, siagang anjo sapi lakia musti nisambilai batu sagenna mate.

³³ Inai-nai angngallei pattongkona bungunga yareka angngekei bungung nampa tena natongkoki, nampa nia sikayu sapi laki yareka keledai tuguru antama,

³⁴ anjo patanna bungung musti abayaraki karugiang mae ri patanna anjo olo-oloka, mingka akkullei naalle anjo olo-olo mateamo untu kalenna.

³⁵ Punna nia sapi lakina sereang tau ambunoi sapi lakina tau maraenga, anjo ruaya patanna sapi musti nabalukangi anjo sapi laki attallasaka nampa nabage rua ballinna. Musti

nabage rua tongi kenanga dagenna anjo sapi matea.

³⁶Mingka punna niasseng memammo angkanaya anjo sapi lakia nangai memangi annanruka, nampa tena nijagai ri patanna, musti nasambei siagang sapi laki attallasa, nampa akkulle naalle anjo sapi mateamo untu kalenna."

22¹"Inai-nai alukka sapi yareka gimbala nampa napolong yareka nabalukangi, musti nasambei tassikayua sapi siagang limang kayu sapi, kammayatempa tassikayua gimbala nasambei siagang patangkayu gimbala.

²Musti nasambei anjo barang nalukkaka. Punna tena apa-apanna, ia kalenna lanibalukang ajari ata untu ansambei anjo barang lebaka nalukka. Punna sapi anjo barang nalukkaka, yareka keledai, yareka gimbala, nampa nipanggappai anjo taua nattallasa ija anjo baranga, musti nasambei tassikayua olo-olo siagang ruang kayu olo-olo. Punna ri wattu bangngina nanijakkala sitaua palukka lalang balla, nampa nibuno anjo palukkaka, anjo tau ambunoai tena nasala. Mingka punna allo nakajariang anjo passalaka, anjo tau ambunoai salai.

³(22: 2)

⁴(22: 2)

⁵Inai-nai allambaraki olo-olona aruku ri kokonna yareka ri koko anggorona,

nampa alampa anjo olo-oloka angkanrei lamung-lamunna tau maraenga, anjo patanna olo-olo musti nabayaranaki karugianna anjo patanna koko siagang wassele kaminang bajika batu ri kokonna yareka batu ri koko anggoro kalenna.

⁶Inai-nai apparinra pepe ri kokonna nampa alaba anjo pepeka mae ri kokonna tau maraenga siagang nakanre gandunna taua sagenna labusu, baji gandung attimboa yareka kawarrang lebaka nikatto, anjo tau apparinraya pepe musti abayaranaki sambe karugiang.

⁷Ebarana nia tau assituju ammoli apa-apa, kammayami arupa doe yareka barang niaka anggaranna. Mingka ri bokoangallo nilukkaki anjo barang nibolika ri ballana. Punna nigappa palukkaka, musti nabayaranaki anjo baranga alappi rua.

⁸Mingka punna tanigappaya anjo palukkaka, anjo tau nipammolikia musti nierangi mae ri tanpa ibadaya, nampa musti assumpai anjoreng angkanaya teai ia allukkaki anjo barang nibolika ri ia.

⁹Lalang sikamma passisala-salanga ri passala pabarang-barangngang, baji narupa sapi, keledai, gimbala, pakeang, yareka apa-apa mammo tappelaka nampa nigappa ammotere, anjo tau mangakua angkana ia pata musti nierangi mange ri tanpa ibadaya. Anjo tau nikanaya sala ri Allataala, musti

abayaraki alappi rua mae ri anjo patanna barang.

¹⁰Ebarana nia tau ammarakai keledai, sapi, gimbala, yareka olo-olo piara maraengannaya, nampa anjo baranga paranna tau pata. Nampa mate anjo olo-oloka, yareka lokoki, yareka nirampasaki ri musu, nampa tena tau akkulle ansabi.

¹¹Punna kamma anjo passalaka, musti alampai anjo taua mange ri tanpa ibadaya nampa assumpa lanri arenNa Batara angkanaya teai ia allukkaki anjo olo-olo nipappirannuanga mae ri ia. Punna teai tojeng ia allukkaki, anjo patanna musti antanggongi anjo karugianga, nampa anjo tau ammarakaia tena naparallu abayara sambe karugiang.

¹²Punna tau maraeng allukkaki anjo olo-oloka, anjo tau ammarakaia musti abayaraki sambe karugiang mae ri patanna.

¹³Punna nialle ri olo-olo sekke anjo olo-olo piaraya anjo tau ammarakaia musti napappicinikangi sesa buku-bukunna untu ajari butti mae ri patanna; tena naparallu abayara sambe karugiang untu anjo olo-oloka.

¹⁴Punna nia tau angnginrang sikayu olo-olo nampa loko yareka mate anjo olo-oloka ri wattunna tena patanna ri anjo tanpa kajarianga, anjo tau angnginranga musti abayaraki sambe karugiang.

¹⁵ Mingka punna nia patanna ri anjo tampaka nakajariang anjo passalaka, anjo tau angnginranga tena naparallu abayara sambe karugiang. Punna anjo olo-oloka nisewai, sewanami antongkoki karugianna."

¹⁶ "Inai-nai anynyonyoki sitau tulolo tenayapa bayuanna untu naagang sikatinroang, musti abayaraki doe panai untu pabuntingang siagang musti nabuntingi anjo bainea.

¹⁷ Mingka punna tena nikellai anjo buranea ri manggena anjo bainea abunting siagang anana, anjo buranea musti abayaraki mae ri manggena anjo bainea doe pabuntingang; ia jaina sinjai biasaya nipanai punna nipala serea tau lolo.

¹⁸ Sikontu baine pabale-bale mataya musti nibunoi.

¹⁹ Tau agau bawanga siagang olo-oloka musti nibunoi.

²⁰ Inai-nai assare korobang mae ri rewata-rewata maraenga pantaranganna mae ri Nakke, Batara, musti nihukkung matei.

²¹ Teako anjallakkangi yareka teako agau tena naadele mae ri bansa maraenga; urangi angkanaya ikau riolo bansa maraeng tonjako annompang ri Mesir.

²² Teako bawang-bawangngangi jandaya yareka ana kukanga.

²³ Punna jadalakko mae ri kenanga, iNakke, Batara lampilangneri punna akkio kenanga appala tulung mae ri Nakke.

²⁴ INakke lalarro siagang lambunoko lalang bundu, sagenna ajari janda bainennu, siagang tena manggena ananu.

²⁵ Punna appappinrangko doe mae ri tu kasi-asia ri bansaku, teako assingaraki sangkamma tau appappibungaya doe.

²⁶ Punna nualle jubana parannu tau ajari passikko lanri inranna, anjo jubaya musti nupoterangi lalang tenanapa nalabu alloa,

²⁷ nasaba anjo jubaya tena ruanna lanapake untu angkammuki kalenna. Punna tena nupoterangi mae ri ia, maka apa lanapake ajari kalimbu punna tinroi? Punna akkioki mae ri Nakke appala tulung, laKupilangneri pakkiona lanri Kukamaseanna.

²⁸ Teako sumpai Allataala, siagang teako tunrai pamimpinna bansanu.

²⁹ Ri allo lebaka nipattantu, angngerangko passare mae ri Nakke, iamintu bageang battua ri wassele gandunnu, jene anggoronu siagang minynya zaitunnu. Passareangi mae ri Nakke ana burane bungasanu,

³⁰ kammayatempa sapia siagang gimbalaka, ia uru-urua lassu. Lappassangi anjo olo-oloka ammantang ri anronna lalanna tuju allo, nampa ri makasagantujuna alloa passareangi mae ri Nakke.

³¹ Ikau ngasemmi ummakKu; lanri kammana, manna olo-olo apa mammo punna nikanrei ri olo-olo sekke, takkulleai nukanre dagenna; passareangi anjo dagenga mae ri kongkonga."

23¹ "Teako appasiaraki kabara aballe-balle, siagang teako tulungi tau jadalaka assare kasabiang takontutojeng.

² Teako katuru-turukangngi mae ri tau jaia punna agau jadala kenanga yareka napalekko salai hukkunga lanri assarena kasabiang takontutojeng.

³ Teako appasimmara-maraengi ri parannu tau lalang ri pangadelanga, manna pole natukasi-asi anjo tau niadelia.

⁴ Punna sitabangi nucini sapina yareka keledaina musunnu sala oloang, erangi ammotere mae ri patanna.

⁵ Punna tuguru keledaina musunnu lanri battalana eranganna, tulungi ampaentengi anjo keledaia; teako bakoi bawang kamma anjo.

⁶ Pakaadeleki panggaukannu mae ri tu kasi-asia punna battui mae ri kau angngerangi parkarana ri pangadelanga.

⁷ Pakabellai tuduhang takontutojenga, siagang teako pabiangngi nihukkung mate tau tenaya nasala, lanri tena Kupattojengi tau agau jadala kammaya anjo.

⁸ Teako annarimai doe pammuccu, nasaba anjo doe pammuccuka napajari butai taua

mae ri katojenganga siagang napakarugi sikamma tau tenaya nasala.

⁹Teako paero-eroki panggaukannu mae ri bansa maraenga; nuassemmi kasiana nikanaya ajari bansa maraeng, saba riolo ikau ajari bansa maraeng tongko ri wattunnu ri Mesir."

¹⁰"Annang taung sallona akkullei nulamungi kokonnu siagang nualle wasselena.

¹¹Mingka ri taung makatujua anjo buttaya musti nuboliki bawang. Lalanna anjo taunga takkulleako angngallei apa attimbo kale-kalea ri kokonnu. Bolimi kamma anjo nanaalle tu kasi-asia, nampa sesanna untu olo-olo liaraka. Kamma tomminjo nugaukang mae ri koko anggoronu siagang poko-poko zaitunnu.

¹²Annangallo akkulleko anjama; mingka ri allo makatujua musti ammari-mariko, sollanna ammari-mari todong olo-olonu, ata-atannu, siagang bansa maraeng anjamaya untu ikau.

¹³Parhatikangi sikontu apa lebaka Kupau mae ri kau. Teako appakalompoi rewata-rewata maraeng, balalo manna nutappua arena tena todong nakkulle."

¹⁴"Tunggala taung musti pintallungko appare passua-suarrang untu ampakalompouA.

¹⁵Lalang bulang Abib, ri wattu lebaka nipattantu, musti nupakalompoi Passua-suarrang Roti Tenaya Nammake Pagambang, situru cara lebaka Kuparentakang mae ri

kau, nasaba lalannami anjo bulang Abib nanubokoi butta Mesir. Teako angnganrei roti ammake pagambang lalang anjo tujua allo passua-suarrang. Punna battuko anggaukangi ibadana mae ri Nakke, musti angngerangko passare.

¹⁶Pakalompo tongi Allo Lompo Pakkattoang ri wattunnu appakkaramula angkattoi uru wasselena kokonnu. Pakalompoi Allo lompo Paballakang Leko-lekori kalabusang taung, ri wattunna nupassere wassele koko anggoronu siagang koko rappo-rappoannu.

¹⁷Tunggala taung, ri wattunna nigaukang passua-suarrang anjo tallua, sikontu tu buranea musti battui anggaukangi ibadana mae ri Nakke, Karaeng Allataalanu.

¹⁸Teako assarei roti ammakea pagambang ri wattunnu assare korobang olo-olo mae ri Nakke. Jannana anjo olo-olo nikorobangkanga mae ri Nakke lalang nigaukanna anjo sikamma passua-suarranga takkulleai nuboli sagenna ammuko baribasa.

¹⁹Tunggala taung musti angngerangko mae ri BallaNa Karaeng Allataalanu gandunnu uru nukattoa. Dagenana ana gimbalaka yareka ana bembea takkulleai nipasipallu siagang dadina anronna."

²⁰"LaKusuroi malaekakKu ajappa riolo ri dallekannu untu anjagaiko lalang pajappannu siagang angngerangko mange ri tampa lebaka Kupasadia.

²¹ Parhatikangi siagang musti mannurukiko ri ia. Teako angngewai ri ia, lanri ia suroKu, siagang tena nalanapammopporang kasalannu.

²² Punna mannurukiko ri ia siagang nugaukang sikontu Kuparentakanga, iNakke labundu angngewai sikontu musunnu.

²³ Lalampa rioloi malaekakKu ri dallekannu siagang naerangko mange ri parasanganna tu Amori, Het, Feris, Kanaan, Hewi siagang Yebus, siagang laKuancuru ngasengi kenanga.

²⁴ Teako anynyombai ri sikamma patung-patung palalanganna kenanga siagang teako palembai carana kenanga anggaukangi ibadana. Ancuru ngasengi anjo sikamma patung-patung palalanganna kenanga, siagang tepoki sikamma benteng-bentenna batu napakea kenanga untu anggaukangi ibadana.

²⁵ Punna anynyombako ri Nakke, Karaeng Allataalanu, laKubarakkakiko siagang kaparalluang kanrenu siagang inungannu, kammayatempa laKupakabellai sikontu garringa battu ri kau.

²⁶ Tena tubaine ri parasangannu lanalari cera yareka tamanang. LaKusareko umuru labu.

²⁷ Sikamma bansa nubattuia laKupajari malla ngasengi mae ri Nakke; laKukacoi kenanga; sikontu musunnu lagiling ngasengi nampa lari.

²⁸LaKukaco ngasengi sikamma musunnu; bansa Hewi, Kanaan, siagang Het laKubongkai batu ri dallekannu sollannu akkulle maju.

²⁹Tena nalaKubongka taba sikali kenanga lalanna sitaung, sollanna tena nataronang anjo buttaya, siagang tena nabattu sikamma olo-olo sekkeka.

³⁰LaKubongka tassikede-kedeki kenanga, sagenna anggannamo jainu untu angkoasai anjo buttaya.

³¹Sikamma pabaeng-baenna parasangannu laKupattantui batu ri Tamparang Akaba sagenna mae ri Binanga Efrat, kammayatempa batu ri Tamparang Tangngaya sagenna mae ri parang lompoa. LaKusareko koasa mae ri panduduna anjo parasanganga, sagenna akkulle nubongka kenanga ri wattunnu maju untu angngallei anjo buttaya.

³²Teako appareki parjanjiang siagang anjo taua yareka siagang rewata-rewatana kenanga.

³³Teako lappassangi ammantang anjo taua ri parasangannu, sollanna tena nunynyomba ri rewata-rewatana kenanga na nudoraka mae ri Nakke. Punna anynyombako mae ri rewata-rewatana kenanga, tuguru mako antama ri sikkona kamateanga."

24¹Nampa Nakana Batara ri Musa, "Naikko mae andallekang ri Nakke siagang Harun, Nadab, Abihu, siagang

tujupulo pamimpinna bansaya, siagang sujukko battu bella anynyomba mae ri Nakke.

²Ikauji bawang kalennu akkulle battu areppese mae ri Nakke. Maraenganga takkulleai battu areppese, siagang balalo rayaka takkulleai angngambi ri anne monconga."

³Jari alampami Musa siagang napalabammi napauang anjo bansaya sikontu parentaNa siagang paratoranNa Batara. Appadami appiali ngaseng kenanga angkana, "Sadiami ikambe langgaukangi sikontu Nakanaya Batara."

⁴Lebaki anjo natulisimi Musa anjo sikontu parentaNa Batara. Ammukona ri baribasaka, ambangummi sere tanpa pakkorobangngang siagang sampulo anrua batu napaenteng, ri bangkenna anjo monconga; tunggala anjo batu nipaentenga nawakkeli kalaserenna sikamma suku Israel.

⁵Nampa nasuro Musa siapa are tau runga, siagang assaremi kenanga korobang nitunu untu Batara; kammayatempa ammolommi kenanga siapa are sapi untu ajari korobang passiamakkang.

⁶Sipagang battu ri cerana anjo sapia naallei Musa nampa napatiri antama ri siapa are katoang. Na sipagang maraenga napatiriki rate ri tanpa pakkorobangnganga.

⁷Nampa naalle kitta parjanjianga niaka lalang nitulisi sikamma parentaNa Batara,

nampa nalompoi saranna ambacai bonena mae ri sikamma anjo bansaya. Nakana ngasemmo kenanga, "Sadiai ikambe lamannuruki siagang langgaukangi sikontu parentaNa Batara."

⁸Nampa naalle Musa anjo cera niaka lalang ri sikamma anjo katoanga nampa napasirang nai irateanna rayaka. Nakana Musa, "Anne ceraka ajari panjarreki ri parjanjiang Napareka Batara siagang ikau ngaseng situru sikamma parentaNa."

⁹Nampa naimo Musa, Harun, Nadab, Abihu siagang anjo tujupuloa pamimping angngambi ri monconga.

¹⁰Na nacinimo kenanga Allataalana Israel ammenteng ri sereang tampa, kammaya nicini dapara laccu, gauka tanjana sanrapang langi coraya.

¹¹Sikamma anjo pamimpinna tu Israel nacinimi Allataala; mingka manna nakamma tenaja nanipanraki kenanga. Lebaki anjo angnganremi siagang angnginummi kenanga.

¹²Nampa Nakanamo Batara ri Musa, "Battuko mae ri Nakke irate ri monconga. Anjoreng laKusareko rua batu Kupannulisia sikontu hukkungKu. Anjo sikontu hukkung Kupassareangi untu ajari pangngajarang mae ri anjo bansaya."

¹³Nampa sadio Musa siagang pambantuna iamintu Yosua untu nai ri anjo moncong pammantanganNa Batara.

¹⁴Lebami appasang Musa mae ri sikamma pamimpinna tu Israel angkana, "Attayangko ri kemaya sagenna ammotere ikambe. Niaji Harun siagang Hur angngagangko anrinni. Inai-nai nia parkarana, akkullei mange andallekang ri kenanga untu allebakangi urusanna."

¹⁵Angngambimi Musa nai ri Moncong Sinai, nampa nitongko ri rammang.

¹⁶Naummi caya kahaderanNa Batara irate ri anjo monconga na nacini tu Israel rapang pepe arinra rate ri coppona monconga. Annang allo sallona rammanga antongkoki anjo monconga; na ri allo makatujua Nakiomi Batara anjo Musa battu ri anjo rammanga.

¹⁷(24:16)

¹⁸Napatulusumi Musa angngambi sagenna antama ri anjo rammanga. Patampulo allo patampulo bangngi ammantang Musa anjoreng.

25

¹Nakana Batara ri Musa,

²"Suroi tu Israel angngerang passare mae ri Nakke. Inai-nai tagio atinna, musti angngerangi passare

³arupa: bulaeng, pera siagang tambaga;

⁴kaeng lenang alusu, kaeng wol gau, lame butung siagang eja, kaeng bulu bembe,

⁵kukkulu gimballa laki nikasumba ejaya, kukkulu alusu, kayu akasia,

⁶minynya untu lampu, rampa-rampa minynya upacara siagang untu dupa mabau,

⁷ arupa-rupa batu paramata untu nipabelo-belo ri baju efod siagang pattongko barambanna Imang Lompoa.

⁸ Suroi anjo bansaya appare sere kema untu iNakke, sollangKu akkulle ammantang ri tangnga-tangngana kenanga.

⁹ Anjo kemaya siagang pakkakasana musti napareki kenanga situru rancana lebaka Kupicinikiangko."

¹⁰ "Apparekko sere patti battu ri kayu akasia; labuna 110 sentimetre, sangkarana siagang tinggina massing-massing 66 sentimetre.

¹¹ Lapisi bageang lalanna siagang bageang pantarana siagang bulaeng tino siagang papparekangi les battu ri bulaeng.

¹² Untu kayu pabulena, apparekko appa ponto bulaeng nampa nupakai ri appaka bangkenna, taruai ponto ri massing sarinna.

¹³ Appare tongko pabulekang battu ri kayu akasia na nulapisi siagang bulaeng,

¹⁴ nampa nupantama anjo kayu pabuleka antama ri pontona ri massing sarinna anjo pattia.

¹⁵ Anjo kayu pabuleka musti tuli lalanna ri anjo ponto-pontoa, siagang takkulleai nipasulu.

¹⁶ Nampa musti nupadongkoki lalang ri anjo pattia anjo ruaya batu niaka tattulisi lalang sikamma parenta Kupassareanga mae ri kau.

¹⁷ Papparekangi pattongko bulaeng tino anjo pattia; labuna 110 sentimetre siagang sangkarana 66 sentimetre.

¹⁸ Apparekko rua malaeka akkanyi battu ri bulaeng dede,

¹⁹ tasserei massing ri cappana anjo pattia. Anjo ruaya malaeka akkanyi musti nipajari serei bageang siagang pattongkona,

²⁰ siagang musti nipasidallekangi na takkarang kanyina irateanna anjo pattia.

²¹ Padongkoki anjo ruaya batu lalang ri anjo pattia siagang patabai anjo pattongkona irateanganna.

²² AnjorengA ri tampaka lasibuntulu siagang ikau; siagang battu rate ri pattongkona, ri allana anjo ruaya malaeka akkanyi, laKusareko hukkung-hukkungKu untu bansa Israel."

²³ "Apparekko sere mejang battu ri kayu akasia; labuna 88 sentimetre, sangkarana 44 sentimetre, siagang tinggina 66 sentimetre.

²⁴ Lapisi bulaeng tino siagang patabai les bulaeng ri tammulilina.

²⁵ Pareki biring mejang 7,5 sentimetre siagang sarei passimbang bulaeng tammulilina anjo birinna.

²⁶ Apparekko appa ponto bulaeng nampa nupataba ri appaka panyingkulu bangkenna, ri ampina birinna.

²⁷ Anjo pontoa untu antahangi kayu pabulena sollanna akkulle anjo mejanga nibule.

²⁸ Anjo kayu pabuleka musti kayu akasia nipare siagang nilapisi bulaeng.

²⁹ Apparekko piring-piring, cangkiri-cangkiri, bongki-bongki, siagang mangko-mangko untu passare jene anggoro. Sikontu pakkakasana anjo mejanga musti batu ri bulaeng tino ngaseng nipare.

³⁰ Anjo mejanga musti niboliki ri dallekanna Patti Parjanjianga, siagang musti tuli nia sadia roti tattala irate ri anjo mejanga."

³¹ "Apparekko bangkeng lampu batu ri bulaeng tino. Palapana siagang pannagallanna musti bulaeng nidede; bunga-bunga belo-belona, kammayatempa pucuna siagang pammantangngang pucuna musti ajari serei siagang palapana siagang pannagallanna.

³² Anjo pannagallanna musti nipareki annang tangkenna, tattallu tangke ri massing sarinna.

³³ Ri tunggala tangkenna musti nipareki belo-belo arupa tallu bunga siagang pucuna na pammantangngang pucuna.

³⁴ Ri pannagallanna musti nipareki belo-belo arupa appa bunga siagang pucuna na pammantangngang pucuna.

³⁵ Irawanganna anjo tunggala tangkenna musti nipareki sere pucu.

³⁶ Sikontu bangkenna anjo lampua siagang pucu-pucuna kammayatempa tangke-

tangkenna musti nipareki battu ri sipolong bulaeng tino nidede.

³⁷Apparekko tuju lampu ri bangkenna anjo lampua siagang pataba bajiki sagenna tassioro mae ri dallekang singlarana.

³⁸Apparekko pakkakasa untu antangkasi sumbuna anjo kanjolia nampa padongkokanna bulaeng tino todong nipare.

³⁹Ammakeko tallumpulo allima kilo battalana bulaeng untu ampareki bangkenna anjo lampua siagang sikontu pakkakasana.

⁴⁰Jagai sollanna nipare anjo lampua situru conto lebaka Kupicinikiangko irate ri anne monconga."

26¹"Apparekko Kema untu iNakke; ia nupareka iamintu sampulo polong kaeng lenang alusu, nitannungi siagang wol gauka tanjana, lame butung, siagang eja. Sulangi anjo kaenga siagang gambara malaeka akkanyi.

²Tunggala tassipolonga sangkamma ngasengi ukkuranna; labuna sampulo anrua metere siagang sangkarana rua metere.

³Limam polong kaeng musti nisambungi ajari sere layara, limam polong pole nipare kamma tongi anjo,

⁴Apparekko panggentungang battu ri kaeng gau ri birinna anjo ruaya layara

⁵talimampulo pagentungang massing tasserea layara.

⁶Apparekko limampulo pagentungang bulaeng untu ansambungi anjo ruaya layara.

⁷Untu pattongkona anjo Kemaya apparekko sampulo assere polong kaeng battu ri bulu bembe.

⁸Tunggala tassipolonga kaeng musti sangkammai ukkuranna; labuna sampulo antallu metere, na sangkarana rua metere.

⁹Limam polong musti nisambungi ajari sere layara, nampa annang polong maraenganga musti nipare kamma tongi anjo. Sambungang makaannanga musti nilappa ruai untu antongkoki bageang dallekanna Kemaya.

¹⁰Patabai anjo limampuloa pagentungang mae ri birinna anjo layara makaserea siagang limampuloa pagentungang maraenganga ri birinna layara makaruaya.

¹¹Apparekko limampulo pagentungang battu ri tambaga nampa nupakai mae ri pagentunganga sollanna akkulle anjo ruaya layara ajari sere, anjari pattongko Kema.

¹²Bageruanna anjo kaeng allabia iami untu antongkoki bageang ri bokona Kemaya.

¹³Labinna kaenga iamintu limampulo sentimetre sangkarana sillabua anjo Kemaya musti nipakei untu antongkoki sarinna anjo Kemaya.

¹⁴Apparekko rua pattongko untu bageang pantarana anjo Kemaya, sere battu ri kukkulu gimbala laki nisarea cura eja na serea pole battu ri kukkulu alusu.

¹⁵Papparekangi rangka-rangka anjo Kemaya, ammenteng lambusuka nai batu ri kayu akasia.

¹⁶Tungga-tunggala anjo rangkaya tinggina appa metere sigang sangkarana 66 sentimetre.

¹⁷Tassere-serea rangka nia patto tassipasang, sagenna akkulle nipasisambung anjo rangka-rangkaya batu ri serea mae ri maraenganga.

¹⁸Untu bageang timborona Kemaya apparekko ruampulo rangka,

¹⁹sigang patampulo palapana batu ri pera, tarua irawanganna tunggala tasserea rangka untu ruaya pattona.

²⁰Untu bageang warana anjo Kemaya apparekko ruampulo rangka

²¹sigang patampulo palapana batu ri pera, rua irawanganna tasserea rangka.

²²Untu bageang bokona Kemaya biring laukanga, apparekko annang rangka,

²³sigang rua rangka untu sikamma panyingkuluna.

²⁴Rangka-rangkana anjo bageang panyingkuluka musti nipasisambungi mae ri bageang bangkenna tulusu nai sagenna bageang iratena. Anjo ruaya rangka appareka panyingkuluna, musti nipare kamma tongi anjo.

²⁵Jari yangasenna nia sagantuju rangka siagang sampulo angnang palapa pera, tarua irawanganna tasserea rangka.

²⁶Apparekko sampulo allima kayu panggepe batu ri kayu akasia, lima untu rangka-rangka ri tasserea sarinna Kemaya,

²⁷siagang lima untu sari baleangannya, kammayatempa lima todong untu sari bageang bokona Kemaya, iamintu sari bageang launa.

²⁸Anjo kayu panggepe bageang tangngaya musti nipatabai sagenna bageruanna rangkaya tinggina, batu ri massing cappana anjo Kemaya.

²⁹Anjo rangka Kemaya siagang sikamma kayu panggepena musti nulapisi siagang bulaeng. Ponto-ponto untu pannahanna anjo kayu-kayua musti bulaeng nipare.

³⁰Paentengi anjo Kemaya situru rancana lebaka Kupicinikiangko irate ri anne buluka.

³¹Apparekko sere kaeng pintu batu ri lenang alusu, ia nitannunga siagang kaeng wol gau, lame butung siagang eja tanjana. Sulangi anjo kaenga siagang gambara malaeka akkanyi.

³²Gentungi anjo kaeng pintua mae ri appa benteng kayu akasia nilapisika bulaeng siagang pakkai bulaeng, siagang patabai ri appaka palapa pera.

³³Boliki anjo kaenga irawa ri jijirina pakkaika ri pattongkona Kemaya. Ri bokona

anjo kaenga musti nipadongkoki anjo Patti Parjanjiang niaka bonena lalang anjo ruaya batu. Anjo kaenga ansimbangi Kamara Matangkasaka battu ri Kamara Kaminang Matangkasaka.

³⁴Padongkoki anjo pattongkona Patti Parjanjianga irateanna anjo Pattina.

³⁵Mejang passarea musti niboliki ri pantaranna Kamara Kaminang Matangkasaka ri bageang wara, na bangkeng lampua ri bageang wara ilalang ri anjo Kemaya.

³⁶Apparekko gordeng pakkebu Kema battu ri kaeng lenang alusu ia nitannunga siagang wol gau, lame butung siagang eja, na nibelo-belo siagang sulang.

³⁷Untu anjo gordenga musti niparekangi lima benteng battu ri kayu akasia ia nilapisika siagang bulaeng nampa nipasisambung siagang lima pakkai bulaeng. Apparekko lima palapa battu ri tambaga untu anjo sikamma bentenga."

27¹"Apparekko sere tampa pakkorobangngang battua ri kayu akasia. Assulapa appaki parena; labuna siagang sangkarana massing-massing 2,2 metere na tinggina 1,3 metere.

²Massing panyingkulu bageang iratena musti niparekangi tanru-tanru ajari serea siagang tampa pakkorobangnganga. Yangasenna musti nilapisi siagang tambaga.

³Apparekko siapa are pamaja, sikopang, mangko-mangko, garpu-garpu siagang tampa pepe. Sikontu anjo pakkakasaka musti tambaga nipare.

⁴Apparekko anyangngang kawa batu ri tambaga siagang patabai appa ponto untu kayu pabule ri appa panyingkulu bageang irawana.

⁵Tinggina anjo anyangngang kawaka musti bageruanna tinggina anjo tampa pakkorobangnganga. Anjo anyangngang kawaka musti nipakaluki ri bageang rawana tampa pakkorobangnganga.

⁶Apparekko rua kayu pabule batu ri kayu akasia nilapisika tambaga,

⁷nampa nupantama ri ponto-ponto niaka ri rua sarinna anjo tampa pakkorobangnganga ri wattunna nibule anjo tampa pakkorobangnganga.

⁸Anjo tampa pakkorobangnganga papang nupare ia akkalibonga bageang lalanna, situru rancana lebaka Kupicinikiangko irate ri anne buluka."

⁹"Apparekko paranglakkeng ri tammulilina anjo KemaKu ia nisimbanga siagang layara batu ri kaeng lenang alusu. Ri bageang timboro, anjo layaraka labuna 44 metere,

¹⁰nitahang ri ruampulo benteng tambaga, massing nilapa ri tambaga, na pakkaina siagang pagentunganna batu ri pera.

¹¹ Kammatommi anjo nupareka ri bageang wara.

¹² Ri bageang lau, anjo layaraka 22 metere labuna, siagang sampulo benteng na sampulo palapa.

¹³ Ri bageang timborona, ia niaka pakkebuna, labuna anjo layaraka 22 metere todong.

¹⁴ Ri kairinna siagang ri kananna anjo pakkebuka musti nipataba anjo layaraka, massing-massing 6,6 metere labuna, ammake tallu benteng siagang tallu palapa.

¹⁵ (27:14)

¹⁶ Untu pakkebuna musti nipatabai gordeng 9 metere labuna, iamintu kaeng lenang alusu nipare, ia nitannunga siagang wol gau, lame butung siagang eja tanjana, na nibelo-belo siagang sulang. Untu antahangi anjo kaeng pintua musti niparekangi appa benteng siagang appa palapa.

¹⁷ Sikontu bentenga ri tammulilina anjo paranglakkenga musti nipasiallei tasserea mae ri maraenga siagang pakkai pera; Anjo pakkaina musti batu ri pera nipare siagang palapana batu ri tambaga.

¹⁸ Layaraka ri tammulilina anjo paranglakkenga labuna 44 metere, sangkarana 22 metere siagang tinggina 2,2 metere. Layarana musti kaeng lenang alusu nipare nampa palapana tambaga.

¹⁹Sikontu pakkakasana anjo lalang ri Kemaya, sikontu pattona siagang untu layarana musti tambaga nipare."

²⁰"Suroi tu Israel angngerang minyanya zaitun tenaya campuranna siagang kaminang bajika untu lampu lalanga ri KemaKu sollanna niparinra nakkulle arinra tulusu.

²¹Harun siagang sikamma anana musti angngurusuki anjo lampua batu ri karueng sagenna baribasa ri tanpa kahaderangKu, pantaranna kaeng tagentunga ri dallekanna Patti Parjanjianga. Anjo parentaya musti nigaukangi untu satunggu-tunggu ri tu Israel siagang sikontu jari-jarina."

28¹"Kioki daennu Harun siagang sikamma anana, iamintu Nadab, Abihu, Eleazar, siagang Itamar, nampa salaki kenanga sollanna akkulle allayaniA salaku imang.

²Apparekko pakeang imang untu Harun, sollanna labiri nicini.

³Kioki sikontu tukang manjaika ia lebaka Kusare kacaradekang. Suroi kenanga ampareki pakeanna Harun sollanna akkulle nisala untu allayaniA salaku imang.

⁴Suro tongi kenanga appare pattongko barambang, efod, juba, kameja nisulang, sorobang siagang passikko aya. Anjo pakeang imanga musti napareki kenanga untu daennu Harun siagang sikamma anana sollanna akkulle allayaniA salaku imang.

⁵Anjo pakeanga musti napareki kenanga battu ri kaeng wol gau, lame butung siagang eja, bannang bulaeng siagang lenang alusu. Pantaranganna anjo, efodka musti nibelo-beloi siagang sulang.

⁶(28: 5)

⁷Nia rua otere ri salangganna untu ansikkoki anjo efodka; anjo musti nijaiki ri sarinna.

⁸Nia sere passikko aya, ia alusuka tannunna, bahanna sangkammai, musti nijaiki mae ri efodka sollanna ajari sere bageang.

⁹Angngalleko rua batu delima. Aboyako tukang bulaeng caradeka, untu angngukiriki mae ri anjo batua areng-arena sampuloa anrua anana Yakub situru atorona umuruna, taannang areng ri tasserea batu. Nampa anjo ruaya batu paramata musti nipatabai lalang ri les bulaenga siagang nipanjoreng ri otere salangganna efodka, ajari pammatei siagang pappiurangi mae ri sampuloa anrua suku Israel. Kammaminjo carana Harun angngerangi arena kenanga ri salangganna, sagenna iNakke, Batara, tuli Kuurangi kenanga.

¹⁰(28: 9)

¹¹(28: 9)

¹²(28: 9)

¹³Pantaranganna anjo ruaya les bulaeng,

¹⁴musti nipare tongi rua rante battu ri bulaeng tino ia nipasiotereka sangkamma

otere, untu nipataba mae ri anjo les bulaenga."

¹⁵"Apparekko untu Imang Lompoa sere palapa barambang untu nipake ri wattunna ero niasseng angkana apa eroNa Allataala. Bahanna siagang sulanna anjo palapa barambanga musti sangkammai siagang bahanna siagang sulanna efodka.

¹⁶Parena iamintu appasagi na nilappa rua, labuna siagang sangkarana massing 22 sentimetre.

¹⁷Patabai appa barrisi paramata ri anjo palapa barambanga. Ri barrisi makaserea iamintu batu delima, topasa siagang baiduri.

¹⁸Ri barrisi makaruaya iamintu batu samru, batu nilang siagang intang.

¹⁹Ri barrisi makatallua iamintu batu lasuardi, batu aki siagang batu kacubung.

²⁰Ri barrisi makaappaka iamintu batu pirusu, batu yaku siagang batu ratna campaka. Anjo sampuloa anrua batu paramata musti nisikkoki bulaeng.

²¹Ri tunggala paramataya musti niukiriki massing arena tasserea suku battu ri anjo sampuloa anrua anana Yakub, untu ajari pammatei siagang pappiurangi mae ri suku-suku Israel.

²²Apparekko untu anjo palapa barambanga rua rante bulaeng tino ia niotereka sangkamma otere.

²³ Appare tongko rua ponto bulaeng siagang patabai ri rua cappa ratena anjo palapa barambanga,

²⁴ nampa nupantama anjo ruaya rante bulaeng ri anjo ponto-pontoa sumpaeng.

²⁵ Rua cappa maraenna anjo rantea musti nipasikkoki mae ri rua les, sollanna akkulle anjo palapa barambanga nipasialle siagang bageang dallekanna otere salangganna efodka.

²⁶ Nampa apparekko pole rua ponto bulaeng, na napataba ri anjo palapa barambanga ri cappa rawana bageang lalanga natabaya efod.

²⁷ Lebaki anjo, apparekko pole rua ponto bulaeng, nampa nupataba ri bageang dallekanna anjo ruaya otere salanggana efodka, ri ampina passambung jaina, bageang rawa sikede, irateanna passikko aya alusuka tannunna.

²⁸ Pontona anjo palapa barambanga musti nipasiallei siagang otere gau ri pontona efodka sollanna anjo palapa barambanga tuli niana irateanna passikko ayaka siagang tena natalappasa.

²⁹ Punna antama Harun ri tampa matangkasaka, musti naerangi areng-arena suku Israel niaka taukiri ri palapa barambanna, sollanna iNakke, Batara, tuli Kuurangi ummakKu.

³⁰ Boliki anjo Urim siagang Tumim lalang ri anjo palapa barambanga untu napake Harun punna andallekang ri Nakke. Ri wattu-wattu kammaya anjo musti tuli ammakei palapa barambang, sollanna akkulle naasseng angkana apa erokku mae ri ummakku Israel."

³¹ "Juba nipakea ri efodka musti wol gau ngaseng nipare.

³² Sobolo kallonna nijarreki siagang pita nitannung sollanna tena nalamoro kekke.

³³ Ri tammulilina biring rawana musti nipareki belo-belo iamintu arupa rappo delima battu ri wol gau, lame butung siagang eja, nialla-allakki siagang giring-giring bulaeng.

³⁴ (28: 33)

³⁵ Anjo jubaya musti napakei Harun punna tugasaki salaku imang. Punna battu mae ri dallekangku ri Kamara Matangkasaka yareka nabokoi anjo tampaka, lakalangngerangi saranna anjo giring-giringa, sollanna tena namate.

³⁶ Apparekko sere belo-belo bulaeng tino nampa niukiri anne kana-kana angkanaya, Nisalaki untu Batara.

³⁷ Pasikkoki anjo mae ri sorobanga siagang otere gau.

³⁸ Anjo belo-belo bulaenga musti napatabai Harun ri abanna, sollanna iNakke, Batara, eroKa antarimai sikontu passare naeranga tu Israel mae ri Nakke, manna pole nania

kasalanna kenanga lalang naeranna anjo passarea.

³⁹Kamejana Harun musti nitannungi batu ri lenang alusu. Appare tongko sere sorobang batu ri lenang alusu siagang passikko aya nisulang.

⁴⁰Apparekko kameja, passikko aya siagang sorobang untu ana-anana Harun sollanna labiri kenanga nicini.

⁴¹Pipakei saribattannu Harun anjo pakeanga siagang ana-anana. Minynyaki kenanga siagang minynya zaitun; kammaminjo nanilantimo kenanga siagang nisalamo kenanga untu allayaniA salaku imang.

⁴²Nampa papparekangi kenanga saluara bodo batu ri kaeng lenang; labuna batu ri aya sagenna bongga untu antongkoki bageang kalenna tenaya nasiratang nicini.

⁴³Anjo saluaraka musti tuli napakei kenanga punna antama ri KemaKu yareka nareppesi tanpa pakkorobangnganga untu anggaukangi ibadaya salaku imang ri Kamara Matangkasaka, sollanna tena namate kenanga lanri kacinikangi bageang kalenna tenaya nasiratang nicini. Anjo paratoranga tuli nipakei untu Harun siagang jari-jarina."

29¹"Kammaminne carana nilanti Harun siagang ana-anana sollanna akkulle kenanga allayaniA salaku imang. Angngalleko sikayu sapi laki rungkaya siagang ruang kayu gimbala laki tenaya cacana.

²Apparekko leokang battu ri tarigu kaminang bajika tenaya nammake pagambang. Sipagang anjo leokanga musti nipareki roti siagang minynya zaitun, sipagang maraenga tena nammake minynya, nampa labinna nipareki kanrejawa nisapua siagang minynya.

³Boliki lalang ri baku siagang passareangi anjo mae ri Nakke assama siagang korobang sapi laki na ruang kayu gimbala laki.

⁴Suroi Harun siagang ana-anana battu ri pakkebu KemaKu siagang natangkasi kalenna.

⁵Pipakei Harun anjo pakeang imanga: kameja, efod, juba antongkokai efodka, palapa barambang siagang passikko aya.

⁶Patabai anjo sorobanga ri ulunna siagang patabai anjo belo-belo bulaeng niaka taukiri, Nisalaki untu Batara, mae ri anjo sorobanga.

⁷Nampa angngalleko minynya upacara, patiriki nai ri ulunna siagang minynyaki anjo Harun.

⁸Lebaki anjo, suroi ana-anana battu nampa nupipakei kameja,

⁹siagang passikko aya, nampa nupataba sorobanga irate ri ulunna kenanga.

Kammaminjo carana nilanti Harun siagang ana-anana. Kenanga siagang jari-jarina kenanga musti allayaniA salaku imang sagenna satunggu-tunggu.

¹⁰Nampa musti nuerang anjo sapi lakia mae ri dallekanna KemaKu. Harun siagang ana-anana musti napadongkoki limanna kenanga irate ri ulunna anjo sapia.

¹¹Polongi anjo sapi lakia ri dallekangKu, ri pakkebuna Kemaya.

¹²Allel sipagang cerana anjo sapia pasapui siagang limannu mae ri tanru-tanruna tanpa pakkorobangnganga. Labinna anjo ceraka musti nupatiriki ri bageang rawana anjo tanpa pakkorobangnganga.

¹³Lebaki anjo allemi sikontu janna niaka antongkoki bone parruna, bageang kaminang bajika batu ri atenna siagang ruaya lempanna kammayatempa jannana, nampa nupadongko ngaseng anjo irate ri tanpa pakkorobangnganga, nampa natunu ajari passare mae ri Nakke.

¹⁴Dagenna, kukkuluna siagang parru lolona anjo sapi lakia musti nitunui ri pantaranna kemaya. Iaminjo ajari passare untu nipammopporanna dosana sikamma imanga.

¹⁵Nampa nualle kalaserenna anjo gimbala lakia. Harun siagang ana-anana musti napadongkoki limanna kenanga irate ri ulunna anjo olo-oloka.

¹⁶Nampa nupolong anjo gimbalaka. Allel cerana nampa nupatiri mae ri appaka sarinna anjo tanpa pakkorobangnganga.

¹⁷Anjo gimbala lakia musti nikere-kereki. Bone parruna siagang bongganna musti nibissai nampa nipadongko irate ri ulunna kammayatempa irate ri kere-kere maraenganga.

¹⁸Passareang kabusuki anjo gimbala lakia irate ri tanpa pakkorobangnganga untu ajari korobang nitunu. Rasanna anjo korobanga lanapakasannangi pamaikku.

¹⁹Nampa nualle pole anjo gimbala sikayua, iamintu gimbala laki untu upacara palantikang. Suroi Harun siagang ana-anana ampadongkoki limanna kenanga irate ri ulunna anjo gimbalaka.

²⁰Nampa nupolong anjo gimbala lakia; allei sikede cerana nampa pasapui ri leko tolinna bageang ri kananga Harun siagang ana-anana, ri anrong karemeng bangkenna ri kananga siagang ri anrong karemeng lima kananna kenanga. Sesanna anjo ceraka musti nupatiriki mae ri appaka sarinna tanpa pakkorobangnganga.

²¹Allel sikede cera niaka irate ri tanpa pakkorobangnganga siagang sikede minynya upacara, nampa nupiracciki Harun siagang ana-anana kammayatempa pakeanna kenanga. Kammaminjo carana Harun siagang ana-anana kammayatempa pakeanna kenanga nisala untu iNakke.

²²Allel jannana anjo gimbala lakia, ingkonna niaka jannana, lapis jannana battu ri parruna,

bageang kaminang bajika battu ri atenna, ruaya lempanna siagang jannana, siagang bongga kananna.

²³Battu ri karanjeng rotia lebaka nipassareang mae ri Nakke, allei sere roti massing tassirupaya; sibatu nipareka siagang minyanya zaitun, sibatu tenaya nammake minyanya, siagang sibatu kanrejawa.

²⁴Padongko kabusuki anjo kanre-kanreanga ri limanna Harun siagang ana-anana siagang suroi kenanga ampajonjoi mae ri Nakke ajari passare nipajonjo.

²⁵Nampa allemi anjo rotia battu ri kenanga siagang tunui irate ri tampa pakkorobangnganga. Rasanna anjo korobanga lanapakasannangi pamaikku.

²⁶Allel barambanna anjo gimbala lakia siagang passareangi untu ajari korobang nipajonjo mae ri Nakke. Nampa iaminjo bageannu.

²⁷Punna upacara palantikang, barambanna siagang bongganna anjo gimbala lakia nipakea lalang anjo upacaraya musti nipassareangi ajari passare nipajonjo mae ri Nakke siagang nisalaki untu sikamma imanga.

²⁸Iaminne kaputusangku tenaya nakkulle nipinra: Ri wattunna battu ummakku ampassareangi anjo korobang passiamakkanga, barambanna siagang bongganna anjo olo-oloka iami bageanna

sikamma imanga. Iaminjo passarena ummakKu untu iNakke.

²⁹Pakeang ibadana Harun musti nasossorangi mae ri ana-anana, sollanna akkulle napake kenanga ri wattunna nilanti.

³⁰Anana Harun ansambeangai manggena ajari imang siagang antamaka ri KemaKu untu anggaukangi ibadana ri Kamara Matangkasaka, musti napakei anjo pakeanga tuju allo sallona.

³¹Allel anjo dagenna gimbala laki nipakea lalang upacara palantikanna Harun siagang ana-anana nampa nupallu anjo dagenga ri serea tanpa matangkasa.

³²Anjo dagenga musti nakanrei kenanga ri pakkebu KemaKu siagang sesa roti niaka ri bakuka.

³³Musti nakanrei kenanga kanre nikorobangkanga lalang ri upacara pammopporang dosa ri wattunna palantikang. Imangaji bawang akkulle angkanrei kanre lebaka nisala untu iNakke.

³⁴Punna ammukona baribasa anjo dagenga yareka anjo rotia tassesaja iji, anjo sesana musti nitunui sagenna labusu, siagang takkulleai nikanre lanri lebami nisala.

³⁵Anjo upacara palantikanna Harun siagang ana-anana musti tuju alloi nigaukang, kamma lebaka Kuparentakang mae ri kau.

³⁶Tunggala allo musti nipassareangi sikayu sapi laki untu nipammopporanna

dosaya. Kammaminjo lanrinna, iamintu lanri anjo korobanga nanipakatangkasa anjo tanpa pakkorobangnganga. Nampa musti numinynyaki anjo tanpa pakkorobangnganga siagang minynya zaitun sollanna nisala untu iNakke.

³⁷ Gaukangi anjo kammaya tunggala allo lalang tuju allo sallona. Jari kabusuna anjo tanpa pakkorobangnganga ajari matankasami; apa-apa mamo anseroai anjo tanpa pakkorobangnganga musti nipassareangi mae ri Batara, siagang inai-nai anseroi, lanitujui ri bala lanri kagassingang matankasana."

³⁸ "Tunggala allo untu satunggu-tungguna irate ri anjo tanpa pakkorobangnganga musti nikorobangkangi ruang kayu gimbala umuru sitaunga.

³⁹ Sikayu untu passare baribasa, na sikayu untu passare karueng.

⁴⁰ Siagang anjo ana gimbala untu passare baribasaka, musti nipassareang tongi sere kilo battalana tarigu kaminang bajika, ia nipasileoka siagang silitere minynya zaitun tenaya campuranna. Pantaranganna anjo nipassareang tongi silitere jene anggoro.

⁴¹ Nampa anjo ana gimbala passare untu karuenga, musti kamma tongi anjo batena nikorobangkang, nipasiagang labu, minynya zaitun siagang jene anggoro. Anjo rasanna korobang nitunua napakasannangi nyawaKu.

⁴²Nampa pole untu tunggala jammang, anjo korobang nitunua musti nipassareangi ri dallekangKu ri pakkebu KemaKu. AnjoremMa lasibuntulu siagang ummakKu siagang abicara mae ri kau.

⁴³AnjorengA lasibuntulu siagang bansa Israel, na cayana kahaderangKu lampajari matangasaki anjo tampaka.

⁴⁴LaKupajari matangasaki anjo kemaya siagang tanpa pakkorobangnganga. Harun siagang ana-anana laKusalaki battu ri tau maraengannaya sollanna nalayaniA kenanga salaku imang.

⁴⁵LammantangA ri tangnga-tangngana bansa Israel, siagang iNakke ajari Allataalana kenanga.

⁴⁶Lanaassengi kenanga angkana iNakkemi Karaeng Allataalana kenanga, ia angngerangai kenanga assulu battu ri Mesir, sollangKu akkulle ammantang ri tangnga-tangngana kenanga. INakke Karaeng Allataalana kenanga."

30¹Nakanamo pole Batara ri Musa, "Apparekko battu ri kayu akasia sere tanpa pattunuang dupa.

²Anjo pattunuang dupaya musti appasagi parena; labuna siagang sangkarana massing 45 sentimetre, na tinggina 90 sentimetre. Ri appa panyingkuluna apparekko tanru-tanru assisambunga siagang anjo tanpa padupanga.

³Bageang ratena siagang appa sarinna kammayatempa sikamma tanru-tanruna musti nilapisiki siagang bulaeng tino siagang niles bulaeng ri tammulilina.

⁴Apparekko rua ponto irawanganna anjo leska ri ruaya sarinna untu antahangi kayu pabulena anjo tanpa padupanga.

⁵Anjo pabulekanga musti kayu akasia nupare nampa nulapisi siagang bulaeng.

⁶Padongkoki anjo tanpa padupanga ri bageang pantarana kaeng niaka ri dallekanna Patti Parjanjianga, iamintu ri tanpa laKupassibuntulia siagang ikau.

⁷Tunggala baribasa ri wattunna batu Harun untu appasadia lampu, musti natunui dupa mabauka rasanna irate ri anjo pattunuang dupaya.

⁸Anjo kammaya musti nagaukang tongi ri wattu naporinrana lampua ri wattu karuenga. Anjo passare dupaya musti nigaukangi situlusuna sagenna satunggu-tunggu.

⁹Teako assarei dupa nipappisangkanga irate ri anjo tanpa pattunuang dupaya, kammayatempa korobang olo-olo yareka apa-apa nipatala ia nipappisangkanga; tea tongko appatiriki jene anggoro irateanna.

¹⁰Tassikali sitaung Harun musti nagaukangi upacara annangkasi tanpa pattunuang dupa; carana iamintu napiracciki anjo appaka tanruna siagang cerana anjo olo-olo nikorobangkanga untu nipammopporanna

dosaya. Anjo kammaya musti nigaukangi tunggala taung sagenna satunggu-tungguna. Anjo tanpa pattunuang dupaya musti tangkasa kabusuki siagang nisalaki untu iNakke."

¹¹ Nakana Batara ri Musa,

¹² "Ri wattunna nibilang bansa Israel, tunggala tu buranea musti abayaraki mae ri Nakke, iamintu doe pappasulu untu kalenna sollanna tena natujui bala ri wattunna nibilang kenanga.

¹³ Tunggala tau amminawanga nibilang lalang anjo pammilangnganga, musti abayaraki situru anggaranna doeka ri KemaKu, untu ajari sumbangang nisalaka untu iNakke.

¹⁴ Sikamma tau nibilanga lalang anjo pammilangnganga, iamintu sikamma burane narapikamo umuruna ruampulo taung yareka labi, musti assarei anjo sumbangang nisalaka.

¹⁵ Tau kalumanynyanga takkulleai abayara labi siagang tau kasi-asia takkulleai abayara kurang ri wattunna nabayara kenanga anjo doe pappasuluka untu kalenna.

¹⁶ Parappungi anjo doeka batu ri bansa Israel, siagang pakei untu kaparalluang ibadaya lalang ri KemaKu. Yangasenna anjo doeka ajari pappasulu untu kalenna kenanga, siagang latuli Kuurangi untu anjagai kenanga."

¹⁷ Nakana Batara ri Musa,

¹⁸"Apparekko sere ba battu ri tambaga na daparana tambaga todong. Boliki anjo baka ri allana Kemaya siagang tanpa pakkorobangnganga, nampa nubonei jene.

¹⁹Anjo jeneka untu Harun siagang ananana sollanna akkulle nabissai limanna siagang bangkenna kenanga.

²⁰Ri tenanapa nantama ri Kemaya yareka nareppesi tanpa pakkorobangnganga untu angngerang korobang nitunu. Musti nagaukangi anjo kammaya sollanna tena nibunoi kenanga. Anjo paratoranga musti nituruki ri kenanga siagang jari-jarina kenanga sagenna satunggu-tungguna."

²¹ (30: 20)

²²Nakana Batara ri Musa,

²³"Angngalleko rampa-rampa kaminang baji, annang kilo mur assolonga, tallu kilo kayu tene, tallu kilo tabu bau,

²⁴siagang annang kilo kayu teja. Yangasenna anjo musti nitimbangsi situru timbangang niaka nipake ri KemaKu. Tambai appa litere minyanya zaitun,

²⁵siagang pareki minyanya untu upacara, ia nileoka sangkamma minyanya mabau.

²⁶Pakei anjo campuranga untu amminynyaki KemaKu, Patti Parjanjianga,

²⁷mejanga siagang sikamma pakkakasana, bangkeng lampua siagang pakkakasana, tanpa pattunuang dupaya,

²⁸ tanpa pakkorobangngang untu korobang nitunua siagang sikontu pakkakasana, siagang ba jeneka na daparana.

²⁹ Kammaminjo carana musti nusala sikamma anjo barang-baranga untu iNakke, sollanna ajari matangkasa kabusu. Apa-apa mammo anseroi anjo tanpa pakkorobangnganga musti nipassareangi mae ri Batara; siagang inai-nai anseroi anjo tanpa pakkorobangnganga lanitujui ri bala lanri kagassingang matangkasana.

³⁰ Minynyaki tongi Harun siagang ana-anana sollanna nilanti kenanga ajari imang untu allayaniA.

³¹ Paui mae ri bansa Israel angkanaya sagenna satunggu-tunggu anjo minynya upacaraya nisalaki untu iNakke bawang.

³² Anjo minynyaka takkulleai nipatiri mae ri tau biasaya. Teako appareki minynya kammaya anjo na campurang kamma todong anjo nupake. Anjo minynyaka matangkasaki, siagang musti nipareki barang matangkasa.

³³ Tau appareka minynya kamma anjo, yareka napakei untu tau teai imang, tenamo nalanibilang anggota ummakKu."

³⁴ Nakana Batara ri Musa, "Angngalleko arupa-rupa rampa ia sangkammaya jaina, iamintu gatta damara, bibi lokan, gatta rasamala siagang kamanynyang tenaya campuranna.

³⁵Pake kabusuki anjo untu appare campurang kamanynyang sannaka mabauna. Tambai cela sollanna tuli bajina anjo kamanynyanga nakkulle nipake untu iNakke.

³⁶Anjo kamanynyanga musti nidengkai sipagang sagenna alusu. Erangi anjo mae ri KemaKu nampa nupakioro ri dallekanna Patti Parjanjianga. Anjo kamanynyanga musti nipare kammai barang matangkasa, ia nisalaka untu iNakke. Teako appareki kamanynyang ia nicampuru kammaya anjo untu kalennu.

³⁷ (30: 36)

³⁸Inai-nai appare bau-baukang kammaya anjo, tenamo nanibilang anggota ummakKu."

31

¹Nakana Batara ri Musa,

²"Kupilemi Bezaleel anana Uri, cucunna Hur battu ri suku Yehuda,

³siagang Kusaremi kakoasang. Kusarei pangngassengang, kacaradekang siagang pakkulle mae ri sangka rupaya kacaradekang:

⁴untu appare rancana na tau caradekaji bawang akkulle anggaukangi; battu ri bulaeng napare, pera siagang tambaga;

⁵untu angkantisiki batu paramata eroka nipare belo-belo; untu angngukiriki kayua siagang sikamma belo-belo kayu maraengannaya.

⁶Oholiab, anana Ahisamakh battu ri suku Dan, Kupile tomme untu ambantui Bezaleel. Kusare tongi kacaradekang lombo sikamma

tukang-tukang caradeka, sollanna akkulle napare kenanga sikamma apa Kusuro pareka:

⁷KemaKu, Patti Parjanjiang siagang pattongkona, sikontu pakkakasa Kemaya,

⁸iamintu mejanga siagang pakkakasana, bangkeng lampu nipareka battu ri bulaeng tino siagang pakkakasana tanpa pattunuang dupaya,

⁹tanpa korobang nitunua siagang sikontu pakkakasana, ba jene siagang daparana,

¹⁰pakeang ibada untu Harun siagang ana-anana, ia mustia napake kenanga punna nagaukang tugasana kenanga salaku imang,

¹¹minyanya upacara, siagang kamanynyang mabau untu Kamara Matangkasaka.

Yangasenna anjo musti napareki kenanga situru apa Kupauangako."

¹²Naparentakangi Batara ri Musa

¹³untu ampalabangi napau mae ri bansa Israel, angkana, "Pakalompoi Allo Pammari-marianga, iamintu allo lebaka Kupattantu ajari allo pammari-mariang. Sagenna satunggu-tungguna anjo alloa ajari pappiurangi mae ri kau siagang iNakke, sollanna nuasseng angkana iNakke Batara, kammayatempa angkanaya leba mako Kupajari bansa KalengKu.

¹⁴Musti nupakalompoi anjo Allo Pammari-marianga ajari allo matangkasa. Kusareko annang allo untu anjama, mingka allo makatujua iami allo lombo nisalaka untu

iNakke. Inai-nai tena napakalompoi, mingka anjamai ri anjo alloa, musti nihukkung matei.

¹⁵ (31:14)

¹⁶ Bansa Israel musti napakalompoi anjo alloa sagenna jari-jarina salaku pammatei parjanjang.

¹⁷ Anjo alloa iami ajari pappiurangi tamattappu ri bansa Israel siagang iNakke, lanri iNakke, Batara, leba ampajari langika siagang buttaya lalang annang allo sallona, na ri makatujuna alloa ammariMa anjama nampa ammari-mari."

¹⁸ Lebaki abicara siagang Musa irate ri Moncong Sinai, Napassareammi Allataala anjo ruaya batu lebaka Napannulisi Allataala siagang sikamma parentaNa.

32¹ Ri wattunna nacini bansa Israel angkanaya sallo dudumi Musa natanaungapa ammotere Musa battu ri moncong, mingka tuli ammantanna rate, battumi kenanga allipungi Harun na nakana ri ia, "Taniassengai angkana apa kajariang ri Musa, anjo tau angngerangaki assulu battu ri Mesir; jari papparekammi ikambe sere rewata akkullea ampimpingi ikambe."

² Nakanamo Harun ri kenanga, "Lagasa ngasengi sikamma anting-anting bulaeng niaka napake sikamma tubai-bainenu siagang ana-ananu nampa nuerang mae ri nakke."

³Jari massing nalagasa ngasemmi anting-anting bulaenna kenanga nampa naerang mae ri Harun.

⁴Naallemi Harun anjo sikamma anting-antinga, nampa napasolong nampa napatiri antama ri katarang nappare sere patung sapi. Nakanamo anjo bansaya, "He, Israel iaminne rewatanta, ia anngantarakki assulu battu ri Mesir!"

⁵Nampa appaenteng Harun sere tampa pakkorobangngang ri dallekanna anjo sapi bulaenga nampa napalabang napau angkana, "Ammuko nia passua-suarrang untu ampakalompoi Batara."

⁶Ammukona baribasa dudu, angngerammi tu Israel pirangkayu are olo-olo untu ajari korobang nitunu, na pirangkayu are pole untu korobang passiamakkang. Ammempomi kenanga annganre siagang annginung, nampa ammenteng untu assannang-sannang.

⁷Jari Nakanamo Batara ri Musa, "Naungko linta, saba anjo bansa nupimpinga assulu battu ri Mesir agau jadalami.

⁸Ammengkami kenanga battu ri parenta-parentaKu. Appareki kenanga patung sapi bulaeng, nampa nasomba siagang nasare passare korobang. Nakana kenanga, iaminjo rewata angngerangai kenanga assulu battu ri Mesir.

⁹Kuassengi angkanaya anjo bansaya sanna kapala batuna.

¹⁰Teako coba-cobai anghalangiA. LarroA ri kenanga siagang erokKa angngancuruki kenanga. Mingka ikau siagang jari-jarinu laKupajari sere bansa malompo."

¹¹Napalami Musa mae ri Karaeng Allataalana, nakana, "O, Batara, angngapa namusti kamma anjo Kigaukang mae ri kenanga? Sai iKatte ampasalamaki kenanga batu ri Mesir siagang kakoasanTa na kagassingang lompoTa?

¹²Punna Kiancuruki kenanga, lanakanamo tu Mesirka angkana Kipimpingi anjo bansaya assulu batu ri Mesir sollanna akkulle Kibuno kenanga ri monconga siagang Kiancuru taba sikali kenanga. TeaKi appakammai, o Batara; Kipinra laloi anjo pattujunTa ero ancilakai anjo bansaya.

¹³Kiurangi sikamma atanTa Abraham, Ishak siagang Yakub. Kiurangi angkanaya assumpaKi ajanji untu assarei kenanga jari-jari rapang bintoeng ri langi jaina, kammayatempa angkanaya sikontu anjo butta Kipajanjianga lanapatangi jari-jarina kenanga sagenna satunggu-tunggu."

¹⁴Jari Napinrami Batara pattujunNa siagang tajariami Nagaukang anjo bala laNapabattua mae ri anjo bansaya.

¹⁵Naummi ammotere Musa batu ri anjo monconga na naerang anjo ruaya batu niaka tattulisi lalang sikamma parentaNa Allataala.

¹⁶KalenNa Allataala ampareki anjo batua siagang angngukiriki lalang sikamma parentaNa.

¹⁷Lalang ajappana naung, nalangngeremi Yosua ammarrang-marrang tu Israel. Nakanamo ri Musa, "Nia karicuang pabundukang ri kemaya."

¹⁸Nakanamo Musa, "Kamma nilangngere teai gora pammetang yareka gora nibeta; anjo sara tau akkelong."

¹⁹Areppesenamo Musa mae ri anjo pakkemaanga, nacinimi anjo sapi bulaenga siagang tau sitabanga ajoge-joge; sannami larrona. Anjoreng memanji, iamintu ri bangkenna anjo monconga, napatappasa anjo batu naeranga sagenna ancuru tassimbung-simbung.

²⁰Nampa naalle anjo patung sapi bate parena anjo tu Israelka, na napasolong, nadengka sagenna alusu sangkamma limbubu, nampa nacampuru siagang jene. Nampa nasuro tu Israelka angnginungi.

²¹Nakanamo ri Harun, "Apa nagaukang kenanga mae ri kau sagenna nulappasang kenanga doraka lombo?"

²²Appialimi Harun angkana, "Teako larroi ri nakke; baji nuassenna kenanga antekamma lompona pattujunna kenanga anne untu agau jadala.

²³Nakana kenanga ri nakke, Taniassengai angkana apa kajariang ri Musa, anjo tau

angngerangaki assulu battu ri Mesir; jari papparekammi ikambe rewata akkullea ampimpingi ikambe.

²⁴Kusuromi kenanga ampassareangi belo-belo bulaenna, nampa napassareammo kenanga ri nakke. Kabusuna anjo belo-belo bulaenga kupantamaki ri pepeka, nampa ajarimo anne sapia!"

²⁵Nasadarimi Musa angkanaya nabalang parekangi Harun anjo bansa Israel rapang jarang lappasaka battu ri barana, sagenna nikakkalimo kenanga ri musu-musunna kenanga.

²⁶Jari ammentemmi ri dallekanna pakkebu lompona kemaya nampa agora angkana, "Inai-nai agang mae ri Batara musti battui mae anrinni!" Jari battumi suku Lewi angkulilingi Musa;

²⁷na nakanamo Musa ri kenanga, "Karaeng Allataalana Israel amparentakangi mae ri kau ngaseng untu ambibuki padannu nampa ajappa allalo ri anne pakkemaanga, appakkaramula battu ri anne pakkebu lompoa sagenna mange ri pakkebu lompo maraengannaya, nampa nubuno sikamma saribattannu, sikamma sahabanu siagang sikamma siampi ballanu."

²⁸Nagaukammi suku Lewi anjo parentaya; anjo alloa nia kira-kira tallussabu tau mate nibuno.

²⁹ Nakana Musa mae ri suku Lewi, "Anne alloa nusalami kalennu untu ajari imang allayaniai Batara lanri nubunomi ana-anaka siagang sikamma saribattannu; jari Nasare mako barakkaNa Batara."

³⁰ Ammukona nakanamo Musa ri anjo bansaya, "Ikau doraka lompo ngaseng mako. Mingka kamma-kamma anne eroka nai poleang ri monconga untu andallekang ri Batara; dasi-dasi na Napammopporanga siagang Napammopporangi dosa-dosanu."

³¹ Nampa alampa poleammo Musa andallekang ri Batara, na nakana, "Anjo bansaya lebami agau dosa lompo. Appareki kenanga rewata battu ri bulaeng.

³² Poro Kipammopporang laloi dosana kenanga; punna tena, lulumi arengku battu kittana sikamma tau attallasaka."

³³ Appialimi Batara angkana, "Tau dorakayaji bawang mae ri Nakke laKululu arena battu ri anjo kittaka.

³⁴ Kamma-kamma anne alampamako, nampa nuerang anjo kenanga mange ri tanpa lebaka Kupau mae ri kau. MalaekakKu lanrurunganko, mingka nia sere wattu sallang na narapi wattunna laKuhukkung kenanga lanri dosa-dosana kenanga."

³⁵ Nampa Napabattumo Batara balaya mae ri sikamma anjo taua, lanri napassana Harun ampareki anjo patung sapi bulaenga.

33

¹Nampa Nakana Batara ri Musa,
"Bokoimi anne tampaka nampa
alampako siagang anjo bansa nueranga
battu ri Mesir mange ri parasangang
Kupajanjianga ri Abraham, Ishak siagang
Yakub kammayatempa jari-jarina kenanga.

²Nia sitau malaeka laKusuro batu
anrurungang ngasengko. LaKubongkai bansa
Kanaan, Amori, Het, Feris, Hewi siagang
Yebus.

³Lamangeko ri butta kalumanynyanga
siagang copponga. Mingka iNakke KalengKu
tena Kulalampa siagang ikau ngaseng,
sollanna tena naKuancurukko ri tangngana
aganga, lanri ikau bansa kapala batu
ngasengko."

⁴Nampa Nasuro Batara anjo Musa ampau
mae ri bansa Israel angkana, "Ikau ngaseng
bansa kapala batuko. Ebara angkana
Kupinawangko manna poro sinampe bawang,
mattantumi Kuancurunu taba sikali. Lagasa
ngasengi sikontu belo-belonu, nampa
laKupattantu apa eroka Kugaukang mae
ri kau ngaseng." Nalangngerena anjo
pappakaingaNa Batara, sina sikalimi pamaina
kenanga rapang tau susa kamateanga.
Nampa nalagasa ngasemmo belo-belona
kenanga. Jari ri wattunna nabokoimo kenanga
Moncong Sinai, tenamo nammake belo-belo
bansa Israel.

⁵(33: 4)

⁶(33:4)

⁷Kere-kere wattu, punna akkema bansa Israel, angngallei Musa Kema nampa nabangung bella-bella sikede battu ri kemana kenanga. Anjo kemaya niarengi KemaNa Batara, nampa inai-inai ero appala pappasaile battu ri Batara, musti mangei anjoreng.

⁸Punna alampai Musa mange anjoreng ri anjo Kemaya, ammentengi tu Israel ri dallekang pakkebu kemana kenanga nampa naparhatikang Musa sagenna antamamo.

⁹Punna antamamo Musa, naummi benteng rammanga nampa ammenteng ri pakkebuna Kemaya. Battu ri iaminjo rammanga abicara Batara siagang Musa.

¹⁰Ri wattunna nacini tu Israel benteng rammanga ri pakkebu KemaNa Batara, ammentemmi nampa suju ngaseng kenanga massing ri pakkebu kemana kenanga.

¹¹Assidallekammi abicara Batara siagang Musa, rapang tau abicaraya siagang aganna. Lebaki anjo ammoteremi Musa mae ri pakkemaanga. Mingka Yosua anana Nun, turungka pambantuna Musa, tuli ammantanna lalang ri anjo Kemaya.

¹²Ri sereang allo nakana Musa mae ri Batara, "O, Batara, Kiparentakanga anrurungangi anne bansaya mange ri parasangang Kipajanjianga. Mingka taKipauai angkana inai laKisuro untu antulunga. Kikana Kiassenga, Batara, siagang mangngellaiKi ri nakke.

¹³ Punna kamma, Kipauang laloma angkana apa rancanaTa, sollangku akkulle allayaniKi siagang tuli kupakasannang pamaitTa. Kiurangi tongi angkanaya anne bansaya lebami Kipile ajari iKatte ampatangi."

¹⁴ Nakanamo Batara, "LaKujagaiko sollanna akkulle nupatang butta lebaka Kupajanjiang."

¹⁵ Appialimi Musa angkana, "Punna tena Kimminawang ri kambe o Batara, teaKi suroi ikambe ambokoi anne tampaka.

¹⁶ Antekamma lakkulle naasseng taua angkana mangngellaiKi ri nakke siagang mae ri anne bansaya, punna tena Kitulungi ikambe? KahaderanTa o Batara, ri tangngatangngana ikambe iami lajari pammatei angkanaya tena nasangkamma ikambe siagang bansa-bansa maraenga ri anne linoa."

¹⁷ Nakanamo Batara ri Musa, "LaKuturukiango pappalanu, lanri Kuassengko siagang lanri niana pangngellaingKu mae ri kau."

¹⁸ Nampa napalami Musa angkana, "O Batara, Kipicinikianga cayana kahaderanTa."

¹⁹ Appialimi Batara angkana, "LanumaloA siagang sikontu kalabirangKu ri dallekannu, nampa Kupau areng matangkasakKu. INakkemi Batara, siagang laKupappicinikangi kalammoranna pamaikKu siagang pangngamaseangKu mae ri sikamma tau lebaka Kupile.

²⁰Tena nalaKupappicinikang rupangKu mae ri kau, lanri inai-nai anciniki rupangKu tena olona lakkulle tuli attallasa.

²¹Ri baleangKu anne nia bulu batu; akkulleko ammenteng anjoreng.

²²Ri wattu allalona caya kahaderangKu, laKupantamakko ri allana anjo bulu batua siagang Kutongkokko siagang pala limangKu sagengKu allalomo.

²³Nampa laKubeso limangKu sollanna akkulleA nucini battu ri boko, mingka rupangKu takkulleai lanucini."

34¹Nampa Nakanamo Batara ri Musa, "Apparekko ruang laba batu nipa sangkamma rioloa. LaKutulisiki ri anjo batua kana-kana sangkammaya kana-kana niaka tattulisi ri anjo batu lebaka nureppe.

²Apparuruko ammuko baribasa untu nai ri Moncong Sinai nunampa andallekang ri Nakke rate ri coppona anjo moncong.

³Tena manna sitau akkulle amminawang ri kau yareka nia mange anjoreng ri anjo moncong. Sikamma sapia siagang gimbalaka teako lappasangngi aruku ri bangkenna anjo moncong."

⁴Nampa apparemo pole Musa ruang laba batu nipa. Ammukona ri baribasa dudua naerammi nai ri Moncong Sinai situru apa Naparentakanga Batara mae ri ia.

⁵Na naummo Batara lalang ri rammanga; ammentengi siagang Musa ri anjo tampaka,

nampa Napau areng matangkasaNa, iamintu Batara.

⁶Nampa allalomo Batara ri dallekanna Musa na Nakana, "INakke Batara, iamintu Allataala malamoro pamaika siagang mangngamaseanga. Anjo pangngamaseangKu allabi-labi; majarreKa siagang tena naKulinta larro.

⁷Tuli mangngamaseangKu mae ri assabu-sabu lapisina turunang siagang Kupammopporangi kasalanga siagang dosaya; mingka sikamma tau salaya tena sikali nakkulle talappasa batu ri hukkungangKu, balalo manna ana cucunna sagenna lapisi makatallua siagang makaappaka anjo tau dorakaya takkulleai talappasa batu ri hukkungangKu."

⁸Anjo wattua suju memammi Musa anynyomba.

⁹Nakana, "O Batara, punna manassa nia tojeng pangngellainTa mae ri nakke, kupalaki, poro amminawang laloKi siagang ikambe. Anne bansaya memang kapala batui, mingka Kipammopporang laloi kajadallanna siagang dosana ikambe, siagang poro Kitarima laloi ikambe salaku umma kalenTa."

¹⁰Nakana Batara ri Musa, "Kamma-kamma anne apparekKa parjanjiang siagang bansa Israel. LapparekKa gau appakalannasa ri dallekang matanna kenanga, ia tenayapa naleba nigaukang ri allana bansaya ri lino.

Sikontu bansaya lanacini ngasengi sikamma anjo gau appakalannasa Kugaukanga, lanri iNakke, Batara, lappajariA sereang gau malompo untu ikau ngaseng.

¹¹ Mannurukiko ri hukkung-hukkung Kupassareanga mae ri kau anne alloa. LaKubongkai alampa bansa Amori, Kanaan, Het, Feris, Hewi siagang Yebus ri wattunnu maju mae ri kenanga.

¹² Teako appareki parjanjiang siagang sikamma tau niaka anjoreng ri parasangang nubattuia, nasaba anjo kammaya akkullei ajari sikko angngerangako mae ri kamateanga.

¹³ Jari, tea laloko gaukangi kammaya; mingka rumbangi sikamma tampa pakkorobangnganna kenanga, ancuruki sikamma batu-batu karamana kenanga, kammayatempa tabang ngasengi sikamma benteng-bentenna Asyera, iamintu barhalana kenanga.

¹⁴ Tea laloko anynyombai rewata maraeng, nasaba iNakke Batara, iamintu Allataala tenaya naero nipasangkamma siagang apa-apa mamo.

¹⁵ Teako appareki parjanjiang siagang bansa niaka anjoreng, nasaba ri wattunna anynyomba siagang assare korobang kenanga mae ri rewata-rewatana kenanga lanakio tongko, siagang lanupinawangi kenanga.

¹⁶ Punna abunting ana-ananu siagang bai-baine bansa maraeng, laninyonyoki kenanga ri anjo bai-bainea untu ambokoiA nampa anynyomba ri rewata-rewatana kenanga.

¹⁷ Teako appareki siagang anynyombai ri rewata-rewata dedekanga.

¹⁸ Pakalompoi allo Passua-suarranna Roti Tenaya Nammake Pagambang. Kamma lebaka Kuparentakang mae ri kau, musti angnganreko roti tenaya nammake pagambang lalang tuju allo sallona lalang ri bulang Abib, lanri lalang iaminjo bulanga nanubokoi butta Mesir.

¹⁹ Sikontu ana-ana burane bungasaka siagang olo-olo laki bungasa lassuka, iNakke pata,

²⁰ mingka ana keledai bungasa lassuka musti nupasuluki siagang sikayu ana gimbala nupassareang ajari sambenna. Punna taerokako ampasuluki, musti nutepoki kallonna anjo keledaia. Sikamma ana burane bungasaka musti nupasuluki. Tena manna sitau akkulle battu mae ri Nakke punna tena nangngerang passare.

²¹ Nia annang allo untu wattu anjama; teako anjamai ri allo makatujua, manna pole nawattu pappajekoang yareka wattu pakkattoang.

²² Pakalompoi Allo Lompo Pakkattoang ri wattunnu lappakkaramula angkattoi uru

wassele gandunnu. Pakalombo tongi Allo Lompo Paballakang Leko-leko Kayua ri kalabusang taunga, ri wattunnu anngalle wassele rappo-rappoang.

²³Lalanna sitaung musti battui pintallung sikamma tubura-buranea anynyomba mae ri Nakke, Karaeng Allataalana Israel.

²⁴Punna lebamo Kubongka sikamma bansa-bansaya battu ri dallekannu siagang Kupakaluara daeranu, tena manna sitau barani langngallei parasangannu ri wattunnu alampa untu ampakalompoi Allo Lompo Passua-suarrang Roti Tenaya Nammake Pagambang, Allo Lompo Pakkattoang, siagang Allo Lompo Paballakang Leko-leko Kayua.

²⁵Ri wattunnu assare korobang olo-olo polongang, teako assarei apa-apa ammakea pagambang. Olo-olo nipolonga untu korobang ri passua-suarrang Paska musti nipilabusi memangi anjo bangngia; takkulleai nia tassesasa sagenna ammuko.

²⁶Tunggala taung musti angngerangko mae ri BallaNa Karaeng Allataalanu iamintu wassele bungasana buttanu. Dageng gimbalaka yareka dageng ana bembea takkulleai nipallu siagang jene susunna anronna."

²⁷Nakana pole Batara ri Musa, "Tulisi ngasengi sikamma anjo kana-kanaya, lanri iaminjo kana-kanaya ajari dasara naKuappare

parjanjiang siagang ikau kammayatempa siagang bansa Israel."

²⁸Patampulo allo patampulo bangngi ammantang Musa anjoreng siagang Batara; na lalanna anjo wattua tena nangnganre siagang tena nangnginung. Anjo kana-kana parjanjianga, iamintu Sampulo ParentaNa Allataala, nitulisiki ri anjo batua.

²⁹Ri wattunna naung Musa battu ri Moncong Sinai angngerangi anjo Sampuloa Parenta, accayai rupanna lanri lebana abicara siagang Batara; mingka tanaassengai kalenna Musa angkana accayai rupanna.

³⁰Harun siagang sikontu rayaka naciniki angkanaya accayai rupanna Musa, siagang mallami kenanga anreppesi Musa.

³¹Mingka nakiomi Musa kenanga. Jari battumi Harun siagang sikamma pamimpinna kenanga anreppesi, nampa abicaramo Musa mae ri kenanga.

³²Lebaki anjo arappingang ngasemmi sikontu raya Israel angkulilingi, nampa napabattumo Musa mae ri kenanga sikontu hukkung Napassareanga Batara mae ri ia irate ri Moncong Sinai.

³³Lebaki abicara siagang kenanga, nabombomi rupanna Musa siagang kaeng.

³⁴Sampang antama Musa ri KemaNa Batara untu abicara siagang Batara, nasungkei anjo kaenga sagenna assulu. Lebana napabattu mae ri bansa Israel sikontu pasanNa Batara,

³⁵accayami nacini kenanga rupanna Musa.

Jari nabombomi pole rupanna sagenna narapi
wattunna abicara pole siagang Batara.

35¹Napasseremi Musa sikontu bansa
Israel nampa nakana mae ri kenanga,
"Iaminne parentaNa Batara mae ri kau
ngaseng:

²Nia annang allo wattunnu untu anjama,
mingka allo makatujua iamintu allo untu
pammari-mariang, allo lombo nisalaka
untu Batara. Inai-nai anjama ri Allo
Pammari-marianga musti nihukkung matei.

³Ri anjo alloa takkulleako apparinra pepe ri
ballanu."

⁴Nakana Musa mae ri sikontu bansa Israel,
"Kamma anne parentaNa Batara:

⁵Erangi passarenu mae ri Batara. Inai
nipagio atinna, musti assarei bulaeng, pera,
siagang tambaga;

⁶kaeng lenang alusu, kaeng wol gau, lame
butung siagang eja; kaeng battu ri bulu
bembe;

⁷kukkulu gimballa laki nikasumba ejaya,
kukkulu alusu, kayu akasia,

⁸minynya untu lampu; rampa-rampa
untu minynya upacara siagang untu dupa
mabauka;

⁹paramata delima siagang paramata
maraeng untu nipabelo-belo ri baju efod
siagang palapa barambanna Imang Lompoa."

¹⁰"Sikontu tau caradeka anjama-jama musti battui ampareki sikontu apa Naparentakanga Batara, iamintu:

¹¹Kema, pattongkona siagang parangkana, pakkai siagang rangkana, kayu-kayu tappalanga, benteng pakkebu siagang palapana;

¹²Patti Parjanjiang siagang pabulena, parangkana siagang kaeng pabombona;

¹³mejang siagang kayu pabulena, sikontu pakkakasana siagang roti nipatalaya;

¹⁴bangkeng lampu untu passingarri siagang pakkakasana, lampu siagang minynyana;

¹⁵tampa pattunuang dupa siagang kayu pabulena, minynya upacara, dupa mabauka; gordeng untu pakkebu Kema,

¹⁶tampa pakkorobangngang untu korobang nitunu siagang julu-julusi battu ri tambaga, kayu pabule siagang sikontu pakkakasana; ba tampa jene pabissa-bissang siagang daparana,

¹⁷sikamma layara untu paranglakkenga, sikamma bentenga siagang palapana, gordeng pakkebu lompona paranglakkenga,

¹⁸sikamma pattoka siagang oterena untu Kemaya siagang untu paranglakkenga;

¹⁹pakeang ibada untu sikamma imanga ri wattunna tugasa kenanga ri Kamara Matangkasaka, kammayatempa pakeang nisalaka untu Imang Harun siagang ana-anana."

²⁰Nampa bubaramo anjo sikontu bansa Israel arappinganga,

²¹siagang inai-nai tagio nyawana untu assare, massing mangemi angngerangi passarena ri Batara untu ampagannaki apa niparalluanga ri KemaNa Batara. Naerang tommy kenanga sikontu apa niparalluanga untu ibada siagang bahang untu pakeanna imanga.

²²Inai-nai ero, baji burane yareka baine, battui angngerang paniti belo-belo, anting-anting, cincing, rante, siagang sangka rupa belo-belo bulaeng untu nipassareang mae ri Batara.

²³Inai-nai nia ammallaki kaeng lenang alusu, kaeng wol gau, lame butung yareka eja, kaeng battu ri kukkulu bembe, kukkulu gimbala laki nikasumba eja, yareka kukkulu alusu, napassareang tommy.

²⁴Sikamma tau akkullea assare pera yareka tambaga, naerangi untu napassareang mae ri Batara. Kamma tomminjo nagaukang sikamma tau niaka kayu akasiana untu anjo jamanga.

²⁵Sikamma bai-baine caradeka appare bannang lenang alusu siagang bannang wol gau, lame butung siagang eja, massing naerang tommy lebaka napare.

²⁶Appare tommy kenanga bannang battu ri bulu bembe.

²⁷ Sikamma pamimpinga angngerangi paramata delima siagang paramata maraengannaya untu nipabelo-belo ri efod siagang ri palapa barambang.

²⁸ Angngerang tongi kenanga rampa-rampa siagang minynya untu lampu, minynya upacara siagang dupa bauka rasanna.

²⁹ Sikontu tu Israelka massing naerammi passarena kenanga siagang ati macinonna mae ri Batara untu jama-jamang Naparentakanga Batara tete ri Musa.

³⁰ Nampa nakanamo Musa mae ri tu Israel, "Lebami Napile Batara anjo Bezaleel anana Uri, cucunna Hur, battu ri suku Yehuda

³¹ siagang lebami nisare kakoasang. Nisarei ri Allataala pammahang, kacaradekang siagang pakkulle untu arupa-rupa jamang alusu,

³² untu appare rancana parallua ri kacaradekang, kammayatempa untu anjamai battu ri bulaeng, pera siagang tambaga;

³³ untu angngalusi batu paramata lanipareka belo-belo; untu angngukiriki kayua siagang sangka rupa jama-jamang alusu maraengannaya.

³⁴ Bezaleel siagang Aholiab, anana Ahisamakh battu ri suku Dan, nisaremi kacaradekang ri Batara untu ampangngajarrangi kacaradekanna kenanga mae ri tau maraenga.

³⁵Nisarei kenanga arupa-rupa kacaradekang untu jamang nipaka, carade anrancang siagang attannung kaeng lenang alusu, wol gau, lame butung siagang eja, kammayatempa kaeng maraengannaya. Iami kenanga tau carade anrancang siagang tau akkullea anggaukangi arupa-rupaya jama-jamang.

36¹Bezaleel, Aholiab, siagang sikontu pajama-jama alusuka anggappai kacaradekang siagang kaporeang battu ri Batara; naassengi kenanga antekamma batena nigaukang anjo jama-jamang niparalluanga ampareki KemaNa Batara. Sikontu anjo apa napareka kenanga musti situruki siagang apa lebaka Naparentakang Batara."

²Nakiomi Musa anjo Bezaleel, Aholiab siagang sikontu tau anggappaya kacaradekang battu ri Batara siagang eroka ambantu, nampa nasuro kenanga ampakaramulai anjo jamanga.

³Napassareammi Musa mae ri kenanga anjo sikontu apa napassareanga tu Israel untu ambangungi KemaNa Batara. Mingka tulusu angngeranna ija bansa Israel passare tunggala baribasa mae ri Musa.

⁴Nampa alaporomo mae ri Musa anjo sikamma tau anjamaya angkana, "Labimi anjo bahang-bahang nasumbangkanga

taua untu pambangunanna anjo jamang Naparentakanga Batara."

⁵(36: 4)

⁶Jari napalabammi napau Musa ri sikontu kemaya angkanaya gannami anjo sumbanganga untu KemaNa Batara; jari tenamo nangngerang pole apa-apa taua.

⁷Allabi anjo bahang-bahang lebaka nasumbang kang kenanga untu ampalebaki anjo sikontu jama-jamanga.

⁸Nampa kaminang caradeka ri sikamma anjo pajamaya naparemi anjo KemaNa Batara. Anjo Kemaya napareki kenanga batu ri sampulo polong kaeng lenang alusu, ia nitannunga siagang wol gau, lame butung siagang eja, nampa nisulang siagang gambara malaeka akkanyi.

⁹Tassipolong-polonga sangkamma ngasengi ukkuranna; labuna sampulo anrua metere, na sangkarana rua metere.

¹⁰Limam polong kaeng dipasisambungi ajari sere layara, na limam polong maraengannaya nipakamma tongi anjo.

¹¹Ri birinna anjo ruaya layara nipapparekangi pagentungang batu ri kaeng gau,

¹²talimang puloi pagentungang ri massing serea layara, sagenna ajari sipasang.

¹³Nampa nipapparekang limampulo pakkai batu ri bulaeng untu ampajari serei anjo ruaya layara.

¹⁴Lebaki anjo apparemi kenanga
pattongkona anjo Kemaya battu ri sampulo
assere kaeng battu ri bulu bembe.

¹⁵Tassipolonga sangkammai ukkuranna;
labuna sampulo antallu metere na sangkarana
rua metere.

¹⁶Limam polong nisambungi ajari sere
layara, na annang polong maraengannaya
nipare kamma tongi anjo.

¹⁷Anjo layara makaserea nisarei birinna
limampulo pagentungang na anjo layara
makaruaya nisare tongi limampulo
pagentungang.

¹⁸Nampa nia limampulo pakkai nipare battu
ri tambaga untu ampajari serei anjo ruaya
layara, ajari pattongko Kema.

¹⁹Lebaki anjo nipapparekangi rua parangka
untu bageang Kemaya; anjo serea battu ri
kukkulu gimballa laki nipare na nikasumba
eja, nampa sereanga battu ri kukkulu alusu
nipare.

²⁰Nampa appare kenanga rangka-rangka
Kema battu ri kayu akasia, nipaenteng
lambusuka nai.

²¹Tasserea rangka taappa metere tinggina
na sangkarana taannampulo sentimetre.

²²Ri tasserea rangka nipapparekangi
tarua patto assipasang, sagenna anjo
rangka-rangkaya akkullei nipasisambung.

²³Bageang timboranga ri anjo Kemaya
niparekangi ruampulo rangka,

²⁴siagang patampulo pallangga batu ri pera, tarua irawanganna tunggala rangkaya untu ruaya pattona.

²⁵Untu bageang warakkang ri anjo Kemaya niparekangi ruampulo rangka,

²⁶siagang patampulo pallanggana batu ri pera, tarua irawanganna tunggala rangkaya.

²⁷Untu bokona Kemaya ri bageang lau, niparekangi annang rangka

²⁸nampa rua rangka untu panyingkuluna.

²⁹Rangka-rangkana anjo panyingkuluka nipasiallei appakkaramula batu rawa ri bangkenna sagenna nai ri bageang ratena. Anjo ruaya rangka appajaria panyingkulu nipare kammatommi anjo.

³⁰Jari yangasenna nia sagantuju rangka siagang sampulo angngannang pallangga batu ri pera, tarua ri massing tasserea rangka.

³¹Nampa appare kenanga sampulo allima kayu tappalang, iamintu batu ri kayu akasia; lima untu rangka-rangka ri tasserea sarinna Kemaya,

³²lima untu sari maraengannaya, nampa lima pole untu bokona Kemaya ri bageang laukang.

³³Kayu tappalang ammantang tangngaya, nipatabai bageruanna tinggina anjo rangkaya, batu ri cappa serena sagenna ri cappa maraengannaya anjo Kemaya.

³⁴Anjo rangka Kemaya siagang sikamma kayu tappalanga nilapisi siagang bulaeng, nampa nipatabai ponto-ponto bulaeng untu antahangi anjo kayu-kayua.

³⁵Appare tongi kenanga kaeng pintu baturi kaeng lenang alusu ia nitannunga siagang wol gau, lame butung siagang eja, nampa nisulang siagang gambara malaeka akkanyi.

³⁶Untu panggantunganna anjo kaenga nipapparekangi appa benteng baturi kayu akasia ia nilapisika bulaeng, siagang pakkai bulaeng siagang nipatabaya irate ri appa pallangga baturi pera.

³⁷Nampa nipare gordeng untu pakkebu Kemaya baturi kaeng lenang alusu ia nitannunga siagang wol gau, lame butung siagang eja, siagang nibelo-beloi kaeng sulang.

³⁸Anjo kaeng pintua nipapparekangi lima benteng ia nipasiallea siagang pakkai-pakkai. Sikamma cappana siagang panynyambunginna anjo limaya benteng nilapisiki siagang bulaeng, nampa limaya pallanggana tambaga nipare.

37¹Bezaleel appareki Patti Parjanjiang baturi kayu akasia; labuna 110 sentimetre, sangkarana siagang tinggina massing-massing 66 sentimetre.

²Bageang lalanna siagang pantarana nilapisiki siagang bulaeng tino, nampa nipareki les bulaeng ri tammulilina.

³Nampa appare appa ponto bulaeng untu kayu pabulena; nampa napataba ri appaka bangkenna anjo pattia, taruai ponto ri tasserea sarinna.

⁴Appare tongi kayu untu pabulekang batu ri kayu akasia, na nalapisi bulaeng,

⁵nampa napantama anjo kayu pabuleka ri ponto niaka ri massing sarinna anjo pattia.

⁶Nampa appare sere parangka batu ri bulaeng tino; labuna 110 sentimetre na sangkarana 66 sentimetre.

⁷Appare tongi rua malaeka akkanyi, iamintu gambara malaeka akkanyi batu ri bulaeng tino nidede,

⁸tasserei ri massing cappana anjo parangkaka. Anjo ruaya malaeka akkanyi nipasiallei siagang parangkana anjo pattia,

⁹nampa nipasidallekang, takkarang kanyina antongkoki anjo parangkana pattia.

¹⁰Appareki Bezaleel mejang batu ri kayu akasia; labuna 88 sentimetre, sangkarana 44 sentimetre siagang tinggina 66 sentimetre.

¹¹Anjo mejanga nilapisi siagang bulaeng tino nampa ri tammulilina nisarei les bulaeng.

¹²Nampa napare birinna anjo mejanga 7,5 sentimetre labana. Anjo birinna nasarei les bulaeng ri tammulilina.

¹³Appareki appa ponto untu kayu pabulena nampa napataba ri appaka panyingkuluna anjo mejanga.

¹⁴Anjo ponto untu pannahang pabulekanga nipatabai ri ampina biring mejanga.

¹⁵Anjo kayu pabulekanga kayu akasia nipare nampa nilapisi siagang bulaeng.

¹⁶Appare tongi piring-piring, cangkiri-cangkiri, bongki-bongki siagang mangko-mangko untu passare jene anggoro.

Yangasenna pakkakasana anjo mejanga sangnging bulaeng tino ngaseng nipare.

¹⁷Appareki Bezaleel bangkeng lampu batu ri bulaeng tino. Palapana siagang pannagallanna batu ri bulaeng nidede nipare. Bunga-bunga pabelo-belo, kammayatempa pucuna siagang pammantangang pucuna assiallei siagang pannagallanna.

¹⁸Ri pannagallanna nipareki annang tangke; tallu tangke ri massing tasserea sarinna.

¹⁹Ri tunggala tangkenna nipareki belo-belo iamintu tallu bunga badang, siagang pucuna na pammantangang pucuna.

²⁰Ri pannagallanna nipareki belo-belo iamintu appa bunga badang siagang pucuna na pammantangang pucuna.

²¹Irawanganna anjo massing tassipasang tangkenna nipareki sere pucu.

²²Sikontu bangkenna anjo lampua siagang pucu-pucuka kammayatempa tangke-tangkenna, yangasenna nipareki batu ri sipolong bulaeng tino nidedeka.

²³Ri bangkenna anjo lampua nipareki tuju lampu siagang pakkakasa untu nipake

antangkasi sumbu lampua siagang baki bulaeng tinoka.

²⁴Nia 35 kilo battalana bulaeng tino niparalluang untu ampareki anjo bangkeng lampua siagang sikamma pakkakasana.

²⁵Appareki Bezaleel sere tampa pattunuang dupa batu ri kayu akasia. Anjo pattunuang dupaya appasagi parena; labuna siagang sangkarana massing-massing 45 sentimetre na tinggina 90 sentimetre. Ri appa panyingkulu bageang ratena nipareki tanru, ia assiallea siagang anjo pattunuang dupaya.

²⁶Bageang ratena, anjo appaka sari siagang tanru-tanruna nilapisi siagang bulaeng tino, nampa ri tammulilina nipareki les bulaeng.

²⁷Appare tommy rua ponto irawanganna les bulaenga, iamintu ri ruaya sari untu antahangi kayu pabulena anjo pattunuang dupaya.

²⁸Anjo pabulekanga batu ri kayu akasia nipare siagang nilapisi bulaeng.

²⁹Appare tommy Bezaleel minynya upacara siagang dupa kaminang bajika siagang bauka, nicampuru sangkamma minynya wangi.

38¹Angngallei Bezaleel kayu akasia, nampa appare tampa pakkorobangngang untu korobang nitunua. Anjo tampa pakkorobangnganga appasagi parena; labuna siagang sangkarana massing-massing 2,2 metere, siagang tinggina 1,3 metere.

²Ri tunggala panyingkulu bageang ratena nipareki tanru assiallea siagang anjo tanpa pakkorobangnganga. Yangasenna nilapisi siagang tambaga.

³Appare tongi pamaja-pamaja, sikopang, garpu-garpu, mangko-mangko, siagang pammantangngang pepe. Yangasenna anjo pakkakasaka sangnging batu ri tambaga nipare.

⁴Appareki kawa nianyang batu ri tambaga, ia nipakaluka mae ri bageang rawana anjo tanpa pakkorobangnganga, tinggina bageruanna batu ri tinggina anjo tanpa pakkorobangnganga.

⁵Nampa appare appa ponto untu kayu pabulekang ri appa panyingkulu bageang rawana.

⁶Anjo kayu pabulekanga batu ri kayu akasia nipare nampa nilapisi siagang tambaga.

⁷Nampa anjo ruaya kayu pabule nipantamaki ri ponto-ponto niaka ri rua sarinna anjo tanpa pakkorobangnganga. Anjo tanpa pakkorobangnganga batu ri papang nipare siagang kosongi bageang lalanna.

⁸Appareki Bezaleel ba tambaga; palapana irawa tambaga nipare. Anjo tambagaya batu ri carammenna ngaseng sikamma bai-baine allayania ri pakkebu KemaNa Batara.

⁹Nakalliki Bezaleel anjo paranglakkenna KemaNa Batara siagang layara batu ri kaeng

lenang alusu. Ri bageang timboro, labuna 44 metere,

¹⁰nipatabaya ri ruampulo benteng tambaga, massing-massing nilapaki siagang tambaga, nampa pakkaina siagang pagentunganna batu ri pera.

¹¹Ri bageang wara kamma tomminjo parena.

¹²Ri bageang ilau nipatabai layara 22 metere labuna, siagang sampulo benteng kammayatempa sampulo palapa; pakkaina siagang panynyambunna batu ri pera nipare.

¹³Ri bageang rayana, ia niaka pakkebuna, sangkarana layarana nia todong 22 metere.

¹⁴Ri kairinna siagang ri kananna anjo pakkebuka nisarei layara, massing-massing 6,6 metere, ammakea tallu benteng siagang tallu palapa.

¹⁵(38: 14)

¹⁶Sikontu layara nipatabaya ri tammulilina anjo paranglakkenga, batu ri kaeng lenang alusu nipare.

¹⁷Pallanggana sikamma anjo bentenga batu ri tambaga nipare, nampa pakkaina, panynyambunna, siagang coppona bentenga batu ri pera nipare. Sikontu bentenga ri tammulilina anjo paranglakkenga nipasiallei batu ri sereanga mae ri maraengannaya siagang pakkai peraka nipare.

¹⁸Gordeng pakkebu lompona anjo paranglakkenga batu ri kaeng lenang

alusu, ia nitannunga siagang wol gau, lame butung siagang eja, kammayatempa nibelo-beloi siagang kaeng nisulang. Labuna nia salapang metere na tinggina rua metere; jari sangkammai siagang layarana paranglakkenga.

¹⁹Anjo kaeng pintua nipatabai ri appa benteng siagang appa palapa tambaga. Sikontu pakkaika, pattongkona coppona siagang pagentunganna sangnging pera ngaseng nipare;

²⁰mingka sikamma patto-patto untu Kemaya siagang untu kallina batu ri tambaga nipare.

²¹Iaminne dattarana sikamma apa-apa niaka nipake lalang ri KemaNa Batara, siagang pammantanganna ruaya batu nipannulisi siagang Sampulo ParentaNa Allataala. Anjo dattaraka nipareki lanri parentana Musa, siagang nisusunga ri sikamma tu Lewi anjamaya nipimping ri Itamar, anana Imang Harun.

²²Bezaleel anana Uri, cucunna Hur batu ri suku Yehuda, ampareki sikontu apa Naparentakanga Batara.

²³Pambantuna, iamintu Aholiab anana Ahisamakh batu ri suku Dan, iami tau carade angngukiri, anrancang siagang attannung kaeng lenang alusu, kammayatempa kaeng wol gau, lame butung siagang ejaya tanjana.

²⁴Ia bulaeng nipassareanga mae ri Batara untu Kema Matangkasaka yangasenna nia

sisabu kilo battalana, nitimbanga situru timbangang niaka nipake ri KemaNa Batara.

²⁵ Pera nigappaya batu ri wattu nibilanna tu Israel nia 3.430 kilo battalana, nitimbanga situru timbangang niaka nipake ri KemaNa Batara.

²⁶ Anjo jaina sangkammai jaina siagang apa nabayaraka sikontu tau lebaka nitulisi arena ri wattunna nigaukang anjo pammilangnganga. Tunggal taua abayaraki situru anggarang lebaka nipattantu, nitimbanga situru timbangang niaka nipake anjo wattua. Ri wattunna nibilang taua nia 603.550 jaina tu burane umuru ruampulo taunga na rateanna.

²⁷ Batu ri anjo peraka, nia 3.400 kilo battalana nipake untu appare sibilangngang pallanggana siagang palapana benteng KemaNa Batara siagang kaeng pintuna. Tunggal pallanggaya nia 34 kilo battalana.

²⁸ Batu ri sesanna anjo peraka, iamintu 30 kilo battalana, napareki Bezaleel panynyambung-panynyambung siagang pakkai-pakkai untu benteng-bentenna, siagang pattongkona anjo sikamma bentenga.

²⁹ Na ia tambaga nipassareanga mae ri Batara yangasenna nia 2.425 kilo battalana.

³⁰ Anjo tambagaya nipakei untu appare pallanggana pakkebuna KemaNa Batara, tanpa pakkorobangngang siagang kawa

nianyang batu ri tambaga, sikontu
pakkakasana tampa pakkorobangnganga,
³¹ palapana layara ri tammulilina
paranglakkenga siagang pakkebu
lompona, sikontu pattona Kemaya
siagang paranglakkeng ri tammulilina.

39¹ Bezaleel siagang Aholiab appareki
pakeang ibada batu ri kaeng wol gau,
lame butung siagang eja, untu sikamma
imanga ri wattunna nagaukang tugasana
kenanga ri Kamara Matangkasaka. Pakeanna
Imang Harun nipareki situru apa lebaka
Naparentakang Batara mae ri Musa.

² Anjo nikanaya Efod nipareki batu ri
kaeng lenang alusu, kaeng wol gau, lame
butung siagang eja, kammayatempa bannang
bulaeng.

³ Andedeki kenanga laba-laba bulaeng,
nampa nipolong-polong ajari bannang nipisi,
nampa nitannung siagang kaeng lenang alusu
siagang kaeng wol gau, lame butung siagang
eja.

⁴ Lebaki anjo nipare tongi rua otere salangga
passikko efod ia nijaika ri sarinna.

⁵ Ia passikko aya tannung alusuka, ia
nipareka batu ri bahang sangkammaya,
siagang nijaika ri anjo efodka sagenna assialle
sangkamma Naparentakanga Batara mae ri
Musa.

⁶ Angngalusimi kenanga batu paramata
delima nampa napataba lalang ri les

bulaenga. Naukiri bajimi kenanga areng-arenga sampuloa anrua anana Yakub ri anjo batu-batu paramataya.

⁷Nampa nipataba anjo batu-batu paramataya ri otere efodka salaku pappiurangi mae ri sampuloa anrua suku Israel, sangkamma Naparentakanga Batara mae ri Musa.

⁸Appareki Bezaleel siagang Aholiab palapa barambang battu ri bahang sangkammaya siagang bahanna efodka, siagang sangkammaya todong sulanna.

⁹Appasagi parena na nilappa rua, sangkarana siagang labuna massing-massing 22 sentimetre.

¹⁰Ri anjo palapa barambanga nipatabai patambarrisi batu paramata. Ri barrisi makaserea iamintu batu paramata delima, topasa siagang baiduri.

¹¹Ri barrisi makaruaya iamintu batu paramata samru, batu nilang siagang intang.

¹²Ri barrisi makatallua iamintu batu paramata lasuardi, batu aki siagang batu kacubung.

¹³Ri barrisi makaappaka iamintu batu paramata pirusu, yaku siagang ratna campaka. Anjo sampuloa anrua batu paramata nisikkoki siagang bulaeng.

¹⁴Ri tunggala batu paramataya anjo niukiriki arena kalaserenna sampuloa anrua anana

Yakub ajari pammatei pangngurangi mae ri suku-suku Israel.

¹⁵Nampa nipare rua rante battu ri bulaeng tino ia niotereka sangkamma otere.

¹⁶Nipare tongi rua ponto bulaeng, ia nipatabaya ri rua cappa ratena anjo palapa barambanga.

¹⁷Nampa nipantama anjo ruaya rante bulaeng ri anjo ponto-pontoa,

¹⁸nampa ruaya cappa maraenna nisikkokangi mae ri anjo ruaya les, sagenna akkulle anjo palapa barambanga nipasialle siagang bageang dallekanna otere salangganna efodka.

¹⁹Nampa nipare rua ponto bulaeng pole, ia nipatabaya ri anjo palapa barambanga, ri cappa rawana bageang lalanga ia nitabaya ri efodka.

²⁰Lebaki anjo niparemi rua ponto bulaeng ia nipasanga ri bageang ri dallekanna anjo ruaya otere salangganna efodka, ri ampina sambungang panjaina irawa sikede, irateanna passikko aya nitannung alusuka.

²¹Situru parentaNa Batara mae ri Musa, anjo ponto palapa barambanga nipasiallei siagang otere gau niaka ri ponto efodka, sagenna anjo palapa barambanga tuli niaki rateanna passikko ayaka siagang tena natalappasa.

²²Juba nipakea irate ri efodka, yangasenna nipareki battu ri wol gau.

²³ Kallonna nikassakki siagang pita nitannung sollanna tena nagampang kekke.

²⁴ Ri tammulilina bageang rawana nipapparekangi belo-belo rappo delima battu ri kaeng lenang alusu siagang wol gau, lame butung, siagang eja, nipasialla-allakki siagang lisere-lisere bulaeng, situru Naparentakanga Batara mae ri Musa.

²⁵ (39: 24)

²⁶ (39: 24)

²⁷ Appareki kenanga kameja untu Harun siagang ana-anana,

²⁸ kammayatempa sorobang, saluara bodo battu ri kaeng lenang,

²⁹ siagang passikko aya battu ri kaeng lenang alusu, wol gau, lame butung siagang eja, nibelo-beloi siagang kaeng nisulang, sangkamma Naparentakanga Batara mae ri Musa.

³⁰ Kammayatempa nipare tongi belo-belo battu ri bulaeng tino, ajari pammatei angkanaya lebami kenanga nisala untu ajari taunNa Batara. Ri anjo belo-beloa nia tattulisi kana-kana angkanaya, "Nisalaki untu Batara".

³¹ Anjo belo-beloa nipatabai ri bageang dallekanna sorobanga, situru Naparentakanga Batara mae ri Musa.

³² Kalabusanna leba ngasemmi anjo jama-jamang appareka KemaNa Batara. Lebami nagaukang tu Israel sikamma apa Naparentakanga Batara mae ri Musa.

³³Naerangi kenanga mae ri Musa

Kemaya siagang sikontu pakkakasana,
sikamma pakkaina, kayu-kayu tappalanna,
benteng-bentenga siagang pallanggana,

³⁴parangka batu ri kukkulu bembe laki ia
nikasumba ejaya, parangka batu ri kukkulu
alusu, kaeng parangka,

³⁵Patti Parjanjiang pammantanganna ruaya
batu nipannulisi Sampulo ParentaNa Allataala
siagang kayu pabule kammayatempa
parangkana,

³⁶mejang siagang sikontu pakkakasana
siagang roti nipatalaya,

³⁷bangkeng lampu batu ri bulaeng
tino, lampu-lampuna siagang sikamma
pakkakasana, minynya untu lampu,

³⁸tampa pakkorobangngang batu ri
bulaeng, minynya upacara, dupa bau,
gordeng pakkebu Kema,

³⁹tampa pakkorobangngang batu ri
tambaga siagang kawa niyang batu ri
tambaga, kayu pabule siagang sikamma
pakkakasana; ba pabissang siagang
palaparana,

⁴⁰sikamma layara untu kalli paranglakkeng
siagang sikamma bentenna kammayatempa
pallanggana, gordeng pakkebu lompona
paranglakkenga siagang sikamma oterena,
patto-patto Kema; sikontu pakkakasa parallua
nipake lalang ri Kemaya,

⁴¹ siagang pakeang ibada untu sikamma imanga ri wattunna nagaukang tugasana kenanga lalang ri Kamara Matangkasaka, kammayatempa pakeang nisalaka untu Harun siagang ana-anana.

⁴² Lebami nagaukang tu Israel sikontu jama-jamanga anjo, situru parentaNa Batara mae ri Musa.

⁴³ Naparessami Musa yangasenna anjo jama-jamanga na nacinimo angkanaya leba ngasemmi napaleba kenanga anjo jama-jamanga situru apa Naparentakanga Batara. Nampa nabarakkakimo Musa anjo kenanga.

40¹ Nakanamo Batara ri Musa,
² "Bangummi anjo KemaKu ri tanggala sere bulang sere.

³ Pantamaki anjo Patti Parjanjiang napammantangia anjo Sampuloa Parenta nampa nusarei kaeng passimbang ri dallekanna.

⁴ Boliki mejanga ri tampana siagang sikamma pakkakasana. Pantama tongi bangkeng lampua siagang patabai lampuna.

⁵ Boliki tanpa pattunuang dupa bulaenga ri dallekanna Patti Parjanjianga, siagang gentungi gordeng ri pakkebu Kemaya.

⁶ Boliki tanpa pakkorobangngang untu korobang nitunua ri dallekang pakkebuna Kemaya.

⁷ Boliki ba jene pabissa-bissanga ri allana Kemaya siagang anjo tanpa pakkorobangnganga, nampa nubonei jene.

⁸ Nampa nupataba layaraka ri tammulilina paranglakkeng Kemaya, siagang gentungi gordeng pakkebu lompona paranglakkenga.

⁹ Nampa anjo Kemaya siagang sikontu pakkakasana musti nupassareangi mae ri Nakke; minynyaki ngasengi siagang minynya upacara sollanna ajari matangkasa ngaseng siagang nisala untu iNakke.

¹⁰ Kamma tongi anjo batenu ampasareangi ri Nakke tanpa pakkorobangnganga siagang sikamma pakkakasana, sollanna nisala ngaseng untu iNakke.

¹¹ Kamma tongi anjo nugaukang mae ri ba jeneka siagang palapana.

¹² Lebaki anjo, suroi Harun siagang ana-anana battu ri pakkebu Kemaya na nabissai kalenna.

¹³ Pipakei Harun siagang pakeang imang, siagang minynyaki sollanna nisala untu allayaniA salaku imang.

¹⁴ Nampa suroi ana-anana areppese, na nupipakei kameja kenanga.

¹⁵ Nampa minynyaki kenanga sangkamma batenu amminynyaki manggena kenanga, sollanna akkulle todong kenanga allayaniA salaku imang. Lanri anjo upacara minynyaka, iami kenanga siagang jari-jarina antagalaki jama-jamang kaimangnganga."

¹⁶ Nagaukammi Musa sikontu anjo apa Naparentakanga Batara.

¹⁷ Jari ri tanggala serena bulang sere ri taung makaruana nabokoi bansa Israel parasangang Mesir, nipatabami anjo KemaNa Batara.

¹⁸ Napadongkomi Musa sikamma pallanggana, napaentengi sikamma rangkara-rangkana, napatabai kayu-kayu tappalanna, siagang napaentengi sikamma bentenna.

¹⁹ Nampa nakarang pattongkona Kemaya siagang parangka bageang pantarana situru Naparentakanga Batara.

²⁰ Nampa nipantama anjo ruaya batu nipannulisi siagang Sampulo ParentaNa Allataala ri Patti Parjanjianga. Nampa napataba Musa parangkana anjo Pattia siagang napantama kayu pabulekanga ri pontona.

²¹ Nampa naboli anjo Pattia lalang ri Kemaya siagang nagentungi gordeng passimbang ri dallekanna, situru parentaNa Batara mae ri ia.

²² Nampa napadongko Musa mejanga lalang ri Kemaya, ri bageang wara pantaranganna kaenga,

²³ nampa napadongko roti nipatalaya irate ri anjo mejanga.

²⁴ Napadongkomi bangkeng lampua lalang ri Kemaya, ri bageang timboro, assidallekang siagang anjo mejanga,

²⁵ nampa namarinra anjo lampu-lampua ri dallekanNa Batara.

²⁶ Napadongkoki tampa pattunuang dupa bulaenga lalang ri Kemaya, ri dallekanna kaenga,

²⁷ nampa natunu dupa bauka situru lebaka Naparentakang Batara mae ri Musa.

²⁸ Nagentungi Musa gordenga ri pakkebu Kemaya,

²⁹ nampa ri dallekanna pakkebuka napadongkomi tampa pakkorobangngang untu korobang nitunua. Irate ri anjo tampa pakkorobangnganga napassareammi korobang nitunua siagang korobang pappatalaya.

³⁰ Ba jene tambagaya nibolimi ri allana Kemaya siagang tampa pakkorobangnganga, nampa nabonei jene.

³¹ Musa, Harun siagang ana-anana, nabissaimi limanna siagang bangkenna anjoreng,

³² punna antama kenanga ri KemaNa Batara yareka punna areppese kenanga anjoreng ri tampa pakkorobangnganga.

³³ Ri tammulilina anjo Kemaya siagang tampa pakkorobangnganga napatabai Musa layara siagang nagentungi gordenga ri pakkebu lompona paranglakkenga. Jari leba kabusumi anjo jama-jamanga.

³⁴ Nampa naummo rammanga antongkoki
KemaNa Batara, siagang rassimi anjo Kemaya
siagang caya kahaderanNa Batara.

³⁵ Lanri kammana anjo takkulleami antama
Musa ri anjo Kemaya.

³⁶ Punna nai anjo rammanga batu ri
KemaNa Batara, massing nabongkarami
bansa Israel kemana untu alette mange ri
tampa maraenga.

³⁷ Mingka punna tena nanai anjo rammanga,
tena todong nalampa kenanga batu ri anjo
tampaka.

³⁸ Lalang alabana ajappa bansa Israel,
tuli niaki Batara ri anjo Kemaya, arupa
rammang punna allo siagang arupa pepe
punna bangngi.

I mamat

1 ¹ Battu ri KemaNa, Nakioki Batara anjo Musa nampa Nasare paratorang-paratorang,

² ia mustia naturuki tu Israel. Punna nia tau assare olo-olo untu korobang nitunu mae ri Batara, akkullei assare sapi, gimbala yareka bembe.

³ Punna sapi napassareang, musti lakia siagang tenaya callanna. Anjo sapia musti naerangi mange ri pakkebu KemaNa Batara, sollanna mangngellai Batara mae ri anjo taua.

⁴ Nampa musti napadongkoki limanna irate ri tompo ulunna anjo olo-oloka, na Natarimamo Batara anjo passarena untu nipammopporang dosana.

⁵ Nampa anjo sapia musti nisamballei ri dallekang pakkebuna Kemaya. Cerana musti napassareangi sikamma imang jari-jarina Harun mae ri Batara, nampa napatiri anjo ceraka mae ri appaka sarinna anjo tanpa pakkorobangnganga ri dallekang pakkebuna Kemaya.

⁶ Nampa anjo taua musti napasuluki kukkuluna siagang nakere-kere anjo olo-oloka.

⁷ Sikamma imanga musti apparinrai pepe irate ri anjo tanpa pakkorobangnganga nampa nasung kayu tunuanga irateanna.

⁸ Kere-kerena korobanga, kammayami ulunna siagang jannana, musti napadongkoki irate ri pepeka.

⁹ Anjo taua musti nabissai bone parruna siagang bongganna anjo sapia; nampa imang tugasaka musti natunu ngasengi anjo ri tanpa pakkorobanga. Rasanna anjo korobanga lanapakasannangi nyawaNa Batara.

¹⁰ Punna gimbala yareka bembe napassareang, musti lakia siagang tenaya callanna.

¹¹ Anjo taua musti nasamballei anjo olo-oloka ri bageang warakkanna anjo tanpa pakkorobangnganga; nampa imang-imanga musti napatiriki cerana anjo olo-oloka mae ri appaka sarinna anjo tanpa pakkorobangnganga.

¹² Lebaki nikere-kere anjo olo-oloka, sikontu anjo lebaka nikere-kere, kammayami ulunna siagang jannana musti nipadongkoki ri imanga irateanna anjo tanpa pakkorobangnganga.

¹³ Nampa anjo taua musti nabissai bone parruna siagang bongganna anjo olo-oloka. Nampa musti napassareang ngaseng imanga mae ri Batara, na natunu irate ri tanpa pakkorobangnganga. Rasanna anjo korobang nitunua lanapakasannangi nyawaNa Batara.

¹⁴ Punna jangang-jangang anjo napassareanga, musti bukkuru yareka jangang-jangang bodobangkeng rungkaya.

¹⁵ Musti naerangi imanga anjo jangang-janganga mae ri tanpa pakkorobangnganga, nampa naputara kallonna na natunu ulunna irate ri tanpa pakkorobangnganga. Cerana anjo jangang-janganga musti nipaccoki assulu mae ri sarinna tanpa pakkorobangnganga.

¹⁶ Parru pammoneang kanrena siagang sikontu bonena musti nipasulu ngasengi, nampa nipela ri pammoneang aua ri rayanganna anjo tanpa pakkorobangnganga.

¹⁷ Nampa musti niekeke ri poko kanyina, mingka takkulleai sagenna tassala anjo kanyina. Nampa musti nitunu anjo jangang-janganga irate ri tanpa pakkorobangnganga. Rasanna anjo korobang nitunua lanapakasannangi nyawaNa Batara.

2¹ Punna nia tau assare korobang nipatala mae ri Batara, anjo korobanga musti arupa labu kaminang bajika, ia nitirikia siagang minynya zaitun siagang nisarea kamanynyang rateanna.

² Musti naerangi mange ri imang jari-jarina Harun. Imang tugasaka anjo wattua musti naallei sikangkang anjo labuka siagang minynya zaitunna kammayatempa sikontu kamanynyanna, nampa natunu irate ri tanpa pakkorobangnganga, salaku pammatei angkanaya yangasenna anjo nipassareang

ngasemmi mae ri Batara. Rasanna anjo korobang kanrea lanapakasannangi nyawaNa Batara.

³Labinna anjo korobang nipatalaya iaminjo bageanna sikamma imanga. Anjo korobanga teai sipato tangkasana lanri niallei battu ri kanre lebakamo nipassareang mae ri Batara.

⁴Punna anjo napassareanga roti nitunu lalang ri pattunuang rotia, anjo rotia musti tena nammake pagambang. Anjo rotia akkullei kapala, nipareka battu ri leokang labu alusu siagang minynya zaitun; akkulle tongi kanrejawa nisapua siagang minynya zaitun.

⁵Punna anjo roti napassareanga iamintu roti nilanggaya irate ri palangganga, anjo rotia musti nipareki battu ri labu alusu nileoka siagang minynya zaitun, mingka takkulleai ammake pagambang.

⁶Anjo roti nipassareanga musti nipue-puei, nampa nitiriki minynya zaitun.

⁷Punna anjo roti napassareanga iamintu roti nipallu ilalang ri pamajaka, anjo rotia musti nipareki battu ri labu alusu nipasileoka siagang minynya zaitun.

⁸Anjo roti nipare kammaya musti nipassareangi mae ri Batara siagang nipassareangi mae ri imanga nampa naerang mange ri tampa pakkorobangnganga.

⁹Naallei imanga sipagang anjo rotia nampa natunu irate ri tampa pakkorobangnganga ajari pammatei angkanaya yangasenna anjo

nipassareang ngasemmi mae ri Batara.
Rasanna anjo korobanga lanapakasannangi
nyawaNa Batara.

¹⁰Labinnaya, iaminjo bageanna sikamma
imanga. Anjo rotia teai sipato tangkasana
lanri niallei batu ri kanre lebakamo
nipassareang mae ri Batara.

¹¹Korobang nipatalaya mae ri Batara
takkulleai nipabengkoro siagang bani yareka
pagambang, lanri anjo jene bania siagang
pagambang takkulleai nitunu untu ajari
passare mae ri Batara.

¹²Battu ri wassele buttaya, ia bungasa
niallea tunggala taung, musti nipassareangi
sipagang mae ri Batara, mingka takkulleai
nitunu irate ri tampa pakkorobangnganga.

¹³Tunggala korobang nipatalaya musti
nicelai, lanri anjo celaya ajari pammatei ri
parjanjianNa Allataala siagang ikau ngaseng.
Jari sikontu anjo passarea musti nicelai.

¹⁴Punna assareko korobang mae ri Batara,
iamintu gandung bungasa nukattoa, erangi
anjo gandung berua ia lebaka nidengka
sagenna alusu yareka lebaka nilangga.

¹⁵Anjo gandunga musti nitiriki minyanya
zaitun siagang nisarei kamanynyang
irateanna.

¹⁶Imanga musti natunui sipagang
anjo gandunga siagang anjo minyanyaka
kammayatempa sikontu anjo kamanynyanga,

ajari pammatei angkanaya yangasenna anjo leba ngasemmi nipassareang mae ri Batara.

3¹ Punna nia tau assare sikayu sapi untu korobang passiamakkang, anjo sapia akkullei laki, akkulle tongi gana, mingka takkulleai nia cacana.

² Anjo tau assarea musti napadongkoki limanna ri tompo ulunna anjo olo-oloka, nampa nasamballe ri dallekang pakkebuna KemaNa Batara. Imang-imang jari-jarina Harun musti napatiriki cerana anjo sapia mae ri appaka sarinna anjo tanpa pakkorobangnganga.

³ Untu korobang passiamakkanga mae ri Batara, musti napassareangi imanga bageang-bageang kammaya anne: janna anrokokiai bone battanna,

⁴ lempanna siagang jannana kammayatempa atenna kaminang bajika.

⁵ Yangasenna anjo, siagang korobang nitunu maraengannaya, musti nitunui irate ri tanpa pakkorobangnganga. Rasanna anjo korobang kanrea lanapakasannangi nyawaNa Batara.

⁶ Punna anjo nipassareanga iamintu sikayu bembe yareka gimbala untu korobang passiamakkang, akkullei laki, akkulle tongi gana, mingka takkulleai nia cacana.

⁷ Punna nia tau assare sikayu gimbala, musti naerangi mange ri KemaNa Batara.

⁸ Anjoreng musti napadongkoki limanna ri tompo ulunna anjo gimbalaka, nampa

nasamballe ri dallekanna Kemaya. Nampa musti napatiri imanga cerana anjo gimbalaka mae ri appaka sarinna anjo tanpa pakkorobangnganga.

⁹Untu korobang passiamakkanga mae ri Batara, musti napassareangi imanga bageang-bageang kammaya anne: jannana anjo gimbalaka, sikontu ingkonna niaka jannana siagang nipolonga ri ampina buku dongkona, jannana anrokokiai bone battanna,

¹⁰lempanna siagang jannana kammayatempa atenna kaminang bajika.

¹¹Imang tugasaka musti natunu ngasengi anjo irate ri tanpa pakkorobangnganga untu ajari korobang nikanre mae ri Batara.

¹²Punna anjo nipassareanga iamintu sikayu bembe, anjo tau assarea musti naerangi mange ri KemaNa Batara.

¹³Anjoreng musti napadongkoki limanna ri tompo ulunna anjo bembea nampa nasamballe ri dallekanna Kemaya. Imanga musti napatiriki cerana anjo olo-oloka mae ri appaka sarinna anjo tanpa pakkorobangnganga.

¹⁴Untu korobang nikanrea mae ri Batara, musti napassareangi imanga bageang-bageang kammaya anne bembea: jannana anrokokiai bone parruna,

¹⁵lempanna siagang jannana
kammayatempa atenna kaminang
bajika.

¹⁶Imang tugasaka musti natunu
ngasengi anjo sikammaya irate ri tampa
pakkorobangnganga. Rasanna anjo korobang
nikanrea lanapakasannangi nyawaNa Batara.
Sikontu jannana anjo olo-oloka untu Batara
ngaseng.

¹⁷Tena sikali nakkulle tu Israel angnganre
janna yareka cera. Anne paratoranga tappakei
sagenna satunggu-tungguna siagang musti
nituruki ri sikontu tu Israel manna pole kemae
ammantang.

4¹ Nasuroi Batara Musa
²ampalabangi napau mange ri tu Israel
angkanaya inai-nai tena nasangajakki agau
dosa lanri nadakkai kalaserenna parentaNa
Batara, musti nipinawangi anne paratoranga.

³Punna anjo dorakaya iamintu Imang
Lompoa, sagenna tabeso ngaseng todong
bansa Israel sala, musti assarei korobang
iamintu sikayu sapi laki rangka, ia
tenaya callanna, mae ri Batara sollanna
nipammopporang salana.

⁴Anjo sapia musti nierangi mange ri
pakkebu KemaNa Batara. Musti napadongkoki
limanna Imang Lompoa ri tompo ulunna anjo
olo-oloka, nampa nasamballe ri dallekanna
Kemaya.

⁵ Sipagang cerana musti nierangi antama ri Kemaya.

⁶ Nampa musti najallakkang karemenna antama ri anjo ceraka siagang naparacci pintuju ri dallekanna gordeng passimbanna Kamara Matangkasaka.

⁷ Sipagang anjo ceraka musti nipasapui ri tanru-tanru niaka ri sikamma panyingkuluna pattunuang dupa bauka ilalang ri Kemaya; nampa labinnaya musti nipatiriki ri daparana tampa pakkorobangngang korobang nitunua ia niaka ri dallekanna pakkebu Kemaya.

⁸ Imanga musti naallei sikontu jannana anjo sapi lakia, iamintu janna anrokokiai bone parruna,

⁹ lempanna siagang jannana siagang atenna kaminang bajika.

¹⁰ Yangasenna anjo musti natunu ngasengi irate ri tampa pakkorobang nitunua, sangkamma nigaukanga untu korobang passiamakkanga.

¹¹ Mingka dagenna anjo sapia, kukkuluna, ulunna, bangkenna, bone parruna kammayatempa parru lolona,

¹² jari yangasenna, pantaranganna bageang lebaka nisala, musti nierangi assulu ri pantaranganna pakkemaanga. Anjoreng, anjo sapia musti nitunui irate ri kayu pepe tampa pammelakkang aua, iamintu tampa lebaka nisala.

¹³Punna ia dorakaya iamintu sikontu umma Israel, lanri tenana nakunjungi andakkai kalaserenna parentaNa Batara,

¹⁴Jari tena nasallo ri niassennamo anjo dosaya, anjo ummaka musti angngerangi sikayu sapi laki rangka mae ri dallekang KemaNa Batara. Anjo olo-oloka musti nipassareangi untu ajari korobang nipammopporanna dosaya.

¹⁵Sikamma pamimping bansaya musti napadongkoki limanna kenanga ri tompo ulunna anjo olo-oloka, nampa nasamballe ri anjo tampaka.

¹⁶Imang Lompoa musti naerangi sipagang cerana anjo olo-oloka antama ri Kemaya.

¹⁷Anjoreng musti najallakkangi karemenna antama ri anjo ceraka nampa napiracciki sagenna pintuju ri dallekanna gordeng passimbanna Kamara Matangkasaka.

¹⁸Sipaganga pole musti napasapui mae ri tanru-tanru niaka ri sikamma panyingkuluna pattunuang dupaya lalang ri Kemaya; nampa labinnaya musti nipatiriki ri daparana tanpa pakkorobangngang untu korobang nitunua, ia niaka ri dallekang pakkebuna Kemaya.

¹⁹Sikontu jannana anjo olo-oloka musti niallei nampa nitunu irate ri tanpa pakkorobangnganga.

²⁰Ia carana sangkammai passare sapi laki nipassareanga untu nipammopporanna dosaya. Kammaminjo carana Imang

Lompoa ampassareangi korobanga untu nipammopporanna dosa-dosana ummaka, na nipammopporammo anjo dosa-dosaya ri Batara.

²¹ Nampa anjo sapi lakia musti nierangi assulu na nitunu ri pantaranganna pakkemaanga, sangkamma nigaukanga ri passare sapi lakia untu korobang nipammopporanna dosana kallena anjo Imang Lompoa. Kammaminjo batena nipassareang korobang untu nipammopporanna dosana ummaka.

²² Punna anjo tudorakaya iamintu tau annagalaka koasa lanri tenana nakunjungi andakkai kalaserenna parentaNa Batara,

²³ jari tena nasallo ri lebana nasadari musti assarei korobang sikayu bembe laki tenaya callanna untu nipammopporanna dosana.

²⁴ Musti napadongkoki limanna irate ri tompo ulunna anjo olo-oloka, nampa nasamballe anjoreng ri bageang warana tampa pakkorobangnganga, tampa pammolonganna olo-olo untu korobang nitunua.

²⁵ Imanga musti najallakkangi karemenna antama ri cerana anjo olo-oloka nampa napasapu mae ri tanru-tanru niaka ri sikamma panyingkuluna tampa pakkorobangnganga siagang napatiri labinna antama ri daparana tampa pakkorobangnganga.

²⁶ Nampa sikontu jannana anjo olo-oloka musti nitunui irate ri tampa

pakkorobangnganga, sangkamma nigaukanga ri korobang passiamakkanga. Kammaminjo carana imanga ampassareangi korobanga untu dosana serea tau annagala koasa, na nipammopporammo dosana anjo taua ri Batara.

²⁷ Punna nia sitau raya biasa agau dosa lanri tena nakunjungi andakkai kalaserenna parentaNa Batara,

²⁸ lintaki ri nasadarinamo musti assarei korobang sikayu bembe gana ia tenaya callanna.

²⁹ Musti napadongkoki limanna ri tompo ulunna anjo olo-oloka, nampa nasamballe ri bageang warana tampa pakkorobangnganga ri tampa pammolonganna olo-oloka untu korobang nitunua.

³⁰ Imanga musti najallakkangi karemenna antama ri cerana anjo olo-oloka, nampa napasapu mae ri tanru-tanru niaka ri sikamma panyingkuluna tampa pakkorobangnganga, siagang napatiri labinna antama ri daparana tampa pakkorobangnganga.

³¹ Sikontu jannana anjo olo-oloka musti niallei sangkamma todong nigaukanga ri korobang passiamakkanga. Anjo jannaya musti natunui imanga irate ri tampa pakkorobangnganga, sollanna rasanna napakasannangi nyawaNa Batara. Kammaminjo carana imanga ampassareangi korobanga untu dosana serea raya biasa,

na nipammopporammo dosana anjo taua ri Batara.

³² Punna nia tau assare sikayu gimbala untu korobang nipammopporanna dosana, anjo gimbalaka musti gana siagang tenaya callanna.

³³ Musti napadongkoki limanna irate ri tompo ulunna anjo olo-oloka, nampa nasamballe ri bageang warana tanpa pakkorobangnganga, ri tanpa pammolonganna olo-olo nipassareanga untu korobang nitunu.

³⁴ Imanga musti najallakkangi karemenna antama ri anjo cera olo-oloka, nampa napasapu ri tanru-tanru niaka ri sikamma panyingkuluna tanpa pakkorobangnganga, siagang napatiri labinna naung ri daparana tanpa pakkorobangnganga.

³⁵ Nampa musti nialle ngaseng sikontu jannana anjo olo-oloka sangkamma nigaukanga ri korobang passiamakkanga. Anjo jannaya musti nitunui irate ri tanpa pakkorobangnganga, siagang ngaseng korobang nikanre maraenganga ia nipassareanga mae ri Batara. Kammaminjo carana imanga ampassareangi korobang untu nipammopporanna dosana anjo taua, na nipammopporammo dosana ri Batara.

5¹ Anjo korobang nipammopporanna dosaya parallui nipassareang: Punna nia tau nikellai assare kasabiang ri pangadelanga, mingka tena nassare kasingarang ri anjo

passala lebaka nacini yareka nalangngere, sagenna nakasia baji-kodina.

²Punna nia tau anggaukangi kasalanga lanri tena nakunjungi sagenna ajari ramasa, ebarana naseroi olo-olo matea, nampa ri boko nasadari anjo kasalanna.

³Punna nia tau anggaukangi kasalanga mingka tena nakunjungi iamintu naseroi barang ramasa battua ri rupataua, nampa ri boko nasadari anjo kasalanna.

⁴Punna nia tau anggaukangi kasalanga lanri assumpa sambarangangi untu anggaukangi apa-apaya, nampa ri boko nasadari anjo kasalanna.

⁵Untu sikamma anjo kasalang kammaya, parallui naakui taua kasalanna.

⁶Na untu antangkasi anjo dosana, musti angngerangi anjo taua sikayu gimbala yareka bembe gana untu napassareang mae ri Batara. Imanga musti napassareangi anjo korobanga sollanna nipammopporang dosana anjo taua.

⁷Mingka punna tena pakkullena anjo tau kasalanga appasadia gimbala yareka bembe untu antangkasi dosana, musti angngerangi sipasang jangang-jangang bukkuru yareka jangang-jangang bodobangkeng runka, sikayu untu korobang nipammopporanna dosana, nampa sikayu pole untu korobang nitunu.

⁸Anjo jangang-janganga musti nierangi mae ri imanga. Imanga musti napassareangi labi riolo jangang-jangang nipattantua untu korobang nipammopporanna dosaya. Kallonna anjo jangang-janganga musti naputaraki, mingka takkulleai sagenna sisala siagang ulunna.

⁹Cerana anjo jangang-janganga musti niparacciki mae ri sarinna tampa pakkorobangnganga, nampa labinna nipaccoki assulu ri daparana tampa pakkorobangnganga untu ajari korobang pammopporang dosa.

¹⁰Lebaki anjo napassareang tongi imanga anjo jangang-jangang makaruaya untu korobang nitunu, situru paratoranga. Kammaminjo carana imanga ampassareangi korobanga untu antangkasi dosana anjo taua, na nipammopporang ri Batara.

¹¹Punna tena pakkullena anjo tau kasalanga appasadia sipasang bukkuru yareka jangang-jangang bodobangkeng untu korobang nipammopporanna dosaya, musti angngerangi sikilo labu. Anjo labuka takkulleai nipasileo siagang minynya zaitun yareka nipasierang kamanynyang, nasaba anjo korobanga iamintu korobang nipammopporanna dosaya, teai korobang nipatala.

¹²Anjo labuka musti nierangi mange ri imanga. Imanga musti naallei sikangkang

anjo labuka ajari pammatei angkanaya lebami napassareang ngaseng anjo korobanga mae ri Batara. Anjo labu sikangkanga musti nitunui irate ri tanpa korobanga salaku korobang kanre-kanreang. Iaminjo korobanna sollanna nipammopporang dosana.

¹³Kammaminjo carana nipassareang korobanga untu dosana anjo taua, na lanipammopporang dosana ri Batara. Labinna anjo labuka iaminjo ajari bageanna imanga, sangkamma ri korobang gandunga.

¹⁴Napassareangi Batara mae ri Musa ane paratorang-paratoranga.

¹⁵Punna nia tau tena nakunjungi anggaukangi dosaya lanri takkaluppai ampassareangi sikamma passare parallua mae ri Batara, anjo taua musti angngerangi korobang passambe karugiang. Anjo korobanga iamintu musti sikayu gimbala laki yareka bembe laki ia tenaya callanna, siagang nianggaraka situru tasserang ballinna ri KemaNa Batara.

¹⁶Anjo taua musti nabayaraki apa nakaluppaia riolo, nampa nitambai ruampulo parseng. Nampa musti napassareang anjo olo-oloka mae ri imanga, nampa nakorobangkang imanga anjo olo-oloka untu pannangkasina dosana anjo taua, na lanipammopporang dosana ri Batara.

¹⁷Punna nia tau tena nakunjungi anggaukangi dosaya lanri nadakkaina

kalaserenna parentaNa Batara, anjo taua salai siagang musti natanggongi kodina anjo kasalanna.

¹⁸Untu korobang sambe karugiang musti angngerangi anjo taua sikayu gimbala laki yareka bembe laki ia tenaya callanna siagang nitassereka anggaranna situru anggarang nipakea ri KemaNa Batara. Imanga nakorobangkangi anjo passarea untu pannangkasina dosana anjo taua, na lanipammoporang ri Batara.

¹⁹Iaminjo korobang sambe karugiang untu kasalanna anjo taua mae ri Batara.

6¹Napassareangi Batara mae ri Musa anne paratorang-paratoranga.

²Serea tau musti assarei korobang punna dorakai mae ri Batara, lanri tenana naero ampoterangi apa-apa nabolika paranna tau mae ri ia, yareka natipui paranna tau, yareka nalukkaki barang-baranna, yareka nabuntulumi anjo baranga mingka assassalaki nassumpa.

³(6: 2)

⁴Anjo tau kasalanga musti nabayaraki ammotere sikontu apa nagappaya ri oloang tenaya nalambusu. Punna kaassengangi kasalanna, musti abayara gannaki mae ri patanna, nampa nitambai ruampulo parseng.

⁵(6: 4)

⁶Untu korobang sambe karugiang anjo taua musti assarei sikayu gimbala laki yareka

bembe laki ia tenaya callanna siagang
nitassereka ballinna situru balliang nipakea ri
KemaNa Batara.

⁷ Imanga nakorobangkangi anjo korobanga
untu dosana anjo taua, na lanipammopporang
ri Batara.

⁸ Batara Nasuroi Musa

⁹ ampassareangi mae ri Harun siagang
ana-anana anne paratorang-paratoranga
ri passalana yangaseng korobang nitunua.
Imanga musti napadongkoki korobang
nitunua irate ri tanpa korobanga siagang
naboli sipattang, na musti tuli arinrai pepena.

¹⁰ Punna ajari aumo anjo korobanga,
imang ammakea saluara bodo siagang juba
battu ri kaeng lenang, musti naangkaki
anjo au niaka jannana battu rate ri tanpa
pakkorobangnganga nampa naboli ri sarinna
tampa pakkorobangnganga.

¹¹ Lebaki anjo musti nasambei pakeanna
nampa naerang anjo aua assulu battu ri
kemaya, mae ri tanpa lebakamo nipattantu
untu anjo.

¹² Tunggala baribasa imanga musti nabonei
kayu tunuang tanpa pakkorobangnganga,
naatoroki korobang nitunua ri tompona,
siagang natunu jannana korobang
passiamakkanga. Pepeka irate ri tanpa
pakkorobangnganga musti tuli arinrai siagang
takkulleai mate pepena.

¹³ (6: 12)

¹⁴I aminne paratorang-paratoranna korobang nipatalaya untu Batara. Anjo korobanga musti nierangi mange ri dallekanna tanpa pakkorobangnganga ri kalaserenna jari-jarina Harun.

¹⁵Musti angngallei sikangkang labu alusu siagang minynya kammayatempa sikontu kamanynyanna, nampa natunu irate ri tanpa pakkorobangnganga ajari pammatei angkanaya yangasenna anjo korobanga lebami nipassareang mae ri Batara. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

¹⁶Labinna anjo labuka musti nipareki roti tenaya nammake pagambang siagang nakanrei sikamma imanga ri tanpa lebaka nipattantu untu anjo, iamintu ri paranglakkenna KemaNa Batara. Iaminjo bageanna sikamma imanga ia Napassareanga Batara mae ri kenanga battu ri korobang nipatalaya. Anjo kanrea teai sipato tangkasana, sangkamma korobang nipammopporanna dosaya siagang korobang passambe karugiang.

¹⁷(6:16)

¹⁸Untu satunggu-tunggu sikamma burane jari-jarina Harun akkullei nakanre anjo rotia; iaminjo bageang attantuna kenanga battu ri kanre-kanreang nipassareanga mae ri Batara. Tau maraenga punna naseroi anjo kanre

lebakamo nikorobangkang, langgappai bala lanri koasa katangkassanna anjo korobanga.

¹⁹ Napassareangi Batara mae ri Musa anne paratorang-paratoranga,

²⁰ iamintu ri passalana korobanga punna nilanti jari-jarina Harun ajari imang. Ri allo wattunna nilanti, musti assarei sikilo labu gandung mae ri Batara. Bageruanna musti napassareangi ri wattu baribasa, na sesanna ri wattunna karueng.

²¹ Anjo labuka musti nipasileoki siagang minynya, nampa nilangga irate ri palangganga, nampa nipue-pue na nipassareang ajari korobang nipatala. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

²² Untu satunggu-tunggu sikamma jari-jarina Harun nilantika ajari Imang Lompo musti assarei korobang kammaya anjo. Yangasenna anjo korobanga musti nitunui untu passare mae ri Batara.

²³ Tunggala korobang nipatalaya, ia napassareanga imanga musti nitunu ngasengi, manna sikede takkulleai nikanre.

²⁴ Batara Nasuroi Musa

²⁵ ampassareangi mae ri Harun siagang ana-anana anne paratorang-paratoranga ri passalana korobang pammopporang dosaya. Olo-olo untu korobang nipammopporanna dosaya musti nisamballei ri tampa

pammolongang untu korobang nitunua. Anjo korobanga teai sipato tangkasana.

²⁶Imang ampassareangai anjo korobanga musti nakanrei anjo korobanga ri tanpa lebaka nipattantu untu anjo, iamintu ri paranglakkenna KemaNa Batara.

²⁷Manna inai yareka manna pole apa punna nasero anjo dageng olo-oloka langgappai bala lanri koasa katangkassanna. Punna nia silawara baju nataba racci cerana anjo olo-oloka, anjo bajua musti nisassai ri tanpa matangkasaka.

²⁸Uring butta lebaka nipake untu ampallui anjo dageng korobanga musti nireppeki. Punna uring bassi nipake, anjo uring bassia musti nitangkasi nikeso nampa nitangkasi siagang jene.

²⁹Sikamma tu buranea lalang ri kaluargana imang-imanga akkullei nakanre anjo korobang sannaka tangkasana.

³⁰Olo-olo untu upacara nipammopporanna dosaya niallei sipagang cerana untu nierang mange ri Kamara Matangkasaka, musti nitunui sagenna cappu, na takkulleai nikanre.

7¹Iaminne paratorang-paratorang ri passalana korobang passambe karugianga. Anjo korobanga teai sipato tangkasana.

²Olo-olo untu korobanga musti nisamballei ri tanpa pammolongang untu korobang

nitunua, nampa nipatiri cerana ri appaka sarinna tampa pakkorobangnganga.

³Imanga musti napassareangi irate ri tampa pakkorobangnganga sikontu jannana anjo olo-oloka, iamintu: Ingkonna ajannaya, janna niaka antongkoki bone parruna, lempanna siagang jannana, siagang atenna kaminang bajika.

⁴(7:3)

⁵Yangasenna anjo musti natunui irate ri tampa pakkorobangnganga ajari korobang kanre-kanreang mae ri Batara. Anjo korobanga iamintu untu korobang passambe karugiang.

⁶Sikamma tu buranea lalang ri kaluargana imang-imanga akkullei nakanre anjo dageng korobanga, mingka musti nakanrei kenanga ri tampa lebaka nipattantu, nasaba anjo korobanga teai sipato tangkasana.

⁷Untu korobang pammopporang dosaya siagang korobang passambe karugianga sangkammai paratoranna, iamintu: Dageng olo-olo nikorobangkanga iami bageanna imang tugasaka ampasseareangi anjo korobanga.

⁸Kukkuluna anjo olo-oloka bageanna todong imanga.

⁹Tunggala korobang nipatalaya ia nitunua lalang ri pattunuanga yareka nipallua lalang ri pamaja yareka nilanggaya, ajari bageanna imang tugasaka ampasseareangi anjo wattua.

¹⁰Mingka korobang nipatala tenaya nanipallui, baji nanicampuruka siagang minynya kammayatempa kalotoroka, yangasenna untu imang-imang jari-jarina Harun, siagang musti nipasangkamma-kammai bagena mae ri kenanga.

¹¹Iaminne paratorang-paratorang ri passalana korobang passiamakkang nipassareanga mae ri Batara.

¹²Punna nipassareang anjo korobanga untu appala sukkuru, anjo olo-oloka musti nikorobangkangi siagang roti tenaya nammake pagambang. Anjo rotia akkullei kapala, nipareka batu labu nipasileoka minynya zaitun, akkulle tongi roti kalotoro nipisika siagang nisapua siagang minynya, yareka kanrejawa labu nipasileoka siagang minynya zaitun.

¹³Pantaranganna anjo musti nipassareang tongi roti ammakea pagambang.

¹⁴Battu ri anjo arupa-rupaya roti musti nipassareangi sipagang mae ri Batara; iaminjo bageanna imang anngalleai cerana anjo olo-oloka nampa napatiri mae ri tanpa pakkorobangnganga untu korobang passiamakkang.

¹⁵Dagenna musti nikanre memang ri allo nipassareanna anjo olo-oloka, manna sikede takkulleai niboli sagenna ammuko baribasa.

¹⁶Punna nia tau anngerang korobang passiamakkang untu anrupai tinjana, yareka

untu korobang lanri ero kalenna, tena naparallu nikanre ngaseng memang anjo alloa. Punna nia labinna akkullei nikanre ammukona.

¹⁷ Punna ri makatalluna alloa nia ija tassesana, anjo dagenga musti nitunui sagenna cappu.

¹⁸ Mingka punna ri makatalluna alloa na nikanre ija anjo dagenga, tenamo nalanitarima anjo korobanga siagang tenamo nalangngerang barakka mae ri kalenna anjo tau angngeranga korobang, balalo ajari harammi. Inai-nai angkanrei, salai anjo taua, siagang musti natanggongi kodina.

¹⁹ Dageng nitabaya ri apa-apa ramasa musti nitunui sagenna cappu siagang takkulleai nikanre. Dageng korobang passiamakkanga, tau tenaya bawang naramasa akkulle angkanrei.

²⁰ Punna nia tau angkanrei anjo dagenga ri wattu ramasana, tenamo nanibilangi anggota ummaNa Allataala.

²¹ Punna nia tau angkanrei anjo dageng korobanga ri wattu lebana nasero apa-apa ramasaka, baji na apa-apa battua ri rupataua kammayatempa na apa-apa battua ri olo-oloka, tena tommo nanibilangi anggota ummaNa Allataala.

²² Napassareangi Batara mae ri Musa anne paratorang-paratoranga

²³ untu bansa Israel. Jannana sapia, gimbalaka yareka bembea, takkulleai nikanre.

²⁴Jannana olo-olo mate kale-kalea yareka mate nikokkoka ri olo-olo sekke, takkulleai nikanre mingka akkullei nipake untu kaparalluang maraeng.

²⁵Inai-nai angkanrei janna olo-olo biasaya nipassareang untu korobang kanre-kanreang mae ri Allataala, tenamo nanibilangi anggota ummaNa Allataala.

²⁶Tu Israel, manna pole kemae ammantang takkulleai angnganre cera jangang-jangang yareka cera olo-olo maraengannaya.

²⁷Inai-nai andakkai anjo paratoranga, tenamo nanibilangi anggota ummaNa Allataala.

²⁸Napassareangi Batara mae ri Musa ane paratorang-paratoranga

²⁹untu bansa Israel. Inai-nai angngerang korobang passiamakkang, musti nasalaki sipagang untu passare attantu mae ri Batara.

³⁰Ia kalenna musti angngerangi anjo korobang kanre-kanreanga. Jannana siagang barambanna anjo olo-oloka musti nipassareangi ajari passare nipappicinikang mae ri Batara.

³¹Imanga musti natunui jannana anjo olo-oloka irate ri tanpa pakkorobangnganga, mingka barambanna iami bageanna sikamma imanga.

³²Bongga kananna musti nipassareangi ajari sumbangang nisala

³³ mae ri imang tugasaka ampassareangi cerana siagang jannana anjo korobang passiamakkanga.

³⁴ Barambanna siagang bongga kananna iami passare nisala Naallea Batara battu ri passare napappicinikanga bansa Israel siagang nipassareanga mae ri sikamma imanga. Iaminjo sumbanganna bansa Israel mae ri sikamma imanga sagenna satunggu-tunggu.

³⁵ Battu ri kanre nipassareanga mae ri Batara, iaminjo bageang nipassareanga mae ri Harun siagang ana-anana ri allo nilantina kenanga ajari imang.

³⁶ Ri anjo alloa Batara Naparentakangi mae ri bansa Israel sollanna anjo battua ri passarena kenanga, iaminjo ajari bageanna sikamma imanga. Anjo paratoranga musti naturuki bansa Israel sagenna satunggu-tunggu.

³⁷ Kammaminjo paratorang paratoranga ri passalana korobang nitunua, korobang nipatalaya, korobang pammopporang dosaya, korobang passambe karugianga, korobang pallantikanga siagang korobang passiamakkanga.

³⁸ Napassareangi Batara anjo parenta-parentaya mae ri Musa ri Moncong Sinai, ri wattunna Nasuro bansa Israel assare korobang ri parang lompona Sinai.

8¹ Nakana Batara mae ri Musa,
²"Kioki Harun siagang sikamma anana siagang erangi pakeang imanga, minyanya upacaraya, sikayu sapi laki runga untu korobang pammopporang dosa, ruang kayu gimbala laki siagang sibaku roti tenaya nammake pagambang.

³Nampa suroi sikontu umma Israel arappungang ri dallekanna pakkebu KemaKu."

⁴Nagaukammi Musa anjo apa Naparentakanga Batara. Ri wattunna arappungang ngasemmo sikontu ummaka ri anjo tampaka,

⁵nakanamo Musa mae ri kenanga, "Anne apa kugaukanga kamma-kamma anne iamintu parentaNa Batara."

⁶Nampa nasuro Harun siagang ana-anana maju mae ri dallekang na natangkasi massing kalenna.

⁷Lebaki anjo napatabami pakeang imanga ri Harun, iamintu: kameja, passikko aya siagang juba. Kammayatempa baju efod nipasikkoka ri ayana siagang passikko battu ri kaeng alusu.

⁸Nampa napataba palapa barambanga ri barambanna Harun, siagang napantamami ri anjo palapa barambanga anjo nikanaya Urim siagang Tumim.

⁹Nampa napataba sorobanga ri ulunna Harun; anjo sorobanga napatabai belo-belo

bulaeng, ajaria pammatei angkanaya anjo Harun ajarimi Batara pata. Yangasenna anjo nagaukangi Musa situru parentaNa Batara mae ri ia.

¹⁰Nampa angngalle Musa minynya upacara siagang napasapu mae ri KemaNa Batara siagang sikontu pakkakasana. Lanri kamma anjo nanisala ngasemmo anjo apa sikammaya untu Batara.

¹¹Anjo minynyaka niparacciki sikede pintuju irateanna anjo tanpa pakkorobangnganga siagang sikontu pakkakasana, kammayatomp mae ri rateanna ba jeneka siagang daparana. Lanri kamma anjo nanisala ngasemmo anjo apa sikammaya untu Batara.

¹²Lebaki anjo nalantimi Musa anjo Harun; natiriki sikede minynya upacara irate ri tompo ulunna.

¹³Nampa nasuro sikamma anana Harun maju mae ri dallekang. Napipakeimi kenanga kameja siagang passikko aya. Nampa napataba sorobanga ri ulunna kenanga sangkamma Naparentakanga Batara mae ri ia.

¹⁴Lebaki anjo angngallemi Musa sikayu sapi laki rangka untu korobang pammopporang dosa. Harun siagang sikamma anana napadongkoki kenanga limanna ri tompo ulunna anjo olo-oloka.

¹⁵ Nampa nasamballe Musa siagang naalle sipagang cerana anjo olo-oloka. Anjo ceraka napasapui siagang karemenna mae ri tanru-tanru niaka ri sikamma panyingkuluna tanpa pakkorobangnganga, sollanna nitangkasi anjo tanpa pakkorobangnganga untu Allataala. Labinna anjo ceraka napatiriki naung ri daparana tanpa pakkorobangnganga. Kammaminjo carana nitangkasi anjo tanpa pakkorobangnganga siagang nisala untu Batara.

¹⁶ Battu ri anjo sapi beru nipolonga, naallei Musa sikontu jannana ia antongkokai bone parruna, lempanna siagang jannana kammayatempa atenna kaminang bajika. Yangasenna anjo natunui irate ri tanpa pakkorobangnganga.

¹⁷ Mingka dagenna sapia anjo, kukkuluna, bone parruna kammayami parru lolona, jari sikontu anjo sapia pantaranganna anjo bageang-bageang lebakamo nisala, nitunui ri pantaranna pakkemaanga situru Naparentakanga Batara.

¹⁸ Nampa angngalle Musa gimbala laki untu korobang nitunu; na Harun siagang sikamma anana napadongkoki limanna kenanga ri tompo ulunna anjo gimbalaka.

¹⁹ Nasamballei Musa anjo gimbalaka nampa napatiri cerana mae ri appaka sarinna tanpa pakkorobangnganga.

²⁰Nampa nakere-kere anjo olo-oloka; bone parruna siagang bangkenna nabissai siagang jene. Ulunna, jannana, siagang labinna maraenga anjo dageng gimbala lakia natunui untu korobang nitunu irate ri tampa pakkorobangnganga situru apa Naparentakanga Batara mae ri ia. Rasanna anjo korobang kanre-kanreanga napakasannangi nyawaNa Batara.

²¹ (8: 20)

²²Nampa naalle Musa gimbala laki sikayua pole untu korobang pallantikanna imanga. Harun siagang sikamma anana napadongkoki limanna kenanga ri tompo ulunna anjo gimbalaka,

²³nampa nasamballe Musa. Lebaki anjo naallemi sikede cerana anjo olo-oloka, nampa napasapu ri leko tolinna Harun ri kananga, ri anrong lima kananna, kammayatempa ri anrong bangkeng kananna.

²⁴Nampa nasuro sikamma anana Harun areppese, na napasapu todong sikede anjo ceraka ri leko toli kananna kenanga, ri anrong lima kananna kenanga, kammayatempa ri anrong bangkeng kananna kenanga. Labinna anjo ceraka napatiriki ri appaka sarinna tampa pakkorobangnganga.

²⁵Naallei Musa jannana anjo gimbalaka, ingkonna niaka jannana, sikontu jannana antongkokai bone parruna, atenna

kaminang bajika, lempanna siagang jannana kammayatempa bangkeng kananna.

²⁶Battu ri baku pammantangang roti tenaya nammake pagambang ia lebakamo nipassareang mae ri Batara, angngallei Musa sibatu roti kapala nipareka nipasileo minynya siagang sibatu roti nipisika. Anjo rotia napadongkoki irate ri anjo jannana siagang bongga kananna gimbalaka.

²⁷Yangasenna anjo napamangei ri limanna Harun siagang sikamma anana, nampa napassareang kenanga ajari passare nipappicinikang mae ri Batara.

²⁸Lebaki anjo naallemi Musa anjo kanrea battu ri kenanga nampa natunu irate ri tanpa pakkorobangnganga, siagang korobang nitunu untu korobang pallantikang. Rasanna anjo korobang kanre-kanreanga napakasannangi nyawaNa Batara.

²⁹Nampa naalle Musa barambanna anjo gimbalaka na napassareang ajari passare nipappicinikang mae ri Batara. Iaminjo bageanna Musa battu ri gimbala laki nikorobangkanga untu upacara pallantikang imanga. Yangasenna anjo kammaya nagaukangi Musa situru apa Naparentakanga Batara mae ri ia.

³⁰Lebaki anjo naallemi Musa sipagang minynya upacaraya siagang sipagang cera niaka rate ri tanpa pakkorobangnganga, nampa naparacci mae ri Harun siagang

sikamma anana kammayatempa mae ri pakeanna kenanga. Kammaminjo carana Musa nanasalamo kenanga siagang pakeanna kenanga untu Batara.

³¹ Nampa nakanamo Musa mae ri Harun siagang sikamma anana, "Pallui anjo dageng korobanga ri dallekang pakkebu KemaNa Batara. Situru parentaNa Batara, musti nukanrei anjoreng siagang roti korobang pallantikang niaka lalang ri bakuka.

³² Dagenga siagang roti allabia musti nutunui sagenna cappu.

³³ Lalang tuju allo takkulleako ambokoi KemaNa Batara sagenna leba ane upacara pallantikannu.

³⁴ Naparentakangi Batara sollanna ane apa nigaukanga ane alloa nigaukangi pole situlusuna. Lanri iaminne upacaraya na nipammopporang dosa-dosanu.

³⁵ Lalang tuju allo, allo bangngi, musti ammantang ngasengko ri dallekang pakkebuna Kemaya untu anggaukangi apa Naparentakanga Batara. Punna tena nugaukangi, lamate ngasengko. Iaminjo Naparentakanga Batara mae ri nakke."

³⁶ Nampa nagaukammi Harun siagang sikamma anana sikontu apa Naparentakanga Batara tete ri Musa.

9¹ Siallo ri lebanamo anjo upacara pallantikanga, iamintu ri allo makasagantujua, nakiomi Musa anjo Harun

siagang sikamma anana kammayatempa sikontu pamimpinna tu Israel.

²Nakanamo Musa mae ri Harun,

"Angngalleko sikayu sapi laki runгка siagang sikayu gimbala laki, rua-ruana tena ngaseng callanna. Passareangi anjo ruaya olo-olo mae ri Batara; anjo sapi lakia untu korobang pammopporang dosa, nampa anjo gimbala lakia untu korobang nitunu.

³Nampa suroi bansa Israel assare sikayu bembe laki untu korobang pammopporang dosa siagang sikayu ana sapi kammayatempa sikayu ana gimbala, massing-massing umuru sitaung siagang tenaya callanna untu korobang nitunu.

⁴Suroi kenanga assare todong sikayu sapi laki siagang sikayu bembe laki untu korobang passiamakkang. Yangasenna anjo musti napassareangi kenanga mae ri Batara siagang korobang nipatala nisarea minynya, lanri anne alloa laniaki Batara batu mae ri kenanga."

⁵Sikontu anjo napappasangnganga Musa naerang ngasemmi kenanga mange ri dallekanna Kemaya, nampa sikontu umma Israel arappungammi anjoreng untu anggaukangi ibadaya mae ri Batara.

⁶Nampa nakanamo Musa, "Nasuro ngasengko Batara anggaukangi anne kammaya sollanna akkulle nucini caya kahaderanNa Batara."

⁷Lebaki anjo nakanamo ri Harun, "Alampako mange ri tampa pakkorobangnganga siagang pasadiai korobang pammopporang dosaya kammayatempa korobang nitunua, sollanna Napammopporang Batara dosanu siagang dosana ummaka. Gaukangi anjo kammaya situru Naparentakanga Batara."

⁸Jari alampami Harun mange ri tampa pakkorobangnganga nampa ammolong sapi laki lanakorobangkanga untu nipammopporanna dosa batangkalenna.

⁹Ana-anana Harun ampabattui cerana anjo sapia mae ri Harun, nampa ia anjallakkangi karemenna antama ri anjo ceraka, siagang ampasapui anjo ceraka mae ri tanru-tanru niaka ri appaka panyingkuluna anjo tampa pakkorobangnganga. Lebaki anjo, labinna ceraka napatiriki antama ri daparana tampa pakkorobangnganga.

¹⁰Jannana, lempanna siagang bageang kaminang bajika batu ri dagenna anjo sapia natunui irate ri tampa pakkorobangnganga, situru Naparentakanga Batara mae ri Musa.

¹¹Mingka dagenna siagang kukkuluna anjo sapia natunui ri pantaranna pakkemaanga.

¹²Nampa anynyamballe Harun olo-olo untu korobang nitunu untu batangkalenna. Ana-anana Harun angngerangi cerana anjo olo-oloka mae ri ia, nampa napatiri mae ri appaka sarinna anjo tampa pakkorobangnganga.

¹³Lebaki anjo napassareammi kenanga mae ri ia ulunna anjo olo-oloka siagang bageang maraenna, nampa natunu irate ri tampa pakkorobangnganga.

¹⁴Nampa nabissai bone parruna siagang bongganna anjo olo-oloka nampa natunu siagang korobang nitunua irate ri tampa pakkorobangnganga.

¹⁵Lebaki anjo assaremi bembe untu korobang pammopporang dosana ummaka. Anjo bembea nasamballei siagang napassareangi sangkamma nagaukanga untu korobang pammopporang dosa batang kalenna.

¹⁶Nampa pole angngalle todong olo-olo untu korobang nitunu, na napassareang situru paratoranga.

¹⁷Lebaki anjo napassareammi korobang nipatalaya; angngallei labu sikangkang, nampa natunu irate ri tampa pakkorobangnganga. Iaminjo tambanna korobang nitunu allo-alloa.

¹⁸Nampa ammolong todong sikayu sapi laki siagang sikayu gimbala laki untu korobang passiamakkang mae ri ummaka. Ana-anana Harun angngerangi cerana anjo olo-oloka mae ri ia, nampa napatiri mae ri appaka sarinna anjo tampa pakkorobangnganga.

¹⁹Bageang niaka jannana battu ri anjo sapia siagang bembea napadongkoki kenanga

²⁰irate ri barambanna anjo ruaya olo-olo, nampa natunu Harun irate ri tampa pakkorobangnganga.

²¹Barambanna siagang bongga kananna anjo olo-oloka nipassareangi salaku passare nipappicinikang mae ri Batara. Iaminjo bageanna sikamma imanga, situru apa naparentakanga Musa.

²²Lebaki napassareang ngaseng anjo korobanga, naangkami limanna Harun irateanna umma Israel na nabarakkaki kenanga, nampa naung.

²³Nampa antama Musa siagang Harun ri KemaNa Batara. Lebaki anjo assulumi kenanga nampa nabarakkaki ummaka. Nampa nacini sikontu umma Israel caya kahaderanNa Batara.

²⁴Tiring Napanaummi Batara pepeka nanakanre sagenna labusu korobang nitunua siagang bageang-bageang niaka jannana irate ri tampa pakkorobangnganga. Nacinina umma Israel anjo kammaya, agora-gora rannumi kenanga nampa suju anynyomba.

10¹Ri sereang allo, Nadab siagang Abihu, iamintu anana Harun, angnngallei massing tampa pepena nampa nabonei bara. Nampa nabonei kenanga dupa anjo pepeka siagang napassareang mae ri Batara. Mingka tena nahallala anjo pepeka lanri tena nisuroi kenanga ri Batara ampassareangi anjo kammaya.

²Jari Napabattumi Batara pepeka antunui kenanga sagenna mate ri KemaNa Batara.

³Jari nakanamo Musa mae ri Harun, "Iaminjo natabaya kananNa Batara ri wattunna angkana, Sikontu allayania mae ri Nakke musti napakalabiriki katangkasangKu. Kupanyatai kalompoangKu mae ri sikontu bansaKu." Mingka tena nakkana-kana Harun.

⁴Nampa Musa nakioki Misael siagang Elsafan, anana Uziel, purinanna Harun. Nakanamo ri kenanga, "Battuko mae angngallei mayana cikalinnu batu ri KemaNa Batara nampa nuboli ri pantaranna pakkemaanga."

⁵Battumi kenanga na naerang anjo mayaka ammakeanga ija, sangkamma naparentanga Musa.

⁶Nampa nakana Musa mae ri Harun siagang sikamma anana maraenga, iamintu Eleazar siagang Itamar, "Teako lappasangngi akkarangasa uunu siagang teako kekkeki pakeannu lanri erona nupappicinikang angkanaya sinako lanri kamateangko. Punna kamma anjo nugaukang, lamateko, siagang sikontu umma Israel lanikalarroi ri Batara. Mingka sikontu umma Israel maraenga akkulle sina lanri anjo tau ruaya mate nakanrei pepeNa Batara.

⁷Teako bokoi KemaNa Batara sollanna tena numate, nasaba leba ngaseng mako nilanti siagang minynya upacara untu

allayani Batara." Nagaukammi kenanga situru nakananga Musa.

⁸Nakana Batara mae ri Harun,

⁹"Punna lebakko angnginung jene anggoro yareka inungang terasa, ikau siagang ana-ananu takkulleako antama ri KemaKu. Punna nudakkai anjo paratoranga, lamateko. Anjo parentaya musti naturuki sikontu jari-jarinu.

¹⁰Musti akkullei nubatei angkanaya kereanga nisala untu Allataala siagang kereanga tena nisalaki, kereanga ramasa siagang kereanga tena naramasa.

¹¹Sikontu hukkung Kupassareanga tete ri Musa, musti nupangngajarrangi mae ri bansa Israel."

¹²Nakana Musa ri Harun siagang ruaya anana, iamintu Eleazar siagang Itamar, "Allel labinna gandung kanre nipassareanga mae ri Batara. Batu ri anjo labuka apparekko roti tenaya nammake pagambang, nampa nukandre ri sarinna tanpa pakkorobangnganga, lanri anjo korobanga teai sipato tangkasana.

¹³Anjo rotia musti anjorengi ri tanpa matangkasaka nikanre, lanri batu ri iaminjo kanre lebaka nipassareang mae ri Batara, anjo rotia ajari bageannu siagang ana-ananu buranea. Iaminjo parentaNa Batara mae ri nakke.

¹⁴Mingka ikau ngaseng siagang ana-ananu buranea siagang ana-ananu bainea akkullei nukanre barambanna korobang nipappicinikanga siagang passare nisalaka. Iaminjo bageanna sikamma imanga baturi korobang passiamakkanna bansa Israel. Akkullei nukanre ri sambarang tanpa tenaya naramasa.

¹⁵Bongganna passare nisalaka siagang barambanna passare nipappicinikanga musti nierangi siagang jannana korobang nitunua salaku passare nisala mae ri Batara. Anjo bageang-bageanga ikau pata siagang ana-ananu sagenna satunggu-tunggu, sangkamma Naparentakanga Batara."

¹⁶Nampa akkutanang Musa ri passalana bembe untu korobang pammopporang dosaya. Nipauammi angkanaya anjo bembea lebami nitunu. Larromi Musa mae ri Eleazar siagang Itamar nalanggerena anjo passalaka; nakanamo ri kenanga,

¹⁷"Anggapa natena nukanrei anjo korobang pammopporang dosaya ri tanpa matangkasaka? Anjo korobanga teai sipato tangkasana; Napassareangi Batara mae ri kau, sollanna nipammopporang dosana umma Israel.

¹⁸Cerana anjo bembea tena nierangi mange ri KemaNa Batara; jari mustina anjo korobanga nukanrei anjoreng sangkamma kuparentakanga."

¹⁹ Appialimi Harun angkana, "Memang anne alloa lebami umma Israel assare korobang pammopporang dosa siagang korobang nitunu untu Batara. Mingka manna nakamma anjo, anne balaya natujuma. Ebara angkana anne alloa kukanre tongi anjo korobang pammopporang dosaya, apaka lasannangi nyawaNa Batara?"

²⁰ Bajimi nasaring pakkasiana Musa allangngereki anjo pappialinna Harun.

11 ¹ Napassareangi Batara mae ri Musa siagang Harun anne paratorang-paratoranga

² untu bansa Israel. Sikontu olo-olo attallasaka ri bontoa ia amamaya siagang ampangkaya kanukunna hallalaki siagang akkullei nikanre.

³ (11: 2)

⁴ Teako angnganrei unta, palandu yareka kalinci. Anjo olo-olo kammaya harangi manna pole namama, nasaba tena nappangka kanukunna.

⁵ (11: 4)

⁶ (11: 4)

⁷ Teako angnganrei bawi. Anjo olo-olo kammaya harangi, nasaba manna nappangka kanukunna, mingka tena namama.

⁸ Tena nakkulle nikanre dagenna siagang manna bakkena takkulleai niseru lanri harangi anjo olo-olo kammaya.

⁹Akkullei nukanre sikamma juku akkanyika siagang assissika.

¹⁰Sikamma olo-olo niaka lalang jene mingka tena nakkanyi siagang tena nassissi harangi, jari takkulleai nikanre siagang takkulleai niseru bakkena.

¹¹ (11: 10)

¹² (11: 10)

¹³Ri sikontu jangang-janganga, anne kammaya takkulleai nukanre lanri harangi: jangang-jangang rajawali, kokoci, sikamma balangkoaka, jangang-jangang nasara, kalaa, jangang-jangang unta, camara, beleko siagang sikamma jangang-jangang kondoa, kiti balanga, jangang-jangang kasa siagang panyikia.

¹⁴ (11: 13)

¹⁵ (11: 13)

¹⁶ (11: 13)

¹⁷ (11: 13)

¹⁸ (11: 13)

¹⁹ (11: 13)

²⁰Sikontu olo-olo kaluaraya ia akkanyika harangi,

²¹pantaranganna alumpaka.

²²Jari katimbanga, nyenynyenga siagang katimbang moncongbuloa akkullei nikanre.

²³Mingka sikamma olo-olo kaluara maraenga ia akkanyika siagang akkaloloka harangi.

²⁴Serea tau ajari ramasaki sagenna labu alloa punna naseroi bakkena

kalaserenna anne olo-oloka: olo-olo niaka
kanukunna pantaranganna amamaya siagang
appangkaya kanukunna, siagang olo-olo
appaka bangkenna na nia pakkaerena.
Inai-nai angngerang bakke olo-olo kammaya
anjo musti nasassai pakeanna, mingka
ramasa iji sagenna labu alloa.

²⁵ (11: 24)

²⁶ (11: 24)

²⁷ (11: 24)

²⁸ (11: 24)

²⁹ Balao tanaya, balao lompoa, balao cadia,
buncini, sikamma tumpanga, landa, padalle,
bengkarung, biku siagang bullung, harangi.

³⁰ (11: 29)

³¹ Inai-nai anseroi olo-olo kammaya anjo
yareka naseroi bakkena ajari ramasaki
sagenna labu alloa.

³² Punna tuguru anjo bakkena olo-olo
kammaya ri serea apa-apa, ajari ramasaki
anjo apa-apaya. Kammaminjo mae ri kayua,
kaenga, kukkuluka yareka kaeng karung,
manna pole nanipake untu apa-apa mamo.
Anjo barang-barang kammaya musti niammei
lalang ri jene, mingka tuli ramasana sagenna
labu alloa.

³³ Punna tuguru anjo bakkea antama ri uring
buttaya, sikontu apa niaka lalang ri anjo
uringa ajari ramasa ngasengi, siagang anjo
uringa musti nireppeki.

³⁴Kanre natabaya jene battu ri anjo uringa ajari ramasaki, siagang jene niaka lalang ri anjo uringa ajari ramasaki.

³⁵Manna barang-barang apa mamo, punna nitujui ri bakke kammaya anjo ajari ramasaki. Tampa pattunuang buttaya nipare, punna nitaba ri anjo bakkea musti nireppeki lanri ramasami.

³⁶Pantaranganna timbuseng jeneka yareka bungunga, yangasenna maraenga ajari ramasaki punna nitaba ri bakke.

³⁷Punna tuguru anjo bakkea ri lamungang eroka nipakioro, anjo lamunganga tuli tangkasaji.

³⁸Mingka punna sitabang niamme anjo lamunganga lalang ri jene na nituguri ri anjo bakkea, anjo lamunganga ajari ramasami.

³⁹Inai-nai anseroi bakke olo-olo hallalaka ajari ramasaki sagenna labu alloa.

⁴⁰Tau angngeranga yareka tau angnganrea bakke kammaya anjo musti nasassai pakeanna, mingka tuli ramasana sagenna labu alloa.

⁴¹Sikontu olo-olo alemereka irate ri tompona buttaya, baji nakkaloloka, appaka bangkenna yareka jai bangkenna, harangi siagang takkulleai nikanre.

⁴²(11:41)

⁴³Teako ramassi kalennu lanri nukanrena olo-olo kammaya anjo.

⁴⁴INakke Karaeng Allataalanu, lanri kammana anjo jagai kalennu sollannu tuli matangkasa, lanri iNakke matangkasaKa.

⁴⁵INakkemi Batara angngerangko assulu batu ri butta Mesir, sollangku akkulle ajari Allataalanu. Musti matangkasakko, lanri iNakke matangkasaKa.

⁴⁶Iaminjo paratorang ri passalana olo-oloka, kammayami jangang-janganga, olo-olo attallasaka lalang ri jene siangang alemereka ri tompona buttaya.

⁴⁷Musti nuassengi nubatei angkanaya kereanga ramasa siangang tangkasa, kereanga olo-olo akkullea nikanre siangang olo-olo tenaya nakkulle nikanre.

12¹Napassareangi Batara mae ri Musa anne paratorang-paratoranga,

²untu bansa Israel. Punna nia baine allassukang ana burane, lalanna tuju allo anjo bainea ramasaki, sangkamma ri wattunna batu bulanna.

³Ri makasagantujuna alloa musti nisunnaki anana.

⁴Lebana anjo ramasa iji anjo bainea lalang tallumpulo antallu allonna lanri napassuluki iji cera. Takkulleai nasero barang-barang nipakea untu ibada siangang takkulleai antama ri KemaNa Batara sagenna narapi wattu pannangkasina.

⁵Punna nia baine allassukang ana baine, lalanna sampulo angngappa allonna ramasaki

anjo bainea, sangkamma ri wattunna batu bulanna. Lebana anjo ramasa iji pole anjo bainea annampulo angngannang allonna, lanri napassuluki iji cera.

⁶Punna lebamo wattu pannangkasina, baji lanri lebana allassukang ana burane yareka ana baine, anjo bainea musti angngerangi passare mange ri imanga ri dallekang pakkebu KemaNa Batara. Anjo passarea iamintu sikayu ana gimbala umuru sitaunga untu korobang nitunu, siagang sikayu jangang-jangang bodobangkeng rangka yareka bukkuru rangka untu korobang pammopporang dosa.

⁷Imanga musti napassareangi anjo passarea mae ri Batara siagang nagaukang upacaraya untu antangkasi karamassanna anjo bainea, sagenna ajari tangkasa. Jari iaminjo musti nagaukang serea baine punna leba ammana.

⁸Punna tena pakkullena anjo bainea appasadia sikayu ana gimbala, musti angngerangi ruang kayu jangang-jangang bodobangkeng yareka bukkuru rangka: sikayu untu korobang nitunu na sikayu untu korobang pammopporang dosa. Imanga musti nagaukangi upacaraya untu antangkasi karamassanna anjo bainea, sagenna ajari tangkasa.

13¹Napassareangi Batara mae ri Musa siagang Harun anne paratorang-paratoranga:

²Punna nia tau abatti-batti puru cadi yareka puru lombo, yareka ballang-ballang kebo ri bukkulenna akkullea ajari garring bukkuleng lombo bahayana, musti nierangi mange ri imang jari-jarina Harun.

³Imanga musti naparessai bageang parisika ri bukkulenna anjo taua. Punna ajari kebo bulu niaka ri anjo bageang parisika, siagang lantangangngangi nicini anjo bukkuleng bageang parisika na bukkuleng niaka rampina, anjo taua garring salai. Musti napau imanga angkanaya anjo taua ramasaki.

⁴Mingka punna anjo bageang parisika keboki nicini nampa tenaja nalabi lantang na bukkuleng maraenga ri ampina anjo parisika, nampa tena tonja najari kebo bulunna ri anjo bageang parisika, anjo taua musti nisalaki lalang tuju allo.

⁵Ri allo makatuju, musti naparessai pole imanga anjo taua. Na punna turu panggappana tuli kammana riolo anjo garringa siagang tenaja nabakka, anjo taua musti nisalaki pole tuju allo.

⁶Ri makatujuna pole alloa musti naparessai pole imanga anjo taua; na punna ajari piamo anjo garringa siagang tenaja nabakka, musti napau imanga angkana tangkasami anjo taua. Anjo garrinna taua teaji garring sala. Anjo taua musti nasassai pakeanna nampa ajari tangkasa.

⁷Mingka punna lebamo napau imanga angkana tangkasami anjo taua nampa abakka pole anjo garrinna, musti mangei pole andallekang ri imanga.

⁸Imanga musti naparessai pole ammotere; na punna memang abakkami anjo garrinna taua, anjo taua musti nipaii angkanaya ramasaki; anjo taua garring salai.

⁹Punna nia tau garring sala musti nierangi mange ri imanga.

¹⁰Punna turu ri bate paressana imanga nia ri bukkulenna anjo taua akkambussulu kebo, nampa ajari kebo bulunna ri bageang parisika,

¹¹anjo taua garring salai. Musti napaii imanga angkanaya anjo taua ramasaki. Tena naparallu nisala anjo taua, nasaba anassami angkanaya ramasaki.

¹²Punna naciniki imanga angkanaya anjo ballang-ballang keboka allabammi battu ri ulu sagenna bangkeng,

¹³siagang punna turu pamaressana anjo garringa allabammi ri sibatu kalenna siagang kabusuna bukkulenna ajari kebomi, anjo taua musti nipaii angkanaya tangkasaki.

¹⁴Mingka punna nia ammumba puru lombo, musti naparessai pole imanga anjo taua. Punna puru lombo memang todong anjo, musti nipaii angkanaya anjo taua ramasaki, lanri garring salai.

¹⁵(13:14)

¹⁶Mingka punna ajari pia ammotere anjo puru lompoa siagang ajari kebo ammotere, anjo taua musti mangei pole andallekang ri imanga

¹⁷untu niparessa poleang. Punna manassa ajari kebomi ammotere anjo puru lompoa, imanga musti napau angkana tangkasami anjo taua.

¹⁸Punna nia tau nia lattanna mingka piامي anjo lattanna,

¹⁹mingka nia ammumba ri bate lattanna akkambussulu kebo tanjana yareka aballang-ballang kebo siagang eja-ejai nicini, anjo taua musti andallekangi ri imanga

²⁰untu niparessa. Punna anjo ballang-ballang keboka labi lantangi na bukkuleng niaka ri ampina siagang ajari kebomi bulunna, musti napau imanga angkanaya anjo taua ramasaki. Anjo lattanga pammatei pakaramulanna garring salaya.

²¹Mingka punna turu bate paressana imanga anjo bulua tena najari kebo, siagang tenaja nalabi lantang anjo lattanga na bukkuleng niaka ri ampina, poro loloangngangi tanjana, anjo taua musti nisalaki tuju allo.

²²Punna allabang anjo ballang keboka, imanga musti napau angkanaya anjo taua ramasaki lanri natabai garring sala.

²³Mingka punna tena namminra siagang tenaja nalabang anjo ballang-ballang keboka,

anjo poro lattang biasaji, jari anjo taua musti nikana tangkasaki.

²⁴ Punna nia tau nataba bokka lanri nakanre pepe, nampa anjo bokkaka ajari keboki yareka eja-eja keboki,

²⁵ musti naparessai imanga anjo taua. Punna ajari kebo bulunna ri anjo bageang bokkaka, siagang anjo bokkaka labi lantangi nabukkuleng niaka ri ampina, anjo bokkaka nilettekimi ri garring sala; imanga musti napau angkanaya anjo taua ramasaki.

²⁶ Mingka punna bulua ri anjo bokkaka tenaja najari kebo siagang tenaja nalabi lantang anjo bokkaka na bukkuleng niaka ri ampina, poro loloangnganji nicini tanjana, anjo taua musti nisalaki tuju allo.

²⁷ Ri makatujuna alloa musti naparessai imanga ammotere anjo taua. Punna alabang anjo ballang keboka, anjo taua natabai garring sala, siagang musti nipaui angkana ramasaki.

²⁸ Mingka punna tena namminra anjo ballang-ballang keboka siagang tena todong nalabang, poro keboji bawang tanjana, anjo teai garring sala. Imanga musti napau angkanaya anjo taua tangkasaki, nasaba anjo ballang keboka poro bate bokka nakanreji pepe.

²⁹ Punna nia tu burane yareka tubaine nataba garring bukkuleng ri ulunna yareka ri cango-cangona,

³⁰ musti naparessai imanga. Punna anjo bageang parisika labi lantangi nicini na bukkuleng niaka ri ampina, siagang anjo uuka yareka janggoka ri bageang anjo parisika kunyi-kunyiki tanjana nampa rurusu, anjo taua garring salai jari anjo taua siratangi nikana tau ramasa.

³¹ Punna turu bate paressana imanga anjo bageang parisika tena nalabi lantang nicini na bukkuleng niaka ri ampina, mingka tena nicini uu yareka janggo baji ri anjo bageang parisika, anjo taua musti nisalaki tuju allo.

³² Ri allo makatujua, imanga musti naparessai ammotere anjo bageang parisika, na punna tena nalabang siagang tena nicini uu siagang janggo kunyi-kunyi tanjana ri anjo bageang parisika, nampa tena tonja nalabi lantang bukkuleng niaka ri ampina,

³³ anjo taua musti nacukkuruki uuna yareka janggona ri ampina anjo bageang parisika. Nampa musti nisalaki pole tuju allo.

³⁴ Ri makatujuna alloa, imanga musti naparessai ammotere. Punna tenaja nalabang anjo garrinna, siagang anjo bageang parisika tena nalabi lantang na bukkuleng niaka ri ampina, anjo taua musti nipaui angkanaya tangkasaki siagang musti nasassai pakeanna.

³⁵ Mingka punna lebaki nipau angkana tangkasaki nampa alabang anjo garrinna,

³⁶ musti niparessai ri imanga ammotere. Punna anjo garringa memang alabangi,

tenamo naparallu pole naparessa imanga
apaka anjo uuna yareka janggona ajari
kunyiki, nasaba anassami angkana ramasaki
anjo taua.

³⁷ Mingka punna turu panggappana imanga
tenaja nalabang anjo garrinna, siagang
attimboi uu bajika yareka janggo bajika ri
anjo bageang garringa, anjo garringa ajari
piami; imanga musti napai angkanya anjo
taua tangkasaki.

³⁸ Punna nia tu burane yareka tubaine nia
ballang-ballang kebo ri bukkulenna,

³⁹ musti naparessai imanga anjo taua. Punna
anjo ballang-ballanna puccaki tanjana, anjo
poro garring purakkanni antabai, jari nikana
tangkasaji anjo taua.

⁴⁰ Punna nia tu burane appeda bageang ri
boko ulunna yareka bageang ri dallekanna
ulunna, tenaja naramasa anjo taua
passabakkang anjo pedana.

⁴¹ (13: 40)

⁴² Mingka punna nia ammumba kambussulu
kamma kebo-kebo eja tanjana ri tanpa anjo
pedaka, anjo taua garring salai.

⁴³ Musti naparessai imanga anjo taua; na
punna memang nia akkambussulu kamma
kebo-kebo eja tanjana,

⁴⁴ musti napai imanga angkanya ramasaki
anjo taua lanri natabai garring sala ulunna.

⁴⁵ Serea tau garring sala musti ammakei
pakeang kekke-kekke nampa nalappasang

takkakkasa uuna. Musti natongkoki bageang rawana rupanna nampa ammarrang angkana, "Ramasa! Ramasa!"

⁴⁶Lalang garrinna anjo taua nibilang ramasaki, siagang musti pantarannai pakkemaanga ammantang, bellai battu ri tau maraenga.

⁴⁷Punna nia nicini jappo ri pakeanga yareka kaeng battu ri wol yareka kaeng lenang,

⁴⁸yareka ri kukkuluka yareka apa-apa mamo battua ri kukkuluka,

⁴⁹nampa kamma nicini moncong-moncong buloi yareka eja-ejai tanjana, anjo jappo kammaya akkullei alabang siagang musti nipappicinikangi mae ri imanga.

⁵⁰Musti naparessai imanga anjo barang-barang kammaya, nampa nasala lalang tuju allo.

⁵¹Ri makatujuna alloa musti naparessai ammotere; na punna alabang memang todong anjo kajappokanga, ramasaki anjo baranga.

⁵²Musti natunui imanga anjo baranga, lanri anjo kajappokanga akkullei alette-lette; jari musti nipattaenai siagang pepe.

⁵³Mingka punna turu pamaressana imanga anjo jappoka tenaja nalabang ri anjo baranga,

⁵⁴musti nasuro bissai anjo baranga siagang nisala pammantanganna lalang tuju allo pole.

⁵⁵Nampa musti naparessa pole imanga ammotere. Punna tenaja nalabang anjo

jappoka mingka tuli kammama tanjana, anjo baranga ramasa iji, siagang musti nitunui, manna pole na ri bageang ri dallekanja yareka ri bageang ri bokonaja.

⁵⁶ Mingka punna turu ri pamaressana imanga anjo jappoka ajari pilasami tanjana, musti nிக்கෙكي anjo bageang jappona kaenga yareka kukkuluka.

⁵⁷ Punna ri boko ammumbai pole ammotere, anjo jappoka alabangi, jari anjo baranga musti nitunui ri patanna.

⁵⁸ Na punna lebaki nibissai nampa tappela tanjana anjo jappoka ri anjo baranga, anjo baranga musti nibissai pole, na nampamo akkulle nikana tangkasa anjo baranga.

⁵⁹ Kammaminjo paratorang-paratoranna nikanaya apa-apa jappo niaka ri pakeanga yareka ri kaeng lenanga yareka wolka, yareka apa-apa mammo nipareka batu ri kukkulu.

14 ¹ Napassareangi Batara mae ri Musa ² anne paratorang-paratoranga ri passalana pannangkasia punna ammollemo taua batu ri garring salaya. Ri allo nikanana latangkasami anjo taua, anjo taua musti nierangi mange ri imanga,

³ nampa nierang ri imanga assulu ri pantaranna pakkemaanga. Punna turu pamaressana imanga ammollemi anjo taua,

⁴ nisuromi ri imanga anjo taua angngerang jangang-jangang attallasa tenaya naharang,

siagang sipolong kayu camara, otere eja siagang sitangke supa.

⁵Anjo jangang-jangang sikayua musti nisamballei irate ri uring butta lebaka nibonei jene battua ri timbuseng jeneka.

⁶Nampa jangang-jangang sikayua pole siagang kayu camara, otere eja siagang sitangke supa musti nijallakkangi naung ri cerana jangang-jangang lebakamo nisamballe.

⁷Imanga musti napiracciki anjo tau ammolleamo siagang cerana anjo jangang-janganga sagenna pintuju; lebaki anjo nibilang tangkasami anjo taua.

⁸Nampa anjo jangang-jangang attallasaka ija musti nalappassangi ri paranga. Nampa anjo taua musti nasassai pakeanna, nacukkuru ngasengi uuna, siagang ajeneki. Jari tangkasami anjo taua siagang akkullemi antama ri pakkemaanga, mingka lalanna tuju alloa pole takkulleapi antama ri kema kalenna.

⁹Ri makatujuna alloa musti nacukkuru ngasengi uuna, janggona, bulu matanna siagang sikontu bulu-bulu niaka ri kalenna. Nampa nassasa pakeanna siagang ajeneki. Punna lebamo anjo nampami tangkasa.

¹⁰Ri allo makasagantujuna anjo taua musti angngerangi ruang kayu ana gimbala laki siagang sikayu ana gimbala gana umuru sitaunga, yangasenna tena callanna.

Pantaranganna anjo angngerang tongi tallu kilo labu lebaka nipasileo siagang minynya zaitun siagang minynya zaitun bage talluna serea litere.

¹¹ Nampa musti naerang imanga anjo passarena mange ri dallekanna pakkebu KemaNa Batara.

¹² Imanga musti angngallei sikayu ana gimbala lakia sumpaeng siagang anjo minynya zaitun bage tallunna silitereka, untu ajari korobang passambe karugiang, nampa napassareang salaku passare nipappicinikang mae ri Batara.

¹³ Anjo ana gimbalaka musti nasamballei ri tampa tassalaka, iamintu tampa lebakamo nipattantu untu pammolongang olo-olo korobang pammopporang dosa siagang korobang nitunu. Anjo gimbalaka musti nisamballei anjoreng lanri anjo korobang passambe karugianga siagang korobang pammopporang dosaya teai sipato tangkasana siagang ajari bageannai imanga.

¹⁴ Musti angngallei imanga sikede cera ana gimbala nampa napasapu mae ri leko toli kananna, ri anrong lima kananna siagang ri anrong bangkeng kananna anjo tau lanipajari tangkasaka.

¹⁵ Nampa angngalle sikede imanga minynya zaitun na napatiri ri pala lima kalenna ri kairia.

¹⁶Lebaki anjo najallakkammi karemeng lima kananna antama ri minynyaka, siagang naparacci pintuju antama ri KemaNa Batara.

¹⁷Nampa anjo minynya sikedeka ri limanna musti napasapui mae ri tanpa-tampa lebaka nisapui cera, iamintu ri leko toli kananna, ri anrong lima kananna siagang ri anrong bangkeng kananna anjo tau eroka nipajari tangkasa.

¹⁸Labinnaya minynyaka musti nipatiriki irate ri ulunna anjo taua. Kammaminjo nanagaukammo imanga upacara pannangkasia mae ri anjo taua ri dallekanNa Batara.

¹⁹Nampa musti napassareang imanga korobang pammopporang dosaya sollanna ajari tangkasa anjo tau ramasaka. Lebaki anjo musti ammolongi olo-olo untu korobang nitunu,

²⁰nampa napassareang siagang korobang nipatala irate ri tanpa pakkorobangnganga. Kammaminjo nanagaukammo imanga upacara pannangkasia mae ri anjo taua, sagenna ajari tangkasamo anjo taua.

²¹Punna kasi-asi anjo taua siagang tena pakkullena, akkullei angngerang sikayumo bawang ana gimbala laki untu korobang passambe karugiang, ajari korobang nipatala mae ri Batara. Pantaranganna anjo sikilo labu nipasileoka siagang minynya zaitun untu

korobang nipatala, siagang bage tallunna silitereka minyanya zaitun.

²²Musti angngerang tongi ruang kayu jangang-jangang bodobangkeng runka yareka bukkuru runka: sikayu untu korobang pammopporang dosa na sikayu pole untu korobang nitunu.

²³Sikontu anjo passarea musti naerangi mange ri imanga ri dallekang pakkebu KemaNa Batara ri allo makasagantujuna upacara pannangkassina kalenna.

²⁴Imanga naallei anjo ana gimbalaka siagang minyanya zaitunga nampa napassareang salaku passare nipappicinikang mae ri Batara siagang iaminjo untu bageanna imanga.

²⁵Nampa imanga musti nasamballei anjo ana gimbalaka siagang napasapui sikede cerana mae ri leko toli kananna, ri anrong lima kananna siagang ri anrong bangkeng kananna anjo tau eroka nipajari tangkasa.

²⁶Imanga musti napatiriki sikede minynyaka ri pala lima kairinna

²⁷nampa naparacci siagang lima kananna anjo minynyaka pintuju lalang ri KemaNa Batara.

²⁸Nampa anjo sikedeka minyanya ri limanna musti napasapui mae ri tampa-tampa lebakamo nisapui cera, iamintu ri leko toli kananna, ri anrong lima kananna, siagang ri anrong bangkeng kananna anjo tau eroka nipajari tangkasa.

²⁹ Labinna anjo minynyaka musti nipatiriki irate ri ulunna anjo taua untu upacara pannangkasi kalenna ri dallekanNa Batara.

³⁰ Nampa imanga musti napassareangi anjo sikayua jangang-jangang bodobangkeng yareka bukkuru runka sumpaeng

³¹ untu korobang pammopporang dosa, nampa sikayua pole untu korobang nitunu siagang korobang nipatalana. Kammaminjo na nagaukammo imanga upacara pannangkasia mae anjo taua ri dallekanNa Batara.

³² Iaminjo paratoranga ri passalana upacara pannangkasia mae ri tau ammolleamo battu ri garring salaya punna tena pakkullena.

³³ Napassareangi Batara mae ri Musa siagang Harun

³⁴ paratorang-paratorang ri passalana balla natabaya jappo alabanga. Anne paratorang-paratoranga nipakei ri wattunna antamamo bansa Israel ri parasangang Kanaan, iamintu parasangang Napassareanga Batara mae ri kenanga.

³⁵ Inai-nai ambuntuluki jappo kammaya lalang ri ballana, musti nalaporoki anjo passalaka mae ri imanga.

³⁶ Lalang tenanapa nabattu imanga amparessai anjo jappoka, musti naparentakangi imanga sollanna sikontu apa-apa niaka lalang ri anjo ballaka nipasulu ngasengi. Punna tena, sikontu apa-apa niaka

lalang ri anjo ballaka ajari ramasa ngasengi.

Nampa musti battui imanga,

³⁷untu amparessai anjo jappoka. Punna nia ballang-ballang kamma moncongulo tanjana yareka eja-ejai tanjana sangkamma ammallasaki antama ri temboka,

³⁸imanga musti nabokoi anjo ballaka nampa nalappasang takkonci anjo ballaka lalang tuju allo.

³⁹Ri makatujuna alloa musti battui pole imanga amparessai. Punna alabang anjo jappoka,

⁴⁰musti naparentakangi sollanna nibongkara anjo batu-batu tembo natabaya jappo nampa nிக்கேசே ngaseng tembo bageang lalanna. Bate kekkesena palestereka siagang anjo batu-batua musti nipelaki ri tampa ramasaka ri pantaranna kotaya.

⁴¹ (14: 40)

⁴²Nampa anjo batu-batu nipasuluka musti nisambei siagang batu-batu beru. Sikontu tembona anjo ballaka musti nilapisiki siagang palestere beru.

⁴³Punna ammumba poleang anjo jappoka, nampa lebamo nisambei batu-batuna anjo ballaka siagang leba tommi nிக்கேசே tembo-tembona nampa nipalestere beru ammotere,

⁴⁴musti battui pole imanga amparessa poleangi anjo ballaka. Punna memang

allabangi anjo jappoka, anjo ballaka
ramasaki,

⁴⁵siagang musti nibongkaraki. Batu-
batunna, kayu-kayunna siagang sikontu
palesterena musti nipelaki ri tanpa ramasaka
ri pantaranna kotaya.

⁴⁶Inai-nai antama ri anjo ballaka sumpaeng,
ajari ramasaki sagenna labu alloa.

⁴⁷Inai-nai attinro yareka angnganre ri anjo
ballaka musti nasassai pakeanna.

⁴⁸Mingka punna battu imanga na turu
pamaressana tenamo nammumba poleang
jappoka baku lebana nipalestere poleang,
musti napau angkanaya tangkasaki anjo
ballaka, lanri anjo jappoka tappela ngasemmi.

⁴⁹Untu pannangkasi balla, imanga musti
angngallei ruang kayu jangang-jangang, kayu
camara, otere eja siagang sitangke kayu
supa.

⁵⁰Jangang-jangang sikayua musti nipolongi
irate ri uring lebaka nibonei siagang jene
battua ri timbuseng jeneka.

⁵¹Nampa anjo kayu camaraya, otere ejaya,
kayu supaka siagang jangang-jangang
attallasaka ija musti najallakkangi antama ri
cerana anjo jangang-jangang lebaka nipolong
sumpaeng, siagang antama ri anjo jene
cinonga. Lebaki anjo musti napiracciki anjo
ballaka pintuju.

⁵²Anjo jangang-jangang attallasaka ija
musti nalappassangi ri paranga ri pantaranna

kotaya. Kammaminjo na nagaukammo imanga upacara pannangkasia mae ri anjo ballaka, sagenna ajari tangkasamo anjo ballaka.

⁵³ (14: 52)

⁵⁴ Iaminjo paratorang-paratoranga ri passalana garring salaya,

⁵⁵ ri passalana puru-puru, kambang-kambang yareka ballang-ballang keboka yareka apa angkambussuluka ri kalea, kammayatempa ri passalana kajappokang niaka ri pakeanga yareka ri ballaka.

⁵⁶ (14: 55)

⁵⁷ Iaminjo paratorang-paratoranga nipake untu ampattantui angkanaya apaka anjo sereanga apa-apa tangkasaki yareka ramasaki.

15¹ Napassareangi Batara mae ri Musa siagang Harun anne paratorang-paratoranga

² untu bansa Israel. Punna nia tu burane assolongi jeneka battu ri katauanna lanri garring bainei, anjo jene assolonga ramasaki,

³ baji anjo assulukamo kammayatempa tattahanga lalang.

⁴ Tanpa lebaka napammempoi siagang nakatinroi anjo taua ajari ramasaki.

⁵ Inai-nai anseroi anjo taua yareka katinroanna yareka bate pammempoanna, yareka nipirui ri anjo taua, musti nasassai

pakeanna siagang ajeneki anjo taua; sagenna labu alloa ramasaki anjo taua.

⁶(15: 5)

⁷(15: 5)

⁸(15: 5)

⁹Palapa jaranna yareka apa-apa mammo lebaka napammempoi anjo taua ajari ramasaki.

¹⁰Inai-nai anseroi bate pammempoanna anjo taua, ajari ramasaki sagenna labu alloa. Inai-nai angngangkaki anjo bate pammempoanna musti nasassai pakeanna siagang ajeneki, siagang ajari ramasaki sagenna labu alloa.

¹¹Punna nia tu burane napassuluki jene katauanna lanri garring bainei, na nasero tau maraenga ri tenanapa nabissai limanna, anjo tau naseroa musti nasassai pakeanna siagang ajeneki, kammayatempa ramasaki sagenna labu alloa.

¹²Punna nia uring butta nasero anjo taua musti nireppeki siagang punna nia pakkakasa natagala, musti nibissai.

¹³Punna ajari bajimo anjo taua, musti attayangi pole tuju allo. Lebaki anjo musti nasassai pakeanna siagang ajeneki ri timbuseng jeneka, najari tangkasa.

¹⁴Ri makasagantujuna alloa, musti angngerangi ruang kayu jangang-jangang bodobangkeng yareka bukkuru rangka mange

ri dallekang pakkebu KemaNa Batara, nampa napassareang mae ri imanga.

¹⁵ Imanga musti napassareangi sikayu anjo jangang-janganga untu korobang pammopporang dosa, siagang anjo sikayua untu korobang nitunu. Kammaminjo na nagaukammo imanga upacara pannangkasia mae ri anjo taua ri dallekanNa Batara.

¹⁶ Punna nia sitau burane assulu jene keboka battu ri katauanna, musti ajeneki, mingka tuli ramasana sagenna labu alloa.

¹⁷ Sikamma barang-barang battu ri kaeng yareka kukkulu natabaya anjo jene katauanna musti nisassai; anjo baranga ramasaki sagenna labu alloa.

¹⁸ Punna lebaki assikatinroang, baji burane kammayatempa bainea, musti ajeneki, mingka tuli ramasana sagenna labu alloa.

¹⁹ Punna battu bulanna serea baine, ramasaki sagenna tuju alloa. Inai-nai anseroi anjo bainea ajari ramasaki sagenna labu alloa.

²⁰ Sikamma bate pammempoanna siagang apa-apa nakatinroia anjo bainea lalang battuna bulanna, ajari ramasaki.

²¹ Inai-nai anseroi bate pammempoanna yareka bate katinroanna baine battua bulanna, musti nasassai pakeanna siagang ajeneki, kammayatempa ramasaki sagenna labu alloa.

²² (15: 21)

²³ (15: 21)

²⁴ Punna nia burane assikatinroang siagang baine battua bulanna, anjo buranea ajari ramasa tommi lalang tuju allo; sikamma leba nakatinroia ajari ramasa ngaseng tommi.

²⁵ Punna nia baine nalari cera lalang pirangallo are pantaranganna ri wattunna batu bulanna, yareka tammariai assulu cerana ri lebanamo batu bulanna, ajari ramasami lalang nalarina cera sangkamma ri wattunna batu bulanna.

²⁶ Bate katinroanna yareka bate pammempoanna lalang nalarina cera ajari ramasaki.

²⁷ Inai-nai anseroi anjo tampaka ajari ramasaki. Musti nasassai pakeanna siagang ajeneki, kammayatempa ramasaki sagenna labu alloa.

²⁸ Punna ammarimo nalari cera, musti attayangi anjo bainea lalang tuju allo pole. Lebappi anjo nampa tangkasa.

²⁹ Ri makasagantujuna alloa musti angngerangi ruang kayu jangang-jangang bodobangkeng rangka yareka bukkuru rangka mange ri imanga ri dallekang pakkebu KemaNa Batara.

³⁰ Anjo jangang-jangang sikayua musti napassareangi untu korobang pammopporang dosa, nampa anjo sikayua pole untu korobang nitunu. Kammaminjo carana imanga

anggaukangi upacara pannangkasia mae ri anjo bainea ri dallekanNa Batara.

³¹ Nasuroi Batara anjo Musa ampakaingaki bansa Israel sollanna naparhatikang kenanga angkana ringngapanna naramasa kenanga siagang ringngapanna natena naramasa, sollanna tena naramassi kenanga KemaNa Batara, ia niaka ri tangnga-tanganga kemana kenanga. Punna naramassi kenanga anjo Kemaya, tena tamatena kenanga.

³² Kammaminjo paratorang-paratoranga ri passalana burane napassulukia jene katauanna lanri garring baine, yareka assuluka jene kebo katauanna,

³³ ri passalana baine battua bulanna, siagang ri passalana burane assikatinroanga siagang baine battua bulanna.

16¹ Ri wattunna matemo ruaya anana Harun, iamintu ri wattunna napassareang pepe tenaya Nakaerokangi Batara, Nakanamo Batara ri Musa,

² "Pabattuangi saribattannu Harun, angkanaya ri wattu lebakaji bawang nipattantu nakkulle antama ri Kamara Kaminang Matangkasaka, iamintu kamara nisimbanga siagang gordeng, lanri anjoremMa ampappicinikangi KalengKu lalang ri rammanga irateanna parangkana Patti Parjanjianga. Punna nadakkai Harun anjo paratoranga, tena tamatena.

³Ri cara assarea bawang sapi laki rangka untu korobang pammopporang dosa siagang sikayu gimbala laki untu korobang nitunu, nakkulle antama Harun ri Kamara Kaminang Matangkasaka."

⁴Nampa pole musti naparhatikangi Harun anne paratorang-paratoranga. Ri wattu tenanapa nantama ri Kamara Kaminang Matangkasaka musti ajeneki, nampa napake pakeang imanga, iamintu baju, saluara bodo, passikko aya siagang sorobang, yangasenna batu ri lenang.

⁵Nampa umma Israel musti napassareangi mae ri Harun ruang kayu bembe laki untu korobang pammopporang dosa siagang sikayu gimbala laki untu korobang nitunu.

⁶Musti napassareangi Harun sikayu sapi laki untu korobang pammopporang dosa mae ri kalenna siagang sikontu kaluargana.

⁷Anjo ruaya bembe laki batu ri umma Israel musti naerangi mange ri dallekang pakkebu KemaNa Batara.

⁸Anjoreng musti ammuangi loterei siagang rua batu; serea nisarei pammatei "untu Batara," na sereanga nisarei pammatei "Azazel".

⁹Bembe nipilea untu Batara musti nipassareangi untu korobang pammopporang dosa.

¹⁰Bembe nipilea untu Azazel musti niboli attallasaki ri dallekanNa Batara nampa

nibongka mange ri parang lompoa untu Azazel, sollanna nitangkasi dosa-dosana umma Israel.

¹¹ Punna lebaki napassareang siagang nasamballe Harun sapi lakia untu pammopporang dosa kalenna siagang dosana sikontu kaluargana,

¹² musti naallei tampa pepeka batu ri tampa pakkorobangnganga nampa nabonei bara pepe sagenna rassi siagang ruang kangkang dupa alusuka, nampa naerang mange ri Kamara Kaminang Matangkasaka.

¹³ Anjo dupaya musti natunui ri dallekanna Patti Parjanjianga, sagenna natongko anjo parangkana Patti Parjanjianga siagang umbunna siagang takkullea nacini Harun, nasaba punna naciniki, tena tamatena.

¹⁴ Nampa musti angngalle Harun sikede cerana anjo sapia, nampa napiracciki siagang karemenna bageang dallekanna parangka Patti Parjanjianga siagang pintuju mae ri dallekanna Pattia.

¹⁵ Lebaki anjo musti nasamballei Harun anjo bembea untu korobang pammopporang dosana umma Israel. Cerana anjo bembea musti nierangi mange ri Kamara Kaminang Matangkasaka, nampa niparacci ri bageang dallekanna parangkana Patti Parjanjianga siagang ri dallekanna Pattia, sangkamma lebaka nigaukang siagang cerana sapi lakia.

¹⁶Kammaminjo carana imanga

ampakatangkasaki Kamara Kaminang Matangkasaka batu ri karamassanna Israel siagang batu ri sikontu dosana kenanga. Musti nitangkasi KemaNa Batara, ia niaka ri tangnga-tangnga pakkemaanna bansa Israel siagang nitabaya ri karamassanna kenanga.

¹⁷Appakkaramula anjo wattua nantama Harun ri Kamara Kaminang Matangkasaka untu anggaukangi upacara pannangkasia; sagenna assulu poleang, takkulleai manna sitau nia lalang ri anjo Kemaya. Lebaki nagaukang upacaraya untu kalenna, untu kaluargana siagang untu sikontu bansa Israel,

¹⁸musti assuluki Harun siagang alampa mange ri tanpa pakkorobangngang korobang nitunua untu ampakatangkasaki anjo tanpa pakkorobangnganga. Musti angngallei sikede cerana sapia siagang cerana bembea nampa napasapu ri tanru-tanru niaka ri sikamma panyingkuluna anjo tanpa pakkorobangnganga.

¹⁹Naparacciki sikede anjo ceraka siagang karemenna sagenna pintuju mange ri rateanna anjo tanpa pakkorobangnganga. Kammaminjo carana ampakatangkasaki tanpa pakkorobangnganga batu ri karamassanna bansa Israel sollanna ajari tangkasa.

²⁰Lebaki nagaukang upacara pannangkasia ri Kamara Kaminang Matangkasaka siagang

bageang-bageang maraenga battu ri
KemaNa Batara kammayatempa tampa
pakkorobangnganna, musti napassareangi
Harun sikayu bembe attallasaka, ia nipilea
untu Azazel.

²¹ Musti napadongkoki rua-rua limanna irate
ri tompo ulunna anjo bembea nampa naakui
ngaseng sikontu kasalanna, dosana siagang
gau salana bansa Israel. Lanri kammana
anjo nipalette ngasemmi sikontu kasalanna
bansa Israel mae ri ulunna anjo bembea.
Nampa kalaserenna tau nisarea tugasa musti
nabongkai anjo bembea mange ri parang
lompoa.

²² Anjo bembea naerang ngasemmi sikontu
dosana bansa Israel mange ri daera
kalotoroka, ia tenaya napammantangangi
tau siagang musti nalappassangi anjoreng ri
parang lompoa.

²³ Lebaki anjo musti antamaki Harun ri
Kemaya, nasungke pakeang imang napakea
wattunna antama ri Kamara Kaminang
Matangkasaka, nampa naboli pakeanna
anjoreng.

²⁴ Nampa musti ajene ri sereang tampa
lebaka nipattantu nampa napake ammotere
pakeang kalenna. Lebaki anjo musti assuluki
nampa napassareang korobang nitunua
untu pammopporanna dosa kalenna siagang
dosana bansa Israel.

²⁵Jannana anjo olo-oloka untu korobang pammopporang dosa musti nitunui rate ri tanpa pakkorobangnganga.

²⁶Anjo tau allappassangiai bembea untu Azazel ri parang lompoa musti nasassai pakeanna siagang ajeneki ri wattu tenanapa nammotere mange ri pakkemaanga.

²⁷Sapi lakia siagang bembea untu korobang pammopporang dosa, ia nieranga cerana antama ri Kamara Kaminang Matangkasa untu pammopporanna dosaya, musti nierangi assulu ri pantarang pakkemaanga nampa nitunu. Kukkuluna, dagenna siagang bone parruna anjo ruaya olo-olo, musti nitunu ngasengi.

²⁸Tau antunuai musti nasassai pakeanna siagang ajeneki ri wattu tenanapa nammotere ri pakkemaanga.

²⁹Anne paratorang-paratoranga musti nituruki sagenna satunggu-tunggu. Ri tanggala sampulo bulang tuju, tu Israel siagang bansa maraeng ammantang tulia ri allana kenanga musti appuasai siagang tanipabiangai anjama, nasaba anjo alloa iamintu allo teai sipato matangkasana. Anjo alloa musti nigaukangi upacaraya untu antangkasi bansa Israel battu ri sikontu dosana kenanga sollanna ajari matangkasa.

³⁰(16: 29)

³¹(16: 29)

³² Imang Lompoa, ia lebakamo nilanti siagang nisala untu Allataala ansambeangi manggena, musti nagaukangi anjo upacara pannangkasia. Musti napakei pakeang tugasana,

³³ nampa nagaukang upacara pannangkasi Kamara Kaminang Matangkasaka, bageang-bageang maraenga ri KemaNa Batara, tanpa pakkorobangnganga, imang-imanga siagang sikontu bansa Israel.

³⁴ Anjo upacaraya musti nigaukangi sikali sitaung untu ampakatangkasaki bansa Israel batu ri sikontu dosana kenanga. Iaminjo paratorang-paratorang mustia nituruki sagenna satunggu-tunggu. Nagaukammi Musa situru anjo apa Naparentakanga Batara mae ri ia.

17 ¹ Nasuroi Batara anjo Musa ² ampassareangi anne paratorang-paratoranga mae ri Harun, sikamma anana siagang sikontu bansa Israel.

³ Punna nia tu Israel assare korobang sapi, gimbala yareka bembe mae ri Batara, anjo olo-oloka musti nasamballei ri dallekang pakkebu KemaNa Batara. Punna anjoreng ri tanpa maraenga nasamballe, nadakkaimi hukkunNa Batara lanri appasolongi cera. Tenamo nanibilangi anggota ummaNa Allataala.

⁴ (17: 3)

⁵ Ia erona anjo parentaya iamintu sollanna naerang bansa Israel mange ri KemaNa Batara sikontu olo-olo nipassareanga ia biasaya nasamballe kenanga ri kokoa. Musti naerangi kenanga anjo passarea mange ri imanga ri dallekang pakkebu KemaNa Batara nampa nasamballe anjoreng untu korobang passiamakkang.

⁶ Imanga musti napatiriki cerana anjo olo-oloka mae ri sikamma sarinna anjo tanpa pakkorobangnganga ri dallekang pakkebu KemaNa Batara, nampa natunu jannana sollanna anjo rasanna napakasannangi nyawaNa Batara.

⁷ Bansa Israel musti tamamminrayai mae ri Batara, siagang tena sikali-kali nakkulle anynyamballe kenanga olo-olo ri koko-kokoa untu passare mae ri sikamma jing jadalaka. Anjo paratoranga musti nituruki sagenna satunggu-tunggu.

⁸ Punna nia tu Israel yareka bansa maraeng ammantang tulia ri allana tu Israel assare korobang nitunu yareka korobang maraengang

⁹ mae ri Batara, musti napassareangi ri dallekang pakkebu KemaNa Batara. Punna anjorengi ri tanpa maraenga napassareang, takkulleami nibilang anggota ummaNa Allataala.

¹⁰ Punna nia tu Israel yareka bansa maraeng ammantang tulia ri allana tu Israel angnganre

cera, lanihukkungu ri Batara siagang takkulleami nibilang anggota ummaNa Batara.

¹¹ Nyawana sikamma apa attallasaka niaki lalang ri cerana. Lanri kammana anjo Naparentakangi Batara sollanna sikontu ceraka nipatiriki irate ri tampa pakkorobangnganga sollanna nitangkasi dosa-dosana ummaka. Ceraka iamintu nyawaya, antangkasi dosaya.

¹² Iaminjo sabana nabansa Israelka yareka bansa maraeng ammantang tulia ri allana kenanga tanipabiangngai angnganre cera.

¹³ Punna nia tu Israel yareka bansa maraeng ammantang tulia ri allana kenanga anjakkala jangang-jangang yareka olo-olo maraengannaya iamintu tenaya naharang, musti napasuluki cerana anjo olo-oloka nampa natambungi siagang butta.

¹⁴ Nyawana sikamma apa attallasaka niaki lalang ri cerana. Lanri kammana minjo Napappisangkangi Batara mae ri bansa Israelka angnganre cera. Sikamma tau anggaukangai anjo apa Nipappisangkanga, tenamo nanibilangi anggota ummaNa Allataala.

¹⁵ Sikamma tu Israelka yareka bansa maraeng angnganrea dageng mate kalenna, yareka mate nikokko ri olo-olo sekke, musti nasassai pakeanna nampa ajene siagang

attayang sagenna labu alloa, nampami ajari tangkasa.

¹⁶Punna tena nagaukangi kammaya anjo, musti natanggongi kodina kalebakkanna.

18 ¹Nasuroid Batara anjo Musa
²ampabattui mae ri bansa Israel anne parentaya angkana, "INakke Karaeng Allataalanu.

³Tea laloko turuki panggaukanna bansa Mesirka, iamintu pammantangannu lebaka, yareka tau niaka ri Kanaan iamintu tanpa lanumangeia Kupimping kamma-kamma anne.

⁴Turuki laloi hukkung-hukkungKu siagang gaukangi apa Kuparentakanga. INakke Karaeng Allataalanu.

⁵Turuki paratorang-paratoranga siagang hukkung-hukkung Kupassareanga mae ri kau. Punna nugaukangi kammaya anjo, lasalamakko lalang tallasanu. INakkemi Batara."

⁶Napassareangi Batara anne paratorang-paratoranga. Teako assikatinroangngi siagang kalaserenna bija pammanakannu.

⁷Teako assikatinroangngi siagang ammanu, bainenna manggenu, nasaba anjo manggenu pata.

⁸Teako hinai manggenu lanri assikatinroannu siagang kalaserenna bainenna maraenga.

⁹Teako assikatinroangngi siagang saribattang bainenu yareka saribattang

aonu, baji nipakalompoa lalang julu ballanu
kammayatempa nipakalompoa ri balla
maraenga.

¹⁰Teako assikantinroangngi siagang
cucunnu; anjo kammaya lanapakasirikko.

¹¹Teako assikatinroangngi siagang
saribattang bainenu ajulu manggea siagang
ikau namaraeng ammana yareka nuaganga
ajulu amma namaraeng manggena, nasaba
anjo assaribattanko.

¹²Teako assikatinroangngi siagang
purinannu bainea, baji nasaribattanna
manggenu yareka saribattanna ammanu.

¹³ (18: 12)

¹⁴Teako assikatinroangngi siagang bainenna
purinannu, nasaba anjo purinannu tongi.

¹⁵Teako assikatinroangngi siagang ana
mintunnu

¹⁶yareka siagang bainenna daennu.

¹⁷Teako assikatinroangngi siagang anana
yareka cucunna baine lebaka nuagang
sikatinroang. Gassingka anjo kenanga bija
pammanakannu, nampa anjo panggaukang
kammaya tena nabaji.

¹⁸Teako abuntingi siagang saribattanna
bainennu lalang attallasana ija anjo bainennu.

¹⁹Teako assikatinroangngi siagang serea
baine lalang battuna bulanna, lanri ramasaki
anjo wattua.

²⁰Teako assikatinroangngi siagang bainenna tau maraenga; anjo panggaukang kammaya napajari ramasakko.

²¹Teako passareangngi kalaserenna ananu untu nikorobangkang lalang ri panynyombanga mae ri Rewata Molokh, lanri anjo panggaukang kammaya nahinai arenNa Allataala, Bataranu.

²²Tu buranea tena nakkulle assikatinroang siagang paranna burane; Nakabirisi Allataala panggaukang kammaya anjo.

²³Baji tu buranea kammayatempa tubainea tena sikali nakkulle assikatinroang siagang olo-oloka; panggaukang jadala kammaya naramassiko.

²⁴Teako ramassi kalennu siagang panggaukang-panggaukang kammaya anjo nasaba kammaminjo panggaukanna bansa-bansa lebaka ammantang ri Kanaan rioloangnganga anramassi kalenna kenanga. Lanri kammana minjo nanibongka kenanga ri Batara, sollannu akkulle ampammantangngi anjo parasanganga.

²⁵Lebaki nagaukang ngaseng kenanga panggaukang appakaringi-ringi kammaya anjo, sagenna ajari ramasa parasanganna kenanga. Jari nihukkummi kenanga ri Batara siagang tenamo nanipabiang kenanga ammantang anjoreng. Mingka ikau ngaseng, tea laloko gaukangngi panggaukang-panggaukang kammaya

anjo. Ikau ngaseng tu Israelka siagang bansa maraeng ammantang tulia siagang ikau, musti nuturuki paratoranNa siagang parentaNa Batara,

²⁶ (18: 25)

²⁷ (18: 25)

²⁸ sollanna tena nihukkungko siagang tena nibongkako ri Batara battu ri anjo parasanganga sangkamma tau tenaya namangngasseng ri Batara, ammantanga anjoreng rioloangnganga naikau.

²⁹ Nuassengi angkanaya inai-nai anggaukangi panggaukang ramasa kammaya anjo tenamo nanibilangi anggota ummaNa Allataala.

³⁰ Jari Nakanamo Batara, "Turuki parenta-parenta Kupassareanga siagang teako palembai panggaukanna sikamma tau ammantanga ri Kanaan rioloangngannu. Teako ramassi kalennu lanri nugaukanna anjo panggaukang-panggaukang kammaya. INakkemi Karaeng Allataalanu."

19¹ Nasuroi Batara anjo Musa

² ampabattui mae ri bansa Israel anne parentaya angkana, "Paralluko matangkasa, nasaba iNakke Karaeng Allataalanu matangkasakKa.

³ Sikontu taua musti napakalabiriki anrong manggena, siagang napakalompo Allo Pammari-marianga sangkamma Kuparentakanga. INakke Karaeng Allataalanu.

⁴Teako anynyombai barhala. Teako appareki patung battu ri bassi-bassiang nampa nusomba. INakke Karaeng Allataalanu.

⁵Punna assareko olo-olo untu korobang passiamakkang, pinawangi paratorang-paratorang Kupassareanga, sollanna Kutarima anjo korobanga.

⁶Dagenna musti nikanre ri allo nisamballena anjo olo-oloka yareka ammukona. Dageng niaka ija tassesasa ri makatalluna alloa musti nitunui sagenna cappu,

⁷Ianri harammi anjo dagenga. Punna nikanre iji anjo dagenga, tena naKutarimai anjo korobanga.

⁸Inai-nai angkanrei anjo dagenga salami Ianri tena najampangi apa nisalaka untu iNakke. Anjo tau kammaya tenamo nanibilangi anggota ummakKu.

⁹Punna akkattoko, teako kattoi gandung attimboa ri biring-biring kokonnu, siagang teako ammoteri amparappungi gandung tassesaya ri lebanamo nukatto.

¹⁰Teako ammoteri mange ri koko anggoronu untu appassere rappo-rappo anggoro ammantanga tassesasa ri lebanamo nualle sikali rapponna. Kammayatempa rappo-rapponna tugurukamo teako allei. Bolimi anjo kammaya untu tau kasi-asia siagang tau battu-battua. INakke Karaeng Allataalanu.

¹¹Teako alukakki, annipui yareka aballe-ballei.

¹²Teako ajanji lanri arengKu punna tena nuttojeng-tojeng ero anrupai anjo janjia, nasaba lanri kammana anjo nuhinami arengKu. INakke Karaeng Allataalanu.

¹³Teako paccoki parannu tau yareka teako alle passai barang-baranna. Sawalana tau anjamaya ri kau teako tahangngi, manna pole nasipattanja.

¹⁴Teako tunrai tau tongoloka siagang teako attannangi batu pattatoroang ri dallekanna tau butaya. Paralluko appakalabiri siagang malla mae ri Nakke, saba iNakke Karaeng Allataalanu.

¹⁵Musti lambusukko punna angngadeliko; teako battala mangei ri tu kasi-asia siagang teako mallakki mae ri tau kalumanynyanga.

¹⁶Teako appalabangngi pitina ri allana tujulu bansanu, sollanna tena nujari passabakkang namate parannu tau. INakkemi Batara.

¹⁷Teako pammoli-molikangngi parannu tau, manna pole inai. Pakabajiki punna nia passisala-salannu manna pole inai nuagang sisala-sala, sollanna tena nudoraka passabakkang tau maraeng.

¹⁸Teako appasibalassi panggaukang kodi siagang teako kabirissi parannu tau, mingka kamaseangi parannu tau sangkamma nukamaseanna batangkalennu. INakke Batara.

¹⁹Mannurukiko ri parenta-parentaKu. Teako appabuntingi olo-olo tenaya nasangkamma.

Teako alamungi ruang rupa lamungang ri serea butta. Teako ammakei pakeang battu ri ruang rupaya bannang nitannung.

²⁰Punna nia tu burane ajanji ero ambalukangi ata bainena mae ri burane maraenga untu napajari baine piarana, nampa anjo tau eroka amballi tenapa nabayaranaki, na anjo patannaya ata assikatinroangi rolong siagang anjo ataya, anjo tau ruaya musti nihukkungi; mingka takkulleai nihukkung mate, nasaba manna antekamma anjo bainea atanna tongiji.

²¹Anjo buranea musti angngerangi sikayu gimballa laki mange ri dallekang pakkebu KemaKu untu korobang passambe karugiang.

²²Imanga musti nakorobangkangi anjo gimballaka lalang ri upacara pannangkasia, sollanna nipammopporang dosana anjo taua. Na iNakke, Allataala lampammopporangi.

²³Punna antama mako sallang ri parasangang Kanaan nampa alamungko arupa-rupa rappo-rappoang anjoreng, lalanna tallun taung rioloangannaya musti nubilang harangi rappo-rapponna siagang takkulleai nukanre.

²⁴Lalang ri taung makaappana sikontu rapponna musti nupassareangi mae ri Nakke untu ampappicinikangi pappala sukkurunu mae ri Nakke, Batara.

²⁵Lalang taung makalima nampami akkulle nukanre rapponna. Punna nugaukang

ngaseng sikontu anjo paratoranga, lapila
jai raponna anjo poko rappo-rappoannu.
INakke Karaeng Allataalanu.

²⁶Teako angnganrei cera. Teako ammakei
pangngassengang baca-baca.

²⁷Teako goncingi uunu ri sari ulunnu yareka
janggonu.

²⁸Teako cacaki bukkulennu untu appare
pammatei yareka bokkaki kalennu ajari
pammatei ri kasusannu lanri kamateangko.
INakke Batara.

²⁹Teako pakatunai anggaranna ananu bainea
siagang teako lappassangngi ajari baine sala
ri balla-balla passambayangang rewataya.
Lanri appakammanu anjo nanuramassi
parasangannu, siagang lalabangi anjo
panggaukang sala kammaya anjoreng.

³⁰Pakalompoi Allo Pammari-marianga
siagang pakalompoi tanpa nitangkasia untu
anynyomba mae ri Nakke. INakke Batara.

³¹Teako alampai appala tangara mae ri
sanro appareka passisambungang siagang
roh-rohna tau matea. Punna nugaukangi
kammaya anjo, ajari ramasakko. INakke
Karaeng Allataalanu.

³²Angngalikko siagang pakalabiriki tau
toaya. Paralluko mappakalabiri siagang malla
mae ri Nakke, nasaba iNakkemi Batara.

³³Teako ampanggaukang kodi mae ri bansa
maraeng niaka ammantang ri parasangannu.

³⁴ Pasangkammai batenu appanggaukang mae ri kenanga siagang mae ri julu bansanu siagang kamaseangi kenanga sangkamma nukamaseanna batangkalenu. Urangi angkanaya ikau leba tonjako ajari bansa tubattu-battu ri Mesir. INakke Karaeng Allataalanu.

³⁵ Teako padongo-dongokangngi parannu tau lanri ammakeko ukkurang, timbangang yareka pabaku tenaya nannaba.

³⁶ Pakei metere, timbangang siagang pabaku annabaya. INakke Karaeng Allataalanu, siagang iNakkemi leba angngerangko assulu battu ri butta Mesir.

³⁷ Turuki sikontu hukkungKu siagang parentaKu. INakke Batara."

20¹ Nasuromi Batara anjo Musa
² ampabattui anne passalaka mae ri bansa Israel angkanaya, "Inai-nai ri kau yareka bansa maraeng niaka ammantang tuli ri allanu angkorobangkangi anana mae ri Rewata Molokh, musti nisambilai batu ri tau jaia sagenna mate.

³ Inai-nai angkorobangkangi anana mae ri Rewata Molokh, naramassi KemaKu siagang nahinai areng matangkasakKu. LaKuhukkungi siagang tenamo nalaKubilangi anggota ummakKu.

⁴ Punna tena namakkana-kana tau jaia mae ri panggaukanna tau kammaya anjo siagang tena nahukkungi sagenna mate,

⁵ KalengKu langhukkungi anjo taua siagang sikontu kaluargana kammayatempa sikontu tau naaganga ambokoiA nampa anynyomba ri Rewata Molokh. Tenamo nalaKubilangi kenanga anggota ummakKu.

⁶ Tau alampaya appala tulung mae ri sanro appareka passisambungang siagang roh-roh tau matea, laKuhukkungi siagang tenamo nalaKubilang anggota ummakKu.

⁷ Katutui kalennu sollannu tuli matangkasa, lanri iNakke Karaeng Allataalanu.

⁸ Turuki hukkung-hukkungKu, lanri iNakkemi Batara, lebaka ansalakko untu KalengKu pata."

⁹ Napassareangi Batara anne paratorang-paratorang angkanaya, "Inai-nai antunrai manggena yareka anronna, musti nihukkung matei. Matei lanri salana tonji.

¹⁰ Punna nia tu Israel agau salimara siagang bainenna julu bansana, anjo taua siagang anjo bainea musti nihukkung matei.

¹¹ Punna nia tu burane assikatinroang siagang kalaserenna bainenna manggena, naparkosai hana manggena. Anjo buranea siagang anjo bainea musti nihukkung matei. Matei kenanga lanri salana tonji kenanga.

¹² Punna nia tu burane assikatinroang siagang mintunna bainea, anjo tau ruaya musti nihukkung matei. Agau bawangi kenanga, siagang matei kenanga lanri salana tonji.

¹³ Punna nia tu burane agau bawang siagang paranna tu burane, anjo kenanga appakaringi-ringiki siagang hinai panggaukanna, siagang musti nihukkung mate rua-ruai. Matei kenanga lanri salana tonji.

¹⁴ Punna nia tu burane abunting siagang sitau baine nampa nabuntingi todong ammana anjo bainea, anjo tau tallua musti nitunui sagenna mate, lanri ampanggaukang tena nasilolongang kenanga. Anjo panggaukang kammaya takkulleai kajariang ri tangnga-tangnganu.

¹⁵ Punna nia tu burane agau bawang siagang olo-oloka, anjo taua siagang anjo olo-oloka musti nibunoi.

¹⁶ Punna nia tubaine agau bawang siagang olo-oloka, anjo bainea siagang anjo olo-oloka musti nibunoi. Matei kenanga lanri salana tonji kenanga.

¹⁷ Punna nia tu burane agau bawang siagang saribattang baina yareka saribattang julu mangge namaraeng ammana, yareka saribattang julu amma namaraeng mangge, tenamo nanibilangi kenanga anggota ummakKu. Ampanggaukang tasilolongammi kenanga siagang musti natanggongi kodina kalebakkanna.

¹⁸ Punna nia tu burane assikatinroang siagang baine sitabanga batu bulanna, tenamo nanibilangi kenanga anggota ummakKu.

¹⁹ Punna nia tu burane agau bawang siagang purinanna bainea, anjo tau ruaya musti natanggongi kodina kalebakkanna lanri anjo panggaukanna kenanga.

²⁰ Punna nia tu burane agau bawang siagang bainenna purinanna buranea, anjo taua nahinai purinanna. Anjo buranea siagang anjo bainea musti natanggongi hukkunganna. Sagenna mate kenanga takkulleai anggappa ana.

²¹ Punna nia tu burane annggalleangi bainenna saribattanna, nahinai saribattanna siagang ampanggaukang tasilolongangi anjo tu burane kammaya. Sagenna mate tena nalanggappa ana."

²² Nakana Batara, "Turuki sikontu hukkungKu siagang parentaKu, sollanna tena nanibongkako battu ri parasangang Kanaan, iamintu parasangang Kutujua angngerangko anne kamma.

²³ Teako palembai ada-ada kabiasanna bansa niaka ammantang anjoreng. ErokKa Kusaring talangnge anciniki panggaukang jadalana kenanga. Iaminjo sabana naKubongka kenanga, sollanna nanukkulle antama ri anjo parasanganga.

²⁴ Parasangang akkalumanynyanga siagang copponga buttana anjo, lebami Kupajanjiang mae ri kau, jari Kupassareangi mae ri kau untu nupatang. INakke Karaeng Allataalanu

lebaka ansalakko battu ri allana bansa-bansa maraenga.

²⁵ Lanri kammanna anjo musti nuasseng bajiki nubatei angkanaya kereanga olo-olo haranga siagang tenaya naharang. Teako angnganrei olo-olo harang. Anjo olo-olo kammaya lebami Kupattantu angkanaya harangi, jari punna nukankrei ikau kalennu ajari ramasa.

²⁶ Kusalakko battu ri allana bansa-bansa maraenga sollannu ajari Kupatang. Musti matangkalakko lanri iNakke Batara, na iNakke matangkalakKa.

²⁷ Inai-nai tu burane yareka tubaine appare passisambungang siagang roh-rohna tau matea, musti nisambilai batu sagenna mate. Anjo taua matei lanri salana tonji."

21 ¹ Nasuroi Batara anjo Musa ampabattui anne parentaya mae ri sikamma imang jari-jarina Harun angkanaya, "Serea imang takkulleai naramassi kalenna lanri amminawanna anghaderi upacara panguburanna bija pammanakanna,

² pantaranganna punna anjo matea iamintu ammana, manggena, anana, saribattang buranena,

³ yareka saribattang bainena ia tenayapa nabunting, siagang ammantanga assiballa siagang ia.

⁴ Takkulleai naramassi kalenna lanri nahaderina upacara panguburang bijanna bainenna.

⁵Serea imang takkulleai nagondolo sipagang ulunna siagang takkulleai nacukkuru janggona yareka naloko-lokoki kalenna siagang bassi tarang lanri erona napappiassengang angkanaya natujui susa kamateang.

⁶Anjo imanga lebaki nisala untu iNakke pata, jari takkulleai naramassi arengKu. Ia assare korobang kanre-kanreang mae ri Nakke, jari musti tangkasaki.

⁷Serea imang takkulleai abunting siagang baine leba pagau salaya yareka baine tenayamo natulolo yareka lebakamo assisala siagang buranenna, lanri anjo imanga iNakke pata.

⁸Bansa Israelka musti naakui imanga salaku tau lebaka nisala untu iNakke, nasaba iami assare korobang kanre-kanreang mae ri Nakke. INakke Batara; iNakke anne matangkasakKa siagang Kutangkasi ummakKu.

⁹Punna nia ana baine imang ajari baine pagau sala, nahinai manggena siagang musti nitunui sagenna mate.

¹⁰Imang Lompoa lebami nilanti ri wattu nitirikinna minynya upacara ulunna siagang nipatabana pakeang imang lompoa ri kalenna. Lanri kammana anjo takkulleai nabalang parekang ajari rotto uuna yareka nakekkesi pakeanna lanri natujuna kasusaang kamateang.

¹¹ Ia lebami nipassareang mae ri Nakke untu ajari iNakke pata, jari takkulleai naramassi kalenna. Tena todong nakkulle naramassi KemaKu lanri assuluna battu ri KemaKu nampa antama ri balla niaka tumatena, manna pole naanjo tau matea iamintu manggena yareka ammana.

¹² (21:11)

¹³ Ia akkullea nabuntingi iamintu tuloloa bawang siagang tau battua ri suku kalenna. Takkulleai abunting siagang janda yareka tubaine lebakamo nisala ri buranenna, yareka baine leba pagau sala.

¹⁴ (21:13)

¹⁵ Punna nadakkai anne paratoranga, anjo ana-anana sallang, siratanga matangkasa, lajari ramasaki. INakke Batara siagang iNakke leba ansalaki ajari Imang Lompo."

¹⁶ Naparentakangi Batara mae ri Musa

¹⁷ untu ampau i anne mae ri Harun angkanaya, "Punna nia jari-jarinu ajari tusala-salang, takkulleai assare korobang kanre-kanreang mae ri Nakke. Anne atoranga tappakei sagenna satunggu-tungguna.

¹⁸ Tau assarea korobang takkulleai tau sala-salanga tubuna, iamintu tau butaya, yareka tau pesoka, tau sala-salanga rupanna yareka sala-salanga tubuna maraenga;

¹⁹ ia pesoka limanna yareka akkeppanga bangkenna,

²⁰ia abukkuka yareka dattuluka, ia parisika matanna yareka natabaya garring bukkuleng siagang lebaka assulu lisere katauanna.

²¹Sikamma jari-jarina Harun assala-salanga kalenna takkulleai assare korobang kanre-kanreang mae ri Nakke.

²²Mingka akkullei nakanre kanre nipassareanga, baji korobang kanre-kanreang matangkasaka kammayatempa korobang kanre-kanreang sannaka matangkasana.

²³Lanri anjo taua sala-salangi kalenna, takkulleai nareppesi gordeng passimbanna Kamara Matangkasaka siagang tanpa pakkorobangnganga. Takkulleai naramassi barang-barang lebaka nisala untu iNakke, lanri iNakkemi Batara, siagang iNakkemi ansalaki anjo barang-baranga."

²⁴Iaminjo paratorang-paratorang napabattua Musa mae ri Harun siagang sikamma anana, kammayatempa mae ri sikontu bansa Israel.

22 ¹Nasuroi Batara anjo Musa ²ampabattui anne parentaya mae ri Harun siagang sikamma anana angkanaya, "Gaukangi siagang siratannaya apa napassareanga bansa Israel untu iNakke, sollanna tena nanuramassi areng matangkasaku. INakke Batara.

³Punna nia jari-jarinu ia ramasaka anreppesi sikamma passare matangkasa lebaka nasala bansa Israel untu iNakke, takkulleami ajari

palayang ri tampa pakkorobangnganga.

Anjo paratoranga tappakei sagenna satunggu-tungguna. INakke Batara.

⁴Punna nia jari-jarina Harun nataba garring bukkuleng iamintu garring sala, yareka garring baine sagenna assulu jeneka battu ri katauanna, tena nipabiangi angkanrei kanre passare matangkasaka punna tenapa natangkasa kalenna. Serea imang ajari ramasaki punna naseroi barang ramasaka lanri lebaki nataba maya. Ajari ramasa tongi punna assulu jene kebona battu ri katauanna,

⁵yareka nasero olo-olo ramasaka yareka tau ramasaka.

⁶Serea imang, manna pole apa passabakkanna najari ramasa, tuli ramasana sagenna labu alloa. Siangang punna labumo alloa tenapa nakkulle angnganre kanre nipassareang ri Batara punna tenapa naleba ajene.

⁷Punna labumo alloa ajari tangkasami siangang akkullemi nakanre, lanri iaminjo kanrena.

⁸Tena nipabiangi angnganre dageng olo-olo mate kalenna yareka mate nikokko ri olo-olo sekke. Punna nakanrei, ajari ramasaki. INakke Batara.

⁹Sikontu imanga musti naturuki paratorang-paratorang Kupassareanga. Punna tena, salai kenanga siangang tena tamatena, lanri nadakkai kenanga anjo paratorang-

paratorang matangkasaka. INakke Batara, siagang iNakke ansalaki kenanga untu KalengKu.

¹⁰Anjo passare nisalaka untu iNakke imangaji bawang siagang kaluargana akkulle angkanrei; tau maraenga takkulleai, manna pole nasiballa anjo imanga yareka manna pole natungnganre gajina imanga.

¹¹Mingka punna ata-ata naballia anjo imanga siagang doe kalenna yareka nilassukangi lalang ri ballana, akkullei nakanre bageanna anjo imanga.

¹²Ana bainena serea imang ia abuntinga siagang burane tenaya naimang, takkulleai nakanre anjo passarea.

¹³Mingka ana bainena imanga ia ajari jandayamo yareka lebakamo nisala natena anana nampa ammotere mange ri ballana manggena kammayatempa ajari tanggonganna manggena, akkullei nakanre bageanna manggena. Kaluarganaji bawang imanga akkulle angkanrei anjo passarea.

¹⁴Punna nia tau teai kaluargana imanga tena nakunjungi nanakanre kanre nipassareanga mae ri Batara, musti assarei passambe mae ri imanga na natambai ruampulo parseng.

¹⁵Sikamma imanga takkulleai naramassi passare lebaka nisala untu KalengKu

¹⁶Ianri nalappassanna nakanre tau tenaya nakkulle angkanrei anjo passarea. Anjo kammaya napajari salami anjo taua siagang

lanitujui ri hukkungang. INakke Batara, siagang iNakke ampakatangkasaki anjo passarea."

¹⁷ Nasuroi Batara anjo Musa

¹⁸ ampassareangi mae ri Harun siagang sikamma anana kammayatempa sikontu bansa Israel anne paratorang-paratoranga. Punna nia tu Israel yareka bansa maraeng ammantang tuliampo ri allana tu Israel assare korobang untu anrupai tinjana, yareka korobang ero kalenna, anjo olo-olo napassareanga musti laki siagang tenaya callanna sollanna akkulle nitarima.

¹⁹ (22: 18)

²⁰ Teako assarei olo-olo niaka callanna nasaba taerokai Batara antarimai.

²¹ Punna nia tau assare korobang passiamakkang mae ri Batara untu anrupai tinjana yareka untu korobang ero kalenna, anjo olo-oloka takkulleai nia callanna, sollanna akkulle nitarima.

²² Teako assarei korobang olo-olo buta mae ri Batara, yareka tepoka bukunna yareka lokoka, yareka niaka lattanna siagang ananai, yareka natabaya garring bukkuleng yareka puru-puruanga. Olo-olo kammaya anjo teako passareangngi untu korobang kanre-kanreang irate ri tanpa pakkorobangnganga.

²³ Untu korobang ero kalennu, akkulleko assare olo-olo tenaya nabaji kalenna; mingka

punna untu anrupai tinja, anjo olo-olo kammaya tena nakkulle nitarima.

²⁴Teako assarei mae ri Batara iaminjo olo-olo panraka, yareka tassappika, yareka bokkaka, yareka nipelaka lisere butona. Anjo kammaya takkulleai nigaukang ri parasangannu.

²⁵Olo-olo piara nigappaya battu ri bansa maraenga takkulleai nipassareang untu korobang kanre-kanreang. Olo-olo kammaya anjo nibilang niaki callanna siagang takkulleai nitarima.

²⁶Ana sapi, ana gimbala yareka ana bembe beru lassuka musti ammantangi ri anronna lalang tuju allo. Nampami punna lebamo anjo akkullemi nitarima untu korobang kanre-kanreang.

²⁷ (22: 26)

²⁸Teako korobangkangi anrong sapia yareka anrong bembea siagang anana ri allo sangkammaya wattunna.

²⁹Punna assareko korobang kasukkurang mae ri Batara, gaukangi anjo kammaya situru paratorang, sollanna nanitarima anjo korobang nupassareanga.

³⁰Kanre memammi anjo korobanga anjo alloa, siagang teako boliki ammantang manna pole sikede untu ammuko.

³¹Nakana Batara, "Turuki parenta-parentaKu; iNakke Batara.

³²Teako ramassi areng matangkasakKu. Sikontu bansa Israel musti anynyombai mae

ri Nakke Kaminang Matangkasaka. INakke Batara siagang ampajariako tangkasa.

³³INakke angngerangko assulu battu ri butta Mesir, sollanna iNakke ajari Allataalanu. INakke Batara."

23¹ Napassareangi Batara mae ri Musa ²paratorang-paratorang allo lompona agamaya, ia musti nipalabanga ajari allo lombo untu anggaukangi ibadaya.

³Annang allo sallona taua anjama, mingka ri allo makatujua, iamintu Allo Pammari-marianga, iami allo pammari-mariang nisalaka untu mae ri Batara. Ri anjo alloa musti apparekko passibuntulang untu assere anggaukangi ibadaya siagang takkulleako anjama.

⁴I aminne allo-allo lombo Napattantua Batara siagang mustia nipalabang ri wattu lebaka nipattantu.

⁵Allo Lombo Paska ia nipakasaraka untu ampakalabiriki Batara, appakkaramulai ri wattu labuna alloa ri tanggala sampulo angngappa bulang sere.

⁶Ammukona, tanggala sampulo allima, appakkaramulami Passua-suarrang Roti Tenaya Nammake Pagambang, siagang lalanna tuju alloa takkulleai taua angnganre roti ammakea pagambang.

⁷Lalanna anjo tuju alloa musti assareko korobang kanre-kanreang mae ri Batara. Ri allo makaserea siagang makatujua ri anjo

passua-suarranga musti assere ngasengko
untu anggaukangi ibadaya siagang
takkulleako anggaukangi jama-jamang
battalaka.

⁸(23: 7)

⁹Punna batu mako sallang mange ri
parasangang Napassareanga Batara mae
ri kau siagang nupassere wassele buttanu,
basse gandung bungasaka nukatto musti
nierangi mange ri imanga.

¹⁰(23: 9)

¹¹Ri allo lebanamo Allo Pammari-marianga,
imanga musti napassareangi anjo gandunga
salaku passare nipappicinikang mae ri Batara,
sollanna sannang Batara mae ri kau.

¹²Ri allo nupassareanna anjo gandunga,
musti assare tongko untu korobang nitunu
iamintu sikayu gimbala laki umuru sitaunga
siagang tenaya callanna.

¹³Untu korobang kanre-kanreang assareko
labu rua kilo ia nipasileoka siagang
minynya zaitun. Rasanna anjo korobanga
lanapakasannangi nyawaNa Batara. Pasiagang
tongi silitere jene anggoro anjo passarenu.

¹⁴Ri wattu tenanapa nuerangi anjo passarea
mae ri Batara, takkulleai nukanre anjo
gandung berua manna pole sikede, baji
namataya, kammayatempa nilanggaya yareka
nitunua nipajari roti. Anne paratoranga musti
nituruki ri sikontu jari-jarinu sagenna
satunggu-tungguna.

¹⁵ Appakkaramula ri lebanamo allo Pammari-marianga, ri wattu nupassareanna mae ri Batara wassele basse gandung bungasanu, musti nurekengi pintuju tattujua allo.

¹⁶ Ri allo makalimampuloa, iamintu ri lebana Allo Pammari-mariang makatujua, musti angngerangko korobang nipatala mae ri Batara.

¹⁷ Tunggala kaluargaya musti assarei ruang batu roti untu passare nipappicinikang mae ri Batara. Tunggala rotia musti nipareki battu ri ruaya kilo labu alusu ammakea pagambang siagang musti nipassareangi mae ri Batara salaku passare wassele butta bungasaka.

¹⁸ Siagang anjo rotia musti assare tongi tu Israel tuju kayu ana gimbala umuru sitaunga, sikayu sapi laki rungka na ruang kayu bembe. Yangasenna takkulleai niaka callanna siagang musti nipassareangi untu korobang nitunu mae ri Batara, siagang korobang nipatala kammayatempa korobang jene anggoro. Rasanna anjo korobanga lanapakasannangi nyawaNa Batara.

¹⁹ Passareang tongi sikayu bembe laki untu korobang pammopporang dosa siagang ruang kayu gimbala laki umuru sitaunga untu korobang passiamakkang.

²⁰ Anjo rotia siagang ruang kayua gimbala musti nipassareangi ri imanga salaku passare nipappicinikang mae ri Batara siagang iaminjo

ajari bageanna imanga. Anjo sikamma passarea matangasaki.

²¹ Ri anjo alloa musti assereko untu anggaukangi ibadaya siagang takkulleako anggaukangi jama-jamang battalaka. Anjo paratoranga musti nituruki ri jari-jarinu sagenna satunggu-tungguna, manna pole kemae kenanga ammantang.

²² Punna akkattoko, teako kattoi gandung niaka ri biring-biring kokonnu siagang teako ammotereki ampasserei gandung niaka tassesari wattu lebanamo pakkattoanga. Lappassammi anjo naalle tu kasi-asia siagang bansa maraenga. Batarami Allataalanu.

²³ Tanggala sere bulang tuju musti nipakalompoi salaku allo nipattantua untu ammari-mari. Pammateinna anjo alloa iamintu sara tarompe, siagang musti assereko untu anggaukangi ibadaya.

²⁴ (23: 23)

²⁵ Assareko korobang kanre-kanreang mae ri Batara siagang teako gaukangngi jama-jamang battalaka anjo alloa.

²⁶ Tanggala sampulo bulang tuju iamintu allo upacara taung-taung untu nipammopporanna dosana bansa Israel. Ri anjo alloa musti appuasako siagang assereko untu anggaukangi ibadaya kammayatempa assare korobang kanre-kanreang mae ri Batara.

²⁷ (23: 26)

²⁸Teako anjamai, nasaba anjo alloa iami allo nipammopporanna dosaya, sollannu nipammopporang ri dallekanNa Karaeng Allataalanu.

²⁹Inai-nai angnganre apa-apa anjo alloa, tenamo nanibilangi ummaNa Allataala.

³⁰Siagang inai-nai anjama anjo alloa, nihukkungi ri Batara iamintu hukkungang mate.

³¹Anjo paratoranga tappakei untu sikontu jari-jarinu manna pole kemaie ammantang.

³²Appakkaramula ri wattu labuna alloa ri tanggala salapang anjo bulanga sagenna labu alloa ri tanggala sampulo, musti nupakalompoi anjo Allo Pammari-marianga, iamintu allo lebaka nisala untu pammari-mariang. Sikabusuna anjo alloa musti appuasako.

³³Allo Lompo Paballakang Leko-leko Kayua appakkaramulai ri tanggala sampulo allima bulang tuju na sallona iamintu tuju allo.

³⁴ (23: 33)

³⁵Ilalanna anjo tuju alloa, tunggala allo musti assareko korobang kanre-kanreang. Ri allo makaserea siagang makasagantujua musti assereko untu anggaukangi ibadaya siagang assare korobang kanre-kanreang mae ri Batara. Teako anjama battalaki anjo alloa.

³⁶ (23: 35)

³⁷ Iaminjo allo-allo lompo agamaya, ia Napattantua Batara siagang musti nupalabang nupappiassengang. Ri anjo wattu passua-suarranga musti nupakalompoi Batara iamintu assereko untu anggaukang ibadaya kammayatempa assare korobang kanre-kanreang, korobang nitunu, korobang nipatala, korobang olo-olo siagang korobang jene anggoro, ia jaina iamintu situru niparalluang allo-alloa.

³⁸ Anjo passua-suarranga ajari pannambai mae ri allo-allo Pammari-mariang biasaya; jari sikamma anjo korobang passarea ajari tongi pannambai mae ri passarenu biasaya, ri korobang untu anrupai tinjanu, yareka korobang ero kalennu ia nupassareanga mae ri Batara.

³⁹ Ri lebana pakkattoanga, appakkaramula ri tanggala sampulo allima bulang tuju, musti nugaukangi passua-suarranga lalang tuju allo. Allo makaserea siagang makasagantujua iamintu allo leba nisala untu pammari-mariang.

⁴⁰ Ri allo makaserea musti nuallei rappo-rappoang kaminang bajika battu ri kokonnu, kammayatempa leko-leko pandanga siagang tangke-tangke battua ri poko kayu copponga lekona, nampa nupakaramulai passua-suarrang karannuanga untu ampakalompoi Karaeng Allataalanu.

⁴¹ Anjo passua-suarranga musti nugaukangi tuju allo sallona. Anjo paratoranga musti nigaukangi ri jari-jarinu sagenna satunggu-tungguna.

⁴² Tuju allo sallona musti ammantangi sikontu bansa Israel lalang ri paballa-ballakang leko-leko kayua,

⁴³ sollanna nanaasseng jari-jarinu angkanaya Batara assuroi bansa Israel ammantang lalang ri balla-balla leko kayu biasaya, ri wattunna Naerang kenanga assulu batu ri butta Mesir. Iami Karaeng Allataalanu.

⁴⁴ Kammaminjo nanapabattumo Musa mae ri bansa Israel sikamma paratoranga ri passalana antekamma carana nigaukang sikamma passua-suarranga untu ampakalompoi Batara.

24 ¹ Nasuroi Batara anjo Musa ² ampassareangi anne parenta-parentaya mae ri bansa Israel: angngerangko minynya zaitun tenaya bengkoranna siagang kaminang bajika untu lampu lalanga ri KemaNa Batara, sollanna akkulle niparinra, nampa arinra turus.

³ Harun musti naatoroki anjo lampu-lampua batu ri karueng sagenna baribasa ri tanpa kahaderanNa Batara, ri pantaranna gordeng antongkokai Patti Parjanjianga ri Kamara Kaminang Matangkasaka. Anjo parentaya musti nigaukangi sagenna satunggu-tungguna.

⁴Harun musti naurusuki lampu-lampua ri bangkeng lampu bulaeng tinoka sollanna tuli arinra lalang ri KemaNa Batara.

⁵Angngalleko sampulo anrua kilo labu kaminang baji nampa apparekko sampulo anrua roti abodong, massing tasserei kilo labu lalanna sibatua.

⁶Padongkoki anjo rotia na nupalonjo rua, annang roti massing tassere susung, irate ri meja nilapisika bulaeng tino, ia niaka lalang ri KemaNa Batara.

⁷Boliki kamanynyang kaminang bajika ri tassisusunga roti untu ajari pammatei angkanaya anjo rotia iamintu korobang kanre-kanreang mae ri Batara.

⁸Ri tunggala allo Pammari-marianga musti nia roti nipatala lalang ri KemaNa Batara. Iaminjo kawajibanna bansa Israel sagenna satunggu-tunggu.

⁹Anjo rotia iami untu bageanna Harun siagang jari-jarina. Musti nakanrei kenanga ri tampa matangkasaka, nasaba anjo rotia iamintu bageang sannaka tangkasana battu ri korobang nipassareanga mae ri Batara untu sikamma imanga.

¹⁰Ri pakkemaanna tu Israel nia sere burane. Manggena anjo taua iamintu tu Mesir nampa ammana iamintu tu Israel niarenga Selomit, anana Dibri battu ri suku Dan. Ri sereang allo abesereki anjo taua siagang sitau tu Israel ri pakkemaanga. Ri wattunna abesere, natunrai

Allataala. Lanri kammana anjo nierammi anjo taua ri tu Israel mange andallekang ri Musa,
¹¹ (24: 10)

¹²na natahang anjo taua siagang natayang kaputusanna battu ri Batara angkanaya apa musti nagaukang kenanga mae ri anjo taua.

¹³Nakana Batara mae ri Musa,

¹⁴"Erangi anjo taua assulu ri pantaranganna kemaya. Sikamma tau lebaka allangngereki attunra anjo taua, musti napadongkoki limanna ri tompo ulunna anjo taua nampa anjari sabi angkanaya salai anjo taua. Nampa sikontu ummaka musti nasambilai batu anjo taua sagenna mate.

¹⁵Lebaki anjo palabangi pau anne mae ri bansa Israel: Inai-nai antunrai Allataala musti natanggongi kodina kalebakkanna

¹⁶siagang nihukkung matei. Inai-nai mamoo antunrai Batara musti nisambilai siagang batu ri sikontu jamaaka. Anjo hukkung tappakei untu tu Israel kammayatempa untu bansa maraeng ammantang tuliamo ri tangnga-tangngana tu Israel.

¹⁷Inai-nai ambunoi paranna tau musti nihukkung matei.

¹⁸Inai-nai ambunoi olo-olona paranna tau, musti nasambe anjo olo-oloka. Dasarana anne hukkung iamintu nyawa nisambe nyawa.

¹⁹Punna nia tau ampanraki paranna tau, manna pole apa anjo nagaukanga, anjo apa

nagaukanga musti nigaukang tongi mae ri anjo taua.

²⁰Punna annepoki buku, musti nitepo tongi bukunna. Punna napajari buta siali paranna tau, musti nipajari buta siali tongi anjo taua. Punna natunrungi paranna tau sagenna runtung giginna, musti niparuntung tongi giginna anjo taua. Apa-apa mamo nagaukang sagenna ajari caca paranna tau, anjo panggaukang kammaya musti nigaukang tongi mae ri anjo taua salaku pambalasang.

²¹Inai-nai ammuno olo-olona paranna tau, musti nasambei; mingka inai-nai ambunoi paranna tau musti nihukkung matei.

²²Anjo hukkung tappakei untu ikau ngaseng, kammayatempa mae ri bansa maraeng niaka ammantang tuli ri allanu ngaseng, lanri iNakkemi Batara, Allataalanu."

²³Lebaki napabattu Musa sikamma anjo kana-kanaya mae ri bansa Israel, naerammi kenanga anjo tau lebaka antunrai Allataala assulukang ri pantaranganna pakkemaanga nampa nisambila siagang batu sagenna mate. Kammaminjo carana tu Israel anggaukangi apa lebaka Naparentakang Batara mae ri Musa.

25¹Irate ri Moncong Sinai abicarai Batara mae ri Musa siagang Nasuroi

²ampabattui anne paratorang-paratoranga mae ri bansa Israel. Punna antamakko ri parasangang laNapassareanga Batara

mae ri kau, musti nupakalompoi Batara, iamintu kammanne carana: Ri tunggala taung makatujua takkulleai nujama buttaya untu alamung-lamung.

³Lalanna annang taung musti nulamungi sikamma kokonnu, nuparakai anggoronu siagang nupasserei wassele lamung-lamunnu.

⁴Mingka ri tunggala taung makatujua musti nisalaki untu Batara. Jari lalang ri anjo taunga anjo buttaya niboliki siagang takkulleai nijama. Teako lamungi sikamma kokonnu siagang teako parakai sikamma poko anggoronu.

⁵Balalo attimboa kalenna yareka anggoro tenaya niparakai pokona, takkulleai nupassere siagang nuboli, nasaba anjo taunga iamintu taung pammari-mariang untu buttaya.

⁶Mingka manna nakamma, anjo buttaya lanasare jako wassele untu ajari kanrenu, kanrena sikamma atannu, tungnganre gajinu, siagang bansa maraeng ammantanga siagang ikau.

⁷Kammayatempa olo-olo piaranu siagang olo-olo liaraka ri parasangannu. Sikontu apa napaniaka buttaya akkullei nukanre.

⁸Rekengi pintuju tattuju taung, iamintu patampulo assalapang taung jaina.

⁹Nampa ri tanggala sampulo bulang tuju, iamintu allo nipammopporanna dosaya, suroi taua appasara tarompe ri kere-kere mae ri sikontu parasanganga.

¹⁰Musti nusalaki anjo taung

makalimampuloa, siagang nupalabang kabebasanga mae ri sikontu panduduna parasanganga. Lalanna anjo taunga sikontu barang-barang lebaka nibalukang musti nipoterangi mae ri uru patannaya yareka mae ri jari-jarina. Inai-nai nibalukang salaku ata musti nipoterangi mae ri kaluargana.

¹¹Teako lamungi kokonnu. Gandung attimboa kalenna yareka rappo anggoro tenaya niparakai ri kokonnu takkulleai nupassere siagang nuboli.

¹²Anjo taunga iamintu taung matangkasa mae ri kau. Laji bawang akkulle nukanre apa-apa attimbo kale-kalea ri kokonnu.

¹³Lalang anjo taunga sikontu tanpa lebaka nibalukang musti nipoterangi mae ri uru patannaya.

¹⁴Jari punna abalukko tanpa mae ri parannu tu Israel, yareka ammalliko tanpa battu ri ia, teako jekkongi batenu anggaukangi anjo abaluka siagang ammallia.

¹⁵Ballinna anjo tampaka musti nipattantui situru sallona taunga lalang akkullena angngerang wassele sagenna Taung Pammoterang ribokoangannaya.

¹⁶Punna jai taunna, kajalaki ballinna anjo tampaka. Mingka punna sikedeji jaina taunna, musti lammoroki ballinna, nasaba anjo nibalukanga iamintu wasselena anjo tampaka.

¹⁷Teako annipui mae ri parannu tu Israel, mingka paralluko malla mae ri Batara, Allataalanu.

¹⁸Turuki sikontu hukkunNa siagang parentaNa Batara, sollanna amang tallasanu lalang ri anjo parasanganga.

¹⁹LaNasareko wassele buttana anjo parasanganga sagenna angganna kanrenu siagang salewangangko ammantang anjoreng.

²⁰Mingka gassingka nia akkutanang angkanaya apa lanikanre lalanna anjo taung makatujua, ri wattu tenana nilamungi buttaya siagang tenana nanipasserei wasselena.

²¹Lalang ri taung makaannanga laNabarakkaki Batara buttaya sagenna angganna wasselena untu tallun taung.

²²Siagang ri wattunna nulamungi kokonnu ri taung makasagantujua, nia ija anjo wassele taung makaannanga untu lanukanre. Balalo kanre-kanreang nupasadiaya lagannaki sagenna narapi wattunna nupassere wassele lamung-lamunnu anjo taunga.

²³Takkulleai nubalukang tampanu untu situlina, nasaba anjo tampaka teai ikau pata, passangalinna Allataala pata. Ikau poro sanrapang jako tau batu-batu, nisarea ising untu ampakei anjo tampaka.

²⁴Punna nia tampa nibalukang, musti niakui hana uru patannaya riolo untu ampasuluki ammotere anjo tampaka.

²⁵ Punna nia tu Israel tuguru kasi-asi sagenna tarpassa nabalukang tampana, bija pammanakanna kaminang areppeseka musti ampasuluki anjo tampaka.

²⁶ Punna tena tau ampasuluki, mingka ri allo ri boko ajari nia pakkullena siagang anggannaki doena untu ampasuluki anjo tampaka,

²⁷ musti nabayaraki anjo tau lebaka amballi anjo tampana situru anggaranna wasselena anjo tampaka lalang taung-taung labattua sagenna narapi Taung Pammoterang labattua. Kammaminjo nanagappamo ammotere tampana.

²⁸ Mingka punna tena pakkullena ampasuluki tampana, anjo tau amballiai tuli koasai ri anjo tampaka sagenna Taung Pammoterang labattua. Lalang anjo taunga, anjo tampaka musti nipoterangi mae ri uru patannaya riolo.

²⁹ Punna nia tau abalu sibatu balla lalang kota nikulilingia kalli tembo, akkullei napasulu anjo ballana lalang wattu sitaung, appakkaramula nirekeng battu ri tanggala nabalukanna anjo ballaka.

³⁰ Mingka punna lalanna sitaung natanapasuluka anjo ballaka, tappelami hana untu ampasuluki anjo ballana. Anjo ballaka ajari napatang tulimi anjo tau amballiai siagang jari-jarina. Lalang ri Taung Pammoterang, anjo ballaka tena nanipoterangi.

³¹ Untu balla ri desa tenaya nikulilingi ri kalli tembo paratorang sangkammaya siagang paratoranna tampaka antabai: uru-uru patannaya nia hana ampasuluki siagang anjo ballaka musti nipoterangi lalang Taung Pammoteranga.

³² Mingka tu Lewi nia hana untu ampasuluki barang-baranna ri kota-kota napammantangia kenanga ri kere-kere wattu nakaerokia.

³³ Punna nia tu Lewi ambalukangi ballana ri kalaserenna anjo kotaya nampa tena napasuluki, anjo ballaka musti nipoterangi mae ri ia lalang Taung Pammoteranga. Nasaba anjo ballana tu Lewia ri kota-kotana kenanga iamintu barang situlina kenanga ri allana bansa Israel.

³⁴ Mingka parang rukuka ri tammulilina kota-kotana suku Lewi takkulleai nibalukang. Anjo parang rukuka tu Lewi pata sagenna satunggu-tungguna.

³⁵ Punna nia tau julu bansanu ammantanga ri allanu tuguru kasi-asi siagang takkulleai naongkosi tallasana, ikau musti nubantui anjo taua sangkamma tau battu-battua yareka bansa maraeng ammantanga ri allanu, sollanna akkulle napatulusu tallasana ri allanu.

³⁶ Teako appalacki bunga battu ri apa nupappiinranganga mae ri ia, mingka paralluko malla ri Allataalanu, siagang lappassammi anjo taua attallasa ri allanu. Tea

tongko angngallei passawallang batu ri kanre nupalukanga mae ri ia.

³⁷ (25: 36)

³⁸ Iaminjo parentaNa Karaeng Allataalanu lebaka angngeranko assulu batu ri butta Mesir untu ampasareangi parasangang Kanaan mae ri kau, sollanna la ajari Allataalanu.

³⁹ Punna nia tau julu bansanu ammantanga ri allanu tuguru kasi-asi sagenna nabalukang kalenna salaku ata mae ri kau, anjo taua takkulleai nusuro anggaukangi jama-jamanna ataya.

⁴⁰ Anjo taua musti ammantangi ri kau salaku tungnganre gaji siangang anjamai mae ri kau sagenna narapi Taung Pammoteranga.

⁴¹ Anjo wattua ia siangang sikamma anana akkullei nabokoi ballanu nampa ammotere mange ri kaluargana siangang ri parasangang boe-boena.

⁴² Anjo tu Israel, iami ata-atanNa Batara; Iami angngerangi kenanga assulu batu ri butta Mesir, na lanri kammana anjo takkulleai kenanga nibalukang salaku ata.

⁴³ Jari tu Israel ambalukangai kalenna mae ri kau takkulleako agau kasara mae ri ia. Paralluko malla mae ri Allataalanu.

⁴⁴ Punna paralluko ri ata, akkulleko ammalli batu ri bansa-bansa maraeng niaka ammantang ri tammulilinu.

⁴⁵Akkulle tongko ammalli ana-ana battu ri bansa maraeng ammantang tuliampo ri allanu. Ana-anana bansa maraenga ia lassuka ri parasangannu akkullei ajari ikau pata

⁴⁶siagang akkulle tongi nupajari warisi mae ri sikamma ananu untu ajari atanna kenanga lalang sikontu tallasana. Mingka sangkammannu tu Israel takkulleai nukasarri.

⁴⁷Punna nia tau bansa maraeng ammantanga ri tangnga-tangnganu, ajari kalumanynyang, nampa nia julu bansanu tu Israel tuguru kasi-asi sagenna nabalukang kalenna ajari ata mae ri anjo bansa maraenga yareka mae ri kaluargana

⁴⁸anjo tu Israelka tuli niana hana nipasulu. Kalaserenna saribattanna buranea,

⁴⁹yareka purinanna buranea, yareka cikalinna yareka kalaserenna bija mareppesena, akkullei ampasuluki. Yareka punna ia kalenna ajari nia pakkullena ri boko, akkullei napasulu kalenna.

⁵⁰Anjo ataya musti assipabicarai siagang anjo tau lebaka amballi kalenna. Musti narekengi kenanga angkanaya pirang taungi kalenna nibalukang ajari ata sagenna narapi Taung Pammoterang labattua, nampa napattantu siapa jaina napasulukangi kalenna. Anjo anggaranna musti nipattantui situru gaji nipassareanga mae ri tungnganre gajia.

⁵¹ Anjo ataya musti napoterangi ballinna kalenna mae ri anjo tau amballiai kalenna situru jaina gaji nisareangai mae ri serea tungnganre gaji lalang taung-taung tenayapa najappai,

⁵² (25:51)

⁵³ sanrapang angkanaya nisaremi gaji attaung. Anjo karaenna takkulleai agau kasara mae ri ia.

⁵⁴ Punna takkulleai nipasulu anjo taua lalang kalaserenna anjo caraya, ia siagang sikamma anana musti nipakabebasaki lalang Taung Pammoterang labattua.

⁵⁵ Serea tu Israel takkulleai ajari ata situlina lalang tallasana, nasaba anjo bansa Israel atanNa ngasengi Batara. Batara angngerangi kenanga assulu battu ri butta Mesir. Iami Batara, Allataalana kenanga.

26¹ Nakana Batara, "Teako appareki barhala yareka teako appaentengi patung yareka benteng batu niukirika untu nusomba. INakkemi Karaeng Allataalanu.

² Pakalompoi allo-allo Pammari-marianga siagang allo-allo lombo agama maraengannaya, kammayatempa pakalabiriki tanpa lebaka nisala untu nipake anynyomba mae ri Nakke. INakkemi Batara.

³ Punna nuturuki paratorang-paratorangKu siagang parenta-parentaKu lalang tallasanu,

⁴lappaturungA bosi punna narapi wattunna, sagenna angngerang wassele buttaya siagang arappo poko kayu rappo-rappoanga.

⁵Lallabi-labi wasselena buttanu, sagenna akkatto ijako gandung, nanarapimo sedeng wattu pangngalleanna rappo anggoroka. Siagang punna narapimo wattunnu lalamung gandung, tenapa nuleba angngalle ngasengi rappo anggoronu. Lagannaki kanre-kanreannu siagang lasalewangangi tallasanu lalang ri parasangannu.

⁶LaKujagai kaamananna parasangannu sagennu akkulle tinro sannang siagang tena numalla manna pole ri nai. LaKupalanynyaki sikamma olo-olo sekkeka batu ri parasangannu, siagang latenamo pabundukang ri parasangannu.

⁷Lakkullei nubeta musu-musunnu;

⁸poro lima bawang tau nakkulle nabeta musua sibilangngang siagang sibilangngang tau akkullei nabeta sampuloa sabu musu.

⁹LaKubarakkakiko siagang laKupajari jai ana cucunnu. Sikamma apa Kupajanjianga mae ri kau mattantu laKurupainna.

¹⁰Lallabi-labi wassele buttanu, sagenna angganna lanukanre untu sitaung. Balalo tarpassa nupasuluki labinna taung allaloa batu ri pammolikanna sollanna nia tampa pammolikang untu kattoang berua.

¹¹NiakKa lammantang ri allanu lalang ri KemaKu, siagang tena nalaKutollakko.

¹²INakke larrurunganko; iNakke lajari Allataalanu, na ikau lajari ummakKu.

¹³INakke, Karaeng Allataalanu, angngeranko assulu battu ri butta Mesir sollanna tenamo nujari ata. Lebami Kutepoki kakoasang anjallakkangako, siayang Kupajari mako tau maradeka."

¹⁴Nakana Batara, "Punna tena nupilangneriA siayang tena nugaukangi parentaKu,

¹⁵punna nudakkai parjanjiang Kupareka siayang ikau kammayatempa taerokako anturuki sikamma apa lebaka Kupattantu siayang parenta-parentaKu,

¹⁶laKuhukkungko. LappabattuA bala mae ri kau, garring siayang rammusu tenaya nakkulle niballei sagennu ajari buta siayang taronang-ronang tallasanu. Lalamung-lamungko mingka tena nanugappai wasselena, nasaba labattui musu-musunnu ambetako siayang ampaccappuki sikamma apa-apa nulamunga.

¹⁷LaKuhukkungko, sagennu nibeta ri musu-musunnu siayang nikoasai ri tau angkabirisiako. Lajari teai sipato mallanu sagennu lari, manna natenaja tau angngondangko.

¹⁸Punna leba nukasia ngaseng anjo hukkunganga natenapa numannuruki ri Nakke, laKutambai anjo hukkungangKu ajari alappi tuju.

¹⁹Teai sipato tamponu, mingka laKupatundu ngasengko. Tena nalabattu bosia, sagenna ajari kalotoro siagang kassa kamma bassi buttanu.

²⁰Sikontu pakkaresoannu tena ngaseng matu-matunna, nasaba tena nalangngerang wassele buttanu siagang tena nalarappo lamung-lamunnu.

²¹Punna tulusu angngewa ijako mae ri Nakke siagang taerokako mannuruki mae ri Nakke, laKutambai pole hukkungannu alappi tuju.

²²LaKupabattui olo-olo sekkeka ri tangngatangnganu. Anjo olo-olo sekkeka lanakokkoki ana-ananu, lanabunoi olo-olo piaranu siagang lanapaccappukko, sagennu ajari sikede dudu mammo tassesasa, siagang lajari sinoi sikamma oloanga lalang ri parasangannu.

²³Punna leba nukasia ngaseng anjo hukkunganga natena ijapa nupilangngeria, mingka tulusu nuewaKu,

²⁴laKupangngajariko siagang Kuhukkungko alappi tuju labi battalana na hukkungang rioloa.

²⁵LappaniakKa pabundukang ri tangngatangnganu lanri nudakkaina parjanjiangKu siagang ikau. Siagang punna assereko ri kotanu untu aboya palalangngang, lappabattuA garring tenaya nakkulle niballei, sagennu tarpassa manyara mae ri musunnu.

²⁶ Lakalabusangko ri kanre, sagenna punna nia sampulo baine, sere mami pattunuang roti naparalluang untu antunui roti niaka ri kenanga. Lanipakammai ransung anjo kanrea, siagang punna lebaki nukanre, tulusu cipurunu ija.

²⁷ Punna lebaki nukasia sikontu anjo hukunganga nutulusu angngewa ija mae ri Nakke, siagang taerokako mannuruki mae ri Nakke,

²⁸ Iajari larroMa ampangngajariko, siagang laKuhukungko pole alappi tuju labi battalana na hukungang rioloa.

²⁹ Lanaalleko cipuru, sagenna nukanre ana kalennu.

³⁰ LaKuancuruki sikamma tampa panynyombannu ri bulu-buluka, Kurumbangi sikamma tampa pakkorobangngannu untu attunu dupa, nampa Kupasambila sikamma mayanu mae ri rumbanna anjo sikamma barhalanu. ErokKa Kusaring talangnge

³¹ naKuancuru kota-kotanu, tampa-tampa panynyombannu, siagang tena naKutarimai sikamma korobannu.

³² LaKuancuru tabasikali parasangannu, sagenna tabangka sikali sikamma musu angngalleai parasangannu anciniki antekamma hebana anjo kapanrakanga.

³³ LappaniakKa pabundukang ri parasangannu siagang laKupasimbung-simbungko mae ri parasanganna bansa

maraenga. Lammantangi taronang sikamma kokonnu siagang laKulappassangi ajari loro kota-kotanu.

³⁴Ri anjo wattua, iamintu ri nianu ri pammelakkanga ri parasanganna musu-musunnu, anjo buttanu tenaya naleba ammari-mari nujama-jama ri wattunna nupammantanggi, lammantangi taronang siagang langgappai kasampatang untu ammari-mari.

³⁵(26: 34)

³⁶Sikamma taunnu ia niaka ri pammelakkang ri parasangang maraenga, laKupajari teai sipato mallana, sagenna manna sara leko kayu nairija bawang anging nalangngere nalarimo napakamma malla. Lalariko sanrapang tau niondanga lalang ri pabudukanga, nampa tugurukko manna natenaja musu ri ampinu.

³⁷Lalariko siagang lasilappo-lappoko para ikau, manna natenaja tau angnngondangko. Na tena nukkulle angnngewai musu-musunnu.

³⁸Lamateko ri pammelakkanga, niancuru parasangannu ri musu-musunnu.

³⁹Naia niaka sikede ammantang tassesu batu ri kau, attallasaka ri parasanganna musunnu, lataronang-ronangi lanri dosa kalenna siagang dosana boe-boena.

⁴⁰Mingka lanaakui jari-jarinu dosana kenanga siagang dosana boe-boena kenanga, ia tamannurukia siagang angnngewaya mae ri Nakke,

⁴¹ sagengKu angngalle tindakang angngewai kenanga nampa Kubongka kenanga mange ri parasanganna musu-musunna kenanga. Kalabusanna, punna tundumo jari-jarinu siagang lebami najappai hukkunganga lanri dosana siagang mangngewana kenanga mae ri Nakke,

⁴² laKuurangimi parjanjiangKu siagang Yakub, Ishak siagang Abraham. LaKuberui janjingKu untu ampassareangi anjo buttaya mae ri bansaKu.

⁴³ Mingka anjo buttaya musti nikosongi rolong ri panduduna niaka, sollanna akkulle ammari-mari tojeng. Siagang anjo ummakKu musti najappai ngasengi anjo hukkungang Kupabattua mae ri kenanga lanri taerona anturuki paratorang-paratorangKu siagang parenta-parentaKu.

⁴⁴ Mingka manna ri niana ija kenanga ri parasanganna musua, tena nalaKubokoi yareka tena nalaKuancuru tabasikali kenanga. Nasaba punna Kuancuruki kenanga, battuanna Kutappumi parjanjiangKu siagang kenanga, sadangkang iNakke anne Batara, Allataalana kenanga.

⁴⁵ LaKuberui parjanjiang Kupareka siagang boe-boena kenanga, ri wattunna Kupappicinikang kakoasangKu mae ri sikontu bansaya, iamintu Kueranna ummakKu assulu battu ri butta Mesir, sollanna iNakke, Batara, ajari Allataalana kenanga."

⁴⁶ Iaminjo hukung-ukung siagang parenta-parenta Napassareanga Batara irate ri Moncong Sinai mae ri Musa untu bansa Israel.

27 ¹ Napassareangi Batara mae ri Musa ² anne paratoranga untu bansa Israel. Punna nia tau nipassareang mae ri Batara untu anrupai tinjana, anjo taua musti nipasuluki siagang siapa are jaina doe

³ situru anggaranna doe nipakea ri KemaNa Batara; irateanna umuru 60 taung: burane ~ ~ 15 doe pera; baine ~ ~ 10 doe pera; 20 taung sagenna 60 taung: burane ~ ~ 50 doe pera; baine ~ ~ 30 doe pera; 5 taung sagenna 20 taung: burane ~ ~ 20 doe pera; baine ~ ~ 10 doe pera; rawangngang 5 taung: burane ~ ~ 5 doe pera; baine ~ ~ 3 doe pera;

⁴ (27: 3)

⁵ (27: 3)

⁶ (27: 3)

⁷ (27: 3)

⁸ Punna anjo tau attinjaka kasi-asi dudui untu ambayaraki anggarang lebaka nipattantu, musti naerangi anjo tau eroka napassareang ri Batara mae ri imanga. Imanga musti napanangi anggaranna situru pakkullenna anjo taua.

⁹ Punna anjo tinjaka iamintu ri passalana olo-olo hallalaka, tenaya nakkulle nitarima salaku passare mae ri Batara, anjo tau attinjaka takkulleai nasambe siagang olo-olo

maraeng, nasaba sikontu apa nipassareanga mae ri Batara ajari Napatangi Batara. Punna kammaji nasambeina todong, anjo ruaya olo-olo ajari Napatang rua-ruai Batara.

¹⁰ (27: 9)

¹¹ Mingka punna anjo tinjaka iamintu ri passalana olo-olo haranga, tenaya nakkulle nitarima salaku passare mae ri Batara, anjo tau attinjaka musti naerangi anjo olo-oloka mae ri imanga.

¹² Imanga musti napattantui angkana siapa anggaranna situru kaadaanna anjo olo-oloka. Nampa anjo anggarang napattantua takkulleai nitawarri.

¹³ Punna anjo taua eroki napasulu olo-olona, musti nabayaraki ballinna nampa natambai ruampulo parseng.

¹⁴ Punna nia tau ampassareangi ballana mae ri Batara, imanga musti napattantui ballinna situru kaadaanna anjo ballaka. Anjo ballinna lebaka napattantu takkulleai nitawarri.

¹⁵ Punna anjo taua eroki napasulu ballana, musti nabayaraki anjo ballinna nampa natambai ruampulo parseng.

¹⁶ Punna nia tau ampassareangi sipagang tampana mae ri Batara, ballinna musti nipattantu situru jaina lamungang niparalluanga untu allamungi anjo tampaka. Untu taruampuloa kilo gandung, ballinna sampulo doe pera.

¹⁷ Punna anjo buttaya nipassareangi appakkaramula Taung Pammoteranga, ballinna nibayara ngasengi.

¹⁸ Punna anjo buttaya nipassareangi ri lebanamo Taung Pammoteranga, imanga musti natassereki balli nibayara kontanna situru taung niaka ija ammantang sagenna narapi Taung Pammoterang labattua, nampa napattantu ballinna labi lammoroka.

¹⁹ Punna anjo tau assarea koko eroki napassulu, musti nabayaraki ballinna nampa natambai ruampulo parseng.

²⁰ Punna nabalukangi anjo kokoa nampa tena napasuluki rolong battu ri Batara, tenamo hana ampasuluki anjo kokoa.

²¹ Lalang ri Taung Pammoterang labattua, anjo kokoa ajari Napatammi Batara sagenna satunggu-tungguna, nampa nipassareang mae ri sikamma imanga.

²² Punna nia tau assare koko leba naballi mae ri Batara,

²³ imanga musti natassereki ballinna situru siapa jaina taung niaka ija tassesasa sagenna narapi Taung Pammoterang labattua. Nampa anjo taua musti nabayara memangi ballinna anjo alloa. Anjo doeka ajari Batara pata.

²⁴ Lalang ri Taung Pammoteranga, anjo kokoa musti nipoterangi mae ri uru patannaya yareka mae ri jari-jarina.

²⁵ Sikontu ballinna musti nipattantui situru anggarang niaka nipake ri KemaNa Batara.

²⁶Olo-olo bungasaka lassu Batara pata; jari takkulleai nipassareang untu korobang ero kalenna taua. Ana sapi, ana gimballa yareka ana bembe uru lassuka, Batara patanna.

²⁷Mingka olo-olo harang bungasaka lassu akkullei nipasulu situru anggarang niaka tappake ri KemaNa Batara, nampa nitambai ruampulo parseng. Punna tena nipasuluki, anjo olo-oloka akkullei nibalukang mae ri tau maraenga situru anggarang niaka tappake ri KemaNa Batara.

²⁸Tena manna sitau akkulle ambalukangi yareka ampasuluki apa lebaka nisala mae ri Batara, baji arupa taua kammayatempa arupa olo-oloka yareka buttaya. Anjo kammaya ajari Napatammi Batara sagenna satunggu-tunggu.

²⁹Balalo tau lebakamo nisala mae ri Batara sollanna nipanraki takkulleai nipasulu; musti nibunoi anjo taua.

³⁰Bage sampulona sikontu wassele buttaya, baji nagandung yareka rappo-rappoang, untu Batara.

³¹Punna nia tau ero ampasuluki sipagang anjo wasseleka, musti nabayaraki ballinna situru anggarang lebaka nipattantu nampa natambai ruampulo parseng.

³²Tassere battu ri sampuloa kayunna olo-olo iamintu Batara pata. Punna nirekengi anjo olo-olo piaraya, tunggala tassikayu, iamintu

makasampuloa battu ri anjo olo-oloka, Batara pata.

³³Anjo patannaya takkulleai napilei angkanaya kereanga baji siagang kereanga kodi. Takkullea tongi nasambe. Punna kamma tonji nasambeina, anjo ruang kayua olo-olo ajari Napatang rua-ruai Batara siagang takkulleai nipasulu.

³⁴Iaminjo parenta-parenta Napassareanga Batara irate ri Moncong Sinai mae ri Musa untu bansa Israel.

Bilangan

1 ¹ Ri tanggala sere bulang rua lalang taung makarua nabokoinamo bansa Israel butta Mesir, abicarami Batara mae ri Musa lalang ri KemaNa Batara ri parang lompona Sinai. Nakana,

²"Ikau siagang Harun musti nubilangi sikontu umma Israel situru golongan bijanna siagang massing kaluargana. Pareki dattara areng-arena sikontu tu buranea,

³umuru ruampulo taunga na rateanganna, ia akkullea ajari tantara. Musti nidattaraki kenanga situru massing pasukanna kenanga.

⁴Battu ri tunggala sukua, appalako sitau pamimping golongan kaluargana kenanga untu ambantuko siparua."

⁵Iaminne areng-arena tunipilea batu ri ummaka untu ambantui Musa siagang Harun siagang ajari pamimpinga mae ri massing-massing sukua: Suku ~ ~ Pamimping; Ruben ~ ~ Elizur anana Syedeur; Simeon ~ ~ Selumiel anana Zurisyadai; Yehuda ~ ~ Nahason anana Aminadab; Isakhar ~ ~ Netaneel anana Zuar; Zebulon ~ ~ Eliab anana Helon; Efraim ~ ~ Elisama anana Amihud; Manasye ~ ~ Gamaliel anana Pedazur; Benyamin ~ ~ Abidan anana Gideoni; Dan ~ ~ Ahiezer anana Amisyadai;

Asyer ~ ~ Pagiel anana Okhran; Gad ~ ~
 Elyasaf anana Rehuel; Naftali ~ ~ Ahira anana
 Enan;

⁶(1:5)

⁷(1:5)

⁸(1:5)

⁹(1:5)

¹⁰(1:5)

¹¹(1:5)

¹²(1:5)

¹³(1:5)

¹⁴(1:5)

¹⁵(1:5)

¹⁶(1:5)

¹⁷Lanri bantuannami anjo tau sampuloa
 anrua,

¹⁸na nasuro Musa siagang Harun sikontu
 ummaka assere ri tanggala sere bulang rua,
 nampa nisusung pattottoranna kenanga situru
 golonganng passibijanna lalang ri tunggala
 sukuna kenanga. Nicatami sikontu tu burane
 umuru ruampulo taunga na rateanganna
 nampa nibilang,

¹⁹sangkamma Naparentakanga Batara.
 Yangasenna anjo nagaukangi Musa anjoreng
 ri parang lompona Sinai.

²⁰Tubura-burane umuru ruampulo taunga
 sagenna rateanganna siagang akkullea
 antama tantara, nidattaraki arena situru
 golonganng bijanna siagang kaluargana,
 appakkaramula battu ri Ruben, ana

toana Yakub sagenna Naftali. Ia jaina kenanga iamintu: Suku ~ ~ Jaina Tau; Ruben ~ ~ 46.500; Simeon ~ ~ 59.300; Gad ~ ~ 45.650; Yehuda ~ ~ 74.600; Isakhar ~ ~ 54.400; Zebulon ~ ~ 57.400; Efraim ~ ~ 40.500; Manasye ~ ~ 32.200; Benyamin ~ ~ 35.400; Dan ~ ~ 62.700; Asyer ~ ~ 41.500; Naftali ~ ~ 53.400; ~ ~ Yangasenna: ~ ~ 603.550;

21 (1: 20)

22 (1: 20)

23 (1: 20)

24 (1: 20)

25 (1: 20)

26 (1: 20)

27 (1: 20)

28 (1: 20)

29 (1: 20)

30 (1: 20)

31 (1: 20)

32 (1: 20)

33 (1: 20)

34 (1: 20)

35 (1: 20)

36 (1: 20)

37 (1: 20)

38 (1: 20)

39 (1: 20)

40 (1: 20)

41 (1: 20)

42 (1: 20)

43 (1: 20)

44 (1: 20)

45 (1: 20)

46 (1: 20)

47 Tu Lewi tena nanidattaraki siagang suku-suku maraenga,

48 Ianri Nakana Batara ri Musa,

49 "Punna nucata areнна sikamma tau akkullea ajari tantara, tea mako cataki tu Lewi.

50 Suroi kenanga angngurusuki KemaKu siagang sikontu pakkakasana. Tugasana kenanga iamintu ampisangi KemaKu siagang pakkakasana kammayatempa naurusuki. Musti akkemai kenanga ri tammulilina.

51 Punna alettekko, tu Lewi musti ambongkaraki KemaKu, nampa napasang ammotere ri tanpa pakkemaang berua. Pantaranganna kenanga, manna nai punna areppeseke ri anjo KemaKu musti nihukkung matei.

52 Tu Lewi maraengannaya musti agompo-gompoi kenanga ambangungi kemana kenanga; tunggala taua lalang ri panggompoanna massing nikulilingi ri banderana kenanga.

53 Mingka tu Lewi musti akkemai ri tammulilina KemaKu. Musti najagai kenanga sollanna tena tau anrepsi sagengKu larro siagang Kuhukkungi umma Israel."

⁵⁴Jari nagaukammi tu Israel sikontu anjo apa Naparentakanga Batara mae ri Musa.

2¹Nakana Batara mae ri Musa siagang Harun:

²"Ri wattunna nabangung tu Israel pakkemaanga, tunggala taua musti akkemai ri tammulilina massing bandera kasatuanna siagang pammatei massing golongan bijanna kenanga. Sikontu anjo pakkemaanga musti nibangungi ri tammulilina KemaKu, mingka bella-bellai sikede battu anjoreng."

³Ri bageang iraya, iamintu pasukang alalanga irawangang bandera kasatuanna Yehuda musti akkemae situru pasukanna siagang massing pamimpinna, iamintu kammaya ane susunna: Suku ~ ~ Pamimping ~ ~ Jaina Tau; Yehuda ~ ~ Nahason anana Aminadab ~ ~ 74.600; Isakhar ~ ~ Netaneel anana Zuar ~ ~ 54.400; Zebulon ~ ~ Eliab anana Helon ~ ~ 57.400; ~ ~ Yangasenna: ~ ~ 186.400; Kasatuanna Yehuda musti alampa kaminang ri dallekang.

⁴(2: 3)

⁵(2: 3)

⁶(2: 3)

⁷(2: 3)

⁸(2: 3)

⁹(2: 3)

¹⁰Ri bageang timboro, iamintu pasukang alalanga irawangang bandera kasatuanna Ruben, musti akkemai situru pasukanna

siagang massing pamimpinna, iamintu
 kammaya anne susunna: Suku ~ ~
 Pamimping ~ ~ Jaina Tau; Ruben ~ ~ Elizur
 anana Syedeur ~ ~ 46.500; Simeon ~ ~
 Selumiel anana Zurisyadai ~ ~ 59.300; Gad
 ~ ~ Elyasaf anana Rehuel ~ ~ 45.650; ~ ~
 Yangasenna: ~ ~ 151.450; Kasatuanna Ruben
 musti alampa makarua.

¹¹ (2: 10)

¹² (2: 10)

¹³ (2: 10)

¹⁴ (2: 10)

¹⁵ (2: 10)

¹⁶ (2: 10)

¹⁷ Lebaki anjo, ri tangnga-tangngana
 sikontu pasukang Israel, ajappai suku Lewi
 ampisangai KemaNa Batara. Sangkamma
 batena kenanga akkema, kamma tomminjo
 batena kenanga ajappa, massing ri tampana
 situru bandera-banderana kenanga.

¹⁸ Ri bageang ilau, iamintu pasukang
 alalanga irawangang bandera kasatuanna
 Efraim, musti akkemai situru pasukanna
 siagang massing pamimpinna, iamintu
 kammaya anne susunna: Suku ~ ~
 Pamimping ~ ~ Jaina Tau; Efraim ~ ~ Elisama
 anana Amihud ~ ~ 40.500; Manasye ~ ~
 Gamaliel anana Pedazur ~ ~ 32.200; Benyamin
 ~ ~ Abidan anana Gideoni ~ ~ 35.400; ~ ~
 Yangasenna: ~ ~ 108.100; Kasatuanna Efraim
 musti ajappa ri bokona suku Lewi.

¹⁹ (2: 18)

²⁰ (2: 18)

²¹ (2: 18)

²² (2: 18)

²³ (2: 18)

²⁴ (2: 18)

²⁵ Ri bageang wara, iamintu pasukang alalanga irawangang bandera kasatuanna Dan, musti akkemai situru pasukanna siagang massing pamimpinna, iamintu kammaya anne susunna: Suku ~ ~ Pamimping ~ ~ Jaina Tau; Dan ~ ~ Ahiezer anana Amisyadai ~ ~ 62.700; Asyer ~ ~ Pagiel anana Okhran ~ ~ 41.500; Naftali ~ ~ Ahira anana Enan ~ ~ 53.400; ~ ~ Yangasenna: ~ ~ 157.600; Kasatuanna Dan alampa kaminang kalabusang.

²⁶ (2: 25)

²⁷ (2: 25)

²⁸ (2: 25)

²⁹ (2: 25)

³⁰ (2: 25)

³¹ (2: 25)

³² Yangasenna tu Israel niaka nidattara lalang ri kasatuang-kasatuang situru massing-massing pasukanga, iamintu 603.550 jaina tau.

³³ Sangkamma Naparentakanga Batara mae ri Musa, tu Lewi tena nidattaraki siagang sikamma tu Israel maraenga.

³⁴ Nagaukammi tu Israel sikontu anjo apa Naparentakanga Batara mae ri Musa. Massing

akkemami kenanga ri tammulilina massing banderana, siagang alampami kenanga situru golongan bijanna siagang kaluargana.

3¹ Iaminne sikamma kaluargana Harun siagang Musa ri wattunna abicara Batara mae ri Musa irate ri Moncong Sinai.

² Harun nia appa anana burane, iamintu: Nadab kaminang toaya, nampa Abihu, Eleazar siagang Itamar.

³ Nilantiki kenanga ajari imang siagang upacara iamintu nitiriki minynya tompo ulunna kenanga.

⁴ Mingka Nadab siagang Abihu matei ri parang lombo Sinai, ri wattunna andallekang Batara siagang pepe tenaya nahallala. Anjo kenanga ruaya massing tena anana. Jari lalang attallasana ija Harun, Eleazar siagang Itamar tugas salaku imang.

⁵ Nakana Batara mae ri Musa,

⁶ "Suroi suku Lewi batu andallekang, nampa nujojo kenanga ajari palayang-palayanna Harun.

⁷ Sarei tugas kenanga ri KemaKu siagang musti nalayani sikamma imanga kammayatempa sikontu ummaka siagang jama-jamanna kenanga ri anjo KemaKu.

⁸ Tugasana kenanga iamintu angngurusuki sikontu pakkakasa KemaKu siagang anggaukangi jama-jamanga ri anjo KemaKu untu ansambeangi tu Israelka.

⁹Battua ri bansa Israel, poro suku Lewi ji bawang kusare tugasa ajari palayang situlina mae ri Harun siagang jari-jarina.

¹⁰Mingka Harun siagang sikamma anana musti nuangkaki untu anggaukangi tugasana salaku imang; pantaranganna kenanga, manna pole nai ampaccoba-cobai anggaukangi anjo tugasaka musti nihukkung matei."

¹¹Nakana Batara mae ri Musa,

¹²"Kamma-kamma anne Kupilei sikamma tu Lewi ajari taungKu. Ri wattunna Kubuno sikontu ana bungasana bansa Mesir, Kusalaki untu KalengKu sikontu ana-ana bungasana tu Israel siagang sikontu olo-olo piara bungasa lassuna kenanga. Yangasenna anjo iNakke pata. Salaku sambenna ana-ana burane bungasana Israel Kuallei tu Lewi untu KalengKu; anjo kenanga lajari taungKu ngasengi. INakkemi Batara."

¹³(3: 12)

¹⁴Ri parang lompo Sinai Nasuroi Batara anjo Musa

¹⁵ampareki dattarana tu Lewi situru golongan bijanna siagang massing kaluargana kenanga. Sikamma ana-ana burane umuru sibulanga sagenna irateanganna musti nicataki arena.

¹⁶Nampa nagaukammo Musa anjo apa Naparentakanga Batara.

¹⁷ Anjo Lewi nia tallu anana burane, iamintu: Gerson, Kehat siagang Merari. Iami kenanga boe-boena golonganng bija nisabuka situru arena kenanga. Gerson nia rua anana burane iamintu: Libni siagang Simeï. Kehat nia appa anana burane iamintu: Amram, Yizhar, Hebron siagang Uziel. Merari nia rua anana burane, iamintu: Mahli siagang Musi. Iaminjo kenanga boe-boena sikamma kaluarga nisabuka situru arena kenanga.

¹⁸ (3: 17)

¹⁹ (3: 17)

²⁰ (3: 17)

²¹ Golonganng bijanna Gerson iamintu Kaluarga Libni siagang Kaluarga Simeï.

²² Ia jaina tu burane golonganng bijanna Gerson umuru sibulanga sagenna irateanna iamintu 7.500 tau.

²³ Elyasaf anana Lael ampimpingi anjo golonganng bijaya. Na anne kenanga angngallei tanpa ri bageang laukanna bageang ri bokona KemaNa Batara lalang ri pakkemaanna bansa Israel.

²⁴ (3: 23)

²⁵ Lalang urusanna KemaNa Batara, iaminjo kenanga tanggung jawa mae ri Kemaya siagang pattongkona, kaeng ri pakkebu pantamanga,

²⁶ layara paranglakkeng angkulilingiai Kemaya siagang tanpa pakkorobangnganga, siagang gordeng pakkebuna anjo

paranglakkenga. Iami kenanga tanggung jawa ri sikontu jama-jamang mae ri anjo barang-barang sikammaya.

²⁷ Golongang bijanna Kehat iamintu kaluarga-kaluargana Amram, Yizhar, Hebron siagang Uziel.

²⁸ Ia jaina tu burane umuru sibulanga sagenna irateanganna anjo golongan bijaya, yangasenna iamintu 8.600 tau. Iami kenanga tugas angngurusuki barang-barang niaka ri KemaNa Batara.

²⁹ Elisafan anana Uziel ampimpingi anjo golongang bijaya. Anjo kenanga angngallei tanpa ri bageang timboranna KemaNa Batara.

³⁰ (3: 29)

³¹ Iami kenanga tanggung jawa mae ri Patti Parjanjiang, mejang, sikamma tanpa pakkorobangnganga, sikamma pakkakasa napakea sikamma imanga lalang ri Kamara Matangkasaka, siagang gordeng passimbanna Kamara Matangkasaka. Iami kenanga tanggung jawa mae ri sikontu anjo barang-barang sikammaya.

³² Kapalana suku Lewi iamintu Eleazar, anana Harun. Ia angngawasi sikamma tau tugasaka ri Kamara Matangkasaka.

³³ Golongang bija battua ri Merari iamintu Kaluarga Mahli siagang Kaluarga Musi.

³⁴ Ia jaina tu burane umuru sibulanga sagenna irateanganna battu ri anjo golongan bijaya iamintu 6.200 tau.

³⁵ Zuriel anana Abihail angkapalai anjo golongan bijaya. Anjo golongan angngallei tanpa ri bageang warana KemaNa Batara lalang ri pakkemaanga.

³⁶ Iami kenanga tanggung jawa mae ri rangka-rangkana anjo Kemaya, balo-balona, benteng-bentenna, daparana, siagang sikontu pakkakasana kammayatempa sikontu jama-jamanga mae ri sikamma anjo barang-barang kammaya.

³⁷ Kammayatempa mae ri sikamma benteng-bentenga, sikamma palapaka, sikamma palasaka siagang otereka untu pantaranga ri paranglakkenga.

³⁸ Lalang ri pakkemaanga, Musa siagang Harun kammayatempa sikamma anana kenanga musti angngallei tanpa ri dallekang KemaNa Batara, ri bageang rayana. Iami kenanga tanggung jawa mae ri upacara ibadaya untu bansa Israel ri Kamara Matangkasaka. Pantaranganna kenanga, manna pole inai punna napaccoba-cobai nagaukang anjo jama-jamanga musti nihukkung matei.

³⁹ Sikontu tu burane niaka lalang ri suku Lewi umuru sibulanga sagenna irateanganna, ia nidattaraka ri Musa situru massing golongan

bijanna kenanga lanri parentaNa Batara,
yangasenna nia 22.000 jaina tau.

⁴⁰Nakana Batara mae ri Musa, "Sikontu ana-ana burane bungasaka ri Israel iNakke pata. Cataki areng-arena kenanga, ia umuru sibulanga sagenna irateanganna. Mingka untu sambenna kenanga, Kupattantumi angkanaya sikontu tu Lewi iNakke ngaseng pata! INakkemi Batara! Kammayatempa sikamma olo-olo piarana tu Lewi Kupattantumi untu ajari sambe mae ri sikontu olo-olo bungasaka lassu battu ri sikamma olo-olo piarana bansa Israel."

⁴¹ (3: 40)

⁴²Nagaukammi Musa anjo apa Naparentakanga Batara; nacatami arena sikontu ana burane bungasaka

⁴³ia umuru sibulanga sagenna irateanganna. Yangasenna kenanga nia 22.273 jaina tau.

⁴⁴Nampa Nakana Batara mae ri Musa,

⁴⁵"Salaki tu Lewi untu iNakke salaku sambenna sikamma ana bungasana tu Israel; kammayatempa olo-olo piarana tu Lewi salaku sambenna olo-olo piarana tu Israel.

⁴⁶Lanri labiangngangi ana burane bungasana tu Israel 273 jaina tau najaina tu Lewi, jari anjo labinna musti nupasuluki.

⁴⁷Untu tunggala tasserea ana, musti abayarakko lima doe pera situru anggarang niaka tappake ri KemaKu;

⁴⁸passareangi anjo doeka mae ri Harun siagang ana-anana."

⁴⁹Nagaukammi Musa anjo kammaya.

⁵⁰Angngallemi 1.365 doe pera,

⁵¹nampa napassareang mae ri Harun siagang ana-anana.

4¹Nasuroi Batara anjo Musa siagang Harun ²ambilangi tu Lewi battua ri golongan bijanna Kehat situru massing kaluargana kenanga,

³nampa nacata arena sikontu tu burane umuru tallumpulo taunga sagenna limampulo taung, ia akkullea anggaukangi jama-jamanga ri KemaNa Batara.

⁴Ia jama-jamanna kenanga iamintu angngurusuki sikamma barang-barang Kaminang Matangkasaka.

⁵Napassareangi Batara mae ri Musa paratorang kammaya anne: Punna narapimo wattunna nubongkara pakkemaanga, Harun siagang ana-anana musti antamaki ri KemaNa Batara, ampanaungi gordenga ri dallekanna Patti Parjanjianga, nampa narangka anjo Pattia siagang anjo kaenga.

⁶Lebaki anjo, musti narangkaki pole kenanga anjo Pattia siagang silawara kaeng kukkulu alusu, nampa nalapara silawara kaeng gau irateanganna, siagang napatapa kayu pabulena anjo Pattia.

⁷Musti appalaparaki kenanga silawara kaeng gau irateanganna mejang tanpa roti

nipatalaya untu Batara, siagang irate ri anjo mejanga musti appadongkoki panne, kappara tanpa dupa, kappara tanpa passare, siagang bongki untu passare jene anggoro. Musti tuli nia roti nipatala irate ri anjo mejanga.

⁸Yangasenna anjo musti natongkoki kenanga siagang silawara kaeng eja, nampa narangka siagang silawara kaeng kukkulu alusu irateanganna, siagang napataba kayu pabulena anjo mejanga.

⁹Musti angngallei kenanga silawara kaeng gau nampa natongko bangkeng lampua siagang sikamma lampunna, pakkakasa pannangkassinna sumbuna lampua siagang padongkokanna, kammayatempa sikontu tanpa minyanya zaitunga.

¹⁰Bangkeng lampua siagang sikontu pakkakasana musti narokoki kenanga siagang silawara kukkulu alusu nampa naboli irate ri tanpa pabulekanga.

¹¹Lebaki anjo musti akkarangi kenanga silawara kaeng gau irate ri anjo tanpa pakkorobangngang bulaenga nipare, siagang narangkaki silawara kaeng kukkulu alusu, nampa napataba anjo kayu pabule tanpa pakkorobangnganga.

¹²Sikontu anjo pakkakasa niaka nipake lalang ri Kamara Matangkasaka musti naallei kenanga nampa naroko siagang silawara kaeng gau. Nampa musti natongko kenanga

siagang silawara kukkulu alusu, siagang napadongko irate ri pabuleka.

¹³Musti natangkasi kenanga anjo tanpa pakkorobangnganga battu ri limbubuka, nampa akkarang silawara kaeng lame butung irateanna.

¹⁴Nampa musti napadongko kenanga irate ri anjo mejanga sikontu pakkakasa nipakea punna nigaukang ibadaya ri anjo tanpa pakkorobangnganga: tanpa pepe, garpu, sude, siagang katoang. Nampa musti narangka kenanga yangasenna anjo siagang silawara kukkulu alusu siagang napataba kayu pabulena.

¹⁵Nakana Batara mae ri Musa siagang Harun, "Ri wattunna nubongkara pakkemaanga, Harun siagang anana musti antamaki ri KemaKu na narangka ngaseng sikontu barang-baranga siagang pakkakasa niaka anjoreng. Nampami punna lebaki anjo, akkullemi tu Kehat battu untu ambuleki. Mingka takkulleai kenanga anciniki, anreppesi yareka anseroi anjo barang-baranga, lanri lebanamo nisala anjo barang-baranga untu iNakke. Punna nagaukangi kenanga anjo kammaya, mattantu matei kenanga. Jari, sollanna natena nacappu anjo tu Kehat battu ri suku Lewi, Harun siagang ana-anana musti ansarei tugasa kenanga angkanaya apa massing naerang anjo kenanga. Iaminjo tugasana tu Kehat ri wattunna nipalette

KemaKu. Eleazar, anana Harun tanggung jawa mae ri sikontu KemaKu, minynya lampua, dupaya, korobang gandung tuli nipatalaya, minynya upacara siagang sikontu apa niaka ilalang ri anjo KemaKu."

¹⁶ (4: 15)

¹⁷ (4: 15)

¹⁸ (4: 15)

¹⁹ (4: 15)

²⁰ (4: 15)

²¹ Nasuroi Batara anjo Musa

²² ambilangi tu Lewi battua ri golongan bijanna Gerson situru massing kaluargana kenanga.

²³ Musti nacataki Musa arena sikontu tu burane umuru tallumpulo taunga sagenna limampulo taung, ia akkullea anggaukangi jama-jamanga ri KemaNa Batara.

²⁴ Nisarei tugasa kenanga untu allalingi ane barang-barang kammaya:

²⁵ Kaeng tendana anjo Kemaya siagang parangkana bageang lalanga kammayatempa bageang pantarana kukkulu alusuka, kaeng ri pakkebu Kemaya,

²⁶ sikamma layaraka siagang sikamma otereka untu paranglakkenga ri tammulilina Kemaya siagang tanpa pakkorobangnganga, kaeng niaka ri pakkebu lompona paranglakkenga, kammayatempa sikontu pakkakasa nipakea untu ampatabai sikamma anjo barang-baranga. Iami kenanga tanggung

jawa mae ri sikamma jama-jamanga mae ri anjo barang-baranga.

²⁷ Musa siagang Harun musti najagai sollanna nigaukang anjo jama-jamang napassareanga Harun siagang ana-anana mae ri tu Gerson, kammayatempa sikamma barang-barang eroka nierang, sollanna nierangi.

²⁸ Iaminjo tugasana tu Gerson lalang ri Kemaya; anjo sikammaya tugasaka musti nigaukangi na nipimpingi ri Itamar, anana Imang Harun.

²⁹ Nasuroi Batara anjo Musa ambilangi tu Lewi battua ri golongan bijanna Merari situru massing kaluargana kenanga.

³⁰ Musa musti nacataki arena sikontu tu burane umuru tallumpulo taunga sagenna limampulo taung, ia akkullea anggaukangi jama-jamanga ri KemaNa Batara.

³¹ Nisarei kenanga tugasana untu angnangkaki barang-baranga ri anjo Kemaya, balo-balona, benteng-bentenna, siagang palapana.

³² Kammayatempa benteng-benteng niaka ri paranglakkeng ri tammulilina Kemaya siagang palapana, patto-pattona siagang sikamma oterena kammayatempa sikontu pakkakasa niparalluanga untu ampaentengi. Tunggal taua nisarei tugasana angngerang barang-barang attantu.

³³ Iaminjo tugasana golongan bijanna Merari; Itamar anana Imang Harun musti

ampimpingi kenanga anggaukangi sikontu jama-jamanna kenanga ri KemaNa Batara.

³⁴ Situru parentaNa Batara, Musa, Harun siagang sikamma pamimpinna ummaka, nabilammi tallua golongan bija niaka lalang ri suku Lewi, iamintu Kehat, Gerson siagang Merari. Nagaukammi anjo pammilangnganga tassere-sere kaluarga. Nacataki kenanga sikontu tu burane umuru tallumpulo taunga sagenna limampulo taung, ia akkullea anggaukangi jama-jamanga ri KemaNa Batara. Iaminne wasselena: Golongan Bija ~ ~ Jaina Tau; Kehat ~ ~ 2.750; Gerson ~ ~ 2.630; Merari ~ ~ 3.200; ~ ~ Yangasenna: ~ ~ 8.580;

³⁵ (4: 34)

³⁶ (4: 34)

³⁷ (4: 34)

³⁸ (4: 34)

³⁹ (4: 34)

⁴⁰ (4: 34)

⁴¹ (4: 34)

⁴² (4: 34)

⁴³ (4: 34)

⁴⁴ (4: 34)

⁴⁵ (4: 34)

⁴⁶ (4: 34)

⁴⁷ (4: 34)

⁴⁸ (4: 34)

⁴⁹ Lanri parentaNa Batara tete ri Musa, tunggala taua nidattaraki siagang nisarei

tanggung jawa untu massing apa lanalayani yareka apa musti nagaukang kenanga.

5¹ Nakana Batara mae ri Musa,
²"Pabattui anne parentaya mae ri tu Israel: Sikontu tau natabaya garring sala, yareka natabaya garring katauang, yareka tau lebaka anseroi mayaka, musti nipasuluki battu ri pakkemaanna tu Israel.

³Musti nisuroi kenanga alampa sollanna tena naramassi pakkemaanga, iamintu tanpa Kupammantangia siagang ummakKu."

⁴Nagaukammi tu Israel anjo parentaya siagang napasulumi sikontu tau garring kammaya anjo battu ri pakkemaanga.

⁵Napassareangi Batara mae ri Musa

⁶anne paratorang-paratorang kammaya untu tu Israel: Punna nia tau tamajarreka mae ri Batara iamintu salai panggaukanna mae ri paranna tau,

⁷anjo taua musti namangakui dosana siagang abayaraki pappasulu sigannana, nampa nitambai ruampulo parseng mae ri anjo tau nipakarugia.

⁸Punna matemo anjo tau napakarugia siagang tena bija pammanakang mareppesena, anjo pappasuluka musti nipassareangi mae ri Batara, siagang ajari bageannami imanga. Anjo pappasuluka tantamakkapi gimbala lakia untu upacara pannangkasi dosana anjo tau kasalanga.

⁹ Apa-apa mamo napassareang tu Israel mae ri Batara, anjo passare nisalana ajari bageannai imang antarimayai anjo passarea.

¹⁰ Apa napassareanga serea tau mae ri Batara, bageanna todong anjo tau assarea. Poro anjo bawang napassareanga mae ri imanga, ajari bageanna anjo imanga.

¹¹ Nasuroi Batara anjo Musa

¹² ampassareangi anne paratorang-paratorang kammaya mae ri tu Israel. Gassingka nia tu burane ambata-batai bainenna. Punna nakapangi angkanaya anjo bainenna tena namajarre pamaina mae ri kalenna siagang naramassimi kalenna lanri sikatinroangi siagang burane maraeng. Mingka punna tena nattantu pangngissenna anjo buranenna, lanri nagaukanna bainenna anjo kammaya siagang accokko-cokko: tena sabinna, siagang tena todong narapikangi appanggaukang. Yareka, gassingka nia tu burane ambata-batai bainenna, nampa tenaja nagau sala bainenna.

¹³ (5: 12)

¹⁴ (5: 12)

¹⁵ Lalang ruaya anjo passala, anjo buranea musti naerangi bainenna mange ri imanga. Musti angngerang tongi passare niparalluanga, iamintu sikilo labu gandung. Anjo labuka takkulleai nitiriki minynya zaitun yareka takkulleai nisarei dupa, lanri anjo passarea iamintu lanri bata-bata siagang

ajari pammatei angkanaya nia bata-batana tu buranea mae ri bainenna.

¹⁶Imanga musti nasuroi anjo bainea mange ri dallekanna tanpa pakkorobangnganga nampa ammenteng andallekang ri Batara.

¹⁷Nampa angngalle imanga sere mangko butta siagang napatiri sikede jene matangkasa antama ri anjo mangkoka. Lebaki anjo musti angngallei sikede au batu ri daparana KemaNa Batara nampa napantama ri anjo jeneka.

¹⁸Nampa musti naruntungi uuna anjo bainea, siagang naboli anjo labu passare lanri bata-bataya antama ri limanna anjo bainea, nampa kalenna anjo imanga annagalaki jene pai appabattua pattunra.

¹⁹Lebaki anjo musti appasuluki kana sumpa imanga nampa napala passitujuanna anjo bainea. Musti angkanai imanga, "Punna tena nugau bawang, tena nanatabako pattunra napabattua anne jeneka.

²⁰Mingka punna lebako agau bawang,

²¹poro Batara ampajari arennu passumpa pattunra ri allana bansanu. Poro Napajari poko bonggannu akkapurru siagang akkambang battannu.

²²Anne jene angngeranga pattunra lantamaki ri battannu siagang napakkambanggi battannu kammayatempa ampakapurruki poko bonggannu." Anjo bainea musti appiali

angkana, "Kusitujul; poro kamma laloi anjo Nagaukang Batara."

²³Nampa musti natulisi imanga anjo kana pattunraya lalang ri gulungang karattasaka nampa nalulu siagang anjo jene paika.

²⁴Imanga nasuroi anjo bainea angnginungi anjo jene paika, angngeranga pattunra. Punna niinungi, ammarisi nisaring anjo jeneka.

²⁵Imanga musti naallei anjo passare labuka, siagang napappicinikang mae ri dallekanNa Batara, nampa naerang mae ri tampa pakkorobangnganga.

²⁶Nampa musti angngalle sikangkang labu salaku pammatei angkanaya sikontu anjo labuka lebami nipassareang, nampa natunu irate ri tampa pakkorobangnganga. Kalabusanna, anjo jeneka nipainungangi anjo bainea.

²⁷Ebara angkana lebaki agau bawang anjo bainea, anjo jeneka langngerangi kaparisang sannaka mae ri anjo bainea; akkambanggi battanna siagang akkapurruki poko bongganna. Arenna lajarimi sumpa pattunra ri tangnga-tangngana bansana.

²⁸Mingka ebara angkana tena nasala, tena nanitabai pattunra siagang lakkulle iji pole ammana.

²⁹Kammaminjo paratoranna punna nia tu burane akkimburu siagang bata-bata angkanaya anjo bainenna lebaki agau bawang

siagang naramassi kalenna. Anjo buranea musti naerangi mange bainenna andallekang ri Batara siagang imanga musti nagaukangi anjo paratoranga mae ri ia.

³⁰ (5: 29)

³¹ Anjo buranea talappasaki batu ri kasalanga; mingka bainenna, punna manassa kasalang tojengi, musti natanggongi kodina kalebakkanna.

6 ¹ Nasuroi Batara anjo Musa
² ampassareangi anne paratorang-paratorang kammaya mae ri tu Israel. Sikamma tu buranea yareka tu baine attinjaka untu antangkasi tallasana untu Batara salaku tau attinja,

³ takkulleai angnginung jene anggoro siagang inungang terasa. Manna inungang terasa antekammaya iamintu nipareka batu ri anggoro yareka rappo-rappoang maraengannaya, takkulleai nainung.

Takkulleai angnganre rappo anggoro beru yareka kalotoroka, yareka manna pole apa-apa mammo battua ri poko anggoroka; liserena yareka pucuna takkulleai nakanre.

⁴ (6: 3)

⁵ Lalang attinjana takkulleai napolong uuna yareka takkulleai accukkuru. Lalang anjo wattua, anjo uuna siagang janggona musti naboliki ajari labu. Tassikkoki mae ri tinjana sagenna leba anjo tinjana ansalaki kalenna untu Batara.

⁶Anjo uuna ajari pammatei angkanaya nasalaki kalenna untu Allataala. Lalang anjo attinjana takkulleai naramassi kalenna; takkulleai areppese mae ri mayaka, manna pole namayana manggena, ammana, yareka saribattanna.

⁷(6:6)

⁸Lalang ajarina tau attinja, ia ajari tunisalagi untu Batara.

⁹Punna ajari ramasa uuna tau lebaka nisala lanri niana areppese ri tau mate silalonnaya, musti attayangi tuju allo sallona; punna lebaki anjo musti nacukkuruki uuna siagang janggona, nampami ajari tangkasa.

¹⁰Ri allo makasagantujua musti angngerangi ruang kayu jangang-jangang bodobangkeng yareka bukkuru mae ri imanga ri dallekang pakkebu KemaNa Batara.

¹¹Anjo jangang-jangang sikayua musti napassareangi imanga untu korobang pammopporang dosa, nampa sikayua pole untu korobang nitunu untu antangkasi karamassanna. Ri ia memang anjo alloa musti natangkasi ammotere uuna mae ri Batara

¹²siagang naberui kalenna salaku tau attinja. Anjo wattu lebakamo allalo tenamo nanirekengi pole lanri lebami ajari ramasa. Salaku korobang passambe karugiang musti assarei sikayu ana gimbala umuru sitaunga.

¹³Punna lebamo wattunna serea tau attinja, musti nigaukangi anne upacara kammaya:

Anjo taua musti niantaraki mange ri pakkebu
KemaNa Batara

¹⁴siagang angngerang mae ri Batara tallung
kayu olo-olo tenaya callanna: sikayu ana
gimbala laki umuru sitaunga untu korobang
nitunu, sikayu ana gimbala gana umuru
sitaunga untu korobang pammopporang dosa,
siagang sikayu gimbala laki untu korobang
passiamakkang.

¹⁵Musti assare tongi sibaku roti tenaya
nammake pagambang, iamintu roti abodonga
ia nipareka battu ri labu nipasileoka siagang
minynya zaitun, kammayatempa kanrejawa
nipisi nisapua minynya zaitun. Pantaranganna
anjo sikammaya musti assare tongi korobang
nipatala siagang korobang inung-inungang.

¹⁶Musti naerang ngasengi imanga
sikammaya anjo mange ri dallekanNa Batara,
nampa assare korobang pammopporang dosa
siagang korobang nitunu.

¹⁷Siagang anjo rotia sibaku, musti
napassareang tongi anjo gimbala lakia mae
ri Batara ajari korobang passiamakkang.
Kammayatempa anjo korobang nipatalaya
siagang korobang inung-inunganga musti
napassareang tongi mae ri Batara.

¹⁸Anjo tau attinjaka musti nacukkuruki
uuna ri pakkebu KemaNa Batara, nampa
napasambila anjo uuna antama ri pepe tampa
korobang passiamakkanga, ia sitabanga
nitunu.

¹⁹Lebaki anjo, punna lebami nipallu bongga ri dallekanna anjo gimbala lakia, musti naallei imanga anjo nampa napadongko siagang sibatu roti abodong siagang sibatu kanrejawa nipisi battu ri anjo bakuka, antama ri limanna anjo tau attinjaka.

²⁰Nampa imanga musti napappicinikangi anjo kanrea salaku passare nisala mae ri Batara; iaminjo bageang matangkasa ajari bageanna imanga; pantaranganna anjo bageang barambanga siagang bongganna anjo gimbala lakia ajari bageanna imanga, situru paratoranga. Punna lebami anjo kammaya, nampami akkulle anjo tau attinjaka angnginung jene anggoro.

²¹Iaminjo paratoranga untu tau attinjaka; mingka punna nia tau attinja ajanji korobang allabi ri tinjana, musti narupai sigannana anjo apa napajanjianga.

²²Nasuroi Batara anjo Musa

²³ampabattui mae ri Harun siagang sikamma anana angkanaya musti nakanangi kenanga anne kana-kana kammaya ri wattunna nabarakkaki kenanga bansa Israel:

²⁴Dasi-dasi Nanabarakkakiko siagang Naparakaiko Batara.

²⁵Dasi-dasi Namabaji pamai siagang malamgoro pamai Batara mae ri kau.

²⁶Dasi-dasi Nanakamaseangko siagang Nasareko passiamakkang Batara.

²⁷ Siagang Nakana Batara, "Punna nasabu kenanga arengKu salaku barakka mae ri bansa Israel, iNakke lambarakkaki kenanga."

7 ¹ Ri wattunna leba nabangung Musa KemaNa Batara, nitangkasimi anjo Kemaya siagang sikontu pakkakasana, iamintu nisapui ngasengi siagang minyanya upacara. Kamma tomminjo nagaukanga mae ri tanpa pakkorobangnganga siagang sikontu pakkakasana.

² Nampa sikamma pamimpinna tu Israel, iamintu sikamma kapala sukua, ia tanggung jawaka mae ri nigaukanna pammilangnganga,

³ assaremi ri dallekanNa Batara annang batunna karoba siagang sampulo anrua sapi: tunggala taruaya pamimping assarei sere karoba, siagang massing tassikayuna sapi.

Lebaki napassareang kenanga,

⁴ Nakanamo Batara mae ri Musa,

⁵ "Tarimami anjo sikamma passarea untu angngerangi KemaKu; passareang ngasengi anjo sikammaya mae ri tu Lewi situru tugasana kenanga."

⁶ Nampa nipassareang anjo sikamma karobaya siagang sapia battu ri Musa mae ri tu Lewi.

⁷ Rua karoba siagang patang kayu sapi nipassareang mae ri tu Gerson,

⁸ appa karoba siagang sagantuju kayunna sapi nipassareang mae ri tu Merari, situru

jama-jamang nagaükanga kenanga nipimping ri Itamar, anana Harun.

⁹Mingka tu Kehat tena nannarima karoba yareka sapi battu ri Musa, nasaba anjo barang-barang matangkasa lanaeranga kenanga musti nasompoi irate ri salangganna kenanga.

¹⁰Sikamma pamimpinga angngerang passare untu ampakalompoi upacara pannangkasi tanpa pakkorobangnganga. Ri wattunna sadio kenanga untu angngerangi passarena kenanga mange ri dallekanna tanpa pakkorobangnganga,

¹¹Nakanamo Batara mae ri Musa, "Pauangi kenanga angkanaya tunggala allo lalang sampulo anrua allonna kalaserenna battu ri anjo sampuloa anrua pamimping musti alebasaki ampassareangi korobanna untu upacara pannangkasi tanpa pakkorobangnganga."

¹²Kammaminne batena alebasa massing angngerangi passarena: Allo ~ ~ Suku ~ ~ Pamimping; Maka-1 ~ ~ Yehuda ~ ~ Nahason anana Aminadab; Maka-2 ~ ~ Isakhar ~ ~ Netaneel anana Zuar; Maka-3 ~ ~ Zebulon ~ ~ Eliab anana Helon; Maka-4 ~ ~ Ruben ~ ~ Elizur anana Syedeur; Maka-5 ~ ~ Simeon ~ ~ Selumiel anana Zurisyadai; Maka-6 ~ ~ Gad ~ ~ Elyasaf anana Rehuel; Maka-7 ~ ~ Efraim ~ ~ Elisama anana Amihud; Maka-8 ~ ~ Manasye ~ ~ Gamaliel anana Pedazur;

Maka-9 ~ ~ Benyamin ~ ~ Abidan anana Gideoni; Maka-10 ~ ~ Dan ~ ~ Ahiezer anana Amisyadai; Maka-11 ~ ~ Asyer ~ ~ Pagiel anana Okhran; Maka-12 ~ ~ Naftali ~ ~ Ahira anana Enan; Passarena kenanga massing sangkamma ngasengi iamintu: sere panne battalana 1,5 kilo siagang sere katoang pera battalana 800 garang, situru timbangang nipakea ri KemaNa Batara. Anjo ruaya pammoneang nibonei rassi labu nileoka siagang minynya untu passare nipatalaya. Pantaranganna anjo sibatu panne bulaeng battalana 110 garang niboneia dupa; sikayu sapi laki rangka, sikayu gimbala laki siagang sikayu gimbala umuru sitaunga untu korobang nitunu, kammayatempa sikayu bembe laki untu korobang pammopporang dosa; ruang kayu sapi, limang kayu gimbala laki, limang kayu bembe laki siagang limang kayu gimbala umuru sitaunga untu korobang passiamakkang.

¹³ (7: 12)

¹⁴ (7: 12)

¹⁵ (7: 12)

¹⁶ (7: 12)

¹⁷ (7: 12)

¹⁸ (7: 12)

¹⁹ (7: 12)

²⁰ (7: 12)

²¹ (7: 12)

²² (7: 12)

23 (7: 12)

24 (7: 12)

25 (7: 12)

26 (7: 12)

27 (7: 12)

28 (7: 12)

29 (7: 12)

30 (7: 12)

31 (7: 12)

32 (7: 12)

33 (7: 12)

34 (7: 12)

35 (7: 12)

36 (7: 12)

37 (7: 12)

38 (7: 12)

39 (7: 12)

40 (7: 12)

41 (7: 12)

42 (7: 12)

43 (7: 12)

44 (7: 12)

45 (7: 12)

46 (7: 12)

47 (7: 12)

48 (7: 12)

49 (7: 12)

50 (7: 12)

51 (7: 12)

52 (7: 12)

53 (7: 12)

54 (7: 12)

55 (7: 12)

56 (7: 12)

57 (7: 12)

58 (7: 12)

59 (7: 12)

60 (7: 12)

61 (7: 12)

62 (7: 12)

63 (7: 12)

64 (7: 12)

65 (7: 12)

66 (7: 12)

67 (7: 12)

68 (7: 12)

69 (7: 12)

70 (7: 12)

71 (7: 12)

72 (7: 12)

73 (7: 12)

74 (7: 12)

75 (7: 12)

76 (7: 12)

77 (7: 12)

78 (7: 12)

79 (7: 12)

80 (7: 12)

81 (7: 12)

82 (7: 12)

83 (7: 12)

⁸⁴ Passare naeranga anjo sampuloa anrua pamimping untu pannangkassinna anjo tanpa pakkorobangnganga yangasenna jaina iamintu: sampulo anrua panne pera siagang sampulo anrua katoang pera, battalana yangaseng iamintu 27,6 kilo sampulo anrua panne bulaeng, battalana yangaseng iamintu 1,32 kilo, rassi ngaseng dupa sampulo anrua sapi laki, sampulo anrua gimbala laki, siagang sampulo anrua ana gimbala umuru sitaunga, siagang korobang nipatala salaku panggannakkinna untu korobang nitunu sampulo anrua bembe untu korobang pammopporang dosa ruampulo angngappa sapi laki, annampulo gimbala laki, annampulo bembe, siagang annampulo ana gimbala umuru sitaunga untu korobang passiamakkang.

⁸⁵ (7: 84)

⁸⁶ (7: 84)

⁸⁷ (7: 84)

⁸⁸ (7: 84)

⁸⁹ Sampang antamaki Musa ri KemaNa Batara untu abicara siagang Batara, nalangngeremi saranNa Batara abicara mae ri ia battu rate ri parangkana Patti Parjanjianga ri allana anjo ruaya patung malaeka akkanyi.

8

¹ Nakana Batara mae ri Musa,

² "Pauangi Harun angkanaya punna napataba anjo tujua lampu mae ri anjo bangkeng lampua, musti napataba bajiki

sollanna akkulle nasingari bageang dallekanna anjo lampua."

³Nagaukammi Harun anjo apa Naparentakanga Batara. Napatabami anjo lampu-lampua adalle mae ri bageang dallekanna bangkeng lampua.

⁴Anjo pammoneang lampua, sagenna irateanna siagang bunga-bunga pabelo-belona bulaeng nidede nipare, situru conto Napappicinikanga Batara mae ri Musa.

⁵Nakana Batara mae ri Musa,

⁶"Salaki tu Lewi batu ri tu Israel maraenganga siagang gaukangi upacara pannangkasia mae ri kenanga,

⁷iamintu kammaya ane carana: piracciki kenanga siagang jene untu upacara pannangkasi siagang suroi kenanga ancukkuruki sikontu batangkalenna kenanga siagang ansassai pakeanna kenanga. Kammaminjo na natangkasi kalenna kenanga.

⁸Nampa suroi kenanga angnalle sikayu sapi laki rangka siagang korobang nipatala battua ri labu nipasileo minynya. Nampa musti nualle sikayu sapi maraenga untu korobang pammopporang dosa.

⁹Nampa passerei sikontu umma Israel siagang suroi tu Lewi ammenteng ri dallekang KemaKu.

¹⁰Ummaka musti napadongkoki limanna kenanga irate ri tompo ulunna tu Lewia,

¹¹ nampa napassareangi Harun anjo tu Lewia salaku passare nisalana tu Israel mae ri Nakke, sollanna akkulle nagaukang kenanga ibadaKu.

¹² Nampa tu Lewia musti napadongkoki limanna kenanga irate ri tompo ulunna anjo ruaya sapi laki; anjo sikayua musti nipassareangi untu korobang pammopporang dosa, nampa anjo sikayua pole untu korobang nitunu. Kammaminjo upacaraana nanitangkasi tu Lewi.

¹³ Salaki tu Lewi untu iNakke siagang suroi kenanga allayani Harun siagang sikamma anana.

¹⁴ Lanri iaminjo upacaraana nanusalamo tu Lewi battu ri tu Israel maraengannaya, sollanna ajari iNakke ampatangi.

¹⁵ Punna leba nugaukang anjo upacara nipassareanna tu Lewia, niamo hana kenanga anjama lalang ri KemaKu.

¹⁶ Lebami Kupajari kenanga passambe mae ri sikontu ana burane bungasana tu Israel; jari anjo kenanga lebami nisala untu iNakke pata.

¹⁷ Ri wattunna Kubuno ngaseng sikontu ana bungasana tu Mesir, ana burane bungasa sikamma kaluarga tu Israel kammayatempa sikamma olo-olo bungasa lassuka Kupajari iNakke pata.

¹⁸ Kamma-kamma anne salaku sambenna ana bungasana tu Israel, Kuallei tu Lewi,

¹⁹nampa anjo tu Lewia Kupassareangi mae ri Harun siagang sikamma ana-anana, sollanna akkulle nagaukang tugasaka untu tu Israel lalang ri KemaKu. Kammayatempa sollanna appala kenanga pammopporokKu untu bansa Israel, sollanna anjo bansaya tena natujui bala punna battui kenanga areppese dudu ri anjo tanpa matangkasaka."

²⁰Lanri kammana anjo, Musa, Harun siagang sikontu umma Israel napassareammi anjo tu Lewi mae ri Batara, sangkamma Naparentakanga Batara mae ri Musa.

²¹Anjo tu Lewi nagaukammi upacara pannangkasia ri kalenna siagang nasassami pakeanna kenanga nampa nipassareang kenanga ri Harun salaku passare nisala mae ri Batara. Nagaukang tommi Harun upacara pannangkasia mae ri kenanga.

²²Nagaukammi tu Israel sikontu apa Naparentakanga Batara mae ri Musa ri passalana tu Lewi. Lanri kammana minjo nanggappamo ha tu Lewi untu anggaukangi jama-jamanga lalang ri KemaNa Batara nipimping ri Harun siagang sikamma anana.

²³Nakana Batara mae ri Musa,

²⁴"Sikamma tu Lewi umuru ruampulo allima taung sagenna rateanganna, musti nagaukangi tugasana lalang ri KemaKu,

²⁵nampa punna narapimi limampulo taung nipakabebasami battu ri tugasana.

²⁶Lebaki anjo akkullei nabantu tu Lewi maraenga, ia tugasaka lalang ri KemaKu, mingka tenamo nattantu tugasana. Kammaminjo carana niatoro jama-jamanna tu Lewi."

9¹Ri bulang sere lalang taung makaruaya ri lebanamo nabokoi bansa Israel butta Mesir, abicarami Batara mae ri Musa ri parang lompona Sinai. Nakana Batara,

²"Ri tanggala sampulona annggappa anne bulanga, appakkaramula ri wattu labuna alloa, musti napakalompoi tu Israel allo Paskaya situru paratorang lebaka nipattantu."

³(9: 2)

⁴Jari nisuro mi bansa Israel ri Musa ampakalompoi anjo allo Paskaya.

⁵Napakalompomi kenanga anjo allo Paskaya ri parang lompona Sinai ri wattu karueng tanggala sampulo annggappa bulang sere. Yangasenna anjo nagaukammi kenanga situru apa Naparentakanga Batara mae ri Musa.

⁶Mingka nia siapa are tau ramasa ri allana kenanga lanri lebaki nasero tau matea, sagenna takkullea napakalompo allo Paskaya anjo alloa. Alampai kenanga mange andallekang ri Musa siagang Harun,

⁷nampa angkana, "Ikambe anne ramasakki lanri lebakki assero maya. Mingka annggapa nanipasangngaliangi ikambe sagenna takkullea ikambe assare korobang mae

ri Batara siagang ngaseng sikamma saribattanna ikambe?"

⁸Appialimi Musa angkana, "Tayangi rolong sagengku anggappa pangngunju battu ri Batara."

⁹Nasuromi Batara anjo Musa

¹⁰ampabattui mae ri bansa Israel angkana, "Punna nia ri allanu yareka jari-jarinu ramasa lanri lebana nasero mayaka yareka sitabangi lalang pajappang bella, ia musti napakalompo tongi allo Paskaya untu Batara.

¹¹Mingka anjo allo Paskaya musti napakalompoi sibulang ribokoanganna, iamintu ri tanggala sampulo angngappa bangngi bulang rua. Pakalompoi anjo alloa siagang angnganre gimbala Paska nupasiagang roti tenaya nammake pagambang kammayatempa gangang pai.

¹²Teako nia nusesa anjo kanrea sagenna ammuko baribasa, siagang teako tepoki bukunna manna pole sipappa anjo olo-olo nipassareanga mae ri Nakke. Pakalompoi anjo allo Paskaya situru siagang sikontu paratoranga.

¹³Kabalekanna tau tenaya naramasa siagang tenaya todong nalalang pajappang, mingka tanajampangiai ampakalompoi allo Paskaya, tenamo naKubilangi ummakKu, lanri tenana nassare korobang mae ri Nakke ri allo lebaka nipattantu. Anjo taua musti natanggongi kalebakkang kodina anjo dosana.

¹⁴ Punna nia ri allanu bansa maraeng ero ampakalompoi allo Paskaya, musti napakalompoi situru sikontu paratoranga siagang katantuanga. Anne hukkungu musti napakei tunggala taua, baji tu Israel kammayatempa bansa maraenga."

¹⁵ Ri allo nipaentenna KemaNa Batara, battumi rammanga nampa narangka anjo Kemaya. Ri wattunna bangngi sagenna baribasa anjo rammanga kammai pepe nicini.

¹⁶ (9: 15)

¹⁷ Sampang naiki anjo rammanga, nabongkarami tu Israel pakkemaanna, nampa alampa. Nampa kema-e-kema-e naung anjo rammanga, anjoremme ri tampaka akkema poleang kenanga.

¹⁸ Lanri parentaNa Batara nanabongkara Kemaya siagang lanri parentaNa todong Batara nanapaenteng kenanga ammotere anjo Kemaya. Lalang niana anjo rammanga irateanna KemaNa Batara, tuli ammantanna kenanga anjoreng ri tampaka.

¹⁹ Punna sallo anjo rammanga nia irateanganna anjo Kemaya, mannuruki kenanga mae ri paratoranNa Batara siagang talampayai kenanga battu ri anjo tampaka.

²⁰ Mingka nia todong wattu napirangallo areja anjo rammanga nia irateanganna anjo Kemaya. Manna pole naantekamma, parentaNaji bawang Batara ampattantui

ammantang kenanga ri sereang tanpa yareka ambokoi anjo tampaka.

²¹ Nia wattu nammantang anjo rammanga poro battu ri karuenna sagenna baribasa, na punna nai anjo rammanga ri baribasana, alampami kenanga. Kere wattu nanai anjo rammanga, baji naallo yareka bangngi, alampami kenanga.

²² Lalang niana anjo rammanga irateanganna KemaNa Batara, apaka ruangallo, sibulang, sitaung yareka labi, sikamma tomminjo sallona kenanga ammantang ri anjo tampaka. Punna nai anjo rammanga, nampami alampa kenanga.

²³ Ammantangi kenanga ri sereang tanpa siagang alampai kenanga ri sereang tanpa maraeng situru ngasengi parentaNa Batara iamintu Napassareanga Batara tete ri Musa.

10 ¹ Nakana Batara mae ri Musa,
² "Apparekko rua tarompe battu ri pera nidede untu angkioki rayaka assere yareka untu assuroi kenanga alampa.

³ Punna nitui labu anjo ruaya tarompe, battuanna musti assere ngasengi sikontu ummaka ri tammulilinu ri dallekanna pakkebu KemaKu.

⁴ Mingka punna sereja bawang nitui, battuanna sikamma pamimpinga bawang musti assere ri tammulilinu.

⁵ Punna nitui bodo-bodoi tarompeka, anjo battuanna suku-suku akkemaya ri bageang iraya musti alampai.

⁶ Punna makapinruanna nitui bodo-bodo, suku-suku niaka ri bageang timboro musti alampa. Jari anjo sara bodo-bodoa battuanna musti alampai ummaka,

⁷ nampa anjo sara labua battuanna musti asserei ummaka.

⁸ Anjo tarompeka musti nituiki ri sikamma imanga, ana-anana Harun. Iaminjo paratorang mustia nuturuki sagenna satunggu-tunggu.

⁹ Na punna abundukko ri parasangannu untu ampartahangkangi kalennu mae ri musu battua ambundukiko, tuiki anjo tarompe-tarompeka. Na iNakke, Karaeng Allataalanu, labattu antulungko siagang ampasalamakko battu ri musu-musunnu.

¹⁰ Kammayatempa ri allo-allo karannuannu, iamintu ri allo passua-suarrang Bulang Beru siagang passua-suarrannu maraengannaya, anjo tarompeka musti nituiki ri wattunnu assare korobang nitunu siagang korobang passiamakkang mae ri Nakke. Jari iNakke lantulung ngasengko. INakkemi Karaeng Allataalanu."

¹¹ Lalang ri taung makarua ri lebanamo nabokoi bansa Israel butta Mesir, ri tanggala ruampulo bulang rua, naimi rammanga battu ri KemaNa Batara.

¹²Nampa alebasamo tu Israel alampa ambokoi parang lompona Sinai, nampa ammantang anjo rammanga ri wattunna batu kenanga ri parang lompona Paran.

¹³Iaminjo uru alampana kenanga lanri parentaNa Batara tete ri Musa.

¹⁴Ia riolo dudua alampa iamintu pasukang alalanga rawa bandera pasukanna Yehuda, pasukang serea mae ri pasukang maraenga: Nahason, anana Aminadab ampimpingi barisanna suku Yehuda,

¹⁵Netaneel anana Zuar ampimpingi barisang sukuna Isakhar,

¹⁶siagang Eliab anana Helon ampimpingi barisang sukuna Zebulon.

¹⁷Nampa nibongkara KemaNa Batara, siagang alampami golonganna Gerson siagang Merari ampisangi anjo Kemaya.

¹⁸Nampa alampamo pasukang alalanga rawa bandera kasatuanna Ruben, pasukang serea mae ri pasukang maraenga: Elizur anana Syedeur ampimpingi barisanna suku Ruben,

¹⁹Selumiel anana Zurisyadai ampimpingi barisanna suku Simeon,

²⁰siagang Elyasaf anana Rehuel ampimpingi barisanna suku Gad.

²¹Lebaki anjo alampami suku Kehat ampisangi barang-barang matangkasaka. Punna batu kenanga mange ri tanpa

pakkemaang berua, lebami nipaenteng poleang KemaNa Batara.

²²Nampa amminawang pasukang alalanga rawa bandera kasatuanna suku Efraim, tassere pasukang mae ri pasukang maraengannaya: Elisama anana Amihud ampimpingi barisanna suku Efraim,

²³Gamaliel anana Pedazur ampimpingi barisanna suku Manasye,

²⁴siagang Abidan anana Gideoni ampimpingi barisanna suku Benyamin.

²⁵Kalabusanna alampa tommi pasukang alalanga rawa bandera kasatuanna suku Dan. Iami kenanga pangawala bageang ribokona sikontu kasatuanga. Ajappami kenanga tassere-sere pasukang: Ahiezer anana Amisyadai ampimpingi barisanna suku Dan.

²⁶Pagiel anana Okhran ampimpingi barisanna suku Asyer,

²⁷siagang Ahira anana Enan ampimpingi barisanna suku Naftali.

²⁸Iaminjo susunanna barisanna tu Israel, tassere pasukang mae ri pasukang maraengannaya, punna alampa kenanga untu alette.

²⁹Nakanamo Musa mae ri iparana, iamintu Hobab anana Rehuel tu Midian, "Lalampai ikambe mange ri tanpa nakanaya laNapassareangi Batara mae ri kambe. Lebami Napajanjiang Batara apa bajika mae

ri tu Israel. Jari amminawang mako, tena tanigau bajinu ri kambe."

³⁰ Appialimi Hobab angkana, "Tarima kasi, mingka kaerokka ammotere mange ri kampongku."

³¹ Nakanamo Musa, "Teako bokoi ikambe, nasaba ikau akkulle angngului ikambe ri oloang lanijappaia; nasaba ikau angngassengi angkana kemaeki akkulle akkema ri parang lompoa.

³² Punna amminawangko, sikontu apa bajika, iamintu Nagaukanga Batara mae ri kambe, lanagaukang tongi ikambe mae ri kau."

³³ Lebanamo nabokoi bansa Israel Moncong Sinai, iamintu moncong pammantangnganNa Batara, ajappami kenanga tallungallo. Patti ParjanjianNa Batara tuli nierangi ri dallekanna kenanga untu aboya tanpa pakkemaanna kenanga.

³⁴ Punna alampa kenanga batu ri pakkemaanga, tuli niana rammanNa Batara irateanna kenanga punna allo.

³⁵ Sampang niangka anjo Patti Parjanjianga, angkanami Musa, "Ammenteng maKi o Batara, Kipasimbung-simbungi musunTa sagenna lari tau angkabirisiaKi."

³⁶ Siagang punna batu anjo Patti Parjanjianga mange ri tanpa pammantangnganga, angkanami Musa, "Ammotere maKi o Batara, mange ri assabua Kaluarga Israel."

11

¹Ri sereang allo appakkaramulami
bansa Israel akkunrareng mae ri Batara
passabakkang sikamma kasukkarranna
kenanga. Nalanggerena kunrarena
kenanga, larromi Batara siagang appabattumi
pepe mae ri kenanga. Anjo pepeka alemeremi
ri tangnga-tangngana kenanga na nakanre
sagenna ammutung sipagang pakkemaanna
kenanga.

²Ammarrang-marrammi anjo taua appala
tulang ri Musa. Nampa appala doammo Musa
mae ri Batara, sagenna matemo anjo pepeka.

³Lanri anjo kajarianga, naniaremme,
"Tabera" anjo tampaka, lanri anjoremme
pepeNa Batara arinra ri tangnga-tangngana
kenanga.

⁴Lalang pajappanna anjo tu Israel nia
todong bansa maraeng amminawang. Ero
dudui anjo kenanga angnganre dageng,
nampa appakkaramula tommo tu Israel
akkunrareng. Nakanamo kenanga, "Ah, coba
nania mammo dageng untu nikanre-kanre!

⁵Niurangi juku nikanre bawang-bawanga ri
Mesir, kammayatempa bonteka, boyo, pere, i,
lasuna eja siagang lasuna kebo.

⁶Kamma-kamma anne kalabusang
kagassingang maki lanri tenana kanre
pantaranganna mannaya mami tuli nicini."

⁷Anjo tanjana mannaya sangkammai lisere
cadi-cadi, kebo kunyi-kunyiki nicini.

⁸Punna bangngi tuguruki anjo mannaya siagang saliuka ri tampa pakkemaanga. Ri baribasana ajappami taua kemae-kemae ampasserei, nampa nagilingi yareka nadengkai najari labu, nampa napare ajari kanrejawa abodong siagang aleppa. Naia kasiana sangkammai kanrejawa nitunua siagang minynya zaitun.

⁹(11: 8)

¹⁰Nalangngereki Musa anjo tu Israel amoro-moro, agompo-gompo ri dallekang pakkebu kemana kenanga. Nampa arinramo larroNa Batara napakamma, sagenna sina nasaring pamaina Musa.

¹¹Jari angkanami ri Batara, "Angngapa Kiskusai kamma anne? Maka tena naKisannang mae ri nakke? Angngapa naKipassareang anne sikontu taua anjari tanggong jawakku?

¹²Inakkeka antianangngangi yareka allasukangi anjo kenanga? Angngapa Kisuroa ajari sangkamma patarinti akkalawinga ana cadi, sagenna musti tulusu kuparakainna kenanga lalang pajappang mange ri butta Kipajanjianga mae ri boe-boena kenanga?

¹³Kicinimi, antekamma tulusu akkunrarena kenanga appala dageng. Nampa kemae musti kupaboyang dageng tau sikammaya anjo jaina?

¹⁴Tena kulleku ampisangi tanggong jawa kammaya anjo lompona; taliwa battalaki anjo tugasaka mae ri nakke!

¹⁵Punna tuli nipakamma anne Batara, Kikamaseanga; bajikangngang bunoma linta sollanna tenamo nakukasiaki anne kasessang kammaya."

¹⁶Nampa Nakanamo Batara mae ri Musa, "Passerei battu ri bansa Israel tujupulo tau toa, ia niania salaku pamimpinna bansaya. Erangi kenanga battu mae ri dallekangKu ilalang ri KemaKu, nampa suroi kenanga ammenteng anjoreng ri sarinnu.

¹⁷LanaungA siagang labicara siagang ikau anjoreng ri tampaka, nampa anjo koasa Kupassareanga ri kau, laKupassareangi sipagang mae ri kenanga. Jari akkullei kenanga ambantuko ampisangi tanggong jawaka mae ri anne bansaya, sagenna tenamo nakale-kalennu ampisangi.

¹⁸Kamma-kamma anne paumi anne mae ri anjo bansaya angkana; Pakatangkasaki kalennu untu ammuko; langnganre ngasengko dageng. Nalangngeremi Batara karrunu siagang kunrarennu lanri eronu angnganre dageng, siagang bajikangngangi sarennu ri wattunnu ri Mesir. Kamma-kamma anne laNasareko Batara dageng, siagang akkulle mako angkanrei.

¹⁹Tena nasialloja yareka ruangallo bawang lanukanre, yareka limang allo yareka sampulo allo, balalo tena naruampulo allo bawang,

²⁰mingka sibulangi lanukanre turus, sagennu ajari garring siagang talangnge-langnge napakamma. Kammaminjo kajarianna lanri nutollana Batara niaka ri tangnga-tangnganu. Kammayatempa lanri angngarrunu siagang akkunrarennu ri dallekanNa angkanaya nubokoimi Mesir."

²¹Nampa nakanamo Musa mae ri Batara, "Anne bansa kupimpinga nia 600.000 tau jaina. Antekamma batena naKikana laKisarei kenanga dageng sigannana lalang sibulang sallona?

²²Kemae nia sapi yareka gimbala kammaya anjo jaina musti nipolong untu ampakabassoroki kenanga? Maka lagannaki sikontu jukuka ri tamparanga untu nisareangi anne kenanga angkanrei?"

²³Appialimi Batara angkana, "Apaka nukana nia sanggana kakoasangKu? Lanuciniki angkanaya anjo apa Kupaua manassa lakajariang tojengi yareka tena!"

²⁴Jari assulumi Musa nampa napabattu mae ri anjo bansaya anjo apa lebaka Napau Batara. Appasseremi Musa tujupulo pamimping nampa nasuro kenanga ammenteng ri tammulilina KemaNa Batara.

²⁵Nampa naummo Batara lalang ri rammanga siagang Abicarami mae ri

Musa. Naallemi Batara sipagang anjo koasa Napassareanga mae ri Musa nampa Napassareang mae ri anjo tujupuloa pamimping. Anjo wattua naummi RohNa Batara mae ri kenanga. Nappakkaramulamo kenanga agora sangkamma nabi, mingka tena nasallo.

²⁶Nia rua tau battu ri anjo tujupuloa pamimping, iamintu Eldad siagang Medad, ammantang ri pakkemaanga siagang tena nalampa siagang aganna maraenga mange ri KemaNa Batara. Anjoreng ri pakkemaanga naummi RohNa Batara mae ri kenanga, sagenna appakkaramulamo anjo tau ruaya agora-gora sangkamma nabi.

²⁷Nampa niamo sere tau runka lari assulu untu mange ampauangi Musa anjo apa kajarianga mae ri Eldad siagang Medad.

²⁸Nakanamo Yosua anana Nun, ia ambantuai Musa appakaramula ri wattu rungkana, ri Musa, "Suroi anjo kenanga ammari, bapa!"

²⁹Appialimi Musa angkana, "Angngapa na inakke nunawa-nawa? Balalo kuminasai inakke sollanna Napassareang RohNa mae ri sikontu bansaNa, siagang Napajari nabi ngaseng kenanga!"

³⁰Nampa ammoteremi Musa mae ri pakkemaanga siagang anjo tujupuloa pamimping Israel.

³¹Tiring appabattumi Batara anging battu ri tamparang; anjo anginga angngerangi

jangang-jangang puro, anriba ambani dudua naung, sagenna sere metere battu ri tompona buttaya. Anribaki irate ri pakkemaanga anjo sagenna siapa are kilo bellana ri tammulilina pakkemaanga.

³²Sikabusuna alloa, sikabusuna bangngia kammayatempa allo ribokoanganna, ase ngasengi taua anjakkala jangang-jangang puro. Tunggal taua anjakkalaki kaminang sikedena nia sisabu kilo battalana. Anjo jangang-janganga napasiaraki kenanga ri tammulilina pakkemaanga sollanna ajari kalotoro.

³³Lalang jaina ija dageng untu nakanre kenanga, larromi Batara mae ri anjo bansaya siagang appabattumi garring mae ri kenanga.

³⁴Jari niaremme anjo tampaka "Jera Kabalalang," lanri anjoremme nitarawang sikamma tau matea napakamma balala.

³⁵Battu anjoreng alletemi anjo bansaya mange ri daera Hazerot, nampa akkema kenanga ri anjo tampaka.

12¹ Angngalleme Musa sere tubaine Kus nampa nabaineang; iaminjo napajari alasang Miryam siagang Harun untu ancallai Musa.

²Nakana kenanga, "Apaka tete ri Musa ji bawang akkulle abicara Batara? Sai akkulle tonji abicara tete ri kate?" Nalangngereki Batara anjo apa nakananga kenanga.

³Anjo Musa tau sanna tuna pamaina, tena sangkammanna ri sikontu tau attallasaka ri anne linoa.

⁴Tiring Nakanamo Batara mae ri Musa, Harun siagang Miryam, "Ikau sipattallu alampako mange ri KemaKu." Nampa alampamo kenanga mange anjoreng

⁵siagang naummi Batara lalang ri benteng rammanga. Ammentengi Batara ri pakkebu KemaNa siagang Nakiomi Harun siagang Miryam. Majumi mange ri dallekang anjo tau ruaya,

⁶na Nakanamo Batara, "Pilangngeri anne kana-kanangKu! Punna nia battu ri kalaserennu ajari nabi, Kupanyatai KalengKu mae ri ia lalang ri paccinina siagang abicarA siagang ia lalang sona.

⁷Mingka tena nakamma anjo mae ri atangKu Musa. Iami tau majarre pamaika ri allana ummakKu.

⁸Siagang iNakke abicarA sidallekang siagang ia, anyatai siagang tena nasangkamma boto-botoang. Balalo manna rupangKu lebami nacini! Angngapa nubarani angngewai Musa, anjo atangKu?"

⁹Teaimi sipato larroNa Batara mae ri kenanga siparua, nampa alampa.

¹⁰Ri wattunna alampa anjo rammanga ambokoi KemaNa Batara, ajari garring salami Miryam nicini; kebomi bukkulenna sangkamma kapasa. Ri wattunna assaile

Harun mae ri Miryam, na nacini angkanaya nitabami ri garring kammaya anjo,

¹¹ angkanami mae ri Musa, "Tulungi ikambe Tuang, teaki lappassangi ikambe nisessa lanri dosa nagaukanga ikambe lalang kadongokanna ikambe.

¹² Teaki lappassangi anjo Miryam ajari sanrapang ana beru lassuka nampa mate memang, nampa ajari botto batangkalenna."

¹³ Jari ammarrammi Musa mae ri Batara, angkana, "O, Allataala, kupalaki, sollanna Kipammollei ammotere battu ri garrinna!"

¹⁴ Appialimi Batara angkana, "Ebara angkana nipirui rupanna ri manggena, sai ajari siriki sagenna tuju alloa? Pakabellai battu ri pakkemaanga lalang tuju allo sallona; nampa punna lebamo anjo akkullemi ammotere antama."

¹⁵ Jari nipasulumi Miryam battu pakkemaanga lalang tuju allo, siagang talettekai anjo bansaya battu anjoreng sagenna nipabiang ammotere Miryam ri pakkemaanga.

¹⁶ Nampa nabokoi kenanga Hazerot siagang mange akkema ri parang lombo Paran.

13 ¹ Nakana Batara mae ri Musa,
² "Battu ri tunggala suku Israel suroi tasserei battu ri pamimpinna untu mange ammata-matai parasangang Kanaan laKupassareanga mae ri tu Israel."

³ Situru anjo parentaNa Allataala, nasuromi Musa anjo kenanga battu ri parang lombo Paran. Yangasenna anjo taua massing pamimpinna suku-suku Israel, iamintu: Suku ~ ~ Pamimping; Ruben ~ ~ Syamua anana Zakur; Simeon ~ ~ Safat anana Hori; Yehuda ~ ~ Kaleb anana Yefune; Isakhar ~ ~ Yigal anana Yusuf; Efraim ~ ~ Hosea anana Nun; Benyamin ~ ~ Palti anana Rafu; Zebulon ~ ~ Gadiel anana Sodi; Manasye ~ ~ Gadi anana Susi; Dan ~ ~ Amiel anana Gemali; Asyer ~ ~ Setur anana Mikhael; Naftali ~ ~ Nahbi anana Wofsi; Gad ~ ~ Guel anana Makhi;

⁴ (13: 3)

⁵ (13: 3)

⁶ (13: 3)

⁷ (13: 3)

⁸ (13: 3)

⁹ (13: 3)

¹⁰ (13: 3)

¹¹ (13: 3)

¹² (13: 3)

¹³ (13: 3)

¹⁴ (13: 3)

¹⁵ (13: 3)

¹⁶ Iaminjo mata-mata nisuroa ri Musa mange ammata-matai anjo parasanganga. Hosea anana Nun nisambeii arena ri Musa ajari Yosua.

¹⁷ Ri wattunna nasuro Musa alampa kenanga, appasangi mae ri kenanga angkana,

"Ajappa alampa warakko, mange ri bageang timboranna butta Kanaan, nampa turusko mange ri daera abontoa.

¹⁸Salidiki antekamma kaadaanna anjo parasanganga, apaka jai panduduna yareka sikede, apaka kassaki kenanga yareka lammai.

¹⁹Paressai anjo parasanganga apaka bajiki yareka tena, siagang apaka anjorengi desa-desa tassungkea ammantang panduduna yareka lalangi ri kota-kota niaka tembo pattahanganna.

²⁰Pakajarreki pamainu. Ciniki apaka coppongi buttana siagang jai poko-poko kayuna. Teako takkaluppai angngerang ammotere sikede rappo-rappoang attimboa anjoreng." Anjo wattua pakkaramulami wattu anggoroka.

²¹Jari alampami anjo kenanga mange ri bageang wara nampa nasalidiki anjo parasanganga appakkaramula batu ri parang lombo Zin ri bageang timboro sagenna wara ri kota Rehob, ri ampina agang mangea ri Hamat.

²²Uru-uruna alampai kenanga ri bageang timboranna anjo parasanganga nampa batu mange ri kota Hebron, tanpa napammantangia tu Ahiman, Sesai siagang Talmi, jari-jarina Enak. Anjo kota Hebron tuju taungi lebana nibangung nampa nibangung kota Zoan ri Mesir.

²³Nampa battumo kenanga mange ri Kabung Lapparana Eskol. Anjoreng ri tampaka ammolommi kenanga sitangke rappo anggoro sannaka battalana, sagenna musti nibule rua. Angngerang tommi kenanga piram batu are rappo delima siagang rappo ara.

²⁴Anjo tampaka niarengi Lappara Kabung Eskol lanri niana tangke anggoro siagang rappaonna napolong tu Israel anjoreng.

²⁵Lebana nasalidiki kenanga anjo parasanganga lalang patampulo allo, ammoteremi kenanga anjo mata-mataya

²⁶siagang assaremi laporang mae ri Musa, Harun siagang sikontu umma Israel ia sitabanga nia assere ri Kades, ri parang lombo Paran. Nacaritami kenanga apa lebaka nacini siagang napaccinikammi anjo rappo-rappoang naeranga kenanga.

²⁷Nakana kenanga mae ri Musa, "Lebami nasalidiki ikambe anjo parasanganga; anjo parasanganga kalumanynyangi siagang coppongi buttana nacini ikambe. Iaminne sikede rappo-rappoang niaka anjoreng.

²⁸Mingka panduduna anjo parasanganga kassa-kassa ngasengi. Kota-kotana kenanga lombo-lombo ngasengi siagang ammakei tembo kalli pattahangngang. Nampa pole, anjo tau nacinika ikambe anjoreng sangkammai jari-jarina tau lombo tinggia tinggi.

²⁹Tu Amalek ammantang ri bageang timborona anjo parasanganga; tu Het, tu Yebus siagang tu Amori ammantang ri daera abontoa; nampa tu Kanaan ammantang ri daera sikontu biring tamparanga siagang sikontu birinna Binanga Yordan."

³⁰Mingka Kaleb napakajarreki pamaina tau akkunrarenga ri Musa. Nakana Kaleb, "Anjo parasanganga musti nibunduki nampa nialle memang kamma-kamma anne, lanri nia kagassinganta untu ambetai."

³¹Mingka nakana ngasemmo anjo sikamma tau naaganga Kaleb ammotere, "Tena, tena pakkulleta ambunduki kenanga. Anjo panduduna parasanganga bella kassana na ikatte."

³²Nampa appalabammo kenanga carita balle-balle ri tangnga-tangngana tu Israel ri passalana anjo parasangang lebaka nasalidiki kenanga. Nakana kenanga, "Sanna bahayana anjo parasanganga, balalo bahaya mae ri pandudu kalenna. Anjo tau nacinika ikambe anjoreng sanna lompona ngaseng pakkaleanna."

³³Balalo nia nacini ikambe tau sangkamma rassasa, iamintu jari-jarina tu Enak. Punna nipasinrapangi siagang kenanga, ikambe rapang jaki katimbang; siagang mattantu kammaminjo panggappana kenanga mae ri kambe."

14¹ Kabusuna bangngia ammarrang-marrang siagang anngarru-arru umma Israel.

² Amoro-moromi kenanga mae ri Musa siagang Harun angkana, "Bajikangngangi punna mateki ri Mesir yareka anrinni ri parang lompoa! Lappasang maki mate!

³ Untu apa naNaerangki Batara mange anjoreng ri parasanganga? Mateki sallang lalang pabudukanga nampa nijakkala sikamma bainta siagang ana-anatta. Sai bajikangngangi ammotereka mange ri Mesir!"

⁴ Nampa massing angkanamo para ia kenanga, "Umba kimmile sitau pamimping nampa ammoterekki mange ri Mesir!"

⁵ Nampa sujumo Musa siagang Harun ri dallekanna sikontu rayaka.

⁶ Yosua anana Nun siagang Kaleb anana Yefune, rua tau battu ri anjo mata-mataya, nakekkeki pakeanna kenanga pammateinna angkana susai kenanga.

⁷ Nanakana kenanga mae ri sikontu anjo rayaka, "Anjo parasangang lebaka nasalidiki ikambe teai sipato bajina.

⁸ Punna Naerokangi Batara, laNaerangki mange anjoreng nampa Napassareang anjo parasangang kalumanynyanga siagang copponga mae ri katte.

⁹ Teako angngewai mae ri Batara, siagang teako mallakki mae ri tau niaka ammantang anjoreng ri parasanganga, nasaba gampang

sikali lanibeta. Anjo allalangiai kenanga alampami ambokoi kenanga, siagang Batara anrurungangi. Jari teako mallakki."

¹⁰Sikontu rayaka agarattami ero ansambilai kenanga batu sagenna mate. Mingka tiring niamo nacini kenanga caya tassioroNa Batara ammumba irateanna Kemaya.

¹¹Nakanamo Batara mae ri Musa, "Siapapi sallona anne taua langngewA? Sage kemae kenanga taeroka tappa ri Nakke, manna pole jaimi gau malompo Kugaukang ri tangnga-tangngana kenanga?"

¹²LaKuancuruki kenanga; lappabattuA garring alette-letteka ri tangnga-tangngana kenanga. Mingka ikau laKupajariko mangge ri serea bansa lompoanganga siagang kassakanganga na anjo kenanga!"

¹³Nampa nakanamo Musa mae ri Batara, "Iye Batara, nalangngereki sallang tu Mesir anjo passalaka! Nampa lanri kakoasanTa naKierang leba assulu batu ri anjo parasanganga,

¹⁴siagang lanacaritai kenanga mae ri sikamma tau niaka anrinni angkanaya iKatte, Batara, anrurungangi ikambe. Leba tommy nalangngere kenanga angkanaya Kipappicinikangi KalenTa mae ri kambe ri wattunTa ajappa ri dallekanna ikambe lalang ri benteng rammanga punna allo, siagang lalang ri benteng pepeka punna bangngi.

¹⁵ Punna Kibuno ngaseng sikontu ummatTa ane, anjo bansa-bansa lebaka allangngereki anjo areng masahorotTa lanapaumi angkanaya

¹⁶ iKatte ambunoi ummatTa ri parang lompoa lanri tenana naKikkulle angngerangi kenanga mange ri parasangang lebaka Kipajanjiang.

¹⁷ Lanri kamma anjo, o Batara, kupalaki, Kipappicinikang laloi kakoasanTa mae ri kambe siangang Kigaukammi apa lebaka Kipajanjiang. LebamaKi angkana,

¹⁸ INakke, Batara, tena Kulinta larro. Kupappicinikangi pangngamaseangKu siangang tamamminraKu mallabi-labia. Kupammopporangi tau dorakaya siangang tau angngewayA. Mingka manna nakamma, kasalanna tau toaya laKubalasaki mae ri ana-anana siangang cucu-cucunna, sagenna jari-jari lapis makatalluna siangang makaappana.

¹⁹ Kamma-kamma ane, o Batara, lanri lompona pangngamaseanTa siangang lanri majarretTa mae ri janjinTa, kupalaki, Kipammopporang laloi dosana ane taua ngaseng, sangkamma lebana Kipammopporang kenanga baku nabokoina kenanga butta Mesir."

²⁰ Nampa appialimi Batara angkana, "Bajimi, laKupammopporangi kenanga situru pappalanu.

²¹ Mingka ajanjiA lanri batangkalengKu
siagang lanri iNakke mattallasaKa siagang
makoasaYa ri anne linoa,

²² angkanaya manna sitau anne sikamma
taua tena lattallasa untu antama ri
parasangang lebaka Kupajanjiang mae
ri boe-boena kenanga. Nasaba taerokai
kenanga mannuruki mae ri Nakke, siagang
tulusu erona kenanga ampaccoba-cobaiA.
Nampa lebami nacini kenanga siorona cayaKu,
siagang gau-gau malompo Kugaukanga ri
Mesir siagang ri parang lompoa.

²³ Tena! Tena nalantama kenanga ri
anjo parasanganga. Sikamma anjo tau
angngewaya mae ri Nakke, tena manna sitau
langngonjoki anjo parasanganga.

²⁴ Mingka tena nakamma anjo mae ri
atangKu Kaleb. Ia tena mamminrana mae
ri Nakke. Lanri kammana anjo laKuerangi
mange anjoreng ri parasangang lebaka
napantamakki. Kamma-kamma anne tu
Amalek siagang tu Kanaan ammantang ri
anjo lapparaka. Mingka anjo daeraha lajari
napatangi jari-jarina Kaleb, anjo atangKu.
Ammuko musti ammoterekko siagang
alampako mange ri parang lompoa mangea ri
biring Tamparang Akaba."

²⁵ (14: 24)

²⁶ Nakanamo Batara mae ri Musa siagang
Harun,

²⁷ "Kemae sagenna anjo sikamma tau jadalaka tuli lamoro-moro mae ri Nakke? Sikontu kunrarena kenanga Kulangngere ngasemmi.

²⁸ Musti appialiko mae ri kenanga kammanne: Nakana Batara, AssumpA lanri batangkalengKu mattallasaka angkanaya laKugaukangi apa situruka siagang apa nukananga ri dallekangKu. INakke, Batara, leba angkanangi anne.

²⁹ Amoro-moro ngaseng mako mae ri Nakke. Lanri kammana anjo lamateko siagang latassiaraki mayanu ri anne parang lompoa. Pantaranganna Kaleb siagang Yosua, tena manna sitau battu ri kau ngaseng umuru ruampulo taunga sagenna irateanganna lakkulle antama ri parasangang Kupajanjianga mae ri kau.

³⁰ (14: 29)

³¹ Lebaki nupau angkanaya lanijakkalaki ana-ananu. Mingka iami anjo kenanga laKuerang antama ri anjo parasangang nutollaka, nampa anjo parasanganga lajari butta passolongang ceranami kenanga.

³² Sadangkang ikau lamate ngasengko anrinni ri parang lompoa.

³³ Patampulo taungi ana-ananu lajappa ri parang lompoa. Lanri tena namajarre pamainu, lasessai ana-ananu, sagenna matemo tau kalabusangari kau.

³⁴ Lanukasiaki kalebakkang kodina dosanu lalang patampulo taung sallona; sitaunga nirekengi untu siallo batu ri patampulo alloa nupake untu ansalidiki anjo parasanganga. Lanuassengi angkanaya antekamma kasiana punna angngewako ri Nakke!

³⁵ AssumpA angkanaya laKugaukangi anjo passalaka mae ri kau tau jadalaka, assikongkoloka untu angngewA. Lamate ngasengko anrinni ri parang lompoa. INakke, Batara, leba angkanangi anne."

³⁶ Anjo tau lebaka nasuro Musa mange ansalidiki anjo parasanganga ammotereki angngerang laporang takontutojeng ri passalana anjo parasanganga; iaminjo passabakkang namoro-moro tu Israel mae ri Batara. Lanri kammana anjo naNahukkummo Batara kenanga sagenna mate nitaba ri garring.

³⁷ (14: 36)

³⁸ Batu ri anjo sampuloa anrua mata-mata, poro Yosua siagang Kaleb bawang ammantang attallasa ija.

³⁹ Lebana napabattu Musa pasanNa Batara mae ri bansa Israel, susa ngasemmi anjo bansaya napakamma sina.

⁴⁰ Ammukona baribasa dudu, apparurumi kenanga ero nai ri coppo buluka. Nakana kenanga, "Memang dorakami ikambe. Mingka kamma-kamma anne sadiami ikambe untu alampa mange ri tanpa Najojoka Batara."

⁴¹ Mingka nakanamo Musa, "Angngapa nuero kamma-kamma ane andakkai parentaNa Batara? Tena nalanjari pattujunnu!

⁴² Teako mangei abundu! Lanibetako ri musu-musunnu lanri tena Narurunganko Batara.

⁴³ Ri wattunnu assidallekang sallang siagang anjo tu Amalek siagang tu Kanaan, lamateko lalang pabudukang. Tena nalaNarurunganko Batara, lanri taeronu mannuruki ri Ia."

⁴⁴ Mingka tuli erona anjo tu Israel mange ri coppona anjo buluka, manna pole nanabokoi Musa siagang Patti Parjanjianga anjoreng ri pakkemaanga.

⁴⁵ Jari nibudukimi kenanga ri tu Amalek siagang tu Kanaan niaka ammantang anjoreng; na nibetamo tu Israel sagenna niondang kenanga sagenna mange ri Horma.

15 ¹ Napassareangi Batara mae ri Musa ² ane paratorang-paratorang mustia nagaukang bansa Israel ri parasangang laNapassareanga Batara mae ri kenanga.

³ Untu korobang nitunu yareka korobang pabayara tinja, yareka korobang ero kalennu; yareka korobang ri sikamma allo lompo biasaya, akkulleko assare mae ri Batara iamintu: sapi laki, gimbala laki, yareka bembe, yareka gimbala. Rasanna anjo sikamma korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

⁴ Inai-nai assare gimbala yareka bembe untu korobang nitunu mae ri Batara, musti napasierang tongi siagang anjo tunggala olo-oloka iamintu sikilo labu nipasileoka siagang silitere minynya zaitun untu korobang nipatala, kammayatempa pole silitere jene anggoro.

⁵ (15:4)

⁶ Punna anjo nikorobangkanga iamintu sikayu gimbala laki, musti nipassareang tongi rua kilo labu nipasileoka siagang sere sitangnga litere minynya zaitun untu korobang nipatala,

⁷ siagang sere sitangnga litere jene anggoro. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

⁸ Punna anjo nikorobangkanga iamintu sikayu sapi laki untu korobang nitunu yareka korobang pabayara tinja yareka korobang passiamakkang,

⁹ musti nipassareang tongi tallu kilo labu nipasileoka siagang rua litere minynya zaitun untu korobang nipatala,

¹⁰ siagang rua litere anggoro. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

¹¹ Iaminjo musti nipassareang siagang tunggala tassikayua sapi laki, gimbala laki, gimbala yareka bembe.

¹² Punna anjo nikorobangkanga labi ri sikayua olo-olo, musti nitambai tongi passare

labu, minyanya siagang anjo anggoroka, siagang nipasimbandingi jaina.

¹³Anjo kammaya musti nagaukangi tu Israel ri wattunna assare korobang. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

¹⁴Bansa maraeng niaka ammantang ri tangnga-tangnganu, baji tau sinampekaji kammayatempa lammantang tulia, musti naturuki anjo paratoranga punna assare korobang kanre-kanreang ampakasannangi nyawaNa Batara lanri rasanna.

¹⁵Anjo sikontu hukkungga siagang paratoranga nipasangamma ngasengi mae ri kau siagang mae ri bansa maraeng ammantanga ri tangnga-tangnganu, lanri ikau siagang anjo kenanga nipasangammako ri dallekanNa Batara. Na anjo kammaya tappakei sagenna satunggu-tungguna.

¹⁶(15:15)

¹⁷Napassareangi Batara mae ri Musa

¹⁸anne paratorang-paratorang musti nagaukanga bansa Israel ri parasangang laNapassareanga Batara mae ri kenanga.

¹⁹Punna appakkaramulamo nukanre wasselena anjo parasanganga, musti nusalaki sipagang untu nupassareang mae ri Batara.

²⁰Punna attunuko roti batu ri gandung uru-uru nukattoa, anjo rotia musti nupassareangi ajari korobang nisala mae ri Batara. Carana ampassareangi sangkamma tonji carana ampassareangi gandung uru nugilinga.

²¹ Sagenna satunggu-tungguna sikamma roti battu ri gandung uru nikattoa musti nupassareangi salaku passare nisala untu Batara.

²² Punna tena nukunjungi nanukaluppai kalaserenna anjo paratorang Napassareanga Batara mae ri Musa, appakkaramula ri allo Napassareanna Batara anjo paratoranga sagenna mae ri jari-jarinu, nampa nanigaukang anjo kasalanga lanri tena naassengi ummaka anjo paratoranga, sikontu ummaka musti assarei sikayu sapi laki untu korobang nitunu. Anjo kammaya musti nipasierang tongi korobang nipatala siagang jene anggoro sangkamma lebaka nipattantu. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara. Pantaranganna anjo musti nikorobangkang tongi sikayu gimbala laki untu korobang pammopporang dosa.

²³ (15: 22)

²⁴ (15: 22)

²⁵ Nampa musti nagaukang imanga upacara pammopporang dosaya untu ummaka. Lanipammopporangi kenanga lanri tenana nakunjungi anggaukangi anjo dosaya, siagang lanri angngerannamo kenanga korobang pammopporang dosa kammayatempa korobang nitunu mae ri Batara.

²⁶ Sikontu umma Israel siagang bansa maraeng ammantanga ri tangnga-tangngana kenanga lanipammopporang ngasengi, lanri

tabesona ngaseng kenanga ri anjo dosa tenaya nakunjungi.

²⁷ Punna sitauji bawang anggaukangi anjo dosa tenaya nikunjungi, anjo taua musti assarei korobang sikayu bembe gana umuru sitaunga untu korobang pammopporang dosa.

²⁸ Imanga musti nagaukangi upacara pammopporang dosaya ri dallekanNa Batara, sollanna nanipammopporang dosana anjo taua.

²⁹ Anne paratoranga tappake tongi mae ri nai-nai tau anggaukangai dosaya siagang tena nakunjungi, baji tu Israel kammayatempa bansa maraeng ammantang tulia ri allana kenanga.

³⁰ Mingka punna nia tu Israel yareka bansa maraeng nakunjungi anggaukangi anjo dosaya, nabawang-bawangngangi Batara. Anjo tau kammaya musti nihukkung matei,

³¹ lanri naewai Batara siagang nakunjungi andakkai parentaNa Batara. Anjo tau kammaya matei lanri kasalanna tonji.

³² Ri wattunna nia tu Israel ri parang lompoa, nia sitau burane nirapikang appassere kayu tunuang ri wattuna allo Pammari-marianga.

³³ Nierammi anjo taua mange ri dallekanna Musa, Harun, siagang sikontu ummaka,

³⁴ nampa nitahang lanri taniassengapi angkana apa musti nigaukang mae ri anjo taua.

³⁵ Nakanamo Batara mae ri Musa, "Anjo taua musti nihukkung matei. Musti nierangi assulu ri pantaranganna pakkemaanga nampa anjoreng musti nisambilai ri sikontu ummaka siagang batu sagenna mate."

³⁶ Jari nierammi anjo taua ri sikontu ummaka assulukang ri pantaranganna pakkemaanga nampa nisambilai batu sagenna mate, sangkamma Naparentakanga Batara.

³⁷ Nasuromi Batara anjo Musa

³⁸ ampau i mae ri bansa Israel angkana, "Apparekko rombeng-rombeng ri cappa-cappana pakeannu siagang sikkoki otere gau anjo sikamma rombenga. Anjo kammaya musti nugaukangi sagenna mae ri jari-jarinu.

³⁹ Anjo rombeng-rombenga iami ajari pappiurangi: Tunggala allo punna nuciniki, lanuurangi sikontu parentaku siagang nuturuki. Na lanri kammana anjo, tena nalanukaluppaiA untu anturuki erokku siagang ero kalennu.

⁴⁰ Anjo rombeng-rombeng lampiurangiango untu anturuki sikontu parentaku, sagenna ajari tojeng-tojeng mako ummakku.

⁴¹ INakkemi Karaeng Allataalanu; iNakke angngerango assulu battu ri butta Mesir sollanna iNakke ajari Allataalanu. INakkemi Batara."

16¹ Korah anana Yizhar battu ri golongan bijanna Kehat, suku Lewi, angngewai mae ri Musa. Niagangngangi ri tallua tau battu

ri suku Ruben, iamintu Datan siagang Abiram ana-anana Eliab, siagang pole On anana Pelet, kammayatempa nia 250 pamimping masahoroka, ia nipilea ri rayaka.

²(16:1)

³Alampa ngasemmi siagang kenanga mange andallekang ri Musa siagang Harun nampa angkana, "Anggannami anjo sikammaya Musa! Sikontu umma Israel nisalaki untu Batara. Nampa niaki Batara ri tangngatangngata ngaseng. Mingka angngapananukana kalennu labi tinggianganko na ummaNa Batara?"

⁴Nalangngerena Musa anjo kana kammaya, sujumi naung ri buttaya nampa appala doang mae ri Batara.

⁵Nampa nakana mae ri Korah siagang sikamma tumminawanna, "Ammuko baribasa laNappicinikangi Batara mae ri katte angkana inai ummaNa, siagang inai nisala untu mae ri KalenNa. Tau Napilea lanipabiangi areppese mae ri la.

⁶Ammuko baribasa ikau siagang sikamma tumminawannu musti angngalleko tampa-tampa pepe, nubonei bara pepe siagang dupa, nampa nuerang mange ri tampa pakkorobangnganga. Bajimi naniciniki sallang angkanaya inai ri katte leba nipile ri Batara. Anggannami anjo, he ikau sikamma tu Lewi!"

⁷(16:6)

⁸Nampa angkana Musa mae ri Korah,
"Pilangneri, he ikau tu Lewi!

⁹Nukanaka passala cadi-cadi angkanaya
laNapileko Allataala battu ri tangnga-
tangngana tu Israel sollannu akkulle areppese
mae ri Ia, siagang anggaukangi tugasaka
ri KemaNa, kammayatempa anjamaya untu
bansa Israel siagang allayani kenanga?

¹⁰Ikau Korah, siagang sikontu tu Lewi,
nipakalompo mako ri Batara nampa kamma-
kamma anne annuntu tommako sedeng ero
ajari imang!

¹¹Punna ikau siagang sikamma
tumminawannu amoro-moro mae ri
Harun, sikontutojenna angngewa mako mae
ri Batara!"

¹²Nampa nasuro kio Musa anjo Datan
siagang Abiram; mingka nakanamo kenanga,
"Taerokai ikambe battu!

¹³Maka tagannakkapi nueranna ikambe
assulu battu ri butta Mesir copponga untu
ambunoi ikambe anrinni ri parang lompoa?
Apaka musti ammarenta tongko mae ri
kambe?

¹⁴Sikontutojenna tena nanuerangi ikambe
mange ri butta copponga yareka tena
nanusarei ikambe koko siagang koko anggoro
untu pisaka mae ri kambe! Kamma-kamma
anne erokko antipui ikambe! Tena! Tena
naero ikambe battu mae ri kau!"

¹⁵Teaimi sipato larrona Musa siagang nakanamo mae ri Batara, "O Karaeng, tea laloKi tarimai passarena kenanga. Tena lebakai nia ri kenanga kupakarugi, manna pole sitau tania; balalo manna pole sikayua keledai taleba nia kualle battu ri kenanga."

¹⁶Nampa nakana Musa mae ri Korah, "Battu mako ammuko mae ri KemaNa Batara siagang anjo 250 tumminawannu. Lania tongi Harun anjoreng. Musti nuerangi massing tanpa pepenu. Bonei dupa, nampa nupassareang mae ri Batara."

¹⁷(16:16)

¹⁸Jari tunggala taua angngerammi tanpa pepe, nabonei bara pepe siagang dupa, nampa ammenteng ri pakkebu KemaNa Batara siagang Musa na Harun.

¹⁹Nampa napassere Korah sikontu ummaka; nampa ammenteng kenanga assidallekang siagang Musa na Harun ri pakkebu KemaNa Batara. Tiring niamo nacini sikontu umma caya sioroNa Batara.

²⁰Nampa Nakana Batara mae ri Musa siagang Harun,

²¹"Ammonobokoko battu ri sikamma anjo taua; laKupossoki kenanga kamma-kamma memang anne."

²²Mingka sujumi Musa siagang Harun anynyomba siagang nakana, "O Allataala, iKattemi katallasang mae ri sikontu apa

attallasaka. Punna sitauja bawang doraka, apaka larroKi mae ri sikontu ummaka?"

²³ Nakanamo Batara mae ri Musa,

²⁴ "Suroi tau jaia ampakabellai kalenna battu ri kemana Korah, Datan siagang Abiram."

²⁵ Nampa alampamo Musa nirurungang ri sikamma pamimping Israel mange ri tampana Datan siagang Abiram.

²⁶ Angkanami Musa mae ri tu Israel, "Pakabellai kalennu battu ri anne tau jadalaka siagang tea sikaliko seroi barang-baranna kenanga. Punna tena nuppilangngeri, lanipanrakiko siagang kenanga lanri dosa-dosana kenanga."

²⁷ Nampa alampami tu Israel ampakabellai kalenna battu ri kemana Korah, Datan siagang Abiram. Assulumi Datan siagang Abiram na sitabang ammenteng kenanga massing ri pakkebu kemana, siagang massing bainenna siagang ana-anana kenanga.

²⁸ Nampa angkanamo Musa, "Kamma-kamma anne lanuassemmi angkanaya Batara assuroa anggaukangi anne sikammaya, siagang anjo kammaya teai ero kalengku.

²⁹ Punna mate anjo sikamma taua sangkamma biasa, tena hukkungang apa-apa battu ri Allataala, iaminjo pammatei angkanaya tena naNasuroa Batara.

³⁰ Mingka punna nia apa-apa Nagaukang Batara, ia tenayapa naleba nulangngere kajarianna lalang siapaya anne sallona,

siagang punna tassungke buttaya untu angngaluki kenanga siagang sikontu barang-baranna kenanga, sagenna antama attallasa kenanga antama ri linona tau matea, nuassemmi angkanaya anjo taua angngewai mae ri Batara."

³¹Tena sallo ri lebana Musa abicara, tabage ruami butta niaka irawangang bangkenna kenanga,

³²nampa naalu kenanga siagang kaluargana kenanga kammayatempa sikontu tumminawanna Korah, siagang sikontu barang-baranna kenanga.

³³Jari tajaloposo attallasami kenanga antama ri linona tau matea siagang sikontu apa-apanna kenanga. Anjo butta tabage ruaya assiallemi ammotere nampa lanynyamo kenanga nialu ri buttaya.

³⁴Sikontu tu Israel niaka anjoreng lari ngasemmi ri wattunna nalangngere kenanga ammarrang; nakana kenanga, "Lariko! Naalukki sallang buttaya!"

³⁵Nampa appabattumo pepe Batara na nakanre sagenna ammutung anjo 250 tau assarea dupa.

³⁶Nampa angkanamo Batara mae ri Musa,

³⁷"Suroi Eleazar anana Imang Harun angngangkaki tampa-tampa pepe battua ri anjo sesa-sesa akkanrea siagang napasiara aunna mange ri tampa maraenga, nasaba anjo tampa pepeka matangasaki. Anjo

barang-baranga iamintu passarena tumate nihukkung matea lanri dosana. Anjo barang-baranga matangasaki lanri lebami nipassareang ri dallekanNa Batara; lanri kamma anjo musti nidedeki ajari aleppa-leppa nipisi untu nipatemepele ri bageang pantarana tanpa pakkorobangnganga. Anjo kammaya ajari pappiurangi mae ri bansa Israel."

³⁸(16: 37)

³⁹Jari naallemi Imang Eleazar anjo tanpa-tampa pepeka nampa nasuro taua andedeki ajari aleppa-leppa nipisi untu ajari lapisang bageang pantarana tanpa pakkorobangnganga.

⁴⁰Iaminjo ajari pappiurangi mae ri bansa Israel angkanaya pantaranganna jari-jarina Harun, tena manna sitau akkulle battu mae ri tanpa pakkorobangnganga untu attunu dupa mae ri Batara. Inai tau andakkai anjo paratoranga lanipanraki sangkamma Korah siagang sikontu tumminawanna. Yangasenna anjo kammaya nigaukangi situru apa Naparentakanga Batara mae ri Eleazar tete ri Musa.

⁴¹Ammukona baribasa alarro-larromi sikontu bansa Israel mae ri Musa siagang Harun. Nakana kenanga, "Lebami nubuno ummaNa Batara."

⁴²Lalang asserena kenanga angngewai Musa siagang Harun, assailemi kenanga mae

ri KemaNa Batara; na nacinimo kenanga rammanga anrangkaki anjo Kemaya, nampa kacinikammi caya kahaderanNa Batara.

⁴³Alampami Musa siagang Harun mange ri dallekang KemaNa Batara;

⁴⁴nampa Nakanamo Batara mae ri Musa,

⁴⁵"Ammonobokoko batu ri sikamma anjo taua. LaKupanraki anjo kenanga ri anjo memang tampak!" Sujumi kenanga siparua anynyomba,

⁴⁶nampa nakana Musa mae ri Harun, "Allel tanpa pepenu, bonei siagang bara pepe batu ri tanpa pakkorobangnganga siagang bonei dupa irateanna. Erangi linta mae ri ummaka siagang gaukangi upacara pammopporang dosaya untu kenanga. Lintakko! Arinrami larroNa Batara siagang appakkaramulami garringa."

⁴⁷Nagaukammi Harun anjo apa nakananga Musa. Larimi mange ri tangnga-tangngana ummaka sitabanga assere siagang appakkaramulayamo nitaba ri garring. Jari napadongkomi Harun anjo dupaya irate ri bara pepeka, siagang nagaukammi upacara pammopporang dosaya untu ummaka.

⁴⁸Ammarimi anjo garringa; niaki Harun ri tangnga-tangngana tau attallasaka ija siagang tau mateamo.

⁴⁹Ia matea anjo wattua nia 14.700 tau jaina, tenapa nanirekengi kenanga tau matea lalang anngewana Korah.

⁵⁰Ri wattunna ammarimo anjo garringa, ammoteremi Harun mange ri Musa ri pakkebu KemaNa Batara.

17 ¹Nakana Batara mae ri Musa,
²"Suroi tu Israel assareko sampulo anrua takkang, tasserei takkang untu tasserei suku, ia mustia napassareang pamimping sukua. Tulisiki areнна tunggala pamimpinna sukua ri anjo takkanga,

³nampa areнна Harun ri takkana suku Lewi. Untu tunggala pamimping sukua musti nia sere takkang.

⁴Erangi anjo sikamma takkanga mange ri KemaKu siagang padongkoki ri dallekanna Patti Parjanjanga, ri tampa biasaya Kupassibuntuli siagang ikau.

⁵Anjo takkana tau Kupilea lacculaki. Kammaminjo caraKu lampamari kunrareнна sikamma tau tulusu amoro-moroa mae ri kau."

⁶Anjo passalaka napabattumi Musa mae ri tu Israel. Nampa sikamma pamimpinga massing napassareammi takkana mae ri Musa, tassere takkang untu tunggala pamimping sukua. Yangasenna nia sampulo anrua, na nia takkana Harun ri allana anjo sikamma takkanga.

⁷Nampa naboli Musa anjo sikamma takkanga ilalang ri KemaNa Batara, ri dallekanna Patti Parjanjanga.

⁸Ammukona baribasa, ri wattunna antama Musa ri KemaNa Batara, nacinini angkanaya anjo takkana Harun, iamintu takkana tu Lewia, acculami. Abungami anjo takkanga, siagang arappo toami!

⁹Naalle ngasemmi Musa anjo takkanga nampa napappicinikang mae ri tu Israel. Nacinimi kenanga anjo apa kajarianga; nampa massing naallemo ammotere takkana massing pamimpinga.

¹⁰Nampa Nakanamo Batara mae ri Musa, "Padongkoki ammotere takkana Harun ri dallekana Patti Parjanjianga. Anjo takkanga musti niboliki salaku pappiurangi mae ri tu Israel nangaia angngewa, sollanna mate kenanga punna tena nammari amoro-moro."

¹¹Nagaukammi Musa anjo apa Naparentakanga Batara.

¹²Nampa nakanamo tu Israel mae ri Musa, "Punna kamma, cilakami ikambe! Lapanraki ikambe!

¹³Punna areppese taua mange ri KemaNa Batara musti matei; jari tenamo panrannuang mae ri kambe!"

18¹Nakana Batara mae ri Harun, "Ikau, ana-ananu siagang tu Lewia, musti natanggongi kalebakkanna kakodianna sikamma kasalang kajarianga lalang ri KemaKu; mingka ikauji bawang siagang sikamma ananu antanggongi kasalang kajarianga lalang ri jama-jamanna imanga.

²Bija pammanakannu, suku Lewi, musti nupapinawangi ajari lalang nugaukanna tugasanu siagang tugasana sikamma ananu.

³Suku Lewia musti nagaukangi kawajibanna kenanga mae ri kau ngaseng siagang najamai tugasana kenanga ri KemaKu; mingka takkulleai kenanga anreppesi tanpa pakkorobangnganga yareka anseroi barang-barang matangkasaka ri Kamara Matangkasaka. Punna nadakkai kenanga anjo paratoranga, baji kenanga kammayatempa ikau, lamatei.

⁴Musti anjamai kenanga siagang ikau, kammayatempa nagaukangi tugasa niaka passisambunganna siagang sikamma palayananga lalang ri KemaKu; mingka tenaya nanisarei ha untu anjo jama-jamanga, tena nipabiangi anjama siagang ikau.

⁵Ikauji bawang, Harun, siagang sikamma ana-ananu musti anggaukangi tugasa lalanga ri Kamara Matangkasaka siagang tanpa pakkorobangnganga, sollanna tenamo naKularro poleang mae ri bansa Israel.

⁶Sikontutojenna, lebami Kupilei sikamma bija pammanakannu tu Lewi battu ri allana bansa Israel salaku passare mae ri Nakke. Lebami Kusala kenanga untu KalengKu, untu allayaniA ri KemaKu.

⁷Mingka ikauji bawang siagang sikamma ananu akkulle anggaukangi tugasa imanga, lalang sikontu jama-jamang

niaka passisambunganna siagang tampa pakkorobangnganga kammayatempa apa-apa niaka lalang ri Kamara Kaminang Matangkasaka. Iaminjo tanggung jawanu, lanri leba mako Kusare empoang salaku imang. Sikamma tau tenaya hana lanihukkungi punna nareppesi anjo barang-barang matangkasaka."

⁸Nakana Batara mae ri Harun, "Urangi! Sikontu passare nisala nipassareanga mae ri Nakke, ia tenaya nitunui, iaminjo bageannu. Iaminjo bageannu lebaka nipattantu sagenna satunggu-tungguna. Anjo Kupassareangi mae ri kau siagang mae ri jari-jarinu.

⁹Battu ri passare kaminang matangkasa tenaya nitunui irate ri tampa pakkorobangnganga, anne kammaya anne untu ikau: Korobang nipatala, korobang pammopporang dosa, siagang korobang passambe karugiang. Yangasenna anjo sikammaya passare matangkasa ajaria bageannu siagang bageanna sikamma ananu.

¹⁰Anjo kammaya matangkasaki mae ri kau, jari musti anjoreng tongi ri tampa matangkasaka musti nukanre. Tu buraneaji bawang akkulle angkanrei.

¹¹Sikontu passare nisala maraenganga napassareanga tu Israel mae ri Nakke, bageannu todong. Kupassareangi mae ri kau siagang mae ri sikamma ana-ananu burane baine. Anne paratoranga tappakei

sagenna satunggu-tungguna. Tunggal anggota kaluarganu tenaya naramasa akkullei nakanre.

¹²Kupassareangi mae ri kau sikamma kaminang bajika batu ri kattoang uru-urua, napassareanga tu Israel mae ri Nakke tunggal taung, iamintu minynya zaitun, jene anggoro siagang gandung.

¹³Yangasenna anjo kammaya untu ikau. Tunggal anggota kaluarganu tenaya naramasa akkullei nakanre.

¹⁴Sikontu apa-apa niaka ri butta Israel, ia lebaka nisala untu iNakke, iaminjo untu ikau.

¹⁵Sikontu bungasa lassuka batu ri rupataua kammayatempa olo-olo napassareanga tu Israel mae ri Nakke, iami bageannu. Mingka musti nupasuluki sikamma ana bungasanu, kammayatempa olo-olo harang bungasa lassuka.

¹⁶Sikamma ana-anaka musti nipasuluki ri wattunna umuru sibulang kenanga. Anggaranna nipattantua iamintu lima doe pera, situru anggarang niaka nipake ri KemaKu.

¹⁷Mingka sapi, gimbala siagang bembe bungasa lassuka, tena nakkulle nipasulu. Anjo olo-oloka musti untu iNakke siagang musti nikorobangkangi. Patiriki cerana mae ri tampa pakkorobangnganga siagang tunui jannana ajari korobang. Rasanna napakasannangi nyawaKu.

¹⁸Dagenna ajari bageannu, sangkammaya tompa barambanna siagang bongga kananna anjo passare nipappicinikanga mae ri Nakke.

¹⁹Sagenna satunggu-tunggu, sikontu passare nisala naeranga tu Israel mae ri Nakke, Kupassareangi mae ri kau siagang mae ri sikamma ananu burane baine. Anne paratoranga nipakei sagenna satunggu-tunggu siagang ajari passikko parjanjiang tenaya nakkulle nipinra, battu ri Nakke siagang ikau na jari-jarinu."

²⁰Nakanamo pole Batara mae ri Harun, "Ikau tena nunggappa pamageang warisi apa-apa. Ri parasangang Kupajanjianga mae ri kau tena manna sicappi butta lajari nupatang. INakke, Batara, ajari bageang warisinu."

²¹Nakana Batara mae ri Harun, "Sikontu passare bagesampulona tu Israel Kupassareangi mae ri tu Lewi. Iaminjo bageang warisina kenanga untu jama-jamanna kenanga ri KemaKu.

²²Tu Israel maraengannaya takkulleai areppese mae ri KemaKu, sollanna tena nanitujui kenanga hukkungang mate.

²³Appakkaramula kamma-kamma anne tu Lewiji bawang akkulle angngurusuki KemaKu siagang ampisangi tanggung jawaka mae ri anjo jama-jamanga. Anjo paratoranga nipake tongi mae ri jari-jarinu

sagenna satunggu-tungguna. Tu Lewi tena pambageang warisina ri Israel,

²⁴ Lanri untu pambageang warisina kenanga lebami Kupassareang sikontu bage sampulona apa napassareanga tu Israel mae ri Nakke salaku passare nisala. Iaminjo sabana naKukana ri passalana tu Lewi angkanaya tena nanggappa pambageang warisi kenanga ri Israel."

²⁵ Nasuromi Batara anjo Musa

²⁶ ampabattui anne parentaya mae ri tu Lewi: Punna annarimako passare battu ri tu Israel iamintu passare bage sampulona panggappanna kenanga, ia Napassareanga Batara untu ajari bageannu, musti nupassareangi bage sampulona mae ri Batara untu passarenu nisalaka.

²⁷ Anjo passare nisalaka musti nibilang sangkammai siagang passare gandung berua siagang anggoro berua.

²⁸ Lanri kammana anjo musti assare tongko passare nisala mae ri Batara, iamintu bageang battua ri passare bage sampulona panggappana tu Israel. Anjo passare nisalaka musti nupassareangi mae ri Imang Harun.

²⁹ Passareangi bageang kaminang bajika battu ri apa nutarimaya.

³⁰ Punna lebamo nupassareang anjo bageang kaminang bajika, akkullemi nualle sesanna, sangkamma sitau pamarri angngalleai

apa tassesaya ri wattu lebanamo naerang passarena.

³¹Anjo tassesaya akkullei nukanre ri kere-keremae siagang kaluarganu, salaku sawalanu ri jama-jamanga lalang ri KemaNa Batara.

³²Tena nusala punna nukanrei, assala lebami nupassareang bageang kaminang bajika mae ri Batara. Teako ramassi passare matangkasana tu Israel, lanri nukanrena anjo passarea natenapa nusalaki bageang kaminang bajika untu Batara. Punna nudakkai anjo parentaya, tena tamatenu.

19¹Naparentakangi Batara mae ri Musa siagang Harun

²untu ampassareangi anne paratorang-paratoranga mae ri bansa Israel: Angngalleko sikayu sapi gana, ia sikolaka tanjana siagang tenaya callanna kammayatempa tenayapa naleba nipake untu atteke apa-apa.

³Passareangi anjo sapia mae ri Imang Eleazar. Anjo olo-oloka musti nierangi assulu ri pantaranganna pakkemaanga, nampa nisamballe ri dallekanna imanga.

⁴Nampa musti angngalle Eleazar sikede cerana anjo olo-oloka siagang naparacci pintuju mae ri KemaNa Batara.

⁵Sikontu anjo olo-oloka, kammayami kukkuluna, dagenna, cerana siagang bone parruna, musti nitunui ri dallekanna imanga.

⁶Nampa imanga musti angngallei sikede kayu arasa, sitangke hisop siagang otere eja, nampa napasambila antama ri pepeka, ia arinraya antunui anjo sapi sikolaka.

⁷Nampa musti nasassai pakeanna siagang ajeneki imanga. Lebaki anjo akkullemi antama ri pakkemaanga, mingka tuli ramasana ija sagenna labu alloa.

⁸Anjo tau antunuai anjo sapia musti nasassa tongi pakeanna siagang musti ajeneki; ia ramasa tongiji sagenna labu alloa.

⁹Nampa sereang tau ramasaka ampasserei auna anjo sapia siagang napadongkoki ri tanpa tangkasaka ri pantaranganna pakkemaanga. Anjo aua niboliki anjoreng sollanna akkulle napake tu Israel untu appare jene upacara pannangkasi mae ri dosaya.

¹⁰Anjo tau ampassereai anjo auna sapia musti nasassai pakeanna, mingka ramasa iji sagenna labu alloa. Anne paratoranga nipakei sagenna satunggu-tungguna, baji mae ri tu Israel kammayatempa mae ri bansa maraeng ammantang tulia ri tangnga-tangngana kenanga.

¹¹Tau niseroa ri maya ajari ramasaki sagenna tuju allo.

¹²Ri allo makatallua siagang makatujua musti natangkasi kalenna siagang jene upacara; punna lebaki, nampami ajari tangkasa. Mingka punna ri makatalluna alloa

siagang ri makatujuna alloa tena natangkasi kalenna, tuli ramasana.

¹³Tau naseroa maya siagang tenaya natangkasi kalenna anjari ramasaki, lanri tenanapa nanitiriki siagang jene upacara. Naramassi KemaNa Batara siagang lanri kamma anjo tenamo nanibilangi anggota ummaNa Allataala.

¹⁴Punna nia tau mate lalang ri sereang kema, manna inai antama yareka nia lalang ri anjo kemaya, ajari ramasaki lalang tuju allo.

¹⁵Sikontu bongkia siagang uring tenaya pattongkona ajari ramasa ngaseng tongi.

¹⁶Sikamma tau niseroa ri mayana tau mate nibunoa, yareka mate kalenna ri kokoa, ajari ramasaki lalang tuju allo. Kamma tomminjo tau anseroai jerana yareka bukunna tau matea.

¹⁷Untu pannangkasinna anjo tau ramasaka, musti niallei sikede au battua ri sapi sikola lebaka nitunu untu pannangkasi dosaya. Anjo aua musti nipantamaki ri sereang uring, nampa nisare jene assolonga.

¹⁸Lalang ri anjo passala makaserea, iamintu punna nia tau mate lalang ri kemaya, tau tenaya naramasa musti angngallei sitangke hisop, nampa najallakkang antama ri anjo jeneka, nampa napiracciki anjo kemaya siagang sikontu apa-apa niaka lalang, kammayatempa sikamma tau niaka anjoreng. Lalang ri passala makaruaya,

iamintu punna nia tau niseru ri maya, jera yareka buku tumate, tau tenaya naramasa musti napiracciki anjo tau ramasaka kamma sumpaeng.

¹⁹Musti napiracciki ri allo makatallua siagang ri allo makatujua. Ri anjo allo makatujua lebami anjo allo pannangkasinna anjo tau ramasaka. Anjo taua musti nasassai pakeanna siagang musti ajeneki. Appakkaramula ri wattu labuna alloa ajari tangkasami.

²⁰Tau ajari ramasaka siagang tena nagaukangi upacara pannangkasia ri kalenna, tuli ramasana lanri tenapa nanitiriki siagang jene upacara. Naramassi KemaNa Batara, siagang tenamo nanibilangi anggota ummaNa Allataala.

²¹Anjo paratoranga nipakei untu satunggu-tungguna. Anjo tau ampiraccikiai anjo jene upacaraya musti nasassa tongi pakeanna, siagang anjo tau natabaya anjo jeneka ajari ramasaki sagenna labu alloa.

²²Barang naseroa anjo tau ramasaka ajari ramasaki, siagang tau maraeng asseroai ajari ramasa tongi sagenna labu alloa.

20¹Lalanna bulang sere nabattu sikontu umma Israel ri parang lombo Zin nampa ammantang ri Kades. Anjorengi mate siagang nitarawang Miryam.

²Ri sereang wattu tenamo jene ri tanpa pakkemaanna kenanga. Jari battumi sikamma anjo taua allipungi Musa siagang Harun,

³nampa amoro-moro angkana,
"Bajikangngangi ebara angkana matei
ikambe siagang sikamma saribattanna
ikambe ri dallekanNa Batara.

⁴Angngapa nanuerangi ikambe mae anrinni
ri parang lompoa? Sollanna namate ikambe
siagang olo-olo piarana ikambe anrinni?

⁵Apa eronu nanuerang ikambe assulu battu
ri butta Mesir mae anrinni ri tampa sessa
kammaya, tenaya nakkulle nipalamungi
apa-apa? Anrinni tena gandung, tena poko
ara, anggoro, siagang delima. Balalo manna
jene inung tena todong!"

⁶Alampami Musa siagang Harun
ampakabellai kalenna ri anjo taua nampa
ammenteng ri ampina pakkebu KemaNa
Batara. Sujumi kenanga, nampa battumo
caya kahaderanNa Batara ansiori kenanga.

⁷Nakanamo Batara mae ri Musa,
⁸"Allel takkang niaka ri dallekanna
Patti Parjanjianga, nampa ikau siagang
Harun musti nupasserei sikontu ummaka.
Ri dallekanna ngaseng kenanga, musti
akkanako mae ri bulu batu niaka anjoreng
sollanna appasulu jene. Kammaminjo batenu
ampasuluki jeneka battu lalang ri anjo bulu
batua sollanna akkulle angnginung rayaka
siagang olo-olo piarana kenanga."

⁹Jari alampami Musa angngallei anjo
takkanga situru Naparentakanga Batara.

¹⁰ Napasseremi Musa siagang Harun sikontu ummaka ri dallekanna anjo bulu batua.

Nampa angkanami Musa, "Pilangngeri, he ikau ngaseng tau pabali-balia! Apaka musti appasuluki jene ikambe battu lalang ri anne bulu batua untu ikau ngaseng?"

¹¹ Nampa naangka Musa anjo takkanga na natunrung pinruang anjo bulu batua. Jari assolong sarrimmi jeneka battu ri anjo batua, sagenna akkulle ngasemmo angnginung taua siagang olo-oloka.

¹² Mingka nikalarroimi Musa siagang Harun ri Batara, angkana, "Lanri kurang tappanu siparua mae ri Nakke untu ampanyatai kakoasangKu matangkasaka ri dallekanna bansa Israel, tena nalanupimping kenanga antama ri parasangang Kupajanjianga mae ri kenanga."

¹³ Iaminjo timbuseng jene niarenga Meriba. Nasaba anjoremme ri tampaka amoro-moro tu Israel mae ri Batara, siagang anjoreng tomme Napappicinikang kakoasanNa Batara matangkasaka mae ri anjo bansaya.

¹⁴ Nampa akkirimmo Musa siapa are tunisuro battu ri Kades untu mange andallekang ri karaeng Edom. Angkanami kenanga, "Ikambe anne tubattuki ri suku-suku Israel niaka ija passisambungang bijanna siagang ikatte karaeng. Kiassenji kapang kasusaang antujuai ikambe karaeng.

¹⁵Boe-boena ikambe alampai mange ri Mesir nampa ammantang anjoreng attaung-taung sallona. Nampa anjo boe-boena ikambe siagang kalenna ikambe nigau tabaji-baji maki ri bansa Mesir,

¹⁶sagenna akkio ikambe appala tulung ri Batara. Nalangngeremi Batara pakkiona ikambe nampa niamo sere malaeka Nasuro batu. Anjo malaekaka ampimpingi ikambe assulu batu ri butta Mesir. Kamma-kamma anne niaki ikambe ri Kades, sereang kota ri pabaeng-baenna daeraha karaengku.

¹⁷Napalaki ikambe mae ri karaengku, nakipabiang ikambe ammalo ri anne parasanganga. Ikambe siagang olo-olona ikambe tenaja nalammengka batu ri oloanga siagang tenaja nilantama ri koko-kokoa yareka koko-koko anggoroka. Tenaja nalanainung ikambe jene battua ri sikamma bungunna karaengku. Poro lanjorenji ri agang lompoa ajappa ikambe sagenna assulu batu ri daeraha karaengku."

¹⁸Mingka appialimi tu Edom angkana, "Tena nukkulle nipabiang ammalo ri daeraha ikambe. Punna kamma eronu lanumalo, tena tanibundukinu ri kambe!"

¹⁹Nakanamo anjo tu Israelka, "Anjorenji ri agang lompoa lajappa ikambe; na punna nia ri kambe yareka olo-olona ikambe angnginungi jenenu, nabayarappi kambe. Poro eroji bawang ammalo ikambe."

²⁰ Nakanamo pole anjo tu Edom, "Tena nakkulle!" Nampa assulumo kenanga siagang tantara kassana untu ambunduki tu Israel.

²¹ Jari agilimmi tu Israel untu aboya oloang maraeng lanri tenana nipabiangi ri tu Edom numalo ri daerahna kenanga.

²² Nabokoimi umma Israel Kades nampa batu mange ri Moncong Hor,

²³ ri pabaeng-baenna Edom. Anjoreng Nakanamo Batara mae ri Musa siagang Harun,

²⁴ "Tena nalantama Harun ri parasangang lebaka Kupajanjiang mae ri bansa Israel; lamatei lanri ikau siparua nubaliangi parentaku ri ampina timbuseng jene Meriba.

²⁵ Erangi Harun siagang Eleazar, anana, nai ri Moncong Hor.

²⁶ Lagasi pakeanna Harun nampa nupataba mae ri Eleazar. Harun lamatei anjoreng ri tampaka."

²⁷ Nagaukammi Musa anjo apa Naparentakanga Batara. Angngambimi Musa, Harun siagang Eleazar ri Moncong Hor, nicini ri sikontu ummaka.

²⁸ Nampa nalagasimi Musa pakeanna Harun siagang napataba mae ri Eleazar. Iratemi ri coppona anjo monconga mate Harun, nampa ammoteremo naung Musa siagang Eleazar.

²⁹ Nalangngeremi sikontu ummaka angkanaya matemi Harun; napangngalleammi

wattu kasusaang kenanga lalang tallumpulo allo.

21 ¹Arad, iamintu sere kota ri bageang timboranna parasangang Kanaan. Ri wattu nalangnerena karaenna anjo kotaya angkanaya niaki battu tu Israel ammalo ri oloang nikanaya Atarim, alampami mange ambunduki kenanga, siagang niamo siapa are tau natahang kenanga.

²Jari attinjami tu Israel mae ri Batara angkana, "Punna Kisare mamo pammetang ikambe mae ri anjo bansaya, anjo kenanga siagang sikamma kota-kotana lanitumpasaki ri kambe sagenna cappu."

³Natarimami Batara pappalana anjo tu Israel; Natulummi kenanga sagenna nabeta anjo tu Kanaan. Jari niancurumi anjo tu Kanaan siagang sikamma kotana kenanga ri tu Israel; nampa naareng kenanga anjo tampaka Horma.

⁴Nampa nabokoi tu Israel anjo Moncong Hor, nampa angngalle oloang mange ri biring Tamparang Akaba, untu angnginroi daera Edom. Mingka ri tangngana aganga, kalabusang kasabarrami kenanga,

⁵siagang amoro-moromi kenanga mae ri Allataala siagang mae ri Musa. Angkanai kenanga, "Angngapa nanuerangi ikambe assulu battu ri butta Mesir? Apaka erokko ambunoi ikambe ri anne parang lompoa? Anrinni tena kanre, siagang manna jene tena

todong. Eromi talangnge ikambe napakamma anne kanre labaya!"

⁶Jari appabattumi Batara ulara aracung ri tangnga-tangngana anjo bansaya. Jaimi tu Israel mate nitotto ri anjo sikamma ularaka.

⁷Nampa battumo anjo bansaya andallekang ri Musa angkana, "Dorakami ikambe lanri amoro-morona mae ri Batara siagang mae ri kau. Appala doang mako mae ri Batara sollanna nipakabella anne sikamma ularaka batu ri kambe." Jari appala doammi Musa untu anjo bansaya.

⁸Nampa nisuro Musa ri Batara appare sikayu ulara batu ri tambaga siagang naboli irate ri sereang benteng. Inai-nai tau nitotto ri ulara, lammollei punna naciniki anjo ulara tambagaya.

⁹Jari naparemi Musa anjo ulara tambagaya nampa napadongko irate ri sereang benteng. Inai-nai nitotto ri ulara, akkullei ammolle punna naciniki anjo ulara tambagaya.

¹⁰Alampami pole tu Israel, nampa akkema ri kota Obot.

¹¹Lebana nabokoi anjo tampaka, akkemami kenanga ri rumbanganna Abarim ri parang lombo bageang rayanganna daera Moab.

¹²Nampa akkema kenanga ri Kabung Lapparana Zered.

¹³Battu anjoreng alampami pole kenanga nampa akkema ri baleanna Binanga Arnon, ri parang lombo niaka ri daera Amori. Iaminjo

Binanga Arnon ajari pabaeng-baenna daera Moab siagang daerana tu Amori.

¹⁴Iaminjo sabana nania tattulisi lalang ri Kitta Pabundukanna Batara angkanaya:

" Desa Waheb, ri daera Sufa siagang kabung-kabunna; Binanga Arnon

¹⁵siagang tubirina sikamma kabunga sagenna mange ri Desa Ar siagang mangea ri pabaeng-baenna daerana tu Moab."

¹⁶Battu anjoreng alampami kenanga mange ri tampa niarenga Beer, battuanna bungung-bungung. Anjoreng lebaki angkana Batara mae ri Musa, "Suroi ummaka assere; laKusarei jene inung kenanga."

¹⁷Anjo wattua nakelongangi tu Israel anne kelong kammaya, "He, bungung-bungunga, panaiki jenenu, laniruppai ri kambe siagang kelong.

¹⁸Bungung nikekea ri sikamma tunipare tutoa siagang ri sikamma pamimping bansaya nikeke siagang takkang pamimpinna siagang takkang pammatei kakoasanna kenanga." Battu anjoreng ri parang lompoa alettemi kenanga mange ri Matana,

¹⁹nampa batu anjoreng mange ri Nahaliel, nampa mange ri Bamot,

²⁰nampa mange ri kabunga ri daerana tu Moab, irawanganna coppona Moncong Pisga adalle mangea ri parang lompoa.

²¹ Nampa assuro tu Israel siapa are tau mange ri Sihon, karaeng Amori, untu ampabattui anne pasanga, angkana,

²² "Napalaki ikambe poro kikellai ammalo ri parasanganta karaeng. Ikambe siagang sikamma olo-olo piarana ikambe tenaja nalammengka battu ri aganga siagang tenaja nalantama ri koko-kokoa yareka koko-koko anggoroka yareka tenaja nalangnginung battu ri sikamma bungunga. Tenaja nalammengka ikambe battu ri agang lompoa sagenna assulu ikambe ri daerata karaeng."

²³ Mingka tena nanipabiangi kenanga ri Karaeng Sihon ammalo ri parasanganna. Napasserei pasukanna nampa alampa mange ri Yahas ri parang lompoa nampa nabunduki tu Israel anjoreng.

²⁴ Mingka jai tu Amori nibuno ri tu Israel lalang ri anjo pabundukanga. Nampa niempoimo ri tu Israel daerana kenanga appakkaramula battu ri Binanga Arnon sagenna mange ri Binanga Yabok, iamintu pabaeng-baenna daera Amon, nasaba anjo pabaeng-baenga sanna kassana pattahanganna.

²⁵ Lanri kammana anjo naalle ngasemmi tu Israel sikontu kota-kotana tu Amori, kammayatempa Hesybon siagang sikontu kota-kota cadi niaka ri tammulilina, nampa ammantang tulimo kenanga anjoreng.

²⁶ Anjo Hesybon iami ibukotana Karaeng Sihon. Lebaki abundu siagang karaeng Moab nampa naalle daerahana sagenna mange ri Binanga Arnon bellana.

²⁷ Iaminjo sabana nania tau annulisi kana-kana kamma anne, "Battu mako mae ri Hesybon, ri kotana Karaeng Sihon. Eroki ikambe anciniki anne kotaya nibangung siagang nibajiki ammotere.

²⁸ Nia sere wattu nabattu ri anne kotaya namaju pasukanna Sihon sanrapang pepe. Angngancuruki kota Ar ri Moab, siagang angkoasai bulu-bulu niaka ri Arnon.

²⁹ He bansa Moab, cilaka mako! Tu manynyombaya ri Kamos, panrakko! Nibalang parekangko ri rewatanu ajari tau alampa annompang, tubai-bainenu ajari tunitahangi ri karaeng Amori.

³⁰ Mingka kamma-kamma anne panrami jari-jarina kenanga, ri sikontu oloang battua ri Hesybon mange ri Dibon, battu ri Nasyim mange ri Nofah ri ampina Medeba."

³¹ Kammaminjo nammantammo bansa Israel ri daerahana tu Amori.

³² Nampa nasuro Musa alampa taua mange aboya oloang kaminang bajika untu mange ambunduki kota Yaezer. Nampa naallemo tu Israel anjo kotaya siagang sikamma kota-kota cadi niaka ri tammulilina, kammayatempa nabongkami tu Amori niaka ammantang anjoreng.

³³Lebaki anjo alekkomi tu Israel nampa angngalle oloang mange ri Basan. Karaeng Og battu ri Basan majumi siagang pasukanna untu ambunduki tu Israel ri kota Edrei.

³⁴Nakanamo Batara mae ri Musa, "Teako mallakki mae ri ia. LaKusareko pammetang. Lanubetai anjo karaenga, sikontu rayana kammayatempa parasanganna. Gaukammi ri ia sangkamma apa lebaka nugaukang mae ri Karaeng Sihon ammentaya ri Hesybon."

³⁵Nanabetamo tu Israel siagang nabunomi anjo Karaeng Og, kammayatempa sikamma ana-anana siagang sikontu rayana; tenamo ammantang tassesasa. Nampa naempoimo kenanga anjo parasanganga.

22¹Alampami pole bansa Israel nampa akkema ri lapparana Moab, ri daera baleanna Binanga Yordan, ri ampina kota Yerikho.

²Ri wattunna nalangngere karaeng Moab, niarenga Balak, anana Zipor, antekamma batena bansa Israel anggauki tu Amori, siagang antekamma jaina anjo tu Israelka, ajari lussami siagang sikontu rayana.

³(22: 2)

⁴Nampa nakanamo tu Moab mae ri sikamma pamimpinna tu Midian, "Tasalloami nabattu anjo garombolanga ampicappuki sikontu apa niaka ri tammulilita, sanrapang sapi ampicappuki rukuka ri paranga." Jari akkirimmi Balak

⁵ tunisuro mange angkioki Bileam, anana Beor niaka ammantang ri kota Petor ri ampina Binanga Efrat ri daera Amau. Nisuroi kenanga ampabattui mae ri Bileam ane pasanna Balak angkana, "Parallui nuasseng angkanaya nia sereang bansa batu ri Mesir; tassiaraki taunna mae ri kere-kere mae siagang apparurumi kenanga ero ambunduki ikambe.

⁶ Labi kassakangngangi kenanga na ikambe. Jari batu sako mae! Tunraimi anjo kenanga untu inakke. Gassingka akkulleji ikambe ambetai kenanga siagang ambongkai kenanga batu anrinni ri parasanganga. Nasaba tappaka angkanaya inai-nai tau nubarakkaki, langgappai barakka, siagang inai-nai nutunrai langgappai bala."

⁷ Jari alampami sikamma pamimpinna tu Moab siagang tu Midian angngerang passare untu lanapassareang mae ri Bileam, sollanna ero antunrai tu Israel. Battuna kenanga mange ri Bileam, napabattumi kenanga mae ri ia anjo pasanna Karaeng Balak.

⁸ Nakanamo Bileam ri kenanga, "Abangngi ngaseng mako anrinni. Ammuko lakusareko kabara angkana apa Nakana Batara mae ri nakke." Jari abangngimi anjo sikamma pamipinga ri tampana Bileam.

⁹ Battumi Allataala akkutanang ri Bileam Angkana, "Inai anjo tau niaka ammantang ri ballanu Bileam?"

¹⁰ Appialimi Bileam angkana, "Anjo kenanga tau nisuro ri Karaeng Balak battu ri Moab untu battu angngerang kabara

¹¹ angkanaya nia sere bansa battu ri Mesir, tassaraka ri kere-kere mae. Nasuroa Karaeng Balak antunrai anjo bansaya untu kalenna, sollanna akkulle nabunduki siagang nabongka kenanga."

¹² Nakanamo Allataala ri Bileam, "Teako alampai siagang anjo taua, siagang teako tunrai anjo bansaya, nasaba anjo kenanga lebaki Kubarakkaki."

¹³ Ammukona baribasa nakanamo Bileam mae ri anjo sikamma tau nisuroa ri Balak, "Ammotere mako, tena Napabianga Batara alampa siagang ikau ngaseng."

¹⁴ Jari ammoteremi kenanga mae ri Balak nampa napabattu mae ri ia angkanaya taerokai battu Bileam siagang kenanga.

¹⁵ Jari akkirimmi pole Balak labi jaiangngang tau nasuro siagang tinggiangnganga pangkana naanjo rioloa.

¹⁶ Napabattumi kenanga mae ri Bileam anne pasang battua ri Balak angkana, "Kupala dudui: battu laloko mae, siagang tea laloko teai.

¹⁷ Lakusareko passare jai sikali, siagang manna apa nukana tena takuturukinna. Battu mako mae, siagang tunraimi anjo bansaya untu inakke."

¹⁸Mingka appiali Bileam angkana, "Manna pole nasikontu peraka siagang bulaenga ia niaka lalang ri balla kakaraenganna Karaeng Balak napabayara mae ri nakke, talaerokka andakkai parentaNa Batara, Allataala kusombaya. Manna sikede dudu taerokka angngewai Allataala.

¹⁹Mingka bajimi punna abangngi ngasengko anrinni sangkamma nagaukanga sikamma tunisuro rioloa. Eroki kuasseng angkanaya apaka nia ija ero Napau Batara mae ri nakke."

²⁰Anjo bangngia battumi Allataala mae ri Bileam na Nakana, "Battui anjo sikamma taua ampalaki sollannu ero alampa siagang kenanga. Jari apparuru mako untu alampa. Mingka iaji bawang akkulle nugaukang apa Kuparentakanga mae ri kau."

²¹Ammukona baribasa napatabami palapa keledaina ri dongkona keledaina, nampa amminawang alampa siagang anjo sikamma pamimping battua ri Moab.

²²Mingka ri wattunna alampa Bileam, ajari larromi Allataala. Lalang nadongkokinna Bileam keledaina, nirurungang ri rua palayanna, niami malaekaNa Batara ammenteng ri tangngana aganga untu anrompai kenanga.

²³Nacinina nia malaeka ammenteng anjoreng annagala padang tabibu, ammengkami anjo keledaia, abilu antama

ri kokoa. Natunrummi Bileam anjo keledaia nampa naerang ammotere mange ri aganga.

²⁴Nampa ammenteng anjo malaekana Batara ri agang seppaka, ri allana ruaya koko anggoro nania tembo batu ri pimbali-balinna.

²⁵Ri wattunna nacini keledaia anjo malaekaka, abirimmi sagenna tassepe bangkenna Bileam mae ri temboka. Natunrummi pole Bileam anjo keledaia.

²⁶Nampa alettemo anjo malaekana Batara, ammenteng ri tanpa labi seppaka sagenna tenamo agang akkulle niolo ri kairinna yareka ri kananna.

²⁷Nacinina anjo malaekana Batara, anrabami naung anjo keledaia. Ajari larromi Bileam siagang natunrummi anjo keledaia siagang takkang.

²⁸Nampa Napajarimo Batara akkulle abicara anjo keledaia. Nakanamo anjo keledaia mae ri Bileam, "Apa gaukku mae ri katte karaeng sagenna kitunrunga sagenna pintallung?"

²⁹Appialimi Bileam angkana, "Nupakkarek-karenanga! Ebara angkana nia padang ri nakke, tena takubunonu!"

³⁰Appialimi anjo keledaia angkana, "Sai anne inakke keledaita salloamo tuli kibae? Apaka lebakka tamappilangngeria ri katte?" Appialimi Bileam angkana, "Tena".

³¹Nampa Napajarimo Batara akkulle Bileam anciniki anjo malaekana Batara niaka ammenteng anjoreng annagala padang

tabibu. Sujumi linta Bileam naung ri buttaya nampa anynyomba.

³²Akkutanammi malaekaNa Batara angkana, "Angngapa nanutunrungi keledainu sagenna pintallung? Battua mae anrompaiko, nasaba turu ri panggappaku, tabajikai punna alampako.

³³Ri wattungku nacini keledainu, alili sagenna pintallung. Punna tena, manassa leba mako kubuno, mingka kupasalamaki anjo keledaia."

³⁴Appialimi Bileam angkana, "Dorakama. Tena kuassengi angkana ikatte ammenteng ri tanggana aganga untu anrompai ikambe. Mingka kamma-kamma anne, punna turu ri panggappata tabajikai punna kupatulusuki anne palampangku, lammoterekka."

³⁵Mingka nakanamo malaekaNa Batara, "Amminawangko ri nakke siagang sikamma anjo taua. Mingka iaji bawang akkulle nupau apa kusuro paua." Jari napannarusumi jappana Bileam siagang anjo sikamma tunasuroa Balak.

³⁶Ri wattunna nalangngere Balak angkanaya laniaki battu Bileam, alampami mange anruppai Bileam ri kota Moab, niaka ri birinna Binanga Arnon, ri pabaeng-baenna daera Moab.

³⁷Nakanamo Balak ri ia, "Angngapa natena nubattu ri uru-uru kukionu? Apaka nukana tena nakukkulle ambayarakko?"

³⁸ Appialimi Bileam angkana, "Kamma-kamma anne niama batu. Mingka tena hakku labicara apa-apa pantaranganna punna Nasuroa Allataala ampau."

³⁹ Alampami Bileam siagang Balak mange ri kota Huzot.

⁴⁰ Anjoreng ri tampaka assaremi Balak korobang pirang kayu are sapi siagang gimbala. Sipagang batu ri anjo dagenga napassareangi mae ri Bileam siagang sikamma pamimping naaganga.

⁴¹ Ammukona baribasa nierammi Bileam ri Balak anngambi ri Bulu Bamot Baal. Batu anjoreng akkullei nacini Bileam sipagang bansa Israelka.

23¹ Nakanamo Bileam mae ri Balak, "Ambangung mako ri anne tampaka tuju tanpa pakkorobangngang untu inakke, siagang appasadia mako anrinni tuju kayu sapi laki siagang tuju kayu gimbala laki."

² Nagaukammi Balak anjo apa nakananga Bileam ri ia. Irateanganna sikontu anjo tanpa pakkorobangnganga assaremi kenanga tassikayu sapi laki siagang sikayu gimbala laki.

³ Nampa nakana Bileam mae ri Balak, "Ammenteng maki ri ampina korobang nitununa karaengku. Lalang kammana anjo alampa mange anciniki apaka eroji Batara anngaganga sibuntulu yareka tena. Sallang lakupai mae ri kau sikontu apa Napaua

Batara mae ri nakke." Jari alampami Bileam kale-kalenna mange ri coppona sereang bulu,
⁴nampa anjoreng niami Allataala batu mae ri ia. Nakanamo Bileam mae ri Allataala, "Lebakka ambangung tuju tanpa pakkorobangngang siagang assare sikayu sapi laki kammayatempa sikayu gimbala laki irate ri massing anjo tanpa pakkorobangnganga."

⁵Nampa Napabattumo Batara mae ri Bileam apa musti napau, siagang Nasuromi ammotere mange ri Balak untu ampabattui pasanNa Batara mae ri ia.

⁶Ammoteremi Bileam siagang narapikammi Balak nia ija ammenteng ri ampina korobang nitununa, siagang sikamma pamimpinna tu Moab.

⁷Nampa napaumo Bileam anne botoa angkana, "Battu ri Aram, ri moncong niaka iraya, nakioka Balak, karaenna tu Moab, angkana, Battuko mae, abicara untu inakke. Tunrai anjo bansa Israel.

⁸Maka akkullea attunra, punna tena Nattunra Allataala? Maka akkullea anghukkungi taua, punna tena naKalenNa Batara anghukkung?

⁹Battu irate ri coppo-coppona monconga kucini kenanga; batu ri bulu-buluka kuparhatikang kenanga. Ciniki, nia sere bansa akkale-kale tenaya nantama ri golonganna bansa-bansa maraenga.

¹⁰Jari-jarina Yakub rapangi au takkulleai nibilang; bansa Israel teai sipato jaina.

Dasi-dasi nakumate salaku tau lambusu poro anjo ajalakku sangkamma ajalana anjo tau kammaya."

¹¹ Nampa nakanamo Balak mae ri Bileam, "Apa kutadeng ane nugaukang mae ri nakke? Kuerangko mae anrinni untu antunrai musu-musungku. Mingka ikau balalo batu jako untu ambarakkaki kenanga."

¹² Appialimi Bileam angkana, "Inakke iaji bawang akkulle kupau apa Nasuro paua Batara."

¹³ Nampa nakana Balak ri Bileam, "Umba kilampa siagang mange ri tanpa maraenga; batu anjoreng akkullei nucini poro sipagang bawang bansa Israelka. Tunrami kenanga batu anjoreng."

¹⁴ Jari nierammi Bileam ri Balak mange ri parang Zofim, ri coppona Moncong Pisga. Anjoreng appaenteng tommi tuju tanpa pakkorobangngang siagang assare tommi sikayu sapi laki siagang sikayu gimbala laki irate ri anjo massing tanpa pakkorobangnganga.

¹⁵ Nakanamo Bileam ri Balak, "Ammantang mako anrinni ri ampina tanpa korobanna karaengku, nampa kulampa assibuntulu siagang Batara anjoreng."

¹⁶ Battumi Batara anngagangi assibuntulu Bileam nampa Napauang apa mustia napau, nampa Nasuro ammotere mange ri Balak untu ampabattui anjo pasanNa Batara.

¹⁷ Jari ammoteremi Bileam. Narapikammia iji Balak ammenteng ri ampina korobang nitununa, siagang ngaseng sikamma pamimpinna tu Moab. Napakkutanangngammi Balak apa lebaka Napau Batara,

¹⁸ nampa napaumo Bileam ane boto kammaya, "He, Balak, anana Zipor, batu mako mae, pilangngeri apa eroka kupau.

¹⁹ Anjo Allataala tena nasangkamma rupataua gampanga assesse lalang siagang nangaia aballe-balle. Punna ajanji Allataala, mattantu laNarupai! Punna abicarai, tena taNagaukanNa!

²⁰ Nisuroa assare barakka; siagang punna Allataala assare barakka, takkulleai kubeso ammotere.

²¹ Tena kajadallang nicini ri kalenna Yakub; tena kasukkarrang nicini ri tu Israel. Batara, Allataalana kenanga, anrurungangi kenanga. Akkio rannui kenanga angkana: Iami Karaeng!

²² Allataala angngerangi kenanga assulu batu ri butta Mesir; rapang tedong romang liara abundu ansambeangi kenanga.

²³ Tena pangngissengang akkulle andallekangi Yakub tena baca-baca makoasa mae ri tu Israel. Ri passalana anjo bansaya nakana taua, Ciniki gau malompo Nagaukanga Allataala!

²⁴ Ambangungi anjo bansaya rapang singa gana, nampa ammenteng kassa rapang

singa laki. Tanrabayai punna tenapa nakanrei musunna siagang tanainunga cerana korobang lebaka nakokko."

²⁵Nampa nakanamo Balak mae ri Bileam, "Sikamma monjo, punna taerokako antunrai bansa Israel; mingka tea sikali-kaliko barakkaki kenanga!"

²⁶Appialimi Bileam angkana, "Sai lebami kupau mae ri katte karaeng angkanaya lakugaukangi sikontu apa Naparentakanga Batara?"

²⁷Nakana Balak, "Umba kilampa mange ri tampa maraenga. Inai angnassengi gassingka napabiang jako Allataala antunrai bansa Israel untu inakke ri anjo tampaka."

²⁸Jari naerammi Bileam mange ri coppona Moncong Peor assidallekanga siagang parang lompoa.

²⁹Nakanamo Bileam mae ri Balak, "Appaentengko tuju tampa pakkorobangngang ri anne tampaka siagang appasadiako anrinni tuju kayu sapi laki siagang tuju kayu gimbala laki."

³⁰Nagaukammi Balak anjo apa nakananga Bileam. Nakorobangkammi sikayu sapi laki siagang sikayu gimbala laki irate ri tunggala anjo tampa pakkorobangnganga.

24¹Kamma-kamma anne naassemmi Bileam angkanaya eroki Allataala sollanna nabarakkaki bansa Israel. Lanri kammana anjo tenamo nalampa

aboya pammatei-pammatei sangkamma
rioloanganna. Accinimi Bileam mae ri parang
lompoa,

²na nacini bansa Israel sitabang akkema
agompo-gompo situru massing suku-suku
bansana. Nampa nikoasaimo Bileam ri RohNa
Allataala,

³siagang napaumi anne boto kammaya,
"Iaminne pasanna Bileam, anana Beor,
kana-kananna sitaua pacini

⁴lebaka allangngereki kana-kananNa
Allataala siagang ancinikai apa
Napappicinikanga Kaminang Koasaya,
anrabai, mingka tassungkei matanna.

⁵Tamaka gagana kema-kemanu he Yakub,
siagang tampa-tampa pammantangannu, he
Israel!

⁶Rapangi lappara luaraka, yareka koko niaka
ri biring binangaya; rapang poko gaharu
Nalamunga Batara, poko arasa niaka ri biring
kaloroka.

⁷Anggappai jene bosi allabi-labi, anggappai
jai jene bine lamunganna. Lamalabiriki
karaenna, labiangang na Karaeng Agag, na
lanipakalabiri kakaraenganna.

⁸Allataala angngerangi kenanga assulu
battu ri butta Mesir, rapang tedong
romang abunduka ansambeangi kenanga.
Bansa-bansana musua lacappuki Naalu,
buku-bukunna kenanga Nalissaraki, siagang
pana-panana kenanga Natepoki.

⁹Anjo bansaya rapangi singa laki siagang singa gana, ammopanga siagang anrabaya. Inaika barani ampabangungi? Dasi-dasi nanibarakkaki tau ambarakkakiako, siagang nitunrai tau antunraiako."

¹⁰Larromi Balak siagang natannammi panjaguruna nampa nakana mae ri Bileam, "Ikau kukiokko untu antunrai musu-musungku, mingka ikau balalo agiling nubarakkakiji kenanga sagenna pintallung.

¹¹Kamma-kamma anne akkulle mako alampa, ammotere mange ri ballanu! Kujanjiko lakusare sawala, mingka tanipabiangngako ri Batara antarimai anjo sawalaka."

¹²Appialimi Bileam angkana, "Sai lebami kupau mae ri tau kisuroa karaeng angkanaya

¹³manna pole kisareang ngasenga sikontu peraka siagang bulaeng niaka lalang ri balla kakaraenganta, talakkullei kudakkai parentaNa Batara siagang anggaukangi apa nangaia pamaikku? Iaji bawang lakupau apa Nasuro paua Batara ri nakke."

¹⁴Nakana Bileam mae ri Balak, "Kamma-kamma anne erokka ammotere mange ri bansaku. Mingka lalang tenanapa kulampa, bajiki punna kupabattuangki karaeng, apa lanagaukanga bansa Israel mae ri bansata ri allo ri boko."

¹⁵ Nampa napabattumo Bileam anne botoang kammaya, "Iaminne pasanna Bileam, anana Beor; kana-kananna sitaua paboto

¹⁶ lebaka allangngereki kana-kananNa Allataala, siagang akkullea angngassengi Kaminang Tinggia; ancinikai Napanyata KalenNa Kaminang Koasaya lalang anrabana mingka tassungkei matanna.

¹⁷ Kuciniki, mingka teai ri kamma-kamma anne; kuparhatikangi, mingka batu bellai. Sitau karaeng batu ri Israel assalana, labatu sanrapang bintoeng accaya. Lanalissaraki sikamma pamimpinna Moab lanaancuruki bansa Set.

¹⁸ Laniempoi butta Edom ri musunna, mingka tu Israel lanagaukang gau malompoa.

¹⁹ Nia batu ri Yakub lammumba sitau tumakoasa angngancurukai sikamma musu-musunna."

²⁰ Nampa nacini tommy Bileam tu Amalek lalang paccinina. Jari napabattumi anne boto kammaya, "Batu ri sikontu bansaya ri lino, tu Amalek kaminang makoasa. Mingka kalebakkanna anjo bansaya, lalannya tongi sagenna satunggu-tunggu." "

²¹ Lalang ri anjo paccinina Bileam nacini tommy jari-jarina Keni; jari napabatu tommy anne boto kammaya, "Memang kassaki tanpa pammantangannu, rapang rumung irate ri bulu batua.

²²Mingka ikau, tu Keni, laniancurukko, tasalloami naniangkakko ri tu Asyur salaku tunitahang."

²³Nampa napabattu todong Bileam anne boto kammaya, "Cilakami! Inai lattallasa, punna Nagaukang Allataala anjo passalaka?

²⁴Mingka lania pasukang batu ri Siprus, lanabetai tu Asyur siagang Heber, nampa laancuru todong anjo pasukanga."

²⁵Nampa apparurumo Bileam untu ammotere mange ri pammantanganna. Kammayatempa Balak alampa tommi.

25¹Lalang ammantanna bansa Israel ri Lappara Kabung Sitim, appakkaramulami tubura-buranena kenanga agau bawang siagang tubai-baine bansa Moab niaka anjoreng.

²Nikiomi kenanga ri anjo tubai-bainea mange ri passua-suarrang korobanga untu ampakalompoi rewatana kenanga. Amminawang tommi tu Israel angkanrei anjo korobanga siagang anynyomba ri rewatana tu Moab.

³Lanri anynyombana tu Israel ri Baal anjoreng ri Peor, larromi Batara mae ri kenanga.

⁴Nakanamo mae ri Musa, "Jakkala ngasengi anjo sikontu tau ampimpingai anjo bansaya siagang bunoi kenanga ri dallekanna tau jaia untu anggaukangi parentaku, sollanna tenamo naKularro mae ri anjo bansaya."

⁵Nampa nakana Musa mae ri sikamma haking-hakinna tu Israel, "Ikau ngaseng, musti massing nubunoi sikamma tau lebaka anynyomba Baal ri Peor, lalang ri massing sukunu."

⁶Ri wattunna angngarru Musa siagang sikontu ummaka ri pakkebu KemaNa Batara, niamo nacini kenanga sitau tu Israel angngerang baine tu Midian antama ri kemana.

⁷Ri wattunna nacini Pinehas, anana Eleazar, cucunna Imang Harun anjo apa kajarianga, ammentemmi nai nabokoi anjo parappunganga. Angngallei poke

⁸nampa naondang anjo buranea siagang bainea antama ri kemaya. Nampa nacoka anjo ruaya tau siagang anjo pokea. Sikali ammarimi anjo balaya ri tangnga-tangngana tu Israel.

⁹Mingka anjo wattua tau matea niamo 24.000 tau jaina.

¹⁰Nampa Nakanamo Batara mae ri Musa,
¹¹"Sannaki batena Pinehas anana Eleazar, cucunna Imang Harun anjagai areng bajikKu ri tangnga-tangngana tu Israel, sagenna naung larroKu siagang tanjariami Kuancuru anjo bansaya.

¹²Jari pabattuangi Pinehas angkanaya apparekKa parjanjiang siagang ia.

¹³Ia siagang jari-jarina Kupattantu salaku imang sagenna satunggu-tungguna, lanri

attojeng-tojenna angngalleangA, Allataalana, siagang appareMa passiamakkang mae ri dosana tu Israel."

¹⁴Anjo tu Israel nibunoa siagang anjo baine tu Midian niarengi Zimri, anana Salu, sere kapala kaluarga battu ri suku Simeon.

¹⁵Anjo bainea niarengi Kozbi; ananai tu niarenga Zur, sitau kapala suku battu ri Midian.

¹⁶Napassareangi Batara mae ri Musa anne parenta kammaya,

¹⁷"Ewai tu Midian, siagang allei ancuru kenanga

¹⁸Ianri kajadallang lebaka narancanakang mae ri kau ngaseng ri Peor; kammayatempa lanri Kozbi anana serea kapala suku ri Midian. Anjo baine niarenga Kozbi mate nibunoi ri wattunna kajariang balaya lanri anjo passalaka ri Peor."

26¹ Ammarinamo anjo balaya, Nakanamo Batara mae ri Musa siagang Eleazar, anana Imang Harun,

²"Musti nubilangi sikontu umma Israel situru massing kaluargana. Sikontu tu burane umuru ruampulo taunga sagenna rateanganna, akkullea ajari tantara, musti nicata ngasengi arena."

³Nagaukammi Musa siagang Eleazar anjo parentaya. Nakiomi kenanga sikontu burane umuru ruampulo taunga na rateanganna nampa assere kenanga ri lappara Moab,

baleanna Binanga Yordan, ri ampina kota Yerikho. Iaminne tu Israel assuluka battu ri butta Mesir:

⁴ (26: 3)

⁵ Battu ri suku Ruben, ana bungasana Yakub, iamintu: golongan bijanna Henokh, Palu,

⁶ Hezron siagang Karmi.

⁷ Sikamma tu burane niaka lalang ri anjo golongan iamintu 43.730 tau jaina.

⁸ Anana Palu iamintu Eliab,

⁹ nampa ana-anana Eliab iamintu Nemuel, Datan, siagang Abiram. Datan siagang Abiram iami nipile ri ummaka, mingka amminawangi kenanga mae ri tumminawanna Korah untu angngewai Musa siagang Harun siagang angngewai ri Batara.

¹⁰ Nampa tassungke buttaya na naalu kenanga sagenna mate siagang Korah kammayatempa sikontu tumminawanna ri wattunna niancuru 250 tu burane ri pepe. Anjo kajarianga ajari pappakaingaki mae ri bansa Israel.

¹¹ Mingka ana-anana Korah tena namminawang nibuno.

¹² Battu ri suku Simeon: Golonganna Nemuel, Yamin, Yakhin,

¹³ Zerah siagang Saul.

¹⁴ Sikontu tu buranea lalang ri yangasenna anjo golongan nia 22.200 jaina tau.

¹⁵ Battu ri suku Gad: Golonganna Zefon, Hagi, Syuni,

¹⁶ Ozni, Eri,

¹⁷ Arod siagang Areli.

¹⁸ Sikontu tu buranea lalang ri yangasenna anjo golonganga nia 40.500 jaina tau.

¹⁹ Batu ri suku Yehuda: Golonganna Syela, Peres, Zerah, Hezron siagang Hamul. Rua anana Yehuda iamintu Er siagang Onan, matemari butta Kanaan.

²⁰ (26:19)

²¹ (26:19)

²² Sikontu tu buranea lalang ri yangasenna anjo golonganga nia 76.500 jaina tau.

²³ Batu ri suku Isakhar: Golonganna Tola, Pua,

²⁴ Yasub siagang Simron.

²⁵ Sikontu tu buranea lalang ri yangasenna anjo golonganga nia 64.300 jaina tau.

²⁶ Batu ri suku Zebulon: Golonganna Sered, Elon siagang Yahleel.

²⁷ Sikontu tu buranea lalang ri sikammaya anjo golonganga nia 60.500 jaina tau.

²⁸ Batu ri jari-jarina Yusuf, niaka rua anana burane: suku Manasye siagang suku Efraim.

²⁹ Batu ri suku Manasye: Makhir, anana Manasye, iami manggena Gilead; siagang sikamma golongang anne jari-jarina Gilead:

³⁰ Golongang Iezer, Helek,

³¹ Asriel, Sekhem,

³² Semida siagang Hefer.

³³ Zelafehad anana Hefer tena anana burane mingka sangnging baineji. Areng-arena

kenanga iamintu Mahla, Noa, Hogla, Milka siagang Tirza.

³⁴ Sikontu tu burane niaka lalang yangasenna anjo golonganga nia 52.700 tau jaina.

³⁵ Battu ri suku Efraim: Golongang Sutelah, Bekher, siagang Tahan.

³⁶ Anjo golongang Eran iami jari-jarina Sutelah.

³⁷ Sikontu tu burane niaka lalang ri yangasenna anjo golonganga nia 32.500 tau jaina. Iaminjo sikamma golonganna jari-jarina Yusuf.

³⁸ Battu ri suku Benyamin: Golongang Bela, Asybel, Ahiram,

³⁹ Sefufam siagang Hufam.

⁴⁰ Golonganna Ared siagang Naaman iami jari-jarina Bela.

⁴¹ Sikontu tu burane niaka lalang ri yangasenna anjo golonganga nia 45.600 tau jaina.

⁴² Battu ri suku Dan: Golongang Suham.

⁴³ Sikontu tu burane niaka lalang ri anjo golonganga nia 64.400 tau jaina.

⁴⁴ Battu ri suku Asyer: Golongang Yimna, Yiswi siagang Beria.

⁴⁵ Golongang Heber siagang Malkiel iami jari-jarina Beria.

⁴⁶ Asyer nia anana sitau baine niareng Serah.

⁴⁷ Sikontu tu burane niaka lalang ri anjo golonganga nia 53.400 tau jaina.

⁴⁸ Battu ri suku Naftali: Golongang Yahzeel, Guni,

⁴⁹ Yezer siagang Syilem.

⁵⁰ Sikontu tu burane niaka lalang ri sikamma anjo golonganga nia 45.400 tau jaina.

⁵¹ Sikontu tu burane niaka ri Israel iamintu 601.730 tau jaina.

⁵² Nakana Batara mae ri Musa,

⁵³ "Bagei anjo buttaya mae ri suku-suku bansa Israel situru kalompoanna massing suku.

⁵⁴ Carana nugaukang ambagei iamintu nugoccangi sangkamma loterei. Suku lompoa musti nusarei jaiangngang bageanna, suku cadia cadia todong bageanna."

⁵⁵ (26: 54)

⁵⁶ (26: 54)

⁵⁷ Suku Lewi tabagei lalang golongang Gerson, Kehat siagang Merari.

⁵⁸ Jari-jarina kenanga iamintu golongang Libni, Hebron, Mahli, Musi siagang Korah. Kehat iami manggena Amram.

⁵⁹ Amram abuntingi siagang Yokhebed, anana Lewi. Yokhebed anjorengi ri Mesir lassu. Amram siagang Yokhebed nia rua anana burane, iamintu: Harun siagang Musa, kammayatempa sitau baine, iamintu Miryam.

⁶⁰ Harun nia appa anana burane, iamintu: Nadab, Abihu, Eleazar siagang Itamar.

⁶¹ Nadab siagang Abihu matei ri wattunna assare pepe tenaya Nakaeroki Allataala.

⁶²Tu buranea battu ri suku Lewi umuru sibulanga siagang irateanganna nia 23.000 tau jaina. Nisalaki kenanga nidattara battu ri julu bansana, lanri tena nanggappa kenanga butta pisaka ri Israel.

⁶³Iaminjo dattara napareka Musa siagang Imang Eleazar ri passalana sikamma golongan niaka lalang ri Israel ri wattunna nibilang kenanga ri Lappara Moab baleanna Binanga Yordan ri ampina kota Yerikho.

⁶⁴Battu ri sikamma tau nidattaraka ri Musa siagang Harun ri parang lompona Sinai, tenamo manna sitau attallasa.

⁶⁵Lebami Nakanang Batara angkanaya lamate ngasengi kenanga ri parang lompoa. Na memang mate ngasengi kenanga, pantaranganna Kaleb anana Yefune siagang Yosua anana Nun.

27 ¹Zelafehad nia anana baine lima, iamintu: Mahla, Noa, Hogla, Milka siagang Tirza. Manggena Zelafehad iamintu Hefer, manggena Hefer iamintu Gilead, Manggena Gilead iamintu Makhir, manggena Makhir iamintu Manasye, na manggena Manasye iamintu Yusuf.

²Anjo limaya anana Zelafehad alampai mange andallekang ri Musa, siagang Imang Eleazar, kammayatempa sikamma pamimpinga siagang sikontu umma niaka sitabang assere ri ampina pakkebu KemaNa Batara. Nakana kenanga,

³"Matei manggena ikambe ri parang lompoa na tena anana burane. Ia tena namminawang ri Korah ri wattunna angngewa Korah ri Batara. Anjo manggena ikambe matei lanri dosana tonji.

⁴Mingka angngapa namusti tappela arena batu ri bansa Israel lanri tenanaja bawang anana burane? Sare tongi ikambe butta pisaka sangkamma siagang bija pammanakanna manggena ikambe maraenga."

⁵Nampa napabattumo Musa anjo parkarana kenanga mae ri Batara.

⁶Na Nakanamo Batara ri Musa,

⁷"Anjo kananna anana Zelafehad siratang memang tongi. Jari sare tongi kenanga butta pisaka sangkamma siagang bija pammanakanna manggena kenanga. Anjo warisina Zelafehad musti nipassareangi mae ri ana-anana bainea.

⁸Pauangi bansa Israel angkanaya punna nia sitau tu burane mate nampa tena anana burane, anjo tana pisakaya musti niwarisiki mae ri anana bainea.

⁹Punna tena anana baine, anjo butta pisakana musti niwarisiki mae ri saribattanna buranea.

¹⁰Punna tena saribattang buranena, anjo buttaya nipassareangi mae ri saribattang buranena manggena.

¹¹Punna tena saribattang buranena, nampa tena todong saribattang buranena

manggena, anjo buttana nipassareangi mae ri bija kaminang mareppesena lalang ri golonganna." Anne katantuang kammaya musti naturuki tu Israel salaku paratorang hukkung Naparentakanga Batara tete ri Musa.

¹²Nakana Batara mae ri Musa, "Naikko ri Moncong Abarim, siagang battu anjoreng mako anciniki parasangang laKupassareanga mae ri tu Israel.

¹³Punna lebami nucini, lamate mako sangkamma daennu Harun,

¹⁴nasaba ri parang lombo Zin lebakko siparua angngewai parentaku. Ri wattunna amoro-moro sikontu rayaka mae ri Nakke ri Meriba, tena nanupanyatai kakoasangku ri dallekanna kenanga ri passalana anjo jeneka." (Anjo passalaka anjorengi kajariang ri timbuseng jene Meriba, ri Kades, ri parang lombo Zin.)

¹⁵Nampa appala doammo Musa,

¹⁶nakana, "O, Karaeng Allataala, assarea katallasang mae ri sikontu apa attallasaka, kupalaki, Kijojoki sitau akkullea ampimpingi ane bansaya;

¹⁷Sitau akkullea ajari panglima punna abundu kenanga. Teaki lappasangngi ane ummatTa sanrapang gimbala tenaya pakalawakinna."

¹⁸Nakanamo Batara mae ri Musa, "Kioki Yosua, anana Nun. Anjo taua caradeki. Padongkoki limannu irate ri tompo ulunna.

¹⁹Suroi ammenteng ri dallekanna Imang Eleazar siagang sikontu ummaka. Ri dallekanna ngaseng kenanga musti nupalabangi nupabattu angkanaya Yosua assambeangko.

²⁰Passareangi sipagang mae ri ia kakoasannu, sollanna mannuruki umma Israel mae ri ia.

²¹Yosua musti appalaki pangngunju battu ri Imang Eleazar, nampa Eleazar musti napakkutanangngangi apa erokKu ammake Urim siagang Tumim. Kammaminjo carana Eleazar ampimpingi Yosua siagang sikontu bansa Israel lalang sikontu passala nadallekanga kenanga."

²²Nagaukammi Musa situru anjo apa Naparentakanga Batara mae ri ia. Nasuromi Yosua ammenteng ri dallekanna Imang Eleazar siagang sikontu ummaka.

²³Nampa napadongko limanna irate ri tompo ulunna Yosua siagang napalabammi napabattu angkanaya Yosua ansambeangi, situru kananNa Batara mae ri ia.

28¹ Nasuromi Batara anjo Musa
² ampabattui mae ri bansa Israel angkanaya musti naparhatikangi siagang baji kenanga sollanna punna narapiki allo-allo lebaka nipattantu, assarei kenanga korobang-korobang arupa kanre-kanreang ampakasannangai nyawaNa Batara.

³ Iaminne korobang mustia nipassareang mae ri Batara: Untu korobang tunggala allo, ruang kayu ana gimbala laki umuru sitaunga siagang tenaya callanna,

⁴ sikayu untu passare baribasa, na sikayu untu passare karueng.

⁵ Siagang anjo ana gimbalaka musti nipassareang tongi sikilo labu nipasileoka siagang silitere minynya zaitun kaminang bajika.

⁶ Iaminjo korobang nitunu tamattappuka, appakkaramulaya nipassareang ri Moncong Sinai. Rasanna anjo passarea napakasannangi nyawaNa Batara.

⁷ Siagang anjo ana gimbalaka musti nipassareang tongi silitere jene anggoro nipatirika irate ri tanpa pakkorobangnganga.

⁸ Anjo ana gimbala untu passare karuenga musti sangkammai carana nikorobangkang siagang passare baribasaka, nirurungang jene anggoro. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

⁹ Punna allo Pammari-marianga musti nikorobangkangi ruang kayu ana gimbala lakia, umuru sitaunga siagang tenaya callanna, rua kilo labu nipasileoka minynya zaitun untu korobang nipatala siagang korobang jene anggoro.

¹⁰ Anjo korobang nitunua musti nipassareangi tunggala allo Pammari-mariang salaku tambanna korobang tunggala

alloa siagang ngaseng korobang jene anggorona.

¹¹Ri pakaramulanna tunggala bulanga musti nipassareangi mae ri Batara korobang nitunua iamintu ruang kayu sapi laki rungkaya, sikayu gimbala laki, tuju kayu ana gimbala laki umuru sitaunga, massing tenaya ngaseng callanna.

¹²Salaku korobang nipatala musti nipassareang tongi labu nipasileoka siagang minynya zaitun; tallu kilo labu untu tassikayua sapi laki; rua kilo labu untu gimbala lakia,

¹³nampa sikilo labu untu tassikayua ana gimbala laki. Anjo korobanga iamintu korobang kanre-kanreang, siagang rasanna napakasannangi nyawaNa Batara.

¹⁴Siagang anjo korobanga musti nipassareang tongi korobang jene anggoro, tarua litere untu tassikayu sapi laki, sere sitangnga litere untu gimbala laki, nampa sere litere untu tassikayua ana gimbala. laminjo paratoranna nikanaya korobang nitunua, musti nipassareanga ri tanggala sere ri tunggala bulanga lalang sitaung.

¹⁵Salaku pannambang mae ri korobang tunggala alloa siagang jene anggorona, musti nipassareang tongi sikayu sapi laki untu korobang pammopporang dosa.

¹⁶Ri tanggala sampulo angngappa bulang sere, iami Allo Paska untu Batara.

¹⁷Allo ammukona, tanggala sampulo allima, appakkaramulami Passua-suarrang Roti Tenaya Nammake Pagambang; na lalang tuju allo, takkulleako angnganre roti ammakea pagambang.

¹⁸Ri allo makaserena anjo passua-suarranga, musti assere ngasengko untu anggaukangi ibadaya, siagang takkulleako anggaukangi jama-jamang battalaka.

¹⁹Passareangi mae ri Batara korobang nitunua iamintu ruang kayu sapi laki rungkaya, sikayu gimbala laki, siagang tuju kayu ana gimbala laki umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna.

²⁰Passareangi anjo korobang nipatala tenaya nakkulle tanipassareang, iamintu labu nipasileo minynya zaitun: tallu kilo labu untu tassikayua sapi laki, rua kilo untu gimbala laki,

²¹kammayatempa sikilo untu tunggala tassikayua ana gimbala laki.

²²Passareang tongi sikayu bembe laki untu korobang pammopporang dosa. Kammaminjo caranu anggaukangi upacara pannangkasi dosana ummaka.

²³Yangasenna anjo korobanga ajari pannamba mae ri korobang nitunu baribasaka sangkamma biasa.

²⁴Kamma tomminjo caranu musti assare korobang lalang tuju alloa mae ri Batara. Anjo korobanga ajari pannambai mae ri korobang

nitunu tunggala alloa siagang korobang jene anggorona. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

²⁵Ri allo makatujua musti assere ngasengko untu anggaukangi ibadaya siagang takkulleai nugaukang jama-jamang battalaka.

²⁶Ri allo makaserena Allo Lompo Pakkattoanga, allo lompo lappasana tappintujua tattuju allo, ri wattunna nupassareang gandung berua mae ri Batara, musti assere ngasengko untu anggaukangi ibadaya, siagang takkulleako anggaukangi jama-jamang battalaka.

²⁷Passareangi mae ri Batara korobang nitunua iamintu ruang kayu sapi laki, sikayu gimbala laki rungkaya nampa tuju kayu ana gimbala laki umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

²⁸Passareangi korobang tenaya nakkulle tanipassareang, iamintu labu nipasileoka siagang minynya zaitun: tallu kilo untu tassikayua sapi laki, rua kilo untu gimbala laki,

²⁹nampa sikilo untu tassikayua ana gimbala.

³⁰Passareang tongi sikayu bembe laki untu korobang pammopporang dosa. Kammaminjo caranu anggaukangi upacara pannangkasinna dosana ummaka.

³¹Anjo sikamma korobanga siagang korobang anggorona ajari pannambai mae ri

korobang tunggala alloa siagang korobang nipatalaya.

29¹ Ri tanggala sere bulang tuju musti assere ngasengko untu anggaukangi ibadaya, siagang takkulleako anggaukangi jama-jamang battalaka. Anjo alloa musti nipasarai sikamma tarompeka.

² Passareang tongi mae ri Batara korobang nitunua iamintu sikayu sapi laki rungkaya, sikayu gimbala laki, siagang tuju kayu ana gimbala laki umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

³ Passareang tongi korobang nipatalaya tenaya nakkulle tanipassareang, iamintu labu nipasileo minynya zaitun: tallu kilo untu sapi lakia, rua kilo untu gimbala lakia,

⁴ siagang sikilo untu tassikayua ana gimbala.

⁵ Passareang tongi sikayu bembe laki untu korobang pammopporang dosa. Kammaminjo caranu anggaukangi upacara pannangkasi dosana ummaka.

⁶ Sikamma anjo korobanga ajari pannambai mae ri korobang nitunu nipassareanga siagang korobang nipatalaya, ri tanggala sere tunggala bulang. Kammayatempa ajari pannambai mae ri korobang nitunu tunggala alloa, nipassareanga siagang korobang nipatala na korobang jene anggorona. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

⁷Ri tanggala sampulo bulang tuju musti assere ngasengko untu anggaukangi ibadaya. Anjo alloa musti appuasako siagang takkulleako anjama.

⁸Passareangi mae ri Batara korobang nitunua iamintu sikayu sapi laki rungkaya, sikayu gimbala laki siagang tuju kayu ana gimbala laki umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

⁹Passareangi korobang nipatala tenaya nakkulle tanipassareang, iamintu labu nipasileoka siagang minynya zaitun: tallu kilo untu sapi lakia, rua kilo untu gimbala lakia,

¹⁰siagang sikilo untu tassikayua ana gimbala.

¹¹Passareang tongi sikayu bembe laki untu upacara pammopporang dosana ummaka, pantaranganna korobang pammopporang dosaya siagang korobang nitunu tunggala alloa kammayatempa korobang nipatala siagang korobang jene anggorona nipassareanga anjo alloa.

¹²Ri tanggala sampulo allima bulang tuju, musti assere ngasengko untu anggaukangi ibadaya, siagang takkulleako anjama battala. Lalang tuju allo musti apparekko passua-suarrang untu ampakalompoi Batara.

¹³Ri allo makaserea passareangi mae ri Batara korobang nitunua iamintu sampulo antallu kayunna sapi laki, ruang kayu gimbala

laki rangka, siagang sampulo annggappa kayunna ana gimbala laki umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna. Rasanna anjo korobanga napakasannangi nyawaNa Batara.

¹⁴Passareang tongi korobang nipatala tenaya nakkulle tanipassareang iamintu labu nipasileoka siagang minynya zaitun: tallu kilo untu tassikayu sapi laki, rua kilo untu tassikayua gimbala laki,

¹⁵siagang sikilo untu tassikayua ana gimbala. Siagang anjo korobang nipatalaya musti nipassareang tongi korobang jene anggoro niparalluanga.

¹⁶Pantaranganna anjo passareang tongi sikayu bembe laki untu korobang pammopporang dosa. Anjo korobanga ajari pannambai mae ri korobang nitunu tunggala alloa siagang korobang nipatalaya kammayatempa korobang jene anggorona.

¹⁷Ri allo makaruaya passareangi sampulo anrua kayunna sapi laki rangka, ruang kayu gimbala laki, siagang sampulo annggappa ana gimbala laki umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna.

¹⁸Passareangi siagang yangasenna anjo sikammaya iamintu sikontu korobang maraengang sangkamma niparalluanga ri allo makaserea.

¹⁹(29:18)

²⁰Ri allo makatallua passareangi sampulo kayunna sapi laki rungkaya, ruang kayu gimbala laki, siagang sampulo annggappa kayunna ana gimbala umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna.

²¹Passareang tongi siagang yangasenna anjo sikammaya iamintu sikamma korobang maraengang sangkamma niparalluanga ri allo makaserea.

²²(29: 21)

²³Ri allo makaappaka passareangi sampulo kayunna sapi laki rungkaya, ruang kayu gimbala laki, siagang sampulo annggappa kayunna ana gimbala laki umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna.

²⁴Passareang tongi siagang yangasenna anjo sikammaya iamintu sikamma korobang maraengang sangkamma niparalluanga ri allo makaserea.

²⁵(29: 24)

²⁶Ri allo makalimaya passareangi salapang kayu sapi laki rungkaya, ruang kayu gimbala laki, siagang sampulo annggappa ana gimbala umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna.

²⁷Passareang tongi siagang yangasenna anjo sikammaya iamintu sikamma korobang maraengang sangkamma niparalluanga ri allo makaserea.

²⁸(29: 27)

²⁹Ri allo makaannanga passareangi sagantuju kayunna sapi laki rungkaya, ruang kayu gimbala laki, sampulo anngappa kayunna ana gimbala umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna.

³⁰Passareang tongi siagang yangasenna anjo sikammaya iamintu sikamma korobang maraengang sangkamma niparalluanga ri allo makaserea.

³¹ (29: 30)

³²Ri allo makatujua passareangi tuju kayu sapi laki rungkaya, ruang kayu gimbala laki, sampulo anngappa ana gimbala laki umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna.

³³Passareang tongi siagang yangasenna anjo sikammaya iamintu sikamma korobang maraengang sangkamma niparalluanga ri allo makaserea.

³⁴ (29: 33)

³⁵Ri allo makasagantujua musti assere ngasengko untu anggaukangi ibadaya siagang takkulleako anggaukangi jama-jamang battalaka.

³⁶Passareang tongi mae ri Batara korobang nitunu iamintu sikayu sapi laki runka, sikayu gimbala laki, tuju kayu ana gimbala laki umuru tassitaunga, massing tenaya ngaseng callanna. Rasanna anjo korobang napakasannangi nyawaNa Batara.

³⁷ Passareang tongi siagang yangasenna anjo sikammaya iamintu sikamma korobang maraengang sangkamma niparalluanga ri allo makaserea.

³⁸ (29: 37)

³⁹ Iaminjo sikamma paratorang ri passalana korobang nitunua, korobang nipatalaya, korobang jene anggoroka, kammayatempa korobang passiamakkang tenaya nakkulle tanupassareang mae ri Batara ri sikamma passua-suarrang lebaka nipattantu. Sikamma anjo korobanga ajari pannambai mae ri sikamma korobang nupassareanga untu ambayaraki tinjanu yareka korobang ero kalennu.

⁴⁰ Napabattumi Musa mae ri bansa Israel sikontu anjo apa Naparentakanga Batara mae ri ia.

30¹ Napassareangi Musa sikammaya anne paratoranga mae ri sikamma pamimping suku-suku bansa Israel.

² Punna nia tu burane attinja yareka appau janji siagang sumpa mae ri Batara, sagenna nasikko kalenna siagang sereang janji, musti narupai anjo apa napajanjanga, siagang takkulleai tanarupai anjo kananna.

³ Punna nia sere tulolo ammantang ri ballana manggena attinja mae ri Batara, siagang nasikko kalenna ri sereang janji, nampa tenaja nakabattallangi manggena ri wattunna

nalangngere anjo passalaka, anjo tuloloa narupai anjo sikontu tinjana yareka janjinna.

⁴ (30: 3)

⁵ Mingka punna ri wattu nalangngerena manggena nakabattallangi anjo passalaka, anjo tuloloa tena nanisikkoki ri tinjana siagang janjinna. Lanipammoporangi ri Batara, lanri nipisangkaina ri manggena.

⁶ Punna nia sitau baine tenayapa nabunting attinja yareka nasikkoki kalenna ri sereang janji, baji nanapikkiri memang labi riolo yareka tena, tassikkoki ri anjo tinjana yareka janjinna. Punna ri bokoangallo nabunting, tuli tassikkona anjo bainea ri anjo tinjana yareka janjinna, assala tenaja nakabattallangi buranenna ri wattunna nalangngere anjo passalaka.

⁷ (30: 6)

⁸ Mingka punna nipisangkai ri buranenna ri wattunna nalangngere anjo passalaka, tena natassikko ri anjo tinjana yareka janjinna. Lanipammoporangi ri Batara.

⁹ Punna nia sitau janda yareka baine lebakamo nisala ri buranenna attinja yareka ajanji, tassikkoki kalenna ri anjo janjia, yareka tinjaka, siagang musti narupai.

¹⁰ Punna nia sitau baine lebami abunting attinja yareka assikkoki kalenna siagang janji,

¹¹ musti narupai ngasengi anjo sikamma apa napajanjanga, assala tenaja nakabattallangi

buranenna ri wattunna nalangngere anjo passalaka.

¹²Mingka punna nipisangkai ri buranenna ri wattunna nalangngere anjo passalaka, anjo bainea tenamo natassikko ri tinjana yareka janjinna. Lanipammopporangi ri Batara, lanri nipisangkaina ri buranenna.

¹³Anjo buranenna nia hana untu ansitujui yareka ampatajariai serea tinja yareka janji napareka bainenna.

¹⁴Punna tenaja nakabattallangi buranenna ri wattunna nalangngere anjo passalaka, anjo bainea musti narupai tinjana yareka janjinna. Situjui buranenna mae ri anjo tinjaka yareka janjia lanri tena nakabattallangi ri wattunna nalangngere anjo passalaka.

¹⁵Punna ri bokoangallo natanapajaria buranenna tinjana yareka janjinna anjo bainenna, iaminjo buranenna musti antanggongi kalebakkang kodina lanri tanapajarina anjo passalaka.

¹⁶Iaminjo paratorang-paratorang Napassareanga Batara mae ri Musa ri passalana tinjaka siagang janji napareka serea tulolo niaka ammantang ri ballana manggena, yareka serea tubaine lebakamo abunting.

31 ¹Nakana Batara mae ri Musa,
²"Abalasakko mae ri tu Midian lanri apa lebaka nagaukang kenanga mae ri bansa Israel. Punna lebaki anjo lamate mako."

³Jari nakanamo Musa mae ri bansa Israel, "Sadia ngasengko untu abundu; musti nubunduki tu Midian untu anggaukangi hukkgunganNa Batara mae ri kenanga.

⁴Battu ri massing suku bansa Israel, musti appasadiako sisabu tantara untu maju mange abundu."

⁵Jari nipilemi tassisabu tau battu ri massing suku bansana Israel, yangasenna nia sampulo anrua sabu tau, sadia ngaseng ero abundu.

⁶Nasuromi Musa kenanga siagang Pinehas anana Imang Eleazar mange abundu. Naerangi Pinehas barang-barang matangkalasaka siagang sikamma tarompeka untu assare pammatei.

⁷Situru parentaNa Batara mae ri Musa, alampami tu Israel ambunduki tu Midian. Na nabuno ngasemmo kenanga sikontu tu buranena,

⁸kamayatompa lima karaenna tu Midian, iamintu: Ewi, Rekem, Zur, Hur siagang Reba. Bileam anana Beor, nibuno tommi.

⁹Natahammi tu Israel sikamma tubai-bainena siagang ana-anana tu Midian, kamayatompa narampasa ngasemmi sikontu olo-olo piarana kenanga, siagang sikontu kakalumanynyanganna kenanga.

¹⁰Natunu ngaseng tommi kota-kotana siagang kema-kemana kenanga.

¹¹Lebaki anjo naallemi tu Israel anjo sikontu barang nirampasaka, kammayatompa sikamma tunitahanga siagang olo-oloka,

¹²nampa naerang mae ri Musa siagang Imang Eleazar kammayatompa mae ri sikontu umma Israel. Anjo wattua sitabangi kenanga akkema ri lappara Moab, ri birinna Binanga Yordan, ri ampina kota Yerikho.

¹³Jari assulumi Musa, Imang Eleazar siagang sikontu pamimping maraengannaya batu ri kemaya untu anruppai tantara Israel.

¹⁴Nakalarroimi Musa sikamma komandang tantaraya, kapala pasukanga siagang komandang regua ia beru ammotereka batu abundu.

¹⁵Nakana mae ri kenanga, "Angngapa nanulappasang ngaseng anjo sikontu bainea attallasa?"

¹⁶Sai iaminjo sikamma tubai-bainea anturuki pappaunjuna Bileam, sagenna nanyonyo umma Israel ri Peor untu ambokoi Batara? Siagang iaminjo appabattu bala mae ri ummaNa Batara!

¹⁷Jari, kamma-kamma anne bunu ngasengi sikamma ana-ana buranea siagang sikamma tubaine tenayamo natulolo.

¹⁸Mingka sikamma baine tuloloa iji akkullei nualle untu kalennu.

¹⁹Nampa ikau sikamma lebaka ammuno tau yareka anseroi mayaka, musti ammantangko ri pantaranganna kemaya lalang tuju allo

sallona. Ri allo makatallu siagang makatujua, ikau ngaseng siagang sikontu anjo baine nutahanga musti nugaukangi upacara pannangkasi kalea.

²⁰Sikontu pakeanga siagang apa-apa mamobattu ri kukkuluka, bulu bembe, yareka kayu, musti nitangkasi ngaseng tongi."

²¹Nampa nakanamo Imang Eleazar mae ri anjo sikamma tau beru ammotereka abundu, "Iaminne paratorang-paratorang Napassareanga Batara mae ri Musa.

²²Sikontu apa-apa attahanga ri pepe, kammayami bulaeng, pera, tambaga, bassi, tima kebo siagang tima lelung, musti nitangkasi ngasengi lalang ri pepeka. Nampa musti nitangkasi todong sikontu anjo barang-barang kammaya siagang jene upacara pannangkasi sollanna tenamo naramasa. Sikontu barang maraengannaya, ia tenaya nattahang ri pepe, musti nitangkasi siagang jene upacara pannangkasi.

²³(31: 22)

²⁴Ri allo makatujua musti nusassai pakeannu, nunampamo tena nuramasa, siagang akkulle mako antama ri pakkemaanga."

²⁵Nakana Batara mae ri Musa,

²⁶"Ikau siagang Imang Eleazar, siagang ngaseng sikamma pamimping umma Israel maraengannaya, musti nurekengi sikontu anjo barang-barang lebaka nurampasa,

kammayatempa sikamma tunitahanga siagang olo-oloka.

²⁷ Anjo wassele rampasanga musti nubage ruai sangkamma-kamma jaina; sipagang untu tantara alampaya abundu, nampa sipagang pole untu umma maraengannaya.

²⁸ Untu passare nisala mae ri Nakke, Batara, musti nuallei battu ri anjo bageanna sikamma tantaraya tassere lalanna talimang bilangnganga, baji battu ri tau nitahanga, kammayatempa battu ri sapia, keledaia, gimbalaka, siagang bembea.

²⁹ Passareangi anjo mae ri Imang Eleazar ajari passare nisala untu iNakke, Batara.

³⁰ Battu ri bageanna umma Israel, musti nuallei tassere battu ri talimampuloa, baji battu ri tau nitahanga, kammayatempa battu ri sapia, keledaia, gimbalaka siagang bembea. Passareangi anjo sikammaya mae ri tu Lewi angngurusukai KemaKu."

³¹ Nagaukammi Musa siagang Imang Eleazar situru anjo apa Naparentakanga Batara.

³² Pantaranganna lebaka naalle kalenna sikamma tantaraya, anjo wassele rampasanga jaina iamintu: 675.000 kayunna gimballa siagang bembe, 72.000 kayunna sapi, 61.000 kayunna keledai siagang 32.000 jaina tulolo.

³³ (31: 32)

³⁴ (31: 32)

³⁵ (31: 32)

³⁶ Bageruanna anjo sikammaya jaina nisareangi sikamma tantaraya, niatoroka kamma anne: 337.500 kayunna gimbalaka siagang bembea, niallei 675 kayunna untu passare nisala mae ri Batara; 36.000 kayu sapi, niallei 72 kayu untu passare nisala mae ri Batara; 30.500 kayu keledai, niallei 61 kayu untu passare nisala mae ri Batara; 16.000 tulolo niallei 32 tau untu passare nisala mae ri Batara.

³⁷ (31: 36)

³⁸ (31: 36)

³⁹ (31: 36)

⁴⁰ (31: 36)

⁴¹ Nampa napassareang Musa anjo passare nisalaka mae ri Imang Eleazar untu nipassareang mae ri Batara, situru Naparentakanga Batara.

⁴² Bageang untu rayaka sangkammai jaina siagang bageang untu tantaraya: 337.500 kayunna gimbalaka siagang bembe; 36.000 kayu sapi, 30.500 kayu keledai, siagang 16.000 jaina tulolo.

⁴³ (31: 42)

⁴⁴ (31: 42)

⁴⁵ (31: 42)

⁴⁶ (31: 42)

⁴⁷ Sangkamma Naparentakanga Batara, naallemi Musa tassere battu ri talimampuloa tunitahang siagang olo-oloka, nampa

napassareang mae ri tu Lewi tugasaka ri KemaNa Batara.

⁴⁸Nampa mangemo andallekang ri Musa anjo sikamma komandang tantara lebaka ampimpingi tantara Israel abundu,

⁴⁹nampa alaporo angkana, "Bapa, lebaki narekeng ikambe sikamma tantara ana buana ikambe. Manassami angkanaya angganna ngasengi jaina kenanga, tena manna sitau tappela.

⁵⁰Lanri kammana anjo angngerammi ikambe belo-belo bulaeng, kammayami: ponto lima, ponto bangkeng, cincing, anting-anting, siagang rante massing naallea ikambe.

Yangasenna anne napassareang ngasengi ikambe mae ri Batara ajari passarena ikambe, sollanna natuli Nalalangi ikambe."

⁵¹Nampa natarimamo Musa siagang Imang Eleazar anjo bulaenga, yangasenna arupa belo-belo kabusuki.

⁵²Ia battalana anjo passarena sikamma komandanga iamintu abiringi ruambilangngang kilo.

⁵³Mingka anjo tantaraya massing angngallemi batu ri anjo wassele rampasanga untu kalenna kenanga.

⁵⁴Nampa naerammo Musa siagang Imang Eleazar anjo bulaenga mange ri KemaNa Batara sollanna Nalalangngi Batara bansa Israel.

32¹ Suku-suku Ruben siangang Gad
 teai sipato jaina olo-olo piarana.
 Ri wattunna nacini kenanga antekamma
 bajina butta Gilead siangang Yaezer untu
 nipammarakai olo-olo,

² mangemi kenanga andallekang ri
 Musa, Imang Eleazar siangang pamimping-
 pamimping maraenna Israel. Nakanamo
 kenanga,

³ "Buttana kota-kota Atarot, Dibon, Yaezer,
 Nimra, Hesybon, Eleale, Sebam, Nebo siangang
 Beon ia naempoiamo Israel lanri bantuanNa
 Batara, sanna bajina untu nipammarakai
 olo-olo. Na lanri jai duduna olo-olona ikambe,
⁴ (32: 3)

⁵ napalaki ikambe sollanna nipassareang
 anne buttaya mae ri kambe untu napatang
 ikambe. Teami suroi alette ikambe ri baleanna
 Binanga Yordan."

⁶ Appialimi Musa angkana, "Angngapa
 nulammantang anrinni nampa alampa julu
 bansanu abundu?"

⁷ Angngapa nalanupajari malla bansa Israel
 allimbangi Binanga Yordan siangang antama ri
 parasangang Napassareanga Batara mae ri
 kenanga?

⁸ Kamma tomminjo panggaukanna sikamma
 bapanu, ri wattunna kusuro kenanga
 batu ri Kades-Barnea untu anjappai anjo
 parasanganga.

⁹Anrapimi kenanga sagenna ri Kabung Lappara Eskol siagang nacinimi kenanga anjo buttaya. Mingka ri wattunna ammotere kenanga, napakamallami bansa Israel untu antama ri butta Napassareanga Batara mae ri kenanga.

¹⁰Jari larromi Batara anjo wattua sagenna Nakana, Tena namajarre pamaina mae ri Nakke anjo taua. Lanri kamma anjo assumpaMa angkanaya sikamma tau umuru ruampulo taunga sagenna irateanganna batu ri anjo kenanga ri wattunna nabokoi Mesir, tena lakkulle antama ri parasangang Kupajanjianga mae ri Abraham, Ishak siagang Yakub.

¹¹ (32: 10)

¹²Kabusuna anjo taua natabai hukkungang, pantaranganna Kaleb anana Yefune, tu Kenas, siagang Yosua anana Nun, lanri anjo kenanga tau ruaya tuli majarreki pamaina mae ri Batara.

¹³Larroi Batara mae ri bansa Israel sagenna Nalappasang kenanga alaba alampa ri parang lompoa patampulo taung sallona, sagenna sikontu anjo tau angngewaya mae ri ia mate ngasemmi.

¹⁴Na kamma-kamma anne, angngewa tommako sangkamma bapanu ngaseng. Ikau memang parappungannako tau dorakaya, ampakalompoi nassuNa Batara mae ri bansa Israel!

¹⁵Punna abokoko ambokoi Batara, anne sikontu bansaya lanilappassangi labi sallo pole alaba alampa ri parang lompoa, nampa ikau ngasemmi passabakkanna napanra kenanga!"

¹⁶Nampa areppesemo tu Ruben siagang tu Gad mae ri Musa siagang nakana kenanga, "Bajimi nappare rolong ikambe bara-bara nitemboka untu pammantangngang gimbalana ikambe, kammayatempa kota-kota nitemboka tammulilina untu napammantangngi ana-anana siagang bainenna ikambe.

¹⁷Nampa apparuru ikambe untu maju linta mange abundu siagang saribattanna ikambe. Ikambe lampimpingi anjo pabundukanga siagang langngerangi kenanga antama ri parasangang lanapatanga kenanga. Lalanna anjo wattua akkullemi ammantang ana-anana siagang sikamma tubai-bainena ikambe anrinni, ri kota-kota nitemboka ri tammulilina, amangi batu ri bunduna panduduka anrinni.

¹⁸Tena nalammotere ikambe mae ri ballana ikambe punna tenapa nanggappa ngaseng tu Israel butta untu lanapisakai.

¹⁹Taerokai ikambe annarima manna pole sikede batu ri buttana kenanga ri baleanna Binanga Yordan, lanri lebami ikambe annarima bageang anrinni, irayanganna Binanga Yordan."

²⁰ Appialimi Musa angkana, "Punna attojeng-tojengko ero apparuru untu abundu lanri Batara,

²¹ siagang sikamma akkullea abundu alimbang ngasengi ri Binanga Yordan, nampa nipimping ri Batara ambunduki musu-musua sagenna nibongka kenanga ri Batara,

²² sagenna niallemo anjo parasanganga, akkulle mako ammotere; talappasa mako battu ri kawajibannu mae ri Batara siagang mae ri sikamma saribattannu, kammayatempa laNasareang mako Batara anjo butta niaka iraya anne untu ikau ampatangi.

²³ Mingka urangi, punna tena nurupai janjinnu, dorakako mae ri Batara siagang lanihukkungko lanri anjo dosanu.

²⁴ Alampamako mange ambangungi kota-kotaya siagang bara-barana gimbalanu, siagang teako takkaluppai anrupai anjo apa lebaka nupajanjiang!"

²⁵ Nampa nakanamo tu Gad siagang tu Ruben, "Bapa, lanagaukangi ikambe anjo apa naparentakanga Bapa.

²⁶ Ana-anana siagang tubai-bainena ikambe kammayatempa olo-olo sapi siagang gimbalana ikambe lammantangi anrinni, ri kota-kota Gilead.

²⁷ Mingka ikambe anne sadia maki untu alampa mange abundu nipimping ri Batara.

Lalimbangi ikambe ri Binanga Yordan, nampa abundu sangkamma lebaka kipau."

²⁸Jari napasulumi anne parentaya Musa mae ri Imang Eleazar, Yosua siagang sikamma pamimpinna Israel, angkana,

²⁹"Punna naturuki tu Gad siagang tu Ruben parentaNa Batara siagang nalimbang Binanga Yordan untu mange abundu, siagang punna lanri bantuanna kenanga nakkulle nugappa anjo parasanganga, anjo butta Gilead musti nusareangi kenanga untu napatang kenanga.

³⁰Mingka punna tena nalimbang kenanga ri Binanga Yordan untu ambantuko abundu, musti butta pisaka ri Kanaan nagappa kenanga, sangkamma ngaseng ikau."

³¹Appialimi tu Gad siagang tu Ruben angkana, "Lanagaukangi ikambe apa Naparentakanga Batara, bapa.

³²Batara lampimpingi ikambe alimbang mange ri parasangang Kanaan siagang maju untu abundu; mingka anjo butta niaka irayanganna Binanga Yordan poro ikambe tuli ampatangi."

³³Nampa napassareammo Musa mae ri suku Gad siagang Ruben, kammayatempa bage ruana suku Manasye sikontu daera Sihon, karaeng Amori, siagang daera Og, karaeng Basan, kammayatempa kota-kotaya siagang butta niaka ri tammulilina.

³⁴Nabangummi suku Gad iamintu kota Dibon, Atarot, Aror,

³⁵Atarot-Sofan, Yaezer, Yogbeha,

³⁶Bet-Nimra, siagang Bet-Haran, salaku kota-kota ammake tembo kalli siagang salaku tampa bara-barana gimbalaka.

³⁷Nabangummi suku Ruben iamintu kota-kota Hesybon, Eleale, Kiryataim,

³⁸Nebo, Baal-Meon, siagang Sebam. Anjo kota-kota nabangung poleanga kenanga nasambe kenanga arena.

³⁹Golongang bijanna Makhir, anana Manasye, nabundukimi butta Gilead, nampa naallemo kenanga anjo buttaya siagang nabongkami tu Amori niaka ammantang anjoreng.

⁴⁰Lanri kamma anjo napassareammi Musa anjo butta Gilead mae ri golongan Makhir, siagang ammantang tulimi kenanga anjoreng.

⁴¹Yair, batu ri suku Manasye, nabundukimi siagang naempoimi siapa are desa, nampa naareng anjo desa-desaya: "Desa-desaya Yair".

⁴²Nobah nabundukimi siagang naempoimi Kenat siagang sikamma kampong-kampong niaka ri tammulilina, nampa naareng "Nobah" anjo kampong-kamponga, situru areng kalenna.

33¹Nabokoinamo bansa Israel butta Mesir, abarrisi situru massing suku bansana, nipimping ri Musa siagang Harun, assengkai kenanga ri siapa are tampa.

²Naparentakangi Batara mae ri Musa sollanna nacataki arena anjo massing tampa napassengkaia.

³Tanggala sampulo allima bulang sere, siallo ri lebana Paska makaserea, nanabokoi bansa Israel butta Mesir. Batara allalangi kenanga ambokoi kota Rameses, nicini ri bansa Mesir,

⁴sitabanga antarawangi ana-ana bungasana kenanga, ia lebaka nibuno ri Batara.

Lanri iaminjo gauna, na Napabuttimo Batara angkanaya la labi kassa kala rewata-rewatana tu Mesir.

⁵Nabokoinamo bansa Israel kota Rameses, akkemami kenanga ri Sukot.

⁶Nampa alampa pole siagang akkema ri Etam, ri biring parang lompoa.

⁷Battu anjoreng ammotereki kenanga mange ri Pi-Hahiro, irayanganna Baal-Zefon, nampa akkema ri ampina Migdol.

⁸Nampa nabokoi kenanga Pi-Hahiro, alimbang tamparang siagang antama ri parang lompo Etam; ri tallungallonamo pajappang, akkemami kenanga ri Mara.

⁹Battu anjoreng alampa tulusumi kenanga siagang akkemami ri Elim; anjoreng nia sampulo anrua timbuseng jene siagang tujupulo poko korma.

¹⁰Nampa nabokoi kenanga Elim siagang akkema ri ampina biring Tamparang Suez.

¹¹Nampa pole akkema kenanga ri parang lompo Zin, nampa ri ampina Dofka, lebaki

anjo ri Alus, nampa ri Rafidim, mingka
anjoreng tena jene inung.

¹² (33: 11)

¹³ (33: 11)

¹⁴ (33: 11)

¹⁵ Battu ri Rafidim tulusumi kenanga
mange ri Moncong Hor siagang akkema
ri tampa-tampaka anne: ri parang lompo
Sinai, Kibrot-Taawa, "Jera Kabalalang,"
Hazerot, Ritma, Rimon-Peres, Libna, Risa,
Kehelata, Moncong Syafer, Harada, Makhelot,
Tahat, Tarah, Mitka, Hasmona, Moserot,
Bene-Yaakan, Hor-Gidgad, Yotbata, Abrona,
Ezion-Geber, parang lompo Zin, siagang
Moncong Hor, ri pabaeng-baenna butta Edom.

¹⁶ (33: 15)

¹⁷ (33: 15)

¹⁸ (33: 15)

¹⁹ (33: 15)

²⁰ (33: 15)

²¹ (33: 15)

²² (33: 15)

²³ (33: 15)

²⁴ (33: 15)

²⁵ (33: 15)

²⁶ (33: 15)

²⁷ (33: 15)

²⁸ (33: 15)

²⁹ (33: 15)

³⁰ (33: 15)

³¹ (33: 15)

³² (33: 15)

³³ (33: 15)

³⁴ (33: 15)

³⁵ (33: 15)

³⁶ (33: 15)

³⁷ (33: 15)

³⁸ Situru parentaNa Batara, naiki Imang Harun ri Moncong Hor. Anjoremme mate ri tanggala sere bulang lima ri taung makapatampulona bansa Israel leba nabokoi butta Mesir. Umuru 123 taung namate Harun.

³⁹ (33: 38)

⁴⁰ Lalanna anjo wattua anggappami kabara karaeng Arad, ri butta Negeb, Kanaan bageang Timboro, angkanaya niaki umma Israel labattu mange ri parasanganna.

⁴¹ Lalang pajappang battu ri Moncong Hor mange ri lappara Moab, akkemai tu Israel ri tampa-tampaka anne: Zalmona, Funon, Obot, rumbangang Abarim ri daera Moab, Dibon-Gad, Almon-Diblataim, Moncong Abarim ri ampina Moncong Nebo, siagang ri lapparana Moab ri biring Binanga Yordan, ri ampina kota Yerikho, ri allana Bet-Yesimot siagang Kabung Lapparana Sitim.

⁴² (33: 41)

⁴³ (33: 41)

⁴⁴ (33: 41)

⁴⁵ (33: 41)

⁴⁶ (33: 41)

⁴⁷ (33: 41)

⁴⁸ (33: 41)

⁴⁹ (33: 41)

⁵⁰ Ri lappara Moab, ri biring Binanga Yordan, ri ampina kota Yerikho, Napassareangi Batara mae ri Musa

⁵¹ anne parenta-parentaya untu bansa Israel: "Punna alimbangko ri Binanga Yordan untu antama ri parasangang Kanaan,

⁵² musti nubongkai sikontu panduduna anjo parasanganga. Ancuru ngasengi sikontu barhalana kenanga battua ri batu siangang bassi-bassiang kammayatempa tanpa-tampa ibadana kenanga.

⁵³ Anjo buttaya musti nuallei siangang nuempoi, nasaba lebami Kupassareang mae ri kau.

⁵⁴ Nampa musti nubage ajari pisakanu; carana nubage iamintu nugoccangi sangkamma loterei. Untu golongang bija lompoa musti lompo tongi bageanna, nampa mae ri golongang bija cadia musti cadi tongi bageanna.

⁵⁵ Mingka punna tena nubongkai panduduna anjo parasanganga, anjo tau ammantanga anjoreng lanasusaiko sanrapang kassi antama ri matannu yareka sanrapang katinting antodoki bangkennu. Sallang kenangami lambudukiko.

⁵⁶ Punna tena nanubongkai kenanga, laKupanrakiko sangkamma lebaka Kurancanakang mae ri kenanga."

34 ¹Napassareangi Batara mae ri Musa
²anne parenta-parentaya untu bansa
Israel, "Sinampe mami nanuntamamo ri
parasangang Kanaan, iamintu parasangang
Kupassareanga mae ri kau ajari butta pisaka.
Iaminne pabaeng-baenna anjo parasanganga.

³Ri bageang timboro anjo pabaeng-baenga
appakkaramulai battu ri parang lompo Zin
tulusu mange ri Edom. Ri bageang iraya anjo
pabaeng-baenga appakkaramulai battu ri
cappa timborona Tamparang Matea,

⁴alekko timboro mange ri Oloang Akrabim
siangang tulusu mange ri Zin sagenna mange
ri Kades-Barnea ri bageang timboro. Batu
anjoreng alekko kalau sikede sagenna mange
ri Hazar-Adar, na tulusu mange ri Azmon.

⁵Anjoreng alekko mange ri Kabung ri
pabaeng-baenna Mesir na kalabusang ri
Tamparang Tangngaya.

⁶Tamparang Tangngaya ajari pabaeng-
baenna parasangannu ri bageang ilau.

⁷Ri bageang wara, anjo pabaeng-baenga
appakkaramulai battu ri Tamparang
Tangngaya mange ri Moncong Hor

⁸nampa battu anjoreng mange ri Oloang
Hamat, nampa tulusu mange ri Zedad

⁹siangang mange ri Zifron nampa kalabusang
ri Hazar-Enan.

¹⁰Ri bageang iraya, anjo pabaeng-baenga
appakkaramulai battu ri Hazar-Enan mange ri
Sefam.

¹¹ Batu anjoreng na naung mange ri Ribla ri bageang rayanganna Ain, nampa tulusu mange ri bulu-buluka ri biring rayanganna Tamparang Galilea,

¹² nampa alampa timboro amminawang ri siapa area labuna Binanga Yordan sagenna mange ri Tamparang Matea. Iaminjo parasangannu situru pabaeng-baenga ri tammulilina."

¹³ Nakanamo Musa mae ri bansa Israel, "Iaminjo butta lanutarimaya, iamintu punna nugocang kamma loterei; butta mustia nubage mange ri salapang assitangnga suku bansa Israel situru parentaNa Batara.

¹⁴ Suku-suku Ruben siagang Gad kammayatempa bageruanna suku Manasye lebami natarima tawana kenanga, siagang leba tommy nabage-bage anjo buttaya mae ri massing-massing kaluargana kenanga.

¹⁵ Anjo butta pisakana kenanga ri bageang rayanganna Binanga Yordan, ri ampina kota Yerikho."

¹⁶ Nakana Batara mae ri Musa,

¹⁷ "Ia mustia ambagei anjo buttaya mae ri kau ngaseng iamintu Imang Eleazar, siagang Yosua anana Nun.

¹⁸ Jojo tongi tassitau pamimping batu ri massing sukua untu ambantui Eleazar siagang Yosua ambagei anjo buttaya."

¹⁹ Na ia areng-arena anjo taua iamintu: Suku ~ ~ Pamimping; Yuda ~ ~ Kaleb anana

Yefune; Simeon ~ ~ Samuel anana Amihud;
 Benyamin ~ ~ Elidad anana Kision; Dan
 ~ ~ Buki anana Yogli; Manasye ~ ~ Haniel
 anana Efod; Efraim ~ ~ Kemuel anana Siftan;
 Zebulon ~ ~ Elisafan anana Parnah; Isakhar
 ~ ~ Paltiel anana Azan; Asyer ~ ~ Ahihud
 anana Selomi; Naftali ~ ~ Pedael anana
 Amihud;

²⁰ (34: 19)

²¹ (34: 19)

²² (34: 19)

²³ (34: 19)

²⁴ (34: 19)

²⁵ (34: 19)

²⁶ (34: 19)

²⁷ (34: 19)

²⁸ (34: 19)

²⁹ Iaminjo sikamma tau Naparentakanga
 Batara untu ambagei anjo butta pisakaya
 mae ri bansa Israel ri parasangang Kanaan.

35 ¹ Ri lappara Moab, ri biring Binanga
 Yordan, ri ampina kota Yerikho, Nakana
 Batara mae ri Musa,

² "Pabattui mae ri bansa Israel angkanaya
 anjo butta pisaka lanatarimaya kenanga, nia
 siapa are kota siangang parang ruku niaka ri
 tammulilina musti napassareangi kenanga
 mae ri tu Lewi sollanna akkulle kenanga
 ammantang anjoreng.

³ Anjo kota-kotaya ajari napatangi tu Lewi
 untu pammantanganna kenanga. Parang

ruku niaka ri tammulilina kenanga iamintu untu sikontu olo-olo piarana kenanga.

⁴Luarana anjo parang rukuka iamintu 450 metere battu ri tembo kotaya attammulili.

⁵Jari anjo daerana tu Lewi assulapa appaki, 900 metere luarana tasserea sari, nampa kotana ammantang ri tangnga-tangngana anjo paranga.

⁶Musti nupassareangi mae ri tu Lewi annang kota untu ajari palarianna tau ammunoa mingka tena nakunjungi. Pantaranganna anjo musti nisare tongi tu Lewi patampulo anrua kota maraengannaya,

⁷siagang parang rukuna. Jari yangasenna nia patampulo assagantuju kota untu tu Lewi.

⁸Ia jaina kota-kotana tu Lewi lalang ri massing daerana suku-suku Israel musti niatoroki situru jaina anjo kotaya siagang lompona anjo daeraya."

⁹Nasuroi Batara anjo Musa

¹⁰ampabattui mae ri bansa Israel anne kana-kanaya, "Punna leba mako alimbang ri Binanga Yordan siagang antama ri parasangang Kanaan,

¹¹musti nupattantui kota-kota palarianga, sollanna punna nia tau ambunoi paranna tau natena nakunjungi, akkullei lari mange anjoreng.

¹²Anjo taua laamangi anjoreng ri kota-kotaya battu ri larrona bija-bijanna anjo tau mate nabunoa, eroka abalasa. Nasaba anjo

tunitudua ambunoi paranna tau takkulleai
nibuno punna tenapa naleba niparessa
parkarana ri pangadelanna tau jaia.

¹³ Pattantui anjo annanga kota palariang,

¹⁴ tallu ri bageang rayana Binanga Yordan
nampa tallu todong ri butta Kanaan.

¹⁵ Anjo annanga kotaya ajari kota palariannu,
ikau tu Israel, siagang mae ri bansa maraeng
battu-battua yareka ammantang tulia ri
tangnga-tangnganu. Manna inai, punna lebaki
nabuno paranna tau mingka tena nakunjungi,
akkullei lari mange ri kalaserenna anjo
kotaya.

¹⁶ Mingka punna nia tau ammake bassi
tarang yareka kayu untu ambunoi paranna
tau, anjo tau kammaya pabuno tau; salai
siagang musti nihukkung matei.

¹⁷ (35: 16)

¹⁸ (35: 16)

¹⁹ Bija mareppesena anjo tau mate nabunoa
akkullei nagaukang anjo hukkungang matea.
Punna nagappai anjo tau ammunoa, akkullei
nabuno.

²⁰ Punna nia tau angkabirisi paranna tau,
nampa napatappasaki na nabuno yareka
nasambilai apa-apa namate,

²¹ yareka nabaji siagang panjaguru,
anjo taua pabunoi; salai siagang musti
nihukkung matei. Bija mareppesena anjo
tau mate nabunoa akkullei nagaukang anjo

hukkungang matea. Punna nagappa anjo tau ammunoa, akkullei nabuno.

²²Mingka akkulle tongi angkanaya nia tau ambunoi paranna tau iamintu tenaya nakabirisi, lanri tena nakunjungi, apaka napatappasaki yareka nasambilai apa-apa.

²³Yareka gassingka tanacinikai paranna tau na teai musunna, nammuang batu nampa natuju paranna tau sagenna mate, kammayatempa tena nania ri atinna ero ampitujui bala anjo paranna tau.

²⁴Punna kammai anjo parkaraya, musti asserei ummaka nampa naadeli anjo tau ammunoa siagang bijanna anjo tau matea eroka abalasa.

²⁵Anjo umma asserea musti najagai anjo tau tenaya nakunjungi ammuno battu ri pabalasana bija-bijanna anjo tau matea. Anjo taua musti nierangi ammotere mange ri kota palarianga, iamintu tanpa palarianna. Musti ammantangi anjoreng sagenna matemo anjo tau ajari Imang Malompoa anjo wattua; punna lebami anjo nampami akkulle ammotere mange ri kamponna. Mingka punna nabokoi anjo kota tanpa palarianna, nampa nigappa siagang nibuno ri bijanna anjo tunibunoa, anjo panggaukang kammaya teai pammunoang.

²⁶ (35: 25)

²⁷ (35: 25)

²⁸ (35: 25)

²⁹Anjo paratorang-paratorang kammaya nipakei untu ikau ngaseng siagang untu jari-jarinu, manna pole kemaeko ammantang.

³⁰Lalang kara-kara pammunoanga, anjo tau nitudua salaku tau ammuno, iapa nakkulle nikana salai siagang akkulle nihukkung mate punna akkullei nipanassa buttina ri rua yareka labi tau sabi. Punna sereji sabi tanggannakkai untu ajari butti angkanaya kammatojengi anjo tuduhanga.

³¹Tau ammunoa musti nihukkung matei. Tena nakkulle nasambei anjo hukkunganga siagang doe.

³²Punna nia tau lari mange ri kalaserenna kota palarianga, tena nakkulle nipabiang assare doe sollanna akkulle ammotere mange ri ballana lalang tenanapa namate Imang Lompoa.

³³Punna nugaukangi anjo kammaya, nuramassimi butta nupammantangngia. Anjo pammunoanga naramassi parasanganga; jari tena cara maraeng untu antangkasi anjo parasanganga pantaranganna angkanaya musti niallei nyawana anjo tau ammunoa.

³⁴Teako ramassi butta nupammantangngia, lanri iNakkemi Batara, siagang niaka ammantang ri tangnga-tangngana bansa Israel."

36¹Sikamma kapala kaluargaya lalang ri Golongang Gilead, anana Makhir, iamintu cucunna Manasye, anana Yusuf,

alampai mange andallekang ri Musa siagang sikamma pamimping maraenganga.

²Nakana kenanga, "Nasuro ngasengki Batara ambagei anjo buttaya mae ri tu Israel, iamintu nigoccangi na niloterei. Nasuro tongki ampassareangi butta pisakana saribattanna ikambe iamintu Zelafehad mae ri ana-anana bainea.

³Mingka parallui niurangi angkanaya anjo kenanga punna abuntingi siagang burane batu ri suku maraenga, anjo buttaya tuguru mangemi ri anjo sukua. Jari pila kurammi anjo butta lebaka nipattantu untu ajari daerahana ikambe.

⁴Punna wattu Taung Pammoterang, ri wattunna nipoterang ngaseng barang-barang lebaka nibalukang mae ri uru patannaya, anjo buttana ana-ana baina Zelafehad tuli lanakammaina buranenna kenanga, sagenna tappelami anjo buttana sukuna ikambe."

⁵Nampa napabattumo Musa anne parentaNa Batara mae ri bansa Israel, angkanaya, "Annabai anjo apa napaua jari-jarina Yusuf,

⁶na lanri kamma anjo Napaumi Batara angkanaya sikamma ana-ana baina Zelafehad akkullei abunting manna pole siagang inai, ia nangaia kenanga, assala ajulu sukui siagang kenanga.

⁷Sikontu butta pisakana tu Israel latuli tassikkoki mae ri sukuna.

⁸Sikamma baine annarimaya warisi butta pisaka lalang kalaserenna suku bansa Israel, musti tau lalanga todong anjo sukua naagang abunting. Jari kammaminjo namassing nawarisimo sikamma tu Israel butta pisakana massing boe-boena,

⁹sagenna tena nalette-lette anjo butta pisakaya mae ri suku maraenga. Massing-massing suku Israel latuli napatangi butta pisaka kalenna."

¹⁰Jari, situru parentaNa Batara mae ri Musa, anjo limaya ana baina Zelafehad, iamintu Mahla, Tirza, Hogla, Milka, siagang Noa, abuntingi siagang ana-ana buranena saribattanna manggena kenanga.

¹¹ (36: 10)

¹²Abuntingi kenanga siagang golongan-golongan niaka lalang ri suku bansa Manasye, anana Yusuf. Jari anjo butta pisakana kenanga tuli napatangi suku bansana manggena kenanga.

¹³Iaminjo paratorang-paratorang siagang katantuang-katantuang Napassareanga Batara mae ri bansa Israel tete ri Musa, wattunna nia bansa Israel ri lappara Moab ri biring Binanga Yordan, ri ampina kota Yerikho.

Ulangan

1 ¹ Ia bonena anne kittaka iamintu kana-kana napabattua Musa mae ri bansa Israel ri wattu niana kenanga ri parang lompoa ri Kabunna Yordan. Anjo kabunga irayangannai Binanga Yordan, ri ampina kota Suf, nipariallaki ri kota Paran bageang baleang siagang kota-kota Tofel, Laban, Hazerot siagang Di-Zahab ri bageang baleang sereanga.

² (Punna battu ri Moncong Sinai sagenna mange riKades-Barnea ammalo ri daera monconna Edom, sampulo assere allonna nijappai.)

³ Ri tanggala sere bulang sampulo assere lalang taung makapatampulona lebana nabokoi kenanga butta Mesir, napabattumi Musa mae ri anjo bansaya sikontu apa Nasuro pabattua Batara mae ri kenanga.

⁴ Anjo kajariangi ri lebanamo Musa ambetai Sihon, iamintu karaeng Amori, ammarentaya ri kota Hesybon; kammayatempa leba tommi nabeta Og, karaeng Basan, ammarentaya ri kota-kota Asytarot siagang Edrei.

⁵ Jari, irayangannai Binanga Yordan ri daera Moab, nappakkaramula napakasingara Musa sikamma hukkung-hukkunNa siagang parenta-parentaNa Batara. Nakana Musa,

⁶"Ri wattunta nia ri Moncong Sinai, Nakana Karaeng Allataalata, Sallo-sallo mako ammantang ri anne monconga.

⁷Kamma-kamma anne bongkarami kemanu nampa alampako mange ri daera monconna tu Amori siagang mange ri sikontu daera niaka ri tammulilina, iamintu Kabung Yordan, daera bulu-buluka siagang lapparaka, daera bageang timboroka siagang birinna Tamparang Tangngaya. Alampa mako mange ampammantangngi butta Kanaan siagang daera Monconna Libanon sagenna mange ri binanga lompona Efrat.

⁸INakke, Batara, leba ampajanjiangi sikontu anjo buttaya mae ri boe-boenu iamintu Abraham, Ishak siagang Yakub kammayatempa mae ri jari-jarina kenanga. Jari alampa mako mange ampammantangngi anjo buttaya."

⁹Nakana Musa mae ri anjo bansaya, "Ri wattunta nia ri Moncong Sinai, kukana ri kau: Anjo tanggung jawaka untu ampimping ngasengko sanna sikali battalana mae ri nakke. Takullea anggaukangi kale-kalengku,

¹⁰Ianri pila Napajari jai mako Karaeng Allataalanu, rapang bintoenga ri langika jaina.

¹¹Dasi-dasi na Batara, Allataalana boe-boenu tulusu antambai jainu sagenna alappi sisabu, kammayatempa Napajariko bansa akkalumanynyang sangkamma lebaka Napajanjiang.

¹²Mingka antekamma bateku lakkulle kalengku ampisangi anne tanggung jawa kammaya battalana, untu ampalebaki sikontu urusannu ngaseng.

¹³Pilemi batu ri massing sukua siapa are jaina tu burane carade, niaka pangalamanna siagang niaka pammahanna, sollanna kuangkaki kenanga ajari pamimping mae ri kau.

¹⁴Anjo usulangku nutarima bajiki.

¹⁵Lanri kamma minjo nabattu ri sikamma anjo pamimping lebaka nupile, niamo siapa are jaina tucarade siagang tuniaka pangalamanna kualle nampa kuangka untu angkapalaiko. Nia siapa are nipajari pamimping mae ri sisabua tau, nia ajari pamimping mae ri sibilangngang tau, siagang nia todong ajari pamimping mae ri sampulo tau. Nia tommo kuangka siapa are pamimping maraeng untu angngurusuki massing suku-sukunu.

¹⁶Anjo wattua kusarei kenanga tugasa kamma anne: Parhatikangi passisala-salang niaka ammumba ri tangnga-tangngana bansanu. Sarei kenanga kaputusalang adele, baji ri kara-kara niaka ri tau julu bansanu kammayatempa niaka ri bansa maraeng ammantanga ri allanu.

¹⁷Takkulleai battala siali kaputusannu; musti nupasangamma-kamma ngasengi taua punna nuadeli, manna pole inai teako

pasimmara-maraengi. Teako mallakki manna pole ri nai, nasaba anjo kaputusang nupattantua iamintu kaputusang batu ri Allataala. Punna nia parkara battala dudui nusaring, erangi mae ri nakke, sollanna inakke antappuki.

¹⁸Anjo wattua lakuajara tommako ri passalana apa mustia nugaukang mae ri sikamma apa-apa maraenga."

¹⁹"Nampa situru parentaNa Karaeng Allataalata, nibokoimi Moncong Sinai nampa ajappaki ri parang lompoa siagang sannaka hebana mange ri daera monconna tu Amori. Ri wattunta batu mange ri Kades-Barnea,

²⁰kukanamo: Kamma-kamma anne batu mako mae ri daera monconna tu Amori, butta Napassareanga Karaeng Allataalata siagang Allataalana boe-boeta mae ri katte. Ciniki anjo butta niaka ri dallekannu. Alampa mako mange ampammantangngi sangkamma Naparentakanga Batara. Teako bata-batai yareka teako mallakki.

²¹ (1: 20)

²²Mingka batu ngasengko mae ri nakke angkana, Bajikangngangi punna nia siapa are tau nisuro ajappa riolo untu ansalidiki anjo parasanganga sollanna akkulleki napauang angkanya agang kereanga musti niolo siagang antekamma kaadaanna anjo kota-kota lanibattuia.

²³Anjo usulanga kusitujui. Lanri kammana anjo kupileimi sampulo anrua tau, tassere battu ri massing sukua.

²⁴Antamami kenanga ri anjo daera monconga sagenna Kabung Eskol bellana, nampa alaba kenanga anjappai.

²⁵Manna ammotere kenanga mae ri katte angngerang rappo-rappoang nagappaya kenanga anjoreng, siagang nalaporomi angkanya anjo parasangang laNapassareanga Karaeng Allataalata teai sipato copponna buttana.

²⁶Mingka nutumpaki parentaNa Karaeng Allataalanu, siagang taerokako ampantamakki anjo parasanganga.

²⁷Amoro-moroko angkana, Birisiki Batara mae ri katte. Jari Naerang maki assulu battu ri Mesir untu laNapassareang mae ri tu Amori, sollanna nabunoki kenanga.

²⁸Jari apa matu-matunta mange anjoreng? Anjo tau nikiringa mange anjoreng napakamalla maki lanri nalaporona kenanga angkana anjo bansa niaka anjoreng labi kassakangngangi siagang labi baraniangngangi na ikatte, kammayatempa lalangi kenanga ammantang ri kota-kota nikallika tembo kammaya langi tinggina. Acciniki kenanga rassasa anjoreng!

²⁹Mingka kukanamo: Teako mallakki mae ri anjo taua.

³⁰ Karaeng Allataalanu lampimpingko siagang labarjuang untu ikau sangkamma lebaka nucini Nagaukang ri Mesir,

³¹ siagang ri parang lompoa. Nuciniki antekamma bateNa Karaeng Allataalanu angngerangko siagang salama lalang siapa bellana anjo pajappannu sagenna mae anrinni, tena leba sisalana serea mangge angkalawingi anana.

³² Mingka manna pole akkana kammama, tena tongija nuero tappa mae ri Karaeng, Allataalanu,

³³ Ia niaka ajappa ri dallekannu ampaboyangko tanpa untu akkema. Ia anjojokangko oloang punna bangngi lalang rupa benteng pepe, siagang arupa benteng rammang punna allo."

³⁴ "Nalangngereki Batara kunrarennu sagenna ajari larro. Assumpai angkana,

³⁵ Tena manna sitau battu ri anne tau jadala kammaya lakkulle antama ri parasangang coppoong Kupajanjianga mae ri boe-boenu.

³⁶ I Kalebji bawang, anana Yefune lantama, lanri tuli majarrena tappana mae ri Nakke. LaKupassareangi mae ri Kaleb siagang jari-jarina anjo parasangang lebaka alaba najappai.

³⁷ Passabakkang ikau ngaseng tommi Nalarro Batara mae ri nakke siagang Nakana, Musa, manna ikau tena todong nukulle antama ri anjo parasanganga.

³⁸ Mingka pakajarreki nyawana pambantunu, iamintu Yosua anana Nun. Iami lampimpingi tu Israel langngallei anjo buttaya.

³⁹ Nampa Nakana Batara mae ri katte ngaseng, Sikamma ana-ananu cadi dudua ija, tenayapa nakkulle angngassengi nikanaya baji yareka jadona, nukanaya lanirampasa ri musu-musunnu, iaminjo kenanga ana-ana kammaya laKusareang anjo buttaya, siagang iaminjo kenanga lampammantanggi.

⁴⁰ Mingka ikau ngaseng, ammotere mako mange ri parang lompoa ammalo ri agang mangea ri biring Tamparanna Akaba.

⁴¹ Appiali mako angkana, Musa, dorakami ikambe mae ri Batara. Mingka kamma-kamma anne eroki ikambe maju mange abundu situru Naparentakanga Batara, Allataalata. Nampa massing apparuru ngaseng mako untu mange abundu, lanri nupagampangi mangea ambunduki anjo daera monconga.

⁴² Mingka Nakana Batara mae ri nakke, Teako lappassangi kenanga alampa mange abundu, lanri tena nalaKururungang kenanga; nibetai kenanga sallang ri musunna.

⁴³ Kupabattumi anjo kananNa Batara mae ri kau ngaseng, mingka tena nanujampangi. Nutumpaki parentaNa Batara; attampo-tampo mako alampa mange ri anjo daera buluka.

⁴⁴ Nampa assulumo tu Amori niaka ammantang ri anjo daera monconga untu angngewako. Anjo kenanga teai sipato jaina,

sanrapangi bania jaina. Naondang mako sagenna mae ri Horma bellana, nampa nibetako ri kenanga ri daera moncong Edom.

⁴⁵Nampa ammotere mako siagang akkio mako appala tulung ri Batara; mingka taerokai Batara ampilangngeriko yareka amparhatikangko."

⁴⁶"Lebaki anjo ammantang maki ri Kades teai sipato sallona.

2¹Kalebakkanna ammotere maki mange ri parang lompoa ammalo ri oloang mangea ri biring Tamparang Akaba, situru Naparentakanga Batara. Salloki allabang mange-mange ri daera monconna Edom.

²Nampa Napaumi Batara mae ri nakke

³angkanaya sallo maki allabang ri anjo daerah. Jari musti alampa maki wara.

⁴Nampa Nasuroa Batara ampauangko anne pangngunju kammaya, Tenamo nanusallo na nupantamakkimo parasangang Edom, daerahna sikamma saribattannu, jari-jarina Esau. Lamallaki kenanga mae ri kau,

⁵mingka teako bunduki kenanga, nasaba tena manna sikede batu ri buttana kenanga laKupassareang mae ri kau, nasaba anjo daera Edom lebami Kupassareang mae ri jari-jarina Esau.

⁶Akkulleko ammalli kanre-kanreang yareka inungang batu ri kenanga.

⁷Urangi antekamma bateNa Karaeng Allataalanu leba ambarakkakiko lalang

sikontu apa nugaukanga. Naparakaiko siapa sallonu lalang ri palabakkannu ajappa ri anne parang lompoa. Nalalangngiko lalang anne patampulo taunga siagang Nasareko sikontu apa nuparalluanga.

⁸Nampa ajappa tulusukki, nibokoi oloang mangea ri kota-kota Elat siagang Ezion-Geber mange ri Tamparang Matea, nampa alekko anrai mange ri Parang Lompona Moab.

⁹Nakana Batara mae ri nakke, Anjo tu Moab, jari-jarina Lot, takkulleai nuganggu. Teako bunduki kenanga. Parasangang Ar lebami Kupassareang mae ri kenanga. Na manna sikede batu ri buttana kenanga tena nalaKupassareang mae ri kau."

¹⁰(Anjo Ar riolo tu Emim ampammantangngi. Lompoipakkaleanna kenanga, sangkammai tu Enak, kamma tongi kenanga bansa rassasa.

¹¹Sangkamma tu Enak, anjo kenanga nikana tongi tu Refaim; mingka niarengi kenanga ri tu Moab: Tu Emim.

¹²Riolo tu Hori ammantang ri Edom, mingka nibongkai siagang niputtai ri jari-jarina Esau, nampa napammantangngi buttana kenanga; kamma tomminjo sallang tu Israel, lanabongkai musu-musunna kenanga batu ri butta Napassareanga Batara mae ri kenanga.)

¹³"Nampa alimbangki ri Binanga Zered situru parentaNa Batara mae ri katte.

¹⁴Anjo kajariangi ri wattunna tallumpulo assagantuju taung lebanamo nibokoi Kades-

Barnea. Sikontu tantaraya ri anjo silapisika turungang mate ngasemmi sangkamma Nakananga Batara.

¹⁵Tulusu nibalianna kenanga ri Batara, sagenna putta ngaseng kenanga kalebakkanna.

¹⁶Matena ngasemmo kenanga,

¹⁷Nakanamo Batara ri nakke,

¹⁸Anne alloa daera Moab nuolo, ammalo ri parasangang Ar.

¹⁹Jari battuko mange ri ampina buttana tu Amon, jari-jarina Lot. Teako ganggui yareka teako bunduki kenanga, nasaba tena manna sikede batu ri anjo butta lebaka Kupassareang mae ri kenanga, laKupassareang mae ri kau."

²⁰(Anjo daerah alabang tongi niasseng nikana parasangangRefaim, iamintu arena bansa lebaka ammantang riolo anjoreng; niarengi kenanga ri tu Amon; tu Zamzumim.

²¹Sangkamma tu Enak anjo kenanga lombo tongi pakkaleanna. Teai sipato kassana kenanga, siagang teai sipato jaina. Mingka niancuruki kenanga ri Batara, sagenna nialle ri tu Amon anjo buttaya, nampa ammantang kenanga anjoreng.

²²Kamma tomminjo Nagaukanga Batara untu tu Edom, jari-jarina Esau, niaka ammantang ri daera monconna Edom. Naancurumi Batara anjo tu Hori, sagenna naalle tu Edom anjo buttaya nampa

napammantangngi siagang ammantang tuli sagenna kamma-kamma anne.

²³Butta niaka ri siapa are labuna ri biring Tamparang Tangngaya nipammantangngi ri tu battua ri pulo Kreta. Lebaki kenanga naancuru tu Awi, iamintu pandudu uru-uruna anjo parasanganga, nampa napammantangngi kenanga anjo daeraha sagenna mae ri kota Gaza ri patimborona.)

²⁴"Lebanamo nilaloi daera Moab, Nakanamo Batara ri nakke, Kamma-kamma anne alampa mako allimbangi Binanga Arnon. LaKupassareangi mae ri kau Karaeng Sihon, iamintu karaeng Amori ammentaya ri Hesybon, kammayatempa sikontu parasanganna. Bunduki anjo karaenga, nampa nupammantangngi buttana.

²⁵Appakkaramula anne alloa laKupajariko tunikamallakkang ri bansa-bansaya ri kere-keremae. Sikamma taua lannekkereki napakamma malla punna nalangngereki kabaranu."

²⁶"Nampa akkiringa siapa are tau battu ri parang lompo Kedemot mange ri Karaeng Sihon battu ri Hesybon untu ampabattui usulang passiamakkang kammaya anne:

²⁷Kisarei ising ikambe ammalo ri parasanganna karaengku. Lajappa tulusuji ikambe siagang tenaja nalammengka ikambe battu ri agang lompoa.

²⁸Lanabayaraji ikambe kanre nakanrea siagang jene inung nainunga ikambe. Poro parallunaji bawang ammolongang ikambe anrinni ri parasanganga,

²⁹sagenna ammolongang ikambe ri Binanga Yordan untu antama ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalana ikambe mae ri kambe. Jari-jarina Esau iamintu ammantanga ri Edom siagang tu Moab ammantanga ri Ar, lebami nasare ising ikambe ammalo ri daeraha kenanga.

³⁰Mingka tena napabiangki Karaeng Sihon ammalo ri anjo parasanganna. Nipajari kapala batumi ri Karaeng Allataalanu siagang nakellai duduki ambetai anjo Karaeng Sihon. Sagenna kamma-kamma ane nipammantangngi iji daeraha.

³¹Nampa Nakana Batara ri nakke, Anjo Karaeng Sihon siagang parasanganna Kupassareangi mae ri kau; allemi siagang pammantangngimi anjo parasanganga.

³²Nabattumo Sihon siagang sikontu pasukanna untu ambundukiki ri ampina kota Yahas.

³³Mingka nipassareammi anjo karaenga mae ri katte ri Karaeng Allataalata, sagenna nibetamo siagang ana-anana kammayatempa sikontu tantarana.

³⁴Anjo memang wattua niallemi siagang niancurumi sikamma kotaya kammayatempa

nibunomi sikontu panduduna, burane, baine siagang ana-ana. Tena niboli attallasa.

³⁵Olo-olona kenanga niallei siagang nirampasaki kota-kotana.

³⁶Lanri pannulunNa Karaeng Allataalata, akkullei nialle ngaseng sikontu kotaya, appakkaramula battu ri Aror, ri cappa Kabung Arnon, siagang kota niaka ri tangngana anjo kabunga, sagenna mange ri daera Gilead. Tena kota majarre dudu tembo pattahanganna nidallekang.

³⁷Mingka tena nireppesi daerana tu Amon yareka biring Binanga Yabok yareka kota-kota niaka ri daera monconga yareka tanpa maraengannaya, Napappisangkanga Karaeng Allataalata."

3¹"Nampa agiokki alampa wara, mange ri Basan. Majumi Karaeng Og, iamintu karaeng Basan, siagang sikontu tantarana untu ambudukiki ri ampina kota Edrei.

²Mingka Nakanamo Batara mae ri nakke, Teako mallakki mae ri ia, Musa. LaKupassareangi anjo taua mae ri kau, kammayatempa tantarana siagang sikontu daerana. Gaukammi mae ri ia sangkamma apa lebaka nugaukang mae ri Sihon, karaenna tu Amori ammentaya ri Hesybon.

³Jari Napassareang tomme Karaeng Allataalata anjo Karaeng Og siagang rayana mae ri katte, nampa nibeta kabusumo anjo kenanga.

⁴Anjo wattua nirampasami sikontu kotana kenanga; tena manna sere ammantang tassesu. Kabusuna nia annampulo kota nirampasa ri sikontu daera Argob, niparentaya ri Karaeng Og battu ri Basan.

⁵Sikontu anjo kotaya nipakajarreki siagang tembo-tembo pattahangngang tinggia; nipakajarreki siagang pakkebu-pakkebu lompo siagang panjoli pakkebu kassaka untu antongkoki pakkebu lompona anjo kotaya. Pantaranganna anjo nia jai kota maraeng tenaya nammake kalli tembo.

⁶Sikontu anjo kotaya niancuru kabusuki; sikontu tu buranea, tubainea siagang ana-anaka nibuno kabusuki, sangkamma lebaka nigaukang mae ri kota-kotana Karaeng Sihon battu ri Hesybon.

⁷Olo-olona kenanga niallei siagang kota-kotana kenanga nirampasaki.

⁸Anjo wattua niallei battu ri anjo ruaya karaeng Amori iamintu daera niaka ri bageang timboranna Binanga Yordan siagang Binanga Arnon sagenna mange ri Moncong Hermon.

⁹(Anjo Moncong Hermon niarengi Siryon ri tu Sidon, nampaniarengi Senir ri tu Amori.)

¹⁰Niallei sikontu daerana Karaeng Og battu ri Basan: kota-kotana ri lappara tinggia, daera Gilead siagang Basan, tulusu anrai sagenna kota Salka siagang Edrei bellana."

¹¹(Anjo Karaeng Og iami karaeng kalabusanga ri tuRefaim. Patti mayana

iamintu batu nipare; labuna appa metere na sangkarana abiringi rua metere situru siagang ukkurang lebaka nipattantu. Sagenna kamma-kamma anne akkulle iji nicini ri Raba, kotana tu Amon.)

¹²"Ri wattunna nikammaimo anjo buttaya, kupassareammi ri Ruben siagang mae ri Gad daera warakkanna kota Aror ri ampina Binanga Arnon, siagang sipagang battu ri daera monconna Gilead kammayatempa kota-kotana.

¹³Anjo sesa bageruanna daera Gilead kupassareangi mae ri bageruanna suku Manasye; kammayatempa daera Basan lebaka nijaja ri Karaeng Og iamintu sikontu daera Argob." (Anjo Basan allabangi niasseng salaku parasanganna tu Refaim.

¹⁴Yair battu ri suku Manasye angnngallei anjo sikontu daera Argob, iamintu battu ri Basan sagenna ri pabaeng-baenna Gesur siagang Maakha. Naaremme anjo desa-desaya sangkamma areng kalenna, na sagenna kamma-kamma anne tuli allabanna niasseng salaku desa-desaya Yair.)

¹⁵"Daera Gilead kupassareangi mae ri golongan Makhir battu ri suku Manasye.

¹⁶Nampa mae ri suku-suku Ruben siagang Gad kupassareangi daera niaka ri allana Gilead siagang Binanga Arnon. Tangnga-tangngana anjo binangaya ajari pabaeng-baenna kenanga ri bageang timboro, nampa ri

bageang wara abaeng-baengi kenanga siagang Binanga Yabok.

¹⁷Ri bageang ilau, daerana kenanga narapiki sagenna ri Binanga Yordan, battu ri Tamparang Galilea bageang wara sagenna ri Tamparang Matea ri bageang timboro, tulusu sagenna ri bangkeng Moncong Pisga ri bageang iraya.

¹⁸Anjo memang wattua kusaremi kenanga parenta kammaya anne: Nasareko Karaeng Allataalanu daera rayanganna Binanga Yordan untu ajari pammantangngannu. Mingka sikontu tantaranu musti angngerangi sanjata nampa alimbang ri Binanga Yordan ri dallekanna suku-suku Israel maraenga.

¹⁹Tubai-bainenuji bawang siagang sikamma ananu kammayatempa anjo olo-olo jainu akkulle ammantang ri kota-kota lebaka kupassareang mae ri kau.

²⁰Bantui julu bansanu sagenna napammantangngi kenanga butta laNapassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kenanga ri laukanna Binanga Yordan; kammayatempa sagenna nisare pangngellai kenanga attallasa siagang amang anjoreng, sangkamma Nagaukanga Batara anrinni mae ri kau. Lebappi anjo kammaya nampako akkulle ammotere mae ri butta lebaka kupassareang mae ri kau.

²¹Nampa kukana ri Yosua: Lebami nucini sikontu apa Nagaukanga Karaeng Allataalanu

mae ri Sihon siagang Og, anjo ruaya karaeng. Kamma tomminjo apa laNagaukanga mae ri sikamma karaeng eroka nualle buttana.

²²Teako mallakki mae ri kenanga, lanri Karaeng Allataalanu labarjuang untu ikau."

²³"Anjo wattua appala doamma mae ri Batara angkana:

²⁴O, Batara Kaminang Tinggia, kuassengi Batara, angkanaya anne sikamma apa Kipappicinikanga mae ri nakke, nampami pakaramulanna sikamma gau malompoTa siagang gau mappakalannasatTa. Tena ruanTa Allataala ri langika kammayatempa ri buttaya, akkullea anggaukangi sikamma gau hebaka.

²⁵Kisarema pangngellai untu allimbangi Binanga Yordan, Batara, untu anciniki parasangang copponga buttana, moncong gagaya siagang Monconna Libanon.

²⁶Mingka passabakkang ikau ngasemmi Nalarro Batara mae ri nakke sagenna tena Naturukianga pappalakku. Kabalekanna Nakana Batara, Sikamma monjo Musa, tea mako paui pole anjo passalaka!

²⁷Alampa mako mange ri Moncong Pisga siagang accini mako wara siagang timboro, anrai siagang kalau. Parhatikangi baji-baji anjo apa nucinika, nasaba ikau tena nalanulimbang Binanga Yordan.

²⁸Ajarami siagang saremi pangngunju Yosua. Pakajarreki pamaina, nasaba iami lampimpingi anjo bansaya untu alimbang

siagang angngallei anjo parasangang nucinika.

²⁹Jari ammantang maki ri kabung baleanna kota Bet-Peor."

4¹Nampa nakana Musa mae ri anjo bansaya, "Turuki sikontu hukkung kupangngajarranga mae ri kau ngaseng, sollannu attallasa sagenna nupammantangngi anjo butta laNapassareanga Batara, Allataalana boe-boenu, mae ri kau.

²Anjo apa kuparentakanga, teako tambai yareka teako kurangngi manna sikede. Turuki sikamma parentaNa Karaeng Allataalanu kupassareanga mae ri kau.

³Kalennu anciniki apa Nagaukanga Karaeng Allataalanu ri Moncong Peor. Sikamma tau anynyombaya ri Baal anjoreng ri tampaka Naancuruki,

⁴nampa ikau tuli majarreka tappana mae ri Karaeng Allataalanu attallasa ijako sagenna kamma-kamma anne.

⁵Sikontu anjo hukkung kupangngajarrangi mae ri kau situru Narentakanga Karaeng Allataalaku. Turuki ngasengi sikammaya anjo ri parasangang lanupantamakkia siagang lanupammantangngia.

⁶Majarrekko anggaukangi anjo kammaya. Punna nugaukang anjo kammaya, anyatami kacaradekannu mae ri bansa-bansa maraenga. Punna nalangngereki kenanga ri passalana anjo sikamma hukkung, lanakana

kenanga, Teai sipato caradena siagang taranna otana anjo bansa lompoa!

⁷Bansa lompo kereanga nia allataalana areppese kammaya punna niparalluangi sangkamma areppesena Karaeng Allataalata? Kere-kere wattu nikkio mae ri la musti appiali.

⁸Bansa lompo kereanga nia hukkung-hukkung adele kammaya, sangkamma hukkung-hukkung kupangngajarranga mae ri kau ngaseng anne alloa?

⁹Parhatikangi siagang urangi baji-baji, sollanna tena nanukaluppai apa lebaka nucini kalennu lalang tallasanu. Caritai mae ri ana cucunnu

¹⁰ri passalana anjo alloa, ri wattu ammentennu ri dallekanNa Karaeng Allataalanu ri Moncong Sinai. Anjo wattua Nakana Batara ri nakke, Passerei anjo bansaya, sollanna appilajara kenanga mannuruki mae ri Nakke lalang sikontu tallasana, kammayatempa sollanna naajara ana-anana kenanga mannuruki mae ri Nakke.

¹¹Caritai mae ri ana-ananu antekamma batenu battu siagang ammenteng ri bangkenna anjo moncong nitongkoka ri umbu sassaanga rapang rammang kapalaka siagang arinraya pepena sagenna nai ri langika.

¹²Nampa abicara Batara mae ri kau lalang ri pepeka; nulangngereki saranNa mingka tena sikali nanuciniki.

¹³Anjoreng Napaumi mae ri kau apa mustia nugaukang untu anrupai parjanjiang Napareka siagang ikau ngaseng. Anjo Sampuloa Parenta lebaka Natulisi ri ruaya batu tulisi musti nugaukangi.

¹⁴Nasuroa Batara ampangngajarrangi mae ri kau sikontu hukkung mustia nuturuki ri parasangang nupantamakkia siagang nupammantanggia sallang."

¹⁵"Urangi baji-baji! Ri wattunna abicara Batara mae ri kau lalang pepe ri Moncong Sinai, tena apa-apa nucini.

¹⁶Jari katutui sollanna tena nanudoraka lanri nupapparekanna kalennu patung untu nusomba, baji burane yareka baine,

¹⁷jangang-jangang yareka juku-jukukang, olo-olo akkaloloka yareka olo-olo maraengannaya.

¹⁸(4: 17)

¹⁹Teako dorakai lanri anynyombanu yareka nupamatu-matuna kalennu mae ri apa niaka nucini ri langika, kammaya: mataallo, bulang siagang bintoenga. Bansa maraenga Nabalang parekangi Karaeng Allataalanu ansombai anjo barang-barang kammaya.

²⁰Mingka ikaumi bansa Napasalamaka battu ri butta Mesir, tampanu sessa dudu riolo. Naerangko assulu battu ri anjo parasanganga, sollannu ajari bansa KalenNa sangkamma kaadaannu kamma-kamma anne.

²¹ Mingka ajari larromi Karaeng Allataalanu mae ri nakke passabakkang ikau ngaseng, siagang assumpami angkanaya tena nalakulimbang Binanga Yordan untu antama ri butta coppong lebaka Napassareang mae ri kau.

²² Tasalloami nulalimbang siagang nupammantangngi anjo butta copponga; mingka inakke tena kumminawang, nasaba lamatea anrinni.

²³ Urangi baji-baji! Teako takkaluppai ri parjanjang Napareka Karaeng Allataalanu siagang ikau ngaseng! Turuki parentaNa; tea laloko appareki patung manna pole antekammaya tanjana untu nusomba,

²⁴ nasaba Karaeng Allataalanu rapangi pepe appakamutunga. Taerokai nipasangamma siagang apa-apa maraenganga.

²⁵ Kammayatempa punna sallo mako ammantang ri anjo parasanganga siagang ammana-mana mako anjoreng, teako dorakai lanri apparenu patung untu kalennu, manna pole antekammaya tanjana.

²⁶ Tapporo langika siagang linoa ajari sabi anne alloa angkanaya punna tena numannuruki mae ri nakke, tasalloami nulanynya batu ri butta nupammantangngia ri baleanna anjo Binanga Yordan. Tasalloako lammantang anjoreng, lanri laniancuru taba sikaliko.

²⁷ LaNapasisala-salakko Batara ri allana bansa-bansa maraenga siagang sikede mami ri kau lammantanga attallasa.

²⁸ Anjorengko lanynyomba mae ri rewata-rewata bate pare limanna rupa taua, iamintu rewata-rewata nipareka battu ri kayu siagang batu, tenaya nakkulle accini siagang tenaya nakkulle allangngere, tenaya nakkulle angnganre yareka angngara.

²⁹ Nampa lanuboya Karaeng Allataalanu; siagang punna attojeng-tojengko ri pamainu amboyai, lanugappai.

³⁰ Punna nitujuko ri yangasenna anjo balaya siagang punna niakko lalang ri kasukkaranga, lammoterekko mae ri Karaeng Allataalanu siagang mannuruki ri la.

³¹ Anjo Karaeng Allataalanu, Iami Allataala sannaka lompona pangngamaseanNa. Tena nalaNabokoiko yareka tena nalaNapanrakiko, yareka tena nalaNakaluppai parjanjiang Napareka KalenNa siagang boe-boenu.

³² Salidikimi rewasa leba allalao, bella ri tenanapa nanulassu, appakkaramula ri allo Napajarina Allataala rupataua ri linoa anne. Boyami ri sikontu linoa. Lebakika kajariang apa kammaya anjo hebana rioloangannaya? Lebakika nia tau allangngereki kajariang kammaya anjo?

³³ Lebakika nia bansa akkulle iji attallasa baku lebana nalangngere angkanaya nia

allataala abicara mae ri kenanga battu lalang ri pepeka, sangkamma lebaka nukasia?

³⁴Lebakika nia rewata barani angngalle sereang bansa battu ri bansa-bansaya nampa napajari kenanga umma kalenna, sangkamma Nagaukanga Karaeng Allataalanu untu ikau ri Mesir? Kalennu anciniki antekamma bateNa Allataala appabattu kagassingang lombo, angngeranga bala siagang pabundukang, anggaukangai gau-gau appakalannasaka siagang apa-apa hebaka.

³⁵Yangasenna anjo sikammaya Napappicinikangi Batara mae ri kau ngaseng untu ampabutti angkanaya laji bawang Batara Allataala, tena pantaranganna maraengang.

³⁶Battu rate ri langika Napappilangngerang saranNa mae ri kau untu angngajarakko; ri anne linoa Napappicinikammi mae ri kau pepe malompoNa, siagang battu lalangi ri anjo pepeka abicara mae ri kau.

³⁷Lanri Nakamaseangi boe-boenu, na Napile mako; lanri koasa malompoNa na Naerang mako assulu battu ri Mesir.

³⁸Bansa-bansa labi lompoanganga siagang labi kassakanganga Nabongkai battu ri dallekannu, sollanna Naantarakko mange ri parasanganna kenanga Napassareanga mae ri kau, parasangang nupatanga kamma-kamma anne.

³⁹Lanri kammana anjo angngurangi mako anne alloa siagang teako takkaluppai: Bataraji bawang Allataala ri langika siagang ri linoa, tena ruanna siagang tena maraenganna.

⁴⁰Turuki sikontu hukkung kupassareanga mae ri kau anne alloa, nampa ikau siagang jari-jarinu lasalewanganko siagang latuli attallasa mako ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu ajari pisakanu sagenna satunggu-tunggu." "

⁴¹Nampa najojo Musa tallu kota irayanganna Binanga Yordan

⁴²ajari kota palariang, iamintu tampana taua ampasalamaki kalenna punna tena nakunjungi nanabuno paranna tau siagang teai musunna. Akkullei lari mange ri kalaserenna anjo kotaya sollanna tena nanibuno tongi.

⁴³Untu suku Ruben napasadiai kota Bezer ri lappara tinggina parang lompoa; untu suku Gad napasadiai kota Ramot ri daerah Gilead, siagang untu suku Manasye napasadiai kota Golan ri daerah Basan.

⁴⁴Nampa napassareang Musa hukkung-hukkuNa siagang paratorang-paratoranNa Allataala mae ri bangsa Israel.

⁴⁵Anjo kammaya nagaukangi ri assulunamo kenanga batu ri butta Mesir siagang ri niana kenanga ri kabung rayanganna Binanga Yordan, assidallekang siagang kota Bet-Peor. Anjo daerah leba daerah Sihon, karaenna

tu Amori, lebaka ammentanta riolo ri kota Hesybon. Nibetai ri Musa siagang bansa Israel ri wattunna assulu kenanga batu ri butta Mesir.

⁴⁶ (4: 45)

⁴⁷ Naempoimi kenanga anjo buttana Karaeng Sihon, kammayatempa buttana Karaeng Og batu ri Basan, karaeng maraenna tu Amori, ammantanga ri rayanganna Binanga Yordan.

⁴⁸ Anjo buttaya tampana iamintu batu ri kota Aror ri birinna Binanga Arnon, tulusu wara sagenna Moncong Hermon,

⁴⁹ siagang sikontu daera irayanganna Binanga Yordan timboro sagenna Tamparang Matea ri bangkenna Moncong Pisga.

5¹ Napasserei Musa sikontu bansa Israel, nampa nakana mae ri kenanga, "Sikamma saribatangku ngaseng, pilangngerimi anne hukung-ukung kupassareanga mae ri kau ngaseng anne alloa. Pilajari baji-baji anjo hukung-ukung, siagang tuli majarreko anturuki.

² Ri Moncong Sinai appareki Karaeng Allataalata sere parjanjiang,

³ teai ri boe-boeta bawang, mingka siagang ikatte ngaseng anrinni.

⁴ Batu lalang ri pepeka irate ri anjo moncong ero Batara abicara KalenNa siagang ikau ngaseng.

⁵ Mingka lanri mallakko ri pepeka siagang tena nubarani angngambi ri moncong, jari

anjo wattua ammentenga ri allanu siagang
Batara untu ampabattui kananNa Batara mae
ri kau ngaseng.

⁶Napappiassengangi Batara angkana,
INakke Karaeng Allataalanu lebaka
angngerangko assulu battu ri butta Mesir,
tampanu nipare ata.

⁷Teako anynyombai rewata-rewata
maraeng. INakke bawang nusomba.

⁸Teako appareki patung sangkammaya
apa-apa ri langika, ri buttaya yareka lalang ri
jeneka irawanganna buttaya.

⁹Teako anynyombai patung kammaya anjo,
lanri iNakke Karaeng Allataalanu siagang
taeroKa nipasangkamma manna apa-apa
mamo maraenganga. Inai-nai angkabirisiA
laKuhukkungi sagenna mae ri jari-jarina lapis
matallua siagang makaappaka.

¹⁰Mingka Kupappicinikangi
pangngamaseangKu mae ri assabu-
sabua jari-jari ri tau mangngamaseanga ri
Nakke siagang mannurukia ri parentaKu.

¹¹Teako sambarang nupau arengKu, nasaba
iNakke, Karaeng Allataalanu, anghukkungi
manna pole inai punna napake sala arengKu.

¹²Pakalompoi Allo Pammari-mariang
siagang pakalabiriki salaku allo matangkasa,
nasaba iNakkemi Karaeng Allataalanu
amparentakangi mae ri kau.

¹³Kusareko wattu annang allo untu anjama,

¹⁴mingka allo makatujua iamintu allo pammari-mariang nisalaka untu iNakke, Karaeng Allataalanu. Anjo alloa tena manna sitau akkulle anjama, baji naikau, ana-ananu, ata-atannu, olo-olonu yareka bansa maraeng niaka ammantang ri parasangannu. Sikamma atannu musti ammari-mari tongi sangkamma ikau kalennu.

¹⁵Urangi angkana ikau riolo nipare atako ri Mesir, nampa nilappassangko ri Karaeng Allataalanu lalang kakoasang malompona. Lanri kammana minjo naKuparentakangko untu ampakalompoi Allo Pammari-marianga.

¹⁶Pakalompoi siagang parakai anrong manggenu; iaminjo parentaku, Karaeng Allataalanu, sollannu salewangang siagang labu umurunu ri parasangang Kupassareanga mae ri kau.

¹⁷Teako ammuno.

¹⁸Teako agau salimarak.

¹⁹Teako alukkaki.

²⁰Teako assarei kasabiang balle-balle ri passalana parannu tau.

²¹Teako kacinnai barang-baranna parannu tau: kammaya ballana, buttana, bainenna, ata-atanna, olo-olona, keledaina yareka manna apa-apa mamona napatanga parannu tau.

²²Iaminjo parenta-parenta Napassareanga Batara mae ri kau ngaseng ri wattunnu assere ri moncong. Ri wattunna abicara kamma

sara gamarrung battu lalang ri pepeka siagang rammang kapalaka, Napassareangi anjo parenta-parentaNa. Tena maraeng Napassareang. Nampa Natulisi lalang ri rua batu na Napassareang mae ri nakke."

²³"Ri wattunna arinra kabusu monconga na nia sara nulangngere battu lalang ri sassanga, battu ngasengi sikontu pamimping sukunu siagang tau toa-toanu mae ri nakke.

²⁴Nakana kenanga, Napappicinikammi kalompoanNa siagang kalabiranNa Karaeng Allataalata ri wattunna nilangngere abicara battu lalang ri pepeka. Anne alloa nacinimi ikambe angkanaya nia memang todong olona rupataua untu tuli attallasa, manna pole nalebamo abicara Allataala mae ri ia.

²⁵Mingka angngapa namusti nasaung ija nyawana ikambe? Anjo pepe sannaka hebana lanaancuruki ikambe! Tappaki ikambe angkanaya tena tamatena ikambe punna nalangngereki ikambe abicara pole Karaeng Allataala.

²⁶Niakka rupatau akkulle tuli attallasa lebanamo nalangngere Allataala mattallasaka abicara battu lalang ri pepeka?

²⁷Lanri kamma anjo, alampa mako Musa, pilangngeri sikontu apa Napaua Karaeng Allataalata, nampa pabattui sallang mae ri kambe anjo apa Napaua mae ri kau. Lanapilangngeri ikambe siagang mannuruki ikambe.

²⁸Nalangnerena anjo, Nakanamo Batara mae ri nakke, Kulangngereki anjo apa napaua anjo bansaya, siagang kontutojengi anjo kananna kenanga.

²⁹Kade natuli kammana anjo pamaina kenanga! Kade natuli napakalompouA siagang naturuki sikontu parentaku, sagenna salewangang kenanga siagang jari-jarina sagenna satunggu-tungguna!

³⁰Alampa mako kamma-kamma anne siagang suromi anjo bansaya massing ammotere mange ri kemana.

³¹Mingka ikau Musa, ammoterekko siagang ammantanko anrinni siagang iNakke; laKupassareangi mae ri kau sikontu hukungku siagang parentaku. Pangngajarrangi mae ri kenanga, sollanna naturuki kenanga ri parasangang Kupassareanga mae ri kenanga.

³²Sikamma saribatangku, turuki siagang pamai tamamminra sikontu apa Naparentakanga Karaeng Allataalanu mae ri kau ngaseng. Teako dakkai manna sere sikamma anjo parentaya.

³³Gaukangi sikontu Napassuroanga Karaeng Allataalanu mae ri kau, sollannu salewangang siagang akkulle ammantang tuli ri parasangang lanupammantangia."

6¹"Nasuroa Karaeng Allataalanu ampangngajarrangi sikontu anne hukungu mae ri kau ngaseng, sollanna

nugaukangi sallang ri parasangang tenayamo nasallo nanupammantanggi.

²Paralluko ikau siagang jari-jarinu ampakalabiriki karaeng Allataalanu lalang sikontu tallasanu siagang nuturuki sikontu hukkung kupabattua mae ri kau, sollanna labu umurunu ri anjo parasanganga. Lanri kamma anjo, pilangngeri

³sikamma saribattangku ngaseng; gaukangi anjo kammaya siagang pamai tamaminranu, sollannu salewangang siagang ajari bansa lombo ri parasangang kalumanyanya siagang copponga buttana, sangkamma Napajanjianga Karaeng Allataalana boe-boeta.

⁴Urangi sikamma saribattangku! Bataraji bawang, siagang Bataraji bawang Allataalata!

⁵Kamaseangi Karaeng Allataalanu siagang sikontu pamainu: Pappicinikangi kammaya anjo lalang ampe-ampe tallasanu siagang lalang ri panggaukannu.

⁶Tea laloko kaluppai parenta-parenta kupassareanga mae ri kau ane alloa.

⁷Pangngajarrangi mae ri ana-ananu. Parallui nucaritakang ilalang ri ballanu siagang ri pantarang ballanu, wattunnu ammari-mari siagang ri wattunnu anjama.

⁸Pasikkoki anjo mae ri limannu siagang patabai mae ri abannu sollanna tuli nuurangi.

⁹Tulisiki ri pakkebu ballanu siagang ri pakkebu lomponu."

¹⁰"Ajanji Karaeng Allataalanu mae ri boe-boenu iamintu Abraham, Ishak siagang Yakub angkanaya laNapassareangi anjo parasanganga mae ri kau. Kota-kotana lompoi siagang coppongi, nampa teai ikau ambangungi.

¹¹Rassi ngasengi ballana siagang barang-barang baji, nampa teai ikau ambonei anjo ballaka. Nia lanugappa siapa jaina bungung, nampa teai ikau angkekei. Langgappako koko-koko anggoro siagang koko zaitun, nampa teai ikau allamungi. Punna Naerangko Batara mange ri anjo parasanganga, nampa nia ngaseng kanre-kanreang nukaerokia untu nukanre,

¹²katutui baji-baji sollanna tena nutakkaluppa mae ri Batara, lebaka allappassangko battu ri Mesir, tampa lebaka nupammantangngi nipare ata.

¹³Pakalabiriki Batara, Allataalanu, siagang la bawang nusomba; siagang punna assumpako, gaukammi anjo lanri arenNa bawang.

¹⁴Teako anynyombai ri rewata-rewata maraenga, ia nasombaya bansa-bansa niaka ammantang ri tammulilinu.

¹⁵Punna anynyombako mae ri rewata-rewata maraenga, lanitujuko ri pangngalarroiNa Karaeng Allataalanu siagang lanipanrakiko taba sikali, lanri anjo Karaeng Allataalanu niaka ri tangnga-tangnganu taerokai

nipasangkamma siagang apa-apa maraenganga.

¹⁶Teako paccoba-cobai Karaeng Allataalanu sangkamma nugaukanga ri Masa.

¹⁷Turuki sikontu hukkung Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau.

¹⁸Gaukangi apa Nakanaya baji siagang adele Batara, na nusalewangang. Butta coppong Napajanjianga Batara mae ri boe-boenu, lanupatangi,

¹⁹siagang lanubongkai musu-musunnu sangkamma Napajanjianga Batara.

²⁰Ri allo ri boko lakkutanangi ana-ananu mae ri kau angkana, Angngapai Karaeng Allataalata naNasuroki anturuki sikontu anjo parentaya?

²¹Musti appialiko angkana, Riolo nipajari ataki ri karaeng Mesir, mingka Nalappasangki Batara siagang kakoasang lompOna.

²²Kalenna ikambe anciniki sikamma gau appakalannasa Nagaukanga Batara siagang sikamma apa-apa appakamalla Nagaukanga mae ri tu Mesir siagang ri karaenna kenanga, kammayatempa sikontu pagawena.

²³Ia allappasangki battu ri Mesir sollanna Naerangki mae anrinni, nampa Napassareang anne buttaya mae ri katte sangkamma Napajanjianga mae ri boe-boeta.

²⁴Nasuroki Karaeng Allataalata anturuki siagang anggaukangi sikontu anjo parentaya kammayatempa mappakalabiri mae ri Ia.

Punna nigaukangi kammaya anjo, latuli Naparakai bansata sollanta tuli salewangang lalang tallasatta.

²⁵Punna tamamminraya nyawata anturuki sikontu apa Naparentakanga Karaeng Allataalata mae ri katte, lamangngellai mae ri katte."

7¹"LaNaerangko Karaeng Allataalanu mange ri parasangang lanupammantanggia, siagang jai bansa laNabongka battu anjoreng. LaNabongkai tujua bansa labi lombo siagang labi kassakkangngang na ikau ri dallekang matannu, iamintu: Tu Het, Girgasi, Amori, Kanaan, Feris, Hewi siagang Yebus.

²Punna Napassareang Karaeng Allataalanu anjo bansa-bansaya antama ri kakoasannu siagang nubeta kenanga, buno ngasengi anjo kenanga. Teako kamaseangi kenanga siagang teako appareki parjanjiang siagang kenanga.

³Takkulleako abunting siagang kenanga, siagang teako pabiangngi ana-ananu abunting siagang kenanga,

⁴sollanna tena nanipakabella ana-ananu ri kenanga battu ri Batara, untu anynyomba ri rewata-rewata maraenga. Punna anynyombako mae ri rewata-rewata maraenga, larroi Batara siagang laNaancuru memangko silalonna.

⁵Lanri kammana anjo, rumbangi tanpa-tampa pakkorobangnganna anjo

bansa-bansaya, ancuru ngasengi benteng-benteng batu nakanaya kenanga karamaki, rabai gamba-gambarana barhala Asyera, siagang tunui sikamma patung-patung barhala nasombaya kenanga.

⁶Gaukangi anjo kammaya lanri ikau Karaeng Allataalanu ampatangko. Batu ri sikontu bansaya ri anne linoa, ikaumi Napile Karaeng Allataalanu untu ajari ummaNa kaminang Nangaia.

⁷Nakamaseangko siagang Napileko Batara, teai lanri labi lompoanganko na bansa-bansa maraenga; sikontu tojenna ikau bansa kaminang cadi ri sikontu linoa.

⁸Mingka Napileko Batara lanri Nakamaseangko siagang eroki Narupai janji Napareka siagang boe-boenu. Iaminjo sabana naleba mako Napasalama siagang kakoasang lompoNa siagang Nalappassangko batu ri nipare atanu batu ri karaeng Mesir.

⁹Urangi angkanaya Karaeng Allataalanu bawang Allataala, tena pantaranganna, siagang lami Allataala tamamminraya nyawaNa. Narupai Batara janjinNa siagang Napappicinikangi pangngamaseanNa tenaya tappuna sagenna sisabu turungang mae ri tau mangngamaseanga ri la siagang mannurukia ri parenta-parentaNa.

¹⁰Mingka tena todong Nabata-bata anghukkungi tau birisika ri la.

¹¹ Jari, turuki sikontu hukkunNa kupabattua mae ri kau anne alloa."

¹² "Punna nuparhatikang anjo parenta-parentaya, siagang nugaukang tamattappu, tena todong namamminra pamaiNa Karaeng Allataalanu mae ri parjanjiang Napareka siagang ikau ngaseng. LaNapappicinikangi pangngamaseang tamattappuNa mae ri kau, sangkamma Napajanjianga mae ri boe-boenu.

¹³ LaNakamaseangko siagang laNabarakkakiko, sagenna ajari jai ananu na pila katambang jainu. LaNabarakkaki sikamma kokonnu, sagenna angngerang wassele gandung, anggoro siagang minynya zaitun. LaNabarakkakiko sagenna ajari jai sapinu, bembenu siagang gimbalanu. Sikontu anjo barakkaka lanutarimai ri parasangang Napassareanga Batara mae ri kau, situru janjinNa mae ri boe-boenu.

¹⁴ Battu ri sikontu bansaya ri lino, tena manna sere anggappa barakka allabi-labi kammaya ikau ngaseng. Ikaun gaseng siagang sikontu olo-olonu tena sikali latamanang.

¹⁵ LaNalalangiko Batara battu ri sikontu garringa siagang Napakabellako battu ri sikontu bala sangkamma lebaka nucini ri Mesir, balalo anjo balaya musu-musunnu Napitujui.

¹⁶Sikamma bansa Napassareanga

Karaeng Allataalanu ri kakoasannu musti nuancuruki; teako kamaseangngi kenanga. Teako anynyombai ri rewata-rewatana kenanga, lanri anjo panggaukang kammaya napangngeranganko bala.

¹⁷Gassing nupikkiriki angkanaya labi jaiangngangi anjo bansa-bansaya sagenna tanukulleai ambongkai kenanga.

¹⁸Mingka teako mallakki mae ri kenanga; urangi apa lebaka Nagaukang Karaeng Allataalanu mae ri karaeng Mesir siagang sikontu rayana.

¹⁹Urangi sikamma bala lombo nucinika kalennu, gau-gau appakalannasa, siagang kakoasang lombo Napakea Karaeng Allataalanu untu allappasangko. Kamma tomminjo laNagaukanga Karaeng Allataalanu mae ri sikontu bansa nukamallakkanga.

²⁰Balalo lappaniaki Karaeng Allataalanu karicuang ri tangnga-tangngana kenanga, sagenna manna tau laria siagang accokkoa lapanra ngaseng tonji.

²¹Jari teako mallakki mae ri anjo bansa-bansaya. Karaeng Allataalanu lanjagaiko. Iami Allataala malombo siagang sannaka hebana.

²²Anjo bansa-bansaya laNabongka tassikede-kedeki battu ri dallekannu. Takkulleai linta dudu nuancuru kenanga,

sollanna tena napila katambang olo-olo sekkeka akkullea ambahayakangko.

²³Kammaminjo bateNa Karaeng Allataalanu lampassareangi musu-musunnu mae ri kau. LaNapasimbung-simbungi kenanga sagenna ancuru kenanga.

²⁴LaNapassareangi sikamma karaenna kenanga mae ri kau. Lanubunoi kenanga, nampa nikaluppaimo arena kenanga. Tena manna sitau akkulle attahang andallekangko; anjo kenanga lanuancuru ngasengi.

²⁵Tunui sikamma patung-patung barhala nasombaya kenanga. Teako cinnai ri pera yareka bulaeng niaka ri kalenna siagang teako allei untu kalennu. Punna nudakkai anjo parentaya tena tamatenu, nasaba Nakabirisi Karaeng Allataalanu anynyombaya ri patung barhalaya.

²⁶Teako ammoliki patung barhala lalang ballanu, sollanna anjo pattunra antujuai tena natuju tongko. Anjo apa kammaya musti numusui siagang musti nupakatunai, lanri nitunrai ri Batara."

8¹"Sikontu hukkung kupassareanga mae ri kau anne alloa musti nugaukangi tamattappu, sollannu tuli attallasa, nupila jai siagang nupammantangngi butta Napajanjianga Batara mae ri boe-boenu.

²Urangi! Patampulo taungko Napimping Karaeng Allataalanu lalang pajappang bella ammalo ri parang lompoa. Erokko Nasori

Batara ilalang ri anjo pajappanga, sollanna akkulle Nacini apa niaka lalang ri atinnu, siagang apaka lanuturukiji parenta-parentaNa yareka tena.

³Nalappassangko cipuru, nampa Nasareko manna untu nukanre. Ikau siagang boe-boenu talebakako angnganre kanre kammaya anjo rioloangnganna. NaNagaukang Batara anjo kammaya lanri erokko Naajara angkanaya anjo rupataua tena naporo kanreji bawang nakkulle attallasa, passangalinna battu ri sikontu apa Nakananga Batara.

⁴Lalanna anne patampulo taunga tena najari toa pakeannu siagang tena nakkambang bangkennu.

⁵Urangi, angkanaya Karaeng Allataalanu angngajarakko rapang sere mangge angngajaraki ana-anana.

⁶Jari, gaukangi sikontu apa Naparentakanga Karaeng Allataalanu. Attallasa mako situru hukkung-hukkunNa siagang mappakalabiri mako mae ri la.

⁷Karaeng Allataalanu angngerangko mange ri parasangang copponga buttana; parasangang jaia binangana siagang timbuseng jenena, niaka jene aloloro rawanganna buttana, assolonga mae ri sikamma kabunga siagang buluka.

⁸Anjo parasanganga angngerangi wassele sangka rupanna, kammayami gandung,

anggoro, rappo ara, rappo delima, poko zaitun siagang bani.

⁹Tena nulanaalle cipuru siagang tena nulakakurangang anjoreng. Batu karanna akkimbolongi bassi, siagang akkulleko angngeke tambaga battu ri bulu-buluna.

¹⁰Langnganreko sagenna sukku pamainu siagang sukkuru mae ri Karaeng Allataalanu lanri anjo butta coppong Napassareanga mae ri kau."

¹¹"Katutui baji-baji, sollanna tena nutakkaluppa mae ri Karaeng Allataalanu; teako bawang-bawangngangi manna pole sereja battu ri sikontu hukkunNa kupassareanga mae ri kau anne alloa.

¹²Punna angnganre mako sagenna sukku pamainu siagang punna leba mako ambangung balla baji untu pammantangngannu,

¹³siagang punna pila katambammo jaina sapinnu, bembenu siagang gimbalanu, peranu siagang bulaennu kammayatempa sikontu pabarang-barangngannu maraenganga,

¹⁴katutui baji-baji sollanna tena nujari tampo siagang takkaluppa ri Karaeng Allataalanu, lebaka allappassangko battu ri Mesir, lebaka nupammantangngi nipare ata.

¹⁵Napimpingko Batara ammalo ri parang lompoa siagang hebaka, jaia ulara aracung siagang olo-olo akkullea ammuno. Ri butta kalotoroka tenaya jenena Napassolongi

jeneka battu lalang ri batua, sollannu akkulle angnginung sagennu bassoro.

¹⁶Ri parang lompoa Nasareko manna untu ajari kanrenu, iamintu kanre tenaya naassengi boe-boenu. Nagaukangai Batara kammaya anjo lanri eronu nasori siagang nakellaina tuna pamainu, sollanna akkulle agau baji mae ri kau ri kalebakkanna.

¹⁷Jari tea sikaliko appikkiriki angkanaya lanri usaha kalennu siagang kagassingang kalennu nukkulle ajari kalumanyang.

¹⁸Urangi angkanaya sikontu tojenna Karaeng Allataalanu ansareko kakalumanynyangngang. Nagaukangi anjo kammaya lanri sagenna anne alloa tuli tamamminrana mae ri parjanjiang Napareka siagang boe-boenu.

¹⁹Teako takkaluppai ri Karaeng Allataalanu siagang teako tagilingi mae ri rewata-rewata maraenga untu anynyomba siagang ampakalompoi kenanga. Anne alloa kupakaingakko angkanaya punna tena tanugaukanna tonja kammaya, manassa tena todong tanipanrakkinnu ri Batara.

²⁰Punna tena numannuruki mae ri Karaeng Allataalanu, tena taniancurunu todong sangkamma bansa-bansa maraenga, ia Naancuruka ri dallekanna matannu."

9¹"Pilangngeri sikamma saribattangku ngaseng! Anne alloa alimbangko untu ampantamakki daerahana bansa-

bansa labi lompoanganga siagang labi
kassakkangnganga naikau. Kota-kotana
kenanga lompo-lompo ngasengi, siagang
tinggi tembo pattahanganna sanrapang
tinggina langika.

²Taunna lompo ngasengi pakkaleanna;
anjo kenanga rapangi rassasa, nampa
nulangngeremi angkanaya tena tau akkulle
angngewai kenanga.

³Mingka kamma-kamma anne ikau kalennu
lanciniki antekamma bateNa Karaeng
Allataalanu ajappa ri dallekannu rapang
pepe appakamutunga. LaNabetai kenanga
ri dallekang matannu, sagennu akkulle
ambongkai kenanga siagang angngancuruki
silalonna kenanga sangkamma Napajanjianga
Batara.

⁴Punna lebaki Karaeng Allataalanu
ambongkai kenanga untu ikau, teako sala
pahangngi angkanaya Naerangko mange
anjoreng untu ampatangi anjo buttaya lanri
bajinu siagang nugaukanna eroNa Karaeng
Allataalanu, sagennu siratang antarimai
anjo buttaya. Tena sikali nakamma anjo!
Nabongkai Batara anjo bansa-bansaya untu
ikau lanri jadalana kenanga. Nalappassangko
Batara angngallei buttana kenanga, lanri
eroNa anrupai janjinNa mae ri boe-boenu
iamintu Abraham, Ishak siagang Yakub.

⁵(9: 4)

⁶Tappa mako angkanaya teai passabakkang siratannu antarimai anjo butta copponga na Napassareang mae ri kau. Tena! Nasaba ikau anne bansa kapala batuko.

⁷Urangi antekamma batenu ampakalarroi Karaeng Allataalanu ri parang lompoa. Baku nubokoina Mesir sagennu batu mae anrinni, tena numannuruki mae ri Batara.

⁸Balalo lebaki nupakalarro sikali Batara ri Moncong Sinai, sagenna eroki angngancurukko.

⁹Angngambikka nai ri anjo buluka untu annarima batu parjanjiang Napareka Batara siagang ikau. Patampulo allo siagang patampulo bangngia ammantang irate ri anjo monconga tangnganre tangnginung.

¹⁰Nampa Nasarea Batara rua batu lebaka Natulisi Allataala KalenNa. Natulisiki ri anjo batua kana-kana Napabattua mae ri kau batu lalang ri tangnga-tangngana pepeka mae ri kau, ri wattunnu assere ri bangkenna monconga.

¹¹Ri allalonamo patampulo allo siagang patampulo bangngi, Napassareammi Batara anjo ruaya batu parjanjiang mae ri nakke.

¹²Nampa Nakana Batara mae ri nakke, Naungko linta, nasaba anjo bansanu nueranga assulu batu ri butta Mesir agau jadalami. Ammengkami kenanga batu ri parenta-parentaku, siagang apparemi patung untu nasomba.

¹³Nakana pole Batara ri nakke, Kuassengi angkana teai sipato kapala batuna anjo bansaya.

¹⁴Teako coba-cobai anrompaiA. ErokKa angngancuruki kenanga sagenna nikaluppaimo kenanga. Mingka ikau laKupajariko mangge ri sereang bansa lompoangnganga siagang kassakangnganga naanjo kenanga.

¹⁵Nampa kugilimmo kalengku, nampa naumma battu ri anjo moncong sitabanga arinra-rinra, siagang kuerang tommi anjo ruaya batu parjanjiang, kutagala siagang rua limangku.

¹⁶Kurapikang mako sitabang andakkai parentaNa Karaeng Allataalanu. Doraka mako mae ri Batara lanri nupapparekanna kalennu sere patung sapi.

¹⁷Jari kupatappasami anjo ruaya batu parjanjiang sagenna ancuro ri dallekanna ngaseng matannu.

¹⁸Nampa sujuma pole sikalipi ri dallekanNa Batara irate ri coppona monconga patampulo allo siagang patampulo bangngi, tamangnganre tangnginung. Nakugaukang anjo kammaya lanri doraka mako mae ri Batara nasaba nugaukannamo apa jadalaka ri dallekanNa, sagenna ajari larro.

¹⁹Inakke mallakka ri larroNa Batara arinra-rinraya mae ri kau ngaseng sagenna

eromi angngancuru ngasengko; mingka anjo wattua Napilangngeri ija Batara.

²⁰Larro dudu tongi Batara mae ri Harun sagenna eroki Nabuno; mingka kupappala doangngang tongi.

²¹Anjo patung sapi nupareka, kupasambilai antama ri pepeka. Nampa kuancuru siagang kudengka sagenna alusu sangkamma limbubu, nampa kupasambila anjo limbubuka antama ri kaloro aloloroka batu ri anjo moncong.

²²Kamayatompa ri Tabera, ri Masa siagang ri Kibrot-Taawa, nupakanassui Batara.

²³Nampa ri wattunnu nisuro ri Batara ambokoi Kades-Barnea untu maju siagang mange ampammantangngi butta laNapassareanga mae ri kau, nutumpaki parentaNa Karaeng Allataalanu; taerokako tappa yareka mannuruki mae ri la.

²⁴Bakunu kuasseng, tuli tenana numappilangngeri mae ri Batara.

²⁵Kuassengi angkanaya ero tojeng-tojengi Batara angngancurukko. Jari sujuma ri dallekanNa Batara patampulo allo patampulo bangngi,

²⁶siagang appala doamma angkana, O, Batara Kaminang Tinggia, tea laloKi ancuruki anne umma KalenTa, bansa lebaka Kilappasang siagang Kiantaraka assulu batu ri butta Mesir lalang kagassingang siagang kakoasang malompoTa.

²⁷ Kiurangi ata-atanTa Abraham, Ishak siagang Yakub, siagang teaKi jampangi anjo sipa kapala batuna, yareka kajadallanna siagang dosana ane bansaya.

²⁸ Punna tena taKiancuruna ummatTa, nakanamo sallang tu Mesirka angkanaya tena Kimampu angngerangi bansaTa mange ri parasangang Kipajanjianga mae ri kenanga. Balalo nakana sallang kenanga Kierangi anjo kenanga mange ri parang lompoa untu Kibunolanri Kikabirissinna kenanga anjo bansaTa.

²⁹ Mingka Kiurangi laloi, o Batara, angkanaya ane kenanga bansa Kipile ajari ummatTa, siagang Kierangi batu ri Mesir lalang kagassingang siagang kakoasang malompoTa."

10¹ "Nampa Nakana Batara mae ri nakke, Musa, angngalleko ruang laba batu nampa nupakamma riolo, siagang appare tongko sere patti untu pammantangnganna, nampa battuko mae ri Nakke irate ri coppona monconga.

² LaKutulisiki mae ri anjo batu-batua iamintu kana-kana sangkammaya lebaka Kutulisi ri anjo batu lebaka nureppe; nampa musti nupantama anjo batu-batua ri anjo pattia.

³ Jari apparema patti batu ri kayu akasia siagang angngallema ruang laba batu nampa kupa sangkamma riolo, nampa kuerang nai ri monconga.

⁴ Natulisimi Batara ri anjo batua Sampuloa ParentaNa sangkamma anjo rioloa, iamintu parenta-parenta Napassareanga mae ri kau, ri wattunna abicara battu lalang ri tangnga-tangngana pepeka ri wattunnu assere ri bangkenna moncongga. Lebaki anjo Napassareammi Batara anjo batu lebaka Natulisi KalenNa, mae ri nakke.

⁵ Nampa naumma ammotere battu ri moncongga. Nampa situru parentaNa Batara, kupantamami anjo ruaya batu ri patti lebaka kupare. Nappakkaramula anjo wattua sagenna kamma-kamma anne anjo ruaya batu niaka tulisanna tuli niana anjoreng."

⁶ (Lebaki anjo alampami tu Israel battu ribungung-bungunna tu Yaakan, siagang mangemi ri Mosera. Anjoremme mate siagang nitarawang Harun. Anana, iamintu Eleazar, ansambeangi ajari imang.

⁷ Batu anjoreng alampami kenanga mange ri Gudgod, nampa tulusu mange ri Yotbata, iamintu daera jaia jenena.

⁸ Anjoreng ri moncongga Naallemi Batara tu Lewi nampa Nasala untu angngurusuki Patti Parjanjianga siagang nalayani Batara, kammayatempa ampabattui kana barakkaka lalang arenNa Batara. Iaminjo tugasana kenanga sagenna kamma-kamma anne.

⁹ Lanri kammana minjo natena nanggappa butta suku Lewi sangkamma suku-suku maraenga. Nasaba Batarami ajari bageang

warisina kenanga, sangkamma Napaua Karaeng Allataalanu mae ri kenanga.)

¹⁰"Patampulo allo patampulo bangngia ammantang irate ri moncong sangkamma kugaukanga riolo. Sikalipi pole Napilangngeri Batara pappalakku, siagang situjumi angkanaya tena naNaancurukko.

¹¹Nampa Nasuroa alampa untu ampimpingko sollanna akkulle nupatang butta Napajanjianga mae ri boe-boenu."

¹²"Kamma-kamma anne saribattangku ngaseng, parhatikang lalomi apa Natuntuka Karaeng Allataalanu battu ri kau, angkanaya: Pakalabiriki Karaeng Allataalanu siagang gaukang laloi sikontu Naparentakanga. Mangngamaseangko mae ri la, siagang gaukang laloi ibadanu mae ri la ilalang sikontu batangkalennu siagang nyawanu.

¹³Turuki sikontu parentaNa Batara kupabattua mae ri kau anne alloa, lanri untu kabajikang kalennu tonji.

¹⁴Karaeng Allataalanu ampatangi langi kaminang tinggia; kammayatempa buttaya siagang sikontu apa-apa niaka ri tompona la ngaseng pata.

¹⁵Mingka teai sipato lompona pangngamaseanNa Batara mae ri boe-boenu, sagenna ikaumi Napile battu ri allana sikontua bansa, siagang sagenna kamma-kamma anne ikauji ummaNa Napilea.

¹⁶Jari appakkaramula kamma-kamma anne musti mannurukiko mae ri Batara siagang tea mako kapala batui pole.

¹⁷Karaeng Allataalanu ri tompona sikontu rewataya siagang irateanganna sikontu kakoasanga. Iami Allataala malabiri siagang makoasaya, mustia nituruki eroNa. TaNangaiyai angngalle sialia siagang tena todong Naero annarima passare nipacoco.

¹⁸Naalleangangi hana ana-ana kukanga siagang jandaya, sollanna akkulle nakasia kenanga kaadelanga; Nakamaseangi tubattu-battua niaka sipattallassang siagang bansata na Nasare kenanga kanre siagang pakeang.

¹⁹Jari ikau musti nupappicinikang tongi pangngamaseannu mae ri anjo bansa maraeng battu-battua, nasaba ikau riolo ajari tubattu-battu tonjako ri Mesir.

²⁰Pakalabiriki Karaeng Allataalanu, siagang laji bawang musti nusomba. Paralluko tuli majarre pamainu mae ri la siagang lalang arenNa bawang nussumpa.

²¹Mammujiko mae ri la, nasaba Iami Allataalanu. Mata kalennumi leba anciniki sikamma gau malompo siagang gau heba Nagaukanga untu ikau ngaseng.

²²Ri wattunna alampa boe-boenu mange ri Mesir, anjo jaina kenanga tuju puloji tau. Mingka Napajari jaimi Karaeng Allataalanu anjo kenanga ajari sanrapang bintoenga ri langika jaina."

11

¹"Kamaseangi Karaeng Allataalanu, siagang tuli mannurukiko ri sikontu parentaNa.

²Urangi kamma-kamma anne apa nuassenga ri passalana Batara battu ri pangalamannu. Ana-ananu tenapa naassengi anjo pangalamang kammaya. Ikaumi leba anciniki kalompoanNa Karaeng Allataalanu, kagassinganNa, kakoasanNa,

³siagang sikamma gau appakalannasa lebaka Nagaukang. Kalennu anciniki apa Nagaukanga mae ri karaeng Mesir siagang sikontu parasanganna.

⁴Nuciniki antekamma bateNa Batara angngancuruki tantarana tu Mesir siagang sikontu jaranna siagang kareta bunduna kenanga. Nitallangngang ngasengi kenanga ri Tamparang Alara ri wattunna naondangko kenanga.

⁵Nuassengi apa Nagaukanga Batara untu ikau ri parang lompoa ri wattu tenapa nubattu mae anrinni.

⁶Nuurangi tongi apa Nagaukanga Batara mae ri Datan siagang Abiram, ana-anana Eliab battu ri suku Ruben. Ri dallekannu ngaseng, nuciniki tabage rua buttaya nampa nialu kenanga siagang kaluargana, kemana, sikontu atanna kammayatempa sikontu olo-olona kenanga.

⁷Jari, nucini ngasemmi siagang mata kalennu sikontu gau appakalannasa lebaka Nagaukang Batara."

⁸"Turuki sikontu hukkung kupabattua mae ri kau anne alloa, sollanna nukkulle allimbangi binangaya siagang antama ri parasangang tenayamo nasallo nanupammantangngi.

⁹Siagang lattallasa mako sisalloang ri parasangang kalumanynyanga siagang copponga buttana, iamintu Napajanjianga Batara mae ri boe-boenu siagang mae ri jari-jarina kenanga.

¹⁰Anjo parasangang nupammantangngia sallang tena nasangkamma butta Mesir, iamintu tampa nupammantangngia riolo. Anjoreng ri Mesir musti anjama battalakko untu ansarei jene panai kokonnu punna erokko appakioro bine.

¹¹Mingka anjo parasangang lanupantamakkia iamintu daera moncong siagang kabung; tuli nibasai ri bosu buttana.

¹²Naparakai Karaeng Allataalanu anjo parasanganga siagang najagai abujuru taung.

¹³Jari turuki lalomi parenta-parenta kupabattua mae ri kau anne alloa; kamaseangi Karaeng Allataalanu siagang gaukangi ibadanu mae ri la lalang sikontu batangkalennu siagang nyawanu.

¹⁴Punna nugaukang anjo kammaya, lappaturungi bosu Batara mae ri buttanu punna narapi wattunna, ri lebanu akkatto,

siagang ri wattunnu appakkaramula
annanang. Jari langgannaki gandunnu,
anggoronu siagang minynya zaitunnu,
¹⁵kammayatempa rukuka untu olo-olo
piaranu. Sikontu kanre-kanreang nuparalluia
lasadia ngasengi untu ikau.

¹⁶Teako erokki nipakabella batu ri Batara
untu anynyomba siagang ampere atai kalennu
mae ri rewata-rewata maraenga.

¹⁷Punna nudakkai anjo parentaNa, lalarroi
Batara mae ri kau. Tena Nalappaturung
bosi; lajari kalotoro taba sikali buttanu
sagenna tenamo wasselena lamung-lamunnu.
Jari tasalloami numate ri butta coppung
Napassareanga Batara mae ri kau.

¹⁸Urangi siagang parhatikangi anjo parenta-
parentaya. Sikkokangi ri limannu siagang
patabai ri abannu sollanna tuli nuurangi.

¹⁹Pangngajarrangi mae ri ana-ananu.
Bicarakangi lalang ri ballanu siagang
ri pantaranganna ballanu, wattunnu
ammari-mari siagang ri wattunnu anjama.

²⁰Tulisiki ri benteng pakkebu ballanu siagang
ri pakkebu lomponu.

²¹Na ikau siagang ana-ananu lanipakalabui
umurunu ri parasangang Napajanjianga
Karaeng Allataalanu mae ri boe-boenu.
Lalang niana langika irateanna buttaya,
kamma tomminjo sallonu lammantang ri anjo
buttaya.

²²Turuki siagang pamai tamamminra sikontu hukkung kupabattua mae ri kau, iamintu: Kamaseangi Karaeng Allataalanu, gaukangi sikontu apa Naparentakanga mae ri kau, siagang paralluko tuli tamamminra pamai mae ri la.

²³Na Batara lambongkai anjo sikontu bansaya battu ri dallekannu, siagang kau lampammantangngi buttana bansa-bansa lompoangnganga siagang kassakangnganga naikau.

²⁴Sikontu daera naonjoka bangkennu lajari nupatangi. Ia daeranu iamintu battu ri parang lombo bageang timboro sagenna mange ri Moncong Libanon bageang wara, kammayatempa battu ri Binanga Efrat ri bageang iraya sagenna mange ri Tamparang Tangngaya ri bageang ilau.

²⁵Ri sikontu anjo parasanganga laNapajari malla ngasengi Karaeng Allataalanu sikontu taua mae ri kau sangkamma lebaka Napajanjiang, sagenna manna sitau tania akkulle anrompaiko.

²⁶Anne alloa akkullei nupilei kalaserenna iamintu barakkaka yareka pattunraya.

²⁷Lanibarakkakiko punna mannurukiko ri parenta-parentaNa Karaeng Allataalanu, ia kupabattua mae ri kau anne alloa.

²⁸Mingka lanitunraiko punna tena numannuruki mae ri parenta-parentaNa Karaeng Allataalanu, passangalonna tagilingko

untu anynyomba ri rewata-rewata maraeng
ia tenaya naleba nusomba.

²⁹ Punna leba mako Naerang Karaeng
Allataalanu antama ri parasangang
nupammantangngia sallang, anjo barakkaka
musti nupai batu ri Moncong Gerizim
siangang anjo pattunraya nupai batu ri
Moncong Ebal

³⁰ (Anjo ruaya moncong niaki ri laukanna
Binanga Yordan ridaerana tu Kanaan
ammantanga ri Kabung Yordan, adalle kalau
tena nabella batu ri poko-poko tanpa
ibadaya ri More ri ampina kota Gilgal.)

³¹ Tassalloami nanulimbang ri Binanga
Yordan siangang nupammantangngi butta
Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri
kau. Punna lebaki nualle anjo buttaya siangang
punna ammantang mako anjoreng,

³² musti nuturuki sikontu hukkung
kupabattua mae ri kau anne alloa."

12¹ "Iaminne hukkung-hukkung mustia
nuturuki lalang sikontu umuru
katallassannu ri parasangang Napassareanga
Batara, Allataalana boe-boenu, mae ri kau.

² Punna antama mako ri anjo parasanganga,
musti nuancuru ngasengi sikamma
tampa-tampa panynyombanga irate ri
moncong-moncong tinggia, ri bulu-buluka
siangang irawanganna poko-poko kayu
coppanga lekona, tampana bansa niaka

ammantang anjoreng untu anynyomba ri rewata-rewatana kenanga.

³Rumbangi sikamma tanpa pakkorobangnganna kenanga siagang allei lissarrang sikamma benteng batu nakanaya karamaki kenanga. Tunui gambagambarana Rewata Asyera siagang ancuruki patung-patung barhalana kenanga, sagenna tenamo nakkulle nisomba poleang anjo rewata-rewata ri sikamma anjo tampaka.

⁴Ri wattunnu anynyomba mae ri Karaeng Allataalanu, teako palembai carana sikamma anjo taua anynyomba ri rewata-rewatana kenanga.

⁵Ri sikontu daerahana suku-suku Israel, ammilei Karaeng Allataalanu sere tanpa sollanna akkulle bansata battu mange ri dallekanNa siagang anynyomba ri Ia.

⁶Anjoremme ri tampaka musti nuerang sikamma korobang nitunua siagang sikamma korobang maraenganga, passare bage sampulona panggappannu siagang passare maraengannaya, korobang pabayara tinjanu, korobang passare ero kalennu, kammayatempa ana sapi, ana bembe, siagang ana gimbala bungasa lassuka.

⁷Anjoreng tomme, ri dallekanNa Karaeng Allataalanu, ikau ngaseng siagang sikamma kaluarganu musti angnganre siagang arannurannu lanri nugappana wassele usahanu lanri nibarakkakinna ri Karaeng Allataalanu.

⁸Punna narapimo wattua anjo, tea mako appanggaukang kammai pole ane ri kamma-kammaya ane. Sagenna kamma-kamma ane nugaukangi ibadanu situru pangngaina nyawanu,

⁹nasaba tenapa nuntama ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau, iamintu tampa akkullea nupammantangngi siagang amang situlina.

¹⁰Punna leba mako alimbang ri Binanga Yordan, laNatulungko Karaeng Allataalanu untu ampantamakki siagang ampammantangngi anjo butta niaka ri baleanna anjo binangaya. LaNajagaiko batu ri sikontu musua, siagang laamangko siagang salewanganko lalang tallasanu.

¹¹Nampa lammile Karaeng Allataalanu sere tampa untu lanupake anynyomba mae ri la. Anjoreng mako musti alampa angngerangi sikontu apa kuparentakanga, iamintu korobang nitunua siagang sikamma korobang maraengannaya, korobang bage sampulona panggappannu siagang korobang nupajanjianga mae ri Batara.

¹²Arannu-rannuko ri dallekanNa Karaeng Allataalanu, siagang sikamma ana-ananu, ata-atannu siagang sikamma tu Lewi ammantanga ri kota-kotanu, lanri anjo tu Lewi tena nanggappa pambageang butta ri parasangannu.

¹³Takkulleako ampassareangi korobannu ri tanpa nupilea kalennu situru pangngainnu,

¹⁴mingka musti anjorengko ri tanpa Napilea Batara. Anjoreng jako bawang musti ampassareangi korobang nitunua siagang anggaukangi anne apa kupassuroanga mae ri kau.

¹⁵Mingka laluasako ampolongi olo-olону siagang angkanrei dagenna manna kemaeko ammantang. Akkullei nukanre siapa-siapa jaina Nasareangko Karaeng Allataalanu. Tunggal taua, baji tau tangkasaka kammayatempa tau ramasaka, akkullei nakanre anjo dagenga, sangkamma akkullenu angnganre dageng kijang yareka dageng jonga.

¹⁶Mingka ceranaji bawang takkullea nukanre, passangalinna musti nutumpai naung ri buttaya sangkamma jene.

¹⁷Ri tanpa pammantangngannu takkulleako angkanrei passare bage sampulona panggappannu batu ri gandunga, batu ri anggoronu, batu ri minynya zaitunnu, batu ri sapinu, bembenu siagang gimbalanu bungasa lassuka, korobang pabayara tinjanu, korobang ero kalennu yareka passare maraengannaya.

¹⁸Ikau siagang ana-ananu, kammayatempa sikamma ata-atannu, siagang tu Lewi ammantanga ri kotanu, musti nakanrei anjo passarea ri dallekanNa Karaeng Allataalanu, ri

tampa Napilea Karaeng Allataalanu. Siagang anjoreng mako ri anjo tampaka musti arannu-rannu lanri sikontu wassele usahanu.

¹⁹Jagai gassingka nubalang parekangi tu Lewia na tena nasilolongang katallassanna lalang ammantannu ri anjo parasanganga.

²⁰Punna lebamo Napakaluara Karaeng Allataalanu pabaeng-baenna parasangannu sangkamma Napajanjianga, akkulle mako angnganre dageng sipangngaina nyawanu.

²¹Punna bella dudu battu ri tampanu anjo tampa Napilea Karaeng Allataalanu, akkulleko ammolong sapi sikayu, yareka gimbala, yareka bembe Napassareanga Batara mae ri kau, siagang nukanre dagenna ri tampanu sipangngaina nyawanu, sangkamma lebaka kupau mae ri kau.

²²Tunggala taua, baji tau tangkasaka kammayatempa tau ramasaka, akkullei nakanre anjo dagenga, sangkamma akkullena nukanre dageng jongaya yareka dageng kijanga.

²³Mingka dageng niaka ija cerana takkulleai nukanre, lanri anjo nyawaya niaki lalang ceraka, nampa takkulleako angkanrei nyawaya siagang dagenna.

²⁴Cerana tena sikali nakkulle nukanre, passangalinna musti nutumpai naung ri buttaya sangkamma jene.

²⁵ Punna nuturuki anjo parentaya, lasannangi pamaiNa Batara, siagang ikau kammayatempa jari-jarinu lasalewanganko.

²⁶ Sikontu korobanga siagang passare lebaka nupajanjang mae ri Batara, musti nuerangi mange ri tampa Napilea Batara.

²⁷ Korobang nitunua siagang korobang nikanrea dagenna musti nipassareangi irate ri tampa pakkorobangnganNa Karaeng Allataalanu siagang cerana musti nitumpai ri rateanna anjo tampa pakkorobangnganga.

²⁸ Parhatikang bajiki sikontu apa lebaka kuparentakang mae ri kau, nampa nugaukang apa bajika siagang Napangngellaia Karaeng Allataalanu, sagenna ikau siagang jari-jarinu salamakko siagang salewanganko sagenna satunggu-tunggu."

²⁹ "Laniancuruki ri Karaeng Allataalanu sikamma bansa niaka ammantang ri anjo parasanganga, sagennu akkulle ampantamakki siagang ampammantangngi.

³⁰ Punna lebaki niancuru anjo bansa-bansaya, tutu laloko, gassingka nuturuki kenanga anynyomba ri rewata-rewata maraenga, nasaba anjo panggaukang kammaya angngerangi bala.

³¹ Tea laloko palembai carana anjo bansa-bansaya anynyomba ri rewata-rewatana kenanga untu anynyomba ri Karaeng Allataalanu, nasaba anjo kenanga punna anynyombai nagaukangi apa-apa pallaka

siagang Nakabirisia Batara. Balalo manna anana kenanga natunui kenanga irate ri tanpa pakkorobangnganga salaku korobang untu rewata-rewatana kenanga.

³²Gau kang ngasengi sikontu apa kuparentakanga mae ri kau; teako tambai yareka teako kurangngi.

13¹Punna nia sitau nabi yareka tau assona anjanjiko angkana lappaniaki gau appakalannasa yareka gau malompo

²lanri nakellainnu anynyomba siagang ampere atai kalennu mae ri rewata-rewata tenaya naleba nuasseng, manna pole nakajariang tojeng anjo apa napajanjianga,

³tea laloko erokki amparhatikangi. Napakei Karaeng Allataalanu anjo taua untu ansoriko, lanri eroNa Nacini angkanaya apaka manassa mangngamaseang tojengko mae ri Batara yareka tena.

⁴Tau kammaya anjo musti nihukkung matei, lanri eroki ampasala oloangko battu ri oloang Naparentakanga Karaeng Allataalanu mae ri kau. Anjo tau kammaya tau jadala, lanri nasuroko ambaliangi Karaeng Allataalanu, la lebaka allappassangko battu ri Mesir, tanpa lebaka nupammantangngi nipare ata. Jari musti nibunoi anjo tau kammaya, sollanna nipaccappu anjo kajadallanga. Mingka ikau paralluko amminawang turu ri Karaeng Allataalanu siagang mappakalabiri mae ri la; mannurukiko ri la siagang gaukangi

sikontu parentaNa. Tuli majarre pamaikko ri
la siagang nupare ata kalennu mae ri la.

⁵(13: 4)

⁶Punna nia saribattannu, yareka ana
buranenu yareka ana bainenu yareka
bainennu nukamaseanga, yareka agang
bajinu anynyonyo cokko-cokkoko untu
anynyomba mae ri rewata-rewata maraeng
tenaya nuassengi siagang tenaya naassengi
boe-boenu, rewata-rewata battua ri
bansa-bansa ambania siagang bellaya
ammantang,

⁷(13: 6)

⁸teako pilangngeri siagang teako erokki
ninyonyo ri ia. Tea tongko kamaseangngi
yareka lalangngi anjo taua.

⁹Anjo taua musti nisambilai batu sagenna
mate. Ikau musti ansambilai batu, nampa
nipinawang ri sikontu rayaka. Anjo tau salaya
musti nibunoi, lanri eroki ampakabellako battu
ri Karaeng Allataalanu lebaka allappassangki
battu ri nipare atata ri Mesir.

¹⁰(13: 9)

¹¹Jari sikontu bansa Israel lanalangngeremi
anjo kabara pammunoanga siagang ajari
mallami, sagenna manna sitau tenamo barani
lappanggaukang kammaya anjo jadalana.

¹²Punna ammantangko sallang ri kota-kota
Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri
kau, nakulle lania kabara tassiara

¹³ angkanaya nia siapa are tau jadala battu ri bansanu leba ampasala oloangi panduduna kotaya untu anynyomba ri rewata-rewata maraenga tenaya nanuassengi.

¹⁴ Punna nia nulangngere kabara-kabara kammaya anjo, musti nusalidiki siagang baji. Punna memang kajariang tojeng-tojengi anjo kajadallanga,

¹⁵ musti nibunoi sikontu panduduna anjo kotaya siagang sikamma olo-olona. Anjo kotaya musti niancuru taba sikali.

¹⁶ Sikontu barang-baranna panduduna anjo kotaya musti nipasserei siagang nitambungi ri paranga, nampa anjo kotaya siagang sikamma barang-baranna musti nitunui ajari korobang mae ri Karaeng Allataalanu. Lebaki anjo musti nibokoi ajari ancuru siagang takkulleai nibangung poleang.

¹⁷ Anjo sikamma barang-barang nitunraia takkulleai nuboli untu kaparalluang kalennu, mingka musti niancuru taba sikali. Jari lanaummi larroNa Batara siagang laNapappicinikammi pangngamaseanNa mae ri kau. Lamalamoro pamaiki mae ri kau siagang laNapajariko bansa malompo, sangkamma Napajanjianga mae ri boe-boenu,

¹⁸ assala nuturuki sikamma parentaNa kupabattua mae ri kau ane alloa, siagang nugaukang sikontu apa Nakaerokia."

14¹ "Ikaumi ummaNa Karaeng Allataalanu. Jari punna susako

lanri kamateangko, teako loko-lokoki
batangkalennu yareka teako cukkuruki
bageang dallekanna ulunnu sangkamma
nagaukanga bansa-bansa maraenga.

²Ikaumi Napatanga Karaeng Allataalanu;
battu ri sikontu bansaya ri lino, ikaumi Napile
Allataala untu ajari ummaNa."

³"Teako angnganrei olo-olo nipattantua
angkana harangi ri Batara.

⁴Akkullei nukanre olo-olo sikammaya anne:
sapi, gimbala, bembe,

⁵jonga, gimbala romang, bembe romang,
kijang

⁶siagang sikamma olo-olo appangkaya
kanukunna siagang amamaya.

⁷Takkulleai nukanre olo-olo tenaya
nappangka kanukunna siagang tenaya
namama. Teako angnganrei unta, kalinci
yareka marmot. Anjo olo-olo kammaya
harangi lanri manna pole amamai, mingka
tena natabage rua kanukunna.

⁸Teako angnganrei bawi. Anjo olo-olo
kammaya harangi lanri manna nappangka
kanukunna mingka tena namama. Takkulleai
nikanre dagenna siagang takkulleai nisero
bakkena.

⁹Akkullei nukanre sikamma juku akkanyika
siagang assissika.

¹⁰Olo-olo attallasaka lalang jene mingka
tena nakkanyi siagang tena nassissi harangi,
jari takkulleai nikanre.

¹¹ Akkullei nukanre sikamma jangang-jangang tenaya naharang.

¹² Mingka nia siapa are rupanna jangang-jangang tenaya nakkulle nikanre, iamintu: jangang-jangang rajawali, kokoci, sikamma balangkoaka, nasara, kalaa, jangang-jangang unta, camara siagang sikontu kondoa, kiti balang, jangang-jangang kasa siagang panyiki.

¹³ (14: 12)

¹⁴ (14: 12)

¹⁵ (14: 12)

¹⁶ (14: 12)

¹⁷ (14: 12)

¹⁸ (14: 12)

¹⁹ Sikamma arupa kaluara akkanyika harangi, jari takkulleai nikanre.

²⁰ Olo-olo kammaya punna akkanyiki takkulleai nikanre.

²¹ Olo-olo mate kale-kalea takkulleai nukanre, mingka akkullei nakanre bansa maraeng niaka ammantang ri allanu, yareka akkullei nibalukang mae ri bansa maraenga. Ikau ummaNako Karaeng Allataalanu, lebaka nisala untu KalenNa. Dagenana ana gimbalaka yareka ana bembea takkulleai nipasipallu siagang jene susunna anronna."

²² "Tunggala taung musti nusalaki bage sampulona sikontu wassele buttanu.

²³ Ri dallekanNa Karaeng Allataalanu, ri tampa lebaka Napile, untu tampa

panynyombang musti nukanrei passare bage sampulona gandunnu, jene anggoronu, minynya zaitunnu, kammayatempa ana sapi, ana gimbala siagang ana bembenu bungasa lassuka. Gaukangi anjo kammaya sollannu tuli akkulle appilajara ampakalabiriki Karaeng Allataalanu satunggu-tungguna.

²⁴Punna anjo tanpa Napilea Karaeng Allataalanu bella dudui batu ri ballanu, sagenna takkullea nuerang mange anjoreng bage sampulona wassele buttanu Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau,

²⁵balukangi anjo bageang battua ri wassele buttanu, nampa nuerang ballinna mange ri tanpa Napilea Karaeng Allataalanu.

²⁶Balanjai anjo doeka untu apa-apa nukaerokia, kammaya sapi, bembe yareka gimbala, jene anggoro, yareka inungang terasa, nampa ri anjo tampaka, iamintu ri dallekanNa Karaeng Allataalanu, ikau siagang kaluarganu musti annganreko siagang marannu-rannu ngasengko.

²⁷Teako balang parekangi tasilolongang tallasana tu Lewi niaka ammantang ri kota-kotanu; urangi angkanaya anjo kenanga tena butta kalenna.

²⁸Ri kalabusang tunggala taung makatallua, musti nuerangi bage sampulona wassele buttanu nampa nupassere ri kota-kotanu.

²⁹Anjo kanre-kanreanga untu tu Lewi, lanri tenana buttana kenanga, kammayatempa untu tubattu-battua, untu ana-ana kukanga, siagang untu sikamma janda niaka ammantang ri kota-kotanu. Akkullei kenanga batu angngallei sikamma apa naparalluanga kenanga. Punna nugaukang anjo kammaya, laNabarakkaki Karaeng Allataalanu sikontu usahanu."

15¹"Ri kalabusanna tunggala taung makatujua musti nugaukangi nikanaya kalappasang pappinrang.

²Kammaminne carana. Sikamma tu Israel niaka doe pappinranna mae ri tau julu bansana, musti nabilang lappasami anjo pappinranna, lanri situru katantuang KalenNa Batara anjo inranga nibilang lappasami, jari takkulleami nisingara.

³Akkullei nusingara doe nupappinrangnganga mae ri tu bansa maraenga, mingka takkulleami nusingara doe nupappinrangnganga mae ri julu bansanu.

⁴LaNabarakkakiko Karaeng Allataalanu ri parasangang Napassareanga mae ri kau. Jari latena tu kasi-asi ri tangnga-tangngana bansanu,

⁵assala mannurukiko mae ri Karaeng Allataalanu, siagang nugaukang baji sikontu apa kuparentakanga mae ri kau anne alloa.

⁶Karaeng Allataalanu lambarakkakiko sangkamma lebaka Napajanjiang. Lajai bansa

nusare angnginrang doe, mingka ikau kalennu tena nulangnginrang; lajai bansa nukoasai, mingka tena nalanakoasaiko kenanga.

⁷Punna ammantang mako sallang ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau, nampa ri kalaserenna kotanu nia julu bansanu kakurangang, teako kabajikang kalennu bawang nuparhatikang siagang taerokako ambantui.

⁸Mingka, musti lammoro pamaikko mae ri anjo taua siagang sarei angnginrang siapa-siapa jaina naparalluang.

⁹Teako appareki alasang angkanaya areppesemi taung kalappassanna inranga, sagenna tena nuero ansarei angnginrang. Teako lappasangngi anjo pikkirang jadala kammaya antama ri pikkirannu. Punna tanusarea angnginrang, anjo taua lakkioki mae ri Batara ampabattui anjo passalaka, nampa ikau lanisalakang.

¹⁰Pakasannangi pamainu na nurella assarei anjo taua, na Nabarakkaki Karaeng Allataalanu sikontu usahanu.

¹¹Ri allana bansa Israel tuli laniana siapa are tu kasi-asi siagang kakurangang. Lanri kammanna anjo nakuparentakangko sollannu lammoro pamai mae ri kenanga."

¹²"Punna nia tu burane yareka baine battu ri bansanu ambalukangi kalenna untu ajari atannu, musti anjamai ri kau lalang annang

taung sallona. Ri taung makatujua, musti nupakabebasaki anjo taua.

¹³Anjo ata bebasakamo, takkulleai alampa nampa tanusarea apa-apa.

¹⁴Sarei siagang lammoro pamainu apa Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau, iamintu: gimbala, gandung siagang anggoro.

¹⁵Urangi angkanaya ikau ata tonjako riolo ri Mesir nampa nipakabebasakko ri Karaeng Allataalanu; iaminjo sabana nakupassareang anne parentaya mae ri kau.

¹⁶Mingka punna taeroka anjo ataya alampa lanri mangngaina mae ri kau siagang mae ri kaluarganu, siagang sannangi ero ammantang siagang ikau,

¹⁷erangi anjo taua mae ri pakkebu ballanu siagang tintingi tolinna, nampa lajari atami ri kau lalang sikontu umuruna. Kamma tomminjo musti nugaukang mae ri ata bainea.

¹⁸Punna nia ata ero nupakabebasa, teako lussakki pamainu, nasaba annang taummi leba anjama ri kau siagang gaji bageruanna gajina serea palayang. Gaukangi anjo parentaya, na Nabarakkaki Karaeng Allataala sikontu usahanu.

¹⁹Ana sapi laki siagang ana gimbala laki bungasa lassuka musti nipassareangi mae ri Karaeng Allataala. Anjo sapia takkulleai

nipake untu appajeko, siagang anjo gimbalaka takkulleai nicukkuru.

²⁰Tunggala taung ikau siagang sikontu kaluarganu musti nukanrei dagenna ri dallekanNa Karaeng Allataala, ri tanpa ibada Napattantua.

²¹Mingka punna nia cacana anjo olo-oloka, ebarana akkeppangi yareka butai yareka caca battala maraengannaya, takkulleai nupassareang mae ri Karaeng Allataalanu.

²²Tunggala taua, baji natangkasa yareka ramasaki, akkullei nakanre ri ballana, sangkamma angnganre dageng jonga yareka dageng kijang.

²³Cerana takkulleai nukanre, mingka musti nutumpai naung ri buttaya sangkamma jene."

16¹"Pakalompoi Allo Lompo Paskaya ri bulang Abib untu ampakalabiriki Karaeng Allataalanu, nasaba ri wattu iaminjo bulanga, ri wattu bangngina, naNalappassangko Batara batu ri Mesir.

²Alampako mange ri anjo tanpa ibadaya untu anynyamballe sikayu gimbalanu yareka sapinu salaku passare Paska untu ampakalabiriki Karaeng Allataalanu.

³Anjo passare Paskaya musti nupasikanrei siagang roti tenaya nammake pagambang. Tuju alloko musti angnganre roti tenaya nammake pagambang, sangkamma ri wattu nubokoina butta Mesir siagang akkaro-karo. Kanremi anjo rotia, iamintu

roti niarenga roti kasessang, sollanna tuli nuuranginna anjo alloa lalang sikontu tallasanu, iamintu ri wattunna nubokoi Mesir, tampa nupammantangngia angkasiaki sessaya.

⁴Lalanna anjo tujua allo, ri sikontu parasangannu tena manna sitau akkulle ammoli pagambang ri ballana. Dageng olo-olo nipolonga ri bangnginna allo makaserea musti nikanrei sagenna labusu anjo memang bangngia.

⁵Olo-olo untu Allo Lompo Paskaya musti nipolongi ri tampa ibada lebaka nipattantu, siagang takkulleai ri tampa maraeng ri sikontu parasangang Napassareanga Batara mae ri kau. Anjo kammaya musti nugaukangi ri wattu labuna alloa, sangkamma ri wattunna nubokoi butta Mesir.

⁶(16: 5)

⁷Pallui anjo dagenga, siagang kanrei ri tampa ibadaya, nampa ammoterekko mae ri ballanu ammukona baribasa.

⁸Lalang annang allo ribokoanganna, musti angnganreko roti tenaya nammake pagambang. Ri makatujuna alloa musti assere ngasengko untu anynyomba ri Karaeng Allataalanu. Teako anjamai anjo alloa."

⁹"Rekengi pintuju tattujui allo, appakkaramula ri allo pakkaramula akkattonu gandung,

¹⁰nampa pakalompoi Allo Lompo

Pakkattoanga untu ampakalabiriki Karaeng Allataalanu. Ri anjo alloa angngerangko passare ero kalennu mae ri la, situru jaina dalle Napassareanga mae ri kau.

¹¹Arannu-rannuko ri dallekanNa Karaeng Allataalanu, ri anjo tampa lebaka Napattantu, siagang ngaseng ana-ananu, ata-atannu, kammayatempa tu Lewi, tubattu-battua, ana-ana kukanga siagang sikamma janda niaka ammantang ri kota-kotanu.

¹²Turuki sikontu parentaNa siagang pamai tamamminranu, siagang teako kaluppai angkanaya ikau riolo ata tonjako ri butta Mesir."

¹³"Punna lebamo nulessoro gandunnu, siagang leba ngasemmi nipacco rappo anggoronu, musti nupakalompoi Allo Lompo Paballakang Leko-leko Kayua, lalang tuju allo.

¹⁴Arannu-rannu mako siagang ana-ananu, ata-atannu, tu Lewi, tubattu-battua, ana-ana kukanga siagang sikamma janda niaka ammantang ri kota-kotanu.

¹⁵Tuju alloi musti nugaukang anjo passua-suarranga untu ampakalabiriki Karaeng Allataalanu ri tampa ibada lebaka Natantukang. Arannu-rannu mako, lanri Nabarakkakina Karaeng Allataalanu wassele buttanu siagang jama-jamannu.

¹⁶Sikontu tu burane Israelka musti battui anynyomba ri Karaeng Allataalanu ri anjo

tampa ibadaya pintallung lalanna sitaung,
iamintu ri Allo Lompo Paskaya, ri Allo
Lompo Pakkattoanga siagang ri Allo Lompo
Paballakang Leko-leko Kayua. Tunggala taua
musti angngerangi passare,

¹⁷ situru pakkullena, situru jaina dalle
Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri
ia."

¹⁸ "Ri tunggala kota Napassareanga Karaeng
Allataalanu mae ri kau, musti angngangkakko
haking-haking siagang patugasa-patugasa
maraengannaya untu angngadeli kara-karana
rayaka siagang adele.

¹⁹ Punna angngalle kaputusanang kenanga,
takkulleai kenanga appaero-ero kalenna
yareka takkulleai battala siali. Takkulleai
kenanga annarima passare nipacoco, lanri
anjo passare kammaya napajari butai taua,
balalo manna tau caradeka siagang tau
lambusuka, sagenna tena naadele batena
kenanga angngalle kaputusanang.

²⁰ Musti tuli adelekko, sollannu akkulle
ammantang tuli siagang tallasa salewangang
ri butta Napassareanga Karaeng Allataalanu
mae ri kau.

²¹ Punna apparekko tampa
pakkorobangngang untu Karaeng Allataalanu,
teako ammoliki kayu patunna Rewata Asyera
ri sarinna,

²² siagang tea tongko appaentengi benteng
untu anynyomba mae ri rewata maraeng,

Ianri Nakabirisi Karaeng Allataalanu anjo panggaukang kammaya.

17¹ Teako assarei sapi yareka gimbala niaka callanna mae ri Karaeng Allataalanu, Ianri taNangaiyai Karaeng Allataalanu.

² Ebara angkana nulangngere kabaraki angkanaya ri kalaserenna kotanu nia tau doraka Ianri nadakkaina parjanjiang

³ siagang parentaNa Karaeng Allataala Ianri anynyombana siagang napare atana kalenna mae ri rewata-rewata maraenga, yareka mae ri mataalloa, bulanga yareka bintoenga.

⁴ Anjo passalaka musti nusolidiki baji-baji. Ebara angkana anjo kajadallanga memang kajariang tojeng-tojengi ri Israel,

⁵ anjo tau salaya musti nierangi assulukang ri pantaranna kotaya nampa nisambila batu sagenna mate.

⁶ Mingka iapa nakkulle nihukkung mate punna nia sabi rua tau yareka labi ri ruaya tau; takkulleai nihukkung taua punna sitauji bawang ajari sabi.

⁷ Anjo rolong sikamma ajari sabia appakkaramula ansambilai batu anjo taua, nampa nipinawang ri sikontu rayaka. Kammaminjo caranu ampaccappuki anjo kajadallanga.

⁸ Punna nia parkara takkullea nitappuki ri haking-hakinga ri sereang tampa Ianri sukkara duduna, ebarana parkara

pammunoang tenaya nikunjungi yareka
nikunjungia, parkara pabarang-barangngang
yareka assiloko-lokoki, musti nuerangi
mange ri tampa ibada Napattantua Karaeng
Allataalanu.

⁹Erangi anjo parkaranu mae ri imang-imang
Lewi siagang mae ri haking tugasaka anjo
wattua, nampa lappassammi anjo kenanga
antappuki anjo parkaraya.

¹⁰Kenangami assare kaputusang, siagang
musti nugaukangi siagang baji apa napaua
kenanga mae ri kau.

¹¹Tarimami anjo kaputusanna kenanga
siagang gaukangi apa lebaka napattantu
kenanga sagenna ri passala kaminang cadia.

¹²Manna inai punna barani angngewai
hakinga yareka imang tugasaka,
musti nihukkung matei; kammaminjo
nanupaccappumo kajadallang kammaya anjo
ri Israel.

¹³Sikamma taua lanalangngereki anjo
kajarianga sagenna ajari malla, sagenna
tenamo tau maraeng barani appanggaukang
kamma anjo."

¹⁴"Punna nupatammo anjo butta
Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri
kau, siagang ammantang mako anjoreng,
gassingka erokko angngangka sitau karaeng,
sangamma bansa-bansa niaka ammantang
ri tammulilinu.

¹⁵Parhatikangi baji-baji, sollanna anjo tau nuangkaka ajari karaeng iamintu tau Napilea Karaeng Allataalanu. Anjo taua musti tau battu ri bansanu; teako angngangkakki bansa maraeng ajari karaennu.

¹⁶Serea karaeng takkulleai ammallaki jai jarang untu tantarana siagang takkulleai nasuro ane bansaya ammotere mange ri Mesir untu ammalli jarang, lanri lebaki Napau Batara angkanaya takkulleai ammotere ummaNa mange ri anjo parasanganga.

¹⁷Serea karaeng takkulleai jai bainenna, sollanna tena naNabokoi Batara. Tena todong nakkulle napajari kalumanynyang kalenna siagang pera siagang bulaeng.

¹⁸Punna nia tau nilanti ajari karaeng, musti nisarei kitta niaka lalang nitulisi hukkung-hukkunNa Allataala, ia nipalembaya battu ri kitta aslia nabolika imang-imang Lewi.

¹⁹Anjo kittaka musti tuli niaki ri ampina, siagang musti tuli nabacai lalang sikontu umuru katallassanna, sollanna appilajara ampakalabiriki Karaeng Allataalana siagang tamamminraya pamaina tuli anturuki sikontu parenta niaka tattulisi ilalang ri anjo kittaka.

²⁰Punna rajengi ambacai, tenamo nalanakana kalenna labi bajikangngangi na julu bansana maraenganga, siagang manna antekamma tenamo nalanadakkai parentaNa

Batara. Nampa iami siagang jari-jarina tuli lammarenta ri bansana."

18¹"Sikontu suku Lewi nisarei tugasa ajari imang; lanri kammanna takkulleai kenanga annarima bageang butta ri Israel. Anjo kenanga musti attallasaki battu ri sikamma passare siagang korobang-korobang maraengannaya nipassareanga mae ri Batara.

²Takkulleai kenanga nia buttana, sangkamma suku-suku maraenga; ia natarimaya kenanga salaku imang-imanNa Batara iamintu bageang battu ri passare napassareanga bansa Israel mae ri Batara, sangkamma Napajanjianga Batara.

³Punna nia tau assare korobang sapi yareka gimbala, anjo bongga ri dallekanna siagang ngangalana, kammayatempa parruna anjo olo-oloka musti nipassareangi mae ri imang-imanga untu bageanna kenanga.

⁴Wassele bungasana gandunnu, jene anggoronu, minynya zaitunnu siagang bulu gimbalanu, bageanna todong kenanga.

⁵Battu ri sikontu suku Israel, lebami Napilei Karaeng Allataala anjo suku Lewi untu ajari imang sagenna satunggu-tungguna.

⁶Punna nia tu Lewi battu ri kalaserenna kotaya ri Israel battu mange ri tanpa ibada lebaka Napattantu Batara nampa ero ammantang ri anjo tampaka,

⁷akkullei nalayani Karaeng Allataalana salaku imang, sangkamma tu Lewi maraenga, ia tugasaka ri anjo tanpa ibadaya.

⁸Musti anggappai kanre sangkammaya jaina siangang imang-imang maraenga; apa nagappaya battu ri kaluargana, untu ia todong."

⁹"Punna antama mako ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau, teako palembai panggaukang-panggaukang jadalana bansa-bansa niaka anjoreng.

¹⁰Teako passareangngi ana-ananu ajari korobang nitunu. Teako manna sitau battu ri kau ajari paboto, aboyaya pammatei-pammatei, ammakea jampi-jampi yareka

¹¹pangngasengang bale-bale mata, siangang tea tongko lappasangngi kenanga appare passisambungang siangang roh-rohna tau matea.

¹²Nikabirisi ri Allataalanu tau anggaukangai panggaukang-panggaukang jadala kammaya anjo, siangang iaminjo sabana nanapakabella anjo bansa-bansaya battu ri dallekannu.

¹³Jari paralluko ampajari atai kalennu mae ri Karaeng Allataalanu siangang sikontu pamainu."

¹⁴Nampa nakana Musa, "Panduduna anjo parasangang lanupammantangngia, napilangngeri kananna sikamma pabotoa,

siagang aboyai tanra-tanra. Mingka tena nanipabiangi ri Karaeng Allataalanu anggaukangi anjo passalaka.

¹⁵Kabalekanna lakkiringi tau battu ri bansata tonji sitau nabi kammaya anne inakke battu mae ri kau, siagang musti mannurukiko mae ri ia.

¹⁶Ri wattunnu assere ri Moncong Sinai, nupalaki sollanna tenamo nanulangngereki Karaeng Allataalanu abicara mae ri kau, siagang tenamo nanuciniki pole kahaderanNa lalang ri pepe arinra-rinraya, lanri mallakko mate.

¹⁷Lanri kammaya anjo Nakanamo Batara ri nakke, Anjo pappalana kenanga bajiki.

¹⁸Battu ri bansana tonji kenanga laKukiring sitau nabi sangkammaya ikau mae ri kenanga. LaKupau mae ri ia apa mustia napau, nampa napabattu mae ri anjo bansaya sikontu apa Kuparentakanga.

¹⁹Labicarai lalang arengKu, siagang laKuhukkungi inai-nai taeroka mannuruki ri ia.

²⁰Mingka punna nia sitau nabi barani appabattu pasang lalang arengKu, nampa teai iNakke ansuroi anggaukangi anjo kammaya, musti matei lanri anjo panggaukanna; kammayatempa sikamma nabi abicaraya lalang arena rewata-rewata maraenga musti matei.

²¹ Nakulle kapang erokko annggassengi angkanaya, Apaka anjo pasanna serea nabi pappasang battu ri Batara yareka tena.

²² Punna nia sitau nabi abicara lalang arenNa Batara, mingka tena narupa anjo apa napaua, anjo napabattua teai battu ri Batara. Anjo nabia bicara kalenna napabattu, siagang tena nuparallu malla mae ri ia."

19¹ "Punna lebamo niancuru anjo bansa-bansaya ri Karaeng Allataalanu, siagang nipassareammi parasanganna mae ri kau, kammayatempa punna nuallemo kota-kotana siagang sikamma ballana nampa ammantangko anjoreng,

² anjo daeraha musti nubagei ajari tallu bageang, massing tasserei kota palariang ia gampanga narapi nabattui tau lebaka ammuno. Punna nia tau tena nakunjungi ambunoi paranna tau nateai musunna, akkullei lari mange ri kalaserenna anjo kota palarianga untu anggappa palalanggang.

³ (19: 2)

⁴ (19: 2)

⁵ Ebarana nia rua tau siagang antama ri romanga untu annabang kayu. Ri wattunna annabang kayu anjo tau sereanga, talappasaki anjo pangkuluna battu ri pangngulunna nampa nataba anjo aganna sagenna mate. Anjo tau ammunoa na tena nakunjungi tena nasala siagang akkullei lari mange ri kalaserenna anjo tallua kota

palariang sollanna nasalama. Ebara angkana sereji bawang kota palariang, gassingka bella dudui mange anjoreng sagenna akkulle kaluargana anjo tau matea angnongdangi anjo tau tenaya nasala nanibunomo lanri larrona anjo kaluargana.

⁶(19:5)

⁷Lanri kammana minjo nakuparentakangko ampasadiai anjo tallua kota.

⁸Punna lebami Napakaluara Karaeng Allataalanu daeranu, sangkamma Napajanjianga mae ri boe-boenu, siagang lebami nipassareang anjo sikontu parasanganga mae ri kau,

⁹musti ammileko pole tallu kota palariang. (Anjo parasanganga nipassareangi mae ri kau punna nugaukangi sikontu apa-apa kuparentakanga mae ri kau anne alloa, siagang punna mangngamaseangko mae ri Karaeng Allataalanu kammayatempa mannurukiko ri pangngajarana lalang tallasanu.)

¹⁰Gaukangi anjo kammaya sollanna tena nanudoraka lanri nulappassanna tau tenaya nasala nibuno ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau."

¹¹"Mingka maraengi passalana punna nia tau angngadangi musunna siagang lanri birisina na nakunjungi ambunoi anjo taua, nampa lari mange ri kalaserenna anjo kota palarianga untu aboya palalangngang.

¹²Punna kamma anjo, sikamma pamimping kotana musti nakioki anjo taua nampa napassareang mae ri kaluargana anjo tau nibunoa sollanna napabalassang anjo tau nibunoa na nabuno anjo taua.

¹³Teako kamaseangngi anjo taua. Pakabebasaki tu Israel battu ri tau pabuno kammaya anjo, sollannu salewangang lalang tallasanu."

¹⁴"Punna battu mako mange ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau, teako paletteki garisi-garisi pabaeng-baenna buttana siampi ballanu lebaka nipattantu riolo."

¹⁵"Punna sitauji bawang sabi tanggannakkapi untu ampattantui kasalanna serea tau nitudu; kaminang kuranna ruapi tau niparalluang untu ajari sabi ri anjo passalaka.

¹⁶Punna nia tau ero ampanraki paranna tau nappare tuduhang takontutojeng ri pangadelanga,

¹⁷anjo tau ruaya musti alampai mange ri tanpa ibada Napattantua Batara sollanna niadeli kenanga ri sikamma imanga siangang haking tugasaka anjo wattua.

¹⁸Sikamma hakinga musti nasalidiki anjo parkaraya siangang baji; na punna anassai angkanaya anjo taua napitinai paranna tu Israel,

¹⁹anjo taua musti ia anjappai hukkungang lanipatabaya mae ri anjo balinna.

Kammaminjo carana na nupaccappu anjo kajadallang kammaya.

²⁰Sikamma taua lanalangngereki anjo passalaka siagang ajari mallami, sagenna tenamo manna sitau barani appanggaukang jadala kamma anjo.

²¹Teako mangngamaseangngi lalang ri parkara-parkara kammaya anjo. Ia hukkunganna iamintu: Nyawa nisambe nyawa, mata nisambe mata, gigi nisambe gigi, lima nisambe lima, siagang bangkeng nisambe bangkeng."

20¹"Punna alampako mange abundu angngewai musu-musunnu, teako mallakki anciniki kareta bundu siagang jaranna kenanga jaia, kammayatempa tantarana kenanga jaiangnganga na ikau. Karaeng Allataalanu, iamintu lebaka allappassangko battu ri Mesir, latommi lantulungko.

²Ri tenanapa nanupakaramulai abunduka, musti nia sitau imang maju nampa abicara mae ri tantaranu kamma ane,

³Sikamma saribatangku, pilangngeri ane! Anne alloa erokko maju abundu. Teako mallakki yareka teako cadi pamaikki, yareka teako lingui.

⁴Karaeng Allataalanu lamminawang untu antulungko, siagang Ia lassareko pammetang.

⁵Nampa sikamma komandanga musti napabattu ane kana-kanaya mae ri sikamma

tantaraya, Niakka ri kau beru ambangung balla, mingka tenapa nappare upacara kasukkurang? Punna nia, akkullei ammotere. Saba punna matei lalang pabundukang, tau maraeng lampammantangngi anjo ballaka.

⁶Niakka ri kau beru alamung anggoro ri kokonna nampa tenapa nasawe angngallei rapponna anggorona? Punna nia, akkullei ammotere. Saba punna matei lalang pabundukang, tau maraeng langkabajikangi anjo jene anggorona.

⁷Niakka ri kau tau leba assurou untu abunting? Punna nia, akkullei ammotere. Nasaba punna matei lalang pabundukang, tau maraeng lambuntingi anjo tau napassuroia.

⁸Sikamma komandanga musti napau tongi anne kana kammaya mae ri tantaraya, Niakka ri kau ranggasela siagang malla? Punna nia, akkullei ammotere. Punna tena, lanapanraki sumangana tau maraenga.

⁹Punna lebami sikamma komandanga abicara mae ri tantaraya, musti nijojomi siapa area pamimping untu massing-massing kasatuanga.

¹⁰Punna alampako ambunduki serea kota, sarei rolong kasampatang panduduna untu manyara.

¹¹Punna nasungkei sikamma pakkebu lompona kenanga nampa manyara, anjo kenanga musti ajari atannu ngasengi siagang nusuroi anggaukangi jama-jamang passaya.

¹²Mingka punna taeroka manyara panduduna anjo kotaya, siagang erokangngangi abunduka, musti nukulilingi anjo kotaya.

¹³Nampa, punna Nasareko kasampatang Karaeng Allataalanu untu angngallei anjo kotaya, musti nubuno ngasengi sikamma tu buranena anjo kotaya.

¹⁴Mingka akkullei nualle tubai-bainea, ana-anaka, olo-oloka, siagang apa-apa mammo niaka ri anjo kotaya. Sikontu barang-baranna anjo musunnu akkullei nupake. Karaeng Allataalanu ampasareangi anjo barang-baranga mae ri kau.

¹⁵Kammaminjo musti nugaukang mae ri kota-kota bellaya battu ri parasangang nupammantangia.

¹⁶Mingka punna anjo kotaya niaki lalang ri daera Napassareanga Karaeng Allataala mae ri kau, sikontu panduduna musti nibunoi.

¹⁷Situru parentaNa Karaeng Allataalanu, musti nuancuruki tu Het, Amori, Kanaan, Feris, Hewi siagang Yebus.

¹⁸Bunoi kenanga, sollanna tena napajariko kenanga doraka mae ri Karaeng Allataalanu lanri naajaranu anggaukangi panggaukang-panggaukang appakaringi-ringika untu rewata-rewatana kenanga.

¹⁹Punna nubunduki serea kota siagang nukulilingi untu wattu sallo, teako annabangngi poko-poko rappo-rappoang

niaka anjoreng. Kanrei rapponna, mingka teako panraki pokona, nasaba anjo poko-pokoka teai musunnu.

²⁰Poko-poko maraenganga akkullei nutabang untu nupare kalli pakkulilingang sagenna nubeta anjo kotaya."

21 ¹"Ebara angkana ri anjo parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu nia tau nigappa mate nibuno ri kokoa nampa taniassenga angkana inai ambunoi.

²Musti alampai pamimpinnu siagang hakinnu mange anngukkuruki angkana siapa bellana anjo tampana nigappa mayaka mange ri kota-kota ambania.

³Nampa sikamma tau-tau toana anjo kota kaminang areppeseka, musti ammilei sikayu sapi rangka ia tenayapa naleba nipake anjama.

⁴Anjo sapia musti naerangi kenanga mange ri tampa ambania ri binangaya ia tenaya naleba kalotoro siagang tenayapa naleba nipajeko yareka nilamungi buttana. Anjoreng musti natepoki kenanga kallonna anjo sapia.

⁵Sikamma imang tu Lewia musti alampa tongi mange anjoreng ri tampaka, lanri musti assarei kenanga kaputusang lalang sikamma parkara katerassanga. Nipilei kenanga ri Karaeng Allataalanu untu ampare atai kalenna mae ri Batara, siagang ampabattui kana-kana barakkaka lalang arenNa Batara.

⁶Nampa sikontu tau-tau toana anjo kota kaminang ambania, musti nabissai limanna irateanna anjo sapia

⁷na nakana, Teai ikambe ambunoi anjo taua, siagang tanaassengai ikambe angkana inai ambunoi.

⁸O, Batara, Kipammopporangi Israel ummatTa Kilappassanga batu ri Mesir. Kipammopporangi ikambe, siagang teaKi naikambe Kibattalli ri passabakkang nibunona anne tau tenaya nasala.

⁹Jari, lanri nugaukanna apa Natuntuka Batara, teaimi ikau nibattalliri passalana anjo pammunoanga."

¹⁰"Punna abundukko siagang Nasareko pammetang Karaeng Allataalanu, nampa angngalleko tau nitahang,

¹¹nakulle kapang nia ri anjo kenanga baine gaga na nungai siagang erokko ambaineangi.

¹²Erangi anjo bainea mae ri ballanu. Anjoreng ri ballanu musti nagoncingi uuna siagang natobaki kanukunna,

¹³kammayatempa nasambe pakeanna. Musti ammantangi ri ballanu siagang nakasusangi kamateanna tau toana lalang sibulang. Punna lebaki anjo akkulle mako abunting siagang ia.

¹⁴Punna ri bokoang allo natenamo nuero ri ia, akkullei nusuro alampa siagang laluasa. Takkulleai nupare kamma ata yareka

takkulleai nubalukang, lanri lebami nupassa angngagangko sikatinroang."

¹⁵"Ebara angkana nia tau rua bainenna. Rua-ruai allassukang ana burane, mingka ana lassu rioloa teai ana battu ri baine nakamaseanna anjo taua.

¹⁶Punna ero anjo taua ampattantui antekamma batena lambagei pabarang-barangnganna mae ri ana-anana, takkulleai battala siali mae ri ana battua ri baine nakamaseanna nanasare anjo anaka bageang siratannaya musti nipassareangi mae ri ana toaya.

¹⁷Musti nasarei bageang alappi rua battu ri pabarang-barangnganna mae ri ana burane toaya, manna pole naanjo anaka teai ana battu ri baine nikamaseanna. Hana ana toaya musti niakui ri manggena, siagang anjo ana toaya musti nisarei warisang ajaria hana situru hukkung."

¹⁸"Ebara angkana nia ana burane kapala batu, nangai angngewaya siagang taerokai mannuruki ri tau toana manna pole nalebamo nihukkung ri tau toana.

¹⁹Anjo tau toana musti naerangi anjo ana kammaya mae ri sikamma tau-tau toana anjo kota napammantangngia kenanga sollanna niadeli anjo anaka.

²⁰Musti nakana kenanga mae ri sikamma tau-tau toana anjo kotaya, Anne anana ikambe kapala batui, nangai angngewaya

siagang taerokai mannuruki ri kambe;
 nangai appalabo-laboa doe siagang nangai
 angnginunga inungang terasa sagenna
 nasaring.

²¹ Nampa tu burane niaka ri anjo kotaya
 musti nasambilai anjo anaka siagang
 batu sagenna mate. Kammaminjo caranu
 ampaccappuki kajadallang kammaya anjo.
 Sikamma tu Israelka lanalangngereki
 kabarana anjo kajarianga siagang ajari
 mallami."

²² "Punna nia tau leba nihukkung mate lanri
 agau jadalana, siagang nigentungi mayana ri
 sereang benteng,

²³ anjo mayaka takkulleai niboli anjoreng
 silabusu bangngi, mingka musti nitarawang
 memangi anjo wattua. Maya ammantanga
 tagentung ri bentenga appabattui pattunra
 battu ri Allataala mae ri anjo parasanganga.
 Jari, tarawangi anjo mayaka sollanna tena
 naramassi parasangang Napassareanga
 Karaeng Allataalanu mae ri kau.

22¹ Punna nia sapina yareka gimbalana
 julu bansanu lingu, nampa nucini anjo
 olo-oloka, teako assara-sarai tanuassenga,
 mingka erangi anjo olo-oloka ammotere
 mange ri patanna.

² Punna bellai ballana anjo patanna, yareka
 punna tanuassenga angkana inai patanna,
 erangi anjo olo-oloka mae ri ballanu. Punna

battu patanna amboyai, passareangi anjo olo-oloka mae ri ia.

³Kamma tomminjo musti nugaukang punna ammuntulukko keledai, pakeang, yareka apa-apa mammo ri barang-baranna julu bansanu.

⁴Punna nia keledaina yareka sapina julu bansanu anraba ri aganga, teako assara-sarai tanuassenga, mingka tulungi nanupabangungi ammotere anjo olo-oloka.

⁵Tubainea takkulleai ammakeang sangkamma tu burane, siagang tu buranea takkulleai ammakeang sangkamma baine, nasaba anjo tau appanggaukang kammaya tainingaiyai ri Karaeng Allataalanu.

⁶Punna nia nubuntulu rumung jangang-jangang ri poko kayua yareka ri buttaya siagang anrong jangang-jangang sitabang angngoppoki bayaona yareka angngoppoki ana-anana, teako allei anjo anrong jangang-janganga.

⁷Akkullei nualle anana anjo jangang-janganga, mingka lappassangi nanriba anronna, sollanna labu umurunu siagang salewangang ri tallasanu.

⁸Punna ambangungko balla, musti apparekko kalli ri tammulilina biring pattongkona anjo ballaka. Jari tena nanibattaliko punna nia tau tuguru battu rate ri pattongkona anjo ballaka sagenna mate.

⁹Teako alamungi lamung-lamungang maraeng ri koko anggoronu pantaranganna poko anggoroka. Punna kamma nulamunginna, takkulleai nuallei wasselena anjo kokoa, baji na anggoro, kammayatempa lamungang maraengannaya.

¹⁰Teako appabali sapi siagang keledai ri serea pajeko.

¹¹Teako ammakei pakeang nipasitannunga batu ri kaeng wol siagang kaeng lenang.

¹²Papakei rombeng-rombeng ri appaka cappana pakeannu."

¹³"Ebara angkana nia burane taerokami ri bainenna,

¹⁴nampa appare tuduhang takontutojeng angkanaya anjo bainenna tenamo natulolo ri wattunna abunting kenanga.

¹⁵Punna kamma anjo passalaka, tutoana anjo bainea musti naallei baju buntinna anjo anana niaka bate cerana akkullea ampanassai angkanaya tulolo iji anjo anana kenanga anjo wattua. Musti napappicinikangi kenanga anjo pakeanga ri pangadelanga mae ri sikamma tau-tau toana kotaya.

¹⁶Angkanai manggena anjo bainea mae ri kenanga, Lebami kupassareang anakku mae ri anne taua untu ajari bainenna, mingka kamma-kamma anne taerokami ri ia.

¹⁷Appareki tuduhang takontutojeng mae ri anjo bainenna angkanaya tenamo natulolo ri wattunna abunting kenanga. Mingka anne

buttina angkanaya manassa tulolo iji anakku anjo wattua. Parhatikammi bate ceraka ri anne pakeang buntinga!

¹⁸Na anjo sikamma tau toa-toana kotaya musti nakioki buranenna anjo bainea nampa nabaji.

¹⁹Musti napassala tongi kenanga anjo buranea sibilangngang doe pera nampa napassareang anjo doeka mae ri matoanna, lanri lebanamo napanraki areng bajina serea tubaine Israel. Nampa pole anjo bainea musti tuli nabaineangi, siagang takkulleai nisala ri bainenna lalang sikontu tallasana.

²⁰Mingka ebara angkana kammatojengi anjo tuduhanga, siagang tena butti angkanaya manassa tulolo iji anjo bainenna ri wattunna abunting kenanga,

²¹anjo bainea musti nierangi mange ri pakkebu ballana tau toana. Anjoreng ri tampaka musti nisambilai siagang batu anjo bainea ri tubura-buranea ri anjo kotaya sagenna mate. Anjo bainea lebaki ampanggaukang appakasirika mae ri bansata lanri nagaukanna assikatinroanga siagang burane ri tenanapa nabunting, ri wattu ammantanna ija ri ballana manggena. Lanri nihukkunna anjo bainea nupaccappumi anjo kajadallang kammaya.

²²Punna nia burane nirapikang assikatinroang siagang baine maraeng, musti nihukkung mate rua-ruai. Kammaminjo

carana nanupaccappumo anjo kajadallang kammaya.

²³Ebara angkana ri sereang kota nia burane nirapikang assikatinroang siagang sere tulolo lebakamo nipabayuang siagang burane maraeng.

²⁴Punna kamma anjo passalaka, musti nierangi anjo kenanga assulukang ri pantaranna kotaya nampa nisambila batu sagenna mate. Anjo tuloloa musti nibunoi lanri tenana nakkio appala tulung, nasaba anjo passalaka lalangi ri kotaya kajariang, jari akkullei nilangngere saranna punna akkioki. Nampa anjo buranea musti nibunoi lanri assikatinroanna siagang tulolo lebakamo nipabayuang siagang burane maraeng. Lanri nihukkunna anjo tau ruaya, nupaccappumi anjo kajadallanga.

²⁵Mingka maraeng tongi passalana punna nia burane ampasai serea tulolo untu annggagangi assikatinroang ri sereang koko nampa anjo tuloloa lebami nipabayuang siagang burane maraeng. Punna kamma anjo passalaka, musti buraneaji bawang nihukkung mate.

²⁶Anjo tuloloa takkulleai niapa-apa, lanri tenana nagaukangi apa siratanga nanihukkung matei. Anjo parkara kammaya sangkammai parkarana punna nia tau ambakkai paranna tau nampa nabuno.

²⁷ Anjo bainea anjorengi ri kokoa nipassa nigau bawang, siagang manna pole akkioki anjo tuloloa appala tulung, mingka tena tau akkulle battu antulungi.

²⁸ Ebara angkana nia tu burane nirapikang ampasai serea tulolo assikatinroang, nampa anjo tuloloa tenapa bayuanna.

²⁹ Punna kamma anjo passalaka, anjo tu buranea musti abayaraki mae ri manggena anjo bainea iamintu sangkamma jaina doe panai, iamintu limampulo doe pera, nampa musti nabaineangi anjo tuloloa lanri lebanamo napassa assikatinroang siagang ia. Lalang tallasana takkulleai natalla anjo bainea.

³⁰ Tena manna sitau akkulle anghinai manggena lanri assikatinroanna siagang kalaserenna bainenna anjo manggena."

23¹ "Tau lebaka nipasulu lisere katauanna, yareka lebaka nipolong katauanna takkuleai ajari ummaNa Batara.

² Tau nilassukanga natenapa nanikka tau toana, kammayatompa sikontu jari-jarina sagenna makasampuloa lapisina, takkulleai ajari anggota ummaNa Batara.

³ Tu Amon siagang tu Moab kammayatompa jari-jarina kenanga sagenna makasampuloa lapsi, takkulleai ajari anggota ummaNa Batara,

⁴ Lanri tena naero kenanga assareko kanre siagang jene inung lalang pajappannu assulu battu ri Mesir. Balalo nagaji kenanga

Bileam, anana Beor battu ri kota Petor ri Mesopotamia, untu antunraiko.

⁵Mingka taerokai Karaeng Allataalanu ampilangneri Bileam. Kabalekanna Napinrai anjo tunraya ajari barakka, lanri mangngamaseangi ri kau.

⁶Lalang sikontu tallasana, tena sikali naNatulungi anjo bansa-bansaya yareka tena sikali naNapajari salewangang kenanga.

⁷Teako cini tunai tu Edom, lanri anjo kenanga saribattannu. Tea tongko cini tunai tu Mesir, lanri lebakko ammantang ri parasanganna kenanga.

⁸Appakkaramula ri lapisi makatallua siagang jari-jarina kenanga akkullei ajari anggota ummaNa Batara."

⁹"Ri wattunnu sitabang abundu, musti nuliliangi sikamma apa akkullea ampajari ramasakko.

¹⁰Punna nia tau ajari ramasa lanri assuluna jene kebo katauanna ri wattunna tinro, musti nabokoi kemaya nampa pantara ammantang.

¹¹Punna lakaruemmo, musti ajeneki siagang punna labumo alloa akkullemi ammotere mange ri kemaya.

¹²Musti appasadiako tanpa ri pantaranganna pakkemaanga tanpa pajambangang.

¹³Punna mange anjoreng, angngerangko pakkakasa siagang sere pakkeke untu angngeke kalibong tanpa pajambangang, siagang untu antambungi ammotere.

¹⁴Karaeng Allataalanu anrurunganko lalang ri pakkemaanga untu allalangngiko siagang untu assareko pammetang mae ri musu-musunnu. Jari, jagai sollanna tuli matangkasa pakkemaannu. Teako nia apa-apa tenaya nasiratang ri allanu, sollanna tena Nabokoiko Batara."

¹⁵"Punna nia ata lari battu ri karaenna nampa battu mae ri kau appala palalangngang, teako suroi ammotere.

¹⁶Akkullei ammantang ri kalaserenna kotanu napilea, siagang tena nukkulle anggaukang panggaukang sekke mae ri ia.

¹⁷Serea tu Israel, baji burane kammayatempa baine, takkulleai ajari pagau bawang ri balla-balla panynyombanga.

¹⁸Kammayatempa anjo doe nagappaya battu ri panggaukang bawanna, takkulleai nierang mae ri BallaNa Karaeng Allataalanu untu pabayara tinja, nasaba tanangaiyai Karaeng Allataalanu pagau bawanga ri balla-balla panynyombanga mae ri rewataya siagang tena todong nangai wassele gau bawanga.

¹⁹Punna assareko angnginrang mae ri bansa maraenga, akkulleko appala jene doe. Mingka punna assareko angnginrang doe yareka kanre-kanreang yareka barang-barang maraengannaya mae ri julu bansanu, takkulleako angngalle jene doe battu ri ia. Turuki anjo parentaya, na

Nabarakkakiko Karaeng Allataalanu lalang sikontu apa nugaukanga ri parasangang nupammantanggia.

²⁰ (23: 19)

²¹ Punna nia apa-apa nupajanjang mae ri Karaeng Allataalanu, teako pamono-monoki untu anrupai anjo janjinnu, lanri tuli Natuntuna Karaeng Allataalanu ri kau, siagang dorakako punna tena nanurupai.

²² Tena nanudoraka punna tena nujanji mae ri Batara.

²³ Mingka punna ero kalennu tonji nanujanji, musti nurupai anjo janjinnu.

²⁴ Punna sitabangko ajappa ri koko anggorona taua, akkullei nukanre rappo anggorona siapa-siapa jaina nukaeroki, mingka takkulleai nupassere lalang ri karanjeng.

²⁵ Punna sitabangko ajappa ri koko gandunna taua, akkullei nukanre gandung nukattilika siagang limannu, mingka takkulleai nualle siagang pakkatto."

24¹ "Ebara angkana nia baine anggaukangi panggaukang appakasirika, sagenna tenamo naningai ri buranenna. Nampa anjo buranea nasarei sura talla anjo bainea, siagang nabongkai anjo bainea battu ri ballana.

² Nampa abunting poleang anjo bainea siagang burane maraeng;

³mingka tena nasiapa sallona tenamoseng naningai ri anjo burane ri bokona, siagang nisaremiseng sura talla nampa nibongka anjo bainea. Yareka akkulle tongi angkana matei anjo burane ri bokona.

⁴Lalang ri anjo ruaya passala, anjo burane rioloa takkulleai abunting poleang siagang anjo bainea; musti nacini kammai baine ramasa. Punna kamma nabuntinginna tonja pole, anjo panggaukang kammaya ajari panghinaangi mae ri Karaeng Allataalanu. Ikau takkulleako anggaukangi dosa jadala kammaya anjo ri parasangang Napassareanga Batara mae ri kau."

⁵"Punna nia burane beru bunting, takkulleai nisuro antama tantara siagang nisuro alampa mange abundu yareka nisare tugas maraengannaya. Musti nipakabebasaki batu ri tugasana lalang sitaung untu angngurusuki ruma tanggana siagang ampakasannangi nyawana bainenna.

⁶Punna assareko angnginrang apa-apa mae ri parannu tau, teako allei batu panggilingang gandunna anjo taua ajari boro. Punna nuallei batu panggilinganna anjo taua, nurampasami pakkakasa naparalluanga kaluargana anjo taua ansambungi katallassanna.

⁷Inai-nai anculiki julu bansana, nampa nagau sangkamma ata yareka naallei nabalukang, musti nihukkung matei anjo

taua. Kammaminjo caranu ampaccappuki kajadallang kammaya anjo.

⁸Punna nia tau garring sala ri tangngatangnganu, gaukangi siagang baji apa naparentakanga imang-imang Lewi mae ri kau; turuki sikamma apa napijojokiango.

⁹Urangi apa lebaka Nagaukang Karaeng Allataalanu mae ri Miryam lalang pajappannu batu ri Mesir.

¹⁰Punna assareko angnginrang mae ri parannu tau, teako antamakki ri ballana untu angngallei bajunna untu ajari boro.

¹¹Tayangi pantarang siagang lappassangi kalenna tompa angngerangi mae ri kau.

¹²Punna kasi-asi anjo taua, takkulleai nutahang anjo bajua silabusu bangngi,

¹³mingka musti nupoterangi mae ri ia tunggala bangngi sollanna akkulle napake untu attinro. Jari lappala tarima kasi anjo taua mae ri kau, siagang lamangngellai Karaeng Allataalanu mae ri kau.

¹⁴Teako paccoki tungnganre gaji kasi-asia siagang kakuranganga, baji julu bansanu, kammayatempa bansa maraeng niaka ammantang ri kalaserenna kotanu.

¹⁵Tunggala allo ri wattu tenanapa nalabu alloa, musti nubayaraki gajina untu anjo alloa; narannuangi anjo doeka lanri naparallukangi. Punna tena nubayaraki gajina, lakkioki mae ri Batara untu appala tulung passabakkang ikau, siagang ikau lanisalakang.

¹⁶Teako hukkung matei tau toaya passabakkang kajadallang nagaukanga ana-anana; siagang teako hukkung matei ana-anaka passabakkang kajadallang nagaukanga tau toana kenanga. Tunggala taua iapa nakkulle nihukkung mate punna passabakkang panggaukang kajadallang kalenna.

¹⁷Teako rampasaki hana bansa maraenga siagang ana-ana kukanga, siagang teako allei pakeanna jandaya untu ajari boro lanri pangnginrangnganna.

¹⁸Urangi angkanaya ikau lebakko ajari ata ri Mesir nampa nilappassangko ri Karaeng Allataalanu; iaminjo sabana nakusareko anne paratoranga.

¹⁹Punna nupassere wassele kattoannu, teako ammotereki untu angngallei kawarrang gandunnu ammantanga. Anjo gandunga nibolimi untu tubattu-battua, ana-ana kukanga siagang sikamma jandaya, sollannu nibarakkaki ri Karaeng Allataalanu lalang sikontu usahanu.

²⁰Punna lebamo sikali nualle rappo zaitunnu siagang rappo anggoronu, tea mako mangei pole untu ampasserei rappo-rappo niaka ammantang. Anjo ammantanga musti nubolimi untu tubattu-battua, ana-ana kukanga siagang sikamma jandaya.

²¹ (24: 20)

²²Urangi angkañaya lebakko ajari ata ri Mesir; iaminjo sabana nakusareko anne paratoranga.

25¹Ebara angkana nia rua tu Israel alampa mange ri pangadelang untu angngerang parkara, nampa nia kalaserenna nikana tena nasala, siagang sereanga sala.

²Punna anjo salaya nisarei hukkungang paccambo, hakinga musti nasuroi anjo taua akkulantu. Siapa jaina paccambo nagappa, situruki battu ri antekamma kajadallang lebaka nagaukang,

³mingka takkulleai labi ri pimpatampuloa paccambo. Punna labi, battuanna nihinami anjo taua ri dallekanna tau jaia.

⁴Teako jempangi bawana sapi nupakea allessoro gandung."

⁵"Punna sipammantangngang tau assaribattanga, nampa nia kalaserenna ammoterang, nampa tena anana burane, anjo jandana takkulleai abunting siagang tau maraeng pantaranganna bijanna saribattanna tumate buranenna. Saribattanna anjo tau matea parallui abunting siagang anjo jandaya.

⁶Ana burane toana kenanga musti nikanai anana anjo tau matea, sollanna nia jari-jarina ri tangnga-tangngana bansa Israel.

⁷Punna taeroka taua abunting siagang jandana anjo lapung tau matea saribattanna, anjo bainea musti alampai mange andallekang ri sikamma tau toa-toana kotaya nampa

nakana, Taerokai saribattanna tumate buranengku anggaukangi kawajibanna untu ansarei turungang saribattanna ri tangnga-tangngana bansa Israel.

⁸Nampa sikamma tau toa-toana kotaya musti nakioki anjo taua nampa naagang abicara. Punna tuli tenana naero,

⁹anjo jandana tumate saribattanna musti nareppesi anjo taua ri dallekanna sikamma tau toa-toana kotaya, naallei sandalana anjo taua, napirui rupanna na nakana, Kammaminne batena musti nigaukang mae ri tau tenaya naero assare turungang mae ri saribattanna.

¹⁰Kaluargana anjo taua laniassengi ri Israel salaku Kaluarga tunialleanga sandalana."

¹¹"Punna nia rua tu burane assibaji, nampa batu bainenna kalaserenna anjo taua ambantui buranenna na napacco katauanna balinna anjo buranenna,

¹²polongi limanna anjo bainea, siagang teako kamaseangngi.

¹³Teako ammakei timbangang siagang ukkurang untu annipu.

¹⁴(25:13)

¹⁵Pakemi timbangang siagang ukkurang annabaya sollanna labu umurunu ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau.

¹⁶Birisiki Karaeng Allataalanu mae ri tau nangaia annipu."

¹⁷"Urangi antekamma panggaukanna tu Amalek mae ri kau ri wattunnu lalang pajappang battu ri Mesir.

¹⁸Tena namalla kenanga mae ri Allataala, siagang nabundukiko battu ri boko, ri wattunnu sitabang mangngang siagang tenamo kagassingannu, nampa nabuno sikamma taunnu sannaka susana ajappa ri boko.

¹⁹Lanri kammana anjo, punna Napassareammo Karaeng Allataalanu anjo parasanganga mae ri kau, siagang amang mako battu ri sikamma musunnu niaka ri tammulilinu, anjo sikontu tu Amalek musti nubuno ngasengi sagenna nikaluppaimo kenanga. Teako kaluppai!"

26¹"Punna antama mako ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau, siagang punna ammantang mako anjoreng,

²musti massing nupantamaki bageang uru-uru panggappannu battu ri pakkattoanga ri sereang baku, nampa nuerang mange ri tanpa ibada lebaka nitantukang.

³Alampamako mange ri imang tugasaka anjo wattua, siagang paui mae ri ia angkana, Kupaumi mae ri Karaeng Allataalanu angkanaya antamama ri parasangang Napajanjianga Batara mae ri boe-boena ikambe untu laNapassareang mae ri katte.

⁴Lanatarimai imanga anjo bakuka batu ri limannu siagang napadongko ri dallekang tanpa pakkorobangnganNa Karaeng Allataalanu.

⁵Nampa, ri dallekanNa Batara, musti nupai anne kana-kana kammaya: O, Batara, anjo boe-boeku tau alampa batu ri Aram. Naerangi kaluargana mange ri Mesir untu ammantang anjoreng, ajari tau batu-batu. Ri wattunna alampa kenanga mange anjoreng, sikedeki bilanna kenanga, mingka ri boko ajari bansa lompomi siagang bansa kassami kenanga.

⁶Sekke sikalimi panggaukanna tu Mesir mae ri kambe, siagang napassami ikambe anjama sangkamma ata.

⁷Nampa akkiomo ikambe appala tulung mae ri Katte, Batara, Allataalana boe-boena ikambe. Kipilangngeri pakkiona ikambe siagang Kiparhatikammi kasessanna ikambe.

⁸Lanri KoasaTa siagang kagassingang malompoTa naKilappasang ikambe batu ri Mesir. Kigaukangi gau-gau malompoa siagang appakalannasaka, kammayatempa Kipabattui kajariang-kajariang appakagegereka mae ri musua.

⁹Nampa Kierang ikambe mae anrinni siagang Kipassareang anne butta akkalumanynyanga siagang copponga mae ri kambe.

¹⁰Lanri kammana, o, Batara, kupassareangi anrinni bageang uru-uruna wassele kattoang

kugappaya, mae ri Katte. Kammaminjo caranu ampassareangi anjo bakuka mae ri Karaeng Allataalanu. Lebaki anjo, anynyomba mako mae ri la siagang

¹¹ appala sukkuru mako untu sikontu dalle lebaka Napassareang Karaeng Allataalanu mae ri kau siagang kaluarganu. Kioki tu Lewi siagang bansa maraeng ammantanga ri allanu untu amminawang lalang ri anjo passua-suarranga.

¹² Tunggala taung makatallu, musti assareko passare bage sampulona panggappannu, iamintu bage sampulona wassele kattoannu mae ri Imang Lewi, tubattu-battua, ana-ana kukanga siagang jandaya, sagenna ri tunggala kotaya anggappai kenanga kanre naparalluanga kenanga. Punna lebaki,

¹³ angkana mako ri Karaeng Allataalanu, Battu ri bage sampulona wassele kattoang mustia nipassareang mae ri Katte, Batara, tena manna sikede ammantang ri ballakku; yangasenna lebami kupassareang mae ri tu Lewi, tubattu-battua, ana-ana kukanga siagang jandaya, sangkamma Naparentakanga Karaeng Allataala mae ri nakke. Battu ri parenta-parentaNa Batara ri passalana passare bage sampuloa battu ri panggappanga, tena manna sirupa kudakkai.

¹⁴ Battu ri anjo passare bage sampuloa battu ri panggappanga, manna sikede tania kukanre ri wattungku susa kamateang; yareka tena

kuerang assulukang balla ri wattungku ramasa, yareka kupassareangi salaku pappatala untu tau matea. Mannurukima mae ri Katte, o, Batara; sikontu apa Kiparentakanga ri passalana anjo passare bage sampuloa battu ri panggappanga, lebami kugaukang ngaseng.

¹⁵Battu ri tanpa katangkasanTa ri suruga poro ero lalo maKi amparhatikangi siagang ambarakkaki ummatTa Israel; barakkaki tongi anjo parasangang kalumanynyanga siagang copponga buttana, anjo Kipassareanga mae ri kambe, situru janjinTa mae ri boe-boena ikambe."

¹⁶"Anne alloa Naparentakangi Karaeng Allataalanu mae ri kau sollanna nuturuki sikontu paratoranNa; turuki yangasenna anjo lalang sikontu pamainu siagang batangkalennu.

¹⁷Anne alloa nuakui Batara salaku Allataalanu. Ajanjiko untu mannuruki mae ri la, siagang anggaukangi sikontu hukkunNa kammayatempa parentaNa.

¹⁸Anne alloa Natarimako Batara salaku umma KalenNa, sangkamma Napajanjianga mae ri kau, siagang Naparentakangi mae ri kau sollanna nuturuki sikamma hukkunNa.

¹⁹LaNapajari malompoanganko Batara na sikontu bansa maraeng lebaka Napajari, kammayatempa lanipujiko siagang

lanipakalompoko. Lajariko ummaNa Karaeng Allataala, sangkamma lebaka Napajanjiang."

27¹ Nampa Musa siagang sikamma pamimpinna Israel, napabattumi anne pasang kammaya mae ri bansa Israel, "Turuki sikontu parenta kupassareanga mae ri kau anne alloa.

²Ri allo alimbannu ri Binanga Yordan untu antama ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau, musti appaentengko siapa are batu lombo nampa nupaleoki.

³Tulisiki mae ri anjo batu-batua sikamma kana-kananna anne hukkungu. Punna antama mako ri parasangang akkalamanynyanga siagang copponga buttana, iamintu Napajanjianga Batara, Allataala napakalompoa boe-boenu,

⁴siagang alimbang mako ri Binanga Yordan, musti alampako mange ri Moncong Ebal. Ri coppona anjo moncong musti appaentengko batu-batu siagang nupaleoki anjo batu-batua, sangkamma kuparentakanga mae ri kau anne alloa.

⁵Anjoreng ri tampaka musti appaentengko sere tampa pakkorobangngang battu ri batu-batu tenayapa naleba nijama siagang pakkakasa-pakkakasa bassi,

⁶nasaba anjo tunggala tampa pakkorobangngang nipaentenga untu Karaeng Allataalanu, musti batu attammu nipare. Irate

ri anjo tanpa pakkorobangnganga musti assareko korobang-korobang nitunu.

⁷Passareang tongi korobang passiamakkannu siagang kanremi anjoreng kammayatempa arannu-rannu mako ri dallekanNa Karaeng Allataalanu.

⁸Irate ri anjo batu-batu nipaleokia musti nutulisi bajiki sikontu kana-kana battua ri hukkunNa Allataala."

⁹Nampa Musa siagang sikamma imang Lewi, musti angkanai mae ri sikontu bansa Israel, "Parhatikangi, e, sikamma saribattangku, siagang pilangnger! Anne alloa ajari mako ummaNa Karaeng Allataalanu.

¹⁰Lanri kamma anjo turukimi Batara siagang gaukangi sikontu hukkunNa kupassareanga mae ri kau anne alloa."

¹¹Nampa nakana Musa mae ri bansa Israel,

¹²"Punna lebamo nulimbang Binanga Yordan, suku Simeon, Lewi, Yehuda, Isakhar, Yusuf siagang Benyamin, musti ammentengi irate ri Moncong Gerizim ri wattu nipauna kana barakkaka mae ri anne bansaya.

¹³Ri wattunna nipau kana pattunraya, suku Ruben, Gad, Asyer, Zebulon, Dan siagang Naftali, musti ammentengi irate ri Moncong Ebal.

¹⁴Sikamma tu Lewia musti napau kana-kana kammaya anne siagang sara lompo nampa musti appiali bansa Israel angkana, Aming.

¹⁵Tu Lewi: Nitunrai tau appareka patung battu ri batu, kayu yareka bassi-bassiang, nampa nasomba accokko-cokko; Nakabirisi Batara panynyombanga ri barhala! Sikontu rayaka: Aming!

¹⁶Nitunrai tau tenaya napakalabiriki tau toana siagang nabalang parekangi kenanga taronang-ronang tallasana. Aming!

¹⁷Nitunrai tau ampalessokai garisi pabaeng-baenna buttana siampi ballana. Aming!

¹⁸Nitunrai tau ampakalinguai tau butaya. Aming!

¹⁹Nitunrai tau anrampasakai hana tubattu-battua, ana kukanga, siagang jandaya. Aming!

²⁰Nitunrai tau anghinayai manggena lanri assikatinroanna siagang kalaserenna bainenna manggena. Aming!

²¹Nitunrai tau agau bawanga siagang olo-oloka. Aming!

²²Nitunrai tau assikatinroanga siagang saribattang bainena battua ri ammana, yareka saribattang sere mangge sere amma. Aming!

²³Nitunrai tau assikatinroanga siagang matoang bainena. Aming!

²⁴Nitunrai tau ammuno cokko-cokkoa. Aming!

²⁵Nitunrai tau annarimaya pacoco untu ambunoi tau tenaya salana. Aming!

²⁶Nitunrai tau tenaya namannuruki ri sikontu hukkunNa siagang paratoranNa Allataala. Aming!"

28¹"Punna mannurukiko ri Karaeng Allataalanu siagang tamamminrayai pamainu anggaukangi sikontu parenta kupassareanga mae ri kau anne alloa, laNapajariko Batara bansa masahoro ri anne linoa.

²Mannurukiko mae ri Karaeng Allataalanu, na Nasare ngasengko barakka kammaya anne:

³Nibarakkaki kota-kotanu siagang koko-kokonnu.

⁴Nibarakkakiko, sagenna jai ananu, jai wassele kattoannu, siagang ajari jai sapinu kammayatempa gimbalanu.

⁵Nibarakkaki kattoang gandunnu siagang sikamma kanre-kanreang nupareka batu ri gandung.

⁶Nibarakkaki sikontu usahanu.

⁷Punna nibundukiko, Batara lambetai musunnu. Bajiki batena anngatoroki pabakkana kenanga, mingka lari kenanga nipasimbung.

⁸LaNabarakkaki Karaeng Allataalanu usahanu siagang laNabonei sikamma pammolikannu siagang gandung. LaNabarakkakiko ri pasangang Napassareanga mae ri kau.

⁹Punna mannurukiko ri Batara Allataalanu siagang nugaukang sikontu parentaNa, laNapajariko umma KalenNa, sangkamma lebaka Napajanjiang.

¹⁰Jari sikontu bansaya ri anne linoa lanaciniki angkanaya ikaumi bansa Napilea Batara, siagang langngalimi kenanga mae ri kau.

¹¹Lanisareko ana majai. Lajari jai olo-olo piaranu siagang lallabi-labi wassele kattoannu ri parasangang Napajanjianga Batara mae ri boe-boenu untu Napassareang mae ri kau.

¹²Lappaturungi bosi Batara punna narapi wattunna batu ri pammolikang allabiNa ri langika. LaNabarakkaki sikontu usahanu, sagenna akkulleko assarei angnginrang jaia bansa, mingka tena nuparallu angnginrang manna pole batu ri nai.

¹³LaNapajariko Karaeng Allataalanu pamimping ri allana bansa-bansaya, siagang teaiko tau ammina-minawang. Punna tamamminrayako mannuruki mae ri sikontu parentaNa Batara kupassareanga mae ri kau anne alloa, pila lasalewanganko siagang tena nuleba lammonoboko.

¹⁴Mingka tea sikaliko kaluppai anjo parenta-parentaya, manna pole antekamma. Tea tongko anynyombai siagang teako pare atai kalennu mae ri rewata-rewata maraenga."

¹⁵"Mingka punna taerokako mannuruki ri Karaeng Allataalanu, siagang tamajarrekai

pamainu anggaukangi sikontu parentaNa siagang hukkunNa kupassareanga mae ri kau anne alloa, sikontu anne pattunra kammaya lanatujuko:

¹⁶Nitunrai kota-kotanu siagang koko-kokonnu.

¹⁷Nitunrai wassele kattoang gandunnu siagang kanre-kanreang nupareka batu ri gandung.

¹⁸Nitunraiko, sagenna ajari sikedeji ananu, wassele kattoannu, sapinnu siagang gimbalanu.

¹⁹Nitunrai sikontu usahanu.

²⁰Punna agau jadalakko siagang nutollaki Batara, lappabattui bala, karicuang siagang kasukkarrang lalang sikontu apa nugaukanga, sagenna lalang wattu sinampe duduji naniancuru taba sikaliko.

²¹Sabattu-battuna garringa antujuko, sagenna kalabusanna manna sitau batu ri kau tena lammantang tassesari anjo parasangang nupammantanggia.

²²LaNahukkungko Batara siagang garring-garring alette-letteka, garring akkambang-kambang siagang rammusuka. Lappabattui timoro karring siagang anging appakamutunga sagenna panra lamung-lamunnu. Anjo balaya tulusu laniana batu antujuko sagennu panra.

²³Talabattuai bosia, siagang lajari terasaki buttanu sangkamma batu.

²⁴Talappaturungai bosi jene Batara, passangalinna bosi limbubu siagang kassi sagennu cappu nipanraki.

²⁵Punna tena numannuruki mae ri Karaeng Allataalanu, laNalappassangko nibeta ri musu-musunnu. Lanuatoro bajiki batenu abundu, mingka lalariko tassimbung-simbung. Sikontu bansa-bansaya lamalla-malla ngasengi anciniki cilaka antujuako.

²⁶Punna mateko, mayanu lajari kanrenai jangang-janganga siagang olo-olo sekkeka, siagang tena manna sitau ambongkai anjo olo-oloka.

²⁷LaNahukkungko Batara siagang garring lattang, sangkamma lebaka Nagaukang mae ri tu Mesir. Larassi kalennu siagang puru lompo siagang puru kataala, nampa tena paballena.

²⁸LaNapajari pongorokko Batara, siagang napajari buta kammayatempa alingu-lingu.

²⁹Angngosalakko sangkamma tau buta ri tangngallo sassana alloa, mingka tena nubuntuluki oloanga. Sikontu usahanu lasala ngasengi. Tuli lanijallakkangko siagang tuli niellakko, nampa tena manna sitau akkulle antulungko.

³⁰Punna tena numannuruki ri Karaeng Allataalanu, anne kammaya lantujuko: Labayuangko, mingka tau maraeng lambuntingi bayuannu. Lambangungko balla, mingka tena nanupammantangngi.

Lanulamungi koko anggoronu, mingka tanukanreai rapponna.

³¹ Lanisamballei sapinu ri dallekanna matannu, mingka tena nanukanrei dagenna. Laniembai alampa keledai-keledainu, nampa ammantang jako anciniki, siagang tena nalanipoterang. Lanipassareangi gimbala-gimbalanu mae ri musu-musunnu, nampa tena tau antulungko.

³² Lanipassareangi ri dallekanna matannu sikamma ananu salaku ata mae ri bansa maraenga. Allo-allona pacce matannu amboyai anjo ana-ananu, mingka tena matu-matunna usahanu, nasaba tenamo nalammotere kenanga.

³³ Lanaalle ngasengi bansa maraeng sikontu wassele nugappaya lanri anjama terasanu, nampa ikau tena apa-apa nugappa pantaranganna nijallakkanga situlusuna siagang panggaukang nikapallakkia.

³⁴ Lajari pongorokko lanri sikamma anjo apa nukasiaka.

³⁵ LaNapirassi Batara anjo bangkennu siagang puru lompo siagang parisika, tenaya nakkulle ammolle; battu ri bangkennu sagenna tompona ulunnu larassi siagang lattang.

³⁶ Punna tena numannuruki ri Batara Allataalanu, ikau siagang karaennu laNaerangko Batara mange ri parasanganna bansa maraeng tenaya nanuassengi, siagang

tena todong nanaassengi boe-boenu.
Anjoreng lanupare atai kalennu mae ri
rewata-rewata nipareka battu ri kayu siagang
batu.

³⁷ Ri parasangang-parasangang tampanu
nipasisala-sala ri Batara, latabangka ngasengi
taua ancinikko; lanicau-cauko siagang
lanikakkaliko ri kenanga.

³⁸ Jai bine nupakioro, mingka sikedeji
wassele nugappa, lanri labusuki lamung-
lamunnu nikanre ri katimbang.

³⁹ Lanulamungi siagang lanuparakai koko-
koko anggoronu, mingka tena nanugappai
rappo anggorona yareka jene anggorona,
lanri anjo poko-poko anggoroka labusuki
nakanre olo.

⁴⁰ Attimboi poko zaitunga ri sikontu
parasangannu, mingka lalelasaki runang
sikamma rapponna, sagenna tena nunggappa
minynya.

⁴¹ Langgappako ana-ana burane siagang
baine, mingka niallei kenanga salaku
tunitahang lalang ri bunduka, sagenna
tappelami kenanga battu ri kau.

⁴² Sikontu poko-pokonu siagang lamung-
lamunnu lalabusuki nikanre ri olo.

⁴³ Bansa maraeng niaka ammantang ri
parasangannu lapila makoasai, nampa ikau
pila lakurangi koasanu.

⁴⁴ Nia doena kenanga untu nappinrangngang
ri kau, mingka ikau tena apa-apannu

akkulle nupappinrangngang mae ri kenanga.
Kalebakkanna nakoasai mako kenanga.

⁴⁵Sikontu anjo balaya lanatujuko siagang
latuli niana batu anggangguko sagennu
ancuru, lanri tenana numannuruki mae ri
Karaeng Allataalanu siagang tena nugaukangi
hukkung-hukkung Napassareanga mae ri
kau.

⁴⁶Anjo sikamma balaya ajari butti batu
ri hukunganNa Batara mae ri kau siagang
jari-jarinu sagenna satunggu-tungguna.

⁴⁷Leba mako nibarakkaki ri Karaeng
Allataalanu lalang ri sikontu passala, mingka
tena nuero ampajari atai kalennu mae ri
la siagang ati matulusunu kammayatempa
rannu nyawanu.

⁴⁸Lanri kamma minjo namusti nupare ata
kalennu mae ri musu-musunnu Nakiringa
Batara untu angngewako. Lanaalleko cipuru,
turere, siagang lassolarakko kammayatempa
lakakuranganko lalang sikontu passala.
Lanikapallakkiko nijallakkang ri Batara
sagennu ancuru.

⁴⁹Nia sereang bansa tenaya nuassengi
bicaranna laNapabattu Batara batu ri
cappana buttaya anne untu angngewako.
Rapang jangang-jangang rajawali labattui
antamberoko.

⁵⁰Sekkeki kenanga siagang manna
inai talanakamaseangi, baji tau toa
kammayatempa tau runga.

⁵¹ Lanapaccappuki kenanga olo-olo piaranu siagang kattoannu. Batu ri gandung, jene anggoro, minynya zaitun, sapi, bembe, sagenna gimbalanu tena manna sikede lanabolikangko, sagennu mate naalle cipuru.

⁵² Lanabunduki ngasengi sikamma kota niaka ri parasangang Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau. Anjo tembo-tembo kalli tinggia siagang nukanaya kassa siagang nupattoanga laruntung ngasengi.

⁵³ Lalang nilipunna kota-kotanu ri musumusunnu, latappu minasa mako lanri cipurunu, sagenna nukanremo ana kalennu, iamintu ana-ana Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau.

⁵⁴ Balalo tubija karaeng kaminang bajika pamaina latappu minasa tongi lalang nilipunna anjo kota-kotanu, sagenna nakanremo siapa area ana kalenna lanri tenanamo maraeng lanakanre. Tena manna sikede anjo kanrea napassareang mae ri saribattanna yareka bainenna nangaia yareka ana-anana attallasaka ija.

⁵⁵ (28: 54)

⁵⁶ Balalo manna baine bija karaenga siagang kaminang baji pamaika kammayatempa sannaka kalumanyanna sagenna talebakai ajappa bangkeng, lappanggaukang kamma todong. Ri wattunna nalipung musua kotaya, latappu minasami anjo bainea lanri cipuruna, sagenna nakanre cokko-cokkomo anana beru

lassuka siagang cãmpugina. Tena manna sikede napassareang mae ri buranenna nangaia yareka mae ri ana-anana.

⁵⁷ (28: 56)

⁵⁸ Punna tena namajarre pamainu anturuki sikontu hukkunNa Karaeng Allataalanu niaka tattulisi lalang ri anne kittaka, siagang tena nupakalabiriki Karaeng Allataalanu malabirika siagang mappakalannasaka,

⁵⁹ lappabattui Batara mae ri kau siagang mae ri jari-jarinu sikamma garring tenaya nakkulle niballei kammayatempa garring-garring tenaya nakkulle nipamari.

⁶⁰ Sikamma anjo garring appakamallaka nucini ri Mesir lanatujuko, nampa takkulleako ammolle.

⁶¹ Lappabattu tongi Batara sangka rupa garring tenaya nipau lalang ri anne kittaka, kitta HukkunNa Batara. Nampa laniancuru mako.

⁶² Manna katambammo jainu sanrapang bintoenga ri langi, mingka sikede mami ri kau lammantang attallasa, lanri tenana numannuruki mae ri Karaeng Allataalanu.

⁶³ Sangkamma sannanna nyawaNa Batara assareko kakalumanyangngang siagang ampajari jai bilannu, lasannang tongi ampanrakiko siagang ampaccappukko. Lanialleko battu ri parasangang tenayamo nasallo nanupammantangngi.

⁶⁴LaNapasisala-salakko Batara ri allana bansa-bansaya ri sikontu linoa. Anjoreng lanynyombako mae ri rewata-rewata nipareka battu ri batu siagang kayu, rewata-rewata tenaya nanuassengi siagang tenaya todong nanaassengi boe-boenu.

⁶⁵Manna kemaeko tena nulanggappa kasannangngang, tena tanpa lakkulle nukana ikau pata; laNapajari lussa sikaliko Batara siagang laNapajari tappu minasako natena panrannuannu.

⁶⁶Latuli nireppesi ri bahaya katallassannu. Allo bangngiko lannekkere siagang malla mate.

⁶⁷Manna poro apa-apa mammo nucini adumba-dumbaji barambannu napakamma malla. Punna baribasaki nukellai sollanna linta bangngi, nampa punna bangngi nukellai sollanna linta baribasa.

⁶⁸LaNakiringko ammotere Batara mange ri Mesir siagang kappala, manna pole nalebamo angkana angkanaya tenamo nulammotere mange anjoreng. Anjoreng lanubalukangi kalennu ajari ata mae ri musunnu, mingka manna sitau tania ero ambaliko."

29¹I aminne kana-kana parjanjiang napareka Musa siagang bansa Israel situru parentaNa Batara, ri wattunna nia kenanga ri butta Moab. Anjo parjanjianga iamintu pannambai battu ri parjanjiang

Napareka Batara siagang kenanga ri Moncong Sinai.

²Nasuroi Musa assere sikontu tu Israel, nampa nakana mae ri kenanga, "Lebami nucini kalennu apa Nagaukanga Batara mae ri karaeng Mesir, sikontu pagawena siagang sikontu parasanganna.

³Leba tommi nucini sikamma bala lompoa, gau-gau malompoa siagang gau-gau appakalannasa Nagaukanga Batara.

⁴Mingka sagenna kamma-kamma anne tenapa Nasareko kasampatang untu ampahang kabusuki angkana apa battuanna anjo apa lebaka nucini.

⁵Patampulo taungi sallona Batara ampimpingko ajappa ri parang lompoa, mingka tena najari toa pakeannu siagang sandalanu.

⁶Tena roti lanukanre siagang tena jene anggoro yareka inungang terasa lanuinung, mingka Nasareko Batara sikontu apa nuparalluanga sollanna nuasseng angkanaya lami Karaeng Allataalanu.

⁷Siagang ri wattunta batu mae anrinni, battui Karaeng Sihon batu ri Hesybon siagang Karaeng Og batu ri Basan untu ambundukiki. Mingka nibetai anjo kenanga.

⁸Niallei buttana kenanga nampa nibage mae ri suku Ruben siagang Gad, kammayatempa sipagang suku Manasye.

⁹Jari paralluko tamamminraya pamainu mannuruki ri sikontu anne parjanjianga, sollannu anggappa wassele lalang sikontu usahanu.

¹⁰Anne alloa ammenteng ngasengko ri dallekanNa Karaeng Allataalanu, iamintu sikontu pamimpinga siagang patugasaka, sikontu tu buranea,

¹¹tu bainea, ana-anaka, siagang sikontu bansa maraeng niaka ammantang ri tangnga-tangnganu siagang ambantuako ammolong kayu siagang ammisang jene.

¹²Appareki Karaeng Allataalanu parjanjiang siagang ikau, siagang assere ngasengko anrinni untu ansikkoki anjo parjanjianga kammayatempa antarimai sikamma kawajibannu.

¹³Iaminjo parjanjianga Napake Batara anne alloa ampakajarrekko ajari bansaNa, siagang la ajari Allataalanu sangkamma Napajanjianga mae ri kau siagang mae ri boe-boenu iamintu Abraham, Ishak siagang Yakub.

¹⁴Anjo parjanjianga siagang sikamma kawajibang niaka lalanganna, Napareki Batara teai siagang ikau bawang,

¹⁵mingka siagang tunggala taua, iamintu sikamma niaka anne alloa ammenteng anrinni, ri dallekanNa Karaeng Allataala, kammayatempa siagang jari-jarita sallang ri boko."

¹⁶"Nuurangi iji antekamma sarenta ri Mesir siagang antekamma kasiana ajappaya allabang ri parasanganna bansa-bansa maraenga.

¹⁷Lebami nucini patung-patung appakaringi-ringika nasombaya kenanga; patung-patung nipareka batu ri kayu, batu, pera, siagang bulaeng.

¹⁸Jari, katutui sollanna tena lalo batu ri kau, burane yareka baine, kaluarga yareka suku, ia niaka ammenteng anrinni, tagiling batu ri Karaeng Allataalata untu anynyomba mae ri rewata-rewatana bansa maraenga. Anjo panggaukang kammaya rapangi aka attimboa batu ri lamung-lamung paika siagang niaka racunna.

¹⁹Ri sikamma kau niaka anrinni ampilangngeri anjo tuntutan terasaka tea laloko niakki appikkiri angkanaya tuli labajina sarennu, manna pole nattojeng-tojeng ero amboyai oloang kalenna. Anjo kammaya lanapanraki ngaseng jako, baji natau jadalaka kammayatempa natau bajika.

²⁰Tena nalanipammopporang ri Batara tau kammaya anjo. Kabalekanna, lanitabai ri pangngalarroi lompoNa Batara, siagang sikontu anjo bala niaka tattulisi lalang ri anne kittaka labattui antujui, sagenna nipanraki ri Batara.

²¹Anjo taua laNapajari conto Batara mae ri sikontu suku Israel, siagang Nahukkungi anjo

taua siagang pattunra niaka nipau lalang ri parjanjiang tattulisika lalang ri anne kittaka, iamintu kitta HukkunNa Batara.

²²Ri bokoang allo, lanaciniki jari-jarinu siagang sikamma bansa maraeng battua ri parasangang-parasangang bellaya sikamma balaya siagang kasessang Napabattua Batara mae ri parasangannu.

²³Lajari parang kalotoro karringi sikamma kokonnu nitongko ri batu arinra siagang cela. Takkulleai nulamungi buttana, siagang tea tommi attimbo ruku-rukuka anjoreng. Lasangkammai kota-kota Sodom siagang Gomora kammayatempa Adma siagang Zeboim anjo parasangannu, iamintu niancuruki ri wattu arinra-rinrana larroNa Batara.

²⁴Nalakkutanammo sikontu linoa angkana, Angngapa Nappanggaukang kamma anjo Batara mae ri parasanganna kenanga? Apa sabana Nalarro dudu kamma anjo?

²⁵Na pialinna iamintu, Lanri takkaluppana kenanga ri parjanjianNa Batara, Allataalana boe-boena kenanga; parjanjiang Napareka siagang kenanga ri wattunna nierang kenanga assulu battu ri Mesir.

²⁶Napare atai kalenna kenanga mae ri rewata-rewata maraeng, tenaya naassengi kenanga, nampa sitojenna nipisangkai kenanga anynyomba ri anjo rewata-rewataya.

²⁷ Iaminjo sabana Nalarro Batara mae ri ummaNa, siagang Napabattu mae ri kenanga sikontu bala niaka tattulisi lalang ri kittaka ane.

²⁸ Alappo hebaki larroNa Batara, siagang lalang larro lompoNa anjo Nabibumi bansa Israel batu ri buttana kenanga nampa Napasambila kenanga mange ri parasanganna bansa maraenga. Iaminjo sabana nania kenanga anjoreng.

²⁹ Nia siapa are passala Narahasiakang Karaeng Allataala mae ri katte; mingka lebami Napanyata hukkunNa mae ri katte, na ikatte siagang sikontu jari-jarita musti mannuruki mae ri anjo hukkungu sagenna satunggu-tunggu."

30¹ "Kamma-kamma ane akkullei nupilei kalaserenna iamintu barakkaka yareka pattunraya, sangkamma lebaka kupakasingara mae ri kau. Punna lebami nukasia anjo sikontu passessaya siagang attallasakko ri allana bansa-bansa maraeng ri tampanu nipasisala-sala ri Karaeng Allataalanu, lanuurangimi apa kupassareanga ri kau untu nupilei.

² Punna tagiling mako ammotere siagang jari-jarinu mae ri Karaeng Allataala, siagang attojeng-tojeng mako ri pamainu mannuruki ri parenta-parentaNa kupassareanga mae ri kau ane alloa,

³ laNakamaseang mako Karaeng Allataalanu. LaNaerangko ammotere battu ri bansa-bansa nupammantanggia nipasisala-sala, nampa nipajari salewanganko ammotere ri katallassannu.

⁴ Manna pole tassiarakko ri kere-keremae ri sikontu linoa, mingka laNapassereko siagang laNaerangko ammotere Karaeng Allataalanu.

⁵ Lakkullei nupatang ammotere butta napammantanggia boe-boenu riolo. Siagang lanipajari labi salewanganko pole, kammayatempa pila jaiangngangi bilannu na boe-boenu riolo.

⁶ Ikau siagang jari-jarinu lanisareko nyawa sarroa mannuruki, sagennu mangngamaseang ri Karaeng Allataalanu lalang sikontu pamainu siagang akkulleko tulusu ammantang ri anjo buttaya.

⁷ Sikontu anjo pattunraya lanipituju mangei ri musu-musunnu birisika ri kau siagang anjallakkangako.

⁸ Lamannurukiko mae ri Batara ammotere siagang lanupajappai sikontu parentaNa kupassareanga mae ri kau anne alloa.

⁹ Sikontu usahanu laNapajari ngasengi Karaeng Allataalanu; lajari jai ananu siagang olo-olonu; allabi-labi wasselena sikamma kokonnu. Sannangi nyawaNa Batara ampajari salewanganko, sangkamma todong sannanNa nyawaNa assarei salewangang boe-boenu.

¹⁰Mingka musti mannurukiko mae ri la siagang mannuruki ri sikontu hukkunNa niaka tattulisi lalang ri anne kittaka, iamintu kitta HukkunNa Batara. Musti attojeng-tojengko ri pamainu ammotere mae ri la.

¹¹Tena nasukkara dudu parenta kupassareanga mae ri kau siagang teai apa takkulle nigaukang.

¹²Tena narate ri langika ammantang. Tea mako akkutanangngi angkana, Inai lanai anjoreng untu angngerangi naung mae ri katte, sollanna akkulle nipilangngeri siagang nituruki?

¹³Tena todong nabaleang tamparang ammantang. Tena nuparallu akkutanang angkana, Inai lalimbang tamparang untu angngerangi mae ri katte sollanna akkulle nipilangngeri siagang nituruki?

¹⁴Teako akkutanang kammai, nasaba anjo parentaya niaki anrinni. Nuapelemi siagang akkullemi nupau, jari poro lanugaukang mami.

¹⁵Anne alloa akkullei nupilei kalaserenna: bajika yareka jadalaka, matea yareka attallasaka.

¹⁶Anne alloa kuparentakangko sollanna nukamaseang Karaeng Allataalanu, mappilangngeriiko ri la, kammayatempa gaukangi sikontu hukkung-hukkunNa siagang parentaNa sollana baji pattallassannu siagang ajariko bansa lombo. LaNabarakkakiko

Karaeng Allataalanu ri parasangang tenayamo nasallo nanupammantangngi.

¹⁷Mingka punna tena numannuruki siagang tena nuero mappilangngeri, kammayatempa nubalang parekang kalennu nipasala oloang untu anynyomba mae ri rewata-rewata maraenga,

¹⁸mattantu lanipanrakiko. Urangi! Kupauang mako anjo passalaka anne alloa. Tena nalalabu umurunu ri parasangang baleanna Binanga Yordan, tenayamo nasallo nanupammantangngi.

¹⁹Kamma-kamma anne akkullei nupilei kalaserenna iamintu attallasaka yareka matea, barakka yareka pattunraNa Batara. Kukioki langika siagang buttaya untu ajari sabi mae ri kaputusannu. Pileimi attallasaka.

²⁰Mangngamaseangko mae ri Karaeng Allataalanu, mannurukiko mae ri Ia, siagang majarre pamaikko mae ri Ia. Na ikau siagang jari-jarinu lattallasakko siagang lalabui umurunu ri parasangang Napajanjianga Batara mae ri boe-boenu iamintu Abraham, Ishak siagang Yakub."

31 ¹Abicarami pole Musa mae ri bansa Israel,

²angkana, "Kamma-kamma anne sibilangngammi anruampulo taung umurukku siagang tenamo nakukkulle ajari pamimping mae ri kau ngaseng. Pantaranganna anjo, lebami pole Nakana Batara mae ri nakke

angkanaya takkullea allimbangi Binanga Yordan.

³KalenNa Karaeng Allataalanu lajappa ri dallekannu siagang ampanraki bansa-bansa ammantangnga anjoreng, sagenna akkulle nupammantangngi buttana kenanga. Yosua lajari pamimpinnu, sangkamma lebaka Napau Batara.

⁴LaNapanraki Batara anjo bansa-bansaya, sangkamma Nabetana Sihon siagang Og, karaeng Amori siagang naancuru parasanganna kenanga.

⁵LaNasareko pammetang Batara mae ri kenanga, nampa musti nupareki kenanga sangkamma apa kupaua mae ri kau.

⁶Paralluko majarre pamai siagang barani! Teako mallakki mae ri kenanga! Karaeng Allataalanu KalenNa lantulungko. Tena nalaNapassalasako siagang tena nalaNabokoiko."

⁷Nampa nakio Musa anjo Yosua, siagang ri dallekanna sikontu bansa Israel nakanamo ri Yosua, "Paralluko majarre pamai siagang barani, Yosua! Ikau lampimpingi anne bansaya untu ampammantangngi parasangang Napajanjianga Batara mae ri boe-boena kenanga.

⁸KalenNa Batara angnguluko siagang antulungko. Tena nalaNapassalasako siagang tena nalaNabokoiko. Lanri kammana anjo, teako mallakki siagang teako lussakki."

⁹Nampa natulisi Musa hukkunNa Karaeng Allataala nampa napassareang mae ri imang-imang Lewi nisarea tugasa untu angngurusuki Patti Parjanjianga, siagang mae ri sikamma pamimpinna Israel.

¹⁰Naparentakangi mae ri kenanga angkana, "Ri kalabusanna tunggala taung makatujua, lalang taung nipajari lappasana sikamma inranga ri allo Lompo Paballakkang Leko-leko Kayua,

¹¹musti nubacakangi anne hukkung-hukkung siagang sara lompo mae ri tu Israel battua anynyomba ri Karaeng Allataalanu ri tanpa ibada lebaka nipattantu.

¹²Suroi sikontu tu buranea, bai-bainea siagang ana-anaka, siagang bansa maraeng niaka ammantang ri kota-kotanu assere untu ampilangngeri anjo pambacanga, sollanna appilajara kenanga ampakalabiriki Karaeng Allataalanu, kammayatempa majarrekko mannuruki ri parenta-parentaNa.

¹³Kammaminjo carana na anjo ana-ananu tenayapa naleba allangngereki hukkunNa Karaeng Allataalanu akkullemi nalangngere siagang appilajara ampakalompoi Batara lalang attalasana kenanga ri parasangang tenayamo nasallo nanupammantangngi ri baleanna Binanga Yordan."

¹⁴Nampa Nakana Batara mae ri Musa, "Tenamo nusallo attallasa. Jari, kioki Yosua, siagang erangi mae ri KemaKu, sollanna

akkulle Kusare siapa are pangngunju." Jari
alampami Musa siagang Yosua mange ri anjo
Kemaya,

¹⁵siagang Napappicinikammi KalenNa
Batara mae ri kenanga lalang rupa benteng
rammang ri ampina pakkebuna anjo Kemaya.

¹⁶Nakana Batara mae ri Musa, "Areppesemi
ajalanu. Punna aboko mako, lamamminrami
nyawana bansa Israel mae ri Nakke siagang
takkaluppami ri parjanjiang Kupareka
siagang kenanga. LanabokoiA kenanga untu
alampa mange anynyomba ri rewata-rewata
nisombaya ri parasangang tenayamo nasallo
nanupantamakki.

¹⁷Punna kajariang anjo kammaya,
labettesemi larroKu mae ri kenanga.
LaKubokoi kenanga siagang laKupanraki.
Jai bala lombo lantujui kenanga; nampami
sadara kenanga angkanaya nakajariang
ngaseng anjo kammaya lanri iNakke,
Allataalana kenanga, tenamo naKururungangi
kenanga.

¹⁸Ri anjo wattua taerokaMa antulungi
kenanga, lanri anynyombami kenanga mae
ri rewata-rewata maraenga siagang agau
jadalami kenanga.

¹⁹Kamma-kamma anne, tulisimi anne
kelong-kelonga. Pangngajarrangi anjo mae ri
bansa Israel salaku sabi mae ri kenanga.

²⁰LaKuerangi kenanga mange ri
anjo parasangang kalumanyyanga

siagang copponga buttana, sangkamma
 Kupajanjianga mae ri boe-boena kenanga.
 Anjorengi kenanga lattallasa siagang sannang
 siagang anggappai sikamma kanre-kanreang
 naparalluanga kenanga. Mingka kalebakkanna
 latagilingi kenanga nampa anynyomba mae ri
 rewata-rewata maraenga. LanasorongbokoA
 kenanga siagang takkaluppai ri parjanjiangKu,
²¹ siagang jai bala lompoo lantujui kenanga.
 Mingka anne kelonga tuli lanikelongangi
 siagang tuli lanipakei salaku sabi mae ri
 kenanga. Balalo manna ri kamma-kammaya
 anne, lalang tenanapa naKuerangi kenanga
 mange ri anjo parasangang Kupajanjianga,
 Kuassemmi nawa-nawanna kenanga."

²² Anjo alloa natulisi memammi Musa anjo
 kelonga, nampa napangngajarrang mae ri
 bansa Israel.

²³ Nampa Nakana Batara mae ri Yosua,
 anana Nun, "Paralluko majarre pamai siagang
 barani Yosua! Ikau lampimpingi bansa Israel
 ampatamakki parasangang Kupajanjianga
 mae ri kenanga, siagang iNakke lantulungko."

²⁴ Nampa natulisi Musa hukkunNa Allataala
 lalang ri sereang kitta. Nabajiki tulisina battu
 ri pakaramulanna sagenna kalabusang.

²⁵ Ri wattunna lebamo, nakanamo mae ri
 sikamma imang Lewi nisarea tugasa untu
 angngurusuki Patti Parjanjianga,

²⁶ "Allel anne kitta HukkunNa Allataala,
 siagang boliki ri sarinna Patti ParjanjianNa

Karaeng Allataalanu, sollanna tuli niana anjoreng salaku sabi mae ri anjo bansaya.

²⁷ Kuassengi angkanaya teai sipato kapala batuna kenanga siagang nangai angngewaya. Manna lalang attallasakku nangai kenanga angngewa ri Batara; sarroangampa sallang, punna matema!

²⁸ Kamma-kamma anne, suroi sikontu pamimpinna bansaya siagang komandanna tantaraya assere ri dallekangku, sollanna akkulle kupabattu anne sikamma passalaka mae ri kenanga. Kukioki langika siagang buttaya salaku sabi mae ri kenanga.

²⁹ Kuassengi angkanaya punna matema, anjo taua lajari jadalaki siagang lanatollaki apa lebaka kupangngajarrang mae ri kenanga. Nampa lanituju sallang kenanga ri bala, lanri napakanassuna Batara lanri nagaukanna kenanga apa Napappisangkanga Batara."

³⁰ Nampa napabattumo Musa anne kelong-kelonga sagenna puppusu, nampa mappilangngeri sikontu bansa Israel.

32¹ "Mappilangnggeriko, e, langika, erokka anne abicara, e, buttaya, tannangi tolinnu!

² Dasi-dasi narapang bosu manurung pangngajarangku, na rapang jene allung mammatti kana-kanangku, rapang bosu sarro ri tompona ruku-rukuka, bosu aricci-ricci ri tompona lamung-lamunga.

³ Kumammuji ri arenNa Batara. Kabarrangi kalompoanNa Allataalata!

⁴ Batara Mappasalamanu maporea, adeleki na sukku baji sikontu oloanNa. Allataalanu tamamminra pamaiNa na matulusu ri nyawa, manggaukangi ri bajika na ri siratanga.

⁵ Mingka ikaumi bansa tenaya namajarre pamainu, bansa jaia jekkonna siagang dosana, tenayamo nanibilangngi ummaNa.

⁶ Kammaminjo batenu ambalasaki bajiNa Batara, e, sikamma tau dongoka siagang tenaya nacarade? Sai Iami Manggenu, Mappajarinu, siagang ampajariako sere bansa?

⁷ Urangi leba laloa, ri jammang riolo, carita nibolika lalang pangngurangi. Kutanangi anjo passalaka mae ri tutoanu, na napau kenanga mae ri kau.

⁸ Ri wattu Nabagena Kaminang Tinggia butta pisakaya, tunggala bansaya Napattantui daerana siagang sereang rewata ajari makoasa.

⁹ Mingka anne jari-jarina Yakub Napilei Batara untu KalenNa.

¹⁰ Narapikangi kenanga sitabang allabang, ri tampa sinoa ri parang lompoa. Iami kenanga rapang pamaiNa, Nalalangia siagang Naparakaia.

¹¹ Rapang balangkoa angngajaraki anana anriba, anjakkalaki ri kanyi tarangkana,

¹²kammaminjo KalenNa Batara ampimpingi bansaNa, tanibantua ri rewata-rewataya.

¹³BansaNa akkullei nakoasai moncong-moncong, ri butta abatu-batua attimboi poko-poko zaitunga. Nakanrei kenanga wassele koko-kokonna, nainung jene bani taniparakaia ri alla batu karanga.

¹⁴Olo-olona appabattui wassele jai dageng siagang dadi; gandunna siagang jene anggorona kaminang baji.

¹⁵UmmaNa Batara ajari kalumanynyang, mingka nangai mangngewa, natorongbokoi Mappasalama porea. Como ngaseng kalenna, lanri bassoro ri kanre, mingka nabokoi kenanga Allataala Mappajarina.

¹⁶Manynyombai ri patung kenanga, nakkimburumo Batara, nai larroNa lanri anjo kajadallanga.

¹⁷Assarei kenanga korobang mae ri roh-roh jadalaka teai mae ri Allataala, mae ri rewata-rewata takontutojeng, taniassenga siagang tanipakalabirika ri boe-boena riolo.

¹⁸Nabokoi kenanga Allataala Mappasalamana kenanga; nakaluppai Allataala assarea katallasang.

¹⁹Nacinina gau-gauna ana-anaNa larromi Batara nampa Natolla kenanga.

²⁰Nakana, Tena naKujampangi; ciniki mami apa lakajarianga. Nasaba anjo bansaya kapala batui, tena sikali namajarre pamaina kenanga.

²¹ Patung nasombaya kenanga ajari saba
naKularro siagang akkimburuA mae ri apa
naarenga kenanga rewata. Kupanaiki larrona
ummakKu ri bansa maraenga, sollanna
akkimburu mae ri tau dongo-dongoka.

²² Arinrai larroKu rapang pepe
ampakamutungi sikamma apa niaka
mattompo butta; alelereki pepeka sagenna
sirinna langika, antunui monconga sagenna
aka-akana.

²³ Kupabattu bala tamammari-maria,
Kupakei pana-panana balinna kenanga.

²⁴ Lamatei kenanga lanri rammusu na
kacipurang, nialle ri kamateang lanri garring
appakamalla. Battui abakka olo-olo sekkeka,
ulara aracunga ampakkunrarengi kenanga.

²⁵ Bundu angngeranga kamateang niaki ri
sikamma oloanga, manna ammantanga ri
balla nabattui todong malla. Turungkana
bansaya lamatei, ana lolo na tau toa dudu
tena passangalonna.

²⁶ ErokKa ampalannya taba sikali kenanga,
sollanna taniurangiamo kenanga.

²⁷ Mingka takkulleai tinggi pamai musunna
Israel, rapang nibetai bansaKu lanri kenanga,
nasaba iNakke bawang, iNakke bawang,
anggaukangi anjo sikammaya.

²⁸ Israel bansa tena pikkiranna; tena
kacaradekanna kenanga.

²⁹ Apa saba nanibeta kenanga, tena napahangi; tanapahangngai apa anjo kajarianga.

³⁰ Kemae lakkulle sitau langngondang tau sisabu, siagang rua tau langngondang sampulo sabu tau? Batara, Allataalana kenanga, leba ambalukangi kenanga, nibokoimi kenanga ri Allataala malompoa.

³¹ Naassengi musunna Israel angkanaya lammai pajagana kenanga, tena nasangkamma Allataalana Israel hebaka.

³² Kamma Sodom siagang Gomora jadalana musunna Israel, rapang poko anggoro pai naracunga rapponna.

³³ Jene anggorona kenanga iami racunna ularaka.

³⁴ Naurangi Batara panggaukanna musunna kenanga, laNahukkungi kenanga punna narapi wattunna.

³⁵ LaNabalasaki siagang laNahukkungi kenanga, latuguruki kenanga; areppesemi kapanrakanna kenanga.

³⁶ LaNapasalamaki Batara bansaNa na Nakamaseang sikamma atanNa, punna tenamo pakkullena nacini kenanga, nalabusumo kitta magassinna.

³⁷ Lakkutanangi Batara mae ri ummaNa, Kemae rewata-rewata assarea palalangngang?

³⁸ Nusarea angnganre korobang jaia jannana, angnginunga jai jene anggoro.

Lappassammi natulungko kenanga; suromi kenanga battu untu ampasalamakko ri kamma-kammaya ane.

³⁹Ciniki, iNakke Allataala Tenaya Ruanna, pantaranganna iNakke tena maraeng. INakke ammuno siagang iNakke appakatallasa, allokoki siagang appamolle. PungKu angngalle tindakang, tena manna sitau akkulle angngewa.

⁴⁰INakke tojeng-tojemmi Mattallasaka, iNakke Allataala, Kuangkaki limangKu naKuassumpa:

⁴¹Punna leba Kukantisi padangKu sagenna accilla, laKupajappai kaadelanga. LabalasaKka mae ri sikontu musua; Kuhukkungi tau birisika ri Nakke.

⁴²PanaKu rassi cerana kenanga, cera tunitahang siagang tau loko. Nabunoi padangKu sikamma tau angngewaya, musu labua uuna tena nalaKulappassang.

⁴³Makkio rannuko lanri ummaNa Batara, e, sikamma bansaya, nasaba Nahukkungi sikontu tau ambunoai kenanga. Abalasaki mae ri musunNa mingka Napammopporangi dosana bansaNa."

⁴⁴Napabattui Musa siagang Yosua anana Nun anjo kelonga, sagenna akkulle sikontu bansa allangngereki.

⁴⁵Lebana napabattu ajarang-ajaranNa Batara mae ri bansa Israel,

⁴⁶ nakanamo Musa, "Katutui sollannu mannuruki ri sikontu parenta kupassareanga mae ri kau anne alloa. Pangngajarrangi mae ri ana-ananu, sollanna akkulle mannuruki kenanga ri sikontu hukkunNa Batara siagang pamai tamamminra.

⁴⁷ Anne pangngajaranga teai bicara kosong, pasangalinna untu katallassannu. Turuki anjo sikontua parenta, sollanna labu umurunu ri parasangang tenayamo nasallo nanupantamakki ri baleanna Binanga Yordan."

⁴⁸ Anjo memang alloa Nakana Batara mae ri Musa,

⁴⁹ "Alampako mange ri Moncong Abarim ri parasangang Moab ri baleanna kota Yerikho. Nampa naikko ri Moncong Nebo siagang cinikimi butta Kanaan tenayamo nasallo naKupassareang mae ri bansa Israel.

⁵⁰ Lamateko irate anjoreng ri moncong, sangkamma saribattannu matei ri Moncong Hor.

⁵¹ Ikau siparua tena namajarre pamainu mae ri Nakke siagang tena nupakalabirikKa ri dallekanna bansa Israel ri wattunnu nia ri timbuseng jene Meriba, ri ampina kota Kades, ri parang lombo Zin.

⁵² Lanri kammanna anjo takkulleako antama ri parasangang Kupassareanga mae ri bansa Israel; akkullejako bawang ancini batu bellai."

33¹ Lalang tenanapa namate, Musa,
tunisuroNa Allataala, nabarakkaki
bansa Israel siagang kana-kana kamma
anne:

²"Niaki Batara batu ri Moncong Sinai;
ammumba ri tompona Edom rapang allo.
Batu ri Moncong Parangi ammumba untu
ansingari bansaNa. Nirurungang ri sampulo
sabu malaeka; arinra pepeka ri sari kananNa
kamma kila.

³Nakarimangngi Batara bansaNa,
Nalalangngi taunNa. Umba kisuju ri
dallekang bangkenNa siagang mannuruki ri
parenta-parentaNa.

⁴Nituruki hukkung napassareanga Musa,
barang kaminang tinggia anggaranna ri
bansaya anne.

⁵Ri wattu asserena Israel siagang
pamimpinna, Batara ajari Karaeng mae ri
ummaNa."

⁶Ri sesena suku Ruben, nakana Musa,
"Dasi-dasi tenanniakka napanra suku Ruben,
manna nasikedēja taunna."

⁷Ri sesena suku Yehuda nakana: "O, Batara,
Kipilangngeri kenanga punna makkio, sollanna
assere kenanga siagang suku maraenga.
Kibantui kenanga barjuang angngewai
musunna ri parang pabundukanga."

⁸Ri sesena suku Lewi nakana: "Lanri Urim
siagang Tumim nanyata erotTa, tete ri tu
Lewi, ata tamamminraTa. Kisori kenanga

ri Masa, agea siagang kenanga ri bungung Meriba.

⁹Tamamminrayai ri Katte labiangngang namaraengannaya, labiangngang na tau toa siagang bija pammanakanna. Naturuki kenanga parenta-parentaTa, narupai kenanga parjanjianTa.

¹⁰Naajaraki ummatTa anturuki hukkunTa, siagang assare korobang irate ri tampa pakkorobanganTa.

¹¹O Batara, Kitulungi anne sukua sollanna kassa, sollanTa sannang mae ri apa nagaukanga kenanga. Ancuruki sikontu musunna kenanga; panraki sagenna satunggu-tunggu." "

¹²Ri sesena suku Benyamin nakana: "Iaminne suku Nakarimangngia Batara. Nalalangngi allo bangngi; ammantangi Batara ri tangnga-tangngana kenanga."

¹³Ri sesena suku Yusuf nakana: "Dasi-dasi nanibarakkaki buttana kenanga ri Batara ri jene batu rawa ri butta siagang bosi.

¹⁴Dasi-dasi nakalabiang ri rappo-rappoang punna narapi wattunna, rappo kaminang bajika, tinoka ri poko-pokona.

¹⁵Dasi-dasi naanjo bulu-buluna batu ri jammang riolo rassi rappo-rappoang kaminang bajika.

¹⁶Dasi-dasi nabicara Batara batu ri rompo arinraya, Nabarakkaki buttana sagenna kalabiang. Anne barakkaka untu Yusuf

siagang jari-jarina, Yusuf ammimping ri sikamma saribattanna.

¹⁷Rapangi sapi romanga kassana Yusuf, assabu tu Manasye siagang Efraim ajari tanruna. Naulaki bansa-bansaya naondang kenanga sagenna cappana linoa."

¹⁸Ri sesena suku Zebulon siagang Isakhar nakana: "Dasi-dasi nakkalumanynyang Zebulon lanri adanggang ri tamparang, nakatambang kalumanynyanna Isakhar ri bori paranglakkenna.

¹⁹Nabirittai bansa maraenga nai ri monconna kenanga; korobang sitojennaya napassareang kenanga anjoreng. Batu ri tamparangi anggappa pabarang-barangngang kenanga, batu ri tambunna kassika nagappa kenanga."

²⁰Ri sesena suku Gad nakana: "Nipujimi Allataala lebaka assarei Gad butta luaraka untu napammantangngi. Attayangi Gad rapang sikayu singa eroka angkakkaraki salanggaya siagang ulua.

²¹Naallei butta kaminang bajika untu nakammai, bageanna pimpinanga nipassareang mae ri kenanga. Naturuki hukkunNa Batara, kammayatempa sikontu parentaNa, ri wattunna sirapakkang sikontu pamimpinna Israel."

²²Ri sesena suku Dan nakana: "Rapang sikayu singa rangka, iaminjo suku Dan. alumpa assulu batu ri Basan."

²³Ri sesena suku Naftali nakana: "Naftali nipilumpai barakka pangngamaseang ri Batara; daerahna battu ri Tamparang Galilea sagenna timboro."

²⁴Ri sesena suku Asyer nakana: "Battu ri sikontu suku Israel suku Asyer kaminang nibarakkaki. Iami nisayang ri sikamma saribattanna attimboi poko zaitunga ri buttana.

²⁵Nilalangngi pakkebu lombo tambaga siagang bassi kota-kotana sollanna tuli salewangang tojeng-tojeng lalang tallasana."

²⁶"E, Israel, parallui nuasseng angkanaya, labiangngangi Allataala kala sikontu rewataya. Nalaloi langika lalang kalabiranNa natarrusuki rammanga untu antulung ngasengko.

²⁷Allataala latuli angngalleiko; limanNa mannannunganga ajari pattumpanu. Nabongkai musua battu ri dallekannu, Nasuroko angngancuruki sikontu balia.

²⁸Jari-jarina Yakub laamangi tallasana, salewangang ri parasangang gagaya allabi gandunga siagang jene anggoroka allung battu ri langi ambasai buttaya.

²⁹E, Israel, tamaka lompona upanu, tena bansa maraeng nipasalama sangkamma ikau. Batara rapang selenu siagang padannu, Naalleanganko siagang Nasareko pammetang. Labattui musunnu appala amase-mase, nalanuonjo-onjokang kenanga."

34

¹Nampa alampamo Musa ambokoi lapparana Moab siagang anngambi ri Moncong Nebo, ri coppona Pisga irayanganna Yerikho. Anjoreng Napappicinikammi Batara mae ri ia sikontu anjo parasanganga, iamintu: Daerah Gilead sagenna wara ri kota Dan;

²sikontu daerah Naftali; daerah Efraim siagang Manasye, daerah Yehuda kalau sagenna Tamparang Tangngaya;

³bageang timboranna Yehuda siagang lappara tabantanga batu ri Zoar sagenna Yerikho, kota rasia siagang poko korma.

⁴Nampa Nakanamo Batara mae ri Musa, "Iaminjo parasangang Kupajanjianga mae ri Abraham, Ishak siagang Yakub untu nipassareang mae ri jari-jarina kenanga. Kupappicinikangi mae ri kau, Musa, mingka tena naKupabiangko alampa mange anjoreng."

⁵Nampa matemo Musa, anjo atanNa Batara, ri butta Moab, sangkamma lebaka Napau riolo Batara.

⁶Nitarawammi ri Batara ri sereang kabung ri Moab, ri baleanna kota Bet-Peor, mingka sagenna ane alloa tena tau anngassengi angkana kemae jerana.

⁷Sibilangngang anruampulo taung umuruna Musa namate. Tena nakurang kagassinganna siagang baji iji paccinina.

⁸Apparemi upacara kasusaang bansa Israel tallumpulo allo ri lapparana Moab lanri kamateanna Musa.

⁹Yosua anana Nun nisarei kacaradekang ri Batara lanri iami leba nijoyo ri Musa ajari sambenna. Mannuruki bansa Israel mae ri Yosua siagang napajappami parenta-parenta Napassareanga Batara mae ri kenanga tete ri Musa.

¹⁰Ri Israel tenamo nabi sangkamma Musa abicaraya sidallekang rupa siagang Batara.

¹¹Tena anggaukangi gau-gau malompoa siagang appakalannasaka sangkamma nagaukanga Musa mae ri parasangang Mesir, karaenna siagang sikamma pagawena situru parentaNa Batara.

¹²Tena anggaukangi panggaukang-panggaukang hebaka siagang lompo sangkammaya nagaukanga Musa ri dallekanna sikontu bansa Israel.

Yosua

1 ¹ Ri matenamo Musa, iamintu atanNa Batara, abicarami Batara mae ri wakkelena Musa, iamintu Yosua anana Nun.

² Nakana Batara, "Matemi atangKu Musa. Jari bajimi punna apparuru mako siagang sikontu umma Israel kamma-kamma anne, untu alimbang ri Binanga Yordan, siagang ampantamakki parasangang Kupassareanga mae ri kenanga.

³ Lebami Kupau mae ri Musa angkanaya sikontu anjo butta naonjoka bangkennu lebami Kupassareang mae ri kau siagang sikontu ummakKu.

⁴ Anjo daeranu lalabaki battu ri parang lompoa timboro sagenna mange ri pamonconganna Libanon pawarana, kammayatempa battu ri anjo Binanga Efrat lompoa iraya tulusu mae ri kabusuna parasanganna bansa Het sagenna Tamparang Tangngaya pakalauna.

⁵ Manna sitau tania lakkulle ambetako, Yosua, lalang tallasanu. Nasaba iNakke latuli anrurunganko ri sarinnu sangkamma riolo iNakke anrurungangi Musa ri sarinna. Tena nalaKubokoiko.

⁶ Paralluko tappa siagang barani, nasaba ikau lampimpingi anne bansaya ri wattunna

napantamakki kenanga parasangang
Kupajanjianga mae ri boe-boena kenanga.

⁷ Iaji bawang, paralluko tappa tojeng-tojeng
siagang barani. Musti nujagai sollanna tuli
nuturuki sikontu hukkung napassareanga
anjo atangKu Musa mae ri kau; teako kaluppai
manna sikede, sollanna ajari usahanu.

⁸ Anjo kitta hukkunga musti tuli nubacakangi
mae ri ummakKu. Pilajari anjo kittaka allo
bangngi, sollanna tuli nugaukang sikontu
apa niaka tattulisi lalang. Punna nugaukang
ngaseng sikammaya anjo, lasalewanganko
ri tallasanu siagang lajari usahanu.

⁹ Urangi, angkanaya lebami Kuparentakang
mae ri kau sollannu tappa tojeng-tojeng
siagang barani! Teako mallakki yareka teako
naungi sumanganu, nasaba iNakke Karaeng
Allataalanu anrurunganko ri sarinnu, manna
pole kemae lampanu."

¹⁰ Jari naparentakammi Yosua pamimping-
pamimpinna umma Israel

¹¹ sollanna alampa kenanga akkuliling
ri sikontu pakkemaanna umma Israel
siagang napabattu anne parentaya angkana,
"Appasadiako bokong, nasaba tallungallo
mami numusti alimbang ri Binanga
Yordan untu ampantamakki parasangang
Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri
kau."

¹² Nakana Yosua mae ri suku Ruben, suku
Gad, siagang tawaruana suku Manasye,

¹³"Urangi! Lebami napau Musa iamintu atanNa Batara mae ri kau angkanaya ane buttaya irayanganna Binanga Yordan Napassareangi Karaeng Allataalanu mae ri kau untu ajari parasangannu.

¹⁴Sikontu ananu, bainennu, siagang olo-olonu akkullei ammantang anrinni, mingka sikontu tantaranu musti sadiai untu abundu ajappa riolo ri dallekanna tu Israel maraengannaya alimbang ri Binanga Yordan.

¹⁵Musti nubantui kenanga, sagenna napantamakki kenanga butta niaka ilaukanna ane Binanga Yordan, Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kenanga. Punna lebamo Nasare Batara kaamangngang sikontu bansa Israel, nampa mako akkulle ammotere ri butta kalennu irayanganna ane Binanga Yordan, napassareanga Musa atanNa Batara mae ri kau."

¹⁶Jari appialimi suku Ruben, Gad siagang bageruanna suku Manasye, angkana, "Apa-apa mammo nuparentakang mae ri kambe, tena tanagaukanna ikambe; siagang manna kemae nusuro alampa ikambe, tena talampana ikambe.

¹⁷Lamannuruki ikambe mae ri kau, sangkamma todong tuli mannurukinna ikambe mae ri Musa. Dasi-dasi naNarurunganko Karaeng Allataalanu sangkamma todong Narurunganna Musa!

¹⁸Inai-nai taeroka mannuruki ri kakoasannu, yareka taeroka mannuruki ri parentanu, lanihukkung matei. Paralluko tappa siagang barani!"

2¹Nampa batu ri pakkemaanga ri Sitim, nasuromi Yosua rua mata-mata alampa mange ri Kanaan. Naparentakangi anjo ruaya tau untu accokko-cokko ansalidiki Kanaan, lomoro serea iamintu kota Yerikho. Jari alampami kenanga mange ri anjo kotaya, nampa abangngi ri sereang balla baine pagau bawang, niarenga Rahab.

²Nalangngereki karaenna kota Yerikho angkanaya nia tu Israel batu ammata-matai daera Yerikho.

³Jari niamo tau nasuro anjo karaenga mange ri Rahab untu ampabattui parenta kammaya anne, "Pasuluki anjo sikamma tau niaka abangngi anjoreng ri ballaka. Anjo kenanga mata-mata batu untu ansalidiki daera Yerikho!"

⁴Appialimi Rahab angkana, "Memang nia tau batu mae ri ballakku, mingka tena nakuassengi angkana batu kemaie kenanga. Alampami sumpaeng kenanga ri wattu appakaramulana sassanga ri tenanapa nikebuki pakkebu lompona kotaya. Nampa tena nakukutanangi kenanga angkana lalampa kemaie kenanga; mingka punna niondangi lintu, akkulle iji kapang nirapi kenanga." (Nampa sitojenna lebaki nacokko

Rahab anjo ruaya mata-mata irawanganna ramea ri pammakkang ballana.)

⁵(2: 4)

⁶(2: 4)

⁷Jari alampami anjo tau nasuroa karaenga ambokoi kotaya. Ri wattunna pantaramo kenanga, nikebumi pakkebu lompona kotaya. Naboyami kenanga anjo ruaya mata-mata sagenna ri tanpa palimbangnganga ri Binanga Yordan.

⁸Anjo bangngia, ri tenanapa nattinro anjo tau ruaya mata-matana tu Israel, naimi Rahab ri pammakkang ballana,

⁹nampa nakana ri kenanga, "Kuassengi angkanaya lebami Napassareang Batara anne parasanganga mae ri kau ngaseng. Sikontu tau niaka anrinni malla ngasengi ri kau ngaseng.

¹⁰Nalangngeremi ikambe kabarana, angkana antekamma bateNa Batara ampajari kalotoroki Tamparang Alara ri dallekannu ngaseng, ri wattunna nubokoi Mesir. Nalangngere tomme ikambe kabarana angkana antekamma batena nubuno Sihon siagang Og, iamintu rua karaeng bansa Amori ri rayanganna Binanga Yordan.

¹¹Nalangngerena ikambe anjo carita-carita kammaya, ajari malla sikalimi ikambe. Sikontu taua tappela ngasemmi kabaranianna lanri ikau ngaseng. Karaeng Allataalanu

manassa la tojeng Allataala Kaminang
Makoasaya ri langika siagang ri buttaya.

¹²Kuminasai kiero assumpa lanri arenNa
angkanaya lakigau bajiki kaluargaku
sangamma apa lebaka kugaukang mae ri
katte. Ajanji maki angkanaya tena nalakibuno
anrong manggeku, sikamma saribattangu
siagang sikamma kaluargana kenanga,
passangalonna lakilalangngi. Siagang sarema
sere pammatei ri manassana angkanaya
akkulle ngasengki nipatappa!"

¹³(2: 12)

¹⁴Appialimi anjo tau ruaya angkana, "Ajanji
ikambe angkana punna Napassareang Batara
anne parasanganga mae ri kambe, lanagau
bajikko ikambe, assala tena nanucaritai
manna pole ri nai anne passalana ikambe.
Nitunrai ikambe ri Batara punna tanarupaia
ikambe anjo janjinna ikambe."

¹⁵Lanri anjo ballana Rahab iratei ri tembona
kotaya nibangung, jari napanaummi Rahab
anjo tau ruaya battu ri jandelaya naoloro
naung siagang otere.

¹⁶Nakanamo Rahab ri kenanga, "Alampako
mange ri daera pamonconganga, sollanna
tena nijakkalakko ri tau nasuroa karaenga.
Accokkoko anjoreng sagenna tallungallo;
punna ammoteremo kenanga nampa mako
akkulle ampannarrusuki lampanu."

¹⁷ Nakanamo anjo turuaya mata-mata mae ri Rahab, "Bajimi; tena tanarupaina janjinna ikambe situru pappalanu mae ri kambe.

¹⁸ Mingka ia anne musti nugaukang. Punna batu sallang ikambe ambunduki parasangannu, parallui anne otere ejaya nupasikko ri anne jandelaya, tampanu ampanaungi kambe. Anrong manggenu, sikamma saribattannu, sikontu bija pammanakanna manggenu, parallui nupassere anrinni ri ballanu.

¹⁹ Punna nia kalaserenna kenanga assulu batu ri anne ballaka nampa mate nibuno, lanri kasalanna tonji antu namate; talappasaki ikambe batu ri kasalanga. Mingka punna nia tau anggappa bala lalang ri anne ballaka, ikambe pata sala.

²⁰ Kabalekanna, punna nia tau nupauang anne passalana ikambe, talappasaki ikambe batu ri anjo janji nupalaka mae ri kambe."

²¹ Situjumi Rahab ri anjo passalaka nampa nalappasang kenanga alampa. Nampa napasikko anjo otere ejaya mae ri jandelana.

²² Alampami anjo turuaya mata-mata mange ri daera pamonconganga nampa accokko anjoreng. Tallungalloi sallona anjo sikamma tunasuroa karaenga amboyai kenanga ri kere-keremae ri sikontu anjo daeraha, mingka tanabuntulai kenanga. Kalebakkanna ammoteremi anjo sikamma tunisuroa aboya mange ri Yerikho.

²³Nampa naummo battu ri monconga anjo ruaya mata-matana tu Israel nampa alimbang ri binangaya, ammotere mange ri Yosua. Nalaporo ngasemmi kenanga sikamma pangalamanna kenanga.

²⁴Nampa nakana kenanga, "Mattantu Napassareangi Batara anjo sikontu parasanganga mae ri katte; sikontu tau niaka anjoreng malla ngasengi mae ri katte."

3¹Ammukona, ambangung baribasa dudumi Yosua siangang sikontu umma Israel, nampa nabokoi tanpa pakkemaanna kenanga ri Sitim, siangang alampa mange ri Binanga Yordan. Anjoreng akkemami kenanga siangang attayammi wattu untu alimbang.

²Allalonomo tallungallo, akkulilimmi ajappa sikamma pamimpinga ri sikontu pakkemaanga,

³nampa napabattu mae ri umma Israel parenta kammaya anne, "Punna nucini sikamma imanga ambuleki Patti ParjanjianNa Karaeng Allataalanu, paralluko alampa todong ambokoi anne tanpa pakkemaanga. Pinawangi anjo Pattia,

⁴mingka teako ambani dudui ri anjo Pattia ajappa; pinawangi battu ri boko kira-kira sere kilometere bellana. Jari kammaminjo nalanuasseng agang kereanga musti nuolo, nasaba tena lebakapi nuolo anne daeraha."

⁵Nakana Yosua mae ri umma Israel, "Parallui nupakatangkasa kalennu, nasaba ammuko

nia gau appakalannasa laNagaukang Batara ri tangnga-tangnganu."

⁶Nampa naparentakang Yosua sikamma imanga sollanna naangka anjo Patti Parjanjianga nampa alampa riolo ri dallekanna umma Israel. Nagaukammi kenanga anjo apa naparentakanga Yosua mae ri kenanga.

⁷Nakana Batara mae ri Yosua, "Appakkaramula anne alloa laKupajariko tau malompo sagenna sikontu umma Israel lanapakalompoko siagang nasadari angkanaya iNakke anrurunganko sangkamma Kururunganna Musa.

⁸Kamma-kamma anne parentakangi mae ri sikamma imang ambulekai anjo Patti Parjanjianga sollanna punna battu kenanga mange ri binangaya, musti antamaki kenanga ri jene binangaya siagang ammenteng ri ampi biring binangaya."

⁹Nampa nakio Yosua tu Israel, na nakana ri kenanga, "Maeko, pilangngeri ngasengi apa Naparentakanga Karaeng Allataalanu mae ri kau.

¹⁰Punna majuko sinampe, mattantu laNabongkai Batara anjo tu Kanaan, tu Het, tu Hewi, tu Feris, tu Girgasi, tu Amori siagang tu Yebus. Siagang punna alimbammo Patti ParjanjianNa Batarana sikontu linoa ri Binanga Yordan ajappa

ri dallekannu, lanuciniki angkanaya niaki
Allataala mattallasaka ri tangnga-tangnganu.

¹¹ (3: 10)

¹² Kamma-kamma ane paralluko ammile
sampulo anrua tau, iamintu tasserei batu ri
massing suku bansa Israel.

¹³ Sinampe punna anjo imang-imang
ambulekai Patti ParjanjianNa Batara
napaonjomi bangkenna antama ri jeneka
ri Binanga Yordan, ammantammi aloloro
jenena; anjo jene aloloroka ri ulunna anjo
binangaya lammantangi ri sere tampa."

¹⁴ Anjo wattua sitabangi wattu pakkattoang;
na kamma biasa anjo wattua allumpai jenena
Binanga Yordan. Ri wattunna nabokoi tu
Israel pakkemaanna kenanga untu alimbang
ri Binanga Yordan, ajappa riolomi sikamma
imanga na naerang Patti Parjanjianga.
Na ri wattunna napaonjo bangkenna anjo
imang-imanga antama ri jene binangaya,

¹⁵ (3: 14)

¹⁶ ammantang memammi silalonna aloloro
jenena anjo binangaya. Bellai, irate ri
bageang ulunna anjo binangaya, asseremi
jenena ri Adam, iamintu sereang kota niaka
ammantang ri baleanna kota Sartan. Anjo
jene aloloroka mange ri Tamparang Matea
ammantang taba sikali, sagenna akkullemo
bansa Israel alimbang irate ri butta kalotoroka
assidallekanga siagang kota Yerikho. Anjo
sikamma imang-imang ambulekai anjo

Patti Parjanjianga tuli ammentenna ri tangnga-tangngana binangaya sagenna batu ngaseng antale sikontu umma Israel.

¹⁷ (3: 16)

4¹ Ri niana ngasemmo anjo bansaya baleang, Nakanamo Batara ri Yosua,
²"Pilei sampulo anrua tau, tasserei tau batu ri massing sukua.

³Parentakangi mae ri kenanga nangngalle sampulo anrua batu batu ri tangngana Binanga Yordan, ri tampana leba anjo sikamma imanga ammenteng. Suroi kenanga ampisangi anjo batu-batua sagenna mae ri tampanu ngaseng akkema punna bangngi sinampe."

⁴Jari nakiomi Yosua anjo sampuloa anrua tau nipile,

⁵nampa nakana, "Alampako mange ri tangngana Binanga Yordan, ri dallekanna Patti ParjanjianNa Karaeng Allataalanu. Massing angngalleko sere batu batu anjoreng, iamintu sampulo anrua batu jaina situru jaina suku-suku niaka lalang ri bansa Israel.

⁶Anjo batu-batua lampiurangiangi ane bansaya mae ri apa lebaka Nagaukang Batara. Ri bokoangallo punna akkutanang ana-ananu angkana apa battuanna anjo batu-batua mae ri kau,

⁷parallui nupauang kenanga angkanaya ammantangi aloloro jenena Binanga Yordan ri wattunna nierang alimbang Patti ParjanjianNa

Batara ri anjo binangaya. Anjo batu-batua latuli ampiurangi bansa Israel mae ri apa kajarianga anrinni."

⁸Nagaukammi anjo sampuloa anrua tau anjo apa naparentakanga Yosua. Situru pangngunjuNa Batara mae ri Yosua, angngallemi kenanga sampulo anrua batu battu ri tangnga-tangana Binanga Yordan, sangkammaya jaina siagang suku-suku niaka lalang ri bansa Israel. Nampa naerang kenanga anjo batua mange ri tampa pakkemaanna kenanga.

⁹Anjoreng ri tangnga-tangngana anjo Binanga Yordan, nasusummi Yosua anjo sampuloa anrua batu, ri tampa pammentenganna leba sikamma imang ambulekai anjo Patti Parjanjianga. (Anjo batu-batua nia iji anjoreng sagenna kamma-kamma anne.)

¹⁰Sikamma imanga ammenteng tulusuki ri tangnga-tangngana Binanga Yordan sagenna leba ngaseng nagaukang anjo taua sikontu apa Naparentakanga Batara mae ri kenanga tete ri Yosua. Anjo kammaya sicocoki siagang pangngunju-pangngunju battu ri Musa mae ri Yosua. Akkaro-karomi umma Israel alimbang ri Binanga Yordan.

¹¹Ri wattunna battu ngasemmo kenanga antaleang, nabulemi sikamma imanga anjo Patti Parjanjianga ajappa ri dallekanna kenanga.

¹²Situru siagang apa naparentakanga Musa, nipariolomi alimbang tantarana suku Ruben, Gad siagang bageruanna suku Manasye.

¹³Yangasenna niaki 40.000 tu burane angngerang ngaseng sanjata siagang sadiaya untu abundu. Ri dallekanNa Batara, alimbangi kenanga nampa mange ri lappara rawaya ri ampina Yerikho.

¹⁴Anjo alloa Nagaukangi Batara sikamma gau malompoa sagenna anjo bansa Israel napakalompomi Yosua salaku tau malompo. Nipakalompomi Yosua ri kenanga lalang sikontu tallasana, sangkamma nipakalompona Musa ri kenanga.

¹⁵Nampa Nasuro Batara anjo Yosua

¹⁶amparentakangi mae ri sikamma imang ambulekai anjo Patti Parjanjianga sollanna assulumo kenanga batu ri Yordan.

¹⁷Nagaukammi Yosua anjo apa Naparentakanga Batara mae ri ia.

¹⁸Ia battuna ngaseng anjo sikamma imanga ri birinna binangaya, appakkaramulami aloloro ammotere siagang allumpa kamma riolo jenena anjo binangaya.

¹⁹Tanggala sampulo bulang makasere nabattu umma Israel ri baleanna Binanga Yordan. Nampa akkema kenanga ri Gilgal, irayanganna Yerikho.

²⁰Anjoreng nasusummi Yosua anjo sampuloa anrua batu nialle batu lalang ri Binanga Yordan.

²¹ Nampa nakana Yosua mae ri umma Israel, "Ri bokoangallo, punna akkutanang ana-ananu angkanaya apa battuanna anne batu-batua,

²² pauangi kenanga angkanaya alimbangi umma Israel ri anne Binanga Yordan irate ri butta kalotoroka.

²³ Caritakangi kenanga angkanaya Karaeng Allataalanu ampajari kalotoroki jenena anjo Binanga Yordan untu ikau ngaseng sagennu akkulle alimbang ngaseng antaleang, sangkamma Napajari kalotorona Tamparang Alara untu ikambe,

²⁴ sollanna naasseng ngaseng sikontu taua ri lino antekamma lompona kakoasanNa Batara. Siagang lanri kamma minjo nalanupakalabiri Karaeng Allataalanu sagenna satunggu-tungguna."

5¹ Sikontu karaenna tu Amori ilaukanna Binanga Yordan, siagang sikontu karaenna tu Kanaan ri birinna Tamparang Tangngaya nalangngereki kabarana angkanaya lebaki Napajari kalotoro Batara anjo jenena Binanga Yordan lalang alimbanna umma Israel ri anjo binangaya. Jari ajari mallami siagang annekeremi kenanga napakamma tu Israel.

² Anjo wattua angkanami Batara mae ri Yosua, "Apparekko lading battu ri batu, nampa apparekko upacara passunnakkang mae ri sikamma tu Israel."

³Jari nagaukammi Yosua anjo apa Naparentakanga Batara, na nasunnamo tu Israel ri sereang tanpa niarenga Bulu Passunnakkang.

⁴Ri wattunna assulu tu Israel battu ri Mesir, sikontu tu buranea leba ngasemmi nisunna. Mingka ri wattunna alampa kenanga allabang ri parang kassika patampulo taung sallona, manna sitau ana-ana buranea tania nisunna. Na ri wattunna kalabusanna anjo wattu patampuloa taung, sikamma tu burane umuru akkulleamo ajari tantara ri wattunna assulu kenanga battu ri butta Mesir, mate ngasemmi, lanri tenana namannuruki ri parentaNa Batara. Jari situru sumpaNa Batara, tena Nanipabiangi kenanga anciniki anjo parasangang kalumanynyanga siagang butta coppong Napajanjianga Batara mae ri boe-boena kenanga.

⁵(5: 4)

⁶(5: 4)

⁷Iaminjo sabana natenapa nisunnaki sikontu ana-ana buranena kenanga. Iaminne turungang berua nisunna ri Yosua.

⁸Ri lebana ngasemmo kenanga nisunna, ammantammi kenanga ri kemaya sagenna pia bokkana kenanga.

⁹Nakana Batara mae ri Yosua, "Anne alloa lebami Kupalanynya katunaannu ngaseng salaku ata-ata ri Mesir." Iaminjo naniareng

anjo tampaka Gilgal, battuanna nipalanynya, sagenna kamma-kamma ane.

¹⁰Lalang akkemana ri Gilgal, ri lappara ambania ri Yerikho, napakalompomi umma Israel Allo Lompo Paskaya ri wattu karuenna tanggala sampulo angngappa anjo bulanga.

¹¹Ammukona, bungasa angnganremi kenanga wasselena parasangang Kanaan, iamintu: roti tenaya nammake pagambang siangang gandung nilangga.

¹²Anjo alloa tena memammo natuguru pole mannaya batu rate ri langika, siangang ammarimi tu Israel angnganre manna. Appakkaramula anjo wattua nakanremi kenanga wassele buttana Kanaan.

¹³Ri sereang wattu niaki Yosua ri ampina Yerikho. Tiring niamo nacini sitau burane ammenteng ri dallekanna angngerang padang tabibu. Nareppesimi Yosua anjo taua nampa akkutanang angkana, "Ikau ane agangko, yareka baliko?"

¹⁴Appialimi anjo taua angkana, "Teai agang, siangang teai todong bali. Inakke battua mae anrinni salaku panglimana tantaraNa Batara." Nalangnerena Yosua pappialinna anjo taua, sujumi anynyomba ri anjo taua. Angkanami Yosua, "Inakke ane atanta karaeng. Apa akkulle kugaukang untu ikatte?"

¹⁵Appialimi anjo panglima tantaraNa Batara angkana, "Sungkei sapatunu; antu butta

nupammentengia iamintu butta matangkasa."

Jari nasungkemi sapatuna Yosua.

6¹ Ri kota Yerikho nijagai majarremi siagang nitongko rapami sikontu pakkebu lompoa sollanna takkullea tu Israel antama. Tena manna sitau nipabiang antama yareka assulu battu ri anjo kotaya.

² Nakanamo Batara ri Yosua, "Kamma-kamma anne Kupassareangi mae ri kau anjo Yerikho siagang karaenna kammayatempa sikontu tantara baranina.

³ Ikau siagang tantaranu musti abarrisikko angkulilingi anjo kotaya sikali siallo lalang annangallo.

⁴ Tuju imang, massing angngerang tarompe musti ajappa ri dallekanna Patti Parjanjianga. Ri makatujuna alloa, ikau siagang tantaranu musti nuinroi anjo kotaya pintuju nampa sikamma imanga natui ngasengi tarompena.

⁵ Nampa anjo sikamma imanga musti natui labu ngasengi tarompena. Kamma nulangngerena ngaseng anjo sara tarompe labua, sikontu tantaraya musti appadai akkio lompo, nampa laruntung tembo kallina anjo kotaya. Nampa antama ngaseng memang mako ri anjo kotaya."

⁶ Jari nakiomi Yosua sikamma imanga, na nakana, "Angkaki anjo Patti Parjanjianga; tuju tau battu ri kau ngaseng musti ajappa ri dallekanna siagang angngerang tarompe."

⁷ Nampa nasuro Yosua abarrisi tantarana angkulilingi anjo kotaya, siagang ni amo barisang pangawala ri dallekang ajappaya ri dallekana Patti Parjanjian Na Batara.

⁸ Situru parentana Yosua, ajappami barisang pangawala ri dallekanga, iamintu ri dallekana sikamma imang-imang patui tarompeka, nipinawang ri imang-imang abuleka Patti Parjanjiana, nampa nitongko ri barisang pangawala kaminang ri bokoa. Lalang ajappana kenanga, nipasara turusmi tarompeka.

⁹ (6: 8)

¹⁰ Sikontu tantaraya leba ngasemmi niparentakang angkanaya takkulleai kenanga akkio lombo siagang abicara manna sibuku kana punna tenapa nassare kode Yosua.

¹¹ Kammaminjo nanasuromo Yosua tantarana angngerangi Patti Parjanjiana angnginroi anjo kotaya sikali, nampa ammotere mange ri pakkemaanna kenanga siagang abangngi anjoreng.

¹² Ammukona ri baribasa dudua, ambangummi Yosua, nampa abarrisimi makapinruanna sikamma imanga siagang tantaraya angnginroi anjo kotaya; susunna anjo barisanga sangkammai ri allo makaserea: uru-uruna barisang pangawala ri dallekang, nampa tujua patui tarompe, nipinawang ri imang-imang abuleka Patti Parjanjian, nampa kalabusanna iamintu

barisang pangawala bageang ri bokoa. Lalang kammana anjo nipasara turusmi tarompeka.

¹³ (6: 12)

¹⁴ Ri anjo allo makaruaya nainroi kenanga sikali anjo kotaya nampa ammotere mange ri pakkemaanga. Kammaminjo nagaukang kenanga tunggala allo lalang annangallo.

¹⁵ Ri makatujuna alloa ambangummi kenanga ri wattu beru ammumbana alloa, nampa abarrisi angnginroi anjo kota Yerikho sangkamma biasa, mingka anjo alloa sagenna pintuju nainroi. Iajinjo bawang alloa napintuju nainroi kenanga anjo kotaya.

¹⁶ Ri makapintujuna nainroi, kamma natuina sikamma imanga tarompena, nasaremi kode Yosua sikontu pasukanga sollanna akkio lompo. Nakana Yosua, "Napassareammi Batara anne kotaya mae ri kau!

¹⁷ Sikontu kotaya siagang sikontu bonena musti niancuru taba sikali salaku passare mae ri Batara. Poro iajinjo bawang Rahab, iamintu anjo baine pagau bawanga siagang sikamma bija pammanakanna akkulle nilappasang attallasa, lanri lebana nabantu mata-matata.

¹⁸ Takkulleako angngalle apa-apa battu ri anjo sikontu apa mustia niancuru. Punna nuallei, lanitujui pakkemaanna Israel siagang cilaka na bala.

¹⁹ Sikontu barang-barang pera, bulaeng, tambaga, siagang bassia musti nisalaki

untu Batara, nampa niboli ilalang ri tanpa pammolikang barang-baranNa Batara."

²⁰Nampa natuimo sikamma imanga tarompena. Na kamma nalangngerena tu Israel anjo sara tarompeka, akkio lompom-lompomi kenanga, sagenna runtummo tembo kalli kotana Yerikho. Tulusumi nai sikontu tantara Israel, nampa antama siagang naempoi anjo kotaya.

²¹Sikamma tau niaka lalang ri anjo kotaya, tau toa yareka tau runga, burane yareka baine, nabuno ngasemmi kenanga siagang padang. Manna sikontu olo-oloka kammayami sapi, gimbala, siagang keledai nabuno ngaseng tongi kenanga.

²²Nakanamo Yosua mae ri anjo ruaya tau lebaka ajari mata-mata, "Alampako mange ri ballana anjo baine pagau bawanga, siagang erangi assulu siagang ngaseng kaluargana sangkamma lebaka nupajanjiang mae ri ia."

²³Jari alampami anjo ruaya mata-mata, nampa naerang assulu Rahab siagang anrong manggena, sikamma saribattanna, kammayatempa bija pammanakanna maraenga. Anjo sikontu kaluargana Rahab siagang sikamma atanna nierangi assulu mange ri tanpa amanga ri ampina pakkemaanna tu Israel.

²⁴Nampa natunu tantara Israel sikontu anjo kotaya siagang sikontu apa-apa niaka lalang, pantaranganna barang-barang

bulaenga, peraka, tambagaya siagang bassia. Anjo barang-barang kammaya naallei kenanga siagang naerangi mange ri tanpa pamolikang barang-baranNa Batara.

²⁵ Mingka anjo Rahab siagang sikontu bija pammanakanna nilappassangi attallasa ri Yosua, lanri lebana nabantu anjo ruaya mata-mata nasuro Yosua mange ri Yerikho. (Sagenna anne alloa nia ija jari-jarina Rahab ri Israel.)

²⁶ Anjo wattua napasuluki Yosua pappisangka kammaya anne, "Inai-nai ero angngusahakangi untu ambangungi ammotere anne kota Yerikho, lanitabai ri pattunraNa Batara. Inai-nai lantannangngi batu pondasi, latappelaki ana toana; na inai-nai ampatabai sikamma pakkebu lompona, latappelaki ana bungkona."

²⁷ Nirurungangi Yosua ri Batara, siagang ajari masahoroki arena Yosua ri sikontu anjo parasanganga.

7¹ Lebami Naparentakang Batara mae ri umma Israel angkanaya battu ri sikontu apa-apa mustia niancuru ri Yerikho, tena sikali apa-apa akkulle nialle. Mingka anjo parentaya tena nanituruki. Nia sitau burane niareng Akhan andakkai anjo parentaya, sagenna sanna larroNa Batara mae ri umma Israel. (Manggena Akhan niarengi Karmi siagang toana niarengi Zabdi, battu ri golongan bijanna Zerah lalang ri suku Yehuda.)

²Anjo wattua nia siapa are tau nasuro Yosua battu ri Yerikho mange ri kota Ai, iamintu serea kota irayanganna Betel, ri ampina Bet-Awen. Anjo sikammaya tau nisarei tugasa untu alampa ansalidiki anjo daeraha. Lebana nagaukang kenanga anjo tugasaka,

³ammoteremi kenanga siagang alaporomi mae ri Yosua. Nakana kenanga, "Tenaja niparallu alampa ngaseng untu ambunduki anjo kota Ai. Kira-kira ruassabumo yareka tallussabumo tau kiring mange anjoreng. Teami kiring ngasengi tantaraya mange anjoreng untu abundu, nasaba anjo kotaya cadi-cadiji."

⁴Jari tallussabuji tau alampa mange ambunduki anjo kotaya, mingka nitunrungi kenanga sagenna ammonoboko.

⁵Niondangi kenanga ri tu Ai battu ri pakkebu lompona kota Ai sagenna mange ri daeraha pangngekeang bassia, nampa nabuno kira-kira nia tallumpulo angnang tau battu ri kenanga ri pungkuna buluka. Najari lussamo siagang mallami tu Israel.

⁶Sannami sinana pamaina Yosua siagang sikamma pamimping ummana Israel sagenna nakekke-kekke pakeanna kenanga, siagang sujumi kenanga silabusu allo ri dallekanna Patti ParjanjianNa Batara; nasareimi au ulunna kenanga salaku pammatei ri sinana pamaina kenanga.

⁷ Nakanamo Yosua ri Batara, "O, Allataala Bataraku! Untu apa naKierang ikambe antaleang mae ri baleanna anne Yordan? Apaka lanri erotTa ampassareangi anne ikambe mae ri tu Amori? Sollanna namate ikambe? Bajikangngangi kade ammantang mami ikambe, ri baleanna Yordan!

⁸ O, Batara! Lebami nitunrung nipaono boko tu Israel. Kamma-kamma anne apami lakukana?

⁹ Lanalangngeremi tu Kanaan siagang sikontu tau niaka ri anne daerah anne passalaka. Lanalipungi siagang lanabuno ngasemmi ikambe! Nampa apa laKigaukang untu angkatutui kalompoanTa?"

¹⁰ Appialimi Batara ri Yosua angkana, "Ambangungko nai! Tena matu-matunnu suju kamma antu ri buttaya!

¹¹ Agau dosami tu Israel. Lebami Kuparentakang mae ri kenanga sollanna naturuki parjanjiangKu siagang kenanga, mingka nadakkaimi kenanga anjo parentaku! Sikamma barang-barang mustia niancuru, naallei kenanga. Nalukkaki kenanga siagang nacokkoi ri allana barang-baranna kenanga sollanna tena nakaassengang.

¹² Iaminjo sabana natenamo nakkulle attahang kenanga andallekangi musua. Nitunrungi nipamono boko kenanga ri musua, lanri kalenna kenanga nipitujuimi hukkungang untu niancuru. Tenamo nalaKururunganko,

punna tenapa naniancuruki anjo barang-barang tenaya nakkulle nialle.

¹³Kamma-kamma anne ambangungko nai Yosua! Tangkasi umma Israel siagang suroi kenanga ampasadiai kalenna untu andallekang ri Nakke. Parentakangi mae ri kenanga sollanna sadia-sadia ammuko, saba iNakke Karaeng Allataalana Israel, laKupabattui anne mae ri kenanga angkanaya: E, ikau ngaseng tu Israel! Anjo barang-barang Kuparentakanga mae ri kau sollanna nuancuruki, niaki sipagang ri kau. Lalang tenana nanupelaki anjo barang-baranga, tena nulattahang andallekangi musunnu!

¹⁴Lanri kammana anjo Yosua, pauangi kenanga angkanaya ammuko baribasa laniparessai kenanga tassere-sere suku. Punna Kujojoki sereanga suku, sikontu golongan bija niaka lalang ri anjo sukua musti majui tassere-sere golongan. Siagang punna Kujojoki sereanga golongan, sikontu keluarga niaka lalang ri anjo golongan bijaya musti majui tassere-sere keluarga. Nampa punna Kujojoki sereanga keluarga, musti maju tassere-serei tau niaka lalang ri anjo kaluargaya.

¹⁵Nampa anjo tau nijojoka siagang anyatami angkanaya ammiliki barang-barang anjo nipappisangkanga, musti nitunui sagenna cappu siagang sikamma kaluargana kammayatempa sikontu barang-barang

napatanga; nasaba iami anjo taua andakkai parjanjianga siagang lebaka anggaukangi kajadallang lompoa ri tangnga-tangngana umma Israel."

¹⁶Ammukona ri baribasa dudua, nasuromi Yosua maju umma Israel mae ri dallekang, tassere-sere suku, nampa suku Yehudami nataba.

¹⁷Nampa nasuromo Yosua maju mae ri dallekang anjo suku Yehuda, tassere-sere golongan bija, nampa golongan Zerah nataba. Nampa nisuro golongan Zerah maju mae ri dallekang, tassere-sere keluarga, nampa keluarga Zabdi nataba.

¹⁸Lebaki anjo nasuromi Yosua keluarga Zabdi maju mae ri dallekang, tassere-sere tau; nampa Akhan, anana Karmi, cucunna Zabdi nataba.

¹⁹Nakanamo Yosua ri Akhan, "Na, mangakuimi siagang paumi silambusuna anrinni ri dallekanNa Batara, Allataalana Israel, apa lebaka nugaukang. Pauamma, teako cokkoi."

²⁰Nakanamo Akhan, "Kammatojengi, lebama agau dosa mae ri Batara, Allataalana Israel. Iaminne kugaukanga:

²¹Ri allana barang-barang niallea, nia kucini juba sanna gagana, pare Babilonia, pera kira-kira nia rua kilo battalana, siagang bulaeng sipolong kira-kira labi sitangnga kilo battalana. Ero dudua ri anjo barang-baranga,

jari kuallemi siagang kucokkoi lalang ri buttaya ri kemaku; rawa dudu perana kuboli."

²²Nampa akkirimmo Yosua lintu tau mange ri kemana Akhan. Nanassamo angkanaya anjo barang-barang nipappisangkanga nia ngasengiji anjoreng, nicokko lalang ri buttaya, siagang perana niaki rawa dudu.

²³Naallemi kenanga anjo barang-baranga nampa naerang mange ri Yosua siagang sikontu tu Israel. Nampa nipadongko anjo barang-baranga ri dallekanNa Batara.

²⁴Nampa nijakkalamo anjo Akhan ri Yosua siagang ri sikontu tu Israel, siagang nierangi mange ri Kabung Kasusaang nipasierang siagang sikontu anana, olo-olo sapi, keledai, gimbala, kema, siagang sikontu apa-apa napatanga, kammayatempa anjo peraka, jubaya siagang bulaeng nalukkaka.

²⁵Nampa nakanamo Yosua mae ri Akhan, "Angngapa nuppabattu kasusaang mae ri katte ngaseng? Kamma-kamma anne lappabattui Batara kasusaang mae ri kau!" Jari Akhan siagang sikamma kaluargana nisambilaimi batu ri sikontu tu Israel sagenna mate. Sikontu barang-baranna, kammayatempa barang-barang nalukkaka nitunu ngasemmi sagenna cappu.

²⁶Lebaki anjo natabungimi kenanga anjo tampaka siagang batu sannaka jaina, ia niaka ija anjoreng sagenna anne alloa. Iaminjo

sabana naniarengija anjo tanpa Kabung Kasusaang. Nampa naummo larroNa Batara.

8¹ Nakana Batara ri Yosua, "Passerei sikontu tantaranu, nampa alampako siagang kenanga mange ri Ai. Teako lussakki siagang teako mallakki! INakke lassareko pammetang mae ri karaeng Ai. Rayana, kotana, kammayatempa parasanganna lanuallei.

² Ai siagang karaenna nupareki nupasangamma Yerikho siagang karaenna riolo. Mingka kamma-kamma ane, akkullei nualle barang-baranna siagang olo-olona untu nukammai. Sadia-sadia mako untu ambunduki silalonnai anjo kotaya batu ri boko."

³ Jari sadia-sadiami Yosua siagang sikontu tantarana untu alampa mange ri Ai. Ammilemi 30.000 tau, iamintu tantara kaminang bajika, nampa nasuro ri wattu bangngi kenanga,

⁴ siagang naparentakang kamma ane mae ri kenanga, "Accokkoko anjorenganna anjo kotaya, mingka teako bella dudu; siagang sadiako untu abundu.

⁵ Inakke siagang ana buaku lanreppesi anjo kotaya. Punna assuluki tu Ai untu angngewai ikambe, latagilingi ikambe siagang lari ammunduru kamma riolo.

⁶ Laniondang tulusuki kenanga mae ri kambe sagenna bella batu ri anjo kotaya, siagang

nakapangi kenanga angkana lalari ikambe sangkamma riolo.

⁷Iaminjo wattua numusti assulu battu ri tanpa paccokkoannu, siagang nualle anjo kotaya. Karaeng Allataalanu lampassareangi mae ri kau.

⁸Punna nupantamakkimi, tunumi anjo kotaya, situru apa Naparentakanga Batara. Iaminjo tugasanu ngaseng."

⁹Nampa nakirimmo Yosua anjo kenanga, siagang alampami kenanga accokko ri laukanna kota Ai, iamintu ri allana Ai siagang Betel, nampa attayang anjoreng. Mingka Yosua abangngi ri pakkemaanna tu Israel.

¹⁰Ri baribasa dudua ambangummi Yosua siagang naparentakammi sollanna assere pasukanna. Nampa ia siagang sikamma pamimpinna umma Israel naerammi anjo pasukanga mange ri Ai.

¹¹Anjo pasukanga siagang Yosua ajappai mange ri pakkebu lompo lomoro serena kota Ai, nampa akkema ri bageang warakkang, niaka sere kabung ri allana kenanga siagang anjo kotaya.

¹²Niamo kira-kira 5.000 tau nasuro accokko ri laukanna anjo kotaya, ri allana Ai siagang Betel.

¹³Jari, kammai anne batena nisusung anjo pasukang eroka abundu: Pasukang lomoro serea ri warakkannai kota Ai attampa nampa pasukanga maraengannaya ri bageang

laukang, nampa Yosua alampai mange ri kabunga anjo bangngia.

¹⁴Kamma nacinina karaeng Ai anjo ana buana Yosua, akkaro-karomi angngalle tindakang. Assulumi siagang sikontu taunna mange ri kabunna Yordan untu ambunduki tu Israel anjoreng ri tanpa pirangalloanga. Tanaassengai angkanaya tasalloami nanibunduki battu ri boko.

¹⁵Yosua siagang ana buana napare kammami angkana ammunduruki kenanga; larimi kenanga mange ri parang kalotoroka.

¹⁶Sikontu tu buranea ri kota Ai nipagio ngasemmi untu angngondangi Yosua siagang anjo pasukanna. Mingka pila angngondangi kenanga ri Yosua, pila bellami kenanga battu ri kotana.

¹⁷Sikontu tau niaka ri Ai assulumi angngondangi tu Israel, sagenna ammantammi tassungke bawang anjo kotaya, tena tau anjagai.

¹⁸Nampa Nakanamo Batara ri Yosua, "Angkaki pokenu siagang padalle mangei matanna ri kota Ai; kamma-kamma anne Kupassareangi anjo kotaya mae ri kau." Nagaukammi Yosua anjo apa Naparentakanga Batara.

¹⁹Kamma naangkana limanna Yosua, ammenteng ngasemmi linta anjo pasukang accokkoa nampa abakka antama ri anjo

kotaya, nampa naempoi. Natunu memanja kenanga anjo kotaya.

²⁰Assailemi tu Ai mae ri boko, siagang nacinimi kenanga umbua nai ri langika. Nacini tommi Yosua siagang pasukanna anjo umbua, siagang naassemmi kenanga angkanaya nipantamakkimi anjo kotaya ri anjo pasukang maraenga. Jari nagilimmi kalenna Yosua siagang pasukanna untu abakka ambunduki siagang ambunoi tu Ai. Nampa batu tommi tu Israel niakamo anjoreng ri kota Ai amminawang ambunduki kenanga, sagenna nilipummi tu Ai siagang tenamo kalappassanna untu lari. Tena manna sitau ri kenanga talappasa; yangasenna nibuno ngasengi ri tu Israel,

²¹ (8: 20)

²² (8: 20)

²³pantaranganna karaeng Ai. Nijakkalaki anjo karaenga nampa nierang mange andallekang ri Yosua.

²⁴Lebana pasukang Israel nabuno ngaseng tantara musu angngondangai kenanga ri parang kalotoroka, ammoteremi kenanga mange ri Ai, nampa nabuno sikontu tau niaka anjoreng.

²⁵Tulusu naangkana pokena Yosua adalle mange ri kota Ai, siagang tanapanaungai limanna sagenna leba ngasemmo nibuno tu Ai. Anjo memang alloa mate ngasemmi

sikontu panduduna Ai, kira-kira 12.000 tau jaina, burane baine.

²⁶ (8: 25)

²⁷ Sikamma olo-oloka siagang barang-barang niallea ri anjo kotaya, naallei tu Israel ajari barang-baranna, situru apa Napaua Batara mae ri Yosua.

²⁸ Natunumi Yosua anjo kota Ai, nampa nalappasang ajari rumbangngang sagenna kamma-kamma anne.

²⁹ Karaenna anjo kotaya nagentungi ri sereang benteng, nampa nalappasang ammantang anjoreng sagenna karueng. Ri wattunna labu alloa, nasuromi Yosua taua angngallei anjo mayaka nampa napela ri dallekang pakkebu lompona kotaya. Nampa nitambungi anjo tampaka siagang jai sikali batu. Anjo batu-batua nia iji anjoreng sagenna kamma-kamma anne.

³⁰ Nampa ambangung Yosua sere tanpa pakkorobangngang ri Moncong Ebal untu Batara, Allataalana Israel.

³¹ Napareki anjo tanpa pakkorobangnganga situru pitunju-pitunju niaka lalang ri Kittana Musa, anjo atanNa Batara, mae ri tu Israel. Kammaminne anjo pitunjuka: "Sere tanpa pakkorobangngang nipareka battu ri batu-batu tenayapa naleba nijama siagang pakkakasa-pakkakasa bassi." Irate ri anjo tanpa pakkorobangnganga assare korobang tu Israel mae ri Batara, iamintu: korobang

nitunu siagang korobang passiamakkanna kenanga.

³²Anjoreng, nisabi ri sikontu tu Israel, natulisiki Yosua mae ri anjo batu-batu tanpa pakkorobangnganga, salinanna hukung-hukkunNa Batara niaka lalang ri Kittana Musa.

³³Sikontu tu Israel, siagang sikamma pamimpinga, komandang-komandang tantaraya, haking-hakinga, kammayatempa bansa maraeng niaka ammantang ri allana kenanga, massing ammenteng ngasengi kenanga ri baleang kairi kananna anjo Patti ParjanjianNa Batara, adalle mae ri sikamma Imang Lewi ambulekai anjo Patti Parjanjianga. Bage ruana anjo taua adalle mangei ri Moncong Gerizim, nampa bage ruana maraenga adalle mangei ri Moncong Ebal. Lebami naparentakang Musa, anjo atanNa Batara, sollanna nagaukang kenanga anjo kammaya punna narapimo wattunna kenanga untu antarimai barakka Napajanjianga Batara.

³⁴Nampa nabacamo Yosua siagang sara lombo sikontu hukungu sangkamma apa niaka tattulisi lalang ri Kitta Hukungu, kammayatempa barakka-barakkaka siagang pattunra-pattunraya.

³⁵Sikamma parentana Musa nabacakangi Yosua mae ri sikontu umma Israel niaka assere anjoreng, kammayami tubai-bainea,

ana-anaka, siagang sikamma bansa maraeng niaka ammantang ri allana kenanga.

9¹Tassiaraki anjo kabara-kabara pammetanna tu Israel sagenna mae ri sikontu karaeng niaka ilaukanna Binanga Yordan, iamintu niaka ri daera pamonconganga, ri bangkenna moncong, ri lappara alabua ri birinna Tamparang Tangngaya sagenna mange ri Moncong Libanon bellana ri bageang wara; kammayatempa karaeng-karaeng tu Het, tu Amori, tu Kanaan, tu Feris, tu Hewi siagang karaenna tu Yebus.

²Sikontu anjo karaenga assikongkolomi siagang napasseremi kalenna untu ambunduki Yosua siagang umma Israel.

³Mingka anjo tu Gibeon battua ri bansa Hewi lebami nalangngere apa lebaka nagaukang Yosua mae ri kota Yerikho siagang Ai.

⁴Jari narancaanakammi kenanga ero ampadongo-dongoki Yosua, kamma anne batena: napitekeki keledaina kenanga karung-karung toa siagang pammoneang-pammoneang anggoro kodia ngasemmo, iamintu kukkuluka nipare. Na salaku bokonna kenanga appasadiami

⁵iamintu roti kalotoro siagang kadi-kadiangamo. Ammakeang kekke-kekkeki kenanga siagang sapatu toa lebakamo nitampeng-tampeng.

⁶Kammaminjo kaadaanna kenanga nalampa mange ri Yosua niaka ri pakkemaang ri Gilgal. Nampa nakana kenanga mae ri Yosua siagang tu Israel, "Ikambe anne battui ri parasangang bellaya, ero appare parjanjiang siagang ikatte ngaseng karaeng."

⁷Mingka nakana ngasemmo tu Israel, "Untu apa namusti appare parjanjiang ikambe siagang ikau ngaseng? Gassingka ambaniji anrinni pammantangannu!"

⁸Angkanami kenanga, "Manna apa kipassuroang ri kambe, tena tarellana pamaina ikambe anggaukangi." Akkutanammi Yosua ri kenanga angkana, "Inai ngasengko antu? Battu ri parasangang kemaeko?"

⁹Appialimi kenanga angkana, "Battu ri parasangang bella duduikambe karaeng, lanri nalangngerenamo ikambe ri passalana Karaeng Allataala kisombaya. Nalangngeremi ikambe sikontu apa Nagaukanga ri Mesir,

¹⁰siagang apa Nagaukanga mae ri anjo ruaya karaeng Amori irayanganna Yordan, iamintu Karaeng Sihon ri Hesybon siagang Karaeng Og ri Basan ammantanga ri Asytarot.

¹¹Sikontu pamimpinga siagang sikontu panduduka ri parasanganna ikambe, nasuroi ikambe appasadia bokong untu barangka mae anrinni angngagangki assibuntulu ngaseng karaeng, siagang ampabattui angkanaya tunduki ikambe mae ri katte ngaseng karaeng. Lanri kammana anjo, napalaki

ikambe ri kalammoranna pamaitta ngaseng,
sollanna kiero appare parjanjiang siagang
ikambe.

¹²Kicinikimi karaeng, anne roti nabokonga
ikambe. Ri wattunna alampa ikambe, anne
rotia bambangiji. Mingka kamma-kamma
anne, kicinikimi! Kalotoromi siagang
kadi-kdiammi.

¹³Nampa anne sikamma pammoneang
anggorona ikambe beru iji ri wattunna
nabonei ikambe; mingka kamma-kamma
anne, kicinimi! Kekke-kekke ngasemmi.
Pakeanna siagang sapatuna ikambe panra
ngasemmi napakamma pajappang bella."

¹⁴Naallemi tu Israel sikede anjo kanrena tu
Gibeon, siagang takkutanangngai ri Batara ri
sesena anjo passalaka.

¹⁵Apparemi Yosua parjanjiang
passaribattangang siagang anjo tu
Gibeon, siagang ajanjimi angkanaya tena
nalanabuno kenanga. Kammayatempa
sikamma pamimpinna umma Israel,
assumpa tommi angkanaya lanarupai anjo
parjanjianga.

¹⁶Mingka nampami anassa, iamintu ri
makatalluna allo ri baku lebana nipare
anjo parjanjianga, battumi tu Israel
mange ri kota-kota Gibeon, Kefira, Beerot
siagang Kiryat-Yearim ri daerahana anjo tau
naaganga leba appare parjanjiang. Nampami

kaassengang angkanaya tenaja nabella
pammantanganna kenanga battu ri Gilgal.

¹⁷ (9: 16)

¹⁸ Mingka takkulleai tu Israel ambunoi
kenanga, lanri lebami assumpa pamimping-
pamimpinna tu Israel mae ri kenanga lalang
arenNa Karaeng Allataalana Israel. Arekumi
giginna sikontu umma Israel mae ri sikamma
pamimpinna kenanga passabakkang anjo
passalaka.

¹⁹ Mingka appialimi anjo pamimping-
pamimpinga angkana, "Apami lanigaukang!
Kalebami ajanji ikambe mae ri kenanga
siagang assumpa lanri arenNa Karaeng
Allataalana Israel. Kamma-kamma anne
takkulleaki agau jadala mae ri kenanga.

²⁰ Takkulleaki ambunoi kenanga nasaba leba
maki ajanji; napunna tena nanirupai anjo
janjia, lanihukkungki ri Allataala.

²¹ Jari lappassammi kenanga attallasa,
mingka nipajari anjo kenanga pabisa-
bisa kayunta siagang papisang jenetta."
Kammaminjo napassuroanga anjo
pamimping-pamimpinga.

²² Nampa nikiomo ri Yosua anjo sikamma tu
Gibeon. Nakana Yosua ri kenanga, "Angngapa
nuballe-ballei ikambe na nukana bella sikali
parasangannu, nampa anrinniji padeng?

²³ Lanri kammana anjo panggaukannu,
lanihukkungko ri Allataala. Latuli ajari atai

bansanu, ajari pabisa kayu siagang papisang jene untu BallaNa Allataalaku."

²⁴ Appialimi kenanga angkana, "Nappakamma anjo ikambe lanri nalangngerenamo ikambe angkanaya anjo Karaeng Allataala kisombaya lebami Nasuro Musa, anjo atanNa, ampassareangi mae ri katte sikontu anne parasanganga siagang ambunoi sikontu panduduna ri wattunna kialle anjo buttaya. Malla dudumi ikambe angkana gassingka kibunoi ikambe; iaminjo sabana nanagaukang ikambe sikammaya anne.

²⁵ Kamma-kamma anne niami ikambe lalang kakoasanta. Kigaukammi mae ri kambe apa kikanaya baji ri pikkiranta."

²⁶ Jari iaminne nagaukanga Yosua: nalalangngimi sikammaya anjo taua siagang tena napabiangi tu Israel ambunoi kenanga.

²⁷ Mingka napajari atami anjo kenanga, iamintu ajari pabisa kayu siagang papisang jene mae ri tu Israel siagang untu tampa pakkorobangnganNa Batara. Sagenna kamma-kamma anne tuli nagaukanna kenanga anjo jama-jamang kammaya ri tampa lebaka Napile Batara ajari tampa ibada mae ri la.

10¹ Nalangngere kabarami Adoni-Zedek, iamintu karaenga ri Yerusalem, angkanaya lebami nabeta siagang naancuru taba sikali Yosua kota Ai, kammayatempa

nabunoi karaenna sangkamma lebaka nagaukang mae ri Yerikho siagang karaenna. Nalanggere tomme kabarana angkanaya lebami tu Gibeon appare parjanjang passaribatangngang siagang tu Israel kammayatempa ammantammi ri tangnga-tangngana kenanga.

²Teaimi sipato mallana panduduna Yerusalem, nasaba anjo Gibeon kota lombo; sangkammai lompona siagang kota-kota niaka karaenna, balalo lompoangangi nakota Ai. Manna taunna sangnging tau barani siagang tau carade abundu.

³Lanri kammana anjo niamo tau nasuro Adoni-Zedek mange ri Karaeng Hoham ri Hebron, Karaeng Piream ri Yarmut, Karaeng Yafia ri Lakhis, siagang Karaeng Debir ri Eglon, ampabattui anne pasanga,

⁴"Maeko nanubantua ambunduki Gibeon, nasaba lebami taunna appare parjanjang passaribatangngang siagang Yosua na tu Israel."

⁵Jari asseremi anjo limaya karaeng Amori, iamintu karaeng Yerusalem, Hebron, Yarmut, Lakhis siagang Eglon, nampa alampa kenanga siagang sikontu tantarana kenanga allipungi siagang ambunduki Gibeon.

⁶Nakirimmi tu Gibeon anne kabaraka mange ri Yosua ri pakkemaang Gilgal, angkana, "Teaki balang parekangi kale-kalenna ikambe karaeng! Battu maki linta ambantui ikambe,

nasaba asseremi tantara battua ri sikontu karaeng Amori ri daera pamonconganga untu angngewai ikambe!"

⁷Nampa Yosua siagang sikontu tantarana, kammayatempa pasukang-pasukang kaminang bajina, alampami battu ri Gilgal untu mange abundu.

⁸Nakana Batara ri Yosua, "Teako mallakki mae ri kenanga. Lebami Kupattantu laKupassareang pammetanga mae ri kau; lanri kammana anjo tena manna sitau ri kenanga akkulle attahang angngewako."

⁹Sipattangi bujuru Yosua siagang pasukanna agio battu ri Gilgal mange ri Gibeon, nampa nabunduki silalonna tu Amori.

¹⁰Nipajari lingumi ri Batara anjo tu Amoria ri wattunna nacini kenanga tantara Israel. Jai tu Amori nibuno ri Gibeon, siagang anjo attallasaka ija niondangi naung ri pungkuna monconganga ri Bet-Horon sagenna mange ri Azeka siagang Makeda bellana patimborona.

¹¹Ri wattunna naung tu Amori battu ri pungkuna anjo monconganga ampilari tantara Israel, appaturummi Batara bosu es lombo battu ri langika antujui kenanga ri aganga sagenna mange ri Azeka. Jaiangngangi anjo mate nitujua ri es kala nibunoa ri tu Israel.

¹²Anjo alloa ri wattunna Nasare Batara pammetang tu Israel mae ri Amori, abicarami Yosua mae ri Batara. Na ri dallekanna tu Israel, nakanamo Yosua, "E, mataalloa!

Ammantangko irateanna Gibeon; Na ikau bulanga! Teako aletteki batu ri rateanna Kabung Ayalon."

¹³Jari ammantammi mataalloa siagang talettekami bulanga sagenna leba tu Israel ambetai sikamma musu-musunna. Anne kajarianga niaki tattulisi lalang ri Kitta Yasar. Siallo bujuru ammantang alloa ri tangnga-tangngana langika, siagang sallo sikali nampa labu.

¹⁴Talebakai kajariang siagang tena lebakai lakajariang serea allo kamma anjo, angkanaya napinawangi Batara erona rupataua. Niaki Batara angngagangi tu Israel abundu!

¹⁵Lebaki anjo pabundukanga, asseremi ammotere Yosua siagang tantarana ri pakkemaanga ri Gilgal.

¹⁶Mingka talappasaki anjo limaya karaeng Amori nampa accokko kenanga lalang ri kalibong baru ri Makeda.

¹⁷Niciniki kenanga ri taua, nampa napauang anjo tanpa paccokkoanna kenanga mae ri Yosua.

¹⁸Nakanamo Yosua, "Gulungi anne batu-batu lompoa mange ri bawana anjo kalibong batua, siagang suroi tantaraya ajaga anjoreng,

¹⁹mingka teako ammantangngi anjoreng. Ondangi turus, bunduki kenanga batu ri boko; teako lappassangi kenanga antama ri kota-kotana kenanga! Lebami Napattantu

laNapassareang Karaeng Allataalanu pammetanga ri kau mae ri kenanga."

²⁰Nabunomi Yosua siagang tu Israel tu Amoria, mingka nia todong ri kenanga lari mange ri kotana kenanga, sagenna tena nibunoi.

²¹Nampa ammotere ngasemmo tantarana Yosua siagang salama mange ri Yosua ri pakkemaanga ri Makeda. Tena manna sitau ri anjo parasanganga barani akkana angngewai tu Israel.

²²Lebaki anjo nakanamo Yosua, "Kamma-kamma anne sungkemi anjo bawana kalibong batua nampa erangi mae anrinni anjo limaya karaeng."

²³Nisungkemi anjo kalibong batua, nampa nierang assulu karaeng-karaeng Yerusalem, Hebron, Yarmut, Lakhis siagang Eglon,

²⁴na nierang mange ri Yosua. Nampa nakiomo Yosua battu assere sikontu tu Israel, na nasuro ngaseng sikamma perwira amminawanga siagang ia abundu battu angngonjokangi kallonna anjo limaya karaeng. Battu ngasemmi sikamma perwira na naonjokang kalonna anjo limaya karaeng.

²⁵Lebaki anjo nakanamo Yosua mae ri sikamma perwiraya, "Teako lussakki siagang teako mallakki. Paralluko tappa siagang barani, nasaba kammaminne caraNa Batara langgauki sikontu musunnu."

²⁶Nampa nabuno Yosua anjo limaya karaeng nagentung ri lima benteng. Nibolimi mayana anjoreng sagenna karueng.

²⁷Ri wattunna labumo alloa, situru parentana Yosua, nipanaummi anjo sikamma mayaka nampa nipasambila antama ri anjo kalibong batu lebaka napammantangngi kenanga accokko. Nampa nijempang siagang batu-batu lombo bawana anjo kalibong batua. Sagenna kamma-kamma anne nia iji anjo batu-batua anjoreng.

²⁸Anjo alloa nabundukimi Yosua kota Makeda, na nabetamo anjo kotaya siagang karaenna. Nabuno ngasemmi sikontu panduduna; tena manna sitau nilappasang attallasa. Nagaukammi Yosua mae ri anjo karaeng Makeda sangkamma apa lebaka nagaukang mae ri karaeng Yerikho.

²⁹Lebaki anjo, agiomi Yosua siagang tantarana turus battu ri Makeda mange ri Libna nampa nabunduki Libna.

³⁰Nisare tomme pammetang tu Israel ri Batara mange ri anjo kotaya siagang karaenna. Tena manna sitau nilappasang attallasa; sikontu tau niaka ri anjo kotaya nibuno ngasengi. Nagaukammi Yosua mae ri anjo karaeng Libna sangkamma apa lebaka nagaukang mae ri karaeng Yerikho.

³¹Nampa maju Yosua siagang tantarana battu ri Libna mange ri Lakhis. Nalipummi kenanga anjo kotaya nampa nabunduki.

³² Nisaremi pammetang ri Batara tu Israel mae ri Lakhis lalang pabundukang ri allo makaruaya. Apa nagaukang kenanga ri Libna, kamma tomminjo nagaukang kenanga ri Lakhis; tena manna sitau nilappasang attallasa, yangasenna nibunoi.

³³ Battui Horam, iamintu karaeng ri Gezer ambantui Lakhis, mingka nibeta tongi siagang tantarana ri Yosua; tena manna sitau ammantang, kabusuna mate ngasengi.

³⁴ Lebaki anjo, majumi Yosua siagang tantarana batu ri Lakhis mange ri Eglon, nampa nalipung siagang nabunduki anjo kotaya.

³⁵ Ia memanji anjo alloa nanaalle Eglon, siagang nabuno sikontu tau niaka anjoreng sangkamma nagaukanga kenanga ri Lakhis.

³⁶ Battu ri Eglon, anngambiki Yosua siagang tantarana ri pamonconganga nampa alampa mange ri kota Hebron, nampa nabunduki

³⁷ siagang naalle anjo kotaya. Nabunomi karaenna siagang sikamma tau niaka anjoreng ri kotaya kammayatempa ri kota-kota maraenga ia niaka ri tammulilina. Naancuru taba sikalimi Yosua anjo kotaya sangkamma nagaukanga mae ri kota Eglon. Tena manna sitau nalappasang attallasa anjoreng.

³⁸ Lebaki anjo, ammoteremi Yosua siagang tantarana nampa nabunduki kota Debir.

³⁹Naallemi Yosua anjo kotaya siagang karaenna kammayatempa sikontu kota maraeng niaka ri tammulilina. Nibuno kabusuki taua anjoreng. Nagaukammi Yosua mae ri Debir siagang karaenna sangkamma apa lebaka nagaukang mae ri Hebron siagang Libna kammayatempa karaenna.

⁴⁰Sikontu anjo parasanganga nibeta ngasemmi ri Yosua. Nabetai anjo sikamma karaenga ri daerah pamonconganga, ri pungkuna bulu-bulu irayaya, ri bangkenna moncong-moncong bageang ilauka, kammayatempa ri parang-parang bageang timboroka. Tena manna sitau nalappasang attallasa; nibuno kabusuki. Anjo kammaya situruki parenta battua ri Batara, Allataalana Israel.

⁴¹Nabetai Yosua daerah-daerah battua ri Kades-Barnea ri bageang timboro sagenna mange ri Gaza ri ampina daerah biring tamparanga, kammayatempa sikontu daerah Gosyen, tulusu sagenna mange ri Gibeon bageang wara.

⁴²Lalang sikali bawang pabundukang na nabeta ngaseng Yosua sikamma anjo karaenga siagang naalle daerah-daerah kakoasanna kenanga, lanri Batara, Allataalana Israel abundu untu tu Israel.

⁴³Lebaki anjo ammoteremi Yosua siagang tantarana mange ri pakkemaanga ri Gilgal.

11 ¹Nalangngereki kabarana Karaeng Yabin batu ri Hazor ri passalana sikamma pammetanna tu Israel, niamo tau nasuro mange ri Karaeng Yobab ri kota Madon, mange karaeng-karaeng kota Simron siagang Akhsaf,

²mange ri karaeng-karaeng niaka ri pamoncongang bageang wara, ri Kabunna Yordan ri bageang timboranna Galilea, ri daera pamoncongang, siagang ri daera biring tamparanga ri ampina Dor.

³Nia tommo tau nasuro mange ri tu Kanaan niaka ri bageang ilau siagang ri bageang rayanganna Yordan, mange ri tu Amori, Het, Feris, siagang tu Yebus ri daera pamonconganga, kammayatempa tu Hewi ri bangkenna Moncong Hermon ri daera Mizpa.

⁴Na batu ngasemmo anjo sikammaya karaeng siagang massing tantarana kenanga ia sannaka jaina rapang kassika ri biring tamparanga. Manna jaranna siagang kareta pabundukanna kenanga sanna todong jaina.

⁵Asseremi anjo sikammaya karaenga siagang batu ngasemmi appare tampa ri ampina Kaloro Merom, untu ambunduki tu Israel.

⁶Nakanamo Batara mae ri Yosua, "Teako mallakki mae ri kenanga. Ri wattu kammakammaya anne ammuko, leba ngasemmi Kubuno kenanga lanri tu Israel. Musti nupesoki jaranna kenanga, siagang musti

nutunui kareta-kareta pabundukanna kenanga."

⁷Jari nabundukimi Yosua siagang tantarana anjo musua, iamintu nabunduki silalonnai ri ampina Kaloro Merom.

⁸Nanisaremo pammetang tu Israel ri Batara. Nabundukimi tu Israel siagang naondammi kenanga sagenna Misrefot-Maim siagang Sidon bellana pawarana, siagang sagenna mange ri Kabung Mizpa patimborona. Tulusu hebana anjo pabundukanga sagenna tena manna sitau musu ammantang tassesasa, yangasenna mate kabusuki.

⁹Nagaukammi Yosua mae ri kenanga situru apa Naparentakanga Batara: napesoki jaranna kenanga, siagang natunui kareta-kareta bunduna kenanga.

¹⁰Lebaki anjo ammoteremi Yosua, nampa naalle Hazor, iamintu kakaraengang kaminang kassaka ri sikontu kakaraengang niaka anjoreng anjo wattua. Natunumi anjo kotaya, kammayatempa nabunoi karaenna siagang sikontu panduduna; tena manna sitau nalappasang attallasa.

¹¹ (11:10)

¹²Sikontu anjo kota-kotaya naalle ngasemmi Yosua, siagang najakkalami na nabuno sikontu karaenna situru parentana Musa, anjo atanNaya Batara.

¹³Mingka kota-kota nibangunga irate ri rumbangnganga, tena manna sere natunu tu

Israel, pantaranganna kota Hazor nitunua ri kalenna Yosua.

¹⁴Sikontu panduduna anjo kotaya nibuno ngasemmi; tena manna sitau nilappasang attallasa. Mingka sikontu barang-baranna niaka anggaranna siagang olo-olo piarana niallei ri tu Israel nampa nakammai kenanga.

¹⁵Sikontu apa Naparentakanga Batara mae ri Musa, atanNa, lebami napabattu Musa mae ri Yosua, siagang nagaukammi Yosua; tena manna sere tanagaukang.

¹⁶Naalle ngasengi Yosua anjo parasanganga daera pamoncong, daera bangkeng moncong, baji niaka ri bageang wara kammayatempa niaka ri bageang timboro; kammayatempa sikontu daera Gosyen siagang daera parang kalotoroka ri bageang timborona Gosyen, siagang Kabung Yordan.

¹⁷Luarana anjo daeraha appakkaramulai batu ri Pamoncong Agondoloka ri bageang timboro ri ampina Edom, sagenna wara ri Baal-Gad ri Lappara Libanon ri timboranna Moncong Hermon. Sallo sikali Yosua abundu siagang sikamma karaeng niaka anjoreng ri daeraha, mingka kalebakkanna najakkalami siagang nabuno ngasemmi kenanga.

¹⁸(11:17)

¹⁹Battu ri sikontu kota-kota niaka ri anjo daeraha, tena manna sere kota appare parjanjang passaribattangang siagang tu

Israel, pantaranganna Gibeon, kotana bansa Hewi. Sikontu kota maraenga nibetai lalang pabundukang.

²⁰Nipajari terasaki pamaina kenanga ri Batara untu abundu siagang tu Israel, sollanna niancuru kenanga, siagang nibuno tanikamaseang situru parentaNa Batara mae ri Musa.

²¹Iatommi anjo wattua nalampa Yosua mange anngancuruki bansa Enak, iamintu bansa lombo tinggia ngaseng kalenna, niaka ammantang ri daera pamoncongong ri Hebron, Debir, Anab, siagang ri sikontu daera pamonconganna Yehuda siagang Israel. Nibuno ngasengi kenanga ri Yosua, siagang niancuru ngasengi kota-kotana kenanga.

²²Tena manna sitau battu ri bansa Enak ammantang tassesas ri daera Israel; ia mami niaka iamintu niaka ri Gaza, Gat, siagang Asdod.

²³Sikontu anjo parasanganga naallei Yosua situru parentaNa Batara mae ri Musa, nampa nipassareang mae ri bansa Israel untu napatang kenanga. Nibage-bagei anjo parasanganga, na massing-massing sukua anggappai tassere bageang. Ammarimi bansa Israel abundu siagang amammi nasalewang parasanganna.

12¹Daera niaka ri bageang rayanganna Yordan, battu ri Kabung Binanga Arnon tulusu nai ri Kabung Yordan sagenna mange

ri Moncong Hermon bellana ri bageang wara, lebami nialle siagang nipammantangngi ri tu Israel. Nia rua karaeng nabetaya kenanga.

²Sereanga niarengi Sihon, karaeng Amori ammantanga ri Hesybon. Daera kakoasanna iamintu bageruanna daera Gilead: iamintu daera Aror (ri birinna Kabung Arnon) siagang kota niaka ri tangnga-tangngana anjo kabunga sagenna Binanga Yabok ri pabaeng-baenna daera bansa Amon;

³kamayatompa antama tongi daera Kabung Yordan bageang iraya, batu ri Tamparang Galilea alampa timboro sagenna mange ri Bet-Yesimot (ri rayanganna Tamparang Matea), tulusu mange ri bangkenna Moncong Pisga.

⁴Karaeng maraeng nibetaya ri tu Israel iamintu Karaeng Og batu ri parasangang Basan, niaka ammantang ri Asytarot siagang Edrei. Iami kalaserenna tau tassesaya batu ri bansa Refaim.

⁵Daera kakoasanna iamintu Moncong Hermon, Salkha, siagang sikontu daera Basan sagenna daera Gesur siagang Maakha; kamayatompa antamaki bageruanna daera Gilead sagenna daera kakoasanna Karaeng Sihon ri kota Hesybon.

⁶Iaminjo rua karaeng nibetaya ri Musa siagang bansa Israel. Buttana anjo karaeng-karaenga nipassareangi ri Musa, atanNa Batara, mae ri suku Ruben, suku Gad siagang

bageruanna suku Manasye, untu ajari butta pisakana kenanga.

⁷ Sikamma karaeng nibetaya ri Yosua siagang bansa Israel iamintu sikontu karaeng niaka ri daera bageang launa Binanga Yordan, battu ri Baal-Gad ri Kabung Libanon tulusu sagenna mange ri pamoncongang Agondoloka ri bageang timboro ri ampina Edom. Anjo daera-daeraya nabage-bagei Yosua mae ri suku-suku bansa Israel untu ajari butta pisakana kenanga.

⁸ Anjo daeraya iamintu daera pamoncongang, daera bangkeng bulu bageang laukang, Kabung Yordan siagang daera bangkeng buluna, daera-daera pungkuna monconga ri bageang iraya, siagang daera parang lombo ri bageang timboro. Anjo daera-daeraya leba pammantanganna bansa Het, Amori, Kanaan, Feris, Hewi siagang Yebus.

⁹ Sikamma karaeng nibetaya, nia tallumpulo assere tau, iamintu karaeng-karaeng battua ri anne kota-kotaya: Yerikho, Ai (ri ampina Betel), Yerusalem, Hebron, Yarmut, Lakhis, Eglon, Gezer, Debir, Geder, Horma, Arad, Libna, Adulam, Makeda, Betel, Tapuah, Hefer, Afek, Lasaron, Madon, Hazor, Simron-Meron, Akhsaf, Taanakh, Megido, Kedes, Yokneam (ri Karmel), Dor (ri biring tamparang), Goyim (ri Galilea) siagang Tirza.

¹⁰ (12: 9)

¹¹ (12: 9)

12 (12: 9)

13 (12: 9)

14 (12: 9)

15 (12: 9)

16 (12: 9)

17 (12: 9)

18 (12: 9)

19 (12: 9)

20 (12: 9)

21 (12: 9)

22 (12: 9)

23 (12: 9)

24 (12: 9)

13¹ Kamma-kamma ane toa sikalimi
Yosua. Nakanamo Batara ri Yosua, "Toa
mako Yosua! Mingka jai iji daera musti nualle:

² sikontu daera Filistin siagang Gesur,

³ kammayatempa sikontu daera Awi alampa
timboro. (Daera battu ri Binanga Sikhor ri
pabaeng-baenna Mesir sagenna mange ri
pabaeng-baenna Ekron ri bageang wara,
yangasenna anjo antamaki daerana bansa
Kanaan; siagang karaeng-karaenna tu Filistin
ammantangi ri Gaza, Asdod, Askelon, Gat
siagang Ekron.)

⁴ Kammayatempa musti nialle iji iamintu:
sikontu daera Kanaan siagang Meara (daerana
bansa Sidon), sagenna mange ri Afek ri
pabaeng-baenna daera bansa Amori;

⁵ nampa daera bansa Gebal, siagang sikontu
daera Libanon alampa anrai, battu ri Baal-Gat

ri bageang timboranna Moncong Hermon, tulusu mange ri oloang mangea ri Hamat.

⁶Antama tongi sikontu daerana tu Sidon, niaka ammantang ri daera pamoncongang ri allana moncong-moncong Libanon siagang Misrefot-Maim." Nakana Batara, "Sikontu anjo bansa-bansaya laKubongkai sallang, ri wattunna nibunduki kenanga ri tu Israel. Anjo buttaya musti nubage-bagei mae ri umma Israel untu ajari butta pisakana kenanga, sangkamma lebaka Kuparentakang mae ri kau.

⁷Jari, kamma-kamma ane bage-bagemi anjo buttaya mae ri salapanga suku lalang ri bansa Israel, siagang mae ri bageruanna suku Manasye, sollanna ajari butta pisakana kenanga."

⁸Suku Ruben siagang suku Gad kammayatempa bageruanna suku Manasye, lebami annarima bageang butta batu ri Musa, anjo atanNa Batara; iamintu butta niaka irayanganna Binanga Yordan.

⁹Daerana kenanga iamintu antamaya Aror (ri birinna Kabung Binanga Arnon), siagang kota niaka ri tangnga-tangngana anjo kabunga. Kammayatempa sikontu daera lappara tinggia batu ri Medeba sagenna mange ri Dibon

¹⁰siagang sagenna mange ri pabaeng-baenna daera Amon, siagang sikontu daera

lebaka nakoasai Sihon, karaeng Amori, niaka ri Hesybon.

¹¹ Kammayatempa antama tongi daera Gilead, daera ri tammulilina Gesur siagang Maakha, kammayatempa sikontu Moncong Hermon, siagang sikontu daera Basan sagenna mange ri Salkha.

¹² Daerana kenanga antama tongi daera kakoasanna Karaeng Og, karaeng kalabusanna tu Refaim, ammentaya ri Asytarot siagang Edrei. Lebami nabeta Musa anjo bansa-bansaya siagang nabongka kenanga assulu battu ri daerana kenanga.

¹³ Mingka panduduna Gesur siagang Maakha tena nabongkai tu Israel; ammantangiji kenanga ri Israel.

¹⁴ Suku Lewi tena nannarima bageang butta battu ri Musa, nasaba lebaki Napau Batara mae ri Musa angkanaya pamageanna suku Lewi iamintu battua ri korobang-korobang nitunua ri tanpa pakkorobangnganga untu Karaeng Allataalana Israel.

¹⁵ Siapa are bageang battu ri butta Napajanjianga Batara mae ri umma Israel lebami napassareang Musa mae ri kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Ruben, untu ajari butta pisakana kenanga.

¹⁶ Daerana kenanga iamintu Aror (ri birinna Kabung Binanga Arnon) siagang kota niaka ri tangnga-tangngana anjo kabunga sagenna

mange ri anjo daera lappara tinggia, ri tammulilina Medeba;

¹⁷kammayatempa Hesybon na sikontu kota ri anjo lappara tinggia iamintu: Dibon, Bamot-Baal, Bet-Baal-Meon,

¹⁸Yahas, Kedemot, Mefaat,

¹⁹Kiryataim, Sibma, Zeret-Hasahar niaka irate ri buluna anjo kabunga,

²⁰Bet-Peor, pungku-pungkuna Moncong Pisga, siagang Bet-Yesimot.

²¹Nampa antama tongi sikontu kota niaka ri anjo lappara tinggia, kammayatempa sikontu daera kakoasanna Sihon, karaeng bansa Amori, ammantanga riolo ri Hesybon. Manna ia siagang sikamma tu makoasaya ri Midian, iamintu: Ewi, Rekem, Zur, Hur siagang Reba, leba ngasemmi nibeta ri Musa. Sikontu anjo tau makoasaya lebaki ammentara ri anjo parasanganga untu Karaeng Sihon.

²²Battu ri sikontu anjo tau nibunua ri bansa Israel nia tongi Bileam anana Beor, anjo lapung pacinika.

²³Binanga Yordan ajari pabaeng-baeng ri bageang ilauna daerana suku Ruben. Iaminjo kota-kota siagang desa-desa nipassareanga mae ri kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Ruben untu ajari butta pisakana kenanga.

²⁴Siapa are bageang battu ri anjo butta Napajanjianga Batara mae ri umma Israel lebami nipassareang mae ri kaluarga-kaluarga

niaka lalang ri suku Gad, untu ajari pisakana kenanga.

²⁵Antamaya daerah kenanga iamintu Yaezer siagang sikontu kotaya ri Gilead kammayatempa bageruanna daerah battua ri bansa Amon sagenna mange ri Aror ri rayanganna Raba;

²⁶daerah battua ri Hesybon sagenna mange ri Ramat-Mizpa siagang Betonim, kammayatempa daerah battua ri Mahanaim sagenna mange ri pabaeng-baenna Lodebar, yangasenna anjo antama tongi daerah untu suku Gad.

²⁷Ri Lapparana Yordan anjo daerah suku Gad anjo antamaki Bet-Haram, Bet-Nimra, Sukot, siagang Zafon, iamintu sesa daerah kakoasanna Karaeng Sihon ri Hesybon. Pabaeng-baenna bageang launa daerah suku Gad iamintu Binanga Yordan sagenna mange ri Tamparang Galilea ri bageang wara.

²⁸Iaminjo kota-kota siagang desa-desa nipassareanga mae ri keluarga-keluarga niaka lalang ri suku Gad untu ajari butta pisakana kenanga.

²⁹Siapa are bageang battu ri anjo butta Napajanjianga Batara mae ri umma Israel lebami napassareang Musa mae ri bageruanna keluarga-keluarga niaka lalang ri suku Manasye untu ajari pisakana kenanga.

³⁰Pabaeng-baenna daerah kenanga sagenna mange ri Mahanaim, kammayatempa

sikontu daera Basan iamintu sikontu daera kakoasanna Og, karaeng Basan, kammayatempa annampuloa kampong-kampong Yair ri Basan.

³¹ Nampa antama todong bageruanna daera Gilead, siagang Asytarot siagang Edrei, iamintu ruaya ibukotana daera kakoasanna Karaeng Og ri Basan. Sikontu anjo daeraha nipassareangi mae ri bageruanna kaluarga-kaluarga jari-jarina Makhir, anana Manasye.

³² Kammaminjo batena Musa ambagei butta niaka irayanganna Yerikho, ri baleanna Binanga Yordan, ri wattunna nia kenanga ri lappara rawana Moab.

³³ Mingka suku Lewi tena nanggappa pambageang butta manna sikede battu ri Musa. Napai Musa mae ri kenanga angkanaya pambageanna kenanga iamintu battua ri korobang-korobang nipassareanga mae ri Karaeng Allataalana Israel.

14¹ Iaminne carita ri passalana antekamma batena nibage-bage parasangang Kanaan niaka ri laukanna Binanga Yordan mae ri umma Israel. Ambage-bageai anjo buttaya mae ri umma Israel iamintu Imang Eleazar, Yosua anana Nun, siagang kapala-kapala kaluarga niaka lalang ri suku-suku bansa Israel.

² Kamma lebaka Naparentakang Batara mae ri Musa, anjo daera-daera ilaukanna

Binanga Yordan nitantukanga untu salapang assititangnga suku bansa Israel, musti nibage-bagei, iamintu niloterei carana.

³Butta niaka irayanganna Binanga Yordan lebami napassareang Musa mae ri rua assitangnga suku maraenga ri bansa Israel. (Parallui niasseng angkanaya jari-jarina Yusuf tabage ruai suku: iamintu suku Manasye siagang suku Efraim.) Ri passalana suku Lewi, tena butta nisareangi ri Musa. Poro kota-kota pammantangnganji nisareangi kenanga siagang parang-parang untu olo-olo sapina siagang gimbalana kenanga.

⁴(14: 3)

⁵Kammaminjo batena umma Israel ambage-bagei anjo buttaya situru apa lebaka Naparentakang Batara mae ri Musa.

⁶Ri sereang allo battui suku Yehuda mange ri Yosua ri Gilgal. Kalaserenna batu ri anjo kenanga iamintu Kaleb anana Yefune tu Kenas, angkana, "Yosua, nuassengi apa kananNa Batara mae ri Musa, anjo suroNa Allataala, ri Kades-Barnea ri passalana ikau siagang inakke.

⁷Patampulo taung umurukku ri wattunna nasuroa Musa, anjo atanNa Batara, batu ri Barnea salaku mata-mata untu ansalidiki anne parasanganga. Nampa ammoterekka mae ri ia angngerang laporang silambusuna.

⁸Sikamma tau kuaganga alampa, napakamalla-mallaki umma Israel. Mingka

inakke tuli majarreka mannuruki ri Karaeng Allataalaku.

⁹Na lanri kammana anjo, ajanjimi Musa mae ri nakke angkanaya anjo butta lebaka kujappai mattantu lanipassareangi mae ri nakke siagang ana-anakku ajari butta pisakana ikambe sagenna satunggu-tungguna.

¹⁰Kamma-kamma anne patampulomi allima taung baku lebana Napau Batara anjo passalaka mae ri Musa. Anjo kajariangi ri wattu sitabanna ajappa allabang bansa Israel ri parang kassika. Na kamma lebaka nipajanjang ri Batara, lebama Nalalangngi Batara sagengku attallasa ija sagenna kamma-kamma anne. Ciniki, kamma-kamma anne sagantuju pulomi allima taung umurukku,

¹¹mingka gassingija sangkamma ri wattungku nisuro ri Musa. Gassingiji tubuku untu abundu yareka anggaukangi jama-jamang apamamo.

¹²Lanri kammana anjo, sareamma kamma-kamma anne daera pamoncongng Napajanjianga Batara mae ri nakke ri wattungku ammotere siagang sikamma tau kuaganga angngerang laporang. Anjo wattua kalennu allangngereki, angkanaya anjoreng nia bansa lombo tinggia pakkaleanna, niarenga bansa Enak. Lalangi kenanga ri kota-kota lombo nitemboka tammulilina

ammantang. LaNatulunga kapang Batara, sagenna akkulle kubongka kenanga, sangkamma Napaua Batara."

¹³Jari nabarakkakimi Yosua anjo Kaleb anana Yefune, nampa napassareang mae ri ia kota Hebron ajari butta pisakana.

¹⁴Sagenna kamma-kamma anne anjo kotaya tuli ajarina pisakana jari-jarina Kaleb anana Yefune, tu Kenas, lanri tuli majarrena siagang mannurukinna mae ri Batara, Allataalana Israel.

¹⁵Riolo anjo Hebron niarengi Arba. (Arba iamintu tau Kaminang Lompoa pakkaleanna ri sikontu bansa Enak.) Na amang siagang salewangammo anjo parasanganga, tena nanisusai ri pabundukang.

15¹Kaluarga-kaluarga battua ri suku Yehuda annarimai pambageang butta kammaya anne pabaeng-baenna: Ri bageang timboro, anjo daerah alabui sagenna mange ri kaminang cappa timborona daera parang lombo Zin ri pabaeng-baenna Edom;

²appakkaramula batu ri cappa timborona Tamparang Matea,

³tulusu timboro allalo ri pungku-pungkuna monconga ri Akrabim sagenna mange ri Zin. Nampa allalo ri timboranna Kades-Barnea, tulusu allalo ri Hezron, nai ri Adar, nampa alekko mange ri Karka.

⁴Battu anjorengi tulusuki pole mange ri Azmon, nampa abiring ri pangka binangaya

ri pabaeng-baenna Mesir, nampa kalabusang ri Tamparang Tangngaya. Kammaminjo garisi pabaeng-baenna ri bageang timborona untu daerana suku Yehuda. Nampa anjo garisika ajari tommi garisi pabaeng-baeng bageang timborona sikontu parasangang Israel.

⁵Ri bageang iraya, pabaeng-baenna iamintu Tamparang Matea, tulusu wara sagenna cappa paloloranna Binanga Yordan. Ri bageang wara, pabaeng-baenna appakkaramulai batu ri cappa paloloranna anjo Binanga Yordan,

⁶nai ri Bet-Hogla, nampa tulusu mange ri pabaeng-baenna Lappara Yordan. Batu anjoreng ri anjo pabaeng-baeng waraka naiki tulusu alampa wara sagenna mange ri Batu Bohan (Bohan iamintu anana Ruben),

⁷nampa tulusu mange ri Kabung Kasusaang sagenna batu mange ri Debir, nampa alekko pole wara alampa mange ri Gilgal ri tampa assidallekanga siagang pungku-pungkuna monconga ri Adumim ri bageang timboranna anjo kabunga. Batu anjoreng tulusuki pole mange ri timbuseng jene En-Semes, nampa mange ri En-Rogel,

⁸nampa nai allalo ri Kabung Hinom alampa timboro ri buluka, ri napammantangngia Yerusalem, kota tu Yebus. Batu anjoreng ri garisi pabaeng-baenga alampa mange ri coppona anjo buluka ri laukanna Kabung Hinom, ri cappa warana Kabung Refaim,

⁹nampa tulusu mange ri timbuseng jene Me-Neftoah, sagenna mange ri kota-kota niaka ri ampina Moncong Efron. Battu anjoreng alekkoi anjo garisi pabaeng-baenga mange ri Baala (iamintu Kiryat-Yearim),

¹⁰nampa nakulilingi bageang launa Baala mange ri pamoncongang Edom, nampa tulusu mange ri bageang warakkanna Moncong Yearim (iamintu Moncong Kesalon), siagang naung ri Bet-Semes, nampa tulusu mange ri Timna.

¹¹Battu ri Timna, anjo garisi pabaeng-baenga alampa mangei ri bageang warakkanna Moncong Ekron, nampa alekko mange ri Sikron, allalo ri Moncong Baala, tulusu mange ri Yabneel, nampa kalabusang ri Tamparang Tangngaya,

¹²ajaria garisi pabaeng-baeng bageang ilauna daera suku Yehuda. Lalangi ri anjo daerah ammantang sikamma kaluarga niaka lalang ri suku Yehuda.

¹³Situru parentaNa Batara mae ri Yosua, siapa are bageang battu ri daerana Yehuda nipassareangi mae ri Kaleb anana Yefune battu ri suku Yehuda. Nipassareangi mae ri ia Hebron, iamintu kotana Arba, manggena Enak.

¹⁴Ia jari-jarina Enak iamintu Sesai, Ahiman, siagang Talmi. Nabongka ngasemmi Kaleb anjo kenanga battu ri Hebron.

¹⁵Battu anjoreng alampami ambunduki sikamma tau ammantanga ri Debir. (Anjo kotaya riolo niarengi Kiryat-Sefer.)

¹⁶Nakana Kaleb, "Inai-nai akkulle anngallei Kiryat-Sefer, lakupassareangi anakku iamintu Akhsa, ajari bainenna."

¹⁷Nampa Otniel, iamintu anana saribattanna Kaleb niarenga Kenas, anngallei anjo kotaya; Jari napassareammi Kaleb anana iamintu Akhsa, ajari bainenna Otniel.

¹⁸Ri allo pabuntinganna kenanga, nasuro tojemmi Otniel anjo Akhsa untu appala sisapa butta batu ri manggena. Jari naummi Akhsa batu ri keledaina; nampa akkutanammi Kaleb mae ri ia angkana apa nakaeroki.

¹⁹Appialimi Akhsa angkana, "Erokka siapa are timbuseng jene, nasaba anjo butta kipassareanga mae ri nakke anjorengi ri daera kalotoroka." Jari napassareammi Kaleb mae ri ia timbuseng jene niaka ri bageang rate siagang ri bageang ulu binangaya.

²⁰Iaminne butta nipassareanga mae ri kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Yehuda untu ajari pisakana kenanga.

²¹Kota-kota kaminang bellaya ri bageang timboro, ajaria buttana suku Yehuda iamintu niaka ri pabaeng-baenna Edom, yangasenna nia ruampulo assalapang kota kammayatempa desa-desa niaka ri tammulilina. Anjo kota-kotaya iamintu: Kabzeel, Eder, Yagur, Kina, Dimona, Adada,

Kedes, Hazor, Yitnan, Zif, Telem, Bealot, Hazor-Hadata, Keriot-Hezron (iamintu Hazor), Amam, Sema, Molada, Hazar-Gada, Hesmon, Bet-Pelet, Hazar-Sual, Bersyeba, Baala, Iyim, Ezem, Eltolad, Khesil, Horma, Ziklag, Madmana, Sansana, Lebaot, Silhim, Ain, siagang Rimon.

²² (15: 21)

²³ (15: 21)

²⁴ (15: 21)

²⁵ (15: 21)

²⁶ (15: 21)

²⁷ (15: 21)

²⁸ (15: 21)

²⁹ (15: 21)

³⁰ (15: 21)

³¹ (15: 21)

³² (15: 21)

³³ Kota-kota, kammayatempa desa-desa niaka ri tammulilina, niaka ri bangkeng buluka, kabusuna nia sampulo anngappa kota, iamintu: Esysaol, Zora, Asna, Zanoah, En-Ganim, Tapuah, Enam, Yarmut, Adulam, Sokho. Azeka, Saaram, Aditaim, Gederasiagang Gederotaim.

³⁴ (15: 33)

³⁵ (15: 33)

³⁶ (15: 33)

³⁷ Kammayatempa anne sampuloa anngannang kota siagang desa-desa niaka ri tammulilina: Zenan, Hadasa, Migdal-Gad,

Dilean, Mizpa, Yokteel, Lakhis, Bozkat, Eglon, Khabon, Lahmas, Khitlis, Gederot, Bet-Dagon, Naama siagang Makeda.

³⁸ (15: 37)

³⁹ (15: 37)

⁴⁰ (15: 37)

⁴¹ (15: 37)

⁴² Kammayatempa salapang kota siagang desa-desa niaka ri tammulilina, iamintu: Libna, Eter, Asan, Yiftah, Asna, Nezib, Kehila, Akhzib siagang Maresa.

⁴³ (15: 42)

⁴⁴ (15: 42)

⁴⁵ Kammayatempa Ekron siagang kota-kota cadi siagang desa-desana,

⁴⁶ sikontu kota-kota siagang desa-desa niaka ri ampina Asdod, battu ri Ekron sagenna mange ri Tamparang Tangngaya.

⁴⁷ Kammayatempa Asdod siagang Gaza siagang kota-kota cadi siagang pole desa-desa niaka tassiara sagenna mange ri ampina pangka binangaya ri pabaeng-baenna Mesir siagang birinna Tamparang Tangngaya.

⁴⁸ Ri daera pamonconganga nia sampulo assere kota siagang desa-desa niaka ri tammulilina, iamintu: Samir, Yatir, Sokho, Dana, Kiryat-Sana (iamintu Debir), Anab, Estemoa, Anim, Gosyen, Holon siagang Gilo.

⁴⁹ (15: 48)

⁵⁰ (15: 48)

⁵¹ (15: 48)

⁵²Kamayatompa anne salapanga kota siagang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina: Arab, Duma, Esan, Yanum, Bet-Tapuah, Afeka, Humta, Kiryat-Arba (iamintu Hebron) siagang Zior.

⁵³(15:52)

⁵⁴(15:52)

⁵⁵Kamayatompa anne sampuloa kota siagang desa-desa niaka ri tammulilina: Maon, Karmel, Zif, Yuta, Yizreel, Yokdeam, Zanoah, Kain, Gibeon siagang Timna.

⁵⁶(15:55)

⁵⁷(15:55)

⁵⁸Siagang anne annanga kota siagang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina: Halhul, Bet-Zur, Gedor, Maarat, Bet-Anot, siagang Eltekon.

⁵⁹(15:58)

⁶⁰Kamayatompa anne ruaya kota siagang desa-desa niaka ri tammulilina: Kota Kiryat-Baal (iamintu Kiryat-Yearim) siagang kota Raba.

⁶¹Ri daerah parang lompaa, nia annang kota siagang desa-desa niaka ri tammulilina: Bet-Araba, Midin, Sekhakhah, Nibsan, kota Garam siagang En-Gedi.

⁶²(15:61)

⁶³Kota Yerusalem antama tongi kotana Yehuda, mingka takkulleai tu Yehuda nabongka tu Yebus niaka ammantang anjoreng. Sagenna kamma-kamma anne tuli

nia iji tu Yebus sipammantangngang siagang tu Yehuda ri anjo kotaya.

16¹ Garisi-garisi pabaeng-baenna butta nijojoka untu pambageanna jari-jarina Yusuf appakkaramulai battu ri Binanga Yordan ri ampina Yerikho, irayanganna sikamma timbuseng jeneka ri Yerikho sagenna mange ri parang kassika. Battu ri Yerikho, anjo garisika naiki sagenna mange ri Betel ri daera pamonconganga.

²Battu ri Betel, anjo garisika alampa mangei ri Lus, allalo ri Atarot, iamintu tanpa pammantanganna tu Arki.

³Battu anjoreng anjo garisika alampa kalauki ri daerana golongang Yaflet, sagenna mange ri Bet-Horon-Hilir, tulusu mange ri Gezer, nampa kalabusang ri Tamparang Tangngaya.

⁴Iaminjo daera nipassareanga mae ri suku Manasye siagang Efraim, jari-jarina Yusuf, untu ajari butta pisakana kenanga.

⁵Iaminne pabaeng-baenna butta nipassareanga mae ri kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Efraim. Ri bageang iraya, garisi pabaeng-baenna buttana kenanga appakkaramulai battu ri Atarot-Adar sagenna mange ri Bet-Horon-Hulu,

⁶nampa tulusu mange ri Tamparang Tangngaya. Mikhmetat niaki ri warakkanna. Timboranna, anjo garisi pabaeng-baenga

alekkoi mange ri Taanat-Silo, nampa allalo batu iraya mange ri Yanoah.

⁷Batu ri anjo garisika naungi mange ri Atarot siagang Naharat, nampa tulusu abiring ri Yerikho siagang kalabusang ri Binanga Yordan.

⁸Ri bageang ilau, anjo garisi pabaeng-baenna Efraim appakkaramula batu ri Tapuah sagenna ri pangka Binanga Kana, nampa kalabusang ri Tamparang Tangngaya. Iaminjo butta nipassareanga mae ri kaluarga-kaluarga battua ri suku Efraim, untu ajari pisakana kenanga,

⁹kammayatempa siapa are kota cadi siagang desa niaka lalang ri wilayah Manasye.

¹⁰Mingka suku Efraim tena nanabongkai tu Kanaan batu ri daera Gezer. Iaminjo sabana nasagenna kamma-kamma anne nia iji tu Kanaan ammantang ri Gezer sipammantangngang siagang tu Efraim, mingka nipassai kenanga anjama salaku ata mae ri tu Efraim.

17 ¹Siapa are bageang ri bageang laukanna Binanga Yordan nipassareangi mae ri bageruanna kaluarga-kaluarga Manasye, ana toana Yusuf. Makhir, manggena Gilead, iami ana toana Manasye. Nasaba ia serei tantara pejuang, jari daera Gilead siagang Basan niaka irayanganna Binanga Yordan nipassareang mae ri ia.

²Daera laukanna Binanga Yordan nipassareangi mae ri kaluarga-kaluarga maraenga batu ri jari-jarina Manasye, iamintu kaluarga-kaluarga: Abiezer, Helek, Asriel, Sekhem, Hefer siagang Semida; yangasenna anjo kenanga turungang burane batu ri Manasye anana Yusuf. Iami kenanga kapala-kapala kaluarga.

³Zelafehad, anana Hefer, cucunna Gilead (Gilead anana Makhir, cucunna Manasye), tena anana burane, mingka baine bawang, iamintu: Makhla, Noa, Hogla, Milka, Tirza.

⁴Alampai kenanga mange ri Imang Eleazar, Yosua anana Nun siagang sikamma pamimpinga, na nakana kenanga, "Nakana Batara mae ri Musa angkana ikambe musti para anggappa tongi butta sangkamma saribattanna ikambe buranea." Lanri kammana anjo, situru parentaNa Batara, anjo anana ngaseng Zelafehad para nisare tongi butta sangkamma saribattang buranena kenanga.

⁵Jari, teai jari-jari buranena bawang Manasye angngappa pamageang butta, mingka jari-jarina pole bainea. Iami anjo sabana angngapa nanisare suku Manasye sampulo bageang, pantaranganna butta Gilead siagang Basan irayanganna Binanga Yordan. Butta Gilead nipassareangi mae ri jari-jarina Manasye maraenganga.

⁶(17:5)

⁷ Garisi-garisi pabaeng-baenna suku Manasye appakkaramulai battu ri Asyer sagenna Mikhmetat irayanganna Sikhem. Battu anjoreng anjo garisika naungi alampa timboro sagenna mange ri daera golongang En-Tapuah.

⁸ Daera Tapuah iamintu daerana suku Manasye, mingka kota Tapuah, ri pabaeng-baenga, iamintu kotana jari-jarina Efraim.

⁹ Nampa naung anjo garisi pabaeng-baenna suku Manasye sagenna pangkana Binanga Kana. Kota-kota niaka ri timboranna anjo pangka binangaya iamintu kota-kotana suku Efraim, manna nania lalang ri daerana suku Manasye. Anjo garisi pabaeng-baenna daera Manasye tulusuki pole anturuki agang warakkanna anjo pangka binangaya, nampa kalabusang ri Tamparang Tangngaya.

¹⁰ Kammaminjo nania suku Efraim ri bageang timboro siagang suku Manasye ri bageang wara, nampa Tamparang Tangngaya ajari pabaeng-baenna kenanga ri bageang lau. Ri bageang lau na mae ri kanang sikede, anjo daerana suku Manasye abaeng-baengi siagang daerana suku Asyer, nampa bageang iraya mae ri kanang sikede, abaeng-baengi siagang daerana suku Isakhar.

¹¹ Ilalang ri anjo daerana suku Isakhar siagang suku Asyer nia buttana suku Manasye, iamintu: Bet-Sean siagang Yibleam kammayatempa desa-desa niaka

ri tammulilina. Kammayatempa: Dor (kota niaka ri biring tamparang), En-Dor, Taanakh, Megido siagang desa-desa niaka ri tammulilina.

¹²Mingka takkulleai suku Manasye ambongkai panduduna anjo kotaya; iaminjo sabana nammantang ija tu Kanaan anjoreng.

¹³Balalo ri bokoangallo, ajari pila kassanamo tu Israel, tenaja nabongka ngasengi anjo tu Kanaan; poro napassanaji anjo taua ampanjamangi kenanga.

¹⁴Nakanamo jari-jarina Yusuf ri Yosua, "Angngapa nasereja pambageang butta nisareangi ikambe, nampa ikambe anne jai sikaliki, lanri nibarakkakinna ikambe ri Batara?"

¹⁵Appialimi Yosua angkana, "Lanri jai dudunu, siagang lanri seppa duduna daera pamoncongong Efraim untu ikau, alampamako mange ri daerahana tu Feris siagang Refaim. Anynyungke mako tampa-tampa beru ri romang-romanna anjo kenanga."

¹⁶Appialimi anjo turunganna Yusuf angkana, "Tanggannakkai luarana anjo daera pamoncongonga untu ikambe, nampa anjo bansa Kanaan niaka ammantang ri lappara-lappara rawaya jai kareta bunduna, bassia nipare, baji niaka ammantang ri Bet-Sean siagang desa-desa niaka ri tammulilina,

kamayatompa niaka ammantang ri Kabung Yizreel."

¹⁷Jari nakanamo Yosua mae ri suku Efraim siagang mae ri anjo suku Manasye ammantanga ri bageang ilau, "Kammatojengi, ikau jai duduko siagang sanna kassanu, jari siratangko nisare labi jaiangngang butta.

¹⁸Allemi daera pamonconganga, nasaba manna naromang ija anjo daeraha, mingka akkullei nusungke anjo daeraha nampa nupisakai ngaseng. Nampa ri passalana anjo tu Kanaan, akkullei nubongka kenanga, manna pole nakassa kenanga siagang jai kareta bassi pabundukanna."

18¹Lebaki nabeta tu Israel anjo parasangang Napajanjianga Batara, asseremi kenanga ri Silo, nampa nabangung kenanga Kema KahaderanNa Batara.

²Nia ija tuju suku bansa Israel tenapa nanggappa pambageang butta.

³Jari nakanamo Yosua mae ri umma Israel, "Siapapi sallonu lattayang ngaseng, nampa alampako mange angnallei daera Napassareanga Batara, Allataalana boe-boenu mae ri kau?

⁴Pileimi tallu tau massing sukua. Lakusuroi kenanga mange anciniki sikontu anne parasanganga na nacata pabaeng-baeng daera nakaerokia kenanga untu napisakai. Lebaki anjo, musti ammotereki kenanga mae ri nakke.

⁵Anjo buttaya musti nibagei ajari tuju bageang. Suku Yehuda lammantang tulimi ri daera bageang timboro, nampa Yusuf ri daera bageang wara.

⁶Gambarana pabaeng-baenna anjo tujua pambageang butta musti nipareki, nampa nipassareang mae ri nakke. Sallang lammuanga loterei untu annggassengi apa Napattantua Allataala untu ikau ngaseng.

⁷Suku Lewi bawang talanggappaya pambageang butta, lanri pambageanna kenanga iamintu ajaria imang-imang allayani Batara. Siagang passalana suku Gad, suku Ruben siagang bageruanna suku Manasye, leba memammi kenanga natarima bageanna irayanganna Binanga Yordan. Lebami napassareang Musa, atanNa Batara, anjo buttaya mae ri kenanga."

⁸Jari nasaremi pitunju Yosua anjo taua nakana, "Alampa mako mange amparessai sikontu anne parasanganga siagang paremi gambarana pabaeng-baenna; nampa punna lebaki, battu mako pole mae ri nakke. Sallang lammuanga loterei anrinni ri Silo untu annggassengi apa Napattantua Batara mae ri kau ngaseng." Lebaki natarima kenanga anjo pitunju-pitunjuka battu ri Yosua, alampami kenanga amparessai anjo buttaya.

⁹Najappaimi kenanga sikontu anjo parasanganga, nampa nacata kenanga pabaeng-baenna anjo tujua pambageang

butta, kammayatempa nacata ngaseng tommi kota-kota niaka ilalang. Nampa ammotere kenanga mae ri Yosua ri pakkemaanga ri Silo.

¹⁰Nampa nabuang Yosua lotereia untu angngassengi apa Napattantua Batara mae ri kenanga. Lebaki anjo napassareammi Yosua anjo pambageang buttaya mae ri tunggala sukua lalang ri bansa Israel tenayapa nanggappa pambageang butta.

¹¹Pambageang makaserea iamintu butta untu kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Benyamin. Anjo bageanna kenanga niaki ri allana buttana suku Yehuda siangang buttana suku jari-jarina Yusuf.

¹²Ri bageang wara, pabaeng-baenna buttana kenanga appakkaramulai battu ri Binanga Yordan, nampa nai ri pungkuna moncong ri warakkanna Yerikho, nampa alampa kalau allalo ri daera pamonconganga sagenna mange ri daera Bet-Awen.

¹³Anjo garisi pabaeng-baenga tulusuki pole mange ri pungku moncong timboranna Lus (niassenga angkana niarengi Betel), nampa naung ri Atarot-Adar ri moncong timboranna Bet-Horon-Hilir.

¹⁴Battu ri bageang launa anjo moncong, alekkoi anjo garisi pabaeng-baenna buttaya alampa timboro mange ri Kiryat-Baal (iamintu Kiryat-Yearim). Anjo Kiryat-Baal suku Yehuda pata. Iaminjo garisi pabaeng-baenna anjo buttaya ri bageang ilau.

¹⁵ Pabaeng-baeng ri bageang timboroka appakkaramulai battu ri birinna Kiryat-Yearim tulusu mange ri timbuseng-timbuseng jene Me-Neftoah,

¹⁶ nampa naung ri bangkeng moncong assidallekanga siagang Kabung Hinom ri cappa warana Kabung Refaim. Lebaki anjo, alampa timboroki anjo garisi pabaeng-baenga allalo ri kabung Hinom ri bageang timborona pungku-pungkuna moncong ri parasangang Yebus, tulusu mange ri En-Rogel,

¹⁷ alekko wara mange ri En-Semes, nampa mange ri Gelilot ri baleanna Pangngambikang Adumim. Lebaki anjo, naungi anjo garisi pabaeng-baenga ri Batu Bohan (Bohan iamintu anana Ruben),

¹⁸ nampa allalo ri bageang warana pungku-pungku moncong assidallekanga siagang Kabung Yordan, nampa naung ri anjo kabunga,

¹⁹ allalo wara ri pungku-pungkuna Moncong Bet-Hogla, nampa kalabusang ri bageang warana Tamparang Matea ri tanpa cappa paloloranna Binanga Yordan. Iaminjo pabaeng-baenga ri bageang timboro.

²⁰ Binanga Yordan ajari pabaeng-baeng ri bageang iraya. Kammaminjo pabaeng-baenna butta nipassareanga mae ri kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Benyamin untu ajari pisakana kenanga.

²¹ Kota-kota napatanga kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Benyamin, kabusuna nia sampulo anrua kota siagang desa-desa niaka ri tammulilina, iamintu: Yerikho, Bet-Hogla, Emek-Kezis, Bet-Araba, Zemaraim, Betel, Haawim, Para, Ofra, Kefar-Haamonai, Ofni, siagang Geba.

²² (18: 21)

²³ (18: 21)

²⁴ (18: 21)

²⁵ Kammayatempa anne sampuloa angngappa kota siagang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina, iamintu: Gibeon, Rama, Beerot, Mizpa, Kefira, Moza, Rekem, Yirpeel, Tarala, Zela, Elef, Yebus (iamintu Yerusalem), Gibeon siagang Kiryat-Yearim. Iaminjo sikamma butta nipassareanga mae ri kaluarga niaka lalang ri suku Benyamin, untu ajari pisakana kenanga.

²⁶ (18: 25)

²⁷ (18: 25)

²⁸ (18: 25)

19¹ Pambageang makaruaya iamintu butta pambageanna kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Simeon. Pabaeng-baenna buttana kenanga antamaki sagenna pabaeng-baenna buttana suku Yehuda.

² Nisarei kenanga sampulo antallu kota siagang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina, iamintu: Bersyeba, Syeba, Molada, Hazar-Sual, Bala, Ezem, Eltolad,

Betul, Horma, Ziklag, Bet-Hamarkabot, Hazar-Susa, Bet-Lebaot, siagang Saruhem.

³(19:2)

⁴(19:2)

⁵(19:2)

⁶(19:2)

⁷Kammayatempa appa kota siagang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina, iamintu: Ain, Rimon, Eter, siagang Asan.

⁸Antama tongi sikontu desa niaka ri tammulilina anjo kota-kotaya sagenna mange ri Baalat-Beer (iamintu Rama) ri butta bageang timboroka. Iaminjo butta nipassareanga mae ri kaluarga-kaluarga battua ri suku Simeon untu ajari pisakana kenanga.

⁹Lanri sannana luarana anjo butta pambageanna suku Yehuda, jari nipassareammi sipagang anjo buttaya mae ri suku Simeon.

¹⁰Pambageang makatallua iamintu butta pambageanna kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Zebulon. Pabaeng-baenna butta nipassareanga mae ri kenanga iamintu sagenna mange ri Sarid.

¹¹Battu ri Sarid, anjo garisi pabaeng-baeng bageang ilauka alampa mangei ri Marala, nampa nasero Dabeset siagang pangka binangaya irayanganna Yokneam.

¹²Garisi pabaeng-baeng bageang rayaya appakkaramulai battu ri Sarid mange ri

pabaeng-baeng Khislot-Tabor, tulusu mange ri Dobrat, nampa nai ri Yafia.

¹³Battu anjoreng, anjo garisi pabaeng-baenga tulusuki anrai ri Gat-Hefer siangang Et-Kazin, nampa alekko mange ri Nea tulusu mange ri Rimon.

¹⁴Ri bageang wara, anjo pabaeng-baeng buttaya alekko mange ri Hanaton nampa kalabusang ri Kabung Yiftah-El.

¹⁵Lalang ri daeraha anjo suku Zebulon antama tongi: Katat, Nahalal, Simron, Yidala siangang Betlehem. Anjo daeraha kenanga antama tongi sampuloa anrua kota siangang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina.

¹⁶Anjo kota-kotaya siangang desa-desaya niaki lalang ri daera nipassareanga mange ri kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Zebulon untu ajari butta pisakana kenanga.

¹⁷Pambageang makaappaka iamintu butta pambageanna kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Isakhar.

¹⁸Antamaya ri daeraha kenanga iamintu: Yizreel, Khesulot, Sunem,

¹⁹Hafaraim, Sion, Anaharat,

²⁰Rabit, Kisyon, Ebes,

²¹Remet, En-Ganim, En-Hada, siangang Bet-Pazes.

²²Pabaeng-baeng buttana kenanga naseroi Tabor, Sahazima, Bet-Semes, nampa kalabusang ri Binanga Yordan. Antamaya daeraha kenanga iamintu sampulo

angngannang kota siagang sikamma
desa-desa niaka ri tammulilina.

²³Anjo kota-kotana siagang desa-desana
niaki lalang ri daera nipassareanga mae
ri kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku
Isakhar untu ajari butta pisakana kenanga.

²⁴Pambageang makalimaya iamintu butta
pambageanna kaluarga-kaluarga niaka lalang
ri suku Asyer.

²⁵Daerana kenanga iamintu: Helkat, Hali,
Beten, Akhsaf,

²⁶Alamelekh, Amad, siagang Misal.
Pabaeng-baeng buttana kenanga ri bageang
ilau naseroi Moncong Karmel siagang Binanga
Libnat.

²⁷Battu anjoreng alekkoi anjo pabaeng-
baenna kenanga alampa anrai mange
ri Bet-Dagon nampa nasero pabaeng-
baenna suku Zebulon siagang Kabung
Yiftah-El alampa wara mange ri Bet-Emek
siagang Nehiel. Nampa tulusu anjo garisi
pabaeng-baenga alampa wara mange ri
Kabul,

²⁸Ebron, Rehob, Hamon, siagang Kana,
sagenna mange ri Sidon bellana.

²⁹Battu anjoreng, alekkoi anjo garisi
pabaeng-baenga mange ri Rama tulusu
sagenna mange ri kota Tirus, iamintu
sere kota nikallika siagang tembo; nampa
alekko pole anjo garisi pabaeng-baenga
mange ri Hosa nampa kalabusang ri

Tamparang Tangngaya. Antamaya ri anjo pabaeng-baenga iamintu Mahalab, Akhzib, ³⁰Uma, Afek, siagang Rehob. Kabusuna anjo daeraha nia ruampulo kota siagang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina.

³¹Anjo kota-kotaya siagang desa-desaya niaki lalang ri daera nipassareanga mae kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Asyer untu ajari butta pisakana kenanga.

³²Pambageang makaannanga iamintu butta pambageanna kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Naftali.

³³Pabaeng-baenna buttana kenanga appakkaramulai battu ri Helef, sagenna mange ri poko eke ri Zaananim, tulusu mange ri Adami-Nekeb, nampa mange ri Yabneel, sagenna mange ri Lakum, nampa kalabusang ri Binanga Yordan.

³⁴Battu anjoreng, alekko kalauki anjo garisi pabaeng-baenna buttaya mange ri Aznot-Tabor, nampa battu anjoreng na mange ri Hukok. Ri bageang timboro, anne daeraha abaeng-baengi siagang daeraha suku Zebulon, bageang ilau abaeng-baengi siagang suku Asyer, na ri bageang iraya pabaeng-baenna iamintu Binanga Yordan.

³⁵Kota-kota nikalli temboka iamintu: Zidim, Zer, Hamat, Rakat, Kineret,

³⁶Adama, Rama, Hazor,

³⁷Kedes, Edrei, En-Hazor,

³⁸Yiron, Migdal-El, Horem, Bet-Anat, siagang Bet-Semes. Lalang ri sikontu daerah kenanga nia sampulo assalapang kota siagang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina.

³⁹Anjo kota-kotaya siagang desa-desaya niaki lalang ri daera nipassareanga mae ri kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Naftali untu ajari butta pisakana kenanga.

⁴⁰Pambageang makatujua iamintu butta pambageanna kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Dan.

⁴¹Antamaya ri daerah kenanga iamintu Zora, Esytaol, Ir-Semes,

⁴²Saalabin, Ayalon, Yitla,

⁴³Elon, Timna, Ekron,

⁴⁴Elteke, Gibeton, Baalat,

⁴⁵Yehud, Beneberak, Gat-Rimon,

⁴⁶Me-Yarkon, Rakon, kammayatempa daera niaka ri tammulilina Yope.

⁴⁷Tappelami sipagang daerah suku Dan, jari alampai kenanga mange ri Lesem na nabunduki kenanga anjo kotaya. Naallemi kenanga anjo kotaya, siagang nabunoi panduduna nampa napammantangngi anjo kotaya. Jari ammantammi kenanga anjoreng nampa napinra arena anjo kota Lesem ajari kota Dan, situru arena boe-boena kenanga.

⁴⁸Anjo kota-kotaya siagang desa-desaya niaki lalang ri daera nipassareanga mae ri kaluarga-kaluarga niaka lalang ri suku Dan untu ajari pisakana kenanga.

⁴⁹Lebaki nabage-bage umma Israel butta niaka ri anjo parasanganga, nasare tommi kenanga Yosua anana Nun sipagang butta untu ajari pisakana.

⁵⁰Kamma lebaka Naparentakang Batara, napassareangi kenanga mae ri ia kota napalaka, iamintu: Timnat-Serah ri pamonconganna Efraim. Nabangummi Yosua ammotere anjo kotaya, nampa ammantang anjoreng.

⁵¹Kammaminjo batena Imang Eleazar, Yosua anana Nun siagang sikamma kapala kaluarga niaka lalang ri suku-suku bansa Israel ambage-bagei buttaya ri anjo parasanganga. Ammuangi loterei kenanga untu appala pangngunju batu ri Batara. Anjorengi ri Silo nagaukang kenanga anjo kammaya, ri dallekang pakkebu KemaNa Batara. Jari lebami anjo pambageang buttaya.

20¹Nampa Nasuro Batara anjo Yosua ²akkana kamma anne mae ri tu Israel, "Lebaki Kuparentakang mae ri Musa sollanna napauangko ri passalana kota-kota palarianga, iamintu kota-kota akkullea nabattui tau laria untu anggappa palalangngang. Kamma-kamma anne pileimi anjo kotaya.

³Inai-nai ambunoi paranna tau natena nakunjungi, akkullei lari mange ri anjo kotaya sollanna talappasa batu ri tau eroka ampabalassangi anjo tau matea.

⁴Akkullei lari mange ri kalaserenna anjo kotaya, siagang alampa mange ri pangadelanga ri pakkebu lompona anjo kotaya, nampa napakasingara anjoreng mae ri sikamma pamimpinga apa lebaka kajariang. Lanipabiangi ri pamimping-pamimping niaka anjoreng untu antama ri anjo kotaya, siagang lanasarei pammantangngang.

⁵Punna niondangi ri anjo tau eroka abalasa sagenna mange anjoreng, takkulleai panduduna anjo kotaya ampasareangi anjo taua mae ri anjo tau angngondanga. Musti nalalangngi kenanga, nasaba tena nakunjungi anjo pammunoanga, siagang teai lanri birisina nammuno.

⁶Akkullei ammantang anjoreng sagenna leba niadeli ri dallekanna tau jaia, siagang sagenna matemo tau annagalaka Imang Lompo anjo wattua. Lebappi anjo kammaya nampa akkulle anjo taua ammotere mange ri bori paranglakkenna ri wattunna lari."

⁷Jari ri daera laukanna Binanga Yordan napattantumi umma Israel kota-kota palarianga, iamintu: Kedes ri pamonconganna suku Naftali ri Galilea, Sikhem ri pamonconganna suku Efraim, siagang Hebron ri pamonconganna suku Yehuda.

⁸Ri daera rayanganna Binanga Yordan ri lappara tinggina parang kassika irayanganna Yerikho, napattantumi kenanga kota-kota palarianga, iamintu: kota Bezer ri daerana

suku Ruben, kota Ramot ri Gilead ri daerah
suku Gad, siagang kota Golan ri Basan, ri
daerah suku Manasye.

⁹Yangasemmi anjo kota-kota palariang
nipattantua untu sikontu umma Israel siagang
untu bansa maraeng niaka ammantang
ri tangnga-tangngana kenanga. Inai-nai
ambunoi paranna tau natenaja nakunjungi,
akkullei anggappa palalangngang ri anjo
kota-kotaya batu ri pangngondanna tau
eroka abalasa mae ri ia; takkulleai nibuno
punna tenapa naniadeli ri dallekanna tau jaia.

21 ¹Ri sereang allo sikamma kapala
kaluargaya lalang ri suku Lewi alampai
mange ri Silo ri parasangang Kanaan,
nampa andallekang ri Imang Eleazar, ri
Yosua anana Nun, siagang ri sikamma
kapala kaluargana sikontu suku-suku bansa
Israel. Angkanami kenanga, "Tete ri Musa,
Narentakangi Batara sollanna ikambe anne
sikamma tu Lewia, nisareki kota-kota untu
tampa pammantangngang siagang tanpa
parang ri tammulilina anjo kota-kotaya untu
pangnganreang olo-olo piarana ikambe."

²(21:1)

³Na naturukimo tu Israel anjo parentaNa
Batara. Batu ri massing daerah kenanga,
nasaremi kenanga anjo tu Lewi kota-kota
attantua siagang parang-paranna.

⁴Uru-urua antarimai kota-kotana iamintu
kaluarga-kaluarga battua ri golongan Kehat

lalang ri suku Lewi. Kaluarga-kaluarga jari-jarina Imang Harun nisarei sampulo antallu kota batu ri daeraha suku Yehuda, Simeon siagang Benyamin.

⁵Kaluarga-kaluarga maraenga batu ri golongan Kehat nisarei sampulo kota batu ri daeraha suku Efraim, suku Dan, siagang suku Manasye bageang ilauka.

⁶Golongan Gerson anggappai sampulo antallu kota batu ri daeraha suku Isakhar, Asyer, Naftali siagang Manasye bageang iraya Binanga Yordan.

⁷Kaluarga-kaluarga battua ri golongan Merari anggappai sampulo anrua kota batu ri daeraha suku Ruben, suku Gad siagang suku Zebulon.

⁸Kammaminjo batena tu Israel ambagebagei anjo kota-kotaya siagang butta-butta paranga. Naloterei kenanga untu tu Lewi, sangkamma Naparentakanga Batara tete ri Musa.

⁹Battu ri golongan Kehat lalang ri suku Lewi, imang-imang jari-jarina Harun uru-uru antarimai kota-kotana; nisarei kenanga sampulo antallu kota siagang butta paranna. Battu ri suku Yehuda siagang suku Simeon, annarimai kenanga salapang kota, iamintu: Libna, Yatir, Estemoa, Holon, Debir, Ain, Yuta, Bet-Semes siagang Arba, nisarea areng situru arena manggena Enak. Anjo kotaya, iamintu niarenga kamma-kamma anne

Hebron, iamintu sere kota palariang ri daera pamonconganna suku Yehuda. Sikamma kokoa siagang desa-desana ane kotaya lebami nipassareang mae ri Kaleb anana Yefune, untu ajari butta pisakana. Batu ri suku Benyamin annarimai kenanga appa kota, iamintu: Gibeon, Geba, Anatot, siagang Almon.

¹⁰ (21: 9)

¹¹ (21: 9)

¹² (21: 9)

¹³ (21: 9)

¹⁴ (21: 9)

¹⁵ (21: 9)

¹⁶ (21: 9)

¹⁷ (21: 9)

¹⁸ (21: 9)

¹⁹ (21: 9)

²⁰ Keluarga-keluarga maraenga batu ri golongan Kehat nisarei sampulo kota siagang butta paranna. Batu ri suku Efraim annarimai kenanga appa kota, iamintu: Bet-Horon, Kibzaim, Gezer siagang Sikhem, sere kota palariang ri pamonconganna Efraim. Batu ri suku Dan annarimai kenanga appa kota, iamintu: Elteke, Gibeton, Ayalon siagang Gat-Rimon. Batu ri suku Manasye bageang ilauka annarimai kenanga rua kota, iamintu: Taanakh siagang Gat-Rimon.

²¹ (21: 20)

²² (21: 20)

²³ (21: 20)

²⁴ (21: 20)

²⁵ (21: 20)

²⁶ (21: 20)

²⁷ Nia sere golongan maraeng lalang ri suku Lewi, iamintu golongan Gerson. Kaluarga-kaluarga niaka lalang ri golongan Gerson nisarei sampulo antallu kota siagang butta paranna. Battu ri suku Manasye bageang irayaya annarimai kenanga rua kota, iamintu: Beestera siagang Golan, sere kota palariang ri daera Basan. Battu ri suku Isakhar annarimai kenanga appa kota, iamintu: Kisyon, Dobrat, Yarmut siagang En-Ganim. Battu ri suku Asyer annarimai kenanga appa kota, iamintu: Misal, Abdon, Helkat siagang Rehob. Battu ri suku Naftali annarimai kenanga tallu kota, iamintu: Hamat-Dor, Kartan siagang Kedes, sere kota palariang ri Galilea.

²⁸ (21: 27)

²⁹ (21: 27)

³⁰ (21: 27)

³¹ (21: 27)

³² (21: 27)

³³ (21: 27)

³⁴ Golongang ammantanga lalang ri suku Lewi, iamintu golongan Merari, nisarei sampulo anrua kota siagang butta paranna. Battu ri suku Zebulon annarimai kenanga appa kota, iamintu: Yokneam, Karta, Dimna siagang Nahalal. Battu ri suku Ruben

annarimai kenanga appa kota, iamintu: Bezer, Yahas, Kedemot siagang Mefaat. Battu ri suku Gad annarimai kenanga appa kota, iamintu: Mahanaim, Hesybon, Yaezer siagang Ramot, sere kota palariang ri Gilead.

³⁵ (21: 34)

³⁶ (21: 34)

³⁷ (21: 34)

³⁸ (21: 34)

³⁹ (21: 34)

⁴⁰ (21: 34)

⁴¹ Jari batu ri butta-butta napatanga sikontu bansa Israel nia patampulo assagantuju kota siagang butta-butta parang niaka ri tammulilina nipassareang mae ri tu Lewi.

⁴² (21: 41)

⁴³ Kammaminjo naNapassareammo Batara mae ri umma Israel sikontu butta lebaka Napajanjang siagang sumpa mae ri boe-boena kenanga. Napantamakkinamo kenanga anjo parasanganga, ammantang tulimi umma Israel anjoreng.

⁴⁴ Jari situru apa Napajanjanga Batara mae ri boe-boena kenanga, ajari amammi anjo parasanganga lanri nilalangngi ri Batara. Manna sere tania batu ri musu-musunna kenanga akkulle angngewai kenanga, lanri Batara assarei kenanga pammetang mae ri sikontu musunna kenanga.

⁴⁵ Narupai sikamma janjinNa Batara mae ri umma Israel; tena manna sere taNarupai.

22¹ Nampa nakio Yosua tau battua ri suku Ruben, suku Gad siagang suku Manasye bageang rayaya,

² na nakana mae ri kenanga, "Lebami nugaukang sikontu apa naparentakanga Musa, anjo atanNa Batara, mae ri kau. Nampa nuturuki ngaseng tommi parentaku.

³ Anne siapa sallona talebakai nubalang parekang sikamma saribattannu, iamintu tu Israel maraenganga, abundu kalenna. Lebami nuturuki parenta-parentaNa Karaeng Allataalanu siagang pamai attojeng-tojeng.

⁴ Jari situru janjinNa, lebami Nasare Karaeng Allataalanu kasalewangngang anjo sikamma saribattannu maraenga, parannu tu Israel. Jari, kamma-kamma anne ammotere mako mange ri daera kalennu ri daera rayanganna Binanga Yordan, lebaka napassareang Musa mae ri kau pirangalloang.

⁵ Siagang tutuko sollanna nukatutui hukkung naparentakanga Musa mae ri kau, iamintu: Mangngamaseangko mae ri Karaeng Allataalanu, pinawangi eroNa, turuki parenta-parentaNa, majarre pamaikko mae ri la, siagang pare atai kalennu mae ri la lalang sikontu atinnu siagang sikontu nyawanu."

⁶ Nampa napassareang barakkana Yosua siagang nalappasang kenanga ammotere mange ri daerana kenanga. Napasangi kenanga angkana, "Kamma-kamma anne kalumanyang mako; angngerang mako

ammotere jai olo-olo, pera, bulaeng, tambaga, bassi siagang pakeang. Bage-bage tongi anjo barang-barang nurampasaka lalang bundu mange ri sikamma julu sukunu maraenga." Jari nabokoimi suku Ruben, Gad siagang suku Manasye bageang irayaya anjo paranna tu Israel maraenga, nampa alampa batu ri Silo ri Kanaan mange ri butta kalenna kenanga ri daera Gilead. Napammantangngimi kenanga anjo buttaya situru parentaNa Batara tete ri Musa. (Anjo bageruanna suku Manasye lebami natarima batu ri Musa butta niaka irayanganna Binanga Yordan, siagang bageruanna suku Manasye maraenga natarimai batu ri Yosua butta niaka ilaukanna Binanga Yordan sangkamma suku-suku maraenga.)

⁷ (22: 6)

⁸ (22: 6)

⁹ (22: 6)

¹⁰Ri wattunna batu suku Ruben, suku Gad siagang suku Manasye bageang irayaya mange ri Gelilot bageang launa iji Binanga Yordan ambangummi kenanga sere tanpa pakkorobangngang lombo siagang gammara ri ampina binangaya.

¹¹Nalangngeremi tu Israel maraenga akkana julu bansana, "Lebami suku Ruben, Gad, siagang Manasye bageang irayaya ambangung sere tanpa pakkorobangngang ri Gelilot ri ampina Binanga Yordan lalang

daerata." Jari asseremi kenanga ri Silo, ero ambunduki suku-suku Israel ammantanga ri bageang rayanganna anjo Binanga Yordan.

¹²(22: 11)

¹³Nampa nisuro mo Pinehas, anana Imang Eleazar, ri umma Israel alampa mange ri suku Ruben, suku Gad siagang suku Manasye bageang rayaya ri daera Gilead.

¹⁴Nia pole naagang Pinehas alampa, iamintu sampulo tau toa-toana bansa Israel, tassere tau batu ri tunggala suku niaka ri laukanna Binanga Yordan, iamintu massing kapala keluarga lalang ri golonganna kenanga.

¹⁵Nabattumo kenanga mange ri tampana suku Ruben, suku Gad siagang suku Manasye rayaya ri daera Gilead.

¹⁶Nampa lalang arena sikontu umma Na Batara, nakanamo kenanga mae ri suku Ruben, suku Gad siagang suku Manasye rayaya ri Gilead, "Angngapa nugaukangi anne panggau kang jadala kammaya mae ri Allataalana Israel? Lanri nubangunna anne tanpa pakkorobangngang kalennu, nnewami Batara! Tenamo nanuturuki parenta-parentaNa!

¹⁷Apa tenamo nanuurangi dosata ri Peor? Anjo wattua nihukkungki ri Batara siagang garring, manna naikatte anne umma kalennaKi! Sagenna kamma-kamma anne tuli nitanggonna kalebakkang kakodianna! Maka tanggannakkapi anjo kammaya?

¹⁸Nampa kamma-kamma anne erokko ambokoi poleangi Batara? Punna nnewa anne alloa Batara, ammuko lalarroi mae ri sikontu umma Israel.

¹⁹Punna ramasa anjo daeranu siagang tena nasiratang nipajari tanpa ibada mae ri Batara, alette mako mae anrinni, ri daeraNa Batara, ri tanpa niaka KemaNa Batara. Palaki sipagang daerana ikambe, mingka teako angngewai mae ri Batara yareka teako ewai ikambe lanri nutambaina tanpa pakkorobangnganga nampa niamo tanpa pakkorobangnganNa Karaeng Allataalata.

²⁰Urangi, anjo Akhan anana Zerah taerokai anturuki parentaNa Batara ri passalana barang-barang mustia niancuru; nampa apa kalebakkanna? Nihukkungi sikontu umma Israel! Akhan bawang doraka, mingka teai kale-kalenna bawang mate!"

²¹Appialimi suku Ruben, suku Gad siagang suku Manasye rayaya, angkana,

²²"Kaminang Makoasaya iamintu Batara! Kaminang Makoasaya iamintu Batara! Naassengi angkanaya apa sabana nanagaukang ikambe anne passalaka, siagang ero tongi ikambe sollanna nuasseng tongi anne passalaka. Ebara angkana nagaukangi ikambe anne kammaya lanri erona ikambe angngewai Batara, yareka lanri tenanamo natappa ikambe mae ri la,

bolimi kamma namate memang ikambe
kamma-kamma ane!

²³KalenNa Batara anghukkungi ikambe,
punna lanri erona ikambe angngewai Batara
yareka nanabangung ikambe ane tanpa
pakkorobangngang kalenna ikambe lanri
erona ikambe assare korobang nitunu
yareka korobang gandung yareka korobang
passaribatangngang irateanna.

²⁴Teai kammaya anjo pattujunna ikambe,
saribatang! Na nabangung ikambe anjo
tampa pakkorobangnganga, lanri bata-batai
ikambe angkana gassingka ri bokoangallo
nakana jari-jarinu mae ri jari-jarina ikambe,
angkana, Ikau tena passisambungannu
siagang Batara, Allataalana Israel!

²⁵Ciniki, Napaniaki ane Binanga Yordan ri
tangnga-tangngata lanri untu ampasisalaki
ikambe siagang ikau tu Ruben siagang
tu Gad. Manassa tena tojeng apa-apa
passisambungannu siagang Batara. Jari
apamo lakajariang sallang? Mattantu
jari-jarinu sallang lanapammarmi jari-jarina
ikambe untu anggaukangi ibadaya mae ri
Batara.

²⁶Jari, nanabangung ikambe ane tanpa
pakkorobangnganga, teai untu korobang
nitunu yareka untu passarena ikambe,

²⁷mingka untu ajari pammatei mae ri
katte ngaseng, siagang mae ri jari-jarita
ri allo ri boko, angkana kammatojengi

ikambe anne nigaukangi ibadaya mae ri Batara ri Kema KahaderanNa, korobang nitunu, passare-passare siagang korobang passaribatangngang. Lanri kammana anjo, tenamo nalanakana jari-jarinu angkanaya anjo jari-jarina ikambe tena passisambunganna siagang Batara.

²⁸Jari, pattujunna ikambe iamintu; ebara angkana akkana kammatojengi jari-jarinu sallang, akkullemi angkana jari-jarina ikambe, Ciniki anjo tampa pakkorobangnganga! Boe-boena ikambe ambangungi sere tampa pakkorobangngang sangkammaya rupanna siagang tampa pakkorobangnganNa Batara, teai untu korobang nitunu yareka untu passare, mingka untu ajari pammatei mae ri katte ngaseng.

²⁹Patappami, angkanaya tena nalaero ikambe angngewai Batara yareka lammari anynyomba mae ri la lanri natambaina ikambe tampa pakkorobangnganga untu korobang nitunu yareka korobang gandung yareka untu korobang passare, nampa niamo tampa pakkorobangnganNa Karaeng Allataalata ri dallekanna Kema KahaderanNa Batara."

³⁰Sikontu anjo apa napakasingaraka suku Ruben, suku Gad siagang suku Manasye rayaya, nalangngeremi Imang Pinehas siagang anjo sampuloa tau toa-toana tu

Israel battua ri laukanna Binanga Yordan. Jari bajimi naassenna kenanga anjo passalaka.

³¹ Nampa nakanamo Pinehas, anana Imang Eleazar, mae ri anjo tu suku Ruben, suku Gad siagang suku Manasye rayaya, "Kamma-kamma anne naassemmi ikambe angkanaya Narurungangki Batara, lanri tenana nuangngewa mae ri Ia. Nupasalamami umma Israel battu ri hukkunganna Batara."

³² Lebaki anjo alampami Pinehas siagang sikamma anjo tau toa-toana tu Israel. Nabokoimi kenanga anjo suku Ruben siagang suku Gad ri Gilead, nampa ammotere mange ri Kanaan, nampa nalaporo anjo passalaka mae ri umma Israel.

³³ Jari sannammi nyawana umma Israel mae ri anjo passalaka, sagenna mammuji-mujimo kenanga mae ri Allataala. Tenamo nasero kanai pole anjo passala erona kenanga ambunduki tu Ruben siagang tu Gad, siagang untu angngancuruki parasanganna kenanga.

³⁴ Kalabusanna nakanamo suku Ruben siagang suku Gad, "Anne tampa pakkorobangnganga ajari sabi mae ri katte ngaseng angkanaya Batarami Allataala." Jari naaremme kenanga anjo tampa pakkorobangnganga "Sabi".

23 ¹ Salloi ri lebana anjo Nasaremi Batara anjo umma Israel kaamangngang; tenamo nanisusai kenanga ri pagarattana musua. Anjo wattua toa sikalimi Yosua.

²Jari nakiomi sikontu anjo umma Israel, sikamma tau toa-toaya, sikontu hakinga, sikamma pamimpinga, siagang sikamma perwira tantaraya nampa nakana mae ri kenanga, "Kamma-kamma ane toama.

³Lebami kucini ngaseng sikontu apa Nagaukanga Karaeng Allataalanu mae ri sikontu bansa niaka anrinni lanri untu ikau ngaseng. KalenNa Karaeng Allataalanu barjuang untu ikau.

⁴Buttana bansa-bansaya niaka ija ammantang, kammayatempa buttana sikontu bansa lebakamo kubeta, iamintu butta takkaranga batu iraya ri Binanga Yordan tulusu kalau sagenna ri Tamparang Tangngaya, leba kabusumi kubage-bage mae ri kau untu ajari pisakanu.

⁵Karaeng Allataalanu lampamono bokoi anjo bansa-bansaya, siagang lari batu ri dallekannu punna alampako mange ambunduki kenanga. Lanupisakai parasanganna kenanga, sangkamma lebaka Napajanjiang Karaeng Allataalanu mae ri kau.

⁶Lanri kammana anjo, tutuko sollanna nuturuki siagang nugaukang sikontu apa niaka tattulisi lalang ri Kitta Hukkunna Musa. Teako dakkai bonena anjo kittaka manna pole sirupa.

⁷Lanri kammana anjo tenamo nulasileo siagang bansa-bansa niaka ija ammantang ri allanu. Tena nalanutappu arenna rewata-

rewatana kenanga yareka assumpa lalang
arena anjo arenga. Kammayatempa tena
todong nalanugaukang ibadaya yareka
anynyomba mae ri anjo rewata-rewataya.

⁸Balalo musti tuli tamamminrayai pamainu
mae ri Batara, sangkamma lebakamo
nugaukang sagenna kamma-kamma anne.

⁹Lebami Nabongka Batara bansa-bansa
lompoa siagang kassaka untu ikau ngaseng;
tena manna sitau battu ri kenanga akkulle
attahang angngewako.

¹⁰Tunggala taua battu ri kau akkullei nabeta
tau assabua, nasaba KalenNa Karaeng
Allataalanu abundu untu ikau, sangkamma
lebaka Napajanjang.

¹¹Lanri kammana anjo, angngurangiko
untu mangngamaseang mae ri Karaeng
Allataalanu.

¹²Punna tena namajarre pamainu siagang
punna assileokko siagang bansa-bansa niaka
ija ammantang ri allanu, kammayatempa
punna abuntingko siagang kenanga,

¹³urangi, angkanaya mattantu tenamo
nalaNabongkai Karaeng Allataalanu
anjo bansa-bansaya untu ikau ngaseng.
Kabalekanna, lajari bahaya lompoi anjo
kenanga mae ri kau, nasaba anjo kenanga
lajari sanrapang sikko yareka tado
tattannanga untu ikau. Nampa lanapajari
sessa tongko kenanga; nasaba anjo kenanga
lajari sanrapang paccambo mae ri dongkonu

yareka sanrapang katinting lalang ri matannu. Tulusu lasessako sagenna manna sitau batu ri kau tania lammantang tassesari anne parasangang baji Napassareanga Karaeng Allataalanu mae ri kau.

¹⁴Kamma-kamma anne narapimi wattungku lamate. Ikaun gaseng, masing baji gaseng nuassenna angkanaya Batara Allataalanu leba assareko sikontu apa baji Napajanjianga. Sikontu janjinNa leba gasemmi Narupai, tena manna sere taNarupai.

¹⁵Mingka sangkamma NarupainNa gaseng janjinNa mae ri kau, kamma tomminjo mattantuna laNagaukang gaseng tongi panggarattaNa mae ri kau.

¹⁶Punna nudakkai parjanjiang lebaka Naparentakang Karaeng Allataalanu mae ri kau sollanna nuturuki, siagang alampako anggaukangi ibadaya kammayatempa anynyomba mae ri rewata-rewataya, tena talarroNa Batara, siagang tena taNahukkunnu gaseng. Lalang wattu sinampe dudujinaNapalanynya gasengko batu anrinni ri parasangang bajika anne, Napassareanga Batara mae ri kau."

24¹Napasserei Yosua suku-suku bansa Israel ri Sikhem, nampa nasuro sikamma tau toa-toaya, sikamma pamimpinga, sikamma hakinga siagang sikamma perwira tantaraya batu

andallekang. Jari batu ngasemmi kenanga andallekang ri Allataala.

²Nampa nakana Yosua mae ri kenanga, "Pilangngeri ane kananNa Batara, Allataalana Israel mae ri kau, angkanaya, Riolo dudu, boe-boenu anjorengi ammantang ri baleanna Binanga Efrat, siagang anynyombai ri rewata-rewataya. Kalaserenna batu ri kenanga iamintu Terah, manggena Abraham siagang Nahor.

³Nampa Kualle Abraham, anjo boe-boenu, batu ri anjo parasangang baleanna Binanga Efrat, nampa Kusuro allabang anjappai sikontu parasangang Kanaan. Kusarei jai turungang. Uru-uruna Kupassareangi Ishak mae ri ia,

⁴nampa Kusare anjo Ishak rua ana, iamintu Yakub siagang Esau. Anjo Esau Kusarei daera pamoncongong Edom ajari pisakana, mingka Yakub, anjo boe-boenu, aletteki mange ri Mesir, siagang anana ngaseng.

⁵Nampa Kusuroi Musa siagang Harun ampitujui bala lombo parasangang Mesir, nampa Kupasulukko batu anjoreng.

⁶Kuerangi boe-boenu assulu batu ri Mesir, nampa niondang kenanga ri tu Mesir siagang kareta bundu kammayatempa tantara ajarang. Na ri wattunna batu anjo boe-boenu ri Tamparang Alara,

⁷akkiomi kenanga appala tulung mae ri Nakke. Jari Kupajari sassammi tampa

ansimbangai kenanga siagang tu Mesir, siagang Kutambungi jene tamparang anjo tu Mesirka sagenna mate tallang ngaseng. Nuasseng ngasemmi sikontu apa Kugaukanga mae ri Mesir. Sallo sikaliko ammantang ri parang kassika.

⁸Nampa Kuerangko mange ri parasangang tu Amori, niaka ammantang irayanganna Binanga Yordan. Nabundukiko kenanga, mingka iNakke ansareko pammetang mae ri kenanga. Nuallei parasanganna kenanga, siagang iNakke angngancuruki kenanga.

⁹Nampa karaeng Moab, iamintu Balak anana Zipor angngewako. Nasuroi taua alampa mange ri Bileam anana Beor na napala ri ia sollanna natunraiko.

¹⁰Mingka tena naKuturukiang erona Bileam, na nabarakkakiko. Kammaminjo naKupasalamakko battu ri Balak.

¹¹Nampa alimbangko ri Binanga Yordan, nubattu mange ri Yerikho. Nibundukiko ri tu Yerikho, kammayatempa ri tu Amori, ri tu Feris, ri tu Kanaan, ri tu Het, ri tu Girgasi, ri tu Hewi siagang ri tu Yebus. Mingka Kusareko pammetang mae ri yangasenna anjo kenanga.

¹²Ri wattunnu maju ambunduki kenanga, Kupajari lingui kenanga siagang Kupajari mallaki kenanga, sagenna larimo anjo ruaya karaeng tu Amori napakamma malla.

Teai padannu siagang teai todong pananu assareko pammetang.

¹³Anjo butta Kupassareanga mae ri kau ngaseng nutarimai natanukaresoi. Siagang anjo kota-kota Kupassareanga mae ri kau, teai ikau ambangungi. Mingka kamma-kamma anne ikaumi ammantang anjoreng, siagang ikau ngaseng tommi angkasiaki rappo anggorona siagang rappo zaitunna, nampa teai ikau allamungi."

¹⁴Nakanamo pole Yosua, "Jari, kamma-kamma anne pakalabiriki Batara. Anynyombako mae ri la silambusuna pamainu siagang pamai tamamminraya. Pakabellai rewata-rewata nasombaya riolo boe-boenu ri Mesopotamia siagang ri Mesir. Anynyombako ri Batara bawang.

¹⁵Ebara angkana taerokako anynyomba mae ri Batara, pilei memammi anne alloa, angkana inai lanusomba: rewata-rewata nasombaya boe-boenu riolo ri Mesopotamia yareka rewata-rewatana tu Amori nupammantangngia parasanganna kamma-kamma anne. Mingka ikambe, iamintu inakke siagang sikontu kaluargaku, Batara bawang lakusomba."

¹⁶Appialimi umma Israel angkana, "Tena sikalia nalaboko ikambe battu ri Batara untu anynyomba mae ri rewata-rewataya!

¹⁷Karaeng Allataalata leba allappassangi boe-boeta siagang pole kalenta battu

ri nipare ataya ri Mesir. Lebami nicini sikamma gau malompo Nagaukanga Batara. Tuli Nalalangngiki Batara lalang sikontu pajappanta allaloi sikamma parasangang tu maraenga.

¹⁸Na ri wattunna nipantamakki anne parasanganga, Nabongka ngasengi Batara sikontu tu Amori niaka ammantang anrinni. Jari, eroki ikambe anynyomba mae ri Batara, nasaba lami Allataalata."

¹⁹Nampa nakana Yosua, "Mingka tena kapang nanukullei anynyomba mae ri Batara, nasaba anjo Allataala matangkalasaki, Tenaya Ruanna. Taerokai punna nia niparembangi. Punna nubokoi Batara nampa anynyombako ri rewata-rewataya, tena nalaNapammopporang dosanu. Kabalekana, laNabaliangko siangang laNahukkungko. LaNaancuru ngasengko manna pole riolo bajiki mae ri kau."

²⁰(24:19)

²¹Jari appialimi tu Israel angkana, "Tena! Tena nalanynyomba ikambe mae ri rewata-rewataya. Batara bawang lanasomba ikambe!"

²²Nakanamo Yosua, "Punna kamma, kalennu tonji ajari sabi angkanaya ikau tonji antappuki untu anynyomba mae ri Batara bawang." Appialimi kenanga angkana, "Kammatojengi, kalenna ikambe ajari sabi."

²³Angkanami Yosua, "Punna kamma paleng, pakabella ngasemmi rewata-rewatana bansa

maraenga, ia niaka ri kau, siagang ajanji mako angkanaya talamamminrayai pamainu mae ri Batara, Allataalana Israel."

²⁴Nampa nakanamo anjo taua mae ri Yosua, "Ikambe Batara Allataalata bawang lanisomba. Lanaturuki ikambe parenta-parentaNa."

²⁵Jari anjo alloa apparemi parjanjiang Yosua siagang umma Israel ri Sikhem. Siagang anjoreng napassareammi mae ri kenanga sikamma hukkung-hukkung siagang paratorang-paratorang mustia naturuki kenanga.

²⁶Sikontu anjo hukkung siagang paratorang-paratoranga natulisiki lalang ri Kitta HukkunNa Allataala. Nampa angngalle sere batu lombo, na napaenteng irawanganna poko kayu lombo ri tanpa nisalaka untu Batara.

²⁷Lebaki anjo nakanamo Yosua mange ri yangasenna anjo taua, "Anne batua ajari sabi mae ri katte. Sikontu kana-kana Napabattua Batara mae ri katte, lebami nipau ri dallekanna anne batua. Jari, iaminne batua lajari sabi mae ri kau ngaseng, untu ampiurangiangko sollanna tena nanuewai Allataalanu."

²⁸Kalabusanna nasuromi Yosua ammotere ngaseng anjo taua; nampa ammotere ngasemmo kenanga, massing mange ri buttana.

²⁹Nampa matemo anjo Yosua anana Nun, atanNa Batara, lalang umuru sibilangngang assampulo taung.

³⁰Nitarawangi ri butta kalenna ri Timnat-Serah, ri pamoncongong Efraim, warakkanna Moncong Gaas.

³¹Lalang attallasana Yosua, anynyombai umma Israel mae ri Batara. Kammayatempa ri wattunna matemo, tuli manynyombana kenanga mae ri Batara lalang niana ija ri allana kenanga sikamma pamimping lebaka anciniki kalenna sikontu apa lebaka Nagaukang Batara untu umma Israel.

³²Mayana Yusuf, naeranga umma Israel battu ri Mesir, nitarawangi ri Sikhem, iamintu butta naballia Yakub sibilangngang doe pera battu ri ana-anana Hemor, manggena Sikhem. Anjo buttaya niwarisiki mae ri jari-jarina Yusuf.

³³Nampa mate tommo Eleazar anana Harun, na nitarawang ri Gibeas, iamintu kota niaka ri daera pamonconganna Efraim. Anjo kotaya lebami nipassareang mae ri Pinehas, anana Eleazar.

Hakim-hakim

1 ¹ Ri matenamamo Yosua, akkutanammi umma Israel ri Batara angkana, "Batara, suku kereangami musti appakkaramula alampa mange ambunduki tu Kanaan?"

² Appialimi Batara, "Suku Yehuda. Lebami Kusare koasa kenanga untu anngallei anjo parasanganga."

³ Nakanamo suku Yehuda mae ri suku Simeon, "Bantuki ambunduki tu Kanaan na nanirampasa daera lebaka Natantukang Batara untu ikambe. Sallang nalakibantu tongko untu anrampasaki daera lebaka Natantukang Batara untu ikau ngaseng suku Simeonga. Jari alampami suku Simeon

⁴ siagang suku Yehuda mange abundu." Na nisaremo kenanga pakkulle battu ri Batara sagenna nabetamo tu Kanaan siagang tu Feriska. Nia sampulo sabu tantarana musua mate ri Bezek.

⁵ Narapikang tommy siagang nabundukimi tommy kenanga karaenna anjo parasanganga, niarenga Adoni-Bezek.

⁶ Nalarimo anjo karaenga. Mingka niondammi ri kenanga, sagenna narapi na najakkala. Nampa napolong kenanga anrong limanna siagang anrong bangkenna.

⁷ Angkanami Adoni-Bezek, "Riolo nia tujupulo karaeng leba kupolong anrong limanna siagang anrong bangkenna; nampa kusare kenanga angkanrei sesa-sesa kanre tuguruka batu ri mejangku. Kamma-kamma anne Nagauma Allataala sangkamma apa lebaka kugaukang mae ri kenanga." Nierammi Adoni-Bezek mange ri Yerusalem. Nanjoremme mate.

⁸ Nabundukimi tu Yehuda kota Yerusalem. Na narampasa siagang natunumi kenanga anjo kotaya. Kammayatempa nabuno tomme tumabuttana.

⁹ Lebaki anjo alampami pole kenanga ambunduki tu Kanaan, ia ammantanga ri daera moncongga siagang ri bulu-buluka, kammayatempa nabunduki tomme tuniaka ammantang ri daera kalotoroka buttana ri timborang,

¹⁰ kammaya pole kota Hebron, iamintu kota niarenga Kiryat-Arba riolo. Anjoreng nabetami tu Yehudaya iamintu tu Sesai, tu Ahiman siagang tu Talmi.

¹¹ Batu ri Hebron alampami tu Yehudaya ambunduki tuniaka ri kota Debir, ia niarenga Kiryat-Sefer anjo wattua.

¹² Niamo sere tu Yehuda, iamintu niarenga Kaleb, angkana, "Inai-nai akkulle ambetai Kiryat-Sefer, akkullei assialle siagang ana tubaineku iamintu Akhsa."

¹³Naia ambetayai anjo tuniaka ri anjo kotaya, iamintu Otniel, ananai tu niarenga Kenas, andi kalenna Kaleb. Jari napassareammi Kaleb anjo ana tubainena ajari bainenna Otniel.

¹⁴Riallo pabuntinganna, nisuromi Akhsa ri Otniel, sollanna appala sipammantangang tanpa batu ri manggena. Jari naummi Akhsa batu ri keledaina, salaku pammatei angkana nia lanapala. Nikutanammi ri Kaleb angkanaya apa nakaeroki.

¹⁵Appialimi Akhsa angkana, "Erokka siapa are jaina timbuseng jene nasaba anjo tanpa napassareanga manggeku mae ri nakke, niaki ri daera kalotoroka buttana." Jari nisaremi ri Kaleb timbuseng jene niaka ri cappa ratena binanga siagang timbuseng jene niaka ri cappa rawana binangaya.

¹⁶Ia turunganna matoang buranena Musa, iamintu tu Keni. Amminawangi kenanga ri tu Yehudaya assuluna batu ri kota Yerikho, niarenga kota Kurma. Nampa alampa kenanga mange ri daera tenaya coppong buttana, niaka ri timboranna Arad ri parasangang Yehuda. Ammantammi kenanga ri tangnga-tangngana tumabuttaya anjoreng, niarenga bansa Amalek.

¹⁷Nampa siagammo suku Simeon anjo suku Yehudaya mange ambunduki tu Kanaan niaka ammantang ri kota Zefat. Na nabetamo kenanga tuniaka ri anjo kotaya. Natunrami

kenanga anjo kotaya nampa napajari ancuru, nampa naareng Horma, (battuanna kaancurang).

¹⁸Nitulummi tu Yehudaya sagenna akkulle nabeta passa daera niaka ri moncong-monconga. Mingka takkulleai nabeta kenanga kota Gaza, Askelon, yareka pole Ekron siagang sikamma daera niaka ri tammulilina. Sabana kaanjo bansa-bansa niaka ri biring tamparanga niamo kareta-kareta bassina, untu napake abundu. Jari takkulleai tu Yehudaya anngondangi kenanga.

¹⁹(1: 18)

²⁰Nipassareammi kota Hebron mae ri Kaleb situru parentana Musa. Sabana kariolonia tallu golongan turunganna Enak leba nabongka Kaleb assulu batu ri anjo kotaya.

²¹Na suku Benyamin takkulleai nabongka tu Yebuska assulu batu ri kota Yerusalem. Iaminjo sabana natuli sipammantangang tu Yebus siagang tu Benyamin.

²²Ia turungang battua ri Yusuf, iamintu suku Efraim siagang suku Manasye, alampai kenanga mange ambunduki tu niaka ri kota Betel, niarenga kota Lus anjo wattua. Na nitulummo kenanga ri Batara. Ri wattunna nisuro mata-mataya mange ri anjo kotaya,

²³(1: 22)

²⁴sibuntuluki kenanga siagang sitau burane battua ri anjo kotaya. Nakanamo kenanga ri anjo taua, "Punna erokko antulungi ikambe

ampantamai anjo kotaya, lakigau bajikko sallang."

²⁵Nipaccinikkammi kenanga ri anjo taua agang antamaya ri anjo kotaya. Antamami tu Efraim siagang tu Manasye ri anjo kotaya. Na nabuno ngasemmo tumabuttana, pantarangang anjo taua sumpaeng siagang bija pammanakanna.

²⁶Alettemi anjo taua mange ri parasangang Het nampa ambangung sere kota anjoreng na naareng Lus. Tuli kammana anjo arena anjo kotaya.

²⁷Ia tenaya nibongkai ri suku Manasye iamintu tuniaka ri kota Bet-Sean, Taanakh, Dor, Yibleam, Megido siagang sikamma kampong-kampong niaka ambani. Jari ammantangiji tu Kanaan anjoreng.

²⁸Memang ri pila katambannamo kassana tu Israelka napassami tu Kanaan ampanjama-jamangi kenanga. Mingka tena nanabongkai tabasikali kenanga anjo tu Kanaan batu anjoreng.

²⁹Anjoreng ri kota Gezer, tena nabongkai suku Efraim tu Kanaan niaka ammantang ri anjo kotaya. Jari ammantangiji tu Kanaan anjoreng sipammantangang kenanga.

³⁰Tuniaka ammantang ri kota Kitron siagang Nahalol, tena todong nanibongkai ri suku Zebulon. Iaminjo sabana natuli ammantangija bansa Kanaan anjoreng sipammantangang

kenanga. Mingka nipassami anjo tu Kanaan ampanjama-jamaangi kenanga.

³¹ Tuniaka ammantang ri kota Ako, Sidon, Ahla, Akhzib, Helba, Afek siagang Rehob, tena todong nanibongkai ri suku Asyer.

³² Iamintu sabana natuli ammantangija tu Kanaan, iamintu tau appokoka anjoreng ri parasanganga, sipammantangang siagang tu Asyer.

³³ Tu niaka ammantang ri kota Bet-Semes siagang Bet-Anat, tena todong nanibongkai ri suku Naftali. Iaminjo sabana natuli ammantangija tu Kanaan, iamintu tau appokoka anjoreng ri parasangangnga, sipammantangang siagang tu Naftalia. Mingka nipassai kenanga ampanjama-jamaangi tu Naftalia.

³⁴ Bansa Amoria tuli ammantangiji ri kota Ayalon, Saalbim siagang Moncong Heres, nasaba nidesaki tu Dan ri kenanga nai ri daera moncongga. Tena nilappassangi kenanga naung ri daera lapparaka. Mingka tuli nijallakkangi anjo bansa Amoria ri suku Efraim siagang suku Manasye, kammayatempa nipassai kenanga ampanjama-jamaangi anjo ruaya suku.

³⁵ (1: 34)

³⁶ Warakkanna kota Sela, iaminjo pabaeng-baenna tu Amoria, allalo ri Pangngambikang Akrabim.

2¹ Alampami MalaekaNa Batara battu ri Gilgal mange ri Bokhim. Na nakana mae ri tu Israelka, "Leba mako Kupasulu battu ri butta Mesir, nampa Kuerangko mange ri parasangang lebaka Kupajanjang mae boe-boenu. Leba tommako Kupauang angkana, Tena nalaKutappu anjo passikko janjingKu mae ri kau.

² Jari takkulleako appare passikko passijanjang siagang tau niaka ammantang anrinni ri parasanganga. Sikamma tampa pakkorobangnganna kenanga musti nurumbangi. Mingka tena nugaukangi anjo apa Kupassuroanga. Balalo tabalena nugaukanga!

³ Jari kamma-kamma anne pilangnger! Tena nalaKubongka tu niaka ri anne parasanganga punna tena nubundu siagang kenanga. Lajari bali kenanga mae ri kau. Na lanaalleko sikko sagennu amminawang turu ansombai rewata-rewatana kenanga."

⁴ Lebaki napabattu malaekaka anjo birittaya, angngarru lombo ngasemmi bansa Israelka.

⁵ Iaminjo sabana naniareng anjo tampaka Bokhim (battuanna kenanga anggarruka). Nampa assaremo tu Israelka korobang mae ri Batara anjoreng ri tampaka.

⁶ Nalappassannamo Yosua tu Israelka alampa, massing alampami kenanga ampammantangi anjo butta ajaria bageanna massing-massing kenanga.

⁷ Ri tallasana Yosua anynyomba ngasengi tu Israelka mae ri Batara. Na ri matenamo Yosua, tuli anynyombana kenanga mae ri Batara, iamintu lalang nipimpinna kenanga ri tau ancinikai kalenna sikamma gau malompo Nagaukanga Batara untu bansa Israelka.

⁸ Anjo Yosua anana Nun, atanNa Batara, sibilangngang assampulo taung umuruna nampa mate.

⁹ Anjorengi ri tanpa kalenna nitarawang. Iamintu ri Timnat-Serah, ri daera monconna Efraim, warakkanna Moncong Gaas.

¹⁰ Nampa mate ngaseng tommi sikontu tau naaganga sere jammang. Mingka ana-ana jammang ribokoangannaya tenamo namangngasseng mae ri Batara, nasaba tanakasiakkai kenanga apa lebaka Nagaukang Batara mae ri bansa Israelka.

¹¹ Nampa dorakamo bansa Israel mae ri Batara. Tenamo nanynyomba kenanga mae ri Batara, Allataalana boe-boena kenanga, iamintu Allataala lebaka angngerangi kenanga assulu battu ri butta Mesir. Appakkaramulami kenanga anynyomba mae ri rewata niarenga Baal siagang Asytoret kammayatempa rewata-rewata maraengannaya, nasombaya bansa-bansa niaka ri tammulilina kenanga. Jari larromi Batara mae ri kenanga. Na Nalappassammo garombolanga ambunduki siagang anrampoki kenanga. Natena sikali

pakkullena kenanga andallekangi anjo
musu-musu battua ri tammulilina kenanga.

¹² (2: 11)

¹³ (2: 11)

¹⁴ (2: 11)

¹⁵ Ia namange kenanga abundu, tuli
nibaliangi kenanga ri Batara, situru apa
lebakamo nipappakaingakkang mae ri
kenanga. Jari nitujumi kenanga ri susa lombo.

¹⁶ Amole-molemi Batara assarei kenanga
pamimping untu allappassangi kenanga batu
ri garombolang parampo.

¹⁷ Mingka tena najampangi kenanga anjo
pamimpinga. Anynyombai kenanga mae ri
rewata-rewata maraenganga, siagang tena
namajarre kenanga mae ri Batara. Tena
naturuki boe-boena kenanga, ia mannurukia
ri sikamma parentaNa Batara.

¹⁸ Punna nia Napassareang Batara sere
pamimping mae ri bansa Israelka tuli
Natulummi Batara anjo pamimpinga. Na
lalang ri tallasana anjo pamimpinga, tuli
nilappassanna kenanga batu ri musu-
musunna. Mangngamaseangi mae ri kenanga
punna Nalangngere kenanga akkurrareng
lanri nisessana siagang nijallakkanna
kenanga.

¹⁹ Mingka punna matemo anjo pamimpinga,
ajari labi kodimi panggaukanna kenanga
natau jammang rioloangannaya. Napare
atami kalenna mae ri rewata-rewata

maraenganga, siagang anynyombai kenanga mae ri anjo rewata-rewataya. Ammotereki kenanga mae ri kabiasang-kabiasang jadalana kenanga, na taerokai kenanga ampinrai anjo gauna.

²⁰Iaminjo sabana nasannamo larroNa Batara mae ri umma Israel. Angkanami, "Lebami Kupassuroang ri boe-boena anne kenanga sollanna natagala jarre anjo parjanjiangKu siagang kenanga. Mingka natappumi anne bansaya passikkona anjo parjanjianga, nadakkaimi kenanga parentaKu.

²¹Kamma-kamma anne taerokaMa ambongkai manna pole bansa apaya ia niaka ija ri anne parasanganga ri wattu matena Yosua.

²²LaKupakei anjo bansa-bansaya untu ancobai bansa Israel, sollanna akkullei Kuasseng angkanaya maka eroji yareka tenamo naero kenanga anturuki sikamma parentaKu."

²³Iaminjo sabana Nataeroka Batara assarei pammetang Yosua mae ri anjo bansa-bansaya. Balalo Nalappassammi kenanga ammantang ri anjo parasanganga, tena naNabongka memang kenanga.

3¹Eroki Nacoba Batara bansa Israel tenaya naleba nakasia pabundukanga ri Kanaan. Jari Nalappassammi ammantang siapa are bansa ri anjo parasanganga.

²NaNagaukang Batara kammaya, lanri eroNaji bawang Naajara abundu sikontu turunganna bansa Israel, labipa mae ri ia kenanga, tenayapa naleba amminawang abundu.

³Ia bansa-bansa niaka ija ammantang ilalang ri limaya kotana Filistin, sikontu bansa Kanaan, bansa Sidon siagang bansa Hewi ammantanga ri moncong-monconna Libanon appakkaramula battu ri Moncong Baal-Hermon sagenna mange ri agang alampa mangea ri Hamat.

⁴Niami kenanga anjoreng untu ajari paccoba mae ri bansa Israel. Lanri kammama akkullemi niasseng angkanaya maka naturukiji tu Israel parenta-parenta lebaka Napassareang Batara mae ri boe-boena kenanga tete ri Musa.

⁵Iaminjo sabana natuli nia ijapa tu Kanaan, tu Het, tu Amori, tu Feris, tu Hewi siagang Yebus ammantang ri anjo parasanganga sipammantangang siagang umma Israel.

⁶Abengkoromi umma Israel abunting siagang anjo bansa-bansaya, siagang amminawang turu anynyomba ri rewata-rewatana kenanga.

⁷Dorakami umma Israel mae ri Batara, Allataalana kenanga. Takkaluppami kenanga mae ri Ia, sagenna anynyombami kenanga mae ri berhala-berhala Baal siagang Asyera.

⁸Jari larromi Batara mae ri umma Israel. Nibalang parekammi kenanga nanibeta

ri Karaeng Kusyan-Risyataim battua ri parasangang Mesopotamia. Sagantuju taungi anjo karaenga angkoasai kenanga.

⁹Jari akkiomi umma Israel appala tulung ri Batara. Na Napassareammo Batara sitau niarenga Otniel untu allappassangi kenanga (Otniel ananai Kenas andinaya Kaleb).

¹⁰Anjo Otniel nipimpingi ri RohNa Batara sagenna ajarimo pamimping mae ri umma Israel. Alampami mange abundu. Na nisaremo pakkulle sagenna nabeta anjo karaeng battua ri Mesopotamia.

¹¹Na jari amammo anjo parasanganga patampulo taung sallona. Nampa matemo Otniel.

¹²Dorakami pole umma Israel mae ri Batara. Sagenna Napajari labi kassakangammo Batara karaeng battu ri Moab niarenga Eglon. Labi kassakangammi na umma Israel.

¹³Asseremi Karaeng Eglon siagang bansa Amon na Amalek sagenna nabetamo umma Israel. Naallemi kenanga kota Yerikho, iamintu kota kormaya.

¹⁴Sampulo assagantuju taung sallona nijaja umma Israel ri Karaeng Eglon.

¹⁵Mingka ri wattunna akkio umma Israel appala tulung ri Batara, nisaremi kenanga sitau niarenga Ehud, untu allappassangi kenanga. Anjo Ehud tau kairi. Ananai Gera, battua ri suku Benyamin. Iami biasa

angngantarangi Karaeng Eglon passare mustia nabayara umma Israel.

¹⁶Ri sereang wattu apparemi Ehud sipappa padang tarang pimbali, kira-kira abiringi sitangnga metere labuna. Nampa napasappi anjo padanga ri sari kannanna, neparilalanganna bajunna.

¹⁷Nampa alampa angngerangi pabayara battua ri umma Israel mae ri Karaeng Eglon. Anjo karaenga sanna comona.

¹⁸Lebana napassareang Ehud anjo pabayaraka, nasuromi Ehud ammotere sikamma anjo tau abuleka doe bulaeng.

¹⁹Mingka Ehud ammantangi kale-kalenna ri wattunna anrapi ri batu-batu niukirika ri ampina Gilgal. Nampa ammotere mange ri Karaeng Eglon. Anjo wattua niaki Karaeng Eglon lalang ri kamara dinginga, irate ri loteng balla lompoa. Nakanamo Ehud ri Eglon, "O karaeng tu nipakalabirikku! Nia kabara rahasia ero napabattu atanta mae ri katte." Nanakanamo anjo karaenga: "Tyangi rolong." Nampa nasuro ngaseng sikontu atanna assulu. Sagenna iamami kalenna siagang Ehud ammantang. Nampa areppesemo Ehud mae ri anjo karaenga, sitabanga ammempo. Angkanami, "Nia kabara battu ri Allataala untu ikatte." Nalangnerena anjo ammentemmi anjo karaenga.

²¹ Na nabibumo silalonna padanna Ehud siagang lima kairinna batu ri sari kananna. Nampa napatobo lantang antama ri battanna anjo karaenga. Naanjo padanga manna pangngulunna tallang ngasengi sagenna antama ri parru jannana anjo karaenga. Annarrusuki sagenna mae ri boko anjo padanga. Nalappassammi Ehud ammantang anjo padanga anjoreng.

²² (3: 21)

²³ Nampa assulu na natongko siagang nakonci anjo pakkebu kamaraka.

²⁴ Lebaki anjo alampami. Ri wattunna batu ngaseng atanna anjo karaenga na narapikang takkonci ngaseng pakkebuna kamaraka, nakanai kenanga nia iji karaenga lalang, sitabangi mae ri boko.

²⁵ Risallonamo attayang kenanga natena ija nasungkei karaenga pakkebuka, lannasami kenanga. Angngallemi kenanga konci nampa nasungke anjo pakkebuka. Nacinimi kenanga anjo karaenga mate, ammonrang rawa ri daparaka.

²⁶ Lalang attayanna ija kenanga sumpaeng, anjo wattua larimi Ehud alallo anjoreng ri batu-batu niukirika.

²⁷ Battuna mange ri daera monconga ri Efraim, akkaro-karomi angngalle tarompe nampa napasara untu angkioki tu Israelka mange abundu. Nabattumo kenanga nampa

napimping anjo kenanga naung battu ri daerah moncong.

²⁸Angkanami ri kenanga, "Amminawangko ri nakke. Nabetami Batara musu-musunnu iamintu tu battua ri Moab." Jari naummi umma Israel battu ri daerah moncong, nipimpimmi ri Ehud. Nabetami nampa naalle kenanga tanpa palimbanganna tu battua ri Moab ri Binanga Yordan. Tena manna sitau anjo musunna kenanga nilappasang salama alimbang.

²⁹Nia kira-kira 10.000 tantara nipileina tu Moab mate, nibuno ri kenanga ri lalang ri anjo pabundukanga. Tena sikali anjo musua talappasa.

³⁰Anjo alloa nibetami tu Moab ri tu Israelka. Naamammo anjo parasanganga sagantujupulo taung sallona.

³¹Pamimping ri bokoangannaya iamintu niarenga Samgar, anana Anat. Barjuang tomme na nalappasang tu Israel. Nia 600 tu Filistin nabuno. Natakkanng pakkalawaki sapi bawang napake ambunoi anjo kenanga.

4¹Ri matenamo Ehud, dorakami pole bansa Israel mae ri Batara.

²Jari nibalang parekkammi kenanga ri Batara, na nibeta ri Yabin, iamintu karaeng Kanaan, ammantanga ri kota Hazor. Ia panglimana kenanga niarengi Sisera, ammantanga ri Haroset-Hagoyim.

³Nia 900 kareta bassi naballaki Yabin untu napake abundu. Ruampulo taungi najaja siagang nasessa tu Israel. Nampa akkiomo tu Israel appala tulung ri Batara.

⁴Anjo wattua ajari pamimpinga ri Israel, iamintu sitau nabi baine niarenga Debora, bainenna Lapidot.

⁵Biasai ammempo Debora irawanganna poko kormaya, niaka ri allana kota Rama siagang kota Betel, ri daerah monconna Efraim. Anjoremme battu tu Israel mange appala pappakainga battu ri ia.

⁶Ri sereang allo, nasuro kiomi tu niarenga Barak, ananaya Abinoam, battua ri kota Kedes, ri daerah Naftali. Nampa nakanamo ri Barak, "Iaminne parentaNa Batara, Allataalana tu Israel mae ri kau: Passerei 10.000 jaina tu burane battua ri suku Naftali siagang suku Zebulon. Nampa nuerang kenanga mange ri Moncong Tabor.

⁷LaKupabattui sallang Sisera mae ri kau ri Binangana Kison, siagang tantarana, kammayatempa kareta-kareta bunduna untu ambundukiko. Mingka laKusareko pammetang lalang ri anjo pabundukanga."

⁸Angkanami Barak ri Debora, "Punna amminawanjako, eroja alampa. Mingka punna tena, tena todong nakuero alampa."

⁹Appialimi Debora angkana, "Bajimi, lamminawanga! Mingka urangi teai kau sallang langgappa pappakalabiri. Sitau

baine laNapake Batara ambetai Sisera." Jari alampami Debora siangang Barak mange ri Kedes.

¹⁰Anjo wattua nia 10.000 tau amminawang ri Barak siangang Debora.

¹¹Anjo wattua nia sere tau nikana Heber tu Keni, nasalami kalenna battu ri bansana (anjo bansa Keni turungang battu ri Hobab, iparana Musa). Alampami Heber appaenteng siapa are jaina kema rampina poko-poko niarenga poko terpentin ri Zaanaim, tena nabella battu ri Kedes.

¹²Nalangngerena Sisera angkana alampami Barak mange ri Tabor,

¹³akkaro-karomi naparappungang anjo salapang bilangnganga kareta bundu bassina. Kammayatempa napassere tommi sikontu tantarana. Nampa naerang kenanga battu ri Haroset-Hagoyim mange ri Binanga Kison.

¹⁴Nampa nakanamo Debora ri Barak, "Maju mako! Batara ampimpingko. Anne alloa Nasareko pammetang mae ri Sisera." Jari naummi Barak battu ri Moncong Tabor, siangang anjo sampuloa sabu taunna.

¹⁵Nampa nabunduki Sisera. Na nipajari kacomo ri Batara anjo tantarana Sisera siangang kareta-kareta bunduna. Sagenna naummi Sisera battu ri kareta bunduna, nampa lari ajappa bangkeng.

¹⁶Naondammi Barak anjo kareta-kareta bunduka siangang tantara musua sagenna

mange ri Haroset-Hagoyim. Nampa nabuno ngaseng sikontu tantarana Sisera. Tena manna sitau nalappasang attallasa.

¹⁷Na sitabanna anjo larimi Sisera mange ri kemana Yael, iamintu bainenna Heber, anjo tu Kenia. Nasaba anjo Karaeng Yabin battu ri Hazor, agangi siagang bija-bijanna Heber.

¹⁸Ri wattunna battu Sisera, niruppaimi ri Yael. Nakana, "Maeki, antamakki ri kemaku; tea maki mallaki." Jari antamami Sisera ri anjo kemaya. Nampa natongko Yael siagang kaeng gordeng sollanna taccokko.

¹⁹Nakanamo Sisera ri Yael, "Tulunga, nanusaresa sikede jene inung, katurere dudua." Jari angngallemi Yael guci pammolikang jene dadina, nampa nasarei angnginung Sisera. Lebaki anjo natongkokimi pole kaeng gordeng.

²⁰Nampa nakanamo Sisera ri Yael, "Mangeko ammenteng ri timungang kemaya. Punna nia tau battu nakkutanang ri kau apaka nia tau anrinni, pauangi angkana tena."

²¹Lanri sannana mangnganna, tadodomi Sisera sagenna attinro jannang. Angngallemi Yael sere palu-palu siagang patto kema, nampa palang-palang anreppessi Sisera. Nampa napatinting anjo pattoka ri pilisina Sisera sagenna annarrusu naung ri buttaya. Kammaminjo nanibunomo Sisera ri Yael.

²²Ri wattunna battu Barak amboyai Sisera niruppaimi ri Yael na nakanamo ri ia, "Maeki,

nakupaccinikangki anjo tau kiboyaya."

Antamami Barak siagang Yael. Nacinimi Sisera matemo ammonrang rawa ri buttaya siagang nia patto tattinting ri pilisina.

²³Anjo alloa nisaremi pammetang tu Israelka mae ri Yabin, karaeng Kanaan.

²⁴Pila nijallakkammi anjo karaenga, sagenna kalabusanna lanynyami.

5¹Anjo alloa akkelong-kelommi Debora siagang Barak ananaya Abinoam.

Kammaminne kelong-kelonna:

²Pujimi Batara pahlawang-pahlawanna tu Israel, nasaba assumangami untu barjuang, na rellamo rayaka mange abundu.

³Pilangngerimi ikau karaenga siagang ana karaenga kumakkelong ri Batara, Allataalana tu Israel.

⁴Ri wattu alampanu batu ri Seir, o Batara, na Kibokoi daera Edom, magioki buttaya, tassungkei passolongang langika, na natugurammo jenena rammanga.

⁵Tagegosomi moncong-moncong ri dallekanNa makoasaya ri Sinai Ri dallekanNa Batara, Allataalana Israel.

⁶Ri rewasana Samgar, ananaya Anat, na ri rewasana pole Yael, tamania tumadongko jarang ri parasangang tamania tu malampa ri agang malompo.

⁷Tamania bonena kota-kotana Israel sino sikali sagenna batu Debora; battuko rapang nikarimangnia.

⁸Ri rewasa pakaramulana Israel

manynyomba ri rewata, reppemi bunduka ri parasanganna, ri 40.000 pahlawanna bansaya manna sere tamangangka sanjata.

⁹Ri sikamma panglimana Israel, ia arrellakangai kalenna, kuparapiki pappakalabirikku sitojeng-tojennaya. Pujimi Batara!

¹⁰Ikau madongko keledai kebo ikau ammempoa ri tappere malompoa, na ikau ngaseng majappa bangkenga kabarrangi anne carita pammetanga!

¹¹Ri sarinna sikamma bungung-bungunga, suarami nilangngere tu makkelonga, ancaritai pammata mamole-molena Batara, pammetanna Israel, ummaNa Batara. Na abarrisimo kenanga mange ri pakkebu lompona kotaya.

¹²Debora ammentemmako nai, numakkelong-kelong. Barak, ammentengmako nai, nanuerang sikamma musu nitahanga!

¹³Tubarani niaka ammantang battua mange ri pamimpinna, battumi kenanga sadia untu ero barjuang.

¹⁴Battu ri Efraim ajappa kenanga nanaung parang lappara amminawang ri tantara Benyamin abarrisika ri dallekanna kenanga. Niami sikamma panglimana, battu ri Makhir nammentemmo sikamma perwiraya battu ri Zebulon.

¹⁵ Niami sikamma pangngulunna Isakhar siagang Debora, battumi Isakhar, kammayatempa Barak, amminawammi naung kenanga ri parang lappara, amminawang ri ia. Mingka tamattantuai erona suku Ruben, lanri tena passamaturukang ri kenanga.

¹⁶ Angngapa nammantang kenanga ri allana gimbalaka? Apaka untu mappilangngeri pakalawaki makkio gimballa? Tena memang namakkulle suku Ruben mappattantu apa erona lanri tenana passamaturukang ri kenanga.

¹⁷ Ri wattu abundu lompona Zebulon siagang Naftali ri pabundukanga ammantangi suku Dan ri kappala, suku Gad tuli niana ri timboranna Yordan nampa sannang-sannang suku Asyer tamaero alette ri tampana ri biring tamparang.

¹⁸ (5: 17)

¹⁹ Ri Taanakh ri ampina Binanga Megido abundu sikamma karaenga, barjuang sikamma karaeng Kanaan mingka manna pera tamania naerang kenanga batu ri pabundukang.

²⁰ Manna olo-olo amminawang ngaseng barjuang angngewai Sisera, irate ri panribakanna ri allana langika.

²¹ Allumpami jenena Binanga Kison allolorangi musua. Maju, majumako tubarani, ikau nyawaku!

²²Gassingi larinu ikau jarang nibaea ri taunna.

²³"Tunrai Meros, nabonena, nasaba battuna kenanga teai untu ambantu ajari pahlawang barjuanga untu Batara, kammanjo kananna Malaekana Batara."

²⁴Upaki Yael bainenna Heber, tu Keni; ri sikontu bonena kemaya, iami kaminang nibarakkaki.

²⁵Appalaki jene Sisera, mingka dadi nisareangi nasarei dadi lalang pangnginungang karaeng.

²⁶Palu-palu napatto napake ambunoi Sisera sagenna ancuru ulunna.

²⁷Anrabai Sisera ri dallekanna Yael ammonrangi ri butta antarimai ajalana.

²⁸Battu ri jandelana na mattayang ammana Sisera, nanakanamo, "Angngapai natena memampa nabattu karetana, angngapa natakalangngerang sara bangkeng jaranna?"

²⁹Appialimi dayang-dayang caradena lalang ri pamai kalenna angkana:

³⁰"Sitabangi kenanga abage-bage barang rampasang sere tantara anggappa sere yareka rua tulolo bageanna Sisera iamintu parekang baju kaminang kajalaka anggaranna, untu karaeng bainea bongong arupa-rupaya sulanna."

³¹Poru mate ngasengi musu-musunTa, o Batara, kamma matena Sisera, mingka sikontu sahabatTa poru ajari pore ngasengi

sanrapang alloa ri langika! Lebaki anjo
amammi anjo parasanganga patampulo taung
sallona.

6¹ Sikalipi pole, dorakamiseng umma
Israel mae ri Batara. Sagenna nibalang
parekang kenanga nikoasai ri bansa Midian
tuju taung sallona.

² Lanri malla duduna tu Israel mae ri
tu Midian, sagenna mangemi kenanga
accokko lalang ri kalibong batu, yareka ri
tampa-tampa amanga ri moncong-monconga.

³ Labiangampa anjo pole sitabang alamung-
lamung tu Israel pamarria battumi tu Midian
siagang tu Amalek, kammayatempa tu
maraenggannaya battu ri parang kassika
ambunduki tu Israel.

⁴ Appareki kema kenanga ri daerahana Israel na
napanraki ngaseng sikontu lamung-lamunga
appakkaramula ri anjo daeraha sagenna ri
timboranna Gaza. Kammayatempa olo-olona
tu Israel kammaya gimbala, sapi, siagang
keledai nalariang ngaseng kenanga. Sagenna
manna apa-apa lanakanrea tu Israel tena
sikalimo.

⁵ Pila sanna jaina tu battu angngerangi
olo-olona siagang apparemi kema kenanga,
sanna jaina. Punna lanirekengi sanna sikali
jaina kenanga, kammayatempa onta-ontana
kenanga sanna todong jaina. Battumi
kenanga ampanra-panraki anjo parasanganna
tu Israel.

⁶Na tenamo naassengi angkana apamo lanagaukang tu Israel mae ri anjo kenanga.

⁷Jari akkiomi umma Israel appala tulung ri Batara untu angngewai anjo tu Midian.

⁸Nasuromi Batara sere nabi battu mae ri kenanga. Nakanamo anjo nabia, "Kammaminne kananNa Batara, Allataalana tu Israel; Leba mako Kulappasang battu ri nipare atanu ri butta Mesir.

⁹Kupasalamamako battu ri tu Mesirka siagang battu ri sikamma tuniaka anrinni ia ambundukiako, lebami Kubongka kenanga battu ri anne parasanganga ri wattunna nubunduki kenanga, nampa Kupassareang parasanganna kenanga mae ri kau.

¹⁰Leba mako Kupauang angkana iNakkemi Karaeng Allataalanu. Siagang takukellako anynyomba ri rewata-rewatana bansa Amori, nupammantangia parasanganna kamma-kamma anne. Mingka tena nuturuki parentaKu."

¹¹Ri sereang allo battumi malaekaNa Batara ri kota Ofra. Nampa ammempo ri rawanganna poko kayu terpentin, iamintu poko kayuna Yoas, tu battu ri golonganna Abiezer. Nia anana niareng Gideon, sitabang anjama ase gandung ri pammaccokang jene anggoroka. Nagaukang cokko-cokkoi anjo jama-jamanna sollanna tena naniciniki ri anjo tu Midian.

¹² Napappicinikammi kalenna anjo malaekana Batara mae ri ia. Nampa nakana, "E, turungka patasa! Narurunganko Batara!"

¹³ Appialimi Gideon angkana, "Kipammopporanga Batara! Punna kontutojeng angkanaya nirurungangi ikambe ri Batara, angngapa nania ngaseng anne kammaya antujui ikambe? Kemaaji anjo sikontu lebaka Nagaukang Batara riolo, siagang nacaritaya boe-boena ikambe antekamma bateNa Batara ampasuluki kenanga battu ri Mesir? Kamma-kamma anne nibokoimi ikambe ri Batara. Nabalang parekammaki nikoasai ri bansa Midian."

¹⁴ Jari nisaremi parenta Gideon ri Batara, angkanaya "Lalang ri sikontu kagassingannu alampamako mange allappassangi tu Israelka battu ri kakoasanna tu Midian. Inakkemi assuroko."

¹⁵ Appialimi Gideon angkana, "Angngapa, na inakke Batara? Maka inakke lakkulle allappassangi umma Israel battu ri kakoasanna tu Midian? Lalang ri suku Manasye, golongan kaminang lamma. Na ilalang ri bija pammanakanku, inakkemi kaminang tuna."

¹⁶ Nakanamo Batara, "Tantu akkullenu, nasaba inakke lambantuko. Akkullei nuancuru tu Midian siagang gampang, sanrapang angkanaya sitauji nudallekang."

¹⁷ Appialimi Gideon angkana, "Punna Nangai tojenga Batara, Kisarema sere pammatei manassana angkanaya Batara memang amparentakangi anne passuroa mae ri nakke.

¹⁸ Kupalaki naKiero antayanga rolong anrinni nakupatalangKi kanre." Appialimi Batara angkana, "Bajimi Kutayangko sagennu ammotere."

¹⁹ Jari ammoteremi Gideon. Nampa ammolong sikayu bembe rangka nanapallu. Angngalle tongi sampulo kilo labu nampa appare roti tenaya nammake pagambang. Lebaki anjo napantamami anjo dagenga ri karanjeng. Na jenena napariuringi. Nampa naerang ngaseng anjo, mange napatala ri malaekana Batara, niaka attayang ri rawanganna anjo poko kayu terpenting.

²⁰ Nakanamo malaekana Batara, "Padongkoki anjo dagenga siangang anjo rotia irate ri anne batua, nampa nutumpa jenena anjo dagenga irateanganna." Nagaukammi anjo Gideon apa nipassuroanga ri ia.

²¹ Nampa napajonjo anjo limanna malaekana Batara, nanasaremo anjo dagenga siangang rotia siangang cappa kayu natagalaka. Arinrami anjo batua, sagenna labusumo akkanre anjo dagenga siangang rotia. Nampa allanynyamo anjo malaekaka.

²² Naassemmi Gideon angkanaya anjo battua malaekana Kalena Batara. Jari mallami Gideon nanakanamo, "Cilakama inakke, o Batara

Kaminang Malabirika! Nasaba assidallekamma siagang malaekatTa!"

²³Mingka angkanami Batara mae ri ia, "Pakasannangi nyawanu! Teako mallaki. Tena nulamate."

²⁴Apparemi Gideon sere tampa pakkorobangngang anjoreng, nampa naareng "Batara Kabattuanna Kasalamakkanga." Anjo tampa pakkorobangnganga nia iji ri Ofra, iamintu ri kotana tu Abiezer.

²⁵Anjo bangngia Nasaremi Batara parenta Gideon, angkanaya, "Angngalleko sapina manggenu, ia sapi kaminang bajika, umuru tuju taunga. Rumbangi anjo tampa pakkorobangngang napareka manggenu untu barhala Baal. Nampa nurumbang todong benteng pammatei kalompoanna barhala Dewi Asyera, niaka baleanna anjo tampa pakkorobangnganga.

²⁶Nampa nupaenteng irateanganna sere tampa pakkorobangngang ia lebaka nirencana baji. Nampa nutunu akkayu anjo sapi lakia, untu ajari korobang mae ri Batara. Anjo bentenna barhala Dewi Asyera lebaka nurumbang, nupare kayu tunuang."

²⁷Napileimi Gideon sampulo tau atanna, nampa alampa mange anggaukangi apa Naparentakanga Batara mae ri ia. Mingka lanri malla duduna mae ri bija-bijanna siagang mae ri sikamma tu niaka ri anjo desaya. Tena nabarani anggaukangi anjo

ri wattu singlarana alloa jari nagaukang banggimi.

²⁸Ri wattunna ambangung ri baribasana tummantanga anjoreng ri kotaya nacinimi rumbammi anjo tampa pakkorobangnganga untu barhala Baal siagang bentenna anjo barhala Dewi Asyera. Nacini tommy kenanga angkanaya niamo leba nibangung anjoreng ri tampaka sere tampa pakkorobangngang. Na nia tompa leba nitunu sapi laki untu ajari korobang.

²⁹Massing sikutanammi kenanga angkana, "Inai anggaukangi anjo?" Ri lebanamo nialidiki, niassemmi angkanaya Gideon, ananaya Yoas anggaukangi.

³⁰Nakanamo kenanga mae ri Yoas, "Lebaki nabongkara ananu tampa pakkorobangnganna Baal. Siagang narumbang tongi benteng kalompoanna Dewi Asyera niaka ri ampina anjo tampa pakkorobangnganga. Lanri kammana, erangi assulu anjo ananu. Musti nibunoi!"

³¹Mingka angkanami Yoas mae ri kenanga, "Apaka agang maeko ri Baalka na nuero angngalle-alleangi? Inai-nai agang mae ri Baal iami lanibuno anne alloa! Punna manassa Allataala anjo Baal, lappassammi naia tommy kalenna larro, lanri nibongkarana tampa pakkorobangnganna."

³²Lanri akkana Yoas, "Lappassammi na Baal kalenna angngewai Gideon, lanri

nabongkarana tanpa pakkorobangnganna." Jari appakkaramulami anjo wattua nigallarami Gideon "Yerubaal".

³³ Anjo wattua assere ngasemmi sikontu tu Midian, Amalek siagang suku-suku maraenganga ri parang kassi timboranna Binanga Yordan. Alimbangi kenanga ri Binanga Yordan, nampa appare kema ri Lapparana Yizreel.

³⁴ Mingka nipimpingi Gideon ri RohNa Batara. Na natuimo tarompeka angkioki tu Abiezer sollanna batu arappungang siagang ia.

³⁵ Nia tommo tau nasuro mae ri suku Asyer, Zebulon, Naftali, siagang suku Manasye, ia niaka ri bageang rayanganna yareka ri laukanna binangaya, sollanna arappungang kenanga siagang ia. Na batu ngasemmo kenanga untu ambantui Gideon.

³⁶ Nampa nakanamo Gideon ri Allataala, "Batara, iKatte leba angkana erokKi ampakea untu allappassangi umma Israel.

³⁷ Punna kamma padeng, ri tompona anne buttaya, iamintu tanpa biasaya napakkattoi ase gandung ikambe, niamo bulu gimbala kupadongko, punna ammuko, na ia bawang anne bulu gimbalaka nabasai jene rammang natena nabasa buttana, iaminjo ajari butti angkanaya erokKi ampakea untu allappassangi umma Israel."

³⁸ Na kammaminjo kajarianna: Ri wattunna ambangung Gideon ammukona baribasa,

napacconi anjo bulu gimbalaka. Niamo jene rammang nagappa simangko jaina.

³⁹Nakanamo ri Allataala, "Batara, teaKi larroi punna abicara ija pole. Bolima kamma appare pole sere pammatei siagang anne bulu gimballa nigoncinga. Mingka kamma-kamma anne, ia anne bulu gimbalaka tuli kalotoro, nabuttana ajari basa".

⁴⁰Anjo bangngia Nagaukammi Allataala anjo apa napalaka Gideon. Sagenna ammukona baribasa kalotoroki anjo bulu gimbalaka, mingka buttana basai lanri jene rammang.

7¹Ri sereang allo, baribasa dudumi ambangung Gideon, siagang taunna. Alampai kenanga appare kema ri ampina timbuseng jeneka ri Harod. Na ia kemana tu Midian niaki ri warakkanna kenanga, ri lappara ambania ri Bulu More.

²Nakanamo Batara ri Gideon, "Jai dudui taunnu. Tena Kuero assarei pammetang mae ri tu Midianga. Nasaba nakana sallang kenanga, ammetai lanri kagassingang kalenna kenanga, sagenna teaimi Nakke napakalombo.

³Jari, pauammi taunnu angkanaya, Inai-nai nabattui malla, musti akkaro-karoi nabokoi anne Moncong Gilead nammotere mange ri ballana." Jari nia 22.000 tau ammotere. Ia ammantanga nia mamo 10.000 tau.

⁴Nakanamo pole Bataramae ri Gideon, "Jai duduiji taunnu. Erangi kenanga mange ri

binangaya. Anjorempi naKupileangko, punna Kukana ri kau, Anne taua musti alampai siagang ikau, musti alampai. Mingka punna Kukana, Anne taua takkulleai alampa siagang ikau, takkulleai alampa."

⁵Naerammi Gideon anjo taunna mange ri binangaya. Nampa Nakana Batara ri Gideon, "Inai-nai allepaki jeneka sangkamma kongkong, musti nusalaki batu ri tau akkulantuka untu angnginung."

⁶Jari nia 300 tau allepaki jeneka batu ri limanna, maraenganga akkulantu ngasengi angnginung.

⁷Nakanamo Batara ri Gideon, "Iaminjo tallum bilangnganga tau allepaka jene laKupake untu allappassangko siagang naKusareko pammetang mae ri tu Midian. Suromi anjo maraengannaya ammotere ngaseng."

⁸Jari nasuromi Gideon ammotere anjo sikontu tu Israel maraenga, pantaranganna anjo tau tallum bilangnganga. Sikontu bokonga siagang tarompe niaka ri anjo tau ammotereka nialle ngasengi. Tu Midian niaki ri lapparaka, irawangang tanpa kemana tu Israel.

⁹Anjo bangngia Nakanamo Batara ri Gideon, "Ambangung mako Gideon! Mange mako ambunduki tu Midian ri kemana. Kusareko pammetang mae ri kenanga.

¹⁰Mingka punna mallakko, kioki anjo atannu Pura, nunampa alampa siagang mae ri kemana musua.

¹¹Lanulangngereki sinampe apa nabicaraya musunnu. Iaminjo lampajari baraniko untu ambunduki." Alampami Gideon siagang Pura, mange ri pabaeng-baenna kemana musua.

¹²Anjo tu Midian, Amalek siagang tu battua ri parang kassika, tassia-siaraki ri kere-kere mae anjoreng ri lapparaka. Sangkammai nicini katimbang arappunganga. Unta-untana kenanga sanna jaina sanrapang kassi ri biring tamparang.

¹³Battuna mange anjoreng Gideon, niamo nalangngere sitau musunna ancaritai sonana mae ri aganna. Kammai ane caritana anjo taua, "Assona nia kucini sibatu roti tagulung-gulung antama ri tanpa kemata. Nampa nia sere kema naluluang. Anjo kemaya rumbangi anjari sallappara buttaya."

¹⁴Appialimi aganna angkana, "Cecce, mattantu padanna Gideon, anana Yoas anjo tu Israelka! Battuanna nisaremi pammetang ri Allataala mae ri tu Midian siagang sikontu tantarata!"

¹⁵Nalangngerena Gideon ri passalana anjo sonaya siagang apa battuanna, sujumi anynyomba ri Allataala. Nampa ammotere mae ri tanpa kemana tu Israel. Nakanamo, "Sadia-sadia ngaseng mako! Nasareko

pammetang Batara mae ri tantarana tu Midian!"

¹⁶Nampa nabage tallu Gideon anjo tallum bilangnganga taunna, ajari tallu regu. Tasere-sere tau massing nisarei tarompe, siagang sere pammantangang sulo.

¹⁷Nakanamo Gideon ri kenanga, "Punna battua ri pabaeng-baenna tanpa kemana tu Midianga parhatikang baji-bajika. Nampa nugaukang todong apa kugaukanga.

¹⁸Punna kutui tarompekkku siagang natui ngaseng tarompena tau niaka ri reguku, musti nutui ngaseng tongi tarompenu nampa musti ammarrang ngasengko ri tammulilina anjo kemaya, angkana, Untu Batara siagang untu Gideon!"

¹⁹Ri labirinnamo lantang bangngia, battumi Gideon siagang taunna mange anjoreng ri pabaeng-baenna tanpa kemana musunna. Anjo wattua beru nisambei tau ajagaya ri anjo tanpa kemaya. Nanatuimo tarompena Gideon siagang tarompena sikontu tau niaka ri reguna, na nasungke tommo pammantangang sulona.

²⁰Kammatommi anjo nagaukang anjo ruaya regu. Nampa naangka ngasemmo siagang lima kairinna sikontu sulo naeranga kenanga. Kammayatempa natui ngasemmi tarompena niaka ri lima kananna ngaseng kenanga. Nampa ammarrang ngaseng kenanga, "Padang untu Batara siagang untu Gideon!"

²¹ Massing ammantangi kenanga ri tampana ri tammulilina anjo tanpa kemaya. Na piti lari-lari ngasemmo anjo tantara nasuroa, ammarrang-marrang.

²² Ri wattunna napasara tarompena Gideon siagang sikontu taunna, napasibundumi siagang Batara anjo tantara musua para ia. Larimi kenanga mange ri Zerera sagenna Bet-Sita na kota Abel-Mehola rampina Tabat bellana.

²³ Nikio tommy suku Naftali, Asyer siagang suku Manasye niaka irayanganna siagang ilaukanna Binanga Yordan. Nampa angngondang tommy kenanga ri tantara Midian.

²⁴ Kammayatempa akkiring tommy kabara mange ri sikontu daera monconna Efraim, angkana, "Naung ngaseng mako mae ambunduki tu Midian. Jagai Binanga Yordan siagang yangasenna kaloroka sagenna Bet-Bara bellana. Teako lappassangi tu Midian alimbang anjoreng." Jari nipagio tommy tu Efraim. Nampa najagai kenanga Binanga Yordan siagang sikontu kaloroka sagenna mae ri Bet-Bara bellana.

²⁵ Nia rua pamimpinna tu Midian najakkala anjo kenanga iamintu niarenga Oreb siagang Zeeb. Nibunoi Oreb ri Batu Oreb, na Zeeb nibunoi ri tanpa pammaccokang anggorona Zeeb. Anjo tu Efraim naondang tulusuki tu Midianga nampa naerang ulunna Oreb

siagang Zeeb mae ri Gideon, ri biring rayana Yordan.

8¹ Na nakanamo tu Efraim ri Gideon, "Angngapa natena nukio tongi ikambe ri wattunnu alampa ambunduki tu Midianga? Apa sabana nuppakamma ri kambe?" Kammami anjo batena amoro-moro kenanga mae ri Gideon.

² Mingka appialimi Gideon angkana, "Tena nasiapa anggaranna apa kugaukanga na ia apa nugaukanga ngaseng. Manna nasikedēja anjo apa nugaukanga, mingka anjo apa sikedeka lompoangngangi anggaranna na anjo nagaukanga sikontu taungku.

³ Ikau ngasemmi nisare koasa battu ri Allataala sagenna akkulle nubuno Oreb siagang Zeeb, anjo ruaya pamimpinna tu Midian! Punna nibilangi anjo, apa jasaku inakke?" Lebaki akkana kamma Gideon, ammarimi larro kenanga.

⁴ Anjo wattua battumi Gideon siagang anjo tallum bilangnganga taunna ri baleanna Binanga Yordan. Mangngang sikalimi kenanga mingka tuli naondanna ija musunna.

⁵ Nampa battumi kenanga mange ri Sukot, anjoreng nakanamo Gideon ri tau ammantanga ri anjo kotaya, "Tulunga nanusare sikede kanre taungku sannamo mangnganna kenanga na nampa laniondangija Zebah siagang Salmuna, karaenna anjo tu Midian."

⁶Mingka appialimi pamimping-pamimping niaka ri Sukot angkana, "Tenapa nanujakkalaki Zebah siagang Salmuna, nanuppala ngasemmo kanre! Apa matu-matunna nisare kanre taunnu?"

⁷Nanakanamo Gideon, "Bajimi! Sallang punna Nasarema pammetang Batara mae ri Zebah siagang Salmuna, lakucambo ngasengko cambo katinting battua ri parang kassika!"

⁸Napannarrusumi pajappana Gideon, sagenna anrapi mange ri Pnuel. Anjoreng appala tommi kanre untu taunna. Mingka sangkamma lebaki pappialinna taua anjoreng siagang taua ri Sukot.

⁹Jari nakanamo Gideon ri kenanga, "Lammoterekka sallang siagang salama. Na anjo wattua lakurumbangi menarana anne kotaya!"

¹⁰Lalanna anjo wattua niami Zebah siagang Salmuna kammayatempa sikontu tantarana ri Karkor. Sikontuna anjo tantarana tu parang kassika nia mamo 15.000 tassesasa. Niamo 12.000 tantarana mate.

¹¹Natulakkammi Gideon pabaeng-baeng parang kassi rayanganna Nobah siagang Yogbeha. Nampa napatabangka nabunduki musunna.

¹²Na anjo ruaya karaeng, iamintu Zebah siagang Salmuna, larimi mingka niondangi ri

Gideon, nanajakkala kenanga. Sagenna lussa ngasemmo tantarana kenanga.

¹³Nampa lalang pajappanna ammotere battu ri pabundukanga anjoremme ri pangngambikang Heres angngolo Gideon.

¹⁴Anjoreng niamo sere tu runga battu ri Sukot najakkala. Nampa napakkutanangang areng-areng tau ajari pamimpinga ri Sukot. Natulisi ngasemmi areng-areng kenanga nampa nasareng Gideon. Nia 77 tau jaina.

¹⁵Lebaki anjo alampami Gideon amboyai pamimping-pamimpinga ri anjo kotaya. Nakanamo ri kenanga, "Tantu nuurangi ngasengiji ri tenana nanuero antulunga, lanri tenanapa nakujakkalaki Zebah siagang Salmuna. Sai kammai anjo? Taerokako assarea kanre siagang taungku nanuasseng angkanaya sanna ngaseng mangnganna kenanga anjo wattua. Anne cinimi Zebah siagang Salmuna."

¹⁶Lebaki anjo angngallemme Gideon ruku akkatinting battua ri parang kassika. Nampa napangngajari ngaseng anjo pamimping-pamimpinna tuniaka ri kota Sukot.

¹⁷Nampa ri kota Pnuel, narumbang tomme menarana. Kammayatempa nabuno ngasemmi sikontu tu burane niaka anjoreng.

¹⁸Lebaki anjo akkutanamme Gideon mae ri Zebah siagang Salmuna angkana, "Antekamma tanjana anjo sikamma

tunubunoa ri Tabor"? Appialimi Zebah siagang Salmuna, "Ero ngasengi kenanga santanja ikau, sangkammai turungang karaeng."

¹⁹Nanakanamo Gideon, "Anjo kenanga saribattanku; anana ngaseng ammakku. Kade natenaja nubunoi kenanga, manassa tena todong nalakubunoko."

²⁰Nampa nakanamo Gideon ri ana bungasana, niarenga Yeter "Bunoi anjo kenanga!" Mingka anjo Yeter runga iji. Jari mallaki ambibuki padanna untu ammunu.

²¹Nakanamo Zebah siagang Salmuna, "Mae mako! Punna buraneko lima kannanu ambunoi ikambe!" Jari nibunomi kenanga ri Gideon. Nampa naalle ngaseng Gideon belo-belo niaka ri kallong untana kenanga.

²²Lebaki anjo angkanami umma Israel ri Gideon, "Leba mako allappassangi ikambe battu ri kakoasanna tu Midian. Jari ikaumo kammayatempa turungannu ajari pamimping mae ri kambe."

²³Appialimi Gideon angkana, "Tena. Teai inakke lajari pamimpinnu, manna anakku tena todong. Bataraji pamimpinnu".

²⁴Mingka nakanamo pole Gideon, "Sereji bawang papalakku; sikontu anjo anting-anting nurampasaka battu ri musua, sareang ngasenga." (Biasana tu Midian ammakei anting-anting bulaeng; sangkamma todong tuniaka ammantang ri parang kassika.)

²⁵ Appialimi kenanga angkana, "Bajimi. Kipassareangi situlusu pamai mae ri kau." Appakarammi kenanga kaeng, nampa massing battu kenanga ampadongkoki sikontu anting-anting narampasaka kenanga battu ri musua.

²⁶ Yangasenna anjo anting-antinga napassareang kenanga, nia ruampulo kilo battalana, tanirekengapi belo-belo maraenganga, kammaya rantea, kaeng gaga biasaya napake karaenna tu Midian, siagang rante niaka ri kallong untana kenanga.

²⁷ Iaminjo bulaenga napare Gideon sere patung barhala. Nampa naboli ri kamponna iamintu Ofra. Sikontu tu Israelka mange ngasemmi anjoreng anynyomba ri anjo patung barhalaya. Sagenna tenamo najampangi Allataala, Batarana kenanga. Na iaminjo ajari sanrapang sikko mange ri Gideon siagang sikontu bija-bijanna.

²⁸ Takkuleami ampanggaukang tu Midian. Nibetami kenanga ri tu Israelka. Jari amammi anjo parasanganga sagenna patampulo taung sallona, lalang tallasana ija Gideon.

²⁹ Lebanamo anjo bunduka, ammoteremi Gideon ri kamponna, nammantang anjoreng.

³⁰ Nia tujupulo ana buranena, lanri jaina bainenna.

³¹ Nia todong baine piarana ri Sikhem. Battu ri anne baine piarana anggappa tongi sitau ana burane, naarenga Abimelekh.

³²Ri wattu toa dudunamo umuruna nampami mate Gideon. Anjorengi ri jerana Yoas, iamintu jerana manggena, nitarawang. Anjo jeraka anjorengi ri Ofra tampana, iamintu ri kotana tu Abiezer.

³³Ri matenamo Gideon, tenamo namajarre tappana tu Israel mae ri Allataala. Anynyombami kenanga ri rewata-rewata Baal, siagang naparemi anjo Baal-Berit ajari rewatana kenanga.

³⁴Tenamo nanynyomba kenanga mae ri Allataala, Batarana kenanga, lebaka allappassangi kenanga batu ri kakoasanna musu-musu niaka ri tammulilina kenanga.

³⁵Tena tommo naurangi bija-bijanna Gideon lanri jasa-jasana Gideon mae ri umma Israel.

9¹Ri sereang allo alampami Abimelekh, iamintu anana Gideon, mange ri kota Sikhem, napammantangia bijanna ammana. Abicarami anjoreng mae ri kenanga angkana, ²"Pakkutanangang sai mae ri sikontu tau ammantanga ri Sikhem, kereanga labi baji: Niparentaya ri tujupuloa anana Gideon, yareka ri serea bawang tau? Piurangiang tongi kenanga angkana nia ija passisambungang cerakku siagang kenanga."

³Jari alampami anjo bija-bijanna ammana Abimelekh mange ri tau niaka ri Sikhem. Nampa napabattuang pappasanna Abimelekh mae ri kenanga. Na natappukimo tau ammantanga ri Sikhem untu amminawang ri

Abimelekh. Nasaba nakana kenanga memang anjo Abimelekh nia ija passisambungang cerana siagang kenanga.

⁴Nampa assaremi kenanga tujupulo doe pera, naallea battu ri balla panyonyombanga ri Baal-Berit. Iaminjo doeka napake Abimelekh anggaji siapa are jaina tu jadala untu amminawang ri ia.

⁵Nampa mange ri kamponna manggena ri Ofra. Anjoreng nabuno ngasemmi anjo tujupuloa saribattanna irate ri sereang batu. Mingka anjo ana bungkona Gideon, niarenga Yotam, tena namminawang nibuno, lanri accokkoi.

⁶Arappungammi sikontu tau ammantanga ri Sikhem siagang Bet-Milo. Nampa alampa kenanga mange ri poko terpentin karamaka ri Sikhem. Anjoremme niangka Abimelekh ri kenanga ajari karaeng.

⁷Nalangnerena Yotam anjo passalaka, mangemi ammenteng ri cappana Moncong Gerizim. Nampa akkio mange ri yangaseng anjo taua, angkana, "Pilangneria ikau ngaseng tuniaka ri Sikhem, sollanna napilangneri todong Allataala.

⁸Nia sere wattu narappungang poko-pokoka untu ampilai karaenna. Nakanamo kenanga ri poko zaitun, Ajarimako karaenna ikambe.

⁹Appialimi poko zaitunga angkana, Tena kuero nasaba punna ajaria karaennu, musti ammarima assare wassele minyanya

zaitun, biasaya nipake untu ampakalompoi rewata-rewataya siagang rupataua.

¹⁰Nampa nakanamo anjo poko-pokoka mae ri poko araya, Ikau ajari karaenna ikambe.

¹¹Mingka appialimi anjo poko araya angkana, Teaja. Nasaba punna ajarima karaennu, musti ammarima assare wassele rappo ara tene-tenea.

¹²Lebaki anjo nakanamo poko-pokoka ri poko anggoroka, Jari ikaumo ajari karaenna ikambe.

¹³Mingka appialimi poko anggoroka angkana, Masakang musti lakupammari assare wassele anggoro ampakasannangai pamaina rewata-rewataya siagang rupataua, lanri poro lajari karaennu!

¹⁴Lanri kammana nakanamo sikontu poko-pokoka ri rompo akkatintingga, Ikaumo ajari karaenna ikambe.

¹⁵Appialimi anjo rompo akkatintingga, Punna attojeng-tojeng ngasengko ero ampajaria karaennu, maeko alalang irawanganku. Punna tena nuero lassuluki pepeka batu ri anne tangke-tangke akkatintingku na natunu ngaseng sagenna labusu sikontu poko-poko arasa niaka ri Libanon."

¹⁶Nampa nakanamo pole Yotam, "Jari, maka situlusunaji pamainu angngangkaki Abimelekh ajari karaeng? Maka lebami nugaukang apa siratanga nugaukang mange ri Gideon manggeku, siagang bija

pammanakanna? Maka lebami nubalasa
jasa-jasana manggeku,

¹⁷lebaka barjuang untu ikau ngaseng?
Urangi angkanaya lebami nasaung nyawana
untu allappasang ngasengko battu ri
kakoasanna tu Midian.

¹⁸Mingka kamma-kamma anne nupassalasai
bija pammanakanna manggeku. Nubuno
ngasengi anana tujupulo sikali irate ri
tompo serea batu. Na Abimelekh anana
manggeku battu ri baine atana. Mingka
nuangkami ajari karaeng ri Sikhem, kalanri
niana passisambungang cerana siagang ikau
ngaseng.

¹⁹Punna tulusuki pamainu anne alloa
appanggaukang kamma mae ri manggeku
siagang bija pammanakanna, bolimi kamma
assannang-sannang mako siagang Abimelekh.
Siagang bolimi kamma assanang-sannang
Abimelekh siagang ikau ngaseng.

²⁰Mingka punna tena nakamma, poro
assulu laloi pepeka battu ri Abimelekh, na
natunu ngaseng sagenna labusu nakanre tau
ammantanga ri Sikhem siagang Bet-Milo.
Kammayatempa poro assulu lalo tongi
pepeka battu ri tau ammantanga ri Sikhem
siagang Bet-Milo na nakanre sagenna labusu
Abimelekh."

²¹Lebaki anjo larimi Yotam, nampa
mange ammantang ri Beer, lanri mallana ri
Abimelekh, anjo saribattanna.

²²Tallun taungi sallona Abimelekh
ammantang ri Israel.

²³Nampa Napasimusumo Batara anjo
Abimelekh siagang taua ri Sikhem. Sagenna
niewamo Abimelekh ri kenanga.

²⁴Kammaminjo kajarianga, sollanna
nibalasamo kajadallanna Abimelekh siagang
nikompa salami ri tau niaka ri Sikhem na
nabuno anjo tujupuloa anana Gideon.

²⁵Appaniami pajaga ri coppo-coppo
buluka aboya akkala taua ri Sikhem untu
anjakkalaki Abimelekh. Sikamma tau niaka
ammalo anjoreng nirampo ngasengi ri anjo
pajaga-pajagaya. Na nipabattumo mae ri
Abimelekh anjo apa kajarianga.

²⁶Anjo wattua battumi Gaal, anana Ebed,
ero ammantang ri Sikhem siagang sikamma
saribattanna, na nipatappamo kenanga ri tau
niaka ri Sikhem.

²⁷Alampami kenanga anngalle rappo
anggoro, ri koko-koko anggoroka, nampa
napare jene anggoro. Nampa appare kenanga
passua-suarrang. Angnganre-nganremi
kenanga ri tampa panynyombang rewataya,
nasumpa-sumpai tojeng Abimelekh.

²⁸"Inaiki anne nakimusti tundu mae ri
Abimelekh?" Nakanamo Gaal, "Inai tau anjo
sitojenna? Sai anana Gideon, siaganga Zebul
ajari atai mae ri Hemor, manggena Sikhem,
boe-boeta!"

²⁹"Ebara inakke ampimpingi taua anrinni ri Sikhem, manassa narapimi ajala anjo Abimelekh! Lakukana ri ia, Umba kimaju. Pagio ngasengi tantaranu, siagang maeko nakissulu abundu!"

³⁰Nasannamo larrona Zebul, ammentaya ri kota Sikhem allangngereki anjo kananna Gaal.

³¹Niamo tau nasuro mae ri Abimelekh ri Aruma, angngerang pappasang angkanaya, "Niaki Gaal anana Ebed siagang ngaseng saribattanna batu mange ri Sikhem. Na nakompa sala ngasemmo taua untu angngewako.

³²Jari paralluko mange accokko ri kokoa punna bangngi siagang taunnu.

³³Ammuko baribasa punna ammumbami alloa, patabangkami nanubunduki anjo kotaya. Na punna assulu Gaal siagang taunna ero angngewako iamintu kasampatang baji mae ri ikau untu ambunduki."

³⁴Jari agiomi Abimelekh siagang taunna ri wattunna bangngi. Nabage appami kalenna kenanga accokko ri tammulilina kota Sikhem.

³⁵Tena nasallo nacinina Abimelekh siagang taunna angkana niaki Gaal assulu ammenteng ri pakkebu lompona kotaya, assulu ngasemmi kenanga ri paccokkoanna.

³⁶Nacinina Gaal kenanga, nakanamo ri Zebul, "Cini sai! Nia tau jai naung batu ri coppo-coppo monconga!" Appialimi Zebul

angkana, "Ha, teai tau anjo. Anjo tau-taunna monconga."

³⁷ Nakanamo pole Gaal, "Tojeng! Nia tau naung mae ri buluka. Na nia todong sere rombongang batu ri poko terpentin karamaka!"

³⁸ Nakanamo Zebul ri Gaal, "Jari kemaemi kamma-kamma ane sara lomponu? Riolo nukana apa sabana kimusti amminawang turu mae ri anjo Abimelekh? Iaminne anjo sikamma tau nuhinaya. Kamma-kamma ane maju mako ambunduki kenanga!"

³⁹ Nampa naerammo Gaal assulu taua ri Sikhem angngewai Abimelekh.

⁴⁰ Mingka nibundukimi ri Abimelekh, sagenna lari. Sannami jaina tu mate ri pakkebu lompona kotaya.

⁴¹ Lebaki anjo ammoteremi Abimelekh mae ri Aruma, nampa ammantang anjoreng. Nabongkami Zebul anjo Gaal siagang sikamma saribattanna assulu batu ri Sikhem. Sagenna takkulleami kenanga ammantang anjoreng.

⁴² Ammukona, appakkaramulami taua ri Sikhem ambokoi kotaya, ero mae ri kokoa. Na nipabattuammo anjo kabaraka mae ri Abimelekh.

⁴³ Naparappungammi taunna Abimelekh, nampa napajari tallu pasukang. Lebaki anjo alampami kenanga mange ri koko-kokoa accokko. Ri wattunna nacini tau niaka

ri kotaya lamange ri kokoa assulumi ri paccokoanna nampa nabuno kenanga.

⁴⁴ Lalang akkaro-karona Abimelekh siagang pasukanna ambunduki pakkebu lompona kotaya, anjo ruaya pasukanna maraenga naondang tommi nampa nabuno tau laria mae ri koko-kokoa.

⁴⁵ Abundumi Abimelekh sikabusuna alloa, na naalle anjo kotaya, nabunomi tau niaka ilalang, nampa naancuru anjo kotaya, na kiori cela.

⁴⁶ Nalangngerena tau niaka lalang ri benteng Sikhem anjo kabaraka, antamami kenanga ri kalibong rawanganna balla panynyombang EI-Berit untu accokko.

⁴⁷ Na nipauammo Abimelekh angkana niami taua arappungang anjoreng.

⁴⁸ Jari alampami Abimelekh siagang taunna, nai ri Moncong Zalmon. Nampa ammolong tangke-tangke kayu siagang pangkulu. Massing nasompomi kenanga anjo tangke-tangke kayua, na nasuro todong taunna akkaro-karo anggaukangi apa nagaukanga.

⁴⁹ Massing ammolommi kenanga tangke-tangke kayu, nampa ajappa amminawang ri Abimelekh. Sikontu anjo tangke kayua natambungi ri bawana anjo kalibonna panynyombanga nampa natunu, sitabanna nia ngasengija anjo tu Sikhem ilalang. Jari mate ngasemmi anjo sikontu tau niaka ri

Sikhem, kira-kira nia sisabu tau, burane siagang baine.

⁵⁰Lebaki anjo alampami Abimelekh mange ri Tebes. Nakurummi anjo kotaya nampa naalle.

⁵¹Ri tangnga-tangngana anjo kotaya nia sere menara kassa. Lari ngasemmi mange anjoreng sikontu tau niaka anjoreng ri kotaya. Antamami kenanga ri anjo menaraya nampa nakonci pakkebuna, nampa nai kenanga.

⁵²Nabattumo Abimelekh mange anjoreng, untu ambunduki anjo menaraya. Ri wattunna batu mange ri pakkebuna anjo menaraya naero natunu,

⁵³niamo sitau baine ampituguri ulunna Abimelekh siagang sere batu pagilingang. Nareppemo kadaro ulunna.

⁵⁴Akkaro-karomi Abimelekh angkioki turungka papisang sanjatana na nakana, "Bibuki padannu nampa nubunoa, tena kuero nipakkanai nibuno ri tu baine." Jari nitobomi ri anjo tu rungkaya sagenna mate.

⁵⁵Nacinina tu Israelka angkana matemmi Abimelekh, ammotere ngasemmi kenanga.

⁵⁶Kammaminjo bateNa Allataala ambalasaki kajadallang nagaukanga Abimelekh mange ri manggena, ri wattu nabunona tuju puloa saribattanna.

⁵⁷Na Nahukkung tommo taua ri Sikhem lanri kajadallanna kenanga. Yangasenna anjo kajarianga sicoco lebaki apa lebaka napau

Yotam, anana Gideon, ri wattunna nasumpai kenanga.

10¹Ri matenamo Abimelekh, tu niarenga Tola, anana Pua, ajari pamimping untu allappassangi tu Israelka. Cucunnai Dodo, battu ri suku Isakhar. Anjorengi ri Samir, ri daera monconna Efraim ammantang.

²Ruampuloi antallu taung ampimpingi umma Israel nampa mate. Anjorengi ri Samir nitarawang.

³Lebaki Tola, tuniarenga Yair ampimpingi tu Israelka. Ruampuloi anrua taung sallona ammentana. Anjo Yair tau battu ri Gilead.

⁴Nia tallumpulo tau ana buranena. Nia tallumpulo keledaina kenanga siagang tallumpulo desana ri daera Gilead. Anjo desa-desaya tuli niarengiji desa-desaya Yair.

⁵Matemi Yair, nitarawangang ri Kamon.

⁶Dorakami pole umma Israel mae ri Batara. Tenamo namangngurangi kenanga ri Batara, siagang tenamo nanynyomba mae ri Ia. Rewata-rewata Baal siagang Asytoret agiling nasomba kenanga. Kammayatempa rewata-rewata bansa Siria, Sidon, Moab, Amon siagang Filistin, yangasemminjo nasomba kenanga.

⁷Jari larromi Batara mae ri umma Israel. Sagenna nibalang parekang kenanga nikoasai ri bansa Filistin siagang bansa Amon.

⁸Sampuloi assagantuju taung sallona anjo ruaya bansa anjallakkang ngasengi tu

Israelka ri Gilead, iamintu daera tu Amori irayanganna Binanga Yordan. Nasessa taliwa-liwami kenanga tu Israelka.

⁹Balalo alimbammi tu Amon ri Binanga Yordan untu ambunduki suku Yehuda, Benyamin siagang Efraim. Sagenna sannamo sessana umma Israel.

¹⁰Jari akkiomi umma Israel appala tulung ri Batara, angkana, "Dorakami ikambe mae ri Katte; tenamo namangngurangi ikambe mae ri Katte, o Allataala! Anynyombami ikambe mae ri rewata-rewata Baalka."

¹¹Appialimi Batara angkana, "Riolo nijajako ri bansa Mesir, Amori, Amon, Filistin, Sidon, Amalek siagang bansa Maon. Nampa anjo wattua akkiomako mae ri Nakke appala tulung. Urangi sai, apa tena Kulappassangko battu ri kakoasanna kenanga?

¹²(10: 11)

¹³Mingka manna nakamma, balalo nubokoi tonjA nunampa mange anynyomba ri rewata-rewataya. Kamma-kamma anne taerokaMa allappassangko.

¹⁴Alampamako mange ri anjo rewata-rewata lebaka nupile. Akkiomako mae ri kenanga! Bolimi kamma naanjo kenanga antulungko ri wattu lalannu ri kasukkaranga."

¹⁵Mingka nakanamo umma Israel mae ri Batara, "Dorakami ikambe, Batara. Kigaukammi manna apa erotTa, assala Kitulungi ikambe anne alloa."

¹⁶Nampa napela ngasemmo kenanga sikontu patung barhalaya, nanynyombamo kenanga ri Allataala. Natuguru pangngamaseammo Allataala anciniki kenanga lalang kasukkarang.

¹⁷Anjo wattua sitabangi sadia-sadia tantara Amon untu abundu. Akkemui kenanga ri Gilead. Narappung tommo umma Israel siagang akkema ri Gilead.

¹⁸Massing sikutanammi anjoreng rayana siagang pamimping-pamimping battua ri Israel, apaka nia ri kenanga barani angngangka sanjata angngewai bansa Amon. Anjo taua lanipajari pamimping ri sikontu tau niaka ri Gilead.

11 ¹Anjo Yefta iami tantara sanna baranina. Anjorengi ri Gilead ammantang. Manggena niarenga Gilead. Mingka anjo ammana baine pagau sala.

²Anjo manggena nia todong ana-ana burane maraenna, iamintu battua ri baine sitojennaya. Ri wattunna lompomo anjo ana-anaka, nabongkami Yefta assulu battu ri balla. Nakana kenanga, "Ikau tena nunggappa manna apa-apa battu ri manggena ikambe, nasaba ikau ana battuko ri baine maraeng."

³Lanri kammana anjo, assisalami Yefta siagang anjo sikamma saribattanna. Nampa mange ammantang ri daera Tob. Anjoreng arappungammi siagang garombolang jadala. Nampa alampa kenanga mange anrampo!

⁴Tena siapa sallona, nibundumi tu Israelka ri tu Amon.

⁵Ri wattunna kajariang anjo kammaya, alampami sikamma pamimpinna Israel, mange angkioki Yefta na nabokoi daera Tob.

⁶Nakanamo kenanga, "Pimpingi ikambe angngewai tu Amon."

⁷Mingka appialimi Yefta angkana, "Sai sanna ngaseng nukabirisingku? Lebama nubongka assulu battu ri ballana manggeku. Angngapa na nubattu mae ri nakke ri wattunnu nataba kasukkarang?"

⁸Appialimi kenanga angkana, "Battui ikambe, lanri eroki ikambe angngangkakko untu ampimpingi sikontu taua ri Gilead untu ambunduki bansa Amon ri kamma-kammaya memang ane."

⁹Appialimi Yefta angkana, "Punna niakko ammotere mange ri Gilead untu ambunduki bansa Amon, siagang Nasareki pammetang Batara, inakke sallang lajari tukoasa mae ri kau ngaseng."

¹⁰Appialimi kenanga angkana, "Situju ngasengi kambe. Batara ajari sabi."

¹¹Jari alampami Yefta siagang pamimping-pamimpinna Gilead. Nampa niangkamo ri kenanga ajari pamarenta siagang pamimping. Na ri dallekanNa Batara ri Mizpa, napaumi Yefta sikamma apa nakaerokia mae tuniaka ri Gilead.

¹²Lebaki anjo niamo tau nasuro Yefta mange ri karaeng Amon, untu ampabattui papasanna angkana, "Apa kasalanna ikambe sagenna nubunduki parasanganna ikambe?"

¹³Appialimi karaenna bansa Amon mae ri sikamma tunisuroa angkana, "Ri wattunna nia umma Israel battu ri Mesir, naallei kenanga buttana ikambe, appakkaramula battu ri Binanga Arnon sagenna mange ri Binanga Yabok siagang Binanga Yordan. Kamma-kamma anne poterang ngasemmi anjo siagang baji."

¹⁴Nasuromi pole Yefta mange ri karaeng Amon,

¹⁵untu angngerangi pappiali kammaya anne, "Tena sikali nanarampasaki umma Israel buttana tu Moab yareka buttana tu Amon.

¹⁶Ri wattunna nabokoi tu Israel butta Mesir, angngolo mangei kenanga ri Teluk Akaba, ammalo ri parang kassi nampa sagenna ri Kades.

¹⁷Nampa assuro kenanga mange ri karaeng Edom untu appala paramisi allalo ri parasanganna. Mingka tanapabiangi kenanga. Nampa kamma todong anjo papalana mae ri karaeng Moab, mingka tena todong nanipabiangi. Sagenna ammantammo tu Israel ri Kades.

¹⁸Nampa napannarrusu jappana kenanga angngolo ri parang kassi. Mingka tena nanioloi daera Edom siagang Moab, passangalinna

angngalleki agang akkuliling sagenna battu ri rayanganna Moab, ri baleanna Binanga Arnon. Akkemami kenanga anjoreng, mingka tena nalimbangi anjo binangaya, lanri anjo daerah antamaki ri daerah Moab.

¹⁹Lebaki anjo niamo tau nisuro ri umma Israel mange ri Sihon, karaeng Amori ri Hesybon, untu appala paramisi, allalo ri daerah Amori, lanri eroki kenanga mange ri parasangang kalenna.

²⁰Mingka tena nikellai ri Sihon lanri tena natappa angkana poro laallalonaja bawang kenanga. Balalo napaturangi sikontu tantarana mange angngalle tanpa ri Yahas, nampa nabunduki umma Israel.

²¹Mingka nisarei pammetang umma Israel ri Batara, Allataalana Israel, mae ri Sihon siagang tantarana. Kammaminjo na nagappa ngasemmo umma Israel sikontu buttana tu Amori niaka ammantang ri anjo parasanganga.

²²Naempoimi kenanga anjo daerah Amori appakkaramula battu ri Arnon bageang timboro, sagenna bageang warana Binanga Yabok, kammayatempa appakkaramula battu ri parang kassika bageang iraya, sagenna mae ri Binanga Yordan bageang ilau.

²³Jari Batara, Allataalana Israel, iaminjo ambongkai tu Amoria untu kaparalluanna ummaNa Batara.

²⁴Na kamma-kamma ane apaka erokko angngallei ammotere? Anjo butta nasareangko rewatanu Kamos, akkullei tuli nupatang. Mingka apa lebakamo Napassareang Batara, Allataalana ikambe mae ri kambe, lanapartahangkangi ikambe.

²⁵Maka nukana bajikangnganko na Balak anana Zipor, karaenna Moab? Tena lebakai Barak angngewai ikambe siagang abundu siagang ikambe.

²⁶Tallum bilangngang taung sallona tu Israel angngempoi Hesybon, Aror siagang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina, kammayatempa sikontu kota niaka ri birinna Binanga Arnon. Angngapa nasiapa sallona anjo tanualla ammotere?

²⁷Tena, tena na sala ikambe mae ri kau. Ika sala nasaba nubunduki ikambe. Anne alloa Batarami haking untu antappuki anne parkarana bansa Israel siagang bansa Amon."

²⁸Mingka tena najampangi karaeng Amon anjo pappasanna Yefta.

²⁹Nipimpimi Yefta ri RohNa Batara. Jari alampami Yefta mange angkunjungi daerah Gilead siagang Manasye. Nampa ammotere mange ri Mizpa ri Gilead. Battu anjorengi napannarrusu jappana mange ri daerah bansa Amon.

³⁰Ajanjimi Yefta mae ri Batara angkana, "Punna nasarea pangngellai Batara nakubeta tu Amon,

³¹ siagang nakusalama ammotere, jari inai-nai mammo uru assulu battu ri ballakku untu anruppaia, iami lakupassareang anjari korobang tunuang mae ri Batara."

³² Alimbammi Yefta ri Binanga Yordan untu ambunduki tu Amon. Na nisaremo pammetang ri Batara.

³³ Nabundu Yefta sipacappu-cappuna kenanga. Appakkaramulai battu ri Aror sagenna mae ri daera abiringa ri Minit, nia ruampulo kota yangasenna. Kammayatempa narapiki sagenna Abel-Keramim bellana. Sanna jaina tu Amon mate. Sagenna nibetamo kenanga ri tu Israel.

³⁴ Ammoterena Yefta battu ri Mizpa, battumi ana tulolonna anruppai najoge-joge siagang appasara rebana. Iaminjo ana sitau-tauna.

³⁵ Kamma nacinina Yefta anjo anana, sannami sinana nyawana. Nakkeke-kekkemi bajunna, na nakana, "O Anakku, panrami atingku! Lebama assumpa ri Batara, na takkulleamo kupinra!"

³⁶ Nakanamo anjo ana tuloloa ri Yefta, "Leba maki assumpa mae ri Batara, bapa. Na nasare maki pangngellai Batara, untu ambalasaki kajadallanna tu Amon, musunta. Jari anjo apa leba kipanjanjanga musti kirupai.

³⁷ Mingka nia sere kupala. Kisarea wattu ruam bulang untu ajappa-jappa siagang agang-agangku ri buluka. Anjorengi

lakukarruki sarengku, lanri lamatea ri wattu tulolongku ija."

³⁸Nikellaimi ri manggena, na nalappassang alampa. Alampami anjo tuloloa siagang agang-aganna untu angngerangi sinana anjoreng, nasaba lamatei lalang tenanapa naburane siagang tenapa anana.

³⁹Allalonamo ruam bulang, ammoteremi mae ri manggena. Nampa nagaukammo manggena apa anjo lebaka napajanjang mae ri Batara. Jari matem i anjo anaka lalang tulolona ija. Iaminjo pakkaramula passabakkanna ri tu Israel,

⁴⁰angngapa nabiasa alampa ana-ana tuloloa patampulo allo lalang taung-taunga, mange angngerangi sinana ri Gilead, untu angngurangi anana Yefta.

12¹Anjo wattua sadiai suku Efraim ero alampa mange abundu. Alampami kenanga, na limbang ri Binanga Yordan, mange ri Zafon. Nakanamo kenanga ri Yefta, "Angngapa nulampa ambunduki bansa Amon na tena nukio tongki? Kamma-kamma ane lakitunuko siagang sikontu bone ballanu."

²Nakanamo Yefta, "Nia passisalang lompona ikambe tu Gilead siagang tu Amon. Leba mako kukio untu ambantua untu allappassanga battu ri anjo tu Amon, mingka tena ngaseng nubattu.

³Jari, kuassennamo angkanaya manassa tena nulabattu untu ambantua, alampama

ampabaraniangi kalengku mange ambunduki anjo tu Amon, manna pole kumusti mate. Nampa Nasarea Batara pammetang mae ri kenanga. Angngapa nanubattu kamma-kamma ane ero ambundukia?"

⁴Nampa naparappungang ngaseng Yefta tau niaka ri Gilead. Nanabundukimo sagenna nabeta tu Efraim. (Tu Gilead niaka ammantang ri Efraim siagang Manasye nitudumi ri tu Efraim angkanaya nasalami kalenna kenanga battu ri sukuna iamintu Efraim.)

⁵Anjo tu Gilead lalang abunduka, naempoimi tanpa-tampa palimbanganga ri Binanga Yordan, sollanna akkulle naruppai tu Efraim eroka lari. Ri wattunna nia sere tu Efraim ero lari, appala paramisimi untu alimbang. Akkutanammi tu Gileadka ri ia angkana, "Apaka tu Efraimko?" Punna appiali angkana "Teai,"

⁶nasuromi antappui "Syibolet". Lanatappui "Sibolet," lanri tanaassengai natappu baji anjo kana kammaya. Nampa lanajakkala siagang nabuno ri sereang tanpa ri anjo palimbanganga. Jari niamo 42.000 tu Efraim anjo wattua nibuno.

⁷Annang taungi sallona Yefta ampimpingi tu Israel. Nampa matemo, na nitarawang ri kamponna, iamintu ri kota Mizpa ri Gilead.

⁸Lebana Yefta, nipimpimmi umma Israel ri Ebzan, battua ri Betlehem.

⁹Anjo Ebzan nia tallumpulo ana buranena siagang tallumpulo ana baina. Anjo ana-ana baina napabuntingi siagang tau battua ri suku-suku maraenga. Kammayatempa angngallei tallumpulo tulolo battua ri suku-suku maraeng untu napasialle siagang ana-ana buranena. Tuju taungi sallona Ebzan ampimpingi umma Israel.

¹⁰Nampa matemo, na nitarawang ri Betlehem.

¹¹Lebana Ebzan, nipimpimmi umma Israel ri Elon, battu ri suku Zebulon. Sampulo taungi sallona Elon ammimping.

¹²Nampa matemo, na nitarawang ri Ayalon ri daera Zebulon.

¹³Lebana Elon, nipimpimmi umma Israel ri Abdon anana Hilel battu ri Piraton.

¹⁴Nia patampulo ana tu buranena, na nia tallumpulo cucu-cucu buranena. Massing nia tasserenna kenanga sikayu keledaina. Sagantuju taungi sallona nipimping umma Israel ri Abdon.

¹⁵Nampa matemo Abdon, na nitarawang ri Piraton ri daera Efraim, ri daera monconna tu Amalek.

13¹Dorakami pole umma Israel ri Batara jari nibalang parekangi ri Batara, na nikoasai kenanga ri tu Filistin, patampulo taung sallona.

²Anjo wattua nia sitau burane ri kota Zora. Arenna nikana Manoah, battu ri suku Dan. Tamanangi bainenna.

³Mingka ri sereang allo niamo malaekana Batara ampappicinikangi kalenna mae ri ia. Nakanamo anjo malaekaka ri ia, "Anne siapaya sallona tena nukkulle anggappa ana. Mingka tenamo nasallo nulatianang, nunggappa sitau ana burane.

⁴Jari katutui bajimi kalennu. Teako angnginungi anggoro yareka inungang terasa, teako angnganrei apa-apa harang.

⁵Punna lassumo ananu, tea sikaliko polongi uuna. Nasaba lalang nitianangang iji naleba nipattantumo untu ajari tau attinja. Iami labarjuang untu allappassangi bansa Israel battu ri kakoasanna tu Filistin."

⁶Lebaki anjo mangemi bainenna Manoah ri buranenna na nakana, "Daeng, nia suroNa Allataala mae ri nakke, kammai tanjana malaekana Allataala, sagengku malla dudumo. Tena nakupakkutanangang angkana battu kemaei. Na tena todong napauanga arena.

⁷Mingka nakana ri nakke angkana latiananga siangang langgappa sitau ana burane. Nakanamo pole angkana takkullea angnginung anggoro yareka inungang terasa, yareka angnganre apa-apa harang. Nasaba anjo anaka musti nipassareangi mae ri

Allataala untu ajari tu attinja ri sikontu tallasana."

⁸Nalangngerena Manoah anjo passalaka, appala doammi ri Batara, angkana, "O Batara, poro Kisuro laloi pole batu anjo suroTa mae ri kambe, sollanna napauangi ikambe apa musti nagaukang ikambe punna lassu anjo anaka."

⁹Napilangngerimi Allataala pappalana Manoah. Battumi pole anjo malaekana Batara mae ri bainenna Manoah, ri wattu sitabanna ammempo-mempo ri kokoa. Anjo wattua tenai buranenna anjoreng.

¹⁰Jari larimi mange ampauangi buranenna, na nakana, "Daeng, mae maki ciniki. Niemi pole batu anjo tau lebaka batu mae ri nakke pirangngalloang!"

¹¹Akkaro-karomi Manoah ampinawangi bainenna. Nareppesimi anjo taua na nakutanang angkana, "Ikatteka angngerangi anjo kabaraka mae ri bainengku?" Appialimi anjo malaekaka angkana, "Kammatojengi."

¹²Akkutanammi Manoah angkana, "Punna kajariang sallang anjo apa lebaka nipau apa musti nigaukang ri anjo anaka? Antekamma sallang katallasanna?"

¹³Appialimi anjo malaekana Batara angkana, "Takkulleai bainennu angnginung anggoro yareka inungang terasa. Kammayatempa takkulleai angnganre kanre-kanreang battua ri poko anggoroka, yareka apa-apa haranga nikanre. Musti nagaukang ngasengi sikontu

apa kupaua ri ia. Na najagai sollanna tennanniakka nakaluppai nagaukang manna sirupa."

¹⁴ (13:13)

¹⁵ Nampa nakana pole Manoah ri ia, "Kuminasai nakiattayang rolong sinampe, nanipappalluangki bembe runka."

¹⁶ Mingka nakanamo anjo malaekana Na Batara, "Manna kuttayang anrinni, mingka tena nalakukanre anjo apa nupatalaya sinampe. Mingka punna ero tojengko ampatalai, patalami anjo untu ajari korobang tunuang, na nipassareang mae ri Batara." Tenapa naassengi Manoah anjo wattua angkana malaekana Na Batara anjo naaganga abicara. Jari nakanamo, "Punna kamma kuminasai nakipau arenta. Sollanna punna kajariammo sallang anjo apa kipaua, akkullemi ikambe assareki pappakalabiri mae ri katte."

¹⁷ (13:16)

¹⁸ Akkutanammi malaekana Na Batara angkana, "Apa sabana nuero annggassengi arengku? Anjo arengku appakkalannasaki."

¹⁹ Jari annggalleme Manoah sikayu bembe runka kammayatempa sikede gandung. Nampa napadongko irate ri batua na napassombang mae ri Batara, iamintu Batara anggaukangi apa-apa appakalannasaka.

²⁰ Lalang arinrana nai anjo pepeka batu ri tanpa pakkorobangnganga, nacinimi Manoah siagang bainenna anjo malaekaka lalang pepe

nai ri langika. Nampami naasseng Manoah angkana malaekana Batara anjo battua; Jari sujumi siagang bainenna anynyomba. Ribokoanganna talebakami nacini pole kenanga anjo malaekaka.

²¹ (13: 20)

²² Nakanamo Manoah ri bainenna, "Manassa lamateki nasaba lebaki nicini Allataala!"

²³ Appialimi bainenna angkana, "Punna ero memang Batara ambunoki, tantu taerokai antarimai anjo korobang nipassombanga mae ri Ia. Siagang tena todong na laNappicinikang ngaseng anne sikammaya mae ri katte. Yareka tena na laNapauangki, anjo apa-apa lebaka Napau mae ri katte."

²⁴ Siapa are bulang ribokoanganna, ammanami sitau burane anjo bainenna Manoah. Nampa naareng Simson anjo anaka. Abakkami ajari lombo anjo anaka, na nibarakkaki ri Batara.

²⁵ Ri wattunna nia ri tampa kemana suku Dan, attampaka ri allana Zora siagang Esytaol, appakkaramulami nisare kagassingang ri RohNa Batara.

14¹ Ri sereang allo alampami Simson mange ri Timna. Niamo sere tulolo batu ri Filistin anjoreng.

² Nammoteremo mange ri tau toana na nakana, "Eroka ri anjo tulolo battua ri Filistin, niaka ri Timna. Kupalaki nakimange ampasuoi."

³Mingka nakanamo tau toana, "Angngapa numusti alampa aboya baine ri tu Filistin, tu tenaya nantama ri golongan ummaNa Batara? Tenaka tulolo baji lalang ri golongananta todong, yareka lalang ri bansata?" Appialimi Simson ri manggena, angkana, "Mingka kaiaminjo tulolo Filistin kukaeroki. Nakuminasai nakimangemo ampassuroanga."

⁴Tanaassengai tau toana Simson angkana Batara ampagioki Simson na nagaukang anjo kammaya. Nasaba, aboyai kasampatang Batara untu ambunduki tu Filistin. Anjo wattua, nikoasai tu Israelka ri tu Filistin.

⁵Jari alampami Simson siagang tau toana mange ri Timna. Lalang allalona kenanga ri sereang koko anggoro, assiruppami Simson siagang sikayu singa runka. Assara ammarrummi anjo singaya,

⁶na tiring ajari kassamo Simson lanri kakoasanNa Batara. Na nabinya-binyaramo anjo singaya siagang limanna, sangkamma leba angkana bembeji anjo singaya. Tena nacaritai Simson mae ri tau toana anjo apa kajarianga.

⁷Nampa mangemi Simson angkunjungi anjo tuloloa, na naagang accarita. Na nangaimo Simson anjo tuloloa.

⁸Tena nasiapa sallona alampami pole Simson untu ambuntingi anjo tuloloa. Lalang ajappana, assengkami mange anciniki anjo singa lebaka nabuno, wattunna mange batu

ri anjo tampaka, jai sikalimi bani lalang ri kalenna anjo singaya. Na nia todong jene bani.

⁹Nakaeremi antama ri limanna anjo bania, nampa nakanre ajappa anjo bania. Nampa mange ri tau toana, na nasare todong sipagang anjo bania, nampa nakanre kenanga. Mingka tena napau Simson ri kenanga angkana batu anjorengi ri singa matea naalle anjo bania.

¹⁰Alampanamo Simson mange ri ballana anjo tau loloa, apparemi passua-suarrang Simson anjoreng. Nasaba kammaminjo kabiasanna tau runga-rungkaya.

¹¹Nicinina ri tu Filistin ammileimi kenanga tallumpulo turungka untu angngagangi Simson.

¹²Nakanamo Simson ri kenanga, "Nia tappu-tappuangku. Punna nukullei nutappu, massing kusareko silawara kaeng lenang halusu siagang sipasang pakeang gaga. Kusareko kasampatang tuju allo lalang passua-suaranna anne pabuntinganga untu antappui.

¹³Mingka punna tena nukulle antappui, ikau massing assarea kaeng lenang halusu siagang sipasang pakeang gaga." Nakanamo anjo tu Filistinga, "Bajimi kamma-kamma anne paumi anjo tappu-tappuanga."

¹⁴Nakanamo Simson, "Battu ri angnganrea, assulu apa nikanrea; battu ri kassaka,

assulu apa matenea." Allalonomo tallungallo tenapa ri kenanga akkulle antappui anjo tappu-tappuanga.

¹⁵Jari, ri makaappana alloa, nakanamo kenanga ri bainenna Simson, "Nyonyo sai anjo buranennu sollanna ero ampau ri kambe apa battuanna anjo tappu-tappuanga. Punna tena, lakitunuko siagang sikontu bone ballana manggenu. Laji padeng nanuundangki lanri erona nupacappu apa-apanna ikambe!"

¹⁶Jari mangemi bainenna Simson angngarru ri dallekanna Simson, na nakana, "Kuassengi angkanaya nungaia. Mingka angngapa na nusare tappu-tappuang agangku, na tena nupauanga battuanna. Tantu nukabirisia!" Nakanamo Simson, "Tayangi rolong! Kamanna tau toaku tena todong nakupauangi. Angngapa namusti kupau ri kau?"

¹⁷Lalanna tuju allo passua-suarranga tuli angngarruna bainenna Simson. Na lanri tuli angngarruna ero nipauang, ri maka tujuna allona nipauammi ri Simson battuanna anjo tappu-tappuanga. Nampa nakanamo bainenna Simson battuanna anjo tappu-tappuanga mae ri tu Filistin.

¹⁸Jari ri maka tujuna alloa, ri tenanapa nalabu alloa, nakanamo anjo kenanga mae ri Simson, "Apaya labi teneangngang na bania? Na apaya pole kassakangang na singaya?" Appialimi Simson angkana,

"Kapunna tena nakusuro bainengku, takkulleako angnngissengi battuanna anjo tappu-tappuanga!"

¹⁹Tiring kassami Simson lanri kakoasanNa Batara. Nalampamo mange ri Askelon. Anjoreng ammuno tau burane tallumpulo ia gaga-gagaya ngaseng pakeanna. Nampa naalleang ngaseng pakeanna kenanga, na naerang napassareang mae ri anjo tallumpuloa tau antappuai tappu-tappuanna. Lebaki anjo ammoteremi mae ri ballana siagang lussa pamaina.

²⁰Nampa napassareammo matoang buranena Simson anjo bainenna Simson mae ri paeranna Simson ri wattu pabuntinganna.

15¹Tena nasallo ribokoanganna, ri wattunna pakkattoang ase gandung, alampami Simson angkunjungi bainenna. Angngerangi sikayu bembe rangka untu bainenna. Na nakanamo Simson ri matoang buranena, "Erokka antama ri kamaraka sicini bainengku." Mingka tanipabiangai ri matoang buranena.

²Nakana ri Simson, "Kukanai birisi tojeng-tojeng mako mae ri ia. Jari kupassareammi mae ri agannu. Mingka akkullei nualle andina. Labi gagangangi pole anjo andina."

³Nakanamo Simson, "Kamma-kamma anne teaimi nakke sala punna nia apa-apa kugaukang mae ri tu Filistin."

⁴Mangemi anjakkala tallum bilangngang serigala. Nampa napassisikkokang ingkonna tarua-rua anjo serigalaya. Na nasarei sulo ri paruppang passikkona.

⁵Lebaki anjo naporinrami anjo suloa nampa nalappasang ngaseng anjo serigalaya, na nabongka antama ri sikamma kokonna tu Filistin. Akkanre ngasemmi sikontu ase gandung lebaka nikatto anjoreng. Balalo amminawang tomme akkanre sikamma koko anggoroka.

⁶Nasalidikimi tu Filistin angkana inai anjo ampanggaukang kamma. Na nipauammo kenanga angkana Simson ampanggaukang, lanri lebaki napassareang matoang buranena ri Timna anjo bainenna Simson mae ri aganna Simson. Jari nitunumi ri tu Filistin anjo bainea siagang sikontu bone ballana manggena, sagenna labusu.

⁷Nakanamo Simson mae ri anjo tu Filistin, "O, kammaminne batenu appanggaukang? Assumpa angkana tena kulammari punna tena naleba kubalasa mae ri kau ngaseng!"

⁸Nampa nabundukimo siagang nasessa-sessami kenanga. Jaimi tau ri kenanga nabuno. Lebaki anjo, alampami mange ammantang ilalang ri sereang kalibong batu, irate ri bulu batua ri Etam.

⁹Jari mangemi tu Filistin ri daera Yehuda nampa appare kema anjoreng. Nampa nabunduki kota Lehi.

¹⁰Akkutanammi tu Yehuda mae ri tu Filistin angkana, "Apa sabana na nubunduki ikambe?" Appialimi kenanga angkana, "Battuki anne ero anjakkalaki Simson, sollanna akkulle nigau kamma batena appanggaukang mae ri kambe."

¹¹Nalangnerena anjo alampami tu Yehudaya nia 3.000 tau mange ri kalibong batu niaka irate bulu batu, ri Etam. Nakanamo kenanga anjoreng, "Simson, tenaka nanuassengi angkanaya nakoasaiki tu Filistin? Apa anne nugaukang mae ri kambe?" Appialimi Simson angkana, "Musti kubalasaki apa lebaka nagaukang kenanga mae ri nakke."

¹²Nakanamo kenanga, "Battui anne ikambe untu ansikkokko nampa nipassareangko mae ri tu Filistin." Nakanamo Simson, "Ajanji mako rolong, angkanaya ikau talanubunoaja."

¹³Nakanamo kenanga, "Bajimi. Nasaba lanisikko jako bawang nampa nipassareangko mae ri tu Filistin. Tena nalanibunoko." Nampa nisikkomi Simson siagang rua otere beru, nampa nierang ri kenanga battu ri anjo kalibong batua.

¹⁴Ri wattunna battu mae ri Lehi nierang Simson massing lari-larimi battu tu Filistin mange anggora-gorai. Tiring ajari kassami Simson lanri kakoasanNa Batara. Natappu-tappumi anjo otere passikko limanna,

sangkamma leba angkana otere ammutung anjo otereka garana.

¹⁵Niamo nabuntulu sere buku gigi keledai, beru dudu iji. Narappummi anjo bukua, nampa napake ajallo, ampalu-palui taua. Sagenna nia 1.000 tau mate nabuno.

¹⁶Nampa akkelong-kelommo Simson nakana: "Buku giginna keledaia, kupake ammuno 1.000 tau, buku giginna keledaia, kupake ampatambungi mayana kenanga."

¹⁷Lebaki anjo napelami anjo buku gigia. laminjo sabana na niaremмо anjo tampaka Ramat-Lehi (battuanna bulu buku gigi).

¹⁸Nampa turere dudumo nasaring Simson. Akkiomi mae ri Batara, angkana, "Silalongku Kisare pammetang lombo. Maka lamate tangnginunga kamma-kamma anne sagengku najakkala tu Filistin tenaya nanaassengKi?"

¹⁹NaNasungkemo Allataala sere kalibong ri anjo bulu batua ri Lehi, nampa assulumo jeneka batu anjoreng. Angnginummi Simson sagenna bajimi nasaring ammotere. laminjo sabana naniareng timbuseng jeneka "Timbuseng jene Hakor" Anjo timbuseng jeneka nia iji ri Lehi.

²⁰Ruampulo taungi sallona Simson ampimpingi umma Israel ri wattunna nikoasai kenanga ri tu Filistin.

16¹Ri sereang allo alampami Simson mae ri Gaza. Anjoreng assigappai

siagang sitau baine sala. Nampa mangemo assikantiroang siagang anjo bainea.

²Nalangngeremi kabarana taua ri Gaza angkanaya niaki Simson anjoreng. Nakurummi kenanga anjo tampaka, nampa natayang silabusu bangngi ri pakkebu lompona kotaya. Mingka tena apa-apa nagaukang kenanga anjo bangngia lanri napikkiriki kenanga angkana, "Ammumbapi sallang alloa nampa nibuno."

³Mingka tena nattinro Simson sagenna baribasa. Ri tangngana bangngia ambangummi nampa alampa mange ri pakkebu lompona kotaya. Nalakka ngasemmi pakkebuna nampa napisang naerang nai ri cappana bulu baleanna Hebron.

⁴Lebaki anjo tuguru eromi Simson mae ri sereang baine battua ri Lappara Sorek. Niarengi Delila anjo bainea.

⁵Niamo lima tu annagala koasa ri Filistin batu mange ri anjo bainea. Nakanamo kenanga, "Nyonyomi Simson sollanna ero ampauangko angkana apa rahasia kagassinganna, siagang antekamma carana nakkulle tappela anjo kagassinganna. Jari akkullemi batu ikambe untu ansikkoki nanibeta. Nisarepako sallang doe pera, massing-massingki assareko sisabu assibilangngang sitau."

⁶Jari nakanamo Delila ri Simson, "Apa sabana nanugassing kamma Simson?"

Apapi nisikkokangko sollanna tappela anjo kagassingannu? Pauang sa bedeng rahasiana!"

⁷ Appialimi Simson angkana, "Punna nisikkokka tuju otere pana beru, ia tenayapa nakalotoro dudu, lajari lammama sangkamma tau biasaya."

⁸ Jari nisaremi Delila ri tukoasana Filistin tuju otere pana beru, tenayapa nakalotoro dudu. Nampa lalang attayanna tu Filistin ri kamara maraenga, nisikkomi Simson ri Delila siagang anjo otereka. Lebaki anjo ammarrammi Delila, angkana, "Simson! Niaki tu Filistin battu!" Natappu-tappumi Simson anjo otere panaya silalonna. Tappumi anjo otereka sanrapang bannang natabaya pepe. Tenapa nakaassengang rahasia kagassinganna Simson.

⁹(16:8)

¹⁰ Nakanamo Delila ri Simson, "Aballe-balleko! Nukarek-karenaija. Pauanga, otere apa akkulle nipake ansikkokko!"

¹¹ Appialimi Simson angkana, "Punna nisikkoka siagang otere beru tenayapa naleba nipake lajari lammama sangkamma tau biasaya"

¹² Lalang attayanna tu Filistinga ri kamara maraenga, angngallemi Delila siapa are otere beru, nampa nasikko Simson. Lebaki anjo ammarrammi angkana, "Simson! Niaki tu Filistin battu." Mingka natappumi Simson

anjo otere niaka ri limanna sangkamma tau annappuka bannang.

¹³Nakanamo Delila ri Simson, "Nukarek-karenaima pole! Aballe-balleko. Pauanga otere apa akkulle nipake ansikkokko!" Appialimi Simson angkana, "Punna nipasiotere uukku tuju lawara siagang bannang niaka ri pakkakasa tannunga, nampa nisikkokang mae ri kayu pakkakasa tannunga, lajari lammama sangkamma tau biasaya."

¹⁴Jari nipajari attinromi Simson ri Delila. Nampa napasiotere tuju lawara uuna Simson siagang bannang niaka ri pakkakasa tannunga. Lebaki anjo nasikkomi mae ri anjo kayu pakkakasa tannunga. Nampa ammarrang angkana, "Simson! Niaki tu Filistin batu!" Ambangummi Simson nampa nabeso uuna sagenna talappasa batu ri anjo pakkakasa tannunga.

¹⁵Nakanamo Delila, "Nukana nungaia, padahala bellai pamainu ri nakke! Pintallumma nukarek-karenai. Sagenna kamma-kamma anne tenapa nanupauanga apa sabana nanugassing kamma."

¹⁶Allo-allona tuli arengese Delila, sagenna lanremo Simson allangngereki.

¹⁷Kalabusanna nasungkemi rahasiana Simson. Nakanamo Simson, "Tena lebakapi nipolong uukku. Lebama nipassareang ri Allataala ajari tau nipileNa. Appakkaramula

ri lassukku ajari tuattinja memamma. Punna nipolong uukku, tappelami kagassingangu, lajari lammama sangkamma tau biasaya."

¹⁸Naassemmi Delila angkanaya nasungkemi rahasia ri atinna Simson. Jari akkirimmi kabara mae ri tukoasana tu Filistin angkana, "Battu ngasemmaki pole sikali. Nacaritami rahasiana Simson mae ri nakke!" Battumi kenanga na napangngerangngammo doe Delila.

¹⁹Lebaki anjo nisapu-sapumi Simson ri Delila sagenna attinromi ri bonggana. Nampa akkio tau nanasuro polong uuna Simson. Nampa appakkaramulamo nasikko Simson, lanri tappelami kagassinganna.

²⁰Nampa ammarrang angkana, "Simson! Niaki batu tu Filistin!" Ambangummi Simson nanapikkiri kapang angkana akkullei tallappasa sangkamma allalo-lalloa. Tanaassengai angkanaya nibokoimi ri Batara.

²¹Battumi tu Filistin anjakkalaki nampa napasulu lisere matanna. Nierammi ri kenanga mae ri Gaza, na nasikko siagang rua rante tambaga. Nampa napantama ri tarungku. Nisuromi anjoreng anjama anggiling.

²²Mingka lalanna anjo wattua appakkaramulami attimbo poleang uuna.

²³Ri sereang wattu arappungammi sikamma tukoasana tu Filistin. Eroki kenanga assua-

suara siagang assare korobang mae ri Dagon, iamintu rewata nasombaya kenanga. Akkelong-kelommi kenanga angkana, "Nasaremaki pammetang mae ri Simson, musunta!"

²⁴Lalang arannu-rannuna kenanga nanakanamo kenanga, "Erangi Simson mae nania nipare pammakkallang!" Jari niallemi Simson ri kenanga batu ri tarungkua, nampa napare kakka-kakkallang. Nasuromi ammenteng ri allana rua benteng tembo lombo. Nacinina kenanga Simson, akkelong-kelommi kenanga mamuji-muji ri Dagon, nakana, "Nasaremaki pammetang rewatanta mae ri musu lebaka ampanraki parasanganta siagang ammunoa sijaiang tau bansata!"

²⁵(16:24)

²⁶Nakanamo Simson ri anjo ana burane anrenrengiai, "Lappassangi limangku nakukkulle annagala ri benteng pattula lompona anne bangunanga, nasaba erokka ammanjeng anjoreng."

²⁷Anjo bangunanga sanna rassina tau. Manna limaya tukoasaya ri Filistin nia tongi anjoreng. Na ri loteng rateanna anjo bangunanga nia kira-kira 3.000 tau. Accini-cini ngasemmi kenanga siagang nacau-caumi Simson.

²⁸Anjo wattua appala doammi Simson. Nakana, "O Batara Kaminang Tinggia, poro Kiurangi laloe. Kisare laloe pole kagassingang

anne sikalia, o Allataala, sollanna lalang kammana anne akkullei kubalasa tu Filistin lebaka ampasuluki lisere matangu".

²⁹Lebaki anjo natagalami Simson anjo ruaya benteng pattula lompona bangunanga. Nampa atudang rua-rua limanna ri anjo benteng pattula lompoa.

³⁰Ammarrammi angkana, "Lappassamma mate siagang ngaseng anne tu Filistin!" Na nagassingimo ansorongi anjo benteng-bentenga sagenna rumbang. Na natujumo anjo limaya tukoasana tu Filistin, siagang sikamma tau niaka anjoreng. Mate tongi Simson. Mingka anjo ri wattu kamateanna jaiangangi tau nabuno na anjo ri lalang tallasana.

³¹Nampa battumo sikamma saribattanna siagang sikontu bija-bijanna untu angngallei mayana. Naerammi kenanga mayana ammotere nampa natarawang ilalang ri jerana Manoah, iamintu manggena. Anjo jeraka tampana nipariallaki ri Zora siagang Esytaol. Ruampulo taungi Simson ajari pamimping ri Israel.

17 ¹Nia sitau burane niarenga Mikha. Anjorengi ammantang ri buluna Efraim.

²Ri sereang allo nakanamo ri ammana, "Amma, ri wattunna tappela doe peratta sisabu sibilanggang, kulangngereki kitunra palukkaka. Anne doetta amma! Inakkemi

allukkaki." Appialimi ammana nakana, "Poru Nabarakkakiko Batara, na."

³Napoterammi Mikha anjo doeka mae ri ammana. Na nakanamo ammana, "Sollanna nutalappasa battu ri anjo tunra kupaua na, kupassareammi anne peraka mae ri Batara untu nipake appare patung kayu, nilapisika pera. Jari kupoterangi anne doeka mae ri kau."

⁴Ri wattunna napoterang Mikha anjo doeka mae ri ammana, naallemi ammana ruambilangngang battu ri anjo doeka. Nampa napassareang mae ri sitau tukang pera. Nampa nasuro anjo tukanga appare sere patung kayu nilapisika siagang anjo peraka. Nampa niboli anjo patunga ri ballana Mikha.

⁵Nakalenna untu Mikha niamo sere tanpa panynyombanna. Apparemi siapa are patung barhala siagang silawara kaeng pannongko barambang bajunna Imang lompoa. Nampa naangka sitau anana ajari Imang.

⁶Anjo wattua tena karaenna tu Israel, massing-massing taua para nagaukammi apa nakanaya tojeng.

⁷Ia todong anjo wattua nia sere turungka battu ri suku Lewi. Anjorengi ri Betlehem ri daera Yehuda ammantang riolo.

⁸Mingka kamma-kamma anne nabokoimi anjo kotaya, nalampa aboya pammantangang maraeng. Lalang ri pajappanna anjo battumi ri ballana Mikha ri daera buluna Efraim.

⁹Akkutanammi Mikha ri ia angkana, "Tu battu kemaeko saribattang?" Appialimi anjo taua angkana, "Inakke tu Lewi, battua ri Betlehem ri Yehuda. Aboya-boya ane pammantangang."

¹⁰Nakanamo Mikha, "Ammantammako siagang inakke anrinni sollannu ajari imang siagang assare pappakainga mae ri kambe. Kusarepako sampulo doe pera sitaung kammayatempa care-care siagang kanre".

¹¹Situjumi anjo turungka battua ri Lewi. Na niangkamo ajari imang ri Mikha. Ammantammi ri ballana Mikha, na nipare kamma ana kalenna Mikha.

¹²(17: 11)

¹³Nakanamo Mikha, "Kamma-kamma ane tappama angkanaya laNasarea kabajikang Batara, lanri niamo sitau tu Lewi ajari Imangu."

18¹Anjo wattua tena karaeng ri Israel. Suku Dan aboya iji daera untu napajari daerana kenanga, lanri tenapa nanggappa butta kenanga sangkamma suku-suku maraenga ri bansa Israel.

²Jari ammilemi kenanga limaya tau pore battu ri sikontu bija niaka lalang ri sukuna kenanga ia niaka ammantang ri Zora siagang Esytaol. Nampa nasare tugasa anjo tau limaya amparessai anjo parasanganga. Jari alampami anjo limaya tau, na battumo kenanga ri daera pabulukanna daera Efraim.

Abangngimi kenanga anjoreng ri ballana Mikha.

³Erona kenanga antama ri anjo ballaka, nalangngereki kenanga anjo burane tu Lewia abicara, na naasseng nabatei kenanga bate bicarana. Jari namangeimi kenanga nampa akkutanang ri ia angkana, "Angngapa nunia anrinni? Apa parallunu? Inai angngerangko batu mae?"

⁴Appialimi anjo turungkaya angkana, "Niakka anrinni lanri Mikha. Ia angngangkakka ajari imanna na nasarea gaji."

⁵Nakanamo kenanga ri ia, "Punna kamma padeng, tulunsai ikambe nukkutanang mae ri Allataala, maka lamatu-matuji anne palampanna ikambe yareka tena?"

⁶Appialimi anjo imanga angkana, "Teako batai. Napangngellai Batara anne palampannu."

⁷Lebaki anjo alampami anjo tau limaya nampa mange ri Lais. Anjoreng naparhatikammi kenanga panduduna. Manassami angkanaya cara katallassanna anjo panduduka ri Lais sangkammai bansa Sidon. Manna nakasalakkang kenanga, siagang bellai ri bansa Sidon, amangi siagang sannangi katallassanna kenanga, tena musunna, bajiki pattallassanna siagang tena kakuranganna kenanga manna sikede.

⁸Ri wattunna ammoteremo anjo tau limaya mae ri julu sukuna ri Zora siagang Esytaol, nisuro mi kenanga assare laporang.

⁹Nakanamo kenanga, "Umba kimange ambunduki Lais. Batu anjorem mi ikambe. Buttana bajiki, luaraki na coppong, yangasenna nia anjoreng. Teaki tuli ammantangngi anrinni tamanggau kang apa-apa. Karo-karo maki mange anjoreng na nialle anjo parasanganga. Lanirapikangi anjo panduduna na tanaassenga kalenna nibunduki. Tappaki ikambe angkanaya lebami Napassareang Allataala anjo parasanganga mae ri katte."

¹⁰(18: 9)

¹¹Lanri kammana anjo, alampami batu ri Zora siagang Esytaol 600 tau suku Dan. Sukku gannana sanjatana kenanga,

¹²alampa kalau ri Kiryat-Yearim ri daerah Yehuda nampa akkema anjoreng. Iaminjo sabana natuli niareng anjo tampaka Pakkemaang Dan.

¹³Batu anjorengi kenanga ajappa tulusu mange ri daerah pabulukang Efraim sanggena batu mange ri ballana Mikha.

¹⁴Anjo limaya mata-mata lebaka nikiring riolo angkanami mae ri agang-aganna, "Nuassengi angkanaya ri kalaserenna anne ballaka nia patung nilapisi pera? Nia todong patung-patung maraeng siagang Efod. Pikkiri sai, apa musti nigau kang."

¹⁵Alampami kenanga mange ri ballana Mikha, pammantanganna anjo turungka tu Lewia, na napakkutanangngang kaadaanna.

¹⁶Anjo wattua niaki anjo 600 tantarana suku Dan, gannaka sanjatana, ammenteng ri dallekanna pakkebu lompoa.

¹⁷Tulusumi antama ri balla anjo limaya mata-mata, nampa naalle anjo patung nilapisika pera siagang patung-patung maraenganga, kammayatempa Efodka. Anjo turungka tu Lewia niaki ammenteng siagang anjo 600 tantara ri dallekanna pakkebu lompoa.

¹⁸Ri wattuna antama anjo tau limaya ri ballana Mikha na naalle anjo Efod siagang patung-patung berhalaya, akkutanammi anjo turungka tu Lewia angkana, "Apa ngaseng anne nugaukang?"

¹⁹Appialimi kenanga angkana, "Amerekkol! Teako akkutanangngi. Amminawang mako ri kambe, nampa ikau ajari imang mae ri kambe siagang nitannang tau toa. Kala ajari imang mae ri serea bawang kaluarga, bajikangngangi ajari imanga mae ri serea suku."

²⁰Sannangi nyawana anjo turungka tu Lewia allangngereki pattujunna kenanga. Jari, naallemi anjo efodka siagang patung-patung barhala maraenganga nampa amminawang ri kenanga.

²¹ Nampa alampa anjo rombonganga ampatulusuki lampana kenanga, najappa riolo ana-anaka, olo-olo niparakaia siagang barang-baranna kenanga, ri dallekang.

²² Ri wattuna bellamo kenanga, nakiomi Mikha siampi-ampi ballana nampa assama-sama kenanga angngondangi anjo suku Dan. Areppesenamo kenanga,

²³ akkiok-kiomi Mikha siagang sikamma anjo taunna mae ri kenanga. Assailemi anjo suku Dan nakkutanang ri Mikha angkana, "Apa kutadeng? Angngapa nubattu mae siagang tau jai kammaya anne?"

²⁴ Appialimi Mikha angkana, "Nulariangi patung-patungku siagang imanna, sagenna tenamo apa-apangku, nampa nukana Apa kutadeng?"

²⁵ Nakanamo anjo suku Dan, "Bajikangngang tongkoki bawanu; gassingka ajari larro ngasengi anne tu jaia mae ri kau nampa nabakkaiko. Gassingka ikau siagang kaluarganu mate ngasengko."

²⁶ Lebaki akkana kamma anjo suku Dan, napatulusumi kenanga lampana. Naciniki Mikha angkanaya kassakangngangi anjo kenanga na kalenna, jari nagilimmi kalenna nampa ammotere.

²⁷ Ri lebanamo nalariang suku Dan anjo imanga siagang barang-barang ibada napareka Mikha, alampami kenanga mange ambunduki Lais, kota amanga siagang

sannanga katallassanna. (Anjo kotaya niaki lalang sere kabung siagang kota Bet-Rehob). Anjo tu Dan nabuno ngasemmi sikontu panduduna Lais nampa natunu anjo kotaya. Tena batu antulungi anjo taua ri Lais lanri tassalana tampana kenanga siagang bellai batu ri Sidon. Lebaki anjo nabangummi tu Dan ammotere anjo kotaya nampa ammantang kenanga anjoreng.

²⁸(18: 27)

²⁹Nasambeimi kenanga arena anjo kotaya ajari Dan, situru arena boena kenanga, iamintu Dan, anana Yakub.

³⁰Anjo patung barhala naeranga kenanga, napaentengi anjoreng ri kotaya, nampa naangka Yonatan, anana Gersom, cucunna Musa, ajari imang mae ri kenanga. Iaminne jari-jarina Gersom tuli ajari imang ri suku Dan sagenna narapi jammang nieranna nipela umma Israel mange ri parasangang maraeng.

³¹Anjo patung barhala bate parena Mikha tuli niaki ri Lais ri wattu niana KemaNa Batara ri Silo.

19¹Ri wattu tenanapa karaenna tu Israel, nia sere tu Lewi ammantang ri padalamang, ri daera pabulukanna Efraim. Angngallei sitau baine piara batu ri Betlehem Yehuda.

²Mingka ri boko, larroi anjo baine piarana, sagenna ammotere mange ri ballana

manggena ri Betlehem. Narapiki patambulang
sallona ammantang anjo bainea anjoreng,

³alampami anjo tu Lewia ampinawangi untu
anyonyoki sollanna ammotere mae ri ia.

Alampama, angngerangi sitau suro siagang
ruang kayu keledai. Battui mange anjoreng,
nierammi ri bainenna mange ri manggena.

Nicinina ri manggena anjo bainea, niruppaimi
siagang rannu pamaina,

⁴na napala dudumo sollanna tenamo
nammotere rolong. Lanri kammana,
ammantammi tallu allo tallu bangngi
sipabangngiang anjo baine piarana.

⁵Ri makaappana alloa, ambangung baribasa
dudumi kenanga apparuru untu alampa.
Mingka nakanamo manggena anjo bainea
mae ri anjo tu Lewia, "Angnganreko rolong
sollannu gassing. Sinampeppa nulampa."

⁶Jari ammempomi anjo tu Lewia nampa
angnganre siagang angnginung siagang
manggena anjo bainea. Mingka ammentenna
ero alampa, ninyonyomi ri manggena anjo
bainea sollanna tena nalampa. Nakana,
"Assanang-sannammako rolong siagang
abangngi mako anrinni." Jari ammantammi
anjo tu Lewia sipattang pole.

⁷(19:6)

⁸Ri makalimana alloa, baribasa dudu, ri
eronamo alampa, nakanamo pole manggena
anjo bainea, "Maeko kingnganre rolong;
sinampeppi nulampa." Jari angnganremi

kenanga siparua na sanna sallona annganre sagenna saramo alloa.

⁹Nampa, ri wattu eronamo alampa anjo tu Lewia siagang baine piarana kammayatempa surona, nakanamo anjo manggea, "Sarami alloa, tasalloami nasassang. Bajikangngang abangngi mako anrinni nuassannang-sannang. Ammukopi numbangung baribasa nunampa alampa ammotere."

¹⁰Mingka taerokami anjo tu Lewia abangngi anjoreng. Alampami siagang baine piarana kammayatempa surona siagang ruang kayu keledai tekena. Ri wattunna lasaramo alloa, anrapimi kenanga mange ri ampina Yebus (iamintu Yerusalem). Nampa nakanamo anjo suroa mae ri karaenna, "Karaeng, umba kissengkamo nakiabangngi anrinni ri kotana tu Yebus."

¹¹ (19:10)

¹²Mingka appialimi karaenna angkana, "Tena! Tena kilammantang ri tampa teai tu Israel panduduna. Umba nanipatulusu lampata sikede nampa anjoreng paki ri Gibea yareka Rama abangngi."

¹³ (19:12)

¹⁴Jari ajappa tulusumi kenanga na tammaria ri Yebus. Labumi alloa ri wattunna batu kenanga mange ri Gibea, ri daerana suku Benyamin.

¹⁵Assengkai kenanga anjoreng untu abangngi, nalampamo kenanga antama

ri kotaya nampa mange ammemo ri lapanganga. Mingka tena manna sitau angkioki kenanga mange abangngi ri ballana.

¹⁶Lalang ammempona kenanga ri lapanganna kotaya, niamo batu sere tau toa beru ammotereka batu ri kokonna anjama. Anjo taua sitojena tau batu ri daera pabulukanna Efraim, mingka kamma-kamma anne ammantammi ri Gibe. (Pandudu maraenga ri Gibe iamintu tu Benjamin).

¹⁷Ri wattu nacinina anjo tau toaya anjo tu Lewia nia ri lapanganga, akkutanammi angkana, "Batu kemaeko saribatang, siagang lalampa kemaeko?"

¹⁸Appialimi anjo tu Lewia angkana, "Batu ri Betlehem ri Yehuda na kusitabang lalang lampaku ammotere mange ri ballaku ri padalamanna pabulukang Efraim. Inakke tau batu anjorenga. Tena manna sitau panduduna anne kotaya ero antarimai ikambe untu abangngi ri ballana.

¹⁹Tenaja apa-apa maraeng naparallukang ikambe, lanri gannaji bokonna ikambe. Niajara rame siagang kanre untu keledaina ikambe; nia tonja roti siagang anggoro untu inakke siagang anne bainengku na suroku."

²⁰Nakanamo anjo tau toaya, "Teako batai, sinampe nakutulungko. Tea mako abangngi ri lapanganga anne."

²¹Nampa naerang kenanga mae ri ballana na nasare kanre keledaina kenanga. Na lebana

anjo sikamma toananna ambissai bangkenna, nasaremi kenanga kanre.

²²Lalang assannang-sannanna kenanga, sikali nilipummi anjo ballaka ri tau bannana anjo kotaya. Napagarumbanga tojemmi kenanga pakkebuna anjo ballaka na nakana ri anjo tau toaya, "Passareangi anjo burane nueranga mae ri ballanu mae ri kambe. Eroki ikambe ampakei!"

²³Assulumi anjo tau toaya na nakana ri kenanga, "Teako, saribattang! Kupalaki, teako agau kodi yareka agau tenaya nasiratang kammanjo, nasaba anne taua toanangku.

²⁴Baine piaranamo kusareangko siagang ana tulolongku. Akkullei nupassukku eronu mae ri kenanga. Mingka, teako agau kodi mae ri anjo toanangku!"

²⁵Mingka lanri terasa duduna pattujunna anjo sikamma tau bannaka, nasorongammi assulu baine piarana anjo tu Lewia mae ri kenanga. Nampa napassamo nagau sala kenanga anjo bainea, tenammarina sagenna baribasa.

²⁶Ri wattu subuna ammoteremi anjo bainea, mingka narapina dallekang pakkebu ballana anjo tau toaya, balla pabangngianna buranenna, tenamo nangngurangi. Sagenna ammumba alloa tuli niana anjoreng.

²⁷Anjo baribasaka, ri wattu ambangunna buranenna na nasungke pakkebuka untu alampa, nagappami anjo baine piarana

attinro ri dallekang balla, annagala limanna ri pakkebuka.

²⁸Nakanamo ri ia, "Ambangummako, umba kilampa." Mingka tappialiami anjo bainea lanri matemi. Nampa naangkamo anjo bainea na napanai ri keledaina, nampa alampa ammotere mae ri ballana.

²⁹Anrapiki mae ri balla, antamami nampa angngalle lading na nakere-kere anjo mayana baine piarana napajari sampulo anrua kere. Lebaki anjo nakirimmi anjo kerek-kerekanga mae ri sampuloa anrua suku bansa Israel, massing tassikereki.

³⁰Sikontu tau ancinikai anjo passalaka massing angkanami, "Tena lebakapi kajariang anne kammaya baku assuluna umma Israel battu ri Mesir sanggenna anne alloa. Takkulleaki ammantang amereki. Musti sipabicaraki untu appattujuang!"

20¹Jari battumi sikontu umma Israel, battu ri Dan bageang wara sagenna Bersyeba bageang timboro, na Gilead bageang iraya untu ambantui anjo pakkioka. Arappummi siagang asseremi kenanga ri Mizpa ri dallekanNa Batara.

²Yangasenna nia 400.000 tantara ajappa bangkeng. Sikamma pamimpinna massing sukua ri bansa Israel hadere ngaseng tongi anjoreng.

³Lalanna anjo wattua nalangngeremi suku Benyamin angkanaya niaki bansa

Israel maraenga arapping ri Mizpa. Jari akkutanammi tu Israel mae ri anjo tu Lewi nibunoa baine piarana angkana, "Carita sai bedeng mae ri kambe antekamma kajarianna anjo gau jadalaka!" Appialimi anjo tu Lewia angkana, "Inakke siagang baine piaraku assengka ri Gibeia, ri daerahana tu Benyamin, nakuabangngi anjoreng.

⁴ (20: 3)

⁵ Nampa battu anjo tu Gibeaya ri wattu bangngina amboya. Nalipungi balla pabangngiangku lanri eroki kenanga ambunoa, mingka kalebakkanna baine piaraku naalle napassa nagau sala kenanga sagenna mate.

⁶ Nampa kualle mayana kukerek-kere, nampa kukiring mae ri sampuloa anrua suku bansata massing tassikere. Nakuppakamma anjo, lanri agau jadalana siagang appakasirina anjo tu Gibeaya ri tangnga-tangngana umma Israel.

⁷ Ikau ngaseng niaka anrinni tu Israelko. Jari Kamma-kamma anne kupalaki antekamma panggappanu!"

⁸ Appada-padami ammenteng anjo tau niaka arapping na para nakana, "Ikatte ngaseng anne tena nia lammotere mae ri kemaya yareka ri balla.

⁹ Iaminne lanigaukang: Umba ammuang loterei untu ampattantui angkana inai musti maju ambunduki Gibeia.

¹⁰Bage sampulona sikontu tu burane niaka ri Israel musti appasadiai kanre untu tau mangea abundu. Maraenganga alampai mange ambunduki Gibea nampa nahukkung kenanga lanri kajadallang lebaka nagaukang kenanga ri tangnga-tangngana umma Israel."

¹¹Kammaminjo nassamaturumo umma Israel untu ambunduki Gibea.

¹²Lebaki anjo akkirimmi umma Israel siapa are tau mange ri sikontu daerahana suku Benyamin untu ampabattui anne kabaraka, angkanaya, "Kajadallang apa anne kajarianga ri kau ngaseng?"

¹³Passareangi anjo sikamma tau banna battua ri Gibea mae ri kambe sollanna napaccappu ikambe kajadallang kammaya anjo ri tangnga-tangngana Israel." Mingka tanajampangiai tu Benyamin anjo kananna tu Israel maraenganga.

¹⁴Balalo battu ngasemmi tu Benyamin niaka ri kota-kota daerahana Benyamin mange ri Gibea untu ambunduki tu Israel maraenganga.

¹⁵Anjo alloa arappummi kenanga battu ri kota-kotana kenanga 26.000 tantara. Na pantaranganna anjo nia tommo 700 tau nipilena Gibea arappung. Yangasenna sangnging tau kairi siagang sanna caradena ammake patte. Punna ammatte kenanga, tena naleba sala.

¹⁶(20:15)

¹⁷ Na ri tu Israel maraenganga arappummi nia 400.000 tantara sangnging tau leba nilati.

¹⁸ Alampai anjo tantarana umma Israel mange ri tanpa ibadaya ri Betel, nakkutanang ri Allataala angkana, "O, Batara, suku kereanga battu ri kambe musti uru-uru maju ambunduki tu Benyamin?" Appialimi Batara angkana, "Suku Yehuda."

¹⁹ Ammukona baribasa alampami kenanga nampa akkema ri ampina kota Gibea.

²⁰ Napasidallekammi barisang pabunduna kenanga mae ri anjo kotaya, nampa nabunduki.

²¹ Jari assulu tommy tantarana tu Benyamin maju abundu, na nabunomo tantarana tu Israel anjo memang alloa nia 22.000.

²² Lanri nibetana, alampami umma Israel mange ri tanpa ibadaya angngarru ri dallekanNa Batara anjoreng sagenna bangngi. Akkutanangi kenanga angkana, "O, Batara, maka musti alampaiji ikambe mange ambunduki anjo tu Benyamin saribattanna ikambe?" Appialimi Batara angkana, "Iyo, alampamako." Lanri kamma, lompomi pole sumangana tantara Israel, sanggenna naatoromi kenanga ammotere pasukanna sangkamma ri pakaramulanna.

²³ (20: 22)

²⁴ Makapinruanna alampa kenanga ambunduki anjo tantarana tu Benyamin.

²⁵ Nassulumo pole makapinruanna tu Benyamin abundu. Anjo wattua nia 18.000 tantara lebana nilati tu Israel nabuno.

²⁶ Jari alampami pole umma Israel mange ri Betel nampa angngarru mae ri Batara. Anjoreng appuasai kenanga sagenna bangngi siagang assarei korobang passiamakkang na korobang nitunu mae ri Batara.

²⁷ Anjo wattua niaki Patti ParjanjianNa Allataala ri Betel, na Pinehas anana Eleazar, cucunna Harun, tugasa ajari imang. Jari akkutanammi umma Israel mae ri Batara angkana, "O, Batara, maka musti alampaiji ikambe mange ambunduki anjo tu Benyamin, saribattanna ikambe, yareka musti nipammarimi ane pabundukanga?" Appialimi Batara angkana, "Bunduki kenanga! Ammuko laKusareko pammetang."

²⁸ (20: 27)

²⁹ Nalangngerena anjo pappialinNa Batara, nabolimi tu Israel tantarana ri tampa-tampa taccokkoa ri ampina Gibeaa.

³⁰ Nampa ri makatalluna alloa, nabundukimi tantarana tu Benyamin, napasidallekang pasukanna kenanga mange ri Gibeaa sangkamma allo-allo allaloo.

³¹ Batu tomme abakka abundu anjo tu Benyamin, na nieppang kenanga assulu batu ri kotaya. Kamma ri lebaka, appakkaramulami kenanga nabuno tu Israel niaka ri daerah tassungkea ri pantaranganna kotaya, ri

oloang mangea ri Betel siagang ri oloang
mangea ri Gibeaa. Nia tallumpulo tu Israel
nibuno.

³²Lanri kamma, nakapangi tu Benyamin
angkanaya nabetami anjo tu Israel
sangamma allo leba allaloo. Mingka
lebami narancakang tantara Israel
untu ammunduru sollanna naeppang anjo
tantarana tu Benyamin mange ri agang-agang
lompoa, bellaya batu ri kotaya.

³³Ri wattunna ammunduru pasukang lomoro
serena tu Israel, na nasung pole barisang
pasukanna ri Baal-Tamar, anjo pasukanna
kenanga niaka naboli ri ampina Gibeaa,
assulumi linta batu ri paccokkoanna kenanga
ri daera pantaranganna kotana.

³⁴Anjo kenanga sangnging tau nipile batu ri
sikontu Israel; jaina nia 10.000 tau. Ajarimi
pabundukang sannaka suaranya ri wattunna
maju anjo tau 10.000 jaina ambunduki Gibeaa.
Tena sikali nasanna-sannai tu Benyamin
angkanaya tasalloami nanibeta kenanga.

³⁵Nasaremi Batara pammetang anjo tu
Israel mae ri tu Benyamin, sagenna anjo
alloa nia 25.100 tantara Benyamin nabuno
kenanga.

³⁶Nampami naasseng kalenna tu Benyamin
angkanaya nibetami kenanga. Pasukang
lomoro serena Israel nakunjungi lari ambokoi
tu Benyamin lanri napattoangi kenanga

tantarana niaka ri tanpa paccokoanga ri ampina Gibeá.

³⁷Anjo sikamma tau accokkoa akkaro-karoi antama nabunduki Gibeá; nabagei kalenna kenanga ri kere-keremae lalang ri kotaya na nabuno sikontu tau niaka anjoreng.

³⁸Mingka lebami assamaturu labi riolo kenanga, angkanaya punna nia umbu kapala nai batu ri tangnga-tangngana anjo kotaya,

³⁹anjo pasukang lomoro serea ammunduruka musti agilingi nampa nabakkai nabunduki musua. Anjo wattua tu Benyamin lebami nabuno nia 30 tau tantara Israel na nakapangi kenanga angkanaya nabetami pole tu Israel kamma riolongannaya.

⁴⁰Mingka sikali niamo umbu appakkaramula nai batu ri tangnga-tangngana kota Gibeá. Tabangkami tu Benyamin wattunna assaile kenanga na nacini sikontu kotana kenanga akkanre.

⁴¹Na anjo memang wattua natagilimmo pasukang lomoro serena Israel maju ambunduki kenanga, sanggena silingu-linguimi anjo tantarana tu Benyamin, lanri naassennamo kalenna angkanaya mattantu lanibetami kenanga.

⁴²Jari larimi kenanga ambokoi tu Israel mange ri daera parang lompoa, mingka tena nakkulle talappasa kenanga. Nilipummi kenanga ri allana pasukang lomoro serena

Israel siagang pasukang niakamo battu ri oloang mange ri kotaya. Nibeta lompomi tu Benyamin.

⁴³ Nilipummi kenanga ri tu Israel siagang niondang tulusumi sagenna battu mae ri bageang rayanganna Gibea. Lalang angngondanna tu Israel nabunomi

⁴⁴ nia 18.000 jaina tantara lebana nilati ri tu Benyamin.

⁴⁵ Tantarana tu Benyamin maraengannaya nagilimmi kalenna nampa lari ammalo ri daerah parang lombo mangea ri moncong-moncong batu ri Rimon. Nia 5.000 tau battu ri kenanga nibuno ri tangngana aganga. Maraenganga niondang tulusuki sagenna mange ri Gideon. Nia 2.000 tau battu ri kenanga nibuno.

⁴⁶ Jari, tantarana tu Benyamin anjo alloa nia 25.000 nibuno yangasenna sangnging tantara barani.

⁴⁷ Mingka battu ri anjo kenanga laria ammalo ri daerah parang lombo mangea ri moncong-moncong batu ri Rimon, nia 600 tau lappasa. Ammantangi kenanga ri Rimon patambulang sallona.

⁴⁸ Nampa ammoteremo pole tu Israel ambunduki na nabuno ngaseng sikontu anjo tu Benyamin niaka tassesane burane, baine, ana-ana siagang olo-olo nabuno ngaseng. Sikontu kota niaka ri anjo daerah natunu kabusuki kenanga.

21

¹Ri wattunna arappungang tu Israel ri Mizpa, ajanjimi kenanga mae ri Batara angkanaya tena manna sitau battu ri kenanga langkellai ana tulolonna nibaineang ri tu Benyamin.

²Kamma-kamma anne alampami kenanga mange ri Betel, nammempo sina pamaina sagenna bangngi ri dallekanNa Batara. Angngarruki siagang akkioki kenanga mae ri Batara, angkana,

³"O, Batara, Allataalana Israel, angngapa namusti kajariang ngaseng anne sikammaya? Suku Benyamin, kalaserenna suku bansana ikambe, abirimmi lanynya!"

⁴Ammukona, baribasa dudu, appaentemmi umma Israel sere tampa pakkorobangngang anjoreng, nampa assare korobang kenanga mae ri Batara iamintu korobang nitunu siagang korobang passiamakkang.

⁵Nampa nasalidiki kenanga, apaka nia battu ri suku-suku bansa Israel tamangea assere andallekang mae ri Batara ri Mizpa pirangalloang. (Anjo wattua lebami assumpa kenanga angkanaya tau tenaya nabattu ri pakkiokanga mange ri Mizpa musti nihukkung matei).

⁶Umma Israel nakamaseangi anjo saribattanna kenanga iamintu Benyamin; nakana kenanga, "Anne alloa tappelaki kalaserenna sukuna Israel.

⁷ Musti nia apa nigaukang sollanna anjo tu Benyamin niaka tasses a akkullei nia bainenna, lanri ikatte leba maki assumpa mae ri Batara angkanaya tena nalanikellai ana tulolonta ajari bainenna tu Benyamin."

⁸ Jari nasalidikimi kenanga apaka nia sere golongan batu ri suku bansana Israel tena nalampa assere ri Mizpa. Na nagappamo kenanga angkanaya batu ri tu Yabesh ri Gilead, tena manna sitau alampa mange ri Mizpa.

⁹ Nasaba ri wattunna niparessa dattara hadereka, manassami angkanaya manna sitau tania batu Yabesh.

¹⁰ Lanri kamma, anjo tau niaka arapping ri Betel, akkirimmi 12.000 tau kaminang barania batu ri kenanga untu mange ambunoi sikamma taua ri Yabesh, kammayatempa tubainea siagang ana-anaka.

¹¹ Niparentakangi kenanga ambunoi sikontu tu buranea, siagang sikontu baine tenayamo natulolo.

¹² Jari ri sikamma tau niaka tasses a ri Yabesh, niamo nagappa kenanga 400 tuloloji. Naerammi kenanga anjo sikamma tuloloa mange ri pakkemaanga ri Silo niaka ri parasang Kanaan.

¹³ Nampa sikontu umma Israel akkirimmi tunisuro mange ri tu Benyamin niaka ri moncong-moncong batu ri Rimon untu angngerang passiamakkang.

¹⁴Lanri kammana anjo niami ammotere tu Benyamin, nampa napassareammo umma Israel mae ri kenanga anjo sikamma tulolo batua ri Yabesh tenaya nanibunoi. Mingka tanggannakai jaina anjo tuloloa mae ri tu Benyamin.

¹⁵Tuguru pangngamaseammi umma Israel mae ri tu Benyamin, lanri Nareppemi Batara kasereanna suku-suku bansa Israel.

¹⁶Lanri kammana anjo sikamma pamimping niaka arappung ri Betel angkanami, "Lalang ri suku Benyamin tenamo tu baine. Mingka apami lanigaukang; takkulleaki angkellai ana-ana tulolonta abunting siagang kenanga, lanri leba maki assumpai sikamma tau eroka ri katte angkellai ana tulolonna abunting siagang sereang tu Benyamin! Jari apami lanigaukang mae ri anne kenanga tassesaya sollanna akkulle nia todong bainenna kenanga? Gassingka tappelaki kalaserenna sampuloa anrua sukuna Israel. Musti aboyaki oloang sollanna akkulle suku Benyamin nia jari-jarina situlusuna siagang tuli napatang todong sikontu buttana."

¹⁷(21:16)

¹⁸(21:16)

¹⁹Nakanamo kenanga, "Kammanne! Nia sere akkulle nigaukang, iamintu ri wattu passua-suarrang tunggala taunga untu Batara ri Silo." (Ri timboranna Silo niaki kota Betel, na laukanna nia agang lompona Betel mange

ri Sikhem, nampa warakkanna iamintu kota Lebona.)

²⁰Jari nakanamo pamimping-pamimpinna anjo parappunganga ri Betel mae ri sikamma tu Benyamin niaka tassesasa, "Alampa ngasemmako accokko ri koko-koko anggoroka ri Silo,

²¹siagang ajaga-jaga mako anjoreng. Sinampe punna assulu sikamma tuloloa ri Silo untu ajoge ri passua-suarrang tunggala taunga mae ri Batara, musti assulukko batu ri anjo koko-koko anggoroka. Nampa massing angngallemako tasserei tulolo batu ri kenanga nampa nulariang mange ri daeraha Benyamin nupajari bainennu.

²²Punna batu manggena yareka saribattang buranena antuntuki, akkulleko angkana, Napalaki ikambe nakikellaimo kenanga ammantang ri kambe. Tenaja naalle passai ikambe lalang pabundukang. Na lanri tenana nupassareangi mae ri kambe anne kenanga, jari tenaja nanidakkai parjanjianga, jari tenaja nasala."

²³Jari nagaukammi tu Benyamin anjo apa nipaua mae ri kenanga. Massing allariammi kenanga tasserei tulolo batu ri anjo sikamma tulolo ajogeka ri Silo. Nampa ammotere kenanga mange ri daeraha kenanga siagang nabangung ammotere kota-kotana, nampa ammantang tulimo anjoreng.

²⁴Tu Israel maraenga alampa tomme.

Ammoteremi kenanga ri buttana kenanga
ilalang ri massing daerana kenanga, situru
bija-bijanna siagang suku-sukuna.

²⁵Ri anjo jammanga tenapa karaeng ri
Israel. Massing nagaukangi kenanga apa
nakanaya tojeng.

Rut

1 ¹ Ri jammang riolo ri tenanapa karaenna tu Israel, nitutujui bala kacipurang parasangang Kanaan. Anjo wattua nia sitau burane niareng Elimelekh. Ia assalana battui ri bija Efrata, siagang anjorengi ri Betlehem ri daera Yehuda ammantang. Passabakkang anjo bala kacipuranga nalampamo mange ri parasangang Moab siagang bainenna, niarenga Naomi, siagang rua anana burane iamintu niarenga Mahlon siagang Kilyon. Nampa ammantammo kenanga anjoreng. Na ri wattu niana ija kenanga anjoreng,

²(1:1)

³matemi Elimelekh. Jari ammantammi Naomi siagang anjo ruaya anana.

⁴Na anjo ruaya anana abuntimmi siagang tulolo niaka ri Moab, iamintu niarenga Orpa siagang Rut. Sampulo taung ribokoanganna,

⁵mate tommi anjo ruaya ana buranena Naomi, sagenna nibokoimi Naomi baji na buranenna kammayatempa rua ana buranena.

⁶Siapa are wattu ribokoanganna, nalangngere kabarami Naomi angkanaya nibarakkakimi umma Israel ri Batara, na bajimo wassele lamung-lamunna kenanga.

Lanri kammana, apparurumi Naomi siagang anjo ruaya ana mintunna untu ambokoi Moab.

⁷Alampami kenanga arurung ammotere mange ri Yehuda. Ri tangngana aganga,

⁸nakanamo Naomi mae ri anjo ruaya ana mintunna, "Bajikangang ammotere mako massing mange ri ammanu. Poro mabaji lalo Batara mae ri kau, sangkamma antekamma bajinu mae ri nakke siagang ri anjo mae kenanga ammoterangamo.

⁹Poro Naerokangi Batara, numassing akkulle pole aburane." Lebaki akkana kamma anjo, appala kanami Naomi mae ri kenanga nanabau kenanga. Mingka angngarru lompomi Orpa siagang Rut,

¹⁰siagang angkana mae ri Naomi, "Tena amma! Lamminawangi ikambe mange ri bansata."

¹¹Appialimi Naomi angkana, "Teako na, bajikangang ammotere ngaseng mako. Apa sabana nanuero amminawang ri nakke? Sai tenamo nakukkulle ammana untu lanupajari buranenu?

¹²Ammotere mako na, toa duduma nakutakkulleamo abunting pole. Siagang ebara angkana akkulle ija abunting manna pole anne bangngia, nakuanggappa ana burane,

¹³maka erojako lattayang sagenna lombo? Tena na, teako appakammai! Sinai nyawaku

annawa-nawai sarennu lanri nahukkungku sallang Batara."

¹⁴Angngarru lompomi Rut siagang Orpa. Nampa appala kanamo Orpa nanabau matoanna, nampa ammotere. Mingka Rut taerokai sisala siagang matoanna.

¹⁵Akkanami Naomi mae ri ia, "Rut, cinissai! Ammoteremi lagonu mange ri bansana siagang ri rewata-rewatana. Ikau pole ammotere tommako na, pinawammi ammotere!"

¹⁶Mingka appialimi Rut angkana, "Teaki suroia ammotere siagang ambokoiki amma! Eroka amminawang ri katte. Kemaekemaek kilampai, anjoreng tommy lakulampai. Kemaekemaeki ammantang anjoreng tomma lammantang. Bansata, iatommi bansaku. Allataala kisombaya, iatommi lakusomba.

¹⁷Kemaekemaeki mate, anjoreng tomma ero mate siagang nitarawang. Poro Nahukkunga Batara sibatta-battalana, punna erokka assisala siagang ikatte, pantaranganna kamateanga ampasisalakki!"

¹⁸Naciniki Naomi angkanaya terasaki nyawana Rut untu amminawang. Jari tenamo nakkana pole.

¹⁹Jari napatulusumi lampana kenanga, sagenna anrapi mange ri Betlehem. Kamma battuna kenanga mange anjoreng, gegeremi taua ri sikontu anjo kotaya. Nakana

ngasemmo tubai-bainea anjoreng, "Maka Naomi tojengka anjo?"

²⁰Nakanamo Naomi, "Teako kiokia Naomi; kio mama Mara, nasaba lebama Nabalang parekang Allataala Kaminang Koasaya attallasa lalang ri kaparisang lompoa.

²¹Ri wattungku alampa anrinni anggannaki kattallassangu, mingka kamma-kamma anne Naeranga Batara ammotere tena apa-apangu. Jari tea mako arengia pole Naomi, nasaba lebama Nahukkung Batara Kaminang Koasaya siangang jai kaparisang!"

²²Kammaminjo riwayatana Naomi ri ammoterena batu ri Moab siangang mintunna iamintu Rut, anjo tu battua ri Moab. Wattu appakkaramulai taua akkatto gandung nabattu kenanga mange ri Betlehem.

2¹Nia bijanna Naomi battua ri tumate buranenna, Elimelekh. Anjo taua kalumanynyangi siangang nikangalikangi. Arenna iamintu Boas.

²Ri sereang allo akkanami Rut mae ri Naomi, "Amma erokka appala kana mange anrapping gandung ia tuguruka batu ri pakattoa. Tantu niaja tau ampabianga appakamma anjo." Appialimi Naomi angkana, "Bajimi na, alampamako mange!"

³Jari alampami Rut mange ri kokoa, namminawang ri pakattoa anrapping gandung tuguruka. Sitabangi alampa mange ri kokonna Boas.

⁴Tena nasallo battumi Boas battu ri Betlehem nabarisallang mae ri sikamma pakattoa. Nakana, "Poro Narurungang ngasengko Batara." Appialimi sikamma pakattoa angkana, "Poro Nabarakkakiki Batara".

⁵Nampa akkutanammo Boas mae ri mandorona angkana, "Inai anjo bainea?"

⁶Appialimi anjo mandoroka angkana, "Baine bansa Moab beru battua siagang Naomi battu ri parasangang Moab.

⁷Appala paramisi mae ri nakke sollanna nipabiang amminawang ri bokona sikamma pakattoa untu anrappungi gandung tabenea. Battu ri baribasa iji nanjama turus, na nampami anne silalonna ammantang untu ammari-mari sinampe ri balla-ballaka."

⁸Nampa nakanamo Boas mae ri Rut, "Pilangneria rolong. Tea mako alampai mange anrappung ri kokonna tu maraenga. Anrinni mako anrappung siagang bai-baine pajamaku. Parhatikangi kemae kenanga akkatto. Tuli pinawangi kenanga siagang teako bellai battu ri kenanga. Punna turereko, angngalle mako jene battu katoang-katoang lebaka nabonei pajama bura-buranea. Lebami kuparentakang kenanga sollanna tena nanagangguko."

⁹(2: 8)

¹⁰Nalangnerena Rut anjo, sujumi ri dallekanna Boas nampa angkana, "Bapa,

tena nakusiratang antarimai anjo kabajikang kammaya battu ri katte. Inakke anne tau battu-battua, siagang tena nakusiratang kiparhatikang kamma!"

¹¹ Appialimi Boas angkana, "Lebami kulangngere ngaseng sikamma apa lebaka nugaukang mae ri matoang bainenu appakkaramula ri matenamo buranenu. Kuassemmi angkanaya nubokoimi tau toanu siagang parasangannu untu battu mae anrinni ammantang siagang tau tenaya ngasempa nuassengi.

¹² Tapporo Nabalasa lalo Batara kabajikannu. Tapporo nutarima lalo apa siratanga Napassareang Batara, Allataalana Israel, nasaba battu mako untu appala palalangngang mae ri Ia!"

¹³ Appialimi Rut angkana, "Teai sipato bajitta mae ri nakke Bapa, manna natena kusangkamma siagang pajama-jamata. Anjo somberetta teai sipato nasaleorinna atingku."

¹⁴ Ri wattu narapinamo wattu pangnganreang, nakanamo Boas mae ri Rut, "Maeko angnganre. Anne jene gangang pabale." Angnganremi Rut siagang sikamma pakattoa. Nisare tommi gandung nisanggaraka ri Boas. Angnganremi Rut sagenna bassoro. Lebaki angnganre, nia ija tasses.

¹⁵ Nampa alampamo pole Rut mange anrapping gandung. Alampanamo, nakanamo

Boas mae ri sikamma pakattoa, "Punna anrappungi gandung lebakamo nisikko-sikko, lappassangi mange. Teako pakasiriki yareka teako kalarroi. Pakkunjungiammi ambibuki tassikede-kede battu ri anjo lebakamo nisikko-sikko, nanutugurang untu ia sollanna nanarappungi."

¹⁶(2: 15)

¹⁷Anrappung turuski gandung Rut sagenna karueng ri kokoa. Lebaki napeppe batanna anjo gandunga sollanna talappasa liserena battu ri batanna, anassami angkanaya nia kira-kira sampulo kilo battalana anjo gandung lebaka napassere.

¹⁸Nampa ammoteremo mange ri kotaya angngerangi anjo apa nagappaya nanapaccinikang matoanna siapa jaina napassere. Siagang nasareang tommy matoanna anjo kanre tenaya nalabusuki ri wattunna angganre.

¹⁹Nakanamo Naomi mae ri ia, "Kemae nugappa ngaseng anne sikammaya jaina? Ri kokonnako inai anjama anne alloa? Tapporo nibarakkaki ri Allataala anjo tau agau bajika mae ri kau!" Jari nacarita ngasemmi Rut mae ri Naomi angkanaya anjo koko napattampakkia anrappung gandung iamintu kokonna sitau burane niarenga Boas.

²⁰Nakanamo Naomi, "Na, anjo taua bija mareppesetta tonji. Iami musti antanggongiki. Tapporo nibarakkaki laloi ri

Batara. Tuli Narupai janjinNa Batara, baji namae ri tau attallasaka ija kammayatompa mae ri kenanga ia mateamo."

²¹ Nampa nakanamo pole Rut, "Amma, nakana pole anjo taua akkullea anrappung turus gandung siagang sikamma pajamana sagenna leba sikontu wassele kokonna nikatto."

²² Appialimi Rut angkana, "Iyo na, memang bajikangangi punna siagangko bai-bainea anjama ri kokonna Boas. Nasaba punna maeko ri kokonna tumaraenga, akkulleko naganggu taua anjoreng!"

²³ Lanri kammana anjo, Rut tuli amminawammi ri sikamma baine pajamaya ri kokonna Boas. Anrappummi gandung anjoreng sagenna leba ngaseng nikatto gandunga baji nakattoang bungasaka kammayatompa kattoang ri boko dudua. Na lalang sikammaya anjo sallona ammantangi Rut siagang matoang baina.

3¹ Siapa are sallona ribokoanganna, nakanamo Naomi mae ri Rut, "Musti usaha ampaburaneko poleang siagang numatene.

² Sai siagangko bai-bainea anjama ri kokonna Boas? Anjo Boas bijanta tonji. Jari, pilangngeri kanangku! Anne bangngia lalampai mange anggiling gandung ri kokonna.

³Ajene mako kamma-kamma ane nampa ammakeko minynya-minynya mabau, siagang pakemi pakeannu kaminang gagaya. Nunampa alampa mange ri tampa napanjamaia Boas anggiling gandung. Tayangi anjoreng sagenna leba angnganre siagang angnginung, mingka tea lalo naassengi angkanaya niakko anjoreng.

⁴Parhatikangi kemaei alampa attinro. Punna attinromi, mange mako anjoreng siagang sungkei kalimbuna nampa attinroko ri ampi bangkenna. Lanapauang jako antu sallang apa musti nugaukang."

⁵Appialimi Rut angkana, "Bajimi amma, lakugaukangi sikontu kananta."

⁶Jari alampami Rut ri tampana taua anggiling gandung. Anjoreng nagaukammi sikontu anjo apa napassuroanga matoanna.

⁷Lebanamo Boas angnganre siagang angnginung, sukkumi nasaring siagang sannammi pamaina. Nampa alampamo mange attinro ri ampina pagompoang gandunga. Amere-merekimi Rut batu nampa nasungke kalimbuna Boas, nampa attinro ri ampi bangkenna.

⁸Ri tangngana bangngia tiring ambangummi Boas na ero anggiling. Tabangkami nacinina nia sitau baine attinro ri ampi bangkenna.

⁹Akkutanammi angkana, "Inaiko antu?" Appialimi Rut angkana, "Inakke Rut Bapa. Ikatte bija mareppesena ikambe ia mustia

antanggongi katallassangu. Kupalaki nakirella angngallea ajari bainta."

¹⁰Nakanamo Boas, "Tapporo Nabarakkako Batara anakku. Punna nipasinrapangi apa lebaka nugaukang mae ri matoang baintu, anne apa nugaukanga ri kamma-kammaya anne manassa labi lompoangangi pole pangngainu. Akkullejako aboya burane ia labi rungkangnganga ri tau kalumanyanya yareka tu kasi-asia, mingka tena nanugaukangi anjo kammaya.

¹¹Lanri kammana, tea mako batai Rut. Sikontu anjo apa nupalaka lakugaukangi; nasaba sikontu taua ri anne kotaya naassemmi angkanaya ikau tau baji pamaikko.

¹²Memang, kammatojengi angkanaya inakke musti antanggongi katallassannu, nasaba inakke bija mareppesenu. Mingka nia ija maraengannaya musti antanggongi katallassannu. Siagang ia bija labi areppesangngangna inakke.

¹³Anne banggia ammantang mako rolong anrinni. Ammuko baribasa lakukutanangi apaka eroji anggaukangi anjo tanggong jawana mae ri kau yareka tena. Punna eroki, bajimi; mingka punna taerokai, ajanjia lalang arenNa Allataala mattallasaka, angkanaya lakugaukangi anjo tanggong jawaka. Kamma-kamma anne attinro mako anrinni sagenna baribasa."

¹⁴Jari attinromi Rut anjoreng, ri ampi bangkenna Boas. Ammukona, ri baribasa duduna ija, ambangummi Rut, sollanna tanicinika ri taua. Nasaba taerokai Boas angkanaya nia tau angngassengi angkanaya niaki Rut battu mae anjoreng ri anjo tampaka.

¹⁵Angkanami Boas mae ri Rut, "Lagasimi bongonnu nampa nupalapara anrinni." Jari nalagasimi bongonna Rut nampa napalapara. Nampa napanaungimo Boas anjo bongonga kira-kira nia ruampulo kilo battalana gandung. Nampa napanai ri salangganna Rut. Lebaki anjo alampami Boas mae ri kotaya.

¹⁶Battuna Rut mange ri balla, akkutanammi matoanna angkana, "Antekamma kajarianna, na?" Nacarita ngasemmi Rut sikontu apa nagaukanga Boas mae ri ia.

¹⁷Nakanamo pole Rut, "Balalo iami assarea yangasenna anne gandunga, nasaba nakana takkullea ammotere mae ri katte natena apa-apa kuerang."

¹⁸Nampa nakanamo Naomi, "Tayang mami na, sagenna nucini antekamma sallang kalebakkanna anne passalaka. Tena nalamereki Boas punna tena napalebaki Boas anne passalaka, ia memang anne alloa."

4¹Alampai Boas mange ri tampa passibuntulanga ri pakkebu lompona kotaya. Ammemponamo anjoreng, niamo allalo sitau burane naassenga Boas angkanaya anjo taua bija mareppese sikalina

Elimelekh. Nakiomi Boas anjo taua angkana, "Saribattang, mae sako ammempo anrinni." Battumi anjo taua, nampa ammempo.

²Nampa nakiomo Boas nia sampulo tutoa-toana masarakaka ri anjo kotaya untu angngagangi ammempo anjoreng. Ammemponamo kenanga,

³nakanamo Boas mae ri anjo tau naaganga assibija, "Ammoteremi Naomi battu ri Moab. Kamma-kamma anne eroki nabalukang tanana tu mate buranenna iamintu Elimelekh, bijanta.

⁴Nakupikkiriki, musti nuassengi anne passalaka. Punna erokka amballi, paumi ri dallekanna anne tuniaka ammempo anrinni. Punna tena, paumi silambusuna, nasaba ikatteji bawang siparua koasa ri anjo tanaya; ikau rolong nampa inakke." Appialimi anjo taua angkana, "Iyo, lakuballi."

⁵Nakanamo Boas, "Bajimi punna kamma. Mingka punna nuballi anjo tanaya battu ri Naomi, musti nualle tongi Rut, anjo baine battua ri Moab, leba bainenna tumate anana Naomi. Nasaba anjo tanaya musti tuli ajari pisakai mae ri turunganna anjo tau mateamo."

⁶Appialimi anjo taua angkana, "Punna kamma, takukulleai. Kamma-kamma anne bajimi nakulappasang anjo koasaku salaku tu rioloanganga akkulle amballi anjo tanaya. Tena matu-matunna kuballi anjo tanaya,

nasaba attantui angkanaya anjo tanaya takkulleai ajari pisaka mae ri turungangku. Bajikangngang ikattemo amballi."

⁷Ri anjo jammanga punna abalu taua yareka appassambe apa-apa, untu ampajari assai anjo passalaka, biasana taua nalappassangi sandalana, nampa napassareang mae ri tau ammallia. Kammaminjo carana tu Israel ampajari assai sereang pabalukang siagang pammalliang tana.

⁸Lanri kammana anjo, ri wattu nakanana anjo taua mae ri Boas angkana, "Ikattemo amballi," nalappassammi sandalana nampa napassareang mae ri Boas.

⁹Jari nakanamo Boas mae ri sikamma tutoa-toana masarakaka ri anjo kotaya, kammayatempa mae ri tau maraenganga ia niaka hadere anjoreng, "Anne alloa ikatte ngaseng ajari sabi angkanaya lebami kuballi batu ri Naomi sikontu apa-apanna tumate Elimelekh siagang ana-anana, iamintu Kilyon siagang Mahlon.

¹⁰Na pantaranganna anjo pole, kualle tomme Rut, anjo baine battua ri Moab, anjo leba bainenna tumate Mahlon, ajari bainengku. Lanri kammana, anjo tanaya tuli ajari pisakana mae ri kaluargana anjo tumateamo. Siagang turunganna tuli lania tongi ri tangnga-tangngana bija-bijanna siagang kotana. Urangi ngasengi saribattang, anne alloa ikau ngaseng ajari sabi."

¹¹ Sikamma tutoa-toana masarakaka siagang tumaraengannaya ia hadereka anjoreng massing angkanami, "Iyo, ikambemi sabina. Tapporo nipajari anjo bainennu ri Batara sangkamma Rakhel siagang Lea, allasukanga jai ana untu Yakub. Tapporo kalumanyyangko ri tangnga-tangngana tau battua ri bijanna Efrata, siagang tapporo allabangko niasseng ri Betlehem.

¹² Tapporo anjo ana-ana laNapassareanga Batara mae ri kau tete ri anne baine loloa, lampajari kaluarganu sangkamma Peres, ana battua ri Yehuda siagang Tamar."

¹³ Jari naallemi Boas anjo Rut ajari bainenna. Rut nibarakkakimi ri Batara sagenna attianang, nampa allasukang sitau ana burane.

¹⁴ Nakanamo sikamma bai-bainea mae ri Naomi, "Nipujimi Batara! Iami assareko sitau cucu burane anne alloa untu amparakaiko. Poro ajari masahoro anjo anaka ri Israel!

¹⁵ Anjo mintunnu sanna nasayannu. Nasare mako apa labiangngang na apa akkullea napassareang tujua ana-ana buranenu. Kamma-kamma anne nasare mako pole sitau cucu burane, lassareako sumanga beru, siagang amparakaiko ri wattu toanu."

¹⁶ Naallemi Naomi anjo anaka nampa naparakai siagang lompo pangngamaseang.

¹⁷ Sikamma bai-baine siampi-ampi ballana kenanga assarei areng anjo anaka nikana

Obed. Mae ri sikamma taua nakana kenanga, "Niamo anana Naomi sitau burane!" Iaminne Obed sallang ajari manggena Isai, nampa Isai iami manggena Daud.

¹⁸Na iaminne garisi pattottoranna Daud, appakkaramula battu ri Peres, iamintu: Peres, Hezron, Ram, Aminadab, Nahason, Salmon, Boas, Obed, Isai, siagang Daud.

¹⁹(4: 18)

²⁰(4: 18)

²¹(4: 18)

²²(4: 18)

1 Samuel

1 ¹ Nia sitau burane niareng Elkana, battu ri suku Efraim. Ammantangi ri kota Rama, ri daera pamonconganna Efraim. Elkana iamintu anana Yeroham, na cucunna Elihu. Antamaki golongananna keluarga Tohu, tangke passibijang battu ri Zuf.

² Elkana nia rua bainenna, iamintu Hana siagang Penina. Penina nia anana, mingka Hana tena.

³ Taung-taungi Elkana alampa battu ri Rama mange assambayang ri Silo siagang assare korobang mae ri Batara Kaminang Koasaya. Ia ajari imanNa Batara ri Silo, iamintu Hofni siagang Pinehas, anana Eli.

⁴ Punna assare korobang Elkana, Penina siagang sikontu anana massing nasarei sipagang battu ri anjo korobang napassareanga.

⁵ Mingka Hana sipaganji bawang nasareangi, nasaba tena nisarei ana ri Batara. Mingka manna nakamma, sanna nangaina Elkana anjo Hana.

⁶ Hana tuli niparisi nyawana siagang nihinai ri Penina anjo marunna, lanri tenana nisarei ana ri Batara.

⁷ Kammaminjo kajariang taung-taung. Punna alampa kenanga mange ri BallaNa

Batara, tuli niparisi nyawana Hana ri Penina.
Biasai Hana angngarru siagang taerokai
angnganre lanri nihinana.

⁸Na biasa tommo Elkana, iamintu
buranenna, akkutanang angkana, "Angngapa
nungngarru Hana? Angngapa nutaeroka
angnganre siagang natuli sina mamu
pamainu? Tenaka nalompoangang
anggarangku nasampuloa ana burane?"

⁹Ri sereang allo, ri lebana kenanga
angnganre ri BallaNa Batara ri Silo,
ammentemmi Hana batu ri mejang
pangnganreanga. Anjo wattua, Imang Eli,
ia niaka todong ri BallaNa Batara, sitabangi
ammempo ri kaderana ri ampina pakkebuka.
Appala doammi Hana mae ri Batara siagang
sina sikali, angngarru-arru tassungenge.

¹⁰(1: 9)

¹¹Nampa ajanji Hana angkana, "O Batara
Kaminang Koasaya, Kiparhatikangi anne
atanTa! Kiciniki kaparisanna atanTa. Kiurangi
siagang teaKi kaluppai atanTa! Punna Kisare
atanTa sitau ana burane, ajanji atanTa
lanapassareang anjo anaka mae ri Katte
lalang sikontu tallasana. Ajanji tongi atanTa
angkanaya talanipolongai uuna."

¹²Sanna sallona Hana appala doang,
naniparhatikang bawana ri Eli anjo bainea.

¹³Appala doangi Hana lalang atinna,
jari muncennaji bawang agio-gio, natena

kalangngerang saranna. Jari nikanami tunasaring ri Eli.

¹⁴Nakanamo Eli ri ia, "Angngapa nanuanrinni nasaring! Tea mako angnginungi pole anggoro!"

¹⁵Mingka appialimi Hana angkana, "Tena nakunasaring, bapa, siagang tena sikali nakuangnginung anggoro! Nakke tappu panrannuanga, siagang sitabanga appala doang ancарita ngasengi kaparisanku mae ri Batara.

¹⁶Teaki kapangngia angkanaya inakke anne baine sala. Appala doang kamma anne lanri sanna sinana pamaikku."

¹⁷Nampa nakanamo Eli, "Punna kamma anjo ammotere mako siagang salama. Poro Naturukiangko Allataalana Israel pappalanu."

¹⁸Appialimi Hana angkana, "Poro kipappala-palakkanga bapa." Nampa alampamo, namange angnganre. Tenamo nasina pamaina.

¹⁹Ammukona, ambangung baribasami Elkana siagang kaluargana. Na lebana assambayang ri Batara, ammoteremi kenanga mange ri Rama. Assikatinroammi Elkana siagang Hana, anjo bainenna, siagang niturukiammi pappalana Hana ri Batara.

²⁰Tianammi anjo bainea, nallassukang sitau ana burane. Naaremми Samuel anjo anaka, na nakana, "Lebami kupala battu ri Batara."

²¹ Narapimi pole wattunna Elkana siagang kaluargana alampa mange ri Silo untu assare korobang taungang mae ri Batara. Pantaranganna anjo lebami ajanji Elkana untu assare korobang attantua.

²² Mingka anjo wattua tamminawangai Hana. Nakana ri buranenna, "Lebappi sallang nisala susu nampa kuerang Samuel mange ri BallaNa Batara, nammantammo anjoreng lalang sikontu tallasana."

²³ Appialimi Elkana angkana, "Bajimi, gaukammi apa nukanaya baji ri pikkirannu. Ammantang mako ri balla sagenna narapi wattunna nusala anynyusu anatta. Siagang tapporo Naparupa laloi Batara janjinnu." Jari ammantammi Hana ri balla sagenna narapi wattunna akkulle nisala anynyusu anana.

²⁴ Lebaki nisala anynyusu Samuel, niantarami ri ammana mange ri BallaNa Batara ri Silo. Anjo wattua cadi dudu iji Samuel. Angngerang tommi Hana sikayu sapi laki umuru tallun taunga, gandung sampulo kilo battalana, siagang sipammoneang rassa anggoro.

²⁵ Nipolommi anjo sapia, nampa nierang Samuel mange ri Eli.

²⁶ Nakana Hana mae ri Eli, "Pammopporanga bapa. Kiurangi ija bapa? Inakke minne baine lebaka kicini ammenteng anrinni, appala doang mae ri Batara.

²⁷ Iaminne ana kupalaka batu ri Batara.

Nasareamma Batara pappalakku,

²⁸ na lanri kamma minjo nakupassareang ane anaka untu ajari Napatang Batara lalang sikontu tallasana." Lebaki anjo assambayammi kenanga ri Batara.

2¹ Nampa appala doang Hana, angkana, "Napakarannui Batara atingku; gauNa napakasannangi nyawaku. Matenei kusaring ancau-caui musungku, nasaba leba tojeng-tojengku Natulung Allataala.

² Tena matangkasa sangkamma Batara! Iaji bawang akkulle ajari palalang.

³ Pammarimi bicara kosonga! Palebami bicara borroa! Nasaba anjo Batara, Allataala Kaminang mapahang; Ia anngadeli sikontu panggaukanna taua.

⁴ Tepomi panana turewaya, mingka pila kassami tau lammaya.

⁵ Tubassoroka riolo lanri kalabianna ri kanre-kanreang, ane kamma ajari tungnganre gaji poro untu anggappa kanre. Tucipuruka riolo, ane kamma sukkumi, anggannami ri kanre. Tutamananga, ane kamma lompomi pamaina, tujumi ana leba nalassukang! Mingka amma jaia anana, nibokoi, niboli taronang-ronang.

⁶ Batara appamate, Ia todong appatallasa. Mange ri lino tumatea Napanaung rupataua. Na Ia todong anngangkaki taua batu anjoreng.

⁷Nia tau Napajari kasi-asi dudu, nia todong Napajari kalumanyang. Nia tau Napakatuna, nia todong Napakatinggi.

⁸Battu ri parisi Naangka tu tenaya apa-apanna, battu ri sessa Nalappasang tu tunaya. Nipajari kenanga aganna tu malabirika, na Nasare empoang kalompoang. Palaparana buttaya Batara pata, irateanganna Nabangung linoa.

⁹Tutamamminraya tuli amangi lalang ri lalanNa Batara. Mingka tujadalaka jappo ancuruki lalang ri sassang makappuka. Kagassingang kale takkulle nipattoang, kagassingang rupatau takkulle angngerang pammetang.

¹⁰Musu-musunNa Batara ancu-ancuruki, mallaki kenanga; agunturuki battu ri langika. Batara angngadeli sikontu anne linoa, na Nasare koasa malabiri ri karaeng Nipilea."

¹¹Nampa ammoteremo Elkana siagang kaluargana mange ri Rama. Mingka Samuel, anjo anaka, ammantammi ri Silo siagang allayani Batara nipimping ri Imang Eli.

¹²Ia ana-anana Eli jadala sikali. Tena najampangi kenanga Batara.

¹³Siagang salaku imang appaero-eroki appanggaukang kenanga mae ri bansa Israel. Ebarana punna nia tau ero assare korobang, battui pambantu imanga angngerang garpu tallua giginna. Lalang nipalluna anjo dagenga,

¹⁴ napatodoki anjo garpua antama ri panci tampana anjo dageng nipallua, nampa manna apa nabesoka assulu siagang anjo garpua, ajari minjo imang pata. Sikontu tu Israel battua mae ri Silo untu assare korobang nipakamma ngaseng minjo.

¹⁵ Balalo masarroj battu anjo pambantua ri tenanapa nanisalaki jannana untu nitunu, na nakana ri anjo tau eroka assare korobang, "Sareangi imanga anjo dageng mataya ija, sollanna natunui; taerokai antarimai dageng nipallua."

¹⁶ Punna appiali anjo taua angkana, "Bajikangang nipinawangi paratoranga, na nitunu rolong anjo jannaya; lebappi anjo akkullemi nualle situru pangngainu," lanakanamo anjo pambantua, "Tena, kamma-kamma anne musti nusare memamma. Punna tena, lakualle passai."

¹⁷ Kammaminjo antekamma doraka lompona anjo ruaya anana Eli ri dallekanNa Batara, lanri nabawang-bawanganna passare korobanga untu Batara.

¹⁸ Lalanna anjo wattua, anjo Samuel ana-anaka ija nalayani turusmi Batara. Ammakemi baju attantu, iamintu battu ri kaeng lenang nipare, sangkamma baju passambayanna sikamma imanga.

¹⁹ Taung-taungi ammana appare juba cadi nampa nasareang Samuel punna battu anjo

bainea siagang buranenna assare korobang taungang.

²⁰Nabarakkakimi Eli anjo Elkana siagang bainenna, na nakana ri Elkana, "Tapporo Nasare laloko pole ana-ana battu ri anne bainennu, untu ajari sambe ri ana nupassareanga mae ri Batara." Lebaki anjo ammoteremi kenanga mange ri Rama.

²¹Nibarakkakimi Hana ri Allataala, sagenna allasukang pole tallu ana burane siagang rua ana baine. Na Samuel pila abakka tommi lompona lalang allayanina ri Allataala.

²²Eli sanna dudumi toana. Tena ammarina allangngere tau ajamma battu ri panggaukanna ana-anana mae ri tu Israel. Naasseng tongi Eli angkanaya anjo ana-anana sikatinroangi siagang sikamma bai-baine tugasaka ri dallekanna pakkebu Kema KahaderanNa Batara.

²³Lanri kammana anjo nakanamo ri ana-anana, "Kutarimami laporanga battu ri sikontu ummaka ri passalana panggaukang jadalanu ngaseng. Angngapa nanupanggaukang kamma anjo?"

²⁴Teako appakammai pole anjo na. Teai sipato kodina anjo nabicaraya ummaNa Batara ri passala panggaukannu.

²⁵Punna kasalang taua mae ri rupataua, akkullei nialleang ri Allataala. Mingka punna doraka taua mae ri Batara, inai akkulle antulungi?" Mingka tajampangiai kenanga

anjo pappakaingana Eli, manggena kenanga, nasaba lebami Napattantu Batara untu ambunoi kenanga.

²⁶Na Samuel, anjo anaka, pila lompomi siagang pila ningaimi, baji ri Batara, kammayatempa ri sikontu taua.

²⁷Ri sereang allo, niamo sere nabi battu mae ri Eli na napabattu pappasang battua ri Batara, nakana, "Ri wattunna boe-boenu iamintu Harun siagang kaluargana ajari ata ri karaeng Mesir, Kupanyatami Kalengku mae ri Harun.

²⁸Battu ri sikontu suku niaka ri Israel, lebami Kupile kaluargana untu ajari imangku, untu allayani ri tanpa pakkorobangnganga, attunu dupa, siagang ammake baju efod punna abicarai siagang iNakke. Siagang lebami Kusare ha kenanga siagang turunganna untu angngalle sipagang battu ri korobang nitunua ri tanpa pakkorobangnganga.

²⁹Jari angngapa nungngo ija anciniki korobang-korobang napassareanga bansaku mae ri Nakke situru Kuparentakanga? Angngapako Eli, nalabi nupakalabiri ana-ananu kala iNakke, siagang angngapa nanubalang parekang kenanga ampakacomoki kalenna battu ri bageang kaminang bajika ri sikontu apa napassareanga bansaku mae ri Nakke?

³⁰INakke, Karaeng Allataalana Israel, riolo lebaMa ajanji angkanaya kaluarganu siagang

turungannu lajari palayang mae ri Nakke, salaku imang sagenna satunggu-tungguna. Mingka kamma-kamma ane tenamo naKuero ri anjo kammaya! Nasaba inai-nai ampakalabiriKa iami laKupakalabiri, na inai-nai anghina iami laKuhina.

³¹ Pilangngeri angkanaya, lania sallang wattunna naKubuno sikontu tau rungkaya lalang kaluarganu siagang bija-bijannu, sagenna tena manna sitau burane lalang ri kaluarganu lalabu umuruna.

³² Lasinako siagang langngiri matako anciniki sikontu barakka laKupassareanga mae tu maraenga ri Israel, na lalang ri kaluarganu lamate rungka ngasengi.

³³ Mingka sitau batu ri turungannu, laKulappassangi attallasa na nalayaniA salaku imang. Mingka lajari butai, na tappu panrannuang lalang tallasana. Sikontu turungannu maraenganga laKubuno ngasengi.

³⁴ Na lajaria pammatei angkanaya manassa lakajariang tojengi yangasenna anjo Kupaua, anjo ruaya ananu, iamintu Hofni siagang Pinehas lamatei lalang siallo.

³⁵ Nampa laKupilei imang tamamminraya mae ri Nakke, siagang eroka anggaukangi apa Kuparentakanga mae ri ia. LaKusarei turungang tuli latugasaka salaku imang ri dallekanna sikamma karaeng laKupilea.

³⁶Massing-massing turungannu attallasaka ija, lamangei ri anjo imanga untu appala doe siagang kanre. Lanapalaki angkana: Kipabianga ambantui sikamma imanga, sollanna kukkulle anggappa kanre manna nasisoanja."

3¹Lalang kammana anjo, anjo Samuel, ana-anaka ija, allayani ri Batara nipimping ri Eli. Anjo wattua langkara sikali nania pappasang siagang paccini battu ri Batara.

²Ri sereang bangngi, Eli ia sannakamo toana siagang labiringamo buta, sitabangi attinro ri kamarana.

³Na Samuel attinroi ri ampina Patti ParjanjianNa Batara, lalang ri Kema Matangkasaka. Ri wattu tenanapa nammumba alloa siagang arinrana ija lampua,

⁴nikiomi Samuel ri Batara. Nampa appialimi Samuel angkana, "Iye bapa!"

⁵Nampa lari mange ri Eli na nakana, "Apa kutadeng bapa? Apa kikiokanga?" Mingka appialimi Eli angkana, "Tena nakukiokko, attinro poleang mako." Jari alampami Samuel attinro poleang.

⁶Nampa nikiomo pole Samuel ri Batara; mingka tanaassengai Samuel angkanaya Batara anjo angkioki, lanri tena lebakapi abicara Batara siagang ia. Jari ambangummi nampa mange ri Eli nakkutanang angkana, "Apa kutadeng bapa? Apa kikiokanga?"

Appialimi Eli angkana, "Tena nakukiokko na; attinro mako ammotere."

⁷ (3: 6)

⁸Nikiomi pole Samuel ri Batara untu makapintallunna. Jari ambangummi nampa mange ri Eli nakkutanang angkana, "Apa kutadeng bapa? Apa kikiokanga?" Iaminjo wattua nanaassemmo Eli angkanaya Batara angkioki anjo anaka.

⁹Jari nakanamo ri Samuel, "Attinro mako ammotere. Napunna nikiokko pole, appiali mako angkana, Appau maKi Batara, nappilangngeri atanTa." Nampa alampamo pole Samuel mange ri katinroanna.

¹⁰Nampa battumo Batara, ammenteng ri anjo tampaka siagang akkio angkana, "Samuel, Samuel!" Nappialimo Samuel angkana, "Appau maKi Batara, nappilangngeri atanTa."

¹¹Nakanamo Batara ri ia, "Nia gau malompo ero Kugaukang mae ri tu Israel, sagenna yangasenna tau allangngerekai lalingu ngasengi.

¹²Anjo wattua laKugaukammi sikontu apa lebaka Kupau laKugaukang mae ri kaluargana Eli battu ri uru-urua sagenna kalabusang.

¹³Lebami Kupau mae ri ia angkanaya laKuhukkungi kaluargana sagenna satunggu-tungguna, lanri lebaMa nahina ana-anana. Naassengi Eli dosa-dosana kenanga, mingka tena nakalarroi kenanga.

¹⁴Lanri kammana, assumpA mae ri kaluargana Eli, angkanaya anjo dosana kenanga sannaka lompona, takkulleai nitangkasi siagang korobang apa-apa mamo sagenna satunggu-tunggu." "

¹⁵Lebaki anjo attinromi pole Samuel. Na ri wattu baribasana ambangummi siagang nasungkemi sikamma pakkebu BallaNa Batara. Mallaki ampauangi Eli anjo apa lebaka nacini.

¹⁶Mingka nikioki ri Eli, na nakana Eli, "Samuel, anakku." Appialimi Samuel angkana, "Iye Bapa."

¹⁷Akkutanammi Eli angkana, "Apa Napau Batara mae ri kau? Carita ngasemmi mae ri nakke. Punna nia apa-apa nucokkoi, mattantu Nahukkungko Allataala."

¹⁸Nampa napau ngasemmo Samuel mae ri Eli. Tena manna sere nacokkoi. Nampa nakanamo Eli, "Iami Batara, bolimi kamma Nagaukang apa Nakanaya baji."

¹⁹Pila katambammi lompona Samuel. Nirurungangi ri Batara, siagang Naparupami sikamma apa napaua Samuel kajariang tojeng.

²⁰Iaminjo sabana na sikontu umma Israel battua ri sikontu anjo parasanganga namangakuimi angkanaya anjo Samuel nabiNa Batara. Kere-kere wattu nabicara Samuel, sikontu bansa Israel mappilangngeri ngasengi. Tuli Napappicikikang iji KalenNa

Batara ri Silo, ri tanpa uru NapappicinikanNa KalenNa mae ri Samuel Nabicara siagang ia.

²¹ (3: 20)

4¹ Anjo wattua napagio ngasemmi tu Filistin sikontu tantarana untu ambunduki Israel. Lanri kamma majumi tantara Israel ri pabundukanga. Apparemi kema kenanga ri ampina Eben-Haezer. Na tantarana tu Filistin appareki kema ri Afek.

² Appakkaramulami tantara Filistin abakka. Na wattu sallonamo heba bunduka, kalebakkanna nibetami tantarana tu Israel, nia kira-kira patassabu tau mate ri tanpa pabundukanga.

³ Ri wattu ammoterena anjo tantara tassesaya mange ri tanpa kemaya, nakanamo sikamma pamimpinna tu Israel, "Apa kutadeng sabana naNalappassangki Batara nibeta ri tu Filistin anne alloa? Umba nianialle Patti ParjanjianNa Batara battu ri Silo, na nierang mae anrinni, sollanna ero Batara antulungki siagang Napasalamakki battu ri musua."

⁴ Nampa niamo tau nasuro kenanga mange ri Silo untu angngallei Patti ParjanjianNa Batara, ajaria empoang kalabiranNa Batara Kaminang Koasaya. Ruaya anana Eli, iamintu Hofni siagang Pinehas, anrurungangi anjo Patti Parjanjianga.

⁵Battunamo anjo Patti Parjanjianga mae ri kemaya, agora-gora lompomi tu Israel, sagenna tagegoso buttaya.

⁶Nalangngere tommi tu Filistin gora-gora lompona kenanga, sagenna nakanamo kenanga, "Angngapai anjo tu Ibrania nagora-gora lombo kamma?" Mingka ri wattunna naasseng kenanga angkanaya battumi Patti ParjanjianNa Batara mae ri kemana tu Ibrani,

⁷ajari mallami kenanga. Nakanamo kenanga, "Nia rewata batu ri kemana kenanga! Cilaka maki anne. Tena lebakapaki angngalami apa kammaya anne.

⁸Cilaka tojeng maki. Inaimi akkulle ampasalamakki batu ri anjo rewata-rewata kassaka? Sai ia tomminjo rewata-rewataya leba ambunoi tu Mesirka ri parang lompoo riolo?

⁹Pabaraniangi nyawanu, ikau tu Filistin! Abundu mako sangkamma burane. Punna tena, lanapajariko ata anjo tu Ibrania, sangkamma kenanga riolo ajari atai mae ri kau ngaseng. Lanri kammanna, abundu mako siagang barani!"

¹⁰Nampa abundu hebamo tu Filistin sagenna nabeta tantarana tu Israel. Larimi tu Israel mange ri massing kemana kenanga. Manassa nibeta lombo tojengi tu Israel: Tallumpulomi sabu tantara tu Israel mate.

¹¹ Ia Patti ParjanjianNa Allataala nirampasami ri musua, siagang anjo ruaya anana Eli, iamintu Hofni siagang Pinehas, mate tommi.

¹² Nia sitau battu ri suku Benyamin lari battu ri tanpa pabundukanga mange ri Silo, na battu mange anjoreng ia memang anjo alloa. Untu ajari pammatei ri susana, nakekke-kekkemi care-carena na naboli ri ulunna.

¹³ Na Eli, sannaka lussana ampikkiriki kasalamakkanna Patti ParjanjianNa Batara, sitabangi ammempo ri kaderaya ri birinna aganga, nia nanawa-nawa. Ri wattu napabattuna anjo taua kabaraka angkanaya nibetai Israel, appiraung lompomi sikontu panduduka ri kotaya.

¹⁴ Nalangngereki Eli anjo tau appiraunga, akkutanammi angkana, "Apa anjo gegere kamma?" Lalanna anjo wattua anjo taua sumpaeng larimi mae ri Eli. Anrapiki, napabattumi anjo kabara kodia.

¹⁵ Na anjo Eli salapangpulomi assagantuju taung umuruna, siagang abirimmi buta.

¹⁶ Nakana anjo taua ri Eli, "Laria anne alloa battu ri tanpa pabundukanga siagang silalongku anne battu." Akkutanammi Eli angkana, "Antekamma kabarana, ana?"

¹⁷ Appialimi anjo tungngeranga kabara angkana, "Larimi tu Israel ambokoi tu Filistin. Nibeta lompoki. Jai tau mate. Anatta ruaya, iamintu Hofni siagang Pinehas, mate

tommi. Nampa Patti ParjanjianNa Allataala nirampasami ri musua!"

¹⁸Napabattuna anjo taua kabarana anjo Patti Parjanjiana, tugurumi Eli batu ri kaderana ri baleanna pakkebu lompoa. Lanri toa dudunamo siagang lanri comona, sagenna tepomo kallonna ri wattunna tuguru, na matemo. Patampulo taungi sallona napimping tu Israel.

¹⁹Anjo wattua, mintunna Eli, iamintu bainenna Pinehas, sitabangi attianang, Siagang labirimmi ammana. Nalanggerena angka naya nirampasami Patti ParjanjianNa Allataala, siagang mate ngasemmi matoanna siagang buranenna, tiring eromi nasaring ammana. Na tasalloa anjo ammanami.

²⁰Labirinnamo mate, nakanamo sikamma bai-baine niaka antulungi, "Sabarakko! Burane ananu!" Mingka tenamo nappiali, siagang tenamo najampangi kenanga.

²¹Niaremami anjo anaka Ikabod, na nakana, "Kahaderang kalabiranNa Allataala tappelami batu ri Israel" ia napakkanaia iamintu angka naya Patti ParjanjianNa Karaeng Allataala nirampasami siagang matoanna kammayatempa buranenna matemi. Lanri kammana nanakanamo, "Kahaderang kalabiranNa Allataala tappelami batu ri Israel, lanri nirampasami Patti ParjanjianNa Allataala."

²²(4: 21)

5¹ Lebana narampasa tu Filistin Patti ParjanjianNa Allataala, naerammi kenanga batu ri Eben-Haezer mange ri kotana kenanga, iamintu Asdod.

² Anjoreng nierammi anjo pattia antama ri balla rewatana kenanga, iamintu niarenga Rewata Dagon. Anjorengi ri ampina patunna anjo rewataya nipadongko.

³ Ri wattunna panduduna Asdod batu ammukona baribasa ri anjo balla rewataya, naciniki kenanga angkanaya tugurumi tappatinompang naung ri buttaya anjo patung Dagon, ri dallekanna Patti ParjanjianNa Batara! Naangkami kenanga anjo patunga nampa napoterang ri pammantanganna.

⁴ Mingka ammukona, ri baribasana, naciniki kenanga tugurumoseng anjo patunga ri dallekanna anjo Patti Parjanjianga. Anjo wattua tassalami ulunna siagang rua limanna anjo patunga, tadongko ri dallekanna pakkebuka. Kalenna mami anjo patunga kamma biasa.

⁵ (Iaminjo sabana, nasagenna anne alloa nasikamma imannaRewata Dagon siagang sikontu tau anynyombaya ri ia ri Asdod, nadakkai dallekang pakkebu pammantanganna Dagon, siagang tanaonjokai kenanga.)

⁶ Nampa Nahukkung Batara sikontu pandudu Asdod siagang tuniaka ri daera tammulilina,

iamintu akkambu-kambussuluki kalenna kenanga sangkamma puru.

⁷Nacinina kenanga anjo apa kajarianga mae ri kalenna kenanga, nakanamo kenanga, "Nahukkungki Allataalana Israel, siangang nahukkung tongi Rewatata Dagon. Takkulleai tuli nilappasang anjo Patti Parjanjianga ammantang anrinni labi sallo."

⁸Jari nakiomi kenanga limaya karaenna tu Filistin sollanna assere kenanga, nampa akkutanang kenanga angkana, "Laniapami anjo Patti ParjanjianNa Allataalana tu Israel?" Appialimi anjo sikamma karaenga, angkana, "Paletteki mae ri kota Gat." Jari nipalettemi anjo pattia mange ri kota Gat, sereang kota Filistin maraengannaya.

⁹Mingka battuna mange anjoreng anjo pattia, nihukkung tommy ri Batara anjo kotaya, sagenna gegere lombo taua anjoreng. Nihukkummi panduduna anjo kotaya, tau rangka yareka tau toa. Akkambu-kambussuluki kalenna kenanga.

¹⁰Jari niantarami anjo Patti Parjanjianga mange ri Ekron, kotana Filistin maraenganga. Battuna anjo pattia anjoreng, ammarrammi panduduka anjoreng angkana, "Nierangi anjo Patti ParjanjianNa Allataalana Israel untu ambuno ngasengki."

¹¹Lanri kammana, nakiomi kenanga sikamma karaenga ri Filistin untu assere. Nampa nakana kenanga, "Poterangi anjo

Patti ParjanjianNa Allataalana Israel mange ri tampana riolo, sollanna tena naNabunoki siagang kaluargata." Ajarimi karicuanga ri sikontu kotaya, lanri Nahukkungi Allataala panduduna, siagang hukkungang battala sikalia.

¹²Tau tenaya namate, nitabai ri anjo garring akkambu-kambussuluka, sagenna ammarrang-marrang panduduna anjo kotaya mae ri rewata-rewatana kenanga, appala tulung.

6¹ Narapiki tuju bulang sallona ammantang ri Filistin anjo Patti ParjanjianNa Batara, ²nakiomi tu Filistin sikamma imanna siagang sanro-sanro porea nampa akkutanang angkana, "Laniapami anjo Patti Parjanjianga? Punna nipoterangi mange ri tampana, antekamma carana?"

³Appialimi kenanga angkana, "Anjo Patti ParjanjianNa Allataalana Israel, teako poterang bawangngi, mingka musti nipirurungi hadia untu antangkasi dosa-dosanu. Lalang kammana anjo nulanipakabaji batu ri garrinnu, siagang lanuassemmi angkanaya apa sabana natuli Nahukkungko Allataalana Israel."

⁴"Apami musti nipassareang mae ri la?" Kammaminjo pakkutananna taua. Appialimi sikamma anjo imanga angkana, "Lima kambussulu bulaeng siagang lima balao bulaeng, situru bilanna sikamma

karaenga ri Filistin. Sai anjo bala antabayako akkambu-kambussuluki siagang sangkammai balao tanjana, baji narayaka kammayatempa karaenga?

⁵Jari, musti apparekko bulaeng sanrapang kambussuluka siagang balao ampanrasu-rasua ri parasangannu. Lalang kammana anjo nupakalabirimi Allataalana Israel. Lammarimi kapang anghukkungko siagang rewata-rewatanu kammayatempa parasangannu.

⁶Apa matu-matunnu ampatterassangi ulunnu sangkamma karaeng Mesir riolo? Teako kaluppai antekamma bateNa Allataala ampore karek-karenangi kenanga, sagenna jarra kenanga, nampa Nalappasang anjo tu Israel ambokoi Mesir.

⁷Lanri kammana, appasadia mako sere karoba beru siagang ruang kayu sapi appasusua, ia tenayapa naleba nipake abeso karoba. Patabami anjo sapi ruaya mae ri karobaya, nampa nubongka ammotere ana-anana anjo sapia antama ri barana.

⁸Nampa, allemi anjo Patti ParjanjianNa Batara, panaiki ri anjo karobaya, nampa nupadongko ri sarinna patti niaka bulaeng lalang, ia mustia nupassareang ri la untu antangkasi dosanu. Lappassammi anjo karobaya siagang sapia ajappa kale-kale.

⁹Parhatikangi jappana; punna anjo Patti Parjanjiana nierang mangei ri parasangang kalenna, iamintu kota Bet-Semes, battuanna

Allataalana tojeng tu Israel ampabattui anjo kacilakang lompoa mae ri katte. Mingka punna tena nalampa mange anjoreng anjo karobaya, laniassemmi angkanaya anjo balaya teai bala batu ri Allataalana tu Israel, passangalinna kabutulanji bawang."

¹⁰Amminawang turu ngasemmi anjo taua. Angngallemi kenanga ruang kayu sapi appasusua, nampa napataba mae ri karobaya; na ana-anana anjo sapia nakurungi lalang ri baraya.

¹¹Nampa napanai anjo Patti Parjanjianga ri karobaya, kammayatempa patti niaka lalang bulaeng akkambussulu siangang bulaeng balao.

¹²Ajappami anjo sapi-sapia tulusu mange ri Bet-Semes. Ajappa turusmi anjo sapia, tena lebakai alili mae ri kanang yareka mae ri kairi batu ri agang lompoa. Amminawang turusmi anjo limaya karaeng ri Filistin sagenna narapi pabaeng-baenna Bet-Semes.

¹³Anjo wattua sitabangi wattu akkatto gandung taua ri Bet-Semes ri lapparaka. Ri wattu nacinina kenanga anjo Patti Parjanjianga naruppaimi kenanga siangang rannu pamaina.

¹⁴Ammantangi anjo karobaya ri ampina sereang batu lompo ri kokonna Yosua, sitau pandudu ri Bet-Semes. Nabisa-bisami panduduna kotaya anjo kayuna karobaya,

nampa napolong anjo ruang kayua sapi untu assare korobang mae ri Batara.

¹⁵Nampa napanaung tu Lewia anjo Patti Parjanjianga siagang anjo patti niaka bulaeng lalang, nampa napadongko ri anjo batu lompoa. Lebaki anjo assaremi pandudu ri Bet-Semes iamintu korobang nitunu siagang korobang maraengannaya mae ri Batara.

¹⁶Ri wattu nacinina limaya karaeng Filistin yangasenna anjo, ammoteremi kenanga mange ri Ekron, ia memang anjo alloa.

¹⁷Kammaminjo nalebamo appikatu tu Filistin mae ri Batara, iamintu passare untu antangkasi dosana kenanga pandudu limaya kota, niparentaya ri lima karaeng Filistin. Anjo kota-kotaya iamintu: Asdod, Gaza, Askelon, Gat, siagang Ekron. Anjo kotaya nia ammake tembo pannahang musu, nia todong tena. Massing-massingi anjo kotaya appikatu sere kambussulu bulaeng siagang sere bulaeng balao. Buttina anjo kajarianga, iamintu batu lompo tampana kenanga ampadongkoki Patti ParjanjianNa Batara. Manna sagenna kamma-kamma anne tuli nia iji anjo batua ri kokonna Yosua, anjo tu Bet-Semes.

¹⁸(6: 17)

¹⁹Mingka lanri attoana siapa are tau ri Bet-Semes antama ri anjo Patti Parjanjianga, niamo tujupulo tau ri kenanga mate nibuno ri Batara. Nampa natujumo susa kenanga

nasaba nipitujui kenanga ri Batara bala lombo.

²⁰Nampa nakanamo panduduka ri Bet-Semes, "Inai akkulle attahang ri dallekanNa Batara, Allataala Matangkasaka? Kemaie akkulle niantara anne Pattia sollanna bella batu ri katte?"

²¹Akkirimmi tau kenanga mange ri panduduna Kiryat-Yearim nanapasang angkana, "Lebami napoterang tu Filistin Patti ParjanjianNa Batara. Batu mako mae siagang erammi anjo pattia mae ri tampanu."

7¹Jari naallemi panduduna Kiryat-Yearim anjo Patti ParjanjianNa Batara, nampa naerang ri ballana ri sereang tau niarenga Abinadab. Anjo ballaka iratei ri buluka ammantang. Nampa naminynyaki kenanga siagang naangka Eleazar anana Abinadab, ajari pajaga ri anjo Patti Parjanjianga.

²Sallo tongi ammantang anjo Patti ParjanjianNa Batara ri Kiryat-Yearim, kira-kira niaki ruampulo taung. Lalang sikammaya anjo sallona, akkiomi sikontu umma Israel appala tulung ri Batara.

³Nakanamo Samuel ri umma Israel, "Punna erokko ammotere mae ri Batara siagang anynyomba ri la siagang sikontu atinnu, musti nupela ngasengi sikontu rewata batu-battua siagang patunna Dewi Asytoret. Passareang tabasikali kalennu mae ri Batara,

siagang anynyomba mako mae ri la bawang, na Nalappassangko battu ri tu Filistin."

⁴Jari napelami tu Israel patung-patunna Rewata Baal siagang patunna Dewi Asytoret, nampa anynyomba mae ri Batara bawang.

⁵Lebaki anjo nakanamo Samuel, "Parappungangi sikontu bansa Israel ri Mizpa, nampa lappala doanga untu ikau ngaseng."

⁶Arappungang ngasemmi kenanga ri Mizpa. Anynyeromi kenanga jene nampa napatiri salaku passare mae ri Batara, nampa appuasa kenanga siallo kabusu, anjo alloa. Nakanamo kenanga, "Dorakami ikambe mae ri Batara." (Anjoremmi ri anjo Mizpa napakaramulai Samuel ampakabajiki sikamma parkara passisala-pasalanga ri tu Israel.)

⁷Nalangnerena tu Filistin angkanaya arappungammi tu Israel ri Mizpa, alampami mange anjoreng anjo limaya karaeng ri Filistin siagang tantarana kenanga untu ambunduki tu Israel. Nalangnerena tu Israel anjo kabaraka, mallami kenanga.

⁸Nakanamo kenanga ri Samuel, "Teako ammari appala doang mae ri Karaeng Allataalata, sollanna Napasalamakki battu ri tu Filistin."

⁹Lanri kammana, ammolommi Samuel sikayu ana gimbala runka, nampa nakorobangkang sipagang ajari korobang nitunu untu Batara. Lebaki anjo appala

doammi sollanna Natulung Batara tu Israel.

Na nitarimamo pappala doanna.

¹⁰Ri wattunna sitabang napassareang anjo korobang nitunua, appakkaramulami tu Filistin batu ambunduki tu Israel. Mingka sitabang lebaki anjo wattua agunturumi Batara batu ri langika mae ri kenanga. Ajari siricuimi kenanga nampa piti lari-lari napakamma lingu.

¹¹Assulumi tantara Israel batu ri Mizpa nampa naondang anjo tu Filistin, sagenna labiring mange ri Bet-Kar bellana, nampa naancuru kenanga.

¹²Lebaki anjo appaentemmi Samuel sere batu, ri pabaeng-baenna Mizpa siangang Sen. Nakanamo, "Natulung maki Batara sigannana." Nampa naareng anjo batua "Batu Pannulungang".

¹³Kammaminjo nanibetamo tu Filistin. TaNapabiangai Batara antama poleang kenanga ri daerahana Israel, lalang attallasana ija Samuel.

¹⁴Sikontu kota Israel lebaka nibeta ri tu Filistin, appakkaramula batu ri Ekron sagenna Gat, nipoterangi mae ri tu Israel. Jari nagappa ngasemmi ammotere sikontu daerahana tu Israel. Assiamami tu Israel siangang tu Kanaan.

¹⁵Ammarentai Samuel lalang sikontu tallasana.

¹⁶Taung-taungi ajappa akkuliling mae ri Betel, Gilgal, siagang Mizpa. Siagang sikamma parkara-parkara passisalang niaka ri sikamma anjo tampaka, napaleba ngasemmi napakabaji.

¹⁷Punna lebaki anjo tuli ammotereki mange ri ballana ri Rama. Anjoreng ajari hakingi ri tu Israel, siagang pole ambangung tongi pole sere tampa pakkorobangngang untu Batara.

8¹Ri wattunna toamo Samuel, naangkami ana-anana ajari haking ri Israel.

²Anana toaya niarengi Yol, na makaruaya niarengi Abia. Ajari hakingi kenanga ri Bersyeba.

³Mingka tena naturuki panggaukanna manggena kenanga, passangalinna kaparalluang kalennaji bawang tuli naondang. Annarimai kenanga doe pacoco, siagang tena naadele kenanga angngadeli rayaka.

⁴Lanri kammana arappungang ngasemmi sikontu pamimpinna tu Israel, nampa mange andallekang ri Samuel ri Rama,

⁵nampa nakana ri ia, "Pilangngeri bapa. Ikatte toa maki, nampa ana-anatta tena naturuki panggaukanta. Jari bajikangngang angngangka maki sitau karaeng, sollanna nia karaenna ikambe kamma bansa-bansa maraenga."

⁶Mingka tena nasannang pamaina Samuel ri anjo pappalana kenanga. Jari appala doammi mae ri Batara.

⁷ Na Nakanamo Batara, "Turukiammi sikontu pappalana anjo bansaya mae ri kau. Nasaba teai ikau nasorongboko kenanga, mingka iNakke. Tenamo naero punna iNakke ajari karaenna kenanga.

⁸ Ri Kueranna kenanga assulu battu ri Mesir, nabokoiMa kenanga nampa anynyomba ri rewata-rewataya. Na apa anjo nagaukanga kenanga mae ri kau, iatommi anjo leba nagaukang kenanga mae ri Nakke.

⁹ Lanri kammana anjo, turukiammi pappalana kenanga; mingka pakainga tojeng-tojengi kenanga, siagang pauangi angkanaya antekamma sallang lanigaukangi ri karaenga."

¹⁰ Sikontu anjo kananNa Batara napabattu ngasengi Samuel mae ri anjo tau appalaka sitau karaeng ri ia, angkana,

¹¹ "Kamma anne sallang batena karaenga anggaukang mae ri kau. Lanapassai ana-ananu antama tantara; sipagang kenanga ajari tantara ri karetaya, sipagang ajari tantara ajarang, na maraengannaya ajari tantara ajappa bangkeng.

¹² Sipagang naangka ajari perwira mae ri sisabu tau, na sipagang maraenganga mae ri limampulo tau. Anjo karaenga lanapassai ana-ananu appajeko ri koko-kokonna, ampasserei wassele kattoanna, appare sanjata-sanjata siagang pakkakasa-pakkakasa untu kareta pabundukanna.

¹³Ana-ananu bainea lanasuroi appare minynya bau siagang anjama ajari tukang appallu kammayatempa tukang appare roti.

¹⁴Lanaallei kokonnu, koko anggoronu, siagang koko zaitunnu kaminang bajika, nampa napassareang mae ri sikamma pagawena.

¹⁵Kokonnu siagang koko anggoronu lanapitabai sima, iamintu bage sampulona batu ri wasselena, nampa napassareang mange ri sikamma perwira tantarana siagang sikamma pagawena.

¹⁶Lanaallei atannu, olo-olonu kaminang bajika siagang keledainu na napake untu anjamai jamanna.

¹⁷Bage sampulona batu ri yangasenna bembenu siagang gimbalanu lanaallei. Nampa ikau ngaseng kalennu lajari atannako.

¹⁸Punna narapimo wattunna anjo kammaya, lakkunrareng mako lanri anjo karaeng nupilea, mingka taerokai Batara ampilangneri kunrarennu."

¹⁹Mingka taerokai anjo bansaya anjampangi kananna Samuel. Balalo nakana kenanga, "Bolimi kamma! Manna pole antekamma eroki ikambe karaeng.

²⁰Eroki ikambe sangkamma bansa-bansa maraenga. Karaenna ikambe musti ammarentai siagang napimpingi ikambe lalang ri pabundukanga."

²¹ Nalangnerena Samuel anjo kananna ngaseng kenanga, napabattumi anjo passalaka mae ri Batara.

²² Appialimi Batara Angkana, "Pinawang mami erona kenanga. Angngangkamako sitau karaeng untu kenanga." Jari nasuromi Samuel anjo tu Israel massing ammotere mange ri ballana.

9¹ Nia sere tau sanna kalumanyannya siagang sanna nikangngalikanna batu ri suku Benyamin, iamintu niarenga Kish. Ia anggota kaluarga battui ri Bekhorat, tangke bijanna Afiah. Manggena niarengi Abiel na toana Zeror.

² Kish nia anana burane niarenga Saul, iamintu sere tau runga gammara na kassa kalenna. Tena manna sitau batu ri sikontu Israel labi gammaranggang naia. Pakkaleanna labi tinggi tongi. Ia taua ri Israel samara sage salanggannaji tinggina.

³ Ri sereang wattu nia siapa are keledaina Kish tappela. Jari nakanamo Kish mae ri Saul, "Angngerangko sitau palayang, nampa alampako amboyai anjo keledai-keledaia."

⁴ Jari alampami Saul siagang palayanna antulakkangi daera pabulukanna Efraim siagang butta Salisa. Mingka tanagappayai anjo olo-oloka. Nampa ajappa tulusu kenanga mange ri butta Sahalim, mingka tena tongi anjo keledai-keledaia anjoreng. Naboya tomme ri daera Benyamin, mingka sia-siaji.

⁵Ri wattunna battu kenanga mange ri butta Zuf, nakanamo Saul ri palayanna, "Umba kimmoteremo, gassingka lussakangangi bapa annawa-nawaki naia anjo keledai-keledaia."

⁶Appialimi anjo palayanga angkana, "Kitayangi rolong! Ri anne kotaya nia sitau atanNa Allataala. Sanna nipakalabirina ri taua, lanri anjo apa napaua, manassa kajariang tojeng-tojengi. Umba kilampa mange ri ia, gassingka akkulleki napauang kemaie anjo keledai-keledaia."

⁷Nakanamo Saul, "Punna mangeki ri ia, apa lanisareangi? Bokong nieranga labusumi, na ikatte tenamo apa-apanta untu lanisareangi anjo atanNa Allataala."

⁸Appialimi anjo palayanga angkana, "Sitabang nia ija ri nakke sere doe pera. Anjo lakupassareang mae ri anjo atanNa Allataala sollanna ero ampauangki angkana kemaie anjo keledai-keledaia."

⁹Appialimi Saul angkana, "Bajimi! Umba kilampa." Jari alampami kenanga mange ri kotaya, ri tampana anjo atanNa Allataala. Ri wattu angngambina kenanga ri bonto angngoloa mange ri anjo kotaya, assibuntulumi kenanga siagang siapa are tulolo, eroka anynyero jene ri bungunga. Akkutanammi kenanga mae ri anjo tuloloa angkana, "Apaka nia pacini anrinni ri kotaya?" (Anjo wattua serea nabi nikanai pacini; jari punna nia tau ero akkutanang sereang

apa-apa mae ri Allataala, kammaminne kananna, "Umba kilampa mange ri pacinika.")

¹⁰ (9: 9)

¹¹ (9: 9)

¹² Appialimi anjo sikamma tuloloa angkana, "Iye, nia, silalonna nia ajappa allaloi ikambe. Punna akkaro-karoki, nakulle akkullei kirapi. Silalonna battu ri kotaya, nasaba anne alloa irate ri tanpa pakkorobangnganga ri buluka, nia passare korobanna rayaka. Tena nalangnganre tau jaia punna tenapa nabattu, lanri musti nabarakkaki rolong anjo korobanga. Punna alampaki kamma-kamma anne, lakirapimi ri tenanapa nangngambi ri bontoa untu mange angnganre."

¹³ (9: 12)

¹⁴ Jari ajappami Saul siagang palayanna mange ri kotaya. Na ri wattu antamana kenanga ri pakkebu lompoa, assibuntulumi kenanga siagang Samuel sitabang ajappa mange ri tanpa passambayanganga ri bontoa.

¹⁵ Siallo rioloanganna anjo, Appasammi Batara ri Samuel angkana,

¹⁶ "Ammuko baribasa kira-kira ri wattu kamma-kammaya anne, nia laKusuro sitau battu ri suku Benyamin battu angngagangko sibuntulu. Minynyaki siagang angkami anjo taua untu ajari karaeng mae ri ummakKu Israel. Ia lallappassangi ummakKu battu ri tu Filistin. Kucinimi kasessanna ummakKu

siagang Kulangngeremi karruna kenanga appala tulung."

¹⁷ Nacinina Samuel anjo Saul, Nakanamo Batara ri ia, "Iaminne anjo tau Kupaua ri kau. Iami lammarenta ri ummakKu."

¹⁸ Na lalanna anjo wattua areppesemi Saul mae ri Samuel ri ampina pakkebu lompoa, siagang akkutanang angkana, "Pammopporanga Bapa, kemae ballana anjo pacinika?"

¹⁹ Appialimi Samuel angkana, "Inakkemi anjo pacinika. Ajappa riolo mako mange ri tampa passambayanganga ri bontoa, nasaba anne alloa lasipangnganreangko siagang inakke. Ammuko baribasa nampa kupiali ngaseng sikontu apa nupakkutananganga. Punna lebamo anjo akkulle mako ammotere.

²⁰ Ri passalana anjo sikamma keledainu tappelaka tallungallo allaloo, tea mako batai, nasaba nibuntulumi. Na nampa pole, ia kaminang lompoa anggaranna ri sikontu Israel lanipassareangi mae ri kau siagang kaluargana manggenu."

²¹ Appialimi Saul angkana, "Inakke anne tau battua ri suku Benyamin, suku kaminang cadia ri Israel, kammayatempa pole kaluarga kaminang tenaya anggaranna lalang ri anjo sukua. Jari angngapa nakiakkana kamma anjo mae ri nakke?"

²² Nampa nikiomo Saul siagang palayanna ri Samuel antama ri kamara lompoa, nampa

nasare tanpa kaminang bajika anjo kenanga ri dallekanna undanganga niaka kira-kira tallumpulo tau jaina.

²³Nampa nakana Samuel mae ri papallua, "Patalai anjo dageng kusareangako sumpaeng."

²⁴Naallemi papallua dageng nipilea batu ri bageang bongga, nampa napatala ri dallekanna Saul. Nakanamo Samuel, "Anne bageang kupassareang mae ri kau sollanna nukanre ri kamma-kammaya anne siagang sikamma toana maraengannaya. Angnganre mako." Jari angnganremi Saul. Angnganremi anjo alloa Saul siagang Samuel.

²⁵Lebaki anjo naummi kenanga batu ri tanpa passambayanganga nampa antama ri kotaya. Nisaremi Saul katinroang irate ri pattongkona ballaka,

²⁶nampa attinro. Ri wattu ammumbana alloa, nikiomi Saul ri Samuel niaka irate ri pattongkoka; nakana Samuel, "Ambangungko, maeko nakuantarakko alampa." Ambangummi Saul, nampa alampa siagang Samuel.

²⁷Ri wattunna anrapi kenanga ri birinna kotaya, nakanamo Samuel mae ri Saul, "Suroi anjo palayannu ajappa riolo." Jari alampami anjo palayanga. Nampa nakanamo pole Samuel ri Saul, "Ammantangko rolong anrinni sinampe, nia pappasanNa Allataala lakupauangko."

10¹Nampa angngalle Samuel botolo minynya zaitun, na napatiri anjo minynyaka irate ri ulunna Saul, siagang nabaumi Saul, na nakana, "Naminyakiko siagang Naangkakko Batara ajari karaeng mae ri Israel ummaNa. Lanuparentai ummaNa siagang lanukatutui kenanga battu ri musu-musunna kenanga. Iaminne pammatei mae ri kau angkanaya Napile mako Batara ajari karaeng mae ri ummaNa:

²Punna nubokoima anne alloa, lasibuntulukko siagang rua tu burane ri ampina jerana Rahel ri Zelzah ri daera Benyamin. Lanakana kenanga ri kau: Anjo keledai-keledai nuboyaya nibuntulumi. Kamma-kamma anne tenamo nalussa manggenu ri passalana anjo olo-oloka, mingka tuli ia mami napakkutanangngang angkanaya apamo musti nagaukang untu amboyako."

³Nakana pole Samuel, "Battu anjoreng ajappa tulusu mako sagenna ri poko kayu tanpa passambayanganga ri Tabor. Anjoreng lasibuntulu mako siagang tallu tu burane sitabanga ajappa mange ri Betel untu assare korobang mae ri Allataala. Sitau anrenreng tallung kayu ana bembe, sitau angngerang tallumbatu roti, na sitaua pole angngerang pammoneang rassi anggoro.

⁴Labarisallangi kenangamae ri kau, siagang lanasareko ruambatu roti, namusti nutarimai.

⁵Lebaki anjo musti alampamako mange ri bontoNa Allataala ri Gibeaa, tanpa kemana tu Filistin. Ri pakkebu antamaya ri kotaya, lasibuntulukko siagang siparappungang nabi sitabanga naung batu ri bonto pakkorobangnganga. Ajoge-jogeki siagang akkiok-kioki kenanga, akkarena gambusu, rabana, suling siagang kacapi.

⁶Anjo memang wattua lanakoasaiko RohNa Batara siagang lamminawangko ajoge kammayatempa lakkiok-kio siagang kenanga, nampa laniberui sipanu ajari tau maraeng.

⁷Punna kajariang ngaseng anjo sikammaya, gaukammi apa nukanaya baji, nasaba niaki Allataala anrurunganko.

⁸Lebaki anjo musti alampako mange ri Gilgal nuttayang anjoreng tuju allo. Sallang labattua untu assare korobang nitunu siagang korobang pappasiamaa, nampa kupauangko apa musti lanugaukang."

⁹Tena sallo nabokoina Saul anjo Samuel, annarimami Saul sipa beru batu ri Allataala. Na sikontu anjo apa napaua Samuel mae ri ia kajariang memamma anjo alloa.

¹⁰Ri wattunna batu Saul siagang palayanna mange ri Gibeaa, assibuntulumi kenanga siagang siparappungang nabi. Anjo memang wattua nikoasaimi Saul ri RohNa Allataala, namminawang tommo ajoge siagang akkiok-kio siagang ngaseng anjo nabi-nabia.

¹¹ Sikamma tau annggasseng memangai labi riolo anjo Saul, nacinina kenanga anjo panggaukanna, massing sikutanammi angkana, "Apa leba kajariang mae ri anjo anana Kish? Apa ajari nabi tommi anjo Saul?"

¹² Jari niamo tau anjorenga ammantang akkutanang angkana, "Turu panggappanu, antekamma anjo nabi-nabi maraenga, inai manggena kenanga?" Iaminjo assalana paruntu kana angkanaya, "Apa ajari nabi tommi anjo Saul?"

¹³ Lebaki Saul ajoge-joge siagang akkiok-kio, alampami mange ri tampa pakkorobangnganga irate ri bontoa.

¹⁴ Nicinimi Saul siagang palayanna ri purinanna. Akkutanammi ri kenanga angkana, "Battu kemae ngasengko?" Appialimi Saul angkana, "Battua amboyai anjo keledai tappelaka. Mingka lanri tenana nabuntuluki ikambe, alampa maki mange ri Samuel."

¹⁵ Akkutanammi purinanna angkana, "Jari apa nakana ri kau?"

¹⁶ Appialimi Saul angkana, "Napauanga angkanaya nigappami anjo olo-oloka." Mingka tena nacaritai Saul mae ri purinanna angkanaya lebami nimitynyaki na niangka ajari karaeng ri Samuel.

¹⁷ Nakiomi Samuel sikontu raya Israel sollanna arappungang ri Mizpa.

¹⁸Nampa nakana ri kenanga, "Iaminne kananNa Batara, Allataalana Israel, Nakana, Leba mako Kuerang assulu battu ri butta Mesir siagang Kulappasang ngasengko battu ri kakoasanna tu Mesir kammayatempa kakoasanna sikamma bansa maraenga, anjallakkangako.

¹⁹Leba mako Kupassulu battu ri kaparisanga siagang kasessanga, mingka kamma-kamma anne nusrongbokoMa salaku Allataalanu, lanri nupalana sollanna Kujojokangko sitau karaeng untu ikau ngaseng. Jari bajimi, arappungang mako ri dallekangKu, anne Bataranu, massing-massing situru sukunu siagang bija-bijannu."

²⁰Nampa nasuro Samuel sikontu sukua maju mae ri dallekang, na suku Benyamin nipile.

²¹Ri wattunna maju mae ri dallekang sikamma kaluargaya lalang ri suku Benyamin, keluarga Matri nataba pile. Kalebakkanna majumi sikamma tu buranea lalang ri keluarga Matri, nampa Saul anana Kish nataba pile. Jari niboyami Saul, mingka tenai.

²²Lanri kammana akkutanammi taua ri Batara angkana, "O Batara, apaka anjo taua niami anrinni?" Appialimi Batara angkana, "Accokkoi Saul ri bokona barang-barang pakkakasaka."

²³Jari akkaro-karomi kenanga mange ambuntuli Saul battu anjoreng, nampa naerang antama ri tangnga-tangngana

rayaka. Ammentemmi Saul ri tangnga-tangngana kenanga, na iami kaminang tinggi; tu maraenga sage salanggannaji.

²⁴Nampa nakanamo Samuel mae ri rayaka, "Iaminne tau nipilea ri Batara, tena sangkammanna ri katte ngaseng." Agora lompomi sikontu bansaya angkana, "Mattallasaki karaenga!"

²⁵Nampa napakasingara Samuel mae ri anjo bansaya antekamma hana siagang kawajibanna karaenga, nampa natulisi lalang ri sereang kitta, nampa naboli ri tanpa matangkasaka. Lebaki anjo nasuromi Samuel anjo sikontu bansaya massing ammotere mange ri ballana.

²⁶Saul ammotere tommy mae ri ballana ri Gibeia, nirurungang ri siapa are jaina tugammara na barani siagang lebakamo nipagio atinna ri Batara.

²⁷Mingka niamo siapa are tau jadala angkana, "Kemae lakkulle amatu-matu anne taua mae ri katte?" Nacini rawami kenanga anjo Saul siagang taerokai kenanga assarei hadia. Mingka assara-sarai Saul tanaassenga anjo kammaya.

11 ¹Nampa Nahas, iamintu karaeng tu Amon, napagiomi tantarana nampa nakurung anjo kota Yabesh ri daerah Gilead. Angngussulumi panduduka mae ri Nahas kamma anne, "Appare maki parjanjiang

siagang ikambe, nampa latundu ikambe mae ri katte."

²Appialimi Nahas angkana, "Eroja appare parjanjang, mingka ane sarana, Massing lakupasulu ngasengi mata kanannu salaku pammatei nihinana ngaseng sikontu Israel."

³Nampa appialimo sikontu pamimping-pamimpinga ri kota Yabesh angkana, "Kisarei tempo ikambe tuju allo sallona, sollanna akkulle ikambe assuro tau mae ri sikontu butta Israel. Punna tena ero antulungi ikambe, latundumi ikambe mae ri katte."

⁴Kammaminjo nabattumo anjo sikamma tunisuroa mange ri Gibeaa, tanpa pammantanganna Saul. Napabattuna kenanga anjo kabaraka, angngarrumi rayaka lanri tappu panrannuammi kenanga.

⁵Anjo wattua silalonna Saul battu ri kokonna na naerang sapinna. Akkutanammi angkana, "Apa leba kajariang? Angngapa nangngarru ngaseng taua?" Jari nipauammi anjo kabara naeranga anjo tunisuroa battu ri Yabesh.

⁶Nalangngerena Saul anjo kabaraka, nikoasaimi ri RohNa Allataala.

⁷Sannami larrona. Na naallemo ruang kayu sapi nampa napolong na nakere ajari jai kerena. Nampa nakiring anjo kerek-kerekanga mae ri sikontu parasangang Israel, na naparentakang angkana, "Inai-nai tena namaju ampinawangi Saul siagang Samuel abundu, lanikerek-kere tongi

sapi-sapinna kamma ane!" Mallami bansa Israel ri apa akkullea Nagaukang Batara. Jari yangasenna taua, sadia ngasemmi untu maju siparurungang abundu.

⁸Niparappungammi kenanga nampa nirekeng ri Bezek: Nia 300.000 tu Israel na nia 30.000 tu Yehuda.

⁹Lebaki anjo nipauammi anjo tu battua ri Yabesh angkana, "Paumi mae ri sikamma panduduka ri Yabesh, angkanaya ammuko baribasa, ri tenanapa nattangnga alloa, langgappami kenanga pannulung." Nalangngerena pandudu Yabesh anjo pasanga, sannang sikalimi pamaina kenanga.

¹⁰Nakanamo kenanga mae ri Nahas, "Ammuko latundumi ikambe, nampa akkullemi nigaukang apa ningaia ri atinta."

¹¹Ammukona, ri baribasana, nabagemi Saul anjo taua ajari tallu pasukang. Na ammumbanamo alloa, majumi kenanga ri tangnga-tangnga kemana tu Amon na nabunduki kenanga. Ri tenanapa nattangnga alloa nabetami tantarana Saul anjo musua. Sikamma tu Amon akkullea talappasa tassia-siarami, sagenna tenanniakka akkulle lari siparua arurung.

¹²Lebaki anjo akkutanammi bansa Israel mae ri Samuel angkana, "Kemaemi anjo tau barania angkana tena nasiratang Saul ajari karaenta? Kipassareangi mae ri kambe anjo taua bapa, na nabuno ikambe."

¹³Mingka nakanamo Saul, "Tenanniakka tau akkulle nibuno anne alloa, nasaba anne alloa Napasalamami Batara Israel."

¹⁴Nampa nakana Samuel ri kenanga, "Umba kilampa ngaseng mange ri Gilgal na niresmikang Saul ajari karaenta."

¹⁵Jari alampa ngasemmi kenanga mange ri Gilgal. Nampa nipajari resmimo Saul ajari karaeng anjoreng ri tampa passambayanganga. Assaremi kenanga korobang pappasiam; na nasuarrimo Saul siagang sikontu bansa Israel anjo pagaukanga.

12¹Nampa nakanamo Samuel mae ri sikontu anjo bansa Israel, "Lebami kuturuki sikontu pappalanu, na niamo kuangka sere karaeng mae ri kau ngaseng.

²Appakkaramula ri kamma-kammaya anne iami ajari pamimpinu. Ciniki, inakke anne toama siagang kebomi uukku. Sallo sikalima ajari pamimping mae ri kau ngaseng battu ri rungkaku iji sagenna kamma-kamma anne.

³Kamma-kammaminne, nakuammenteng ri dallekannu ngaseng! Punna nia kasalang leba kugaukang, tuntuma ri dallekanNa Batara siagang ri dallekanna karaeng Napilea. Niakka nakuleba angngalle sapi yareka keledai battu ri tau maraengang? Niakka nakuleba annipu yareka anjallakkang tau yareka annarima doe pacoco? Paumi, sollanna akkulle kupoterang manna naapa-apa mamo."

⁴ Appialimi sikamma anjo taua angkana, "Tena, tena lebakaki bapa antipui yareka anjallakkangi ikambe. Tena kileba angngallei apa-apanna manna pole inai."

⁵ Nampa nakanamo Samuel, "Anne alloa, Batara siagang karaeng Napilea ajari sabi angkanaya manassa tena salangku manna pole sikede." Appialimi kenanga angkana, "Iyo, kammatojengi, Batara ajari sabinta."

⁶ Nampa nakanamo pole Samuel, "Batara ampilai Musa siagang Harun, siagang angngerangi boe-boenu assulu battu ri Mesir.

⁷ Kamma-kamma anne teako rolong alampai. Lakutuntu ngasengko ri dallekanNa Batara. Urangi sikontu kalammorang pamaiNa Batara ia lebaka Napappicinikang ri kau ngaseng siagang mae ri boe-boenu.

⁸ Ri wattunna battu Yakub siagang kaluargana mange ri Mesir, na nijallakkang kenanga ri tu Mesir, appala tulungi boe-boenu mae ri Batara, nampa Nasuromo battu Musa siagang Harun. Iaminjo tau ruaya angngerangi boe-boenu assulu battu ri Mesir, siagang antulungi kenanga ammantang ri anne buttaya.

⁹ Mingka ri bokoang allo nakaluppaimi Batara Allataalana kenanga. Lanri kammana, nibalang parekammi kenanga na nibunduki siagang nibeta ri Sisera, anjo panglimana tantara Hazor, siagang nibeta ri tu Filistin siagang ri karaeng Moab.

¹⁰Nampa appala doang kenanga mae ri Batara siagang namangakuimi dosa-dosana kenanga, angkana, Dorakami ikambe lanri nabokoinTa, o Batara, siagang anynyombami ikambe mae ri patung-patunna Rewata Asytoret siagang Baal. Mingka kamma-kamma anne, Kipasalamaki ikambe batu ri musunna ikambe, nampa anynyomba ikambe mae ri Katte!

¹¹Nampa Nasuromo Batara batu Gideon, nampa Barak, lebaki anjo Yefta, nampa kalabusanna inakke minne. Ikambemi massing allappassangko batu ri musunnu, sagennu tuli akkulle attallasa siagang amang.

¹²Mingka nuassenna angkana lanabundukiko Nahas, anjo karaeng Amon, nusorongbokomi Batara ajari Karaennu nampa nukana ri nakke, Eroki ikambe niparenta ri sereang karaeng.

¹³Kamma-kamma anne, cinimi, iaminne karaeng anjo nupilea. Lebami nupala, na Nasaremako Batara.

¹⁴Matene mako punna nupakalabiri Batara, siagang anynyomba mae ri la, kammayatempa nuturuki parentaNa, sarroangampa punna ikau ngaseng siagang karaennu tuli tamamminrayako mae ri Karaeng Allataalanu.

¹⁵Mingka, punna tena numappilangngeri ri Batara, balalo nubaliangi parentaNa,

manassa ikau ngaseng siagang karaennu laNabaliangko Batara.

¹⁶Kamma-kamma ane pilangngeri pole! Parhatikangi panggaukang malompo lebaka Nagaukang Batara ri dallekannu ngaseng.

¹⁷Lakkioka mae ri Batara, namanna pole wattu timoroki, lappaturungi Batara gunturu siagang bosi, ajari pammatei angkanaya Napilangngeri pappala doangku. Anjo wattua, lasadara mako antekamma lompona dosanu mae ri Batara lanri appalanu sitau karaeng."

¹⁸Nampa appala doammo Samuel; na ia memang anjo alloa appaturummi Batara gunturu siagang bosi. Sikontu anjo bansaya ajari malla ngasemmi ri Batara siagang mae ri Samuel.

¹⁹Nakanamo kenanga mae ri Samuel, "Tulungi ikambe bapa. Kipappala doangangi ikambe ane mae ri Karaeng Allataalanu, sollanna tamatea ikambe. Kamma-kamma ane sadarami ikambe angkanaya pantaranganna dosana ikambe riolo, dorakami pole ikambe lanri appalana ikambe sitau karaeng."

²⁰Appialimi Samuel angkana, "Teako mallakki; manna pole lebami nugaukang anjo kajadallanga, teako abokoi battu ri Batara, passangalonna tuli anynyombako ri la situlusuna atinnu.

²¹Teako amminawangngi ri rewata-rewata tenaya nakkulle antulungko siagang

ampasalamakko, nasaba anjo kenanga sikontutojenna apa-apa taena battuanna.

²²Lebami assumpa Batara, angkanaya tena nalaNabokoiko, lanri lebanamo Napattantu angkanaya laNapajariko umma KalenNa.

²³Na ri passalana inakke, tapporo tena lalo kudoraka ri Batara lanri tenana kupappala doanganko. Mingka tuli lakupangngajarrangi mae ri kau apa-apa bajika siagang tojenga.

²⁴Pakalabiriki Batara, siagang anynyombako mae ri la siagang teako amminrai lalang sikontu atinnu. Urangi sikamma panggaukang malompoNa, ia lebaka Nagaukang mae ri kau.

²⁵Mingka punna tulusu agau dosa tonjako ia, tena tapanranu siagang karaennu."

13¹Ri sereang allo, ri wattu ajari karaennamo Saul,

²ammilemi 3.000 tu Israel. 2.000 ammantang siagang ia ri Mikhmas siagang ri daera pamoncongang Betel, siagang 1.000 maraengannaya alampai siagang Yonatan anana buranea mange ri Gibea ri daera suku Benyamin. Labinnaya batu ri anjo rayaka, nasuromi ammotere massing mae ri ballana.

³Nampa Yonatan nabunomi panglimana tu Filistin niaka ri Geba, na nalangngeremo bansa Filistin kabarana anjo. Nasuro pasarami Saul tarompeka ri sikontu parasangang untu angkioki tu Ibrania sollanna maju mange abundu.

⁴ Mae ri sikontu bansa Israel napaumi Saul angkanaya lebaki nabuno panglimana tu Filistin, siagang angkanaya sannami birisina tu Filistin mae ri tu Israel. Lanri kammana, amminawang turumi rayaka ri pakkiona Saul untu arappungang siagang ia ri Gilgal.

⁵ Na lalanna anjo wattua, arappungang tommi tu Filistin untu ambunduki tu Israel. Nia 30.000 kareta bunduna kenanga, 6.000 tau ajarang, siagang tantara sanrapang kassika ri tamparang jaina. Appareki kema kenanga ri Mikhmas, ri bageang rayanganna Bet-Awen.

⁶ Nampa abakkamo kenanga maju, ambunduki hebaki tu Israel, sagenna niami lalang bahaya lombo tu Israel. Accokkomi sipagang tu Israelka lalang ri kalibong batua ri monconga yareka ri alla-allana batu karanga, yareka lalang ri bungunga siagang kalobang lalanga ri buttaya.

⁷ Nia tommo alimbang antaleang ri baleanna Binanga Yordan nampa antama ri daera Gad siagang Gilead. Saul nia iji ri Gilgal, nannekkere ngasemmi raya niaka ampinawangi.

⁸ Attayammi Saul tuju allo sallona, situru pappasanna Samuel mae ri ia. Mingka tena ija nabattu Samuel mange ri Gilgal, nampa appakkaramulamo rayaka ambokoi Saul.

⁹ Lanri kammana, nakanamo ri kenanga, "Erangi mae anjo korobang nitunua siagang

korobang pappasiamaka." Nampa kalenna ampasareangi anjo korobang nitunua.

¹⁰Mingka nampami silalonna leba nagaukang, battumi Samuel. Niruppaimi ri Saul ero abari sallang.

¹¹Mingka akkutanammi Samuel angkana, "Apa anjo leba nagaukang karaenga?" Appialimi Saul angkana, "Kuciniki rayaka appakkaramulami ambokoia, nampa tenaki batu situru wattu lebaka kitantukang. Na nampa pole niami tu Filistin arappungang ri Mikhmas.

¹²Nampa kupikkiriki angkanaya gassingka tasalloami nabattu tantara Filistin ambundukia anrinni ri Gilgal, na nampa tenapa kuleba appala tulung ri Batara. Lanri kammana minjo nakuangngallemo kaputusang untu ampasareangi anjo korobanga."

¹³Nalangngerena Samuel anjo, nakanamo ri Saul, "Dongo sikali anjo panggaukanta karaeng. Ebara angkana kituruki parentaNa Karaeng Allataala mae ri katte, manassa laNapattantui Batara angkana ikatte siagang turunganta lajari karaeng situlusuna.

¹⁴Mingka kamma-kamma anne tenamo nalattahang pamarentahanta. Nasaba tena nakituruki parentaNa Batara, laNapilemi Batara sere tumaraeng ia Nakaerokia untu Naangka ajari karaeng mae ri ummaNa."

¹⁵Nampa alampa Samuel ambokoi Gilgal, na napatulusu lampana mange ri Gibe, ri daerah

Benyamin. Lalanna anjo wattua naparessami Saul pasukanna, nia kira-kira 600 tau jaina.

¹⁶Kammaminjo, Saul siagang ana buranena Yonatan, kammayatempa sikamma ana buana, akkemami ri Geba, ri daerah Benyamin. Nampa tu Filistin akkemai ri Mikhmas.

¹⁷Ri ia todong anjo wattua, nia tallu parappungang paella tu Filistin alampa batu ri kemana kenanga untu alampa angngella. Siparappungang makaserea alampa mangei ri Ofra ri daerah Syual.

¹⁸Siparappungang makaruaya alampa mangei ri Bet-Horon, siagang siparappungang maraengannaya pole alampa mangei ri pabaeng-baeng adalle mangea ri Lappara Zeboim siagang ri parang lompoa.

¹⁹Ri sikontu parasangang Israel tena tukang bassi, lanri tena nanikellai tu Ibrani ri tu Filistin appare Padang siagang poke.

²⁰Jari musti alampai tu Israel mange ri tu Filistin punna ero nakantisi pajekona, bingkunna, pangkuluna, siagang kandauna.

²¹Ongkosona iamintu sere doe pera cadi untu angkantisiki pangkuluka siagang ampakabajiki pababala sapia; na rua doe pera cadi untu angkantisiki pajekoa yareka bingkunga.

²²Iami anjo sabana, na ri anjo allo pabundukanga ri Mikhmas, tena manna sitau tu Israel ammallaki Padang yareka poke,

pantaranganna Saul siagang ana buranena iamintu Yonatan.

²³Apparemi balla jaga tu Filistin untu ampatahengkangi serea alla moncong ri Mikhmas.

14¹Ri sereang wattu nakanamo Yonatan mae ri turungka paerang sanjatana, "Umba kilampa mange ri balla jagana tu Filistin niaka anjoreng baleang!" Mingka tena nappala kana mae ri manggena.

²Anjo wattua sitabangi Saul nia irawanganna poko kayu delima ri Migron, tena nabella batu ri Gibeon. Raya niaka amminawang ri ia kira-kira 600 tau jaina.

³(Imang angngeranga Efod iamintu Ahiya anana Ahitub, iamintu saribattanna Icabod anana Pinehas, siagang Pinehas anana Eli, imanNa Batara ri Silo.) Tena todong naassengi rayaka angkanaya alampami Yonatan batu anjoreng.

⁴Untu anrapi mange anjoreng ri balla jagaya, musti anjorengi ri alla moncong niepeka ri rua batu karang agarigi ammalo Yonatan; anjo ruaya batu karang niarengi Bozes siagang Sene.

⁵Batu karang warakkanga adalle mangei ri Mikhmas, na batu karang timboranga adalle mangei ri Geba.

⁶Nakanamo Yonatan ri anjo turungkaya, "Umba kimange ri balla jagana anjo tu Filistin kapereka. Gassingka eroji Batara antulungki.

Nasaba akkullei Nasare Batara pammetang taua, baji napunna jai tau kammayatempa lalang sikedena tau."

⁷ Appialimi anjo turungkaya angkana, "Manna apa ero kigaukang, amminawang turuki atanta."

⁸ Nakanamo Yonatan, "Bajimi. Punna alimbangki, lanipappicinikangi kalenta mae ri anjo tu Filistinga.

⁹ Punna nasuroki kenanga ammantang siagang antayangi sagenna batu kenanga mae ri katte, ammantang maki anjoreng bawang, siagang tea maki alimbangi.

¹⁰ Mingka punna nasuroki kenanga batu mae ri kenanga, lalampaki mange anjoreng, nasaba iaminjo pammatei angkanaya Napassareangi Batara anjo kenanga mae ri katte."

¹¹ Ri wattunna napappicinikang kalenna kenanga mae ri tu Filistin ri anjo balla jagaya, nakanamo anjo tu Filistinga, "Ciniki, nia tu Ibrani assulu batu ri kalibong paccokkoanna!"

¹² Nampa akkio kenanga mae ri Yonatan siagang atanna angkana, "Naikko mae sollanna napaccinikangko ikambe sereang apa-apa!" Nakanamo Yonatan ri anjo turungkaya, "Pinawanga, nasaba Napassareammi Batara anjo kenanga mae ri tu Israel."

¹³ Akkadangkammi Yonatan nai nipinawang ri anjo turungkaya. Ri wattu ammumbana

Yonatan, tuguru tassere-seremi anjo tu Filistinga nitunrung ri Yonatan, nampa amminawang ri bokona anjo turungkaya ambunoi kenanga.

¹⁴Lalang anjo abakka uru-uruna, kira-kira nia ruampulo tau nabuno Yonatan siagang anjo turungkaya, ri sereang tanpa kira-kira 2.500 metere pasagi luarana.

¹⁵Passabakkang ia anjo kajarianga, gegeremi tu Filistin ri kemana siagang ri sikamma paranga. Sikontu raya Filistin kammaya niaka ri balla-balla jagaya, siagang parappungang paellaka ajari malla ngasemmi; balalo kamma tagegosomi buttaya, siagang sannami siricu-ricuinna kenanga.

¹⁶Lalanna anjo wattua, tantarana Saul niaka ajaga ri Gibea ri daera Benyamin, nacinimi tu Filistin piti lari-lari nipakamma ri kalinguang sanna.

¹⁷Nakanamo Saul mae ri ana buana, "Rekengi sikontu tantaraya nampa nuparessa angkana inai tena." Nagaukammi kenanga anjo apa naparentakanga, nakaassengammo angkanaya Yonatan siagang turungka paerang sanjatana tena.

¹⁸Nakanamo Saul ri Imang Ahia, "Erangi anjo efodka mae anrinni." (Anjo alloa Ahia angngerangi anjo efodka ri dallekanna tu Israel.)

¹⁹Lalang abicarana Saulmae ri anjo imanga, pila katambammi karicuanga lalang ri kemana

tu Filistin, sagenna nakanamo Saul ri anjo imanga, "Tena kisawe appala pitunju battu ri Batara!"

²⁰Nampa Saul siagang sikamma taunna appada-padami maju mange ri tanpa pabundukanga. Anjoreng nacinimi kenanga karicuanga ri tu Filistin; para iami kenanga abundu siagang sibuno-buno.

²¹Sikamma tu Ibrani niaka ammantang ri daerahana tu Filistin, siagang amminawanga ri tantarana kenanga, agabung maemi ri Saul siagang Yonatan.

²²Kamayatompa tu Israel accokkoa ri bulu-buluka ri Efraim, allangngerekami angkanaya larimi tu Filistin, amminawang tommi agabung nampa nabunduki anjo tu Filistin.

²³Abundumi kenanga ri sikamma aganga sagenna allalo ri Bet-Awen. Nipasalamami ri Batara tu Israel anjo alloa.

²⁴Anjo alloa lamma ngasemmi kalenna tu Israel napakamma cipuru, lanri lebaki assumpa Saul angkana, "Cilakai tau angnganrea manna apa-apa mammo anne alloa, punna tenapa nakubalasaki boli-bolikku ri musungku." Lanri kammana anjo, manna sitau tena nia angnganre anjo alloa.

²⁵Nampa battumo kenanga ri sereang romang nanggappamo kenanga jai sikali bani.

²⁶Mingka manna sitau tania angkanrei anjo bania, lanri mallaki nataba cilaka battu ri anjo sumpna Saul.

²⁷Mingka Yonatan tanaassengai angkanaya lebaki manggena assumpa kamma anjo mae ri rayaka. Jari napajonjomi takkana naeranga na napatodo antama ri anjo rumung bania, nampa naalle banina na nakanre. Tasalloai nabajimo pakkasiana siagang gassimmi nasaring.

²⁸Nampa niamo kalaserenna anjo tantaraya angkana ri ia, "Ikambe anne tena ngasemmo nikullei lanri cipurutta. Mingka lebami manggeta ansumpaki angkana Cilakai tau angnganrea anne alloa."

²⁹Appialimi Yonatan angkana, "Teai sipato taliwa-liwana anjo panggaukanna manggeku mae ri bansata! Ciniki, kamma-kamma anne bella bajina pakkasiakku ri lebakkumo angnganre sikede bani.

³⁰Ebara angkana nipabiangi angnganre rayaka anne alloa battu ri kanre lebaka narampasa battu ri musua, mattantu jaiangangi tu Filistin akkulle nibuno!"

³¹Anjo alloa nabetai tu Israel abundu tu Filistin lebanamo abundu ri sikamma aganga battu ri Mikhmas sagenna ri Ayalon. Mingka lebaki anjo sannami mangnganna kenanga,

³²sagenna arampasami kenanga angngallei apa-apa nirampasaka battu ri musua. Angngallei kenanga gimbala siagang sapi

nampa napolong anjoreng memang ri tampaka, nampa nakanre memang dagenna niaka ija cerana.

³³Na nipauammo Saul anjo kammaya, angkana, "Karaeng, dorakami rayaka mae ri Batara, lanri angnganrei dageng siagang cerana." Ammarrammi Saul angkana, "Tau tena ngaseng pallangngerenu! Anggulungko sere batu lombo mae anrinni."

³⁴Nampa nakana pole, "Bagemi kalennu ri allana rayaka siagang suroi kenanga angngerangi sapina siagang gimbalana mae anrinni, sollanna nipolong irate ri anne batua na nikanre anrinni. Jari tenamo nangnganre dageng siagang cera kenanga, siagang tenamo nadoraka kenanga mae ri Batara." Anjo memang bangngia, sikontu rayaka massing angngerammi olo-olo lebaka narampasa kenanga lalang bundu nampa napolong anjoreng.

³⁵Nampa appaenteng Saul tanpa pakkorobangngang untu Batara; iaminjo uru-uru tanpa pakkorobangngang napaentenga.

³⁶Nampa nakanamo Saul mae ri ana buana, "Umba nakimange ambunduki tu Filistin anne bangngia, nampa niella kenanga sagenna baribasa na nibuno ngaseng kenanga." Appialimi kenanga angkana, "Bajimi nakigaukang apa kikanaya baji karaeng." Mingka nakana imanga, "Umba nakiappala rolong pitunju battu ri Allataala."

³⁷ Nampa akkutanammo Saul ri Allataala angkana, "Akkulleja mange ambunduki tu Filistin? Maka laKipassareanji kenanga ri limanna tu Israel?" Mingka anjo alloa tena Nappiali Allataala.

³⁸ Lanri kammana nakanamo Saul mae ri sikamma pamimping rayaka, "Mae ngasengko anrinni, nampa nuparessa ngaseng dosa apa leba nigaukang anne alloa.

³⁹ Ajanjia, lanri Batara attallasaka, ia lebaka assarei Israel pammetang, angkanaya tau salaya lanihukkung matei, manna pole ebara angkana Yonatan ana buraneku." Mingka tena manna sitau barani appiali.

⁴⁰ Nampa nakanamo Saul mae ri sikontu Israel, "Ammenteng ngasengko baleang anrinni." Appialimi kenanga angkana, "Kigaukammi apa kikanaya baji karaeng."

⁴¹ Appala doammi Saul angkana, "O Batara, Allataalana Israel, angngapai naKitaeroka ampialia anne alloa? Appiali maKi Batara, battu lalang ri anne batu-batu matangkasaka. Punna anjo kasalanga niaki ri nakke yareka ri Yonatan, appiali maki siagang batu Urim, mingka punna anjo kasalanga niaki ri ummatTa Israel, appiali maki siagang batu Tumim." Appialimi Karaeng Allataala, na Yonatan siagang Saul najojo. Lalang kammana anjo manassami angkanaya tena narayaka sala.

⁴² Nakanamo Saul, "O Batara, pattantumi, inakkeka yareka Yonatan." Nampa Yonatan nipattantu sala.

⁴³ Nampa nakanamo Saul mae ri Yonatan, "Apa leba nugaukang?" Appialimi Yonatan angkana, "Lebaka angnganre sikede bani kuallea siagang cappa takkangku. Sadiama untu mate."

⁴⁴ Nakanamo Saul ri ia, "Tapporo Nahukkunga Allataala punna tena nihukkung mateko Yonatan!"

⁴⁵ Mingka nakanamo rayaka mae ri Saul, "Maka musti nihukkung matei Yonatan? Nampa ia angngerangi ane pammetang lompoa? Tena! Ajanji ikambe lanri Batara attallasaka, angkanaya takkulleai tappela uuna Yonatan manna silawara. Nasaba lanri pannulunNa Batara, nanggappa pammetang ane alloa." Kammaminjo nanipasalamamo Yonatan battu ri hukkungang matea lanri rayaka.

⁴⁶ Lebaki anjo ammoteremi tu Filistin mange ri daera kalenna kenanga, lanri tenamo naniondangi pole ri Saul.

⁴⁷ Ajari karaennamo Saul ri Israel, abundumi ri kere-kere mae angngewai sikontu musunna Israel, iamintu tu Moab, tu Amon, siagang tu Edom, karaeng-karaeng parasangang Zoba, kammayatempa tu Filistin. Manna kemae abundu, tuli anggappai pammetang.

⁴⁸Abunduki siagang barani nampa nabeta tu Amalek, kammayatempa nalappassangi tu Israel battu ri kakoasanna paellaka.

⁴⁹Ia ana-ana buranena Saul iamintu: Yonatan, Yiswi, siagang Malkisua. Ana baine toana niarengi Merab, na makaruaya niarengi Mikhal.

⁵⁰Bainenna niarengi Ahinoam, anana Ahimaas. Panglima tantarana iamintu Abner anana Ner, iamintu purinanna Saul.

⁵¹Kish manggena Saul, siagang Ner manggena Abner, iami ana-anana Abiel.

⁵²Lalang attallasana tuli abundu hebaki Saul angngewai tu Filistin. Lanri kammama, punna accini Saul tu kassa yareka tubarani, lintami naalle napajari anggota tantarana.

15¹Ri sereang allo nakanamo Samuel mae ri Saul, "Batara assuroa amminynyakiki siagang angngangkakki ajari karaeng mae ri Israel ummaNa. Lanri kammama anjo, musti kipilangngeri parentaNa Batara Kaminang Koasaya.

²LaNahukkungi tu Amalek lanri boe-boena kenanga naewai tu Israel ri wattunna battu tu Israel ri Mesir.

³Jari alampako siagang bunduki tu Amalek na nuancuru sikamma apa-apanna kenanga. Teako niakki apa-apa nuboli tassesasa. Bunoikontu tu buranea, bai-bainea, ana-anaka, siagang ana loloa. Kammayatempa sapia, gimbalaka, untaya siagang keledaia."

⁴Nampa napasadiamo Saul tantarana, na narekeng ri Telaim. Nia 200.000 tantara battu ri Israel siagang 10.000 tu battu ri Yehuda.

⁵Lebaki anjo alampami Saul siagang ana buana mange ri kota Amalek, nampa naruppai musua irawa ri binanga kalotoroka.

⁶Akkiring tommi pasang pappakainga mae ri tu Keni angkana, "Alampako siagang bokoi tu Amalek, sollanna tena nutappinawang niancuru siagang kenanga. Nasaba riolo boe-boenu napare passaribattangangi tu Israel ri wattunna nia tu Israel battu ri Mesir." Jari alampami tu Keni battu anjoreng.

⁷Lebaki anjo abundumi Saul siagang tu Amalek, nampa nabeta kenanga ri sikamma aganga battu ri Hawila sagenna ri Syur ri rayanganna Mesir.

⁸Sikontu rayana siagang tantarana tu Amalek nibuno ngasemmi ri Saul. Mingka Agag karaenna tu Amalek najakkala attallasaki nanaboli Saul siagang tantarana attallasa. Kammayatempa sikamma gimbalana siagang sapina kaminang bajika, ana sapina siagang ana gimbalana kaminang comoka, kammayatempa sikontu apa-apa lompoa anggaranna; iaji bawang olo-olo tenaya matu-matunna siagang tenaya anggaranna naancuru.

⁹(15: 8)

¹⁰Nampa Nakanamo Batara mae ri Saul,

¹¹ "AssesselalangA angngangkakko ajari karaeng, nasaba abokoko battu ri Nakke, siagang tena nugaukangi apa Kuparentakanga." Sinami nyawana Samuel, siagang silabusu bangngimi akkunrareng mae ri Batara.

¹² Ammukona baribasa, alampami Samuel ero mange angngagangi sibuntulu Saul. Nipauammi angkanaya alampami Saul mange ri kota Karmel untu ambangung batu pappakainga untu kalenna anjoreng, nampa tulusu mange ri Gilgal.

¹³ Assibuntuluna Samuel siagang Saul, nakanamo Saul ri ia, "Tapporo Nabarakkakiki Batara bapa! Lebami kugaukang Naparentakanga Batara."

¹⁴ Mingka akkutanammi Samuel angkana, "Punna kamma, angngapa nania sara sapi siagang sara gimbala?"

¹⁵ Appialimi Saul angkana, "Anjo olo-oloka apa-apa nirampasa battu ri tu Amalek. Gimbala siagang sapi kaminang bajika naallei rayaka untu nipassareang ajari korobang mae ri Karaeng Allataala, bapa. Mingka labinnaya, lebami nibuno taba sikali."

¹⁶ Nalangngerena anjo nakanamo Samuel, "Tayangi sinampe, lakupauangki apa Napaua Allataala mae ri nakke ri bangngia." Nakanamo Saul, "Kipaumi."

¹⁷ Nakanamo Samuel, "Sai ikattemi ajari pamimping mae ri suku-suku Israel, manna

nakikana kalenta tu tuna? Napile maki Batara ajari karaeng mae ri tu Israel.

¹⁸Nampa pole Nasuro maki Batara angngancuruki anjo tu Amalek jadalaka. Nasuroki abundu angngewai kenanga sagenna labusu ngaseng kenanga.

¹⁹Angngapa natena kigaukangi parentaNa Batara? Angngapa kilumba-lumbaeng angngalle barang-barang nirampasa, siagang lanri kammana anjo nakipakabirisi atinNa Batara?"

²⁰Appialimi Saul angkana, "Kuturukimi parentaNa Batara, siagang abumduma situru passuroNa mae ri nakke. Agag karaeng Amalek kujakkalami nampa sikontu tu Amalek lebami kubuno.

²¹Mingka ana buaku tena nabuno ngasengi olo-oloka. Napilei gimbala siagang sapi bajika battu ri anjo nirampasaka, untu nipassareang ajari korobang mae ri Karaeng Allataala ri Gilgal, bapa."

²²Mingka nakanamo Samuel, "Kereanga labi Nangai Batara, mappilangngeria yareka korobang passarea? Labi bajikangangi mappilangngeria mae ri Batara, naia assarea korobang. Mannurukia bajikangangi na jannana gimbalaka.

²³Nasaba tamappilangngeria mae ri Batara sangkammai jadalana anggaukanga bale-bale mata, siagang nyawa tampo sangkammai jadalana anynyomabaya ri rewata. Nasaba

kiewami parentaNa Batara, natena tommo Naakuiki Batara salaku karaeng."

²⁴ Nalangnerena anjo, mangakumi Saul ri Samuel, angkana, "Memang dorakama. Kudakkaimi parentaNa Batara siangang takujampangiami pitunjutta bapa. Mallaka ri ana buaku nakuturukiang pappalana kenanga.

²⁵ Mingka kamma-kamma anne, kupalaki ri katte bapa, kipammopporangi dosaku siangang ammotere maki mange ri Gilgal siangang inakke, sollangku akkulle assambayang mae ri Batara."

²⁶ Mingka appialimi Samuel angkana, "Tena kuero ammotere siangang ikatte. Kiewami parentaNa Batara, na kamma-kamma anne tenamo Naakuiki salaku karaenna Israel."

²⁷ Nampa abokomo Samuel ero alampa. Mingka nitahangi ri Saul nanatagala jubana, sagenna kekkemo jubana Samuel.

²⁸ Nakanamo Samuel ri ia, "Anne alloa Nakekkemi Batara kakaraenganna Israel battu ri katte, nampa Napassareang mae ri tau maraenga, ia bajikangnganga naikatte.

²⁹ Allataalana Israel Ia Malabirika tena Naballe-balle, siangang tena todong naNapinrai pikkiranNa, lanri Ia teai rupatau."

³⁰ Appialimi Saul angkana, "Dorakama. Mingka kitulunga bapa, ammotere maki siangang inakke sollangku akkulle assambayang ri Karaeng Allataalata. Lalang

kamma, kipakalompoma ri dallekanna sikamma pamimpinna bansaku siagang ri dallekanna sikontu tu Israel."

³¹ Jari ammoteremi Samuel siagang ia mange ri Gilgal, nampa assambayammo Saul mae ri Batara.

³² Nampa naparentakammo Samuel angkana, "Erangi Karaeng Agag mae anrinni." Battumi Agag mae ri ia, lombo panrannuang, lanri napikkiriki angkanaya, "Bellami bahaya kamateanga."

³³ Nakanamo Samuel, "Sangkamma padannu lebaki ajari passabakkang najai amma tappela anana, kamma tomminjo ammanu latappelami anana." Nampa naalle nacancang Samuel anjo Agag ri dallekanna tanpa pakkorobangngang ri Gilgal.

³⁴ Lebaki anjo alampami Samuel mange ri Rama, nampa Saul ammoteremi mange ri ballana ri Gibea.

³⁵ Sagenna kalabusang tallasana, tenamo naleba assibuntulu pole Samuel siagang Saul. Mingka sinai pamaina Samuel lanri assesse lalanNa Batara angngangkaki Saul ajari karaeng mae ri Israel.

16¹ Siapa are wattu ribokoanganna, Nakanamo Batara mae ri Samuel, "Siapapi sallonu lasina pamai passabakkang Saul? Sai ia tenamo naniakui salaku karaeng Israel? Kamma-kamma anne angngalleko minynya zaitun, siagang alampako mange

ri Betlehem, mange ri sereang tau niarenga Isai, nasaba kalaserenna anana Kupilei ajari karaeng."

²Mingka akkutanammi Samuel angkana, "Antekamma musti kugaukanga? Punna nalangngere anne passalaka Saul, manassa nabunoa!" Appialimi Batara angkana, "Angngerangko sikayu sapi runga, siagang pau mae ri rayaka angkanaya niakko battu mange anjoreng untu assare korobang mae ri Batara.

³Undang tongi Isai mange ri anjo pagaukang korobanga. Sallang laKupauangko apa musti nugaukang. Tau Kujojokangako, musti numinynyaki na nuangka ajari karaeng."

⁴Nagaukammi Samuel situru anjo Napaua Batara. Ri wattunna battu mange ri Betlehem, niruppaimi ri sikamma pamimpinga ri anjo kotaya. Natabangka kenanga siagang akkutanang angkana, "Maka kabara kasalamakkang anne naerang kabattuanna bapa?"

⁵Appialimi Samuel angkana, "Iyo kammatojengi. Battua mae untu assare korobang mae ri Batara. Jari tangkasi ngasengi kalennu sollannu akkulle amminawang ri anjo pagaukang korobanga." Isai siagang ana-anana nasuro ngaseng tom mi massing antangkasi kalenna, siagang naundang mange ri anjo pagaukanga.

⁶Ri wattunna arappungammo kenanga siagang nacinimi Samuel anana Isai, niarenga Eliab, napikkirimi angkana, "Manassa iaminne laNapilea Batara."

⁷Mingka Nakana Batara ri Samuel, "Teako lanri gagana tanjana siagang tinggina pakkaleanna nupacciniki. Teai anjo Kukaerokia. Tena Kusangkamma rupataua angnganggara. Rupataua accini tanjaki, mingka iNakke atinna Kuciniki."

⁸Nampa nakio Isai anana niarenga Aminadab, na nasuro mange andallekang ri Samuel. Mingka nakanamo Samuel, "Tena todong nanipilei ri Batara."

⁹Nampa Syama nisuro maju ri Isai, mingka nakana Samuel, "Ia tena todong nanipilei ri Batara."

¹⁰Kammaminjo nanasuromo Isai alebasa anana tuju andallekang ri Samuel, mingka nakana Samuel ri ia, "Tena ri kenanga nipile ri Batara."

¹¹Nampa akkutanang Samuel ri ia angkana, "Ia ngasenji anne bawang ananu buranea?" Appialimi Isai angkana, "Nia ija sitaupi, iamintu bungkoa, mingka sitabangi alampa akkalawaki gimbala." Nakanamo Samuel, "Suro kioki, nasaba tena kilangnganre punna tenapa nabattu."

¹²Nampa nasuromo Isai mae angkioki anjo anaka. Niassemmi angkanaya anjo anaka sere turungka gammara siagang bajiki

kalenna, siagang gagai matanna. Nampa Nakanamo Batara ri Samuel, "Iaminne taunna. Minynyakimi na nuangka!"

¹³Angngallemi linta Samuel minynya zaitun nampa naminynyaki Daud ri dallekanna sikamma daenna ngaseng. Anjo wattua nikoasai memammi Daud ri RohNa Batara. Appakkaramula anjo alloa siagang situlusuna nirurungammi ri RohNa Batara. Nampa ammoteremo Samuel mange ri Rama.

¹⁴Anjo lapung Saul nibokoimi ri RohNa Batara, siagang nisessami ri roh jadala Nasuroa Batara.

¹⁵Lanri kammana nakanamo sikamma atanna Saul ri ia, "Naassengi ikambe angkanaya roh jadala Nasuroa Batara assessaki.

¹⁶Punna kisitujui, eroki ikambe alampa ampaboyangki tau caradeka akkacapi. Punna nisessaki ri roh jadalaka, anjo taua akkullei napasara kacapinna, nakkulle baji ammotere pakkasiatta."

¹⁷Nampa naparentakammo Saul ri kenanga angkana, "Aboya mako tucarade akkarena musi, nampa nuerang mae anrinni."

¹⁸Nalangngerena anjo, niamo kalaserenna atanna angkana, "Isai panduduna Betlehem, nia sitau anana burane carade akkarena musi. Ia tubarani, siagang sere tantara baji. Nampa pole gammaraki nacarade abicara, siagang tuli nitulungi ri Batara."

¹⁹Jari assuromi Saul tau mange ri Isai, na napasang angkana, "Suroi ananu Daud, anjo akkalawakia gimbala, mange andallekang ri nakke."

²⁰Nampa appasadio Isai sikayu keledai, na napitekeki sikayu ana bembe, roti, siagang sipammoneang rasia anggoro. Yangasenna anjo nasareammi Daud untu napassareang mae ri Saul.

²¹Kammaminjo nabattumo Daud mange ri Saul nampa ajari palayanna Saul. Sanna nisayanna ri Saul nampa niangkamo ajari paerang sanjatana.

²²Nampa akkiring Saul pasang mae ri Isai angkana, "Kungai Daud. Pabiammi ammantang tulusu anrinni najari palayangku."

²³Appakkaramula anjo wattua, punna nibattui Saul ri roh jadala, naallemi kacapinna Daud nampa napasara. Nampa sannammo siagang nyamammi ammotere pakkasiana, lanri nibokoi ri anjo roh jadalaka.

17 ¹Ri sereang wattu napagioki tantarana tu Filistin untu maju mange abundu. Naatoromi barisina kenanga ri kota Sokho, ri daera Yehuda, nampa appare kema ri allana Sokho siagang Azeka, ri ampina Efes-Damim.

²Saul siagang tu Israel arappungang tomme siagang appareki kema ri Lappara Ela. Sadiami kenanga untu andallekangi tu Filistin punna abakka maju.

³Kammaminjo, barisina tu Filistin

ammentengi ri sereang bonto na barisina tu Israel ri bonto maraengannaya, na ri allana anjo tampaka nia sere lappara.

⁴Na niamo sere tau pore assibaji iamintu niarenga Goliat, tu battu ri kota Gat, assuluki battu ri kemana tu Filistin untu ampangarai tu Israel. Tinggina nia kira-kira tallu metere,

⁵siagang ammakei topi tambaga siagang baju pabundukang tambaga ia battalana kira-kira limampulo antuju kilo.

⁶Bangkenna nilapisiki palapisi bangkeng tambagaya nipare, siagang ri salangganna nia nasompo poka tambaga.

⁷Pannagalang pokena teai sipato labana, siagang mata pokena nia kira-kira tuju kilo battalana. Nia sitau tantara ajappa ri dallekanna angngerangi pannangkisina.

⁸Ammantammi Goliat nampa agora mae ri tantara Israel angkana, "Apa nupare antureng? Ero ngasengko antu abundu? Inakke tu Filistin, e kau ngaseng atanna Saul! Pileimi sitau battu ri kau, ia barania naung untu abundu siagang inakke.

⁹Punna lalang ri anjo bundu attendinga nakunibuno, rellami ikambe ajari atannu. Mingka punna inakke ammeta na kubunoi, ikau ngasemmi lajari ata mae ri kambe.

¹⁰Kamma-kamma memang anne, kupangarai tantarana Israel. Pileimi sitau eroka angngewa attending!"

¹¹ Nalangnerena Saul siagang sikamma taunna anjo pangaraya, tabangkami kenanga siagang ajari malla sikalimi.

¹² Daud iamintu anana Isai tu Efrata, battu ri Betlehem ri Yehuda. Isai nia sagantuju anana burane. Na ri wattu pamarentahanna Saul, toa sikalimi Isai.

¹³ Tallua ana burane toana Isai alampami abundu ampinawangi Saul. Ia kaminang toaya niarengi Elia, makaruaya niarengi Abinadab, siagang makatallua niarengi Syama.

¹⁴ Daud ana bungko. Ri wattu anjo tallua daenna lalang pabundukang amminawang ri Saul,

¹⁵ biasai Daud alampa ambokoi Saul siagang ammotere mange ri Betlehem untu angkalawaki gimbalana manggena.

¹⁶ Nia patampulo allo, baribasa karuengi Goliat areppese mange ri barisina Israel untu ampangarai kenanga.

¹⁷ Ri sereang allo nakanamo Isai ri Daud, "Allel anne sampuloa kilo biralle tunu siagang sampulo batu roti, nampa nuerang mange ri sikamma daennu niaka ri kemana tantaraya.

¹⁸ Angngerang tongko sampulo batunna keju untu komandang pasukanga. Pakkutanangngangi antekamma kabarana sikamma daennu. Siagang angngerangko butti untu inakke manassana angkanaya sibuntulu jako kenanga na salamaja kenanga.

¹⁹Niaki kenanga ri Lappara Ela siagang Karaeng Saul, kammayatempa sikamma tu Israel abunduka angngewai tu Filistin."

²⁰Ammukona baribasa, ambangummi Daud nampa apparuru. Gimbalana nasuro jagai ri sereang pakalawaki, nampa naalle apa-apa lanaeranga nalampa situru naparentakanga manggena. Battui mange ri kemana tu Israel sitabanna ero alampa tu Israel mange abundu ri tanpa pabundukanga, agora-gora ampakalompoi sumangana kenanga.

²¹Assidallekammi tantara Filistin siagang tantara Israel para sadia untu abundu.

²²Nampa napassareang naboli anjo apa-apa naeranga mae ri pajaga parsadiaanna tantaraya, nampa lari mange ri tanpa pabundukanga untu angngagangi sibuntulu daenna ngaseng.

²³Mingka lalang abicarana siagang kenanga, majumi Goliat mae ri dallekang nampa napangara tu Israel, sangkamma biasaya nagaukang. Nalangngere tommi anjo kana-kana pangarana.

²⁴Nacinina tu Israel anjo Goliat, lari memammi silalonna tu Israel napakamma malla.

²⁵Massing para nakanamo kenanga, "Pilangngerimi kana-kana pangarana! Lebami ajanji Saul karaenta angkana, inai-inai akkulle ambunoi Goliat, lanasarei hadia lombo. Lanapabunting tongi karaenga siagang

ana tulolonna. Nampa kaluargana manggena anjo taua tena nalanipitabai sima."

²⁶Nakanamo Daud, "Barani tojengi anjo tu Filistin kapereka ampangarai tantaraNa Allataala attallasaka!" Nampa akkutanang mae ri kalaserenna tantaraya angkana, "Apalanisareangi tau akkullea ambunoi anjo tu Filistin siagang antongkokai sirina tu Israel?"

²⁷Nipauammi ri rayaka apa lebaka napajanjang karaenga.

²⁸Eliab daenna Daud toaya nalangngereki Daud abicara siagang anjo taua. Sannami larrona mae ri Daud na nakana, "Angngapa nubattu mae anrinni? Inaimi nusuro angngurusuki sikamma gimbalaka anjo pirang kayua ri paranga? Kuassengi, angkana ero nikanako barani. Battuko mae kaeronuji bawang anciniki pabundukanga!"

²⁹Appialimi Daud angkana, "Apakasalangku? Nakke poro akkutananja bawang!"

³⁰Nampa alampa siagang napakkutanangngang pole anjo passalaka mae ri tantara maraenganga. Na kamma tonjinjo pappiali nagappaya.

³¹Mingka nia siapa are tau allangngerekai anjo bicaranna Daud napabattui mae ri Saul. Jari nasuro kiomi Daud untu andallekang.

³²Nakanamo Daud ri Saul, "Karaeng, tena niparallu malla ri anjo tu Filistin! Sadiai atanta untu angngewai."

³³ Appialimi Saul angkana, "Teako!

Antekamma olona ikau lattanding siagang ia? Ikau runga dudu ijako, nampa tenapa nubiasa abundu batu ri runganu."

³⁴ Mingka appialimi Daud angkana, "Karaeng, biasai atanta akkalawaki gimbalana manggena atanta. Punna nia singa yareka beruang batu ambakkai gimbala,

³⁵ naondangi atanta anjo olo-olo kammaya nampa nalappasangngi, sagenna napasalamamo atanta anjo gimbalaka. Siagang punna singa siagang beruang angngewai atanta, natagalami atanta kallonna, nampa natunrung atanta sagenna mate.

³⁶ Lebami atanta ammuno singa siagang beruang. Na anjo tu Filistin kapereka lasangkamma tommy sarena anjo sikamma olo-olo kubunoa, nasaba barani anghinai tantaraNa Allataala attallasaka.

³⁷ Napasalamami Batara atanta batu ri singa siagang beruang. Iatommi lampasalamaki atanta batu ri anjo tu Filistinga." Nakanamo Saul ri ia, "Bajimi, poro Natulung laloko Batara."

³⁸ Nasareammi Saul pakeang pabunduna, iamintu sere baju bassi mae ri Daud nampa napake Daud. Nampa napipakei Saul topi tambaga ri ulunna Daud.

³⁹ Kalabusanna napasikkomi Daud padanna Saul ri anjo baju bassia, nampa nacoba

ajappa. Mingka tanakulleai Daud ajappa lanri tena nabiasa Daud ammake pakeang pabundukang. Nakanamo ri Saul, "Takkulleai atanta ajappa siagang anne pakeanga. Tena nabiasa atanta ampakei." Nampa napasulu ngaseng ammotere anjo pakeanga.

⁴⁰Nampa naalle takkang pakkalawakinna, nammile lima batu abundala ri binangaya, nampa napantama ri kocikanna. Patte naerang alampa mange angngewai Goliat.

⁴¹Tena siapa sallona, Goliat nirurunganga ri dallekang ri paerang pannangkisina, appakkaramulami ajappa mange anreppesi Daud.

⁴²Mingka nacinina Daud nampa naparhatikang, ammakkalami Goliat ancau-caui Daud lanri runka iji na gaga nacini.

⁴³Nakanamo Goliat ri Daud, "Lanuapai anjo takkanga? Apa nucini kongkonga anne?" Nampa nahinamo anjo Daud lalang arena sikamma rewatana kenanga.

⁴⁴Nampa pole napangara Daud nakana, "Maju mako, nampa kupassareang kalennu mae ri jangang-janganga siagang olo-oloka sollanna nakanreko."

⁴⁵Mingka appialimi Daud angkana, "Battuko mae angngewa siagang padang siagang poke kammayatempa paccoka, mingka inakke battua angngewako lalang arenNa Batara

Kaminang Koasaya, Allataalana anjo tantara Israel nuhinaya.

⁴⁶Anne memang alloa naNapassareanko Batara mae ri nakke. Lakubetako, siangang lakusamballei kallonnu nampa kualle ulunnu. Kalennu siangang kalenna ngaseng tantara Filistin lakupassareangi ri jangang-janganga siangang olo-oloka sollanna nakanrei. Nampa sikontu linoa lanaassemmi angkanaya ikambe bansa Israel nia Allataalata nisomba.

⁴⁷Siangang sikontu tau niaka anrinni lanaciniki angkanaya tena Naparallu Batara ri padang yareka poke untu ampasalamaki ummaNa. Iami ampattantui jappana anne pabundukanga, siangang Iami lampassareang ngasengko mae ri limanna ikambe."

⁴⁸Appakkaramulami maju Goliat anreppesi Daud, nampa akkaro-karomo Daud lari mange ri barisina tu Filistin untu andallekangi Goliat.

⁴⁹Nakoccimi kocikanna Daud, angngalle silisere batu nampa napapatte mange ri Goliat. Anjo batua nalappasangngimi antama abanna Goliat, sagenna reppe kadaro ulunna, nampa tattappasa adalle naung rupanna ri buttaya.

⁵⁰Larimi Daud mange ri Goliat, nampa ammenteng ri ampina. Naallemi padanna Goliat nampa napasulu battu ri banoanna, nampa nasamballe na naalle ulunna anjo tu Filistin. Kammaminjo nanabetamo Daud

anjo Goliat siagang nabunomi, naporo patteji siagang batuji bawang napake ambetai.

Nacinina tu Filistin angkanaya matemti tu porena kenanga, larimi kenanga.

⁵¹ (17:50)

⁵² Agora lompomi tu Israel siagang tu Yehuda nampa naondang tu Filistin sagenna mange ri Gat siagang pakkebu lompona Ekron.

Attambummi tu Filistin lokoka ri sikamma aganga mange ri Saaraim.

⁵³ Lebaki anjo ammoteremi tu Israel battu angngondangi tu Filistin nampa narampasa bone kemana kenanga.

⁵⁴ Naallemi Daud ulunna Goliat, nampa naerang mange ri Yerusalem. Mingka sikamma sanjatana Goliat nabolimi ri kema kalenna.

⁵⁵ Nacinina Saul alampa Daud mange angngewai Goliat, akkutanammi ri Abner panglima tantarana angkana, "Abner, inai ana anjo?" Appialimi Abner angkana, "Tanaassengai atanta karaeng."

⁵⁶ Naparentakammi Saul angkana, "Alampako nanupakkutanangangi."

⁵⁷ Jari ammoterena Daud mange ri kemaya, ri lebanamo nabuno Goliat, nierammi ri Abner mange andallekang ri Saul. Nabintingiji Daud anjo ulunna Goliat.

⁵⁸ Akkutanammi Saul ri ia angkana, "E turungka, inaike antu?" Appialimi Daud

angkana, "Anne atanta ananai Isai batu ri Betlehem."

18¹Lebaki Saul siagang Daud abicabicara, niangkami Daud ri Saul ajari pagawena. Nappakkaramula anjo alloa tenamo nipabiangi ammotere mange ri ballana tau toana. Yonatan, anana Saul, nalangngereki anjo pambicaranga. Sanna todong ngangaina anjo Daud, siagang nakamaseangi sangkamma batangkalenna.

²(18:1)

³Lanri kammana assumpami Yonatan lajari agang siagang Daud situlusuna.

⁴Napassulumi jubana Yonatan nampa napassareang mae ri Daud, kammayatempa pakeang bunduna, padanna, panana, siagang passikko ayana.

⁵Nagaukang bajimi tugasana Daud, ia napassareanga Saul mae ri ia. Lanri kammana niangkami ri Saul ajari perwira lalang ri tantarana. Na ningaimo Daud ri sikontu tantaraya siagang sikamma atanna Saul.

⁶Ammoterena Daud ri lebanamo nabeta Goliat anjo tu Filistin, siagang abarrisina tantaraya antama ri kotaya, assulu ngasemmi sikamma tubai-bainea batu ri sikontu kotaya untu anruppai Karaeng Saul. Akkelongkelommi kenanga kelong marannu-rannu, siagang ajoge-jogemi kenanga nakkarena rabana siagang kacapi.

⁷ Ajoge-jogemi bai-bainea nampa akkelong-kelong angkana, "Saul ammuno assabu-sabu musu, mingka Daud appulo-pulo sabu."

⁸ Nalangnerena Saul anjo, ajari sannami larrona. Nasaba napikkiriki angkanaya, "Daud nikanami leba ammuno appulo-pulo sabu, nampa inakke poro assabu-sabuji bawang. Tantu tenamo nasallo nanipajarimo karaeng ri kenanga!"

⁹ Appakkaramula anjo alloa assereatimi ri Daud.

¹⁰ Ammukona niaki Saul lalang ri ballana, sitabang natagalaki pokena. Natiring nibattuimo ri roh jadona nisuroa ri Allataala, sagenna ajallomo sangkamma tupongoro. Anjo wattua sitabangi Daud akkarena kacapi sangkamma biasa.

¹¹ Appikkirimi Saul angkana, "Kupatintimmi anne pokea mae ri kalenna Daud sagenna tattinting antama ri rinringa!" Nampa napasambilamo anjo pokea sagenna pinruang mae ri kalenna Daud, mingka akkullei napasala Daud.

¹² Naassemmi ri kalenna Saul angkanaya nilalangi ri Batara anjo Daud, nampa kalenna nibokoimi ri Batara. Lanri kammana anjo, ajari mallami ri Daud.

¹³ Jari nasuromi alette Daud battu lalang ri balla karaenga, nampa naangka ajari komandang ri sisabu tantara. Lanri kammana

ajarimi Daud pamimping pasukang lalang sikamma pabundukanga.

¹⁴ Nakullemi nagaukang anjo sikontu tugasana, lanri nitulungi ri Batara.

¹⁵ Nacinina Saul angkanaya tuli awasseleki Daud, pila mallami ri ia.

¹⁶ Mingka sikontu Israel siagang Yehuda nasayang sikali anjo Daud lanri iami pamimping jai jasa-jasana.

¹⁷ Nausahakammi Saul sollanna akkulle nibuno ri tu Filistin lalang ri pabundukanga, sollanna teai kalenna ambunoi. Jari ri sereang allo nakanamo Saul ri Daud, "Merab ana tulolongku kaminang toaya lakupasiallei siagang ikau, assala nupappicinikang kabaraniannu lalang ri pabundukanga untu Batara."

¹⁸ Appialimi Daud angkana, "Inai kutadeng anne atanta, siagang apa todong anggaranna kaluargana manggena atanta ri Israel, sagenna akkulle anne atanta ajari mintunta karaeng?"

¹⁹ Mingka narapina wattunna lanipabunting anjo Merab siagang Daud, sikali nipabuntimmi anjo tuloloa siagang Adriel battu ri Mehola.

²⁰ Mikhal, ana tulolonna Saul maraenganga, eroki ri Daud. Nalangnerena Saul anjo kammaya, situju tommi.

²¹ Napikkiriki angkana, "Bajimi nakupappirarang Mikhal mae ri Daud, sollanna naalle sikko Daud, nampa akkulle

nibuno ri tu Filistin." Jari untu makapinruanna Saul nakanamo ri Daud, "Kamma-kamma anne akkulle mako ajari mintungku."

²²Nampa nasuromo sikamma pagawena sollanna napau cokko-cokko ri Daud angkana, "Nasayangko karaenga siagang sikamma pagawena. Jari iaminne wattu kaminang baji nualle nubuntingi ana tulolonna."

²³Mingka napabattuna kenanga anjo pikkiranga mae ri Daud, appialimi Daud angkana, "Nukana gampangi nikanaya ajari mintunna karaenga? Sai inakke anne tu kasi-asia siagang tau tena anggarangku!"

²⁴Napabattumi anjo sikamma pagawea mae ri Saul anjo pappialinna Daud.

²⁵Nampa nasuromo Saul kenanga akkana kamma anne ri Daud, "Nakaerokia karaeng untu ajari sunrang poro 100 bawang bibi ulunna tu Filistin, ajari pabalasa mange ri musunna karaenga." (Kammaminne carana Saul angngusahakangi sollanna nibuno Daud ri tu Filistin.)

²⁶Sikamma pagawea napabattumi anjo pasanna Saul mae ri Daud, na natarimamo Daud anjo pappalana karaenga. Lanri kamma anjo, ri wattu tenanapa nalabusu wattunna, alampami siagang ana buana ri daerana tu Filistin. Nabunomi 200 tu Filistin, nampa naalle bibi ulunna kenanga, na naerang napassareang mae ri Saul, tena sikali kuranna manna sere. Lebaki anjo

napabuntimmi Saul anjo Mikhal siagang Daud.

²⁷ (18: 26)

²⁸ Kammaminjo nanaassemmo Saul angkanaya Daud nilalangi ri Batara, siagang ningai tongi ri Mikhal ana bainena.

²⁹ Jari pila mallami mae ri Daud, na nakabirisi lalang sikontu tallasana.

³⁰ Punna battui tantara Filistin ambunduki Israel, tuli labi awasseleki Daud, antumpassangi kenanga, na ia perwira maraenganga. Jari pila masahoromi Daud.

19¹ Napau Saul mae ri anana Yonatan, siagang sikontu pagawena angkana eroki nabuno Daud. Mingka Yonatan sanna nasayanna Daud.

² Jari nakanamo ri Daud, "Nausahakangi manggeku ambunoko, jari tutuko. Accokko mako ammuko baribasa ri sereang tampa tenaya niassengi, siagang ammantang mako anjoreng.

³ Lalampa mange ri paranga siagang manggeku siagang ammenteng ri ampina tampa nupaccokkoia anjo. Nampa labicara siagang manggeku ri passalana anjo usahana ero ambunoko. Lakupabattuangko sallang anjo wassele pambicaraangku siagang ia."

⁴ Nampa nabicaramo Yonatan kabajikanna Daud mae ri Saul, angkana, "Bapa, teaki panraki anjo atanta Daud. Nasaba tena

apa-apa kasalang leba nagaukang mae ri katte. Balalo jai sikalimi jasana mae ri katte.

⁵Lebami nasaung nyawana wattunna nabuno Goliat, na nisaremo pammetang lombo tu Israel tete ri ia. Kalenta anciniki anjo apa lebaka kajariang, siagang rannumi pamaitta anjo wattua. Jari angngapa nakiero kamma-kamma anne ansessai tau tenaya kasalanna siagang ambunoi anjo Daud natena apa-apa sabana?"

⁶Sadarami Saul lanri kana-kananna Yonatan, nampa assumpamo lalang arenNa Batara angkanaya tena nalanabuno Daud.

⁷Lebaki anjo nakiomi Yonatan anjo Daud, nampa nacarita ngaseng sikamma pambicaranga sumpaeng. Nampa nierang Daud ri Yonatan mange ri Saul, siagang nalayanimi Saul ammotere kamma riolo.

⁸Tena nasallo ajarimi pole pabundukanga siagang tu Filistin. Mangemi Daud ambunduki kenanga nampa nabeta ngaseng kenanga, sagenna lari kenanga.

⁹Ri sereang allo sitabangi Saul ammempo ri ballana, na annagala poke. Tiring nibattuimi pole Saul ri roh jadala Nasuroa Batara. Anjo wattua sitabangi napasara Daud kacapinna.

¹⁰Nampa nausahakammo Saul ampatintingi pokena ri kalenna Daud ia niaka ri ampina rinringa. Mingka alili Daud, sagenna tattinting anjo poka ri rinringa. Larimi Daud untu ampasalamaki kalenna.

¹¹ Anjo memang bangngia nasuromi Saul siapa are tau mange annggodoki Daud ri ballana siagang ambunoi punna baribasamo. Mingka nakanamo Mikhal bainenna ri ia, "Punna tena nulari anne bangngia, ammuko baribasa tena tanibunonu."

¹² Nampa nipanaummo Daud ri Mikhal battu ri jandelaya, siagang larimi Daud sagenna talappasa.

¹³ Lebaki anjo annggallemi Mikhal patung rewata niaka ri ballana nampa napadongko ri katinroanna Daud. Nampa nasare palungang bulu bembea nipare ri tuju ulunna Daud, nampa nakalimbuki anjo patunga.

¹⁴ Ri wattunna battu ngaseng surona Saul untu anjakkalaki Daud, nakanamo Mikhal, "Garringi Daud."

¹⁵ Mingka Saul nasuromi kenanga alampa pole mange anjoreng untu anciniki Daud siagang mata kalenna kenanga. Naparentakangi angkana, "Erangi mae anrinni siagang katinroanna, nampa kubuno."

¹⁶ Antamami sikamma anjo tunisuroa ri kamara. Nampa naassemmo kenanga angkanaya anjo tadongkoka ri katinroanga iamintu patung siagang palungang bulu bembe ri tuju ulunna.

¹⁷ Nakanamo Saul ri Mikhal, "Erona pamainu antipua kamma anne! Nubantui musungku lari!" Appialimi Mikhal angkana, "Erokka

nabuno punna tena nakubantui sollanna akkulle lari."

¹⁸Lappasanamo Daud, alampami mange ri ballana Samuel ri Rama, nampa napauang ngaseng anjo apa nagaukanga Saul mae ri kalenna. Nampa alampami Daud siagang Samuel mange ri Nayot nammantang anjoreng.

¹⁹Mingka niamo ampauangi Saul angkana niaki Daud ri Nayot ri ampina Rama.

²⁰Lanri kamma anjo, akkirimmi Saul siapa are tau untu alampa anjakkalaki Daud. Mingka narapikammi kenanga siparappungang nabi sitabang ajoge-joge siagang akkiok-kio, nipimping ri Samuel. Nampa nikoasaimo ri RohNa Allataala anjo sikamma tunisuroa ri Saul, sagenna appakkaramulamo kenanga amminawang todong ajoge-joge siagang akkiok-kio.

²¹Ri wattunna batu anjo kabaraka mange ri Saul, akkirimmi tau maraeng. Mingka amminawang tommy anjo kenanga ajoge-joge siagang akkiok-kio. Makapintallunna akkirimmi pole Saul, mingka kamma tomminjo kajariang mae ri kenanga.

²²Lanri kamma anjo, alampami kalenna Saul mange ri Rama. Anrapina ri bungung lompoa ri Sekhu, akkutanammi angkanaya kemaei Samuel siagang Daud. Na nipauammo ri taua anjoreng angkanaya niaki kenanga ri Nayot.

²³Jari tulusumi mange anjoreng, mingka nikoasai tommi ri RohNa Allataala, sagenna ajoge-joge siagang akkiok-kiomi ri aganga sagenna mange ri Nayot.

²⁴Battui mange anjoreng, napasulumi pakeanna nampa ajoge-joge siagang akkiok-kio ri dallekanna Samuel, nampa anraba naung ri buttaya assolara silabusu allo siagang bangngi. (Iaminne assalana paruntu kana angkanaya, "Apaka ajari nabi tongi Saul?")

20¹Jari larimi Daud battu ri ampina Rama nampa alampa mange annggagangi Yonatan sibuntulu. Nampa akkutanang angkana, "Apa kasalanku. Kajadallang apa leba kugaukang siagang apa dosaku mae ri manggenu sagenna ero ambunoa?"

²Appialimi Yonatan angkana, "Teako akkana kammai! Lanri Batara, tena nulanibuno. Sikontu apa eroka nagaukang manggeku baji naparallu yareka tena naparallu, tuli napauanga. Jari tena olona nacokkoanga apa eroka nagaukang mae ri kau. Lanri kammana anjo, tena natojeng anjo nupaua!"

³Appialimi Daud angkana, "Baji naassenna manggenu angkanaya nungaia. Jari tantu tena naero ampauanko anjo passalaka sollanna tena nusina. Manna pole antekamma, lanri Batara attallasaka, sikontutojenna tallasakku sanrapangi bayao tadongkoka ri cappa tanru!"

⁴ Nampa nakanamo Yonatan, "Manna apa nupala lakugaukangi."

⁵ Appialimi Daud, angkana, "Kamma ane. Ammuko allo Passua-suarrang Bulang Beru, nampa mustina sipangnganreanga siagang karaenga. Mingka punna situjuko, lalampa mange accokko ri paranga sagenna ammembara ri bangnia.

⁶ Punna akkutanang manggenu angkanaya angngapa nakutena hadere, pauammi angkana, lebama appala ising batu ri kau untu ammotere linta mange ri Betlehem, lanri anjoreng nia pagaukang korobang taung-taung nagaukanga sikontu kaluargaku.

⁷ Punna nakana karaenga, Bajimi, laamammi kusaring. Mingka punna larroi, assemmi angkanaya lebami napattantu manassa erokka nacilakai.

⁸ Appala tulunga ri kau, nasaba leba maki assijanji ri dallekanNa Batara. Mingka punna nia salangku, bunoma, mingka teako passareangia mae ri manggenu."

⁹ Appialimi Yonatan angkana, "Teako batai! Punna kuasseng angkana manassa ero tojengi manggeku ancilakaiko, tantu lakupauangko."

¹⁰ Akkutanammi Daud angkana, "Inai lampauanga punna appiali sanna larrona manggenu mae ri kau?"

¹¹ Nakanamo Yonatan, "Umba kilampa mange ri paranga." Jari alampami kenanga siagang mange ri paranga.

¹²Nampa nakana Yonatan ri Daud,
"Tapporo Batara, Allataalana Israel ajari
sabi mae ri katte! Ammuko baribasa yareka
ammembra, ri wattu kamma-kammaya
anne, lakuusahakangi angngassengi bone
atina manggeku. Punna bajiki mae ri kau,
lakkiringa kabara mae ri kau.

¹³Punna erokko nacilakai, tantu lakupauang
tongko, sollanna akkulle nupasalama
kalennu. Tapporo Nabunoa Batara punna
tena nakugaukang anjo kammaya. Tapporo
Natulungko Batara, sangkamma ia leba
tommi nitulung ri Batara.

¹⁴Na punna attallasa ija, urangi anne
parjanjianta ri dallekanNa Batara, siangang
teako amminrai pamainu mae ri nakke;
mingka punna tenama,

¹⁵pappicinikangi mae ri turungangu
tamamminranu satunggu-tungguna. Na
punna Naancuru ngaseng Batara sikontu
musunnu,

¹⁶teako tappuki anjo parjanjianta siparua.
Punna nutappuki, Batara langhukkungko."

¹⁷Jari makapinruanna Yonatan nasuromi
Daud ajanji untu angkamaseangi, nasaba
ia nakamaseangi Daud sangkamma
batangkalenna.

¹⁸Nampa nakanamo Yonatan ri ia,
"Ammuko Passua-suarrang Bulang Berui.
Tantu laniassengi punna tena nuhadere,

nasaba kosongi pammempoannu ri mejang pangnganreanga.

¹⁹Labiangampa ammembara! Lanri kammana anjo, alampamako mange ri paccokoannu anjo rioloa, siagang tayanga ri bokona pagompoang batua anjoreng.

²⁰Ammembara nia tallu ana pana lakulappasa mange anjoreng, sanrapang angkanaya nia lakupitujui kupana.

²¹Nampa lakusuro atangku mange anrappungi anjo sikamma panaya. Na punna kukana ri ia, E, anjo panaya labi ambani mae anrinni; allei, batuanna akkulleko assulu nasaba amangi. Assumpa lanri Batara attallasaka, angkanaya manassa tena sikali bahaya lantujuko.

²²Mingka punna kukana ri atangku, E, labi bellai anjo panaya mange anjoreng, battuanna Nasuroko Batara alampa; jari alampako.

²³Tapporo Najagaiko Batara sollanna akkulle para nitagala jarre parjanjianta siparua."

²⁴Jari accokkomi Daud ri paranga. Ri wattunna Passua-suarrang Bulang Beru, battumi Karaeng Saul mae ri parjamuanga.

²⁵Sangkamma biasa ammempo ri ampina rinringa. Yonatan angngallei pammempoang ri dallekanna. Abner ri sarinna Saul, mingka pammempoanna Daud tuli kosongiji.

²⁶Mingka anjo alloa tena nasero kanai Saul anjo passalaka, nasaba napikkiriki angkana,

"Gassingka nia tamangngapa-apana sagenna tena natangkasa kalenna situru atorang agamaya."

²⁷ Ammukona, iamintu ri allo makaruana Bulang Berua, tuli kosongiji pammempoanna Daud. Jari akkutanammi Saul ri Yonatan angkana, "Angngapa natena nahadere Daud subangngi siagang anne alloa ri parjamuanga?"

²⁸ Appialimi Yonatan angkana, "Lebaki appala ising ri nakke untu alampa mange ri Betlehem.

²⁹ Nakana, Kisarea ising alampa, nasaba kaluargaku nagaukangi passua-suarrang korobanga ri Betlehem, nampa nakellaia daengku battu. Lanri kammana, punna kikellaija, lappassamma alampa untu assibuntulu siagang sikamma saribattangu siagang bijangku. Iaminjo sabana natena hadere ri anne parjamuanga, Bapa."

³⁰ Nalangngerena anjo ajari larro sikalimi Saul mae ri Yonatan siagang nakana, "Ana harang lombo! Kamma-kamma anne kuassemmi angkanaya nualleangangi Daud na nupakasiri kalennu siagang ammanu!

³¹ Tena nanusadari angkanaya punna attallasa iji Daud tena olonu lajari karaeng ri anne parasanganga? Kamma-kamma anne suroi taua alampa mange amboyai nampa naerang mae anrinni, nasaba musti nibunoi!"

³²Jari appialimi Yonatan angkana,
"Angngapa namusti nibuno? Apa dosana?"

³³Nalangnerena anjo napasambilami pokena Saul mange ri Yonatan, ero nabuno. Jari naassemmi Yonatan angkanaya memang manassa ero tojengi manggena ambunoi Daud.

³⁴Larro sikalimi Yonatan, nampa alampamo ambokoi mejang parjamuanga, siagang tena apa-apa nakanre ri passua-suarrang makaruana anjo Bulang Berua. Sanna sikalimi attojeng-tojenna ampikkiriki Daud lebaka nihina ri Saul manggena.

³⁵Ammukona alampami Yonatan mange ri paranga untu assibuntulu siagang Daud, sangkamma lebaka narencana kenanga. Angngerammi sitau ana burane, iamintu atanna,

³⁶nampa nakana ri ia, "Alampako mange anrappungi ana pana lakupapanaya." Ri wattunna lari anjo anaka, ammanami Yonatan, na napilalloi anjo anaka.

³⁷Ri wattunna batu anjo anaka mange ri napattuguria anjo panaya, akkiomi Yonatan ri ia angkana, "E, anjo panaya labi bella iji mange anjoreng!

³⁸Akkaro-karoko sikede, teako takkajannakki!" Narappummi anjo anaka panaya nampa ammotere mange ri karaenna.

³⁹Tena sikali napahangi apa battuanna anjo kana-kananna Yonatan, mingka Yonatan siagang Daud bawang annggassengi battuanna.

⁴⁰Nampa napassareang Yonatan anjo panaya siagang pakkakasana mae ri anjo anaka, na nasuro ammotere mange ri kotaya.

⁴¹Alampanamo anjo anaka, assulumi Daud battu ri bokona anjo pagompoang batua, nampa suju pintallung. Baji ia kammayatempa Yonatan para annggarrumi kenanga ri wattunna massing assibau. Labi lompoangangi sinana Daud na Yonatan.

⁴²Nampa nakanamo Yonatan ri Daud, "Tapporo Natulung laloko Allataala. LaNajamingi Batara angkanaya ikatte siagang turunganta tuli lanatagala jarreki parjanjianta siparua ri dallekanNa Allataala." Lebaki anjo alampami Daud, nampa alampa tommo Yonatan ammotere mange ri kotaya.

21 ¹Alampami Daud mange ri Ahimelekh ri Nob. Tabangkami siagang assulumi Ahimelekh ambuntuli Daud nampa akkutanang ri ia angkana, "Angngapa nubattu mae na kale-kalennuja?"

²Appialimi Daud angkana, "Nisarea tugasa ri karaenga, nampa tena nakellaia ampau anjo tugasaka manna pole ri nai. Lanri kammana anjo kusuromi ana buaku attayang ri sereang tampa.

³Pammopporanga, kamma-kamma anne erokka akkutanang, kanre apa nia ri katte Bapa? Kisaresa limambatu roti yareka apa-apa mamoniaka anrinni."

⁴Nakanamo anjo imanga, "Tena roti biasaya, poro roti eroka bawang nipakkorobangngang nia; akkullei nialle, assala tenaja naberu leba ana buanu assikatinroang baine."

⁵Appialimi Daud angkana, "Tantu tena nagaukangi kenanga. Salamanya punna tugasaki ikambe, tuli najagai ana buaku sollanna tuli tangkasa kalenna situru atorang agamaya, nampa anjo kammaya tugas biasaji bawang. Labiangampa pole punna tugas attantu kammaya anne!"

⁶Jari napassareammi anjo imanga mae ri Daud anjo roti nipakkorobangnganga. Nasaba ia niaka ri ia poro iaji bawang anjo roti nipakkorobangnganga mae ri Allataala, siagang lebami niangka battu ri tampa pakkorobangnganga untu nisambe roti beru.

⁷(Kabutulangi, Dog tu Edom, kapala pakalawakinnaolo-olona Saul, nia tongi anjoreng anjo alloa, untu ampapolei sereang kawajibang agamana.)

⁸Nampa akkutanammo Daud ri Ahimelekh angkana, "Maka nia poke yareka padang kiboli, akkullea kupake bapa? Parentana karaenga battu silalonna dudui, sagenna alampa karo-karo dudua, natenamo

kusawe angngalle padang yareka sanjata maraengannaya."

⁹Appialimi Ahimelekh angkana, "Nia kuboli padanna Goliat, anjo tu Filistin lebaka nubuno ri Lappara Ela. Anjo padanga niaki ri boko Efod, nirokoka kaeng. Punna erokko, alle mami, nasaba iaji anjo bawang sanjata niaka anrinni." Nakanamo Daud, "Anjo padanga, iami padang kaminang bajika ri sikontu parasangang, passareammi mae ri nakke!"

¹⁰Ia memang anjo alloa nalarimo Daud battu ri Saul. Nampa battumo mange ri Akhis karaenna kota Gat.

¹¹Nipauammi Akhis ri sikamma pagawena angkana, "Teaika anne Daud, karaenga ri parasanganna? Siagang teaika untu iami najoge-joge sikamma bai-bainea siagang akkelong angkana, Saul ammuno assabu-sabu musu, mingka Daud appulo-pulo sabui nabuno?"

¹²Ninganggumi pikkiranna Daud ri anjo bicara kammaya, sagenna ajari malla sikalimi mae ri Karaeng Akhis.

¹³Lanri kammanna anjo, assara-saraimi pongoro Daud ri dallekanna tau jaia. Ri wattunna ero kenanga antahangi, sangkammami nicini Daud tau tena nasilolongang pikkiranna. Naallemi nakaramusu tojeng pakkebu kotaya, siagang nalappassammi tabene-bene ilorona naung ri janggona.

¹⁴Jari nakanamo Akhis mae ri sikamma pagawena, "Tanucinikai angkana pongoroki anjo taua? Angngapa nanuerangi mae anrinni?"

¹⁵Kurangijika tau tenaya silolongang pikkiranna niaka ri tammuliliku, sagenna nuerang antu tupongoroka mae anrinni ri ballakku?"

22¹Nampa nabokoi Daud kota Gat na mange accokko ri sereang kalibong ri ampina kota Adulam. Ri wattunna sikamma daenna siagang kaluargana nalangngereki angkana niaki anjoreng, battumi kenanga mae ri ia.

²Kammayatempa sikamma tau nijallakkanga, tau niaka inranna, tenaya nasukku nasaring pamaina, yangasenna kenanga agabummi siagang Daud, nampa ajarimo Daud pamimpinna kenanga. Ia jaina anjo tau amminawanga ri Daud nia kira-kira 400 tau jaina.

³Battu anjoreng ri kalibonga alampami Daud mange ri Mizpa ri daera Moab. Nampa nakana ri karaeng parasangang Moab, "Kisarei ising manggena siagang ammana atanta ammantang ri katte, sagenna naasseng angkana apa eroNa Allataala mae ri atanta."

⁴Nampa naerammo tau toana mae ri karaeng parasangang Moab, siagang ammantang tulimi kenanga anjoreng lalang accokkona Daud ri kalibonga.

⁵Ri sereang allo niamo sitau nabi niarenga Gad battu mae ri Daud na nakana, "Teako ammantangngi anrinni ri kalibonga. Alampako linta mange ri Yehuda." Jari alampami Daud, nampa antama ri romang Keret.

⁶Ri sereang allo ammempoi Saul irawangang sereang poko kayu irate ri Bonto Gibeia. Natagalaki pokena, nampa nia ngaseng perwira tantarana ri ampina ammenteng. Nalangnerena angkana niassemmi tampana Daud siagang ana buana,

⁷nakanamo mae ri sikamma perwira tantarana, "Pilangngeri ikau sikamma tu Benyamin! Apaka anjo lapung Daud lanasareko koko siagang koko anggoro? Maka lanaangka ngasengko ajari perwira lalang ri tantarana?

⁸Iakaminjo sabana nanusituju siagang ia untu ambalianga na manna sitau tania ampauanga angkanaya ana kalengku naalleangammi anjo lapung Daud? Tena manna sitau ri kau ngaseng ampikkiriki kalengku yareka ampauanga angkanaya Daud, ana bua kalengku, kamma-kamma anne attayangi wattu ero ambunoa, kammayatempa angkanaya anakku Yonatan nasaremi sumanga anjo lapung Daud!"

⁹Dog, kapala pakalawakinna Saul, nia tongi anjo wattua anjoreng siagang sikamma perwira tantarana Saul. Nakanamo Dog,

"Lebaki nacini atanta battu Daud mange ri Ahimelekh anana Ahitub ri Nob.

¹⁰Appalaki pitunju Ahimelekh mae ri Batara ri passalana apa mustia lanagaukang Daud. Pantaranganna anjo napibokongi tommi Daud kanre, siagang nasareangi padanna Goliat, anjo tu Filistin."

¹¹Jari nakiomi karaenga anjo Imang Ahimelekh siagang sikontu saribattanna yareka bijanna ia ajari imanga ri Nob. Jari battumi kenanga andallekang ri ia.

¹²Nakanamo Saul ri Ahimelekh, "Pilangngeri ikau anana Ahitub!" Appialimi angkana, "Iye, karaeng."

¹³Akkutanammi Saul ri ia angkana, "Angngapa nussama turu siagang Daud ambalianga? Angngapa nupibokongi roti siagang nupassareang padanna Goliat mae ri ia, siagang pole nanupappalakkang pitunju battu ri Allataala? Jari kamma-kamma anne nabaliamma siagang attayammi wattu untu ambunoa."

¹⁴Appialimi Ahimelekh angkana, "Mingka teaika Daud perwira tantarata kaminang tenaya pamminrana? Ia mintu kalenta, kapala pangawala kalenta, siagang sannaka nipakalompona lalang ri balla kakaraenganta?"

¹⁵Memang, lebaki atanta ampappalakkangi pitunju battu ri Allataala, mingka tena nanampanna anjo nagaukang atanta. Nikanaya passamaturukang ambaliangki,

teaki tudui atanta yareka kalaserenna tau lalanga ri kaluargana atanta. Tena apa-apa pangngassenna atanta ri anjo passalaka!"

¹⁶Mingka nakanamo karaenga, "Ahimelekh! Ikau siagang sikontu saribattannu yareka bijannu musti mateko."

¹⁷Nampa naparentakammo mae ri sikamma pangawalana niaka ammenteng ri ampina, nakana, "Buno ngasengi anjo imang-imanNa Batara! Assikongkolomi kenanga siagang Daud. Naassengi kenanga angkanaya lari Daud battu ri nakke, mingka tena naero kenanga ampauanga." Mingka taerokai anjo sikamma pangawalaka ambunoi anjo imang-imanNa Batara.

¹⁸Lanri kammana nakanamo Saul ri Dog, "Lintakko! Ikaumo ambunoi anjo kenanga!" Jari majumi Dog nampa nabuno ngaseng anjo imang-imanga. Anjo alloa nia sagantujupulo allima imang nabuno, ia imang akkullea ammake baju efod.

¹⁹Nasuro buno tomme Saul sikontu panduduna Nob, anjo kota imanga; bura-burane, baine, ana-ana siagang ana lolo, kammayatempa sapi, keledai, siagang gimbala, yangasenna nibuno ngasengi.

²⁰Nia sitau bawang talappasa, iamintu Abyatar, kalaserenna ana-anana Ahimelekh. Larimi mange ri Daud,

²¹nampa napauang angkanaya lebaki nabuno Saul sikamma imang-imanNa Batara.

²²Jari nakanamo Daud mae ri ia, "Ri wattunna kucini Dog nia anjoreng anjo alloa, kuassemmi angkanaya musti ajammaki ri Saul. Jari inakkemi tanggung jawa mae ri kamateanna anjo sikontu bijannu.

²³Ammantang mako siagang inakke anrinni, siagang teako mallakki. Eroki Saul ambunoko, mingka ero tongi ambunoa. Jari laamangko anrinni ri tampakku."

23¹Ri sereang wattu nipauangi Daud angkanaya battui tu Filistin ambunduki kota Kehila siagang narampasaki kenanga gandung beru lebaka nikatto.

²Jari akkutanammi ri Batara angkana, "Mustika alampa mange ambunduki tu Filistin?" Appialimi Batara angkana, "Iyo, bundukimi kenanga siagang pasalamaki panduduna kota Kehila."

³Mingka nakanamo ana buana Daud ri ia, "Sadangkang anrinni ri Yehuda, nateaimo sipato mallatta; labiangampa pole punna musti alampaki mange ambunduki tantara Filistin ri Kehila."

⁴Lanri kammana anjo sikalipi pole Daud appala pitunju batu ri Batara. Nampa appialimi pole angkana, "Teako mallakki. Bundukimi kota Kehila, nasaba anjo tantara Filistin laKupassareangi mae ri kau."

⁵Jari alampami Daud siagang ana buana mange ri Kehila nampa nabunduki siagang nabuno jai tu Filistin, na narampasa

olo-olo katuona kenanga. Kammaminjo nanapasalamamo Daud panduduna anjo kotaya.

⁶Ri wattunna lari mange ri Daud anjo Abyatar anana Ahimelekh, namminawang ri Daud mange ri Kehila, angngerang tongi efod.

⁷Ri wattunna nipauang Saul angkanaya niaki Daud ri Kehila, appikkirimi Saul angkana, "Napassareammi Allataala anjo Daud mae ri nakke. Takkurummi nasaba antamami ri kota niaka tembona siangang niaka pakkebu lompona."

⁸Nampa napagiomo Saul tantarana nalampa mange ri Kehila untu angkurungi Daud siangang ana buana.

⁹Mingka naassemmi Daud angkanaya appikkiri jadalaki Saul mae ri ia. Lanri kammana anjo nakanamo ri Imang Abyatar, "Erangi anjo efodka mae anrinni."

¹⁰Nampa appala doang Daud nakana, "O Batara, Allataalana Israel, kulangngereki angkanaya laniaki Saul battu mae ri Kehila na naancuru anjo kotaya, passabakkang inakke anne, atanTa.

¹¹Kammatojengika anjo kabara kulangngereka Batara? O, Batara, Allataalana Israel, Kipauang laloa." Appialimi Batara angkana, "Iyo, labattui Saul." Akkutanammi pole Daud angkana, "Maka lanapassareanga pandudu Kehila siangang ana buaku mae ri

Saul?" Appialimi Karaeng Allataala angkana, "Iyo."

¹² (23:11)

¹³ Jari alampami Daud siagang ana buana niaka kira-kira 600 tau jaina ambokoi kota Kehila, nampa alampa alette-lette batu ri sereang tanpa mae ri tanpa maraengannaya. Nalanggerena Saul angkanaya alampami Daud batu ri Kehila, tenamo nanjari nabunduki anjo kotaya.

¹⁴ Lebaki anjo ammantammi Daud ri kalibong-kalibong niaka ri monconga, ri parang lompona Zif. Tuli niondang mangel-mangemi ri Saul, mingka tanipassareangai mae ri anjo karaenga.

¹⁵ Mingka manna nakamma malla tonji Daud, lanri erona Saul ambunoi. Ri sereang wattu niaki Daud ri Hores, ri parang lombo Zif.

¹⁶ Mangemi Yonatan angngagangi sibuntulu anjoreng untu ampakajarreki tappana angkanaya lanikatutui ri Allataala.

¹⁷ Nakana Yonatan ri ia, "Teako mallakki, tena nulaturu antama ri limanna manggeku. Baji naassenna angkanaya ikau lajari karaeng Israel, siagang inakke langgappa empoang rawangannu."

¹⁸ Nampa apparemo Daud siagang Yonatan parjanjang passaribattangang ri dallekanNa Batara. Lebaki anjo ammoteremi Yonatan ri ballana, na Daud ammantangiji ri Hores.

¹⁹Nampa niamo siapa are tu Zif mange andallekang ri Saul ri Gibeana nakana, "Niaki Daud accokko ri daerahna ikambe, ilalang ri kalibong-kalibong ri ampina Hores, irate ri Bonto Hakhila timboranna parang lompona Yehuda.

²⁰Niassengi anne angkanaya ero duduki anjakkalaki. Jari battu maki mae ri daerahna ikambe. Najamingi ikambe angkanaya attantui akkullena kijakkala."

²¹Appialimi Saul angkana, "Tapporo nibarakkaki ngasengko ri Batara lanri agau bajinu mae ri nakke!

²²Alampamako nampa nuassai pole. Paressa baji-bajiki kemaei Daud, siagang inai leba anciniki anjoreng. Kulangngereki angkanaya sanna caradena.

²³Jari paressa baji-bajiki sikamma kalibong lebaka napaccokkoi, nampa ammoterekkoe mae sallang untu allaporoki mae ri nakke. Nampa lalampa siagang ikau ngaseng, siagang punna nia iji ri anjo daerahna, mattantu lakuboyai, manna pole namusti kupasimbung sikontu Yehuda!"

²⁴Jari alampa ngasemmi anjo taua ammotere mange ri Zif ampilumbai Saul. Anjo wattua Daud siagang ana buana niaki ri parang lombo Maon, ri lappara sinoa ri daerahna timboranna parang lombo Yehuda.

²⁵Battumi Saul siagang tantarana ero amboyai Daud. Mingka nipabattuammi Daud

ri taua anjo kabaraka, sagenna alampamo Daud mange ri moncong batua ri parang lompona Maon nampa ammantang anjoreng. Naassenna Saul anjo kabaraka, alampami linta mange angngondangi Daud.

²⁶Saul siagang tantarana ajappai ri biring anrinnina moncong, nampa Daud siagang ana buana ri biring baleanna anjoreng. Akkaro-karomi Daud alliliangi kalenna batu ri Saul, appakkaramulayamo angkurungi siagang anjakkalaki kenanga.

²⁷Mingka sikali niamo sitau tunisuro batu andallekang ri Saul angkana, "Karo-karo laloki ammotere karaeng! Battumi tu Filistin ambunduki parasanganta!"

²⁸Jari ammarimi Saul angngondangi Daud, nampa alampa untu abundu siagang tu Filistin. Iaminjo sabana naniaremмо anjo tampaka Moncong Passisalakkang.

²⁹Battu anjoreng alampami Daud mange ri daera En-Gedi, nampa accokko ri kalibong-kalibonga.

24¹Ri wattunna beru ammotere Saul batu ri pabundukanga angngewai tu Filistin, anggappami kabara angkanaya niaki Daud ri parang lompoa ri ampina En-Gedi.

²Akkaro-karomi Saul ammile tallussabu tantara kaminang baji batu ri sikontu Israel, nampa alampa mange amboyai Daud siagang ana buana irayanganna Moncong Batu Bembe Romang.

³Anrapimi Saul ri ampina siapa area bara gimballa ri biring aganga. Anjoreng nia todong sere kalibong, nampa antamamo Saul untu ajambang. Kabutulang sikali Daud siagang ana buana niaki accokko lalang anjoreng ri kalibonga, mingka labi bageang lalangngangi pole.

⁴Nampa nakanamo ana buana Daud ri ia, "Iaminne kasampatanta bapa! Sai lebaki Nakana Batara ri katte angkanaya, LaKupassareangi musunnu mae ri kau, gaukammi apa nukaerokia mae ri ia!" Nampa alampa cokko-cokkomo Daud mange ri tampana Saul nampa nakere cokko-cokko sikede biring jubana.

⁵Mingka lebaki anjo salami nasaring kalenna Daud anggaukangi anjo kammaya.

⁶Nakanamo ri ana buana, "Tapporo Nakatutuia Batara sollanna tena kugau jadala mae ri karaengku ia lebaka Napile Batara. Manna pole sikede takkullei kuparisi, lanri iami karaeng Napilea Batara!"

⁷Kammaminjo nanapakasannammo ana buana, siagang tena nakellai kenanga mange ambunduki Saul. Ammentemmi Saul nampa nabokoi anjo kalibonga ero ampatulusuki lampana.

⁸Assulumi Daud battu ri anjo kalibonga nampa akkio ri bokona Saul angkana, "Karaeng!"

⁹Assailemi Saul mae ri boko. Sujumi Daud ampakalabiriki Saul na nakana, "Angngapa nakipilangngeri kananna taua angkana erokka ancilakaiki Karaeng?

¹⁰Kamma-kamma anne kalenta angkasiaki angkanaya ilalang ri kalibonga sumpaeng, Napassareammi Batara kalenta mae ri atanta. Niamo tau anynyonyoka sollanna kubunoki, mingka tena nakuero. Appiali atanta angkanaya taerokai atanta amparisi karaenna atanta lebaka Napile Batara.

¹¹Ciniki Bapa! Ciniki anne polonna jubata anne natagalaka atanta. Sitojenna akkullei atanta ambunoki, mingka poro napolonji bawang sikede atanta anjo biring jubata. Jari anassami angkanaya tena pikkirang jadalana yareka dorakana atanta mae ri katte. Kiondang mange-mangei atanta lanri erotta ambunoi, manna natena kasalanna atanta mae ri katte manna sikede dudu.

¹²Tapporo Batara antappuki angkana inai ri katte siparua sala. Poro Batara ambalasaki panggaukanna karaenga mae ri atanta, mingka manna sikede tania erona atanta untu amparisiki.

¹³Kiassengi anne paruntu kana salloa angkanaya, la kajadallanga tau jadalakaji bawang anggaukangi. Lanri kamma anjo, taerokai atanta amparisiki.

¹⁴Kiparhatikangi anne atanta eroka nibuno ri karaenna Israel! Kiciniki anne atanta tuli

niondanga! Anne atanta sanrapanji kongkong matea, sanrapangi sikayu kutu bawang.

¹⁵Batara lajari haking mae ri katte siparua, ikatte karaeng siagang anne atanta. Tapporo Naparessai anne parkaraya, na Nabantu atanta siagang Napasalama atanta battu ri karaeng."

¹⁶Lebana Daud akkana kamma anjo, nakanamo Saul, "Ikauka antu Daud, anakku?" Nampa anngarrumi Saul.

¹⁷Nampa nakanamo ri Daud, "Ikau annaba, na inakke sala.

¹⁸Kajadallangku ri kau nubalasaki siagang kabajikang. Anne alloa nupappicinikammi angkanaya bajikko mae ri nakke, nasaba tena nanubunoa, manna na Napassareamma Batara mae ri kau.

¹⁹Langkara sikali nia tau assibuntulu siagang musunna nampa naboli attallasa anjo musunna! Jari, tapporo Nabarakkakiko Batara lanri anjo panggaukang bajinu anne alloa mae ri nakke!

²⁰Kamma-kamma anne tappama angkanaya ikau lajari karaeng ri Israel, siagang angkanaya lakassaki kakaraenganna Israel irawangang parentanu.

²¹Kamma-kamma anne ajanji mako ri nakke lanri Batara, angkanaya tena nalanubuno turungangku, siagang tena todong nalanuapusu arena kaluargaku!"

²²Nampa assumpamo Daud lanagaukang anjo passalaka. Nampa ammoteremo Saul mange ri ballana, kammayatempa Daud siagang ana buana ammotere tommi batu ri paccokkoanna.

25¹Tena nasallo, matemmi Samuel. Arappungang ngasemmi tu Israel untu anghaderi pagaukang kasusaanga. Nampa nitarawang Samuel ri ballana ri Rama. Lebaki anjo alampami Daud mange ri parang lombo Paran.

²Ri kota Maon nia sitau burane batu ri passibijanna Kaleb, niarenga Nabal. Nia parang pangnganreang olo-olo katuona ri ampina kota Karmel. Sanna kalumanyannyanna siagang nia 3.000 kayu gimbalana, siagang 1.000 kayu bembena. Bainenna niarenga Abigail sanna caradena siagang sanna gagana. Mingka Nabal kasara sikali sipana siagang kodi panggaukanna. Ri sereang allo sitabangi Nabal nacukkuru bulu gimbalana ri Karmel.

³(25: 2)

⁴Nalangngerena Daud ia niaka ri parang lompoa anjo passalaka,

⁵niamo nasuro sampulo turungka mange ri Karmel,

⁶angngagangi sibuntulu Nabal untu ampabattui sallanna Daud mae ri ia. Nasuromi kenanga akkana kamma anne ri Nabal, "Salama siagang salewangang mae

ri kau siagang kaluarganu kammayatempa sikontu barang-barannu.

⁷Kulangngere kabaraku angkanaya sitabangi nucukkuru bulunna gimbalanu. Parallui nuasseng angkanaya sikamma pakalawakinnu niaka ri daerana ikambe, tena lebakai niganggu ri kambe, kammayatempa tena lebakapi nia apa-apanna kenanga tappela baku niana ri Karmel.

⁸Pakkutananggang mami ri kenanga, mattantu napakkontutojenna kenanga anjo passalaka. Lanri kammana anjo, kuminasai nanutarima baji ana buaku ri ballanu, lanri battui ikambe ri anne allo lompoa. Sare tongi anne sikamma ata-atannu siagang inakke pole Daud, agang bajinu, apa-apa mamu situru nakateneanga pamainu."

⁹Battui mae ri Karmel, napabattumi ana buana Daud anjo pasanna mae ri Nabal lalang arena Daud, nampa attayang kenanga.

¹⁰Mingka appialimi Nabal angkana, "Daud? Inai tau anjo? Inai anjo anana Isai? Talebakapa allangngereki kabarana! Anne allo-allo beru allaloo, jai ata lari ambokoi pinggawana ri anne parasanganga!

¹¹Kemae lakkulle kualle rotiku siagang jene inungku kammayatempa dageng lebaka kupasadia untu sikamma pacukkurukku, nampa kupassareang ngaseng mae ri tau tenaya nattantu assalana!"

¹²Jari ammoteremi anjo ana buana Daud mange ri Daud nampa napabattu mae ri ia anjo kana-kananna Nabal.

¹³Naparentakammi Daud angkana, "Massing pasikko ngasengi padannu ri ayanu!" Silalonna memang nanagaukammo ana buana anjo apa naparentakanga. Napasikko tommi Daud padanna ri ayana nampa alampa siagang kira-kira nia 400 tau, nampa nia 200 ammantang untu ajaga barang-barang.

¹⁴Na lalanna anjo, Abigail bainenna Nabal, lebami nipauang ri sitau palayanna Nabal, angkanaya, "Kilangngeremi kabarana Ibu? Angkanaya nia siapa are tunasuro Daud batu ri parang lompoa untu ampabattui sallanna ri pinggawata, mingka nipakka-pakkanaimi kenanga ri pinggawata.

¹⁵Nampa anjo kenanga sanna bajina mae ri kambe. Tena lebakai kambe niganggu, siagang pole tena lebakai nia apa-apanna ikambe tappela bakuna siagang ikambe kenanga ri parang lompoa.

¹⁶Allo bangngi kenanga anjagai ikambe bakuna ikambe akkalawaki bembe siagang gimbala ri ampina kenanga.

¹⁷Lanri kammanna anjo, pikkiri baji-bajiki anne passalaka, siagang kitappukimi apa akkullea kigaukang ibu. Nasaba mattantu labattuna pabalasaka mae ri pinggawata siagang sikontu kaluargana. Terasa dudu

ulunna pinggawata sagenna takkulleai niagang abicara!"

¹⁸Jari akkaro-karomi Abigail angngalle ruambilangngang roti, siagang pammoneang rasia anggoro, limang kayu gimbala nilangga, sampulo antuju kilo battalana gandung, sibilangngang tangkenna anggoro kalotoro kammayatempa ruambilangngang kanrejawa ara. Yangasenna anjo nilurammi irate ri sikamma keledaina.

¹⁹Nampa nakanamo mae ri palayang-palayanna, "Ajappa riolo mako ri dallekangku; sinampe kumminawang." Mingka tena sikali napauangi buranenna.

²⁰Abigail nabaemi keledaina, na ri wattunna anrapi ri sereang palekkoang ri biring moncong, assibuntulumi siagang Daud siagang ana buana, ia sitabanga naung ajappa mae ri ia.

²¹Anjo wattua sitabangi appikkiri Daud angkanaya, "Sia-siaji kujagaiang barang-baranna anjo taua ri parang lompoa! Tena manna sikede dudu apa-apanna tappela. Nampa kamma-kamma anne nabalasaki kabajikangku siagang kajadallang!

²²Tapporo Nabuno laloe Allataala punna tena nakubuno ngaseng sikontu tu burane niaka anjoreng lalang tenanapa nammumba alloa!"

²³Nacinina Abigail anjo Daud, akkaro-karomi naung battu ri keledaina nampa suju

²⁴ri bangkenna Daud, nampa nakana, "O karaeng, kipilangneria rolong! Bolimi kamma kalenna atanta antanggongi anjo kasalanga.

²⁵Tea maki pikkiriki Nabal karaeng, anjo tu tenaya matu-matunna! Ia tau tolo sangkamma battuanna areнна. Tena naciniki atanta sikamma anjo tau kisuroa karaeng.

²⁶Napisangkaiki Allataala untu annuntu pambalasang siagang ambunoi musu-musunta. Nampa kamma-kamma anne karaeng, lanri Batara mattallasaka, assumapai atanta, tapporo sarena sikontu musunta siagang sikamma tau eroka ancilakaiki sangkammai sarena Nabal.

²⁷Kitarimami anne passare naeranga atanta untu karaengku siagang ana buana karaengku.

²⁸Kipammopporangi kacapakkanna atanta. Mattantu Batara laNaangkakki siagang turunganta ajari karaeng mae ri Israel, nasaba abundukki untu Batara; siagang tena nalakigaukang kajadallanga lalang sikontu tallasatta.

²⁹Ebara angkana nia tau ambunduki karaengku siagang ancobai ero ambunoi karaengku, mattantu laNakatutuiki Karaeng Allataala sanrapang barang-barang nijagaia ri patanna. Mingka sikamma musu-musunna karaengku lanipasambilai bella-bella ri Batara, nipasambila siagang patte.

³⁰LaNagaukangi Batara sikontu kabajikang lebaka Napajanjiang mae ri karaengku, siagang tasalloami naNaangkakki ajari karaeng ri Israel.

³¹Ri anjo wattua lanaurangimi karaengku angkanaya tena nammuno karaengku punna tena sabana, yareka tena nalakalenna ajari haking sagenna tenamo naparallu sina pamaina yareka lassesse lalang karaengku. Na punna lebami Nabarakkaki Batara karaengku, teaki kaluppai anne atanta karaeng."

³²Nakanamo Daud ri ia, "Nipujimi Batara, Allataalana Israel ia assuroako battu ambuntulia anne alloa.

³³Nipujimi kabajikannu siagang nipuji tommako ikau kalennu lanri nutahangku anggaukangi panggaukang ammunoa kammayatempa ajari haking kalenna.

³⁴Natahamma Batara appanggaukang jadala mae ri kau. Lanri Batara, Allataalana Israel, ebara angkana tena nulinta ambuntulia, manassa mate ngasemmi ana buana Nabal ri wattu tenanapa nammumba alloa."

³⁵Lebaki anjo natarimami Daud anjo apa-apa naeranga Abigail, nampa nakana ri ia, "Ammotere mako mange ri ballanu siagang tea mako bata-batai. Kuturukiang mako pappalanu."

³⁶Ri wattunna ammotere Abigail mae ri Nabal, niamo narapikang passua-suarrang

lompo nigaukang ri ballana, sangkamma passua-suarrang karaeng. Nalanri nasaringi Nabal siagang arannu-rannuna, tena sikalimo nanipauangi ri bainenna sagenna ammukona.

³⁷ Ammukona baribasa, ri tenanamo nasaringi Nabal, nipauammi ri bainenna sikamma anjo kajadallanga. Nampa anggappamo garring silalonna Nabal nampa ajari lamma ngasemmo sikontu batangkalenna.

³⁸ Kira-kira sampulo allo sallona pole, anggappami pole garring Nabal batu ri Batara sagenna matemo.

³⁹ Nalangnerena Daud angkana matemmi Nabal, nakanamo, "Nipujimi Batara! Nabalasami kana-kana appakahinana mae ri nakke, siagang Napisangkaimi anne atanNa ampanggaukang kajadallang. Nihukkummi Nabal ri Batara lanri kajadallanna." Nampa akkirimmo Daud tunasuro mange ri Abigail untu ampassuroi ajari bainenna.

⁴⁰ Nabattumo anjo tunisuroa mange ri anjo bainea ri Karmel nampa nakana ri ia, "Ikambe anne nasuroki Daud batu andallekang ri katte nasaba eroki ampassuroiki napajari bainenna."

⁴¹ Ammentemmi nai Abigail nampa suju siagang nakana, "Inakke anne atanna Daud, sadia ambissai bangkenna sikamma atanna."

⁴² Nampa apparurumo linta. Naimi ri keledaina nampa nirurungang ri lima tau

baine palayanna, nalampa amminawang ri tunasuroa Daud, najarimo bainenna Daud.

⁴³Rioloannaya anjo Daud lebami anikka siagang Ahinoam batu ri Yizreel, nampa anjo wattua Abigail ajari tomme bainenna.

⁴⁴Lalanna anjo wattua Saul lebami napabunting ana bainena iamintu Mikhal, iamintu bainenna Daud, siagang burane maraeng niarenga Palti anana Lais batu ri kota Galim.

26 ¹Ri sereang allo, niamo siapa are tau batu ri Zif batu mange ri Saul ri Gibea na napauang angkanaya niaki Daud accokko ri Moncong Hakhila ri birinna parang lompona Yehuda.

²Jari akkaro-karomi Saul alampa nirurungang ri tallussabu tantara kaminang bajika ri Israel, mange ri parang lombo Zif untu amboyai Daud.

³Apparemi kema Saul ri biring agang rampina Moncong Hakhila. Daud, ia niaka ri parang lompoa, nalangngeremi kabarana angkanaya nipinawangi ri Saul sagenna ri parang lompoa.

⁴Jari akkirimmi mata-mata, sagenna naassemmo angkana manassa niaki Saul anjoreng.

⁵Akkaro-karomi Daud alampa mange ri tanpa kemana Saul. Na nagappamo kema napammantangia Saul sitabanga attinro ri ampina Abner anana Ner. Anjo kemana Saul

niaki ri tangnga-tangnga, nampa tantarana akkemui akkuliling.

⁶Nampa akkutanammo Daud ri Ahimelekh, anjo tu Het, kammayatempa mae ri Abisai saribattanna Yoab (Ammanna kenanga iamintu Zeruya), angkana, "Inai barani angngaganga antama ri kemana Saul?" Appialimi Abisai angkana, "Inakke!"

⁷Jari anjo bangngia Daud siagang Abisai antama cokko-cokkomi ri anjo kemaya na narapikammo Saul sitabang attinro ri tangnga-tangngana kemaya. Pokena tattintingi ri buttaya ri ampi ulunna. Abner siagang pasukanna attinroi angkulilingi Saul.

⁸Nakanamo Abisai ri Daud, "Napassareammi Allataala musunnu anne bangngia mae ri kau. Pabiamma nakupokei siagang poke kalenna sagenna attimbusu naung ri buttaya, sikalimo bawang kucoka, teami napinruang!"

⁹Mingka nakanamo Daud, "Teako apa-apai! Musti Nahukkungi Batara tau agau jadalaka mae ri karaeng Napilea.

¹⁰Lanri Batara mattallasaka, kuassengi angkanaya sallang KalenNa Batara lambunoi Saul, punna narapimo ajalana, yareka punna matei lalang bundu.

¹¹Tapporo Napisangkaia Batara ambunoi karaeng Napilea! Alle bawammi pokena siagang pammoneang jenena, nampa kilampa!"

¹²Jari naallemi Daud pokena Saul siagang pammoneang jenena batu ri baleang ulunna Saul, nampa alampa. Tena manna sitau anciniki anjo kajarianga yareka anngassengi anjo passalaka, yareka ambangung, nasaba nipajari jannang ngasengi tinrona kenanga ri Batara.

¹³Nampa alimbammo Daud antaleang ri biring lappara maraenganga sagenna ri cappa monconga, sagenna bella batu ri kemana Saul.

¹⁴Nampa ammarrang Daud mae ri Abner siagang tantarana Saul angkana, "Abner! Nulangngereji sarangku?" Ammarrang tommi Abner angkana, "Inaiko antu akkiok-kio kamma?"

¹⁵Appialimi Daud angkana, "Abner, sai ikau kaminang heba ri Israel? Angngapa natena nujagai pinggawanu, iamintu karaenga? Silalonna nia tau ampantamakki kemanu ero ambunoi karaennu.

¹⁶Tena nusunggu anggaukangi tugasanu Abner! Lanri Batara mattallasaka, ikau ngaseng siratangko nibuno, lanri tena nanujagai karaennu, karaeng Napilea Batara. Ciniki sai, kemaiei pokena karaenga? Kemaiei pammoneang jenena niaka ri baleang ulunna sumpaeng?"

¹⁷Naassengi Saul saranna Daud. Jari akkutanammi angkana, "Daud, ikauka antu

anakku?" Appialimi Daud angkana, "Iye, karaeng."

¹⁸Nampa nakana pole, "Angngapa natuli kiondangija atanta karaeng? Apa kutadeng kasalanna atanta?"

¹⁹O, karaeng, kipilangngeri sai sombanna anne atanta. Ebara angkana Batara assuroi karaengku angngewai atanta, akkullei passare korobanga ampanaungi pangngalarroinNa mae ri atanta. Mingka ebara angkana rupatau ansuroi karaengku, tapporo nihukkung laloi kenanga ri Batara! Nasaba lanri panggaukanna anjo kenanga nanibongkamo atanta batu ri buttaNa Batara, siagang tarpassa musti alampai mange ri parasangang maraeng namusti anynyomba anjoreng atanta mae ri rewata-rewata tenaya niassengi.

²⁰Teaki balang parekangi atanta mate ri butta maraenga, bellaya batu ri Batara. Apa matu-matunna karaeng Israel batu untu ammuno sikayu kutu sangkamma anne atanta? Apa matu-matunna angngondangi atanta anne, sanrapang tau angngondanga jangang romang?"

²¹Appialimi Saul angkana, "Agau dorakama. Daud, ammotere mako ana! Tenamo nakulagau jadala mae ri kau, lanri nurellakanga attallasa ri bangngia. Tolo sikali panggaukangku. Lingu tojeng-tojemma nakke!"

²²Mingka appialimi Daud angkana, "Annemi poketa karaeng, assuro maki sitau tantarana karaengku battu mae angngallei.

²³Batara lambarakkaki sikamma tau tamamminraya siagang lambusuka pamaina. Nasaba manna pole anne alloa Napasasareammi Batara karaengku mae ri atanta, mingka taerokai atanta agau jadala mae ri karaengku, karaeng nipilea ri Batara.

²⁴Jari, sangkamma batena atanta, anne alloa narellakammi karaengku attallasa, kamma tomminjo tapporo nikatutui anne atanta ri Batara siagang nilappasang battu ri sikontu bahayaya!"

²⁵Nampa nakanamo Saul ri Daud, "Nabarakkakiko Batara, anakku! Lawasselekkko lalang sikontu jama-jamannu!" Nampa napatulusumo jappana Daud. Kammayatempa Saul ammotere tommi mange ri ballana.

27 ¹Appikkirimi lalang ri atinna Daud angkana, "Manna pole antekamma, ri sereang allo lanabuno tonja Saul. Jari tena oloang maraeng ri nakke, pantaranganna laria mange ri parasangang Filistin. Lanri kammana anjo talanaboyaiyama Saul ri Israel, siagang laamang tommi kusaring."

²Nampa Daud siagang anjo annambilangnganga ana buana, alampami linta mange ri Akhis anana Moah, karaeng kota Gat.

³Jari ammantammi ri Gat siagang ana buana, massing-massing siagang kaluargana kenanga. Daud naerang tommi anjo ruaya bainenna, iamintu Ahinoam baine battua ri Yizreel, siagang Abigail, leba bainenna Nabal baine tu Karmel.

⁴Nalangnerena Saul angkanaya larimi Daud mange ri Gat, tenamo nausaha ero anjakkalaki.

⁵Nampa napalami Daud mae ri Akhis angkana, "Punna sannanja karaengku mae ri anne atanta, kisaremi atanta sere kota cadi ri padalamang untu napammantangngi atanta, sollanna tenamo nannompang anne atanta ri katte anrinni ri kotaya."

⁶Nampa Akhis napassareammi kota Ziklag mae ri Daud. Na iaminjo sabana anjo kota Ziklag ajarimi kotana karaeng-karaeng Yehuda sagenna kamma-kamma anne.

⁷Ammantangi Daud ri parasangang Filistin sitaung annang bulang sallona.

⁸Lebaki anjo jammanga, Daud siagang ana buana biasai mange ambunduki tu Gesur, tu Girzi, tu Amalek; sikamma anjo bansaya sallo ngasemmi ammantang anjoreng ri daeraha. Mangemi abundu sagenna mange ri Sur, nampa tulusu mange ri Mesir.

⁹Nabunomi sikontu tu buranea siagang tubainea, kammayatempa narampasaki gimbalana, sapina, keledaina, untana, balalo

care-carena pole. Nampa ammotere siagang mange andallekang ri Akhis.

¹⁰Punna akkutanang Akhis ri ia angkana, "Kemaeko abundu ri kamma-kammaya ane?" Jari appialimi Daud angkanaya alampai mange ri bageang timboranna Yehuda yareka ri daerana tu Yerahmeel yareka ri daerah pamantanganna tu Keni.

¹¹Tena manna sitau ri anjo daerah-daerah nabundukia naboli attallasa, sollanna tena nania tubattu ri anjo daerah-daerah akkulle alampa mange ri Gat untu allaporoki angkana apa sikontutojenna nagaukang Daud siagang ana buana. Kammaminjo nagaukanga Daud lalang ammantanna ri parasangang Filistin.

¹²Mingka Akhis napatappaki Daud na napikkiri lalang ri atinna angkanaya, "Sannaki nikabirisinna ri bansana kalenna, sagenna tarpassa ajari atangku lalang sikontu tallasana."

28¹Siapa are wattu ribokoangannaya napagiomi tu Filistin tantarana untu mange ambunduki Israel. Nampa nakanamo Akhis ri Daud, "Tantu nupahangi angkanaya ikau siagang ana buanu laagangko siagang inakke lalang ri pabundukanga."

²Appialimi Daud angkana, "Tantumi, sallampi nakicini karaeng, angkana apa akkulle nagaukang ane atanta." Nampa nakanamo Akhis, "Bajimi! Kuangka mako ajari pangawalakku attantua."

³Matemi Samuel siagang nikarrukimi ri sikontu Israel, nampa nitarawang ri Rama, kota kalenna. Siapa are wattu allaloea, nabongkami Saul battu ri Israel sikontu pacinika siagang sanro pakkio nyawa tu matea.

⁴Jari ri wattunna arappungang tantara Filistin siagang akkema ri ampina kota Sunem, naparappungang tomme Saul tu Israel, nampa akkema kenanga ri Moncong Gilboa.

⁵Nacinina Saul anjo tantara Filistin, ajari sannami mallana.

⁶Nampa appalamo pitunju mae ri Batara, mingka tena nipiali ri Batara, baji lalang sona, baji lalang ammake Urim siagang Tumim yareka tete ri sikamma nabia.

⁷Lanri kamma anjo nakanamo Saul mae ri pagawena, "Aboyako sitau sanro baine pakkio nyawa tu mate, kaerokka alampa mange ri ia untu appala pitunju." Appialimi kenanga angkana, "Ri En-Dor nia sanro kammaya anjo."

⁸Ammake palusumi Saul sollanna tena naniasseng ri taua. Nirurungammi ri rua tu burane, nampa alampa siagang battu mange ri ballana anjo sanroa ri wattu bangnginamo. Nakanamo Saul, "Kio sai nyawana tu mate kutappua arena, siagang palami nanatappu apa eroka lakajiang."

⁹ Appialimi anjo bainea angkana, "Tantu kiasseng tongi angkanaya anjo Karaeng Saul lebami nabongka sikontu pacinika siagang pakkio nyawa tu matea, battu ri Israel. Angngapa nakicoba ero ancilakaia sagengku akkulle nibuno?"

¹⁰ Nampa assumpamo Saul angkana, "Lanri arenNa Batara mattallasaka, ajanjia angkanaya tena nalanihukkungko lanri nugaukanna anne."

¹¹ Akkutanammi anjo bainea angkana, "Nyawana tumate inai musti kukiokangki?" Appialimi Saul angkana, "Nyawana Samuel"

¹² Ri wattunna nacini anjo bainea Samuel, ammarrammi siagang nakanamo ri Saul, "Angngapa nakitipu atanta? Ikattemi padeng Karaeng Saul!"

¹³ Appialimi karaenga angkana, "Teako mallakki! Pau mami apa nucinika!" Appialimi anjo bainea angkana, "Nia roh nacini atanta ammumba battu lalang ri buttaya."

¹⁴ Akkutanammi Saul angkana, "Antekamma tanjana?" Appialimi angkana, "Sitau burane toa. Ammumbai ammake juba." Jari naassemmi Saul angkana Samuel anjo, sagenna sujumi naung ampakalabiriki.

¹⁵ Lebaki anjo nakanamo Samuel ri Saul, "Angngapa nanuganggung? Angngapa nukiocka ammotere?" Appialimi Saul angkana, "Sanna linguku lanri nibundukia ri tu Filistin, nampa Nabokoima Allataala.

Tenamo Napialia, baji tete ri sikamma nabia, kammayatempa lalang sona. Lanri kammana kupalaki ri katte Bapa, sollanna kipauanga apa musti kugaukang."

¹⁶Nampa nakanamo Samuel, "Apa matu-matungku nukio nampa Nabokoi mako Batara siagang ajari musunnumi?"

¹⁷Nagaukammi Batara sangkamma apa lebaka Napau tete ri nakke. Naallemi Batara kakaraenganna Israel battu ri kau nampa Napassareang mae ri Daud.

¹⁸Ikau nubaliammi parentaNa Batara siagang tena nanuero angngancuruki tu Amalek kammayatempa sikontu barang-baranna kenanga. Iaminjo sabana nanipakammako anne ri Batara ri kamma-kammaya anne.

¹⁹Ikau siagang tu Israel laNapassareangko mae ri tu Filistin. Ammuko, ikau siagang ana buranenu larappungangko siagang inakke; balalo sikontu tantara Israel lanipassareang tongi mae ri tu Filistin."

²⁰Anjo memang wattua, anrabami Saul naung ri buttaya sanrapang tunitabaya ri kila, lanri sanna tabangkana allangngereki anjo kana-kananna Samuel. Nampa pole sanna sikali lammana kalenna, nasaba siallomi sipatang tena sikali apa-apa nakanre.

²¹Areppesemi anjo sanroa mae ri Saul na nacini angkanaya sanna linguna. Lanri kammana nakanamo anjo bainea ri ia,

"Karaengku, lebami atanta anggaukangi apa lebaka kipala.

²²Jari, poro kiturukiammi pappalana atanta; angnganre maki sikede kanre, eroka napatalangki atanta, sollanta akkulle ampatulusuki jappata."

²³Taerokami Saul na nakana taerokai angnganre. Mingka nipassanamo ri sikamma pagawena, amminawang turumi. Ammentemmi nai battu ri buttaya nampa ammempo ri balla-ballaka.

²⁴Akkaro-karomi anjo bainea anynyamballe sikayu ana sapi ia comoka, nampa angngalle labu nampa naleo, nampa napare roti tenaya nammake pagambang.

²⁵Lebaki anjo napatalami anjo kanrea ri dallekana Saul siagang pagawe-pagawena, nampa angnganre kenanga. Nampa alampamo kenanga anjo memang bangngia.

29¹Tu Filistin naparappungammi sikontu tantarana ri Afek, nampa tu Israel akkemui ri ampina timbuseng jeneka ri Lappara Yizreel.

²Majumi anjo limaya karaeng Filistin abarrisi siagang massing pasukanna kenanga, nia tassibilangngang, nia tassisabu tau jaina. Daud siagang ana buana abarrisiki ri boko siagang Karaeng Akhis.

³Sikamma panglimana tu Filistin naciniki kenanga nampa akkutanang angkana, "Untu apa nania anjo tu Ibrania anrinni?" Appialimi

Akhis angkana, "Anne Daud, leba pagawena Karaeng Saul battu ri Israel. Sallo-sallomi ammantang ri nakke. Baku battuna mae ri nakke sagenna kamma-kamma anne, tenalebakapi kugappa agau kasalang."

⁴Mingka larromi anjo sikamma panglimana tu Filistin mae ri Akhis na nakana ri ia, "Suroi anjo taua ammotere mange ri kota lebaka nusareangi. Takkulleai amminawang abundu siagang ikatte. Gassingka naalle battu ri bokojaki lalang ri pabundukanga. Sai iaminne kasampatang sannaka bajina ri ia untu angngallei pamaina karaenna punna nabuno ana buata?

⁵Sai iaminjo Daud? Untu iami najoge-joge pirangalloang sikamma bai-bainea nakkelong angkana, Saul ammunomi musu assabu-sabu tau, mingka Daud appulo-pulo sabu."

⁶Jari Akhis nakiomi Daud nampa nakana ri ia, "Tappaka lanri Batara mattallasaka, angkanaya tamamminrayako mae ri nakke. Rannua punna nururunganga lalang ri anne pabundukanga. Nasaba baku battunu mae ri nakke sagenna kamma-kamma anne, tenapa kasalannu kugappa. Mingka sikamma karaeng maraenga tena nangaia.

⁷Lanri kammana anjo, ammotere mako siagang salama, siagang teako anggaukangi apa-apa akkullea ampakanassui kenanga."

⁸Appialimi Daud angkana, "Kasalang apa nagaukang atanta, karaeng? Situru kananta,

tena apa-apa kasalang ri atanta baku appakkaramulana atanta allayaniki sagenna kamma-kamma ane. Mingka angngapa natena nikellai atanta amminawang abundu angngewai musunta?"

⁹Appialimi Akhis angkana, "Nuassengi angkanaya inakke kukanako tena pamminranu sangkamma malaekana Allataala. Mingka sikamma panglimaya anjo, lebaki natappuki angkanaya tena nukkulle amminawang abundu siagang ikambe.

¹⁰Lanri kammana anjo Daud, ammuko ikau ngaseng lebakamo ambokoi Saul nampa batu mae ri nakke, musti baribasakko ambangung nunampa alampa linta punna ammumbamo alloa."

¹¹Lanri kammana anjo, ammukona baribasa, alampami Daud siagang ana buana ammotere mange ri parasangang Filistin, nampa anjo tantarana tu Filistin alampami mange ri Yizreel.

30¹Ruangallo ribokoanganna, Daud siagang ana buana ammoteremi mange ri Ziklag. Ri wattunna batu kenanga mange anjoreng, narapikammi kenanga angkanaya nabundukimi tu Amalek bageang timboranna parasangang Yehuda nampa nabunduki Ziklag. Tena nabunoi kenanga manna pole sitau. Mingka natunu ngasengi kenanga sikontu kotaya sagenna labusu, nampa napannarrusu jappana kenanga

na naerang sikamma tubai-bainea, ana-anaka siagang pandudu maraengannaya. Najakkala tomme kenanga kaluargana Daud siagang sikamma kaluargana ana buana, kammayatempa ruaya bainenna Daud, iamintu Ahinoam siagang Abigail. Sannami sinana pamaina Daud siagang ana buana, nampa tenamo ammarina angngarru kenanga sagenna mangngang.

² (30: 1)

³ (30: 1)

⁴ (30: 1)

⁵ (30: 1)

⁶ Sanna susana ana buana Daud, lanri tena ngasemmi bainenna siagang anana kenanga. Lanri kamma eromi kenanga ansambilai batu Daud. Jari lalang kasusaang lompomi nasaring Daud, mingka nipakajarreki pamaina ri Karaeng Allataalana.

⁷ Nampa nakanamo Daud ri Imang Abyatar anana Ahimelekh, "Erangi anjo efodka mae anrinni!" Jari naerammi Abyatar anjo efodka mae ri ia.

⁸ Nampa akkutanang Daud mae ri Batara angkana, "Apaka musti kuondangi anjo garombolanga? Maka akkulleji kurapi kenanga?" Appialimi Karaeng Allataala angkana, "Iyo, ondammi; lanurapiki kenanga nampa nulappasang sikamma tau nijakkalaka."

⁹Alampami Daud siagang anjo annambilangnganga ana buana. Ri wattunna batu kenanga mange ri Binanga Besar, napatulusumi jappana Daud siagang 400 tau jaina. Nampa 200 tau maraengannaya ammantangi anjoreng, lanri mangngang dudumi kenanga siagang tanakulleai nalimbang Binanga Besar.

¹⁰(30: 9)

¹¹Lalang ri anjo pajappana, assibuntulumi ana buana Daud siagang sitau ana burane tu Mesir ri paranga, nampa naerang mae ri Daud. Nisaremi kanre siagang jene inung,

¹²kamayatompa kanrejawa rappo ara, siagang ruang tangke anggoro kalotoro. Lebaki angnganre, gassimmi ammotere. Manassami angkana tallungallomi tangnganre tangnginung!

¹³Nampa akkutanammo Daud mae ri ia angkana, "Inai pinggawanu, siagang batu kemaeko?" Appialimi anjo anaka angkana, "Inakke tu Mesir, atanna tu Amalek. Nabokoia pinggawaku tallungallo allalao, lanri garringa.

¹⁴Lebaki ikambe batu ambunduki tu Kreti ri bageang timboranna Yehuda siagang daera bijanna Kaleb, kamamayatompa lebami nitunu sagenna labusu kota Ziklag."

¹⁵Nampa akkutanang Daud ri ia angkana, "Ero jako angngantarakka mange ri tampana anjo garombolanga?" Appialimi nakana, "Eroja, assala ajanjiki mae ri nakke lanri

arenNa Allataala, angkanaya tena nalakibunoa yareka kipassareanga mae ri pinggawaku."

¹⁶Jari niantarami kenanga mange ri tampana anjo garombolanga. Anjo wattua anjo garombolanga tassia-siaraki ri sikontu anjo tampaka, sitabangi angnganre, angnginung siagang assua-suara lombo lanri jaina barang narampasa naerang kenanga batu ri parasangang Filistin siagang Yehuda.

¹⁷Ammukona, ri wattu ammumbana alloa, nibundukimi kenanga ri Daud, na sagenna bangngi kenanga abundu. Pantaranganna patambangnganga tau rangka laria adongko unta, tena manna sitau anjo musua akkulle talappasa.

¹⁸Akkullemi Daud allappassangi sikontu apa lebaka narampasa tu Amalek, kammayatempa anjo ruaya bainenna Daud.

¹⁹Tena sikali apa-apa tappela. Sikontu ana bura-buranea siagang bai-bainea, kammayatempa sikontu barang nirampasaka naallea tu Amalek, naallei ammotere Daud.

²⁰Pantaranganna anjo narampasa tommi Daud, sikamma gimbalana siagang olo-olo katuona kenanga. Sikamma anjo olo-oloka niembami ri ana buana Daud ri dallekang, tassala batu ri sikontu barang-barang nirampasa maraenga, nampa nakana kenanga, "Anne bageanna Daud!"

²¹Lebaki anjo ammoteremi Daud mange ri anjo ruambangnganga tau mangngang

dudua untu amminawang ri ia, iamintu nabokoia anjoreng ri birinna Binanga Besar. Naruppaimi kenanga Daud siagang ana buana, nampa areppesemo mange Daud abarisallang ri kenanga.

²²Mingka ri ana buana Daud niaka amminawang siagang ia, nia jadalaki siagang angngoai. Nakana kenanga, "Anne ngaseng taua tena namminawang; jari tena hana kenanga anggappa apa-apa battu ri anjo barang-barang nirampasaka. Bainennaji siagang ananaji bawang kenanga akkulle naalle, nampa alampa."

²³Mingka appialimi Daud angkana, "Sikamma saribattangku, teako appakammai mae ri apa Napassareanga Batara mae ri katte! Sai leba maki Nakatutui siagang Nasare pammetang mae ri anjo garombolang paellaka?"

²⁴Jari manna sitau takkulleai nasitujui anjo napaua sumpaeng! Yangasenna musti anggappai bageang, sangkamma jaina: tau ammantanga untu ajaga barang-barang anrinni musti anggappai bageang sangkamma jaina siagang tau majua mange abundu."

²⁵Nampa nagaukammo Daud anjo ajari paratorang, na nituruki ri Israel sagenna kamma-kamma anne.

²⁶Ri wattunna ammotere Daud mange ri Ziklag, nakirimmi sipagang anjo barang-barang nirampasaka mae ri sikamma

pamimpinga ri kota-kota Yehuda lebaka ambantui, nanakana, "Iaminne hadia untu ikau, iamintu barang-barang narampasaka ikambe battu ri musunNa Batara."

²⁷Anjo kota-kotaya iamintu: Betel siagang Rama ri bageang timboranna Yehuda, Yatir, Aror, Sifmot, Estemoa, Rakhal, kammayatempa kota-kotana tu Yerahmeel, kota-kotana tu Keni, Horma, Bor-Asan, Atakh siagang Hebron. Yangasenna anjo kotaya lebaki mange Daud siagang ana buana alette mange-mange; nakiringi ngasemmi Daud hadia.

²⁸ (30: 27)

²⁹ (30: 27)

³⁰ (30: 27)

³¹ (30: 27)

31 ¹Lalanna anjo wattua tu Filistin abunduki siagang tu Israel ri pamoncongang Gilboa. Jai tu Israel mate anjoreng, na maraengannaya, kammayatempa Saul siagang ana-ana buranena larimi.

²Mingka nipinawangi kenanga ri tu Filistin, na tallu battu ri anana buranena Saul nibunomi, iamintu: Yonatan, Abinadab, siagang Malkisua.

³Teai sipato hebana bunduka ri ampina Saul, na ia nitaba tomme ri panana musua sagenna sannamo lokona.

⁴Nakanamo Saul mae ri turungka paerang sanjatana, "Bibumi antu padannu nampa nutoboka, sollanna tena napare karek-karenanga siagang nibunoa ri anjo tau tenaya naassengi Batara." Mingka taerokai anjo turungkaya antoboki, lanri sannaki napakalabirina Saul. Lanri kamma ana anjo naallemi kalenna Saul anjo padanga nampa naparaba kalenna naung ri matanna anjo padanga.

⁵Ri wattu nacinina anjo turungkaya angkanaya matemisi Saul, naparaba tommi kalenna naung ri matanna anjo padanga nampa mate ri sarinna Saul.

⁶Kammaminjo Saul siagang tallu ana buranena, siagang sikontu ana buana kammayatempa anjo turungkaya mate ngasemmi ri wattu anjo allo serea.

⁷Ri wattu tu Israel niaka ammantang ri baleanna Lappara Yizreel siagang ri rayanganna Binanga Yordan nalangngereki angkanaya larimi tantara Israel, siagang matemisi Saul siagang ana-ana buranena, larimi kenanga ambokoi kota-kotana kenanga. Nampa naempoi tu Filistin anjo kota-kotaya.

⁸Ammukona, ri wattu battuna tu Filistin untu angngallei apa-apa niaka ri kalenna mayaka, nabuntulumi kenanga Saul siagang tallu ana-ana buranena mate ri pamonconganna Gilboa.

⁹Naallemi kenanga ulunna Saul siagang naalle tommy baju pabunduna, nampa akkiring kabara tu Filistin mange ri sikontu parasangang Filistin untu ampabattui anjo kabara bajika mae ri rayaka siagang rewatana kenanga.

¹⁰Nampa anjo baju pabunduna Saul niboliki lalang ri balla rewata baine niarenga Asytoret, siagang kalenna anjo bajua nipakui mae ri tembo kota Bet-Sean.

¹¹Mingka panduduna Yabesh ri Gilead nalangngereki kabarana anjo apa nagaukanga tu Filistin mae ri Saul.

¹²Niamo siapa are tu kaminang barani alampa battu anjoreng nampa ajappa silabusu bangngi mange ri Bet-Sean. Napanaummi mayana Saul siagang maya-mayana ana-ana buranena battu ri tembona anjo kotaya, nampa naerang mange ri Yabesh, na natunu.

¹³Sikontu buku-bukunna dipasserei nampa ditarawang irawanganna sereang poko kayu ri anjo kotaya. Nampa appuasa kenanga tuju allo sallona.

2 Samuel

1 ¹ Ri wattunna matemo Saul, ammoteremi Daud battu ri pabundukanga ambetai tu Amalek, nampa ammantang ri Ziklag ruangallo.

² Ammukona, niamo sere tu runгка batu ri pakkemaanna Saul. Salaku pammatei angkanaya susa kamateangi, nakekkemi pakeanna siagang naboneimi butta ulunna. Alampai mange ri Daud nampa suju ri dallekanna.

³ Akkutanammi Daud ri ia angkana, "Battu kemaeko?" Appialimi angkana, "Lappasaki atanta batu ri pakkemaanna tu Israel."

⁴ Akkutanangi Daud angkana, "Caritasai apa lebaka kajariang!" Appiali anjo tu rungkaya angkana, "Lari tantarana ikambe batu ri pabundukanga, siagang teai sipato jaina mate lalang bundu, kammayami Saul siagang Yonatan mate tongi."

⁵ Akkutanangi Daud angkana, "Antekamma nakkulle nuasseng?"

⁶ Appialimi angkana, "Sitabang lebaki nia atanta ri Moncong Gilboa, nanacini atanta Saul ammanjeng ri pokena, nampa areppesemo kareta-karetana siagang tantara pajaranna musua ero angkurungi."

⁷ Assailei Saul mae ri boko, na nacini atanta, nampa nakio atanta. Nappialimo atanta, angkana, Iye karaeng.

⁸ Akkutanangi angkana inai atanta. Na napaumo atanta angkanaya anne atanta tu Amalek.

⁹ Nampa nakanamo ri atanta, Maeko, na nubunoa! Sarringi lokokku, siagang abirimma mate.

¹⁰ Jari areppesemi atanta mae ri ia nampa nabuno, lanri naassengi atanta angkanaya punna tuguruki lanri tanakulleami ammenteng poleang, manassa tena tamatenaja. Nampa naalle atanta songko kakaraenganna batu ri ulunna siagang ponto niaka ri limanna, nampa naerang atanta mae anrinni ri karaengku."

¹¹ Nalangngerena Daud anjo kammaya, nakekkemi pakeanna lanri sinana. Na sikontu ana-anana appakamma ngaseng tommi.

¹² Angngarrumi kenanga siagang susami. Kammayatempa appuasami kenanga sagenna bangngi lanri Saul siagang Yonatan, siagang lanri raya Israel, ummaNa Batara, lanri teai sipato jaina mate lalang anjo pabundukanga.

¹³ Nampa akkutanang Daud ri anjo tu runga angngeranga kabara angkana, "Battu kemae assalanu?" Appialimi angkana, "Anne atanta tu Amalek, tubattu-battu ri parasanganna karaengku."

¹⁴ Akkanami Daud, "Barani sikaliko ambunoi karaeng Napilea Batara!"

¹⁵ Nampa nakio kalaserenna ana-anana siagang naparentakang angkana, "Bunoi anjo taua!" Nacokami anjo tu runga battua ri Amalek sagenna mate.

¹⁶ Nakana Daud ri anjo tu runga battua ri Amalek, "Ikau kalennu ampattantui anne hukungang matea mae ri kalennu lanri nuakuina angkanaya ikau leba ambunoi karaeng Napilea Batara!"

¹⁷ Lebaki anjo nakelongammi Daud anne kelong karruka lanri Saul siagang Yonatan,

¹⁸ siagang naparentakangi sollanna nipangngajarrang anne kelonga mae ri suku Yehuda. (Anne kelonga niaki tattulisi lalang ri Kitta Yasar.)

¹⁹ "O Israel, ri bulu-bulunu, niaka anjoreng matei pahlawanna, ana buranena parasanganga, runtungi kenanga ajari bunganna bansaya.

²⁰ Dasi-dasi natanalangnera tu Gat anjo kabaraka. Dasi-dasi sepe-sepe Askelon tanagappayai kabarana anjo passalaka. Gassingka akkio rannui bai-baine tu Filistin gassingka suaraki akkio baine kapereka.

²¹ He, bulu-buluna Gilboa, pilangngeri pakkiokku: Gassingka nabasaiko saliuka siagang bosia! Lappassangi kalotoro naroso kokonnu siagang parannu. Nasaba anjorengi tassambila palapa pabudukanna tu baranaia. Na taiang tommo palapa pabudukanna Saul, tenamo naniminyaki pole.

²² Panana Yonatan porei, ammuno tau. Padanna Saul tena nangngasseng angngamaseang ammuno musu, ammanraki bali.

²³ Saul siagang Yonatan, kamma somberena siagang nikamaseangi; tuli akkana sere lalang tallasana siagang lalang matena; labi lintaki na jangang-jangang garuda, labi gassingi na singa rungkaya.

²⁴ He, tubaine Israel, karruki Saul karaenga! Ammodeako siagang baju eja kajalaka, siagang ambelo-beloako bulaeng paramata gagaya.

²⁵ Matemi sikamma pahlawanga, tugurumi ri parang pabundukanga siagang ri bulu-bulu sinoa ammonrangi Yonatan, kadoro.

²⁶ He, Yonatan saribatangku, paccei nyawaku, lanri lompona anggarannu mae ri kalengku. Pangngamaseannu mae ri nakke tamaka labirina balalo labi na pangngamaseanna tu bainea.

²⁷ Matemi sikamma pahlawanna bansaya. Sia-siami sanjatana kenanga!"

2¹ Lebaki anjo akkutanammi Daud ri Batara angkana, "Apa Kikaerokangi nakualampa mange angkoasai kalaserenna kotaya ri Yehuda Batara?" Appialimi Batara, angkana, "Iyo". Akkutanammi Daud angkana, "Kota kereanga?" Appialimi Batara, angkana, "Hebron".

²Jari alampami Daud mange ri Hebron siagang rua bainenna, iamintu: Ahinoam baine tu Yizreel, siagang Abigail jandana Nabal iamintu baine batu ri Karmel.

³Kammayatempa ana-anana siagang massing kaluargana kenanga amminawangi ri Daud, nampa ammantang kenanga ri Hebron siagang tammulilina.

⁴Nampa battumo tu Yehuda mange ri Hebron, na nalanti Daud ajari karaeng mae ri tu Yehuda. Nalanggerena Daud angkanaya lebami nitarawang mayana Saul ri tu Yabesh ri Gilead,

⁵akkirimmi tunisuro mange anjoreng anggerang pasang angkana, "Dasi-dasi Nabarakkaki ngasengko Batara, lanri nupappicinikanna tamamminrana pamainu mae ri karaennu, iamintu lanri nutarawanna mayana.

⁶Lanri kammana anjo, dasi-dasi naNapappicinikang pangngamaseanNa siagang pamai tamamminraNa Batara mae ri kau ngaseng. Inakke lakugau baji tongko lanri anjo apa nugaukanga.

⁷Pakasabaraki pamainu siagang gaukangi gau kabaranianga! Saul, karaennu matem, mingka lebama nalanti tu Yehuda ajari karaenna kenanga."

⁸Ia panglimana tantarana Saul, iamintu Abner anana Ner, larimi siagang Isyboset

anana Saul, mange ri Mahanaim ri baleanna Binanga Yordan.

⁹Anjoreng, niangkami Isyboset ri Abner ajari karaeng mae ri daera-daera Gilead, Asyuri, Yizreel, Efraim siagang Benyamin, balalo mae ri sikontu Israel.

¹⁰Anjo wattua patampulo taung umuruna Isyboset nanipajari karaeng mae ri Israel, na ruan taung sallona ammarenta. Mingka suku Yehuda tuli majarreki pamaina mae ri Daud,
¹¹siagang ammarentammi Daud ri Hebron mae ri tu Yehuda tuju sitangnga taung sallona.

¹²Ri sereang allo, alampai Abner batu ri Mahanaim mange ri kota Gibeon, nirurungang ri ana buana Isyboset.

¹³Kamayatompa Yoab (amma niarengi Zeruya), siparurungang ana buana Daud alampa tongi mange ri anjo kotaya. Anjo ruaya siparappungang siagang abalia, assidallekangi ri balang Gibeon; Abner sipagangngang ammempo ri baleang anrinniing, nampa Yoab sipagangngang ri baleang anjorengang.

¹⁴Nampa nakanamo Abner mae ri Yoab, "Umba nanisuroi ana buata attending!" Appialimi Yoab angkana, "Bajimi".

¹⁵Nampa majumo sampulonrua tau batu ri suku Benyamin wakkelena Isyboset, siagang sampulonrua tau batu ri ana buana Daud.

¹⁶Sikakka uumi kenanga siagang sitobomi para parruna kenanga, sagenna para mate kenanga. Lanri kammana minjo naniaremмо anjo tampaka ri Gibeon "Koko Padang".

¹⁷Lebaki anjo kajariammi bundu lompoa. Na nibetamo Abner siagang tantarana Israel ri ana buana Daud.

¹⁸Tallua anana Zeruya niaki anjoreng, iamintu Yoab, Abisai, siagang Asael. Ia gassinna lari Asael rapangi kijang.

¹⁹Jari tuli naondammi Abner.

²⁰Assalei Abner mae ri boko nakkutanang angkana, "Ikauka antu Asael?" Appialimi angkana, "Iyo."

²¹Angkanami Abner, "Teako ondangia! Allemi jakkala kalaserenna anjo parajurika siagang allei sanjatana!" Mingka tuli niondanna ri Asael.

²²Sikalipi pole angkana Abner ri ia, "Teako ondangia! Gassingka tarpassa kubunoko. Kemaemi kuboli tanjakku mae ri anjo daennu Yoab?"

²³Ri wattu tuli tenana naero Asael ammantang, ammokemi Abner mae ri boko, nanitabamo battanna Asael sagenna annarrusu anjo pokea mae ri dongkona. Anrabami siagang matemmi Asael anjoreng memang ri tampaka. Sikontu tau battua mae ri anjo tanpa napammonrangia, ammantang ngasengi anjoreng.

²⁴ Mingka Yoab siagang Abisai

napannarrusuki angngondangi Abner.

Ri wattunna labumo alloa, anrapimi kenanga mange ri Bulu Ama, niaka ri rayanganna Giah, alampa mangea ri parang lompona Gibeon.

²⁵ Anjoreng sikamma tu battua ri suku Benyamin asseremi siagang Abner, nampa naatoro barisanna kenanga irate ri coppona serea bulu.

²⁶ Battu anjoreng akkiomi Abner mae ri Yoab angkana, "Apa musti tuli abundukki? Tenaka nanuurangi angkanaya ane bunduka poro angngeranna kaparisang? Ikambe ane saribattang julu bansanu. Siapapi sallonu ero attayang lalang tenanapa nanuparentakangi ana buanu sollanna ammari angngondangi ikambe?"

²⁷ Appialimi Yoab angkana, "Lanri Allataala mattallasaka, ebara angkana tena nuppakkaramula abicara, manassa tulusu lanaondannu ana buaku sagenna ammuko baribasa."

²⁸ Nampa attuimo tarompe Yoab salaku pammatei mae ri ana buana sollanna ammari angngondangi tu Israel. Jari ammarimi anjo pabundukanga.

²⁹ Abner siagang ana buana abarrisiki sipattang bujuru allalo ri lappara kabunna Yordan, nampa alimbang ri Binanga Yordan. Na lebaki ajappa tulusu sikabusuna alloa

ammukona, anrapimi kenanga mange ri Mahanaim.

³⁰ Ammantannamo Yoab angngondangi Abner, napasseremi sikontu ana buana. Pantaranganna Asael kaassengammi angkanaya nia sampulo assalapang battu ri kenanga tappela.

³¹ Ana buana Daud nia 360 tau pasukanna Abner battu ri suku Benyamin nabuno kenanga.

³² Lebaki anjo naangkami Yoab siagang ana buana anjo mayana Asael nampa natarawang lalang ri jera kaluargana ri Betlehem. Nampa ajappa kenanga sipattang bujuru sagenna battu mange ri Hebron ri wattu subu-subua.

3¹ Anjo pabundukanga battu ri tumminawanga ri kaluargana Saul abali tau amminawanga ri Daud tena nammari-mari. Pila kassaki Daud, nampa balinna pila lammai.

² Ia ana-ana buranena Daud nilassukanga ri Hebron, nisuusunga situru wattu kalassukanna iaminne: Amnon. Ammana iamintu Ahinoam, battua ri Yizreel.

³ Kileab. Ammana iamintu Abigail, jandana Nabal battua ri Karmel. Absalom. Ammana iamintu Maakha, ana baina Karaeng Talmi battua ri Gesur.

⁴ Adonia. Ammana iamintu Hagit. Sefaca. Ammana iamintu Abital.

⁵Yitram. Ammana iamintu Eglā. Anne annanga ana burane anjorengi ri Hebron nilassukang.

⁶Lalang tuli nigaukanna pabundukanga iamintu tumminawanga ri Daud abali tumminawanga ri kaluargana Saul, tuli nausahakammi Abner sollanna pila jai tau napangarui battu ri tumminawanga ri Saul.

⁷Ri sereang allo, Isyboset, iamintu ana buranena Saul, natudui Abner assikatinroang siagang baine piarana Saul iamintu niarenga Rizpa anana Aya.

⁸Najari sannamo larrona Abner napakamma, siagang nakanamo, "Apa kikananga karaeng abali ballang mae ri Saul siagang agang mange ri tu Yehuda? Battu rioloji natena pamminrana nyawaku mae ri Saul manggena karaengku, siagang mae ri bija pammanakanna kammayatempa mae ri agang-aganna ngaseng. Lebami kutulung karaengku sagenna takkulleaki nibeta ri Daud. Mingka manna nakamma kihinaja lanri passabakkang baineji bawang.

⁹Bajikangngang Daud kutulung, labiangampa lanri lebana ajanji Batara mae ri ia laNaalle anne kakaraenganga battu ri Saul siagang jari-jarina, nampa Naangka Daud ajari karaeng mae ri sikontu tu Israel siagang tu Yehuda. Dasi-dasi naNabunoa Allataala, punna tena nakugaukangi janjinNa Allataala mae ri anjo Daud!"

¹⁰ (3: 9)

¹¹ Takkulleai appiali Isyboset manna silappa kana, lanri mallana ri Abner.

¹² Nampa akkirimmi Abner tunisuro mange ri Daud niaka ri Hebron anjo wattua. Angngerangi pasang angkana, "Inai langkoasai anne buttaya? Apparemako parjanjiang siagang inakke nampa lakubantu karaengku sollanna sikontu bansa Israel assere kabusu mae ri karaengku!"

¹³ Appialimi Daud angkana, "Bajimi. Pabattui anne pasangku mae ri Abner angkanaya: Erokka appare parjanjiang siagang ikau, mingka nia sere sara: Mikhal, ana baina Saul, musti nuerangi mae ri nakke punna battuko andallekang mae ri nakke."

¹⁴ Lebaki anjo akkiring tomme Daud tunisuro mange ri Isyboset, angngerang pasang angkana, "Kipoterangi Mikhal, bainengku, mae ri nakke. Kalebami kuballi sibilanggang bibi ulunna tu Filistin."

¹⁵ Jari nasuromi Isyboset tunisurona angngallei Mikhal batu ri buranenna, iamintu Paltiel anana Lais.

¹⁶ Mingka tuli amminawanna Paltiel angngarru ampinawangi Mikhal. Ri wattunna batu kenanga mange ri kota Bahurim, nakanamo Abner ri ia, "Sudamo, ammotere lalo mako." Jari ammoteremi Paltiel.

¹⁷ Ilalang kammana anjo assipabicarami Abner siagang sikamma pamimping-

pamimpinna tu Israel na nakana, "Sallo ngaseng mako ero ampajari Daud karaennu.

¹⁸Jari iaminne kasampatang mae ri kau. Urangi angkanaya lebami ajanji Batara mae ri Daud, angkanaya eroki Napake Daud untu ampasalamaki ummaNa Israel battu ri tu Filistin siagang battu ri sikontu musunna maraenganga."

¹⁹Assipabicara tommy Abner siagang tu Benyamin, siagang alampa tommy mange ri Hebron untu ampauangi Daud anjo apa lebaka nasitujui tu Benyamin siagang tu Israel.

²⁰Ri wattunna andallekang Abner siagang ruampulo ana buana ri Daud ri Hebron, apparemi passua-suarrang Daud untu kenanga.

²¹Lebaki anjo appalakanami Abner siagang angkana, "Kilappassamma alampa untu ampagioki sikontu tu Israel sollanna assere kenanga siagang karaengku. Lanatarimaki kenanga ajari karaeng, na lanri kammana na karaengku lammarenta mae ri sikontu parasanganga, situru erona karaengku." Nampa nilappassammo Abner alampa ri Daud siagang nitanggongi kasalamakkanna.

²²Alampanamo Abner, ammotereki Yoab siagang ana buana Daud maraenganga battu ri pabudukanga siagang jai naerang kenanga barang-barang nirampasa lalang pabudukanga.

²³ Nipauangi Yoab angkanaya lebaki battu Abner andallekang ri Karaeng Daud siagang nilappassammi alampa na nitanggongi kasalamakkanna.

²⁴ Na mangemo Yoab andallekang ri karaenga siagang angkana, "Antekamma anjo apa kigaukanga karaeng? Battui Abner andallekang ri karaengku. Angngapa nakilappasang alampa bawang-bawang?"

²⁵ Manassana kiasseng karaeng angkanaya anjo kabattuanna Abner poro eronaji antipuki karaeng, siagang lanri eronaja naasseng kaadaanta kammayatempa sikontu rancanata."

²⁶ Nabokoina Daud, akkirimmi Yoab siapa are tunisuro mange angkioki Abner. Napinawammi kenanga Abner sagenna anrapi mange ri ampina bungung Sira, nampa naerang kenanga ammotere Abner. Yangasenna anjo apa kajarianga tanaassengai Daud.

²⁷ Tena nasallo battuna Abner mange ri Hebron, nikiomi ri Yoab mae ri sari, mae ri ampina pakkebu lompoa, sangkamma angkanaya nia rahasia lanabicara. Tiring natobomi Yoab parruna Abner sagenna mate. Kammaminjo namatemo Abner nibuno ri Yoab untu ambalasaki pammunoanna Abner ri andina Yoab iamintu Asael.

²⁸ Nalangngerena Daud anjo passalaka, nakanamo, "Naassengi Batara angkanaya

inakke siagang rayakku tena sikali nasala lalang ri anjo pammunoanga mae ri Abner.

²⁹Lappassammi Yoab siagang sikontu kaluargana nihukkung lanri anjo panggaukanna. Dasi-dasi na lalang ri kaluargana Yoab siagang jari-jarina tuli niana tau garring sala, yareka burane tenaya kagassinganna, yareka kakurangangi ri kanre-kanreang!"

³⁰Kammaminjo Yoab siagang Abisai andina, ambalasaki mae ri Abner lanri lebana Abner ambunoi andina kenanga iamintu Asael lalang pabundukang ri Gibeon.

³¹Nampa naparentakang Daud mae ri Yoab siagang ana buana sollanna nakekke pakeanna kenanga, siagang ammake kaeng tanra kasusaang kamateang kammayatempa nanakarruki Abner. Siagang ri wattunna niantara mayaka, kalenna Karaeng Daud ajappa ri bokona patti tumatea.

³²Anjorengi ri Hebron nitarawang Abner, nampa karaenga siagang sikontu rayaka angngarru lompoi ri dallekanna anjo jeraka.

³³Lebaki anjo angngarrumi Daud lanri Abner, nakana,

³⁴"Maka musti matei Abner ajari tau tolo: tena natassikko limanna, na bangkenna tena narimpungi? Mate nitoboki ri tau jadalaka siagang tau pallaka." Nampa angngarru sikontu rayaka pila lombo saranna angkarruki Abner.

³⁵ Sikabusuna alloa taua anynyonyoki Daud sollanna angnganre sikede, mingka assumpai angkana, "Poru Nabuno laloa Allataala punna angnganrea lalang tenanapa nalabu alloa!"

³⁶ Nalangngerena anjo kammaya, sannammi pamaina rayaka. Memang, apa-apa mamu nagaukang Karaeng Daud, tuli napajari sannangi pamaina rayaka.

³⁷ Anjo alloa sikontu rayana Daud siagang sikontu bansa Israel napahangi angkanaya tena nakellai karaenga nibuno Abner.

³⁸ Nakana karaenga mae ri sikamma tumminawanna, "Tanuassengakai angkanaya anne alloa nia sitau pamimping lombo ri Israel mate?"

³⁹ Manna inakke anne nipilea ri Allataala ajari karaeng, mingka kamma-kamma anne tena kusaring kagassinganku. Anjo ana-anana Zeruya teai sipato pallana. Takukulleai kukoasai kenanga. Dasi-dasi nanihukkung ri Karaeng Allataala anjo kenanga tau jadalaka, situru panggaukanna kenanga."

4¹ Jari-jarina Saul maraenga iamintu Mefiboset, anana Yonatan. Anjo taua tempangi batu ri umuru liman taung, iamintu ri wattunna mate Saul siagang Yonatan. Nasaba ri wattunna batu kabara kamateanna kenanga batu ri kota Yizreel, lari patarintina Mefiboset angkalawingi; mingka lanri talalo akkaro-karona anjo bainea, tuguruki anjo anaka sagenna tempang. Nalangngerena

Isyboset iamintu ana buranena Saul angkanaya lebami nibuno Abner ri Hebron, lanynyami sumangana, siagang annekkere ngasemmi sikontu bansa Israel. Nia rua perwira tantarana Isyboset, ajaria kapala pasukang untu maju abundu; serea niarengi Baana, nampa sereanga pole niarengi Rekhab. Anjo kenanga anana Rimon, battu ri Beerot battu ri suku Benyamin. (Anjo Beerot antamaki daerahna Benyamin. Pandudu riolona larimi mange ri Gitaim nampa ammantang anjoreng appakkaramula anjo wattua.)

²(4: 1)

³(4: 1)

⁴(4: 1)

⁵Anjo ruaya perwira, iamintu Rekhab siagang Baana alampai mange ri ballana Isyboset na battu mange anjoreng ri wattu tangngana alloa, sitabanna attinro allo Isyboset.

⁶Baine ajagaya ri anjo ballaka tadodoki ri wattu attapina gandung, sagenna attinro. Lanri kammana anjo akkullei Rekhab siagang Baana antama cokko-cokko ri anjo ballaka.

⁷Tulusuki kenanga antama ri bili katinroanna Isyboset, sitabanga attinro jannang, nampa natobo sagenna mate. Napolongi kallonna kenanga nampa naerang ulunna alampa. Sipattangi bujuru kenanga ajappa allalo ri Kabung Lapparana Yordan.

⁸Nampa napassareang kenanga anjo ulunna Isyboset mae ri Daud ri Hebron siagang nakana, "Iaminne ulunna Isyboset, ana buranena Saul, musunna karaengku eroka ambunoi karaengku. Anne alloa nabalasaki panggaukanna Saul siagang jari-jarina untu ikatte."

⁹Mingka appialimi Daud angkana, "Batara mattallasaka, lebaka ampasalamaka batu ri sikontu balaya, Naassengi angkanaya annabai anne lakukananga.

¹⁰Ri wattunna ri Ziklag nia tau ampauanga passala kamateanna Saul, nakanai kalenna angngerangi kabara baji. Mingka lebami kujakkala siagang kubuno. Iaminjo sawala kupassareanga mae ri ia ajari pabalasa mae ri anjo kabara naeranga.

¹¹Teai sipato labi battalana hukkungang lakupabattua mae ri tau jadala ambunoai tau tenaya salana siagang sitabanga attinro ri balla kalenna! Kamma-kamma anne kutuntuki pambalasang mae ri kau lanri anjo pammunoanga, siagang kupalanynyakko batu ri tompona anne buttaya!"

¹²Lebaki anjo naparentakammi Daud mae ri ana buana untu ambunoi Rekhav siagang Baana. Lebaki nibuno, nipolommi limanna siagang bangkenna kenanga nampa nigentung ri ampina balanga. Mingka ulunna Isyboset niallei siagang nitarawangi ri anjo kotaya todong, ilalang ri jerana Abner.

5¹ Lebaki anjo battu ngasemmi sikontu pamimping-pamimpinna suku-suku Israel mange ri Daud ri Hebron siagang angkana kenanga ri ia, "Ikambe anne bija mareppesettaki karaeng.

²Battu rioloji, balalo ri wattu ammentana ija Saul mae ri kambe, ikatte tonji karaeng ampimpingi tantarana Israel punna maju mange abundu. Nampa pole lebami ajanji Batara mae ri katte angkanaya ikattemi lampimpingi ummaNa siagang lajari karaeng mae ri kenanga."

³Apparemi parjanjiang Daud siagang anjo pamimping-pamimpinna tu Israel, nampa nilanti ri kenanga ajari karaeng mae ri Israel.

⁴Tallumpulo taung umuruna Daud anjo wattunna ajari karaeng, siagang patampulo taungi sallona ammentana.

⁵Tuju sitangnga taung ammentana ri Hebron mae ri Yehuda, siagang tallumpulo antallu taung ammentana ri Yerusalem mae ri sikontu Israel siagang Yehuda.

⁶Ri sereang allo alampai Karaeng Daud siagang ana buana ero ambunduki Yerusalem. Panduduna anjo kotaya, iamintu tu Yebus, nakapangi angkanaya tanakulleai Daud ambetai Yerusalem. Lanri kammana anjo nakanamo kenanga ri ia, "Takkulleako lantama mae; manna tau butaya siagang tau tempanga akkulle tongi ambongkako."

⁷ Nakanamo Daud mae ri ana buana, "Niakka anrinni tau angkabirisi tu Yebus sangkamma bateku angkabirisi kenanga? Maka birisi tojengi sagenna cinna dudu ambunoi kenanga? Punna kamma, antama mako batu ri passolongang jeneka nampa bunduki anjo tu butaya siagang tu tempanga kukabirisia." (Iaminjo sabana nanakana taua, "Tu butaya siagang tu tempanga takkulleai antama ri BallaNa Batara.") Akkullemi naalle Daud anjo pattahanganna Sion siagang naempoi. Naaremme "Kota Daud". Nabangummi anjo kotaya ri tammulilina anjo pattahangnganga, appakkaramula batu ri rayanganna bonto nipakatinggia siagang butta.

⁸ (5: 7)

⁹ (5: 7)

¹⁰ Pila sallo pila kassami Daud, lanri nitulungi ri Batara, Allataala Kaminang Koasaya.

¹¹ Karaeng Hiram batu ri parasangang Tirus akkiringi wakkele mae ri Daud. Kammayatempa kayu camara Libanon siagang tukang-tukang kayu na tukang-tukang batu untu ambangung balla kakaraengang.

¹² Lanri kammana anjo tappami Daud angkanaya nipakajarreki ri Batara ajari karaeng mae ri Israel, siagang nipajari kassaki kakaraenganna untu kaparalluanna ummaNa Batara.

¹³Lebanamo alette Daud battu ri Hebron mange ri Yerusalem, abainemi pole siapa are tubaine siagang angngalle tomme siapa are baine piara; jari pila katambammi ana-ana buranena siagang ana-ana bainena.

¹⁴Ana-ana buranena nilassukanga ri Yerusalem iamintu: Syamua, Sobab, Natan, Salomo,

¹⁵Yibhar, Elisua, Nefeg, Yafia,

¹⁶Elisama, Elyada siagang Elifelet.

¹⁷Ri wattunna nalangngere tu Filistin angkanaya nipajari karaemmi Daud ri Israel, battumi kenanga ero anjakkalaki. Mingka nalangngereki Daud anjo passalaka, nampa alampa mange ri pattahangnganga.

¹⁸Battumi tu Filistin ri Kabung Refaim siagang naempoi anjo tampaka.

¹⁹Akkutanammi Daud ri Batara angkana, "Apa musti kubunduki anjo tu Filistin? Maka laKisarea pammetang?" Appialimi Batara angkana, "Bundukimi. INakke lassareko pammetang."

²⁰Nampa alampamo Daud mange ri Baal-Perasim siagang nabetami anjoreng anjo pasukang tu Filistin. Nampa angkana, "Lebami Narumbang Batara pattahanganna musungku, sanrapang aba anrumbangi sikontu apa-apa lalang wattu sinampekan." Lanri kammanami anjo naniaremme anjo tampaka, "Baal-Perasim".

²¹ Larimi tu Filistin, siagang tenamo nasawe angngerangi sikamma patung-patung barhalana kenanga. Niallemi ri Daud siagang ana buana anjo patung-patunga.

²² Tena nasallo ribokoanganna battumi pole tu Filistin angngempoi Kabung Refaim.

²³ Sikalipi pole Daud appala pangngunju ri Batara. Appialimi Batara angkana, "Teako bunduki kenanga batu anrinni, mingka ajappako adete siagang bundukimi kenanga batu ri boko, batu ri poko-poko kayu murbei.

²⁴ Punna nulanggere sara tau abarrisika irate ri coppona anjo poko-pokoka, maju mako, nasaba iNakke lajappa ri dallekannu untu ambetai tantara Filistin."

²⁵ Nagaukammi Daud anjo apa Naparentakanga Batara, siagang akkullemi natunrung sagenna ammunduru anjo tu Filistin batu ri Geba sagenna mange ri Gezer.

6¹ Nampa nakio pole Daud surudadu-surudaduna kaminang bajika ri Israel sollanna arappung, nia 30.000 jaina tau.

² Napimpingi kenanga mange ri Baale-Yehuda, untu angngallei batu anjoreng Patti Parjanjiang niarenga siagang arenNa Batara Kaminang Koasaya niaka empoang kalabiranNa irate ri patung-patunna malaeka akkanyika.

³ Niallei anjo Patti Parjanjianga batu ri ballana Abinadab irate ri bontoa nampa nipanai antama ri bendi berua. Nampa

nirurungang anjo bendia ri ana-anana
Abinadab iamintu Uza siagang Ahio; Uza
ajappa ri sarinna,

⁴siagang Ahio ajappa ri dallekanna.

⁵Daud siagang sikontu bansa Israel
ajappa ri dallekanna anjo Pattia ajoge-joge
sipagassing-gassinna tojeng siagang
akkelong-kelong untu ampakalabiriki Batara.
Akkarena kacaping, gambusu, rabana,
rincing-rincing siagang kasidai kenanga.

⁶Ri wattunna batu kenanga mange ri
panggilingang gandunna Nakhon, tattoro
anjo sapi-sapi ambesokai anjo bendia;
na napajonjomo limanna Uza siagang
natagala anjo Patti Parjanjianga sollanna tena
natuguru.

⁷Anjo memang wattua Nalarromo Karaeng
Allataala mae ri Uza, lanri nahinana Batara
batu ri anjo panggaukanna. Nibunomi Uza ri
anjo tampaka, ri ampina Patti Parjanjianga.

⁸Jari appakkaramula anjo wattua
naniaremмо anjo tampaka Peres-Uza. Larroi
Daud ri Batara lanri Napanrakinna Uza.

⁹Mingka malla tongi Daud ri Batara
siagang nakanamo, "Kamma-kamma ane
antekamma batena akkulle kuerang anjo Patti
Parjanjianga?"

¹⁰Lanri kammana anjo taerokami pole
angngerangi anjo Patti Parjanjianga mange ri
Yerusalem, passangalonna nabolimi ri ballana
Obed-Edom tu Gat.

¹¹ Tallum bulangi sallona ammantang anjoreng anjo Patti Parjanjianga, na nibarakkakimo Obed-Edom siagang kaluargana ri Batara.

¹² Nalangngereki Karaeng Daud angkanaya Nabarakkaki Batara kaluargana Obed-Edom siagang sikontu barang-baranna lanri anjo Patti Parjanjianga. Jari alampami mange ri ballana Obed-Edom angngallei anjo Pattia untu napalette mange ri Yerusalem siagang nasuarri lompoi.

¹³ Ri wattunna ajappamo annang dakka sikamma tau angngangkakai anjo Patti Parjanjianga, nasuromi Daud kenanga ammantang. Nampa assare korobang mae ri Batara, iamintu sapi laki siagang ana sapi nipakacomo.

¹⁴ Nampa ajoge-joge Daud sanna lompona sumangana untu ampakalabiriki Batara. Anjo wattua poro lipa lenang bodo bawang napake napasikko ri ayana.

¹⁵ Kammaminjo batena Daud siagang sikontu raya Israel ampaletteki anjo Patti Parjanjianga mange ri Yerusalem, nirurungang siagang sara rannu lombo siagang sara tarompe.

¹⁶ Ri wattunna sitabang nierang anjo Patti Parjanjianga antama ri kotaya, attoaki Mikhal ana baina Saul batu ri jandelaya na nacinimo Karaeng Daud alumpa-lumpa siagang ajoge-joge untu ampakalabiriki

Batara; na lanremo nasaring Mikhal anciniki Daud appakamma.

¹⁷Anjo Patti Parjanjianga nipadongkoki lalang ri kema lebaka natannang Daud untu anjo Pattia. Nampa assare Daud korobang nitunu siagang korobang passiamakkang mae ri Batara.

¹⁸Nampa Nabarakkaki sikontu raya Israel lalang arenNa Batara Kaminang Koasaya.

¹⁹Nampa nabage-bagei kenanga kanre. Tunggala tau niaka anjoreng baji burane kammayatempa bai-bainea massing nasarei sikere dageng nilangga, roti siagang kanrejawa kismis. Lebaki anjo massing ammotere ngasemmi kenanga mange ri ballana.

²⁰Ri wattunna ammotere Daud mange ri balla kakaraenganga untu assarei sallang kaluargana, assuluki Mikhal anruppai Daud na nakana, "Anne alloa manassa napakalabiri tojeng-tojengi kalenna karaenna tu Israel! Assolaraki sangkamma tau tolo tenaya nangngasseng siri-siri, ri dallekanna ngaseng ata-ata bainena sikamma pagawena balla kakaraenganga!"

²¹Appialimi Daud angkana, "Ajogeka untu ampakalabiriki Batara, lebaka antollaki manggenu siagang kaluargana, nampa Napileia ajari pamimpinna Israel, ummaNa. Lanri kammana anjo tuli lajogeka untu ampakalabiriki Batara.

²²Balalo kurellakangi kalengku nipakatuna labiangngang naanjo sumpaenga. Akkulleko ampakatuna, mingka anjo ata-ata nupaua sumpaeng, lanapakalompoa!"

²³Anjo Mikhal, ana baina Saul tena anana lalang tallasana.

7¹Najagai Batara anjo Karaeng Daud batu ri karicuanna musunna, sagenna akkulle ammantang tuli lalang ri balla kakaraenganna.

²Jari nakanamo karaenga ri Nabi Natan, "Ciniki, ane inakke ammantanga lalang ri balla kakaraengang nipareka batu ri kayu camara Libanon, nampa Patti Parjanjianna Allataala poro niboliki bawang lalang ri kemaya!"

³Appialimi Natan angkana, "Gaukammi sikamma apa kikaerokia, nasaba Natulungki Batara."

⁴Mingka ri anjo bangngia Nakana Batara ri Natan,

⁵"Alampako siagang pabattui mae ri atangKu Daud ane pasangKu angkanaya, Angngapa naikau ambangung balla untu iNakke.

⁶Bakuna Kulappasang bansa Israel batu ri Mesir sagenna kamma-kamma ane, tena lebaKa ammantang lalang ri sereang balla, pasangalonna alabangA tuli alampa siagang lalangA ri kemaya ammantang.

⁷Lalang alabangKu alampa siagang bansa Israel, talebaKa akkutanang mae

ri pamimping-pamimping lebaka Kupile,
angkana apa sabana natena nabangungangA
kenanga balla batu ri kayu camara Libanon.

⁸Lanri kammana anjo Natan, pauangi
atangKu Daud, angkanaya iNakke Batara
Kaminang Koasaya, angkana ri ia, Leba mako
Kualle batu ri jama-jamannu akkalawakia
gimbala ri paranga siagang Kuangkakko ajari
karaeng mae ri ummakKu Israel.

⁹Leba mako Kururungang manna pole
kemaie lampanu, siagang sikontu musunnu
lebami Kutumpasa ri wattunnu abundu.
LaKupajariko masahoro sangkamma
pamimping-pamimping kaminang lompoa ri
lino.

¹⁰Nampa pole, untu ummakKu Israel lebami
Kupasadiang tanpa siagang Kusuroi kenanga
ammantang tuli anjoreng, sollanna akkulle
sannang tallasana kenanga, tenamo naniricui
pole. Baku battuna kenanga mae anrinni
ri buttaya riolo, na Kuangka pamimping-
pamimpinga untu kenanga, nibunduki
kenanga ri sikamma tau mangngaia ri gau
katerassang, mingka anjo passala kammaya
tenamo nalakajariang poleang. AjanjiA
angkanaya laamangko batu ri sikontu
musua, siagang laKusareko jari-jari.

¹¹ (7:10)

¹²Sallang, punna narapi ajalanu, na
nunitarawang ri jerana boe-boenu, nia
sitau batu ri ana buranenu laKuangka

ajari karaeng. Iami lambangungA balla.
LaKupakajarreki kakaraenganna siagang
nia sitau jari-jarina lammarenta satunggu-
tungguna salaku karaeng.

¹³ (7:12)

¹⁴ INakke lajari Manggena, siagang ia lajari
ana buraneKu. Punna nia apa sala nagaukang,
laKuhukkungi sangkamma serea mangge
anghukkungi anana.

¹⁵ Mingka tuli laKugaukangi apa bajika mae
ri ia situru janjingKu. Tuli laKutagala jarreki
janjingKu mae ri ia, tena nasangkamma apa
lebaka Kugaukang mae ri Saul Kupalessoka
battu ri empoanna sollannu akkulle ajari
karaeng.

¹⁶ Tuli laniana jari-jarinu, siagang laKupajari
kakaraengannu attahang sagenna satunggu-
tungguna. Nia sitau jari-jarinu lammarenta
salaku karaeng sagenna satunggu-tungguna."

¹⁷ Nampa napau Nabi Natan mae ri Daud
sikontu apa lebaka Napanyata Allataala mae
ri ia.

¹⁸ Nampa antama Karaeng Daud ri
KemaNa Batara. Ammempo nampa appala
doang angkana, "O, Batara Kaminang
Tinggia, inakke siagang kaluargaku tena
kusiratang antarimai sikontu kabajikang
Kipappicinikanga mae ri nakke anne siapaya
sallona.

¹⁹ Balalo labiangngang naanjo Kigaukanga,
o Batara Kaminang Tinggia; lebakKi appare

janji ri passalana jari-jariku untu wattu labattua. Siagang Kipappicinikangi anjo passalaka mae ri nakke, manna nainakke anne poro tau biasaja bawang, o Batara Kaminang Tinggia.

²⁰Apapi pole akkulle kupau mae ri Katte? Kiassengi sikontu-kontuna ri passalana anne atanTa.

²¹Lanri janjinTa siagang lanri ero kalenTa naKigaukang anjo panggaukang-panggaukang malompoa untu angngajaraki anne atanTa.

²²IKatte manassa teai sipato malompoTa tojeng, o Karaeng Allataala! IKatteji bawang Allataala, tena sikali sangkammanTa. Naassengi ikambe anjo passalaka lanri baku riolo iji nanipauammo ikambe.

²³Ri sikontu linoa tena nia bansa sangkamma Israel. Tena ruanna bansa Israel leba Kilappasang batu ri tunipare ataya untu Kipajari umma kalenTa. Sikontu gau malompoa siagang appakalannasaka Kigaukanga mae ri kenanga, ampajari masahoroki arenTa ri sikontu linoa. Bansa-bansa maraenga siagang rewata-rewatana lebami Kibongka ri wattunna maju ummatTa abundu.

²⁴Lebami bansa Israel Kipajari ummatTa sagenna satunggu-tunggu, siagang iKatte o Batara, ajari Allataalana kenanga.

²⁵Na kamma-kamma anne, o Karaeng Allataala, poro mangngellaiKi ampakajarreki janjinTa lebaka Kipau untu satunggu-tungguna ri passalana kalengku siagang jari-jariku. Poro mangngellaiKi naKiparupa anjo apa lebaka Kipajanjiang.

²⁶Ri kere-keremae tuli lanapakalompoi taua arenTa siagang angkana, Batara Kaminang Koasaya, lami Allataala mae ri tu Israel. Na nia sitau battu ri jari-jarina lammarenta salaku karaeng mae ri anne bansaya sagenna satunggu-tungguna.

²⁷O, Batara Kaminang Koasaya! Kupabaraniangi kalengku ampanaiki anne pappala doangku mae ri Katte, lanri iKatte KalenTa leba ampauanga angkanaya ana cucungku situlusuna laKipajari karaeng mae ri anne bansaya.

²⁸O, Batara Kaminang Tinggia, iKattemi Allataala; Sikontu janjinTa Kirupai, na anjo apa bajika lebami Kipajanjiang mae ri nakke.

²⁹Lanri kammana anjo, kupalaki, poro mangngellaiKi naKibarakkaki jari-jariku, sollanna tulusu nakasiana kenanga pangngamaseanTa sagenna satunggu-tungguna. O, Batara Kaminang Tinggia, yangasenna anjo lebami Kipajanjiang, jari tuli laKibarakkaki jari-jariku sagenna satunggu-tungguna."

8¹Siapa are sallona ribokoanganna Karaeng Daud nabundukimi pole tu

Filistin. Nabetami kenanga siagang naallemi buttana kenanga.

²Nabeta tommi Daud tu Moab. Nasuroi kenanga attinro ri buttaya, nampa nabuno tarua lalang tattallua tau. Jari, tundumi tu Moab mae ri Daud siagang abayarami passare kenanga mae ri ia.

³Nampa nabeta Daud Karaeng Hadadezer anana Rehobot ammentaya ri Zoba, iamintu sere kakaraengang ri ampina kota Damsyik. Anjo wattua sitabangi lalang jappana Hadadezer ero ampakajarreki ammotere kakoasanna mae ri daera niaka ri ampina ulunna Binanga Efrat.

⁴Natahangi Daud nia 1.700 tau tantara ajarang siagang 20.000 tau tantara ajappa bangkeng. Napesoki kabusumi sikontu jaranga, pantaranganna siapa are jaina, anggannaka untu sibilangngang kareta pabundukang.

⁵Tu Siria battua ri Damsyik akkiringi tantara untu ambantui Karaeng Hadadezer. Mingka nabetai Daud kenanga siagang nabunoi nia 22.000 jaina tau battu ri kenanga.

⁶Nampa ambangung Daud pakkemaang-pakkemaang tantara lalang ri daerana kenanga, siagang tundumi kenanga kammayatempa abayara passare mae ri ia. Nisarei Daud ri Batara pammetang manna pole kemae napabunduki.

⁷ Sikamma palapa barambang bulaeng napakea tantarana Hadadezer niramipasaki ri Daud nampa naerang mange ri Yerusalem.

⁸ Pantaranganna anjo jai sikali todong tambaga naalle Daud batu ri Betah siagang Berotai, iamintu kota-kota nakoasaia Hadadezer riolo.

⁹ Karaeng Tou batu ri Hamat nalangngereki angkanaya lebami nabeta Daud sikontu tantarana Hadadezer.

¹⁰ Jari nakirimmi ana buranena niarenga Yoram untu ampabattui sallanna mae ri Karaeng Daud siagang appabattu salama lanri anjo pammetanna; lanri anjo Karaeng Hadadezer masarroi abundu siagang Tou. Battui Yoram mange ri Daud siagang angngerangi hadia gaga iamintu bulaeng, pera siagang tambaga.

¹¹ Napassareang kabusuki Daud anjo sikontu hadiaya mae ri Batara untu nipake lalang ri upacara sambayanga. Kammatommi anjo nagaukangi sikamma barang-barang bulaenga siagang pera lebaka narampasa batu ri Hadadezer siagang bansa-bansa nabetaya, iamintu bansa Edom, Moab, Filistin siagang Amalek.

¹² (8: 11)

¹³ Ajari pila katambammi masahorona arena Daud ri wattunna ammotere siagang lebana nabuno tu Edom 18.000 jaina ri Kabung Asin.

¹⁴Ambangummi pakkemaang-pakkemaang tantara ri sikontu Edom, na anjo sikontu tu Edom tundumi mae ri ia. Nisarei Daud pammetang ri Batara manna pole kemae napabunduki.

¹⁵Kammaminjo batena Daud ammentara ri sikontu Israel siagang najagai sollanna nigau adele siagang baji rayaka.

¹⁶Iaminne areng-arena sikamma tau tinggia pangkana naangkaka Daud: Panglimana tantaraya iamintu Yoab anana Zeruya; Jurutulisina balla kakaraenganga: Yosafat anana Ahilud; Imang-imanga: Zadok anana Ahitub siagang Ahimelekh anana Abyatar; Jurutulisina parasanganga: Seraya

¹⁷(8: 16)

¹⁸Kapala pangawala kalenna karaenga: Benaya anana Yoyada; Imang-imang balla kakaraenganga: ana-ana buranena Daud.

9¹Ri sereang allo akkutanangi Daud angkana, "Nia ija bijanna Saul attallasa? Punna nia erokka agau baji mae ri ia lanri Yonatan."

²Kaluargana Saul nia atanna niareng Ziba. Nisuroi andallekang ri Karaeng Daud. Akkutanammi karaenga angkana, "Ikauka antu Ziba?" Appialimi angkana, "Iye karaeng."

³Nampa akkutanang karaenga angkana, "Nia ijaka attallasa battu ri kaluargana Saul? Erokka agau baji mae ri ia, sangkamma lebaka kupajanjang mae ri Allataala."

Appialimi Ziba angkana, "Nia ija sitau ana buranena Yonatan. Attempangi."

⁴Akkutanammi karaenga angkana, "Kemaiei?" Appialimi Ziba angkana, "Ri Lodebar, ri ballana Makhir anana Amiel."

⁵Nampa nasuro kiomo Daud anjo ana buranena Yonatan.

⁶Anjo ana buranena Yonatan niarengi Mefiboset. Ri wattunna battu, sujumi ampakalompoi Daud. Nipattaumi ri Daud angkana, "Mefiboset". Nappialimo angkana, "Iye karaeng."

⁷Angkanami Daud, "Teako mallakki. Lalammoro pamaika mae ri kau lanri Yonatan manggenu. Sikontu buttana toanu iamintu Saul, lakupoterangi mae ri kau siagang akkulleko angnganre ri balla kakaraenganga satunggu-tungguna."

⁸Sujumi pole Mefiboset siagang nakana, "Apa todong anggaranna anne atanta! Angngapa kibajikkamma mae ri atanta anne karaeng?"

⁹Nampa nakiomo karaenga Ziba iamintu atanna Saul, na nakana, "Sikontu apa nabokoia Saul siagang kaluargana kupassareangi mae ri anne cucunna karaennu.

¹⁰Ikau siagang sikamma ananu kammayatempa pambantunu musti najamai anjo buttaya untu kaluargana karaennu Saul, siagang sareangi anjo

wasselena kenanga untu ampagannaki kaparalluanna kenanga. Mingka Mefiboset akkullei angnganre satunggu-tungguna ri balla kakaraenganga." (Ziba nia anana 15 tau burane siagang 20 jaina atanna.)

¹¹ Appialimi Ziba ri karaenga angkana, "Sikontu parentata karaeng lanagaukangi atanta." Jari sipangnganreammi Mefiboset siagang karaenga, sangkamma ana burane kalenna Karaeng Daud.

¹² Nia ana buranena Mefiboset niareng Mikha. Sikontu anggota kaluargana Ziba ajari kabusuki atanna Mefiboset.

¹³ Kammaminjo nammantammo Mefiboset panra rua-ruaya bangkenna ri Yerusalem siagang tuli angnganrena ri balla kakaraenganga.

10¹ Siapa are wattu ribokoanganna matemati Nahas iamintu karaeng Amon, nampa Hanun ana buranena ajari karaeng.

² Nampa nakanamo Daud, "Anjo Nahas agang majarrekku. Jari musti agang tonga siagang Hanun anana." Lanri kammana anjo akkirimmi Daud tunisuro mange ri parasangang Amon untu ansaleori Hanun lanri matena manggena.

³ Ri wattunna batu kenanga mange ri Amon, nakanamo sikamma pamimpinna anjo parasanganga mae ri Karaeng Hanun, "Teaki angkanai pikkiranta angkanaya nanakiring Daud anjo tunisurona lanri erona

ampakalompoi manggeta karaeng! Nakiringi anjo taua mae anrinni ajari mata-mata untu ansalidiki anne kotaya, sollanna akkulle naalle."

⁴Na najakkalamo Hanun anjo sikamma tunisurona Daud, nacukkuruki siali janggona kenanga, napolongi pakeanna kenanga sagenna pungkuna, nampa nasuro kenanga alampa.

⁵Mingka siri-siriki kenanga ammotere mange ri parasanganna kenanga. Ri wattunna nipabattu mae ri Daud anjo passalaka, akkirimmi pasang sollanna ammantang anjo sikamma tunisuroa ri Yerikho sagenna attimbo poleang janggona kenanga.

⁶Nampa naassemmo kalenna tu Amon angkanaya anjo panggaukanna kenanga ajari passabakkang nanimusumo kenanga ri Daud. Lanri kammanna anjo assewami kenanga 20.000 jaina tantara tu Siria niaka ammantang ri Bet-Rehob siagang Zoba, siagang 12.000 jaina tantara battu ri Tob, kammayatempa karaenna parasangang Maakha siagang 1.000 tau ana buana.

⁷Nalangnerena Daud anjo passalaka, nasuromi Yoab siagang sikontu tantarana maju angngewai musua.

⁸Assulumi tu Amon siagang naatoromi barisanna ri dallekang pakkebu lompona Raba ibukotana parasanganna kenanga; nampa

tu Siria, tu Tob siagang Maakha naatoroki barisanna kenanga ri paranga.

⁹Naciniki Yoab angkana niepeki ri pasukanna musua battu ri dallekang siagang battu ri boko. Lanri kammana anjo napileimi tantara Israel kaminang bajika nampa naboli assidallekang siagang tantara Siria.

¹⁰Labinnaya battu ri tantara Israel napassareangi mae ri Abisai andina, anngatoroki barisanna kenanga assidallekang siagang tantara Amon.

¹¹Nakana Yoab ri anjo andina, "Punna tenamo kukkulle attahang andallekangi tantara Siria, akkaro-karoko ambantua; na kabalekanna, punna tenamo nukkulle attahang andallekangi tantara Amon, labattua ambantuko.

¹²Pakajarreki nyawanu. Uмба kibarjuang siagang barani untu bansata siagang untu kota-kotaNa Allataalata. Dasi-dasi naNagaukang Batara apa Nakaerokia."

¹³Majumi Yoab siagang pasukanna abundu, sagenna larimo tantara Siria.

¹⁴Ri wattunna nacini tu Amon angkanaya larimi tantara Siria, lari tommi kenanga ambokoi Abisai nampa ammunduru antama ri kotaya. Lebaki nabunduki tu Amon, ammoteremi Yoab mange ri Yerusalem.

¹⁵Naassemmi kalenna tu Siria angkanaya nibetami kenanga ri tu Israel, lanri kammana

anjo nakiomi kenanga sikontu pasukanna sollanna arappungang ammotere.

¹⁶Nampa nasuro kio Karaeng Hadadezer tu Siria niaka irayanganna Binanga Efrat, sagenna battumo kenanga mange ri Helam nipimping ri Sobakh, panglima tantarana Karaeng Hadadezer batu ri Zoba.

¹⁷Nalanggerena Daud anjo passalaka, naparappungammi linta sikontu pasukang Israel, nampa alimbang ri Binanga Yordan, nampa maju mange ri Helam. Anjorengi naatoro tu Siria barisanna kenanga nampa maju ambunduki pasukanna Daud.

¹⁸Mingka nitunrungi ri tu Israel tantarana tu Siria. Daud siagang pasukanna nabunoi 700 tau paerang kareta pabundukang, siagang 40.000 tau tantara ajarang; pantaranganna anjo Sobakh, panglima tantarana musua sarring tongi lokona sagenna mate ri tampa pabundukanga.

¹⁹Ri wattunna sikamma karaeng nikoasaia ri Hadadezer nacinimi angkanaya nibetami kenanga ri tantara Israel, napalami kenanga assibajiki nampa tundu mae ri tu Israel. Appakkaramula anjo wattua tenamo nabarani tu Siria ambantui tu Amon.

11 ¹Biasana wattu acculana leko-leko kayua namaju sikamma karaenga abundu. Na ri wattu acculana leko-leko kayua anjo taunga nasuromi Daud anjo Yoab maju abundu siagang ngaseng sikamma

perwiraya siagang sikontu tantara Israel; nampa nabetamo kenanga tu Amon siagang nakurummi kota Raba. Mingka Daud ammantangi ri Yerusalem.

²Ri sereang karueng, ambangung tinrona Daud, ajappa-jappai irate ri pattongko lapparana balla kakaraenganga. Batu anjoreng niamo sitau baine sitabang ajene, na teai sipato gagana anjo bainea.

³Na nasuro pakkutanangngammo Daud angkana inai anjo bainea. Nipauammi angkanaya anjo bainea niarengi Batsyeba. Manggena niarengi Eliam siagang buranenna niarengi Uria tu batu ri Het.

⁴Nasuro allemi Daud anjo bainea. Na battuna mange ri balla kakaraenganga, assikatinroammi siagang Daud. (Silalonna leba Batsyeba anggaukangi upacara mannangkasi ri kalenna lanri lebana batu bulanna.) Nampa ammotere mange ri ballana.

⁵Siapa are sallona ribokoanganna appakkaramulami Batsyeba tianang. Akkirimmi kabara mae ri Daud lanri anjo passalaka.

⁶Akkirimmi linta Daud parenta mae ri Yoab, angkana, "Suroi Uria anjo tu Het batu mae ri nakke." Jari nasuromi Yoab anjo Uria mange assibuntulu siagang Daud.

⁷Ri wattunna andallekang Uria ri Karaeng Daud, napakkutanangngangi karaenga angkana antekamma kaadaanna Yoab

siagang pasukang Israel, kammayatempa antekamma jappa-jappana pabundukanga.

⁸Nampa nakanamo Daud mae ri Uria, "Ammotere mako mae ri ballanu siagang ammari-mari mako sinampe." Ri wattunna nabokoimo Uria balla kakaraenganga, akkirimmi Daud hadia mange ri ballana Uria.

⁹Mingka tammoterai Uria passangalinna attinroi ri dallekanna pakkebu lompona balla kakaraenganga siagang ngaseng pangawalana karaenga.

¹⁰Nipauammi Daud anjo passalaka. Jari akkutanammi ri Uria angkana, "Silalonnu ammotere battu ri pajappang bellaya, anggapa natena nummotere mae ri ballanu?"

¹¹Appialimi Uria angkana, "Tantara Israel siagang Yehuda sitabangi abundu tojeng-tojeng siagang nirurungangi kenanga ri Patti ParjanjianNa Batara; Yoab panglimana ikambe siagang sikamma perwiraya niaki akkema ri paranga. Anggapa naanne atanta ammotereki mae ri balla, angganganre angnginung siagang attinro siagang bainenna? Lanri nyawana karaengku siagang lanri nyawana atanta, tena nalanagaukang atanta anjo kammaya!"

¹²Nampa nakanamo Daud, "Sudamo, ammari-mari mako pole anne alloa anrinni. Ammukopi baribasa nampa kukellaiko alampa." Jari ammantammi Uria ri Yerusalem

anjo alloa. Ri allo ammukona nikiomi ri Daud untu sipanganreang.

¹³Jari angnganremi siagang nipainummi jai-jai sagenna nasaring. Mingka anjo banggia tena tongija nammotere Uria mange ri ballana, passangalonna attinroi alapara kalimbu ilalang ri bilina pangawalana balla kakaraenganga.

¹⁴Ammukona annulisimi sura Daud mae ri Yoab, nampa nakiring nasareang Uria angngerangi.

¹⁵Natulisiki lalang sura angkana, "Suroi Uria maju ri pabundukang kaminang ri dallekanga, ri tanpa kaminang sarroa pabundukanga, nampa ammundurukko kau natena naassengi sollanna mate lalang bundu."

¹⁶Jari lalang nakurunna Yoab anjo kotaya, nasuromi Uria alampa mange ri tanpa naassenga angkanaya nijagai kassaki ri musua.

¹⁷Ri wattunna assulu tantara musua battu ri kotaya siagang namajui pasukanna Yoab, nia siapa are perwira pasukanna Daud nibuno, kammayatempa Uria.

¹⁸Nampa akkiring Yoab tunisuro mange ri Daud untu ampabattuangi antekamma jappa-jappana anjo pabundukanga.

¹⁹Naparentakangi Yoab mae ri anjo tunisuroa angkana, "Punna nalangngeremo karaenga laporannu ri passalana jappa-jappana anne pabundukanga,

²⁰gassingka ajari larroi siagang akkutanangi ri kau angkana, Angngapa nureppese kamma mae ri anjo kotaya? Sai nuassengi angkanaya manassa lammakei pana musua batu rate ri tembo-tembona?

²¹Nukaluppaimika antekamma batena Abimelekh anana Gideon nibuno ri Tebes? Sai matei lanri niana sitau baine appasambila batu pagiling labu batu rate ri temboka mae ri ia? Jari, angngapa nureppese kamma mange ri anjo temboka? Punna akkutanang kamma anjo karaenga, paumi ri ia angkana, Uria, perwira tantarana karaengku, mate tongi!"

²²Nalampamo anjo tunisuroa andallekang ri Daud siagang napabattumi anjo apa naparentakanga Yoab mae ri ia.

²³Nakanamo anjo tunisuroa, "Labi kassakangngangi musunna ikambe siagang assuluki kenanga batu ri kotaya ammajui ikambe ri paranga. Mingka napakkassakkangi ikambe ampaunduruki kenanga ammotere sagenna mange ri pakkebu lompona kotaya.

²⁴Nampa batu ratemi ri temboka kenanga ampanai ikambe, na niamo siapa are batu ri perwira pasukanna karaengku mate, kammayatempa Uria mate tommi."

²⁵Nakanamo Daud ri anjo tunisuroa, "Pakajarreki pamaina Yoab siagang pauangi sollanna tena nacadi pamaina, nasaba takkulleai nitappu angkanaya inai lamate

lalang ri pabundukanga. Pauangi sollanna napakajai siagang labi naterassi majua mae ri anjo kotaya sagenna tundu anjo kotaya."

²⁶Ri wattunna nalangngere Batsyeba angkanaya matemi buranenna, susa kamateammi.

²⁷Nampa lebana kasusaanna, nasuro allemi Daud anjo bainea nanierang mange ri balla kakaraenganga siagang nabaineammi. Siapa are bulang ribokoanganna allasukammi sitau ana burane. Mingka tena nasannang pamaiNa Batara mae ri anjo panggaukanna Daud.

12¹Lebaki anjo Nasuromi Batara Nabi Natan mange angnagangi sibuntulu Daud. Alampami Natan mae ri ia na nakana, "Nia rua tau ammantang lalang ri sereang kota; anjo serea kalumanynyangi nampa anjo sereanga pole kasi-asi.

²Anjo lapung kalumanynyanga jai olo-olo parakana siagang gimbalana,

³nampa anjo kasi-asia poro sikayuji bawang ana gimbalana naballia. Anjo ana gimbalaka naparakai sagenna ajari lombo lalang ballana siagang ngaseng ana-anana. Anjo ana gimbalaka nasarei kanre battu ri kanrena anjo taua, balalo jene inung battu ri cangkirina, siagang attinroi lalang ri riwaanna; bodona kana, napareki sangkamma ana baine kalenna.

⁴Ri sereang allo nibattuiriri toana anjo lapung tau kalumanynyang. Taerokai anjo lapung

tau kalumanyanya ampolongi gimbalana yareka sapi kalenna sollanna nipalluangi anjo toananna. Mingka naallei ana gimbalana anjo lapung tau kasi-asia, nampa napalluang toananna."

⁵Nalangnerena Daud anjo carita kammaya, ajari teaimi sipato larrona mae ri panggaukanna anjo lapung tau kalumanyanya siagang nakanamo, "Palla sikali anjo tau kalumanyanya! Lanri Batara, anjo taua musti nasambei anjo ana gimbalaka alappi appa siagang musti nihukkung matei!"

⁶(12: 5)

⁷Nakanamo Natan ri Daud, "Ikattemi anjo taua karaeng! Siagang iaminne kananNa Batara, iamintu AllataalaNa Israel, Ikau leba mako Kuangka ajari karaeng mae ri Israel siagang Kupasalamakko battu ri Saul.

⁸Kakaraenganna Saul siagang sikamma bainenna Kupassareangi mae ri kau, balalo Kuangka mako ajari karaeng mae ri Israel siagang Yehuda. Ebara angkana tanggannakkapi anjo sikammaya, manassa laKusareko pole sangkammaya anjo jaina.

⁹Angngapa natena nujampangi parenta-parentaKu? Angngapa nanugaukang anjo kajadallang kammaya? Nusuro bunoi Uria lalang pabundukang; nulappassangi nibuno ri tu Amon, siagang nualleangi bainenna!

¹⁰Lanri tena numappilangneri ri Nakke siagang lanri nuallena bainenna Uria, jari

lalang tunggala jari-jarinu tuli lania lamate nibuno.

¹¹ Assumpa angkanaya laKupitujuiko bala, iamintu battua ri kaluarga kalennu. LaKuallei sikamma bainennu ri dallekang matannu siagang Kupassareangi mae ri tau maraenga assikatinroanga siagang kenanga ri tangngana alloa.

¹² Nugaukang cokko-cokkomi dosaya, mingka iNakke laKupabutti panggammarakku lalang kasingarang, ri dallekanna sikontu tu Israel."

¹³ Nampa nakanamo Daud ri Natan, "Dorakama mae ri Batara." Appialimi Natan angkana, "Leba maki Napammopporang Batara; jari tena kilamate karaeng.

¹⁴ Mingka lanri kihinana Batara battu ri anjo panggaukanta, anjo ana buraneta beru lassuka lamatei."

¹⁵ Lebaki anjo ammoteremi Natan mae ri ballana. Anjo ana buranena Daud nilassukanga ri Batsyeba jandana Uria, tuguru garrimmi lanri eroNa Batara.

¹⁶ Nampa appala doammo Daud mae ri Batara sollanna akkulle ammolle ri garrinna anjo anaka. Appuasai siagang tunggala bangngi attinro sipattang bujuru ri dapara bilina.

¹⁷ Nampa battumo sikamma tumalompona balla kakaraenganga mae ri ia na nanyonyo

sollanna ero ambangung nai. Mingka taerokai angnganre siagang kenanga.

¹⁸Sidaminggu ribokoanganna matemai anjo anaka, siagang mallami sikamma ata-atanna Daud ampauangi. Nakana kenanga, "Ilalang tallasana ija anjo anaka, taerokai karaenga ampilangngeri punna abicaraki mae ri ia. Labiangampa kamma-kamma anne lalang matenamo ana buranena! Gassingka lingui nampa naparisi kalenna!"

¹⁹Nacinina Daud abici-bici anjo sikamma ata-atanna, napahammi angkanaya matemai anjo anaka. Nampa akkutanammi mae ri kenanga angkana, "Apaka matemai anjo anaka?" Appialimi kenanga angkana, "Matemai karaeng."

²⁰Jari ambangummi nai Daud battu ri daparaka, nampa ajene siagang najangkai baji uuna, kammayatempa nasambe pakeanna. Lebaki anjo alampami assambayang ri BallaNa Batara. Lebaki anjo ammoteremi mae ri balla kakaraenganga, siagang assuro patalami kanre, nampa angnganre.

²¹Nacinina anjo kammaya, nakanamo sikamma ata-atanna ri ia, "Tena napahangi ikambe karaeng. Ri wattunna attallasa ija anjo anaka appuasaki siagang angngarrukki, mingka lalang matenamo ambangungki nai nampa angnganre!"

²² Appialimi Daud angkana, "Iyo, memang appuasa siagang angngarruka lalang attallasana ija anjo anaka lanri kupikkiriki angkanaya: Gassingka lamangngamaseangi Batara mae ri nakke siagang Naerokangi attallasa anjo anaka.

²³ Mingka kamma-kamma anne, lalang matenamo, apa matu-matungku tulusu appuasa? Maka akkullea ampattallasa poleangi? Sallang lalampa tonga mae ri anjo tanpa napammantangia, mingka kamma-kamma anne tenamo nalammotere mae ri nakke."

²⁴ Nampa nasaleorimo Daud pamaina Batsyeba bainenna, nampa assikatinroang. Allassukammi Batsyeba sitau ana burane nisarea areng Salomo ri Daud. Nikamaseangi ri Batara anjo anaka

²⁵ siagang Nasuroi Nabi Natan assarei areng Yedija anjo anaka, lanri nikamaseangi ri Batara.

²⁶ Lalanna anjo wattua abundu iji Yoab assiewa kota Raba, iamintu ibukotana Amon, siagang abirimmi naalle anjo kotaya.

²⁷ Nampa akkirimmi tunisuro mange ri Daud siagang allaporoki angkana, "Kamma-kamma anne kubudukimi Raba, siagang kuallemi tanpa passadiang jenena.

²⁸ Kamma-kamma anne, kuminasai nakiparappungang tantara tassesaya, nampa kipimping maju abundu untu angngallei

anjo kotaya. Lanri kammama anjo tenamo nalanakana sallang taua angkana inakke angngallei anjo kotaya."

²⁹Napasseremi Daud sikontu tantarana, nampa maju ambunduki Raba, namajuimi nampa nabeta.

³⁰Naallemi Daud songko kakaraenganga batu ri ulunna karaenna kenanga nampa napake kalenna ri ulunna. Anjo songko kakaraenganga battalana nia kira-kira 35 kilo siagang nibelo-beloi paramata gaga. Sanna todong jaina naerang Daud barang-barang nirampasaka batu ri anjo kotaya.

³¹Pantaranganna anjo nierammi panduduna, siagang nisuroi angngerang garagaji, bingkung bassi, pangkulu bassi, nampa nipajama kenanga ri tanpa papparekang batu bataya. Kamma tomminjo nagaukang mae ri panduduna kota-kota Amon maraengannaya. Lebaki anjo ammoteremi Daud siagang sikontu tantarana mange ri Yerusalem.

13¹Absalom ana buranena Daud nia andina sitau baine gaga, niareng Tamar. Amnon, ana buranena Daud batu ri bainenna maraenganga, eroki mae ri Tamar

²siagang eroki angngagangi sikatinroang. Mingka anjo kammaya tena olona lakkulle lanri anjo Tamar tenapa naleba abunting siagang takkulleai sileporang siagang bura-burane. Tulusu nanawa-nawana Amnon anjo passalaka sagenna tuguru garring.

³Nia sitau aganna Amnon sanna porena akkalana, niareng Yonadab anana Simea daenna Daud.

⁴Nakanamo Yonadab mae ri Amnon, "O, Karaeng lolo, angngapa naallo-allota kucini sina kamma? Apa sabana kutadeng?" Appialimi Amnon angkana, "Erokka ri Tamar, andina anjo saribattangku Absalom."

⁵Nakanamo Yonadab ri ia, "Anu gampang sikali antu! Attinro mako ri katinroanga, siagang assara-sarai mako garring. Punna batu manggenu antoakko, angkanako ri ia, Bapa, kisurosai Tamar batu sollanna nasarea kanre. Punna akkullei kucini ampallui anjo kanrea anrinni, akkullea angnganre."

⁶Nampa attinromo Amnon ri tanpa katinroanga, assara-sarai garring. Ri wattunna batu Daud antoaki, nakanamo Amnon ri ia, "Bapa, kisurosai batu Tamar untu appallu kanrejawa ri dallekangku anrinni; sinampe nakuero angnganre."

⁷Nampa appasammo Daud mae ri Tamar niaka ri balla kakaraenganga, angkana, "Alampako mange ri ballana daennu Amnon, siagang pappalluangi kanre."

⁸Nampa alampamo Tamar mange anjoreng siagang narapikammi Amnon attinro ri katinroanga. Angngallemi Tamar sikede labu nileo, nampa appasadia kanrejawa nilangga ri dallekanna Amnon.

⁹Lebaki anjo napasulumi anjo kanrejawaya battu ri pancia nampa napatala. Mingka taerokai Amnon angnganre. Nakana, "Suro kabusuki taua assulu battu anrinni!"

¹⁰Assuluna ngasemmo taua battu ri anjo bilika, nakanamo Amnon ri Tamar, "Erangi sikamma anjo kanrejawaya mae anrinni, ri tampa katinroangku, siagang sioiya!" Namminawang turumo Tamar.

¹¹Mingka ri wattunna napajonjo Tamar anjo kanrejawaya mae ri ia, natagalami Amnon anjo tuloloa na nakana, "Andi, maeko assikatinroang siagang inakke!"

¹²Appialimi anjo tuloloa angkana, "Teaki daeng. Teaki passaia anggaukangi anjo panggaukang tuna kammaya! Anjo panggaukang kammaya talebakai nigaukang ri Israel.

¹³Punna kajariang anjo kammaya, kemae musti kocokko tanjakku? Nampa pole, ikau lanihina tongko ri taua anrinni ri Israel. Bajikangngang bicarai siagang karaenga, manassa lanasitujui antu karaenga punna ajaria bainennu."

¹⁴Mingka taerokai Amnon mannuruki, siagang lanri labi gassingi, napassami andina naagang sikatinroang.

¹⁵Mingka lebaki anjo sannami birisina Amnon mae ri Tamar siagang anjo birisina labi lompoangngangi napangngainna ri

uru-uruna. Nampa nakanamo ri anjo andina, "Assulukko!"

¹⁶ Appialimi Tamar angkana, "Angngapa kippakamma daeng? Punna nubongka, labi lompoangngangi anjo kajadallang kammaya na anjo kajadallang lebaka nugaukang sumpaeng!" Mingka taerokai Amnon mappilangngeri.

¹⁷ Nakiomi palayang kalenna nampa nakana, "Erangi anne bainea assulu, nampa nukonci pakkebuka!"

¹⁸ Nagaukammi palayanga anjo parentana. Pakeanna Tamar iamintu juba labu ia labua limanna. Anjo wattua sikamma tulolo tenayapa naleba abunting biasana ammakei pakeang kamma anjo.

¹⁹ Nampa naboneimo au ulunna Tamar, nakekkeki jubana, siagang natongkomi rupanna siagang rua limanna nampa angngarru pacce nyawana.

²⁰ Ri wattunna nacini Absalom appakamma anjo, akkutanammi ri ia angkana, "Apaka nagau salako sumpadeng Amnon? Sudamo andi, tea mako nawa-nawai pole anjo. Sai ia daennui. Jari teako paui anne passalaka manna pole ri nai." Nampa naalleimo kalenna Tamar mae ri ballana Absalom, siagang sannami sinana nyawana na sino nasaring.

²¹ Nalangngereki Daud anjo apa kajarianga, siagang sannami larrona napakamma.

²² Naboli-bolimi larro duduna Absalom mae ri Amnon siagang taerokami angnagangi akkana lanri lebana nagau sala andina iamintu Tamar.

²³ Ruan taung ribokoanganna apparemi passua-suarrang Absalom lanri anggoncinna bulu gimballa ri Baal-Hazor, ri ampina kota Efraim. Naundang kabusumi ana buranena karaenga.

²⁴ Andallekangi ri Karaeng Daud na nakana, "Bapa, apparekka passua-suarrang panggoncingang bulu gimballa. Kuminasaiki bapa nakibattu todong mae ri anjo passua-suarranga siagang sikamma tumalompona balla kakaraenganga."

²⁵ Mingka appialimi karaenga angkana, "Teako na, nasaba punna batu ngasengi ikambe, lanisusaijako." Tulusu napala dudumi Absalom mingka tuli tena naero batu manggena. Nasareji bawang pangngellai.

²⁶ Nampa nakanamo Absalom, "Punna padeng kamma, kilappassammi saribattangku Amnon angnagangi ikambe." Nakanamo karaenga, "Teami amminawangngi batu."

²⁷ Mingka lanri tuli napala duduna Absalom, kalebakkanna nakellaimi Daud anjo Amnon siagang sikontu ana buranena maraenga amminawang assua-suara siagang Absalom. [Nampa appatalamo Absalom kanre-kanreang ka'jala' siagang nyamang.]

²⁸ Naparentakammi mae ri sikamma ata-atanna angkana, "Parhatikangi baji-baji, punna nasarimmo Amnon angnginung anggoro, lakusareko pammatei nampa nubuno. Teako mallakki. Inakke antanggongi anne passalaka. Pabaraniangi kalennu anggaukangi siagang teako bata-batai."

²⁹ Nagaukammi anjo sikamma ataya parentana Absalom, nampa nabuno kenanga Amnon. Nacinina anjokajariang kammaya sikamma ana buranena Daud maraenganga massing naimi ri jaranna nampa lari.

³⁰ Lalang ajappana ija kenanga ammotere, nipauammi Daud ri taua angkana, "Lebaki nabuno Absalom sikontu ana buranena karaenga, manna sitau tania attallasa!"

³¹ Ammentemmi karaenga, nampa nakekke pakeanna lanri sinana nyawana, siagang naparabami kalenna naung ri daparaka. Sikontu pagawena nakkekke tommi pakeanna kenanga.

³² Mingka Yonadab anana Simea daenna Daud nakanamo, "Karaeng, teaki lussakki siagang teaki pikkiriki angkanaya mate ngasemmi ana buraneta. Poro Amnon bawang mate, nasaba singarami angkanaya iaminjo nakaerokia Absalom baku lebana Tamar andina nipassa nigau bawang ri Amnon.

³³ Jari teaki tappakki angkanaya mate kabusumi ana buraneta karaeng, nasaba ia matea iamintu poro Amnon bawang."

³⁴ Lalang anjo wattua larimi Absalom.

Naciniki pajagana balla kakaraenganna Daud angkanaya jai tau battu anynyoloro battu rate monconga battua ri Horonaim. Jari alampami mae ri karaenga allaporoki anjo passalaka.

³⁵ Nampa nakanamo Yonadab ri Daud, "Iaminjo ana-ana buraneta karaeng! Kammatojengi apa napaua atanta sumpadeng."

³⁶ Tena nasallo lebana abicara, antamami ana-ana buranena Daud. Appakkaramulami kenanga anngarru. Daud siagang sikamma ata-atanna anngarru tomme napakamma sina.

³⁷ Larimi Absalom mange ri balla kakaraengang ri parasangang Gesur, iamintu Talmi anana Amihur. Anjorengi ammantang tallun taung sallona. Salloi susa kamateang Daud lanri Amnon,

³⁸ (13: 37)

³⁹ mingka ri tenanamo nasina nyawana Daud, sannami nakkuna mae ri Absalom.

14¹ Naassengi Yoab angkanaya sanna nakkuna Karaeng Daud mae ri Absalom;

² lanri kammana anjo assuro allemi sitau baine pore a akkalana niaka ammantang ri Tekoa. Ri wattunna battumo anjo bainea, angkanami Yoab ri ia, "Musti assara-saraiki kamma tau susa kamateang ibu; ammakeki pakeang tau susa kamateang, siagang teaki

ammakei minynya bau. Kipare kammai kalenta baine salloamo anngarru lanri matenamo tau kingaia.

³Nampa alampaki mange ri karaenga siagang akkana makiri ia kamma ane." Nampa napauammo Yoab apa mustia napau.

⁴Jari alampami anjo bainea andallekang ri karaenga, nampa suju anynyomba siagang angkana, "O karaeng malabirikku, kitulungi atanta!"

⁵Akkutanammi karaenga ri ia angkana, "Apa kutadeng?" Appialimi anjo bainea angkana, "Anne atanta janda kasi-asi. Matem buranenna atanta.

⁶Nia ana buranena atanta rua. Ri sereang allo abesereki kenanga ri paranga. Lanri tenana tau ansalakki kenanga, matem buranenna nibuno ri saribattanna.

⁷Na kamma-kamma ane, sikontu kaluargana atanta namusui atanta siagang natuntuki atanta sollanna napassareang anjo anana atanta ammunoa mae ri kenanga, sollanna nahukkung mate kenanga anjo anaka, lanri lebana nabuno saribattanna. Punna napassareangi atanta anjo anaka, amantang mami atanta akkale-kale. Lanaancuruki kenanga sere-serea panrannuanna atanta. Nampa tenamo sitau ana burane untu buranenna atanta ampannarrusuki jari-jarina."

⁸Appialimi karaenga angkana, "Ammotere mako, inakkepa angnngurusuki anjo passalaka."

⁹Nakanamo anjo bainea, "O karaeng malabirikku, manna pole apa lanagaukang karaengku, atanta siagang kaluargana atanta tuli lantangongi kodina anjo passalaka; ikatte karaeng siagang kaluargata tena kisala."

¹⁰Appialimi karaenga angkana, "Punna nia tau anngammarakko, erangi anjo taua mae ri nakke, nampa situlusuna mattantu tenamo nalanasusaiko pole!"

¹¹Nakanamo anjo bainea, "Poru appala doang laloki karaeng mae ri Karaeng Allataalata, sollanna anjo tau eroka ambalasaki kamateanna anjo anana atanta tena nagaukangi kajadallang labi lompoangnganga pole lanri nabunona pole anana atanta serea." Appialimi Daud angkana, "Lanri Batara mattallasaka, anjo ananu tena nalaniapa-apa manna pole sikede."

¹²Nampa nakanamo anjo bainea, "O, karaeng malabirikku, poro kikellaia abicara pole sikedeppi." Appialimi karaenga angkana, "Bajimi."

¹³Nakanamo anjo bainea, "Battu ri kananna karaengku, mangakumi karaengku angkanaya kalenna karaengku sala lanri tenana kikellai ana buranena karaengku ammotere battu ri palampanna ri parasanganna taua. Angngapa

nakigaukang karaeng anjo kasalang kammaya
mae ri ummaNa Allataala?

¹⁴Ikatte lamate ngasengki; ikatte ane
rapangki jene tattumpaya naung ri buttaya
siagang tenaya nakkulle nipassere ammotere.
Manna Allataala tena todong nalaNapattallasa
ammotere tau mateamo; lanri kammana anjo
poro kiusahai laloi karaeng sollanna akkulle
ammotere poleang tau nipelaka.

¹⁵Andallekangi ane atanta ri katte karaeng,
lanri nigammaraki atanta ri taua. Nampa
appikkiri atanta angkanaya bajikangngang
abicarai atanta siagang ikatte karaeng,
siagang manrannuangi atanta angkanaya
lakiturukiangi ane pappalana.

¹⁶Napikkiriki atanta angkanaya
lakipilangngeri siagang lakipasalamaki
atanta battu ri tau eroka ambunoi atanta
siagang anana atanta. Eroki kenanga
ampattaenai ikambe battu ri butta
Napassareanga Allataala mae ri ummaNa.

¹⁷Tappaki atanta angkanaya anjo janjinna
karaengku lanatangngongki kasalamakkanna
atanta lanri ikatte rapangki malaekana
Allataala, akkullea angngassengi apa
bajika siagang apa jadalaka. Dasi-dasi
naNarurungangki Karaeng Allataala!"

¹⁸Appialimi karaenga angkana, "Nia ero
kupakkutanangngang mae ri kau, pialimi
siagang lambusuna pamainu." Appialimi anjo
bainea angkana, "Abicaramaki karaeng."

¹⁹Nakanamo karaenga, "Maka Yoab ane assuroko?" Appialimi anjo bainea angkana, "Lanri nyawata karaeng, tena olona atanta lakkulle alliliangi kalenna battu ri pakkutananta karaeng. Kammatojengi karaeng, Yoab ampauangi atanta apa musti nagaukang siagang napau atanta.

²⁰Mingka nanagaukang anjo kammaya lanri erona ampakalebaki anjo parkaraya siagang baji. Bajikki siagang caradekki karaeng sangkamma malaekana Allataala sagenna akkulle kiasseng sikontu apa kajarianga."

²¹Lebaki anjo nakiomi karaenga anjo Yoab nampa nakana ri ia, "Anjo apa nukaerokia lakugaukangi. Alampamako mange ambuntuli Absalom siagang erammi ammotere mae anrinni."

²²Sujumi Yoab ri dallekanna Daud, nampa nakana, "Poru Nabarakkaki laloki Allataala karaeng! Kamma-kamma ane naassemmi atanta angkanaya kingai ane atanta lanri kiturukinna pappalana atanta."

²³Nampa alampamo Yoab mange ri Gesur untu ambuntuli Absalom ammotere mange ri Yerusalem.

²⁴Mingka tena nipabiangi ri karaenga Absalom ammantang ri balla kakaraenganga. Nakana karaenga, "Taeroka anciniki." Jari tulusumi Absalom ammotere mange ri balla kalenna, siagang tena namange andallekang ri karaenga.

²⁵ Nipalecei Absalom salaku tau kaminang gammara ri sikontu Israel. Tena tau labi gammarangngang naia. Batu ri pala bangkenna sagenna cappa uuna tena callanna.

²⁶ Uuna sanna kabana, siagang musti napolongi sikali sitaung lanri battala duduna nasaring. Anjo uu napolonga labi rua kilo battalana situru timbangang niaka nipake ri karaenga.

²⁷ Nia tallu ana buranena Absalom siagang sitau ana baina sannaka gagana niareng Tamar.

²⁸ Ruan taummi Absalom ammantang ri Yerusalem, mingka tena lebakapi sibuntulu siagang karaenga.

²⁹ Jari ri sereang allo nakiomi Yoab, ero nasuro mange andallekang ri karaenga, mingka taerokai Yoab batu. Sikalipi pole nasuro kio Absalom anjo Yoab, mingka tuli tenana naero batu Yoab.

³⁰ Nampa nakanamo Absalom mae ri ata-atanna, "Nuassengi kokonna Yoab ri baleanna kokongku nilamungia jelai? Tunui anjo kokoa." Alampami kenanga antunui.

³¹ Nabattumo Yoab mange ri ballana Absalom siagang akkutanang angkana, "Angngapai anjo ata-atannu nanatunui kokongku?"

³² Appialimi Absalom angkana, "Lanri tenana nuero batu ri wattunnu kukio. Erokka assuroko mange andallekang ri karaenga

siagang ampabattui anne pakkutanangku, Apa matu-matunna kubokoi Gesur siagang ammotere mae anrinni? Bajikangngang anjoremma ammantang." Siagang nakana pole Absalom, "Usahakangi sollangku akkulle andallekang ri karaenga, siagang punna nicini tau sala ija, sadiama lanihukkung mate."

³³Nampa alampamo Yoab mange andallekang ri Karaeng Daud siagang napabattumi pappalana Absalom. Nakiomi karaenga Absalom, siagang battumi Absalom suju ri dallekanna karaenga. Siagang niruppaimi nibau ri karaenga.

15¹Lebaki anjo appasadiami Absalom kareta pabudukang siagang jarang kammayatempa limampulo tau untu anrurungangi kalenna.

²Tunggala alloi Absalom ambangung baribasa nampa ammenteng ri biring aganga ri ampina pakkebu lompona balla kakaraenganga. Tunggala tau eroka ampabattui parkarana mae ri karaenga, nakio kabusuki siagang nikutanangi ri Absalom angkana, "Battu ri suku kemaeko?" Na punna appiali anjo taua angkana, "Battu ri suku anne yareka anjo,"

³angkanami Absalom, "Situru atorang, annabako, mingka sanna darana katena wakkele karaeng eroka ampilangngeri parkaranu."

⁴ Nampa nakana pole, "Coba, ebara angkana inakke ajari haking, sikamma tau niaka parkarana yareka tuntutanna akkullei battu mae ri nakke siagang lakubicarai anjo parkarana siagang adele."

⁵ Punna nia tau anreppesi Absalom untu suju anynyomba ri ia, napajonjomi limanna Absalom, nampa naraka siagang nabau anjo taua.

⁶ Kammaminjo batena Absalom mae ri sikamma tu Israel eroka ampabattui parkarana mae ri karaenga, na lanri kammana anjo nanaallemo pamaina tu Israel.

⁷ Allaloi patang taung, nakanamo Absalom mae ri Karaeng Daud, "Bapa, kilappassamma alampa mange ri Hebron untu anrupai janjingu mae ri Batara.

⁸ Nasaba ri wattungku nia ija ammantang ri Gesur parasangang Siria, lebaka ajanji lalampa assambayang mae ri Batara ri Hebron punna Nasarea pangngellai ammotere mange ri Yerusalem."

⁹ Appialimi karaenga angkana, "Alampamako siagang salama." Nampa alampamo Absalom mange ri Hebron.

¹⁰ Mingka rioloangannaya anjo lebami akkiring siapa are tunisuro mae ri sikontu suku Israel angngerang pasang angkana, "Punna allangngerekko sara tarompe, akkio mako angkana, Ajari karaemmi Absalom ri Hebron!"

¹¹ Nia ruambilangngang tau anrurungangi Absalom batu ri Yerusalem alampa mange ri Hebron. Tena apa-apa naasseng kenanga ri passalana anjo passikongkolanga siagang amminawang turuki alampa kenanga tena ranggaselana.

¹² Nampa lalang assarena Absalom korobang, akkiring tommy tunisuro mange ri kota Gilo untu angkioki Ahitofel, iamintu tumailalanna Karaeng Daud. Kammaminjo passikongkolanga napila kassamo ero angngewai karaenga, siagang pila jaimi tau amminawang ri Absalom.

¹³ Nampa niamo sitau angngerang kabara siagang alaporo mae ri Daud angkana, "Sikamma tu Israel agang maemi ri Absalom."

¹⁴ Nampa nakanamo Daud mae ri sikontu pagawena niaka ri Yerusalem, "Umba naniallei kalenta. Tena ruanna ane cara sollanta talappasa batu ri Absalom. Tenamo nasallo nabattu. Akkaro-karoko, gassingka akkulleki niondang siagang nibeta, sagenna nibuno kabusu panduduna kotaya."

¹⁵ Appialimi kenanga angkana, "Bajimi karaeng. Sadiami ikambe untu anggaukangi apa erotta."

¹⁶ Nampa alampamo karaenga nirurungang ri sikontu kaluargana siagang pagawena, pantaranganna sampuloa baine piarana naboliki untu anjagai balla kakaraenganga.

¹⁷ Ri wattunna ajappamo karaenga siagang sikontu parurunna ambokoi kotaya, ammantammi kenanga ri ampina balla kalabusanga.

¹⁸ Sikontu pagawena karaenga ammentengi ri sarinna ri wattunna abarrisi pangawalana karaenga allaloi. Kammayatempa annambilangngang tantara battu ri Gat nia todong ampinawangi, abarrisi ri dallekana.

¹⁹ Nacinina anjo sikammaya nakanamo karaenga mae ri Itai pamimpinna anjo annambilangnganga tantara, "Angngapa nanumminawang todong ri kambe? Bajikangang ammotere mako siagang ammantang mako siagang karaeng berua. Sai ikau tau battujako, bellaya battu ri parasangannu?"

²⁰ Tenapa nusallo ammantang anrinni, angngapa nalakusuroko amminawang alampa alabang mange-mange siagang kalengku? Inakke kalengku takuassengai angkana lalampa kemaea. Ammotere mako siagang erang tommi julu bansanu, dasi-dasi naNakamaseangko Batara siagang tamamminraya mae ri kau."

²¹ Mingka appialimi Itai angkana, "O karaeng malabirikku, lanri arenNa Batara siagang lanri nyawana karaengku, manna pole kemae lampata, tuli lamminawanna todong atanta, manna pole nalandallekang kamateang."

²² Appialimi Daud angkana, "Bajimi, patulusumi maju!" Jari ajappami Itai siagang sikontu pasukanna siagang kaluargana kenanga.

²³ Angngarru lombo kabusumi rayaka ri wattunna nabokoimo pasukang-pasukanna Daud anjo kotaya. Nampa alimbang karaenga ri pangka Binangana Kidron nipinawang ri sikontu pasukanna, nampa ajappa kenanga alampa mange ri parang lompoa.

²⁴ Nia tongi anjoreng Imang Zadok siagang Imang Abyatar kammayatempa sikontu tu Lewi angngerangi Patti ParjanjianNa Batara. Nipadongkoki anjo Patti Parjanjianga, siagang tena naniangkaki lalang tenanapa nalampa ngaseng sikontu rayaka ambokoi anjo kotaya.

²⁵ Nampa nakanamo karaenga ri Zadok, "Poterangi anjo Patti Parjanjianga mae ri kotaya. Punna Nangaia Batara, tantu Nasarea pangngellai ammotere siagang anciniki pole anjo Patti Parjanjianga siagang tanpa pammantanganNa.

²⁶ Mingka punna tena Nangaia, lappassammi apa-apa mammo kajariang situru eroNa mae ri kalengku."

²⁷ Nampa nakana pole karaenga ri Zadok, "Kioki Ahimaas ananu siagang Yonatan anana Abyatar; ammotere mako siagang sannang mae ri kotaya.

²⁸ Lattayanga ri ampina tanpa-tampa palimbanganga ri binangaya ri parang lompoa

sagengku anggappa kabara batu ri kau ngaseng."

²⁹Nampa naerammo Zadok siagang Abyatar anjo Patti Parjanjianga ammotere mange ri Yerusalem siagang ammantammi kenanga anjoreng.

³⁰Lebaki anjo nasungkemi sapatuna Daud. Angngambimi nai ri Bonto Zaitun siagang sikontu tumminawanna, angngarru nabongong ulunna pammatei kasusaanna.

³¹Ri wattunna nipauang Daud angkanaya amminawang tongi Ahitofel assikongkolo siagang Absalom, appala doammi Daud kamma anne, "O, Batara, poro tena lalo Kipajari kana-kananna Ahitofel!"

³²Ri wattunna batu Daud ri coppona bonto tampa biasaya napassambayangngi taua, niruppaimi ri agang tammamminrana, iamintu Husai tu Arki. Kekkeki pakeanna Husai siagang nasarei au ulunna.

³³Nakanamo Daud ri ia, "Punna amminawangko ri nakke, lajari kabattallangko mae ri kalengku.

³⁴Mingka akkulleko antulunga punna ammoterekkko mae ri kotaya nampa nukana ri Absalom, angkanaya kamma-kamma anne erokko allayani mae ri ia siagang pamai tamamminranu, sangkamma batena nulayani manggena riolo. Punna kamma anjo caranu akkullei nuhalangi kana-kana pappaunjuna Ahitofel.

³⁵ Imang Zadok siagang Abyatar nia tongi anjoreng. Pauangi kenanga sikontu apa nulangngereka ri balla kakaraenganga.

³⁶ Ahimaas anana Zadok siagang Yonatan anana Abyatar amminawang tongi ri manggena kenanga, jari nia tongi kenanga anjoreng. Iaminjo ana-anaka nusuro batu untu ampabattui mae ri nakke sikontu kabara nulangngereka."

³⁷ Jari ammoteremi Husai anjo aganna Daud mange ri Yerusalem, sitabang todong battuna Absalom mange anjoreng.

16 ¹ Ri wattu beru nalaloina Daud coppona anjo bontoa, tiring battumi Ziba atanna Mefiboset, ambuntuli siagang angngerang sipasang keledai attekeka ruambilangngang batuna roti, sibilangngang tangkenna anggoro kalotoro siagang sibilangngang sikkona rappo-rappoang berua ija kammayatempa sipammoneang jene anggoro.

² Akkutanammi Daud ri ia angkana, "Untu apa ngaseng ane sikammaya?" Appialimi Ziba angkana, "Anne keledai-keledaia untu ajari keledai paeranna kaluargata, ane rotia siagang rappo-rappoanga untu palayang-palayanta, siagang ane jene anggoroka untu kenanga punna mangngangi ri parang lompoa."

³ Nampa akkutanammo karaenga ri ia angkana, "Kemaie Mefiboset cucunna

karaennu Saul?" Appialimi Ziba angkana, "Tuliniana ri Yerusalem, lanri tappaki angkanaya kamma-kamma anne lanapoterangi tu Israel kakaraenganna toana iamintu Saul mae ri ia."

⁴Nampa nakanamo karaenga ri Ziba angkana, "Appakkaramula kamma-kamma anne sikontu barang-baranna Mefiboset ikau ngasemmi pata." Appialimi Ziba angkana, "Tarima kasi karaeng. Dasi-dasi natuli sannang pamaitta mae ri atanta karaeng!"

⁵Ri wattunna battu Daud mange ri Bahurim, niamo sere tau battu anjoreng ri tampaka, siagang lalang areppesena mange ri rombonganna karaenga, natunrami Daud. Anjo taua niarengi Simei anana Gera, battu ri bija pammanakanna Saul.

⁶Nasambilaimi batu Simei anjo Daud siagang pagawe-pagawena, manna pole nanitammulili Daud ri ana buana siagang sikamma perwira tantarana.

⁷Nitunrami ri Simei angkana, "Alampako! Alampako! Pabuno tau! Tau jadala!

⁸Ikaumi leba anrampasaki kakaraenganna Saul! Kamma-kamma anne nihukkungko ri Batara lanri jaina bija pammanakanna Saul nubuno. Napassareammi Batara kakaraengannu mae ri Absalom ananu. Kamma-kamma anne poro ancuru lalo mako, he ikau pabuno tau!"

⁹Nakanamo Abisai andina Yoab anana Zeruya mae ri karaenga, "Apa sabana

nakilappasang anjo pangacoa antunraki karaeng? Kikellaima ansamballei kallonna!"

¹⁰Mingka Nakanamo karaenga ri Abisai siagang Yoab daenna, "Teako jampangi anjo. Lappassammi nanatunraia. Nasaba punna Batara ansuroi, inaika akkulle angkutanangi angkana angngapa nappakamma anjo?"

¹¹Nampa nakanamo pole Daud ri Abisai siagang sikontu atanna, "Ana kalengku appattujuang ero ambunoa; angngapa nulannasa ngaseng anciniki panggaukanna anne tu Benyamin? Batara ansuroi antunraia; lanri kammana teako apa-apai siagang lappassammi nanatunraia.

¹²Gassingka Naparhatikangi Batara anne kaparisanga nampa Nabarakkakia salaku sambenna anjo pattunraia."

¹³Nampa napannarrusu jappana Daud siagang sikamma tau niaka anrurungangi; akkaro-karomi ajappa Simei ampinawangi kenanga ri bontoa na natunrai kammayatempa nasambila batu siagang butta.

¹⁴Ri wattunna battu karaenga siagang sikontu ana buana ri Binanga Yordan, mangngang sikalimi kenanga; jari ammari-marimi kenanga anjoreng.

¹⁵Lalanna anjo wattua Absalom siagang sikontu tu Israel amminawanga ri ia antamami ri kota Yerusalem, siagang nia tongi Ahitofel amminawang.

¹⁶Ri wattunna anjo Husai agang majarrena Daud assibuntuluki Absalom, akkiomi angkana, "Mattallasaki karaenga! Mattallasaki karaenga!"

¹⁷Mingka akkutanammi Absalom ri ia angkana, "Kemae pamai tamamminranu mae ri sahabanu Daud? Angngapa natena numminawang ri ia?"

¹⁸Appialimi Husai angkana, "Antekamma olona! Inakke kualleangangi tau Napilea Batara, nipilea ri sikamma anne taua, siagang nipilea ri sikontu tu Israel. Iaminjo taua lakupinawang.

¹⁹Nampa pole, inaipi lakulayani? Sai ana buranena mami karaengku? Kamma lebana kulayani manggeta karaeng, kamma tomminjo lakulayaniki karaeng ri kamma-kamma anne."

²⁰Nampa nakanamo Absalom mae ri Ahitofel, "Paumi apa musti nigaukang."

²¹Appialimi Ahitofel angkana, "Alampa maki mange ri sikamma baine piarana manggeta niaka anjagai balla kakaraenganga, siagang sikatinroang maki siagang kenanga. Lanaassengi sikontu tu Israel angkana lanri sikamma anjo apa kigaukanga, nakinipajari musumo ri manggeta. Jari sikontu tumminawanga mae ri katte pila katambangi baranina."

²²Jari, untu Absalom nipapparekammi kema irate ri pattongko lapparana balla

kakaraenganga. Nampa nicinimi ri sikontu taua antama Absalom ri anjo kemaya nampa attinro siagang sikamma baine piarana manggena.

²³Anjo wattua sikamma kana pangngunjuna Ahitofel nipilangngeri kabusuki sangkamma angkanaya kana KalenNa Allataala; baji Daud kammayatempa Absalom naturuki ngasengi kana pangngunjuna.

17 ¹Tena nasallo lebana anjo kammaya, nakanamo pole Ahitofel mae ri Absalom, "Kikellaima ammile 12.000 jaina tau. Sinampe punna bangngi lalampa angngondangi Daud.

²Lakumajui kubunduki ri wattunna mangngang siagang runtung sumangana. Lakupatabangkai, sagenna lari sikontu ana buana. Karaeng Daud bawang lakubuno.

³Mingka sikontu ana buana lakupoterangi mae ri karaengku, rapang bunting baine ammotere mae ri buranenna. Sai sereji bawang nyawa kikaeroki karaeng? Maraenganga tena nalaniapa-apa."

⁴Anjo kana-kana pangngunjuka natarima bajiki Absalom siagang sikontu pamimpinna Israel.

⁵Mingka manna nakamma nakanamo Absalom, "Kamma-kamma anne kioki Husai; umba nanilangngereki antekamma panggappana."

⁶Ri wattunna battu Husai andallekang, napauammi Absalom anjo rancanana Ahitofel, angkana, "Maka akkullei nituruki anjo kananna? Punna tena assare mako ussulu maraeng."

⁷Appialimi Husai angkana, "Ri kamma-kammaya anne tena nabaji anjo kana pangngunjuna Ahitofel.

⁸Tantu kiassengi karaeng angkanaya anjo Daud siagang ana buana sangnging pajuang barani. Pallaki kenanga rapang beruang tappelaka anana. Nampa pole anjo Daud iami tantara jai pangalamanna, tenaya naleba sipabangngiang siagang ana buana.

⁹Manna kamma-kamma anne kapang niaki accokko lalang ri sereang leang yareka ri tanpa maraenga. Jari ebara angkana nimajui ana buata ri Daud, na nia mate, manna pole inai allangngereki anjo kabaraka manassa lanakanamo nibetami ana buana Absalom.

¹⁰Jari manna pole tau kaminang barania siagang kaminang poreaa rapang singa lajari malla kabusumi. Nasaba sikontu tu Israel naassengi angkanaya anjo manggeta sitau pahlawang, siagang anjo ana buana sangnging pajuang gammara na barani.

¹¹Lanri kammana anjo inakke kamma anne pappakaingakku: Parappungangi sikontu tu Israel battu ri sikontu parasangang, sagenna rapang kassi biring tamparang jaina. Nampa kalenta maju ampimpingi kenanga abundu.

¹²Lanigappai Daud manna pole kemaepammantanganna, siagang nimajuimi abundulalang tenanapa naassengi apa kajarianga. Tena lakkulle talappasa, baji ia kalenna kammayatempa ana buana.

¹³Punna lari antama ri sereang kota, sikontu rayatta langngallei otere jai nampa nareresang anjo kotaya nampa natugurang naung ri kabung kaminang areppeseka. Manna silisere batu talania ammantang irate ri anjo bontoa."

¹⁴Nalangnerena anjo, nakanamo Absalom siagang sikontu tu Israel, "Anjo kana pangngunjuna Husai bajikangngangi nakana pangngunjuna Ahitofel." Memang, Batara leba ampattantui laNahalangi anjo kana pangngunju bajina Ahitofel, sollanna nituju Absalom ri bala lombo.

¹⁵Lebaki anjo alaporomi Husai mae ri Imang Zadok siagang Imang Abyatar ri passalana kana pangngunjuna Ahitofel siagang kana pangngunju kalenna mae ri Absalom siagang sikamma pamimpinna tu Israel.

¹⁶Nakanamo Husai, "Lintakko. Pabattuangi Daud sollanna tena nabangngi ri tanpa palimbanganga ri binangaya ri parang lombo. Musti akkaro-karoi alimbang ri Binanga Yordan. Punna tena, laniancuruki siagang sikontu pasukanna."

¹⁷Lalanna anjo wattua Yonatan anana Abyatar siagang Ahimaas anana Zadok

sitabangi attayang ri ampina timbuseng jeneka ri En-Rogel, ri birinna kota Yerusalem. Tena nabarani kenanga antama ri kotaya lanri mallaki nicini ri taua. Sangkamma biasaya, nia sitau ata baine ampabattui mae ri kenanga punna nia kabara musti nilaporo mae ri Karaeng Daud.

¹⁸Mingka anjo wattua nia sitau ana-ana burane sitabang anciniki kenanga, siagang napauangi Absalom. Jari akkaro-karomi kenanga alampa accokko ri ballana sereang pandudu desana Bahurim. Ri ampi ballana nia bungung siagang antamami kenanga anjoreng.

¹⁹Bainenna anjo patanna balla nakarangngi silawara kaeng irateanna kalibonna anjo bungunga nampa nasarei gandung rateanna, sagenna tena nakacinikang anjo bungunga.

²⁰Sikamma tau nasuroa Absalom battui mange anjoreng ri ballaka nampa akkutanang ri anjo bainea sumpaeng angkana, "Kemae Ahimaas siagang Yonatan?" Appialimi angkana, "Silalonna kenanga alimbang binanga." Naboyami kenanga anjo ruaya tau runka mingka tanagappayai kenanga, nampa ammotere kenanga mange ri Yerusalem.

²¹Assulumi Ahimaas siagang Yonatan battu ri anjo bungunga, nampa akkaro-karo alampa mange ri Daud siagang nalaporo ngasemmi kenanga sikamma apa naassenga. Nakana kenanga, "Napassuroangi Ahitofel untu maju

ambunduki karaenga. Jari alampa memang maki kamma-kamma anne alimbang ri anne binangaya."

²²Nampa alimbamo Daud siagang ana buana ri Binanga Yordan, siagang battumi antale ri tenanapa nammumba alloa.

²³Ri wattunna napahang Ahitofel angkanaya tena nituruki pangngunjuna, napatabami palapa keledaina nampa ammotere mange ri kota kalenna. Lebana napasilolongang kabusu sikontu urusanna nagentummi kalenna, nampa nitarawang ri jera kaluargana.

²⁴Battumi Daud mange ri kota Mahanaim ri wattunna alimbang Absalom ri Binanga Yordan, nirurungang ri tu Israel.

²⁵(Lebami naangka Absalom tu niarenga Amasa ajari kapalapasukang untu ansambeangi Yoab. Anjo Amasa anana Yitra tu Ismael; ammana niarengi Abigail anana Nahas, iamintu saribattang baina Zeruya ammana Yoab.)

²⁶Akkemai Absalom siagang ana buana ri butta Gilead.

²⁷Ri wattunna battu Daud ri Mahanaim, niruppaimi ri Sobi anana Nahas battu ri kota Raba ri Amon, siagang ri Makhir anana Amiel battu ri Lodebar, kammayatempa ri Barzilai

²⁸battu ri Rogelim ri Gilead.

²⁹Angngerangi kenanga mangko, pamaja, siagang kasoro untu Daud siagang ana buana, kammayatempa gandung, jelai, labu,

gandung nisanggara, campe eja, campe eja lompoa, jene bani, keju, dadi siagang pirang kayuang gimbala. Naassengi kenanga angkanaya cipuruki Daud siagang ana buana, turerei siagang mangngangi lanri pajappang ri parang lompoa.

18¹ Napasserei Daud sikontu ana buana, nampa nabage ajari pirang parappungang; nia tassisabu tau nia todong tassibilangngang. Nampa naangka perwira-perwira untu angkapalai anjo sikamma parappunganga.

² Lebaki anjo nasuromi kenanga maju lalang tallung pammantangngang untu abundu, massing-massing nipimping ri Yoab, Abisai andina Yoab siagang Itai battua ri Gat. Nakana karaenga ri ana buana, "Inakke lamminawang todong siagang ikau ngaseng."

³ Mingka appialimi sikamma anjo taua angkana, "Teaki karaeng. Nasaba punna tarpassa musti lari ikambe, yareka manna tawaruanaja battu ri kambe mate, tenapa nasukku pakkasiana musua, nasaba ikatteji naboya karaeng. Ikatte sangkammaki sampuloa sabu battu ri kambe anggaranta. Nampa pole bajikangngangi akkiring maki bantuang mae ri kambe battu lalang ri kotaya."

⁴ Nampa nakanamo karaenga, "Bajimi, battu ri kau mami padeng." Nampa ammenteng ri sari pakkebu lompona kotaya, na sikontu

pasukanga abarrisiki assulu lalang siapa are pagompoang; nia tassisabu tau, nia tassibilangngang tau.

⁵Nampa naparentakang karaenga mae ri Yoab, Abisai siagang Itai, angkana, "Teako apa-apai anjo Absalom nasaba inakke." Sikontu pasukanga nalangngereki anjo parentana Daud.

⁶Nampa alampamo pasukanna Daud mange ambunduki pasukanna Israel siagang abundumi kenanga ri romanna Efraim.

⁷Nibetami pasukanna Israel ri ana buana Daud; teai sipato lompona nibetangi pasukang Israel; nia 20.000 tau mate anjo alloa.

⁸Alabaki anjo pabundukanga mange ri sikontu anjo daerah, siagang labi jaiangngangi mate takkurunga lalang ri romanga naia matea ri tanpa pabundukanga.

⁹Ri wattunna nabae Absalom jaranna, tiring assibuntulumi siagang ana buana Daud. Allaloi anjo jaranga rawanganna poko kayu lompoa nabodo pokona, sagenna tassangkalamo ulunna Absalom ri tangkenna anjo poko kayua. Jaranna lari tulusuki nampa Absalom ammantangi tagentung anjoreng ri tangke kayua.

¹⁰Kalaserenna ana buana Daud anciniki nampa nalaporo mae ri Yoab, angkana, "Bapa, kuciniki Absalom sumpaeng tagentung ri sereang poko kayu lompo!"

¹¹ Appialimi Yoab angkana, "Apa? Nuciniki? Angngapa natena nubunoi linta? Mattantu kusareko sampulo doe pera siagang sere passikko aya kade nubunoi."

¹² Mingka appialimi anjo taua angkana, "Manna pole nisarea 1.000 doe pera talaerokka amparisi ana buranena karaenga. Nalangngere kabusuki ikambe apa naparentakanga karaenga mae ri katte siagang mae ri Abisai na Itai, sollanna tena naniapa-apai anjo Absalom lanri karaenga."

¹³ Siagang ebara angkana kubunoi Absalom sumpaeng, mattantu lanaassengi karaenga, nasaba tantu nalangngereki karaenga sikontu-kontua, kammayatempa tantu tena nalakialleia."

¹⁴ Nakanamo Yoab, "Sudamo. Poro tappela-pelaji wattua angngagangku agea." Nampa angngalle Yoab tallu poke nalampa ampacokai antama ri barambanna Absalom attallasaka ija anjo wattua siagang tagentunga ri poko kayua.

¹⁵ Nampa niamo sampulo ana buana Yoab amborongi siagang ambunoi.

¹⁶ Appasarami Yoab tarompe sagenna ammarimo ana buana angngondangi pasukang Israel.

¹⁷ Nampa niangka mayana Absalom siagang nipasambila antama ri bungung lantanga lalang romang. Anjo bungunga natambungi kenanga siagang batu sagenna tinggi. Sikontu

pasukang Israel massing naerammi kalenna lari mange ri ballana.

¹⁸Lalang attallasana Absalom lebami napambangungang kalenna sere tugu ri Kabung Karaeng, nasaba tena ana buranena untu ampatulusuki jari-jarina. Anjo tugua niarengi situru areng kalenna, na sagenna anne alloa anjo tugua niassengi salaku Tugu Absalom.

¹⁹Nampa nakanamo Ahimaas anana Zadok mae ri Yoab, "Kellaima lari alampa mange ri karaenga angngerang kabara baji angkanaya nipasalamami ri Batara batu ri musunna."

²⁰Nakanamo Yoab, "Teako, ri bokopi. Anne alloa takkulleako angngerang kabara, nasaba matemana buranena karaenga."

²¹Nampa nakana Yoab mae ri atanna battua ri Sudan, "Alampamako mae ri karaenga ampabattuangi apa lebaka nucini." Sujumi anjo ataya anynyomba nampa lari alampa.

²²Mingka napala dudumi Ahimaas mae ri Yoab angkana, "Manna pole apa kajariang, mingka kikellai tomma alampa angngerang kabara." Akkutanammi Yoab angkana, "Angngapa naterasa kamma nyawanu ero todong alampa, ana? Tena nulanggappa passawallang lanri anjo."

²³Nakanamo Ahimaas, "Tena nangngapa. Lalampa." Nakanamo Yoab, "Punna padeng kamma, alampamako." Jari larimi Ahimaas antulakkangi oloang allalao ri Kabung Yordan,

siagang tena nasallo akkullemi napilumbai
battu anjo ata battua ri Sudan sumpaeng.

²⁴ Sitabangi Daud ammempo lalang ri
kamara allana pakkebu lombo lalanna kotaya
siagang pakkebu lombo pantaranna. Naiki
pajagaya ri temboka nampa ammenteng
ri pattongkona anjo pakkebu lompoa. Ri
wattunna accini bella, niamo sere tau nacini
lari batu mae.

²⁵ Akkiomi anjo pajagaya naung ampauangi
karaenga, siagang nakanamo karaenga,
"Punna kale-kalennaja, mattantu kabara baji
naerang." Ri wattunna abirimmo batu anjo
tau,

²⁶ niamoseng situ batu mae lari todong.
Jari akkiomi angkana, "Ciniki! Nia pole tau
maraeng lari kale-kalenna mae anrinni."
Appialimi karaenga angkana, "Mattantu
kabara baji todong naerang."

²⁷ Nakanamo anjo pajagaya, "Anjo uru-urua
Ahimaas. Naassengi atanta batena lari."
Nakanamo karaenga, "Ia tau baji. Tantu
kabara baji naerang."

²⁸ Akkiomi Ahimaas abari sallang ri
karaenga, nampa suju siagang nakana,
"Nipujimi arenNa Karaeng Allataalata, lebaka
ampassareangi mae ri katte sikamma tau
angngewaya mae ri katte!"

²⁹ Akkutanammi karaenga angkana, "Apaka
salamaji Absalom?" Appialimi Ahimaas
angkana, "O karaeng, sumpaeng ri wattungku

nasuro Yoab, nia kucini karicuang lompo, mingka takuassengai angkana apa kajariang."

³⁰Nakanamo karaenga, "Ammenteng mako baleang anjoreng," jari alampami Ahimaas ri sariang siagang ammenteng anjoreng.

³¹Nampa battu tommo atanna Yoab, siagang nakanamo ri karaenga, "Kabara baji naerang atanta untu ikatte karaeng. Anne alloa Nasare maki Batara pammetang mae ri sikontu tau angngewaya mae ri katte."

³²Akkutanammi karaenga angkana, "Apaka salamaji Absalom?" Nampa appialimo anjo ataya nakana, "Sikontu musunta karaeng, sikontu angngewaya mae ri katte sangkamma ngasengi sarena, kammayatempa anjo ana buraneta."

³³Nalangngerena anjo kabaraka, sannami sinana nyawana karaenga, nampa naimo ri kamaraka irateanna pakkebu lompoa angngarru nakana, "O anakku! Anakku Absalom! Absalom anakku! Bajikangngang inakkemo mate ansambeangko, anakku! Absalom, anakku!"

19¹Nipauammi Yoab angkanaya angngarruki Daud siagang kasusangi lanri kamateanna Absalom.

²Jari anjo pammetanga anjo alloa tappinrami ajari kasinang mae ri sikontu tantarana Daud lanri nalangngerena kenanga angkanaya nakarruki karaenga ana buranena.

³Amere-merekimi kenanga ammotere mange ri kotaya, rapang tantara siri-sirika lanri lari battu ri pabundukanga.

⁴Natongkoki karaenga rupanna siagang angngarru lompomi, angkana, "O, anakku! Anakku Absalom! Absalom anakku!"

⁵Alampami Yoab mange andallekang ri karaenga na nakana, "Anne alloa kipakasiriki ana buata karaeng, nampa kenangami leba ampasalamaki nyawata, nyawana ana-ana baineta siagang ana-ana buraneta, baineta siagang sikamma baine piarata.

⁶Kikamaseangi tau angkabirisiaki mingka kikabirisi tau angkamaseangaki! Anassami kipappicinikang angkanaya sikamma perwirata siagang sikamma tantarata tena sikali anggaranna mae ri katte. Balalo kammai nicini angkanaya sannangi nyawata ebara angkana anne alloa attallasa iji Absalom nampa mate ngaseng anne ikambe!

⁷Kupalaki nakiammenteng nai karaeng nampa assulukki ampakasannangi nyawana ana buata. Assumpai atanta lanri Batara, angkanaya punna tena kiassulu ambuntuli kenanga, anne memang bangngia tenamo manna sitau ero anrurungangki. Anjo kammaya lajari bala kaminang lombo lakikasiaka lalang sikontuna tallasatta."

⁸Nampa ammentemmo nai karaenga, siagang ammempomi ri ampina pakkebu lompoa. Nalangngeremi ana buana angkana

niaki anjoreng. Jari batu kabusumi kenanga andallekang. Lalang anjo wattua sikontu pasukang Israel naerammi lari kalenna, siagang massing ammoteremi mange ri ballana.

⁹Niamo ammumba ri sikontu Israel passigeakkang. Nakana kenanga, "Karaeng Daud leba ampasalamakki batu ri tu Filistin siagang allappasangki batu ri musu-musunta maraenga, mingka kamma-kamma anne larimi batu ri Absalom siagang nabokoimi anne parasanganga.

¹⁰Nilantiki Absalom ajari karaeng, mingka kamma-kamma anne matemilalang pabundukang. Angngapa natena manna sitau angngusahakangi angngerangi Karaeng Daud ammotere?"

¹¹Anjo kana-kana kammaya tarapi tommi mae ri Karaeng Daud. Lanri kammana anjo nasuromi Imang Zadok siagang Imang Abyatar mange ampakkutanangngangi mae ri sikamma pamimpinna Yehuda angkana, "Angngapa nujari kaminang kalabusang untu anruppai siagang anrurungangi ammotere karaenga mange ri balla kakaraenganna?"

¹²Sai ikau ngaseng bija pammanakangku siagang kaluargaku? Angngapa naikau kaminang ri boko dudu ampalaki sollangku ammotere."

¹³Nasuro tommi Daud kenanga ampau mae ri Amasa kammaya anne, "Sai ikau

sibijaki? Appakkaramula kamma-kamma ane kuangkakko ajari panglima tantaraku ansambeangi Yoab. Poro Nabuno laloo Allataala punna tena nakurupai anjo kanangku!"

¹⁴Kammaminjo nakkullemo Daud angngallei pamaina sikontu tu Yehuda sagenna akkirimmo kenanga pasang mae ri karaenga sollanna ammotere mange ri balla kakaraenganga siagang ngaseng sikontu pagawena.

¹⁵Nampa alampamo karaenga siagang battumi mange ri Binanga Yordan; na lalanna anjo wattua battumi tu Yehuda ri Gilgal untu ambuntuli karaenga siagang narurungammi alimbang ri anjo binangaya.

¹⁶Anjo Simei anana Gera, tu Benyamin, angngerangi sisabu tau battu ri suku Benyamin siagang akakaro-karomi battu siagang anjo tu Yehuda untu anruppai karaenga. Kamma tomminjo Ziba atanna kaluargana Saul, siagang sampuloa allima anana buranea siagang ruampuloa atanna; lebami alimbang kenanga ri Binanga Yordan ri tenanapa nabattu karaenga.

¹⁷(19:16)

¹⁸Nabantumi kaluargana karaenga alimbang kammayatempa nagaukammi kenanga sikontu apa napassuroanga karaenga mae ri kenanga. Ri wattunna ero karaenga alimbang

ri binangaya, sujumi Simei ri dallekanna
siagang nakana,

¹⁹"Kupalaki ri katte karaeng sollanna
tena nakicini tuli salana anne atanta. Poro
kikaluppai lalomi apa lebaka nagaukang
atanta ri allo kibokoina Yerusalem karaeng.

²⁰Kamma-kamma anne sadarami atanta,
angkanaya dorakai atanta, na lanri kammana
anjo, ri allana suku-suku niaka ammantang
ri daera bageang waraka, atantami anne
kaminang riolo batu anruppaiki anne alloa."

²¹Nalanggerena anjo kana kammaya
nakanamo Abisai anana Zeruya, "Siratammi
nihukkung mate Simei lanri lebaki natunrai
karaeng lebaka Napilei Batara."

²²Mingka nakanamo Daud mae ri Abisai
siagang Yoab daenna, "Teako pantama-
tamakki. Angngapa nanususai ngasenga?
Anne alloa inakke ajari karaeng ammotere
mae ri Israel, siagang takkulleai nia tu Israel
nihukkung mate."

²³Nampa assumpamo karaenga mae ri
Simei angkana, "Kutanggongi angkanaya
tena nulanihukkung mate."

²⁴Kamayatompa Mefiboset cucunna Saul,
batu tongi untu anruppai karaenga. Tena
nanabissai bangkenna, tena nanacukkuruki
janggona, siagang tena nanasassai pakeanna
bakuna nabokoi Karaeng Daud Yerusalem
sagenna ammotere siagang salama.

²⁵Ri wattunna battu Mefiboset battu ri Yerusalem untu anruppai karaenga, nakanamo karaenga ri ia, "O Mefiboset, anggapa natena numminawang ri nakke anjo wattua?"

²⁶Appialimi angkana, "O karaeng malabirikku, kiassengi angkanaya anne atanta tempangi. Nasuroi atanta palayanna atanta untu ampasadiangi atanta keledai akkullea nabae atanta untu amminawang ri karaengku. Mingka niballe-ballei atanta ri anjo palayanga.

²⁷Balalo nipitinai atanta mae ri karaengku. Mingka ikatte rapangki malaekana Allataala. Lanri kamma anjo kigaukammi apa kikanaya baji ri pamaitta karaeng.

²⁸Sikontu kaluargana manggena atanta siratangi kihukkung mate, mingka anne inakke atanta balalo kisarea pangngellai sipangnganreang ri balla kakaraenganga. Kamma-kamma anne tabaraniami atanta appala ija apa-apa battu ri katte karaeng."

²⁹Appialimi karaenga angkana, "Tenamo nukkulle akkana-kana pole. Lebami kupattantu untu assare kabusukko siangang Ziba sikontu barang-baranna Saul."

³⁰Nampa appialimo Mefiboset angkana, "Bolimi kamma nanaalle kabusu Ziba. Sukkumi rannuna pakkasiana atanta lanri kisurona atanta ammotere siangang salama karaeng."

³¹ Kammayatempa Barzilai anjo tu Gileadka, nia tongi battu ri Rogelim untu anrurungangi karaenga alimbang ri Binanga Yordan.

³² Anjo lapung Barzilai sannami toana, umuruna narapimi sagantujupulo taung. Teai sipato kalumanyanna. Na ri wattunna ammantang karaenga pirangalloang ri Mahanaim, iaminjo Barzilai ampasadiangi apa lanakanrea karaenga.

³³ Nakana karaenga ri ia, "Maeko amminawang ri nakke alampa mange ri Yerusalem, nampa kupasadiangko sallang sikontu apa nuparalluanga anjoreng."

³⁴ Mingka appialimi Barzilai angkana, "Tenamo nakulasallo attallasa. Jari apapi matu-matungku amminawang ri katte mange ri Yerusalem karaeng?"

³⁵ Sagantujupulo taummi umuruna atanta, siagang tena akkulle lanakasannangngang atanta. Tenamo nakkulle nakasia baji apa nakanrea siagang apa nainunga atanta, kammayatempa takkulleami nalangngere atanta saranna tau akkelonga. Poro ikatteji bawang lakubattalli karaeng.

³⁶ Tena nasiratang atanta annarima passare lombo kammaya anjo. Poro ero mami atanta anrurungangi pirang dakka are battu ri baleanna Binanga Yordan.

³⁷ Lebaki anjo, bolimi kamma nakilappasang atanta ammotere ri balla nampa mate atanta ri ampi jerana tau toana atanta. Mingka

anne anana atanta Kimham, kipabiammi anrurungangi karaeng siagang kigaukammi apa kikanaya baji mae ri kalenna."

³⁸Appialimi karaenga angkana, "Lakuerangi Kimham, siagang lakuparakai situru apa nukaerokia, kammayatempa sikontu apa nupalaka mae ri nakke lakuturukiango."

³⁹Nampa alimbammo Daud siagang sikontu ana buana ri Binanga Yordan. Nampa nabau Daud anjo lapung Barzilai siagang appala kana mae ri ia. Lebaki anjo ammoteremi Barzilai mange ri ballana.

⁴⁰Sikontu pasukang Yehuda siagang bageruanna pasukang Israel anrurungangi karaenga alimbang ri binangaya. Lebaki anjo napatulusumi lampana karaenga mange ri Gilgal, siagang amminawang tommi Kimham ri ia.

⁴¹Nampa battumo sikontu tu Israelka andallekang ri karaenga angkana, "O, karaeng, angngapai naanjo saribattanna ikambe tu Yehudaya nanakana kalenna labi lompolanggang hana untu anruppaiki siagang anrurungangi siagang sikontu kaluargata kammayatempa ana buata alimbang ri Binanga Yordan?"

⁴²Nampa appialimi tu Yehuda angkana, "Tantumi, nasaba anjo karaenga sibijai siagang ikambe. Angngapa nujari larro ngaseng? Apaka nukana natanggongi

karaenga kaparalluanna ikambe, yareka nukana nisarei ikambe hadia?"

⁴³Appialimi tu Israel angkana, "Hana ikambe mae ri karaenga alappi sampuloi lompona nahanu ngaseng, manna pole nanusibija anjo karaenga. Angngapa nanucini rawa kamma anne ikambe? Teako kaluppai angkanaya ikambemi uru-uru angngussuluki sollanna ia ajari karaeng ammotere!" Mingka labi terassangngangi nyawana tu Yehuda na tu Israel siagang taerokai nibeta kenanga.

20¹Ri kota Gilgal nia sitau apparicu niareng Seba. Anjo taua anana Bikri, battu ri suku Benyamin. Ri wattunna battu Daud siagang sikamma tau naaganga arurung, appasarami tarompe Seba nampa ammarrang angkana, "Tena passisambunganta siagang Daud. Apa sabana kilamminawang mae ri ia? He tu Israel, umba kimmotere ngaseng!"

²Nampa alampamo anjo tu Israelka ambokoi Daud namminawang ri Seba. Mingka tu Yehuda tulusu amminawangi ri Daud battu ri Binanga Yordan sagenna ri Yerusalem.

³Battuna Daud mange ri balla kakaraenganna ri Yerusalem, anjo sampuloa baine piara nabolika anjagai balla kakaraenganga, naerangi antama ri balla nijagai bajika ri pangawala. Sikamma apa naparalluanga kenanga nipasadiai siganna-gannana, mingka talebakami

Daud assikatinroang siagang kenanga. Jari nijagaimi kenanga siagang sangkammami janda tallasana kenanga sagenna mate.

⁴Naparentakangi karaenga mae ri Amasa angkana, "Parappungi tu Yehuda nampa battuko siagang kenanga mae ri nakke lalanna tallungngalloa."

⁵Nampa alampamo Amasa untu amparappungi kenanga, mingka tammoterai lalang wattu lebaka napattantu karaenga.

⁶Nampa nakanamo karaenga mae ri Abisai, "Anjo Seba labi lanasusaiki na Absalom. Lanri kammana anjo erangi ana buaku nampa nuondang, sollanna tena naempoi kota-kota niaka pattahanganna, nampa akkulle lari batu ri katte."

⁷Jari alampami pasukang Yoab siagang pasukang pangawala kalenna karaenga kammayatempa sikontu tantara maraenga, nipimping ri Abisai, untu angngondangi Seba.

⁸Ri wattunna batu kenanga ri batu lompoa ri Gibeon, battumi Amasa ambuntuli kenanga. Anjo wattua Yoab ammakeang tau abunduki siagang asseleki padang ri ayana. Ri wattunna ajappa mae ri dallekang, talappasaki banoa padanna sagenna talessa padanna mae ri lima kairinna.

⁹Angkanai Yoab mae ri Amasa, "Antekamma kabaraka gang?" Nampa natagala janggona Amasa siagang lima kananna, sangkamma angkanaya eroki ambaui.

¹⁰Tanacinikai Amasa angkanaya nia padang ri lima kairinna Yoab. Tiring napacoka Yoab anjo padanga antama ri battanna Amasa, sagenna assulumo bone battanna Amasa naung ri buttaya. Matemi silalonna, sagenna tenamo naparallu Yoab ancoka poleangi. Nampa napatulusu lampana Yoab siagang andina iamintu Abisai untu angngondangi Seba.

¹¹Nia sitau tantarana Yoab ammenteng ri ampina mayana Amasa siagang ammarrang angkana, "Inai-nai agang mae ri Yoab siagang Daud, amminawangko ri Yoab!"

¹²Anjo mayana Amasa attalaka ceraka ammonrangi ri tangnga-tangngana aganga. Anjo tantarana Yoab sumpaeng naciniki angkanaya sikontu tau ammaloa ammantang ngasengi anjoreng. Lanri kammana anjo nareresammi anjo mayaka mange ri kokoa nampa narangka siagang kalimbu.

¹³Lebaki napalili anjo mayaka battu ri aganga, napatulusu ngasemmi lampana taua ampinawangi Yoab untu angngondangi Seba.

¹⁴Nalaloi kabusumi Seba sikontu daerahana suku-suku Israel, nampa ammantang ri kota Abel-Bet-Maakha nipinawang ri sikontu bija-bijanna Bikri.

¹⁵Nalangngeremi ana buana Yoab angkanaya niaki Seba anjoreng; nampa nakurummo kenanga anjo kotaya. Appatambummi butta kenanga ri tammulilina tembo bageang

pantarang nampa appakkaramula angngeke butta irawanganna anjo temboka sollanna narumbang anjo temboka.

¹⁶Ri anjo kotaya nia sitau baine baji akkala, ammenteng irateanna temboka akkiok-kio angkana, "Pilangngeri! Pilangngeria! Palaki sollanna batu Yoab mae anrinni; erokka abicara siagang ia."

¹⁷Nampa battumo Yoab siagang akkutanammi anjo bainea angkana, "Ikatteka Yoab?" Appialimi Yoab angkana, "Iyo." Nakanamo anjo bainea, "Kipilangngeri anne kanangku." Appialimi Yoab angkana, "Bajimi, kupilangngeri apa lanukanaya."

¹⁸Nakanamo anjo bainea, "Riolo biasai taua akkana kamma anne, Punna paralluko pappitangara, alampako mange ri kota Abel nampa kammaminjo nagaukang kenanga.

¹⁹Anne kotana ikambe iamintu kota Abel lompoi, kala serenna kota kaminang amanga siagang tamamminraya pamaina ri butta Israel. Angngapa nakiero angngancuruki? Erokki ampanraki buttaNa Batara?"

²⁰Appialimi Yoab angkana, "Tena. Tena sikali nakuero ampanraki yareka angngancuruki kotanu. Tena nakamma anjo pattujunna ikambe.

²¹Mingka nia sitau niareng Seba, anana Bikri, tubattu ri daera monconna Efraim, leba ero angngewa ri Karaeng Daud. Passareangi anjo taua, kunampa alampa batu ri anne

kotaya." Nakanamo anjo bainea, "Ulunna anjo taua lanapasambilai ikambe batu rate ri temboka anne mae ri katte."

²²Nampa alampa siagang appare akkala baji untu ampabattui erona mae ri panduduna anjo kotaya. Lebaki anjo nisamballemi nanialle ulunna Seba nampa nipasambila mae ri Yoab. Nampa napasara tarompena Yoab sagenna nabokoimo ana buana anjo kotaya nampa ammotere mae ri massing ballana. Kammayatempa Yoab ammotere tommi mange ri Yerusalem andallekang ri karaenga.

²³Iaminne pagawe-pagawe tinggina Daud: Panglimana sikontu tantarana Israel: Yoab. Kapala pasukang pangawala kalenna Daud: Benaya anana Yoyada.

²⁴Kapalana tunisuro passaya anjama: Adoram. Bendaharana parasanganga: Yosafat anana Ahilud.

²⁵Jurutulisina parasanganga: Seya. Imanga: Zadok anana Abyatar.

²⁶Imanga ri balla kakaraenganga: Ira tubattua ri kota Yair.

21 ¹Ri wattu ammarentana Daud, lebaki naalle cipuru lombo taua tallun taung sallona. Nampa appalamo pangngunju Daud mae ri Batara lanri anjo passalaka, na Nakanamo Batara, "Anjo bala kacipuranga passabakkang kasalanna Saul siagang kaluargana, iamintu lanri nabunona tu Gibeon."

² (Anjo tu Gibeon teai tu Israel; anjo kenanga golongang cadi lalang ri tu Amori. Lebaki ajanji tu Israel angkanaya lanalalangngi kenanga, mingka Saul eroki naputta kenanga lanri nanawa-nawana kaparalluanna tu Israel siagang tu Yehuda.) Nampa nakiomo Daud anjo tu Gibeon,

³ na nakutanang kenanga angkana, "Apa akkulle siratang kugaukang mae ri kau ngaseng? Erokka ampakabajiki kasalang lebaka nigaukang mae ri kau ngaseng, sollanna nubarakkaki ummaNa Batara."

⁴ Appialimi kenanga angkana, "Anjo parkarana ikambe siagang Saul siagang kaluargana takkulleai nilebakang lanri pera yareka bulaeng, mingka tena todong naero ikambe ambunoi tu Israel, manna pole sitau." Nakanamo Daud, "Punna kamma padeng, apa nukellai kugaukang?"

⁵ Appialimi kenanga angkana, "Anjo Saul, karaeng nipilea ri Batara eroki amputtai ikambe sagenna lanynya kabusu ikambe battu ri sikontu butta Israel.

⁶ Lanri kammana anjo, passareangi mae ri kambe tuju tu burane jari-jarina sollanna nagentung ikambe ri dallekanNa Batara ri Gibea, kota kakaraengang kalenna Saul." Appialimi karaenga angkana, "Bajimi, lakupassareangi kenanga."

⁷ Mingka Ianri anjo Daud siagang Yonatan lebami massing assumpa, tena napassareangi Daud Mefiboset ananaya Yonatan.

⁸ Ia naallea Daud iamintu Armoni siagang Mefiboset rua-rua ana buranena Saul nilassukanga ri Rizpa anana Aya; kammayatempa lima ana buranena Merab iamintu ana baina Saul; anjo ana-anaka lassuki batu ri pakkalabinianna Merab siagang Adriel anana Barzilai, tu battua ri Mehola.

⁹ Nipassareangi kenanga mae ri tu Gibeon, nampa mate kabusumo kenanga nigentung irate ri bontoa ri dallekanNa Batara. Ri wattu kalabusanna wattu pacculakkanna lamung-lamunga nanihukkung mate kenanga, iamintu ri wattu appakkaramulana taua angngalle jelai.

¹⁰ Nampa Rizpa, baine piarana Saul, appakarangi kaeng karung untu kalenna irate ri batu pammantanganna maya-mayana. Tena nabokoi Rizpa anjo tampaka appakkaramula ri wattu pakkattoanga sagenna turung bosia ri wattu runanna leko-leko kayua. Tena nakellai anjo mayaka ngaseng nigaru ri jangang-jangang punna allo yareka ri olo-oloka ri wattu bangngina.

¹¹ Ri wattunna nipabattuang Daud anjo apa nagaukanga Rizpa

¹² alampami angngallei buku-bukunna Saul siagang Yonatan batu ri panduduna

kota Yabesh ri Gilead. (Lebaki anjo taua allukkaki anjo buku-bukua battu ri parang kotana Bet-San, iamintu tampana tu Filistin anggentungi anjo maya-mayaka ri lebana nabeta Saul ri Bonto Gilboa.)

¹³Nierangi anjo buku-bukunna Saul siagang Yonatan battu anjoreng, nampa nipassere todong buku-bukunna anjo tujua tau lebaka nigentung.

¹⁴Nampa nitarawang anjo buku-bukunna Saul siagang Yonatan kammayatempa buku-bukunna anjo tujua tau lalang ri jerana Kish manggena Saul ri Zela ri daerah suku Benyamin. Ri lebana ngasemmo nigaukang situru parentana karaenga, niturukiammi pappala doanna kenanga ri Allataala untu anjo parasanganga.

¹⁵Nakajariammo pole bunduka ri tu Filistin abali siagang tu Israel. Abunduki Daud siagang ana buana angngewai tu Filistin. Lalang anjo pabundukanga mangngammi nasaring Daud.

¹⁶Niamo sere tu lombo kalenna niarenga Yisbi-Benob. Ia pokena tambaga nipare, battalana kira-kira nia tallu sitangnga kilo. Angngerang tongi padang beru, siagang napattantumi angkanaya akkullei nabuno Daud.

¹⁷Mingka niaki battu Abisai anana Zeruya antulungi Daud. Nabakkai anjo tau lompoa kalenna nampa nabuno. Lebaki anjo

napalami ana buana Daud sollanna ajanji Daud angkanaya tenamo nalamminawang pole antama ri pabundukanga. Nakana kenanga, "Ikatte karaeng panrannuanna tu Israel, gassingka tenamaki sallang ri tangnga-tangngana ikambe."

¹⁸Nakajariammo pole bunduka abali tu Filistin ri Gob. Lalanna anjo pabundukanga Sibkhai tu Husa ammunoi sere tu lompoa kalenna niarenga Saf.

¹⁹Lalang ri pabundukang maraengannaya abali tu Filistin ri Gob, Elhanan anana Yair batu ri Betlehem ambunoi Goliat battua ri Gat. Pannagallang pokena Goliat sallompoi kayu pattannunga.

²⁰Nakajariammo pole bunduka abali siagang tu Filistin ri Gat. Anjoreng nia sere tau lompo kalenna sannaka nangaina abunduka. Karemeng limanna siagang karemeng bangkenna taannang kabusu.

²¹Nacau-caui tu Israel, na lanri kammanami anjo nanibunomo ri Yonatan anana Simea, daenna Daud.

²²Anjo appaka tau lompoa ngaseng kalenna nibunoa ri Daud siagang pasukanna, sangnging jari-jari tau lompo kalenna ri Gat.

22¹Lebanamo nipasalama Daud ri Batara batu ri Saul siagang sikontu musunna maraenga, nakelongammi Daud anne lagu kammaya mae ri Batara:

²[Mangngaia' ri Katte, o Batara, iKattemi kagassinganku.]

³Batara rapang pattahangngang makassa ajari tampa palalanganku. Allataalaku rapang moncong batu, tampa palalanganku. Rapang palapa barambang antongkoka, siagang anjagaia sollangku tuli amang.

⁴Makkioka ri Batara siratanga nipuji, la allappassanga battu ri musu-musungku.

⁵Nikurunga ri bahaya kamateang siagang niamme ri aba kapanrakang.

⁶Nikurunga ri bahaya kamateang, tadona kamateanga niaki ri dallekanku.

⁷Lalang kasukkarranku kumakkio ri Batara, magora ri Allataalaku appala tulung. Battu ri BallaNa Nalangngereki saranku na Naparhatikang pakkiokku.

⁸Nampa tagocang linoa siagang tagegoso lanri kalarroanNa Allataala!

⁹Tapporasaki umbua battu ri sobolo kamurunNa, nassulu pepeka siagang baraya battu ri bawaNa.

¹⁰Napuei langika, nampa manaung, lalang rammang sassang irawangngang bangkenNa.

¹¹Adongko ri malaeka akkanyi anriba; allayang irate ri kanyina anginga.

¹²Natongko KalenNa siagang kasassangngang; rammang lelung na kapala angkulilingi KalenNa.

¹³Battu ri kila ri dallekanNa, assulu rammanga, bosu es siagang pepe.

¹⁴ Nampa agamarrung Batara battu ri allaka, Kaminang Tinggia ampappilangngerangi saranNa.

¹⁵ Napatembaki sikamma ana panaNa, na Napasimbung-simbung sikamma musunNa. Appabattui mamole-mole kila na Napalari kabusu kenanga.

¹⁶ Ammumbai daparana tamparanga siagang tassungke daparana buttaya ri wattu larroNa anggagaraki musunNa

¹⁷ Battu rate Napajonjo limanNa Batara kuNatagala nampa Nabeso battu lalang ri jene lantang.

¹⁸ Napasalamakka battu ri musu porea siagang battu ri tau mangngabirissia ri nakke lanri talalo kassana kenanga.

¹⁹ Nabundukia ri wattungku natuju bala mingka Batara ajari pannulungku.

²⁰ Ia ampatalappasakka battu ri bahayaya na Napasalamakka lanri pangngellainNa mae ri nakke.

²¹ Nabalasaki Batara gau katojenganku; Nabarakkakia lanri tenana kusala.

²² Kuturuki parentaNa Batara, na tena kumaboko battu ri Allataalaku.

²³ Sikontu hukkunNa kuparhatikangi, tena kubalang parekangi sikamma parentaNa.

²⁴ Naassengi angkanaya tena callangku na kupakabella kalengku battu ri kasalanga.

²⁵ Na Nabalasa Batara gau tojengku lanri naassenNa angkana tena kusala.

²⁶O, Batara tena pamminraTa mae ri tu tamamminraya siagang bajikKi mae ri tau bajika.

²⁷Kipanyatai kalenTa mae ri tau matangkasaka, mingka Kimusui tau jadalaka.

²⁸Kipasalamaki tau tuna pamaika; mingka tau tampoia Kipadundui.

²⁹Kiparinrai kanjoliku; Nasingari Karaeng Allataala kasassanganku.

³⁰Kipakajarreka untu antumpasaki musua Nabantua Allataalaku anrumbangi pattahanganna kenanga.

³¹Sangkaki gauNa Allataala, janjinNa akkullei nipatappa! Ia rapang palapa barambang mae ri sikontu alalanga ri Ia.

³²Lanri Batara bawang Allataala; Allataala bawang angngalleiki.

³³Iami Allataala ampakajarreka ampajari amangi oloanku.

³⁴Napakajarreki bangkengku rapang bangkeng jonga, na Najagai kasalamakkangku ri monconga.

³⁵Naajarakka abundu, sagengku akkulle abeso pana kaminang kassaka.

³⁶O, Batara, iKatte allalangia siagang ampasalamakka, antumpakka siagang kakoasanTa nakuammata lanri gautTa.

³⁷Kijagaia sollangku tanijakkalla siagang tena nakuleba tuguru.

³⁸ Kuondangi musungku nampa kubeta kenanga siagang kutammonoka sagenna posso kenanga.

³⁹ Kupatappasa kenanga sagenna takkullea ambangung poleang, anrabai kenanga ri dallekang bangkengku.

⁴⁰ Kisarea kagassingang untu abundu, siagang pammetang mae ri musu-musungku.

⁴¹ Kipalari musungku batu ri nakke; Kipossoki sikamma tau birisika mae ri nakke.

⁴² Ammarrangi kenanga, mingka tena antulungi, akkioki kenanga ri Batara, mingka tena Nappiali.

⁴³ Kuremoi kenanga rapang limbubu tassimbunga siagang kubarrasa rapang peo ri aganga.

⁴⁴ Kilappassanga batu ri tau dorakaya na Kipajaria tukoasa mae ri bansa-bansaya; bansa tenaya nakuassengi ajari atangku.

⁴⁵ Sikamma tu bansa maraenga tundu kabusuki ri nakke, siagang mappilangngeri punna nalangngere parentaku.

⁴⁶ Lanynyami kabaranianna kenanga; annenremmi siagang assulumi kenanga batu ri paccokkoanna.

⁴⁷ Batara mattallasaka! Nipujimi Pannulungku! Malabiriki kalompoanNa Allataala Mappasalamakku!

⁴⁸ Nasarea pammetang mae ri musungku, Napadundui bansa-bansaya ri dallekangku,

⁴⁹ Napasalamakka battu ri musu-musungku.

Batara, Kisarea pammetang mae ri musungku, Kilalangia battu ri tau pallaka.

⁵⁰ Jari kupakalabirikKi ri allana bansa-bansaya, na kumakkelong kelong pammuji mae ri Katte.

⁵¹ Allataala assarei pammetang karaeng Napilea, tuli Nakamaseangi tau Napilea, iamintu Daud siagang jari-jarina sagenna satunggu-tunggu.

23 ¹ Nipilei Daud anana Isai ajari karaeng siagang nipajari tumalompoi ri Allataalana Yakub. Iami appare kelong-kelong untu tu Israel. Na iaminne kana-kananna Daud kalabusanga:

² Lebaki mangkana RohNa Batara tete ri nakke; pasang siagang passuroNa niaki ri muncengku.

³ Lebaki abicara Allataalana Yakub; Nakana pannulunna tu Israel ri nakke: "Karaeng ammentaya ri raya lalang kaadelang ampimpingai mappilangngeri mae ri Batara,

⁴ rapangi caya singara ammumbaya ri baribasa dudua wattu singarana langika. Rapangi singarana alloa ri wattu lebana bosi ampaccillaki ruku moncongbuloa gaga nicini."

⁵ Kamma tomminjo jari-jariku batena Nabarakkaki Allataala, parjanjianNa ri nakke tena pamminraNa, mannannungang siagang sangkaki janjinNa, yangasenna bajiki atorona.

Natanggongi Allataala pammetangku na Naturuki sikontu apa Nakaerokia pamaikku.

⁶Mingka tau tamappilangneria ri Batara rapangi katinting nipatappasaka. Takkulleai nitagala ri limanna taua;

⁷manna sitau tania ero ambuttuki punna tammakea palapa kayu yareka bassi limanna. Possoki tau kammaya anjo nikanre ri pepe.

⁸Iaminne areng-arena perwira tantarana Daud ia masahoroka: Uru-urua iamintu Ishbaal, tu Hakhmoni, pamimpinna "Pagompoang Tallua". Lebaki lalang sereang pabundukang kale-kalenna angngewa sagantuju bilangngang tau nanabuno kabusu anjo musunna siagang pokena.

⁹Tau makaruaya lalang ri anjo Pagompoang Tallua iamintu Eleazar anana Dodo batu ri jari-jarina Ahohi. Ia anrurungangi Daud ri wattunna nadallekang tu Filistin lebaka arappung untu abundu. Na ri wattunna ammono pasukang Israel,

¹⁰tuli ammantanna Eleazar angngewai tu Filistin na natumpasa sagenna mangngang dudumo nasaring. Ajari kadoromi limanna sagenna takkulleamo nalappasang padanna. Anjo alloa nisarei pammetang lombo tu Israel ri Batara. Anjo pasukang Israel ammonoka sumpaeng ammotereki ri tampana Eleazar abundu, nampa nalakka baju pabunduna sikamma mayaka anjoreng.

¹¹ Tau makatallua lalang ri anjo Pagompoang Tallua iamintu Sama anana Age battu ri Harari. Lebaki ri wattunna assere tu Filistin ri Lehi, ri sereang koko rasia campe eja, larimi pasukang Israel ambokoi tu Filistin.

¹² Mingka Sama tuli ammantanna attahang abundu, na nabuno siagang nabeta tu Filistin, sagenna akkulle napartahangkang anjo kokoa. Kammaminjo nanisare pammetang lombo ri Batara.

¹³ Ri sereang allo maraengang ri wattu abirinnamo wattu pakkattoanga, nia tallu battu ri tallumpuloo perwira tantarana Daud kaminang porena naungi ri Leang Adulam. Anjo wattua niaki Daud lalang ri anjo leanga. Tu Filistin akkemai ri Lappara Kabung Refaim, siagang niamo sipagang pasukanna kenanga angngempoi Betlehem.

¹⁴ (23: 13)

¹⁵ Nakkuki nasaring Daud mae ri anjo parasanganna; nakanamo, "Kade nia kulleanna nakunisare jene inung battu ri bungung niaka ri ampina pakkebu lompona Betlehem!"

¹⁶ Nalangngerena akkana kamma Daud, mangemi anjo tallua perwira ampantamakki pakkemaanna tu Filistin, nampa anynyero jene battu ri anjo bungunga, nampa naerang mange ri Daud. Mingka taerokai Daud angnginungi, balalo natumpai ajari passare mae ri Batara.

¹⁷ Nampa nakana, "O, Batara, takkullea angnginungi anne jeneka! Punna kuinungi, kammai kusaring angnginunga cerana tau lebaka ansaungi nyawana kenanga!" Jari tena sikali naero Daud angnginungi. Iaminjo jasa-jasana anjo tallua pejuang barania.

¹⁸ Anjo tallumpuloa perwira masahoroka niareng tongi "Tridasawira". Nipimpingi kenanga ri Abisai andina Yoab, anana Zeruya. Lebaki ammuno tau tallum bilangngang siagang pokena. Lanri kammai minjo najari masahoro. Mingka tena nalabi hebakkangngang na "Pagompoang Tallua".

¹⁹ (23:18)

²⁰ Nia sitau maraengannaya masahoro iamintu Benaya anana Yoyada tu Kabzeel. Ia sanna baranina. Nia rua pahlawang lombo batu ri Moab leba nabuno. Lebaki ri sereang allo ri wattu naunna bosi kammaya es batu, nantama ri sereang kalibong nampa ammuno sikayu singa lalang.

²¹ Leba tongi ammuno sitau tu Mesir sannaka gammarana siagang angngeranga sanjata pokena. Nampa takkanja napake Benaya andallekangi anjo taua. Naalleangi pokena anjo tu Mesirka nampa napakei ambunoi anjo taua.

²² Iaminjo jasa-jasana Benaya, kalaserenna tau battua ri "Tridasawira".

²³ Lalang ri anjo pagompoanga Benaya kaminang masahoro, mingka tena

nasangkamma hebana siagang "Triwira".
Naangkaki Daud anne lapung tau ajari kapala pangawala untu kalenna.

²⁴ Anggota-anggota maraenganga battu ri "Tridasawira" iamintu: Asael andina Yoab Elhanan anana Dodo tu Betlehem Sama siagang Elika tu Harod Heles tu Palti Ira anana Ikes tu Tekoa Abiezer tu Anatot Mebunai tu Husa Zalmon tu Ahohi Maharai tu Netofa Heleb anana Baana tu Netofa Itai anana Ribai tu Gibea ri daerahana suku Benyamin Benaya tu Piraton Hidai tu kabung-kabung Gaas Abialbon tu Araba Azmawet tu Bahurim Elyahba tu Saalbon Ana-ana buranena Yasyen Yonatan Sama tu Harari Ahiam anana Sarar tu Harari Elifelet anana Ahasbai tu Maakha Eliam anana Ahitofel tu Gilo Hezrai tu Karmel Paerai tu Arbi Yigal anana Natan tu Zoba Bani tu Gad Zelek tu Amon Naharai tu Beerot, paerang sanjatana Yoab Ira siagang Gareb tu Yetri Uria tu Het. Yangasenna nia tallumpulo antuju tantara masahoro.

²⁵ (23: 24)

²⁶ (23: 24)

²⁷ (23: 24)

²⁸ (23: 24)

²⁹ (23: 24)

³⁰ (23: 24)

³¹ (23: 24)

³² (23: 24)

³³ (23: 24)

34 (23: 24)

35 (23: 24)

36 (23: 24)

37 (23: 24)

38 (23: 24)

39 (23: 24)

24¹ Larromi pole Batara mae ri tu Israel, nampa nanyonyo Daud lanri eroNa Napabattu kasukkaranga mae ri anjo bansaya. Nakana Batara ri ia, "Suro bilangi panduduna Israel siagang Yehuda."

²Nampa nakanamo Daud mae ri Yoab panglimana tantarana, "Alampako siagang sikamma komandanna tantaranu mange ri sikontu suku Israel ri sikontu parasanganga untu ansuro bilangi panduduka. Erokka angngassengi jaina kenanga."

³Mingka nakanamo Yoab ri karaenga, "Dasi-dasi nanipalappi-lappi jaina raya Israel ri Karaeng Allataalata, sagenna alappi sibilangngang jaina ri kamma-kammaya anne, kammayatempa dasi-dasi kittallasa tongija anciniki kenanga. Mingka untu apa nakiero ansuro bilangi taua karaeng?"

⁴Mingka tuli terasana karaenga ri parentana anjo. Jari alampami Yoab siagang sikamma perwira tantarana untu ansuro bilangi bansa Israel.

⁵Lebaki alimbang ri Binanga Yordan, akkemami Yoab siagang ana buana ri timboranna Aror, iamintu serea kota niaka ri

tangnga-tangngana kabung daera Gad. Batu anjorengi kenanga nampa alampa wara, mange ri Yaezer,

⁶nampa tulusu mange ri Gilead siagang Kades ri daerana tu Het. Nampa alampa kenanga mange ri Dan alekko kalau, mange ri Sidon.

⁷Batu anjorengi kenanga nampa alampa timboro mange ri Tirus iamintu kota niaka pattahanganna. Situlusuna alampami pole kenanga mange ri sikontu kotana tu Hewi siagang tu Kanaan, nampa kalabusanna mange ri Bersyeba, bageang timboranna Yehuda.

⁸Nalabammi kenanga sikontu parasanganga lalang wattu salapang bulang ruampulo allo. Lebaki anjo ammoteremi kenanga mange ri Yerusalem

⁹nampa alaporo mae ri karaenga antekamma wasselena anjo pammilangnganga. Jaina tu burane akkullea ajari tantara iamintu 800.000 tau ri Israel nampa 500.000 tau ri Yehuda.

¹⁰Mingka ri lebanamo nasuro bilang Daud anjo bansaya, naassemmi kalenna sala, nampa nakanamo mae ri Batara, "O, Batara, teai sipato dorakaku! Kipammopporanga, lanri dongona anjo panggaukangku."

¹¹Nakanamo Batara mae ri Nabi Gad ajaria panynyambung bicara ri Daud mae ri Batara, "Alampako siagang pauangi Daud angkanaya laKusuroi ammile ri tallua passala. Kereanga

napilei iami laKugaukang." Ammukona baribasa, ri ambangunnamo ri tinrona Daud, ¹²(24:11)

¹³battumi Gad andallekang nampa napabattuang anjo kananNa Batara nakana, "Kereanga kipilei karaeng: Anne parasanganga nituju ri bala kacipurang tallun taung sallona, yareka niondangki ri musunta lalang tallum bulang sallona, yareka nitujui anne parasanganga ri garring lalang tallung ngallo? Kitappuki kamma-kamma anne apa musti kupabattu mae ri Batara."

¹⁴Appialimi Daud angkana, "O, dende! Ballasama inakke! Mingka bajikangngang mami Batara anghukkung ngasengki kala rupa tau langhukkunga; nasaba Batara lombo pangngamaseangi."

¹⁵Jari appabattumi Batara garring mae ri tu Israel appakkaramula anjo baribasaka sagenna wattu lebaka Natantukang Batara. Ri sikontu Israel nia 70.000 jaina tau mate.

¹⁶Anjo malaekanaNa Batara angngeranga bala kamateang anrapimi mange ri tanpa panggilingang gandunna Arauna, tu Yebus. Ri wattunna Nacini Batara angkanaya sadiami anjo malaekaka untu amputtai Yerusalem, Napinrami Batara kaputusanNa, siagang ammari anghukkungi anjo bansaya. Nakana ri anjo malaekaka, "Gannami! Ammari mako!"

¹⁷Naciniki Daud anjo malaekambunoai taua, nampa nakana mae ri Batara, "Inakke

doraka, lanri inakke anggaukangi anjo kasalanga. Mingka apa kasalanna anjo bansaya? Inakkemo hukkung siagang kaluargaku!"

¹⁸Anjo memang alloa nabattu Nabi Gad andallekang ri Daud na nakana ri ia, "Naikki karaeng ri panggilingang gandunna Arauna, siagang appaentengki tanpa pakkorobangngang untu Batara."

¹⁹Jari alampami Daud situru parentaNa Batara Napabattua tete ri Nabi Gad.

²⁰Sitabangi anjo wattua attoa naung Arauna, na nacini karaenga siagang sikamma tau niaka anrurungangi battu mae ri ia. Nasujumo Arauna ri dallekanna Daud,

²¹siagang akkutanang angkana, "Apa kutaeng paralluta battu mae karaeng?" Appialimi Daud angkana, "Erokka amballi anne tanpa panggilingang gandunnu, lanri erokka ambangung tanpa pakkorobangngang untu Batara anrinni, sollanna ammari anne garring antujuaki."

²²Nakanamo Arauna, "Kiallemi karaeng, siagang kipassareammi mae ri Karaeng Allataala apa kikanaya baji. Anne sapi-sapi untu korobang nitunu nampa untu kayu tunuang akkullei kialle tarungang-tarungang pajekoa siagang sikamma papang-papang pagilinganga."

²³Napassareang kabusuki anjo sikammaya mae ri karaenga siagang nakana, "Dasi-dasi

naNatarima Karaeng Allataala passareta karaeng."

²⁴Mingka appiali karaenga angkana, "Teako! Eroki kuballi. Tea assare passare mae ri Karaeng Allataalaku battu ri apa kualle bawang-bawanga." Nampa naballimo Daud anjo tanpa panggiling gandunga siagang sapi-sapia. Ballinna iamintu limampulo doe pera.

²⁵Lebaki anjo ambangummi Daud tanpa pakkorobangngang untu Batara anjoreng, siagang assaremi korobang nitunu kammayatempa korobang passiamakkang. Niturukiammi pappala doanna Daud ri Batara, nampa ammarimo anjo garringa ri Israel.

1 Raja-raja

1 ¹ Kamma-kamma anne toa sikalimi Karaeng Daud. Manna pole nikalimbuki kalimbu kapala, tuli dingingiji nasaring.

² Jari nakanamo sikamma pagawena, "O Karaeng, bajikangngang nipaboyangki sere tulolo untu anngagangki ammantang siagang amparakaiki. Lanaagangki sikatinroang sollanna kammu kisaring."

³ Jari nipaboyammi ri sikontu Israel sere tulolo gagaya. Ri Sunem niamo nigappa sitau tulolo sannaka gagana, niarenga Abisag. Nierammi mae ri karaenga, nampa najagai siagang naparakai karaenga. Mingka tena nasikatinroang karaenga siagang ia.

⁴ (1: 3)

⁵ Nasaba matemmi Absalom, jari Adonia, ana buranena Daud makaruaya ajari kaminang toa. Ammana niarengi Hagit. Adonia iamintu ana gammara. Talebakai manggena angkalarroi punna ampanggaukang sala. Adonia ero dudu ai ajari karaeng. Jari napasadiakammi untu kalenna siapa are jaina kareta pabundukang siagang tantara ajarang kammayatempa limampulo tau untu pangawala ri kalenna.

⁶ (1: 5)

⁷Alampami sipabicara siagang Yoab siagang Imang Abyatar. Ammana Yoab niarengi Zeruya. Yoab siagang Imang Abyatar situjui untu ambantui usahana Adonia.

⁸Mingka Imang Zadok, Benaya anana Yoyada, Nabi Natan, Simei, Rei siagang pangawala ri kalenna Karaeng Daud, tena nammenteng ri Adonia.

⁹Ri sereang allo, ri tampa niarenga Batu Ulara ri ampina timbuseng jene En-Rogel, Adonia assaremi korobang gimbala, sapi laki siagang ana sapi como-comoka. Naundammi ana-ana buranena Karaeng Daud maraenga, siagang pagawe-pagawena balla karaeng battua ri suku Yehuda mange ri anjo passua-suarrang korobanga.

¹⁰Mingka Salomo, andina, siagang Nabi Natan kammayatempa Benaya siagang sikamma pangawala ri kalenna Karaeng Daud, tena naundangi.

¹¹Jari alampami Nabi Natan angnagangi sibuntulu Batsyeba, ammana Salomo, nampa nakana ri ia, "Tena kilangngereki kabarana angkaanya Adonia, ana buranena Hagit, lebami naangka kalenna ajari karaeng, nampa tena sikali napangngassengi Daud anjo passalaka?

¹²Erokki sollanna salama Salomo siagang kalenta. Jari kupakaingakki,

¹³linta maki andallekang ri Karaeng Daud, nampa kipauang angkana, Sai ikatte tonji leba

assumpa ri nakke karaeng angkanaya anakku Salomo lajari karaeng untu ansambeangki? Kamma-kamma anne, angngapa na Adonia ajari karaeng?"

¹⁴Nampa nakanamo pole Nabi Natan, "Sallang, lalang abicarata siagang karaenga, lantama tonga untu lampakajarreki anjo kananta."

¹⁵Jari alampami Batsyeba mange andallekang ri karaenga ri kamarana. Anjo wattua toa sikalimi karaenga. Abisag, anjo tulolo battua ri Sunem, sitabangi nalayani karaenga.

¹⁶Sujumi Batsyeba ri dallekanna karaenga. Nampa akkutanammo karaenga angkana, "Apa nueroki?"

¹⁷Appialimi Batsyeba angkana, "O karaeng malabiri, leba maki assumpa ri nakke lanri arenNa Batara, Allataalana karaengku, angkanaya anakku Salomo lajari karaeng untu ansambeangki.

¹⁸Mingka kamma-kamma anne tena nakiassengi angkanaya Adonia ajari karaemmi.

¹⁹Lebami assare jai korobang gimbala, sapi laki, siagang ana sapi como-comoka. Leba tommy naundang mae ri passua-suarranga ana-ana buraneta siagang Imang Abyatar, kammayatempa Yoab, panglima tantarata. Mingka, tena naundangi Salomo.

²⁰ Karaeng malabiri, sikontu raya Israel kamma-kamma ane attayang-tayangi kaputusang battu ri katte angkanaya inai lansambeangki ajari karaeng.

²¹ Punna tena kissare kaputusang, manassa punna mateki, inakke siagang anakku lanipare kammama musu."

²² Lalang abicarana ija Batsyeba, battumi Nabi Natan ri ballana karaenga.

²³ Nampa nipauammikaraenga angkanaya niaki Nabi Natan. Assulumi Batsyeba, nampa antama Nabi Natan, siagang suju ri dallekanna karaenga.

²⁴ Nakanamo Natan, "Karaeng malabiri, apaka lebami kipauang rayaka angkanaya Adonia lansambeangki ajari karaeng?"

²⁵ Annemi alloa naleba assare jai korobang gimbala, sapi laki, siagang ana sapi como-comoka. Yangaseng ana-ana buraneta naundangi. Kammayatempa sikamma panglima tantarata siagang Imang Abyatar. Kamma-kamma ane sitabangi kenanga assua-suara siagang akkiok-kio rannu angkana, Attalasaki Karaeng Adonia!

²⁶ Mingka, tena nanaundanga. Imang Zadok siagang Benaya, kammayatempa Salomo tena todong naundangi.

²⁷ Apaka ikatte ansuroi anggaukang ngasengi anjo sikammaya nampa tena nakipauangi sikamma pagaweta angkanaya inai lansambeangki?"

²⁸ Nakanamo Daud, "Kioki Batsyeba." Jari assulumi Nabi Natan siagang antama pole Batsyeba andallekang ri karaenga.

²⁹ Nampa nakanamo karaenga ri ia, "Memang lebama ajanji ri kau, lanri arenNa Batara, Allataalana Israel, angkanaya Salomo ananu lansambeanga ajari karaeng. Jari kamma-kamma ane ajanjia ri kau, lanri Batara mattallasaka, Ia lebaka allappassanga battu ri sikontu kasukkarrangku, angkanaya ane memang alloa nalakurupai janjingu mae ri kau."

³⁰ (1:29)

³¹ Sujumi Batsyeba siagang nakana, "Mattallasakki karaeng untu satunggu-tungguna!"

³² Nampa nasuro kio karaenga Imang Zadok, Natan, siagang Benaya. Battunamo kenanga,

³³ nakanamo karaenga mae ri kenanga, "Kioki sikamma perwira tantaraku siagang alampako siagang kenanga mange ri anakku Salomo. Panaiki ri keledai kalengku, siagang erangi mange ri timbuseng jeneka ri Gihon.

³⁴ Anjoreng musti niangkaki ri Zadok siagang Natan ajari karaeng Israel. Lebaki anjo musti nupasarai tarompeka nampa akkio rannuko angkana, Mattallasaki Karaeng Salomo!

³⁵ Nampa nururungang ammotere mae anrinni untu ammempo ri empoang kakaraenganku, lanri iami kupile ajari

karaeng untu ansambeanga, ammenta Israel siagang Yehuda."

³⁶ Appialimi Benaya angkana, "Bajimi karaeng malabiri, poro Batara, Allataalana karaengku, ampakajarreki anjo parentana karaeng.

³⁷ Antekamma bateNa Batara leba anrurungangi, poro Iatommi anrurungangi Salomo. Tapporo Batara ampajari labi poreangngangi pamarentahanna na pamarentahanta."

³⁸ Jari Zadok, Natan, Benaya, siagang pangawala ri kalenna karaenga nasuromi Salomo nai ri keledaina karaenga, nampa narurungang mange ri timbuseng jeneka ri Gihon.

³⁹ Nampa angngalle Zadok minynya zaitun lebaka naerang batu ri KemaNa Batara, nampa naminynyaki na naangka Salomo ajari karaeng. Nipasarami tarompeka nampa sikontu tau hadereka anjoreng akkiomi angkana, "Mattallasaki Karaeng Salomo!"

⁴⁰ Nampa alampa ngasemmo kenanga anrurungangi ammotere siagang akkio arannu-rannu, appasara suling, sagenna sanrapangi tappue buttaya napakamma anjo kasuarranga.

⁴¹ Adonia siagang toananna silalonna leba assua-suara, ri wattunna nalangngere kenanga anjo kasuarranga. Ri wattunna nalangngere Yoab sara tarompeka,

akkutanammi angkana, "Apa kajariang ri kotaya sagenna suara sikali?"

⁴²Tenapa naleba abicara Yoab, tiring battumi Yonatan, anana Imang Abyatar. Nakanamo Adonia, "Antamakko mae. Ikau tau bajikko, tantu kabara baji todong nuerang."

⁴³Appialimi Yonatan angkana, "Pammopporanga. Karaeng Daud lebami naangka Salomo ajari karaeng!

⁴⁴Zadok, Natan, Benaya, siagang pangawala kalenna karaenga lebami nisuro anrurungangi Salomo. Nipanaimi Salomo ri kenanga ri keledai kalenna karaenga,

⁴⁵siagang lebami niminynyaki na niangka ri Zadok siagang Natan ri timbuseng jeneka ri Gihon. Kamma-kamma anne ammoteremi kenanga mange ri kotaya arannu-rannu siagang assua-suara, siagang suara lompomi kotaya. Iaminjo kasuarrang kilangngereka sumpaeng.

⁴⁶Salomo kamma-kamma anne ajari karaemmi.

⁴⁷Balalo sikamma perwira tantarana karaenga alampa ngasemmi mange ampasalamaki Karaeng Daud. Nakana kenanga, Tapporo Allataalana karaeng ampajari Salomo labi masahoro na ikatte; tapporo poreangngangi pamarentahanna Salomo na pamarentahanta. Nampa ri katinroanna sujumi Karaeng Daud anynyomba ri Allataala,

⁴⁸ appala doang angkana, Nipujiki, o Batara, Allataala nasombaya umma Israel. Anne alloa kalaserenna turunganku lebami Kiangka ajari karaeng untu ansambeanga. Siagang iKattemi ansarea kasampatang attallasa untu ansabi!"

⁴⁹ Sikamma toananna Adonia ajari malla ngasemmi, sagenna ammenteng ngasemmo kenanga nampa alampa, massing aboya oloang kalenna.

⁵⁰ Jari sannami mallana Adonia mae ri Salomo, sagenna larimo mange ri KemaNa Batara antagalaki sikamma cappana tanpa pakkorobangnganga anjoreng.

⁵¹ Napaumi taua anjo passalaka mae ri Karaeng Salomo. Napaumi kenanga angkanaya lanri mallana Adonia mae ri Salomo, nalampamo mange ri tanpa pakkorobangnganga antagalaki sikamma cappana tanpa pakkorobangnganga siagang nakana, "Tena kulalampa battu anrinni punna tenapa nassumpa Salomo mae ri nakke angkanaya tena nalanabunoa."

⁵² Appialimi Salomo angkana, "Punna bajiki panggaukanna, tena nalanihukkung manna sikede. Mingka punna appanggaukang jadalaki, musti nibunoi."

⁵³ Nampa nasuromo karaenga alampa taua mange angngallei Adonia battu anjoreng. Jari battumi Adonia andallekang ri karaenga,

siagang suju ri dallekana. Nakanamo karaenga, "Akkulle mako ammotere!"

2¹ Ambaninamo narapi ajalana Daud, nakiomi Salomo, ana buranena, nampa nasare pappasang-pappasang kalabusang. Nakana Daud,

²"Narapimi wattungku lamate. Paralluko tappa siagang barani.

³Gaukangi apa Naparentakanga Karaeng Allataalanu mae ri kau. Turuki sikontu hukung-hukkunNa siagang parenta-parentaNa ia tattulisika lalang Kitta Musa, sollanna manna kemaie lampanu lawasselekkolalang sikontu usahanu.

⁴Punna mannurukiko ri Batara, laNarupai janjinNa angkanaya turunganku lammarenta ri Israel, assala tuli majarreki mannuruki ri sikontu parenta-parentaNa siagang situlusuna atinna siagang nyawana kenanga.

⁵Nia pole sere passala! Tantu nuurangi apa lebaka nagaukang Yoab mae ri nakke nabunona rua perwira tantarana Israel, iamintu Abner anana Ner siagang Amasa anana Yeter. Nabunoi kenanga ri wattu amanna taua untu ambalasaki pammunoang lebaka nagaukang kenanga ri wattu abunduna taua. Nabunoi tau tenaya salanna, mingka kamma-kamma ane inakkemi antanggongi panggaukana siagang inakkemi sessa.

⁶Jari, anakku, musti appanggaukanko mae ri ia situru apa nukanaya baji. Mingka teako lappassangi mate biasa.

⁷Mingka mae ri ana-ana buranena Barzilai batu ri Gilead paralluko appanggaukang baji. Musti nutanggongi kaparalluang allo-allona kenanga, nasaba lebami ampanggaukang baji kenanga mae ri nakke ri wattungku lari batu ri daennu iami antu Abasalom.

⁸Ri passalana Simei anana Gera batu ri kota Bahurim ri daera Benyamin, nia todong pasangku mae ri kau. Lalang ajappaku mange ri Mahanaim, iaminjo Simei pirangalloang sanna pallana ampakkanaia siang antunra. Mingka ri boko, ri wattunna batu anruppaia ri Binanga Yordan, assumpama mae ri ia lanri Batara angkanaya tena nalakubunoi.

⁹Mingka iaminne pasangku ri kau: teako lappassangi talappasa batu ri hukkunganga. Kuassengi angkanaya ikau baji pamaikko. Jari, manna pole natoamo, usahakangi na nihukkung mate."

¹⁰Nampa matemo Daud, na nitarawang ri Kota Daud.

¹¹Patampulo taungi ajari karaeng ri Israel: tuju taungi ammantang ri Hebron, na tallumpulo antallu taung ri Yerusalem.

¹²Nampa Salomo ajari karaeng, ansambeangi Daud manggena. Teai sipato kassana kakoasanna Salomo salaku karaeng.

¹³Ri sereang allo, alampai Adonia mange ri Batsyeba. Akkutanammi Batsyeba ri Adonia angkana, "Apa ane kabattuannu untu kabajikang?"

¹⁴Appialimi Adonia angkana, "Iye. Nia ero kupala battu ri katte ibu." Akkutanammi Batsyeba angkana, "Apa?"

¹⁵Appialimi Adonia angkana, "Kiassengi ibu angkanaya mustina inakkeji ajari karaeng. Iaminjo naminasai sikontu Israel. Mingka ia kajarianga tabalemi. Andikku ajari karaeng, lanri kamma anjo Nakaerokia Batara.

¹⁶Kamma-kamma ane nia pappalakku, poro tena laloja kitea."

¹⁷Akkutanammi Batsyeba angkana, "Apa pappalanu?" Appialimi Adonia angkana, "Kupalaki ri ibu nakiero ampalakkanga pangngellai ri Karaeng Salomo untu ambuntingi Abisag, anjo tulolo battua ri Sunem. Tappaka angkanaya tena nalanatea anturuki pappalatta."

¹⁸Appialimi Batsyeba angkana, "Iyo bajimi. Lakubicarakangi ane siagang karaenga untu ikau."

¹⁹Jari alampami Batsyeba mange ri karaenga untu ambicarakangi anjo passalaka untu Adonia. Ammentemmi karaenga anruppai ammana siagang assuju mae ri ia. Nampa ammempo pole irate ri empoang kakaraenganna. Nampa nasuro

taua appasadia kadera ri sari kananna untu ammana.

²⁰ Ammemponamo, nakanamo Batsyeba, "Nia ero kupala sikede battu ri kau. Kuminasai natenaja nutea." Akkutanammi Salomo angkana, "Apa kutadeng amma? Tena kulatea."

²¹ Appialimi Batsyeba angkana, "Kellaimi Adonia daennu, ambuntingi Abisag."

²² Akkutanammi Salomo angkana, "Angngapa nakipala anjo ri nakke amma? Anjo sangkamma lebaji angkanaya kipalaki sollanna kupassareang ane empoang kakaraenganga ri ia. Sai ia daengku? Nampa pole Imang Abyatar siagang Yoab ammenteng maei kenanga ri ia!"

²³ Lebaki akkana kamma anjo, assumpami Salomo lanri Batara angkana, "Lappassamma Natunra Batara, punna tena nakuhukkung matei Adonia lanri anjo pappalana!

²⁴ Lebami Napakajarre Batara empoangu ri empoanna manggeku Daud. Lebami Narupai janjinNa siagang lebami Napassareang ane kakaraenganga mae ri nakke siagang turungangu. Assumpa lanri Batara attallasaka angkanaya lamatei Adonia ia memang ane alloa!"

²⁵ Jari naparentakammi Karaeng Salomo mae ri Benaya, nampa alampamo Benaya mange ambunoi Adonia.

²⁶Nampa nakanamo Karaeng Salomo ri Imang Abyatar, "Alampamako mange ri kamponnu ri Anatot. Siratangko nihukkung mate, mingka anne alloa tena kulammuno, lanri siagannu ija manggeku, amminawang tongko angkasiaki sikontu kaparisanna. Siagang nuurusu tongi Patti ParjanjianNa Batara."

²⁷Nampa nasuromo Salomo ammari ajari imang anjo Abyatar. Lanri nagaukanna Salomo anjo kammaya, abuttimi apa lebaka Napau Batara ri Silo ri passalana turunganna Imang Eli.

²⁸Nalangngeremi Yoab yangasenna anjo kajarianga. Ajari mallami lanri ammenteng maei ri Adonia. Mingka, riolo tena nammenteng mae ri Absalom. Jari larimi mange ri KemaNa Batara antagalaki cappa-cappana tanpa pakkorobangnganga.

²⁹Nipabattumi anne kabaraka mange ri Karaeng Salomo. Jari nasuromi karaenga alampa Benaya mange ambunoi Yoab.

³⁰Alampai Benaya mange ri KemaNa Karaeng Allataala siagang nakana ri Yoab, "Nasuromo karaenga assulu batu antureng!" Appialimi Yoab angkana, "Tena, erokka mate anrinni." Ammoteremi Benaya allaporoki anjo mae ri karaenga.

³¹Nalangngerena karaenga anjo, nakanamo, "Alampamako siagang gaukammi anjo apa napau. Bunoi siagang tarawangi, sollanna

inakke siagang turunganna manggeku tenamo nakutanggong jawa mae ri pammunoang nagaukanga Yoab mae ri tau tenaya salana pirangalloang.

³² Lanihukkungi ri Batara lanri pammunoang lebaka nagaukang nampa tanaassenga manggeku. Abner, perwira tantarana Israel, siagang Amasa perwira tantarana Yehuda, rua-rua tena salana. Bajikangngangi kenanga na kalenna Yoab, mingka nabunoi kenanga.

³³ Hukkungang lanri kamateanna anjo ruaya perwira lanatangongi Yoab siagang turunganna sagenna satunggu-tunggu. Mingka sikontu turunganna manggeku ajari karaenga, tuli lanibarakkaki ri Batara laupaki kenanga."

³⁴ Jari alampami Benaya mange ri KemaNa Batara nampa nabuno Yoab anjoreng. Natarawammi Yoab ri ballana ri pantarang kota.

³⁵ Nampa niangkamo Benaya ri karaenga ajari panglimana tantaraya ansambeangi Yoab, na Zadok niangka ajari imang ansambeangi Abyatar.

³⁶ Lebaki anjo nakiomi karaenga Simei nampa nakana ri ia, "Apparekko balla untu kalennu anrinni ri Yerusalem. Ammantang mako anjoreng siagang teako assuluki battu ri kotaya.

³⁷ Punna baraniko assulu siagang alampa allaloi pangkana Binanga Kidron, musti

nibunoko. Nampa kalennu tonji antanggongi anjo kasalannu."

³⁸ Appialimi Simei angkana, "Bajimi, karaeng malabiri. Lakuturuki antu parentata." Jari ammantammi Simei ri Yerusalem.

³⁹ Narapiki tallun taung kajariammi anne: Nia rua atanna Simei lari mange ri Gat, mange ri Karaeng Akhis ana buranena Maakha. Nipauanna Simei anjo passalaka,

⁴⁰ napatabami palapa keledaina nampa alampa mange ri Karaeng Akhis ri Gat untu amboyai anjo ruaya atanna. Nabuntulumi kenanga nampa naerang ammotere.

⁴¹ Nalanggerena Salomo anjo apa lebaka nagaukang Simei,

⁴² nasuro kiomi Simei nampa nakana, "Leba mako kusuro ajanji lanri Batara angkanaya tena nalanubokoi Yerusalem. Na leba tommako kupakainga angkanaya punna assulukko batu ri Yerusalem, musti mateko. Jari, leba mako ajanji siagang situju untu anturuki parentaku.

⁴³ Mingka kamma-kamma anne angngapa nanukaluppai anjo janjinnu siagang nudakkai parentaku?

⁴⁴ Baji nuassenna sikontu kajadallannu mae ri manggeku. Lanri kammana minjo na laNahukkungko Batara,

⁴⁵ mingka inakke laNabarakkakia siagang kakaraenganna manggeku laNapakajarreki sagenna satunggu-tunggu." "

⁴⁶Lebaki akkana kamma, naparentakammi karaenga mae ri Benaya nampa alampa Benaya mange ambunoi Simei. Kamma-kamma anne koasami ri sikabusuna lalang kakaraenganna.

3¹Karaeng Salomo napajari agammi kalenna siagang Mesir na nabuntingi ana tulolonna karaeng Mesir. Naerammi Salomo anjo bainea mange ri Kota Daud untu ammantang anjoreng sagenna leba balla karaenga siagang BallaNa Batara kammayatempa tembo pattahangngang akkuliling kota Yerusalem nibangungi.

²Lanri tenapa nibangungi BallaNa Batara anjo wattua, rayaka assareiji korobang ri arupa-rupa tampa.

³Salomo mangngamaseangi ri Batara siagang mannuruki ri pitunju-pitunju battua ri manggena. Mingka tuli anynyamballe iji siagang assare iji korobang olo-olo ri tampa arupa-rupaya.

⁴Tampa sambayang kaminang alabanga niasseng iamintu niaka ri Gibeon. Biasai Salomo assare korobang anjoreng. Ri sereang wattu, sangkamma biasa, alampami pole mange anjoreng.

⁵Anjo bangngia napappicinikangi KalenNa Batara mae ri ia lalang sona siagang nakana, "Salomo, palami apa nukaerokia, nampa Kusareangko anjo apa nupalaka!"

⁶Appialimi Salomo angkana, "O Batara, lebami Kipappicinikang angkanaya sanna Kikamaseanna manggeku Daud, anjo atanTa. Ia bajiki, lambusuki, kammayatempa tamamminrayai mae ri Katte. Na salaku jaminang, angkanaya latuli Kikamaseanna, Kisaremi sitau ana burane ia ammentaya kamma-kamma anne untu ansambeangi.

⁷O Batara, Allataalaku, Kiangkaka ajari karaeng ansambeangi manggeku, manna kurungka dudu ija siagang takuassengapi angkanaya antekamma carana ammentaya.

⁸Niakka ri tangnga-tangngana bansaku ia lebaka Kipile untu ajari umma KalenTa. Ia kenanga sere bansa lompo tenaya nakkulle nirekeng jaina.

⁹Lanri kammana anjo Batara, poro Kisare laloa pangngassengang mabaji, ia kuparalluanga untu ammentaya ri anne ummatTa siagang adele, siagang untu akkulle anngassengi angkanaya kerea baji siagang kerea kodi. Punna tena nakamma, antekamma olona akkulle kuparenta anne ummatTa lompo kammaya?"

¹⁰Batara sannangi ri anjo pappalana Salomo

¹¹siagang Nakanamo ri ia, "Nasaba pangngassengang mabaji nupala untu ammentaya siagang adele, na teai umuru sallo yareka kakalumanynyangngang untu kalennu yareka kamateanna musu-musunnu,

¹²Jari laKuturukiang mako pappalanu.

LaKupajariko labi caradekangngang siagang labi bajikangngang pangngassengannu na manna inai-nai, baji ri jammang allaloea, kammayatempa ri jammang labattua.

¹³Balalo manna tenaya nupalaki lakusare tongko: lalang sikontu tallasanu lakkalumanynyangko siagang lanapakalabirikko taua labiangngang na karaeng maraengannaya.

¹⁴Na punna ikau, sangkamma Daud manggenu riolo, nuturukiA siagang nupinawangi hukkung-hukkungKu, laKusareko umuru sallo."

¹⁵Ambangunnamo Salomo, nasadarimi angkanaya lebaki abicara Allataala mae ri ia lalang sona. Jari ammoteremi mange ri Yerusalem nampa ammenteng ri dallekanna Patti ParjanjianNa Batara, siagang assaremi korobang nitunu kammayatempa korobang pappasiamakkang. Nampa apparemo passua-suarrang untu sikontu pagawena.

¹⁶Ri sereang allo, nia rua baine pasundala battu andallekang ri Karaeng Salomo.

¹⁷Kalaserenna ri kenanga angkana, "Karaeng malabiri, inakke siagang anjo bainea siballakka. Tena tumaraeng naagang ikambe ammantang. Siapa are allo allaloea, allasukanga sitau ana burane. Ruangallo ribokoangannaya allasukang tomme ane bainea sitau ana burane.

¹⁸(3:17)

¹⁹Ri sereang bangngi, ri wattu sitabanna attinro ikambe, anne bainea tanasangajakkai nanautungi ana lolona sagenna mate.

²⁰Ri tangngana bangngia, lalang attinroku, ambangummi nampa naalle ana loloku battu ri saringku. Nampa naboli anjo ana loloku ri katinroanna, nampa anjo ana lolona mateamo nabolimi ri katinroangku.

²¹Ammukona baribasa, ri wattungku ambangung naero kupasusu anjo ana loloku, angngapa namatemo kurapikang. Lebana kuparessa baji-baji, anassami angkanaya teai ana loloku anjo."

²²Nakanamo anjo baine sereanga, "Aballe-ballei! Anne attallasaka ana loloku, na anjo matea ana lolona!" Appialimi anjo bainea rioloa sumpaeng, "Tena! Anne matea ana lolonu, naanjo attallasaka ana loloku!" Kammaminjo batena kenanga agea ri dallekanna karaenga.

²³Nakanamo Karaeng Salomo, "Massing mangakuko angkanaya anne ana lolo attallasaka ananu siagang teai anjo matea."

²⁴Lebaki akkana kamma assuro allemi karaenga padang.

²⁵Nampa naparentakang karaenga angkana, "Polong ruami anjo ana lolo attallasaka ajari rua nampa massing nusare tassipolonna anjo bainea."

²⁶Nalanggerena anjo parentaya, nakanamo amma sitojennaya anjo anaka, "Pammopporanga karaeng, teaki bunoi anjo anaka. Kipassareang mami mae ri ia." Nakkana kamma anjo baine lanri sanna nakarimangnginna anjo anaka. Mingka anjo baine sereanga nakana, "Iye, polong mami, lappassammi manna sitau ri kambe tena ngaseng nanggappa!"

²⁷Jari nakanamo Salomo, "Teako bunoi anjo anaka! Sareangi anjo baine rioloa sumpaeng, nasaba iami anjo ammana."

²⁸Nalanggerena bansa Israel anjo kaputusang lebaka natantukang lalang ri anjo parkaraya, lannasami siagang angngalimi kenanga ri ia. Nasaba anassami angkanaya nisaremi pangngassengang mabaji ri Allataala untu agau adele.

4¹Ajari karaemmi Salomo mae ri sikontu parasangang Israel.

²Iaminne sikamma pajaba tinggi naangkaka Salomo: Imang-imang: Zadok, Azarya anana Zadok, Abyatar. Jurutulisina parasanganga: Elihoref siagang Ahia, ana-anana Sisia. Bendaharana parasanganga: Yosafat anana Ahilud; Panglimana tantaraya: Benaya, anana Yoyada; Pangawasa Bupati: Azarya, anana Natan; Tumappakaingana karaenga: Imang Zabud, anana Natan; Kapala ruma tanggana balla karaenga: Ahisar; Kapala pajama aganga: Adoniram, anana Abda;

³ (4: 2)

⁴ (4: 2)

⁵ (4: 2)

⁶ (4: 2)

⁷ Salomo angngangkaki sampulo anrua bupati ri sikontu parasangang Israel. Ia tugasana kenanga iamintu apparappung batu ri daerahna kenanga apa-apa lanakanrea karaenga siagang sikontu bonena balla karaenga. Sikontu bupatia alebasaki tanggong jawa ri anjo passalaka lalanna sibulang tassitaung.

⁸ Anjo sampuloa anrua nipimpingi ri sitau Gubernur. Iaminne massing arena anjo bupatia siagang daerahna kakoasanna kenanga: Ben-Hur: Daerah monconna Efraim; Ben-Deker: Kota Makas, Saalbim, Bet-Semes, Elon, Bet-Hanan; Ben-Hesed: Kota Arubot, Sokho, siagang sikontu daerah Hefer; Ben-Abinadab, buranenna Tafat ana bainena Salomo: Sikontu daerah Dor; Baana anana Ahilud: Kota Taanakh, Megido, siagang sikontu daerah ri ampina Bet-Sean, ri ampina kota Sartan ri bageang timboranna kota Yizreel sagenna kota Abel-Mehola siagang kota Yokmeam. Ben-Geber: Kota Ramot ri Gilead, kampong-kamponna bijanna Yair turunganna Manasye ri Gilead, daerah Argob ri Basan; yangasenna nia annampulo kota lombo, ia nipakajarreka siagang tembo akkuliling siagang ammakea panjoli-panjoli

tambaga ri pakkebu lompona; Ahinadab anana Ido: Daera Mahanaim; Ahimaas, buranenna Basmat ana bainena Salomo: Daera Naftali; Baana anana Husai: Daera Asyer, kota Alot; Yosafat anana Paruah: Daera Isakhar; Simei anana Ela: Daera Benyamin; Geber anana Uri: Daera Gilead, ia nikoasaia riolo ri Sihon karaeng Amori, siagang Og karaeng Basan.

⁹(4: 8)

¹⁰(4: 8)

¹¹(4: 8)

¹²(4: 8)

¹³(4: 8)

¹⁴(4: 8)

¹⁵(4: 8)

¹⁶(4: 8)

¹⁷(4: 8)

¹⁸(4: 8)

¹⁹(4: 8)

²⁰Raya Yehuda siagang raya Israel sanrapangi kassika ri biring tamparang jaina. Anggannaki kenanga ri kanre siagang ri inungang kammayatempa sannangi katallassanna kenanga.

²¹Massing-massing kaluarga para nia koko anggorona siagang koko arana. Lalang sikontu tallasana Salomo rayaka ri sikontu Yehuda siagang Israel, appakkaramula battu ri Dan sagenna Bersyeba, amangi siagang sannangi tallasana. Nasaba, sikontu

karaenga ilaukanna Efrat tundu ngasengi mae ri ia, siagang sikontu bansa battua ri parasangang-parasangang niaka ri tammulilina kakaraenganna agang ngasengi siagang ia. Butta niaka ri laukanna Binanga Efrat battu ri Tifsah ri birinna Binanga Efrat tulusu kalau ri kota Gaza ri Filistin sagenna ri pabaeng-baenna Mesir, yangasenna nikoasai ri Salomo. Sikamma bansa niaka anjoreng tundu ngasengi mae ri ia siagang abayaraki passare mae ri ia. Apa-apa nikanre naparalluanga Salomo allo-allona nia 5.000 litere labu halusu, 10.000 litere labu kasara, sampulo kayunna sapi nibaraya, ruampulo sapi ri paranga, siagang sibilangngang kayunna gimbala. Pantaranganna anjo, iamintu pole jonga, kijang, siagang olo-olo akkanyika.

²² (4: 21)

²³ (4: 21)

²⁴ (4: 21)

²⁵ (4: 21)

²⁶ Salomo nia 12.000 tantarana ajaranga siagang 40.000 bara jarang untu sikamma jarang pabeso kareta-karetana.

²⁷ Alebasaki tassibulang sallona, massing-massing bupati assare apa-apa nikanre untu Karaeng Salomo siagang untu sikontu tau anggappaya kanre battu ri balla karaenga. Sagenna tena sikalimo kakuranganna kenanga.

²⁸Massing-massing anjo bupatia, assare tongi gandung siagang rarama untu kanre jaranna ngaseng Salomo, baji najarang bae kammayatempa jarang karetaya. Kanrena anjo olo-oloka nierangi mange ri bara-barana jaranga sigannana naparalluanga.

²⁹Nisaremi pangngassengang mabaji Salomo ri Allataala, siagang pangngassengang labi nabiasaya, kammayatempa pammahang lantang sikalia.

³⁰Ri sikamma parasangang niaka bageang raya siagang ri Mesir tena tau caradekanggang naia.

³¹Ia tojeng-tojemmi kaminang carade battu ri sikontu taua. Labiangngangi na Etan anjo tu Ezrahi, Heman, Kalkol siagang Darda ana-anana Mahol. Allabangi niasseng ri kere-keremae ri sikontu parasangang niaka ri tammulilina kakaraenganna.

³²Nia 3.000 paruntu kana siagang labi sisabu kelong-kelong nakarang.

³³Akkullei abicara ri sesena poko-pokoka siagang lamung-lamunga battu ri poko camaraya ri Libanon sagenna ruku-ruku lumu attimboa ri rinring-rinring batua. Abicara tongi ri sesena olo-oloka, sangkamma ebarana olo-olo akkanyika, olo-olo allosonga siagang jukuka.

³⁴Sikamma karaenga ri sikontu linoa nalangngeremi kabarana passalana anjo

kacaradekanna Salomo, sagenna akkirimmo tau kenanga untu mange ampilangneri.

5¹ Hiram, karaeng Tirus, tuli agangi siagang Karaeng Salomo. Nalangnerena Hiram angkanaya ajari karaemmi Salomo ansambeangi Daud manggena, akkirimmi tunisuro mange ri Salomo.

² Nampa akkiring tommo Salomo tunisuro mange ri Hiram siagang appasang angkana,

³ "Karaeng Hiram malabirika! Tantu kiassengi angkanaya manggeku tuli tarpassa abunduki lanri battui musua abunduki, iamintu battua ri parasangang niaka ri tammulilina ikambe. Na lanri tenapa nisarei ri Batara untu ambeta ngasengi musunna, tenapa nasawe ambangung tanpa sambayang mange ri Karaeng Allataalana.

⁴ Mingka kamma-kamma anne Nasarema Karaeng Allataalaku kaamangngang ri sikontu daera kakoasanku. Tena musungku, siagang tena bala antujui parasanganku.

⁵ Lebami ajanji Batara mae ri manggeku Daud angkana, Ana buranenu laKuangkaka ajari karaeng ansambeangko, iami lambangung tanpa passambayangang mae ri Nakke. Lanri kammana anjo, Karaeng Hiram malabirika, inakke Salomo, lebami kutappuki untu ambangungi anjo bangunanga.

⁶ Naassemmi Karaeng Allataala angkanaya ri tangnga-tangngana rayakku tena tau carade annabang poko kayu sangkamma rayatta.

Lanri kammana anjo, kupalaki ri katte poro akkullei kisuro rayatta ampanabangnganga poko-poko camara ri Libanon. Lakusuroji rayakku ambantui kenanga, siangang manna siapa gaji kipattantua untu kenanga anjo taunta, lakubayaraki."

⁷Sannang sikali nyawana Hiram nalangngerena anjo kabaraka. Nakanamo, "Nipujimi Batara anne alloa, lanri Nasarena Daud sitau ana burane sannaka bajina pangngassenganna untu ajari karaeng mae ri anjo bansa lompoa."

⁸Nampa akkirimmo Hiram pappiali mae ri Salomo angkana, "Lebami kutarima anjo kabara pappalatta, siangang sadiama untu anturukiangi pappalatta. Lappasadia kayu camara Libanon, siangang kayu camara biasaya situru pappalatta.

⁹Sikamma rayakku langngerangi anjo kayua naung batu ri Libanon mange ri tamparanga. Anjoreng, anjo batang-batang kayua lanasikkoki kenanga ajari raki nampa lanapaloloro kenanga ri biring tamparanga sagenna mange ri tanpa kipattantua. Anjoreng lanibongkaraki anjo raki-rakika nampa nipassareang mae ri rayatta untu naurusu pole. Kupalaki batu ri katte nakipasadia apa-apa lanakanrea sikamma tau niaka ri balla kakaraenganku."

¹⁰Jari nisaremi Salomo ri Hiram sikontu kayu camara Libanon siagang camara biasaya ia naparalluanga.

¹¹Na untu assarei kanre sikamma bone balla kakaraenganna Hiram, taung-taungi nisare Hiram ri Salomo 322.500 kilo gandung, 4.400 litere minyanya zaitun asli.

¹²Narupaimi janjinNa Batara, na Nasaremo Salomo pangngassengang mabaji. Hiram siagang Salomo bajiki passisambunganna, siagang apparemi kenanga parjanjiang passikko.

¹³Karaeng Salomo napagiomi 30.000 tau burane batu ri sikontu Israel untu anjama,

¹⁴siagang naangkami Adoniram untu ajari pangawasa mae ri kenanga. Anjo kenanga nabagei Salomo ajari tallu parappungang, massing 10.000 siparappungang. Anjo tallua parappungang alebasaki kenanga ammantang tassibulang ri Libanon na ruam bulang ri balla.

¹⁵Salomo napagio tommi 80.000 tau untu appaa batu batu ri monconga siagang 70.000 tau untu ampisangi anjo batu-batua.

¹⁶Angngangkaki 3.300 mandoro untu ajari pangawasa mae ri anjo jama-jamanga.

¹⁷Lanri parentana tommi nappaa tommo kenanga batu-batu lombo bajika untu ajari pundasina anjo BallaNa Batara.

¹⁸Kammaminjo sikamma pajamana Salomo siagang sikamma pajamana Hiram

kamayatompa tau battua ri kota Gebal appasadiami batu siagang kayu untu pambangunanna anjo BallaNa Batara.

6¹ Napakaramulai Salomo ambangungi BallaNa Batara ri bulang Ziw, iamintu bulang makarua, lalang taung makaappana ammententa, yareka 480 taung lebana bansa Israel ambokoi Mesir.

²Ukkuranna anjo BallaNa Batara, ia bageang lalanna iamintu: labuna 27 metere, sangkarana 9 metere, siagang tinggina 13,5 metere.

³Ri bageang dallekanna anjo BallaNa Batara nia kamara luara, iamintu labuna 4,5 metere na sangkarana 9 metere, sangkammai sangkarana anjo ballaka.

⁴Ri tembona anjo ballaka nia sobolo-sobolo jandela luara bageang antamakkanga.

⁵Ri tammulili bageang ri bokona anjo ballaka, ri tembo bageang pantarana nibangungi kamara-kamara alonjoka. Nia tallung lonjo, massing-massing tinggina 2,2 metere.

⁶Ri lonjo makaserea, sangkarana massing kamaraka 2,2 metere, ri lonjo makaruaya 2,7 metere, na ri lonjo makatallua 3,1 metere. Tembona lonjo labi rawangnganga labi kapallangngangi natembona lonjo rateanga, sagenna balo-balona anjo kamara pannambaia akkullei nipasisambung siagang

tembo BallaNa Batara, manna tena nisoboloki anjo temboka.

⁷ Untu anjo balo-baloka, kayu camara Libanon nipake. Pakkebu mangea ri kamara-kamara pannambai ri lonjo rawaya niaki ri bageang timborang. Untu lonjo makaruaya nia tallu tuka. Nampa nasarei Salomo palapong anjo ballaka. Papang cenrana batu ri Libanon napake. Siapa sallona nibangung anjo BallaNa Batara, tena lebakai nia kalangngerang sara palu-palu, pangkulu, yareka pakkakasa bassi, nasaba anjo batu-batu eroka nipake untu ambangungi anjo ballaka leba nipasadia memammi labi riolo ri wattunna nia ija ri papparekanna. Kammaminjo batena Salomo ambangungi anjo BallaNa Batara sagenna leba.

⁸ (6: 7)

⁹ (6: 7)

¹⁰ (6: 7)

¹¹ Nakanamo Karaeng Allataala ri Salomo,

¹² "Punna nuturuki sikontu hukkungKu siagang parentaku, laKuparupai mae ri kau apa lebaka Kupajanjiang mae ri Daud manggenu.

¹³ LammantangA lalang anrinni ri balla nubangunga ri tangnga-tangngana ummakKu Israel. Tena nalaKubokoi kenanga."

¹⁴ Kammaminne batena Salomo ampakalebaki pambangunanna anjo BallaNa Batara:

¹⁵Sikontu tembo bageang lalanna nilapisi siagang kayu camara Libanon, appakkaramula batu ri daparana sagenna ri palaponna. Daparana batu ri kayu camara biasa nipare.

¹⁶Ilalang ri anjo ballaka, nipareki kamara bageang ri bokona iamintu nisarei rinring passimbang batu ri kayu camara, appakkaramula batu ri daparana sagenna ri palaponna. Anjo kamaraka niarengi Kamara Kaminang Matangkasa; labuna salapang metere.

¹⁷Kamara ri dallekanna anjo Kamara Kaminang Matangkasa, niarengi Kamara Lompo, ia labuna 18 metere.

¹⁸Sikontu tembo bageang lalanna anjo ballaka, nilapisi siagang kayu camara Libanon, sagenna tena sikalimo nakacinikang batu-batu tembona. Anjo lapisanga nibelobeloi siagang ukiri-ukiri rappo boyo siagang bunga-bunga tabakkaraka.

¹⁹Anjo Kamara Kaminang Matangkasa nipareka lalang ri anjo BallaNa Batara, nipasadiai untu napammantangngi Patti ParjanjianNa Batara.

²⁰Anjo kamaraka sangkammai labuna, sangkarana, siagang tinggina, iamintu salapang metere. Tampa pakkorobangngang, ia niaka ri dallekanna anjo Kamara Kaminang Matangkasa, kayu camara Libanon nipare. Ri pakkebu antamana ri anjo kamaraka, nia rante bulaeng nibantang. Sikontu bageang

lalanna anjo BallaNa Batara kammayami
Kamara Kaminang Matangkasaka siagang
tampa pakkorobangnganga nilapisi siagang
bulaeng tino.

²¹ (6: 20)

²² (6: 20)

²³ Ilalang ri anjo Kamara Kaminang
Matangkasaka, nia todong niboli rua patung
malaeka akkanyika, ia nipareka batu ri kayu
zaitun. Tinggina anjo ruaya patung massing
4,4 metere;

²⁴ ukkurang modelena sangkammai. Massing
nia kanyina rua, na massing-massing anjo
kanyika 2,2 metere labuna. Bellana allana
anjo cappana kanyina massing anjo ruaya
patung, iamintu 4,4 metere.

²⁵ (6: 24)

²⁶ (6: 24)

²⁷ Anjo ruaya patung niboliki aremba lalang
ri anjo Kamara Kaminang Matangkasaka,
siali kanyina anjo massing patunga naberoi
rinringa, nampa massing kanyina sialia
assiberoi ri tangnga-tangngana anjo
kamaraka.

²⁸ Anjo ruaya patung nilapisi siagang
bulaeng.

²⁹ Sikontu bageang lalanna anjo BallaNa
Batara nibelo-beloi siagang ukirang gambara
malaeka akkanyi siagang poko-poko palem,
siagang bunga-bunga tabakkaraka.

³⁰ Sikontu daparaka lalang ri anjo BallaNa Batara nilapisi ngasengi bulaeng.

³¹ Ri pakkebu antamaya ri anjo Kamara Kaminang Matangkasaka, nibonei ruallawara pakkebu batu ri kayu zaitun. Bageang ratena anjo pakkebuka appakkoki na cidu ri tangnga-tangngana.

³² Anjo ruaya pakkebu nibelo-beloi siagang ukirang malaeka akkanyi, poko-poko palem, siagang bunga-bunga tabakkara. Papang pakkebu, patung malaeka akkanyi siagang ukirang poko-poko palem, yangasenna nilapisi siagang bulaeng.

³³ Ri pakkebu antamaya mange ri kamara dallekang, iamintu kamara lompoa, nibonei les pakkebu batu ri kayu zaitun, modelena appa pasagi labuna.

³⁴ Nampa nipare todong ruallawara pakkebu batu ri kayu camara biasa, massing akkullea nilappa.

³⁵ Papang-papanna anjo pakkebuka nibelo-beloi ukirang malaeka akkanyi, poko-poko palem, siagang bunga tabakkara. Yangasenna anjo ukiranga nilapisi siagang bulaeng.

³⁶ Ri dallekanna anjo BallaNa Batara, niparekimi paranglakkeng bageang lalang. Anjo paranglakkenga nikulilingi ri tembo alapisi-lapisika: irateanna tattallung lapisika batu, nia silapisi kayu camara Libanon.

³⁷ Bulang Ziw nanipasangi pondasina anjo BallaNa Batara, iamintu bulang makarua,

lalang taung makaappana pamarentahanna Salomo.

³⁸Na lalang bulang Bul, iamintu bulang makasagantuju, lalang taung makasampulo assere ri pamarentahanna Salomo, lebami nabangung Salomo anjo BallaNa Batara, coco sikali siagang apa lebaka nirancana. Tuju taungi wattu nipake untu ambangungi anjo ballaka.

7¹Ambangung tommi Salomo balla kakaraengang untu kalenna. Anjo balla kakaraenganga sampulo antallu taung wattu nipake untu ambangungi.

²Ri anjo balla kakaraenganna Salomo, appare tommi kamara niarenga "Kamara Romang Libanon". Ukkuranna iamintu: labuna 44 metere, sangkarana 22 metere, siagang tinggina 13,5 metere. Anjo kamaraka ammakei tallung barrisi benteng battu ri kayu camara Libanon; massing-massing barrisina nia sampulo allima benteng siagang irateanna nibonei pannahang-pannahang battu ri kayu camara Libanon. Palaponna iamintu battu ri kayu camara Libanon tonji siagang natongkoki anjo kayu-kayu pannahanga.

³(7:2)

⁴Ri rinring kairina siagang ri kananna anjo kamaraka nia jandela-jandela: tallung jijiri ri rinring sereanga assidallekang siagang tallung jijiri ri rinring maraenganga. Lesna

sikamma pakkebuka siagang jandelaya modelena appa pasagi labuna.

⁵(7: 4)

⁶Ambangung tommy Salomo "Kamara Pilara". Labuna anjo kamaraka 22 metere siagang sangkarana 13,5 metere. Ri dallekanna anjo kamara lompoa, nia baruga ammake pilara siagang tuka.

⁷Kamara lompo maraeng iamintu "Kamara Empoang Karaeng" yareka niarenga todong Kamara Pangadelang. Batu ri daparana anne kamara lompoa sagenna ri kayu-kayu pannahanna nilapisi siagang kayu camara Libanon. Anrinnimi ri kamara lompoa Salomo antappuki parkara-parkara pangadelanga.

⁸Ia pammantanganna Salomo nipare kamma tongi bangunang maraeng siagang niaki ri paranglakkeng ri bokona Kamara Lompo Pangadelanga. Untu bainenna, iamintu ana bainena karaeng Mesir ambangung tommy balla kammaya anjo tanjana.

⁹Yangasenna tembona sangnging batu kajala ballinna nipare, situruka ukkuranna siagang batu lebaka nipaa battu lalang siagang battu pantara, battu ri pundasina sagenna nai, kammayatempa battu ri tembo bageang pantara sagenna tembo paranglakkeng lompoa.

¹⁰Yangasenna anjo bangunanga, kammayami paranglakkeng lompoa, battu ri pundasina sagenna pattongkona, sangnging

batu-batu lompoa siagang tinggia anggaranna nipare. Anjo batu-batua nia 3,5 metere labuna, nia todong 4 metere.

¹¹Irateanganna nipasangngi batu-batu maraeng ia tinggia anggaranna siagang nipolonga situru ukkuranna, nampa nitongko siagang kayu camara Libanon.

¹²Tembo parang lakkenna balla kakaraenganga siagang tembo parang lakkenna BallaNa Batara kammayatempa kamara lompo ri bageang dallekanna BallaNa Batara, massing-massingi battu ri silapisi kayu camara Libanon siagang irateang tallung lapisi batu.

¹³Ri kota Tirus nia sitau burane niareng Huram. Ia sanna sikali caradena siagang jai pangalamanna lalang appareka arupa-rupa barang tambaga. Tumate manggena iami tu Tirus na carade appare barang-barang tambaga. Ammana tubattu ri suku Naftali. Lebami nasuro Salomo alampa taua mange ambuntuli Huram untu battu nanakapalai anjo sikontu jama-jamang appareka barang tambaga. Jari battumi Huram na najamamo apa nasuro jamaya Salomo.

¹⁴(7: 13)

¹⁵Apparemi Huram rua benteng tambaga massing-massing 8 metere tinggina, akkaluna 5,3 metere, siagang kapalana tambagaya 7,4 sentimetre. Anjo bentenga kosongi lalanganna.

¹⁶ Untu anjo bentenga apparemi rua ulu benteng batu ri tambaga, massing-massing tinggina 2,2 metere,

¹⁷ modelena sangkammai bunga bakung, tinggina 1,8 metere. Massing-massing anjo ulu bentenga nibelo-beloi siangang ruang jijiri rappo delima batu ri tambaga. Yangasenna nia 200 batunna rappo delima massing-massing ulu benteng. Nampa appare Huram rua rante tambaga nianyang, nampa naboli irateanna anjo massing-massing bentenga. Nia tuju rante tambaga nianyang irate ri massing-massing benteng, siangang irateanna anjo rante nianyanga nia todong palapa abundala. Irateanna minne palapa abundalaka,

¹⁸ (7: 17)

¹⁹ (7: 17)

²⁰ (7: 17)

²¹ nipasang anjo sikamma ulu benteng sangkammaya bunga bakung mae ri sikammaya anjo bentenga. Sikamma anjo bentenga anjorengi ri dallekanna pakkebu antamaya ri BallaNa Batara nitannang sere bageang timborang, sere bageang warakkang. Ia bageang timboranga niarengi Yakhin, na ia bageang warakkanga niarengi Boas. Kammaminjo napaleba napare Huram sikamma anjo bentenga.

²² (7: 21)

²³Nampa appare Huram sere bongki tambaga abundala, ia ukkuranna iamintu: lantanna 2,2 metere, labuna garisi tangngana 4,4 metere, siagang kaluna 13,2 metere.

²⁴Akkuliling biring pantaranna nibelo-beloi ruang jijiri rappo boyo, ia nicoroka siagang anjo bongkia.

²⁵Anjo bongkia nipadongkoki irate ri dongkona sampuloa anrua sapi tambaga adalle wara tallu, adalle timboro tallu, adalle kalau tallu, nadalle anrai tallu.

²⁶Kapalana anjo bongkia iamintu 75 milimetre. Birinna sangkammai biring cangkiri appakko assulu sangkamma bunga bakung tabakkaraka. Anjo bongkia akkullei angngalle kira-kira 40.000 litere.

²⁷Appare tommi Huram sampulo kareta tambaga, massing-massing labuna 1,8 metere, sangkarana 1,8 metere, tinggina 1,3 metere.

²⁸Anjo karetaya battu ri papang-papang appaka pasagi, na nipasang lalang les.

²⁹Anjo papang-papanga nibelo-beloi siagang ukirang singa, sapi, siagang malaeka akkanyi. Ri anjo les-lesna irateanganna siagang irawanganna gambara singaya siagang sapia nia tagentung ukirang bunga-bunga.

³⁰Massing-massing anjo karetaya ammakei appa roda tambaga nampa papputarranna tambaga todong. Ri appapanyingkuluna anjo karetaya nia benteng pannahang katoang

tambaga nibelo-beloia siagang ukirang bunga-bunga pantaranganna.

³¹ Bageang rateanna anjo appaka benteng pannahang, nipasisambungi siagang sere les abundala untu antahangi katoanna. Anjo benteng-benteng pannahanga assuluki raga 44 sentimetre irateanna anjo papang pasagia, siagang 22 sentimetre irawanganna. Ri bawana anjo leska nia ukirang.

³² Tinggina roda-rodana 66 sentimetre; rawangannai papang-papanga ammantang. Tangnga-tangngana papputarang rodaya ajari sereji bageang.

³³ Anjo roda-rodana santanjaki siagang roda kareta pabundukang; kaluna rodaya, taralina, tangnga-tangngana papputarranna rodaya siagang tarali-taralina rodaya, yangasenna sangnging tambaga nipare.

³⁴ Nia appa benteng pannahang ri massing-massing panyingkulu bageang rawana anjo karetaya. Anjo benteng-bentenga anjari serei siagang karetana.

³⁵ Ri tammulilina bageang ratena anjo karetaya, nia les kira-kira 22 sentimetre labana. Benteng pannahanna siagang papang-papanna, yangasenna anjari serei siagang karetana.

³⁶ Benteng-benteng pannahanga siagang anjo papang-papanga nibelo-beloi siagang gambara malaeka akkanyi, singa,

siagang poko palem ri kere-kereanga
nia tampa kosong untu anjo gambaraka,
kammayatempa bunga-bunga ri tammulilina.

³⁷ Kammaminjo carana nipare anjo kareta-
karetaya. Yangasenna sangkamma-kammai
modelena siagang ukkuranna.

³⁸ Appare tongi Huram sampulo katoang
lombo, tasserei untu massing-massing
kareta. Massing-massing katoanga anjo 1,8
metere garisi tanggana, siagang akkullei
angngalle 800 litere jene.

³⁹ Naboliki Huram lima kareta ri timboranna
BallaNa Batara, siagang lima ri bageang
warakkanna. Bongki tambagaya naboliki
rayangngang timborang, ri panyingkuluka.

⁴⁰ Appare tongi Huram pamaja-pamaja,
sikopang-sikopang, siagang mangko-mangko.
Lebaki anjo, leba ngasemmi anjo apa nasuro
jamaya Karaeng Salomo untu BallaNa
Batara. Iaminne sikamma pakkakasa lebaka
napare: Rua benteng lombo, Rua ulu benteng
sangkammaya mangko niaka rateanna anjo
ruaya benteng, Rante nianyang ri massing-
massing ulu bentenga, Patambilangngang
delima tambaga ia nisusunga lalang ruang
barrisi ri tammulilina anjo rante nianyang
ri massing ulu bentenga, Sampulo kareta,
Sampulo katoang lombo, Bongki tambaga,
Sampulo anrua sapi tambaga ansompoi anjo
bongkia, Pamaja-pamaja, sikopang-sikopang,
siagang mangko-mangko. Yangasenna anjo

pakkakasa untu BallaNa Batara, napareka Huram untu Karaeng Salomo, tambaga ngaseng nipare, na nikeso sagenna accilla.

⁴¹ (7: 40)

⁴² (7: 40)

⁴³ (7: 40)

⁴⁴ (7: 40)

⁴⁵ (7: 40)

⁴⁶ Yangasenna anjo barang-baranga nasuro pareki karaenga anjoreng ri tampa papparekanna ri Lappara Yordan, niaka ri allana Sukot siagang Sartan.

⁴⁷ Tena nasuro timbangi Salomo anjo tambagaya, lanri jai duduna. Jari, taniassengai angkana siapa battalana anjo barang-baranga.

⁴⁸ Assuro pare tommi Salomo pakkakasa-pakkakasa maraengang batu ri bulaeng untu BallaNa Batara. Iaminne anjo pakkakasa-pakkakasa nasuro pareka: Tampa pakkorobangngang, Mejang untu roti nipassareanga ri Allataala, Sampulo bangkeng kanjoli nibolika ri dallekanna Kamara Kaminang Matangkasaka, iamintu lima ri bageang timborang siagang lima ri bageang warakkang, Bunga-bunga, Kanjoli-kanjoli, Passipi-passipi, Cangkiri-cangkiri, Pakkakasa untu ammuno kanjoli, Mangko-mangko, Piring-piring untu dupa, Piring-piring untu bara pepe Engsele-engsele untu pakkebuna Kamara Kaminang Matangkasaka

siagang pakkebu-pakkebu pantaranna

BallaNa Batara.

⁴⁹ (7: 48)

⁵⁰ (7: 48)

⁵¹ Lebanamo Salomo ambangungi BallaNa Batara, nabolimi lalang ri gudang-gudanna anjo ballaka iamintu sikontu peraka, bulaenga, siagang barang-barang maraeng ia lebaka napassareang Daud, manggena, ri Batara.

8¹ Lebaki anjo nasuromi Karaeng Salomo sikontu pamimping sukua siagang parappungang bijaya batu ri bansa Israel batu mae ri ia ri Yerusalem, untu ampaletteki Patti ParjanjianNa Batara batu ri Sion, Kota Daud, mange ri BallaNa Batara.

² Jari batu ngasemmi kenanga ri Allo Lompo Paballakang Leko-leloka, lalang ri bulang Etanim.

³ Arappunna ngasemmo anjo pamimpinga, naangkami imang-imanga anjo Patti Parjanjianga,

⁴ nampa naerang kenanga mange ri BallaNa Batara. KemaNa Batara siagang sikontu pakkakasana nipalette tongi mange ri BallaNa Batara, ri sikamma imanga siagang tu Lewi.

⁵ Arappungammi Karaeng Salomo siagang sikontu rayaka ri Israel ri dallekanna Patti ParjanjianNa Batara, nampa assare kenanga korobang gimbala siagang sapi mae ri Batara, teai sipato jaina sagenna takkullea nirekeng.

⁶Lebaki anjo naerammi sikamma imanga anjo Patti Parjanjianga antama ri BallaNa Batara nampa naboli irawanganna patung-patung malaeka akkanyika lalang ri Kamara Kaminang Matangkasaka.

⁷Takkarangi kanyina anjo patung-patung malaeka akkanyika antongkoki anjo pattia siagang kayu-kayu pabulekanna.

⁸Anjo kayu pabulekanga sanna labuna, sagenna niciniki battu ri dallekanna Kamara Kaminang Matangkasaka sikamma cappana. (Sagenna kamma-kamma anne tuli niana anjoreng anjo kayu-kayua.)

⁹Tena sikali apa-apa bonena lalang anjo Patti Parjanjianga pantaranganna ruaya batu. Anjo batu-batua napantamaki anjoreng Musa ri Moncong Sinai, ri wattunna appare parjanjiang Batara siagang bansa Israel, ri wattunna lalang pajappang kenanga battu ri Mesir mange ri parasangang Kanaan.

¹⁰Ri wattunna assulu sikamma imanga battu ri anjo BallaNa Batara, tiring rassimi saliu anjo ballaka.

¹¹Anjo saliuaka accillaki napakamma kalompoang kahaderanNa Batara, sagenna takkulleamo ammotere antama sikamma imanga untu anjamai jama-jamanna kenanga.

¹²Jari appala doammi Salomo, angkana, "IKattemi amboliki mataalloa ri langi, o

Batara. Mingka erokangngangKi ammantang lalang ri sassanna saliuka.

¹³Kamma-kamma anne kupambangungangKi balla gammara, untu ajari pammantanganTa satunggu-tungguna."

¹⁴Lebaki appala doang, assailemi Karaeng Salomo mae ri sikontu rayaka, ia niaka ammenteng anjoreng, nampa napappalakkang barakka kenanga battu ri Allataala.

¹⁵Nakana, "Riolo leba maKi ajanji Batara, mae ri manggeku Daud angkanaya, Baku Kueranna ummakKu assulu battu ri Mesir, ri sikontu parasangang Israel tena manna sere kota Kupile ajari tanpa untu musti nibangungi balla untu ajari tanpa passambayangang mae ri Nakke. Mingka ikau Daud, Kupileko untu ammententa ri ummakKu. Nipujimi Karaeng Allataalana Israel, Ia lebaka anrupai anjo janjinNa!"

¹⁶(8: 15)

¹⁷Nampa pole nakana Salomo, "Manggeku Daud lebami narancanakang untu ambangung balla tanpa passambayangngang mae ri Karaeng Allataalana Israel.

¹⁸Mingka Nakana Batara ri ia, Bajiki anjo pattujunnu.

¹⁹Mingka, teai ikau, passangalinna ananuji lambangungi anjo ballaka untu iNakke!

²⁰Kamma-kamma ane Narupaimi janjinNa Batara. Ajari karaemma ansambeangi manggeku, siagang leba tomma ambangung balla untu tampa passambayangngang mae ri Batara, Allataalana Israel.

²¹Lalang ri anjo BallaNa Batara kupasadiami tampa untu Patti Parjanjiang niaka bonena batu parjanjianNa Batara siagang boe-boeta, ri wattu Naeranna kenanga assulu battu ri Mesir."

²²Lebaki anjo, ri dallekanna raya niaka hadere, ammentemmi Salomo adalle mae ri tampa pakkorobangnganga, nampa naangka rua-rua limanna,

²³siagang appala doang angkana, "O Batara, Allataalana Israel! Ri langi yareka ri buttaya, tena sangkammanTa! Kirupai janjinTa siagang Kipappicinikangi pangngamaseanTa mae ri ummatTa tamamminraya siagang mannurukia situlusu atinna mae ri Katte.

²⁴Lebami Kirupai janjinTa mae ri manggeku Daud. Anjo apa Kipajanjianga Kigaukammi ane alloa.

²⁵Leba tongKi ajanji mae ri manggeku angkanaya punna mannuruki tojeng-tojeng turunganna mae ri Katte kamma kalenna, tuli lania turunganna lajari karaeng ri Israel. Kamma-kamma ane, o Karaeng Allataalana Israel, kupalaki poro Kirupai ngaseng tomme anjo apa lebaka Kipajanjiang mae ri manggeku Daud, anjo atanTa.

²⁶ (8: 25)

²⁷ Mingka, o Allataala, maka attojeng-tojengKi larella ammantang ri anne buttaya? Manna sikontu langika taganna luarana untu iKatte, labiangampa naanne balla kubangunga!

²⁸ O Batara, Allataalaku, inakke anne atanTa! Mingka Kipilangngeri laloi pappala doangku anne alloa.

²⁹ Poro allo bangngi Kilalangngi anne ballaka, lebaka Kipile ajari tampa passambayangang mae ri Katte. Poro battu ri pammantanganTa ri suruga Kipilangngeri siagang Kipammopporanga siagang ummatTa, punna battu ikambe ri anne ballaka untu appala doang ri Katte.

³⁰ (8: 29)

³¹ Punna nia sitau ditudu nia kasalanna mae ri tau maraenga, nampa nierang mae ri tampa pakkorobangngang niaka lalang ri anne balla pasambayanganga untu assumpa angkana tena nasala,

³² o Batara, poro Kipilangngeri ri suruga siagang Kitappuki parkarana anne ata-atanTa ngaseng. Hukkungi tau salaya situru panggaukanna, siagang Kilappassangi tau tenaya nasala.

³³ Punna nibeta ummatTa Israel ri musumusunna lanri dorakana kenanga, nampa ammotere kenanga mae ri Katte siagang napakalabirikKi salaku Batara, nampa battu

mae anrinni ri balla passambayanganga,
kammayatempa appala doang appala popporo
ri Katte,

³⁴poro Kipilangngeri laloi kenanga ri
suruga. Poro Kipammopporangi dosana
anne ummatTa, siagang Kierangi ammotere
mange ri parasangang lebaka Kipassareang ri
boe-boena kenanga.

³⁵Punna doraka ummatTa nampa Kihukkung
ummatTa iamintu tena naKipaturung bosia,
nampa toba kenanga batu ri dosana
siagang napakalabirikKi salaku Batara,
nampa andallekang ri Katte ri anne balla
passambayanganga kammayatempa appala
doang mae ri Katte,

³⁶poro Kipilangngeri kenanga batu ri
suruga. Siagang pammopporangi dosana
ummatTa Israel kammayatempa karaenna
kenanga. Ajaraki kenanga anggaukangi apa
tojenga. Lebaki anjo, o Batara, paturummi
bosia ri anne parasanganTa, parasangang
Kipassareanga mae ri ummatTa untu
nakammai sagenna satunggu-tungguna.

³⁷Punna natuju anne parasanganga bala
yareka garring, yareka panraki lamung-
lamunga lanri anging bambanga, olo, yareka
anango, yareka punna nibundu ummatTa ri
musua, yareka nitaba ri garring,

³⁸poro Kipilangngeri pappala doanna
kenanga. Punna batu ri ummatTa Israel nia

sina appala doang ri Katte nanapatara limanna mae ri anne balla passambayanganga,

³⁹poro Kipilangngeri lalang ri suruga tanpa pammantanganTa siagang Kipammopporangi na Kitulung kenanga. Poro iKatteji bawang angngassengi bone atinna rupataua. Lanri kammana anjo, Kigaukammi mae ri taua massing-massing situru panggaukang-panggaukanna,

⁴⁰sollanna mannuruki ummatTa mae ri Katte lalang ammantanna ri anne parasangang Kipassareanga mae ri boe-boena ikambe.

⁴¹Punna nia tu maraeng ri parasangang bellaya allangngereki kalompoanTa siagang gau-gau appakalannasa, ia lebaka Kigaukang untu ummatTa, nampa batu mae anrinni ri balla passambayanganga anne untu ampakalabirikKi siagang appala doang ri Katte,

⁴²(8: 41)

⁴³poro batu ri pammantanganTa ri suruga Kipilangngeri pappala doanna siagang Kiturukiangi pappalana. Lanri kammana anjo nasikontu bansaya ri lino angngassengKi siagang mannuruki ri Katte sangkamma ummatTa Israel. Lanaassengi kenanga angkanaya anne balla kubangunga iami tanpa untu assambayang mae ri Katte.

⁴⁴Punna Kiparentakangi ummatTa untu alampa mange abundu angngewai musua, nampa manna pole kemae kenanga,

nandallekang mae ri kota nipilea anne
siagang appala doang adalle mae anrinni ri
anne balla lebaka kubangung untu iKatte,
⁴⁵poro battu ri suruga Kipilangneri pappala
doanna kenanga anjo, siagang Kisarei
kenanga pammetang.

⁴⁶Punna doraka ummatTa mae ri Katte
sikontutojenna tena manna sitau tadoraka
nampa Kibalang parekang kenanga nibeta
ri musua lanri larroTa, siagang nierang ajari
tunitahang mange ri sereang parasangang
bellaya yareka ambania,

⁴⁷poro Kipilangneri pappala doanna
kenanga. Punna anjoreng ri parasanganga
nabokoi dosa-dosana kenanga, nappala
doang mae ri Katte namangaku angkana
dorakami siagang agau jadalami kenanga,
Kipilangnerimi pappala doanna kenanga, o
Batara.

⁴⁸Punna anjoreng ri parasanganga attojeng-
tojeng situlusu pamaina kenanga ambokoi
dosa-dosana, nampa appala doang mae ri
Katte adalle mae anrinni ri anne parasangang
Kipassareanga mae ri boe-boena ikambe,
adalle mae anrinni ri kota nipileTa siagang
anne balla passambayangang lebaka
kubangung untu iKatte,

⁴⁹poro battu ri pammantanganTa ri suruga
Kipilangneri pappala doanna kenanga
siagang Kikamaseangi kenanga.

⁵⁰ Kipammopporangi sikontu dosana siagang kadorakanna kenanga mae ri Katte, siagang Kipajari anjo musu-musunna kenanga agau baji mae ri kenanga.

⁵¹ Iami kenanga umma kalenTa, ia Kieranga assulu battu ri Mesir, parasangang lebaka napammantangi kenanga nisessa.

⁵² Tapporo iKatte o Karaeng Allataala, tuli Kiparhatikangi ummatTa Israel siagang karaenna. Siagang poro Kipilangngeri pappala doanna kenanga kere-kere wattu nakkio appala tulung mae ri Katte.

⁵³ IKatte o Karaeng Allataala, lebami Kipile kenanga battu ri allana bansaya untu ajari umma kalenTa, sangkamma lebaka Kipau mae ri kenanga tete ri Musa atanTa, ri wattu Kirurunganna boe-boena ikambe assulu battu ri Mesir."

⁵⁴ Kammaminjo Salomo appala doang nakkulantu ri dallekanna tampa pakkorobangnganga siagang napatara limanna nai. Lebaki anjo ammentemmi,

⁵⁵ siagang akkio lompomi nappappalakkang barakkaNa Allataala untu sikontu tau arappunganga anjoreng, nakana,

⁵⁶ "Nipujimi Batara ia assareai kaamangngang ummaNa sangkamma lebaka Napajanjiang tete ri Musa atanNa. Sikontu apa-apa baji lebaka Napajanjiang lebami Narupai.

⁵⁷ Poro Narurungangi Karaeng Allataalata, sangkamma NarurunganNa boe-boeta. Poro tena lalo naNabokoiki.

⁵⁸ Poro Napajariki tau tamamminra ri la sollanta tuli attallasa situru eroNa siagang mannuruki ri sikontu hukkunNa siagang parentaNa ia lebaka Napassareang mae ri boe-boeta.

⁵⁹ Poro Batara, Allataalata, tuli Naurangi pappala doanta lebaka nipabattu mae ri la. Poro tuli Napappicinikangi kalammoranNa mae ri umma Israel siagang karaenna, na Nasare kenanga apa naparalluanga kenanga allo-allo.

⁶⁰ Lanri kamma, sikontu bansaya ri lino lanaassemmi angkanaya laji bawang Batara, Allataala, tena maraenganna.

⁶¹ Paralluko ikau, ummaNa, tuli tamamminraya mae ri Batara, Allataalata siagang mannuruki ri hukkung-hukkunNa siagang parenta-parentaNa, sangkamma nugaukanga ngaseng anne alloa."

⁶² Lebaki anjo, Karaeng Salomo siagang sikontu tau niaka arappingang anjoreng, assaremi korobang mae ri Batara.

⁶³ Untu korobang pappasiamakkang assaremi Salomo 22.000 sapi siagang 120.000 gimbala. Kammaminjo karaenga siagang sikontu rayaka apparemi pagaukang untu angresmikangi BallaNa Batara.

⁶⁴Ia memang anjo alloa naresmikang tommi Salomo bageang ri tangngana paranglakkeng niaka ri dallekana anjo BallaNa Batara. Nampa ri anjo paranglakkenga assaremi korobang nitunu, korobang gandung, siagang jannana olo-oloka untu korobang pappasiamakkang. Yangasenna anjo napassareangi anjoreng lanri cadi dudui tanpa pakkorobangngang tambagaya untu yangasenna anjo passarea.

⁶⁵Ri BallaNa Batara anjo, Salomo siagang sikontu umma Israel apparemi passua-suarrang untu ampakalompoi Allo Lompona Paballakang Leko-lekoka, lalang tuju allo sallona. Teai sipato jaina anjo tau arappunganga anjoreng. Battui kenanga ri daera agang mangea ri Hamat bellana ri bageang wara, sagenna mange ri pabaeng-baenna Mesir bageang timboro.

⁶⁶Ri allo makasagantujuna, nasuromi Salomo taua ammotere. Yangasenna kenanga mammujimi ri ia, nampa ammotere mange ri ballana kenanga siagang rannu pamai, lanri yangasenna anjo barakka Napassareanga Batara mae ri atanNa Daud siagang mae ri ummaNa bansa Israel.

9¹Lebaki nabangung Salomo BallaNa Batara siagang balla kakaraenganga kammayatempa sikontu apa lebaka narancana,

² Napappicikammi pole KalenNa Batara ri ia, sangkamma lebaka kajariang ri Gibeon.

³ Nakanamo Batara ri ia, "Kulangngeremi pappala doannu, siagang kamma-kamma anne Kupaumi angkanaya anne balla lebaka nubangung Kupajarimi tanpa matangkasa untu passambayangannu mae ri Nakke satunggu-tunggu.

⁴ Punna anynyombako ri Nakke situlusuna pamainu siagang malambusu pamai sangkamma manggenu Daud, siagang nuturuki hukkung-hukkungKu kammayatempa parenta-parentaKu,

⁵ laKurupai janjingKu mae ri manggenu Daud, angkanaya ana cucunna situlusuna tuli lammarentai ri Israel.

⁶ Mingka punna ikau yareka turungannu nubokoia siagang tena numannuruki ri hukkung-hukkungKu siagang parenta-parentaKu, kammayatempa anynyombako ri rewata-rewata maraenga,

⁷ laKubongkai ummakKu Israel battu ri parasangang lebaka Kupassareang mae ri kenanga. LaKubokoi tongi anne balla lebaka Kupattantu untu ajari tanpa passambayangannu mae ri Nakke. Kemaekemaekemae bansa Israel lanihina siagang lanikakkali.

⁸ Anne balla passambayanganga lajari sere pagompoang batu-batu tabongkara, sagenna sikamma tau ammaloa anjoreng latabangka

ngasengi siagang ajari sannaki mallana anciniki. Lanakana kenanga, Angngapa Napakammai anne Batara anne parasanganga siagang anne ballaka?

⁹Nampa lappialimi taua angkana, Lanri nibokoi kenanga ri Batara, Allataalana kenanga, Ia lebaka anrurungangi boe-boena kenanga battu ri Mesir. Anynyombai kenanga ri rewata-rewata maraenga. Iaminjo sabana na Napabattumo Batara anne balaya mae ri kenanga."

¹⁰Ruampulo taungi wattu napake Salomo ambangungi BallaNa Batara siagang balla kakaraenganga.

¹¹Sikontu kayu camara Libanon siagang kayu camara biasa kammayatempa bulaeng naparalluanga Salomo untu ambangungi anjo ballaka nisareang ngasengi ri Karaeng Hiram. Ri lebanamo anjo jama-jamanga nisaremi Karaeng Hiram ri Karaeng Salomo ruampulo kota ri daera Galilea.

¹²Jari alampami Hiram mange anciniki, mingka tena nasannang ri anjo nisareangiai.

¹³Nakanamo ri Salomo, "Saribattanku, kammaika anne tanjana kota-kota nupassareanga ri nakke?" Iaminjo sabana nanikana anjo daeraya Kabul.

¹⁴Labi 4.000 kilo battalana bulaeng leba nakiring Hiram mae ri Salomo.

¹⁵Karaeng Salomo ammakei cara ammassa untu ansuroi taua ambangungi BallaNa

Batara, balla kakaraenganga, tembona Yerusalem, siagang untu antambungi butta niaka ri bageang timboranna BallaNa Karaeng Allataala. Kamma tomminjo carana untu ambangungi ammotere kota Hazor, Megido, siagang Gezer.

¹⁶(Kota Gezer iamintu kota lebaka riolo nibundukisiagang nibeta ri karaeng Mesir, nampa nabuno panduduna na natunu kotana. Nampa ri boko anjo kotaya napassareangi karaeng Mesir mae ri ana baina salaku hadia ri allo panikanna siagang Salomo.

¹⁷Nampa Salomo ambangungi ammotere anjo kotaya.) Napajama passa tongi taua Salomo ambangungi ammotere Bet-Horon-Hilir,

¹⁸Baalat, Tamar ri parang lompona Yehuda,

¹⁹kota-kota parsadiaanga, siagang kota-kota pammantanganna kareta pabundukanga siagang jaranna. Sikontu rancana pambangunanga ri Yerusalem, Libanon, siagang ri sikontu daera kakoasanna leba ngasemmi najama.

²⁰Untu anjo anjama passaya, napagioki Salomo turunganna tu Amori, tu Het, tu Feris, tu Hewi siagang tu Yebus. Ia kenanga turungang bansa Kanaan tenaya nakkulle napilabusi nabuno tu Israel ri wattunna naempoi kenanga anjo parasanganga. Sagenna kamma-kamma anne turunganna kenanga tuli ajari ata iji.

21 (9: 20)

22 Tu Israelka tena napajari atai Salomo.

Nasarei tugasa kenanga ajari tantara, perwira tantara, panglima, komandang kareta pabundukang, siagang tantara pasukang ajarang.

23 Nia 550 pagawe nasare tanggung jawa untu angngawasi anjo tau anjama passaya ilalang arupa-rupa usaha pambangunang napareka Salomo.

24 Butta niaka ri bageang timboranna BallaNa Batara nasuro tambungi Salomo ri wattunna alettemo bainenna, iamintu ana bainena karaeng Mesir, batu ri Kota Daud mange ri balla kakaraengang nabangunga Salomo untu ia.

25 Pintallungi sitaung Salomo assare korobang nitunu siagang korobang pappasiamakkang irate ri tampa pakkorobanggang lebaka napaenteng untu Batara. Attunu tommi dupa untu Batara. Kammaminjo napalebana Salomo pambangunanna BallaNa Batara.

26 Untu tantarana ri tamparanga, appareki Salomo kappala-kappala ri Ezion-Geber, ri ampina Elot ri biring Tamparang Teluk Akaba, daera Edom.

27 Nakiringi Karaeng Hiram ana-ana kappalana ia niaka pangalamanna untu assombala siagang ana-ana kappalana Salomo.

²⁸Lebaki kenanga assombala mange ri parasangang Ofir untu angngalle 14.000 kilo battalana bulaeng nampa naerang mange ri Salomo.

10¹Nalangngereki karaeng bainena parasangang Syeba ri passala kacaradekanna Salomo. Jari battumi mange ri Yerusalem untu ansori Salomo siagang pakkutanang sukkara-sukkaraka.

²Battui arurung siagang jai parurunna siagang unta battalaka napakamma lurang rampa-rampa, batu paramata, siagang sanna jaina bulaeng. Ri wattu assibuntuluna siagang Salomo, sangka rupami napakkutanangngang akkullea napikkiri.

³Yangasenna anjo pakkutananga akkullei napiali Salomo, tena manna sere sukkara dudu mae ri ia.

⁴Jari nasabimi kalenna anjo karaeng bainea antekamma tinggina pangngassenganna Salomo. Naciniki balla karaeng nabangunga Salomo,

⁵cara-carana pagawena anjama-jama ri balla kakaraenganga, pakeang sirupana kenanga, kammayatempa paballakanna kenanga. Naciniki kanrea siagang jene inung nipatalaya, cara-carana palayanga allayani ri passua-suarranga, siagang korobang-korobang nipassareanga ri Salomo lalang ri BallaNa Batara. Yangasenna anjo napakalannasami siagang takkontami

nyawana anjo karaeng bainea battua ri parasangang Syeba anciniki.

⁶Jari nakanamo ri Karaeng Salomo, "Sikontu kabara kulangngereka ri parasangangu ri sesena ikatte siagang kacaradekanta, memang kammatojengi!

⁷Riolo tena kukkulle tappa, mingka battukumo mae siagang kusabikang ngasemmi sikammaya anjo siagang mata kalengku, nampama ajari tappa. Sikontutojenna sikontu anjo apa lebaka kulangngere tenapa natawaruanna battu ri anjo apa kucinika kamma-kamma anne. Manassana bella jaina anjo pangngassenganta siagang kakalumanynyanganta naia anjo kabara nipabattua mae ri nakke.

⁸Teai sipato upana ngaseng anjo baintenta! Siagang teai sipato upana sikamma pagawepagawe tuli anjamaya untu ikatte sagenna akkulle nalangngere battu ri kalenta sikontu pangngajarang pangngassengang tinggia mabajika.

⁹Nipujimi Batara, Allataalata! Lalang Naangkatta ajari karaeng Israel, Napappicinikammi Batara antekamma mangngaiNa mae ri katte. Tena leba-lebana Nakamaseang bansa Israel; Iaminjo sabana na Naangkakki ajari karaenna kenanga, sollanna akkulle kipaenteng hukkungsiagang kaadelanga."

¹⁰Nampa anjo karaeng baine battua ri parasangang Syeba assaremi hadiah mae ri Salomo ia naeranga, iamintu labi 4.000 kilo battalana bulaeng siagang jai batu paramata, kammayatempa rampa-rampa. Tena lebakami ribokoangannaya Salomo annarima kammaya anjo jaina rampa-rampa sangkamma anjo napassareanga anjo karaeng baine battua ri parasangang Syeba mae ri ia.

¹¹(Kappala-kappalana Hiram angngeranga bulaeng battu riOfir untu Salomo angngerang tongi jai batu paramata siagang kayu cendana.

¹²Anjo kayua napakei Salomo untu appare tarali-tarali ri BallaNa Batara siagang ri balla kakaraenganga; kammayatempa untu appare kacapi siagang gambusu untu sikamma pakelonga. Anjo kayu-kayua iami kayu cendana kaminang baji ia lebaka nipabattu mange ri Israel; tena lebakami ribokoanganna accini taua kayu kammaya anjo bajina.)

¹³Pantaranganna hadia-hadia biasaya napassareang Salomo, nasare tongi anjo karaeng baine battua ri parasangang Syeba iamintu sikontu apa napalaka. Nampa ammoteremo anjo karaeng bainea mange ri parasanganna siagang tau niaka anrurungangi.

¹⁴Taung-taungi Salomo annarima abiring 23.000 kilo battalana bulaeng,

¹⁵tena nirekengi passawallang-passawallang nagappaya adanggang, siagang sima-sima battua ri sikamma padangganga, karaeng-karaeng Arab siagang guburnur-guburnurna Israel.

¹⁶Salomo appareki 200 pannangkisi lompo batu ri bulaeng nidedeka. Bulaeng nipake untu massing-massing anjo pannangkisika nia kira-kira tuju kilo battalana.

¹⁷Kamayatompa appare tongi 300 pannangkisi bulaeng cadiangnganga. Bulaeng nipake untu massing-massing anjo pannangkisi cadia nia kira-kira rua kilo battalana, yangasenna bulaeng nidede. Sikontu anjo pannangkisika naboliki lalang ri kamara niarenga Kamara Romang Libanon.

¹⁸Appare tommi sere empoang kakaraengang lompoa ia nilapisika siagang gading siagang nibelo-beloia siagang bulaeng tino.

¹⁹Ammakei pattungkulang, nampa pimbali-balina nia patung singa. Ri bokona anjo kaderaya nia patung ulu sapi. Anjo kaderaya ammake tongi annang baringang tuka.

²⁰Ri massing cappa kairina siagang cappa kananna anjo baringang tukaka nia patung singa yangasenna nia sampulo anrua jaina. Tenanniakka naleba nia empoang karaeng kammaya anjo manna pole na ri kakaraengang kema.

²¹ Yangasenna pakkakasa pangnginunganna Salomo sangnging bulaeng nipare, kammayatempa sikontu pakkakasa ri Kamara Romang Libanon, sangnging bulaeng tino todong nipare. Tena nania nipare batu ri pera, nasaba ri jammanna Salomo tena anggaranna peraka.

²² Jai kappala lompona Salomo assombalaka siagang kappala-kappalana Hiram. Tattallun taung sikali ammotereki anjo sikamma kappalaka angngerang bulaeng, pera, gading, dare siagang jangang-jangang cenderawasih.

²³ Karaeng Salomo labi kalumanynyangangi siagang labi tinggiangngangi pangngassenganna na karaeng maraengannaya ri sikontu linoa.

²⁴ Sikontu taua ri sikontu linoa usahai untu angngagangi assibuntulu Salomo untu ampilangngeri pangngajara pangngassengang mabajika, ia nisareangiai ri Allataala.

²⁵ Massing battui kenanga angngerang hadia untu Salomo. Massing assarei kenanga barang-barang pera, bulaeng, pakeang, sanjata, rampa-rampa, jarang siagang keledai. Kammaminjo taung-taung.

²⁶ Appaentemmi Salomo pasukang tantara, iamintu 1.400 kareta pabundukang siagang 12.000 tantara ajarang. Sipagang natampakkangi ri Yerusalem na labinnaya napamangei ri arupa-rupa kota maraeng.

²⁷ Lalang jammang pamarentahanna Salomo, ri Yerusalem anjo peraka sangkammaji barang-barang biasa sangkamma batua. Siagang kayu camara Libanon allabi-labi jaina sangkamma kayu ara biasaya.

²⁸ Tete ri padanggang-padangganna karaenga, nipabattui jaranga battu ri Mesir siagang Kilikia,

²⁹ siagang kareta-kareta pabundukanga nipabattui ri Mesir. Ballinna tassikayu jaranga iamintu 150 doe pera, na ballinna tasserea kareta pabundukang iamintu 600 doe pera. Nampa tete ri anjo sikamma padangganga todong nibalukammi pole anjo sikamma jaranga siagang kareta-kareta pabundukanga mae ri karaeng-karaeng Het siagang karaeng-karaeng Siria.

11 ¹ Karaeng Salomo jai baine battu pantara nangai. Pantaranganna ana baina karaeng Mesir, anikka tongi Salomo siagang baine-baine battua ri Het, Moab, Amon, Edom, siagang Sidon.

² Lebami Naparentakang Batara angkanaya takkulleai tu Israel assicampuru abunting siagang anjo bansa-bansaya, nasaba kenanga sallang ajari passabakkang nanynyomba tu Israel mae ri rewata-rewata maraenganga. Mingka manna nakamma anjo, anikka tonjia Salomo siagang bai-baine battu pantaraka.

³Nia 700 baine karaeng nanikkai Salomo, siagang nia 300 baine boli-bolina. Ia ngasemmi anjo baina ajari passabakkang nanabokoimo Salomo Allataala,

⁴sagenna ri wattu toana akkullemi ninyonyo ri kenanga anynyomba ri rewata-rewata maraenga. Daud, manggena Salomo, majarreki mae ri Batara, Allataalana. Mingka Salomo tena nasangkamma manggena.

⁵Salomo anynyombai Asytoret, rewata baine batu ri Amon.

⁶Kammaminjo nadorakamo Salomo mae ri Batara. Daud, manggena Salomo mannuruki ri Batara situlusu atinna, mingka Salomo tena nakamma.

⁷Irate ri moncong ri bageang rayanganna Yerusalem, appaentengi tanpa panynyombang untu Kamos rewatana tu Moab, siagang Molokh, rewatana tu Amon rua-ruai rewata appakaringi-ringi.

⁸Appaenteng tongi Salomo tanpa-tampa akkullea napake sikamma bai-baine batu pantarana untu assare korobang mae ri rewata-rewata kalenna kenanga.

⁹Pinruammi Batara, Allataalana Israel Napappicinikang Kalenna mae ri Salomo siagang Napakainga angkanaya takkuleai anynyomba mae ri rewata-rewata maraenga. Mingka Salomo tena namappilangngeri ri Batara. Balalo nabokoimi Batara sagenna larromi Batara mae ri ia.

¹⁰ (11: 9)

¹¹ Nakana Batara, "Nasaba lalang sadaranu nanudakkai parjanjiannu siagang iNakke, siagang tena numannuruki ri parenta-parentaKu, jari laKurampasaki kakaraenganga batu ri kau, nampa Kupassareang mae ri sitau pagawenu.

¹² Mingka manna nakamma, lanri manggenu Daud, tena nalaKugaukang anjo kammaya lalang attallasanu ija. Ri wattu pamarentahanna ana buranenu, nampami Kugaukang.

¹³ Mingka tena nasikontu anjo kakaraenganga laKurampasa batu ri ia. Lanri atangKu Daud, siagang lanri Yerusalem anjo kotaKu lebaka Kubangung, nia sere suku laKupatassesa untu ana buranenu."

¹⁴ Napajarimi Batara anjo Hadad, sitau turungang karaeng Edom, ammusui Karaeng Salomo.

¹⁵ Sallo rioloanganna anjo, lebana Karaeng Daud nabeta Edom, panglima tantarana Karaeng Daud, iamintu Yoab, alampai mange ri Edom untu antarawangi sikamma taunna matea. Annang bulangi sallona siagang ana buana ammantang ri Edom. Na lalang anjo wattua nabunoi kenanga sikontu tau burane niaka anjoreng.

¹⁶ (11: 15)

¹⁷ Mingka Hadad, ia rungkaya ija anjo wattua, lari mange ri Mesir siagang siapa are tu Edom, iamintu palayang-palayanna manggena.

¹⁸ Alampai kenanga batu ri Midian, nampa mange ri Paran. Anjoreng assere mi kenanga siagang siapa are tau maraengannaya, nampa assiagang kenanga alampa mange ri Mesir anngagangi assibuntulu karaeng Mesir. Anjo karaenga nasaremi Hadad balla siagang tanpa untu pammantanganna siagang kaparalluang katallasang.

¹⁹ Jari ajarimi Hadad agang bajina karaenga, sagenna napassareammi ipara kalenna karaenga, iamintu andina Tahpenes bainenna karaenga, mae ri Hadad untu ajari bainenna.

²⁰ Nampa ammanamo anjo bainenna Hadad sitau ana burane niarenga Genubat. Anne anaka nipakalompoi ri kalenna bainenna karaenga siagang ammantangi siagang ana-ana buranena karaenga.

²¹ Ri wattunna anggappa kabara Hadad angkanaya matem i Karaeng Daud, siagang Yoab, panglima tantarana Israel mate tom mi, nakanamo Hadad ri karaeng Mesir, "Kipabiamma ammotere mange ri parasanganku."

²² Akkutanammi karaenga angkana, "Angngapai? Apaka kakuranganko anrinni, sagennu ero ammotere mange ri parasangannu?" Appialimi Hadad angkana,

"Tena nakukakurangang apa-apa, mingka lappassamma alampa." Jari ammoteremi mange ri parasanganna.

²³Napajari tommi Allataala anjo Rezon, anana Elyada ammusui Salomo. Rezon iamintu ata laria battu ri karaenna iamintu Karaeng Hadadezer battu ri Zoba.

²⁴Lebaki Karaeng Daud ambetai Hadadezer siagang ambunoi agang-aganna Hadadezer battua ri Siria. Anjo wattua lari Rezon battu ri Hadadezer siagang napparappungangi taua nampa ajari kapala garombolang. Ia siagang ana buana alampai mange ri Damsyik, nampa ammantang anjoreng ri anjo kotaya. Anjoreng niangkami ri ana buana ajari karaeng Siria.

²⁵Sangkamma Hadad, Karaeng Rezon namusu tongi Israel ri jammang attallasana Salomo, siagang nakacoi anjo parasanganga.

²⁶Tau maraenga, ia angngewayai Salomo, iamintu sitau pagawena niarenga Yerobeam. Ia anana Nebat battu ri Zereda ri Efraim. Ammana jandami, niarenga Zerua.

²⁷Iaminne riwayat angngewana Yerobeam. Ri wattu nitambunginna butta niaka ri bageang timboranna BallaNa Batara, siagang nipakabaji temboka,

²⁸anjama tongi Yerobeam anjoreng. Ri wattunna nacini Salomo angkanaya caradeki siagang rajengi anjo Yerobeam anjama, nasaremi tanggung jawa untu angngewasi

tunjama nipassaya ri daera suku Manasye siagang Efraim.

²⁹Ri sereang allo assulukangi Yerobeam batu ri Yerusalem. Ri tangngana aganga iamintu ri paranga, nibattuimi ri Nabi Ahia batu ri Silo ammakea juba beru anjo wattua.

³⁰Nampa napasulu jubana Ahia, na nakekke-kekke ajari sampulo anrua polong.

³¹Nampa nakanamo ri Yerobeam, "Allel sampulo polong untu kalennu, nasaba Nakana Batara, Allataalana Israel ri kau, LaKurampasaki anne kakaraenganga batu ri Salomo, nampa Kupassareang sampulo suku mae ri kau.

³²Sere suku lammantang ri Salomo, lanri atangKu Daud, siagang lanri Yerusalem, ia lebaka Kupile batu ri sikontu parasangang Israel ajari kotaKu.

³³LaKugaukangi anjo kammaya lanri nabokoiMa Salomo nampa anynyomba ri rewata-rewataya, iamintu: Asytoret, rewata baine batu ri Sidon; Kamos, rewata bansa Moab, siagang Milkom, rewata bansa Amon. Tena naturuki Salomo erokKu. Tena nasangkamma Daud manggena mannurukia ri Nakke siagang anggaukangai parenta-parentaKu.

³⁴Mingka manna nakamma tena nalaKualle ngaseng sikontu anjo kakaraenganga batu ri ia. LaKulappasangi koasa lalang tallasana. Kugaukangi anjo kammaya lanri

atangKu Daud, lebaka Kupile, siagang mannurukia ri hukkung-hukkungKu siagang parenta-parentaku.

³⁵ Anne kakaraenganga laKuallei batu ri ana buranena Salomo sampulo suku nampa Kupassareang mae ri kau.

³⁶ Mingka sere suku laKulappassangi ri ia, sollanna tuli nia sitau batu ri turunganna atangKu Daud ammenta untu iNakke ri Yerusalem, kota lebaka Kupile ajari tampa passambayangang mae ri Nakke.

³⁷ Nampa ikau Yerobeam, laKupajariko karaeng ri Israel siagang laKupabiango ammenta ri sikontu daera nukaerokia.

³⁸ Punna ikau, sangkamma atangKu Daud, mannuruki tojeng-tojengko ri hukkung-hukkungKu, siagang nupakasannang atingKu, iamintu nugaukangi sikontu apa Kuparentakanga ri kau, tuli laKururunganko. LaKupajariko karaeng Israel. LaKutanggongi angkanaya turungannu lajari karaeng ansambeango, kamma lebaka Kugaukang mae ri Daud.

³⁹ Lanri dorakai Salomo, laKuhukkungi turunganna Daud, mingka tena nasagenna satunggu-tungguna."

⁴⁰ Ri wattunna batu anjo kabaraka mange ri Salomo, usahami ero ambunoi Yerobeam. Mingka larimi Yerobeam mange ri Karaeng Sisak ri Mesir, nampa ammantang anjoreng sagenna mate Salomo.

⁴¹ Riwaya maraengannaya ri sesena Salomo, ri passala sikontu apa lebaka najama siagang ri passalana pangngassenganna, lebami nicata lalang ri kitta Riwaya Katallassanna Salomo.

⁴² Patampulo taungi sallona ammentata Salomo ri Yerusalem mange ri sikontu Israel.

⁴³ Nampa mate siagang nitarawang ri Kota Daud. Nampa Rehabeam anana ansambeangi ajari karaeng.

12¹ Alampai Rehabeam mange ri Sikhem, lanri sikontu rayaka ri Israel bageang wara niame arappungang anjoreng untu angngangkaki ajari karaeng.

² Anjo wattua Yerobeam anana Nebat nia iji ri Mesir lanri larina batu ri Karaeng Salomo. Ri wattu nalanggerena kabarana Rehabeam, ammoteremi mange ri Israel.

³ Raya niaka ri bageang wara naundammi Yerobeam, nampa alampa kenanga siagang ia mange andallekang ri Rehabeam. Nakana kenanga,

⁴ "Salomo, manggeta karaeng, lebami nabattalli dudu ikambe. Kamma-kamma anne punna kikurangngi battalana ikambe siagang kikurangngi kasessanna ikambe, lamminawang turuki anjama ikambe untu ikatte."

⁵ Appialimi Rehabeam angkana, "Musti appikkirika rolong. Batu poleang mako mae

ri tallungallo labattua." Jari ammoteremi kenanga.

⁶Nampa appala tangaramo Rehabeam mae ri tau toa-toaya ia lebaka ajari tumappakaingana Salomo, manggena Rehabeam. Akkutanangi Rehabeam angkana, "Antekamma musti pappialingku mae ri anjo taua? Antekamma pikkiranta ngaseng?"

⁷Appialimi kenanga angkana, "Punna attojeng-tojengki ero amboyangi kabajikanna rayaka, kiturukiangi pappalana kenanga, nalamminawang turu anjama untu ikatte sagenna satunggu-tungguna."

⁸Mingka tena najampangi Rehabeam pappakaingana anjo sikamma tau toa-toaya. Balalo alampami mange ri tau rangka simpangka-pangkana siagang ajaria pambantuna.

⁹Akkutanammi ri kenanga angkana, "Apa pappitanganu mae ri nakke untu ampiali raya appalaka sollanna kukurangngi battalana kenanga?"

¹⁰Appialimi kenanga angkana, "Kamma anne kananta mae ri kenanga, Manna pole antekamma lammaku, kassakangngangija namanggeku!

¹¹Nasareko tanggongang battala manggeku, mingka lakusareko tanggongang labi battallangngangi pole. Nacambokko siagang cambo, mingka inakke lakucambokko siagang cambo akkatintingga bassi!"

¹²Tallungallo pole, battumi pole Yerobeam siagang sikontu anjo taua andallekang ri Karaeng Rehabeam, sangkamma niparentakanga mae ri kenanga.

¹³Sisalai siagang pappakaingana yangaseng anjo tau toaya, nabicarai kasarami anjo raya niaka batu andallekang ri ia.

¹⁴Na situru pappakaingana anjo tau rungra-rungkaya, nakanamo, "Nasareko manggeku tanggongang battala, mingka lakupajari battallangngangi pole anjo tanggongannu. Nacambokko siagang paccambo, mingka inakke lakucambokko siagang paccambo akkatinting bassil!"

¹⁵Tena najampangi pappalana rayaka. Mingka anjo memang eroNa Batara. Apa lebaka Napau Batara tete ri Nabi Ahia batu ri Silo ri passalana Yerobeam anana Nebat, musti kajariangi.

¹⁶Nacinina rayaka angkanaya tena naero karaenga ampilangngeri pappalana kenanga, ammarrammi kenanga angkana, "Apa paralluna nipaduli Daud siagang turunganna! Tena apa-apa leba nagaukang kenanga untu ikatte. Ikau raya Israel umba kimmotere. Lappassammi anjo Rehabeam naurusu kalenna!" Jari ammoteremi raya Israel,

¹⁷najari karaemmo Rehabeam poro ri daerah Yehuda bawang.

¹⁸Mingka manna nakamma Karaeng Rehabeam nasuro iji Adoniram, iamintu

kapala pajama passaya, ampakasannangi rayaka. Mingka nisambilami batu ri kenanga sagenna mate. Nacinina anjo apa kajarianga, akkaro-karomi Rehabeam nai ri karetaya, nampa lari mange ri Yerusalem.

¹⁹ Appakkaramula anjo wattua raya niaka ri bageang wara ri kakaraenganna Israel tuli angngewami mae ri karaeng-karaeng turunganna Daud.

²⁰ Ri wattu nalangnerena sikontu raya Israel angkanaya ammoteremi Yerobeam battu ri Mesir, naundammi kenanga Yerobeam mae ri sereang tampa parappungang nampa naangka kenanga anjo Yerobeam ajari karaeng Israel. Raya suku Yehuda mami bawang amminawang ri turunganna Daud.

²¹ Ri wattunna battu Karaeng Rehabeam mange ri Yerusalem, naparappungammi 180.000 tantarana kaminang bajika battu ri suku Yehuda siagang Benyamin untu mange ambunduki Israel siagang napoterang kakoasanna mange ri suku-suku niaka ri bageang warana Israel.

²² Mingka nisuromi Nabi Semaya ri Allataala,

²³ ampabattui anne kabaraka mae ri Rehabeam, siagang sikontu suku Yehuda siagang Benyamin,

²⁴ angkanaya, "Teako bunduki anjo saribattannu Israel. Ammotere mako! Anjo apa lebaka kajariang, anjo erokKu." Jari naturukimi kenanga parentaNa Batara,

nampa massing ammoteremo kenanga mae ri ballana.

²⁵ Ajari karaennamo ri Israel, nakassakkimi Yerobeam kota Sikhem ri daerah pamonconganna Efraim, nampa ammantang anjoreng untu sinampekan wattu. Nampa alampa pole batu anjoreng na nakassakki kota Pnuel.

²⁶ Appikkiri kammaminne lalang ri atinna, "Punna tuli alampa rayaka mange ri Yerusalem untu assare korobang ri BallaNa Batara sangkamma nagaukanga ri kamma-kammaya anne, lammotereki sallang amminawang ri Rehabeam, karaeng Yehuda, nampa nabunua."

²⁷ (12: 26)

²⁸ Lebana napikki-pikkiri anjo passalaka, apparemi rua patung sapi bulaeng, nampa nakana mae ri rayaka, "Bansa Israel! Sallo mako tuli alampa mange ri Yerusalem untu assambayang. Kamma-kamma anne, iaminne rewata-rewatanu, ia lebaka angnantarakko assulu batu ri Mesir."

²⁹ Nampa naboli Yerobeam kalaserenna anjo sapi bulaenga ri Betel, na maraengannaya ri Dan.

³⁰ Jari dorakami rayaka lanri alampana kenanga mange ri Betel siagang Dan untu assambayang.

³¹ Appaenteng tommi Yerobeam tampa-tampa passambayang maraeng ri coppo-

coppo moncong, siagang anngangkami imang-imang battu ri pantaranganna kaluarga Lewi.

³²Nampa natampakkang Yerobeam anjo imang-imanga ri Betel untu anggaukangi tugasana anjoreng, nampa ia kalenna assare korobang mae ri anjo sapi-sapi bulaeng napareka. Nampa napattantu angkana tanggala sampulo allima bulang sagantuju allo lombo untu Israel, sangkamma allo lompoa ri Yehuda. Anjo allo alampai Yerobeam mange ri Betel siagang assare korobang untu ansuarri anjo allo lompo lebaka napattantu.

³³(12: 32)

13¹Anjo wattua nia sitau nabi ri Yehuda. Nisuroi ri Batara alampa mange ri Betel. Battui anjo nabia mange anjoreng sitabanna ammenteng Yerobeam ri dallekanna tanpa pakkorobangnganga untu assare korobang.

²Lanri parentaNa Batara, akkiomi anjo nabia mae ri anjo tanpa pakkorobangnganga angkana, "He tanpa pakkorobangngang, he tanpa pakkorobangngang! Kammai anne kananNa Batara, Nia sitau ana laniareng Yosia lanilassukang lalang ri kaluargana Daud. Irateannu, he kau tanpa pakkorobangnganga, lanabuno sikontu imang-imang niaka tugasana ri tanpa-tampa passambayangang mae ri rewataya, siagang

pole tau lebaka assare korobang irateannu. Na irateannu tomme lanitunu buku-bukunna rupataua."

³Nakanamo pole anjo nabia, "Anne tanpa pakkorobangnganga larumbangi, siagang au niaka rateanna latattumpai. Iaminjo buttina angkanaya manassa Nasuroa Batara."

⁴Nalangnerena Yerobeam anjo kana-kana kammaya, najojomi anjo nabia nampa ammarrang angkana, "Jakkalaki anjo taua!" Mingka ajari matemilalonna limanna Yerobeam, sagenna takkullea nabeso ammotere.

⁵Tiring rumbammi silalonna anjo tanpa pakkorobangnganga siagang tattumpami auna naung ri buttaya, sangkamma lebaka napau anjo nabia lanri parentaNa Batara.

⁶Nampa nakanamo Karaeng Yerobeam ri anjo nabia, "Tulunga nuppala doang mae ri Karaeng Allataalanu untu inakke. Palaki pangngamaseanNa sollanna Napakabaji limangku!" Appala doammi anjo nabia ri Batara, nampa bajimo limanna karaenga.

⁷Nampa nakanamo karaenga ri nabia, "Umba nakimange angnganre ri ballakku. Erokka assareki hadia."

⁸Appialimi anjo nabia angkana, "Manna pole nasarea karaenga tawaruanna kakalumanynyangnganna karaenga, tena nakulamminawang untu mange angnganre yareka angnginung siagang karaenga.

⁹Anggappa parenta battu ri Batara sollanna tena kungganre yareka angnginung, siagang tena kulammotere angngolo ri oloang kuoloa ri wattungku battu mae."

¹⁰Kammaminjo nalampamo anjo nabia angngolo ri oloang maraeng.

¹¹Anjo wattua nia sitau nabi toa ammantang ri Betel. Nipauangi ri ana-anana passalana anjo nabi battua ri Yehuda. Nacaritai kenanga apa nagaukanga ri Betel anjo alloa, siagang apa napaua mae ri Yerobeam.

¹²Akkutanammi anjo nabi toaya angkana, "Kemae angngolo anjo nabi battua ri Yehuda wattunna ammotere?" Jari nijojokammi ri kenanga anjo oloanga ri ia.

¹³Nampa nasuro kenanga ampatabai palapa keledaina. Lebaki anjo naimi ri keledaina nampa alampa

¹⁴angngondangi anjo nabi battua ri Yehuda. Nagappami anjo nabia sitabang ammempo rawanganna serea poko kayu lombo.

Akkutanammi anjo nabi toaya angkana, "Apa ikatte anjo nabi battua ri Yehuda?" Appialimi anjo taua angkana, "Kammatojengi."

¹⁵Nakanamo anjo nabi toaya, "Umba kimange angnganre ri ballakku."

¹⁶Mingka appialimi anjo nabi battua ri Yehuda angkana, "Pammopporanga! Tena nakukkulle antarimai undanganta untu amminawang mange ri ballatta Bapa. Tena

todong kulanganre yareka angnginung anrinni siagang ikatte.

¹⁷Lebaka Naparentakang Batara sollanna tena kungnanre yareka angnginung siagang tena kummotere ri oloang sangkammaya oloang kuoloa ri wattungku battu."

¹⁸Jari aballe-balle mi anjo nabi toa battua ri Betel angkana ri ia, "Inakke nabi tonja sangkamma ikatte. Lanri parentaNa todong Batara na Nasuro malaekaNa ampauanga sollanna kubuntuliki siagang kutoanaki ri ballakku."

¹⁹Jari amminawammi anjo nabi battua ri Yehuda mae ri ballana anjo nabi toaya nampa angnganre siagang ia.

²⁰Lalang ammempona kenanga angnganre, abicarami Batara ri anjo nabi toaya,

²¹sagenna napakaingamo anjo nabi battua ri Yehuda angkana, "Nakana Batara angkanaya tena numannuruki ri Ia. Tena nanugaukangi apa Naparentakanga mae ri kau.

²²Ammotere mako siagang angnganre angnginung, na nulebamo nipisangkai untu anggaukangi anjo kammaya. Lanri kammana lanibunoko, nampa talanitarawanga mayanu ri jerana kaluarganu."

²³Lebaki kenanga angnganre, napatabammi anjo nabi toaya palapa keledaina anjo nabi battua ri Yehuda,

²⁴nampa alampamo anjo nabi battua ri Yehuda. Ri tangngana aganga nibakkaimi

ri sikayu singa, namatemo nikokko.

Ammonrammi mayana ri aganga, siagang ammenteng keledaina ri ampina. Nampa ammenteng tommo anjo singaya anjoreng.

²⁵Sikamma tau ammaloa nacinimi anjo mayaka siagang anjo singaya anjoreng. Nampa alampamo kenanga ri Betel siagang nacarita kenanga anjo apa nacinika kenanga.

²⁶Ri wattu nalangnerena anjo nabi toaya anjo kabaraka, nakanamo, "Mattantu ia anjo nabi tenaya namannuruki ri parentaNa Batara! Iaminjo sabana naNakiring Batara anjo singaya untu angkokkoki siagang ambunoi sangkamma anjo Napaua Karaeng Allataala labi riolo."

²⁷Nampa nakanamo anjo nabi toaya ri ana-anana, "Patabanga palapana keledaiku." Lebaki anjo naimi ri keledaina,

²⁸nampa alampa. Nagappami anjo mayana nabi battua ri Yehuda nia ija ri aganga kammayatempa keledaina siagang singaya ri ampina. Anjo keledaia tena nanikokkoki ri anjo singaya, siagang tena todong nanakanre anjo mayaka.

²⁹Naangkami anjo mayaka nampa napadongko ri keledaina, nampa naerang ammotere mange ri Betel untu nikarruki na nitarawang.

³⁰Kalenna anjo nabi toaya antarawangi anjo mayaka ri jerana kaluargana, nampa ia siagang ana-anana angkarruki anjo mayaka.

Nakana kenanga, "Kamaseannu saribattang, kamaseannu!"

³¹ Nampa nakana anjo nabi toaya ri ananana, "Punna matea, tarawanga anrinni, ri sarinna anne nabia.

³² Anjo apa lebaka napau lanri parentaNa Batara ri anjo tanpa pakkorobangnganga ri Betel siagang ri sikontu tanpa passambayanganga ri kota-kota Samaria, mattantu lakajariangi."

³³ Karaeng Yerobeam tuli tena naero ambokoi panggaukang jadalana. Untu angngurusuki anjo tanpa-tampa sambayang lebaka napaenteng, tulusu imang-imang batu ri kaluarga biasaya napile. Inai-nai ero, iami naangka ajari imang.

³⁴ Passabakkang iaminjo panggaukang jadalana nacilakamo siagang ancuru taba sikali turunganna.

14¹ Anjo wattua ana buranena Yerobeam niarenga Abia, tuguru garringi.

² Nakanamo Yerobeam ri bainenna, "Sadia-sadiako untu alampa mange ri Silo ri ballana Nabi Ahia, angkanaya riolo lajari karaenga ri Israel. Mingka ammakeang palusukko sollanna tena naassengko taua.

³ Pangngerangngangi sampulo batunna roti, sikede kanrejava, siagang sibotolo jene bani. Pakkutanangngangi ri ia angkanaya apa lakajariang ri Abia, anatta. Lanapauangko anjo nabia."

⁴Jari alampami bainenna Yerobeam mange ri ballana Nabi Ahia ri Silo. Anjo nabia takkulleami accini lanri sannami toana.

⁵Mingka nipauammi ri Batara angkanaya niaki bainenna Yerobeam labattu untu ampakkutanangngangi anana garringa. Siagang nipauang tommy ri Batara angkanaya apa musti lanakana sinampe. Ri wattunna batu bainenna Yerobeam mange anjoreng, agio-gio kammami tau maraeng.

⁶Mingka kamma nalangngerena Nabi Ahia sara bangkenna ri pakkebuka, nakanamo, "Antamakko mae, kuassengi angkana bainennako Yerobeam. Tea mako assara-sarai. Nia kabara kodi untu ikau.

⁷Ammotere mako nanupauang Yerobeam angkanaya iaminne Napaua Batara, Allataalana Israel, Leba mako Kupile batu ri allana rayaka siagang Kupajariko tau koasa ri ummakKu Israel.

⁸Leba mako Kusare kakaraengang lebaka Kurampasa batu ri turunganna Daud. Mingka tena nusangkamma atangKu Daud. Ia tena tojeng pamminrana ri Nakke siagang mannuruki ri parentaku. Ia bawang nagaukang apa Kusitujuia.

⁹Mingka ikau nugaukangi kajadallang labi lompoanganga naapa nagaukanga sikamma tau lebaka ammarenta rioloangnganna naikau. Ika nubokoia siagang nupabattui

larroKu lanri apparekko patung-patung batu ri bulaeng untu nisomba.

¹⁰Lanri kamma anjo laKupabattui balaya mae ri kaluarganu. Yangasenna kaluarganu buranea, manna pole apa kadudukanna, lanibunoi. LaKupalanynyaki kaluarganu, sangkamma tau abarrasaka loro sagenna tangkasa.

¹¹Ia anggota kaluarganu matea ri kotaya lanikanrei ri kongkong, siagang ia matea ri pantarang kotaya lanikanrei ri jangang-jangang. Urangi, iNakkemi Batara anne abicara!"

¹²Nampa pole nakana Nabi Ahia ri bainenna Yerobeam, "Jari ammotere mako kamma-kamma anne! Ri wattu antamanu ri kotaya, lamatemi anjo ananu.

¹³Sikontu raya Israel lasusa ngasengi nampa natarawang. Iaji bawang kale-kalenna anggota kaluargana Yerobeam lanitarawang baji-baji, nasaba iaji bawang nipangngellai ri atinNa Batara, Allataalana Israel.

¹⁴Lanisarei Israel ri Batara sitau karaeng lampaccappukiai kadudukanna turunganna Yerobeam salaku karaeng. Narapimi allonna! Appakkaramula kamma-kamma anne

¹⁵IaNahukkummi Batara tu Israel sagenna sanrapang apa-apa taronang-ronanga nianyukkang ri jene. Lanipasuluki raya Israel ri Batara batu anrinni ri anne parasangang bajika ia lebaka nipassareang ri boe-boena

kenanga. Lanipatassia-siaraki kenanga antaleanna Binanga Efrat, lanri napabattuna kenanga larroNa Batara, iamintu lanri apparena kenanga patung-patung rewata baine Asyera.

¹⁶Lanibokoi Israel ri Batara lanri dorakanamo Yerobeam siagang ajaria passabakkang nadoraka todong tu Israel."

¹⁷Lebaki anjo alampami bainenna Yerobeam mange ri Tirza. Ri wattu antamana ri ballana, matem i anana.

¹⁸Susami raya Israel nampa natarawang sangkamma lebaka Napau Batara tete ri Nabi Ahia, atanNa.

¹⁹Riwaya maraenga ri sesena Karaeng Yerobeam, iamintu pamarentahanna siagang sikamma pabundukang napimpinga, lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Israel.

²⁰Ruampulo anrua taung sallona ammarenta Yerobeam salaku karaeng, nampa mate na nitarawang. Anana niarenga Nadab ansambeangi ajari karaeng.

²¹Ri wattunna Rehabeam, anana Salomo, ajari Karaeng Yehuda, umuruna patampulo assere taung. Sampuloi antuju taung sallona ammarenta ri Yerusalem. Batu ri sikontu Israel anjo kotaya Napajari tangkasami Batara ajari tanpa passambayangang mae ri Ia. Ammana Rehabeam iamintu Naama, batu bansa Amon.

²²Jadalami apa nagaukanga bansa Yehuda ri dallekanNa Batara. Anjo panggaukanna kenanga labi-labimi napakanassuna Batara nasikontu apa lebaka nagaukang boe-boena kenanga.

²³Irate ri bulu-buluka siagang irawanganna poko-poko kayu lompoa, ambangummi kenanga tampa-tampa panynyombang mae ri barhalaya, siagang appaentemmi kenanga bangunang-bangunang kammayatempa patung-patung rewata baine Asyera untu nasomba kenanga.

²⁴Anjoreng ri tampa-tampaka apparemi kenanga passundallang salaku panynyombang ri rewataya. Balalo manna buranea ajari tomme pasundala. Sikamma panggaukang ramasaka nagaukang ngasemmi tu Yehuda, sangkamma apa nagaukanga bansa-bansa maraeng lebaka Nabongka Batara ri wattunna napantamakki tu Israel anjo parasanganga.

²⁵Ri wattu taung makalima ri pamarentahanna Rehabeam, battumi Sisak iamintu karaeng Mesir ambunduki Yerusalem.

²⁶Narampasaki sikontu barang-barang tinggia anggaranna ia niaka lalang ri BallaNa Batara siagang ri balla kakaraenganga, kammayatempa pakkakasa-pakkakasa bulaeng nasuro pareka Salomo.

²⁷Untu ajari sambenna apparemi Karaeng Rehabeam pakkakasa-pakkakasa kammaya

anjo nampa napoterang antama ri kamara jagaya.

²⁸Punna alampa karaenga mae ri BallaNa Batara, tuli nierangi anjo sikamma pakkakasaka ri pangawala-pangawalaka, nampa napoterang antama ri kamara jagaya.

²⁹Riwaya maraengannaya ri sesena Karaeng Rehabeam, lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Yehuda.

³⁰Ri jammang pamarentahanna Rehabeam, tuli nia kajariang pabundukang iamintu Rehabeam siagang Yerobeam.

³¹Nampa matemo Rehabeam siagang nitarawang ri jerana sikamma karaenga ri Kota Daud. Abiam, iamintu ana buranena, ansambeangi ajari karaeng.

15¹Ri taung makasampulo assagantuju ri pamarentahanna Yerobeam ri Israel, Abiam ajari karaeng ri Yehuda,

²siagang tallun taungi ammententa ri Yerusalem. Ammana iamintu Maakha, anana Abisalom.

³Sangkamma manggena, Abiam jai dosa nagaukang. Tena natulusu majarre pamaina mae ri Karaeng Allataalana, tasangkammayai siagang Daud, boe-boena.

⁴Mingka lanri Karaeng Daud, nanisaremo Abiam sitau ana ri Batara, Allataala nasombaya Daud, untu ansambeangi ammententa ri Yerusalem siagang ampartahangkangi anjo kotaya.

⁵Kammaminjo Nagaukang Batara lanri nipakasannangi atinNa ri Daud. Tena naleba Daud ambalang parekangi parenta-parentaNa Batara, pantaranganna ri parkarana Uria, anjo tau battua ri Het.

⁶Abundu iji Rehabeam siagang Yerobeam, ia appakkaramulaya ri jammanna Rehabeam kajariangiji lalang wattu pamarentahanna Abiam.

⁷Riwaya maraengannaya ri sesena Abiam lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Yehuda.

⁸Mate tommi Abiam na nitarawang ri Kota Daud. Asa anana ansambeangi ajari karaeng.

⁹Ri taung makaruampulona pamarentahanna Karaeng Yerobeam ri Israel, ri Yehuda Asa ajari karaeng.

¹⁰Patampuloi assere taung sallona ammentaya ri Yerusalem. Toana iamintu Maakha, anana Abisalom.

¹¹Sangkamma Daud, boe-boena, Asa napakasannangi atinNa Batara.

¹²Sikontu baine pasundalaka niaka tugasa ri tampa-tampa panynyombang rewataya napakabella ngasengi, siagang sikontu barhalaya nibangunga ri karaeng-karaeng ammentaya riolonganna napattaena ngasengi ri sikontu parasanganga.

¹³Toana, Maakha, napammari battu ri kadudukanna salaku amma karaeng, lanri lebana appare patung barhala salaya

untu Asyera, iamintu rewata baine untu kacoppongang lamung-lamung. Narumbangi Asa anjo barhalaya nampa natunu ri Lappara Kidron.

¹⁴Manna natenapa naancuru ngasengi Asa sikontu tampa panynyombanna barhalaya, mingka tuli majarreki mae ri Batara lalang tallasana.

¹⁵Yangaseng bulaeng siagang pera lebaka napassareang manggena mae ri Batara, naerangi mae ri BallaNa Batara, kammayatempa bulaeng siagang pera napassareanga kalenna.

¹⁶Ri wattu pamarentahanna Karaeng Asa battu ri Yehuda siagang Karaeng Baesa battu ri Israel, sarroi abundu anjo ruaya karaeng.

¹⁷Baesa nabunduki Yehuda nampa nakassakki kota Rama untu antongkoki agang assuluka mange ri Yehuda.

¹⁸Lanri kammana Karaeng Asa naalle ngasengi sikontu bulaenga siagang peraka ia niaka ija ri BallaNa Batara siagang ri balla kakaraenganga, nampa nakiring mange ri Damsyik, ri Karaeng Benhadad ri Siria, anana Tabrimon cucunna Hezion. Anjo barang-baranga nakiringi siagang nasuro erangi ri siapa are pagawena balla kakaraenganga, nampa akkiring pasang angkana,

¹⁹"Umba kippare passaribatanggang sangkamma lebaka nagaukang tau toata. Nia kukiring bulaeng siagang pera salaku

hadia, nampa kupala sollanna kitappu passisambunganta siagang Baesa karaeng Israel, sollanna napasulu ammotere pasukanna battu ri daeraku."

²⁰Nasitujuimi Benhadad anjo pappalana Asa. Nasuromi komandang-komandang tantarana siagang pasukanna kenanga mange ambunduki kota-kota Israel. Nabetami kenanga Lyon, Dan, Abel-Bet-Maakha, siagang Kinerot ri ampina Tamparang Galilea, kammayatempa sikontu daera Naftali.

²¹Nalangnerena Baesa anjo kabaraka, ammarimi nakassakki Rama. Alampami mange ri Tirza tenamo nabundu untu sinampekan.

²²Lebaki anjo, sikontu tau niaka ri Yerusalem niparentakangi ri Karaeng Asa untu angngangka batu siagang kayu lebaka napake Baesa ri Rama untu angkassakki anjo kotaya. Anjo bahang-bahanga napakemi Asa untu angkassakki kota Mizpa siagang Geba, iamintu kota niaka ri daera Benyamin.

²³Riwaya maraengannaya ri sesena Karaeng Asa, iamintu kabaranianna siagang kota-kota napakassakkia, lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Yehuda. Ri wattunna toamo nitabai garring Karaeng Asa, iamintu bangkenna.

²⁴Matei nanitarawang ri jerana karaeng-karaenga ri Kota Daud. Nampa Yosafat, ana buranena, ansambeangi ajari karaeng.

²⁵Ri taung makarua pamarentahanna Karaeng Asa ri Yehuda, Nadab anana Yerobeam ajari karaeng ri Israel nammarenta ruan taung sallona.

²⁶Sangkamma manggena, ammentayana rioloanganna, jadala tommi panggaukanna ri dallekanNa Batara, sagenna dorakamo tu Israel.

²⁷Baesa, anana Ahia, batu ri suku Isakhar, assikongkoloki anngewai Nadab, nampa nabuno. Anjo wattua Nadab siagang pasukanna sitabangi nakurung kota Gibeton ri daerahana Filistin.

²⁸Ri makatallung taunna ajari Karaeng Asa ri Yehuda nakajariang anjo passalaka. Kammaminjo najari karaemmo Baesa ri Israel ansambeangi Nadab.

²⁹Tasalloai Baesa ajari karaeng, nabunomi sikontu kaluargana Yerobeam. Sitoru apa lebaka Napau Batara tete ri atanNa, Nabi Ahia batu ri Silo, nanibunyo ngasemmo sikontu kaluargana Yerobeam, manna sitau tania lappasa.

³⁰Dorakai Yerobeam siagang iami passabakkang nadoraka tommo tu Israel. Lanri kammanna anjo napakanassumi Yerobeam Batara, la nasombaya tu Israel.

³¹Riwaya maraengannaya ri sesena Nadab, lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Yehuda.

³² Lalang pamarentahanna Karaeng

Baesa battu ri Israel, masarroj kajariang pabundukanga iamintu Baesa siagang Karaeng Asa battu ri Yehuda.

³³ Ri makatallung taunna pamarentahanna Karaeng Asa ri Yehuda, Baesa anana Ahia ajari karaeng ri sikontu Israel. Ammentai ri Tirza ruampulo angngappa taung sallona.

³⁴ Sangkamma siagang Karaeng Yerobeam ammentaya rioloanganna, Karaeng Baesa doraka tongi ri Batara siagang ajari passabakkang nadoraka todong tu Israel.

16 ¹ Jari abicarami Batara mae ri Nabi Yehu anana Hanani, angkana, "Pabattui mae ri Baesa anne pappasangku, angkanaya,

² Riolo teaiko apa-apa, mingka Kuangkakko ajari pamimping ri ummakku Israel. Kammakamma anne doraka mako sangkamma Yerobeam siagang ikaumi passabakkang nadoraka ummakku Israel, sagenna nupakabattu larroku.

³ Lanri kammana anjo, laKupalanynyakko siagang kaluarganu sangkamma apa lebaka Kugaukang mae ri Yerobeam.

⁴ Anggota kaluarganu ia matea ri kotaya lanakanrei kongkong, siagang ia matea ri pantarang kotaya lanakanrei jangang-jangang."

⁵ Nipabattumi ri Nabi Yehu anjo pasanNa Batara mae ri Baesa, lanri agau jadalana Baesa ri dallekanNa Batara, napakabattui

larroNa Batara, jari teai lanri nabunona ngaseng kaluargana Yerobeam bawang. Riwaya maraengannaya ri sesena Baesa, kammayatempa kabaranianna, lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Israel. Matem i Baesa nampa nitarawang ri Tirza. Ela, ana buranena, ansambeangi ajari karaeng.

⁶(16:5)

⁷(16:5)

⁸Ri taung makaruampulona angnangannang pamarentahanna Karaeng Asa ri Yehuda, Ela anana Baesa ajari karaeng ri Israel. Ammentai ri Tirza ruan taung sallona.

⁹Zimri, sitau perwira ajari komandanga ri bage ruana pasukang karetaya, assikongkoloki angnangwai Ela. Ri sereang allo ri Tirza, angnang-nang Ela sagenna nasaring ri ballana Arza, kapala ruma tanggana balla kakaraenganga.

¹⁰Nampa antamamo Zimri ambunoi Ela; nampa ajari karaemmo ansambeangi Ela. Anjo kajariangi ri taung makaruampulona antuju wattu pamarentahanna Karaeng Asa ri Yehuda.

¹¹Tasalloai ajari karaennamo Zimri, nabuno ngasemmi sikontu kaluargana Baesa. Balalo sikontu bija-bijanna Baesa buranea kammayatempa agang-aganna kaluargana tena todong talappasa.

¹²Situru apa lebaka Napau Batara mae ri Baesa tete ri Nabi Yehu, sikontu kaluargana Baesa nibuno ngasengi.

¹³Baesa siagang Ela, anana, anynyombai rewata-rewata, siagang ajari passabakkangi nadoraka tu Israel. Lanri kammana anjo, napakabattumi kenanga larroNa Batara, Allataala Ia mustia nasomba tu Israel.

¹⁴Riwaya maraenna Ela lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Israel.

¹⁵Ri taung makaruampulona antuju pamarentahanna Karaeng Asa ri Yehuda, Zimri ajari karaeng ri Israel naammarenta ri Tirza tuju allo sallona. Anjo wattua sitabangi tantara Israel nakurung Gibeton, kota tu Filistin.

¹⁶Nalangngerena kenanga angkanaya sikongkolomi Zimri siagang lebami nabuno karaenga, ia memang anjo alloa ri kemana kenanga, naangkami kenanga Omri, iamintu panglimana kenanga, ajari karaeng Israel.

¹⁷Nampa Omri siagang pasukanna nabokoimi Gibeton nampa alampa mange angkurungi Tirza.

¹⁸Ri wattu nacinina Zimri angkanaya niempoimi ri musu anjo kotaya, antamami ri balla kakaraenganga nampa natunu anjo ballaka napasitunu kalenna, sagenna matemo.

¹⁹Anjo kajariangi lanri nagaukanna apa-apa jadalaka ri dallekanNa Batara. Sangkamma

Karaeng Yerobeam, Zimri doraka tongi ri Batara, siagang ajari passabakkang nadoraka todong umma Israel.

²⁰Riwaya maraengannaya ri sesena Zimri, kammayatempa passikongkolang nagaukanga, lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Israel.

²¹Kajariammi passisala-salanga ri bansa Israel lanri nia ero sollanna Tibni, anana Ginat, ajari karaeng, mingka nia todong ero sollanna Omri ajari karaeng.

²²Kalebakkanna tau ammenteng mangea ri Omri ammeta. Matei Tibni siagang Omri ajari karaeng.

²³Anjo kajariangi ri taung makatallumpulona assere ri pamarentahanna Karaeng Asa ri Yehuda. Sampuloi anrua taung sallona ammarenta Omri salaku karaeng ri Israel. Uru-uruna annang taungi ammarenta ri Tirza.

²⁴Mingka ribokoanganna ammallimi sere moncong 6.000 doe pera ballinna battu ri sitau niarenga Semer. Nampa ambangung sere kota ri anjo moncong siagang naareng Samaria, situru arena Semer, areng patannaya riolo anjo moncong.

²⁵Omri jai panggaukang dosa lompoangngang nanagaukanga karaeng-karaeng ammarentaya rioloanganna.

²⁶Sangkamma Yerobeam, doraka tommi Omri siagang ajari passabakkang nadoraka tommo tu Israel siagang anynyomba tommi

kenanga ri rewataya. Lanri kammana anjo na napakabattumo kenanga larroNa Batara, Allataala Ia mustia nasomba tu Israel.

²⁷Riwaya maraengannaya ri sesena Karaeng Omri, kammayatempa sikontu apa lebaka nagaukang, lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Israel.

²⁸Matenamo Omri siagang nitarawang ri Samaria, Ahab anana ansambeangi ajari karaeng.

²⁹Ri taung makatallumpulona assagantuju pamarentahanna Karaeng Asa ri Yehuda, Ahab anana Omri ajari karaeng ri Israel na ammentaya ri Samaria ruampulo anrua taung sallona.

³⁰Nagaukammi dosa-dosa lompoanganga ri dallekanna Batara nadosa nagaukanga karaeng-karaeng ammentaya rioloangannaya.

³¹Tenapa nasukku nasaring doraka sangkammaya nagaukanga Yerobeam, ia balalo nabuntingi Izebel anana Karaeng Etbaal battu ri Sidon, siagang assambayangi mae ri Baal.

³²Ambangungi balla passambayangang ri Samaria untu Baal, nampa lalang ri anjo balla passambayanganga appareki tanpa pakkorobangngang untu anjo rewataya.

³³Appare tongi patung rewata baine niarenga Asyera. Jaiangngangi dosa nagaukanga na dosa lebaka nagaukang sikontu karaeng

Israel ammentaya rioloangannaya. Lanri kammana anjo napakabattumi larroNa Batara, Allataala la mustia nisomba ri tu Israel.

³⁴Lalang ri wattu pamarentahanna Ahab, nibangummi ammotere kota Yerikho ri Hiel, iamintu tu batu ri Betel. Mingka sangkamma apa lebaka Napau labi riolo Batara tete ri Yosua anana Nun, taenami rua anana Hiel: Abiram ana toana matei ri wattu napadongkona pundasina kotaya, siagang Segub ana bungkona matei ri wattu napasanna Hiel pakkebu-pakkebu lompona anjo kotaya.

17¹Nia sitau nabi niareng Elia. Assalana tubattu ri Tisbe, iamintu sereang kota ri daera Gilead. Ri sereang allo battui mae ri Karaeng Ahab na nakana, "Lanri Batara, Allataala mattallasaka, la nasombaya tu Israel siagang la kulayania, kupabattuangi angkanaya lalang ruampulo yareka tallumpulo taung labattua anne latena saliu yareka bosi manna sikede, pantaranganna punna kukanangi."

²Lebaki anjo Nakanamo Batara ri Elia,

³"Bokoi anne tampaka, nampa alampako anrai ri baleanna Binanga Yordan nampa accokkoko anjoreng rampina pangka Binanga Kerit.

⁴Langgappako jene inung batu ri anjo pangka binangaya, siagang

nia jangang-jangang kalaa laKusuro
ampangnerangngangko kanre."

⁵Naturuki Elia anjo parentaNa Batara,
siagang alampami mange ri pangka Binanga
Kerit nampa ammantang anjoreng.

⁶Angnginummi batu ri anjo pangka
binangaya, siagang angnganre roti siagang
dageng naerang jangang-jangang kalaa
baribasa-baribasa siagang karueng-karueng.

⁷Siapa are sallona lebana, kalotoromi anjo
pangka binangaya lanri tenana bosu.

⁸Nampa Nakanamo Batara ri Elia,

⁹"Kamma-kamma anne musti alampako
mange ri kota Sarfat, ri ampina Sidon,
siagang ammantangko anjoreng. Niamo sitau
janda leba Kusuro anjoreng untu assareko
kanre."

¹⁰Jari alampami Elia mange ri Sarfat. Ri
wattunna batu mange ri pakkebuna anjo
kotaya, niamo nacini sitau janda sitabang
appassere kayu tunuang. Nakanamo Elia ri
anjo jandaya, "Kitulunga nakisaresa jene
inung."

¹¹Ri wattu ajappana anjo jandaya untu
angngalle jene inung, akkiomi Elia angkana,
"Bu, kipangnerangngang tonga sikede roti."

¹²Appialimi anjo jandaya angkana, "Lanri
Batara, Allataala mattallasaka, la kisombaya,
assumpa angkanaya tena rotiku. la niaka
poro sikangkang mami tarigu lalang mangko,
siagang sikede minyanya zaitun lalang ri

botolo. Appasserea anne kayu tunuang untu ampallui anjo bahang sikedeka, sollangku akkulle siagang anakku angnganre. Iaminjo kanre kalabusanna ikambe; lebaki anjo attayang mami ikambe untu mate."

¹³Nakanamo Elia ri ia, "Teaki bata-batai bu! Kiparemi anjo kanre untu kanreta siagang anatta. Mingka labi riolo appare maki rolong sibatu roti cadi batu ri anjo labuka siagang minynyaka, nampa kierang mae anrinni.

¹⁴Nasaba Batara, Allataala Nasombaya Israel, angkanai anjo mangkoka tuli laniana labu lalang, siagang anjo botoloka tuli laniana minynya bonena sagenna Napabattu Batara bosia ri linoa."

¹⁵Alampami anjo jandaya nampa nagaukang anjo apa napaua Elia. Jari niami parsadiaanna kenanga sipattallu ia gannaka untu siapa are allo sallona.

¹⁶Siagang sangkamma apa lebakamo Napau Karaeng Allataala tete ri Nabi Elia, anjo mangkoka tuli niana labu bonena, siagang anjo pole botoloka tuli niana minynya bonena.

¹⁷Siapa are wattu ribokoanganna, tuguru garrimmi anjo anana jandaya. Pila sallo pila sannami garrinna sagenna mate.

¹⁸Nakanamo anjo jandaya ri Elia, "AtanNa Allataala, angngapa nakigaukang anne kammaya mae ri nakke? Apaka battuki mae untu ajari saba naNaurangi Allataala dosaku, sagenna musti mate anakku?"

¹⁹ Appialimi Elia angkana, "Erangi anjo anaka mae." Nampa naallemo Elia anjo ana buranea battu ri ammana, nampa naerang nai ri kamara ratea, iamintu kamara napannumpangia Elia. Napatinromi Elia anjo anaka rate ri katinroanga,

²⁰ nampa akkio lombo appala doang angkana, "O Batara, Allataalaku, angngapa naKipabattu anne balaya mae ri anne jandaya? Nasarema tanpa untu annompang, nampa kamma-kamma anne Kibunoi anana!"

²¹ Lebaki pintallung napaopang kalenna naung ri anjo anaka, siagang appala doang angkana, "O Batara, Allataalaku, poro Kipattallasaki anne anaka!"

²² Napilangngerimi Batara pappalana Elia; appakkaramulami amai siagang attallasa poleang anjo anaka.

²³ Nampa naung Elia battu ri anjo kamaraka na naerang anjo anaka mae ri ammana siagang nakana, "Bu, anne anatta! Attallasa poleammi ammotere!"

²⁴ Appialimi anjo jandaya nakana, "Kamma-kamma anne kuassemmi angkanaya ikatte atanNaki Allataala, siagang kana-kananta kammatojengi angkana kana-kana battu ri Batara!"

18¹ Lebaki siapa are wattu sallona, ri makatallun taung ri anjo wattu timoroka, Nakanamo Batara ri Elia,

"Alampako mange andallekang ri Karaeng Ahab, tasalloami nalaKupaturung bosia."

²Jari alampami Elia. Anjo wattua teaimi sipato sannana nataba bala kacipurang taua ri Samaria.

³Lanri kammana Ahab nakiomi Obaja sollanna battu andallekang. (Obaja iamintu kapala ruma tanggana balla kakaraenganga. Ia tau sanna attojeng-tojenna assambayang ri Batara.

⁴Ri wattunna nabuno Izebel nabi-nabiNa Batara, nia 100 tau nabi natulung Obaja na nacokko kenanga lalang ri kalibong batua 50 tau lalang sere kalibong kammayatempa nasare kanre siagang jene inung kenanga.)

⁵Nakana Ahab ri Obaja, "Umba nakilampa angnginroi sikontu anne parasanganga siagang aboya timbuseng jene yareka binanga. Gassingka akkulleki anggappa ruku untu ampasalamaki jaranta siagang keledaita, sollanna tenaja naparallu nibuno olo-olo katuota manna pole sikayu."

⁶Lebaki nabage kenanga daera eroka nainroi, alampami kenanga. Ahab ri sereang oloang, na Obaja oloang maraengannaya.

⁷Ri tanggana aganga assibuntulumi Obaja siagang Elia. Naassennamo Elia, sujumi untu ampakalabiriki nampa akkutanang angkana, "Ikatte tojengka anne bapa Elia?"

⁸Appialimi Elia angkana, "Kammatojengi, inakke Elia. Kamma-kamma anne

alampamako pauangi karaennu angkana niakka anrinni."

⁹Appialimi Obaja angkana, "Apa kasalanku nakiero ampassareanga mae ri Ahab sollanna nabunoa?"

¹⁰Lanri arenNa Batara mattallasaka, Allataala kisombaya bapa, kupauang maki angkanaya nasuroa karaenga untu amboyaki ri kere-kere mae. Punna nia tukoasa ri sereang parasangang angkana tenaki anjoreng, nasuroi Ahab anjo tukoasaya ri anjo parasangang assumpa angkana manassa tena tojeng nanibuntulukki anjoreng.

¹¹Nampa kamma-kamma anne erokki sollanku alampa mae ri ia nampa kupau angkana niakki anrinni?

¹²Punna alampama batu anrinni, gassingka labattui RohNa Batara angngerangki ri sereang tanpa tenaya nakuassengi! Nampa punna kupauang Ahab angkanaya niakki anrinni, nampa tena nakkulle ambuntulukki, manassa lanabunoa. Parallui kiasseng bapa, angkanaya inakke anne attojeng-tojenga assambayang mae ri Batara baku batu ri cadiku!

¹³Apaka tenapa kilangngereki angkanaya ri wattunna nabuno Izebel nabi-nabiNa Karaeng Allataala, nia leba kucokko 100 tau batu ri kenanga 50 tau lalang sere kalibong ri batua siagang kusarei kenanga kanre siagang jene inung?

¹⁴ Kamma-kamma anne, angngapa nakisuroa alampa ampau ri karaenga angkanaya niakki anrinni? Manassa lanabunoa!"

¹⁵ Appialimi Elia angkana, "Lanri Batara Kaminang Koasa kulayania, ajanjia labattu kalengku andallekang ri karaenga ia memang anne alloa."

¹⁶ Jari alampami Obaja allaporoki mae ri karaenga, nampa alampamo Ahab mange angngagangi sibuntulu Elia.

¹⁷ Ri wattu nacinina Ahab anjo Elia, ammarrammi Ahab angkana, "Iaminne tau apparicua ri Israel!"

¹⁸ Appialimi Elia angkana, "Teai inakke tau apparicua, mingka kalenna karaenga. Ikattemi siagang kaluargata apparicu. Lanri anynyombata ri barhala-barhala Baal, kidakkaimi parenta-parentaNa Batara.

¹⁹ Kamma-kamma anne parentakammi sikontu raya Israel untu angngaganga sibuntulu ri Moncong Karmel. Erang tongi anjo 450 nabi Baal siagang 400 nabi rewata baine Asyera, ia niongkosia ri Izebel bainenna karaenga!"

²⁰ Jari napagio ngasemmi Ahab sikontu rayaka siagang nabi-nabi Baalka mange ri Moncong Karmel.

²¹ Nampa nareppesi Elia anjo rayaka na nakana, "Sage kemaepi eronu arua nyawa? Punna Batara, Batara musti nusomba. Punna

anjo Baal Allataala, iami nusomba." Anjo raya niaka arappungang, tena nia akkana.

²²Nampa nakanamo pole Elia, "Battu ri sikamma nabi-nabiNa Batara, inakke mami tasses, padahala anrinni nia 450 nabi Baal.

²³Kamma-kamma anne angngerangko mae ruang kayu sapi laki. Suroi anjo nabi-nabi Baal angngalle sikayu siagang nasamballe, na napolong-polong, nampa napadongko irate ri kayu tunuanga. Mingka takkulleai apparinra kenanga pepe anjoreng. Sapi sereanga pole lanipasadia kammajinjo bawang. Lakusamballei siagang kupolong-polong, nampa kupadongko irate ri kayu tunuanga. Mingka manna inakke tena todong kukkulle apparinra pepe anjoreng.

²⁴Lappassammi anjo nabi-nabi Baal appala doang mae ri rewatana kenanga, nampa inakke lappala doang tonga mae ri Batara. Ia appialia siagang pepe, Iami Allataala." Sikontu rayaka appiali ngasemmi angkana, "Situju!"

²⁵Nampa nakanamo Elia ri anjo nabi-nabi Baal, "Nasaba ikau jaiko, pileimi rolong sapia siagang nupasadia, mingka teako apparinrai pepe ri kayua. Lebaki anjo appala doang mako mae ri rewatanu."

²⁶Jari ammilemi kenanga sikayu sapi nampa napasadia. Lebaki anjo appala doammi kenanga ri Baal, battu ri baribasa sagenna tangngallo siagang akkiok-kio, "Baal,

pilangngeri ikambe!" Nagaukammi kenanga nampa turus ajoge-joge ri tammulilina anjo tanpa korobanna kenanga. Mingka tena sikali pappiali mae ri kenanga.

²⁷ Ri attangnganamo alloa, appakkaramulami Elia ancau-caui kenanga angkana, "Pila lombo-lompoi sarannu appala doang! Sai iami allataala? Gassingka sitabangi nia nanawa-nawa, yareka mangei attamea. Yareka sitabangi alampa. Yareka attinroi kapang, na parallu nuronrong!"

²⁸ Pila lompomi saranna appala doang anjo nabi-nabia. Siagang kamma biasaya nagaukang kenanga, naeba-ebami kalenna kenanga siagang padang yareka poke sagenna ammatti-mattimo cerana kenanga.

²⁹ Kammaminjo situlusuna nagaukang kenanga sagenna karueng, sangkamma nicini tunisoso ri setang. Mingka tena appiali ri kenanga, tena amparhatikangi.

³⁰ Nampa nakanamo Elia mae ri sikontu anjo rayaka, "Maeko areppese!" Arappungammi kenanga ri tammulilina. Nampa appakkaramulamo napakabaji tanpa pakkorobangnganga ri Batara, ia rumbangamo.

³¹ Angngallei sampulo anrua batu. Massing tasserea batu nawakkeli kalaserenna sampuloa anrua suku turunganna Yakub, iamintu tu nisarea areng Israel ri Batara.

³² Laminjo batu-batua napake Elia
ambangungi ammotere tampa
pakkorobangngang passambayanganga
mae ri Batara. Ri tammulilina anjo tampa
pakkorobangnganga angngekemi solongang
lompoa sikede sagenna akkulle angngalle
jene kira-kira sampulo allima litere jaina.

³³ Nasusungimi kayu tunuang irateanna
anjo tampa pakkorobangnganga, nampa
napolong-polong anjo sapi sikayua siagang
napadongko irateanna anjo kayua. Nampa
nakana, "Bonei jene appa katoang sagenna
rassi, nampa tumpai anjo jeneka irateanna
anjo korobanga siagang kayua." Lebaki
nagaukang kenanga anjo kammaya,

³⁴ nakanamo Elia, "Sikalipi". Kammaminjo
nagaukammi kenanga. Nakanamoseng Elia,
"Sikalipi," siagang nagaukammi kenanga
kammaya.

³⁵ Jari assolommi jeneka ri tammulilina anjo
tampa pakkorobangnganga sagenna rassimo
jene kalorona.

³⁶ Ri wattunna narapimo wattunna assare
korobang karueng, areppesemi Nabi Elia mae
ri anjo tampa pakkorobangnganga nampa
appala doang angkana, "O Batara, Allataala
nasombaya Abraham, Ishak siagang Yakub,
Kipanyatai kamma-kamma anne angkanaya
iKattemi Allataalana Israel, siagang inakke
anne atanTa. Kipanyata tongi angkanaya
sikontu anne apa kugaukanga lanri parentaTa.

³⁷ Appiali maKi, o Batara! Kipialima, sollanna naasseng anne rayaka angkanaya iKatte, o Batara, iKattemi Allataala, siagang iKattemi lampatagilingi kenanga mae ri Katte."

³⁸ Nampa appabattumo Batara pepe battu ri langika siagang nakanre anjo kayua siagang anjo korobanga sagenna ammutung, batu-batunna, buttana, kammayatempa nalepa ngaseng tommi jene niaka ri kaloroka.

³⁹ Nacinina rayaka anjo apa kajarianga, sujumi kenanga naung ri buttaya, nampa nakana kenanga, "Batarami Allataala. Manassa tojenna anjo Batara, Allataala!"

⁴⁰ Jari nakanamo Elia, "Jakkala ngasengi anjo nabi-nabi Baal! Teako lappassangi nia talappasa manna sitau!" Nampa nijakkala ngasemmo anjo nabi-nabia ri anjo taua. Nampa nierang anjo nabi-nabi Baal ri Elia mange ri Binanga Kison, nanabuno ngaseng kenanga anjoreng.

⁴¹ Lebaki anjo nakanamo Elia ri Karaeng Ahab, "Kamma-kamma anne bajimi punna alampa maki mange angnganre. Sinampe mami nalabosi, nasaba kalangngerammi ammarrung."

⁴² Alampami Ahab mange angnganre, nampa Elia naimi ri Moncong Karmel. Anjoreng sujumi sagenna rapa rupanna naung ri buttaya ri allana ruaya kulantuna.

⁴³ Nakana ri palayanna, "Naikko ri coppo nampa accinikko mae ri tamparanga." Naimi

anjo atanna, nampa ammotere siagang nakana, "Tena apa-apa kucini." Sagenna pintuju nasuro Elia anjo atanna nai naung untu accini.

⁴⁴Ri makapintujuna, ammoteremi anjo atanna siagang nakana, "Nia kucini rammang cadi sangkamma pala lima lompona batu ri tujunna tamparanga." Nakanamo Elia ri atanna, "Alampamako mange ri Karaeng Ahab, suroi nai ri karetana nampa ammotere sollanna tena nitahangi ri bosia."

⁴⁵Poru sinampe duduji sassammi langika, siagang sannami sarrinna anging mammirika, nampa appakkaramulamo batu bosu sannaka lompona. Naimi Ahab ri karetana nampa ammotere mange ri Yizreel.

⁴⁶Anjo wattua anggappami Elia kagassingang batu ri Batara. Nalappami nai jubana nampa nasikko ri ayana nampa lari ampilumbai Ahab ri aganga sagenna mange ri pakkebu lompona kota Yizreel.

19¹Nacaritami Karaeng Ahab mae ri bainenna, sikontu apa lebaka nagaukang Elia, kammayatempa antekamma batena Elia ambuno ngasengi sikontu nabi Baal.

²Jari akkirimmi kabara Izebel mae ri Elia angkana, "Poru nahukkunga rewataya, balalo nabunoa, punna ammuko ri wattu kamma-kammaya ane, natena nakupakamma

tongko anjo apa lebaka nugaukang mae ri anjo nabi-nabi Baal."

³Ajari mallami Elia, sagenna lari sollanna tena nibunoi. Alampai siagang palayanna mange ri Bersyeba ri Yehuda. Anjoreng nabolimi anjo palayanna,

⁴nampa ajappa bangkeng ri parang lompoa siallo bujuru, nampa ammantang irawanganna serea poko kayu copponga lekona.

Ammempomi anjoreng, naerokangngammi nasaring matea. Nakanamo ri Batara, "Tenamo kutahangi, Batara Kialle lalomi nyawaku. Tena na kubajikangngang naboe-boeku!"

⁵Nampa anraba naung ri rawanganna anjo poko kayua, sagenna attinro. Tiring niamo sere malaeka battu anseroi na nakana, "Ambangungko nai Elia, nungnganre!"

⁶Nacinikimi Elia tammulilina, nampa niamo nacini ri ampi ulunna sibatu roti nitunu siagang jene lalang ri botolo. Angnganremi siagang angnginummi, nampa attinro poleang.

⁷Makapinruanna battumi pole anjo malaekaka anseroi siagang angkana, "Elia, ambangungko nai, angnganre mako, sollannu akkulle attahang ajappa bella."

⁸Ambangummi Elia, nampa angnganre siagang angnginung. Ajari gassimmi nasaring, siagang akkullemi ajappa patampulo allo

sallona mange ri Moncong Sinai, tampana leba ampanyatai KalenNa Allataala.

⁹Abangngimi Elia anjoreng lalang ri sereang kalibong batu. Nampa Nakanamo Batara ri ia, "Elia, apa nupare anrinni?"

¹⁰Appialimi Elia angkana, "O Batara, Allataala Kaminang Koasaya, tulusu anjamaku untu iKatte. Mingka umma Israel nadakkai parjanjianna kenanga siagang iKatte. Nabongkaraki kenanga tampa-tampa pakkorobangnganga untu iKatte nampa nabuno sikamma nabi-nabiTa. Inakke mami bawang tassesas, nampa kamma-kamma anne eroki kenanga ambunoa!"

¹¹Nakanamo Batara, "Assulukko battu ri antu kalibonga, siagang ammentengko adalle mae ri Nakke rate ri moncongna." Nampa allalomo Batara anjoreng, nipirioloi ri anging mammiri sannaka sarrinna, sagenna tappuemo sikamma bontoa siagang moncong-moncong batua reppemi napakamma. Mingka tena Napanyatai KalenNa Batara lalang ri anjo anginga. Ri wattunna sannammo anjo anginga, tagegosomi buttaya, mingka tena todong Napanyatai KalenNa Batara lalang ri anjo butta tagegosoka.

¹²Lebaki anjo sannang sikalimi siagang sinomi. Nampa niamo kalangngerang sara cadi siagang halusu.

¹³Nalangngerena Elia anjo saraya, natongkomi rupanna siagang jubana, nampa

assulu ammenteng ri bawana anjo kalibong batua. Niamo kalangngerang sara angkana, "Elia, apa nupare anrinni?"

¹⁴ Appialimi Elia angkana, "O Batara, Allataala Kaminang Koasaya, tulusu anjamaku untu iKatte. Mingka umma Israel nadakkai parjanjianna kenanga siagang iKatte. Narumbangi tanpa-tampa pakkorobangnganTa siagang nabunoi nabi-nabiTa. Inakke mami bawang tassesa, siagang kamma-kamma anne eroki kenanga ambunoa!"

¹⁵ Nakanamo Batara, "Ammoterekko mange ri parang lompoa ri ampina Damsyik! Nampa alampako mange ri kotaya siagang tiriki minynya ulunna Hazael ajari pammatei ri niangkana ajari karaeng Siria.

¹⁶ Gaukang tommi anjo kammaya mae ri Yehu anana Nimsi, sollanna ajari karaeng Israel. Kammayatempa Elisa anana Safat batu ri Abel-Mehola, sollanna ajari nabi ansambeangko.

¹⁷ Inai-nai tena nibunoi ri Hazael, lanibunoi ri Yehu. Siagang inai talappasa ri Yehu lanibunoi ri Elisa.

¹⁸ Mingka nia 7.000 tu Israel laKupasalama, iamintu sikamma tau tuli majarreka mae ri Nakke siagang tenaya naleba suju anynyomba ri patung Baal yareka nabau."

¹⁹ Jari alampami Elia na nagappa Elisa sitabang anjama appajeko. Nia sampulo

anrua ayoka sapi ri dallekanna, na Elisa kale-kalenna appajeko ri ayoka ri boko dudua. Ammalona Elia ri ampina Elisa, nasungkemi jubana Elia nampa napataba ri salangganna Elisa.

²⁰Jari nabokoimi sapina Elisa nampa lari angngondangi Elia, siagang nakana, "Kipabianga rolong mange appala kana ri tau toaku, nampa kulamminawang ri katte." Appialimi Elia angkana, "Bajimi, mange mako; tena nakupisangkaiko."

²¹Ammoteremi Elisa mange ri kokonna, nampa nasamballe sapi-sapina. Naia pajekona napareki ajari kayu tunuang untu ampallui dagenna anjo sapi-sapia. Nampa napabage-bageang anjo dagenga mae ri ana buana, na nakanremo kenanga. Lebaki anjo alampami Elisa ampinawangi Elia, siagang ajarimi pambantuna.

20¹Ri sereang allo, Benhadad, karaeng Siria, naparappungangi sikontu tantarana, siagang 32 karaeng maraeng siagang kareta pabundukang siagang jaranna kenanga, nakurungi siagang nabunduki kota Samaria.

²Nampa niamo tau nasuro mange ri Ahab, karaeng Israel, ri anjo kotaya na napasang angkanaya,

³"Natuntutuko Karaeng Benhadad sollanna nusare bulaeng, pera, sikamma bainennu, siagang ana-ananu kassaka."

⁴ Appialimi Ahab angkana, "Paumi mae ri Karaeng Benhadad angkana situjua. Akkullea nakammai siagang sikontu apa-apangku."

⁵ Nampa ammoteremo anjo sikamma tunisuroa mange pole ri Ahab untu ampabattui tuntutang maraenna Benhadad. Kammaminne apa natuntuka, "Riolo natuntuki karaenna ikambe sollanna nupassareang ri ia bulaeng, pera siagang sikamma bainennu, kammayatempa ana-ananu."

⁶ Mingka kamma-kamma anne lanasuroi battu perwira-perwira tantarana untu anggaledai balla kakaraengannu siagang ballana sikamma pagawenu, nampa naalle kenanga sikamma apa nakanaya kenanga nia anggaranna. Labattui mae anrinni kenanga ammuko kira-kira ri kamma-kamma anne wattua."

⁷ Jari nakio ngasemmi Ahab sikontu pamimpinna Israel na nakana, "Nusabi ngasemmi kalennu angkanaya anne taua erokki napanraki. Natuntuki sollanna kupassareang sikamma bainengku, ana-anakku, kammayatempa bulaeng-perakku, siagang kusitujuimi anjo pappalana kenanga."

⁸ Nakanamo sikamma pamimpinga siagang rayaka, "Teaki jampangi karaeng. Teaki turukiangi erona kenanga."

⁹ Lanri kammana anjo appialimi Ahab ri anjo sikamma tunisurona Benhadad angkana, "Pauangi karaennu, angkanaya kusitujui

anjo uru natuntuka, mingka anne natuntuka makaruaya tena nakkulle kusitujui." Jari

alampami anjo sikamma tunisuroa nampa ammotere mange ri Ahab pole angkana,

¹⁰"Lanakiringi karaenna ikambe sanna jaina tantara untu angngancuruki kotanu, sagenna manna limbubuna anne kotanu akkulle tongi naangka kenanga naporo limannaji bawang nabonei. Assumpai angkanaya poro nihukkungi ri rewata-rewataya, balalo manna pole nibunoi, punna tena nanagaukang anjo kammaya!"

¹¹Appialimi Ahab angkana, "Pauangi Karaeng Benhadad angkana tantara sitojennaya nampami akkulle nakana pore kalenna punna lebamo abundu, teai ri tenanapa naleba abundu."

¹²Nipabattumi anjo pappialinna Ahab mae ri Benhadad ri wattunna sitabang angnginung-nginung siagang karaeng-karaeng maraeng naaganga sitagala lalang ri kemana kenanga. Nalangngerena Benhadad anjo, naparentakammi sikontu perwira tantarana untu sadia mange ambunduki Samaria. Jari sadia-sadia ngasemmi kenanga.

¹³Lalang anjo wattua, niamo sitau nabi mange ri Karaeng Ahab na nakana, "Nakana Batara, Nuciniki anjo tantara jaia? LaKusareko pammetang mae ri kenanga anne alloa. Lanuassengi angkanaya iNakkemi Batara."

¹⁴Akkutanammi Ahab angkana, "Inai rolong musti maju?" Appialimi anjo nabia angkana, "Tantara runga-rungkaya, pangawalana sikamma kapala daeraha. Kammaminjo kananNa Batara." Akkutanammi pole karaenga angkana, "Na inai ampimpingi anjo lamajua?" Appialimi anjo nabia angkana, "Ikatte kalenta".

¹⁵Jari napagiomi karaenga sikamma tantara runga-rungkaya pangawalana sikamma kapala daeraha. Yangasenna nia 232 tantara. Nampa napakammatommi anjo tantara Israel. Yangasenna nia 7.000 jaina tau.

¹⁶Appakkaramulai maju ri wattunna allo, ri wattu sitabanna angnginung-nginung Benhadad siagang anjo tallumpuloa karaeng naaganga sitagala, sagenna nasaring kenanga lalang ri kemaya.

¹⁷Ia majua labi riolo iamintu anjo tantara runga-rungkaya. Tau nasuroa Benhadad untu angngodoki musua, battumi alaporo mae ri Benhadad angkanaya nia siparappungang tantara lalang pajappang ero ambattui kenanga, battu ri tujunna Samaria.

¹⁸Naparentakammi Benhadad sollanna nijakkala attallasa anjo tantara musua, natanijampangia angkanaya apa eroki battu kenanga untu abundu yareka untu assibajiki.

¹⁹Anjo tantara runga-rungka napagioka Karaeng Ahab appakkaramulai gio battu ri Samaria, nipinawangi ri tantara Israel.

²⁰Massing nabunomi kenanga musu nadallekanga. Larimi tu Siria, na niondang ri tu Israel. Mingka talappasaki Benhadad. Lari siagang jaranna, nirurungang ri siapa are tantarana ajaranga.

²¹Amminawang tongi Karaeng Ahab abundu, na naancuru kareta-kareta pabundukanna musua siagang nabuno jaranna. Anjo alloa nibeta lompoi tu Siria.

²²Nampa battumo pole anjo nabia mange ri Ahab siagang angkana, "Kamma-kamma anne bajikangngang ammotere maki siagang kikassakki kalenta, kammayatempa apparekki rancana bajika, nasaba labattu iji karaeng Siria ammajuiki ri wattu pakkaramula acculana sikamma poko-poko attallasaka."

²³Sikamma perwira tantarana Benhadad nakana ri Benhadad, "Rewata-rewata nasombaya Israel koasai ri pamonconganga, iaminjo sabana nanabetaki anjo bansaya. Mingka mattantu akkullei nibeta kenanga punna rawaki ri lapparaka abundu.

²⁴Bajiki punna kisambei kamma-kamma anne anjo tallumpuloa anrua karaeng siagang perwira tantara kalenta.

²⁵Nampa musti kipagioki pasukang sangkammaya jaina siagang anjo pasukang lebaka nibeta, kammayatempa jarang siagang kareta pabundukang sangkammaya todong jaina anjo rioloa. Laniewai abundu anjo bansa Israel rawa ri lapparaka, nakimattantu

lammeta kamma-kamma anne." Situjumi Karaeng Benhadad, nampa naturuki erona anjo sikamma perwira tantarana.

²⁶Ri wattu appakkaramulanamo accula sikamma poko-pokoka, napagiomi tantarana battu ri kota Afek untu ammajui tu Israel.

²⁷Na tu Israel napasadia tommi tantarana nampa napagio kenanga. Nampa majumo anjo tantarana Israel lalang rua pasukang, nampa akkema sidallekang siagang anjo tu Siria. Punna nipasimbandingi anjo tantara Siria jaia tassiara anrassi anjo daeraha, sangkammaji nicini tantara Israel ruang parappungang bembe.

²⁸Nampa niamo sitau nabi battu mae ri Karaeng Ahab siagang angkana, "Iaminne Nakananga Batara: Lanri anjo tu Siria nakanangi ri daera pamoncongangi bawang jari kakoasangku na tena ri lappara rawaya, laKusareko pammetang mae ri anjo tantarana kenanga, sannaka taliwana jaina. Ikau siagang rayanu lanuassengi angkanaya iNakkemi Batara."

²⁹Tuju allo sallona tulusu lalanna massing ri kemana tu Siria siagang tu Israel, assidale-dallekang kenanga. Ri makatujuna alloa appakkaramulami kenanga simajui abundu. Lalang ri anjo pabudukanga nia 100.000 tu Siria nibuno ri tu Israel.

³⁰Sikamma tau lappasaka, lari mange ri kota Afek, mingka rumbangi tembona anjo

kotaya, na nia 27.000 tau ri kenanga nituju.

Lari tommi Benhadad mange anjoreng ri kotaya nampa accokko ri sereang balla ri kamara bageang lalang.

³¹ Battumi sikamma perwira tantarana angkana, "Nakana taua, karaeng-karaenna Israel sangnging karaeng lombo pangngamaseang. Lanri kammana, kipabiammi ikambe mange andallekang ri karaeng Israel ammake kaeng karung ajari pammatei sesse lalang siagang otere ri kallong ajari pammatei tau tundu. Poro tena laloja nabunoki karaenga."

³² Jari ammakemi kenanga kaeng karung siagang otere ri kallong, nampa alampa kenanga mange andallekang ri Ahab siagang angkana, "Benhadad iami atanna karaenga. Napalaki ri katte sollanna tena nakibunoi." Appialimi Ahab angkana, "Attallasa ijika anjo saribattanku?"

³³ Memang anjo sikamma perwira tantarana Benhadad natayangi anjo tanra bajika kammaya batu ri Ahab. Jari, nakanana Ahab, "saribattang," appialimi linta kenanga angkana, "Iye kammatojengi anjo Benhadad saribattanta." Nakanamo Ahab, "Antaraki mae!" Battuna Benhadad, nikiomi ri Ahab nai ri karetaya.

³⁴ Nampa nakanamo Benhadad ri ia, "Lakupoterangi mae ri katte kota-kota lebaka narampasa manggeku batu ri

manggeta. Akkulle tongki ambangung tanpa padanggangang ri kota Damsyik sangkamma nagaukanga manggeku ri Samaria." Appialimi Ahab angkana, "Battu ri anjo janjinta nakulappassangki." Lebaki anjo apparemi Ahab parjanjiang siagang Benhadad, nampa nalappasang Benhadad.

³⁵Lanri parentaNa Batara, niamo sitau nabi batu ri parappunganna anjo nabia ansuro baji anjo aganna. Mingka taerokai anjo aganna.

³⁶Nakanamo anjo nabia, "Lanri tenana nanugaukangi parentaNa Batara, lanibakkaiko ri singa tena nasallo ammoterenu batu anrinni." Kammatojengi. Tena nasallo ammoterena batu anjoreng, nibakkaimi nanikokko ri sikayu singa.

³⁷Nampa alampa anjo nabia mae ri tau maraenga siagang nakana, "Bajia!" Jari nibajimi nipisannakki sikali ri anjo taua, sagenna loko.

³⁸Lebaki anjo narokomi rupanna anjo nabia siagang sipolong kaeng, sollanna tena naniassengi ri taua, nampa alampa ammenteng ri biring aganga antayangi panumalona karaeng Israel.

³⁹Numalona karaenga, akkiomi anjo nabia angkana, "O Karaeng Malabiri, ri wattungku abundu ri tanpa pabundukanga nia tau angngerang mae ri nakke sitau musu nijakkalaka. Nakana anjo taua, Jagai

anne taua baji-baji. Punna lari, kau musti ansambeangi nibuno yareka abayara 3.000 doe pera.

⁴⁰Mingka ri boko, ri wattungku sibu, larimi anjo taua." Appialimi karaenga angkana, "Ikau tonji antappuki hukkunganga mae ri kalennu. Musti nutanggongi anjo hukkunganga."

⁴¹Nasungkemi paroko rupanna anjo nabia, nampa niassemmo ri karaenga angkanaya nabi anjo taua.

⁴²Jari nakanamo anjo nabia ri karaenga, "Iaminne Nakananga Batara: Tau Kuparentakanga Kusuro bunu nulappassammi attallasa. Lanri kammana anjo musti mateko ajari sambenna. Tantaranu laancuruki lanri nalappassanna lari tantara musua."

⁴³Ammoteremi karaenga mange ri Samaria. Sanna lussana siagang sanna larrona pamaina.

21 ¹Ri ampina balla kakaraenganna Ahab ri Yizreel, nia sere koko anggoro, niarenga Nabot patanna.

²Ri sereang allo nakanamo Ahab ri Nabot, "Sareamma anjo koko anggoronu nasaba ambani anjo kokoa battu ri balla kakaraenganku. Erokka alamung gangang-gangang anjoreng. Lakusareko koko anggoro labi bajika sambenna, yareka punna erokko lakuballi situru anggarang siratannaya."

³Appialimi Nabot angkana, "Anne koko anggoroka sossorang battu ri boe-boeku. Lanri Allataala, tena kukkulle ampasareangi ri katte".

⁴Lussami siagang larromi pamaina karaenga nalangnerena anjo kananna Nabot ri ia. Ammoteremi nampa anraba ri katinroanna taeroka assaile siagang taerokai angnganre napakamma.

⁵Izebel, bainenna, battumi akkutanang ri ia angkana, "Angngapa nulussa kamma? Angngapa nutaeroka angnganre?"

⁶Appialimi Ahab angkana, "Tena nasannang pamaikku ri Nabot. Kupalaki ri ia sollanna ero ambalukangi koko anggorona ri nakke, yareka kusambei koko anggoro maraeng punna anjo nakaeroki, mingka teai!"

⁷Appialimi Izebel angkana, "Sai ikau karaeng Israel! Ambangung mako nungnganre kamma-kamma anne. Pakasannangi nyawanu, nasaba lakusareko anjo koko anggorona Nabot!"

⁸Annulisimi sura Izebel lalang arena Ahab nampa nabonei segelena karaenga anjo suraka. Nampa nakiring anjo suraka mae ri pamimping-pamimping siagang tutoa-toana masarakaka ri Yizreel.

⁹Iaminne bonena anjo suraka, "Palabangi sollanna appuasa rayaka siagang suroi kenanga arappungang. Lalang ri anjo

parappunganga sarei Nabot pammempoang kaminang malabirika.

¹⁰Suroi rua tau jadala andallekangi siagang natudui angkanaya lebaki natunrai Allataala siagang karaenga. Nampa erangi assulu ri pantaranganna kotaya, siagang sambilai batu sagenna mate!"

¹¹Nigaukammi anjo parentana Izebel ri sikamma pamimpinna siagang tutoa-toana masarakaka ri Yizreel.

¹²Napalabammi sollanna appuasa rayaka. Nampa nasuro kenanga arappungang, nampa nisare Nabot tanpa kaminang malabiri.

¹³Niamo rua pajaba ammempo assidallekang siagang Nabot. Na ri dallekanna tujai nitudumi angkanaya natunrai Allataala siagang karaenga. Lanri kammana anjo nierammi assulu ri pantaranganna kotaya nampa nisambila batu sagenna mate.

¹⁴Nampa nipabattumo anjo kabara nibunona Nabot mange ri Izebel.

¹⁵Tasalloai natarimana Izebel anjo kabaraka, nakanamo ri Ahab, "Matemi Nabot. Kamma-kamma anne alampamako angngallei anjo koko anggoro tenaya naero nabalukang ri kau."

¹⁶Alampami linta Ahab mange angngallei anjo koko anggoroka, nampa napajarimo kalenna pata.

¹⁷Nakanamo Batara ri Elia, anjo nabi battua ri Tisbe,

¹⁸"Kamma-kamma ane Ahab, anjo karaeng Samaria, niaki lalang ri koko anggorona Nabot, eroki naalle anjo kokoa najari kalenna pata. Jari, alampako mange anjoreng,

¹⁹pabattui mae ri ia angkana iNakke, Batara akkana kamma ane, Lebakko ammuno, anrampasakko pole! Lanri kamma anjo, ceranu lanilepaki ri kongkong, ri tampana kongkong-kongkonga allepaki cerana Nabot!"

²⁰Nacinina Ahab anjo Elia, nakanamo, "E musu, kalebakkanna nugappa tonja!" Appialimi Elia angkana, "Kammatojengi, nasaba sanna lompona pattujunta anggaukangi apa jadalaka ri dallekanNa Batara,

²¹jari iaminne Nakananga Batara mae ri katte, LaKupabattui bala lompoa mae ri kau. LaKupakabellako, siagang sikamma bura-buranea lalang ri kaluarganu, toa yareka runga, laKupalannya ngasengi.

²²Kaluarganu lajari sangkammai kaluargana Karaeng Yerobeam anana Nebat siagang sangkammai kaluargana Karaeng Baesa anana Ahia, lanri ikaumi ajari passabakkang nadoraka tu Israel sagenna napakabattu larroKu.

²³Na ri sesena Izebel, Nakana Batara angkanaya mayana lanikanrei ri kongkong lalang ri kota Yizreel.

²⁴Inai-nai kaluarganu mate ri kotaya, lanikanrei ri kongkong, siagang inai-nai

mate ri pantaranganna kotaya lanikanrei ri jangang-jangang."

²⁵Tena niakka tau lombo pattujunna anggaukangi kajadallanga ri dallekanNa Batara sangkamma nagaukanga Ahab. Yangaseng anjo kajadallanga nagaukangi lanri nipangarui ri Izebel, bainenna.

²⁶Ahab nagaukangi dosa-dosa sannaka hinana: anynyombai barhala sangkamma nagaukanga tu Amori, iamintu tau lebaka nibongka ri Batara assulu battu ri parasangang Kanaan ri wattunna napantamakki Israel anjo parasanganga.

²⁷Lebaki Elia abicara, nakekkemi pakeanna Ahab siagang ammakemi kaeng karung salaku pammatei ri sesse lalanna, nampa appuasa. Manna ri wattunna tinro ammake tonji pakeang karung, siagang punna ajappai tuli susana tanjana.

²⁸Nakanamo Batara ri Nabi Elia,

²⁹"Lebami nucini antekamma batena Ahab ampakatunai kalenna ri dallekangKu? Lanri kamma anjo, tena nalaKupabattu balaya ri tallasana ija. Ri wattu ananapi nampa Kupabattu anjo balaya mae ri kaluargana."

22¹Lalang ruan taung sallona tena pabundukang ri Israel siagang Siria.

²Mingka ri makatallun taung, alampami Yosafat karaeng Yehuda, angkunjungi Ahab karaeng Israel.

³Rioloangannaya anjo lebami nakana Ahab mae ri sikamma perwira tantarana, "Nuasseng ngasengi angkanaya anjo kota Ramot ri Gilead, ikatte pata! Angngapa natena nirampasaki ammotere batu ri karaeng Siria?"

⁴Ri wattunna batu Yosafat, akkutanammi Ahab angkana, "Erokko nakialampa siagang mange ambunduki kota Ramot?" Appialimi Yosafat angkana, "Bajimi! Alampaki siagang. Tantaraku siagang pasukang ajarangku lasserei siagang tantaranu siagang pasukang ajarannu.

⁵Mingka bajiki punna nipakkutanangngang rolong ri Batara."

⁶Jari naparappungammi Ahab kira-kira nia 400 nabi, nampa akkutanang ri kenanga angkana, "Maka akkulleja mange ambunduki Ramot yareka tena?" Appialimi kenanga angkana, "Akkullei! LaNapassareangi Batara anjo kotaya mae ri katte."

⁷Mingka akkutanammi pole Yosafat angkana, "Maka tenamo anrinni nabi maraeng akkullea akkutanang ri Batara untu ikatte?"

⁸Appialimi Ahab angkana, "Nia ija sere, Mikha anana Yimla. Mingka birisika ri ia, nasaba tena lebakai natappuanga apa-apa baji; tuli apa kodia." Appialimi Yosafat angkana, "Teako akkana kammai!"

⁹Jari nakiomi Ahab sitau pagawena nasuro linta mange ambuntuli Mikha.

¹⁰Anjo wattua Ahab siagang Yosafat, lalang pakeang kalompoanna, ammempoiri empoang kakaraenganga ri tanpa panggilingang gandunga ri dallekang pakkebu lompona Samaria, nampa batu sikamma nabia andallekang siagang ampabattui tappuna kenanga.

¹¹Kalaserenna batu ri anjo nabi-nabia, ia niarenga Zedekia anana Kenaana, appareki tanru-tanru bassi nampa nakana ri Ahab, "Iaminne Nakananga Batara, Tanru-tanru sangkammaya minne lakitunrungangi Siria sagenna ancuru kenanga."

¹²Situjumi sikontu nabi maraenga na nakana ngaseng, "Bundukimi Ramot, lammetaki. LaNasareki pammetang Batara."

¹³Lalanna anjo wattua nakanamo anjo tunisuroa mange ambuntuli Mikha, "Sikontu nabi maraenga natappui pammetanna karaenga. Maka baji tonji tapputa sangkamma natappua kenanga bapa?"

¹⁴Mingka appialimi Mikha angkana, "Lanri Batara mattallasaka, iaji bawang lakupau apa lebaka Nakanang Batara mae ri nakke!"

¹⁵Battuna Mikha mange ri dallekanna Karaeng Ahab, akkutanammi karaenga angkana, "Maka akkulleja siagang Karaeng Yosafat mange ambunduki Ramot, yareka tena?" Appialimi Mikha angkana, "Bundukimi! Mattantu lammetaki. LaNasareki pammetang Batara."

¹⁶ Appialimi Ahab angkana, "Punna abicarako ri nakke lanri arenNa Batara, paui sitojennaya. Pissiapa mako kupakainga ri anjo passalaka?"

¹⁷ Appialimi Mikha angkana, "Kuciniki tantara Israel tassiara tena silolongang ri moncong-moncong. Sanrapangi kenanga gimballa tenaya pakalawakinna, siagang Nakana Batara ri sesena kenanga, Anne taua ngaseng tena pamimpinna. Lappassammi ammotere kenanga siagang salama."

¹⁸ Nampa nakana Ahab ri Yosafat, "Sai annabai kanangku? Tena lebakai natappuanga apa-apa baji. Tuli kodiaji bawang!"

¹⁹ Nakanamo pole Mikha, "Kamma-kamma anne pilangngeri apa Napaua Batara! Kuciniki Batara ammempo ri empoang kalabiranNa ri suruga, siagang sikontu malaekaka ammentengi ri ampiNa.

²⁰ Akkutanangi Karaeng Allataala, Inai lanynyonyoki Ahab sollanna ero alampa mange abundu siagang mate ri Ramot ri Gilead? Tena nasangkamma-kamma pappialinna anjo malaeka-malaekaka.

²¹ Kalebakkanna niamo maju sere roh. Areppesemi ri Batara na nakana, Inakkemi lanynyonyoki.

²² Akkutanammi Batara angkana, Antekamma carana? Appialimi anjo roh angkana, Lalampa nampa kupajari aballe-balle ngaseng nabi-nabina Ahab. Nakanamo

Batara, Bajimi, gaugammi anjo, lakkulleko antu anyonyoki."

²³ Nampa nakana pole Mikha, "Jari iaminjo kajarianga! Nipajari aballe-balle ngasemmi ri Batara anjo nabi-nabita, nasaba lebami Napattantu Batara angkana laNapitujuiki bala!"

²⁴ Jari majumi Nabi Zedekia nampa areppese ri Mikha na natempa karang rupanna siagang nakana, "Antekamma olona laNabokoia RohNa Batara nampa abicara ri kau?"

²⁵ Appialimi Mikha angkana, "Sinampe nuciniki buttina, ri wattunnu antama ri sereang kamara untu accokko."

²⁶ Naparentakammi Karaeng Ahab angkana, "Jakkalaki! Nampa erangi mange ri Amon walikotaya, siagang mange ri Yoas.

²⁷ Suroi kenanga ampantamaki ri tarungkua, siagang sikedemo kanre siagang jene inung sareangi, sagengku ammotere siagang salama."

²⁸ Nakanamo Mikha, "Punna ammoterekki siagang salama, battuanna tena Nabicara Batara tete ri nakke! Sikamma hadereka anrinni ajari sabi ngasengi."

²⁹ Nampa Ahab karaeng Israel, siagang Yosafat karaeng Yehuda, alampami siagang mange ambunduki kota Ramot ri Gilead.

³⁰ Nakanamo Ahab ri Yosafat, "Lammake palusukka siagang aminawang abundu, mingka ikau parallui nupake pakeang

kalompoannu." Kammaminjo nammake palusumo karaeng Israel ri wattunna alampa abundu.

³¹ Anjo wattua anjo tallumpuloa panglima pasukang kareta pabunduna Siria lebami niparentakang ri karaenna untu ambunduki karaeng Israel bawang.

³² Jari, ri wattunna nacini kenanga Karaeng Yosafat, nakana ngaseng kenanga iaminjo karaeng Israel. Lanri kammana anjo namajuimi kenanga. Mingka ammarrammi Yosafat,

³³ sagenna naassemmo kenanga angkanaya teai karaeng Israel. Jari ammarimi kenanga ammajui.

³⁴ Sitabangi nia sitau tantara Siria allappassangi ana panana, natena nakunjungi angkana nai lanapitabai. Mingka anjo ana panaya natabai Ahab na natarrusu baju pabudukanna ri bageang sambunna. Ammarrammi Ahab mae ri paerang karetana angkana, "Nitaba! Putaraki nanueranga assulu ri anne tanpa pabudukanga!"

³⁵ Mingka lanri sannana ija anjo pabudukanga, tuli ammantammi Karaeng Ahab nitagala lalang ri karetana andallekangi tantara Siria. Assolommi ceraka batu ri lokona naung ri daparana karetaya. Narapiki karueng, matemti.

³⁶ Labirinnamo labu alloa, niparentakammi sikontu pasukang Israel ammotere ri kotaya siagang massing mange ri daerana,

³⁷ lanri matemti karaenga. Jari ammoteremi kenanga nampa natarawang mayana Ahab ri Samaria.

³⁸ Ri wattunna nitangkasi karetana ri kollang Samaria, sitabangi nia sikamma bai-baine pasundala anjoreng ajene, siagang konkonga allepaki ceraka ri anjokaretaya, coco lebaki siagang apa lebaka Napau Batara.

³⁹ Riwaya maraengannaya ri sesena Karaeng Ahab, ri sesena balla kakaraengang gadinga, kammayatempa sikontu kota lebaka nabangung, lebami nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Israel.

⁴⁰ Lebanamo mate Ahab, Ahazia anana ansambeangi ajari karaeng.

⁴¹ Ri taung makaappa pamarentahanna Ahab karaeng Israel, Yosafat anana Asa ajari karaeng ri Yehuda.

⁴² Anjo wattua umuruna tallumpulo allima taung. Ammentai ri Yerusalem ruampulo allima taung sallona. Ammana iamintu Azuba anana Silhi.

⁴³ Sangkamma Asa, manggena, nagaukangi apa bajika Yosafat ri dallekanNa Batara. Napalannyaki battu ri kakaraenganna sikamma pasundala burane bainea, ia tugasaka ri tanpa-tampa panynyombanga ri barhalaya, ia niakaija tassesas ri jammanna

Asa, manggena. Mingka kalenna anjo
tampa-tampa panyonyombanga tena
naancuruki. Tuli assareiji rayaka korobang
siagang kamanynyang anjoreng. Yosafat
appareki kappala-kappala Tarsis untu
angngalle bulaeng battu ri Ofir, mingka
anjo kappala-kappalaka tena nanjari
assombala lanri panraki ri Ezion-Geber.
Napalaki Karaeng Ahazia battu ri Israel
sollanna ana-ana kappalana alampai siagang
ana-ana kappalana Yosafat assombala.
Mingka taerokai Yosafat, manna pole nabaji
passisambunganna siagang karaeng Israel.
Nampa matemo Yosafat na nitarawang ri
jerana karaeng-karaenga ri Kota Daud.
Yoram anana ansambeangi ajari karaeng.
Riwaya maraengannaya ri sesena Yosafat,
ri sesena kabaranianna, siagang sikamma
pabundukang lebaka nagaukang lebami
nicata lalang ri kitta Riwayana sikamma
karaeng Yehuda. Ri anjo jammanga tena
karaenna parasangang Edom. Ammarentaya
anjoreng iamintu sitau kapala daera.

⁴⁴ (22: 43)

⁴⁵ (22: 43)

⁴⁶ (22: 43)

⁴⁷ (22: 43)

⁴⁸ (22: 43)

⁴⁹ (22: 43)

⁵⁰ (22: 43)

⁵¹ (22-52) Ri taung makasampulo antuju pamarentahanna Karaeng Yosafat battu ri Yehuda, Ahazia anana Ahab ajari karaeng Israel, nampa ammarenta ri Israel ruan taung sallona.

⁵² (22-53) Dorakai mae ri Batara siagang naturuki panggaukanna manggena siagang ammana, kammayatempa panggaukanna Yerobeam ajari passabakkanga nagau dosa tu Israel.

⁵³ (22-54) Anynyombai ri Baal siagang mannuruki ri ia. Siagang sangkamma manggena ammarentaya rioloanganna, napakabattu tongi larroNa Batara, Allataala nasombaya tu Israel.

2 Raja-raja

1 ¹ Ri wattunna matemo Ahab iamintu karaenna tu Israel, angngewami tu Moab mae ri tu Israel.

² Ri sereang allo tuguruki Karaeng Ahazia iamintu karaeng Israel battu ri baruga bageang ratena balla kakaraenganga ri Samaria, sagenna loko sanna. Jari assuromi tau untu alampa akkutanang ri Baal-Zebub, rewata ri kota Ekron ri Filistin, apaka akkullei ajari baji yareka tena.

³ Mingka nasuroi malaekaNa Batara Nabi Elia, iamintu nabi battua ri Tisbe, alampa angngagangi sibuntulu anjo sikamma tau nasuroa Karaeng Ahazia untu angkana, "Apaka tena Allataala ri Israel sagennu ero alampa appala pitunju mae ri Baal-Zebub, anjo rewatana kota Ekron?"

⁴ Pauangi karaenga angkana akkana kammai anne Batara, Tena nukkulle lajari baji, mingka lamateko!" Lebana nagaukang Elia anjo parentaNa Batara,

⁵ ammoteremi anjo sikamma tau nasuroa mae ri karaenga; nampa akkutanang karaenga angkana, "Angngapa nummotere ngaseng?"

⁶ Appialimi kenanga angkana, "Nia sitau burane battu mae ri kambe nampa nasuro

ikambe ammotere untu ampabattui mae ri karaenga angkanaya akkana kammai anne Batara mae ri karaenga, Apaka tena Allataala ri Israel, sagennu assuro appala pitunju mae ri Baal-Zebub, rewatana kota Ekron? Tena nukkulle lajari baji, mingka lamateko!"

⁷ Akkutanammi karaenga angkana, "Antekamma tanjana anjo taua?"

⁸ Appialimi kenanga angkana, "Jubana siagang passikko ayana batu ri kukkulu nipare." Angkanami karaenga angkana, "O, anjo Elia!"

⁹ Nampa nasuromo sere perwira tantara siagang limampulo ana buana alampa mänge anjakkalaki Elia. Alampami anjo perwiraya, nanagappamo Elia sitabang ammempo rate ri sereang bonto. Nakanamo anjo perwiraya, "He, atanNa Allataala, naparentakangko karaeng naung!"

¹⁰ Appialimi Elia angkana, "Punna padeng atanNa Allataala, poro naung laloi pepeka batu ri langika na nakanre ngasengko siagang sikontu ana buanu!" Anjo memang wattua niamo pepe naung angkanrei anjo perwiraya siagang limampuloa ana buana.

¹¹ Nampa nasuro pole karaenga sitau perwira maraenga siagang limampulo ana buana. Alampami kenanga nampa nakana ri Elia, "He, atanNa Allataala naparentakangko karaenga naung kamma-kamma memang anne!"

¹² Appialimi Elia angkana, "Punna padeng atanNa Allataala, poro naung laloi pepeka batu ri langika na nakanre ngasengko siagang sikontu ana buanu!" Anjo memang wattua niamo pepe naung angkanrei anjo perwiraya siagang limampuloa ana buana.

¹³ Sikalipi pole assuro karaenga sitau perwira siagang limampulo ana buana. Anjo perwiraya naiki ri bontoa siagang ri wattunna batu ri dallekana Elia akkulantumi nampa angkana, "Pammopporanga, o, atanNa Allataala! Kikamaseanga siagang anne limampuloa ana buaku. Teaki bunoi ikambe!

¹⁴ Rua perwira maraeng siagang ana buana mate kabusumi nakanre pepe batu ratea ri langika, mingka inakke kupalaki nakikamaseanga!"

¹⁵ Anjo memang wattua nakanamo malaekana Batara ri Elia, "Teako mallakki! Amminawang mako naung batu ri anne bontoa." Lanri kammana anjo alampami Elia siagang anjo perwiraya mange ri karaenga.

¹⁶ Nampa nakanamo Elia ri karaenga, "Nakana Batara, Nusuroi taua mange appala pitunju ri Baal-Zebub rewatana kota Ekron, rapang angkana tena Allataala ri Israel akkullea nipakkutanangngi. Lanri kammana anjo takkulleako lajari baji, mingka lamateko!"

¹⁷ Namatemo Ahazia sangkamma kananNa Batara tete ri Nabi Elia. Lanri tenana anana

Ahazia burane, jari Yoram saribattanna ansambeangi ajari karaeng. Anjo sikammaya kajariangi ri taung makarua ammentana Yehoram anana Yosafat, karaeng Yehuda.

¹⁸Carita maraengannaya ri passalana apa nagaukanga Karaeng Ahazia niaki nitulisi lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Israel.

2¹Narapimi wattunna ero Batara angngangkaki Elia nai ri suruga lalang ri anging barubua. Anjo wattua alampami Elia siagang Elisa battu ri Gilgal,

²nampa ri tangngana aganga nakanamo Elia mae ri Elisa, "Ammantangko anrinni. Nasuroa Batara alampa mange ri Betel." Mingka appialimi Elisa angkana, "Lanri Batara mattallasaka siagang lanri nyawata bapa, tena nakuero ambokoiki." Jari siagammi kenanga ampatulusuki lampana sagenna mange ri Betel.

³Nia siapa are nabi ammantang anjoreng alampa mange ambuntuli Elisa siagang akkutanang angkana, "Nuassenji angkanaya anne alloa lalampai bapanu ambokoiko lanri laniangkaki ri Batara?" Appialimi Elisa angkana, "Iyo, kuassenji. Mingka teami nibicarai anjo passalaka."

⁴Nampa nakanamo Elia ri Elisa, "Ammantang mako anrinni, Nasuroa Batara alampa mange ri Yerikho." Mingka appialimi Elisa angkana, "Lanri Batara mattallasaka siagang lanri

nyawata bapa, tena nakuero ambokoiki." Jari siagammi kenanga ampatulusuki lampana mange ri Yerikho.

⁵Nia siapa are nabi ammantang anjoreng alampa mange ambuntuli Elisa siagang akkutanang angkana, "Nuassenji angkanaya anne alloa lalampai bapanu ambokoiko lanri laniangkaki ri Allataala?" Appialimi Elisa angkana, "Iyo, kuassenji. Mingka teami nibicarai anjo passalaka."

⁶Nampa nakanamo Elia ri Elisa, "Ammantang mako anrinni. Nasuroa Batara alampa mange ri Binanga Yordan." Mingka appialimi Elisa angkana, "Lanri Batara mattallasaka siagang lanri nyawata bapa, tena nakuero ambokoiki." Jari siagammi kenanga ampatulusuki lampana mange ri Binanga Yordan,

⁷siagang nia limampulo nabi ampinawangi kenanga. Nampa ammantammo Elia siagang Elisa ri biring binangaya, nampa anjo limampuloa nabi ammentengi tena siapa bellana battu ri anjo tampaka.

⁸Nalagasimi jubana Elia, nampa nagulung siagang napatunrung ri tompona jeneka ri anjo binangaya. Natabage ruamo anjo jeneka, sagenna akkullemo Elia siagang Elisa ajappa ri daparana kalotoroka anjo binangaya.

⁹Battuna antaleang, nakanamo Elia ri Elisa, "Palami apa nukaerokia ri nakke lalang tenanapa Naangkaka Batara siagang kubokoiko!" Appialimi Elisa angkana,

"Kipassareammi mae ri nakke kakoasanta bapa, sollangku akkulle ansambeangki."

¹⁰ Appialimi Elia angkana, "Edede, anjo sukkara dudui, mingka punna nucinikka ri wattungku niangka ri Batara, anjo pappalanu laniturukiangko. Punna tena nucinikka, tena nanituruki anjo pappalanu."

¹¹ Lalang ajappana kenanga, tuli sipabicarana. Tiring niamo sere kareta arinra nibeso ri ruang kayu jarang arinra batu ampasisalaki kenanga siparua, nampa niangka Elia nai ri suruga ri anging barubu.

¹² Naciniki Elisa anjo kammaya nampa akkio angkana, "Elia, bapakku! Bapakku! Pajagana Israel malompoa! Tenami bapakku!" Jari lanynyami Elia batu ri paccinina Elisa. Sinami nyawana Elisa na nakekke jubana ajari rua.

¹³ Nampa narappung jubana Elia tuguruka. Lebaki anjo ammoteremi nampa ammenteng ri birinna Binanga Yordan,

¹⁴ nampa napatunrung anjo jubana Elia ri tompona jeneka nanakana, "Kemae Batara, anjo Allataalana Elia?" Lebaki napatunrung anjo jubaya ri tompona jeneka, tabage ruami anjo jeneka nampa ajappa antaleang.

¹⁵ Anjo limampuloa nabi naciniki anjo apa kajarianga, nampa nakana kenanga, "Alettemi koasana Elia mae ri Elisa!" Battumi kenanga mange ri Elisa nampa suju kenanga ri dallekanna

¹⁶ nampa nakana kenanga, "Ikambe niakki limampulo tau, sangnging tau kassa ngaseng. Lanri kammana anjo umba kilampa mange amboyai Elia bapanu. Gassingka nierangi ri RohNa Batara mange ri monconga yareka mange ri kabunga nampa niboli anjoreng." Appialimi Elisa angkana, "Tea mako!"

¹⁷ Mingka tuli nipassana ri kenanga sagenna ammiomo Elisa. Jari alampami anjo limampuloa nabi mange amboyai Elia tallungallo, mingka tena nabuntuluki kenanga Elia.

¹⁸ Nampa ammotere kenanga mange ri Elisa niaka attayang ri Yerikho. Nakanamo Elisa ri kenanga, "Sai leba mako kupauang angkanaya tea mako alampai?"

¹⁹ Nia siapa are tau ri Yerikho batu mange ri Elisa na nakana, "Bapa, sangkamma kicini kalenta, anne kotaya bajiki, mingka jenena tabajikai siagang nalari cera baine tiananga punna nainungi."

²⁰ Nakanamo Elisa, "Angngalleko mangko beru, nampa nubonei cela." Jari naerammi kenanga anjo apa napalaka Elisa.

²¹ Nampa alampamo Elisa mange ri timbuseng jeneka na napasambila anjo celaya antama ri jeneka siagang nakana, "Kammaminne kananNa Batara, Kupajari tangkasaki anne jeneka sollanna tenamo napassabakki kamateanga siagang nalari cera baine tiananga!"

²² Appakkaramula anjo wattua bajimi anjo jeneka situru kana napaua Elisa.

²³ Lebaki anjo alampami Elisa battu ri Yerikho mange ri Betel. Ri tangngana aganga niamo siapa are ana-ana assulu battu ri kotaya ancau-caui. Akkio-kioki kenanga angkana, "He, ulu peda, ulu peda, alampako anrinni!"

²⁴ Assailemi Elisa na naciniki kenanga siagang nasumpai kenanga lanri arenNa Batara. Anjo memang wattua niamo ruang kayu macang gana assulu battu lalang ri romanga nampa nakae-kae kalenna patampulo anrua tau battu ri anjo ana-anaka.

²⁵ Napannarrusuki lampana Elisa mange ri Moncong Karmel, nampa ammotere mange ri Samaria.

3¹ Ri taung makasampulo assagantuju ammentana Yosafat salaku karaeng tu Yehuda, Yoram anana Ahab ajari karaeng Israel siagang ammentai ri Samaria sampulo anrua taung sallona.

² Jadalaki panggaukanna ri pacciniNa Batara, mingka tena nasangkamma jadalana Ahab siagang Izebel, tau toana. Patung napareka manggena untu anynyomba Baal lebaki narumbang.

³ Mingka, sangkamma Yerobeam anana Nebat ammentaya rioloannaya, naerang tongi tu Israel mae ri dosaya siagang tena nammari anggaukangi anjo passalaka.

⁴ Karaeng Mesa batu ri Moab ammarakai gimbala. Tunggala taungi assare 100.000 ana gimbala siagang 100.000 kukkulu gimbala laki.

⁵ Mingka ri wattunna matemo Karaeng Ahab, angngewami Mesa mae ri tu Israel.

⁶ Lanri kammana anjo akkaro-karomi ambokoi Samaria nampa alampa ampasadiai sikontu tantarana.

⁷ Akkiringi pasang mae ri Karaeng Yosafat batu ri Yehuda angkana, "Angngewami karaeng Moab mae ri nakke; maka erojako anrurunganga ambaliangi abundu?" Appialimi Karaeng Yosafat angkana, "Bajimi. Inakke siagang ana buaku kammayatempa pasukang ajarangku lamminawang abundu anrurunganko.

⁸ Batu ri oloang kereanga laniolo mange ambunduki?" Appialimi Yoram angkana, "Nialle battui ri oloang allaloe ri Parang Lompo Edom."

⁹ Jari alampami Karaeng Yoram siagang karaeng Yehuda kammayatempa karaeng Edom. Lebaki ajappa tuju allo, kalabusammi kenanga ri jene, sagenna tenamo nangnginung pasukanna kenanga siagang olo-olo angngangkakai baranna kenanga.

¹⁰ Ammarrammi Karaeng Yoram angkana, "Ballasa maki. Lebami kutadeng Narancanakang Batara untu ampassareangki sipattallu mae ri karaeng Moab!"

¹¹ Akkutanammi Karaeng Yosafat angkana, "Apaka tena anrinni nabi akkulle akkutanang ri Batara untu ikatte ngaseng?" Niamo kalaserenna perwira appiali angkana, "Nia, iamintu Elisa anana Safat! Ia riolo pambantuna Nabi Elia."

¹² Nakanamo Karaeng Yosafat, "Kammatojengi! Memang abicarai Batara tete ri ia." Jari alampami anjo tallua karaeng mange ri Elisa.

¹³ Nakanamo Elisa ri karaeng Israel, "Angngapa nuppala tulung ri nakke? Alampamako mange appala tulung ri nabi-nabina tau toanu!" Appialimi Yoram angkana, "Tena! Nasaba Batara anranakanangi untu ampasareangi anne ikambe sipattallu mae ri karaeng Moab."

¹⁴ Appialimi Elisa angkana, "Lanri Batara mattallasaka, ia kulayania, kulambusiango kupauang angkanaya kade teai lanri Karaeng Yosafat kupakalombo, tena nakuero siurusu siagang ikau.

¹⁵ Kamma-kamma anne angngerango mae sitau pakacaping." Lalang akkarena kacapinna anjo taua nikoasaimi Elisa ri RohNa Batara,

¹⁶ sagenna nakanamo, "Iaminne kananNa Batara: Apparekko kalok-kaloro anrinni ri balanga.

¹⁷ Manna pole tena naturung bosia nucini yareka tena nammiri anginga nusaring,

mingka lallumpa-lumpai jeneka anrinni ri balanga. Ikau ngaseng siagang olo-olo piaranu kammayatempa olo-olo paerang barannu langgappai jene untu nainung sagenna bassoro."

¹⁸Nampa nakana pole Elisa, "Mingka anjo sikammaya kara-kara cadiji bawang mae ri Batara. Lanasare tongko pammetang mae ri tu Moab.

¹⁹Sikontu kotana kenanga ammakea pattahangngang siagang gaga-gagaya lanurumbang kabusuki; sikontu poko kayu rappo-rappoanna kenanga lanutabangi, sikontu timbuseng jenena lanutongkoki, kammayatempa koko-koko copponga buttana lanusambilai batu sagenna panra tabasikali."

²⁰Ammukona, ri wattu assarena kenanga korobang baribasa, niamo jene assolong battu ri Edom sagenna rassi anjo balanga.

²¹Nalangngerena tu Moab angkanaya niami battu anjo tallua karaeng ero ambunduki kenanga, sikontu taua battu ri kaminang toaya sagenna kaminang loloa ia akkullea ammisang sanjata, nipagio kabusumi nampa nipamange ri daerah pabaeng-baenga.

²²Ammukona, ri wattunna ambangung baribasa kenanga, nasioromi allo tompona jeneka sagenna eja tanjana sangkamma cera.

²³Ammarrammi kenanga angkana, "Cera! Manassa sibajimi para ia anjo tallua pasukang

musu nasibuno-buno! Uмба kimange anrampo ri pakkemaanna kenanga!"

²⁴Mingka ri wattunna batu anjo tu Moab mange ri pakkemaanga, nitunrummi siagang nipamono bokomi ri tu Israel majua angngondangi kenanga nampa nabuno

²⁵siagang narumbang kota-kotana kenanga. Sikamma koko-koko coppong naoloa kenanga nasambilai batu. Kalebakkanna sikontu kokoa katongkokang kabusumi ri batu. Natongko tommi tu Israel sikontu timbuseng jeneka siagang natabammi sikontu poko kayu rappo-rappoanga. Niaka ammantang tassesamintu kota Kir-Hareset mami, ibukotana Moab. Kalabusanna manna anjo kotaya nikurummi siagang nisambilai batu ri sikamma pasambilaya.

²⁶Naassennamo karaeng Moab angkanaya takkulleami attahang, naerammi tantarana kaminang caradeka akkarena padang 700 tau jaina nampa ero napantamakki pattahanganna karaeng Edom, mingka tanakulleai.

²⁷Lanri kammana anjo naallemi ana buranena, nampa napassareang anjari korobang irate ri tembona kotaya mae ri rewatana Moab. Jari mallami tu Israel, sagenna napamunduru pasukanna kenanga batu ri anjo kotaya nampa ammotere mange ri parasanganna kenanga.

4¹ Ri sereang allo nia sitau baine janda leba baine nabi alampa mange ri Nabi Elisa nampa angkana, "Bapa, matem i buranengku! Nakiasseng tonja angkanaya anjo leba buranengku tau mappilangngeri todong ri Allataala, mingka nia inranna mae ri sereang tau. Kamma-kamma anne battui anjo taua ero angngalle rua anakku nampa napajari kenanga atanna, salaku pabayara ri inranna tumate leba buranengku."

²Akkutanammi Elisa angkana, "Antekamma bateku akkulle antulungki? Apaka nia apa-apanta ri balla?" Appialimi anjo bainea angkana, "Tena apa-apangku, pantaranganna sibotolo cadi minynya-minynya bau!"

³Nakanamo Elisa, "Alampaki angnginrang jai-jai botolo kosong battu ri siampi-ampi ballatta.

⁴Lebaki anjo antama maki ri ballatta siagang ana-anatta nampa kitongko pakkebutta. Tumpai anjo minynya-minynyaka battu ri anjo botolo cadia antama ri sikamma anjo botolo kiinranga nampa kisala botolo rassiamo."

⁵Jari ammoteremi anjo bainea mange ri ballana. Lebanamo antama siagang ana-anana ri ballana na natongko pakkebuna, naallemi anjo botolo cadi niaka minynya-minynyana, nampa napatiri antama ri botolo-botolo napassareanga anana mae ri ia.

⁶Wattunna rassi kabusumo anjo botoloka, appalami pole botolo. Appialimi kalaserenna

anana angkana, "Labusumi." Jari tenamo nassolong pole anjo minynyaka.

⁷Nampa alampamo pole anjo bainea mange ri Nabi Elisa na nakanamo Elisa, "Balukangi anjo minynya-minynyaka nampa kibayara ngaseng inranta, nampa anjo labinna lagannaki untu kaparalluang katallassanta siagang ana-anatta."

⁸Ri Sunem nia sitau baine kalumanynyang ammantang. Ri sereang allo ri wattunna alampa Elisa mange ri Sunem, nibuntulimi ri anjo bainea mae angnganre. Bakuna anjo punna assengka Elisa ri Sunem, tuli angnganrei ri ballana anjo bainea.

⁹Nampa nakanamo anjo bainea ri buranenna, "Tappaka angkanaya anjo bapa sarroa assengka anrinni manassa atanNa Allataala.

¹⁰Bajiki punna apparekki sere kamara cadirate ri bageang ratena anne ballatta, siagang nisarei katinroang, mejang, kadera, siagang lampu sollanna akkulle abangngi anjoreng punna niaki battu angkunjungiki."

¹¹Ri sereang allo battumi pole Elisa ri Sunem. Ri wattunna naimo ri kamarana untu ammari-mari,

¹²nasuromi palayanna iamintu Gehazi, mange angkioki anjo bainea. Battunamo anjo bainea,

¹³nakanamo Elisa ri Gehazi, "Kutanang sai angkana antekamma bateku akkulle

ambalasaki sikamma kaposoanna untu ikatte. Gassingka nakellaia alampa mange ri karaenga yareka mange ri panglimaya untu abicara lanri kaparalluanna." Appialimi anjo bainea angkana, "Niaka ammantang ri tangnga-tangngana bija pammanakangku siagang tenamo apa-apa kakuranganku."

¹⁴Jari akkutanammi Elisa ri Gehazi angkana, "Punna kamma padeng apa mami akkulle kugaukang untu ia?" Appialimi Gehazi angkana, "Tena anana bapa; nampa toami buranenna."

¹⁵Nakanamo Elisa, "Kioki anjo bainea." Battumi anjo bainea siagang ammenteng ri pakkebuka.

¹⁶Nampa nakanamo Elisa ri ia, "Taung ri dallekang, ri wattu kamma-kammaya anne, lakkalawing maki sitau ana lolo burane." Nakanamo anjo bainea, "Teaki aballe-ballei bapa. Sai atanNaki Allataala bapa!"

¹⁷Mingka kammatojengi anjo apa napakkanaya Elisa. Taung ri boko, kira-kira ri wattu sangkammaya anjo, ammanami anjo bainea sitau ana burane.

¹⁸Ri wattunna lompomo anjo anaka, ri sereang allo, ri wattu pakkattoang, alampai anjo anaka mae ri manggena niaka ri kokoa siagang pakattoa.

¹⁹Tiring akkiomi anjo anaka mae ri manggena angkana, "Edede! Parisiki ulungku!" Nakanamo manggena mae ri

sereang palayanna, "Erangi anne anaka mange ri ammana."

²⁰Nierammi anjo anaka mange ri ammana, nampa niriwa ri ammana. Ri wattu karuenna matemmi anjo anaka.

²¹Nierammi ri ammana nai, ri kamarana Elisa, nampa naparaba ri katinroanga. Lebaki anjo assulumi nampa natongko pakkebuka,

²²nampa alampa mange angkioki buranenna. Nakanamo, "Suroi sitau palayang batu mae angngerang sikayu keledai. Musti akkaro-karoa alampa mange ri Nabi Elisa, siagang lakkaro-karoa ammotere."

²³Akkutanammi buranenna angkana, "Angngapa numusti alampa kamma-kamma anne? Anne alloa teai allo Pammari-mariang siagang teai allo lombo Bulang Beru." Appialimi angkana, "Tena nangngapa."

²⁴Lebaki napataba palapana keledaia, nakanamo ri palayanna, "Palari anne keledaia nukkarokaro; teako pammari akkaro-karo punna tena kusuroko."

²⁵Jari alampami anjo bainea mange ri Moncong Karmel ri tampana Elisa. Batu bella nacini memammi Elisa batu anjo bainea. Nakanamo Elisa ri Gehazi, "Ciniki, anjo baine battua ri Sunem niaki batu!"

²⁶Lintakko mange anruppai na nupakkutananggang kaadaanna kaluargana." Nakanamo anjo bainea ri Gehazi, "Baji-baji ngasenji."

²⁷ Mingka ri wattunna battu mange ri dallekanna Elisa, sujumi nampa naraka bangkenna Elisa. Eroki Gehazi ampakabellai anjo bainea battu anjoreng, mingka nakanamo Elisa, "Lappassangi! Sanna susana nyawana kucini. Mingka tena apa-apa Napauanga Batara!"

²⁸ Nakanamo anjo bainea, "Pa, tena kuppala ana ri katte. Leba tommy kupau ri katte sollanna tena kisarea panrannuang tena bonena."

²⁹ Assailemi Elisa mae ri Gehazi nampa nakana, "Lintakko! Allei takkangku nampa alampa memangko mange ri ballana anne bainea. Teako ammantangngi untu abarisallang manna pole ri nai nusibuntulang ri aganga. Punna abarisallang ri kau, teako pela-pelakki wattunnu untu ambalasaki bari sallanna. Punna battuko, lintakko padongkoki takkangku ri kalenna anjo anaka."

³⁰ Nakanamo anjo bainea, "Bapa Elisa! Lanri Batara mattallasaka siagang lanri nyawata Bapa, tena nalakubokoiki!" Lanri kammana anjo alampami Elisa siagang anjo bainea mange ri ballana anjo bainea.

³¹ Alampa riolomi Gehazi ri dallekanna kenanga untu ampadongkoki takkanna Elisa ri kalenna anjo anaka, mingka tena sikali sara yareka pammatei maraengannaya angkanaya attallasaki anjo anaka. Nampa alampamo

Gehazi ambuntuli Elisa na nakana, "Tena nambangung anjo anaka."

³²Battuna mange ri ballana anjo bainea, antamami Elisa kale-kalenna ri kamarana na nacini mayana anjo anaka anraba rate ri katinroanga.

³³Natongkomi Elisa pakkebuka nampa appala doang mae ri Batara.

³⁴Lebaki anjo adundumi naung ri anjo anaka siagang napareppese bawana, matanna siagang limanna mae ri bawana, matanna siagang limanna anjo anaka. Lanri napakamma anjo, ajari kammumi kalenna anjo anaka.

³⁵Ambangummi Elisa nampa ajappa anrai kalau lalang ri anjo kamaraka, nampa ammopang pole naung ri kalenna anjo anaka. Kalebakkanna burassingammi anjo anaka pintuju, nampa nasungke matanna.

³⁶Nasuromi Elisa anjo Gehazi untu angkioki ammana anjo anaka. Na antamanamo anjo bainea nakanamo Elisa ri ia, "Anne anatta."

³⁷Sujumi anjo bainea ri dallekanna Elisa nampa naerang anana assulu.

³⁸Ri sereang wattu natujui sikontu parasanganga bala kacipurang. Jari ammoteremi Elisa mange ri Gilgal. Ri wattunna sitabang angngajara siapa are jaina nabi, nasuromi palayanna angngalle uring lombo nampa napappalluang kenanga.

³⁹ Kalaserenna battu ri anjo nabi-nabia assuluki mange ri kokoa untu aboya gangang-gangang; na niamo nabuntulu kamma lamung-lamung boyo taniparakai. Naallemi rapponna anjo boyoka sipajai-jaina nampa naerang ammotere. Tanaassengai angkanaya lamung-lamung apa anjo nampa naallemo naeba-eba nampa napantama ri anjo uringa.

⁴⁰ Ri wattunna tinomo, napabage-bageammi mae ri sikamma anjo nabi-nabia. Mingka nampami nalepa kenanga anjo kanrea nammarrammo kenanga ri Elisa angkana, "Bapa, racung ane!" Taerokami kenanga angkanrei.

⁴¹ Jari assuro allemi Elisa sikede labu, nampa napakioro antama ri anjo uringa. Lebaki anjo nakanamo, "Bagemi pole anjo kanrea." Natenamo bahayana anjo kanrea.

⁴² Ri sereang wattu maraeng, nia sitau burane battu ri Baal-Salisa. Napangngerangngangi Elisa gandung beru nikatto kammayatempa ruampulo roti nipareka battu ri wassele bungasaka ri wattu pakkattoang anjo taunga, kammayatempa battu ri gandung beru nikattoa. Nasuro bagemi Elisa anjo rotia mae ri anjo nabi-nabia,

⁴³ mingka nakana anjo palayanga, "Tena olona langganna untu sibilangngang tau!" Appialimi Elisa angkana, "Bagemi mange sollanna angnganre kenanga, nasaba Nakana

Batara langganrei kenanga nampa punna leba kenanga angnganre lania ija ammantang tassesasa."

⁴⁴Nabage-bagemi palayanga anjo rotia mae ri kenanga, nampa angnganre kabusumo kenanga. Lebaki angnganre kenanga, nia ija tassesasa sangkamma Napaua Batara.

5¹Anjo Naaman panglima tantarana tu Siria sannaka ningaina siagang nipakalabirina ri karaeng Siria. Nasaba tete ri Naaman, nisarei pammetang ri Batara tantara Siria. Anjo Naaman panglima sanna baranina, mingka natabai garring sala.

²Ri sereang wattu battui tu Siria ambunduki parasangang Israel. Lalang anjo pabundukanga nia sitau ana baine tu Israel nijakkala nampa nierang salaku tunitahang, nampa nipajari palayang untu bainenna Naaman.

³Ri sereang allo nakanamo anjo palayanga mae ri pinggawana, "Ibu, ebara angkana alampa bapaka mange ri nabi niaka ammantang ri Samaria, mattantuna lanipammollei bapaka ri anjo nabia."

⁴Nalangngerena Naaman anjo passalaka, alampami mange ri karaenga nampa nacarita anjo apa lebaka napau anjo ana bainea.

⁵Nakanamo karaenga, "Bajimi, alampamako mange ri karaeng Israel. Lannulisikka sura mae ri ia." Jari alampami Naaman, nangngerang 30.000 doe pera, 6.000 doe

bulaeng, siagang 10 pasang pakeang gaga ngaseng.

⁶Anjo sura naeranga kammai anne bonena: "Tete ri anne suraka kupappiassengangi panglimaku, iamintu Naaman, mae ri katte sollanna akkulle kipammolle batu ri garrinna."

⁷Ri wattunna nabaca karaeng Israel anjo suraka, nakekke-kekkemi pakeanna napakamma lussa, na nakana, "Ballasama nakke! Apa sabana nanapala karaeng Siria sollanna kupammolle anne taua? Teai inakke Allataala, la niaka koasaNa untu ampattallasaki yareka ampamatei rupa taua. Manassa eronaja anjo karaeng Siria aboya pabettesang mae ri nakke!"

⁸Nalangngereki Nabi Elisa anjo passalaka, nampa akkirimmo pasang mae ri karaeng Israel angkana, "Angngapa nulussa? Suroi anjo taua batu mae ri nakke sollanna naasseng angkanaya ri anne Israel nia sitau nabi!"

⁹Lanri kammana anjo alampami Naaman siagang kareta jaranna mange ri ballana Elisa, nampa ammantang ri dallekana pakkebuka.

¹⁰Nasuromi Elisa sitau palayang untu akkana kamma anne ri Naaman, "Alampaki ajene pintuju ri Binanga Yordan, nakiammolle taba sikali sallang."

¹¹Nalangngerena anjo kana kammaya larromi Naaman nampa nakana, "Kupikkiriki

angkanaya kalenna lassulu ambuntulia,
siagang appala doang mae ri Batara,
Allataalana, kammayatempa napagio limanna
irateanna anne kalengku garringa nampa
ajari bajikka.

¹²Binanga Abana siagang Parpar ri Damsyik
labi bajikangngangi na binanga manna pole
kemaie binanga niaka ri Israel. Akkullea ajene
anjoreng nampa ajari bajikka!"

¹³Mingka nalangngeremi palayang-
palayanna akkana kamma. Areppesemi
kenanga nampa angkana, "Bapa, ebara
angkana nisuroki anggaukang apa sukkara,
mattantuna lakigaukangi. Labiangampa
kanasurojaki bawang ajene sollanta ajari
baji!"

¹⁴Lanri kammana anjo alampami Naaman
mange ri Binanga Yordan nampa antama
ampaselangi kalenna pintuju sangkamma
napassuroanga Elisa. Najari bajimo Naaman.
Ajari bajimi ammotere tanjana kalenna
sangkamma kale turungka.

¹⁵Nampa ammoteremo siagang sikontu
paeranna mange ri Elisa. Nakanamo Naaman
ri Elisa, "Kamma-kamma anne kuassemmi
angkanaya ri sikontu anne linoa sereji bawang
Allataala, iamintu Allataala nisombaya ri
tu Israel. Lanri kammana anjo kuminasai
nakiero antarimai anne passareku."

¹⁶Appialimi Elisa angkana, "Lanri Batara
mattallasaka, iamintu kulayania, tena

nalakualle manna pole passare apa."

Napassa-passami Naaman sollanna ero Elisa antarimai passarena, mingka tuli teana Elisa angngallei.

¹⁷Nampa nakanamo Naaman, "Punna kamma tenana kiero antarimai passareku, kipabiamma angngerang butta siapa-siapa jaina akkulle naerang siayoka bagal. Nasaba appakkaramula anne wattua tuli lassarea korobang untu Batara bawang, teai untu rewata maraengannaya.

¹⁸Punna sallang musti kururungang karaengku mange assambayang ri tampa passambayangang Rimon rewatana Siria, poro Napammopporang laloa Batara."

¹⁹Nakanamo Elisa, "Alampamako siagang salama." Nampa alampamo Naaman. Tena nasallo alampanamo Naaman,

²⁰appikkirimi Gehazi, iamintu palayanna Elisa, angkana, "Eh, angngapa nanilappasang alampa natena nabayara? Musti natarima bapaku anjo passarena tubattua ri Siria! Lanri Batara mattallasaka, musti kuondangi anjo taua sollangku anggappa apa-apa battu ri ia!"

²¹Nampa naondammo Gehazi anjo Naaman. Ri wattunna nacini Naaman angkanaya nia tau battu, naummi battu ri karetana nampa akkutanang angkana, "Apa kutadeng?"

²²Appialimi Gehazi angkana, "Kipammopporanga Bapa, nisuroa

ampauangki angkanaya silalonna nia rua nabi lolo battu ri daera Monconna Efraim. Napalaki bapakku sollanna assareki 3.000 doe pera siagang ruampasang pakeang gaga untu anjo ruaya nabi."

²³Nakanamo Naaman, "Tantumi kusarena!" Nampa napassa Gehazi angngerang 6.000 doe pera. Narokoki Naaman anjo doeka lalang rua paroko, nampa angngalle ruampasang pakeang gaga. Napassareang kabusumi anjo mae ri rua palayanna nasuroa ajappa riolo ri dallekanna Gehazi.

²⁴Ri wattunna battumo ri bonto napammantangia Elisa, naallemi Gehazi anjo doeka siagang pakeanga battu ri palayang-palayanna Naaman, nampa naboli lalang ri balla. Nasuromi ammotere anjo palayang-palayanga,

²⁵nampa antama ammotere ri balla. Akkutanammi Elisa angkana, "Battu kemaeko?" Appialimi angkana, "Tena kubattu kemaek-kemaek Bapa!"

²⁶Mingka nakanamo Elisa, "Niaki anjoreng nyawaku ri wattunna naung Naaman battu ri karetana untu ambuntuliko. Anne teai wattunna untu anggappa doe siagang ammalli koko zaitun, koko anggoro, gimbala, sapi siagang ata-ata.

²⁷Lanri nutarimana anjo passarea, lanutarima tongi anjo garrinna Naaman. Balalo sagenna satunggu-tunggu sikamma

jari-jarinu lanagappai anjo garringa!" Ri wattunna assulu Gehazi battu anjoreng, anggappami garring sala, iamintu ajari kebo sikalimi bukkulenna.

6¹ Ri sereang allo anjo nabi-nabi naajaraka Elisa, akkunrarengi ri ia. Nakana kenanga, "Anne pammantanganta sanna seppana.

²Kipabiammi alampa ikambe alampa annabang poko kayu ri birinna Binanga Yordan, nampa nibangung pammantanganta anjoreng." Appialimi Elisa angkana, "Bajimi."

³Kalaserenna batu ri kenanga ampassa-passai sollanna amminawang Elisa siagang kenanga. Situjumi Elisa,

⁴nampa alampamo kenanga siagang. Ri battunamo kenanga ri biring Binanga Yordan, appakkaramulami kenanga annabang poko kayu.

⁵Tiring talappasami mata pangkuluna kalaserenna kenanga natuguru naung ri jeneka. Ammarrammi anjo taua na nakana ri Elisa, "O Bapa, anjo pangkuluka, pangkulu niinrang!"

⁶Akkutanammi Elisa angkana, "Kemaei tuguru?" Nipiciniammi ri anjo taua tanpa katuguranna anjo pangkuluka. Nampa annatta Elisa sipolong kayu siagang napasambila antama ri anjo tampaka. Nammumbamo nai ri tompona jeneka anjo pangkuluka.

⁷ Nakanamo Elisa, "Allel!" Naallemi anjo taua anjo pangkuluka.

⁸ Ri sereang wattu abunduki tu Siria abali tu Israel. Lebana sipabicara siagang sikamma perwira tantarana, napattantumi karaeng Siria angkana kema kenanga musti appare kema.

⁹ Mingka akkirimmi Elisa kabara mange ri karaeng Israel untu ampakaingaki sollanna tena nalampa kenanga mange anjoreng ri tampaka, lanri biasana tu Siria anjorengi angngalle oloang.

¹⁰ Jari napakaingami karaeng Israel sikamma tau niaka areppese ammantang anjoreng sollanna sadia-sadia. Kammami anjo pisiapa arei Elisa ampakaingaki karaenga.

¹¹ Sannami birisina karaeng Siria ri anjo passalaka, sagenna nakio sikamma perwira tantarana nampa akkutanang angkana, "Manassa nia tau ri katte abaliballang. Inai anjo taua? Pau!"

¹² Niamo kalaserenna anjo perwiraya appiali angkana, "Tena manna sitau appakamma karaeng. Mingka Nabi Elisa passabakkanna! lami ampabattui mae ri karaeng Israel apa kipaua, manna pole nalalang ri kamara katinroanta kipau."

¹³ Naparentakammi karaenga angkana, "Salidiki angkana kema pamantanganna, sollanna akkulle kujakkala." Nipauammi ri taua angkana niaki Elisa ri Dotan.

¹⁴Nampa nakirimmo karaeng Siria mange anjoreng sere pasukang lombo nirurungang ri jarang siagang kareta pabundukang. Ri wattunna bangngimo battumi kenanga anjoreng ri kotaya nampa nakurung.

¹⁵Ammukona, ri baribasa dudua ri wattunna ambangung siagang assulu palayanna Elisa, nacinimi tantara Siria angkurungi anjo kotaya, sangka siagang jarang na kareta pabundukanna kenanga. Jari ammoteremi mange ri Elisa angkana, "Ballasa maki bapa! Apa musti nigaukang?"

¹⁶Appialimi Elisa angkana, "Teako mallakki. Ia niaka angnagangki labi jaiangngangi naanjo kenanga."

¹⁷Nampa appala doang Elisa angkana, "O Batara, dasi-dasi natassungke matanna palayangku sollanna akkulle accini!" Niturukiammi pappalana Elisa, sagenna ri wattunna assaile palayanna, nacinimi anjo monconga rassi siagang jarang na kareta arinra angkulilingi Elisa.

¹⁸Ri wattunna maju anjo tu Siria, appala doangi Elisa angkana, "O, Batara, Kipajari buta laloi anne taua ngaseng." Niturukiammi ri Batara anjo pappalana Elisa, sagenna ajari buta kabusu kenanga.

¹⁹Battumi Elisa mae ri kenanga nampa nakana, "Sala oloang ngasengko antu. Anne kotaya teai kota nuboyaiya." Nampa

nirurungang ri Elisa kenanga mange ri Samaria.

²⁰Ri wattunna napantamakki kenanga anjo kotaya, appala doammi Elisa angkana, "O, Batara, Kisungkei matanna kenanga sollanna akkulle accini kenanga." Niturukiammi pappala doanna Elisa; nasungkemi matanna ngaseng anjo taua sagenna lannasa nacinina angkanaya niaki kenanga ri kota Samaria.

²¹Ri wattunna nacini karaeng Israel anjo tu Siria, akkutanammi ri Elisa angkana, "Elisa, apaka musti kubunoi anne taua ngaseng?"

²²Appialimi Elisa angkana, "Teaki! Balalo tantara kijakkalaka lalang pabundukanga natakkullea kibuno, labiangampa anne. Kisarei kenanga kanre siagang jene inung, nampa kilappasang ammotere kenanga mange ri karaenna."

²³Jari apparemi karaenga passua-suarrang lombo untu kenanga. Bakuna anjo wattua ammarimi tu Siria ambunduki parasangang Israel.

²⁴Siapa are wattu ribokoanganna, battumi Benhadad, karaeng Siria, angngerangi sikontu tantarana untu ambunduki tu Israel. Nakurummi kenanga kota Samaria,

²⁵sagenna naallemo cipuru lombo tau lalanga ri anjo kotaya; manna sere ulu keledai niballimi 80 doe pera, siagang ruaya ons tai bodobangkeng niballimi lima doe pera.

²⁶Ri sereang wattu, sitabanna ajappa karaenga rate ri tembona kotaya, niamo sitau baine akkio angkana, "Karaeng, kitulunga!"

²⁷Appialimi karaenga angkana, "Punna tena Natulungko Batara, antekamma olona nainakke lantulungko? Tena gandungku siagang tena jene anggoro!"

²⁸Apa kasukkarrannu?" Appialimi anjo bainea angkana, "Anne agangku napangaruia angkanrei siagang rolong anakku, nampa ammukona anana kukanre siagang.

²⁹Lanri kammana anjo kupallumi anakku nampa nakanre ikambe. Ammukona ri wattu kupalana sollanna nipallu anana, nacokkoi anjo anana!"

³⁰Nalangngerena karaenga anjo passalaka, nakekkemi pakeanna napakamma sina nyawana. Sikamma tau niaka ammenteng ri ampina anjo temboka akkullei nacini angkanaya anjo baju lalanna kaeng karung.

³¹Agorami karaenga angkana, "Anne alloa musti mate memangi Elisa. Lappassamma Nahukkung Allataala manna pole antekamma battalana punna tena nakubunoi Elisa!"

³²Nampa nasuromo karaenga sere tau ajappa riolo mange ri ballana Elisa. Anjo wattua niaki Elisa ri balla, siagang siapa are tau toa-toana parasanganga sitabang amanaikang anjoreng. Lalang tenanapa nabattu anjo surona karaenga, nakanamo Elisa mae ri anjo sikamma tau toa-toana

parasanganga, "Parhatikangi! Anjo pabuno-bunoa assuroi tau batu mae untu ambunoa. Punna batu sinampe anjo taua, tongkoki pakkebuka siagang teako pabiangi antama. Ri bokona laniaki kalenna karaenga."

³³Tenapa napuppusu bicaranna Elisa, battumi karaenga anjoreng na nakana, "Anne kasusaanga Batara ampabattui mae ri katte! Jari apapi matu-matungku manrannuang ri pannulunNa?"

7¹ Appialimi Elisa angkana, "Pilangngeri anne apa Napaua Batara! Ammuko kira-kira ri wattu kamma-kammaya anne, lanri sereji bawang doe pera akkullei taua ammali tallu kilo gandung kaminang bajika yareka annang kilo gandung maraengannaya."

²Appialimi pambantuna karaenga angkana, "Kemae lakkulle! Tena nantama ri akkala anjo kammaya, manna pole Nappaturung bosi lombo Batara batu ri langika ri kamma-kammaya anne!" Appialimi Elisa angkana, "Sinampe nanuciniki kajariang anjo passalaka, mingka ikau tena nalanukasia manna sikede anjo kanrea."

³Anjo alloa nia appa tau garring sala ri pantaranganna pakkebu lompona Samaria. Sipabicarai para ia kenanga angkana, "Apa matu-matunta ammantang anrinni antayangi kamateanga?"

⁴Punna antamakki ri kotaya, lamate naalleki cipuru; na punna ammantangki anrinni

lamate tonjaki. Umba baji kilampa mange ri pakkemaanna tu Siria. Kaminang bellana nanabunoki kenanga. Mingka akkulle tongi tenaja naapa-apaiki."

⁵Ri wattunna lappakkaramulamo sassang, alampami kenanga mange ri pakkemaanna tu Siria, mingka tena manna sitau nacini kenanga anjoreng.

⁶Nasaba, niamo Napappilangngerang Batara mae ri kenanga sangkamma sara gamarrung pasukang lompo ajarang siagang angngerang kareta maju ero ambunduki kenanga. Nakapangi tu Siria angkanaya lebaki karaeng Israel ambayaraku karaeng Het siagang Mesir kammayatempa tantarana untu ambunduki kenanga.

⁷Lanri kammana anjo ia memang anjo bangngia larimi kenanga ampasalamaki kalenna, siagang nabokoimi kemana, jaranna siagang keledaina, nabokoi bawang-bawang kabusuki ri pakkemaanga.

⁸Anjo appaka tau garring sala battui mange ri birinna anjo pakkemaanga, siagang antamami kenanga ri kalaserenna kemaya. Angnganre siagang anginummi kenanga anjoreng kammayatempa angngallemi kenanga bulaeng, pera siagang siapa are jaina pakeang nampa alampa kenanga mange ancokkoi. Lebaki anjo ammoteremi pole kenanga nampa antama ri kema

maraenga nampa nagaukammo pole kamma nagaukanga kenanga sumpaeng.

⁹Nakanamo massing para ia kenanga, "Kodi anne panggaukanta. Anne kabaraka kabara baji, jari siratanna musti nipai anne. Punna attayangki sagenna ammuko, manassa nihukkungki. Bajiki punna nilaporo anne passalaka mae ri ballana karaenga."

¹⁰Lanri kammana anjo ammoteremi kenanga mange ri Samaria nampa akkio mae ri pangawalana pakkebu lompona kotaya, angkana, "Lebaki kambe alampa mange ri pakkemaanna tu Siria, nampa tena sikalimo tau anjoreng. Narapikangi kambe jaranna siagang keledaina kenanga nia ngasengiji tappaukang ri tampana, nampa kemana kenanga nabokoi bawang-bawanji."

¹¹Napagorammi sikamma pangawalaka anjo kabaraka, sagenna nipabattu ri taua anjo kabaraka mange ri ballana karaenga.

¹²Anjo wattua bangngi iji, mingka assulumi karaenga battu ri kamara katinroanna nampa nakana mae ri sikamma pangawalaka, "Pilangngeri anne kanangku! Kuassengi anjo rancanana tu Siria! Naassengi kenanga angkanaya anne ikatte naalleki cipuru, jari lanri kammanami anjo nanabokoi pakkemaanna kenanga nampa alampa accokko ri paranga untu angngeppangki sollanta assulu aboya kanre. Lebaki anjo nabakkai maki nampa naempoi kotaya."

¹³Niamo sere pangawalana karaenga angkana, "Karaeng, ikatte niaka ija lalang ri anne kotaya sangkamma lebaji sarenta siagang kenanga mateamo. Lanri kamma anjo bajiki punna nia siapa are tau adongko limang kayu jarang niaka ija nampa alampa kenanga mange anjoreng untu ancini apa lebaka kajariang."

¹⁴Jari napileimi kenanga siapa are tau nampa nasuro karaenga anjo kenanga adongko ri rua kareta pabundukang alampa mange ansalidiki apa lebaka kajariang mae ri tantara Siria.

¹⁵Alampami kenanga sagenna mange ri Binanga Yordan. Ri tangngana aganga jaimi nacini kenanga pakeang siagang pakkakasa tassiara mange-mange. Yangasenna anjo apa-apaya nipasambila kammajinjo bawang ri tu Siria ri wattunna lari kenanga. Ammoteremi anjo sikamma tunisuroa nampa alaporo mae ri karaenga.

¹⁶Jari larimi panduduna Samaria assulu ri kotaya nampa naalle kabusu apa-apa niaka ri pakkemaanna tu Siria. Sangkamma apa lebaka Napau Batara, kajariang tojemmi angkanaya tallu kilo gandung kaminang baji yareka annang kilo gandung biasa ballinna sereji doe pera.

¹⁷Sitabangi anjo wattua pambantu kalenna karaenga tugasa anjagai pakkebu lompona kotaya. Matemi anjoreng nionjo-onjokang

ri rayaka. Kajariammi anjo kammaya situru kana lebaka napau Elisa mae ri karaenga ri wattunna batu karaenga mae ri ia.

¹⁸Lebami napau Elisa angkanaya kira-kira wattu kammaya anjo ammuko, tallu kilo gandung kaminang baji yareka annang kilo gandung biasa lanibalukangi sere bawang doe pera.

¹⁹Na anjo wattua angkanami anjo pambantuna karaenga, "Kemaek lakkulle! Tena nantama ri akkala anjo kammaya, manna pole Nappaturung bosi lombo Batara batu ri langika ri kamma-kammaya anne!" Nampa nipiali ri Elisa angkana, "Sinampe nanuciniki kajariang anjo passalaka, mingka ikau tena nalanukasia manna sikede anjo kanrea."

²⁰Kammami anjo kajariang mae ri anjo taua matei nionjo-onjokang ri rayaka ri pakkebu lompoa.

8¹Ri sereang wattu appabattui Batara bala kacipurang ri Israel niaka tuju taung sallona. Rioloannaya lebami napau memang Elisa anjo passalaka mae ri baine battua ri Sunem lebaka napattallasa poleang anana. Nasuro tongi Elisa anjo bainea alette siagang kaluargana mange ri parasangang maraenga.

²Nagaukammi anjo bainea anjo apa napaua Elisa, siagang alampami mange ri parasangang Filistin untu ammantang anjoreng.

³Allalonomo tuju taung, ammoteremi mange ri Israel. Nampa alampa siagang anana mange ri karaenga untu ampalaki sollanna nipoterang ballana siagang kokonna mae ri ia.

⁴Anjo wattua Gehazi palayanna Elisa lebami nipala ri karaenga untu ancaritakangi sikamma passala kajariang appakalannasaka, lebaka nagaukang Elisa.

⁵Na sitabang leba ri wattu battuna anjo baine battua ri Sunem andallekang ri karaenga untu ampabattui pappalana, sitabang tongi Gehasi ancaritai antekamma batena Elisa ampattallasa poleangi serea ana matemo. Jari nakanamo Gehasi, "O karaeng malabirika, iaminne anjo bainea, siagang iaminne anjo anana napattallasa poleanga Elisa!"

⁶Nampa akkutanammo karaenga siagang nacaritami anjo bainea ri passalana anjo anaka. Lebaki anjo nakiomi karaenga serea pagawena, siagang naparentakammi sollanna nipoterang kabusu sikontu apa-apanna anjo bainea mae ri ia, kammayatempa ballinna sikontu wassele kokonna lalang tuju taung baku nabokoina parasanganga.

⁷Ri sereang wattu alampai Elisa mange ri Damsyik. Sitabangi Karaeng Benhadad garring anjo wattua. Nalangngerena karaenga angkanaya niaki Elisa ri Damsyik,

⁸nakanamo ri Hazael, iamintu kalaserenna pagawena, "Angngerangko hadia mae ri anjo nabia, nampa nupala sollanna akkutanang ri Batara, apaka anne inakke akkullea ajari baji ri garringku yareka tena."

⁹Angngallemi Hazael 40 unta nampa natekeki arupa-rupa wasselena kota Damsyik nampa alampa mange ri Elisa. Ri wattunna batu mange ri tampana Elisa, nakanamo Hazael, "Atanta Karaeng Benhadad, assuroa batu untu ampakutanangngangi apaka akkullei ammolle ri garrinna yareka tena."

¹⁰Appialimi Elisa angkana, "Napaui Batara mae ri nakke angkanaya lamatei. Mingka pauang mami angkanaya lammollei ri garrinna."

¹¹Nampa najanjang tarrusumo Elisa anjo Hazael sagenna ajari lussamo Hazael. Tiring angngarrumi Elisa.

¹²Akkutanammi Hazael angkana, "Angngapa kingngarru Bapa?" Nakanamo Elisa, "Nasaba kuassengi kajadallang eroka nugaukang mae ri tu Israel. Lanutunui kota-kotana niaka bentenna, lanubunoi tau rungkana kaminang bajika, siagang nuaccekang kallonna ana-ana loloa kammayatempa nupue battanna baine tiananga."

¹³Appialimi Hazael angkana, "Inakke anne tau tena anggarangku; tena olona lania koasaku kammaya anjo lompona!" Appialimi

Elisa angkana, "Lebama Napaccinikang Batara angkanaya lajariko karaeng ri Siria."

¹⁴Ri wattunna ammotere Hazael mange ri ballana karaenga, akkutanammi Benhadad angkana, "Apa nakana Elisa?" Appialimi Hazael angkana, "Nakana mattantu lammolleta ri garrinta karaeng."

¹⁵Mingka ammukona angngallemi Hazael silawara kalimbu nampa natallangngang naung ri jeneka nampa najallakkang ri rupanna karaenga sagenna mate lammasa karaenga. Nampa Hazael ajari karaeng ri Siria ansambeangi Benhadad.

¹⁶Yehoram anana Yosafat ajari karaeng ri Yehuda ri wattunna limantaummo Karaeng Yoram anana Ahab ammenta ri Israel.

¹⁷Anjo wattua 32 taung umuruna Yehoram, na sagatunju taung ammenta ri Yerusalem.

¹⁸Abuntingi siagang anana Ahab, na kamma panggaukanna kaluargana Ahab, ia doraka tongi mae ri Batara sangkamma sikamma karaeng Israel.

¹⁹Mingka taerokai Batara ampanraki Yehuda lanri lebana ajanji mae ri Daud atanna, angkanaya jari-jarina tuli lajari karaeng.

²⁰Lalang pamarentahanna Yehoram, angngewai Edom mae ri Yehuda siagang appaenteng kale-kalei kakaraengang.

²¹Lanri kammana anjo, assulumi Yehoram siagang sikontu kareta bunduna alampa mange ri Zair. Anjoreng nikurummi ri

pasukang Edom, mingka ri wattuna bangngi ia siagang sikamma panglima tantarana akkullei talappasa assulu, nampa sikamma tantarana kenanga larimi ammotere massing mange ri ballana.

²² Appakkaramula anjo wattua tenamo natundu Edom ri Yehuda. Ia todong anjo wattua nangngewa tommo Libna.

²³ Carita maraengannaya ri passalana Yehoram niaki nitulisi lalang ri kitta Riwayana sikamma karaeng Yehuda.

²⁴ Matei siagang nitarawangi ri jerana karaeng-karaenga ri Kota Daud. Nampa anana niarenga Ahazia ansambeangi ajari karaeng.

²⁵ Ahazia anana Yehoram ajari karaeng ri Yehuda ri wattunna Karaeng Yoram anana Ahab sampulomi anrua taung ammentari ri Israel.

²⁶ Anjo wattua 22 taung umuruna Ahazia, na sitaungi ammentari ri Yerusalem. Ammana niarengi Atalya, anana Karaeng Ahab, cucunna Omri karaeng Israel.

²⁷ Lanri pabuntinganna, niamo passisambungang bijanna Ahazia siagang bijanna Karaeng Ahab. Anjo Ahazia dorakai mae ri Batara sangkamma nagaukanga kaluargana Ahab.

²⁸ Amminawangi Ahazia abundu siagang Yoram karaeng Israel angngewai Hazael karaeng Siria. Abunduki kenanga ri Ramot,

daera Gilead. Lokoki Yoram lalang anjo pabundukanga,

²⁹nampa ammotere mange ri kota Yizreel untu niballei, nalampa Ahazia mange antoaki anjoreng.

9¹Anjo wattua akkioki Elisa kalaserenna anjo nabi-nabi naajaraka nampa nakana ri ia: "Apparuruko untu alampa mange ri Ramot ri parasangang Gilead, siagang erangi anne botolo niaka minynya zaitunna.

²Punna battuko mange anjoreng boyai Yehu anana Yosafat cucunna Nimsi. Kioki kale-kalenna antama ri sereang bili,

³nampa nupatiri anne minynyaka irate ri ulunna, nampa nukana, Nakana Batara, Naangkakko ajari karaeng Israel. Punna leba nugaukang anjo kammaya, bokoimi linta anjo tampaka."

⁴Alampami anjo nabi rungkaya mange ri Ramot,

⁵nampa nagappamo Yehu siagang sikamma panglima maraengannaya sitabang sirapakkang anjoreng. Nakanamo anjo nabia, "Karaeng, nia kabara kuerang untu ikatte." Appialimi Yehu angkana, "Untu inai?" Nakanamo anjo nabia, "Untu kalenta karaeng."

⁶Nampa antamamo kenanga siparua ri ballaka, nampa napatirimo nabi rungkaya anjo minynya zaitunga nai ri ulunna Yehu siagang nakana, "Nakana Karaeng Allataalana

Israel, Kulantikko ajari karaeng mae ri ummakKu Israel.

⁷Lanupaccappuki kaluargana karaennu Ahab. Lalang kamma anjo naKuhukkummo Izebel lebaka ambunoi nabi-nabiKu sigang sikamma atangKu maraengannaya.

⁸Sikontu kaluargana sigang ana cucunna Ahab musti mate kabusuki. Sikontu tu buranea baji tau toa kammayatempa tau rungkaya laKupaccappuki.

⁹Kaluargana laKupasangkammai lebaka Kugaukang mae ri kaluargana Yerobeam sigang kaluargana Baesa, karaeng-karaenna Israel.

¹⁰Izebel tena nalanitarawangi. Tubuna lanikanrei ri kongkong ri daera Yizreel." Lebaki napau ngaseng sikammaya anjo, assulumi anjo nabi rungkaya nampa lari.

¹¹Ammoteremi Yehu mange ri agang-aganna. Nampa akkutanammo kenanga ri ia angkana, "Kabara apa kutadeng? Apa erona anjo tau pongoroka mae ri kalennu?" Appialimi Yehu angkana, "Assara-sarai ngasengko antu, nasaba nuasseng ngasemmi."

¹²Appialimi kenanga angkana, "Tena, tena tojempa niassengi anne. Pau laloi!" Appialimi Yehu angkana, "Napabattuanga pasanNa Batara angkanaya niangkakka ajari karaeng Israel."

¹³Akkaro-karomi agang-aganna Yehu ansungkei jubana kenanga nampa napakarang ri tukaka ri dallekanna Yehu. Nampa appasara kenanga tarompe siagang agora angkana, "Yehu ajari karaeng!"

¹⁴Kammami anjo naassikongkolomo Yehu angngewai Karaeng Yoram niaka ri Yizreel anjo wattua. Niaki Yoram mange anjoreng untu amballei lokona nagappaya lalang abunduna ri Ramot angngewai Hazael karaeng Siria. Nakana Yehu ri agang-aganna ngaseng paranna panglima, "Punna situjuko inakke ajari karaeng, jagai sollanna tena manna sitau akkulle assulu battu ri Ramot untu ampauangi taua ri Yizreel."

¹⁵(9:14)

¹⁶Lebaki anjo naimi ri kareta bunduna nampa alampa mange ri Yizreel. Anjo wattua tenapa nammolle bokkana Yoram, siagang Ahazia iamintu karaeng Yehuda anjoreng, battui antoaki.

¹⁷Ri wattunna nacini pangawalana menara kotaya ri Yizreel angkanaya niaki battu Yehu siagang sikamma taunna, agorami anjo pangawalaka angkana, "Nia siapa are jaina tau battu alampa mae anrinni!" Appialimi Yoram angkana, "Suroi sere tantara mange ansalidiki untu angngassengi angkanaya apaka agang yareka musu anjo kenanga."

¹⁸Alampami adongko jarang anjo tantaraya, nampa battumo mange ri Yehu. Akkutanammi

anjo tantaraya angkana, "Eroki naasseng karaenga angkanaya anne kabattuanta salaku agangki yareka bali." Appialimi Yehu angkana, "Anjo teai urusannu. Maeko nuagang mae ri nakke." Niciniki ri pangawalana menara kotaya batu mange ri rombongan Yehu, mingka tena nammotere. Jari nalaporomi anjo passalaka,

¹⁹ sagenna nikirimmo pole sitau tantara maraengannaya. Anne tantaraya akkutanang tommy ri Yehu sangkamma pakkutananna tantara rioloa sumpadeng nisuro, na sikalipa pole appiali Yehu angkana, "Anjo teai urusannu! Maeko nuagang mae ri nakke!"

²⁰ Nalaporomi pole pangawalana menaraya angkanaya anjo tantara nisuroa battumi mange anjoreng ri rombongan mingka tenai ammotere. Nampa nakana pole, "Nakulle kapang Yehu pamimpinna anjo rombongan, nasaba adongko kareta bunduki sangkamma tau pongoro."

²¹ Naparentakammi Karaeng Yoram angkana, "Pasadiai kareta." Nipasadiami karetana, nampa alampa kalenna Yoram siagang Karaeng Ahazia mange anruppai Yehu, massing para lalang ri kareta kalenna. Assibuntulumi kenanga siagang Yehu ri leba kokonna Nabot.

²² Akkutanammi Yoram ri Yehu angkana, "Apaka anne kabattuannu salaku agang?" Appialimi Yehu angkana, "Antekamma olona

salaku agang punna anrinni nia ija sanro, siagang nia ija tau anynyomba ri barhala appakkaramulaya nagaukang anjo ammanu?"

²³ Ammarrammi Yoram angkana, "Anne taua bali Ahazia!" Nampa napabilu karetana Yoram nalari.

²⁴ Napabantammi otere panana Yehu sipagassing-gassinna nampa nalio-lio napana anjo Yoram, na nataba dongkona sitarrusu mae ri atenna. Anrabami Yoram, nampa mate lalang ri karetana.

²⁵ Nakanamo Yehu ri Bidkar iamintu pambantuna, "Apaka nuurangi iji ri wattunta adongko jarang ampinawangi Ahab, manggena Yoram? Anjo wattua Nakana Batara ri Ahab, Kuassengi angkanaya inai ambunoi Ahab siagang sikontu anana subangngi, naKuajanji angkanaya laKuhukkungko anrinni todong ri kokoa anne." Nampa nakanamo pole Yehu mae ri anjo pambantuna, "Pasambilai anjo mayana Yoram antama ri kokonna Nabot, sollanna arupa hukkungana Allataala mae ri kalenna."

²⁶ (9: 25)

²⁷ Naciniki Ahazia anjo apa kajarianga. Jari napalarimi karetana alampa mange ri kota Bet-Hagan. Niondammi ri Yehu siagang agorai ri ana buana angkana, "Buno tongi anjo!" Nipanami ri kenanga na nataba ri agang alampa mangea ri Gur, ri ampina kota Yibleam. Mingka akkullei talappasa lari

sagenna mange ri Megido, nampa anjorempi mate.

²⁸ Niallemi mayana ri pagawe-pagawena nampa naerang neparikareta alampa ammotere mange ri Yerusalem, nampa natarawang anjoreng ri pajerakkanna sikamma karaenga ri kota Daud.

²⁹ Wattunna ajari Karaeng Ahazia ri Yehuda, anjo wattua sampulomi assere taung sallona ajari Karaeng Yoram anana Ahab ammentara ri Israel.

³⁰ Battumi Yehu mange ri Yizreel. Lebanamo nalanggere Izebel anjo apa kajarianga, najangkai bajimi uuna nampa ammake paccalla mata, nampa attoa naung batu ri tontonganna balla karaenga.

³¹ Ri wattunna antama Yehu batu ri pakkebu lompoa, agorami Izebel angkana, "Hoe, Zimri, pabuno-buno! Apa eronu batu mae anrinni?"

³² Accongami Yehu nai ri tujunna tontonganga, na nakana, "Inai agang mae ri nakke?" Nalanggerena anjo sara kammaya, niamo rua yareka tallu pagawe balla karaenga attoa naung.

³³ Nakanamo Yehu mae ri kenanga, "Pasambilai naung mae antu bainea!" Na nipasambilamo Izebel ri kenanga naung batu ri tontonganga, nampa nilissarang ri kareta sagenna taracci cerana mae ri temboka siagang mae ri sikamma jaranna anjo karetaya.

³⁴Lebaki anjo antamami Yehu ri balla karaenga nampa angnganre. Nampa nakana, "Anjo bainea tau nitunrai. Mingka manna nakamma mamu, tarawang tonji ia mayana, lanri ia ana bainenai karaenga."

³⁵Mingka ri wattunna alampa taua ero angngallei mayana untu lanatarawang, buku-bukunna mami narapikang kenanga, iamintu kadaro ulunna na, buku-buku limanna siagang buku-buku bangkenna.

³⁶Lebana nilaporo anjo passalaka mae ri Yehu, nakanamo Yehu, "Anne kammaya lebami Natappu riolo Batara, ri wattunna akkana kamma anne tete ri Elia atanna: Mayana Izebel lanikanrei ri kongkong ri daera Yizreel,

³⁷nampa sikamma tassesaya battu ri anjo mayana latassiaraki sanrapang tai olo-olo, sagenna tena manna sitau lakkulle ambatei angkana inai maya anjo."

10¹Nia tujupulo tau ana cucunna Ahab ammantang ri kota Samaria. Lanri kammama anjo akkirimmi sura Yehu mange ri Samaria, iamintu mae ri sikamma tau ajari tutoaya mae ri ana cucunna Ahab, kammayatempa mae ri sikamma tau annagalaka pamarentahang siagang tutoa-toana tau jaia ri anjo kotaya. Kammaminne bonena anjo suraka,

²"Sikamma ana cucunna Ahab niaki nujagai ngaseng; siagang nia ngaseng ri kau kareta

bundu, jarang, sanjata, kammayatempa kota niaka pattahanganna. Lanri kammana anjo, punna nutarima ane suraka,

³pilei memangi linta ia kaminang bajika batu ri ana cucunna Ahab, nampa nuangka ajari karaeng, nampa barjuangko siagang angngagangngangi."

⁴Najari malla kabusumo sikamma tau annagalaka pamarentahang ri Samaria. Nakanamo kenanga, "Manna Karaeng Yoram siagang Karaeng Ahab takkulle angngewai Yehu, labiangampa ikatte!"

⁵Lanri kammana anjo akkirimmi kabara kapala balla karaenga siagang kabusu walikotaya, tau toa-toana tau jaia, kammayatempa pajagana ana cucunna Ahab, iamintu kabara mae ri Yehu angkana, "Ikambe ngaseng ane tunduki mae ri katte karaeng, siagang sadi ai untu anggaukangi apa-apa mammo kiparentakanga mae ri kambe. Tena nalangngangka ikambe manna pole inai lajari karaeng. Kigaukang mami apa kikanaya baji ri panggappata."

⁶Nampa akkiring pole sura Yehu mae ri kenanga. Kammaminne bonena anjo suraka, "Punna agang mae kabusukko ri nakke, siagang punna sadiako anturuki parenta-parentaku, bunu kabusumi padeng anjo sikontu ana cucunna Ahab niaka antureng, nampa ammuko ri wattu kamma-kammaya ane, erang kabusuki ulunna kenanga mae

ri nakke ri Yizreel." Anjo tujupuloa ana cucunna Karaeng Ahab niaki ammantang ri tau toa-toana tau jaia ri kota Samaria, siagang niparakai ri kenanga.

⁷Lebaki natarima kenanga anjo surana Yehu, nibunomi ri tutoa-toana tau jaia ri kota Samaria anjo tujupuloa ana cucunna Ahab, nampa nipantama ulunna kenanga ri karanjenga, nampa nikiring mange ri Yehu ri Yizreel.

⁸Lebana nipauang Yehu anjo passalaka, naparentakammi sollanna nisusung anjo sikamma ulua ajari ruang gompo ri pakkebu lompona kotaya, siagang niboli anjoreng sagenna baribasa.

⁹Baribasaki assulumi Yehu mange ri pakkebu lompoa, nampa nakana ri sikamma tau niaka arappung anjoreng, "Inakkemi lebaka assikongkolo angngewai siagang ambunoi Karaeng Yoram; ikau tena ngaseng nusala lalang ri anne passalaka. Mingka sikontu anne taua teai inakke ambunoi.

¹⁰Iaminne buttina angkanaya sikontu apa lebaka Napau Batara ri passalana ana cucunna Ahab lakajariang kabusuki. Nagaukammi Batara apa lebaka Napau tete ri atanNa iamintu Elia."

¹¹Nampa nabuno Yehu sikontu bija pammanakanna Ahab maraenga niaka ammantang ri Yizreel, kammayatempa sikontu pagawena, agang-agang bajina,

siagang imang-imanna; tena manna sitau nalappasang attallasa.

¹²Nabokoi Yehu Yizreel nampa alampa mange ri Samaria. Ri tangngana aganga, iamintu ri tanpa niarenga "Kampong Pakalawaki,"

¹³assibuntuluki siagang siapa are bija pammanakanna Ahazia karaeng Yehuda. Akkutanammi ri kenanga angkana, "Inai ngasengko antu?" Appialimi kenanga angkana, "Ikambe anne bija pammanakannaki Ahazia. Eroki kambe alampa mange ri Yizreel untu angkunjungi sikontu kaluargana karaenga kammayatompa ana cucunna karaeng baine Izebel."

¹⁴Naparentakammi Yehu angkana, "Jakkala attallasaki kenanga!" Jari nijakkala kabusu anjo kenanga, nampa nibuno ri ampina sereang bungung kalotoro; kabusuna niaki patampulo anrua tau jaina. Tena manna sitau nilappasang attallasa.

¹⁵Napannarrusumi lampana Yehu. Ri tangngana aganga niruppaimi ri Yonadab anana Rekhav. Abarisallammi Yehu ri ia siagang nakana, "Sai ikatte ajulu atiki? Maka erojako agang mae ri nakke?" Appiali Yonadab angkana, "Iyo." Angkanami Yehu, "Punna kamma, umba kisitagala lima." Jari assitagala limami kenanga, nampa nabantu Yonadab nai antama ri karetana,

¹⁶ siagang nakana, "Maeko amminawang, siagang kalennu lansabi antekamma bateku usaha untu Nakaerokia Batara." Nampa assiagammo kenanga adongko kareta mange ri Samaria.

¹⁷ Battuna kenanga mange anjoreng, nabunomi Yehu anjo sikontu bija pammanakanna Ahab, tena manna sitau nalappasang ammantang. Kajariang kabusumi anjo sikammaya situru apa lebaka Napau Batara mae ri Elia.

¹⁸ Nasuroi Yehu arapping panduduka ri Samaria nampa nakana, "Karaeng Ahab kurang attojeng-tojengi anynyomba mae ri Baal; inakke lalabi attojeng-tojenga naia.

¹⁹ Lanri kammana anjo passere kabusuki sikontu nabina Baal siagang tau anynyombaya ri ia kammayatempa imang-imanna; tena manna sitau nipasangaliang. Eroka assare korobang lombo untu Baal. Inai-nai tena nahadere lanihukkung matei." Mingka anjo kammaya poro akkala napareji bawang Yehu lanri erona nabuno kabusu sikontu tau anynyombaya ri Baal.

²⁰ Assarei parenta Yehu kamma anne: "Pattantui sere allo untu anynyomba mae ri Baal!" Jari napattantumi taua anjo allo lanipanynyombanga

²¹ nampa napalabang Yehu mae ri sikontu Israel. Anjo alloa batu kabusumi sikontu tau anynyombaya ri Baal, tena manna

sitau tabattu. Antamami kenanga ri balla panynyombanga ri Baal, siagang napirassi kabusumi anjo pammantangnganga batu ri dallekang sagenna mae ri boko.

²² Naparentakangi Yehu sollanna nisare kabusu pakeang sambayang ri pangurusu pakeang sambayanna anjo balla panynyombanga anjo sikontu tau battua ero anynyomba ri Baal. Lebana nigaukang anjo apa naparentakanga Yehu,

²³ antamami Yehu ri anjo balla panynyombanga siagang Yonadab anana Rekhhab, nampa nakana mae ri sikamma tau niaka anjoreng, "Parella bajiki apaka ane sikontu tau niaka hadere, sangnging tau anynyombaji ri Baal. Gassingka nia anrinni tau anynyomba ri Batara."

²⁴ Nampa assaremo korobang Yehu siagang Yonadab mae ri Baal. Ri pantaranna balla panynyombanga, niamo napasadia Yehu 80 tau pangawala siagang perwira. Leba tommi naparentakang mae ri kenanga parenta kammaya ane, "Musti nubuno kabusuki anjo taua. Inai-nai allappassangi kalaserenna batu ri kenanga lari lanibunoi!"

²⁵ Silalonna lebana Yehu assare korobang, assulumi nampa nakana mae ri sikamma pangawalaka siagang perwiraya, "Antamamako nampa nubuno kabusu kenanga. Teako lappassangi manna sitau talappasa!" Jari antamami kenanga siagang

padang tabibu, nampa nabuno kabusu
sikamma tau niaka anjoreng, nampa
nareresang mayana kenanga assulu. Nampa
antama kenanga ri bageang lalanna balla
panynyombanga,

²⁶nampa napasulu patunna anjo Baalka
nampa natunu.

²⁷Niancurumi anjo patunga siagang
balla panynyombanga, nampa nipare anjo
tampaka ajari pammelakkang jene sagenna
kamma-kamma anne.

²⁸Kammami anjo batena Yehu ambarrasaki
sagenna tangkasa panynyombanga mae ri
Baal ri Israel.

²⁹Lanri kammana anjo Nakanamo Batara
ri Yehu, "Sikontu apa Kuparentakanga mae
ri kau sollanna nigaukang mae ri jari-jarina
Ahab, lebami nugaukang. Lanri kammana
anjo ajanjiA angkanaya ana cucunnu sagenna
lapisi makaappaka lajari karaengi ri Israel."
Mingka tena nattojeng-tojeng pamaina
Yehu anturuki hukkunNa Batara, Allataalana
Israel. Naturuki panggaukanna Yerobeam
angngerangai tu Israel mae ri gau dosaya,
iamintu anynyombai mae ri patung sapi
bulaeng nipaentenga ri Betel siagang ri Dan.

³⁰(10: 29)

³¹(10: 29)

³²Anjo wattua appakkaramulami Napajari
cadi Batara daera kakoasanna Israel. Naallei

Hazael iamintu karaeng Siria sikontu daerana Israel

³³niaka ri bageang rayanganna Binanga Yordan sagenna timboro ri kota Aror ri ampina Binanga Arnon, antama tomme daera Gilead siagang Basan, tanpa pammantanganna suku Gad, Ruben siagang Manasye bageang raya.

³⁴Pau-pau maraengannaya ri passalana Yehu, kammayatempa jasa-jasana ri kabaranianna, niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Israel."

³⁵Sallona ammentanta Yehu salaku karaeng Israel iamintu 28 taung, anjorengi ri Samaria mate siagang nitarawang. Nampa anana iamintu Yoahas ansambeangi ajari karaeng.

³⁶(10: 35)

11¹Ri wattunna naasseng Atalya angkanaya matemi anana, iamintu Karaeng Ahazia, naparentakammi sollanna nibuno kabusu sikontu kaluargana Ahazia.

²Yoas iamintu anana Ahazia sikede tommami nipasibuno kabusu siagang ana-ana buranena karaenga maraengannaya; mingka talappasaki lanri nipasalamaki ri purina bainena niarenga Yoseba. Nierangi Yoas siagang amma susuna mange nicokko lalang ri sereang bili katinroang ri BallaNa Batara.

³Annang taungi sallona naparakai Yoseba anjo anaka lalang ri Ballana Batara ri

wattunna Atalya ammenta salaku karaeng baine.

⁴Ri taung makatuju, sikamma perwira pangawala kalenna karaeng bainea kammayatempa sikamma pangawalana balla karaenga nikioki ri Imang Yoyada untu assibuntulu siagang ia lalang ri BallaNa Batara. Anjoreng nasuroi kenanga assumpa untu anggaukangi rancanana. Napappicinikangi Yoas, ana buranena Karaeng Ahazia, mae ri kenanga,

⁵siagang naparentakang mae ri kenanga angkana, "Punna tugasana ngasengko ri allo Pammari-marianga, bage tallunnu batu ri kau musti ajagako ri balla karaenga,

⁶bage tallunnu maraenga ajagako ri Pakkebu Lompo Sur, nampa labinnaya ajagako ri pakkebu lompo ri bokona sikamma pangawala maraenga.

⁷Ruaya regu lappasa tugasana ri allo Pammari-marianga, musti ajagai ri BallaNa Batara siagang padang leba tabibu untu anjagai Karaeng Yoas. Musti nujagai manna pole alampa kemae, siagang sikamma tau eroka areppese mae ri kau ngaseng, musti nubunoi."

⁸(11:7)

⁹Naturukimi sikamma anjo perwiraya anjo parentana Yoyada siagang naerammi kenanga ana buana mae ri ia, iamintu sikamma musti

tugasaka siagang lappasa tugasaka ri anjo allo Pammari-marianga.

¹⁰Napassareammi Yoyada mae ri kenanga iamintu anjo perwira-perwiraya, poka-pokea siagang pakkakasa pannangkisina Karaeng Daud, niaka niboli lalang ri Ballana Batara.

¹¹Nampa sikamma pangawalaka massing angngallemi tampa ri tammulilina bageang ri dallekanna anjo Ballana Batara, massing leba tabibu padanna, untu anjagai karaenga.

¹²Lebaki anjo nierammi Yoas assulu ri Yoyada, nampa napataba ri ulunna Yoas songko kakaraenganga, siagang napassareang mae ri ia kitta Hukkunna Allataala. Nilantimi Yoas ajari karaeng, nampa nipalabang anjo passalaka mae ri sikontu rayaka. Attempa lima kabusumi kenanga siagang akkio rannu angkana, "Labui umuruna karaenga!"

¹³Nalangngereki Atalya anjo sara rannuna sikamma pangawalaka siagang rayaka. Akkaro-karomi alampa mange ri Ballana Batara, iamintu ri tampana tau jaia arapping.

¹⁴Nacinimi anjo karaeng berua ammenteng ri pakkebu antamaya ri Ballana Batara ri napattampakkia nilanti, nitammulili ri perwira-perwiraya siagang patui tarompeka. Sikontu rayaka akkio rannu kabusuki nampa nipasaraya tojeng tarompeka. Lussami nasaring nyawana Atalya nanakekke

pakeanna, siagang agora angkana,
"Pasingkongkolang! Pasikongkolang!"

¹⁵Tena napabiangi Yoyada nibuno anjo
Atalya ri ampina BallaNa Batara. Jari
nakanamo ri sikamma perwiraya, "Erangi
assulu battu ri barisanna pangawalaka
siagang bunoi inai-nai ero ampasalamaki."

¹⁶Nijakkalami Atalya ri kenanga, nampa
naerang mange ri balla karaenga. Anjorengi
nibuno ri dallekanna Pakkebu Lompo Jaranga.

¹⁷Nasuroi Imang Yoyada Karaeng Yoas
siagang rayaka appare parjanjiang siagang
Batara angkanaya lajari kenanga UmmaNa
Batara. Nasuro tongi karaenga appare
parjanjiang siagang rayaka.

¹⁸Lebaki anjo appada-padami rayaka abakka
mange anruntungi balla panynyombanga ri
Baal. Tanpa pakkorobangnganna siagang
patung-patunna niancuru kabusuki. Nampa
imanna Baalka iamintu Matan, nibunoi ri
dallekanna sikamma anjo tanpa-tampa
pakkorobangnganga. Nasaremi Yoyada
tugasa pangawalaka untu anjagai BallaNa
Batara,

¹⁹nampa kalenna siagang sikamma
perwiraya, sikamma pangawala kalenna
karaenga, sikamma pangawalana balla
karaenga kammayatempa sikontu rayaka
narurungammi Karaeng Yoas battu ri BallaNa
Batara sagenna mange ri balla karaenga.
Antamami Yoas battu ri Pakkebu Lompo

Pangawala, nampa ammempo rate ri empoang kakaraenganga.

²⁰Rannu ngasemmi nyawana sikontu rayaka. Nasannammo kotaya siagang leba tommi nibuno Atalya.

²¹Tuju taung umuruna Yoas ri wattunna ajari karaeng Yehuda.

12¹Ri taung makatuju ammentana Yehu ri Israel, iami anjo wattua najari Karaeng Yoas ri Yehuda. Ammentai 40 taung sallona ri Yerusalem. Ammana niarengi Zibya, tau battu ri kota Bersyeba.

²Lanri pangngajarana Yoyada, Yoas lalang sikontu tallasana nagaukangi apa appakasannanga ri pamaiNa Batara.

³Iaji bawang sayanna, lanri tenana naputtai tampa panynyombanga mae ri rewataya, sagenna tuli assarena rayaka korobang siagang attunu dupa anjoreng ri tampaka.

⁴Ri sereang allo nakioki Yoas sikamma imanga nampa nasuro kenanga amboliki doe nagappaya battu ri passare-passare nipassareanga ri BallaNa Batara, baji doe pabayara nigaukanna korobanga, kammayatempa doe battu ri passare rellana taua.

⁵Tunggala imanga musti massing natanggongi doe napassareanga sikamma tau nalayania. Anjo doeka lanipakei untu ampakabajiki sikamma kapanrakang niaka lalang ri BallaNa Batara.

⁶Sagenna ri taung makaruampulo antallu ri pamarentahanna Yoas, tena ijapa napakabajiki sikamma imanga kapanrakang niaka ri BallaNa Batara.

⁷Lanri kammana anjo nakiomi Yoas Imang Yoyada siagang sikamma imang-imang maraenga, nampa nakana, "Angngapa natena ngasempa nupakabajiki BallaNa Batara? Appakkaramula anne alloa tena ngasemmo nanipabiangko amboliki doe nutarimaya. Kabusuna musti nupassareangi untu ampakabajiki BallaNa Batara."

⁸Situju kabusumi imanga angkanaya talanapassereami doe battua ri rayaka, siagang tena tommo natanggongi pappakabajikianna BallaNa Batara.

⁹Jari angngallemi Yoyada sere patti-patti pammantanggang nampa nasobolo irate ri pattongkona, nampa napadongko ri ampina tanpa pakkorobangnganga ri sari kananna pakkebu antamaya ri BallaNa Batara. Sikontu doe nipassareanga ri BallaNa Batara nipantamaki ri anjo pattia ri imang-imang tugasaka ri pakkebu antamaya.

¹⁰Punna jaimo doe lalang ri anjo pattia, tuli battumi jurutulisina karaenga siagang Imang Lompoa anrekengi anjo doeka, nampa naroko.

¹¹Punna lebami nicata siapa jaina, nipassareammi anjo doeka mae ri sikamma pangawasa nisarea tugasa untu jamang

pappakabajikanga ri BallaNa Batara. Nampa nabayara pangawasaka sikamma tukang kayua siagang tukang bangunanga,

¹² tukang batua, kammayatempa tukang pa batua. Ammalli tongi anjo sikamma pangawasaka kayu siagang batu, kammayatempa naatoroki kenanga sikontu doe nipasuluka untu anjo pappakabajikanga.

¹³ Mingka anjo doeka tena nipakei manna sikede untu appare cangkiri-cangkiri pera, mangko, tarompe, pakkakasa kanjoli yareka pakkakasa maraengannaya battua ri bulaeng yareka pera.

¹⁴ Kabusuna anjo doeka nipakei abayara tukang siagang nipaballi ri bahang-bahang bangunang niparalluanga.

¹⁵ Sikamma anjo ajaria pangawasa sanna kabusu lambusuna, jari tenamo naparallu nipappalakki kenanga laporang ri passalana doe lebaka napake kenanga.

¹⁶ Doe battua ri korobang sambe karugiang siagang battu ri korobang pammopporo dosa tena nanipantamaki ri anjo pattia. Anjo doe kammaya nipassareangi mae ri imang-imanga.

¹⁷ Anjo wattua Hazael iamintu karaeng Siria nabunduki siagang naempoimi kota Gat. Nampa ero tommo nabunduki kota Yerusalem.

¹⁸ Jari akkirimmi Yoas mae ri ia doe sollanna tena nabunduki Yerusalem. Anjo

doeka naallei battu ri sikontu doe lebaka napassareang kalenna Yoas riolo mae ri Batara, siagang nipassareanga ri Yosafat, Yoram kammayatempa Ahazia, iamintu karaeng ammentaya rioloannaya na ia. Kammayatempa battu ri sikontu bulaeng niaka lalang ri pammolikanga lalang ri BallaNa Batara siagang balla karaenga. Jari tenamo nanjari Hazael ambunduki Yerusalem.

¹⁹Nampa assikongkolomo pagawe-pagawena kakaraengang Yehuda angngewai Karaeng Yoas. Rua battu ri kenanga iamintu Yozakar anana Simeat, siagang Yozabad anana Somer, ambunoi Yoas ri sereang balla nibangunga irate ri butta pannambungang rayanganna Yerusalem, ri oloang naunga ri Sila. Anjorengi ri pajerakkang karaeng-karaenga ri Kota Daud nitarawang Yoas. Nampa anana niarenga Amazia ansambeangi ajari karaeng. Pau-pauanna maraengannaya ri passalana Karaeng Yoas niaki nicata lalang ri kitta "Riwayana Karaeng-karaeng ri Yehuda".

²⁰ (12: 19)

²¹ (12: 19)

13¹ Ri taung makaruampulo antallu ammentana Yoas anana Ahazia ri Yehuda, iaminjo wattua najari Karaeng Yoahas anana Yehu ri Israel, siagang ammentai ri Samaria sampulo antuju taung sallona.

²Sangkamma Karaeng Yerobeam

ammarentaya rioloanganna, doraka tongi Yoahas mae ri Batara siagang ajari passabakkang tongi nadoraka tu Israel. Tena naleba nabokoi sikamma panggaukang jadalana.

³Lanri kammana anjo larromi Batara mae ri tu Israel sagenna nalappassang Hazael karaeng Siria siagang Benhadad anana, amole-mole ambetai tu Israel.

⁴Nampa appala doang Yoahas mae ri Batara, na Nalangngeremo Batara anjo pappala doanna, lanri nacinina antekamma pallana karaeng Siria anjallakkangi tu Israel.

⁵Napassareammi Batara mae ri tu Israel sitau pamimping untu allappassangi kenanga battu ri kakoasanna Siria sagenna ajari sannammo ammotere katallassanna kenanga sangkamma riolo.

⁶Mingka manna nakamma tena tongija nammari tu Israel anggaukangi dosa-dosa appakkaramulaya nagaukang Karaeng Yerobeam. Tulusu nagaukanna kenanga anjo dosa-dosaya, siagang nalappassang patunna Dewi Asyera ammantang tuli ri Samaria.

⁷Lebami niancuru tantarana tu Israel ri karaeng Siria sagenna ia niaka nakammai Yoahas iamintu 50 tantara ajarang, 10 kareta bundu, siagang 10.000 tantara.

⁸Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Yoahas siagang sikontu jasa

kabaranianna niaki nicata lalang ri kitta
Riwayana sikamma karaeng Israel.

⁹Anjorengi ri Samaria mate siagang
nitarawang. Anana niarenga Yoas
ansambeangi ajari karaeng.

¹⁰Ri taung makatallumpulo antuju
ammarentana Karaeng Yoas ri Yehuda,
iaminjo wattua najari karaeng siagang
ammarenta Yoas ri tu Israel siagang
ammarentai 16 taung sallona.

¹¹Ia doraka tongi mae ri Batara lanri
naturukinna kajadallanna Karaeng Yerobeam
lebaka angngerangi tu Israel ri panggaukang
dosaya.

¹²Pau-pau maraengannaya ri passalana
Karaeng Yoas, kammayatempa kabaranianna
lalang ri pabundukanga angngewai Amazia
karaeng Yehuda, niaki nicata lalang ri
kitta "Riwayana sikamma karaeng Israel".

¹³Matemi Yoas nampa nitarawang ri jerana
sikamma karaenga ri Samaria. Nampa anana
iamintu Yerobeam II ansambeangi ajari
karaeng.

¹⁴Ri sereang wattu garring sannaki Nabi
Elisa, na nia batu Karaeng Yoas antoaki.
Ri wattunna nacini angkanaya labirimmi
mate Elisa, angngarrumi karaenga siagang
nakanamo, "O Bapakku, Bapakku, pannulung
lompona tu Israel!"

¹⁵ Naparentakammi Elisa mae ri ia angkana, "Allel anrong pananu siagang ana pananu!" Naalleme Yoas,

¹⁶ nampa nisuro ri Elisa sadia-sadia untu ammana. Sadiami karaenga, siagang napadongkomi limanna Elisa irate ri limanna karaenga.

¹⁷ Nampa situru anjo parentana nabia, nasungkemi karaenga tontonganga adalle mangea ri Siria. Naparentakammi Elisa angkana, "Lappassammi ana pananu!" Silalonna nalappassanna karaenga anjo ana panaya, agorami anjo nabia angkana, "Ikaumi panaNa Batara. Iaminjo panaNa Batara lanupake ambetai Siria. Labundukko abali tu Siria ri Afek sagenna nubeta kenanga."

¹⁸ Nasuromi Elisa Karaeng Yoas angngallei pana-panana maraenga siagang napatunrung mae ri buttaya. Natunrungi karaenga buttaya pintallung, nampa ammari.

¹⁹ Larromi Elisa nampa nakana, "Mustina sagenna pillima yareka pingngannang nutunrung, nampa akkulle nuancuru tabasikali bansa Siria. Mingka kamma-kamma anne lapintallunji nubeta."

²⁰ Tena siapa sallona matemina nitarawang Elisa. Anjo wattua masarroig garombolang-garombolanna tu Moab battu ambunduki parasangang Israel iamintu tassikali sitaung.

²¹ Ri sereang allo, ri wattunna nia siapa are tau attarawang tumate, tiring nia nacini

kenanga garombolang tu Moab battu. Napela mami kenanga anjo mayaka antama ri jerana Elisa nampa lari. Kamma tassentona anjo mayaka ri kitta-kittana Elisa, attallasa poleammi ammotere anjo mayaka nampa ammenteng.

²² Lalang siapa sallona ammentana Yoas, nijallakkangi tu Israel ri Hazael karaeng Siria.

²³ Mingka Nakamaseangi Batara ummaNa siagang Napammopporangi kenanga. Tena Nabalang parekangi kenanga niancuru pasangalinna Natulungi kenanga, lanri parjanjianNa siagang Abraham, Ishak siagang Yakub. Sagenna kamma-kamma anne talebakai Nakaluppai ummaNa.

²⁴ Nampa matemo Hazael karaeng Siria, na nisambeang ri anana iamintu niarenga Benhadad ajari karaeng.

²⁵ Nampa Yoas karaeng Israel nabetai Benhadad pintallung siagang naallemi ammotere kota-kota lebaka nialle ri Benhadad ri wattu pamarentahanna Yoahas manggena Yoas.

14¹ Ri taung makarua ammentana Yoas anana Yoahas ri Israel, iaminjo wattua najari Karaeng Amazia anana Yoas ri Yehuda.

² Anjo wattua ruampulo allima taung umuruna, siagang ruampuloi assalapang taung sallona ammentana ri Yerusalem. Ammana tu battu ri Yerusalem niarenga Yoadan.

³Anjo Amazia nagaukangi apa napakassannanga pamaiNa Batara, mingka tenapa nasangkamma Daud boe-boena. Sangkamma todong manggena, ⁴tena todong nanaruntungi tanpa-tampa panynyombanga ri rewataya, sagenna tuli assarena korobang siagang tuli attununa dupa rayaka anjoreng.

⁵Tena nasallo ri wattu jarrenamo kakoasanna, nahukkung matemti Amazia sikamma pagawe lebaka ambunoi manggena.

⁶Mingka sikamma anana anjo pagawea lanri naturukinna parentaNa Batara niaka tattulisi lalang ri Kittana Musa angkanaya, "Teako hukkung matei tau toaya lanri kajadallang nagaukanga ana-anana, siagang teako hukkung matei ana-anaka lanri kajadallang nagaukanga tau toana kenanga. Ia nakkulle nihukkung mate serea tau punna passala panggaukang kajadallang kalenna."

⁷Lalang sereang pabundukang nia 10.000 tantara Edom leba nabuno Amazia ri lappara kabung niarenga Asin, siagang naempoi kota niarenga Sela. Anjo kotaya nasambe arena nampa naareng kota Yokteel. Sagenna kamma-kamma anne tuli niarena Yokteel anjo kotaya.

⁸Nampa niamo tunisurona Amazia mange ri Yoas karaeng Israel untu ampangarai abundu.

⁹Mingka appikatumi pappiali Karaeng Yoas kamma anne, "Nia sere wattu sallang

nakkiring kabara katinting rompoka ri Pabulukanna Libanon mae ri poko camaraya angkana, He poko camara, passareangi ana tulolonnu mae ri anakku untu ajari bainenna. Mingka ribokoanganna niamo ammalo anjoreng sikayu olo-olo battu ri romanga angngonjo-onjokangi anjo katinting rompoka.

¹⁰Ikau Amazia, ajari tampomako, lanri lebanamo nubeta tu Edom. Jari, sai jaimi anjo pammetannu? Bajikangngang bolimi ri balla anjo pammetannu! Apa matu-matunnu aboya pabettesang lanri eronu bawang ancilakai kalennu siagang rayanu?"

¹¹Mingka Amazia karaeng Yehuda tanajampangiai anjo kana-kananna Yoas karaeng Israel. Lanri kamma ana anjo, alampami Karaeng Yoas siagang ana buana mange ri Bet-Semes ri Yehuda nampa abundu siagang Amazia anjoreng.

¹²Nibetai tantara Yehuda siagang larimi sikontu tantarana ammotere massing mae ri ballana.

¹³Nijakkalami Amazia ri Yoas, nampa alampa Yoas mange ri Yerusalem anruntungi tembona anjo kotaya kira-kira 200 metere labuna, appakkaramula battu ri Pakkebu Lompo Efraim sagenna mange ri Pakkebu Lompo Panyingkulu.

¹⁴Sikontu bulaeng, pera siagang pakkakasa nabuntuluka lalang ri BallaNa Batara, kammayatempa sikontu pabarang-barangang

niaka ri balla karaenga siagang siapa are jaina tunitahang, niengkaki ri Yoas mange ri Samaria.

¹⁵ Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Yoas, kammayami kabaranianna angngewai Amazia karaeng Yehuda niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Israel."

¹⁶ Matei na nitarawang Yoas ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Samaria. Nampa anana niarenga Yerobeam II ansambeangi ajari karaeng.

¹⁷ Ri wattunna matemo Yoas karaeng Israel, attallasa iji Amazia 15 taung sallona.

¹⁸ Ri Yerusalem nia pasikongkolang tau eroka ambunoi Amazia. Jari larimi mange ri Lakhis, mingka niondangi ri musu-musunna sagenna mange anjoreng nampa nibuno. Mayana niengkaki siagang jarang mange ri Yerusalem, nampa nitarawang ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Kota Daud. Jari nilantimi Uzia ri raya Yehuda ajari karaenna kenanga. Anne Uzia ana buranena Amazia. Anjo wattua nampami 16 taung umuruna Usia. Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Amazia niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Yehuda."

¹⁹ (14: 18)

²⁰ (14: 18)

²¹ (14: 18)

²²Ri matenamo manggena, naallemi ammotere Uzia kota Elat nampa nabangung ammotere.

²³Ri taung makasampulo allima ammentana Amazia anana Yoas ri Yehuda, iaminjo wattua najari Karaeng Yerobeam II anana Yoas ri Israel siagang ammentai ri Samaria 41 taung sallona.

²⁴Dorakai mae ri Batara lanri naturukinna kajadallanna Yerobeam I lebaka angngerangi tu Israel mae ri gau dosaya.

²⁵Iaminne Yerobeam II angngalle kabusuki ammotere sikontu daerahana Israel, appakkaramula battu ri oloang mangea ri Hamat bageang wara sagenna mange ri Tamparang Matea ri bageang timboro. Anjo sikammaya situruki siagang janjinNa Batara, Allataalana Israel, tete ri atanNa, iamintu Nabi Yunus anana Amitai tu Gat-Hefer.

²⁶Naciniki Batara antekamma sessana tu Israel, nampa tena manna sitau antulungi kenanga.

²⁷Tena pattujunNa Batara ero angngancuruki Israel sagenna satunggu-tunggu. Lanri kammana anjo Natulummi kenanga tete ri Karaeng Yerobeam

²⁸Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Yerobeam II, ri passalana kabaranianna lalang ri siapa area pabundukang siagang antekamma batena angngallei ammotere Damsyik siagang Hamat

battu ri Yehuda untu tu Israel, yangasenna niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Israel."

²⁹Matemi Yerobeam II siagang nitarawangi ri pajerakkanna sikamma karaenga. Nampa Zakharia anana ansambeangi ajari karaeng.

15¹Ri taung makaruampulona antuju ammententa Karaeng Yerobeam II ri Israel, iaminjo wattua najari Karaeng Uzia anana Amazia ri Yehuda.

²Anjo wattua nampa 16 taung umuruna siagang ammententai ri Yerusalem 52 taung sallona. Ammana niarengi Yekholya, baine battu ri Yerusalem.

³Sangkamma todong manggena, nagaukang tongi Uzia apa appakasannanga ri nyawaNa Batara.

⁴Mingka sayanna, lanri tenana naputtai tampa-tampa panynyombanga ri rewataya, sagenna tuli assarena korobang siagang tuli attununa dupa rayaka anjoreng.

⁵Nipajari garring salami ri Batara, na sagenna mate, tena lebakai ajari baji anjo garrinna. Nisalaki ammantang ri sereang balla siagang tena nakkulle nagaukang sikamma tugasana. Jari ana buranena niarenga Yotam amwakkeli ammententa ri rayaka.

⁶Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Uzia niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Yehuda."

⁷Matemi na nitarawang Uzia ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Kota Daud. Nampa anana niarenga Yotam ansambeangi ajari karaeng.

⁸Ri taung makatallumpulona assagantuju ammentana Karaeng Uzia ri Yehuda, iaminjo wattua najari karaeng todong Zakharia anana Yerobeam II ri Israel siagang ammentai ri Samaria annang bulang sallona.

⁹Sangkamma todong karaeng-karaeng ammentaya rioloanganna, ia doraka tongi mae ri Batara. Naturuki kajadallanna Yerobeam I, lebaka angngerangi tu Israel mange ri gau dosaya.

¹⁰Salum anana Yabesh assikongkoloki angngewai Karaeng Zakharia, nampa nabuno Karaeng Zakharia ri Yibleam, nampa nasambeang ajari karaeng.

¹¹Lanri kammana anjo kajariammi apa lebaka Napajanjang Batara mae ri Karaeng Yehu angkanaya ana cucunna sagenna lapisi makaappa lajari karaeng ri Israel. Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Zakharia, niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Israel."

¹²(15:11)

¹³Ri taung makatallumpulo assalapang ammentana Karaeng Uzia ri Yehuda, iatommi anjo wattua najari Karaeng Salum anana Yabesh ri Israel. Poro sibulanji bawang ammentana ri Samaria,

¹⁴ Lanri niaki Menahem anana Gadi battu ri Tirza mange ri Samaria ambunoi Salum, nampa Menahem ansambeangi ajari karaeng.

¹⁵ Lalang ri pajappanna battu ri Tirza, naancuru taba sikalimi Menahem kota Tifsah siagang daera-daera niaka ri ampina kammayatempa nabunomi sikontu panduduna. Lanri tenana naero taua ri anjo kotaya manyara mae ri ia, naallemi napue battanna sikamma bai-baine tiananga ri anjo kotaya. Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Salum, kammayatempa pasikongkolang nagaukanga, niaki nicata lalang ri kitta "Riwayana sikamma karaeng Israel."

¹⁶ (15:15)

¹⁷ Ri taung makatallumpulo assalapang ammarentana Karaeng Uzia ri Yehuda, iatommi anjo wattua najari karaeng Menahem anana Gadi ri Israel, siagang ammarentai ri Samaria 10 taung sallona.

¹⁸ Lalang sikontu tallasana tuli dorakai mae ri Batara lanri naturukinna kajadallang nagaukanga Karaeng Yerobeam I, lebaka angngerangi tu Israel mange ri gau dosaya.

¹⁹ Ri wattunna nia battu Pul iamintu karaeng Asyur ambunduki tu Israel, nisarei ri Menahem 34.000 kilogarang pera sollanna nibantu Menahem ampakajarreki kakoasanna ammarenta ri Israel.

²⁰ Ia carana Menahem anggappai anjo doeka iamintu napassai sikamma tau kalumanyanya ri Israel assare 50 doe pera tunggala tau. Lanri kamma anjo nabokoimi Pul anjo parasanganga nampa ammotere mange ri parasanganna.

²¹ Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Menahem, niaki nicata lalang ri kitta "Riwayana sikamma karaeng Israel."

²² Matemisi siagang nitarawammi Menahem. Nampa anana niarenga Pekahya ansambeangi ajari karaeng.

²³ Ri taung makalimampulo ammarentana Karaeng Uzia ri Yehuda, iatommi anjo wattua najari Karaeng Pekahya anana Menahem ri Israel siagang ammarentai ri Samaria ruan taung sallona.

²⁴ Doraka tongi mae ri Batara lanri naturukinna kajadallanna Karaeng Yerobeam I, lebaka angngerangi tu Israel mange ri gau dosaya.

²⁵ Kalaserenna tau battua ri sikamma perwira tantarana, iamintu niarenga Pekah anana Remalya, assikongkoloki siagang 50 tau battu ri Gilead. Nampa nabuno kenanga anjo Karaeng Pekahya siagang rua tau maraengang niarenga Argob siagang Arye. Lalangi ri sereang tembo pattahanggang ri balla karaenga ri Samaria nibuno Karaeng Pekahya. Nampa Pekah ajari karaeng ansambeangi Pekahya.

²⁶ Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Pekahya, niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Israel."

²⁷ Ri taung makalimampulo anrua ammentana Karaeng Uzia ri Yehuda, ia tomminjo wattua najari Karaeng Pekah anana Remalya ri Israel. Ammentai ri Samaria 20 taung sallona.

²⁸ Doraka tongi mae ri Batara lanri naturukinna kajadallanna Karaeng Yerobeam I, lebaka angngerangi tu Israel mange ri gau dosaya.

²⁹ Ri wattu ammentana Pekah, naallei karaeng Asyur iamintu niarenga Tiglat-Pileser kota-kota Lyon, Abel-Bet-Maakha, Yanoah, Kedes, Hazor, daera Gilead, Galilea siayang Naftali. Panduduna niengkaki mange ri Asyur ajari tunitahang.

³⁰ Ri taung makaruampulo ammentana Karaeng Yotam anana Uzia ri Yehuda, assikongkoloki Hosea anana Ela untu angngewai Karaeng Pekah siayang nabunomi Karaeng Pekah, nampa ia ansambeangi ajari karaeng.

³¹ Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Pekah, niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Israel."

³² Ri taung makaru ammentana Karaeng Pekah anana Remalya ri Israel, ia tomminjo wattua najari Karaeng Yotam anana Usia ri Yehuda.

³³Anjo wattua 25 taung umuruna siagang ammentari ri Yerusalem 16 taung sallona. Ammana iamintu Yerusa anana Zadok.

³⁴Nagaukangi Yotam apa appakasannanga ri nyawaNa Batara, sangkamma todong nagaukanga manggena iamintu Uzia.

³⁵Mingka sayanna, katena naputtai tampa-tampa panynyombanga mae ri rewataya sagenna tuli assarena korobang siagang attununa dupa rayaka anjoreng. Iaminne Yotam ambangungi Pakkebu Lompo Bageang Waraka ri BallaNa Batara.

³⁶Ri wattu ammentana Yotam, appakkaramulami Nakiring Batara iamintu Rezin karaeng Siria siagang Pekah karaeng Israel batu ambunduki tu Yehuda. Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Yotam, niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Yehuda."

³⁷(15: 36)

³⁸Matei siagang nitarawangi ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Kota Daud. Nampa anana niarenga Ahas ansambeangi ajari karaeng.

16¹Ri taung makasampulo antuju ammentana Karaeng Pekah anana Remalya ri Israel, Ahas anana Yotam ajari karaeng Yehuda.

²Anjo wattua 20 taung umuruna siagang ammentari ri Yerusalem 16 taung sallona. Tena naturuki panggaukang bajina Karaeng

Daud boe-boena, passangalina nagaukangi apa tenaya Nangai Batara, Allataalana.

³Sangkamma tongi karaeng-karaeng Israel batena appanggaukang ri tallasana, balalo napassareangi ana burane kalenna ajari korobang mae ri rewataya, situru kabiasang jadalana sikamma tau nibongkaya ri Batara battu ri butta Kanaan ri wattunna napantamakki tu Israel anjo parasanganga.

⁴Assarei korobang Ahas siagang attunui dupa ri tampa-tampa panynyombanga mae ri rewataya irate ri moncong-moncong kammayatempa irawanganna poko-poko kayu lompoa.

⁵Anjo wattua nakoasai karaeng Edom ammotere kota Elat siagang nabongkai tu Yehuda niaka ammantang anjoreng. Nampa battu tu Edom ammantang anjoreng ri anjo kotaya sagenna ane alloa. Ia tomminjo wattua nabattu Rezin karaeng Siria siagang Pekah karaeng Israel ambunduki tu Yerusalem nampa nakurung, mingka takkulleai nabeta Ahas.

⁶(16:5)

⁷Akkiringi Ahas tunisuro mange ri Tiglat-Pileser karaeng Asyur, siagang appasang kamma ane, "Inakke ane ata majarretta; lanri kammana anjo, kupalaki ri katte, poro battu laloki nakipasalamakka battu ri karaeng Siria siagang karaeng Israel niaka kamma-kamma ane ambundukia."

⁸Angngalle tommy Ahas bulaeng siagang pera batu ri BallaNa Batara, kammayatempa pabarang-barangngang niaka ri balla karaenga, nampa nakiring ajari hadia mae ri anjo karaeng Asyur.

⁹Naturukimi karaeng Tiglat-Pileser anjo pappalana Ahas, nampa nabunduki siagang naempoi Damsyik. Panduduna naengkaki ajari tunitahang mange ri Kir, nampa karaenna iamintu Rezin, nabunoi.

¹⁰Ri wattunna alampa Karaeng Ahas mange ri Damsyik untu ambuntuli karaeng Tiglat-Pileser, nia nacini tampa pakkorobangngang anjoreng. Nampa nakiring contona anjo tampa pakkorobangnganga mange ri Imang Uria ri Yerusalem, siagang sikontu ukkurang-ukkuranna.

¹¹Jari ambangummi Uria sere tampa pakkorobangngang sangkamma anjo contoa siagang ukkurang natarimaya, siagang napalebaki lalang tenanapa nammotere Ahas.

¹²Ammoterena Ahas batu ri Damsyik, nacinimi leba anjo tampa pakkorobangnganga.

¹³Nampa angngerammo passare irate ri anjo tampa pakkorobangnganga, iamintu korobang olo-olo siagang korobang gandung. Appatiri tommy korobang jene anggoro siagang cera batu ri korobang pappasiamaka nai ri anjo tampa pakkorobangnganga.

¹⁴Naciniki Ahas angkanaya tanpa pakkorobangngang nipareka batu ri tambaga iamintu nisalaka untu Batara niaki attampa ri allana BallaNa Batara siagang anjo tanpa pakkorobangngang berua. Lanri kammana anjo napalettemi anjo tanpa pakkorobangngang nipareka batu ri tambaga batu ri dallekang BallaNa Batara mange ri bageang warakanna anjo tanpa pakkorobangngang berua.

¹⁵Lebaki anjo nakanamo ri Uria, "Pakei anne tanpa pakkorobangngang lompoku untu attunu korobang baribasa siagang korobang bangngi iamintu napassareanga karaenga siagang rayaka, siagang patiriki anjoreng korobang anggoro battua ri rayaka. Patiri tongi nai ri anjo tanpa pakkorobangnganga sikontu cera battua ri olo-olo nipassareanga. Siagang anjo tanpa pakkorobangngang nipareka batu ri tambaga, iamintu tanpa pakkorobangngang salloa, lappassammi nakupake untu appala pangngunju batu ri roh-roh akkullea nipappalakki pangngunju."

¹⁶Nagaukammi Uria anjo parentana karaenga.

¹⁷Nampa nabongkara Ahas kareta-kareta nipareka batu ri tambaga, iamintu kareta-kareta nipake lalang ri BallaNa Batara, nampa nalakka sikamma katoang niaka ri anjo kareta-karetaya. Anjo guci lompoa iamintu nipareka batu ri tambaga, ia niaka

ri dongkona anjo sampulo anrua patung sapi tambaga naalle tongi siagang napadongkoki ri dapara batua.

¹⁸Nampa lanri erona naalle pamaina karaeng Asyur, nabongkaraki kantorona karaenga ri BallaNa Batara, siagang natongko pakkebu oloanna karaenga.

¹⁹Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Ahas, niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Yehuda."

²⁰Matemi siagang nitarawammi Ahas ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Kota Daud. Nampa nisambeang ri anana niarenga Hizkia ajari karaeng.

17 ¹Ri taung makasampulo anrua ammentana Karaeng Ahas ri Yehuda, anjo wattua Hosea anana Ela ajari karaeng Israel, siagang ammentai ri Samaria salapang taung sallona.

²Dorakai mae ri Batara, mingka tena nasangkamma jaina dosana siagang dosa-dosana sikamma karaeng Israel ammentaya rioloanganna.

³Nibunduki siagang nibetai ri Salmaneser karaeng Asyur, sagenna tunggala taungi musti abayara passare mae ri ia.

⁴Mingka ri sereang wattu, akkiringi Hosea tunisuro mange ri So karaeng Mesir untu appala bantuang. Nampa ammarimi Hosea abayara passare taung-taung mae ri Asyur. Ri wattunna naasseng Salmaneser anjo

panggaukanna Hosea, najakkalami Hosea nampa napantama ri tarungkua.

⁵Nampa battumo Salmaneser karaeng Asyur ambunduki Israel siagang angkurungi Samaria. Ri taung makatallunamo nikurung anjo Samaria,

⁶iamintu ri makasalapannamo taung ammentana Hosea, naempoimi Salmaneser Samaria. Nampa naengka tu Israel salaku tunitahang mange ri Asyur. Sipagang batu ri kenanga nitampakkangi ri kota Halah, sipagang maraengannaya ri ampina Binanga Habor ri daera Gozan, nampa sipagang pole ri kota-kota niaka ri parasangang Madai.

⁷Tuguruki Samaria lanri dorakai tu Israel mae ri Batara, Allataalana kenanga, ia lebaka ampasalamaki kenanga batu ri kakoasanna karaeng Mesir, siagang angngerangai kenanga assulu batu ri anjo parasanganga. Anynyombai kenanga ri rewata-rewata maraengannaya,

⁸siagang naturuki kabiasanna bansa-bansa lebaka Nabongka Batara ri wattunna maju bansa Israel ambunduki anjo bansa-bansaya. Naturuki bansa Israel kabiasang lebaka napattantu karaeng-karaeng Israel,

⁹siagang nagaukangi apa-apa tenaya Napabiangi Batara, Allataalana kenanga. Ambangungi kenanga tampa-tampa panynyombang rewata ri sikontu kotana

kenanga, baji ri kota cadia kammayatempa ri kota lompoa.

¹⁰Irate ri sikamma bontoa, siagang irawanganna sikamma poko kayu lompoa, ambangungi kenanga tembo-tembo batu siagang patung-patung Dewi Asyera.

¹¹Attunu tongi kenanga dupa ri sikontu tampa pakkorobangnganga untu rewataya, sangkamma kabiasanna bansa-bansa lebaka Nabongka Batara battu ri butta Kanaan. Anynyombai kenanga barhala, manna pole nipisangkai ri Batara. Sikontu anjo panggaukang jadalana kenanga ampanaiki larroNa Batara.

¹²(17:11)

¹³Akkiringi Batara siapa are tunisuro siagang nabi-nabiNa mae ri umma Israel siagang Yehuda untu ampabattui anne pappakainga kammaya: "Ammarimako agau jadala siagang turukimi parenta siagang hukkung lebaka Kupassareang mae ri boe-boenu siagang mae ri kau tete ri sikamma anjo atangKu, nabi-nabia."

¹⁴Mingka taerokai tu Israel siagang tu Yehuda mappilangngeri. Kapala batui kenanga sangkamma boe-boena kenanga tenaya natappa mae ri Batara, Allataalana kenanga.

¹⁵Taerokai tu Israel siagang tu Yehuda anturuki parenta-parentaNa Batara siagang tena namajarre ri parjanjiang lebaka napare siagang boe-boena kenanga. Tena

najampangi sikamma pappakaingana, passangalina anynyombai kenanga mae ri barhala-barhala tenaya matu-matunna, sagenna manna kalenna kenanga tena tommo matu-matunna. Naturuki kenanga panggaukanna bansa-bansa niaka ri ampina kenanga, manna pole nalebamo nipisangkai kenanga ri Batara.

¹⁶Nadakkai kabusuki sikamma hukkunNa Batara, Allataalana kenanga siagang appareki kenanga ruang kayu sapi tambaga untu nasomba. Appareki kenanga patung Dewi Asyera, anynyombai bintoeng siagang mae ri Rewata Baal.

¹⁷Napassareangi anana kenanga ajari korobang nitunu mae ri rewataya. Ammakei kenanga pangngissengang siagang appalaki pangngunju batu ri sanro-sanroa ia akkullea sipabicara siagang roh-roh tenaya naniciniki. Teai sipato batena anggaukang ngasengi anjo apa-apa tenaya Nangai Batara,

¹⁸sagenna larro sikalimo mae ri kenanga siagang tenamo Naparhatikangi kenanga. Napelaki kenanga batu ri butta lebaka Napassareang mae ri kenanga. Ia ammantanga tassesamintu kakaraengang Yehuda mami.

¹⁹Manna tu Yehuda tena todong namannuruki ri hukkung-hukkunNa Batara, Allataalana kenanga. Naturuki kenanga kabiasanna tu Israel,

²⁰Jari tenamo Naani Batara sikontu umma Israel. Nahukkungi siagang Napassareangi kenanga mae ri musu-musunna kenanga sannaka pallana. Tenamo naNaparhatikangi kenanga, pasangalinna Napelaki kenanga batu ri butta Napassareanga mae ri kenanga.

²¹Lebana Nasala Batara tu Israel batu ri tu Yehuda, naangkami tu Israel Yerobeam anana Nebat ajari karaenna kenanga. Nampa naerammo Yerobeam anjo bansaya ambokoi Batara siagang anggaukangi dosa-dosa lompoa.

²²Naturuki kenanga panggaukanna Yerobeam siagang tuli nagaukangi sikontu dosa nagaukanga Yerobeam,

²³sagenna kalebakkanna tenamo naniparhatikang kenanga ri Batara, pasangalinna nipelami kenanga batu ri butta nipassareanga mae ri kenanga. Arupami anjo kajariang kammaya situru pappakainga lebaka Napassareang Batara mae ri kenanga tete ri ata-atanNa iamintu nabi-nabia. Kammami anjo nanierammo tu Israel mange ri butta pammelakkanga ri Asyur, siagang anjoremme ammantang kenanga sagenna anne alloa.

²⁴Salaku sambenna tu Israel lebakamo niengka mange ri anjo butta pammelakkanga, natampakkangi karaeng Asyur tau battua ri Babel, Kuta, Awa, Hamat, siagang Sefarwaim,

anjoreng ri kota-kotana Samaria. Ammantang kabusumi anjo taua ri anjo kota-kotaya.

²⁵Ri wattu pakaramula ammantanna kenanga anjoreng, tena napakalompoi Batara; lanri kammanami anjo naNapabattumo Batara siapa are jaina singa untu angkanrei sipagang batu ri kenanga.

²⁶Nampa napaumi taua mae ri karaeng Asyur angkanaya anjo tau nibolika ammantang ri kota-kotana Samaria tena najampangi rewatana anjo parasanganga. Lanri kammanami anjo nappabattumo rewataya anjoreng singa untu angkanrei kenanga.

²⁷Lanri kammana anjo naparentakammi karaeng Asyur sollanna nikiring ammotere mange ri Samaria sitau imang batu ri kalaserenna anjo tau lebaka nitahang siagang nipela mange ri Asyur. Nakana karaenga, "Suroi ammotere siagang ammantang anjoreng sollanna akkulle naajara taua anjoreng ri passalana hukkung-hukkunna rewatana anjo parasanganga."

²⁸Jari niamo sitau Imang Israel, ia lebaka niengka batu ri Samaria mange ri Asyur, ammotere siagang ammantang ri Betel. Anjoreng naajaraki rayaka angkana antekamma musti batena taua anynyomba ri Batara.

²⁹Mingka anjo tau ammantanga ri Samaria tuli naparena barhala-barhala kalenna

kenanga siagang naboliki lalang ri balla-balla nabangunga tu Israel lebaka ammantang anjoreng riolo. Tunggal golongang massing napapparekangi kalenna barhala ri kota massing napammantangia kenanga:

³⁰Tu Babel appareki patung Rewata Sukot-Benot, tu Kuta appareki patung Nergal, tu Hamat appareki patung Asima,

³¹tu Awa appareki patung Nibhas siagang Tartak, siagang tu Sefarwaim napassareangi ana kalenna kenanga ajari korobang nitunu mae ri Rewata Adramelekh siagang Anamelekh.

³²Pantaranganna anjo rewata-rewataya nasomba, nasomba tongi kenanga Batara. Napilei batu ri allana kenanga arupa-rupa tau untu anggaukangi tugasa imanga siagang untu ampassareangi korobanga ri balla-balla barhalaya.

³³Jari, anynyombai kenanga ri Batara, mingka anynyomba tongi ri rewata-rewata kalenna kenanga, situru ada kabiasanna parasangang kabattuanna kenanga.

³⁴Sagenna anne alloa tuli nagaukanna kenanga ada kabiasanna kenanga. Tena nanynyomba kenanga ri Batara siagang tena todong naturuki hukkung-hukkunNa siagang parenta-parentaNa Napassareanga mae ri jari-jarina Yakub, Naarenga todong Israel.

³⁵Lebami appare parjanjiang Batara siagang umma Israel kamma anne: "Teako

anynyombai mae ri rewata-rewata maraenga;
teako sujuki anynyomba ri kenanga yareka
nulatoryani kenanga, yareka assare korobang
mae ri kenanga.

³⁶PakalabirikKa, iNakke Batara, lebaka
angngerangko assulu battu ri Mesir lalang
koasa malompoKu; anynyombako ri Nakke
siagang angngerangko passare mae ri Nakke.

³⁷Tuli mannurukiko ri hukkung-hukkungKu
siagang parenta-parenta lebaka Kutulisi untu
ikau. Teako anynyombai mae ri rewata-rewata
maraenga,

³⁸siagang teako kaluppai parjanjiangKu
siagang ikau ngaseng.

³⁹Mannurukiko ri Nakke, Karaeng
Allataalanu, nampa laKulappassangko battu ri
musu-musunnu."

⁴⁰Mingka tena namappilangneri anjo
panduduna Samaria; tuli mannagalana
kenanga ri ada kabiasanna kenanga.

⁴¹Jari anynyombai kenanga ri Batara,
mingka anynyomba tongi mae ri barhala-
barhalana kenanga. Manna sagenna anne
alloa tuli nagaukanna jari-jarina kenanga anjo
gau kammaya.

18¹Ri taung makatallu ammarentana
Karaeng Hosea, anana Ela ri Israel,
anjo wattua Hizkia anana Ahas ajari karaeng
ri Yehuda.

²Anjo wattua 25 taung umuruna siagang ammentari ri Yerusalem 29 taung sallona. Ammana niarengi Abia anana Zakharia.

³Nagaukangi Hizkia apa Nangaia Batara sangkamma nagaukanga Daud boe-boena.

⁴Naputtai tampa-tampa panynyombanga mae ri rewataya, siagang naruntungi tembo-tembo siagang patung-patung Dewi Asyera. Naancuru tongi ulara tambagaya bate parena Musa niarenga Nehustan. Nasaba, sagenna anjo wattua tuli attunu iji dupa tu Israel untu ampakalompoi anjo ulara tambagaya.

⁵Ri allana sikamma karaeng Yehuda, baji rioloangannaya kammayatempa ribokoanganna Hizkia, tenamo sangkammanna. Ia tappaki ri Batara, Allataalana Israel,

⁶siagang majarreki mae ri Ia. Tena naleba angngewa ri Batara. Sikontu parentaNa Batara nipassareanga tete ri Musa, nituruki tojeng-tojengi ri Hizkia.

⁷Lanri kammanami anjo natuli nitulung ri Batara, sagenna ajari ngaseng sikontu usahana. Angngewai ri karaeng Asyur, siagang tena naero tundu mae ri ia.

⁸Nabetai tu Filistin, siagang naalleangi tampa pammantanganna kenanga, battu ri desa kaminang cadia sagenna kota kaminang lompoa, kammayami Gaza siagang daera niaka ri tammulilina.

⁹Ri taung makaappa ammentana Hizkia, iamintu ri taung makatuju ammentana Karaeng Hosea ri Israel, battumi Salmaneser karaeng Asyur ambunduki siagang angkurungi Samaria.

¹⁰Ri wattunna narapimo tallun taung nikurung, tugurumi Samaria. Ri taung makaannang ammentana Hizkia siagang ri taung makasalapang ammentana Hosea ri Israel nakajariang anjo passalaka.

¹¹Nampa naengka karaeng Asyur tu Israel salaku tunitahang mange ri Asyur; sipagang batu ri kenanga nipamantangi ri kota Halah, sipagang ri ampina Binanga Habor ri daerah Gozan, na sipagang pole ri kota-kota niaka ri parasangang Madai.

¹²Tuguruki Samaria lanri tena namannuruki tu Israel ri Batara, Allataalana kenanga. Nasassali kenanga parjanjang lebaka Napare Batara siagang kenanga, kammayatempa nadakkai sikontu parenta napabattua atanNa, Musa. Taerokai kenanga mappilangngeri siagang taerokai mannuruki.

¹³Lalang taung makasampulo angngappa ammentana Hizkia ri Yehuda, nibundukimi kota-kota Yehuda niaka tembo pattahanganna sagenna nibeta ri Sanherib karaeng Asyur.

¹⁴Jari akkirimmi Hizkia mange ri Sanherib niaka ri Lakhis, kabara kammaya ane, "Inakke salama. Lanri kammana anjo, kupalaki ri kate poro kipamari lalomi

ambunduki anne ikambe. Sikontu pappalatta lakuturukiangi." Appialimi Hizkia angkanaya musti akkiringi Hizkia mae ri ia 10.000 kilogarang pera, siagang 1.000 kilogarang bulaeng.

¹⁵Lanri kammana anjo, sikontu pera niaka lalang ri BallaNa Batara siagang niaka lalang ri pammolikanga ri balla karaenga nakirimmi Hizkia mae ri Sanherib.

¹⁶Manna bulaeng niaka ri pakkebu-pakkebu BallaNa Batara siagang lebaka napataba kalenna Hizkia irateanna sikamma pakkebuka naalle kabusuki nampa nakiring todong mange ri Sanherib.

¹⁷Mingka anjo karaeng Asyur akkiringi batu ri Lakhis pasukang lompo untu ambunduki Yerusalem. Anjo pasukanga nipimpingi ri tallu perwira tinggia pangkana, iamintu sitau panglima, sitau paurusu inungang, siagang sitau kapala pangawalana karaenga. Ri wattunna batu kenanga mange anjoreng ri kotaya, anngallemi kenanga tampa ri kokoa, iamintu niarenga Koko Penatu ri ampina solongang aloloroka batu ri balang bageang iratea.

¹⁸Nampa agora kenanga angkioki Karaeng Hizkia. Jari niamo tallu pagawena Hizkia assulu ambuntuli kenanga. Anjo tallua pagawe iamintu Elyakim anana Hilkia kapala ruma tanggana balla karaenga, Sebna

jurutulisina parasanganga, siagang Yoah anana Asaf jurutulisina balla karaenga.

¹⁹Kalaserenna anjo perwira tantarana Asyur angkana ri kenanga, "Pabattuangi Karaeng Hizkia anne kananna karaeng Asyur angkanaya, Angngapa nanukana kalennu kassa?"

²⁰Nukana kapang poro bicara bawang akkulle ansambeangi akkalaka siagang kakassakkanna tantaraya? Inai nupattoang sagennu barani angngewai Asyur.

²¹Memang nurannuangi bantuanna Mesir; mingka anjo panggaukang kammaya sanrapangko tau ammake poko rea ajari takkang. Tepoki sallang anjo takkanga nampa natodo limannu. Kammaminjo alarapanna karaeng Mesir mae ri tau manrannuanga mae ri ia."

²²Nampa nasambungi bicaranna anjo perwirana tantara Asyur angkana, "Yareka nukana lamanrannuanko mae ri Batara, Allataalanu? Ri wattunna naparentakang Hizkia sollanna tu Yehuda siagang tu Yerusalem poro ri dallekannaji bawang tampa pakkorobangnganga akkulle anynyomba, sai iatonji anjo tampa pakkorobangnganga siagang tampa-tampa panynyombanga ri Batara naancuru?"

²³Kamma-kamma anne lalang arena karaeng Asyur barania ambotori angkanaya punna nisareko 2.000 kayu jarang, mattantu

tenana taunnu sikamma anjo jaina untu
ambaei anjo jaranga!

²⁴Manna untu angngewayai perwira
tantarana ikambe kaminang tunaya,
tena todong nanukullei. Mingka kammaji
manrannuannu angkanaya lakkiringi karaeng
Mesir bantuang kareta pabundukang siagang
pasukang ajarang!

²⁵Nukapangi angkanaya nabundukiko
ikambe siagang nakibeta parasangannu
natanibantua ikambe ri Batara? KalenNa
Batara ansuroi ikambe ambunduki siagang
angngancuruki parasangannu!"

²⁶Nakanamo Elyakim, Sebna siagang Yoah ri
anjo perwiraya, "Abicaraki lalang bicara Aram
karaeng, kakkulleji napahang ikambe. Teaki
ammakei bicara Ibrani, gassingka napahangi
raya niaka irate anjoreng ri tembona kotaya."

²⁷Appialimi anjo perwiraya angkana, "Apaka
nukana untu ikauji bawang siagang karaennu
nakunisuro ampabattui yangasenna anne?
Tena! Nisuro tonga abicara mae ri raya niaka
ammempo irate ri anjo temboka lanuaganga
angkanrei tai kalenna siagang angnginungi
mea kalenna."

²⁸Nampa ammenteng anjo perwiraya
siagang agora lalang bicara Ibrani angkana,
"Pilangngeri anne apa nakananga karaeng
Asyur angkanaya,

²⁹Teako eroki niballe-ballei ri Hizkia; tena
nakkulle ampasalamakko.

³⁰Teako pilangngeri panyonyona untu manrannuang ri Batara. Teako kapangngi angkanaya laNapasalamakko Batara yareka laNarompai tantara Asyur untu angngallei kotanu.

³¹Teako pilangngeri Hizkia. Inakke, karaeng Asyur ansuroko sollannu assulu batu ri kotaya siagang nupassareang kalennu. Sinampe akkullei nukanre rappo anggoro battua ri koko kalennu, siagang nukasia rappo ara battua ri poko ara kalennu, kammayatempa angnginung jene batu ri bungung kalennu,

³²sagennu kupalette mange ri sereang parasangang eroka sangkamma parasangang kalennu. Anjoreng nia koko anggoro arappoa untu ikau, siagang koko gandung assarea wassele labu untu kanrenu. Anjoreng ri parasanganga jai poko zaitun, minynya zaitun siagang jene bani. Punna nuturuki apa kupassuroanga mae ri kau, lattallasakko labu umurunu. Teako pilangngeri Hizkia! Poro eronaji amballe-balleiko angkanaya laNapasalamakko Batara.

³³Maka lebaki rewatana bansa maraenga ampasalamaki parasanganna batu ri kakoasanku?

³⁴Kemaeji rewata-rewatana parasangang Hamat siagang Arpad? Kemaeji rewata-rewata Sefarwaim, Hena, siagang Iwa? Niakka batu ampasalamaki Samaria?

³⁵ Rewata kereanga leba allappassangi parasanganna batu ri kakoasangku? Kema e lakkulle Batara ampasalamaki Yerusalem?"

³⁶ Nalangnerena anjo kana kammaya, tena nappiali panduduna Yerusalem, lanri lebami niparentakang ri Karaeng Hizkia sollanna amereki mamu kenanga.

³⁷ Jari nakekkemi pakeanna Elyakim, Sebna siagang Yoah ajari pammatei ri sinana pamaina, nampa alampa mange allaporoki mae ri karaenga anjo apa lebaka napau anjo perwirana tantara Asyur.

19¹ Ri wattu nalangnerena Karaeng Hizkia laporanna anjo tau tallua, nakekkemi pakeanna siagang ammakemi kaeng karung tanra sinana pamaina, nampa alampa mange ri BallaNa Batara.

² Nampa nasuro Elyakim, kapala ruma tanggana balla karaenga, Sebna jurutulisina parasanganga, siagang sikamma imang toayamo, untu alampa mange ri Nabi Yesaya anana Amos. Ammake tomme kenanga kaeng karung.

³ Iaminne pasanna Hizkia napabattua kenanga mae ri Yesaya, "Anne alloa natujua susa; nihukkungki siagang nitunaiki. Rapangki baine eroka ammana mingka tenamo kagassinganta.

⁴ Niamo sitau panglima tinggi pangkana batu nasuro karaeng Asyur untu antunai Allataala mattallasaka. Inai annggassengi, gassingka

Nalangngeremi Karaeng Allataalanu anjo kana-kana mappakatunaya mae ri KalenNa, siagang Nahukkung tau lebaka ampasuluki anjo kana kammaya. Lanri kammama anjo appala doang laloko mae ri Allataala untu taunta attallasaka ija."

⁵Lebana natarima Yesaya anjo pasang battua ri Hizkia,

⁶nasuromi anjo sikamma tau nisuroa ampabattui pappialinna Yesaya angkana, "Nakana Batara, teaki mallakki allangngereki anjo kana-kana napabattua anjo ata-atanna karaeng Asyur angkanaya takkulleai Batara allappassangki.

⁷Batara lampakamallaki anjo karaeng Asyur sollanna naparhatikang kabara anginga sagenna ammotere mae ri parasanganna, siagang anjorengi lanibuno."

⁸Anggappai kabara anjo panglimana tantara Asyur angkanaya alampami karaenna ambokoi Lakhis siagang sitabangi abundu sipabaliang tau niaka ri kota Libna, tena nabella battu ri anjo tampaka. Jari alampami anjo perwiraya mange anjoreng untu assigappa anjo karaenna.

⁹Lebami anggappa karaeng Asyur kabara angkanaya niami lalang pajappang pasukang Mesir nipimpinga ri Tirhaka karaeng Sudan untu battu ambunduki kenanga. Lanri kammama anjo, akkirimmi karaeng Asyur sura mange ri Hizkia karaeng Yehuda.

¹⁰Kammami anne bonena anjo suraka,
"Teako eroki niballe-ballei ri anjo janjinNa
Allataalanu iamintu nupattoanga angkanaya
tena nulatuguru antama ri limangku.

¹¹Lebami nulangngere angkanaya sikontu
parasangang lebaka nabunduki karaeng-
karaeng Asyur, niancuru tabasikali kabusuki.
Teako kapangngi angkanaya lakkulleko
talappasa!

¹²Ri wattunna naancuru boe-boeku
iamintu kota Gozan, Haran, siagang Rezuf,
kammayatempa nabuno tu Eden niaka
ammantang ri Telasar, tena manna sere
battu ri rewata-rewatana kenanga akkulle
ampasalamaki kenanga.

¹³Kemaeji karaeng-karaenna kota Hamat,
Arpad, Sefarwaim, Hena, siagang Iwa?"

¹⁴Natarimai Hizkia anjo suraka batu ri
sikamma anjo tunisuroa, nampa nabaca.
Nampa alampa mange ri BallaNa Batara,
siagang napakarang anjo suraka ri dallekanNa
Batara,

¹⁵nampa appala doang angkana, "O Batara,
Allataalana tu Israel, niaka ri empoang
kalabiranNa irate ri patunna malaeka
akkanyika, tena ruanTa Allataala makoasaya
mae ri sikontu kakaraenganga ri tompona
buttaya. IKattemi ampajari langika siagang
buttaya.

¹⁶O Batara, Kiparhatikang laloi apa
kajarianga mae ri kambe kamma-kamma

anne. Kipilangngeri anjo sikontu kana-kana appakatunana Sanherib mae ri Katte, Allataala mattallasaka!

¹⁷Naasseng ngasengi ikambe, o Batara, angkanaya anjo karaeng-karaeng Asyur jaimi bansa siagang parasangang naancuru.

¹⁸Manna rewata-rewatana kenanga natunu tongi siagang naancuruki, lanri anjo rewata-rewata kammaya tena sikali kakoasanna. Anjo kenanga poro patung kayuji siagang batuji, iamintu bate parena rupataua.

¹⁹O Batara, Allataalana ikambe, Kilappasang laloi ikambe battu ri anjo tu Asyur, sollanna akkulle naasseng sikontu bansaya ri lino angkanaya iKatteji bawang Allataala."

²⁰Nampa akkiring pasang Nabi Yesaya mae ri Karaeng Hizkia angkanaya salaku pappiali mae ri pappala doanna karaenga,

²¹Nakana Batara, "Nakakkaliko siagang nacau-cauko kota Yerusalem, Sanherib.

²²Maka nuassenji angkanaya inai anjo nupakkana-kanai siagang nupakatuna? INakke, Allataalana tu Israel, Allataala matangkasaka! Teai sipato tampona panggaukannu mae ri Nakke.

²³Akkiringko tau untu abicara tena bua-buana angkanaya lanri jaina kareta bundunu nakkulle nubeta moncong-moncong kaminang tinggia ri Libanon. Nupattampo-tampoangi angkanaya nutabangi poko-poko

camara kaminang tinggina siagang kaminang
gagana kammayatempa nupantamakki
romang-romang kaminang lompona.

²⁴ Nupattampo-tampoang tongi angkanaya
angngekeko bungung nanuinung jenena
ri parasangang-parasangang maraenga,
kammayatempa angkanaya naonjo-onjokangi
tantaranu anjo Binanga Nil sagenna ajari
kalotoro.

²⁵ Tenapaka naleba nulangngere angkanaya
yangasenna anjo kajariang kammaya
iNakke leba anrancaanakangi batu riolo
memang? Nampa kamma-kamma anne
iNakke anggaukangi. INakkemi assareko
koasa untu angngancuruki kota-kota niaka
pattahanganna sagenna ajari kamma loro.

²⁶ Sikamma tau ammantanga anjoreng tena
kullena; tabangkai siagang mallaki kenanga.
Rapangi kenanga ruku niaka ri paranga
yareka ruku attimboa rate ri pattongkona
ballaka, ajari kalotoroka punna niiri ri anging
bambang batu raya.

²⁷ Mingka Kuassengi sikontu katallassannu.
Kuassengi apa nugaukanga siagang
kemmae-kemmae lampanu.

²⁸ Kuassengi angkanaya larro sikaliko
mae ri Nakke, siagang Kulangngere tomme
anjo kana-kana tamponu. Kamma-kamma
anne Kusareimi pakkai kamurunnu siagang
Kupitabaimi samang bawanu, sollannu akkulle

Kurenreng ammotere battu ri oloang nuoloa ri wattunnu battu."

²⁹Akkiring tongi Nabi Yesaya pasang kammaya ane mae ri Hizkia, "Iaminne lajari pammatei mae ri kau. Anne taunga siagang taung ri dallekanga langnganrei taua gandung attimbo kale-kalea. Mingka punna lebaki anjo akkullei taua alamung gandung siagang anggoro kammayatempa nakasiaki wasselena.

³⁰Lacoppongi katallassanna tu Yehuda niaka ija attallasa rapang lamung-lamung lantang dudua akana narappo jai.

³¹Lania tau salama ri Yerusalem siagang irate ri Bulu Sion, lanri lebanamo Napattantu Batara angkanaya lakajariangi anjo kammaya.

³²Iaminne Napaua Batara ri passalana karaeng Asyur: Tena nalanapantamakki Yerusalem yareka tena nalanapabuccu panana mange anjoreng ri kotaya. Tena tantara angngeranga sanjata lareppese mae ri anjo kotaya, siagang tena nalanibangung tembo pakkurung ri tammulilina.

³³Lammotereki karaeng Asyur rioloang naoloa ri wattunna battu, natena napantamakki anjo kotaya. INakke, Batara ane akkana kamma.

³⁴LaKualleangi siagang laKulalangi kota Yerusalem lanri kalabirangKu siagang lanri parjanjiangKu siagang atangKu Daud."

³⁵Ia memang anjo bangngia nabattumo Malaekana Batara ri pakkemaanna tu Asyur siagang nabuno tantarana nia 185.000 jaina. Ammukona baribasa tassimbungi mange-mange mayana kenanga.

³⁶Jari ammundurumi Sanherib karaeng Asyur nampa ammotere mange ri Niniwe.

³⁷Ri sereang allo, sitabanna anynyomba lalang ri balla panynyombanga ri Rewata Nisrokh, nibunomi siagang padang ri Adramelekh siagang Sarezzer ana-ana buranena tonji. Lebaki anjo larimi kenanga mange ri parasangang Ararat. Jari ana buranena maraenga iamintu niarenga Esarhadon ansambeangi ajari karaeng.

20¹Ri anjo wattua garring lattangi Karaeng Hizkia. Sanna sikali anjo garrinna sagenna abirimmo mate. Battumi Nabi Yesaya anana Amos angkunjungi siagang nakana, "Appasangi Batara sollanna kipaleba sikontu urusanga, nasaba tena kilajari baji. Tenamo nasallo kimate."

²Assaile maemi ri temboka Karaeng Hizkia nampa appala doang angkana,

³"O Batara, Kiurangi laloi angkanaya lebami kupare ata kalengku mae ri Katte, majarreka siagang tulusuki pamaikku mae ri Katte. Tuli kuusahai anggaukangi apa Kikaerokia." Nampa angngarru Hizkia sanna sinana nasaring nyawana.

⁴Alampami Yesaya ambokoi Hizkia, mingka tenanapa nassulu battu ri paranglakkeng tangngana balla karaenga, nisuroi ri Batara

⁵ammotere mange ri Hizkia, karaenna UmmaNa Batara, siagang napabattui pasang kammaya ane, "INakke, Batara, Allataala nisombaya ri boenu Daud, Kulangngeremi pappala doannu siagang Kucinimi jene matannu. LaKupammolleko battu ri garrinnu; ammembara lalampako mange ri BallakKu.

⁶LaKutambai umurunu 15 taung pole. Ikau siagang kota Yerusalem laKulappassangko battu ri karaeng Asyur. Ane kotaya laKulalangngi lanri kalabirangKu siagang lanri parjanjiangKu siagang atangKu Daud."

⁷Nampa nasuro Yesaya taua alica rappo ara nampa napasapu mae ri lattanna karaenga sollanna ammolle.

⁸Akkutanammi Karaeng Hizkia angkana, "Apa pammateina manassana angkanaya laNapammollea Batara siagang ammembara lakkullema mange pole ri BallaNa Batara?"

⁹Appialimi Yesaya angkana, "LaNasareki pammatei Batara iamintu angkanaya laNarupai janjinNa. Kamma-kamma ane, kereanga kikaeroki: Nipamajui 10 garisi taung-taunna anjo pajojo orolojia yareka nipammunduruki 10 garisi?"

¹⁰Nakanamo Hizkia, "Tenaja nasusa ampamajui 10 garisi taun-taunna anjo

pajojoka. Lanri kammana anjo paundurumi 10 garisi."

¹¹ Appala doammi Yesaya mae ri Batara, nampa Napaunduru Batara 10 garisi anjo pajojo orolojia.

¹² Anjo wattua karaeng Babel, iamintu niarenga Merodakh-Baladan anana Baladan, nalangngereki kabarana angkanaya beru ammollei Karaeng Hizkia batu ri garrinna. Jari niamo tau nasuro angngerang sura siagang hadia mae ri Karaeng Hizkia.

¹³ Nabuntulumi Hizkia anjo sikamma tunisuroa, siagang napappicinikammi mae ri kenanga sikontu kakalumanynyangnganna, iamintu bulaeng, pera, rampa-rampa siagang minynya wangi, kammayatempa sikontu pakkakasa bunduna tantarana. Tena manna sikede apa-apa niaka ri balla kakaraenganna siagang ri sikontu kakaraenganna tanapappicinikang mae ri kenanga.

¹⁴ Nampa andallekang Nabi Yesaya ri Karaeng Hizkia nakkutanang angkana, "Batu kemae ngasengi anjo taua? Apa nakana kenanga?" Appialimi Hizkia angkana, "Tau batu ri Babel, parasangang bella."

¹⁵ Akkutanammi pole Yesaya angkana, "Apa nacini kenanga ri balla karaenga?" Appialimi Hizkia angkana, "Yangaseng-ngasenna! Tena manna sikede apa-apa niaka lalang ri pammolikang barang-baranna balla

kakaraenganga takupappicinikang mae ri kenanga."

¹⁶Nampa nakanamo Yesaya mae ri karaenga, "Nakana Batara angkanaya

¹⁷nia sallang sere wattu nanilaling mange ri Babel sikontu kakalumanynyangngang niaka lalang ri balla kakaraengannu siagang sikontu apa-apa napassareanga boe-boenu sagenna anne alloa. Tena lammantang tassesasa.

¹⁸Nia battu ri ana cucunnu lanialle siagang lanipajari pagawe balla karaeng untu allayani karaeng Babel."

¹⁹Appialimi Karaeng Hizkia angkana, "Baji tongi anjo pasanNa Batara nupabattua mae ri nakke." Appiali kammai anjo lanri nakana pikkiranna: "Assala tulusu sannangi siagang amangi kakaraengangku lalang attallasaku."

²⁰Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Hizkia, ri passalana jasa-jasa kabaranianna, siagang antekamma batena appare kollang siagang solongang jene untu ampaloloroki jeneka mange ri kotaya, yangasenna niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Yehuda."

²¹Matemi Hizkia, nampa anana niarenga Manasye ansambeangi ajari karaeng.

21 ¹Wattunna ajari karaeng Manasye ri Yehuda nampai 12 taung umuruna, siagang ammarentai ri Yerusalem 55 taung sallona. Ammana niarengi Hefzibah.

²Dorakai Manasye ri Batara, Ianri naturuki kabiasang jadalana bansa-bansa nabongkaya Batara battu ri Kanaan ri wattu napantamakkinna tu Israel anjo parasanganga.

³Tampa-tampa panyonyombanga mae ri rewataya iamintu lebaka naputta Hizkia manggena, nabangungi ammotere. Ambangungi tampa-tampa pakkorobangngang untu anynyomba mae ri Baal, kammayatempa appareki patung Dewi Asyera, sangkamma todong nagaukang Ahab karaeng Israel. Anynyomba tongi Manasye mae ri bintoeng-bintoenga.

⁴Lebami Napau Batara angkanaya anjo Yerusalem tampa kahaderanNa siagang tampa panynyombang mae ri KalenNa; mingka anjoremme, iamintu ri BallaNa Batara leba Manasye ambangung tampa-tampa pakkorobangngang untu rewata-rewataya.

⁵Ri anjo ruaya paranglakkenna BallaNa Batara nabangungi Manasye tampa-tampa pakkorobangngang untu anynyomba mae ri bintoeng-bintoenga.

⁶Ana kalenna napassareang ajari korobang nitunu. Nagaukang tongi Manasye gau-gau sanroa, ajari paciniki, ammakei pangngissengang, siagang appalaki pangngunju mae ri roh-roh tanicinika. Sanna dorakana mae ri Batara sagenna napanaimo larroNa Batara.

⁷ Gambarana Dewi Asyera naboliki lalang ri BallaNa Batara, padahala ri passalana anjo tampaka lebami Napau Batara mae ri Daud siagang anana iamintu Salomo angkana, "Anne BallakKu siagang anne kota Yerusalem, lebami Kupile batu ri allana daera sampuloa anrua suku Israel, iamintu tanpa lebaka Kupattantu ajari tanpa panynyombang mae ri KalengKu.

⁸ Na punna naturuki umma Israel sikontu parentaKu siagang hukkung-hukkung napassareanga Musa atangKu mae ri kenanga, tena nalaKulappasang kenanga nibongka batu ri parasangang lebaka Kupassareang mae ri boe-boena kenanga."

⁹ Mingka tu Yehuda tena namannuruki ri Batara, na balalo Manasye angngerangi kenanga mae ri gau-gau dosa labi jadalaka na dosa nagaukang bansa-bansa nibongkaya ri Batara batu ri Kanaan ri wattunna napantamakki umma Israel anjo parasanganga.

¹⁰ Lanri kammana anjo, tete ri sikamma nabia, ata-atanNa Batara, Nakanamo Batara,

¹¹ "Karaeng Manasye teai sipato jadalana. Bella labi jadalana panggaukanna na panggaukanna tu Kanaan. Lanri barhala-barhala napareka nanaerang tu Yehuda mange ri gau dosaya.

¹² Lanri kammana anjo, Karaeng Allataala nisombaya ri tu Israel, lappabattui bala

sannaka lompona mae ri Yerusalem siagang tu Yehuda sagenna sikamma tau allangngerekai anjo apa kajarianga latabangka kabusuki.

¹³LaKuhukkungi Yerusalem sangkamma batena Kuhukkung Samaria siagang Ahab karaeng Israel kammayatempa jari-jarina. LaKubarrasaki sagenna tangkasa sanrapang panne lebaka nibissai nampa nipatinompang.

¹⁴Panduduna nia tassesalaKubalang parekangi nibeta ri musunna ia langngalleai siagang langngellakai parasanganna kenanga.

¹⁵Yangasenna anjo sikammaya laKugaukangi mae ri UmmakKu lanri dorakai kenanga mae ri Nakke siagang napanaike larroKu appakkaramula battu ri assuluna boe-boena kenanga battu ri butta Mesir sagenna anne alloa."

¹⁶Pantaranganna agau dosana tu Yehuda mae ri Batara lanri anynyombana barhala, Manasye sanna todong jaina tau tena salana nabuno sagenna tassolommo ceraka ri kere-keremae ri Yerusalem.

¹⁷Pau-pau maraengannaya ri passalana karaeng Manasye siagang dosa-dosa nagaukanga, niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Yehuda."

¹⁸Matemi siagang nitarawammi Manasye ri koko balla karaenga, iamintu koko Uza. Nampa ana buranena niarenga Amon ansambeangi ajari karaeng.

¹⁹Umuruna Amon ri wattunna ajari karaeng Yehuda iamintu 22 taung siagang ammentai 2 taung sallona ri Yerusalem. Ammana niarengi Mesulemet anana Harus, tu Yotba.

²⁰Sangkamma todong manggena, doraka tongi mae ri Batara.

²¹Naturuki sikamma panggaukanna manggena, siagang anynyombai ri barhala-barhala nasombaya manggena.

²²Tena nattallasa situru eroNa Batara, balalo nabokoi Batara, Allataala nisombaya ri boe-boena.

²³Assikongkoloki pagawe-pagawena karaeng Amon angngewa ri ia siagang nibunomi ri balla karaenga.

²⁴Mingka nibunoi ri raya Yehuda anjo sikamma tau ambunoai karaeng Amon, nampa anana Amon niarenga Yosia naangka kenanga ajari karaeng.

²⁵Pau-pau maraengannaya ri passalana Amon niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Yehuda."

²⁶Nitarawangi Amon ri pajerakkang niaka ri koko Uza. Nampa Yosia anana ansambeangi ajari karaeng.

22¹Ri wattunna ajari Karaeng Yosia ri Yehuda nampami 8 taung umuruna, siagang ammentai ri Yerusalem 31 taung sallona. Ammana niarengi Yedida anana Adaya, tu battu ri Bozkat.

²Yosia nagaukangi apa Nangaia Batara. Naturuki panggaukanna boena iamintu Karaeng Daud, siagang naturuki tojeng-tojengi sikontu hukkunNa Allataala.

³Nia sitau jurutulisina Yosia, iamintu niarenga Safan anana Azalya, cucunna Mesulam. Ri taung makasampulo assagantuju ammentana Karaeng Yosia, appasulumi parenta kamma anne Yosia mae ri anjo jurutulisina, "Alampako mange ri Imang Lompo Hilkia ri BallaNa Batara, siagang pappalakki laporang ri passalana siapa jaina doe lebaka napassere sikamma imang tugasaka ri pakkebu antamaya ri BallaNa Batara.

⁴(22: 3)

⁵Suroi nanapassareang anjo doeka mae ri sikamma pangawasa jama-jamang pakabajikianna BallaNa Batara. Musti napakei kenanga anjo doeka untu ambayaraku gajina

⁶sikamma tukang kayua, tukang bangunanga, tukang batua, kammayatempa untu ammalli kayu siagang batu niparalluanga.

⁷Anjo sikamma pangawasa jama-jamanga sanna lambusuna, jari tenamo naparallu nipappalakki laporang ri passalana doe nipassareanga mae ri kenanga."

⁸Napabattui Safan parentana karaenga ri Hilkia, nampa nacarita Hilkia mae ri Safan angkanaya lebaki nagappa ammotere kitta

hukkung-hukkuNa Batara ri BallaNa Batara.

Napassareangi Hilkia anjo kittaka mae ri Safan, nampa nabaca Safan.

⁹Ammoteremi Safan mae ri karaenga siagang nalaporo angkanaya anjo doe nibolika ri BallaNa Batara lebami nialle siagang nipassareang ri sikamma atanna karaenga, mae ri sikamma pangawasana jama-jamang pappakabaji ri BallaNa Batara.

¹⁰Nampa nakana Safan, "Anne kittaka nasareanga Hilkia." Nampa nabaca Safan anjo kittaka untu karaenga.

¹¹Nalangngerena karaenga antekamma bonena anjo kittaka, nakae-kaemi pakeanna napakamma sina pamaina.

¹²Nampa naparentakang karaenga mae ri Imang Hilkia, Ahikam anana Safan, Akhbor anana Mikha, Safan jurutulisina parasanganga, siagang Asaya pambantuna karaenga, angkana,

¹³"Alampako mange akkutanang ri Batara untu inakke siagang untu sikontu raya Yehuda ri passalana anne kittaka. Larroi Batara mae ri katte lanri tenana nagaukangi boe-boeta parenta-parenta niaka tattulisi lalang ri anne kittaka."

¹⁴Jari alampami Hilkia, Ahikam, Akhbor, Safan siagang Asaya mange appala pangngunju ri sitau baine niarenga Hulda, iamintu nabi niaka ammantang ri pakkampongang berua ri Yerusalem.

Buranenna niarengi Salum anana Tikwa,
cucunna Harhas; jama-jamanna iamintu
pangurusu pakeang sambayang ri BallaNa
Batara. Lebana nalangngere kasingaranna
kenanga,

¹⁵nasuromi kenanga ammotere mae ri
karaenga na napabattu kananNa Batara
kammaya anne:

¹⁶"LaKuhukkungi Yerusalem siagang sikontu
panduduna sangkamma niaka tattulisi lalang
ri kitta beru nibacaya ri karaenga.

¹⁷LebaMa nabokoi kenanga siagang
assaremi kenanga korobang mae ri
rewata-rewata maraenga. Sikontu anjo apa
nagaukanga kenanga napanaike larroKu.
LarroA mae ri Yerusalem, siagang tena
nakkulle nipanaung larroKu.

¹⁸Mingka ri passalana Karaeng Yosia,
iaminne pasangKu, Karaeng Allataalana
Israel, Lebanamo nulangngere apa niaka
tattulisi lalang ri anjo kittaka,

¹⁹assesselalang mako siagang
nupakatunami kalennu ri dallekangKu.
Lebami Kugammara Yerusalem siagang
panduduna angkanaya eroki Kuhukkung.
Eroki Kupajari anjo kotaya sanna
appakamallana nicini, siagang laKupajari
anjo arena Yerusalem kana pattunra.
Mingka ri wattunna nulangngere anjo kana
panggammaraku, angngarru mako siagang

nukae-kaemi pakeannu napakamma sina pamainu. Kulangngeremi pappala doannu, ²⁰lanri kamma anjo tena nalaKuhukung Yerusalem lalang attallasanu ija. Lasannangko sallang punna lamateko." Jari ammoteremi anjo sikamma tau nisuroa mae ri karaenga nampa napabattu anjo pasanga.

23¹Nakioki Karaeng Yosia sikontu pamimpinna tu Yehuda siagang Yerusalem.

²Nampa alampa siagang kenanga mange ri BallaNa Batara, nipinawang ri sikamma imanga, sikamma nabia siagang sikontu rayaka, baji tu kasi-asia kammayatempa tukalumanynyanga. Ri dallekanna ngaseng kenanga, ri ampina benteng untu karaenga, ammentemmi karaenga nampa nabacakang kenanga siagang sara lombo sikontu bonena anjo kitta parjanjang beru nigappaya lalang ri BallaNa Batara. Nampa appare karaenga parjanjang siagang Batara untu lamannuruki mae ri la, siagang lanagaukangi sikontu parentaNa siagang hukkung-hukkuNa, attojeng-tojengi anggaukangi ri pamaina siagang nyawana. Ajanji tongi karaenga lanarupai apa Napattantua Batara lalang ri parjanjianNa siagang UmmaNa sangkamma niaka tattulisi lalang ri anjo kittaka. Sikontu rayaka amminawang turu tomme ajanji untu lanaturuki anjo parjanjanga.

³(23: 2)

⁴Lebaki anjo naparentakammi karaenga mae ri Imang Lompo Hilkia, sikamma imang pambantua siagang sikamma pangawala tugasaka ri pakkebu BallaNa Batara, sollanna napasulu battu ri anjo Ballaka sikontu pakkakasa lebaka nipake untu anynyomba ri Baal, Dewi Asyera, siagang bintoeng-bintoenga. Sikontu anjo barang kammaya natunui Karaeng Yosia ri pantaranna kotaya ri ampina Kabung Lappara Kidron, nampa nierang auna mange ri Betel.

⁵Napasuluki sikamma imang lebaka niangka ri karaeng-karaeng Yehuda untu anjamaya ri tanpa panynyombanga mae ri rewata-rewataya ri kota-kota Yehuda siagang ri tammulilina Yerusalem; kammayatempa imang assarea korobang mae ri Baal, mataalloa, bulanga, kammayatempa bintoeng-bintoenga na maraengannaya.

⁶Patunna Dewi Asyera napasuluki battu ri BallaNa Batara, nampa naerang assulu ri pantaranna kotaya, mange ri Kabung Lappara Kidron. Anjoreng nitunumi anjo patunga, nampa nidengka sagenna alusu cumina, siagang nipakioro auna irate ri pajerakkang tujaja.

⁷Sikontu kamaraka lalang ri BallaNa Batara lebaka napake baine pasundalana balla-balla panynyombanga untu anggaukangi gau salana salaku panynyomba mae ri rewataya, niputta kabusuki. (Lalang ri anjo kamaraka

napakei tubai-bainea attannung kaeng untu nipake anynyomba mae ri Dewi Asyera.)

⁸Sikontu imang-imang niaka ammantang ri kota-kotana Yehuda nisuro kabusuki ri Yosia battu ri Yerusalem. Nampa kemae-kemae ri sikontu parasangang Yehuda, iamintu ri tampa-tampa lebaka napammantangngi imang-imanga assare korobang, napanraki kabusuki Yosia tampa-tampa pakkorobangnganga mae ri rewataya. Anjo imang-imanga tenamo nanipabiangi ammimping sambayang lalang ri BallaNa Batara. Mingka akkulleji kenanga angnganre roti tenaya nammake pagambang iamintu nipasadia untu aganna kenanga maraenga. Sikamma tampa pakkorobangngang untu panynyombang mae ri rewataya iamintu niaka ri ampina Pakkebu Lompo Yosua, walikotana anjo parasanganga, niruntung kabusuki. Anjo pakkebu lompoa niaki ri sari kairinna Pakkebu Lompo Uru-urua ri oloang antamaka ri kotaya.

⁹(23: 8)

¹⁰Tofet, iamintu tampa panynyombanga mae ri rewataya ri Kabung Lappara Hinom, napanraki tongi. Lanri kamma anjo tenamo tau akkulle ampasareangi anana untu ajari korobang mae ri Rewata Molokh.

¹¹Sikontu jarang nisalaka untu karaeng-karaeng Yehuda untu nipanynyombang mae ri mataalloa, nipela kabusuki, siagang

sikontu kareta-kareta lebaka nipake lalang
ri anjo panyonyombanga nitunu kabusuki.
(Anjo kareta-karetaya niaki lalang ri parang
lakkenna BallaNa Batara, ri ampina pakkebu
lompoa, tena nabella batu ri kamara-kamara
pammantanganna Natan Melekh, iamintu
sitau pagawe tinggi.)

¹²Sikamma tampa pakkorobangngang
nibangunga ri Karaeng-karaeng Yehuda
ri pattongko rateanna kamara-kamarana
Karaeng Ahas, naputta tongi. Kammayatempa
tampa-tampa pakkorobangngang nibangunga
ri karaeng Manasye ri ruaya paranglakkenna
BallaNa Batara, naputta kabusu tongi Yosia,
nampa napela antama ri Kabung Lappara
Kidron.

¹³Kammayatempa sikamma tampa-tampa
pakkorobangngang niaka ri bageang
rayana Yerusalem, ri bageang timborona
Bonto Kajadallanga, niputta kabusu tongi.
Anjo tampa-tampa pakkorobangnganga
nabangungi Salomo untu anynyomba ri
rewata-rewata appakaringi-ringika, iamintu
Asytoret, dewina bansa Sidon, Kamos
rewatana bansa Moab siagang Milkom
rewatana bansa Amon.

¹⁴Tembo-tembo rewata siagang patung
Dewi Asyera niruntungi, nampa anjo butta
leba pammantanganna nibangung anjo
tembo-temboka siagang patung-patunga
natambungi Yosia siagang buku-buku tau.

¹⁵ Napanraki tongi tanpa panynyombanga ri Betel nabangunga Karaeng Yerobeam anana Nebat, karaeng angngerangai tu Israel mae ri gau dosaya. Nampa nareppe Yosia tanpa pakkorobangngang niaka ri anjo tanpa panynyombanga, siagang natunu siagang patunna Dewi Asyera niaka anjoreng.

¹⁶ Nampa assaile Yosia, nania nacini siapa are jera irate ri monconga. Jari nasuromi taua ambongkaraki anjo jeraka, siagang napasulu buku-bukunna nampa natunu ri tanpa pakkorobangngang sitabanga nitunu anjo wattua. Kammami anjo batena ampanraki anjo tanpa pakkorobangnganga. Jari arupami apa lebaka natappu nabiNa Batara, ri wattunna sitabang ammenteng Karaeng Yerobeam ri ampina anjo tanpa pakkorobangnganga ri sereang allo lombo. Lebaki anjo nia nacini Karaeng Yosia sere jera maraengang.

¹⁷ Akkutanammi angkana, "Inai pata jera anjo?" Appialimi tu Betel angkana, "Anjo jerana sitau nabiNa Batara lebaka battu mae anrinni battu ri Yehuda, siagang antappuai sikamma kajariang silalonnaya leba kigaukang mae ri anne tanpa-tampa pakkorobangnganga."

¹⁸ Naparentakammi karaenga angkana, "Teako apa-apai anjo jeraka. Bolimi kamma ammantang anjoreng buku-bukunna, teako paletteki!" Jari tenamo naniapa-apai

buku-bukunna anjo nabi battua ri Yehuda,
kammayatempa buku-bukunna nabi battua ri
Samaria niaka nitarawang anjoreng.

¹⁹Ri tunggala kotaya ri Israel,
naruntung kabusuki Yosia sikontu
tampa panynyombanga mae ri rewataya,
iamintu nabangunga karaeng-karaeng Israel,
ampakalarroi Batara. Anjo apa nagaukanga
Yosia ri Betel, sangkamma tommi anjo
nagaukang mae ri sikontu tanpa-tampa
pakkorobangngang niaka ri sikontu Israel.

²⁰Sikontu imang-imang tugasaka ri
tampa-tampa panynyombanga ri rewataya
nibuno kabusuki irate ri tanpa-tampa
pakkorobangngang tanpa napanjamaia
kenanga. Siagang ri sikontu anjo tanpa
pakkorobangnganga attunui Yosia buku-buku
tau. Lebaki anjo ammoteremi mange ri
Yerusalem.

²¹Nampa naparentakang Karaeng Yosia
mae ri rayaka untu ampakalompoi Allo
Paskaya sangkamma niaka tattulisi lalang
ri kitta "Parjanjiang Siagang Batara." Lalang
kammana anjo napakalompomi Batara,
Allataalana kenanga.

²²Battu ri jammang niparentana tu Israel ri
sikamma pahlawanga, talebakapi nia karaeng
Israel yareka karaeng Yehuda ampakalompoi
Allo Paskaya kamma anjo.

²³Ri taung makasampulo assagantuju
bawang ri wattu ammarentana anjo Yosia

nampami nipakalombo pole Allo Paskaya ri Yerusalem untu ampakalomboi Batara.

²⁴ Sollanna nakkulle nigaukang hukkung-hukkung niaka tattulisi lalang ri anjo kitta nagappaya Imang Lombo Hilkiya lalang ri BallaNa Batara, nabongka kabusumi Karaeng Yosia sikamma pakio rohna tumatea siagang pacinika battu ri Yerusalem siagang battu ri sikontu Yehuda, nampa napela kabusu rewata ruma tanggaya, barhalaya, siagang barang-barang nipakea untu anynyomba ri rewata-rewataya.

²⁵ Tena lebakai nia karaeng sangkamma Yosia, attojeng-tojenga ri pamaina anynyomba mae ri Batara, siagang napanyatami anjo lalang ri carana attallasa siagang appanggaukang, situru sikontu hukkung niaka tattulisi lalang ri kittana Musa. Manna ri tenanamo Yosia, tena tommo karaeng sangkammanna.

²⁶ Mingka panggaukanna Karaeng Manasye ampanaiki larroNa Batara mae ri tu Yehuda; nampa anjo larroNa tenapa nanaung.

²⁷ Nakana Batara, "Apa lebaka Kugaukang mae ri tu Israel, laKugaukang tongi mae ri tu Yehuda. LaKupelaki tu Yehuda battu ri parasangang lebaka Kupassareang mae ri kenanga. LaKutollaki Yerusalem, iamintu kotaKu lebaka Kupilei, kammayatempa anne BallakKu, lebaka Kupau angkanaya lajari tanpa panynyombangi mae ri KalengKu."

²⁸ Karaeng Yosia mafei lalang pabundukang ri Megido wattunna alampa mange ambunduki Nekho, karaeng Mesir, sitabanga maju siagang pasukanna untu ambantui karaeng Asyur ri birinna Binanga Efrat. Niallei mayana Yosia ri sikamma pagawena nampa nierang ammotere siagang kareta mange ri Yerusalem. Anjoreng nitarawangi ri pajerakkanna sikamma karaenga. Nampa napile siagang naangka raya Yehuda iamintu Yoahas ana buranena Yosia untu ansambeangi ajari karaeng. Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Yosia niaki nicata lalang ri kitta"Riwayana sikamma karaeng Yehuda."

²⁹ (23: 28)

³⁰ (23: 28)

³¹ Ri wattunna ajari Karaeng Yoahas ri Yehuda, 23 taung umuruna, siagang ammentai ri Yerusalem 3 bulang sallona. Ammana niarengi Hamutal anana Yeremia battu ri kota Libna.

³² Dorakai Yoahas mae ri Batara sangkamma todong boe-boena.

³³ Kalabusangi Yoahas ammentai ri wattunna nijakkala ri Nekho karaeng Mesir ri Ribla daera Hamat, siagang nipassai tu Yehuda abayara 3.400 kilo pera siagang 34 kilo bulaeng.

³⁴ Nampa naangka Karaeng Nekho ana buranena Yosia niarenga Elyakim ajari Karaeng Yehuda, siagang napinrai arena

Elyakim ajari Yoyakim. Naerangi Yoahas mange ri Mesir siagang anjoreng tommi Yoahas mate.

³⁵Sollanna akkulle nabayara pabayara natuntuka Karaeng Mesir, nasuromi Karaeng Yoyakim rayaka abayara sima situru massing pakkullena rayaka.

³⁶Wattunna ajari Karaeng Yoyakim ri Yehuda, 25 taung umuruna, siagang ammentai ri Yerusalem 11 taung sallona. Ammana niarengi Zebuda, anana Pedaya batu ri kota Ruma.

³⁷Dorakai Yoyakim ri Batara sangkamma todong boe-boena.

24¹Ri wattu ammentana Karaeng Yoyakim, niami batu Nebukadnezar Karaeng Babel ambunduki siagang ambetai tu Yehuda. Tallun taung sallona Yoyakim tundu mae ri Nebukadnezar, mingka ri bokoanna angngewami.

²Appabattui Batara garombolang-garombolang angngeranga sanjata batu ri Babel, Siria, Moab siagang Amon untu angngewai Yoyakim siagang angngancuruki Yehuda, situru apa lebaka Nakanang tete ri sikamma nabi-nabia atanNa.

³Anjo kajariang kammaya memang musti kajariangi, lanri lebami Napau riolo Batara angkanaya lanipelaki bansa Yehuda batu ri parasangang lebaka Napassareang Batara

mae ri kenanga. Nipelaki kenanga lanri sikontu dosa nagaukanga Karaeng Manasye; ⁴labiangampa lanri sikontu pammunoang nagaukanga mae ri sikamma tau tenaya nasala. Tena Naero Batara ampamopporangi Manasye lanri anjo panggaukang-panggaukang kammana.

⁵Sikontu daeraya, appakkaramula battu ri Binanga Efrat sagenna pabaeng-baenna Mesir ri bageang wara antamaya daera pamarentahanna Karaeng Mesir, nikoasai kabusuki ri Karaeng Babel. Lanri kammana anjo tena lebakami assulu karaeng Mesir battu ri parasanganna untu alampa abundu. Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Yoyakim niaki nicata lalang ri Kitta"Riwayana Karaeng-karaeng Yehuda." Ri wattunna matemo Yoyakim, anana niarenga Yoyakhin ansambeangi ajari karaeng.

⁶(24: 5)

⁷(24: 5)

⁸Wattunna ajari Karaeng Yoyakhin ri Yehuda, 18 taung umuruna, siagang ammentai 3 bulang sallona ri Yerusalem. Ammana niarengi Nehusta anana Elnatan, battu ri Yerusalem.

⁹Sangkamma todong manggena, Yoyakhin doraka tongi mae ri Batara.

¹⁰Lalang wattu ammentana Yoyakhin, niaki battu maju pasukanna Babel nipimpinga ri perwira-perwira tantarana Nebukadnezar

untu ambunduki Yerusalem, nampa nakurung anjo kotaya.

¹¹ Lalang nikurunna anjo kotaya, kalenna Nebukadnezar battu mange ri Yerusalem,

¹² nampa napassareammo kalenna Karaeng Yoyakhin siagang ammana, anana kabusu, sikamma perwira tantarana siagang pagawe-pagawena balla karaenga, mae ri Nebukadnezar. Nampa natahammo Yoyakhin. Anjo passalaka kajariangi ri taung makasagantuju wattu ammarentana Karaeng Nebukadnezar.

¹³ Sikontu pakkakasa bulaeng napareka Karaeng Salomo untu BallaNa Batara, nipanraki ri Nebukadnezar. Nampa sikontu barang-barang niaka anggaranna lalang ri anjo BallaNa Batara siagang ri balla karaenga naengkaki mange ri Babel. Sikontu anjo passalaka kajariangi situru apa lebaka Napau riolo Batara.

¹⁴ Karaeng Yoyakhin, ammana, sikamma bainenna, pagawe-pagawena, siagang pamimping-pamimpinna tu Yehuda, kabusuna nia 7.000 tau parallu, nitahangi siagang niengkaki mange ri Babel. Kammayatempa sikontu tau caradeka siagang panre bassia nia 1.000, kabusuna sangnging tau kassa ngaseng siagang tau barani untu abundu. Bija-bija karaenga siagang pamimping-pamimpinga niengka kabusuki mange ri parasangang pammelakkanga, yangasenna

nia 10.000 jaina tau. Abiringi sikontu panduduna Yerusalem niengka alampa; ia ammantanga iamami raya kaminang kasi-kasia.

¹⁵ (24: 14)

¹⁶ (24: 14)

¹⁷ Nampa naengka Nebukadnezar tuniarenga Matanya, iamintu purinanna Yoyakhin, ajari karaeng ri Yehuda, siagang napinrai arena ajari Zedekia.

¹⁸ Wattunna ajari Karaeng Zedekia ri Yehuda, 21 taung umuruna. Ammentai ri Yerusalem 11 taung sallona. Ammana niarengi Hamutal, anana Yeremia batu ri kota Libna.

¹⁹ Sangkamma todong Karaeng Yoyakim, dorakai Karaeng Zedekia mae ri Batara.

²⁰ Teai sipato larroNa Batara mae ri panduduna Yerusalem siagang ri tu Yehuda, sagenna tenamo Naparhatikangi kenanga.

25 ¹ Nampa angngewa Zedekia mae ri Nebukadnezar karaeng Babel. Lanri kammana anjo battumi Nebukadnezar siagang sikontu tantarana nampa nabunduki Yerusalem ri tanggala 10 bulang 10 ri taung makasalapang ammentana Zedekia. Appaentengi kenanga paballakang ri pantaranganna kotaya, siagang ambangungi tembo pakkurung,

² siagang nakurung tulusuki anjo kotaya sagenna taung makasampulo assere ammentana Zedekia.

³Ri wattu tanggala 9 bulang 4 anjo todong taunga, iamintu ri wattu sanna dudunamo bala kacipuranga sagenna tena sikalimo lanakanre rayaka,

⁴nirumbammi tembona kotaya ri musua. Anjo bangngia, manna pole sitabangi nikurung anjo kotaya ri tu Babel, lari kabusumi tantara Yehuda mange ri Lapparana Yordan. Anjorengi ammalo kenanga ri koko balla karaenga, nampa assulu batu ri pakkebu lompo ampasisambungai anjo ruaya tembo ri anjo tampaka.

⁵Mingka niondangi Zedekia ri tantara Babel, nampa nijakkala ri lapparana Yerikho. Sikontu ana buana lari kabusuki ambokoi.

⁶Nampa nierang Karaeng Zedekia mange ri Karaeng Nebukadnezar ri kota Ribla, nampa nitappu hukkungang mate.

⁷Sikamma anana nibunoi ri dallekanna. Lebaki anjo niokemi matanna, nampa nisikko siagang nierang mange ri Babel.

⁸Ri tanggala 7 bulang 5 ri taung makasampulo assalapang ammarentana Nebukadnezar ri Babel, niamo tau niareng Nebuzaradan batu mange ri Yerusalem. Anjo taua tubiasa napappalakki pappitangara Nebukadnezar siagang panglimana tongi Nebukadnezar.

⁹Natunui Nebuzaradan BallaNa Batara, balla karaenga siagang ballana sikontu pamimpinga ri Yerusalem.

¹⁰Nampa sikontu ana buana naruntungi tembo-tembo kotaya.

¹¹Nampa raya niaka ija ri kotaya, iamintu sesa-sesa tau caradeka anjama, tau kasi-asia siagang tau laria mae ri tu Babel, niengka kabusuki ri Nebuzaradan mange ri Babel.

¹²Mingka sipagang batu ri raya kaminang kasi-asia siagang tenaya apa-apanna naboliki ri Yehuda siagang nasuroi anjama koko anggoro, siagang pakkokoang maraengannaya.

¹³Sikamma benteng tambaga siagang kareta-kareta niaka ri BallaNa Batara kammayatempa guci tambagaya nireppe-reppeki ri tu Babel, nampa naerang kabusu anjo tambagaya mange ri parasanganna kenanga.

¹⁴Naengka tongi kenanga barang-barang kammaya anne: sikopang-sikopang, pammoneang aua ri tampa pakkorobangnganga, pakkakasa kanjoli, mangko-mangko untu pammoneang cera olo-olo nisamballea untu korobang, siagang sikontu barang tambaga maraeng nipakea untu anynyomba.

¹⁵Barang-barang bulaeng, pera, kammaya mangko-mangko cadi siagang panne-panne untu bara pepe, kalenna Nebuzaradan angngallei.

¹⁶Barang-barang tambaga napareka Karaeng Salomo untu BallaNa Batara, iamintu

rua benteng, kareta-kareta, siagang gumbang lompo, sanna ngaseng battalana sagenna takkulleai nitimbang.

¹⁷Anjo ruaya benteng tambaga sangkamma-kammai; tinggina massing 8 metere siagang sere ulu benteng 1,3 metere tinggina. Ri tammulilina anjo tunggala ulu bentenga nianyangi siagang rappo delima batu ri tambaga.

¹⁸Pantaranganna anjo najakkala tongi Nebuzaradan iamintu Imang Lompo Seraya, Zefanya imang pambantuna, tallu tau pajaga pakkebu BallaNa Batara, lima tau biasaya napappalakki pappitangara karaenga niaka ija ri kotaya, panglima, wakkele panglima pangurusuna sura-surana tantaraya, siagang 60 tumalompo maraengannaya.

¹⁹(25:18)

²⁰Kabusuna anjo taua nierangi mange ri Karaeng Nebukadnezar ri kota Ribla,

²¹ri daera Hamat. Anjorengi kenanga nisessa nampa nibuno. Kammami anjo batena tu Yehuda niengka batu ri parasanganna kenanga nampa nierang mange ri butta pammelakkanga.

²²Lebaki anjo naangkami Karaeng Nebukadnezar tu niarenga Gedalya anana Ahikam cucunna Safan, ajari gubernur ri Yehuda untu ammentang mae ri sikontu tau niaka ija ammantang anjoreng.

²³Ri wattunna nalangngere sikamma perwira tantarana Yehuda siagang tantara Yehuda tenaya napassareangi kalenna mae ri tu Babel anjo kabaraka, battu ngasemmi kenanga mange ri Gedalya ri Mizpa. Anjo perwira-perwiraya iamintu Ismael anana Netanya, Yohanan anana Kareah, Seraya anana Tanhumet battu ri kota Netofa, siagang Yazanya battu ri kota Maakha.

²⁴Nakanamo Gedalya ri kenanga, "Tena nuparallu malla ri pamarentana tu Babel. Ammantang mako anrinni ri parasanganta siagang pajarimi ata kalennu mae ri karaeng Babel. Kutanggongi kasalamakkannu."

²⁵Mingka ri bulang 7 anjo taunga, Ismael anana Netanya cucunna Elisama, sisambung bijaya ija siagang karaenga, alampai siagang 10 tau mange ri Mizpa. Nabakkai siagang nabunoi kenanga anjo Gedalya siagang tu Yehuda na tu Babel niaka naagang.

²⁶Jari lari kabusumi mange ri Mesir sikontu raya Yehuda, kasi-asi yareka kalumanynyang, siagang sikamma perwiraya, napakamma malla mae ri tu Babel.

²⁷Ri tanggala 27 bulang 12 lalang ri taung makatallumpulo antuju lebana niengka Yoyakhin mange ri pammelakkanga, Ewil-Merodakh ajari karaeng ri Babel. Ia memang anjo taunga namangngamaseang mae ri Yoyakhin na nalappasang battu ri tarungkua,

²⁸na nabaji-bajiki Yoyakhin. Nasarei empoang tinggiangngang nasikamma karaeng maraeng nipelaka todong mange ri Babel.

²⁹Tenamo nammakeang tunitarungku Yoyakhin, siagang biasai angnganre ri balla karaenga, kammayatempa nisarei doe untu kaparalluang katallassanna.

³⁰(25: 29)

1 Tawarikh

1 ¹ Ia pattottorang boe-boena bansa Israel battu ri Adam sagenna Nuh, iamintu: Adam, Set, Enos, Kenan, Mahalaleel, Yared, Henokh, Metusalah, Lamekh, Nuh. Nia tallu ana buranena Nuh, iamintu: Sem, Ham na Yafet.

²(1: 1)

³(1: 1)

⁴(1: 1)

⁵Ana-ana buranena Yafet iamintu: Gomer, Magog, Madai, Yawan, Tubal, Mesekh, na Tiras. Iaminne kenanga boe-boena bansa-bansa niarenga situru arena kenanga.

⁶Ia turungang battua ri Gomer iamintu: Tu Askenas, Rifat siagang Togarma.

⁷Turungang battua ri Yawan iamintu: Tu Elisa, Spanyol, Siprus siagang Rodes.

⁸Ana-ana buranena Ham iamintu: Kus, Mesir, Libia siagang Kanaan. Iaminne kenanga boe-boena bansa-bansa niarenga situru arena kenanga.

⁹Ia turungang battua ri Kus iamintu: tu Seba, Hawila, Sabta, Raema siagang Sabtekha. Turungang battua ri Raema iamintu tu Syeba siagang Dedan.

¹⁰(Kus nia anana sitau burane niarenga Nimrod, uruajari karaeng malompoa ri lino.)

¹¹ Turungang battua ri Mesir iamintu: tu Lidia, Anamim, Lehabim, Naftuhim,

¹² Patrusim, Kasluhim siagang Kreta. Iaminne kenanga boe-boena tu Filistin.

¹³ Ana-ana buranena Kanaan iamintu: Sidon, kaminang toaya, siagang Het. Iaminne kenanga bansa-bansa niarenga situru areнна kenanga.

¹⁴ Kanaan, iatommi boe-boena tu Yebusi, Amori, Girgasi,

¹⁵ Hewi, Arki, Sini,

¹⁶ Arwadi, Semari, siagang Hamati.

¹⁷ Ana-ana buranena Sem iamintu: Elam, Asyur, Arpakhsad, Lud, Aram, Us, Hul, Geter, siagang Mesekh. Iaminne kenanga boe-boena bansa-bansa niarenga situru areнна kenanga.

¹⁸ Arpakhsad iami manggena Selah, na Selah iami manggena Eber.

¹⁹ Eber nia rua ana buranena: makaserea niarengi Peleg, nasaba ri iaminjo jammanga natabage-bage bansa-bansaya ri lino; makaruaya niarengi Yoktan.

²⁰ Turungang battua ri Yoktan iamintu: tu Almodad, Selef, Hazar-Mawet, Yerah,

²¹ Hadoram, Uzal, Dikla,

²² Ebal, Abimael, Syeba,

²³ Ofir, Hawila, siagang Yobab.

²⁴ Ia pattottorang boe-boena bansa Israel battu ri Sem sagenna Abraham iamintu: Sem, Arpakhsad, Selah, Eber, Peleg, Rehu, Serug,

Nahor, Terah, Abram (masarroa todong niareng Abraham)

²⁵ (1: 24)

²⁶ (1: 24)

²⁷ (1: 24)

²⁸ Abraham nia rua anana burane, iamintu: Ishak siagang Ismael.

²⁹ Ia ana-anana Ismael iamintu: Nebayot, kaminang toaya, nampa Kedar, Adbeel, Mibsam,

³⁰ Misma, Duma, Masa, Hadad, Tema,

³¹ Yetur, Nafis, siagang Kedma.

³² Abraham nia baine maraenna niarenga Ketura. Batu ri ia anjo baine maraenna nanaia ana-ana buranena massing niarenga: Zimran, Yoksan, Medan, Midian, Isybak, siagang Suah. Yoksan nia ana-ana buranena niarenga: Syeba siagang Dedan.

³³ Midian nia ana-ana buranena niarenga: Efa, Efer, Hanokh, Abida, siagang Eldaa.

³⁴ Ishak anana Abraham, nia rua anana burane, iamintu: Esau siagang Yakub niarenga todong Israel.

³⁵ Ana-ana buranena Esau iamintu: Elifas, Rehuel, Yeus, Yaelam, siagang Korah.

³⁶ Elifas, iami boe-boena suku Tman, Omar, Zefi, Gaetam, Kenas, Timna, siagang Amalek.

³⁷ Rehuel, iami boe-boena suku Nahat, Zerah, Syama, siagang Miza.

³⁸ Tumabutta sitojennaya butta Edom iamintu turungang battua ri ana-anana Seir,

iamintu: Lotan, Syobal, Zibeon, Ana, Disyon, Ezer, siagang Disyan. Ana-ana buranena Lotan iamintu: Hori siagang Homan. Nia saribattang bainena Lotan niarenga Timna. Ana-ana buranena Syobal iamintu: Alyan, Manahat, Ebal, Syefi, siagang Onam. Ana-ana buranena Zibeon iamintu: Aya siagang Ana. Anana Aya iamintu: Disyon, na anana Disyon iamintu: Hamran, Esysan, Yitran, siagang Keran. Ana-ana buranena Ezer iamintu: Bilhan, Zaawan, siagang Yaakan. Ana-ana buranena Disyan iamintu: Us siagang Aran.

³⁹ (1: 38)

⁴⁰ (1: 38)

⁴¹ (1: 38)

⁴² (1: 38)

⁴³ Ri wattu tenanapa karaeng ammentara ri tu Israel, ia ammentara ri butta Edom iamintu karaeng-karaeng: Bela, anana Beor batu ri Dinhaba, Yobab, anana Zerah batu ri Bozra, Husyam, batu ri daera Tman, Hadad, anana Bedad batu ri Awit (iami ambetai tu Midian lalang pabundukang ri daera Moab), Samla, batu ri Masyreka, Saul, batu ri Rehobot ri biring binangaya, Baal-Hanan, anana Akhbor, Hadad, batu ri Pahi (bainenna niarengi Mehetabeel, anana Matred, cucunna Mezahab).

⁴⁴ (1: 43)

⁴⁵ (1: 43)

⁴⁶ (1: 43)

47 (1: 43)

48 (1: 43)

49 (1: 43)

50 (1: 43)

51 Ia suku-suku niaka ri bansa Edom iamintu:

Suku Timna, Alya, Yetet,

52 Oholibama, Ela, Pinon,

53 Kenas, Tman, Mibzar,

54 Magdiel, siagang Iram, massing-massing situru kapala sukuna.

2¹ Nia sampulo anrua ana-ana buranena Yakub, iamintu: Ruben, Simeon, Lewi, Yehuda, Isakhar, Zebulon,

²Dan, Yusuf, Benyamin, Naftali, Gad siagang Asyer.

³Ana-ana buranena Yehuda nia lima. Batu ri bainenna tu Kanaan, niarenga Batsyua, lassuki: Er, Onan, siagang Sela; batu ri bainenna niarenga Tamar, iamintu mintunna tonji, lassuki: Peres siagang Zerah. Anana Yehuda kaminang toaya, iamintu Er, sanna jadalana, sagenna nibuno ri Batara.

4 (2: 3)

⁵Peres nia rua anana burane, iamintu: Hezron siagang Hamul.

⁶Zerah nia lima anana burane, iamintu: Zimri, Etan, Heman, Kalkol, siagang Dara.

⁷Akhan, ananaya Karmi, turungang batu ri Zerah, angngerangi bala mange ri umma Israel lanri angngallena barang nirampasaka

lalang bundu ia siratannaya lanipassareang mae ri Allataala.

⁸Ana buranena Etan iamintu: Azarya.

⁹Hezron nia tallu anana burane, iamintu: Yerahmeel, Ram, siagang Kaleb.

¹⁰Ia garisina pattottorang battua ri Ram sagenna Isai iamintu: Ram, Aminadab, Nahason (sitau pangngulu ri suku Yehuda),

¹¹Salmon, Boas,

¹²Obed, Isai.

¹³Ana buranena Isai nia tuju. Iaminne areng-arennna kenanga situru susunang umuruna: Eliab, Abinadab, Simea,

¹⁴Netaneel, Radai,

¹⁵Ozem, Daud.

¹⁶Nia todong rua baine anana Isai, iamintu: Zeruya siagang Abigail. Nia tallu anana Zeruya, iamintu: Abisai, Yoab, siagang Asael.

¹⁷Abigail abuntingi siagang Yeter turungang battua ri Ismael. Nia sitau burane anana kenanga, niarenga Amasa.

¹⁸Anana Hezron niarenga Kaleb abuntingi siagang Azuba, nanggappa sitau ana baine niarenga Yeriot. Anne Yeriot nia tallu anana burane, iamintu: Yezer, Sobab, Ardon.

¹⁹Ri matenamo Azuba, abunting poleammi Kaleb siagang Efrat nanggappa sitau ana burane niarenga Hur.

²⁰Ana buranena Hur niarengi Uri na cucunna niarengi Bezaleel.

²¹ Ri wattunna annampulo taung umuruna Hezron, abuntingi siagang saribattang bainena Gilead, iamintu anana Makhir. Nia sitau ana buranena kenanga niareng Segub.

²² Na anne Segub nia sitau anana burane niarenga Yair, niaka ruampulo antallu desa nakammai ri daera Gilead.

²³ Mingka battui kakaraengang Gesur siagang Aram ambetai annampulo desa niaka anjoreng ri daerah, kammayatempa desa-desana tu Yair, desa Kenat, siagang desa-desa cadi niaka areppese. Sikontu tau niaka ammantang anjoreng turungang battu ngaseng ri Makhir, manggena Gilead.

²⁴ Ri matenamo Hezron, abuntimmi anana iamintu Kaleb siagang Efrat, iamintu leba bainenna manggena. Anana kenanga buranea niarengi Asyur; iami ambangungi kota Tekoa.

²⁵ Ana toana Yerahmeel, iamintu Hezron, nia lima anana burane, iamintu: Ram kaminang toaya, nampa Buna, Oren, Ozen, siagang Ahia.

²⁶ Ram nia tallu anana burane, iamintu: Maas, Yamin, siagang Eker. Nia todong baine maraenna Yerahmeel niarenga Atara; nia ana buranena kenanga niarenga Onam.

²⁷ (2: 26)

²⁸ Nia rua ana buranena Onam, iamintu: Samai siagang Yada. Na Samai nia todong anana rua burane, iamintu: Nadab siagang Abisur.

²⁹Abisur abuntingi siagang Abihail, nanggappa kenanga rua ana burane: iamintu: Ahban siagang Molid.

³⁰Nadab, daennaya Abisur, nia todong rua anana burane, niarenga: Seled siagang Apaim. Mingka tena anana burane Seled namate.

³¹Apaim iami manggena Yisei, na Yisei manggena Sesan, siagang Sesan manggena Ahlai.

³²Yada, saribattanna Samai, nia rua anana burane, iamintu niarenga: Yeter siagang Yonatan. Mingka tena anana Yeter burane namate.

³³Yonatan nia rua anana burane, iamintu Pelet siagang Zaza. Yangasenna kenanga turungang battu ri Yerahmeel.

³⁴Sesan tena anana burane, poro baineji bawang. Nia atanna iamintu tu Mesir, niarenga Yarha,

³⁵napabunting siagang kalaserenna anjo anana. Anggappami kenanga sitau ana burane niarenga Atai.

³⁶Ia garisi turungang battua ri Atai sagenna Elisama iamintu: Atai, Natan, Zabad, Eflal, Obed, Yehu, Azarya, Heles, Elasa, Sismai, Salum, Yekamy, Elisama.

³⁷ (2: 36)

³⁸ (2: 36)

³⁹ (2: 36)

⁴⁰ (2: 36)

41 (2: 36)

42 Kaleb, saribattanna Yerahmeel, nia sitau anana burane niarenga Mesa. Iami ana kaminang toa. Mesa iami manggena Zif, Zif manggena Maresa, Maresa manggena Hebron.

43 Hebron nia appa anana burane, iamintu: Korah, Tapuah, Rekem, siagang Sema.

44 Sema iami manggena Raham. Cucunna Sema iamintu Yorkeam. Rekem, daenna Sema, iami manggena Samai;

45 Samai iami manggena Maon, na Maon iami manggena Bet-Zur.

46 Kaleb, nia baine maraenna niarenga Efa. Anggapai kenanga tallu ana burane iamintu niarenga: Haran, Moza, siagang Gazes. Haran nia anana niarenga todong Gazes.

47 (Sitau niarenga Yohdai, nia annang anana burane, iamintu: Regem, Yotam, Gesan, Pelet, Efa, siagang Saaf.)

48 Kaleb nia baine maraenna niarenga Maakha. Battu ri iami nanggappa Kaleb rua ana burane niarenga: Seber siagang Tirhana;

49 nampa anggappa pole kenanga rua ana burane niarenga: Saaf siagang Sewa. Saaf iami ambangungi kota Madmana, na Sewa ambangungi kota Makhbena siagang Gibea. Nia todong anana Kaleb sitau baine niarenga Akhsa.

50 Iaminne turungang battua pole ri Kaleb: Hur iami ana kaminang toana Kaleb battua ri

bainenna niarenga Efrat. Syobal anana Hur, iami ambangungi kota Kiryat-Yearim.

⁵¹Salma ana makaruana, iami ambangungi kota Betlehem; na Haref anana makatallua ambangungi kota Bet-Gader.

⁵²Syobal, ambangungai kota Kiryat-Yearim, iami boe-boena tu Haro, boe-boena sipagang tau ammantanga ri Menuhot,

⁵³siagang boe-boena tau ammantanga ri Kiryat-Yearim, iamintu: tu Yetri, Puti, Sumati, siagang Misrai. (Tau ammantanga ri kota Zora siagang Esytaol, iami turungang batu ri kenanga.)

⁵⁴Salma, ambangungai kota Betlehem, iami boe-boena tu Netofa, tu Atarot-Bet-Yoab, siagang tu Zori, iamintu kalaserenna ri ane ruaya turunganga ammantang ri Manahti.

⁵⁵Battu ri tu Tirati, Simati, siagang Sukati, ammantanga ri kota Yabes, nia siapa are tu carade ri jama-jamang annulisika siagang ampalembai sura-sura parallua. Ia kenanga iamintu tu Keni, abuntinga siagang tu Rekab.

3¹Ia ana-ana buranena Daud nilassukanga ri Hebron, situru susunang umuruna kenanga iamintu: Amnon, ammana niarengi Ahinoam, tu Yizreel, Daniel, ammana niarengi Abigail, tu Karmel, Absalom, ammana niarengi Maakha, ana bainena Talmi, karaeng Gesur, Adonia, ammana niarengi Hagit, Sefaca, ammana niarengi Abital, Yitream, ammana niarengi Eglai

²(3: 1)

³(3: 1)

⁴Anne annanga ana buranena Daud anjoreng ngasengi ri kota Hebron nilassukang, tampana Daud ammentata tuju sitangnga taung sallona. Ri Yerusalem tallumpuloi antallu taung sallona ammentata Daud,

⁵najai ana buranena nilassukang anjoreng. Batu ri bainenna niarenga Betsyeba, ananaya Amiel, nia appa ana buranena Daud, ia nilassukanga ri Yerusalem, iamintu: Simea, Sobab, Natan, siagang Salomo.

⁶Nia todong salapang ana buranena maraengang, iamintu: Yibhar, Elisua, Elifelet,

⁷Nogah, Nefeg, Yafia,

⁸Elisama, Elyada, siagang Elifelet.

⁹Pantaranganna kenanga nia ija ana-ana buranena Daud batu ri sikamma bainenna maraenga. Nia todong sitau ana bainena, iamintu niarenga Tamar.

¹⁰Ia pattottoranna sikamma karaeng Israel battua ri Salomo sagenna Yosia, iamintu: Salomo, Rehabeam, Abiam, Asa, Yosafat, Yehoram, Ahazia, Yoas, Amazia, Uzia, Yotam, Ahas, Hizkia, Manasye, Amon, siagang Yosia.

¹¹(3: 10)

¹²(3: 10)

¹³(3: 10)

¹⁴(3: 10)

¹⁵Yosia nia appa anana burane, iamintu: Yohanan, Yoyakim, Zedekia, siagang Yoahas.

¹⁶Yoyakim nia rua anana burane, iamintu niarenga: Yoyakhin siagang Zedekia.

¹⁷Iaminne turungang battua ri Yoyakhin, karaeng nibetaya nanitarungku ri tu Babel. Nia tuju anana burane, iamintu: Sealtiel,

¹⁸Malkhiram, Pedaya, Syenazar, Yekamy, Hosama, na Nedabya.

¹⁹Pedaya nia rua anana burane iamintu: Zerubabel siagang Simei. Zerubabel nia rua anana burane niarenga Mesulam siagang Hananya, na sitau ana baine niarenga Selomit.

²⁰Nia pole lima anana burane iamintu: Hasuba, Ohel, Berekhya, Hasaja, siagang Yusab-Hesed.

²¹Hananya nia rua anana burane, iamintu: Pelaca siagang Yesaya. Na ia Yesaya, iami manggena Refaya, na Refaya iami manggena Arnan, na Arnan iami manggena Obaja, siagang Obaja iami manggena Sekanya.

²²Sekanya nia sitau anana burane niarenga Semaya, na Semaya nia lima anana burane iamintu niarenga: Hatus, Yigal, Bariah, Nearya, siagang Safat.

²³Ana buranena Nearya nia tallu, iamintu: Elyonai, Hizkia, siagang Azrikam.

²⁴Elyonai nia tuju anana burane, iamintu: Hodawya, Elyasib, Pelaya, Akub, Yohanan, Delaya, siagang Anani.

4¹ Iaminne sipagang turungang battua ri Yehuda: Peres, Hezron, Karmi, Hur, siagang Syobal.

² Syobal iami manggena Reaya, na Reaya iami manggena Yahat. Na Yahat nia rua anana burane, iamintu: Ahumai siagang Lahad. Iaminne kenanga boe-boena tau niaka ammantang ri kota Zora.

³ Ana burane kaminang toana Kaleb battu ri bainenna niarenga Efrat iamintu niarenga Hur. Turungang battua ri Hur iami ambangungi kota Betlehem. Ana-anana Hur iamintu Etam, Pnuel, siagang Ezer. Etam nia tallu anana burane, iamintu niarenga: Yizreel, Isma, siagang Idbas, na sitau ana baine, iamintu niarenga Hazelelponi. Pnuel ambangungi kota Gedor siagang Ezer ambangungi kota Husa.

⁴ (4: 3)

⁵ Asyhur, ambangungai kota Tekoa, nia rua bainenna, iamintu Hela siagang Naara.

⁶ Battu ri Naara anggappai appa ana burane, iamintu: Ahuzam, Hefer, Temeni, siagang Ahastari.

⁷ Battu ri Hela anggappai Asyhur tallu ana burane, iamintu: Zeret, Yezohar, siagang Etnan.

⁸ Anub siagang Hazobeba, iami ana-ana buranena Kos, boe-boena turungang battua ri Aharhel anana Harum.

⁹ Nia sitau burane niareng Yabes, ia kaminang nipakalabiri ri allana sikamma

saribattanna. Niarengi Yabes ri ammana, lanri sannana sessana ammana ri wattunna nilassukang.

¹⁰Mingka appala doangi Yabes mae ri Allataala nisombaya ri tu Israel, angkana, "O Allataala, Kibarakkakia, naKitambai luarana daera kuparentaya. Lalangia siagang Kipakabella battu ri balaya, sollanna tena nakusessa." Na niturukiang pappalana ri Allataala.

¹¹Kelub, saribattanna Suha, nia anana niarenga Mehir. Anana Mehir iamintu Eston,

¹²na Eston nia tallu anana burane, iamintu: Bet-Rafa, Paseah, siagang Tehina, ambangungai kota Nahas. Turungang battua ri anne taua iami ammantang ri kota Reka.

¹³Kenas nia rua anana burane iamintu niarenga: Otniel siagang Seraya. Otniel nia todong rua anana burane, iamintu: Hatat siagang Meonotai.

¹⁴Anana Meonotai iamintu Ofra. Anana Seraya iamintu Yoab, ambangungai Lappara Tukang-tukanga. Sikontu tau ammantanga anjoreng ri anjo lapparaka, iami panre-panrea ri jama-jamang tukanga.

¹⁵Kaleb, anana Yefune, nia tallu anana burane, iamintu: Iru, Ela, siagang Naam. Anana Ela iamintu Kenas.

¹⁶Yehaleleel nia appa anana burane, iamintu: Zif, Zifa, Tireya, siagang Asareel.

¹⁷Ana-ana buranena Ezra nia appa, iamintu: Yeter, Mered, Efer, siagang Yalon. Mered abuntingi siagang Bica, ana baina karaeng Mesir. Anggappai kenanga sitau ana baine, niarenga Miryam, narua ana burane niarenga Samai siagang Yisba. Na Yisba iami ambangungi kota Estemoa. Mered abunting tomme siagang sitau baine bahu ri suku Yehuda; nia tallu anana burane kenanga, iamintu: Yered, ambangungi Gedor, Heber, ambangungi kota Sokho, siagang Yekutiel, ambangungi kota Zanoah.

¹⁸(4: 17)

¹⁹Hodia abuntingi siagang saribatang baina Naham. Turunganna kenanga iamintu boe-boena tu Garmi siagang Maakha. Tu Garmi ammantangi ri kota Kehila, na tu Maakha ammantangi ri kota Estemoa.

²⁰Simon nia appa anana burane, iamintu: Amnon, Rina, Benhanan, siagang Tilon. Yisei nia rua anana burane, iamintu: Zohet siagang Ben-Zohet.

²¹Kalaserenna anana Yehuda niarengi Sela. Turunganna iamintu: Er, ambangungi kota Lekha, Lada, ambangungi kota Maresa, Tu patannung kaeng lenanga ri kota Bet-Asybea, Yokim, Tu ammantanga ri kota Kozeba, Yoas, Saraf, abuntinga siagang baine-baine tu Moab nampa ammotere mange ri Betlehem. Anjo pattottoranga nipalembai bahu ri tulisang sannakamo sallona.

²² (4: 21)

²³ Yangasenna kenanga papare gumbang siagang katoang untu karaenga, siagang niaka ammantang ri kota Netaim siagang Gedera.

²⁴ Simeon nia lima anana burane, iamintu: Nemuel, Yamin, Yarib, Zerah, siagang Saul.

²⁵ Turungang battua ri Saul iamintu: Salum, Mibsam, Misma, Hamuel, Zakur, Simei.

²⁶ (4: 25)

²⁷ Simei nia ruampulo anrua anana, iamintu sampulo anngannang burane na annang baine. Mingka sikamma saribattanna Simei sikedeji anana. Turungang battua ri Simeon tena nakamma jaina turungang battua ri Yehuda.

²⁸ Sagenna narapi jammanna Karaeng Daud, ia turungang battua ri Simeon niaki ammantang ri kota-kota: Bersyeba, Molada, Hazar-Sual,

²⁹ Bilha, Ezem, Tolad,

³⁰ Betuel, Horma, Ziklag,

³¹ Bet-Markabot, Hazar-Susim, Bet-Biri, siagang Saaraim.

³² Ammantang tongi kenanga ri tanpa maraenga, iamintu: Etam, Ain, Rimon, Tokhen, Asan,

³³ siagang ri kampong-kampong niaka ri tammulilina anjo tampaka, sagenna kota Baal bellana ri bageang laukang. Kammaminjo niaka tattulisi ri passalana pattottorang niaka

ri Simeon, kammayatempa tampa-tampa napammantangia kenanga.

³⁴Iaminne sikamma kapalaya niaka lalang ri suku Simeon: Mesobab, Yamlekh, Yosa, anana Amazia, Yol, Yehu, anana Yosibya (Yosibya anana Seraya, cucunna Asiel), Elyonai, Yaakoba, Yesohaya, Asaya, Adiel, Yesimiel, Benaya, Ziza, anana Sifei (garisi naina pattottoranna Sifei iamintu: Alon, Yedaya, Simri, siagang Semaya). Lanri tuli pila katambangi bija-bijanna kenanga,

³⁵(4: 34)

³⁶(4: 34)

³⁷(4: 34)

³⁸(4: 34)

³⁹jari tassiarami kenanga alampa kalau sagenna mange ri ampina kota Gedor niaka ri sereang kabung. Ri bageang rayanganna anjo kabunga niamo nabuntulu kenanga parang luaraka na coppong rukuna siagang bajika untu napangnganrei olo-olona kenanga. Riolo anjo daeraha napammantangi tu Ham lalang katallasang salewangang.

⁴⁰(4: 39)

⁴¹Ri jammang Hizkia ajari karaeng Yehuda, anjo turungang battua ri Simeon, nabunduki Gedor. Naancu-ancuruki kenanga sikamma kemana tau ammantanga ri anjo kotaya siagang tu Meunim, nampa nabongka tau ammantanga anjoreng. Nampa ammantang

kenanga anjoreng lanri jaina parang rukuna untu olo-olona kenanga.

⁴²Nia 500 anggota battu ri suku Simeon alette anrai ri Edom, nipimpinga ri ana-anana Yisei, iamintu Pelaca, Nearya, Refaya, siagang Uziel.

⁴³Nabunoi kenanga sikamma tu Amalek niaka tassesasa, nampa appakkaramula anjo wattua ammantang tulimi kenanga anjoreng.

5¹Ruben iami ana kaminang toana Yakub. Mingka lanri lebana nagau sala kalaserenna baine maraenna manggena, sagenna niallemi anjo hana salaku ana kaminang toa nampa nipassareang mae ri Yusuf. Mingka manna nakamma, ia kaminang kassaka battua ri turunganna Yakub teai suku Yusuf, passangalonna suku Yehuda. Balalo ia uru-uru ajaria karaeng mae ri sikontu umma Israel iamintu tubattua ri anjo suku Yehuda.

²(5: 1)

³Anjo Ruben, ana kaminang toana Yakub, nia appa anana burane, iamintu: Henokh, Palu, Hezron, siagang Karmi.

⁴Iaminne pattottorang battua ri turunganna Yol: Semaya, Gog, Simeu, Mikha, Reaya, Baal, siagang Beera. Na ia Beera, iami ajari pamimping ri suku Ruben ri wattunna nijakkala ri Karaeng Tiglat-Pileser battua ri Asyur, nampa nierang kenanga mange ri daera pammelakkanga.

⁵(5: 4)

⁶(5:4)

⁷Lalang ri pattottoranga tattulisi tongi siapa are kapala lalang ri suku Ruben, iamintu: Yeiel, Zakharia,

⁸siagang Bela ananaya Azas, cucunna Sema batu ri tu Yol. Suku Ruben ammantangi ri Aror siagang ri daera appakkaramulaya batu ri Aror alampa wara sagenna ri Nebo siagang Baal-Meon.

⁹Jai sikali olo-olona kenanga ri daera Gilead. Lanri kammana napattampakimi kenanga daera bageang rayangnganga sagenna ri parang lompo niaka sagenna simbella Binanga Efrat.

¹⁰Ri jammanna Karaeng Saul, nabundukimi suku Ruben sagenna nabeta tu Hagri, niaka irayanganna Gilead, nampa napammantangngi kenanga anjo parasanganga.

¹¹Ri bageang warakkanna daerana suku Ruben, anjoremme ammantang suku Gad ri butta Basan sagenna Salkha bellana ri bageang iraya.

¹²Battu ri anjo suku Gad, Yol ajari boe-boe lomoro sere, siagang Safam ajari boe-boe tu lomoro rua. Yaenai siagang Safat iami boe-boena tu maraengannaya.

¹³Sikamma tumaraengannaya lalang ri suku Gad, niaki lalang ri anne tujua parappungang, iamintu: Mikhael, Mesulam, Syeba, Yorai, Yakan, Ziya, siagang Eber.

¹⁴Iami kenanga turungang battua ri Abihail, anana Huri. Ia pattottoranna kenanga battu irawa nai, iamintu: Abihail, Huri, Yaroah, Gilead, Mikhael, Yesisai, Yahdo, siagang Bus.

¹⁵Ia kapalaya ri anjo kenanga iamintu Ahi, anana Abdiel, cucunna Guni.

¹⁶Ammantangi kenanga ri daera Basan siagang Gilead, kammayatempa kota-kota niaka ri anjo daerah, siagang ri sikontu parang rukuka ri Saron.

¹⁷Anne pattottoranga nipareki ri jammang Yotam ajari karaeng Yehuda, siagang Yerobeam ajari karaeng ri Israel.

¹⁸Lalang ri suku Ruben, Gad, siagang Manasye, niaka ammantang ri bageang rayanganna Binanga Yordan, nia 44.760 tantara lebaka nilati siagang niaka pangalamanna ammake pannangkisi, padang, siagang pana.

¹⁹Abunduki kenanga siagang suku Yetur, Nafis, siagang Nodab, iamintu suku-suku niaka lalang ri bansa Hagri.

²⁰Anjo tantaraya tappaki ri Allataala siagang appala tulungi mae ri Ia, naniturukiang pappalana kenanga iamintu nisarei pammetang kenanga mae ri anjo tu Hagri siagang agang-aganna.

²¹Lanri eroNa Allataala nakajariang anjo pabundukanga, jaimi musu nabuno kenanga. Nia todong 100.000 tau najakkala kenanga, siagang nia narampasa kenanga 50.000

unta, 250.000 gimbala siagang 2.000 keledai (sangkamma jarang cadi). Lebaki anjo ammantang tulimi kenanga ri anjo daerah sagenna ri wattu nijakkalana ngaseng bansa Israel nampa nierang mange ri butta pammelakkanga.

²² (5: 21)

²³ Sipagang suku Manasye ammantangi ri daera Basan sagenna wara ri Baal-Hermon bellana, Senir, siagang Moncong Hermon. Pila mange allo pila katambang jaina kenanga.

²⁴ Iaminne sikamma kapalaya ri kenanga: Hefer, Yisei, Eliel, Azriel, Yeremia, Hodawya, siagang Yahdiel. Yangasenna kenanga tantara sanna baranina.

²⁵ Amminrai bansa Israel mae ri Allataala nasombaya boe-boena kenanga. Nabokoi kenanga Allataala nampa anynyomba mae ri barhalana bansa-bansa lebakamo nibongka ri Allataala batu ri butta Kanaan.

²⁶ Lanri kamma anjo Napagiomi Allataala atinna Karaeng Pul batu ri Asyur, sagenna mange kenanga ambunduki anjo parasanganga. Anjo Karaeng Pul nigallara tongi Karaeng Tiglat-Pileser. Nampa naerammo suku Ruben, Gad, siagang suku Manasye, niaka ri bageang rayanganna Binanga Yordan, ajari tunitahang nampa nipela mange ri butta Halah, Habor, Hara, siagang ri sereang tanpa ri ampina Binanga

Gozan. Anjoremme kenanga ammantang tuli sagenna ane alloa.

6¹ Lewi nia tallu anana burane, iamintu: Gerson, Kehat, siagang Merari.

² Kehat nia appa anana burane iamintu: Amram, Yizhar, Hebron, siagang Uziel.

³ Amram nia rua anana burane, iamintu: Harun siagang Musa, siagang sitau baine, iamintu niarenga Miryam. Harun nia appa anana burane, iamintu: Nadab, Abihu, Eleazar, siagang Itamar.

⁴ Pattottorang battua ri Eleazar iamintu: Pinehas, Abisua,

⁵ Buki, Uzi,

⁶ Zerahya, Merayot,

⁷ Amarya, Ahitub,

⁸ Zadok, Ahimaas,

⁹ Azarya, Yohanan,

¹⁰ Azarya (ia allayani ri BallaNa Batara nabangunga Karaeng Salomo ri Yerusalem),

¹¹ Amarya, Ahitub,

¹² Zadok, Salum,

¹³ Hilkia, Azarya,

¹⁴ Seraya, Yozadak.

¹⁵ Iaminne Yozadak amminawang todong nierang siagang tu Yehuda kammayatempa tau ammantanga ri Yerusalem maraenganga, ri wattunna nipela kenanga ri Batara mae ri parasangang maraenga tete ri Karaeng Nebukadnezar.

¹⁶Lewi nia tallu anana burane, iamintu:
Gerson, Kehat, siagang Merari.

¹⁷Massing nia ngaseng anana kenanga.
Anana Gerson iamintu: Libni siagang Simeii;

¹⁸Ana-anana Kehat iamintu: Amram, Yizhar,
Hebron, siagang Uziel.

¹⁹Ana-anana Merari iamintu: Mahli siagang
Musi.

²⁰Garisi turungang battua ri Gerson iamintu:
Libni, Yahat, Zima,

²¹Yoah, Ido, Zerah, siagang Yeatrai.

²²Garisi turungang battua ri Kehat iamintu:
Aminadab, Korah, Asir,

²³Elkana, Ebyasaf, Asir,

²⁴Tahat, Uriel, Uzia, Saul.

²⁵Elkana nia rua anana burane, iamintu:
Amasai siagang Ahimot.

²⁶Garisi turungang battua ri Ahimot iamintu:
Elkana, Zofai, Nahat,

²⁷Eliab, Yeroham, siagang Elkana.

²⁸Samuel nia rua anana burane, iamintu:
Yol kaminang toaya, siagang Abia bungkoa.

²⁹Garisi turungang battua ri Merari, iamintu:
Mahli, Libni, Simeii, Uza,

³⁰Simea, Hagia, siagang Asaya.

³¹Pakkaramula nipalettenamo
Patti Parjanjianga mae ri tanpa
passambayanganga ri Yerusalem, napileimi
Karaeng Daud siapa are tau nisarea tanggung
jawa untu kelong-kelong pammuji-mujianga
ri BallaNa Batara.

³² Alebasaki kenanga nisare tugasa ri
KemaNa Batara ri wattu tenanapa naleba
nabangung Karaeng Salomo BallaNa Batara.

³³ Garisi pattottoranna sikamma anjo
tau nisarea tugasa iamintu: Battu ri tu
Kehat: Heman, anana Yol. Iami ampimpingi
kalompona pakelong makaserea. Garisi
pattottoranna battu rawa sagenna nai ri
Yakub iamintu: Heman, Yol, Samuel.

³⁴ Elkana, Yeroham, Eliel, Toah,

³⁵ Zuf, Elkana, Mahat, Amasai,

³⁶ Elkana, Yol, Azarya, Zefanya,

³⁷ Tahat, Asir, Ebyasaf, Korah,

³⁸ Yizhar, Kehat, Lewi, siangang Yakub.

³⁹ Asaf iami pamimping kalompo pakelong
makaruaya. Garisi pattottoranna battu rawa
sagenna nai ri Lewi, iamintu: Asaf, Berekhya,
Simea,

⁴⁰ Mikhael, Baaseya, Malkia,

⁴¹ Etai, Zerah, Adaya,

⁴² Etan, Zima, Simeu,

⁴³ Yahat, Gerson, siangang Lewi.

⁴⁴ Etan iami pamimping kalompo pakelong
makatallua; ia assalana tu battu ri tu Merari.
Garisi pattottoranna battu rawa sagenna nai
ri Lewi, iamintu: Etan, Kisi, Abdi, Malukh,

⁴⁵ Hasabya, Amazia, Hilkia,

⁴⁶ Amzi, Bani, Semer,

⁴⁷ Mahli, Musi, Merari, siangang Lewi.

⁴⁸Tugasa-tugasa maraenga lalang ri balla sambayanga nipassareangi ri tu Lewi maraengannaya.

⁴⁹Ia Harun siagang turunganna nisarei tugasa attunu dupa, assare korobang nitunua irate ri tampa pakkorobangnganga, anggaukangi sikamma pagaukanga lalang ri Kamara Kaminang Matangkasaka, siagang ampassareangi korobang untu antangkasiai dosana umma Israel. Nagaukang ngasengi kenanga anjo sikammaya situru apa napangngajaranga Musa, atanNa Allataala.

⁵⁰Iaminne garisi turungang battua ri Harun: Eleazar, Pinehas, Abisua,

⁵¹Buki, Uzi, Zerahya,

⁵²Merayot, Amarya, Ahitub,

⁵³Zadok, Ahimaas.

⁵⁴Iaminne daera pammantangang nipassareanga mae ri tu Kehat, turungang battua ri Harun. Naallemi kenanga bageang makasere ri butta nipattantua untu tu Lewi.

⁵⁵Tampana kenanga iamintu kota Hebron ri daera Yehuda, siagang sikamma parang ruku niaka ri tammulilina.

⁵⁶Mingka sikamma koko-kokoa siagang desa-desa niaka ri tammulilina anjo kotaya nipassareangi mae ri Kaleb, ananaya Yefune.

⁵⁷Turungang battua ri Harun anggappai Hebron kota palarianga, Yatir, siagang anne desa-desaya siagang parang rukuna:

Desa Libna, Estemoa, Hilan, Debir, Asan, Bet-Semes.

⁵⁸ (6: 57)

⁵⁹ (6: 57)

⁶⁰ Ri daerahana suku Benyamin anggappa tommy kenanga desa-desa siagang parang rukuna, iamintu: Geba, Alemet, siagang Anatot. Yangasenna nia sampulo antallu desa untu ajari tanpa napammantangia kaluargana kenanga.

⁶¹ Sampulo desa ri suku Manasye ri bageang laukanna Binanga Yordan nigoccangi nampa nipassareang mae ri sikamma kaluarga niaka lalang ri tu Kehat, ia tenayapa nanggappa tanpa.

⁶² Sikamma kaluarga niaka lalang ri tu Gerson anggappai sampulo antallu desa ri daera suku Isakhar, Asyer, Naftali, siagang Manasye ia niaka ri Basan, ri bageang rayanganna Binanga Yordan.

⁶³ Nigoccang tommy nanggappa sikamma kaluarga niaka lalang ri tu Merari sampulo anrua desa ri suku Ruben, Gad, siagang Zebulon.

⁶⁴ Kammaminjo carana bansa Israel ambagei mae ri suku Lewi desa-desaya siagang parang-parang rukuna untu tanpa pammantanganna kenanga.

⁶⁵ Desa-desaya ri daerahana suku Yehuda, Simeon, siagang Benyamin iamintu sikamma lebakamo nipau, nigoccang tongi nanibage.

⁶⁶Ri daerah suku Efraim, sipagang kaluarga battua ri tu Kehat ia desa-desaya siagang parang-parang ruku niaka ri tammulilina, iamintu:

⁶⁷Sikhem, kota suaka ri moncong anjo daerah, Gezer,

⁶⁸Yokmeam, Bet-Horon,

⁶⁹Ayalon, siagang Gat-Rimon.

⁷⁰Ri daerah suku Manasye niaka ri bageang laukanna Binanga Yordan nisaremi kenanga desa Aner siagang Bileam siagang sikamma parang ruku niaka ri tammulilina.

⁷¹Desa-desaya siagang parang-parang ruku niaka ri tammulilina, ia nagappaya sikamma kaluarga battua ri tu Gerson, iamintu: Ri daerah suku Manasye, bageang rayanganna Binanga Yordan, iamintu: Golan ri Basan siagang Asytarot.

⁷²Ri daerah suku Isakhar, iamintu: Kedes, Daberat,

⁷³Ramot, siagang Anem.

⁷⁴Ri daerah suku Asyer, iamintu: Masal, Abdon,

⁷⁵Hukok, siagang Rehob.

⁷⁶Ri daerah suku Naftali, iamintu: Kedes ri Galilea, Hamon, siagang Kiryataim.

⁷⁷Turungang battua ri Merari tenayapa nanggappa tanpa, nisarei desa-desa siagang parang-parang ruku niaka ri tammulilina iamintu: Ri daerah suku Zebulon, iamintu: Rimono siagang Tabor.

⁷⁸Ri daerah suku Ruben, ri bageang rayanganna Binanga Yordan ri ampina Yerikho, iamintu: Bezer ri lappara tinggia, Yahas,

⁷⁹Kedemot, siagang Mefaat.

⁸⁰Ri daerah suku Gad, iamintu: Ramot ri Gilead, Mahanaim,

⁸¹Hesybon, siagang Yaezer.

7 ¹Isakhar nia appa anana burane, iamintu: Tola, Pua, Yasub, siagang Simron.

²Tola nia annang anana burane, iamintu: Uzi, Refaya, Yeriel, Yahmai, Yibsam, siagang Samuel. Iami kenanga kapala kaluarga lalang ri tu Tola siagang masahoroka niasseng salaku tantara barani. Ri jammanna Karaeng Daud, turunganna kenanga nia 22.600 jaina.

³Uzi nia sitau anana burane, niarenga Yizrahya. Yizrahya siagang appaka anana burane, iamintu Mikhael, Obaja, Yol, siagang Yisia, iami ajari kapala.

⁴Sanna jaina bainenna siagang anana kenanga, sagenna akkulle napasadia kenanga 36.000 burane untu ajari tantara.

⁵Manuru apa niaka nicata, battu ri sikontu kaluarga niaka lalang ri suku Isakhar, nia 87.000 tau burane akkullea ajari tantara.

⁶Benyamin nia tallu anana burane, iamintu: Bela, Bekher, siagang Yediael.

⁷Bela nia lima anana burane, iamintu: Ezbon, Uzi, Uziel, Yerimot, siagang Iri. Iami kenanga ajari kapala kaluarga lalang

ri kenanga, siagang masahoroka niasseng salaku tantara barani. Lalang ri pattottoranna kenanga nia nicata 22.034 tu burane akkullea ajari tantara.

⁸Bekher nia salapang anana burane, iamintu: Zemira, Yoas, Eliezer, Elyonai, Omri, Yeremot, Abia, Anatot, siagang Alemet.

⁹Iami kenanga ajari kapala lalang ri massing kaluargana kenanga. Lalang ri pattottoranna kenanga nia nicata 20.200 tu burane akkullea ajari tantara.

¹⁰Yediael nia sitau anana burane, niarenga Bilhan. Bilhan nia tuju anana burane, iamintu: Yeus, Benyamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarsis, siagang Ahisahar.

¹¹Iami kenanga ajari kapala kaluarga lalang ri massing kaluargana kenanga, siagang masahoroka niasseng salaku tantara barani. Lalang ri pattottoranna kenanga nia nicata 17.200 tu burane akkullea ajari tantara.

¹²Supim siagang Hupim, iami turungang batu ri Ir. Husim iami anana Dan.

¹³Naftali nia appa anana burane, iamintu: Yahziel, Guni, Yezer siagang Salum. Iami kenanga cucunna Bilha.

¹⁴Manasye siagang baine maraenna, iamintu sitau baine batu ri Aram, nia rua anana burane, iamintu: Asriel siagang Makhir. Anana Makhir iamintu Gilead.

¹⁵Napaboyangi Makhir baine untu Hupim siagang Supim. Bainenna Makhir niarengi

Maakha. Anana Makhir makaruaya iamintu Zelafead. Zelafead tena anana burane, poro baineji bawang.

¹⁶Bainenna Makhir niarenga Maakha, allasukangi rua ana burane niarenga Peres siagang Seres; Peres nia rua anana burane, iamintu niarenga: Ulam siagang Rekem.

¹⁷Ulam nia sitau anana burane, niarenga Bedan. Iaminjo turungang batu ri Gilead, anana Makhir, cucunna Manasye.

¹⁸Saribattang bainena Gilead, niarenga Molekhet, nia tallu anana burane, iamintu: Isyhod, Abiezer, siagang Mahla.

¹⁹Semida nia appa anana burane, iamintu: Ahyan, Sekhem, Likhi, siagang Aniam.

²⁰Efraim nia tallu anana, iamintu: Sutelah, Ezer, siagang Elad. Garisi turungang battua ri Efraim lanri ri Sutelah iamintu: Bered, Tahat, Elada, Tahat, Zabad, Sutelah. Ezer siagang Elad, nibunoi ri wattunna ero nalukka olo-olona pandudu sallona parasangang Gad.

²¹ (7: 20)

²²Siapa are sallona sangnging susa manggena kenanga, sagenna battumo sikamma saribattanna ansaleori.

²³Nampa assikatinroammo pole Efraim siagang bainenna, sagenna attianang bainenna, nampa allasukang sitau ana burane. Nasaremi areng Efraim anjo anana, iamintu Beria, lanri anjo susa lebaka antujui.

²⁴Efraim nia anana baine niareng Seera. Iami ambangungi kota-kota Bet-Horon Rawaya siagang Bet-Horon Ratea, kammayatempa kota Uza siagang Seera.

²⁵Nia pole sitau anana Efraim burane, niareng Refah. Ia garisi turungang battua ri Refah, iamintu: Resef, Telah, Tahan,

²⁶Ladan, Amihud, Elisama,

²⁷Nun, siagang Yosua.

²⁸Daera nipassareanga untu napammantangi kenanga iamintu: battu ri Betel sagenna Naaran bellana ri bageang iraya, siagang Gezer ri bageang lau kammayatempa desa-desa niaka ri tammulilina anjo kota-kotaya. Lalang ri anjo daerah antama tomme kota Sikkem siagang Aya, kammayatempa desa-desa niaka ri tammulilina.

²⁹Turungang battua ri Manasye angkoasai kota Bet-Sean, Taanakh, Megido, Dor, siagang desa-desa niaka ri tammulilina. Ia ngasemminjo daera pammantanganna turungang battua ri Yusuf, anana Yakub.

³⁰Iaminne turungang battua ri Asyer. Nia appa anana burane, iamintu: Yimna, Yiswa, Yiswi, Beria, siagang sitau ana baine niareng: Serah.

³¹Beria nia anana rua burane, iamintu: Heber, siagang Malkiel ambangungai Birzait.

³² Heber nia tallu anana burane, iamintu: Yaflet, Somer, Hotam, siagang sitau ana baine, niareng Sua.

³³ Yaflet nia todong tallu anana burane, iamintu: Pasakh, Bimhab, siagang Asywat.

³⁴ Somer saribattanna Yaflet, nia appa anana burane, iamintu: Ahi, Rohga, Yehuba, siagang Aram.

³⁵ Hotam, saribattanna Yaflet sereanga, nia appa anana burane, iamintu: Zofah, Yimna, Seles, siagang Amal.

³⁶ Turungang battua ri Zofah iamintu: Suah, Harnefer, Syual, Beri, Yimra,

³⁷ Bezer, Hod, Sama, Silsa, Yitran siagang Beera.

³⁸ Turungang battua ri Yeter iamintu: Yefune, Pispa, siagang Ara.

³⁹ Turungang battua ri Ula iamintu Arah, Haniel, siagang Rizya.

⁴⁰ Iaminjo turungang battua ri Asyer. Ia ngasemmi kenanga kapala kaluarga siagang masahoroka salaku tantara-tantara barania kammayatempa pamimping-pamimping lompoa. Lalang ri pattottorang battua ri Asyer nia nicata 26.000 tu burane akkullea ajari tantara.

8¹ Benyamin nia lima anana burane. Punna nisusunga situru umuruna, iaminne kenanga: Bela, Asybel, Ahrah,

² Noha siagang Rafa.

³Turungang battua ri Bela iamintu: Adar, Gera, Abihud,

⁴Abisua, Naaman, Ahoah,

⁵Gera, Sefufan, siagang Huram.

⁶Turungang battua ri Ehud iamintu: Naaman, Ahia, siagang Gera. Iaminne kenanga kapala kaluarga ammantanga riolo ri Geba. Mingka nibongkai kenanga batu anjoreng, nampa alette mange ri Manahat nipimping ri Gera. Anjoremme kenanga ammantang. Gera nia rua anana, iamintu: Uza siagang Ahihud.

⁷(8: 6)

⁸Saharaim natallaki ruaya bainenna iamintu niarenga Husim siagang Baara. Nampa ri wattunna ammantang ri Moab, abuntimmi siagang Hodes nanggappa tuju ana burane, iamintu: Yobab, Zibya, Mesa, Malkam,

⁹(8: 8)

¹⁰Yeus, Sokhya, siagang Mirma. Yangasenna anne kenanga kapala kaluarga.

¹¹Battu ri bainenna niarenga Husim nia todong rua anana burane, iamintu: Abitub siagang Elpaal.

¹²Ana-ana buranena Elpaal nia tallu, iamintu: Eber, Misam, Semed. Iaminne Semed ambangungi kota Ono siagang Lod, kammayatempa desa-desa niaka ri tammulilina.

¹³Beria siagang Sema iami kapala kaluarga ammantanga ri kota Ayalon na nabongka panduduna kota Gat.

¹⁴Turungang battua ri Beria iamintu: Ahyo, Sasak, Yeremot, Zebaja, Arad, Eder, Mikhael, Yispa, siangang Yoha.

¹⁵(8: 14)

¹⁶(8: 14)

¹⁷Turungang battua ri Elpaal iamintu: Zebaja, Mesulam, Hizki, Heber,

¹⁸Yismerai, Yizlia, siangang Yobab.

¹⁹Turungang battua ri Simeia iamintu: Yakim, Zikhri, Zabdi,

²⁰Elyonai, Ziletai, Eliel,

²¹Adaya, Beraya, siangang Simrat.

²²Turungang battua ri Sasak iamintu: Yispan, Eber, Eliel,

²³Abdon, Zikhri, Hanan,

²⁴Hananya, Elam, Antotia,

²⁵Yifdeya, siangang Pnuel.

²⁶Turungang battua ri Yeroham iamintu: Samserai, Seharya, Atalya,

²⁷Yaaresya, Elia, siangang Zikhri.

²⁸Iaminjo kapala-kapala kaluarga siangang pamimping-pamimping niaka nicata lalang ri pattottoranna kenanga. Iami kenanga ammantang ri kota Yerusalem.

²⁹Yeiel ambangungi kota Gibeon, nampa ammantang anjoreng. Bainenna niarengi Maakha.

³⁰Nia sampulo anana burane kenanga, iamintu: Abdon kaminang toaya, nampa Zur, Kish, Baal, Ner, Nadab,

³¹Gedor, Ahyo, Zakharia,

³² siagang Miklot manggena Simea.

Turungang battua ri kenanga ammantang ri kota Yerusalem siagang sikamma kaluarga maraenganga, ajulu boea siagang kenanga.

³³ Manggena Karaeng Saul niarengi Kish, na toana niarengi Ner. Saul nia appa anana burane, iamintu: Yonatan, Malkisua, Abinadab, siagang Esysaal.

³⁴ Yonatan nia anana burane niareng Meribaal, manggena Mikha.

³⁵ Mikha nia appa anana burane, iamintu: Piton, Melekh, Tahrea, siagang Ahas.

³⁶ Anana Ahas niarengi Yoadan niaka ananana burane iamintu: Alemet, Azmawet, siagang Zimri. Turungang battua ri garisina Zimri iamintu: Moza,

³⁷ Bina, Rafa, Elasa, Azel.

³⁸ Azel nia annang anana burane, iamintu: Azrikam, Bokhru, Ismael, Searya, Obaja, siagang Hanan.

³⁹ Esek, iamintu saribattang buranena Azel, nia lima anana burane, iamintu: Ulam kaminang toaya, nampa Yeus battua ri Elifelet.

⁴⁰ Ana-anana Ulam yangasenna ajari tantara-tantara barani siagang caradeka ammake sanjata pana. Cucunna buranea nia 150 tau jaina. Yangaseng kenanga anggota suku Benyamin.

9¹ Sikontu Tu Israelka nicataki situru massing kaluargana kenanga. Anjo

pattottoranga nicataki lalang ri kitta Sikamma Karaenga ri Israel. Salaku hukkungang mae ri kota-kotana kenanga, nierammi rayana Yehuda mange ri butta pammelakkanga.

²Ia uru-uru ammotereka batu ri kenanga mange ri butta sossoranna kenanga ri kota-kotaya iamintu tujaja, imang-imanga, tu Lewi siagang pajama-jamaya ri BallaNa Batara.

³Sipagang batu ri suku Yehuda, Benyamin, Efraim, siagang Manasye ammotereki siagang ammantangi ri Yerusalem.

⁴Nia 690 keluarga batu ri suku Yehuda ammantang ri Yerusalem, antama tommi turungang battua ri Yehuda niarenga Peres, Syela, siagang Zerah. Turungang battua ri Peres nipimpingi ri Utai. Garisi turungang battua ri Utai, batu rawa sagenna nai, iamintu: Utai, Amihud, Omri, Imri, siagang Bani. Turungang battua ri Syela nipimpingi ri Asaya. Iami ajari kapala keluarga. Turungang battua ri Zerah nipimpingi ri Yeuel.

⁵(9: 4)

⁶(9: 4)

⁷Suku Benyamin niaka ammantang ri Yerusalem nia 956 keluarga. Kapala-kapala kaluargana kenanga iamintu: Salu anana Mesulam, cucunna Hodawya, cucu kulantuna Hasenua, Yibnia anana Yeroham, Ela anana Uzi, cucunna Mikhri, Mesulam anana Sefaca, cucunna Rehuel, cucu kulantuna Yibnia.

⁸ (9: 7)

⁹ (9: 7)

¹⁰ Imang-imang niaka ammantang ri kota Yerusalem iamintu: Yedaya, Yoyarib, siagang Yakhin, Azarya anana Hilkia, boe-boena iamintu Mesulam, Zadok, Merayot, siagang Ahitub. (Azarya ajari kapala pagawe lalang ri BallaNa Batara.), Adaya anana Yeroham; boe-boena iamintu Pasyhur siagang Malkia. Masai anana Adiel, boe-boena iamintu Yahzera, Mesulam, Mesilemit, siagang Imer.

¹¹ (9: 10)

¹² (9: 10)

¹³ Yangasenna imang ajaria kapala kaluarga, iamintu 1.760 jaina. Caradeki kenanga anggaukangi yangasenna jamang-jamang lalanga ri BallaNa Batara.

¹⁴ Tu Lewi niaka ammantang ri kota Yerusalem, iamintu: Semaya anana Hasub; boe-boena iamintu Azrikam siagang Hasabya batu ri bija Merari, Bakbakar, Heres siagang Galal, Matanya anana Mikha; boe-boena iamintu Zikhri siagang Asaf, Obaja anana Semaya; boe-boena iamintu Galal siagang Yedutun, Berekhya anana Asa, cucunna Elkana, ammantanga ri kota Netofa.

¹⁵ (9: 14)

¹⁶ (9: 14)

¹⁷ Sikamma pangawalana BallaNa Batara ia niaka ammantang ri kota Yerusalem siagang

kaluargana kenanga, iamintu: Akub, Talmon, Ahiman, siagang Salum kapala pangawalaka.

¹⁸Sagenna anne alloa batu ri bija-bijannami anne kenanga nisare tugas anjagai Pakkebu Lompona Karaenga ri bageang rayaya.

Riolo bija-bijanna kenanga nisarei tugas anjagai sikamma pakkebu lompo mangea ri paballakkanna tu Lewi.

¹⁹Ia nisarea tugas anjagai pakkebu antamaya ri KemaNa Batara iamintu Salum siagang yangasenna bijanna, iamintu kammaya Korah. (Salum iamintu anana Kore, cucunna Ebyasaf.) Riolo boe-boena todong kenanga anggaukangi anjo tugasaka ri wattunna allayani kenanga ri KemaNa Batara.

²⁰Pinehas (battuanna poro nilalangi ri Batara) leba ajari kapalana kenanga.

²¹Zakharia anana Meselemya, ajari tongi pangawala pakkebuna KemaNa Batara.

²²Ia nipilea untu anjagai sikamma pakkebu lompoa iamintu 212 tau jaina. Nicataki arena kenanga ri desa-desa pammantanganna kenanga. Boe-boena kenanga nisarei anjo jabatanga batu ri Karaeng Daud siagang Nabi Samuel.

²³Appakkaramulai anjo wattua ia kenanga siagang turunganna kenanga tuli ajarimi pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara.

²⁴Nia appa pakkebu, iamintu: sere warakkang, sere timborang, sere rayangngang, siagang sere laukang. Ri

massing-massing pakkebu nitampakkammi
sita tu Lewi ajari kapala pajaga.

²⁵ Sikamma saribattanna kenanga niaka
ammantang ri desa-desaya, alebasami
ambantui kenanga, sidaminggu sallona
tassikali.

²⁶ Mingka anjo appaka kapala pajaga tuli
tugasana. Iami kenanga tanggong jawa untu
sikamma kamarana BallaNa Batara siagang
sikamma barang-barang nibolika lalang.

²⁷ Ambani kenanga ammantang ri BallaNa
Batara, nasaba musti najagai kenanga anjo
ballaka siagang tuli nasungkei sikamma
pakkebu lompona punna baribasa.

²⁸ Sipagang tu Lewi tanggong jawa ri
pakakasa-pakakasaka untu assambayanga.
Iami kenanga anrekengi punna nipasulu
yareka punna nipoterang.

²⁹ Sipagang pole tanggong jawa ri
pakakasa maraengannaya siagang ri
labuka, anggoroka, minynya zaitunga,
kamanynyanga, kammayatempa rampa-
rampaya.

³⁰ Mingka ia tanggong jawaka ancampuruki
anjo rampa-rampaya iamintu imang-imanga.

³¹ Ia tanggong jawaka ampareki korobang
nitunua iamintu sita tu Lewi niarenga Matica,
ana toana Salum battua ri bijanna Korah.

³² Tu battua ri bijanna Kehat, iami tanggong
jawa untu ampasadiai roti lanipatalaya untu
Batara punna allo Pammari-mariang.

³³ Si pagang tu Lewi maraengannaya, iami tugas anjari pakelong lalang ri BallaNa Batara. Sikamma kapala-kapala kaluargana kenanga ammantangi ri siapa are bangunang ri BallaNa Batara. Tena nisarei kenanga tugas maraeng, lanri tugas allo bangngi kenanga.

³⁴ Sikamma anjo tau nipaua arena irate, iami kapala-kapala kaluarga tu Lewi, situru garis turunganna kenanga. Iami kena pamimping-pamimping niaka ammantang ri kota Yerusalem.

³⁵ Yeiel ambangungi kota Gibeon, nampa ammantang anjoreng. Bainenna niarengi Maakha,

³⁶ si pagang ana burane toana niarengi Abdon; ia anana maraenganga iamintu: Zur, Kish, Baal, Ner, Nadab,

³⁷ Gedor, Ahyo, Zakharia si pagang Miklot,

³⁸ manggena Simea. Turunganna kenanga ammantangi ri kota Yerusalem si pagang sikamma kaluarga maraenga ia ajulu bijaya si pagang kenanga.

³⁹ Manggena Karaeng Saul niarengi Kish, na toana niarengi Ner. Saul nia appa anana burane, iamintu: Yonatan, Malkisua, Abinadab, si pagang Esybaal.

⁴⁰ Yonatan nia anana burane niareng Meribaal, manggena Mikha.

⁴¹ Mikha nia appa anana burane, iamintu: Piton, Melekh, Tahrea, si pagang Ahas.

⁴²Anana Ahas niarengi Yoada niaka tallu anana burane, iamintu: Alemet, Asmawet, siagang Zimri. Garisi turungang battua ri Zimri iamintu: Moza,

⁴³Bina, Rafa, Elasa, siagang Azel.

⁴⁴Azel nia annang anana burane, iamintu: Azrikam, Bokhru, Ismael, Searya, Obaja, siagang Hanan.

10¹Abunduki tu Filistin siagang tu Israel. Anjorengi ri monconna Gilboa kenanga abundu. Jai tu Israel mate anjoreng. Na ia niaka ammantang siagang Karaeng Saul siagang ana-anana larimi.

²Mingka nipinawangi kenanga ri tu Filistin, sagenna nia tallu ana buranena Saul nibuno, iamintu Yonatan, Abinadab, siagang Malkisua.

³Teai sipato hebana bunduka ri ampina Saul, nakalenna nitaba todong ri pana-pana battua ri musunna, sagenna lokomo.

⁴Jari nakanamo Saul mae ri ana rungka angngerangai sanjatana, "Bibumi antu padannu na nupatobo ri nakke sollanna tena nanapare karek-karenanga tu Filistin, tenaya Batarana." Mingka taerokai anjo ana rungka angngerangai padanna antoboki Saul lanri sanna mallana. Lanri kammanna naallemi Saul kalenna anjo padanga nampa natobo kalenna.

⁵Nacinina anjo tu rungkaya angkanaya matemti Saul, nabuno tommi kalenna siagang anjo padanga, sagenna mate.

⁶Jari matemti Saul siagang tallu ana buranena. Kalabusammi pamarentana.

⁷Ri wattunna nalangngere sikamma tu Israel niaka ammantang ri lapparana Yizreel angkanaya larimi tantarana Israel, siagang angkanaya matemti Saul siagang ana-anana, larimi kenanga nanabokoi kota-kota pammantanganna kenanga. Nampa naempoimo tu Filistin anjo kota-kotaya.

⁸Ammukona ri wattunna batu tu Filistin ero angngalleangi apa-apanna sikamma anjo tau matea, nabuntulumi mayana Saul siagang tallua ana buranena, ia matea ri monconna Gilboa.

⁹Napasulumi baju bunduna Saul, nampa nasamballe kallonna na naerang ulunna. Nampa niamo tau nasuro kenanga mange ri sikontu parasangang Filistin untu ampabattui anjo kabara bajika mae ri anjo bansaya siagang rewatana kenanga.

¹⁰Nibolimi anjo baju bunduna Saul lalang ri sereang balla panynyombanna kenanga, siagang nigentungi ulunna ilalang ri balla Dagon, iamintu rewatana kenanga.

¹¹Ri wattunna nalangngere panduduna Yabesh ri Gilead anjo apa lebaka nagaukang tu Filistin mae ri Saul,

¹²alampami siapa are tau kaminang barania ri kenanga mange angngallei mayana Saul siagang ana-anana, nampa naerang mange ri Yabesh. Natarawammi kenanga anjo mayaka

ri tujunna sere poko kayu lombo. Lebaki anjo appuasami kenanga tuju allo sallona.

¹³ Matei Saul lanri amminrai mae ri Batara, siagang tena naturuki sikamma parentaNa. Tena nappala pitunju ri Batara, mingka appala maei ri roh-rohna tu matea. Iaminjo sabana nanihukkung ri Batara, siagang nipassareang kakaraenganna mae ri Daud anana Isai.

¹⁴ (10:13)

11 ¹ Sikontu pamimping bansa Israel battui mae ri Daud niaka ri Hebron. Nakana kenanga, "Ikambe anne bijanta ngaseng.

² Riolo iji, balalo ri ri wattu ammentana ija Saul mae ri kambe, ikattemi tuli ampimpingi tantarana Israel punna maju mange abundu. Nampa pole lebami ajanji Karaeng Allataalata, angka naya ikattemi lampimpingi ummaNa siagang ajari karaenna kenanga."

³ Jari apparemi parjanjiang Daud siagang anjo pamimping-pamimpinna Israel. Nampa nalantimo kenanga Daud ajari karaenna Israel sangkamma lebaka Napajanjiang Batara tete ri Samuel.

⁴ Ri sereang wattu alampami Daud siagang sikontu tantarana Israel mange ambunduki kota Yerusalem. Anjo wattua anjo kotaya niarengi kota Yebus, siagang nipammantangi ri tu Yebus, pandudu aslina anjo kotaya.

⁵ Lebami nakanang tu Yebus mae ri Daud angka naya tena olona lakkulle Daud

ampantamakki anjo kotana kenanga.

Mingka akkullemi narampasa Daud benteng patahanganna kenanga niarenga Sion.

Anjo wattua lebami napalabang napau

Daud mae ri ana-ana buana angkanaya

inai-inai kaminang riolo ammuno tu Yebus, ia lanipajari panglima. Jari lanri Yoab kaminang

riolo ammuno tu Yebus, iami niangka ajari

panglima (ammaana Yoab niarengi Zeruya).

Lebanamo naalle benteng patahanganna

iamintu Sion, ammantammi Daud anjoreng.

Iaminjo sabana nappakkaramulamo niareng

"Kota Daud" anjo benteng patahanganga

anjo wattua.

⁶(11:5)

⁷(11:5)

⁸Nabangung poleammi Daud anjo kotaya,

appakkaramula ri tanpa nipakatinggia

butta pannambungi ri bageang rayanganna

bontoa; nampa napannarrusu Yoab anjo

pambangunanga sagenna leba.

⁹Pila mange allo pila kassaki Daud, lanri

nitulungi ri Batara Makoasaya.

¹⁰Iaminne areng-arena sikamma perwira-

perwira tantarana Daud, ia masahoroka.

Arurung siagang sikontu raya Israel abundumi

kenanga sollanna ajari Karaeng Daud

sangkamma apa lebaka Napajanjang

Batara. Na tuli napakajarrena kenanga

pamarentahanna Daud.

¹¹ Perwira lomoro serea iamintu Yasobam, tu Hakhmoni, iami ampimpingi nikanaya "Tallua Perwira". Lebaki lalang sereang pabundukang angngewa 300 musu, nanabuno ngaseng kenanga siagang pokena.

¹² Makaruaya lalang ri anjo Tallua Perwira iamintu Eleazar, anana Dodo, batu ri passibijanna Ahohi.

¹³ Lalang ri pabundukang ri Pas-Damim, amminawang tommi abundu ammenteng ri pihana Daud angngewai tu Filistin. Ri wattunna appakaramulamo lari tantara Israel, ia siagang ana buana attahangi ri tangnga-tangngana sereang koko gandung, abundu angngewai tu Filistin. Nampa nisaremo pammetang lombo ri Batara.

¹⁴ (11:13)

¹⁵ Ri sereang allo, nia tallu batu ri tallumpuloa perwira tantarana Daud mange andallekang ri Daud ri sereang tanpa pammantangang ri sereang bulu batu ri ampina Gua Adulam. Anjo wattua akkemai tu Filistin ri Lappara Refaim, na nia sitangnga tantarana kenanga angngempoi Betlehem.

¹⁶ (11:15)

¹⁷ Nakkumi Daud ero ammotere ri anjo bori parasanganna na nakana, "Kade akkullea anggappa jene inung batu ri bungung niaka ri ampina pakkebu lompona Betlehem."

¹⁸ Nalangngerena akkana kamma Daud, alampa cokko-cokkomi anjo tallua perwira

angngolo ri tanpa kemana tu Filistin, nampa anynyero jene battu ri anjo bungunga, nampa naerang mange ri Daud. Mingka taerokai Daud angnginungi, balalo natumpai anjo jeneka salaku napassareang mae ri Batara.

¹⁹Nakanamo, "Lanri Allataala, takkulleai kuinung anne jeneka! Punna kuinungi, sanrapangi kuinung cerana tau mate lebaka ampassareangi nyawana!" Jari tea sikali Daud angnginungi anjo jeneka. Iaminjo jasa-jasana anjo tallua perwira barania.

²⁰Anjo tallumpuloa perwira masahoroka nigallara tongi "Tallumpuloa Perwira". Nipimpingi kenanga ri Abisai andina Yoab. Lebaki ammuno musu 300 tau siagang pokena, na lanri iaminjo najari masahoro. Mingka tenapa nasangkamma hebana siagang anjo Tallua Perwira.

²¹ (11:20)

²²Nia pole sitau perwira masahoro, iamintu Benaya, anana Yoyada, tu Kabzeel. Sannaki baranina. Lebaki nia rua tubaranina Moab nabuno. Lebaki ri sereang wattu sanna dinginna, nantama ri sereang kalibong ammuno singa lalang.

²³Leba tongi ammuno sere tu Mesir, ia sannaka lompona pakkaleanna; tinggina labi rua metere. Sanjatana anjo taua iamintu poke sannaka lompona, mingka palu-paluji napake Benaya angngewai. Narampasaki anjo

poke niaka ri limanna anjo tu Mesirka nampa napake ambunoi anjo taua.

²⁴Iaminjo jasa-jasana Benaya, kalaserenna anjo Tallumpuloa Perwira.

²⁵Iaminjo Benaya kaminang heba ri anjo kenanga, mingka tenapa nasangkamma hebana anjo Tallua Perwira. Niangkami ri Daud ajari kapala pangawala ri kalenna.

²⁶Iaminne areng-arena perwira maraenganga, ia masahoroka: Asael andina Yoab, Elhanan anana Dodo, tu Betlehem, Samot, tu Harod, Heles, tu Peloni, Ira anana Ikes, tu Tekoa, Abiezer, tu Anatot, Sibkhai, tu Husa, Ilai, tu Ahohi, Maharai, tu Netofa, Heled anana Baana, tu Netofa, Itai anana Ribai, tu Gibea, ri daera suku Benyamin, Benaya, tu Piraton, Hurai, tu ri lapparana Gaas, Abiel, tu Araba, Azmawet, tu Bahurim, Elyahba, tu Saalbon, Hasyem, tu Gizon, Yonatan anana Sage, tu Harari, Ahiam anana Sakhar, tu Harari, Elifal anana Ur, Hefer, tu Mekherati, Ahia, tu Peloni, Hezrai, tu Karmel, Naarai, anana Ezbai, Yol, saribattanna Natan, Mibhar, anana Hagri, Zelek, tu Amon, Naharai, tu Beerot, paerang sanjatana Yoab, Ira siagang Gareb, tu Yetri, Uria, tu Het, Zabad, anana Ahlai, Adina, anana Siza (kalaserenna pamimpinga lalang ri suku Ruben, niaka 30 tantarana), Hanan, anana Maakha, Yosafat, tu Mitni, Uzia, tu Asytarot, Syama siagang Yeiel, ana-anana Hotam, tu Aror, Yediael

siagang Yoha, ana-anana Simri, tu Tizi,
Eliel, tu Mahawim, Yeribai siagang Yosawya,
ana-anana Elnaam, Yitma, tu Moab, Eliel,
Obed, siagang Yaasiel, tu Mezobaya.

27 (11: 26)

28 (11: 26)

29 (11: 26)

30 (11: 26)

31 (11: 26)

32 (11: 26)

33 (11: 26)

34 (11: 26)

35 (11: 26)

36 (11: 26)

37 (11: 26)

38 (11: 26)

39 (11: 26)

40 (11: 26)

41 (11: 26)

42 (11: 26)

43 (11: 26)

44 (11: 26)

45 (11: 26)

46 (11: 26)

47 (11: 26)

12¹Ri wattunna lari Daud alliliangi
kalenna batu ri Karaeng Saul,
alampami mange ri Ziklag. Jaimi pejuang
tammamminraya ri Daud siagang tuniakamo
pangalamanna batu agabung mae ri Daud.

²Anjo kenanga tu battu ri suku Benyamin sangkammaya Saul. Caradeki kenanga ammake sanjata pana siagang anynyambila lima kananna siagang lima kairinna carade ngaseng.

³Ia pamimpinna kenanga iamintu Ahiezer siagang Yoas, ana-anana Semaa battua ri Gibea. Iaminne areng-arena anjo pejuanga: Yeziel siagang Pelet ana-anana Azmawet, Berakha siagang Yehu, tu Anatot, Yismaya, tu Gibeon, pejuang masahoroka, ajaria kalaserenna perwira lalang anjo nikanaya "Tallumpuloa Perwira". Yeremia, Yehaziel, Yohanan, siagang Yozabad, tu Gedera, Eluzai, Yerimot, Bealya, Semarya, siagang Sefaca, tu Harufi, Elkana, Yisia, Azareel, Yozer, siagang Yasobam, battu ri bija-bijanna Korah, Yola siagang Zebaja ana-anana Yeroham, tu Gedor.

⁴(12: 3)

⁵(12: 3)

⁶(12: 3)

⁷(12: 3)

⁸Ri wattu niana Daud ri pattampakkanna ri parang lompoa, jai pejuang masahoro siagang niaka pangalamanna battu ri suku Gad battu agabung mae ri ia. Iami kenanga pejuang-pejuang sannaka caradena ammake sanjata poka siagang palapa barambang; sanna ngaseng baranina kenanga sanrapang

singa, siagang lacciri sikali kenanga sanrapang jonga.

⁹Iaminne areng-arena kenanga, nisusunga situru pangkana: Ezer, Obaja, Eliab, Mismana, Yeremia, Atai, Eliel, Yohanan, Elzabad, Yeremia, siagang Makhbanai.

¹⁰(12: 9)

¹¹(12: 9)

¹²(12: 9)

¹³(12: 9)

¹⁴Sipagang batu ri anjo tu Gad, iami perwira-perwira tinggia pangkana, ammimpinga 1.000 tantara; sipagang pole, iami ammimping 100 tantara.

¹⁵Lebaki kajariang ri bulang sere, ri wattunna aba batu ri Binanga Yordan, nalimbang anjo komandang-komandanga mange ambongkai tuniaka anjoreng ri sikamma lappara, baji naniaka ri bageang rayangang kammayatempa niaka ri bageang laukanna anjo binangaya.

¹⁶Ri sereang wattu nia siapa are tau batu ri suku Benyamin siagang Yehuda alampa mange ri pattampakkanna Daud.

¹⁷Nibuntulimi kenanga ri Daud na nakana, "Punna battuko mae salaku agang untu ambantua, agabung mako siagang inakke. Rannui pamaikku antarima ngasengko. Mingka punna ero ngasengko ambalianga untu musungku, manna tena kasalanku mae ri kau ngaseng, Allataala nasombaya

boe-boeta annggassengi, lami langhukung ngasengko."

¹⁸Kalaserenna kenanga, iamintu Amasai, ajaria sallang pamimping ri anjo nikanaya "Tallumpuloa Perwira," nikoasai ri RohNa Allataala, angkana, "O Daud, anana Isai! Ikambe anne erokki ambantuko! Poro ikau siagang sikamma kenanga ambantuako nisarei pammetang. Niaki Allataala annggaganganko!" Jari nitarimami kenanga ri Daud siagang niangkami kenanga ajari perwira lalang ri tantarana.

¹⁹Ri wattunna Daud siagang tu Filistin ambunduki Karaeng Saul, nia sipagang battu ri tantara suku Manasye alimbang mange ajari agang ri Daud. Sikontutojenna tena nabantui Daud anjo tu Filistin. Nisuroi ri sikamma pamimpinna tu Filistin ammotere mange ri Ziklag lanri nakamallakkangi kenanga angkana laagang mangei ri Karaeng Saul anjo Daud siagang ajari bali mae ri kenanga.

²⁰Iaminne areng-arena sikamma pejuang battua ri suku Manasye, ajari aganga mae ri Daud ri wattunna lalang pajappang Daud mange ri Ziklag: Adnah, Yozabad, Yediael, Mikhael, Yozabad, Elihu siagang Ziletai. Massing ajari pamimpingi kenanga ri 1.000 tantara.

²¹Kenangami pejuang barania siagang ambantuai Daud annggewai garombolanga.

Allo ribokoanganna iami kenanga ajari perwira-perwira lalang ri tantarana Israel.

²² Labiringi allo-allona nia tau beru agabung mae ri Daud, sagenna ajari sannami jaina pasukanna Daud.

²³ Ri wattunna nia Daud ri Hebron, jai pejuang lebaka nilati agabung siagang Daud. Nabantumi kenanga Daud sollanna akkulle ajari karaeng assambeangi Saul, situru janjinNa Batara. Ia jaina kenanga, iamintu: Battu ri suku Yehuda: 6.800 tau, langka siagang poke na palapa barambang. Battu ri suku Simeon: 7.100 tau lebaka nilati. Battu ri suku Lewi: 4.600 tau. Ana buana Yoyada pamimping battua ri turunganna Harun: 3.700 tau. Bija pammanakanna Zadok, iamintu sitau pejuang rungsa barania: 22 tau, yangasenna kapala kaluarga. Battu ri suku Benyamin (sukuna Karaeng Saul): 3.000 tau; jaiangangi suku Benyamin tamaminrayai mae ri Saul. Battu ri suku Efraim: 20.800 tau masahoroka lalang ri massing-massing bijanna. Battu ri suku Manasye niaka ri laukanna Binanga Yordan: 18.000 tau, ia nijojoka untu allantiki Daud ajari karaeng. Battu ri suku Isakhar: 200 pamimping siagang ana buana kenanga; anne pamimping-pamimpinga caradeki ampattantui apa mustia nagaukang bansa Israel ri wattu bajika. Battu ri suku Zebulon: 50.000 tau, ia caradeka ampakei sangka rupaya

sanjata, siagang tuli sadiaya untu abundu; iami kenanga kaminang tamamminraya siagang kaminang nipatappaka. Battu ri suku Naftali: 1.000 pamimping siagang 37.000 tantara kompeleka siagang poke na palapa barambang. Battu ri suku Dan: 28.600 tau lebaka nilati. Battu ri suku Asyer: 40.000 tau, ia sadiaya untu abundu. Battu ri suku-suku niaka ri bageang rayanganna Binanga Yordan, iamintu Ruben, Gad, siagang sipagang suku Manasye: 120.000 tau, ia caradeka ammake sangka rupa sanjata.

²⁴ (12: 23)

²⁵ (12: 23)

²⁶ (12: 23)

²⁷ (12: 23)

²⁸ (12: 23)

²⁹ (12: 23)

³⁰ (12: 23)

³¹ (12: 23)

³² (12: 23)

³³ (12: 23)

³⁴ (12: 23)

³⁵ (12: 23)

³⁶ (12: 23)

³⁷ (12: 23)

³⁸ Sikontu anjo pejuanga alampai mange ri Hebron, sadia untu abundu siagang eroka angngangkaki Daud ajari karaeng untu sikontu bansa Israel. Na sikontu tu Israel

maraengannaya ajulu ati ngaseng tommi untu anggaukangi anjo passalaka.

³⁹Tallungalloi sallona anjo sikamma pejuanga ammantang siagang Daud anjoreng, siagang assua-suarami kenanga angnganre siagang angnginung battu ri kanre siagang inungang napasadiaya tu Israel maraenganga.

⁴⁰Manna suku-suku battu bellaya bageang wara iamintu: suku Isakhar, Zebulon, siagang Naftali, para battumi siagang keledai, unta, bagal, siagang sapi, massing atteke angngerang apa-apa nikanre, iamintu: labu, rappo ara, kismis, anggoro, siagang minynya zaitun. Angngerang tongi kenanga sapi siagang gimbala untu nipolong siagang nikanre. Yangasenna anjo anjari pammatei antekamma rannuna ngaseng sikontu rayaka ri Israel.

13¹Abicarami Daud siagang sikontu perwira ammimpinga 1.000 tau jaina siagang perwira-perwira ammimpinga 100 tau jaina.

²Nakanamo mae ri yangasenna kenanga, "Punna situju ngasengko, siagang Nakellai Batara, Allataalata, bajimi nanissuro tau mange ri sikamma imanga siagang sikamma tu Lewia ri desa-desana kenanga, kammayatempa sikontu bansata maraenganga, nanikio ngaseng kenanga arappungang siagang ikatte anrinni.

³Nampa alampaki mange angngallei Patti ParjanjianNa Allataala, ia nibalang parekanga lalang ammentana Karaeng Saul."

⁴Sikontu tu Israel niaka arappungang sannang ngasengi siagang situju ngasengi mae ri anjo pitunjuna Daud.

⁵Jari naparappungammi Daud sikontu raya niaka ri sikontu parasangang, appakkaramula ri pabaeng-baenna Mesir bageang timboro sagenna ri Agang Hamat ri bageang wara, untu mange angngallei anjo Patti Parjanjianga batu ri Kiryat-Yearim nampa naerang mange ri Yerusalem.

⁶Alampami Daud siagang kenanga mange ri kota Baala, iamintu Kiryat-Yearim, ri daera suku Yehuda, untu angngallei Patti ParjanjianNa Allataala. Anjo pattia niarengi "Batara makoasaya irateanna malaeka akkanyika".

⁷Battuna kenanga mange ri Baala, naallemi kenanga anjo Patti Parjanjianga batu ri ballana Abinadab, nampa napanai ri sereang kareta beru. Uza siagang Ahyo anrurungangi anjo pattia,

⁸na Daud siagang sikontu bansa Israel ajoge-jogemi siagang akkelong-kelommi siagang lombo sumanga, untu ampakalabiriki Allataala, narurungang kacapi, rebana simbala, siagang tarompe.

⁹Ri wattunna anrapi kenanga ri tanpa panggilingang gandunna tu Kidon, tattoromi

anjo sapi-sapi angngerangai anjo pattia.

Jari natagalami Uza anjo Patti Parjanjianga sollanna tena natuguru.

¹⁰Anjo wattua larromi Batara ri Uza, lanri anjo panggaukang kammaya nahinai Batara. Jari Nabunomi Uza anjoreng. Jari appakkaramula anjo wattua anjo tampaka niaremme "Peres-Uza". Larromi Daud lanri Nabunoi Batara anjo Uza.

¹¹ (13:10)

¹²Mingka malla tongi Daud ri Allataala na nakana, "Kamma-kammanne antekammami lakkulle kuerang anjo Patti Parjanjianga?"

¹³Lanri kammana tanjariami naerang Daud anjo Pattia mange ri Yerusalem. Mingka nabolimi ri ballana Obed-Edom, tu Gat.

¹⁴Ammantammi anjoreng anjo pattia tallum bulang sallona. Na nibarakkakimo ri Batara kaluargana Obed-Edom siagang sikontu apa nakammaia.

14¹Karaeng Hiram batu ri parasangang Tirus, akkiringi siapa are tunisuro batu mange ri Daud. Kammayatempa akkiringi kayu camara batu ri Libanon siagang tukang-tukang kayu, tukang-tukang batu, untu ambangung balla napammantangia karaeng.

²Lanri kammana tappami Daud angkanaya nipakajarremi ri Batara untu ajari karaeng Israel, siagang nipakajarremi kakaraenganna untu kaparalluang UmmaNa Batara.

³Ri Yerusalem angngallemi pole siapa are baine na nabaineang, sagenna anggappamo pole siapa are ana.

⁴Ana-ana buranena ia lassuka ri Yerusalem, iamintu: Syamua, Sobab, Natan, Salomo (biasai nitappu Suleman),

⁵Yibhar, Elisua, Elpelet,

⁶Nogah, Nefeg, Yafia,

⁷Elisama, Beelyada, siagang Elifelet.

⁸Ri wattunna nalangngere tu Filistin angkanaya lebami niangka Daud ajari karaeng ri sikontu Israel, battumi kenanga ero anjakkalaki Daud. Lanri kammana assulumi Daud untu abundu siagang kenanga.

⁹Na lalanna anjo wattua battumi tu Filistin ri Lappara Refaim siagang narampomi anjo tampaka.

¹⁰Nalangngerena Daud anjo kabaraka akkutanammi ri Allataala angkana, "O Batara, mustika alampa mange ambunduki anjo tu Filistin? Maka laKisarea pammetang?" Appialimi Batara angkana, "Iyo, bundukimi! LaKusareko pammetang!"

¹¹Jari mangemi Daud siagang pasukanna ambunduki anjo tu Filistin ri Baal-Perasim na nabetamo kenanga. Nakanamo Daud, "Napakema Allataala untu allappoi tampa attahanna musua sanrapang aba allapparai yangasenna apa-apaya, lalang wattu

sinampeji bawang." Iaminjo sabana naniaremмо anjo tampaka "Baal-Perasim".

¹²Ri wattunna larimo pasukang Filistin, tenamo nasawe kenanga angngerangi patung-patung barhalana kenanga. Naparentakammi Daud sollanna nitunu ngaseng anjo patung-patunga.

¹³Tena nasallo battumi pole tu Filistin siagang anrampoki taua ri Lappara Refaim.

¹⁴Sikalipi pole appala pitunju Daud mae ri Allataala. Nappialimo Allataala angkana, "Teako bunduki kenanga batu anrinni, mingka ajappamako numminro nampa nubunduki kenanga batu baleang, ri ampina tanpa niaka poko-poko murbei.

¹⁵Punna nia nulanggere sara bangkeng tau abarrisi irate ri cappana anjo poko-pokoka, maju mako, nasaba iNakke lajappa ri dallekannu untu ambetai tantarana Filistin."

¹⁶Nagaukammi Daud anjo apa Napassuroanga Allataala mae ri ia. Nabundukimi Daud siagang pasukanna anjo tantara Filistinga, sagenna napaunduru appakkaramula batu ri Gibeon sagenna ri Gezer.

¹⁷Jari masahoromi arena Daud ri kerekeremae, siagang nipajari malla ngasemmi anjo sikontu bansaya ri Batara mae ri Daud.

15¹Ambangummi Daud siapa are balla untu kalenna ri Kota Daud, siagang appasadiami tanpa untu Patti ParjanjianNa

Allataala, nampa appaenteng kema untu anjo Pattia.

²Nakanamo Daud, "Tu Lewiji bawang akkulle angngangkaki Patti ParjanjianNa Batara, nasaba iami kenanga nipile ri Batara untu ampisangi anjo Pattia, siagang allayani mae ri la sagenna satunggu-tungguna."

³Jari nakiomi Daud sikontu tu Israelka battu mae ri Yerusalem untu ampaletteki Patti ParjanjianNa Batara mae ri tanpa lebakamo napasadia.

⁴Nampa nasuro Daud turunganna Harun siagang tu Lewi arappungang.

⁵Jari niamo battu ri bijanna Kehat, suku Lewi, tu niareng Uriel siagang 120 anggota battu ri bijanna.

⁶Battu ri bija battua ri Merari nia tommi Asaya ammimpinga 220 tau.

⁷Bija battua ri Gerson battu tommi Yol ammimpinga 130 tau.

⁸Bija battua ri Elsafan battumi Semaya ammimpinga 200 tau.

⁹Bija battua ri Hebron battumi Eliel ammimpinga 80 tau.

¹⁰Siagang bija battua ri Uziel battumi Aminadab ammimpinga 112 tau.

¹¹Nampa nakio Daud Imang Zadok siagang Imang Abyatar kammayatempa anjo annanga tu Lewi, iamintu: Uriel, Asaya, Yol, Semaya, Eliel, siagang Aminadab.

¹²Nakanamo Daud ri kenanga, "Ikau ngaseng anne pamimping bija-bija niaka lalang ri suku Lewi. Lanri kammana, ikau ngaseng siagang tu Lewi maraengannaya parallui nutangkasi kalennu, sollanna akkulle nupalette Patti ParjanjianNa Batara, Allataalana Israel, mange ri tampa lebaka kupasadia.

¹³Ri wattu bungasa nipalettena anjo Pattia, tena ngasengko anjoreng untu angangkaki. Lanri kammana minjo naNahukkungki Batara, Allataalata, nasaba anynyombaki ri Ia tena nasituru eroNa."

¹⁴Jari natangkasimi kalenna sikamma imanga siagang tu Lewia, sollanna akkulle napalette Patti ParjanjianNa Batara, iamintu Allataalana Israel.

¹⁵Na ri wattunna nipalette anjo Pattia, naangkami kenanga nai ri salangganna nampa napisang siagang bulejang, situru paratorang Napassareanga Batara tete ri Musa.

¹⁶Nasuro tommy Daud sikamma anjo pamimpinna tu Lewi sollanna nasuro siapa are jaina tau battu ri sukuna kenanga untu akkelong siagang akkarena lalang kelong-kelong karannuang siagang kacapi na simbala.

¹⁷Iaminne tau akkarena simbalaka, ia battua ri kaluarga-kaluarga pakelonga: Heman anana Yol siagang sikamma saribattanna

iamintu niarenga Asaf anana Berekhya, siagang Etan anana Kusaya battu ri bija Merari. Untu anrurungangi kenanga siagang untu akkarena kacapi tinggia saranna, nipileimi siapa are tu Lewi, iamintu: Zakharia, Yaaziel, Semiramot, Yehiel, Uni, Eliab, Maaseya, siagang Benaya. Untu akkarena kacapi rawaya saranna nipileimi siapa are tu Lewi, iamintu: Matica, Elifele, Mikneya, Azazy, siagang rua pangawalana BallaNa Batara, iamintu Obed-Edom siagang Yeiel.

¹⁸ (15: 17)

¹⁹ (15: 17)

²⁰ (15: 17)

²¹ (15: 17)

²² Ia nipilea untu ampimpingi sikamma pakarena musika battu ri suku Lewi, iamintu Kenanya, nasaba iami kaminang carade akkarena musi.

²³ Berekhya siagang Elkana kammayatempa Obed-Edom siagang Yehia, iami nipile ajari pangawalana Patti ParjanjianNa Batara. Na ia nipilea untu appasara tarompe ri dallekanna anjo Pattia, iamintu imang-imang: Sebanya, Yosafat, Netaneel, Amasai, Zakharia, Benaya, siagang Eliezer.

²⁴ (15: 23)

²⁵ Alampami Karaeng Daud siagang sikamma pamimpinna Israel kammayatempa sikamma perwira-perwiraya mange ri ballana

Obed-Edom untu angngallei Patti Parjanjianga anjo, nanisuarri lompo.

²⁶Nia tuju kayunna sapi laki siagang tuju gimbala nikorobangkang mae ri Allataala lanri Natulunna tu Lewi angngangkaki anjo Patti Parjanjianga.

²⁷Anjo wattua Daud ammakei juba kaeng lenang halusu, kammayatempa sikamma pakarena musika, siagang Kenanya pamimpinna kenanga, siagang sikamma tu Lewi angngangkakai anjo Patti Parjanjianga. Ammake tongi Daud nikanaya baju Efod.

²⁸Sikontu umma Israel alampa ngasengi anrurungangi anjo Patti Parjanjianga sagenna ri Yerusalem, marannu-rannu, sara tarompe, napiri, simbala, kammayatempa sara kacapi.

²⁹Ri wattunna nierang anjo Pattia antama ri kotaya, attoaki Mikhal ana tulolonna Saul battu ri jandelaya, na nacini Karaeng Daud ajoge-joge siagang arannu-rannu. Na sannamo ballisina Mikhal anciniki Daud.

16¹Nipadongkomi anjo Patti Parjanjianga lalang ri kema lebaka napasadia Daud untu anjo Pattia. Nampa assaremo korobang kenanga mae ri Allataala, iamintu korobang nitunu siagang korobang untu passiamakkang.

²Lebaki napassareang Daud anjo sikamma korobanga, nabarakkakimi rayaka lalang arenNa Batara,

³nampa nabage-bagei ngaseng kanre kenanga. Sikontu tau niaka anjoreng, burane yareka baine, massing anggapai sikere dageng nitunu, roti, siagang kanrejawa kismis.

⁴Angngangkami Daud siapa are tu Lewi untu ampimpingi pagaukang passambayanganga mae ri Batara, Allataalana Israel, ri dallekanna anjo Patti Parjanjianga, siagang kelong, na pammuji-muji.

⁵Asaf nipile ajari pamimping lomoro sere, nampa Zakharia wakkelena. Yeiel, Semiramot, Yehiel, Matica, Eliab, Benaya, Obed-Edom siagang Yeiel nisare ngaseng tugas untu akkarena kacapi. Asaf nisare tugas akkarena simbala,

⁶siagang rua imang, iamintu Benaya siagang Yahaziel nisare tugas untu appasara tarompe ri dallekanna anjo Patti Parjanjianga.

⁷Iaminjo bungasana Daud ansarei tugas Asaf siagang aganna ngaseng untu akkelong pammuji-muji mae ri Batara.

⁸Sukkurukko mae ri Batara birittakangi kalompoanNa caritakangi apa Nagaukanga ri tangnga-tangngana bansa-bansaya.

⁹Akkelongko pammuji mae ri Batara birittakangi sikamma bate pare malompoNa.

¹⁰Iami Batara tenaya ruanna; marannu-rannuki, nasaba ikattemi taunNa; sikontu anynyombaya ri la mareja-rejako.

¹¹ Appalamako kagassingang battu ri Ia, manynyombako ri Ia satunggu-tungguna.

¹² Ikau turunganna Yakub, atanNa Allataala! ikau turunganna Israel, Umma nipileNa! Urangi sikontu gau mappakalannasaNa, teako takkaluppa ri apa lebaka Napattantu.

¹³ (16:12)

¹⁴ Karaenga Iami Allataalata, apa lebaka Napattantu nigaukangi mallabang lino.

¹⁵ Tuli mangngurangi ri janjinNa, janjinNa Narupai satunggu-tungguna.

¹⁶ Appareki parjanjiang siagang Abraham nampa pole siagang Ishak,

¹⁷ nampa Napakajarre siagang Yakub ajari parjanjiang satunggu-tungguna mae ri umma Israel.

¹⁸ Nakana, "Butta Kanaan laKupassareangi mae ri kau ajari pusaka mae ri kau."

¹⁹ Riolo ajari tubattui ummaNa Batara anjoreng tena siapa jaina kenanga.

²⁰ Alampai kenanga battu serea bansa mae ri bansa maraeng alette battu ri sereang parasangang mae ri parasangang maraengannaya.

²¹ Mingka tena nipabiangi ri Batara nijallakkang ri bansa maraeng kenanga; lanri kenanga Nanipakainga sikamma karaenga angkana,

²² "Teako ganggui sikamma tunipileKu, teako agau jadalaki mae ri nabi-nabiKu."

²³ Makkelongko ri Batara, ikau sikontu linoa, pasiaraki allo-allo kabara karannuanga angkanaya leba maki Napasalama.

²⁴ Caritai kalabiranNa ri sikontu bansa-bansaya, gau-gau malompoNa ri umma rupataua.

²⁵ Nasaba malompoNa Batara siagang sanna nipujiNa; Ia musti labi nikamallakkang kala sikontu rewataya.

²⁶ Rewata-rewata bansa maraenga poro barhalaji bawang mingka Batara lami mappajari langi malompoa.

²⁷ Ia nitammulili ri kalompoang siagang kalabirang, ballaNa marassi koasa siagang karannuang.

²⁸ Puji Batara, ikau rupa taua! Puji kalompoang siagang kagassinganNa.

²⁹ Puji areng malabiriNa, erangi korobanga antama ri BallaNa Sombai Batara siagang pakeang sambayang!

³⁰ Annekkerekko ri dallekanNa, sikontu linoa! Makkassaki buttaya tamalenggaya.

³¹ Marannu-rannuko ikau langika siagang buttaya! Birittakangi ri bansa-bansaya angkana Bataraji Karaeng!

³² Agamarrungko tamparanga siagang sikontu bonena! Marannu-rannuko ikau paranga siagang sikontu lamunganna!

³³ Poko-poko ri romang lamagora rannu nasaba battumi Batara untu ammentari ri lino.

³⁴ Sukkurukko ri Batara, nasaba bajiNa; niaki pangngamaseanNa satunggu-tungguna.

³⁵ Akkana mako, "O Allataala, Mappasalamaka ikambe, pasalamaki ikambe batu koasana bansa-bansaya na Kiparappungang ammotere ikambe sollanna akkulle appala sukkuru ikambe siagang mammuji ri areng matangkatTa!"

³⁶ Puji Batara, Allataalana Israel, anne kamma na satunggu-tungguna! Nampa akkanamo umma Israel, "Aming". Lebaki anjo mammuji-mujimi kenanga mae ri Batara.

³⁷ Lebaki anjo nasaremi Daud tugasa Asaf siagang tu Lewia maraenganga untu tuli angngurusuki apa-apa niaka pasisambunganna siagang passambayangang nigaukanga ri tanpa napammantangia anjo Patti ParjanjianNa Batara. Allo-allona musti tugasaki kenanga anjoreng,

³⁸ na nibantu ri Obed-Edom anana Yedutun, siagang 68 tau maraengannaya batu ri bijanna. Obed-Edom siagang Hosa iami pangawalana sikamma pakkebu lompoa.

³⁹ Mingka Zadok siagang imang-imang maraengannaya nisarei tugas untu angngurusuki gau passambayanganga ri tanpa passambayanganga ri Gibeon.

⁴⁰ Baribasa karuengi kenanga musti assare korobang nitunu irate ri tanpa pakkorobangnganga situru hukkung-hukkung Napassareanga Batara mae ri tu Israel.

⁴¹ Imang Zadok siagang anjo imang-imang maraenga nibantui ri Heman siagang Yedutun kammayatempa sikamma tau maraengannaya, ia lebaka nipile untu akkelong pammuji ri Batara lanri pangngamaseanNa satunggu-tunggu.

⁴² Heman siagang Yedutun tugasa tongi untu tarompeka, simbala, siagang pakkakasa musi maraengannaya ia nipakea anrurungangi anjo kelong-kelong pammujia. Anggota-anggotana anjo bija-bijanna Yedutun nisarei tugasa untu anjagai sikamma pakkebu lompoa.

⁴³ Nampa ammotere ngasemmo taua massing ri ballana. Kammayatempa Daud ammotere tommi mange antoaki kaluargana.

17 ¹ Ammantannamo Daud ri balla kakaraenganna, ri sereang allo nakiomi Nabi Natan nampa nakana ri ia, "Ciniki anne, ammantamma ri balla kakaraengang nipareka batu ri kayu camara battua ri Libanon, mingka Patti ParjanjianNa Batara poro lalanji bawang ri kemaya ammantang!"

² Appialimi Natan angkana, "Kigaukammi apa niaka ri nyawata karaeng, nasaba Natulungki antu Allataala."

³ Mingka anjo bangngia Nakanamo Allataala mae ri Natan,

⁴ "Alampako siagang pabattui anne pasangKu mae ri atangKu Daud, angkana, Teai ikau lambangungi ballakKu.

⁵ Appakkaramula Kupasuluna bansa Israel battu ri Mesir sagenna kamma-kamma anne, tena lebakapA ammantang lalang ri sereang balla. Tuli lalangKu ri kemaya ammantang.

⁶ Lalang alampaKu ri kere-keremae siagang bansa Israel, tena lebakapA akkutanang mae ri pamimping-pamimping lebaka Kupile, apa sabana natena napabangungangA kenanga sere balla ia nipareka battu ri kayu camara battua ri Libanon.

⁷ Lanri kammana, ikau Natan, pabattui mae ri atangKu Daud angkanaya iNakke, Batara Kaminang Makoasaya, angkana ri ia, Leba mako Kualle battu ri jama-jamannu akkalawaki gimbala ri paranga, nampa Kupajariko karaeng mae ri ummakKu Israel.

⁸ Leba mako Kutulung manna kemae lampanu, siagang sikontu musunnu Kutumpasa ngasemmi ri wattunnu abundu. LaKupajari masahoroki arennu sangkamma pamimping-pamimping kaminang lompoa ri lino.

⁹ Untu ummakKu Israel Kupasadiammi tampa untu ajari butta passolongang cerana kenanga, sollanna akkulle sannang tallasana kenanga siagang tena angganggui pole. Appakkaramula battuna kenanga anrinni ri buttaya riolo, siagang ri wattu tenanapa karaenna kenanga, nibunduki kenanga ri sikamma tau nangaia katerassanga. Mingka anne kammaya taKupabiangami kajariang

poleang. AjanjiA angkana laKubeta ngasengi sikontu musunnu, siagang laKusareko katurungang.

¹⁰(17: 9)

¹¹Sallang, punna narapi ajalanu nanitarawangko ri pajerakkanna boe-boenu, sitau ana buranenu laKuangka ajari karaeng. Iami lampabangungangA balla. LaKupakajarreki kakaraenganna, siagang nia turunganna lammarenta ajari karaeng sagenna satunggu-tungguna.

¹²(17: 11)

¹³INakkemi lajari Manggena, siagang iami lajari ana buraneKu. Tuli laKugaukangi bajika mae ri ia situru janjingKu. Tuli laKutagala jarreki janjingKu, tena nasangkamma mae ri Saul lebaka Kupalessu battu ri empoanna, sollannu akkulle ajari karaeng.

¹⁴Anjo ana buranenu Kupilea laKupajari karaengi mae ri ummakKu siagang lasagenna satunggu-tungguna kakaraenganna; na ana cucunna lammarenta ajari karaeng."

¹⁵Napabattumi Natan mae ri Daud sikontu anjo lebaka Napau Allataala mae ri ia.

¹⁶Antamami Karaeng Daud ri KemaNa Batara. Nampa ammempo nappala doang angkana, "O, Karaeng Allataala, inakke siagang kaluargaku tena kusiratang antarimai sikamma kabajikang Kipappicinikanga anne siapa sallona.

¹⁷ Balalo nalabiangampa pole anjo apa Kigaukanga; lebamaKi ajanji ri passalana turunganku sallang labattua. Balalo Kipajarima sere tau malompo.

¹⁸ Apapi pole akkulle kukana mae ri Katte, o Karaeng Allataala? Kiassengi sikontu kattallassanna anne atanTa, mingka Kisarea kalabirang.

¹⁹ Lanri ero KalenTa siagang untu kaparalluangku naKigaukang anne sikamma gau malompo anyata-nyataya.

²⁰ IKatteji bawang Allataala, tena sikali sangkammanTa. Naassengi ikambe anjo passalaka, lanri battu rioloji naKipaumo.

²¹ Ri sikontu linoa tena bansa sangkamma Israel. Tena ruanna bansa Israel Kilappasang battu ri nipare ataya untu ajari umma KalenTa. Sikontu anjo gau malompoa siagang appakalanasaka mae ri kenanga sagenna ajari masahoromo arenTa mallabang lino. Kilappasangi ummatTa battu ri Mesir, siagang Kipakabellai bansa-bansa maraenga ri wattunna maju ummatTa abundu.

²² Kipajarimi bansa Israel ummatTa sagenna satunggu-tunggu. Na iKatte, o Batara, ajari Allataalana kenanga.

²³ Kamma-kamma anne o Karaeng Allataala, Kipakajarre lalomi janji lebaka Kipau ri kalengku siagang turunganku. Poro Kigaukang laloi anjo apa lebaka Kipajanjiang.

²⁴Ri kere-keremae tuli napakalabiriki taua arenTa siagang angkana, Batara Kaminang Koasaya Iami Allataala ri Israel. Sagenna satunggu-tungguna sitau battu ri turungangku lammarenta salaku karaeng.

²⁵Kupabaraniangi kalengku ampanaiki anne pappala doangangku ri Katte, O, Allataala, nasaba iKatte KalenTa leba ampauanga angkanaya ana-cucungku turung-manurung laKipajari karaeng mae ri anne bansaya.

²⁶IKattemi Batara, Allataala, na anjo kabajikang kammaya lebami Kipajanjang mae ri nakke.

²⁷Lanri kammana minjo nakuappala tulummo ri Katte, poro Kibarakkaki turungangku sollanna tuli nakasia pangngamaseanTa satunggu-tungguna. Nasaba lebami Kibarakkaki umatTa, O, Batara, jari tuli lanibarakkakimi kenanga sagenna satunggu-tungguna."

18¹Siapa are sallona ribokoanganna, nabundukimi Daud tu Filistin sagenna nabetamo kenanga siagang narampasami kota Gad kammayatempa desa-desa niaka ri tammulilina.

²Nabeta tommi Daud tu Moab, sagenna tundumo kenanga siagang abayarami passare mae ri ia.

³Nampa nabeta Daud Karaeng Hadadezer, iamintu karaeng ri Zoba ri ampina daera Hamat di parasangang Siria. Anjo wattua

sitabangi lalang pajampang Hadadezer untu mange angkoasai daera niaka ri ampina ulunna Binanga Efrat.

⁴Narampasami Daud 1.000 jaina kareta pabundukang, siagang najakkala 7.000 tantara ajarang, kammayatempa 20.000 tantara ajappa bangkenga. Napesoki ngasemmi sikamma jaranga, pantaranganna niaka 100 sigannana untu kareta pabundukang.

⁵Akkirimmi tu Siria battu ri Damsyik tantara untu ambantui Karaeng Hadadezer, mingka nabeta tongi Daud kenanga siagang nia 22.000 jaina tau nabuno.

⁶Nampa ambangung kema-kema tantara lalang ri daerana kenanga siagang tundumi kenanga nabayara passare mae ri ia. Batara assarei pammetang ri kere-keremae abundu Daud.

⁷Sikamma palapa bulaeng napakea tantarana Hadadezer narampasami Daud nampa naerang mange ri Yerusalem.

⁸Pantaranganna anjo angngalle tomme Daud jai sikali parunggu battu ri Tibhat siagang Kun, iamintu kota-kota nakoasaia Hadadezer riolo. (Ri bokoangallo naparemi Salomo anjo parunggu-parunggu untu guci-guci, benteng-benteng siagang pakkakasa sambayanga lalang ri BallaNa Batara.)

⁹Karaeng Tou battu ri Hamat nalangngeremi angka naya nabetami Daud sikontu tantarana Hadadezer.

¹⁰Jari nasuromi ana buranena, iamintu Yoram, untu appabattu sallang mae ri Karaeng Daud siagang appabattu sallang ri pammetanna anjo, nasaba biasai Hadadezer abundu siagang Tou. Battumi Yoram mange ri Daud, angngerang jai sikali hadia bulaeng, pera siagang parunggu.

¹¹Napassareang ngasemmi Daud mae ri Batara sikamma anjo hadiaya, untu nipake lalang gau passambayangang. Kamma tomminjo nagaukangangi sikamma barang-barang bulaeng lebaka narampasa battu ri Hadadezer siagang bansa-bansa nabetaya, iamintu bansa Edom, Moab, Amon, Filistin, siagang Amalek.

¹²Abisai (amma niarengi Zeruya) ambetai siagang ambunoi 18.000 tu Edom ri Lappara Asin,

¹³nampa ambangung kema-kema tantara ri sikontu Edom. Jari tundu ngasemmi tu Edom mae ri Daud. Batara assarei pammetang ri kere-keremae Daud abundu.

¹⁴Kammaminjo ammentami Daud ri sikontu Israel siagang najagai sollanna tuli nakasia rayana nikanaya kaadelang siagang kabajikang.

¹⁵Iaminne pajaba-pajaba tinggia, ia naangkaka Daud: Panglimana tantaraya:

Yoab daenna Abisai. Jurutulisi ri balla karaeng: Yosafat anana Ahilud. Imang-imang: Zadok anana Ahitub siagang Ahimelekh anana Abyatar. Jurutulisi Negara: Sausa. Kapala pangawala karaeng: Benaya anana Yoyada. Ana-ana buranena Daud annagala jabatang parallua lalang ri pamarentahanga.

¹⁶(18:15)

¹⁷(18:15)

19¹Siapa are wattu ribokoanganna, matemti Nahas, Karaeng Amon, nampa Hanun ana buranena ansambeangi ajari karaeng.

²Nakanamo Karaeng Daud, "Anjo Nahas iami sahabakku tamamminraya, jari musti kamma tonga anjo mae ri Hanun anana." Jari akkirimmi Daud tunisuro mange ri parasangang Amon untu ansaleori lanri matena manggena. Ri wattunna anrapi kenanga mange ri Amon,

³nakanamo sikamma pamimpinna anjo parasanganga ri Karaeng Hanun, "Teaki appikkiriki angkanaya nakiringi Daud battu anjo tunisurona, lanri napakalabirina manggeta! Nakiringi anjo sikamma taua mae anrinni salaku mata-mata untu ansalidiki parasanganta, sollanna akkulle narampasa!"

⁴Jari najakkalami Hanun anjo sikamma tunasuroa Daud, nacukkuruki janggona kenanga, napolong-polongi pakeanna

kenanga sagenna ri ayana mami bodona.

Nampa nasuro kenanga alampa.

⁵Mingka siri-sirimi kenanga ammotere.

Jari alampami kenanga mange ri Yerikho. Ri wattunna nipabattu anjo passalaka mae ri Daud, akkirimmi pasang sollanna ammantang ri Yerikho anjo sikamma tau nasuroa sagenna attimbo ammotere janggona kenanga.

⁶Nampa naassemmo kalenna Karaeng Hanun siagang tu Amon angkanaya passala panggaukanna kenanga nanimusu kenanga ri Daud. Lanri kammana anjo akkirimmi kenanga 34.000 kilo battalana pera mange ri Mesopotamia Bageang Rate, kammayatempa mange ri Maakha siagang Zoba ri Siria untu assewa 32.000 kareta pabundukang siagang tantara ajarang. Jari battumi tantarana Maakha siagang sikamma anjo kareta pabundukang niseway, nampa appare kema ri ampina Medeba. Kammayatempa tu Amon, batu ngaseng tomme kenanga batu ri kota-kotana kenanga untu abundu.

⁷(19: 6)

⁸Ri wattunna nalangngere Daud anjo passalaka, nasuromi Yoab siagang sikontu tantarana untu maju mange abundu angngewai musua.

⁹Assulumi tu Amon na naatoro barisanna kenanga ri dallekang pakkebu lompona Raba, iamintu ibukotana parasangganna kenanga. Nampa sikamma karaeng niakamo batu untu

ambantui kenanga, naatoro tommy barisanna kenanga ri paranga.

¹⁰Nacinimi Yoab angkanaya niparitangngami ri pasukanna musua battu ri dallekang siagang battu ri boko. Lanri kammanna napileimi tantara Israel kaminang bajika nampa naboli kenanga assidallekang siagang tantara Siria.

¹¹Labinnaya battu ri tantara Israel napassareammi mae ri andina iamintu Abisai, na naatoro barisanna kenanga assidallekang tantara Amon.

¹²Nakanamo Yoab ri anjo andina, "Punna tenamo nakukkulle attahang andallekangi tantara Siria, akkaro-karoko battu ambantua. Mingka, punna ikau tenamo nuttuhang andallekangi tantara Amon, inakke labattu ambantuko.

¹³Sabarakko! Umba kibarjuang siagang barani untu bansata siagang untu kota-kotaNa Allataalata. Tapporo Nagaukang Batara apa Nakaerokia."

¹⁴Majumi Yoab siagang pasukanna mange abundu, sagenna larimo tantarana Siria.

¹⁵Nacinina tu Amon angkanaya larimi tantarana Siria, lari tommy kenanga ambokoi Abisai nampa ammunduru antama ri kotaya. Lebaki nabunduki Yoab tu Amon, ammoteremi ri Yerusalem.

¹⁶Naassemmi kalenna tu Siria angkanaya nibetami kenanga ri tu Israel. Jari nakiomi

tantarana kenanga battua ri daera bageang rayanganna Binanga Efrat, nampa nasuro anjo tantarana kenanga abundu na nipimping ri Sobakh, panglima tantarana Hadadezer Karaeng Zoba.

¹⁷Nalanggerena Daud anjo passalaka, napasseremi sikontu pasukang Israel, nampa alimbang ri Binanga Yordan siagang naatoro barisanna sidallekang siagang tu Siria. Nabundumo kenanga,

¹⁸sagenna nitunrummo ammunduru tantarana Siria ri tantarana Israel. Nabunomi Daud siagang pasukanna 7.000 jaina tau paerang kareta pabundukang siagang 40.000 jaina tantara ajappa bangkeng. Sobakh, panglimana tantara Siria nibuno tommi.

¹⁹Ri wattunna nacinimo sikamma karaeng nikoasaia ri Hadadezer angkanaya nibetami kenanga ri tantarana Israel, appala damemi kenanga mae ri Daud, natundu mae ri ia. Lebaki anjo taerokami tu Siria ambantui pole tu Amon.

20¹Ri wattu ribokoanganna, iamintu ri wattu biasana alampa karaenga abundu, napagiomi tantarana Yoab mange abundu nampa narampasa parasangang Amon. Anjo wattua ammantanji Daud ri Yerusalem, siagang tamminawangai. Yoab siagang tantarana nakurummi kota Raba, nampa nabunduki siagang naancuru anjo kotaya.

²Lebaki anjo battumi Daud. Najai sikalimo barang nirampasa naalle batu ri anjo kotaya. Nia tommi naalle songko kakaraenganna Karaeng Amon. Battalana anjo songko karaenga kira-kira nia 34 kilo, nania sere paramatana. Naallemi Daud anjo paramataya nampa napadakki ri songko kakaraengang kalenna.

³Nampa naerang alampa panduduna anjo kota Raba, nanapajama kenanga untu agaragaji, ammingkung siagang ammangkulu. Kamma tomminjo nagaukangi kota-kota Amon maraengannaya. Lebaki anjo ammoteremi Daud siagang sikontu tantarana mange ri Yerusalem.

⁴Siapa are wattu lebana anjo abundumi pole kenanga, iamintu angngewa tu Filistin ri Gezer. Ri sereang pabudukanga anjo, ammunomi Sibkhai iamintu tu Husa, sere tu Filistin sannaka lompoa kalenna, iamintu niarenga Sipai. Na nibetamo tu Filistin.

⁵Lalang ri pabudukang maraengannaya angngewai tu Filistin ammunomi Elhanan iamintu anana Yair tu niarenga Lahmi saribattanna Goliat tu Gat. Labana panagallanna pokena anjo Lahmi teai sipato lompona.

⁶Lalang ri pabudukang maraengannaya ri Gat, nia sitau sannaka lompona kalenna, ia annanga karemenna ri limanna siagang

bangkenna. Ia turungang tu sanna lompona battu ri jammang riolo.

⁷Nacau-caui tu Israel, na lanri kammana nanibunomo ri Yonatan, anana Simea daenna Daud.

⁸Anjo tallua tunibuno ri Daud siagang pasukanna, turungang tu sanna lompona kalenna ri Gat.

21 ¹Eroki billisika ancilakai tu Israel; lanri kammana nanyonyomi Daud sollanna nasuro bilang taua.

²Jari nakanamo Daud mae ri Yoab siagang sikamma perwira tantarana, "Suro bilangi taua ri sikontu Israel sagenna mange ri kampong-kampong bellaya lanri eroki kuasseng angkanaya siapa jaina raya Israel."

³Appialimi Yoab angkana, "Poru Napalappi-lappi Batara raya Israel sagenna alappi sibilangngang jaina battu ri niaka ri kamma-kammaya anne. O karaeng, sai manassami angkanaya tundumi kenanga mae ri katte? Angngapa namusti nisuro bilang taua? Gassingka sallang, lanri anne kasalanga nanakasia kodina sikontu bansaya."

⁴Mingka tuli attagalaki karaenga ri anjo parentana. Jari alampami Yoab mange ri sikontu Israel sagenna ri kampong-kampong bellaya, nampa ammotere mange ri Yerusalem,

⁵na nalaporo mae ri Karaeng Daud wasselena anjo bilanga. Ia jaina tu burane

akkullea ajari tantara iamintu 1.100.000 tu Israel, siagang 470.000 jaina tu Yehuda.

⁶Mingka tenapa nantama suku Lewi siagang suku Benyamin ri anjo bilanga. Tena nabilangi Yoab anjo kenanga, lanri tena nangai anggaukangi anjo parentana karaenga.

⁷Tena Nasannang Allataala ri anjo bilanga siagang Nahukkummi tu Israel.

⁸Appala doammi Daud mae ri Allataala angkana, "O Allataala, teaimi sipato dorakaku! Kipammopporanga, nasaba sanna dongona anjo panggaukanku."

⁹Nakanamo Batara mae ri Nabi Gad, ia ajaria panynyambung bicara ri Daud siagang Batara,

¹⁰"Alampako nanupau mae ri Daud angkanaya Kusuroi ammile ri tallua passala. Manna kereanga napile iami laKugaukang."

¹¹Alampami Gad mae ri Daud na napabattu anjo pappasanNa Batara, angkana, "Kereanga lakipile:

¹²Natujui anne parasanganga bala kacipurang tallun taung sallona, yareka pitilari-lariki niondang ri musua ri kere-keremae tallum bulang sallona, yareka sikontu anne parasanganga tallungalloi nitujui ri padanNa Batara iamintu nibattui ri garring ri kere-keremae, kammayatempa battui malaekana angngerang kamateang ri kere-keremae. Kitappukimi ri kamma-kammaya anne apa musti kupabattu mae ri Batara."

¹³ Appialimi Daud angkana, "Dende, cilakama ane! Mingka kala nahukkung rupataua, bajikangangi punna Batara anghukkung, nasaba lompoi pangngamaseanNa."

¹⁴ Jari Napabattumi garringa Batara na natuju tu Israel, sagenna niamo 70.000 tau ri kenanga mate napakamma.

¹⁵ Nampa niamo malaeka Nasuro Batara angngancuruki Yerusalem. Mingka ri wattunna battumo anjo malaekaka ri ampina panggilingang gandunna Arauna tu Yebus, Napinrami Batara kaputusanNa untu anghukkung anjo bansaya. Nakanamo ri anjo malaekaka, "Anggannami! Sudamo!"

¹⁶ Naciniki Daud anjo malaekaka allayang ri allana langika siagang buttaya. Nia padang lalang limanna, nasadia anjo malaekaka angngancuruki Yerusalem. Na anjo wattua, Daud siagang sikamma pamimping-pamimping rayaka, ammakemi care-care karung ajari pammatei angkanaya assesselalammi kenanga, nasuju kenanga naung ri buttaya.

¹⁷ Appala doammi Daud angkana, "O Allataala, inakke sala. Inakke assuro bilangi taua. Anne bansaya tena sikali salana. O Batara, Allataalaku, hukkumma siagang kaluargaku, mingka Kipakabellai ane balaya batu ri ummatTa."

¹⁸ Nasuromi malaekaNa Batara sollanna napau Gad mae ri Daud sollanna nai ri tampa

panggilingang gandunna Arauna nampa ambangung tampa pakkorobangngang untu Batara anjoreng.

¹⁹Jari alampami Daud situru anjo apa Naparentakanga Batara mae ri ia tete ri Gad.

²⁰Anjoreng ri tampa panggilingang gandunga, sitabangi Arauna siagang appa ana buranena anggiling gandung. Nacinina anjo malaekaka, larimi anjo appaka anana Arauna mange accokko.

²¹Ri wattunna nacini Arauna angkanaya niaki batu Karaeng Daud, mangemi ambuntuli Daud nampa assuju ri dallekanna.

²²Angkanami Daud ri ia, "Eroka ambangung tampa pakkorobangngang untu Batara anrinni ri tampaka, sollanna ammari anne bala garringa. Jari balukammi anne tampaka mae ri nakke. Pau mami siapa ballinna, nalakubayara."

²³Appialimi Arauna angkana, "Iye karaeng, kiallemi, siagang kigaukammi apa-apa kikanaya baji. Anne siapa are sapi untu ajari korobang nitunu, kammayatempa anne kayu-kayu papanna anne panggilinganga kialle tomme untu kayu tunuang. Angngalle tommaki gandung untu ajari korobang passare. Yangasenna anjo kupassareang bawanji, jari tea maki bayaraki."

²⁴Mingka appialimi Karaeng Daud angkana, "Teako! Eroki kuballi situru anggaranna sitojennaya. Taeroka angngerang passare

mae ri Batara apa-apa battua ri kau yareka apa-apa kualle bawanga."

²⁵Jari nabayarami Daud mae ri Arauna iamintu 600 doe bulaeng untu anjo tampaka.

²⁶Nampa ambangung Daud sere tampa pakkorobangngang ri anjo tampaka untu Batara, siagang assaremi korobang nitunu, kammayatempa korobang untu pappasiamakkang. Nampa appala doang na nitarimamo pappalana iamintu appaturummi pepe Batara battu rate ri langika na nakanre anjo sikamma korobang niaka irate ri tampa pakkorobangnganga.

²⁷Nasuromi Batara anjo malaekaka untu amparibanoai ammotere padanna. Nagaukammi anjo malaekaka anjo Naparentakanga Batara.

²⁸Nacinina Daud angkanaya Natarimami Batara anjo pappalana lanri anjo korobang napasareanga, assaremi pole korobang ri anjo tampa pakkorobangnganga.

²⁹Anjo wattua KemaNa Batara anjorengi ri parang lompoa napare Musa. Na ia tampa pakkorobangngang nitunua niaiji ri tampa passambayanganga ri Gibeon.

³⁰Mingka tenamo nabarani Daud mange anjoreng untu abicara siagang Allataala, lanri mallaki ri padang malaekana Batara.

22¹Jari nakanamo Daud, "Anrinnimi ri tampaka musti nibangung Balla untu Karaeng Allataala. Siagang ri iaminne tampa

pakkorobangnganga tu Israel musti assare korobang nitunu untu Batara."

²Nasuromi Daud amparappungangi sikontu tubattu-battua ammantang ri Israel, nampa napajama kenanga. Sipagang kenanga ammaha batu untu ambangungi BallaNa Batara.

³Untu nipare paku siagang engsele untu sikamma pakkebu lompona anjo BallaNa Batara appasseremi Daud jai sikali bassi. Appasseremi jai sikali parunggu, sagenna takkulleami nitimbang.

⁴Appasammi sanna jaina kayu camara battu ri Libanon ri tu Tirus siagang tu Sidon.

⁵Nagaukang ngasemmi Daud sikammaya anjo lanri napikkiriki angkana, "Musti kupasadiai apa niparalluanga untu bangunanna BallaNa Batara. Nasaba Salomo anakku rangka iji siagang kurang iji pangalamanna. Nampa anjo BallaNa Batara eroka nabangung musti sannaki gagana siagang masahoroki mae ri sikontu linoa." Jari lalang tenanapa namate Daud, appasadiami jai sikali bahang bangunang.

⁶Nakiomi Daud ana buranena iamintu Salomo, nampa narentakang untu ambangungi anjo BallaNa Karaeng Allataala nasombaya umma Israel.

⁷Nakanamo Daud ri Salomo, "Anakku, salloma ero ambangung sere balla untu ampakalabiriki Karaeng Allataalaku.

⁸Mingka Nakana Batara angkanaya masarro sikalia abundu siagang jai sikalimi tau leba kubuno. Jari lanri kammana minjo natena Napabianga inakke untu ampabangungangi balla.

⁹Mingka manna nakamma, lebama Najanji angkana: Langgappako sitau ana burane laamanga ammentana, nasaba laKubantui sagenna tena musu lambunduki. Laniarengi Salomo nasaba lalang ammentana, laKusarei kasannangang siagang kaamangngang ri sikontu Israel.

¹⁰Iaminjo ana buranenu lambangung balla untu iNakke. Ia lajari anakku siagang iNakke lajari manggena. Empoang kakaraenganna Israel latuli niaki ri turunganna sagenna satunggu-tungguna."

¹¹Nampa nakanamo pole Daud, "Kamma-kamma anne, anakku, poro tuli natulungko Karaeng Allataalanu. Siagang poro awasseleko ambangung balla untu Batara sangkamma anjo apa lebaka Napajanjiang.

¹²Na poro Nasareko Karaeng Allataalanu kacaradekang siagang pangngassengang untu ammentana ri Israel situru hukkung-hukkunNa.

¹³Punna nuturuki sikontu hukkung Napassareanga Batara ri Musa untu bansa Israel, lawasseleko. Paralluko matappa siagang barani. Teako mallakki andallekangi manna pole apa mammo.

¹⁴Na passalana anjo BallaNa Batara, lebama usaha tojeng-tojeng appassere 3.400 tong battalana bulaeng siagang labi 34.000 tong battalana pera. Napantaranganna anjo nia todong parunggu siagang bassi, ia takkullea nibilang lanri jaina. Kayu siagang batu kupasadiami, mingka musti nutambai pole.

¹⁵Jai tau anjamanu. Nia akkulle anjama batu, nia tukang kayu, tukang batu, siagang jai sikali tau carade anjama

¹⁶bulaeng, pera, parunggu, siagang bassi. Jari appakkaramula mako linta! Poro Natulungko Batara."

¹⁷Nampa nasuromo Daud sikontu pamimping niaka ri Israel ambantui Salomo.

¹⁸Nakana, "Leba mako Natulung Karaeng Allataalanu, siagang Nasareko kasiamak kang kammayatempa kasannanggang ri sikontu parasangang. Nasarema pakkulle untu ambetai sikontu bansa niaka riolo ammantang ri ane parasanganga. Kamma-kamma ane tundumi kenanga ri kau siagang mae ri Batara.

¹⁹Jari paralluko anynyomba mae ri Karaeng Allataalanu lalang sikontu nyawanu siagang batangkalennu. Appakkaramula mako ambangung balla untu Batara, sollanna akkulle niboli anjoreng Patti ParjanjianNa siagang sikontu pakkakasa maraenganga ia eroka nipake anynyombari Ia."

23¹ Ri wattunna toa dudumo Daud, naangkami Salomo ajari karaeng Israel.

² Naparappungang ngasemmi Daud sikamma pamimping Israel, imang-imanga, siagang tu Lewia,

³ nampa narekeng sikontu tau burane niaka ri suku Lewi, ia umuru tallumpulo taunga siagang rateangannaya. Yangasenna nia 38.000 tau.

⁴ Nampa nasare tugas 24.000 tau battu ri kenanga untu anggaukangi jama-jamanga lalang ri BallaNa Batara, 6.000 untu angngurusu sura-sura siagang kara-karaya lalang ri pangadelang,

⁵ nia 4.000 nasare tugas ajari pangawala, siagang 4.000 pole untu ammuji Batara siagang pakkakasa musu niaka nipasadia.

⁶ Nabagemi Daud anjo tu Lewia lalang tallu parappungang, situru bijanna kenanga, iamintu bijanna Gerson, Kehat, siagang Merari.

⁷ Gerson nia rua anana burane, iamintu: Ladan siagang Simei.

⁸ Ana-ana buranena Ladang nia tallu, iamintu: Yehiel, Zetam siagang Yol.

⁹ Iami kenanga ajari kapala ri bija turungang battua ri Ladan. (Selomit, Haziell siagang Haran, ana-ana buranena Simei).

¹⁰ Nia pole appa burane anana Simei, iamintu punna nitotoro situru umuruna:

Yahat, Ziza, Yeus, siagang Beria. Turunganna Yeus siagang Beria tena najai, jari nikanaji kenanga sere parappungang bija.

¹¹ (23: 10)

¹² Kehat nia appa anana burane, iamintu: Amram, Yizhar, Hebron, siagang Uziel.

¹³ Amram iami manggena Harun siagang Musa. (Harun siagang sikontu turunganna iami nipajari satunggu-tungguna angngurusuki sikamma pakkasa sambayanga, attunu dupa untu Batara, allayani Batara, siagang ambarakkaki rayaka lalang arenNa Batara.

¹⁴ Ana-ana buranena Musa, iamintu atanNa Allataala, nipantamai ri golongan suku Lewi.)

¹⁵ Musa nia rua anana burane, iamintu: Gersom siagang Eliezer.

¹⁶ Ajari pamimpinga ri ana-anana Gerson iamintu Sebucl.

¹⁷ Eliezer nia sitau bawang anana burane, iamintu niarenga Rehabya. Mingka Rehabya jai sikali anana.

¹⁸ Yizhar, anana Kehat makaruaya, nia anana burane niareng Selomit; iami ajari kapala pabijanna kenanga.

¹⁹ Hebron, anana Kehat makatallua, nia appa anana burane, iamintu: Yeria kaminang toaya, nampa Amarya, Yahaziel, siagang Yekameam.

²⁰ Uziel, anana Kehat makaappaka, nia rua anana burane, iamintu: Mikha kaminang toaya, siagang Yisia.

²¹ Merari nia rua anana burane, iamintu niarenga: Mahli siagang Musi. Mahli nia rua anana burane, iamintu: Eleazar siagang Kish.

²² Mingka matei Eleazar natena anana burane; poro ana-ana baineji bawang, ia abuntinga siagang cikalinna kenanga iamintu ana-anana Kish.

²³ Musi, anana Merari makaruaya, nia tallu anana burane, iamintu: Mahli, Eder, siagang Yeremot.

²⁴ Iaminjo areng-arenna turunganna Lewi, ia niaka nicata situru areng kapala parappungang bijanna siagang massing kaluargana kenanga. Umuruna kenanga ruampulo taung siagang rateangannaya na nisare tugasa lalang ri BallaNa Batara.

²⁵ Nakanamo Daud, "Nasaremi Karaeng Allataala kasannangang ummaNa, siagang KalenNa niaki ammantang ri Yerusalem sagenna satunggu-tungguna.

²⁶ Lanri kamma anjo, ia KemaNa Batara siagang sikontu pakkakasa eroka nipake untu assambayang tenamo naparallu nipisang ri tu Lewi."

²⁷ Situru kalabusang naparentakanga Daud, sikontu tu Lewi umuru ruampulo taung siagang irateanganna, musti nicataki untu nisare tugasa.

²⁸Musti nabantui imang-imang turunganna Harun lalang anggaukangi pagaukang sambayanga lalang ri BallaNa Batara, amparakai parang lakkenna siagang sikamma kamaraka lalang ri anjo BallaNa Batara, siagang sollanna yangasenna apa-apa lebakamo nipajari tangkasa untu Batara tena najari ramasa.

²⁹Kamayatompa tanggong jawa tongi kenanga ri jamang-jamang kammaya: roti eroka nipajari passare mae ri Allataala, labu eroka nipake untu passare ri Batara, kanre nipisi tenaya nammake pagambang, korobang nitunu, siagang labu nileoka siagang minynya zaitun. Musti naukkuru tongi siagang natimbangi sikamma apa eroka ajari passare lanieranga mange ri BallaNa Batara.

³⁰Pantaranganna anjo musti akkelongi kenanga untu ammuji ri Batara, baribasa karueng.

³¹kamayatompa ri wattu-wattu nia korobang nitunu untu Batara ri allo Pammari-marianga, ri allo passua-suarrang Bulang Beru, siagang ri allo passua-suarrang maraengannaya. Ri passalana siapa jaina tu Lewi ri wattu-wattu tugasana, leba tommi nipare paratoranna. Sagenna satunggu-tungguna musti nagaukang tu Lewi anjo tugasaka.

³²Nisare tongi tugasana kenanga untu amparakai KemaNa Batara kamayatompa

BallaNa Batara, siagang ambantui sikamma saribattanna kenanga, iamintu sikamma imang turunganna Harun, untu anggaukangi passambayanganga ri anjo tampaka.

24¹ Harun nia appa anana burane, iamintu: Nadab, Abihu, Eleazar, siagang Itamar. Rioloangangi mate Nadab siagang Abihu na manggena kenanga. Tena anana kenanga namate. Lanri kammana, ia ajaria imang iamintu saribattanna kenanga, iamintu Eleazar siagang Itamar. Nabagemi Daud turunganna Harun lalang siapa are parappungang situru tugasana kenanga. Lalang nabagena Daud anjo pambageang parappunganga, nibantui ri Zadok, turunganna Eleazar siagang Ahimelekh turunganna Itamar.

²(24: 1)

³(24: 1)

⁴Turunganna Itamar nibagei ajari sagantuju parappungang; na turunganna Eleazar nibagei lalang sampulo annggappa parappungang, nasaba lalang ri turunganna Eleazar jiangangi burane ajari kapala kaluarga.

⁵Nasaba baji nalalang ri turunganna Eleazar, kammayatempa lalang ri turunganna Itamar, nia pajaba-pajaba BallaNa Batara siagang pamimping-pamimping agama, jari untu anjo pambageang tugasaka niallemi nigocang.

⁶Alebasami turunganna Eleazar siagang turunganna Itamar annggalle ambesoki anjo

goccanga, nampa nicata areнна kenanga ri sereang jurutulisi, iamintu niarenga Semaya, anana Netaneel, tu Lewi. Yangasenna anjo nigaukangi ri dallekanna karaenga siagang sikamma pagawena, Imang Zadok, Ahimelekh anana Abyatar, sikamma kapala keluarga golongan imanga, kammayatempa kapala-kapala keluarga golongan Lewi.

⁷Iaminne areng-areнна kenanga situru susunanna palebasang tugasana kenanga, ia nigappaya batu ri nigoccanna anjo ruampuloa parappungang: 1. Yoyarib ~ ~ 13. Hupa; 2. Yedaya ~ ~ 14. Yesebeab; 3. Harim ~ ~ 15. Bilga; 4. Seorim ~ ~ 16. Imer; 5. Malkia ~ ~ 17. Hezir; 6. Miyamin ~ ~ 18. Hapizes; 7. Hakos ~ ~ 19. Petahya; 8. Abia ~ ~ 20. Yehezkiel; 9. Yesua ~ ~ 21. Yakhin; 10. Sekhanya ~ ~ 22 Gamul; 11. Elyasib ~ ~ 23. Delaya; 12. Yakim ~ ~ 24. Maazyia;

⁸(24: 7)

⁹(24: 7)

¹⁰(24: 7)

¹¹(24: 7)

¹²(24: 7)

¹³(24: 7)

¹⁴(24: 7)

¹⁵(24: 7)

¹⁶(24: 7)

¹⁷(24: 7)

¹⁸(24: 7)

¹⁹Anjo areng-arena kenanga nicataki situru susunang palebassanna kenanga untu antama ri BallaNa Batara siagang anggaukangi tugasa passambayanganga, ia lebaka naatoro Harun, boe-boena kenanga, situru Naparentakanga Batara, Allataalana Israel.

²⁰Pantarangannaya anjo, antama iji turunganna Lewi anne sikamma kapala kaluargaya: Yehdeya, turunganna Amram batu ri garisi turunganna Subael; Yisia, turunganna Rehabya; Yahat, turunganna Yizhar batu ri garisi turunganna Selomot; Yeria, Amarya, Yahaziel, siagang Yekameam, ana-anana Hebron manuru susunang umuruna; Samir, turunganna Uziel batu ri garisi turunganna Mikha; Zakharia, turunganna Uziel batu ri garisi turunganna Yisia saribattanna Mikha; Mahli, Musi, siagang Yaazia, turunganna Merari.

²¹ (24: 20)

²² (24: 20)

²³ (24: 20)

²⁴ (24: 20)

²⁵ (24: 20)

²⁶ (24: 20)

²⁷Yaazia nia tallu anana burane, iamintu: Syoham, Zakur, siagang Hibri.

²⁸Mahli nia rua anana burane niarenga Eleazar siagang Kish. Eleazar tena anana

burane, mingka Kish nia sitau anana burane, niarenga Yerahmeel.

²⁹ (24: 28)

³⁰ Ana buranena Musi nia tallu tau, iamintu: Mahli, Eder, siagang Yerimot. Iaminjo sikamma kaluargaya lalang ri suku Lewi.

³¹ Untu palebasanna tugasana kenanga, massing-massing kapala kaluarga siagang sitau andina buranea abesoki lomoro nigoccang situru apa nagaukanga sikamma saribattanna kenanga, iamintu sikamma imang turunganna Harun. Anjo lomoro nigoccanga nisabi ri Karaeng Daud siagang Zadok, Ahimelekh siagang kapala-kapala kaluarga battu ri golongan imanga siagang battu ri golongan tu Lewi.

25¹ Untu ammimping sikamma pagaukang passambayanganga, napilemi Karaeng Daud siagang sikamma pamimping tu Lewi, sikamma bija-bija tu Lewi iamintu: Asaf, Heman, siagang Yedutun. Iami kenanga nisare tugasana untu ampabattui pappasang battua ri Allataala siagang nirurungang musikacapi, gambusu, siagang simbala. Untu ammimping sambayang siagang massing-massing antekamma pagaukanna, nipilemi siapa are regu iamintu:

² Appaka ana buranena Asaf iamintu: Zakur, Yusuf, Netanya, siagang Asarela. Pamimpinna kenanga iamintu Asaf, ampabattuai

pappasanNa Allataala, punna nisare tugasa ri karaenga.

³Annanga ana buranena Yedutun iamintu: Gedalya, Zeri, Yesaya, Simej, Hasabya, siagang Matica. Nipimpingi kenanga ri manggena untu ampabattui pappasanNa Allataala nirurungang ri musi kacapi, siagang akkelong-kelong ammuji kammayatempa appala sukkuru ri Batara.

⁴Sampulo angngappa ana buranena Heman, iamintu: Bukia, Matanya, Uziel, Sebuel, Yerimot, Hananya, Hanani, Eliata, Gidalti, Romamti-Ezer, Yosbekasa, Maloti, Hotir, siagang Mahaziot.

⁵Heman iami nabi kalenna karaenga. Napassareangi Batara anjo sampuloa angngappa ana burane siagang tallu ana baine mae ri Heman, lanri lebami ajanji Batara ri ia untu assarei empoang kalabirang.

⁶Yangasenna anjo anana Heman akkarena musi simbala, kacapi, siagang gambusu nipimping ri manggena kenanga untu anrurungangi pagaukang sambayanga ri BallaNa Batara. Asaf, Yedutun, siagang Heman anggappai tugasa situru pitunju battu ri karaenga.

⁷Anjo ruampuloa angngappa ana buranena kenanga siagang bija pammanakanna kenanga iami tucarade akkarena musi siagang tulebaka nilati. Yangasenna kenanga nia 288 jaina tau.

⁸Untu antantukangi palebassang tugasaka, yangasenna kenanga ammesoki lomoro nigoccanga, tau rangka yareka tau toa, ia niakamo pangalamanna yareka ia beru appilajaraka.

⁹Anjo 288 tau jaina nibagei lalang ruampulo angngappa parappungang situru massing kaluargana kenanga. Massing-massing siparappungang nia sampulo anrua tau jaina nipimping ri sere tau. Iaminne susunanna arena kenanga situru lomoro lebaka nigoccang: 1. Yusuf battu ri kaluargana Asaf ~ ~ 13. Subael; 2. Gedalya ~ ~ 14. Matica; 3. Zakur ~ ~ 15. Yeremot; 4. Yizri ~ ~ 16. Hananya; 5. Netanya ~ ~ 17. Yosbekasa; 6. Bukia ~ ~ 18. Hanani; 7. Yesarela ~ ~ 19. Maloti; 8. Yesaya ~ ~ 20. Eliata; 9. Matanya ~ ~ 21. Hotir; 10. Simei ~ ~ 22. Gidalti; 11. Azareel ~ ~ 23. Mahaziot; 12. Hasabya ~ ~ 24. Romamti-Ezer;

¹⁰ (25: 9)

¹¹ (25: 9)

¹² (25: 9)

¹³ (25: 9)

¹⁴ (25: 9)

¹⁵ (25: 9)

¹⁶ (25: 9)

¹⁷ (25: 9)

¹⁸ (25: 9)

¹⁹ (25: 9)

²⁰ (25: 9)

21 (25: 9)

22 (25: 9)

23 (25: 9)

24 (25: 9)

25 (25: 9)

26 (25: 9)

27 (25: 9)

28 (25: 9)

29 (25: 9)

30 (25: 9)

31 (25: 9)

26¹ Iaminne pambageang tugasana untu sikamma tu Lewi ajaria pangawalana BallaNa Batara. Battu ri passibijanna Korah ia nijojoa iamintu Meselemya anana Kore battu ri kaluarga Ebyasaf.

² Nia tuju anana burane ia nicataka situru susunang umuruna kenanga, iamintu: Zakharia, Yediael, Zebaja, Yatniel,

³ Elam, Yohanan, Elyonai.

⁴ Nampa nijojo Obed-Edom. Nibarakkaki ri Allataala nanisare sagantuju ana burane, ia nicataka situru susunang umuruna, iamintu: Semaya, Yozabad, Yoah, Sakhar, Netaneel,

⁵ Amiel, Isakhar, siagang Peuletai.

⁶ Semaya ana toana Obed-Edom, nia annang ana buranena, iamintu: Otni, Refael, Obed, Elzabad, Elihu, siagang Semakhya; yangasenna kenanga tau sanna niparalluanna lalang bijanna kenanga lanri gaga baranina, labiangampa Elihu siagang Semakhya.

⁷ (26: 6)

⁸ Untu anjo jamang-jamang pangawalaka passibijanna Obed-Edom assarei 62 jaina tau burane kassaka.

⁹ Passibijanna Meselemya assarei sampulo assagantuju jaina tau kassa.

¹⁰ Batu ri passibijanna Merari nijojoki Hosa. Ia nia anana burane, iamintu: Simri (ia teai ana toa, mingka niangkaki ajari pamimping ri manggena),

¹¹ Hilkia, Tebalya, siagang Zakharia. Yangasenna nia sampulo antallu jaina anggota keluarga Hosa ia ajaria pangawalana BallaNa Batara.

¹² Sikamma pangawalaka ri BallaNa Batara nibagei lalang parappungang-parappungang situru passibijanna kenanga. Kenanga nisare tongi tugasa-tugasa lalanga ri BallaNa Batara sangkamma tu Lewi maraengannaya.

¹³ Massing-massing parappungang passibijang ia lompoa yareka cadia, ammeso ngasengi lomoro nigocang untu anngassengi angkanaya ri bageang pakkebu lompoang kereanga mae kenanga latugasa.

¹⁴ Selemya anggappai pakkebu lompo bageang rayangnganga. Zakharia, iamintu anana, tuli assarea pappakainga baji, anggappai pakkebu lompo bageang waraka.

¹⁵ Obed-Edom anggappai pakkebu lompo bageang timboranga siagang ana-anana

anggappa tugasa anjagai gudang-gudang
pammantangang pakkakasaka.

¹⁶Supim siangang Hosa anggappai
pakkebu lompo bageang laukanga siangang
pakkebu Syalekhet ia niaka ri oloang
pangngambikanga. Ia tugasa pangawalaka
niatoro kammai anjo sagenna tuli nia ajaga ri
pakkebu lompoa.

¹⁷Allo-allona ri bageang rayangngang nia
annang pangawala, ri bageang wara nia appa
siangang bageang timboro nia appa. Sikamma
gudang pakkakasaka nijagai tongi ri appa
tau, tarua tau sere-sere gudang.

¹⁸Ri balla gaga bageang laukanga niboliki
appa pajaga ri oloanga, siangang rua pajaga
kalenna anjo balla gagaya.

¹⁹Kammaminjo pambageang tugasa
pangawalaka napassareanga mae ri
passibijanna Korah siangang passibijanna
Merari.

²⁰Tumaraengannaya lalang ri suku Lewi
nisarei tanggong jawa mae ri barang-barang
niaka lalang ri BallaNa Batara, siangang mae
ri gudang tanpa pammolikang sikamma
apa-apa lanipassareanga mae ri Allataala.

²¹Ia Ladang, iami sitau ana burane battu
ri Gerson. Iami nakabattui siapa area
parappungang passibijang, kammayami pole
bijanna Yehiel, anana.

²²Ana-anana Yehiel, iamintu Zetam siangang
Yol, ia nisarea tanggong jawa mae ri

gudang-gudanga siagang doena BallaNa Batara.

²³Turunganna Amram, Yizhar, Hebron, siagang Uziel, anggappa tongi bageang lalang tugasa.

²⁴Sebuel batu ri passibijang Gersom, anana Musa, iami anjagai barang-baranga lalang ri BallaNa Batara.

²⁵Nia passisambung kaluargana Selomit tete ri Eliezer saribattanna Gersom. Ia garisi turunganna Eliezer sagenna Selomit iamintu: Eliezer, Rehabya, Yesaya, Yoram, Zikhri, Selomit.

²⁶Selomit siagang biji pammanakanna tanggung jawa mae ri sikontu passare napassareanga Karaeng Daud, kapala-kapala kaluargaya, pamimping-pamimping parappungang bijaya, siagang sikamma perwira tinggina tantaraya.

²⁷Anjo sikamma passarea iami sipagang batu ri barang-barang narampasaka kenanga lalang pabundukang, siagang passarena kenanga untu eroka lanipake poro untu lalang ri BallaNa Batara.

²⁸Bodona kana, Selomit siagang kaluargana iami tanggung jawa mae ri sikontu apa lebaka nipassareang untu poro eroka nipake lalang ri BallaNa Batara, kammaya pole sikamma passare tete ri Nabi Samuel, ia lebaka napassareang Karaeng Saul, Abner anana Ner, siagang Yoab anana Zeruya.

²⁹Turunganna Yizhar, iamintu Kenanya siagang ana-anana, nisarei tugasa untu urusanna sura-sura negaraya siagang tugasa-tugasa pangadelanna Israel.

³⁰Sikontu urusang kaagamaanga siagang urusang pamarentahanga ri Israel bageang laukanna Binanga Yordan nipassareangi mae ri Hasabya, siagang ri 1.700 bija pammanakanna: yangasenna kenanga sangnging tau nipangngaliki ri turunganna Hebron.

³¹Pamimpinna turunganna Hebron iamintu Yeria. Ri taung makapatampulona taung pamarentahanna Karaeng Daud, disalidikimi ri sesena turunganna Hebron. Lalang ri anjo panyalidikanga anyatai angkanaya jai ri kenanga tantara-tantara kassa, ammantanga ri Yazer lalang ri daera Gilead.

³²Sikontu urusang kaagamaanga siagang pamarentahanga ri Israel bageang rayanganna Binanga Yordan iamintu daera suku Ruben, Gad siagang sipagang suku Manasye nipassareangi mae ri 2.700 kapala keluarga Yeria, yangasenna sangnging tunikangalikang ia nipilea ri Karaeng Daud.

27 ¹Urusang pamarentahanna kakaraengang Israel niatoroki ri kapala-kapala kaluargaya, pamimping-pamimping parappungang passibijanga, siagang perwira-perwiraya. Massing-massing taung, lalang sibulang sallona, nia sere

parappungang nisare tugasa alebasa tasserei parappungang nipimping ri sereang kapala. Massing-massing parappungang nia 24.000 jaina tau. Iaminne areng-arena kapala parappungang tugasaka untu massing-massing bulang: Bulang makasere: Yasobam anana Zabdiel (ia anggota batu ri parappungang bija Peres suku Yehuda). Bulang makarua: Dodai, turunganna Ahohi. Miklot iami ajari wakkelena. Bulang makatallu: Benaya anana Imang Yoyada; iami pamimping "Tallumpuloa Komandang" (Amizabad anana ajari wakkelena). Bulang makaappa: Asael saribattanna Yoab (sambenna iamintu Zebaja, anana). Bulang makalima: Samhut, turunganna Yizrah. Bulang makaannang: Ira anana Ikes, batu ri Tekoa. Bulang makatuju: Heles, turunganna Efraim batu ri kota Pelsoni Bulang makasagantuju: Sibkhai batu ri kota Husa (ia anggota bijanna Zerah, suku Yehuda). Bulang makasalapang: Abiezer batu ri kota Anatot ri daera suku Benyamin. Bulang makasampulo: Maharai, turunganna Zerah batu ri kota Netofa. Bulang makasampulo assere: Benaya batu ri kota Piraton ri daera suku Efraim. Bulang makasampulo anrua: Heldai turunganna Otniel batu ri kota Netofa.

² (27:1)

³ (27:1)

⁴ (27:1)

⁵ (27: 1)

⁶ (27: 1)

⁷ (27: 1)

⁸ (27: 1)

⁹ (27: 1)

¹⁰ (27: 1)

¹¹ (27: 1)

¹² (27: 1)

¹³ (27: 1)

¹⁴ (27: 1)

¹⁵ (27: 1)

¹⁶ Iaminne areng-arena sikamma kapala sukua lalang ri bansa Israel: Suku ~ ~ Kapala; Ruben ~ ~ Eliezer anana Zikhri; Simeon ~ ~ Sefaca anana Maakha; Lewi ~ ~ Hasabya anana Kemuel; Harun ~ ~ Zadok; Yehuda ~ ~ Elihu, kalaserenna saribattanna Karaeng Daud; Isakhar ~ ~ Omri anana Mikhael; Zebulon ~ ~ Yismaya anana Obaja; Naftali ~ ~ Yerimot anana Azriel; Efraim ~ ~ Hosea anana Azazyia; Manasye ia ri bageang laukanna Binanga Yordan ~ ~ Yol anana Pedaya; Manasye ia ri bageang rayanganna Binanga Yordan ~ ~ Yido anana Zakharia; Benyamin ~ ~ Yaasiel anana Abner; Dan ~ ~ Azareel anana Yeroham;

¹⁷ (27: 16)

¹⁸ (27: 16)

¹⁹ (27: 16)

²⁰ (27: 16)

²¹ (27: 16)

²² (27: 16)

²³ Tena nasuro bilangi Karaeng Daud tau rawangang ruampulo taunga umuruna, nasaba lebami ajanji Batara laNapajari jai bilanna tu Israel sangkamma bintoenga jaina ri langi.

²⁴ Appakkaramulami Yoab anana Zeruya ambilangi taua, mingka tena napalebaki, nasaba Nahukkungi Allataala tu Israel passabakkang anjo pabilanga. Iaminjo sabana natena nicataki siapa jaina kenanga lalang ri kittana Karaeng Daud.

²⁵ Iaminne areng-arena sikamma pangurusuka ri barang-baranna karaenga: Gudang-gudanga ri balla karaenga siagang ri Yerusalem: Azmawet anana Adiel, Gudang-gudanga ri pantaranna Yerusalem: Yonatan anana Uzia, Pajama-jama kokoa: Ezri anana Kelub, Koko-koko anggoroka: Simeu battu ri kota Rama, Tampa-tampa pammolikang anggoroka: Zabdi battu ri Syifmi, Poko zaitun siagang poko ara (ri bangkenna moncong bageang laukanga): Baal-Hanan battu ri kota Gederu, Tampa-tampa pammolikang minynya zaitun: Yoas, Olo-olo niaka ri Parang Saron: Sitrai battu ri kota Saron, Olo-olo niaka ri lapparaka: Safat anana Adlai, Unta: Obil turunganna Ismael, Keledai: Yehdeya battu ri kota Meronot, Gimbala siagang bembe: Yazis tu Hagri

²⁶ (27: 25)

27 (27: 25)

28 (27: 25)

29 (27: 25)

30 (27: 25)

31 (27: 25)

32 Purinanna Karaeng Daud niarenga Yonatan, iami tumappakainga caradeka siagang tinggia sikolana. Ia siagang Yehiel anana Hakhmoni nisare tanggung jawa mae ri sikolana ana-ana buranena karaenga.

33 Ahitofel iami tumappakaingana karaenga, siagang Husai tu Arki iami tumappakaingana kammayatempa sahaba bajina karaenga.

34 Ri matenamo Ahitofel, nisambeammi ri Abyatar siagang Yoyada anana Benaya. Panglimana tantaraya iamintu Yoab.

28¹ Naparentakangi Daud sollanna arappungang ngaseng sikontu pamimping Israel ri Yerusalem. Jari sikamma kapala sukua, pajaba ri urusang pamarentahanga, kapala-kapala parappungang bijaya, sikamma pajagana barang-baranna siagang olo-olona siagang ana-ana buranena karaenga bodona kana sikamma tumalompoa ri ballana karaenga, komandang tantaraya siagang tunipakalompoa, yangasenna arappungangi ri Yerusalem.

² Ammentemmi Daud ri dallekanna kenanga nampa nakana, "Sikamma saribatang julu bansaku, pilangngeri anne kanangku! Salloma

ero ambangung sere balla attantu untu Patti Parjanjiang, pattuppuang bangkenNa Karaeng Allataalata. Lebama appare parsadiaang untu ambangung sere balla untu ajari tampa anynyomba mae ri Ia.

³Mingka Napisangkaia Batara anggaukangi anjo kammaya, lanri inakke anne serea tantara jaiamo cera kupassolong.

⁴Batara, Allataala nasombaya tu Israel, leba ampilea siangang turungangku untu ammentara ri Israel sagenna satunggu-tungguna. Untu appasadia sitau pamimping, Napilemi suku Yehuda, na battu ri ia anjo sukua Napilemi kaluargana manggeku. Siangang battu ri sikontua kaluargana manggeku, rellami ampilea siangang ampajaria karaeng mae ri sikontu Israel.

⁵Nasarea jai ana, na battu ri sikontua anakku Napilemi Salomo untu ammentara ri Israel, kakaraenganNa Batara.

⁶Kammaminne kananNa Batara ri nakke, Ananu Salomo lambangung balla untu iNakke. Iami leba Kupile ajari anakku, na iNakke lajari manggena.

⁷Punna attojeng-tojeng tuli anturuki sikontu hukkung siangang sikamma parentaku sangkamma nagaukanga ri kamma-kammaya anne, laKupakajarreki kakaraenganna untu satunggu-tungguna."

⁸Nampa nakana pole Daud, "Jari kamma-kamma anne, ikau ngaseng rayakku, ri

dallekanNa Allataalata siagang ri dallekana
parappunganna sikontu Israel ummaNa
Batara ane, kupala tojeng-tojengi ri
kau ngaseng sollanna nuturuki sikontu
parentaNa Karaeng Allataalata. Lalang
kamma anjo akkullei tuli nukammai ane
parasangang bajika siagang nusossorang mae
ri turungannu sagenna satunggu-tungguna."

⁹Nampa nakana Daud mae ri Salomo,
"Anakku, parallui nuakui Allataala nasombaya
manggenu, salaku Allataalanu. Musti
anynyombako mae ri la situlusuna atinnu.
Nasaba Naasseng ngasengi sikontu pikkiranta
siagang apa nakaerokia atinta. Punna
nuboyai, lanubuntuluki, mingka punna
nubokoi, laNasorongbokoko sagenna
satunggu-tungguna.

¹⁰Urangi baji-baji angkanaya leba mako
Napile untu ambangung balla untu KalenNa.
Jari, kamma-kamma ane gaukammi anjo,
na nupatterassang eronu."

¹¹Lebaki anjo napassareammi Daud mae ri
Salomo rancana bangunanna anjo BallaNa
Batara, gudang-gudanna, sikontu kamarana,
siagang Kamara Kaminang Matangkasana,
iamintu tampa nipammopporanna dosaya.

¹²Napassareang tomme Daud sikontu
rancana lebaka napikkiri untu bageang-
bageang bokona anjo ballaka siagang
sikamma kamara niaka angkulilingi,
kammayatempa gudang-gudang tampa

pammolikang sikamma pakkakasa BallaNa
Batara siagang sikamma passare eroka
nipassareang untu Batara.

¹³Kammayatempa napassareang tommi
rancanya ri sesena sikamma pambageang
parappunganna imang-imanga siagang
tu Lewi, ri sesena tugasa-tugasa musti
najamaya kenanga, iamintu jama-jamanna
kenanga ri BallaNa Batara siagang untu
amparakai sikontu pakkakasa sambayanga.

¹⁴Nasaremi pitunju-pitunju antekamma
carana anjamai bulaenga siagang peraka
untu ampareki pakkakasa-pakkakasa,

¹⁵untu sikamma suloa siagang bangkeng
suloa,

¹⁶untu meja-meja peraka nipare, siagang
untu sikamma meja bulaeng tanpa roti
nipatalaya mae ri Allataala.

¹⁷Kammayatempa pitunju-pitunju ri sesena
siapa jaina bulaeng tino musti nipake untu
appare garpu, mangko siagang botolo cadu,
siapa jaina pera siagang bulaeng untu appare
piring-piring,

¹⁸siapa jaina bulaeng tino untu appare
tampa pattunuang dupa siagang untu
appare kareta untu patung-patung malaeka
takkaranga kanyina irateanna Patti
ParjanjianNa Batara.

¹⁹Nampa nakana Karaeng Daud,
"Yangasenna anjo niaki taccata lalang
ri rancana nitulisika situru pitunju

Napassareanga KalenNa Batara mae ri nakke untu nigaukang."

²⁰Lebaki anjo nakanamo pole Karaeng Daud ri Salomo anana, "Musti matappakko na nubarani. Pakaramulaimi anjo jamanga siagang teako malla-mallakki manna pole ri apa-apa mamo. Ia Karaeng Allataala kusombaya lantulungko. Tena nalaNabokoiko. Ia lanrurunganko sagenna leba anjo jama-jamanga.

²¹Lebami nibage tugasaka lalang ri BallaNa Batara mae ri sikamma imanga siagang tu Lewia. Sikamma pajama-jama caradeka massing ri jama-jamanna iami lambantuko situlusu pamaina, kammayatempa sikamma pamimpinga siagang sikontu rayaka lanaturuki parentanu."

29¹Nampa nakana Karaeng Daud mae ri sikontu tau arappunganga anjoreng, "Battu ri sikontu ana buraneku, Salomomi Napile Allataala. Mingka runka dudu iji siagang kurang iji pangalamanna, naanne jama-jamanga sanna lompona. Nampa pole anjo lanibangunga teai balla karaeng rupatau, passangalinna balla untu Karaeng Allataala.

²Bahang-bahanna anjo ballaka siagang sikamma pakkakasana lebami kupasadia situru pakkulleku. Lebama appasadia bulaeng, pera, parunggu, bassi, kayu, batu-batu kajalaka ballinna, batu-batu paramata, batu-batu sangka rupaya warnana

untu pabelo-belo, siagang sanna jaina batu accilaka.

³Balalo lanri mangngaiku mae ri anjo BallaNa Allataalaku, kupassareang tommi perakku siagang bulaengku, iamintu barang-barang kalengku:

⁴bulaeng kaminang bajika labi 100 tong battalana, siagang pera tino kira-kira 240 tong battalana untu palapisina rinring BallaNa Batara, kammayatempa untu barang-barang ia musti najamaya sikamma tau caradeka ri jama-jamanna. Jari, kamma-kamma anne inaipi pole ero assare passare mae ri Batara situlusu atinna?"

⁵(29: 4)

⁶Jari sikamma kapala parappungangang bija-bijaya, kapala sukua, sikamma komandanga siagang ia tanggung jawaka ri barang-baranna karaenga, massing napau tommi angkanaya massing ero tongi kenanga assare sumbangang.

⁷Nampa massing-massing assaremo kenanga sumbangang untu anjo pambangunanna BallaNa Batara, iamintu: bulaeng labi 170 tong battalana, pera labi 340 tong battalana, parunggu abiringi 620 tong battalana, siagang bassi labi 3.400 tong battalana.

⁸Sikamma tau niaka paramatana napassareammi mae ri Yehiel untu nipantama ri pammolikang barang-baranga untu BallaNa

Batara. (Yehiel iami sitau tu Lewi battu ri bijanna Gerson).

⁹Rayaka rella tommi atinna assare ri Batara siagang rannumi pamaina kenanga lanri jaina apa akkulle napassareang kenanga. Sanna tommi rannuna pamaina Karaeng Daud.

¹⁰Ri dallekanna anjo tujaia mammujimi Daud ri Batara. Nakana, "O Karaeng Allataala nasombaya Yakub boe-boena ikambe, nipujimaKi sagenna satunggu-tungguna!

¹¹Malompo tojengKi siagang makoasaKi. MalabirikKi, kabarra-barraKi, siagang ri Kattemi kalompoanga. Sikontu apa-apa niaka ri langi siagang ri buttaya iKatte ngaseng pata, iKatte Karaeng Lompo, makoasaya mae ri sikontu-kontuna.

¹²Sikontu kakalumanynyanganga siagang kasalewanganga iKatte ngaseng nakabattui; sikontu-kontuna iKatte ngaseng angkoasai lalang kagassinganTa siagang kakoasanTa; iKatte makoasa ampajari manna inai-nai ajari tau lompo siagang magassing.

¹³Kamma-kamma ane, o Allataalana ikambe, appala sukkuruki ikambe mae ri Katte, siagang mammuji ikambe ri areng malabiritTa.

¹⁴Inakke siagang ane rayakku sikontutojenna tena pakkullena assare apa-apa mae ri Katte, lanri yangasenna passareTa tonji. Na ane apa napassareanga ikambe iKatte tonji pata.

¹⁵Kiassengi o Batara, angkanaya sangkamma boe-boena ikambe, ikambe anne pole nijappai anne katallassanga sanrapangki tubattu-battu bawang. Katallassanna ikambe sanrapanji bayang-bayang allaloea, siagang takkulleai ikambe alliliangi kamateanga.

¹⁶O Karaeng, Allataalana ikambe, sikontu anne barang-barang tinggia anggaranna naparappungi ikambe anrinni untu ambangung sere balla untu iKatte, sollanna akkulle ikambe ampakalabiriki arenTa matangkasaka. Mingka yangasenna anjo apa natarima tonji ikambe baturi Katte, siagang iKatte tonji pata.

¹⁷Kuassengi angkanaya Kisori massing-massing atinna taua, siagang Kingai tau tangkasaka atinna. Lalang ati matulusu siagang sannang nakupassareang yangasenna anne mae ri Katte. Kusabimi antekamma batena arappungang ummatTa anrinni angngerang passare mae ri Katte situlusu atinna.

¹⁸O Karaeng Allataala, Ia nasombaya Abraham, Ishak, siagang Yakub, boe-boena ikambe, poro Kijagai sollanna tuli mangngai ummatTa mae ri Katte sangkamma ri kamma-kammaya anne, siagang Kikutulungi sollanna tena lebakai mamminra mae ri Katte.

¹⁹Kisarei Salomo, ana buraneku, kaerokang attojeng-tojenga untu anturuki sikontu parentaTa, siagang untu ambangungi anjo

balla sambayanga, ia lebakamo kupania parsadiaanna."

²⁰Lebaki appala doang kamma, nakanamo Daud mae ri tau jai niaka arappungang anjoreng, "Mammujiko ri Karaeng Allataalanu!" Jari yangasenna anjo taua mammuji-mujimi mae ri Batara, Allataala nasombaya boe-boena kenanga. Nampa suju kenanga untu ampakalompoi Batara siagang Karaeng Daud.

²¹Ammukona ammolommi kenanga olo-olo untu ajari korobang passare mae ri Batara, nampa nibage-bage mae ri sikontu rayaka. Pantaranganna anjo nia 1.000 sapi laki, 1.000 gimbala laki, 1.000 gimbala laki rungkaya nipolong siagang nitunu akkayu irate ri tanpa pakkorobangnganga. Assare tomme kenanga anggoro ia nitantukanga untu massing-massing anjo sikamma korobanga.

²²Anjo alloa angnganre angnginummi kenanga siagang rannu pamai ri dallekanNa Batara. Nampa untu makapinruanna nipalabammi nipappiassengang angkanaya Salomo ajari karaeng. Lalang arenNa Batara, napattantumi kenanga angkana Salomo ajari karaenna kenanga siagang Zadok ajari imang.

²³Jari salaku sambenna Daud manggena, naimi Salomo ri empoang kakaraengang, ia lebaka Napattantu Batara. Iami karaeng

nikangalikang ri sikontu bansa Israel, siagang appakamajui ri jama-jamanna.

²⁴Sikontu pajaba pamarentahanga siagang tantaraya sagenna ana-ana buranena Daud maraenganga para naakuimi kakoasanna Salomo salaku karaeng.

²⁵Napajarimi Batara sikontu rayaka angngali mae ri Salomo, siagang Napajarimi Salomo karaeng poreanganga na karaeng maraengannaya, sikamma lebaka ammentari ri Israel.

²⁶Daud anana Isai ammentari ri sikontu Israel

²⁷patampulo taung sallona. Ri Hebron tuju taungi sallona ammentari, na ri Yerusalem tallumpuloi antallu taung sallona.

²⁸Kalumanynyangi na malabiri, siagang toa dudupi nampa mate. Ana buranena iamintu Salomo ansambeangi ajari karaeng.

²⁹Ia riwayatana Karaeng Daud battu ri pakaramulanna sagenna kalabusanna lebami nicata lalang ri kitta Nabi Samuel, Nabi Natan, siagang Nabi Gad.

³⁰Lalang ri anjo Kittaka nicaritari ri antekamma pamarentahanna, kakoasanna, siagang sikontu apa kajarianga mae ri kalenna, mae ri bansa Israel, siagang ri kakaraengang-kakaraengang niaka ri tammulilina Israel.

2 Tawarikh

1 ¹ Salomo ana buranena Karaeng Daud ajarimi karaeng kassa empoanna lalang ri kakaraengang Israel. Nibarakkaki ri Karaeng Allataalana, siagang nipajari sannaki lompona kakoasanna.

² Sikontu komandang pasukang 1.000 siagang komandang pasukang 100, sikontu tau annagalaka pamarentahang, kammayatempa sikontu kapala kaluargana tu Israel niparentakangi ri Karaeng Salomo

³ untu alampa siagang ia mange ri tampa panyonyombanga ri Gibeon, lanri anjoremme ammantang KemaNa Batara nipareka ri Musa atanNa Batara ri wattunna nia ri parang lompoa.

⁴ (Mingka Patti ParjanjianNa Batara niaki riYerusalem, lalang ri kema nabangunga Daud untu anjo Pattia ri wattunna napalette battu ri Kiryat-Yearim.)

⁵ Tamba pakkorobangngang tambaga napareka Bezaleel anana Uri, cucunna Hur, nia tongi ri Gibeon, ri dallekanna KemaNa Batara. Karaeng Salomo siagang sikontu rayaka anynyombami ri Batara anjoreng.

⁶ Ri dallekanna anjo Kemaya assaremi karaenga, iamintu irate ri tampa pakkorobangngang tambagaya, 1.000

kayunna olo-olo salaku korobang nitunu untu Batara.

⁷ Anjo bangngia Napappicinikangi KalenNa Allataala mae ri Salomo nampa nakana, "Salomo, palami apa nukaerokia nampa Kusareangko!"

⁸ Appialimi Salomo angkana, "O Allataala, lebami Kipanyata angkanaya sanna Kikamaseanna manggeku Daud, siagang lebama Kiangka ajari karaeng untu ansambeangi.

⁹ Kamma-kamma anne, o Karaeng Allataala, poro Kirupai laloi janjinTa mae ri manggeku. Lebama Kiangka ajari karaeng mae ri anne bansa lompoa, tenaya nakkulle nirekeng siapa jaina.

¹⁰ Lanri kammana anjo, poro Kisare lalao kacaradekang baji siagang pangngassengang kuparalluanga untu ampimpingi kenanga. Punna tena nakamma, antemi kamma bateku lakulle amparentai anne ummatTa lompo kammaya?"

¹¹ Appialimi Allataala ri Salomo angkana, "Anjo pappalanu bajiki. Teai kakalumanynyangngang yareka pabarang-barangngang yareka areng baji yareka kamateanna musunnu yareka umuru labu untu kalennu nupala, passangalinna kacaradekang baji siagang pangngassengang untu ammentari ummakKu Kupappirannuanga mae ri kau.

¹²Lanri kammana anjo laKusareko kacaradekang baji siagang pangngassengang. Pantaranganna anjo laKupajari coppongi katallassannu, labi kalumanyang siagang labi masahoro na karaeng maraengannaya, baji karaeng allaloe kammayatempa karaeng labattua."

¹³Nampa nabokoi Salomo anjo tampa panyonyombanga ri Gibeon napammantangia KemaNa Batara, nampa ammotere mange ri Yerusalem. Batu anjoremme napajappa pamarentahanna mae ri tu Israel.

¹⁴Napassangkaki tantarana siagang 1.400 kareta bundu siagang 12.000 jarang pabundukang. Nia sipagang naboli ri Yerusalem, na pantarangannaya ri kota-kota maraengannaya.

¹⁵Ri wattu pamarentahanna Salomo, anjo bulaenga siagang peraka sanrapanji barang biasa ri Yerusalem, sangkamma batu; siagang kayu camaraya ri Libanon teai sipato jaina sangkamma kayu ara biasaya.

¹⁶Tete ri padanggang-padanggang ambantuai karaenga, nierangi jaranga batu ri Mesir siagang Kewe,

¹⁷kammayatempa kareta-kareta bunduka nipabattui batu ri Mesir, nampa nikiring pole assulu mange ri karaeng Het siagang karaeng-karaeng Siria; ballinna punna nibalukangi anjo jaranga 150 doe pera sikayu, nampa kareta bunduka 600 doe pera tassere.

2¹Lebami natappuki Karaeng Salomo untu ambangungi BallaNa Batara, kammayatempa sere balla karaeng untu kalenna.

²Jari appasadiami tau 70.000 jaina untu allaling bahang bangunang, 80.000 tau untu ammaha batu ri moncongga siagang 3.600 mandoro untu angngawasi anjo jama-jamanga.

³Akkiringi Salomo kabara kammaya anne mae ri Hiram karaeng Tirus, "Maeki nakiassambungang adanggang sangkamma siagang manggeku Daud. Lebakki abalu ri ia kayu camara Libanon untu ambangungi balla kakaraenganna.

⁴Kamma-kamma anne erokka ambangung sere balla sambayang untu ampakalabiriki Karaeng Allataalaku. Anjo ballaka lakupakei siagang rayakku untu anynyomba ri Ia, attunu dupa bauka rasanna, kammayatempa assare roti nipatala mae ri Ia untu satunggu-tungguna. Lanjoreng tomma lassare korobang nitunu untu baribasa karueng, punna allo Pammari-mariang, punna allo lombo Bulang Beru, siagang allo-allo maraengannaya nipakatangkasaka untu ampakalabiriki Karaeng Allataalana ikambe. Nasaba lebami Naparentakang sollanna nagaukang tu Israel anjo kammaya sagenna satunggu-tungguna.

⁵Erokku anjo BallaNa Batara kubangunga ajari balla malabiriki, lanri anjo Allataalana

ikambe labi malabirangngangi na rewata maraengannaya.

⁶Mingka sikontutojenna tena manna sitau nia pakkullena ambangung balla untu Allataala, lanri manna sikontu ane linoa takkulle anggana lompona untu ajari pammantanganNa. Jari, anjo BallaNa Batara poro lasanrapanji bawang tanpa pattunuang dupa mae ri Allataala!

⁷Lanri kammana anjo, kikiringang laloa sere tucarade appare ukirang siagang akkullea anjama bulaeng, pera, tambaga, bassi, kammayatempa caradeka anjama kaeng moncongbulo, lame butung siagang eja. Lasipanjamangi siagang sikamma pajamaya ri Yerusalem, iamintu pajama lebaka napile manggeku Daud.

⁸Kuassengi angkanaya sikamma patabang kayua ri parasanganta carade kabusuki annabang kayu; lanri kammana anjo kikiringang laloa arupa-rupa kayu camara siagang kayu candana battu ri Libanon. Lakupagioki taungku untu ambantui taunta,

⁹sollanna jai kayu akkulle napasadia kenanga. Nasaba anjo BallaNa Batara eroka kubangung musti lompoi siagang labiriki.

¹⁰Untu bokonna ngaseng anjo taunta lakukiringanki ruang rupa gandung, massing-massing 2.000 tong sirupa, jene anggoro 400.000 litere siagang minynya zaitun 400.000 litere."

¹¹ Salaku balasanna anjo surana Karaeng Salomo, akkirimmi sura Karaeng Hiram; na kammami anne bonena anjo suraka, "Lanri Nakamaseanna Batara ummaNa, na Naangkamaki ajari karaeng mae ri kenanga.

¹² Poro nipuji arenNa Karaeng Allataalana Israel, Papare langika siagang buttaya! Nasarei Daud sitau ana burane sannaka caradena ri kabajikang, siagang niaka pangngassenganna, niaka kamma-kamma anne anngusaha ambangung sere balla untu Batara siagang sibatu balla karaeng untu kalenna.

¹³ Anne nia kukiring mae ri katte sere tau pore siagang tau carade, niarenga Huram.

¹⁴ Ammana tubattu ri suku Dan, na manggena tu Tirus. Caradeki appare apa-apa batu ri bulaeng, pera, tambaga, bassi, batu siagang kayu. Akkullei anjama kaeng moncongulo, lame butung, eja, siagang kaeng lenang. Sikontu rupanna jama-jamang niukirika akkulle najama situru modele apa-apa mamo kikaerokia. Bajimi nisare tugas sipanjamang siagang sikamma pajamata, kammayatempa siagang sikamma tau lebaka anjama untu Karaeng Daud manggeta.

¹⁵ Kutayangi anjo ruang रुपaya gandung lakikiringa, kammayatempa angoro siagang minynya zaitun kipajanjianga.

¹⁶Lannabangi ikambe kayu camara batu ri Libanon sangkamma jaina kiparalluanga, nampa nisikko ajari raki, siagang nipalolorang ri jene batu ri tamparang sagenna mange ri Yope. Batu anjoreng akkullei kilaling mange ri Yerusalem."

¹⁷Nasuro rekengi Karaeng Salomo sikontu bansa maraeng niaka ammantang ri Israel, kamma lebaka nagaukang Karaeng Daud manggena. Singarami angkanaya nia 153.600 jaina tau bansa maraeng.

¹⁸Nia 70.000 batu ri kenanga nisare tugasa untu allalingi bahang-bahang bangunanga, 80.000 untu ammaha batu ri monconga, siagang 3.600 untu angnngawasi siagang tanggung jawa mae ri anjo jama-jamanga.

3¹Lebami natantukang Karaeng Daud angkanaya anjo BallaNa Batara musti anjorengi ri Yerusalem nibangung, iamintu ri Moncong Moria ri ampina panggilingang gandunna Arauna tu Yebus. Anjo pambangunanna BallaNa Batara appakkaramulai nabangung Karaeng Salomo

²ri bulang makarua taung makaappa ri pamarentahanna.

³Labuna anjo Ballaka 27 metere siagang sangkarana 9 metere.

⁴Labuna kamara bageang dallekang sangkammai sangkarana anjo ballaka iamintu 9 metere. Tinggina 54 metere. Bageang

lalanna kamaraka anjo nilapisiki siagang bulaeng tino.

⁵Kamara makaserea nisarei papang kayu camara kaminang bajika siagang nilapisi bulaeng toa. Ri anjo lapisang bulaeng nia ukirang gambara poko palem siagang gambara rante.

⁶Nabelo-beloi karaenga anjo Ballaka siagang batu paramata gaga-gagaya siagang bulaeng-bulaeng nieranga battu ri parasangang Parwaim.

⁷Napake tongi anjo bulaenga untu allapisiki anjo tembo-tembo BallaNa Batara, balo-balona, bageang-bageang ratena pakkebuka siagang pakkebu-pakkebuna. Tembo-tembona naukiriki siagang gambara malaeka akkanyi.

⁸Kamara bageang lalang niarenga Kamara Kaminang Matangkasa labuna 9 metere siagang sangkarana 9 metere, sangkamma sangkarana anjo BallaNa Batara. Ruampulo tong battalana bulaeng nipake untu allapisi tembo-tembona anjo Kamara Kaminang Matangkasaka

⁹siagang 570 garang bulaeng nipake untu appare paku. Manna tembo-tembo kamara bageang ratea nilapisi ngaseng tongi bulaeng.

¹⁰Nasuro tongi karaenga sikamma pajamaya untu appare rua patung malaeka akkanyi. Anjo patung-patunga nilapisiki bulaeng nampa nitannangi aremba lalang ri Kamara

Kaminang Matangkasaka adalle mae ri pakkebuka. Tunggala anjo patunga massing nia rua kanyina, massing 2,2 metere labuna anjo kanyina. Takkarangi anjo kanyi-kanyika sagenna sigappa cappana ri tangngana anjo kamaraka, nampa cappa kanyi maraenna narapiki temboka ri kairi siagang ri kanang. Jari takkarangi anjo kanyika sagenna 9 metere labuna, iamintu sangkamma sangkarana anjo kamaraka.

¹¹ (3: 10)

¹² (3: 10)

¹³ (3: 10)

¹⁴ Untu anjo Kamara Kaminang Matangkasaka nipapparekangi pole gordeng battu ri kaeng lenang siagang kaeng cura moncongbulu, lame butung siagang eja. Anjo gordenga nibelo-beloi siagang gambara-gambaru malaeka akkanyi.

¹⁵ Appareki karaenga rua benteng, massing-massing 15,5 metere tinggina, nampa napataba ri dallekanna BallaNa Batara. Tunggala anjo bentenga massing ammakei ulu benteng 2,2 metere tinggina.

¹⁶ Bageang ratena anjo ruaya benteng nigagai siagang belo-belo battu ri tambaga, sangkamma anyangngang rante siagang 100 batunna rappo delima.

¹⁷ Anjo ruaya benteng nipaentengi ri sari kairinna siagang sari kananna pakkebu antamaya ri BallaNa Batara; bageang

timboranga niarengi Yakhin, na ri bageang warakkanga niarengi Boas.

4¹ Assuro pareki Karaeng Salomo sere tampa pakkorobangngang tambaga, labuna siagang sangkarana massing-massing 9 metere, siagang tinggina 4,5 metere.

²Appare tongi sere gumbang tambaga abundalaka, nampa ukkuranna kammai anne: lantanna 2,2 metere, garisi tangngana 4,4 metere, siagang bundalana 13,2 metere.

³Attammu biring pantarana nibelo-beloi siagang ruang barrisi gambara sapi, nipasitembo siagang anjo gumbanga.

⁴Anjo gumbanga nipadongkoki irate ri dongkona sampulo anrua sapi tambaga, tallu adalle wara, tallu adalle timboro, tallu adalle kalau siagang tallu adalle anrai.

⁵Kapalana anjo gumbanga 75 milimete. Birinna sangkammai biring cangkiri appakkoka assulu sangkamma bunga tabereka. Anjo gumbanga akkullei ammone kira-kira 60.000 litere.

⁶Appare tongi Karaeng Salomo 10 katoang lombo, lima untu niboli ri timboranna BallaNa Batara, siagang lima untu ri warakkanna. Ia matu-matunna anjo katoanga iamintu ambissai kere-kerena olo-olo eroka nitunu ajari korobang. Jene niaka ilalang ri anjo gumbang lompoa nipasadiakangi sikamma imanga untu antangkasi kalenna.

⁷ Appare tongi 10 padongkokang kanjoli bulaeng sangkamma modele lebaka nirancanakang, siagang 10 meja. Sikontu anjo padongkokang kanjolia siagang mejanga niboliki lalang ri kamara makaserea ri BallaNa Batara, lima ri kairi siagang lima ri sari kananna. Appare tongi 100 mangko bulaeng.

⁸ (4:7)

⁹ Appare tongi Salomo sere paranglakkeng bageang lalang untu sikamma imanga, siagang sere paranglakkeng bageang pantarang. Sikamma pakkebu lompoa ri allana anjo ruaya paranglakkeng nilapisi kabusuki tambaga.

¹⁰ Gumbanga niboliki ri panyingkulu ri allana bageang rayana siagang bageang timborona BallaNa Batara.

¹¹ Huram, iamintu kapalana sikontu pajama paukirika, appareki pamaja-pamaja, sikopang-sikopang, siagang mangko-mangko. Jari napaleba kabusumi napare sikontu pakkakasana BallaNa Batara situru janjinna mae ri karaeng Salomo. Iaminne sikamma pakkakasa lebaka napare: Rua benteng lompo Rua ulu benteng sangkammaya mangko nibolika irateanna anjo ruaya benteng lompo Anyang-anyang rante massing ri ulunna anjo bentenga 400 rappo delima tambaga nisusunga rua ajijiri ri tammulilina anyang-anyang rantea ri tunggala ulu bentenga 10 kareta 10 katoang lompo Gumbang

tambaga 12 sapi tambaga napadongkoki anjo gumbanga Pamaja-pamaja, sikopang-sikopang siagang garpu-garpu. Sikontu anjo pakkakasaka napareka Huram untu BallaNa Batara sangnging tambaga nipare nampa nikeso sagenna accilla. Kabusuna anjo napareki Huram situru apa naparentakanga Karaeng Salomo.

¹² (4: 11)

¹³ (4: 11)

¹⁴ (4: 11)

¹⁵ (4: 11)

¹⁶ (4: 11)

¹⁷ Nasuro pareki karaenga anjo barang kammaya ri tampa papparekang ri allana Sukot siagang Zereda ri Lappara Yordan.

¹⁸ Lanri teai sipato jaina anjo barang-barang kammaya sagenna tena manna sitau akkulle angngassengi angkanaya siapa kilogarang tambaga nipake.

¹⁹ Assuro pare tongi Karaeng Salomo pakkakasa-pakkakasa bulaeng tino maraengannaya untu BallaNa Batara. Iaminne areng-arenna anjo pakkakasa-pakkakasa napareka: Tampa pakkorobangngang Meja untu roti nipatala Sikontu padongkokang kanjoli bulaeng siagang kanjoli bulaenna untu niparinra ri dallekanna Kamara Kaminang Matangkasaka, situru nirancanakanga Belo-belo sangkammaya bunga Kanjoli-kanjoli Pangngepe-pangngepe Pakkakasa untu

antangkasi sumbu kanjolia Mangko-mangko
 Panne-panne untu dupa Panne-panne untu
 bara pepe Sikontu pakkebu antamaya ri
 BallaNa Batara siagang pakkebu Kamara
 Kaminang Matangkasaka nilapisi ngasengi
 bulaeng.

²⁰ (4: 19)

²¹ (4: 19)

²² (4: 19)

5¹ Lebaki nabangung Karaeng Salomo anjo
 BallaNa Batara, naboli kabusumi lalang
 ri gudang-gudanna anjo Ballaka sikamma
 pera, bulaeng, na barang-barang lebaka
 napassareang Daud manggena mae ri Batara.

² Lebaki anjo nasuromi Karaeng Salomo
 sikontu pamimping sukua siagang lokoang
 bija-bijanna bansa Israel arappingung
 ri Yerusalem untu ampaletteki Patti
 ParjanjianNa Batara battu ri Sion, Kota Daud,
 mange ri BallaNa Batara.

³ Jari battu ngasemmi kenanga ri wattu Allo
 Lompo Paballakang Leko-Lekoka.

⁴ Ri wattunna assere kabusumo anjo
 pamimpinga, naangkami tu Lewi anjo Patti
 Parjanjianga,

⁵ nampa naerang mange ri BallaNa Batara.
 KemaNa Batara siagang sikontu pakkakasana
 nipalette tomme ri sikamma imanga siagang
 tu Lewi mange ri BallaNa Batara.

⁶ Karaeng Salomo siagang sikontu raya Israel
 asserei ri dallekanna anjo Patti Parjanjianga

nampa assare gimbala siagang sapi mae ri Batara teai sipato jaina.

⁷Lebaki anjo nipantamami anjo Patti Parjanjianga ri sikamma imanga ri BallaNa Batara nampa nipadongko irawanganna patung malaeka akkanyika lalang ri Kamara Kaminang Matangkasaka.

⁸Takkarangi kanyina anjo patung-patunga antongkoki anjo Pattia siagang kayu-kayu pabulena.

⁹Anjo kayu pabuleka sanna labuna, sagenna kacinikangi cappana ngaseng batu ri dallekanna anjo Kamara Kaminang Matangkasaka, mingka tena nakacinikang batu pantarang. (Sagenna anne alloa tuli niana anjo kayu-kayua anjoreng.)

¹⁰Tena sikali apa-apa lalang ri anjo Patti Parjanjianga pantaranganna ruang laba batu. Anjo batu-batua napantamaki Musa ri Moncong Sinai, ri wattunna appare parjanjiang Batara siagang bansa Israel ri wattunna lalang pajappang kenanga batu ri Mesir mange ri parasangang Kanaan.

¹¹Sikontu imang niaka anjoreng, batu ri sikontu kalompoka, leba kabusumi napasadia kalenna untu anggaukangi anjo upacaraya. Sikontu pakelonga siagang pakarena musika lalang ri suku Lewi, iamintu Asaf, Heman, Yedutun siagang sikontu anggota lokoang bijanna kenanga, ammakei pakeang kaeng lenang. Anjo tu

Lewia ammentengi ri rayanganna tanpa pakkorobangnganga annagala gambusu siagang kacaping. Nia naagang kenanga 120 tau imang patui tarompe. Kelonna pakelonga nipasiallei siagang sara musi tarompe, gambusu siagang pakkakasa musi maraengannaya. Kammaminne kana-kana pammuji nakelonganga kenanga untu Batara: "Pujimi Batara, lanri bajiNa, Mangngamaseangi satunggu-tungguna." Ri wattunna assulu sikamma imanga batu ri anjo BallaNa Batara, tiring rassimi anjo Ballaka siagang caya kahaderanNa Batara, sagenna takkulleamo kenanga ampannarrusuki upacara panynyombanga.

¹² (5: 11)

¹³ (5: 11)

¹⁴ (5: 11)

6¹ Appala doangi Karaeng Salomo angkana, "O Batara, labi Kingaiangngangi ammantang lalang ri sassanna rammanga.

²Kamma-kamma anne kubangungangKi sere bangunang lombo, untu tanpa pammantanganTa satunggu-tungguna."

³Lebaki appala doang, nagilimmi kalenna karaenga mae ri sikontu rayaka niaka ammenteng anjoreng, nampa napappalakkang barakkaNa Allataala kenanga.

⁴Nakana, "Riolo lebaki janji Batara mae ri manggeku Daud, angkana, Bakuna Kuerang

assulu ummakKu battu ri Mesir sagenna ane alloa, tena manna sere kota ri Israel leba Kupile untu ajari tampana nibangung balla panynyombang mae ri KalengKu, siagang tena manna sitau Kupile untu ampimpingi ummakKu Israel. Mingka kamma-kamma ane Kupilei Yerusalem untu ajari tanpa panynyombang mae ri KalengKu. Na ikau Daud, Kupileko untu amarenta mae ri ummakKu. Nipujimi arenNa Karaeng Allataalana Israel lebaka anrupai anjo janjinNa!"

⁵(6: 4)

⁶(6: 4)

⁷Nampa nakana pole Salomo, "Manggeku Daud, leba anranakanangi untu ambangung balla tanpa panynyombang mae ri Karaeng Allataalana Israel.

⁸Mingka Nakana Batara ri ia, Anjo pattujunnu bajiki.

⁹Mingka, teai ikau, passangalinna ananuji lambangungi anjo BallakKu.

¹⁰Kamma-kamma ane Narupaimi janjinNa Batara. Ajari karaemma ri tu Israel ansambeangi manggeku, siagang leba tommi kubangung balla sambayanga untu Batara, Allataalana Israel.

¹¹Lalang ri anjo BallaNa Batara lebami kupasadia tampana Patti Parjanjianga iamintu napammantanggia batu parjanjianNa Batara siagang umma Israel."

¹²Lebami appare Salomo balla-balla tinggi ri tangnga-tangngana paranglakkenna BallaNa Batara. Labuna siagang sangkarana massing-massing 2,2 metere, tinggina 1,3 metere. Naimi Salomo ri anjo balla-ballaka ri dallekanna ngaseng raya niaka hadere, siagang adalle mangei ri tampa pakkorobangnganga. Akkullei nicini ri sikontu taua. Nampa akkulantu, napatara rua-rua limanna nai ri langika, nampa appala doang angkana,

¹³(6: 12)

¹⁴"O Batara, Allataalana Israel! Tena sangkammanTa ri langika yareka ri buttaya! Kirupai janjinTa siagang Kipappicinikangi pangngamaseanTa mae ri ummatTa majarreka siagang attojeng-tojenga pamaina mannuruki mae ri Katte.

¹⁵Lebami Kirupai janjinTa mae ri manggeku Daud. Anjo apa Kipajanjianga lebami Kirupai anne alloa.

¹⁶Leba tommaKi ajanji mae ri manggeku angkanaya punna attojeng-tojengi jari-jarina mannuruki ri hukkung-hukkunTa sangkamma todong ia, manassa nia sitau battu ri anjo jari-jarina lammarenta salaku karaeng ri Israel sagenna satunggu-tungguna. Kamma-kamma anne, o Karaeng Allataalana Israel, poro Kirupai ngaseng tollalomi apa lebaka Kipajanjiang mae ri anjo manggeku Daud, atanTa.

¹⁷ (6: 16)

¹⁸ Mingka o Allataala, maka manassa ero tojenjaKi ammantang ri anne tompona buttaya, ri tangnga-tangngana rupataua? Manna sikontu langika tagannaki luarana untu Kipammantangngi, labiangampa naanne balla sambayang kubangunga!

¹⁹ O Batara, Allataalaku, anne inakke atanTa! Mingka poro Kipilangngeri laloi pappala doangku, siagang Kiturukianga pappalakku.

²⁰ Dasi-dasi naKijagai allo bangngi anne balla lebaka Kipile ajari tanpa panynyombang mae ri Katte. Dasi-dasi nabattu rate ri pammantanganTa ri suruga naKipilangngeria siagang Kipamopporang dosaku siagang umma Israel, iamintu ummatTa, punna andallekang ri anne ballaka siagang appala doang mae ri Katte.

²¹ (6: 20)

²² Punna nia sereang tau nikapang sala mae ri paranna tau siagang nierang mange ri tanpa pakkorobangnganTa lalang ri anne BallatTa untu assumpa angkanaya tena nasala,

²³ o, Batara, poro Kipilangngeri laloi battu ri suruga nampa Kitappuki parkarana anne ata-atanTa. Kihukkungi salaya nampa Kilappasang tenaya nasala.

²⁴ Punna nibeta ummatTa Israel ri musumusunna lanri dorakana kenanga, nampa assesse lalang siagang napakalabirikKi

ammotere salaku Batara, nampa battu mae ri anne BallatTa kammayatempa appala doang appala popporo mae ri Katte,

²⁵ dasi-dasi naKipilangngeri kenanga battu ri suruga. Dasi-dasi naKipamopporang dosana anne ummatTa, siagang Kierang ammotere mange ri parasangang lebaka Kipassareang mae ri boe-boena kenanga.

²⁶ Punna doraka ummatTa mae ri Katte nampa Kihukkung kenanga iamintu tena Kippaturung bosu, nampa toba kenanga battu ri dosana siagang ammotereki kenanga ampakalabirikKi salaku Batara, nampa andallekang mae ri anne BallatTa, siagang appala doang ri Katte,

²⁷ o Batara niaka ri suruga, poro Kipilangngeri laloi kenanga. Siagang Kipammopporangi dosana ata-atanTa umma Israel. Kiajaraki kenanga anggaukangi apa tojenga. Lebaki anjo, o Batara, Kipaturummi bosia naung ri anne parasanganTa, iamintu parasangang lebaka Kipassareang mae ri ummatTa untu ajari parasanganna sagenna satunggu-tungguna.

²⁸ Punna nituju anne parasanganga siagang bala kacipurang yareka garring, yareka nipanraki lamung-lamunna ri anging bambang, nipanraki ri olo yareka katimbang, yareka punna nibunduki ummatTa ri musu, yareka nitujui ri garring,

²⁹poro Kipilangneri laloi pappala doanna kenanga. Punna nia batu ri UmmatTa Israel sina pamaina appala doang ampatarai limanna mae ri anne BallatTa,

³⁰poro Kipilangneri batu ri pammantanganTa ri suruga siagang Kipamopporangi kenanga. IKatteji bawang angngassengi atinna rupataua. Lanri kammana anjo Kibalasami mae ri tunggala taua situru massing panggaukang-panggaukanna,

³¹sollanna tuli malla siagang mappilangneri mae ri Katte lalang ammantanna kenanga ri parasangang Kipassareanga mae ri boe-boena ikambe.

³²Punna nia bansa maraeng ri parasangang bellaya allangngereki passala kalompoanTa siagang kakoasanTa, siagang angkanaya tuli sadiaKi untu annulung, nampa batu mae ri anne BallatTa untu appala doang mae ri Katte,

³³dasi-dasi naKipilangneri anjo pappalana batu ri pammantanganTa ri suruga siagang Kiturukiang anjo pappalana. Lanri kammana anjo sikontu bansaya ri anne linoa lanaasseng maKi siagang lamannuruki mae ri Katte sangkamma ummatTa Israel. Lanaassengi kenanga angkanaya iaminne Balla kubangunga tanpa untu anynyomba mae ri Katte.

³⁴ Punna Kiparentakang UmmatTa untu alampa mange abundu angngewai musua, nampa manna pole kemaie ammantang kenanga, nadalle mae kenanga ri anne kota Kipilea siagang appala doang adalle mae ri anne Balla lebaka kubangung untu iKatte,

³⁵ dasi-dasi naKipilangngeri kenanga battu ri suruga anjo pappalana, siagang Kisarei kenanga pammetang.

³⁶ Punna doraka UmmatTa mae ri Katte sikontutojenna tena manna sitau tadoraka lanri Kibalang parekang kenanga nibeta ri musua lanri larroTa, nampa nierang kenanga ri musunna salaku tunitahang mange ri sereang parasangang bella yareka ambani,

³⁷ dasi-dasi naKipilangngeri pappala doanna kenanga. Punna anjoreng ri parasanganga nabokoi kenanga dosa-dosana, nampa appala doang mae ri Katte siagang namangakui angkanaya dorakami siagang agau jadalaki kenanga, o Batara, Kipilangngeri laloi pappala doanna kenanga.

³⁸ Punna anjoreng ri parasanganga attojeng-tojengi siagang tulusuki pamaina ambokoi dosa-dosana, siagang appala doangi kenanga adalle mae anrinni ri parasangang Kipassareanga mae ri boe-boena ikambe, adalle mae ri kota lebaka Kipile siagang ri anne Balla lebaka kubangung untu iKatte,

³⁹ poro Kipilangngeri laloi siagang Kikamaseangi kenanga battu ri

pammantanganTa ri suruga. Kipamopporangi sikontu dosana ummatTa.

⁴⁰Kamma-kamma anne, o Allataalaku, poro Kiparhatikang laloi ikambe siagang Kipilangneri laloi sikamma pappala doang nipabattua mae ri Katte batu ri anne tampaka.

⁴¹Ammenteng maKi nai kamma-kamma anne, o Karaeng Allataala! Kammayatempa antama maKi anrinni ri anne BallatTa siagang anjo Patti Parjanjiang pammatei kakoasanTa na Kiammantang anrinni sagenna satunggu-tungguna. Kibarakkaki laloi sikontu jama-jamanna imang-imanTa, siagang dasi-dasi namatene sikontu ummatTa lanri bajitTa mae ri kenanga.

⁴²O Karaeng Allataala, tea laloKi sorongbokoi anne karaeng lebaka Kipile. Kiurangi laloi pangngamaseanTa mae ri Daud atanTa."

7¹Lebaki Salomo appala doang, niamo pepe turung batu rate ri langika angkanrei anjo korobang-korobang nipassareanga mae ri Batara. Nampa rassimo anjo BallaNa Batara ri singara kahaderanNa Batara,

²sagenna takkulleamo sikamma imanga ampantamakki.

³Ri wattunna nacini raya Israel anjo pepe turunga batu rate ri langika siagang singara kahaderanNa Batara ampantamakki BallaNa Batara, suju kabusumi kenanga naung ri daparaka, nampa anynyomba siagang

ammuji ri Allataala, lanri bajiNa siagang mangngamaseangi satunggu-satungguna.

⁴Lebaki anjo, assaremi korobang Karaeng Salomo siagang sikontu tau niaka arapping anjoreng mae ri Batara.

⁵Untu korobang pappasiamakkang assarei Salomo 22.000 sapi siagang 120.000 gimbala. Kammami anjo batena karaenga siagang sikontu rayaka anggaukangi anjo upacara napassareanna anjo balla panynyombanga mae ri Batara.

⁶Sikamma imanga ammentengi ri tampa lebaka nipattantu untu pammantanganna kenanga; assidallekangi kenanga siagang tu Lewi ammuja ri Batara siagang musi lebaka napare Daud, nampa akkelong iamintu kelongang, "Mannannungangi PangamaseanNa!" situru napassuroanga Daud. Sikamma imanga appasarai tarompe nampa sikontu rayaka ammenteng kabusuki.

⁷Nampa napassareang Salomo mae ri Batara paranglakkeng bageang ri tangngaya niaka ri dallekanna anjo balla sambayanga. Nampa napassareang anjoreng korobang nitunua, korobang gandung siagang jannana olo-olo untu korobang pappasiamaka. Kabusuna anjorengi napassareang lanri anjo tampa pakkorobangngang tambaga lebaka napare tanaalleai untu sikontu anjo passarea.

⁸Tuju alloi nagaukang Salomo siagang sikontu umma Israel anjo Allo Lompo

Paballakang Leko-lekoka. Teai sipato jaina tau niaka arapping untu anjo pagaukang kasuarranga. Nia tau battu ri daera bellaya sagenna oloang mange ri Hamat bageang wara sagenna mange ri pabaeng-baenna Mesir bageang timboro.

⁹Tuju alloi kenanga arapping untu upacara niresmikanna tanpa pakkorobangnganNa Batara, nampa tuju allo pole untu ansuarri Allo Lompo Paballakang Leko-lekoka. Ri allo kalabusanna nigaukammi kasuarrang pannongkona anjo upacaraya,

¹⁰nampa ammukona ri tanggala 23 bulang 7, nasuromi Salomo ammotere anjo taua. Rannu kabusuki taua mae ri anjo sikontu kabajikang Nagaukanga Batara mae ri bansa Israel ummaNa, mae ri Daud, kammayatempa mae ri Salomo.

¹¹Lebaki napajari jama-jamanna Salomo untu ambangungi BallaNa Batara siangang balla karaenga situru rancanana,

¹²Napappicinikammi pole KalenNa Batara mae ri Salomo ri sereang bangngi. Nakana Batara ri ia, "Kulangngeremi papalanu siangang Kutarimami anne Ballaka ajari tanpa matangkasa untu assare korobang mae ri KalengKu.

¹³Punna tena Kuppaturung bosu yareka akkiringA battu katimbang untu ancappuki wassele lamung-lamunga yareka appabattuA garring mae ri UmmakKu,

¹⁴ nampa napake arengKu anjo UmmakKu ampakatunai kalenna, siagang appala doang kammayatempa battui mae ri Nakke na nabokoi panggaukang jadalana kenanga, laKupilangneri batu ri suruga pappala doanna kenanga. LaKupammopporangi dosa-dosana kenanga siagang Kupajari coppongi parasanganna kenanga ammotere.

¹⁵ Latuli Kuparhatikangi anne BallakKu siagang tuli sadiaKu untu ampilangneri pappala doang nipanaika batu anrinni ri tampaka.

¹⁶ Yangasenna anjo laKugaukangi lanri anne tampaka lebami Kupile siagang Kutangkasi untu ajari tampa panynyombang mae ri Nakke sagenna satunggu-tungguna. LaKuparhatikangi siagang Kujagai satunggu-tungguna.

¹⁷ Punna sangkamma todongko Daud manggenu, iamintu nuturuki erokKu lalang tallasanu siagang nuturuki hukkung-hukkungKu kammayatempa nugaukangi sikontu apa Kuparentakanga mae ri kau,

¹⁸ laKurupai anjo janjingKu mae ri manggenu Daud, angkanaya tuli lania batu ri jari-jarina ajari karaeng mae ri tu Israel.

¹⁹ Mingka punna ikau siagang rayanu nudakkai hukkung-hukkungKu siagang parenta-parentakKu, kammayatempa anynyombako mae ri rewata-rewata maraenga,

²⁰ Ia Kupasulukko battu ri parasangang lebaka Kupassareang mae ri kau. LaKubokoi tongi ane ballaka, lebaka Kupattantu ajari balla panynyombang mae ri Kalengku. Kemae-kemaei ane ballaka lanipakatuna siangang lanikakkali ri taua.

²¹ Anne Balla sambayanga kamma-kamma ane sanna nipakalompona, mingka anjo sallang wattua sikamma tau numaloa lalannasa kabusuki anciniki. Lanakana kenanga, Angngapa nanapakamma anjo Batara ane parasanganga siangang ane ballaka?

²² Nampa lappialimo sallang taua angkana, Lanri nabokoina Batara, Allataalana kenanga lebaka anrurungangi kenanga assulu battu ri Mesir. Anynyombai siangang ajanji kenanga talaminraya pamaina mae ri rewata-rewata maraenga. Lanri kammanami anjo naNapabattu Batara ane balaya mae ri kenanga."

8¹ Niaki 20 taung sallona nabangung Karaeng Salomo BallaNa Batara siangang balla karaenga.

² Kota-kota napassareanga Karaeng Hiram mae ri ia nabangungi ammotere, nampa nasuro tu Israel ammantang anjoreng.

³ Naempoi ammotere daera Hamat siangang Zoba

⁴ kammayatempa napakajarreki kota Tadmor ri parang lompoa, nampa nabangung

ammotere sikontu passereanna pammolikang kaparalluanga ri Hamat.

⁵Kota Bet-Horon-Ratea siagang Bet-Horon-Rawaya nabangungi ammotere ajari kota nia tembo pattahanganna siagang ammake panjoli lompo pakkebu lompona.

⁶Kamayatompa nabangungi ammotere kota Baalat, siagang sikontu kota pammolikang apa-apaya, kammayatompa pammantanganna kareta bunduka siagang jaranna. Sikontu rancana pambangunanna ri Yerusalem, ri Libanon siagang ri sikontu daera kakoasanna leba kabusumi napaleba.

⁷Sikontu jari-jarina bansa Kanaan tenaya nakkulle labusu nibuno ri tu Israel ri wattunna napantamakki kenanga anjo parasanganga, napagio ngasengi Salomo untu anjama terasa. Ia kenanga iamintu tu Het, Amori, Feris, Hewi siagang Yebus. Sagenna kamma-kamma anne tuli ajari atana anjo jari-jarina kenanga.

⁸(8: 7)

⁹Tena nisuroi tu Israel anjama nipassa; nisarei kenanga tugasa salaku parajuri, perwira, komandang kareta bundu, siagang tantara pasukang ajarang.

¹⁰Nia 250 pagawe nisare tanggung jawa mae ri tau anjama terasaka lalang arupa-rupa usaha pambangunang.

¹¹Napaletteki bainenna Salomo, iamintu ana bainena karaeng Mesir, battu ri Kota Daud mange ri balla lebaka nabangungangi.

Nasaba nakana pikkiranna Salomo, "Tena nakkulle ammantang bainengku ri balla kakaraenganna Daud, karaeng Israel, lanri sikontu tampa lebaka napammantangngi Patti Parjanjianga matangkasa kabusuki."

¹²Assarei Salomo korobang nitunu mae ri Batara irate ri tampa pakkorobangngang nabangunga ri dallekanna BallaNa Batara.

¹³Anjo korobang-korobanga nipassareangi situru hukkung napassareanga Musa untu tunggala allo lompoa, kammayami: allo Pammari-marianga, allo lompo Bulang Beru, siagang tallua allo lompo taung-taung iamintu allo lompo Roti Tenaya Nammake Pagambang, allo lompo Pakkattoang, siagang allo lompo Paballa-ballakang Leko-leko.

¹⁴Situru paratorang-paratorang napassareanga Daud manggena, naatoroki Salomo tugasa allo-allona sikamma imanga siagang untu tu Lewi mustia angkelongangi kelong pammujia mae ri Batara siagang nabantu sikamma imanga anggaukangi upacara-upacara panynyombanga. Kammayatempa sikamma pangawalana BallaNa Batara nibage-bagei lalang regu-regu untu tunggala pakkebu lompoa, situru pangngatoro napassareanga Daud atanNa Allataala.

¹⁵Sikontu pangngatoro napassareanga Daud mae ri sikamma imanga siagang tu Lewi ri passalana gudang-gudanga siagang

mara-maraengannaya, naturuki kabusuki siagang baji.

¹⁶Na lebamo anjo pambangunang narancanakanga Salomo. Sikontu anjo jamanga, appakkaramula batu ri nipadongkona batu pundasia sagenna leba anjo BallaNa Batara, leba kabusumi nijama siagang baji.

¹⁷Lebaki anjo alampami Salomo mange ri Ezion-Geber siagang Elot, kota-kota palabuhang ri biring tamparang Teluk Akaba ri parasangang Edom.

¹⁸Akkiringi Karaeng Hiram mae ri ia kappala-kappala nipajappaya ri ana bua kalenna Hiram siagang ana kappala niaka pangalamanna. Assombalaki kenanga mange ri parasangang Ofir siagang ana buana Salomo nampa angngalle batu anjoreng 15.000 kilogarang bulaeng na naerang mange ri Salomo.

9¹Nalangngereki Ratu Syeba ri passala masahorona arena Karaeng Salomo. Jari battumi mange ri Yerusalem ero ansori kacaradekanna na nasare pakkutanang-pakkutanang sukkara. Battui nirurungang ri siapa are jaina paeranna siagang unta battalaka eranganna angngerang rampa-rampa, batu paramata, siagang teai sipato jaina bulaeng. Ri wattunna assigappa siagang Salomo, akkutanammi anjo ratua arupa-rupa pakkutanang niaka ri pikkiranna.

²Kabusuna anjo pakkutananga akkulle ngasengi napiali Salomo, tena manna sere sukkara mae ri ia.

³Kalenna anjo ratua ansabi antekamma caradena Salomo. Naciniki balla karaeng nabangunga Salomo,

⁴antekamma atorona jama-jamanna pagawe-pagawena balla karaenga, siagang pakeanna kammayatempa ballana ngaseng kenanga. Naciniki kanre nipatalaya, siagang pakeanna sikamma palayang allayaniai kenanga; naciniki korobang-korobang napassareanga Salomo ri BallaNa Batara. Yangasenna anjo napakalannasaki pamaina anjo ratu battua ri parasangang Syeba napakamma.

⁵Jari nakanamo ri Karaeng Salomo, "Sikontu anjo kabara kulangngereka ri parasangangu ri passalana ikatte siagang kacaradekanta memang kammatojengi.

⁶Riolo tena kukkulle tappa, mingka battukumo mae siagang kalengku ancini kabusuki, nampama tappa tojeng-tojeng. Sikontutojenna tenapa nattawa rua jaina anjo apa kulangngereka batu ri anne kucinika ri kamma-kammaya anne. Manassa anjo kacaradekanta siagang kakalumanyyanganta labi lompoangangi na anjo kabara kulangngereka.

⁷Teai sipato upana ngaseng pagawe-pagawe allayaniaki siagang tuli anjamaya untu ikatte

sagenna akkulle nalanggere battu ri katte kalenta sikontu pangngajarang bajika!

⁸Nipujimi arenNa Batara, Allataalata! Lanri Naangkatta ajari karaeng untu ammententa lalang arenNa Napappicinikammi antekamma sannanNa mae ri katte. Lanri Nakamaseanna umma Israel siagang Nakellaina tuli nia kenanga, Naangkamaki ajari karaeng mae ri kenanga, sollanna akkulle kipaenteng hukkunga siagang kaadelanga."

⁹Nampa napassareang anjo ratu battua ri parasangang Syeba mae ri Salomo hadia-hadia naeranga, iamintu labi 4.000 kilogarang bulaeng siagang majai batu paramata kammayatempa rampa-rampa. Tena lebakami Salomo ribokoangannaya annarima passare rampa-rampa kammaya bajina anjo napassareanga ratu battua ri parasangang Syeba mae ri ia.

¹⁰(Ana buana Hiram siagang ana buana Karaeng Salomoangngeranga bulaeng battu ri Ofir untu Salomo, angngerang tongi batu paramata siagang kayu cendana.

¹¹Anjo kayua napakei Salomo untu appare tuka ri BallaNa Batara siagang balla karaenga, kammayatempa untu appare kacaping siagang gambusu untu sikamma pakelonga. Tena lebakapi nia anu kammaya anjo ri parasangang Yehuda.)

¹²Pantaranganna hadia-hadia pabalasa biasaya napassareang Salomo, nasare tongi

Salomo anjo ratu battua ri parasangang Syeba iamintu sikontu apa napalaka.

Nampa ammoteremo anjo ratua mange ri parasanganna siagang sikontu paeranna.

¹³Tunggala taungi Salomo annarima abiring 23.000 kilogarang bulaeng,

¹⁴tanirekengapi sima-sima battua ri sikamma pabalu-baluka siagang padangganga. Karaeng-karaeng Arab siagang guburnur-guburnur niaka ri Israel assare tongi mae ri ia bulaeng siagang pera.

¹⁵Appareki Salomo 200 pannangkisi lombo battua ri bulaeng nisappu. Tunggala anjo pannangkisika ammakei kira-kira 7 kilogarang bulaeng.

¹⁶Appare tongi 300 pannangkisi bulaeng cadiangnganga. Tunggala anjo pannangkisi cadia ammakei kira-kira 3 kilogarang bulaeng, sangnging bulaeng nisappu. Anjo sikamma pannangkisika naboliki ri sereang kamara lombo niarenga Kamara Romang Libanon.

¹⁷Appare tongi karaenga sere kadera kakaraengang lombo, iamintu nipareka battu ri gading gaja siagang nibelo-beloi bulaeng tino.

¹⁸Anjo kaderaya nia pannagallanna siagang appimbali sarinna nia patung singa. Anjo kaderaya ammakei annang baringang siagang sere pattuppuang bangkeng nilapisika bulaeng. Anjo pattuppuang bangkenga assisambungi siagang kaderaya.

¹⁹Ri cappa kairinna siagang cappa kananna sikamma anjo baringanga massing nia patung singa, yangasenna nia 12 patung. Tena lebakai nia kadera kammaya anjo manna pole ri kakaraengang kema.

²⁰Sikontu pakkakasa pangnginunganna Salomo sangnging bulaeng nipare, siagang sikontu pakkakasa niaka niboli ri Kamara Romang Libanon sangnging bulaeng tino todong nipare. Ri jammanna Salomo, anjo peraka nicini tenai anggaranna.

²¹Jai todong kappala lompona Salomo assombalaka ri tamparang lompoa siagang kappala-kappalana Hiram. Tallun taung sikali ammotereki sikamma anjo kappalaka angngerang bulaeng, pera, gading gaja, dare siagang jangang-jangang gaga.

²²Labi kalumanyanna siagang caradena Karaeng Salomo na karaeng manna pole batu kema.

²³Sikontu karaenga nausahai assicini siagang Salomo untu ampilangngeri pangngजारंग kacaradekanna Napassareanga Allataala mae ri ia.

²⁴Massing battui kenanga angngerang hadia untu Salomo. Assarei kenanga barang-barang kammaya pera, bulaeng, pakeang, sanjata, rampa-rampa, jarang siagang bagal. Kammami anjo taung-taung.

²⁵Nia todong napatang Karaeng Salomo 4.000 bara jarang siagang karetana. Jarang

bunduna nia 12.000 kayu. Nia sipagang naboli ri Yerusalem, na sipagang naboliki ri kota-kota pammolikang kareta-kareta bunduna.

²⁶Koasai mae ri sikontu karaeng niaka ri daera luara appakkaramula batu ri Binanga Efrat sagenna mange ri parasangang Filistin siagang pabaeng-baenna Mesir.

²⁷Ri jammang pamarentahanna Salomo, anjo peraka sangkammaji barang-barang biasa ri Yerusalem, sangkamma batu, siagang kayu camara battua ri Libanon teai sipato jaina sangkamma kayu ara biasa.

²⁸Ampantamaki Salomo jarang batu ri Mesir siagang batu ri tunggala parasangang maraenga.

²⁹Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Salomo sagenna kalabusanna niaki nicata lalang ri kitta Pau-pauanna Nabi Natan siagang lalang ri kitta Kana tappu riolona Ahia tu Silo, siagang lalang ri kitta Pappicini Nabi Ido, niaka todong napau pau-pauanna pamarentahanna Yerobeam karaeng Israel.

³⁰Sallona ammarenta Karaeng Salomo iamintu 40 taung; anjorengi ri Yerusalem ammarenta mae ri sikontu Israel.

³¹Nampa mate siagang nitarawang ri Kota Daud. Nampa anana niarenga Rehabeam ansambeangi ajari karaeng.

10¹Alampai Rehabeam mange ri Sikhem lanri sikontu raya niaka ri bageang

wara arappungi anjoreng untu allantiki Rehabeam anjoreng ajari karaeng.

²Anjo wattua nia iji Yerobeam anana Nebat ri Mesir lanri lari napakamma malla ri Karaeng Salomo. Nalangnerena kabarana Rehabeam, ammoteremi mange ri Israel.

³Nikioki Yerobeam ri raya niaka ri bageang wara, nampa alampa siagang kenanga mange andallekang ri Rehabeam. Nakana kenanga,

⁴"Manggeta Salomo nabattalli dudui kambe. Punna kisarei ikambe karingangngang siagang nikurangngi parisina ikambe, latunduki ikambe mae ri katte."

⁵Appialimi Rehabeam angkana, "Musti kupikkiriki rolong. Tallungallopi nampa battu poleangko." Jari ammotere kabusumi anjo taua.

⁶Nampa appala tangaramo Rehabeam mae ri tau toa-toaya lebaka biasa napappalakki pappitangara Salomo manggena Rehabeam. Akkutanangi Rehabeam ri kenanga angkana, "Antekamma bateku musti appiali ri pakkutananna anjo kenanga? Antekamma panggappata ngaseng?"

⁷Appialimi kenanga angkana, "Punna erokki anggaukangi bajika mae ri rayaka, siagang ampakasannangi nyawana kenanga, appiali bajikki mae ri kenanga, sollanna tamaminraya pamaina mae ri katte sagenna satunggu-tunggu." "

⁸Mingka tena najampangi Rehabeam pappakaingana anjo tau toa-toaya. Kabalekanna alampai mae ri tau rungra-rungkaya iamintu sampangka-pangkana umuruna, ajaria pambantu-pambantuna kamma-kamma anne.

⁹Akkutanangi ri kenanga angkana, "Apa pappitanganu mae ri nakke untu ampiali raya ampalakai mae ri nakke sollanna kuringangngi battalana kenanga?"

¹⁰Appialimi kenanga angkana, "Kamma anne musti kikana ri kenanga, Manna pole antekamma lammaku mingka gassingangngang ija namanggeku.

¹¹Nabattalliko manggeku, mingka inakke labi lakubattalliko. Nacambokko manggeku siangang pababala biasa, mingka inakke lakucambokko siangang pababala akkatinting bassia!"

¹²Tallungallo lebana, niami pole Yerobeam siangang sikontu anjo taua batu andallekang ri Karaeng Rehabeam, situru parentana Rehabeam.

¹³Sisalai pappakaingana tau toa-toaya, abicara kasaraki mae ri anjo raya battua mae ri ia.

¹⁴Situru pappakaingana tau rungra-rungkaya, nakanamo Rehabeam ri kenanga, "Manggeku nabattalliko mingka inakke labi lakubattalliko pole. Nacambokko

siagang babala biasa, mingka inakke babala akkatinting bassi lakucambokangko!"

¹⁵Tena najampangi anjo pappalana rayaka. Mingka memang anjo eroNa Karaeng Allataala. Anjo apa lebaka Napau Batara tete ri Nabi Ahia battu ri Silo musti arupai.

¹⁶Nalangnerena rayaka angkanaya taerokai Karaeng Rehabeam ampilangneri pappalana kenanga, agorami kenanga angkana, "Angngapa nalanijampangi Daud siagang jari-jarina! Tena apa-apa kabajikang leba nagaukang mae ri katte. Umba ikatte raya Israel nakiammotere! Lappasang tommi anjo Rehabeam nanaurusuki kalenna!" Jari ammoteremi raya Israel,

¹⁷siagang daera Yehuda mami naparenta Rehabeam salaku karaeng.

¹⁸Mingka manna pole nakamma nasuro iji Karaeng Rehabeam alampa Adoniram, kapalana tau nipajama passaya, untu ampakasannangi rayaka. Mingka nisambilai batu ri kenanga sagenna mate. Kalenna Rehabeam akkullei talappasa nampa lari linta nai ri karetana, nampa lari mange ri Yerusalem.

¹⁹Appakkaramula anjo wattua tuli angngewami raya niaka ri bageang wara mae ri sikamma karaeng jari-jarina Daud.

11 ¹Ri wattunna battu Karaeng Rehabeam mange ri Yerusalem, napasseremi tantara kaminang bajina battua ri suku

Yehuda siagang suku Benyamin, 180.000 tau jaina, untu alampa ambunduki tu Israel siagang ampakajarreki ammotere kakoasanna mae ri suku-suku niaka ri bageang warana Israel.

²Mingka nisuroi Nabi Semaya ri Batara

³ampabattui mae ri Rehabeam siagang ri sikontu tau niaka ri suku Yehuda siagang Benyamin, anne pasang angkanaya,

⁴"Teako bunduki anjo sikamma saribattannu tu Israel. Ammotere kabusukko! INakke angkaerokangi anjo apa kajarianga." Jari naturukimi kenanga anjo parentaNa Batara, siagang tanjariami kenanga alampa mange ambunduki Yerobeam.

⁵Anjorengi ri Yerusalem ammantang Rehabeam siagang nasuroi taua ambangung tembo-tembo pattahangngang untu kota-kota niaka ri daera Yehuda siagang Benyamin, iamintu:

⁶Kota Betlehem, Etam, Tekoa,

⁷Bet-Zur, Sokho, Adulam,

⁸Gat, Mares, Zif,

⁹Adoraim, Lakhis, Azeka,

¹⁰Zora, Ayalon siagang Hebron.

¹¹Najarreki anjo kota-kota ammakea tembo pattahangngang siagang ammoliki sitau komandang pasukang ri anjo tunggala kotaya. Anjo kota-kotaya massing napassangkaki siagang parsadiaang kanre-kanreang, minynya zaitun siagang anggoro,

¹²kammayatempa poke siagang pannangkisi. Kammami anjo batena sagenna anjo daera Yehuda siagang Benyamin tuli niana lalang kakoasanna.

¹³Imang-imanga siagang tu Lewi battua ri sikontu daera Israel battu kabusu ampasserei kalenna siagang Rehabeam.

¹⁴Sikamma anjo tu Lewia nabokoi kabusuki parang-parang parukukang olo-olona siagang tanpa-tampana kenanga nampa alette mange ri Yehuda siagang Yerusalem, lanri Yerobeam siagang sikamma karaeng ansambeangai tena napabiangi kenanga anjamai jama-jamang imanga ri Batara.

¹⁵Angngangkaki Yerobeam imang-imang untu kalenna, untu allayani tanpa-tampa panynyombang barhalaya siagang untu anynyomba ri jing-jing kammayatempa patung-patung sapi napareka kalenna.

¹⁶Sikamma tau battua ri suku-suku Israel attojeng-tojenga ero anynyomba ri Batara, Allataalana Israel, amminawangi ri anjo tu Lewia sollanna akkulle assare korobang mae ri Batara, Allataala nasombaya boe-boena kenanga.

¹⁷Lanri kammana anjo ajari pila kassami kakaraengang Yehuda. Tallun taungi sallona kenanga amminawang ampakajarreki pamarentahanna Karaeng Rehabeam, anana Salomo. Na sangkammamo katallassanna kenanga ri jammang pamarentahanna

Karaeng Daud siagang pamarentahanna Karaeng Salomo.

¹⁸Abuntingi Rehabeam siagang Mahalat; manggena Mahalat iamintu Yerimot ana buranena Daud, na ammana iamintu Abihail anana Eliab, cucunna Isai.

¹⁹Nia tallu anana burane kenanga iamintu: Yeus, Semarya siagang Zaham.

²⁰Nampa abunting Rehabeam siagang Maakha anana Absalom. Anggappai kenanga appa ana burane iamintu: Abia, Atai, Ziza siagang Selomit.

²¹Nia 18 bainenna Rehabeam siagang 60 baine piarana, 28 ana burane siagang 60 ana baine. Battu ri anjo sikontu bainenna siagang baine piarana, ia kaminang nangaia iamintu Maakha.

²²Lanri kammanami anjo na Abia anana Maakha kaminang nangai na ana maraengannaya, sagenna iaminjo Abia napilei untu ansambeangi ajari karaeng.

²³Naatoro bajiki Rehabeam batena assarei tugasa anjo sikamma ana buranena siagang natampakkangi kenanga ri kota-kota niaka pattahanganna ri sikontu daera Yehuda siagang Benyamin. Nasarei kenanga allabi-labi kanre-kanreang, siagang napasadiangi kenanga jai baine.

12¹Ri wattunna jarremo empoanna Rehabeam ajari karaeng, ia siagang

sikontu raya Israel tanajampangiami
hukkunNa Batara,

²siagang tenamo namajarre mae ri Ia.
Lanri kammana anjo nihukkummi ri Batara
kenanga. Ri taung makalima ammentana
Rehabeam, battumi Sisak, karaeng Mesir,

³siagang 1.200 kareta bundu, 60.000
tantara ajarang, kammayatempa pasukang
sannaka jaina sagenna takkullea nirekeng,
kammayami pasukang Libia, Suki siagang
Sudan, untu ambunduki tu Yerusalem.

⁴Naallemi kenanga kota-kota niaka tembo
pattahanganna ri Yehuda, nampa maju pole
sagenna mange ri Yerusalem.

⁵Anjo wattua Karaeng Rehabeam siagang
sikamma pamimpinna Yehuda niame arapping
ri Yerusalem lanri lari kenanga alliliangi
Karaeng Sisak. Battumi Nabi Semaya mae
ri kenanga nampa angkana, "Kamma anne
kananNa Batara, Ikau ngaseng nubokoiA,
jari kamma-kamma anne Kubokoi tommako,
sagennu nikoasaimo ri Sisak."

⁶Mangakumi karaenga siagang sikontu
pamimpinga angkanaya dorakami kenanga.
Nakanamo kenanga, "Anjo apa Nagaukanga
Batara adeleki."

⁷Ri wattunna Nacini Batara angkanaya
napajari tunami kalenna kenanga, abicarami
mae ri Semaya, Nakana, "Lanri namangakuimi
dosana kenanga, jari tenamo nalaKupanraki
kenanga. LaKupasalamaki linta kenanga;

tena nalaancuru Yerusalem. Mingka manna nakamma,

⁸Ianikoasai kenanga ri Sisak, sollanna akkulle naasseng kenanga angkanaya antekamma sisalana punna napare ata kalenna mae ri Nakke siagang punna napare ata kalenna mae ri tukoasana linoa."

⁹Jari battumi Karaeng Sisak ambunduki anjo kota Yerusalem nampa narampasa barang-barang lompoa anggaranna niaka lalang ri BallaNa Batara siagang ri balla karaenga, kammayatempa sikamma pannangkisi bulaeng napareka Karaeng Salomo.

¹⁰Salaku sambenna apparemi Rehabeam pannangkisi-pannangkisi tambaga, siagang napappirannuangi mae ri sikamma perwira pangawalana pakkebu lompona balla karaenga.

¹¹Sampang batu karaenga mae ri BallaNa Batara, naerangi sikamma pangawalaka anjo pannangkisi-pannangkisika, nampa napoterang antama ri kamara jagaya.

¹²Lanri napakatunana kalenna karaenga ri dallekanNa Batara, kammayatempa lanri niana ija apa-apa baji ri Yehuda, jari naummi larroNa Batara mae ri Rehabeam siagang tenamo nanipanraki tabasikali ri Batara.

¹³Anjorengi ri Yerusalem Rehabeam ammententa, siagang pila lompoi kakoasanna. Wattuna ajari karaeng 41 taung umuruna, siagang 17 taung sallona ammententa ri

Yerusalem, iamintu kota Napilea Batara batu ri allana sikontu daera Israel untu ajari tanpa panynyombang mae ri KalenNa. Ammana Rehabeam iamintu Naama battua ri parasangang Amon.

¹⁴Dorakai panggaukanna Rehabeam lanri tena nagaukangi eroNa Batara.

¹⁵Pau-pauanna pamarentahanna Rehabeam batu ri pakaramulanna sagenna kalabusang kammayatempa pattottoranna niaki nicata lalang ri kitta Pau-pauanna Nabi Semaya siagang lalang ri kitta Pau-pauanna Nabi Ido. Tuli niana pabundukang ri Rehabeam abali Yerobeam.

¹⁶Matei Rehabeam nampa nitarawang ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Kota Daud. Anana niarenga Abia ansambeangi ajari karaeng.

13¹Ri taung makasampulo assagantuju ammarentana Yerobeam ri Israel, anjo wattua najari Karaeng Abia ri Yehuda,

²siagang tallun taungi ammarenta ri Yerusalem. Ammana iamintu Mikhaya anana Uriel batu ri kota Gibea. Nampa jarimo bunduka, iamintu Abia sipabali Yerobeam.

³Abia napagioki tantarana 400.000, nampa Yerobeam napagio tongi tantarana 800.000 jaina.

⁴Assidallekangi anjo ruaya pasukang ri daera monconna Efraim. Naiki Abia ri Moncong Zemaraim nampa agora mae ri Yerobeam

siagang tu Israel angkana, "Pilangngeri ngasengi!

⁵Nuassengi angkanaya lebaki Batara, Allataalana Israel appare janji mae ri Daud, angkanaya ia siagang jari-jarina lammarenta ri Israel sagenna satunggu-tunggu. Anjo janjia tena lebakai nipinra.

⁶Mingka manna nakamma mamo, anjo Yerobeam anana Nebat, angngewai mae ri Salomo, karaenna.

⁷Appasserei sipagompoang tau kurangajara nampa ero napassakang erona mae ri Rehabeam ana buranena Salomo, runga dudua anjo wattua siagang tenayapa pangalamanna untu angngewa.

⁸Kamma-kamma anne gassingka nukapangi angkanaya akkullei nnewa kakoasang Napassareanga Batara mae ri jari-jarina Daud, lanri lompona pasukannu siagang lanri niana patung sapi bulaennu nipareka ajari rewata ri Yerobeam untu nusomba.

⁹Sai lebami nubongka imang-imanNa Batara, iamintu jari-jarina Harun siagang tu Lewi? Na sambenna iamintu inai-nai sambarang ero ajari imang, assala angngerangi sikayu sapi yareka tuju kayu gimbala. Nupajari imang teai untu Allataala, nasaba memang kammami anjo batena bansa-bansa maraenga angngangkaki imanna kenanga. Mingka ikatte tena nigaukangi kammaya anjo.

¹⁰Ikatte tuli anynyombata mae ri Karaeng Allataalata siagang tena kimaboko ri Ia. Ikatte imang-imanta tuli jari-jarina Harun siagang tuli tu Lewi pambantuna kenanga.

¹¹Tunggala baribasa siagang karueng attunui kenanga dupa siagang assarei korobang nitunu untu Batara, kammayatempa appasadiai roti nipatala. Tunggala bangngi kenanga apparinra kanjoli-kanjoli ri padongkokang kanjoli bulaenga. Ikatte tuli mannurukiki ri parenta-parentaNa Batara, mingka ikau ngaseng nubokoimi Batara.

¹²Ikatte pamimpinta iamintu Allataala KalenNa siagang sikamma imang niaka anrinni. Sadiami kenanga appasara tarompe untu ajari pammatei ri katte lamaju ambundukiko. He, tu Israel, teako angngewai ri Batara, Allataalana boe-boenu! Takkulleako ammeta!"

¹³Lalanna anjo wattua nakirimmi Yerobeam sipagang pasukanna untu angngadangi pasukanna Yehuda battu ri boko, nampa sipagang maraenganga andallekangi kenanga battu ri dallekang.

¹⁴Ri wattunna nacini pasukang Yehuda angkanaya nikurummi kenanga, agorami kenanga appala tulung ri Batara. Sikamma imanga appasarami tarompe,

¹⁵nampa akkio bundu pasukanna tu Yehuda siagang maju abundu, nipimping ri Abia.

Lalang agorana kenanga nibetami Yerobeam siagang pasukang Israel ri Allataala,

¹⁶sagenna larimo kenanga. Nisaremi pammetang tu Yehuda ri Allataala.

¹⁷Ammeta lompoi Abia siagang pasukanna mae ri tu Israel; nia 500.000 pasukanna Israel kaminang bajika mate.

¹⁸Ammetai tu Yehuda lanri Batara, Allataalana boe-boena kenanga napattoang.

¹⁹Ri wattunna naondang Abia pasukanna Yerobeam, nia siapa are kota siagang desa-desa niaka ri ampina anjo kota-kotaya naalle. Anjo kota-kotaya iamintu Betel, Yesana, siagang Efron.

²⁰Lalang ammentana Abia tanakulleami napakajarre ammotere Yerobeam kakoasanna. Kalebakkanna nibunomi ri Batara.

²¹Kabalekanna, Abia pila lompomi koasana. Nia 14 bainenna, 22 ana buranena siagang 16 ana bainena.

²²Pau-pau maraengannaya ri passalana Abia, siagang ri passalana sikontu kankananna siagang apa nagaukanga lebaki nicata lalang ri kitta Pau-pauanna Nabi Ido.

14¹Matenamo Karaeng Abia siagang lebanamo nitarawang ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Kota Daud, nisambeammi ri ana buranena niarenga Asa. Lalang ammentana Asa, amangi parasangang Yehuda sampulo taung.

²Sannangi nyawaNa Karaeng Allataala ri Asa, lanri nagaukanna Asa kaadelanga siagang kabajikanga.

³Napakabellai tampa-tampa pakkorobangnganna bansa maraenga siagang tampa-tampa panynyombanga mae ri barhalaya. Tembo-tembo patung rewataya naancuruki, siagang benteng-bentenna patung Dewi Asyera narumbangi.

⁴Nasuroi raya Yehuda attallasa situru eroNa Batara, Allataalana boe-boena kenanga, kammayatempa naturuki ajarang-ajaranNa siagang parenta-parentaNa.

⁵Sikontu tampa panynyombanga mae ri barhalaya siagang tampa pattunuang dupaya napakabella kabusuki batu ri kota-kotana Yehuda. Najari sannammo anjo kakaraenganga irawangang pamarentahanna,

⁶sagenna akkulle ambangung kota-kota niaka pattahanganna ri Yehuda. Pirangtaung arei tena kajariang pabundukang lanri nisarena kasannangngang ri Batara.

⁷Nakanamo Asa ri raya Yehuda, "Bajiki punna nipakajarre kota-kotaya nanibangungi tembo ri tammulilina, nipaentengi menara-menara siagang nipapparekangi pakkebu-pakkebu lombo niaka balo-balo panjolina. Nikoasaimi ane parasanganga lanri niturukimi eroNa Karaeng Allataalata. Ia amparakaiki siagang anjagaiki nakiamang ri sikontu parasanganta." Jari appakkaramulami

kenanga ambangung nampa napajari anjo bangunanga siagang baji.

⁸Tantarana Karaeng Asa iamintu nia 300.000 tu Yehuda ammakea poke siagang pannangkisi, siagang 280.000 tu Benyamin ammakea sanjata pana, anrong pana siagang pannangkisi. Kabusuna kenanga sangnging tantara barani siagang leba nilati.

⁹Ri sereang wattu nia sere tau battu ri Sudan niareng Zerah battu ambunduki tu Yehuda. Angngerangi pasukang 1.000.000 tantara siagang 300 kareta bundu. Majui kenanga sagenna narapi Maresa bellana.

¹⁰Jari assulumi Asa andallekangi Zerah, siagang para naatoromi massing barisanna ri Lappara Zefata ri ampina Maresa.

¹¹Nampa appala doang Asa ri Karaeng Allataalana, nakana, "O Batara, iKatteji bawang akkulle ambantui tau lammaya andallekangi tau kassaka. Kitulung laloi ikambe kamma-kamma anne, o Karaeng Allataalana ikambe! Ri Katteji bawang tanjeng ikambe, siagang lanri arenTa bawang nassulu anne ikambe untu angngewai anne pasukang sannaka lompona. O Batara, iKatteji bawang Allataalana ikambe. TeaKi pabiangngi KalenTa nibeta ri sereang rupatau."

¹²Nampa majumo Asa siagang tantara Yehuda ambunduki tantara Sudan. Nabetami Batara anjo tantara Sudan sagenna lari kabusumo kenanga.

¹³ Majumi Asa siagang tantarana angngondangi kenanga sagenna mange ri Gerar bellana. Jai sikali tantarana tu Sudan mate sagenna tenamo kagassinganna kenanga lanri niancuruki ri Batara, kammayatempa jai sikalimi barang-baranna kenanga nirampasa ri tantara Yehuda. Nampa naancuru tantara Yehuda kota-kota niaka ri ampina daera Gerar, lanri nipajari mallana panduduna ri Batara. Narampasaki tantara Yehuda sikontu anjo kotaya siagang sanna jaina barang-barang nagappa kenanga.

¹⁴ (14:13)

¹⁵ Nabunduki tongi kenanga pakkemaanna sikamma pakalawakia, siagang jai gimbala siagang unta nalaling kenanga. Lebaki anjo ammoteremi kenanga mange ri Yerusalem.

15 ¹ Nikoasai Nabi Azarya anana Oded ri RohNa Allataala,

² sagenna alampa mange assicini siagang Karaeng Asa, nampa nakana, "He Karaeng Asa, siagang ikau ngaseng sikontu pandudu Yehuda siagang Benyamin! Pilangngeri anne! Areppeseke Batara punna areppeseke mae ri Ia. Punna appalako pangngunju ri Batara, laNasareko. Mingka punna tena numanjampangi ri Ia, tena todong nalaNajampangiko.

³ Sallo sikali tena namanynyomba tu Israel mae ri Allataala matojenga, tena nakatutui hukung-ukung mustia naturuki kenanga,

siagang tena imang-imang angngajarakai kenanga.

⁴Mingka ri wattu niana kenanga lalang ri kasukkarang, appala tulungi kenanga ri Batara, Allataalana Israel. Appalaki kenanga pangngunju nampa nisare.

⁵Anjo wattua takkulleai amang taua ri lampana, lanri ri tunggala parasangang nia ngaseng karicuang lompo.

⁶Bansa sereanga najallakkangi bansa maraenga, siagang kota sereanga najallakkangi kota maraenga, lanri appabattui Allataala karicuang lompo mae ri kenanga.

⁷Mingka ikau ngaseng, musti nupakajarreki pamainu siagang musti baraniko. Lania wasselena usahanu."

⁸Nalangnerena Asa kananna anjo Azarya anana Oded, arinrami sumangana. Napakabella kabusumi sikontu barhala niaka ri parasangang Yehuda siagang Benyamin, kammayatempa ri kota-kota lebaka nabeta ri daera monconna Efraim, nampa napakabaji tanpa pakkorobangngang niaka ri parang lakkenna BallaNa Batara.

⁹Jai tu Efraim, tu Manasye siagang tu Simeon assere siagang Asa siagang ammantang ri daera kakaraenganna, lanri naciniki kenanga angkanaya nitulungi Asa ri Batara. Nasuro ngasengi Asa anjo kenanga siagang raya Yehuda siagang Benyamin

¹⁰arapping ri Yerusalem. Jari arappummi kenanga ri bulang tallu ri taung makasampulo allima ammentana Asa.

¹¹Anjo alloa assarei kenanga ri Batara 700 sapi siagang 7.000 gimbala, wassele narampasaka siagang naeranga kenanga ammoterena batu abundu.

¹²Ajanji kenanga mae ri Batara angkanaya lattojeng-tojengi atinna siagang pamaina kenanga attallasa situru eroNa Batara, Allataalana boe-boena kenanga.

¹³Manna inai, tau toa yareka tau runga, burane yareka baine, tenaya nattallasa situru eroNa Batara mattantui nihukkung mate.

¹⁴Nalompoi saranna kenanga assumpa mae ri Batara angkanaya lanatagala jarreki anjo janjinna kenanga. Nampa arannu-rannu kenanga appasara tarompe.

¹⁵Sikontu raya Yehuda rannu kabusuki nyawana lanri lebanamo assumpa kamma anjo siagang attojeng-tojeng pamaina. Sannangi nyawana kenanga anynyomba ri Batara, nampa Batara mangngellai todong antarimai kenanga. Napakaamangi siagang sannangi kenanga ri daerana.

¹⁶Nampa napammari Karaeng Asa anjo toana niarenga Maakha batu ri jama-jamanna ajari Amma Karaeng lanri leban appare patung barhala rantasaka untu Asyera, dewi ri kacopponganga. Naruntungi siagang naancuru tabasikali Asa anjo patunga

nampa natunu anjoreng ri Lappara Kabung Kidron.

¹⁷Manna natenapa naancuru kabusuki Asa sikontu tampa panynyombanga mae ri barhalaya ri anjo parasanganga, mingka ia tena pamminrana tappana mae ri Batara lalang kabusuna tallasana.

¹⁸Sikontu bulaeng, pera, siagang barang-barang narampasaka lalang bundu manggena, kammayatempa barang-barang kalenna naboli kabusuki ri BallaNa Batara untu ajari Napatang Batara.

¹⁹Sagenna taung makatallumpulo allima ammentana Asa tena lebakami nia pole pabundukang ri anjo parasanganga.

16¹Ri taung makatallumpulo angngannang ammentana Karaeng Asa ri Yehuda, battumi Baesa karaeng Israel ambunduki tu Yehuda; napakajarreki kota Rama untu antongkoki oloang assulu antamaya ri Yehuda.

²Jari naalleme Karaeng Asa bulaenga siagang peraka batu ri pammolikang barang-baranna BallaNa Batara siagang balla karaenga, nampa nakiring mange ri Damsyik iamintu mange ri Benhadad karaeng Siria, siagang appasang angkana,

³"Umba kippare passaribatangngang sangkamma todong lebaka nagaukang tau toata. Anne nia kukiringangki bulaeng siagang pera salaku hadia; kukellaiki

antappuki passisambunganta siagang
Baesa karaeng Israel, sollanna napaunduru
ammotere pasukanna battu ri daeraku."

⁴Nasitujui Karaeng Benhadad anjo
pappalana Karaeng Asa. Nasuromi perwira-
perwira tantarana siagang pasukanna alampa
mange ambunduki kota-kotana Israel.
Nabetami kenanga kota-kota Lyon, Dan,
Abel-Bet-Maakha siagang sikontu kota-kota
pammolikanga ri Naftali.

⁵Nalanggerena Baesa anjo kabaraka,
napammarimi ampakajarreki kota Rama
nampa nabokoi anjo kotaya.

⁶Nampa napagio Karaeng Asa sikontu
taua battu ri sikontu Yehuda untu allalingi
batua siagang kayu lebaka napake Baesa
ri Rama untu ampakajarreki anjo kotaya.
Anjo bahang-bahanga napakei Asa untu
ampakajarreki kota Geba siagang Mizpa.

⁷Anjo wattua niaki Nabi Hanani battu mange
ri Karaeng Asa na nakana, "Lanri tanjeng
maeko ri karaeng Siria, tena nutanjeng
mae ri Karaeng Allataalanu, tappelami
kasampatannu untu ambetai tantarana
karaeng Israel.

⁸Sai anjo tantarana tu Sudan siagang Libia
labi lompoangangi siagang labi jaiangangi
kareta bunduna siagang tantara pajaranna?
Na manna kamma mammo Nasarejako
pammetang Batara mae ri kenanga, lanri
tanjengko mae ri Ia.

⁹Naparhatikangi Batara sikontu linoa untu ansarei kagassingang tau majarreka tappana mae ri Ia. Toloko ri anjo panggaukannu; lanri kammana anjo appakkaramula kamma-kamma ane tuli lanukasiaki pabundukanga."

¹⁰Sanna larrona Karaeng Asa allangngereki anjo kananna Nabi Hanani sagenna napantama anjo Nabia ri tarungkua. Iatommi anjo wattua nanasessa Asa siapa are tau batu ri rayana.

¹¹Sikontu apa kajarianga lalang ri pamarentahanna Karaeng Asa batu ri pakaramulanna sagenna kalabusang, lebaki nicata lalang ri kitta"Pau-pauanna sikamma Karaeng Yehuda siangang Israel."

¹²Ri taung makatallumpulo assalapang ammarentana Asa, natabami garring lombo rua-rua bangkenna. Mingka manna nakamma tena nappala pannulung mae ri Batara, pasangalinna mae ri dottoroka.

¹³Narapiki ruan taung garrinna, matemti Karaeng Asa.

¹⁴Nisarei rampa-rampa mayana iamintu rampa-rampa mabau, nampa nitarawang ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Kota Daud. Nampa untu tanra pappakalombo mae ri ia, apparinrai pepe sannaka lompona rayaka.

17 ¹Yosafat ajari karaeng ri Yehuda untu ansambeangi Asa manggena.

Napakajarreki kalenna untu angngewai tu Israel.

²Ammoliki tantara ri sikontu kota niaka tembo pattahanganna ri Yehuda, ri daerah pantarana kota Yehuda, kammayatempa ri kota-kota lebaka nabeta manggena ri daerah Efraim.

³Nabarakkaki Batara anjo Yosafat lanri naturuki apa nagaukanga manggena; tena nanynyomba ri Baal,

⁴passangalinna anynyombai mae ri Allataala. Mannuruki mae ri parenta-parentaNa Allataala, siagang tena nakamma karaeng-karaeng Israel batena attallasa.

⁵Nasarei Batara Yosafat empoang kassa salaku karaeng Yehuda. Sikontu rayaka assare kabusuki hadia mae ri ia nampa ajari kalumanynyammo siagang nipakalompoi ri taua.

⁶Lompoi siagang terasaki pattujunna untu anturuki parentaNa Batara siagang naancuruki sikontu tanpa panynyombanga mae ri barhalaya siagang patung-patunna Dewi Asyera ri Yehuda.

⁷Ri taung makatallu ammarentana Yosafat, nasuroi alampa pagawe-pagawe tinggia mange ri sikontu kota-kotaya ri Yehuda untu ampangngajarrangi hukkung-hukkunNa Batara. Areng-arena kenanga iamintu: Benhail, Obaja, Zakharia, Netaneel siagang Mikha.

⁸Nirurungangi kenanga ri salapang tu Lewi siagang rua imang. Sikamma anjo tu Lewia iamintu: Semaya, Netanya, Zebaja, Asael, Semiramot, Yonatan, Adonia, Tobia siagang Tob-Adonia. Anjo ruaya imang iamintu Elisama siagang Yoram.

⁹Angngerangi kenanga Kitta"Hukkung-hukunNa Batara" nampa alampa mange-mange ri sikontu kota niaka ri Yehuda nampa naajara kenanga raya niaka anjoreng.

¹⁰Napajari malla kabusuki Batara sikontu kakaraengang niaka ri tammulilina Yehuda untu abundu angngewai Karaeng Yosafat.

¹¹Battu ri Filistin annarimai passare jai pera siagang passare maraengannaya, siagang batu ri tu Arab annarimai passare 7.700 gimbala siagang 7.700 bembe.

¹²Kammami anjo napila sallo pila lompoi kakoasanna Karaeng Yosafat. Ri sikontu Yehuda ambangungi jai pattahanggang siagang kota-kota pammolikang bokong.

¹³Appatambungi sanna jaina bokong anjoreng ri kota-kotaya. Ammoliki ri Yerusalem perwira-perwira tu barani,

¹⁴massing-massing siagang pasukanna situru lokoang bijanna. Niarengi Adna panglima pasukang battua ri lokoang bijanna tu Yehuda. Nia 300.000 tantara napimping.

¹⁵Tau makaruaya iamintu niarenga Yohanan; nia 280.000 tantara napimping.

¹⁶Tau makatallua iamintu niarenga Amasia anana Zikhri; nia 200.000 tantara napimping. (Amasia iamintu sere tau lebaka anrellakangi kalenna untu ampajari atai kalenna mae ri Batara.)

¹⁷Panglima pasukang battua ri sikontu lokoang bijanna suku Benyamin iamintu niarenga Elyada, sere tu barani siagang tu pore. Nia 200.000 tantara napimping, sangka siagang pana kammayatempa pannangkisi.

¹⁸Tau makaruaya lalang ri pasukanna iamintu niarenga Yosabad; nia 180.000 tantara napimping sangka siagang sanjatana kenanga.

¹⁹Iaminne kenanga tugasa ri Yerusalem. Pantaranganna anjo, ammoli tongi karaenga siapa are pasukang-pasukang maraeng ri sikamma pattahangngang niaka ri daerah Yehuda.

18¹Ri wattunna akkalumanyammo siagang masahoromo arena Yosafat ajari karaeng ri Yehuda, napabuntimmi kalaserenna anggota kaluargana siagang kalaserenna anggota kaluargana Ahab karaeng Israel.

²Siapa are taung ribokoanganna, alampai Yosafat mange angkunjungi Ahab ri kota Samaria. Apparemi passua-suarrang Ahab untu ampakalabiriki Yosafat siagang rombonganna; siagang nasuroi taua ammolong jai gimbala siagang sapi. Napakei

anjo kasampatanga angkioki Yosafat untu ambunduki kota Ramot ri Gilead.

³Angkanai, "Erokko nakialampa siagang mange ambunduki Ramot?" Appialimi Yosafat angkana, "Bajimi. Lagabungi tantaraku siagang tantaranu. Siparurungangi abundu.

⁴Mingka bajiki punna akkutanangki rolong mae ri Batara."

⁵Jari appasseremi Ahab kira-kira nia 400 nabi, nampa akkutanang ri kenanga angkana, "Maka akkulleja mange ambunduki Ramot yareka tena?" Appialimi kenanga angkana, "Akkullei! LaNapassareangi Allataala anjo kotaya mae ri katte."

⁶Mingka akkutanammi pole Yosafat angkana, "Apaka tenamo anrinni nabi maraeng akkullea akkutanang mae ri Allataala untu ikatte?"

⁷Appialimi Ahab angkana, "Nia ija sitau, iamintu Mikha anana Yimla. Mingka birisikka mae ri ia, lanri talebakai kabajikang natappu untu kalengku; sangnging tenaya nabaji." Appialimi Yosafat angkana, "Ah, teako akkana kammai anjo!"

⁸Jari akkiomi Ahab sitau pagawe balla karaeng nampa nasuro akkaro-karo mange ambuntuli Mikha.

⁹Anjo wattua massing napakei Ahab siagang Yosafat pakeang kalompoanna, ammempo ri empoang kakaraenganga ri ampina panggilingang gandunga ri dallekanna pakkebu lompona Samaria, nampa batu

sikamma nabia ampabattui kana tappuna kenanga.

¹⁰Kalaserenna anjo nabi-nabia, iamintu niarenga Zedekia anana Kenaana, appareki tanru-tanru bassi nampa nakana ri Ahab, "Iaminne kananNa Batara, Iaminne tanru-tanru kammaya lakipake andengkai tu Siria nampa kiancuru kenanga."

¹¹Sikontu nabi maraenga situju kabusuki siagang nakana, "Budukimi Ramot, manassa lammetaki. LaNasareki pammetang Batara."

¹²Lalanna anjo wattua anjo tunisuroa mange ambuntuli Mikha, nakanamo ri Mikha, "Sikontu nabi maraenga natappui angkanaya lammetai karaenga. Poro baji kamma tongi anjo kenanga bateta antappui bapa."

¹³Mingka appialimi Mikha angkana, "Lanri Batara mattallasaka, inakke iaji bawang lakutappu apa Napaua Allataala mae ri nakke!"

¹⁴Battuna Mikha mange ri dallekanna Karaeng Ahab, akkutanammi Karaeng Ahab angkana, "Maka akkulleja siagang Karaeng Yosafat alampa mange ambunduki Ramot yareka tena?" Appialimi Mikha angkana, "Budukimi! Tantu lammetata. Batara lassareki pammetang."

¹⁵Appialimi Ahab angkana, "Punna lanri arenNa Batara nubicara mae ri nakke, paumi kontutojenga. Pissiapako musti kupakainga ri anjo passala kammaya?"

¹⁶ Appialimi Mikha angkana, "Kuciniki tantarana Israel tassibung-sibung irate ri moncong-monconga. Rapangi kenanga gimbala tenaya pakalawakinna; Nakana Batara ri passalana kenanga, Anne taua tena pamimpinna. Lappassammi ammotere kenanga siagang salama."

¹⁷ Nampa nakanamo Ahab ri Yosafat, "Kammatojengi kanangku. Tena lebakai natappu apa bajika untu kalengku! Tuli kodia mami!"

¹⁸ Nakanamo pole Mikha, "Kamma-kamma anne pilangngeri apa Napaua Batara! Kuciniki Batara ammempo irate ri empoang kalabiranNa ri suruga, nampa sikontu malaekaka niaki ammenteng ri ampiNa.

¹⁹ Akkutanangi Batara angkana, Inai lanynonyoki Ahab sollanna ero alampa abundu sollanna mate ri Ramot ri Gilead? Tena nasangkamma-kamma ngaseng pappialinna anjo malaeka-malaekaka.

²⁰ Kalabusanna nia ammumba ri dallekang sere roh. Areppeseki mae ri Batara nampa nakana, Inakkemi lanynonyoki. Akkutanammi Batara angkana, Antekamma batena?

²¹ Appialimi anjo roh sumpaenga angkana, Lalampa mange siagang lakusuroi sikontu nabina Ahab aballe-balle. Nakanamo Batara, Bajimi, gaukammi anjo kammaya, lakkulleko anynyonyoki."

²²Nampa nasambung pole kananna Mikha angkana, "Jari, iaminjo kajarianga! Napajari Batara anjo nabi-nabia aballe-balle mae ri katte, nasaba lebami Napattantu Batara angkanaya lanapitujuiki bala!"

²³Namajumo Nabi Zedekia areppese mae ri Mikha nampa natempakarang rupanna siagang nakana, "Antekamma olona lakkulle RohNa Batara ambokoia siagang abicara mae ri mae ri kau?"

²⁴Appialimi Mikha angkana, "Nuciniji antu sallang buttina ri wattunnu antama ri sereang kamara untu accokko!"

²⁵Naparentakammi Karaeng Ahab angkana, "Jakkalaki! Erangi mange ri walikotaya iamintu Amon siagang mange ri Pangeran Yoas.

²⁶Suroi kenanga ampantamaki ri tarungkua. Sikedemo kanre siagang jene sareangi sagengku ammotere siagang salama."

²⁷Nakanamo Mikha, "Punna ammoterekki siagang salama, anassai angkanaya tena Nabicara Batara tete ri nakke. Sikontu tau hadereka anrinni ajari sabi."

²⁸Nampa alampamo Ahab karaeng Israel siagang Yosafat karaeng Yehuda mange ambunduki kota Ramot ri Gilead.

²⁹Nakana Ahab ri Yosafat, "Erokka ammakeang palusu siagang amminawang abundu, mingka ikau pakemi pakeang kalompoannu." Kammami anjo nammakeang

palusumo karaeng Israel ri wattunna alampa mange abundu.

³⁰Anjo wattua lebami niparentakang sikamma panglimana pasukang kareta bunduna Siria ri karaenna sollanna karaeng Israelmo bawang nabunduki kenanga.

³¹Jari, ri wattunna nacini kenanga anjo Karaeng Yosafat, nakapang ngasengi kenanga angkanaya iaminjo karaeng Israel. Lanri kammana anjo majumi kenanga ero ambakkai. Mingka akkiomi Yosafat, nampa nitulung ri Karaeng Allataala, siagang Napabilu maraengi anjo tantara battua ero ambakkai.

³²Ri wattunna naassemmo sikamma panglima tantarana Siria angkanaya anjo teai Karaeng Israel, ammarimi kenanga maju ambakkai.

³³Sitabangi nia sitau tantara Siria ampalappasa sambarang panana, tena tau nalio-lio. Mingka anjo ana panaya tattuju mangei ri Karaeng Ahab nanataba siagang natarrusu baju bunduna ri panynyambunna. Akkiomi Ahab ri paerang kareta bunduna angkana, "Nitaba! Gilingi nanueranga assulu ri anne tampa pabundukanga."

³⁴Mingka lanri sannanaija pabundukanga, tuli ammantammi Karaeng Ahab, ammenteng appatumpa lalang ri karetana adalle mange ri tantarana tu Siria. Ri wattunna labu alloa, matemmi Ahab.

19¹ Ammoterenamo Yosafat karaeng Yehuda siagang salama mange ri balla karaenna ri Yerusalem,

² niamo sitau nabi niareng Yehu anana Hanani batu mange andallekang ri karaenga. Nakanamo anjo nabia ri ia, "Maka siratangki ambantui tau jadalaka siagang agang mae ri tau birisika ri Batara? Larroi Batara lanri anjo panggaukang kammata.

³ Mingka manna nakamma nia tongija apa baji ri kalenta. Lebami Kipakabella sikontu patunna Dewi Asyera nasombaya rayaka siagang kiusahakang tommi anggaukangi eroNa Allataala lalang tallasatta."

⁴ Anjorengi ri Yerusalem ammantang Karaeng Yosafat. Mingka masarro alampa angkunjungi rayaka ri sikontu parasanganga siagang nasuroi rayaka sollanna ammotere mae ri Batara, Allataalana boe-boena kenanga.

⁵ Ri tunggala kota niaka tembo pattahanganna ri Yehuda, angngangkaki haking-haking,

⁶ siagang nasarei kenanga parenta kammaya anne, "Bajiki batenu appanggaukang, lanri punna angngadeliko teai lanri arena rupataua, passangalinna lanri arenNa Batara. Naparhatikangko punna annappukiko sereang kara-kara.

⁷ Musti mallakko ri Batara, siagang tutuko lalang annappuki, lanri anjo Karaeng

Allataalata nakabirisi tau agau jekkonga, tau battala sialia ri sereang kara-kara, siagang tau annarimaya doe pacoco."

⁸Kamma todong ri Yerusalem angngangka tongi Yosafat haking-haking; nia tau battu ri suku Lewi naangka, nia tau battu ri imang-imang, siagang nia todong tau battu ri pamimping-pamimpinna rayaka. Musti natappuki kenanga punna nia kara-kara passabakkang nidakkaina hukkunNa Batara siagang kara-kara maraengannaya.

⁹Naparentakangi Yosafat mae ri anjo haking-hakinga angkana, "Gaukangi tugasanu lalang malla ri Batara. Turuki parentaNa lalang sikontu apa nugaukanga.

¹⁰Punna nia agannu battu ri parasangang maraeng angngerang mae ri kau sereang kara-kara pammunoang, kara-kara andakkai hukkung yareka kara-kara andakkai undang-undang, parallui nusare kasingarang kenanga. Lalang kammana anjo tenamo nasala kenanga mae ri Batara, siagang tenamo Nalalarro Batara mae ri kau yareka mae ri kenanga. Gaukangi anne apa kuparentakanga, jari tenamo nulasala.

¹¹Imang Lompo Amarya kusare kakoasang kaminang tinggi mae ri sikontu kara-kara hukkung agamaya. Zebaja anana Ismael iamintu gubernur Yehuda, kusare kakoasang kaminang tinggi mae ri sikontu kara-kara maraengannaya. Tu Lewi kusare tanggung

jawa untu anjagai sollanna nipajappa anjo lebaka nitappuki ri pangadelanga. Turuki anne sikamma kasingarang kupassareanga siagang teako bata-batai ampajappai tugasanu. Dasi-dasi nanirurungang ri Batara tau adeleka lalang panggaukanna!"

20¹ Siapa are wattu ribokoanganna, niami battu tantara Moab siagang Amon, siagang kabusu agang-aganna kenanga iamintu tantara Meunim, ambunduki tu Yehuda.

² Nabattumo taua ampabattui anne kabaraka mae ri Karaeng Yosafat angkana, "Nia battu sanna jaina tantara Edom, battu ri baleanna Tamparang Matea, untu ambundukiki. Lebami nabeta kenanga Hazon-Tamar." (Hazon-Tamar iamintu areng maraenna En-Gedi.)

³ Ajari mallami Yosafat nampa appala doang untu appala pangngunju battu ri Batara. Nampa naparentakang sollanna appuasa kabusu sikontu rayaka.

⁴ Battu ri sikontu kota niaka ri Yehuda nia taua battu mange ri Yerusalem untu appala tulung mae ri Batara.

⁵ Siagammi kenanga tau niaka ri Yerusalem assere ri paranglakkeng beru nibangunga ri BallaNa Batara. Ammentemmi Karaeng Yosafat ri dallekanna ngaseng kenanga,

⁶ siagang assara lompomi appala doang angkana, "O Batara, Allataalana boe-boena

ikambe! IKatte Allataala ri suruga siagang ammentaya mae ri sikontu bansa niaka ri tompona buttaya. IKatteji bawang makoasa siagang makassa; tena manna sitau akkulle angngewaKi.

⁷IKattemi Allataalana ikambe. Ri wattunna batu ummatTa Israel mae anrinni ri parasanganga, Kibongkai sikamma tau niaka ammantang anrinni anjo wattua. Nampa Kipassareang anne parasanganga mae ri jari-jarina Abraham, belata, untu ajari butta napatang kenanga satunggu-tungguna.

⁸Ammantammi anrinni kenanga siagang lebami ambangung sere balla untu tampa anynyomba mae ri Katte. Naassengi kenanga ⁹angkanaya punna nihukkungi kenanga lanri dosa-dosana kenanga, siagang punna nituju kenanga ri pabundukang, garring, yareka kacipurang, akkullei batu kenanga mae ri Katte siagang ammenteng ri dallekanna anne balla panynyombanga. Punna lalang kasukkarang kenanga, akkullei kenanga appala doang mae ri Katte, siagang laKipilangneri na Kitulung kenanga.

¹⁰Kamma-kamma anne niaki bansa Amon, Moab, siagang Edom batu ambunduki ikambe. Ri wattunna batu ri Mesir boe-boena ikambe mae anrinni, tena Kipabiangi kenanga angngempoi parasanganna anjo bansa-bansaya. Jari alampami boe-boena ikambe angngalle oloang maraeng akkuliling

siagang tena naKiancuruki bansa Amon, Moab
siagang Edom.

¹¹ Kamma-kamma ane, kammami ane
panggaukanna anjo bansa-bansaya mae ri
kambe. Eroki kenanga ambongkai ikambe
battu ri ane parasangang Kipassareanga
mae ri kambe.

¹² IKattemi Allataalana ikambe! Kihukkung
lalo anjo kenanga lanri tenana pakkullena
ikambe andallekangi tantara kammaya anjo
jaina, eroka ambunduki ikambe. Tenamo
naassengi apa lanagaukang ikambe, lanri
kammanami anjo nabattu ikambe mae ri
Katte untu appala tulung."

¹³ Lalanna anjo wattua sikontu tu burane
Yehuda siagang massing tubai-bainena
kammayatempa ana-anana kenanga
ammentengi ri BallaNa Batara.

¹⁴ Ri tangnga-tangngana anjo tau jaia, nia
sitau tu Lewi niarenga Yahaziel. Anjo taua
anana Zakharia battu ri lokoang bijanna
Asaf jari-jari battu ri Benaya, Yeiel, siagang
Matanya. Anjo wattua nikoasai Yahaziel ri
RohNa Batara,

¹⁵ nampa angkana, "O Karaeng malabirikku
siagang sikamma saribattangku niaka hadere.
Angkanai Batara angkanaya teako tappu
minasai yareka teako mallakki andallekangi
anjo tantara jaia. Nasaba teai ikau labundu,
passangalinna Allataala.

¹⁶Ammuko punna ajappa nai anngambi ri agang pangngambikanga kenanga ri Zis, bundukimi kenanga. Lassidallekangko kenanga ri cappana kabung lapparaka ri dallekanna parang lompoa ri ampina Yeruel.

¹⁷Tena nuparallu abundu lalang ri anne pabundukanga. Alampamako mange ri tampa lebaka nipattantuangko siagang attayang mako anjoreng. Lanuciniki antekamma bateNa Batara assareko pammetang. He pandudu Yehuda siagang Yerusalem, teako lussakki yareka teako mallakki. Antama mako ri anjo pabundukanga, na Nasareko Batara pammetang!"

¹⁸Jari sujumi Karaeng Yosafat. Nampa sikontu rayaka amminawang kabusu tommi suju anynyomba ri Batara.

¹⁹Nampa sikamma tu Lewi battua ri palokoang bijanna Kehat siagang Korah ammenteng kabusuki, akkio rannu mammuji ri Batara, Allataalana Israel.

²⁰Ammukona baribasa dudu, assulumi rayaka nampa alampa mange ri daera parang lompoa ri ampina Tekoa. Ri wattunna ero appakkaramula kenanga alampa, appasammi Karaeng Yosafat ri kenanga angkana, "He raya Yehuda siagang Yerusalem! Tappakko mae ri Karaeng Allataalanu, sollannu akkulle attahang. Tarimai pappakaingana nabi-nabinu, sollannu akkulle ammeta."

²¹ Lebaki sipabicara siagang rayaka, nasuromi karaenga ampakei pakeanna sikamma pakelonga, iamintu pakeang biasaya napake kenanga ri upacara-upacara matangkalasaka lalang ri agamaya. Anjo pakelonga musti abarrisiki ri dallekanna barisanna tantaraya nampa akkelong suara angkana, "Puji Batara! Mangngamaseangi satunggu-tungguna!"

²² Ri wattunna appakkaramula akkelong suara anjo pakelonga, Napakaricumi Batara tantara musu eroka abakka maju abundu.

²³ Tantara Amon siagang Moab ambakkai tantara Edom nampa naancuru tabasikali. Nampa agiling kenanga para ia sibakkai abundu lombo.

²⁴ Ri wattunna batu mange anjoreng tantara Yehuda ri menara pajaganga ri parang lompoa siagang naparhatikang tampana musua, nacinimi kenanga maya-mayana musua tassiara mange-mange ri buttaya. Tenamo manna sitau anjo tantara musua attallasa.

²⁵ Jari alampami Yosafat siagang ana buana anrampasaki barang-baranna musua. Jai sikali nagappa kenanga olo-olo niparakai, pakkakasa, pakeang, siagang barang-barang lompoa anggaranna maraenga. Lebaki napassere lalang tallungallo anjo barang-baranga, jai iji ammantang barang-barang maraeng, sagenna nibokoi mami.

²⁶Ri allo makaappana arapping kabusumi kenanga ri Kabung Lappara Pammuji.

Nampa mammujimo kenanga ri Batara lanri sikontu anjo apa lebaka Nagaukang. Lanri kammanami anjo naniaremмо anjo lapparaka "Pammuji."

²⁷Nampa napimping Yosafat sikontu pasukanga ammotere mange ri Yerusalem. Rannui nyawana kenanga lanri Nabetanamo Batara musunna kenanga.

²⁸Ri wattunna batu kenanga ri kotaya, abarrisiki kenanga mange ri BallaNa Batara nirurungang siagang sara kacaping siagang tarompe.

²⁹Sikontu bansa maraenga malla kabusumi ri wattunna nalangngere kabarana antekamma bateNa Batara ambetai musu-musunna tu Israel.

³⁰Iami anjo sabana nakkulleмо ammarenta Yosafat siagang amang, siagang nisaremi kasannangngang ri Batara sikontu parasanganga.

³¹Wattunna ajari Karaeng Yosafat ri Yehuda 35 taung umuruna; siagang 25 taung sallona ammarenta ri Yerusalem. Ammana iamintu Azuba anana Silhi.

³²Sangkamma todong Asa manggena, nagaukangi Yosafat gau bajika ri pacciniNa Batara.

³³Mingka tanpa-tampa panynyombanga ri barhalaya tena nanaancuruki. Tenapa

nattojeng-tojeng pamaina rayaka anynyomba
mae ri Allataalana boe-boena kenanga.

³⁴ Pau-pau maraengannaya ri passalana
Yosafat, battu ri pakaramulanna sagenna
kalabusang pamarentahanna, niaki
nicata lalang ri kitta "Pau-pauanna Yehu
anana Hanani," niaka nitulisi lalang ri
kitta "Pau-pauanna Sikamma Karaeng Israel."

³⁵ Ri sereang wattu Yosafat karaeng
Yehuda appareki passisambungang
passaribatangngang siagang Ahazia karaeng
Israel, jaia kajadallang nagaukang.

³⁶ Appareki kenanga jai kappala ri
Ezion-Geber untu assombala mange ri Tarsis.

³⁷ Mingka nipakaingaki Yosafat ri Nabi
Eliezer anana Dodawa battu ri kota Maresa,
angkana, "Lanri apparekki hubungang
passaribatangngang siagang Ahazia,
laNaancuruki Batara jama-jamanta." Jari
ancuru kabusumi anjo kappala lebaka napare,
sagenna takkulleamo alampa assombala.

21 ¹ Matemi Yosafat na nitarawang ri
pajerakkanna sikamma karaenga ri
Kota Daud. Nampa ana buranena niarenga
Yehoram ansambeangi ajari karaeng.

² Yehoram ana buranena Yosafat, karaeng
Yehuda, nia annang burane saribattanna,
iamintu: Azarya, Yehiel, Zakharia, Azariahu,
Mikhail, siagang Sefaca.

³ Jai sikali nagappa kenanga bulaeng, pera
siagang barang-barang lompoa anggaranna

maraenga battu ri manggena kenanga; siagang massing nisare tongi kenanga kota niaka pattahanganna ri Yehuda. Mingka lanri Yehoram ana burane kaminang toa, iami nipattantu ri Yosafat untu ajari karaeng.

⁴Ri wattunna kassamo nasaring Yehoram empoanna salaku karaeng, nasuro buno kabusumi saribattanna siagang siapa are pagawe tinggina.

⁵Ri wattunna ajari Karaeng Yehoram 32 taung umuruna, siagang ammentai ri Yerusalem 8 taung sallona.

⁶Naturuki katallassanna Ahab siagang karaeng Israel maraenganga, lanri abuntinna siagang kalaserenna ana bainena Ahab. Dorakai mae ri Batara,

⁷mingka taerokai Batara amputtai karaeng jari-jarina Daud, lanri lebaki ajanji angkanaya jari-jarina Daud tuli lammarenta.

⁸Wattunna ammententa Yehoram, angngewai tu Edom mae ri karaeng Yehuda siagang appaenteng kale-kalei kakaraengang.

⁹Lanri kammana anjo assulumi Yehoram siagang panglima-panglimana angngerang kareta-kareta bundu untu ambunduki Edom. Nikurungi ri pasukan Edom, mingka ri wattunna bangngi annarrusuki kenanga assulu nampa lari kenanga.

¹⁰Bakuna anjo wattua tenamo natundu Edom mae ri Yehuda. Iatommi anjo wattua nangngewa tommo taua ri kota Libna.

Kajariang ngasengi anjo sikammaya lanri Yehoram nabokoimi Batara, Allataala, nisombaya ri boe-boena.

¹¹Balalo ambangungi tampa-tampa panyonyombang mae ri barhalaya ri daera-daera monconna Yehuda, na naerang raya Yehuda siagang Yerusalem mae ri gau dorakaya mae ri Batara.

¹²Nampa anggappamo Yehoram silawara sura natulisika Nabi Elia lalang attallasana ija. Kammami anne bonena anjo suraka, "Batara, Allataala nasombaya Daud, anghukkungki lanri tena nakituruki tallasana manggeta siagang toata.

¹³Kabalekanna, sangkammai karaeng-karaeng Israel maraenga bateta appanggaukang ri tallasatta, siagang kierangi raya Yehuda siagang Yerusalem mae ri gau tenaya namajarre tappana mae ri Allataala. Appanggaukang kammaki Karaeng Ahab siagang sikamma tau ansambeangai. Balalo kibunoi sikamma saribattanta, nampa bajikangnganja anjo kenanga na ikatte.

¹⁴Lanitujui rayaka ri hukkungang lombo battua ri Batara; sikamma anatta siagang sikamma bainta lanihukkung tongi, kammayatempa laniancuruki sikontu barang-baranta.

¹⁵Manna kalenta lanatabaki garring ri parru, pila allo pila sannaki!"

¹⁶Anjo wattua nia tu Filistin siagang tu Arab ammantang ri ampi pammantanganna tu Sudan ri daera biring tamparanga. Napagioki Batara anjo taua untu alampa mange ambunduki Yehoram.

¹⁷Nabunduki kenanga Yehuda, narampasaki barang-barang niaka ri balla karaenga, nampa naerang alampa sikamma anana siagang sikamma bainenna Yehoram ajari tunitahang; sere mami anana, iamintu Ahazia ana burane bungkona tena nanierangi alampa.

¹⁸Lebaki anjo sikontu apa kajarianga, nihukkummi Yehoram ri Batara, iamintu nisarei garring ri bone battanna, tenaya nakkulle ammolle niballei.

¹⁹Niaki ruan taung sallona anjo garringa pila sanna, sagenna ajari sessa sikali nampa mate. Tena napparinra pepe rayana untu pammatei ri kasusaanna kenanga sangkamma nagaukanga kenanga untu boe-boena kenanga.

²⁰Tena manna sitau ampasayangi anjo kamateanna. Nitarawangi ri Kota Daud, mingka tena nalalang ri pajerakkanna sikamma karaenga. Ri wattunna ajari Karaeng Yehoram 32 taung umuruna, siagang ammentai 8 taung sallona ri Yerusalem.

22¹Ri wattunna batu garombolang tu Arab ambunduki Yehuda, sikontu ana buranena Yehoram, pantaranganna Ahazia ana burane bungkona, nibuno kabusuki. Lanri

kammana anjo niangkami Ahazia ri pandudu Yerusalem ajari karaeng ansambeangi manggena.

²Ri wattunna ajari Karaeng Ahazia, 22 taung umuruna, siagang ammentai sitaung sallona ri Yerusalem. Kamma tongi kaluargana Karaeng Ahab batena appanggaukang anjo Ahazia lalang tallasana, lanri niajaraki ri ammana niarenga Atalya, untu anggaukangi kajadallanga. Atalya iamintu ana baina Karaeng Ahab, cucunna Omri karaeng Israel.

³(22: 2)

⁴Dorakai Ahazia mae ri Batara sangkamma kaluargana Ahab, lanri iaminjo kenanga anggajaraki ri wattunna matemo manggena. Iaminjo kenanga angngerangi Ahazia mange ri balaya.

⁵Lanri pangngajarana kenanga, nagabung siagang Yoram karaeng Israel untu abundu anggawai Hazael Karaeng Siria. Abunduki kenanga ri Ramot, daera Gilead. Lokoki Yoram lalang ri anjo pabudukanga,

⁶nampa ammotere mange ri Yizreel untu niballei, siagang alampai Ahazia mange antoaki anjoreng.

⁷Lebaki Napattantu Allataala angkanaya lanrapiki ajalana Ahazia ri wattunna alampa angkunjungi Yoram. Anjo ri wattu alampana Ahazia angkunjungi Yoram, niamo sitau anggawai kenanga, iamintu tuniarenga Yehu ana buranena Nimsi, lebaka nipile ri Batara

untu angngancuruki kaluargana Karaeng Ahab.

⁸Lalang nagaukanna Yehu anjo hukkunganNa Batara mae ri anjo kaluargaya, assigappai siagang sere rombongang tumalompona Yehuda siagang kamanakang-kamanakanna Ahazia niaka todong amminawang batu attoa. Jari nabuno kabusumi Yehu anjo kenanga.

⁹Nampa nasuro taua amboyai Ahazia alampaya accokko anjo wattua ri Samaria. Nabuntuluna Ahazia, nierammi mange ri Yehu nampa nibuno. Mingka manna nakamma nitarawang tonji ri kenanga lanri napakalompoi Karaeng Yosafat, toana attojeng-tojenga pamaina anynyomba mae ri Batara. Tena tau batu ri kaluargana akkulle angngallei ammotere kakoasang pamarentahanga.

¹⁰Ri wattunna naassemmo Atalya angkanaya matemmi Ahazia anana, naparentakammi sollanna nibuno kabusu kaluargana karaeng Yehuda.

¹¹Ahazia nia sitau baine saribattanna niarenga Yoseba abuntinga siagang sitau imang niarenga Yoyada. Naalle cokko-cokkomi Yoseba sitau ana buranena Ahazia iamintu niarenga Yoas batu ri allana ana-ana karaeng eroka nibuno ri Atalya. Anjo anaka siagang patarintina nacokkoi lalang ri sereang kamara ri BallaNa Batara. Kammami anjo batena

Yoseba ampasalamaki anjo anaka sagenna tena nibunoi ri Atalya.

¹²Annang taungi sallona nicokko Yoas ri BallaNa Batara; na lalanna anjo wattua Atalya ammententa salaku karaeng baine.

23¹Ri taung makatuju napattantumi Imang Yoyada untu angngalle tindakang. Assitujumi siagang lima tau perwira, iamintu: Azarya anana Yehoram, Ismael anana Yohanan, Azarya anana Obed, Maaseya anana Adaya, siagang Elisafat anana Zikhri.

²Alampai kenanga mange ri sikontu kotaya ri Yehuda, siagang napasserei tu Lewia na sikontu kapalaya, nampa naerang kenanga mange ri Yerusalem.

³Arappummi kenanga ri BallaNa Batara, siagang apparemi parjanjiang siagang Yoas, anjo ana buranena karaenga. Nakana Yoyada ri kenanga, "Iaminne ana buranena tumate Karaenga Ahazia! Kamma-kamma anne musti naiki ajari karaeng, nasaba lebami ajanji Batara angkanaya jari-jarina Karaeng Daud latulusu ammententa.

⁴Kammami anne musti nigaukang: Punna leba tugasana sikamma imanga siagang tu Lewia ri allo Pammari-marianga, tena nakkulle kenanga ammotere. Bage tallunna kenanga musti ajagai ri pakkebu-pakkebu lompona BallaNa Batara,

⁵bage tallunna maraenga ri balla karaenga, siagang labinnaya ri pakkebu lompo Uru-urua. Sikontu rayaka musti arappungangi ri parang lakkenna BallaNa Batara.

⁶Tena manna sitau akkulle antama ri BallaNa Batara pantaranganna sikamma imang siagang tu Lewi tugasaka. Akkullei anjo kenanga antama, lanri lebami kenanga nitangkasi untu Batara. Sikamma tau maraenga musti tunduki ri paratoranNa Batara siagang ammantangi pantarang.

⁷Tu Lewia musti ammentengi kenanga ri tammulilina karaenga annagala padang leba tabibu, nampa nakawala manna pole kemaie lampana karaenga. Inai-nai ero antama ri BallaNa Batara, musti nibunoi."

⁸Anjo parentana Yoyada nigaukammi ri tu Lewi siagang raya Yehuda. Sikamma tau lappasa tugasaka ri allo Pammari-marianga tena nanipabiangi ammotere. Jari sikamma perwiraya akkullei napagio ngaseng baji tau beru lappasa tugasaka kammayatempa tau beru battua untu anggaukangi tugasana.

⁹Nabage-bagemi Yoyada mae ri sikamma anjo perwiraya iamintu pokena siagang pannangkisina Karaeng Daud niaka niboli lalang ri BallaNa Batara.

¹⁰Natampakkang tongi Yoyada tau annagalaka padang leba tabibu memang ri tammulilina bageang dallekanna BallaNa Batara untu anjai karaenga.

¹¹ Lebaki anjo nierammi Yoas ri Yoyada assulu, nampa napadongko songko kakaraenganga ri ulunna, siagang napassareang Kitta "HukkunNa Allataala" mae ri Yoas. Kammami anjo batena niangka Yoas ajari karaeng. Nampa massing appatiri minynya Imang Yoyada siagang sikamma anana, iamintu minynya upacara palantikang mae ri Yoas; agora lompomi sikamma taua angkana, "Labui umuruna karaenga!"

¹² Nalangngereki Atalya saranna rayaka agora ampakalabiriki karaenga. Akkaro-karomi alampa mange ri BallaNa Batara ri tampa jaia tau alipung.

¹³ Naciniki anjo karaeng berua ammenteng ri pakkebu antamaya ri BallaNa Batara, ri tampana nilanti ajari karaeng, nitammulili ri perwira-perwiraya siagang tau appasaraya tarompe. Sikontu rayaka akkio rannu kabusuki nirurungang ri sara tarompe siagang ri pakarena musi niaka ri BallaNa Batara, untu ampakasuaraki anjo gau lompoa siagang pakkakasa musina kenanga. Lussami Atalya siagang nakae-kaemi pakeanna, nampa ammarrang angkana, "Pasikongkolang! Pasikongkolang!"

¹⁴ Tena nipabiangi ri Yoyada nibuno Atalya ri ampina BallaNa Batara; jari nakanamo ri sikamma perwiraya, "Erangi assulu batu ri barisanna pangawalaka, siagang bunoi punna nia tau ero ampasalamaki, manna pole inai."

¹⁵Nijakkalami Atalya ri kenanga, nampa nierang mange ri balla karaenga. Anjoremme nibuno ri pakkebu niarenga Pakkebu Lompo Jarang.

¹⁶Napalaki Imang Yoyada ri Karaeng Yoas siagang ri rayaka sollanna assama-sama kenanga siagang ia appare parjanjiang angkanaya lajari kenanga ummaNa Batara.

¹⁷Lebaki anjo abakka ngasemmi kenanga mange anruntungi balla panynyombanga ri Baal. Naancuruki kenanga tampa pakkorobangnganga siagang patung-patunna; nampa nabuno kenanga Imang Baalka niarenga Matan, ri dallekanna anjo sikamma tampa-tampa pakkorobangnganga.

¹⁸Nampa nasare tugas Yoyada sikamma imanga siagang tu Lewia untu angngurusuki jama-jamanga ri BallaNa Batara situru pambageang jama-jamang lebaka natantukang Karaeng Daud. Musti assarei kenanga korobang nitunu mae ri Batara situru hukkung-hukkung napassareanga Musa siagang passua-suarrang kammayatempa kelong-kelong sangkamma lebaka naatoro Daud.

¹⁹Ri sikamma pakkebu-pakkebu lompona BallaNa Batara, nia nasare tugas Yoyada pangawala untu anjagai sollanna tena nantama tau tenaya nasiratang anynyomba ri Batara.

²⁰Sikamma perwira-perwiraya, pamimping-pamimping tau jaia, kammayatempa sikontu rayaka amminawangi ri Yoyada anrurungangi Karaeng Yoas battu ri BallaNa Batara mange ri balla karaenga. Antamaki kenanga battu ri pakkebu lombo uru-uru nampa ammempo karaenga irate ri empoang kalabiranna.

²¹Rannu ngasengi nyawana rayaka; kotaya amang tommi siagang Atalya lebami nibuno.

24¹Nampai 7 taung umuruna Yoas wattunna ajari karaeng ri Yehuda, siagang 40 taungi sallona ammarenta ri Yerusalem. Ammana niarengi Zibya battua ri kota Bersyeba.

²Lalang attallasana ija Imang Yoyada, nagaukangi Yoas apa Nangaia Batara.

³Ammileimi Yoyada rua baine untu ajari bainenna Yoas, siagang battu ri anne kenanga anggappami Yoas ana-ana burane siagang ana-ana baine.

⁴Wattunna siapa aremo sallona ammarenta, eromi Yoas appakkaramula ampakabajiki BallaNa Batara.

⁵Naparentakammi sikamma imanga siagang tu Lewia untu alampa mange ri sikontu pandudu niaka ri kota-kota Yehuda siagang appassere doe battu ri sikontu rayaka untu ampakabajiki BallaNa Batara taung-taung. Nasuroi kenanga akkaro-karo anggaukangi anjo tugasaka, mingka sallo-salloi batena tu Lewi.

⁶Lanri kammana anjo nakiomi Imang Yoyada pamimpinna kenanga, nampa akkutanang Yoas angkana, "Sai anjo Musa atanNa Batara leba nasuroi rayaka abayara sima untu angngongkosi KemaNa Batara? Kamma-kamma anne apa sabana natena kipakkaro-karoi tu Lewia untu ampasserei sima battua ri raya Yehuda siagang Yerusalem?"

⁷(Sikamma tau amminawang turuka ri Atalya, anjo bainejadalaka panggaukanna, lebaki napanraki BallaNa Batara, siagang jai barang-barang matangkasaNa Allataala leba napake kenanga untu anynyomba ri Baal.)

⁸Jari naparentakammi karaenga mae ri tu Lewi sollanna appare kenanga sere patti-patti nampa napadongko ri dallekang pakkebu lompona BallaNa Batara.

⁹Nipalabangi nipau ri sikontu Yerusalem siagang Yehuda angkanaya sikontu taua musti angngerangi pabayara sima untu Batara, sangkamma lebaka napassuroang Musa.

¹⁰Anjo kana nipalabanga nakarannuang pamaiki rayaka siagang pamimping-pamimpinna kenanga. Assama-samami kenanga appantama doe sima ri anjo patti-pattia.

¹¹Allo-allona nierang anjo patti-pattia ri tu Lewi mae ri pagawena karaenga untu niparessa. Punna rassimo anjo pattia nipasulumu bonena ri jurutulisina

parasanganga siagang wakkelena Imang Lompoa nampa nipoterang pole anjo patti-pattia mange ri tampana. Kammami anjo nagaukang kenanga allo-allo, sagenna jai sikalimi doe nipassere.

¹²Nampa napassareang karaenga siagang Yoyada anjo doeka mae ri sikamma mandorona anjo tau appakabajika BallaNa Batara. Nampa anjo mandoroka napagajimi tukang batua, tukang kayua siagang tukang bassia untu anjamai anjo jama-jamanga.

¹³Appakkaramulami anjo tukang-tukanga ampakabajiki anjo BallaNa Batara. Kammami anjo batena kenanga anjama sagenna ajari kassamo siagang bajimo ammotere anjo Ballaka sangkamma riolo.

¹⁴Ri wattunna lebamo anjo jama-jamanga, sikamma bulaenga siagang peraka niaka tassesana nipassareangi mae ri karaenga siagang Yoyada. Nampa nipake anjo bulaenga siagang peraka untu appare pakkakasa-pakkakasa untu BallaNa Batara, kammayami: pakkakasa untu upacara panynyombang, untu korobang nitunu, panne-panne untu dupa, siagang mangko-mangko. Lalang attallasana ija Imang Yoyada, tulusu nipassareangiji korobang nitunua ri BallaNa Batara.

¹⁵Toa sikali umuruna Yoyada, narapiki 130 taung umuruna nampa mate.

¹⁶Nitarawangi ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Kota Daud, untu ampakalompoi

jasa-jasana mae ri Allataala, mae ri BallaNa Batara siagang mae ri umma Israel.

¹⁷Ri wattunna matemo Yoyada, ninyonyomi siagang nipangaruimi Yoas ri pamimping-pamimpinna tu Yehuda sagenna tenamo najampangi pole pangngajarana Yoyada.

¹⁸Jari tenamo nanynyomba rayaka ri BallaNa Batara, Allataalana boe-boena kenanga, mingka anynyombami kenanga ri barhala siagang patung-patunna Dewi Asyera. Lanri anjo dosana kenanga nalarromo Batara mae ri tu Yehuda siagang Yerusalem.

¹⁹Assuromi Batara nabi-nabi untu ampakaingaki kenanga sollanna ammotere anynyomba mae ri Batara; mingka taerokai rayaka mappilangneri.

²⁰Nampa battumo RohNa Allataala angkoasai Zakharia anana Imang Yoyada. Majumi Zakharia ri dallekanna rayaka nampa akkio angkana, "Nakana Karaeng Allataala, Angngapa natena numannuruki ri parenta-parentaku siagang nucilakai kalennu. Tenamo nujampangiA, jari tena tommo naKujampangiko!"

²¹Mingka assikongkolomi rayaka untu angngewai Zakharia, siagang Karaeng Yoas amminawang tongi lalang ri anjo passikongkolanga. Tenamo naurangi jasa-jasana siagang pamai tamaminrana Yoyada, manggena Zakharia. Naparentakangi karaenga sollanna nisambilai batu Zakharia

sagenna mate ri paranglakkeng BallaNa Batara. Ri wattunna lamatemo Zakharia, akkiomi angkana, "Dasi-dasi naNacini Batara anne panggaukannu nampa Nabalasa mae ri kau!"

²² (24: 21)

²³ Ia todong anjo taunga, ri alebasana wattu baraka siagang wattu timoroka, battumi tantara Siria ambunduki Yehuda siagang Yerusalem. Nabunoi kenanga sikontu pamimpinga siagang nalalingi kenanga barang-barang narampasaka mange ri Damsyik.

²⁴ Tenaja najai anjo tantara Siria, mingka nilappassangi kenanga ri Batara ambetai tantara Yehuda bellaya jaina, lanri tenamo najampangi tu Yehuda Karaeng Allataalana boe-boena kenanga. Kammami anjo bateNa Batara anghukungi Yoas.

²⁵ Sannaki lokona Yoas lalang ri anjo pabundukanga. Alampanamo musua, niamo rua pagawena assikongkolo. Nabunoi kenanga Karaeng Yoas ri tanpa katinroanna, salaku pabalasa mae ri nabunona anana Imang Yoyada. Nitarawangi Karaeng Yoas ri Kota Daud, mingka tena nanjoreng ri pajerakkanna sikamma karaenga.

²⁶ (Anjo tau sikongkoloka angngewai Yoas iamintu Zabad ananaSimeat baine batu ri Amon, siagang Yozabad anana Simrit baine batu ri Moab.)

²⁷ Pau-pau ri passalana ana-anana Yoas, passalana kana-kana tappu kodia mae ri batangkalenna, kammayatempa passala antekamma batena ampakabajiki BallaNa Batara, yangasenna niaki nicata lalang ri kitta "Kasingaranna Kittana Sikamma Karaenga." Amazia, ana buranena Yoas, ajari karaeng ansambeangi manggena.

25 ¹ Wattunna ajari Karaeng Amazia, 25 taung umuruna, siagang ammentai 29 taung sallona ri Yerusalem. Ammana iamintu Yoadan battu ri Yerusalem.

² Nagaukangi Amazia gau Nangaia Batara, mingka sitangngaji pamaina.

³ Tena nasallo ri wattunna kassamo empoanna, nahukkung matemsi sikamma pagawe-pagawe lebaka ambunoi manggena.

⁴ Mingka tena nabunoi anana ngaseng anjo pagawe-pagawea lanri naturuki parentaNa Batara niaka lalang ri Kittana Musa angkanaya, "Teako hukkung matei tau toaya lanri kajadallang nagaukanga anana kenanga, siagang teako hukkung matei ana-anaka lanri kajadallang nagaukanga tau toana kenanga. Tunggal taua iapa nakkulle nihukkung mate punna lanri kajadallang nagaukang kalenna."

⁵ Naparappungi Karaeng Amazia sikontu tau battua ri suku Yehuda siagang Benyamin nampa nasuro kenanga ammenteng situru passilokoang bijanna, nipimping ri komandang tassisabu tau siagang komandang

tassibilangngang tau. Nampa napilei sikamma tau umuru 20 taung narateanganna, akkullea abundu siagang caradeka ammake sanjata poke siagang pannangkisi. Nia 300.000 jaina kenanga.

⁶Pantaranganna anjo assewa tongi 100.000 tantara battu ri Israel na nabayara kira-kira 3.400 kilogarang pera.

⁷Mingka niamo sitau nabi battu mae ri karaenga nanakana, "Teaki pakei anjo tantara-tantara battua ri Israel, lanri tena Naero Batara antulungi umma Israel battua ri kakaraengang bageang waraka.

⁸Mingka punna kammaji erotta ampakei kenanga, lanicini-cinikiki ri Allataala nibeta ri musunta manna pole nakassa siagang barani tantarata. Nasaba Allataalaji bawang makoasa assare pammetang yareka kanibetang."

⁹Akkutanammi Amazia angkana, "Mingka antekammami anjo sikontu pera lebakamo kupassareang mae ri kenanga?" Appialimi anjo nabia angkana, "Akkullei Napoterang Batara mae ri katte labi jaiangngang pole naanjo."

¹⁰Lanri kammana anjo nalappassammi Amazia anjo sikontu tantara nisewayana nampa nasuro kenanga ammotere mange ri parasanganna. Ammoteremi kenanga, mingka teai sipato larrona.

¹¹Napabaraniammi kalenna Amazia nampa napimping tantarana mange ri kabung

lappara niarenga Kabung Asin. Anjoremme kenanga abundu, na nia 10.000 jaina tantara Edom nabuno kenanga.

¹²Nia 10.000 tau maraengannaya natahang. Naerangi anjo kenanga nai ri coppona moncong batua ri kota Sela nampa napasambila kabusu naung sagenna mate.

¹³Lalanna anjo wattua, anjo tantara Israel nisuroamo ammotere ri Amazia, siagang tenaya nipabiangi amminawang abundu, nabundukimi kota-kota niaka ri allana Yehuda siagang Samaria kammayatempa Bet-Horon. Nia 3.000 tau nabuno kenanga siagang jai barang-barang narampasa kenanga.

¹⁴Lebaki nabeta tantara Edom, ammoteremi Amazia angngerang patung-patung barhalana tu Edom nampa naboli ri Yehuda. Nampa attunu dupa untu anjo patung-patunga siagang anynyomba ri anjo patung-patunga.

¹⁵Anjo sikamma panggaukanna Napakalarroi Batara. Assuroi sitau nabi mange ri Amazia. Nakana anjo nabia, "Angngapa kinynyomba mae ri rewatana bansa maraenga tenaya nakkulle ampasalamaki bansa kalenna battu ri kakoasanta?"

¹⁶Nakanamo Amazia, "Tongkoki bawanu! Punna tena kubunokontu! Tena lebakaki anne angngangkakko ajari guru mae ri karaenga!" Jari amerekimi anjo nabia. Mingka rioloanganna anggappai kasampatang angkana, "Kamma-kamma anne kuassemme

angkanaya lebami Napattantu Allataala
angkanaya laNaancurukki lanri anjo
panggaukanta, siagang lanri tenana
kijampangi pappakaingakku."

¹⁷ Assikongkoloki Amazia karaeng Yehuda
siagang sikamma tumailalanna angngewai
tu Israel. Akkiringi tunisuro mange ri Yoas
karaeng Israel, anana Yoahas, cucunna Yehu,
untu ampangarai abundu.

¹⁸ Mingka akkirimmi Karaeng Yoas pappiali
kamma anne, "Nia sere wattu sallang
nakkiring rompo akkatintinga ri monconna
Libanon tuntutang kammaya anne mae ri
poko camaraya, He poko camara, passareangi
ana tulolonnu mae ri anakku untu ajari
bainenna. Mingka ribokoanganna niamo
sikayu olo-olo battu ri romang ammalo
anjoreng, nampa naonjo-onjokang anjo
rompo akkatintinga.

¹⁹ Ikau Amazia, lompomi jene bawanu
angkanaya lebami nubeta tu Edom, mingka
bajikanggang ammantang mako ri balla.
Apa matu-matunnu aboya pabettesang lanri
poro eronu bawang ancilakai kalennu siagang
rayanu?"

²⁰ Mingka anjo Amazia karaeng Yehuda,
tena najampangi kana-kananna Yoas karaeng
Israel. Siagang Nakaerokang memang
tongi Allataala sollanna nibeta Amazia lanri
lebanamo anynyomba ri patung barhalana tu
Edom.

²¹ Lanri kammana anjo alampami Yoas siagang ana buana mange ri Bet-Semes nampa abundu siagang Amazia anjoreng.

²² Nibetai tantara Yehuda siagang lari kabusumi kenanga ammotere massing ri ballana.

²³ Nijakkalami Amazia ri Yoas nampa nierang mange ri Yerusalem, siagang naruntung tembona anjo kotaya kira-kira nia 200 metere labuna, appakkaramula battu ri Pakkebu Lompo Efraim sagenna mange ri Pakkebu Lompo Panyingkulu.

²⁴ Sikontu bulaenga siagang peraka kammayatempa sikontu pakkakasa nibuntuluka lalang ri BallaNa Batara siagang niaka nijagai ri Obed-Edom, kammayatempa sikontu barang-barang niaka ri balla karaenga, siagang siapa are jaina tunitahang, nilalingi ri Yoas alampa mange ri Samaria.

²⁵ Ri wattunna matemo Yoas karaeng Israel, attallasa iji Amazia karaeng Yehuda 15 taung sallona pole.

²⁶ Baku abokona Amazia ri Batara, assikongkolomi taua angngewai ri Yerusalem. Lanri kammana anjo larimi mange ri kota Lakhis; mingka niondangi ri musu-musunna mange anjoreng nampa nibuno. Nierangi mayana siagang jarang mange ri Yerusalem, nampa nitarawang ri pajerakkanna sikamma karaenga ri Kota Daud. Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng

Amazia battu ri pakaramulanna sagenna ri kalabusang pamarentahanna, niaki nicata lalang ri kitta "Pau-pauanna Sikamma Karaeng Yehuda siagang Israel."

²⁷ (25: 26)

²⁸ (25: 26)

26¹ Matenamo Amazia, nipilemi ana buranena niarenga Uzia ri sikontu raya Yehuda, ajari karaeng. Anjo wattua umuruna 16 taung. Ammana niarengi Yekholya, baine battu ri Yerusalem. Niaki 52 taung sallona ammenta Uzia ri Yerusalem. Naallei siagang nabangungi ammotere kota Elot.

² (26: 1)

³ (26: 1)

⁴ Sangkamma todong manggena, nagaukang tongi Uzia apa Nangaia Batara.

⁵ Zakharia ajari gurunna ri passala katappakkanna mae ri Batara. Lalang attallasana ija Zakharia, majarreki tappana Uzia siagang anynyombai ri Batara sagenna nibarakkaki ri Batara.

⁶ Abunduki Uzia sipabali tu Filistin. Naruntungi tembo-tembona kota Gat, Yabne, siagang Asdod, nampa ambangung kota-kota niaka pattahanganna ri ampina Asdod siagang ri daera maraengannaya ri Filistin.

⁷ Nitulungi ri Allataala nanabeta tu Filistin, tu Arab niaka ammantang ri Gur-Baal siagang tu Meunim.

⁸Assarei doe pabayara tu Amon mae ri Uzia. Pila makoasami sagenna masahoro arena sagenna mange ri Mesir.

⁹Ambangungi Uzia menara ri Pakkebu Lompo Panyingkulu, ri Pakkebu Lompo Kabung Lappara, siagang pabilukang tembo, untu ampakajarreki kota Yerusalem.

¹⁰Kammayatempa ambangungi menara-menara niaka pattahanganna ri daerah paranga, siagang angngekei jai bungung, baji ri tanpa tinggia kammayatempa ri tanpa rawaya ri bageang ilau. Lanri naparhatikanna jama-jamang pamarria, jaimi tau napajama untu appare koko-koko anggoro ri daerah moncongga, siagang najama buttaya ri daerah-daerah copponga.

¹¹Nia tantarana Uzia sannaka jaina siagang tuli sadiaya abundu. Anjo kenanga nibagei lalang pasukang-pasukang nicataka siapa jaina ri jurutulisina karaenga, iamintu Yeiel siagang Maaseya, nipimpinga ri Hananya, kalaserenna pagawe kantorona karaenga.

¹²Kabusuna anjo tantaraya iamintu 307.500 tantara nipimping ri 2.600 perwira. Kabusuna kenanga kassa ngasengi untu abundu siagang untu ambantui karaenga ambetai musua.

¹³(26: 12)

¹⁴Napassangkaki Uzia anjo tantarana siagang pannangkisi, poken, topi baja, baju bassi, anrong pana siagang pana, kammayatempa batu patte.

¹⁵Sikamma tucaradena appare sanjata ri Yerusalem lebaki appare sanjata akkullea nipake ammana siagang ammatte batu lalang ri menaraya siagang panyingkulu-panyingkuluna kotaya. Masahoroki arena kemaekemaek, siagang sannamo lompona koasana lanri nitulungi ri Allataala.

¹⁶Ri wattunna kassamo Uzia, ajari tampomi, siagang iami anjo ajari saba naancuru. Nadakkai parentaNa Karaeng Allataalana lanri antamaki ri BallaNa Batara untu attunu dupa irate ri tanpa pakkorobangngang dupaya.

¹⁷Mingka nipinawangi ri Imang Asarya siagang 80 imang maraeng kassaka siagang barania ngaseng

¹⁸untu ampisangkai appanggaukang kamma. Nakana kenanga, "Karaeng malabiri! Tena nakisiratang attunu dupa untu Batara. Anjo kammaya tugasana imang-imang jari-jarina Harun, lanri iami kenanga leba nitangkasi untu jama-jamang kammaya anjo. Kibokoi laloi anne tanpa matangkasaka! Angngewa maki antu ri Karaeng Allataala, siagang tenamo nakianggappa barakkaNa."

¹⁹Anjo wattua sitabangi Uzia ammenteng ri ampina tanpa pakkorobangngang dupaya ri BallaNa Batara, annagala pattunuang dupa. Larroi mae ri anjo imang-imanga, siagang tiring niamo garring kodi ammumba ri abanna.

²⁰Sannami tabangkana Azarya siagang imang-imang maraenga anciniki anjo kammaya, nampa pila nasuromo Uzia sollanna nabokoi BallaNa Batara. Akkarokaromi Uzia assulu lanri nihukkummi ri Batara.

²¹Sagenna mate Uzia tena lebakai ammolle anjo garrinna. Nisalami pammantanganna ri sereang balla siagang tenamo nipabiangi antama ri BallaNa Batara. Tenamo nipassareangi anggaukangi tugasana, siagang anana mami niarenga Yotam ammentari ri rayaka salaku wakkelena.

²²Pau-pau maraengannaya ri passala pamarentahanna Karaeng Uzia, lebaki nicata ri Nabi Yesaya anana Amos.

²³Ri wattuna mate, nitarawangi Usia ri ampina pajerakkanna sikamma karaenga, mingka tena nanjoreng kalenna, lanri natabana garring kodi. Nampa ana buranena niarenga Yotam ansambeangi ajari karaeng.

27 ¹Wattunna ajari Karaeng Yotam ri Yehuda, 25 taung umuruna, siagang ammentari ri Yerusalem 16 taung sallona. Ammana iamintu Yerusa anana Zadok.

²Ningai Yotam ri Batara, sangkamma todong manggena. Iaji bawang katena nattunu dupa ri BallaNa Batara, sangkamma nagaukanga manggena. Mingka manna nakamma, tuli agau dosana rayaka.

³Iaminne Yotam ambangungi Pakkebu Lompo Bageang Warana BallaNa Batara, siagang ampakajarreki tembona Yerusalem ri daera niarenga Ofel.

⁴Ambangungi kota-kota ri daera monconna Yehuda siagang tembo-tembo pattahangnganga kammayatempa menaramenara niaka ri romanga.

⁵Nabunduki nampa nabeta karaeng Amon siagang tantarana, nampa napassa tu Amon assare pabayara. Tassikali lalang tallun taung musti abayara kenanga 3.400 kilogarang pera, ruang rupa gandung, massing-massing 1.000 kilogarang tassirupa.

⁶Pila ajari jarremi kakoasanna Yotam lanri majarrena tappana siagang mannurukinna mae ri Karaeng Allataalana.

⁷Kajariang-kajariang maraengannaya ri wattu pamarentahanna Yotam, pabundukang-pabundukang nagaukanga siagang antekamma akkalana lalang pabundukanga, kabusuna niaki nicata lalang ri kitta"Pau-pauanna Sikamma Karaeng Israel siagang Yehuda."

⁸Wattunna ajari Karaeng Yotam, 25 taung umuruna, siagang 16 taung sallona ammentari Yerusalem.

⁹Matemi siagang nitarawang ri Kota Daud, nampa ana buranena niarenga Ahas ansambeangi ajari karaeng.

28¹ Wattunna ajari Karaeng Ahas 20 taung umuruna, siagang 16 taung sallona ammenta ri Yerusalem. Tena naturuki panggau kang bajina Karaeng Daud, boena, passangalonna nagaukangi apa tenaya Nangai Batara.

² Sangkammai karaeng Israel panggaukanna ri tallasana siagang nasuroi taua appare patung Baal tambaga,

³ nampa attunu dupa ri Kabung Lappara Hinom. Balalo ana burane kalenna napassareang ajari korobang mae ri barhalaya, situru kabiasang jadalana tau lebakamo Nabongka Batara batu ri parasangang Kanaan ri wattunna napantamakki tu Israel anjo parasanganga.

⁴ Assare tongi Ahas korobang siagang attunui dupa ri tampa-tampa panyonyombanga mae ri rewataya ri moncong-moncong siagang irawanganna poko-poko kayu lompoa.

⁵ Lanri dorakana Karaeng Ahas, nibalang parekammi ri Karaeng Allataalana nibeta ri karaeng Siria, lebaka allaling tongi tu Yehuda salaku tunitahang mange ri Damsyik. Nibalang parekang tongi ri Batara nibeta ri Karaeng Pekah anana Remalya batu ri Israel, lebaka ambunoi tantara-tantara baranina Yehuda 120.000 jaina lalang siallo bawang. Nicini-ciniki ri Batara, Allataalana boe-boena kenanga kajariang ngaseng anjo sikammaya,

lanri tenanamo namappilangngeri raya
Yehuda mae ri Batara.

⁶(28:5)

⁷Ana buranena Ahas, niarenga Maaseya,
nibunoi ri kalaserenna perwirana Israel
niarenga Zikhri. Nabuno tongi Zikhri
pangurusu ballana karaenga niarenga
Azrikam, kammayatempa nabuno tongi
bongga kananna karaenga niarenga Elkana.

⁸Manna pole anjo tu Yehuda paranna tonji
tu Israel, mingka natahang tu Israel nia
200.000 jaina tubaine siagang ana-ana,
nampa nalaling kenanga mange ri Samaria
napasierang kabusu siagang sanna jaina
barang-barang nirampasa.

⁹Nia sitau nabiNa Batara niarenga Oded
ammantang ri kota Samaria. Ri sereang
wattu ammotereki tantara Israel angngerang
tunitahang battu ri Yehuda. Battumi Oded
anruppai kenanga ri wattunna lantama
kenanga ri kotaya. Nakanamo ri kenanga,
"Lebami nubeta tu Yehuda lanri larroi Karaeng
Allataalana boe-boenu mae ri kenanga.
Mingka Nalangngereki Batara antekamma
pallanu ambunoi anjo tantara Yehuda.

¹⁰Na kamma-kamma anne eroki nupajari
atannu anjo tu Yerusalem siagang tu
Yehuda. Tenaka nuassengi angkanaya ikau
doraka ngaseng tommako mae ri Karaeng
Allataalanu?

¹¹ Pilangngeril! Anne sikamma tunitahanga sangnging saribattannu ngaseng. Jari, suromi kenanga ammotere. Punna tena, tena talarroNa Batara nampa Nahukkungko."

¹² Nia appa pamimping batu ri Israel, iamintu Azarya anana Yohanam, Berekhya anana Mesilemot, Yehizkia anana Salum, siagang Amasa anana Hadlai, tena todong nasitujui panggaukanna anjo tantara ammotereka.

¹³ Nakanamo kenanga, "Teako erang-erangngi mae anrinni antu sikamma tau nitahanga! Ikatte tau dorakamaki mae ri Batara, siagang anjo dosa-dosata sangkami jaina sagenta siratang nihukkung. Kamma-kamma anne eromako pole appanggaukang untu poro antambai kadorakanta."

¹⁴ Jari napassareammi sikamma tantaraya anjo sikamma tunitahanga siagang barang-barang narampasaka mae ri rayaka siagang pamimping-pamimpinna kenanga.

¹⁵ Nampa ammenteng nai anjo appaka pamimping untu angngurusuki anjo sikamma tunitahanga. Napabage-bageammi kenanga pakeang nirampasaka mae ri anjo tunitahanga ia parallua. Abage tongi kenanga sapatu, kanre-kanreang siagang inung-inungang. Sikamma tunitahang lokoka niballei minynya zaitun. Ia tena dudua nakullei ajappa nipanaiki ri keledaia, nampa nierang kabusu anjo tunitahanga mange ri Yerikho, kota

jaia poko-poko koroma, sollanna akkulle ammotere kenanga mange ri parasanganna ri Yehuda. Lebaki anjo ammoteremi tu Israel mange ri Samaria.

¹⁶Appakkaramulami pole tu Edom ambunduki tu Yehuda nampa jai tu Yehuda natahang kenanga. Lanri kammana anjo appalami bantuang Karaeng Ahas mae ri Tiglat-Pileser, karaeng Asyur, sollanna akkiring bantuang.

¹⁷(28:16)

¹⁸Ia todong anjo wattua nabattu tu Filistin ambunduki kota-kota niaka ri bangkeng bulu bageang ilauka siagang ri daera bageang timborona Yehuda. Naallemi kenanga kota-kota Bet-Semes, Ayalon, Gederot, Sokho, Timna, Gomzo, siagang desa-desana, nampa ammantang kenanga anjoreng.

¹⁹Lanri nabokoina Ahas karaeng Yehuda Batara, siagang tena naparentai rayaka situru eroNa Batara, appabattumi kasusaang Batara mae ri tu Yehuda.

²⁰Battui anjo karaeng Asyur teai untu lanabantu Ahas, pasangalinna untu ansusai.

²¹Naalle tarieronna mami Ahas bulaenga battu ri BallaNa Batara, battu ri balla karaenga, siagang battu ri ballana ngaseng sikamma pamimpinna rayaka, nampa napassareang mae ri karaeng Asyur. Mingka tena tongija matu-matunna anjo passarena.

²² Lalang ri wattu anjo kasukkaranga, balalo pila dorakaji Ahas mae ri Batara.

²³ Nacilakai kalenna siagang rayana lanri assarena korobang mae ri rewata-rewatana tu Siria lebaka ambetai. Nakana nawa-nawana, "Rewata-rewata Siria leba ambantui karaeng-karaeng Siria, jari punna assarea korobang mae ri anjo rewata-rewataya, barang akkulle tonga natulung."

²⁴ Nampa naalle sikontu pakkakasa niaka lalang ri BallaNa Batara naancuru. Nampa natongko BallaNa Batara, siagang ambangung tampa-tampa pakkorobangngang ri sikontu Yerusalem.

²⁵ Ri tunggala kota siagang desa niaka ri Yehuda ambangungi tampa-tampa panynyombang mae ri barhalaya untu attunu dupa mae ri rewata-rewata bansa maraenga. Lanri kammana anjo napakalarromi Batara, Allataalana boe-boena.

²⁶ Pau-pau maraengannaya ri passalana pamarentahanna siagang sikontu apa nagaukanga Ahas, battu ri pakaramulanna sagenna kalabusanna, niaki nicata lalang ri kitta "Pau-pauanna Sikamma Karaeng Yehuda siagang Israel."

²⁷ Matem i Ahas, na nitarawang ri Yerusalem; mingka tena nanjoreng ri jerana sikamma karaenga. Ana buranena niarenga Hizkia ansambeangi ajari karaeng.

29¹ Wattunna ajari Karaeng Hizkia, 25 taung umuruna, siagang ammentai 29 taung sallona ri Yerusalem. Ammana niarengi Abia anana Zakharia.

²Nagaukangi Hizkia panggaukang Nangaia Batara sangkamma todong nagaukanga Daud boe-boena.

³Ri bulang sere taung makasere ammentana Hizkia, nasungkei ammotere Hizkia sikontu pakkebuna BallaNa Batara nampa nasuroi taua ampakabajiki.

⁴Nasuroi assere sikamma imanga siagang tu Lewia ri paranglakkeng bageang rayana BallaNa Batara,

⁵nampa abicara mae ri kenanga anjoreng. Nakana ri kenanga, "Ikau ngaseng tu Lewia, musti nutangkasi kalennu untu Batara, siagang nutangkasi BallaNa Batara, Allataalana boe-boenu. Sikontu apa akkullea anramassi anjo ballaka musti nupakabellai.

⁶Boe-boeta tena namajarre tappana mae ri Karaeng Allataalata siagang nagaukangi kenanga apa tenaya Nangai Karaeng Allataala. Tena najampangi Karaeng Allataala siagang pammantanganNa.

⁷Natongkoki kenanga sikamma pakkebuna BallaNa Batara nampa nabuno kanjoli-kanjolina. Tena nattunu dupa kenanga ri BallaNa Batara, siagang tena nassare korobang nitunu mae ri Allataala nasombaya tu Israel.

⁸Nampa lanri larroNa Batara Nahukkummi tu Yehuda siagang Yerusalem. Na ikau nuasseng kabusumi antekamma tabangkana kabusu siagang mallana kabusu kenanga.

⁹Matemi manggeta ngaseng lalang ri pabundukanga, siagang nilalimmi anatta siagang bainta ajari tunitahang.

¹⁰Kamma-kamma ane erokka appare parjanjang siagang Batara, Allataalana Israel, sollanna ammarimo larro mae ri katte.

¹¹Ikau ana-anakku, teako pammukoangi pole, nasaba ikau ngasemmi Napile Batara untu anynyomba siagang ajari atanNa, kammayatempa attunu dupa siagang ampimpingi rayaka untu anynyomba."

¹²Sikamma tu Lewi hadereka anjo wattua iamintu: Battu ri palokoang bijanna Kehat: Mahat anana Amasai, siagang Yol anana Azarya; Battu ri passilokoang bijanna Merari: Kish anana Abdi, siagang Azarya anana Yehaleleel; Battu ri passilokoang bijanna Gerson: Yoah anana Zima, siagang Eden anana Yoah; Battu ri passilokoanna Elisafan: Simri siagang Yeiel; Battu ri passilokoang bijanna Asaf: Zakharia siagang Matanya; Battu ri passilokoang bijanna Heman: Yehiel siagang Simei; Battu ri passilokoang bijanna Yedutun: Semaya siagang Uziel.

¹³ (29: 12)

¹⁴ (29: 12)

¹⁵Nampa napassere kenanga tu Lewi maraengannaya, nampa natangkasi ngaseng kalenna kenanga. Lebaki anjo, situru parentana karaenga, antamami sikamma imanga ri BallaNa Batara siangang appakkaramula natangkasi situru hukkung-hukkunNa Batara. Sikontu apa ramasaka nierangi assulukang ri parang lakkenna BallaNa Batara. Batu anjoreng naerangi tu Lewi mange ri Kabung Lappara Kidron ri pantaranna kotaya.

¹⁶(29:15)

¹⁷Anjo jama-jamanga appakkaramulai nigaukang ri tanggala sere bulang sere. Ri tanggala sagantuju lebami natangkasi kenanga sikontu paranglakkeng BallaNa Batara sagenna mae ri dallekang. Nampa natangkasi pole kenanga anjo bangunanga sagantuju allo sallona, sagenna leba kabusumo ri tanggala 16 anjo bulanga.

¹⁸Nampa nalaporo anjo sikamma tu Lewia mae ri Karaeng Hizkia angkana, "Lebami natangkasi kabusu ikambe BallaNa Batara, kammayatempa tanpa pakkorobangngang nitunua, mejang untu roti nipatalaya, siangang sikontu pakkakasana.

¹⁹Leba tommy naalle ikambe ammotere pakkakasa-pakkakasa napakabellaya Karaeng Ahas ri wattunna tanajampangia Batara lalang ammarentana. Leba ngasemmi natangkasi ikambe sikontu anjo pakkakasaka

ammotere untu Batara, siagang kamma-kamma anne niaki ri dallekanna tampa pakkorobangnganga."

²⁰Tenamo nammantang attayang sallo Karaeng Hizkia, napasseremi pamimping-pamimpinna rayaka, nampa alampa siagang kenanga mange ri BallaNa Batara.

²¹Angngerangi kenanga untu korobang pammopporang dosana kaluargana karaenga siagang raya Yehuda siagang untu antangkasi BallaNa Batara, iamintu 7 kayu sapi laki, 7 kayu gimbala laki, 7 kayu ana gimbala, siagang 7 kayu bembe. Nasuroi karaenga sikamma imang-imang jari-jarina Harun ampassareangi anjo olo-oloka irate ri tampa pakkorobangnganga untu ajari korobang nitunu.

²²Nisamballemi anjo sapi-sapia nampa nipatiri cerana ri imang-imanga mae ri tampa pakkorobangnganga. Nampa napakamma todong anjo nagaukang kenanga mae ri anjo tujua gimbala siagang tujua ana gimbala.

²³Kalabusanna naallemi kenanga anjo sikamma bembea nampa naerang mae ri karaenga siagang raya sitabanga assambayang anjoreng, nampa massing napadongko ngasemmi limanna kenanga ri tompo ulunna anjo bembea.

²⁴Lebaki anjo, nisamballe ngasemmi anjo bembea ri imang-imanga, nampa napatiri cerana mae ri tampa pakkorobangngang

salaku korobang pammopporo dosana sikontu rayaka. Nagaukangi kenanga anjo gau kammaya lanri lebaki naparentakang karaenga sollanna assare taua korobang nitunu siagang korobang pammopporo dosa untu sikontu raya Israel.

²⁵Situru pitunju-pitunju Napassareanga Batara mae ri Daud tete ri Nabi Gad, anjamaya untu karaenga, siagang tete ri Nabi Natan, nasaremi tugasa karaenga sikamma tu Lewia untu akkarena kacaping siagang gambusu lalang ri BallaNa Batara,

²⁶sangkamma napakea Daud. Kammayatempa nasare tongi tugasa imanga anjoreng untu appasara tarompe.

²⁷Assaremi tanra Hizkia sollanna nipakaramulamo anjo upacara assarea korobang. Lalang nipassareanna anjo korobanga, appakkaramulami taua akkelong kelong pammuji mae ri Batara, siagang sikamma pakarena musika napasarami tarompena siagang pakkakasa musi maraengannaya.

²⁸Sujumi Karaeng Hizkia siagang sikontu tau niaka anjoreng anynyomba ri Batara, nampa sikamma pakelonga akkelong tommi, kammayatempa sikamma pakarena musika napasara ngaseng tommi musina, sagenna labusu ngaseng anjo korobanga nakanre pepe.

²⁹(29: 28)

³⁰ Karaenga siagang pamimping-pamimpinna rayaka nasuroi akkelong tu Lewia untu angkelongangi kelong-kelong lebaka napare Daud siagang Nabi Asaf. Rannu kabusumi pamaina sikontu taua nampa akkulantu siagang anynyomba ri Allataala.

³¹ Lebaki anjo nakanamo Hizkia, "Lanri kamma-kamma ane leba kabusu mako nitangkasi untu Batara, jari salaku tanra sukkurunu, musti angngerangko korobang mae ri BallaNa Batara." Nampa sikontu tau hadereka anjoreng massing naerammi anjo passarea, balalo nia todong battu ri ero kalenna tonji nangngerang olo-olo untu nipassareang salaku korobang nitunu.

³² Angngerangi kenanga 70 sapi laki, 100 gimbala, siagang 200 ana gimbala, nampa napassareang untu ajari korobang nitunu mae ri Batara.

³³ Angngerang tongi kenanga 600 sapi laki siagang 3.000 gimbala untu nipassareang siagang nikanre assama-sama siagang sikontu tau hadereka.

³⁴ Imang-imang lebaka nitangkasi sikedeji tau untu ampasuluki kukkuluna sikontu anjo olo-oloka. Lanri kamma anjo nibantumi kenanga ri tu Lewi, iamintu tu Lewi majarreka annagala ri paratorang katangkasanga. Ambantumi kenanga sagenna angganna narapi pagannana imang lebaka antangkasi kalenna.

³⁵ Pantaranganna korobang nitunua, assare tongi sikamma imanga iamintu janna battua ri olo-olo korobang sukkuru nikanrea ri rayaka. Assare tongi kenanga anggoro na napatiri napasiagang anjo korobang nitunua. Kammami anjo, nanigaukammo ammotere panyonyombanga ri BallaNa Batara.

³⁶ Sannammi pamaina Karaeng Hizkia siagang rayaka lanri lalang wattu sinampekan lebami nibantu kenanga ri Allataala untu anggaukan kabusuki anjo sikammaya.

30¹ Anjo wattua tenapa nisuarri Allo Lompo Paskaya punna narapi wattunna ri bulang sere, lanri sikede duduiji imang lebaka antangkasi kalenna siagang tenapa najai tau assere ri Yerusalem. Lanri kammana anjo situjumi Karaeng Hizkia siagang pagawe-pagawena kammayatempa panduduka ri Yerusalem untu ansuarri anjo Allo Lompo Paskaya ri bulang ruana. Sannang kabusuki pamaina kenanga mae ri anjo rancananya. Nampa akkirimmi sura karaenga mae ri sikontu tu Israel siagang tu Yehuda, kammayatempa mae ri tu Efraim siagang tu Manasye. Sikontu bansa Israel battua ri daera suku Dan bageang wara sagenna mange ri Bersyeba ri bageang timboro, niundang kabusu tongi mange ri BallaNa Batara untu ansuarri Allo Lompo Paskaya siagang untu ampakalabiriki Karaeng Allataalana

Israel, situru apa lebaka nipattantu lalang ri hukkung-hukkung lebaka napassareang Musa. Tena lebakapi nisuarri kamma anjo Allo Lompo Paskaya.

² (30: 1)

³ (30: 1)

⁴ (30: 1)

⁵ (30: 1)

⁶ Lanri parentana karaenga siagang pagawe-pagawena nikirimmi alampa sikamma tunisuroa mange ri sikontu daera Yehuda siagang Israel untu angngerangi anjo suraka. Kammami anne bonena anjo suraka, "Kupabattui mae ri sikontu raya Israel! Leba kabusu mako talappasa battu ri kakoasanna tu Asyur. Kamma-kamma anne siratang mako ammotere anynyomba mae ri Batara, Allataala nisombaya ri Abraham, Ishak, siagang Yakub, sollanna ammotere todong untu antulungko.

⁷ Teako sangkammai boe-boenu siagang tu Israel maraenga tenaya namajarre tappana mae ri Karaeng Allataalana kenanga. Nucinimi kalennu antekamma battalana hukkungang Napabattua Karaeng Allataala mae ri kenanga.

⁸ Teako kapala batui sangkamma kenanga, mingka mannurukiko ri Batara. Battu mako mae ri Yerusalem, ri Ballana Batara lebakamo Natangkasi Karaeng Allataalanu untu KalenNa sagenna satunggu-tungguna. Mae mako

nakianyanyomba mae ri la sollanna ammari larro mae ri kau.

⁹Punna ammoterekkō mange anynyomba ri Batara, anjo tau lebaka allalingi bija pammanakannu salaku tunitahang, lamangngamaseangi siagang lanapabiangi kenanga ammotere mae anrinni ri parasanganta. Anjo Karaeng Allataalanu, Iami Allataala mabaji siagang Mangngamaseangi; laNatarimako punna ammoterekkō mae ri KalenNa."

¹⁰Ri wattunna alampa anjo sikamma tunisuroa battu ri sereang kota mae ri kota maraengannaya ri daera suku Efraim siagang Manasye sagenna wara ri daerana suku Zebulon, nikakkali siagang nihina-hinai kenanga.

¹¹Mingka, nia todong tau battu ri suku Asyer, Manasye, siagang Zebulon ero alampa mange ri Yerusalem.

¹²Manna ri Yehuda Napagio tonji Allataala siagang Napajulu ati rayaka untu attojeng-tojeng mannuruki ri eroNa Allataala, sagenna naturuki parentana karaenga siagang pagawe-pagawena.

¹³Ri bulang ruana jaimi raya assere ri Yerusalem untu ansuarri Allo Lompo Roti Tenaya Nammake Pagambang.

¹⁴Sikontu tanpa pakkorobangngang niaka ri Yerusalem lebaka nipake untu assare korobang siagang attunu dupa mae ri

rewata-rewataya, nialle kabusuki nampa nipela antama ri Kabung Kidron.

¹⁵Ri tanggala 14 anjo bulanga ammolommi kenanga gimbala untu nipassareang salaku korobang Paska. Sikamma imanga siagang tu Lewi ramasaka ija, ajari siri-sirimi. Jari natangkasimi kenanga kalenna, sagenna akkullemo kenanga assare korobang nitunu ri BallaNa Batara.

¹⁶Massing mangemi kenanga ri tampana ri BallaNa Batara, situru katantuang-katantuang niaka tattulisi lalang ri Kitta Hukkung-hukkung napassareanga Musa. Cerana anjo olo-oloka napassareangi tu Lewi mae ri sikamma imanga, nampa napatiri kenanga mae ri tanpa pakkorobangnganga.

¹⁷Jai battu ri sikontu anjo tau hadereka anjoreng tenapa natangkasi kalenna, sagenna tenapa nakkulle kenanga ammolong gimbala untu korobang Paska. Lanri kammana anjo tu Lewi mami ampolongangi kenanga anjo gimbalana, nampa napassareang ri Batara.

¹⁸Pantaranganna anjo, jai tongi tau battu ri Efraim, Manasye, Isakhar, siagang Zebulon na tenapa natangkasi labi rioloi kalenna kenanga. Jari, tenapa nasiratang kenanga aminawang ansuarri anjo Allo Paskaya. Lanri kammana anjo napappala doangammi Karaeng Hizkia kenanga angkana,

¹⁹"O Batara, Allataala nasombaya boe-boena ikambe, dasi-dasi nalanri kabajikang

pamaita naKipamopporangi kenanga anne niaka attojeng-tojeng nyawana anynyomba mae ri Katte, manna pole natasiratanga kenanga lanri tenanapa natangkasi kalenna."

²⁰ Napilangngerimi Batara anjo pappala doanna Hizkia. Napammopporammi anjo taua, siagang tenamo Nahukkungi kenanga.

²¹ Tuju alloi sallona, sanna rannuna ngaseng nyawana taua assere ri Yerusalem anggaukangi anjo upacara passua-suarrang Allo Lompo Roti Tenaya Nammake Pagambang. Tunggala alloi tu Lewi siagang sikamma imanga mammuji-mujia tojeng mae ri Batara.

²² Teai sipato caradena anjo tu Lewia ampimpingi anjo panynyombanga mae ri Batara, sagenna nipalece kenanga ri Hizkia. Lebaki tuju alloi sallona kenanga angkasiaki kanre-kanreang battua ri anjo passua-suarranga kammayatempa ampassareangi korobanga untu appala sukkuru mae ri Batara, Allataalana boe-boena kenanga,

²³ natappukimi kenanga untu ansambungi pole anjo passua-suarranga 7 alloi pole sallona. Jari natambaimi pole nagaukang kenanga anjo passua-suarranga, narannu ngaseng nyawana.

²⁴ Anynyumbammi Karaeng Hizkia 1.000 sapi laki siagang 7.000 gimbala. Pagawe-pagawena Hizkia assare todong sumbangang 1.000 sapi laki siagang 10.000 gimbala.

Sikontu anjo olo-oloka nipassareangi mae ri rayaka untu nipolong nampa nikanre. Sanna jaina imang antangkasi kalenna.

²⁵Sikontu raya Yehuda, imang-imanga, tu Lewi, sikamma tau batu waraka, kammayatempa bansa maraeng niakamo ammantang tuli ri Israel siagang ri Yehuda, matene kabusuki nasaring nyawana.

²⁶Sanna suarana kota Yerusalem, lanri bakuna jammang ammentana Salomo anana Daud, tena lebakai kajariang anjo gau kammaya.

²⁷Imang-imanga siagang tu Lewi napappalakangi barakka rayaka ri Batara, nampa Napilangngerimo Allataala batu ri pammantanganNa ri suruga anjo pappala doanna kenanga na Natarima.

31 ¹Lebaki nagaukang kenanga anjo passua-suarranga, alampami sikontu rayaka mange ri sikontu kota Yehuda, nampa naancuru patung-patunna barhalaya, naruntung sikontu patung-patung lebaka nibangung untu Dewi Asyera, siagang naputta tanpa-tampa pakkorobangnganga siagang tanpa-tampa panynyombanga mae ri barhalaya. Kamma tomminjo nagaukang kenanga ri tanpa-tampa maraenga ri Yehuda siagang ri daera-daera Benyamin, Efraim, siagang Manasye. Lebaki anjo massing ammotere ngasemmi kenanga mange ri massing kamponna.

²Napattantumi ammotere regu-reguna sikamma imanga siagang tu Lewia situru pambageang tugasana kenanga. Anjo tugasana-tugasana massing kenanga iamintu: assare korobang nitunu siagang korobang pappasiamana, allayani upacara panynyombang ri BallaNa Batara, kammayatempa mammuji siagang appala sukkuru mae ri Batara lalang ri arupa-rupaya tanpa ri BallaNa Batara.

³Battu ri olo-olo piara kalenna karaenga, assaremi karaenga sumbangang niparalluanga untu korobang baribasa karuenga siagang korobang nipassareanga ri allo Pammari-marianga, ri Allo Lompo Bulang Berua, siagang ri allo-allo lompo maraengannaya, kammayami lebaka nipattantu lalang ri hukkung-hukkungNa Batara.

⁴Pantaranganna anjo nasuroi karaenga pandudu Yerusalem angngerang passare lebaka nipattantu untu sikamma imanga siagang tu Lewia, sollanna akkulle kenanga amparhatikang tojeng-tojengi siagang ampasareangi sikontu wattunna untu allayani ri BallaNa Batara sangkamma niaka tattulisi lalang ri hukkung-hukkungNa Batara.

⁵Lebaki nipalabang nipabattu anjo parentaya, massing angngerammi tu Israel mange ri BallaNa Batara passarena kenanga iamintu massing wassele bungasa nagappaya kenanga, kammayami anggoro, tarigu,

minynya zaitun, jene bani, siagang wassele lamung-lamung maraengannaya. Angngerang tommi kenanga passare bage sampulona batu ri pabarang-baranganna kenanga.

⁶Sikontu tau niaka ammantang ri kota-kota Yehuda angngerangi passare batu ri bage sampulona olo-olo sapina siagang gimbalana kenanga, kammayatempa siapa are jaina passare maraengannaya, nampa napassareang kabusu anjo mae ri Karaeng Allataalana kenanga.

⁷Appakkaramulami batu anjo passare kammaya ri bulang tallu, siagang pila katambang sagenna bulang tuju.

⁸Nacinina Karaeng Hizkia siagang pagawe-pagawena anjo sumbangang kammaya jaina, napakalabirimi Batara siagang napalecemi raya Israel, ummaNa.

⁹Ri wattunna sipabicara karaenga siagang sikamma imanga kammayatempa tu Lewia, ri passalana anjo passarea,

¹⁰nakanamo Imang Lompoa iamintu Azarya jari-jarina Zadok, "Bakuna naerang rayaka anjo passarena ngaseng mange ri BallaNa Batara, tenamo nakakurangang ikambe ri kanre-kanreang; balalo kalabiammi ikambe, sagenna tuli jaina parsadiaang kanre-kanreanna ikambe. Yangasenna anjo akkullei natarima ikambe lanri Nabarakkakinna Batara UmmaNa."

¹¹ Lanri parentana karaenga, appasadiami kenanga gudang-gudang ri sari BallaNa Batara,

¹² nampa naboli anjo sikontu passarea siagang passare bage sampuloa battu ri pabarang-baranganna rayaka lalang ri anjo gudang-gudanga. Nia sitau tu Lewi niarenga Konanya nisare tugasa untu pangawasa, siagang andina niarenga Simei ajari pambantuna.

¹³ Nia sampulo tu Lewi maraengang napimping kenanga untu anggaukangi tugasana, iamintu: Yehiel, Azazya, Nahat, Asael, Yerimot, Yozabad, Eliel, Yismakhya, Mahat, siagang Benanya. Nipattantu ngasemmi anjo jama-jamang kammaya situru pitunju napassareanga Karaeng Hizkia siagang Imang Lompo Azarya.

¹⁴ Kore anana Yimna, tu Lewi, ajari kapala pangawala ri Pakkebu Lompo Timborona BallaNa Batara, nisarei tugasa untu antarimai passare-passare nipassareanga mae ri Batara, nampa nabage-bage.

¹⁵ Ri kota-kota maraeng napammantangia imang-imanga, nibantui Kore ri tu Lewi maraengannaya, iamintu: Eden, Minyamin, Yesua, Semaya, Amarya, siagang Sekhanya. Anjo kanre-kanreanga nipasangkamma-kammai bagena mae ri paranna suku Lewi, baji natau toa kammayatempa tau rangka situru massing tugasana kenanga.

¹⁶Sikontu tu burane umuru 30 taung narateanganna, alebasaka anggappa tugasa allo-allo ri BallaNa Batara, massing nisare tongi tawana situru tugasana siagang situru reguna.

¹⁷Nicata kabusumi areнна sikamma imanga situru passilokoang bijanna, siagang tu Lewi umuru 20 taung narateanganna nicataki situru tugasana siagang reguna.

¹⁸Nicata kabusuki areнна kenanga siagang anana na bainenna, sikamma tau niaka naballaki lalang ri ruma tanggana, nasaba musti tuli sadiai kenanga untu kere-kerewattu anggaukangi tugasa-tugasa matangkalasana kenanga mae ri Batara.

¹⁹Ri allana anjo imang-imang niaka ammantang ri kota-kota lebaka nipattantu untu ajari pammantanganna jari-jarina Harun, yareka ri parang-parang niaka ri tammulilina anjo kotaya, nia nijojo untu tugasa ampabage-bageangi kanre-kanreanga mae ri sikontu burane niaka lalang ri keluarga imanga, siagang mae ri sikamma tau niaka nicata areнна lalang ri suku Lewi.

²⁰Ri sikontu Yehuda, napajappai Karaeng Hizkia kaadelanga, lambusuki ri panggaukanna, siagang napakasannangi pamaiNa Karaeng Allataalana.

²¹Ajari jama-jamanna, lanri sikontu apa nagaukanga untu BallaNa Batara yareka untu anturuki hukkung-hukkunNa Batara,

attojeng-tojengi pamaina anggaukangi
siagang attojeng-tojengi pamaina
mangngamaseang ri Karaeng Allataalana.

32¹ Lebaki nagaukang Karaeng Hizkia
sikamma gau pammatei majarrena
tappana mae ri Batara, battumi karaeng Asyur
niarenga Sanherib ambunduki tu Yehuda.
Nakurungi kota-kota niaka pattahanganna
siagang naparentakangi pasukanna sollanna
naalle anjo kota-kotaya.

²Ri wattunna naasseng Hizkia angkanaya
eroki Sanherib ambunduki Yerusalem,

³natappukimi siagang pagawe-pagawena
siagang perwira-perwirana untu antongkoki
tampa-tampa pammantangngang jene
niaka ri pantaranna kotaya, sollanna tena
nanggappa jene tu Asyur punna batu
kenanga mange ri ampina Yerusalem. Sanna
jaina tu nipajama untu antongko kabusuki
sikontu timbuseng jene assolong assuluka ri
pantaranna kotaya.

⁴(32: 3)

⁵Nampa nakassakki karaenga
pattahanganna kotaya; napakabajiki
tembona, appaentengi menara-menara
irateanna siagang ambangungi tembo
maraeng pantarang. Pantaranganna anjo
napakabaji tongi pattahangngang nibangunga
irate ri butta pannambunganga ri bageang
rayana kota sallona Yerusalem. Assuro pare
tongi sanna jaina poke siagang pannangkisi.

⁶Angngangkaki perwira-perwira untu ampimpingi sikontu tu burane niaka lalang ri kotaya, nampa nasuroi kenanga assere ri parang dallekanna pakkebu lompona kotaya. Nampa nakana ri kenanga,

⁷"Sabarakko siagang pakajarreki tappanu; teako mallakki mae ri karaeng Asyur yareka mae ri pasukanna. Labi kassakangngangi ikatte na anjo kenanga.

⁸Ia kenanga kagassingang rupatau napake, mingka ikatte nia Karaeng Allataalata untu ambantuki siagang labunduka untu ikatte." Nalangngereana kana-kananna karaenna kenanga, ajari baranimi rayaka.

⁹Nia siapa are sallona, ri wattunna nia ija Sanherib siagang pasukanna ri Lakhis, akkirimmi tunisuro mange ri Hizkia siagang rayana iamintu tu Yehuda niaka ri Yerusalem, untu ampabattui pasang kamma anne,

¹⁰"Inakke Sanherib karaeng Asyur, ero akkutanang angkana apa sabana nubarani kamma ammantang ri Yerusalem takkurungamo kamma-kamma anne.

¹¹Apaka nakana Hizkia angkanaya laNalappassanko Karaeng Allataalanu battu ri kakoasanku? Teako tappakki nasaba poro naballe-balleinuji antu. Lanabalang parekanko antu mate cipuru siagang mate turere.

¹²Ia KalenNa angngancuruki tampa-tampa panynyombanga siagang tampa-tampa

pakkorobangnganga mae ri Batara, nampa nasuro tu Yehuda siagang tu Yerusalem untu anynyomba siagang attunu dupa ri sere bawang tampa pakkorobangngang.

¹³Apaka tanuassengai apa lebaka kugaukang siagang nagaukang boe-boeku mae ri bansa-bansa maraenga? Tena lebakai rewata-rewatana bansa maraenga allappasangi bansana battu ri kakoasanna karaeng Asyur.

¹⁴Inai battu ri kenanga leba anggaukangi anjo kammaya? Tena olona lakkulle rewatanu ampasalamakko!

¹⁵Teako lappasangi karaennu amballe-balleiko siagang ampadongo-dongokko! Teako tappaki mae ri ia. Nasaba manna kemae tena lebakai nia rewatana serea bansa akkulle ampasalamaki bansana battu ri kakoasanna karaeng Asyur. Mattantuna anjo rewatanu tena todong nakkulle allappasangko!"

¹⁶Jai iji kana-kana maraenga napabattu anjo tunisurona karaeng Asyur untu ampakatunai Karaeng Allataala siagang Hizkia, anjo atanNa Batara.

¹⁷Annulisi tongi sura karaeng Asyur, angngewaya ri Batara, Allataala nasombaya tu Israel. Kammami anne bonena anjo suraka, "Rewata-rewatana bansa maraenga takkulleai allappasangi bansana battu ri kakoasanku; kammatommi anjo rewatana

Hizkia tena nalakkulle allappassangi bansana batu ri kakoasanku."

¹⁸Ammarrang-marrangi anjo sikamma tunasuroa karaeng Asyur ampabattui anjo pasanga lalang bicara tu Ibrani, untu ampakamallaki siagang untu allammai sumangana tu Yerusalem niaka irate ri tompona tembo kotaya, sollanna akkulle naalle gampang kenanga anjo kotaya.

¹⁹Lalang bicaranna kenanga napasangkammai anjo Allataala nisombaya ri Yerusalem siagang rewata-rewatana bansa maraenga, iamintu patung-patung bate parena rupataua.

²⁰Jari appala doammi Karaeng Hizkia siagang Nabi Yesaya anana Amos. Akkiomi kenanga appala tulung mae ri Allataala.

²¹Nampa akkirimmo malaeka Batara untu ambunoi anjo sikamma tantarana siagang perwira-perwirana tu Asyur. Teaimi sipato siri-sirina karaeng Asyur ammotere mange ri parasanganna. Ri sereang allo, ri wattunna sitabang nia lalang ri balla rewatana, niamo siapa are tau batu ri ana bua kalenna ambunoi siagang padang.

²²Kammami anjo batena Batara allappassangi Hizkia siagang panduduna Yerusalem batu ri kakoasanna Sanherib karaeng Asyur, kammayatempa batu ri musu-musunna maraenga. Nisaremi kenanga ri Batara kasannangngang ri katallassanna

kenanga; tenamo nigarui kenanga ri bansa-bansa singngampina kenanga.

²³Jaimi tau batu mange ri Yerusalem untu angngerang passare mae ri Batara siagang hadia-hadia untu Hizkia; sagenna bakuna anjo wattua nikangngalikammi ri sikontu bansaya.

²⁴Anjo wattua tuguru garringi Karaeng Hizkia. Pammate sannana anjo garrinna sagenna abiring dudumi mate. Appala doammi ri Batara; nampa nisaremo pammatei ri Batara angkanaya lammollei ri garrinna.

²⁵Mingka lanri tampona, tenamo nappala sukkuru mae ri anjo pannulunNa Batara. Lanri kammanna anjo larromi Batara ri tu Yehuda siagang ri tu Yerusalem.

²⁶Mingka kalebakkanna napakatunami kalenna Hizkia siagang tu Yerusalem; jari lalang attallasana ija Hizkia, tenapa nanipabattui anjo hukkunganga.

²⁷Ajarimi Karaeng Hizkia sanna kalumanynyanna, siagang nipakalompoi ri sikontuna taua. Apparemi kamara-kamara untu pammolikang barang-baranna, iamintu: bulaeng, pera, batu-batu paramata, rampa-rampa, pannangkisi, siagang barang-barang maraengannaya.

²⁸Nia todong gudang-gudanna untu pammolikang wassele lamung-lamunna kammayami: gandung, anggoro, siagang minyanya zaitun; kammayatempa nia todong

siapa are bara untu pammantangngang sapi-sapi siagang gimbalana sannaka jaina.

²⁹Pantaranganna anjo ambangung tongi jai kota. Anjo kakalumanynyangngang Napassareanga Allataala mae ri ia allabi-labi.

³⁰Iaminne Karaeng Hizkia ampapparekangi kollang jene assolonga batu ri timbuseng jeneka ri Gihon, nampa napasolong jeneka batu ri solongang niaka irawanganna buttaya antama ri kota Yerusalem. Nanjari kabusu anjo apa najamaya Hizkia.

³¹Siagang ri wattunna batu sikamma tunisuroa batu ri Babel untu ampakkutanangngangi antekamma batena appakalannasa nammolle ri garrinna, nilappassammi Hizkia ri Batara untu agau ri erona, lanri erona nisori pamaina.

³²Pau-pau maraengannaya ri passalana Karaeng Hizkia, siagang antekamma pangngamaseanna ri Batara, niaki nicata lalang ri kitta Wahyu batu ri Allataala mae ri Nabi Yesaya Anana Amos, siagang lalang ri kitta Pau-pauanna Sikamma Karaeng Yehuda Siagang Karaeng Israel.

³³Matemi Hizkia, nampa nitarawang ri butta pangngambikang niaka ri pajerakkanna sikamma karaenga. Nipakalompoi ri sikontu raya Yehuda siagang Yerusalem ri wattunna mate. Nampa anana niarenga Manasye ansambeangi ajari karaeng.

33

¹Wattunna ajari karaeng Manasye ri Yehuda, umuruna 12 taung, siagang ammentai 55 taung sallona ri Yerusalem.

²Agau dosai mae ri Batara sangkamma kajadallang nagaukanga bansa-bansa lebaka Nabongka Batara assulu battu ri butta Kanaan ri wattunna napantamakki tu Israel anjo parasanganga.

³Sikamma tampa-tampa panynyombang barhala lebaka naputta Hizkia, manggena, nabangungi ammotere. Ambangungi tampa-tampa pakkorobangngang untu anynyomba ri Baal, siagang appareki patung-patung Dewi Asyera, kammayatempa anynyombai ri bintoeng-bintoenga.

⁴Napaui Batara angkanaya anjo Yerusalem lajari tampa panynyombang mae ri KalenNa sagenna satunggu-tunggu, mingka anjoreng, ri BallaNa Batara, ambangummi Manasye tampa-tampa pakkorobangngang mae ri rewata-rewataya.

⁵Anjoreng ri ruaya paranglakkeng BallaNa Batara ambangungi tampa-tampa pakkorobangngang untu anynyomba mae ri bintoeng-bintoenga.

⁶Ana-ana kalenna napassareang nipajari korobang nitunu ri Kabung Lappara Hinom. Nagaukang tongi jama-jamang sanroa, pacinika, pangngissenganga, siagang appalaki pangngunju mae ri roh-roh

tanicinika. Teai sipato dorakana mae ri Batara, sagenna napakalarromo Batara.

⁷Naboliki patung barhalaya lalang ri BallaNa Batara, padahala lebami angkana Allataala mae ri Daud siagang Salomo anana, angkanaya, "Anne BallakKu ri Yerusalem, lebaka Kupile, battu ri allana sampuloa anrua daera ri Israel, lebami Kupattantu ajari tanpa panynyombang mae ri KalengKu sagenna satunggu-tunggu.

⁸Punna naturuki umma Israel sikontu parentaKu siagang hukkung-hukkung napassareanga Musa atangKu mae ri kenanga, tena nalaKulappasang kenanga nibongka assulu battu ri parasangang lebaka Kupassareang mae ri kenanga."

⁹Naerangi Manasye raya Yehuda mange ri panggaukang dosaya, labi jadallangnganga nadosa nagaukanga bansa-bansa lebaka Nabongka assulu Batara battu ri Kanaan ri wattunna napantamakki ummaNa Batara anjo parasanganga.

¹⁰Nipakaingaki Manasye siagang rayana ri Batara mingka taerokai kenanga mappilangngeri.

¹¹Lanri kammana anjo Napabattumi Batara sikamma panglima tantarana Asyur untu ambunduki tu Yehuda. Nijakkalami Manasye siagang pakkai, nampa nisikko siagang nierang mange ri Babel.

¹²Lalang nakasianamo anjo sessaya napakatunami kalenna ri dallekanNa Karaeng Allataalana, nampa appala doang appala pannulung.

¹³Naturukiammi Allataala pappalana Manasye siagang nipoterammi mange ri Yerusalem untu ammarenta poleang. Passala anjo kajarianga ajari tappami Manasye angkanaya Iaminjo Batara, Allataala matojenga.

¹⁴Nampa napakatinggi Manasye tembo pantaranga ri bageang rayana Kota Daud. Napakaramulai ri sereang tampa ri kabung rampina timbuseng jeneka ri Gihon nampa tulusu wara sagenna Pakkebu Lompo Juku siagang bageang kota niarenga Ofel. Ri tunggala kota niaka pattahanganna ri Yehuda, nia todong naboli sitau panglima tantara.

¹⁵Napakabellai sikamma patung-patung rewata bansa maraenga siagang sikamma barhala lebaka niboli lalang ri BallaNa Batara. Nabongkaraki tampa-tampa pakkorobangngang mae ri barhalaya niaka ri bontona BallaNa Batara, siagang ri tampa-tampa maraengannaya ri Yerusalem. Kabusuna anjo naerangi assulu nampa napela.

¹⁶Nampa napakabaji tampa pakkorobangngang panynyombanga mae ri Batara, nampa assare anjoreng korobang pappasiasa siagang korobang

sukuru. Sikontu tu Yehuda nasuro kabusuki anynyomba mae ri Karaeng Allataalana Israel.

¹⁷ Assare iji rayaka korobang ri tampa-tampa panynyombang maraenga, mingka anjo passarea untu mae ri Batara.

¹⁸ Pau-pau maraengannaya ri passala pamarentahanna Manasye siagang ri passala pappala doanna mae ri Allataala, kammayatempa pasang-pasang Napabattua Allataala mae ri ia tete ri nabia siagang lalang arenNa Batara, Allataalana Israel, kabusuna niaki nicata lalang ri kitta Pau-pauanna Sikamma Karaeng Israel.

¹⁹ Lalang ri kitta Pau-pauanna Nabi-nabia nia tongi nicata pappala doanna Manasye siagang papialinNa Allataala mae ri anjo pappalana, kammayatempa carita ri passalana dosa-dosa nagaukanga lalang tenanapa natoba, tampa-tampa panynyombang barhala siagang patung-patung Dewi Asyera napareka, siagang barhala-barhala nasombaya.

²⁰ Matemati Manasye nampa nitarawang ri balla karaenga. Nampa anana niarenga Amon ansambeangi ajari karaeng.

²¹ Wattunna ajari Karaeng Amon ri Yehuda, 22 taung umuruna, siagang ruan taungi sallona ammarenta ri Yerusalem.

²² Sangkamma todong manggena, ia doraka tongi mae ri Batara. Anynyombai mae ri barhala-barhala nasombaya manggena

siagang assarei korobang mae ri anjo barhala-barhalaya.

²³Mingka tena nasangkamma manggena anne Amon, lanri tena naero ampakatunai kalenna siagang taerokai ammotere mae ri Batara; balalo labi lompoangngangi dosana na dosana manggena.

²⁴Pagawe-pagawena Amon assikongkoloki angngewai Karaeng Amon nampa nabuno lalang ri balla karaenga.

²⁵Mingka nibuno tongi ri raya Yehuda anjo sikamma tau ambunoai Karaeng Amon; nampa naangka kenanga anana Amon niarenga Yosia ajari karaeng.

34¹Nampami 8 taung umuruna Yosia ri wattunna ajari karaeng ri Yehuda, siagang ammentai 31 taung sallona ri Yerusalem.

²Nagaukangi apa Nangaia Batara; naturuki panggaukanna Karaeng Daud boe-boena, siagang naturuki sikontu hukung-hukkunNa Allataala.

³Narapinamo 8 taung sallona ammentai, ri umuru rangka dudua iji, appakkaramulami Yosia anynyomba mae ri Allataala nasombaya Karaeng Daud boe-boena. Narapiki patang taung ribokoanganna, appakkaramulami naancuru tanpa-tampa panynyombang barhalaya, patung-patung Dewi Asyera, siagang barhala-barhala maraengannaya.

⁴Anjo patung-patunga siagang barhala-barhalaya niancuruki sagenna lica ri ana buana Karaeng Yosia, nampa napakioro limbubuna irate ri jerana tau assarea korobang mae ri anjo barhala-barhalaya. Tampa-tampa pakkorobangnganna Baal siagang tampa-tampa pakkorobangngang dupa niaka anjoreng narumbang kabusuki kenanga.

⁵Nampa natunu Yosia irate ri anjo tampa pakkorobangnganga buku-bukunna imang-imang allayania ri anjo barhala-barhalaya. Lanri kammana anjo natangkasimi tu Yehuda siagang tu Yerusalem sagenna ajari siratammo ammotere anynyomba mae ri Batara.

⁶Kamma tomminjo nagaukang ri kota-kota siagang daera-daera lebaka ancuru ri daera Manasye, Efraim, siagang Simeon, sagenna Naftali ri bageang wara.

⁷Sikontu tampa-tampa pakkorobangngang siagang patung-patung Dewi Asyera ri sikontu Kakaraengang Bageang Waraka nirumbang ngasengi ri Yosia, nampa naancuru kabusu patung-patunna siagang tampa-tampa pakkorobangngang dupaya. Nampa ammotere Yosia mange ri Yerusalem.

⁸Ri taung makasampulo assagantuju ammarentana Yosia, lebami nabarrasa sagenna tangkasa panynyombang barhalaya batu ri BallaNa Batara siagang sikontu

parasanganga, niamo tau tallu nasuro mange ampakabajiki BallaNa Karaeng Allataala.

Anjo tau tallua iamintu: Safan anana Azalya, Maaseya gubernur Yerusalem, siagang Yoah anana Yoahas kalaserenna pagawe tinggia.

⁹Sikamma tu Lewi ajagaya ri Pakkebu BallaNa Batara, napassareangi mae ri Imang Lompo Hilkia sikamma doe lebaka napassere kenanga. Anjo doeka iamintu doe batu ri Efraim siagang Manasye, kammayatempa doe batu ri raya maraengannaya ri Kakaraengang Bageang Waraka, siagang batu ri raya Yehuda, Benyamin siagang Yerusalem.

¹⁰Nampa nipassareang anjo doeka ri Imang Lompo Hilkia mae ri anjo tau tallua lebaka nisare tugasa untu angngawasi pappakabajikianna anjo BallaNa Batara. Nampa pole napassareang kenanga anjo doeka mae

¹¹ri tukang kayua siagang tukang bangunanga untu ammalli batu siagang kayu untu ampakabajiki bageang panrana anjo bangunanga lanri tanijampangiai ri karaeng-karaeng Yehuda.

¹²Anjo sikamma tau ampakabajikai anjo bangunanga sangnging tau lambusu tojeng-tojeng. Nipimpingi kenanga ri appa tu Lewi, iamintu: Yahat siagang Obaja batu ri passilokoang bijanna Merari, kammayatempa Zakharia siagang Mesulam

battu ri passilokoang bijanna Kehat. Sikamma tu Lewi, caradeka ngaseng akkarena musi, ¹³ nisarei tugasa anngawasi lalinganna bahang-bahanga, ajari kapala ri arupa-rupaya jama-jamang, anjamai sura-suraka, siagang anjagai pakkebuka.

¹⁴ Ri wattunna nipasulu anjo doe eroka nipake ambangung battu ri pammolikanna, nagappami Imang Hilkia kitta HukkunNa Batara, iamintu hukkung-hukkung lebaka Napassareang Allataala mae ri Musa.

¹⁵ Nakanamo Hilkia ri Safan, "Kugappai kitta HukkunNa Batara, lalang ri BallaNa Batara," nampa napassareang anjo Kittaka mae ri Safan.

¹⁶ Naallemi Safan anjo Kittaka, nampa alampa mange ri karaenga siagang nakana, "Sikontu apa kiparentakanga karaeng, leba kabusumi nigaukang.

¹⁷ Lebami naalle ikambe doe niaka niboli ri BallaNa Batara, nampa nipassareang mae ri sikamma pajamaya siagang pangawasa-pangawasana."

¹⁸ Nampa nasambungi pole kananna Safan angkana, "Anne kittaka napassareangi Hilkia mae ri nakke." Nampa nabacakang karaenga anjo kittaka.

¹⁹ Nalangngerena karaenga bonena anjo kittaka, nakae-kaemi pakeanna napakamma sina pamaina.

²⁰ Nampa appasulu parenta karaenga mae ri Hilkia, Ahikam anana Safan, Abdon anana Mikha, Safan jurutulisina parasanganga siagang Asaya pambantuna karaenga, angkana,

²¹ "Alampako mange akkutanang ri Batara untu inakke siagang untu sikontu tu Israel siagang tu Yehuda niaka ija kamma-kamma anne ri passalana bonena anne kittaka. Larroi Batara mae ri katte lanri tena nagaukangi boe-boeta sikamma apa niparentakanga lalang ri anne kittaka."

²² Jari alampami Hilkia, Ahikam, Abdon, Safan siagang Asaya mange appala pitunju ri sereang baine niarenga Hulda. Anne taua iamintu sere nabi niaka ammantang ri pakkampongang berua ri Yerusalem. Buranenna niarengi Salum anana Tikwa, cucunna Harhas. Jama-jamanna iamintu pangurusu pakeang sambayang ri BallaNa Batara. Nalangngerena Hulda anjo kasingarang napabattua kenanga,

²³ nasuromi kenanga ammotere mange ri karaenga nampa nasuro pabattu anne pasanga angkana, "Batara, Allataala nisombaya ri tu Israel Nakana,

²⁴ LaKuhukkungi Yerusalem siagang sikontu panduduna; laKutunrai sangkamma niaka tattulisi lalang ri anjo kitta lebaka nibacakang mae ri karaenga.

²⁵ Mabokomi kenanga ri Nakke siagang assaremi kenanga korobang mae ri rewata-rewata maraenga. Sikontu anjo apa nagaukanga kenanga napanaike larroKu. LarroA mae ri Yerusalem, siagang anjo larroKu takkulleai naung.

²⁶ Mingka ri passalana Karaeng Yosia, iaminne pasangku, Karaeng Allataalana Israel: Ri lebanamo nulangngere apa niaka tattulisi lalang ri anjo kittaka,

²⁷ assesse lalang mako siagang nupakatunami kalennu ri dallekangKu. Lebami Kupau angkanaya laKuhukkungi Yerusalem siagang sikontu panduduna, mingka ri wattu nulangngerena anjo kanangKu angngarru mako siagang nukae-kaemi pakeannu tanra sinana nyawanu. Kulangngeremi pappala doannu,

²⁸ lanri kammana anjo tenamo nalaKuhukkung Yerusalem lalang attallasanu ija. LaKupabiangko mate siagang amang." Jari ammoteremi anjo sikamma tau nisuroa mae ri karaenga siagang napabattumi anjo pasanga mae ri karaenga.

²⁹ Nakiomi Karaeng Yosia sikontu pamimpinna tu Yehuda siagang Yerusalem,

³⁰ nampa alampa siagang kenanga mange ri BallaNa Batara. Amminawang tomme ri kenanga sikamma imanga, tu Lewia siagang sikontu rayaka, baji tu kasi-asia kammayatempa tu kalumanyanya. Ri

dallekanna ngaseng kenanga, ri ampina benteng untu karaenga, ammentemmi karaenga nampa assara lombo ambacai sikontu bonena anjo kitta parjanjiang lebaka nigappa lalang ri BallaNa Batara. Nampa appare parjanjiang karaenga mae ri Batara angkanaya lamannuruki kenanga mae ri la siagang lattojeng-tojengi ri atinna siagang ri nyawana kenanga untu anggaukangi sikontu parentaNa siagang hukkung-hukkunNa, kammayatempa lanarupai parjanjianNa Batara siagang UmmaNa sangkamma niaka tattulisi lalang ri anjo kittaka.

³¹ (34: 30)

³² Sikontu tu Benyamin siagang sikontu tau maraeng niaka ammantang ri Yerusalem nasuro kabusuki ajanji untu anturuki anjo parjanjianga. Jari naturukimi tu Yerusalem anjo paratorang-paratorang niaka lalang ri anjo parjanjianga, iamintu parjanjiang napareka kenanga siagang Allataalana boe-boena kenanga.

³³ Sikamma barhala-barhala appakaringi-ringika, niaka ri sikontu Israel, niancuru ngasemmi ri Karaeng Yosia. Nampa nasuro rayaka sollanna anynyomba mae ri Batara, Allataalana boe-boena kenanga. Jari lalang attallasana ija Yosia, tuli majarreki tappana rayaka mae ri Batara.

35 ¹ Nampa nasuarri Yosia Allo Lombo Paskaya ri Yerusalem untu

ampakalabiriki Batara. Gimbala untu anjo allo lompoa nipolommi ri tanggala 14 bulang sere.

²Nabagemi Yosia tugasana sikamma imanga massing lanajamaya kenanga lalang ri BallaNa Batara, siagang napakainga kenanga sollanna massing nagaukang baji jama-jamanna kenanga.

³Sikamma tu Lewi lebaka nitangkasi untu Batara, siagang ajari guru-gurua ri tu Israel anggappai parenta kamma anne battu ri Yosia, "Boliki anjo Patti Parjanjiang matangkasaka lalang ri BallaNa Batara nabangunga Karaeng Salomo ana buranena Daud. Tea mako palesso-lessoki pole ri batena. Layani Karaeng Allataalanu siagang bansa Israel ummaNa.

⁴Pasadiami kalennu ri BallaNa Batara situru massing regunu, siagang situru pambageang tugasa lebaka nipattantuangko ri Karaeng Daud siagang Karaeng Salomo ana buranena.

⁵Atoro bajiki massing regunu, sollannu tuli sadia ngaseng untu antulungi sikamma kalompona tu Israel ri BallaNa Batara.

⁶Musti ammolongko gimbala untu Allo Lompo Paskaya. Lanri kammana anjo massing pasadi ai kalennu, sollannu siratang anynyomba mae ri Batara; kammayatempa appasadiako korobang-korobang eroka nipassareang mae ri Batara, sollanna tu Israel maraengannaya akkulle tongi nagaukang apa Naparentakanga Batara tete ri Musa."

⁷ Sollanna akkulle assare korobang Paska sikamma tau hadereka ri anjo Allo Paskaya, assare tommi Karaeng Yosia sumbangang olo-olo piara kalenna iamintu 30.000 gimbala, ana gimbala siagang bembe runga, kammayatempa 3.000 sapi laki.

⁸ Manna sikamma pagawe-pagawena Yosia assare tongi sumbangang untu imang-imanga siagang tu Lewia battu ri sikontu rayaka. Pagawe-pagawe nisare tugasa untu BallaNa Batara, iamintu Imang Lompo Hilkia, Zakharia siagang Yehiel, sipattallui assare tongi mae ri imanga iamintu 2.600 ana gimbala siagang bembe runga, kammayatempa 300 sapi laki untu passare mae ri anjo allo passua-suarranga.

⁹ Sikamma pamimpinna tu Lewi iamintu: Konanya, Semaya siagang Netaneel saribattanna, Hasabya, Yeiel, siagang Yozabad, assare tongi mae ri tu Lewi 5.000 ana gimbala siagang bembe runga, kammayatempa 500 sapi laki untu passare mae ri anjo passua-suarranga.

¹⁰ Ri wattunna sadia kabusumo untu kasuarranna Allo Paskaya, massing mangemi ri tampana sikamma imanga siagang regu-reguna tu Lewia, sangkamma lebaka naparentakang karaenga.

¹¹ Nampa napolommo kenanga olo-oloka untu ampakalompoi anjo Allo Paskaya; tu Lewi ampasuluki kukkuluna siagang

imang-imanga amparacciki cerana anjo olo-oloka nai ri tampa pakkorobangnganga.

¹²Tunggala kalompo kaluarga niaka hadere anjoreng massing anggappai tassikayu battu ri anjo korobang nipassareanga salaku korobang nitunu. Jari akkullemi kenanga assare korobang situru paratorang niaka tattulisi lalang ri kitta Hukkung Napassareanga Musa.

¹³Nampa nalangga tu Lewi anjo korobang Paskaya irate ri pepeka, situru paratoranga; siagang napallui korobang-korobang nisalaka lalang ri pamaja, lalang ri uring lompo, lalang ri uring butta, nampa nibage linta dagenna mae ri taua.

¹⁴Lebaki anjo nampami tu Lewi napasadia tawana todong kenanga siagang untu tawana sikamma imang jari-jarina Harun. Nasaba, sagenna bangngi anjo sikamma imanga tena nammari-mari anjama untu ampassareangi korobang nitunua siagang antunui jannana anjo korobang-korobanga.

¹⁵Sikamma pakarena musika battu ri passilokoang bijanna Asaf ri suku Lewi, niaki ri tampa tugasa lebaka natantukang Karaeng Daud untu kenanga. Iaminne areng-arena kenanga: Asaf, Heman, siagang Yedutun tau anjamaya untu karaenga. Sikamma pangawalana pakkebu lompoa tena naparallu ambokoi tampana kenanga, lanri akkulle tonji nagaukang anjo Allo Lompo Paskaya ri

massing tampana kenanga nibantu ri tu Lewi maraengannaya.

¹⁶Anjo alloa nagaukang kabusumi kenanga sikontu apa naparentakanga Karaeng Yosia untu kasuarranna anjo Allo Paskaya, kammaya ngaseng anjo passare-passare ri tampa-tampa pakkorobangnganga.

¹⁷Tuju alloi sallona sikontu raya Israel niaka hadere anjoreng ansuarri Allo Lompo Paskaya siagang Allo Lompo Roti Tenaya Nammake Pagambang.

¹⁸Anjo Allo Paska kammaya tena lebakapi nisuarrai bakuna jammang attallasana Nabi Samuel. Tenapa manna sitau battu ri karaeng-karaeng rioloangannaya leba anggaukangi anjo passua-suarrang Allo Lompo Paskaya sangkamma nisuarria anjo

¹⁹lalang ri taung makasampulo assagantuju ammentana Yosia; kalenna Karaeng Yosia siagang imang-imanga, sikamma tu Lewia, tu Yehuda siagang tu Israel, kammayatempa panduduna Yerusalem anggaukangi anjo passua-suarranga.

²⁰Lebaki nagaukang kabusu Karaeng Yosia anjo sikammaya untu BallaNa Batara, eromi Nekho karaeng Mesir mange ampimpingi pasukanna untu alampa abundu ri Karkemis ri ampina Binanga Efrat. Eromi Yosia ampisangkai Nekho,

²¹mingka akkirimmi pasang Nekho mae ri Yosia angkana, "Anne bunduka teai urusannu,

karaeng Yehuda! Erokka battu teai ikau lakuagang abali abundu, passangalonna untu angngewai musu-musungku, siagang Nasuroa Allataala akkaro-karo agio. Agang mae ri nakke Allataala, lanri kammanna anjo teako rompaia, gassingka ikau sallang niancuru."

²² Mingka kammaji lompona pattujunna Yosia untu angngewa, siagang taerokai appilangneri Yosia ri apa Napaua Allataala tete ri Karaeng Nekho. Ammake palusumi Yosia nampa antama ri pabundukanga ri lappara rawana Megido.

²³ Lalang anjo pabundukanga nitabami ri pana Karaeng Yosia. Nampa naparentakang ata-atanna sollanna nierang assulu battu ri pabundukanga lanri sannana lokona.

²⁴ Niangkami ri kenanga battu ri karetana nampa nipalette ri kareta maraeng niaka anjoreng, nampa nierang mange ri Yerusalem. Anjoremme mate nampa nitarawang ri pajerakkanna sikamma karaenga. Susa kabusumi tu Yehuda siagang Yerusalem lanri anjo kamateanna.

²⁵ Appareki Nabi Yeremia sere kelong karru untu Karaeng Yosia. Sagenna kamma-kamma anne anjo kelonga nipakei ri Israel ri pakelonga, baji burane kammayatempa baine, lalang pangngurangi kasusaang mae ri kamateanna Yosia. Anjo kelonga nipantamaki ri passereanna kelong-kelong karruka.

²⁶ Pau-pau maraengannaya ri passalana Yosia, ri passala pangngaina mae ri Batara, siagang antekamma mannurukinna mae ri hukkung-hukkunNa Batara,

²⁷ bodona kana, ri passala sikontu pau-pau katallassanna battu ri pakaramulana sagenna kalabusang, niaki nicata lalang ri kitta Pau-pauanna Sikamma Karaeng Israel siagang Yehuda.

36 ¹ Nipilei Yoahas ri raya Yehuda siagang niangkaki ajari karaeng ri Yerusalem untu ansambeangi Yosia, manggena.

² Anjo wattunna ajari Karaeng Yoahas ri Yehuda 23 taung umuruna siagang ammentai 3 bulang sallona ri Yerusalem.

³ Nitahangi siagang nierangi Yoahas ri Nekho karaeng Mesir, mange ri Mesir, nampa nasuro tu Yehuda abayara passare 3.400 kilogarang pera siagang 34 kilogarang bulaeng. Nampa naangka Elyakim saribattanna Yoahas ajari karaeng, siagang napinra arena Elyakim ajari Yoyakim. Nampa naerang Yoahas mange ri Mesir.

⁴ (36: 3)

⁵ Wattunna ajari Karaeng Yoyakim ri Yehuda, 25 taung umuruna, siagang 11 taung sallona ammentai ri Yerusalem. Dorakai panggaukanna mae ri Karaeng Allataalana.

⁶ Ri wattunna battu Nebukadnezar karaeng Babel angngempoi Yehuda, najakkalaki

Yoyakim, nampa nasikko siagang naerangi mange ri Babel.

⁷Naallei Nebukadnezar sipagang barang-barang lompoa anggaranna ri BallaNa Batara nampa nalaling siagang naboli lalang ri balla kakaraenganna ri Babel.

⁸Pau-pau maraengannaya ri passalana Yoyakim, kammayami panggaukang-panggaukanna jadalaka siagang pallaka, niaki nicata lalang ri kitta Pau-pauanna Sikamma Karaeng Israel siagang Yehuda. Nampa ana buranena niarenga Yoyakhin ansambeangi ajari karaeng.

⁹Wattunna ajari Karaeng Yoyakhin ri Yehuda, umuruna 18 taung, siagang ammentai 3 bulang 10 allo sallona ri Yerusalem. Doraka tongi panggaukanna mae ri Batara.

¹⁰Ri wattunna kasambeang taunga niengkaki Yoyakhin ri Karaeng Nebukadnezar mange ri Babel salaku tunitahang, nampa nierang barang-barang lompoa anggaranna niaka ri BallaNa Batara. Nampa naangka Nebukadnezar Zedekia, purinanna Yoyakhin, ajari karaeng ri Yehuda siagang Yerusalem.

¹¹Wattunna ajari Karaeng Zedekia ri Yehuda, umuruna 21 taung; ammentai ri Yerusalem 11 taung sallona.

¹²Doraka tongi panggaukanna mae ri Karaeng Allataalana. Taerokai ampakatunai kalenna siagang tena namappilangngeri ri

Yeremia, ampabattuai pasanNa Batara mae ri ia.

¹³Lebami nipassa Zedekia ri Karaeng Nebukadnezar untu assumpa lalang arenNa Allataala angkanaya talaminrayai pamaina mae ri Nebukadnezar. Mingka ribokoanganna angngewai Zedekia mae ri Nebukadnezar. Kapala batui Zedekia mae ri Batara, Allataalana Israel. Taerokai ambokoi dosa-dosana siagang taerokai ammotere mae ri Batara.

¹⁴Pantaranganna anjo, BallaNa Batara lebaka Natangkasi Batara untu KalenNa, niramassi ri pamimping-pamimpinna tu Yehuda, imang-imanga, siagang rayaka, lanri amminawang turuna todong kenanga anynyomba barhala siagang naturuki panggaukanna bansa-bansa dorakaya ri tammulilina kenanga.

¹⁵Amole-molemi Batara, Allataalana boe-boena kenanga appabattu tunisuro untu ampakaingaki UmmaNa, lanri NasayanNa kenanga siagang BallaNa.

¹⁶Mingka napare karek-karenanji anjo sikamma tunisuroNa Allataala, siagang nakakkali nabi-nabiNa, kammayatempa tena najampangi kana-kananNa. Kalebakkanna sannami larrona Batara mae ri kenanga, siagang takkulleami kenanga talappasa battu ri hukkunganNa Batara.

¹⁷ Napagiomi Batara atinna karaeng

Babel sollanna battu ambunduki kenanga.

Anjo karaenga nabunomi tu Yehuda rungka-rungkaya, kammayatempa ia niaka lalang ri BallaNa Batara. Tena manna sitau nakamaseang, tau toa yareka tau rungka, burane yareka baine, tau garring yareka tau tagarring. Nipassareang ngasengi ri Allataala kenanga mae ri karaeng Babel.

¹⁸ Sikamma pakkakasa niaka ri BallaNa Batara, barang-barang lompoa anggaranna, kammayatempa barang-baranna karaenga siagang pagawe-pagawena nirampasa kabusuki ri karaeng Babel nampa nierang mange ri Babel.

¹⁹ Naruntungi tembo kotana Yerusalem, kammayatempa BallaNa Batara siagang sikontu balla karaenga natunui siagang barang-barang lompoa anggaranna niaka ija lalang ri anjo sikamma balla karaenga.

²⁰ Raya talappasaka nalalingi mange ri Babel. Anjorengi kenanga nipajari atanna karaenga siagang atanna jari-jarina karaenga sagenna ri jammang kakoasanna kakaraengang Persia.

²¹ Kammami anjo narupamo apa Napaua Batara tete ri Nabi Yeremia, angkanaya anjo parasanganga lajari kalotoroki sallang 70 taung sallona, salaku sambenna taung-taung allo Pammari-mariang tenaya nijampangi.

²² Ri taung makasere ammentana Kores, karaeng Persia, Naparupami Batara apa

lebaka Napau tete ri Nabi Yeremia. Napagioki nyawana Karaeng Kores untu appasulu sura parenta, nibacaya ri sikontu daera kakaraenganna. Kammaminne bonena anjo suraka:

²³"Anne parentana Kores, karaeng Persia. Batara, Allataala makoasaya ri suruga ampajari karaenga ri sikontu linoa, siagang Nasuroa ambangungi BallaNa ri Yerusalem ri daera Yehuda. Jari ikau ngaseng UmmaNa Allataala musti ammoterekko mange anjoreng! Dasi-dasi naNajagaiko Karaeng Allataalanu."

Ezra

1 ¹ Ri taung makasere ammentana Kores, karaeng Persia, Narupaimi Batara apa lebaka Napau tete ri Nabi Yeremia. Napagiomi Batara nyawana Kores untu appasulu sere parenta, nibacaya ri sikontu kakaraenganna. Ia bonena anjo sura parentaya iamintu:

²"Anne parentana Kores, karaeng Persia. Batara, Allataala makoasaya ri suruga, leba angngangkaka ajari karaeng ri sikontu linoa, siagang nasarea tugasa untu ambangung Balla untu KalenNa ri Yerusalem, ri daera Yehuda.

³Poru Najagai ngasengko Allataala, ikau ngaseng ajaria ummaNa. Musti ammoterekkomange ri Yerusalem nampa nubangung ammotere BallaNa Batara untu Allataalana Israel, Allataala niaka ammantang ri Yerusalem.

⁴Punna nia sitau battu ri ummaNa ri anne tanpa pammelakkanga parallu bantuang untu ammotere, sikamma siampi ballana musti nasarei anjo bantuanga. Musti nasarei kenanga pera siagang bulaeng, untu bokong ri aganga, siagang olo-olo pattekekang, kammayatempa sikamma passare untu ambangungi BallaNa Batara ri Yerusalem."

⁵Nampa sikamma imang kapalaya battu ri golongan suku Yehuda siagang Benyamin, sikamma imanga siagang tu Lewia, kammayatempa sikamma tau nipagioka nyawana ri Allataala, apparuru ngasemmi untu ammotere mange ri Yerusalem, ambangungi BallaNa Batara ammotere.

⁶Sikontu siampi ballana kenanga massing assaremi bantuang, iamintu arupa barang-barang, kammayami pakkakasa-pakkakasa pera siagang bulaeng, untu bokong ri aganga, olo-olo untu atteke, barang-barang maraengannaya, kammayatempa passare-passare untu ambangungi BallaNa Batara ri Yerusalem.

⁷Napasulumi Kores sikamma mangko-mangkoka siagang cangkiri-cangkiri lebaka nipake riolo lalang ri BallaNa Batara ri Yerusalem. Anjo barang-baranga lebaki naerang Karaeng Nebukadnezar nampa naboli lalang ri balla rewata-rewatana.

⁸Nasuro urusumi Kores anjo barang-baranga ri Mitredat, kapalana sikamma urusang pabarang-barangnganga ri kakaraenganga. Nampa naparemo Mitredat dattarana anjo sikamma barang-baranga untu Sesbazar, gubernur Yehuda.

⁹Iaminne dattarana: mangko-mangko bulaeng untu upacara passare ~ ~ 30; mangko-mangko pera untu upacara passare ~ ~ 1.000; mangko-mangko maraengannaya

~ ~ 29; mangko-mangko cadi bulaeng
 ~ ~ 30; mangko-mangko cadi pera ~ ~ 410;
 pakkakasa maraengannaya ~ ~ 1.000;
¹⁰(1: 9)

¹¹ Yangasenna nia 5.400 jaina mangko bulaeng siagang pera kammayatempa barang-barang maraengannaya. Yangasenna anjo naerangi Sesbazar ri wattunna alampa siagang sikamma tunipela maraenganga batu ri Babel mange ri Yerusalem.

2¹ Jai anjo tunipelaka alampa ambokoi daerah Babel nampa ammotere mange ri Yerusalem siagang Yehuda, massing-massing mange ri kota kalenna kenanga. Appakaramula ri wattunna nierang kenanga ri Karaeng Nebukadnezar nammantang kenanga ri parasangang pammelakkanga ri Babel.

² Ia pamimping-pamimpinna kenanga iamintu: Zerubabel, Yesua, Nehemia, Seraya, Reelaya, Mordekhai, Bilsan, Mispar, Bigwai, Rehum, siagang Baana. Iaminne dattarana golongan keluarga Israel siagang siapa jaina kenanga batu ri tassere golongan, ammotereka batu ri parasangang pammelakkang:

³ Golongang keluarga Paros ~ ~ 2.172 tau; Sefaca ~ ~ 372 tau; Arah ~ ~ 775 tau; Pahat-Moab (turunganna Yesua siagang Yoab) ~ ~ 2.812 tau; Elam ~ ~ 1.254 tau; Zatu ~ ~ 945 tau; Zakai ~ ~ 760 tau; Bani ~ ~ 642

tau; Bebai ~ ~ 623 tau; Azgad ~ ~ 1.222 tau;
 Adonikam ~ ~ 666 tau; Bigwai ~ ~ 2.056 tau;
 Adin ~ ~ 454 tau; Ater (niareng tongi Hizkia)
 ~ ~ 98 tau; Bezai ~ ~ 323 tau; Yora ~ ~ 112
 tau; Hasum ~ ~ 223 tau; Gibar ~ ~ 95 tau;

4 (2: 3)

5 (2: 3)

6 (2: 3)

7 (2: 3)

8 (2: 3)

9 (2: 3)

10 (2: 3)

11 (2: 3)

12 (2: 3)

13 (2: 3)

14 (2: 3)

15 (2: 3)

16 (2: 3)

17 (2: 3)

18 (2: 3)

19 (2: 3)

20 (2: 3)

21 Ia ammantanga boe-boena ri kota-
 kotaya anne, ammotereka todong battu ri
 parasangang pammelakkanga: Kota Betlehem
 ~ ~ 123 tau; Netofa ~ ~ 56 tau; Anatot ~ ~
 128 tau; Asmawet ~ ~ 42 tau; Kiryat-Arim,
 Kefira siangang Beerot ~ ~ 743 tau; Rama
 siangang Gaba ~ ~ 621 tau; Mikhmas ~ ~
 122 tau; Betel siangang Ai ~ ~ 223 tau;
 Nebo ~ ~ 52 tau; Magbis ~ ~ 156 tau; Elam

maraengang ~ ~ 1.254 tau; Harim ~ ~ 320 tau; Lod, Hadid siagang Ono ~ ~ 725 tau; Yerikho ~ ~ 345 tau; Senaa ~ ~ 3.630 tau;

²² (2: 21)

²³ (2: 21)

²⁴ (2: 21)

²⁵ (2: 21)

²⁶ (2: 21)

²⁷ (2: 21)

²⁸ (2: 21)

²⁹ (2: 21)

³⁰ (2: 21)

³¹ (2: 21)

³² (2: 21)

³³ (2: 21)

³⁴ (2: 21)

³⁵ (2: 21)

³⁶ Iaminne dattara golongan kaluargana sikamma imang ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga: Yedaya (turungang Yesua) ~ ~ 973 tau; Imer ~ ~ 1.052 tau; Pasyhur ~ ~ 1.247 tau; Harim ~ ~ 1.017 tau;

³⁷ (2: 36)

³⁸ (2: 36)

³⁹ (2: 36)

⁴⁰ Golongang kaluargana Lewi ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga iamintu: Yesua siagang Kadmiel (turunganna Hodawya) ~ ~ 74 tau; Sikamma pakelonga ri BallaNa Batara ri Yerusalem (turunganna

Asaf) ~ ~ 128 tau; Pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara ri Yerusalem (turunganna Salum, Ater, Talmon, Akub, Hatita, Sobai) ~ ~ 139 tau;

⁴¹ (2: 40)

⁴² (2: 40)

⁴³ Iaminne dattara golongan kaluargana sikamma pajamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem, ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga: Ziha, Hasufa, Tabaot, Keros, Siaha, Padon, Lebana, Hagaba, Akub, Hagab, Samlai, Hanan, Gidel, Gahar, Reaya, Rezin, Nekoda, Gazam, Uza, Paseah, Besai, Asna, Meunim, Nefusim, Bakbuk, Hakufa, Harhur, Bazlut, Mehida, Harsa, Barkos, Sisera, Temah, Neziah siangang Hatifa.

⁴⁴ (2: 43)

⁴⁵ (2: 43)

⁴⁶ (2: 43)

⁴⁷ (2: 43)

⁴⁸ (2: 43)

⁴⁹ (2: 43)

⁵⁰ (2: 43)

⁵¹ (2: 43)

⁵² (2: 43)

⁵³ (2: 43)

⁵⁴ (2: 43)

⁵⁵ Golongang kaluarga sikamma palayanna Salomo ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga iamintu: Sotai, Soferet,

Peruda, Yaala, Darkon, Gidel, Sefaca, Hatil, Pokheret-Hazebaim siangang Ami.

⁵⁶ (2: 55)

⁵⁷ (2: 55)

⁵⁸ Golongang kaluarga sikamma pajamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem siangang sikamma palayanna Salomo ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga nia 392 jaina tau.

⁵⁹ Sikamma tau alampaya batu ri kota-kota Tel-Melah, Tel-Harsa, Kerub, Adan siangang Imer, nia 652 jaina tau. Yangasenna kenanga antamai golongang kaluarga Delaya, Tobia, siangang Nekoda, mingka takkulleai napabutti kenanga angkanaya turungang bansa Israel tongi kenanga.

⁶⁰ (2: 59)

⁶¹ Nia todong siapa are golongang kaluarga imang tanagappayai catatanna boe-boena kenanga, iamintu golongang kaluarga Habaya, Hakos, siangang Barzilai. (Boena golongang Barzilai abuntingi siangang sitau baine turungang golongang Barzilai ri Gilead, nampa ammake areng kaluargana matoanna.) Lanri takkulleai napabutti angkana inai boe-boena kenanga, jari tanitarimayami kenanga ajari imang.

⁶² (2: 61)

⁶³ Nipisangkai ri guburnur daera Yehuda kenanga angganre kanre nipassareanga ri Allataala, sagenna nia imang akkulle appala

kasingarang lanri ammake Urim siagang Tumim.

⁶⁴Sikamma tunipela ammotereka mange ri parasanganna, yangasenna nia 42.360 jaina tau. Pantaranganna anjo nia todong pambantuna kenanga ammotere iamintu 7.337 jaina tau siagang pakelong nia 200 jaina tau. Naerang tongi olo-olo piarana kenanga iamintu: Jarang ~ ~ 736 kayunna; Bagal ~ ~ 245 kayunna; Unta ~ ~ 435 kayunna; Keledai ~ ~ 6.720 kayunna;

⁶⁵(2: 64)

⁶⁶(2: 64)

⁶⁷(2: 64)

⁶⁸Ri wattunna batu sikamma anjo tunipelaka mange ri BallaNa Batara ri Yerusalem, siapa are pamimping golongan assare passare untu ambangungi ammotere BallaNa Batara.

⁶⁹Assarei kenanga sumbangang manuru massing pakkullena na wasselena yangaseng iamintu 500 kilo battalana bulaeng, 2.800 kilo battalana pera, siagang 100 juba untu sikamma imanga.

⁷⁰Sikamma imanga, tu Lewia, siagang sipagang rayaka ammantangi ri Yerusalem siagang kota-kota niaka ri ampina. Sikamma pakelonga, pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara ri Yerusalem siagang sikamma pajamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem, kammayatempa labinnaya tu

Israel maraenga, ammantangi ri kota-kota pammantanganna boe-boena kenanga.

3¹ Ri bulang tuju, niami tu Israel massing ammantang ri kota-kotana. Ri tanggala sere anjo bulanga arappungammi kenanga ri Yerusalem.

² Nampa Yesua anana Yozadak siagang sikamma agang-aganna sikamma imanga, Zerubabel anana Sealtiel siagang sikamma bija pammanakanna, nabangummi ammotere tanpa pakkorobangnganga untu Allataalana tu Israel. Lanri kammana akkullemi kenanga attunu korobang irateanna, situru sikamma pitunju niaka tattulisi lalang ri kitta hukkunna Musa, atanNa Allataala.

³ Manna namalla kenanga ri pandudu niaka ri anjo parasanganga, mingka kammaji nabangunna kenanga anjo tanpa pakkorobangnganga ri tampana memang riolo. Nampa appakkaramulamo kenanga assare pole korobang nitunu, ri wattu baribasa siagang karueng.

⁴ Nasuarri tommi kenanga Allo Lompo Paballakang Leko-leko Kayua, situru paratoranga; nampa allo-allona kenanga tuli assare korobang nipattantua untu anjo alloa.

⁵ Pantaranganna anjo taatoro tommi kenanga assare korobang nitunu siagang korobang ri Allo Lompo Bulang Beru, siagang ri sikontu allo lompo maraengannaya, ia nigaukanga untu anynyomba ri Batara. Assare

tommi kenanga pasare situlusu pamaina kenanga mae ri Batara.

⁶Manna tenapa naleba nibangung ammotere BallaNa Batara, mingka ri tanggala sere bulang tuju appakkaramulami rayaka attunu korobang untu Batara.

⁷Anynyumbang tommy doe rayaka untu anggaji tukang batua siagang tukang kayua. Akkiring tommy kenanga kanre, inungang siagang minynya zaitun mange ri kota-kota Tirus siagang Sidon untu nipassambe siagang kayu camara Libanon batu ri anjo kota-kotaya. Anjo kayu-kayua nierangi mange ri Yafo ammalo tamparang. Yangasenna anjo nagaukangi rayaka situru ising napassareanga Kores, karaeng Persia.

⁸Jari ri bulang rua, lalang taung makarua ammoterenamo Israel mange ri Yerusalem, appakkaramulami kenanga ambangungi BallaNa Batara ri Yerusalem. Zerubabel, Yesua siagang sikamma julu bansana, sikamma imanga, tu Lewia, bodona kana, sikontu anjo tau lebaka nipela, massing amminawang ngasengi anjama. Tu Lewi umuru 20 taung na rateanna nisuroi untu anjannangngi anjo jama-jamang pambangunanna BallaNa Batara.

⁹Jari Yesua, anjo tu Lewia, siagang ana-anana, sikamma saribattanna, kammayatempa Kadmiel siagang ana-anana (golongang Hodawya), siagang ngasemmi

kenanga anjannangngi anjo jama-jamang pambangunanna BallaNa Batara. Nibantui kenanga ri tu Lewi battua ri golongan Henadad.

¹⁰Ri wattunna appakkaramula napadongko batu pundasina pajamaya anjo bangunang BallaNa Batara ri Yerusalem, sikamma imanga ammakei juba siagang annagalaki tarompe na massing anngalle tampa. Tu Lewi battua ri golongan Asaf ammenteng tongi anjoreng, massing annagala gong-gong cadu. Mammuji-mujimi kenanga ri Batara situru paratorang lebaka nipattantu appakkaramula ri jammang Karaeng Daud.

¹¹Akkelongi rayaka kelong-kelong pammuji mae ri Batara, na napamole-mole nakelongang bageang kelong kalabusanga angkana, "Anjo Batara mabajiki; satunggu-tungguna pangngamaseanna mae ri Israel." Sikontu rayaka amminawangi akkiok-kio marannu-rannu siagang mammuji ri Batara, lanri nipadongkomi batu pundasina BallaNa Batara ri Yerusalem.

¹²Jai ri sikamma imanga, tu Lewia, siagang kapala-kapala golongan toa duduamo umuruna, lebaki nacini BallaNa Batara rioloa. Ri wattunna nacini kenanga nipadongko batu pundasina anne BallaNa Batara, anngarru lomponi kenanga. Mingka tumaraengannaya hadereka anjoreng ammarrang-marrangi napakamma sanna rannuna.

¹³Sagenna taniassengami nibatei angkanaya kereanga sara rannu lompo siagang sara karru. Teai sipato lompona saranna kenanga, sagenna kalangngerang sagenna bella.

4¹Kabarana angkanaya anjo tu lebaka nipela nabangungi BallaNa Batara, Allataalana Israel, nalangngereki musunna tu Yehuda siagang Benyamin.

²Lanri kammana mangemi kenanga assicini siagang Zerubabel siagang sikamma imanga, nampa napala kenanga angkana, "Kipabiang tommi ikambe amminawang todong ambangungi anjo BallaNa Batara, nasaba ikambe anne tau anynyomba tongki ri Allataalata, sangkamma ikatte ngaseng. Ikambe tuli assare tongki korobang mae ri la, appakkaramula ri nieranna ikambe mae anrinni ri Esar-Hadon, karaeng Asyur."

³Mingka appialimi Zerubabel, Yesua, siagang sikamma anjo kapala golonganga angkana, "Tenaja naparallu ikambe ri bantuannu untu ambangungi BallaNa Batarana ikambe. Kalenna tonji ikambe lambangungi situru parentana Kores, karaeng Persia, mae ri kambe."

⁴Nampa appakkaramulamo anjo pandudu salloamo ammantang ri anjo parasanganga ampakalammai sumangana tu Yahudia, siagang nagarattami kenanga sollanna napammari kenanga anjo pambangunanga.

⁵Nasogomi kenanga siapa area tunnagalaka jama-jamang ri pamarenta Persia, sollanna nahalangi kenanga anjo rancanana tu Yahudia. Tuli kammaminjo kajariang lalang pamarentahanna Karaeng Kores sagenna ri pamarentahanna Darius.

⁶Ri pakaramula pamarentahanna Karaeng Ahasweros, annulisiki sura musu-musunna pandudu Yerusalem siagang Yehuda. Anjo suraka, sura kabaratang.

⁷Kamayatompa ri jammang pamarentahanna Artahsasta, karaeng Persia, amole-molei anjo kajariang kammaya. Bislam, Mitredat, Tabeel siagang agang-aganna ngaseng kenanga, annulisiki sura mae ri karaenga. Anjo suraka nitulisiki lalang bicara Aram, nampa musti nipalembai ri wattunna nibaca.

⁸Annarima tongi sura Artahsasta ri passalana Yerusalem. Anjo suraka nikiringi ri Guburnur Rehum siagang Simsai, jurutulisi propinsi siagang nibantui ri sikamma agang-aganna kenanga, iamintu sikamma hakinga siagang sikamma tu amarenta maraengannaya, ia battua ri Erekh, Babel, Susan ri Parasangang Elam,

⁹(4: 8)

¹⁰kamayatompa bansa-bansa maraengannaya, ia nieranga ri tumalompoa Asnapar mange anjoreng nampa nisuro ammantang ri kota Samaria siagang

kota-kota maraengannaya ri propinsi Efrat bageang ilau.

¹¹ Kammaminne bonena anjo suraka, "Mae ri dallekang tumalabirika Karaeng Artahsasta, sura battu ri sikamma atanna karaenga, niaka ammantang ri Efrat bageang ilau. Salama.

¹² Poro kiassengi karaeng, angkanaya, anjo sikamma tu Yahudi lebaka ambokoi daera-daera maraenga lalang ri pamarentahanta, kamma-kamma anne niami ammantang ri Yerusalem, nampa kamma-kamma anne nabangummi ammotere anjo kota jadalaka siagang nangaia apparicu. Appakkaramulami kenanga ambangungi ammotere tembo-tembona siagang tasalloami nanapaleba anjo jamanga.

¹³ Punna akkulle nabangung ammotere anjo kotaya siagang leba nabangung tembo-tembo kallina, talaerokami panduduna abayara paja, sagenna kurammo panggappanna kakaraenganga.

¹⁴ Kainrangngang pamai bajimi ikambe ri karaenga, nataeroka ikambe anciniki karaenga niparugi. Lanri kammana, napalaki ikambe,

¹⁵ sollanna kisuro paressa sura-sura riwayatana boe-boeta karaeng. Battu ri bonena anjo sura riwayatana akkullei kiasseng angkanaya anjo kota Yerusalem memang nangai apparicua siagang riolo iji natuli naparugi sikamma karaenga siagang pamarenta propinsia.

Panduduna tuli susai nipimping. Lanri kammana minjo naniancurumo anjo kotaya.

¹⁶Jari, napattantuna ikambe, angkanaya punna nibangungi anjo kotaya ammotere siagang nipaenteng ammotere tembo-tembo kallina, talakkullea maki karaeng langkoasai propinsi Efrat bageang ilau anne."

¹⁷Nabalasami karaenga anjo suraka angkana, "Mae ri Guburnur Rehum siagang Simsai jurutulisina propinsia, kammayatempa sikontu agang-aganna kenanga, niaka ammantang ri Samaria siagang kota-kota maraengannaya ri propinsi Efrat bageang ilau. Salama.

¹⁸Anjo sura lebaka nukiring mae ri nakke, lebami nipalembe siagang nibacakang mae ri nakke.

¹⁹Nampa lebami kuparentakang sollanna niparessa sura-sura riwayat allaloe, na memang abutti angkanaya ri jammang riolo iji natuli nangai tu Yerusalem angngewai kakoasanna sikamma karaenga, siagang jai panduduna nangai angngewaya siagang apparicua.

²⁰Lebaki nia siapa are karaeng barani ammentana anjoreng siagang nakoasai sikontu daera propinsi bageang ilau, nampa appajappa paja siagang passare mae ri karaenga.

²¹Lanri kammana, appasulu mako sura parenta sollanna napammari jama-jamanna

sikamma anjo taua, sollanna tena nabangungi ammotere anjo kotaya sagenna nia parenta maraeng battu ri nakke.

²²Gaukammi linta anjo parentaku sollanna tena napila lombo karugiangku!"

²³Tasalloai ri lebana nibacakang mae ri Rehum anjo surana Artahsasta, kammayatempa mae ri Simsai siagang agang-aganna kenanga, alampami kenanga mange ri Yerusalem. Nampa napassa tu Yahudia ampamari jama-jamanna kenanga ambangungi anjo kotaya.

²⁴Nipammarimi nijama pambangunanna BallaNa Batara ri Yerusalem siagang tenamo nanipannarrusuki sagenna ri makaruang taunna ammentata Darius, karaeng Persia.

5¹Anjo wattua nia rua nabi, iamintu Hagai siagang Zakharia anana Ido, appakkaramulami abicara ampabattui lalang arenNa Allataalana Israel mae ri tu Yahudi ammantanga ri Yehuda siagang ri Yerusalem.

²Nalanggerena pappasanna anjo ruaya nabi, appakkaramulami linta Zerubabel anana Sealtiel, siagang Yesua anana Yozadak, ambangungi ammotere BallaNa Batara ri Yerusalem, nampa nibantui ri anjo ruaya nabi.

³Mingka lintami battu Tatnai, gubernur propinsi Efrat bageang ilau, siagang Syetar-Boznai, kammayatempa agang-aganna ngaseng mange ri Yerusalem nampa akkutanang ri tu Yahudia, angkana, "Inai

assuro ngasengko ambangungi siagang ampalangkaki anne Balla Sambayanga?"

⁴Napakkutanangngang tommi kenanga areng-arena sikontu tau ambantuai tu Yahudia ambangungi anjo BallaNa Batara.

⁵Mingka niparhatikangi siagang nijagai ri Allataala anjo pamimping-pamimpinna tu Yahudia, sagenna tenapa nangngalle tindakang sikamma pamarentana Persia ri anjo parasanganga punna tenapa naleba akkiring sura kenanga siagang anggappa sura balasang battu ri Karaeng Darius.

⁶Iaminne laporang nakiringa kenanga mange ri karaenga,

⁷"Mae ri dallekang malabirina Karaeng Darius. Poro salewangangki lalang ri pamarentahanta, karaeng!

⁸Poros kiassengi karaeng, angkanaya lebaki ikambe alampa mange ri propinsi Yehuda. Nampa nacini ikambe angkanaya anjo BallaNa Batara, Allataala malompoa ri Yerusalem, kamma-kamma anne nibangungi ammotere. Batu-batu lombo nipake ambangungi nampa nilapisi kayu sikamma tembo-tembona. Sanna tutuna batena nigaukang anjo jamanga, siagang bajiki jappana.

⁹Nampa akkutanang ikambe ri sikamma pamimpinna anjo bansaya, angkana inai leba assarei ising kenanga untu ambangungi ammotere anjo Balla Sambayanga siagang ampalangkaki.

¹⁰ Napakkutananggang tommy ikambe sikamma areng-arena kenanga sollanna akkulle nilaporo mae ri karaenga angkana inai-nai angkapalai anjo jama-jamanga.

¹¹ Appialimi kenanga angkana, Ikambe anne atannaki Allataala makoasaya ri sikontu linoa. Nabangungi ikambe ammotere BallaNa Batara lebaka nibangung siagang nipalangka appulo-pulo taung allalao ri sitaua karaeng Israel malompo.

¹² Mingka lanri anggappana pangngalarroi boe-boena ikambe batu ri Allataala makoasaya ri suruga, jari napassareammi kenanga mae ri kakoasanna Nebukadnezar, karaeng Babel batu ri turungang tu Kasdim. Naancurumi anjo Balla Sambayanga nampa naerang bansana ikambe mange ri Babel.

¹³ Nampa Kores ajari karaeng Babel. Ri taung makasere ri pamarentahanna, appasuluki sura parenta sollanna nibangung ammotere anjo BallaNa Batara.

¹⁴ Balalo napoterang ngaseng tommy sikamma pakkakasa-pakkakasa bulaeng siagang pera parallua nipake lalang ri BallaNa Batara, ia lebaka naalle Nebukadnezar batu ri Yerusalem nampa napantama ri balla rewataya ri Babel. Anjo sikamma pakkakasaka napassareangi Karaeng Kores mae ri tu niarenga Sesbazar, niangkaka ajari gubernur Yehuda.

¹⁵Nisuroi ri karaenga angngallei anjo sikamma pakkakasaka nampa napoterang mange ri BallaNa Batara ri Yerusalem, kammayatempa na nabangung ammotere anjo BallaNa Batara.

¹⁶Jari battumi Sesbazar mange ri Yerusalem nampa napadongko batu pundasina anjo BallaNa Batara. Appakkaramula anjo wattua sagenna kamma-kamma anne ajappa turusmi anjo pambangunanga, mingka tena tompa naleba.

¹⁷Punna kikellai karaeng, napalaki ikambe sollanna niparessa lalang ri sura-sura niaka niboli ri kakaraenganga ri Babel. Lanri kammana akkullei niasseng apaka kammatojengi angkana nia parentana Karaeng Kores untu ambangungi ammotere anjo BallaNa Batara ri Yerusalem. Nampa natayang ikambe angkana antekamma kaputusanta karaeng, ri anne passalaka."

6¹Lebaki anjo naparentakammi Karaeng Darius, sollanna niparessa sura-sura niaka niboli ri kakaraenganga ri Babel.

²Mingka tena nanjoreng ri Babel nigappa catatanna anjo passalaka, pasangalonna ri kota Ahmeta ri daera Media. Anjo catatanga nitulisiki ri sereang gulungang. Na ia bonena, iamintu,

³"Ri taung makasere ri wattu pamarentahanna Karaeng Kores, appasuluki sura parenta sollanna nibangung ammotere

BallaNa Batara ri Yerusalem, ajari tanpa untu angngerang passare siagang attunu korobang. Tinggina anjo Ballaka musti 27 metere nampa sangkarana 27 todong metere.

⁴Rinrinna musti kamma anne parena: bageang irate tallu lapisu batu musti nilapisiki silapisu kayu. Ongkosona natanggongi yareka niallei battu ri doe kakaraenga.

⁵Kammayatempa sikamma pakkakasa bulaeng siagang pera ia lebaka nipake ri BallaNa Batara ri Yerusalem nampa naalle Karaeng Nebukadnezar na naerang mange ri Babel, musti nipoterang ngasengi mange ri tampana rioloa."

⁶Nampa nabalasamo Darius anjo suraka. Ia bonena iamintu: "Mae ri Tatnai, gubernur propinsi Efrat bageang ilau, siagang Syetar-Boznai, kammayatempa sikamma pamarentaya ri Efrat bageang ilau. Teako ganggui anjo tu Yahudia,

⁷kammayatempa teako halangi pambangunanna Balla Sambayanna kenanga. Lappassammi gubernur Yehuda siagang sikamma pamimpinna tu Yahudia ambangungi ammotere anjo Balla Sambayanga.

⁸Kamma-kamma anne kuparentakang ngasengko sollanna nubantu kenanga lalang anjo pambangunanga. Kamma anne batenu ambantui: Sikontu ongkoso pambangunanga musti nuallei battu ri wassele paja negaraya

ri propinsi Efrat bageang ilau nampa musti nusareangi kenanga silinta-lintana.

⁹Pantaranganna anjo, manna apa-apa mammo niparalluang manuru sikamma imanga ri Yerusalem, alarapanna sapi laki rangka, gimbala laki siagang ana gimbala untu korobang passare mae ri Allataala makoasaya ri suruga, kammayatempa gandung, cela, anggoro, siagang minynya zaitun, musti teako takkaluppai ansarei kenanga allo-allo.

¹⁰Gaukang ngasengi anjo kammaya sollanna akkulle kenanga assare korobang ampakateneai nyawaNa Allataala makoasaya ri suruga, kammayatempa sollanna napappalakkanga kenanga barakka siagang untu ana-ana buraneku.

¹¹Kuparentakangko sollanna punna nia andakkai anne parentaku, bibuki sipappa benteng ballana nampa nuciduki cappana nampa nupacoka ri kalenna anjo taua sagenna tarrusu. Musti nibongkaraki ballana nampa nipajari tampa loro.

¹²Poru Allataala, Ia lebaka ampilai Yerusalem ajari tampa untu manynyomba ri Ia, ampossoki sikamma karaeng yareka bansa barania andakkai anne parentaya na nacoba angngancuruki anjo BallaNa Batara ri Yerusalem. Inakke, Darius amparentakangi anne. Gaukangi siagang baji."

¹³Anjo parentana Karaeng Darius nagaukang bajimi Tatnai, guburnur Efrat bageang ilau,

siagang Syetar-Boznai, kammayatempa sikamma agang-aganna kenanga.

¹⁴ Nibantumi kenanga ri Nabi Hagai siagang Nabi Zakharia, na napannarrusu sikamma pamimpinna tu Yahudia pambangunanna anjo BallaNa Batara. Napalebami linta anjo pambangunanga situru parentaNa Allataalana Israel siagang parentana Kores, Darius, na Artahsasta, karaeng-karaenga ri Persia.

¹⁵ Lebami anjo BallaNa Batara ri tanggala tallu bulang Adar, ri taung makaannanna pamarentahanna Karaeng Darius.

¹⁶ Nampa naresmikammo tu Israel, sikamma imanga, tu Lewia, siagang sikontu tulebaka nipela, anjo BallaNa Batara. Rannu ngasemmi pamaina tu Israel.

¹⁷ Lalang anjo wattua assaremi kenanga passare mae ri Batara, iamintu 100 kayunna sapi laki, 200 kayunna gimbala laki, siagang 400 kayunna ana gimbala. Na untu korobang ri nipammopporanna dosaya nipassareang tommy sampulo anrua bembe laki, tassikayu massing tasserea suku Israel.

¹⁸ Nampa untu anngatoroki palayananga lalang ri BallaNa Batara nibagemy antama ri siapa area golongang sikamma imanga siagang sikamma tu Lewia manuru paratorang niaka tattulisi lalang ri kittana Musa.

¹⁹ Ri tanggala sampulo anngappa sitaung ribokoanganna, ri wattu ammoterena sikamma anjo taua battu ri parasangang

pammelakkanga, napakalompomi kenanga
Allo Paskaya.

²⁰Sikontu imanga siagang tu Lewia lebami nagaukang upacara pannangkasia ri kalenna, sagenna nikana tangkasami kenanga. Nampa anjo tu Lewia anynyamballeme olo-olo untu ajari korobang Paska mae ri sikamma imanga, mae ri kalenna kenanga, kammayatempa mae ri sikontu tau lebaka nipela.

²¹Anjo korobanga nikanre ngasemmi ri sikontu tu Israel, ia ammotereka batu ri pammelakkanga, kammayatempa sikamma pandudu niaka ri anjo parasanganga, ia tobakamo ri dosana siagang erokamo batu anynyomba ri Batara, Allataalana Israel.

²²Tuju allo sallona kenanga arannu-rannu assuarri Passua-suarrang Roti Tenaya nammake Pagambang. Sannang sikali nyawana kenanga lanri Napagiona Batara nyawana karaeng Asyur, sagenna ajari lammoro pamaimo anjo karaeng Asyur mae ri kenanga, nampa nabantumo kenanga lalang anjo jama-jamang pambangunanna BallaNa Batara, Allataalana Israel ri Yerusalem.

7¹Attaung-taung ribokoanganna, ri wattunna Artahsasta ammententa salaku karaeng ri Persia, nia sitau burane niareng Ezra, batu ri turungang Imang Lompoa Harun. Ia garisi turunganna punna nitotoro batu rawa nampa nai, iamintu: , Ezra, Zeraya, Azarya, Hilkia

²Salum, Zadok, Ahitub,

³Amarya, Azarya, Merayot,

⁴Zerahya, Uzi, Buki,

⁵Abisua, Pinehas, Eleazar, Imang Lompoa Harun.

⁶Anjo Ezra tau tinggi pangngassenganna siagang jai pangngassenna ri sesena Hukkung Napassareanga Batara, Allataalana Israel mae ri Musa. Lanri nibarakkakinna Ezra ri Karaeng Allataalana, jari nisareammi ri karaenga sikamma napalaka. Ri taung makatuju wattu pamarentahanna Karaeng Artahsasta, alampami Ezra batu ri Babel mange ri Yerusalem siagang sere rombongang tu Israel; siapa are imang, tu Lewi, pakelong, pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara ri Yerusalem, siagang sikamma pajama-jamaya.

⁷(7:6)

⁸Nabokoi kenanga Babel tanggala sere bulang sere. Nitulungi kenanga ri Allataala, sagenna battumo kenanga mange ri Yerusalem ri tanggala sere bulang lima.

⁹(7:8)

¹⁰Napakkalepumi sikontu pikkiranna Ezra mae ri usaha untu ampappilajari HukkunNa Batara, sollanna akkulle nagaukang siagang napangngajarrang sikontu katantuanna siagang paratoranna mae ri bansa Israel.

¹¹Iaminne dokumeng napassareanga Karaeng Artahsasta mae ri Ezra, imanga siagang panrita Hukkung,

¹²"Battu ri Karaeng Artahsasta mae ri Imang Ezra, panrita HukkunNa Allataala makoasaya ri suruga.

¹³Kuparentakangi angkana sikontu imanga, tu Lewia siagang tu Israel maraengannaya niaka lalang ri sikontu kakaraenganku, ia eroka alampa mange ri Yerusalem, kusarei ising untu alampa siagang ikau.

¹⁴Nasaba inakke siagang tuju tumailalangku assuroko alampa mange ri Yerusalem untu ampapessai kaadaanna siagang anciniki apaka anjo HukkunNa Allataala nipappirannuanga ri kau, manassa nituruki tojenji.

¹⁵Inakke siagang sikamma tumailalangku erokka assare passare bulaeng siagang pera mae ri Allataalana Israel, Allataala niaka ri Yerusalem. Erammi anjo passarena ikambe.

¹⁶Erang tongi sikamma bulaenga siagang pera lebaka nupassere battu ri sikontu Babel siagang sikontu sumbangang battua ri bansa Israel siagang imang-imanna kenanga untu BallaNa Karaeng Allataalana kenanga ri Yerusalem.

¹⁷Pakemi siagang baji anjo doeka untu ammalli sapi laki, gimbala laki, ana gimbala, gandung, siagang anggoro. Passareang ngasemmi anjo irate ri tanpa pakkorobangnganga ri BallaNa Batara ri Yerusalem.

¹⁸Ia peraka siagang bulaeng ammantanga tassesasa, akkullei nupake untu kaparalluannu

siagang sikamma agang-agannu, situru eroNa Allataalanu.

¹⁹Passareangi mae ri Allataala ri Yerusalem sikontu pakkakasa nipassareanga mae ri kau untu kaparalluang panynyombang ri BallaNa Batara.

²⁰Na sikontu kaparalluang maraengannaya untu BallaNa Batara ri Yerusalem, akkullei nupala batu ri doe niaka ri pammolikang doeka ri kakaraenga.

²¹Mae ri sikontu pangngurusu doe pamarentaya ri propinsi Efrat bageang ilau, kuparentakangi sollanna manna apa-apa mammo napala Imang Ezra, panrita HukkunNa Allataala makoasaya ri suruga, musti nisarei linta,

²²sagenna sikamma anne jaina: pera sagenna 3.400 kilo battalana, gandung 10.000 kilo, anggoro sagenna 2.000 litere, minyanya zaitun sagenna 2.000 litere, siagang cela sagenna siapa naparalluanga.

²³Bajiki batenu ampasadia ngasengi sikontu apa napalaka Allataala makoasaya ri suruga untu BallaNa, sollanna talarroa ri nakke yareka tau amparentaya ri bokoanganku.

²⁴Takkulleako angngalle paja batu ri sikamma imanga, tu Lewia, pakelonga, pajaga pakkebu lompoa, pajama-jamaya, yareka manna inai niaka passisambungang jama-jamanna siagang BallaNa Batara ri Yerusalem.

²⁵ Saribattang Ezra, pamatu-matui kacaradekang Napassareanga Allataala mae ri kau, siagang angngangkakko siapa are pamimping siagang haking-haking untu ammarenta ri sikontu taua ri propinsi Efrat bageang ilau, ia attallasaka situru HukkunNa Allataalanu. Parallui nupangngajarrang anjo hukkung mae ri sikontu tau tenayapa naassengi.

²⁶ Inai-nai tena namannuruki hukkung-hukkunNa Allataalanu, yareka hukkung-hukkung kakaraenganga, musti nihukkung matei linta, yareka nipelaki, yareka nirampasaki barang-baranna, yareka nitarungkui."

²⁷ Nampa nakanamo Ezra, "Pujimi Batara, Allataala nisombaya ri boe-boena ikambe! Napagilimmi atinna karaenga, sagenna ero amparhatikangi BallaNa Batara ri Yerusalem.

²⁸ Lanri pannulunNa Allataala nanangaia karaenga, sikamma tumailalanga siagang sikamma anjo tu ammarentaya; Nasarema sumanga Karaeng Allataalaku, sagengku akkulle ampagioki sikamma anjo jaina kapala golongan Israel untu ammotere mange ri Yerusalem."

8¹ Iaminne dattara areng-arenna sikamma kapala golongan nipelaka mange ri Babel siagang ammotereka siagang inakke, Ezra, mange ri Yerusalem, ri wattu Artahsasta ammarenta:

²Gersom, battu ri golongan Pinehas
Daniel, battu ri golongan Itamar Hatus
anana Sekhanya, battu ri golongan Daud
Zakharia, battu ri golongan Paros, siangang
150 burane battu ri golonganna (nia catatang
pattottoranna kenanga) Elyonai anana
Zerahya, battu ri golongan Pahat-Moab,
siangang 200 burane Sekhanya anana Yahaziel,
battu ri golongan Zatu, siangang 300 burane
Ebed anana Yonatan, battu ri golongan Adin,
siangang 50 burane Yesaya anana Atalya,
battu ri golongan Elam, siangang 70 burane
Zebaja anana Mikhael, battu ri golongan
Sefaca, siangang 80 burane Obaja anana
Yehiel, battu ri golongan Yoab, siangang
218 burane Selomit anana Yosifya, battu ri
golongan Bani, siangang 160 burane Zakharia
anana Bebai, battu golongan Bebai, siangang
28 burane Yohanan anana Hakatan, battu ri
golongan Azgad siangang 110 burane Elifelet,
Yehiel siangang Semaya, battu ri golongan
Adonikam, siangang 60 burane (ri bokoi
kenanga battu) Utai siangang Zabud, battu ri
golongan Bigwai, siangang 70 burane.

³(8: 2)

⁴(8: 2)

⁵(8: 2)

⁶(8: 2)

⁷(8: 2)

⁸(8: 2)

⁹(8: 2)

¹⁰ (8: 2)

¹¹ (8: 2)

¹² (8: 2)

¹³ (8: 2)

¹⁴ (8: 2)

¹⁵ Sikontu anjo kalompoka kuparappungangi ri biring binangaya, assolong mangea ri kota Ahawa. Nampa akkema ikambe anjoreng tallungallo sallona. Lebaki kuparessa, kuassemmi angkana nia siapa are imang ri allana kenanga, mingka manna sitau tania batu ri suku Lewi.

¹⁶ Nampa kukio salapang tau batu ri sikamma pamimpinga, iamintu: Eliezer, Ariel, Semaya, Elnatan, Yarib, Elnatan, Natan, Zakharia, Mesulam, siagang pole rua guru iamintu Yoyarib siagang Elnatan.

¹⁷ Nampa kusuro kenanga mange ri Ido, kapalana tau jaia ri Kasifya. Kupalaki sollanna Ido, sikamma agang-aganna anjamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem, akkiringi tau mae ri kambe untu allayani ri BallaNa Batara ri Yerusalem.

¹⁸ Lanri kabajikang pamaiNa Allataala, nakirimmi kenanga mae ri kambe iamintu Serebya, sere tu Lewi sannaka caradena batu ri golongan Mahli. Nia tommy naagang batu ana-anana siagang siapa are saribattanna. Yangasenna kenanga nia 18 tau jaina.

¹⁹ Nakiring tommy mae ri kambe tu niarenga Hasabya siagang Yesaya, batu ri golongan

Merari, siagang ruampulo bija-bijanna kenanga.

²⁰Pantaranganna nia todong 220 tau iamintu pajama-jamaya ri BallaNa Batara, ia niaka arena lalang ri dattaraka. Batu riolo iji nanapattantumo Karaeng Daud siagang sikamma tumalompoa ri kakaraenganga untu ambantui tu Lewi.

²¹Nampa kupalabammo kupau anjoreng ri biring Binanga Ahawa angkana sikontu taua musti appuasai siagang napakatunai kalenna ri dallekanNa Allataala. Appala doammi ikambe sollanna nipimping ikambe ri Allataala lalang ri anjo pajappanga, siagang Najagai ikambe, ana-anana ikambe, siagang sikontu barang-baranna ikambe.

²²Angngalika appala tantara ajarang mae ri karaenga untu anjagai ikambe batu ri musua lalang pajappanga. Nasaba lebami kupau ri ia angkana Nabarakkaki Allataalana ikambe sikamma tau anynyombaya ri Ia siagang Nakabirisi na Nahukkung sikamma tau tenaya najarre tappana mae ri Ia.

²³Jari appuasami ikambe siagang appala doammi ikambe mae ri Allataala appala pannulung sollanna Najagai ikambe; na Napilangngerimo pappala doanna ikambe.

²⁴Batu ri sikamma imanga kupilei 12 tau iamintu: Serebya, Hasabya siagang 10 tau maraengannaya.

²⁵Nampa kutimbang untu kenanga pera, bulaeng, siagang pakkakasa-pakkakasa lebaka nasumbang kang karaenga, sikamma tumailalanga, kammayatempa sikontu tu Israel, untu nipake lalang ri BallaNa Batara ri Yerusalem. Yangasenna anjo kupassareangi mae ri sikamma anjo imanga.

²⁶Iaminne dattarana sikamma anjo sumbanganga: pera ~ ~ 22 tong battalana; 100 pakkakasa pera ~ ~ 70 kilo battalana; bulaeng ~ ~ 3.400 kilo battalana; 20 mangko bulaeng ~ ~ 8,4 kilo battalana; 2 mangko tambaga sannaka gagana, sangkammai anggaranna mangko bulaeng.;

²⁷(8: 26)

²⁸Nampa kukanamo ri sikamma anjo imanga, "Nisala ngasengko untu Batara, Allataala nisombaya ri boe-boeta. Kammayatempa sikontu anjo pakkakasa bulaeng siagang pera nisumbangkanga untu Batara, nisalaki untu Batara.

²⁹Katutui bajiki anjo barang-baranga sagenna battu mange ri BallaNa Batara. Punna battu mako mange anjoreng, musti nutimbangi anjo barang-baranga, nampa nupassareang mae ri sikamma imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Lewia, kammayatempa pamimping-pamimping tu Israel ri Yerusalem."

³⁰Nampa natarimamo sikamma imanga siagang tu Lewia anjo peraka, bulaenga,

siagang anjo sikamma pakkakasaka untu naerang kenanga mange ri Yerusalem.

³¹Ri tanggala sampulo anrua bulang makasere, alampami ikambe ambokoi Binanga Ahawa mange ri Yerusalem. Lalang ri pajappanna ikambe, nijagaimi ikambe ri Allataalana ikambe batu ri bunduna siagang panggadanna musua.

³²Ri wattunna batu ikambe mange ri Yerusalem, ammari-marimi ikambe tallungallo sallona.

³³Nampa ri maka patangallona alampami ikambe mange ri BallaNa Batara. Natimbammi ikambe anjo peraka, bulaenga, siagang sikamma anjo pakkakasaka. Lebaki anjo napassareammi ikambe yangasenna anjo mae ri Imang Meremot anana Uria, nisabi ri Eleazar anana Pinehas siagang rua tu Lewi iamintu Yozabad anana Yesua siagang Noaja anana Binui.

³⁴Sikontu anjo baranga nirekengi siagang nitimbangi, nampa nicata ngaseng.

³⁵Ri anjo todong alloa, sikontu anjo tau ammoterekamo batu ri parasangang pammelakkanga, assaremi korobang nitunu untu Allataalana Israel. Assaremi kenanga 12 kayunna sapi laki untu sikontu tu Israel, 96 kayunna gimbala laki, siagang 77 kayunna ana gimbala; pantaranganna anjo nia todong 12 kayunna bembe untu korobang ri nipammopporanna dosana kenanga. Sikontu

anjo olo-oloka nitunui untu korobang mae ri Batara.

³⁶Nampa anjo dokumeng napassareanga karaenga mae ri kenanga, napassareammi kenanga mae ri sikamma guburnur siagang sikamma pamarentaya ri propinsi Efrat bageang ilau. Jari sikamma anjo pamarentaya nasaremi bantuang rayaka sollanna akkulle kenanga tuli nagaukang ibadana lalang ri BallaNa Batara ri Yerusalem.

9¹Ri lebanamo nigaukang ngaseng sikammaya anjo, niamo siapa are tutoa-toana bansa Israel battu mae ri nakke. Napauanga kenanga angkanaya raya Israel, kammayatempa sikamma imanga, siagang sikamma tu Lewia, tena nanasalaki kalenna kenanga battu ri bansa-bansa maraeng niaka areppese anjoreng, iamintu bansa Amon, Moab, Mesir, Kanaan, Het, Feris, Yebus siagang Amori. Balalo manna sikamma imanga siagang tu Lewia appakamma ngaseng tongi. Nagaukang ngaseng tongi kenanga panggaukang-panggaukang sannaka jadalana, ia nagaukanga anjo bansa-bansa maraenga.

²Tubura-burane Yahudia abuntingi siagang baine bansa maraenga, sagenna ummaNa Batara lebaka Nasala, tenamo natangkasa. Balalo ia kaminang rioloa anggaukangi anjo kammaya, iamintu sikamma tutoa-toana siagang pamarentana Israel.

³Kulangngerena anjo kammaya, sannami lussana nyawaku, sagenna kukekke pakeangku nampa kubibu uukku siagang janggokku nampa ammempo naung, ancuru kusaring pamaikku.

⁴Tulusu ammempoma sagenna narapi wattu passare korobang karuenga. Nampa battumo taua angkulilingia. Nabattuimi malla kenanga nauranginna ancanganna Allataalana Israel mae ri dosana anjo sikamma tau ammoterekamo battu ri parasangang pammelakkanga.

⁵Ri wattunna appakkaramulamo nipassareang korobang karuenga, ammentemma ri tampakku sina. Lalang ammakeang kekke sujuka nakupatara limangku mae ri Karaeng Allataalaku.

⁶Kukanamo, "O, Allataalaku, siri-sirika angngangkaki ulungku ri dallekanTa. Dosa-dosana ikambe attambung-tambungi irate ri ulunna ikambe sagenna narapi langika.

⁷Battu ri boe-boena ikambe sagenna kamma-kamma ane, ikambe ummatTa dorakai ri Katte. Lanri kammana anjo, nasikamma karaenna siagang imanna ikambe nibetami ri karaenna bansa-bansa maraenga. Nibunoi ikambe, niellaki, siagang nierangi mange nipela. Nihina tojeng-tojemmi ikambe, sangkamma kaadaanga ane alloa.

⁸Mingka kamma-kamma ane o Karaeng Allataalana ikambe, silalonTa leba lammoro

pamai mae ri kambe. Nilappassangi siapa are jaina tau ri kambe batu ri nipare ataya untu attallasa lalang salewangang ri anne tanpa tassalaka. Kisarei ikambe katallasang beru.

⁹Ri wattunna ikambe nipare ata, tena Kibokoi ikambe. IKatte ampagilingi nyawana sikamma karaeng Persia, sagenna mangngamaseang kenanga mae ri kambe, nampa nasare ising ikambe untu attallasa siagang ambangungi ammotere Balla Passambayanganga mae ri Katte, ia ajariamo rumbangngang ancuru. Kijagai ikambe anrinni, ri Yehuda siagang Yerusalem.

¹⁰Mingka kamma-kamma anne o Karaeng Allataala, ri lebana ngasemmo kajarianga, apami lakkulle nakana ikambe? Lebami pole nabalang parekang ikambe sikamma parentaTa,

¹¹ia Kipassareanga mae ri kambe tete ri sikamma nabia, ata-atanTa. Napaumi kenanga ri kambe angkanaya tenamo natangkasa anjo parasangang eroka napammantangngi ikambe lanri sikontu panduduna appakkaramula batu ri cappa serea mange ri cappa-cappa maraenganga, agau ramasa siagang agau jadala ngasemmi.

¹²Anjo nabi-nabia napisangkaimi ikambe abunting assicampuru siagang sikamma anjo taua, yareka ambantui kenanga ajari kalumanyang siagang salewangang. Ebara angkana mannuruki ikambe, lajari

kassaki ikambe siagang akkullei nakasia baji
kammayatempa nasossorang turunganna
ikambe wasselena anjo buttaya, sagenna
satunggu-tungguna.

¹³Dorakami ikambe siagang nadakkaimi
hukkunTa, kammayatempa Kihukcummi
ikambe. Mingka naassengi ikambe, o
Allataalana ikambe, angkanaya anjo
hukkunganTa mae ri kambe tenapa
nasambattala siratanga siagang battalana
dosana ikambe, balalo Kipasalama iji ikambe.

¹⁴Jari, antekamma lakkulle ija ikambe
lambalang parekang iji sikamma anjo
parentaTa, siagang labuntinga pole siagang
sikamma anjo tu jadalaka? Punna nagaukang
ija ikambe anjo sikammaya, mattantu
lateai sipato larroTa, sagenna Kiancuru taba
sikalimo ikambe siagang talaniakkamo manna
sitau laKilappasang attallasa.

¹⁵O, Batara, Allataalana Israel. IKatte
adelekki, mingka Kilappasang iji attallasa
ikambe. Namangakuimi kasalanna ikambe
mae ri Katte, tasiratangami ikambe untu
andallekang ri dallekang malabiritTa."

10¹Lalang appala doanna Ezra siagang
angngarru appala popporo ri
dallekanna BallaNa Batara, sanna jaina tu
Israel battu arappungang, burane, baine,
siagang ana-ana. Nakulilingi kenanga anjo
Ezra nampa angngarru lombo ngaseng.

²Nampa nakanamo Sekhanya anana Yehiel battu ri golongan Elam, ri Ezra, "Dorakami ikambe ri Batara lanri abuntingi ikambe siagang baine bansa maraeng. Mingka nia ija panrannuang mae ri bansa Israel.

³Umba kissumpa ri Allataala, angkanaya lanibongka ngasengi anjo bainea siagang ana-anana kenanga. Lamannuruki ikambe ri kananta siagang pappakaingana tu maraenga, ia tu ampakalabirikai parentaNa Allataala. Lamannuruki ikambe ri HukkunNa Allataala.

⁴Ikattemi musti angngalle tindakang. Nampa ikambe lambantuki sipakkulle-kullena ikambe. Terassi tojeng-tojengi tindakanta."

⁵Jari appakkaramulami Ezra angngalle tindakang. Nasuromi imang-imang kapalaya, sikamma tu Lewia, kammayatempa tu Israel maraengannaya untu assumpa angkanaya lanagaukangi kenanga sangkamma anjo napakkanaya Sekhanya.

⁶Lebaki kenanga assumpa, alampami Ezra battu ri dallekanna anjo BallaNa Batara nampa antama ri tanpa pammantanganna Yohanan anana Elyasib, nampa abangngi anjoreng. Taerokai angnganre siagang angnginung napakamma sina pamaina annawa-nawai panggaukanna anjo sikamma tu lebaka nipela.

⁷Nampa nipalabang nipabattu mae ri sikontu Yerusalem siagang Yehuda, iamintu ri sikontu tau ammotereka battu ri parasangang

pammelakkanga, sollanna assere ngaseng kenanga ri Yerusalem.

⁸Inai-nai tena nabattu lalanna tallungalloa, lanialleang ngasengi sikontu barang-baranna siagang tenamo nanibilangi anggota masaraka. Anjo apa nipalabanga nipabattu nitekengi ri sikamma pamimpinna rayaka.

⁹Lebaki tallungallo, ri tanggala ruampulo, sikontu tu burane niaka ammamtang ri daera Yehuda siagang Benyamin, battumi mange ri Yerusalem nampa arappungang kenanga ri parang lakkenna BallaNa Batara ri Yerusalem. Anjo wattua bosu sannaki. Annekkere ngasemmi taua napakamma dinging siagang napakamma paralluna anjo passirapakkanga.

¹⁰Nampa ammentemmo Ezra abicara mae ri kenanga. Nakanamo, "Doraka ngaseng mako siagang nutambaimi kasalanna tu Israel lanri abuntinnu siagang baine bansa maraenga.

¹¹Lanri kammana, akuimi sikamma dosanu ri Allataala, ia nasombaya boe-boeta, nampa nugaukang apa appakasannanga ri pamaiNa. Pakabellai kalennu battu ri bansa maraeng niaka ammantang ri parasanganta siagang bongkai anjo sikamma bainennu battua ri bansa maraenga."

¹²Assara lompomi kenanga appiali angkana, "Lanaturukimi ikambe anjo kananta."

¹³Nampa nakana pole kenanga, "Mingka ia niaka hadere anrinni sanna jaina tau, siagang

teai sipato sarrinna bosia. Tanatahangngai ikambe ammenteng kamma anne pantarang anrinni. Nampa pole anne passalaka takkulleai nipaleba lalang siallo yareka ruangallo bawang, nasaba jai sikali ri kambe anggaukangi anjo dosa kammaya.

¹⁴Kisaremi ising sikamma pamimpinna ikambe ammantang ri Yerusalem untu angngurusuki anne passalaka. Nampa inai-nai tau niaka ri kotana ikambe, ia niaka bansa maraeng bainenna, musti battui ri allo nipattantua, siagang sikamma pamimping siagang sikamma hakinga massing ri kota-kotana. Lanri kammana anjo talalarroami pole Allataala mae ri katte lanri passabakkang anjo passalaka."

¹⁵Tena manna sitau angkabattallangi anjo rancanaya, pantaranganna Yonatan anana Asael siagang Yahzeya anana Tikwa, nampa nibantu ri rua tu Lewi, iamintu Mesulam siagang Sabetai.

¹⁶Sikamma anjo tu lebaka nipela siagang niakamo ammotere, akkalepumi nyawana ero anggaukangi anjo rancanaya. Lanri kammana anjo, ammilemi Imang Ezra siapa are tau battu ri kapala-kapala golonganga, nampa nacata arenna kenanga. Ri tanggala sere bulang sampulo, assirapakkammi kenanga untu ansalidiki anjo passalaka.

¹⁷Lalang tallum bulang ribokoanganna, lebami naparessa ngaseng sikamma burane lebaka abunting siagang bansa maraenga.

¹⁸Iaminne dattara areng-arena tu burane abuntinga siagang baine bansa maraeng: Sikamma imanga, nidattaraka siagang golongananna: Golongan Yesua siagang sikamma saribattanna, ana-anana Yozadak, Eliezer, Yarib siagang Gedalya.

¹⁹Ajanjimi kenanga lantallaki bainenna kenanga, nampa assare passare gimbala laki untu korobang pammopporang dosana kenanga.

²⁰Golongang Imer: Hanani siagang Zebaja.

²¹Golongan Harim: Maaseya, Elia, Semaya, Yehiel siagang Uzia.

²²Golongang Pasyhur: Elyonai, Maaseya, Ismael, Netaneel, Yozabad, siagang Elasa.

²³Tu Lewia: Yozabad, Simei, Kelaya (niareng tongi Kelita), Petahya, Yuda, siagang Eliezer.

²⁴Sikamma pakelonga: Elyasib. Sikamma pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara ri Yerusalem: Salum, Telem, siagang Uri.

²⁵Tu Israel maraengannaya: Golongang Paros: Ramya, Yezia, Malkia, Miyamin, Eleazar, Malkia, siagang Benaya.

²⁶Golongang Elam: Matanya, Zakharia, Yehiel, Abdi, Yeremot, siagang Elia.

²⁷Golongang Zatu: Elyonai, Elyasib, Matanya, Yeremot, Zabad, siagang Aziza.

²⁸ Golongang Bebai: Yohanan, Hananya, Zabai, siagang Atlai.

²⁹ Golongan Bani: Mesulam, Malukh, Adaya, Yasub, Seal, siagang Yeramot.

³⁰ Golongang Pahat-Moab: Adna, Kelal, Benaya, Maaseya, Matanya, Bezaleel, Binui, siagang Manasye.

³¹ Golongang Harim: Eliezer, Yisia, Malkia, Semaya, Simeon, Benyamin, Malukh, siagang Semarya.

³² (10: 31)

³³ Golongang Hasum: Matnai, Matata, Zabad, Elifelet, Yeremai, Manasye, siagang Simei.

³⁴ Golongang Bani: Maadai, Amram, Uel, Benaya, Bedeya, Keluhu, Wanya, Meremot, Elyasib, Matanya, Matnai, Yaasai.

³⁵ (10: 34)

³⁶ (10: 34)

³⁷ (10: 34)

³⁸ Golongang Binui: Simei, Selemya, Natan, Adaya, Makhnadbai, Sasai, Sarai, Azareel, Selemya, Semarya, Salum, Amarya, siagang Yusuf.

³⁹ (10: 38)

⁴⁰ (10: 38)

⁴¹ (10: 38)

⁴² (10: 38)

⁴³ Golongang Nebo: Yeiel, Matica, Zabad, Zebina, Yadai, Yol siagang Benaya.

⁴⁴Sikontu anjo taua lebaki abunting siagang baine battua ri bansa maraenga. Jari natalla ngasemmi kenanga anjo massing bainenna nampa nabongka siagang massing ana-anana kenanga.

Nehemia

1 ¹ Iaminne laporang napabattua Nehemia, anana Hakhalya, ri passalana sikamma jama-jamang nagaukanga. Lalang ri bulang Kislew, ri taung makaruampulona ammentanta Artahsasta salaku karaeng ri Persia, inakke Nehemia, niakka ri Susan, ibukotana kakaraenganga.

² Anjo wattua niaki battu ri Yehuda saribattangku iamintu niarenga Hanani, siagang siapa are tau. Kukutanammi kenanga angkana antekamma antu mae kaadaanna kota Yerusalem siagang sikamma tu Yahudi ammoterekamo battu nipela ri Babel.

³ Nacaritami kenanga angkana sikamma anjo tau lebaka nipela ammoteremi mange ri anjo parasanganga. Mingka kamma-kamma anne teai sipato sessana katallassanna, siagang sangnging nihinai ri sikamma bansa maraeng niaka areppese. Nampa pole sikamma tembo kallina Yerusalem ancuru iji tassimbung-simbung, kammayatempa sikamma pakkebu lompona tenapa naleba nipakabaji baku lebana nitunu ri wattu allalao.

⁴ Kulangngerena anjo kabaraka, ammempoma naung nampa angngarru. Pirangallo arei tuli sina kusaring pamaikku.

Tulusu appuasama siagang appala doang ri Allataala,

⁵kukana, "O, Karaeng Allataala makoasaya ri suruga. IKattemi Allataala Malompoa, na mandallekammo ikambe ri Katte lalang malla. TamamminrayaKi ri janjinTa mae ri tau mangngaia ri Katte siagang mannurukia ri parentaTa.

⁶Kicinikima o Batara, siagang Kipilangngeri anne pappala doang kupanaika ri Katte allo bangngi untu umma Israel, anjo atanTa ngaseng. Kumangakui angkana ikambe, umma Israel, dorakami. Inakke siagang boe-boeku doraka tonga.

⁷Dorakami ikambe mae ri Katte siagang nidakkaimi sikamma parentaTa. Tamannurukiai ikambe ri hukkung-hukkung lebaka Kipassareang ri kambe tete ri Musa, anjo atanTa.

⁸O, Batara, Kiurangi kana-kananTa napabattua Musa saba parentaTa. Angkanaya, punna ikambe, umma Israel, amminrai mae ri Katte, laKipasisala-salaki mae ri allana bansa maraenga.

⁹Mingka punna ammotereki pole ikambe mae ri Katte siagang mannuruki ri parentaTa, ikambe lebaka tassala-sala laKiparappungi ammotere, manna pole niaki ikambe ri cappa-cappana linoa. Nampa laKipoterang ikambe mange ri tanpa lebaka Kipile untu ajari tanpa panynyombang mae ri Katte.

¹⁰O, Batara, ikambe anne ata-atanTa, umma kalenTa lebaka Kipasalama lalang koasaTa siagang kahebakanna kagassinganTa.

¹¹Kipilangneri laloi anne pappala doangku siagang pappala doanna atanTa maraenga, eroka ampakalabirikKi. Kipabattumi pannulunTa sollanna anne alloa akkullei anne atanTa anggappa pangngamaseang batu ri karaenga." Anjo wattua inakke pangngurusu inunganna karaenga.

2¹Patang bulang ribokoanganna, ri sereang allo, iamintu ri bulang Nisan, sitabangi Karaeng Artahsasta angnganre. Inakke ampatalangi jene inung karaenga. Anjo wattua susai tanjakku nicini. Talebakai susa kamma anjo alloa tanjakku ri dallekanna.

²Lanri kammana, akkutanammi ri nakke angkana, "Angngapa nasusa kamma nicini tanjanu, nampa tenaja nugarring? Mattantu nia nukalussakkang." Tabangkama,

³kunampa appiali angkana, "Poru labui umurutta satunggu-tungguna karaeng! Antekamma talasusa atanta, punna kota pajerakkanna boe-boena atanta kamma-kamma anne sesa-sesa rumbangngang mami; pakkebu lompona ancurumi nakanre pepe."

⁴Akkutanammi karaenga angkana, "Jari, apa nukaeroki?" Lalang atingku appala doamma ri Allataala makoasaya ri suruga;

⁵ nampa kukana ri karaenga, "Punna kikaerokang karaeng, nakiero anturukianga pappalakku, kisuroma mange ri butta Yehuda untu ambangungi ammotere kota tampa pajerakkanna boe-boena atanta."

⁶ Anjo wattua ammempoi karaenga ri sarinna ratua. Naturukiamma pappalakku. Akkutanangi ri nakke angkana siapa salloku lammantang anjoreng siagang ringngapanna kulammotere. Jari kupauammi tanggala lebaka kupattantu.

⁷ Nampa appalama sura untu sikamma gubernur niaka ri propinsi Efrat bageang ilau, sollanna tena kunggappa kasukkarang lalang pajappangku sagenna mange ri Yehuda.

⁸ Pantaranganna anjo appala tomma sura untu Asaf, iamintu pangngurusuna romanga ri parasanganga, sollanna napasadianga kayu untu pakkebu lombo pajaganga ri ampina BallaNa Batara ri Yerusalem; kammayatempa untu tembona kotaya siagang balla lakupammantangngia. Naturukiang ngasemma karaenga anjo pappalakku, lanri Natulunga Allataala.

⁹ Nampa alampama mange ri Efrat bageang ilau. Nia kuagang siapa are perwira siagang tantara adongko jarang. Nirurunganga ri kenanga saba parentana karaenga. Battui anjoreng, kupassareammi anjo suraka mae ri sikamma gubernurka.

¹⁰ Mingka nalangnerena Sanbalat, iamintu tu Bet-Horon, siagang Tobia, sere tunnagala jamang battu ri Amon, angkana battua untu kaparalluanna bansa Israel, ajari sannami birisina kenanga.

¹¹ Battuku mange ri Yerusalem, ammari-marima tallungallo.

¹² Lalang siapaya anjo sallona tenapa nakupau manna pole ri nai angkana lebakka nasungkeang Allataala pikkirangku untu ambangungi ammotere kota Yerusalem. Ammukona, ri wattunna bangngi, ambangunga nampa kukio siapa are agangku untu alampa assulukang kota. Pantaranganna keledai kudongkokia, tena olo-olo dongkokang maraeng naerang ikambe.

¹³ Bangngi iji nanabokoi ikambe anjo kotaya, ammalo ri Pakkebu Lompo Kabung, ri bageang ilau. Alampa timboroki ikambe, mange ri Pakkebu Lompo Paloroang, ammalo ri Timbuseng Jene Naga. Lalang ajappana ikambe kuparessami sikamma kapanrakanna tembo kallina kotaya. Kammayatempa kucini tommi sikamma pakkebu lompo lebaka nakanre pepe.

¹⁴ Nampa battu ri rayanganna kotaya ajappa tulusumi ikambe alampa wara, mange ri Pakkebu Lompo Jene Takkioroka siagang Kollang Karaenga. Mingka anjoreng tena

oloang akkullea naolo keledaia, lanri jai duduna sesa-sesa rumbangngang.

¹⁵Jari, naummi ikambe ri Kabung Kidron nampa napannarrusu jappana ikambe anjo bangngia, siagang kuparessami tembo kallina kotaya. Lebaki anjo alekkomi ikambe nampa ammotere mange ri kotaya, ammalo ri Pakkebu Lompo Kabunga.

¹⁶Tena manna sitau battu ri tutoa-toana rayaka annggassengi angkana alampa kemaea siagang apa kurancanakang anjo wattua. Nasaba sagenna anjo wattua tenapa apa-apa kupau mae ri sikamma julu bansaku; baji na ri sikamma imanga kammayatempa sikamma tutoa-toana rayaka, yareka ri pagawe-pagawea, kammayatempa inai-nai lamminawanga ambangungi kota Yerusalem.

¹⁷Mingka kalebakkanna kukanamo ri kenanga, "Cini minne antekamma sessana tallasatta! Kota Yerusalem ammantang mami sesa-sesa rumbangngang kammayatempa sikamma pakkebu lompona labusumi nakanre pepe. Umba nanibangungi ammotere sikamma tembo kallina kota Yerusalem, sollanna tenamo nanahinaki taua."

¹⁸Nampa kucaritamo ri kenanga antekamma bateku nitulung ri Allataala siagang apa leba nakana karaenga mae ri nakke. Appialimi kenanga angkana, "Umba kippakkaramula ambangungi!" Nampa sadia ngasemmo kenanga untu appakkaramula anjama.

¹⁹Ri wattunna naasseng Sanbalat siagang Tobia kammayatempa Gesyem, tu Arab, anjo rancanana ikambe, nakakkalimi siagang nacau-caumi ikambe. Nakana kenanga, "Apa ngaseng lanugaukang? Apaka erokko apparicu angngewai karaenga?"

²⁰Appialima angkana, "Allataala, makoasaya ri suruga, iami lassarei ikambe pakkulle sagenna ajari anne jama-jamanna ikambe. Ikambe anne atanNa siagang lappakkaramulai ambangung ikambe. Mingka ikau ngaseng antu, tena hanu siagang tena apa-apannu ri Yerusalem. Balalo punna abicara taua ri passalana Yerusalem, talanitappuai arennu kau."

3¹I aminne laporang ri passala antekamma batena nipakabaji tembo kallina kota Yerusalem. Imang Lompoa niarenga Elyasib, siagang ngaseng aganna ambangungi ammotere Pakkebu Lompo Gimbala, ampatabai sikamma pakkebuna siagang antangkasi poro untu Batara. Iatommi kenanga ampakabajiki siagang antangkasi temboka sagenna ri Menara Sibilangngang, kammayatempa sagenna ri Menara Hananeel.

²Pantaranganna anjo imang-imanga, ia areng-arenna tau ampakabajikiai tembo kallina kotaya siagang sikamma pakkebu lompoa kammayatempa sikamma menarana, iamintu: Tu Yerikho Zakur anana Imri Golongang bijanna Senaa:

Ampakabajiki Pakkebu Lompo Juku sigang balo-balona, sikamma pakkebuka, bau-bauna, kammayatempa balo-balo panjolina. Meremot anana Uria sigang cucunna Hakos. Mesulam anana Berekhya sigang cucunna Mesezabeel. Zadok anana Baana. Tu batu ri kota Tekoa (tutoa-toana anjo kotaya taerokai anjama kasara). Yoyada anana Paseah, sigang Mesulam anana Besoja: ia kenanga anjamai Pakkebu Lompo Yesyana sigang balo-balo, pakkebu-pakkebu, bau-bau, sigang sikamma balo-balo panjolina. Melaca tu batu ri Gibeon sigang Yadon tu batu ri Meronot. Tu Gibeon sigang tu Mizpa: anjamai temboka sagenna ri ballana gubernur Efrat bageang ilau. Uziel, tukang bulaeng, anana Harhaya. Hananya, papare minyanya bau: ia anjamai sagenna Tembo Luara. Refaya anana Hur, ammentaya bageruanna kacamatang Yerusalem. Yedaya anana Harumaf: ia anjamai tembo areppeseke sigang balla kalenna. Hatus anana Hasabneya Malkia anana Harim sigang Hasub anana Pahat-Moab: ia kenanga anjamai tembo sambunnaya sigang Menara Pabinrungang. Salum anana Halohes, ammentaya bageruanna kacamatang Yerusalem, sigang nibantui ri ana-ana bainena. Hanun sigang panduduna Zanoah: kenanga anjamai Pakkebu Lompo Kabung sigang sikamma pakkebuna, bau-bauna,

kammaya tompa balo-balo panjolina.
 Kammayatempa tembo kalli 440 metere
 labuna sagenna ri Pakkebu Lompo Paloroang.
 Malkia anana Rekhav, ammentaya
 ri kacamatang Bet-Kerem: ia anjamai
 Pakkebu Lompo Paloroang siagang sikamma
 pakkebuna, bau-bauna, kammayatempa
 sikamma balo-balo panjolina. Salum anana
 Kolhoze, ammentaya ri kacamatang Mizpa:
 ia anjamai Pakkebu Lompo Timbuseng Jene
 siagang pattongkona, sikamma pakkebuna,
 bau-bauna, kammayatempa sikamma balo-
 balo panjolina. Kammayatempa tembona
 Kollang Selah ri ampina koko balla lompoa
 sagenna tuka-tuka naunga battu ri Kota
 Daud. Nehemia anana Azbuk, ammentaya
 ri bageruanna kacamatang Bet-Zur sagenna
 jerana kaluargana Daud, kollang nipareka,
 siagang asramaya.

³ (3: 2)

⁴ (3: 2)

⁵ (3: 2)

⁶ (3: 2)

⁷ (3: 2)

⁸ (3: 2)

⁹ (3: 2)

¹⁰ (3: 2)

¹¹ (3: 2)

¹² (3: 2)

¹³ (3: 2)

¹⁴ (3: 2)

¹⁵ (3: 2)

¹⁶ (3: 2)

¹⁷ Ia bageang-bageang tembo kalli maraengannaya nabangungi tu Lewi. Areng-arena anjo tu Lewi anjamaya iamintu: Rehum anana Bani. Hasabya, ammentaya ri bageruanna kacamatang Kehila: ia najamaya iamintu tembo kalli niaka ri kacamattanna todong. Binui anana Henadad, ammentaya ri bageruanna kacamatang Kehila. Ezer anana Yesua, ammentaya ri Mizpa: ia anjamai tembo kalli ri panyingkulu aganga sagenna ri dallekang pammolikang sanjataya. Barukh anana Zabai: ia anjamai tembo kalli appakkaramula ri panyingkulu aganga sagenna pakkebu ballana Imang Lompo niarenga Elyasib. Meremot anana Uria siagang cucunna Hakos: ia anjamai tembo kalli appakkaramula ri pakkebuna Elyasib sagenna cappana anjo ballaka.

¹⁸ (3: 17)

¹⁹ (3: 17)

²⁰ (3: 17)

²¹ (3: 17)

²² Bageang-bageang tembo maraengannaya napakabajiki sikamma imang-imanga. Areng-arena kenanga iamintu: Imang-imang ammantanga tenaya nabella batu ri Yerusalem. Benyamin siagang Hasub: ia najamaya kenanga iamintu tembo kalli niaka ri dallekang ballana kenanga. Azarya

anana Maaseya anana Ananya: ia anjamai tembo kalli niaka ri dallekang ballana. Binui anana Henadad: ia anjamai tembo kalli appakkaramula ri ballana Azariah sagenna panyingkulu kalli temboka. Palal anana Uzai: ia anjamai appakkaramula ri panyingkuluna tembo kallika siagang menarana balla lombo bageang rateang, ri ampina pajaganga. Pedaya anana Paros: ia anjamai tembo kallika sagenna ri dallekanna Pakkebu Lombo Jene, bageang iraya siagang menara pajagang BallaNa Batara ri Yerusalem. (Tena nabella batu anjoreng nia daera niarenga Ofel, tanpa pammantanganna sikamma tau anjamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem.)

²³ (3: 22)

²⁴ (3: 22)

²⁵ (3: 22)

²⁶ (3: 22)

²⁷ Bageang-bageang tembo maraengannaya napakabajiki pajama maraengannaya. Areng-arenga kenanga iamintu: Tu battua ri kota Tekoa: kenanga anjamai appakkaramula ri dallekanna menara pajaganna BallaNa Batara ri Yerusalem sagenna temboka ri daera Ofel. Imang-imang ammantanga ri ampina Pakkebu Lombo Jarang: kenanga anjamai tembo assidallekanga siagang massing ballana kenanga, appakkaramula batu ri anjo pakkebu lompoa tulusu sagenna wara. Zadok anana Imer: ia anjamai tembo

assidallekanga ballana. Semaya anana Sekhanya, pajaga Pakkebu Lompo Iraya: ia anjamai tembo assidallekanga ballana. Hananya anana Selemya, siagang Hanun anana Zalaf makaannanga. Mesulam anana Berekhya: ia anjamai tembo assidallekanga ballana. Malkia, tukang bulaeng: ia anjamai tembo kallika sagenna mange ri asramana sikamma tau anjamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem siagang sikamma ballana padangganga ri dallekanna Pakkebu Lompo Mifkad kammayatempa sagenna ri ampina kamara irateanna panyingkulu tembo kalli lau-laukanna bageang rayaya. Sikamma tukang bulaenga siagang padangganga: kenanga anjamai bageang tembo kalli kalabusanga, appakkaramula batu kamara irateanna panyingkulu tembo kallika sagenna ri Pakkebu Lompo Gimbala.

²⁸ (3: 27)

²⁹ (3: 27)

³⁰ (3: 27)

³¹ (3: 27)

³² (3: 27)

4¹ Nalangngerena Sanbalat angkana ikambe tu Yahudia nipakabajiki tembo kallina kotaya, ajari sannami larrona siagang appakkaramulami ancau-caui ikambe.

²Ri dallekanna agang-aganna ngaseng siagang tantara Samaria nakanamo, "Apa anjo nagaukang tu Yahudi cilakaya, tenaya

apa-apa akkulle nagaukang? Apaka eroki kenanga ambangung poleangi anne kotaya? Maka nakana kapang kenanga akkullei leba lalang siallo anjo jama-jamanga, lanri assarena bawang korobang kenanga? Maka akkullei anjo tambungang loro ammutunga leba nakanre pepe napajari batu-batu untu anjo tembo kallika?"

³Nampa akkana tommo Tobia niaka ammenteng ri sarinna, "Ciniki anjo tembo nabangunga kenanga! Kamanna kongkong romanga akkulle tonji narumbang anjo!"

⁴Jari appala doamma angkana, "O, Allataala, Kilangngeremi antekamma batena nihina ikambe! Kipitujuimi ri ulunna kenanga hukkunganna anjo kana-kana anghinayai ikambe. Lappassammi naniella barang-baranna kenanga siagang nanierang todong kalenna kenanga nipela mange ri parasanganna tau maraenga.

⁵TeaKi pammopporangi kajadallanna kenanga siagang teaKi kaluppai dosana kenanga, lanri lebana nahina ikambe ambangunga kamma-kamma anne."

⁶Na ilalanna anjo wattua anjama tulusumi ikambe ampakabajiki anjo temboka. Na tasalloai anjo lebami sikontu anjo temboka nibajiki sagenna bageruanna tinggina, saba lombo sikali sumangana rayaka anjama.

⁷Ri wattunna nalangngere Sanbalat, Tobia siagang tu battua ri Amon, tu battua ri

Asdod kammayatempa tu Arab, angkana pila majumi pakabajikanna anjo tembo kallika ri Yerusalem, kammayatempa appakkaramulami nitongko sikamma kalibonna anjo temboka, ajari teaimi sipato larrona kenanga.

⁸Assitujumi kenanga ero ambunduki Yerusalem untu appare karicuang.

⁹Lanri kammana appala doammi ikambe mae ri Allataala, siagang nijagaimi anjo kotaya allo bangngi.

¹⁰Mingka appakkaramulami tu Yahudi akkurareng lalang kelong nakana, "Dodommi ikambe anggangka nampa jaina ija loro attambung. Takkullea maki anjama kamma anne untu ambangungi tembona anne kotaya."

¹¹Na ilalanna anjo wattua narancanakammi musua untu ambunduki silalonnai ikambe nampa nabuno ngaseng ikambe, sollanna ammantang anjo jama-jamanna ikambe.

¹²Mingka anjo tu Yahudi niaka ammantang siampi siagang kenanga, amole-molemi batu mae ri kambe untu ampabattui anjo rancanana musua.

¹³Lanri kammana, kubage-bageimi rayaka padang, poke, siagang pana, nampa kuatoro tampana kenanga manuru massing golongang bijanna kenanga anjoreng ri bokona temboka, iamintu tembo-tembo tenayapa naleba nipakabaji.

¹⁴Kucinina angkana mallaki rayaka, kukanamo ri kenanga siagang ri tutoa-toana kammayatempa sikamma pamimpinna kenanga, "Teako mallaki ri musua! Angngurangiko mae ri Batara makassaka siagang sannaka hebana, siagang barjuangko untu sikamma saribattannu, ana-ananu, bainennu kammayatempa ballanu."

¹⁵Nalangngereki musu-musunna ikambe angkana naassemmi ikambe rancanana kenanga. Jari sadarami kenanga angkana nihalangi ri Allataala anjo rancanana kenanga. Nampa ammoteremo ikambe anjama ampakabajiki anjo tembo kallika.

¹⁶Mingka appakkaramula anjo alloa bageruanna mami ana buaku anjama, nasaba bageruanna maraenga ajaga-jagai siagang ammakei baju pabundukang kammayatempa angngerangi poke, palapa barambang siagang pana. Sikamma pamimping rayaka nabantumi siagang nasaremi sumanga rayaka,

¹⁷ia anjamaya ampakabajiki temboka. Tau aleambaraka bahang, siali limanna annagala lembarang nasiali limanna maraenga annagalaki sanjata.

¹⁸Tukang-tukang batua anjama tommi nassele padang ri ayana. Patui tarompe pammatei nia bahaya, tuli niaki ri saringku.

¹⁹Nampa kukanamo ri rayaka, ri tutoa-toana rayaka siagang sikamma pamimpinga, "Anne jamanga pila bellami narapi. Pila sikabellaiki,

sagenta tassia-siaramo ri sillabuna anne temboka.

²⁰Jari, punna allangngerekko tarompe, karo-karoko arapping ri tammulilina ikambe anrinni. Allataalata labundu untu ikatte."

²¹Kammaminjo nappakkaramulamo anjama ikambe ri subu-subua sagenna ammumba bintoenga ri langi ri bangngia. Bageruanna rayaka ampakabajiki temboka, nampa maraenganga ajaga-jagai annagala poke ri limanna.

²²Lalanna anjo wattua sikontu patugasaka siagang pambantuna kenanga kusuroi abangngi ri Yerusalem. Lanri kamma, akkullemi ikambe anjagai kotaya punna bangngi nampa punna allo ambangngi temboka.

²³Inakke kalengku, agang-agangku, ana-ana buaku siagang sikamma pangawalakku tuli ammakeang pajama, baji naallo kammayatempa bangngi. Tuli ajaga-jagai ikambe, siagang sanjata massing ri limanta.

5¹Siapa are wattu ribokoanganna, jai tu Yahudi, baji naburane yareka baine, appakkaramulami akkunrareng passala julu bansana kenanga.

²Nia angkana, "Jai anakku. Parallui gandung ikambe untu nikatallasang."

³Nia tommo angkana, "Tarpassa kupappitagallangi kokongku, koko anggorokku siagang ballana ikambe untu

ammalli gandung sollanna tena namate cipuru ikambe."

⁴Siagang niamo pole angkana, "Lebaki ikambe angnginrang doe untu nipabayarrang ri sima napattantua karaenga untu kokonna siagang koko anggorona ikambe.

⁵Sai ikambe anne tu Yahudi tonjaki? Sai anana ikambe sangkamma tonji ana-ana tu Yahudi maraenga? Mingka manna nakamma tarpassa nalappassammi ana-anana ikambe ajari ata. Balalo niamo ana tulolonna ikambe leba nibalukang ajari ata. Tenamo pakkullena ikambe lanri lebami napappitagallang kokonna siagang koko anggorona ikambe."

⁶Kulangngerena akkunrareng kenanga, teaimi sipato larroku.

⁷Kupattantumi angkana langngallea tindakang. Nampa kupakaingamo sikamma tutoa-toana rayaka siagang sikamma pamimpinna rayaka. Kukana ri kenanga, "Angngapa nanujallakkang sikamma saribattannu tonji?" Nampa apparema passirapakkang siagang tau jaia untu aboya cara untu ambantui kenanga ri kasusaanga.

⁸Kukanamo ri kenanga, "Nipikulle-kulleimi nakkulle nipasulu sikamma saribattanta tu Yahudi ia tarpassaya ambalukangi kalenna mae ri bansa maraenga. Mingka angngapa nakamma-kamma anne ikau ngaseng balalo ampasai kenanga ambalukangi kalenna mae ri kau ngaseng, na ikau tu Yahudi

ngaseng tonjako!" Tappialiami anjo sikamma pamimpinga manna sibuku kana.

⁹Nampa kukanamo pole, "Kodi anjo panggaukannu! Mustina mallakko lalang tallasanu mae ri Allataala. Lanri kammanna, anjo musunta tenaya allataalana, tenamo nusarei kasampatang untu anghinaki.

¹⁰Inakke kalengku, sikamma saribattangku, kammayatempa agang-agangku ngaseng, nisaremi angninrang doe siagang gandung rayaka. Mingka tena nanapalaki ikambe ammotere.

¹¹Erona ikau pole tea mako pabayaraki inranna anjo raya angninranga ri kau, baji narupa doe, kammayatempa arupa anggoro yareka minynya zaitun. Poterangi linta kokonna, koko anggorona, koko zaitunna kammayatempa ballana kenanga!"

¹²Appialimi anjo sikamma pamimpinga angkana, "Anjo pappakaingatta lanaturukimi ikambe. Yangasenna lanapoterangi ikambe siagang tena nalappala ikambe apa-apa batu ri kenanga." Kukiomi sikamma imanga nampa kusuro anjo sikamma pamimpinga sumpadeng untu assumpa ri dallekanna anjo imang-imanga, angkanaya lebami akkana kamma anjo kenanga, siagang lanagaukang tojeng-tojengi anjo kananna kenanga.

¹³Nampa kusungke kaeng passikko ayakku nampa kupabebese siagang kukana, "Kammaminne caraNa Allataala

lampabebesekko ikau tau tenaya nurupai janjinnu. Anjo taua lasurokaui tallasana, ballana kammayatempa sikontu pabarang-baranganna lanaallei Allataala!" Appialimi sikamma tau hadereka ri anjo passirapakkanga angkana, "Aming!" Nampa ammuji kenanga ri Batara. Jari narupaimi janjinna sikamma anjo pamimpinga.

¹⁴Sampuloma anrua taung ajari gubernur ri Yehuda, iamintu appakkaramula ri taung makaruampulo sagenna taung makatallumpulo anrua ammententa Karaeng Artahsasta. Lalang anjo wattua inakke siagang sikamma saribattangu talebakai kualle gajiku salaku gubernur.

¹⁵Sikamma gubernur rioloangnganga nainakke, nabattalli rayaka lanri natuntuki kenanga batu ri rayaka 40 jaina doe pera lalanna siallo untu kanre siagang anggorona kenanga. Balalo, manna pagawe-pagawena kenanga najallakkang tonji rayaka. Mingka inakke taeroka appakamma lanri mallaka ri Allataala.

¹⁶Sikontu pakkulleku kupamange ngasengi ri usaha untu ambangungi anjo temboka nampa tena kunggappa tanpa manna sikede ajari pabalasa mae ri nakke, manna pole nasikontu pambantuku anjama tongi untu anjo pambangunanga.

¹⁷Nia 150 tu Yahudi siagang tutoa-toana kenanga biasa kutoana angnganre ri ballakku,

tenirekengapi toana battua ri bansa niaka ri ampina ikambe.

¹⁸Allo-allona kupasadia siagang ongkoso kalengku sikayu sapi, annang kayu gimbala comoka kammayatempa jai jangang. Na pantaranganna anjo, lalanna tassampuloa allo kutambai jaina anggoro biasaya kupasadia. Namanna kamma, taerokaja antuntuki gajiku batu ri pangkakku ajari gubernur, lanri kuassengi angkanya gannami battalana tanggonganna rayaka.

¹⁹Kupalaki o, Allataala, Kiurangi anne sikamma apa lebaka kugaukang untu anne bansaya, siagang poro Kibarakkakia.

6¹Nalangngeremi Sanbalat, Tobia, Gesyem, siagang musu-musunna ikambe maraenga, angkana lebami napakabaji ikambe anjo tembo kallina kota Yerusalem, kammayatempa angkana sikontu soboloka leba ngasemmi nitongko. Mingka anjo wattua tenapa naleba nipataba papang pakkebuna sikamma pakkebu lompona kotaya.

²Jari akkirimmi undangang Sanbalat siagang Gesyem ri nakke sollangku batu angngagangi kenanga sibuntulu ri sereang desa ri Kabung Ono. Mingka kuassengi angkana napaboyanga akkala ero nabalai kenanga.

³Jari kubalasami undanganna kenanga angkana, "Takkullea batu saba nia jama-jamangku parallu. Tanjariai anjo jama-

jamanga punna kubokoi untu angngagangko sicini."

⁴Sagenna pingngappa kenanga akkiring undangang sangkammaya riolo mae ri nakke, mingka tuli kubalasa tongi sangkamma riolo.

⁵Ri makapillimana niamo sitau ana buana Sanbalat batu angngerang sura tassungke.

⁶Na ia bonena anjo suraka iamintu:
"Napakkontutojengi Gesyem niana kaba-kabara niaka nacarita bansa-bansa niaka ri tammulilina anne parasanganga, angkanaya ikau siagang sikontu tu Yahudia arancanako ero apparicu, na iaminjo sabana nanupakabaji tembo kallina kotaya. Napau tongi angkanaya erokko angngangkaki kalennu ajari karaeng Yehuda.

⁷Nampa niamo siapa are nabi nujojo untu allantikko ri Yerusalem. Anne kaba-kabaraka mattantu labattuna mange ri karaenga. Lanri kammana, batu mako nampa nibicara anjo passalaka."

⁸Mingka kubalasiswa anjo suraka angkana, "Sikontu anjo nupaua sangnging bicara kosong siagang bate pare-parenuji bawang."

⁹Nacoba-cobami kenanga anggarattaka sollanna napammari ikambe anjo jama-jamanga. Appala doamma angkana, "O, Allataala, pakajarreki pamaikku!"

¹⁰Kira-kira anjo todong wattua, alampa mange ri ballana Semaya anana Delaya siagang cucunna Mehetabeel, lanri natabai

salibanra natabattua ri nakke. Nakanamo ri nakke, "Umba kilampa siparua accokko ri BallaNa Batara ri Yerusalem. Nikonci ngasengi pakkebuna, nasaba nia tau ero ambunoko. Anne kutadeng bangngia nalanibunoko."

¹¹ Mingka appialima angkana, "Inakke anne takungaiyai laria. Inakke tau biasaja, jari takkullea antama ri BallaNa Batara ri Yerusalem, matea sallang. Tena, tena nakuero!"

¹² Lebaki kupikki-pikkiri anjo passalaka, angngurangima angkana anjo pakkiona Semaya teai pakkio battu ri Allataala, pasangalinna battu ri Tobia siagang Sanbalat. Lebami nagaji kenanga Semaya untu ampabattui anjo kabaraka mae ri nakke.

¹³ Pattujunna kenanga, iamintu sollangku malla nakuturuki erona kenanga sagengku doraka. Lanri kammana anggappami kasampatang kenanga untu ambotto-bottoki arengku, sagengku ajari carita kodi ri taua.

¹⁴ Appala doamma ri Allataala angkana, "O, Allataala, Kiurangi anjo apa nagaukanga Tobia siagang Sanbalat. Kihukkungi kenanga! Kammayatempa nabi baine niarenga Noaja siagang nabi-nabi maraenga eroka anggarattaka."

¹⁵ Pakabajikianna anjo tembo kallika iamintu 52 allonna, nampa leba. Tanggala ruampulo allima bulang Elul naleba.

¹⁶Nalangnerena musu-musunna ikambe, ia niaka ri allana bansa-bansa attammulilia anjoreng, kabarana anjo passalaka, mallami latuguru siri kenanga. Nasaba sikontu taua naassengi angkanaya anjo jamanga nigaukangi lalang pannulunNa Allataala.

¹⁷Lalanna anjo wattua siapa are pamimping Yahudi tuli sikiringinna sura siagang Tobia.

¹⁸Jai tu Yahudi agangi siagang Tobia, lanri anjo Tobia mintunnai Sekhanya anana Arah. Nampa pole Yohanan, anana Tobia, abuntingi siagang ana bainena Mesulam anana Berekhya.

¹⁹Manna natuli annulisi sura Tobia mae ri nakke untu anggarattaka, mingka anjo siapa area pamimping Yahudia, tuli napau ri dallekangku sikontu kabajikanna Tobia. Pantaranganna anjo, sikamma apa kupaua nalaporo ngasengi kenanga mae ri Tobia.

7¹Lebaki anjo tembo kallika nibangung, kusuromi sollanna nipataba sikontu papang pakkebuna pakkebuka. Nampa kusuro sikamma pajaga pakkebu lompoa, sikamma pakelonga siagang sikamma tu Lewia massing anggaukangi tugasana kenanga.

²Pamarentahanga ri Yerusalem kupappirannuangi mae ri saribattangku Hanani siagang Hananya, panglimaya, nasaba ia labi bajikangngangi natau maraenga, mallaki ri Allataala siagang akkullei nipatappa.

³Kukana ri kenanga, "Iapa nakkulle nisungke pakkebu lompona Yerusalem punna singaramo nampa punna bangngi musti lebami nitongko siagang nipataba balo-balo panjolina ri tenanapa nalappasa tau jaga karuenga. Pantaranganna anjo musti nia nijojo pike panjagaang batu ri panduduna Yerusalem; sipagang untu pos-pos panjagaang, nampa sipagang untu appatoroli ri daera tammulilina ballana kenanga."

⁴Anjo kota Yerusalem luaraki, mingka sikedeji panduduna, siagang tenapa najai balla nibangung.

⁵Lanri kammana, nasungkemi Allataala pikkirangku untu amparappungangi sikontu rayaka, sikamma tutoa-toana kammayatempa sikontu pamimpinna kenanga, sollanna akkulle kubilang kenanga situru dattara pattottoranna kenanga. Lalang anjo kasampatanga kubuntulumi catatanna sikamma tau uru-uru ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga. Iaminne kasingaranna anjo catatang kugappaya:

⁶Jai batu ri sikamma tau nipelaka ambokoi propinsi Babel nampa ammotere mange ri Yerusalem siagang Yehuda, massing-massing ri kotana kenanga. Sallomi kenanga attallasa lalang ri parasangang pammelakkanga ri Babel, iamintu baku nieranna kenanga mange anjoreng ri Karaeng Nebukadnezar.

⁷Ia pamimping-pamimpinna kenanga iamintu Zerubabel, Yesua, Nehemia, Azarya, Raamyia, Nahamani, Mordekhai, Bilsan, Misperet, Bigwai, Nehum, siagang Baana.

⁸Iaminne dattara golongan kaluargana Israel, siagang siapa jaina battu ri massing golongan pabijang, ia ammotereka battu ri parasangang pammelakkanga: Paros ~ ~ 2.172 tau; Sefaca ~ ~ 372 tau; Arakh ~ ~ 652 tau; Pahat-Moab (turunganna Yesua siagang Yoab) ~ ~ 2.818 tau; Elam ~ ~ 1.254 tau; Zatu ~ ~ 845 tau; Zakai ~ ~ 760 tau; Binui ~ ~ 648 tau; Bebai ~ ~ 628 tau; Azgad ~ ~ 2.322 tau; Adonikam ~ ~ 667 tau; Bigwai ~ ~ 2.067 tau; Adin ~ ~ 655 tau; Ater (niareng tongi Hizkia) ~ ~ 98 tau; Hasum ~ ~ 328 tau; Bezai ~ ~ 324 tau; Harif ~ ~ 112 tau; Gibeon ~ ~ 95 tau;

⁹(7: 8)

¹⁰(7: 8)

¹¹(7: 8)

¹²(7: 8)

¹³(7: 8)

¹⁴(7: 8)

¹⁵(7: 8)

¹⁶(7: 8)

¹⁷(7: 8)

¹⁸(7: 8)

¹⁹(7: 8)

²⁰(7: 8)

²¹(7: 8)

22 (7: 8)

23 (7: 8)

24 (7: 8)

25 (7: 8)

26 Sikamma tau ammantanga boe-boena ri kota-kota nipaua ane irawa, ammotere tongi batu ri parasangang pammelakkanga: Kota Betlehem siangang Netofa ~ ~ 188 tau; Anatot ~ ~ 128 tau; Bet-Azmawet ~ ~ 42 tau; Kiryat-Yearim, Kefira, Beerot ~ ~ 743 tau; Rama siangang Gaba ~ ~ 621 tau; Mikhmas ~ ~ 122 tau; Betel siangang Ai ~ ~ 123 tau; Nebo maraenga ~ ~ 52 tau; Elam maraenga ~ ~ 1.254 tau; Harim ~ ~ 320 tau; Yerikho ~ ~ 345 tau; Lod, Hadid, Ono ~ ~ 721 tau; Senaa ~ ~ 3.930 tau;

27 (7: 26)

28 (7: 26)

29 (7: 26)

30 (7: 26)

31 (7: 26)

32 (7: 26)

33 (7: 26)

34 (7: 26)

35 (7: 26)

36 (7: 26)

37 (7: 26)

38 (7: 26)

39 Iaminne dattara golongan keluarga imang ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga: Yedaya (turunganna Yesua)

~ ~ 973 tau; Imer ~ ~ 1.052 tau; Pasyhur ~ ~
1.247 tau; Harim ~ ~ 1.017 tau;

⁴⁰ (7: 39)

⁴¹ (7: 39)

⁴² (7: 39)

⁴³ Golongang kaluargana Lewi ammotereka batu parasangang pammelakkanga iamintu: Yesua siangang Kadmiel (turungang batu ri Hodewa) ~ ~ 74 tau; Pakarena musika ri BallaNa Batara ri Yerusalem (turunganna Asaf) ~ ~ 148 tau; Pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara ri Yerusalem (turunganna Salum, Ater, Talmon, Akub, Hatita, siangang Sobai) ~ ~ 138 tau;

⁴⁴ (7: 43)

⁴⁵ (7: 43)

⁴⁶ Iaminne dattara golongang kaluargana sikamma pajamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem, ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga: Ziha, Hasufa, Tabaot, Keros, Sia, Padon, Lebana, Hagaba, Salmal, Hanan, Gidel, Gahar, Reaya, Rezin, Nekoda, Gazam, Uza, Paseah, Besai, Meunim, Nefusim, Bakbuk, Hakufa, Harhur, Bazlit, Mehida, Harsa Barkos, Sisera, Temah, Neziah, siangang Hatifa.

⁴⁷ (7: 46)

⁴⁸ (7: 46)

⁴⁹ (7: 46)

⁵⁰ (7: 46)

⁵¹ (7: 46)

52 (7: 46)

53 (7: 46)

54 (7: 46)

55 (7: 46)

56 (7: 46)

57 Golongang kaluarga palayanna Salomo, ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga iamintu: Sotai, Soferet, Perida, Yaala, Darkon, Gidel, Sefaca, Hatil, Pokheret-Hazebaim, Amon.

58 (7: 57)

59 (7: 57)

60 Sikontu turunganna sikamma pajamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem siagang sikamma palayanna Salomo ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga nia 392 tau.

61 Ri sikamma tau alampaya batu ri kota-kota Tel-Melah, Tel-Harsa, Kerub, Adon siagang Imer, nia 642 tau antamaya golongang kaluarga Delaya, Tobia siagang Nekoda; mingka takkulleai napabutti kenanga angkanaya turungang batu tongi ri bansa Israel anjo kenanga.

62 (7: 61)

63 Nia todong siapa are kaluarga imang, tenaya nakkulle nabuntulu catatanna kenanga ri passalana boe-boena kenanga. Anjo golonganga iamintu Habaya, Hakos, siagang Barzilai. (Nia sitau boena golongang Imang Barzilai abunting siagang baine turungang golongan Barsilai ri Gilead nampa napake

arena golonganna matoanna.) Lanri tena nakkulle napabutti angkana inai boe-boena kenanga, jari takkulleami kenanga nitarima ajari imang.

⁶⁴ (7: 63)

⁶⁵ Guburnurna daera Yehuda tanapabiangi kenanga angnganre kanre nipassareanga mae ri Allataala, sagenna nia sitau imang akkulle appala pitunju ammake Urim siayang Tumim.

⁶⁶ Yangasenna anjo tunipelaka ammotere mange ri parasanganna nia 42.360 jaina tau. Pantaranganna anjo nia todong ammotere pambantuna kenanga, iamintu nia 7.337 tau. Kammayatempa nia pakelong 245 tau. Naerangi kenanga sikamma olo-olo piarana iamintu: Jarang ~ ~ 736 kayunna; Bagal ~ ~ 245 kayunna; Unta ~ ~ 435 kayunna; Keledai ~ ~ 6.720 kayunna;

⁶⁷ (7: 66)

⁶⁸ (7: 66)

⁶⁹ (7: 66)

⁷⁰ Jai ri rayaka assare sumbangang untu ampakaringangngi ongkosona pappakabajikanna BallaNa Batara ri Yerusalem: Battu ri guburnur ~ ~ 8 kilo battalana bulaeng; ~ ~ 50 mangko untu upacara; ~ ~ 530 juba imang; Battu ri kapala golongang bijaya ~ ~ 168 kilo battalana bulaeng; ~ ~ 1.250 kilo battalana pera; Battu ri tau maraengannaya ~ ~ 168 kilo battalana

bulaeng; ~ ~ 140 kilo battalana pera ~ ~ 67

juba imang;

⁷¹ (7: 70)

⁷² (7: 70)

⁷³ Sikamma imang, tu Lewi, pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara ri Yerusalem, pakelonga, jai batu ri raya biasaya, sikamma pajamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem, bodona kana: sikontu raya Israel ammantammi ri kota-kotaya siangang ri desa-desaya ri sikontu Parasangang Yehuda.

8¹ Narapiki bulang tuju nia ngasemmi tu Israelka ammantang tuli ri massing-massing kotana. Ri tanggala sere anjo bulanga arapping ngasengi kenanga ri kota Yerusalem, ri paranglakkeng niaka ri dallekanna Pakkebu lombo Jene. Napalaki kenanga sollanna naalle Imang Ezra Kitta Hukkunga. Anjo Ezra sere tucarade ri passalana Hukkung Napassareanga Batara mae ri Israel tete ri Musa.

² Nampa naerammo Ezra anjo kittaka mae ri dallekanna anjo parappingang tau jaia, iamintu burane, baine siangang ana-ana anggannakamo umuruna untu akkulle ampahangi.

³ Nampa appakaramula baribasa sagenna tangngallo nabaca Ezra anjo kitta Hukkunga mae ri kenanga. Na yangasenna kenanga mappilangngeri bajimi.

⁴ Ammentengi Ezra irate ri podiung kayu lebaka nipare untu kaparalluanna anjo parappunganga. Ri sari kananna ammentengi siapa are tau iamintu: Matica, Sema, Anaya, Uria, Hilkia, siagang Maaseya; nampa ri sari kairinna ammentengi: Pedaya, Misael, Malkia, Hasum, Hasbadana, Zakharia siagang Mesulam.

⁵ Anjo tanpa pammentenganna Ezra labi tinggiangangi nasikamma anjo taua, sagenna akkulle ngaseng kenanga anciniki. Tasalloai lebana nasungke anjo kittaka, ammenteng ngasemmi kenanga.

⁶ Nakanamo Ezra, "Nipujimi Batara, Allataala malompoa!" Sikontu rayaka naangka ngasemmi limanna tinggi-tinggi nampa appiali angkana, "Aming, aming!" Nampa suju kenanga anynyomba ri Allataala.

⁷ Lebaki anjo ambangummi nai nampa massing ammenteng ngaseng kenanga ri tampana, nampa lalanna anjo niamo siapa are jaina tu Lewi ampakasingaraki battuanna anjo Hukkunga mae ri kenanga. Sikamma anjo tu Lewia iamintu: Yesua, Bani, Serebya, Yamin, Akub, Sabetai, Hodia, Maaseya, Kelita, Azarya, Yozabad, Hanan, siagang Pelaya.

⁸ Napalembai kenanga anjo HukkunNa Allataala massing-massing bageang bonena, sagenna akkulle rayaka ampahangi anjo nibacaya.

⁹Nalangnerena kenanga nibaca anjo Hukkunga, ajari dinging-dingimmi pamaina rayaka allangngereki, nampa angnarru kenanga. Jari nakanamo guburnur Nehemia siagang Imang Ezra kammayatempa sikamma anjo tu Lewi ampakasingarakai anjo Hukkunga ri sikontu anjo rayaka, "Anne alloa, allo nipakatangkasa untu Karaeng Allataalanu ngaseng, jari teako sinai siagang teako angnarruki.

¹⁰Kamma-kamma anne ammotere mako; angnganre angnginung mako arannu-rannu. Passareangi sipagang kanrenu siagang anggoronu mae ri tau kakuranganga. Anne alloa, allo nipakatangkasa untu Batara, jari teako susai. Karannuang Napassareanga Batara lampakajarrekko."

¹¹Kammayatempa sikamma tu Lewia napakasannammi anjo rayaka namole-mole angkana, "Teako sinai pamainu ri anne allo nipakatangkasaka."

¹²Jari ammoteremi sikontu rayaka untu angnganre, angnginung, siagang abage-bage kanre mae ri tau maraenga. Rannumi pamaina kenanga lanri napahammi battuanna anjo nalangngereka kenanga nibaca.

¹³Ammukona arappungammi sikamma kapala kaluargaya, sikamma imanga siagang tu Lewia, nampa alampa mange ri Ezra untu ampilajari sikamma ajarang HukkunNa Batara.

¹⁴Nagappami kenanga lalang ri anjo Hukkung Napassareanga Batara tete ri Musa, angkanaya Nasuroi Batara umma Israelka ammantang lalang ri paballa-ballakang untu poro sinampekung, iamintu ilalang nisua-suarrinna Balla-balla Leko kayua.

¹⁵Lanri kammana anjo, ri sikontu kota Yerusalem, ri kota-kotaya, siagang ri desa-desaya, napalabammi kenanga anne parentaya angkana, "Massing alampa ngasengko nai ri bulu-buluka nampa angngalleko tangke-tangke leko kayu camara, zaitun, poko minynya-minynya, palma, siagang poko maraengannaya, untu appare balla-balla situru paratorang niaka lalang ri Kitta Hukkung."

¹⁶Jari alampami rayaka angngallei anjo tangke-tangke poko kayua. Sikontuna kenanga apparemi balla-balla massing ri lapparana pattongko ballana kenanga, ri paranglakkeng ballana, ri paranglakkeng dallekang BallaNa Batara ri Yerusalem, ri parang ri ampina Pakkebu Lompo Jene, siagang ri parang ri ampina Pakkebu Lompo Efraim.

¹⁷Sikontu anjo raya ammotereka battu ri parasangang pammelakkanga appare ngasengi anjo balla-ballaka, nampa ammantang kenanga anjoreng. Iaminne uru-uruna nigaukang appakkaramula ri jammanna Yosua anana Nun, nasanna

ngasemmo sungguna siagang sannanna nyawana kenanga.

¹⁸Tuju alloi sallona kenanga assua-suara. Allo-allona nabacai Ezra bageang-bageang niaka lalang ri anjo kitta HukkunNa Allataala. Ri allo makasagantuju apparemi acara untu antongkoki anjo passua-suarranna kenanga, situru paratorang Hukkunga.

9¹Ri tanggala ruampulo angngappa anjo todong bulanga, arappungammi raya Israel. Appuasai kenanga untu pammatei ri assesse lalanna lanri dosa-dosana kenanga. Nasalami kalenna kenanga batu ri bansa-bansa maraenga. Untu ajari pammatei ri sinana pamaina kenanga, ammakemi kenanga kaeng karung siagang nakiorimi butta ulunna kenanga. Nampa ammenteng siagang namangakui dosana kenanga siagang dosana boe-boena kenanga.

²(9: 1)

³Nia kutadeng tallunjang sallona nibaca anjo Kitta HukkunNa Batara, Allataalana kenanga mae ri kenanga. Nampa nia todong tallunjang ri bokona namangakui dosa-dosana kenanga. Lebaki anjo sujumi kenanga anynyomba ri Batara, Allataalana kenanga.

⁴Anjoreng nia podiung untu tu Lewi nampa ammentemmo rate Yesua, Bani, Kadmiel, Sebanya, Buni, Serebya, Bani siagang Kenani. Assara lompomi kenanga appala doang mae ri Karaeng Allataalana kenanga.

⁵Passambayanganga anjo alloa

napakaramulai tu Lewi, iamintu: Yesua, Kadmiel, Bani, Hasabneya, Serebya, Hodia, Sebanya, siagang Petahya. Nakana kenanga, "Ammentengko nampa nipuji Karaeng Allataalata! Mammujiko mae ri la sagenna satunggu-tungguna! Nipujimi arenNa sukkuka ri kalabirang, hebaki arenNa, labiangngangi nasikontu pammujia!"

⁶Nampa appala doammo raya Israel kamma anne, "IKattemi Batara, iKattemi tena ruanTa; Kipajari bintoenga na sikontu langika, kammayatempa tamparang, butta siagang sikontu bonena, nampa Kisare katallasang siagang Kiparakai. Ri Kattemi anynyomba sikamma koasaya ri langi; akkulantuki kenanga, tundu mae ri Katte.

⁷IKattemi Allataala, Batara tenaya ruanna Kipilei Abram batu ri tangnga-tangnga bansana. Nabokoimi Ur ri Babel, lanri kalenTa ampimpingi. Nampa Kisare areng beru: Abraham, iaminjo arena appakkaramula anjo wattua.

⁸Kigappai majarre siagang mappilangngeri ri Katte. Nampa apparekKi parjanjiang majarre siagang ia. Butta Kanaan, Het siagang Amori, butta Feris, Yebus siagang Girgasi, yangasenna anjo laKipassareangi ri ia ajari pammantangang sikontu turunganna. Nampa Kirupai anjo janjinTa ri ia. Nasaba adele siagang majarreki ri janjinTa.

⁹Kiciniki parisina boena ikambe ri wattu allaloo; Kipilangngeri karruna ri Mesir siagang ri Tamparang Teberau.

¹⁰Kigaukangi gau mahebaka ri karaeng Mesir kamma todong ri pagawena siagang ri rayana parasanganna, nasaba Kiassengi antekamma batena amparisi ummatTa. Nampa masahoromo arenTa sagenna anne alloa.

¹¹Untu Kiparekang oloang ummatTa, kipuei tamparanga; Kipalimbangi kenanga ri butta kalotorona tamparanga. Tallang ngaseng lalang jene sikamma tau angngondanga, sanrapang batu tallang ri tamparang karrasaka.

¹²Kipimping kenanga siagang allung ri wattu singara alloa. Ri wattunna bangngi Kisingari oloanna siagang benteng pepe.

¹³Kipaturung battu ri langi mae ri tompona Moncong Sinai, Kinampa abicara siagang umma kalenTa. Kisarei hukkung, atorang siagang parenta adeleka, tojenga siagang amatu-matua.

¹⁴Allo Pammari-mariang matangkasaka musti napakalompoi kenanga, na tete ri Musa Kipassareang hukkunTa.

¹⁵Ri wattu cipuru siagang kurang kanre, Kipaturungi rotia battu rate ri langi. Battu ri batu terasa, kassa siagang jarre Kipasolong sarring jeneka untu passau turere. Kisuroi

kenanga angnempoi buttaya ia lebaka
Kipajanjiang ri ia lalang sumpa.

¹⁶Mingka boena ikambe tampoi siagang
kadoro nyawai; tanaturukiai sikamma
parentaTa.

¹⁷Tamannurukiai kenanga, nakaluppai
sikontu kabajikanTa, tenai ri pangnguringinna
sikamma gau mappakalannasatTa. Tampomi
kenanga ammile sitau pamimping, untu
angngerangi kenanga ri Mesir, ammotere
ajari ata. Mingka iKatte Allataala mangngai
mappammopporang, sarro sabara, lammoro
pamai, sukku pangngamaseang. Teai sipato
hebana pangngamaseanTa; tena naKibokoi
kenanga.

¹⁸Appareki kenanga barhala sangkamma
sapi. Nampa nakana kenanga, laminne
allataalanu, angngerangko battu ri Mesir,
ri tampanu nipare ata. O, Allataala, iKatte
kalenTa nahina kenanga!

¹⁹Mingka manna ri paranga taKibokoiai
kenanga, lanri sukkuTa ri pangngamaseang.
TaKipalesangngai ammotere benteng allung
siagang pepe, angngului ri jappana kenanga
allo bangngi.

²⁰Lalang koasa mabajitTa Kiajara kenanga.
Angnganrei manna siagang angnginung
kenanga sigannana.

²¹Patampulo taung sallona ri parang
lompoa, Kipagannaki sikamma kaparalluanna
kenanga. Pakeanna kenanga talebakai

panra; bangkenna kenanga taparisai yareka takkambangai.

²²Kisarei kenanga pammetang mae ri jaia kakaraengang siagang bansa ri pabaeng-baeng parasanganna kenanga. Hesybon, parasanganna Karaeng Sihon, naempoimi kenanga; Basan, parasanganna Karaeng Og, natampakkimi kenanga.

²³Kipajari turunganna kenanga sanrapang bintoeng ri langi jaina, Kisarei butta kenanga untu napammantangngi, butta lebaka Kipajanjiang ri boena kenanga.

²⁴Turunganna kenanga nabetai butta Kanaan; Kipatunduki pandudu niaka anjoreng. Kisarei koasa ummatTa angngalle tindakang situru erona ri bansa-bansa Kanaan siagang sikamma karaenna.

²⁵Naallei ummatTa sikamma tembo pattahanganga, butta copponga siagang balla sangga kalumanynyanga. Sikamma bungung siagang timbuseng jene narampasaki kenanga, koko anggoro, poko zaitun na rappo-rappoang maraeng. Comoki kenanga lanri angnganre ri ero-ero pamaina. Sikontu passare bajitTa nakasiaki kenanga.

²⁶Mingka apparicui ummatTa na tamannurukia, nabawang-bawangngangi hukkunTa siagang paratoranTa, nabunoi nabi-nabi ampakaingakai kenanga, assuroai kenanga ammotere ri Katte, Allataalana. O, Batara, amole-mole tongKi nihina ri kenanga.

²⁷ Jari Kipassareammi kenanga mae ri musunna sekkeka angkoasai siagang anjallakkangi kenanga. Mingka lalang nijallakkanna lalang kasusaang, akkiomi kenanga appala bantuang. Mappilangngeri maKi battu ri suruga; sanna mangngamaseanTa nakipiali. Kipabattui pamimping siagang pahlawang allappassangai kenanga battu ri musu.

²⁸ Mingka ri wattu amang ammotere parasanganna, lintami doraka kenanga ammotere. Jari Kipassareammi pole kenanga mae ri musu anjallakkangai. Mingka ri wattu angngurangi siagang sanna assesse lalanna, akkiomi ri Katte appala nipasalama. Jari mappilangngeriKi battu ri suruga, naKitulung mamole-mole, lanri mangngamaseanTa siagang Kisayanna kenanga.

²⁹ Kipakaingaki kenanga sollanna naturuki pangngajarTa, mingka borroi kenanga na natolla hukkunTa. Namanassana, punna nigaukang hukkunTa, mattantu lanikatutui katallassanga. Kapala batui na terasa nyawa kenanga, taeroka mappilangngeri, taeroka mannuruki.

³⁰ Attaung-taungKi sabara ampakaingaki; tete ri sikamma nabia, namabicara RohTa ri kenanga. Mingka natongkoki tolinna ummatTa, jari Kipassareammi kenanga mae ri bansa-bansa sikamma parasangang.

³¹ Mingka lanri teai sipato lompona pangngamaseanTa, tena Kibokoi yareka tena Kiancuruki kenanga. Memang iKattemi Allataala tenaya sangkammanTa; lompoi pangngarimanginTa, sukkuki pangngamaseanTa!

³² O, Allataala, Allataalana ikambe magassinga! Allataala malompoa siagang hebaka! MajarrekKi antagalaki sikontu parjanjianTa; Kirupai siagang Kigaukangi janji-janjinTa. Batu ri jammang sikamma karaeng Asyur anjallakkangi ikambe sagenna kamma-kamma anne jaimi parisi nakasia ikambe. Sikamma karaenna ikambe, imang, nabi siagang tutoa-toaya, kammayatempa boena ikambe siagang rayaka parisi ngaseng. Teaki kaluppai anjo parisika! Teaki pelakki ri pangnguranginTa!

³³ Adeleki tindakanTa, Kihukkungi anne ikambe dorakaya; tuli majarrekKi, manna jai callanna ikambe.

³⁴ Boena ikambe, karaeng, imang, siagang sikamma tutoa-toaya, nadakkai hukkunTa siagang nabawang-bawangngangi. Sikontu parenta siagang pappakainga Kipassareanga, tanajampangiai, tena todong napilangneri.

³⁵ Kibarakkaki sikamma karaeng ammentaya ri ummatTa, ri wattunna ammantang ri butta luara na coppong, passareTa. Mingka tanabokoiai kenanga

tallasa jadalaka, taerokai amatu-matu siagang anynyomba mae ri Katte.

³⁶Jari ajari atami ikambe kamma-kamma anne ri butta Kipassareanga ajari pisaka. Anne butta copponga, jai wasselena, mustina nakabajikangi nakasia ikambe.

³⁷Sikontu wassele nigappaya ri anne buttaya musti nipassareangi mae ri sikamma karaenna parasangang. Sikamma anjo tukoasaya Kiangkaki irateanna ummatTa, ajari hukkungang dosana ikambe mae ri Katte. Ammentai kenanga ri ero-ero pamaina mae ri kambe siagang olo-olo piarana ikambe. Lanri kammana minjo nasessamo ikambe, sangnging parisi siagang kasusaang nikasia!"

³⁸Lanri sikamma anjo apa kajarianga, ikambe raya Israel appare maki parjanjiang majarreka siagang tattulisi, nampa nisare sitempele batu ri sikamma pamimpinna ikambe, tu Lewi, siagang sitau imang batu ri kambe.

10¹Uru-urua annekeng iamintu guburnur Nehemia anana Hakhalya. Nampa amminawang Zedekia. Lebaki anjo sikamma anne tau nitappua irawa annekeng tongi:

²Sikamma imanga Seraya, Azarya, Yeremia, Pasyhur, Amarya, Malkia, Hatus, Sebanya, Malukh, Harim, Meremot, Obaja, Daniel, Gineton, Barukh, Mesulam, Abia, Miyamin, Maazy, Bilgai siagang Semaya.

³ (10: 2)

⁴ (10: 2)

⁵ (10: 2)

⁶ (10: 2)

⁷ (10: 2)

⁸ (10: 2)

⁹ Tu Lewi Yesua anana Azanya, Binui turungang golongan Henadad, Kadmiel, Sebanya, Hodia, Kelita, Pelaya, Hanan, Mikha, Rehob, Hasabya, Zakur, Serebya, Sebanya, Hodia, Bani, siangang Beninu.

¹⁰ (10: 9)

¹¹ (10: 9)

¹² (10: 9)

¹³ (10: 9)

¹⁴ Sikamma pamimping bansaya Paros, Pahat-Moab, Elam, Zatu, Bani, Buni, Azgad, Bebai, Adonai, Bigwai, Adin, Ater, Hizkia, Azur, Hodia, Hasum, Bezai, Harif, Anatot, Nebai, Magpias, Mesulam, Hezir, Mesezabeel, Zadok, Yadua, Pelaca, Hanan, Anaya, Hosea, Hananya, Hasub, Haloheh, Pilha, Sobek, Rehum, Hasabna, Maaseya, Ahia, Hanan, Anan, Malukh, Harim siangang Baana.

¹⁵ (10: 14)

¹⁶ (10: 14)

¹⁷ (10: 14)

¹⁸ (10: 14)

¹⁹ (10: 14)

²⁰ (10: 14)

²¹ (10: 14)

22 (10: 14)

23 (10: 14)

24 (10: 14)

25 (10: 14)

26 (10: 14)

27 (10: 14)

28 Ikambe, raya Israel, sikamma imanga, tu Lewi, sikamma pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara, sikamma pakarena musika, siagang sikamma pajamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem, kammayatempa bainenna ikambe siagang ana-ana anggannakamo umuruna untu ammahang, sikamma tau mannurukia mae ri hukkunNa Allataala siagang ia lebakamo ansalaki kalenna battu ri bansa maraeng ammantanga ri parasanganna ikambe.

29 Nipassere ngasemmi kalenta siagang sikamma pamimpinna ikambe untu assumpa lattallasa situru hukkunNa Allataala, ia lebaka Napassareang tete ri atanNa iamintu Musa. Poro nitunrai ikambe punna tanarupaia ikambe anne parjanjianga. Assumpai ikambe lamannuruki ri sikontu parentaNa, hukkunNa siagang paratoranNa Batara, Allataalana ikambe.

30 Assumpami ikambe untu talabuntinga accampuru siagang bansa-bansa maraeng niaka ammantang ri parasanganna ikambe.

31 Punna nia bansa maraeng ero ambalukangi gandunna yareka barang-barang apa

mamo mae ri kambe ri allo Pammari-marianga yareka allo nipakatangkasaka maraengannaya, talanaballiai ikambe. Punna narapi taung-taung makatujua, talanjamayai ikambe ri kokoa siagang talanasingarai pangnginranganna ikambe.

³²Taung-taungi ikambe massing anynyumbang lima garang pera untu angngongkosi kaparalluanga ri BallaNa Batara ri Yerusalem.

³³Lanapasadiai ikambe sikamma kaparalluanga untu panynyombang ri BallaNa Batara ri Yerusalem, iamintu: roti lanipatalaya, gandung passare allo-alloa, olo-olo untu korobang nitunu allo-alloa, passare matangkasa maraengannaya, korobang-korobang untu nipammopporanna dosa Israel, siagang sikontu apa niparluanga untu BallaNa Batara ri Yerusalem.

³⁴Ikambe rayaka, imang-imanga, siagang tu Lewia, lanigoccangi taung-taung untu appattantui angkanaya inai musti appasadia kayu tunu untu sikamma korobanga, lanipassareanga mae ri Karaeng Allataalana ikambe, manuru paratorang Hukkunga.

³⁵Taung-taungi ikambe langngerang mange ri BallaNa Batara ri Yerusalem iamintu gandung wassele uru-uru siagang rappo-rappoang uru tinoka ri poko lamung-lamunna ikambe.

³⁶Lanaerangi ikambe sikamma ana toana ikambe mae ri imanga ri BallaNa Batara ri Yerusalem untu nipassareang mae ri Allataala, situru paratorang Hukkunga. Lanapassareang tongi ikambe ana sapi, ana gimbala, yareka ana bembena ikambe, ia uru lassuka.

³⁷Lanaerangi ikambe mae ri imanga ri BallaNa Batara ri Yerusalem gandung nileoka, ia uru niallea taung-taung, kammayatempa apa-apa nipassareang maraengannaya kammayami anggoro, minynya zaitun siagang sikamma rappo-rappoanga. Passare bage sampuloa battu ri wassele kokonna ikambe, lanaerangi ikambe mange ri tu Lewi, ia ampassereai anjo passare bage sampuloa ri kota-kotana pamarria.

³⁸Mingka nia sitau imang turungang battua ri Harun musti anrurungangi kenanga anjo tu Lewia, punna napassere kenanga anjo sikamma passarea. Nabage sampulona anjo sikamma passarea musti nierangi ri tu Lewia mange ri kamara-kamara parsadiaanga ri BallaNa Batara ri Yerusalem.

³⁹Raya Israel siagang tu Lewi musti angngerangi sumbangang attantu iamintu arupa gandung, anggoro, siagang minynya zaitun mange ri kamara parsadiaanga untu pammolikang pakkakasa-pakkakasa BallaNa Batara ri Yerusalem. Anjoreng tommi ammantang sikamma imang tugasaka, sikamma pajaga pakkebu lompona BallaNa

Batara ri Yerusalem kammayatempa sikamma pakelonga. Tena natakkaluppa ikambe amparakai BallaNa Batarana ikambe ri Yerusalem.

11 ¹ Sikamma pamimping siagang raya ammantanga ri Yerusalem agocangi lomoro untu ampilai tassere battu ri sampuloa kaluarga, musti ammantang ri kota Matangkasa Yerusalem. Tenaya nipilei akkullei ammantang ri kota-kota maraenganga.

² Batu ri sikamma kenanga niamo rella kalenna untu ammantang tuli ri Yerusalem, na nipujimo kenanga ri rayaka.

³ Ri kota-kota maraenga, raya Israel, sikamma imanga, tu Lewi, sikamma pajama BallaNa Batara ri Yerusalem siagang sikamma turungang palayang ri Salomo, ammantangi ri tampana kenanga ri kota-kotana kenanga.

⁴ Siapa are tau battu ri suku Yehuda siagang Benyamin ammantangi ri Yerusalem. Iaminne areng-arena kenanga: Anggota-anggota suku Yehuda: Ataya anana Uzia, cucunna Zakharia. Siapa area boe-boena kenanga iamintu: Amarya, Sefaca, siagang Mahalaleel, Peres, Yehuda. Jaina kenanga iamintu 468 tau sannaka baranina. Maaseya anana Barukh, cucunna Kolhoze. Siapa area boe-boena kenanga iamintu: Hazaya, Adaya, Yoyarib, Zakharia, Syela, Yehuda.

⁵ (11: 4)

⁶ (11: 4)

⁷ Anggota-anggota suku Benyamin: Salu anana Mesulam, cucunna Yod. Siapa area boe-boena kenanga iamintu: Pedaya, Kolaya, Maaseya, Itiel siagang Yesaya. Gabai siagang Salai. Ia kenanga bija mareppesena Salu. Yangasenna kenanga 928 jaina tau, nipimping ⁸(11:7)

⁹ri Yol anana Zikhri siagang wakkelena, Yehuda anana Hasenua.

¹⁰Sikamma imanga: Yedaya anana Yoyarib siagang Yakhin. Seraya anana Hilkia siagang cucunna Mesulam. Siapa area boe-boena kenanga iamintu: Zadok, Merayot, Ahitub ajaria Imang Lompo.

¹¹(11:10)

¹²Yangasenna nia 822 imang, ia tugasaka ri BallaNa Batara ri Yerusalem. Adaya anana Yeroham, cucunna Pelalya. Siapa area boe-boena kenanga iamintu: Amzi, Zakharia, Pasyhur siagang Malkia.

¹³Sikamma kapala kaluarga niaka lalang ri anjo golonganga iamintu 242 tau. Amasai anana Asareel cucunna Ahzai. Boe-boena kenanga iamintu kammaya: Mesilemot siagang Imer.

¹⁴Battu ri anne golonganga nia 128 tusannaka baranina. Pamimpinna kenanga iamintu Zabdiel, anana Gedolim.

¹⁵Tu Lewi: Semaya anana Hasub, cucunna Azrikam. Siapa area boe-boena ikambe iamintu Hasabya siagang Buni. Sabetai

siagang Yozabad, sikamma tuniparalluanga, anjannangngi jama-jamang niaka ri pantaranganna BallaNa Batara ri Yerusalem. Matanya anana Mikha, cucunna Zabdi, battu ri turungang Asaf. Iami pamimping mae ri sikamma pakelonga untu pappala doang sukkuru. Bakkukya wakkelena Matanya. Abda anana Samua, cucunna Galal, battu ri turungang Yedutun. Yangasenna nia 284 jaina tau.

¹⁶(11:15)

¹⁷(11:15)

¹⁸(11:15)

¹⁹Sikamma pajaga pakkebu lompoa: Akub, Talmon, kammayatempa sikamma agang-aganna kenanga. Yangasenna kenanga nia 172 tau jaina.

²⁰Raya Israel, sikamma imanga siagang sikamma labinna tu Lewia, ammantangi ri massing tampana kenanga, ri arupa-rupaya kota ri Yehuda.

²¹Sikamma pajamaya ri BallaNa Batara ri Yerusalem, ammantangi ri bageang kotana Yerusalem, niarenga Ofel. Anjamai kenanga nipimping ri Ziha siagang Gispa.

²²Sikamma pangawasa tu Lewi, ia ammantanga ri Yerusalem, iamintu Uzi anana Bani, cucunna Hasabya. Siapa area boe-boena iamintu kammaya Matanya siagang Mikha. Antama tongi golongang Asaf, ia tugasaka angngurusuki pamusika ri

wattu passambayanganga ri BallaNa Batara ri Yerusalem.

²³ Giliranna massing golongananga untu angngurusu musi ri passambayanganga ri BallaNa Batara ri Yerusalem, nipattantu allo-alloi manuru paratoranna karaenga.

²⁴ Petahya anana Mesezabeel battu ri golonganang Zera siagang suku Yehuda, ajari wakkele bansa Israel ri balla lompoa ri Persia.

²⁵ Jai rayaka ammantang ri kota-kota assiampika siagang kokonna kenanga. Siapa are tu battu ri suku Yehuda ammantang ri daera allana Bersyeba bageang timborang siagang Kabung Hinom bageang wara.

Ammantangi kenanga ri kota-kota siagang desa-desa ri tammulilina iamintu: Kiryat-Arba, Dibon, Yekabzeel, Yesua, Molada, Bet-Pelet, Hazar-Sual, Bersyeba, Ziklag, Mekhona En-Rimon, Zora, Yarmut, Zanoah, Adulam, Azeka, Lakhis.

²⁶ (11: 25)

²⁷ (11: 25)

²⁸ (11: 25)

²⁹ (11: 25)

³⁰ (11: 25)

³¹ Siapa are battu ri suku Benyamin ammantang ri Geba, Mikhmas, Ai, Betel siagang desa-desa niaka ri ampina,

³² ri Anatot, Nob, Ananya,

³³ Hazor, Rama, Gitaim,

³⁴ Hadid, Zeboim, Nebalat,

³⁵Lod, Ono, siagang ri Kabung Tukang-tukang.

³⁶Siapa are rombongan tu Lewi ammantanga riolo ri daera Yehuda, nisuroi ammantang siagang tu Benyamin.

12¹I aminne sikamma imanga siagang tu Lewia, ammotereka batu ri parasangang pammelakkanga siaganga arurung Zerubabel anana Sealtiel siagang Imang Lompo Yesua:

²Sikamma imang-imanga Seraya, Yeremia, Ezra, Amarya, Malukh, Hatus, Sekhanya, Rehum, Meremot, Ido, Ginetoi, Abia, Miyamin, Maaja, Bilga, Semaya, Yoyarib, Yedaya, Salu, Amok, Hilkia, siagang Yedaya. Yangaseng minne kenanga kapala imang ri jammang Yesua.

³(12: 2)

⁴(12: 2)

⁵(12: 2)

⁶(12: 2)

⁷(12: 2)

⁸Tu Lewi Pamimping kelong sukkuruka: Yesua, Binui, Kadmiel, Serebya, Yehuda, siagang Matanya.

⁹Anggota pakelong angkelongangai kelong pappialia iamintu: Bakbukya, Uni, siagang agang-aganna sere golongan.

¹⁰I aminne garisi turunganna imang lompo Yesua: Yesua, Yoyakim, Elyasib, Yoyada,

¹¹Yonatan, Yadua.

¹²Iaminne dattara areng-arena imang kapalaya siagang golonganna kenanga ri wattunna Yoyakim tugasa ajari imang lombo: Imang ~ ~ Golongang; Meraya ~ ~ Seraya; Hananya ~ ~ Yeremia; Mesulam ~ ~ Ezra; Yohanan ~ ~ Amarya; Yonatan ~ ~ Melikhu; Yusuf ~ ~ Sebanya; Adna ~ ~ Harim; Helkai ~ ~ Merayot; Zakharia ~ ~ Ido; Mesulam ~ ~ Gineton; Zikhri ~ ~ Abia; ~ ~ Minyamin; Piltai ~ ~ Moaja; Samua ~ ~ Bilga; Yonatan ~ ~ Semaya; Matnai ~ ~ Yoyarib; Uzi ~ ~ Yedaya; Kalai ~ ~ Salai; Heber ~ ~ Amok; Hasabya ~ ~ Hilkia; Netaneel ~ ~ Yedaya;

¹³ (12: 12)

¹⁴ (12: 12)

¹⁵ (12: 12)

¹⁶ (12: 12)

¹⁷ (12: 12)

¹⁸ (12: 12)

¹⁹ (12: 12)

²⁰ (12: 12)

²¹ (12: 12)

²²Dattara ri sesena sikamma kapala kaluarga tu Lewi siagang kaluarga imanga lebami nicata ri jammang sikamma imang lompoa, iamintu: Elyasib, Yoyada, Yohanan, siagang Yadua. Anjo catatanga lebaki ri wattunna Darius ammentanta salaku karaeng Persia.

²³Mingka ri sesena kapala-kapala kaluarga golongan Lewi, sagennaji bawang ri jammang Yonatan, cucunna Elyasib nicata.

²⁴Nibage-bagei tu Lewi lalang siapa area kalompo, nipimping ri Hasabya, Serebya, Yesua, Binui, siagang Kadmiel. Massing tarua kalompo anggaukangi tugasa mammuji ri Batara siagang appala sukkuru ri Ia. Assibalasa-balasaki kenanga, situru paratorang Karaeng Daud, anjo atanNa Allataala.

²⁵Sikamma pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara ri Yerusalem nisarei tugasa anjagai sikamma kamara parsadiaanga ri ampina pakkebu lompona iamintu: Matanya, Bakbukya, Obaja, Mesulam, Talmon, siagang Akub.

²⁶Wattu attallasana kenanga iamintu ri jammang Yoyakim anana Yesua, cucunna Yozadak, siagang ri jammang gubernur Nehemia, kammayatempa Imang Ezra panrita Hukkunga.

²⁷Ri wattunna niresmikang tembo kallina kota Yerusalem, nio ngasengi sikamma tu Lewia batu ri sikamma tanpa pammantanganna kenanga, sollanna akkulle kenanga amminawang ampakasuvaraki anjo kajarianga siagang kelong-kelong appala sukkuru, siagang gambusu na kacapi.

²⁸Jari arappungammi sikamma anjo pakelong battua ri kaluarga Lewi, baj

nabattua ri pammantanganna ri tammulilina
Yerusalem, kammayatempa battua ri
kota-kota tammulilina Netofa,

²⁹battu ri Bet-Gilgal, Geba siagang Asmawet.

³⁰Sikamma anjo imanga siagang tu Lewia
appareki upacara mannangkasi kale, nampa
mae ri rayaka, mae ri sikamma pakkebu
lompoa siagang anjo tembo kallina kotaya.

³¹Kusuromi sikamma pamimpinna Yehuda
nai ri temboka untu anngatoro rua barisang
lompo, untu abarrisi angkulilingi kotaya,
akkelong-kelong, mammuji appala sukkuru
mae ri Allataala. Barisang serea abarrisi irate
ri temboka, alampa mange ri kanang, ri
Pakkebu Lompo Paloroang.

³²Hosaya ajappa ri bokona sikamma
pakelonga, nipinawang ri sipagang
pamiping tu Yahudi.

³³Siapa are imang ajappa ri bokona
kenanga annui tarompe, iamintu: Azarya,
Ezra, Mesulam, Yehuda, Benyamin, Semaya,
siagang Yeremia. Nampa nipinawang kenanga
ri Zakharia anana Yonatan, cucunna Semaya.
Siapa area boe-boena kenanga iamintu:
Matanya, Mikha, Zakur battu ri golongan
Asaf.

³⁴(12: 33)

³⁵(12: 33)

³⁶Ri bokona kenanga ajappami anggota-
anggota golongan, iamintu: Semaya,
Azareel, Milalai, Gilalai, Maai, Netaneel,

Yehuda siagang Hanani. Yangaseng kenanga angngerangi pakkakasa musi, sangkamma nakarenaia Karaeng Daud, anjo atanNa Allataala. Imang Ezra, anjo panrita HukkunNa Allataala, ajappa ri ulunna anjo barisanga.

³⁷ Anrapiki mange ri Pakkebu Lompona Jene Takkioroka, abilumi kenanga nampa angngambi ri tuka kotana Daud, ammalo ri balla lompona Daud, nampa ammotere mange ri tembo ri Pakkebu Lompo Jene ri bageang rayana kotaya.

³⁸ Kalompo pakelong sereanga pole abarrisiki irate ri temboka alampa mange ri kairi, nampa kupinawang siagang sipagang batu ri rayaka. Abarrisiki ikambe ammalo ri Menara Papppekeang sagenna mange ri Tembo Luara.

³⁹ Nampa ammalo ikambe ri Pakkebu Lompo Efraim, Pakkebu Lompo Salloa, Pakkebu Lompo Juku, Menara Hananeel siagang Menara Mea sagenna ri Pakkebu Lompo Gimbala. Ammantangi barisanna ikambe ri ampina Pakkebu Lompo Pajagaang ri ampina BallaNa Batara ri Yerusalem.

⁴⁰ Jari battumi anjo ruaya kalompo pakelong ri ampina BallaNa Batara ri Yerusalem. Pantaranganna sikamma pamimpinga lalang ri kalompokku,

⁴¹ nia todong amminawang sikamma imang attui tarompe. Ia kenanga iamintu: Elyakim, Maaseya, Minyamin, Mikha, Elyonai, Zakharia siagang Hananya;

⁴²ri bokona kenanga ajappai Maaseya, Semaya, Eleazar, Uzi, Yohanan, Malkia, Elam siagang Ezer. Sikamma pakelonga akkelongi nipimping ri Yizrahya.

⁴³Anjo alloa jai korobang nipassareang ri Batara. Arannu-rannui rayaka lanri nipakasunggu ri Allataala. Sikamma bai-bainea siagang ana-anaka amminawang tongi assua-suara, siagang kalangngerammi sagenna bella sara karannuanna kenanga.

⁴⁴Anjo wattua nia siapa are tau nisare tugas anjannangngi kamara-kamara tanpa parsadiaanga untu amboliki sikamma sumbangang untu BallaNa Batara ri Yerusalem, kammayatempa passare bage sampulona siagang wassele bungasana taua taung-taung. Sikamma anjo pajannanga musti naparappungi anjo sumbangang-sumbanganga batu ri sikamma koko niaka ri tammulilina kota-kotaya. Anjo sumbangang-sumbanganga nipassareangi mae ri sikamma imanga siagang tu Lewia, situru paratoranna Hukkunga. Sikamma tu Yehudaya nahargai sikamma anjo imanga siagang tu Lewia,

⁴⁵nasaba iami kenanga anggaukangi upacara pannangkasia siagang upacara-upacara maraengannaya, ia lebaka Naparentakang Allataala. Sikamma pakarena musika siagang pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara ri Yerusalem nagaukang

tommi tugasana kenanga situru parentaNa
Karaeng Daud siagang Salomo anana.

⁴⁶Battu ri jammanna iji Karaeng Daud
siagang panrita musu niarenga Asaf,
nanagaukammo sikamma pakelonga
akkelong-kelong mammujia appala sukkuru
mae ri Allataala.

⁴⁷Ri jammanna Zerubabel siagang
ri jammanna Nehemia, sikontu raya
Israel assarei passare untu anggannakki
kaparalluang allo-allona sikamma pakelonga
siagang pajaga pakkebu lompona BallaNa
Batara ri Yerusalem. Assare tommi rayaka
passare poro untu tu Lewia, nampa tu Lewia
nasare tommi sikamma imanga bageang
lebakamo nipattantu.

13¹Ri wattunna nibaca ri dallekanna
rayaka hukkung Musa, nigappami
kasingarang angkanaya: Tu Amon siagang tu
Moab, tena sikali nakkulle sicampuru siagang
ummaNa Allataala;

²nasaba ri wattunna Israel lalang pajappang
assulu battu ri Mesir, anne ruaya bansa
taerokai assare kanre siagang jene ri anjo
bansaya. Balalo nagajimi kenanga Bileam
untu antunrai bansa Israel, mingka Allataalata
napinrai anjo pattunraya ajari barakka.

³Ri wattunna nalangngere bansa Israel anjo
passala kammaya, nasalami sikontu bansa
maraenga battu ri raya Israel.

⁴Rioloanganna anjo Imang Elyasib, ia nisarea tugasa untu anjannangngi kamara-kamara parsadiaanga untu BallaNa Batara ri Yerusalem, nia passisambungang bijanna siagang Tobia.

⁵Elyasib napassareangi mae ri Tobia sere kamara lombo, ia sitojenna nipasadiaya poro untu amboliki passare gandunga, kamanynyanga, sikamma pakkakasa BallaNa Batara, passare untu imang-imanga, passare bage sampulona gandunga, anggoro, siagang minynya zaitun, ia lanibage-bagea mae ri tu Lewi, sikamma pamusika siagang pajaga pakkebu lompona BallaNa Batara ri Yerusalem.

⁶Ri wattunna kajariang anjo passalaka, inakke tena ri Yerusalem, nasaba ri makatallumpulona anrua ammarenta Karaeng Artahsasta, karaeng Babel, inakke alampa mange ri Babel untu alaporo mae ri karaenga. Siapa arepi allo ribokoanganna nampa nikellaia

⁷untu ammotere mange ri Yerusalem. Battuku mae anrinni, tabangkama kuassenna angkana napassareangi Elyasib mae ri Tobia sere kamaraka ri BallaNa Batara ri Yerusalem.

⁸Teai sipato larroku, sagenna kupasambila ngaseng assulu barang-baranna Tobia.

⁹Nampa kusuro taua appare upacara untu antangkasi anjo kamara-kamaraka. Lebaki anjo kupoterammi mae anjoreng sikamma

passare gandunga siagang kamanynyanga
kammayatempa sikamma pakkakasaka ri
BallaNa Batara.

¹⁰Lebaki anjo, kurapikammi sikamma
pakarena musika siagang tu Lewia nabokoimi
Yerusalem, nampa ammotere mange ri
massing kokonna kenanga, lanri tena
nigannakkiangi kaparalluanna kenanga.

¹¹Kupakaingami sikamma tutoa-toana
kenanga lanri nalappassanna kenanga
taniurusa BallaNa Batara. Nampa kukio
ammotere sikamma tu Lewia siagang
pakarena musika, nampa kusuro anggaukangi
ammotere tugasana kenanga.

¹²Nampa kusuro sikontu rayaka assare pole
bage sampulo gandung, anggoro, minynya
zaitun, nampa naerang mange ri kamara
parsadiaanga.

¹³Kusuromi siapa are tau untu anjannangngi
anjo kamara-kamara parsadiaanga. Ia
kenanga iamintu: Imang Seleya, Zadok
iamintu tu panritaya ri Hukkunga, siagang
Pedaya sere tu Lewi. Hanan anana Zakur
siagang cucunna Matanya, kusarei tugasa
untu ambantui kenanga. Kuassengi angkana
sikamma anjo taua akkullei nipatappa
siagang lanaurusuki pambageanna anjo
bahang-bahanga mae ri sipanjamanna
ngaseng siagang lambusu.

¹⁴O, Allataalaku, Kiurangi sikontu apa lebaka kugaukang untu BallatTa ri Yerusalem siagang palayananna.

¹⁵Ri anjo jammanga kuciniki angkanaya nia siapa are tu Yehuda ammacco anggoro ri allo Pammari-marianga. Nia pole maraeng angngerang gandung, anggoro, rappo anggoro, rappo ara siagang barang-barang maraeng irate ri keledaina nampa naerang mange ri Yerusalem. Kupisangkai kenanga ambalukangi ri Yerusalem.

¹⁶Siapa are tau battu ri Tirus ammantanga ri Yerusalem angngerang juku siagang arupa-rupa barang balu-balukang mange ri Yerusalem ri allo Pammari-marianga, untu lanabalukang mae ri tu Yahudi.

¹⁷Kupakaingaki sikamma pamimping Yehuda kukana, "Tanuassengaika kalennu angkana agau jadalakko lanri nuramassinna allo Pammari-marianga?"

¹⁸Kalanri dosa kammaya minne naNahukkung Allataala sikamma boeta siagang Naposso anne kotaya. Apaka ero ngasengko kamma-kamma anne antambai pangngalarroiNa Allataala mae ri Israel lanri nuramassinna allo Pammari-marianga?"

¹⁹Lanri kammana kuparentakammi sollanna punna appakaramulamo allo Pammari-marianga, iamintu ri Jumana bangngi, nitongko ngasengi sikontu pakkebu lompona kotaya punna appakkaramulamo karueng.

Natakullea nisungke ammotere punna tenapa nallallo allo Pammari-marianga, iamintu ri allo Sattu bangngi. Kubolimi siapa are ana buaku ri sikontu anjo pakkebu lompoa, untu anjannangngi sollanna punna allo Pammari-mariang, tena barang balu-balukang nierang antama ri kotaya.

²⁰Mingka nia todong wattu nania siapa are pabalu barang-barang abangngi ri pantaranganna temboka ri allo Juma bangngi.

²¹Kukanamo ri kenanga, "Sia-siajako attayang anjoreng sagenna baribasa. Jagako, punna nugaukang ija sikali anjo kammaya, langngallea tindakang terasa!" Appakkaramula ri kamma-kammaya anjo talebakami batu kenanga punna allo Pammari-mariang.

²²Nampa kusuro tu Lewia appare upacara pannangkasi kale siagang sikamma pajaga pakkebu lompoa untu anjannangngi sollanna napakalompo taua anjo allo Pammari-marianga. Appala doanga angkana, "O, Allataala, Kiurangia lanri anjo todong passalaka, siagang kamaseanga situru lompona pangngamaseanTa."

²³Anjo wattua nia todong kucini angkana jai tu Yahudi abunting siagang baine battua ri bansa Asdod, Amon, siagang Moab.

²⁴Bageruanna ana-anana kenanga tanaassengami bicara Yahudia, mingka

bicara Asdod mami yareka bicara bansa maraengannaya.

²⁵Kupakaingaki kenanga siagang kutunrai kenanga. Nia todong kubaji siagang kuparuntang uuna. Nampa kusuro kenanga assumpa lalang arenNa Allataala angkana kenanga siagang ana-anana kenanga tenamo nalasicampururu abunting pole.

²⁶Kukana, "Sai iatommi anne dosa kammaya nagaukang Karaeng Salomo? Tena karaeng lompoangngang naia ri anne linoa. Nikamaseangi ri Allataala siagang nipajari karaeng ri sikontu bansa Israel. Mingka manna nakamma, ninyonyomi ri bai-baine bansa maraeng untu agau dosa.

²⁷Teai sipato jadalana ngaseng panggaukannu. Baraniko angngewai Allataala lanri abuntingko siagang bai-baine battu ri bansa maraeng!"

²⁸Anjo Yoyada anana Imang Lompo Elyasib. Mingka nia sitau anana Yoyada ajari mintu ri Sanbalat battu ri kota Bet-Horon. Lanri kamma kubongkai Yoyada battu ri Yerusalem.

²⁹Appala doanga angkana, "O, Allataalaku, Kiurangi antekamma batena anjo taua anramassi tugasa imanga siagang parjanjianTa siagang sikamma imanga na tu Lewia pole!"

³⁰Kammaminjo nakutangkasi bansa Israel battu ri sikontu apa-apa battu pantaraka

ri bansa maraenga. Kupattantumi atorang-atoranga untu sikamma imanga siagang tu Lewia, sagenna massing nia ngaseng tugasana kenanga.

³¹ Kuatoro tomme sollanna ri wattu-wattu attantua, akkullei napasadia rayaka kayu tunua untu korobang nitunua siagang akkulle angngerang passare batu ri wassele bungasana lamung-lamunna kenanga. Kalabusanna appala doamma angkana, "O, Allataalaku, Kiurangi ngasengi anne siagang Kibarakkakia."

Ester

1 ³Ri makatallun taunna ammententa, apparemi acara passua-suarrang lombo anjo Karaeng Ahasyweros untu sikamma tumalompona siagang pagawe-pagawena. Hadere tongi panglima tantarana Persia siagang Media ri anjo passua-suarranga. Kammayatempa sikamma gubernur siagang pagawe-pagawe tinggi battua ri daerah propinsi nia ngaseng tongi hadere.

⁴Annambulung sallona napappicini-cinikang karaenga kakalumananyangnganna ri balla karaenga siagang kalompoang kakaraenganna.

⁵Lebaki anjo, apparemi pole acara passua-suarrang anjo karaenga untu sikontu rayaka ri kota Susan, baji raya kalumananyanga, kammayatempa raya kasi-asia. Sidaminggui nigaukang anjo passua-suarranga, anjoreng ri parang lakkenna balla karaenga.

⁶Anjo paranglakkenga nibelo-beloi siagang gordeng kaeng lenang gauka nipare siagang kaeng lenang kebo. Nampa nisikko anjo kaeng gordenga siagang otere kaeng lenang halusu. Lebaki anjo nipasaimi ri ponto-ponto niaka nipasang ri benteng-benteng tembo accillaka. Irawanganna nia niboli siapa are koi bulaeng siagang koi pera, ia tadongkoka

irate ri dapara tembo laccuka na kebo.
Anjo daparaka nibelo-beloi tanjana. Na
anjo belo-belona sanrapangi nicini kaca
eja alisereka, siagang kuli mutiara accilla,
kammayatempa paramata gau.

⁷Appasadiai karaenga anggoro sanna jaina
ia nipatalaya lalang ri cangkiri bulaeng sangka
rupaya tanjana.

⁸Tena nanisanggai anggorona toanaya,
yareka nipassai kenanga angnginung. Lebaki
naparentakang karaenga mae ri sikamma
palayanga ri balla karaenga, sollanna nilayani
toanaya situru massing-massing apa nangaia.

⁹Na ilalanna todong anjo wattua, ia bainenna
karaenga iamintu niarenga Wasti, appare
tongi acara passua-suarrang untu sikamma
bainea lalang ri ballana karaenga.

¹⁰Ri maka tujuna alloa, angnginung-
nginummi karaenga siagang sanna sikali
rannuna. Lanri kammana nakiomi tujua
palayang untu kalenna. Ia arena kenanga
iamintu Mehuman, Bizta, Harbona, Bigta,
Abagta, Zetar, siagang Karkas.

¹¹Nasuromi kenanga angngerangi Ratu
Wasti battu ri dallekanna nanapake songko
kakaraenganga ri ulunna. Anjo ratua teai
sipato gagana, nampa ero napappicini-
cinikang kagaganna anjo bainenna mae ri
sikamma tumalompoa siagang sikamma
toananna.

¹²Mingka ri wattunna napabattu anjo sikamma palayanga parentana karaenga mae ri Ratu Wasti, taerokai ratua battu. Sagenna teaimi sipato larrona karaenga.

¹³Na nia kabiasanna karaenga untu appala tangara mae ri sikontu tucaradeka ri passalana nikanaya hukkung siagang ada. Lanri kammana, nakiomi sikamma tumailalanna, ia annggassengai angkana apa musti nigaukang ri passala kammaya anjo.

¹⁴Ia tumailalang kaminang masarroa nikio ri karaenga iamintu: Karsena, Setar, Admata, Tarsis, Meres, Marsena, siagang Memukan. Anne kenanga sangnging tumailalang ri Persia siagang Media, kaminang tinggia pangkana lalang ri kakaraenganga.

¹⁵Nakanamo karaenga mae ri anjo tujua tau, "Lebaki kusuro palayang-palayanku mange ri Ratu Wasti untu assuroi battu mae ri nakke. Mingka taerokai. Manuru atorang, apa musti nigaukang mae ri ia?"

¹⁶Nakanamo Memukan ri karaenga siagang sikamma tumalompoa, "Lanri anjo panggaukanna, teai poro karaeng bawang nahina Ratu Wasti, mingka sikontu pagawena karaenga, balalo sikontu buranea anrinni ri kakaraenganga, nahina ngaseng tommi.

¹⁷Nasaba anjo panggaukanna ratua lanaasseng ngasengi sikontu bainea, sagenna massing lanacapa ngaseng tommi buranenna kenanga. Lanacaritami kenanga angkana

lebaki niparentakang ratua andallekang ri karaenga, mingka taerokai anjo Ratu Wasti battu.

¹⁸Jari, punna nalangngere ngaseng sikamma tubai-bainena sikamma tumalompoa ri Persia siagang Media anjo passalaka, mattantu lanapau anjo passalaka mae ri massing buranenna kenanga. Nakalebakkanna sikamma tubai-bainea langngewami ri apa naparentakanga buranenna, nampa lalarromo tubura-buranea ri tubai-bainea.

¹⁹Lanri kammana, napalaki ikambe mae ri katte karaeng, sollanta angngalle kaputusang angkanaya tanipabiangngami pole Ratu Wasti battu andallekang ri karaenga. Anjo kaputusanga musti nipajari undang-undang ri Persia siagang Media, sollanna takkullea nipinra ammotere. Lebaki anjo kipassareammi anjo empoang ratua ri Wasti mae ri baine maraenga, ia bajikangnganga na ia.

²⁰Punna alabammo anjo apa lebaka kipajari kaputusang mae ri sikontu anne kakaraeng luaraka daerahna, sikontu tubai-bainea lanapakalompomi tubura-buranea, bajina akkalumanynyanga kammayatempa kasi-asia."

²¹Nisitujuimi anjo kananna Memukan ri karaenga siagang sikamma tumalompoa, nampa nagaukammo karaenga anjo kammaya.

²²Akkirimmi sura parenta mange ri sikontu daera propinsi naparentaya, manuru massing bahasaya siagang tulisanga ri anjo propinsia. Ia bonena anjo parentaya iamintu ilalang sikontu ruma tanggaya, musti tubura-buranea ajari kapala, siagang ia musti angngalle kaputusing ilalang sikontua passala.

2¹Siapa are wattu ribokoanganna, manna nammarmimo larrona karaenga, mingka tuli nanawa-nawa iji anjo panggaukanna Ratu Wasti siagang apa lebaka natappuki mae ri ia.

²Lanri kammana, nakanamo sikamma tumailalang mareppesena, "Bajikangngangi punna nipaboyang karaenga tulolo-tulolo gagaya.

³Kiangkami ri sikontu daera propinsia ri anne kakaraenganga siapa are pagawe untu aboya tulolo-tulolo gaga, nampa naerang ngaseng kenanga anjo tuloloa mae anrinni ri Susan, ri balla karaeng bainea. Hegai, kapala palayanga ri balla karaeng bainea langngurusuki kenanga siagang nasare kenanga sikamma apa-apa parallua untu amparakai kagaganna kenanga.

⁴Lebaki anjo kipileimi tulolo kaminang kingaia karaeng, nampa kipajari karaeng baine untu ansambeangi Ratu Wasti." Nasitujuimi karaenga anjo napakkanaya kenanga.

⁵Anjoreng ri kota Susan, nia sere tu Yahudi niareng Mordekhai, anana Yair. Ia turungang

battu ri Kis siagang Simeï, battu ri suku Benyamin.

⁶Anjo Mordekhai nitahangi ri wattunna nibeta taua ri Yerusalem ri Karaeng Nebukadnezar battu ri Babel. Nipelaki Mordekhai mange ri Babel siagang Yoyakim, iamintu karaeng Yehuda, kammayatempa tunipela maraengannaya.

⁷Nia cikalinna tulolo, sannaka gagana tanjana siagang sannaka bajina kalenna. Arenna iamintu Ester, naareng Ibranina iamintu Hadasa. Matemi tau toana, nanipajari ana piaramo ri Mordekhai, nipasangkamma ana kalenna.

⁸Lebana nipalabang anjo parentana karaenga, jaimi tulolo nipassere ri kota Susan. Nia tomme Ester ri kalaserenna kenanga. Nierang tomme mange ri balla karaenga, nampa nipassareang ri Hegai, kapala palayanga ri balla karaeng bainea.

⁹Takkajannammi Hegai anciniki Ester siagang nangai nacini. Nasaremi lintu anjo tuloloa apa-apa parallua napake amode, kammayatempa napanynyalakkammi kanre. Nipalettemi Ester ri tanpa kaminang bajika ri anjo balla karaeng bainea. Nampa nisaremo tugasa tuju baine kaminang laccirika untu allayani.

¹⁰Nipakaingami Ester ri Mordekhai, sollanna tena napau kalenna angkana tu Yahudi.

¹¹ Allo-allona Mordekhai ajappa-jappa ri paranglakkeng dallekanna balla karaeng bainea untu ampakkutanangngangi kaadaanna Ester siagang apa lakajariang ri kalenna.

¹² Manuru paratorang, sitaungi sallona nisare sikamma bainea barang-barang naparalluanga untu amode. Annang bulang nisare minynya-minynya accampuruka kamanynyang, nampa annang bulang pole nisare minynya-minynya accampuruka bau-baukang maraeng. Lebaki anjo, alebasami nisare kasampatang tassere-sere anjo tuloloa mange andallekang ri Karaeng Ahasyweros.

¹³ Ri wattunna andallekang ri karaenga tasserea tulolo, akkullei ammakeang situru pangngai kalenna.

¹⁴ Nierangi mange ri ballana karaenga ri wattu bangngi, nampa ammukona nierangi mange ri ballana karaenga maraenganga, nampa niurusu ri Saasgas, iamintu pangngurusuna sikamma baine piarana karaenga. Takkulleami anjo tuloloa lamange andallekang pole ri karaenga punna tena nakaerokangi karaenga siagang nikioki na napau arena.

¹⁵ Na narapimo kasampatanna Ester untu mange andallekang ri karaenga. Anjo Ester, anana Abihail, cikalinna Mordekhai ia angngangkakai ajari sangkamma ana kalenna. Takkajannang ngasemmi sikamma

tau ancinikai Ester. Ri wattunna mange Ester andallekang ri karaenga, ammakeangi situru pattujunna siagang pangngajarana Hegai, kapala palayanga ri balla karaeng bainea.

¹⁶Kammaminjo, ri makatujuna taung ammenta Karaeng Ahasyweros, ri bulang sampulo, iamintu niarenga bulang Tebet, nierammi Ester mange andallekang ri Karaeng Ahasyweros ri balla karaenga.

¹⁷Napajari sannammi siagang napakasunggumi nyawana karaenga labiangngang natulolo maraengannaya. Lanri kamma, iami kaminang ningai ri karaenga. Jari nipipakeimi ri karaenga songko karaeng, iamintu nipadongkoki ri ulunna Ester. Nipajarimi ratu ansambeangi Ratu Wasti.

¹⁸Lebaki anjo apparemi acara passua-suarrang lombo karaenga, untu ampakalompoi Ester. Naundang ngasemmi sikamma pagawena siagang tumalompona. Napalabammi mange ri sikontu daera kakaraenganna angkana allo pere i anjo alloa, siagang abage-bagem i hadia sanna jaina.

¹⁹Na ilalanna anjo wattua niangkami Mordekhai ri karaenga ajari pagawe.

²⁰Tenapa napau Ester angkana kalenna tu Yahudi, saba tena nipabiangi ri Mordekhai. Mannuruki Ester ri Mordekhai sangkamma ri wattu cadina ija siagang niparakai ri anjo cikalinna.

²¹ Ri sereang allo, ri wattunna nagaukang tugasana Mordekhai, niamo rua pagawe kalenna karaenga, iamintu niarenga Bigtan siagang Teres, assikongkoloki ero ambunoi Karaeng Ahasyweros, lanri sanna birisina kenanga ri ia.

²² Naassengi Mordekhai anjo rancanana kenanga, siagang lintami napauang Ester anjo passalaka. Akkaro-karomi Ester ancaritai ri karaenga anjo apa naassenga Mordekhai.

²³ Nisalidikimi anjo passalaka, nampa anyatamo angkana kammatojengi anjo kabaraka. Nihukkummi iamintu mate nigentummi anjo tau ruaya. Situru parentana karaenga, nicatami anjo kajarianga antama ri kitta riwaya kakaraenganga.

3¹ Siapa are wattu ribokoanganna angngangkami Karaeng Ahasyweros sitau kapala pamarenta, iamintu niarenga Haman. Anjo Haman, anana Hamedata, turungang batu ri Agag.

² Naparentakammi karaenga sikontu pagawena sollanna napakalabiri anjo Haman siagang suju ri dallekanna. Sikontu pagawea naturuki anjo parentaya, pantaranganna Mordekhai.

³ Akkutanangi ri ia sikamma pagawe maraenga ri balla karaenga angkana angngapa natanaturukia parentana karaenga.

⁴ Allo-allona kenanga assuroa tojengi sollanna naturukimo, mingka tena naero

appilangneri. Nakana, "Inakke tu Yahudia; takkullea nakke suju ri rupataua."

Napabattumi kenanga anjo passalaka ri Haman, lanri eroki naasseng kenanga angkana apa lanagaukang Haman ri Mordekhai.

⁵Teaimi sipato larrona Haman ri wattunna naasseng angkana taerokai Mordekhai assuju ri ia.

⁶Na ri wattunna naasseng angkana tu Yahudi anjo Mordekhai, angngallemi kaputusan untu anghukkungi Mordekhai. Balalo teai iaji bawang, mingka lanapalabusu tongi sikontu tu Yahudi niaka ri kakaraenganna Persia.

⁷Ri makasampulona anrua taung ammentara Karaeng Ahasyweros, ri bulang sere, iamintu niarenga bulang Nisan, assuro cinimi allo Haman, iamintu nasuro goccangi anjo nikanaya "purim," untu angngassengi angkanaya allo apa siagang bulang siapa nacoco nagaukang anjo pikkirang jadalana. Nipattantumi angkana tanggala sampulo antallu, bulang sampulo anrua, iamintu niarenga bulang Adar.

⁸Nampa nakanamo Haman ri karaenga, "O, karaeng, nia sere bansa mara-maraeng alabang ri sikontu propinsia ri anne parasanganga. Assisala sikali ada-adana kenanga siagang bansa-bansa maraenga. Taerokai kenanga mannuruki ri sikamma atorang niaka ri anne kakaraenganga. Jari,

teaki lappassangi kenanga agau situru ero kalenna kenanga.

⁹Punna tenaja kikabattallangi, appasulu maki sura parenta untu amputtai kenanga. Siangang punna erokki antarimai panggappaku, akkullei anne atanta appantama labi ri 340.000 kilo battalana doe pera ri pammoneang doetta karaeng."

¹⁰Nalangngereki karaenga anjo, nabibumi cincinna batu ri karemenna, ia napake untu ansitempeleki sikamma sura nipalabang assaya, nampa napassareang mae ri Haman. Anjo Haman, iami musu lompona tu Yahudia.

¹¹Nakana karaenga ri ia, "Anjo bansaya siangang doena kupassareangi mae ri kau. Gaukammi apa nukanaya baji mae ri kenanga."

¹²Jari tanggala sampulo antallu bulang sere, nakioki Haman sikamma juru tulisina karaenga. Nampa nasuro kenanga annulisi sura situru sikamma apa naparentakanga mae ri kenanga. Nampa nipalemba anjo bonena suraka antama ri sikontu bahasa niaka nipake ri anjo parasanganga; siangang nitulisi tommy antama ri tulisang niaka nipake ri sikontu anjo parasanganga. Anjo suraka nitulisiki lalang arena Karaeng Ahasyweros nampa nisitempele siangang cincinna. Lebaki anjo nikirimmi linta mange ri sikamma tau annagalaka koasa, guburnur, siangang tumalompoa ri sikontu daera propinsia. Ia

bonena anjo suraka, iamintu angkanaya ri tanggala sampulo antallu bulang Adar, sikontu bansa Yahudi, baji natoa yareka runga, baji nabaine yareka ana-ana, musti nibuno ngasengi, takkulleai nipammopporang. Nampa sikontu barang-baranna kenanga musti nirampasaki.

¹³ (3: 12)

¹⁴ Anjo parentaya musti nipalabangi mange ri sikontu daera propinsi, sollanna sikontu taua sadia baji ngasemmi ri anjo allo lebakamo nipattantu.

¹⁵ Akkaro-karomi alampa sikamma tunisuroa alampa angngantaraki anjo sikamma suraka mange ri sikontu propinsi niaka ri anjo kakaraenganga. Lanri passurona karaenga, nipalabang tommi anjo parentaya ri kota Susan, iamintu ibukotana Persia. Lebaki anjo ammempo-mempomi karaenga siagang Haman, angnginung anggoro. Mingka ajari gegere lompmi taua ri kota Susan passala anjo parentaya.

4¹ Nalangngerena Mordekhai anjo apa kajarianga, nakekkemi pakeanna, nampa ammake kaeng karung, ajari pammatei angkana sinai. Nakiorimi au ulunna, nampa ajappa ri kotaya angngarru lombo appakadinging-dinging pamai.

² Battuna mae ri dallekang pakkebu lompona balla karaenga ammantammi, nasaba

tanipabiangngai antama tau ammakea kaeng karung.

³Kamayatompa ri sikontu daera propinsia, appiraung ngasemmi nalangnerena nipalabang parentana karaenga. Appuasami kenanga, angngarru siagang akkunrareng, siagang jaimi ri kenanga ammake kaeng karung siagang attinro rate ri aua.

⁴Ri wattunna napabattu sikamma tuloloa siagang palayang allayaniai Ester mae ri ia anjo apa nagaukanga Mordekhai, ajari sina sikalimi pamaina Ester. Akkirimmi pakeang mae ri Mordekhai untu ansambei kaeng karunna, mingka taerokai Mordekhai antarimai.

⁵Nampa nakio Ester tu niarenga Hatah, kalaserenna tunisuroa ri karaenga allayani Ester. Nasuroi Hatah mange ampakkutanangngangi ri Mordekhai angkana apamo kajariang siagang angngapa nagau kamma anjo.

⁶Jari alampami Hatah mange ri Mordekhai niaka ri paranna kotaya, ri dallekang pakkebu lompona balla karaenga.

⁷Nacaritami Mordekhai ri ia apa kajarianga siagang angkana siapa jaina doe pera lebaka napajanjang untu napantama ri pammolikang doena karaenga, punna lebamo naputta sikontu tu Yahudia.

⁸Napassareang tommi Mordekhai mae ri Hatah salinanna anjo sura lebaka napasulu

karaenga ri kota Susan, iamintu parenta untu amputtai nisuro buno tu Yahudia. Nasuromi Hatah ampassareangi anjo suraka mae ri Ester siagang napakasingara anjo passalaka mae ri ia. Nasuro pala tommi sollanna mange Ester andallekang ri karaenga untu ampappalakkangi pangngamaseang bansana.

⁹Alampami Hatah mange ri Ester nampa napabattu anjo pasanna Mordekhai mae ri ia.

¹⁰Mingka nisuro mi ammotere ri Ester mange ri Mordekhai, ansuro pabattui anne pasanga angkana,

¹¹"Sikamma taua, baji naburane yareka baine, ia tenaya nanisuro kioki nampa mange andallekang ri karaenga lalang ri parang lakkenna balla karaenga, musti nihukkung matei. Anjo undang-undang, siagang sikontu taua appakkaramula battu ri tumailalanna karaenga sagenna mae ri rayaka ri sikontu propinsia, naasseng ngasengi anjo passalaka. Sereji bawang cara nakkulle talappasa taua battu ri anjo undang-undanga, iamintu punna napajonjo takkang bulaenna karaenga mae ri anjo taua. Punna kamma anjo, lasalamaki. Mingka niama sibulang anne talebaka nakio karaenga."

¹²Napabattumi Hatah anjo pasanna Ester mae ri Mordekhai.

¹³Jari akkirimmi pappakainga Mordekhai mae ri Ester angkana, "Teako pikkiriki angkana lalabi amangko na tu Yahudi maraenga lanri

nukanana kaikau ammantangko ri balla karaenga!

¹⁴ Manna antekamma carana mattantu langgappai pannulung tu Yahudia, sagenna salama kenanga. Mingka punna tuli ammantangko tena apa-apa nugaukang ri kamma-kammaya anne, ikau kalennu lamate tongko siagang lapuppusumi riwayana kaluargana manggenu. Inai annggassengi, gassingka untu ri wattu-wattu kammayami anne naniangkakko ajari ratu!"

¹⁵ Jari akkirimmi kabara Ester mae ri Mordekhai angkana,

¹⁶ "Passerei sikontu tu Yahudi niaka ri kota Susan untu ampappala doanganga. Teako angnganrei siagang teako angnginungi lalang tallungallo tallumbangngi. Inakke kalengku siagang sikamma tulolo palayangku lappuasa ngaseng tonga. Lebaki anjo, erokka mange andallekang ri karaenga, manna nakudakkai undang-undanga. Punna padeng musti matea passabakkang anjo, bolimi kamma nakumate!"

¹⁷ Nampa alampamo Mordekhai anggaukangi anjo apa napappasangnganga Ester ri ia.

5 ¹ Ri makatalluna allo puasana, napakemi Ester pakeang ratuna, nampa alampa mange ri paranglakkeng lalanna balla karaenga. Ammentengi ri dallekang pakkebuna balla luara passereang taua ri dallekanna karaenga. Anjo wattua sitabangi

ammempo karaenga irate ri empoang kalabiranna, adalle mange ri anjo pakkebuka.

²Ri wattunna nacini Ratu Ester ammenteng pantarang, tugurumi pangngamaseanna ri ia. Napajonjomi takkang bulaenna mae ri ia. Jari majumi Ester mae ri dallekang, nampa najama cappana anjo takkang bulaenga.

³Akkutanammi karaenga nakana, "Apa kutadeng ratuku? Apa nukaeroki? Manna nupala bageruanna kakaraenganku, lakusare tonjako."

⁴Appialimi Ester angkana, "Punna kierokangi karaeng, kuminasai kibattu anne bangngia siagang Haman, mae ri parjamuang napareka atanta untu ikatte."

⁵Nasuromi karaenga battu Haman linta, sollanna mange kenanga anghaderi anjo undanganna Ester. Battumi kenanga ri anjo parjamuang napareka Ester.

⁶Ri wattunna angnginung anggoro, akkutanammi karaenga angkana, "Kamma-kamma anne paumi apa nukaerokia. Manna apa nupala tena takusarenu, manna pole nabageruanna anne kakaraenganku!"

⁷Appialimi Ester angkana,

⁸"Punna kierokangi karaeng anturukiangi pappalana atanta, kuminasai nakibattu pole siagang Haman ri parjamuang lakupareka pole ammuko ri bangngia. Lalampi ri anjo parjamuanga nakupauangki pappalakku ri katte."

⁹ Ammotereki Haman batu ri parjamuang napareka Ester. Sannang sikali pamaina siagang sanna rannuna anjo ammoterena. Mingka ri wattunna nacini Mordekhai ri pakkebu lompona balla karaenga nataeroka ammenteng untu ansombai, ajarimi sanna larrona.

¹⁰ Mingka naparrangngi anjo larrona nampa ammotere ri ballana. Battui mange ri ballana, nasuromi batu sikamma agang-aganna. Nakiomi bainenna, iamintu Zeres, batu ammempo siagang kenanga.

¹¹ Nampa akkana borromo Haman ri kenanga siagang napattampo-tampoammi kakalumanynyangnganna, jaina ana buranena, porena empoang natarimaya batu ri karaenga, kammayatempa bellana tinggina pangkana napagawe-pagawe maraengannaya.

¹² Nakanamo pole, "Balalo manna Ratu Ester, inakkeji bawang siagang karaenga naundang mange ri parjamuang napareka untu ikambe. Nampa naundang maki pole untu ammuko ri banggia.

¹³ Mingka yangasenna anjo tena matu-matunna punna kucini ija Mordekhai, anjo tu Yahudi niaka ammempo ri pakkebu lompona balla karaenga."

¹⁴ Nalangngereki bainenna siagang sikamma agang-aganna akkana kamma anjo Haman, nakanamo kenanga, "Assuro pare

mamako tanpa pagentungang ruampuloa metere tinggina. Nampa ammukona, ri baribasaka, appala isingko mae ri karaenga untu anggentungi Mordekhai ri anjo tanpa panggentunganga. Lanri kammana anjo akkulle mako mange ri anjo parjamuanga siagang sannang pamai." Baji sikali panggappana anjo kenanga turu ri panggappana Haman. Jari nasuromi linta taua ampareki anjo tanpa panggentunganga.

6¹ Anjo memang banggia takkulleai attinro karaenga. Jari nasuro allemi kitta catatang riwayatana kakaraenganga nampa nasuro baca ri taua.

² Niamo nigappa lalang nicata angkanaya lebaki nalaporo Mordekhai usaha eroka ambunoi karaenga, ia narancanakanga Bigtan siagang Teres, iamintu ruaya tau nisare tugasa anjagai kamarana karaenga.

³ Akkutanammi karaenga angkana, "Pappakalabiri apa siagang pabalasa jasa apa leba nisareangi Mordekhai?" Appialimi sikamma anjo palayanga angkana, "Tena apa-apa nisareangi."

⁴ Akkutanammi karaenga angkana, "Inai pagaweku nia kamma-kamma anne ri balla karaenga?" Anjo wattua sitabangi beru antama Haman ri parang lakkenna balla karaenga; eroki appala ising ri karaenga untu anggentungi Mordekhai ri anjo tanpa panggentungang lebaka napaenteng.

⁵ Appialimi anjo sikamma palayanga ri karaenga, angkana, "Niakai Haman ri balla karaenga siagang eroki andallekang ri katte." Nakanamo karaenga, "Suroi antama."

⁶ Antamana Haman, nakanamo karaenga ri ia, "Nia tau ero kusare pammatei pappakalabiri lombo. Apa musti kugaukang untu ia?" Nakanamo ri nawa-nawanna Haman, "Inai maraeng lanisare pammatei pappakalabiri kammaya anjo lompona ri karaenga? Mattantu inakke!"

⁷ Jari appialimi angkana, "Kipangngalleangi anjo taua pakeang kalompoang biasaya kipake kalenta. Nampa anjo jaranta nibelo-beloi siagang gambarang-gambarang kakaraengang.

⁸ (6: 7)

⁹ Sere tumalompona parasanganga, ia battua ri golongang karaenga, musti ampipakei anjo tau eroka kipakalabiri. Nampa nierang anjo taua nirurungang ri taua andongkoki jaranna karaenga allalo ri parang lompona kotaya. Anjo tumalompona parasanganga lajappai ri dallekanna akkiok-kio angkana, Kammaminne batena karaenga ambilang lompoi tau napakalabirika!"

¹⁰ Nampa nakanamo karaenga ri Haman, "Lintakko, allemi anjo pakeanga siagang jaranga, nampa nusare anjo sikamma pappakalalabirika mae ri Mordekhai, anjo tu Yahudia. Gaukammi sangkamma anjo nupaua

sumpadeng, teako kurangngi manna sikede. Akkullei nubuntulu sitabang ammempo kamma-kamma ane ri dallekang pakkebu lompona balla karaenga."

¹¹ Mangemi Haman angngallei anjo pakeanga siagang jaranga, nampa napipakei anjo Mordekhai siagang anjo pakeanga. Lebaki nai Mordekhai ri anjo jaranga, alampami Haman anrurungangi siagang tau jaia allalo ri paranna kotaya. Akkiok-kiomi angkana, "Ciniki, kammaminne carana karaenga ambilang lompoi tau napakalabirika!"

¹² Lebaki anjo ammoteremi Mordekhai mange ri pakkebu lompona balla karaenga. Mingka anjo Haman, akkaro-karomi ammotere. Taerokai nicini ri tau jaia lanri sanna siri-sirina. Jari nabombomi rupanna.

¹³ Nacaritami mae ri bainenna siagang sikamma aganna apa lebaka nagaukang. Jari nakanamo bainenna siagang sikamma anjo agang-aganna appikkiri bajika, "Appakkaramula mako nabeta gassing Mordekhai. Ia tu Yahudi, nampa takkulleako angngewai. Mattantu lanabetako."

¹⁴ Lalang abicarana ija kenanga siagang Haman, niامي battu karo-karo sikamma palayanga ri balla karaenga untu angngantaraki Haman mange ri parjamuang napareka Ester.

7¹ Jari untu makapinruannami karaenga siagang Haman sipangnganreang siagang sipangnginungang siagang Ester.

² Lalang angnginunna anggoro, akkutanammi pole karaenga ri Ester angkana, "Jari kamma-kamma anne ratuku, apa nukaeroki? Paumi! Mattantu lakusareangko, manna bageruanna kakaraenganku nupala"

³ Appialimi Ester angkana, "Punna kikaerokangi karaeng, napalaki atanta sollanna nipabiang atanta siagang bansana atanta attallasa.

⁴ Nasaba lebami anne atanta siagang bansana atanta nibalukang untu nibuno. Ebara angkana nibalukangi anne ikambe poro untu nipajari ata, tenaja nalakkana-kana atanta siagang tenaja nalanasusai karaengku. Mingka kamma-kamma anne laniancurumi siagang laniputtami anne ikambe!"

⁵ Jari akkutanammi Karaeng Ahasyweros ri Ratu Ester angkana, "Inai barani appanggaukang kamma anjo? Kemaetaunna?"

⁶ Appialimi Ester angkana, "Iaminne Haman jadala siagang musu ansessayai ikambe!" Sannami mallana Haman anciniki karaenga siagang ratua.

⁷ Teaimi sipato larrona karaenga. Ammentemmi nampa nabokoi mejanga nampa tulusu assulu, ri koko balla karaenga. Naassemmi Haman angkana

natappukimi karaenga untu anghukkungi. Jari ammantammi siagang Ester untu ampalaki ri Ester sollanna nipalili ri anjo balaya.

⁸Tappu minasami Haman, nampa nabuang kalenna ri katinroanna Ester, untu appala popporo. Mingka sitabang lebaki anjo wattua ammoteremi karaenga batu ri koko balla karaenga. Nacinina Haman appakamma anjo, ammarammi karaenga nakana, "Apa? Barani ijako pole anggau salai bainengku anrinni, ri dallekangku siagang balla kakaraengang kalengku?" Tasalloai lebana akkana kamma karaenga, battumi sikamma palayang balla karaenga ambomboki ulunna Haman.

⁹Nampa nakanamo Harbona, iamintu kalaserenna anjo palayanga, "O, karaeng, ri ampi ballana Haman nia tampa panggantungang ruampulo metere tinggina. Lebaki napaenteng Haman anjo panggantunganga untu anggentungi Mordekhai, tau lebaka ampasalamaki nyawata." Nampa naparentakammo karaenga angkana, "Gentungi Haman anjoreng ri tampa panggantunganga anjo!"

¹⁰Kammaminjo nanigentummo Haman ri panggantungang lebaka napare untu anggentungi Mordekhai. Lebappi anjo nampa naung larrona karaenga.

8¹Anjo memang alloa napassareammi Karaeng Ahasyweros sikamma pabarang-baranganna Haman mae ri Ester; Haman,

musu lompona tu Yahudia. Napaumi Ester mae ri karaenga angkana accikali siangang Mordekhai. Jari appakkaramula anjo wattua nisaremi ha anjo Mordekhai untu battu andallekang ri karaenga manna tanisuro kio labi riolo.

²Napasulumi cincinna karaenga, ia lebaka naalle ammotere battu ri Haman, nampa napassareang mae ri Mordekhai. Nampa niangkamo Mordekhairi Ester untu ajari tukoasa ri pabarang-barangngang battua ri Haman.

³Lebaki anjo, andallekammi pole Ester ri karaenga. Sujuki nampa angngarru ampalaki ri karaenga sollanna napattaena anjo rancana jadala lebaka napare Haman mae ri tu Yahudia.

⁴Napajonjomi takkang bulaenna karaenga mae ri Ester. Ambangummi Ester nanakana,

⁵"Punna kikaerokangi karaeng, siangang kikamaseang anne atanta, appasulu laloki sura parenta, untu ambesoki ammotere sikamma sura-surana Haman ia assuro bunoi sagenna labusu sikontu tu Yahudi niaka ri anne kakaraenganga.

⁶Antekamma lakkulle naparrangngi atanta anciniki bansana siangang bija pammanakanna niputta?"

⁷Nakanamo Karaeng Ahasyweros mae ri Ratu Ester siangang Mordekhai, "Memang, lebami kuguntung Haman lanri erona naputta

tu Yahudia. Siagang leba tommy kupassareang barang-baranna mae ri Ester.

⁸Mingka anjo sura lebaka nitulisi siagang nisitempele lalang arena karaenga, takkulleai nibeso ammotere. Mingka kusarengasengko ising untu annulisi sura ri passalana bansa Yahudia, apa-apa mamonukanaya baji ri panggappanu. Tulisimi anjo suraka lalang arengku, siagang saremi sitempelena karaenga."

⁹Anjo memang alloa, iamintu ri tanggala 23 bulang tallu, iamintu niarena bulang Siwan, nakiomi Mordekhai sikamma jurutulisina karaenga. Nampa naparentakang kenanga annulisi sura mange ri sikamma gubernur, bupati, siagang tumalompoa ri anjo 127 propinsi, appakkaramula battu ri India sagenna mange ri Sudan. Anjo sura-suraka ngaseng nitulisiki lalang bicara siagang tulisang niaka ri massing-massing propinsia. Nakiring tommy anjo suraka mange ri tu Yahudia, lalang bahasana siagang lalang tulisanna tu Yahudia.

¹⁰Anjo sura-suraka natekengi Mordekhai lalang arena Karaeng Ahasyweros siagang nasaremi sitempele karaeng. Nampa nasuro Mordekhai siapa are jaina suro, untu angngantaraki anjo sura-suraka mange ri sikontu propinsi niaka lalang ri kakaraenganga. Sangnging jarang laccirina karaenga napake kenanga.

¹¹ Bonena anjo suraka iamintu angkanaya nisarei ising tu Yahudia ri sikontu kotaya untu ampasserei kalenna siagang najagai kalenna. Punna nibunduki kenanga ri tau niaka sanjatana, manna pole battu ri bansa kemaie yareka manna pole battu ri propinsi kemaie. Akkullei kenanga angngewa siagang ambunoi anjo tau battua ambunduki. Manna anana siagang bainenna kenanga akkullei nabuno. Akkullei nabuno kenanga anjo sikontu musunna sagenna labusu siagang akkullei narampasa pabarang-baranganna.

¹² Anjo parentaya musti nigaukangi ri sikontu kakaraenganna Persia, ri allo lebaka napattantu Haman untu ambunoi tu Yahudia, ri tanggala sampulo antallu bulang sampulo anrua, iamintu niarenga bulang Adar.

¹³ Anjo sura parentaya musti nipasuluki ajari undang-undang, nampa nipalabang mange ri sikontu tau niaka ri sikontu propinsia, sollanna sadia ngaseng tu Yahudia untu angngewai musunna punna battu anjo alloa.

¹⁴ Alampami anjo sikamma tunisuroa, adongko jaranna karaenga. Kammayatempa ri Susan, ri ibukotana anjo parasanganga, nibaca tommi anjo parentaya.

¹⁵ Lebaki anjo nabokoimi Mordekhai ballana karaenga. Ammakei pakeang kalompoang gauka siagang keboka tanjana, ammakei juba lame butung battu ri kaeng lenang halusu tanjana, kammayatempa ammakei songko

bulaeng sannaka gagana. Akkiok-kiomi taua ri kota Susan napakamma rannu.

¹⁶Assauimi nyawana siagang sannammi pamaina, sunggumi, kammayatempa lompomi nyawana tu Yahudia.

¹⁷Kammayatempa ri sikamma kotaya siagang propinsia, kemaekemaek nibaca anjo sura parentana karaenga, rannu ngasemmi tu Yahudia, assannang-sannang siagang assua-suarami kenanga. Balalo jaimi battu ri panduduka antama ajari bansa Yahudi, lanri mallana kenanga ri anjo bansaya.

9¹Kalebakkanna narapimi tanggala sampulo antallu bulang Adar, iamintu allo lebaka nipattantu untu anggaukangi parentana karaenga mae ri tu Yahudia. Anjo alloa sallomi natayang-tayang sikamma musu-musunna tu Yahudia untu angkoasai anjo bansaya. Mingka kajarianna balalo tu Yahudia ambetai kenanga.

²Ri sikamma kotaya, assere ngasemmi tu Yahudia untu ambunduki sikamma tau eroka agau jadala mae ri kenanga. Kemaekemaek sikontu bansaya ajari malla ngasemmi ri kenanga, sagenna manna sitau tania barani andallekangi kenanga.

³Balalo manna sikontu tumalompoa ri propinsia, sikamma gubernur, bupati, siagang sikamma tau annagalaka jama-jamang ri kakaraenganga, naalle-alleang ngasengi tu Yahudia, lanri mallana ngaseng ri Mordekhai.

⁴Ri sikontu kakaraenganga naasseng ngasengi taua angkana anjo Mordekhai sanna lompona pangaruna ri balla karaenga siagang pila lompomi koasana.

⁵Kammaminjo nakkullemo tu Yahudia agau paero-erona kenanga mange ri musunna. Nabundukimi kenanga siagang padang nampa nabuno.

⁶Ri kota Susan, iamintu ibukotana parasanganga, nia 500 tau nabuno tu Yahudia.

⁷Ri yangasenna anjo kenanga nia tommi sampuloa ana buranena Haman, ananaya Hamedata, musu lompona tu Yahudia. Ia kenanga iamintu: Parsandata, Dalfon, Aspata, Porata, Adalya, Aridata, Parmasta, Arisai, Aridai siagang Waizata. Mingka tena nangngella tu Yahudia.

⁸(9: 7)

⁹(9: 7)

¹⁰(9: 7)

¹¹Anjo memang alloa nalaporomi taua ri karaenga siapa jaina tunibunoa ri Susan.

¹²Nakanamo karaenga ri Ratu Ester, "Ri Susan bawang nania 500 tau nabuno tu Yahudia, antama tommi sampuloa anrua anana Haman. Labiangampa ri propinsi-propinsia! Apa aremi kutadeng nagaukang kenanga anjoreng! Jari, kamma-kamma ane, apa pole nupala? Pau mami, mattantu lanugappai!"

¹³ Appialimi Ester angkana, "Punna kikaerokangi karaeng, poro kisare laloi ising tu Yahudia ammantanga anrinni ri Susan untu anggaukang poleangi apa lebaka nagaukang anne alloa. Nampa pole poro anjo mayana ngaseng anana Haman, nigentungi ri anjo tanpa pagentunganga."

¹⁴ Nampa appasulumo parenta karaenga untu anggaukangi anjo pappalana Ester. Nipasulumi sura parentaya untu kota Susan, nampa nigentummi anjo sampuloa mayana anana Haman.

¹⁵ Jari ri tanggala sampulo angngappa bulang Adar, asseremi pole tu Yahudia ri kota Susan, nampa nabuno nia 300 pole tau ri anjo kotaya. Na anjo wattua tena tommo nagaukangi kenanga angngellaka.

¹⁶ Sikamma tu Yahudi ammantanga ri propinsi-propinsia assere tomme untu anjagai kalenna. Nabetami musunna kenanga siagang nia 75.000 tau birisika ri kenanga nabuno. Mingka tena nagaukangi kenanga angngellaka.

¹⁷ Anjo kajarianga tanggala sampulo antallu bulang Adar. Allo ammukona, iamintu tanggala sampulo angngappa, tenamo nammuno kenanga manna pole inai. Mingka napakalompomi kenanga anjo alloa siagang arannu-rannu.

¹⁸ Mingka tu Yahudi niaka ri kota Susan, tanggala sampulo allima napakalompomi ajari

allo lombo, nasaba nabunoi musua ri tanggala sampulo antallu siagang tanggala sampulo anngappa, nampa ammari ri tanggala sampulo allima.

¹⁹Iaminjo sabana nasikamma tu Yahudi niaka ammantang ri kota-kota cadia tanggala sampulo anngappa bulang Adar napakalombo kenanga untu arannurannu. Anjo alloa assua-suara lompoi kenanga siagang massing sisarei hadia kanre-kanreang.

²⁰Lebaki anjo nacatami Mordekhai sikamma anjo apa kajarianga, nampa akkiring sura mange ri sikontu tu Yahudia ri kakaraengang Persia, baji nabellaya, kammayatempa ambania.

²¹Bonena anjo suraka iamintu parenta, sollanna napakalombi kenanga tanggala sampulo anngappa siagang tanggala sampulo allima bulang Adar ri taung-taunna.

²²Nasaba ri wattu iaminjo alloa nanabeta musu-musunna kenanga, sagenna anjo sinana siagang paccena kenanga amminrami ajari karannuang siagang kasungguang. Lanri kammanami anjo namusti napakalombo kenanga anjo allo-alloa, iamintu assua-suara, appare parjamuang, kammayatempa massing sisarei kenanga kanre-kanreang siagang assarei kenanga passidakka ri tu kasi-asia.

²³Naturukimi tu Yahudia anjo parentana Mordekhai, siagang kammami anjo najarimo

ada kabiasang nipakalompo taung-taung anjo alloa.

²⁴ Haman, anana Hamedata, turungang battu ri Agag, musu lompona tu Yahudia. Assuro ciniki allo, iamintu agocangi anjo nikanaya "purim" untu ampattantui allonna nanibuno ngaseng tu Yahudia. Appareki rancana untu amputtai kenanga.

²⁵ Mingka andallekangi Ester ri karaenga, nampa appasulumo sura parenta, sagenna ajarimo anjo rancana jadalaka Haman nataba kalenna. Sagenna iami siagang sikamma ana buranena nigentung ri pagentunganga.

²⁶ Iaminjo sabana naniareng Purim anjo allo-allo nipakalompoa. Surana Mordekhai siagang sikontu apa napsaringia tu Yahudia,

²⁷ ajari passabakkang napparemo kenanga paratorang untu kalenna tonji kenanga, untu turunganna kenanga, kammayatempa untu sikamma tau lantamaya bansa Yahudi. Manuru anjo paratoranga, tunggala taungi musti napakalompo anjo ruaya allo lebaka napattantu Mordekhai.

²⁸ Napattantu tommi angkanaya untu satunggu-tungguna anjo allo Purim musti niurangi siagang nipakalompoi lalang ri sikontu kaluarga Yahudi siagang lalang ri sikontu turunganna, ri sikontu propinsi siagang sikontu kotaya.

²⁹ Pantaranganna anjo, siagang anjo surana Mordekhai, Ratu Ester, anana Abihail, annulisi

tommi sura makarua, untu ampakajarreki
bonena surana Mordekhai ri passalana anjo
allo Puringa.

³⁰Anjo suraka nikiringi mange ri sikontu
tu Yahudi, kammayatempa sikamma lebaka
nipalemba nikiring tongi mange ri 127
propinsi niaka lalang ri kakaraengang
Persia. Anjo suraka nirurungammi siagang
pappala doang naporo tuli amang siagang
salewangang bansa Yahudia.

³¹Lalang ri anjo suraka nikellai tongi
kenanga sollanna ia kenanga kammayatempa
turunganna kenanga, naurangi bajiki anjo
allo-allo Purim siagang napakalompoi punna
narapi wattunna, sangkamma todong
napakalompona wattu puasaya siagang
wattu kasusaanga. Iaminjo bonena surana
Mordekhai siagang Ratu Ester.

³²Anjo parentana Ester, ampattantuai
paratorang-paratorang Puringa, niaki nicata
lalang ri kittaka.

10¹Karaeng Ahasyweros napassai taua
anjama; teai ri raya niaka bawang ri
biring-biring tamparang napassa anjama,
mingka manna sikamma raya niaka ri
padalamang lalang ri kakaraenganna napassa
ngasengi anjama.

²Sikontu anjo panggaukang lompona
siagang hebaka, kammayatempa yangasenna
riwayana ri passala antekamma batena
naangka Mordekhai ajari tau tinggi pangkana,

niaki nicata lalang ri kitta riwayatana sikamma
karaeng-karaeng Persia siagang Media.

³Mordekhai, anjo tu Yahudia, tuli naempoina
anjo pangka kaminang tinggia, irawangang
kalenna Karaeng Ahasyweros. Anjo
Mordekhai nipakalompoi siagang ningai
ri sikamma julu bansana. Usahai untu
kasalamakkanna siagang kasalewanganna
bansana kammayatempa sikontu turunganna
kenanga.

Ayub

1 ¹ Ri butta Us, nia sitau burane ammantang, niareng Ayub. Anynyombai siagang majarreki tappana mae ri Allataala. Baji akkalaki siagang tena nagau kodi manna sikede.

² Nia anana tuju burane siagang tallu baine.

³ Pantaranganna anjo jai suro-surona, nia 7.000 gimbalana, 3.000 untana, 1.000 sapinna, siagang 500 keledaina. Bodona kana, iami kaminang kalumanynyang ri sikontu pandudu niaka bageang iraya.

⁴ Anjo lapung tujua ana buranena napabiasai aleba-lebasa massing appare pagaukang ri ballana. Na naundang todong anjo tallua ana bainena Ayub mae ri anjo pagaukanga. Nampa assama kenanga angnganre siagang angnginung-nginung ngaseng.

⁵ Punna leba anjo massing pagaukanga, tuli ambangung baribasaki Ayub nampa assare korobang untu tungga-tunggala anana sollanna nipammopporang kenanga ri Batara. Saba nakana pikkiranna Ayub, gassingka dorakami anjo ana-anana siagang nahinai Allataala natanaassenga kalenna.

⁶ Ri sereang allo battumi sikamma apa attallasaka ri suruga andallekang ri Batara;

na nia todong lapung Panggoda ri allana kenanga.

⁷ Akkutanangi Batara mae ri anjo lapung Panggoda angkana, "Battu kemaeko?" Appialimi lapung Panggoda angkana, "Silalonna atanTa alampa alabang kerekeremae, anjappai sikontu linoa."

⁸ Nakanamo Batara, "Apaka nuparhatikangi atangKu Ayub? Ri sikontu linoa, tena tau sangkammanna baji pamai siagang majarrena tappana. Anynyombai mae ri Nakke, siagang tena sikali nagau kodi."

⁹ Mingka appialimi lapung Panggoda angkana, "Tantumi anynyombana Ayub mae ri Katte, saba annarimai pabalasa.

¹⁰ Ia, bone ballana, siagang sikontu kakalumanynyanganna tuli Kijagai. Jama-jamanna Kibarakkaki siagang Kisarei jai olo-olo katuo angganaka untu sikontu parasanganga.

¹¹ Mingka ebara angkana Kialle ngasengi anjo sikontu kakalumanynyanganna mattantu lanatunrai memang maKi lalang silalonna."

¹² Nakanamo Batara ri lapung Panggoda, "Bajimi, gaukammi apa eroka nugaukang mae ri sikontu kakalumanynyanganna Ayub, assala teako parisi!" Alampami lapung Panggoda batu ri dallekanNa Batara.

¹³ Siapa are wattu ribokoanganna, sitabangi ana-anana Ayub appare pagaukang ri ballana daenna kaminang toaya.

¹⁴Tiring niamo suro battu lari mae ri ballana Ayub na napabattu angkana, "O, karaeng, niaki battu tu Syeba ambakkai ikambe ri wattunna sitabang nipake appajeko sikamma sapia siagang sitabanna aruku sikamma keledaia ri ampina. Narampasa ngasemmi kenanga sikontu anjo olo-oloka, siagang nabunomi sikamma atanta niaka anjoreng. Inakke mami anne atanta talappasa sanggengku akkulle battu alaporo mae ri katte."

¹⁵(1:14)

¹⁶Lalang abicarana ija anjo taua, battumi atanna makaruaya angkana, "Sikamma gimbalatta siagang sikamma pakalawakinna nitabai ri kila sagenna mate ngaseng. Inakke mami anne atanta talappasa sagengku akkulle battu alaporo mae ri katte."

¹⁷Tenapa naleba abicara anjo taua, nania tommo battu ata makatallua ampabattui angkana, "Nia tallung pagompoang pasukang paella tu Kasdim battu anrampasaki sikamma untata siagang nabuno ngaseng sikamma atanta. Inakke mami anne atanta talappasa, sagengku akkulle battu alaporo mae ri katte."

¹⁸Lalang abicarana ija anjo taua, battumi pole atanna maraenga angngerang kabara angkana, "Sitabangi ana-anatta appare pagaukang ri ballana ana toata.

¹⁹Tiring battumi anging puttusuka battu ri parang lompoa nampa natuju anjo ballaka

sagenna rumbang nampa mate ngasemmo anatta. Inakke mami anne atanta talappasa, sagengku akkulle battu alaporo mae ri katte."

²⁰Nampa ammentemmi Ayub na nakekke pakeanna tanra susana. Nacukkurumi ulunna, nampa suju na nakana,

²¹"Nilassukkanga natena apa-apangku, siagang punna matea tena todong apa-apangku. Batara assarea nampa Batara todong angngallei ammotere. Nipujimi arenNa!"

²²Jari, manna pole nanituju Ayub ri sikontu anjo balaya, mingka tena nagau dosa siagang tena nasalakangi Allataala.

2¹Andallekammi pole ri Batara sikamma apa attallasaka ri suruga, na nia todong lapung Panggoda ri allana kenanga.

²Akkutanammi Batara ri lapung Panggoda angkana, "Battu kemaeko?" Appialimi lapung Panggoda angkana, "Battua alabang ri kere-keremae, anjappai sikontu linoa."

³Akkutanammi Batara angkana, "Apaka lebami nuparhatikang atangKu Ayub? Ri sikontu linoa, tena tau sangkamma baji pamaina siagang majarrena tappana. Anynyombai mae ri Nakke, siagang tena sikali nagau kodi. Tuli majarrena tappana mae ri Nakke, manna pole lebaMa nunyonyo ampitujui bala, manna natena passabakkanna."

⁴Mingka appialimi lapung Panggoda angkana, "Nyawana siagang pakkamalena tubua labi lompoangngangi anggaranna na pabarang-barangnganga. Rellai rupataua angkorobangkangi sikontu apa-apanna, assala akkullei tulusu attallasa.

⁵Ebara angkana Kiparisi tubuna, mattantu lanatunrai memang maKi lalang silalonna!"

⁶Nakanamo Batara mae ri lapung Panggoda, "Bajimi, gaukammi apa eroka nugaukang mae ri Ia, assala teako bunoi."

⁷Alampami lapung Panggoda batu ri dallekanNa Batara, nampa napajari puru lompomo sibatu kalenna Ayub, batu ri pala bangkenna sagenna nai ri cappa ulunna.

⁸Nampa ammempomo ri ampina paloroanga, siagang angngallei reppe kaca untu napake appagaru ri kalenna.

⁹Nakanamo bainenna mae ri ia, "Antekamma batenu tuli lajarre ija tappanu mae ri Allataala? Tunrai lalomi, nunampa mate!"

¹⁰Appialimi Ayub angkana, "Sangkammako tau dongoka abicara! Masa bajikaji bawang ero nitarima batu ri Allataala, nampa kodia lanitollaki?" Jari, manna pole nanituju Ayub ri sikontu anjo balaya, mingka tena nappasulu kana-kana ambaliangi Allataala.

¹¹Anjo bala antujuai Ayub nalangngeremi tallua aganna, iamintu Elifas, batu ri Tman, Bildad tu Suah, siagang Zofar tu Naamah.

Assamaturumi kenanga ero mange antoaki siagang ansaleori Ayub.

¹²Mingka nacini batu bellana ija kenanga anjo Ayub, sikede mami kenanga natanarupaya anjo Ayub. Angngarru lompomi kenanga siagang nakekkeki pakeanna kammayatempa appasimbummi limbubu nai ri allaka siagang nai ri ulunna kenanga.

¹³Tuju allo tuju bangngi kenanga ammempo ri buttaya ri sarinna Ayub, tamakkana-kanaya, lanri antekamma battalana parisina Ayub.

3¹ Appakaramulami Ayub abicara siagang nasassala allo kalassukanna, nakana,

²"O, Allataala, Kitunraimi allo kalassukangku, siagang bangngi appakaramulaku nitianangngang ri ammakku!

³(3: 2)

⁴O, Allataala, Kipajari sassang laloi anjo alloa, pelami ri pangnguranginTa sagenna lanynya; tea tongKi lappassangi caya singlaraka ansingari.

⁵Kipajari anjo alloa lelung pakka, sassang makkapu siagang anremeng; Kikalimbuki siagang saliu na rammang, Kitongkoki natanatabaya singlarana alloa.

⁶Poronipattaena lalomi anjo bangngia batu ri bilanna taunga siagang bulanga; teami naniurangi pole, tea tomminibilangngi.

⁷ Bolimi kamma bangngia rassi siagang sassang, tena passikarimangngi, tena karannuang.

⁸ He tu sanroa siagang tuppajappana Lewiatan tujumi anjo alloa siagang passumpa na pattunra;

⁹ gassingka accayai bintoeng wari-waria, teako pabiangngi accaya singarana alloa! Bolimi kamma sia-sia attayang anjo bangngia ri kabattuanna alloa siagang minasa berua.

¹⁰ Nitunraimi bangngi cilakaya ri wattungku nilassukang ri ammakku, siagang nibalang parekang antanggongi parisika.

¹¹ Angngapa kutamatea lalang ri battanna ammakku, yareka tappu nyawaku ri wattungku nilassukang?

¹² Angngapa kuniraka siagang niriwa ri ammakku, siagang nipasusu ri susunna?

¹³ Ebara angkana ammoteramma anjo wattua, attinroma siagang ammari-marima sannang kusaring,

¹⁴ sangkamma sikontu karaenga siagang pamarentaya riolo dudu, ambangung poleangai balla lombo jammang riolo dudu.

¹⁵ Attinroa sangkamma ana burane karaeng, amboneai ballana siagang pera na bulaeng.

¹⁶ Angngapa natena memang natappu nyawaku ri wattungku nilassukang sollanna nyamang siagang sannang tinroku?

¹⁷ Anjoreng, lalang ri kuburuka, tau jadalaka tenamo nagau jadalala, pakaresoa cappumi kagassinganna akkullemi ammari-mari poso.

¹⁸ Kammayatempa tunitahanga assaumi nasaring, bellami ri panggagarana sikamma pajagaya.

¹⁹ Anjoreng sangkamma ngasengi taua: tau masahoro siagang tau tenaya niassengi arena. Siagang bebasami kalebakkanna sikamma ataya.

²⁰ Angngapa natulusu nibalang parekang parisi tallasana rupataua? Angngapa nanipassareang singlaraka mae ri susaya?

²¹ Nangaiangngangi kenanga kuburuka kala barang-baranga, attayang mate, mingka tena battuna.

²² Nampami akkulle nikasia matenea punna matemo kenanga na nitarawang.

²³ Allo ri dallekanna kenanga nikalimbuki ri Allataala, nitammulili kenanga ri la battu ri kere-keremae.

²⁴ Sambenna angnganrea, akkunrarenga, tena ammariku arikong.

²⁵ Sikontu kukalussakkanga, iami antuju ngasenga, sikontu kukamallakkanga, iami ambakkaia.

²⁶ Tena kasannangngang mae ri nakke, parisikka tena kalebakkanna."

4¹ Abicarami Elifas angkana, "Ayub, maka tenaja nubirisi punna akkana? Takukulleai amereki labi sallo.

²(4: 1)

³Jai tau leba nusare pangngajarang, na ia lammaya nupakajarreki.

⁴Kana-kanannu assarei sumanga, napabangungi tau tattoroa, tau lausuka, na tau posoa.

⁵Mingka anne kamma kalennu natuju susa; tabangkako, nutappu minasa.

⁶Sai jarreki tappanu mae ri Allataala; sai tena callanna tallasanu? Punna kamma, siratanna tappakko siangang tena nutappu minasa.

⁷Pikkiri sai, lebakika tau tenaya nasala nituju ri cilaka siangang bala?

⁸Kuassengi battu ri paccinikku, angkanaya tau appajekoa ri koko kajadallang, siangang appakioro bala ajari bine lamungang, lakkattoi cilaka siangang kasusaang!

⁹Sanrapang anging puttusu, kammaminjo larroNa Allataala ampanraki kenanga sagenna cappu!

¹⁰Tau jadalaka ammammuki siangang appiraungi, sanrapang singa appiraung kenanga. Mingka Natongkoki Allataala bawana kenanga siangang natepoki gigi-giginna.

¹¹Matei kenanga sanrapang singa kakurangang ri kanre, sagenna tassia-siaramo anana tamattantua.

¹²Lebaki nia pappiunju battu ri nakke, sanrapang tau abici alusu mae ri tolingku.

¹³Naricui tinroku na kunaganggu, sanrapang assona kodi ri lantang bangnia.

¹⁴Tabangka na kuannekkere; tagegoso sikontu tubuku, annekkere.

¹⁵Battui anging cadia anseroi rupangku, nammenteng bulu-bulungku.

¹⁶Nia ammenteng ri dallekangku; kujanjangi, mingka takuassengai. Nampa nia sara kulangngere anreppeki sino dudua, angkana,

¹⁷Maka akkullei taua tena salana ri dallekana Allataala? Maka akkullei tena callana ri dallekang matanNa Mappajarina?

¹⁸Balalo sikamma atanNa ri suruga, takkulle nipatappa ri Ia. Balalo malaeka-malaekana nagappai salaNa siayang callana.

¹⁹Labipa apa attallasa nipareka batu ri butta pi, limbubuka nipare, akkullea nitirasa rapang alitana!

²⁰Anjo pajari kammaya attallasaki ri baribasa, nampa mate sia-sia ri wattu karueng, na taniurangiamo satunggu-tungguna.

²¹Na tappela ngasemmo apa napatanga; matemina natanggappaya akkala baji.

5¹ Ammarrangko, he Ayub, maka nia pappialinnu? Malaeka batu kemae nupappalakki bantuang?

²Tau toloaji bawang matea lanri parisi nyawana.

³Lebaka accini tau tolo; teai sipato bajina tallasana nicini. Mingka tiring mami kutunrai tanpa pammantanganna.

⁴Jari talebakami ana-anana anggappa pangngatutui; taniakka ero angngallei kenanga ri pangadelang.

⁵Apa nakattoa kenanga ri kokonna, labusuki nikanre ri tau tenaya bone batanna. Balalo gandung niaka ri tangnga rompo labusu ngaseng napattasa tau cipuru. Apa napatanga siagang kakalumanynyangnganna kenanga, tuli niodomi ri tau angngoaya ri barang-barang.

⁶Tena nabattu ri buttaya ammumba kajadallanga; tena nabattu ri buttaya ammumba kasusaanga.

⁷Tena! Passangalinna battu ri kalenna rupataua ampabattui cilakaya mae ri kalenna, sanrapang racci bunga pepe ammumba battu ri pepe kalenna.

⁸Ebara inakke natuju antu apa nukasiaka, lakkioka mae ri Allataala. Lamarikonga mae ri la, na kuerang mae ri la parkaraku.

⁹Yangaseng bate pareNa Allataala tamaka hebana; takkulleai nipahang. Gau-gau appakalannasa Napareka, takkulleai nibilang na tena labusuna.

¹⁰Appaturungi bosi ri buttaya, sagenna nabasai kokoa siagang paranga.

¹¹Iami Allataala ampakatinggi tau tunaya, ampakatenei tau susaya.

¹² Napassalasai rancana akkala kodia, Napiallei sikko na Najakkala tau carade salaya, sagenna tajaria sikontu usahana kenanga, na nitipumo kenanga ri akkala salana tonji.

¹³ (5: 12)

¹⁴ Ri wattu singarana alloa nitujui kenanga ri sassang, anngosala sangkamma ri wattu bangngi.

¹⁵ Mingka Napasalamaki Allataala: tu kasi-asia battu ri kamateang, tu tuna pamaika battu panjallakkang.

¹⁶ Anne kamma nia pole paminasang mae ri tau tenaya paminasana. Namereki tamakkana-kana tau jadalaka, lanri nitongko bawana ri Allataala.

¹⁷ Upakko punna Napasaileko Allataala! Teako laba pamainu punna Nacallako.

¹⁸ Saba Allataala ammarisi, la todong ammallei. LimanNa annunrung, limanNa todong appakabaji ammotere.

¹⁹ Punna areppese bahayaya, tuli Napasalamakko.

²⁰ Punna battu kacipuranga, tena nulamate cipuru. Punna kajariang bundu appakamallaka, amangko battu ri kamateanga.

²¹ Najagaiko battu ri pitina siayang pangngompa salaya; tena numalla andallekangi balaya.

²² Punna batu kapallakkanga siangang kacipuranga, lasabarakko, balalo ammakkalakko. Tena nulussa yareka malla nusaring, andallekangi olo-olo sekkeka siangang pallaka.

²³ Tena batunna koko nupajekoa; tanabakkaiako olo-olo liara.

²⁴ Laamangko ammantang ri kemanu; na punna nuparessa sikamma gimbalanu, salama ngasengi, tena kakuranganna.

²⁵ Ana-cucunnu takkulleai lanibilang jaina, sanrapangi ruku ri parang jaina kenanga.

²⁶ Sanrapang gandung toa, nikattoi ri wattunna, ikau pole labajiki tallasanu sagennu toa.

²⁷ O, Ayub, yangasenna anjo kammaya lebaki naparessa ikambe. Annabai anne kana-kanaya, jari tarima mami."

6¹ Appialimi Ayub, angkana, "Ebara angkana nitimbang anne parisikku,

²(6:1)

³ mattantu lompoangngangi na kassika ri tamparang lompoa. Jari, teako lannasa punna kana-kanangku tatutuai siangang karo-karoi.

⁴ Pana battua ri Kaminang Koasaya natarrusuki kalengku; alabangi racunna ri sikontu nyawa siangang batangkalengku. KahebakkanNa Allataala sanna appakamallana, na batu ambakkaia sanrapang pasukang musu.

⁵ Sukku pakkasiana keledaia punna nisare ruku lolo, kammayatempa sapia punna nisare kanre.

⁶ Mingka ia kanre labaya, inai angngai? Kemaie lakkulle nia kasiana kebona bayaoa?

⁷ Tena pattujungku lasseroi; erokka takkoa punna kukanrei.

⁸ Angngapa nakuttu Allataala ampilangneri pappala doangku? Angngapa natena Naparhatikangi pakkiokku?

⁹ Poro ero lalo Allataala allicaka! Poro Nabuno laloma!

¹⁰ Akkulleangangi anjo kammaya ajari panynyaleori ri nakke; lajogeka ri tangngana parisikku. Sikontu parentaNa Allataala Kaminang Koasaya kuturukimi siagang tulusu kuparhatikangi.

¹¹ Apa kagassingangku sagengku nia tongija? Apa panrannuangku nakuero ija attallasa labi sallo?

¹² Kammakai batua kassana anne kalengku? Tambagaka nipare anne tubuku?

¹³ Cappumi kagassingangku aboya bantuang; tenamo pannulung mae ri kalengku.

¹⁴ Lalang ri parisi kammaya anne, kuminasai sahaba sitojennaya. Apaka tuli jarre iji tappakku yareka kubawang-bawangngammi Kaminang Koasaya.

¹⁵ Mingka ikau ngaseng, he agang-agangku, takkulleako nipatappa siagang nirannuang.

Sanrapangko kaloro cappuka jenena, punna tena nabattu bosia.

¹⁶Sanrapangko binanga sannang siagang tagioka, lanri nitongko ri bosia es siagang jene abatu.

¹⁷Silalonna punna battu timoroka, tappelami anjo eska siagang jene abatua na tena batena. Kalotoromi daparana binangaya, tena jenena na kalotoro taba sikali.

¹⁸Tau lalang pajappanga sala oloangi ri wattunna aboya jene; alabang mange-mange sagenna mate ri paranga.

¹⁹Tau lalang pajappang battu ri Syeba siagang battu ri Tema aboya jene siagang narannuanna.

²⁰Mingka sia-siai panrannuanna kenanga ri biring kaloro tenaya jenena.

²¹Ikau ngasemmi sanrapanna anjo binangaya, bela; ammundurukko siagang mallakko anciniki parisikku.

²²Apa sabana? Apaka nia kupala ri kau? Yareka kusuroko ammuccu doe ri taua untu kaparalluangku?

²³Apaka kupalaki kunipasalama siagang niallei ri musu tenaya pangngamaseanna?

²⁴Jari, ajarima, picinikianga kasalangku! Lamerekia siagang lakupilangngeri kana-kanannu.

²⁵Kana-kana lambusuka, appakasannangi pamai, mingka bicarannu ngaseng kosongi, tena battuanna!

²⁶Sikontu kana-kanangku nupare anginji bawang; tena matu-matunnu ampialia anne, tau tappu minasayamo.

²⁷Balalo ana kukanga nupaccampallekangi sarena, agang bajinu nujekkongi sollannu kalumanyang.

²⁸Coba sai, parhatikanga; masa laballe-balle mae ri kau ngaseng?

²⁹Teako agau tenai naadele, angnurangiko! Teako callaia, manassa tena tojeng kusala.

³⁰Maka nukapanga aballe-balle, takkullea angnassengi sisalana bajika siagang nicallaya?

7¹Rupataua sangkammai tau nipassa barjuang; susai katallassanna sangkamma tau annganre gaji;

²sanrapangi ata nakkuka ri palalayang; sanrapangi pajama attayanga sambe poso.

³Pila mange bulang tallasakku tattantuai natujua; pila mange bangngi rassi atingku siagang kasinang.

⁴Punna mangea tinro, kamma tabeso labui bangngia; nakkuka ri allo, takkullea sannang anraba.

⁵Rassi kalengku gallang-gallang siagang rakki cera; abokka bukkulengku appasulu nana.

⁶Tallasa tamanrannuangku larimi mae ri kalabusanna, sarringngangngang nalarina sikoci masinana tau anjaika.

⁷Urangi, o, Allataala, tallasakku poro pamaikang nappasaji; tappelaki kateneangku, tena sikali bate-batena.

⁸Anne kamma Kicinima, mingka tasalloami. Punna Kiboya sinampe, tenama.

⁹Sanrapang rammang tabayang nampa lanynya, taua lamate tongi, talammoterai. Sikontu tau lebaka angngassengi anjo taua, takkaluppami mae ri ia, tenamo angngurangi.

¹⁰(7: 9)

¹¹Lanri kammana anjo takkullea amereki! Takkulleai kuboli parisikku siangang pacceku. Musti kusungkei bawaku, siangang kupasulu bone atingku.

¹²Angngapa na inakke anne tuli Kijannangngi siangang Kijagai? Apaka inakke anne Kikana naga tamparang angngeranga bahaya?

¹³Anraba-raba siangang erokka ammari-mari ri posoku; aboya karingangngang untu kalussakkang pamaikku.

¹⁴Mingka Kipakamallaka lalang sona; appabattuKi sona kodi siangang pikkirang takamma-kamma.

¹⁵Sagenna kungaiangngang niaccekanga kunampa mate kala attallasaka lalang anne kaparisanga ri kalengku.

¹⁶Mangngamma siangang lanrema attallasa; erokka mate! Lappassamma mange, saba tenamo anggarangku attallasa.

¹⁷ Angngapa naparallu kamma rupataua mae ri Katte? Angngapa natuli Kiparhatikang kamma panggaukanna?

¹⁸ Tunggala baribasa tuli Kisalidiki, siangang tunggala wattu tuli Kiuji.

¹⁹ Angngapapi naKiallei rupanTa battu ri nakke, sollanna akkulle kualu ilorokku?

²⁰ He Pajagaku, apaka rugiKi lanri dosaku? Angngapa na inakke Kipare pallio-lio ri panaTa? Battala sikalika dosaku antujuKi?

²¹ Tenaka naKikkulle ampamopporangi dosaku? Tenaka oloTa ampamopporangi salangku? Sinampe mami nakunrabamo lalang ri kuburanga, na punna Kiboya sallang, tenamo naKigappa."

8¹ Nakanamo Bildad, "Siapapi sallonu labicara kamma antu? Kana-kanannu sanrapangi anging ammarrung.

² (8: 1)

³ Talebakai Napajekko Allataala kaadelanga; talebakai salasa ampaentengi katojenganga.

⁴ Gassingka ana-ananu doraka mae ri la, jari siratangi nihukkung kenanga ri la.

⁵ Mingka punna alalangko mae ri la, appala pangngamaseang siangang appala popporo,

⁶ punna lambusu pamainu, tena callannu, laNatulungko linta Allataala; na ajari pabalasana, laNapakabajiki ammotere ruma tangganu.

⁷ Kakalumanyangngannu tappelaka tena anggaranna punna nipasinjai siagang apa nugappaya sallang.

⁸ Parallui nuparhatikang tau caradeka ri jammang riolo, na nunawa-nawa pangalamanna boe-boenu.

⁹ Tallasatta bodoji, tena apa-apa niasseng; allota sanrapanji bayang-bayang.

¹⁰ Pilangngeri kana-kananna tau caradeka riolo, nasareko anne pappilajaranga, angkanaya,

¹¹ Ri tampa niaka bawang jenena attimbo nipaya; ri butta appeokaji nia pandang.

¹² Punna kalotoro jenena, taronangi anjo nipaya, lintakkangngangi timbona timbo-timboang maraenganga. Na sitojena coppongiji siagang teaipi wattunna nialle siagang nipake.

¹³ Kammaminjo tau tenaya Batarana. Nakaluppai Allataala, siagang tenamo panrannuanna.

¹⁴ Bannang alusu ajari panrannuanna; rumung lawa-lawa napatappa.

¹⁵ Maka gassingkai anjo rumung kammaya punna nipareki pammanjengang? Maka attahangi anjo bannang kammaya punna nipareki pannagallang?

¹⁶ Sanrapang rea, bajiki nasaring tallasana tau tenaya Batarana; punna nisingari ri allo, coppongi timbona na napirassi kokoa.

¹⁷ Akana nakaluki batu-batu ri buttaya; akkalu jarreki, tagampangai talagasa.

¹⁸ Mingka, cobasai bibu kamma-kamma anne anjo reaya, kamma leba tenalebakai nia anjoreng.

¹⁹ Iyo, kasannanganna tau jadalaka iaji anjo bawang; battui tau maraenga nampa nisambeang.

²⁰ Mingka Allataala talebakai Nabokoi tau jarreka tappana, talebaka tongi Natulung tau dorakaya.

²¹ Bawanu laNapakakkalaki, muncennu lamareja-rejai.

²² Lasiri-siriki siagang latunai nasaring tau birisika ri kau, na balla tau jadalaka lanipanraki sagenna ancuru."

9¹ Mingka appialimi Ayub angkana, "Memang, kuassengi, angkana tena nasala kana-kanannu. Mingka, antekamma lakkulle taua akkara-kara siagang Allataala siagang lanibeta?

² (9: 1)

³ Punna nia sisabu pakkutanana Allataala, manna sere takkulle napiali rupataua.

⁴ Allataala sanna caradena siagang sanna koasana; inai akkulle attahang ambaliangi?

⁵ Napaletteki Allataala monconga na tena tau angngassengi, nampa Nabulingkara lalang larroNa siagang sekkeNa.

⁶Napagegosoki Allataala buttaya sagenna tagocang linoa, siagang agio benteng pattumpna linoa.

⁷Akkullei Napisangkai Allataala ammumba alloa ri wattu baribasa, na Natanakellaia assioro sikamma bintoenga ri wattu bangngi.

⁸Napakarangi langika natena ambali; Naonjo-onjokangi dongkona naga tamparanga.

⁹Appareki barrisi bintoeng timborang ri langika, kammayatempa bintoeng Bidu, Belantik, siagang Kartika.

¹⁰Takkulleaki ampahangi sikontu bate pareNa, tanikulleai anrekengi sikamma gau appakalannasaNa.

¹¹Allaloi ri dallekangku, mingka takucinikai; numaloi ri saringku, mingka tena nanyata mae ri nakke.

¹²Punna anrampasaki, inai barani ampisangkai? Yareka barani akkutanang angkana, He, apa Nupare?

¹³Tena Natahanggi Allataala larroNa siagang bambanna pamaiNa; manna sikamma pambantuna Rahab tundu ngaseng todong mae ri la.

¹⁴Jari antekamma lakkulle kugeakki? Kana-kana apa lakupialiangi?

¹⁵Manna tena nakusala, apa kulleku, pantaranganna appalaka pangngamaseang batu ri Allataala Hakingku?

¹⁶Ebara angkana appiali punna akkioka, bata-bata, maka ero tojenji ampilangneri sarangku?

¹⁷Nalicaka lalang ri anging puttusu, na Natambai parisikku natena passabakkanna.

¹⁸TaNapabiangnga amai manna sinampeja; balalo Napitambungianga parisi lombo.

¹⁹Jari apaka musti kuewai agassingang? Mingka ciniki, antekamma hebana kagassinganNa! Ebara angkana kupau ri la angkana kukabattallangi, inai barani langkioki mange ri pangadelang?

²⁰Jarreki tappakku ri la siagang tena kugau dosa, mingka bawaku kamma kusaring kabalekanna napau; kana-kana assuluka ri muncengku, kamma kusaring nasalakanga.

²¹Tena kusala, mingka tena kujampangi. Lanrema attallasa. Untu inakke tenamo parallu; tau salaya siagang tau annabaya, sangkammaji sarena: rua-rua laNapanraki ngasengi Allataala.

²²(9: 21)

²³Punna mate silalonna tau tenaya salana, poro ammakalaji bawang Allataala.

²⁴Napassareangi Allataala buttaya mae ri tu dorakaya, siagang Napajari buta ngasemmi sikamma hakinga. Kammaminjo Nagaukang ngaseng Allataala, punna tena nala, inai pole anggaukangi kammaya?

²⁵Allalo karo-karomi sikamma allo tallasakku, nampa allanynya natena nabaji nasaring.

²⁶Sanrapang biseang kancang, allalomi linta tallasakku, sallinta balangkoa anriba naung angngalle ana jangang.

²⁷Punna erokka tamuri siagang ammakkala rannu, punna kucoba angkaluppai parisikku, battui ammotere susaku, angngondanga; saba kuassengi, tuli Nasalakanga Allataala.

²⁸(9: 27)

²⁹Jari punna kamma, apa kujampangi?

³⁰Tena sabung akkulle antangkasi dosaku!

³¹Natallangnganga Allataala lalang ri ramasaka, sagenna manna pakeangku nakana ngaseng appakaringi-ringika.

³²Ebara angkana rupatau anjo Allataala, akkullei kupiali; nampa alampa ikambe mange andallekang ri pangadelang untu ampalebaki sikamma pabeserangku siagang la.

³³Mingka tena haking ri allana ikambe akkulle angngadeli ikambe siparua.

³⁴Dasi-dasi Nammari Allataala anghukkunga na Napakabella kahebakkang larroNa batu ri nakke.

³⁵Tena kumalla ri la na kulabicara kamma-kamma ane, saba kuassengi pamai kalengku.

10¹ Lanrea siagang erokka talangnge kukasia ri tallasakku, nakupasulu ngasemmo parisina nyawaku.

²O, Allataala, teaKi salakangia inakke; Kipisingarianga anngapa na inakke Kibaliang.

³Apa Kisawala punna Kijallakkanga kamma anne, siagang Kipela bate pajari kalenTa? Apa Kisawala punna Kiiyoang panggappana siagang rancanana tau jadalaka?

⁴PikkiranTa tena nasangkamma pikkiranna rupataua

⁵siagang umurutTa tena nasimbodo umuruna kenanga.

⁶Punna kamma, anngapa naKiboya sikontu dosaku? Angngapa Kiondangi sikontu kasalangku?

⁷Sitojenna Kiassengi siagang Kipahangi, angkana tena kusala, mingka annaba. Kiassengi angkana manna sitau tania akkulle ampasalamaka battu ri limanTa.

⁸Inakke anne bate pare limanTa, masa laKipanrakia kamma-kamma anne?

⁹Kiurangi angkana battu ri butta pi nakiparekka! Masa laKipajari limbubuka ammotere?

¹⁰Lanri pangngellainTa nakkulle manggeku ampajaria Kipakalompoa lalang ri battanna ammakku.

¹¹ Kipareki tubuku ajari buku-buku siagang ura-ura; Kisarei bukungku dageng nampa Kiroko bukkuleng.

¹² Kisarea katallasang; Kikamaseanga, Kijagai nyawaku lalang pammarakainTa.

¹³ Mingka anne kamma kuassemmi angkana siapa sallona tamakkana-kanaKi anrancangi kacilakangku.

¹⁴ Kijannangngia gassingka appareka kasalang sollanna tena Kiero ampamopporanga.

¹⁵ Punna agau doraka, ajari cilakami sarengku! Mingka punna tena callana panggaukangku, tuli nikana tonja tau agau dosa! Tena kubarani angngangkaki ulungku, lanri sinai pamaikku siagang tunai kusaring.

¹⁶ Punna nia wassele bajikku, manna tena siapa, Kiondanga sanrapang singa. Nampa Kipappicinikang ammotere koasaTa, poro untu ampakamallaka.

¹⁷ Tuli appaniakKi sabi untu ambalianga; siagang pila lompomi larroTa mae ri nakke. Kipagioki sikamma pasukang beruTa untu ambakkaia siagang ambundukia.

¹⁸ Angngapa Kilappassanga lassu ri lino? Bajikangngang matema ri tenanapa nacinikka taua!

¹⁹ Jari sangkamma kusaring tau taleba nilassukang, saba lalangija ri battanna ammakku kunitarawammo.

²⁰Ah, tenamo nasallo kulamate, jari lappassamma kale-kalengku, sollanna akkulle kukasia wattungku niaka tassesane.

²¹Tasalloami kulampa na kutammoteramo pole, mange ri parasangang sassang siagang anremeng dudua,

²²parasangang makkapu, rassi bayang-bayang siagang karicuang, sangkammayaji singlaraka siagang sassanga."

11 ¹Nakanamo Zofar, "Tenaka nanipiali anjo bicara kosong? Appaka musti nipattojengi anjo tau jaia jene bawana?

²(11:1)

³Ayub, nukanaka takkulleai ikambe ampialiko? Nukapangi angkana lammakkangi ikambe lanri pacau-caunu?

⁴Turu ri panggappanu, tena nasala anjo kana-kanannu; turu ri pikkirannu, tangkasakko ri dallekanNa Allataala.

⁵Mingka, dasi-dasi naKalenNa Allataala abicara!

⁶Siagang dasi-dasi nanipauangko ri la, angkanaya anjo kacaradekanga jai lampa-lampana, siagang takkulleai napahang rupataua. Mingka angngurangiko angkana tena nasiapa parisinu, punna nipasitimbangi hukungang siratanga nutarima.

⁷Masakang akkullei nuselangngi bone mailalanNa Allataala? Masakang akkulleko ampahangi koasaNa?

⁸KoasaNa labi tinggi na langika; takkulleai nurapi siagang nukayao. KoasaNa labi lantangi na linona tau matea, takkulleai nupahang ngaseng.

⁹KoasaNa Allataala labi luaraki na linoa, labi labaki na tamparang lompoa.

¹⁰Punna Najakkalakko siagang Naerangko mange ri pangadelanNa, inai maka labarani anrompai eroka Nagaukang?

¹¹Naassengi Allataala tau nangaia aballe-balle; kajadallanna kenanga tena natassala ri matanNa.

¹²Punna anrong keledai liara allasukang keledai annaba, nampami akkulle tau toloa ajari carade.

¹³Ayub, tangkasi pamainu, nampa assesse lalang! Appala doangko mae ri Allataala!

¹⁴Pelaki dosaya batu lalang ri atinnu siagang pakabellai kajadallanga batu ri ballanu!

¹⁵Nanukkulle andallekangi tallasaka siagang sabara na barani; lammenteng kassakko siagang tena nuparallu lussa,

¹⁶balalo parisinu tenamo nanuurangi; sanrapang aba naungamo, nikaluppaimi ri taua.

¹⁷Lasingarangngammi tallasanu na singlarana alloa, na wattu-wattu sassanga lalang tallasanu lasingara kammami singara baribasaka.

¹⁸Lamajarrekko siagang jai panrannuannu; laNajagaiko Allataala sagennu amang.

¹⁹Tena nulamalla mae ri musua; jai tau lappala tulung mae ri kau.

²⁰Mingka tau jadalaka lalingui paccinina, saba tena pannulunna kenanga. Sereji bawang panrannuanna kenanga iamintu ajalana labattu linta."

12¹ Appialimi Ayub angkana, "Memang, ikau ngasemminne wakkelena rupataua. Punna mate mako, lamate tommi kacaradekanga.

²(12:1)

³Inakke tau nia tonja akkala bajikku; sikontu nupaua ngaseng anjo kupahang tommi. Nampa pole, inai tau angngasseng ngasengi anjo sikammaya? Jari, teako nanukana ngaseng labiangngang mako na inakke!

⁴Nikakkalia ri agangku siagang belaku, nampa inakke anne annaba siagang tena callaku. Riolo Napiali Allataala pappala doangku punna akkioka appala bantuang.

⁵Nupakkanaia tu cilaka, nampa amang ikau tallasanu; tau abiringa tuguru nualle nutunrung ngaseng balalo.

⁶Mingka katallassanna paellaka tena niancangi; tau barania ambaliangi Allataala, amangi tallasana. Na rewataja ajari panrannuanna kenanga, kagassingang kalennaji bawang napattoang.

⁷ Akkutanangko mae ri jangang-jangang siagang olo-olo maraengannaya na nasareko kenanga pangngajarang.

⁸ Appalakko kasingarang mae ri apa attallasaka ri butta siagang ri tamparang, na nasareko kenanga kasingarang.

⁹ Inai ri yangasenna anjo kenanga tangngassengai, angkana mappajarina kenanga iamintu KalenNa Allataala?

¹⁰ Ia anngatoroki tallasana sikontu niaka attallasa; Ia Makoasa mae ri nyawana tunggala rupataua.

¹¹ Sangkamma lilaku nangai nakasia kanre nyamanga, kammaminjo tolingku nangai mappilangneria kana-kana.

¹² Turu kabara, kacaradekanga niaki ri tau toaya umuruna, mingka kacaradekang siagang kagassingang ri Allataala bawang nia. Nakana taua, pammahanga niaki ri allaloamo umuruna, mingka pammahang siagang kakoasang ri Allataalaji bawang nia!

¹³ (12:12)

¹⁴ Apa lebaka Narumbang takkulleai nibangung poleang inai Natahang takkulleai bebasa ammotere.

¹⁵ Natahangi jeneka, nakalotoro siagang roso sikamma niaka; Nalappassangi assolong, nabattumo abaya!

¹⁶ Anjo Allataala gassingi, kassaki siagang porei! Lapung patipu siagang nitipua nia ngasengi ri kakoasanNa.

¹⁷ Nabibuki kacaradekanga batu ri sikamma koasaya ri pamarentahang, na sikamma pamimpinga Napajari tunikakkali.

¹⁸ Naruntungi karaenga nampa Natahang kenanga;

¹⁹ Napakatunai imang-imanga siagang sikamma pamimpinga.

²⁰ Natongkoki bawana tau caradeka abicara, Nabibuki kacaradekanna sikamma tau toaya.

²¹ Napakasiriki tau nipakalompoa; Naallei kakoasanna tau koasaya.

²² Nasingari tampa-tampa anremenga; Nasiori bayang-bayang lelung pakkaka.

²³ Najari bansa-bansaya abakka siagang kalabiang, nampa Napanraki kenanga sagenna ancuru.

²⁴ Napalingui sikamma pamimpinga, sagenna piti lampa-lampai tanaassengai lanatujua kenanga.

²⁵ Angngosalaki kenanga lalang ri sassanga, taroyong-royong sanrapang tau nasaring."

13¹ "Yangasenna anjo lebaki kulangngere siagang kucini kalengku, siagang kupahang tojeng-tojeng.

² Apa nuassenga, kuasseng tonji; gassingka nukana nubeta.

³ Mingka erokka abicara siagang Kaminang Koasaya; erokka ampattojengi parkaraku ri dallekanNa Allataala.

⁴ Saba nutongko ngasengi katoloannu siagang balle-balle, tena sisalana sanro paballe-ballea.

⁵ Ebara angkana tena ngasenja nubicara, akkulle nikanajako tau carade.

⁶ Jari pilangnerimi pappialingku; parhatikangi kana mappatojengku.

⁷ Akkullekai lanri Allataala, nuballe-balle? Akkullekoka aballe-balle untu kaparalluanNa?

⁸ Akkullekoka agang mae ri Allataala nanualle-alleang salaku tumappatojenna?

⁹ Punna Naparessako Allataala, maka labajiki kajarianna? Maka akkulleko antipui sangkamma nutipuna rupataua?

¹⁰ Punna nia nualleangang, manna nucokko-cokko, lanihukkung terasakko ri Allataala.

¹¹ Apaka tena natabangka nyawanu ri kalompoanNa Allataala? Apaka tena napakamallaki nyawanu ri kahebakkanNa?

¹² Sikontu pappasailenu sanrapangi limbubu tenaya matu-matunna; alasannu sanrapangi butta pi gampanga attengere.

¹³ Lanri kammana anjo, amereki mako, bolimi kamma nainakke abicara! Takujampangiai manna pole apa kalebakkanna!

¹⁴ Sadiama ansaungi nyawaku!

¹⁵ Tena kujampangi lanri tappu minasama! Punna ero Allataala ambunoa, kupassareang mami kalengku, mingka kupattojengi panggaukangku ri dallekanNa.

¹⁶Gassingka lanri anjo kabaraniangku nakusalama, saba tau jadalaka tena nabarani andallekang ri Allataala!

¹⁷Kamma-kamma anne pilangneri baji-baji kanangku; parhatikangi apa kupakasingaraka.

¹⁸Sadiama ampamajui parkaraku; tappaka, angkana tena kukkulle nisalakang!

¹⁹O, Batara, punna battuKi siagang Kitudua, lamerekia siagang kutayangi ajalaku.

²⁰Mingka Kiturukianga anne rua pappalakku, sollangku barani pole andallekang ri Katte:

²¹ammari maKi ansessa, siagang teaKi pitujuia kahebankanTa!

²²Abicara maKi, nakuppiali. Yareka bolima kamma abicara, naKibalasakka abicara!

²³Siapa jaina sala siagang dosa leba kugaukang? Kipau laloi sikamma gau sala lebaka kugaukang!

²⁴Angngapa Kilili siagang bella battu ri nakke? Apa sabana naKipajari musua?

²⁵Inakke poro leko kayu runanja niiri ri anging numalo, angngapa naKipannekkere kamma! Inakke poro rarama kalotoro siagang kalumenja bawang, angngapa nakkulle Kiondang kamma dudua!

²⁶Kipattantu ajari paiki sarengku; Kibalasaki kasalang ri wattu rungkaku.

²⁷Kisikkoki rante bassi bangkengku; sikontu gio-giokku Kijannangngi. Balalo manna pala

bangkengku tena todong natalappasa ri paccinita.

²⁸Jari ajari lamma sikalima sanrapang kayu jappo; sanrapang kaeng nikanre ri alitana, ajari jappoma.

14¹Battu ri lassuna anjo taua lamma memangi, tena kullena; sinampeji attallasa siagang rassi parisi tallasana.

²Tabakkaraki nampa kalumeng sanrapang bunga; lanynyaki sanrapang bayang-bayang, tulusu ajari lanynya.

³O, Allataala, masakang erokki ancinikia, nampa Kisuroa andallekang ri pangadelanTa;

⁴Maka akkullei tau dorakaya appania apa sukku bajina?

⁵Jaina umuruna rupataua lebami Kipattantu; siapa jaina bulanna lebami Kipanassa.

Kipattantu tongi pabaeng-baeng tallasana; tena olona lakkulle nadakkai.

⁶Lappassammi ammari-mari poso, teaKi ganggui; sollanna akkulle nakasia tallasana sagenna leba tugasana.

⁷Nia ija panrannuanna poko kayu nitabanga; laccula poleangi, nampa attangke.

⁸Manna ajari jappo akana lalang butta, na mate tonasana lanri bottomi,

⁹mingka punna nisero ri jene, attimbo poleammi; sangkamma lamungang beru, ammumba poleammi cula-culana.

¹⁰Mingka punna mate rupataua, labusumi riwayatana; nabokoimi linoa, nampa kemae lampana?

¹¹Sanrapang jene arumbu battu lalang ri kollanga, sanrapang binanga naunga jenena sagenna labusu,

¹²kamma tomminjo tau mateamo; tenamo nakkulle ambangung poleang. Tenamo nalambangung lalang niana ija langika, tenamo naleba ambangung poleang battu ri tinrona.

¹³Cokkoma lalang ri linona tau matea; jagaia sagenTa tenamo Kilarro. Mingka Kipattantu wattunna untu Kiurangia.

¹⁴Saba, punna mate taua, maka akkullei attallasa ammotere? Allo pila allo attayanga sagenna allalomo wattu parisikku.

¹⁵Nampa laKikioka, kunampa lappiali todong; lamangngamaseangKi ri nakke, tallasa bate pajariTa.

¹⁶Nampa laKijannangngi sikontu dakkadakkaku, mingka tenamo Kiparhatikangi dosaku.

¹⁷LaKipammopporangi dosaku siagang Kipakabellai; sala rioloku Kiluluki.

¹⁸Sallang sikamma moncongong laruntunggi siagang tassimbung-simbung, na moncongong batu kassaka lalessoki battu ri tampana.

¹⁹Batu-batua lanikekkeseke ri jene aloloro sarringa; buttaya lanilolorangi ri bosi sarroa.

Kammaminjo Kiancuruna panrannuanna
rupataua.

²⁰Kibetai sagenna satunggu-tungguna;
Kisuroi alampa siagang Kipinrai rupanna.

²¹Ana-anana ajari tau labiri, mingka
tanaassengai. Na punna ajari hina kenanga,
tena tau ampauangi.

²²Parisinaji tubuna nakasia tilu ri pamainaji
bawang nakaparisang."

15¹ Appialimi Elifas angkana, "Bicara
kosong, Ayub, tena tojeng buah-buana
bicarannu. Tena tau carade appiali kamma
ikau anne, talanapattojengai kalenna ri
kana-kana tenaya battuanna.

²(15:1)

³(15:1)

⁴Ebara nituruki anjo bicarannu, manna
sitau tenamo lamalla yareka appala doang ri
Allataala.

⁵Kana-kanannu ampanyatai angkana salako,
mingka nutongkoki kajadallannu siagang
kaporeannu abicara.

⁶Tena kucarallu antuduko siagang
ansalakangko, saba lanri kana-kanannu tonji
nanituntukko.

⁷Nukapangi angkana ikau tau uru-uru
nilassukang? Apaka haderekkko ri wattunna
nipajari sikamma monconga?

⁸Apaka nulangngereki Allataala ampareki
rancanaNa? Apaka ikauji bawang ampatangi
kacaradekang rupataua?

⁹Sikontu apa nuassenga, naasseng ngaseng tonji ikambe; sikontu nupahanga, napahang ngaseng tonji ikambe.

¹⁰Anne kacaradekanga natarimai ikambe batu ri tau uwanga uuna; nia memammi kenanga ri tenanapa nilassukangi manggenu!

¹¹Angngapa nakuttu nyawanu antarimai panynyaleori battua ri Allataala? Abicarai ikambe siagang sabara na lamma lalang arenNa.

¹²Mingka ajari naiki larronu, arinra-rinrai matannu;

¹³Iarroko mae ri Allataala siagang nubali-bali.

¹⁴Maka akkullei rupataua tena sikali salana? Akkullekai nipannaba ri dallekanNa Allataala?

¹⁵Balalo manna mae ri malaekaka tena todong Natappa Allataala; tena natangkasa kenanga ri pacciniNa.

¹⁶Sarroangampa rupatau panraka siagang ramasaka, angnginunga kajadallang sanrapang angnginung jene.

¹⁷Pilangngeri Ayub, nia lakupisingariangko,

¹⁸napangngajarranga tau caradeka mae ri nakke. Anjo pangngajaranga natarimai batu ri boe-boena, nampa langka napatulusu mae ri turunganna.

¹⁹Anjo wattua tena bansa maraeng ri parasanganna kenanga; tena tau lampalingui kenanga batu ri Allataala.

²⁰Tau jadala anjallakkangai paranna tau, lalussaki lalang sikontu tallasana.

²¹Sara-sara hebaka lanreppeki tolinna; ri wattu amanga battui paellaka ambakkai.

²²Tena panrannuanna lakkulle alliliangi sassanga, saba niondangi ri padanna pabunoa tunggala kasampatang.

²³Attayangi balangkoaka ri wattu kamateanna eroki kenanga angkanrei mayana. Jari angnurangimi angkana sassangi allo lanadallekanga.

²⁴Balaya rapangi karaeng porea, sadiami ero ambakkai.

²⁵Kammaminjo sarena tau ambaliai Allataala, siangang barania angnengewai Kaminang Koasaya.

²⁶Tampoi ambakkai siangang angnengewai Allataala; naangkaki palapa barambanna, tena sikali naero nibeta.

²⁷ (15: 26)

²⁸Ammantangi ri kota-kota ancuruka, ri balla-balla tenaya taunna. Anjo kota-kotaya leba nipattantumi untu nipajari rumbangngang.

²⁹Latappelami kakalumanynyanganna anjo taua natenamo bate-batena; labusu taba sikali barang-baranna.

³⁰Tena nalakkulle talappasa battu ri sassang makkapuka; pepeka lampajari ammutungi cula-culana. Lacappuki nitui ri bawaNa Allataala.

³¹ Punna tappaki mae ri apa tenaya matu-matunna, lanitipumi; na sambe lanatarimaya, tena todong matu-matunna.

³² Tenapa narapiki wattunna, nalamatemo, sanrapangi tangke kayu tenayamo nakkulle lamoncongbulu poleang.

³³ Rapang poko anggoro lelasa runang rapponna, rapang poko zaitun runtung bungana.

³⁴ Tau jadalaka latena turunganna; labusu akkanre balla nabangunga battu ri wassele doe pammuccu.

³⁵ Iaminjo kenanga anrancanga siagang anggaukangai jadalaka; balle-ballea tuli niaki lalang atinna."

16 ¹ Mingka appialimi Ayub angkana, "Amole-molemi kulangngere panggappa kammaya; panynyaleorinnu poro passessaji.

² (16:1)

³ Angngapapi nupammari ngasengi anjo bicara kosonnu? Apa ampakalompoi nyawanu untu appiali?

⁴ Ebara angkana ikau ngaseng antu inakke, nampa inakke ajari ikau ngaseng, akkulle tonja abicara kamma anjo. Kupitambungiango bicara; lakupammenggong-menggongi ulungku.

⁵ Lakupakajarreki pamainu siagang siapa are pappitangara; kana-kanangku lassareko panynyaleori.

⁶Punna kuabicara, tena nanaung parisikku; punna amerekia, apa todong matu-matunna?

⁷Namangngangngia Allataala; sikontu kaluargaku Napaccappumi.

⁸Nabalianga siagang Najakkalaka. Anne kamma roso dudumi kalengku, na nakana taua iaminjo butti manassana angkana inakke dorakama.

⁹Lalang larro duduNa Nakekke-kekkeki Allataala tubuku; birisi sikali ancinikia.

¹⁰Tassungke lompoi bawana taua ancau-caua; naborongia siagang natempa karang pilisikku.

¹¹Napassareanga Allataala mae ri tau dorakaya; Natuguranga antama ri limanna tau kodi sipaka.

¹²Sumpaeng amangi na salewangang tallasakku, mingka tiring nibakkaia ri Allataala. Natagalaki kacikorokku nampa Napatunrung ri buttaya; Napajaria tampa untu latihang.

¹³Tena pangngamaseanNa natulusu inakke Napana, sagenna assulu parrukku.

¹⁴Nabakkaia sangkamma pejuang, Nalokokia amole-mole.

¹⁵Ammakea karung tanra sina, na kummempo ri au lanri nibeta.

¹⁶Eja rupangku lanri angngarru; akkambang na gau tompo matangku.

¹⁷Mingka takugaukang katerassang; pammate cinonna pappala doangku ri Batara.

¹⁸He buttaya, teako cokkoi ri nakke kajadallanga; teako pammakkangngi pakkiokku appala kaadelang.

¹⁹Kuasseng Mappatojengku nia ri suruga; ajari sabi ri tenana kudoraka.

²⁰Kunicau-cau siagang nikakkali ri belabelaku; angngarruka andallekang ri Allataala appala bantuang.

²¹Oh, dasi-dasi na Allataala KalenNa ampattojenga ri dallekanNa sanrapang tau rella ampattojengi sahabana.

²²Tenamo siapa tassesas taung-taung tallasakku; sinampe mami kulampa, kutammoteramo.

17 ¹Areppesemi ajalakku, birimmi tappu napasakku; jerakku mami ammantang.

²Napajaria taua pare tunicau-cau; tamaka batena kenanga ampianderia.

³Inakke tau lambusu, o Allataala. Kipattappaka! Inai mami akkulle ampattojengi kana-kanangku?

⁴Kitongkoki pikkiranna kenanga sagenna tena napahangi; gassingka napadundua kenanga.

⁵Nakana paruntu kanaya, inai antuntuki aganna lanri untu passawallang, kalenna ana-anana lannarima pabalasa.

⁶Anne kamma ni pianderima siagang anjo paruntu kanaya; battui kenanga ampirui rupangku.

⁷Tabajikami paccinikku lanri susaku; roso taronammi sikontu tubuku.

⁸Tau bajika, tabangkai na lannasa; tau tenaya salana, nakapangi tena Bataraku.

⁹Tau bajika siagang tau tenaya salana, pila tappami angkana ningai ri Allataala batena attallasa kenanga.

¹⁰Mingka ebara angkana batu ngasengko mae anrinni, manna sere tania tu carade lakugappa.

¹¹Allalomi allo-allo tallasakku, salasami sikontu rancanaku; tappela tommi sikontu naminasaya atingku.

¹²Mingka nakana ngaseng sahabakku, Bangngia anjo allo, nabirimmo singlaraka batu. Mingka kuassengi lalang ri pamaikku angkana tuli sassanna tallasakku.

¹³Lino kamateang bawang kuminasai, anjoremma lattinro lalang ri sassang.

¹⁴Jerakku kuarengi Manggeku, na gallang-gallang angkanreai tubuku kusabuki Ammakku siagang Saribattang baineuku.

¹⁵Kemae minasanku; inai anciniki nia mateneku

¹⁶Punna kunaung ri linona tau matea, tenamo paminasanku."

18¹ Appialimi Bildad angkana, "He Ayub, angngapapi nuleba abicara? Amere mako, na nupilangngeri kamma-kamma anne ikambe ero abicara.

²(18:1)

³ Angngapa nupakkanai tolo ikambe, na nupasangkamma ikambe siagang sapi?

⁴ Anjo larronu poro kalennuji naparisi. Apaka musti tappelaki panduduna buttaya lanri untu kaparalluannu, siagang nipalette sikamma moncongga battu ri tampana?

⁵ Kanjolina tau jadalaka musti nibunoi; tenamo nalaniparinra poleang pepena.

⁶ Tarinrayami singaraka lalang ri kemana; kanjoli passingarina tenamo naccaya.

⁷ Taroyommi dakka porena; rancana kalenna ajari saba natattoro.

⁸ Ajappai lalang sikko, takkaimi bangkenna.

⁹ Niallei kacununa ri sikko, sagenna nijakkalamo.

¹⁰ Ri butta, nia taccokko sikko nitannang; kammayatempa ri oloanna, nia todong sadia sikko na tado.

¹¹ Nipabangkai tau jadalaka ri apa appakamalla niaka battu ri kere-keremae; sangnging malla ampinawangi dakka-dakkana.

¹² Riolo kassaki, kamma-kamma anne taronammi; bala anrurungangi ri kemae-kemae.

¹³ Nikanrei bukkulenna ri garring sanna; limanna siagang bangkenna, botto anana.

¹⁴ Nibesoki assulu battu ri kemana, tanpa amanna, nampa nireresang untu mange andallekang ri kamateang.

¹⁵ Anne kamma manna inai akkullei
ammantang ri kemana, siagang nikioro
anjoreng batu abaraya, untu ambunoi
kumang garrinna.

¹⁶ Kalotoromi siagang akkapurrimi aka-
akana; tangke-tangkenna kalotoromi na
rokko.

¹⁷ Taniassengami, ri lalang yareka ri
pantarang kota; tenamo manna sitau
angngurangi arena.

¹⁸ Battu ri singlaraka nibongkai antama ri
sassang; nibongkai battu ri lino katallasang.

¹⁹ Tenamo anana na turunganna; ri bori
parang lakkenna tenamo tassesasa manna
sitau.

²⁰ Nalangngerena sarena, tabangkai
pandudu ilau, na pandudu rayaya,
annekkeremi lanri malla.

²¹ Kammaminjo sarena tau dorakaya, tau
tenaya najampangi Allataala."

19¹ Mingka appialimi Ayub, angkana,
"Angngapa nainakke tulusu nucalla
ngaseng, siagang nuparisi lalang kana-kana?"

²(19:1)

³ Nupamole-moleia nuhina, siagang nusessa
tena sirinu.

⁴ Ebara angkana sala panggaukangku, tena
olona ikau ngaseng lanapakarugi.

⁵ Nukanaka labi bajikangngangko na inakke?
Susaku nukana ajari butti ri kasalangku.

⁶Assengi angkanaya inakke Nasessa
Allataala, siagang Najakkalaka lalang ri
sikkoNa.

⁷Ajalloka lanri anjo kapallakkang kammaya,
mingka tena manna sitau amparhatikanga.
Akkioka angkana, Kemae kaadelanga, mingka
tena tau allangngereki sarangku.

⁸Natongkoki Allataala oloangku, takkullea
allalo, lorong-lorong kuoloa Napajari sassang
pakka.

⁹Narampasaki sikontu barang-barangku,
Napanraki areng bajikku.

¹⁰Nalappassangngia batu ri kere-keremae,
sanrapang tau ambibu aka lamung-lamung,
nampa Nabolikka taronang na kalumeng,
kammaminjo bateku Naalleang sikontu
panrannuangku.

¹¹Arinra-rinrai larroNa Allataala mae ri
nakke; Napajaria sangkamma musunNa.

¹²Battui pasukanNa ambakkaia, takkulleai
nitahang; narompai oloangku, natammulili
kemaku.

¹³Napakabellai batu ri nakke bija
pammanakangku; ajari tau maraenga mae ri
sikamma passiassengangku.

¹⁴Napakabella ngasengi kalenna
bija-bijangku siagang bela-belaku;
agang-agangku takkaluppa ngasemmi ri
nakke.

¹⁵Ata bainea nakaluppaime, karaenna kenanga; napasangkamma tau tenaya naassengi kenanga.

¹⁶Kukioki atangu, mingka tappialiai ri nakke, manna kunyonyo siagang kana-kana baji.

¹⁷Turiballakku eroki talangnge angngaraki rasanna napasakku, saribattang tangkaku taerokai areppese ri nakke.

¹⁸Nihina ri ana-anaka ri aganga; punna ammentenga, nakakkalia kenanga.

¹⁹Punna nacinikka, sanna mallana bela bajikku; nibokoia ri sikamma tu kukamaseanga.

²⁰Kalengku bukkuleng mami anrokoki buku-bukungku; sikede mami kumate siagang allayang nyawaku.

²¹He agang-agangu, kamaseang laloe, saba nitunrunge ri limanNa Allataala.

²²Tulusu nijallakkangu ri Allataala, angngapa numminawang turu ri la anjallakkanga? Tenapa nasangga pamainu ansessa?

²³Oh, nicataki paleng kana-kanangu, sagenna tuli laniurangi;

²⁴nipattoki siagang bassi mae ri batua, sollanna attahang sallo.

²⁵Kuassengi angkana nia Mappatojengku ri suruga; kalebakkanna labattui antulunga.

²⁶ Manna bokka-bokka siagang reppe-reppe bukkulengku, mingka lalang niana ija tubuku, laccinika mae ri Allataala.

²⁷ Mata kalengku laccini mae ri la, lami ajari sahabakku. Ancuruki pamaikku lanri nukanana ngaseng,

²⁸ Antekamma bateta lantuntuki? Aboyako patteteang untu appare kara-kara.

²⁹ Mingka kamma-kamma anne, malla laloko mae ri padang; Saba larroi Allataala na Nahukkung tau dorakaya; jari nuassemmi angkanaya Allataala angngadeli rupataua."

20¹ Appialimi Zofar angkana, "He Ayub, kasirikanga napakamma kanannu, kamma-kamma anne erokka ampialiko linta.

² (20: 1)

³ Anjo kana-kanannu anghina sikali, mingka kuassengi apa pialinna.

⁴ Tenaka nuassengi angkana battu ri jammang riolo dudu, ri wattu appakaramulana niboli rupataua ri lino,

⁵ karannuanna tau jadalaka poro sinampeji bawang, siagang kasannanganna tau dorakaya sipakkida mataji?

⁶ Manna pole narapi langika kalompoanna, sagenna nabuttu ulunna rammanga,

⁷ mingka lalannya tonji satunggu-tungguna, lannya battu ri linoa, nahina sikali carana lannya. Sikamma tau lebaka angngassengi, lakkutanangi angkana, He, kemae lampana?

⁸Lalanynyaki sanrapang bayang-bayanna sonaya, lanynya sanrapang paccini ri wattu bangngia.

⁹Tenamo niciniki ri mata; tenami ri tampa pammantanganna.

¹⁰Apa nalukkaka riolo battu ri tau tenaya apa-apanna, musti nisambei ri ana-anana.

¹¹Manna narungka siagang pore, mingka poro sinampeji najari limbubu bawang.

¹²Tamaka tenena kajadallanga lalang ri bawana! Kamma nipassayangi lanialu; Lanri kamma anjo naboliki rawanganna lilana, sollanna sallo nakasia nyamanna.

¹³ (20: 12)

¹⁴Mingka anjo kanrea tappinrai lalang ri battang, ajari racung pai angngerang kamateang.

¹⁵Barang-barang nilukka naaluka, tarpassa nalangngeangi; Napasuluki Allataala battu lalang ri battanna.

¹⁶Tau jadalaka langnginungi racung paerang bala, lamatei lanrinna, sanrapang tunikokko ri ulara aracung.

¹⁷Talanakasiakkami minynya zaitun allabia, yareka dadi siagang bani tattumpa-tumpaya napakamma jai.

¹⁸Sikontu passawalanna musti napoterangi; talanakasiakkai wassele usahana.

¹⁹Saba najallakkangi siagang napakkasi-asi tau tenaya apa-apanna; narampasaki balla tenaya nabangungi.

²⁰Lanri angngoana na tenamo passanggana, natenamo sukkuna pakkasiana.

²¹Punna angnganrei napalabusu ngasengi sikamma niaka lanri kammanna anjo tenamo nattahang kalabianna.

²²Ri wattu sangganamo kalabianna, battumi parisika siagang susaya antujui.

²³Ri wattu sibuna ambonei battanna, sannami larroNa Allataala nampa nihukkung.

²⁴Punna lari alliliangi padang bajaya, lanibokkaki ri pana tambaga.

²⁵Nitabai ri pana sagenna loko; cappa pana accilla antarrusuki kalenna, nanikalimbumo ri malla pamaina.

²⁶Ancurumi sikontu barang boli-bolina: ia siagang sikontu kaluargana nikanre ri pepe taniparinraya ri rupatau.

²⁷Nisungkei ri langi kajadallanna; ambangungi buttaya ambaliangi.

²⁸Sikontu kakalumanynyangnganna lacappuki, lanri allumpuna larroNa Allataala.

²⁹Iaminjo sarena tau kodi sipaka, sare Napattantua Allataala mae ri ia."

21 ¹Appialimi Ayub angkana, "Pilangngeri anne apa lakupaua; sereji bawang kupala ajari panynyaleori.

²(21:1)

³Sarea kasampatang, na nakke tosseng abicara, lebaki anjo akkulle mako anghina pole!

⁴Teai rupataua kuagang agea, jari tena nangngapa punna kurang sabaraka.

⁵Cinikima, nunampa lalannasa ngaseng, takkajannakko siagang tattongkoki bawanu.

⁶Punna kunawa-nawa ane tallasakku annekkerema lanri malla duduku.

⁷Angngapa natau jadalaka Nasare umuru labu Allataala, siagang tulusu katambang barang-baranna kenanga?

⁸Ganna sallona tallasana kenanga sagenna nacini ana cucunna kenanga ajari lompo.

⁹Amang sannang ruma tanggana kenanga; Tena Napitujui bala kenanga.

¹⁰Abija-bijai olo-olo piarana kenanga, tena susana punna ammana-mana.

¹¹Alumpa-lumpa rannu ana-anana tau jadalaka, rapang gimbala runгка arannu-rannu.

¹²Nirurungang ri sara rabana, suling, siagang kacapi, suaraki kenanga akkelong-kelong siagang ajoge-joge.

¹³Napalabusuki allo-allo katallassanna kenanga lalang matene, na amang nasaring ri wattunna mate kenanga.

¹⁴Padahala lebaki angkana kenanga ri Allataala, BellaKi anrinni siagang alampaKi! Tanajampangiai ikambe siagang taerokai ikambe ampahangi apa erotTa siagang pattujunTa mae ri tallasana ikambe.

¹⁵ Nakana pikkiranna kenanga, Tena matu-matunna allayani Allataala, siagang tena bua-buana appala doang mae ri la.

¹⁶ Sai lanri kagassinganta tonji bawang, nanigappa sikontu erotta siagang pattujunta? Mingka tena sikali kusituju ri pikkirang siagang panggappa kammaya anjo.

¹⁷ Lebakkai nibuno kanjolina tau jadalaka, siagang nituju ri bala siagang kacilakang? Lebakkai Allataala larro mae ri kenanga, sagenna nihukkung kenanga?

¹⁸ Lebakkai kenanga rapang rarama siagang limbubu niribakang ri anging puttusu siagang anging allaloo?

¹⁹ Nukana ngaseng, Nihukkungi anaka ri Allataala lanri dosana manggena. Mingka inakke kukana: Tau dorakaya, iatommi nihukkung ri Allataala, sollanna sadara kenanga angkana lanri dosana kenanga, Nappabattu hukkungang Allataala.

²⁰ Lappassammi tau dorakaya antanggongi dosa kalenna kenanga, lappassammi nakasia pangngalarroiNa Allataala Kaminang Tinggia.

²¹ Punna labusumo wattunna taua ri lino, maka najampangi iji angkana matenei kaluargana?

²² Maka akkullei rupataua angngajaraki Allataala na KalenNa Allataala angngadeli apa attallasaka ri suruga?

²³ Nia tau akkamale lalang tallasana; sukkuki siagang assaui pamaina ri wattunna mate.

Sannangi siagang matenei nakasia ri matena, nagassingija tubuna anjo wattua.

²⁴ (21: 23)

²⁵ Mingka nia todong tau mate sanna parisina, tena lebaka nakasia matenea.

²⁶ Mingka ri jeraka, para anrabai kenanga; nikatulung ri olo siagang gallang-gallang.

²⁷ Memang, kuassengi apa nupikkirika ngaseng siagang sikontu kajadallang nurancanga.

²⁸ Akkutanangko angkana, Kemae ballana makoasaya anggaukangai panggaukang dorakaya?

²⁹ Tenapaka nukutanangi tau masarroa alampa? Tenaka nutappa ri kabara napabattua kenanga?

³⁰ Nakana kenanga, Ri allo appabattuNa hukkungang Allataala, lanipasalamaki sikamma tau jadalaka.

³¹ Tena antuntuki panggaukanna; tena ambalasaki kajadallanna.

³² Nierangi mae ri jeraka, nipantamaki ri kalibong kuburuka; nijagai siagang niparakai jerana.

³³ Assabui tau ajappa anrurungangi mayana; nampa nitambungi bajimo ri butta.

³⁴ Jari, bicara kosong anjo panynyaleorinnu, sangnging balle-balle pappialinnu!"

22¹ Nakanamo Elifas, "Ri sikontu umma rupataua tena manna sitau amatu-matu mae ri Allataala. Tau sannaka

bajina akkalana, poro mae ri kalenna bawang amatu-matu.

²(22:1)

³Maka nia matu-matunna mae ri Allataala, punna nugaukang eroNa? Apaka nia passawalanna mae ri la, punna sukku bajina tallasanu?

⁴Teai lanri mallanu ri Allataala, na nituduko siagang nisalakangko,

⁵passangalinna lanri jai duduna dosanu, siagang tamaka jadalana tindakannu siagang panggaukannu.

⁶Punna takkullea nabayara inranna saribattannu, nurampasa ngasengi pakeanna.

⁷Tau posoa tena nusarei jene inung, tau cipuruka tena nupirarai kanre.

⁸Nupakei jabatannu siagang koasanu untu angngallei sikamma buttaya.

⁹Teai poro tenana bawang nutulungi sikamma jandaya, mingka ana kukanga nujallakkang tongi.

¹⁰Lanri kammana minjo narassimo sikko ri tammulilinu, siagang tiring nitongkomi ri pakkasia malla atinnu.

¹¹Pila sassangi alloa, takkulleako accini; tallangko nituju ri aba sannaka lompona.

¹²Sai langi tinggia pammantanganNa Allataala, na accini naung, ri sikamma bintoeng tinggi dudua?

¹³Mingka akkutananko angkana, Apa todong Naasseng? Ia niaki irateanna rammanga, takkulleai anngadeliki.

¹⁴Nukapangi angkana nitongkoki pacciniNa ri rammang, siagang irateji ri pabaeng-baenna langika siagang buttaya ajappa?

¹⁵Maka tuli ero ijako allalo ri oloang napilea sikamma tau jadalaka?

¹⁶Niparuntangi kenanga ri tenanapa narapiki wattu kamateanna, na nianyukang ri jene aba antujuai.

¹⁷Iaminjo kenanga barani antollaki Kaminang Koasaya, na nakapang angkana takkulleai agau apa-apa mae ri kenanga.

¹⁸Nampa Allataalaja leba ampajari kalumanynyangi kenanga! Tena tojeng nakupahangi batena appikkiri tau salaya pikkiranna!

¹⁹Tau bajika, ammakkala rannui, punna nacini tau jadalaka anggappa hukkungang.

²⁰Sikamma barang-baranna tau jadalaka ancuru taba sikali, nampa nikanre ri pepe sagenna labusu apa tassesaya.

²¹Jari, Ayub, assiama mako siagang Batara, sollanna nunggappa kasannangngang. Punna nugaukang kammaya anjo, mattantu anggappako kaupakkang.

²²Tarimai apa Napangngajarranga Batara mae ri kau; boli ngasengi anjo lalang ri pamainu.

²³ Pakatunami pamainu, ammotere mako mae ri Batara, pammarimi kajadallanga ri ballanu.

²⁴ Pelami bulaennu kaminang tinoka; pasambilai antama ri binanga tenayamo jenena.

²⁵ Bolimi kamma na Kaminang Makoasaya ajari bulaennu, siagang ajari peranu sannaka lompona anggaranna.

²⁶ Jari akkulle mako tuli tappa mae ri Allataala, na nuasseng angkana lami kabattuanna matenenu.

²⁷ Punna appala doangko, laNapialiko, nakkulle nurupai sikontu janjinu.

²⁸ Usahanu tuli langngerangi wassele, siagang singlaraka lassingari tallasanu.

²⁹ Tau borroa nipakatunai ri Batara, mingka tau tuna pamaika Napasalamaki.

³⁰ LaNatulungko Allataala punna tena nusala, siagang punna nugaukang eroNa."

23¹ Mingka appialimi Ayub angkana, "Ajalloka siagang akkunrarena mae ri Allataala; takkulleai kutahang parisikku.

² (23: 1)

³ Ah, kadeji nakuasseng kemae tanpa Napammantangngi, sollangku akkulle alampa, mange assibuntulu siagang la.

⁴ Nakupamaemo ri dallekanNa parkaraku, assulu ngasemmi kana-kana mappatojengku.

⁵Erokka angngassengi angkana apa laNakana, siagang antekamma bateNa lappiali.

⁶Maka laNapakei koasaNa mae ri nakke? Tena! Mattantu laNapilangngeri kana-kanangku.

⁷Tena kusala, siagang akkullei kupattojeng kalengku ri dallekanNa, jari lanilappassanga sagenna satunggu-tungguna.

⁸Kuboyai Allataala, iraya, lau, timboro, wara, mingka kemae-kemae tenai Allataala; na tena kukkulle anggappai.

⁹(23: 8)

¹⁰Mingka Naassengi sikontu jappaku kammayatempa tunggala dakkaku. Punna sanrapanga bulaeng kuniuji, lanyatami angkana tinoki pamaikku.

¹¹Majarreka mannuruki mae ri la; tena kuleba ammengka battu ri oloang Napattantua.

¹²Sikamma parentaNa tuli kuturuki, Kupinawangi eroNa, teai ero kalengku.

¹³Anjo Allataala tena pamminraNa; tena akkulle angngewai. Nagaukangi apa Nakaerokia.

¹⁴LaNapajappai rancanaNa mae ri nakke, na jai iji rancanaNa pantaranganna anjo.

¹⁵Lanri mallakku ri la, nakuannekkeremo; pila kunawa-nawana ngaseng anjo kammaya, pila mallama.

¹⁶Naancuru ngasengi Kaminang Koasaya sikontu kabaraniangku. Mallaka lanri Allataala, teai lanri sassang makkapuna, manna pole natammulilia anjo sassanga, siagang pole natongko rupangku."

¹⁷(23:16)

24¹"Angngapa nataNapattantua Allataala allo pangadelanga, sollanna anggappa kaadelang tau angngassengai?

²Nia tau appalessa tanra pabaeng-baeng, sollanna ajari luara tampana. Alukkaki kenanga siparappungang gimbala, nampa nabara ri barana kenanga.

³Keledaina ana kukanga, nalariang kenanga; sapina jandaya, naalle napajari panyynyikko inrang.

⁴Narompai tu kasi-asia anggappai hana, jari tarpassa accokkomi tukamase-masea.

⁵Jari tu kasi-asia rapammi keledai liara aboyaya kanre ri parang akkatintinga; anjoreng mami ri tanpa-tampa kammaya anjo nia kanre untu ana-anana.

⁶Tarpassa kokonna tumaraenga najama; rappo anggoro tau jadalaka musti napassere.

⁷Tena kalimbuna siagang pakeanna untu pakkammu tubuna ri wattu bangngi.

⁸Nibasai ri bosu sarroa ri moncong, nampa napadakki kalenna ri moncong batua untu alalang.

⁹Tau jadalaka napajari atai ana tenaya anrong manggena, na naalle ana lolona tau kainranganga ri ia.

¹⁰Alampai tu kasi-asia tamaccare-care; cipuruki ri wattu akkattona gandung ri kokoa.

¹¹Battu ri poko zaitun appareki minynga siagang batu ri rappo anggoro appareki inungang, mingka ia kalenna turere.

¹²Ri kota-kotaya kalangngerang sara kunrarena tau lamate duduamo, tau lokoka akkio appala niballei, mingka taNapilangngeriai pappala doanna kenanga; taerokai anjampangi.

¹³Nia tau antollaki singaraka siagang namusui, tanaassengai siagang tanaturukiai kenanga oloanna.

¹⁴Ambangung subui batu ri tinrona pabuno-bunoa, nampa assulu ammuno tukamase-mase, siagang ri tenanapa nabaribasa, adikki-dikkimi sangkamma palukka.

¹⁵Pagau bawanga natayangi battuna sara alloa; nabongongi rupanna sollanna taniassenga ri taua.

¹⁶Palukkaka ammongkaraki balla ri wattu bangngi; ri wattu allo alilimi ri singaraka nampa accokko.

¹⁷Sanna mallana kenanga mae ri baribasaka, mingka sassang dudua, nakasannangngi."

¹⁸Nakanamo Zofar, "Tau jadalaka nianyukangi ri jene aba, buttana nitunrai ri

Allataala; koko anggorona ajari sinoi; tenamo tau anjama anjoreng.

¹⁹Rapang jene abatu lanynya nitaba ri timoro siagang allo, kammaminjo tau dorakaya nialu antama ri linona tau matea.

²⁰Amma kalenna angkaluppai, na nikanre tubuna ri gallang-gallang. Talaniitungami pole arena; nipanraki sanrapang poko tumbang.

²¹Nakajariang ngaseng kammaya anjo lanri najallakkanna jandaya, nagau palla mae ri baine tenaya ana buranena.

²²Mingka lanri koasaNa Allataala, Nabongkai tau porea. Angngallei tindakang Allataala, na matemo tau dorakaya.

²³Allataala assarei tallasa salewangang, mingka tenamarina Najannangngi.

²⁴Porosinampeji tallasa matene, mingka ri boko alampami untu satunggu-tungguna. Kalumengi rapang ruku tenaya matu-matunna; rapang bulere ase nikere batu ri batanna.

²⁵Inai akkulle ansassali anjo apa anyata kammaya, yareka anggeakki kamma tojenna kana-kanangku?"

25¹ Appialimi Bildad angkana, "Anjo Allataala sanna makoasana; sikontu taua musti malla ngasengi ri dallekanNa; lami angkatutui kasiamakanga lalang ri kakaraenganNa ri suruga.

²(25:1)

³Maka akkullei nirekeng jaina malaeka allayaniai? Maka nia tampa tanisingaria ri singaraNa?

⁴Maka akkullei rupataua tangkasa ri pacciniNa Allataala? Maka akkullei tino ri matanNa?

⁵Untu Allataala, balalo bulanga tena todong nasingara, na bintoenga Nakana tongi kallangngang.

⁶Labiangampa rupataua, lapung gallang-gallang, lapung kaluara! Tena tojeng anggaranna ri pacciniNa Allataala."

26 ¹Mingka appialimi Ayub angkana, "Tamaka caradenu assare pannulung ri nakke tau lammaya siagang posoa!

²(26:1)

³Tamaka bajina anjo pappakaingaka siagang pangngajaranga nupassareang mae ri nakke, anne tau dongoka!

⁴Inaika natuju anjo bicarannu? Inai assareko pitunju untu abicara kamma anjo?"

⁵Appialimi Bildad angkana, "Annekkereki sikamma tau niaka lalang ri linona tau matea; jeneka siagang bonena tagegosoki.

⁶Ri dallekanNa Allataala, tassungkei linona tau matea, tena tattongko sagenna Nacini.

⁷Nakarangi Allataala langika irateanna tamparang lompoa, nampa nagentung buttaya ri alla tenaya bonena.

⁸Napierangngi rammanga siagang jene allumpa-lumpaya, mingka tena nakekke rammanga lanri battalana.

⁹Nacokkoi rupanna bulanga ri bokona rammang lebaka Nakarang.

¹⁰Nagambaraki bodonga ri tompona tamparanga untu ansalaki singaraka siagang sassanga.

¹¹Punna anggagara kamma sara gunturu, annekkereki sikamma benteng pattumpana langika.

¹²Napadundui tamparang lompoa lanri koasaNa siagang Naballassi Rahab lanri kaporeanNa.

¹³Nappasa antuiki langika sagenna singara sikali; limanNa ambunoi naga eroka lari.

¹⁴Mingka yangasenna anjo kammaya poro pammateiji ri kakoasanNa poro pabicinaji battua mae ri tolinta. Tamaka sikedena pammahanta ri passala kahebakkanna koasaNa Allataala!"

27 ¹Napannarrusumi bicaranna Ayub, angkana, "Lanri arenNa Allataala mattallasaka, assarea kaadelang mae ri nakke,

²(27:1)

³assumpa kukana: Lalang Nasareku ija nappasa Allataala, lalang niana ija nyawa lalang ri kalengku,

⁴tena nalabicara balle-balle muncengku, tena nalannipu lilaku.

⁵Jari taeroka ampauai angkana annabako; sagengku pole mate lattahanga angkana tena kuramasa.

⁶Tuli annagalakka mae ri kamannurukingku, siagang tuli tangkasana ati mailalanguku.

⁷Dasi-dasi nanihukkung musungku sangkamma tau doraka, na niballassi balingku sangkamma tau kodi sipa.

⁸Maka nia panrannuanna tau kumbalaka ri wattunna Natuntu Allataala nyawana?

⁹Maka laNapilangneri Allataala karruna punna nitujui ri kasukkarrang?

¹⁰Mustina nakkuki ri kassannangang battua ri Allataala, siagang tena mangnganna appala doang mae ri la.

¹¹Lakuajari ngasengko ri passala kalompoang koasaNa Allataala, kupauangko rancanaNa Kaminang Koasaya.

¹²Mingka, kalennu ngasemmi leba anciniki. Jari, angngapa nussare pappakainga tenaya anggaranna?"

¹³Nakanamo Zofar, "Kammaminne bateNa Allataala Kaminang Koasaya anghukkungi tau tenaya naadele siagang tau dorakaya.

¹⁴Punna jai anana, lamatei kenanga lalang bundu siagang ana cucunna lakakurangangi lalang tallasana.

¹⁵Bijanna niaka ija, matei lanri garring, siagang tena nikarruki ri janda-jandana.

¹⁶Akkullei attambung-tambung perana siagang assusung-susung pakeanna,

¹⁷mingka yangasenna anjo peraka siagang pakeanga lajari napatangi tau lambusu pamaika.

¹⁸Ballana tau jadalaka jappoki sanrapang balla bolang-bolang, poro paballa-ballakang sinampekan, sangkamma balla-balla pajaga.

¹⁹Naparabai kalenna sangkamma tau kalumanyang, mingka takkulleai napamole-molei, ri wattu ambangunna ri tinrona, lanynya ngasemmi kakalumanyanganna.

²⁰Battumi bala lompoa antujui sanrapang jene aba tiring battua. Anging puttusu ri wattunna bangngi anribakangi siagang anreresangi alampa.

²¹Anging battu raya angngangkaki, siagang ambarrasaki battu ri ballana.

²²Nilissarami tanikamaseangnga, na tarpassa lari aboya palalangngang.

²³Attempa limai taua ri wattunna tuguru; kemaie-kemaie nihina."

28¹"Nia pangngekeang kemaie nibuntulu peraka; nia tampa kemaie nipicinongi bulaenga.

²Bassia nikekei battu ri buttaya; battu ri batua nipassolong tambagaya.

³Nitarrusuki sassang pakkaka, tampa kaminang lantanga nisalidiki. Anjoreng, lalang ri sassanga, aboya taua batu-batuang.

⁴Bellai, ri tampa tenaya tau ammantang, tampa tenaya naleba nionjo siagang nilaloi,

tagentungi taua ri otere anjama lalang ri kalibong nikeke, sannaka sinona.

⁵Buttaya appaumba kanre mae ri rupataua, mingka rawanganna tommy anjo buttaya, yangasenna nibulingkara sagenna tassimbung buttaya.

⁶Batu niaka lalang butta akkimbolongi batu paramata gau siagang limbubuna nia bulaeng tinona.

⁷Jangang-jangang balangkoaka tanaassengai oloanga mange anjoreng, siagang tarruka talebakapi anriba rateanna.

⁸Talebakapi singaya siagang olo-olo sekke maraengannaya allalo ri agang sino mangea anjoreng.

⁹Angngekei taua batu sagenna lantang manna pole antekammaya terasana, nabongkaraki monconga sagenna akana.

¹⁰Ri wattunna appare oloang annarrusu ri moncong batua, nagappai paramata sannaka tinggina anggaranna.

¹¹Sagenna ri sikamma kabattuanna binangaya angngeke, nampa nagappa apa taccokkoa.

¹²Mingka kemaek kacaradekanga akkulle niboya? Kemaeki akkulle appilajara sollanna nikkulle pahang?

¹³Kacaradekanga tenai ri tangnga-tangngana rupataua; tena angngassengi antekamma lompona anggarang sitojennaya.

¹⁴ Nakana daparana tamparanga siagang tamparang lompoa angkanaya tenai kacaradekanga ri kenanga.

¹⁵ Kacaradekanga takkulleai nipassambe siagang bulaeng tino, yareka takkulleai niballi siagang pera.

¹⁶ Bulaeng siagang paramata kaminang kajalaka takkulleai napasangkammai anggaranna.

¹⁷ Bulaenga siagang kaca alusu takkulleai sangkamma anggaranna, takkulleai nibayara siagang paramata bulaeng toa.

¹⁸ Bella tinggina anggaranna kacaradekanga na giwang, intang, siagang mutiara.

¹⁹ Batu paramata siagang bulaeng tino, kurangi anggaranna ri akkala bajika.

²⁰ Kemaek kabattuanna kacaradekanga? Kemaeki akkulle anggappa pammahang?

²¹ Tena apa-apa attallasa leba anciniki, balalo jangang-jangang ri allaka tena todong naciniki.

²² Manna kamateanga siagang kapanrakanga angkana todong, poro kabaraji bawang nalangngere kenanga.

²³ Allataalaji bawang angngassengi tampana kacaradekanga, laji bawang angngassengi oloanga mange anjoreng,

²⁴ saba la naciniki cappa-cappana linoa; yangasenna niaka rawanganna langika Najannanggi.

²⁵Ri wattunna Nasare kagassingang
anginga, siagang Napattantu pabaeng-
baenna tamparanga;

²⁶ri wattunna Napattantu tampana bosia
turung, siagang oloang naoloa kilaka siagang
gunturuka;

²⁷iaminjo wattua naNacini kacaradekanga,
Nauji anggaranna, nampa Nasare
pangngellaiNa.

²⁸Nakana Allataala rirupataua, Punna ero
nugappa kacaradekanga, musti nupakalompoi
Allataala. Punna erokko ammahang, musti
nupakabellai kajadallanga."

29¹ Napannarrusumi kana-kananna Ayub,
nakana,

²"Dasi-dasi nakkulle kamma ammotere riolo
tallasakku, ri wattungku Najagai Allataala.

³Tuli Nasarea pannulung, Nasingaria ri
wattungku ajappa lalang ri sassang.

⁴Iaminjo allo-allo kasalewangangku, ri
wattunna areppese Allataala anjagai ballakku.

⁵Anjo wattua, Narurungang ija Kaminang
Koasaya, na nia ngaseng ana-anakku ri
tammuliliku.

⁶Jai sikali dadi wassele olo-olo piaraku.
Jai minyanya wasselena poko-poko zaitunku,
manna nanjoreng ri butta jaia batunna
nilamung.

⁷Punna sipammempoang sikamma
tutoa-toana kotaya, niaka ammempo ri
tangnga-tangngana kenanga,

⁸abiring ngasengi ana-ana rungkaya,
akkaro-karo punna nacinikka kenanga.
Kammayatempa sikamma tau toa-toaya
ammenteng mangngada; untu ambari
sallanga.

⁹Balalo sikamma tumalompoa ammari
abicara.

¹⁰siagang tunikangalikanga pole tabicarayai.

¹¹Manna inai angngaliki mae ri nakke; inai
ancinika, napuji jasaku.

¹²Saba kutulungi tu kasi-asi appalaka
bantuang; kubantui ana kukang tenaya
antallassi.

¹³Nipujia ri tau sannaka lompona
kasusaanna, kutulungi sikamma jandaya
sagenna amang nasaring kenanga.

¹⁴Lambusuki gaukku, tena callangku;
kupaentengi kaadelanga situlina.

¹⁵Mae ri tau butaya, inakke ajari rapang
matanna; mae ri tau pesoka, inakke ajari
rapang bangkenna.

¹⁶Mae ri tu kasi-asia inakke ajari rapang
mangge; mae ri tubattu-battua, inakke
angngalleangangi.

¹⁷Mingka kutepoki koasana tau pallaka, na
kupasalama tau eroka napajari korobanna.

¹⁸Minasanku erokka angkasiaki labu
umurukku, na kumate siagang sannang ri
balla kalengku.

¹⁹Sanrapanga poko kayu copponga timbona, gannaki ri jene akana, nibasai ri saliu tangke cadina.

²⁰Kutuli nipuji ri sikontu taua, tena lebaka kurang kagassinganku.

²¹Amereki taua punna kupakainga; napilangneri baji sikamma kana-kanangku.

²²Pungku leba abicara, tenamo parallu antambai; ammallasaki kana-kanangku rapang attina jene bosia.

²³Sikontu taua rannu ngaseng antarimai kana-kanangku, rapang pamarri antarimai bosia ri wattu bara.

²⁴Tamuraia ri kenanga ri wattunna tappu minasa kenanga; rupa mateneku antambai sumangana kenanga.

²⁵Inakke annagala pimpinang, siagang angngalle kaputusang. Kupimping kenanga rapang karaeng ri tangngana pasukanna, na kusaleori kenanga lalang sinana."

30¹"Mingka anne kamma nicau-cauma ri tau labi rungkaya. Riolo manggena kenanga sanna kucini irawana untu anjagai gimbalakku siagang kongkong pakalawaki.

²Tena matu-matunna kenanga mae ri nakke lanri tenamo kagassinganna.

³Cipuruki kenanga siagang sanna parisina, sagenna aka kayu kalotoro nakanre ri parang sinoa.

⁴Ammibuki kenanga rompo ri parang lompoa nampa nakanre lekona siagang akana.

⁵ Nibongkai kenanga siagang panggagara sanrapang tau anngondanga palukka.

⁶ Ri kalibong batuai kenanga ammantang; kalibong sarinna monconga ajari ballana kenanga.

⁷ Appiraung tojeng kenanga rapang olo-olo ri romang, agompo-gompo rawanganna rompo katinting ri romang.

⁸ Tena arenna kenanga siagang tena anggaranna, tau nibongkayamo batu ri parasanganna.

⁹ Anne kamma battumi kenanga siagang nakakkalima; inakke anne, ajarima tunikkalinna kenanga.

¹⁰ Nacini hinama siagang kodima kenanga, balalo napirui kenanga rupangku.

¹¹ Lanri Napajarima Allataala tau lamma siagang tena kulleku, napabettese ngasemmi jallona kenanga.

¹² Nabakkaima anjo garombolanga batu ri dallekang, leba narancanami kenanga katugurangku.

¹³ Napolongi kenanga oloangku untu ampanrakia; manna sitau tania anrompai kenanga ri wattungku nabakkai.

¹⁴ Sanrapang aba kenanga nalappoi tembo pattahanganku; assama-samai kenanga batu anjallakkangi tubuku.

¹⁵ Nikalimbukima ri bala lompo; rapang anging mammiri, allalomi anggaranna

kalengku; rapang rammang allalo, tappelami mateneku.

¹⁶Kamma-kamma anne abirimma mate; tena karingangngang mae ri parisikku.

¹⁷Ri wattu bangngi tilu ngaseng buku-bukungku; tenammarina annodo parisina.

¹⁸Naaccekanga Allataala ri kallong bajungku sagenna tadoleng pakeangku ri kalengku.

¹⁹Nipatappasakka antama ri peoka, ajari sanrapang mama loro!

²⁰Akkioka ri Katte, o, Allataala, na tena Kipialia; punna appala doanga, tena Kiparhatikangi.

²¹PallakKi mae ri nakke, Kijallakkanga siagang sikontu kagassinganTa.

²²Kilappassanga niribakang ri anging; Kipataronang-ronanga lalang ri anging lompoa.

²³Kuassengi, angkana Kieranga mange ri lino kamateanga, tampana nipassere sikamma apa attallasaka.

²⁴Angngapa Kibakkai tau cilakaya, tamakkullea agau apa-apa, pantaranganna appalaka pangngamaseang?

²⁵Sai sipangngarrukanga siagang tau susaya, siagang kukamaseangi tau kakuranganga?

²⁶Kuminasai matenea siagang singlaraka, mingka kasukkarrang siagang kasassangang batu.

²⁷ Nikekkema ri susa siagang salibanra; pila mae allo pila jai parisikku.

²⁸ Pitilampa-lampaima lalang ri sassang, tenaya singara; ammenteng ri dallekanna tau jaia appala tulung.

²⁹ Sina sarangku, jai kodongku, rapang karruna serigala siagang jangang-jangang unta.

³⁰ Ajari lelemmi bukkulengku; rapang nitunumi kalengku ri rammusu.

³¹ Riolo kulangngereki musi rannua, anne kamma poro karru na piraung mami."

31 ¹ "Lebama assumpa siagang janji talaniakkami cinnaku anciniki tau loloa.

² Apa kutadeng Nagaukang Allataala mae ri katte? Antekamma Nabalasa panggaukanna rupataua?

³ Cilaka siagang susa manassa Napabattu mae ri tau agau jadalaka!

⁴ Mattantu Naassengi Allataala sikontu panggaukangku; Nacini ngasengi sikamma dakkaku.

⁵ Assumpa, angkana tenalebaka inakke agau jekkong; tenalebaka tonga annipu tau.

⁶ Lappassamma Natimbang Allataala irate ri timbangang annabaya, na laNaasseng angkana tena nakusala.

⁷ Ebara angkana ammengkama battu ri olang tojenga, yareka nibesomi pamaikku

mae ri apa ramasaka, punna ramasa limangku lanri dosa,

⁸lampassammi taua angkanrei apa kulamunga, siagang ancuru ngaseng sikontu wassele lamung-lamungku.

⁹Ebara lebaka cinna mae ri turiballana siampi ballakku, siagang kutoa cokko-cokko battu ri bokona pakkebu,

¹⁰lappassammi tau maraeng napappalluang turiballakku; lappassammi ri katinroanna burane maraeng attinro.

¹¹Punna memang kugaukang anjo dosa rantasa kammaya, siratanga anggappa hukkungang.

¹²Anjo dosaya ammanraki kamma pepe, sikontu apa kupatanga labusu ngaseng nakanre.

¹³Ri wattuna akkunrareng atangku lanri kupassala-salang hana, kupilangneri kunrarenga, na kubajiki gaukku mae ri ia.

¹⁴Punna tena, antekamma bateku musti andallekang ri Allataalaku? Apa pialingku punna battu sallang angngadelia?

¹⁵Sai Allataala ampajaria, na la todong ampajari sikamma anjo atangku?

¹⁶Tenalebakai takutulunga tau kamase-masea, yareka kubalang parekang janda tappu minasaya ri tallasana.

¹⁷Tenalebakai kubalang parekang ana kukanga cipuru, nampa inakke ganna ri kanre.

¹⁸Battu ri cadina kuparakai kenanga;
kupimpingi kenanga lalang tallasakku.

¹⁹Punna kucini tau kakuranganga, taliwa
kasi-asi untu ammalli pakeang,

²⁰kukammuki siagang kaeng kalimbu batu
ri bulu gimbalakku, kulanapuji silambusuna
pamaina.

²¹Ebara angkana lebaka anjallakkangi ana
kukanga, lanri tappakku angkana lammeta ri
parkaraku,

²²Iappassammi tepo rua-rua limangku
sagenna tassala batu ri paling-palingku.

²³Tena kulagau kammanjo, saba
hukkunganNa Allataala sanna Napakamallana
pamaikku.

²⁴Talebakai kurannuang barang-barangku,

²⁵yareka kupattampoang
kakalumanynyanganku.

²⁶Talebakai kusomba allo singlaraka siorona
yareka bulang gagaya cayana.

²⁷Talebakai nialle pamaikku ri ia, yareka
kubau limangku untu ampakalompoi.

²⁸Dosa kammaya anjo siratangi anggappa
hukkungang mate; lanri nasassali Allataala
Kaminang Koasaya.

²⁹Talebaka rannu lanri parisina musungku,
yareka lombo pamaikku lanri anggappana
bala.

³⁰Tena kuppala doang sollanna mate
musungku; talebaka anggaukangi dosa
kammaya anjo.

³¹ Tau anjamaya ri nakke naassengi, angkana inai-nai kutoana ri ballakku.

³² Tassungkei ballakku mae ri tau kabangngianga; talebakai kulappasang kenanga abangngi ri aganga.

³³ Tau maraenga nacokkoi dosana, mingka inakke tena kuleba appakamma anjo kenanga.

³⁴ Tena kumalla ri panggappana tau jaia, siagang tena kujampangi kana-kana anghinana taua. Tenalebaka ammantang ri balla yareka amereki bawang, lanri mallakku bawang nihina.

³⁵ Tenaka tau ero ampilangngeri kana-kanangku? Assumpa angkana annaba ngasengi anjo kupaua. Dasi-dasi Napialia Kaminang Koasaya. Ebara angkana tuduhanna musua mae ri nakke nitulisi ngasengi sagenna kucini,

³⁶ lalompoi pamaikku nakupanai ri salangga, na kupadakki ri ulungku ajari songko kalompoang.

³⁷ Lakupauangi Allataala sikontu apa kugaukanga; lalompoi pamaikku siagang laccongai ulungku andallekang ri la.

³⁸ Ebara angkana tanpa kulukka butta kupajekoa, na kurampasa battu ri sitojennaya pata,

³⁹ ebara angkana labusuki wasselena kukanre, na kubalang parekang cipuru pamarri allamungai,

⁴⁰lappassammi teai ase siagang gandung attimbo ri koko, passangalinna rompo katinting siagang rea." Sikammaminjo kana-kananna Ayub.

32¹Lanri tappa duduna Ayub ri annabana kalenna, tenamo nappiali pole anjo tallua aganna.

²Mingka anjoreng nia sitau niareng Elihu, anana Barakheel, turungang Bus battu ri golongan Ram. Tanakulleai natahang larrona, lanri Ayub nasalakangi Allataala nampa napattojeng kalenna.

³Larro tongi mae ri anjo tallua aganna Ayub, lanri tenana nakkulle nageakki kana-kananna Ayub, manna pole nasalakanja kenanga anjo Ayub.

⁴Anjo Elihu, iami kaminang lolo ri kenanga, lanri kammana attayammi sagenna leba ngaseng taua abicara.

⁵Nacininamo angkana takkulleami appiali anjo tau tallua, larromi,

⁶na nakana, "Inakke runga ija, ikatte ngaseng toa maki, lanri kammana anjo, mallaka na kuranggasela ampau pangappaku.

⁷Kupikkiriki, ikatteji musti abicara, ia labi toaya musti ambagei kacaradekanna.

⁸Mingka assarea kacaradekang mae ri rupataua, RohNa bawang Allataala Kaminang Koasaya.

⁹Najari carade taua, teai lanri toana umuruna; na napahang taua annabaya, teai lanri tinggina umuruna.

¹⁰Lanri kamma anjo, kipilangneri sai kanangku; kilappassanga ampau pangappaku.

¹¹Sabarakka ampilangneri ngasengi ri wattunta abicara, na kuattayang ri wattunta aboya kana-kana carade.

¹²Kuparhatikang bajiki; kulangngereki tena kikullei. Takkulleai kipanyata kasalang niaka lalang ri kana-kananna Ayub.

¹³Antekamma bateta langkana ngaseng angkana kigappami kacaradekanga? Lanri tarpassa nibeta ngaseng maki, akkullea ampiali Ayub, Allataala bawang.

¹⁴Ikatte napabicarai Ayub, teai inakke, mingka tena kulappiali kamma ikatte ngaseng.

¹⁵O, Ayub, lingui kenanga, takkulleai kenanga appiali; tena akkulle napau kenanga.

¹⁶Amenteng mami kenanga, takkulleami abicara. Maka musti attayanga manna namerekimo kenanga?

¹⁷Tena, kamma-kamma anne lappialia; lakupasuluki pangappaku.

¹⁸Tenamo kusabara attayang. Tenamo nakkulle kutahang bicarangku.

¹⁹Punna amereki bawanja, lareppeka kusaring, sanrapang pammoneang rassa siagang anggoro.

²⁰Musti abicara, sollanna sannang pamaikku; musti appaua na kuappiali.

²¹Tena lakualleangang lalang ri anne pageakkanga siangang tena manna sitau lakupuji-puji.

²²Manna appalecea, tena todong nakuassengi, na ebara angkana kuassengi kugaukang anjo kammaya, laNahukkung silalonna Allataala."

33¹"Kamma-kamma anne Ayub, pilangngeri bajiki anne kana-kana eroka kupabattu.

²Sadiama ero abicara.

³Labicara silambusuna pamaikku; kana sitojenna lakupau.

⁴RohNa Allataala ampajaria siangang assarea tallasa.

⁵Jari, punna akkullei pialia sinampe. Pasadia memammi pappialinnu.

⁶Mae ri Allataala, ikau siangang inakke tena sisalata battu ri butta pi ngaseng jaki nipajari.

⁷Jari, tea mako mallaki ri nakke; tena ri atingku ero ambetako.

⁸Lebami kulangngere apa nupaua, siangang kupahammi apa nupakkanaya.

⁹Nukana, Tangkasakka, tena kasalang kugaukang. Tena callangku siangang tena kodi gaukku.

¹⁰Mingka aboya-boyai alasang Allataala ambalianga, siangang Napasangkamma musu.

¹¹ Narantei bangkengku; siagang
Najannangngi gio-giokku.

¹² He Ayub, sala sikali antu panggappanu!
Saba lompoangangi Allataala na rupataua.

¹³ Angngapa nanusalakang Allataala
angkanaya taNajampangiai kunrarena
rupataua?

¹⁴ Arupa-rupai bateNa Allataala abicara,
mingka manna sitau tania amparhatikangi
kana-kanaanNa.

¹⁵ Kamanna nyamang tinrona taua ri wattu
bangngia, Abicarai Allataala lalang sona
siagang paccini.

¹⁶ Nasuroi Allataala taua mappilangngeri;
Napatabangkai taua siagang pappasaile.

¹⁷ PattujunNa, sollanna ammari taua agau
dosa na napammari kenanga nikanaya borro.

¹⁸ TaNapabiangngai kenanga ancuru; Najagai
kenanga battu ri kamateang.

¹⁹ Napasailei Allataala taua nappabattu
garring sagenna parisi sibatu kalenna.

²⁰ Anjo lapung tau garring tena pattujunna
angnganre, manna kanre kaminang nyamang
kodi ngaseng.

²¹ Ajari roso tena pamangeanna tubuna,
buku-bukunna kacinikang ngaseng.

²² Labirimmi ammotere ri anja areppesemi
lino kamateanga ri kalenna.

²³ Nakulle kapang kalaserenna sisabua
malaekana Allataala ampakaingakai rupataua
ri tugasana, labattu antulungi.

²⁴Tuguru pangngamaseammi anjo malaekaka, nalanakana, Kilappassangi, takkulleai naung ri linona tau matea. Apanne doe pappasuluna, sollanna bebasa ammotere.

²⁵Lajari sanna kassana kalenna akkamale kamma tau runga.

²⁶Punna appala doangi, lanikamaseangi ri Allataala, na lamammujimo mae ri Allataala siagang rannu pamai siagang lanipoterammi ajari baji tallasana ri Allataala.

²⁷Na lanakanamo ri dallekanna tau jaia, Lompoi dosaku, lanri jadalaka kukana baji, mingka tena Nahukkunga Allataala.

²⁸Natahamma Allataala sollanna tena kumange ri linona tau matea, sagengku nia ija attallasa kamma-kamma anne.

²⁹Amole-molemi Nagaukang Allataala yangasenna anne kammaya,

³⁰sollanna akkulle Napasalama rupataua siagang Nasare matene lalang tallasana.

³¹Jari pilangngeri Ayub, tannangi tolinnu amerekiko, kamma-kamma anne inakke abicara.

³²Mingka punna nia ero nupau, abicara mako; na punna manassa annabako, inakke rella mangaku.

³³Mingka punna tena, amerekiko siagang pilangngeria, erokka ampangngajarrangi kacaradekanga mae ri kau."

34¹ "Sai carade ngasengko siagang bajiki akkalanu? Jari pilangngeri ngasemmi anne kana-kanangku.

²(34: 1)

³Nakana taua, nyamangi kanrea punna nikanrei, nakana-kana caradeka punna nipilangngeri.

⁴Anne passalaka musti niparessai nampa assama-samaki ampahangi.

⁵Nakana Ayub, Tena sala ri nakke, mingka tena Naero Allataala assarea kaadelang.

⁶Napakkanaia aballe-balle, lanri kukanana tena kudoraka. Kamma-kamma anne loko lompoa, manna tena kusala.

⁷Lebakko accini tau kammaya anne Ayub? Nacalla amole-molei Allataala.

⁸Nangai aganga siagang tau dorakaya siagang sileporang tau kodi gauka.

⁹Nakana, tena matu-matunna punna usaha taua anggaukangi eroNa Allataala.

¹⁰He sikamma tau caradeka, pilangngeri sai! Maka lakkullei Allataala Kaminang Koasaya anggaukangi kasalanga?

¹¹Nahukkungi taua situru panggaukanna, Nagauki taua situru gauna.

¹²TaNagaukangngai Allataala Kaminang Koasaya nikanaya kajadallang; sikontu taua Nasare ngaseng kaadelang.

¹³Battu kemae Allataala Nagappa kakoasanNa? Inai ampappirannuangi linoa mae ri la?

¹⁴Ebara angkana Naallei Allataala nyawana rupataua, siagang Naalle ammotere nappasa tallasana,

¹⁵mate ngasemmi sikontu apa anyawaya, najari limbubumo taua ammotere kamma ri assalana.

¹⁶Jari, punna caradekko, parhatikangi, tannangi tolinnu na nupilangneri.

¹⁷Apaka nusalakangi anjo Allataala adeleka siagang porea? Maka nukapangi Nakabirisi Allataala kaadelanga?

¹⁸Nahukkungi Allataala karaenga siagang pamarentaya punna jadona siagang doraka kenanga.

¹⁹Tena Nangngalle mae ri sikamma karaenga, yareka Naparioloangngang tau kalumanyanya na tu kasi-asia. Lanri yangasenna para bate pareNaji.

²⁰Ri tangngana bangngia, tiring mate silalonna kenanga. Nahukkungi Allataala pamarentaya, na ancurumo kenanga; gampang sikali bateNa ambunoi kenanga tu barania.

²¹Najannangngi tallasana rupataua, Naciniki sikontu dakkana.

²²Tena nikana sassang, manna pole antekamma pakkana, akkulle ancokkoi tau dorakaya.

²³Taparalluai Napattantu Allataala wattunna, battu rupataua untu Naadeli.

²⁴Tena naparallu Nasalidiki siagang
Naparessa, na Napanaung tukoasaya nampa
Naangka sambenna.

²⁵Saba, leba Naassemmi apa nagaukanga
kenanga; na Nagulung siagang Naancuru
kenanga ri wattu bangngia.

²⁶Natempa karangi kenanga lanri dosana, ri
dallekannai tau jaia Nahukkung.

²⁷Saba, tamannurukiai kenanga ri eroNa na
tanajampangia sikontu parentaNa.

²⁸Kenanga passabakkang nakkunrareng tu
kasi-asia, karruna kenanga nilangngereki ri
Allataala.

²⁹Punna tappu amerekiji bawang Allataala,
manna sitau tabarani ancallai. Punna Nacokko
rupanNa, manna sitau takkulle ambuntuluki.

³⁰Na tanakulleamo bansa-bansaya untu
antahangi makoasa anjallakangi tau jadalaka.

³¹O, Ayub, apaka lebami numangakui
dosanu mae ri Allataala? Leba mako ajanji
talanugaukangnga pole dosaya?

³²Lebakami nupala sollanna nipicinikiangko
salanu? Leba mako assumpa angkana
lanupamarimi anjo panggaukang kammaya?

³³Maka lakkullei Naturuki Allataala
pappalanu, punna tena nanusitujui
panggaukanNa Allataala? Kamma-kamma
anne ikau musti angngalle kaputusang, teai
inakke. Paumi apa panggappanu!

³⁴Sikontu tau caradeka mattantu lanasitujui; tau carade ampilangneriai kanangku lanakana

³⁵angkana abicara tenai pikkiranna anjo Ayub, siagang angkana tena anggaranna anjo kana-kananna.

³⁶Punna nipilajari bajiki anjo kana-kananna Ayub, lanyatami angkana sangkammai bicara tau jadala bicaranna.

³⁷Anjo kasalanna natambai pole sirupa dosa; angngewai mae ri Allataala, siagang nahinai ri dallekanta ngaseng."

35¹"O, Ayub, sala pahangko punna nukapang angkana tena nusala ri pacciniNa Allataala.

²(35:1)

³Sala pahangko punna akkutanangko, angkana apa pangaru dosanu mae ri la; siagang passawallang apa lanugappa punna tena nugau dosa.

⁴Inakke lampialiko siagang anjo agang-agannu.

⁵Ciniki langika siagang parhatikangi antekamma tinggina rammanga.

⁶Punna tena nudoraka, tena Nalarugi Allataala. Punna jai salanu, tena Nalanipangarui.

⁷Lanri agau bajinu, tena nanubantui Allataala. Tojeng, tena apa-apa Naparalluang batu ri kau.

⁸Parannuji bawang tau nipakarugi ri dosa-dosanu. Iatommi upa lanri kabajikannu.

⁹Tau nijallakkanga, akkunrareng; ammarrangi kenanga appala tulung.

¹⁰Mingka teai mae ri Allataala, Mappajarina napappalakki, assareai panrannuang ri wattu susana kenanga,

¹¹siagang assareai akkala baji rupataua labiangngang na jangang-jangang siagang olo-olo ri lino.

¹²Akkioki anjo tau nijallakkanga, mingka amereki Allataala lanri jadalana siagang borrona kenanga.

¹³Sia-siaji kenanga akkiok-kio tojeng; Tanicinikai siagang tanipilangngeriai kenanga ri Kaminang Koasaya.

¹⁴O, Ayub, labiangampa punna ikau nukana angkanaya tena nanuciniki, angkanaya niامي parkaranu ri dallekanNa na sannamo batena nutayang!

¹⁵Nukapangi angkana tena Nahukkungi Allataala taua siagang tena Naparhatikangi gau salaya.

¹⁶Sia-siaji nupannarrusu bicarannu; Singarami angkana tena nupahangi apa nupaua."

36¹"Pilangngerimi pole sinampe, siagang sabarakko, nia ija lakupau lanri Allataala.

²(36:1)

³Jai pangngasenganku; lakupamatu-matui anjo untu ampanyatai angkanaya adeleki Mappajariku.

⁴Tena kana-kanangku takontutojeng; niaki tau carade tojenga ri dallekannu.

⁵Anjo Allataala tamaka poreNa! Sikontuna Napahang ngasengi. Tena manna sitau Nacini hina.

⁶Tau dorakaya tena Nalappassangi sallo attallasa, Nasarei kaadelang tau parisika.

⁷Naparhatikangi tau lambusuka, Napajari koasai kenanga sangkamma karaeng, sagenna nipakalabiri kenanga satunggu-tungguna.

⁸Mingka punna nirante bassi taua, sessai lanri panggaukanna tonji,

⁹jari laNapanyatai Allataala sikamma dosana siagang kaborroanna kenanga.

¹⁰Nasuroi kenanga ampilangngeri pappasaileNa siagang nabokoi kajadallanna kenanga.

¹¹Punna mannuruki siagang anynyomba kenanga ri Allataala, laamangi siagang lakalabiangi kenanga lalang tallasana sagenna ammoterang.

¹²Mingka punna tamappilangngeria kenanga, lamatei kenanga lalang kadongokanna.

¹³Tau tenaya naleba nia Batarana, lammoliki larro; manna nihukkung ri Batara, taerokai kenanga appala bantuang.

¹⁴ Mate posoi kenanga ri wattu rungkana, lanri sangnging hinai lalang tallasana.

¹⁵ Naajaraki Allataala rupataua siagang kaparisang, Napakei kasusaanga untu ampasailei taua.

¹⁶ Napakabebasa mako Allataala battu ri kasukkarang, sagenna akkulle nukasia kasannangnganga, siagang rassi mejang pangnganreannu siagang kanre.

¹⁷ Mingka kamma-kamma anne anggappa mako hukkungang situru kajadallannu.

¹⁸ Tutuko, teako erokki nitipu ri doe pammuccu; teako ero nipalingu lanri kakalumanynyangngang.

¹⁹ Sia-sia jako akkio appala bantuang, tena bua-buana sikontu pabukuannu siagang kagassingannu.

²⁰ Teako nakkuki ri bangngi sassanga, wattu cappuna siagang lanynyana sikontu bansaya.

²¹ Tutuko, teako alampa mangei ri kadorakanga. Nisessako lanri eronu nikellai ambokoi kajadallanga.

²² Urangi, angkana anjo Allataala tamaka lompona koasaNa. Maka nia guru naagang sangkamma hebaNa?

²³ Inai akkulle ampattantui oloanNa yareka barani ampakkanai sala panggaukanNa?

²⁴ Ia tuli nipuji lanri bate pareNa, na ikau pole siratang tongi nupakalompo.

²⁵ Sikontu taua Naciniki panggaukanNa; mingka tena manna sitau akkulle ampahang tojeng-tojengi.

²⁶ Tamaka malabiriNa Allataala, takkulleai niselangngi yareka nirekeng siapa sallona taunNa.

²⁷ Nabesoki Allataala jeneka batu ri butta Napajari rammang nampa Napinra ajari jene bosi ammatti.

²⁸ Napaturungi bosia batu ri rammanga; Napasirangi irateanna rupataua.

²⁹ Tena manna sitau ampahangi giona rammanga siagang sara gunturuka ri langi pammantanganNa Allataala.

³⁰ Nasingari sikontu langika siagang kila, mingka daparana tamparanga tuli sassang pakkana.

³¹ Kammaminjo bateNa antallassi bansa-bansaya na Nasare kanre allabi-labi.

³² Najakkalaki kilaka siagang limanNa nampa Nasuro akkila ri apa laNatujua.

³³ Sara gunturu ajari pannanrai angkana labattui anging lompoa, manna olo-olo piaraya naasseng tongi angkanaya laniaki anging puttusuka."

37 ¹ "Anging lompoa ampajari mallaki nyawaku, adumba-dumbaki barambangku napakamma.

² Pilangngeri saranNa Allataala, he ikau ngaseng; pilangngeri gunturu assuluka batu ri bawaNa.

³Nalappassangi kilaNa mallabang lino;
Nakiringi gunturuNa sagenna cappa-cappa
linoa.

⁴Nampa, nia kalangngerang saranNa
ammarrung, sara rammang siagang
gunturu; na ri allana anjo sara agalatturuka,
akkila-kilami kilaka ri kere-keremae.

⁵Lanri parentaNa Allataala, najarimo apa
appakalannasaka, iamintu apa-apa tenaya
nakkulle nipahang ri akkalatta.

⁶Tugurumi bosu eska lanri parentaNa,
turummi bosu lompoa lanri passuroNa.

⁷Napammari jama-jamanna rupataua,
sollanna naasseng kenanga angkana la
anjama.

⁸Kammayatempa olo-olo liaraka antamaki
ri kalibonga siagang kalibong batua, nampa
alalang lalang ri parumunganna.

⁹Battu timboroki anging puttusuka batu
waraki dinging sanna dudua.

¹⁰NappasaNa Allataala ampajari batui
tompona jene luaraka, Napinrai ajari es batu
terasaka.

¹¹Napierangngi rammanga siagang jene,
naccaya rammanga nisingari ri kila.

¹²Allayangi rammanga allabang lino, lanri
parentaNa Allataala nagio ri kere-keremae.

¹³Appaturungi Allataala bosu untu ambasai
buttaya, yareka untu anghukkungi umma
rupataua; gassing tongi untu Napappicinikang

mae ri kenanga, antekamma tuli lompona pangngamaseanNa satunggu-tungguna.

¹⁴Amereki mako sinampe, he Ayub, siangang pilangngeri ane; parhatikangi sikamma apa appakalannasa gauNa Allataala.

¹⁵Nuassengkai antekamma bateNa Allataala assare parenta sagenna tassioro kilaka battu ri rammanga siangang langika?

¹⁶Maka nuassengi antekamma batena allayang rammanga lanri kaporeanNa Allataala?

¹⁷Tena, poro akkullenuji bawang akkunrareng napakamma bambang punna nituju linoa ri anging battu timboro.

¹⁸Maka akkulleko sangkamma Allataala ampabantangi langika siangang ampajari terasaki sangkamma bassi nibajaka yareka kacaya?

¹⁹Ajaraki bedeng ikambe apa musti nakana ikambe mae ri Allataala; tena akkulle napakasingara ikambe, tena bonena pikkiranna ikambe.

²⁰Taeroka abicara appala doang mae ri Allataala gassingka anggappai passabakkang nakupajari cilaka.

²¹Anne kamma cayana langika sanna singarana sagenna napakatilu mataya; anginga ampakatangasaki allaka lanri mammirina.

²²Nia caya kamma bulaeng ammumba wara, nilannasamo ri kalabiranNa Allataala.

²³Tamaka lompona koasaNa Allataalata; takkulleaki anreppesi, tuli lambusuNa siagang adeleNa; talebakai Najallakkang rupataua.

²⁴Lanri kammanami nasiratang nipakalompo ri manna pole inai, na taNajampangia tau nakanaya kalenna carade."

38¹Nampa abicaramo Batara batu lalang ri anging lompoa mae ri Ayub, Nakana,

²"Inaiko antu, nubarani kamma ranggasela ri kacaradekangKu lalang ri anjo bicara dongonu siagang tenaya bonena?

³Kamma-kamma anne dallekamMa sangkammako burane, siagang pialimi anne sikamma pakkutanangKu.

⁴Nia memang makoka ri wattunna Kupajari linoa? Punna jai padeng pangngassengannu, pauamMa!

⁵Inaika ampattantui luarana linoa? Inaika angngukkuruki siagang otere? Maka nuassengi pappialinna?

⁶Antekamma batena najarre ammenteng benteng-benteng pattumpana linoa? Inai ampadongkoki batu pundasi tangnga majarre,

⁷ri wattu akkelong sikamma bintoeng baribasaka siagang akkio rannu sikamma apa attallasaka ri suruga?

⁸Inaika antongkoki pakkebuna untu antahangi jene tamparanga, ri wattunna assulu jeneka batu lalang ri battanna buttaya?

⁹INakkemi ampayungi tamparanga siagang rammang, anrokoki siagang sassang.

¹⁰INakke ampattantui pabaeng-baenna tamparanga lompoa siagang antahangi jenena siagang pakkebu tajoli.

¹¹Kukana ri ia, Iaminne pabaeng-baenna. Teako lalloi! Anrinni musti ammantang sikamma bombang lomponu.

¹²He, Ayub, maka lebakko manna sikalija bawang assuroi batu subu-subua?

¹³Lebakko assuroi alloa antagalaki buttaya siagang nabebesang tau jadalaka batu ri tanpa paccokkoanna kenanga?

¹⁴Singarana alloa ampanassai nicinina monconga siagang kabunga sanrapang sitempele ri butta pi siagang ri juba nilappaka.

¹⁵Talalo singarana alloa mae ri tau tenaya Batarana, na natahang kenanga anggaukangi katerassanga.

¹⁶Maka lebakko naung ri kabattuanna siagang daparana tamparanga? Lebakko ajappa-jappa ri daparana tamparang lompoa?

¹⁷Niakka tau leba ampicinikiangko pakkebu lompoa ri dallekanna lino kamateang sassang makkapuka?

¹⁸Maka akkulleko angkira-kirai luarana linoa? Appiali mako punna nuassengi.

¹⁹Maka nuassengi batu kemae anjo singaraka? Siagang kemae sitojena kabattuanna sassanga?

²⁰ Maka akkulleko ampattantui pabaeng-baenna sassanga siagang singlaraka? Yareka ansuroi kenanga ammotere punna niaki batu?

²¹ Tantu akkulleko, lanri toa mako, siagang lanri nia memang mako, ri wattunna nipajari linoa!

²² Lebakkako mange angkunjungi gudang-gudangKu tanpa jene eska siagang jene batua,

²³ Kuboli untu wattu kasukkarang, untu wattu pabundukang siagang passibuno-bunoang?

²⁴ Maka nuassengi tanpa pammantanganna mataalloa? Yareka batu kemae assalana anging batu rayaya?

²⁵ Inaika ampangngekeangi kaloro bosu lompoa siagang assarei oloang gunturuka siagang kilaka?

²⁶ Inaika appaturung bosu ri parang lompoa, siagang ri tompona butta napammantangia rupataua?

²⁷ Inaika ansirangi butta kalotoroka siagang taronanga sagenna accula ngaseng sikontu timbo-timboanga?

²⁸ Apaka nia mangge tangkana bosia? Inai bapana atti-attina jene saliuuka?

²⁹ Apaka nia ammana jene eska? Inai allasukangi saliu abatua?

³⁰ Inai ampinrai jeneka ajari batu, siagang ampajari kadoroki tompona tamparanga?

³¹ Maka akkullei nusikko akkawarrang bintoeng Kartikaya? yareka nulagasa passikkona bintoeng Belanti?

³² Maka akkulleko angngului sikamma bintoenga ri wattunna, siagang nupattantu oloanna bintoeng Bidu lompoa siagang cadia?

³³ Maka nuassengi sikamma hukkung ri langika? siagang akkullei nugaukang ri anne linoa?

³⁴ Akkulleko ampakkiokangi parentaya mae ri rammanga, siagang napiturungiko bosi lompo?

³⁵ Siagang punna nusuro akkila-kila kilaka, maka battui kenanga angkana, "Iye karaeng!"?

³⁶ Batu kemae naasseng jangang-jangang ibisi angkana ringngapanna nalnai jeneka ri Binanga Nil? Inai ampauangi jangang lakia angkana labattui bosia?

³⁷ Inai ganna caradena anrekengi rammanga nampa nabulinta sollanna turung bosia,

³⁸ bosia ampakaterasakai limbubuka najari peo siagang buttaya nassidakki-dakkiki?

³⁹ Akkullekoka ampangngondangangi singaya untu kanrena, ampakabassoroki battanna ana-anana,

⁴⁰ punna alalang kenanga ri kalibonna yareka ammantang kenanga ri parumunganna?

⁴¹ Inai ambantui jangang-jangang kalaa cipuruka anribaka ri kere-keremae aboya kanre? Siagang inai todong antulungi punna

ammarrang ana-anana mae ri nakke appala kanre?

39¹ Maka nuassengi angkana ringngapanna nanilassukang bembe moncong ri anronna? Lebakko amparhatikangi jonga liaraka allassukangi anana?

² Nuassengi angkana siapa sallona kenanga tianang? Maka akkullei nurekeng ringngapanna nalammana?

³ Nuassengi angkana ringngapanna nalanapakalongkong kalenna, nampa nalassukang ana-anana?

⁴ Pila katambangi lompona siagang gassinna ana-anana ri parang lompoa; alampai kenanga siagang tammoterai mae ri anronna.

⁵ Inai allappassangi keledai liaraka ri romanga? Inai allagasi oterena nampa nalappasang alampa mange-mange?

⁶ Kusarei parang lompoa ajari ballana, siagang parang-parang celaya ajari pammantanganna.

⁷ Napakabellai kalenna batu ri kota-kota suaraka, tena akkulle ampannabai siagang ampajamai.

⁸ Parang rukuka ri moncong tampa pangnganreanna, naboyai timbo-timboang moncongbuloa anjoreng.

⁹ Apaka eroki sapi liaraka nupajama? Maka eroki abangngi lalang ri bara nupareka?

¹⁰ Maka akkullei nusikko nampa nupassai ampajekoangko? Maka akkullei nusuro angkaerangko kokonnu?

¹¹ Maka akkullei nurannuang buku magassinna, nampa nusuroi anjamangko jama-jamang terasanu?

¹² Apaka akkullei nurannuang ampassereangko kattoannu nampa naerang mae ri palessorannu?

¹³ Tamaka lintana pakkapena kanyi jangang-jangang untaya! Mingka takkulleai napasangkammai ribana kondoa.

¹⁴ Jangang-jangang untaya abayao ri buttaya, nampa nabokoi; jari kassika angngammuki bayaona.

¹⁵ Tanasadariai angkana gassingka nionjokangi ri taua yareka ri olo-olo liaraka.

¹⁶ Agio kammai angkana teai ia pata ana anjo anana; tanajampangiai punna poro sia-sia bawang usahana.

¹⁷ INakkemi ampajari toloi siangang dompalaki, taKusareai akkala siangang kacaradekang.

¹⁸ Mingka punna appakkaramulamo lari kancang, nabetami larina jaranga siangang pabaeya.

¹⁹ He Ayub, ikauka assarei buku magassing jaranga siangang bosanna arombenga ri kacikorona?

²⁰ Ikauka assuroi alumpa kamma katimbang, siangang saranna untu ampakamallaki taua?

²¹ Akkaereki butta ri kabunga siagang rannu, lompo sumangana abakka mange ri tampa pabundukanga.

²² Tanaassengai nikanaya annekkere siagang malla; tena padang akkulle ampaunduruki.

²³ Sanjata nasalempanga pabaena agarincingi siagang accillaki nataba caya.

²⁴ Arinra-rinrai sumangana anjo jaranga lari; punna assara tarompeka tanatahangngami kalenna.

²⁵ Akkassumi punna assara tarompeka batu bellai naara rasanna pabundukanga. Nalangngereki sara lompona sikamma perwiraya ri wattunna assare parenta kenanga.

²⁶ Apaka nuajaraki balangkoaka anriba punna takkarang kanyina anriba alampa timboro?

²⁷ Parentanuka naturuki jangang-jangang rajawalia ri tenanapa napareki rumunna ri moncong tinggia?

²⁸ Ri coppona moncong batua napare ballana; cappa-cappa batu ciduka ajari pattahanganna.

²⁹ Batu anjorengi najagai sikamma kabattuanga matanna angngodo ri sikamma apa lanajakkalaka.

³⁰ Kemae nia apa mate, anjoremme antu nia, na cerana anjo apa matea niinungi ri ana-anana."

40¹ "He Ayub, nnewA, iNakke Allataala Kaminang Koasaya; erokko ampappibetangi kalennu yareka erokko agea?"

² (40: 1)

³ Appialimi Ayub ri Batara, angkana, "Abicara kamma tau toloa, o Batara. Apami lakkulle kupappialiang? Tenamo apa-apa ero lakupau.

⁴ (40: 3)

⁵ Jai dudumi leba kupau."

⁶ Nampa abicaramo pole Batara batu lalang ri anging lompoa mae ri Ayub.

⁷ Nakanamo Batara mae ri Ayub, "Adalle maeko ri Nakke sangkamma burane, na nupiali anne sikamma pakkutanangKu.

⁸ Maka eroki nusassali kaadelangKu, nupattojeng kalennu nampa iNakke nusalakang?

⁹ Maka gassing kammako iNakke? Maka akkullei sarannu agunturu kamma sarangKu?

¹⁰ Beloi kalennu siagang kagagang siagang kalompoang, pakei kagammarranga siagang kalabiranga.

¹¹ Ciniki kenanga tau tinggi pamaika; pabetteseki larronu siagang pakatunai kenanga.

¹² Iyo, ciniki tau borroa, siagang padundui! Licaki tau jadalaka ri tampana

¹³ Tarawang ngasengi kenanga lalang ri limbubuka; kurungi kenanga lalang ri linona tau matea.

¹⁴Nulanipuji lanri kagassingang kalennu memang todong.

¹⁵Parhatikangi lapung jarang niarenga Behemot, olo-olo sannaka lompona; sangkamma ikau, ia bate parekKu tonji. Ruku-rukuka ajari kanrena, sangkamma sapi biasaya.

¹⁶Mingka parhatikangi buku magassing lalanga ri kalenna siangang kakassakang niaka ri ura-urana;

¹⁷Napaentengi ingkonna sanrapang poko kayu arasa, ura-ura bongganna sanna kassana siangang terasana.

¹⁸Buku-bukunna kassaki sangkamma tambaga, bangkenna kassa tongi sangkamma bassi baja.

¹⁹Ri sikamma apa attallasa bate parekKu, iami kaminang appakalannasa; Tumapparena bawang akkulle ambetai!

²⁰Ri bulu-bulu pakkare-karenanna siangang rannu olo-olo liaraka, attimbomi rukuka ajari kanrena kenanga.

²¹Anrabai irawanganna rompo katintinga, ri allanai nipaya accokko.

²²Rompo katinting allalangi kenanga siangang bayang-bayang. Poko kayu bangko ri biring binangaya allalangi kenanga.

²³Tena sikali mallana manna nasanna sarrinna lolorona Binanga Yordan, tuli sannanna manna pole nituju rupanna ri jene.

²⁴Inaika barani ampakabutai matanna, nampa najakkala siagang natado muncenna?"

41 ¹"Maka akkullei nujakkala buaya niarenga Lewiatan, naporu sipappaja pekang nupake? Maka akkullei nupaukang lilana siagang otere passikko?

²Maka akkullei nusarei otere muncenna, yareka nusare pakkai bassi gigi ngangalana?

³Maka akkullei napala ri kau sollanna nulappasang? Yareka sipabicara siagang ikau, appala pangngamaseang?

⁴Maka akkullei appare passitujuang siagang ikau, siagang ajanji tuli ero allayaniko?

⁵Maka akkullei nusikko sanrapang jangang-jangang piara, ampakasannangai pamaina ata-ata bainea?

⁶Maka akkullei nidanggangang ri paboya jukuka nampa nabage-bage mae ri padangganga?

⁷Maka akkulle nutodo bukkulenna siagang poke tallua matanna yareka nusambilai poke sagenna natarrusu ulunna?

⁸Seromi manna sikalija bawang, na tenamo nalanupinruangi; tenamo nalanukaluppai anjo passibajianga satunggu-tunggu.

⁹Inai-nai anciniki lapung Lewiatan, lajari lammai kalenna nampa tuguru pinsang lanri malla.

¹⁰Sanna larrona punna nipabangungi ri tinrona; tena manna sitau barani ammenteng ri dallekana.

¹¹ Inai akkulle ambakkai natalokoka? Tena tau ri linoa anne akkulle anggaukangi.

¹² Maeko Nakucaritakangko ri passalana pakkaleanna Lewiatan, ri passala kagassinganna siangang antekamma gagana.

¹³ Tena manna sitau akkulle angkekkeki baju pantarana yareka antarrusuki baju bundu napakea.

¹⁴ Inai akkulle ansungkei moncong kassana, niaka lalang gigi-giginna sannaka hebana?

¹⁵ Kamma palapa assusung, iaminjo dongkona rapa sikali dakkina, sanrapang batu terasana.

¹⁶ Sisusung-susung, tassikko jarre, sagenna manna anging takkulle talappasa antama.

¹⁷ Anjo palapa ri kalenna sanna jarrena sitagalana sagenna tena olona lakkulle nipasisala.

¹⁸ Punna tarassing Lewiatan, akkila-kilaki cahayaya; accillaki matanna rapang ammumbana alloa.

¹⁹ Nia lila pepe assulu battu ri bawana; akkilaki bunga-bunga pepeka ri kere-keremae.

²⁰ Assuluki umbua battu ri kamurunna, rapang umbu kayu nitunu rawanganna uringa.

²¹ Nappasana apparinrai bara; rinra pepe assulu battu ri bawana.

²²Kacikorona tamaka kassana, sagenna malla ngaseng sikontu apa niaka ri dallekanna.

²³Tena tanpa lumu nia ri kalenna; Tena olona reppe lanri sangkammai bassi baja terasana.

²⁴Pamaina sanrapang batu, tena sikali ranggaselana kassa siagang terasa sangkamma batu pagilingang.

²⁵Punna ammentengi, manna tau kaminang gassinga tappela ngaseng kabaranianna, ajari tenamo dayana lanri sanna mallana.

²⁶Tena padang akkulle allokoki; poke, pana, yareka coka, takkulle amparisi.

²⁷Bassia napasangkammaji alusuna ruku-rukuka, tambagaya sangkammaji kayu jappoka lumuna.

²⁸Tena pana akkulle ambongkai; batu nipasambilaya mae ri ia sanrapanji raramé bawang.

²⁹Palu-palua napasangkammaji silawaraka ruku kalotoro; ammakkalaki punna nia tau ansambilai poke.

³⁰Sissina ri parruna rapangi kaca ciduka cappana. Sanrapang pabattasa nakkekkeseke peoka na napue.

³¹Nagoccangi tamparanga sagenna atanja jene arere; sanrapang panci pappalluang minynya abusa-busa.

³²Ammoliki bate bangkeng accaya, napinrai tamparanga ajari busa jene, keboka tanjana.

³³Tena sangkammanna ri tompona buttaya; apa attallasa tenaya nangngasseng malla!

³⁴Olo-olo kaminang gammaraka nacini rawa ngaseng; iami karaeng ri sikontu olo-olo sekkeka."

42¹ Appialimi Ayub ri Batara, angkana iKattemi Kaminang Koasa; manna apa akkulleji Kigaukang.

²(42:1)

³Kikutananga angkana angngapa kubarani ranggasela ri kacaradekanTa nampa inakke kalengku tena apa-apa kuasseng. Kupaui apa-apa tenaya nakupahangi, apa-apa sannaka appakalannasana ri kalengku anne.

⁴Kisuroa appilangngeri ri wattunTa abicara, siagang appiali punna akkutanangKi.

⁵Riolo, pangngassenganku mae ri Katte apa kulangngereji battu ri taua, mingka kamma-kamma anne kuassengKi lanri assidallekangKi.

⁶Lanri kammana anjo, tuguru siri-sirika punna kuurangi sikamma kana-kananku na kusassala kalengku ammempoma lalang ri limbubuka siagang aua."

⁷Lebana abicara Batara mae ri Ayub, Nakanamo Batara mae ri Elifas, "LarroA ri kau siagang ruaya agannu, lanri teai apa sitojennaya nupau ri KalengKu. Mingka atangKu Ayub tena nakamma anjo.

⁸Jari, angngalleko kamma-kamma anne tuju kayunna sapi laki siagang tuju kayunna bembe laki, nampa alampako mange ri Ayub. Passareang ngasengi anjo sikammaya, ajari korobang untu kalennu. Lappala doangi Ayub untu ikau ngaseng, nampa laKupilangngeri pappala doanna. Tena nalaKupakasirikko, manna nusiratang annarima hukkungang. Teai kammatojenga nupau ri passalana KalengKu, mingka Ayub napau kammatojenga."

⁹Nagaukammi Elifas, Bildad siagang Zofar, anjo apa Napassuroanga Batara, siagang Natarimami Batara pappala doanna Ayub.

¹⁰Nampa, ri lebanamo Ayub appala doang untu anjo tallua aganna, nipajari kalumanyammi ammotere ri Batara; alappi ruami kakalumanyanganna na rioloa.

¹¹Sikontu daenna siagang saribattang bainena Ayub, sikontu passiassengang sallona, battumi angkunjungi, nampa assua-suara siagang ia ri ballana. Massing napaumi kenanga angkana turu tongi susa kenanga lanri sikontu susa lebaka Napabattu Batara mae ri kalenna, nampa nasaleori Ayub. Massing assaremi kenanga ri Ayub siapa are jaina doe siagang tasserena cicing bulaeng.

¹²Nibarakkakimi Ayub ri Allataala labi-labiangngang pole lalang sesa tallasana, na ri tenanapa naleba nituju ri bala. Nia napatang Ayub barang-barang: 14.000 kayu gimbala,

6.000 kayu unta, 2.000 kayu sapi, siagang
1.000 kayu keledai.

¹³Anggappai tuju ana burane na tallu ana baine.

¹⁴Ana baine toana niarengi Yemima, makaruaya niarengi Kezia, siagang bungkoa niarengi Kerenhapukh.

¹⁵Ri sikontu anjo parasanganga tenamo sangkammanna gagana anjo tallua ana baina Ayub. Nisaremi kenanga pambageang batu ri warisina manggena, sangkamma saribattang buranena kenanga.

¹⁶Lebaki anjo attallasa iji Ayub sibilangngang patampulo taung sallona, sagenna narapi iji nacini sikamma cucu-cucunna siagang massing ana-anana anjo cucu-cucunna.

¹⁷Nampa matemo Ayub lalang ri toa dudunamo umuruna.

Mazmur

1 ¹Matenei taua tenaya namminawang ri ero tu jadalaka, tenaya namannuruki ri tu dorakaya na tenaya nasileo siagang tu ampakatunayai Allataala,

²mingka masarro nangai anggaukangi parentaNa Batara nanawa-nawa allo bangngi.

³Tau kammaya lamanggappa wassele ri sikontu usahana; rapangi poko kayu ri biring binanga arappoi punna narapi wattu parappoang talebaka kalumeng lekona.

⁴Tabalena ri tu jadalaka: rapangi awang niribakang ri anging.

⁵Tu jadalaka lanihukkungi ri Allataala, hakinna nisala batu ri ummaNa.

⁶Saba tu mannurukia niului siagang nijagai ri Batara, mingka tu jadalaka mangngolo mange ri possoka.

2 ¹Angngapa nappare ricu bansa-bansaya narancana suku bansaya apa tamamatu-matua?

²Assamai ambangung sikamma karaenna lino na situju sikamma pinggawaya mangngewa ri Batara karaeng nipileNa.

³Nakanamo anjo pinggawa-pinggawaya, "Umba nitabangi koasana kenanga na nirebu kabebasanta!"

⁴Amelemi Batara ri empoang kalabiranNa ri suruga nacau-cau rancanana kenanga.

⁵Nampa Nagagara larro kenanga, Napatabangka ri pangngalarroiNa.

⁶Nakana, "Ri Sion bulu matangkalakKu leba Kulanti karaeng nipileKu."

⁷Nakana Karaeng, "Eroki laKupalabang apa Napattantu Batara. Nakana ri nakke, Ikau ana buraneKu, anne alloa iNakke ajari Manggenu.

⁸Palaki, naKupassareang sikontu bansaya ri kau, sikontu buttaya Kupajari ikau pata.

⁹Lanutepoki kenanga siagang takkang bassi na nupokara sanrapang uring butta."

¹⁰Jari parhatikangi, ikau sikamma karaeng, paripamaiki, ikau sikamma pinggawana lino!

¹¹Manynyombako ri Batara numannuruki,

¹²sujukko mannekkere ri dallekanNa, gassingka majari larroi Batara na Naposso silalonnako, saba tiring arinra larroNa.

Matenei taua malalanga ri Batara!

3¹Pammujina Daud, ri wattu larina battu ri anana, Absalom. (3-2) O, Batara, tamaka jaina musungku, sanna jaina ambakkaia!

²(3-3) Jaimi tau mangkana taerokai Allataala antulunga.

³(3-4) Mingka iKatte, o Batara, ajari palalanganku. Kisarea pammetang, naKipakalompo pamaikku.

⁴(3-5) Makkioka ri Batara; Nappiali ri nakke battu ri bulu matangkalasaNa.

⁵(3-6) Kunraba naung sannang tinroku,
kumbangung pole lanri niriwaku.

⁶(3-7) Tamallakka ri musu assabua
makkuliling ri nakke batu ri kemae-kemae.

⁷(3-8) Kipasalamaka, o Batara Allataalaku,
hukkungi naKipesoki sikontu balingku.

⁸(3-9) Ri Katte kabattuanna pannulunga, o
Batara, poro Kibarakkaki ummatTa.

4¹ Untu pamimping pakelonga.

Nirurungangi ri kacapi. Pammujina
Daud. (4-2) O, Allataala, iKatte pambelaku;
punna kumakkio Kipialia. Ri wattungku
susa, Kitulunga; anne kamma kamaseanga
naKipilangngeri pappala doangku.

²(4-3) E, ikau ngaseng taua, siapapi sallonu
lampakatunai Allataalaku? Sage kerepi
wattu lanutanring apa tenaya matu-matunna
lanuondang apa tenaya natojeng?

³(4-4) Assengi angkana, lebami Napile
Batara untu KalenNa sitau Nakamaseanga.
Batara mappilangngeri Punna kumakkio ri Ia.

⁴(4-5) Annekere mako lanri malla na tea
mako dorakai pole. Mamerekkko annawa-
nawai, ri wattu anrabanu ri katinroang.

⁵(4-6) Passareangi korobang mannabaya na
tappa mako ri Batara.

⁶(4-7) Jai tau makkutanang, "Inai
lambarakkakiki?" Poro mangngellaiKi ri anne
kambe, o Batara.

⁷(4-8) Kipajari labi rannu pamaikku natau
labi jai kattoanna.

⁸(4-9) Kunraba naung nasannang tinroku, saba iKatte bawang, o Batara, ampakaamangi tallasakku!

5¹ Untu pamimping pakelonga. Nirurungangi ri suling. Pammujina Daud. (5-2) O, Batara, Kipilangneri kana-kanangku, Kiparhatikangi kunrarengku.

²(5-3) Kijampangi pakkiokku na Kitulunga, o Karaengku siangang Allataalaku.

³(5-4) Saba ri Kattema appala doang, o Batara, Kipilangneri pakkiokku ri wattu baribasana. Baribasa nakuerang passareku nakutayang pappialinTa, o Batara.

⁴(5-5) IKatte Allataala tamangngaia ri kajadallang; tamakkulleai batu tujadalaka mae ri Katte.

⁵(5-6) TaKitahangngai anciniki tau tampoa, Kikabirisi tau magau jadalaka.

⁶(5-7) Kipossoki tu nangaia aballe-balle, Kicini irawai patipua siangang pabuno-bunoa.

⁷(5-8) Mingka lanri lompona pangngamaseanTa, kukkulle antama ri Balla SambayanTa. Kusuju mange ri Balla Sambayang matangkasaTa, nakusombaKi ri pamai mailalang.

⁸(5-9) O, Batara, tamaka jaina musungku! Renrenga untu anggaukangi erotTa, naKipicinikianga oloang mustia kuolo.

⁹(5-10) Saba kana-kananna musungku takkulleai nipatappa; sangnging rancana jadala rassi ri atinna kenanga. Angngontaki

kana-kana matenena kenanga, mingka atinna kenanga rassi apa-apa botto.

¹⁰(5-11) Hukkungi kenanga, o Allataala, lappassammi cilaka lanri rancanana tonji. Bongkai kenanga lanri jaina dosana, saba angngewami kenanga mae ri Katte.

¹¹(5-12) Poro rannu pamai ngaseng tu malalanga ri Katte na tuli mareja-reja satunggu-tungguna. Lalangi sikamma tu mangngaia ri Katte, sollanna rannu kenanga lanri iKatte.

¹²(5-13) Saba Kibarakkaki tu majarreka ri Katte, Kilalangi kenanga lalang pangngamaseanTa.

6¹Untu pamimping pakelonga. Nirurungangi ri kacapi. Situruki lagu makasagantujua. Pammujina Daud. (6-2) O, Batara, teaKi kapallakkia lalang pangngalarroinTa, teaKi hukkungia lalang kalussakkangku.

²(6-3) Kikamaseanga, o Batara, lanri tenamo kagassingangku, Kipakajarreka lanri dodongku.

³(6-4) Tamaka linguna atingku; sage kerea wattu laKibokoi, o Batara?

⁴(6-5) Battu poleang maKi, Batara, naKilappassanga, Kipasalamaka lanri pangngamaseanTa.

⁵(6-6) Saba lalang ri lino kamateang taniurangia maKi; tenamo tau mammuji ri Katte lalang linona tu matea.

⁶(6-7) Posoa na kudodong akkunrareng; bangngi-bangngi ammatti jene matangku ambasai tanpa katinroangku.

⁷(6-8) Tabajikami paccinikku napakamma sina nanremeng-remeng lanri musu-musungku.

⁸(6-9) Bella ngasengko, he ikau tu jadalaka, saba Nalangngeremi Batara karrukku.

⁹(6-10) Napilangngeri Batara pappalakku na natarima sambayangku.

¹⁰(6-11) Sikontu musungku latabangkai na siri-siri nammunduru linta ammakkala kacci.

7¹ Piraunna Daud, nakelongang ri Batara lanri Kus, tu Benyamin. (7-2) O, Batara Allataalaku, iKatte kupalalangi; Kipasalamaka siangang Kilappassanga batu ri sikontu tau angngondanga.

²(7-3) Teaki lappassangi kenanga sanrapang singa angkokkoka siangang anreresanga na taena pannulungku.

³(7-4) O, Batara Allataalaku, ebara kodi sipaka, agau jadala ri belaku, yareka kupakarugi natena sabana, ebara kammai panggaukangku,

⁴(7:3)

⁵(7-6) bolima kamma niondang siangang nijakkala ri musu, nampa nibunoa kuniboli ri buttaya.

⁶(7-7) Ambangung maKi lalang larroTa, o Batara, ewai jallona musu-musungku.

AmbangungKi untu antulunga, saba Kituntuki kaadelanga.

⁷ (7-8) Kiparappungi sikontu bansa-bansaya ri tammuliliTa, Kikoasai kenanga battu ri empoang kalabiranTa ri suruga.

⁸ (7-9) IKatte anngadeli umma rupataua; Kisarea kaadelang, o Batara, saba tena kusala.

⁹ (7-10) Kipammari kajadallanna tu dorakaya Kipakajarreki atinna tu bajika, saba iKatte Allataala adele, antarrusukai atinna siagang pikkiranna rupataua.

¹⁰ (7-11) Palalanganku iamintu Allataala ampasalamakai tu lambusu pamaika.

¹¹ (7-12) Allataala haking adele, siwattu-wattu anghukkungi tu jadalaka.

¹² (7-13) Punna tamamminraya gauna kenanga, sadi ai siagang sanjata pammunoNa. Nakantisiki padanna, na Napabantang otere panaNa nampa Nalappasang ana-ana panaNa arinraya.

¹³ (7: 12)

¹⁴ (7-15) Ciniki, tau jadalaka arancana kajadallang; appareki rancana jadala siagang nagaukangi annipua.

¹⁵ (7-16) Angngekei kalibong untu tau maraeng, mingka kalenna tuguru antama.

¹⁶ (7-17) Jari nihukkungi lanri kajadallang kalenna tonji, siagang nisessai lanri kapala batuna tonji.

¹⁷ (7-18) Appala sukkurukka ri Batara
lanri adeleki, kukkelong pammuji ri Batara,
Kaminang Tinggia.

8¹ Untu pamimping pakelong. Situru lagu
Gitit. Pammujina Daud. (8-2) O, Batara,
Allataalana ikambe, masahoroki koasaTa
ri sikontu linoa! KalompoanTa natompoki
langika

² (8-3) nikelongang ri ana-ana siagang ana
loloa. Majarreki pamarentahanTa tamakkulle
nilengga untu antongkoki bawana musua
siagang balia.

³ (8-4) Punna kuciniki langilebaka Kipajari,
bulanga siagang bintoeng lebaka Kitannang,

⁴ (8-5) apa todong rupataua, nasiratang
laKiurangi, inai todong kenanga, nasiratang
Kiparakai?

⁵ (8-6) Mingka Kiangkami kenanga labiring
sinrapang Allataala, Kipipakei kalompoang
siagang kalabirang.

⁶ (8-7) Kisarei koasa ri sikontu linoa,
Kipadundui sikontu bate paretTa mae ri ia:

⁷ (8-8) gimbala, sapi, na yangasenna
olo-oloka, kammayatempa olo-olo niaka ri
parang lompoa;

⁸ (8-9) jangang-jangang siagang sikamma
jukuka, sikontu apa attallasaka lalang
tamparang.

⁹ (8-10) O, Batara, Batarana ikambe,
masahoroki kalompoanTa ri sikontu linoa!

9¹ Untu pamimping pakelong. Situru lagu Mut-Laben. Pammujina Daud. (9-2)

Erokka appala sukkuru lalang sikontu atingku ri Katte Batara, nakukabarrang kalompoanna bate paretTa.

²(9-3) Erokka marannu-rannu siagang mareja-reja lanri iKatte na kupuji arenTa, Batara Kaminang Tinggia.

³(9-4) Abokoi na lari musungku ri dallekanTa; tattoroi kenanga na mate.

⁴(9-5) Nasaba iKatte ammententa, ajari haking adele; iKatte ampattojenga ri parkaraku.

⁵(9-6) iKatte leba anghukkungi bansa-bansaya siagang Kiposso sikamma tu jadalaka; nikaluppaimi kenanga sagenna satunggu-tungguna.

⁶(9-7) Cappumi Kipalabusu musunna ikambe, Kiancuruki kota-kotana kenanga; tenamo tau langngurangi poleangi.

⁷(9-8) Batara ammententa satunggu-tungguna; Napaenteng empoang kalabiranNa untu anngadeli linoa.

⁸(9-9) Adeleki ammententa ri bansa-bansaya na lambusuki anngadeli mae ri kenanga.

⁹(9-10) Batara palalanganna tu nijallakkanga, tanpa palalanganna ri wattu kasusaanga.

¹⁰(9-11) Tau mangngassenga ri Katte manrannuangi ri Katte, o Batara, tu manynyombaya ri Katte tena naKibokoi.

¹¹ (9-12) Pujimi Batara ammentaya ri Sion!
Caritai bate pareNa mae ri bansa-bansaya!

¹² (9-13) Nasaba Naurangi tau parisika
taNakaluppaiyai piraunna kenanga;
Nahukkungi tu pallaka panggaukanna.

¹³ (9-14) Cinikima anne, nisessa ri musua;
kamaseanga, o, Batara, Kilappassanga battu
ri kamateanga,

¹⁴ (9-15) sollangku mammuji ri Katte ri
dallekanna pandudu Yerusalem. Lakkio-kiokka
marannu-rannu lanri Kipasalamakka.

¹⁵ (9-16) Bansa-bansa tenaya naassengKi
tuguru antama ri kalibong nakekea kalenna
kenanga; nialle ri sikko napare kalenna
kenanga.

¹⁶ (9-17) Napanyatami KalenNa Batara lanri
adelena kaputusanNa. Lopusoki tu jadalaka
lanri panggaukang kalenna tonji.

¹⁷ (9-18) Mate kalebakkanna tu jadalaka,
bansa-bansa tenaya najampangi Allataala.

¹⁸ (9-19) Tena natuli nikaluppai satunggu-
tungguna tu kasi-asia; tena natulusu tena
panrannuanna tu sessaya.

¹⁹ (9-20) Ammenteng maKi, o, Batara,
adelimi bansa-bansaya, teaKi lappassangi
taua ampakaborroi kalenna.

²⁰ (9-21) Bolimi kamma najari malla
kenanga, o, Batara, na naasseng kalenna
angkana rupatauji bawang.

10¹ Angngapa Kibella, o, Batara na
Kiaccokko ri wattu kasukkarrang
ikambe?

² Tampomi tu jadalaka anjallakkangi tu
kasi-asia; bolimi kamma nialle kenanga ri
sikko napare kalenna.

³ Abicara borroi tu jadalaka untu kaerokang
jadalana, tau angngoaya natunrai siagang
natollaki Batara.

⁴ Tu dorakaya tanajampangiai Batara, lanri
tampona nanakana tena Allataala.

⁵ Anjari ngaseng sikontu usahana tu
jadalaka; tanaassengai yareka tanapahangai
hukkunNa Batara na nacini tuna sikontu
balinna.

⁶ Nakana lalang pamaina, "Tena kulasia-sia,
na sikontu jari-jariku sangkamma tu tena
najadala."

⁷ Tulusu mattunrana, anggaratta siagang
annipu, kana-kananna sangnging kabirisang
siagang kajadallang.

⁸ Acokkoi ri desa-desaya ero ambunoi tau
tenaya salana. Sanrapangi singa attayanga ri
bokona rompo-rompoka ammata-matai tau
tenaya pakkullena. Naadangi tu kasi-asia ri
tampa sinoa, nabakkai nampa nareresang
alampa.

⁹ (10: 8)

¹⁰ Adundui naung, sadia untu ambakkai;
natugurang taua siagang katerassang.

¹¹ Nakana nawa-nawana, "Nakaluppaimi Allataala na taNajampangia; tulusu tenamo nalaNacinikka!"

¹² Ammenteng maKi, o, Batara, hukkungu tu jadalaka! Kiurangi tau nijallakkanga!

¹³ Angngapa tu jadalaka natuli nahina Allataala na nakana talanihukkungai ri Allataala?

¹⁴ Mingka iKatte Kiciniki; Kiparhatikangi kasusaanga siagang kasessanga, na Kituli sadia untu annulung. Tu tenaya pakkullena napassareangi kalenna mae ri Katte, tuli Kitulungi tu kasi-asia.

¹⁵ Kitepoki kakoasanna tu jadalaka siagang tu dorakaya; hukkungu kenanga lanri panggaukanna sagenna jarra kenanga.

¹⁶ Batara ammententa sagenna satunggu-tungguna; bansa-bansa tenaya namangngasseng ri la lalanynyaki batu ri buttana.

¹⁷ Batara, Kipilangngeri pappala doanna tau tunaya na Kipakajarre pamaina kenanga.

¹⁸ Ana kukanga siagang tu nijallakkanga Kipattojengi parkarana, sollanna tenamo tau ampakamallaki kenanga.

11 ¹ Untu pamimping pakelong. Pammujina Daud. Malalanga ri Batara; tena matu-matunna makkana ri nakke, "Pasalamaki kalennu sanrapang jangang-jangang anribaka mange ri moncong.

²Saba tu jadalaka napabantammi anrong panana na napataba ana panana untu napabuccu battu ri tanpa sassanga mange ri tau lambusuka.

³Punna panramo atoranna katallasang tau jaia, tenamo pakkullena tau bajika."

⁴Batara niaki ri Balla matangkasaNa, empoang kalabiranNa niaki ri suruga. Najannangngi umma rupataua na Naasseng sikontu panggaukanna kenanga.

⁵Nasori Batara tu bajika siagang tu jadalaka, Nakabirisi tu nangaia katerassanga.

⁶Nahukkungi tu jadalaka siagang bala lombo, siagang pepe, batu arinra siagang anging appakamutunga.

⁷Saba Batara bajiki na adele Nakamaseangi tau agau bajika; tau lambusuka laNaciniki siagang laNaassengi Batara.

12¹Untu pamimping pakelong. Situru lagu makasagantuju. Pammujina Daud. (12-2) Kitulungi ikambe o, Batara, nasaba tenamo tau baji, sikamma tau majarreka ri Katte lanynya ngasemmi.

²(12-3) Para siballe-ballei ngasemmi kenanga, massing sitipumi siagang kana-kana tene.

³(12-4) Kipammarimi anjo kana-kana manyonyonyona kenanga, o, Batara, Kitongkoki bawana tu lombo bawaya

⁴ (12-5) angkanaya, "Makoasai ikambe siagang lilana ikambe! Manna apa akkulleji napau ikambe, na tena akkulle anrompai!"

⁵ (12-6) Nakana Batara, "Tau kasi-asia nijallakkangi na tau sessaya akkunrarengi. Jari batu memamMa ri kamma-kammaya anne assarei kasannanggang naminasaia kenanga."

⁶ (12-7) Majarreki janjinNa Batara siagang akkullei nirannuang, sanrapang pera cinong nisori lalang pepe.

⁷ (12-8) Tu jadalaka alabangi alampa kemaekemaek, nipakalompoi kajadallanga ri inai-nai tau. Mingka iKatte alalangi ikambe, o, Batara, Kijagaimi ikambe batu ri sikamma anjo tu jadalaka.

⁸ (12: 7)

13¹ Untu pamimping pakelong. Pammujina Daud. (13-2) Sagenna kere wattu Kikaluppaia, o, Batara? Sagenna kere wattu Kipaccokkoanga?

² (13-3) Sagenna kere wattu musti kukasia susaya, siagang sina pamaikku silabusu allo? Sagenna kere wattu kunikoasai ri musua?

³ (13-4) Kicinikima o, Batara Allataalaku, Kipilanggerimi pappala doangku. Kipammollei kagassingangku, siagang teaKi lappassangia mate.

⁴ (13-5) TeaKi lappassangi musungku angkana angkanaya nabetama kenanga. TeaKi lappassangi kenanga anggoraia.

⁵ (13-6a) Nasaba pangngamaseanTa kupattoang, jari larannua lanri iKatte ampasalamaka.

⁶ (13-6b) Erokka makkelong untu Batara, nasaba lebana agau baji mae ri nakke!

14 ¹ Untu pamimpin pakelong. Pammujina Daud.

² Batu ri suruga Naciniki Batara umma rupataua untu amboyai tau annabaya siagang anynyombaya ri Ia.

³ Mingka sikontu taua sala gau ngasemmi siagang panrami, manna sitau tania agau baji.

⁴ Nakana Batara, "Tenaka nangngurangi anjo sikamma tu jadalaka? Lalang tallasana narampasaki ummakKu siagang tena lebakai appala doang mae ri Nakke."

⁵ Tau jadalaka lasanna mallana, saba Nalalangi Allataala tu mannurukia ri Ia.

⁶ Tau jadalaka eroki narompai tu kasi-asia, Mingka Batara ajari palalanganna.

⁷ Poro batu ri Sion batu kasalamakkanga untu tu Israel! Na larannu sikamma turunganna Yakub punna Napoterang kaadaang bajina ummaNa.

15 ¹ Pammujina Daud. O, Batara, inai akkulle annompang ri KemaTa siagang ammantang ri bulu matangkalatTa.

² Tau tenaya callanna siagang anggaukangi bajika ri tallasana, siagang tau lambusuka ampai tojenga;

³tenaya napitinau paranna tau, tenaya nagau
jadala mae ri aganna, tenaya nabicara kodi
siampi ballana;

⁴ancini tunayai tu nitollaka ri Allataala,
mingka napakalabiriki tu mappilangneria;
anrupaiyai janjinna, manna pole narugi

⁵appappiinranga doe natena nibungai;
tenaya naero annarima doe pacoco untu
ampakarugi tu tenaya salana. Tau agau
kammaya, latuli sannangi nasaring.

16 ¹Pammujina Daud. Jagaia, o, Allataala,
saba iKattemi kupalalangi.

²Kukana, "iKattemi Bataraku, kateneangku,
tenamo labiangngang naiKatte!"

³Kupakalompoi sikamma tu matangkasaka
ri anne parasanganga; pangngaingku iamintu
ammantanga siagang kenanga.

⁴Bolimi kamma tu anynyombaya ri rewata-
rewata pila katambang sinana. Taeroka
assare korobang mae ri rewata-rewataya,
balalo taeroka ampau arena kenanga.

⁵O, Batara, iKatteji bawang Bataraku;
Kisarea sikontu apa kuparalluanga, sarengku
niaki lalang limanTa.

⁶Teai sipato gagana passareTa mae ri nakke,
sanna napakasannanna pamaikku!

⁷Mammujia ri Batara, la ampakaingaka;
manna ri wattu bangngina nipasailea ri
saranna pamaikku.

⁸Tuli mangngurangia ri Batara; niaki ri
saringku, lami saba natena kutalengga.

⁹Lanri kammanami narannu pamaikku siagang mareja-reja nyawaku, na sannang mammari-mari poso batangkalengku.

¹⁰Saba tena Kilappassanga mate; taKilappassangai posso tu Kikamaseanga.

¹¹Kipicinikianga oloang mangea ri katallassanga; batu ri Kattema anggappa karannuang allabi-labi siagang matene sagenna satunggu-tunggu.

17 ¹Pappala doanna Daud. Kipilangneri pakkiokku appala kaadelang, Kiparhatikangi pappala doang ati macinongku, o, Batara.

²Poru Kipattojenga ri parkaraku saba Kiassengi apa annabaya.

³Punna Kisoru pamaikku na Kibattu amparessa ri wattu bangngi, laKiassemmi ati macinongku, kana-kanangku situruki nawa-nawangku.

⁴Kugaukangi apa Kiparentakanga na tena kuoloi oloang katerassanga.

⁵Tuli kuturuki pappijojotTa lalang tallasakku tena kuleba ammengka sala ri anjo oloanga.

⁶Makkioka ri Katte, o, Allataala, saba iKatte ampilangneria; parhatikanga siagang pilangneri kana-kanangku.

⁷Kipicinikianga pangngamaseang malompoTa saba Kipasalamaki tau malalanga mae ri Katte, amangi kenanga ri sarinta batu ri pabakkana musua.

⁸Kiparakaia sanrapang lisere matanTa,
kicokkoa lalang ri lalanna kanyitTa

⁹battu ri pabakkana tau jadalaka.

Nitammulilia ri musu eroka ambunoa;

¹⁰tangngassengai mangngamaseang
kenanga siagang abicara tampoi kenanga.

¹¹Majumi kenanga angngewa siagang
angkatulunga, aboya kasampatang ero
ampatappasaka.

¹²Sanrapangi singa kenanga eroka
angkokkoki musunna singa runga
angngadanga ri tanpa taccokkoa.

¹³Ammmenteng maKi, o, Batara ewai
musungku siagang naKibeta kenanga.
Kipasalamakka siagang padanTa batu ri
pabakkana tau jadalaka.

¹⁴Kilappassanga batu ri sikamma tau eroka
appatambung pabarang-barangngang ri lino.
Kihukkungi kenanga siagang bala lombo ia
lebaka Kipasadia untu kenanga Lappassammi
nihukkung todong ana cucunna kenanga.

¹⁵Mingka lamaccongga accini mae ri
Katte, lanri tena nakusala. Ri wattungku
ambangung, kahaderanTa ampakarannui
pamaikku.

18¹Untu pamimping pakelong. Kelong
Pammujina Daud, atanNa Batara.

Nakelongangi ri Batara ri wattunna
nilappasang Daud batu ri Saul siagang batu
ri musu-musunna. (18-2) Mangngaia ri Katte,
o, Batara, iKattemi kagassingangu.

²(18-3) Batara sanrapang palalangngang makassakku tampa palalangngku.

Allataalaku sanrapang moncong batu tampa palalangngku. Sanrapang palapa antongkokia, siagang anjagaia kutuli amang.

³(18-4) Makkioka ri Batara, siratanga nipuji, la allappassanga battu ri musu-musungku.

⁴(18-5) Nitammulilia ri bahayana kamateanga kunitambungi ri abana kapossokanga.

⁵(18-6) Nitammulilia ri bahayana kamateanga, sikkona kamateanga niaki ri dallekangku.

⁶(18-7) Makkioka ri Batara lalang ri kasukkarangku, makkioka ri Allataalaku appala pannulung. Battu ri Ballana Nalangngereki sarangku na Naparhatikang pakkiokku.

⁷(18-8) Nampa tagocang siagang ammeberemo linoa, talenggami siagang annekkeremi bangkeng moncong napakamma larroNa Allataala.

⁸(18-9) Tassappurumi umbua battu ri sobolo kamurunNa, assulumi pepeka siagang bara pepeka battu ri bawaNa.

⁹(18-10) Napuemi langika nampa naung mae siagang rammang sassang irawangngang bangkenNa.

¹⁰(18-11) Anribaki adongko malaeka akkanyi; allayang irate ri kanyina anginga.

¹¹ (18-12) Natongkoki kalenna siagang sasang; nikulilingi ri rammang lelenga.

¹² (18-13) Batu ri kila niaka ri dallekanna, assuluki rammanga, bosu abatu siagang pepe.

¹³ (18-14) Nampa agunturu Batara batu ri allaka; Kaminang Tinggia Napappilangngerangi saranNa.

¹⁴ (18-15) Napabuccuki ana-ana panaNa nampa Napasimbung sikamma musua; Napasisambung-sambummi Napakila kilaNa, sagenna lari ngaseng kenanga.

¹⁵ (18-16) Tassungkemi bangkenna tamparanga siagang bangkenna linoa ri wattu Nagagarana Batara musunNa lalang larroNa.

¹⁶ (18-17) Batu rate Napajonjo naung limanNa Batara; Natagalakka nampa Nabesokka batu lalang ri jene lantanga.

¹⁷ (18-18) Napasalamakka batu ri musu poreas siagang batu ri tau mangngabirissia ri nakke, lanri kassa duduna kenanga untu inakke.

¹⁸ (18-19) Nabakkaia kenanga ri wattu natujuku bala, mingka Batara ajari pannulungku.

¹⁹ (18-20) Nalappassanga batu ri bahayaya Napasalamaka lanri mangngellaiNa mae ri nakke.

²⁰ (18-21) Nabalasaki Batara panggaukang tojengku; Nabarakkakia lanri tena kusala.

²¹ (18-22) Mannurukia ri parentaNa

Batara na tena kumassaile maboko battu ri Allataalaku.

²² (18-23) Sikontu hukkunNa kuparhatikangi, tena kukaluppai sikamma parentaNa.

²³ (18-24) Naassengi angkana tena callangku siagang kupakabellai kalengku battu ri kasalanga.

²⁴ (18-25) Na Nabalasamo Batara panggau kang tojengku saba Naassengi angkana tena kusala.

²⁵ (18-26) O, Batara, iKatte majarre mae ri tau majarreka siagang baji mae ri tau bajika.

²⁶ (18-27) Ri tau matangkasaka Kipanyatai kalenTa matangkasa, mingka Kimusui tau jadalaka.

²⁷ (18-28) Kipasalamaki tau tuna pamaika, mingka Kipadundui tau tampo.

²⁸ (18-29) Kiparinranga suloku, Batara Allataalaku ansingari kasassanganku.

²⁹ (18-30) Kipakagassinga untu antumpasaki musua; lanri pannulunNa Allataalaku nakutarrusu pannahanna kenanga.

³⁰ (18-31) Sukku gannana panggaukanNa Allataala akkulle nipatappa janjinNa Batara. Sanrapangi palapa ri batangkale mae ri sikontu tau malalanga mae ri la.

³¹ (18-32) Saba Batarayaji bawang Allataala; Allataalaji bawang akkulle ampattojengki.

³² (18-33) Iaji Allataala akkulle
ampakajarreka siagang ampajari amangi
oloangku.

³³ (18-34) Ia ampajari kassaki bangkengku
sanrapang bangkeng jonga, siagang anjagai
kasalamakkangku ri monconga.

³⁴ (18-35) Nalatia untu abundu, sagenna
akkulle kupabantang anrong pana kaminang
kassaka.

³⁵ (18-36) O, Batara, Kilalangia siagang
Kipasalamaka, Kipakajarreka siagang
koasaTa; ajari porema lanri gautTa.

³⁶ (18-37) Kijagaia sollanna tena
najakkalakka musua, siagang tena kuleba
tuguru.

³⁷ (18-38) Kiondangi musungku nampa
Kibeta kenanga, siagang tammonobokoaki
sagenna posso kenanga.

³⁸ (18-39) Kipatappasaki kenanga sagenna
takkullea ambangung poleang, anraba
tenamo pakkullena kenanga ri dallekang
bangkengku.

³⁹ (18-40) Kisarea kagassingang untu
abundu, siagang pammetang mae ri sikamma
musungku.

⁴⁰ (18-41) Kipalari musungku batu ri nakke;
Kipajari possoki sikamma tau mangngabirissia
ri nakke.

⁴¹ (18-42) Ammarrammi kenanga, mingka
tena antulungi, akkiomi kenanga ri Batara,
mingka tena Nappiali.

⁴² (18-43) Kiancuruki kenanga sanrapang limbubu tassimbunga, nampa Kibarrasa sanrapang peo ri aganga.

⁴³ (18-44) Kilappassanga battu ri tu dorakaya, nampa Kipajaria tukoasa ri bansa-bansaya; bansa tenaya kuassengi ajari atanku.

⁴⁴ (18-45) Bansa-bansa maraenga tunduki mae ri nakke na mannuruki punna nalangngere parentaku.

⁴⁵ (18-46) Tenami kabaranianna kenanga; annekkere siagang assulu battu ri pammantanganna.

⁴⁶ (18-47) Batara mattallasaki! Nipujimi mappatojengku! Malabiriki kalompoanNa Allataala mappasalamakku!

⁴⁷ (18-48) Nasarea pammetang mae ri musungku; Napadundui bansa-bansaya ri dallekangku,

⁴⁸ (18-49) napasalamakka battu ri sikamma balingku. Batara, Kisarea pammetang mae ri musungku, Kikatutuia battu ri sikamma tu sekkeka.

⁴⁹ (18-50) Jari kupakalompo maKi ri allana bansa-bansaya, siagang makkelomma pammuji-muji mae ri Katte.

⁵⁰ (18-51) Nasarei Allataala pammetang karaeng Naangkaka, tuli Nakamaseangi tu nipileNa, iamintu Daud siagang turunganna sagenna satunggu-tunggu.

19¹ Untu pamimping pakelong.

Pammujina Daud. (19-2) Langi ampnyatai kalompoanNa Allataala, siang allaka ancaritai bate pareNa.

²(19-3) Allo serea ampabattui mae ri allo ammukoa; bangngi serea ancaritai mae ri bangngi poleanga.

³(19-4) Tena abicara yareka akkana-kana, tena sara kalangngerang.

⁴(19-5) Mingka pakkioNa kalangngerangi ri sikontu linoa, pappasanNa tarapiki sagenna cappa-cappana buttaya. Appareki Batara balla ri langi untu mataalloa.

⁵(19-6) ammumbai ri baribasaka sanrapang bunting burane assulu battu ri kamarana, sanrapang tubarani eroka ampakaramulai palampanna.

⁶(19-7) Najappai langika battu ri cappa serea mange ri cappa maraenga; tena tanitaba ri bambanna.

⁷(19-8) Anjo hukkunNa Batara sukku gannana, napakabajiki pakkasiana nyawaya. ParentaNa Batara akkullei nipatappa assare kacaradekang mae ri tu biasaya.

⁸(19-9) Anjo paratoranNa Batara coco sikali, appakasannangi pamai. Anjo Napattantua Batara macinongi, napajari pahangi taua.

⁹(19-10) Anjo manynyombaya ri Batara bajiki, nigaukang satunggu-tunggu. Anjo hukkunNa Batara tojengi, na adele ngaseng.

¹⁰(19-11) Lompoangangi anggaranna
HukkunNa Batara na bulaeng tino,
teneangangi najene bani tenaya bengkorona.

¹¹(19-12) Yangasenna anjo mappakainga ri
atanTa; sadi ai pahala lompoa mange ri tau
anturukiai.

¹²(19-13) Tena akkulle mangngurangi ri
kalinguanna; o, Batara Kilappassanga batu ri
kasalang taccokkoa.

¹³(19-14) Pakabella batu ri dosa
kusangajakkia, teaKi lappassangngia
nikoasai. Nakumajari tena callangku,
kualappasa batu ri gau sala lompoa.

¹⁴(19-15) Poro Kipassiratang kana-
kanangku siangang nawa-nawangku ri
Katte, o, Batara, palalangangku siangang
tumappasulukku!

20¹Untu pamimping pakelong.
Pammujina Daud. (20-2) Poro
Napialiko Batara ri wattu kasukkarrang, poro
nalalangngiko koasaNa Allataalana Yakub!

²(20-3) Poro akkiringi bantuang batu ri
BallaNa, na Nasareko pannulung batu ri Bulu
Sion.

³(20-4) Poro Naurangi ngasengi sikontu
passarenu, na sannang ri sikamma korobang
nitununu.

⁴(20-5) Poro Nasareko sikontu nukaerokia,
na Napajari sikamma rancanenu.

⁵(20-6) Na makkio marannu ikambe lanri
pammetannu, nimangngangka bate-bate

untu mammuji ri Allataalata. Poro Napajari
Batara sikontu pappalanu.

⁶(20-7) Anne kamma kuassemmi angkana
Batara assarei pammetang mae ri karaeng
nipileNa. Nipiali ri Batara battu ri suruga
matangkasana; lanri koasaNa Batara,
nanggappa pammetang lombo.

⁷(20-8) Nia tau ampattoangi kareta
pabundukanna, nia todong appattoangi
jaranna. Mingka ikatte nipattoanga koasaNa
Batara, Allataalata.

⁸(20-9) Latattoroi kenanga na tuguru
mingka ikatte lambangungki nai ammenteng
kassa.

⁹(20-10) O, Batara, Kisarei pammetang
karaenga, Kipialimi ikambe lalang makkiona
ikambe.

21¹ Untu pamimping pakelong.

Pammujina Daud. (21-2) O,
Batara, marannui karaenga lanri Kisarena
kagassingang; mareja-rejai lanri Kisarena
pammetang!

²(21-3) Kipajariammi apa nakaerokia
pamaina, na Kisare apa lebaka napala.

³(21-4) BattuKi mange ri ia siangang barakka
allabi-labi, naKipipakei songko karaeng
bulaeng tompo ulunna.

⁴(21-5) Appalaki katallassang, naKisareang,
umuru malabu sagenna satunggu-tungguna.

⁵(21-6) Lanri pannulunTa nasannamo nipakalabirina, Kipajari masahoro siagang accaya.

⁶(21-7) Kibarakkaki untu situlusuna; kahaderanTa ampajari sanna rannuna.

⁷(21-8) Manrannuangi karaenga mae ri Batara Kaminang Tinggia, tuli amangi lanri tuli nikamaseangi ri Batara.

⁸(21-9) LaNajakkala ngasengi sikontu musunna, laNaallei sikamma tu mangngabirissia ri KalenNa.

⁹(21-10) Labattui sanrapang pepe arinra-rinraya untu ampossoki kenanga. Lanipaccappuki kenanga lalang pangngalarroinNa Batara, ri pepe appakamutunga.

¹⁰(21-11) Tena latassesa battu ri turunganna kenanga, lanitumpasa ngasengi kenanga ri karaenga.

¹¹(21-12) Punna appare rancana kenanga langngewai karaenga, talajariai akkala balle-ballena kenanga.

¹²(21-13) Lanapabuccuki ana panana, sagenna aboko lari kenanga.

¹³(21-14) Mammuji ikambe mae ri Katte o, Batara, lanri lompoNa koasaTa, makkelongi ikambe mammuji ri kaporeanTa.

22¹Untu pamimping pakelong. Siture lagu: Jonga ri wattu baribasa. Pammujina Daud. (22-2) Allataalaku, o,

Allataalaku, angngapa naKibokoia? Akkioka, mingka tuli bellaKi na tena naKitulunga.

²(22-3) O, Allataalaku, akkioka ri wattu allo, mingka tuli amerekiKi. Appala doanga ri wattu bangngi, mingka tena todong na sannang atingku.

³(22-4) Mingka iKattemi Karaeng Kaminang Matangkasaka, nipuji-pujia ri tu Israel.

⁴(22-5) Boe-boena ikambe manrannuangi ri Katte, manrannuangi kenanga, nakipasalama kenanga.

⁵(22-6) Akkioki kenanga ri Katte na Kilappasang kenanga; manrannuangi kenanga na tena Kipassalasai.

⁶(22-7) Mingka inakke anne sanrapanja gallang-gallang, teai rupatau, nicau-cau na nihina ri tau jaia.

⁷(22-8) Yangaseng accinika ri nakke, nacau-caua, nabibeia munceng na napammenggong ulunna.

⁸(22-9) Nakana kenanga, "Lappassammi napattoang Bataraya, sollanna nipasalama ri Batara, punna sannang Batara mae ri ia!"

⁹(22-10) IKattemi ampasulukka battu ri pammanakkanga, siagang ampakaamanga ri riwaanna ammakku.

¹⁰(22-11) Battu ri lassukku, lalang limanTai sarengku, battu ri lalangku ri battang, iKattemi Allataalaku.

¹¹(22-12) TeaKi bellai, saba areppesemi bahayaya, na tena antulunga.

¹² (22-13) Sanrapangi tedong romang jaia, musua angkatulunga, sanrapang tedong romang liara batu ri Basan angkatulunga.

¹³ (22-14) Tassungkei bawana kenanga andallekanga, sanrapang singa ammarrunga saranna ero anngokko.

¹⁴ (22-15) Tenamo kagassinganku sanrapang jene tattumpaya, sikontu bukungku sangkamma talappasa ngasemmi ri lesanna, assolommi atingku sanrapang liling.

¹⁵ (22-16) Kalotoromi karro-karrokku sanrapang kaca ancuruka, adakkimi lilaku ri ngangalaku. O, Batara, anngapa naKibokoia irate ri limbubuka sanrapang tau mateamo.

¹⁶ (22-17) Nikatulunga ri garombolang tau jadalaka; sanrapang kongkong jaia kenanga angkatulunga, antodo-todoki limanku siang bangkengku.

¹⁷ (22-18) Sikontu buku-bukungku akkullei kirekeng, nacinikia musungku sanrapang cini-cinikang.

¹⁸ (22-19) Nabage-bagei kenanga pakeanku, nagocang nomor untu anggappai jubaku.

¹⁹ (22-20) Mingka iKatte, teaKi bellai, o, Batara, batu maKi linta antulunga, saba iKattemi kagassinganku.

²⁰ (22-21) Kipakabellai padanga batu ri nyawaku, Kipasalamaka batu ri pangngokkona kongkonga.

²¹ (22-22) Tena pakkulleku, Kilappassanga batu ri tanruna tedong romanga siayang muncenna singaya.

²² (22-23) Lakucaritai sikamma gautTa mae ri sikamma saribattangu; lalang ri passirapakkanna ummatTa mammuji-mujia ri Katte.

²³ (22-24) Iami puji, he, sikamma tau mappilangneria! Iami pakalombo, ikau sikontu turunganna Yakub! Sujukko ri Ia, ikau sikontu turunganna Israel!

²⁴ (22-25) Saba tena Nacini tunai tau nijallakkanga, natena Nabawang-bawangngangi kasessanna. Tena Nalaboko batu ri anjo taua, mingka napilangneri punna appala tulungi mae ri Ia.

²⁵ (22-26) Ri tangnga-tangngana passereanna ummaka mammujia mae ri Katte, lanri sikontu apa lebaka Kigaukang. Ri dallekang umma mappilangneria kupassareang korobang lebaka kupajanjang.

²⁶ (22-27) Tu kasi-asia langnganrei sagenna bassoro; tau battua mae ri Batara lamammuji ri Ia. Poro salewangang ngasengko sagenna satunggu-tungguna!

²⁷ (22-28) Sikontu bansaya langngurangi ri Batara nampa ammotere mae ri Ia, sikontu suku bansaya lasujuki anynyomba mae ri Ia.

²⁸ (22-29) Nasaba Batarayami makoasa, la ammententa mae ri bansa-bansaya.

²⁹ (22-30) Sikontu tau malompoa lasujuki ri dallekanNa, sikontu rupatau tattallasa satunggua lanynyombai mae ri la.

³⁰ (22-31) Sikamma turungang ri bokoa lanynyombai ri Batara, lanibirittakangi sagenna sikamma turungang ri bokoa.

³¹ (22-32) Ri bansa lassuka ri boko lanikabarrangi angkanaya Batara ampasalamaki ummaNa.

23 ¹ Pammujina Daud. Batara sanrapang pakalawaki mae ri kalengku, tena kukakurangang.

² Naparabai kalengku ri parang ruku moncongbuloa. Naulua mange ri jene attallasa sannanga.

³ Nasarea kagassingang beru, kuNarenreng mange ri olang annabaya, situru siagang janjinNa.

⁴ Manna kullalo ri kabung sassanga, tena kumalla ri bahaya, saba iKatte anrurunganga. IKatte anjagaia sanrapang pakalawaki anjagai gimbalana siagang takkang na palu-palu lompo.

⁵ Kipasadianga passua-suarrang ri dallekang matanna balingku. Kiruppaia sangkamma toana lompoa. Kipatalanga inungang bajika siagang allabi-labia.

⁶ Kuassengi angkana bajikKi mae ri nakke, na Kituli mangngamaseang mae ri nakke.

Kukkullemo ammantang ri BallatTa, lalang sikontuna tallasakku.

24¹ Pammujina Daud. Batara pata sikontu linoa siagang bonena, linoa siagang sikontu ammantanga ilalang.

² Ia ampadongkoki dasarana irate ri tamparang, na Napaenteng irate ri jene malantanga.

³ Inai akkulle nai ri buluNa Batara, na antama ri BallaNa?

⁴ Tu tenaya callanna pikkiranna siagang panggaukanna, tenaya nassumpa naparepare siagang tenaya nanynyomba barhala.

⁵ Iami lanibarakkaki siagang lanipasalama ri Batara, siagang lanikana tutena salana ri Allataala.

⁶ Kammaminjo tubattua andallekang ri Allataala, battua anynyomba ri Allataalana Yakub.

⁷ Sungkemi lua-luara pakkebu lombo toaya, sollanna antama Karaeng malabirika.

⁸ Inaika Karaeng malabirika? Iami Batara pore; Batara sannaka koasana, pore lalang ri pabudukanga.

⁹ Sungkemi lua-luara pakkebu lombo toaya, sollanna antama Karaeng malabirika.

¹⁰ Inaika Karaeng malabirika? Iami Batara Kaminang Koasaya, Iami Karaeng malabirika!

25¹ Pammujina Daud. Ri Katte, o, Batara, kupanai pappala doangku,

²o, Allataalaku, matappaka ri Katte!
TeaKi lappassangia nipakasiri, na nigorai ri
musu-musungku.

³Tu tabaleka ri Katte lanipakasiriki, mingka
tu tappaka ri Katte tena nalanipassalasa.

⁴Kipicinikianga erotTa, o, Batara, Kipanyatai
apa musti lakugaukang.

⁵Ajaraka siagang renrenga untu attallasa
situru erotTa, saba iKattemi Allataala
ampasalamaka, tuli manrannuanga mae ri
Katte.

⁶Kiurangi kabajikanTa siagang
pangngamaseanTa, o, Batara, lebaka
Kipappicinikang battu riolo.

⁷Pammopporangi dosaku siagang
kasalanku ri wattu rungkaku, urangia situru
pangngamaseanTa siagang kabajikanTa.

⁸Saba Batara bajiki na adele, Napicinikiangi
oloang tau lingua.

⁹Narenrengi Batara tu tuna pamaika, na
Naajara kenanga apa Nakaerokia.

¹⁰Tau mannurukia ri parjanjianNa siagang
hukkunNa, Nagau kamasei siagang
tamamminrayai.

¹¹O, Batara, Kipammopporanga situru
janjinTa, saba lompoi kasalanku.

¹²Kipangngajarrangi mae ri
tumappilangneria oloang musti naoloa
kenanga.

¹³Tuli lasukkuki kenanga lalang tallasana,
lanawarisiki ana cucunna kenanga tana
pisakaya,

¹⁴Batara belana tu mappilangneria,
Napappiassengangi ri kenanga apa
Nakaerokia.

¹⁵Matangku tuli tattujui mange ri Batara,
saba Napasalamakka battu ri bahayaya.

¹⁶Cinikia, siagang kamaseanga, saba
Napasalamakka battu ri bahayaya.

¹⁷Pila katambangi susana pamaikku
Kilappasang lalao battu ri kasukkarrangku.

¹⁸Kiparhatikangi sessaku siagang
kasukkarrangku, siagang Kipammopporangi
sikontu dosaku.

¹⁹Kiciniki antekamma jaina musungku;
kenanga sanna nakabirissingku.

²⁰Jagaia siagang Kipasalamaka, sollanna
tena kunggappa siri saba malalanga mae ri
Katte.

²¹Poru nirurungang lalao ri kabajikang
siagang kalambusang, saba manrannuanga
mae ri Katte.

²²O, Allataala, Kilappassangi ummatTa battu
ri sikontu kasukkarranna.

26¹Pammujina Daud. Kisarea kaadelang,
o, Batara, saba lambusu pamaika
lalang tallasakku. Manrannuanga mae ri
Batara, Tena kuranggasela manna sikede.

²Kiparessama, o, Batara, siagang
Kisorima, paressami kaerokangku siagang
nawa-nawangku.

³Tuli mangngurangia ri pangngamaseanTa,
siagang tuli tamamminraya mae ri Katte.

⁴Taeroka arappungang siagang tu patipua,
yareka sileporang siagang tu munapeka.

⁵Kukabirisi passereanna tu agau jadalaka,
kuliliangi parappunganna tu jadalaka.

⁶Kubissai limangku pammatei tena
kusala, na kujappa angnginroi tampa
pakkorobangnganTa, o, Batara,

⁷nakukkelong lagu appala sukkuru, na
kukabarrang gau malompoTa.

⁸Kungai BallatTa, o, Batara, tampa
pammantangang kalompoanTa.

⁹TeaKi bunoa siagang tu dorakaya, yareka
teaKi allei nyawaku assama siagang tu
appasolonga cera.

¹⁰kenanga tuli agau jadalana, tuli sadiana
untu annarima pappacoco.

¹¹Mingka inakke lambusu pamaikka
lalang tallasakku, Kikamaseanga siagang
Kilappasang laloa.

¹²Jari amanga batu ri sikontu bahayaya,
lamammujia ri Batara lalang ri passereang
ummaNa.

27 ¹Pammujina Daud. Batarami caya
singarakku siagang kasalamakkangku,
tena lakukamallakkang. Batara tampa
palalangangku, tena kulamalla.

² Punna nibakkaia ri tu jadala eroka ambunoa, kenanga latattoro na tuguru.

³ Manna kunikatulung ri pasukang lompoa, tena kulamalla. Manna nakajariang bunduka angngewa, tuli manrannuangku.

⁴ Sereji bawang kupala ri Batara, iajinne bawang kukaerokia: ammantanga lalang ri BallaNa Batara lalang sikontu umurukku, untu angkasiaki kabajikanNa Batara siagang appala panrurunNa.

⁵ Najagaia Batara ri wattungku lalang kasukkarang; Nacokkoa lalang ri BallaNa, na Naangkaka nai ri moncong batua.

⁶ Anne kamma ammetama mae ri musungku niaka angkatulunga; jari makkio rannuma assare korobang sukkuru ri BallatTa; erokka akkelong siagang mammuji mae ri Batara.

⁷ O, Batara, pilangneria punna akkioka mae ri Katte, kamaseanga siagang Kipialima!

⁸ Kikana, "Battuko mae anynyomba ri Nakke." Appialima kukana, "Lintakka battu, o, Batara;

⁹ teaKi accokkoi battu ri nakke." TeaKi larroi siagang teaKi tollaki atanTa, saba iKattemi leba antulunga. TeaKi pelakkia yareka teaKi bokoia, o, Allataala, Tumappasalamakku.

¹⁰ Manna kunibokoi ri anrong manggeku, Allataala tuli lamparakaia.

¹¹ Kipicinikianga apa Kikaerokia, o, Batara, rurunganga mange ri oloang lambusuka, saba tamaka jaina musungku.

¹²TeaKi passareangia mae ri hawa napasuna balingku, ambakkaia siagang balle-balle na panggaratta.

¹³Tappaka angkana lakukasiaki kabajikanNa Batara lalang tallasakku ri anne linoa.

¹⁴Manrannuangko mae ri Batara, gassingi siagang pakajarreki pamainu; manrannuangko mae ri Batara!

28¹Pammujina Daud. O, Batara, makkioka mae ri Katte, iKattemi Tumappatojengku, pilangngerimi pakkiokku. Punna tamakkana-kanayaKi mae ri nakke, sanrapanga tau naunga ri kalibong kuburuka.

²Pilangngeri pappalakku punna akkioka appala tulung, Kiangkaki limangku mae ri Balla matangkasatTa.

³Teaki tumpassia assama siagang tu dorakaya, siagang tu agau jadalaka. Sanna somberena kana-kananna kenanga, mingka atinna lalang teai sipato bottona.

⁴Hukkung laloi kenanga lanri panggaukanna kenanga, lanri kajadallang nagaukanga kenanga. Hukkung laloi kenanga situru panggaukanna kenanga; hukkungi kenanga simbattala panggaukanna kenanga.

⁵Tanajampangiai kenanga panggaukanNa Batara, yareka apa lebaka Nagaukang. Jari lanihukkummi kenanga ri Batara, siagang lanipossomi kenanga sagenna satunggu-tunggu.

⁶ Nipujimi Batara, saba Napilangngerimi pappalakku.

⁷ Batara palalanganku siagang Tumappatojengku, tappaka mae ri la. Natulunga siagang Napakarannui pamaikku, mammujia mae ri la siagang lagu sukkuru.

⁸ Batara Nasarei kagassingang ummaNa, Napattojengi siagang Napasalamaki karaeng nipileNa.

⁹ Kipasalama laloi ummatTa, o, Batara, barakkaki sikamma tau Kipatanga. AjariKi sanrapang pakalawaki mae ri kenanga, na Kijagai kenanga sagenna satunggu-tungguna.

29 ¹ Pammujina Daud. Pujimi Batara, he sikamma niaka ri suruga, pujimi kalompoanna siagang kakoasanNa.

² Pujimi arenNa Batara malabirika sombami nummake pakeang ibada.

³ Allataala malompoa agunturuki irateanna tamparanga, saranNa kalangngerangi irateanna tamparang lompoa.

⁴ Kalangngerangi saranNa Batara, lalang koasa lompo siagang kagammarrang.

⁵ SaranNa Batara manrumbang poko-poko, mannepo tangke kayunna camara Libanon.

⁶ Napalumpaki Moncong Libanon sanrapang ana sapi, alumpaki Moncong Siryon sanrapang ana tedong romang.

⁷ SaranNa Batara, angngerang kila akkila.

⁸SaranNa Batara Nagegosoki parang lompoa, Nagegosoki Batara parang lompo Kades.

⁹SaranNa Batara Nagoccangi poko-poko kayu lompoa, Narurusuki leko-leko kayua ri romanga; nampa akkiomo ummaka ri BallaNa Batara ri Yerusalem, angkana, "Pujimi Batara!"

¹⁰Makoasai Batara ri aba lompoa, makoasai salaku Karaeng sagenna satunggu-tungguna.

¹¹Poronisare lalo kagassingang ummaNa ri Batara, na Napajari kenanga salewangang.

30¹Pammujina Daud. Kelong-kelong ri wattunna niresmikang BallaNa Batara ri Yerusalem. (30-2) Mammujia mae ri Katte, o, Batara, saba lebama Kipasalama siangang tena Kibalang parekanga nigorai ri musungku.

²(30-3) Batara Allataalaku, akkioka mae ri Katte appala tulung, nampa Kipammollea ri garringku.

³(30-4) Kilappassanga batu ri lino kamateanga, Kipattallasakka batu ri allana sikamma tau matea.

⁴(30-5) Kelongangi lagu pammuji-mujia mae ri Batara, he, ummaNa tamamminraya, siangang appala sukkurukko mae ri Kaminang Matangkasaka.

⁵(30-6) Nasaba sinampeji larro Batara, kabajikanNa sagenna sikontu umurutTa. Ri wattu bangngi nakuangngarru, mingka battui baribasaka angngerang karannuang.

⁶(30-7) Ri wattunna amang kukasia, kukana, "Tena kulanibeta!"

⁷(30-8) Saba baji pamaikKi mae ri nakke, o, Batara, Kipajaria sanrapang moncong kassaka. Mingka ribokoanganna accokkoKi batu ri nakke, na kuajari mallamo.

⁸(30-9) Akkioka mae ri Katte, o, Batara, ri Kattema appala,

⁹(30-10) "Apa matu-matungku mae ri Katte punna matea siagang naunga ri kalibong kuburuka? Maka lakkullei tu matea mammuji mae ri Katte siagang nakabarrang tamaminraTa?

¹⁰(30-11) Kipilangneria, o, Batara, siagang Kikamaseang laloa. O, Batara, Kitulung laloa!"

¹¹(30-12) Piraungku Kipinrai ajari ajogerrannu, Kiallei sinaku nampa Kisarea karannuang lombo.

¹²(30-13) Jari taerokama amereki; kukelongangi lagu pammujia mae ri Katte, o Karaeng Allataalaku, appala sukkuru sagenna satunggu-tungguna!

31¹ Untu pamimping pakelong. Pammujina Daud. (31-2) IKattemi palalanganku, o, Batara, teaKi passalasaia. Pasalamaka lanri kaadelanTa,

²(31-3) pilangneri laloa siagang Kilappassanga linta. AjariKi sanrapang moncong batu mae ri nakke ajari tanpa palalanganku, sanrapang tanpa attahang makassaka, anjoremma lasalama.

³(31-4) Iye, iKattemi sanrapang moncong batu siagang tampa attahang makassaka untu kalengku! Kirurunganga situru janjinTa.

⁴(31-5) Kilappassanga battu ri sikko nitannanga untu inakke, saba iKattemi tampa palalanganku.

⁵(31-6) Antama ri limanTa kuerang kalengku; iKatte allappassanga, o, Batara, Allataala tamamminraya.

⁶(31-7) Tau anynyombaya barhala Kikabirisi; mingka inakke tappaka mae ri Batara.

⁷(31-8) Rannua na kumareja-reja saba tuli Kikamaseanga. IKatte anciniki parisikku na Kiparhatikang kasusaanku.

⁸(31-9) Tena Kibalang parekanga nitahang ri musua, mingka Kipajaria laloasa ajappa.

⁹(31-10) Kikamaseanga, o, Batara, saba niakka lalang kasusaang; paccemi matangku napakamma angngarru, taronammi nyawaku siagang batangkalengku.

¹⁰(31-11) Labusumi katallassangku lalang ri kaparisanga, allalomi taung-taung katallassangku lalang kunrareng. Kurammi kagassinganku lanri kajadallangku, balalo ajari lammami buku-bukungku.

¹¹(31-12) Ajarima tu nitahang mae ri sikontu musungku, balalo mae ri sikamma siampi ballakku. Tabangka ngasemmi sikontu siassengku ancinikka, larimi kenanga punna nacinikka ri aganga.

¹² (31-13) Nikaluppaia sanrapang tu mate, ajarima sanrapang barang nipelaka.

¹³ (31-14) Ri kere-keremae nia apa appakamalla dudu kulangngere kabara-kabara anging battu ri musungku.

Assikongkoloki kenanga ambalianga, appareki rancana untu ambunoa.

¹⁴ (31-15) Mingka manrannuanga mae ri Katte, o, Batara, saba iKattemi Allataalaku.

¹⁵ (31-16) IKatte tuli amparakaia; Kipasalama laloa battu ri musu-musungku, siagang battu ri sikamma tau angngondangia.

¹⁶ (31-17) Poro nia pangngellainTa mae ri atanTa; pasalama laloa lanri pangngamaseanTa.

¹⁷ (31-18) TeaKi balang parekangia nipakasiri, o, Batara, saba akkioka mae ri Katte. Lappassammi nipakasiri tu jadalaka, namereki naung ri linona tu matea.

¹⁸ (31-19) Kitongkoki bawana tu paballe-ballea tu borroa ancau-caui tu lambusuka.

¹⁹ (31-20) Tamaka allabi-labina kabajikanTa Kipasadiaya mae ri tau mappilangngeria! Sikamma taua nacini ngasengi kabajikang Kigaukanga, mae ri sikamma tau malalanga mae ri Katte.

²⁰ (31-21) Kicokkoi kenanga lalang ri lalanTa battu ri akkala salana tau jadalaka; Kijagai kenanga lalang ri palalanganTa battu ri tuduhanna balia.

²¹ (31-22) Nipujimi Batara! Tamaka appakalannasana pangngamaseanNa mae ri nakke, wattungku nikatulung siagang nibunduki.

²² (31-23) Lalang ri kalinguangku kukapangi angkana Napelama Batara batu ri dallekang malabiriNa. Mingka Nalangngeremi pappalakku wattungku akkio mae ri la.

²³ (31-24) Mangngaiko ri Batara, he, sikontu ummaNa, Najagai Batara tu tamamminraya. Mingka Nahukkungi tu tampoa tena napassangai Nahukkung.

²⁴ (31-25) Gassingi siagang pakajarreki pamainu, ikau sikontu tu manrannuanga mae ri Batara!

32¹ Pammujina Daud. Kelong pangngajarang. Matenei taua ia nipammopporanga dosana, nikaluppaia kasalanna.

² Matenei taua, ia tenaya nirekengi kajadallanna ri Batara, siagang tenaya nangai annipu.

³ Lalang tenanapa kumangaku dosaku, taronangi pakkasiakku lanri akkunrarenga silabusu allo.

⁴ Allo bangngia Kijallakkang, o, Batara, labusumi kagassingangku niiso ri bambanna alloa.

⁵ Nampa kumangakuimo dosaku mae ri Katte, tenamo kasalanku kucokkoi. Kutappukimi ri pamaikku untu anngakui

mae ri Katte, na Kipammopporang ngasemmo sikontu dosaku.

⁶Lanri kammana sikamma tau bajika parallui appala doang ri wattunna nakasia kasukkarranga, sagenna punna batu aba kasusaanga, tena nanilolorangi.

⁷IKattemi tanpa paccokkoangu, Kilappassanga batu ri kasukkaranga. Nakuakkimo napakamma rannu, saba lebama Kipasalama.

⁸Nakana Batara, "LaKupicinikiangko oloang mustia nuolo, laKurenrengko siangang laKupakaingakko.

⁹Teako sanrapangi jarang tenaya akkalana, musti nipalewai siangang samang na otere sollanna mannuruki."

¹⁰Tu dorakaya nitujui ri jai sessa; mingka tu manrannuanga ri Batara tuli nilalangi lalang pangngamaseanNa.

¹¹He, sikamma tu bajika, rannu mako siangang mareja-reja mako lanri apa lebaka Nagaukang Batara. Akkio rannu mako, he sikontu tu lambusu pamaika!

33¹ He, sikamma tu bajika, akkio rannu mako lanri apa lebaka Nagaukang Batara; siratangi mammuji-muji tu lambusu pamaika.

²Appala sukkurukko mae ri Batara siangang kacapi, akkelongko mae ri la nirurungang ri sara musi.

³Akkelongko lagu beru mae ri Batara, kobi bajiki kacapinnu siagang akkio rannu mako!

⁴Sikontu kananNa Batara akkullei nipatappa; tamamminrayai lalang sikontu panggaukanNa.

⁵Nangai kalambusanga siagang kaadelanga; sikontu linoa rassi siagang pangngamaseanNa.

⁶Assarei parenta Batara, najarimo langika; mataallo, bulang, na bintoeng nipajari ri kananNa.

⁷Sikontu jene tamparanga Napasserei ri sereang tampa, tamparang lompoa Natahanggi lalang sere pannahangngang jene.

⁸Bolimi kamma namalla sikontu linoa mae ri Batara na mappakalabiri mae ri la panduduna linoa.

⁹Saba akkanaji bawang, najarimo yangasenna; ammentaji bawang, naniamo yangasenna.

¹⁰Napassalasai Batara rancanana bansa-bansaya, Napattaenai apa nakaerokia kenanga.

¹¹Mingka rancanaNa Batara tuli attahanna, majarreki apa lebaka Narancang silabusuna jammanga.

¹²Matenei bansa mangakua ri Batara salaku Allataalana, matenei umma Napilea ajari umma Napatanga!

¹³Battu ri suruga accini naung Batara, na Nacini sikontu umma rupataua.

¹⁴Battu ri empoang kalabiranNa
Najannangngi Batara sikontu apa
ammantanga ri lino.

¹⁵Iami ampareki atinna kenanga, na
Naasseng sikontu panggaukanna kenanga.

¹⁶Teai lanri jaina tantarana nammeta
karaenga, tena nasalama surudadua lanri
kagassinganna.

¹⁷Takkulleai jaranga nipattoang untu
ammeta, takkulleai appasalama kagassingang
lompona.

¹⁸Najagai Batara tu mappilangngeria ia
manrannuanga ri pangngamaseanNa.

¹⁹Napasalamaki kenanga batu ri
kamateanga, na Natallassi kenanga ri wattu
kacipuranga.

²⁰Umba kimanrannuang mae ri Batara, Iami
pannulunta siagang mappatojenta.

²¹Marannu-rannuki lanri Ia na kitappa ri
areng matangkasaNa.

²²Poru tuli Kikamaseang laloi ikambe, o,
Batara, lanri manrannuangi ikambe mae ri
Katte.

34¹ Pammujina Daud, ri wattunna
assara-sarai tasilolongang pikkiranna
ri dallekanna Abimelekh, sagenna nibongka
alampa. (34-2) Erokka appala sukkuru ri
Batara lalang sikontu wattua, tena ammariku
mammuji-muji mae ri Ia.

²(34-3) Erokka alompo-lompo pamai lanri gauNa Batara; poro Nalangngereki tu nijallakkanga najari rannu.

³(34-4) Malompoi Batara niaka anrurunganga, umba kissama-sama ampakalabiriki arenNa.

⁴(34-5) Appala doanga ri Batara, nampa appialimo, na Nalappassanga battu ri kamallakkanga.

⁵(34-6) Tu nijallakkanga manrannuangi ri la nampa ajari rannumo, tenamo sabana lasiri-siri kenanga.

⁶(34-7) Tu cilakaya akkioki siagang appialimi Batara, nilappassammi battu ri sikontu kasukkarranna.

⁷(34-8) Malaekana Batara anjagai tau mappilangngeria, siagang nalappasang kenanga battu ri bahayaya.

⁸(34-9) Kasiami kalennu antekamma bajiNa Batara, matenei tau malalanga mae ri la.

⁹(34-10) Pakalabiriki Batara, he ikau ngaseng ummaNa, nasaba tena nalakakurangang tu mappilangngeria.

¹⁰(34-11) Cipuru tommi singa-singaya lanri kakurangang ri kanre; mingka tau anynyombaya ri Batara tena nakakurangang.

¹¹(34-12) Pilangngერიმი, he ikau ana-anaka ngaseng, kuajarakko mappakalabiri mae ri Batara.

¹²(34-13) Erokko labu umurunu siagang angkasiaki bajika?

¹³ (34-14) Teako appasuluki kana-kana jadalaka, siagang teako nungai akkala annipua.

¹⁴ (34-15) Pakabellai kalennu battu ri jadalaka, gaukangi bajika, usahakangi passiamakkanga sipikulle-kullenu.

¹⁵ (34-16) Naparhatikangi Batara tu bajika, Napilangngeri kenanga punna akkio appala tulung

¹⁶ (34-17) Mingka Nabaliangi tu agau jadalaka; punna mate kenanga, lintaki nikaluppai.

¹⁷ (34-18) Punna akkio tu bajika, nipilangngeri ri Batara, na nipasalama kenanga battu ri kasukkarranga.

¹⁸ (34-19) Mareppeseki Batara mae ri tu cadia pamaina; Napasalamaki tu tappu minasaya.

¹⁹ (34-20) Jai parisina tu bajika, mingka nilappasangi ri Batara battu ri yangasenna anjo.

²⁰ (34-21) Tuli nijagai batangkalenna ri Batara, manna sipappa bukunna talanitepokai.

²¹ (34-22) Tu jadalaka lamatei lanri kajadallanna, tu birisika mae ri tu bajika lanihukkungi.

²² (34-23) Napasalamaki Batara sikamma atanNa; ia malalanga mae ri KalenNa talanihukkungai.

35 ¹Pammujina Daud. O, Batara, Kiewai tau angngewaya, Kibunduki tau ambundukia.

²Kiallei palapa barambanTa, siagang ammenteng maKi antulunga.

³Angkaki paccokaTa siagang pokeTa nampa Kiewa tau angngondangia. Kipaumi ri nakke angkana iKatte Tumappasalamakku.

⁴Bolimi kamma tau eroka ambunoa nibeta na nipakasiri. Bolimi kamma tau assikongkoloka ambalianga ammunduru siagang lingu.

⁵Bolimi kamma niondang kenanga ri malaekana Batara, sanrapang awang nipasiara ri anging.

⁶Bolimi kamma niondang kenanga ri malaekana Batara, ri oloang sassanga siagang laccuka.

⁷Sia-siaji kenanga attannang sikko untu inakke yareka angngeke kalibong untu anjakkalaka.

⁸Bolimi kamma kenanga nituju ri posso tena nasanna-sannai kenanga. Bolimi kamma nijakkala kenanga ri sikko napareka kalenna nampa tuguru na posso.

⁹Kumakkio marannu-rannu lanri Batara, rannui pamaikku lanri la ampasalamakka.

¹⁰Nakanamo sikontu pamaikku, "O, Batara, tena sanrapanTa! Kilappassangi tau lammaya battu ri tau gassinga, tu kasi-asia siagang tu parisika battu ri tumanjallakkanna."

¹¹ Sabi-sabi jadalaka ambangungi ambalianga, siagang natudua anggaukangi apa-apa tenaya kuassengi.

¹² KabajikanTa nabalasaki kajadallang; tallanga lalang ri tappu minasaku.

¹³ Ri wattunna garring kenanga, sinai pamaikku kutangnganrea; appala doanga, kupadundu ulungku,

¹⁴ sanrapang tau ampappala doangangi saribattanna yareka ampappala doangangi bela bajina. Andundua, angkarruki kenanga, sanrapang tukamateanga ri amma kalengku.

¹⁵ Mingka ri wattungku susa, sannangi pamaina kenanga, siagang arappungammi ambalianga. Ajappa keppang-keppangi kenanga untu ancau-caua.

¹⁶ Tena nammari-mari kenanga ancau-caua, siagang birisi sikali ancinikia.

¹⁷ Sagenna kemae wattu, o, Batara, sagenna kemae wattu, Kicini-cinikija bawang? Kipasalama laloa batu ri pabakkana kenanga, Kipasalamaki nyawaku batu ri anjo singa-singaya.

¹⁸ Nakulappala sukkuru mae ri Katte ri tangngana ummatTa, siagang kupuji arenTa lalang ri parappunganna kenanga.

¹⁹ TeaKi balang parekangia nipare karek-karenang ri tau ambalianga natena sabana. TeaKi balang parekangia nigorai ri tau birisika ri nakke natena sabana.

²⁰Tasomberai bicaranna kenanga; arancanai kenanga ero annipu mae ri tau siamaka lalang tallasana.

²¹Ammarrang-marrangi kenanga mae ri nakke angkana nacinimi kenanga apa lebaka kugaukang.

²²Mingka iKatte, O, Batara, leba anciniki; teaKi amereki, o, Batara, teaKi bellai battu ri nakke.

²³Amenteng maKi naKipattojenga ri parkaraku, o, Allataalaku siangang Bataraku, Kitulung laloe!

²⁴Pattojenga, saba adelekKi, o, Batara Allataalaku, teaKi lappasangngi musua anggoraia.

²⁵TeaKi lappasangngi kenanga angkana ri pamaina, "Sukkuru maki, kalebami nipattaena nyawana. Ajarimi pattujunta!"

²⁶Bolimi kamma tau sannanga anciniki parisikku ajari lingu siangang ajari siri-siri. Bolimi kamma tau napattampoanga kalenna mae ri nakke nihina siangang nipakasiri.

²⁷Poru tu eroka ancinikka nipattojeng akkio rannu siangang mareja-reja. Poru amole-molei kenanga angkana, "Malompo tojenna Batara! Nakaerokangi kasalamakkanna atanNa!"

²⁸Na lakukabarrang kaadelanTa, siangang kumammuji ri Katte silabusu allo.

36¹Untu pamimping pakelong. Battu ri Daud, atanNa Batara. (36-2) Abicarai

dosaya ri ati mailalanna tu jadalaka, tena sikali mallana mae ri Allataala.

²(36-3) Nakanai kalenna sanna hebana, sagenna tanaassenga kasalanna, siagang tena nakabirisi.

³(36-4) Kana-kananna jadalaki siagang rassi balle-balle, tenamo nagaukangi apa bajika siagang annabaya.

⁴(36-5) Ri katinroanNa narancana kajadallanga; tena baji apa nagaukanga, jadalaka tanatollakai.

⁵(36-6) O, Batara, pangngamaseanTa santinggi langika, tamamminraTa sagenna rammanga.

⁶(36-7) KabajikanTa ammentengi nai santinggi monconga, kaadelanTa sangkamma lantanna tamparang lompoa; Kiparakai rupataua siagang olo-oloka, o, Batara.

⁷(36-8) Tamaka lompona anggaranna pangngamaseanTa, o, Allataala, alalangi rupataua lalang ri lalanna kanyitTa.

⁸(36-9) Sukkuki kenanga ri kanre allabi-labia ri BallatTa, siagang inungang battua ri binangaTa appakanyamangi.

⁹(36-10) IKatte kabattuanna katallassanna sikontu apa attallasaka, lalang singlaratTa accini ikambe singara.

¹⁰(36-11) Poro tulusu Kikamaseangi tu mangngassenga ri Katte, siagang agau baji mae ri tu lambusu pamaika.

¹¹ (36-12) TeaKi balang parekangia nibakkai ri tu borroa, yareka nibongka ri tu jadalaka.

¹² (36-13) Ciniki, tugurumi tau anggaukangai kajadallanga, tattappasami kenanga takkullea ambangung poleang.

37 ¹ Battu ri Daud. Teako lussakki lanri tu jadalaka, teako angngiri matai mae ri tu agau salaya.

² Saba tasalloa nalanyanya kenanga sanrapang ruku, nakalumeng sanrapang lamung-lamung moncongbuloa.

³ Tappakko ri Batara, siagang gaukangi bajika, ammantang mako ri anjo parasanganga siagang teako amminrai.

⁴ Boyai matenea ri Batara, lami lampassukkukko ri nakaerokia pamainu.

⁵ Passareangi tallasanu mae ri Batara, manrannuangko ri la, lami lantulungko.

⁶ la lampanyatai tamamminranu sanrapang singlaraka, siagang kalambusannu sanrapang alloa.

⁷ Pakasannangi pamainu antayangi Batara, sabarakko antayangi sagenna angngalle tindakang. Teako lussakki lanri bajina nucini tallasana taua, yareka tau anggaukangai balle-ballea.

⁸ Teako larroi siagang teako bambangi nyawanu, anjo cilakaji bawang naerang.

⁹ Saba lanipalanynyaki tau agau jadalaka, mingka tu manrannuanga ri Batara lanawarisiki anjo buttaya.

¹⁰Tau jadalaka lanipalanyaki linta,
taenami, punna niboyai.

¹¹Tau tuna pamaika lanawarisiki anjo
buttaya, na nakasia kacoppongang allabia.

¹²Tu jadalaka arancanai kajadallang mae ri
tu bajika, na birisi kenanga anciniki.

¹³Mingka nikakkali ri Batara tu jadalaka,
saba Naassengi angkana areppesemi
kalebakkanna.

¹⁴Nabibuki padanna siagang napatabai ana
panana untu ambunoi tu kasi-asia siagang
tu parisika, untu ansamballei tu bajika ri
katallassanna.

¹⁵Mingka tu jadalaka lanicokai ri padang
kalenna, lanitepoki anrong panana kenanga.

¹⁶Apa sikede napatanga tu bajika
lompoangangi anggaranna nakalabianna tu
jadalaka.

¹⁷Saba lanitepoki koasana tu jadalaka ri
Batara, mingka tu bajika laNajagai.

¹⁸Najagai Batara katallassanna tu
bajika, barang pisakana kenanga sagenna
satunya-tungguna.

¹⁹Ri wattu kasukkarranna tena nalasusa
kenanga, ri wattu kacipuranga lagannaki
kaparalluanna kenanga.

²⁰Mingka tu jadalaka lapossoki, musunNa
Batara lalanynyaki sanrapang bunga ri
paranga, lalanynyaki kenanga lalang umbua.

²¹ Tu jadalaka angnginrangi na tanapoterangnga, mingka tau bajika lammoro pamaiki assare.

²² Tu nibarakkakia ri Batara lanawarisiki anjo buttaya, mingka laNabongkai tu Natunraya.

²³ Narenrengi Batara taua ri oloang mustia naolo, Napakajarreki tau Napangngellaia ri tallasana.

²⁴ Punna tuguru tena nalasanna bokkana nasaba nitagalaki limanna ri Batara.

²⁵ Pakkaramula ri rungkaku sagengku toa, talebakai kucini tau bajika nibokoi ri Batara, yareka ajari papala-palaki ana cucunna.

²⁶ Tuli appappinrangi siagang assarei, najari barakka ana-anana mae ri kalenna.

²⁷ Bokoi kajadallanga, gaukangi bajika, na untu satunggu-tungguna napammantangngi turungannu anjo buttaya.

²⁸ Saba Nangai Batara panggaukang bajika siagang adeleka, tena Nabalang parekangi taronang tau majarreka ri Ia. Najagai kenanga satunggu-tungguna, mingka natumpasaki turunganna tu jadalaka.

²⁹ Tu bajika nawarisiki anjo buttaya, na napammantangngi satunggu-tungguna.

³⁰ Tu bajika abicarai siagang annaba, tuli lambusuki kana-kananna.

³¹ Naparipamaiki hukkunNa Allataala, tena nadakkai anjo hukkungu.

³² Tu bajika niodoki ri tu jadalaka aboyai kasampatang untu ambunoi.

³³ Mingka tena nilappassangi tuguru ri limanna musua, yareka nihukkung wattunna niadeli.

³⁴ Manrannuangko ri Batara siagang turuki parentaNa, na Naangkakko untu ajari warisi ri anjo buttaya; lanuciniki nipalanynya tu jadalaka.

³⁵ Lebaka accini tu jadala na nangai borro pauna; sanrapangi poko coppong siagang lantang akana.

³⁶ Wattu allaloku pole, tenami kucini, kuboyai, mingka tenami kugappa.

³⁷ Parhatikangi tau bajika siagang tau lambusu pamaika; tau nangaia assiama bajiki allo ri bokona.

³⁸ Mingka tau dorakaya lanipossoki; turunganna kenanga lanipalanynyaki.

³⁹ Napasalamaki Batara tau bajika, Najagai kenanga ri wattu kasukkarranna.

⁴⁰ Natulungi siagang Napasalamaki kenanga, Nalappassangi kenanga battu ri tu jadalaka, saba alalangi kenanga mae ri la.

38¹ Pammujina Daud ri wattu assarena korobang pappakainga. (38-2) O, Batara, teaKi hukkungia lalang kalarroanTa, teaKi sessaia lalang kalarroanTa.

² (38-3) Annarrusuki ana panaTa ambokkaki kalengku, battalaki kusaring limanTa anjallakkanga.

³ (38-4) Garring lompoalanri kalarroanTa; tenamo baji ri tubuku lanri dosaku.

⁴ (38-5) Tallanga lalang ri aba kasalangu, teai sipato battalana eranganna dosaku.

⁵ (38-6) Ananai bokka-bokkaku siagang arasa bottoki, lanri dongona panggaukangu.

⁶ (38-7) Adundua siagang abukkuka, silabusu alloa susa siagang sina.

⁷ (38-8) Nitunui ri rammusu tubuku, tenamo baji ri batangkalangu.

⁸ (38-9) Ancuruma siagang tenamo kagassingangu, akkunrarenga lanri lussana pamaikku.

⁹ (38-10) O, Batara, Kiassengi sikontu apa kukaerokia, tena nataccokko kunrarengku mae ri Katte.

¹⁰ (38-11) Adumba-dumbaki barambangku, tenamo kagassingangu, tenamo nabaji paccinikku.

¹¹ (38-12) Alili ngasemmi bela-belaku lanri garringku, balalo bija pammanakangku bella ngasemmi ri nakke.

¹² (38-13) Tau eroka ambunoa natannangnia sikko; tau eroka ancilakaia nagarattaka lanatumpasa.

¹³ (38-14) Mingka sanrapanga tau tongolo tamallangnera, sanrapanga tau pepe tamakkanaya.

¹⁴ (38-15) Tojeng, sanrapanga tau tamallangnere, lanri kammanami natena kugeakki.

¹⁵ (38-16) Mingka manrannuanga ri Katte, o, Batara, na iKatte, Batara Allataalaku, Kipialia.

¹⁶ (38-17) TeaKi balang parekangi musungku sannang ancinika susa, teaKi balang parekangi kenanga akkana borro punna talengga.

¹⁷ (38-18) Punna abiringa tuguru, tulusu parisina kusaring.

¹⁸ (38-19) Kumangakui dosa-dosaku; lussaki pamaikku annawa-nawai kasalanku.

¹⁹ (38-20) Jai siagang kassaki sikamma tau ambalianga, birisiki kenanga anciniki bateku attallasa.

²⁰ (38-21) Tau ambalaskai kabajikanga siagang kacadallanga nabalianga lanri kugaukanna kabajikanga.

²¹ (38-22) O, Batara, teaKi bokoia, teaKi bellai ri nakke, o, Batara.

²² (38-23) BattuKi linta antulunga, O, Batara, Tumappasalamakku.

39¹ Untu pamimping pakelong.

Pammujina Daud. Untu Yedutun.

(39-2) Nakana nawa-nawangku, "Eroki kujagai kalengku sollanna tena kudoraka lanri lilaku. Taeroka abicara lalang areppesena ija tau jadalaka."

² (39-3) Amereki tojenga naung, sagenna kuparugi kalengku napila katambang parisikku kusaring;

³ (39-4) niaccekanga ri kalussakkang sanna dudua. Pila kunawa-nawai, pila susai pamaikku; kalabusanna kukanamo,

⁴ (39-5) "O, Batara, Kipauanga ringngapanna wattu ajalakku sollanna kuasseng antekamma bodona tallasakku."

⁵ (39-6) Antekamma bodona umurukku Kipattantua! Untu iKatte tena siapa labuna tallasakku. Tojeng, rupataua sanrapanji sipamaikang nappasa bawang,

⁶ (39-7) tallasana allalo kammaji bayang-bayang bawang. Sikontu resona sia-siaji bawang; appatambungi barang-barang, mingka tanaassengai angkana inai lampakei.

⁷ (39-8) Anne kamma apa kutayang, o, Batara? Ri Kattemi panrannuangku.

⁸ (39-9) Kilappasang laloa batu ri sikontu dosaku, TeaKi balang parekangia nicau-cau ri tau dongoka.

⁹ (39-10) Amerekia siagang tena nakusungke bawaku, saba iKatte angngajakka.

¹⁰ (39-11) Kialle laloi hukkunganTa batu ri kalengku, saba abirimma mate napakamma pannunrunTa.

¹¹ (39-12) Lanri kasalanna rupataua, Kihukkungi siagang Kiajaraki sanrapang bubu Kiancuruki apa lompoa anggaranna mae ri kenanga. Tojeng, rupataua sanrapanji sipamaikang nappasa bawang.

¹² (39-13) Kipilangngeri pappala doangku, o, Batara, Kiparhatikangi pappalakku; teaKi ammantangngi amereki punna angngarruka. Sangkamma sikontu boe-boeku, sinampeja bawang annumpang ri Katte.

¹³ (39-14) TeaKi gangguia, sollangku sannang sikede, ri tenanapa kulampa na kutaenamo.

40¹ Untu pamimping pakelong. Pammujina Daud. (40-2) Sabarakka antayangi bantuanNa Batara; nampa Naparhatikanga siagang Napilangneri pakkiokku.

² (40-3) Nabesoka batu lalang ri kalibong bahayaya, batu lalang ri peona binangaya. Nabolika irate ri bulu batua, sagenna baji dakkaku.

³ (40-4) Naajaraka angkelongangi lagu berua lagu pammuji untu Allataalata. Jai tau anciniki siagang ajari malla, nampa tappa mae ri Batara.

⁴ (40-5) Matenei tau matappaka ri Batara, tenaya nanynyomba ri rewata-rewataya, yareka appala tulung mae ri tau tampo.

⁵ (40-6) O, Batara, tamaka jaina bate paretTa mae ri kambe, o, Batara Allataalaku, iKatte tena sangkammanTa! Tamaka jaina rancana appakalannasatTa mae ri kambe, tena olona lakkulle nicarita ngaseng.

⁶ (40-7) Passarea siagang korobang nipatalaya tena Kingai, korobang nitunu siagang korobang pammopporang dosa tena Kituntuki. Mingka lebama Kisare toli akkullea allangngereki saranTa.

⁷ (40-8) Nampa kukana, "Annemi kalengku, lalang gulungang kitta tattulisika untu inakke:

⁸(40-9) Sannanga anggaukangi erotTa, o, Allataala, kuparipamaiki hukkunTa."

⁹(40-10) Lalang parappunganna ummatTa kupabattui kabara bajika angkanaya iKatte leba ampasalamaki ikambe. Tena ammarina kupabattu anjo passalaka, Kiasseng ngasengi anjo sikammaya, o, Batara.

¹⁰(40-11) Tena kuboliki anjo kabara kasalamakkanga ri atingku, tuli kukabarrangi pannulunTa siagang tamamminraTa. Tena kumereki ri dallekanna parappunganna ummatTa, mingka tuli kupappiassengangi pangngamaseanTa na tamamminraTa.

¹¹(40-12) O, Batara, teaKi ammari angkamaseanga; tuli Kijagaia siagang pangngamaseanTa na tamamminraTa.

¹²(40-13) Nikatulunga ri jai bala lombo, takkulleai nirekeng siapa jaina. Niondanga ri dosa-dosaku sagengku takkulleamo accini. Jaiangngangi nauu niaka ri ulungku jaina, sagengku tappu minasa.

¹³(40-14) O, Batara, Kipasalama laloa, o, Batara sadia maKi untu antulunga!

¹⁴(40-15) Bolimi kamma anjo tau eroka ambunoa nibetai na lari alingu-lingu. Bolimi kamma anjo tau anggoraiyai kacilakangku nitunrung ammunduru na nihina.

¹⁵(40-16) Bolimi kamma anjo tau angkakkalia ajari tabangka na siri-siri.

¹⁶(40-17) Poro sikontu tau anynyombaya ri Katte marannu siagang mareja-reja, na

sikontu tau mangngaia ri kasalamakkang battua ri Katte tuli nakana, "Tojeng, Malompoi Batara!"

¹⁷(40-18) Inakke anne kasi-asia na kulamma, mingka Naparhatikanga Batara. IKattemi pannulungku siagang Tumappasalamakku, teaKi salloi, o Allataalaku!

41¹ Untu pamimping pakelong. Pammujina Daud. (41-2) Matenei tau amparhatikangai tau lammaya; lanitulungi ri Batara ri wattu kasukkarrang.

²(41-3) Lanijagai siagang laniparakai ri Batara, lanipakatenei ri lino, siagang tena nipassareangi mae ri limanna musunna.

³(41-4) Lanitulungi ri Batara ri wattunna garring, siagang lanipammollei ammotere ri garrinna.

⁴(41-5) Kukana, "Dorakama mae ri Katte, o, Batara, kamaseanga siagang Kipammollea ri garringku."

⁵(41-6) Nacarita tau jadalaka musungku, nakellaia mate kenanga na kunikaluppai.

⁶(41-7) Sikamma tau battua antoaka tena natulusu pamaina. Naparappungamma kenanga kabara kodi, nampa napalabang kemae-kemae.

⁷(41-8) Assibici-bici ngasemmi tau birisika ri nakke; nacarita sannama kodiku kenanga.

⁸(41-9) Nakana kenanga, "Teai sipato sannana garrinna, tena olona lakkulle ambangung poleang."

⁹(41-10) Balalo manna bela bajikku kaminang kupatappaka, tau kuaganga sipangnganreang, nahina tomma.

¹⁰(41-11) Kamaseang laloe, o, Batara, Kipammolle laloe ri garringku, sollanna kukkulle ambalasaki kajadallanna sikamma balingku.

¹¹(41-12) Punna tena nabeta musungku, kuassemmi angkanaya mangngellaiKi ri nakke.

¹²(41-13) Kitulunga lanri kalambusangu, siagang Kipajaria attallasa siagang iKatte sagenna satunggu-tunggu.

¹³(41-14) Nipujimi Batara, Allataalana Israel! Mammujiko ri la kamma-kamma anne sagenna satunggu-tunggu!

42¹ Untu pamimpin pakelong. Kelong pangngajarang golongan Korah.

(42-2) Sanrapang jonga nakku ri jene binanga, kammaminjo nakkuna nyawaku ri Katte, o, Allataala.

²(42-3) Nakkuka ri Allataala mattallasaka, angngapapi kunampa akkulle mange assambayang ri BallaNa?

³(42-4) Allo bangngia angngarru, jene mata mami kanre-kanreangu. Silabusuna alloa akkutanang musungku angkana, "Kemaeki Allataalanu?"

⁴(42-5) Punna kuurangi wattu riolo sinai pamaikku, ri wattungku mange ri BallaNa Batara ri Yerusalem siagang tau jaia appare passua-suarrang. Ajappa ri dallekanna barisang tau jaia akkio rannu akkelong lagu pammuji.

⁵(42-6) Angngapa nasina siagang lussa pamaikku? Manrannuanga ri Allataala. Na kulappala sukkuru pole mae ri Ia, ri Allataalaku siagang Tumappasalamakku.

⁶(42-7) Ancuruki pamaikku anrinni ri parasangang pammelakkanga anne, lanri kammanami kungngurangi ri Batara. Ammanyuki nyawaku nalolorang kasinang, natujua abana karicuang; sanrapang arrunna jene tuguruna Binanga Yordan batu ri Moncong Hermon siagang Moncong Mizar.

⁷(42:6)

⁸(42-9) Poro Napappicinikang lalo pangngamaseanNa Batara ri wattu allo sollanna kukkulle akkelong ri wattu bangngi appala doang ri Allataala kabattuanna tallasakku.

⁹(42-10) Kukana ri Allataala, mappatojengku, "Angngapa naKikaluppaia? Angngapa kumusti tulusu parisi, lanri nijallakkang ri musu-musungku?"

¹⁰(42-11) Ancuru taba sikali pamaikku lanri nicaucou ri musu. Tulusu akkutananna kenanga angkana, "Kemaeji Allataalanu?"

¹¹ (42-12) Angngapa nasina siagang lussa pamaikku? Manrannuanga ri Allataala. Na kulappala sukkurumo pole mae ri la, ri Allataalaku siagang Tumappasalamakku.

43¹ Kisarea kaadelang, o, Allataala, Kipattojengi hakku mae ri bansa dorakaya. Kilappassanga batu ri tu jadalaka siagang patipua.

² IKattemi Allataala, palalanganku; angngapa Kibokoia? Angngapa kumusti tulusu parisi lanri nijallakkang ri musu-musungku?

³ Panyatai tamamminraTa untu angsingaria siagang angngulua, sollanna kummotere mange ri Sion, bulu matangkalasTa antama ri Balla PammantanganTa.

⁴ Kulamange ri tanpa pakkorobangnganNa Allataala, andallekang ri Allataala kabattuanna kateneanku. Lamakkelonga siagang lakkarena kacapi, untu ampujiKi, o, Allataala, Allataalaku.

⁵ Angngapa nasina siagang lussa pamaikku? Manrannuanga ri Allataala, na kulappala sukkurumo pole mae ri la, ri Allataalaku siagang Tumappasalamakku.

44¹ Pammujina golongan Korah. Kelong pangngajarang. Untu pamimping pakelong. (44-2) O, Allataala, kalenna ikambe allangngereki, riwayat nacaritaya boe-boena ikambe ri passala gau malompo lebaka Kigaukang ri jammang riolo.

²(44-3) IKatte kalenTa ambongkai bansa-bansaya sollanna ammantang ummatTa ri parasanganna kenanga. Bansa-bansa maraenga Kicilakai, mingka ummatTa Kilappasang abakka-bakka.

³(44-4) Anjo buttaya tena naalle passai kenanga siagang padang; teai lanri kagassingang kalenna nammeta kenanga, mingka lanri koasana siagang cayana kahaderanTa, saba mangngellaiKi mae ri ummatTa.

⁴(44-5) IKattemi Karaengku siagang Allataalaku, assareai pammetang ummatTa.

⁵(44-6) Lanri koasaTa nanabeta musunna ikambe, siagang napatundu ikambe tau abakkaya ri kambe.

⁶(44-7) Saba tena kupattoangi panaku, manna padangku talanapasalamaka.

⁷(44-8) Mingka iKatte ampasalamaki ikambe batu ri balinna ikambe, siagang ambetai tau birisika mae ri kambe.

⁸(44-9) Jari tuli lanipakalompo maKi, ri kambe, siagang tulusu appala sukkuru mae ri Katte.

⁹(44-10) Mingka kamma-kamma anne Kibokoimi ikambe siagang Kibalang parekang nibeta ikambe tenamo Kimaju siagang ikambe lalang ri barisanna ikambe.

¹⁰(44-11) Kibalang parekangi ikambe lari batu ri musunna ikambe, nampa narampasa kenanga pabarang-baranganna ikambe.

¹¹ (44-12) Kibalang parekangi ikambe nisamballe sanrapang gimbala, siagang nipasisala-sala ri allana bansa-bansaya.

¹² (44-13) Kibalukangi ummatTa natena siapa anggaranna, siagang tena apa-apa passawallang Kigappa.

¹³ (44-14) Kipajarimi ikambe tunicau-cau ri siampi-ampi ballana ikambe nicau-caumi siagang nikakkalimi ikambe ri kenanga.

¹⁴ (44-15) Kipajarimi ikambe tunipianderi ri bansa-bansaya; napammenggong ulunna kenanga siagang nahinai ikambe.

¹⁵ (44-16) Silabusu alloa nicalla, angkasiaki sirika siagang kapala rupaya,

¹⁶ (44-17) lanri kulangngerena paccau-caua siagang kana-kana pahinaya battu ri bawana musua siagang tau ammoli lalanga.

¹⁷ (44-18) Yangasennami anjo antujui ikambe manna natenaja natakalluppa ikambe mae ri Katte yareka angkaluppai parjanjianTa siagang ikambe.

¹⁸ (44-19) Tena natakalluppa atinna ikambe mae ri Katte; tena nadakkai ikambe parentaTa.

¹⁹ (44-20) Mingka Kibokoi ikambe lalang ri sassanga; tena pakkullena ikambe ri allana olo-olo sekkeka.

²⁰ (44-21) Ebara angkana tenamo nanynyomba ikambe ri Allataala, pasangalinna appala doammi ri allataala maraeng,

²¹ (44-22) mattantu laNaassengi Allataala, saba Naassengi rahasiana atinna ikambe.

²² (44-23) Lanri iKatte natuli tattuju kamateanga mae ri kambe na nigau sanrapang gimbala lanisamballea.

²³ (44-24) Ambangung maKi, o, Batara! Angngapa Kitinro? Ammenteng maKi! TeaKi tollaki ikambe satunggu-tungguna.

²⁴ (44-25) Angngapa naKiaccokko, na Kikaluppai sessana siangang susana ikambe?

²⁵ (44-26) Tugurumi ikambe ancuru ri buttaya, attinro naung ri limbubuka lanri nibeta.

²⁶ (44-27) Ammenteng maKi, siangang batu maKi antulungi ikambe, pasalamaki ikambe lanri pangngamaseanTa.

45¹ Pammujina golongan Korah. Kelong mangngamaseang. Untu pamimping pakelong. Situru lagu: Bunga bakung. (45-2) Kana-kana bajika assulu tojemmi batu ri atingku, kupangngadakkangi kelongku mae ri karaenga. Sanrapang pulpenna serea tucarade annulisi, sadiai lilaku appau kana-kana baji.

² (45-3) Ikaumi kaminang gammara ri allana sikontu rupataua, kana-kanannu rassi kabajikang, lanri kammana minjo naNabarakkakiko Allataala sagenna satunggu-tungguna.

³(45-4) Selemi padannu ri ayanu, he ikau karaeng barania, sanna malomponu siagang accayanu!

⁴(45-5) Maju mako siagang gammara mange ri kalompoanga parjuangkangi katojenganga siagang kaadelang bajika; rebumi pammetang lompoa siagang kagassingannu!

⁵(45-6) Ana pana cidunu natarrusuki atenna musunta, tuguruki bansa-bansaya ri dallekanna bangkennu.

⁶(45-7) Nasareko koasa Allataala untu ammarenta, attahangi koasanu satunggu-tungguna; ammarentako siagang adele mae ri rayanu.

⁷(45-8) Nungai katojenganga siagang nukabirisi kajadallanga; lanri kammana, Allataala, Allataalata Napile mako, siagang Napakatene mako labiangang na karaeng maraenga.

⁸(45-9) Pakeannu mabau arasa muru, gaharu siagang cendana; nipakarannuko ri pakarena musika ri balla lombo gadinga.

⁹(45-10) Ri allana dayang-dayang balla lompoa nia ana-ana tulolonna karaeng. Ri sari kanang empoang kalabiranga ammentengi bainenna karaeng ammake belo-belo bulaeng tino.

¹⁰(45-11) He, Tulolo, pilangngeri kana-kanangku, kaluppaimi bansanu siagang bija pammanakannu.

¹¹ (45-12) Kagagannu angkontaki karaenga, ia karaennu, tundu mako mae ri ia.

¹² (45-13) Panduduna Tirus angngerangi passare mae ri kau; tu kalumanynyanga eromi naboya pamainu.

¹³ (45-14) Antamami baine karaeng sanna accayana, rona nisulang bulaeng.

¹⁴ (45-15) Nirurungang ri tujai mange ri karaeng, sangka rupa curana pakeanna, nirurungang ri sikamma tulolo, bela-belana, kenanga pole untu karaeng.

¹⁵ (45-16) Akkio rannumi kenanga mareja-reja ri wattu niantarana antama ri balla lompona karaenga!

¹⁶ (45-17) Ikau, karaengku, langgappako jai ana burane untu angngempoi empoang kalabiranna boe-boeta. Nupajari kenanga tau koasa mae ri sikontu linoa.

¹⁷ (45-18) Iaminne lagua kupake kupalabang namasahoro arennu sagenna sikamma turungannu bansa-bansaya lanapujiko satunggu-tungguna.

46¹ Pammujina golongan Korah. Untu pamimpin pakelong. Lagu Alamot.

(46-2) Allataala palalanganku siagang kagassinganku; tuli sadi ai siagang akkullei antulunga lalang kasukkarang.

² (46-3) Talamallaka maki, manna pole tagocang linoa, siagang tallang sikamma moncong naung ri tamparanga;

³(46-4) manna najallo tamparanga siagang bombang lombo, nannekkere bulu-buluka natunrung.

⁴(46-5) Nia lolorang jene binanga ampakarannui KotaNa Allataala, tampa pammantanganNa Allataala Kaminang Tinggia.

⁵(46-6) Ammantangi Allataala anjoreng, jari talapossokami anjo kotaya; laNatulungi ri wattu ammumbana alloa.

⁶(46-7) Agunturumi Allataala, na ancuru taba sikali linoa; gezeremi bansa-bansaya, runtummi sikamma karaenga.

⁷(46-8) Batara Kaminang Makoasa anrurungangi, Allataalana Yakub anjagaiki.

⁸(46-9) Uмба, ciniki apa lebaka Nagaukang Batara; tamaka lompona bate pareNa ri lino!

⁹(46-10) Napammari pabundukanga ri sikontu linoa, anrong panaya siagang pokea Naancuruki, palapa abundalaka untu batangkalea Natunui.

¹⁰(46-11) Nakana, "Pammari abunduka; assengi, angkana iNakke ane Allataala, iNakke malombo ri allana bansa-bansaya, malombo ri sikontu linoa."

¹¹(46-12) Batara Kaminang Makoasaya anrurungangi, Allataalana Yakub anjagaiki.

47 ¹Pammujina golongan Korah.
Untu pamimping pakelong. (47-2)
Attempa-tempa limako siagang rannu, he

sikontu bansaya! Pujimi Allataala siagang pakkio rannu!

²(47-3) Saba Batara Kaminang Tinggia teai sipato hebana, Karaeng Malompo angkoasaiyai sikontu linoa.

³(47-4) Nasareki pammetang lompo mae ri bansa-bansaya, Napajariki, makoasa mae ri suku-suku bansaya.

⁴(47-5) Napileangki tana pisaka untu ikatte, kalompoang pamai ri bansa Nakamaseanga.

⁵(47-6) Naimi Allataala ri empoang kalabiranNa, nirurungang pakkio rannu siagang sara tarompe.

⁶(47-7) Akkelongko pammuji mae ri Allataala, akkelongko pammuji mae ri Karaenta!

⁷(47-8) Allataala Karaeng ri sikontu linoa, pujimi siagang kelong mabaji!

⁸(47-9) Ammempoi Allataala irate ri empoang kalabirang matangkasaNa; ammentai mae ri bansa-bansaya.

⁹(47-10) Sikamma pamimping-pamimping bansaya napasserei kalenna salaku ummaNa Allataala, napakalompoa Abraham. Saba Allataala Karaenna sikontu karaenga, sanna malompona siagang sanna malabirina.

48¹ Pammujina golongan Korah. (48-2) Tojeng, malompoi Batara siagang sanna nipujina ri kota Allataalata, ri bulu matangkasaka.

²(48-3) Sion, buluNa Allataala, ammenteng sassa sanna gagana kotaNa Karaeng Malompoa ampakarannui sikontu linoa.

³(48-4) Allataala ammantangi ri kamara-kamara Balla LompoNa, manassa KalenNa tonji anjagai.

⁴(48-5) Ciniki, arappungangi karaeng-karaenga; battui kenanga ero ambunduki.

⁵(48-6) Mingka nacinina anjo buluka, lannasami kenanga; gejeremi kenanga nampa lari alingu-lingu.

⁶(48-7) Anjoreng annekereki kenanga napakamma malla siagang parisi, sanrapang baine eroka ammana,

⁷(48-8) sanrapang kappala jene ancuruka natuju bombang lombo.

⁸(48-9) Sangkamma apa lebaka nilangngere, kamma-kamma anne nicinimi, ri kotaNa Batara Kaminang Makoasaya. Anjo kotaya, kotaNa Allataalata, Najagai untu satunggu-tunggu.

⁹(48-10) Lalang ri BallatTa, nanawa-nawai ikambe pangngamaseanTa, o, Allataala.

¹⁰(48-11) Masahoroki arenTa siagang nipuji ri sikontu linoa, ammentangi siagang adele.

¹¹(48-12) Bolimi kamma raya Sion siagang Yehuda akkio rannu, lanri Kihukkungi balinna kenanga.

¹²(48-13) Inroimi Sion, nujappai akkuliling, siagang rekemmi menarana.

¹³ (48-14) Parhatikangi tembona, paressai tembo pattahanganna, sollanna akkulle nucarita mae ri turungannu:

¹⁴ (48-15) Angkana, "Iami Allataala, Allataalata satunggu-tungguna, Iami lampimpingki sagenna mannannungang."

49¹ Pammujina golongan Korah.

Untu pamimping pakelong. (49-2) Pilangngeri, he sikontu bansaya, tannangi tolinnu, he panduduna linoa,

² (49-3) baji na tu biasaya, kammayatempa tupamimpinga, baji na tu kasi-asia, kammayatempa tu kalumanynyanga.

³ (49-4) Lakupabattuango kana-kana baji, pikkirang mailalang sikaliku.

⁴ (49-5) Lakuparhatikangi paruntu kanaya, nakupakasingara battuanna lalang akkobikku kacapi.

⁵ (49-6) Tena kumalla ri wattu kasukkarranga, ri wattungku nikatulung ri musu jadalaka.

⁶ (49-7) Anjo kenanga kakalumanynyangnganna napattoang, siagang napattampo-tampoang pabarang-baranganna.

⁷ (49-8) Sitojenna tena manna sitau akkulle ampasalamaki saribattanna, yareka abayara ampasuluki battu ri Allataala.

⁸ (49-9) Manna apa nasareangi talagannaki; talalo kajalana lanipasulukangi nyawana,

⁹(49-10) sollanna akkulle alili battu ri kamateanga nakkulle attallasa satunggu-tungguna.

¹⁰(49-11) Tena, ia lanaciniki angkanaya manna tau annabaya mate tonji. Tau dongoka siagang tau toloa para lapossoki, na nabokoi barang-baranna untu tau maraenga.

¹¹(49-12) Lammantangi kenanga ri jerana satunggu-tungguna; iaminjo pammantanganna kenanga untu situlusuna, manna riolo jai tanana kenanga.

¹²(49-13) Takkulleai rupataua tulusu lattallasa assannang-sannang; sanrapang olo-olo, laposso tongi.

¹³(49-14) Kammaminjo sarena tau ampattoangiai kalenna, siagang allo ri bokona tau sukkuka nasaring ri kana-kananna.

¹⁴(49-15) Sanrapang gimbala, nipattantui kenanga untu mate; kamateang langkalawaki kenanga. Ri baribasa iji nibetami kenanga ri tau lambusuka lintami botto tubuna kenanga lalang ri linona tu matea, bella battu ri pammantanganna tau assannang-sannanga.

¹⁵(49-16) Mingka laNalappassanga Allataala, laNalappassanga battu ri koasana kamateanga.

¹⁶(49-17) Teako mallakki punna nia tau ajari kalumanynyang, na pila katambang pabarang-baranganna.

¹⁷ (49-18) Saba ri wattunna mate takkulleai angngerang apa-apa, talanaerang tongi pabarang-baranganna naung ri kiburuka.

¹⁸ (49-19) Balalo punna upa taua lalang tallasana, nanipalece lanri ajarina wasselena,

¹⁹ (49-20) lanapinawang tonji boe-boena mae ri tanpa sassanga satunggu-tungguna.

²⁰ (49-21) Takkulleai rupataua tulusu lattallasa assannang-sannang, sanrapang olo-olo, laposso tongi.

50¹ Pammujina Asaf. Batara, Allataala Kaminang Koasaya, abicarai; akkioki mae ri sikontu linoa batu iraya sagenna kalau.

² Batu ri Sion, kota kaminang gagaya, ammumbai Allataala siangang cayaNa.

³ Battui Allataalata siangang talammantangi amereki, ajappa rioloi ri pepe alepa-lepaka, nikulilingi ri angnging sannaka lompona.

⁴ Nakioki langika siangang buttaya untu ansabi Naadeli ummaNa.

⁵ Nakana, "Passerei sikontu ummakKu, lebaka appare parjanjang siangang iNakke, nipakajarreka siangang korobang nipolong."

⁶ Langika angkabarrangi angkanaya Naadeli Allataala ummaNa, angkana KalenNa Allataala hakinna.

⁷ "Pilanggeri, ikau ummakKu, erokKa abicara, Israel, eroki Kusabi mae ri kau ngaseng; iNakke anne Allataala, Allataalanu.

⁸Teai passabakkang korobannu
naKutuntukko; korobang nitununu tuli
niana ri dallekangKu.

⁹Teai sapi batu ri baranu Kuparalluang,
yareka bembe battua ri parappunganna
olo-olo piaranu;

¹⁰saba sikontu olo-olo niaka ri romang
iNakke ngaseng pata, siagang olo-olo piara
niaka ri assabu-sabua moncong.

¹¹Sikontu jangang-jangang niaka ri moncong
iNakke todong pata, kammayatempa sikontu
olo-olo attallasaka ri parang lompoa.

¹²Punna cipurukKa, taparalluai Kupau mae
ri kau, saba linoa siagang sikontu bonena
iNakke pata.

¹³Tena Kungnganre dageng sapi laki, tena
todong Kungnginung cera bembe laki.

¹⁴Assare mako korobang sukkuru mae ri
Allataala, rupai janjinnu mae ri Kaminang
Tinggia.

¹⁵Akkiokko mae ri Nakke ri wattu
kasukkarang, iNakke lallappassangko,
siagang lamammujiko mae ri Nakke."

¹⁶Mingka mae ri tu jadalaka Nakana Batara,
"Ikau tena hanu antappui hukkungKu,
siagang abicara ri passalana parjanjiangKu.

¹⁷Saba taerokako antarimai
pappakaingakKu, siagang nutollaki
parenta-parentaKu.

¹⁸ Punna accinikko sitau palukka,
amminawangko ri ia, siagang sileporangko
siagang tau nangaia agau salimara.

¹⁹ Ikau tuli kana jadalaka nupau, siagang tuli
sadiako annipu.

²⁰ Ikau tulusu nupitinai saribattannu,
nupakka-pakkanai saribattang tangkanu.

²¹ Iaminjo nugaukang, mingka amerekija
bawang, jari nupikkirimi angkana sangkamma
ikau. Mingka kamma-kamma ane Kucallako,
na yangasenna anjo Kupanyatai mae ri kau.

²² Parhatikangi, ikau ngaseng takkaluppaya
mae ri Allataala; tutuko, gassingka Kuposso
ngasengko, na tena ampasalamakko.

²³ Tau assarea korobang sukkuru salaku
korobanna, iami ampakalompota, siagang mae
ri tau appasadiaya oloang laKupicinikiangi
kasalamakkang battua ri Nakke."

51 ¹ Untu pamimpin pakelong. Pammuji
natulisika Daud (51-2) ri lebana
nipakainga ri Nabi Natan lanri agau
salimarana siagang Batsyeba. (51-3)
Kikamaseanga o, Allataala, lanri tuli
mangngamaseanTa, Kilulumi dosaku lanri
pangngamaseang lompota.

² (51-4) Kibissai sikontu kajadallangku;
Kitangkasia battu ri dosaku.

³ (51-5) Saba kuakui sikamma kasalangku,
tuli kuuranginna dosaku.

⁴ (51-6) Mae ri Katte, mae ri Katte
bawang kudoraka, kugaukang apa Kikanaya

jadala. Jari siratang memang tongi punna
Kihukkunga, adeleki kaputusanTa.

⁵(51-7) Sitojenna, jadala memanga baku
nilassukangku, nataba memamma dosa baku
lalangku ri battang.

⁶(51-8) Kituntuka situlusu atinTa; Kipirassimi
atingku siagang pangngassenganTa.

⁷(51-9) Kitangkasia, sollangku ajari
tangkasa; bissaia, sollangku ajari kebo
sanrapang kapasa.

⁸(51-10) Bolimi kamma kulangngere kabara
nikarannuanga, sollanna ajari rannu poleang
anne atingku lebaka Kiancuru.

⁹(51-11) Kialleimi rupanTa batu ri
dosa-dosaku, siagang lulumi sikontu
kasalangku.

¹⁰(51-12) Pajarianga ati macinong untu
inakke, o, Allataala, Kiberui atingku siagang
sumanga sabara.

¹¹(51-13) TeaKi pelakkia batu ri dallekanTa,
teaKi allei roh matangkasaTa batu ri nakke.

¹²(51-14) Kipajari rannua pole lanri
kasalamakkang battua ri Katte, sarea ati rella
untu mannuruki ri Katte.

¹³(51-15) Nalakupangngajarrang parentaTa
mae ri tau dorakaya, sollanna ammotere
kenanga mae ri Katte.

¹⁴(51-16) Kilappassanga batu ri
kamateanga, o, Allataala Tumappasalamakku,
nakurannumo angkabarrangi kaadelanTa.

¹⁵ (51-17) O, Batara, tulunga abicara, nakulammuji-muji mae ri Katte.

¹⁶ (51-18) Tena Kiero ri korobang nisamballea; ebara angkana assarea korobang nitunu, tena nalaKingai.

¹⁷ (51-19) Korobang untu Allataala iamintu pamai ancuruka, pamai tunduka siangang tobaka tena naKitollaki.

¹⁸ (51-20) O, Allataala, Kipappicinikangi kabajikanTa mae ri Sion, Kibangung laloi ammotere tembo-tembo kallina Yerusalem.

¹⁹ (51-21) NaKilaeromo antarimai korobang siratanga, korobang nitunua siangang korobang tenaya kuranna sapi laki lanikorobangkang irate ri tanpa pakkorobangganTa.

52¹ Untu pamimping pakelong. Kelong pangngajarana Daud, (52-2) ri wattunna battu Dog, anjo tu Edom, mange ampauangi Saul angkana anrapimi Daud ri ballana Abimelekh. (52-3) He, tau kassaka, angngapa nupattampo-tampoang kajadallannu mae ri tau Nakamaseanga Allataala?

² (52-4) Silabusu alloko annipu siangang anranakanangi apa jadalaka; lilanu sanrapangi lading cukkuru taranga.

³ (52-5) Ikau labi nungaiangngangi kajadallanga na kabajikanga, nungaiangngangi aballe-ballea nakkana tojenga.

⁴ (52-6) Annipuko siagang kana-kanannu siagang nuparisi pamaina taua!

⁵ (52-7) Mingka ikau lanipossokko ri Allataala satunggu-tunggu; nijakkalakko siagang nireresangko batu lalang ri ballanu, siagang nipalanynyakko batu ri linona tau attallasaka.

⁶ (52-8) Nacinina anjo kammaya, lajari malla ngasemmi tau bajika, nampa nakakkaliko na nakana,

⁷ (52-9) "Iaminjo tau tenaya naero alalang mae ri Allataala, mingka kakalumanynyangnganna allabia narannuang siagang aboya amang ri barang narampasaka."

⁸ (52-10) Mingka inakke sanrapanga poko zaitun moncongbuloa niaka lalang ri BallaNa Allataala. Tappaka angkana tuli mangngamaseangi Allataala sagenna satunggu-tunggu.

⁹ (52-11) Tulusu erokka appala sukkuru mae ri Katte ri dallekanna ummatTa kukabarrangi kabajikanTa.

53¹ Untu pamimping pakelong. Siture lagu Mahalat. Kelong pangngajarana Daud. (53-2) Tau dongoka nakana lalang ri pamaina, "Tena Allataala." Panggaukanna kenanga jadalaki siagang rantasaki; tena nia anggaukangi bajika.

² (53-3) Batu ri suruga Naciniki Batara umma rupataua, untu amboyai tau annabaya siagang anynyombaya ri la.

³ (53-4) Mingka sikontu taua sala gau ngasemmi siagang panrami, manna sitau tania agau baji.

⁴ (53-5) Nakana Batara, "Tenaka nangngurangi anjo sikamma tau jadalaka? Lalang tallasana narampasaki kenanga apa-apanna ummakKu siagang tena lebakai appala doang mae ri Nakke."

⁵ (53-6) Tau jadalaka lasanna mallana, natenaja apa appakamalla, saba Napasiaraki Allataala buku-bukunna tau angkatulungiako; nitollami kenanga ri Allataala, jari lanubetami kenanga.

⁶ (53-7) Poro batu ri Sion batu kasalamakkanga untu tu Israel. Na larannu sikamma turunganna Yakub punna napoterang kaadaang bajina ummaNa.

54¹ Untu pamimping pakelong. Nirurungang ri kacapi. Kelong pangngajarana Daud, (54-2) ri wattunna batu tu Zifi mae ri Saul ampau angkana, "Niaki Daud accokko ri kambe." (54-3) O, Allataala, pasalamaka lanri koasaTa, sarea kaadelang lanri kagassinganTa.

² (54-4) Kipilangngeri pappalakku, o, Allataala, Kiparhatikang laloi kana-kanangku.

³ (54-5) Saba bansa maraenga ambangummi ero ambundukia, eroki tau tampoa ambunoa, tena najampangi kenanga Allataala.

⁴ (54-6) Mingka Allataalami pannulungku; Batara Tumappatojengku.

⁵ (54-7) LaNahukkungi musungku siagang kajadallang kalenna kenanga, laNapossoki kenanga lanri tamamminrayai mae ri nakke.

⁶ (54-8) Rellai pamaikku assare korobang mae ri Katte, siagang appala sukkuru ri Katte lanri bajitTa, o, Batara.

⁷ (54-9) Lebama Kilappasang batu ri sikontu kajadallangku, siagang kucinimi musungku nibeta.

55¹ Untu pamimping pakelong. Nirurungang ri kacapi. Kelong pangngajarana Daud. (55-2) O, Allataala, Kipilangngeri pappala doangku, teaKi allei rupanTa batu ri pappalaku.

² (55-3) Kiparhatikanga siagang kipialia, ancuruka lanri kasusaangku.

³ (55-4) Lussaki pamaikku lanri pagarattana musua siagang panjallakkanna tau jadalaka. Saba nasusai kenanga tallasaku, siagang larroi kenanga ammusua.

⁴ (55-5) Sanna lussana pamaikku, nipakamallaka ri karamana kamateanga.

⁵ (55-6) Nikalimbukia ri kamallakkang siagang pannekkerang, nijallakkanga ri pakkasia malla dudua.

⁶ (55-7) Uh, ebara angkana akkanyika sangkamma jangang-jangang bodobangkeng, lanribaka mange aboya tanpa sannang.

⁷ (55-8) Iye, lanribaka bella sikali, na kuammantang ri parang luaraka.

⁸(55-9) Lapparurua aboya tanpa
palalangngang battu ri anging puttusuka
siagang anging lompoa.

⁹(55-10) O, Batara, Kipalingu laloi musu-
musungku, Kikacoi bicaranna kenanga, saba
ri kotaya kuciniki katerassanga siagang
passibajianga.

¹⁰(55-11) Allo bangngi ajappa kenanga
akkuliling, anggaukangi kajadallanga siagang
appare karicuang.

¹¹(55-12) Kema-e-kema-e nia
pangngancurang; panjallakkanga siagang
pannipuanga alabangi ri pasaraka.

¹²(55-13) Ebara angkana nacalla musungku,
akkulle ija attahang. Ebara angkana nahina
balingku, akkulle ija ampaccokkoangi.

¹³(55-14) Mingka balalo ikau, belaku,
sahabakku, bela mareppesekku agiling
ambalianga.

¹⁴(55-15) Riolo sileporangki siagang baji,
biasaki siagang assambayang ri BallaNa
Batara.

¹⁵(55-16) Bolimi kamma namate silalonna
musungku na naung attallasa ri linona tau
matea, saba kajadallanna niaki ri ballana
kenanga, ri tangnga-tangngana kenanga.

¹⁶(55-17) Mingka akkioka mae ri Allataala,
Batara lampasalamakka.

¹⁷(55-18) Allo bangngia akkunrareng
siagang angngarru, na Napilangngeri
sarangku.

¹⁸ (55-19) Napasalamaka batu ri pabakkana musua, sannaka jaina batu ambalianga.

¹⁹ (55-20) Allataala ammentai batu ri satunggu-tunggu laNapilangneria siagang Nabetai kenanga. Saba taerokai kenanga toba, siagang tamallakkai mae ri Allataala.

²⁰ (55-21) Leba belaku nabunduki agang-aganna, nakaluppai janjinna.

²¹ (55-22) Kana-kananna baji sikali manynyonyo, mingka atinna lalang sangnging kabirisang. Bicaranna lamma sikali, mingka annodoki sanrapang padang taranga.

²² (55-23) Erangi sikontu ranggaselanu mae ri Batara, lami lassareko kagassingang; saba tena Nabalang parekangi tau lambusuka nibeta.

²³ (55-24) Mingka iKatte, o, Allataala, laKipanaungi kenanga antama ri kalibong sannaka lantanna. Sikamma patipua siagang appasolonga cera talanarapikai bageruanna umuruna kenanga. Mingka inakke tappaka mae ri Katte.

56¹ Untu pamimping pakelong. Siture lagu: Bodobangkeng pepea, batu ri daera bella. Pammujina Daud ri wattunna nijakkala ri tu Filistin ri daera Gat. (56-2) Kamaseanga, o, Allataala, lanri nibundukia, tulusu nijallakkanga ri musu-musungku.

² (56-3) Silabusu alloa nionjo-onjokang ri balingku; jai ammusua, o, Allataala Kaminang Tinggia.

³ (56-4) Ri wattungku malla, manrannuanga ri Katte.

⁴ (56-5) Mammujia ri Allataala lanri apa lebaka Napajanjiang; tappaka ri la, jari tena kumalla, tena pakkullena rupataua mae ri nakke.

⁵ (56-6) Silabusu alloi musua angkacoi parkaraku tulusu usahana kenanga ero ancilakaia.

⁶ (56-7) Arappungammi kenanga ri tanpa taccokkoa, anjannangngi sikontu panggaukangku, siagang aboya kasampatang untu ambunoa.

⁷ (56-8) Maka nia kasalamakkang untu kajadallanna kenanga? Kiancuru lalomi kenanga lalang larroTa, o, Allataala!

⁸ (56-9) Kibilang-bilangi allo-allo palabakkangku, na Kiasseng siapa jaina jene matanku; tenaka naKibilangi anjo?

⁹ (56-10) Ri allo akkiokku mae ri Katte, lanitunrungi ammunduru musua, saba kuassengi angkana agang mae ri nakke Allataala.

¹⁰ (56-11) Mammujia mae ri Karaeng Allataala, lanri apa lebaka Napajanjiang.

¹¹ (56-12) Tappaka ri la, jari tena kumalla, tena pakkullena rupataua mae ri nakke.

¹² (56-13) Lakurupai janjingku mae ri Katte, o, Allataala, na kuassare korobang sukkuru mae ri Katte.

¹³ (56-14) Saba iKatte allappassanga batu ri kamateanga, Kijagaia sollanna tena kutuguru. Jari akkullema attallasa lalang ri palalanganNa Allataala, lalang caya ansingariai sikontu tallasakku.

57 ¹ Untu pamimping pakelong. Situru lagu: TeaKi papossoki. Pammujina Daud, ri wattunna lari antama ri kalibong batua alliliangi Saul. (57-2) Kikamaseang lalao, o, Allataala, Kikamaseanga, saba iKattemi palalanganku. Lalang palalanganna kanyitTa kupaccokkoi, sagenna ammari ajallo angnging lompoa.

² (57-3) Akkioka mae ri Allataala Kaminang Tinggia, mae ri Allataala angngallea tindakang untu kalengku.

³ (57-4) Appiali batu ri suruga siagang Napasalamaka; Nabetai sikamma tau anjallakkangia. LaNapicinikianga Allataala angkanaya tamamminrayai mae ri nakke, siagang tuli mangngamaseangi mae ri nakke.

⁴ (57-5) Nikulilingia ri musu, sanrapangi kenanga singa pakanre tau. Giginna kenanga sanrapangi poke siagang ana pana, lilana kenanga sanrapangi padang tarang.

⁵ (57-6) O, Allataala, Kipappicinikangi kalompoanTa ri langi, siagang kalabiranTa ri sikontu linoa.

⁶ (57-7) Natannangngia sikko musungku, natepoki sumangakku. Angngekei kalibong ri

oloangku, mingka kalenna kenanga tuguru antama.

⁷ (57-8) Kujarreki tappakku, o, Allataala, kujarreki tappakku, erokka akkelong siagang ampujiKi.

⁸ (57-9) He, ambangungko, nyawaku! He, ambangungko gambusuka siagang kacapia! Erokka ampabangungi baribasaka.

⁹ (57-10) O, Batara, erokka appala sukkuru mae ri Katte ri allana bansa-bansaya. Erokka akkelong lagu pammuji mae ri Katte ri allana umma rupataua.

¹⁰ (57-11) Saba lompona pangngamaseanTa sagenna langi, tamamminraTa sagenna rammanga.

¹¹ (57-12) O, Allataala, Kipappicinikangi kalompoanTa ri langi, siagang kalabiranTa ri sikontu linoa.

58¹ Untu pamimping pakelong. Siture lagu: TeaKi papossoki. Pammujina Daud. (58-2) He, sikamma tukoasaya, apaka adeleki kaputusannu? Apaka lambusukko ri wattunna nuadeli rupataua?

² (58-3) Tena, ikau apa jadala nurancana ngaseng, siagang katerassang nugaukang ri anne parasanganga.

³ (58-4) Tau jadalaka lingu memammi baku lalanna ri battang annipu memammi kenanga baku nilassukanna.

⁴ (58-5) Nia racunna kenanga sanrapang racunna ularaka, natongkoki tolinna kenanga sanrapang ulara lelung tongolo

⁵ (58-6) tenaya nalangngereki saranna tumangngajara caradena, yareka saranna sanro caradeka.

⁶ (58-7) O, Allataala, Kitepo laloi gigi-giginna kenanga, Kibibu laloi gigi ri dallekanna anjo singa rungkaya, o, Batara.

⁷ (58-8) Bolimi kamma lanynya kenanga sanrapang jene arumbua, sanrapang ana pana pokkolokamo.

⁸ (58-9) Bolimi kamma kenanga sangkamma biku assolonga sangkamma urusu, sangkamma ana lolo matea ri tenanapa naccini singara.

⁹ (58-10) Ri tenanapa nangngurangi, napossomo kenanga, sanrapang rompo moncongbulo iji na tenapa nalompo mingka labusumi niribakang ri anging, sanrapang lamung-lamung kalotoro.

¹⁰ (58-11) Rannui tau lambusuka anciniki tau jadalaka nihukkung, na nabissai bangkenna lalang cerana tau dorakaya.

¹¹ (58-12) Lanakanamo taua, "Tau bajika anggappai pahala, tojeng, nia Allataala angngadeli ri lino."

59¹ Untu pamimping pakelong. Situru lagu: TeaKi papossoki. Pammujina Daud, ri wattunna nasuro Saul taua anjannangngi ballana untu ambunoi. (59-2)

O, Allataalaku, Kipasalama laloa battu ri musu-musungku, Kijagaia battu ri tau eroka ambakkaia.

²(59-3) Kilappassanga battu ri tau agau jadalaka, pakabella battu ri tau pabunoa.

³(59-4) Ciniki, naadanga kenanga ero ambunoa, asserei tau pallaka ambalianga; nateai passabakkang lebana kugaukang dosaya yareka passabakkang niana kudakkai, o, Batara.

⁴(59-5) Teai tongi lanri kasalangu, napparuru siagang sadia-sadia ngaseng kenanga.

⁵(59-6) Ammenteng maKi, Allataala Kaminang Tinggia, naKitulunga. O, Allataalana Israel, kalenTa anjari sabi. Ambangung maKi siagang Kihukkummi bansa-bansaya, TeaKi kamaseangi tau jadalaka, ajari balia.

⁶(59-7) Ri wattu karuenna ammotereki kenanga, nakantisi giginna sanrapang kongkong angkulilingi kotaya.

⁷(59-8) Tulusu appianderena siagang nahinai taua kenanga; tarangi kana-kananna kenanga sanrapang padang, nakana kapang kenanga tena allangngereki.

⁸(59-9) Mingka Kikakkali kenanga, o, Batara, sikontu bansaya anjo Kicallai.

⁹(59-10) IKattemi kagassingangu, manrannuanga mae ri Katte, iKatte tampa palariangu, o, Allataala.

¹⁰ (59-11) Lanri kabajikanNa Nabattu
Allataalaku mae ri nakke, Nalappassanga
anciniki musungku nibeta.

¹¹ (59-12) TeaKi bunoi kenanga, o,
Batara, sollanna bansaku tena nakaluppai.
Kipasimbungi siagang Kibetai kenanga
siagang koasaTa, o, Batara, palalanganna
ikambe.

¹² (59-13) Saba dorakai kenanga lanri
kana-kananna; bolimi kamma nialle kenanga
ri sikko lalang katampoanna, lanri nangaina
kenanga attunra siagang aballe-balle.

¹³ (59-14) Kipossoki kenanga lalang
pangngalarroinTa, o, Allataala, Kipossoki
kenanga sagenna cappu. Namassing naasseng
taua angkanaya Allataala ammentara Israel,
siagang pamarentahanNa alabang ri sikontu
linoa.

¹⁴ (59-15) Ri wattu karuenna ammotereki
kenanga, pakantisi giginna sanrapang
kongkong angkulilingi kotaya.

¹⁵ (59-16) Alabangi kenanga aboya kanre,
nappilollong labu punna tabassora.

¹⁶ (59-17) Mingka inakke akkelonga ri
passalana kagassinganTa; bari-baribasaka
akkelong lombo sarangu ri passalana
pangngamaseanTa siagang tamamminraTa.
Saba iKattemi tanpa palariangku, tanpa
palalanganku ri wattungku susa.

¹⁷ (59-18) O, Allataala, kagassinganku,
akkelonga mammuji-muji mae ri Katte, saba

ikattemi tanpa palalanganku, o, Allataala, mangngaiku.

60¹ Untu pamimping pakelong. Situru lagu: Bunga bakung kasabiang. Kelong pangngajara battu ri Daud, (60-2) ri wattunna nabunduki tu Aram Mesopotamia siagang tu Aram-Zoba, siagang ri wattunna ammotere Yoab nanabeta 12.000 tu Edom ri Kabung Asin. (60-3) Kitollaki ikambe, o, Allataala, siagang Kibalang parekangi ikambe nibeta. LarroKi mae ri kambe; kamma-kamma anne Kibajiki lalomi ammotere ikambe.

²(60-4) Kigoccangi linoa sagenna ajari tengere; Kipakabajiki sikamma reppeka, saba talenggai linoa.

³(60-5) Kibalang parekangi ummatTa angkasiaki parisi lompoa; taroyong-royongi ikambe sanrapang tau nasaring.

⁴(60-6) Kipakaingaki tau mappilangngeria, sollanna talappasa kenanga battu ri hukunganga.

⁵(60-7) Kipasalama laloi ikambe siagang koasaTa, Kipiali laloi pappala doanna ikambe, sollanna nipasalama sikamma tau Kikamaseanga.

⁶(60-8) Battu ri pammantangang matangkasaNa Nakana Allataala, "EroKa akkio rannu siagang ambage-bagei butta Sikhem; lagoccangA nomoro untu kabung Sukot.

⁷ (60-9) Gilead siagang Manasye iNakke pata, Efraim topi bajaKu, na Yehuda takkang kakaraengangKu.

⁸ (60-10) Mingka Moab tanpa pabissang bangkengKu; akkio rannuA ri pammetangKu mae ri Filistea. Kupasambilai palapa bangkengKu ajari pammatei angkana iNakke pata anjo."

⁹ (60-11) Inai langngeranga mange ri Edom? Inai langngulua mange ri anjo kota niaka pattahanganna?

¹⁰ (60-12) O, Allataala, tenaka Kimminawang siagang ikambe? Tenaka Kimaju siagang tantarana ikambe?

¹¹ (60-13) Kitulung laloi ikambe batu ri musua, saba tena matu-matunna bantuanna rupataua.

¹² (60-14) Punna arurungki Allataala, lasanna baranita siagang poreta, lami ambetai musunta.

61 ¹ Untu pamimpin pakelong. Nirurungang ri kacapi. Batu ri Daud. (61-2) Kipilangneri pakkiokku, o, Allataala, parhatikangi pappala doangku.

² (61-3) Bella batu ri balla kumakkio mae ri Katte, lanri tappu minasama. IKatte langngantaraka ri tanpa palariang amanga, tanpa sannaka tinggina untu inakke;

³ (61-4) saba iKattemi palalangangku, tanpa attahang kassakku mae ri musungku.

⁴ (61-5) Bolimi kamma kunnumpang ri kemaTa lalang sikontu umurukku, sollangku amang lalang ri lalanna kanyitTa.

⁵ (61-6) Saba Kilangngeremi janjingu, o, Allataala, assareai barang pisaka tau mappilangneria.

⁶ (61-7) Poro labu lalo umuruna karaenga, sagenna attallasa abija-bija.

⁷ (61-8) Poro ammentai satunggu-tunggu salaku karaeng nipileTa, o, Allataala, Kijagai siagang pangngamaseanTa na tamamminraTa.

⁸ (61-9) Nakutuli lamakkelong mammuji mae ri Katte, mange-mange allo kurupai janjingu.

62¹ Untu pamimping pakelong. Situru Yedutun. Pammujina Daud. (62-2) Kupakasannangi nyawaku antayangi Allataala, batu ri laji bawang kasalamakkanga.

² (62-3) laji bawang anjagaia siagang ampasalamaka, la anngagangnganga, tena kulatalengga.

³ (62-4) Sagenna kere wattu ikau ngaseng ambakkai tau sanrapangamo rinring tattiling siagang tembo labiringamo rumbang?

⁴ (62-5) Ero ngaseng jako bawang antugurangi batu ri empoang tinggina. Ikau ngaseng nungai aballe-ballea; nangai assare barakka bawanu, mingka attunrako lalang atinnu.

⁵(62-6) Kupasannangi nyawaku antayangi Allataala, battu ri laji bawang kasalamakkangku.

⁶(62-7) Laji bawang anjagaia siangang ampasalamaka; laji angngagangnganga, tena kulatalengga.

⁷(62-8) Iami Allataala assarea kasalamakkang siangang kalompoang, Iami palalanganku siangang angngagangnganga makassaka.

⁸(62-9) He, bansaku, manrannuangko ri Allataala lalang sikontu wattunnu; pabattui ri la bonena atinnu, saba Iami tampa palalanganta.

⁹(62-10) Rupataua sanrapanji bawang sipamaikang nappasa, lombo yareka cadi para tena anggaranna. Punna nitimbangi, anassami angkana ringannaja kenanga, labi ringangi na sipamaikanga nappasa.

¹⁰(62-11) Teako manrannuangngi ri wassele apa nipaccoka ri paranta tau, teako pattoangi barang nialle passaya. Balalo punna katambang kakalumanynyangngannu, teako adakkiki nyawanu mae ri anjo.

¹¹(62-12) Pissiapammi kulangngere Allataala angkana, anjo kakoasanga battu ri la,

¹²(62-13) angkanaya la tuli mangngamaseangi. IKatte, o, Batara, ambalasaki massing-massing taua situru panggaukanna.

63

¹ Pammujina Daud, ri wattunna nia ri parang lompona Yehuda. (63-2) O, Allataala, iKattemi Allataalaku, nakkuka ri Katte na kuboyaKi, Sanrapang butta kalotoro nakku ri jene, kammaminjo nakkukku mae ri Katte.

² (63-3) Bolimi kamma kuccini mae ri Katte ri BallatTa, siagang kucini kagassinganTa siagang kalompoanTa.

³ (63-4) Lompoangangi anggaranna pangngamaseanTa na tallasaka, lanri kammana minjo kummuji ri Katte.

⁴ (63-5) Lalang sikontu umurukku appala sukkurukka mae ri Katte; kuangkaki limangku kuppala doang ri Katte.

⁵ (63-6) KupujiKi siagang akkio rannu ri Katte, saba Kipassukkuki pakkasiana nyawaku sangkamma kanre nyamang dudua.

⁶ (63-7) Ri wattu anrabaku ri tampa katinroangku, kumangngurangi ri Katte; silabusu bangngia annawa-nawaKi,

⁷ (63-8) saba iKattemi leba antulunga; akkelong rannua lalang lalanna kanyitTa.

⁸ (63-9) Kutagala majarreki, limanTa antumpaka.

⁹ (63-10) Mingka sikamma tau eroka ambunoa lanaungi ri linona tau matea.

¹⁰ (63-11) Lamatei kenanga lalang pabundukang, siagang lajari kanrenai olo-olo pakanre dagenga.

¹¹ (63-12) Larannui karaenga lanri pannulunNa Allataala; tau assumpaya lanri Allataala larannu-rannu pamaiki, mingka bawa paballe-ballea lanijempangi.

64¹ Untu pamimping pakelong. Pammujina Daud. (64-2) O, Allataala, Kipilangneri pappala doangku ri wattungku susa, pasalamaki nyawaku batu ri musu appakamallaka.

² (64-3) Kijagai laloa batu ri passikongkolanna tau dorakaya, batu ri rancana caradena sikamma tau jadalaka.

³ (64-4) Napajari tarangi lilana kenanga sanrapang taranna padanga, nappasulu kana-kana pallaka sanrapang ana pana.

⁴ (64-5) Batu ri paccokkoanna kenanga appasiara carita balle-balle, tena mallana kenanga ampitinai tau tenaya nasala.

⁵ (64-6) Annagala jarreki kenanga ri ero jadalana, appareki akkala kenanga untu attannang sikko; nakana kapang kenanga tena tau anciniki kenanga.

⁶ (64-7) Arancanai kenanga kajadallang, siagang nakana, "Appareki ikambe rancana sannaka porena". Sanna lantanna atinna siagang pamaina rupataua, takkulleai nitappu.

⁷ (64-8) Mingka Napabuccuki panaNa Allataala mae ri kenanga, natiring lokomo kenanga.

⁸(64-9) Possomi kenanga lanri bicaranna tonji kenanga; yangaseng ancinikai ammenggong ngaseng ulunna.

⁹(64-10) Nampa lamalla ngasemmo taua; nanawa-nawai panggaukanNa Allataala na nakabarrang apa lebaka nacini Nagaukang.

¹⁰(64-11) Na yangasenna tau bajika larannu ngasemmi lanri anjo apa lebaka Nagaukang Batara. Lamalalammi kenanga mae ri Ia; sikontu tau lambusuka lalompoi pamaina.

65¹ Untu pamimping pakelong.

Pammujina Daud. Kelong. (65-2) Siratangi ikambe mammuji ri Katte ri Sion, o, Allataala, na narupai janjinna ikambe mae ri Katte.

²(65-3) Saba iKatte ampilangngeri pappala doanga; batu ngasengi taua mae ri Katte lanri dorakanamo.

³(65-4) Teai sipato battalana dosa-dosaku, mingka iKatte ampammoporanga.

⁴(65-5) Matenei tau Kipilea, siagang tau Kikioka untu ammantang ri BallatTa. Lanipassukkuki ikambe ri sikamma apa baji ri BallatTa, ri pammantangngang matangkasaTa.

⁵(65-6) Kipiali ikambe iamintu Kisarei ikambe pammetang, Kigaukangi apa-apa appakalannasaka untu ampasalamaki ikambe! IKattemi panrannuanna sikontu bansaya sagenna mange ri tamparang bellaya.

⁶ (65-7) Lanri kagassinganTa nakipaenteng sikamma monconga, untu ampappicinikangi koasa malompoTa.

⁷ (65-8) Kipakasannangi arrunna tamparanga siagang jallona bombanga, na Kipakasannang kagegeranna bansa-bansaya.

⁸ (65-9) Sikontu panduduna linoa mallaki siagang appakalompoi anciniki sikamma gau heba Kigaukanga. Sikontu linoa batu ri cappa serea mange ri cappa maraenga Kipajari rannu mareja-reja.

⁹ (65-10) Anjo buttaya Kiparakai siagang Kisarei bosu, Kipajari coppongi sagenna allabi-labi wasselena. Kibonei sikamma binangaya sagenna rassi jene, Kipasadiangi kenanga gandung, iye, kammaminjo bateTa ampasadiangi.

¹⁰ (65-11) Kipalolori jene bate pajekona Kibasai pagompoang-pagompoang buttana. Kipajari coppongi buttaya siagang bosu, nampa Kitanggongi copponna sikamma cula lamung-lamunna.

¹¹ (65-12) Lanri kabajikanTa, taung-taungi Kipasadia kattoanga; kemaeki batu, anjorengi kalabianga.

¹² (65-13) Parang lompoa rassi bembe siagang gimbala, sikontu buluna marannu-rannui.

¹³ (65-14) Sikamma parang rukuka nikalimbuki ri gimbala, sikamma kabunna

rassi gandung. Sikontuna marannui siagang mammuji mareja-reja.

66 ¹Untu pamimping pakelong. Marannu-rannuko mae ri Allataala, he, sikontu linoa!

²Akkelongko siagang pakalompoi arenNa, pakalabiriki siagang kelong-kelong pammuji.

³Angkana mako ri Allataala, "Tojeng, appakalannasaki panggaukanTa! Tunduki musua mae ri Katte napakamma malla, saba teai sipato lompona koasaTa.

⁴Sikontu linoa sujuki anynyomba ri Katte, akkelongi kenanga ampuji arenTa."

⁵Battu mako siagang cinikimi panggaukanNa Allataala, tamaka appakalannasana sikamma bate pareNa ri allana rupataua!

⁶Napinrai tamparanga ajari butta kalotoro, nalimbangngi boe-boena ikambe ajappa bangkeng. Na marannumo ikambe lanri panggaukanNa.

⁷Ammarentai siagang porena sagenna satunggu-tungguna. Najannangngi bansa-bansaya, sollanna takkullea borro tau angngewaya ri la.

⁸Pujimi Allataalana ikambe, he sikamma bansa-bansaya, pakkiokangi pammujinu mae ri la!

⁹Najagaimi ikambe sollanna tulusu attallasa ikambe, siagang tena nabalang parekangi tuguru ikambe.

¹⁰O, Allataala, lebami Kisori ikambe sanrapang tau eroka ampakatinoki peraka lalang ri pepeka.

¹¹Kibalang parekangi ikambe tuguru antama ri sikkoka, na Kisare ikambe erangang sannaka battalana.

¹²Kibalang parekangi ikambe nionjo-onjokang ri musua; alimbangi ikambe ri abaya siangang pepeka. Mingka kamma-kamma anne Kierammi ikambe mange ri tanpa copponga.

¹³Langngeranga korobang nitunu mange ri BallatTa na kurupai janjingu mae ri Katte,

¹⁴janji lebaka kupau wattungku nia lalang kasusaang.

¹⁵Kupassareangi mae ri Katte korobang nitunu battu ri olo-olo nipilea, bembe, gimbala, siangang sapi laki, arumbui umbunna nai ri langika.

¹⁶Battu mako siangang pilangngerimi, he sikamma tau mappilangneria, lakucaritai apa lebaka Nagaukang Allataala mae ri nakke.

¹⁷Lebaka akkio appala tulung mae ri Ia; anne kamma akkelomma mammuji mae ri Ia.

¹⁸Ebara angkana sannanga annawa-nawai kajadallanga, mattantu taerokai Batara ampilangneria.

¹⁹Mingka Napilangngerima Allataala, Naparhatikammi pappala doangku.

²⁰Mammujia mae ri Allataala saba tanatollakai pappala doangku, siagang tena naleba ammari angkamaseanga.

67 ¹Untu pamimping pakelong.
Nirurungangi ri kacapi. Pammuji.
(67-2) Poro Nakamaseang laloki siagang Nabarakkaki laloki Allataala, poro lammoro pamaiki anciniki ngasengi.

²(67-3) O, Allataala, poro naasseng laloi erotTa sikontu linoa, siagang nipanyata kasalamakkanTa ri sikontu bansaya.

³(67-4) Poro mammuji bansa-bansaya mae ri Katte, o, Allataala, poro appala sukkuru ngasengi sikontu bansaya mae ri Katte.

⁴(67-5) Poro akkio rannu ngasengi sikontu bansaya, nakkelong arannu-rannu. Saba iKatte ammententa siagang adele na Kirurungang massing-massing bansaya ri lino.

⁵(67-6) Poro mammuji bansa-bansaya mae ri Katte, o, Allataala, poro appala sukkuru ngasengi sikontu bansaya mae ri Katte.

⁶(67-7) Angngerammi wassele buttaya, Allataala, leba maki Nabarakkaki Allataalata.

⁷(67-8) Leba maki Nabarakkaki Allataala; poro nipakalompoi ri sikontu linoa!

68 ¹Untu pamimping pakelong.
Pammujina Daud. (68-2)
Amentemmi Allataala ampasisala-salaki musunNa, tau birisika ri la larimi battu ri dallekanNa.

²(68-3) Nibongkai kenanga alampa ri Allataala, sanrapang umbu nituika ri anging nampa lanynya. Sanrapang liling assolong lalang pepe, kammaminjo lanynyana tau jadalaka batu ri dallekanNa Allataala.

³(68-4) Mingka tau bajika rannui siagang mareja-rejai, akkio rannu-rannui kenanga ri dallekanNa Allataala.

⁴(68-5) Makkelongko mae ri Allataala, pujimi arenNa, pasadiai agang lompoa labattua adongko rammang. ArenNa Batara, assannang-sannang mako ri dallekanNa!

⁵(68-6) Allataala niaka ammantang ri Balla matangkasaNa ajari mangge mae ri ana kukanga siagang angnagangngangi sikamma jandaya.

⁶(68-7) Allataala assarei tampa pammantangngang tau akkale-kalea; nalappassangi tau nitahanga sagenna matene kenanga. Mingka tu mangngewaya mae ri Batara musti ammantangi ri butta rosoka.

⁷(68-8) O, Allataala, ri wattunna Kiulu ummatTa ajappa allaloi parang kalotoroka,

⁸(68-9) anekkereki linoa, tattumpai bosia ri dallekanTa, lanri battuna Allataalana Sinai, Allataalana Israel.

⁹(68-10) Allumpai Kipaturung bosia, nampa Kipajari baji butta rosotTa.

¹⁰(68-11) Nampa ammantang ummatTa anjoreng; lalang kabajikanTa, o, Allataala, Kiparakai tu kasi-asia.

¹¹ (68-12) Assarei kaputusang Batara,
nampa sikamma bainea angngerang kabara:

¹² (68-13) "Larimi sikamma karaeng-
karaenga siagang pasukanna!" Lari kenanga
sanrapang jangang-jangang bodobangkeng
alampa anriba. Sikamma bainea ri balla
abage-bage pera siagang bulaeng nabokoia
kenanga. Manna najai tena namminawang
abundu, mingka ammetami ummaNa
Allataala.

¹³ (68:12)

¹⁴ (68-15) Ri wattunna Napasimbung
Kaminang Tinggia sikamma karaenga
anjoreng, turummi bosia sangkammaya es
batu battu ri Moncong Salmon.

¹⁵ (68-16) Moncong Basan lami moncong
heba, moncong jaia coppona.

¹⁶ (68-17) Angngapa nabattu ri anjo coppo
jainu akkimburu anciniki Bulu Sion Napilea
Allataala untu ajari pammantanganNa?
Lammantangi Batara anjoreng sagenna
satunggu-tunggu.

¹⁷ (68-18) Appulo sabu kareta kassa Napake
ammumba Allataala siagang sanna malabiriNa
ri allana kenanga.

¹⁸ (68-19) Naiki Batara ri tanpa tinggia; jai
tunitahang Naerang. Annarimai passare battu
ri allana rupataua balalo battu ri allana tau
mangngewaya ri la; sollanna ammantang
kenanga assipammantanggang Karaeng
Allataala.

¹⁹ (68-20) Pujimi Batara, saba lami ampasalamakki; allo-allona Napisang erangnganta.

²⁰ (68-21) Allataalata lamintu Batara Mappasalamaka, la allappassangki batu ri kamateanga.

²¹ (68-22) Mattantu laNalicaki Allataala ulunna musunNa, sikamma tau tulusu attallasaka lalang dosa.

²² (68-23) Nakana Batara, "He umakKu, Kuerangi musunnu batu ri Basan Kuerangi kenanga ammotere batu ri daparana tamparanga,

²³ (68-24) sollannu akkulle ambissai bangkennu siagang cerana kenanga, na nilepa kenanga ri sikamma kongkonnu sagenna sukku."

²⁴ (68-25) Sikontu taua nacinimi barisang lombo pammetanTa, o, Allataala, Allataalaku, Karaengku, nirurungammi ri tau jai mange ri tanpa pammantangNa.

²⁵ (68-26) Ajappai ri dallekang sikamma pakelonga, ri bokona sikamma pakarena kacapia; ri tangngana sikamma tulolo patunrung rabanaya; kammaminne kelonna kenanga:

²⁶ (68-27) "Pujimi Allataala ri tangngatangngana parappunganna ummaNa, pujimi Batara, he sikontu turunganna Yakub!"

²⁷ (68-28) Benyamin, suku kaminang cadia, ajappa ri dallekang, nampa arurung-rurung

sikamma pinggawana tu Yehuda ri bokona
sikamma pinggawana tu Zebulon siagang
Naftali.

²⁸ (68-29) Natuntuki Allataala
kagassingannu; o, Allataala, pakajarreki apa
lebaka Kigaukang mae ri kambe.

²⁹ (68-30) Sikamma karaenga angngerangi
passare mae ri Katte ri BallatTa ri Yerusalem.

³⁰ (68-31) Kigagara laloi tu Mesir, anjo
olo-olo sekkeka ri tangngana ruku tinggia.
Kikalarroi bansa-bansaya, parappungang
tedong romanga siagang ana-anana, massing
sionjo-onjokanga untu anggappa pera.
Napasimbungi Allataala bansa-bansa nangaia
abundu.

³¹ (68-32) Sikamma tumalompona Mesir
battui angngerang tambaga; tu Sudan
apparri-parri angngerang passare mae ri
Allataala.

³² (68-33) Makkelongko mae ri Allataala,
he sikamma kakaraengang, akkelongko
lagu-lagu pammuji mae ri Batara,

³³ (68-34) mae ri la angngoloai alla
marioloa. Pilangngeri! Batara abicara,
saranNa agalutturuki sanna hebana.

³⁴ (68-35) Akuimi koasaNa Allataala
makkanaya nakamma ri Israel, koasaNa
sagenna langi.

³⁵ (68-36) Tamaka appakalannasana
Allataalata wattunna assulu battu ri tampa
pammantanganNa. Allataalana Israel assarei

koasa kagassingang ummaNa. Nipujimi
Allataala!

69¹ Untu pamimping pakelong. Situru
lagu: Bunga Bakung. Battu ri Daud.
(69-2) Pasalamaka, o, Allataala, saba naimi
jeneka sagenna kallongku.

²(69-3) Tappeccorokka antama ri jene
lantanga, tena pattuppuangku. Tallanga
ri jene lantanga, nilolorang ri bombang
manaika.

³(69-4) Akkio-kiokka sagengku mangngang
nakalotoromo karro-karrokk. Paccemi
matangku antayangi pannulunNa Allataalaku.

⁴(69-5) Tau birisika ri nakke natena
passabakkanna, labi jaiangngangi najaina
uukku ri ulungku. Tau gassinga eroki
angngancurukka; nabakkaia siangang
napitina kenanga. Napassa ampoterangi
barang-barang tenaya nakualle passa.

⁵(69-6) O, Allataala, Kiassengi sikamma
kasalangku tena nataccokko dosaku mae ri
Katte.

⁶(69-7) TeaKi balang parekangia appakasiri
mae ri tau manrannuanga ri Katte, o, Batara,
Allataala Kaminang Koasaya. TeaKi balang
parekangia angngerang paccalla mae ri
sikamma tau anynyombaya mae ri Katte, o,
Allataalana Israel!

⁷(69-8) Saba lanri iKattemi nakunihina, lanri
iKattemi nakunicalla.

⁸(69-9) Ajaria sanrapang bansa maraeng mae ri bija pammanakangku, sanrapang tau batu pantara mae ri daengku na andikku.

⁹(69-10) Sanna lompona sumangakku lanri mangngaiku ri BallatTa, paccou-cauna tau anghinayaKi natujui kalengku.

¹⁰(69-11) Angngarruka siagang appuasa, mingka nahina kenanga.

¹¹(69-12) Ammakea kaeng karung pammatei ri susaku, mingka napiandera kenanga.

¹²(69-13) Ajari carita ri tampa parappunganna taua, kelong-kelong tunasaringa inakke napitabai.

¹³(69-14) Mingka appala doanga mae ri Katte, o, Batara, o, Allataala, pialia punna baji wattua. Kitulung laloe lanri pangngamaseang lompoTa siagang lanri tamamminraTa.

¹⁴(69-15) TeaKi balang parekangia tallang lalang ri jeneka, pasalamaka batu ri tau birisika ri nakke siagang batu ri jene lantanga.

¹⁵(69-16) TeaKi balang parekangia nilolorang ri bombang manaika, siagang tallang ri daparana tamparanga yareka ri kuburu lantanga.

¹⁶(69-17) Kipialima, o, Batara, saba iKatte bajikKi siagang tuli mangngamaseangKi. Poro assaile laloKi mae ri nakke lanri lompona pangngarimangnginTa

¹⁷ (69-18) TeaKi accokkoi battu ri anne atanTa, saba natujua kasusaang, karo-karo maKi antulunga.

¹⁸ (69-19) Battu lalo maKi ampasalamaka, Kilappassanga battu ri musu-musungku.

¹⁹ (69-20) Kiassengi antekamma bateku nicalla, nihina siagang nipakkanai, Kicini ngasengi sikontu musungku.

²⁰ (69-21) Tappu minasama napakamma nihina, tenamo sumangakku. Aboya parikongang, mingka sia-siaji, aboya panynyaleori, mingka tena kunggappa.

²¹ (69-22) Balalo nisarema kanre racung; wattungku turere, nisarea angnginung cukka.

²² (69-23) Bolimi kamma angngerang cilaka parjamuanna kenanga, na ajari sikko mae ri sikamma toananna kenanga.

²³ (69-24) Bolimi kamma ajari buta matanna kenanga na tuli lamma dongkona kenanga.

²⁴ (69-25) Kitumpami pangngalarroinTa mae ri kenanga, bolimi kamma nituju kenanga ri rinrana pangngalarroinTa.

²⁵ (69-26) Bolimi kamma ajari sino sikali kemana kenanga, siagang tenamo bonena kema-kemana kenanga.

²⁶ (69-27) Saba nasessai kenanga tau Kihukkunga, na nacarita sikamma tau nisessaya.

²⁷ (69-28) Bolimi kamma pila katambang kasalanna kenanga; teaKi pattojengi kenanga.

²⁸ (69-29) Bolimi kamma nilulu arena kenanga battu ri kitta katallassanga; na tena nicataki arena lalang ri dattarana tau lambusuka.

²⁹ (69-30) Mingka inakke nijallakkanga na kuparisi, Kiangka lalao o, Allataala, siagang pasalamaka.

³⁰ (69-31) Kulamammuji mae ri Allataala siagang kelong-kelong, kupakalompoi lalang kelong-kelong appala sukkuru.

³¹ (69-32) Anjo labi Natarimai Batara nakorobang sapia, korobang sapi laki lompoa.

³² (69-33) Nacinina kammaya anjo, rannumi tau nijallakkanga, lompomi pamaina tau anynyombaya ri Allataala.

³³ (69-34) Saba Napilangngeri Batara tu kasi-asia; tena nabalang parekangi ummaNa lalang ri tarungkua.

³⁴ (69-35) Pujimi Allataala, he langika siagang linoa, tamparanga siagang sikontu apa-apa niaka ilalanna.

³⁵ (69-36) Ia lampasalamaki Yerusalem siagang ambangungi ammotere kota-kotana Yehuda. Lammantangi ummaNa Batara anjoreng; ajari napatangi kenanga anjo buttaya.

³⁶ (69-37) Lanawarisiki ana cucunna; lanapammantangngi tau mangngaia ri Batara.

70¹ Untu pamimping pakelong. Battu ri Daud, ri wattunna assare passare korobang pappakainga. (70-2) O, Allataala,

pasalamaka, O, Batara, karo-karo maKi antulunga!

²(70-3) Bolimi kamma anjo tau eroka ambunoa nibetai nalari napakamma lingu. Bolimi kamma anjo tau anggoraia ri kacilakangku nitunrung ammunduru siagang nihina.

³(70-4) Bolimi kamma anjo tau angkakkalia ajari tabangka nasiri-siri.

⁴(70-5) Poro sikamma tau anynyombaya mae ri Katte arannu-rannu siagang mareja-reja; na sikontu mangngaia ri kasalamakkang batu ri Katte tuli nakana, "Tojeng, tamaka malompona Batara!"

⁵(70-6) Inakke anne kasi-asia na kudodong; batu maKi linta, o, Allataala. IKattemi pannulungku siagang Tumappasalamaku, teaKi talaki, o, Batara.

71 ¹IKattemi palalanganku, o, Batara, teaKi balang parekangia nipakasiri.

²Kilappasang laloa, saba iKatte adelekKi, Kipilangneria siagang Kipasalamaka.

³AjariKi untu inakke sanrapang moncong batu tanpa pammantanganku, tuli akkullea kurapi kubattui. Saba lebami Kitappuki untu ampasalamaka, iKattemi tanpa pammantanganku siagang palalanganku.

⁴O, Allataala, Kilappasanga batu ri tau jadalaka, batu ri koasana tau pallaka siagang tau sekkeka.

⁵Saba iKattemi panrannuangku, o, Batara,
o, Batara tappaka mae ri Katte battu ri wattu
rungkaku iji.

⁶Lalang sikontu tallasakku tanjenga mae ri
Katte; iKatte anjagaia battu ri nilassukangku
nakutuli mammuji mae ri Katte.

⁷Ajari conto tallasakku mae ri tau jaia, saba
iKattemi palalangang majarreku.

⁸Tuli mammujia mae ri Katte, silabusu alloi
kukabarrang kalompoanTa.

⁹TeaKi pelakkia ri wattu toakumo teaKi
bokoia punna tenamo kagassinganku,

¹⁰saba napajari carita musu-musungku,
assikongkoloki tau eroka ambunoa.

¹¹Nakana kenanga, "Nibokoimi ri Allataala;
umba naniondangi siagang nijakkalaki, saba
tenamo lampasalamaki."

¹²TeaKi bellai battu ri nakke, o, Allataala,
Allataalaku, Kitulunga linta.

¹³Bolimi kamma nipakasiri siagang
nipalanynya tau ambakkaia. Bolimi kamma
ajari lingu siagang ajari hina tau eroka
ancilakaia.

¹⁴Mingka inakke tuli lamanrannuanga mae ri
Katte, na pila jai tau mammuji mae ri Katte.

¹⁵Silabusu alloi lakucarita sikamma gau
adeletTa, na kasalamakkang battua ri Katte
nisawalaka nirekeng jaina.

¹⁶Kupuji gau malompoTa, o Karaeng
Allataala, kupalabangi kaadelanTa,
kaadelanTa bawang.

¹⁷O, Allataala, Kiajarakka batu ri wattu rungkaku, sagenna anne kamma kucaritai bate pare malompoTa.

¹⁸O, Allataala, tea laloKi bokoia, sagengku toa siagang kebo uukku, sollanna kukabarrang koasaTa siagang kaporeanTa mae ri sikontu turungang labattua.

¹⁹O, Allataala, kaadelanTa sanrapangi langika tinggina; tamaka lompona sikamma panggaukanTa; inaimi akkulle ampasangkammaiKi?

²⁰Kipitujuia jai kaparisang lombo, mingka iKatte lampoterangi kagassingangku siagang lampabangunga ammotere batu ri kuburuka.

²¹LaKipajaria labi labiri, siagang Kisaleoria ammotere.

²²Erokka mammuji mae ri Katte siagang gambusu, saba tamamminrayaKi, o, Allataalaku. Erokka akkelong lagu pammuji mae ri Katte siagang kacapi, o, Allataalana Israel matangkasaka.

²³Akkio marannua mareja-reja, na kumakkelong mammuji ri Katte. Nyawaku siagang tubuku makkelong rannu, saba lebama Kipasalama.

²⁴Silabusu alloi lakukabarrang kaadelanTa, saba sikamma tau eroka ancilakaia lebami nibeta siagang nipakasiri.

72¹Batu ri Salomo. O, Allataala, Kipangngajarrangi hukkunTa mae ri

karaenga, Kipassareangi kaadelanTa mae ri ana buranena karaenga.

²Pororo naadeli ummatTa situru hukkungo, na nagau adele tau nijallakkanga.

³Pororo ajari coppongi na salewangang parasanganna ikambe, na nia kaadelang mae ri sikontu bansaya.

⁴Pororo naalleangangi karaenga hana raya cadia, natulung tu kasi-asia siagang natumpasa sikamma tau anjallakkangiai kenanga.

⁵Pororo tulusu attahanna sagenna sikontu turunganna lalang niana ija alloa siagang bulanga.

⁶Pororo sanrapangi bosu turunga ri parang, sanrapang bosu lombo allolori sikamma kokoa.

⁷Pororo pila abakka kaadelanga lalang sikontu jammanna, na allabi-labi kacopponganga lalang sikontu bulang niaka.

⁸Lapila abakkaki luarana kakaraenganna batu ri tamparang serea mae ri tamparang maraenga, alabang batu iraya sagenna kalau.

⁹Pandudu parang lompoa latunduki mae ri ia na suju musua ri dallekang bangkenna.

¹⁰Sikamma karaeng Tarsis siagang pulo-pulona langngerangi passare mae ri ia. Sikamma karaeng Arab siagang Etiopia battui angngerang passare.

¹¹Sikontu karaenga lasujuki ri dallekanna, sikontu bansaya ajari ata-atanna.

¹²Saba nalappassangi tu nijallakkanga siagang tu tenaya pakkullena, siagang akkioki tu kasi-asia mae ri ia.

¹³Nakamaseangi tu kasi-asia siagang raya cadia, na napasalama katallassanna tu kasi-asi puppusuka.

¹⁴Nalappassangi kenanga batu ri panjallakkanga siagang katerassanga, saba lompoi anggaranna katallassanna kenanga mae ri ia.

¹⁵Mattallasaki karaenga! Poro nipassareangi mae ri ia bulaeng battua ri Arab. Poro nipappala doangangi lalang sikontua wattu na tuli nisare pangngellai.

¹⁶Poros allabi-labi gandunga ri sikontu parasangang, na rassi bulu-buluna siagang wasselena buttaya. Poro coppongi buttana sangkamma Bulu-buluna Libanon, napila katambang pandudu kotana sanrapang ruku ri parang.

¹⁷Poros tuli niuranginna arena karaenga satunggu-tungguna, napila masahoro lalang niana mataalloa. Poro napalaki bansa-bansaya nanibarakkaki sangkamma ia, na sikontu tau antappuai arena lamatenei.

¹⁸Nipujimi Batara, Allataalana Israel! Laji bawang akkulle anggaukangi apa-apa appakalannasaka.

¹⁹Nipujimi areng malompona satunggu-tungguna; poros rassi sikontu linoa siagang

kalabiranNa! Poro kajariang lalo kammaya,
Aming!

²⁰Sikammaminjo pappala doanna Daud,
anana Isai.

73¹Pammujina Asaf. Tamaka bajina
Allataala mae ri ummaNa, mae ri tau
cinonga pamaina.

²Mingka ranggaselama, labirimmi tena
tappakku,

³saba anngiri mata mae ri tau tampo, ri
wattunna kucini kaupakkanna tau jadalaka.

⁴Saba tena nasessa kenanga napakamma
garring, tuli bajina siagang kassana tubuna
kenanga.

⁵Tena susana kenanga, tena nitujui ri
kasukkarrang sangkamma tau maraenga.

⁶Lanri kammanna minjo najari borromo
kenanga, siagang tuli ero agau katerassang.

⁷Tattumpai kajadallanga batu lalang ri
atinna kenanga; sibuki kenanga arencana
kjadallang.

⁸Nacau-caui siagang napakka-pakkanai
taua, siagang akkana tampoi anggaratta
lanajallakkang taua.

⁹Napitinai kenanga Allataala ri suruga,
nakkana borro mae ri sikamma taua ri lino,

¹⁰sagenna manna ummaNa Allataala tagiling
todong mae ri kenanga, na tappa mae ri
bicaranna kenanga.

¹¹Nakana kenanga, "Tanaassengai Allataala,
Kaminang Tinggia tena napahangi."

¹²Kammaminjo lampa-lampana tau jadalaka; sannangi tallasana, tuli katambangi barang-baranna.

¹³Sia-siaji kujagai katangkassanna atingku; tena matu-matunna kupakabella kalengku batu ri dosaya.

¹⁴Saba silabusu alloa natuju nakasa; bari-baribasakka nisessa.

¹⁵Ebara angkana akkana kamma anjo, kubaliammi ana-ana ri bokoku.

¹⁶Mingka kuusahaina untu ampahangi, teai sipato susana anjo mae ri nakke.

¹⁷Kalebakkanna antama ri BallaNa Batara mae ri Allataala, nakupahammo antekamma kalebakkanna sallang tau jadalaka.

¹⁸Kiboliki kenanga ri agang laccuka, na Kibalang parekang kenanga tuguru ajari posso.

¹⁹Lalang sipakkida mataji bawang naancurumo kenanga, tamaka hebana kapanrakang kalebakkanna kenanga.

²⁰Sanrapang sona lanynyaka ri wattu baribasa; ri wattu ambangunTa, o, Batara, lanynya memammi kenanga.

²¹Ri wattu birisina kusaring, nasangkamma nitodo atingku,

²²dongoka natena kupahangi, sanrapanga olo-olo ri dallekanTa.

²³Mingka tuli niaka ri ampitTa, Kitagalaki lima kanangku.

²⁴Kirenrenga siagang pappakainga, siagang Kitarima lalang kalabirang sallang.

²⁵Inai kupatang ri suruga pantaranganna iKatte? Pantaranganna iKatte tena kukaeroki ri lino.

²⁶Manna pole najari lamma nyawaku siagang batangkalengku, iKatte kagassinganku, o, Allataala; iKattemi yangasenna kupatanga sagenna satunggu-tungguna.

²⁷Lacilakai tau ambokoiaKi Kiballassi tau tenaya majarre mae ri Katte.

²⁸Mingka untu inakke tamaka bajina mareppeseka mae ri Allataala, Karaeng Allataala kupajari tanpa palalanganku, sollanna akkulle kukabarrang sikontu panggaukanNa.

74¹Kelong pangngajarang batu ri Asaf. O, Allataala, latulusu Kibokoika ikambe? Angngapa Kitulusu larro mae ri umma kalenTa?

²Kiurangi ummatTa lebaka Kipile batu riolo, bansa Kipakabebasaka sollanna ajari Kipatang. Kiurangi Bulu Sion, Kipareka ajari pammantangnganTa.

³Kijappai sai tanpa lebakamo ajari runtungang; sikontu apa-apa niaka ri BallatTa lebami naancuru musua.

⁴Ammarrang-marrangi musua ri BallatTa, nappaenteng bate-bate pammetang anjoreng.

⁵Sanrapangi kenanga patabang kayu ansoeangi pangkuluna, untu antabangi poko-poko kayua ri romanga.

⁶Sikontu ukiri kayua naancuru ngasengi kenanga ammake pangkulu siagang palu-palu.

⁷Natunui BallatTa sagenna cappu; naramassi tampa panynyombanga mae ri Katte.

⁸Eroki kenanga ampatundu taba sikali ikambe, na natunu ngaseng sikontu tampa ibadaya ri anne parasanganga.

⁹Tenamo nicini nabi-nabi siagang tanra-tanra appakalannasa, manna sitau tania angngassengi sagenna siapa sallona tulusu lakamma anne.

¹⁰Sagenna siapa sallona, o, Allataala, musua lancau-cauKi? Sage tulusunaka kenanga langhinai arenTa?

¹¹Angngapa natenamo Kitulungi ikambe? Angngapa Kipapantarang limanTai anne ikambe?

¹²Battu rioloji naiKatte Karaengku, o, Allataala, iKattemi ampasalamaki ikambe.

¹³Lalang kagassingang lompo naKipatabage tamparanga, na Kireppe ulunna sikamma naga tamparanga.

¹⁴Kilicaki sikamma ulunna Lewiatan Kipajari kanrenai sikamma apa-apa niaka ri parang lompoa.

¹⁵ Kipaloloroki jene timbusenga siagang jene binangaya; binanga lompoa Kipajari kalotoroki.

¹⁶ Katte ampajari alloa siagang bangngia, siagang Kipattantu tampana alloa siagang bulanga.

¹⁷ Kipattantui sikamma pabaeng-paenna buttaya, Kipajari wattu timoroka siagang wattu baraka.

¹⁸ Kiurangi laloi antekamma batena musunTa anghinaKi, o, Batara, bansa tenaya naassengKi napitinai arenTa.

¹⁹ TeaKi passareangngi ummatTa tenaya pakkullena mae ri limanna musu pallaka. TeaKi situlusutTa angkaluppai sarennu ummatTa ballasaka.

²⁰ Kiurangi laloi parjanjiang Kipareka siagang ikambe, saba nagaukangi taua katerassanga ri sikontu tanpa sassanga ri anne parasanganga.

²¹ TeaKi balang parekangi nipakasiri tau nijallakkanga, poro mammuji mae ri Katte tuparisika siagang tu kasi-asia.

²² Ammenteng maKi o, Allataala, Kipattojenga ri parkaraku! Saba silabusu alloKi nihina ri tau tenaya natappa mae ri Katte.

²³ TeaKi kaluppai pammarrang-marranganna musu-musunTa, pila lompoi karicuanna sikamma balinTa!

75¹ Untu pamimping pakelong. Situru lagu: TeaKi papossoki. Pammujina Asaf. Kelong-kelong. (75-2) Manynyombai ikambe mae ri Katte, o, Allataala, appala sukkuruki ikambe mae ri Katte na nakabarrang bate pare malompoTa.

²(75-3) Nakana Allataala, "Ri wattu lebakamo Kupattantu, laKuadeli taua siagang adele.

³(75-4) Punna tagocang linoa siagang sikontu panduduna iNakke lampakajarreki sikamma bentenna."

⁴(75-5) Mae ri tau nangaia akkana borro laKupauangi sollanna tenamo nakkana borro pole.

⁵(75-6) Siagang mae ri tau jadalaka, sollanna tenamo natampo sipana. Teami napattampoangi kalenna yareka abicara borro.

⁶(75-7) Saba tena nabattu raya yareka battu lau pangngadelanga tena todong nabattu wara yareka battu timboro.

⁷(75-8) Mingka KalenNa Allataala angngadeli, la ampanaungi tau serea na napakatinggi maraenga.

⁸(75-9) Anjo larroNa Allataala sanrapangi cangkiri pangnginungang ri limanNa, anjo cangkirika anggoro terasa bonena. Natumpai Allataala bonena, sikontu tau jadalaka ri lino musti nainungi sagenna labusu.

⁹(75-10) Mingka latuli kukabarrangi
Allataalana Yakub, kukelongangi lagu-lagu
pammujia mae ri la.

¹⁰(75-11) LaNatepoki kagassinganna tau
jadalaka, nampa ajari pila gassing tau bajika.

76¹Untu pamimping pakelong.
Nirurungang ri kacapi. Pammujina
Asaf. Kelong-kelong. (76-2) Allabangi
niasseng Allataala ri Yehuda; masahoroki
arenNa ri Israel.

²(76-3) Yerusalem tampa
pammantanganNa; Bulu Sion tampa
empoanNa.

³(76-4) Anjorengi Naancuru sikontu
pakkakasa pabundukanga, sikontu pana
accillaka, palapa barambang siangang padang.

⁴(76-5) Tamaka malompoTa siangang
accayaTa, labi namoncong-moncong
marioloa.

⁵(76-6) Sikamma tubarania nialleammi apa-
apanna; tattappasami naung talambangunga
pole. Sikamma surudadu porena tappela
ngasemmi kagassinganna.

⁶(76-7) Sikontu jaranga siangang tumabaena
tuguru ngasemmi na mate ri panggagaratTa,
o, Allataalana Yakub!

⁷(76-8) Tamaka hebatTa iKatte! Punna
larroKi maka inai akkulle attahang?

⁸(76-9) Battu ri langika Kipanyata
kaputusanTa; mallaki linoa namereki.

⁹(76-10) Ri wattunTa ammenteng
ero anngadeli untu ampasalamaki tau
nijallakkanga ri lino.

¹⁰(76-11) Manna tau sannaka pallana
mammuji todong ri Katte, siagang tau
larroaija ammake kaeng karung tanra susana.

¹¹(76-12) Rupaimi janjinnu mae ri Karaeng
Allataalanu. Sikamma bansa areppeseka
ammantang siratangi angngerang passare
mae ri Allataala nikamallakkanga.

¹²(76-13) Natepoki sumangana sikamma
tukoasaya; malla ngasengi sikamma karaenga
mae ri la.

77 ¹Untu pamimping pakelong. Situru:
Yedutun. Pammujina Asaf. (77-2)
Assara lompoa akkio mae ri Allataala; assara
lompoa akkio, na napilangneria.

²(77-3) Ri wattungku kasukkarrang appala
doanga mae ri Batara; silabusu bangngi tena
kulanre ampatarai limangku, mingka taerokai
nisaleori pamaikku.

³(77-4) Punna kuurangi Allataala,
akkunrarenga, punna kunawa-nawa, pila
labai pamaikku.

⁴(77-5) Takkullea napatinro Batara punna
bangngi, lussaki pamaikku sagengku
takkullea akkana.

⁵(77-6) Kunawa-nawai allo-allo leba allaloea,
kuurangi nakunawa-nawa taung-taung
abokoa.

⁶ (77-7) Ri wattunna bangngi kunawa-nawai, siagang akkutanang lalang pamai, angkana,

⁷ (77-8) "Untu situlusunaka Batara antollaka siagang tenamo Napassiratanga?"

⁸ (77-9) Maka ammarimi angkamaseangi ikambe? Tenamoka Narupai pole janjinNa?

⁹ (77-10) Nakaluppaimika Allataala untu angngamaseang? Larroika, sagenna tenamo pangngamaseanNa?"

¹⁰ (77-11) Nampa kukanamo, "Iaminne amparisi pamaikku, angkanaya tenamo namakoasa Kaminang Tinggia."

¹¹ (77-12) Erokka angngurangi sikamma panggaukanNa Batara, angngurangi sikamma gau appakalannasaNa ri jammang riolo.

¹² (77-13) Erokka angngurangi sikamma apa lebaka Kigaukang, nakunawa-nawa sikamma bate pare hebatTa.

¹³ (77-14) O, Allataala, sikontu panggaukanTa matangkasaki, inaika sallompona Allataalana ikambe?

¹⁴ (77-15) IKattemi Allataala anggaukangai gau appakalannasaka, lebami Kipanyata koasaTa ri allana bansa-bansaya.

¹⁵ (77-16) Lalang kagassinganTa naKipakabebasa ummatTa, turunganna Yakub siagang Yusuf.

¹⁶ (77-17) Punna nicinikKi, o, Allataala, ajari mallaki jeneka, iye, manna dapara tamparanga annekkere todong.

¹⁷ (77-18) Rammanga appaturungi bosì, agamarrungi gunturuka; akkilaki kilaka ri kere-keremae.

¹⁸ (77-19) Agamarrungi gunturuka, akkilaki kilaka, tagocangi siagang annekkereki buttaya.

¹⁹ (77-20) AjappaKi mannete bombang, anjappai tamparang, mingka takabateangai bate bangkenTa.

²⁰ (77-21) Sanrapang pakalawaki Kirurungangi ummatTa, tete ri Musa siagang Harun.

78¹ Kelong pangngajara battu ri Asaf. Pilangngeri pangngajarakku, he ikau bansaku, parhatikangi kana-kanangku.

² Erokka appasulu paruntu kana siagang pangngebarang, nakupakasingara boto-botoang jammang riolo,

³ sikamma apa lebaka nalangngere siagang natarima ikambe, nacaritaya boe-boena ikambe.

⁴ Taerokai ikambe anrahasiakangi mae ri ana-anana ikambe; eroki ikambe angkabarrangi mae ri ana-ana ri bokoa ri passala koasaNa Batara siagang bate pare malompona, sikamma gau-gau appakalannasaNa.

⁵ Napassareangi hukkunNa mae ri bansa Israel, siagang parentaNa mae turunganna Yakub. Nasuroi boe-boeta ampangngajarrangi mae ri ana-anana kenanga,

⁶sollanna naasseng ana ri bokoa, nampa napatulusu pole mae ri ana-anana kenanga.

⁷Lanri kammanna anjo manrannuang tommi kenanga mae ri Allataala, tenamo nakaluppai panggaukanNa, mingka tuli mannuruki ri parentaNa,

⁸sollanna tena sangkamma kenanga boe-boena nangaia angngewa siagang doraka; ana-ana talengga-lenggaya tappana, siagang tenaya namajarre mae ri Allataala.

⁹Suku Efraim assanjata panaya siagang anrong pana, naerang kalenna lari ri wattunna abundu.

¹⁰Nadakkai parjanjianna kenanga siagang Allataala, taerokai mannuruki ri hukkunNa.

¹¹Nakaluppai kenanga sikamma apa lebaka Nagaukang, siagang apa-apa appakalannasa lebaka nipanyatangi kenanga.

¹²Ri dallekanna boe-boena kenanga, agau appakalannasaki Allataala ri parasangang Mesir, ri lappara Zoan.

¹³Nabage ruai tamparanga, nampa napalimbang kenanga; napaentengi jeneka sangkamma tembo pammantangngang jene.

¹⁴Naului kenanga siagang rammang ri wattu allo nampa nasare singara pepe silabusu bangngi.

¹⁵Nareppeki moncong batua ri parang lompoa, nampa nasare kenanga jene inung allumpa-lumpa.

¹⁶ Nasuroi bulu batua appasulu jene, nampa assolommo jeneka sangkamma binanga.

¹⁷ Mingka tulusu dorakana kenanga mae ri Allataala, apparicui kenanga ri paranga mae ri Kaminang Tinggia.

¹⁸ Nakunjungimi kenanga nasori Allataala, appala kanre nakaerokia kenanga.

¹⁹ Naewami kenanga Allataala nakana, "Maka akkullei Allataala assareki kanre ri parang lompoa?"

²⁰ Memang Natunrungi moncong batu kassaka, sagenna assolong sarring jeneka. Mingka maka lakkulle tongi Napasadiang roti siagang Nasare dageng ummaNa?"

²¹ NalangngereNa Allataala anjo, Nabakkaimi ummaNa siagang pepe; pila katambammi larroNa mae ri kenanga,

²² saba tena natappa kenanga mae ri Allataala, mae ri koasaNa akkullea ampasalamaki kenanga.

²³ Mingka manna nakamma Naparenta tonji langika sollanna Nasungke sikamma pakkebuna.

²⁴ Appatarungi gandung battu ri suruga, kanre untu lanakanrea kenanga.

²⁵ Nasarei kenanga allabi-labi kanre; angnganrei kenanga roti malaeka.

²⁶ Nasuroi ammiri anging battu rayaya; lanri koasaNa mammiriki anging battu timboroka.

²⁷ Appaturungi jangang-jangang mae ri ummaNa, sangkamma kassi jaina, takkullea nirekeng.

²⁸ Natugurangi jangang-janganga anjo ri kemana kenanga ri tammulilina tanpa napammantangia kenanga.

²⁹ Nampa angnganre kenanga sagenna bassoro, saba nisaremi ri Allataala apa nakaerokia kenanga.

³⁰ Mingka tena tongija nasukku napasuna kenanga; jari lalang angnganrena ija kenanga,

³¹ ajari larromi Allataala siagang Naewami kenanga; Nabunoi tu Israel rungkaya siagang poreia.

³² Mingka manna nakamma tuli dorakana ummaNa, taerokai tappa kenanga ri sikamma gau appakalannasaNa.

³³ Jari Napalebami tallasana kenanga sanrapang nappasa, cappumi taung-taung tallasana kenanga lalang kamallakkang.

³⁴ Kere wattu naNabuno Allataala siapa are jaina ri kenanga, assesselalammi maraenga nammotere mae ri Ia.

³⁵ Naurangimi kenanga angkana Allataala palalanganna kenanga, siagang Kaminang Tinggia Tumappasalamana kenanga.

³⁶ Mingka naballe-ballei kenanga Allataala, bicaranna kenanga sangnging balle-balle bawang.

³⁷Tena namajarre kenanga mae ri la siagang tena natagala jarreki parjanjianNa.

³⁸Mingka Nakamaseangi siagang Napammopporangi Allataala ummaNa, siagang tena Napapossoki kenanga. Amole-molei Natahang larroNa, natena Napabetteseki pangngalarroiNa.

³⁹Naurangi angkana anjo kenanga poro lamate ngasenji, sanrapang anging numalo tammotera.

⁴⁰Tamaka mamole-molena kenanga angngewa ri la, siagang naparisi pamaiNa ri wattunna ri parang lompoa.

⁴¹Amole-molei kenanga nasori Allataala, nasusai Kaminang Matangkasaka, Allataalana Israel.

⁴²Tangngurangiai kenanga ri kakoasanNa, ri allo nipakabebasana kenanga batu ri balinna,

⁴³ri wattunna appania gau-gau appakalannasa ri Mesir, siagang gau-gau malompo ri parang Zoan.

⁴⁴Sikamma binangana kenanga napinrai ajari cera, sagenna takkulleamo kenanga angnginungi jenena.

⁴⁵Nasessai kenanga siagang jai katingalo, siagang nibalang parekangi buttana kenanga nipanraki ri tumpang.

⁴⁶Appabattui olo siagang katimbang, ampaccappuki kattoanna siagang wassele kokonna kenanga.

⁴⁷ Napanraki poko anggoroka siagang bosu batu, poko-poko arana kenanga siagang saliu abatu.

⁴⁸ Nalappassangi bosu eska antujui olo-olo piarana kenanga, siagang nituju ri kila olo-olo piarana kenanga.

⁴⁹ Napabetteseki kalarroanNa anrinra kamma pepe nampa Napabattu sere pasukang malaeka kamateang sagenna ajari tappu paminasa kenanga.

⁵⁰ Tena Natahanggi larroNa yareka Nakarimanggi tallasana kenanga, mingka Naballassi kenanga siagang puru-puru lompo.

⁵¹ Nabunoi sikontu ana toa buranena kenanga lalang ri massing kaluargana tu Mesir.

⁵² Nampa Napimping ummaNa sanrapang parappungang gimbala, narurungang kenanga angngolo ri parang lompoa.

⁵³ Amangi siagang tenamo namalla kenanga nipimping ri la, nampa musunna kenanga tallangi lalang ri tamparang.

⁵⁴ Nampa Naerang ummaNa mange ri butta matangkasaNa, ri moncong Narampasaka KalenNa.

⁵⁵ Ri dallekanna ummaNa na Nabongka panduduka anjoreng nampa Nabage-bage anjo parasanganga mae ri sikontu suku bansa Israel, ummaNa, sagenna akkulle napammantangi kenanga kema-kemana musunna.

⁵⁶ Mingka angngewai kenanga siagang nasori
Allataala Kaminang Tinggia, tanaturukiai
kenanga parenta-parentaNa.

⁵⁷ Ajari bali kenanga sangkamma boe-boena
kenanga, takkulleai nipatappa sanrapang
jekkona anrong panaya.

⁵⁸ Napangarai kenanga Allataala ri tampa
panynyombang barhalaya, napassereati
Allataala siagang patung-patunna kenanga.

⁵⁹ Nacinina kammaya, tamaka larroNa
Allataala, Natolla tojeng-tojemmi kenanga.

⁶⁰ Nabokoimi KemaNa ri Silo, tampa
pammantanganNa ri allana rupataua.

⁶¹ Nabalang parekangi Patti ParjanjianNa
nialle ri musu; bate kalabiranNa nialle passa
ri balia.

⁶² Larroi ri ummaNa, umma pisakaNa,
Nabalang parekangi kenanga nibuno siagang
padang.

⁶³ Turungkana kenanga nikanrei ri pepe;
tena ambuntingi tulolonna kenanga.

⁶⁴ Nibunoi imang-imanna kenanga siagang
padang, takkuleai appiraung janda-jandana
kenanga.

⁶⁵ Jari ambangummi Batara sangkamma
tau ambangunga ri tinrona, sanrapang tau
gassing ri lebana angnginung anggoro.

⁶⁶ Natunrungi ammunduru balinNa, na
Nabeta kenanga sagenna satunggu-
tungguna.

⁶⁷ Mingka Natollaki turunganna Yusuf siagang taNapileai suku Efraim.

⁶⁸ Mingka Napilei suku Yehuda, siagang Bulu Sion Nangaia.

⁶⁹ Nabangungi BallaNa sanrapang pammantanganNa ri suruga, sanrapang lino, kassaka sagenna satunggu-tungguna.

⁷⁰ Napilei Daud atanNa, na Naalle batu ri allana olo-olo piarana,

⁷¹ batu ri tampana ammarakai anrong gimballa, untu angkalawaki Israel ummaNa.

⁷² Naparakai Daud kenanga siagang situlusu pamaina, caradeki Daud ampimpingi kenanga.

79¹ Pammujina Asaf. O, Allataala, bansa tenaya naassengKi naempoimi butta pisakaTa. Naramassimi BallatTa, napajarimi Yerusalem rumbanggang balla.

² Nabokoi kenanga maya-mayana sikamma atanTa ajari kanrena jangang-jangang ri allaka. Nabalang parekangi sikamma maya tunikamaseanTa ajari kanrena olo-olo liaraka.

³ Ri sikontu kota Yerusalem tattumpa cerana kenanga sanrapang jene; tena antarawangi kenanga.

⁴ Nicauc-caumi ikambe ri bansa-bansa siampina ikambe, nakakkalimi siagang nacauc-caumi ikambe.

⁵ O, Batara, maka lasitulusutTa larro, siagang arinra kamma pepe kimburuTa?

⁶Kitumpami pangngalarroinTa mae ri bansa-bansaya ia tenaya naassengKi, siagang mae ri sikamma kakaraengang tenaya nanynyomba mae ri Katte.

⁷Saba lebami naballassi ummatTa, naancuru tampa pammantanganna kenanga.

⁸TeaKi hukkungi ikambe lanri dosana boe-boena ikambe. Linta maKi kamaseangi ikambe, lanri tappu minasami ikambe.

⁹Kitulung laloi ikambe o, Allataala, Tumappasalamana ikambe, Kipammopporangi dosa-dosana ikambe siagang Kilappassangi ikambe untu kalompoang kalenTa.

¹⁰TeaKi lappassangi bansa maraenga akkutanang ri kambe, angkana, "Kemaеji Allataalana kenanga?" Bolimi kamma naccini ikambe pabalasa mae ri bansa-bansa ambunoai ata-atanTa.

¹¹Kipilangngeri laloi kunrarena sikamma tau nitahanga; poro sikamma tau nipattantua lamate nitallassi lanri koasaTa.

¹²O, Batara, Kibalasaki anjo bansa-bansa alappi tuju lanri sikontu panghinaanna mae ri Katte.

¹³Nampa ikambe ummatTa, gimbala Kikalawakia, lappala sukkuruki mae ri Katte sagenna satunggu-tunggu, siagang mammuji mae ri Katte lalang sikontu turungang.

80¹Untu pamimping pakelong. Situru lagu: Bunga Bakung. Pammuji

kasabianna Asaf. (80-2) O, Pakalawakinna Israel, Kipilangngeri laloi, iKatte ampimpingi turunganna Yusuf sanrapang parappungang. IKatte ammempo irate ri empoang malaeka akkanyika, maju maKi siagang cayaTa

²(80-3) ri dallekanna Efraim, Benyamin, siagang Manasye. Kipappicinikangi koasaTa mae ri kambe, batu maKi ampasalamaki ikambe.

³(80-4) O, Allataala, Kipammollei ikambe; lammoro pamai maKi anciniki ikambe, nalasalama ikambe.

⁴(80-5) O, Batara Allataala Kaminang Koasaya, sagenna siapa salloTa lalarro, manna nappala doang ummatTa?

⁵(80-6) Kisarei ikambe karru untu sanrapang kanre, jene mata ajari sanrapang jene inung.

⁶(80-7) Kibalang parekangi bansa-bansa siampina ikambe ampabeserangi buttana ikambe ammakkala sannang ngasemmi musu-musunna ikambe.

⁷(80-8) O, Allataala Kaminang Koasaya, Kipammollei ikambe lammoro pamai maKi anciniki ikambe, sollanna salama ikambe.

⁸(80-9) UmmatTa sanrapangi poko anggoro Kipaletteka batu ri Mesir. Kibongkai bansa-bansa maraenga, nampa Kilamung anjo pokoka ri parasanganna kenanga.

⁹(80-10) IKatte ansadiakangi butta kenanga; jari angngaka lantammi anjoreng alaba mae ri sikontu parasanganga.

¹⁰ (80-11) Kilalangi bulu-buluka, siagang tangke-tangkenna Kitongkoki poko-poko kayu arasa lombo.

¹¹ (80-12) Tangke cadina alabaki sagenna mange ri Tamparang Tangngaya, pucu-pucuna narapiki Binanga Efrat.

¹² (80-13) O, Allataala, angnapa Kirumbangi kallina, sagenna sikamma tau allaloa akkulle ngasengi naalle rapponna?

¹³ (80-14) Nikekkeseke ri bawi romang sagenna panra, na nikanre ri olo-olo paranga.

¹⁴ (80-15) O, Allataala Kaminang Koasaya, batu maKi ammotere, accini maKi batu ri suruga naKiparhatikang ummatTa.

¹⁵ (80-16) Kipasalamaki ummatTa sanrapang poko anggoro lebaka Kilamung kalenTa, siagang cula anggoro Kipakajarreka.

¹⁶ (80-17) Lebami natabang siagang natunu musu; bolimi kamma niancuru kenanga ri kalarroanTa.

¹⁷ (80-18) Kijagai tau lebaka Kipile, ana rupatau Kipajari gassinga untu kalenTa.

¹⁸ (80-19) Natena nalammengka maraeng ikambe batu ri Katte; Kijagai tallasana ikambe, nalamammuji ikambe mae ri Katte.

¹⁹ (80-20) O, Karaeng Allataala, Kaminang Koasaya, Kipammollei ikambe, sollanna salama ikambe.

81 ¹ Untu pamimping pakelong. Situru lagu: Gitit. Batu ri Asaf. (81-2) Akkelongko pammuji-muji mae ri Allataala,

kagassinganta, akkio rannuko mareja-reja
mae ri Allataalana Yakub.

²(81-3) Appasarako rabana, appasarako
kelong, kobi bajiki gambusuka siangang
kacapia.

³(81-4) Tuiki tarompeka ri allo
nipakalompota, ri passua-suarrang
bulang beru siangang bulang sumara.

⁴(81-5) Saba kammai anjo paratoranga
ri Israel, sere parenta battu ri Allataalana
Yakub.

⁵(81-6) Napajari sere katantuang mae ri
bansa Israel, ri wattunna maju angngewai
Mesir. Allangngereka bicara tenaya
nakuassengi, angkana,

⁶(81-7) "Lebami Kualle erangnganga ri
salanggannu, naKulappasang karanjeng
pisangngang niaka ri limannu.

⁷(81-8) Lalang kasusannu akkiokko,
naKupasalamakko. Kupialiko battu ri gunturu
tampa paccokkoangKu, Kusoriko ri timbuseng
jeneka ri Meriba.

⁸(81-9) Pilangngeri pappakaingakKu, he
kau ummakKu, Israel, ebara angkana erokko
ampilangngeriA!

⁹(81-10) Tea laloko niakki alla maraeng ri
allanu, tea laloko anynyombai ri rewata bansa
maraeng.

¹⁰(81-11) INakkemi Batara Allataalanu,
anrurunganko assulu battu ri Mesir.
Wattunnu cipuru Kusareko kanre.

¹¹ (81-12) Mingka ummakKu taerokai mappilangneri ri Nakke, taeroka Israel mannuruki ri Nakke.

¹² (81-13) Lanri kammaana Kubalang parekangi kenanga terasa ulunna; lappassammi naturuki erona kenanga.

¹³ (81-14) Ah, ebara angkana eroki ummakKu mappilangneri ri Nakke, ebara angkana eroki kenanga mannuruki ri Nakke,

¹⁴ (81-15) lalintakKa ampatunduki musunna kenanga, naKubeta sikontu balinna kenanga.

¹⁵ (81-16) Tau birisika ri kenanga laKupatunduki, lanihukkungi kenanga satunggu-tunggu.

¹⁶ (81-17) Mingka ummakKu laKusarei kanre gandung nipile, naKupibassori kenanga siagang jene bani romang."

82¹ Pammujina Asaf. Allataala ampimpingi sidang kakaraenganga ri suruga, nampa assare kaputusan angkana,

²"Tea mako angngadeli pole siagang jekkong, tea mako agangngangi pole tau jadalaka.

³Alleangangi ana kukanga siagang tau lammaya, sarei kaadelang tu kasi-asia siagang tau ballasaka.

⁴Pakabebasaki tau lammaya siagang tenaya pakkullena, lappassangi kenanga batu ri limanna tau jadalaka.

⁵Ikau ngaseng tena apa-apa nuasseng, dongokko, siagang linguko, passabakkang ikau napanra atorang katallassanna tau jaia.

⁶Kukana ikau ana-anana ngasengko karaenga ana-anana ngasengko Allataala Kaminang Tinggia.

⁷Mingka lamate ngasengko sangkamma rupataua, sangkamma sikontu tumalompoa, ikau lamate ngasengko."

⁸Battu maKi o Allataala, adelimi linoa, saba sikontu bansaya iKatte ngaseng pata.

83 ¹Pammujina Asaf: sere kelong-kelong. (83-2) O, Allataala, teaKi amereki, teaKi lappakki limanTa siagang ammantang amereki.

²(83-3) Ciniki musunTa ajalloki, sikamma tau birisika ri Katte apparicu ngasengi.

³(83-4) Appareki rancana carade untu angngewai ummatTa; assikongkoloki kenanga angngewai sikamma tau Kijagaia.

⁴(83-5) Nakana kenanga, "Umba niancuruki bansa Israel, sollanna nikaluppai arena kenanga."

⁵(83-6) Assamaturumi bansa-bansaya, assikongkolomi ero angngewaKi:

⁶(83-7) bansa Edom, siagang Ismael, tu Moab siagang Hagar;

⁷(83-8) bansa Gebal, Amon, siagang Amalek, bansa Filistea siagang panduduna Tirus.

⁸ (83-9) Kammayatempa Asyur assere tommi kenanga, ajari mata-matana turunganna Lot.

⁹ (83-10) Gau kammami kenanga tu Midian, sangkamma Sisera siagang Yabin ri Binanga Kisyon,

¹⁰ (83-11) Iebaka niancuru ri Endor, najari pupu ri butta.

¹¹ (83-12) Gaumi pamimpinna kenanga sangkamma Oreb siagang Zeeb, patunduki tukoasana kenanga sangkamma Zebah siagang Salmuna,

¹² (83-13) Ianri nakanamo kenanga, "Umba naniempoi butta pammantanganNa Allataala."

¹³ (83-14) O, Allataala, pasimbung laloi kenanga sanrapang limbubu, sanrapang rarama niirikanga ri anging.

¹⁴ (83-15) Sanrapang pepe angkanreai romanga, rinra pepe ampamutungai moncong-monconga.

¹⁵ (83-16) Ondangi kenanga siagang anging lompota, pabangkai kenanga siagang anging puttusuta.

¹⁶ (83-17) O, Batara, bolimi kamma nihina kenanga, sollanna naakui kenanga kakoasanTa.

¹⁷ (83-18) Bolimi kamma tuli nipakasiri siagang malla kenanga, bolimi kamma mate lalang hina kenanga.

¹⁸ (83-19) Poro naassengi kenanga angkana iKatteji bawang Kaminang Tinggi, O, Batara, makoasaya ri sikontu linoa.

84¹ Untu pamimping pakelong. Situru lagu: Gitit. Pammujina golongan Korah. (84-2) Tamaka appakasannanna tampa pammantanganTa, o, Allataala Kaminang Koasaya!

²(84-3) Tamaka nakkuna pamaikku ri BallatTa, akkio rannui nyawaku siangang batangkalengku mae ri Allataala mattallasaka.

³(84-4) Balalo manna cui-cuia anggappa todong balla jangang-jangang ri allaka anggappa rumung, tampa pammolikang anana ri ampi tampa pakkorobangnganTa, o, Batara Kaminang Koasa, Karaengku siangang Allataalaku.

⁴(84-5) Tamaka matenena tau ammantanga ri BallatTa, na tuli makkelong lagu pammuji mae ri Katte.

⁵(84-6) Matenei tau anggappaya kagassingang battu ri Katte, eroka mange assiara ri Bulu Sion.

⁶(84-7) Lalang ajappana kenanga numalo ri Kabung Baka, napinrai anjo tampaka ajari timbuseng jene, uru bosia angngerang barakka allabi-labi.

⁷(84-8) Pila katambang kagassinganna kenanga, wattu ajappana mange ri Sion, mange ri tampa Allataalana sikontu rewataya ampappicinikangi kalenna.

⁸(84-9) Kipilangneri laloi pappala doangku, o, Karaeng Allataala Kaminang Koasaya, Kipilangneri laloi, o, Allataalana Yakub.

⁹ (84-10) Kibarakkaki karaenna ikambe, o, Allataala, Kijagai laloi tau lebaka Kipile.

¹⁰ (84-11) Bajikangngangi sialloa ri BallatTa nasisabu allo ri tampa maraenga. Kualleangangi ajaria pajaga ri pakkebu lompona BallaNa Allataalaku naia ammantanga ri balla tau jadalaka.

¹¹ (84-12) Saba Karaeng Allataala palalanganta siagang Karaeng Malompo, assidakkiaki pangngamaseang siagang kalompoang. Talebakai Natolla apa bajika mae ri tau tenaya callanna ri tallasana.

¹² (84-13) O, Batara Kaminang Koasaya, matenei tau tappaka mae ri Katte.

85¹ Untu pamimping pakelong. Pammujina golongan Korah. (85-2) MangngellaiKi mae ri buttaTa, o, Batara, lampa-lampana Israel lebami Kipakabaji.

² (85-3) Lebami Kipammopporang dosa-dosana ummatTa; Kikaluppai sikontu kasalanna.

³ (85-4) Tenamo naKikalarroi kenanga; taKipajariami pangngalarroi lompoTa.

⁴ (85-5) Kipakabajiki ammotere ikambe, o, Allataala Tumappasalamana ikambe, tea maKi kalarroi pole ikambe.

⁵ (85-6) Untu satunggunaka Kikalarroi ikambe? Tuli lalarroKi mae ri turunganna ikambe?

⁶ (85-7) Pakajarreki ikambe ammotere sollanna rannu ummatTa lanri pannulunTa.

⁷ (85-8) Kipanyatai angkana tuli mangngamaseangKi, o Batara, Kisare laloi kasalamakkang ikambe.

⁸ (85-9) Erokka ampilangneri kananNa Karaeng Allataala; Napajanjiangi kasalewanganga mae ri katte, ummaNa, assala tenaja nigaukang poleangi dosaya.

⁹ (85-10) Tojeng, sadi ai lampasalamaki tau mappilangneria, Allataala malompoa lammantangi ri parasanganta.

¹⁰ (85-11) Lasigappai pangngamaseanga siagang nyawa tamamminraya, lasirakaki kaadelanga siagang passiamakkanga.

¹¹ (85-12) Lattimboi batu ri butta nyawa tamamminrana rupataua, lattoaki kaadelanNa Allataala batu ri langi.

¹² (85-13) Napassareangi Batara bajika, nalangngerang wassele buttata.

¹³ (85-14) Ajappai ri dallekanNa Batara kaadelanga, napasadiang oloang Bataraya.

86 ¹ Pappala doanna Daud. Kipilangneri pappala doangku, o, Batara, siagang Kipiali laloi, saba kasi-asia na kulamma.

² Kijagai tallasakku, saba iKatte angkamaseanga, pasalamaki atanTa ia tappaka mae ri Katte.

³ IKattemi Allataalaku, Kikamaseanga o, Batara, saba silabusu alloa appala doang mae ri Katte.

⁴ O, Batara, Kipakarannui pamaina atanTa, saba mae ri Katte tattuju atingku.

⁵IKatte bajikKi, o, Batara, Kingai
ampamopporangi taua, tau appala doanga
mae ri Katte tuli Kikamaseangi siagang
pangngamaseang allabi-labia.

⁶Kiparhatikang laloi pappala doanku,
o, Batara, Kipilangneri pakkiokku appala
tulong.

⁷Ri wattungku kasukkarang appala doanga
mae ri Katte, saba iKatte ampialia.

⁸O, Batara, tena batara pantaranganna
iKatte, tena akkulle anggaukangi apa
Kigaukanga.

⁹Sikontu bansa Kipajaria labattu ngasengi,
o, Batara, untu anynyomba mae ri Katte
siagang mammuji ri kalompoanTa.

¹⁰Saba iKatte pore siagang anggaukangi
gau-gau appakalannasaka, iKatteji bawang
Allataala.

¹¹Kiajarkka mae ri erotTa, o, Batara,
sollanna kupinawang siagang majarre;
Kiajaria ajari tumappilangneri sibatu pamai.

¹²Appala sukkurukka mae ri Katte lalang
sibatu pamaikku o, Karaeng Allataalaku;
erokka mammuji ri kalompoanTa satunggu-
tungguna.

¹³Saba tuli Kikamaseanga lalang
pangngamaseang lompoTa; Kilappassammi
nyawaku battu ri kalibong kuburuka.

¹⁴O, Allataala, ammentengi tau borroa ero
ambakkaia, siparappungang tau palla ero
ambunoa; tena najampangiKi kenanga.

¹⁵ Mingka iKatte, o, Batara, Allataala mangngamaseang siagang manynyayang, sabara, labi pangngamaseang siagang majarre.

¹⁶ Kiparhatikanga siagang Kikamaseanga, Kipakajarreka siagang Kipasalamaka, saba sangkamma ammakku, nakke manynyomba tonga mae ri Katte.

¹⁷ Kisarea tanra kabajikanTa, o, Batara, sollanna ajari siri-siri tau birisika ri nakke, punna nacini kenanga angkana Kitulunga siagang Kisaleoria.

87 ¹ Pammujina golongan Korah, sere kelong. Nabangungi Batara kotaNa irate ri bulu matangasaNa.

² Batu ri sikontu kota ri Israel Yerusalem kaminang Nakamaseang.

³ Pilangneri, he kotaNa Allataala, apa-apa appakalannasa Nakananga ri passala ikau:

⁴ "Mesir siagang Babel laKupantamaki lalang ri dattara bansa-bansa mannurukia ri Nakke. Balalo Filistea, Tirus siagang Sudan antamaki bilanna pandudu Yerusalem."

⁵ Mae ri Sion lanakana taua, angkana sikontu bansa ajari taunna, lanipakajarreki ri Kaminang Tinggia.

⁶ LaNapantamaki Batara bansa-bansaya lalang ri dattara pandudu Yerusalem.

⁷ Lajogeki siagang lakkelongi kenanga, "Sion iami tanpa kabattuanku!"

88¹ Kelong. Pammujina golongan Korah.

Untu pamimping pakelong. Situru lagu: Mahalat Leanot. Kelong pangngajara battu ri Heman, tu Ezrahi. (88-2) O, Batara, Allataala Tumappasalamakku, ri wattu allo kumakkio mae ri Katte, ri wattu bangngi kumandallekang mae ri Katte,

² (88-3) Poro tarapi lalo pappala doangku mae ri Katte, Kipilangngeri laloi pakkiokku.

³ (88-4) Nitujua ri jai kasusaang; niامي ri pakkebuka kamateanga.

⁴ (88-5) Sanrapanga tau lanaunga ri kalibong kuburuka, tau tenayamo kagassinganna.

⁵ (88-6) Nibokoia ri allana tau matea, sanrapang tunibuno, anraba lalang ri kuburuka, sanrapang tau Kikaluppai duduamo, tenayamo naKitulungi.

⁶ (88-7) Kipasambila antama ri kalibong kuburuka, ri leang kuburu lantanga siagang sassanga.

⁷ (88-8) Battalaka nijallakkang ri pangngalarroinTa, ancurukka nijallakkang ri larroTa.

⁸ (88-9) Kipakabella ngasengi sikontu passiassenganku battu ri Nakke, Kipajari tau appakaringikka mae ri kenanga. Takkurunga siagang takkullea assulu,

⁹ (88-10) ajari tabajikai paccinikku napakamma ballasa. Allo-alloa makkio mae ri Katte, o, Batara, ampatarai limangku appala doang.

¹⁰ (88-11) Apaka untu tau matea
naKigaukang gau appakalannasaka? Maka
ambangungi kenanga nampa mammuji mae
ri Katte?

¹¹ (88-12) Apaka lalangi ri kuburuka
nikabarrang pangngamaseanTa, siangang
tamamminraTa lalang ri tampa tau possoka?

¹² (88-13) Niakka tau annggassengi gau
appakalannasatTa lalang ri sassanga, yareka
kabajikanTa ri parasanganna tau nikaluppaia?

¹³ (88-14) Mingka appalakka pannulung,
o, Batara, bari-baribasaka appanai pappala
doangang mae ri Katte.

¹⁴ (88-15) O Batara, annggapa Kitollaka?
Annggapa Kiallei rupanTa battu ri nakke?

¹⁵ (88-16) Battu ri cadiku inji kuballasa
siangang niodo ri kamateang, dodonga
ampisaringi hukkungana.

¹⁶ (88-17) Niancurukka ri pangngalarroi
lompoTa; possoka ri pabakka hebatTa mae ri
nakke.

¹⁷ (88-18) Sikabusuna alloa sanrapangi aba
pangngalarroinTa angkulilingia, antammulilia
battu ri kere-keremae.

¹⁸ (88-19) Kipakabellai battu ri nakke bela-
bela bajikku, sassanga mami annggaganga.

89¹ Kelong pangngajara battu ri Etan, tu
Ezrahi. (89-2) PangngarimangnginTa,
o, Batara, latuli kukelongang, tamamminraTa
lakukabarrang mae ri sikontu turungang.

²(89-3) Saba kuassengi angkana satunggu-tungguna pangngamaseanTa, majarreki tamamminraTa sanrapang langi.

³(89-4) Kikana, "LebakKa appare parjanjiang siagang tu nipileKu; lebakKa assumpa mae ri Daud, atangKu:

⁴(89-5) Empoang kalabirannu laKupartahangkangi satunggu-tungguna, laniempoi ri ana cucunna."

⁵(89-6) Passirapakkanga ri suruga mammuji ri gau-gau mappakalannasatTa, na nakelongang tamamminraTa, o, Batara.

⁶(89-7) Ri langi tena sangkammanTa o, Batara, tena apa ri suruga ampasangkammaiKi.

⁷(89-8) Nipakalompoki ri sikamma tau matangkasaka, nikamallakkangKi labiangngang nasikontu niaka ri tammuliliTa.

⁸(89-9) O, Batara, Allataala Kaminang Koasaya, inaika sangkammanna gassinTa? MajarreKi lalang sikontu-kontuna, o, Batara.

⁹(89-10) IKatte makoasa ri tamparang lompoa bombanna, ampakasannangi bombang lompoa.

¹⁰(89-11) Rahab, naga tamparang, Kilicaki siagang Kibunoi, Kibetai sikontu musunTa siagang lima magassinTa.

¹¹(89-12) IKatte pata langika siagang buttaya, bate paretTa linoa siagang sikontu bonena.

¹² (89-13) IKatte ampajari waraka siagang timboroka, makkio rannui mae ri Katte Moncong Tabor siagang Hermon.

¹³ (89-14) Tamaka lompona koasaTa, tamaka hebana kagassinganTa!

¹⁴ (89-15) Dasarana kakaraenganTa iamintu kaadelang siagang hukkung, pangngamaseanTa siagang tamamminraTa anyatai lalang sikontu tindakanTa.

¹⁵ (89-16) Matenei bansa rannua anggaukangi ibadana, attalasaka lalang ri cayana kahaderanTa, o, Batara.

¹⁶ (89-17) Silabusu allo rannu kenanga siagang tuli majarre, lanri kabajikanTa.

¹⁷ (89-18) Kisarei ikambe pammetang lombo, lanri kabajikanTaji bawang nammeta ikambe.

¹⁸ (89-19) Saba tumajagana ikambe iamintu tunipileTa, o, Batara; karaenna ikambe iamintu Allataala Matangkasana Israel pata.

¹⁹ (89-20) Riolo dudu lalang sere sona, Kikana mae ri ata tamamminraTa, "Lebaki Kutulung serea tubarani, serea tuleba Kupile batu ri raya, Kupakatinggimi.

²⁰ (89-21) Kubuntulumi Daud, atangKu, nampa Kulanti siagang minynya-minynya upacara.

²¹ (89-22) Tuli lanijagai ri kagassingang battua ri Nakke, koasaKu lampakagassingi.

²² (89-23) Talanibetayai ri musu, siagang talanijallakkangai ri tu jadala.

²³ (89-24) Sikontu musunna laKuballassi,
inai-nai angkabirisi Kubunoi.

²⁴ (89-25) Latuli Kukamaseangi siagang
talamaminrayA mae ri ia, siagang laKupajari
pila makoasai.

²⁵ (89-26) LaKupalabaki kakaraenganna,
battu ri Tamparang Tangngaya sagenna
Binanga Efrat.

²⁶ (89-27) Lanakana ri Nakke, IKattemi
Manggeku, Allataalaku, Palalanganku
siagang Tumappasalamakku.

²⁷ (89-28) Ia laKupajari ana burane toaKu,
kaminang malompoa ri sikontu karaenga.

²⁸ (89-29) Latuli Kukamaseangi satunggu-
tungguna, parjanjiangKu siagang ia tuli
majarrena.

²⁹ (89-30) Kupartahangkangi empoang
kalabiranna lalang niana ija langika irateanna
buttaya, lanaempoi sikontu ana cucunna.

³⁰ (89-31) Mingka punna nadakkai
turunganna hukkungKu, natena nattallasa
situru parentaKu,

³¹ (89-32) punna tena najampangi apa
lebaka Kupattantu siagang nabalang
parekang paratorangKu,

³² (89-33) laKuhukkungi kenanga paccambo
lanri tamannurukinna, laKupitujui bala
kenanga lanri dosa-dosana.

³³ (89-34) Mingka tuli laKukamaseanna
Daud, talaKukaluppaiyai nyawa
tamaminraKu.

³⁴ (89-35) Tena Kukaluppai parjanjiangKu siagang kenanga, manna sere janjingKu talania Kukaluppai.

³⁵ (89-36) SikalijA assumpa untu satunggu-tungguna lanri areng matangkalakKu; tena Kulaballe-balle mae ri Daud.

³⁶ (89-37) Lattahangi empoang kalabiranna lalang nianaija mataalloa, lanaempoi sikontu ana cucunna.

³⁷ (89-38) Tuli laniana kakaraenganna sanrapang bulang, iami sabi tamamminra rate ri rammanga."

³⁸ (89-39) Mingka anne kamma larroKi mae ri karaenga, Kipelaki siagang Kitollaki tu nipileTa.

³⁹ (89-40) Kikaluppai parjanjianTa siagang atanTa, Kipasambilai empoang kalabiranna antama ri cammaraka.

⁴⁰ (89-41) Kirumbangi tembo-tembo kalli kotaya, tampa-tampa pattahanganna Kipajari rumbangang.

⁴¹ (89-42) Sikontu tau allaloa anrampasaki apa-apanna, ajari tunicau-caui ri bansa-bansa siampina.

⁴² (89-43) Kisarei pammetang musumusunna, Kipajari rannu ngasengi sikontu balinna.

⁴³ (89-44) Balalo Kipajari tena matumatunna sanjatana, tena Kitulungi lalang pabundukang.

⁴⁴ (89-45) Kipalebaki koasa accayana,
Kipatapasaki naung ri butta empoang
kakaraenganna.

⁴⁵ (89-46) Kipakabodoi umuru rungkana,
nampa Kitongko kalenna siagang siri.

⁴⁶ (89-47) Sagenna siapa salloTa laccokko,
o, Batara? Sagenna siapa sallona larinra
kamma pepe kalarroanTa?

⁴⁷ (89-48) Kiurangi laloi antekamma bodona
anne tallasakku, Kipajari rupataua ajari tau
lamate.

⁴⁸ (89-49) Inaika lakkulle tallasa tuli siagang
talamatea? Inaika akkulle alliliangi kuburuka?

⁴⁹ (89-50) O, Batara, kemaeji tanra
pangngamaseanTa riolo, Kipajanjianga mae ri
Daud lanri tamamminraTa?

⁵⁰ (89-51) Kiurangi o, Batara, antekamma
batena nicalla anne atanTa, kukasiaki nihinaya
ri jai bansa.

⁵¹ (89-52) Musu-musunTa nahinai karaeng
nipileTa, o, Batara, manna kemae lampana
tuli nacau-caui.

⁵² (89-53) Pujimi Batara sagenna satunggu-
tungguna. Jari lalomi kammaya anjo!
Aming!

90¹ Pappala doanna Musa, atanNa
Allataala. O Batara, iKattemi tampa
palalanganna ikambe sikontu turungang.

²Ri tenanapa nipajari sikamma moncong-
monconga, tenanapa Kipareki buttaya siagang

linao, iKattemi Allataala mannannungang,
tena pakaramulanTa nataena kalabusanTa.

³Kisuroi rupataua ammotere mange ri
assalana, ajari limbubu butta sangkamma
riolo.

⁴Untu iKatte sisabua taung sanrapang
sialloji, allalomi allo subangngia; sanrapang
passisambeang ajaga ri wattu bangngi.

⁵Kilolorangi ikambe; sanrapang sona,
sanrapang ruku accula;

⁶attimboi nabakka ri wattu baribasa, mingka
kalumengi ri wattu karuenna.

⁷Tabangkai ikambe ri kalarroanTa, cappuki
posso lanri larroTa.

⁸Kipadongkoki kasalanna ikambe ri
dallekanTa, dosa taccokkona ikambe Kicini
ngasengi.

⁹Bodoi tallasana ikambe lanri kalarroanTa,
lebaki taung-taung katallassanna ikambe
sanrapang sipamaikang nappasa.

¹⁰Wattu tallasana ikambe poro tujupulo
taunji bawang, punna gassing ikambe,
sagantujupulo taung. Mingka kasukkarrang
siagang kaparisang bawang nagappa ikambe;
lebaki attallasa poro sinampe, allanynyami
ikambe.

¹¹Inaika angnassengi lompona
pangngalarroinTa? Yareka angnassengi
kalebakkanna kalarroanTa?

¹²Kipakaingaki ikambe antekamma bodona anne tallasaka sollanna ajari tau tutu baji ikambe.

¹³O, Batara, sagenna siapa salloTa lalarro? Ammotere lalo maKi siagang Kikamaseangi ata-atanTa.

¹⁴Kipakajaimi pangngamaseanTa mae ri kambe bari-baribasa, sollanna rannu siagang akkelong ikambe lalang sikontu tallasana.

¹⁵Kisarei kateneang ikambe sangkamma jaina parisika ia lebaka nakasia lalang taung-taung ballasana ikambe.

¹⁶Kipicinikiangi ikambe ata-atanTa sikamma bate paretTa, siagang koasa accayaTa mae ri turunganna ikambe.

¹⁷O, Batara Allataalana ikambe, Kibarakkaki ikambe, sollanna angngerang wassele sikamma jama-jamanna ikambe.

91 ¹Sikamma tau alalanga mae ri Kaminang Tinggia, ammantanga lalang ri palalanganNa Kaminang Koasaya,

²akkullei angkana ri Batara, "IKattemi Tumappatojengku siagang palalanganku, Allataalaku, iKattemi kupatappa."

³LaNalappassangko batu ri bahaya taccokkoa, siagang batu ri garring angngeranga kamateang.

⁴LaNatongkokko siagang kanyiNa, sagennu amang lalang ri lalanNa; nyawa tamamminraNa sanrapangi palapa ri batangkalennu anjagaiko.

⁵Tea mako mallakki ri bahaya wattu bangngia, yareka pabakka tiring battua ri wattu allo;

⁶ri bala battua ri wattu sassanga, yareka kaancurang antujuako ri tangngana alloa.

⁷Manna 1.000 tau mate ri sarinnu, na 10.000 ri sari kanannu, mingka ikau tena nungngapa-apa.

⁸Punna accinikko mae ri tammulilinu, nuciniki tau jadalaka anggappa pabalasa.

⁹Saba Batara nupajari Tumappasalamanu, Kaminang Tinggia nupajari palalangannu.

¹⁰Natalanatabayako bala, ballanu talanitujuai ri bala lombo.

¹¹Nasuroi Allataala malaekana anjagaiko, untu allalangngiko manna kemae lampanu.

¹²Lanaangkakko kenanga lalang pala limanna, sollanna tena nataruntu bangkennu ri batua.

¹³Lanudakkai ularaka siagang singaya, langngonjokko singa rangka siagang ulara aracung.

¹⁴Nakana Batara, "LaKupasalamaki tau mangngaia mae ri Nakke, laKupasalamaki tau angngakuiA.

¹⁵Punna akkio mae ri Nakke, laKupiali. Ri wattu kasukkarang, laKutulungi; laKulappassangi na Kusare kalompoang.

¹⁶LaKupassukkuki pamaina naKupakalabu umuruna, siagang Kupasalamaki."

92¹ Kelong untu allo Pammari-mariang.

(92-2) Tamaka bajina appala
sukkuruka mae ri Katte, o, Batara, siagang
mammuji ri Katte, Allataala Kaminang
Tinggia;

²(92-3) angkabarrangi pangngamaseanTa ri
wattu baribasa, siagang nyawa tamamminraTa
ri wattu bangngi,

³(92-4) annggobi gitar sampuloa oterena,
nirurungang ri gambusu siagang kacapi.

⁴(92-5) Saba panggaukanTa napakarannui
pamaikku, makkelong rannua lanri bate
paretTa.

⁵(92-6) Tamaka lompona sikamma
panggaukanTa, o, Batara, tamaka lantanna
sikamma pikkiranTa!

⁶(92-7) Tau dongoka takkulleai napahang,
tau toloa takkulleai napahang.

⁷(92-8) Nakulle kapang tau dorakaya
coppongi sanrapang ruku; tau jadalaka
pila kalumanynyangi na kalabiang; mingka
laniballassi taba sikali kenanga,

⁸(92-9) saba iKatte, o Batara, koasaKi
satunggu-tunggu.

⁹(92-10) Naassengi ikambe angkana
lanipaccappuki musunTa, o, Batara,
lanipasimbungi sikontu tau jadalaka.

¹⁰(92-11) Kipajari kassaka sanrapang
tedong romang liaraka, na Kibarakkakia
siagang kateneang.

¹¹ (92-12) Kuciniki nibetana musu-
musungku, sikamma tau ammentenga untu
ambalianga, kulangngeremi rancana-rancana
jadalana kenanga.

¹² (92-13) Tau lambusuka acculaki sanrapang
poko koroma, coppong timbona sanrapang
poko camara Libanon.

¹³ (92-14) Sanrapangi kenanga poko
nilamunga ri BallaNa Batara, abakkaka ri
BallaNa Allataalata,

¹⁴ (92-15) poko tuli arappoa ri wattu
toanamo, tuli moncongbulona siagang
copponna.

¹⁵ (92-16) Iaminjo tanranna angkana adeleki
Batara; lami angngalleia, tena kajekkongang
ri KalenNa.

93 ¹Batarami Karaeng; ammake
kalompoang siagang kagassingang.
Amenteng kassa linoa takkullea talengga.

²Kassaki empoanTa batu ri uru-uruna, batu
ri satunggu-tungguta nia memangKi.

³Pila nalompoi saranna daparana
tamparanga, o, Batara, pila lompoi arrunna
bombanna tamparanga.

⁴Mingka Batara makoasa ri suruga, labi
hebakkangngang na arrunna tamparang
lompoa, labi gassingangang napajallona
bombanga.

⁵O, Batara, mannannungangi hukkunTa,
matangkasaki BallatTa satunggu-tungguna.

94 ¹O, Allataala, IKatte Allataala assarea pabalasa, Kipappicinikang laloi pabalasatTa, o, Batara.

²Ammenteng maKi, o, Hakinna sikontu linoa, Kiadelimi tau tampo situru panggaukanna kenanga.

³O, Batara, sagenna siapa sallona larannu tau jadalaka? Sagenna siapa sallona, o, Batara?

⁴Appasuluki kenanga kana-kana kasara, na napattampo-tampoang kajadallanna kenanga.

⁵Najallakkangi kenanga ummatTa, o, Batara, na nalica sikamma tunipileTa.

⁶Nabunoi jandaya siagang ana-ana kukanga na bansa maraeng ammantanga ri anne parasanganga.

⁷Nakana kenanga, "Tanacinikai Batara, tanijampangiai ri Allataalana Yakub."

⁸He bansaku, teako dongo kammai anjo, appilajara mako ampakei akkalanu!

⁹Allataala appare toli, maka tenaka Nallangngere? Ia appare mata, maka tenaka Naccini?

¹⁰Ia angngjaraki bansa-bansaya, maka tenaka Nahukkungi taua? Ia ajari guru mae ri sikontu taua, maka tena pangngassenganNa?

¹¹Naassengi Batara pikkirang taccokkona rupataua, Naassengi angkana yangasenna sia-siaji bawang.

¹²Matenei tau Kiajaraka, o, Batara, tau Kiajaraka hukkung-hukkunTa.

¹³Kipakasannangi ri allo-allo niana bala lombo, sagenna nikekeang kalibong untu anjakkalaki tau jadalaka.

¹⁴Saba talaNabokoiyai Batara ummaNa; talaNabawang-bawangngangiai pisaka Napatanga.

¹⁵Nalanipaenteng poleammo hukkunga ri pangadelanga, sikontu tau lambusuka nasitujui ngasengi.

¹⁶Inai angngalleia batu ri tau dorakaya? Inai angngagangnganga angngewai tau agau jadalaka?

¹⁷Ebara angkana tena Natulunga Batara, sikede mama alette mae ri linona tau matea.

¹⁸Wattu kunawa-nawana angkana latugurukka, pangngamaseanTa, o, Batara, ampajaria ammenteng kassa.

¹⁹Punna susa siagang lussa pamaikku, Kisaleoria siagang Kipakarannua.

²⁰Tena Kiagangngangi sikamma haking jadalaka, naKipake hukkunga appare rancana jadala.

²¹Assikongkoloki kenanga ambaliangi tau lambusuka, siagang anghukkung matei tau tenaya salana.

²²Mingka Batara Tumappatojengku, Allataalaku ajari palalanganku.

²³Nahukkungi tau jadalaka situru kajadallanna, Natongkoki bawana kenanga

lanri dosana kenanga. Karaeng Allataalata
lantongkoki bawana kenanga.

95¹ Umba kimakkelong mae ri Batara,
akkio rannu mae ri Tumappasalamatta!

² Umba kimandallekang ri la siagang kelong
kasukkurang, akkio rannu ri la siagang lagu
pammuji.

³ Saba Batarami Allataala malompo, Karaeng
malompo rateanganna sikontu rewataya.

⁴ Ia angkoasai bageang-bageang kaminang
lantanna buttaya, coppo-coppona monconga
la todong pata.

⁵ Ia angkoasai tamparanga, saba la
ampareki, bontoa pole bate pareNa todong.

⁶ Umba kisuju anynyomba mae ri
la, akkulantu ri dallekanNa Batara,
Tumapparetta.

⁷ Saba lami Allataalata, ikatte umma
niparakaiNa, sanrapang gimbala Nakalawakia.
Anne alloa pilangngerimi saranNa angkana:

⁸ "Teako terassi ulunnu sangkamma
boe-boenu ri Meriba, sangkamma wattunna ri
Masa kenanga, ri parang lompoa.

⁹ Anjoreng nasoriA kenanga, manna mamomamo
nacinimo apa lebaka Kugaukang.

¹⁰ Patampulo taungA ero talangnge anciniki
kenanga; Kukana: Tamaka tamattantuna
nyawana anjo bansaya! Tanajampangiai
kenanga parenta-parentaKu.

¹¹ Jari assumpaMa lalang larroKu, angkana
talantamakkai kenanga ri anjo parasanganga

untu anggappa pammari-mariang siagang
iNakke."

96¹ Akkelongko lagu beru mae ri Batara!
Akkelongko mae ri Batara, he sikontu
linoa!

² Akkelongko mae ri Batara siagang
la nupuji; allo-allona palabangi kabara
nikarannuanga angkanaya leba maki
Napasalama.

³ Caritai kalompoanNa mae ri bansa-
bansaya, siagang panggaukang-panggaukang
poreNa mae ri umma rupataua.

⁴ Saba malompoi Batara, siagang sanna
nipujiNa, musti nikamallakkangi labiangngang
nasikontu rewataya.

⁵ Sikontu rewatana bansa maraenga poro
patung barhalaji bawang, mingka Batara,
lami ampareki sikontu apa niaka.

⁶ Nikalimbuki ri kalompoang siagang
kalabirang, BallaNa rassi kakoasang siagang
kagagang.

⁷ Pujimi Batara, he umma rupataua, pujimi
kalompoanNa siagang kagassinganNa!

⁸ Pujimi arenNa malabirika, siagang
angngeranko korobang antama ri BallaNa.

⁹ Ammakeko pakeang ibada na nusomba
Batara! Annekere mako ri dallekanNa, he
sikontu linoa!

¹⁰ Kabarrangi mange ri bansa-bansaya
angkana, "Anjo Batara Karaeng! Jarreki

linao takkulleai talengga; lami langngadeli
bansa-bansaya siagang adele."

¹¹Rannu mako, he langika siagang buttaya!
Ammarrung mako, he tamparanga siagang
sikontu bonena!

¹²Rannu mako, he paranga siagang sikontu
lamung-lamunna! Akkio rannuko sikamma
poko-pokoka ri romanga.

¹³Saba Batara batu ammentari lino,
laNaadeli bansa-bansaya siagang adele na
lambusu.

97 ¹Batarami Karaeng! Poro rannumi
linao, na mareja-reja pulo-puloo.

²Nikulilingi ri rammang siagang
kasassangang; dasarana pamarentahanNa
iamintu kaadelang siagang hukkung.

³Alabaki pepeka ri dallekanNa,
Napakamutungi musu niaka akkuliling.

⁴KilaNa assingari linoa, annekkereki buttaya
anciniki.

⁵Assolongi sikamma monconga sanrapang
liling ri dallekanNa Batara, ri dallekanNa
Batara, sikontu makoasaya ri sikontu linoa.

⁶Langi angkabarrangi kaadelanNa, na
sikontu bansaya anciniki kalabiranNa.

⁷Sikontu tau anynyombaya ri barhala
lanipakasiriki, ampattampoangai barang-
barang tenaya matu-matunna; sikontu
rewataya lasujuki ri dallekanNa Batara.

⁸Sannangi pamaina panduduna Sion siagang kota-kota Yehuda ri wattu nalangnerena kaputusanNa Batara.

⁹Saba iKatte, o, Batara, makoasa ri sikontu lino; iKatte malompo labiangang na sikontu rewataya.

¹⁰He, ikau ngaseng mangngaia ri Batara, kabirisi laloi kajadallanga! Saba Najagai Batara tallasana ummaNa, Napakabebasaki kenanga battu ri koasana tu dorakaya.

¹¹Ammumbami singlaraka mae ri tau tulusuka pamaina, siagang karannuanga mae ri tau lambusuka.

¹²Rannu mako, he sikamma tau tulusu pamaika lanri apa lebaka Nagaukang Batara, siagang appala sukkurukko mae ri Allataala matangkasaka.

98¹Pammuji. Akkelongko lagu beru mae ri Batara, lanri sikamma panggaukang malompoNa! Lanri koasa siagang kagassingang KalenNa nanggappamo pammetang.

²Nakabarrang Batara pammetanNa; napanyatai kaadelanNa mae ri bansa-bansaya.

³Naurangi pangngamaseanNa siagang pamai tamamminraNa mae ri Israel ummaNa. Sikontu bansaya ri lino nacinimi pammetanNa Allataalata.

⁴Akkio rannuko mae ri Batara, he sikontu lino! Pujimi Batara siagang kelong na makkio rannu.

⁵Akkelongko lagu pammuji mae ri Batara, siagang kobi-kobi kacapi.

⁶Pasarai musika siagang tarompeka, akkio rannuko mae ri Batara, Karaenta.

⁷Ammarrungko he tamparang siagang sikontu bonena buttaya siagang sikontu niaka ri tompona.

⁸Bolimi kamma attempa-tempa lima sikamma binangaya, nakkio rannu sikamma buluka ri dallekanNa Batara.

⁹Saba battui untu angngadeli linoa; bansa-bansaya laNaadeli siagang adele na tojeng.

99¹Batarami Karaeng; annekkereki bansa-bansaya. Ammempoi ri empoang kalabiranNa irate ri malaeka akkanyi, tagoccangi buttaya.

²Tamaka makoasaNa Batara ri Sion; malompoi irateanganna sikontu bansaya.

³Bolimi kamma mammuji kenanga ri areng malabiriNa. Iami matangkasa!

⁴Ri Kattemi kakoasanga, o, Karaeng mangngaia ri hukkung; iKatte ampaentengi katojenganga; iKatte ampajappai hukkung siagang kaadelanga ri Israel.

⁵Pakalabiriki Batara Allataalata, sujukki ri dallekang empoang kalabiranNa, Iami matangkasa!

⁶Musa siagang Harun antamaki imang-
imanna, Samuel kalaserenna tau appala
doanga mae ri Ia. Akkioki kenanga mae ri
Batara, siagang appialimi.

⁷Battu ri benteng rammanga Nabicara mae
ri kenanga, mannuruki kenanga ri sikontu
hukkunTa siagang parentaTa.

⁸O, Karaeng Allataalana ikambe,
Kipilangneri ummatTa; iKatte Allataala
mangngaia ampamopporangi kenanga,
manna naKihukkung kenanga lanri kasalanna
kenanga.

⁹Pakalabiriki Karaeng Allataalata, sombai
ri bulu matangkasaNa, saba matangkasaki
Karaeng Allataalata.

100¹Pammuji untu korobang sukkuru.
Akkio rannuko mae ri Batara, he
sikontu lino!

²Gaukangi ibadanu mae ri Batara siagang
rannu, battuko mandallekang ri Ia siagang
kelong mareja-reja!

³Urangi angkanaya anjo Karaeng Allataala.
Ia ampajariki siagang Ia ampatangki; ikatte
ummaNa, bansa Naparakaia.

⁴Antama mako batu ri pakkebu lompona
siagang kelong sukkuru, antama ri balla
luarana siagang lagu pammuji-muji.
Sukkurukko mae ri Ia siagang pujimi!

⁵Saba bajiki Batara; sagenna satunggu-
tungguna pangngamaseanNa, nyawa
tamamminraNa sagenna sikontu turungang.

101

¹ Pammujina Daud. Erokka akkelong ri passala tamamminraNa siayang kaadelanNa, mae ri Katte, o, Batara, kelong pammujiku!

² Erokka amparhatikangi cara tallasana tau tenaya callanna. Angngapapi naKibattu mae ri nakke? Erokka attallasa matangkasa ri ballakku,

³ tena nalakubalang parekang kajadallanga. Kukabirisi panggaukanna tau tagilinga, siayang tena kuero siurusu siayang kenanga.

⁴ Taeroka agau jeklong siayang taeroka ampantamaki kalengku ri kajadallanga.

⁵ Tau amere-merekia ampitinai paranna tau lakuballassi. Tau tampoas siayang tinggi langgaya tena nalakubalang parekangi.

⁶ Kungai tau tamamminraya pamaina mae ri Allataala; akkullei ammantang kenanga ri ballakku. Tau tenaya callanna ri tallasana akkullei ajari palayang mae ri nakke.

⁷ Patipua takkulleai ammantang ri ballakku; paballe-ballea talattahangngai ri dallekangku.

⁸ Allo-alloi lakupaccappu sikamma tau jadalaka ri anne parasanganga. Sikontu tau manggaukanga kajadallang lakupalanynyaki battu ri kotaNa Batara.

102

¹ Pappala doang tau ballasa, sanna mangnganna nakkunrareng ri Batara. (102-2) O, Batara, Kipilangneri laloi pappala doangku, bolimi kamma natarapi pakkiokku mae ri Katte.

²(102-3) TeaKi allei rupanTa batu ri nakke punna niaka lalang kasusaang. Kipilangneria punna akkioka, siagang Kipialia linta.

³(102-4) Tappelaki tallasakku sanrapang umbu; abarai buku-bukungku sanrapang pepe.

⁴(102-5) Dodonga sanrapang ruku kalotoro, tena sikali pattujungku angnganre.

⁵(102-6) Akkunrareng lompoa; bukkuleng mami anrokoki buku-bukungku.

⁶(102-7) Sanrapanga kiti balang ri parang lompoa, sanrapang kokoci ri rumbangang sinoa.

⁷(102-8) Takkullea attinro, sanrapang jangang-jangang sinoa ri pattongko balla.

⁸(102-9) Silabusu alloi musua anghina; napare pattunrai arengku ri tau larroa mae ri nakke.

⁹(102-10) Angnganrea limbubu sanrapang roti, jene inungku accampuru jene mata,

¹⁰(102-11) saba lebama Kiangka nampa Kipasambila lalang pangngalarroi arinra-rinraTa.

¹¹(102-12) Allaloi tallasakku sanrapang bayang-bayang ri wattu karueng; ajari kalumenga sanrapang ruku.

¹²(102-13) Mingka iKatte, o, Batara, Karaeng satunggu-tunggu, tuli niurangiKi ri sikontu turungang.

¹³ (102-14) LambangungKi na
Kikamaseang Sion, narapimi wattunTa
untu mangngamaseang ri ia.

¹⁴ (102-15) Saba ata-atanTa mangngai ri ia,
manna pole najarimo rumbangang. Tuguru
mangngamaseangi kenanga mae ri ia, manna
pole najari aumo.

¹⁵ (102-16) KoasaNa Batara
lanikamallakkangi ri sikontu bansa-
bansa; kalompoanna lanikangalikangi ri
sikontu karaenga,

¹⁶ (102-17) punna nabangung Batara
ammotere Sion, na maju lalang ri
kalompoanNa.

¹⁷ (102-18) LaNapilangngeri pappala doanna
ummaNa kasi-asia, tena Natollaki pappalana
kenanga.

¹⁸ (102-19) Tulisi ngasengi sikontu
panggaukanNa Batara untu turungang
labattua sallang, sollanna bansa tenayapa
nilassukangi akkullei mammuji mae ri ia.

¹⁹ (102-20) Acciniki Batara battu rate ri
tampa tinggina, battu ri suruga attoa naung
ri lino

²⁰ (102-21) untu ampilangngeri kunrareanna
tunitahanga na Napakabebasa tau nihukkung
matea.

²¹ (102-22) Nalanikabarrang arenNa ri Sion,
siagang lanipuji-puji ri Yerusalem,

²² (102-23) ri wattunna arappingang bansa-bansaya siagang sikamma kakaraenganga untu agau ibada mae ri Batara.

²³ (102-24) Natepoki Batara kagassingangku ri wattungku runka ija, siagang Napakabodo umurukku.

²⁴ (102-25) Nampa kukana, "O, Allataala, teaKi allei nyawaku ri tangnga-tangngana tallasakku." O, Batara, iKatte attallasa satunggu-tunggu,

²⁵ (102-26) riolo iKatte ampajari linoa; langika pole bate paretTa todong.

²⁶ (102-27) Yangasenna anjo lalanynyaki, mingka iKatte tuli niatTa; sikontuna anjo latoai sangkamma care-care. Kipelaki sanrapang baju toa, nampa laposso ngaseng.

²⁷ (102-28) Mingka iKatte tulusu kammaTa, tena kalebakkanna tallasatTa.

²⁸ (102-29) Lasannangi katallassanna ana cucunna ikambe, siagang tuli amang lalang ri palalanganTa.

103 ¹ Battu ri Daud. Pujimi Batara, he nyawaku, sikontu pamaikku, pujimi areng matangkasaNa.

² Pujimi Batara, he nyawaku, teako kaluppai sikontu kabajikanNa!

³ Iami ampamopporangi sikontu dosanu, ampamollei sikontu garrinnu,

⁴ Ia ampakabebasaki nyawanu battu ri kuburuka, assareko pangngamaseang allabi-labi.

⁵Ia ampassukkuki katallassannu siangang kabajikang, sagennu tanaallea toa sanrapang jangang-jangang rajawali.

⁶Napajappai Batara hukkungu siangang kaadelanga mae ri sikontu tau nijallakkanga.

⁷Napanyatai rancanaNa mae ri Musa na sikamma gau-gauNa mae ri bansa Israel.

⁸Saba mangngamaseangi na mangngarimangngi Batara, labu sabara na allabi pangngamaseang.

⁹Tena Natuli anggagara, siangang tena Natuli larro satunggu-tunggu.

¹⁰Tena Nahukkungki simbattalana dosata, yareka Nabalasakki simbattalana kasalanta.

¹¹Mingka antekamma tinggina langika batu ri buttaya, kammaminjo lombo pangngamaseanNa mae ri tau mappilangneria.

¹²Antekamma bellana batu raya sagenna kalau, kammaminjo bellana Napela dosa-dosata.

¹³Sanrapang sere mangge mangngamaseang ri ana-anana, kammaminjo Batara mangngamaseang ri tau mappilangneria.

¹⁴Saba Naassengi Batara angkana batu ri apaki nipajari, Naurangi angkana poro limbubu buttajaki bawang.

¹⁵Sanrapangi ruku bodona tallasana rupataua; abakkaki sanrapang bunga ri kokoa;

¹⁶lanynyami punna niiri ri anging, manna tampana tena tommo naniassengi.

¹⁷Mingka tuli Nakamaseangi Batara tu mappilangneria, tulusu ajarina kabajikanNa ri sikontu turungang,

¹⁸mae ri tau annagalaka ri parjanjianNa, na tamamminraya anggaukangi parentaNa.

¹⁹Ammarentai Batara ri suruga, Ia Karaeng makoasa mae ri sikontu-kontuna.

²⁰Pujimi Batara, he malaeka-malaeka gammaraka, ampilangneriai siagang anggaukangai parentaNa.

²¹Pujimi Batara, he sikontu apa niaka ri suruga, sikontu atanNa anggaukangai eroNa.

²²Pujimi Batara, he sikontu apa nipajaria ri sikontu kakoasanNa. Pujimi Batara, he nyawaku!

104 ¹Pujimi Batara, he nyawaku! Tamaka malompoTa iKatte, o, Batara Allataalaku! AmmakeKi pakeang kagammarrang siagang kalabirang,

²akkalimbukKi cahaya. IKatte ampakarangi langika sanrapang kema,

³siagang ambangungi ballatTa ri tompo jeneka ri langi. Rammang-rammanga Kipajari kareta, kanyina anging Kidongkoki.

⁴Anging Kipajari suroTa, na kila ajari palayanTa.

⁵Kijarreki Kitannang buttaya ri dasarana, sagenna tena nalatalengga satunggu-tungguna.

⁶Kikalimbuki siagang tamparang lombo, ammantangi jenena ri coppo-coppo buluka.

⁷Punna Kigagara, aloloroki anjo jeneka, aloloro kancang lanri arrunna saranTa.

⁸Aloloroki jeneka numalo ri moncong-moncong antama ri kabung, ri tanpa lebaka Kipasadiangi.

⁹Kipattantui pabaeng-baeng takkullea nalaloi, sollanna tena nammotere ammantang ri bontoa.

¹⁰Kipanaiki jene timbusenga ri sikamma kabunga, aloloroki jene kaloroka ri allana bulu-buluka,

¹¹untu assarei jene inung sikontu olo-oloka ri parang, napassau turerena sikamma keledai romanga.

¹²Appareki rumung jangang-janganga ri ampina; assara-sara kenanga ri allana leko-leko kayua.

¹³Battu ri langi Kipaturung bosia ri moncong-moncong, rassi linoa siagang bate paretTa.

¹⁴Kipattimboi ruku-rukuka untu kanre olo-olo, na sangka rupa lamung-lamung untu rupataua. Akkullei alamung-lamung,

¹⁵nappania wassele jene anggoro appakasannanga. Kammayatempa minynya zaitun ampajari accayai tanjana, siagang kanre assareai kenanga kagassingang.

¹⁶Poko-poko kayuNa Batara anggappai bosi jai poko camara Libanon nalamung kalennai.

¹⁷ Anjoremmi arumung jangang-janganga,
jangang-jangang ranggung arumung ri
coppona.

¹⁸ Moncong-moncong tinggia ajari tampana
bembe romang; palandu accokko ri batu
karanga.

¹⁹ ApparekKi bulang untu pammatei wattu,
naassengi alloa wattu palabuanna.

²⁰ Punna Kipaturung sassanga, alloa
ajarimi bangngi, na sikontu olo-olo romanga
alemeremi.

²¹ Singa-singa rungkaya ammarrammi
amboyai apa lanakanrea, appala kanre
Napasadiaya Allataala.

²² Punna ammumba mataalloa, alilimi
kenanga, mange anraba ri tampa
paccokkoanna.

²³ Nampa assulumo rupataua untu
anggaukangi jama-jamanna, nanjama tulusu
sagenna karueng.

²⁴ Tamaka jaina bate paretTa, o, Batara,
yangasenna Kipajari lanri bajitTa; rassi
buttaya siagang bate paretTa.

²⁵ Ciniki tamparang luara takkaranga,
siagang apa-apa lombo cadia tanikulle
nirekeng.

²⁶ Anjoremmi sikamma kappalaka asombala,
siagang Lewiatan, naga tamparang bate
paretTa, akkarek-karena.

²⁷ Yangaseng kenanga iKatte narannuang,
untu anggappa kanre punna narapi wattunna.

²⁸ IKatte assare, nakenanga amparappungi,
iKatte ampasadiai, nangnganre kenanga
sagenna sukku nakasia.

²⁹ Punna agilingKi, mallaki kenanga; punna
Kialle nappasana kenanga, possoki, nampa
ammotere ajari limbubu butta sangkamma
riolo.

³⁰ Mingka punna Kisare kenanga nappasa,
nipajarimi kenanga; Kisarei katallasang beru
linao.

³¹ Poro satunggu-tungguna kalompoanNa
Batara! Poro rannui mae ri sikontu bate
pajariNa!

³² Naciniki buttaya najari anekkeremo
buttaya, nasentoki moncong-monconga,
sagenna assulu umbunna.

³³ Erokka akkelong mae ri Batara lalang
tallasakku, akkelong pammuji mae ri
Allataalaku lalang niakku ija.

³⁴ Poro anggappa pangngellai batu ri la
kelong-kelongku, saba lami ampajari rannui
pamaikku.

³⁵ Bolimi kamma lanynya batu ri lino tau
dorakaya, bolimi kamma cappu posso tau
jadalaka. Pujimi Batara, he nyawaku! Pujimi
Batara!

105 ¹ Sukkurukko mae ri Batara,
kabarrangi kalompoanNa, caritai
panggaukanNa mae ri bansa-bansaya.

²Akkelongko kelong pammuji mae ri Batara, kabarrangi sikontu bate pareNa appakalannasaka.

³Iami Batara Kaminang Matangkasaka; rannu mako saba la ampatangki sikontu anynyombaya siratang rannu.

⁴Appalakko kagassingang batu ri la, tuli sombai.

⁵He, turunganna Abraham, atanNa, siangang turunganna Yakub tunipileNa, urangi sikontu gau appakalannasa sikontu lebaka Nagaukang, teako kaluppai sikamma kaputusanNa.

⁶(105: 5)

⁷Batarami Allataalata, kaputusanNa Napabattui ri sikontu linoa.

⁸Tuli Nauranginna parjanjianNa, tappakei janjinNa satunggu-tungguna.

⁹Anjo parjanjianNa Napareki siangang Abraham, nampa mae ri Ishak;

¹⁰nampa nipakajarre siangang Yakub, ajari parjanjiang mannannungang mae ri umma Israel.

¹¹Nakana, "Butta Kanaan laKupassareangi mae ri kau, ajari pisaka nupatanga."

¹²Riolo sangkamma tubattu-battu ummaNa Allataala anjoreng tena nasiapa jaina kenanga.

¹³Alabaki kenanga batu ri parasangang serea mae ri parasangang maraeng.

¹⁴ Mingka tena Nalappassangi Batara manna inai anjallakkangi kenanga; Napakaingaki sikamma karaenga lanri kenanga, Nakana,

¹⁵ "Teako ganggui tunipileKu, teako agau jadalli mae ri nabi-nabiKu!"

¹⁶ Napabattui Batara kacipuranga ri anjo parasanganga, na Naalle sikontu parsadiaang kanrea.

¹⁷ Mingka Napajappa rioloi sitau ri dallekanna kenanga, Yusuf, lebaka nabalukang kenanga ajari ata.

¹⁸ Nisikkoki rante bangkenna, nasarei kallonna rante bassi.

¹⁹ Kalebakkanna kajariammi apa lebaka nitappu riolo, nipattojeng ri kananNa Batara.

²⁰ Nampa karaeng Mesir, koasaya ri bansa-bansaya, napakabebasaki battu ri tarungkua.

²¹ Nisaremi tugasa angngurusuki balla lompona karaenga, nisarei koasa mae ri sikontu barang-baranna;

²² kammayatempa koasa untu angngatoroki sikamma pagawena karaenga, siagang ampimpingi sikamma tutoa-toaya.

²³ Nampa alampamo Yakub mange ri Mesir nammantang tuli anjoreng salaku tubattu-battu.

²⁴ Napajari Batara pila katambang jaina ummaNa, sagenna labi kassami nabalinna.

²⁵ Napinrai pamaina tu Mesir sagenna birisi
ri ummaNa na nagau jekkommo kenanga
sikamma ata-atanNa.

²⁶ Nampa Nasuro Musa atanNa siangang
Harun tunipileNa.

²⁷ Ri Mesir Nagaukangi kenanga gau
appakalannasaka, gau-gau malompo battua
ri Batara,

²⁸ na mannuruki kenanga ri parentaNa.
Nampa Napajari sassang makkappu Batara
anjo parasanganga.

²⁹ Napinrai binangana kenanga ajari cera,
sagenna panra ngaseng jukuna.

³⁰ Alemeremi tumpanga ri parasanganna
kenanga, balalo antamaki ri balla lompona
karaenga.

³¹ Lanri parentaNa Allataala battumi
katingaloa, siangang sikamma lamuka
angkatulungi anjo sikontu parasanganga.

³² Napaturummi es batua sambe bosu,
Napabattui kila akkila-kilaka.

³³ Narumbangi poko anggoroka siangang
poko araya, Naparabai sikontu poko-pokona
kenanga.

³⁴ Lanri parentaNa, battui katimbanga, teai
sipato jaina, takkulleai nirekeng jaina.

³⁵ Napaccappuki sikontu lamung-lamunga ri
kokoa, nakanre sagenna labusu wasselena
buttaya.

³⁶Nampa nabuno ngaseng sikontu ana burane toaya lalang sikontu kaluargana tu Mesir.

³⁷Nampa Naantara bansa Israel assulu, angngerangi kenanga pera siagang bulaeng; yangasenna baji ngaseng tubuna siagang gassing.

³⁸Tu Mesir nitujui ri malla siagang malla lombo, jari sannammi kenanga alampana tu Israel.

³⁹Nakarangi Batara rammanga untu allalangi ummaNa, siagang pepe untu ansingari kenanga ri wattu bangngi.

⁴⁰Appalaki kenanga, nampa nipabattu jangang-jangang kurammua, Nasarei kenanga roti battu ri suruga sagenna bassoro.

⁴¹Nareppeki moncong batua, nampa assulu jeneka assolong sangkamma jene ri parang lompoa.

⁴²Saba Naurangi Batara janjinNa mae ri Abraham, atanNa.

⁴³Nampa naantara ummaNa siagang rannu, tunipileNa siagang makkio rannu.

⁴⁴Buttana bansa-bansaya Nasareangi kenanga, koko-kokonna kenanga Napajari ummaNa pata,

⁴⁵sollanna mannuruki anjo ummaNa ri hukkung-hukkunNa na napinawang parenta-parentaNa. Nipujimi Batara!

106 ¹Pujimi Batara! Sukkurukko mae ri Batara, saba bajiki;

pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna.

²Inai akkulle angkabarrangi kaporeanNa Batara, siagang assare pammuji siratanga mae ri Ia?

³Matenei tau mannurukia ri parenta-parentaNa, siagang tuli annabaya lalang tindakanna.

⁴Kiurangia, o, Batara, lanri kabajikanTa mae ri ummatTa, Kitulung tonga punna Kipasalama kenanga.

⁵Porokucini tollalo kacopponganna tunipileTa siagang arannu-rannu siagang ummatTa. Poro lombo todong pamaikku siagang rannu siagang sikamma tuajaria Kipatang.

⁶Dorakami ikambe sangkamma boe-boena ikambe; agau jadalami siagang dorakami ikambe.

⁷Wattunna ri Mesir tena napahangi boe-boena ikambe; tanapahangai bate pare malompoTa. Nakaluppai pangngamaseang allabiTa, ri ampina Tamparang Alara angngewai kenanga mae ri Kaminang Tinggia.

⁸Mingka Batara Napasalamaki kenanga lanri kalenna tonji, sollanna ajari anyata kaporeanNa.

⁹Lanri parentaNa najari kalotoro Tamparang Alara, Ia angngerangi ummaNa ajappa numalo ri tamparang, sanrapang numalo ri parang lompoa.

¹⁰Lanri kammana Napasalamami kenanga batu ri limanna musua, Napakabebasa batu ri koasana balinna.

¹¹Mingka jeneka natallangngangi balinna kenanga; manna sitau tania ammantang.

¹²Nampa tappamo ummaNa mae ri janjinNa nakkelommo kelong pammuji mae ri Ia.

¹³Mingka lintami nakaluppai kenanga apa lebaka Nagaukang Batara siagang anggaukang apa-apa tamappala tangaraNa.

¹⁴Ri parang lompoa nigodami kenanga ri napasuna, na nasori Allataala.

¹⁵Nasarei apa napalaka kenanga, mingka Napitujui tongi kenanga garring.

¹⁶Angngiri matai ri Musa kenanga ri parang lompoa siagang mae ri Harun ata matangkasaNa.

¹⁷Nampa tabage ruamo buttaya angngaluki Datan, antongkoki Abiram siagang kaluargana.

¹⁸Turungi pepeka antamberoi kalompona kenanga, ampakamutungi sikontu tau dorakaya.

¹⁹Ri Moncong Sinai appareki kenanga patung ana sapi bulaeng, nampa nasomba anjo patung napareka kenanga.

²⁰Nasambei Allataala malompoa siagang patung sapi pakanre rukuka.

²¹Nakaluppai kenanga Allataala Mappasalamana kenangalebaka anggaukangi gau-gau malompoa ri Mesir.

²²Tamaka lompona apa-apa lebaka
Nagaukang ri anjo parasanganga,
appakalannasaki tindakanna ri Tamparang
Alara.

²³Jari eromi Allataala ampossoki ummaNa,
mingka nipisangkai ri Musa, tunipileNa. Musa
ajari antangngai kenanga, sagenna naung
larroNa Allataala.

²⁴Nampa natolla kenanga anjo parasangang
gagaya lanri tena natappa ri janjinNa
Allataala.

²⁵Amoro-moroi kenanga lalang ri kemana
nataeroka ampilangngeri saranNa Batara.

²⁶Jari assumpami Najanji angkana laNabunoi
kenanga ri parang lompoa.

²⁷Turunganna kenanga laNapelaki ri allana
bansa-bansaya siangang laNapisisala-salaki
kenanga ri parasangang maraeng.

²⁸Nampa anynyomba Baal kenanga ri Peor,
na nakanre kanre nipassareanga mae ri
rewata-rewataya.

²⁹Anjo panggaukanna kenanga napanaike
larroNa Batara, sagenna nipitujui kenanga ri
garring appakamallaka.

³⁰Mingka ambangummi Pinehas
anghukkungi tau salaya, nammarimo
anjo garringa.

³¹Anjo panggaukanna nabilang amalaki
ri kalenna, siangang niurangi satunggu-
tungguna.

³²Ri bungung-bungung Meriba napakanassui kenanga Batara, napakasusai Musa lanri panggaukanna kenanga.

³³Napajari lussaki kenanga atinna Musa, sagenna tenamo nappikkiri nampa abicara.

³⁴Bansa-bansa maraenga tena naballassi kenanga, sangkamma Naparentakanga Batara.

³⁵Balalo sibengkoromi kenanga siagang anjo bansa-bansaya, na naturuki cara tallasana tau tenaya naassengi Allataala.

³⁶Nampa anynyomba kenanga ri barhala-barhalaya, na iaminjo saba karuntunganna kenanga.

³⁷Nakorobangkangi ana-anana kenanga mae ri barhala-barhala Kanaan.

³⁸Napassolongi cerana tau tenaya nasala, cerana ana-ana kalenna kenanga, untu nikorobangkang mae ri barhala-barhala; sagenna naramassi kenanga anjo parasanganga.

³⁹Lanri anjo sikamma panggaukanna ajari ramasami kenanga, siagang tajarreka kenanga mae ri Allataala.

⁴⁰Nampa arinramo larroNa Batara mae ri kenanga, eromi talangnge Nasaring lanri ummaNa tonji.

⁴¹Jari Napassareammi kenanga mae ri bansa-bansaya, Nabalang parekangi kenanga nikoasai ri musu.

⁴²Nampa nijallakkang kenanga ri musu-musunna kenanga, nipatundu rawa ri kakoasanna kenanga.

⁴³Amole-molei nipakabebasa kenanga ri Batara, mingka labi nangai kenanga angngewa, sagenna posso kenanga lalang dosa-dosana kenanga.

⁴⁴Mingka Napilangngeri Batara pakkiona kenanga, Naparhatikangi kasusaanna kenanga.

⁴⁵Lanri kenanga naurangi parjanjianNa Nakarimangngi kenanga lanri pangngamaseang malompoNa.

⁴⁶Napajarimi kenanga nikamaseang ri sikontu bansa antahangai kenanga.

⁴⁷Kipasalamaki ikambe, o Karaeng Allataalana ikambe, Kiparappungi ikambe batu ri allana bansa-bansaya, sollanna akkulle ikambe appala sukkuru siagang mammuji ri areng matangkasatTa.

⁴⁸Pujimi Batara, Allataalana Israel, anne kamma siagang satunggu-tungguna. Bolimi kamma yangaseng taua angkana, "Aming!" Pujimi Batara!

107 ¹"Sukkurukko mae ri Batara saba la bajiki, pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna."

²Pau mamole-molei anjo kammaya, he ikau lebaka nipasalama batu ri kasusaanga.

³Leba mako Naparappungang batu parasangang-parasangang maraeng, batu raya siangang ilau, batu wara siangang timboro.

⁴Nia alabang mange-mange ri parang lompoa, tanaassenga oloang mange ri pammantangnganga ri kotaya.

⁵Naallei cipuru siangang turere kenanga na tappela ngaseng sikontu paminasana.

⁶Lalang kasusaanna akkioki kenanga mae ri Batara, na nipakabebasamo kenanga batu ri kasukkaranga.

⁷Naului kenanga ri oloang lambusuka mange ri tampa pammantangnganga ri kotaya.

⁸Siratangi kenanga appala sukkuru ri Batara lanri pangngamaseanNa, lanri sikamma bate pare malompoNa mae ri rupataua.

⁹Saba Napassau turerena tau turerea, napilabi-labi tau cipuruka siangang sikontu apa bajika.

¹⁰Niamo ammantang lalang ri kasassangnganga, tau sessaya nitahang lalang rante bassia,

¹¹saba angngewai kenanga mae ri Allataala siangang tena najampangi parentaNa Kaminang Tinggia.

¹²Nalicaki pamaina kenanga lanri nasarena anjama battala; tuguruki kenanga natena antulungi.

¹³Lalang kasusaanna kenanga akkioki mae ri Batara, na nipakabebasamo kenanga ri la batu ri kasukkaranga.

¹⁴Naerangi kenanga assulu battu ri kasassangnganga, nampa Natepo rante bassi passikkona kenanga.

¹⁵Siratangi kenanga appala sukkuru ri Batara lanri pangngamaseanNa, lanri sikamma bate pare malompoNa mae ri rupataua.

¹⁶Saba narumbangi pakkebu-pakkebu tambagaya, siagang nalicaki sikamma panjoli bassia.

¹⁷Nia dongo siagang sessa lanri dosa-dosana kenanga, siagang nisessai lanri kasalanna kenanga.

¹⁸Eroki talangnge nasaring kenanga mae ri sikamma kanrea, areppesemi ajalana kenanga.

¹⁹Lalang kasusaanna akkioki kenanga mae ri Batara, na Napakabebasa kenanga battu ri kasukkaranga.

²⁰Napammollei kenanga siagang parentaNa, na Nalappasang kenanga battu ri kalibong kuburuka.

²¹Siratangi kenanga appala sukkuru ri Batara lanri pangngamaseanNa, lanri sikamma bate pare malompoNa mae ri rupataua.

²²Bolimi kamma appala sukkuru kenanga angngerang passare, na nakabarrang panggaukanNa siagang kelong-kelong marannu.

²³ Nia todong ansombali tamparanga siagang kappala, untu aboya katallasang ri tamparang luaraka.

²⁴ Naciniki kenanga sikamma panggaukanNa Batara, bate pare appakalannasaNa ri tamparanga.

²⁵ Lanri parentaNa nammiri anging puttusuka Napabattu bombang-bombang lompoa.

²⁶ Taangkaki tinggi-tinggi nai sikamma kappalaka, nampa napatappasa naung ri dasarana tamparang lompoa. Tappela ngasemmi kabaranianna taua andallekangi bahaya lompo kammaya.

²⁷ Dangngalami ulunna kenanga taroyong-royong sanrapang tau nasaring siagang tau takkaluppaya.

²⁸ Lalang kasusaanna kenanga akkioki mae ri Batara, na la ampakabebasaki kenanga batu ri kasukkaranga.

²⁹ Anging puttusu ajalloka Nasuroi sannang, nasannammo bombanga.

³⁰ Sannammi kenanga saba allalomi anging lompoa; Naerammi kenanga mange ri palabuang natujua kenanga.

³¹ Siratangi kenanga appala sukkuru ri Batara lanri pangngamaseanNa, lanri sikamma bate pare malompoNa mae ri rupataua.

³² Napalabangi kenanga kalompoanNa Batara ri tangngana ummaNa, siagang

mammuji ri la lalang ri parappunganna
tutoa-toaya.

³³ Sikamma binangaya Napinrai ajari parang
timbuseng jeneka Napajari butta kalotoro.

³⁴ Butta copponga Napajari parang cela
buttana, lanri kajadallanna sikamma
panduduna.

³⁵ Parang lompoa Napinrai ajari kollang jene
butta kalotoroka Napajari timbuseng jene.

³⁶ Tau cipuruka Naboli anjoreng; ambangungi
kota untu pammantanganna kenanga.

³⁷ Nakiori koko-kokonna kenanga nalamung
poko anggoro, nampa napassere wasselena
sanna jaina.

³⁸ Nisarei ri Batara kenanga jai ana, siangang
olo-olo piarana kenanga pila abija-bijai.

³⁹ Mingka nibetai kenanga na sikede
mami ammantang lanri sessana siangang
panjallakkang pallaka.

⁴⁰ Nipakatunai ri Batara sikamma
pamarentana kenanga, na nisuro kenanga
alabang alampa ri parang lompoa ia tenaya
oloanna.

⁴¹ Mingka tu kasi-asia nipakabebasaki batu
ri kasusaanna kenanga, pila katambangi
kaluargana kenanga sanrapang gimbala jaina.

⁴² Niciniki ri tau lambusuka na rannu, mingka
tau jadalaka nitongkoki bawana.

⁴³ Poro tau bajika nawa-nawana napikkiriki
sikamma anjo passalaka siangang namangakui
angkanaya tulusu mangngamaseanNa Batara.

- 108** ¹ Kelong-kelong. Pammujina Daud.
(108-2) Majarreki tappakku, o,
Allataala, erokka akkelong siagang mammuji
mae ri Katte. He ambangungko, nyawaku!
- ² (108-3) He ambangungko, gambusu
siagang kacapi! Erokka ampabangungi
baribasaka.
- ³ (108-4) O, Batara, erokka appala sukkuru
mae ri Katte ri allana bansa-bansaya. Erokka
akkelong kelong pammuji mae ri Katte ri
allana umma rupataua.
- ⁴ (108-5) Saba pangngamaseang
lompota narapiki langika siagang nyawa
tamamminraTa sagenna rammanga.
- ⁵ (108-6) O, Allataala, Kipappicinikangi
kalompoanTa ri langi, siagang kalabiranTa ri
sikontu linoa.
- ⁶ (108-7) Kipasalamaki ikambe siagang
koasaTa, Kipilangngeri pappala doanna
ikambe, sollanna nipasalama sikamma tau
Kikamaseanga.
- ⁷ (108-8) Batu ri pammantangang
matangkasaNa Nakana Allataala, "ErokKa
akkio rannu na Kubage-bage butta Sikhem,
kabung Sukot laKugocangi nomoroka.
- ⁸ (108-9) Gilead siagang Manasye iNakke
pata, Efraim topi bajaKu, siagang Yehuda
takkang kakaraengangKu.
- ⁹ (108-10) Mingka Moab iami tanpa
pabissang bangkengKu; akkio rannuA
ammeta mae ri Filistea. Mae ri Edom

Kupasambila palapa bangkengKu, ajari tanra angkana iNakke ampatangi."

¹⁰(108-11) Inai langngeranga mange ri Edom? Inai lanrurunganga mange ri anjo kota pattahangnganga?

¹¹(108-12) O, Allataala, tenaka Kimminawang siagang ikambe? Tenaka Kimaju siagang tantarana ikambe?

¹²(108-13) Kitulungi ikambe mae ri musua, saba tena matu-matunna bantuanna rupataua.

¹³(108-14) Labaraniki punna Narurungangki Allataala; lami ambetai musunta.

109¹Untu pamimping pakelong. Pammujina Daud. O, Allataala, tulusu kupujia, teaKi amereki.

²Saba nibakkaia ri tau jadala siagang patipu appalabanga carita-carita balle-balle ri passala inakke.

³Nabakkaia kenanga siagang kana-kana pangngabirisi, nabundukia kenanga natena passabakkanna.

⁴Natudua kenanga, manna nakukamaseang kenanga, siagang kupappala doangammo kenanga.

⁵Nabalasaki kenanga kabajikangku siagang kajadallang, pangngamaseangku siagang kabirisang.

⁶Kiangkami serea tau jadala untu angngadeli, bolimi kamma nitudu ri balinna.

⁷ Bolimi kamma niadeli siagang nipanyata angkana salai, siagang bolimi kamma nikana dosa pappala doanna.

⁸ Bolimi kamma linta labusu tallasana, nampa nialle pangkana ri tau maraeng.

⁹ Bolimi kamma ajari kukang ana-anana, siagang ajari janda bainena.

¹⁰ Bolimi kamma ajari papala-pala mange-mange ana-anana, siagang nibongka batu rumbangang ballana.

¹¹ Bolimi kamma nialle ngaseng barang-baranna ri pasingara inranga, siagang nirampasa wassele karesoanna ri taua.

¹² Teako niakki baji pamai mae ri ia, yareka angkamaseangi ana-ana nabokoia.

¹³ Bolimi kamma nipaccappu sikontu turunganna, na nikaluppai arena ri ana-ana ri bokoa.

¹⁴ Bolimi kamma tuli Naurangi Batara kajadallanna boe-boena, siagang tena nikaluppai dosana ammana.

¹⁵ Bolimi kamma tuli Naurangi Batara dosana kenanga, na tenamo angnurangi kenanga ri lino.

¹⁶ Saba anjo taua talebakai naurangi untu ampappicinikangi mangamaseanga. Nasessai tu kasi-asia siagang tau parisika, siagang nabunoi tau tenaya pakkullena.

¹⁷ Nangai appasuluka kana attunra; bolimi kamma kalenna nataba pattunra! Tena

nangai assare barakka, bolimi kamma natena
 barakka untu ia!

¹⁸ Untu ia anjo akkana tunraya nakanai
 panggaukang biasaji, sangkamma punna
 napake pakeanna. Bolimi kamma anjo
 pattunraya alabangi sanrapang jene mae
 ri tubuna, sanrapang minyanya antama ri
 buku-bukunna.

¹⁹ Bolimi kamma nitongko kalenna ri
 pattunra sanrapang pakeang, na tuli nikaluki
 sanrapang passikko aya.

²⁰ O, Batara, Kipitujuimi hukkungang anjo
 tau antudua, mae ri tau abicara jadalaka ri
 batangkalengku.

²¹ Mingka Kitulunga situru janjinTa, o
 Karaeng Allataalaku, pasalamaka lanri
 kabajikanTa siagang pangngamaseanTa.

²² Nasaba kasi-asia na kuparisi, siagang loko
 lantangi atingku.

²³ Abiringa tappela sanrapang bayang-
 bayang ri wattu karueng, nibebesanga
 sanrapang katimbang.

²⁴ Annekkereki kulantukku lanri appuasa,
 ajari roso dudumi kalengku.

²⁵ Sikamma tau ancinikia nahina ngasemma
 napamenggong-menggong ulunna.

²⁶ Kitulunga, o Karaeng Allataalaku,
 pasalamaka situru pangngamaseanTa.

²⁷ Na naasseng musungku angkana anjo
 panggaukanTa, angkana iKatte, Batara,
 anggaukangi.

²⁸ Manna pole natunraia kenanga, poro iKatte ambarakkakia. Manna pole ambangung kenanga, lanipakasiriki kenanga; mingka poro inakke, atanTa, Kipakarannua.

²⁹ Bolimi kamma tau antudua nikalimbuki ri kahinaang, siagang siri-siri angkalimbuki kenanga sanrapang juba.

³⁰ Erokka mammuji mae ri Batara siagang sara lombo, ampalabangi arenNa ri tangngana parappunganna ummaka.

³¹ Saba la angngallei siagang ampasalamaki tu kasi-asia batu ri tau anghukung mateai kenanga.

110¹ Pammujina Daud. Nakana Batara ri karaengku, "Ammempoko ri sari kanangku, sagenna Kupatundu ngaseng sikamma musunnu."

² Batu ri Sion laNapalaba Batara kakaraenganNa; makoasa mako mae ri musu-musunnu!

³ Ri allo battunu siagang koasa, ri bulu matangkasa rayanu maju siagang pamai rella. Sanrapang saliu ri baribasaka, sikamma tau rungkaya batu mae ri kau.

⁴ Assumpai Batara ajanji, tena nalaNakaluppai, Nakana, "Ikaumi imang satunggu-tunggu, sanrapang Melkisedek."

⁵ Niaki Batara ri sari kanannu, punna larroi, Nabetai sikontu karaenga.

⁶LaNahukkungi bansa-bansaya, sagenna tassiara mayana ngaseng. Lapapossoki sikamma tukoasaya ri sikontu linoa.

⁷Langnginungi karaenga batu ri binanga biring aganga, ri lebanamo nipakagassing, ammetami.

111 ¹Pujimi Batara! Lalang sikontu pamaikku appala sukkurukka mae ri Batara ri tanggana parappunganna ummaNa.

²Tamaka appakalannasana sikamma panggaukanNa Batara, siratangi nipilajari ri tau mangngaia ri Ia.

³Malompoi siagang nipuji jama-jamanNa Batara, kaadelanNa sagenna satunggu-tunggu.

⁴Anjo Batara mangngamaseangi siagang manynyayangi, Nagaukang gau-gau malompoa, sollanna ikatte tuli niurangi.

⁵Nasarei dalle tau mappilangneria, siagang tuli Naurangi parjanjianNa.

⁶Lebami Napappicinikang koasaNa mae ri ummaNa, iamintu Nasarei kenanga butta pisaka bansa-bansaya.

⁷Adeleki siagang tamamminrayai Batara lalang sikontu tindakanNa, sikontu parentaNa akkullei nipattoang.

⁸Attahangi hukkunNa satunggu-tunggu, nipassareangi lalang katojengang siagang kaadelang.

⁹Napakabebasanaki ummaNa, appareki parjanjiang mannannungang siagang kenanga. Iami Batara matangkasa siagang sannaka poreNa!

¹⁰Inai ero carade musti napakalompoi Batara, Nasarei pammahang sikontu tau mannurukia. Nipujimi Batara satunggu-tungguna!

112 ¹Pujimi Batara! Matenei tau mappilangneria, mangngaia ri sikamma parentaNa Batara.

²Lakoasai ana-anana ri anne parasanganga, turungang tau baji siagang lanibarakkaki.

³Lakalumanynyangi siagang lacoppongi kaluargana, siagang lasalewangangi satunggu-tungguna.

⁴Accayai singlaraka lalang ri sassanga mae ri tau lambusuka, mae ri tau adeleka, mangngamaseanga siagang manynyayanga.

⁵Matenei tau lammoro pamaika siagang tau nangaia appapiinrang kammayatempa tau lambusuka lalang sikontu urusang.

⁶Tau bajika tena nalanipassalasa; tuli laniurangi satunggu-tungguna.

⁷Tena namalla annarima kabara kodi, jarreki pamaina lanri tappaki ri Batara.

⁸Tena nalussa yareka malla, lanri tappaki angkana lanibetai musunna.

⁹Lanabage-bagei barang-baranna, siagang assare passidakka mae ri tu kasi-asia; tuli

nagaukangi bajika, lanri kammanami nakoasa siagang nipakalompo.

¹⁰Niciniki ri tau jadalaka siagang ajari larroi; nakantisiki giginna kenanga lanri birisina. Nampa possomo kenanga; tappelami panrannuanna kenanga satunggu-tungguna.

113 ¹Pujimi Batara! He ata-atanNa Batara, pujimi arenNa Batara!

²ArenNa lanipalabangi, anne kamma na satunggu-tungguna.

³Battu raya sagenna kalau arenNa Batara musti nipuji.

⁴Makoasai Batara mae ri sikontu bansaya, rateanna langika kalompoanNa.

⁵Inai sangkammanna Karaeng Allataalata? Ia ammempo ri empoang kalabirang ri tanpa tinggia.

⁶Mingka adundumi naung untu anciniki langika siagang buttaya.

⁷Naangkaki tu kasi-asia batu ri limbubuka, siagang tu kasi-asi dudua batu ri aua.

⁸Napaempoi kenanga siagang sikamma pamarentaya, siagang sikamma bija karaenga batu ri ummaNa.

⁹Nasarei ana sikamma baine tamananga, napajari amma matene siagang nipakalompo ri ballana. Pujimi Batara!

114 ¹Ri wattunna assulu bansa Israel batu ri Mesir, wattunna nabokoi turunganna Yakub parasangang maraenga,

²Napajari Batara anjo Yehuda tanpa matangkasaNa, Israel Napajari daerah kakoasanNa.

³Niciniki ri Tamparang Alara nampa alampa, amhari Binanga Yordan aloloro.

⁴Alumpa-lumpaki moncong sanrapang bembe, ammondo-mondoki bulu-buluka sanrapang ana gimbala.

⁵Apa kutadeng, he tamparang, nanulari, siagang Binanga Yordan numhari aloloro?

⁶Apa sabana nanulumpa-lumpa he moncong-moncong, siagang ammondo-mondo he bulu-buluka?

⁷He butta, anekkerekko ri dallekanNa Batara, ri dallekanNa Allataalana Yakub,

⁸ampinrayai batu karanga ajari kollang jene, siagang moncong batua ajari timbuseng jene.

115 ¹Teai ikambe, o, Batara, teai ikambe, mingka iKatteji musti nipuji, saba iKatte tamaminraya siagang tuli mangngamaseang.

²Angngapai bansa-bansaya namusti angkana, "Kema Allataalana kenanga?"

³Allataalata niaki ri suruga, Nagaukangi apa Nakaerokia.

⁴Barhalana kenanga battu ri bulaeng siagang pera nipare, bate pare limanna kenanga.

⁵Nia bawana mingka takkulleai abicara, nia matanna, mingka taccinikai.

⁶Nia tolinna, mingka takkulleai allangngere,
nia kamurunna, mingka takkulleai annggara.

⁷Nia limanna, mingka takkulleai annagala,
nia bangkenna, mingka takkulleai ajappa,
tena sara assulu battu ri karro-karrona.

⁸Poru kamma tomminjo sarena sikamma
tau amparekai, siagang sikamma tau tappaka
mae ri ia.

⁹He Israel, manrannuangko mae ri Batara,
lami antulungko siagang anjagaiko.

¹⁰He sikamma imang, manrannuangko mae
ri Batara, lami antulungko siagang anjagaiko.

¹¹He sikamma tau mappilangngeria,
manrannuangko mae ri Batara, lami
antulungko siagang anjagaiko.

¹²Mangngurangi Batara mae ri katte siagang
laNabarakkakiki, laNabarakkaki umma Israel
siagang sikontu imang turunganna Harun.

¹³LaNabarakkaki sikamma tau
mappilangngeria, baji tau cadi
kammayatempa lompua.

¹⁴Poru Napassareangi Batara jai ana mae ri
kau ngaseng siagang turungannu.

¹⁵Poru nibarakkakiko ri Batara, ampajariai
langika siagang buttaya!

¹⁶Langika iamintu Bataraji bawang pata,
mingka buttaya Napassareangi mae ri
rupataua.

¹⁷Tena nipuji Batara ri tau matea, ri tau
naungamo ri tanpa sinoa.

¹⁸Mingka ikatte attallasaka appala
sukkurukki mae ri la, anne kamma siangang
satunggu-tungguna. Pujimi Batara!

116 ¹Mangngaia ri Batara, saba
Napilangneria na Naparhatikang
pappalakku.

²Napilangneria, kere-kere wattu nakukkio
mae ri la.

³Lanatujuua bahaya kamateang; bala
lompona kamateanga nabakkaia, kunapajari
lussa siangang malla.

⁴Jari akkioma mae ri Batara, angkana, "O,
Batara, kupalaki, naKipasalamaka!"

⁵Anjo Batara mangngamaseangi siangang
adeleki; Allataalata labi ri pangngamaseang.

⁶Naparakai Batara sikamma tau biasaya;
wattunna tena pakkulleku la ampasalamaka.

⁷Kupakasannangi pamaikku, saba bajiki
Batara mae ri nakke.

⁸Napatalappasama Batara battu ri
kamateanga; Nasaleoria siangang tena
Nalappassanga tuguru.

⁹Jari akkullemi kukasia tallasaka ri anne
linoa, lalang palalanganNa Batara.

¹⁰Tuli tappaka, manna kukana mammo,
"Sanna bateku nijallakkang."

¹¹Lalang kalinguangku nakukana, "Tena
manna sitau akkulle nipatappa."

¹²Apa kupassareang mae ri Batara untu
ambalasaki kabajikanNa mae ri nakke?

¹³Erokka angngerang passare anggoro mae ri Batara untu angkasukkurangi pannulunNa.

¹⁴Lakurupai janjingku ri la ri dallekanna sikontu ummaNa.

¹⁵Tamaka manynyayanNa Batara ri kamateanna sere tunikamaseanna.

¹⁶Inakke anne atanTa, o, Batara, sanrapang ammakku, anynyomba tonga mae ri Katte Kilappassamma battu ri tahananga.

¹⁷Langngeranga korobang sukkuru mae ri Katte, nakuappanai pappala doang mae ri Katte.

¹⁸Lakurupai janjingku mae ri Batara, ri dallekanna sikontu ummaNa

¹⁹arappunganga lalang ri paranglakkeng BallaNa Batara, ri tangnga kotana Yerusalem. Nipujimi Batara!

117 ¹Pujimi Batara, he sikontu bansa, pakalompoi, he sikontu suku bansaya!

²Saba lompoi pangngamaseanNa Batara mae ri katte tamaminrayai satunggu-tungguna. Nipujimi Batara!

118 ¹Sukkurukko mae ri Batara lanri la bajiki, pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna.

²Siratangi tu Israel angkana, "PangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna."

³Siratangi sikamma imanga angkana,
"PangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna."

⁴Siratangi sikontu tau mappilangneria
angkana, "PangngamaseanNa sagenna
satunggu-tungguna."

⁵Lalang kasukkarangku akkioka mae ri
Batara; nampa appiali na Nalappassanga.

⁶Tena kumalla lanri Narurunganga Batara,
tena pakkullena rupataua mae ri nakke.

⁷Narurunganga Batara untu antulunga,
lakuciniki musungku nibeta.

⁸Bajikangngangi alalanga mae ri Batara,
kala manrannuanga mae ri rupataua.

⁹Bajikangngangi alalanga mae ri Batara,
kala manrannuanga mae ri bija karaenga.

¹⁰Jai musu angkulilingia; lanri koasaNa
Batara, kubetai kenanga.

¹¹Natammulilia kenanga battu ri kere-
keremae; lanri koasaNa Batara, kubetai
kenanga.

¹²Sanrapangi cani kenanga angkatulunga;
lanri koasaNa Batara, kubetai kenanga.
Lalang sipakkida mataji bawang nibuno
kenanga sanrapang pepe angkanrei rompo
akkatinting.

¹³Teai sipato bateku nibakkai na sikede
mami kutuguru, mingka Natulunga Batara.

¹⁴Batara kagassingangku siagang
panynyombangku, lami leba ampasalamaka.

¹⁵ Pilangngerimi pakkio rannu ammetana ri kema-kemana ummaNa, "Nagaukangi Batara gau malompoa!

¹⁶ KoasaNa Batara assareki pammetang! Nagaukangi Batara gau malompoa."

¹⁷ Tena kulamate, mingka tuli lattallasakka untu ankabarrangi bate pareNa Batara.

¹⁸ Lebaka nasessa terasa Batara, mingka tena Napassareanga mae ri kamateanga.

¹⁹ Sungkeanga pakkebu lompona BallaNa Batara, sollangku antama siangang appala sukkuru ri Ia.

²⁰ Iaminne pakkebu lompoNa Batara, tau lambusuka bawang akkulle numalo.

²¹ Mammujia mae ri Katte, saba Kiturukianga pappalakku; Kisarema pammetang.

²² Batu nipelaka ri tukang-tukang bangunanga, ajari batu tangnga.

²³ Iaminjo gauNa Batara, tamaka malompona mae ri katte.

²⁴ Iaminne allo Napattantua Batara; umba nanipakalompoi siangang rannu.

²⁵ Napalaki ikambe, o, Batara, Kipasalamaki ikambe, o, Batara, Kisarei ikambe pammetang!

²⁶ Nibarakkakimi niaka battu lalang arenNa Batara, nibarakkakiko ri kambe battu ri BallaNa Batara.

²⁷ Batarami Allataala, malamoro pamaiki mae ri katte. Maju mako abarrisi siangang

tangke kayu ri limannu, siagang kulilingi
tampa pakkorobangnganNa Batara.

²⁸IKatte Allataalaku, appala sukkurukka
mae ri Katte, Allataalaku, kupakalompoki.

²⁹Sukkurukko mae ri Batara, saba
la bajiki, pangngamaseanNa sagenna
satunggu-tunggu.

119¹Matenei tau tenaya callanna lalang
tallasana siagang mannurukia ri
hukkunNa Batara.

²Matenei tau anturukiai parentaNa, siagang
sibatu pamaina usaha annggassengi Batara.

³Matenei tau attallasaka situru eroNa Batara,
siagang tenaya nagaukangi kajadallanga.

⁴Kisarei ikambe hukkunTa, o, Batara,
sollanna nagaukang ikambe siagang pamai
tamamminra.

⁵Poru inakke siagang pamai majarre
anturuki paratorang-paratoranTa.

⁶Punna kuparhatikang sikontu parentaTa,
tenamo kulanipakasiri.

⁷Punna kupilajari kaputusang adeletTa,
mammujia mae ri Katte situlusu pamaikku.

⁸Erokka mannuruki ri hukkunTa, tea sikaliKi
alampai ambokoia.

⁹Tau rungkaya akkullei najagai tallasana
natena callanna punna attallasaki situru
parentaTa.

¹⁰Lalang sibatu pamaikku kuusahai
annggassengKi, teaKi lappassangngia
andakkai parentaTa.

¹¹ Kuboliki ri pamaikku pangngajarata, sollanna tena kudoraka mae ri Katte.

¹² Mammujia mae ri Katte, o, Batara, Kiajarkka ri katantuanTa.

¹³ Kulompoi sarangku ampappiassengangi sikontu hukkung Kipassareanga.

¹⁴ Rannua anturuki parenta-parentaTa, sanrapang kupatang ngaseng sikamma apa-apaya.

¹⁵ Erokka ampilajari sikontu kaputusanTa, siagang amparhatikangi sikamma pitunju-pitunjutTa.

¹⁶ Ajari sannangi pamaikku lanri katantuanTa; tena nalakukaluppai ajaranTa.

¹⁷ Poro lammoro pamaikKi mae ri anne atanTa, sollangku tuli attallasa na kumannuruki ri ajaranTa.

¹⁸ Kisungkei matangku sollangku accini ajarang malompo niaka lalang ri hukkunTa.

¹⁹ Poro sinampeja bawang lammantang ri lino, teaKi cokkoi hukkunTa mae ri nakke.

²⁰ Parisiki pamaikku napakamma nakku, sikontuna wattu erokka angngassengi hukkunTa.

²¹ Kikalarroi tau borroa, naKitunrai tau andakkaiyai parentaTa.

²² Kilappassanga batu ri panghinaanna siagang paccallana kenanga, saba inakke kugaukangi paratoranTa.

²³ Manna nasikongkolo sikamma
pamarentaya ambalianga, anne atanTa
lananawa-nawai katantuanTa.

²⁴ Paratorang-paratoranTa ajari
pappakaingakku ia ampakasannangi
pamaikku.

²⁵ Attinroa lalang ri limbubuka; Kipammollei
tallasakku situru janjinTa.

²⁶ Kumangakui panggaukangku, nampa
appialimaKi ri nakke; Kiajaria katantuanTa.

²⁷ Kitulunga untu ampahangi hukkung-
hukkunTa, ajarang malompoTa lakunawa-
nawai.

²⁸ Ancuru dudu nyawaku natuju kasusaang,
Kipakajarreka situru janjinTa.

²⁹ Kipakabella batu ri oloang salaya, lanri
kabajikanTa, ajarakka hukkunTa.

³⁰ Kupileimi lamannurukia, tuli kuurangi
parentaTa.

³¹ Kuturukimi sikamma paratoranTa, o,
Batara, teaKi balang parekangia nipakasiri.

³² Lamannurukia ri parentaTa siagang
sannang pamai, saba iKatte ampajaria labi
pahang.

³³ O, Batara, ajarakka battuanna sikamma
katantuanTa, sollangku mannuruki sagenna
kalabusang.

³⁴ Kipajari pahanga ri hukkunTa sollanna
katuruki, siagang kugaukang siagang sibatu
pamaikku.

³⁵ Poro mannagala jarreka mae ri parentaTa, lanri iaminjo pangngaingku.

³⁶ Kisarea kacinnang untu mannuruki ri paratoranTa, labiangngang na cinnaya ajari kalumanyang.

³⁷ Kijagaia sollanna tena kuondangi apa tenaya matu-matunna, Kisarea tallasa situruka erotTa.

³⁸ Kipakajarreki janjinTa mae ri anne atanTa, Kipassareanga mae ri tau mannurukia mae ri Katte.

³⁹ Kipakabellai panghinaang kukamallakkanga, lanri tamaka bajina hukkunTa.

⁴⁰ Kisarea katallasang beru, saba iKatte adelekKi, inakke cinna mannuruki ri sikamma kaputusanTa.

⁴¹ O, Batara, Kipicinikianga antekamma mangngamaseanTa ri nakke, Kipasalamaka situru siagang janjinTa.

⁴² Nakukkulle appiali ri tau anghinaya, saba kana-kananTa panrannuangku.

⁴³ Kitulunga untu tulusu ampau annabaya, saba manrannuanga mae ri kaputusanTa.

⁴⁴ Erokka annagala ri hukkunTa, sagenna satunggu-tungguna.

⁴⁵ Nakulabebasa lalang tallasakku, lanri usahaku anturuki ajaranTa.

⁴⁶ Lakukabarrangi paratoranTa mae ri sikamma karaenga, na tena kulanipakasiri.

⁴⁷ Kasannanganku iamintu anggaukangi parentaTa, saba mangngaia ri ia.

⁴⁸ Kupakalabiriki siagang kungai parentaTa, kunawa-nawai katantuanTa.

⁴⁹ Kiurangi laloi janjinTa mae ri anne atanTa, janji assarea panrannuang mae ri nakke.

⁵⁰ Iaminne ansaleoria lalang ri parisikku, angkanaya anjo janjinTa assarea tallasa.

⁵¹ Tau borroa sanna nahinaTa, mingka inakke tena nakudakkai hukkunTa.

⁵² Kuurangi hukkunTa niaka batu riolo dudu, na nisaleorimo pamaikku, o, Batara.

⁵³ Sanna larroku mae ri tau jadalaka, lanri nabokoi hukkunTa.

⁵⁴ Lalang tallasakku sinampeka ri anne linoa, katantuanTa kupajari kelong-kelong pammuji.

⁵⁵ Ri wattunna bangngi mangngurangia mae ri Katte, o Batara, tuli kutagalana hukkunTa.

⁵⁶ Anggappa kateneang lalang mannurukingku ri sikamma parentaTa.

⁵⁷ Ikatteji bawang kukacinnai, o, Batara, ajanjia langgaukangi ajaranTa.

⁵⁸ Sibatu pamaikku appala pangngamaseanTa Kikamaseang laloe situru janjinTa.

⁵⁹ Lebami kunawa-nawa panggaukanku, na kuajanjimo lamannuruki ri paratoranTa.

⁶⁰ Akkaro-karoma siagang tenamo kuttayang untu anggaukangi parentaTa.

⁶¹ Tau jadalaka natannangngia sikko, mingka tena kukaluppai hukkunTa.

⁶²Lantang bangngi kumbangung ero
mammuji ri Katte, lanri sikamma kaputusang
adeletTa.

⁶³Abela-bela siagang sikontu tau
mappilangngeria, sikontu tau anggaukangai
parentaTa.

⁶⁴Rassi linoa siagang pangngamaseanTa, o,
Batara, ajaria sikamma katantuanTa.

⁶⁵Kirupaimi janjinTa, o, Batara, siagang
bajimi Kigaukang maeri atanTa.

⁶⁶Kisarea kacaradekang siagang
pangngassengang, saba tappaka ri sikamma
parentaTa.

⁶⁷Ri tenanapa nihukkunga, ammengka sala,
anne kamma annagala jarrema ri parentaTa.

⁶⁸Saba ikatte bajikKi siagang bajiki
Kigaukanga, ajaria ri sikamma katantuanTa.

⁶⁹Tau borroa napitina, mingka mannurukia
ri kaputusanTa sibatu pamaikku.

⁷⁰Sikamma anjo taua tena napahangi,
mingka untu inakke anjo hukkunTa
appakasannangi pamai.

⁷¹Memang bajiki lanri Kihukkunga sollanna
kuasseng sikamma katantuanTa.

⁷²Untu inakke tinggiangangi anggaranna
hukkunTa kala sikontu bulaenga siagang
peraka ri lino.

⁷³IKattemi ampajaria siagang amparekka,
Kisarea pammahang untu ampilajari sikamma
parentaTa.

⁷⁴Tau mappilangneria lasannangi pamaina punna nacinikka, lanri manrannuanga mae ri janjinTa.

⁷⁵Kuassengi angkanaya adeleki kaputusanTa, o, Batara, lebama Kihukkung lanri tamamminraTa,

⁷⁶Poru pangngamaseanTa ajari panynyaleoringku, situru janjinTa mae ri atanTa.

⁷⁷Kikamaseanga, nakutuli attallasa, lanri hukkunTa napakasannangi pamaikku.

⁷⁸Bolimi kamma tau borroa ajari siri-siri lanri lebaka napitina, mingka lakunawa-nawai sikamma parentaTa.

⁷⁹Poru battui mae ri nakke tau mappilangneria, sikontu tau angngassengai sikamma paratoranTa.

⁸⁰Poru tena nammengka pamaikku battu ri katantuanTa, sollanna tena kunggappa siri.

⁸¹Sanna nakkuna pamaikku mae ri kasalamakkang battua ri Katte; manrannuanga ri janjinTa.

⁸²Mangngangi matangu antayangKi anrupai janjinTa, kukana, "Angngapapi nalaKisaleoria?"

⁸³Akkapurrumi bukkulengku sanrapang pammoneang anggoro toa, mingka tena nakukaluppai katantuanTa.

⁸⁴Sagenna siapa sallona musti sabara anne atanTa? Angngapapi nalaKihukkung tau angngondangia?

⁸⁵ Tau tenaya namannuruki ri hukkunTa, anggekemi kalibong untu antannanggia sikko.

⁸⁶ Sikontu hukkunTa akkullei nirannuang, Kitulung laloe, saba niondanga natena passabakkanna.

⁸⁷ Sikede mami nakkullemo kenanga ambunoe, mingka tena nakubalang parekangi parentaTa.

⁸⁸ Kipasalamaka lanri tuli manggamaseanTa, sollanna akkulle kuturuki hukkunTa.

⁸⁹ O, Batara, majarreki kananTa satunggu-tunggu, mannannungangi ri suruga.

⁹⁰ TamaminraTa attahangi lalang sikontu jammang, Kipaentengi linoe sagenna tulusu nia.

⁹¹ Sikontu niaka anne kamma, niaki lanri parentaTa, saba yangaseng kenanga ata-atanTa.

⁹² Ebara angkana hukkunTa teai nakabattui karannuangku, mattantu lebama mate lalang ri parisikku.

⁹³ Tulusu tena nalakubalang parekang parentaTa, saba lanri iami nakitallasia.

⁹⁴ Kipasalama laloe, saba inakke anne iKatte ampatanga, lebami kuusahai mannuruki ri kaputusanTa.

⁹⁵ Attayangi tau jadalaka ero ambunoe, mingka erokka amparhatikangi hukkunTa.

⁹⁶Kuciniki angkanaya tena apa-apa sukku sangkana, parentaTaji bawang sukku bajina.

⁹⁷Tamaka kungaina hukkunTa; kunawa-nawai silabusu allo.

⁹⁸Tuli mangngurangia ri parentaTa, ampajaria labi caradekangngang kala musu-musungku.

⁹⁹Pammahangku labiangngangi napammahanna guru-gurungku, lanri inakke kunawa-nawai sikamma parentaTa.

¹⁰⁰Labi pahanga kala sikamma tutoa-toaya, saba inakke kutagalaki sikamma kaputusanTa.

¹⁰¹Kuliliangi sikamma panggaukang jadalaka, sollangku mannuruki ri ajaranTa.

¹⁰²Tena kubalang parekangi hukkunTa, saba iKatte angngajarakka.

¹⁰³Tamaka tenena kana-kananTa, teneangngangi najene bania!

¹⁰⁴Hukkung-hukkunTa nasarea pangngassengang, sagenna kukabirisi panggaukang jekkonga.

¹⁰⁵Kana-kananTa sanrapangi sulo ri jappaku, cahaya untu ansingari oloangku.

¹⁰⁶Kupajanjianga siagang sumpa lakurupai, untu annagala ri kaputusang adeletTa.

¹⁰⁷Tamaka parisikku, o, Batara, Kijagai laloi tallasakku situru janjinTa.

¹⁰⁸Kitarimai pappala doang sukkurukku, o, Batara, siagang Kiajarakka hukkung-hukkunTa.

¹⁰⁹Tuli kubotori nyawaku, mingka tena nakukaluppai hukkunTa.

¹¹⁰Tau jadalaka natannangnia sikko, mingka tena kummengka battu ri kaputusanTa.

¹¹¹ParentaTa iami pisakaku satunggu-tungguna, ampakarannui pamaikku.

¹¹²Cinna mannuruki ri katantuanTa sagenna kalabusang tallasakku.

¹¹³Kungai hukkung-hukkunTa, kukabirisi tau tenaya namajarre tojeng mae ri Katte.

¹¹⁴IKattemi mappatojengku siagang palalanganku, manrannuanga mae ri janjinTa.

¹¹⁵He tau jadalaka, bellako battu ri nakke! Erokka mannuruki ri parentaNa Allataalaku.

¹¹⁶Kipakajarreka situru janjinTa sollangku attallasa, teaKi balang parekangia nilabai pamaikku lalang ri panrannuanku.

¹¹⁷Kitumpakka sollangku salama, na tuli kuparhatikang parentaTa.

¹¹⁸Kitollaki tau ammengkaya battu ri katantuanTa, sia-siaji bawang akkala balle-ballena kenanga.

¹¹⁹Sikontu tau jadalaka Kipasinrapangi loro, lanri kammana nakungai sikamma paratoranTa.

¹²⁰Annekkerekka lanri malla ri Katte, annekkereki pamaikku ri kaputusanTa.

¹²¹Kugaukammi adeleka siagang annabaya, tea laloKi passareangia ri limanna balia.

¹²²Ajanji maKi angkana laKitulunga, teaKi balang parekangia nijallakkang ri tau tampo.

¹²³Paccemi matangku antayangi bantuanTa appasalamaka, kutayangi pambebasang Kipajanjianga.

¹²⁴Kigaukammi mae ri nakke apa situruka janjinTa siangang ajaria katantuanTa.

¹²⁵Inakke atanTa, Kipipahangianga, sollanna kupahang parentaTa.

¹²⁶O, Batara, narapimi wattunTa anngalle tindakang, lanri nadakkai taua hukkunTa.

¹²⁷Kungai sikamma parentaTa labiangngang na bulaeng, labiangngang na bulaeng tinoka.

¹²⁸Lanri kamma nakuttallasamo situru sikontu pitunjutTa; panggaukang ammengkaya kukabirisi.

¹²⁹Tamaka malompona sikamma paratoranTa, jari kuturuki sibatu pamaikku.

¹³⁰Punna nipakasingaraki, anngerangi singara ajaranTa, assarei pangngassengang mae ri tau biasaya.

¹³¹Tarosa-rosaki nappasakku, lanri nakkukku mae ri parentaTa.

¹³²Assaile maKi mae ri nakke siangang Kikamaseanga, sangkamma Kikamaseanna tau mangngaia ri Katte.

¹³³Kipakajarreki dakkaku situru janjinTa, teaKi balang parekangia nikoasai ri kajadallanga.

¹³⁴Kilappassanga batu ri tau anjallakkangia, sollangku akkulle mannuruki ri paratoranTa.

¹³⁵ Kibarakkakia siagang kahaderanTa, siagang ajaria katantuanTa.

¹³⁶ Assolongi jene matanku sanrapang binanga, lanri tenana nituruki hukkunTa.

¹³⁷ IKatte adelekKi, o Batara, sikontu hukkunTa annaba sikali.

¹³⁸ Sikamma parenta Kipassareanga adeleki nakkulle nirannuang.

¹³⁹ Abarai kamma pepe larroku lalang ri kalengku lanri nakaluppai musungku ajaranTa.

¹⁴⁰ Majarreki janjinTa nakkulle nipatappa, sanna kungaina.

¹⁴¹ Inakke anne cadia siagang tuna dudua, mingka tena nakubalang parekang ajaranTa.

¹⁴² KaadelanTa attahangi satunggu-tungguna, siagang tulusu tojenna hukkunTa.

¹⁴³ Nitujua ri kasukkarrang siagang kasusaang, mingka katantuanTa ampakarannui pamaikku.

¹⁴⁴ Tuli adeleki paratoranTa; Kisare laloa pangngassengang sollangku attallasa.

¹⁴⁵ Akkioka mae ri Katte siagang sibatu pamaikku; Kipiali laloa, o, Batara, erokka mannuruki ri parentaTa.

¹⁴⁶ Akkioka ri Katte, Kipasalamaka, erokka annagala ri paratoranTa.

¹⁴⁷ Ambangunga baribasa na kuakkio appala tulung; manrannuanga ri janjinTa.

¹⁴⁸ Silabusu bangngia tena kuttinro, untu annawa-nawai ajaranTa.

¹⁴⁹ Kipilangneria lanri pangngamaseanTa, o, Batara, Kijagai katallassangku lanri kaadelanTa.

¹⁵⁰ Areppese mi tau angngondangia, jadalaki atekana kenanga siagang tena najampangi hukkunTa.

¹⁵¹ Mingka iKatte areppese ki, o, Batara, annabai sikontu parentaTa.

¹⁵² Batu rioloji nakuasseng batu ri ajarang-ajaranTa, angkanaya Kipattantui untu satunggu-tungguna.

¹⁵³ Kiciniki parisikku siagang Kipasalama laloa, saba tena nakubalang parekangi hukkunTa.

¹⁵⁴ Kipattojenga ri parkaraku siagang Kilappassanga; pasalamaka situru janjinTa.

¹⁵⁵ Tau jadalaka tena nalanipasalama, lanri tena namannuruki ri katantuanTa.

¹⁵⁶ Tamaka lompona pangngamaseanTa, o, Batara, pasalamaka situru kaadelanTa.

¹⁵⁷ Jai tau ammusua siagang angngondanga, mingka tena nakubalang parekang paratoranTa.

¹⁵⁸ Birisika anciniki anjo sikamma tau tagilinga ajari bali, lanri tena naturuki ajaranTa.

¹⁵⁹ Kiciniki tamaka kungaina parentaTa, o, Batara, Kipasalamaka lanri pangngamaseanTa.

¹⁶⁰ Annabai sikontu kananTa, sikontu hukkunTa adeleki satunggu-tungguna.

¹⁶¹ Sikamma ammarentaya naondanga
natena passabakkanna, mingka hukkunTaji
bawang kukamallakkang.

¹⁶² JanjinTa ampakarannua, sanrapang tau
ammuntuluka pabarang-barangngang.

¹⁶³ Sikontu balle-ballea kukabirisi, mingka
hukkunTa kungai.

¹⁶⁴ Tulusu appala sukkurukka mae ri Katte,
lanri hukkunTa adeleka.

¹⁶⁵ Tau mangngaia ri hukkunTa amangi na
sannang, tena akkulle anrompai kenanga.

¹⁶⁶ Attayanga kasalamakkang batu ri Katte,
o, Batara, kugaukangi sikamma parentaTa.

¹⁶⁷ Mannurukia ri sikamma paratoranTa,
sibatu pamaikku mangngai ri ia.

¹⁶⁸ Kuturuki parentaTa siagang pitunjutTa,
saba kiciniki sikontu panggaukangku.

¹⁶⁹ Poro tarapiki mae ri Katte pakkiokku,
o, Batara, Kisarea pangngassengang, situru
janjinTa.

¹⁷⁰ Bolimi kamma tarapi pappalaku mae ri
Katte, Kipasalamaka situru janjinTa.

¹⁷¹ Erokka tuli mammuji mae ri Katte, saba
iKatte angngajarakka katantuanTa.

¹⁷² Erokka akkelong ri passalana janjinTa,
saba sikontu parentaTa adeleki.

¹⁷³ Poro tuli rella laloKi antulunga, saba
kupilemi mannurukia ri paratoranTa.

¹⁷⁴ Nakkuki pamaikku mae ri kasalamakkang
battua ri Katte, hukkunTa ampakarannui
pamaikku.

¹⁷⁵ Bolima kamma attallasa, sollanna kumammuji ri Katte, poro nitulunga ri sikamma katantuanTa.

¹⁷⁶ Sala oloanga sanrapang gimbala tappelaka, jari battu maKi, na Kiboya anne atanTa, saba tena kubalang parekangi sikamma parentaTa.

120 ¹ Kelong siara. Lalang kasusaangku akkioka mae ri Batara, na Napialia.

² O, Batara, pasalamaka battu ri paballe-ballea siangang patipua.

³ He patipu, apa laNagaukang Allataala mae ri kau? Apa laNahukkungangko?

⁴ Iamintu ana pana ciduna sitaua tubarani, siangang bara pepe arinra-rinraya!

⁵ Cilakama inakke lanri musti attallasakka siangang ikau; tena simmaraenna ammantang ri Mesekh, yareka ri allana tu Kedar.

⁶ Sukkumi sallona kusaring ammantang siangang tau tenaya nangai passiamakkanga.

⁷ Punna kubicara passalana passiamakkanga, pabundukang nakaeroki kenanga.

121 ¹ Kelong siara. Accinika mae ri moncong-monconga, battu kemae labattu pannulungku?

² Pannulungku iamintu battu ri Batara ampajariai langika siangang linoa.

³ Tena nalaNabalang parekangko tuguru, tuli Najagaiko pajaganu.

⁴ Sikontutojenna, anjo pajagana Israel talebakai tadodo yareka attinro.

⁵Batara lanjagaiko, niaki ri sarinnu untu anjagaiko.

⁶Tena nulagarring lanri mataallo ri wattu singara, yareka lanri bulang ri wattu bangngi.

⁷LaNajagaiko Batara battu ri bahayaya, laNajagaiko sollanna salama tallasanu.

⁸Ia anjagaiko ri wattu battunu siagang alampanu, anne kamma siagang satunggu-tungguna.

122¹ Kelong siara battu ri Daud. Rannua ri wattunna nakana taua mae ri nakke, "Umba kimange ri BallaNa Batara!"

²Kamma-kamma anne battumi ikambe ri pakkebu lompona kota Yerusalem.

³Yerusalem nibangung ajari kota bajiki nisusunna siagang gagai.

⁴Anrinnimi suku-suku bansaya battu, suku-suku bansa Napilea Batara, untu appala sukkuru mae ri Ia situru parentaNa.

⁵Anrinnimi sikamma karaeng turunganna Daud angngadeli rayana.

⁶Appala doangko untu kasalewanganna Yerusalem angkana, "Porosalewangangi sikontu tau mangngaia ri Katte.

⁷Porosalewangangi sikontu tau mangngaia ri Katte. "Porosalewangangi sikontu tau mangngaia ri Katte. "Porosalewangangi sikontu tau mangngaia ri Katte."

⁸Lanri sikontu bija pammanakangku siagang bela-belaku kukanamo, "Porosalewangangi sikontu tau mangngaia ri Katte."

⁹Lanri BallaNa Batara, Allataalata, appala doanga sollannu matene.

123 ¹Kelong siara. Acconga adalle nai mae ri Katte o, Batara ammentaya ri suruga.

²Sanrapang sitau ata tagentunga tallasana ri karaenna, siagang sitau ata baine mae ri karaeng bainena, kammaminjo batena attayang ikambe, o, Batara, Allataalana ikambe, sagenna Kikamaseang ikambe.

³Kikamaseangi ikambe, o, Batara, Kikamaseangi ikambe, saba pinjai dudumi nihina ikambe.

⁴Sukkumi batena ikambe nicau-cau ri tukalumanynyanga, siagang nitoa-toai ri tau borroa.

124 ¹Kelong siara battu ri Daud. Antekamma ebara tena Naagangngangi Batara? He Israel, appialiko angkana,

²"Ebara angkana tena Naagangngangi Batara wattunta nibakkai ri balia,

³leba maki naalu attallasa, lanri allumpana larrona kenanga.

⁴Leba maki nalolorang aba, siagang napammantangngi jene;

⁵mate tallang maki lalang ri poccina jene appakamallaka."

⁶Umba kippala sukkuru mae ri Batara, lanri tena Nabalang parekangi niposso ri balia.

⁷Sanrapangki jangang-jangang lappasaka
battu patannang sikkoka, tappumi anjo
sikkoka, nakilappasamo!

⁸Pannulunta iamintu battu ri Batara
ampajariai langika siangang linoa.

125 ¹Kelong siara. Tau tappaka
mae ri Batara, sanrapangi Bulu
Sion majarre tamalenggaya, attahang
satunggu-tunggu.

²Sanrapang moncong-moncong allalangi
Yerusalem, kammaminjo bateNa Batara
allalangi ummaNa anne kamma siangang
satunggu-tunggu.

³Tau jadalaka tena natulusu lakoasa ri
butta pisakana tau lambusuka, sollanna tena
namminawang tau bajika agau jadala.

⁴O, Batara, Kigaukammi bajika mae ri tau
bajika, mae ri tau tulusu pamaika.

⁵Mingka tau agau jekkonga poro nihukkung
lalo ri Batara siangang tau jadalaka. Poro
salewangang lalo ummatTa!

126 ¹Kelong siara. Ri wattunna
Napammole Batara lampa-lampana
Yerusalem, sangkammaki tau assona!

²Tulusu ammaklakki siangang akkelong
rannu sagenna nakana bansa-bansaya,
"Nagaukammi Batara gau-gau hebaka mae ri
kenanga!"

³Memang Nagaukammi Batara gau-gau
hebaka untu ikatte! Iaminjo sabana kirannu!

⁴O, Batara, pammollei katallassanna ikambe, sanrapang binanga kalotoro kaboneang pole jene ri wattu bosina.

⁵Poru appakioroka nangngarru tommo, akkattoi siagang akkio rannu.

⁶Alampai taua appakioro bine ri kokonna, nampa ammatti tommo jene matanna. Lammotereki akkelong rannu angngerang erang pole kattoanna.

127 ¹Kelong battu ri Salomo. Punna teai Batara ambangung balla, sia-siaji tukang-tukanga anjama. Punna teai Batara anjagaiki, sia-siaji sikamma pangawalaka ajaga.

²Tena matu-matunna anjama battalaka aboya dalle, ambangung baribasa siagang attinro lantang bangngi; saba Napasadiai Batara untu tau Nakamaseanga, lalang attinrona kenanga.

³Ana-anaka passareNa Allataala, sikontutojenna, anjo kenanga passare.

⁴Ana-ana buranea nigappaya ri wattu runka sanrapang ana pana ri limanna tu barania.

⁵Matenei tau niaka parsadiaanna pana-pana kammaya anjo! Tena nalanibeta, wattunna nadallekang musua ri pangadelanga.

128 ¹Kelong siara. Matenei tau mappilangneria siagang attallasaka situru parentaNa Allataala.

²Langnganreko batu ri wassele jama-jamannu, attallasa kalabiang siagang salewangang.

³Bainennu sanrapangi poko anggoro copponga lalang ballanu. Ana-ananu sanrapangi culana poko zaitun ri tammulilina mejang pangnganreannu.

⁴Kammaminjo bateNa Batara ambarakkaki tau mappilangneria.

⁵Poru batu ri Sion Batara ambarakkakiko. Poru nuciniki kacopponganna Yerusalem lalang sikontu tallasanu!

⁶Poru labu lalo umurunu, na nucini ana-cucunnu! Poru salewangang ummatTa!

129 ¹Kelong siara. He Israel, paui antekamma batenu nisessa ri musu batu ri runghanu.

²"Nisessa ri musu batu ri rungkaku, mingka takkulleai kenanga ambeta;

³nabokka-bokkaki kenanga dongkokku, sanrapang tuppajeko appare kaloro-kaloro labu ri kokoa.

⁴Mingka adeleki Batara Napakabebasama batu ri nipareka ata."

⁵Bolimi sikamma tau birisika ri Sion nibetai siagang ditunrungi ammunduru.

⁶Bolimi kenanga sanrapang ruku rate ri pattongko ajari kalotoro ri tenanapa nakkulle attimbo;

⁷tena tau akkulle angkandaoi yareka ansikkoki ajari abasse.

⁸Sikamma tau allaloo lanakana,

"Poronibarakkakiko ri Batara, ikambe ambarakkakiko lalang arenNa Batara."

130 ¹Kelong siara. Battu ri tubiri kasusaanga akkioka mae ri Katte, o, Batara.

²O, Batara, Kipilangneri pakkiokku, Kiparhatikangi pappalakku.

³Punna tulusu Kiurangi dosana ikambe, o, Batara, inai lakkulle attahang?

⁴Mingka iKatte Kingai appamopporang, sollanna ajari taua tu mappilangneri.

⁵Kutayangi bantuanNa Batara, janjinNa kurannuangi.

⁶Nakkuka ri Batara, labiangngang na paronda nakkuka ri baribasa.

⁷Manrannuango mae ri Batara, he ummaNa, saba la tuli mangngamaseanna, siagang tulusu sadiana ero appasalama.

⁸Ia lampakabebasakki batu ri sikontu kasalanta.

131 ¹Kelong siara batu ri Daud. O, Batara, tena nakutampo, siagang tena kuborro. Tena nakuondang apa-apa lombo dudua yareka sukkara dudua mae ri nakke.

²Sitojenna, sannangi pamaikku na tena nalussa; sanrapang ana lolo lebaka anynyusu, sannang tinrona niriwa ri ammana, kammaminjo sannanna pamaikku.

³Manrannuangko mae ri Batara, he ummaNa, ane kamma siagang satunggu-tungguna.

132¹Kelong siara. O, Batara, angngurangiKi mae ri Daud, siagang sikontu parisina.

²TeaKi kaluppai sombana mae ri Katte, o, Batara, ri tinjana mae ri Kaminang Gassinga, Allataalana Yakub.

³Nakana, "Tena kulammari-mari ri ballakku yareka attinro ri tampa katinroangku,

⁴(132: 3)

⁵punna tenapa kuppasadia balla untu Allataalana Yakub, tampa pammantang untu Batara Kaminang Gassinga."

⁶Ri Betlehem nilangngereki passala Patti Parjanjianga, nampa nibuntulu ri parang Yaar.

⁷Umba kilampa mange ri tampa pammantanganNa Batara, ansombai ri dallekang empoang kalabiranNa.

⁸Battu maKi siagang ammantang maKi ri BallatTa, o, Batara, siagang Patti ParjanjianTa, tanra kakoasanTa.

⁹Porokio rannu ummatTa, na sikontu imanTa tuli naturuki erotTa lalang tallasana.

¹⁰Lanri Daud, atanTa, teaKi sorongbokoikaraeng nipileTa.

¹¹Lebami assumpa Batara mae ri Daud; tena nalaNakaluppai janjinNa. Nakana, "Sitau ananu laKupajari karaeng untu ammentana ansambeangko.

¹²Punna tamamminraya ana-ananu mae ri parjanjiangKu, siagang mannuruki ri sikamma parentaKu, jari untu satunggu-tungguna turunganna kenanga lansambeangko ajari karaeng."

¹³Saba lebami Napile Batara Sion; Naerokangi untu ajari tanpa pammantanganNa.

¹⁴Nakana, "Anrinnimi pammantangangKu sagenna satunggu-tungguna, erokKa ammarenta ri anne tampaka.

¹⁵Sikontu kaparalluanna laKusarei allabi-labi, tu kasi-asina laKusarei kanre sagenna bassoro.

¹⁶Imang-imanna ampappicinikangi kasalamakkang battua ri Nakke; lakkelongi ummana siagang akkio rannu.

¹⁷Anrinni sitau turunganna Daud Kupajari karaeng; laKupakajarreki pamarentahanna.

¹⁸Tuli lasalewangangi kakaraenganna, mingka musu-musunna lanipakasiriki."

133¹Kelong siara battu ri Daud. Tamaka bajina siagang sannanna, punna assiama tallasana ummaNa Allataala!

²Anjo sanrapangi minynya wangi kajalaka ballinna nipatirika naung ri ulunna Harun, nampa naung ri kallong bajunna.

³Yareka sanrapang saliu ri Moncong Hermon, turunga mae ri Bulu-bulu Sion. Anjorengi Napaturung Batara barakkaNa, katallasang satunggu-tunggua.

134

¹ Kelong siara. Umba, pujimi

Batara, he sikontu atanNa Batara, sikontu agau ibadaya ri BallaNa Batara ri wattu banggi.

² Angkaki na nupatara limannu ri tanpa matangkasaka, siagang pujimi Batara!

³ Poro nibarakkaki ngasengko battu ri Sion ri Batara, Mappajaria langi siagang lino!

135

¹ Pujimi Batara! Pujimi arenNa

Batara, he ikau ngaseng ata-atanNa ² agau ibadaya ri BallaNa Batara ri pammantanganNa Allataalata.

³ Pujimi Batara, saba la bajiki, pujimi arenNa, saba lammoro pamaiki.

⁴ Napilei Yakub untu KalenNa, umma Israel Napajari la ampatangi.

⁵ Saba kuassengi tamaka malompona Batara, la malompo labiangngang nasikontu rewataya.

⁶ Nagaukangi apa Nakaerokia, ri langi siagang ri butta, ri tamparang siagang ri tamparang lompo sannaka lantanna.

⁷ Battu ri cappana buttaya appabattui rammang, appareki kila untu bosi. Nampa Naparenta anginga sollanna assulu battu ri tanpa pammolikanNa.

⁸ Ri Mesir Nabunoi sikontu ana bungasaka battu ri rupataua sagenna olo-oloka.

⁹ Anjoreng Nagaukangi jai gau appakalannasa siagang tanra untu

anghukkungi karaenga siagang sikontu pagawena.

¹⁰Jai bansa Naposso, siagang Nabuno sikamma karaeng barania:

¹¹Sihon karaeng Amori siagang Og karaeng Basan, kammayatempa sikontu karaenga ri Kanaan.

¹²Nampa napassareang parasanganna kenanga ajari napatang Israel, ummaNa.

¹³O, Batara, iKatte tuli lanikabarrang, siagang arenTa niurangi ri sikontu turungang,

¹⁴saba iKatte ampassareangi kaadelanga mae ri ummatTa, siagang angkamaseangi ata-atanTa.

¹⁵Barhalana kenanga iamintu battu ri bulaeng siagang pera, bate pare limanna rupataua.

¹⁶Nia bawana, mingka takkulleai abicara, nia matanna, mingka taccinikai.

¹⁷Nia tolinna, mingka takkulleai allangngere, battu ri bawana tena nappasa assulu.

¹⁸Tapporo kamma tomminjo sarena tau amperekai, siagang tau tappaka mae ri ia.

¹⁹Pujimi Batara, he umma Israel, pujimi, he imang-imanNa Allataala!

²⁰Pujimi Batara, he sikamma tu Lewi, pujimi, he ikau ngaseng tau mappilangngeria.

²¹Pujimi Batara ri Sion, ri Yerusalem, tanpa pammantanganNa. Pujimi Batara!

136

¹ Sukkurukko mae ri Batara, saba la bajiki; pangngamaseanNa sagenna

satunggu-tungguna.

² Sukkurukko mae ri Allataala Kaminang Tenaya Ruanna; pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna.

³ Sukkurukko mae ri Batara Kaminang Tinggia; pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna.

⁴ Iaji bawang akkulle anggaukangi gau-gau appakalannasa lompoa; pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna.

⁵ Lanri kaporeanNa napajari langika; pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna.

⁶ Napalaparaki buttaya irate ri tompona jeneka; pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna.

⁷ Appareki barang-barang angngeranga singara ri langi; pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna;

⁸ mataallo untu angkoasai singaraka; pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna;

⁹ bulang siagang bintoeng angkoasai bangngia; pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna.

¹⁰ Nabunoi sikontu ana bungasana tu Mesir; pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna.

¹¹ Naantaraki tu Israel assulu battu
ri Mesir; pangngamaseanNa sagenna
satunggu-tungguna;

¹² siagang lima kassaNa na kalompoanna
pangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna.

¹³ Tamparang Alara Nabage ruai;
pangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna;

¹⁴ Israel ummaNa, Napalimbangi antale;
pangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna.

¹⁵ Mingka karaeng Mesir siagang tantarana
natallangngangi; pangngamaseanNa sagenna
satunggu-tungguna.

¹⁶ Napimpingi ummaNa allalo ri parang
lompoa; pangngamaseanNa sagenna
satunggu-tungguna.

¹⁷ Nabetai sikamma karaeng porea;
pangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna;

¹⁸ nabunoi sikamma karaeng masahoroka;
pangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna;

¹⁹ Sihon, karaeng Amori; pangngamaseanNa
sagenna satunggu-tungguna;

²⁰ siagang Og, karaeng Basan;
pangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna.

²¹ Parasanganna kenanga Napassareangi
mae ri ummaNa; pangngamaseanNa sagenna
satunggu-tungguna;

²² ajari Napatang Israel atanNa;
pangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna;

²³ Tena Nakaluppaiki ri wattunta nibeta;
pangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna.

²⁴ Nalappasangki battu ri musua;
pangngamaseanNa sagenna satunggu-
tungguna.

²⁵ Sikontu apa-apa attallasaka Nasarei
kanre; pangngamaseanNa sagenna
satunggu-tungguna.

²⁶ Sukkurukko mae ri Allataala makoasaya
ri langika; pangngamaseanNa sagenna
satunggu-tungguna.

137 ¹ Ri birinna binanga-binanga Babel
ammempo anngarru ikambe
punna niurangi Sion.

² Ri poko-poko kayu gandarusa ri anjo
parasanganga nagentung kacapinna ikambe.

³ Sikamma tau antahangai ikambe nasuroi
ikambe ampakkelongangi kenanga. Tau
anjallakkangai ikambe nasuroi ikambe
akkelong lagu-lagu rannu, nakana,
"Pakkelongangi ikambe lagu-lagu battu ri
Sion!"

⁴ Maka lakkullekai ri parasanganna bansa
maraeng akkelong ikambe mae ri Batara?

⁵Bolima kamma takkulleamo akkelong punna lakukaluppaiko, Yerusalem!

⁶Bolima kamma takkulleamo akkelong punna lakukaluppaiko siagang tena nakupajariko karannuangku!

⁷O, Batara, Kiurangi panggaukanna tu Edom ri wattunna niancuru Yerusalem. Nakana kenanga, "Rumbangi, rumbangi sagenna naung ri lapparana!"

⁸He Babel, ikau laniancurukko! Matenei tau ambalacakai ri kau kajadallang nugaukanga mae ri kambe.

⁹Matenei tau angngalleai sikamma ana lolonu nampa napatappasa naung ri bulu batua!

138 ¹Battu ri Daud. O, Batara, erokka appala sukkuru mae ri Katte, lalang sibatu pamaikku. Ri dallekanna sikontu rewataya kukkelong lagu pammuji mae ri Katte.

²Sujuka adalle mae ri Balla matangkasatTa nakupuji arenTa, saba tamamminrayaKi siagang tulusu mangngamaseangKi. Labi Kiparalluangangi janjinTa kala panggappa pikkiranna taua mae ri Katte.

³Wattungku akkio mae ri Katte, appialiKi, Kipakajarreki pamaikku sagengku ajari barani.

⁴Sikontu karaenga ri lino lamammuji ri Katte, o, Batara, saba nalangngeremi kenanga janjinTa.

⁵Lakkelongi kenanga ri passalana
panggaukanTa siagang ri passala
kalompoanTa.

⁶Tamaka labiritTa, mingka tau tunaya
Kiparhatikang tongi; tau borroa takkulleai
accokko batu ri Katte.

⁷Wattungku nituju ri kasusaang,
Kipartahangkangi tallasakku. Kiewai
musungku sitabanga ajallo nampa
Kipasalamaka siagangkoasaTa.

⁸IKatte lanrupai janjinTa mae ri nakke; teaKi
ammari angngalle tindakang untu ummatTa.

139¹Untu pamimping pakelong.
Pammuji batu ri Daud. O, Batara,
iKatte antarrusia siagang angngassenga.

²IKatte angngassengi sikontu
panggaukangku; batu bellaKi naKipahang
pikkirangku.

³IKatte ancinikka, baji ri wattungku anjama
yareka wattungku ammari-mari, iKatte
angngassengi sikontu apa kugaukanga.

⁴Balalo ri tenanapa kubicara, Kiasseng labi
rioloi apa lakupaua.

⁵IKatte angkulilingia batu ri kere-keremae,
siagang Kilalangia lalang koasaTa.

⁶Tamaka lantanna mae ri nakke anjo
pangngassenganTa, tanirapikai ri pikkirangku.

⁷Kemae lakkulle kulampai nakukkulle
talappasa batu ri kakoasanTa? Kemaea
lakkulle lari ampakabellai kalengku batu ri
dallekanTa?

⁸Punna naikka ri langika, niakKi anjoreng,
punna attinroa ri lino kamateanga, nia tongki
anjoreng.

⁹Punna anribakka allalo ri bangkeng
langi iraya yareka ammantang ri cappa lau
kaminang bellaya,

¹⁰manna anjoreng nia tongki antulunga;
anjoreng limanTa todong anrenrenga.

¹¹Punna kupala sollangku nikalimbuki ri
sassang, najari bangngi singara niaka ri
tammuliliku,

¹²anjo kasassangnganga tena todong
nasassang mae ri Katte; anjo bangngia
singaraki sangkamma ri alloa, na anjo
sassanga sangkammai singara.

¹³Kipajari sikamma bageang-bageang
niaka ri tubuku, na Kiparekka lalang ri
pammanakkanna ammakku.

¹⁴Mammujia ri Katte saba inakke teai sipato
hebakku! Sikontu gautTa appakalannasaki
siagang tamaka lompona, sanna kupahang
tojenna anjo sikammaya.

¹⁵Wattunna Kipajari buku-bukungku, Kiatoro
bajiki lalang ri pammanakkanna ammakku,
nampa abakkaka anjoreng lalang rahasia, na
tena kutaccokko mae ri Katte.

¹⁶Kicinikka ri wattungku lalang ija ri
battang; yangasenna Kicataki lalang ri
kittatTa; Kipattantumi allo-allo lanadallekanga
ri tenanapa manna sere nipakaramulai.

¹⁷Tamaka sukkarana nipahang pikkiranTa
mae ri nakke, o, Allataala, siagang tamaka
jaina lanirekeng!

¹⁸Punna kurekeng, jaiangngangi na kassika;
punna ambangunga, tuli iKatte kunawa-nawa.

¹⁹Porokitumpasa lalo tau jadalaka, o,
Allataala, Kipakabellai batu ri nakke tau
appasolonga cera!

²⁰Nacarita jadalakKi kenanga, siagang
assumpa nipare-pareki kenanga lanri
kota-kotaTa.

²¹O, Batara, kukabirisi tau birisika mae
ri Katte, lussaki pamaikku mae ri tau
angngewaya mae ri Katte!

²²Sanna kukabirissinna kenanga, siagang
kupare musui kenanga.

²³Kisalidikia o, Allataala, kitarrusi pamaikku,
soria siagang Kiassemmi pikkirangku.

²⁴Kicinikimi gassingka nia kajadallang lalang
ri kalengku, siagang kirenrenga mae ri oloang
mannannunganga.

140¹Untu pamimping pakelong.
Pammuji batu ri Daud. (140-2)
Kilappassanga batu ri tau jadalaka, o,
Batara, Kijagaia batu ri tau anggaukangai
katerassanga.

²(140-3) Narancanakangi kenanga
kjadallanga lalang ri pamaina, siagang
allo-allona appania pabeserang.

³(140-4) Lilana kenanga sanrapangi
ulara nia racunna, kana-kananna kenanga
sanrapangi racunna ulara lelenga.

⁴(140-5) O, Batara, Kijagaia batu ri koasana
tau jadalaka, jagaia batu ri tau anggaukangai
katerassanga eroka antuguranga.

⁵(140-6) Sanna tampona kenanga amere-
mereki antannangngia sikko, napalaparaki
sikkoka untu anjakkalaka. Ri siapa labuna
aganga natannang kenanga sikkoka untu
anjakkalaka.

⁶(140-7) O, Batara, kukana: IKattemi
Allataala, Kiparhatikanga lalang pappala
doangku.

⁷(140-8) O, Batara, Allataalaku,
mappasalamakku magassinga, lebama
Kijagai lalang pabundukang.

⁸(140-9) TeaKi turukiangi erona tau
jadalaka, o, Batara, teaKi lappassangi anjari
rancanana kenanga.

⁹(140-10) TeaKi lappassangi musungku
ammeta; bolimi kamma kana-kana jadala
napau kenanga iaminjo antujui kalenna
kenanga ampitinaya.

¹⁰(140-11) Bolimi kamma nipibosi kenanga
ri bara pepe, nampa nipela antama ri kalibong
kamateanga, sagenna takkullea assulu
poleang.

¹¹(140-12) Bolimi kamma nituju ri bala
lompo tau anggaukangai katerassanga, teaKi

lappassangi ammantang ri lino tau nangaia appitina.

¹²(140-13) Kuassengi angkana iKatte assarei kaadelang tau nijallakkanga, siagang ampattojengi parkarana tu kasi-asia.

¹³(140-14) Tau lambusuka lamammuji mae ri Katte; lammantangi kenanga siagang iKatte.

141 ¹Pammuji batu ri Daud. Akkioka mae ri Katte, o, Batara, Kitulung laloa linta! Kipilangneria punna akkioka mae ri Katte.

²Kitarimai pappala doangku lalang korobang dupa, siagang kupatara limangku ajari korobang bangngi.

³O, Batara, Kijagai bawaku siagang Kijannangngi muncengku.

⁴Pakabella batu ri ero agau jadalaka. TeaKi lappasangngia arappungang siagang tau doraka siagang amminawang angnganre lalang ri passuarranna kenanga.

⁵Punna nia tau baji ampakaingaka, siagang lambusuki pamaina angngajakka, iaminjo sanrapang minynya kaminang baji mae ri nakke. Poro tena lalo nakutollaki, saba tulusu appala doangku ambaliangi kajadallanna kenanga.

⁶Punna sikamma pamarentana kenanga nipasambila batu ri tubirina batua, lanamangakui kenanga angkanaya kammatojengi kanangku.

⁷ Lanipasiaraki buku-bukunta ri sarinna kuburuka sanrapang batu niancuruka naung ri buttaya.

⁸ Mingka inakke tuli manrannuanga ri Katte, o, Karaeng Allataalaku, teaKi balang parekangia mate, saba iKatte kupalalangngi.

⁹ Kijagaia battu ri sikko nitannanga untu inakke, battu ri sikkona anjo sikamma tau jadalaka.

¹⁰ Bolimi kamma tuguru kenanga antama ri sikko kalenna, mingka inakke poro salamaka.

142¹ Kelong pangngजारang battu ri Daud, ri wattunna lalang ri kalibong batua. (142-2) Kulompoi sarangku akkio mae ri Batara; kugassingi sarangku appala bantuang battu ri Ia.

² (142-3) Akkunrarenga ri dallekanNa; kupai sikontu kasusaangu mae ri Ia.

³ (142-4) Ri wattu sikede mami kutappu minasa, Kiassengi angkana apa musti kugaukang. Ri oloang mustia kulaloi, amere-mereki musua attannang sikko untu inakke.

⁴ (142-5) Ri wattungku assaile mae ri sari, kuciniki angkana tena bantuangu. Tena anjagaia, yareka anjampangi kalengku.

⁵ (142-6) Akkioka mae ri Katte, o, Batara, iKattemi tanpa palalangangu, iKatteji bawang kuparalluang lalang ri anne tallasakku.

⁶(142-7) Kiparhatikangi pakkiockku, saba sanna sessaku. Kipasalamaka battu ri musu-musungku, saba teai sipato kassana untu inakke.

⁷(142-8) Kipakabebasaka battu ri tarungkua, nampa ri tangngana parappunganna ummatTa lakupujimi arenTa, saba iKatte leba anggaukangi kabajikanga mae ri nakke.

143 ¹Pammuji battu ri Daud. O, Batara, Kipilangngeri pappala doangku, Kiparhatikangi pappalakku. Kipialia lanri tamamminraTa, Kiturukianga pappala doangku lanri kaadelanTa.

²Inakke anne atanTa, teaKi adelia, saba taniakka tau tania salana ri dallekanTa.

³Naondamma musungku siagang nabetama, nampa napantamaka ri tarungku sassanga; ajarima sanrapang tau salloamo mate.

⁴Tappumi sumangakku, sanna linguna pamaikku.

⁵Kuurangi allo-allo allaloo; kunawa-nawai sikontu panggaukanTa, kupikki-pikkiri sikamma bate paretTa.

⁶Kupatara limangku appala doang mae ri Katte; sanrapang butta kalotoro, nakkuki nyawaku mae ri Katte.

⁷Kipialia linta, o, Batara, saba tappu minasama. TeaKi accokkoi battu ri nakke, sollanna tena nakusangkamma tau naungamo ri lino kamateanga.

⁸Punna baribasa, Kipiurangianga pangngamaseanTa, saba ri Kattemi panrannuangku. Kipicinikianga oloang mustia kuolo, saba ri Kattema appala doang.

⁹Battua ero alalang mae ri Katte, o, Batara, Kilappassanga batu ri musu-musungku.

¹⁰Ajaria anggaukangi erotTa, saba iKattemi Allataalaku. IKatte baji pamai lanrenrenga mange ri oloang lapparaka.

¹¹Kipasalamaka situru janjinTa, o, Batara, lanri kabajikanTa, Kilappassanga batu ri kasukkarranga.

¹²Lanri pangngamaseanTa Kitumpasaki sikontu musungku, kiancuruki sikontu tau anjallakkangia, saba inakke atanTa.

144¹Battu ri Daud. Pujimi Batara palalangangku! Ia anggngajaraka abundu, siagang allatia assibaji.

²Ia antulunga siagang anggngalleanga, ampasalamaka siagang tanpa palalangangku. Ia palalangangku, tanpa palariangku, napantuduki bansa-bansaya mae ri nakke.

³O, Batara, apa todong anjo rupataua naKiparhatikangi? Inaika ia sagenna Kijampangi?

⁴Anjo rupataua sanrapanji anging mammiri, sanrapang bayang-bayang allaloe, kammaminjo tallasana.

⁵O, Batara, Kisungkei langitTa siagang naung maKi, Kisentoki moncong-moncong sollanna arumbu.

⁶Kipasambilai kilatTa sollanna tassimbung-simbung musua, Kipabuccuki ana panaTa sollanna gegere kenanga.

⁷Kipajonjoi limanTa batu ri suruga, na Kilappassanga batu ri abaya. Kipasalamaka batu ri kakoasanna bansa maraenga

⁸nangaia aballe-balle siagang annipu siagang appare sumpa nipare-pare.

⁹Lakkelonga kelong beru mae ri Katte, o, Allataala, kukobi kacapia nampa akkelonga.

¹⁰Kisarei pammetang sikamma karaenga, siagang Kilappasang atanTa Daud.

¹¹Kilappassanga batu ri padanna tau pallaka; Kipasalamaka batu ri kakoasanNa bansa maraenga nangaia aballe-balle siagang annipu, siagang appare sumpa nipare-pare.

¹²Tapporo ana-ana buraneta ri wattu rungkana sanrapangi lamung-lamung abakka lombo. Tapporo ana-ana baineta sanrapang benteng gaga, ambelo-beloi sikontu benteng balla lompoa.

¹³Pororassi ngaseng bonena sikontu gudanta rassi siagang sangka rupa wassele butta. Porosikamma gimbalatta ri paranga abija sagenna appulo sabu jaina.

¹⁴Porosikamma sapita pila katambanginatena tappela yareka mate ammana. Porotena kalangngerang sara tau parisi ri sikamma oloanga ri kotata.

¹⁵Matenei bansa kammaya anjo, Matenei umma Allataalaya Batarana!

145

¹ Pammuji battu ri Daud. Erokka ampakalompoKi, o, Allataala siagang Karaengku, siagang mammuji mae ri Katte satunggu-tungguna.

² Allo-alloku ero appala sukkuru mae ri Katte, siagang kupakalabirikKi satunggu-tungguna.

³ Saba malompoi Batara siagang sanna nipujiNa takkulleai nitarrusu kalompoanNa.

⁴ Sikontu turungang lamammuji taua ri panggaukanTa siagang nakabarrang kaporeanTa.

⁵ Lanabirittakangi kalompoanTa siagang kalabiranTa, bate pare malompoTa lakunawa-nawai.

⁶ Nakabarrangi kenanga sikamma panggaukang hebatTa, lakupappiassengangi kalompoanTa.

⁷ Lanacaritai taua sikontu kabajikanTa siagang akkelong ri passala kaadelanTa.

⁸ Anjo Batara mangngamaseangi siagang mangngarimangngi, tena nalinta larro siagang tuli mangngamaseangi.

⁹ Lammoro pamaiki mae ri sikontu taua, siagang Nakamaseang sikontu apa Napajaria.

¹⁰ Sikontu bate paretTa mammuji mae ri Katte, o, Batara, sikontu ummatTa lappala sukkuruki mae ri Katte.

¹¹ Lanapakalompoi kakoasanTa ajari Karaeng, siagang nacarita kaporeanTa,

¹²sollanna naasseng sikontu taua
panggaukang lompoTa, kammayatempa
kakaraengang malabiritTa siagang accayaya.

¹³PamarentahanTa tulusuki sagenna
satunya-tungguna, kakoasanTa attahangi
sikontu turungang. Tamamminrayai Batara
ri sikontu janjinNa, rassi pangngamaseang
sikontu panggaukanNa.

¹⁴Natulungi Batara tau lalanga ri
kasusaanga, Napaentengi tau tadundua.

¹⁵Sikontu apa apa attallasaka manrannuangi
ri Katte; Kisarei kenanga kanre punna narapi
wattunna.

¹⁶Kipania ngasengi sikontu nakaparalluanga
kenanga, sagenna tena nakakurangang
kenanga.

¹⁷Adeleki Batara lalang sikontu tindakanNa
siagang rassi pangngamaseang lalang sikontu
panggaukanNa.

¹⁸Areppeseke mae ri tau akkioka mae ri la,
siagang appalaka mae ri la siagang tulusu
pamaina.

¹⁹Napakasannangi pamaina sikamma tau
mappilangngeria; Napilangngeri pakkiona
siagang Napasalamaki kenanga.

²⁰Najagai sikontu tau mangngaia mae ri la,
mingka tau jadalaka napossoki.

²¹Erokka tuli mammuji mae ri Batara, poro
sikontu apa nipajaria napuji arenNa Batara
sagenna satunya-tungguna.

146

¹ Pujimi Batara! He nyawaku, pujimi

Batara!

² Erokka mammuji ri Batara lalang tallasakku siagang makkelong ri Allataala lalang niakku ija.

³ Teako manrannuangngi mae ri tukoasaya, ri rupatau takkullea appasalama.

⁴ Punna mate kenanga, ammotereki kenanga mae ri buttaya; anjo memang alloa nalannya ngasemmo rancanana kenanga.

⁵ Matenei tau manrannuanga ri Karaeng Allataalana, ampatangai Allataalana Yakub ajari pannulunna.

⁶ Iami ampajari langika siagang linoa, tamparanga siagang sikontu bonena; la tamamminraya satunggu-tungguna.

⁷ Naalleangangi hana sikamma tau nijallakkanga, na Nasare kanre tau cipuruka. Batara allappassangi sikamma tunitahanga,

⁸ siagang ampajari tau butaya akkulle accini. Napabangungi tau tuguruka, siagang Nakamaseangi tau lambusuka.

⁹ Najagai tau battu-battua; Natulungi sikamma jandaya siagang ana kukanga, mingka napassalasai rancanana tau jadalaka.

¹⁰ Anjo Batara Karaeng satunggu-tungguna. He Sion, Allataalanu makoasa lalang sikontua jammang. Pujimi Batara!

147

¹ Pujimi Batara! Saba bajiki ammuja mae ri la, siagang

sannangi pamaika akkelonga mammuji mae ri Ia!

²LaNapammollei Batara Yerusalem; laNapoterangi sikamma tau nipelaka.

³Napammollei tau labaya pamaina, siagang Naballei lokona kenanga.

⁴Napattantui jaina bintoenga ri langi, siagang massing Nasarei areng.

⁵Tamaka lompona siagang hebaNa Batarata, kacaradekanNa tenanjorenganna.

⁶Napabangungi tau nijallakkanga, mingka tau jadalaka Napatappasaki naung ri buttaya.

⁷Kelongangi pammuji-mujia mae ri Batara, kobiki kacapia mae ri Allataalata.

⁸Iami ampakarangi rammanga ri langi; Ia ampasadiai bosia mae ri buttaya, siagang ampatimboi rukuka ri buluka.

⁹Nasarei kanre olo-oloka, siagang ana jangang-jangang akkio-kioka.

¹⁰Nangaia Batara teai jarang kassaka; teai todong pejuang barania.

¹¹Ia Nangaia Batara iamintu tau mappilangneria, tau tuli manrannuanga ri pangngamaseanNa.

¹²Pujimi Batara, he Yerusalem! Pujimi Allataalanu, he Sion!

¹³Saba Ia ampakajarreki sikamma pakkebu lomponu, Ia ambarakkaki pandudunu.

¹⁴Ia anjagai daeranu sollanna tuli amang, ampakabassorokko siagang gandung kaminang bajika.

¹⁵Ia assare parenta mae ri buttaya, na nigaukammo linta kananNa.

¹⁶Ia ampaturungi bosu eska sanrapang kapasa, ampakioroki saliuka sanrapang limbubu.

¹⁷Ia ampaturungi bosu eska sanrapang batu-batu cadi; tena akkulle attahang andallekangi dinginna.

¹⁸Nampa lanri parentaNa nassolong anjo eska; napammiriki anginga, nampa aloloromo jeneka.

¹⁹Napabattui pasanNa mae ri ummaNa, katantuanNa siagang hukkunNa mae ri umma nipileNa.

²⁰Tena Nagaukangi kammaya mae ri bansa-bansa maraenga, tena naassengi kenanga hukkung-hukkunNa. Pujimi Batara!

148 ¹Pujimi Batara! Pujimi Batara, he sikontu bonena suruga! Sikontu ammantanga ri tanpa tinggia, pujimi!

²Pujimi, he sikontu malaekaNa, pujimi, he sikontu tantarana suruga!

³Pujimi, he mataallo siagang bulanga, pujimi, he sikamma bintoeng accillaka!

⁴Pujimi, he langi kaminang tinggia, pujimi, he jene irate langika!

⁵Bajiki punna mammuji ngaseng kenanga ri arenNa Batara, saba yangasenna nipajari lanri parentaNa.

⁶Ia ampattantui massing-massing tampana, ajari katantuanna satunggu-tungguna.

⁷ Pujimi Batara, he sikontu bonena lino, he, naga-naga tamparang siagang sikontu tamparang lompoa;

⁸ he kila siagang bosi eska siagang rammanga, anging kancang mannurukia ri parentaNa Batara!

⁹ Pujimi, he bulu-buluka siagang moncong-moncong, poko-poko arappoa siagang sikontu romanga;

¹⁰ sikontu olo-olo niparakaia siagang olo-olo liaraka, sikontu olo-olo aloloka ri butta siagang jangang-janganga!

¹¹ Pujimi, he sikamma karaenga siagang sikontu bansa, sikamma bija karaenga siagang sikontu pamarentaya;

¹² sikontu turungkaya siagang tuloloa, tau toaya siagang tau rungkaya.

¹³ Bajiki mammuji ngaseng kenanga ri arenNa Batara, saba arenNa labi lompoangngangi na sikontu arenga; kalompoanNa labiangngangi na langika siagang linoa.

¹⁴ Lebami Napakajarre bansana, sagenna nipuji-pujimo ri ummaNa, Israel, umma nasayanNa. Pujimi Batara!

149 ¹ Pujimi Batara! Akkelongko lagu beru mae ri Batara, pujimi lalang parappungang ummaNa!

² Rannuko, he Israel, lanri Mappajarinu; mareja-rejako, he panduduna Sion, lanri Karaennu!

³ Pujimi arenNa nujoge-joge, pujimi siagang kacapi na rabana!

⁴ Mangngellai Batara mae ri ummaNa; la assarei pammetang tau tuna pamaika.

⁵ Bolimi kamma ummaNa Allataala arannu-rannu lanri katinggianNa, akkelong rannu silabusu bangngi.

⁶ Bolimi kamma assara lompo ummaNa mammuji ri Allataala, annagala padang leba kantisi

⁷ untu ambalasaki bansa-bansaya, siagang anghukkungi suku-suku bansaya;

⁸ untu ansikkoki sikamma karaenga, siagang anrantei sikamma pamarentana kenanga;

⁹ untu anghukkungi bansa-bansaya lanri parentaNa Allataala. Iaminjo pammetanna umma Nakamaseanga. Pujimi Batara!

150 ¹ Pujimi Batara! Pujimi Batara lalang ri BallaNa! Pujimi kagassinganNa ri langika!

² Pujimi lanri panggaukang lompoNa. Pujimi lanri kalompoanNa.

³ Pujimi siagang sara tarompe, pujimi siagang gambusu na kacapi!

⁴ Pujimi siagang rabana nujoge-joge, pujimi siagang kacapi na suling.

⁵ Pujimi siagang kasida arincing-rincipa, pujimi siagang gong ammaccinga.

⁶ Siratangi sikontu apa attallasaka mamuji ri Batara. Pujimi Batara!

Amsal

1 ¹ Iaminne sikamma pappakaingana Salomo ana buranena Daud, karaeng Israel.

² Matu-matunna iamintu untu antulungi taua sollanna naasseng antekamma batena nakkulle ajari tu carade, siagang naasseng atorang bajina nikanaya katallasang, kammayatempa nakkulle napahang battuanna kana rapang-rapang malantanga battuanna.

³ Anne sikamma pappakaingaka naajaraki taua antekamma nakkulle ajari tu carade lalang tallasana, lambusu, adele siagang annaba.

⁴ Naajaraki tau tenaya pangalamanna sagenna ajari tarang pikkiranna, kammayatempa tau rungkaya naajaraki ajari tau carade siagang appikkiri kamma tau toa.

⁵ Lanri anne sikamma pappakaingaka namanna tau caradeka lanatambai tongi pangngassenganna, kammayatempa tau niaka sikolana lanipimping tongi.

⁶ Lanri kammana nakkullemo naseLangngi apa battuang taccokkona anjo pappakaingaka siagang napahang kana-kananna tau caradeka kammayatempa sikamma passala napakkutanangnganga kenanga.

⁷ Sollanna akkulle nigappa pangngassengang sitojennaya, uru-urua parallu niparhatikang iamintu parallui taua mappakalabiri siagang malla mae ri Batara. Tau toloa tena naanggaraki kacaradekanga siagang taerokai nijara.

⁸ Parhatikangi kananna anrong manggenu, anakku,

⁹ saba anjo sikamma ajaranna kenanga natambai akkala bajinu, sanrapang belo-belo ri ulunnu siagang rante bulaeng ampakagagai tanjanu.

¹⁰ Punna nanyonyokko tau rungkaya, anakku, teako turuki panyonyonyona kenanga.

¹¹ Ebara nakana kenanga, "Umba, kilampa mange aboya tau nampa niborongi. Sollanna nia nigaukang, umba nanibaji tau tenaya salana.

¹² Kamma-kamma anne sannangi nyawana siagang sehaki tubuna kenanga, mingka sallang lajari sangkammai tau sitangnga mate kenanga.

¹³ Niallei barang-barang kajalana kenanga, sollanna rassi ballatta siagang barang-barang nirampasa.

¹⁴ Umba, amminawang mako. Sinampe nanibage sangkamma-kamma anjo barang-barang nirampasaka."

¹⁵ Teako amminawangngi mae ri tau kammaya anjo, ikau ana-anakku! Pakabellai kalennu battu ri kenanga.

¹⁶Tena nalammakkang kenanga punna tenapa nagau jadona. Eroki akkaro-karo kenanga ammuno.

¹⁷Manna jangang-janganga tena todong nalantama ri sikko nitannanga ri dallekang matanna,

¹⁸mingka anjo tau jadalaka balalo kalenna tonji kenanga natannangngi sikko, iamintu sikko lambalai kalenna kenanga.

¹⁹Kamma memangi, angkanaya tau ammakea katerassang aboya dalle, nyawana tonji kenanga lanapabayara.

²⁰Pilangngeri! Kacaradekanga akkio-kioki ri agang-aganga siagang ammarrang-marrangi ri sikamma paranga!

²¹Akkio-kioki ri sikamma pakkebu lompoa siagang ri tanpa-tampa suaraka, angkana:

²²"He tau dongoka! Siapa sallonu tuli lakamma? Kerepi wattu nanupammari ambawang-bawangngangi pangngassenganga siagang ansorombokoi pappilajaranga?

²³Pilangngeria punna kupasaileko, na lakupanyata bonena atingku, siagang kuajarrangko pangngassengangu.

²⁴Leba mako kukio ngaseng, mingka taerokako siagang tena ngaseng nujampangi.

²⁵Sikontu pappakaingaku nubalang parekangi siagang pappasaileku nusorombokoi.

²⁶Lanri kammana, punna cilakako, lakukakkaliko. Punna nabattuiko malla, lakucau-cauko.

²⁷Ba, lakucau-cauko punna lussakko siagang sessako lanri nitujuko ri bala ia battua sanrapang anging lombo.

²⁸Anjo wattua lakkio ngasengko mae ri nakke, mingka talappialia. Lanuboya ri kere-keremae, mingka talanubuntula.

²⁹Sangkamma ngasengko tau tenaya naleba nungai anggappa pangngassengang, kammayatempa limpuruki bukunnu mannuruki ri Batara.

³⁰Talebakako ero antarimai sikamma pappakaingakku siagang sikamma pappasaileku.

³¹Lanri kammana, lanukasia ngasengi sallang kalebakkanna sikamma panggaukang-panggaukannu siagang rancana-rancana kodinu.

³²Tau tenaya pangalamanna lamatei lanri tanajampangia, kammayatempa tau toloa laancuruki lanri tanajampangia.

³³Mingka tau mappilangngeria ri nakke laniparakai. Laamangi lalang tallasana siagang tena naparallu malla."

2¹Ana, tarima laloi ajarang-ajaranku, siagang tuli urangi laloi sikamma pappakaingakku mae ri kau.

²Parhatikangi nikanaya carade siagang usahai ampahangi.

³Iyo, ana, usahai laloi untu ampahangi pikkirang taranga siagang appalakko pangngassengang.

⁴Boyai anjo kammaya sanrapang aboya bulaeng, siagang ondangi anjo kammaya sanrapang angngondang pakkalumanyangngang taccokkoa.

⁵Lanri kammana lanuassemmi angkanaya apa battuanna nikanaya malla ri Batara, siagang lanugappami pangngassengang ri sesena Allataala.

⁶Batarami assare kacaradekang; batu ri lami rupataua anggappa pangngassengang siagang pammahang.

⁷Mae ri tau lambusuka pamaina siagang tenaya callanna, Natulungi siagang Najagai.

⁸Najagai Batara tau adeleka ri panggaukanna, siagang Nalalangi kenanga mangngaia ri Ia.

⁹Punna mannurukiko ri nakke ana, lanuassengi anjo apa nikanaya adele, lambusu, siagang baji. Lanuasseng tongi angkana antekamma batenu nukkulle tulusu attallasa.

¹⁰Lajariko tu carade, siagang anjo pangngassengannu lanapakarannui pamainu.

¹¹Lanikatutuiko ri pammahannu siagang kacaradekannu,

¹²kammayatempa lanapisangkaiko anturuki batena tau tenaya nabaji batena attallasa,

kammayatempa nupakabellai kalennu battu ri sikamma tau jadalaka bawana.

¹³Taerokai kenanga anturuki nikanaya cara attalasa bajika; oloang sassang siagang rassaia dosa naolo kenanga.

¹⁴Battu ri kajadallanna kenanga napanggappai kasannangngang.

¹⁵Kodi sipaki siagang jekkongi kenanga lalang tallasana.

¹⁶Ikau ana, lakkullei nutolla panyonyonyona baine jadalaka, ia eroka angngallei pamainu, ammake kana-kana tene.

¹⁷Anjo baine kammaya tajarrekai pamaina mae ri buranenna, siagang nakaluppaimi janjinna mae ri Allataala.

¹⁸Punna mangeko ri ballana battuanna mange mako ri kamateanga. Alampaya mange anjoreng sangkamma lebaki nikanaya alampa mange ri linona tau matea.

¹⁹Tau alampaya mange ri ia talammoterami mange ri oloang lamangea ri katallassanga.

²⁰Lanri kammana ana pinawang laloi bate tallasana tau bajika, siagang attallasakko situru eroNa Allataala.

²¹Nasaba, tau attallasaka situru eroNa Allataala, iamintu tau lambusuka pamaina, iami kenanga lammantang ri parasangang lebaka Napajanjiang Batara.

²²Mingka tau jadalaka siagang tau dorakaya lanipasambilai assulu ri Allataala battu ri

anjo parasanganga, sanrapang ruku nibibuka batu ri buttaya.

3¹Teako takkaluppai ri apa lebaka kuajarrangko, ana. Tuli urangi parentaku,
²sollanna labu umurunu siagang salewangang tallasanu.

³Paralluko tuli tappa siagang tamamminraya mae ri Allataala siagang mae ri parannu tau. Urangi anjo kammaya siagang boliki ri pamainu,

⁴sollannu ningai siagang nipakalabiri ri Allataala siagang ri rupataua.

⁵Tappakko mae ri Batara sibatu pamai, siagang teako na pammahannu bawang nurannuang.

⁶Angngurangiko mae ri Batara lalang sikontu apa nugaukanga, na lami lampicinikiangko nikanaya carana attallasa bajika.

⁷Teako nanukana kalennu labi caradekangangko na sitojennaya; turuki Batara siagang pakabellai kalennu batu ri jadalaka.

⁸Anjo panggaukanga lajari sanrapangi paballe mae ri kau, ia lampakabajiki batangkalennu siagang pamai mailalannu.

⁹Pakalabiriki Batara siagang assareko korobang kaminang bajika batu ri barang-barang wassele buttanu,

¹⁰nalarassi sikamma pammakkannu siagang gandung, kammayatempa jene anggoronu

lallumpa-lumpai sagenna tagannakkamo
tampa pammolikannu.

¹¹ Punna Naajarakko Batara na, tarimai anjo
kammaya ajari pappakainga; teako lussakki
pamainu mae ri pangngajaraNa.

¹² Naajaraki Batara tau Nangaia, sanrapang
sere mangge angnjaraki ana nasayanga.

¹³ Maupaki tau ajari caradeka siangang
anggappaya pangngassengang.

¹⁴ Lompoangngangi passawallanna kala
passawallang pera nagappaya, siangang
lompoangngangi anggaranna na bulaenga.

¹⁵ Tinggiangngangi anggaranna na batu
paramataya; sikontu apa-apa nukacinnaiya
takkulleai napasangkammai.

¹⁶ Kacaradekanga nasareko umuru labu,
kakalumanynyangngang siangang kalabirang.

¹⁷ Kacaradekanga napakasannangi tallasanu
siangang napajariko salewangang.

¹⁸ Tau mannagala jarreka ri kacaradekanga
lanakasiaki katallasang sitojennaya siangang
matenea.

¹⁹ Lanri kacaradekang, naNapajari Batara
buttaya; lanri akkala bajiNa naNakarang
langika ri sikamma tampaNa.

²⁰ Lanri pangngassenganNa naNapare
sikamma kabattuanna jeneka irawa ri
reppena buttaya nampa napaloloro jenena
kammayatempa rammanga ri langi appatiri
jene ri buttaya.

²¹ Lanri kammana anjo, annagalakko mae ri kacaradekanga siagang mae ri tangara bajika, na! Tea sikaliko lappassangi,

²² nalanikatutui tallasanu, baji siagang appakasannang.

²³ Lajappako siagang amang, siagang tena nulattoro.

²⁴ Lamangeko attinro tamallaka pakkasianu, siagang labajiki tinronu silabusu bangngi.

²⁵ Tena nuparallu malla ri bala tiring battua sanrapang anging lombo, antujui tau jadalaka.

²⁶ LaNajagaiko Batara. Tena nalaNabalang parekangko tuguru antama ri sikko nitannanga.

²⁷ Punna nia pakkullenu untu anggaukangi bajika mae ri tau parallua ri kabajikannu, teako tollaki untu anggaukangi anjo kammaya.

²⁸ Teako suroi parannu tau attayang sagenna ammuko, punna akkulle memanja anjo wattua nutulung.

²⁹ Teako rancanai apa-apa lappakarugia mae ri parannu tau ia niaka ri ampinu siagang tappaka mae ri kau.

³⁰ Teako abesereki siagang tau maraenga, tenaya naleba agau jadala mae ri kau.

³¹ Teako angngiri matai mae ri tau magau katerassanga, siagang teako turuki gau-gauna kenanga.

³²Saba, anjo Batara Nakabirisi tau agau jadalaka, mingka agang jarreki siagang tau lambusuka lalang tallasana.

³³Natunrai Batara ballana tau jadalaka, mingka Nabarakkaki ballana tau mannurukia mae ri la.

³⁴Nakabirisi Batara tau tinggi langgaya, mingka Nabarakkaki tau tuna pamaika.

³⁵Tau caradeka pila mabauki arena, mingka tau toloa pila nicallai.

4¹He ana-anaka, pilangneri laloi pappakaingana manggenu. Parhatikangi anjo, nanulajari tau carade.

²Anne apa kupangngajarranga mae ri kau bajiki, jari teako bawang-bawangngangi.

³Ri wattungku cadi ija, ana sitau-tauna tau toaku,

⁴naajaraka manggeku. Nakana ri nakke, "Urangi sikamma pappakaingakku, tea laloko kaluppai. Gaukangi pitunju-pitunjukku, sollanna matene tallasanu.

⁵Ajariko tau carade siagang tau tarang pikkirannu! Tuli urangi sikamma pappakaingakku siagang teako pelakki."

⁶Pakalabiriki kacaradekanga, nanijagaiko ri kacaradekanga; mangngaiko ri ia natuli lanajagaiko sollannu tuli amang.

⁷Kaminang parallua musti uru nugaukang iamintu usahako ajari carade. Manna apa nuondang, mingka uru-urua iamintu usahako anggappa pangngassengang.

⁸Pakalompoi kacaradekanga,
nanupakatinggi. Raka majarreki,
nalanapabattuanko kalabirang.

⁹Lanasareko belo-belo bunga gaga, untu
ajari songko kalompoannu.

¹⁰Pilangneria na! Parhatikangi baji-baji
sikamma pappakaingaku, nalabu umurunu.

¹¹Lebami kupangngajarrang kacaradekanga
mae ri kau siagang kupicinikiangko
antekamma batena nikanaya tallasa
annabaya.

¹²Punna kamma anjo tallasanu, tenamo
nulanggappa salibanra ri wattu ajappanu,
siagang tenamo nulattatoro ri wattunnu lari.

¹³Tuli urangi ajarang lebaka nutarima batu
ri nakke. Jagai anjo baji-baji, saba lanri
anjo pangngajarka nalangngerang wassele
tallasanu.

¹⁴Teako turuki batena attallasa tau jadalaka,
siagang teako Palembang panggaukkanna
kenanga.

¹⁵Teako parhatikangi kenanga. Pakabellai
kalennu batu ri kenanga, siagang ajappa
tulusu mako ikau.

¹⁶Tau jadalaka takkulleai attinro punna
tenapa nagaukangi apa tenaya nabaji.
Tatadodokai kenanga punna tenapa nabalai
paranna tau.

¹⁷Kajadallang siagang kapallakkanga, iami
ajari sanrapang kanrena siagang inunganna
kenanga.

¹⁸Oloanna tau jadalaka sassangi sangkamma sassanna bangngia. Tattoroi siagang tuguruki kenanga natanaassenga kalenna. Mingka, oloanna naoloa tau bajika sanrapangi pammumbana alloa, pila sallo pila singaraki, sagenna kalabusanna ajari singara sikali.

¹⁹(4: 18)

²⁰Parhatikangi kana-kanangku, na! Pilangngeri sikamma pappakaingakku.

²¹Teako pelakki, passangalinna tuli boliki ri pamainu.

²²Tau ampahangai lajari sehaki lalang tallasana.

²³Katutui bajiki atinnu, nasaba atinnu ampattantui oloang tallasanu.

²⁴Tea laloko appasuluki kana-kana tenaya natojeng. Teako padongo-dongoki siagang pakabellai kana-kana balle-ballea untu ampadongo-dongoki parannu tau.

²⁵Parallui accaya rupannu lalang kalambusang pamainu; tena nuparallu agau lanri niana ero taccokkonu.

²⁶Pikkiri baji-bajiki rolong nampa ampanggaukangko, nalangngerang wassele sikontu usahanu.

²⁷Pakabellai kalennu battu ri kajadallanga, siagang lambusukko lalang tallasanu. Tea laloko ammengkai battu ri oloang annabaya.

5¹ Pilangngeria, na! Parhatikangi kacaradekangku siagang

pangngassenganku kupangngajarranga mae
ri kau,

²sollanna nuasseng ampampepe kalennu
siagang abicara sangkamma tau niaka
pangngassenganna.

³Anjo baine salaya, sanrapangi jene bani
bawana, kana-kananna angngallei pamai,

⁴mingka punna allalo ngasemmo apa
lebaka, paika mami siagang parisika mami
ammantang tassesasa.

⁵Nareresangko naung ri linona tau matea;
oloang naoloa iamintu oloang lamange ri
kamateanga.

⁶Tena natuli ammantang ri oloang lamangea
ri katallassanga; tanaassenga kalenna
nammengkamo batu ri anjo oloanga.

⁷Lanri kammana anjo, ana-anaka,
pilangngeri laloi kana-kanangku siagang
teako balang parekangi.

⁸Pakabellai kalennu batu ri baine sala
kammaya anjo. Balalo teako areppesi ri
ballana.

⁹Punna assileporangko siagang baine
kammaya anjo, latappelami kalabirannu,
siagang nyawanu laniallemi ri wattu rungkanu
ri tau tangngassenga mangngamaseang.

¹⁰Kakalumanynyangannu lalabusuki nikanre
ri tau maraeng, siagang wassele karesoannu
lajari napatangi tau tenaya nanuassengi.

¹¹Kalebakkanna lakkunrareng mako, punna
cappumo batangkalennu nikanre ri garring.

¹²Nampa lanukana, "Ah, angngapa nakubirisi ri pappakaingaka? Angngapa kutaeroka nipasaile?

¹³Taeroka ampilangneri guru-gurungku siagang taeroka anturuki kenanga.

¹⁴Takuassenga kalengku nakutugurumo ri dallekang matanna tau jaia."

¹⁵Lanri kammana anjo, teako amminrai pamainu mae ri bainennu siagang mangngaiko mae ri ia bawang.

¹⁶Tena matu-matunnu aboya kanyamangngang mae ri baine teai bainennu.

¹⁷Anjo kanyamangnganga poro untu ikau bawang siagang bainennu, teai untu siagang tau maraenga.

¹⁸Lanri kammana anjo, paralluko matene siagang baine kalennu; boyai kanyamangnganga siagang tulolo lebaka nunikkai,

¹⁹iamintu tulolo sannaka gagana siagang laccirika sanrapang kijang. Bolimi kamma kagagang tubuna tuli ampongoriko siagang nabengoko pangngainna.

²⁰Apa matu-matunna taua cinna mae ri baine maraenga, ana? Untu apa nanusikatinroang siagang baine salaya?

²¹Naciniki Batara sikontu apa-apa nagaukanga rupataua. Manna kemae lampana rupataua, tuli nijannangngi ri Batara.

²²Anjo dosana tau jadalaka sanrapangi sikko tattannanga untu kalenna tonji kenanga.

²³Matei lanri tenana naero annarima pappakainga. Katoloanna angngerangi mae ri kaancuranga.

6¹Ana, lebakko kapang ajanji untu antanggongi inranna serea tau.

²Siagang leba tongko kapang kasikkokang ri kana-kanannu siagang nialle sikko ri janji kalennu tonji.

³Punna kammatojeng na, nia mako lalang ri kakoasanna anjo taua. Mingka kamma ane batenu nukkulle talappasa: alampako linta mae ri anjo taua; pala dudumi sollanna naero ampatalappasakko.

⁴Teako alampai rolong tinro, siagang teako ammari-mari posoi.

⁵Lappassangi kalennu batu ri anjo sikkoka sanrapang jangang-jangang yareka kijang talappasaka batu ri tau ammuranga.

⁶Tau malasaka parallui naparhatikang antekamma batena attallasa kaluaraya siagang appilajara batu ri ia.

⁷Anjo kaluaraya tena pamimpinna, tena todong pamarentana yareka tukkajannanna,

⁸mingka lalang wattu pakkattoang appasserei kenanga bokong untu wattu kacipurang.

⁹Sagenna siapa sallona anjo tau malasaka latinro? Angngapapi nambangung?

¹⁰ Ammantangngi araka lima untu ammari-mari, siagang nakana, "Ah, lattinroa sinampe dudu, tadodoka."

¹¹ Mingka lalang attinrona, nitujumi ri kakurangang siagang kakasi-asiang, battua sanrapang paella angngerang sanjata.

¹² Tau jadalaka siagang tau kurangajaraka alabangi aballe-balle.

¹³ Akkarena matai siagang appareki pammatei untu annipu.

¹⁴ Pikkirang bottona rassi siagang rancana jadala siagang appaumba pabeserang ri kere-keremae.

¹⁵ Yangasenna anjo lajari passabakkang nanituju kalenna ri bala tiring battua, nampa ancuru taba sikali.

¹⁶ Nia tuju passala Nakabirisi Batara siagang tena nalaNabalang parekangi, iamintu: Sipa borroa, bawa aballe-balle, lima nangaia ammuno tau tena salanna, pikkirang arancananya apa-apa jadala, bangkeng akkaro-karoa mange ri kajadallanga, sabi tulusu aballe-ballea, siagang tau appaniaka passimusuang mae ri aganna.

¹⁷ (6: 16)

¹⁸ (6: 16)

¹⁹ (6: 16)

²⁰ Ana, gaukang laloi apa napassuroanga manggenu, siagang teako kaluppai sikamma pappakaingana ammanu.

²¹ Tuli urangi kana-kananna kenanga siagang boliki anjo ri pamainu.

²² Ajarang-ajaranna kenanga langnguluko lalang pajappannu, anjagaiko ri wattu bangngi, siagang assareko pitunju ri wattu ambangunnu.

²³ Anjo pitunju-pitunjuna tau toanu sanrapangi lampu singaraka; pappasailena kenanga napicinikiangko antekamma nikanaya tallasa baji.

²⁴ Lanri kammana nipakabella mako battu ri sikamma baine salaya, siagang battu ri panyonyonyo-panyonyonyo aracunga battu ri bainenna tau maraenga.

²⁵ Teako erokki nigoda ri kagaganna kenanga, teako takkontakki mae ri mata manyonyonyona kenanga.

²⁶ Anjo baine salaya akkullei nisewa sanrapang kanre sipannea anggaranna, mingka nikanaya agau sala siagang bainenna tau maraenga musti nibayarakki siagang nyawa.

²⁷ Maka akkullekai taua anriwa pepe natanikanrea ri pepe bajunna?

²⁸ Maka akkullekai taua angngonjo bara pepe natanikanrea bangkenna ri pepe?

²⁹ Anjo sangkammai bahayana siagang assikatinroanga siagang bainenna tau maraenga. Inai-nai anggaukangi takkulleai talappasa battu ri hukkunganga.

³⁰ Punna alukka taua kanre, manna pole lanri cipuruna, lanihinai.

³¹ Siagang punna nijakkalaki, musti nabayaraki ammotere alappi tuju; untu anjo musti tappela ngasengi sikontu barang-baranna.

³² Mingka antekammai tu burane agau salaya? Ia napanraki kalenna! Ia sanna sikali dongona!

³³ Lanisessai siagang lanipare caritai. Lajari bottoki areнна satunggu-tunggu.

³⁴ Saba lanri anjo panggaukanna nalakkimburu buranenna anjo bainea, sagenna allumpa-lumpa tojeng kanassuanna. Na punna eroki aboya pabalassang, tena sikali nalamangngamaseang.

³⁵ Takkulleai ninyonyo siagang doe; manna siapa jaina hadia nisareangi talakkullei ampanaungi larrona.

7¹ Urangi laloi kana-kanangku, ana, siagang teako kaluppai apa kuparentakanga mae ri kau.

² Turuki sikamma pappakaingakku sollanna numatene ri tallasanu. Pinawangi ajarang-ajarang bajikku sanrapang nukatutuinna lisere mata kalennu.

³ Tuli urangi anjo ajarang-ajarangku, siagang boliki lalang ri ati mailalannu.

⁴ Rapangi anjo kacaradekanga saribattannu siagang anjo pangngassenganga bela bajinu.

⁵Kacaradekanga lanapakabellako battu ri baine salaya, baine anggodayako siagang kana-kana tene dudu.

⁶Ri sereang allo accinikka battu ri tontongang ballakku.

⁷Nampa jai kucini tau runga tenayapa apa-apa naasseng; mingka ia kaminang kuparhatikang ri kenanga, iamintu nia sitau dongoka ri allana kenanga.

⁸Ri karuenna alloa, ri appakkaramulanamo sassanga, ajappa-jappami anjo lapung tau runga ri ampina pabilukanga, ri oloang mangea ri tampa pammantanganna serea baine.

⁹(7:8)

¹⁰Anjo bainea tena nasannang nyawana ammantang ri ballana. Sinampe-sinampe niami sedeng ri biring aganga, nampa mange ri paranga, yareka ammenteng attayang ri panyingkulu aganga. Gau-gauna tena sikali mallana siagang tangngassengai siri-siri. Kuciniki assulu ammakeang sangkamma baine sala, nampa namangei anjo lapung tau runga sumpadeng siagang akkala salana.

¹¹(7:10)

¹²(7:10)

¹³Narakaki anjo tau rungkaya nampa nabau. Tasiri-sirikai angkana ri ia,

¹⁴"Anne alloa musti kubayaraki tinjakku, nalanri kammana lebama assare korobang.

¹⁵Lanri kammanami anjo nakussulumo untu amboyako, sollannu ero mange angnganre ri ballakku. Kamma-kamma anne kubuntulu mako!

¹⁶Lebami kulaparri katinroangku siagang seperei sangka rupaya curana battu ri Mesir,

¹⁷siagang lebami kusarei minynya-minynya bau muru, candana, siagang kayu tene.

¹⁸Kamma-kamma anne, umbamo nisikama-kamaseang siagang nanikasiasia passingainta silabusu banggi.

¹⁹Tenaji buranengku ri balla, sitabangi lalang palampang bella.

²⁰Angngerangi jai doe, siagang talammoterai lalanna rua daminggu."

²¹Kammaminjo batena anjo bainea angngodoki anjo tau rungkaya siagang kana-kana panyonyo angngontaka, sagenna nigodamo anjo lapung tau runka.

²²Tappikkirami nanapinawammo anjo bainea sanrapang sapi nirenrenga mange ri pammolonganga siagang sanrapanga tunitahang nieranga alampa untu antarimai hukkungang nipasadiaya untu tau toloa;

²³sinampe mami nanitarrusumo atenna ri ana pana. Sanrapang jangang-jangang anribaka mange ri sikkoka, kammaminjo sanrapanna anjo turungkaya tanaassengai kalenna angkanaya areppeseke ri balaya nyawana.

²⁴Lanri kammana anjo, ana-anaka,
pilangneria. Parhatikangi sikamma
pappakaingakku.

²⁵Teako lappasangngi baine kammaya anjo
anggodai pamainu; teako alampai amboyai,

²⁶saba jaimi burane naancuru katallassanna.
Tanilabusami nirekeng angkana siapami jaina
ancuru lanri ia.

²⁷Punna alampa taua mae ri ballana,
sangkammami angkana angngallea oloang
pammolongang mange ri kamateanga.

8¹Pilangneri! Akkio-kioki kacaradekanga,
assarai pangngassenganga.

²Amentengi ri bulu-buluka ri biring
aganga, siagang ri sikamma panyingkuluna
aganga.

³Ri pakkebu lompoa, ri oloang antamaka ri
kotaya, anjorengi kalangngerang saranna,
angkana,

⁴"He, umma rupataua, makkioka mae ri
kau; tunggala rupatau ri lino, parhatikangi
anne pakkiokku!

⁵Ikau tenayapa pangalamannu,
appilajarakko ampatangi pikkirang
taranga; ikau toloa, appilajarakko ajari insa.

⁶Parhatikangi kana-kanangku, lanri
annabana ngaseng siagang bajina matu-
matunna.

⁷Apa kupaua, annaba ngasengi, saba
kukabirisi balle-ballea.

⁸Kana-kanangku lambusu ngasengi, manna sere tania ajekko yareka sala.

⁹Untu tau caradeka, annabai kanangku, untu mangngassenga, coco sikali kanangku.

¹⁰Anggaraki pappakaingakku labiangngang na pera tinoka paralluangngangi pangngassenganga labiangngang na bulaeng tinoka.

¹¹Inakkemi kacaradekang, labiangngang anggaranna na barliang; takkulleai nipasanrapang siagang sikontu apa nukacinnaia.

¹²Inakkemi kacaradekang; ri nakke nia pammahang; kacaradekang siagang pangngassengang.

¹³Punna nipakalabiri Batara, battuanna nikabirisi kajadallanga; takungaiyai kaborroanga siagang katampoanga. Kukabirisi gau-gau jadalaka siagang kana-kana annipua.

¹⁴Inakkemi assare pikkirang. Na inakke todong amparupai. Inakke carade na kugassing todong pole.

¹⁵Sikamma karaenga kubantui anggaukangi pamarentahanga, sikamma tukoasaya kutulungi ampaentengi kaadelanga.

¹⁶Lanri jasaku, sikamma tumalompoa siagang bija karaenga ammentahanga siagang napajappa kaadelanga.

¹⁷Kukamaseangi tau mangngaia mae ri nakke; inai amboya, lanabuntulukka.

¹⁸Ri nakke sadi ai pakkalumanyangnganga
kammayatempa kalompoanga siagang
kacoppo nganga.

¹⁹Apa nugappaya batu ri nakke
labiangngangi na bulaeng tinoka; labi
lompoangngangi anggaranna na pera tinoka.

²⁰Amminawanga ri oloang kaadelanga,
adakka ri agang kalambusanga.

²¹Inai tau angkamaseanga, kupajari
kalumanyanyi; kupirassi ballana siagang
barang-barang.

²²Inakke Napajari Batara ajari uru-urua,
inakkemi bate pareNa ri pakkaramulaya ri
jammang riolo dudu.

²³Nipajaria batu ri pakaramulanna
jammanga, ri pakaramulanna, ri tenanapa
nipajari buttaya.

²⁴Lassu memamma ri tenanapa nipajari
tamparang lompoa, ri tenanapa nammumba
sikamma kabattuanna jeneka.

²⁵Inakke lassu memamma ri tenanapa
nipaentengi sikamma monconga, ri tenanapa
nibangungi sikamma bulu-buluka,

²⁶ri tenanapa Napajari Batara buttaya
siagang sikamma paranna, balalo ri tenanapa
Napajari kangkanna butta uru-urua.

²⁷Kusabi ri wattunna Napakarang
langika, siagang ri wattunna Napabantang
passimbanga rateanna tamparanga,

²⁸ri wattunna Naboli Batara rammanga
rate ri allaka, siagang Nasungke sikamma
kabattuanna tamparang lompoa,

²⁹ri wattunna Naparenta jene tamparanga
sollanna tena nalaloi pabaeng-baenna.
Inakke nia tonga hadere anjoreng ri wattunna
Napadongko palapana buttaya.

³⁰Niaka ri sarinNa ajari ana nisayanNa,
tunggala allo inakke kateneanNa; tuli niakka
akkarek-karena ri dallekanNa.

³¹Assannang-sannanga ri tompo buttaNa,
na matene pakkasiakku ri allana rupataua.

³²Lanri kamma anjo, pilangngeria, he tau
rungkaya! Turuki pitunjukku, nulamatene.

³³Tarimami pappakaingakku siagang ajari
mako carade, teako bawang-bawangngangi.

³⁴Matenei tau mappilangngeria ri nakke
tunggala alloa ammempo antayanga ri
pakkebu ballakku, tuli ajaga-jagaya ri
pakkebu lompona pammantanganku.

³⁵Inai ambuntulukka, anggappai
katallasang, mangngellai Batara mae ri ia.

³⁶Inai tena nabuntulukka, napakarugi
kalenna; tau birisika ri nakke, natanringi
kamateanga."

9¹Kacaradekanga ambangummi balla,
siagang napaenteng tujua bentenna.

²Ammolommi olo-olo niparakai untu
assua-suara, appare jene anggoro siagang
appasadia kanre nipatala.

³Sikamma palayang bainea nasuroi alampa untu akkiok-kio battu ri tampa-tampa tinggia ri kotaya angkana,

⁴"Inai-nai tena pangalamanna, mae mako anrinni!" Mae ri tau tenaya akkala bajina, nakana kacaradekanga,

⁵"Umba nanipinyamangngi kanreku siagang nukasia anggoro kupareka.

⁶Bokoi kadongokanga, sollannu attallasa matene. Pinawangi oloanna tau caradeka."

⁷Punna tau taeroka niajara nupicinikiang kasalanna, lanakakkaliko. Punna nukalarroi tau jadalaka, lanapakka-pakkanaiko.

⁸Teako callai tau taeroka niajara, saba lanakabirisiko. Mingka punna tau carade nupicinikiang kasalanna, lanapakalabirikko.

⁹Punna tau carade nupakainga, pila lajari katambangi caradena. Siagang punna tau mannuruki ri Allataala nuajara, pila lakatambangi pangngassenganna.

¹⁰Untu ajari carade uru-urua parallu niparhatikang iamintu parallui taua mappakalabiri siagang malla mae ri Batara. Punna nuassengi Kaminang Matangkasaka, langgappako pammahang.

¹¹Kacaradekanga lanasareko labu umuru.

¹²Punna kacaradekang nupatang, ikau kalennu laupa. Mingka punna nusorongboko kacaradekanga, ikau tonji pole napakarugi.

¹³Anjo kadongokanga sangkammai baine pote tenaya pangalamanna siagang tena nangngasseng siri.

¹⁴Tampana iamintu pakkebu ballana yareka pakkebu lompona kotaya.

¹⁵Battu anjorengi akkio mae ri tau numaloo. Tau lambusu pamaika nanyonyoki nakana,

¹⁶"Umba assengkako, he ikau ngaseng tau tenayapa pangalamannu!" Nampa mae ri tau tenaya akkala bajina nakana,

¹⁷"Jene nilukkaka tenei kasiana, siagang kanre nikanre cokko-cokkoa nyamangngangi kasiana."

¹⁸Anjo tau nagappaya tanaassengai kalenna angkana tau battua ri anjo bainea lanarapimi ajalana anjoreng; siagang inai-nai antamamo ri ballana, sangkammami angkana antamaki ri linona tau matea.

10¹Iaminne sikamma pappakaingana Salomo: Ana caradeka iami nakalompoang pamaika manggena; ana toloa napakasusai pamaina ammana.

²Kakalumanynyangngang nigappaya batu ri akkala salaya tena nangngerang kaupakkang; kabalekanna, kalambusanga lappasalamaki.

³Batara tena Nabalang parekangi tau bajika naalle cipuru; mingka Nahalangi tau jadalaka sollanna tanagappaya apa nakaerokia.

⁴Tau malasaka latuguru kasi-asi; tau rajenga lajari kalumanynyangi.

⁵Tau caradeka apparappungi kattoang punna narapi wattunna, mingka tau attinroa bawang ri wattu pakkattoanga, lanapakasiriki kalenna.

⁶Tau bajika langgappai barakka. Kapallakkanga taccokkoi ri bokona kana-kananna tau jadalaka.

⁷Pangngurangia mae ri tau bajika angngerangi barakka, mingka tau jadalaka lintaki nikaluppai.

⁸Tau caradeka, nangai annarima pappasaile; tau dongoka ri bicaranna lalingui.

⁹Tau lambusuka, amangi tallasana; tau annipua lakaassengangi.

¹⁰Inai ancokkoi katojenganga, appaumbai kasusaang; inai akkana lambusu ancallai kodia, angngusahai kasalewangang.

¹¹Kana-kananna tau bajika lappaniaki tallasa matene, mingka ri bokona kana-kananna tau jadalaka taccokkoi pamai pallaka.

¹²Kabirissanga appaumbai pabeserang; mangngamaseanga napammopporangi sikontu kasalanga.

¹³Tau taranga pikkiranna, kana-kana carade napasulu; tau toloa parallui nicambo.

¹⁴Tau caradeka appasserei pangngassengang; punna tau toloa abicara, bala nakio.

¹⁵Kakalumanynyangngang allalangi tu kalumanynyanga, tallasa taronang-ronang angngancuruki tu kasi-asia.

¹⁶ Punna nigaukang bajika, pahalana iamintu tallasa matene; punna nigaukang dosaya, kalebakkanna pila jai dosa.

¹⁷ Inai anjampangi pappasailea, lasalewangangi tallasana, inai battala angngakui kasalanna, niaki lalang bahaya.

¹⁸ Tau accokkoa kabirisang iami patipu. Tau appalabanga pitina iami tau dongo.

¹⁹ Pila jai bicara, pila areppeseke dosaya; tau akkullea ampakalewai lilana, iami tau carade.

²⁰ Kana-kananna tau bajika sanrapangi pera tino; pikkiranna tau jadalaka tena anggaranna.

²¹ Kana-kananna tau bajika, ajari barakkaki mae ri tau jaia; kadongokanna tao dongoka ambunoi kalenna.

²² Lanri barakkaNa bawang Batara najari kalumanyyang taua; anjama terasaka takkulleai natambai barang-baranga.

²³ Tau dongoka nangai appanggaukang salaya; tau caradeka nangai aboya kacaradekang.

²⁴ Tau tenea pamaina lanagappai apa nakaerokia; tau jadalaka nagappai apa kaminang nakamallakkanga.

²⁵ Punna batu anging lompoa antujui, lanynyami tau jadalaka; mingka tau lambusuka tuli jarreki satunggu-tunggu.

²⁶ Teako assuroi tau malasa, appakabirisiji bawang, sanrapang cukka appatilu gigi yareka umbu appakapacce mata.

²⁷ Pakalompoi Batara, nanusallo lattallasa; tau jadalaka mate tarijalanai.

²⁸ Panrannuanna tau bajika ampajari matenei; panrannuanna tau jadalaka tena sikali bonena.

²⁹ Batara anjagai tau lambusuka, mingka Napanraki tau agau jadalaka.

³⁰ Tau tenea pamaina tallasana laamangi na salewangang; tau jadalaka talammantangai ri butta pisakaya.

³¹ Tau tenea pamaina appasuluki kana-kana carade; tau jadalaka lanijempangangi bawana.

³² Kana-kana tau tenea pamaina appakasannangi nyawa; kana-kana tau jadalaka tuli appakaparisiki pamai.

11 ¹ Nakabirisi Batara tau ammakea timbangang jekkong, mingka sannangi nyawaNa mae ri tau ammakea timbangang annaba.

² Tau borroa lanihinai; tau tuna pamaika caradeki.

³ Tau bajika nirenrengi ri kalambusanga; tau paballe-balle lanipanraki ri balle-ballena.

⁴ Punna nadallekang kamateanga, tenamo matu-matunna barang-baranna; lasalamaki tallasanu punna tene pamaikko.

⁵ Oloanna tau bajika nilapparri ri kalambusang, mingka tau jadalaka naerangi kalenna mae ri kapanrakanga.

⁶Tau lambusuka salamaki lanri tenena pamaina; tau tenaya nakkulle nipatappa, taloposoki lanri kangoanna.

⁷Punna mate tau jadalaka, mate tommi panrannuanna; manrannuanga ri kale, tena matu-matunna.

⁸Tau bajika nipalili batu ri kasukkarranga; tau jadalaka anggappai salibanra.

⁹Pabicaranna tau jadalaka ammanraki; kacaradekanna tau bajika lappasalamaki.

¹⁰Accayai kotaya punna anggappa dalle tau lambusuka; akkio rannui rayaka punna mate tau jadalaka.

¹¹Pangngellainna tau lambusuka ampakagagai kotaya; kana-kananna tau jadalaka ammanraki.

¹²Anghinai tau maraenga, iami panggaukang dongo; tau bajika akkalana tena nalakkana-kana.

¹³Tau appalabanga kabara anging takkulleai annagala rahasia, mingka tau nipatappaka akkullei narahasiakang parkaraya.

¹⁴Lapanraki bansaya punna tena ampimpingi; pila jai tumappakainga, pila akkullei nirannuang kasalamakkanga.

¹⁵Ajanjia lambayarrangi inranna tau maraenga lappabattui bala; bajikangngangi tenaya nipantamaki kalea ri anjo passalaka, sollanna niamang.

¹⁶Baine bajika akkalana lanipakalompoi; tau pallaka lappasserei kakalumanynyangngang.

¹⁷ Tau baji pamaika napakaupaki kalenna; tau pallaka napakarugi kalenna.

¹⁸ Kaupakkanna tau jadalaka iamintu kaupakkang takontutojeng, kaupakkanna tau agau bajika iami kaupakkang sitojennaya.

¹⁹ Inai talanrea agau baji, lamatenei tallasana; inai ero dudu agau jadala lamangei ri kamateang.

²⁰ Nakabirisi Batara tau jadalaka pamaina, mingka Nakamaseangi tau tenaya callanna tallasana.

²¹ Tau jadalaka mattantu langgappai hukkungang; tau bajika lasalamaki.

²² Kagaganna baine tenaya nabaji akkalana sanrapangi cincing bulaeng ri kamurunna bawia.

²³ Kaerokanna tau bajika langngerangi kabajikang, mingka akkullea narannuang tau jadalaka iamintu pangngalarroi bawang.

²⁴ Nia tau nangai assare, mingka pila kalumanynyangi, nia tau gigiliki, mingka pila kasi-asi puppusuki.

²⁵ Tau jaia passarena, lakalabiangi, tau nangai annulung lanitulung tongi.

²⁶ Inai appatambung apa-apa lanitunrai ri taua, mingka inai ambalukangi langgappai pammuji.

²⁷ Inai rajeng agau baji laningai ri taua; mingka inai aboya kajadallang, lanitujui ri kasukkarrang.

²⁸Inai ampattoangi barang-baranna, larunangi sanrapang leko toa; tau bajika labakkaki sanrapang cula loloa.

²⁹Tau ampakususayai pakkalabinianna, latappelaki sikontu apa-apanna. Tau toloa lanalayani tau caradeka.

³⁰Tau bajika lanikatutui tallasana; tau caradeka lakatambangi tau amminawanga ri ia.

³¹Punna lannarima todong pabalasa tau bajika ri anne linoa, mattantumi langgappana hukkungang tau jadalaka siagang tau dorakaya.

12¹Tau mangngaia ri pangngassengang sannangi nyawana nipasaile; mingka tau tenaya nangai nipasaile iami tau dongo.

²Tau bajika ningai ri Batara, mingka tau arancanga kajadallang langgappai hukkungang.

³Tena manna sitau tuli lapore lalang ri kajadallanna; mingka tau lambusuka tuli jarreki, takkulleai talengga.

⁴Tubaine bajika iami kalompoang pamai siagang kateneang mae ri buranenna, baine ampakasirikai buranenna sanrapangi garring lalang ri buku, ammanrakia.

⁵Tau lambusuka nanawa-nawai apa-apa bajika; tau jadalaka annipua narancana.

⁶Kana-kananna tau jadalaka ammunoi; kana-kananna tau lambusuka appasalamaki.

⁷Tau jadalaka latuguruki napanra tena bate-batena; mingka tau bajika latuli jarreki sikontu turungang.

⁸Lanipuji taua situru kacaradekanna; nihinau taua situru kadongokanna.

⁹Bajikangngangi ajari raya cadi niaka jama-jamanna, kala assipa kamma tau malompo nakakurangang ri kanre.

¹⁰Tau bajika naparhatikangi olo-olo piarana; mingka tau jadalaka nasessai.

¹¹Pamarri anjama terasaka jai kanre-kanreanna, mingka tau ampelakai wattunna untu anggaukangi apa-apa tenaya matu-matunna, iami dongo.

¹²Tau jadalaka eroki anggappa passawallang batu ri tau dorakaya; tau bajika sanrapangi poko kayu arappoa.

¹³Tau jadalaka niallei ri sikko kana-kana kodi napasuluka; tau bajika nipalili batu ri kasukkarranga.

¹⁴Tunggala tau anggappai pabalasa situru kana-kananna siagang panggaukanna; massing nisarei pahala situru kana-kananna siagang panggaukanna.

¹⁵Tau dongoka nakanai kalenna talebaka sala, mingka tau caradeka nangai appilangngeri pappakainga.

¹⁶Punna kasirikang tau toloa, anjo wattua napau memammi parisi pamaina; mingka tau caradeka tanapaduliai punna nicallai.

¹⁷ Lanri napauna katojenganga,
napaentemmi taua kaadelanga; lanri
aballe-balle, appabattumi taua apa tenaya
naadele.

¹⁸ Bicara sambaranga akkullei nalokoki
pamaika sanrapang pannodona padanga;
kana-kana caradeka sanrapangi paballe
appamollea.

¹⁹ Sipakkida mataji natassungkemo balle-
balle, mingka kana-kana tojenga latuli niaki
satunggu-tunggu.

²⁰ Tau nangaia arancana kajadallang
nangai tenaya naadele; tau angnghusahaya
kabajikang lamatenei.

²¹ Tau bajika talanatujuai bala; tau jadalaka
tuli lanatujuai susa.

²² Birisiki Batara mae ri tau paballe-balle;
mingka sannangi mae ri tau lambusuka.

²³ Tau caradeka tena napappicini-
cinikangi pangngassenganna; tau dongoka
napalammorangi kadongokanna.

²⁴ Anjama terasaka napajari taua koasa;
kamalassanga napajari taua ata.

²⁵ Ranggaseleya natepoki sumangaka,
mingka kana-kana lammaya napakalompoi
pamaika.

²⁶ Tau bajika upakkangngangi na samborina;
tau jadalaka sala oloangi lanri kajadallanna.

²⁷ Punna amalasa-malasa talanagappayai
taua apa nakaerokia; lanri anjama terasa
nanggappa taua kakalumanynyangngang.

²⁸Tau amminawanga ri oloang annabaya lamatenei ri tallasana; tau amminawanga ri oloanna tau jadalaka lamangei ri matea.

13 ¹Ana caradeka neparhatikangi punna nipakainga ri manggena; tau borroa taerokai annarima pappasaile.

²Kana-kananna tau bajika appabattui passawallang; tau tenaya nalambusu nangai katerassanga.

³Tau tenaya natutu ri kana-kananna tena nalaamang ri tallasana; tau abicara sambaranga lanatujui kacilakang.

⁴Tau malasaka jai nakaeroki mingka manna sere tanarapi tau anjama terasaka lanagappai sikontu apa nakaerokia.

⁵Tau lambusuka nakabirisi nikanaya balle-balle, gau-gauna tau jadalaka appakasiriki na nicalla.

⁶Kalambusanga nalalangi tau lambusuka ri tallasana; kajadallanga napanraki tau dorakaya.

⁷Nia tau agau kalumanyyang, natena apa-apanna; nia tau agau kasi-asi, nakalumanyyang kalupepeang.

⁸Tau kalumanyyanga musti appasuluki doe sollanna amang tallasana; mingka tau kasi-asia nipakabellai battu ri balaya.

⁹Tau bajika sanrapangi caya sannaka singarana; tau jadalaka sanrapangi lampu matea.

¹⁰Katampoanna poro pabeserang bawang napaumba; tau caradeka eroki annarima pangngजारंग.

¹¹Kakalumanynyangngang lomo dudua gappanna, linta tongi kurang; mingka barang-barang nipaduduka tassikede-tassikede lapila katambangi.

¹²Punna tanigappaya apa niminasaya, taronangi nyawaya; punna nigappa apa nikaerokia, sunggui pamaika.

¹³Tau ambawang-bawangngangai ajaranNa Batara, lanacilakai kalenna; tau mannurukia ri hukkunNa Allataala, lanagappai pahalana.

¹⁴Ajaranna tau caradeka sanrapangi kabattuanna kateneanga; punna nia bala latattuju, anjo ajaranga appasalama.

¹⁵Tau bajika akkalana lanipalecei; tau tenaya nipatappaki lasusai tallasana.

¹⁶Tau caradeka appikkiriki rolong ri tenanapa nappanggaukang; tau toloa napalammorangi katoloanna.

¹⁷Tunisuro tenaya matu-matunna langngerangi bala; tunisuro akkullea nipatappa langngerangi wassele mattantu.

¹⁸Tau taeroka niajara, lajari kasi-asi na tuna; tau najampangia pappakaingaka lanipakalompoi.

¹⁹Tamaka bajina anggappayai apa nikaerokia! Tau dongoka taerokai tagiling batu ri kajadallanga.

²⁰Tau assileporanga siagang tau caradeka, lajari caradeki; tau assileporanga siagang tau toloa, lacilakai.

²¹Tau dorakaya tuli niondangi ri kacilakang, tau bajika tuli annarimai kateneang.

²²Tau bajika ammoliki warisi kakalumanynyangngang mae ri ana cucunna; kakalumanynyangnganna tau dorakaya niboliki untu tau lambusuka ri tallasana.

²³Butta kosonga akkullei angngerang wassele jai kanre-kanreang untu tu kasi-asia; mingka tenaya naadele lajari sabaki natena nangngerang wassele anjo buttaya.

²⁴Punna tanitunrunga anaka, battuanna tena nimangngai ri ia; punna ningai, musti barani taua antunrungi.

²⁵Tau bajika tuli gannaki ri katallassanna, mingka tau jadalaka tuli lakakurangangi.

14¹Pakkalabinianga nibangungi ri kacaradekanna bainea mingka niruntungi ri kadongokanna.

²Tau lambusuka mallaki siagang mappakalabiriki ri Karaeng Allataala; tau tenaya nalambusu ri tallasana nahina

³Lanri tampona, nangai napakatinggi kalenna tau dongoka; tau caradeka lanilalangi ri kana-kananna tonji.

⁴Punna tena sapi, tena wasselena kokoa; lanri kagassinganna sapia, lallabi kattoanga.

⁵Sabi lambusuka tuli napaui apa kontutojenga; sabi tanipatappaka tuli aballe-ballei.

⁶Tau tampoa tena nalajari carade, mingka tau caradeka gampangi appilajara.

⁷Teako agangi siagang tau dongoka; tena apa-apa lakkulle naajarranko.

⁸Tau caradeka naassengi angkana antekamma batena lappanggaukang, tau dongoka nitipui ri kadongokanna.

⁹Tau dongoka tena najampangi angkanaya apaka nipammopporangi dosana yareka tena; tau bajika eroki nipammopporang dosana.

¹⁰Susaya siagang rannua niaki niboli lalang ri pamaika; tau maraenga takkulleai amminawang angkasiaki.

¹¹Balla tau bajika tuli jarreki; balla tau jadalaka larumbangi.

¹²Nia oloang lambusuki cinikanna, mingka kalebakkanna anjo oloanga mangei ri kamateanga.

¹³Ri bokona kakkalaka nia kapang karru; karannuanga akkullei kasusaang kalebakkanna.

¹⁴Tau jadalaka lanakattoi wassele kajadallanna, tau bajika lanakattoi rappo kabajikanna.

¹⁵Tau dongoka tappaki mae ri sikontu bicaraya, tau caradeka tutui ri panggaukang.

¹⁶Tau bajika akkalana tutui na bella battu ri kajadallanga, tau dongoka lintaki nai larrona, nampa amang nasaring.

¹⁷Tau nangaia larro dongoki panggaukanna; tau caradeka sabaraki sipana.

¹⁸Tau tenaya pangalamanna lajari dongoki; tau caradeka lapila katambangi pangngassenganna.

¹⁹Tau jadalaka latunduki mae ri tau lambusu pamaika, untu appala sollanna nikamaseang.

²⁰Tau kasi-asia tena ningai balalo ri bela-belana; mingka tau kalumanynyanga jai sahabana.

²¹Inai-nai anghinai paranna tau, agau dosai; inai-nai baji pamai ri tau kasi-asia, lamatenei.

²²Inai-nai anggaukangi apa bajika, lanipatappaki na nipakalabiri; inai-nai anranakanangi kajadallanga niaki ri oloang salaya.

²³Lalang sikontu usahaya nia passawallanna; bicara kosonga napatuguru kasi-asi taua.

²⁴Tau caradeka nipuji lanri kacaradekanna; tau dongoka allabangi niasseng kadongokanna.

²⁵Punna nia sabi abicara tojeng, napasalamaki nyawaya; punna abicara balle-ballei, tagilingi ambaliangi aganna.

²⁶Tau mappilangneria ri Batara ajari amangi, siagang kaluargana lania palalanganna.

²⁷ Mappilangneria ri Batara iami pappokokanna kateneanga; siagang oloang untu alliliangi kamateanga.

²⁸ Kakalumanynyanganna karaenga iamintu ri pajaina rayana; punna tena rayana takkulleai koasa.

²⁹ Tau caradeka talintakai larro; tau dongoka takkulleai nalewai kalenna.

³⁰ Pamai sannanga napakabajiki tubua; angngiri mataya sanrapangi garring kamateanga.

³¹ Inai agau baji mae ri tu kasi-asia, napakalabiriki Allataala; inai anjallakkangi tau lammaya, nahinai Tumapparena.

³² Tau jadalaka panraki lanri kajadallanna, tau bajika nijagai lanri kalambusanna.

³³ Kacaradekanga tuli niaki lalang ri pikkiranna tau bajika akkalana; mingka nijallakkangi lalang ri pikkiranna tau dongoka.

³⁴ Kaadelanga siagang kabajikanga naangkaki areng bajina bansaya, mingka dosaya ampajari tunai bansaya.

³⁵ Sannangi pamaina karaenga mae ri pagawe caradeka; mingka larroi mae ri pagawe tenaya nakkulle ampajappai tugasana.

15 ¹ Pappiali lammaya, ampajari naungi larroa; pappiali passea appaumbai larro.

² Kana-kana caradeka ampajari pangngassenganga angngalle pamai;

kana-kana tau dongoka, poro kadongokang bawang bonena.

³Naciniki Batara sikontu apa kajarianga ri sikontu tampa; Naparhatikangi sikontu apa bajika siagang jadalaka.

⁴Kana-kana bajika annambai sumanga, kana-kana appakaparisika nyawa, allammai pattujuang.

⁵Tau dongoka nabawang-bawangngangi pappakaingana manggena, tau caradeka Naparhatikangi pappasailea.

⁶Ri ballana tau bajika jai barang-barang; kakalumanynyangnganna tau jadalaka lalanynyaki lanri bala.

⁷Kana-kana tau caradeka rassi siagang pangngassengang, mingka pikkiranna tau dongoka tena nakamma.

⁸Natarimai Batara pappala doanna tau bajika, mingka birisiki mae ri passarena tau jadalaka.

⁹Birisiki Batara ri batena attallasa tau dorakaya, mingka Nakamaseangi tau usahaya anggaukangi eroNa.

¹⁰Tau agau jadalaka lanisessai; tau taeroka nipasaile lamatei.

¹¹Naassengi Batara linona tau matea siagang lampa-lampana; antekamma batena lakkulle nicokko pikkiranna taua mae ri la?

¹²Tau masarroa anghinai paranna tau, tanangaiyai nipasaile; kuttui appala tangara batu ri tau caradeka.

¹³ Pamai rannua napaccayai tanjaka; pamai sinaya natepoki sumangaka.

¹⁴ Tau caradeka aboyai pangngassengang; tau dongoka sibuki siagang kadongokanga.

¹⁵ Tau susaya tuli appattujuangi lalang tallasana, mingka tau sarro rannua tuli matenei.

¹⁶ Bajikangngangi sikedeka barang-barang mingka mallakki ri Batara, kala jai barang mingka tuli lussaki pamaika.

¹⁷ Bajikangngangi gangang bawang nikanre assala sikamaseangi taua, kala angnganrea dageng mingka sikabirisi taua.

¹⁸ Tau lintaka larro appaumbai pabeserang, tau sabaraka angngerangi passiamakkang.

¹⁹ Tau malasaka tuli lanakasiaki kasukkaranga; tau lambusuka tammuntulai kasukkarang.

²⁰ Ana caradeka, napakasannangi pamaina manggena; ana toloa tanapakalabirai ammana.

²¹ Katoloanga iami kasannangnganna tau dongoka, tau caradeka lambusuki tallasana.

²² Rancanaya takkulleai ajari punna tena nirurungangi siagang tangara baji; lanjari rancanaya, punna jai assare pappakainga.

²³ Kana-kana nipasuluka ri wattu kaminang cocoka, langngerangi karannuang.

²⁴ Tau caradeka amminawangi ri oloang angngambika mange ri katallassanga; teai oloang naunga mae ri kamateanga.

²⁵ LaNarumbangi Batara ballana tau tinggi langgaya, mingka laNajagai buttana sitaua janda.

²⁶ Birisiki Batara ri rancana jadalaka; mingka kana-kana bajika napakasannangi pamaiNa.

²⁷ Inai aboya passawallang tenaya nahallala, napanraki kaluarga kalenna. Inai angkabirisi doe pammuccuka, lamatenei.

²⁸ Tau bajika natangara bajiki kana-kananna; tau jadalaka appasuluki kana-kana rantasaka.

²⁹ Napilangngeri Batara punna appala doang tau bajika, mingka tena najampangi tau dorakaya.

³⁰ Tanjana tau rannua appakarannui pamai, kabara bajika appakabajiki nyawa.

³¹ Tau manjampangia pappasaile nibilangi tau carade.

³² Tau taeroka nipakainga, tena napakalabiriki kalenna; tau eroka nipasaile, ajari bajiki akkalana.

³³ Mallaka mae ri Batara, iami dasarana ajarang bajika; kalabiranga nipirioloi ri matuna pamaika.

16¹ Rupataua akkullei appare rancana, mingka Allataala assare kaputusang.

² Tunggala panggaukanna taua nakulle kapang bajiki ri paccini kalenna, mingka Batara anganggaraki ero pamaina.

³ Pappirannuangi mae ri Batara sikontu rancanau, nanukkulle lampajari ri nugaukanna.

⁴ Sikontu apa Napareka Batara nia natuju; na natujua tau jadalaka iamintu kapanrakang.

⁵ Sikontu tau borroa nikabirisi ri Batara; tena Nakellai kenanga talappasa battu ri hukkunganga.

⁶ Tau tenaya namminra nyawana mae ri Allataala lanipammopporangi; tau mappilangngeria lanipalili battu ri sikontu kajadallanga.

⁷ Punna nupakasannang pamaiNa Batara, musu-musunnu laNapajari agangi.

⁸ Bajikangngangi sikede panggappanga assala battu ri kalambusang, kala jaia panggappang lanri gau tena naadele.

⁹ Akkullei rupataua appare rancana, mingka Allataala ampattantui oloang tallasana.

¹⁰ Karaenga annarimai koasa battu ri Allataala, jari, tena nasala lalang kaputusanna.

¹¹ Nakaerokangi Batara agau lambusu taua lalang pabalu-balukanga, kammayami lalang ammakea ukkurang siagang timbangang.

¹² Mae ri tukoasaya, nikanaya agau jadala iami karantassang, saba jarreki pamarentahanna lanri kaadelang.

¹³ Kasabiang annabaya napakasannangi pamaina tukoasaya, nakamaseangi tau abicara lambusuka.

¹⁴ Pangngalarroinna karaenga sanrapangi kabara hukkungang mate; tau caradeka usahai untu ampanaungi larrona!

¹⁵Kabajikang pamaina karaenga appabattui salewangang, sanrapang rammang appaturunga bosi ri wattu timoro.

¹⁶Bella labi bajina anggappaya kacaradekang kala anggappaya bulaeng; labi lompoangngangi anggaranna anggappaya pangngassengang kala anggappaya pera.

¹⁷Tau bajika napakabellai kalenna battu ri kajadallanga; tau amparhatikangai batena attallasa, najagai kalenna.

¹⁸Kaborroanga angngerangi kapanrakang; katampoanga angngerangi karuntungang.

¹⁹Bajikangngangi tuna pamaika natena pabarang-barangngang, kala amminawanga ri tau borroa nanikasia barang-barang narampasaka kenanga.

²⁰Parhatikangi apa nipangngajarranga mae ri kau, nalanugappa apa-apa bajika. Tappakko mae ri Batara, na nulamatene.

²¹Tau caradeka niassengi nibatei battu ri pikkirang taranna; angngallei pamai batena abicara, ampajari nipatappa kana-kananna.

²²Kacaradekanga iami kabattuanna matenena tallasana tau bajika akkalana; tau toloa nisessai ri katoloang kalenna.

²³Pikkiranna tau bajika akkalana ampajari caradeki kana-kananna, siangang pila nipatappaki ajaranna.

²⁴Kana-kana bajika sanrapangi jene bani; tenei kasiana siangang napakkamalei tubua.

²⁵ Nia oloang lambusuki cinikanna, mingka kalabusanna anjo oloanga mangei ri kamateanga.

²⁶ Kaparalluang untu angnganre, iami saba nausaha taua; lanri battanna, natarpassa anjama.

²⁷ Tau jadalaka usahai ancilakai paranna tau; jadalaki kana-kananna sanrapang pepe abara.

²⁸ Tau jekkonga akkalana appaumbai pabeserang; tau nangaia ampitinai paranna tau appasisalaki bela mabaji.

²⁹ Tau sekkeka natipui bela-belana, na naerang kenanga antama ri bahayaya.

³⁰ Tutuko ri tau tamuria siagang akkedo kanyninga, nia antu rancana jadala lalang ri atinna.

³¹ Tau lambusuka lanisarei umuru labu; uanna sanrapangi songko kalompoang accaya.

³² Bajikangngangi tenaya nilinta larro, kala annagala koasa; bajikangngangi nilewaia kalea, kala ammeta sere kota.

³³ Untu angngassengi sarena, ammuangi taua campalle, mingka ampattantuai kalebakkanna, Bataraji bawang.

17 ¹ Bajikangngangi sisoang bawang kanre assala amangi kala kanre nyamang allabi natuli nia pabeserang.

²Ata caradeka lakoasai mae ri ana appakasirika; na lannarima warisi siagang sikamma saribattanna anjo anaka.

³Bulaeng siagang pera niuji ri pepeka, mingka atinna taua niuji ri Batara.

⁴Tau jadalaka naturuki pikkirang jadalaka, paballe-ballea nangai appilangneri kana-kana pitina.

⁵Inai ancau-caui tu kasi-asi puppusuka, nahinai Allataala Mappajarina. Inai rannu lanri kasusaanna tau maraenga, mattantu anggappana hukkungang.

⁶Kalompoang pamaina tau toayamo, iamintu ana cucunna; kalompoang pamaina ana-anaka, iamintu tau toana.

⁷Tau nipakalompoa, tasiratangai akkana balle-balle; tau dongoka tasiratangai akkana nia matu-matunna.

⁸Nia tau angkapangi angkana anjo doe pammuccuka akkullei appajari apa appakalannasa; lanri doe pammuccu yangasenna akkullei nipajari.

⁹Punna erokko ningai ri taua, pammopporangi kasalang nagaukanga kenanga. Punna manynyero kana ri kasalang poro mannappuji bawang passaribattangang.

¹⁰Serea pappasaile tinggiangngangi anggaranna mae ri tau bajika akkalana kala sibilangngang paccambo mae ri tau dongoka.

¹¹ Tau jadalaka tuli appaumbai karicuang, mingka battui matea mae ri ia, ajari suro pallaka.

¹² Bajikangngangi assibuntuluka siagang anrong beruang tappelaka anana, kala assibuntuluka siagang tau sibuka siagang kadongokanna.

¹³ Inai ambalasaki kabajikanga siagang kajadallang, takkulle tongangngai nipasulu kajadallanga batu lalang ri ballana.

¹⁴ Appakaramulaya pabeserang sanrapangi anynyungke oloang jene; lanri kammana anjo, ammonoboko mako ri tenanapa nappakkaramula anjo pabeseranga.

¹⁵ Nakabirisi Batara tau ampattojengai tau dorakaya, siagang nabilang sala tau tenaya nasala.

¹⁶ Tena matu-matunna tau dongoka ampaccappuki doena aboya kacaradekang, saba tena natangkasa pikkiranna

¹⁷ Serea sahaba tuli tamamminrana mae ri aganna, serea saribattang amminawang tongi antanggongi kasusaanga.

¹⁸ Tau ajanjia antanggongi inranna paranna tau, iami tau tolo.

¹⁹ Tau mangngaia ri dosa, nangai abesere. Tau lombo bicaraya, aboyai kapanrakang.

²⁰ Sitaua patipu tena nalamatene, tau appengkaya lilana langgappai bala.

²¹ Anggappaya ana tolo, sangkammami anggappaya sina; ajari mangge ri ana tolo, tena nangngerang karannuang.

²² Rannu pamaika napakkamalei tubua; pamai susaya annepoki sumanga.

²³ Haking jekkonga, annarima cokko-cokkoi doe pammuccu siagang tena napajappai kaadelanga.

²⁴ Natujua tau niaka pammahanna iamintu untu anggappa kacaradekang, mingka tau toloa tena nattantu pattujunna.

²⁵ Ana toloa nasusai manggena, siagang napakasinai pamaina ammana.

²⁶ Tena nasiratang nipassala tau tenaya salana; tasiratangai nijallakkang tau bajika akkalana.

²⁷ Tau taranga pikkiranna, tajaiyai bicaranna. Tau caradeka, tuli sannangi.

²⁸ Manna tau toloa lanikapang carade siagang tarang pikkiranna punna amereki na natongko bawana.

18¹ Tau ampakabellayai kalenna battu ri paranna tau kalennaji bawang naparhatikang; yangaseng panggappana taua nageakki.

² Tau toloa tanangaiyai nisare pammahang; poro bone atinna bawang ero nasungkea tojeng.

³ Dosaya siagang tunaya sipajappangi; punna nicallamo, mattantu nipakatuna tommi.

⁴Kana-kananna taua akkullei nakabattui kacaradekang lantang sanrapang tamparang lombo, cinong sanrapang jene assolong.

⁵Tabajikai angngalle mae ri tau dorakaya siagang anjallakkangi tau tenaya salanna.

⁶Punna abicara tau toloa, appaumbai pabeserang siagang eroki niajara.

⁷Bicaranna tau toloa napanraki kalenna; nisikkoki ri kana-kana kalenna.

⁸Anjo appitinaya bajiki kasiana; nangai naalu taua.

⁹Tau tenaya najampangi tugasana sangkammai kodina siagang tau nangaia ammanraki.

¹⁰Anjo Batara sanrapangi menara kassaka; lami namangei tau lambusuka nanggappa tampa amang.

¹¹Mingka tau kalumanynyanga nakana barang-baranna lanjagai kalenna sanrapang tembo tinggi siagang kassa ri tammulilina kotaya.

¹²Tau tampoa latuguruki, tau tuna pamaika lanipakalompoi.

¹³Appiali ri tenanapa nimallangngere lami panggaukang tolo siagang nicalla.

¹⁴Lanri ero attallasa, akkullei natahang taua parisika; punna tappelamo kaerokanga, tappela tommi sikontu panrannuanga.

¹⁵Tau bajika akkalana, tuli turerei ri pangngassengang; tau caradeka, tuli eroki anggappa pangngajarang.

¹⁶Hadiaya anynyungkei oloang siagang angngantaraki mange ri tau malompoa.

¹⁷Tau uru abicaraya lalang ri pangadelang tuli tojengi cinikanna, mingka akkullemi niuji kana-kananna punna battumo balinna.

¹⁸Lanri nigoccanna nomoroka, akkullei nipakabaji passisalanga, balalo passisalanna tukoasaya akkulle tongi nipakabaji.

¹⁹Saribattang parisika pamaina labi sukkaraki nireppesi kala kota kassaka; pabeseranga sanrapangi panjoli pakkebu lompona kota pattahangnganga.

²⁰Sikamma kana-kana nipasuluka nia ngaseng kasiana.

²¹Makoasai lilaya untu ampasalamaki yareka ampanraki tallasaka; musti natanggongi taua kalebakkanna apa napaua.

²²Tau anggappaya anrong ana, anggappai passawallang; anrong anaka iami passareNa Batara.

²³Tu kasi-asia appalaki siagang kana-kana baji; appiali tau kalumanynyanga siagang panggagara.

²⁴Nia sahaba tamamminraya, nia todong labi jarre na saribattanga.

19¹Bajikangngangi tu kasi-asi lambusuka ri tallasana, kala tau tolo nangaia aballe-balle.

²Rajeng nampa tena pangngassengang, tena nabaji; tau akkaro-karoa lappareki kasalang.

³Napakarugi kalenna rupataua lanri kadongokanna, nampa Batara nasalakang ri anjo passalaka.

⁴Tau kalumanynyanga tuli katambangi aganna; tu kasi-asia balalo nipilari ri aganna.

⁵Tau aballe-ballea ri pangadelanga, takkulleai naliliang hukkunganga.

⁶Tunggala tau usahai angngallei pamaina tau malompoa; sikontuna taua eroki ajari agang mae ri tau nangaia assare.

⁷Tau kasi-asia nibalang parekangi ri saribattanna, sarroangampa na ri aganna. Manna antekamma batena usaha takkulleai naalle pamaina kenanga.

⁸Inai angngondang pangngassengang, nakamaseangi kalenna; na inai angngurangi apa napappilajaria, lamatenei.

⁹Tau aballe-ballea ri pangadelang mattantu lanihukkungi siagang nipanraki.

¹⁰Tasiratangai tau toloa tallasa kalabiang, na tena todong nasiratang ataya ampARENTAI tukoasaya.

¹¹Tau caradeka akkullei natahang larrona. Nipuji lanri tanajampangiai kasalanna taua mae ri kalenna.

¹²Larrona karaenga sanrapangi sara arrunna singaya; kabajikanna karaenga sanrapangi saliu ambasai timbo-timboanga.

¹³Ana toloa akkullei napanraki manggena. Baine nangaia amoro-moro sanrapangi jene tenaya nammari-mari ammatti.

¹⁴Ballaka siagang barang-baranga akkullei nagappa battu ri manggena, mingka baine caradeka iami passareNa Batara.

¹⁵Amalasa-malasaka akkullei napajannang tinrona taua, kalebakkanna lanaallei cipuru anjo lapung tau malasa.

¹⁶Tau mannurukia ri sikamma parentaNa Allataala lasalamaki, tau tenaya naanggaraki lamatei.

¹⁷Annulung tau kasi-asi sanrapangi assare angnginrang ri Batara; Batara sallang lambalasaki.

¹⁸Atoro bajiki ananu lalang niana ija panrannuang; punna tena, sanrapang erokko ri kapanrang.

¹⁹Bolimi kamma tau lintaka larro nakasia kalebakkanna. Punna nutulungi, poro nutambaiji kalarroanna.

²⁰Punna nungai appilajara siagang allangngere pappakainga, sallang lajariko tau nia kacaradekannu.

²¹Rupataua jai rancanana, mingka kaputusanNa bawang Batara ajari.

²²Sipa nitayanga battu ri serea tau iamintu tamamminrana. Bajikangngangi kasi-asia kala ajari paballe-ballea.

²³Pakalompoi Batara, na nuttallasa matene; lasukkuki pakkasianu siagang latalappasakko battu ri balaya.

²⁴Nia tau teai sipato malasana; manna anynyoanga kanre mae ri bawana kuttu tonji.

²⁵ Punna nihukkung tau tampo, anggappai pappilajarang tau tenaya pangalamanna. Punna nipasaile tau bajika akkalana, lapila katambangi kacaradekanna.

²⁶ Ana assessayai siagang ambongkayai tau toana, iami ana appakasiri siagang nicalla.

²⁷ Ana, punna taeroka mako appilajara, lanukaluppai apa lebaka nupappilajari.

²⁸ Ajari sabi balle-balle, sangkammai nibawangngang hukkung; ambalai taua, bajiki kasiana ri tau jadalaka.

²⁹ Tau tolo tinggi langgaya mattantu lanibaji.

20¹ Inungang terasaka napajari kurangjaraki siagang ricui taua. Tolo tau angnginunga sagenna nasaring.

² Larrona karaenga sanrapangi sara arrunna singaya; tau ampakanassuai sangkammai nacilakai kalenna.

³ Tau toloaji bawang nangai abesereka; sipa nipujia iamintu mabellaya batu ri pabeseranga.

⁴ Pamarri malasaka tanajamayai kokonna punna narapi wattunna; kalebakkanna tena apa-apa wassele tanana punna pakkattoang.

⁵ Bone atinna taua sanrapangi bungung lantang; mingka akkullei niseru ri tau niaka pammahanna.

⁶ Jai tau nakana kalenna agang, mingka tau tenaya tojeng pamminrana, sukkaraki nigappa.

⁷Ana-anaka upaki punna nia manggena mabajika siagang malambusuka ri tallasana.

⁸Punna ammempo karaenga ri kaderaya ri pangadelang, akkullei nacini sikontu tau jadalaka.

⁹Maka nia tau akkulle angkana, "Tangkasaki atingku, talappasaka battu ri dosaya?"

¹⁰Timbangang siagang ukkurang jekkonga taNangaiyai Batara.

¹¹Battu ri panggaukanna anaka nakkulle niasseng apaka bajiki siagang lambusuki gauna.

¹²Tolia untu allangngere siagang mataya untu accini, rua-ruana Batara ampajari.

¹³Tau nangaia attinro latuguru kasi-asi. Tau rajenga anjama jai kanre-kanreanna.

¹⁴Paballia tuli akkunrareng ri passala kajalana apa-apaya. Mingka punna lebamo naballi, nakalompoommi pamai lanri anjo ballinna naballiangi.

¹⁵Kana-kana ammonea pangngassengang, tinggiangngangi anggaranna kala bulaenga na barlianga.

¹⁶Inai antanggongi inranna tau maraenga, siratangi nialle barang-baranna untu ajarri panynyikko janjinna.

¹⁷Barang-barang wassele nitipua, uru-uruna bajiki kasiana, mingka kalebakkanna sanrapangi batu-batu kasiana.

¹⁸Rancanaya ajari lanri tangara; lanri kammana anjo, teako appattujuangi punna tena rancana baji.

¹⁹Tau nangaia ambicarai paranna tau, takkulleai anynyokko rahasia; teako assileporangi siagang tau jai dudua bicaranna.

²⁰Tau antunrayai tau toana, lalanynyaki tallasana sanrapang lampu matea ri wattu bangngi sassanga.

²¹Barang-barang lintaka gappanna, kalebakkanna teai barakka.

²²Teako balasaki kajadallanga siagang kajadallang; tappakko ri Batara, lami lantulungko.

²³Timbangang siagang batu timbangang jekkonga taNangaiyai Batara.

²⁴Leba Napattantumi Batara oloang tallasana rupataua ri anne linoa; lanri kammana minjo natakkullea napahang oloang katallasang kalenna rupataua.

²⁵Pikkiri baji-bajiki ri tenanapa nujanji lassare korobang mae ri Batara. Gassingka assesse lalang jako ri boko.

²⁶Karaeng caradeka naassengi angkana inai tau jadala; lanahukkungi na tanapammopporangnga kenanga.

²⁷Ati mailalanna taua iami singara battu ri Batara ansingari sikontu atinna.

²⁸ Punna ammentara karaenga siagang mangngamaseang, lambusu, siagang adele, latuli makoasai.

²⁹ Tau rungkaya nikangalikangi lanri kagassinganna, na nipakalombo tau toaya lanri uwanna.

³⁰ Nia wattunna na pangalamang paika alluluki kajadallanga, siagang natangkasi atinna rupataua.

21 ¹ Sanrapang batena Naatoro Batara jene binangaya sollanna aloloro situru eroNa, kammatommi anjo napimpingi pikkiranna karaenga.

² Tunggala panggaukanna taua nakanai baji ri paccini kalenna, mingka Batara angngassengi nakaerokia pamaina.

³ Panggaukang adeleka siagang annabaya labi napakasannangi pamaiNa Batara, kala sikontu passarea.

⁴ Anjo tau jadalaka dorakai, lanri nikoasai ri katampoanna siagang kaborroanna.

⁵ Rancanana tau rajenga angngerangi kalabiang; gau akkaro-karoa kakurangang kalebakkanna.

⁶ Kakalumanyyangngang nigappaya siagang tena lambusu lintaki tappela siagang naerangi taua mae ri kuburuka.

⁷ Tau jadalaka taerokai mannuruki ri hukkung; nisessai ri kapallakkang kalenna.

⁸ Tau salaya, alekko-lekko oloanna; tau bajika tuli lambusuki tallasana.

⁹Labi sannangi taua ammantang ri panyingkuluna lotenga kala assiballaka siagang baine pabesereka.

¹⁰Tau jadalaka tuli eroki anggaukangi kajadallanga; manna ri nai tena panggamaseanna.

¹¹Hukkunganna tau pacau-caua ajari pappilajarangi mae ri tau tenaya pangalamanna. Punna nipasaile tau bajika akkalana, lapila katambangi kacaradekanna.

¹²Allataala Kaminang Adeleka Naassengi apa kajarianga lalang ri ballana tau dorakaya. LaNapaloposoki kenanga sagenna panra.

¹³Inai taeroka mappilangngeri ri kunrarena tau kakuranganga, tena todong nalaniparhatikang punna appala tulung.

¹⁴Untu ampanaungi larro duduna taua, amere-merekiko ansarei hadia.

¹⁵Punna nipajappa kaadelanga, bajimi pakkasiana tau bajika, mingka tau jadalaka tena naamang nasaring.

¹⁶Tau tamannurukia ri bate tallasana tau bajika akkalana, mattantu labattui mange ri linona tau matea.

¹⁷Tau nangaia assannang-sannang latuli kakurangangi; tau nangaia alabo-labo takkulleai ajari kalumanynyang.

¹⁸Punna nihukkung tau jaia ri Batara, teai tau bajika, mingka tau jadalaka anggappa kasusaang.

¹⁹Bajikangngangi ammantanga ri parang luaraka, kala sipammantangnganga siagang baine nangaia amoro-moro siagang alarro-larro.

²⁰Tau caradeka tuli kalabiangi siagang kalumanynyangi mingka tau toloa napalaboangi barang-baranna.

²¹Inai usaha sollanna nigaukang kaadelanga siagang mangngamaseanga, langgappai kasalewangang, kalompoang, siagang labu umuru.

²²Tau caradeka akkullei naalle kota nijagaia ri tantara barani; naruntungi pattahangngang napattoanga kenanga.

²³Sollanna nililiang kasukkaranga, parallui tutu taua ri kana-kana.

²⁴Tau borroa siagang tinggi langgaya nangai accalla siagang kurangajara.

²⁵Lapung tau malasaka taerokai anjama; nabunoi kalenna ri kacinnanna;

²⁶silabusu allo iaji bawang nanawa-nawa apa nakaerokia. Kabalekanna, tau lambusuka ri tallasana akkullei assare allabi-labi.

²⁷Tasannangngai Batara ri passarena tau dorakaya, labiangampa punna napassareang lanri niana pattujuang nicallana.

²⁸Kasabianna paballe-ballea tena nalanipatappa; mingka kananna tau angngassengai lampa-lampana parkaraya, lanitarimai.

²⁹Tau lambusuka tappaki ri kalenna; tau jadalaka akkapala rupai.

³⁰Tena kaporeang, tarang pikkirang, siagang kacaradekang akkulle attahang ri dallekanNa Batara.

³¹Manna pole nipalangka pabundukanga siagang jarang pabundukang, mingka ampattantuai pammetanga iamintu Batara.

22¹Areng bajika lompoangngangi anggaranna na barang jaia; bajikangngangi nikamaseanga na nisarea pera siagang bulaeng.

²Tau kalumanynyanga siagang tu kasi-asia nia sangkammanna: Batara ngaseng ampajari kenanga.

³Tau caradeka alili punna accini bahaya; tau toloa ajappa tulusuki nampa nituju ri bala.

⁴Tau mappilangngeria ri Batara na napakatuna kalenna, lamatenei, kalabiangi, siagang nipakalompoi.

⁵Sikkoka siagang tadoka niaki ri oloanna tau jekkonga, liliang ngasengi anjo sikammaya, punna erokko salama.

⁶Ajaraki serea ana antekamma batena siratang attallasa, na sagenna toa tuli lakamma batena attallasa.

⁷Tu kasi-asia nikoasai ri tau kalumanynyanga; tau angnginranga nikoasai ri tau assarea angnginrang.

⁸Tau appakioroka kajekkongang lakkattoi bala; kalebakkanna lalanynyami appaero-ero na appanggaukang.

⁹Tau baji pamaika nibarakkaki ri Batara, lanri nabagei dalleka siagang tau kakuranganga.

¹⁰Bongkai tau nangaia anghina, nammari passisalanga, passimusuanga, siagang sicalla-callaya.

¹¹Tau nangaia kalambusanga siagang tenei bicaranna, lajari sahabana karaeng.

¹²Lanri nisungkena balle-ballena tau jekkonga, Najagaimi Batara sollanna tuli niparakai pangngassengang tojenga.

¹³Lapung tau malasaka nangai ammantang ri balla; nakana, "Nia singa pantara, nakanrea sallang ri tangngana aganga."

¹⁴Panyonyonyona baine salaya sangkammai sikko; tau nikalarroia ri Batara lopusoki antama.

¹⁵Siratangi ana-anaka anggaukangi katoloanga, mingka raukanga akkulle angngajaraku kenanga sollanna napinra panggaukanna.

¹⁶Inai ero ajari kalumanynyang na najallakkang tu kasi-asia na nasare hadia tau nia-niaka kalebakkanna lasurokau.

¹⁷Pilangngeri, lakupangngajarrangi mae ri kau pappakainga bajika! Parhatikangi pangngajarakku.

¹⁸Lasannangko punna nuboli ri pamainu anjo pangngajarangku. Na lanri kammana sadia mako punna erokko ampakei.

¹⁹Kupangngajarrangi mae ri kau kamma-kamma anne lanri kukellaiko ampatanjengi panrannuannu mae ri Batara.

²⁰Tallumpulo pappakainga leba kutulisi untu ikau, iamintu pappakainga ammonea pangngassengang siagang pappakainga baji;

²¹siagang lampangngajarrangi mae ri kau apa annaba tojeng-tojenga. Sallang, punna nikutanangko, akkullei annaba pappialinnu.

²²Teako pakarugi tu kasi-asia, kalanri lammana bawang; na punna ri pangadelang teako alle passai hana tu tenaya pakkullena.

²³Saba, laNialleangangi ri Batara ri parkarana kenanga, siagang laNaallei nyawana tau anjallakkangai kenanga.

²⁴Teako sileporangi siagang tau nangaia larro siagang tau lintaka bambang cerana.

²⁵Sallang lanuturuki, nampa takkullea nupela anjo kabiasanga.

²⁶Teako ajanji untu antanggongi inranna tau maraenga.

²⁷Punna sallang tanukullea allappassi, manna katinroannu lanialleang jako.

²⁸Tea sikaliko appalessoki pabaeng-baeng butta, ia lebakamo napattantu boe-boenu.

²⁹Lebakko anciniki tau caradeka anggaukangi jama-jamanna? Anjo taua

lanisarei jama-jamang ri balla lompona
sikamma karaenga, teai balla biasaya.

23¹ Punna ammempoko sipangnganreang
serea tau malompo, urangi angkana
inai anjo taua.

² Punna lompo napasunu angnganre, tahangi
anjo napasunu.

³ Teako angngoai ri kanre nyamang
nipatalaya, gassingka eroki antannangngiko
sikko.

⁴ Teako susa dudui kalennu untu ajari
kalumanynyang. Pammari anjo pattujuang
kammanu.

⁵ Saba, lalang sipakkida mataji nakkulle
lanynya barang-barannu, sanrapang
akkanyiki nanriba nai ri allaka sangkamma
jangang-jangang rajawali.

⁶ Teako sipangnganreangi siagang tau
gigilika. Teako eroki ri kanre nyamanna.

⁷ Saba, lanakana, "Maeko angnganre;
annombongko pole," mingka sikontutojenna
tena nakamma anjo lalang ri atinna. Tenei ri
bawana, mingka atinna maraengi.

⁸ Anjo sallang apa lebaka nualu
nulangngeangi ammotere, na sikontu
kana-kana tenenu mae ri ia tena matu-
matunna.

⁹ Teako appakaingaki tau tolo; tena
nalanaanggara anjo pappakainganu.

¹⁰Tea sikaliko appaletteki pabaeng-baeng butta sossorang yareka nuallei buttana ana kukanga.

¹¹Saba, Batara makassaka mangngalleanganga, lami langngalleangangi kenanga lambaliangko.

¹²Parhatikangi ajaranna gurunnu siagang appilajarakko jai-jai.

¹³Teako bata-batai angngajaraki ananu. Punna nutunrungi siagang raukang, tena nalamate,

¹⁴balalo lasalamaki.

¹⁵Ana, sannang sikalia punna caradekko.

¹⁶Lompoi pamaikku punna kulangngerekko appasulu kana-kana annaba sikali.

¹⁷Teako angngiri matai mae ri tau dorakaya. Tuli mannurukiko ri Allataala,

¹⁸sollanna baji allo ri bokonu, siagang tena natappela panrannuannu.

¹⁹Pilangngeri, na! Ajariko carade. Parhatikang tojeng-tojengi batenu attallasa.

²⁰Teako sileporangi siagang painunga siagang tau angngoaya,

²¹saba anjo kenanga lajari kasi-asi. Punna attinrojako bawang, tasalloami nummakeang kekke-kekke.

²²Mannurukiko ri manggenu; saba punna tenai, tena nujari tau. Punna toamo ammanu, picinikiangi angkanaya nupakalompoi.

²³Ajarang annabaya, kacaradekang, pangngajara, siagang pammahang,

yangasenna anjo siratangi niballi, mingka tena nasiapa anggaranna lanibalukang.

²⁴Serea mangge larannui punna baji akkalana anana; lalompoi pamaina punna carade anana.

²⁵Dasi-dasi nalompo pamaina anrong manggenu mae ri kau, dasi-dasi namatene baine allassukangiako.

²⁶Parhatikangi baji-baji, siagang contoi tallasana, ana!

²⁷Baine sala assundalaka sangkammai sikko lompoa bahayana.

²⁸Angngadangi kenanga sanrapang paella siagang napajari tau buranea jai agau sala.

²⁹Nuassengi apa kajarianna ri tau angnginunga anggoro jai dudu, na masarro nakasia inungang terasaka? Anjo taua ajari sessai siagang parisiki ri katallassanna.

Tuli abesereki siagang akkunrarengi. Ejai matanna siagang abokka-bokkaki kalenna, na sikontutojenna akkulle ngasenji naliliang anjo sikammaya.

³⁰ (23: 29)

³¹Teako passareangngi kalennu nigoda ri anggoro, manna pole nagaga dudu tanjana siagang accilla-cilla tanjana lalang ri kacaya, kammayatempa nyamang sikali nisaring assolong antama ri kallonga.

³²Ammukona baribasa sangkammami nusaring tau lebaka nitotto ri ulara aracung.

³³ Amminroi paccininu, tena silolongang pikkirannu siagang pitikana-kanai bawanu.

³⁴ Kammai pakkasianu tau niaka ri coppona benteng kappala niaka ri tangnga tamparang; dangngalaki ulunnu siagang taroyong-royongko.

³⁵ Nampa lanukana, "Nia kutadeng tau antunrunnga siagang antempa karanga, mingka takkulleai kuurangi angkana apa kutadeng leba kajariang. Dedeh, tadodo dudua! Parallua pole angnung!"

24¹ Teako angniri matai mae ri tau jadalaka, siagang teako eroki abela siagang kenanga.

² Poro kapallakkang bawang nanawa-nawa kenanga siagang apa langngeranga bawang bala nacarita.

³ Pakkalabinianga nibangungi siagang kacaradekang kammayatempa pammahang baji.

⁴ Na punna nia pangngassengang, lalangkami kaboneang sikamma kamarana siagang barang-barang kajala na gaga.

⁵ Tau caradeka labi nikangalikangi na tau kassaka; pangngassenganga labi paralluangngangi na kagassinganga.

⁶ Nasaba ri tenanapa nibundu parallui nia rancana baji rolong, siagang pila jai tumappakainga, pila lompoi panrannuanga lammeta.

⁷Tau toloa takkulleai naselangngi kacaradekanga. Tena apa-apa akkulle napau punna abicara taua ri passala apa-apa parallua.

⁸Tau tuli arancanaya kajadallang, laniarengi tupparicu.

⁹Tunggala akkalana tau toloa iamintu dosa. Tau tuli accallaya ri paranna tau, tena ningai ri yangasenna taua.

¹⁰Punna tappu paminasako lalang ri kasukkarang, ikau tau lammako.

¹¹Teako ranggaselai allappassangi tau nihukkung mateamo; pasalamaki tau nierangamo mae ri panggantunganga.

¹²Akkulle jako angkana, "Anjo teai urusanku." Mingka Najannangngiko Allataala. Naassengi siagang Naadeli pikkirannu. Nabalasaki rupataua situru panggaukanna.

¹³Ana, angnganreko bani, saba anjo bajiki. Sangkamma anjo jene bania battui ri rumung bania, tenei untu nikanre,

¹⁴kammatommi anjo, anjo kacaradekanga bajiki untu nyawanu. Punna caradekko, singarami allo lanudallekanga.

¹⁵Teako sangkammai tau jadalaka, assikongkoloki untu angngellaki tau lambusuka siagang anrampasaki ballana.

¹⁶Saba, manna pole amole-mole tuguru tau lambusuka, tuli lambangung poleangi nai.

Mingka kabalekanna, tau jadalaka laancuruki nituju ri bala lombo.

¹⁷Teako sannangngi pamainu punna natuju bala musunnu, siagang teako rannui punna tuguruki.

¹⁸Saba, mattantu laNaciniki Batara anjo panggaukannu siagang Nabilang jadalaki, nampa tenamo Nahukkungi anjo musunnu.

¹⁹Teako birisiki yareka angngiri matai mae ri tau jadalaka.

²⁰Tau jadalaka tena allo ri bokona siagang tena panrannuanna.

²¹Ana, mallakko ri Batara, siagang pakalompoi karaenga. Teako katuru-turukangi mae ri tau angngewayai kenanga.

²²Tau kammaya anjo akkullei ancuru lalang sipakkida mata, lanri anjo bala Napaniaka Allataala yareka karaenga teai parkara cadi-cadi.

²³Tau caradeka lebaki akkana kamma anne: Hakinga takkulleai battala siali.

²⁴Punna tau salaya nakana tena nasala, anjo hakinga lanitunrai siagang lanipakkanai ri sikontu tau jaia.

²⁵Mingka haking anghukkungai tau salaya lamatenei siagang lanipakalompoi.

²⁶Pappiali annabaya iami tanra passiangngang sitojennaya.

²⁷Teako ambangungi pakkalabiniang punna tenapa nupasadiai kokonnu siagang niamo paboya-boyannu.

²⁸Teako ajari sabi mae ri tau maraenga punna tena siratang alasanu; teako aballe-ballei ri passalana anjo taua.

²⁹Teako angkanai, "Lakubalasaki mae ri ia apa lebaka nagaukang mae ri kalengku!"

³⁰Lebaka allalo ri kokonna siagang koko anggorona serea tau malasa siagang tolo.

³¹Ia kucinika anjoreng poro timbo-timboang akkatinting siagang rea bawang. Runtummi kalli tembona.

³²Lebana kuparhatikang siagang kunawanawa anjo passalaka, kugappami anne pappilajaranga:

³³Lanri tadodo siagang attinro sinampe, lanri ammempo araka lima siagang ammari-mari sinampe,

³⁴battumi kakuranganga siagang kakasi-asianga abakka sanrapang paella angngerang sanjata.

25¹Anne nia siapa are pappakainga maraengang batu ri Salomo, nisalinga ri siapa are pagawena balla lompona Karaeng Hizkia, karaeng tu Yehuda.

²Nipakalabiriki Allataala lanri apa-apa Narahasiakanga; karaenga nipakalompoi lanri apa akkullea napakasingara.

³Sanrapang tamparang lombo lantang siagang langi tinggia, kammaminjo pikkiranna karaenga takkulleai niselangngi.

⁴Tangkasi rolong peraka batu ri ramasana, nampami gagaya nipare ri panrea.

⁵Pakabellai sikamma pappakainga jadalaka batu ri balla lompoa, nampami jarre pamarentahanga lanri kaadelang.

⁶Punna andallekangko ri karaeng, paralluko tuna pamai, teako agio kammai tau tinggi empoannu.

⁷Bajikangngangi nisuroa nai ri tampa malompoanganga kala nisuroko ampasareangi anjo tampanu mae ri tau tinggianganga pangkana.

⁸Teako akkaro-karo dudu angngerangi parkaranu mange ri pangadelang; saba, punna kalebakkanna anyatai angkana ikau sala, apapi pole akkulle nugaukang?

⁹Punna sisala pahangko agannu, ia tommo bawang nuangang ampalebaki, mingka rahasiana tau maraenga teako sungkei.

¹⁰Saba, sallang ikau niarengko tau boncoro bawa siangang kodimi arennu lalang sikontu tallasanu.

¹¹Tangara nipasuluka ri wattu coco sikalia sanrapangi rappo bulaeng lalang ri panne pera.

¹²Pappasailena tau caradeka mae ri tau eroka mappilangngeri, sanrapangi cincing bulaeng yareka belo-belo bulaeng.

¹³Tunisuro tamamminraya, napakasannangi nyawana tumassurona, sanrapang jene dinging nakasiaka pakattoa ri kokoa.

¹⁴Janji-janji tanirupaia, sanrapangi rammang siagang anging tamappaturunga bosi.

¹⁵Kasabarrang nirurungangang ri kana-kana lamma akkullei napajari tappa tukoasaya, siagang naancuru sikontu angngewaya.

¹⁶Teako angnganrei bani jai dudu; gassingka napajari takkoakko.

¹⁷Teako amole-mole dudu amanaikang ri siampi ballanu, gassingka lanrei nampa nakabirisiko.

¹⁸Tuduhang nipare-pareka akkullei angngerang kamateang, sanrapang padang, palu-palu, yareka ana pana cidu.

¹⁹Tappa ri tau abali ballang ri wattu kasusaang sanrapangi akkalero ammake gigi agio yareka ajappa siagang bangkeng akkeppang.

²⁰Akkelong-kelong untu tau natujua susa sanrapangi assolari tau ri wattu dinging, sanrapang appatiri cukka ri lokona.

²¹Punna cipuru musunnu, sarei kanre; punna turerei, sarei angnginung.

²²Lanri kamma nupajarimi tuguru siri-siri na laNabarakkakiko Batara.

²³Anging battu wara mattantu langngerangi bosi; kamma tomminjo abinyaraka carita mattantu appaumbai kalarroang.

²⁴Bajikangngangi ammantanga ri panyingkulu lotenna ballaka, kala assiballaka siagang baine pabeseranga.

²⁵ Annarimaya kabara baji battu ri parasangang bella sanrapangi angnginung jene dinging ri wattu turere.

²⁶ Tau bajika, ampappibetangai kalenna mae ri tau dorakaya sanrapangi timbuseng jene pucca yareka bungung ramasaka.

²⁷ Tabajikai angnganre bani jai dudu, kamma tomminjo kana appalece jai dudua.

²⁸ Tau tenaya nakkulle nalewai kalenna sanrapangi kota runrunnga tembo pattahanganna.

26 ¹ Sanrapang bosu ri wattu timoro, siangang bosu es ri wattu bambang, kamma tomminjo tasiratangai nipalece tau toloa.

² Sanrapang jangang-jangang anriba siangang allayang ri alla, kamma tomminjo pattunraya takkulleai nataba tutenaya nasala.

³ Musti nisamangi keledaia, jaranga musti nicamboki, kamma tomminjo tau dongoka musti nitunrungi.

⁴ Tau ampialiai pakkutananna tau dongoka, sangkammai dongona siangang anjo taua.

⁵ Pakkutananna tau toloa musti nipiali tongi pappiali tolo, sollanna naasseng kalenna lapung tau akkutananga angkana teai tucarade sangkamma napikkirika ri kalenna.

⁶ Assuro tau tolo untu angngerang kabara, sanrapangi nipolong bangkeng kalenta siangang aboya bala.

⁷ Sanrapang tau peso ampakei bangkenna, kammaminjo tau toloa appakainga.

⁸ Appalece ri tau tenaya pangngassenganna, sanrapangi anynyikko jarre batu ri patte.

⁹ Sanrapang painung appasulu katinting battu ri limanna, kammaminjo tau toloa appakainga.

¹⁰ Inai appajama tau tolo yareka sambarang tau lappakarugi tau jai.

¹¹ Sanrapang kongkong angkanrei ammotere langgena, kammaminjo tau toloa ampamole-molei kadongokanna.

¹² Tau tolo dudua bajikangngang iji na tau nakanaya kalenna carade.

¹³ Lapung tau malasaka nangai ammantang ri balla; nakana, "Nia singa pantarang, gassingka nakokkoka ri tangngana aganga."

¹⁴ Sanrapang pakkebu tapputaraka ri engselena, kammaminjo lapung tau malasaka ambale-baleki kalenna rate ri tampa katinroanna.

¹⁵ Nia tau teai sipato malasana; manna anynyoanga kanre mae ri bawana kuttu tonji.

¹⁶ Lapung tau malasaka nakanai kalenna labi carade na tujua tau annabaya pappialinna.

¹⁷ Tau ampantamakai kalenna ri pabeserang teaiya urusanna sanrapangi tau anjakkalaka kongkong liara ri tolinna.

¹⁸ Tau annipua, nampa nakana, "Abonga-bongakuji bawang," sangkammai tau pongoro akkarena sanjata niaka bahayana.

¹⁹ (26: 18)

²⁰ Punna labusumo kayua, matemipepeka;
punna lapung tau boncoro bawaya tenami,
ammari tommi pabeseranga.

²¹ Sanrapang cumika siagang kayua tuli
amparinrai pepeka; kammaminjo tau
pabesereka sanrapangi tau attunu.

²² Anjo appitinaya bajiki kasiana; nangai
naalu taua.

²³ Sanrapang uring butta nisapu siagang
pera, kammaminjo tau tenea ri bawana,
mingka jadalaki atinna.

²⁴ Tau mangngabirissia tenei kana-kananna
mingka atinna rassi balle-balle.

²⁵ Manna nasombere, teako patappakki;
lanri kabirisanga angkoasai atinna.

²⁶ Manna nacokkoi kabirisanna, sikontu taua
naciniki kajadallanna.

²⁷ Inai ampangngekeangi kalibong paranna
tau, lataloposoki antama ri anjo kalibonga.
Inai appagulung batu untu ampitujui paranna
tau, kalenna lanatuju anjo batua.

²⁸ Amballe-ballei paranna tau, sangkammai
angkana nikabirisi. Kana-kana tenea
angngerangi bala.

27 ¹ Teako lompo bicara ri passala allo
ammukoa, lanri tanuassengai apa
lakajarianga sinampe.

² Teako palecei kalennu, bolimi kamma
tau maraenga anggaukangi anjo kammaya,
balalo tau tenaya nuassengi anggaukangi.

³Anjo batua siagang kassika ringang iji, punna nipasanrapang parisi pamaika napakamma tau toloa.

⁴Anjo larroa pallaki siagang ammanraki, mingka inai akkulle attahang andallekangi akkimburua?

⁵Bajikangngangi pappasaile nilambusianga kala pangngamaseang tenaya nanipasuluki.

⁶Aganga natunrungki siagang pangngamaseang, mingka musua narakakki siagang racung.

⁷Punna bassoro taua, manna bania nitolla ngasengi; punna cipuruki taua, manna paika nyamang ngaseng kasiana.

⁸Tau ambokoiyai ballana, sanrapang jangang-jangang ambokoi rumunna.

⁹Sanrapang minynya-minynyaka siagang bau-baukanga appakasannangi pamai, kammaminjo kabajikanna aganga appakamalei nyawa.

¹⁰Teako kaluppai agannu yareka aganna manggenu. Teako appalacki bantuang ri saribattannu lalang kasukkarang; amatu-matuangngangi siampi ballanu kala saribattannu bellaya.

¹¹Ana, paralluko carade, sollanna sannang nyawaku siagang akkulle appiali punna nicalla.

¹²Tau caradeka alili punna nia nacini bahaya; tau toloa ajappa tulusuki nampa nituju ri bala.

¹³Inai ero antanggunggi inranna tau maraenga, siratangi nialle baranna untu ajari panyynyikko janji.

¹⁴Inai abari sallang assara lompo ri baribasaka mae ri aganna, nikanai appasulu pattunra.

¹⁵Turiballa pabeseranga sanrapangi sara bosi turunga silabusu allo.

¹⁶Tena olona nisuro ammakang, sanrapang anging takkullea nitahang siagang minynya takkullea nikangkang.

¹⁷Sangkamma bassi baja ampakatarangi bassi bajaya, kamma tomminjo rupataua appilajaraki batu ri paranna tau.

¹⁸Inai ammarakai poko rappo-rappoang, lanakanrei rapponna. Lainingai palayanga punna napakalompo karaenna.

¹⁹Sanrapang jeneka napaccarammengi tanjanu, kamma tomminjo atinnu ampappicinikangi kalennu.

²⁰Ri linona tau matea, tuli nia tampa; kamma tomminjo kaerokanna rupa taua tena sanggana.

²¹Bulaeng siagang pera niuji lalang ri pepe; taua niassengi batu ri sipana mae ri pappalecea.

²²Manna pole nitunrung sarring tau toloa, talalanynyaki katoloanna.

²³Parakai baji-bajiki olo-olo piaranu,

²⁴Ianri kakalumanyangnganga poro sinampeji, balalo koasa untu ammentena tena natuli satunggu-tungguna.

²⁵Rukuka ri paranga siagang ri monconga nibattasaki siagang nipasserei untu anjo olo-olonu, mingka ilalang kamma-kamma anjo attimbomi pole ruku-ruku berua.

²⁶Battu ri bulunna sikamma gimbalanu anggappako pakeang, siagang batu ri ballinna bembenu sipagang akkulleko anggappa pammali butta beru.

²⁷Battu ri sikamma bembenu maraenganga akkulleko anggappa dadi untu kalennu siagang bone ballanu kammayatempa palayang-palayannu.

28¹Tau jadalaka lari nampa tena angngondangi, mingka tau lambusuka, barani sanrapang singa.

²Punna doraka bansaya, assisambe-sambeangi pamarentana; punna carade pamimpinga, lattahangi anjo bansaya siagang latuli kassaki.

³Pamarenta anjallakkangai tu kasi-asia, sanrapangi bosu sarro ammanrakia kattoang.

⁴Inai tanjampangiai hukkung, agangi tau jadalaka; inai mannuruki ri hukkung, nabaliangi tau bambalaka.

⁵Kaadelanga tanapahangngai tau dorakaya, mingka tau anynyombaya ri Batara, napahang tojeng-tojengi.

⁶Bajikangngangi tu kasi-asi lambusuka pamaina, kala tau kalumanyyang jekkonga.

⁷Turungka mannurukia ri hukkung, iami tu carade. Mingka tau sileporanga tau palaboanga napakasiriki manggena.

⁸Inai ajari kalumanyyang lanri appamanaki doe siagang angngalle passawallang taliwa-liwa, latuguruki anjo barang-baranna mae ri tau mangngamaseanga ri tu kasi-asia.

⁹Punna tena numannuruki ri hukkunNa Allataala, latakkoa tongi Allataala ri pappala doannu.

¹⁰Inai anynyonyoki tau lambusuka sollanna agau jadala, ia kalenna latuguru antama ri sikko nitannanga. Tau cinonga pamaina lanibarakkaki sagenna matene.

¹¹Tau kalumanyyanga tuli nakana kalenna carade, mingka tu kasi-asia, bajika akkalana, naassengi angkana inai kalenna.

¹²Punna tau baji ammententa, sannang ngasengi taua, punna tau jadala ammententa, accokkoi rayaka.

¹³Inai ancokkoi dosana tena nalaupa. Inai angngakui, lanabokoi, nampa laNikamaseang ri Batara.

¹⁴Tuli pakalompoi Batara, na nulamatene. Punna nubaliangi, langgappako bala.

¹⁵Tau jadalaka ammententa ri tau kakuranganga, sanrapangi singa ammarrunga saranna yareka beruang abakkaya.

¹⁶Tukoasa anjallakkangai tau maraenga, tena akkala bajina; tukoasa birisika ri kajekkonganga lattaung taungi ammententa.

¹⁷Tau ammunoa tulusu kammai tuniondang na kasia sagenna narapi ajalana; manna sitau takkulle antahangi.

¹⁸Tau tenaya callanna lalang tallasana lasalamaki. Tau alekko-lekkoa tallasana, latuguruki.

¹⁹Pamarri anjama terasaka lagannaki ri kanre; tau ampela-pelakai wattunna lakakurangangi.

²⁰Tau lambusuka laNibarakkaki ri Batara, mingka tau eroka linta kalumanyang, takkulleai naliliang hukkunganga.

²¹Tabajikai nipasimmara-maraeng taua; mingka nia todong haking ero agau jekkong lanri erona anggappa sikede doe.

²²Tau angngoaya eroki linta kalumanyang; tanaassengai kalenna angkana tasalloai nakakasi-asiang antujui.

²³Tau appasailea, kalebakkanna labi nipakalompoi na tau appalecea.

²⁴Inai allukkaki tau toana siagang nakana teai dosa anjo kammaya, sangkammai palukka-palukka maraenga.

²⁵Punna kaparalluang kaleaji nicinikiang lappaumbai pabeserang; labi upakkanggangko punna tappakko ri Batara.

²⁶Inai manrannuang ri panggappang kalenna, tabajikai akkalana. Inai ampinawangi ajaranna tau caradeka lasalamaki.

²⁷Inai assare ri tu kasi-asia tena nalakakurangang. Inai tanjampangiai kaparalluanna tu kasi-asia lanatabai pattunra.

²⁸Punna tau jadala koasa, accokkoi rayaka; punna panra tau jadalaka, tau adeleka lammarenta siagang laluasa.

29¹Inai tulusu tappilangneria nipakainga, lapanraki ri sereang wattu, na takkullea nipakabaji poleang.

²Punna tau adele ammentaya, rannui rayaka. Mingka punna tau jadala koasa, sessai rayaka.

³Inai angngai kacaradekanga, napakasannangi pamaina manggena. Inai sileporang siagang baine salaya, napalaboangi doena.

⁴Punna naparhatikang pamarentaya kaadelanga, lakassaki parasanganna. Mingka punna doe bawang naparalluang, laruntungi parasanganna.

⁵Inai ampalecei paranna tau, attannangi sikko untu kalenna.

⁶Tau jadalaka niallei ri sikko lanri dosana, tau lambusuka sannangi nakasia siagang matenei.

⁷Tau bajika naassengi hana tau lammaya, mingka tau jadalaka tanapahangai.

⁸Tau pacalla-callaya akkullei nakaco kotaya, mingka tau caradeka napakasannangi katallassanga.

⁹Punna akkara-kara tau caradeka siagang tau toloa, anjo tau toloa ajalloji bawang siagang ammakkala sagenna appaumba karicuang.

¹⁰Tau lambusu pamaika lanikabirisi ri tau pabuno-bunoa, mingka nijagai ri tau bajika.

¹¹Tau toloa napappicini-cinikangi larrona, mingka tau caradeka sabaraki siagang natahangi larrona.

¹²Punna naparhatikang pamarentaya kabara balle-ballea, lajari jadala ngasengi sikontu pagawena.

¹³Tu kasi-asia siagang tau manjallakkanna nia sangkammanna: para nisarei mata ri Batara untu anciniki cayana katallassanga.

¹⁴Punna naalleanganggang karaeng hana tau lammaya, lattaung-taungi lammarenta.

¹⁵Pangngajaranga siagang pappasailea napajari taua carade. Ana tuli niturukianga erona lanapakasiriki ammana.

¹⁶Punna tau jadalaka koasa, pila katambanggi gau salaya. Mingka lanaciniki tau lambusuka kapanrakanna tau jadalaka.

¹⁷Ajaraki ananu, nanasareko kasannanggang, siagang ajari panyynyaleori ri kau.

¹⁸Bansa tenaya Nipimpingi ri Batara ajari bansa tuli rassi karicuang. Matenei taua ia mannurukia ri hukkunNa Batara.

¹⁹Ataya takkulleai niajara siagang poro kana-kana bawang. Napahangi, mingka tena naparhatikangi.

²⁰Jaiangngangi panrannuanna tau dongoka, kala tau jaia bicaranna natappikkira labi riolo.

²¹Ata tuli nipalecea batu ri rungkana, kalebakkanna lajari tamappilangneriai.

²²Tau lintaka larro napajari taua jai abesere siagang doraka.

²³Tau tampoa lanipakatunai; tau tuna pamaika lanipuji.

²⁴Tau assamaturuka siagang palukka, sangkamma nakabirisi kalenna. Punna abicarai silambusuna ri pangadelang, lanipitabai hukkungang. Mingka punna amerekiji bawang, lanitunrai ri Allataala.

²⁵Mallaka ri panggappana taua, angngerangi kasusaang. Tappakko ri Batara, na nulaamang.

²⁶Jai tau nangai aboya-boya pamai ri tukoasaya, mingka assarea kaadelang, Bataraji bawang.

²⁷Tau bajika tena nasannang mae ri jadalaka; tau jadalaka nakabirisi tau bajika.

30¹I aminne kana-kana napaua Agur, anana Yake, batu ri Masa: "Posoa, o, Allataala, posoa! Cappumi kagassinganku!

²Toloa sanrapang olo-olo; tena pammahangku.

³Tena kuleba appilajara kacaradekang manna sikede tania kuasseng ri passalana Allataala.

⁴Tau kereanga leba nai naung ri suruga? Lebakika angngangkang anging lalang limanna, siagang anroko jene lalang ri bajunna, yareka ampattantui pabaeng-baenna linoa? Inaika anjo taua, siagang inai anana? Mattantu nuassengi!

⁵Narupai janjinNa Allataala. Sanrapangi palapa batangkale mae ri sikontu tau battua alalang mae ri la.

⁶Punna nutambai apa napaua, lanapasaileko siagang lanapanyatai angkana ikau paballe-balleko."

⁷"O, Allataala, kupalaki ri tenanapa kumate, Kisarea rua passalaka anne.

⁸Tena lalo kupaui kana-kana jekkonga siagang aballe-ballea, siagang teaKi lappassangia ajari kasi-asi yareka akkalumanynyang. Kisarea apa kumaralluanga bawang.

⁹Saba, punna kalumanynyanga, gassingka kukana sallang angkana tenamo kumaralluangKi. Na punna kasi-asia, gassingka alukkaka sagenna kuramassi arenTa."

¹⁰Teako pitinai serea ata mae ri karaenna, gassingka nasumpako siagang nabilang salako.

¹¹Nia tau assumpai manggena siagang tena napakalompoi ammana.

¹²Nia tau nakanai kalenna tangkasa na sitojena sanna rantasana.

¹³Nia tau nakanai kalenna baji sikali, teai sipato bajina!

¹⁴Nia tau amboyai dallena sanna pallana batena; sanna sekkena siagang napaccoki tu kasi-asia siagang tau lammaya.

¹⁵Papaccoka rua anana; rua-rua niarengi "Untu inakke!" Nia appa passala tena sanggana:

¹⁶linona tau matea, baine tenaya naleba allasukang, butta kalotoro turerea ri bosu, na pepe alepaka mange-mange.

¹⁷Tau ancau-cauwai manggena yareka ammana toayamo, siratangi nipasambila assulu sollanna nitotto matanna ri jangang-jangang kalaa siagang nikanre mayana ri balangkoa.

¹⁸Nia appa passala sukkara sikali kupahang:

¹⁹balangkoa anribaka ri allaka, ulara aloloka ri batu karanga, kappala assombalaka ri tangnga tamparanga, na sipasang ana runga abayu-bayuanga.

²⁰Iaminne akkalana serea baine abali ballanga ri buranenna: Lebana agau sala,

angnganremi nampa nalulu bawana, nampa nakana, "Tena apa-apa kugaukang!"

²¹ Nia appa passala sukkara nitarima ri sikontu linoa:

²² serea ata ajari karaeng, tutolo anggappai sikontu apa nakaerokia,

²³ baine akkullea anikka na tangingaia ri taua, ata baine angngalleangi empoanna karaeng bainena.

²⁴ Ri linoa anne nia appa rupanna olo-olo cadi mingka sanna caradena, iamintu:

²⁵ Kaluara, olo-olo lamma, mingka napasadiai kanrena ri timorona.

²⁶ Palandu, olo-olo lamma mingka napareki ballana ri bulu batua.

²⁷ Katimbang, olo-olo tena karaenna, mingka taatoroki barisanna.

²⁸ Cacca, olo-olo akkullea nijakkala siagang lima, mingka niaki ri balla lompona karaenga.

²⁹ Nia appa passala appakalannasaki punna niparhatikangi batena ajappa, iamintu:

³⁰ Singa, olo-olo kaminang kassaka ri sikontu olo-oloka siagang tenaya namalla manna ri apa-apa mamo;

³¹ bembe laki, jangang laki ammenteng kassaka ajappa, na karaenga ri dallekanna rayana.

³² Punna lanri kadongokannu na nutampo anrancanakangi apa-apa jadalaka, tutuko!

³³ Saba, punna appasileokko dadi, langgappako mantega. Punna nutunrung

kamurunna taua, assuluki cerana. Punna appaumbako kalarroang, antamakko lalang ri pabeseranga.

31 ¹Iaminne kana-kana napaua amma Lemuel, karaeng Masa mae ri anana, ²"Anakku, ana nikamaseangku, kulassukanga lanri nipilangngerinna pappala doangku. Apa kutadeng lakukana ri kau?

³Teako palaboangi kagassingannu yareka nupela bawang-bawang kakassakannu mae ri bainea. Jaimi karaeng ajari panra lanri baine.

⁴Urangi anne Lemuel! Angnginung anggoro siagang cinna dudua ri inungang terasa, tena nasiratang mae ri pamarentaya.

⁵Saba, punna angnginung inungang terasa karaenga, nakaluppai hukkungna siagang tenamo najampangi hana tau lammaya.

⁶Inungang terasaka iami untu tau taronanga siagang tau sinaya pamaina.

⁷Angnginungi kenanga untu angkaluppai kakasi-asianna siagang kasusaanna kenanga.

⁸Alleangangi kenanga tau tenaya nakkulle naallei kalenna. Jagai hana sikontu tau tenaya pakkullena.

⁹Appattujuangko untu kenanga, siagang ajariko haking adele. Katutui hana tu kasi-asia siagang tau nijallakkanga."

¹⁰Baine caradeka sukkaraki nigappa; lompoangngangi anggaranna na intang barliang.

¹¹Tena nalakakurangang apa-apa buranenna, lanri napadongkoki panrannuanna mae ri ia.

¹²Talebakai agau kodi mae ri buranenna; lalang sikontu tallasana baji gauki mae ri ia.

¹³Rajengi appassere tannungang siagang bulu gimballa, tuli sibuki anjama attannung.

¹⁴Battu bellai angngerang kanre, sanrapang nagaukang kappala-kappala padangganga.

¹⁵Ri baribasa dudua ambangungi appasadia kanre untu bone ballana, siagang untu ambagei tugasa palayang-palayanna.

¹⁶Aboyai sipammantangang tampa, nampa naballi; angngusahai koko anggoro batu ri wassele panggappanna.

¹⁷Napasadiai kalenna untu anjama tojeng-tojeng.

¹⁸Naassengi angkana sikontu apa nagaukanga, assawalaki; anjamai sagenna lantang banggia.

¹⁹Naotereki bannanga siagang natannungi kaenga.

²⁰Tena nagigili mae ri tau kakuranganga; baji pamaiki mae ri parallua nitulung.

²¹Tena naranggasela punna batu wattu dinginga, lanri sadiai baju dinginga untu bone ballana.

²²Kalenna ampereki tappere palaparana; pakeanna kaeng lenang sannaka gagana.

²³Masahoroki arena buranenna kalaserenna pamimping kotaya.

²⁴ Appareki pakeang siagang passikko aya nampa nabalukang ri padangganga.

²⁵ Nikangalikangi siagang nipakalompoi; siagang tena naranggasele ri passala allo lanadallekanga.

²⁶ Lammai bicaranna; caradeki kana-kananna.

²⁷ Tuli rajengi anjama siagang naparhatikangi urusang lalang ballana.

²⁸ Nipakalompoi ri ana-anana, siagang nipuji ri buranenna, angkana,

²⁹ "Nia jai baine baji, mingka ikaumi kaminang baji batu ri yangasenna kenanga."

³⁰ Tanja gagaya takkulleai nipatappa, siagang kagaganga lalanynyaki; mingka baine mappilangneria ri Batara siratangi anggappa pammuji.

³¹ Balasaki sikontu kabajikanna; iami baine siratanga nipakalompo ri kere-keremae!

Pengkhotbah

1 ¹ Kana-kana niaka lalang ri anne kittaka, assalana iamintu battu ri serea Tau Assarea Pangngajarang, ana buranena Daud, ansambeangai Daud ajari karaeng ri Yerusalem.

² Nakana anjo lapung Tau Assarea Pangngajarang: Yangasenna poro sia-sia siagang tena matu-matunna! Tena buah-buana anjo tallasaka, tena ngaseng anggaranna.

³ Anjamaya tojengki lalang tallasatta, ammatti-matti songotta. Mingka, apa nigappa akkullea nikalompoang pamai?

⁴ Ammumbai sossorang serea na lanynya sossorang maraenga, mingka linoa tuli kammana.

⁵ Alloa tuli ammumbana siagang tuli labuna. Posomi ammotere mange ri tampana riolo, nampa ammumba poleang.

⁶ Anging ammiri alampa timboro, nampa ammiri alampa wara; amminro-minroi, nampa ammotere pole.

⁷ Yangaseng binangaya aloloroki mange ri tamparang, mingka tena rassina tamparanga. Ammotereki jenena mange ri ulunna binangaya, nampa aloloro pole.

⁸ Yangasenna appakalanre, siagang appakalanre tena anjorenganna. Tena

bassorona matanta accini; tena sukkuna
tolinta allangngere.

⁹Apa lebaka kajariang, lakajariang poleangi.
Apa lebaka nigaukang, lanigaukangi pole.
Tena apa-apa akkulle nikana beru ri anne
linoa.

¹⁰Nia tau nakana, Ciniki, anne anu beru!
Mingka, anjo anu nia memammo ri tenanapa
nilassukangki.

¹¹Talanaurangiai taua apa kajarianga ri
rewasa allaloa. Kamma tomminjo kajariang ri
kamma-kammaya anne siagang lakajarianga
sallang, tena nalaniurangi ri tau labattua
sallang.

¹²Inakke, Tau Assarea Pangngajarang,
ammarenta ajari karaeng ri Yerusalem mae ri
tu Israel.

¹³Attojeng-tojenga ero ansalidiki siagang
ampappilajari siagang baji sikontu apa
kajarianga ri anne linoa. Sare lebaka
Napasadia Allataala untu ikatte teai sipato
appakasinana pamai.

¹⁴Kucini ngasemmi sikontu panggaukanna
taua ri anne linoa. Patappami, angkanaya
yangasenna anjo sia-siaji, sanrapang tau
angngondanga anging.

¹⁵Apa ajekkoa takkulleai nilambusi, na apa
tenaya takkulleai nirekeng.

¹⁶Kupikkiriki angkana, "Inakke anne ajari
tau niparalluanga siagang tau caradeka; bella
caradekku na sikontu tau lebaka ammarenta

ri Yerusalem rioloanganku. Appasserea jai pangngassengang siagang kacaradekang."

¹⁷Jari attojeng-tojemma ero anngassengi passisalanna nikanaya pangngassengang siagang kadongokang, nikanaya kacaradekang siagang katoloang. Mingka anassami angkanaya inakke anne sanrapanga poro tau anngondanga anging.

¹⁸Nasaba pila jai kacaradekanta, pila jai tongi kasusanta.

2¹Kutantuammi ero ampakasannang mami kalengku, sollanna kuasseng nikanaya kateneang. Mingka manassa sia-sia tonji anjo kammaya.

²Kuassemmi angkanaya anjo kakkalaka kadongokang, na anjo kasannangnganga tena matu-matunna.

³Lanri ero duduku ajari tau carade, attojeng-tojemma ero assannang-sannang, iamintu annginunga tojeng anggoro siagang assua-suaraka tojeng. Kukapangi angkana iami anjo cara kaminang baji mae ri rupataua untu angkasiaki nyamanna tallasana ri lino sinampeka anne.

⁴Sikamma jama-jamang lompoa lebami kugaukang. Ambangunga siapa jaina balla untu kalengku. Appareka palamung-lamungang bunga siagang koko-koko kulamungia poko anggoro siagang sangka rupa poko rappo-rappoang.

⁶Angngekea kollang untu ajari jene panai mae ri anjo palamung-lamunganga siagang koko-kokoa.

⁷Jai atangku, baji nakuballia, kammayatempa ia lassuka lalang ballakku. Olo-olo piaraku bella jaina na olo-olo piarana sikontu tau lebaka ammantang ri Yerusalem.

⁸Appasserea pera siagang bulaeng, iamintu battua ri passarena sikamma karaeng bansa maraeng kuparentaya. Pakelong burane siagang pakelong baine akkelong-kelongi untu ampakasannangi nyawaku. Nia baine piaraku sagenna siapa kukaerokia.

⁹Tojenga, inakkemi kaminang malompo ri sikamma lebaka ammantang ri Yerusalem, siagang tena anrateangngangi kacaradekangku.

¹⁰Sikontu kukaerokia, kupassukkuki. Talebakai kutahang kalengku untu angkasiaki kasannangngang manna antekammaya. Lompoi pamaikku mae ri sikamma wassele posoku, siagang iami anjo sawalakku.

¹¹Mingka ri boko kupilajari sikontu bate parekku, kammayatempa sikontu kaposoangku untu ampalebaki anjo apa kupareka, kuassemmi angkanaya yangasenna anjo tena anggaranna. Anjo usahaku poro sia-siaji bawang, sanrapang tau angngondanga anging.

¹²Manna antekamma, apa akkullea nagaukang serea karaeng, iaji bawang

apa lebaka nagaukang sikamma karaeng rioloangannaya. Nampa appakkaramulama appikkiri angkana: Apa battuanna nikanaya ajari carade, yareka dongo yareka tolo?

¹³Memang kuassengi, "Labi bajikangngangi kacaradekanga na katoloanga, rapang singlaraka labi bajikangngangi na sassanga.

¹⁴Tau caradeka akkullei nacini oloang lanatujua; tao toloa rapang anngosalaki ri pajappanna." Mingka kuasseng tongi angkanaya sangkammaji sare lanagappaya ngaseng kenanga.

¹⁵Jari kupikkiriki angkana, Sare antujuai tau toloa lanatuju tonga". Jari, apa matu-matunna kacaradekangu? Nampa kualle bodona kanaya, na kukana, anjo kacaradekanga memang tena sikali matu-matunna.

¹⁶Tau toloa lalintaki nikaluppai, mingka manna tau caradeka tena todong nalaniurangi. Pila mange allo pila lanipela ngasengki ri pangngurangi. Ikatte musti mate ngasengki, baji tau carade kammayatempa tau dongoka.

¹⁷Lanri kammana, anjo tallasaka tena anggaranna mae ri nakke, tena maraeng. Yangasenna sia-siaji bawang; poro angngondangkuji bawang anging.

¹⁸Sikontu wassele jama-jamangku siagang panggappangu tena matu-matunna mae ri nakke, lanri musti kubokoi untu tau ansambeangia.

¹⁹Nampa inai akkulle anngassengi angkanaya caradeki yareka toloi kalenna? Mingka manna antekamma iami lampatangi sikamma wassele usahaku, ia kugappaya lalang tallasakku ri anne linoa, lanri akkaresoku siagang lanri kacaradekangku. Jari, anjo sia-sia tonji.

²⁰Kamma-kamma anne assesse lalamma lanri akkareso duduku.

²¹Nasaba punna akkareso dudu taua napakei sikontu kacaradekanga, pangngassenganga kammayatempa kaporeanna untu anggappai apa nakaerokia. Mingka kalebakkanna musti nabokoi anjo sikontu wassele kaposoanna untu tau tenaya nammatti songona mae ri anjo apa-apaya. Jari anjo sia-sia tonji, nampa pole tena naadele!

²²Lalang sikontu umuru katallassanna rupataua anjama battalaki siagang assusa-susai; nampa kemae wassele kaposoanna akkullea nakalompoang pamai!

²³Manna apa mammo leba nagaukang lalang tallasana, angngerangi sessa siagang parisi pamai mae ri kalenna. Manna ri wattu bangngia lussa tonji pamaina. Jari, yangasenna anjo, poro sia-siaji bawang.

²⁴Tenamo bajikangngang mae ri rupataua nikanaya angnganre, angnginung siagang angkasiaki wassele jama-jamanna. Kuassengi angkanaya anjo lagi napassareNaji bawang Allataala.

²⁵Inaika akkulle angnganre siagang
assannang-sannang punna teai Allataala.

²⁶Allataala assare kacaradekang,
pangngassengang siagang kateneang mae
ri tau ampakasannangai pamaiNa. Mingka
tau dorakaya Nasuroi aboya dalle nampa
napatambung wasselena untu nipassareang
mae ri tau ampakasannangai pamaiNa
Allataala. Jari yangasenna anjo sia-siaji,
sanrapang usaha angngondang anging.

3¹Sikontu apa-apaya ri anne linoa
kajariangi situru wattu Napattantua
Allataala.

²Allataala ampattantui wattu allassukanga
siagang wattu kamateanga, wattu untu
alamung siagang wattu untu ammibu,

³wattu untu ammuno siagang wattu untu
appamolle, wattu untu anrumbang siagang
wattu untu ambangung.

⁴Allataala ampattantui wattu untu angngarru
siagang wattu untu ammakkala, wattu untu
appiraung siagang wattu untu ajoge,

⁵wattu untu assikatinroang siagang wattu
niparrangngi kalea, wattu untu anraka
siagang wattu nitahang kalenta.

⁶Allataala ampattantui wattu anggappaya
siagang wattu kapelakkanga, wattu ammoli
siagang wattu alabo,

⁷wattu untu angngekke siagang wattu untu
anjai wattu untu amereki siagang wattu untu
abicara.

⁸Allataala ampattantui wattu untu mangngamaseang siagang wattu untu mangngabirisi, wattu untu abundu siagang wattu untu assiamama.

⁹Apa wasselena sikontu kaposoanta?

¹⁰Kuassengi angkanaya Allataala assareki erangngang battala.

¹¹Ia ampattantui wattu kaminang cocoka untu sikontu apa-apaya. Ia assareki kaerokang untu angngassengi allo lanidallekanga, mingka tanikulleai ampahangi gauNa Allataala battu ri pakaramulanna sagenna kalabusang.

¹²Kuassengi angkanaya untu ikatte, tenamo bajikangngang nikanaya arannu-rannu siagang nipikiasiakki tallasaka lalang siapa jaina umurutta.

¹³Bajikangngangi angnganre ngasengki siagang angnginung kammayatempa nipikiasiakki wassele jama-jamanta. Anjo passareNa ngaseng Allataala.

¹⁴Kuassengi angkanaya sikontu bate pareNa Allataala, latuli niana satunggu-tungguna. Takkulleai rupataua antambai yareka angkurangngi. Siagang nakamma anjo gauNa Allataala, sollanta malla mae ri Ia.

¹⁵Apa kajarianga kamma-kamma anne, anu leba memammo kajariang riolo. Apa laniaka, anu sallomo niana. Allataala ampattantui, sollanna apa lebaka kajariang, kajariang poleangi.

¹⁶Nia pole kucini ri anne linoa: kemae mustina nia kaadelang siagang kabajikang, anjoremme nia kajadallang.

¹⁷Kupikkiriki angkana, laNaadeli Allataala tau bajika siagang tau kodia, nasaba tunggala passala siagang tunggala panggaukang, lakajariangi situru wattu Napattantua Allataala.

¹⁸Bodona kana iamintu: Naujiki Allataala untu ampappicinikangi angkanaya anjo sarenta tena sisalana siagang sarenta olo-oloka.

¹⁹Manna antekamma, anjo sarenta rupataua siagang olo-oloka sirupaji. Serea lamatei, maraengannaya kamma todong. Rua-ruana sangkamma, iamintu apa attallasa. Jari, tena nalabi upa rupataua na olo-oloka, saba para sia-siaji anjo tallasaka mae ri ia.

²⁰Sangkammaji tanpa lanatujua kenanga. Assalana kenanga iamintu limbubu siagang lammotereki mae ri limbubuka.

²¹Tena niassengi, angkanaya apaka anjo nyawana rupataua alampa naiki nampa nyawana olo-oloka naungi ri buttaya.

²²Jari kuassemme angkanaya labi bajikangngangi punna napikasiakki rupataua wassele jama-jamanna. Pantaranganna anjo tena lakkulle nagaukang. Tena olona akkulle naasseng apa lakajariang punna matemmi.

4¹Nampa kumarhatikang pole sikamma apa tenaya naadele, ia kajarianga ri anne

linao. Angngarruki tau nijallakkanga, natena tau ero antulungi kenanga. Tena manna sitau ero ambantui, lanri lompona koasana anjo sikamma tau anjallakkangai kenanga.

²Angngiri mata angngurangi tau salloamo mate, lanri mateneangngammi kenanga kala tau attallasaka ija.

³Mingka labi mateneangnganga pole, iamintu tau tenayapa nilassukangi, lanri tenanapa naciniki kenanga kajadallang nigaukanga ri anne linoa.

⁴Kuasseng tongi angkanaya tamaka batena anjama terasa rupataua, lanri poro assereatina bawang anciniki wassele usahana siampi ballana. Yangasenna anjo poro sia-siaji bawang, sanrapang usaha angngondang anging.

⁵Nikana bedeng, tau toloaji bawang ammempo anrakaki limanna siangang nabalang parekang kalenna mate lanri cipuru.

⁶Nakulle kammatojengi, mingka bajikangngangi sikedeka barang-barang assala sannang pamaika, kala anjama terasaka siangang rua lima siangang poro angngondang bawang anging.

⁷Nia ija pole apa sia-sia lalang ri anne katallassanga.

⁸Nia tau attallasa kale-kale, tena anana yareka saribattanna. Mingka manna nakamma, tulusu anjama terasana siangang tenalebakai sukku ri barang-baranna. Untu

inaika napammattikang tojeng songo siagang natolla sikontu kasannanganga? Anjo sia-sia todong, siagang sere cara atallasa sessa.

⁹Upakkangngangi nikanaya siparua na ia akkale-kalea. Punna anjamai kenanga, labi bajikangngangi wasselena.

¹⁰Punna nia tuguru sitau maraenganga akkullei natulung. Mingka punna nia sitau tuguru, nampa kale-kalennaja, cilakami, lanri tena tau akkulle antulungi.

¹¹Ri wattu dinginna bangngia, ruaya tau siampi attinro akkullei sikammuki, mingka antekamma batena lakkulle kammu punna kale-kalenna?

¹²Punna nia rua tau sipalampang akkulle sibantu angngewa punna nia ambakkai; mingka punna kale-kalennaji, gampangi nibeta. Tallua otere nipasikalau ajari sere, sukkaraki lanitappu.

¹³Tu kasi-asia akkullei ajari karaeng, siagang serea tu nitahang akkullei alette nai ri empoang kakaraenganga. Mingka punna nia karaeng toamo umuruna sanna tolona annarima pappakainga, labi kodiangngammi sarena na turungka kasi-asia mingka caradeki.

¹⁴(4: 13)

¹⁵Kunawa-nawai passalana sikontu rupataua ri anne linoa, nakuassemmo angkanaya mattantu nia ri allana kenanga sitau tu rungka lansambeangi karaenga.

¹⁶ Nakulle kapang teai sipato jaina raya napimpinga, mingka punna alampamo, tena manna sitau appala tarima kasi lanri nauranginna jasana. Memang, yangasenna poro sia-siaji bawang, sanrapang usaha angngondanga anging.

5¹ (4-17) Tutuko punna erokko alampa mange ri BallaNa Batara. Bajikangngang alampako mange anjoreng untu appilajara, kala untu assarea korobang, sangkamma nagaukanga tau toloa. Anjo kenanga takkulleai naasseng angkana kereanga annaba siangang sala.

² (5-1) Appikkirikko rolong nunampa abicara, siangang teako linta dudu ajanji mae ri Allataala. Ia niaki ri suruga nampa ikau niakko ri buttaya. Jari tutuko ri kana-kanannu.

³ (5-2) Pila ranggaselai taua, pila akkullei anggappa sona kodi. Pila jai bicara, pila akkullei taua appasulu kana-kana tolo.

⁴ (5-3) Jari, punna ajanjiko mae ri Allataala, rupai linta janjinu. TaNangaiyai Allataala tau agau toloa. Lanri kammana anjo, rupai janjinu.

⁵ (5-4) Bajikangngangi tenaya nijanji, kala ajanjia na tanirupaia.

⁶ (5-5) Teako lanri passala kana-kanannu nudoraka, sagennu musti mangaku mae ri imang allayania ri Batara, angkana sala pauko ri janjinu. Untu apa nanupakalarro Allataala sagenna Naancuru wassele jama-jamannu?

⁷(5-6) Sangkamma jaina sona tena battuanna, kamma tomminjo jai bicara tena matu-matunna. Mingka malla lalo mako mae ri Batara.

⁸(5-7) Teako lannassi punna nucini tukoasaya anjallakkangi tu kasi-asia, narampasa hana kenanga siagang tanasarea kenanga kaadelang. Tunggala serea pagawe nikatutui ri atasanna, nampa rua-ruai nikatutui ri atasang labi tinggianganga pangkana.

⁹(5-8) Balalo manna karaenga tanjeng tongi mae ri wassele kattoa.

¹⁰(5-9) Tau balalaya ri doe, talebakai ganna-ganna doena; tau pongoroka ri barang-barang, talebakai sangga sukku ri passawallang. Yangasenna sia-siaji bawang.

¹¹(5-10) Pila jai kakalumanynyangngang ri serea tau, pila jai tau maraeng musti nasare kanre. Tena passawallang mae ri patanna, poro naassennaji bawang angkana akkalumanynyangi.

¹²(5-11) Setrea pajama akkullei tagannakka ri kanre, mingka kaminang sikedena akkullei baji tinrona. Kabalekanna, serea tau kalumanynyang, jai sikali barang-baranna, sagenna takkulleai attinro napakamma lussa.

¹³(5-12) Nia kucini ri anne linoa sanna appakasinana pamai: Nia sere tau appatambung barang-barang untu wattu kakurangang.

¹⁴(5-13) Mingka tappela ngasengi anjo baranga lanri niana bala, sagenna tenamo apa-apa akkulle nasareangi ana-anana ajari warisi.

¹⁵(5-14) Ri wattunta nilassukang assolarakki; kamma tomminjo punna nibokoi linoa anne, tena apa-apa batu ri wassele posota nierang.

¹⁶(5-15) Anjo kammaya teai sipato appakasinana! Alampaki sangkamma ri wattunta batu. Nimangngangngi kalenta untu angngondang anging, nampa apa wasselena?

¹⁷(5-16) Lalang tallasatta, kammaki tau angngosala lalang ri sassang, susa-susaki, lussakki, birisikki, siagang parisi pamaikki.

¹⁸(5-17) Jari kupahammi angkanaya ia kaminang bajika mae ri katte iamintu angnganre, angnginung, siagang nipikasiakki wassele jama-jamanta lalang katallasang sinampe Napassareanga Allataala mae ri katte; iami anjo sarenta.

¹⁹(5-18) Punna nia sitau annarima kakalumanynyangngang siagang barang-barang batu ri Allataala, nampa nisare ising untu ampinyamangngi anjo kakalumanynyangnganna, musti appala sukkuruki siagang nakasia baji sikontu wassele jama-jamanna. Anjo kammaya passareNa tonji bawang Allataala.

²⁰ (5-19) Nabonei Allataala sagenna rassi pamaina taua anjo siagang karannuang; jari tena nalussa annawa-nawai ri passala sinampenaja anne tallasaka.

6¹ Kuciniki pole apa tenaya naadele anjallakkangi rupataua ri anne linoa.

² Nia wattunna naNasare Allataala kakalumanynyangngang, kalompoang siagang barang-barang sere tau, sagenna tenamo apa-apa maraengang nakaeroki. Mingka tena Nikellai ri Allataala anjo taua angkasiaki bajina anjo sikontu passarena. Kabalekanna, tau tenaya Naassengi langkabajikangi anjo kakalumanynyanganna. Jari, yangasenna anjo poro sia-siaji bawang, siagang appakasinaji pamai.

³ Manna pole nania sibilangngang anana serea tau, siagang attallasaki sagenna toa umuruna, mingka tena namatene nakasia siagang tena todong nanggappa pajerakkang siratannaya; jari turu panggappaku, bajikangngangi sarena ana lolo matea ri lassuna kala sarena anjo taua.

⁴ Saba tena najari passala mae ri anjo ana loloa angkanaya apaka nilassukangi yareka tena; alampai antama ri sassanga, nampa lintamo nikaluppai.

⁵ Tena lebakai accini allo, siagang tena tompa napahangi angkana apa anne katallassanga, sagenna akkullemi sannang anraba ri tinrona.

⁶Na anjo kammaya labi bajikangngangi kala tau attallasaka ruambilangngang taung, mingka talebakai matene. Sai rua-ruana alampai mange ri tampa sangkammaya?

⁷Anjamai rupataua untu angnganre, mingka tena lebakai sukku pakkasiana.

⁸Jari, apa kaupakkanna tau caradeka punna nipasinrapang siagang tau toloa? Apa todong matu-matunna punna baji gauna tu kasi-asia ri tangnga-tangngana tau jaia?

⁹Yangasenna anjo poro sia-siaji bawang, sanrapang usaha untu angngondang anging. Labi bajikangngangi sukkukamo ri apa niaka ri katte naia tuli eroka labi jaiangngang.

¹⁰Yangasenna apa niaka, sallo memammi niana. Niassengi angkaanya takkulleai taua anggeakki tau labi gassinga na kalenna.

¹¹Pila salloi agea, pila tena anggaranna kana-kananna, balalo tena apa-apa passawallang nagappa.

¹²Antekamma batena nakkulle taua angngassengi angkaana apa kaminang baji mae ri kalenna lalang katallasang sinampeka anne siagang tenaya matu-matunna, allaloe sanrapang bayang-bayang? Antekamma akkulle naasseng taua apa lakajarianga ri anne linoa punna matemmi?

7¹Areng bajika mabaukangngangi na minynya-minynya kajalaka ballinna; siagang allo kamateanga bajikangngangi na allo kalassukanga.

²Bajikangngangi alampaya mange ri balla kasusaanga naia mangea ri balla passua-suarranga. Saba musti tuli niurangi angkanaya attayangi kamateanga mae ri tunggala taua.

³Sinaya bajikangngangi na kakkalaka. Manna kacci tanjaka, assala assau pamaika.

⁴Tau toloa tulusu angngondangi kasannangngang; tau caradeka tuli kamateang nanawa-nawa.

⁵Bajikangngangi nipasailea ri tau bajika akkalana, kala nipalecea ri tau sukkaraka ammahang.

⁶Kakkalana tau toloa tena matu-matunna, rapang sara katinting nakanre pepe.

⁷Punna annipu tau caradeka, toloi panggaukanna; punna annarima doe pammuccu, panrami sipana.

⁸Bajikangngangi kalebakkanna kara-karaya naia uru-uruna; bajikangngangi sabaraka kala tinggi pamaika.

⁹Teako linta dudu larro; tau toloaji bawang ammoli larro.

¹⁰Teako akkutanangngi angkana, Angngapa nabajikangngang jammang riolo na jammang kamma-kammaya anne? Tau toloaji akkutanang kamma.

¹¹Tau attallasaka mustina nia kacaradekanna; anggaranna anjo kacaradekanga sangkammai barang pisaka;

¹² sangkamma tongi doe assareaki pakkasia amang. Labiangampa pangngassengang nikanaya kacaradekang! Inai ampatangi, iami lasalama.

¹³ Parhatikangi jama-jamanNa Allataala. Saba inai akkulle allambusi apa Napajekkoa Allataala?

¹⁴ Jari, rannu mako punna natabako upa. Mingka punna natujuko bala, teako kaluppai angkanaya Allataala assareko rua-rua. Taniassengai apa lakajarianga ribokoangannaya.

¹⁵ Tallasakku tena matu-matunna, mingka lalang tallasakku nia kucini kammaya anne: Nia wattunna napanra tau bajika, manna pole natau baji. Nia wattunna nalabu umuruna tau jadalaka, manna pole natuli nagaukang dosaya.

¹⁶ Teako baji dudui siangang teako carade dudui. Apa matu-matunna nibuno kalea?

¹⁷ Tea tongko jadala dudui siangang teako dongo dudui. Untu apa matea punna tanarapikapa wattunna?

¹⁸ Liliangi anjo ruaya sumpadeng. Punna mallakki ri Allataala, mattantu labajiki wasseletta.

¹⁹ Kacaradekanga napajari taua poreangngang na sampuloa tukoasa ri serea kota.

²⁰ Tena tau sukku bajina ri linoa anne; tena tuli agau baji siangang talebaka doraka.

²¹ Teako nungai ampilangneri bicara battu pantaraka, gassingka natunraiko serea palayang.

²² Musti nuasseng tongi kalennu angkana leba tongi nutunrai parannu tau.

²³ Yangasenna anjo kuuji siagang kacaradekangku. Mingka pila kuboyai anjo kacaradekanga, pila bellai battu ri nakke.

²⁴ Inai akkulle anggappai battuanna anne tallasaka? Tamaka lantanna untu akkulle nipahang!

²⁵ Mingka nanaka appilajara siagang aboya pangngassengang, sollanna kugappa kacaradekanga siagang kugappa pialinna sikamma pakkutanang niaka. Kucobai ampahangi angkanaya anjo dosaya katoloang, siagang anjo kajadallanga katerassang pamai.

²⁶ Kupahammi angkanaya anjo bainea paikangngangi na matea. Pangngaina bainea rapang jala siagang sikko, sadiai ero anjakkala. Tau anggaukangai eroNa Allataala, nipalili battu ri anjo sikkona, mingka tau dorakaya mattantu laniallenga.

²⁷ Nakana Tau Assarea Pangngajarang: Ciniki, yangasenna anjo kugappai kupahang, ri wattunna kuboya tassikede-tassikede pappialia.

²⁸ Kuboya iji pappiali maraenga, mingka tenamo nakugappai. Ri sisabua tau, nia kugappa sitau burane kupakalompoa. Mingka

tena ri kenanga kugappa baine akkulle kuanggara.

²⁹ Poro iaji anne bawang kugappa: Napajari tubiasaki Allataala siagang tena sukkarana. Mingka kalenta tonji ampajari sukkaraki kalenta.

8¹ Tamaka sannanna tau caradeka. Naassengi pialinna sikamma parkaraya. Kacaradekanga ampajari rannui siagang tamuri, sagenna tuli accaya rupanna.

² Mannurukiko punna nasareko parenta karaenga, teako sambarangngi ajanji mae ri Allataala.

³ Karaenga akkullei appaero-ero ampanggaukang, punna tamangngaia, bajikangngang pakabellai kalennu ri ia.

⁴ Appanggaukangi karaenga lanri koasana; tena barani anggeakki!

⁵ Tau mannurukia ri ia, laamangi na salewangang; tau caradeka naassengi angkana ringngapanna siagang antekamma carana mannurukia ri karaenga.

⁶ Yangasenna apa-apaya nia wattunna siagang nia massing carana, mingka sikede duduji nipahanga!

⁷ Tena manna sitau annggassengi angkana sare antekamma attayanga, na tena akkulle ampau apa lakajarianga.

⁸ Tena manna sitau akkulle antahangi yareka ampamonoki wattu kamateanna. Anjo parjuangang kammaya takkulleai naliliang,

takkulleai talappasa batu ri ia, manna pole appare akkala yareka annipu.

⁹Yangasenna ane kuciniki ri wattunna kuparhatikang sikontu apa kajarianga ri linoa. Nia wattunna nanapake kakoasanna taua untu ancilakai paranna tau.

¹⁰Lebaki kucini tau jadalaka mate siagang nitarawang. Mingka ri wattunna ammotere taua batu ri jerana, nipujimi anjo tau matea ri kenanga anjoreng ri kota tampana anggaukangi kajadallanga. Jari, anjo sia-sia tonji.

¹¹Angngapa nagampang kamma taua anggaukangi kajadallanga? Lanri tenana nalinta nipitabai hukkungang.

¹²Manna sibilangngang kajadallang nagaukang serea tu doraka, tuli attallasana, balalo labui umuruna. Bedeng, nakana taua inai mannuruki ri Allataala, mattantu sarro bajiki tallasana.

¹³Kabalekanna, tau jadalaka anggappai jai kasukkarrang. Lintaki allalo tallasana rapang bayang-bayang. Lamatei ri wattu rungkana lanri tena namannuruki mae ri Batarana.

¹⁴Mingka yangasenna anjo sangnging bicara kosong. Cinikimi apa kajarianga ri lino: Nia tau baji nihukkung sangkamma tau doraka lombo, nia tau jadala nisare pahala kamma tau baji. Jari, anjo sia-sia tonji.

¹⁵Bodona pikkirangku iamintu angkana musti rannui taua. Lanri lalang tallasana

ri lino tena kasannangngang untu kalenna pantaranganna angnganrea, angnginunga siagang arannu-rannua. Iaji anjo bawang akkulle nakasia battu ri kaposoanna, lalang tallasa Napassareanga Allataala mae ri ia.

¹⁶Ri wattunna kuusahai anggappa kacaradekang, na kuparhatikang sikontu apa kajarianga ri linoa anne, kuassemmi angkanaya manna kiswa tojeng attuju allo bangngi tammari-maria,

¹⁷takkulleaki ampahangi apa eroNa Allataala. Manna antekamma bateta usaha, tena olona lakkulle nipahang. Tau caradeka nakana kalenna napahangi, mingka sikontutojenna tanapahangngai.

9¹Yangasenna anjo kupikkiri baji-bajimi. Naatoroki Allataala katallassanna tau bajika siagang caradeka, balalo punna mangngabirisi yareka mangngai anjo taua. Tena tau angngassengi apa lakajiang sallang ri allo ri boko.

²Memang, nia sare sangkamma lantuju ngasengi taua: Tau lambusuka yareka tau jadalaka, baji natau bajika kammayatempa tau kodia, tau tangkasaka yareka tau rantasaka, tau assarea korobang yareka tenaya. Tau bajika tena naupakkangngang na tau dorakaya, tau assumpaya siagang tau tenaya naero assumpa sangkammaji.

³Jari, sare sangkamma tonji antujui kenanga ngaseng. Na anjo passalaka

appakasina pamai, sangkamma todong sikontu kajadallanga ri lino. Lalang tallasana rupataua, rassi kajadallang atinna, siagang pikkiranna rassi todong katoloang. Nampa tiring narapimo ajalana.

⁴Mingka lalang niana ija tallasaka ri batangkalea, lalanna anjo nia panrannuang. Sai labi teneangngangi nasaring kongkong attallasaka kala singa tenaya nyawana?

⁵Minang sikedena, tau attallasaka naassengi angkana attayangi ajalana, nampa tau matea tena apa-apa naasseng. Mae ri ia tena passawallang yareka pabalasa, siagang nikaluppaimi arena.

⁶Pakkasia mangngai, birisi, siagang napasuna, yangasenna lasikamateang ngasengi siagang ia. Tenamo nantama ri sikamma apa kajarianga ri lino.

⁷Umba, ningnganremo siagang arannurannu, inungi anggoronu numattene-tene pamai. Tena Napappisangkangi Allataala, balalo Nakellai.

⁸Lappassammi accaya siagang singara rupannu.

⁹Kasiami tallasaka siagang bainennu nungaia lalang tallasa sia-sianu, Nasareako Allataala ri lino. Kasiami allo-allo manna natena matu-matunna. Saba iaji anjo bawang sawala posonu.

¹⁰Jamai sikontu tugasanu sipagassing-gassinu. Saba tenamo sallang

pikkirang yareka jama-jamang. Tenamo pangngassengang yareka kacaradekang ri linona tau matea. Na iami anjo lanumangei.

¹¹ Nia pole kucini ri anne linoa: teai tuli kaminang gassinga lari ammeta ri palumbanga, teai tuli tau kassaka ammeta ri pabundukanga. Tena natuli anggappa paboya-boyang tau caradeka. Na tau taranga pikkiranna tena natuli anggappa kakalumanynyangang. Kammayatempa natuli masahoro tau porea. Saba manna inai akkulle tonji natuju dalle siala.

¹² Takkulleai naasseng rupataua ringngapanna nabattu wattunna. Sanrapang jangang-jangang naalle sikko siangang juku naalle jala, kamma tomminjo rupataua natuju bala, ri wattu tenaya nasanna-sannai.

¹³ Anne nia sere pangngebarang kaminang coco, antekamma batena nipakalompo kacaradekanga:

¹⁴ Nia sere kota cadi-cadi, sikedeji panduduna. Ri sereang allo nia sitau karaeng lombo batu ambunduki anjo kotaya. Natammulili anjo kotaya siangang sadiami ero anrumbangi tembo kotana.

¹⁵ Ri anjo kotaya nia sere tu kasi-asi mingka caradeki. Akkullei napasalama anjo kotaya. Mingka lanri kasi-asi, lintami nikaluppai jasana siangang tenamo manna sitau anngurangi.

¹⁶Jari, annabami panggappaku angkanaya labiangngangi kacaradekanga na kagassinganga. Mingka manna nakamma, kacaradekanna tu kasi-asia tena nijampangi. Tena niparhatikangi kana-kananna.

¹⁷Bajikangngangi sannanga ampilangngeri kana-kananna serea tau nia pangngassenganna, kala sara lompona tukoasaya ri parappunganna tau dongoka.

¹⁸Amatu-matuangngangi kacaradekanga kala sanjataya, mingka silisere tai balao anramassi jene sigumbang.

10¹Katingalo matea sikayu nabottoki minyanya bauka sibotolo, sikede katoloang ampelaki kacaradekang tinggi dudua.

²Siratangi punna tau caradeka anggaukangi kabajikanga, siagang tau toloa anggaukangi kajadallanga.

³Katoloanna niciniki ri gio-giona. Siagang napappicinikangi mae ri yangaseng taua kadongokanna.

⁴Punna nikalarroiko ri tukoasaya, teako palaki ammari anjama. Manna lombo kasalannu, nipammopporangko punna sannangko siagang sabarakko.

⁵Nia pole kajadallang maraeng kucini ri lino, iamintu kajekkoanna tukoasaya.

⁶Tau dongoka nisarei empoang malabiri, na pamimpinga tanggappaya apa-apa.

⁷Lebaki kucini ata-ataya adongko jarang nampa bija karaenga ajappa bangkeng sangkamma ata.

⁸Inai angngeke kalibong, kalenna latuguru antama; inai anrumbang tembo lanitottoki ri ulara aracung.

⁹Inai anjama ri kalibong batua, lataruntuki na bokka. Inai ammisa kayu, akkullei anggappa loko.

¹⁰Punna pokkolo berannu natena nukantisiki, labi lasusako ampakei anjama-jama. Pakei akkala bajinu, siagang apparekko rancana labi riolo.

¹¹Punna angngokko riolo ularaka ri tenanapa nipannabai ri tau caradeka, anjo sanrona tenamo matu-matunna.

¹²Lanri kana-kananna tau caradeka nanipakalompoi mingka panraki tau toloa lanri kana-kananna tonji.

¹³Appakkaramulai abicara kosong biasa, mingka kalebakkanna abicara kammami tau pongoro.

¹⁴Memang, tau toloa jai bicaranna. Allo labattua kacokkoangi mae ri katte ngaseng. Tena akkulle antappui apa lakajarianga punna tena maki.

¹⁵Tau toloaji bawang tangngassengai oloanga mange ri ballana, anjama terasaki na tammari-maria.

¹⁶ Cilakami parasangang runka dudua karaenna, siangang assua-suaraka tumalompona sipattang bujuru.

¹⁷ Upaki parasangang nikangalikanga karaenna, tumalompona nampai angnganre punna narapi wattunna, tenaya napainung siangang akkullea ampakalewai kalenna.

¹⁸ Lakabosiangi pattongkona ballaka punna tena nipakabajiki, na kalebakkanna jappomi anjo ballaka lanri kamalassang.

¹⁹ Passua-suarranga angngerangi kakkala, na anggoroka appakarannu. Mingka parallui nia doe untu pabayarana.

²⁰ Teako callai karaenga, manna pole lalang pamai. Teako pakkanai tu kalumanynyanga, manna ri katinroang kalennu. Akkullei nalangngere jangang-jangang apa nupaua, nampa napabattu mae ri anjo tau natujua.

11 ¹ Pantamaki doe modalanu ri usaha pantarang parasangang. Mattantu anggappako passawallang ri allo ri boko.

² Pantamaki modalanu ri arupa-rupaya usaha; aboyako usaha sipajai-jaina. Saba parallui taua tutu, ri tenanapa natattuju balaya.

³ Manna kemae rumbanna poko kayua, tuli lanrabana naung ri tanpa rumbanna. Punna angngerangi jene rammanga sagenna battala, laturung tongi bosia ri lino sanna lompona.

⁴ Inai attayang sagenna sukku bajina
anginga siagang wattua, talalamungai
siagang tena todong nalanagappa wasselena.

⁵ Allataala ampajari sikontu apa-
apaya, na takkullea napahang rupataua
anjo Nagaukanga; kammayatempa
tanapahangngai katallasang beru ajaria
lalang ri pammanakkanna serea amma.

⁶ Appakiorokko bine ri wattu baribasa
siagang teako ammari ri wattu bangngina.
Saba taniassengai angkana bine kereanga
baji timbona. Nakulle todong baji rua-ruai
timbona.

⁷ Singarana alloa appakatene pamai; tamaka
sannanna punna akkulle nikasia.

⁸ Paralluko appala sukku punna katambang
umurunu. Mingka urangi, manna salloko
attallasa ri lino, salloangangi wattunnu ri lino
kamateanga. Jari, apapi pole laniminasai?
Yangasenna tena matu-matunna siagang
sia-siaji bawang.

⁹ Kasia bajimi wattu karungkannu, he
ikau tau rungkaya! Rannu mako ilalang
lolonu ija. Rupaimi sikamma nakaerokia
nyawanu, gaukamma sikontu naniakkanga
pamainu. Mingka urangi, Allataala niaka ri
suruga, langngadeli ngasengi sikontu apa
nugaukanga.

¹⁰ Pelaki ranggaselaya siagang susaya battu
ri pamainu, saba sinampeji allalo wattu
rungkanu.

12¹ Urangi Ampajariako ri wattu rungkanu ija, ri tenanapa nabattu taung-taung jai sessa. Anjo wattua lanukanai, "Tena namatene tallasakku."

² Punna battu anjo wattua tenamo nasingara paccininu, sagenna tenami singlarana alloa, bulanga siagang bintoenga. Rammang leleng angngeranga bosi, tuli narurunganko kamma napakamallakko.

³ Annekkereki limannu, takkulleami anjagaiko. Bangkeng kassanu lalammami, tena kagassinganna. Tagannakami giginnu untu akkalero kanre. Tabajikami paccinina matannu sagenna appakamalla nicini.

⁴ Tabajikami nulangngerena kasuarrang niaka ri aganga. Sara musika siagang panggilinganga abirimmi tanulanggera. Takkulleami baji tinronu. Manna sara jangang-janganga napabangka tonjako.

⁵ Mallakko angngambi ri tampa tinggia na musti tutuko ajappa. Uunu kebomi napakamma uang na nureresang bangkennu punna ajappako. Na tappela ngasemmo sikamma eronu siagang cinnanu. Alampa mangeki ri tampa pammantangngang kalabusanta, susa ngasengi taua siagang nakarrukiki ri aganga.

⁶ Rante peraka latappuki na sisala-sala; lampu bulaenga tuguruki na reppe; otere seroka tappuki na panra; gucia ancuruki na tassiara.

⁷Tubuta lammotereki, ajari limbubu ri buttaya Nappasa tallasatta lammotereki mae ri Allataala. Ia assareki ajari passare kalammorana.

⁸Kukanamo, memang yangasenna anjo sia-siaji bawang, yangasenna tena matu-matunna, tena anggaranna.

⁹Anjo lapung Tau Assarea Pangngajarang bajiki akkalana siagang caradeki. Lanri kamma anjo napangngajarrangi anjo pangngassenganna mae ri rupataua. Jai pangngebarang napappilajari nampa nauji katojenganna.

¹⁰Nusahaimi aboya kana-kana panynyaleori, na anjo kana-kana natulisika manassa lambusuki.

¹¹Kananna anjo tau annabaya sangkammai takkang ciduna sitaua pakalawaki, takkang napakea, untu anjagai gimbalana. Passereang pangngebarang siagang pappakainga, sangkammai paku tattodo jarreka. Yangasenna anjo pasarreNa tonji Allataala, Pakalawakinta tenaya ruanna.

¹²Anakku, ri serea passala paralluko tutu. Pannulisang kittaka tena kalabusanna, na jai dudua appilajara naposoi nyawaya siagang kalea.

¹³Leba ngasenna kutimbang, iaminne bodona panggappaku. Mallakko ri Allataala siagang turuki sikontu parentana, nasaba lanri iaminjo bawang naNapajari rupataua.

¹⁴LaNaadeli ngasengi Allataala sikontu
panggaukanta; ia bajika siagang kodia, balalo
manna pole toccokkoa.

Kidung Agung

1 ¹ Kelong Malabiri napareka Salomo. Baine:
² Bauma siagang muncennu; labi
nyamangi pangngainu na anggoro!

³ Ikau sanna mabaunu, arennu sanrapang
minynya mabau tattumpaya; lanri kammana
minjo nanangaiko tuloloa!

⁴ Umba linta, o, karaengku, eranga antama ri
kamaranu. Lanri ikau namareja-reja ngaseng
ikambe, mammuji ri pangngainu labia na
anggoro; siratang memangi tuloloa ero ri kau!

⁵ Manna kuleleng, mingka gagai tanjakku,
he tulolonna Yerusalem; lelung rapang
kema-kemana Kedar mingka gagai rapang
gordeng-gordenna balla lompona Salomo!

⁶ Teako parhatikangngi bukkuleng lelungku,
lanri nitaba ri bambang allo. Larro ngasengi
sikamma daengku ri nakke, kunasuro anjama
ri koko anggoro; tena kusawe angngurusuki
kalengku.

⁷ Paumi, he tanringku, kemaeko akkalawaki
gimbala kemaie nupatinro kenanga punna
karueng? Masakang lasanrapanga tau padete
ri alla-allana gimbalana sikamma belanu?

Burane:

⁸ Masakang tanuassengai tampana, he
tugagaya ri sikamma bainea? Pinawang mami
bate bangkenna gimbalaka, na kalawakimi

sikamma bembenu ri ampi kemana sikamma pakalawakia.

⁹Tanringku, ikau rapang jarang gana ambesoki karetana karaeng Mesir.

¹⁰Gagai pilisinu allana belo-belo, kallong gaganu ammake rante paramata.

¹¹Nipapparekangko belo-belo bulaeng, ammakea mani-mani pera. Baine:

¹²Lalang anrabana karaengku ri katinroanna, marasai minynya mabaukku.

¹³Tanringku rapangi muru rasa mabauna, ri wattu anrabana ri barambangku.

¹⁴Tanringku rapangi bunga attimboa ri koko-koko anggoro En-Gedi. Burane:

¹⁵Teai sipato gaganu, sayang, tojeng tamaka gaganu! Matannu, rapangi mata bodobangkeng. Baine:

¹⁶Ikau gammara, sayang, tojeng tamaka gammaranu! Ruku moncongbuloa katinroanta.

¹⁷Poko kayu arasa ajari benteng ballatta, na poko kayu camara ajari pammakkanna.

2¹Inakke poro bunga rosija batu ri Saron, rapang bunga bakung niaka ri kabung. Burane:

²Rapang bunga bakung ri tangngana rompo katinting, kammami anjo tanringku ri allana sikamma tuloloa. Baine:

³Rapang poko appele ri tangngana poko kayu romang, kammami anjo tanringku ri

allana tu buranea. Sannang nyawaku alalang rawanganna, rappo-rapponna tenei kasiana.

⁴Naeranga mae ri tangngana pagaukanga, paccinina ri nakke sangnging pangngai.

⁵Pakajarreka siagang tenena rappo anggoroka, pakkamalea siagang rappo appele, lanri inakke garring pattanringa.

⁶Lima kairinna anriwai ulungku, na lima kananna anrakaka.

⁷Ajanjiko, he sikamma tulolonna Yerusalem, lanri sikamma jongaya siagang kijanga ri parang, angkana talanugangguai passingaianga sagenna nipassukku. Baine:

⁸Pilangngeri! Niaki batu tanringku! Rapangi ana jonga yareka kijang. Alumpa-lumpa ri moncong, alumpa-lumpa ri bulu. Ciniki, niaki ammenteng ri bokona temboka, aboya-boyai matanna; attoa batu ri taralina jandelaya.

⁹(2: 8)

¹⁰Pilangngeri, abicarai tanringku mae ri nakke. Burane: Batu mako sayangku, mae mako tugagaku!

¹¹Ciniki, allalomi wattu dinginga, wattu bosia allalomi.

¹²Tabakkarami bunga-bunga ri kokoa; battumi wattunna lanicukkuru; assarami bukkuruka ri tampatta.

¹³Appakkaramulami arappo poko araya, arasami bauna bunga poko anggoroka. Batu mako sayangku, mae mako tugagaku.

¹⁴O, bodobangkengku niaki ri allana batua, ri paccokkoang tubirina moncong batua, bolimi kamma kucini tanjanu, nakulangngere sarannu, lanri gagai tanjanu, na baji sarannu.

¹⁵Jakkalaki anjo olo-olo rubaya, ruba-ruba cadi ammanrakia koko anggoro, saba sitabangi tabakkara bunga anggoroka ri kokonna ikambe. Baine:

¹⁶Tanringku inakke pata, na inakke ia pata, nakalawaki sikamma gimbalana ri allana bunga-bunga bakunga

¹⁷sagenna ammiri anging baribasaka napalanynya sassanna bangngia. Ammotere mako, tanringku, rapang kijang, rapang ana jonga ri monconna Beter.

3¹Bangngi-bangngina, ri katinroangku, kuboya tanringku lalang sona; kuboyai, mingka sia-siaji bawang.

²Eroka ambangung na kualampa akkuliling kota, anjappai sikontu aganga siagang loronga. Eroka amboyai tu tadongkoka ri atingku; kuboyai, mingka sia-siaji bawang.

³Kubattui paronda kotaya, na kukutanang, "Tanucinikai tu tadongkoka ri atingku?"

⁴Silalonna kubokoi kenanga, kugappami tu tadongkoka ri atingku. Kutagalami, taeroka allappassangi sagenna kuerang mange ri ballana ammakku, ri bilina tungnganakkangku.

⁵Ajanjiko, he sikamma tulolonna Yerusalem, lanri sikamma jongaya siagang kijanga

ri parang, angkana talanugangguai
passingaianga sagenna nipassukku. Baine:

⁶Apa kutadeng anjo niaka batu ri parang
lompoa, sangkamma umbu arumbua? Bauna
sangkammai muru siagang kamanynyang,
siagang bara battua ri padangganga.

⁷Ciniki, anjo bulekanna Salomo, nikulilingi
ri annampulo tau gammara, tau gammadana
Israel,

⁸niaka pangalamanna abundu. Assele
ngasengi kenanga padang ri ayana sadia
andallekangi tau abakkaya ri wattu bangngi.

⁹Napapparekangi Salomo kalenna bulekan,
batu ri kayu kaminang bajika.

¹⁰Bentenna batu ri pera nipare
pammanjenganna batu ri bulaeng.
Tampa pammempoanna cura lame butung
tanjana, nisulang sanna bajina ri ati matenena
tulolonna Yerusalem.

¹¹Assulukko, he sikamma tulolonna
Sion, ciniki Karaeng Salomo siagang
songko bulaeng nipataba ri ammana ri allo
pabuntinganna, ri allo parannu-rannuanna.

4¹Burane: Ikau sanna gaganu,
sayangku, tojeng, ikau sanna gaganu.
Matannu ri bokona bongonnu rapang
mata bodobangkeng; uunu rapang nicini
pagompoang bembe niaka naung batu ri
Bulu Gilead.

²Giginnu keboki rapang parappungang
gimbala beru lebaka nicukkuru siagang

nijene, appasang rapang ana gimbala
akkambara, manna sere tania tappela.

³Muncennu rapangi pita eja, na bawanu
sanna bajina nicini. Pilisinu rapangi rappo
delima nipue rua, taccokko ri bokona
bongonnu.

⁴Kallonnu rapangi menara Daud, nibangunga
untu pammolikang sanjata. Rantenu kammai
sisabu palapa, palu-palunna ngaseng
tubarania.

⁵Susunnu rapangi rua ana jonga, ana kijang
akkambara sitabanga angnganre ruku ri
allana bunga-bunga bakunga.

⁶Eroka mange ri moncong muru, mange ri
bulu kamanynyang, sagenna ammiri anging
baribasaka, napalanynya sassanna bangngia.

⁷Ikau gaga sikaliko, sayangku, tena calla ri
kalennu.

⁸Umba kinaung battu ri Libanon, buntingku,
umba kinaung battu ri Libanon. Naungko battu
ri coppona Amana, battu ri coppona Senir
siagang Hermon, tanpa pammantanganna
macanga siagang singaya.

⁹Nuallemi nyawaku, andi, buntingku, nuallei
nyawaku lanri paccininu, lanri paramata gaga
ri rantenu.

¹⁰Tamaka bajina tanrinnu, andi, buntingku,
bella bajina na anggoroka. Mabau sikali
minynya-minynyanu, labiangngang na
sikamma rasanna rampa-rampaya.

¹¹ Bajina kana-kanannu, buntingku, sanrapang jene bani siagang dadi. Pakeannu sambauki Moncong Libanon.

¹² Tanringku rapangi koko nikalli tembo koko nikalli tembo, timbuseng jene nitongko.

¹³ Anjorengi attimbo poko-poko delimaya, siagang rappo-rappoang kaminang nyamanga. Bunga pacara siagang narwastu,

¹⁴ narwastu, kunyi, kayu tene siagang tabu, siagang sangka rupa poko kayu kamananyang. Muru siagang gaharu, siagang sangka rupa rampa-rampa nipilea.

¹⁵ Timbuseng jene ri kokongku appasuluki jene aloloroka batu ri Libanon! Baine:

¹⁶ Ambangungko, he anging batu waraka, battuko mae, he anging batu timboro! Ammirikko ri kokongku, lappassammi arasa kabaukanna. Dasi-dasi nabattu tanringku mae ri kokonna, na nakanre rappo-rappo nyamanga.

5 ¹ Battua, mae ri kokongku, andi, buntingku, appasserea muru siagang rampa-rampa; kukanrei rumung baniku siagang jene baniku, kuinungi dadika siagang jene anggorokku. Bai-bainea: Angnganre siagang angnginung ngaseng mako, bela-belaku, angnginungko sagennu nasaring pattanringang. Baine:

² Attinroa, mingka tattinroai nyawaku. Langngereki, adedeki pakkebu tanringku. Burane: Sungkeia pakkebu, andi, tanringku,

bodobangkengku, nakateneanga pamaikku;
basai ulungku napakamma saliu, uukku rassi
attina saliu bangngia. Baine:

³Lebami kulagasa bajungku; apaka kupake
poleangi? Lebami kubissai bangkengku,
apaka lakuramassi poleangi?

⁴Adumba-dumbaki pamaikku lanri
natagalana tanringku tagallang pakkebuka.

⁵Nakumbangummo nai ero ansungkeangi
pakkebu tanringku. Ammatti muruka batu
ri limangku siagang karemengku, ambasai
tagalanna panjoli pakkebuka.

⁶Kusungkei pakkebu tanringku, mingka
abokomi lampana. Sanna nakkukku ri
saranna; kuboyai, mingka sia-siaji bawang.
Kukioki arena, mingka tena nappiali.

⁷Nabattuia paronda kotaya; nabajia kenanga
sagengku loko, naalle passai bongongku.

⁸Ajanjiko, he sikamma tulolonna Yerusalem,
punna nubuntulu tanringku, pabattu laloi
mae ri ia angkana garringa ri pattanringang.
Bai-bainea:

⁹Apaka labiangngangi tanrinnu na tanring-
tanring maraenga, he tulolo kaminang
gagaya? Apaka labiangngangi tanrinnu na
tanring-tanring maraenga, sagenna nusuro
ikambe ajanji? Baine:

¹⁰Tanringku gagai siagang gammaraki, ia
kaminang pore ri sampulo sabu tau.

¹¹Ulunna rapangi bulaeng, bulaeng tino,
uuna akkarucicci lelung, lelung kamma kalaa.

¹²Matanna rapangi mata bodobangkeng ri timbuseng jene, bodobangkeng ajene dadi, ammempo ri biring kollang.

¹³Pilisina rapangi koko rampa mabau, muncenna rapang bunga bakung appamatti muru tanibengkoro.

¹⁴Limanna gagai, accincing bulaeng siagang paramata, kalenna rapangi gading nisapu ri batu accilla.

¹⁵Bangkenna rapangi benteng-benteng tembo accilla kebo, nilangga ri bulaeng tino. Pakkaleanna sanrapangi bulu-bulu Libanon, gammara kamma poko kayu arasa.

¹⁶Tamaka bajina pau-pauanna, yangasenna ri kalenna angngallei pamai. Kammaminjo tanringku siagang sahabakku, he sikamma tulolonna Yerusalem!

6¹Bai-bainea: Kemaie lampana tanrinnu, he tulolo kaminang gagaya? Kemaie lampana tanrinnu, sollanna amminawang todong ikambe aboya? Baine:

²Tanringku mangei ri kokonna, ri koko rampa-rampana untu angkalawaki sikamma gimbalana ri kokoa, nampa angngattili bunga-bunga bakung.

³Inakke napatanga tanringku, na ia kalenna inakke pata, nakalawaki gimbalana ri tangngana bunga-bunga bakunga. Burane:

⁴Ikau gaga, sayangku, sanggaga kota Yerusalem, sambaji kota Tirzah. Sanna

angngallenu pamai, rapang tantara siagang bandera-banderana.

⁵Allei rupannu batu ri nakke, lanri lingua napakamma toro matannu. Uunu rapangi pagompoang bembe niaka naung batu ri bulu-bulu Gilead.

⁶Giginnu keboki rapang passereang gimbala beru lebaka nicukkuru siagang nijene; appasang sanrapang ana-ana gimbala akkambara, manna sere tania tappela.

⁷Pilisinu rapangi rappo delima nipue rua, taccokko ri bokona bongonnu.

⁸Manna pole nia annampulo tulolo ana karaeng, na sagantujupulo baine piara, kammayatempa jai sikali tulolo,

⁹mingka sereji bawang bodobangkengku, minasanku, ana sitau nisayanna ri ammana. Sikamma tulolo accinika mammuji ngaseng ri ia, sikamma baine karaeng siagang baine piarana lannasa ngaseng.

¹⁰Inaika anjo batu mae, rapang allo ammumbaya, sanggaga bulang cora, singara kamma allo? Sanna angngallena pamai, rapang tantara siagang bandera-banderana.

¹¹Battua mae ri koko kenari, accini bunga-bunga ri kabung; gassingka abungami poko anggoroka, siagang poko delimaya kamma todong.

¹²Sanna nakkukku ri pangngainu, rapang nakkukku nai ri kareta pabundukang siagang sikamma bija karaenga. Bai-bainea:

¹³Ajogekko, he tulolonna Sulam, painro-inroi kalennu, sollanna baji nacini ikambe. Baine: Angngapa nuero ngaseng ancinikia, ri wattungku ajoge ri tangnga-tangngana pacini-cinika?

7¹Burane: O, tulolo malabirika, gagana bangkennu ampakei anjo sandalaka. Bundalana bonggannu rapangi belo-belo nipareka ri sitaua panre.

²Poccinu rapangi cangkiri abundala tenaya naleba kakurangang ri anggoro nicampuru. Battannu rapangi gandung nipatambung, nikulilingi ri bunga-bunga bakung.

³Susunna rapangi rua ana jonga, kijang akkambara ruaya.

⁴Kallonnu rapangi menara gading, Matannu rapangi kollang-kollang ri Hesybon, ri ampi pakkebu lompona Batrabim. Kamurunnu rapangi menara ri Moncong Libanon, adalle mangea ri kota Damsyik.

⁵Ulunnu rapangi Bulu Karmel; uunu nisimbolengi rapang rammang, balalo angngallei pamaina serea karaeng.

⁶Tamaka gaganu, kaminang ningaia ri sikamma ningaia.

⁷Tubunu sangkammai gammarana poko korma, susunnu rapang barrisina rapponna.

⁸Erokka angngambiki anjo poko kormaya, nakualle rapponna. Susunnu paleng rapangi barrisina rappo anggoro, nappasanu sambauki rappo appele,

⁹bawanu tene kammai anggoro! Baine:
Lappassammi assolong anjo anggoroka
mae ri tanringku, assolong tena tappuna;
appabangunga tanring passingaiang, balalo ri
sikamma tau attinroa.

¹⁰Inakke napatanga tanringku, eroki ri
nakke.

¹¹Umba kimange ri parang, tanringku,
kibangngi ri kokoa ri tangnga-tangngana
bunga pacaraka.

¹²Umba kilampa baribasa mange ri kokoa,
anciniki gassingka arappo cadimi poko
anggoroka, yareka tabakkarami bunganna;
gassingka abungami poko delimaya. Anjoreng
lakusareko tanringku.

¹³Aka poko kayu mabau rasanna, ri ampi
pakkebutta nia rappo-rappo kayu nyamang,
salloamo siagang berua leba niallena; kuboliki
anjo untu ikau, tanringku.

8¹Ah, ebara angkana assaribattang
tangkakki, lebaka anynyusu ri ammakku,
mattantu kubauko punna kugappako ri
aganga, tena tau langhina.

²Lakuerangko mange ri ballana ammakku,
sollanna akkullea nuajara. Lakusareko
angnginung anggoro bauka rasanna, siagang
jene rappo delima.

³Lima kairinnu anriwa na lima kannannu
anrakaka.

⁴Ajanjiko, he sikamma tulolonna Yerusalem, angkana talanuganguai passingaianga, sagenna nipassukku. Bai-bainea:

⁵Inaika anjo, niaka battu ri parang lompoa ammanjeng ri tanrinna? Bainea: Kupabangungko irawanganna poko appele, tampanu nitianangngang siagang nilassukang.

⁶Pajaria rappo ri atinnu, teako nia maraeng nuraka pantaranganna inakke; lanri anjo passingaianga sangkammai kassana kamateanga, na anjo napasua makoasai rapang kamateang. Rinrana rapangi rinrana pepeka arinra sannaka hebana.

⁷Manna jene jai takkulei nabuno pepena passingaianga, na abaya takkulleai naanyukkang. Punna nia tau ampassareangi sikontu barang-baranna untu amballi passingaianga, mattantu poro pahinaji bawang lanagappa.

⁸Nia sitau baine andina ikambe cadi iji susunna. Apa musti nagaukang ikambe mae ri ia punna nia battu ampassuroi?

⁹Ebara angkana ia sere tembo, lambangungi ikambe menara pera irateanna. Ebara angkana sanrapangi pakkebu lompo lanajoli kambe siagang balo kayu camara. Baine:

¹⁰Inakke anne rapanga sere tembo, na susungku rapang ajari menarana. Naassengi tanringku angkana punna niakka ri ia lamatenei pakkasiakku. Burane:

¹¹ Nia koko anggorona Salomo ri Baal-Hamon; anjo kokoa napassareangi mae ri pajagaya. Massing abayaraki sisabu doe pera untu wasselena

¹² nampa anggappa ruambilangngang untu sawala posona. Bolimi anjo doeka untu ikau, Salomo, siagang untu sikamma pajaga kokonnu. Mingka koko anggorokku, kalengku pata, niaki ri dallekangku.

¹³ He, tau ammantanga ri kokoa, eroki aganga allangngereki sarannu; pilangngeriamma anjo sarannu! Baine:

¹⁴ Tanringku, battu mako mae rapang kijang, rapang ana jonga battua ri monconna Beter.

Yesaya

1 ¹ Bone nakimbolonga anne kittaka iamintu siapa are pappasang ri passalana Yehuda siagang Yerusalem; anne pappasanga Napabattui Allataala mae ri Nabi Yesaya, anana Amos, ri wattunna Uzia, Yotam, Ahas, siagang Hizkia, ammentana ri Yehuda.

² Pilangneri he langika, parhatikangi he buttaya! Nakana Batara, "Ana-ana lebaka Kuparakai angngewai ri Nakke.

³ Sapia naassengi narupa karaenna, keledaia naassengi tanpa pangnganreanna lebaka napasadia karaenna. Mingka ummakKu Israel tena; tena napahangi kenanga."

⁴ Cilakako kau bansa dorakaya, tau panraka siagang jadalaka! Taloposo ngaseng mako lanri dosa-dosanu. Nutollaki Batara siagang nubokoi Allataala Kaminang Matangkasaka, siratanga musti nusomba.

⁵ Angngapa natuli nubali-baliA? Erokko nihukkung labi battallangngang pole? Rassimi ulunnu puru-puru lombo, garrimmi atinnu siagang pikkirannu.

⁶ Battu ri cappa ulunnu sagenna pala bangkennu tenamo baji-baji ri kalennu. Akkambang-kambang ngaseng kalennu, rassi bate cambo siagang bokka-bokka. Anjo bokka-bokkanu tenapa naleba nitangkasi

siagang niroko, tena tompa naniballei siagang minynya.

⁷Parasangannu nipanrakimi; kota-kotanu labusumi nitunu. Ri dallekang matannui nialle tampanu ri bansa maraeng siagang naancuru ngaseng sikamma apa niaka.

⁸Yerusalem mami ammantang, mingka anjo kotaya nikulilingimi ri musu, tenamo kullena; rapang mami balla koko cadi ri koko anggoroka, yareka balla kepo-kepo ri koko bonteka.

⁹Ebara angkana tena Napatalappasaki Batara Kaminang Koasaya siapa are tau batu ri katte, manassa cappu ngaseng maki, rapang kota Sodom siagang Gomora.

¹⁰Yerusalem, sikamma pamimpinnu siagang bansanu, ajari sangkammami tu Sodom siagang tu Gomora. Pilangngerimi apa Nakanaya Batara mae ri kau; parhatikangi apa Napangngajarranga Allataalata.

¹¹Nakana Batara, "Nukapangi angkana Kungai sikontu anjo passare tulusu nupassareanga mae ri Nakke? LanreA mae ri sikamma gimbala korobang nitununu siagang ri jannana sikamma ana sapinu. Tena Kungai cera sapi lakia, gimbalaka siagang bembea.

¹²Inai assuroko angngerangi anjo sikontu passarea punna battuko anggaukangi ibadanu mae ri Nakke? Inai assuroko adete lalang ri Balla MatangkasakKu?

¹³Tena matu-matunna nuerang anjo passarea. Erokka talangge angngaraki rasanna. Birisikka siagang tena Kuparrang ancinnikko ampakalompoi Bulang Berua, allo-allo Pammari-marianga, allo-allo lombo kammayatempa sikamma passirapakkang agamanu. Yangasenna anjo nurantassi lanri dosa-dosanu, siagang ajarimi erangngang battala mae ri Nakke; mangngamMa Kusaring angngerangi.

¹⁴(1:13)

¹⁵Punna nupatara limannu appala doang, tena Kuero amparhatikangi. TaKujampangiai angkana siapa jaina pappala doannu, taerokA ampilangngeri, nasaba iaminjo limannu jai sikali tau nabuno.

¹⁶Bissaimi kalennu sagenna tangkasa. Pammari ngasengi anjo sikamma kajadallang nugaukanga. Iyo, tea mako agau jadalli pole,

¹⁷appilajara mako anggaukangi bajika. Paentengi kaadelanga siagang parapusuki tau anjallakkanga; sarei hana ana kukanga siagang alleangangi parkarana sikamma jandaya."

¹⁸Nakana Batara, "Umba nanipaleba anne parkaraya. Manna pole nuleleng kamma uring napakamma dosa-dosanu, laKubissaiko sagennu ajari kebo sangkamma kapasa. Manna pole najai siagang battala dosa-dosanu, mingka laKupammopporang ngasengi.

¹⁹ Punna erokko mannuruki mae ri Nakke, lanukasia ngasengi apa bajika, iamintu wasselena parasangannu.

²⁰ Mingka punna anngewako ri Nakke, lamateko lalang bundu. INakke, Batara, anne abicara mae ri kau ngaseng."

²¹ Kota tamamminraya tappana riolo taunna, kamma-kamma anne sanrapammi baine pagau sala! Riolo yangaseng panduduna adeleki, lambusuki, mingka kamma-kamma anne sangnging pabuno-buno panduduna.

²² O, Yerusalem, riolo rapangko pera, mingka kamma-kamma anne tenamo anggarannu. Riolo rapangko anggoro nyamang, mingka kamma-kamma anne jene biasa mamako.

²³ Sikamma pamimpinnu anngewami mae ri Nakke siagang assikongkolomi palukka; nangai kenanga annarima hadia siagang doe pammuccu. Taerokai kenanga anngalleangangi ana kukanga ri pangadelanga; taerokai kenanga ampilangneri tuntutanna sikamma janda-jandaya.

²⁴ Lanri kammana anjo Nakanamo Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel: "He, musu-musungKu, labalasaK mae ri kau, sagenna tenamo nanususaiA pole.

²⁵ LangngalleA tindakang mae ri kau. Rapang tau lannangkasia pera yareka bulaeng, kammaminjo laKutangkasi tongko; sikontu apa ramasaka laKupabellai battu ri kau.

²⁶LaKusare poleangko haking-haking siagang tumappakainga kamma riolo. Nalaniaremno Yerusalem kota adele siagang majarre ri tappa." "

²⁷Adeleki Batara. Jari laNapasalamaki kota Yerusalem siagang sikamma taunna assesse lalanga.

²⁸Mingka tau dorakaya, angngewaya mae ri la, laNapanraki, nampa sikamma tau ambokoiyai laNapaccappuki.

²⁹Lanipakasiriki kenanga lanri anynyombana ri poko-poko kayua siagang anynyalana koko-koko untu rewata-rewataya.

³⁰Lajari kenanga rapang poko kayu lompo kalumenga lekona, rapang koko tenaya natabai jene.

³¹Rapangi rarama akkanrea lanri nitaba ri racci bara pepe, kamma tomminjo sikamma tukoasaya lanipanraki lanri panggaukang-panggaukang kalenna tonji kenanga, iamintu kajadallanna kenanga. Nampa tena tau akkulle ampamari anjo kaancuranna.

2¹Iaminne pasanNa Allataala mae ri tu Yehuda siagang Yerusalem, natarimaya Yesaya, anana Amos:

²Ri allo-allo labattua bulu tampa BallaNa Batara ammenteng tinggi nai siagang ammenteng kassaki irate moncong-moncong siagang sikamma buluka. Sikontu bansaya abalulungi mange anjoreng,

³nakana ngaseng kenanga, "Umba kinai ri BuluNa Batara, ri BallaNa Allataalana Israel. LaNapangngajarrangi mae ri katte apa mustia nigaukang. Lanipinawangi oloanNa, saba battu ri Yerusalem ajaranNa Batara, battu ri Sion Abicara."

⁴Ia lajari haking ri tangnga-tangngana bansa-bansaya, annappuki parkara ri tangnga-tangngana suku-suku bansaya. Lanidedeki padanga ajari pajeko, siagang pokea ajari pabattasa. Tenamo nalasibakkai bansa-bansaya, tena tommo natuli sadia ero abundu.

⁵He, turunganna Yakub, umba kijappa lalang singaraNa Batara!

⁶O, Allataala, Kibokoimi ummatTa, turunganna Yakub! Saba kemae-kemae taua ri anne parasanganga ammakei pangngassengang baca-baca battu raya siagang battua ri Filistin. Napalembai ada-adana bansa maraenga.

⁷Parasanganna rassi pera siagang bulaeng, na barang-baranna teai sipato jaina. Sanna jaina jaranna, karetana tanilabusai nirekeng napakamma jaina.

⁸Kemae-kemae nia barhala, siagang anynyombai kenanga ri patung-patung bate pare kalennaji kenanga.

⁹Tunggala taua lanihinai siagang lanipakatunai. TeaKi pammopporangngi kenanga Batara!

¹⁰Lantamaki kenanga ri kalibong-kalibong batua ri bulu-bulu batu karang, yareka angngekei kenanga kalibong antama ri buttaya sollanna talappasa kenanga battu ri pangngalarroinNa siagang koasa kalabiranNa Batara.

¹¹Tau borroa lanipakatunai na tau tampoa lanipadundui. Bataraji bawang nipakalompo.

¹²Ri anjo alloa laNapakatunai Batara Kaminang Koasaya sikamma tau ampakatinggiai kalenna, na nahukkung tau borroa siagang tau tampoa.

¹³Sikamma poko camara tinggia ri Libanon siagang sikontu poko kayu lompoa ri Basan lanipanraki ngasengi.

¹⁴Sikamma monconga siagang sikamma bulu porea lanipalapparaki.

¹⁵Menara-menara tinggia siagang sikamma tembo pattahangnganga lanirumbangi.

¹⁶Sikamma kappala lompoa siagang kaminang gagaya lanitallangngang ngasengi.

¹⁷Tau borroa lanipakatunai, siagang tau tampoa lanipadundui. Bataraji bawang nipakalompo.

¹⁸Sikamma barhalaya lalannya tabasikali.

¹⁹Ri wattu ammentenna Batara siagang Napagegoso buttaya, lantamaki taua ri sikamma kalibong batu niaka ri bulu-bulu batu karanga, yareka angngekei kalibong antama ri buttaya sollanna talappasa kenanga battu ri pangngalarroinNa siagang koasa

kalabiranNa Batara. Punna battu anjo alloa,
lanibokoi bawammi sikamma barhala-barhala
peraka siagang bulaeng napareka nampa
nasomba kenanga, najari balao mami siagang
panyikia mami pata.

²⁰ (2: 19)

²¹ (2: 19)

²² Jari, teako manrannuangngi mae ri
rupatau lamatea, nasaba anjo kenanga tena
anggaranna.

3¹ Sitojenna, laNaalle ngasengi Batara
Kaminang Koasaya sikamma parsadiaang
kanrea siagang inunganga battu ri Yerusalem
siagang Yehuda. Kammayatempa sikamma
tau napattoanga kenanga:

² sikamma tubarania siagang tantaraya,
haking, nabi, patappu bicara siagang
tumappakainga,

³ perwira, tunipare tutoaya siagang
tummarentana, pabale-bale mata siagang
pacini.

⁴ LaNaangkaki Batara ana-ana rungkaya
ajari pamimping raya, nampa lappaero-ero
kenanga ammentana.

⁵ Lamassing sijalla-jallakkangi taua. Tau
rungkaya tanajampangiai tau toaya, siagang
tau cadia tanajampangiai tau lompoa.

⁶ Anjo wattua lanakana taua mae ri serea
bijanna: "Ikauji bawang nia pakeannu
siratang; jari ikaumo ajari pamimping mae ri
kambe lalang ri anne jammang jaia susa."

⁷Mingka lappiali anjo bijanna nakana, "Inakke teaiya sanro! Tena todong kanreku siagang pakeangku. Teako suroia ajari pamimping bansa!"

⁸Tojeng, tugurumi Yerusalem! Runtummi Yehuda! Saba sikontu kana-kananna siagang panggaukanna naewai Batara siagang nabaliangi kakoasanNa.

⁹Sipa borrona kenanga ampanassai kajadallanna kenanga. Anassa-nassai kenanga doraka sangkamma tu Sodom riolo. Cilakami kenanga! Kalenna tonji kenanga ampabattui cilakaya mae ri kalenna.

¹⁰Nakana Batara, "Pabattui mae ri tau mannurukia ri Nakke angkana lamatenei siagang lasalamaki kenanga. Lanakasia bajiki kenanga wassele posona.

¹¹Mingka cilakai tau jadalaka! Lanihukkungi kenanga kamma nigaukanga mae ri tau maraenga.

¹²UmmakKu lanijallakkangi ri tau nangaia agau riba, siagang lanipaccoki ri tau nangaia ammacco paranna tau. Lanipasala oloangi ummakKu ri sikamma pamimpinna sagenna tanaassengamo kenanga oloang siratanga naolo."

¹³Sadiami Batara untu antuntuki siagang angngadeli ummaNa.

¹⁴Langngallei tindakang Batara salaku Haking mae ri sikamma pamimpinna ummaNa. Naia tuduhanNa Batara mae

ri kenanga, iamintu: "Ikau ngasemmi angngellaki sikamma wassele koko anggoroka; ballanu rassi siagang barang nurampasaka battu ri tau kasi-asia.

¹⁵ Angngapa nanujallakkang ummakKu siagang nupacco tu kasi-asia? INakke anne, Batara Kaminang Tinggia siagang Kaminang Koasaya, abicara mae ri kau ngaseng."

¹⁶ Nakana Batara, "Teai sipato borrona bai-bainea ri Yerusalem! Sanna lalena, nangai akkido kanynying siagang tampo sikali nicini ajappa. Napare-pareki dakkana, arincing-rincingi ponto bangkenna.

¹⁷ Mingka laKuhukkungi kenanga; larassi puru-puru ulunna kenanga siagang lanigondoloki."

¹⁸ Nia sere wattu sallang naNaalle Batara sikamma anjo belo-belo niaka ri bai-bainea ri Yerusalem, ia napattampo-tampoanga kenanga: passikko ulu, ponto bangkeng, rante,

¹⁹ ponto lima, pattongko rupa,

²⁰ bongong, jima-jima ri lima siagang ri aya,

²¹ cincing siagang anting-anting kamuru,

²² pakeang gaga untu pagaukang, baju labu kapala, dompe,

²³ baju nipisi, pakeang lenang, passikko kallong siagang bongong labu.

²⁴ Kamma-kamma anne ammakei kenanga minynya-minynya bau, mingka sallang larasa bottoki kenanga. Passikko aya alusuna

kenanga lanisambeï siagang otere kasara.
 Ulunna kenanga gagaya uuna lanigondoloki.
 Pakeang gaga-gagana kenanga lanisambeï
 siagang pakeang kekke-kekke. Kamma-
 kamma anne gagai kenanga; mingka sallang
 ajari kodimi tanjana lanri lebaki nisitempele.

²⁵Tu buranea, kammayatempa kassa-
 kassaka, lamatei lalang bundu.

²⁶Ri sikamma pakkebu lompona kotaya
 lasusai taua lanri kamateangi siagang
 lappiraungi, nampa kalenna anjo kotaya
 lasanrapangi baine nisolarri, ammempo
 naung ri buttaya.

4¹Anjo wattua, tattuju tau baine lannagala
 ri sitau burane nampa massing nakana,
 "Lappassamma angngakuiko buranengku,
 sollanna tena kunggappa siri, lanri tenana tau
 burane annikkaia. Inakke tompa kalengku
 angngusaha aboya kanre siagang pakeang."

²Nia sallang wattunna naNapajari Batara
 sikamma lamung-lamunga siagang poko-
 pokoka ajari lombo siagang gaga ri anne
 parasanganga. Anjo wattua tu Israel
 salamaka larannui pamaina siagang lalompoi
 pamaina lanri bajina wassele kattoanna.

³Sikamma tau ammantanga ri Yerusalem,
 iamintu tau nipilea ri Allataala untu
 nipasalama, lanikanai tau matangkasa.

⁴Lanri koasaNa Batara laNaadeli siagang
 laNatangkasi ummaNa. LaNatangkasi

Yerusalem batu ri cerana sikamma tau nibunoa ri anjo kotaya.

⁵Nampa irateanna Bulu Sion siagang sikamma tau niaka arapping anjoreng, laNapaniaki Batara rammanga ri wattu allo, siagang umbu na pepe arinra ri wattunna bangngi. KalenNa Allataala lalang koasaNa lallalangi siagang lanjagai sikontu anjo kotaya.

⁶LaNalalangi batu ri bambanna alloa punna allo, kammayatempa ajari tanpa palalangngang batu ri bosia siagang anging lompoa.

5¹Pilangngeri kelongku ri sesena koko anggorona sahabakku. Nia koko anggorona sahabakku ri bulu copponga buttana.

²Nabingkungi buttana, na napela batu-batunna. Nalamungi anggoro nipile nambangung balla tinggi pajagang. Angngekei sere kalibong tanpa pammaccokang anggorona, nampa attayang rappo tinoka, mingka kacci wassele rappo anggorona.

³Jari kamma-kamma anne nakanamo sahabakku, "Ikau ngaseng, panduduna Yerusalem siagang Yehuda, adelima iNakke siagang koko anggorokku.

⁴Apapi pole musti Kugaukang, mingka tenapa Kugaukangi mae ri anjo koko anggorokku? Angngapa narappo kacci

narappoang, teai rappo baji sangkamma
Kuminasaia?

⁵Kammaminne laKugaukang ri anjo koko
anggorokKu: LaKubibuki kallina angkulilingiai,
laKurumbangi tembo niaka angkalliki, nampa
Kubalang parekang napanraki olo-olo sekke
siagang naonjo-onjokang.

⁶LaKubalang parekangi natimboi ruku-ruku
liara. Tena nalaKuparakai poko anggorona,
siagang tena nalaKusangkoi. Balalo Kubalang
parekangi nitongko ri ruku siagang rompo
akkatinting, balalo Kupisangkai rammanga
ampituguri bosii."

⁷Saba koko anggoroNa Batara Kaminang
Koasaya iamintu umma Israel, siagang tu
Yehuda iami poko anggoro Nalamunga. Batu
ri kenangami Naminasai kaadelanga, mingka
kapallakkanji napania. Naminasai kenanga
appaenteng katojengang, mingka karruji
appala kaadelang napanai.

⁸Cilakako sikamma ammallia balla siagang
angngalle passaya koko untu antambai
barang-barannu! Tenamo nasallo nacappu
tampaka untu tau maraenga sagenna ikau
mami ammantang ri anjo parasanganga.

⁹Kulangngereki Batara Kaminang Makoasaya
assumpa angkana, "Anne sikamma balla
lompoa siagang gagaya lakosong ngasengi
tena bonena.

¹⁰Tena nalajari wassele buttana, koko
anggorona niaka sampulo hetto luarana,

sampuloji litere jene anggoro wasselena.
Sibilangngang litere bibi gandung nalamung,
na sampuloji litere wasselena."

¹¹ Cilaka mako kau! Batu ri baribasa
sagenna bangngi iaji bawang nugaukang
angnginunga inungang terasa siagang
nasaringa.

¹² Nia ri pagaukang-pagaukannu sara
kacapi, gambusu, rabana, siagang suling,
siagang nia inungang anggoro. Mingka tena
nujampangi bate pajariNa Batara siagang apa
Nagaukanga.

¹³ Lanri kammana, ummakKu tenaya
apa-apa naasseng, lanierangi alampa ajari
tunitahang. Sikamma pamimpinga siagang
rayaka lamate cipuruki siagang lamate
turerei.

¹⁴ Tassungke luaraki bawana kamateanga
untu angngaluki sikamma pamimpinna
Yerusalem siagang raya sitabanga assua-
suara.

¹⁵ Tunggala taua lanipakasiriki, siagang tau
borroa lanipakatunai.

¹⁶ Mingka Nagaukangi Batara
Kaminang Koasaya katojenganga,
untu ampappicinikangi kalompoanNa.
Naadeli bansaNa untu ampappicinikangi
katangkassanNa.

¹⁷ Ri rumbanganna kotaya angnganre
ruku ana bembea siagang gimbalaka; tena
nalakakurangang kenanga.

¹⁸ Cilakako kau tulusu dorakaya!

¹⁹ Nukana, "Lappassammi angngalle linta tindakang Karaeng, Allataala matangkalasana Israel! Bolimi kamma Nagaukang rancanaNa, sollanna niciniki siagang niassengi."

²⁰ Cilakako kau amputara balekai bajika siagang kodia, singaraka siagang sassanga, tenea siagang paika!

²¹ Cilakako kau tau nukanya kalennu carade siagang sanna porenu!

²² Cilakako kau tuporea angnginung anggoro! Baraniko siagang hebakko punna accampurukko inungang terasa!

²³ Mingka lanri eronuji anggappa doe pammuccu, nanulappasang tau salaya, siagang nurompai tau tenaya nasala anggappa kaadelang.

²⁴ Nutollaki ajaranNa Batara Kaminang Koasaya, na nuhina parentaNa Allataala matangkalasana tu Israel. Lanri kammana anjo, rapang rarama siagang ruku kalotoro labusu nakanre pepe, kamma tomminjo aka-akanu lajari bottoki, bunga-bungannu lajari kalotoroki na labusu nairi anging.

²⁵ Larroi Batara mae ri bansaNa. Sadiami untu anghukkungi kenanga. Latagegosoki sikamma monconga; maya-mayana tau matea latassiaraki rapang loro ri sikamma aganga. Mingka larro iji Batara siagang tuli laNagaukanna hukkuanganNa.

²⁶LaNakioki Batara bansa bellaya na labattu kenanga linta!

²⁷Tuli sadiana kenanga ero abundu siagang tangngassengai kenanga mangngang. Tena lebakai kenanga attinro yareka tadodo.

²⁸Ciduki ana panana na sadiamo anrong panana ero appabuccu. Kanuku jaranna kamma batu pepe terasana, siagang roda karetana tapputaraki rapang anging puttusu.

²⁹Ammarrungi saranna tantarana rapang saranna singaya, beru lebaka anngokko apa najakkala, nampa naerang lari, nampa tena akkulle allappassangi.

³⁰Anjo wattua nia kalangngerang sara pakkio bundu ri sikontu parasangang Israel, kamma sarrinna arrunna bombang tamparanga. Ciniki, sassangi sikontu anjo parasanganga, rassi kasukkarang. Singaraka ajari sassang makkapu.

6¹Ri taung kamateanna Karaeng Uzia, kuciniki Batara. Ammempo rate ri empoang kalabiranNa, irate tanpa tinggia siagang malabirika. JubaNa natongkoki sikontu BallaNa Batara ri Yerusalem.

²Ri tammuliliNa nia malaeka ammenteng kamma pepe arinraya, massing taannang kanyina. Rua kanyina antongkoki rupanna, rua antongkoki kalenna, na rua kanyina maraenga untu anriba.

³Akkioki kenanga battu ri serea mae ri maraengannaya angkana: "Matangkasa,

matangkasa, matangkasa. Matangkasaki
Batara Kaminang Koasaya. Rassi linoa ri
kahaderang malabiriNa."

⁴Annekereki daparana ballaka napakamma
saranna kenanga, siagang rassimi umbu anjo
Ballana Batara ri Yerusalem.

⁵Nampa kukanamo, "Bala! Tenamo
panrannuangku inakke, lanri ramasana
bawaku napakamma dosa, na kuammantang
ri tangngana bansa kammaya todong
cilakana. Mingka manna nakamma, mata
kalengku anciniki Karaenga, iamintu Batara
Kaminang Makoasaya!"

⁶Nampa kalaserenna anjo apa anribaka
battu mae ri nakke angngerang bara pepe
naallea batu ri tanpa pakkorobangnganga,
naalle siagang sipi.

⁷Naseroi muncengku siagang anjo
bara pepeka na nakana, "Anne baraya
lebami nasero muncennu. Kamma-kamma
anne lebami nilulu kasalannu siagang
Napammopporang Batara dosanu."

⁸Nampa nia kulangngere saranNa Batara
angkana, "Inai laKusuro? Inai lampabattui
kabaratta?" Appialima angkana, "Anne
niakka. Kisuroma!"

⁹Nampa Nasuroma alampa angngerangi
anne pasanga mae ri ummaka angkana:
"Nupatulusuki allangngereka, mingka
tena nanupahangi. Lanupatulusuki

amparhatikangi, mingka tanuassengai apa kajarianga."

¹⁰Nampa Nakanamo mae ri nakke, "Pajari dongoki pikkiranna sikamma anjo taua, pajari tongoloki tolinna siagang pajari butai matanna sollanna takkullea accini, takkullea allangngere siagang takkullea ammahang, nampa ammotere mae ri Nakke sollanna Kupajari baji ammotere."

¹¹Akkutanamma angkana, "Siapa sallona lakajariang anne kammaya, Batara?" Appialimi angkana, "Sagenna ajari rumbangngang anjo kota-kotaya natena taunna, tenamo nipammantangngi sikamma ballaka, siagang lajari sino sikalimi na roso buttaya.

¹²LaKubongkai rupataua alampa bella, sagenna abirimmo kosong parasanganga.

¹³Balalo lalanna sampuloa tau na nia ija sitau ammantang ri anjo parasanganga, anjo sitaua lanipanraki todong. Mingka rapang poko kayu karama punna nitabangi nia ija ammantang tonasana, kamma tomminjo lania ija tassesana anjo bansaya, lajaria pappokokanna umma matangkasaka."

7¹Anjo lapung Karaeng Ahas, iami ana buranena Yotam, cucunna Uzia. Ri wattunna ia ammentari ri Yehuda, kajariammi bunduka. Rezin karaeng Siria, siagang Pekah ana buranena Remalya karaeng Israel, battui

ambunduki Yerusalem. Mingka takkulleai nabeta kenanga anjo kotaya.

²Nalangnerena karaeng Yehuda angkanaya antamami pasukang Siria ajari agang ri daerana Israel, ajari sannami mallana siagang bansana, sagenna annekere rapang poko kayu nigegosoka ri anging.

³Nakanamo Batara ri Yesaya, "Erangi ananu Syear Yasyub nampa alampako mange angngagangi sicini Karaeng Ahas. Lanugappai antu ri cappa solongang kollang bageang rateang, tampana sikamma pasassaya anjama.

⁴Pauangi anjo karaenga angkana musti sadia-sadiai, mingka tuli sannangi. Teami mallakki yareka lingui. Anjo larrona Karaeng Pekah siagang Karaeng Rezin siagang anjo tantarana tu Siria, tena nalompoangngang bahayana na ruaya cappa kayu tunuang arumbua.

⁵Assikongkolomi Siria siagang Israel na karaenna.

⁶Eroki kenanga ambunduki Yehuda siagang ampakamalla-mallaki panduduna sollanna ero ajari agang mae ri kenanga, nampa naangka ana buranena Tabeel ajari karaeng.

⁷Mingka iNakke, Batara, angkana tena nalakajariang anjo kammaya,

⁸Ianri anjo Siria tena nakassakkangngang na ibukotana iamintu Damsyik, kammayatempa anjo Damsyik tena nakassakkangngang na

Karaeng Rezin. Nampa lalanna annampulo allima taung, latabage-bagei Israel sagenna takkulleami attahang ajari sere bansa.

⁹Anjo Israel tena nakassakkangngang na Samaria, iamintu ibukotana, kammayatempa anjo Samaria tena nakassakkangngang na Karaeng Pekah. Punna tena nuttojeng-tojeng tappa mae ri Nakke, mattantu tena nukkulle lattahang."

¹⁰Nia pole pappasang maraeng Napabattu Batara mae ri Ahas, iamintu:

¹¹"Palaki sollanna nasareko pammatei Karaeng Allataalanu, tanranna battua irawa ri lino kamateanga yareka tanra battu ratea ri langika."

¹²Appialimi Ahas angkana, "Tena kuppala tanra. Tena kuero ansori Batara."

¹³Nampa nakanamo Nabi Yesaya, "Punna kamma, pilangngeri he turunganna Daud! Tenaka nangganna lebana nusori kasabarranna rupataua, sagenna nusori todong kasabarranNa Allataalaku?"

¹⁴Kamma-kamma ane, KalenNa Batara lassare tanra mae ri kau: Nia sallang sitau tulolo latianang siagang allassukang sitau ana burane, lanaarenga Imanuel.

¹⁵Ri wattunna lompo-lompomo, siagang akkullemi angngalle kaputusang kalenna, lakalabiangi anjo parasanganga.

¹⁶Saba ri wattu tenanapa narapiki anjo wattua, anjo ruaya parasangang

nukamallakkanga karaenna, lanibokoi ri taua sagenna ajari kosong.

¹⁷LaNapabattui Batara karaeng Asyur, nampa ikau siagang sikontu kaluarganu, kammayatempa rayanu, lanakasiaki allo-allo kasessang labi hebakkangngang nalebaka nukasia baku lebana tabage kakaraengang Israel siagang Yehuda.

¹⁸Anjo wattua laNakioki Batara tu Mesir siagang tu Asyur, nampa battumo anjo ruaya bansa rapang katingalo siagang bani angkatulungi sikamma kabung lantanga siagang alla-allana batu karanga. Lanatongko ngasengi kenanga sikamma romang katintinga kammayatempa sikamma tanpa niaka rukuna.

¹⁹(7: 18)

²⁰LaNasewai Batara karaeng Asyur anggauki Israel rapang tukang cukkuru ancukkuru ngasengi uuna siagang sikamma bulu-bulu kalenna tu Israel.

²¹Anjo wattua, punna nia sitau ammarakai sikayu sapi rangka siagang ruang kayu bawang bembe,

²²anjo dadina olo-olo piaraya labi ri gannaka untu ri tau niaka tassesasa ammantang ri anjo parasanganga. Tojeng, langnginungi kenanga dadi siagang bani.

²³Anjo wattua sikamma koko anggoro massing nilamungia tassisabu poko anggoro

siagang nianggaraka sisabu doe pera,
lanitimboi ri romang katinting.

²⁴Tau eroka alampa mange anjoreng musti
angngerangi pana siagang anrong pana, saba
sikontu anjo parasanganga rassi romang
katinting.

²⁵Siagang daera moncong biasaya nijama
siagang nilamungi, rassi tommi romang
katinting, sagenna tenamo nabarani taua
mange anjoreng. Ia mami matu-matunna
anjo buttaya iamintu ajari pangnganreang
rukuna sapia siagang gimbalaka."

8¹Nakana Batara mae ri nakke,
"Angngalleko sere batu pannulisang,
ia lompoa, nampa nutulisi siagang hurupu
anassa anne: Panrampasang Lacciri,
Pangngellakkang Tippaka.

²Akkiokko rua tau akkullea nipatappa ajari
sabi, iamintu Imang Uria siagang Zakharia,
anana Yeberekhya."

³Siapa are wattu ribokoanganna attianammi
turiballakku. Ri wattunna lassu anjo anana
ikambe, Nakanamo Batara ri nakke,
"Arengi antu anaka Panrampasang Lacciri,
Pangngellakkang Tippaka.

⁴Saba ri tenanapa nalompo-lompo antu
anaka nakkulle angkana Bapa" siagang
Amma," sikontu kakalumanynyangnganna
Damsyik siagang sikontu barang narampasaka
tu Samaria lanilalingi ri karaeng Asyur."

⁵Nakanamo pole Batara ri nakke,

⁶"Anne bansaya natollaki jene cinong battua ri pangka Binangana Syiloah, na sannang ri Karaeng Rezin siagang Karaeng Pekah.

⁷Lanri kammana anjo, iNakke Batara, laKupabattui karaeng Asyur siagang tantarana untu ambunduki Yehuda. Labakkai maju kenanga, rapang Binanga Efrat allumpa-lumpa sagenna aba biring-birinna.

⁸Lanatujuji kenanga Yehuda rapang aba narapika sagenna kallong tinggina nammantang jeneka ri kere-keremae." Narurungangi Allataala! Takkarangi kanyiNa allalangi parasanganta.

⁹Annekkere mako nurappungang, he sikontu bansaya! Pilangngeri he sikamma cappa-cappa buttaya! Sadiako untu abundu, mingka siagang pamai annekkereka! Iyo, sadia-sadiako, mingka lalang mallanu!

¹⁰Apparekko rancana, mingka tena nia anjari. Angngalle mako kaputusang, mingka tena matu-matunna, saba ikambe Narurungangi Allataalana ikambe.

¹¹Nikoasaia ri Batara siagang Napakaingaka sollanna tena kupinawangi anjo oloang naoloa anjo bansaya. Nakana,

¹²"Teako arengi passikongkolang apa nakanaya kenanga passikongkolang, siagang teako mallakki ri apa-apa nakamallakkanga kenanga.

¹³Urangi angkanaya iNakke, Batara Kaminang Makoasaya, tangkasakKa. INakkeji bawang musti nukamallakkang.

¹⁴Lanri sannana tangkasakKu, iNakke lajari batu natattoro raya Yehuda siagang Israel, siagang sikko angngalleai panduduna Yerusalem.

¹⁵Jai tau latattoro siagang laloko. Lataloposoki kenanga antama ri sikkoka."

¹⁶Ikau ngaseng, ana-ana gurungku, musti nuboliki siagang nuparakai sikamma pasang Napassareanga Allataala mae ri nakke.

¹⁷Lebaki Batara Nacokko KalenNa battu ri turunganna Yakub, ummaNa, mingka inakke tappaka siagang manrannuanga mae ri la.

¹⁸Annemi inakke siagang ana-ana Napassareanga Batara mae ri nakke. Batara Kaminang Makoasaya ammarenta ri Bulu Sion, ansuroi ikambe battu ajari pammatei mae ri umma Israel.

¹⁹Mingka lanisuroko ri taua appala pangngunju battu ri sanro-sanroa, ia abici-bicika siagang agio-gioka muncenna. Lanakana anjo taua, "Sai siratangki appala pangngunju battu ri sikamma nyawana tau matea untu kaparalluanna tau attallasaka?"

²⁰Appiali mako kamma anne, "Pilangngeri ajaranNa Batara! Tau tenaya nabicara situru anjo pangngajaranga, tena panrannuanna."

²¹Sikamma tau cilakaya siagang tau cipuruka adetemi ri anjo parasanganga. Lanri

cipuruna, alarro-larromi kenanga sagenna
 natunrai karaenga siagang Allataalana
 kenanga. Manna accini kemae kenanga, nai
²²yareka naung, tena apa-apa lanacini
 kenanga pantaranganna kasukkarrang
 siagang sassang kammayatempa bayang-
 bayang appakamallaka. Lanipelaki kenanga
 mae ri anjo tampa sassanga.

9¹ (8-23) Mingka tena nasatunggu-
 tungguna lanakasia kasukkarranga anjo
 parasanganga. Daera napammantangia
 suku-suku Zebulon siagang Naftali lebaki
 nikana tuna ri Batara. Mingka ri wattu labattua
 sallang, la lassarei kalompoang sikontu
 daeraha battu ri Tamparang Tangngaya anrai
 sagenna baleanna Binanga Yordan, balalo
 sagenna Galilea napammantangia bansa
 maraeng.

² (9-1) Bansa attallasaka lalang ri sassanga
 lacciniki singara lombo. la ammantanga lalang
 ri bayang-bayang kamateanga lanisingari ri
 cayana singlaraka.

³ (9-2) O, Batara, Kisarei kenanga
 karannuang lombo, Kipajari kenanga makkio
 rannu. Rannui kenanga lanri kabajikanTa,
 rapang tau arannu-rannua wattu napasserena
 wassele kattoanna, yareka abage barang
 nirampasa.

⁴ (9-3) Lebami Kialle erangngang battalana
 siagang lembarang battalana ri salangganna.
 Nibetai anjo bansa nangaia anjallakkang

ampaccokai ummatTa. Sanrapang ri jammang allaloe ri wattu Kibetana tantara Midian.

⁵(9-4) Alappe-lappeki sara sapatuna tantaraya na bajunna rassi cera, lalabusu nikanre ri pepe.

⁶(9-5) Nia sitau ana lassu untu ikatte; nisareki sitau ana burane. Ia lajari pamimpinta. Laniarengi: "Tumappakainga Carade," "Allataala Pore," "Mangge Mannannungang," "Karaeng Passiamakkang".

⁷(9-6) Ammarentai salaku turunganna Daud, kakoasanNa tamaka lompona. Tuli laamangi na salewangang parasanganNa; pamarentahanNa tadongkoki rate ri hukkung siagang kaadelang ane kamma siagang satunggu-tunggu. Batara Kaminang Makoasaya, mattantu laNarupaina.

⁸(9-7) Napabattumi Batara hukkunganga mae ri kakaraenganna Israel.

⁹(9-8) Sikontu bansa Israel siagang pandudu Samaria lanaassengi angkana Batara anggaukangi anjo kammaya. Kamma-kamma ane borroi siagang tinggi langgai kenanga. Nakana kenanga,

¹⁰(9-9) "Rumbammi sikamma bangunang balla batua, mingka lappare poleangi ikambe balla batu beru. Lebami nitabang sikamma poko kayu araya, mingka lanasambeikambe siagang kayu camara Libanon kaminang bajika."

¹¹ (9-10) Napagiomi Batara musunna kenanga untu angngewai kenanga.

¹² (9-11) Bansa Siria bageang iraya siagang bansa Filistin bageang ilau angngempoi daerana Israel. Mingka tuli larroNa ija Batara siagang tuli Nahukkunna ija kenanga.

¹³ (9-12) Tena ijapa nassesse lalang bansa Israel, manna pole nanihukkummo ri Batara Kaminang Makoasaya; tena ijapa natoba kenanga mae ri Ia.

¹⁴ (9-13) Lanri kammana anjo lalang sialloji bawang Nahukkung Batara sikamma pamimpinna siagang rayana Israel. Napolongi ulunna nampa Napela ulunna siagang ingkonna.

¹⁵ (9-14) Ulunna, iamintu tutoa-toana siagang tunipakalompona, na ingkonna iamintu sikamma nabi assarea pangngajarang sala.

¹⁶ (9-15) Sikamma pamimpinna anjo bansaya napasala oloammi siagang napajari lingumi rayaka.

¹⁷ (9-16) Anjo bansaya abokomi siagang panrami; yangasenna kenanga abicara sala mami. Lanri kammana anjo tena manna sitau tau rungka Nipatalappasa ri Batara. Tena Nakamaseangi sikamma jandaya siagang ana-ana kukanga. Mingka tuli larroNa ija siagang tuli Nahukkunna ija Batara kenanga.

¹⁸ (9-17) Arinrai rapang pepe kajadallanna kenanga na nakanre sagenna cappu rompo

katintingana. Rinrana rapangi romang akkanre, jai sikali nai umbunna.

¹⁹ (9-18) Sanna larroNa Batara Kaminang Koasaya, na hukkungana rapangi pepe arinra lombo; nampa anjo bansaya napare kayu tunuang sagenna cappu nakanre pepe. Tena manna sitau angkamaseangi saribattanna.

²⁰ (9-19) Ri sikontu anjo parasanganga massing arebumi siagang sambarang mami apa-apa nakanre, mingka tena bassorona kenanga. Balalo massing para iami sikanre-kanre sipaagangngang!

²¹ (9-20) Abundumi tu Manasye siagang tu Efraim, nampa assama kenanga angngewai Yehuda. Mingka tuli larrona ija Batara siagang tuli Nahukkunna ija kenanga.

10¹ Cilakako kau appareka hukkung tenaya naadele untu anjallakkangi bansaku.

² Kammaminjo caranu anrompai tu kasi-asia anggappai hana siagang kaadelanga, siagang nurampasa apa-apanna sikamma jandaya siagang ana kukanga.

³ Apa lanugaukang punna narapi wattunna Allataala anghukkungko? Apa kullenu ri wattunna Napabattu balaya batu ri parasangang bellaya? Inai lanupappala tulungi? Kemaie lanucokko anjo kakalumanynyangannu?

⁴ Ia mami sarennu iamintu nibunoa lalang bundu yareka nieranga alampa ajari tunitahang. Mingka tuli larroNa ija Batara siagang tuli Nahukkunna ija kenanga.

⁵ Nakana Batara, "Cilakai Asyur! Asyur laKupake ajari cambo siagang palu-palu untu antunrungi tau natabaya pangngalarroingKu.

⁶ LaKukiringi Asyur mange ambunduki bansaKu abokoa ri Nakke siagang ampakanassuA. LaKusuroi Asyur mange angngellaki, allukkaki siagang angngonjo-onjokangi bansaKu rapang limbubu ri aganga."

⁷ Mingka karaeng Asyur nia rancana kalenna. Eroki ampakei katerassanga siagang napaccappu jaia bansa.

⁸ Lanapaborroangi kalenna, na nakana, "Sikamma panglimaku sangnging karaeng!

⁹ Kualle passai kota-kota Kalno siagang Karkemis, Hamat siagang Arpad. Kualle tongi kota-kota Samaria siagang Damsyik.

¹⁰ Kubetai sikamma kakaraengang anynyombaya ri barhala-barhala lompoangnganga koasana naia niaka ri Yerusalem siagang Samaria.

¹¹ Samaria siagang sikontu barhalana lebami kupanraki. Kamma tomminjo lakugaukang mae ri Yerusalem kammayatempa mae ri sikamma barhala niaka nisomba anjoreng."

¹² Mingka Nakana Batara, "Punna lebamo apa eroka Kugaukang ri Bulu Sion siagang ri

Yerusalem, laKuhukkungi karaeng Asyur lanri kaborroanna siagang katampoanna."

¹³Lompo bicarami karaeng Asyur, nakana, "Yangasenna anjo kugaukangi lanri kagassingang kalengku. Inakke caradeka siagang porena. Kupelaki pabaeng-baenna bansa-bansaya, kurampasaki parsadiaanna kenanga. Rapang tedong romang, kuonjo-onjokangi sikamma tau ammentaya.

¹⁴Bansa-bansaya ri lino rapangi rumung jangang-jangang; gampang sikali kualleang barang-baranna kenanga, rapang tau angngallea bayao nibolika ri rumunga. Tena kanyi anrapa-rapa, tena assungkei pittona untu acciu-ciu."

¹⁵Mingka Nakana Batara, "Maka akkullei napattampoang kalenna pangkuluka mae ri tau ampakei ammangkulu? Maka labi paralluangangi garagajia na tau ampagaragajiai? Teai palu-palua angngangkaki taua, passangalonna tauaji angngangkaki palu-palua."

¹⁶Lanri tu Asyur napattampoangi kalenna, laNapabattui Batara Kaminang Makoasaya garringa, untu anghukkungi sikamma perwira porena kenanga. Ia kenanga lanatabai rammusu lompo, rapang pepe akkanrea tulusu ambambangki kenanga.

¹⁷Allataala matangkasaka, Cayana Israel, lajari pepe angkanreai sikamma apa niaka

lalang siallo bawang, balalo sikamma rompo katintinga.

¹⁸Sikamma romang lompoa siagang sikamma koko copponga buttana ri parasangang Asyur lanipaccappu taba sikali, sanrapang tau garring taronang-ronanga sagenna mate.

¹⁹Poko-poko kayu lammantanga sikede mami, sagenna manna ana cadia akkulle tonji narekeng jaina.

²⁰Nia sallang nanarapi wattunna, na anjo bansa Israel niaka tassesasa tenamo nalanapappirannuang kalenna mae ri bansa koasaya mae ri kenanga, sattika ampaccappuki kenanga, passangalinna napappirannuangi sarena mae ri Batara, Allataala matangasana Israel.

²¹Bansa Israel niaka sikede tassesasa latobaki mae ri Allataala kaminang poreas.

²²Manna pole kamma-kamma anne sangkamma jaina kassika ri tamparang anjo jaina tu Israel, mingka siapa are mami jaina lammotere. Areppesemi hukunganNa Batara, na memang siratangi siagang adeleki punna nipanraki anjo bansaya.

²³Iyo, sikontu parasanganga laniancuruki ri Batara Kaminang Makoasaya; iaminjo kaputusanNa Batara, siagang takkulleami nipinra anjo kaputusanga.

²⁴Nakana Batara Kaminang Makoasaya mae ri ummaNa ammantanga ri Sion,

"Teako mallakki mae ri tu Asyur, manna pole najallakkangko siagang nasessako kenanga kamma nagaukanga tu Mesir riolo.

²⁵ Sinampeji nammari larroKu mae ri kau, nampa Kuancuru anjo kenanga.

²⁶ INakke, Batara Kaminang Makoasaya, lancamboki kenanga siagang cambo, kamma lebana Kupangngajari tu Midian ri bulu batu Oreb. LaKuhukkungi Asyur, sangkamma lebana Kuhukkung Mesir.

²⁷ Anjo wattua laKulappassangko battu ri panjallakkanna Asyur, nampa tenamo nakoasa kenanga mae ri kau."

²⁸ Naempoimi tantara Asyur kota Ayat. Nalaloimi kenanga Migron! Bokonna kenanga naboliki ri Mikhmas!

²⁹ Allalomi kenanga ri palimbangnganga siagang abangngi kenanga ri Geba! Annekkeremi panduduna kota Rama, siagang larimi panduduna Gibeaa, kotana Saul.

³⁰ Ammarrang mako he, panduduna Galim! Pilangngeri, he panduduna Laisya! Appiali mako panduduna Anatot!

³¹ Larimi panduduna Madmena siagang Gebim.

³² Anne alloa niami musua ri kota Nob, siagang anjoremme kenanga ampanaiki panjaguruna mae ri Bulu Sion, mae ri kota Yerusalem.

³³ Batara Kaminang Makoasaya laNaruntungi anjo kenanga, rapang tangke kayu nitebaka

battu ri pokona. Kaminang porea siagang kaminang tinggia ri kenanga lanipolongi siagang laniruntungi.

³⁴LaNarumbangi Batara kenanga rapang poko kayu ri tangngana romang nitabang siagang pangkulu. Manna pole nakassa kenanga rapang poko kayu kaminang hebaka ri Libanon, mingka larumbang tonji kenanga!

11 ¹Turunganna Karaeng Daud rapangi poko kayu lebaka nitabang. Mingka sanrapang attimbona pole cula berua batu ri tonasana, kamma tomminjo lania sitau karaeng lammumba batu ri turunganna Daud.

²KoasaNa Batara langngului, ampajari baji akkalaki siagang caradeki, porei angngalle kaputusing nampa nagaukang; angngassengi eroNa Allataala siagang mappilangngeri ri Ia.

³Mangngaina iamintu mannurukia ri Batara. Tena naporo naadelinaja bawang taua natanapilajaria rolong, yareka lanri kana-kana napabattua taua.

⁴Tu kasi-asia naadeli siagang adele, tau tamakkullea nabantui siagang lambusu; nahukkungi tau salaya lanri parentana, tau jadalaka natumpassangi.

⁵Adeleki siagang majarreki angngalle tindakang lalang sikamma apa-apaya.

⁶Lasipammantangani serigalaya siagang gimbalaka, macanga lanrabai ri sarinna bembea. Ana sapia larukuki siagang ana

singaya, siagang ana-ana cadu langngembai kenanga.

⁷ Sapia lasipangnganreangi ruku siagang beruang, ana-anana lasikatinroangi. Singaya langnganrei rarama sangkamma sapi.

⁸ Balalo ana loloa talangngapayai punna akkarena ri ampina ulara aracunga.

⁹ Ri Sion, BuluNa Allataala Matangkasaka, tena tau jadala yareka ammanraki. Rassi parasanganga siagang pangngassengang ri Allataala, rapang jene ampirassi tamparanga.

¹⁰ Nia sallang sere wattu nalabattu sitau karaeng turunganna Daud, ajari tau niparhatikang ri sikontu bansaya. Labattui kenanga mae ri ia, siagang sanna nipakalompona pammantanganna.

¹¹ Anjo alloa laNapakei pole sikalipa kakoasanNa Batara siagang Naerang ummaNa niaka tassesu batu ri Asyur siagang batu ri Mesir, ri parasangang-parasangang Patros, Sudan siagang Elam, ri Babel, Hamat siagang pulo-pulobellaya.

¹² Lappanaiki Batara sere bandera untu bansa-bansaya. Iaminjo pammatei angkanaya laNapasserei ammotere bansa Israel siagang Yehuda ia tassiaraka mae ri sikontu buttaya, nampa naerang kenanga ammotere.

¹³ Tenamo nalangngiri mata kakaraenganna Israel mae ri Yehuda, siagang Yehuda tenamo nanamusui Israel.

¹⁴Lassamai kenanga ambunduki tu Filistin ri bageang ilau siagang anrampasaki bansa-bansa bageang irayaya. Lanapatunduki kenanga bansa Edom siagang Moab, siagang bansa Amon latundu tongi mae ri kenanga.

¹⁵LaNakalotori Batara tamparang Tarrusuna Suez. Lappareki anging bambang, ammirika sagenna Binanga Efrat ajarimi tuju kaloro cadi sikedeka jenena, sikontu taua allimbangi natanapasuluka sandalana.

¹⁶Lania agang lombo untu lanaolo ummaNa tassesaya assulu battu ri Asyur, sangkamma wattunna assulu Israel battu ri Mesir.

12¹Lania sallang sere wattu nukkelong: "O, Batara, appala sukkurukka mae ri Katte lanri Kisaleoringku. Riolo larroKi mae ri nakke, mingka kamma-kamma anne ammarimi larroTa.

²Tojeng, anjo Allataala Mappasalamakku, inakke tappaka mae ri Ia. Tena kumalla, saba Napakajarreka. Mappasalamakku iamintu Allataala, makkelonga mae ri Ia.

³Rapang jene dinging ampakarannui tau turerea, kammaminjo batenu larannu, lanri Nipasalamakko ri Allataala."

⁴Nia sallang sere wattu na nukana, "Sukkurukko mae ri Batara, siagang anynyombako ri Ia. Kabarrangi mae ri bansa-bansaya kalompoanNa siagang sikontu panggaukanNa.

⁵Akkelongko mae ri Batara, saba jai gau appakalannasa Nagaukang. Lappassammi sikontu linoa nalangngere sese panggaukanNa.

⁶Akkio rannuko he panduduna Sion, akkelongko siangang rannu. Allataala matankasana Israel, sanna labirina, ammantangi ri tangnga-tangnganu ngaseng."

13¹I aminne pappasanNa Allataala, natarimaya Yesaya anana Amos ri passalana Babel:

²Pakapeki sikamma bandera pabundukannu ri coppona bulu agondoloka! Akkiokko mae ri sikamma tantaraya, panaiki limannu sollanna maju kenanga anrumbangi pakkebu lompoa kota tampo anjo.

³Lebami Nakio Batara sikamma pejuang nipileNa. Kassaki kenanga, napatappaki kalenna siangang akkullei Nakalompoang pamai. Nasarei tugas Batara kenanga untu anghukungi sikamma tau natabaya pangngalarroinNa.

⁴Pilangngeri sara gegereka ri monconga, kamma nilangngere sammang tau jai assere. Pilangngeri gegerena sikamma kakaraengang siangang bansa-bansa arappunganga. Naparessai Batara Kaminang Makoasaya pasukang bunduka.

⁵Battui kenanga ri parasangang-parasangang bellaya di cappa-cappana

buttaya. Lalang larroNa Napakei Batara kenanga untu ampanraki sikontu buttaya.

⁶Appiraung mako, lanri areppesemi allonNa Batara, iamintu allo kapanrakang Napabattua Batara Kaminang Koasaya.

⁷Tunggala taua lanakasiaki mate limanna siagang tappela kabaranianna.

⁸Lanibattui kenanga ri kamallakkang lompo, nammulingkara sanrapang baine parisika nasaring lamana. Lamassing sicinikimi kenanga lalang malla, ejai rupanna napakamma siri-siri.

⁹Labattui allonNa Batara, siagang anjo alloa laNapabetteseki kalarroang lompoNa. Lajari parang kalotoroki buttaya, siagang tunggala tau dorakaya lapanraki.

¹⁰Tunggala bintoenga siagang parappungang bintoenga lammari accaya; lasassangi mataalloa ri wattunna ammumba, siagang tenamo nalaccaya bulanga.

¹¹Nakana Batara, "LaKuhukkungi linoa lanri kajadallanna, siagang tau jadalaka lanri dosa-dosana kenanga. Tunggala tau tampoa laKupakatunai, siagang laKuhukkungi tau borroa siagang pallaka.

¹²Sikedede duduji tau lanipasalama, sikedekangngang na bulaeng tinoka.

¹³LaKupannekkereki langika siagang latagegosoki buttaya battu ri tampana ri wattunna Kupappicinikang larroKu, Batara Kaminang Makoasaya.

¹⁴Bansa maraeng ammantanga ri Babel lasisala-salaki siagang massing lari mange ri parasanganna. Rapangi kenanga jonga lari batu ri pammuranga, yareka rapang gimbala tenayamo pakalawakinna.

¹⁵Inai-nai nijakkala lanitoboki sagenna mate.

¹⁶Lanaciniki ana lolonna kenanga nilica, ballana kenanga niella, siagang sikamma bainenna kenanga nigau bawang."

¹⁷Nakana Batara, "LaKupagioki bansa Madai untu ambunduki Babel. Takkulleai kenanga nibuccu siagang pera yareka bulaeng.

¹⁸Pana siagang anrong pana napake kenanga anbunoi sikamma tau rungkaya. Tena nasayangi kenanga ana loloa siagang tena nakamaseangi ana-anaka.

¹⁹Yangasenna kakaraenganga, iaminjo Babel kaminang gaga siagang ajari kalompoang pamaina panduduna. Mingka iNakke, Batara, laKuancuruki kenanga, kamma lebaka Kugaukang mae ri kota Sodom siagang Gomora.

²⁰Manna sitau tania ija lammantang anjoreng. Tena padete tau Arab lampasangi kemana anjoreng ri tampaka, siagang tena pakalawaki langngerangi bembena siagang gimbalana untu aruku anjoreng.

²¹Anjo tampaka lanapammantangi olo-olo liara. Kokoci larumung ri ballana kenanga, siagang jangang-jangang unta lammantang

anjoreng. Bembe liara lalumpa-lumpa ri allana rumbanganga.

²²Sara pilollong kongkong romang siagang serigala kalangngerang battu ri sikamma balla rewataya siagang balla lompona Babel. Areppesemi wattu kaancuranna siagang takkulleami nipammono anjo wattua."

14¹LaNakamaseangi Batara Israel ummaNa, siagang Napilemi kenanga ajari taunNa. LaNaboliki ammotere kenanga ri parasangang kalenna. Bansa maraenga labattu nampa assere siagang kenanga.

²Jai bansa lantulungi bansa Israel untu ammotere mange ri parasangang Napassareanga Batara mae ri kenanga, anjoreng, anjo bansa-bansa maraenga lajari atai mae ri tu Israel. Lanatahangi tu Israel tau lebaka antahangi kenanga, siagang lanaparentai tau lebaka anjallakkangi kenanga.

³LaNapatalappasaki Batara bansa Israel battu ri kaparisanga siagang kasessanga, siagang battu ri jama-jamang battala nipassaya mae ri kenanga.

⁴Punna Nagaukammo Batara anjo kammaya, lanacau-caumi kenanga karaeng Babel, angkana, "Tugurumi karaeng pallaka! Takkulleami anjallakkang.

⁵Napalebami Batara pamarentahanna sikamma pamarenta jadalaka,

⁶larroa anjallakkangi bansa-bansaya siagang tulusu ansessayai kenanga.

⁷Kalebakkanna laamammi siagang sannammi sikontu linoa, na massing akkelong rannumo taua.

⁸Poko eru siagang poko camara Libanon larannumi lanri tugurumi anjo karaeng pallaka, ri wattunna alampamo tenamo tau lassuro tabangi kenanga!

⁹Assua-suarami lino tau matea anruppai kabattuanna anjo karaeng Babel.

Ambangummi sikamma nyawa tau koasaya riolo ri lino, siagang nyawana sikamma karaenga riolo ambangung tommi batu ri empoang kalabiranna kenanga.

¹⁰Akkio ngasemmi kenanga ri ia, angkana, He! Kamma-kamma anne sangkamma mako ikambe, lamma siagang tena kullenu!

¹¹Riolo ikau nipakalabirikko siagang sara kacapi, mingka kamma-kamma anne nia mako ri kasinoanna lino tau matea. Olo lajari katinroannu siagang gallang-gallang lajari kalimbunu.

¹²He karaeng Babel, riolo ikau bintoeng baribasa accayaya, mingka kamma-kamma anne tuguru mako batu rate ri langika! Riolo nubetai bansa-bansaya, mingka kamma-kamma anne nipasambilamako ri buttaya.

¹³Appattujuangko nai ri langika siagang nupadongko empoang kalabirannu irate

ri bintoeng kaminang tinggia! Nupikkiriki angkana akkulleko ammempo salaku karaeng irate ri moncong bageang wara, tampana sikamma rewataya arappungang.

¹⁴Nukana, angkana ikau lanaikko ri rammang tinggia nujari sangkamma Kaminang Tinggia.

¹⁵Kalebakkanna nipaloposokko antama ri bageang kaminang lantanga ri lino tau matea.

¹⁶Ia kenanga tau niaka anjoreng lanacinikiko siagang lanajanjangko. Lakkutanangi kenanga angkana, laka minne tau ampakamallaki buttaya siagang ampakagegereki sikamma kakaraenganga?

¹⁷Iakami angngancuruki kota-kotaya siagang ampinrai linoa ajari parang kassi? laka minne lebaka allappassangi sikamma tunitahanna yareka allappassangi kenanga ammotere?

¹⁸Sikontu karaeng lebaka ammarenta bansa-bansa nitarawangi siagang suara massing ri jerana kenanga,

¹⁹mingka ikau tena jeranu; mayanu nipelaki sangkamma cula nipelaka, nitambungi ri sikamma mayana pejuang matea lalang bundu, siagang nipasambilaya siagang kenanga antama ri kalibong batua, rapang maya nionjo-onjokanga.

²⁰Lebami nupanraki parasangannu siagang nubuno bansa kalennu. Lanri kammana anjo tenamo nitarawangko kau sangkamma

karaeng-karaeng maraenga. Tena manna sitau battu ri anjo kaluarganu jadalaka lanipasalama.

²¹ Lanipakaramulami pammunoanga! Ana-ana buranenu lamatei lanri dosana boe-boena kenanga. Tena manna sitau battu ri kenanga lammarenta ri lino yareka ambangung kota-kota."

²² Nakana Batara Kaminang Koasaya, "LaKubakkai Babel nampa Kupalannya. Tena manna sitau laKupasalama, balalo manna ana-anaka tena laKulappasang attallasa. INakke Batara anne, akkana.

²³ LaKupajari kollangi Babel, napammantangngi kokoci. LaKubarrasaki Babel sagenna tangkasa. INakke, Batara Kaminang Makoasaya anne abicara."

²⁴ Assumpai Batara Kaminang Makoasaya angkana: "Ia lebaka Kurancanakang mattantu lakajariangi.

²⁵ Tu Asyur niaka ri Israel parasangangKu, laKupanraki, na ia niaka ri moncong-moncongKu laKuonjo-onjokangi.

LaKupakabebasaki bansaKu battu ri panjallakkanga siagang battu ri erangngang battala napassakanga bansa Asyur.

²⁶ Kammaminne rancanaKu untu linoa; limangKu laKupajonjoi untu anghukkungi bansa-bansaya."

²⁷ Lebami Natappuki Batara Kaminang Makoasaya untu laNagaukang kammaya

anjo. LaNapajonjoi limanNa untu assare hukkungang, siagang tena manna sitau akkulle ampisangkai.

²⁸Iaminne pasang nipalabanga nipau ri taung kamateanna Karaeng Ahas.

²⁹He bansa Filistin, tepomi palu-palu eroka nipake untu ampalu-paluiko. Mingka teako rannui, lanri punna nia ulara mate, nia labattu ulara maraeng, labi sekkeka, untu ansambeangi, siagang bayao ulara boboka ajari naga akkanyi.

³⁰Lanitujuko ri kacipurang lombo, na sikamma tau ammantanga tassesana lanibuno ngasengi. Kabalekana, tau kaminang kasi-asia battu ri ummaNa Batara langgappai kanre, siagang tau tenaya kullena lattallasaki siagang amang na salewangang.

³¹Appiraung mako, siagang ammarrang mako appala tulung, he kota-kota Filistin! Siratangko gegere ngaseng napakamma malla! Rammang limbubuka naiki battu wara ajari pammatei ri kabattuanna musua; tena tau ballorang ri kenanga.

³²Apa lanipappialiang mae ri sikamma tunisuroa battu ri bansa Filistin? Lanikana ri kenanga angkana lebami Nabangung Batara kota Sion, siagang ummaNa sessaya lanijagai anjoreng.

15¹Iaminne pappasanNa Batara ri sesena Moab. Kota Ar siagang Kir laniancuruki

lalang sipattang, siagang parasangang Moab lajari sino sikali.

²Panduduna Dibon anngambiki nai ri buluka untu mange anngarru ri tampa panyonyombanga ri rewata-rewataya. Panduduna Moab sinami angkarruki kota Nebo siagang Medeba. Nacukkuruki uuna siagang janggona tanra susana kenanga.

³Sikamma tau niaka ri aganga ammakeang karungi pammatei susana; appiraungi siagang anngarruki taua ri paranga siagang ri pattongkona ballaka.

⁴Appiraunga tojemmi tu Hesybon siagang tu Eleale, na kalangngerang saranna kenanga sagenna mange ri Yahas. Balalo sikamma tantaraya annekkeremi; tappelami kabaranianna kenanga.

⁵Kukamaseangi Moab! Panduduna alettemi mange ri kota Zoar siagang Eglat-Selisia. Nia anngambi ri oloang mangea ri Luhit nampa anngarru; nia lari mange ri Horonaim nampa ammarrang-marrang natuju bala.

⁶Jene binangana Nimrim siagang ruku attimboa ri birinna kalotoro taba sikalimi, tenamo timbo-timboang moncongbulu.

⁷Nia tau alimbang ri pangka binangana Haarabim siagang nausahai ampasalamaki sikamma barang-baranna kenanga.

⁸Kemae-kemae ri pabaeng-baenna Moab nia kalangngerang sara tau ammarrang. Piraunga kalangngerangi ri Eglaim siagang Beer-Elim.

⁹Ri Dibon ajari ejai jene binangaya lanri accampuruki cera. Siagang laNapabattui Allataala apa-apa labi hebaka pole mae ri tau niaka anjoreng. Nakiringi mange anjoreng pabuno-bunoa untu ambunoi sikontu tu Moab niaka ija attallasa.

16¹Battu ri kota Sela ri parang lompoa, akkiringi bansa Moab ana gimballa mange ri tukoasaya ri Yerusalem, ajari hadia.

²Attayangi tu Moab ri birinna Binanga Arnon nampa lingu pitijappa-jappai, rapang jangang-jangang nibongka batu ri rumunna.

³Nakana kenanga mae ri Yehuda, "Paumi apa musti nagaukang ikambe. Ajari mako palalangang mae ri kambe ri wattu bambanna alloa, siagang lappassammi ammantang ikambe lalang ri lalangannu. Ikambe anne tau lariki; cokkoi ikambe siagang teako alle bokoi ikambe.

⁴Saremi ikambe ising annumpang ri parasangannu. Lalangimi ikambe mae ri tau eroka ampanraki ikambe." (Panjallakkanga siagang pammanrakia nia kalabusanna, siagang sikamma tau angngancurukai siagang tau anjallakkangai parasangang Israel lalannyaki.

⁵Nampa nia sitau turunganna Daud lajari karaeng, na lanaparenta bansana siagang pangngamaseang tamaminraya. Lanapaentengi kaadelanga siagang

langngallei linta tindakang untu anggaukangi katojenganga.)

⁶Nakanamo bansa Yehuda, "Nalanggeremi ikambe antekamma kaborroanna bansa Moab. Naassengi ikambe angkanaya anjo kenanga tampoi siagang tinggi langgai. Bicaranna kenanga sangnging bicara kosong, tena bonena."

⁷Lanri kammana anjo, lappassammi anjo bansa Moab sikarruki. Lappassammi kenanga angngarru punna naurangi kanre nyamang biasaya nakasia kenanga ri wattunna nia ri kota Kir-Hareset. Lappassammi kenanga tappu minasa siagang akkunrareng.

⁸Sikamma koko niaka ri ampina Hesybon siagang sikamma koko anggoro Sibma lebami nipanraki, koko-koko biasaya arappo anggoro kaminang baji mae ri tukoasana bansa Moab siagang ansaringai kenanga. Riolo narapiki sagenna kota Yaezer luarana anjo koko-koko anggoroka; alampa anrai narapiki sagenna parang kassika, na bageang kalau sagenna baleanna Tamparang Matea.

⁹Kamma-kamma anne kukarrukimi poko anggorona Sibma rapang angkarruki Yaezer. Ammattiki jene matangku lanri Hesybon siagang Eleale, lanri wassele buttana labusumi nikanre ri musua.

¹⁰Tena manna sitau rannu ri sikamma anjo koko copponga. Tenamo manna sitau akkio rannu yareka akkelong-kelong ri koko

anggoroka. Tena tau ammacco anggoro untu appare jene anggoro. Kupammarmi kio rannuna kenanga.

¹¹ Ammarrangi kusaring siagang ancuruki pamaikku anciniki sarena Moab siagang Kir-Heres.

¹² Sannami ballasana tu Moab angngambi nai ri bulu tanpa pakkorobangnganga untu appala doang, mingka tena apa-apa wassele nagappa kenanga.

¹³ Iaminjo pappasang Napassareanga Batara riolo ri passalana Moab.

¹⁴ Na kamma-kamma anne Nakana Batara, "Ganna tallun taung pole sallang, sikontu pakkalumanyangngang nakalompooang pamaika tu Moab lalannya kabusuki. Anjo rayana jaia, lajari sikede mami siagang lammami."

17 ¹ Nakana Batara, "Tenamo nalajari kota anjo Damsyik, mingka lajari pannambungang loro mami.

² Lanibokoimi kota-kota niaka ri Siria sagenna satunggu-tungguna, siagang lajari mami pammantangngang olo-olo; tena manna sitau lambongkai kenanga.

³ Tenamo lajari pajaga mae ri Israel nampa Damsyik latappelami kabebasanna. Tu Siria niaka ija tassesala lajari hinai lalang tallasana sangkamma tu Israel. INakke, Batara Kaminang Makoasaya, anne leba akkana kamma."

⁴ Nakana Batara, "Nia wattunna sallang, nalalanynya kalompoanna siagang kacoppoanna tu Israel.

⁵ Anjo Israel lasanrapangi koko ri Refaim cappuka leba nikatto gandunna, na sikede mammo tassesasa.

⁶ Rapang poko zaitun cappuka nialle rapponna, na piram batu mami ammantang ri cappa-cappa tangkenna, kamma tomminjo bansa Israel, sikede mami lasalama. INakke, Batara Allataalana Israel, anne akkana."

⁷ Anjo wattua sallang, lammoteremi taua mange appala tulung ri Mappajarina, iamintu Allataala matangkasana Israel.

⁸ Tenamo nalamanrannuang pole kenanga ri wassele bate pare kalenna kenanga, iamintu ri tampa-tampa pattunuang dupana, siagang patung-patunna rewata baine niarenga Asyera.

⁹ Anjo wattua sallang, sikamma kota-kota kassaka pattahanganna ri Israel lajari rumbangngang mami siagang lajari sinomi, sangkamma kota-kota lebaka nabokoi tu Hewi siagang tu Amori ri wattunna lari kenanga battu ri tu Israel.

¹⁰ O, Israel, nukaluppaimi Allataala lebaka ampasalamakko siagang allalangiko sanrapang moncong batu kassaka. Kabalekanna, nulamungimi kokonnu untu rewata-rewataya.

¹¹ Mingka manna pole naccula memang siagang abunga memang ri allo nulamunna, mingka tena nalanugappa wasselena. Ia lanugappaya iamintu poro kasusaang siagang kaparisang bawang, tenaya nakkulle tappela.

¹² Para gegeremi sikamma bansa kassaka; ammarrummi saranna rapang arrunna bombang lompoa.

¹³ Majui kenanga rapang aba sannaka lompona. Mingka Niancangi kenanga ri Allataala, nampa lari kenanga sagenna bella lampana. Niondangi kenanga rapang awang niribakang ri anging nai ri buluka, yareka rapang limbubu nitui ri anging lompoa.

¹⁴ Ri wattu karuenna appakamalla lompoi kenanga, mingka ri baribasana tenami kenanga. Iaminjo rapanna sarennan sikamma tau arrampasakai apa-apanta.

18 ¹ Batu bale ri sereang parasangang baleanna binanga-binanga Sudan, nia kalangngerang sara kape-kapena olo-olo anribabaka.

² Niamo siapa are suro batu ri anjo parasanganga alimbang ri Binanga Nil, lalang ri biseang-biseang pandanga. He, sikamma suro laccirika ngaseng, ammotere mako linta mange ri parasangannu napanumaloia sikamma anjo binangaya. Angngerang mako sere pasang mae ri anjo bansanu makassaka siagang barania, sikamma taunnu tinggi-tinggia ngaseng siagang alusuka bukkulenna,

kammayatempa nikamallakkanga ri sikontu linoa.

³He, ikau ngaseng niaka empo ri lino! Parhatikangi punna nipanaimo sikamma banderaya ri coppona sikamma monconga!

⁴Nakana Batara mae ri nakke, "Battu irate ri pammantangangku, laccinikka naung siagang sannang na singara, kamma sannanna saliu ri wattu bambanna bangngia lalang wattu pakkattoang, kamma singlarana alloa ri wattu singlaraka.

⁵Ri tenanapa nawattu rappo-rappoang, ri wattu runannamo bunganna siagang ri tenanapa natino anggoroka ri pokona, laniancurumi Sudan ri musunna, kamma gampanna ladinga angkattiliki tangketangkenna anggoroka batu poko anggoroka.

⁶Lanibokoi sikamma mayana tantarana, ajari kanrena jangang-janganga ri wattu timoro, siagang kanrena olo-olo sekkeka ri wattu dinginga."

⁷Nia sallang sere wattu nanipassareang passarea batu ri anjo parasangang nilaloia ri sikamma binangaya mae ri Batara Kaminang Makoasaya, batu ri bansana makassaka siagang barania, batu ri sikamma tau tinggia siagang alusuka kalenna na nikamallakkanga ri sikontu linoa. Labattu ngasengi kenanga mange ri Bulu Sion, ri tampaNa Batara Kaminang Makoasaya nisomba.

19¹ Iaminne pappasang ri passalana tu Mesir. Battui sallang Batara mange ri Mesir adongko rammang gassinga larina. Annekkere ngasengi sikamma barhalana tu Mesir ri dallekanNa siagang cadimi nyawana tu Mesir napakamma.

² Nakana Batara, "LaKupajari pabundukanga ri para tussaribattanga ri Mesir: Saribattang ambaliangi saribattanna, siampi ballana ambaliangi siampi ballana, kota sereanga ambaliangi kota maraenganga siagang kakaraengang serea ambaliangi kakaraengang maraengannaya.

³ LaKupassala-salangi sikamma rancanana tu Mesir siagang laKutepoki sumangana kenanga. Lappala tulungi kenanga mae ri barhala-barhalaya, lappalaki pappakainga siagang pangngunju mae ri sanro-sanroa siagang roh-roh tanicinika.

⁴ LaKupassareangi Mesir mae ri serea karaeng pallaka ammentanta siagang jekkonga. INakke, Batara Kaminang Makoasaya, ane leba akkana kamma."

⁵ Lanaungi jenena Binanga Nil, sagenna pila sallo pila kalotoro.

⁶ Sikamma tarrusang jeneka larasa bottoki ri wattunna pila cappu jenena. Borong nipaya siagang rukuka lajari kalumengi.

⁷ Sikontu pabineang niaka ri biring-birinna Binanga Nil lajari kalotoroki nampa niribakang ri anging.

⁸Sikamma paboya jukuka, ia biasaya anjakkala juku ri anjo binangaya lakkunrarengi siagang lappiraungi lanri tenamo matu-matunna pekanna siagang jalana kenanga. Sikamma patannunga tappu minasami;

⁹anjo kenanga siagang pakanre gajina lasina pamaina siagang latappuki sumangana.

¹⁰(19: 9)

¹¹Teai sipato dongona sikamma pamimpinna kota Zoan! Tu Mesir kaminang caradeka assare pappakainga tolo! Baranina kenanga angkana mae ri karaenga angkana turungannai kenanga tu carade siagang karaeng-karaeng turiolo dudua!

¹²He, karaeng Mesir, kemaie sikamma tu mappakaingana anjo karaeng caradeka? Barang naassengi kenanga apa Narancanakanga Batara Kaminang Makoasaya mae ri Mesir.

¹³Sangnging tau dongo ngaseng sikamma pamimpinna Zoan siagang Memfis. Teai kenanga pamimping, mingka balalo napalampa salaji bansana.

¹⁴Batarami ampajari kenanga assarei pappakainga appakalingu. Kalebakkanna sala ngasemmi apa nagaukanga Mesir, taroyong-royommi rapang tau nasaring, talaccirika rate ri langngena tonji.

¹⁵Tenamo tau ri Mesir nia ija pakkullena, baji na tukoasa kammayatempa rayaka,

baji natau niparalluang kammayatempa tau biasaya.

¹⁶Nia sallang sere wattu nalajari pamalla-mallakkang siagang ballorang tu Mesir sangkamma tubaine. Annekkereki napakamma malla punna nacini Batara Kaminang Makoasaya ampaentengi limanNa untu anghukkungi kenanga.

¹⁷Butta Yehuda lajari appakamallaki mae ri tu Mesir punna nipiurangiang kenanga mae ri kaputusang lebaka Napattantu Batara Kaminang Makoasaya ri sesena kenanga.

¹⁸Anjo wattua bicara Ibrani lanipake lalang ri lima kota ri Mesir. Lappareki sumpa tau niaka anjoreng lalang arenNa Batara Kaminang Makoasaya. Kalaserenna anjo kotaya laniarengi "Kota Mataallo".

¹⁹Anjo wattua ri pappokokanna parasangang Mesir lania sere tanpa pakkorobangngang mae ri Batara, siagang ri pabaeng-baenna nia sere benteng batu nisala akkale-kalea untu Batara.

²⁰Anjo tanpa pakkorobangnganga siagang anjo bentenga ajari pannanrai ri kahaderanNa Batara Kaminang Makoasaya ri Mesir. Punna nijallakkang anjo bansaya, nampa akkio kenanga appala tulung mae ri Batara, niamo sitau lanisuro battu untu ampasalamaki kenanga.

²¹Lanapanyatai KalenNa Batara mae ri bansa Mesir, siagang laniassemmi

kammayatempa lanisombami ri kenanga, siagang langngerammi korobang siagang passare kenanga mae ri la. Assumpami siagang ajanjimi kenanga mae ri la, nampa narupai anjo janjinna.

²²LaNipangngajarimi anjo tu Mesir ri Batara, mingka lebaki anjo Napajari bajimi kenanga ammotere. Lagilimmi ammotere kenanga mae ri Batara, siagang laNapilangngerimi Batara pappala doanna kenanga kammayatempa Napajari bajimi kenanga ammotere.

²³Anjo wattua lania agang lombo batu ri Mesir sagenna mae ri Asyur. Panduduna anjo ruaya parasangang lalampai siagang lammotereki numalo anjoreng ri anjo aganga, siagang lasiagangi kenanga anggaukangi ibadahaya.

²⁴Anjo wattua lasangkammai empoanna tu Israel siagang tu Mesir kammayatempa tu Asyur, tallu-talluna anjo bansaya lajari barakkaki mae ri sikontu linoa.

²⁵Batara Kaminang Makoasaya lambarakkaki kenanga siagang Nakana Batara, "Kubarakkaki ngasengko, he ikau tu Mesir ummakKu, Asyur tu Kupajaria, siagang Israel umma Kupilea."

20¹Lanri parentana Sargon, iamintu karaenna Asyur, mangemi panglimana tantara Asyur ambunduki Asdod, sereang kota ri Filistin.

²Tallun taung allaloo, Nisuroi Yesaya anana Amos ri Batara sollanna napasulu palapa bangkenna siagang kaeng karung niaka napake. Mannurukimi nampa ajappa assolara siagang tena nammake palapa bangkeng.

³Ri wattunna nitammulilimo kota Asdod ri musu, Nakanamo Batara, "Tallung taummi atangKu Yesaya assolara siagang tammakea palapa bangkeng. Iaminne ajari pammatei ri apa lakajarianga mae ri tu Mesir siagang tu Sudan.

⁴Lanaallei karaeng Asyur natahang taua ri anjo ruaya parasangang siagang laniembai kenanga assolara. Tau toa tau rangka, yangasenna lajappai tammake baju siagang palapa bangkeng nakacinikang pajana, ajari tanra nihinana tu Mesir.

⁵Sikamma tau ampattoangai Sudan siagang angkalompoang pamaiki Mesir lalaba ngasengi pamaina siagang laancuruki paminasana.

⁶Anjo wattu sikamma tau niaka ammantang ri biring tamparanga lanakana, Cinimi apa kajarianga mae ri bansa nipattoanga untu lallalangiki batu ri karaeng Asyur. Antekamma bateta lakkulle salama?"

21 ¹Iaminne pappasang ri passalana Babel: Rapang anging puttusu ammarrunga allalo ri parang lompoa, kammaminjo kabattuanna bala lompoa batu ri parasangang hebaka.

²Anggappa pangngunju, nakucini sikamma passala lakajarianga, sannaka appakamallana; iamintu nikanaya sipa abali ballang siagang pammanrakia. Maju mako, pasukanna Elam, abakka mako! He, pasukanna Madai, kurummi! LaNapalebami Allataala sikontu kaparisang passabakkang nagaukanga Babel.

³Linguma kugappana anjo paccinika, sagenna takkulleama accini siagang allangngere. Mallama siagang parisimi kusaring, rapang baine lamanaka.

⁴Lussaki pamaikku; annekkerokka napakamma malla. Poro mallaji naerang batu bangngi kuminasaia.

⁵Nia todong kucini parjamuang parannu-rannuang, ia lebaka memammo nipasadia; sadia tomme empoanga untu sikamma undanganga. Angnganre angnginungi kenanga. Tiring niamo kalangngering parenta angkana: "He, sikamma perwiraya! Pasadia ngasengi palapa barambannu!"

⁶Nampa Nakanamo Batara mae ri nakke, "Alampako ammoli sitau pajaga siagang suroi allaporoki apa niaka nacini.

⁷Punna nia nacini pasukang ajarang tarua-rua agimbara batu, pasukang adongko keledai siagang unta, musti nuparhatikang baji-bajiki."

⁸Nampa ammarrammo anjo pajagaya angkana, "O, Karaeng, lebama ajaga allo-allo, ajaga allo bangngi."

⁹Ciniki, anjomi kenanga! Pasukang ajarang tarua-rua agimbara batu. Nampa nakabarrammo anjo pajagaya angkana, "Runtummi Babel! Patung-patung napakalompoa kenanga ancurumi tassia-siara ri buttaya."

¹⁰He bansaku Israel! Leba mako nilissarrang siagang nionjo-onjokang rapang lisere-lisere gandung. Kamma-kamma anne kupabattuango kabara baji, ia kulangngereka batu ri Batara Kaminang Makoasaya, Allataalana Israel.

¹¹Iaminne pappasang ri passalana Edom. Nia tau akkio batu ri Edom mae ri nakke, nakana, "He, pajaga, sallo ijakai anne bangngia? Pirang tetteppi nampa baribasaka?"

¹²Appialima angkana, "Labattui baribasaka, mingka bangngia pole. Punna erokko akkutanang, batu poleang mako akkutanang."

¹³Iaminne pappasang ri passalana Arab: He, tu Dedan, akkemai sikamma kapilanu ri rompo-rompona butta Arab.

¹⁴He, panduduna butta Tema, sarei jene inung sikamma tau turere battua mae ri kau, siagang sarei kanre tau laria batu ri parasanganna batu annumpang.

¹⁵Nasaba nalariangi kalenna ampilari padang tabibuka, battu ri ana pana nipalio-lia, siagang battu ri pabundukang hebaka.

¹⁶Nampa Nakana Batara ri nakke, "Ganna-gannaki sitaung pole lakalabusammi kaporeanna suku-suku Kedar.

¹⁷Sikamma tau papanana Kedar sangnging tau barani. Mingka sikedeji battu ri kenanga lasalama. INakke, Karaeng, Allataalana Israel, anne leba akkana."

22¹Iaminne pappasang ri passalana Kabung Paccinika: He, panduduna Yerusalem, anggapa nunai ngaseng ri pattongko ballaka?

²Tena nasiratang sikabusuna kotaya assua-suara siagang areja-reja. Saba sikamma turewanu matei lalang anne bunduka, tena namate lanri mate abundu.

³Sikontu panglima tantaranu lari ngasengi siagang tenapa nalappassangi panana napatemba na nitahang memammo kenanga. Sikontu tau kassanu nitahang ngasengi manna pole nabellamo larina.

⁴Teako nakke nuparhatikang; bolima kamma nakukarruki sikamma bansaku mateamo. Teako cobai ansaleoria.

⁵Memang, KalenNa Batara Kaminang Tinggia siagang Kaminang Makoasaya leba ampattantui anne alloa ajari allo karicuang, kagegerang, siagang pabeserang ri Kabung Paccinikang. Sikamma tembona

kotaya lanirumbangi. Kemae-kemae nia kalangngerang sara ammarrang appala tulung ri buluka.

⁶Battui tu Siria adongko jarang siagang kareta pabundukang, tu Elam angngerang sanjata pana, tu Kir sadia siagang palapa barambanna untu abundu.

⁷Sikamma kabung copponga ri Yehuda rassi ngaseng siagang kareta pabundukang. Sadiami pasukang adongko jaranga ri dallekanna sikamma pakkebu lompona Yerusalem.

⁸Sikontu pattahanganna Yehuda runtung ngasemmi. Anjo wattua nuparessai sikamma pakkakasa pabundukannu ri gudang sanjataya.

⁹Jai sikali nugappa alatta tembona Yerusalem ia parallua nipakabaji. Nuparessai sikontu ballaka ri Yerusalem, siapa are jaina balla nubongkara nampa nualle nupake batunna untu ampakabajiki tembona kotaya. Untu appassere jene,

¹⁰(22: 9)

¹¹appare mako kollang lalang ri kotaya nampa nupassere jene battua ri kollang salloa. Mingka tena ngaseng nuparhatikangi Allataala, la salloamo leba anrancaakang ngasengi sikammaya anjo, siagang ajaria passabakkang nakajariang anjo kammaya.

¹²Anjo wattua laNasuro ngasengko Batara Kaminang Tinggia siagang Kaminang

Makoasaya angngarru siagang appiraung, ancukkuruki uunu siagang ammake kaeng karung.

¹³Mingka kabalekanna, ikau assannang-sannang jako siagang assua-suara jako. Ammolongko sapi siagang gimbala, angnganre dageng siagang angnginung jene anggoro nampa akkio angkana, "Umba ningnganre siagang angnginung, saba ammuko lamate maki!"

¹⁴Napanyatai KalenNa Batara Kaminang Tinggia siagang Kaminang Makoasaya mae ri nakke, na nakana, "Tojeng, anjo kajadallanna kenanga tena nalaKupammopporang sagenna mate kenanga. INakke, Batara, anne leba akkana kamma."

¹⁵Nasuroa Batara Kaminang Tinggia siagang Kaminang Makoasaya mange ri Sebna, kapala ruma tanggana balla lompoa, untu ampabattui pappasanNa Batara angkana,

¹⁶"Nukana inaika kalennu? Apa hanu sagenna nupare jera kalennu ri anjo bulu batua?"

¹⁷Jagako, laKupelakko sagennu bella. LaKutagala jarrekko siagang laKugulung-gulungko nampa Kupagulungko rapang golo mange ri parasangang lompoa. Anjorengko lamate ri sarinna karetanu nukalompoang pamaika. Nuramassimi arenna kaluargana karaennu.

¹⁸(22:17)

¹⁹Lanri kammana laKupasulukko battu ri jabatannu siagang laKupanaungko battu ri pangka tingginu.

²⁰Anjo wattua laKukioki atangKu Elyakim anana Hilkia.

²¹Pakeang kalompoannu siagang passikko ayanu laKupatabai mae ri ia. Sikontu kakoasannu laKupassareangi mae ri ia. Ia lajari bapa mae ri panduduna Yerusalem siagang Yehuda.

²²Ia lakoasa nipatappa irawanganna karaeng turunganna Daud. Ia lannagala koncina kakaraenganga. Punna ia assungkei, tena tau akkulle antongkoki; punna natongkoki, tena tau akkulle assungkei.

²³LaKusarei empoang majarre rapang paku lombo tappasang jarreka mae ri temboka. Sikontu kaluargana lanipakalompoi lanri ia.

²⁴Mingka sikamma bija pammanakanna siagang sikamma tanggonganna lajari tanggongangi mae ri ia. Ladingkolengi kenanga mae ri ia, rapang uring tagentunga mae ri paku lompoa.

²⁵Punna kajariang anjo kammaya, anjo paku nipasang jarreka latalappasaki nampa tuguru. Nampa ia tomminjo kalabusanna sikamma bija pammanakanna siagang sikamma tau adingkolenga mae ri ia. INakke, Batara, anne leba akkana kamma."

23¹I aminne pappasang ri passalana Tirus. He, sikamma pakappalaka

ri Tarsis ansombaliai tamparang lompoa, appiraung mako! Ri wattunnu assombala ammotere batu ri Siprus, lanipauang mako angka naya ancurumi Tirus. Palabuannu siagang sikamma ballanu ajari rumbangang ngasemmi.

²Akkunrareng mako, he panduduna biring tamparanga, sikamma padangganna Sidon! Saba biasaya akkiringko tau antaleang tamparang untu abalu siagang ammalli gandung Mesir kammayatempa andanggang siagang sikontu bansaya.

³(23: 2)

⁴He kota Sidon, tappelami kalompoannu! Tenamo naakuiko tamparang lantanga, na nakana, "Tena lebaka ammana, tena lebaka appakalompo ana burane yareka ana baine."

⁵Balalo manna tau Mesirka latabangka tongi siagang ajari gegereki punna nalangngereki angka naya lebami niancuru Tirus.

⁶Appiraung mako siagang lari mako mange ri Tarsis, he pandudu niaka ri biring tamparanga.

⁷Ciniki kotanu Tirus, ia niaka memammo batu ri jammang riolo. Iaka minne kota biasaya assannang-sannang? Iaka minne kota akkiringa tau antaleang tamparang untu mange adanggang anjoreng?

⁸Sai sikamma padangganna sangnging bija karaeng kaminang nipakalompoa ri lino? Inaika angngalle kaputusang untu

antugurangi Tirus, ane kota kaminang koasaya?

⁹Batara Kaminang Makoasaya, lami angngalle kaputusan kamma anjo. Ia antappuki untu ampalebaki kaborroanna panduduna mae ri sikamma wassele lebaka nagappa kenanga, siagang napakatuna sikamma tau kaminang malompoa ri lino.

¹⁰Alampamako mange anjamai kokonnu, he panduduna Tarsis, saba tenami papparekang kappalanu.

¹¹Naangkami Batara limanNa irateanna tamparanga siagang Nagulummi sikamma kakaraenganga. Assaremi parenta sollanna niancuru sikamma benteng pattahanganna Funisia.

¹²Nakana Batara, "He, kota Sidon! Tenamo nulassannang-sannang pole. Nijallakkammi pandudunu. Manna pole nalari kenanga mange annompang ri Siprus, tena todong nalaamang kenanga."

¹³(Teai bansa Asyur, passangalonna bansa Babelallappasangi olo-olo sekkeka angkoasai Tirus. Iatommi kenanga ampaentengi sikamma menara untu nipake antammulili balia, anruntungi sikamma benteng pattahanganna siagang ampajari rumbangangi anjo kotaya.)

¹⁴Appiraung mako, he sikamma pakappalaka! Lebami niancuru kota nupattoanga.

¹⁵Lanarapiki sallang wattunna nanikaluppai
Tirus sagenna tujupulo taung sallona,
sangamma jaina umuruna karaenga. Punna
allalomo anjo wattua, lasanrapammi Tirus
sitau baine pagau sala, natabaya kelong
angkanaya:

¹⁶Angngalleko kacapi, kulilingi kotaya, he
baine pagau sala cilaka nikaluppaia! Kobiki
kacapia, akkelong mako pole, sollannu
niurangi ammotere.

¹⁷Lebaki anjo tujupuloa taung, laNaurangimi
Batara anjo Tirus siagang nikellaimi
anggaukangi ammotere jama-jamanna rioloa.
Ladanggammi ammotere siagang sikontu
kakaraenganga ri lino.

¹⁸Passawallang siagang gaji nagappaya
talanabolikai, mingka lanapassareangi mae
ri Batara. Sikamma tau anynyombaya mae
ri Batara lanapakei anjo doeka untu ammalli
care-care siagang kanre naparalluanga
kenanga.

24¹LaNapanraki Batara linoa, sagenna
ajari kalotoro siagang sino.
LaNabulintaki bageang ratena nampa
napasimbung-simbung sikamma panduduna.

²Sikontu taua nakasia ngasengi
sare sangkammaya: imang-imanga
siagang rayaka, ata niballia siagang
pinggawaya, pabaluka siagang tummallia, tau
appappinranga siagang tau angnginranga,
kalumanyanya siagang kasi-asia.

³Tena nasilolongang buttaya siagang laniancuruki. Lebami abicara kamma Batara, namattantu lakajarianna anjo kammaya.

⁴Lajari kalotoroki siagang kalumengi buttaya, sikontu linoa lataronangi. Langika siagang buttaya para lataronangi.

⁵Ajari rantasaki buttaya lanri panduduna nadakkai sikamma parentaNa Allataala, napinrai sikamma apa lebaka Napattantu Allataala, siagang tanarupaiyai kenanga parjanjiang lebaka Napare siagang kenanga untu satunggu-tungguna.

⁶Lanri kammana anjo Natunraimi Batara buttaya siagang Nahukkummi panduduna lanri panggaukanna kenanga. Nipajari ammutungi kenanga siagang sikede mami batu ri kenanga salama.

⁷Taronammi poko anggoroka siagang sukkarami nigappa jene anggoroka. Tau rannua riolo kamma-kamma anne sinami.

⁸Tenamo nilangngere kobi kacapi arannu-rannua siagang tunrung rabana mareja-rejaya. Ammarimi kasuarranna tau arannu-rannua.

⁹Tenamo tau angnginung anggoro siagang akkelong-kelong, tenamo tau angkasiaki nyamanna inungang terasaka.

¹⁰Kabusuna kotaya ricu ngasemmi; sikontu pakkebu ballaka takkonci ngasengi lanri mallana ngaseng bonena.

¹¹ Lakkio-kioki taua ri agang-aganga lanri kalabusangi ri jene anggoro. Tenamo karannuang ri anjo parasanganga sagenna satunggu-tungguna.

¹² Ancuru taba sikalimi kotaya, sikamma pakkebu lompona runtung ngasemmi tassimbung-simbung.

¹³ Iaminjo lakajariang mae ri sikontu bansaya ri lino. Sangkamma ri wattunna pakkatoang, wattu rappo zaitun nialle sagenna labusu siangang nialle rappo anggoro kalabusanga battu ri pokona.

¹⁴ Sikamma tau salamaka lakkelong rannui. Tau niaka ri bageang ilau lanakabarrangi kalompoanNa Batara,

¹⁵ na tau niaka ri bageang iraya lamammuji mae ri Ia. Pandudu niaka ri biring tamparanga lanapakalabiriki Batara, Allataalana Israel.

¹⁶ Battu ri cappana buttaya lania kalangngerang sara kelong pammuji mae ri Israel, bansa mannurukia. Mingka inakke cilakama! Inakke taronanga! Tau abali ballanga tuli nagaukanna agau bali ballanga.

¹⁷ Pilangneri, he sikontu panduduna buttaya! Kagegerang, tado siangang sikko, niaki antayangko.

¹⁸ Tau laria battu ri anjo kagegeranga latuguruki antama ri sikko tattannanga, na tau talappasaka battu ri sikkoka laniallei ri tado. Bosi lompoa latattumpai battu

rate ri langika, nampa daparana buttaya latagoccangi.

¹⁹Alattai buttaya, talenggai, na ancuru.

²⁰Bundalana linoa lataroyong-royongi rapang tau nasaring, tagegoso rapang balla kepo lalang ri anging lompoa. Laruntungi buttaya lanri battalana dosana. Ancuruki siagang takkuleai ambangung ammotere.

²¹Anjo wattua laNahukkungi Batara sikamma tukoasaya ri sikontu linoa siagang sikamma karaenga ri buttaya.

²²Laniparappungangi kenanga rapang tau nitahanga lalang ri kalibong, siagang nipantamaka ri tarungkua sagenna narapi wattunna lanihukkung.

²³Lajari sassangi bulanga siagang tenamo naccaya mataalloa, lanri Batara Kaminang Makoasaya ammentai salaku Karaeng. Ia lammarentai ri Yerusalem, irate ri Bulu Sion, siagang Napappicinikangi kalompoanNa mae ri sikamma pamimpinna ummaNa.

25¹ Batara, iKatte Allataalaku, kupakalabirikKi siagang kupuji arenTa. Saba sikamma bate pajariTa tamaka appakalannasana; leba Kirancana memangi battu riolo, naKimmajarre anggaukangi.

²Anjo kotaya lebami Kiancuru; kota niaka balla pattahanganna ajari rumbangang. Balla lombo nabangunga bansa maraenga cappumi, na tena nalanibangung poleang satunggu-tunggu.

³LanipujiKi ri bansa-bansa makassaka,
siagang lanikamallakkangKi ri kota-kotana
sikamma bansa pallaka.

⁴Saba iKattemi palararianna tau lamma,
tampa amanga mae ri tu kasi-asia lalang
kasukkarranga. IKattemi palalangngang batu
ri anging lompoa, palalangngang batu ri
bambanna alloa. Saba tau pallaka abakkai
rapang anging lompo ri wattu bara,

⁵rapang anging bambang ri butta
kalotoroka. Mingka iKatte antongkoki bawana
musunna ikambe, Kipamari ammarranna
sikamma tau pallaka, rapang lalang rammang
ampakadingingi bambang alloa.

⁶Ri Bulu Sion, lappasadiai Batara Kaminang
Makoasaya parjamuang untu sikontu bansaya
ri lino. Appatalai kanre kaminang nyamanga
siagang anggoro nipilea.

⁷Irate ri anjo buluka laNapalanynyaki
rammang kasinanga niaka antongkoki
bansa-bansaya.

⁸LaNaancuruki Batara Kaminang Makoasaya
anjo kamateanga sagenna satunggu-
tungguna! LaNasapui sikamma jene mataya
batu ri rupaya, siagang Napakabella
kahinanga ia natanggonga ummaNa ri sikontu
buttaya. Batara anne leba akkana kamma, na
mattantu lakajarianna anjo passalaka.

⁹Anjo wattua lanakana taua,
"Sikontutojenna, Iami Allataalata; Iami
nitayanga, sollanta Napasalama. Tojeng,

laminne Batara; lami nitayanga. Anne kamma akkio rannu maki, saba leba maki Napasalama."

¹⁰LaNajagai Batara Bulu Sion, mingka tembo pattahanganna Moab lanaonjo-onjokangi rapang rarama ri tanpa lora.

¹¹Panduduna lanapakarangi limanna sangkamma tau eroka alange. Mingka Batara laNapakatunai katampoanna kenanga sagenna tena pakkullena kenanga.

¹²Sikamma tembo pattahanganna Moab siagang tembo-tembo tinggina kenanga lanirumbangi nampa nipatappasa naung ri buttaya sagenna ancuru sangkamma limbubu.

26¹Anjo wattua lanakelongangi tauanne kelonga ri butta Yehuda: "Tamaka kassana kotata; KalenNa Allataala ambangungi pattahanganNa, anrinni lasalamakki.

²Sungkei sikamma pakkebu lompoa, sollanna antama bansa tamamminraya, bansa anggaukangai eroNa Allataalana.

³O, Batara, iKatte assare passiamakkang siagang salewangang mae ri tau jarreka pamaina, lanri tappana mae ri Katte.

⁴Tuli tappa mako mae ri Batara, saba Karaeng Allataala tuli anjagaiki.

⁵Napakatunai Batara tau tampoa; Naancurukui kota pattahanganna kenanga, na Napasilappara siagang buttaya.

⁶Sikamma tu kasi-asia siagang tau parisika langngonjo-onjokangi."

⁷Tau lambusuka pamaina ajappai ri oloang lambusuka, saba iKatte, Batara, amparekangi oloang.

⁸Mannuruki ikambe ri kaputusanTa, o Batara, siagang mattayang-tayang ri Katte; iKattemi napuji siagang nakanakkukang atinna ikambe.

⁹Punna bangngi, nakkuki nyawaku mae ri Katte, punna baribasa mattayangi atingku. Punna sallang Kiadeli buttaya, lanaassemmi panduduna linoa apa annabaya.

¹⁰Manna nabaji nigaukang ri tau jadalaka, tena todong napappilajari apa annabaya. Manna ri parasangang niaka hukkunna jekkong tonji gauna, na taeroka anngakui koasaNa Batara.

¹¹O, Batara, sadia maKi langhukkungi musunTa, mingka tanaassengai kalenna kenanga. Lappassammi kenanga ammakkala kacci anciniki pangngamaseanTa mae ri ummatTa. Lappassammi kenanga cappu niancuru ri hukkungang Kisadiakanga mae ri kenanga.

¹²O, Batara, iKatte lampajari salewangangi ikambe; sikontu najamaya ikambe, iKattemi anggaukangi untu ikambe.

¹³Lebaki ikambe nikoasai ri karaeng-karaeng maraeng, mingka iKatteji bawang naakui ikambe, o, Karaeng Allataalana ikambe!

¹⁴Matemi kenanga siagang tenamo nalattallasa poleang, talambangungi ammotere rohna. Saba cappumi kenanga leba Kiancuru siagang Kipela ri pangnguranginTa.

¹⁵Lebami Kipalappi-lappi jaina ummatTa, o Batara, Kipajari luara daerahna ikambe, lanri kamma anjo iKattemi nipakalabiri.

¹⁶Lebami Kihukkung ikambe; lalang ri kasukkarrang agilingi ikambe mae ri Katte, siagang appala doang mae ri Katte, o Batara.

¹⁷Rapang baine lamanaka ammulissara siagang ammarrang napakamma parisi, kammaminjo ikambe ri dallekanTa, o Batara.

¹⁸Rapangi tau tianang ikambe, ammulisara napakamma parisi, mingka tena apa-apa nalassukang ikambe; tena kasalamakkang napassareang ikambe mae ri linoa, tena todong natambahi ikambe panduduna.

¹⁹UmmatTa mateamo lattallasa poleangi ammotere, sikamma mayana kenanga lambangungi ammotere. Tau lebakamo nitarawang lalang ri buttaya lambangung poleangi siagang akkio rannu. Rapang saliu ampakkamalei buttaya, Kipattallasaki ummatTa salloamo lebana mate.

²⁰Antama mako ri ballanu, he bansaku, nampa nutongko pakkebunu. Accokko mako untu sinampekan, sagenna ammari larroNa Batara.

²¹Laturungi Batara batu ri pammantanganNa ri suruga untu

anhuukkungi linoa siagang panduduna lanri dosana kenanga. Pammunoang lebaka nagaukang cokko-cokko kenanga lanisungke ngasengi. Tenamo nalanitongko ri butta sikamma tau mate nibunoa.

27¹ Anjo wattua lammakei Batara padang tarang siagang kassa untu anhuukkungi Lewiatan, iamintu ulara ammekko-mekko siagang akkalu-kaluka, kammayatempa lambunoi naga tamparanga.

² Anjo wattua laNakana Batara, "Akkelongko ri passala koko anggorokKu gagaya.

³ INakke, Batara, pajagana; tunggala wattu Kusirangi, allo bangngi Kujagai, sollanna tena angganggui.

⁴ Tenamo naKularro. Ebara angkana nia ruku yareka rompo katinting, laKupalanynyaki, laKutunui sagenna cappu ngaseng.

⁵ Mingka punna nia musu-musunna ummakKu mae ri Nakke aboya palalangngang, bolimi kamma assiana siagang iNakke, Iyo, assiana siagang iNakke."

⁶ Ri wattu labattua sallang, bansa Israel lasanrapangi poko kayu angngaka siagang abakka, siagang napirassi tompona buttaya siagang rappo-rapponna.

⁷ Nahukkungi Batara ummaNa, mingka tena nasangkamma battalana punna Nahukkung bansa-bansa ammusuai kenanga. Tena Nabunoi ummaNa, sangkamma batena ambunoi musunNa.

⁸Nahukkungi Batara ummaNa, iamintu Napelaki kenanga mange ri parasangang maraenga. Nabongkai kenanga siagang anging jadala niaka batu raya.

⁹Mingka iapa nakkulle nipammopporang dosa-dosana Israel punna nigiling sikamma tanpa pakkorobangnganga mae ri rewata-rewataya sagenna ajari alusu rapang paleo. Sikamma padupanga siagang pannanraina rewata baine niarenga Asyera musti niancuru tongi.

¹⁰Anjo kota niaka pattahanganna ajari sinomi siagang nibokoimi rapang parang luara tenaya bonena. Olo-olo piaraya anjorengi aruku siagang ammari-mari; napilabusi sikamma leko-leko kayua batu ri tangke-tangkenna.

¹¹Punna kalotoromo siagang tepomo anjo tangke-tangke kayua, battumi bai-bainea angngalle nampa napajari kayu tunuang. Anjo bansaya tena apa-apa napahang, jari tena nalanisayang yareka tena nalanikamaseang kenanga ri Allataala Mappajarina.

¹²Anjo wattua laNaparappungangi Batara bansaNa tassere-sere batu ri Binanga Efrat sagenna ri pabaeng-baenna Mesir. LaNapisalisalaki kenanga rapang tau appasisalaka lisere gandung batu ri awanna.

¹³Anjo wattua lanipasarai tarompe lompoa untu angkioki ammotere sikontu tu Israel nipelaka mange ri Asyur siagang Mesir.

Labattui kenanga Mange ri Yerusalem untu anynyomba ri Batara, ri bulu matangkasaNa.

28¹ Cilakai kota nakalompoang pamaika sikamma painunna Israel! Lajari toami kagaganna, rapang bunga kalumeng niaka ri simbolenna kenanga. Cilakai kota tinggia nai battu ri tangngana kabung copponga, nakalompoanga pamai sikamma tau sitangnga matea nasaring.

² Nia sere tau kassa siagang barani laNasuro battu Batara. Kabattuanna nirurungangi ri bosu es siagang anging kancang, rapang bosu lombo siagang aba ammanyukkanga. Nakaterassangi na napatappasa kenanga naung ri buttaya.

³ Kalompoang pamaina anjo sikamma pamimping nasaringa lanionjo-onjokangi.

⁴ Masahorona anjo kota appakaramulayamo toa, lalanynyaki. Sarena larapangi rappo ara tinoka ri wattu alla; kamma nicinina, kamma niallena na nikanre.

⁵ Batara Kaminang Makoasaya lajari rapang bunga gaga mae ri ummaNa tassesaya.

⁶ LaNasarei Batara kaadelang sikamma hakinga, kabaraniang mae ri sikamma tau tugasaka anjagai kotaya battu ri pabakkana musua.

⁷ Kammayatempa sikamma nabia siagang imang-imanga nasaring tongi, lanri jai duduna anggoro siagang inungang terasa nainung kenanga. Taroyong-royongi jappana

kenanga siagang tattoro-toroi lanri tenana nasilolongang pikkiranna. Nabi-nabia takkulleai napahang sikamma pangngunju Nipappicinikanga mae ri kenanga batu ri Allataala. Sikamma imanga tena tommo nakkulle natappuki sikamma parkara nieranga mae ri dallekanna kenanga.

⁸Mejana kenanga rassi langnge, sagenna tenamo tanpa tangkasa napakamma.

⁹Akkunrarengi kenanga passala ri nakke, nakana, "Nakana kalenna inai naajara? Inai todong parallu pappakasingara batu ri ia? Nakanaka ikatte anne ana cadi beru nisala susu?"

¹⁰Angngapa naia langngajarakki tassere-sere hurupu, tassibuku-tassibuku kana, kammayatempa tassilampang-tassilampang bicara."

¹¹Punna tena ngaseng nuero ampilangneria, lania tau maraeng laNasuro Batara untu angngajarakko bicara maraeng, julea nulangngere.

¹²Napirarai ngasengko Batara tanpa pammari-mariang, mingka taerokako mappilangneri ri Ia.

¹³Lanri kamma anjo laNaajarakko Batara tassere-sere hurupu, tassibuku-tassibuku kana, kammayatempa tassilampang-tassilampang bicara. Na ri wattunnu ajappa latuguru tumingarako sagennu loko, nialle ri sikko siagang nitahang.

¹⁴Pilangngeri apa Napaua Batara, he sikamma tupacau-caua, ammarentaya raya Yerusalem!

¹⁵Nukana kalennu leba mako appare panjanjiang siagang kamateanga, kammayatempa appare passitujung siagang lino tau matea. Nupattantui ri kalennu angkana anjo bala labattua sallang talanatujuako, lanri akkala balle-ballenu.

¹⁶Lanri kammana anjo, kammaminne kananNa Batara Kaminang Tinggia, "LappadongkoKa batu padongkokang majarre siagang makassa ri Sion; sere batu pundasi ia kajalaka ballinna, niaka tulisanna angkana: Inai-inai jarre tappana, tena nalanibeta.

¹⁷Kaadelanga laKupajari pabaku, siagang kalambusanga Kupajari pangngukkuru." Bosi batua lambarrasaki sagenna tangkasa sikamma balle-balle nupattoanga. Abaya langnganyukkangi tampa paccokkoannu.

¹⁸Parjanjiannu siagang kamateanga kammayatempa passitujuannu siagang lino tau matea lanipassala-salangi; sagenna punna battu balaya, laancurukko nionjo-onjokang.

¹⁹Lanitujuko ri kacilakang situlusuna, siagang musti nutanggong ngasengi anjo kammaya allo-allo, baribasa, tangngaallo siagang bangngi. Lannekkerekkon napakamma malla punna nupahangi pappasanNa Allataala.

²⁰Rapangko tau eroka attinro lalang koi bodoa sagenna tena nukkulle nupatonrang kalennu. Kalimbuna kurang labaki untu angkalimbuki kalennu.

²¹Lammentengi Batara sangkamma ri Moncong Perazim. Laberjuangi sangkamma ri Lappara Gibeon untu anggaukangi pattujunNa, iamintu pattujuang appakalannasaka mae ri rupataua! LaNagaukangi jama-jamanNa appakalannasaka.

²²Kulangngeremi kaputusanNa Allataala Kaminang Tinggia siagang Kaminang Makoasaya, iamintu lanaancuruki sikontu parasanganga. Teako callai anne kana-kana kupabattua, kana-kana pappakaingaka. Sallang labi sukkarrangngangi lanupatalappasa kalennu!

²³Pilangngereri anne kana-kanangku, parhatikangi pappasangku.

²⁴Serea pamarri tena natulusu lappajeko, ammingkung, siagang anangkala ri buttaya untu nalamungi.

²⁵Punna sadio anjo buttana, appakioromi bine, ebarana bine lelung siagang bine kebo. Lalamungi ruang rupa gandung abarri-barrisi, nampa ri birinna lamung-lamung maraeng.

²⁶Naassengi carana anjamai, saba lebami Niajara ri Allataalana.

²⁷Saba tena nammake pakkakasa pallessoro untu allessoroki bine lelenga yareka tena

napionjoki roda karoba untu anggilingi bine keboka. Mingka Napatunrunji ri sipolonga kayu.

²⁸Ri wattunna nalessoro anjo gandunga, tena napatunrung tulusuna sagenna ancuro. Tena! Naassengi antekamma carana allessoroki siagang baji; adongkoki rate ri karobaya natenaja naancuro liserena anjo gandunga.

²⁹Anjo kacaradekanna, iamintu kacaradekang nagappa batu ri Batara Kaminang Makoasaya. Sikontu rancanaNa Batara pore ngasengi siagang tuli ajari ngasengi.

29¹Cilakai Yerusalem, nigallaraka tampa pakkorobangngang untu Allataala! Cilakai kota tampana Daud akkema. Bolimi kamma assisambe-sambe taunga siagang passua-suarranna kenanga.

²Mingka laNapabattui Allataala balaya irate ri anjo kotaya, sagenna ammarrang siagang akkunrareng taua. Kabusuna kotaya lasangkammai tampa pakkorobangngang attalaka cera.

³LaNabunduki Allataala anjo kotaya siagang laNatammulili batu ri kabusuna kabattuanga.

⁴Rapangi kokoci sallang Yerusalem, eroka ampappilangngerangi sara cadina batu lalang ri buttaya, batu ri limbubuka.

⁵Mingka sikontu bansa maraeng pallaka anjo, lalalannya ngasengi rapang limbubu

yareka awang niribakang ri anging.

Tiring battui siagang tanisanna-sannayai kabattuanna.

⁶LaNapakabebasaki Batara Kaminang Makoasaya anjo kotaya siagang anging lompo kammayatempa Napatagegoso lompoi buttaya. Lappabattui anging kancang siagang pepe ajalloka rinrana.

⁷Nampa sikontu pasukang bansa maraeng battua ambunduki Yerusalem, kota tampa pakkorobangnganga mae ri Allataala, yangasenna tau niaka antammulili siagang ambunduki anjo kotaya, lalanynya ngasengi rapang sona ri wattu bangngina.

⁸Sikamma bansa niaka arappungang untu ambunduki Yerusalem lasanrapangi tau cipuruka assona angnganre, nampa ambangung natena bonena battanna; yareka rapangi kenanga tau turere assona angnginung, nampa ambangung nakalotoro kacikorona.

⁹Tulusu kalanna-lannassang mako siagang tulusu tongkomi matannu rapang tau butaya! Ajari tau nasaringko, mingka teai lanri angnginunnu anggoro. Taroyong-royongi jappanu, mingka teai lanri angnginunnu inungang terasa.

¹⁰Napajari tadodokko siagang attinro nyamangko Batara. Natongkoki matanna sikamma nabia siagang nabomboki rupanna sikamma pacinika.

¹¹ Taccokkomi battuanna sikamma pangunjuka mae ri kau, rapang kitta nitongko jarreka. Punna nierang anjo kittaka mae ri tau anngassenga ammaca sollanna nabacakangko, lanakana takkulleai, lanri nitongkoki anjo kittaka.

¹² Punna nierangi mae ri tau buta hurupuka, lappiali angkana takkulleai ammaca.

¹³ Nakana Batara, "Anjo taua nasombA siagang bawana, mingka atinna lalang bellai ri Nakke. Agamana kenanga poro atorang napareji rupataua, untu niapeleji bawang.

¹⁴ Lanri kamma anjo laKupatabangkai kenanga siagang pattunrung amole-molea. Tau caradeka lajari toloi, siagang sikontu kacaradekana kenanga latena ngaseng matu-matunna."

¹⁵ Cilakai tau eroka ancokkoi rancanana batu ri Batara! Appanggaukang cokko-cokkoi kenanga, nampa nakapang angkana tena manna sitau anciniki yareka anngassengi apa nagaukang kenanga.

¹⁶ Yangasenna kenanga natunggengi. Kereanga labi parallu, papare uringa, yareka butta pika? Maka lakkullei anjo apa nipareka akkana mae ri tumapparena, "Teai ikau amparekka"? Yareka akkullei anjo baranga angkana ri ia, "Tena apa-apa akkulle nugaukang"?

¹⁷ Nia paruntu kana kamma anne, "Tasalloami najari palamung-lamungammo

romang lompoa, na butta palamung-
lamunganga ajari romang lompo."

¹⁸Anjo wattua tau tongoloka lanalangngereki
kana-kana nibacaya batu ri sereang kitta,
siangang tau butaya, ia sassaanga tallasana
sumpaeng, lakkullei accini.

¹⁹Tau kasi-asia siangang tau hinaya
lanakasiaki ammotere kateneang
Napassareanga Allataala matangkasana
Israel.

²⁰Iaminjo kalebakkanna sikamma tau
anjallakkangai paranna tau siangang
anghinayai Allataala. LaNahukkungi Allataala
sikontu tau dorakaya,

²¹tau nangaia ampitinai paranna tau, tau
ampappisangkangai nihukkung tau jadalaka,
siangang tau appalabanga carita-carita
balle-balle sollanna tanggappaya kaadelang
tau lambusuka.

²²Lanri kammana anjo, Batara, iamintu
Allataalana Israel lebaka ampakabebasaki
Abraham, kamma-kamma anne Nakana,
"Ikau bansaKu, tenamo nalanihinako pole
siangang tenamo nalapilasa rupannu lanri
siri-siri.

²³Saba punna nucini sikamma ananu
Kupassareanga mae ri kau, lanuakuiMa
angkana iNakkemi Allataala matangkasana
Israel. LanupakalompoMa siangang lamalla
mako mae ri Nakke.

²⁴Tau toloa lappilajaraki ammahang siagang tau tuli amoro-moroa lasannangi niajara."

30¹Nakana Batara, "Cilakai sikamma pamimpinna tu Yehuda, lanri angngewana kenanga ri Nakke. Rancanana kenanga naturuki, teai rancanaKu. Annekengi parjanjiang kenanga, tenaya nasicoco siagang erokKu. Jari attambung-tambummi dosana kenanga.

²Alampai kenanga mange ri Mesir nampa tena nappala kaputusang batu ri Nakke. Alalangi kenanga mae ri Mesir siagang anrannuangi pannulung mae ri karaeng Mesir.

³Mingka lanipalabai pamaina kenanga ri anjo karaenga, anjo panrannuang naminasaia kenanga latena narupa.

⁴Manna pole nabattumo sikamma tunisurona Yehuda mange ri kota-kota Zoan siagang Hanes ri Mesir,

⁵kabusuna taua lasiri-siri ngasengi lanri napattoanna kenanga bansa tenaya matu-matunna mae ri kenanga. Teai passawallang yareka pannulung nagappa kenanga, pasangalinna panghinaang."

⁶Kammaminne pappasanNa Batara ri passalana sikamma olo-olo niaka ammantang ri butta bageang timboro, "Sikamma tunisuroa napilurangngimi keledaina siagang untana kenanga rassi hadia, nampa numalo ri daera jaia bahaya lanri napammantangngi singa, ulara aracung, siagang naga akkanyi.

Sikontu anjo hadiaya napassareangi kenanga mae ri bansa tenaya kullena antulungi kenanga.

⁷ Sia-siaji bantuanna Mesir. Lanri kammana anjo nigallarami Mesir, Naga tenaya bahayana."

⁸ Nasuroa Allataala ancataki kajadallanna ummaNa lalang serea kitta, ajari pappiurangi untu satunggu-tungguna.

⁹ Saba, anjo kenanga bansa nangai angngewaya ri Allataala, nangai aballe-balle siagang talebakai ero appilangngeri ri pangngajaranNa Batara.

¹⁰ Nakana kenanga mae ri sikamma nabia, "Tongkoki bawanu! Teako paui apa annabaya mae ri kambe, mingka ia apa eroka nalangngere ikambe. Lappassammi ikambe tuli appikkiri takamma-kamma.

¹¹ Aliliko siagang oloang maraeng nuolo. Teako ganggui ikambe siagang Allataala matankasana Israel."

¹² Lanri kammana anjo Nakanamo Allataala matankasana Israel, "Nutollaki kanangKu siagang nupattoang panjallakkanga siagang pannipuanga.

¹³ Lanri kammana anjo sala ngaseng mako. Rapangko tembo tinggi alattaya batu rate sagenna naung; larumbang silalonnako.

¹⁴ Laancurukko rapang uring butta tappokaraka na tassiara, sagenna anjo reppena takkulleami nipake angngalle bara

pepe batu ri pappalluanga yareka untu anynyero jene batu lalang ri ba jeneka."

¹⁵Nakana Batara Kaminang Tinggia, Allataala matangkalasana Israel mae ri ummaNa, "Toba mako siagang sannang mako, nulanipasalama. Tappa mako mae ri Nakke na nupakasannang pamainu, naKupakajarrekko." Mingka taerokako!

¹⁶Balalo apparekko rancana ero lari batu ri musua adongko jarang gassinga larina. Bajimi! Memang musti lariko sinampe! Nupikkiriki angkana gassingi larina anjo jarannu, mingka sitojena gassingangngangi larina tau angngondangiako.

¹⁷Sisabu tau lalari nasitauja musu ambakkai, siagang limaji tau ambakkaiko nulari ngasemmo. Batu ri sikontu pasukannu sere mami benteng bandera ammenteng rate ri cippo bulu.

¹⁸Mingka manna nakamma, Natayangi Batara wattunna untu Napappicinikang pangngamaseanNa mae ri kau ngaseng. Sadaia langkamaseangko. Saba Batarami Allataala anggaukangi apa kaminang cocoka mae ri KalenNa. Matenei tau manrannuanga mae ri la.

¹⁹He, ikau niaka ammantang ri Yerusalem, tena nutulusu langngarru. Mangngamaseangi Batara, siagang lalintaki appiali ri kau punna akkiokko appala tulung ri la.

²⁰Nasareko Batara wattu paccoba lombo lanri eronu Naajara. Mingka kamma-kamma anne KalenNa anrurunganko, sagenna lanukasia kahaderanNa.

²¹Punna ammengkako batu ri oloanga, lanulangngereki batu ri boko saranNa angkana, "Anne oloanga; anne nupinawang."

²²Sikamma patung barhalanu nilapisika pera siagang bulaeng, lanupelaki sangkamma loro, nampa nukana, "Bellako batu ri nakke!"

²³Punna appakiorokko bine, laNapaturungi Batara bosia sollanna attimbo anjo binea siagang angngerang wassele kattoang allabi-labia. Untu olo-olo piaranu lasadiai parang ruku luaraka.

²⁴Sapi lakia siagang keledai appajekoa ri kokonnu langnganrei ruku kaminang baji lebaka nisalakkangi.

²⁵Ri allo nitammulilina tembo-tembo pattahanganna sikamma musunnu siagang nibuno sikamma taunna, sikamma monconga siagang buluka lappasuluki siapa are jaina kaloro.

²⁶Bulanga laccayai sangkamma mataallo, siagang mataalloa lalappi tujui singlarana ri singara biasaya, sanrapang singara tuju alloa nipassere ajari sere. Yangasenna anjo lakajarianga ri wattu Narokona Batara sikamma lokona ummaNa, ia lebaka Napangngajari.

²⁷ KakoasanNa siagang kalabiranNa Batara niciniki battu bella. Pepeka siagang umbuna ampanassai kalarroanNa. Abicarai siagang kenanga, siagang kana-kananNa attunui rapang pepe.

²⁸ Nasuroi anginga ajappa ri dallekanNa rapang aba sage kallong angnanyukkangi sikamma apa-apaya. Naancuruki bansa-bansaya, siagang Napassala-salangi sikamma rancana jadalana kenanga.

²⁹ Mingka ikau ngaseng, ummaNa Allataala, larannuko siagang lakkelongko sangkamma ri wattu bangngi passua-suarrang agamaya. Larannuko rapang tau ajappaya nirurungang ri sara suling mange ri BallaNa Batara ri Yerusalem, mappatojenna Israel.

³⁰ LaNapappilangngerangi Batara sara malabiriNa, nampa tunggala taua lanakasiaki koasaNa hebaka. KalarroanNa lappabattui pepe appamutunga, bosu lombo, bosu batu siagang anging lombo.

³¹ Lajari gegereki tu Asyur punna nalangngere saranNa Batara siagang nakasia hukkungang lomboNa.

³² Lalang napisaringinna sikamma pannunrunNa, ummaNa Batara assannang-sannangi appasara musi ganrang, siagang kacapi. KalenNa Allataala labundu angnegwai tu Asyur.

³³ Battu riolo iji nalebamo nipasadia tampa pattunuanna karaeng Asyur. Anjo tampaka

lantangi naluara, rassi kayu tunuang
attambung-tambung. LaNaparinrai Batara
nampa nappasaNa Napatui sangkamma batu
arinra assulu ri nappasana.

31 ¹ Cilakai tau alampaya mange ri
Mesir appala bantuang! Napattoangi
kenanga kagassinganna tantarana tu Mesir
siagang pasukang padongko jaranna,
kammayatempa kassana ngaseng jaranna
siagang jaina kareta bunduna. Mingka
tena natappa kenanga ri Batara, Allataala
matangkasana Israel, siagang tena nappala
bantuanNa.

² Caradeki Batara siagang Naassengi apa
Nagaukanga. Appabattui bala siagang
angngancang i laNahukkung tau jadalaka
siagang tau antulungai anjo tau jadalaka.

³ Anjo tu Mesirka tau biasaji bawang, teai
Allataala. Jaranna kenanga olo-olo biasaji,
teai Batara. Punna angngalle tindakang
Batara, anjo bansa lannulunga latattoroi
siagang anjo bansa lanitulunga latuguruki.
Jari kalebakkanna lapanra rua-ruai.

⁴ Nakana Batara ri nakke, "Rapang singa
ammoppoka eroka anjagai apa eroka nakanre,
natakkullea nipakamalla ri sara lombo yareka
sara ammarrang battua ri siapa are jaina
pakalawaki eroka angngewai, kamma
tomminjo labundukKa ero ampartahangkangi
Bulu Sion.

⁵Rapang sikayu jangang-jangang takkape-kape kanyina irate ri rumunna untu anjagai ana-anana, kamma tomminjo iNakke, Batara Kaminang Makoasaya, laKujagai siagang laKuallei kammayatempa Kupasalama Yerusalem."

⁶Nakana batara, "O, bansa Israel, nuewaMa siagang doraka mako ri Nakke. Mingka kamma-kamma anne, ammotere lalo mako mae ri Nakke!

⁷Nia sere wattu sallang nanupela ngaseng sikamma patung barhala battua ri pera siagang bulaeng nupareka kalennu, lalang dorakanu.

⁸Laniancuruki Asyur lalang pabundukang, mingka teai lanri kagassinganna rupataua. Lalari tu Asyur battu ri tampa pabundukanga, nampa lanipajari ata ngaseng sikamma tau rungkana kenanga.

⁹Lalari karaenna kenanga napakamma malla, nampa sikamma perwirana sanna tabangkana, sagenna nabokoi kenanga sikamma bandera pabundukanna." Batara leba akkana, Batara nisombaya siagang nipakalompoa, nisarea korobang nitunu ri Yerusalem.

32¹Ciniki, nia sere wattu sallang nammarenta serea karaeng siagang adele na sikamma pamimping bansaya lanapajappai kaadelanga.

²Yangasenna kenanga lamassing lajari rapang tampa palalangngang battu ri anging siagang barubua. Rapangi kenanga binanga aloloroka ri parang kassika, rapang palalangngang batu lombo ri butta kalotoroka.

³Tau akkullea accini talanatongkokai matanna, tau allangngereka lanaparhatikangi.

⁴Tau tenaya nasabara riolo, lasabarami anggaukangi tindakanna siagang bajimi pammahanna. Tau agagaka abicara labajimi batena abicara.

⁵Tau toloa tenamo nanipakalompoi, patipua tenamo nanikana lambusuki.

⁶Tau toloa kana-kana tolo napasulu siagang kajadallang narancana. Apa-apa mammo nagaukang yareka napau, tuli nahinai Allataala. Talebakai nasare kanre tau cipuruka yareka nasare jene inung tau turerea.

⁷Na ia patipua sangnging kajadallang nanawa-nawa siagang nagaukang. Aboyai akkala untu ancilakai tau kasi-asia, iamintu aboyai kana balle-balle siagang narompai kenanga anggappai hana.

⁸Mingka tau labirika akkala bajina, labiriki apa-apa narancanakanga siagang labiri tongi tindakanna.

⁹Pilangngeri, he sikamma baine nyamanga katallassanna, bellaya battu ri kasusaanga!

¹⁰Kamma-kamma anne akkulleko amang pakkasianu, mingka sitaung labattua latappu minasako, lanri tanjariai rappo anggoroka,

kammayatempa wassele lamung-lamung
maraenga tena todong.

¹¹ Sagenna kamma-kamma anne nyamangko
ri tallasanu, bellako ri kasusaanga. Mingka
kamma-kamma anne, annekkere mako
napakamma malla! Lagasi pakeannu nampa
nupasikko kaeng karunga mae ri ayanu.

¹² Karrukimi sikamma koko copponnu
siagang sikamma koko anggoronu roasaka
rapponna,

¹³ saba buttana bansaku nitimboi ri rompo
siagang katinting. Iyo, karrukimi sikamma
ballanu nupattampakia assannang-sannang
siagang kota rassia kasuarrang!

¹⁴ Balalo balla lompoa lanibokoi siagang
ibukota suaraka lajari sinoi. Buluka siagang
sikamma menara tampa pajaganga lebami
nipasillappara siagang butta sagenna
satunggu-tungguna. Sikamma keledai
liaraka siagang gimbala liaraka lalemereki
mange-mange aruku anjoreng.

¹⁵ Mingka sikalipi pole labattu Allataala
siagang koasaNa. Na sikamma parang luaraka
lajari koko-koko coppong, sikamma kokoa
lajari sangkamma romang jaina.

¹⁶ Ri sikontu parasanganga lania
kalambusang siagang kaadelang.

¹⁷ Tunggala taua lanagaukangi apa
annabaya, sagenna nia kasalewangang
siagang kasannangngang sagenna satunggu-
tungguna.

¹⁸Lanipakabellai ummaNa Allataala battu ri kasusaanga nampa attallasa ri tanpa sannanga siagang amanga.

¹⁹Tamaka matenena ngaseng nukasia lanri gannana jeneka untu lamung-lamunnu, olo-olo piaranu larukuki kema-e-kema-e siagang amang. Mingka musunnu lasanrapangi romang nitujua ri bosu batu; kotana kenanga laniruntungi.

²⁰(32: 19)

33¹Cilakai sikamma musunta!

Angngellaki kenanga, manna pole tena naniellaki, angngalle bokoi, manna pole tenaja nialle bokoi. Mingka lebaki kenanga angngella siagang angngalle boko, kalenna kenanga laniella siagang lanielle boko.

²O, Batara, Kikamaseang laloi ikambe. IKattemi panrannuanna ikambe. Kijagai ikambe ri tunggala alloa, siagang pasalamaki ikambe ri wattu kasukkaranga.

³Punna ammentengKi naKipappilangngerang saranTa agamarrunga, manassa lalari bansa-bansaya tassimbung-simbung.

⁴Kamma parappungang katimbang battu taua ambakkai siagang angngellaki kenanga.

⁵Batara sanna malabiriNa; yangaseng-ngasenna la angkoasai. Ia ampaentengi hukkungu siagang kaadelanga ri Yerusalem

⁶siagang assarei kaamangngang ummaNa. Pabarang-barangngang ampasalamakai kenanga iamintu kacaradekang siagang

pangngassengang kammayatempa
mappakalompo ri Batara.

⁷Tau gammaraka siagang barania
ammarrangi appala tulung; sikamma tau
nisuroa mange aboya passiamakkang
angngarruki napakamma sina.

⁸Sikamma agang lompoa rassi bahaya,
sagenna ajari sino; tena tau angngoloi.
Tanirupaia parjanjianga siagang nitollaki
passitujuanga. Tenamo nia nijampangi.

⁹Nibokoimi parasanganga ajari sino.
Taronammi romang-romanna Libanon,
sikamma kabunna Saron copponga ajari
sangkammami parang luara. Ri Basan siagang
ri Moncong Karmel rurusumi leko-leko kayua.

¹⁰Nakana Batara ri anjo bansaya,
"Kamma-kamma anne lambangungA siagang
langngalleA tindakang untu ampappicinikangi
kakoasangKu.

¹¹Rancananu sia-siaji, na sikamma
nugaukanga tena ngaseng matu-matunna.
Kalarroannu rapangi pepe angkanreyai
kalennu.

¹²Rapangko batu karang nitunua, lanipajari
paleo; rapang rompo katinting nibattasaka
nampa nitunu lalang ri pepeka.

¹³Bolimi kamma tau areppeseka siagang
tau bellaya nalangngereki apa Kugaukanga
siagang naakui kakoasangKu."

¹⁴Sikamma tau dorakaya ri Sion
lannekkereki napakamma malla. Nakana

kenanga, "KaputusanNa Allataala rapangi pepe arinraya sagenna satunggu-tungguna. Maka nia tau akkulle attahang lalang ri anjo pepe appakaancuruka?"

¹⁵Akkulleko attahang punna akkanako nupanggaukang baji. Teako aboyai passawallang lanri nupaccona tau kasi-asia, siagang teako annarimai doe pammuccu. Teako katuru-turukangngi ri tau arancananya pammunoang yareka kajadallang maraengannaya.

¹⁶Na lanijagai mako siagang laamang mako, rapang niakko lalang ri tembo pattahangngang kassaka. Sadi ai kanrea siagang inunganga untu ikau.

¹⁷Nia sere wattu sallang nanucini sere karaeng ammentata siagang accaya ri parasangang niaka ri tompona buttaya.

¹⁸Kamallakkannu riolo mae ri pasussung simaya, pamarentaya siagang pajannang bansa maraenga, lajari apa niurangi mami.

¹⁹Tenamo nulaccini bansa maraeng tenaya nangngasseng atorang, abicaraya lalang bicara tena nupahangi.

²⁰Ciniki kota Sion, tampatta ampakalompoi pagaukang agamaya. Ciniki Yerusalem! Tamaka amanna anjo tampaka untu nipammantangi, rapang kema lebaka nipalette, tenamo nalanibibu pattona siagang tenamo natalappu oterena.

²¹ LaNapappicinikangi Batara kalabiranNa mae ri katte. Lattallasakki ri biring binanga luaraka, tenaya nakkulle nasombali musua.

²² Sikontu pakkakasa niaka ri kappalana kenanga tena ngaseng matu-matunna; sikamma sombalana takkulleai nipakarang! Sikontu kakalumanynyanganna pasukang musua lanirampasaki, teai sipato jaina, sagenna manna tau pesoka anggappa ngaseng bageang. KalenNa Batara lajari karaenta; la lammarenta, ampaentengi hukkunga siagang ampasalamakki batu ri musua.

²³ (33: 22)

²⁴ Manna sitau ri parasanganta tania lakkunrareng lanri garring, siagang sikontu dosana lanipammopporang ngasengi.

34¹ Umba kirappungang, he bansa-bansaya, pilangngerimi. Lappassammi nabattu ngaseng sikontu buttaya siagang sikontu niaka ammantang ri tompona, nampa appilanggeri.

² Larroi Batara mae ri sikontu bansaya siagang sikontu pasukanna kenanga. LaNahukkungi siagang laNaancuruki kenanga.

³ Sikamma mayana kenanga tena nalanitarawang, mingka nibalang parekangi sagenna ajari arasa siagang ajari botto. Sikamma monconga lajari ejai lanri attalaka cerana.

⁴ Mataalloa, bulanga siagang sikamma bintoenga laancuruki. Langika lanigulungi sanrapang gulungang karattasa. Latuguruki sikamma bintoenga rapang leko-leko kayu runanga batu ri poko kayua.

⁵ Napasadiami padanNa Batara ri suruga, na kamma-kamma anne latattabami anjo padanga mae ri bansa Edom, lebaka nitappuki hukkunganna laniancuru.

⁶ Lattalaka ceraki padanNa Batara siagang larassi jannana kenanga, rapang cerana siagang jannana olo-olo nikorobangkanga. Saba appasadiai Batara korobang ri Bozra, siagang lajai tau Nabuno ri butta Edom.

⁷ Lamatei taua rapang sapi liara siagang sapi rangka. Laejai parasanganna kenanga napakamma cera siagang larassi siagang janna.

⁸ Iaminjo wattunna na Naalleangang Batara Sion siagang Napabalassang mae ri sikamma musu-musunNa.

⁹ Sikamma Binanga Edom latappinrai ajari tere, siagang buttana lajari batu-batu abara. Kalebakkanna sikontu parasanganga larinrai kamma tere.

¹⁰ Allo bangngi tamatea rinrana, na naimo umbuna satunggu-tungguna. Lanibokoi anjo buttaya ajari kosong siagang kalotoro ri sikontu turungang, na tena manna sitau langngoloi.

¹¹ Kitibalang siagang landa lammantang anjoreng, kammayatempa kokocika siagang kalaa. LaNapajari ricui siagang kosongi Batara anjo buttaya sangkamma tenanapa apa-apa nipajari.

¹² Tena karaeng lamparentai anjo parasanganga, siagang sikamma pamimpinna lanynya ngasemmi.

¹³ Sikamma balla rewatana siagang kota-kota niaka pattahanganna lanitimboi ri ruku siagang rompo katinting, nipammantangngi ri kongkong romang siagang jangang-jangang unta.

¹⁴ Lalemereki olo-olo sekkeka anjoreng; jing assibalasa-balasaki assara, na jing bangngia aboyai tanpa pammari-mariang.

¹⁵ Ri anjo tampaka appare rumung ulara aracunga, untu abayao, anggoppoki bayaona, siagang amparakai ana-anana. Jangang-jangang tarruka arappungi anjoreng, massing nia sipasanna.

¹⁶ Boyai siagang bacami lalang KittaNa Batara, niaka angkana: Tena manna sere anjo sikontu apa attallasa nipajari latappela yareka latena pasanganna. Saba kammaminjo parentaNa Batara, siagang la KalenNa lamparappungangi kenanga.

¹⁷ Batara ambagei anjo parasanganga mae kenanga na massing natarima bageanna. Lammantangi kenanga anjoreng satunggu-tungguna, siagang anjo buttaya lajari

napatangi kenanga tulusu mae ri turunganna kenanga.

35¹ Parang lompoa siagang butta kalotoroka larannui, bunga-bungaya latabakkaraki ri parang luaraka.

² Parang lompoa labakkaki sanna jaina, nakkelong siagang kelong-kelong rannu. Gagana kammai Moncong Libanon, kanangkananna rapangi kabunna Karmel siagang Saron. Na tunggala tau lancinikai koasaNa Batara, siagang kalabiranNa Allataalata.

³ Pakajarreki limanna tau lammaya, kassaki kulantu talenggaya.

⁴ Paui mae ri tau cadia pamaina angkana, "Pakajarreki pamainu, teako mallakki, battui Allataalanu untu anghukkungi musunnu, battui untu ampasalamakko."

⁵ Anjo wattua tau butaya lakkullei accini, na tau tongoloka lakkullei allangngere.

⁶ Tau pesoka lalumpa-lumpaki rapang jonga, tau pepea lakkio rannui. Saba timbuseng jeneka tassolommi ri parang luaraka, aloloromi binangaya ri parang lompoa,

⁷ Kassi bambanga lajari kollang, butta kalotoroka lajari timbuseng jene. Tampa lebaka napammantangngi kongkong romang, lanipattimboi ri borong nipa siagang pandang.

⁸ Anjoreng lania agang lombo, "Oloang mangea ri kasalamakkang" arena. Tau dorakaya talammaloai anjoreng, tau toloa talanapalinguai tau anngoloo anjoreng.

⁹Ri anjo tampaka tena singa, yareka olo-olo sekke maraengannaya. Sikamma tau Nipasalamaka ri Batara lajappai angngolo anjoreng.

¹⁰Sikamma tau Nipakabebasaka ri Batara lammotereki; antamaki kenanga ri Yerusalem akkio rannu, corai rupanna kenanga lanri karannuang mannannunganga. Larannui siagang lamareja-rejai kenanga; lanynyami susaya siagang kunrarenga.

36 ¹Ri taung makasampulona anggappa ri pamarentahanna Hizkia, karaeng Yehuda, kota-kota Yehuda niaka tembo pattahanganna nibunduki siagang nibetai ri Sanherib, karaeng Asyur.

²Lebaki anjo nasuromi perwira tinggi tantarana battu ri Lakhis mange ri Yerusalem nirurungang ri tantara jai, untu antuntuki sollanna mangaku nibeta Karaeng Hizkia. Battui kenanga ri anjo kotaya, angngallemi tanpa ri koko niarenga Koko Pasassa, ri ampina solongang alloloranga jene battua ri kollang bageang rateang.

³Nampa niamo tallu tau pagawena Hizkia mange angngagangi sicini anjo perwira tantarana Asyur. Anjo tallua pagawe iamintu Elyakim anana Hilkia kapala ruma tanggana balla lompoa, Sebna jurutulisina parasanganga, siagang Yoah anana Asaf, juru tulisina balla lompoa.

⁴ Nakanamo anjo perwira tantarana Asyur ri kenanga, "Pabattuangi Karaeng Hizkia kananna karaeng Asyur angkana, Angngapa nanukana kalennu kassa?

⁵ Nukanaka bicaraji bawang akkulle ansambeangi akkala pabundukanga siagang kakassakanna tantaraya? Inaika nupattoang sagennu barani kamma angngewai Asyur?

⁶ Memang nurannuangi bantuanna Mesir, mingka anjo kammaya rapanji ammake poko rea ajari takkang; sinampe tepoki anjo takkanga nampa natodo limannu. Kammaminjo kagassinganna Mesir mae ri sikontu tau manrannuanga ri ia."

⁷ Nampa nakanamo pole anjo perwira tantarana Asyur, "Yareka barang nukana manrannuanko mae ri Karaeng Allataalanu? Ri wattunna naparentakang Hizkia sollanna sikamma tu Yehuda siagang tau niaka ri Yerusalem, ri dallekanna ngasenji bawang tanpa pakkorobangngang ri Yerusalem anggaukangi ibadana, sai apa naancuraka ia tonji anjo tanpa pakkorobangnganga siagang tanpa-tampa panynyombanga ri Batara kalenna?

⁸ Kamma-kamma anne inakke lalang arenna karaeng Asyur barania ambotori angkanaya punna nisareko ruassabu jarang, mattantu tena sikamma anjo jaina tau akkulle andongkoki anjo jaranga.

⁹Manna perwira Asyur kaminang tunaya tena todong nukkulle angngewai. Mingka kamma nurannuanna tu Mesir akkiring kareta bundu siagang pasukang ajarang!

¹⁰Nukana battui ikambe ambunduki siagang ambetai parasangannu natena Nibantui ikambe ri Batara? KalenNa Batara ansuroi ikambe batu ambunduki siagang angngancuruki parasangannu."

¹¹Nakanamo Elyakim, Sebna siagang Yoah ri anjo perwira tantarana Asyur, "Abicara Aram maki mae ri kambe karaeng, saba napahanji ikambe abicara Aram. Teaki ammakei bicara Ibrani, gassingka napahangi sallang anjo raya niaka rate ri anjo tembo kotaya."

¹²Appialimi anjo perwira tantara Asyur angkana, "Nukanaka ri kauji bawang siagang ri karaennuji kunisuro batu ri karaeng Asyur untu ampabattui yangasenna ane? Anne bicaraya kupabattu tongi mae ri raya niaka ammempo irate ri anjo temboka, lanuaganga angkanrei tainnu siagang angnginungi mea kalennu."

¹³Nampa ammenteng anjo perwira tantarana Asyur nammarrang lalang bicara Ibrani angkana, "Pilangngeri apa nakananga karaeng Asyur,

¹⁴Teako eroki nitipu ri Hizkia! Takkulleai ampasalamakko!

¹⁵Teako pilangngeri panyonyonyona untu manrannuang mae ri Batara. Teako kapangi

angkana laNapasalamakko Batara yareka
laNapisangkai tantara Asyur angngallei
kotanu.

¹⁶Teako pilangneri Hizkia! Inakke, Karaeng
Asyur ampalaki sollannu assulu ngaseng batu
ri kotaya numanyara. Sinampe akkulleko
angnganre rappo anggoro batu ri koko
kalennu, siagang angkasiaki rappo ara battua
ri poko ara kalennu, siagang angnginung
batu ri bungung kalennu,

¹⁷sagennu kupalette mange ri parasangang
eroka sangkamma parasangang kalennu.
Anjoreng nia koko anggoro jaia wasselena
untu ikau, siagang koko gandung assarea
wassele labu untu ajari kanrenu.

¹⁸Teako pilangneri Hizkia! Natipu jako
bawang nanakana laNapasalamakko Batara.
Lebakkai nia rewata bansa maraeng
ampasalamaki parasanganna batu ri
kakoasangku?

¹⁹Kemaei rewata-rewatana parasangang
Hamat siagang Arpad? Kemae rewata-
rewatana Sefarwaim? Niakka batu
ampasalamaki Samaria?

²⁰Rewata kereanga leba allappassangi
parasanganna batu ri kakoasangku? Kemae
lakkulle Batara lampasalamaki Yerusalem!"

²¹Nalangnerena anjo, tenamo nappiali
panduduna Yerusalem, saba lebami
niparentakang kenanga ri Karaeng Hizkia
sollanna tena nakkana-kana kenanga.

²²Jari nakekkemi pakeanna Elyakim, Sebna, siagang Yoah, tanra sinana pamaina kenanga, nampa alampa alaporo ri karaenga, anjo apa lebaka napau perwira tantarana Asyur.

37¹Nalangnerena Karaeng Hizkia anjo laporanga batu ri anjo tau tallua, nakekkemi pakeanna siagang ammakemi pakeang karung tanra sinana pamaina, nampa alampa mange ri BallaNa Batara.

²Nampa nasuro Elyakim, kapala balla lompoa, Sebna juru tulisina parasanganga kammayatempa sikamma imang-imang niaka pangkana untu alampa annggagangi sicini Nabi Yesaya, anana Amos. Kenanga ammake kaeng karung ngaseng tongi.

³Iaminne pasanna Hizkia napabattua kenanga mae ri Nabi Yesaya, "Anne alloa, allo kasusaang; nihukkungki siagang nihinaki. Rapangki baine erokamo ammana, mingka labusumi kagassinganta.

⁴Nasuroi karaeng Asyur perwira tantarana untu anghinai Allataala mattallasaka. Inai annggassengi, gassingka Nalangngereki Karaeng Allataala anjo panghinaanga na Nahukkung tau ampasulukai anjo kana kammaya! Lanri kammana anjo appala doang laloko mae ri Allataala untu sikamma tau attallasaka ija."

⁵Natarimana anjo pasang battua ri Karaeng Hizkia,

⁶nasuromi Nabi Yesaya sikamma anjo tunisuroa ampabattui pialinna angkanaya, "Nakana Batara, teaki mallaki karaeng, allangngereki kana-kana napabattua anjo ata-atanna karaeng Asyur, angkanaya takkulleaki Nipatalappasa ri Batara.

⁷LaNipajari tappaki ri Batara anjo karaeng Asyur ri kabara anging, sagenna ammotere mange ri parasangang kalenna, nampa anjoreng lanibunoi."

⁸Anggappai kabara anjo perwira tantara Asyur angkanaya alampami karaenna ambokoi Lakhis na sitabang ambundu siangang kota Libna, tena nabella batu ri anjo tampaka. Jari alampami mange anjoreng untu assicini siangang anjo karaenna.

⁹Lebami anggappa kabara karaeng Asyur angkanaya niami labattu pasukang Mesir untu ambunduki kenanga, nipimping ri Tirhaka batu ri Sudan. Lanri kammana anjo akkirimmi sura anjo karaeng Asyur mange ri Hizkia,

¹⁰karaeng Yehuda. Kammanne bonena anjo suraka, "Teako eroki nitipu ri janjinNa Allataala nupattoanga, angkanaya tena nulatuguru antama ri limangku.

¹¹Nulangngeremi angkanaya tunggala parasangang lebaka nabunduki sikamma karaeng Asyur niancuru taba sikali. Teako kapangi angkana akkulleko latalappasa.

¹²Ri wattunna naancuru boe-boeku kota Gozan, Haran, siagang Rezuf, kammayatempa nabuno sikamma tu Eden niaka ammantang ri Telasar, tena manna sere rewatana kenanga ampasalamaki kenanga.

¹³Kemae ngasengi karaeng kota Hamat, Arpad, Sefarwaim, Hena, siagang Iwa?"

¹⁴Natarimami Hizkia anjo suraka battu ri sikamma tunasuroa nampa nabaca. Lebaki anjo alampami mange ri BallaNa Batara nampa nakarang anjo suraka ri dallekanNa Batara,

¹⁵nampa appala doang nakana,

¹⁶"O, Batara Kaminang Makoasaya, Allataalana Israel, niaka ri empoang kalabiranTa, tena ruanTa Allataala angkoasai sikontu kakaraenganga ri tompona buttaya. IKattemi ampajari langika na buttaya.

¹⁷O, Batara, Kiparhatikang laloi apa kajarianga mae ri kambe kamma-kamma ane. Pilangngerimi sikamma kana-kana mappakatunana Sanherib mae ri Katte, Allataala mattallasaka.

¹⁸Naasseng ngasengi ikambe, o Batara, angkanaya anjo sikamma karaeng Asyur jaimi bansa leba napanraki siagang naancuru sikamma parasanganna kenanga.

¹⁹Sikamma rewatana kenanga natunu tomme siagang naancuru tomme, lanri sikamma anjo rewataya tena sikali koasana.

Anjo rewataya poro patung kayuji siagang patung batuji, bate pare rupatau.

²⁰O, Karaeng Allataalana ikambe, Kilappasang laloi ikambe batu ri anjo tu Asyur, sollanna naasseng sikontu bansaya ri lino angkana iKatteji bawang, tena ruanTa Batara ri lino."

²¹Nampa akkiring pasang Nabi Yesaya mae ri Karaeng Hizkia, angkanaya nipialimi pappala doanna karaenga ri Batara.

²²Nakana Batara, "Lanakakkaliko siagang lanacau-cauko kota Yerusalem, ikau Sanherib!

²³Nuassenji angkana inai anjo nupakka-pakkanaia siagang nuhinaya? INakke, Allataalana Israel, Allataala matangkasaka.

²⁴Akkiringko tau untu akkana borro, angkanaya lanri jaina kareta bundunu, nupatundumi sikamma moncong kaminang tinggia ri Libanon. Nupattampo-tampoangi kalennu angkanaya lebami nutabang sikamma poko-poko camarana kaminang tinggia siagang kaminang gagaya, kammayatempa nutarrusumi sikamma romang kaminang kabana.

²⁵Nupattampoang tongi angkanaya angngekeko bungung siagang angnginung jene ri sikamma parasangang maraeng, kammayatempa sikamma tantaranu naonjo-onjokangi Binanga Nil sagenna kalotoro.

²⁶Talebakapi nulangngere angkanaya yangasenna anjo apa lebaka kajariang apa leba memammo Kurancana battu riolo? Nampa kamma-kamma anne iNakke anggaukangi. INakke assareko koasa untu angngancuruki kota-kota niaka pattahanganna ajari rumbangang.

²⁷Sikamma tau niaka ammantang anjoreng tena kullena; tabangkai kenanga lanri mallana. Rapangi kenanga ruku ri parang yareka ruku attimboa irate ri pattongkona ballaka, ajari kalotoroka punna niiri ri anging bambang battu raya.

²⁸Mingka tena taKuasseng ri passala batangkalennu. Kuassengi apa nugaukanga siagang kemaie lampanu. Kuassengi angkanaya larro sikaliko mae ri Nakke,

²⁹siagang Kulangngeremi ri passalana anjo kalarroannu siagang katampoannu. Kamma-kamma anne Kusarei pakkai kamurunnu siagang Kusarei samang bawanu, nampa Kubesokko ammotere allalo ri oloang nuoloa ri wattunnu battu."

³⁰Nakiring tongi Yesaya mange ri Hizkia anne pasang angkanaya, "Iaminne lajari pammatei mae ri kau. Anne taunga siagang taung ri dallekang, langnganrei taua gandung attimboa kalenna. Mingka punna lebaki anjo, akkullei kenanga alamung gandung siagang anggoro, nampa nakasia wasselena.

³¹ Tu Yehuda niaka ija attallasa lakalabiangi lalang tallasana, rapang lamung-lamung lantang sikalia akana, nabaji rapponna.

³² Ri Yerusalem siagang irate ri Bulu Sion lania tau salama, lanri lebana Napattantu Batara Kaminang Makoasaya angkana lakammai anjo passala lakajarianga.

³³ Iaminne kananNa Batara ri passalana karaeng Asyur: Talantamakkai ri Yerusalem yareka talanapatembakai panana mange ri anjo kotaya. Sikamma tantarana ammakea palapa barambang tena lareppese mange ri anjo kotaya, siagang tena nalanibangung pattahangngang untu antammulili anjo kotaya.

³⁴ Lammotereki karaeng Asyur allalo ri oloang naoloa ri wattunna batu, natenaja napantamakki anjo kotaya. INakke, Batara, anne abicara.

³⁵ LaKuallei siagang laKulalangi kota Yerusalem lanri kalompoang KalengKu, siagang lanri parjanjiangKu siagang atangKu Daud."

³⁶ Anjo bangngia battumi malaekana Batara ri kemana tu Asyur na nabuno 185.000 jaina tantarana. Ammukona baribasa tassia-siarami anjo mayana kenanga.

³⁷ Ammundurumi Karaeng Sanherib, karaeng Asyur, nampa ammotere mange ri Niniwe.

³⁸ Ri sereang allo, ri wattunna sitabang nagaukang ibadana lalang ri balla rewata

Nisrokh, nibunomi siagang padang ri
 Adramelekh siagang Sarezzer, rua ana burane
 kalenna. Lebaki anjo larimi kenanga mange ri
 Ararat. Jari nisambeammi ajari karaeng ri ana
 buranena maraenga, niarenga Esarhadon.

38¹ Tabellayai ri anjo wattua, tuguru
 garrimmi Karaeng Hizkia, nabirimmo
 mate. Mangemi Nabi Yesaya anana Amos
 antoaki, na nakana, "Appasangi Batara
 sollanna kipaleba baji urusanta, lanri tenamo
 kilammolle ri garrinta karaeng. Tasalloami
 nakimate."

² Assailemi Hizkia mae ri temboka nampa
 appala doang nakana,

³ "O, Batara, Kiurangi laloi angkanaya
 inakke anne lebama allayaniKi siagang pamai
 tamamminraku, kammayatempa situlusuna
 atingku. Tuli kuusahaimi mannuruki ri erotTa."
 Nampa angngarru pacce Hizkia.

⁴ Alampanamo Nabi Yesaya, Nisuro mi ri
 Batara

⁵ ammotere poleang mange ri Hizkia nampa
 napabattu anne pasanga angkana, "INakke,
 Batara, Allataala nasombaya Daud boenu,
 Kulangngeremi pappala doannu siagang
 Kucinimi jene matannu. LaKutambai umurunu
 sampulo allima taung sallona.

⁶ Ikau siagang kota Yerusalem
 laKupatalappasakko battu ri karaeng
 Asyur. Anne kotaya laKulalangi." Nampa
 nasuro Nabi Yesaya taua akkota rappo ara

nampa napasapu mae ri lattanna Hizkia sollanna ammolle ammotere. Akkutanammi Karaeng Hizkia angkana, "Apa pammateina angkanaya laNapammollea Batara siagang akkulle ija alampa mange ri BallaNa Batara?"

⁷ Appialimi Yesaya angkana, "Iaminne pammatei Napassareanga Batara mae ri katte angkanaya Narupai janjinNa.

⁸ Anjo taun-taunna mataalloa untu ajari pannanrai wattu bate parena Ahas, lammunduruki taun-taunga sagenna sampulo garisi." Jari ammundurumi anjo taun-taunga sampulo garisi.

⁹ Ammollenamo ammotere Karaeng Hizkia, annulisimi kelong pammuji kamma anne:

¹⁰ Kukana, nampami sitangnga umurukku nakumusti alampamo, ampalebaki sesa tallasakku ri lino tau matea.

¹¹ Kukana, talakucinikami Batara ri linoa anne, yareka accini tau ri anne linoa.

¹² Tappu nyawaku, battumi ajalakku, rapang kema pakalawaki nibongkara; rapang kaeng nipolong battu ri pattannungang; kukapangi laNapalebami Allataala tallasakku.

¹³ Labusu bangngia ammarrang napakamma parisi, rapang nilicara buku-bukungku ri singa; kukapangi laNapalebami Allataala tallasakku.

¹⁴ Sarangku pila cadimi na pila lamma, rapang jangang-jangang bodobangkeng akkunrareng. Mangngammi matangku

acconga nai ri langi, Batara, Kilappassanga
battu ri anne kasusaanga.

¹⁵ Apa akkulle kupau? Anne gauNa Batara;
takkullea attinro lanri sina.

¹⁶ O, Batara, Kisarea katallasang lanri
kananTa siagang panggaukanTa bolima
kamma attallasa untu iKatte bawang.

¹⁷ Pacceku tappinrai ajari kasannangang,
iKatte ampasalamaka batu ri bahayaya;
Kipammopporangi sikamma dosa-dosaku.

¹⁸ Tena ampujiKi lalang lino tau matea,
tau matea takkulleai manrannuang ri
tamamminraTa.

¹⁹ Tuttallasa bawang akkulle mammuji ri
Katte, kamma kugaukanga anne alloa. Tutoa
ancaritai ri anana ri tamaka tamamminraTa, o
Batara.

²⁰ Batara, iKatte ampamollea, jari
makkelommi ikambe mammuji ri BallatTa
akkobi kacapi, lalang sikontu tallasana
ikambe."

²¹ (38: 6)

²² (38: 6)

39¹ Tena nabella ri anjo wattua, karaeng
Babel, iamintu Merodakh anana
Baladan, allangngereki kabara angkanaya
beru ammollei Karaeng Hizkia batu ri
garrinna. Jari assuromi siapa are tau alampa
untu angngerang sura siagang hadia mae ri
Karaeng Hizkia.

²Natarimami Hizkia anjo sikamma tau nisuroa siagang sannang pamai siagang napappicinikammi mae ri kenanga sikamma kakalumanynyanganna, iamintu bulaeng, pera, rampa-rampa, minynya-minynya mabau, kammayatempa sikontu pakkakasa bunduna siagang tantarana. Tena manna sirupa ri balla lompoa siagang sikontu kakaraenganna tanapappicinikang mae ri kenanga.

³Nampa battumo Nabi Yesaya andallekang siagang akkutanang ri Karaeng Hizkia angkana, "Battu kemae ngasengi anjo taua? Apa nakana kenanga?" Appialimi Hizkia angkana, "Battu ri Babel kenanga, parasangang bella."

⁴Akkutanammi pole Nabi Yesaya angkana, "Apa nacini kenanga ri balla lompoa?" Appialimi Hizkia angkana, "Yangaseng-ngasenna. Tena barang-barang lalang ri pammolikanga ri balla lompoa takupappicinikang mae ri kenanga."

⁵Nakanamo Nabi Yesaya ri karaenga, "Nakana Batara Kaminang Makoasaya,

⁶Nia sere wattu sallang na sikontu barang-barang niaka lalang ri balla lompoa, lebaka napassere sikamma boe-boenu sagenna kamma-kamma ane, laniangka ngasengi nilaling mange ri Babel. Tena lammantang tassesasa.

⁷Battu ri ana cucunnu nia lanialle siagang nipajari pagawe balla lompo untu allayani karaeng Babel."

⁸Appialimi Karaeng Hizkia angkana, "Baji tongi anjo pasanNa Batara nupabattua mae ri nakke." Appiali kammai anjo lanri napikkiriki angkana: "Assala tuli amangi siagang salewangangi kakaraenganku lalang tallasaku."

40¹Kammai anne kananNa Allataalanu, "Saleori, saleorimi bansaku!

²Pakasannangi atinna tu Yerusalem, pauangi angkanaya lakalabusammi nipare ata. Kupammopporammi salana, lebami Kuhukkung alappi rua sikamma dosana kenanga."

³Nia kalangngerang sara akkio angkana, "Pasadiai oloanga ri parang lompoa untu Batara. Lambusi agang lompoa ri parang lompoa untu Allataalata!

⁴Tunggala kabunga musti nitambungi, monconga siagang buluka nilappari. Butta abontoa lajari lapparaki, na ia abuttu-buttua lanilaccuki.

⁵Nalanipanyata kalabiranNa Batara; sikontu rupataua lanasabi. Tojeng, KalenNa Batara leba ajanji!"

⁶Nia sara angkana, "Kabarrangi!" Akkutananga, "Apa musti kukabarrang?" "Kabarrangi angkana rupataua rapang ruku, rapang bunga poro sinampeji gagana.

⁷Rukuka ajari kalotoro, bungaya ajari kalumeng, punna Napatui Batara anging bambanga. Tojeng, anjo bansaya rapangi ruku.

⁸Rukuka ajari kalotoro, bungaya ajari kalumeng, mingka kananNa Allataalata attahangi satunggu-tungguna."

⁹Naikko ri moncong tinggia, palabangi kabara bajika mae ri Yerusalem! Akkiokko, pilompoi sarannu, palabangi kabara bajika mae ri Sion! Paui mae ri kota-kotana Yehuda angkana labattui Allataalana kenanga!

¹⁰Ciniki, battui Karaeng Allataala siagang koasaNa ero anggaukangi kaporeanNa. Nirurungang ri sikamma tau lebaka Nalappasang.

¹¹Rapang sitau pakalawaki amparakai olo-oloNa; KalenNa amparappungi kenanga. Ana-ana gimbalaka Nakalawingi, na Naemba baji-baji sikamma anronNa.

¹²Inai ambakuki tamparanga siagang pala limanna, yareka angngukkuruki allaka siagang palamana? Inai ambakuki buttaya siagang pabaku yareka antimbanggi monconga siagang buluka ammake dacing?

¹³Inai ampimpingi Batara, yareka angngajaraKi ajari tumappakainga mae ri Ia?

¹⁴Inai Napakkutananggi Batara sollanna anggappa pangngassengang siagang pammahang? Inai assarei pitunju untu angngalle tindakang cocoka?

¹⁵Rapanji siatti jene lalang sero bansa-bansaya mae ri Batara, rapang silisere limbubu ri timbangang; pulo-puloa sangkammaji ringanna au alusuka.

¹⁶Sikontu olo-olo ri romanna Libanon tagannakai lanipajari korobang nitunu; sikede duduji poko-poko kayuna lanipajari kayu tunuang.

¹⁷Sikontu bansaya tena anggaranna mae ri la, rapang tena apa-apa ri dallekanNa.

¹⁸Jari inai lanupasinrapangangi Allataala? Inai nukana Naangang sangkamma?

¹⁹Tena Nasangkamma patung napareka tukang-tukang, patung nilapisika bulaeng siangang nilapaka pera.

²⁰Tau tenaya kullena ammali bulaeng yareka pera, ammilei kayu takkullea linta panra. Aboyai tukang panrea untu appare patung tenaya nagampang talengga.

²¹Maka tanuassengai siangang tanulangngerai, siangang tena nanipauangko batu riolo? Maka tena nanupahangi batu riolo antekamma pakaramulana linoa?

²²Mappajarina ammempoi ri empoang kalabiranNa irate ri bundalana linoa, panduduna buttaya cadi nicini rapang katimbang. Nakarangi langika rapang kaeng, nampa Napasang rapang kema untu nipammantangngi.

²³Napajari tena kullena tau makoasaya, na tumalompoa tappelami kakoasanna.

²⁴Rapangi kenanga lamungang lolo, beru acculaka akana. Punna Napatui Batara anginga, kalotoromi kenanga na niribakang rapang rarame.

²⁵Inai nukana sangkammanNa Batara Kaminang Matangkasaka? Inai ero lanupasangkamangi?

²⁶Ciniki langika, siagang parhatikangi! Inaika ampajari sikamma bintoenga? Ia anngatoroki kenanga rapang pasukang, Naassengi angkana siapa jaina kenanga, nampa massing Nasare areng. Tena manna sere tappela, lanri lompona koasaNa Batara!

²⁷Jari he Israel, anngapa nukkunrareng, kamma angkana taNaassengai Karaeng Allataala susanu? Kamma angkana taNajampangiai sarennu, natena Naparhatikangi hanu?

²⁸Maka tanuassengai siagang tanulangngerai? Batarami Allataala mannannungang, ampajari sikontu buttaya. Talebakai mangngang yareka poso; takkulleai niselangngi pikkiranNa.

²⁹Napakajarreki tau posoa, Nasarei sumanga tau tenaya kullena.

³⁰Tau rungkaya ajari mangngangi siagang posoi ana-ana beru bakkaka tuguruki lanri tattoro.

³¹Mingka tau manrannuanga ri Batara, langgappai kagassingang beru. Rapangi kenanga jangang-jangang rajawali anriba

tinggia siagang kagassingang kanyina. Lari kenanga na tena naposo, ajappai kenanga natena najari mangngang.

41 ¹Nakana Allataala, "Amerekiko, pilangngeriA, he sikamma panduduna sikamma parasangang bellaya. Sadiako untu maju ri pangadelanga, maju mako nasorong parkaranu. Umba kissidang siagang, na nitappuki angkana inai annaba, inai sala.

²Inai ampagioki tukoasaya batu raya, siagang tulusu assarei pammetang? Inai assarei pakkulle untu ambetai sikamma bansa-bansaya, siagang napatundu sikamma karaenga? Padanna ampasimbungi kenanga rapang limbubu, panana ampatassiarki kenanga rapang rarama nairikang anging.

³Tulusuki angngondang siagang maju, tena anrompai; lintaki bangkenna, sangkamma tallanteai bangkenna ri butta.

⁴Inaika anggaukang ngasengi anjo sikammaya? Inaika ampattantui jappana riwayatka? INakke, Batara, iNakkemi uru-uru, siagang tuli niaka sagenna satunggu-tunggu.

⁵Panduduna parasangang bellaya naciniki apa Kugaukanga. Tabangkai siagang anekkereki kenanga lanri malla, nampa arappungang na batu mae.

⁶Sikontu taua situlung-tulungi, siagang massing sipakajarreki ri pamaina.

⁷Tukang kayua napakajarreki pamaina tukang bulaenga, tau adedeka appakanipisi bassi siagang palu-palu, napakalompoi pamaina tau adedeka rate ri padedekanga. Nakana, Baji sikali bate jamanu; nampa napakajarre siagang paku sollanna tagioka.

⁸Mingka ikau, he Israel, atangKu, umma Kupilea, ikau turunganna Abraham, sahabakKu.

⁹Kualleko batu ri cappa-cappa linoa, Kukiokko batu ri tampa-tampa bellaya. Kukana, Ikaumi atangKu; taKutollakai bate pileKu.

¹⁰Teako mallakki, saba iNakke anrurunganko, teako lussakki, saba iNakke Allataalanu. LaKupakajarrekko siagang laKutulungko, Kurenrengko lalang lima makassakKu.

¹¹Ciniki, sikontu tau larroa mae ri kau, lanibetai nammakkala kacci. Tau angngewayako, lapanraki nalabusu nibarrasa.

¹²Lanuboyai tau eroka ambaliangko, mingka tanugappayai kenanga. Tau abunduka siagang ikau kamma-kamma anne panrami siagang tenami.

¹³Saba iNakke Batara, Allataalanu, antagalaki lima kanannu; kukana, Teako mallakki, iNakke lantulungko."

¹⁴Nakana Batara, "Teako mallakki, Israel, manna nucadi siagang lamma. INakke

Batara antulungko, kaminang Matangkasaka,
Allataalana Israel, Mappasalamanu.

¹⁵ Ciniki, Kupajariko rapang papang-papang
pallessoro, berua, taranga, siagang rua
agimbara giginna. Lanulissaraki sikamma
monconga siagang nuancuru; sikamma
buluka nupajari rapang awang.

¹⁶ Lanutapi kenanga, nampa niribakang ri
anging kenanga nipasimbung ri anging lompo.
Larannui pamainu lanri Nakke, Batara, lompoi
pamainu lanri Nakke, Allataalana Israel

¹⁷ Punna aboya jene anjo bansaKu cilakaya,
nakalotoro karro-karrona lanri turere, iNakke,
Batara, lampiali pappala doanna kenanga;
Allataalana Israel talanabokoiyai ummaNa.

¹⁸ Kupasolongi jeneka batu ri bulu-bulu
agondoloka; lassuluki jeneka batu ri
timbuseng jeneka ri tangnga-tangngana
lapparaka. Parang lompoa laKupajari kollang;
lassuluki jeneka batu ri butta kalotoroka.

¹⁹ Parang lompoa laKulamungi poko camara,
poko zaitun, pokomura, siagang poko akasia.
Parang luaraka laKupajari romang, romang
eru, berangang, siagang camara.

²⁰ Na sikontu taua lanaciniki siagang
lanaassengi angkana iNakke, Batara,
anggaukangi anjo. Lanaparhatikangi
siagang lanapahangi kenanga, Allataala
matangkasana Israel ampajari anjo
kammaya."

²¹ Batara, karaenna Israel, angkana ri rewata-rewataya, "Pamajumi parkaranu, paumi alasang-alasanna!

²² Batu mako mae, siagang tappu riolomi apa lakajarianga, sollanna naasseng ikambe antekamma sallang kalebakkanna. Paumi sikamma kajariang-kajariang rioloa, pakasingarami battuanna sollanna naparhatikangi ikambe.

²³ Paumi apa lakajarianga, sollanna naasseng ikambe angkana manassa batara tojengko. Gaukammi amatu-matua yareka appakarugia, sollanna lannasa ikambe anciniki.

²⁴ Sikontutojenna, ikau siagang panggaukannu, anu tena apa-apa, siagang tau anynyombaya ri kau appakaringi-ringiji bawang.

²⁵ Niamo sitau Kupagio batu raya: Kukioki untu abakka batu wara. Sikamma tukoasaya lanaonjo-onjokangi rapang peo, rapang papare uring butta angngonjo-onjokang butta pi.

²⁶ Inai ri kau akkulle antappu rioloi sagenna akkulle ikambe ampattojengi? Mingka tena ri kau akkulle ampau, tena tau allangngerekkoleba abicara.

²⁷ INakke, Batara, uru angkabarrangi mae ri Sion; iNakke akkiring tau angngerang kabara baji mae ri Yerusalem.

²⁸Ri wattunna Kuboya ri allana rewata-rewataya, tena manna sere akkulle assare pitunju, tena akkulle appiali.

²⁹Tojeng, anjo rewata-rewataya tena matu-matunna, patung nipareji kenanga, tenaya kullena, tenaya nakkulle appare apa-apa."

42¹Nakana Batara, "Iaminne atangKu Kururunganga, tunipileKu appakasannanga ri atingKu. Lebami Kusare koasaKu, untu angngerang kaadelang mae ri tunggala bansaya.

²Tena nalammarrang yareka akkio lombo, tena nalakalangngerang saranna ri aganga.

³Bulo tadundua talanatepokai, kanjoli cadia rinrana talanabunoai. Majarreki lanapanyata katojenganga,

⁴tena naranggasela yareka tappu minasa, sagenna nipaenteng kaadelanga ri lino. Sikamma parasangang bellaya nakkuki ri pangngajarranna."

⁵Karaeng Allataala ampajari siangang angkarangi langika; Ia ampareki buttaya siangang sikamma attimboa rateanna. Nasarei rupataua nappasa katallasang siangang nyawa. Napabattui pasang kammaya anne mae ri atanNa,

⁶"INakke, Batara, angkiokko siangang assareko tugasa untu ampajappai kaadelanga. Kurenrengko siangang Kuparakaiko untu ajari

parjanjiang mae ri umma rupataua, untu ajari singara mae ri sikontu bansaya.

⁷Untu ansungkei matanna tau butaya, siagang allappassangi taua battu ri sassanna tarungkua.

⁸INakke Batara, iaminjo arengKu; taKupassareangngai kalabirangKu manna ri nai; masahorokKu taKupassareangngai mae ri patunga.

⁹Kamma-kamma anne apa lebaka Kutappu riolo kajariammi; erokKa pole ampabattui passala berua; ri tenanapa nakajariang anjo, Kupau riolomi mae ri kau."

¹⁰Akkelongko kelong beru mae ri Batara, pujimi Batara, he sikontu linoa! Ammarrung mako, he tamparanga siagang sikontu bonena, sikamma parasangang bellaya siagang sikontu panduduna!

¹¹Sikamma parang lompoa siagang kota-kotaya, mammujiko ri Batara, bajimi na mammuji ri Batara panduduna Kedar! Panduduna kota Sela, akkio rannuko, akkio-kiokko battu rate ri coppona monconga!

¹²Bolimi kamma napakalabiri Batara kenanga, na napalabang arenNa ri sikamma parasangang bellaya.

¹³Majui Batara abundu rapang sere tubarani, rapang tantara lompo sumangana abundu. Ammarrangi, akkio ri pabundukang, na Napappicinikang kaporeanNa mae ri musua.

¹⁴ Nakana Allataala, "SalloMa tamakkana-kana; Kutahangi KalengKu, naKuamereki. Kamma-kamma ane narapimi wattungKu untu angngalle tindakang, erokKa ammarrang rapang baine ammanaka.

¹⁵ LaKupajari kalotoroki monconga siagang buluka, Kupajari kalumeng sikontu timbo-timboanna. Kupinrai kabung binangaya ajari parang lombo, sikontu kollang lompoa Kupajari kalotoroki.

¹⁶ BansaKu butaya laKurenrengi angngolo rioloang tenaya naassengi kenanga; laKurenrengi kenanga ri agang tenaya naassengi kenanga. Sassanga Kupajari singlaraki mae ri kenanga, na oloang abuttu-buttua Kulappari. Iaminjo laKugaukang mae ri kenanga, siagang attantumi laKugaukanna.

¹⁷ Tau tappaka mae ri patung barhalaya na naakui kenanga ajari allataalana, lanihinai siagang lanipakasiriki."

¹⁸ Nakana Batara, "Pilangngeri, he sikamma tau tongoloka! Ciniki, he sikamma tau butaya!

¹⁹ Inai labi buta na atangKu Israel? Inai labi tongolo na tunisuroKu?

²⁰ Israel, jai nucini, mingka tena nuparhatikangi, tassungkei tolinnu, mingka tena nullangngere."

²¹ Mangngellai Batara appasalama; Nakellai nipakalombo siagang nipakalabiri hukkunNa.

²² Mingka labusumi niella anjo bansaya; nitahangi kenanga lalang ri kamara-kamara

rawa butta, nitongkoki lalang ri sikamma tarungkua. Ajari tuniellami kenanga, natena battu antulungi.

²³Inai ri kau ampilangneri anne passalaka, siagang amparhatikangi untu situlusuna?

²⁴Inai ampassareangi Israel untu nirampasa? Sai KalenNa tonji Batara? Ri Ia maki doraka, tena nittallasa situru parentaNa, siagang tena nimannuruki ri ajaranNa.

²⁵Jari nikasiami pangngalarroi hebaNa, sessa maki lanri pabundukang lombo. PangngalarroinNa rapangi pepe angkanrei Israel, mingka taniassengai kalenta, siagang tena nippilajara battu ri apa lebaka nikasia.

43¹He, Israel, kammaminne kananNa Batara, "INakkemi ampajariko siagang amparekko, teako mallakki, mattantu Kupasalamakko! Leba mako Kukio situru arennu, iNakke ampatangko.

²Punna nusombali jeneka, iNakke anrurunganko, tena nulatallang lalang ri sikamma kasukkarrannu. Punna allaloko ri pepeka, tena nulammutung, tena nalanabalaiko sikamma paccoba battalaka.

³Saba iNakke Batara, Allataalanu, Allataala matangkasana Israel, Mappasalamanu. Kupassareangi Mesir ajari pappasulunu, Sudan siagang Syeba ajari sambennu.

⁴Nia anggarannu ri matangKu, Kuanggarakko siagang Kukamaseangko; jari

Kupassareangi rupataua ajari sambennu, bansa-bansaya ajari sambe nyawanu.

⁵Teako mallakki, saba iNakke allalangiko. Battu lau siagang battu raya Kusuroi ana cucunnu battu assere.

⁶Kuparentakangi mae ri wara siagang ri timboro, sollanna linta kenanga nilappasang. Lappassammi ana-ana buranenu ammotere battu bella, siagang ana-ana bainenu ammotere battu ri cappa-cappana buttaya.

⁷Saba nikio ngasemmi kenanga lalang arengKu, Kupajari kenanga untu ampakalabirikKa."

⁸Nakana Allataala, "Suroi maju mae ri dallekang bansaKu butaya, manna pole naniaja matanna; ia tongoloka, manna pole naniaja tolinna.

⁹Suroi sikontu bansaya arappungang siagang sikontu sukua assere. Inai ri rewata-rewatana kenanga leba ampau apa kajarianga kamma-kamma anne? Inai ri kenanga akkulle antappui apa labattua sallang? Lappassammi maju sikamma sabina kenanga, na napabutti angkana tojengi kenanga, sollanna sikontu tau allangngerekai kenanga angkanai, annaba memangi kenanga!

¹⁰He ummakKu, ikau ngasemmi sabi-sabingKu, ikau ngasemmi Kupile ajari ata-atangKu, sollanna nuassengA siagang tappakko ri Nakke, na nupahang angkana

iNakkemi Allataala. INakke Allataala
Kaminang Sere-serea, tena maraeng
rioloangangKu siagang ri bokoangangKu.

¹¹ INakke Kale-kalengKu Batara,
pantaranganna iNakke tena appasalama.

¹² Leba mako Kupauang, angkana iNakke
ampasalamakko, teai rewatana bansa
maraeng niaka ri allanu; ikau ngasemmi ajari
sabi-sabingKu. Na iNakke, iNakke minne
Allataala,

¹³ sagenna satunggu-tungguna tuli iNakke
Allataala. Taniakka akkulle talapassa batu
ri kakoasangKu, yareka akkulle anrompai
rancanaKu."

¹⁴ Batara Mappasalamanu, Batara
Matangkasana Israel, Nakana, "Lanri ikau
ngaseng, naKuakkiring tantara mange ri
Babel, naKulappo sagenna rumbang sikamma
panjoli pakkebuna panjaraya; sara orrena tu
Kasdim Kupinrai ajari piraung.

¹⁵ INakkemi Batara, Allataalanu
matangkasaka, Karaennu, ampajariako, he
Israel!"

¹⁶ Lebaki appare Batara sere oloang alimbang
tamparang, allalo ri jene agamarrunga.

¹⁷ Nasuroi tantaraya siagang sikamma
perwirana abundu, na maju kenanga siagang
kareta nirenreng ri jarang. Mingka tuguruki
kenanga, takkuleami ambangung poleang,
matemi kenanga rapang sulo mateamo
rinrana.

¹⁸Nakana Batara, "Tena matu-matunna niurangi rewasa laloo, sia-siaji niitung apa lebaka.

¹⁹Parhatikangi, nia apa beru Kugaukang; anne kamma appakkaramulami, tenaka nuciniki? LapparekKa oloang ri parang lompoa, siagang binanga-binanga ri parang luaraka.

²⁰LanapakalabirikKa olo-olo liaraka; lamammuji ri Nakke serigalaya siagang jangang-jangang untaya lanri Kupasolongi jeneka ri parang lompoa, siagang binanga-binangaya ri parang luaraka untu assarei jene ummakKu Kupilea.

²¹Iami kenanga bansa Kupareka untu KalengKu, sollanna akkulle nakabarrang pammujia untu iNakke."

²²Nakana Batara, "Mingka ikau Israel, tena nunynyomba ri Nakke, tenamo nugaukangi ibadaya mae ri Nakke.

²³Tena nungngerang gimbala untu korobang nitununu, tena nupakalompoA siagang passarenu. Nampa tenaja Kubattaliko siagang korobang, yareka Kususaiko lanri annuntuKa kamanynyang.

²⁴Tena nummalli dupa mabau untu iNakke, tena nupassukkuki pamaikKu siagang janna korobang nupolonga. Kabalekanna iNakke balalo nubattalli siagang dosa-dosanu, nususaiA siagang sikamma kasalannu.

²⁵ Mingka iNakke Allataala alluluki dosanu, Kupammopporangko lanri kammaminjo sipakKu; tena natuli Kuurangi dosanu.

²⁶ PiurangiangA, umba kimange ri pangadelang, pamajumi parkaranu sollanna anassa angkanaya annabako.

²⁷ Dorakami boe-boenu riolo dudua, sikamma pamimpinu angngewai ri Nakke,

²⁸ imang-imannu narantassi ballakKu. Jari Kupassareammi nihina Israel, Kubalang parekangi turunganna Yakub nitumpasa."

44 ¹ Nakana Batara, "Pilangngeri, he atangKu Yakub, he Israel, ummakKu Kupilea!

² INakke Batara ampajariako, amparekko baku lalannu ri pammanakkanga, siagang antulungko. Teako mallakki, ikaumi atangKu, ummakKu Kupilea siagang Kukamaseanga.

³ Saba laKupaturungi bosia ri butta kalotoroka, Kupasolongi binanga-binangaya ri butta rosoka. LaKusarei koasaKu turungannu, siagang Kubarakkaki ana cucunnu.

⁴ Lacoppongi pabakkana kenanga rapang ruku ri ampi jene, rapang poko gandarusa ri biring binangaya.

⁵ Tassere-sere tau lamangakui angkana iNakke ampatangi, na batu assere siagang turunganna Yakub. Massing natulisiki ri limanna angkana: Batara Ampatangi, na naareng kalenna anggotana ummaNa Allataala."

⁶Iaminne kananNa Batara Kaminang Makoasaya, Karaeng siagang pajaga mae ri Israel, "INakke Allataala Kaminang Sere-serea, uru-urua siagang kalabusanga.

⁷Inaika sangkamma iNakke? Suromi mangaku! Lappassammi napau siagang napabutti mae ri Nakke! Inai leba antappu riolo apa labattua batu ri uru-urua sagenna kalabusang jammang?

⁸He, bansaKu, teako mallakki yareka teako tabangkai; sai batu riolo iji sagenna kamma-kamma ane lebami Kutappu riolo apa lakajarianga? Kau ngasemmi sabi-sabingKu. Tena pajaga maraeng siagang tena Kuasseng maraeng."

⁹Anjo tau appareka barhala tena matu-matunna, siagang anjo rewata-rewata napakalompoa kenanga tena anggaranna. Tau anynyombaya ri anjo patunga butai siagang tena apa-apa naasseng, lanri kammanna lasiri-siriki kenanga napakamma.

¹⁰Sia-siaji taua appare patung nampa nisomba ajari rewata!

¹¹Tojeng, sikontu tau anynyombaya patung latuguru siri-siriki. Anjo tau appareka patung tau biasaji. Suromi kenanga para maju siagang; mattantu lamallaki siagang lasiri-siriki kenanga.

¹²Tukang bassia angngallei sipolong bassi nampa napare lalang pepe siagang nadede siagang palu-palu bassi. Napareki siagang

sikamma kitta magassinna. Lalang anjamana, ajari cipuruki, turerei siagang mangngangi.

¹³Tukang kayua naukkuruki kayua. Appareki gambara siagang paleo, naukiriki siagang pakkakasa nampa napare ajari patung antanja tau gaga, nampa naboli lalang ri ballana.

¹⁴Anjo kayu napareka nakulle poko kayu camara, poko kayu eru yareka poko kayu terpentin natabanga ri romang. Nakulle todong alamungi poko salang nampa natayang bosia ampattimboi.

¹⁵Anjo poko kayua nia napajari kayu tunuang untu abinrung siagang attunu roti yareka allangga dageng, nampa sukkumo bajina nasaring. Abinrungi na nakana, "Edede, nyamanna siagang kammuna! Teai sipato appakanyamanna anne pepeka!" Labinna anjo kayua napareki patung. Sujuki ri ia nappala doang nakana, "Ikaumi allataalaku, pasalamaka!"

¹⁶(44:15)

¹⁷(44:15)

¹⁸Tojeng, teai sipato dongona ngaseng tau kammaya anjo! Natongkoki matanna siagang atinna kenanga sagenna tena apa-apa napahang.

¹⁹Tanarapikai napikkiri anjo papare patunga angkanaya, "Anjo kayua kutunui sipagang, siagang cumina kupakei untu attunu roti siagang allangga dageng untu kukanre.

Nampa sesanna anjo kayua kupajari patung. Jari kamma-kamma ane anynyomba sipolong kayu!"

²⁰Anjo panggaukang kammaya sangkamma lebaki tau angnganrea au. Anjo taua nipalingui ri pikkirang dongona, sagenna takkulleami nitulung. Takkulleami mangaku angkanaya anjo patung niaka ri limanna poro pannipu bawang.

²¹Nakana Batara, "Urangi ngasengi sikammaya ane, he Israel, saba ikaumi atangKu. INakke ampajariko, na ikau atangKu, Israel, tena nalaKukaluppaiko!

²²Kasalannu Kubongkai rapang rammang, dosanu Kupakabellai rapang saliu. Ammotere mako mae ri Nakke, saba leba mako Kupakabebasa!"

²³Akkio rannuko, he langi, marannu-rannuko, he bone kambunna buttaya! Akkio rannuko, he sikamma monconga! siagang romanga na sikamma poko niaka lalang! Saba Napappicinikammi Batara kalabiranNa lanri lebana Napasulu Israel ummaNa.

²⁴Kammaminne kananNa Batara Mappasalamanu ampajariako baku lalannu ri pammanakkang, "INakkemi Batara ampajari ai yangasenna niaka, kale-kalennaya angkarangi langika, tena ambantuA naKupajari buttaya.

²⁵INakkemi ampasala-salangi tappu-tappuna pacinika, siagang ampakkarek-karenangi sikamma pabaca-bacaya. Kugeakki

kana-kananna tau caradeka, kacaradekanna kenanga Kupajari kadongokang.

²⁶INakke ampakajarreki kananna atangKu, siagang anggaukangi rancana napanyataya tunisuroKu, iNakke angkana lanipammantangngi poleammi Yerusalem, siagang kota-kota Yehuda laKubangung poleangi ammotere; laKupakabajiki sikamma rumbanganna.

²⁷INakke angkana mae ri tamparanga: esakko! INakke ampajari kalotoroki sikamma binanganu.

²⁸INakke angkana mae ri Kores, Ikau lammarenta untu iNakke, siagang langgaukangi sikontu erokKu. Parentakangi sollanna nibangung ammotere Yerusalem, siagang na nipadongko batu pundasina BallaNa Batara."

45¹ Batara leba angngangkaki Kores ajari karaeng; ia nisuro ambetai sikamma bansa-bansaya siagang antepoki kakoasanna sikamma karaenga. Batara lassungkeangi sikamma pakkebu lompona kotaya, tena manna sere lammantang tattongko. Nakana Batara ri ia,

²"INakke lampasadiangko oloang; laKulapparri monconga siagang buluka, sikamma pakkebu tambagaya laKureppeki, na sikamma panjoli bassina laKutepoki.

³Na laKusareko kakalumanyyangngang taccokko, sollanna nuasseng angkana

iNakkemi Batara, Allataalana Israel, lebaka angkiokko situru arennu.

⁴Kukiokko siagang Kusareko areng pagallara, manna natena nanuassengA. Kusareko tugasa untu antulungi atangKu Israel, nasaba anjo kenanga bansa nipileKu.

⁵iNakkemi Batara, tena pantaranganna, iNakke Allataala Kaminang Sere-serea. Leba mako Kusare sanjata, manna natena nuassengA.

⁶NaKugaukang ngaseng sikammaya anjo sollanna appakkaramula batu raya sagenna kalau sikontu taua naassengi angkana iNakke Batara, tena allataala pantaranganna iNakke.

⁷iNakke ampajari singlaraka siagang sassanga, iNakke ampabattui barakkaka siagang balaya. iNakkemi Batara anggaukang ngasengi anjo sikammaya.

⁸Kupaturungi pammetanga batu ri langika rapang bosi, nasungkei kalenna buttaya untu antarimai, nampa napattimbo kasalamakkanga siagang kabebasanga; iNakkemi Batara ampajari ngasengi anjo sikammaya."

⁹Cilakai tau eroka agea siagang Mappajarina; rapangi uring butta angngewayai tumapparena. Maka akkutanangi butta pika mae ri papare uring buttaya, angkana, "Apa antu nupare?" Maka akkunrarengi anjo uringa angkanaya tena kacaradekanna anjo tumapparena?

¹⁰Cilakai tau akkutananga mae ri tau toana angkana, "Angngapa nakunilassukang kamma anne?"

¹¹Batara, Allataala matangkasana Israel Nakana, "KutanangA ri passala allo labattua. Mingka teako akkutanangngi ri passala ana-anakKu, yareka assuroA appare apa-apa.

¹²INakkemi Batara ampajariai buttaya, siagang ampajari rupataua untu ampammantangngi. Lanri koasaKu naKukarang langika, siagang amparentai mataalloa, bulanga na sikamma bintoenga.

¹³INakke ampagioki Karaeng Kores untu anggaukangi erokKu siagang ampaentengi kaadelanga. INakke allappari sikontu agang naoloa. Lanabangungi ammotere kotaKu Yerusalem siagang lanalappassangi ummakKu nitahanga, na tanisarea doe pammuccu yareka pabayara." Batara Kaminang Makoasaya anne leba angkana.

¹⁴Nakana Batara mae ri tu Israel, "Patangi wassele buttana Mesir siagang passawallanna Sudan. Sikamma tu Syeba barania ajari ikau pata; ajappai kenanga ri bokonu nisikkokang limanna. Lasujuki siagang lamangakui kenanga angkana, Manassa nia tojengi Allataala ri tangnga-tangnganu; tena allataala pantaranganna Ia!

¹⁵Allataala ampasalamaki Israel Iami Allataala ancokkoai KalenNa.

¹⁶Sikontu tau appareka patung barhala; lanipakasiriki siagang lanihinai.

¹⁷Mingka Israel Nipasalamaki ri Batara; lattahangi kasalamakkanna. Ikau ngaseng tena nulanipakasiri siagang lanihina sagenna satunggu-tungguna."

¹⁸Batara ampajari langika, Iami Allataala! Iami ampajari siagang ampareki buttaya, Najarreki parena na tuli ammenteng. Tena Napajari tanpa sino, mingka ajari tanpa untu nipammantangngi. Iami angkana, "INakke Batara, tena pantaranganna.

¹⁹Tena Kuccokko-cokko abicara, yareka abicara rahasia. Tena Kusuroi ummakKu Israel sia-sia amboyai KalengKu. INakke, Batara, Makkana tojeng, siagang ampau apa annabaya."

²⁰Nakana Batara, "Arappung mako siagang batu mako assama-sama, ikau ngaseng tau talappasaka ri bansa-bansaya! Dongoki tau abalulunga anrurungangi patung kayua, siagang appala doanga mae ri rewata-rewataya ia tenaya nakkulle appasalama.

²¹Pamajumi parkaranu, paridallekammi butti-buttina, iyo, bolimi kamma appare kenanga passitujuang. Inaika angkabarrangi anjo passalaka siagang leba ampau baku batu riolo iji? Sai iNakke, Bataraya? Tena allataala pantaranganna iNakke. INakkemi

Allataala adeleka siagang Mappasalamaka,
tena maraeng pantaranganna iNakke!

²²He, sikontu panduduna buttaya, pasailemi
kalennu mae ri Nakke sollannu Kupasalama,
saba iNakkeji bawang Allataala, tena
pantaranganna!

²³INakke leba ajanji, na janjingKu
tena nalasala-salang; lanri KalengKu na
Kuassumpa: Tunggala taua lakkulantuki ri
dallekangKu, lalang massing bahasana ajanji
massing talamaminraya mae ri Nakke.

²⁴Lanakana ngaseng taua, Bataraji
bawang nakabattui kaadelanga siagang
kagassinganga! Sikontu tau birisika mae ri
Nakke labattui mae ri Nakke najari siri-siri.

²⁵Mingka turunganna Yakub lanipasalamaki,
na lamammuji kenanga ri Nakke, Bataraya.

46¹I aminne kalebakkanna rewata-rewata
Babel; riolo nisombai patung Bel,
siagang Nebo, mingka kamma-kamma anne
nipatekeki ri olo-olo ajari erangang mae ri
olo-olo posoa.

²Anjo patung-patunga takkulleai natulung
paeranna, kalenna kenanga nilalingi ajari
tahanang. I aminjo kalebakkanna kenanga.

³Pilangngeria, he turunganna Yakub, ikau
ngaseng niaka tassesasa ri ummakKu. Leba
mako Kuparakai baku nilassukannu.

⁴INakke tuli Allataalanu sagennu toa;
siagang tuli anjagaiko sagenna kebo uunu.

INakke ampajariko siagang tuli amparakaiko, laKutulungko siagang laKupasalamakko.

⁵Inai lanupasinrapangangA? Niakka akkulle nipasangkammangA?

⁶Nasungkei taua tasna nampa natumpa bulaenna, nampa natimbang perana siagang batu dacing. Nagaji tukang bulaenga untu appare patung barhala, nampa nasomba anjo patung bate parena.

⁷Anjo patunga napakui nampa naboli ri tampana, ammenteng anjoreng takkullea alette. Punna appala doang taua ri ia, tappialiai, natena napasalamaki taua batu ri kasusaanna.

⁸Urangi siagang tangara bajiki, he sikamma tau dorakaya!

⁹Urangi sikamma apa kajarianga ri jammang riolo; akuimi angkana iNakke Allataala, tena pantaranganna, iNakke Allataala, siagang tena sangkammangKu.

¹⁰Battu ri pakaramulanna Kupaumi apa-apa labattua ri bokoanganna, batu riolo Kutappu memammi apa lakajarianga. Kukana: Lakajarianga apa lebaka Kutappuki, mattantu Kugaukangi erokKu!

¹¹AkkioKa sitau tukoasa batu raya, batu rapang sikayu jangang-jangang sekke untu anggaukangi kaputusangKu. Apa Kupaua mattantu laKugaukangi, apa Kurancanakanga mattantu laKurupai.

¹²PilangngeriA, he sikamma tau tampo, ikau angkapangai angkanaya bella iji pammetanga.

¹³LaKupareppeseki allo kalappassanga, talanipammonokami wattu kasalamakkang laKupassareanga. LaKupasalamaki Yerusalem, siagang Kusare Israel kalompoang."

47 ¹Nakana Batara, "He Babel, naungko batu ri empoang kalabirannu, siagang ammempo mako rate ri limbubuka. Tenamo nulale siagang kanang-kanang kamma riolo.

²Anggiling mako labu siagang batu; sungkemi bongonnu, angkaki ronu sagenna kaccinikang bitisinu, siagang alimbang mako ri binanga-binangaya.

³Lanacinikko taua assolara, nihina siagang nipakasiri. ErokKa abalasa mae ri kau, na tena manna sitau laKupatalappasa."

⁴Allataala matangkalasana Israel allappassangki, arenNa Batara Kaminang Makoasaya.

⁵Nakana Batara ri Babel, "Amerekko, siagang antama mako ri sassanga. Tenamo nalaniarengko Karaeng bainena sikamma kakaraenganga.

⁶Riolo larroA mae ri ummakKu, tenamo naKukana iNakke ampatangi. Nampa Kupassareang kenanga mae ri kau, nampa tena nukamaseangi kenanga, balalo manna tau toa-toaya nujallakkang nukapallaki todong.

⁷ Nukapangi angkanaya lajari karaeng baineke satunggu-tungguna, na tanuassenga yareka tanupikkira kalebakkanna.

⁸ Lanri kammana anjo pilangngeriA, he ikau nungaia angngondanga kasannangngang! Nukapangi angkana amangi katallassannu, siagang tena sangkammannu. Tanupikkirai angkana lajari jandako, siagang talapanrakai turungannu.

⁹ Mingka poro sinampeji bawang, lalang siallo, nappada kajariang anjo ruaya passala. Manna ammakeko baca-baca siagang pangngissengang, lanialle tonji buranennu siagang ananu.

¹⁰ Nukana kalennu amangko lalang ri kajadallannu, nupikkiriki angkana tena niparhatikangi panggaukannu. Nipalinguko ri kacaradekannu siagang pangngassengannu, nukapangi angkana tena sangkammannu.

¹¹ Mingka lanatujuko bala, takkulleai baca-bacanu ampalili. Lanibattuiko ri bahaya, takkulleako ampasalai. Tiring labattui kapanrakanga, tanusanna-sannayai labi riolo.

¹² Nana mako bawang siagang sikontu baca-bacanu na pangngissengannu, ambattalliako appakkaramula ri cadinu. Inai angngassengi, gassingka nia matu-matunna mae ri kalennu, untu ampakamalla-mallaki sikamma musunnu.

¹³ Mangngangko lanri jaina pappakainga. Suromi sikamma pacinika maju untu

ampasalamakko; lebami naparessa kenanga sikontu panyingkuluna langika na napilajari sikamma bintoenga, na ri tunggala bulang berua natappui angkana apa kajarianna sarennu.

¹⁴Ciniki, rapangi kenanga rarama nakanrea pepe; takkulleai napasalama kalenna kenanga! Talalo bambanna anjo pepeka mae ri kenanga, teai pepe kammu untu abinrung.

¹⁵Iaminjo matu-matunna pacinika mae ri kau ambattalliako appakkaramula ri cadinu; massing alampai ambokoiko; tena nia batu untu antulungko."

48¹Pilangngeri, he turunganna Yakub, turunganna Yehuda ammakea areng Israel, nukana numangakui Allataalana Israel, siagang assumpako lalang arenNa Batara. Mingka tena nannarrusu kana-kanannu antama ri atinnu.

²Mingka manna nakamma, lompoi pamainu ammangakui angkana ikau pandudunako kota matangkasaka; angkanaya ikau tanjengko mae ri Allataalana Israel niarenga Batara Kaminang Makoasaya.

³Nakana Batara, "Pilangngeri, he Israel! Apa kajarianga riolo, sallomi lebana Kupau riolo; apa Kupaua, tiring Kugaukangi siagang Kupanyatai.

⁴Kuassengi angkanaya ikau sanna terasana pamainu, terasaki ulunnu siagang kapala batuko.

⁵Jari battu riolo iji naKutappu memang; ri tenanapa nakajariang, leba memammi Kupau; sollanna tena nanungkana, angkanaya anjo panggaukanna patung-patung barhalanu.

⁶Sikontu apa Kutappua, nulangngereka battu ri Nakke, kajariammi; musti numangakui angkanaya kammatojengi kanangKu. Kamma-kamma anne KupauangKo siapa are passala beru, rahasia-rahasia tenayapa nuassengi.

⁷Kamma-kammapi anne naKupajari, teai riolo; talebakapi nulangngere anjo passalaka, sollanna takkulleako angkana, angkanaya sikontuna nuasseng ngasengi.

⁸Kuassengi angkanaya takkulleako nipatappa, battu rioloji numasahoro angkana tunungai doraka. Lanri kammama minjo na tanuassenga, tena manna sibuku kana battu mae ri tolinnu.

⁹Kuparrangngi larroKu sollanna nipalabang arengKu. Kutahangi untu ikau, sollanna tena nipanrakiko.

¹⁰Kursoriko lalang ri pepe kasessanga, rapang pera nipakatinoka lalang ri pepeka.

¹¹Kugaukangi anjo kammaya untu KalengKu, saba taKupabiangai arengKu niramassi; tena Kubagei kalabirangKu manna pole ri nai."

¹²Nakana Batara, "Pilangngeri he Israel, umma Kukioka, iNakke tuli Allataalanu. INakkemi uru-urua, siagang iNakke tommi kalabusanga.

¹³LimangKu ampadongkoki dasarana
buttaya siagang ampakarangi passimbanga.
Punna Kukioki areнна, lintaki batu kenanga.

¹⁴Arappungang ngaseng mako siagang
pilangngeri! Ri sikamma rewata-rewataya
tena leba antappu rioloi angkanaya
lanibunduki Babel ri tunipileKu; lanagaukangi
apa Kukaerokia.

¹⁵INakkemi ampau siagang angkioki,
anrurungangi, sagenna ajari apa nagaukanga.

¹⁶Batu mako areppese mae ri Nakke
siagang pilangngeri, batu riolo iji Kubicaramo
silambusuna; na sikamma kanangKu tuli
Kuparupai." Kamma-kamma anne Nasuroa
Karaeng Allataala siagang Nasarea koasa
KalenNa.

¹⁷Nakana Allataala matangkasana
Israel, Mappasalamanu, "INakke Karaeng
Allataalanu, angngajarakako apa amatu-
matua ri kalennu, anrurungangako ri agang
mustia nuolo.

¹⁸Ebara angkana nuparhatikangi sikamma
parentaKu, lasalewangangko rapang binanga
tenaya naleba kalotoro, laupakko rapang
bombang ri tamparang tenaya naleba
ammari-mari.

¹⁹Turungannu lajai rapang lisere kassika;
Kutanggungangi angkanaya talanipanrakiai
kenanga."

²⁰Alampako siagang lariko batu ri Babel,
palabangi anne kabaraka ri kere-keremae.

Kabarrangi siagang pakkio rannu, angkana:

"Lebami Napasalama Batara atanNa, Israel!

²¹ Wattunna Narurungang kenanga allalo ri parang kalotoroka, tena nasessa kenanga napakamma turere. Napuei Batara moncong batua nampa appasolong jene batu ri batuai Napassulukang jene kenanga.

²² Tena kasalamakkang mae ri tau jadalaka," Kammaminjo kananNa Batara.

49¹ Pilangneria, he sikamma parasangang bellaya parhatikangi kana-kanangku. Nakio memamma Batara ri tenanapa kunilassukang, Napile memamma bakukku nitianangngang.

² Napajari tarangi kana-kanangku rapang padang, lima KalenNa anjagaia. Napajaria rapang ana pana nikantisika, nakuNaboli lalang ri tongkaya nipasadia untu nipake.

³ Nakana ri nakke, "Ikaumi atangKu; lanipakalabirikKa lanri ikau."

⁴ Mingka kukana, "Tena matu-matunna posoku; labusu sia-siaji kagassingangku!" Mingka tappaka angkana Napattojengi Batara hakku, Nabalasakka Allataala situru panggaukangku.

⁵ Ri tenanapa kulassu, Nakioka Batara ajari atanNa, untu ampasserei umma Israel, sollanna ammotere kenanga mae ri la. Napajaria Batara tunipakalompo, Allataala ajari kagassingangku.

⁶Nakana Batara ri nakke, "He atangKu, attayangi tugasa lompoanganga ri kau; tena nanupoterang bawang sesa turunganna Yakub siagang nupoterang kalompoanna suku-suku Israel, mingka Kupajari tongko singara mae ri bansa-bansaya, sollanna nipasalama sikontu bonena linoa."

⁷Nakana Allataala matangkasa, Mappasalamana Israel, mae ri tu nihina dudua, siagang nikabirisia ri bansa-bansaya kammayatempa ajari ataya ri sikamma tukoasaya, "Sikamma karaenga lanaciniki panggaukangKu; lambangungi kenanga ampakalompOA. Sikamma tukoasaya lanacini tongi, nampa suju anynyomba." Kajariangi anjo kammaya lanri lebami Napile Batara atanNa; Allataala matangkasana Israel majarreki ri janjinNa.

⁸Nakana Batara ri ummaNa, "Punna mangngellaiA, lappialiA; ri allo appasalamakKu, laKutulungko. Kulalangiko siagang Kujagaiko, siagang Kupajariko parjanjiang mae ri bansa-bansaya. Kupajari bajiki ammotere parasangang sinoa ajari butta pisaka nipammantangia.

⁹Tau nitarungkua Kusuroi assulu; tau niaka lalang ri sassanga Kuerangi mae ri singlaraka. Balalo manna ri bulu agondoloka tena nalakakurangang kenanga, ri sikontu oloanna nia sadia kanre.

¹⁰Tena nalaturere yareka cipuru kenanga, siagang talanitujuai ri bambang allo ri parang lompoa. Saba iNakke ansayangi kenanga, lanrurungangi kenanga, siagang langngerangi kenanga mange ri sikamma timbuseng jeneka.

¹¹LappareKa oloang allaloea ri monconga, laKulappari ngasengi sikontu agang lompoKu.

¹²Battu bellai ummakKu para batu, batu wara, batu lau siagang batu ri kota Sinim bageang timboro."

¹³Akkelongko he langika, akkio rannuko he buttaya, he sikamma monconga, akkio rannuko! Saba niaki batu Batara ansaleori ummaNa, Nakamaseangi ummaNa nijallakkanga.

¹⁴Mingka nakana panduduna Yerusalem, "Nabokoi maki Batara, Nakaluppai maki Batarata."

¹⁵Appialimi Batara, angkana, "Maka akkullei serea amma angkaluppai anana, siagang tanasayangnga ana kalenna? Manna pole na nakaluppai, mingka iNakke tena nalaKukaluppaiko!

¹⁶O, Yerusalem, tuli langngurangiA mae ri kau; laKutulisiki arennu ri pala limangKu.

¹⁷Sikamma tau eroka ambangungko labattui linta, siagang tau lebaka angnancurukko lalampai.

¹⁸Ciniki siagang parhatikangi niaka ri tammulilinu, arappungammi rayanu

battu mae ri kau. Lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Kukana, tojeng, lalompoi pamainu lanri pandudunu, rapang bunting baine lompoa pamaina lanri belo-belona.

¹⁹Parasangannu rosoka siagang sino sikalia kamma-kamma anne ajari seppa dudumi mae ri tau eroka ampammantangngi. Na tau eroka ampanrakiko, alampami bella battu ri kau.

²⁰Ana-ana lassuka ri parasangang maraeng lanakana ri kau, Anne parasanganga seppa dudui ri nakke, sarea tampa sollangku akkulle ammantang anrinni.

²¹Jari lanukana lalang ri pamainu, Inaika allasukangi anjo ana-anaka untu inakke? Sai inakke tappela ngasemmi ana-anakku, na kutakkulleamo pole ammana? Inakke nilalinga mae ri butta pammelakkanga na kunipakabella siagang niboli kale-kalengku. Battu kemae ngasengi anjo sikamma ana-anaka, siagang inai ampakalompoi kenanga?"

²²Nakana Batara Kaminang Tinggia mae ri ummaNa, "LaKusarei pammatei bansa-bansaya na lanapoterang ana-ananu; ana-ananu buranea lanakalawingi, na ana-ananu bainea lanapisangi rate ri salangganna.

²³Sikamma karaenga larapangi mangge mae ri kau, na sikamma karaeng bainea ajari amma mae ri kau. Lasujuki kenanga ampakalompoko siagang napakatuna kalenna

mae ri kau. Na lanuassemmo angkanaya iNakke anne Batara; tau manrannuanga ri Nakke tena nalaba pamaina."

²⁴Akkutanang ngasengko angkana, "Maka lakkullei nialle barang rampasanga batu ri serea tubarani, yareka tunitahanga nialle batu ri tagalanna tau pallaka?"

²⁵Appiali Batara angkana, "Iaminjo lakajariang. Tunitahanna tubarania lanirampasaki ammotere. Barang narampasana tau pallaka lanirampasaki ammotere. Saba iNakke KalengKu langngewai musunnu; laKupasalamaki sikamma ana-ananu.

²⁶LaKupajari sikamma musunnu palla ero ammuno, sagenna para ia sibuno-buno. Nalanaasseng sikontu umma rupataua, angkanaya iNakke, Batara, Mappasalamanu; Kaminang Kassaka, Allataalana Yakub, Mappasulunu."

50¹Nakana Batara ri Israel, "He ummakKu, nukapangi angkana Kubongkako rapang serea burane ambongkai bainenna? Punna kamma, kemaie sura tallana? Nukapangi angkana Kubalukangko, rapang sitau mangge ambalukangi anana mae ri tau assingaraka pappiinrang? Tena! Nitahangko siagang nipelakko, lanri dosanu siagang kajadallang kalennu!

²Angngapa namanna sitau ummakKu tania appiali, wattungKu batu angkioki kenanga?

Maka amereki kenanga lanri nakapangi angkana takkulleA allappassangi siagang ampasalamaki kenanga? Sikontutojenna, lanri parentaku najari kalotoro tamparanga, sikamma binangaya Kupajari parang lombo, sagenna mate ngaseng jukuka narasa parru.

³Kupajari lelung pakkaki langika, Kalengku antongkoki rapang kaeng lelung tanra kasusaang."

⁴Batara Kaminang Tinggia angngajakka abicara, sollanna akkulle kanangku ampakajarreki tau labaya pamaina. Tunggala baribasa Napabangungi erokku untu ampilangneri ajaranNa mae ri nakke.

⁵Nasarea Batara pammahang, tena kungngewa yareka tagiling batu ri la.

⁶Kutannangngangi dongkokku tau eroka ambajia; na pilisikku mae ri tau eroka ambibuki janggokku. Tena nakugilingi rupangku ri wattungku nihina siagang nipirui.

⁷Saba Karaeng Allataala antulunga na tena kunipakasiri. Kupakajarreki pamaikku na kusabara; kuassengi angkanaya tena kulanipakasiri.

⁸Saba mareppeseki Allataala, Napanyatai angkanaya tena nakusala. Inai ero angngaganga agea? Umba kipara maju assama-sama. Inai angngewa? Suromi areppese mae ri nakke.

⁹Tojeng, Batara Kaminang Tinggia angngalleanga, inai barani ampanyatai

angkana sala? Sikontu tau antudua lalanynya ngasengi rapang kaeng toa nikanrea ri kacoa.

¹⁰He ikau ngaseng ampakalompoi Batara, siagang ampilangngeriai kananna atanNa, nakulle sassangi agang nuoloa, siagang tena caya ansingariko; mingka tappa laloko mae ri Batara; tanjengko mae ri Allataalanu.

¹¹He ikau ngaseng tau ancilakaiyai parannu tau, lanipanrakiko lanri ri rancana kalennu tonji. Batara ampareki anjo kajarianga kammaya, lasannaki batenu nisessa.

51 ¹Nakana Batara: "Pilangngeria, he ikau ngaseng tau eroka nipasalama siagang battua mae ri Nakke appala pannulung. Urangi angkanaya batu ri moncong batu kemaeko nipa, siagang batu ri pangngekeang batu kemaeko nikeke.

²Urangi boe-boenu Abraham siagang Sara; wattunna Kukio Abraham natena anana; nampa Kubarakkaki siagang Kusarei turungang jai.

³Ikau Yerusalem, laKusaleoriko, siagang sikontu niaka ammantang ri allana rumbangannu. Sikamma parang kalotoronu Kupajari koko gaga, rapang Eden, koko coppongKu. Anjoreng taua larannui siagang mareja-rejai siagang appala sukkuru lalang kelong-kelong.

⁴Parhatikangi sarangKu, he bansaKu, pilangngerikana-kanangKu, he ummakKu. Kupassareangi ajarangKu mae ri bansa-

bansaya, hukkung-hukkungKu lansingari kenanga.

⁵Areppesemi kasalamakkang laKupassareanga; abirimmi batu pammetangKu. KalengKu lammarenta mae ri bansa-bansaya. Sikamma parasangang bellaya natayang-tayangA siangang naminasai gau malompoKu.

⁶Parhatikangi langika siangang ciniki buttaya; langika lalanynyaki rapang umbu na buttaya lajari toai rapang baju toa, sikontu panduduna lamate ngasengi rapang lamu. Mingka kasalamakkang Kupassareanga tuli niana satunggu-tungguna, siangang tena kalebakkanna pammetangKu.

⁷Pilangngeria, he bansaku, nuassengi apa annabaya; ajarangKu nuboliki lalang ri atinnu. Teako mallakki punna nicaucauko ri rupataua, teako lussakki punna nahinako kenanga.

⁸Lapanraki kenanga siangang lalanynyaki, rapang pakeang nakanre kacoa siangang kaeng bulu gimbala nikanre ri taisang. Mingka kasalamakkang Kupassareanga tuli niana satunggu-tungguna, ajari pammetangKu sagenna sikontu turungang."

⁹Ammenteng maKi o Batara, Kitulung laloi ikambe, pasalamaki ikambe lanri koasaTa. Ammenteng maKi sangkamma ri jammang riolo ri wattunna Kilissarrang Rahab siangang Kicoka naga tamparanga sagenna mate.

¹⁰IKatte todong ampakalotoroki
tamparanga, jene tamparang lantanga.
IKatte appare oloang lalang ri anjo jeneka,
sollanna akkulle alimbang sikamma tau
Kipasalamaka.

¹¹Nalammoteremo sikamma tau
Nalappassanga Batara akkio rannui
kenanga antama ri Yerusalem corai rupanna
kenanga lanri karannuang mannannungang.
Rannui siagang mareja-rejai kenanga,
lanynyami susaya siagang kunrarenga.

¹²Nakana Batara, "INakkemi ansaleori
ngasengko. Angngapa numalla mae ri rupatau
lamatea, mae ri rupatau nipelaka rapang
ruku?

¹³Maka lanukaluppai Batara Mapjarinu
angkarangai langika siagang ampadongkokai
dasarana buttaya? Angngapa nunnekkere
silabusu allo mae ri jallona lapung
tumanjallakkanga sadiaya ero
angngancurukko? Sikontutojenna anjo
jallona kenanga talania pakkullena mae ri
kau.

¹⁴Sikamma tunitahanga lanilappassangi
linta; tena nalakakurangang kenanga ri
kanre, siagang talamateai na nikuburu.

¹⁵Saba iNakkemi Karaeng Allataalanu,
ampajalloki tamparanga siagang
ampamarrungi bombanna. Kaminang
Makoasaya, iaminjo arengKu.

¹⁶INakke ampakarangi langika siagang ampadongkoki dasarana buttaya. Kukana mae ri Sion: Ikaumi ummakKu; Kupassareangi ajarangKu mae ri kau na Kulalangiko siagang koasaKu."

¹⁷Ambangungko, he Yerusalem, ambangung mako! Hukkungang Napabattua Batara lanri larroNa lebami nujappai sagenna labusu.

¹⁸Battu ri pandudunu tena anrurunganko, battu ri tummantannu tena angnguluko.

¹⁹Nitujuko ri ruang rupa bala; lanri bundu naancuru taba sikali parasangannu siagang mate cipuru rayanu. Tena angkamaseangko siagang ansaleoriko.

²⁰Tunggala ri cappana aganga tuguru ngasengi taunnu lanri cappumi kagassinganna rapang jonga nialle ri tado. Nitujui kenanga ri pangngalarroiNa Batara, siagang nitabai ri panggagaraNa Allataalanu.

²¹Pilangngeri he sikamma tau nijallakkanga, taroyong-royonga kamma tau nasaring!

²²Kammaminne kananNa Bataranu, Karaeng Allataalanu angngalleangako, "Ia passessa Kupabattua mae ri kau lalang larroKu, laKuallei ammotere battu ri kau. Lanaungi larroKu, siagang tea mako tanggongi pole.

²³Anjo passessaya Kupabattui mae ri tau anjallakkangako, lebaka assuroko attinro naung ri buttaya, na naonjo-onjokangko, rapangko agang naoloa tau."

52¹ Ambangungko, he Yerusalem,
ambangung mako! Pakajarreki
pamainu! Pakei pakeang kalompoannu! He
Yerusalem, kota matangkasaka, takkulleami
allalo antama tau rantasaka ri pakkebu
lomponu.

² Ambangungko batu ri limbubuka, he
Yerusalem, pabebeseki limbubu niaka ri
kalennu. He panduduna Sion nitahanga,
lagasi rante niaka ansikkoki kallonnu!

³ Nakana Batara mae ri ummaNa,
"Nibalukang bawang-bawangko riolo,
jari kamma-kamma anne nilappasang
bawang-bawang tongko.

⁴ Riolo alampako mange ri Mesir
nampa ammantangko anjoreng ajari tau
annompang. Nampa napaccokko Asyur
natena pasabakkanna.

⁵ Kamma-kamma anne apa urusangKu
anrinni? Natahangko tu Babel, na
natahang bawang-bawang jako. Anjo tau
anjallakkangako tulusu napattampoanna
kalenna siagang nahinA.

⁶ Lanri kammana anjo lanuakuimi angkana
iNakke Allataala, nampa anjo wattua
lanuasseng ngasemmi angkanaya iNakke
anne abicara mae ri kau."

⁷ Tamaka sannanna pamaika anciniki
kabattuanna tunisuroa; ajappai allalo
ri pamonconganga siagang angngerang
kabara baji, kabara salewangang, kabara

kasalamakkang mae ri Sion: nakana,
"Allataalanu Karaeng!"

⁸Pilangngeri pakkio rannuna pangawalana kotaya, para marannu-rannui kenanga! Saba mata kalenna kenanga anciniki ammotere Batara mange ri Sion.

⁹Akkio rannuko, he sikamma rumbanna Yerusalem, saba Nasaleori Batara ummaNa na Napakabebasa Yerusalem.

¹⁰Napappicinikang Batara kakoasanNa ri dallekang matanna sikontu bansaya. Nanasabi sikontu buttaya kasalamakkang battua ri Allataalata.

¹¹Alampamako! Bokoi kota Babel, he ikau ngaseng angngerangai pakkasana BallaNa Allataala! Teako seroi barang ramasaka; tangkasi kalennu ri tenanapa nulampa.

¹²Tena nulalampa karo-karo, siagang tena nusangkamma tau laria. Saba laNarurunganko Batara; laNajagaiko Allataalana Israel battu ri tammulilinu.

¹³Nakana Batara, "Sikontutojenna lajari apa nagaukanga atangKu; lanipakalompoi siagang lanipakatinggi.

¹⁴Riolo jai tau tabangka anciniki, nipanraki rupanna sagenna tenamo nattanja tau.

¹⁵Mingka kamma-kamma anne jai bansa napajari lannasa, lannasami siagang takkulleami akkana sikamma karaenga napakamma. Lanaciniki kenanga siagang lanapahangi, apa tenaya naassengi riolo."

53

¹ Appiali anjo bansaya nakana, "Inai tappa ri apa lebaka nalangngere ikambe? Inai leba nipanyatang koasaNa Batara?

² Nakaerokangi Batara sollanna ajari rapang cula anjo atanNa attimboa ri butta rosoka. Tena baji-baji ri ia lanicini; tena apa-apa lakkulle ningai ri ia.

³ Nihinai siagang nililiangi, tau tuli sessaya siagang biasaya antanggongi parisika. Tena manna sitau ero anciniki, siagang ikatte tena todong nijampangi.

⁴ Sikontutojenna garrinta natanggongi, parisitta napisaringi, nampa nikapang angkana anjo hukkunganNa Allataala mae ri kalenna.

⁵ Mingka nilokoki lanri dosa-dosata ngaseng, nisessai passabakkang kajadallanta. Ia nihukkung sollanna ikatte nipasalama, lanri bokka bate cambo nakasiaka nakinipammolle.

⁶ Ikatte sala oloang ngaseng maki rapang gimbala massing naboya kalennai oloanna. Iami Napitujui Batara sikontu kajadallanta ngaseng.

⁷ Ia nigau nikapallakki, mingka sabaraki ampisaringi. Tamakkana-kanayai rapang ana gimbala nieranga mange ri pammolongang yareka anrong gimbala nicukkuruka bulunna.

⁸ Nitahangi siagang niadeli, nampa nierang mange nihukkung mate. Tena anjampangi sarena; matei lanri dosana bansata.

⁹Nipasitarawangi siagang tau jadalaka; jerana niaki ri tangnga-tangngana tau kalumanynyanga, manna natalebakka agau jadala, siagang talebakai annipu."

¹⁰Batara angkaerokangi sollanna nakasiaki passessaya, siagang napassareang kalenna untu ajari korobang paluluna dosaya. Na lalabu umuruna siagang naciniki turunganna tete ri kalenna na Napajari Batara apa Nakaerokia.

¹¹Lanri kammana anjo Nakana Batara, "Punna lebaki sessa napakamma niparisi, lamatenei siagang lasukku bajimi pakkasiana. Anjo atangKu, napakasannangi atingKu, lebami natanggongi hukkunganna tau jaia; lanri ia naKupammopporang kenanga.

¹²Rellai ampassareangi katallassanna nantama ri bilanna tau jadalaka. Natanggongi dosana tau jaia nappala doang sollanna nipammopporang kenanga. Jari Kusaremi tau jai ajari hadia, siagang para anggappami bageang siagang sikamma tau annabaya."

54¹O, Yerusalem, riolo rapangko baine tamanang tenaya nakkulle ammana. Mingka kamma-kamma anne akkio rannu mako, siagang akkelong mako mattene pamai! Saba teai sipato jaina ananu, labiangngangi na ana baine tenaya nibokoi ri buranenna.

²Luarrimi kema-kema pammantangannu; labui oterena siagang pakajarreki patto-pattona!

³Lapila katambangi luaranu mae ri kanang siagang mae ri kairi, pandudunu lanaempoi buttana bansa-bansaya siagang lanapammantangngi kota-kota sinoa kamma-kamma anne.

⁴Teako mallakki, talanipakasirikako; talanihinayako sagennu ammakkala kacci. Lanukaluppai tamajarrena tappanu ri wattu rungkanu; tanuurangiami sinona nukasia ri wattunnu rapang janda.

⁵Mappajarinu rapangi buranennu, Allataala matangkasana Israel Iami Mappasalamanu. Batara Kaminang Makoasaya, iaminjo arenNa, Ia Allataala makoasa ri sikontu linoa.

⁶O, Israel, rapangko baine bunting beru sinaya pamaina lanri nibokoi ri buranenna. Mingka Nakiokko ammotere Allataala na Nakana,

⁷"Sinampe dudujA ambokoiko; Kukamaseang duduko siagang Kualleko ammotere.

⁸SinampejA anggilingi rupangKu battu ri kau lanri sannana larroKu. Mingka Kukamaseangko siagang pangngamaseang mannannungang." Kammaminjo kananNa Allataala Mappasalamanu.

⁹"Sangkamma ri jammanna Nuh ajanjiA angkanaya talanialleami linoa ri jene aba,

kamma tomminjo anne kamma ajanjiA
angkanaya talalarroaMa yareka tenamo
naKuancangko.

¹⁰Manna pole talengga sikamma monconga
siagang sikamma buluka, talammariA
angkamaseangko. Tuli Kutagala jarreki
parjanjiang passiamakkangKu," kananNa
Batara mangngamaseanga ri kau.

¹¹Nakana Batara, "He Yerusalem, kota
cilakaya, tena kullenu siagang tena
panynyaleorinnu. LaKupadongkoki ammotere
sikamma dasaranu, batu-batu kajalaka
ballinna Kupake.

¹²Sikamma tembo pattahangnganga
Kubangungi battu ri batu delima, sikamma
pakkebu lomponu battu ri batu paramata,
tembo-tembonu battu ri paramata intang.

¹³Sikontu pandudunu ajari ana gurungKu,
lakalabiangi siagang lasalewangangi kenanga.

¹⁴Nibangungko irate ri kaadelang,
nipakabellako battu ri mallaka siagang
panjallakkanga.

¹⁵Punna nibundukiko, teai iNakke
ampassuroangi, manna inai ambundukiko
latuguru ngasengi.

¹⁶INakke ampajari tukang bassia angkapeki
pepeka untu andedeki parekang sanjataya.
INakke todong ampajari tantaraya ammakea
sanjata untu abundu siagang ammuno.

¹⁷Mingka sikamma sanjata nipareka untu
ambaliangko, tena ngaseng nalamatu-

matu. Na sikamma tuduhang ri kalennu ri pangadelanga lanupabutti angkanaya sala ngasengi. INakke lassareko hadia pammetang ikau sikamma atangKu," kammaminjo kananNa Batara.

55¹ Nakana Batara, "Mae ngasengko sikamma tau turerea, angnginung mako battu ri jene nipasadiaya. Batu mako mae tau tenaya doena tarimai gandunga nutabayarra, siagang angnganre mako! Anggoroka siagang dadika sadiyai, alle bawang-bawammi.

² Untu apa naniballi apa tenaya nappassukku ri pamai, siagang nijama apa tenaya nabassori taua? Turukimi parentaKu, na nukanre apa bajika, siagang nukasia kanre nyamang nipatalaya.

³ Pilangngeri, he bansaKu, batu mako mae ri Nakke, laKusareko katallasang sitojennaya. Lanri pangngamaseang siagang kajarrekang Kupajanjianga ri Daud, appareKa janji mannannungang siagang ikau ngaseng.

⁴ Sikontutojenna, ia laKupajari pamimping siagang panglima, sabi kakoasangKu mae ri sikamma bansa-bansaya.

⁵ Lanukioki bansa-bansa maraenga, na batu linta kenanga mae ri kau, lanri iNakke, Karaeng Allataalanu, Allataala matangkasana Israel, lanri leba mako Kupakalompo."

⁶Ammotere mako mae ri Batara lalang akkullena ija; akkio mako mae ri la lalang areppeseNa.

⁷Parallui tau jadalaka napakabaji tallasana, siagang napinra batena appikkiri. Lappassammi ammotere mae ri Batara, sollanna anggappa pangngamaseanNa. Parallui assaile mae ri Allataalata, saba lammoro pamaiki Batara ampammopporangi taua.

⁸Nakana Batara, "PikkirangKu teai pikkirannu, siagang oloangKu teai oloannu.

⁹Kamma tinggina langika batu ri buttaya, kamma tomminjo tinggina pikkirangKu rateanna pikkirannu, siagang oloangKu rateanna oloannu.

¹⁰Rapang bosi turunga batu ri langi, na tammotera nai, passangalinna nabasai buttaya, napakacoppongi siagang napattimboi lamung-lamunga, assarei wassele untu nipakioro siagang untu nikanre,

¹¹kamma tomminjo kana Kupaua talammoterai sia-sia, mingka akkullei nagaukang apa Kukaerokia, siagang nagappa sikamma apa Kupakkanaya.

¹²Lanubokoi Babel siagang rannu, siagang niantarakko assulu siagang salama. Monconga siagang buluka larannui siagang lakkio rannui, latempa-tempai sikamma poko kayua ri kokoa.

¹³Poko camaraya lassambeangi rompo katintinga bunga-bunga ansambeangi sikamma rompo-rompoka. Kajariammi anjo kammaya sollanna masahoro arengKu; ajari pammatei mannannungang tenaya nalatappela."

56¹Nakana Batara ri ummaNa, "Gaukangi apa adeleka siagang apa situruka siagang hukkungKu. Saba sinampe mami naKubattu ampasalamakko na nipanyata kaadelangKu.

²Kubarakkaki tau anggaukangai allo Pammari-marianga, siagang tena narantassi anjo alloa. Tau tenaya nagaukangi kajadallanga laKugau bajiki."

³Bansa maraeng asserea mae ri ummaNa Batara takkulleai angkana, "Tena Napabianga Batara anynyomba ri la siagang ummaNa." Tau tamanaka takkulleai appikkiri angkana, "Inakke takkullea ajari anggota ummaNa Batara, saba takkulleama anggappa katurunang."

⁴Nakana Batara mae ri kenanga, "Punna nuparhatikang allo Pammari-marianga, punna majarrekko mae ri parjanjiangKu siagang nugaukang apa appakasannanga ri atingKu,

⁵laniurangimi arennu lalang ri BallakKu siagang ri allana bansaKu. Anjo bajikangngangi nanikanaya nia ana-ana burane siagang baine. Kusareko areng mannannungang tenaya nalanikaluppai."

⁶Nakana Batara mae ri sikamma bansa maraenga antamayamo ri bilanna ummaNa Batara, mangngaia ri Batara siagang anynyombaya mae ri la, ampakalompoi allo Pammari-marianga siagang majarreka ri parjanjianNa,

⁷"LaKuerangko mange ri Sion, mange ri bulu matangkasaku, na Kusareko karannuang ri balla sambayangku. LaKutarimai sikamma korobang nupassareanga ri tampa pakkorobangngangku. Ballakku laniarengi balla pappala doangang untu sikontu bansaya."

⁸Kammaminne kananNa Batara Kaminang Tinggia angngantarakai bansa Israel batu ri parasangang pammelakkanga, "LangngerangA tau maraeng untu assere siagang kenanga niakamo arappungang."

⁹Nasuroi Batara bansa-bansa maraenga batu rapang olo-olo sekke untu ambakkai nakokko ummaNa.

¹⁰Nakana Batara, "Sangnging tau buta sikamma pamimpinna bansaku! Tena apa-apa naasseng kenanga. Rapangi kenanga kongkong pepe tenaya nappilollong, mingka attinroji siagang assonaji bawang. Sannang sikali tinrona kenanga!

¹¹Rapangi kenanga kongkong angngoaya, tenaya bassorona. Takkulleai nipahang apa erona anjo sikamma pamimpinga. Massing

nagaukangi kenanga apa nangaia siagang kaparalluang kalenna.

¹²Sikamma painunga anjo nakana, Umba kingnginung anggoro sagenna sukku pakkasiatta. Ammukoa lalabi bajikangngangi na anne alloa!"

57 ¹Tau bajika siagang annabaya matei, natena tau ampahangi siagang amparhatikangi. Punna mate kenanga, talappasaki kenanga battu ri balaya nampa sannang ammari-mari.

²(57:1)

³Mingka ikau ngaseng tau dorakaya, battu mako mae untu niadeli! Tena nubajikangngang na pabale-bale mataya, siagang tau nangaia agau bawang kammayatempa baine pagau salaya!

⁴Inai nukakkali? Inai nucau-cau? Sai ikau turungang paballe-balleko siagang turungang tau nangaia angngewa?

⁵Anynyombako ri rewata-rewata kacopponganga siagang nupassareang kalennu anturukiangi hawa napasunu irawanganna poko-poko kayu karamanu. Nutarawangi sikamma ananu lalang ri binangaya, ri alla-allana batua.

⁶Jari siratangko appassere batu-batu laccu battu anjoreng. Iaminjo bageannu! Ia tomminjo batu-batua nutiriki anggoronu nusare gandung. Nukapangi angkana

sannangaAnciniki yangasenna anjo
kammaya?

⁷Alampako mange ri coppo-coppona
monconga untu assare korobang siagang
ampassukkuki hawa napasunu.

⁸Attannangko patung-patung rantasa ri
dallekang pakkebu ballanu. NubokoiMa
iNakke. Nupasuluki pakeannu nampa naikko
ri katinroang napakaluaraka bayuannu
nugajia untu nuagang sikatinroang, nampa
nupassukku hawa napasunu.

⁹Ammakeko minynya-minynya mabau,
nampa alampako mange anynyomba
ri rewata niarenga Molokh. Nukiringi
sikamma tunisuronu mange ri parasangang-
parasangang bellaya, balalo mange ri lino tau
matea.

¹⁰Tena natappu minasannu nuposoi kalennu
amboyai rewata-rewataya. Nukapangi
angkana akkullei kenanga assareko sumanga
beru, sagenna tena nujari lamma.

¹¹Nakana Batara, "Inaika anjo rewata-
rewata ampajariako malla, sagennu
aballe-balle siagang tenamo nungngurangi
mae ri Nakke? Apaka tenamo nunynyomba
mae ri Nakke lanri sallo duduKumo
tamakkana-kanaya?

¹²Mingka Kupauangko angkanaya, anjo
kabajikannu anu nupare-pare, na sikontu
panggaukannu tena matu-matunna mae ri
kalennu.

¹³Punna ammarrangko, lappassammi
na napasalamakko anjo patung-patunga!
Latappelaki kenanga niribakang ri anging
siagang lalanynyaki lalang sipamaikang
nappasa bawang! Mingka tau alalanga mae
ri Nakke lanawarisiki anjo parasanganga
siagang anynyomba mae ri Nakke ri
BallakKu."

¹⁴Nia tau angkana, "Pareki siagang pasadiai
oloanna ummakKu, pakabellai sikontu
anrompaia."

¹⁵Saba kammaminne kananNa Allataala
Kaminang Tinggia na matangkasa, makoasaya
sagenna satunggu-tungguna, "AmmantangA
ri tanpa tinggia siagang tangkasaka,
mingka ammantang tongA ri allana tau tuna
pamaika siagang tau assesse lalanga lanri
dosa-dosana, untu ampamollei sumangana
siagang panrannuanna kenanga.

¹⁶Tena natuli laKusalakang ummakKu; tena
nauntu situlusukKu lalarro, sollanna tena
natappu sumanga kenanga, nasaba iNakke
ampattallasaki kenanga.

¹⁷Dosa lanri ngoana kenanga
ampakanassuA, lanri kammana naKuhukkung
siagang Kubokoi kenanga. Mingka terasa
dudui ulunna kenanga na tuli erona
naturukiang.

¹⁸Kucinimi panggaukanna kenanga, mingka
laKupakabaji tonji kenanga. LaKururungangi

siagang laKutulungi kenanga siagang
Kusaleori tau sinaya pamaina.

¹⁹LaKusarei kasannangngang sikontu taua,
baji tau ambania kammayatempa tau bellaya.
LaKupakabajiki ummakKu.

²⁰Mingka tau jadalaka rapangi tamparang
abombanga siagang tenaya naleba sannang.
Lolorona angngerangi loro siagang peo.

²¹Tena kasannangngang mae ri tau
dorakaya," Nakana Batara.

58¹Nakana Batara, "Gassingi
ammarrang! Pauangi sikamma
dosana ummakKu.

²Tunggala alloi anynyomba kenanga
mae ri Nakke, siagang eroki naasseng
erokKu, kamma nicini angkana bajiki apa
nagaukanga kenanga, siagang majarreki
mae ri hukkungKu. Nakana kenanga angkana
sannangi nyawana anynyomba ri Nakke
siagang nakellai adele hukkungKu."

³Akkutanangi anjo bansaya angkana,
"Apa matu-matunta taua appuasa
punna tena Naciniki Batara? Apa matu-
matunta nipakatuna kalenta punna tena
Naparhatikangki?" Nakanamo Batara,
"Sikontutojenna, lalang appuasanu, nuboyami
kaparalluang kalennu na nupacco sikamma
tungnganre gajinu.

⁴Lalang appuasanu, assibajiko siagang
ageakko, kammayatempa nugaukangi
katerassanga. Nukapangi angkanaya lanri

apuasanu nakkulle nupagio atingKu untu ampilangneri sikamma pappala doannu?

⁵Punna appuasako, nusessai kalennu; nupadundui ulunnu rapang ruku talayuka. Akkarangko kaeng karung nampa nukiori au, nampa attinroko rateanna. Iakaminjo nukanaya appuasa? Nukapangi angkana sannangi nyawaKu ancini anjo panggaukang kammaya?

⁶Iaminne puasa Kukaerokia: Lagasi sikko panjallakkanga siagang battalana gau tenaya naadele, siagang lappassangi tau nijallakkanga.

⁷Bagei kanrenu siagang tau cipuruka, tarimai sikamma tau tenaya ballana ri ballanu. Sarei care-care tau assolaraka, siagang teako tollaki saribattannu punna parallu nitulung.

⁸Na lammumbamo singlaraka mae ri kau rapang ammumbana alloa, siagang lammollemi linta sikamma bokkanu. LaKururungangko untu ampasalamakko. LahaderekKa untu anjagaiko battu ri tammulilinu.

⁹Punna appala doangko, laKuturukiangko pappalanu. Punna akkiokko mae ri Nakke, lappialiA mae ri kau. Tea mako jallakkangi parannu tau, pammarimi passimusuanga siagang pitinaya.

¹⁰Sarei kanre tau cipuruka siagang tulungi sikamma tau nijallakkanga. Punna nugaukang

anjo kammaya, lajari singarami sikamma sassanga ri tammulilinu, rapang singlarana alloa.

¹¹INakke tuli lampimpingko siangang lampakabassorokko ri butta kalotoroka; iNakke lanjagaiko sollannu tuli akkamale siangang kassa. Larapangko koko anggannaka ri jene, rapang timbuseng jene tenaya naleba ajari kalotoro.

¹²Kota salloamo rumbanna lanubangungi ammotere irate ri pundasi sallona. Lanigallarakko Bansa ambangungai ammotere sikamma tembo kallika siangang ampakabajikai sikamma balla ancuruka."

¹³Nakana Batara, "Pakalompoi allo Pammari-marianga, ajari allonNa Batara. Teako urusuki kaparalluang kalennu ri anjo alloa. Pakalompoi anjo alloa ajari allo matene; pakalompoi anjo allonNa Batara iamintu teako alampai; teako anjamai yareka abicara tenaya matu-matunna.

¹⁴Na nularannu lanri nugaukanna ibadanu mae ri Nakke. LaKupajari tunipakalompoko ri sikontu linoa. Lasannangi tallasanu lanri wassele tana pisaka battu ri Yakub, boenu. INakke, Batara anne leba abicara."

59¹Teako kapangngi angkana lamma dudui Batara untu ampasalamakko, yareka tongolo dudui untu ampilangngeri pakkionu.

²Lanri kajadallannu natena Napilangngeriko ri wattunnu appala doang mae ri la. Dosa-dosanu ampasisalakko siagang Allataala.

³Salako lanri aballe-balleko siagang agau jekkongko, lanri nugaukanna gau katerassanga kammayatempa ammunoko.

⁴Appamajuko parkara natena passabakkanna, siagang tena naadele batenu anngadeli. Aballe-balleko siagang apa tenaya matu-matunna nupattoang; apparekko rancana untu ancilakai parannu tau siagang nugaukangi kajadallanga.

⁵Anjo sikamma rancanenu anngerangi kamateang, bayao ulara aracunga. Punna nireppe anjo bayaoa, assulumi ularana. Anjo rancanaya tena sikali matu-matunna mae ri kau, rapang pakeang nitannunga na rumung bolang-bolang nipare!

⁶(59: 5)

⁷Tulusu nurancanakangi jadalaka, siagang erokko akkaro-karo anggaukangi. Tena nubata-bata ammuno tau tenaya salana. Kemaekemaek lampanu, tuli ammolikko karuntungang siagang kapanrang.

⁸Tena nuusahai passiamakkanga, siagang sikontu panggaukannu tena ngaseng naadele. Alekko-lekkoi batenu ajappa, siagang tena nalamatene tau amminawanga ri anjo oloanga.

⁹Nakana anjo bansaya mae ri Allataala,
"Kamma-kamma anne naassemmi ikambe
angkana angngapa natena Kipasalamaki
ikambe battu ri tau anjallakkangai ikambe.
Attayangi singara ikambe, mingka ia niaka
sassanji bawang.

¹⁰Angngosalaki ikambe rapang tau buta;
tangnga allo natattoro ikambe sangkamma ri
lantanna bangngia; rapangi tau mate ikambe
ri tangnga-tangngana tau attallasaka.

¹¹Mallaki siagang sinai pamaina ikambe;
aboyai kaadelang ikambe, mingka tena;
aminasai ikambe ri kasalamakkang, mingka
sia-siaji.

¹²Tamaka jaina kajadallanna ikambe mae
ri Katte; dosa-dosana ikambe ampassalai
ikambe. Napahang tojemmi ikambe
kajadallanna ikambe, siagang naassemmi
sikamma dosa-dosana ikambe.

¹³Lebaki assassala siagang angngewa
ikambe mae ri Batara, siagang taeroka
mannuruki ri Allataala ikambe. Lebaki ikambe
anjallakkangi paranna tau siagang sala
oloang; lingui pikkiranna ikambe, siagang
aballe-ballei bicaranna ikambe.

¹⁴Nipakabellami hukkung adeleka,
siagang nipalilimi kaadelanga. Nibawang-
bawangngammi kalambusanga ri tampa-
tampa tujaja, siagang nipasarimi pamai
macinonga.

¹⁵Tenamo tau lambusu, siagang inai ampakabellai kalenna batu ri kajadallanga, ia kalenna lanipanraki ri kajadallang."

Nacini ngasemmi Batara, siagang tenamo Nasannang pamaiNa lanri tenamo kaadelang.

¹⁶Lannasaki lanri tenana tau maju siagang tenana appattojeng. Jari Napakemi kakoasang KalenNa untu ampasalamaki siagang assarei kenanga pammetang.

¹⁷Napakei kaadelanga siagang kasalamakkanga ajari baju bassi siagang topi baja. Attojeng-tojengi appattujuang untu appakabaji siagang ambalasaki tau agau tenaya naadele.

¹⁸Napabalassi sikamma musunNa situru panggaukanna kenanga. Balalo manna bansa-bansa niaka ri pulo-pulo bellaya tena todong natalappasa batu ri hukkunganNa.

¹⁹KoasaNa siagang kalabiranNa lanakamallakkangi sikontu taua batu raya sagenna kalau. Labattui rapang binanga sarringa lolorona, nipammarrunga ri anging kancang.

²⁰Nakana Batara mae ri ummaNa, "LabattuA mange ri Yerusalem untu ampasalamakko sikamma tau tobaka batu ri dosa-dosana.

²¹LapparekKa parjanjiang siagang ikau ngaseng: Kusareko koasangKu siagang ajarangKu sagenna satunggu-tunggu. Pangngajarrangi mae ri ana-ananu sollanna akkulle todong kenanga ampangngajarrangi

situlusuna mange ri jari-jarina kamma-kamma anne sagenna satunggu-tunggu." "

60¹ Ambangungko nai siagang ajariko singara, he Yerusalem, saba niami batu singara kasalamakkannu; Allataala ansingariko siagang kalabiranNa.

² Nikalimbuki buttaya ri sassang, nitongkoki bansa-bansaya ri leleng pakka; mingka ammumbai singaraNa Batara irateannu, caya kahaderanNa anyatai irateannu.

³ Abalulungi bansa-bansaya batu mange ri singlaranu, nikon taki sikamma karaenga ri caya ammumbaya mae ri kau.

⁴ Ciniki apa kajarianga ri tammulilinu; raya arappunga untu ammotere mae ri kau. Ana-ana buranenu niaki batu bella, ana-ana bainenu nikalawingi.

⁵ Lannasa mako nucinina anjo siagang accayami rupannu; dinging-dingingi siagang lompoi pamainu. Nierangi barang-baranna sikamma bansaya mae ri kau, nitambungiko ri kakalumanynyangang batu baleang tamparanga.

⁶ Nikatulungi parasangannu ri unta jaia, battua ri Midian siagang Efa. Tu battua ri Syeba angngerangi bulaeng siagang kamanyang, na napuji-puji gauNa Batara.

⁷ Bembe siagang gimbala battua ri Kedar nierangi mae ri kau sadiai gimbala laki battua ri Nebayot untu ibadanu. Anjo korobanga

napakasannangi atinNa Batara napaccayai BallaNa rassa kalabirang.

⁸Apa kutadeng anjo allayanga rapang rammang rapang bodobangkeng anribaka ammotere ri tampana?

⁹Iaminjo sikamma kappala battua alabu angngerangi ummaNa Batara ammotere batu ri parasangang bella. Angngerang tongi pera siangang bulaeng untu mammuji ri Karaeng Allataalanu; mae ri Allataalana Israel Kaminang matangkasaka, ampajariai ummaNa nipakalompo.

¹⁰Nakana Batara mae ri Yerusalem, "Bansa maraeng lambangungi ammotere kalli tembonu, siangang lanalayaniko sikamma karaenga. Riolo Kuhukkungko lalang larroKu, mingka kamma-kamma ane eroMa angkamaseangko.

¹¹Allo bangngi latassungke pakkebu lomponu, sollanna akkulle nierang mae ri kau kakalumanyyanganna sikamma bansa-bansaya, siangang sikamma karaenna kenanga nitahanga.

¹²Bansaya siangang kakaraengang tenaya natundu ri kau, laancuruki siangang lalanynyaki.

¹³Kalompoanna romang Libanon lanilalingi mae ri kau poko kayu berangang, camara, siangang eru untu ampaccayai BallakKu, siangang anggagai tanpa pangngonjokangKu.

¹⁴Ana-anana tau anjallakkangiako battui suju, ia lebaka anghinako ladundui, lanigallaracko KotaNa Batara, Sion, Kota Allataala Matangkasana Israel.

¹⁵Tena nulanibokoi siagang tena nulanibalang parekang ajari sino. Kupajariko nikalompoang pamaika satunggu-tungguna, tanpa karannuang mannannungang.

¹⁶Laniparakaiko ri bansa-bansaya siagang sikamma karaenga, rapang sitau amma amparakai anana. Nanuassemmo angkana iNakke Batara, Mappasalamanu, angkanaya Allataalana Israel makassaka allappassangko.

¹⁷AngngerangA bulaeng sambenna tambagaya siagang pera sambenna bassia. AssareA tambaga ajari sambenna kayua, siagang bassi ajari sambenna batua. Parasangannu laKupajari amangi siagang sannangi, na niparenta siagang adele.

¹⁸Tenamo kabarana nikanaya katerassang nigaukang ri parasangannu, nikanaya kaancuranga siagang karuntungang ri daeranu. RapangA tembo lanjagaiko, nalanupujiA ajari mappasalamanu.

¹⁹Tena nuparallu nisingari ri allo ri wattu singlaraka, siagang tena nuparallu nisingari ri bulang punna bangngi. Saba iNakke Batara, lajari singara mannannungang mae ri kau, Kusingariko siagang kalabirangKu.

²⁰Lania untu ikau allo tenaya naleba labu, siagang bulang tenaya naleba assoloro. Saba iNakke Batara, lajari singara mannannungang mae ri kau, lebami sallang wattu kasusannu.

²¹Lannabai tindakanna pandudunu, lanapatangi kenanga parasanganga satunggu-tungguna. Rapangi kenanga lamungang Kucangkoka KalengKu, untu ampanyatai kalabirangKu.

²²Balalo manna kaluarga cadia siagang tunaya lajari bansa lombo siagang kassa. INakke Batara langngalle tindakang linta, ri wattu kaminang bajika."

61 ¹KoasaNa Batara Kaminang Tinggia niaki ri nakke; Napilea siagang Nasuroa untu angngerang kabara baji mae ri tau kasi-asia siagang ampammollei tau ancuruka pamaina; untu ampalabangi mae ri tau nitahanga angkanaya tasalloami nanilappasang kenanga, siagang mae ri sikamma tau nitarungkua angkanaya lanipasulumi kenanga.

²Nasuroa angkabarrangi angkanaya narapimi wattunna Batara appasalama; untu ansaleori sikontu tau susaya, siagang Nabalasa sikamma musu-musunna kenanga;

³untu assarei karannuang siagang kateneang pamai sikamma tau sinaya siagang tau susaya; untu ampinrai sinana kenanga ajari kelong pammuji. Larapangi kenanga poko kayu nilamunga ri KalenNa Batara.

Lanagaukangi kenanga apa bajika siagang annabaya, sagenna nipakalabiri Batara.

⁴Lanabangungi kenanga kota-kota salloamo runtung nappaenteng tampa-tampa salloamo sino.

⁵He, bansaku, lanalayaniko bansa maraenga; lanakalawaki kenanga olo-olo piaranu lanajamai kokonnu siagang koko anggoronu.

⁶Lanigallaracko atanNa Allataala siagang niarengko imanNa Batarata. Lanukasiaki kakalumanynyanganna bansa-bansaya na lompo pamainu lanri barang-baranna kenanga.

⁷Lanri leba mako nipakasiri alappi tallu, siagang ramasaka kammayatempa tunaya ajari bageannu, na nunggappamo warisi alappi rua ri parasangannu, na nupatang karannuang mannannunganga.

⁸Nakana Batara, "INakke Kungai kaadelanga na Kukabirisi panjallakkanga siagang kajadallanga. LamajarreKa assareko pahalanu, siagang appare parjanjiang mannannungang siagang ikau.

⁹Jari-jarinu lamasahoroki ri kere-keremae, alabangi niasseng ri allana sikontu bansaya. Na sikontu tau ancinikai lanamangakui, angkanaya Kubarakkaki anne bansaya."

¹⁰Nakana Yerusalem, "Rannui pamaikku lanri Batara, matenei atingku lanri Allataala. Rapang bunting burane siagang

baine ammake belo-belo gaga ngaseng,
kammaminjo Napatabaya Batara ri nakke
baju kasalamakkang siagang pammetang.

¹¹ Rapang bine nipakioroka lattimboi ajari
lamung-lamung, kammaminjo Karaeng
Allataala ampatimboi kasalamakkanga na
sikontu bansaya lamammuji mae ri Ia."

62¹ Lanri Yerusalem kulabicara, lanri Sion
kutalamereki, sagenna nipasalama
naccaya pammetanna rapang sulo ri wattu
bangngi.

² He Yerusalem, naciniki bansa-bansaya
pammetannu, naparhatikangi sikamma
karaenga kalompoannu. Lanisareko areng
beru, na KalenNa Batara lassareko anjo
arenga.

³ Lajariko rapang songko kalabirang lalang
limanNa Batara, songko kakaraengang lalang
limanNa Allataalanu.

⁴ Arennu teaimi Nibokoia, parasangannu
teaimi Ia Sinoa. Lanigallaracko, Nisayanga
ri Allataala, na parasangannu niarengi,
Lebakamo Anikka, saba mangngellai
Batara mae ri kau, Ia rapangi buranenna
parasangannu.

⁵ Rapang sere turungka ambuntingi
serea tulolo, kammaminjo Mappajarinu
laNanikkaiko. Rapang bunting burane rannu
anciniki bainenna, kammaminjo batenu
laNingai ri Allataala.

⁶Lammolika pangawala ri tembo kallina Yerusalem; allo bangngi kenanga takkulleai amereki, mingka musti tuli napakaingaki Allataala mae ri janjinNa lebaka Napare.

⁷Takkulleai kenanga Nalappasang amereki punna tenapa Nabangungi ammotere Yerusalem, na Napajari masahoro ri sikontu linoa.

⁸Lebami ajanji Batara ammake sumpa nalaNagaukang lalang koasaNa: "Tenamo nalaKupassareang gandunnu mae ri musua; tenamo nalanainung bansa maraenga anggoronu wassele karesoannu siangang kaposoannu.

⁹Mingka ikau appasserea kattoang, lanukanrei wasselena numammuji ri Batara; na nualle rappo anggoronu, lanuinung jenena lalang ri parang lakkenna BallakKu."

¹⁰He panduduna Yerusalem, assulukko allalo ri pakkebu lompoa, pasadiai oloanga untu sikamma tau ammotereka. Apparekko agang lompo, pabellai batu-batunna, paentengi sikamma banderaya untu bansa-bansaya.

¹¹Napassareangi Batara anne pasanga mae ri sikontu cappana buttaya, angkana, "Pabattui mae ri panduduna Sion angkana, Ciniki, battumi Batara Mappasalamaka! Nirurungang ri sikamma tau lebaka Nalappasang."

¹²Lanigallaraki kenanga: Umma Matangkasa"; Umma nipasalamaka ri

Batara. Yerusalem lanigallaraki Kota ninyonyoka ri Batara, Kota tenayamo nanibokoi ri Batara.

63¹ Pajaga: "Inaika anjo niaka batu ri Bozra ri Edom? ejai bajunna, pakeanna accayai; teai sipato gammarana batena ajappa." Pajaga:

²"Angngapa naeja kammanjo pakeanta, sangkamma bajunna papacco rappo anggoroka?" Batara:

³"Kale-kalengKu antama ri pammaccokang anggoroka tena batu ri ummakKu antulungA. Kuonjo-onjokangi bansa-bansaya lalang larroKu, rapang tau angngonjo-onjokanga rappo anggoro. Tappaccoki cerana kenanga na nabasai bajungKu, naramassi sikontu pakeangKu.

⁴Lebami Kurancanakang allo pabalassanga, siagang wattu kalappassanga mae ri ummakKu.

⁵AboyA tau, mingka tena akkulle antulungA, lannasakKa lanri tenana akkulle ambantuA. Nampa kagassingang KalengKu antulungA, kalarroangKu ambantuA.

⁶Lalang kalarroangKu arinra-rinraya, Kuonjo-onjokangi bansa-bansaya; Kuancuruki kenanga, naKutumpa cerana kenanga naung ri buttaya."

⁷Eroki kukabarrang pangngamaseanNa Batara lanri sikontu gauNa kumammuji ri la. Allumpa-lumpai bateNa ambarakkaki

ummaNa, lanri niana pangngamaseanNa na tena labusuna anjo pangngamaseanNa.

⁸Nakana Batara, "Tojeng, anjo kenanga ummakKu, ana-ana tenaya nappakalaba pamai." Na Ia ajari Mappasalamana kenanga,

⁹Ia KalenNa nituju ri kasusaanna kenanga. Tena Nakkiring Batara tunisuro yareka tunisare koasa; Ia KalenNa allappassangi kenanga lanri pangngamaseanNa siagang panggarimanginNa. Tuli Naparakai kenanga batu riolo.

¹⁰Mingka angngewai kenanga siagang napakasina pamaiNa Batara. Jari tabalemi ajari musunNa kenanga KalenNa abundu ambaliangi kenanga.

¹¹Nampa angngurangimo kenanga ri rewasa allaloa, ri jammanna Musa, atanNa Batara. Akkutanangi kenanga angkana, "Kemae Batara, anrurungangai sikamma pamimpinna ummaNa allalo ri tamparanga? Kemae Batara ampassarengai koasaNa mae ri kenanga?

¹²Kemae Batara lebaka anrurungangi Musa siagang limanNa makassaka, ambage ruayai jeneka ri dallekanna kenanga sollanna masahoro arenNa satunggu-tungguna?

¹³Kemae Batara anrenrengai kenanga ajappa ilalang ri jene lantanga? Rapang jarang allalo ri parang lompoa, tena lebakai tattoro kenanga."

¹⁴Naerangi Batara kenanga mae ri tampa pammantangnganga, rapang olo-olo piara

niemba mange ri paranga untu aruku.

Kammaminjo bateNa anrurungangi ummaNa,
sollanna nipakalabiri arenNa.

¹⁵O Batara, Kiparhatikangi battu ri suruga,
battu ri pammantangang matangkasatTa
siagang malabirika. Kemae pangngamaseanTa
siagang kabaranianTa? Kemae kalammoranTa
siagang pangngarimanginTa? Tea laloKi
tahangngi anjo untu ikambe.

¹⁶Sai iKatte manggena ikambe? Abraham
siagang Yakub tanaassengai ikambe. Mingka
iKatte o Batara, iKatte Manggena ikambe,
Mappasalamana ikambe battu riolo dudu.

¹⁷O Batara, angngapa Kibalang parekangi
ikambe lingu? Angngapa Kipajari terasaki
nyawana ikambe sagenna tamallakka ikambe
mae ri Katte? Ammotere lalo maKi lanri
ata-atanTa, lanri ummatTa, pisakaTa.

¹⁸Angngapa Kilappassangi musua
angngonjo-onjokangi BallatTa, siagang
naramassi taua bulu matangkasatTa?

¹⁹IKatte ampajari ikambe rapang tena
lebakaKi makoasa mae ri kambe; rapang tena
lebakai ikambe ajari ummatTa.

64¹Kikekkemi langika nampa naung
maKi, o Batara, Kipagoccammi
sikamma monconga ri dallekanTa,

²rapang pepe amparinrayai kayua siagang
amparereai jeneka. Kipanyatami koasaTa
mae ri musu-musunTa, sagenna annekere
bansa-bansaya ri dallekanTa.

³Lebaki Kigaukang gau malompoa, tenaya nasanna-sannai ikambe. NaungKi, nampa tagocang sikamma monconga ri dallekanTa.

⁴Talebakai nia allangngere, siangang talebakai nia accini angkanaya pantaranganna iKatte nia ija allataala maraeng, angngallea tindakang mae ri tau manrannuanga ri ia.

⁵Kiruppai tau lambusuka siangang tau attallasaka situru erotTa. LarroKi mae ri kambe, mingka tuli dorakana ikambe memang battu riolo iji nasala ikambe.

⁶Ikambe tau rantasa ngasengi, balalo manna gau bajina ikambe rantasa ngasengi na ramasa. Lanynyaki ikambe lanri kajadallanna ikambe rapang leko kayu kalumeng niribakang ri anging.

⁷Tenanniakka appala doang mae ri Katte, yareka appala pannulung battu ri Katte, saba Kicokkoi rupanTa battu ri kambe, na Kilappasang ikambe nipanraki ri dosana ikambe.

⁸Mingka iKatte, o Batara, iKatte Manggena ikambe, ikambe butta pi ji bawang, na iKatte ampareki ikambe; ikambe yangasenna bate pare limanTa.

⁹Jari tea maKi larro dudui, o Batara, tea maKi urangi pole dosana ikambe; Kicinimi anne ikambe ummatTa.

¹⁰Kota-kota matangkasaTa sanrapammi parang lompoa, Yerusalem ajari parang kalotoro siangang sino.

¹¹ BallaNa Allataala matangkasaka siagang malabirika tampana boe-boena ikambe mammuji-muji mae ri Katte, lebami niancuru ri pepe; Sikontu tampa nangaia ikambe ajarimi rumbangang.

¹² Kicini ngasemmi anjo sikammaya, o Batara, maka erokKi ammantang amereki? Maka laKibalang parekangi ikambe angkasiaki sessa dudua?

65 ¹ Nakana Batara, "SadiaMa ero appiali ri ummakKu, mingka tena nappala doang kenanga mae ri Nakke. SadiaMa nibattui ri kenanga, mingka taerokai kenanga amboyA. Anjo bansaya tena nakkio ri Nakke, manna pole sadiaMa lappiali: Anne niajA!

² Tuli sadiaKu ero antarimai ummakKu, mingka nangai kenanga angngewa. Anjo bansaya nagaukangi jadalaka siagang ero kalenna naturukiang.

³ Tulusu napakanassuKu kenanga lanri assarena korobang ri koko-kokoa mae ri rewata-rewataya siagang attunui kamanynyang ri tampa-tampa pakkorobangnganna kenanga.

⁴ Punna bangngi alampai kenanga mange ri kalibong-kalibong batua siagang sikamma kuburuka untu appala tangara mae roh-rohna alusuka. Angnganrei kenanga dageng bawi siagang angnginungi jene dageng haranga.

⁵ Nakana kenanga, Bellako, teako seroi ikambe, saba ikambe anne tangkasakki

siagang tassalakki batu ri kau ngaseng!
Tena Kuparrangngi anciniki panggaukanna
kenanga! Arinrai larroKu mae ri kenanga
rapang pepe tenaya nakkulle mate.

⁶Hukkunganna kenanga lebami tattulisi ri
dallekangKu. Tojeng, tena Kulammantang
amereki. LaKubalasaki kajadallanna kenanga

⁷Ianri dosana kenanga siagang dosana boe-
boena kenanga. NahinA kenanga Ianri attunui
kamanynyang untu rewata-rewataya ri
tampa panynyombanna kenanga irate ri bulu.
LaKubalasaki situru siagang panggaukanna
kenanga ri wattu allaloo."

⁸Nakana Batara, "Rappo anggoro niaka
ija jenena tena nanipelaki, mingka nipajari
jene anggoro. Kamma tomminjo bansaKu,
tena nalanipanraki ngaseng, saba nia ija ri
kenanga anynyomba mae ri Nakke.

⁹Nia siapa are jaina tau batu ri suku
Yehuda laKubarakkaki, siagang turunganna
kenanga lanapatangi butta pamoncongangKu.
Sikamma tu nipileKu, ia anynyombaya mae ri
Nakke lammantangi anjoreng.

¹⁰UmmakKu lanynyombai ri Nakke;
gimbalana siagang sapina kenanga larukuki ri
Lapparana Saron siagang Kabung Akhor.

¹¹Mingka tena nakamma anjo sarena tau
ambokoia, tenaya najampangi Sion, bulu
matangkasakKu, assarea passare mae ri
Gad siagang Meni, iamintu rewata-rewata
kaupakkanga siagang sarena.

¹²Lamate ngasengko passabakkang gau katerassang. Saba ri wattungKu akkio, tena nuppiali, siagang ri wattungKu abicara, tena nuppilangngeri. Labi nungaiangngangi angngewaya ri Nakke siagang anggaukangi jadalaka.

¹³Sikontutojenna, tau anynyombaya ri Nakke langnganrei, mingka ikau naalleko cipuru. Langnginungi kenanga, mingka ikau turereko. Larannui kenanga, mingka ikau nipakasirikko.

¹⁴Sikontutojenna lakkio rannui kenanga, mingka ikau angngarrukko napakamma sina.

¹⁵Sikamma tau nipileKu lanapakei arennu ajari pattunra: "Dasi-dasi naNabuno ngasengko Batara Kaminang Tinggia sangkamma kenanga!" Mingka tau mannurukia ri Nakke laKusarei areng beru.

¹⁶Tunggala taua ri anjo parasanganga, ia appalaka barakka, lanapalaki sollanna nibarakkaki ri Allataala tamamminraya. Tunggala taua eroki assumpa; lassumpai lanri arenNa Allataala tamamminraya. Saba kasessang rioloa tappelami siagang nikaluppaimi."

¹⁷Nakana Batara, "LaKupajari langi berua siagang butta berua. Sikamma kajariang rioloa lanikaluppai siagang talaniurangiami.

¹⁸Rannu mako siagang attene pamai mako satunggu-tungguna lanri apa Kupajaria.

LaKupajari Yerusalem beru rassa karannuang, siagang panduduna attene-tene pamaiki.

¹⁹INakke KalengKu larannuA lanri Yerusalem, siagang latenei pamaikKu lanri panduduna. Tenamo karru ri anjo kotaya, siagang tenamo pakkio appala tulung.

²⁰Tenamo ana-anana lamate cadi, na tau toaya lalabui umuruna. Tau sibilangngang taung umuruna lanikanai tau runga, na matea rioloanganna anjo lanikanai nataba hukkungangKu.

²¹Tau ambangunga balla na napammantangi kalenna; teai tau maraeng lampammantangi. Lanalamungi kenanga siagang poko anggoro na nakasia jene anggorona; teai tau maraenga langnginungi. UmmakKu lalabui umuruna rapang poko kayu na nakasia wassele karesoanna kenanga.

²²(65:21)

²³Sikontu apa nagaukanga kenanga lania wasselena, siagang tena nalamate silalonna ana-anana kenanga. Kenanga siagang turunganna kenanga laKubarakkaki satunggu-tunggu.

²⁴Tenapa nappala kenanga, naKuppialimo; tenapa naleba kenanga appala doang naKuturukiammo pappalana kenanga.

²⁵Serigalaya siagang gimbalaka lasiagangi siparukukang; singaya angnganre rarama sangkamma sapi, siagang ularaka tenamo

bahayana. Ri sikontu bulu matangkalakKu,
tenamo lappakarugi siagang agau jadona."

66¹ Nakana Batara, "Langika empoang
kalabirangKu, na buttaya pattuppuang
bangkengKu. Jari balla antekammaya ero
nubangungangA siagang tampa apaya
lanupajariangA pammantangangKu?"

² Sikontu linoa sangnging bate pare
limangKu, jari yangasenna anjo apa nipajari.
Mingka ia Kungaia iamintu tau tuna pamaika,
assesse lalanga lanri dosa-dosana, ia mallaka
siagang mannurukia mae ri Nakke.

³ Mingka anjo bansaya tuli ero kalenna
nagaukang; nangai appakaringi-ringika
batena kenanga anggaukangi ibadana.
Tena sisalana mae ri kenanga nikanaya:
ammunoa sapi laki siagang ammunoa
rupatau, ammolonga ana gimballa siagang
ampolongai kallonna kongkonga; assarea
gandung siagang akkorobangkang cera bawi,
attunua kamanynyang siagang anynyombaya
patung.

⁴ Lanri kammana anjo laKugaukang tomme
apa Kukaerokia naKupitujui kenanga
sikamma bala nakamallakkanga kenanga.
Saba ri wattungKu akkio, tena tau appiali; ri
wattungKu abicara, tena tau appilangngeri.
Labi nangiangngangi kenanga angngewaya
ri Nakke siagang anggaukangi jadalaka."

⁵ Pilangngeri apa Napaua Batara, he
ikau mallaka siagang mannurukia mae ri

Ia, "Lanri tamamminranu mae ri Nakke, nia ri bansanu angkabirisiko, na taeroka ansileporangko. Nacau-cauko kenanga na nakana, Lappassammi Napappicinikang Batara kalabiranNa, sollanna nacini ikambe karannuannu. Mingka kalenna tonji kenanga anggappa siri-siri.

⁶Pilangnger! Nia sara gamarrung ri kotaya; nia sara batu ri BallakKu; iaminjo sarangKu abalasaka mae ri musua!

⁷Kota matangkasakKu rapangi sitau baine allasukanga ri tenanapa nakasiaki parisika; allasukanga sitau ana burane ri tenanapa nakasiaki nikanaya parisi punna ammana.

⁸Inai leba allangngereki anjo kammaya? Inai leba anciniki anjo kajariang kammaya? Mingka lassumi bansa Israel ri wattunna appisaringimo parisi lamana Sion.

⁹Teako kapangngi angkanaya laKururungangi ummakKu sagenna wattu kalassukanna siagang tena naKulappasang kenanga lassu." Kammaminjo kananNa Batara.

¹⁰Rannu mako siagang Yerusalem, he sikontu tau mangngaia ri ia. Ikau susaya lanri ia, kamma-kamma anne akkulleko arannu-rannu.

¹¹Lanukasiaki kacopponganna rapang sitau ana lolo anynyusu ri ammana.

¹²Saba Nakana Batara, "LaKusareko kasalewangang rapang binanga assolonga;

kakalumanyangnganna bansa-bansaya
lanierangi mae ri kau rapang binanga
allumpa-lumpaya jenena. Rapangko ana
nipasusua siagang nikalawinga ri ammana,
siagang nisapu-sapua ulunna ri riwaanna.

¹³LaKusaleoriko ri Yerusalem, rapang serea
amma ansaleori anana.

¹⁴Nucinina anjo kammaya, larannu mako,
siagang ajari gassing mako nukkamale
kamma ruku lolo. Nalanakasio mo sikamma
atangKu karannuangKu siagang lanakasio mi
kalarroangKu sikamma musu-musungKu."

¹⁵Tojeng, labattui Batara siagang pepe;
laNadongkoki karetaNa rapang anging lombo,
untu ampabetteseki kalarroanNa, siagang
anggagara lombo.

¹⁶Saba sikontu tau nigappaya nia salana
lanihukkungi siagang pepe na padang,
siagang jaimi nihukkung mate.

¹⁷Nakana Batara, "Sikontu tau antangkasio
kalenna untu abalulung mange ri koko-koko
mange anynyomba siagang anggaukangi
ibadaya mae ri rewata-rewataya, lalanynyaki
siagang tau angnganrea bawi, balao,
kammayatempa kanre maraengannaya
appakaringi-ringika.

¹⁸Kuassengi pikkiranna siagang
panggaukanna kenanga. NiakKa batu
untu amparappungangi sikamma taua batu
ri sikontu bansa-bansaya. Ri wattunna

arapping kenanga, lanacinimi kenanga
koasaKu.

¹⁹LammoliKa sere pammatei ri tangnga-
tangngana kenanga. Sikedeji batu ri kenanga
laKupasalama. LaKusuroi kenanga mange ri
bansa-bansa niaka ri sikamma parasangang
bellaya, tenayapa nalangngereki kabarakKu
yareka tenayapa naciniki kalabirangKu
siangang koasaKu: mange ri Tarsis, Libia,
siangang Lidia siangang sikamma tucaradena
amma, mange ri Tubal siangang Yunani.
Lanakabarrangi kenanga kalompoangKu ri
allana anjo bansa-bansaya.

²⁰Battu ri anjo sikammaya parasangang,
lanaerangi ammotere kenanga sikamma
saribattang julu bansanu, ajari hadia mae
ri Nakke. Lanaerangi kenanga sikamma
anjo taua mange ri bulu matangkasakKu
ri Yerusalem, adongko jarang, keledai,
unta, kareta siangang bendi, kamma biasaya
nagaukang tu Israel punna alampa kenanga
mange ri BallaNa Batara ri Yerusalem untu
assare passare gandung lalang pammoneang
tangkasa.

²¹Nia siapa are jaina batu ri kenanga
laKupajari imang siangang tu Lewi.

²²Rapang langi beru siangang butta beru
lattahanga lanri koasaKu, kamma tomminjo
turungannu siangang arennu tuli laniana.

²³Tunggala Bulang Beru siangang allo
Pammari-marianga labattui sikontu umma

rupataua untu anynyomba ri Nakke ri Yerusalem.

²⁴Wattunna alampa kenanga, lanaciniki kenanga mayana sikamma tau lebaka angngewa ri Nakke. Anjo olo angkaireai kenanga talamateai, siangang pepe angkaireai kenanga talamateai rinrana; apa appakamalla dudua mae ri sikontu tau ancinikai."

Yeremia

1 ¹ Anne kittaka nacaritai kana-kana napabattua Yeremia anana Hilkia, kalaserenna imang battua ri kota Anatot ri daerahna Benyamin.

² Abicara Batara mae ri Yeremia ri taung makasampulona antallu lalang ammentana Yosia anana Amon karaeng Yehuda.

³ Lebaki anjo abicarai pole Batara ri ia amole-mole, appakaramula ri rewasa ammentana Yoyakim anana Yosia sagenna taung makasampulo assere ri rewasa ammentana Zedekia anana Yosia. Ri bulang makalima anjo todong taunga niengkaki panduduna Yerusalem mange ri butta pammelakkanga.

⁴ Nakana Batara ri nakke,

⁵ "Ri wattu tenanapa Kupajariko lalang ri battanna ammanu, siagang ri wattu tenanapa nanilassukangko, leba memang mako Kupile siagang Kuangka untu ajari nabi mae ri bansa-bansaya."

⁶ Appialia angkana, "O Batara Kaminang Tinggia, inakke tena kucarade abicara lanri runka dudu ija."

⁷ Mingka appiali Batara angkana, "Teako angkanai runka dudu ija. Punna Kusuroko mange manna pole ri nai, musti alampako,

siagang sikontu apa Kusuro paua, musti nupabattui mae ri kenanga.

⁸Teako mallakki mae ri kenanga, nasaba iNakke lanrurunganko untu anjagaiko. INakke Batara, anne akkana!"

⁹Lebaki anjo Napajonjomi limanNa Batara nampa Najama bawaku na Nakana, "Pilangneri siagang palabangi anne kana-kana Kupaua.

¹⁰Anne alloa Kusareko koasa mange ri bansa-bansaya siagang sikamma kakaraenganga iamintu koasa untu apparaba siagang anrumbang, untu apagulung siagang ammanraki, kammayatempa untu appabangung siagang alamung."

¹¹Akkutanangi Batara ri nakke angkana, "Apa nucini Yeremia?" Appialia angkana, "Tangke kayu badang, Batara."

¹²Nakanamo Batara, "Kammatojengi. Kujagai sollanna sikontu apa Kupaua arupai."

¹³Nampa akkutanang pole Batara ri nakke angkana, "Apa pole nucini?" Appialima angkana, "Bageang wara nia kucini uring arere bonena nabiring anraba mae anrinni."

¹⁴Nakanamo Batara, "Battu waraki lallumpa bala lompoa nampa natuju sikontu panduduna anne parasanganga.

¹⁵LaKusuroi sikontu bansaya ri bageang wara battu angkoasai Yerusalem. Sikamma tembo-tembo niaka ri tammulilina anne kotaya siagang sikamma pakkebu lompona

kammayatempa sikontu kota-kotaya ri Yehuda lanaalle ngasengi kenanga.

¹⁶LaKuhukkungi ummakKu, lanri dorakai kenanga siagang nabokoiA. Assaremi kenanga korobang mae ri rewata-rewata maraenga, kammayatempa apparemi kenanga patung-patung nampa nasomba.

¹⁷Sadia-sadia mako Yeremia! Alampamako siagang pabattui mae ri kenanga, sikontu apa Kuparentakanga mae ri kau. Teako mallakki mae ri kenanga, sollanna tena naKupajari pila mallakko punna assidallekangko siagang kenanga.

¹⁸Pilangnger! Lanibaliangko ri panduduna anne parasanganga, iamintu sikamma karaenna Yehuda, sikamma tau annagalaka pamarentahang, sikamma imanga, siagang rayaka. Mingka anne alloa Kusareko kagassingang untu angngewai kenanga. Lajariko rapang kota niaka tembo pattahanganna, rapang benteng bassi siagang tembo tambaga. Takkulleai kenanga ambetako, nasaba iNakke lanrurungangko siagang anjagaiko. INakke, Batara anne akkana."

¹⁹(1:18)

2¹Nasuroa Batara ampalabangi anne kabaraka mae ri sikontu tau niaka ri Yerusalem, angkanaya, "He Israel, Kuurangi antekamma tamamminrana pamainu ri wattunnu runga ija; antekamma lompona

pangngainnu ri wattunta rapang bunting
beru. NupinawangA mae ri parang lompoa
allalo ri daera tenaya nanilamungi.

²(2:1)

³Israel, iNakke KalengKu ampatangko,
Kusayanga lalang ri pamaikKu. Kupitujui bala
sikontu tau ansessayako, iNakke, Batara,
anne akkana."

⁴Pilangngeri pasanNa Batara, he ikau
jari-jarina Yakub, suku-suku Israel!

⁵Nakana Batara, "Kasalang apa nacini
boe-boenu ri Nakke, sagenna aboko mae ri
Nakke? Naondangi kenanga barhala tenaya
anggaranna na kalebakkanna kalenna tonji
kenanga ajari tuna.

⁶Tenamo najampangiA; iNakke, lebaka
angngului kenanga ri aganga, siagang
angngerangi kenanga assulu batu ri
Mesir allalo ri parang kassika, daera roso
alekko-lekkoa, butta kalotoro siagang jaia
bahayana parang tenaya nanipammantangngi
siagang tenaya nanipanumaloi!

⁷Kuerangi kenanga mange ri parasangang
copping untu angkasiaki sikamma wassele
bajika anjoreng. Mingka anjorengi narantassi
kenanga buttaKu nanapajari appakaringi-ringi
apa-apa Kupatanga.

⁸Sikamma imanga tamakkutanangngai
angkana kemaeA, Batarana. Sikamma
tau appaentenga hukkung tanaassengA,
sikamma pamarentaya nabaliangA. Lalang

arena Rewata Baal nabicara sikkamma nabia, siagang anynyomba ri barhala tenaya matu-matunna."

⁹Nakana Batara, "Kamma-kamma ane Kukara-karai pole ummakKu, naKuadeli jari-jarina.

¹⁰Jappai biring launa Siprus, kiringi taua anrai ri parasangang Kedar, paressa bajiki anjoreng, maka nia kajariang kammaya?

¹¹Talebakai nia sere bansa ansambei rewatana manna pole naanjo teai Allataala sitojennaya. Mingka, ummakKu lebakKa nasambei, kalompoanna kenanga siagang serea apa takkulle appare apa-apa.

¹²Lanri kammanna, he langika, tagegosokko! Lannasakko siagang annekkerikko!

¹³Ruang rupa dosa nagaukang ummakKu: nabokoiA assarea jene pannallassi ri rupataua; napapparekangi kalenna kenanga kalobang assabang tenaya nakkulle annahang jene tingkasana."

¹⁴"Israel teai ata, teai tongi turungang ata. Mingka anngapa nianialumo ri balinna?

¹⁵Ammarrummi saranna musunna rapang sara singa, nipajari rosomi buttana natena apa-apa wasselena, kota-kotana labusuki nakanre pepe, nibalang parekang taronang tena bonena.

¹⁶He Israel, nigoncimmi uunu ri tu Memfis siagang tu Tahpanhes.

¹⁷ Kalennu tonji ajari passabakkang sikontu apa kajarianga mae ri kalennu, lanri ri wattunnu Kuulu ri pajappannu, mabokoko ri Nakke, Karaeng Allataalanu

¹⁸ Apa nusawala alampa mange ri Mesir? Ero angnginungi jenena Binanga Nil? Apa nusawala alampa mange ri Asyur? Ero angnginungi jenena Binanga Efrat?

¹⁹ Kajadallannu tonji anghukkungi kalennu, nisessako lanri nusorongbokoA, iNakke, Allataalanu. Kamma-kamma anne kasiami paina siagang paccena punna nubokoia siagang tena nupakalompoa. INakke, Karaeng Allataalanu anne leba abicara; iNakkemi Karaeng Allataala Kaminang Tinggia siagang Makoasaya."

²⁰ Nakana Batara, "Sallo mako taeroka anynyomba ri Nakke; taeroka mannuruki yareka mappilangngeri ri Nakke Irate ri tunggala bulu tinggia nai, siagang irawanganna poko kayu lompoa anjorengko anynyomba ri rewata-rewata kacopponganga.

²¹ Kulamungko rapang poko anggoro Kupilea battu ri lamungang bajika. Mingka kamma-kamma anne amminra mako, ajari lamung-lamung liara siagang tenaya matu-matunna.

²² Manna pole nujene siagang ammake sabung sijaiang, mingka sikamma ramasanu Kucini tongiji.

²³Barani tojengko angkana tena nupalla, siagang tenalebakako amminawang ri Rewata Baal! Ciniki gio-gionu ri lapparana kabunga, urangi kajadallannu siagang akuimi! Rapangko unta gana balereka, piti lari-lari takkulle nilewai,

²⁴nampa antama ri parang lombo sinoa. Tanakulleai naparrangngi punna batu balerena. Ia cinnaya taparalluami aboya lanri punna wattu palakiang tuli napassareangi kalenna.

²⁵He Israel, teako lari mange angnongdangi rewata-rewataya, siagang teako ammarrangngi angkioki kenanga, kabokkaki sallang bangkennu nakalotoro karro-karronu napakamma turere. Angkanako, Tena, tena oloku lakkulle ammotere nasaba kungaina rewata-rewataya, nakuero amminawang ri kenanga."

²⁶Nakana Batara, "Rapang palukka siri-sirika ri wattunna nijakkala, kamma tomminjo batenu lasiri-siri ngaseng, he tu Israel, siagang sikamma karaenga, sikamma pamarentaya, siagang imang-imanga siagang sikamma nabi-nabinu!

²⁷Lanipakasirikko, lanri sipolong kayu nukio bapa siagang sere batu nukio amma. Tena nubattu mae ri Nakke, pasangalonna nubokoia. Mingka punna batu kasukkaranga, nampami iNakke nukio untu batu ampasalamakko.

²⁸ Kemae ngaseng anjo barhala-barhala nupareka? Punna nia kasukkarang, suromi anjo sikamma barhalaya ampasalamakko punna akkullei! He Yehuda, anjo rewata-rewatanu sangkammai jaina kota-kotanu!

²⁹ Apa tena nungaiangA sagengKu nubaliang?

³⁰ Tena matu-matunnu Kuhukkung, lanri teanu appilangngeri pappakainga. Rapang singa ajalloka, sangkamma tomminjo batenu ambunoi sikamma nabinu.

³¹ He umma Israel, pilangngeri anne kana-kanangKu. Maka lebakKa ajari rapang parang lombo mae ri kau yareka rapang butta masassanga? Mingka angngapa nanukana erokko bebasa, siagang taeroka mako ammotere mae ri Nakke?

³² Maka nia tulolo angkaluppai belo-belona, yareka bunting baine angkaluppai baju buntinna? Mingka ikau sallo sikaliMa nukaluppai takkulleami nirekeng angkana siapami sallona.

³³ Carade tojeng-tojengko appare akkala untu angngallei nyawana sikamma tanrinnu. Manna pasundala kaminang panraka akkulle tongiji appilajara mae ri kau!

³⁴ Ramasaki pakeannu napakamma cerana tu kasi-asia siagang tau tenaya salana, teai cerana palukka nijakkalaka. Mingka manna nakamma

³⁵ nukana ija kalennu tena nusala, angkanaya tena Kularro mae ri kau. Mingka iNakke, Batara, laKuhukkungko lanri tenana nuero mangaku angkanaya salako.

³⁶ Linta sikaliko alampa mange ri rewata-rewatana bansa maraenga untu appala tulung! Mattantu lanipakalabai nyawanu ri tu Mesir, sangkamma batenu nipakalaba nyawanu ri tu Asyur.

³⁷ Lanubokoi Mesir siagang laba pamai siagang siri-siri. INakke, Batara, antollaki kenanga tau nupattoanga; tena apa-apa passawallang lanugappa batu ri kenanga."

3¹ Nakana Batara, "Punna nia sitau baine nitalla ri buranenna, nampa anjo bainea nibaineangi ri burane maraeng, takkulleai anjo leba buranenna ambaineangi pole ammotere, lanri anjo passala kammaya lammanraki ri anne parasanganga. Ikau tu Israel, jai sikalimi tanrinnu, antekamma batenu lakkulle ammotere mae ri Nakke!

² Coba sako accini nai ri coppo-coppona buluka! Tanpa kereanga mami tena leba nubattui untu agau bawang? Sangkamma tu Arab ri parang lompoa, kammaminjo batenu ammempo ri biring aganga attayang tau lanuaganga attanring. Nurantassi anne parasanganga lanri agau bawannu siagang kajadallannu.

³ Lanri kammana minjo natattahang jeneka batu ri langi, siagang tena batu-battuna

bosia ri wattu baraka. Sanrapangko pasundala, siagang tena sirinu.

⁴Ri wattu anjo kasukkarrannu nukana mae ri Nakke angkanaya iNakke manggenu, angkanaya Kukamaseangko battu ri cadi-cadinu.

⁵Nukana pole angkanaya tena Kutuli larro mae ri kau. Iaminjo kanannu, he tu Israel, mingka lalang kamma anjo nugau kang tonji kajadallang akkullea nugau kang."

⁶Ri wattu pamarentahanna Karaeng Yosia, akkana kammai anne Batara ri nakke, "Lebami nucini apa nagaukanga tu Israel, anjo rapang baine tenaya namajarre pamaina? NabokoiA nampa nagau kang assundalaka irate ri tunggala moncong tinggia siagang irawanganna poko kayu lompoa.

⁷Kukana ri pikkirangKu angkana punna lebamo nagau kang ngaseng anjo sikammaya, lammotereki mae ri Nakke. Mingka tammoterai mae ri Nakke, balalo alampai mange assundala. Lanri kamma minjo naKutallaki siagang Kubongkai. Yehuda, saribattanna Israel, tenaya namajarre pamaina, nacini ngasengi anjo sikammaya, mingka tena najari malla. Balalo amminawang tongi ajari pasundala,

⁸(3:7)

⁹siagang tena sikali siri-sirina. Agau bawangi lanri anynyombai ri batua siagang

poko-poko kayua, sagenna ajari rantasa ane parasangana.

¹⁰Lebaki nagaukang ngaseng sikammaya anjo, ammoteremi anjo tu Yehuda tamajarreka pamaina mae ri Nakke mingka assara-saraiji, lanri tena natulusu antama ri atinna kenanga. INakke, Batara, ane abicara."

¹¹Nampa Napauanga Batara angkanaya manna pole nanibokoimo ri tu Israel, mingka bajikanggangiji naanjo tu Yehuda tenaya namajarre pamaina.

¹²Nasuroa Batara alampa untu ampabattui ane passalaka mae ri Israel angkanaya: "He Israel tenaya namajarre pamaina, ammotere mako mae ri Nakke! Lompo pangngamaseangA ri kau siagang tena Kutuli lalarro mae ri kau.

¹³Akuimi angkanaya salako siagang anjari baliko mae ri Batara, Allataalanu. Akuimi angkanaya lebaki nupassareang pangngainnu mae ri rewata-rewatana bansa maraenga irawanganna poko-poko kayu lompoa, siagang tena numannuruki ri parenta-parentaku. INakke, Batara, ane abicara."

¹⁴Nakana Batara, "He umma tenaya namajarre pamaina, ammotere mako mae ri Nakke! INakke ampatangko. LaKualleko tassitau battu ri tunggala kotaya, tarua

tau batu ri tunggala lokoang bija, nampa Kuerangko ammotere mange ri Bulu Sion.

¹⁵LaKusareko pamimping-pamimping mannurukia ri Nakke. Lanapimpingko kenanga siagang baji kammayatempa mapahang bajika.

¹⁶Nampa punna pila katambammi jainu ri anne parasanganga, tenamo nalanabicara pole taua ri passalana Patti ParjanjiangKu. Tenamo nalanawa-nawa yareka naurangi kenanga, balalo tenamo nalanaparalluangi yareka tenamo nalappare pole kenanga Patti Parjanjiang maraeng.

¹⁷Anjo wattua kota Yerusalem laniarengi Empoang KalabiranNa Batara, siagang sikontu bansaya larappungi ri anjo kotaya untu anynyomba ri Nakke. Tenamo nalanaturuki ero kalenna kenanga jadalaka siagang kapala batua anjo.

¹⁸Lasserei Israel siagang Yehuda, nasiagang batu ri butta pammelakkanga, batu wara. Lammotereki kenanga mange ri parasangang lebaka Kupassareang ajari butta pisaka mae ri boe-boenu."

¹⁹Nakana Batara, "He Israel, erokKa antarimako ajari anakKu, siagang assareko parasangang appakasannanga pamai, parasangang kaminang bajika ri sikontu linoa. ErokKa nukio mangge, siagang tenamo nanulalampa pole ampilariA.

²⁰ Mingka rapang baine tenaya namajarre pamaina, sangkamma tomminjo tena namajarre pamainu mae ri Nakke. INakke, Batara, ane abicara."

²¹ Ri coppona bulu-buluka nia kalangngerang sara gegere; iaminjo saranna umma Israel angngarru siagang appala tojeng, lanri dorakami kenanga, siagang nakaluppaimi Karaeng Allataalana kenanga.

²² He ikau ngaseng sikontu tau ambokoiyai Batara, ammotere mako! LaNapammolleko battu ri garrinnu, siagang laNapajariko majarre ri pamainu. Nukana ngaseng, "Iyo, kamma-kamma ane ammoteremi ikambe mae ri Batara, nasaba lami Allataalana ikambe.

²³ Tena matu-matunna ikambe assua-suara anynyomba barhala irate ri coppo-coppo buluka. Battu ri Karaeng Allataalana bawang ikambe pannulunna umma Israel.

²⁴ Lanri anynyombana ikambe ri rewata appakasiri-sirika anjo natappelamo ananana ikambe kammayatempa olo-olo sapi siagang gimbalana ikambe, iamintu sikontu apa lebaka nausahai boe-boena ikambe battu riolo dudu.

²⁵ Jari, bolimi kamma siri-siri ikambe, siagang bolimi kamma ajari tuna ikambe. Nasaba, ikambe siagang boe-boena ikambe doraka ngasemmaki ri Karaeng Allataala,

kammayatempa tenalebakaki mannuruki ri parenta-parentaNa."

4¹ Nakana Batara, "He umma Israel, punna erokko ammotere, ammotere mako mae ri Nakke. Pelaki rolong anjo barhala-barhala Kukabirissia, nampa majarre mako mae ri Nakke.

² Punna assumpako lanri arengKu siagang lambusukko nuadele siagang tojeng lalang tallasanu, lanapalaki sikontu bansaya sollanna Kubarakkaki kenanga, kammayatempa lamammuji kenanga mae ri Nakke."

³ Nakana Batara mae ri panduduna Yehuda siagang Yerusalem, "Jamai buttanu tenayapa nujamai; teako appakioroki bine ri tanpa napattimboia poko-poko akkatinting.

⁴ Tagala jarreki janjinnu siagang iNakke, Batara, siagang salaki kalennu untu iNakke, he pandudu Yehuda siagang Yerusalem. Punna tena, lallumpai larroKu siagang larinrai rapang pepe tenaya nakkulle nibuno manna pole ri nai. Yangasenna anjo kammaya lanatujuko lanri panggaukang-panggaukang jadalanu."

⁵ Tuiki tarompenu ri sikontu parasangang! Bajiki batenu akkio siagang lompoi. Suroi lari pandudu Yehuda siagang Yerusalem mange ri kota-kota niaka tembo pattahanganna.

⁶ Picinikiangi oloang mangea ri Sion, buluNa Batara, aliliko linta, teako ammantangngi

amereki. Appabattui Batara bala siagang kaancurang lompo batu wara.

⁷Rapang singa assuluka batu ri paccokkoanna kamma tomminjo alampami pammanrakia ri bansa-bansa battua ero ampanraki Yehuda. Laruntungi Yehuda ajari kamma loro tanpa tenaya napammantangngi tau.

⁸Lanri kammana, anngarru siagang appiraung mako, ammake mako kaeng karung tanra susanu. Lanri arinra-rinrana larroNa Batara tenapa nammono batu ri Yehuda.

⁹Nakana Batara, "Ri anjo alloa sikamma karaenga siagang sikamma pamarentaya latappelami sumangana; sikamma imanga lannekkereki siagang sikamma nabi-nabia latabangkai."

¹⁰Nampa kukanamo, "O Batara Kaminang Tinggia, Kiballe-balleimi tu Yehuda siagang panduduna Yerusalem! Kikana angkana lania kaamangngang, nampa kamma-kamma anne nyawana ikambe niancangi ri padang."

¹¹Lania wattunna sallang anjo tu Yehuda siagang panduduna Yerusalem anggappai kabara angkanaya ammiriki anging bambanga batu ri paranga tattuju mae ri kenanga. Anjo anginga teai anging biasa, anribakanga bawang awang,

¹²passangalinna anging lombo battua lanri parenta KalenNa Batara, untu ampitujui hukungang ummaNa.

¹³Ciniki, ammumbami musua sanrapang rammang. Kareta-kareta pabunduna rapangi anging barubu, jarang-jaranna gassingangngangi larina najangang-jangang rajawali. Cilaka maki! Panra maki!

¹⁴Yerusalem, pelaki kajadallanga batu ri atinnu sollannu nipasalama. Siapapi sallona anjo pikkirang-pikkirang jadalaka lanuboli ri atinnu?

¹⁵Appakkaramula batu ri kota Dan, kammayatempa batu ri pamoncongong Efraim, battumi sikamma tunisuroa angngerang kabara kodi.

¹⁶Napakaingaki kenanga bansa-bansaya siagang napabattuangi panduduna Yerusalem angkanaya niame batu bella mae musua. Lagora-gorai kenanga ero ambunduki kota-kota Yehuda

¹⁷siagang lanatammulili Yerusalem rapang tau akkammika koko. Nakajariang ngaseng anjo sikammaya lanri tu Yehuda nabaliangi Batara. Lebami abicara Batara.

¹⁸Yehuda, kalennu tonji ampabattui anjo balaya mae ri kalennu. Batenu attallasa siagang sikamma panggaukannu ajari passabakkang mae ri sikontu anjo passessa amparissiai atinnu.

¹⁹Tamaka sessana atingku,
takutahangngami parisika. Takukulleami
ampakanannangi kalengku annenrengi
nyawaku ri barambangku, lanri kulangngerena
sara tarompeka, siagang gora assaraya ero
abundu.

²⁰Mamole-molei batu balaya angnancuruki
sikontu parasanganga. Tiring nipanraki
kemaku, nikae-kaei kaenna.

²¹Siapapi sallona lakucini tau abunduka
sipaccappu? Siapapi sallona lakulangngere
sara tarompe appakatongoloka?

²²Nakana Batara, "tolo sikali anjo ummakKu,
tamangngassengai kenanga ri Nakke. Rapanji
kenanga ana-ana tenaya namappilangngeri
tenaya pammahanna manna sikede; caradeki
ri kajadallanga, tena apa-apa nakulle ri
kabajikanga."

²³Accinika mae ri buttaya, kosongi naroso
nicini, acconga nai ri langi, anngapa natena
apa-apa accaya.

²⁴Kuciniki monconga siagang bulu-bulu
tinggia teai sipato batena tagocang.

²⁵Tena kucini rupatau, manna jangang-
janganga anriba ngasemmi.

²⁶Butta copponga ajari parang kalotoromi,
ancurumi kotaya tassimbung-simbung, lanri
tamaka larroNa Batara mae ri ummaNa.

²⁷(Napau Batara angkanaya sikontu
linao lajariparang lompoi, mingka tena
nalaNapanraki taba sikali.)

²⁸ Lasusai buttaya, sassang makkapuki langika. Lebami akkana Batara siagang talaNapinrayami rancanaNa. Lebami Napattantu Natappuki talammonokai manna sikede.

²⁹ Nilangngeremi sara jaina pasukang ajaranga siagang angngeranga pana, nasiposoimo taua ri palaria. Romanga napantamakki kenanga, bulu batua naambi. Sikontu kotaya ajari sino ngaseng, tenamo tau ero ammantang anjoreng.

³⁰ He Yerusalem, nibokoi mako na tena apa-apa akkulle nugaukang! Untu apa nummake baju eja nanubelo-beloi kalennu siagang bulaeng na pera, kammayatempa numodei matannu siagang paccalla? Tena matu-matunna numodei kalennu, nasaba sikamma tanrinnu taerokami mae ri kau, balalo eromi kenanga angngallei nyawanu.

³¹ Allangngereka sara kunrareng rapang baine eroka ammana; rapang baine lolo allasukanga ana bungasa, kammaminjo karruna Yerusalem siagang sukkarana amai. Akkaeng-kaengi limanna nakkunrareng, angkana, "Bala kugappa lanibunoa ri musua!"

5¹ He panduduna Yerusalem, jappaimi sikontu aganga lalang ri kotanu! Boyai kemae-kemae, siagang ikau tommo anciniki. Paressai ri paranna kotaya maka nia sere tau lambusu nyawana, attojeng-tojenga ero

majarre tappana mae ri Allataala? Punna nia, laNapammopporangi Batara Yerusalem.

²Nukana kalennu anynyombako mae ri Batara, nampa takammayaja anjo pattujunnu.

³Sikontutojenna ia Natuntuka Batara iamintu pamai tamamminraya. Natunrungko Batara, mingka tena nujampangi. Nalicakko, mingka taerokako nijara. Kapala batuko, siagang taerokako toba battu ri dosa-dosanu.

⁴Kupikkiriki angkanaya, "Ah, anjo kenanga poro raya biasaji bawang tenaya apa-apa naasseng. Agau toloi kenanga, lanri tanaassengai apa Nakaerokia siagang Natuntuka Karaeng Allataala battu ri kenanga.

⁵Bajimi nakualampa mae ri sikamma tumalompoa, nampa abicara siagang kenanga. Mattantu naassengi kenanga apa Nakaerokia siagang Natuntuka Karaeng Allataala battu ri kenanga." Mingka, yangasenna anjo kenanga tena todong naero Niparenta ri Batara; taerokai kenanga mannuruki ri Ia.

⁶Lanri kammana minjo nalanibuno kenanga ri singa battua ri romanga, siagang nikae-kae ri serigala battua ri parang lompoa. Adetemi mange-mange macang aballanga amboyai lanakanrea ri ampina kota-kotana kenanga, na sikamma tau assuluka nabakkai ngaseng nakanre. Kajariang ngasengi anjo sikammaya lanri jainamo dosana kenanga, siagang amole-molemi nabokoi Allataala.

⁷ Nakana Batara, "Angngapa namusti Kupammopporang dosa-dosana ummakKu? NabokoiMa kenanga siagang anynyombami kenanga ri tenaya na Allataala. Kusarei kenanga kanre sagenna bassoro, mingka kammaji agau bawanna, siagang masarro alampa kenanga mange ri baine pasundalaka.

⁸ Rapangi kenanga jarang laki como siagang sannaka balerena; massing eroki kenanga ri tubai-bainena aganna.

⁹ Maka tena namusti Kuhukkung bansa kammaya anjo siagang Kubalasa apa lebaka nagaukang kenanga?

¹⁰ LaKusuroi musua ampanraki koko anggorona kenanga, mingka tena napanraki taba sikali. LaKusuroi anjo musua ambattasaki tangke-tangke anggorona kenanga, nasaba anjo tangke-tangkea teai iNakke ampatangi.

¹¹ Nabaliang tojeng-tojemMa umma Israel siagang Yehuda. INakke, Batara, anne akkana."

¹² UmmaNa Batara teai kana tojenga napau ri passalana Batara. Nakana kenanga, "Ah, tena Nalappanggaukang apa-apa. Tena nalanatujuki bala siagang tena todong nalanikasia bunduka siagang kacipuranga.

¹³ Pare mami anging anjo nabi-nabia, nasaba tenai ri kenanga pasanNa Batara."

¹⁴ Nampa Nakana Batara Kaminang Makoasaya ri nakke, "Yeremia, lanri akkana kammana ngaseng anjo sikamma taua,

lanitujui kenanga ri bala nakanaya kenanga tena nalakajariang. LaKupajari kankanangKu rapang pepe lalang ri bawanu. Anne bansaya lasanrapangi kayu tunuang, nalanikanre kenanga ri anjo pepeka sagenna labusu."

¹⁵He umma Israel, Napabattui Batara bansa battua ri parasangang bella untu ambundukiko. Anjo bansaya nia memammi batu riolo dudu, tanuassengai nupahang bicaranna. Teai sipato kassana kenanga,

¹⁶siagang sanna ngaseng baranina tukang panana; pallaki siagang tena pangngamaseanna kenanga ammunu.

¹⁷Lanapaccappuki kenanga wassele buttanu siagang kanre-kanreannu kammayatempa nabunoi ana-ananu. Lanasamballei kenanga olo-olo sapinu siagang gimbalanu, siagang lapanraki ngasengi poko-poko anggoronu siagang poko-poko aranu. Lanaancuruki kenanga kota-kota ammakea tembo pattahanggang ia nupattoanga.

¹⁸Nakana Batara, "Mingka manna nakamma mamu, anjo wattua tena tonja naKuancuruki ummakKu.

¹⁹Mingka punna akkutanang kenanga angkana angngapa naKugaukang ngaseng anjo sikammaya mae ri kenanga, pauangi Yeremia, angkanaya antekamma batena kenanga ambokoiA ri parasangang kalenna kenanga untu anynyomba ri rewata-rewatana

bansa maraenga, kamma tomminjo lajari atai kenanga ri bansa-bansa maraeng ri parasangang maraeng."

²⁰Nasuroa Batara ampabattui anne pasanNa mae ri jari-jarina Yakub niaka ammantang ri Yehuda, angkana,

²¹"Pilangngeri, he ikau ngaseng sikamma tau dongoka siagang toloa! Nia matannu, mingka tena nuccini; nia tolinnu mingka tena nullangngere!

²²INakke Batara; angngapa natena numalla ri Nakke? Mustina annekkereko mae ri Nakke! INakke ampajari biring tamparanga ajari pabaeng-baeng tamparang tenaya nakkulle nilaloi sagenna satunggu-tunggu. Tamparanga akkullei lombo bombanna siagang ajallo bombanna, mingka takkulleai nalalo anjo pabaeng-baenga.

²³Mingka kapala batuko siagang nungai angngewaya; nungai ammengka maraenga siagang ambokoia.

²⁴Tena lebakako angngurangi untu ampakalomboA, padahalala iNakke appabattu bosi, baji naripakaramulanna kammayatempa narikalabusanna baraka. INakke todong assareko wattu pakkattoang tunggala taung.

²⁵Mingka iaminjo dosa-dosanu ngaseng anrompai sikontu anjo apa bajika sagenna tena nukasiaki bajina.

²⁶He ummakKu, nia ri allanu tau jadala. Sanrapang tau attayanga sikko natannang

untu anjakkala jangang-jangang, kamma tomminjo kenanga attannangi sikko untu anjakkalaki taua.

²⁷ Sanrapang pasoso jangang-janganga ambonei tanpa jangang-janganna siagang jangang-jangang, kamma tomminjo kenanga nabonei ballana siagang barang-barang wassele, annipuna kenanga. Kammaminjo najari koasamo siagang akkalumanynyammo kenanga

²⁸ kammayatempa ajari como siagang coppong tallasana. Tena sanggana kajadallanna kenanga. Tena nagau adele lalang ri passalana ana-ana kukanga, siagang tena naalleangngangi hana sikamma tau nijalakkanga.

²⁹ Mingka iNakke, Batara, langhukkungi kenanga lanri yangasenna anjo sikammaya; laKubalasaki sikamma panggaukanna anne bansaya.

³⁰ Nia kajariang heba siagang appakamalla ri anne parasanganga:

³¹ aballe-ballei nabi-nabia, sikamma imanga allayani situru ri ero pamai kalenna na ikau ummakKu nungai anjo kammaya. Mingka apa lanugaukang punna battu allo kalabusanga?"

6¹ Alampako alliliangi kalennu, he sikamma tu Benjamin! Bokoi Yerusalem! Pasarai tarompeka ri Tekoa, siagang apparinrako pepe ri Bet-Kerem salaku pammatei! Niaki

battu wara balaya siagang bahaya lompoa lantujuko.

²Sanna gagana kota Sion, mingka laNiancuruki ri Batara;

³sikamma pamarentaya lakkemai anjoreng siagang tantarana. Lanapasangi tenda-tendana kenanga ri tammulilina anjo kotaya, ri tampa massing nangaia kenanga.

⁴Lanakana kenanga, "Umba, nakipparuru untu ambunduki Yerusalem! Umba nanibuccuki anne alloa!" Mingka lanakana pole kenanga, "Ai, tarlambakki! Appakkaramulami batu sassanga, appakkaramulami kacinikang taun-taunta.

⁵Bajiki punna bangngipi kimange ambunduki, na niancuru sikamma tembo pattahanganna anjo kotaya."

⁶Lebami Naparentakang Batara Kaminang Koasaya anjo sikamma pamarentaya sollanna annabang poko-poko kayu nampa appaenteng pattahangngang ri sikamma bulu-buluka untu antammulili Yerusalem. Nakana Batara, "LaKuhukkungi anne kotaya lanri jai sikali panggaukang anjallakkang ilalang.

⁷Antekamma batena timbuseng jeneka tuli appasulu jene, kamma tomminjo anjo kotaya tuli appaniaki kajadallang. Poro kabara kapallakkang siagang pangngellakkang bawang Kulangngere batu ri anjo kotaya; kemaekemaek Kucini lokoka siagang garringa.

⁸He pandudu Yerusalem, poro anjo sikontu kasukkaranga ajari pappaingaki ri kau! Gassingka Kubokoiko siagang Kupinrai kotanu ajari parang lombo tenaya nipammantangngi ri tau."

⁹Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Lanipajari gondoloki Israel sagenna lanynying sanrapang koko anggoro lanynyinga rapponna leba nialle ngaseng. Lanri kammana, ilalang niana ija wattu, pasalamaki niaka tassesu."

¹⁰Appialia angkana, "Batara, inai musti kupabicarai, siagang inai musti kupappakaingakki? Kapala batui kenanga siagang taerokai mappilangngeri. Nakakkali siagang nakabirisi kenanga pasanTa kupabattua mae ri kenanga.

¹¹Anjo larroTa mae ri kenanga abara tongi lalang ri kalengku, Batara! Sukkaraki lakuparrangngi." Nampa Nakana Batara, "Pabetteseki anjo larroa mae ri ana-ana niaka ri sikamma agang lompoa siagang mae ri sikamma tau runka sitabanga arappung. Lanijakkalaki sikamma buranea siagang bainea, kammayatempa sikamma tau toa duduamo umuruna tena todong nalatalappasa.

¹²Ballana kenanga lanipassareangi mae ri tau maraenga, kammayatempa sikamma kokonna siagang bainenna

kenanga. LaKuhukkungi panduduna anne parasanganga.

¹³Yangasenna kenanga, cadi lombo, massing kaparalluang kalenna naboya lalang panggaukang tenaya nalambusu. Balalo manna nabia siagang imanga annipu tongi tau.

¹⁴Anjo bokka-bokkana ummakKu nakanangi kenanga poro bokka cadiji bawang. Nakana kenanga, Ah, tenangngapa-apa, yangasenna bajiji siagang amanji. Nampa tena sikali nakamma anjo.

¹⁵Mustina siri-siriki kenanga lanri lebana nagaukang ngaseng anjo panggaukang tunaya. Mingka kapala rupai siagang tena sirina kenanga. Lanri kammana, latuguruki kenanga sangkamma tau maraenga; cappumi riwayatana kenanga punna Kuhukkungi kenanga. INakke, Batara, anne akkana."

¹⁶Nakana Batara ri ummaNa, "Ammentengko ri sikamma panyingkuluna aganga, siagang parhatikangi baji-baji! Pakkutanangngangi sikamma agang-agang riolo-rioloa, siagang kereanga kaminang baji anjo aganga. Pinawammi anjo aganga, sollanna sannang katallassannu." Mingka angkanai kenanga, "Tena, tena naero ikambe ampinawangi anjo aganga!"

¹⁷Nampa amole-molemo Batara angngangka pajaga untu ampakaingaki kenanga sollanna napilangngeri pammateina sara tarompeka.

Mingka nakana ummaka, "Taerokai ikambe ampilangneri."

¹⁸Lanri kamma Nakanamo Batara, "Pilangneri, he ikau bansa-bansaya! Musti nuassengi apa lakajarianga mae ri ummakKu.

¹⁹Parhatikangi, he ikau buttaya! Taerokai ummakKu antarimai pangngajarangKu siagang taerokai mannuruki ri Nakke. Lanri kamma anjo erona kenanga, Kupitujui kenanga bala lombo.

²⁰Apa matu-matunna kenanga ampangngerangngangA kamanynyang batu ri Syeba, yareka rampa-rampa batu ri parasangang bellaya? Tena naKuro antarimai passarena kenanga. Tena Kungai korobang-korobang nitununa kenanga.

²¹LaKupattoroi kenanga sollanna tuguru. Mangge siagang ana, agang siagang siampi balla, yangasenna lapanra ngasengi."

²²Nakana Batara, "Nia bansa kassa agio batu wara ri parasangang bella. Battui mae kenanga untu abundu.

²³Sanjatana kenanga iamintu pana siagang poke; sanna pallana kenanga natena pangngamaseanna. Rapang bombang ajalloka, kammaminjo sara bangkeng jaranna nadongkokia untu maju abundu, ambuccuki Yerusalem."

²⁴Nalangnerena anjo kabaraka, naummi sumangana pandudu Yerusalem. Nibattuimi ri

malla, siagang sessami pakkasiana kenanga rapang baine eroka ammana.

²⁵Tenamo nabarani kenanga naung ri aganga yareka alampa mange ri kokoa, lanri kema-e-kemaemi musua angngeranga sanjata appania karicuang siagang pammunoang.

²⁶Nakana Batara ri ummaNa, "Ammakeko pakeang karung nampa anggung-gulungko ri aua. Susa tukamateang mako siagang angngarru mako pacce nyawanu, rapang tau appiraunga angkarruki ana sitau-tauna, nasaba tiring labattumi tulammanrakia ambudukiko."

²⁷Nampa Nakana Batara ri Yeremia, "Sori sai ummakKu, rapang tau assoria bulaeng. Salidiki sipa-sipana kenanga!

²⁸Yangasenna kenanga pabali-bali siagang kapala batui, kamma terasana tambagaya siagang bassia. Ramasaki panggaukanna kenanga siagang pitijappa-jappai mange-mange appasiara kabara balle-balle untu ampanraki areng bajina paranna tau.

²⁹Sannami bambanna pappasolonganga, mingka taerokapi alesang ramasana siagang tappela ramasana anjo bulaenga. Tena matu-matunna ummakKu tuli nisori untu nipakatino, lanri sikamma tau jadalana tena napabellai.

³⁰Lanigallaraki kenanga pera nipela, nasaba iNakke, Batara ampelaki kenanga."

7 ¹ Nasuroa Batara alampa mange ri BallaNa siagang ammenteng ri pakkebu lombo naoloa tu Yehuda punna battui ero anynyomba. Nasuroa ampalabangi anne pasanNa mae ri kenanga, angkanaya, "Pinrai panggaukannu siagang batenu attallasa, nampa iNakke, Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel lassareko pangngellai ammantang tuli anrinni.

² (7: 1)

³ (7: 1)

⁴ Teako patappakki patipua, angkanaya, Amangki, lanri anne BallaNa Batara. Tojeng-tojeng anne BallaNa Batara!

⁵ Pinrai katallassannu siagang panggaukannu. Adelekkko tassere-sere tau mae ri parannu tau.

⁶ Tea mako manjallakkangngi pole mae ri bansa maraenga, ana-ana kukanga, siagang janda-jandaya. Teako ammuno tau tena salana ri anne parasanganga. Teako anynyombai ri rewata-rewata maraenga, nasaba anjo kammaya langngerangi kapanrakang mae ri kau.

⁷ Punna nupinrai cara katallassannu siagang panggaukannu kammayatempa nupammari anggaukangi yangasenna anjo kammaya, laKusareko pangngellai ammantang tuli anrinni ri parasangang lebaka Kupassareang ajari butta pisaka mae ri boe-boenu.

⁸Mingka, sikontutojenna tena matu-
matunnu tappa ri kana-kana balle-ballea.

⁹Alukkakko, ammunoko, agau bawangko,
sabi balle-balleko, assareko korobang mae ri
Rewata Baal, siagang anynyombako mae ri
rewata-rewata tenaya nanuassengi.

¹⁰Punna leba ngasemmo anjo sikammaya
nugaukang, batu mako mae anrinni
ri BallakKu, nampa nukana, Amangki!
Nampa nupatulusu pole nugaukang anjo
panggaukang pallanu.

¹¹Nukanaka ane BallakKu
pammantangngang paella? Yangasenna
anjo panggaukannu Kucini ngasemmi.

¹²Alampako mange ri Silo, iamintu kota
lebaka riolo Kupile ajari tanpa panynyombang
mae ri Nakke. Ciniki apa lebaka Kugaukang
mae ri anjo tampaka lanri dosana ummakKu
Israel.

¹³MangKu pole amole-mole abicara mae
ri kau, mingka taerokako mappilangngeri.
Nugaukang ngasengi sikamma anjo dosaya,
siagang taerokako appiali punna akkiokKa.

¹⁴Jari, ane BallakKu nupattoanga, siagang
ane tanpa Kupassareanga mae ri boe-boenu
siagang mae ri kau, laKupakamma tongi kota
Silo riolo.

¹⁵LaKubongkako batu ri dallekangKu
sangamma lebana Kubongka bija-bijannu,
umma Israel."

¹⁶ Nakana Batara, "Yeremia, teako pappala doangngangi ane sikamma taua. Teako appala tulungi yareka appala doangngi untu kenanga; teako passaiA, nasaba taeroKa ampilangngeri anjo pappalaka.

¹⁷ Nucinimi kalennu apa nagaukanga kenanga ri kota-kota Yehuda siagang ri agang-aganga ri Yerusalem!

¹⁸ Ana-anaka appasserei kayu tunuang, tubura-buranea apparinra pepe, siagang tubai-bainea alleo labu untu appare kanrejawa lanapassareanga kenanga mae ri rewata baine, ia naarenga kenanga Ratu Suruga. Siagang untu ampakaparisiki atingKu assare tongi kenanga anggoro mae ri rewata-rewata maraenga.

¹⁹ Mingka sikontutojenna, teai iNakke naparisi kenanga, passangalinna kalenna tonji kenanga, sagenna siri-siri nakasia kenanga.

²⁰ INakke, Batara Kaminang Tinggia, lampitujui pangngalarroi lompoKu ane balla panynyombanga, rupataua siagang olo-oloka, kammayatempa poko-poko kayua siagang wassele buttaya. Larinra-rinrai larroKu rapang pepe tenaya nakkulle nibuno."

²¹ Nakana Batara, "He ummakKu, nuassengi angkanaya anjo passare nutunua irate ri tanpa pakkorobangnganga musti nitunui sagenna cappu, nampa passare maraenga

akkullei nukanre. Mingka iNakke, Batara, Kukana, allemi kanre ngaseng!

²²Ri wattunna Kuerang boe-boenu assulu battu ri Mesir, tena Kusarei kenanga paratorang ri passalana korobang nitunua yareka korobang-korobang maraenga.

²³Poru Kuparentakanji bawang kenanga sollanna mannuruki ri Nakke, sollanna iNakke ajari Allataalana kenanga, siagang kenanga ajari ummakKu. Kusuroi kenanga attallasa situru parenta-parentaKu sollanna matene kenanga.

²⁴Mingka taerokai kenanga mappilangngeri siagang taerokai kenanga anjampangi. Balalo ero kalenna tonji kenanga naturukiang, iamintu ero kapala batuna siagang ero kajadallanna anjo. Tena najari baji kenanga passangalinna ajari jadalaki.

²⁵Baku assuluna boe-boenu battu ri Mesir sagenna anne alloa tuli nia Kusuro ata-atangKu, sikamma nabia, battu mae ri kau.

²⁶Mingka tena ero mappilangngeri siagang anjampangi. Balalo pila ajari labi kapala batuko siagang labi jadalakko naboe-boenu."

²⁷Nampa Nakana Batara, "Lanri kammana, he Yeremia, manna pole nupau ngaseng anjo sikammaya mae ri ummakKu, tena nalanapilangngeri kenanga kana-kanannu. Manna pole nukio kenanga, mingka tena nalappiali kenanga.

²⁸Jari, pauangi kenanga angkanaya anjo kenanga bansa taero mappilangneri ri Nakke, Batara, Allataalana kenanga. Taerokai kenanga appilajara battu ri hukkungang lebaka nakasia kenanga. Lanynyami kajarrekanna kenanga mae ri Nakke, balalo tenamo nanibicarai."

²⁹Nakana Batara, "He pandudu Yerusalem, susa mako! Polongi uunu nampa nupela! Akkelongko kelong-kelong karru irate ri coppo-coppo buluka, nasaba iNakke, Batara larro siagang Kusorongboko ngasengko.

³⁰Nagaukammi tu Yehuda kajadallanga. Anjo barhala-barhalana kenanga tenaya Kungai naboliki kenanga lalang ri BallakKu, sagenna naramassi BallakKu.

³¹Sere tanpa pakkorobangngang niarenga Tofet lebami nabangung kenanga ri Kabung Lappara Hinom untu napake ampassareangi ana-anana kenanga ajari korobang nitunu. Padahal iNakke tena lebakai Kusuro anggaukangi anjo kammaya, balalo tena lebakai ammumba anjo pikkirang kammaya lalang ri pikkirangKu.

³²Lanri kammana anjo, nia sallang sere wattu natenamo niarengi anjo tampaka Tofet yareka Kabung Lappara Hinom, passangalinna Kabung Lappara Panynyamballeang. Anjo buttaya lajari butta pajerakkang lanri tenana tanpa maraeng.

³³Sikamma mayana kenanga lajari kanre-kanreangi mae ri jangang-janganga siagang olo-olo sekkeka, nampa tena tau ambongkai.

³⁴Anne parasanganga lajari parang kalotoro naroso. LaKupammari sara rannua siagang sara passua-suarrang pabuntinganga ri kota-kota Yehuda siagang ri agang-agang niaka ri Yerusalem.

8¹Ri anjo wattua sikamma buku-bukunna karaeng-karaenga kammayatempa pamarenta-pamarentaya ri Yehuda, kammayatempa buku-bukunna sikamma imanga, nabi-nabia, siagang panduduna Yerusalem maraenga, lanipasuluki batu ri jerana kenanga,

²teai untu nipassere nampa nitarawang ammotere, passangalonna untu nibalang parekang ri buttaya sangkamma loro. Sikamma buku-bukunna anjo taua latassiaraki ri dallekanna mataalloa, bulanga siagang sikamma bintoeng napareka rewata kenanga, nangaia, nalayania, nasombaya, siagang napappalakkia pitunju.

³Na sikamma tau attallasaka ija batu ri anne bansa jadalaka, lebaka Kupasiara mange-mange, lalabi erokangngangi matea kala attallasaka. INakke, Batara Kaminang Koasaya, anne akkana."

⁴Nasuroa Batara ampau anne kammaya mae ri ummaNa, "Punna tuguru taua, tantu lambangungi nai ammotere, siagang punna

sala oloangi taua, tantu lammotereki mae ri oloang annabaya.

⁵Mingka angngapa naikau, ummakKu, tulusu ammengkanu siagang tulusu abokonu ri Nakke? Annagala jarrekko mae ri barhalanu, siagang taerokako ammotere mae ri Nakke!

⁶Kupilanggerimi baji-baji, mingka tena nubicara ri siratannaya. Tena manna sitau batu ri kau assesse lalang lanri panggaukang jadalana. Tena nia angkana, Apa kasalangu? Yangasengko poro amminawangko ri oloang pangngainnu rapang jarang abakkaya antama ri pabundukanga.

⁷Manna kondoa naassenji nikanaya ammotere; bukkuruka siagang jangang-jangang pinisika, kammayatempa pune-punea naassengi wattu palettekanga batu ri tampana. Mingka ikau, ummakKu, tanuassengai hukkung-hukkung Kupassareanga mae ri kau.

⁸Barani tojengko nukana kalennu carade, siagang nuassengi hukkung-hukkungKu! Cinissai antekamma batena anjo hukkung-hukkungKu nipinra ri panrita-panrita agamaya, ajekkoa pamaina.

⁹Sikamma tau carade niaka ri tangngatangnganu lanipakasiriki. Lamatei akkalana kenanga siagang lanaallei sikko. Taerokai kenanga ampilanggeri pappakaingakKu; kamma-kamma ane, kacaradekang apa mami nia ri kenanga?

¹⁰Lanri kammana anjo, laKupassareangi kokonna kenanga mae ri tau maraenga, kammayatempa bainenna kenanga lanipassareang tongi mae ri tau maraenga. Yangasenna kenanga, cadi lombo, massing kaparalluang kalenna naboya, iamintu cara-cara tenaya nalambusu napake. Balalo manna nabia siagang imanga annipu tongi tau.

¹¹Bokka-bokkana ummakKu nakanai bokka cadi bawang. Nakana kenanga, Ah, tenangngapa-apa. Baji ngasengi siagang amanji. Nampa sikontutojenna tena nakamma.

¹²He ummakKu, mustina siri-sirikko lanri lebana ngaseng nugaukang anjo apa tuna kammaya! Mingka kapala rupako siagang tena siri-sirinu. Lanri kammana anjo latugurukko sangkamma tau maraeng lebaka tuguru; cappumi riwayatnu punna Kuhukkungko.

¹³Ero duduA ampasserei ummakKu rapang tau ampassereai wassele buttana. Mingka, ummakKu rapangi poko anggoro siagang poko ara tenaya raponna, balalo manna lekona kalumeng ngasemmi. Iaminjo sabana naKukellaimo bansa maraenga battu siagang nakoasai parasanganna kenanga. INakke, Batara, anne akkana."

¹⁴Nakana ummaNa Allataala, "Angngapa natena apa-apa nigaukang? Uмба nakissama-sama alili mange ri kota-kota

niaka pattahanganna, lappasang maki anjoreng mate. Lebami Natappuki Karaeng Allataala, angkanaya musti panrakki. Leba maki Nasare racung untu niinung lanri dorakaki mae ri la.

¹⁵Tena matu-matunta maminasa ri kaamangngang siagang ri pammolleang, nasaba ia niaka sangnging katerassang.

¹⁶Niami musua ri kota Dan; kalangngerammi sara jaranna kenanga, na sikontu bonena parasanganga ajari malla ngasemmi.

Battumi musua untu angnancuruki sikontu parasanganta, kammayatempa sikontu kota-kotata siagang sikontu panduduna."

¹⁷Nakana Batara, "Parhatikangi! Kamma-kamma anne appabattuA ulara-ulara antama ri tangnga-tangnganu untu ampittokko, iamintu ulara aracunga tenaya nakkulle nipitabai baca-baca."

¹⁸Rapangi nieba atingku na pacce, susa tena balleanna.

¹⁹Pilangnger! Rassi sikontu parasanganga piraunna bansaku akkutanang angkana, "Tenakami Batara ri Sion? Kemaie karaenna kamma-kamma anne?" Appiali Batara, Karaenna kenanga, angkana, "Angngapa nusuju ri rewata-rewataya ia tena sikalia matu-matunna? Angngapa nuparisi nyawaKu lanri anynyombanu ri barhala-barhalaya?"

²⁰Akkioki umma Israel angkana, "Wattu pakkattoang siagang wattu timoroka

allalomi kamma-kamma ane, mingka tena tongngijapa nisalama."

²¹ Ancuruki pamaikku lanri garring lompoi bansaku; susama nakulussa.

²² Apa kutadeng lanrinna nasagenna kamma-kamma ane tena memampa nammolle bansaku? Maka tenamo dottoro yareka paballe ri sikontu Gilead?

9¹ Tamaka bajina kade ulungku rapangi bungung rassia jene, na matanku rapangi salu jene tulusu assolonga jenena! Nakuakkulle angngarru allo bangngi, angkarruki julu bansaku nibuno ri musu.

² Kade kukkulle anggappa ri parang luara pabangngiang untu tau lalang pajappang! Lakubokoi bansaku, kulari mange anjoreng untu ampakabellai kalengku battu ri kenanga. Tau pabali ballang ngasengi kenanga, passereang tau tenaya namajarre pamaina,

³ siagang tau tuli sadia aballe-balle. Ri sikontu parasangang, tena koasana katojenganga, balalo kajekkonganga teai sipato jaina. Nakana Batara, "Tena ammari-marina ummakku anggaukangi kajadallanga, tena naaniA salaku Allataalana kenanga."

⁴ Musti tutui taua, manna pole ri aganga tonji siagang manna saribattang polong parruka takkulle ngaseng nipatappa. Nasaba, sangkamma Yakub kamma tomminjo kenanga, massing natipui saribattanna.

Tunggala taua ajappai mange-mange untu appasiara pitina siagang balle-balle.

⁵Yangasenna massing sitipu-tipui, tenamo abicara lambusu. Biasami bawana aballe-balle, tanakulleai ambokoi dosana. Tuli kapallakkang, tuli pannipuang nagaukanga tojeng kenanga, nasorongboko tojemmi kenanga Batara.

⁶(9:5)

⁷Lanri kammana anjo Nakanamo Batara Kaminang Koasaya, "Rapang bulaeng, laKusori ummakKu sollanna ajari tino kenanga. Apapi pole akkulle Kugaukang mae ri ummakKu lebaka agau jadala?"

⁸Sanna bahayana kana-kananna kenanga, akkullei ammuno rapang pana niaka racunna. Poro balle-balle bawang pau-pauna kenanga. Tenei angngalle pamai kana-kananna kenanga, mingka sikontutojenna attannanji sikko kenanga.

⁹Antekamma anjo bansa kammaya taKupitujui hukkungang siratanga? LaKubalasaki panggaukanna kenanga; iNakke, Batara, anne akkana!"

¹⁰Inakke, Yeremia, kukana, "Erokka angngarru siagang susai pamaikku lanri sikamma rukuka ri paranga siagang ri moncong-monconga kalotoro sikalimi siagang tanioloami ri tau. Tenamo nilangngere sara olo-olo, jangang-jangang siagang olo-olo

maraenga lari ngasemmi siagang lanynya ngasemmi."

¹¹ Nakana Batara, "LaKupajari rumbangngang Yerusalem tampa paccokkoanna kongkong romanga. Kota-kota Yehuda lajari sinoi, tampa tenayamo nanipammantangngi."

¹² Akkutananga angkana, "Batara, angngapa nanibalang parekang anne parasanganga ajari roso siagang kalotoro, sangkamma parang luara tenaya ampanumaloi? Maka nia akkulle carade untu ampahangi apa battuanna yangasenna anne? Inai tau leba Kipisingariang sollanna akkulle napatulusu anjo kasingaranga mae ri tau maraenga?"

¹³ Appialimi Batara angkana, "Nakajariang anjo kammaya lanri tenanamo naparhatikangi ummakKu ajarang-ajaran lebaka Kupassareang mae ri kenanga. Taerokai kenanga mannuruki mae ri Nakke, siagang taerokai amminawang ri parenta-parentaKu.

¹⁴ Kapala batui kenanga siagang anynyombai ri barhala-barhala Baal sangkamma napangngajarranga boe-boena mae ri kenanga.

¹⁵ Lanri kammana anjo, pilangngeri apa laKugaukanga, Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel: laKusarei ummakKu lamungang pai untu nakanre siagang racung untu nainung.

¹⁶LaKupasiaraki kenanga mange ri allana bansa-bansa tenaya naassengi kenanga yareka ri boe-boena kenanga. Latulusu appabattuA tantara untu ambunduki kenanga sagenna Kuancuru taba sikali kenanga."

¹⁷Nakana Batara Kaminang Koasaya mae ri ummaNa, "Parhatikangi apa kajarianga kamma-kamma ane anrinni ri parasanganga, siagang kiomi linta sikamma tau appiraunga. Suroi kenanga battu, na nakelongang kelong-kelong susaya."

¹⁸Nakana tu Yehuda, "Suroi kenanga akkelong linta kelong-kelong susaya untu ikatte ngaseng, sollanna assolong-solong jene matanta ambasai pilisitta."

¹⁹Ri Sion nia kalangngerang sara karru, angkana, "Panrakki siagang sanna nipakasiritta. Parasanganta musti nibokoi, sikamma ballatta musti ancuru tassimbung-simbung."

²⁰Kukana, "Pilangngeri kana-kananNa Batara he ikau ngaseng tubainea! Pangngajarrangi mae sikamma tulolonnu kelong-kelong karruka, mange ri agang-agannu kelong-kelong kasusaanga.

²¹Antamami kamateanga ri tontonganga, annarrusu antama ri balla karaenga; nabakkai ana-anaka ri aganga kammayatempa turungkaya ri paranga.

²²Tassiarami mayaka ri kere-keremae sanrapang loro irate ri buttaya; rapang

gandung lebaka nikatto nampa nibokoi
nampa tenamo nanipasserei. Iaminjo
pasanNa Batara mustia kukabarrang."

²³Nakana Batara, "Tau caradeka takkulleai
lombo pamai lanri kacaradekanna,
tau gassinga lanri kagassinganna,
siagang tau kalumanynyanga lanri
kakalumanynyangnganna.

²⁴Inai ero lombo pamai ri passabakkang apa-
apaya, musti lombo pamaiki passabakkang
naassengKu siagang napahangKu; angka naya
naassengi angkana mangngamaseangA
sagenna satunggu-tunggu na Kupaenteng
hukkunga siagang kaadelanga ri lino.
Yangasenna anjo napakasannangi atingKu.
INakke, Batara, akkana kamma anjo."

²⁵Nakana Batara, "Lanarapiki sallang
wattunna naKuhukkung tu Mesir,
Yehuda, Edom, Amon, Moab, siagang
panduduna parang lompoa ancukkuru
bodoai uuna. Nisunna ngasengi kenanga
sangamma tu Israel, mingka baji
nakenanga kammayatempa bansa Israel
nipasangammai siagang sikamma tau
tenaya nisunnaki, lanri tenana namannuruki
kenanga ri parjanjang nipangngebaranga
lalang sunnaka anjo."

²⁶(9: 25)

10¹Umma Israel, pilangngeri anne
pasanNa Batara mae ri kau.

²Nakana, "Teako turuki kabiasanna bansa-bansa maraenga, siagang teako mallakki anciniki sikamma pammateia irate ri langika, nakamallakkang anjo bansa-bansaya.

³Ada kabiasanna anjo bansa-bansaya tena sikali matu-matunna. Natabangi kenanga poko-poko kayua ri romanga, siagang nasuroi tukang kayua anjamai ajari patung barhala.

⁴Nampa nabelo-beloi anjo patung berhalaya siagang bulaeng na pera, nampa najarreki siagang paku sollanna tena natuguru.

⁵Anjo patung-patung barhalaya rapangi tau-tau ri koko bonteka. Takkulleai kenanga abicara, takkulleai adakka, siagang musti niangkaki. Teako mallakki mae ri kenanga, nasaba takkulleai kenanga agau jadala mae ri kau; manna agau bajika tanakullei kenanga."

⁶Batara malabirika, tena sangkammanTa, malompoi arenTa siagang lompoi koasaTa.

⁷Inai kutadeng taeroka mappilangngeri mae ri Katte, Karaenna sikontu bansaya? Tojeng, siratang sikaliKi nipakalompo. Batu ri sikontu caradeka ri allana bansa-bansaya siagang batu ri sikontu karaenna kenanga, tena manna sitau akkulle nipasangamma iKatte, o Batara.

⁸Kapala batui siagang dongo ngasengi kenanga nasaba rewatana poro kayuji bawang, takkulleai angngajara ri apa amatu-matua.

⁹ Nilapisiki siagang bulaeng na pera nieranga battu ri Spanyol siagang kota Ufas, yangasenna bate parena tucaradeka siagang panre bulaenga. Pakeanna battu ri kaeng lame butung toa siagang lame butung lolo curana, bate jamana tau caradeka attannung baji.

¹⁰ Mingka iKatte, Batara, Allataala tojenga, Allataala assarea katallasang, Karaeng mannannunganga. Punna larroKi, tagegosoki buttaya, Punna nassuKi tattahangngai bansa-bansaya.

¹¹ (Ikau ngaseng, he ummaka, musti nupauangi kenangaangkanaya lanipanraki anjo sikamma rewata-rewata tenaya napajari langika siagang buttaya. Lanipalanynyaki kenanga battu ri tompona buttaya.)

¹² Napajari Batara buttaya lanri koasaNa, Napareki linoa lanri kacaradekanNa na Nakarang langika lanri akkala poreNa.

¹³ Poro assareji bawang parenta, nammarmummo jeneka battu ri passimbanga. Battu ri cappa-cappana buttaya Napabattu rammanga, na Napare kila tassioroka lalang ri bosia, kammayatempa Nakiring anginga battu ri pammolikanNa.

¹⁴ Nacinina ngaseng anjo sikammaya sadarami rupataua, angkanaya ia dongoki siagang tena pammahanna. Sikamma panre bulaenga siri-siri ngaseng, nasaba anjo

patung barhala bate parena anu palusu
siagang tena nanyawa.

¹⁵Anjo barhala-barhalaya tena anggaranna,
siratangi nicau-cau siagang nihina. Punna
narapiki sallang wattunna lapanraki kenanga.

¹⁶Allataalana Yakub tena nasangkamma
anjo barhala-barhalaya; Ia ampajari sikontu
apa niaka. Arenna iamintu Batara Kaminang
Koasaya; Iami leba ampilei Israel ajari
ummaNa.

¹⁷He pandudu Yerusalem, nikurungko ri
musu! Lanri kammana anjo, apparuru mako!

¹⁸Anne wattua laNapasambilai Batara
sikontu bansa Yehuda mange ri parasangang
pammelakkanga; laniancuru ngasengko taba
sikali. Iaminjo pasanNa Batara.

¹⁹Akkiomi panduduna Yerusalem angkana,
"Sannaki lokona ikambe siagang takkulleami
pia. Riolo nakapangi ikambe angkanaya
anne parisika akkulleji natanggong ikambe,
padahala tena padeng.

²⁰Panrami kemana ikambe, siagang tappu
ngasemmi sikamma oterena. Tenamo
akkulle ambangung kema siagang ampatabai
kaeng-kaenna, lanri alampa ngasemmi
ana-anaka."

²¹Appialima angkana, "Dongoki anjo
pamimping-pamimpinta. Tena nappala
pitunju kenanga mae ri Batara, iaminjo
sabana nasalasa kenanga, siagang
kinipasiaramo ri kere-keremae.

²² Pilangngeril! Nia kabara angkanaya nia sere bansa ri bageang wara appania kagegerang lombo. Tantarana lampajari sinoi kota-kota niaka ri Yehuda siagang tena nanipammantangngi. Kongkong-kongkong romanga lamangei anjoreng accokko."

²³ Batara, kuassengi angkanaya tena manna sitau makoasa ampattantui sarena yareka allewai oloang tallasana.

²⁴ Pangngajarimi ikambe o Batara, mingka teaKi pammaji parisi dudua. Tea tongKi hukkungi ikambe punna lalang larroKi, nasaba mattantu lapanra ngasengi ikambe.

²⁵ Pabettesemi larroTa mae ri bansa-bansa tenaya naaniKi siagang tenaya naero anynyomba ri Katte. Nasaba lebami napanraki taba sikali ummatTa siagang naancuru parasanganna ikambe.

11 ¹ Nakana Batara ri nakke,
² "Parhatikangi sara-sarana parjanjiang Kupareka siagang ummakKu. Pauangi tu Yehuda siagang panduduna Yerusalem angkanaya

³ iNakke, Karaeng Allataalana Israel, antunrai inai-nai mammo tenaya namannuruki ri sara-sarana anjo parjanjianga.

⁴ Lebami Kupare anjo parjanjianga siagang boe-boena kenanga ri wattunna Kuerang kenanga assulu battu ri Mesir, iamintu parasangang rapanga naraka mae ri kenanga. Kusuroi kenanga mannuruki mae ri Nakke

siagang nagaukang sikontu apa lebaka Kuparentakang. Kamma-kamma anne Kupau tommy mae ri tu Yehuda siagang panduduna Yerusalem angkanaya punna mannuruki kenanga ri Nakke, lajarimi kenanga ummakKu siagang iNakke Allataalana kenanga.

⁵Punna nagaukang ngaseng kenanga anjo sikammaya, laKurupai janjingKu mae ri boe-boena kenanga angkanaya parasangang copponga siagang kalumanyanya, ia napammantanggia kenanga kamma-kamma anne, laKupassareangi mae ri kenanga." Appialima angkana, "Bajimi, Batara."

⁶Nampa Nakana Batara ri nakke, "Alampako mange ri kota-kotaya ri Yehuda, siagang mange ri sikamma aganga ri Yerusalem. Pabattui anne pasangKu mae ri sikontu tau niaka anjoreng. Suroi kenanga amparhatikangi siagang anturuki sara-sarana parjanjiangKu.

⁷Ri wattunna Kuerang boe-boena kenanga assulu battu ri Mesir, Kuterassi Kupakainga kenanga sollanna mannuruki ri Nakke. Manna sagenna ri kamma-kammaya anne tulusu Kupakaingana ummakKu ri anjo passalaka,

⁸siagang Kusuroi kenanga mannuruki ri anjo parjanjiangKu, mingka taerokai kenanga mappilangngeri siagang mannuruki. Balalo tuli kapala batuna siagang jadalana kenanga sangkamma riolo. Lanri kammana anjo sikontu hukkungang niaka tattulisi lalang

ri anjo parjanjanga Kupabattumi mae ri kenanga."

⁹Nampa Nakana pole Batara ri nakke, "Tu Yehuda siagang panduduna Yerusalem assikongkolomi ero ambaliangA.

¹⁰Nagaukammi kenanga dosa lebaka nagaukang boe-boena riolo tenaya naero mannuruki ri Nakke, anynyomba ri rewata-rewata maraeng siagang taerokai anturuki parentaKu. Baji na Israel kammayatempa tu Yehuda, nadakkaimi parjanjiang lebaka Kupare siagang boe-boena kenanga.

¹¹Lanri kamma anjo, iNakke, Batara, Kupappakaingakkangi angkanaya lappaturungA bala mae ri kenanga, siagang takkulleai kenanga alliliangi. Punna akkio kenanga appala tulung ri Nakke, teA ampilangneri.

¹²Nampa alampa tu Yehuda siagang panduduna Yerusalem mange appala tulung ri rewata-rewata maraeng napakalompoa assare korobang. Tena nalanakulle anjo rewata-rewataya ampasalamaki kenanga ri wattunna battu balaya.

¹³Jai sikali rewata-rewatana tu Yehuda, sangkamma jaina kota-kotana kenanga. Panduduna Yerusalem appaentengi tampa-tampa pakkorobangngang sangkamma jaina agang-agang ri kota Yerusalem untu assare korobang mae ri Rewata Baal.

¹⁴Lanri kammana anjo Yeremia, teako appala doangngi untu kenanga yareka teako appala tulungi mae ri Nakke untu kenanga. Punna lalang kasukkarang kenanga nappala tulung mae ri Nakke, tena Kuero ampilangngeri kenanga."

¹⁵Nakana Batara, "UmmakKu Kukamaseanga nagaukammi apa-apa jadalaka. Tenamo nasiratang kenanga antama ri BallakKu. Nakapangi kenanga angkanaya lanri appare janji-janji, siagang lanri assare olo-olo, akkullei napalili kenanga balaya. Maka lanri kammana anjo nakkulle kenanga ammeta?

¹⁶Lebaki Kuareng kenanga poko zaitun coppong lekona, rassi siagang rappo-rappo baji. Mingka, kamma-kamma anne lalang sara gamarrung lompo laKutunu ngasengi lekona siagang laKutepo ngasengi tangke-tangkenna.

¹⁷INakke ampaentengi Israel siagang Yehuda, iNakke, Batara Kaminang Koasaya. Mingka, kamma-kamma anne lebami Kurancanakang laKupabattu balaya mae ri kenanga. Kalenna tonji kenanga ajari passabakkang mae ri anjo sikammaya bala, lanri nagaukanna kajadallanga, iamintu assarena korobang mae ri Rewata Baal, sagengKu larro."

¹⁸Napauanga Batara ri passalana rancana jadalana musu-musua mae ri nakke.

¹⁹Rapanga gimbala tenaya ranggaselana nierang mange ri pamolonganga.

Takuassengai angkanaya inakke nataba rancana jadalana kenanga. Nakana kenanga, "Umba nanitabangi anne poko kayua lalang akkullena ija arappo; nipanraki sollanna nikaluppaimo arenna ri taua."

²⁰Nampa appala doamma angkana, "O Batara Kaminang Koasaya, iKattemi haking adeleka; iKatte angngassengi pikkiranna siagang atinna taua. Anne parkaraku kubuangi mae ri Katte. Poro akkulle laloi kucini angkanaya iKatte ambalasaki panggaukanna sikamma anjo taua."

²¹Nakellai sikalia taua ri kota Anatot sollangku mate. Nakana kenanga, "Punna tulusu nupabattuna pasang-pasanNa Batara mae ri kambe, lanibunoko ri kambe."

²²Lanri kammana anjo, Nakanamo Batara Kaminang Koasaya, "LaKuhukkungi kenanga! Sikamma tau rungkana kenanga lamatei lalang pabundukang, lamate cipuruki ana-anana kenanga.

²³Lebami Kupattantu wattunna untu ampaturungi balaya mae ri tu Anatot, siagang punna battumo wattu hukkunganna kenanga, manna sitau tania latalappasa."

12¹"Punna kuerang parkaraku mae ri dallekanTa, o Batara, attantu labuttimi angkanaya iKatte tojeng. Mingka ero tonga akkutanang mae ri Katte ri passalana

nikanaya kaadelang: Angngapai tau jadalaka naia kalumanyang? Angngapa natau tenaya nalambusu baji panggappanna?

²Kilamungi kenanga rapang lamung-lamung, nampa angngaka kenanga, attimbo, siagang arappo. Tuli nabicara bajitTa kenanga, mingka lalang atinna, sikontutojenna tena najampangiKi.

³Mingka iKatte, o Batara, Kiassenga. Kiciniki apa kugaukanga, siagang Kiassengi antekamma pamaikku mae ri Katte. Kiembai anjo sikamma tau jadalaka assulu, erangi kenanga rapang gimbala mange ri pamolonganga. Kijagai kenanga sagenna narapi wattunna nipolong kenanga.

⁴Siapapi sallona kalotoro anne parasanganga, siagang kalumeng rukuka ri tunggala kokoa? Matem i jangang-janganga siagang olo-olo maraengannaya lanri kajadallanna bansana ikambe. Nakana kenanga, angkanaya talakucinikai sarena kenanga."

⁵Nakana Batara, "Yeremia, punna mangngangko appalumba siagang rupataua, antekamma olonu lakkulle appalumba siagang jaranga? Punna mallakko ri butta amanga, apa lanugaukang punna niakko lalang ri romang akkatinting ri birinna Binanga Yordan.

⁶Nibaliang mako balalo ri bija pammanakannu tonji; amminawangi

kenanga ambakkaiko. Teako tappakki mae ri kenanga, manna pole natene bicaranna kenanga."

⁷Nakana Batara, "Tampa pammantangangKu tenamo naKujampangi; parasangang Kupatanga Kubokoimi, siangang ummakKu Kukamaseanga Kupassareammi ri limanna musu-musunna.

⁸Umma nipileKu nabaliangA; rapang singa ri romang lompoa, kammaminjo ammarrunna saranna kenanga mae ri Nakke. Iaminjo sabana naKubirisi mae ri kenanga.

⁹Rapangi kenanga jangang-jangang nibuccuka ri balangkoa batu ri kerekeremae. Kioki sikontu olo-olo niaka ri romanga untu amminawang ampaccappuki kenanga.

¹⁰Jai pamarenta bansa maraeng leba ampanraki koko anggorokKu siangang angngonjo-onjokangi sikamma kokongKu. Parasangang gagaKu napinrai ajari parang luara sinoa.

¹¹Ba, Kucini ngasengi kenanga ampajari tanpa sinoi parasangangKu, appakapacce pamai. Taronang ngasemmi, tenamo amparhatikangi.

¹²Batu baleang ri parang lompoa ri pamonconganga, batu taua angngellaki. Kupabattui pabundukanga untu ampanraki sikontu parasanganga, sagenna tenamo manna sitau akkulle attallasa amang.

¹³UmmakKu appakioroki gandung, mingka katinting nagappa. Akkareso lompoi kenanga, mingka tena nanggappa wassele ri usahana kenanga. Teai sitapo larroKu sagenna sala ngaseng kattoanna kenanga!"

¹⁴Nakana Batara, "Iaminne pasangKu ri passalana bansa-bansa singngampina Israel, ampanrakiai parasangang Kupassareanga mae ri ummakKu Israel. Rapang lamung-lamung nibibuka batu ri buttaya, kamma tomminjo sikamma tau jadalaka laKupasuluki batu ri sikamma parasanganna kenanga, kammayatempa laKulappassangi Yehuda batu ri pannagallanna kenanga.

¹⁵Mingka punna leba Kupasulu kenanga, laKukamaseangi ammotere kenanga; tunggala bansaya laKuerangi ammotere mange ri massing parasangang kalenna.

¹⁶Punna attojeng-tojeng pamaina kenanga ero antarimai agamana ummakKu siangang ero assumpa angkana, Lanri Batara mattallasaka, sangkamma batena riolo kenanga angngajari ummakKu assumpa lanri Rewata Baal lajarimi kenanga golonganna ummakKu siangang lajari kalumanynyangi kenanga.

¹⁷Mingka bansa tenaya naero mannuruki ri Nakke, laKubibuki sanrapang lamung-lamung siangang laKupaccappuki. INakke, Batara, anne akkana."

13¹ Nasuroa Batara alampa mange
ammalli lipa bodo battua ri kaeng
lenang nampa kupake, mingka takkulleai
kutallangngang antama ri jeneka.

² Jari alampama mange amballi anjo lipa
bodoa, nampa kupake.

³ Nampa abicaramo Batara ri nakke, Nakana,

⁴ "Alampako mange ri Binanga Efrat, siagang
cokkoi anjo lipa bodoa ri alla-allana batua."

⁵ Jari situru parentaNa Batara, alampama
nampa kucokko anjo lipa bodoa ri ampina
Binanga Efrat.

⁶ Siapa are wattu ribokoanganna, Nasuroma
pole alampa Batara mange ri Binanga Efrat
untu angngallei anjo lipa bodoa.

⁷ Jari alampama, nampa kupasulu anjo lipa
bodoa battu ri tampana kucokko. Namanassa
jappomo anjo lipaka, siagang tena sikalimo
matu-matunna.

⁸ Nampa abicaramo pole Batara mae ri
nakke, angkana,

⁹ "Kammaminjo caraKu angngalle tindakang
mae ri tu Yehuda siagang panduduna
Yerusalem. LaKuancuruki anjo kabarroang
taliwana kenanga.

¹⁰ Anne bansa jadalaka sanna kapala
batuna siagang taerokai mannuruki ri Nakke.
Anynyombai siagang napajari atai kalenna
kenanga mae ri rewata-rewata maraenga.
Lanri kammana minjo nalajari kenanga
rapang anjo lipa bodo tenaya matu-matunna.

¹¹ Rapang lipa bodo tassikko jarreka ri ayana tau ampakeai, kammami anjo erokKu sollanna tassikko umma Israel siagang Yehuda mae ri Nakke. Lanri kammanami anjo najarimo kenanga ummakKu ampajari ai arengKu nipuji siagang nipakalompo. Mingka, taerokai kenanga mannuruki ri Nakke."

¹² Nakana Karaeng Allataala ri nakke, "Yeremia, pabattui anne pasangKu mae ri tu Israel angkanaya tunggala bongki pammoneang anggoroka musti nibonei anggoro sagenna rassi. Lappiali kenanga angkana, Apa saba natanaassenga ikambe angkanaya tunggala bongkia musti nipirassi siagang anggoro?"

¹³ Jari pauangi kenanga angkanaya sikamma taua anrinni ri parasanganga, sikamma karaeng jari-jarina Daud, sikamma imanga, nabia, siagang sikontu panduduna Yerusalem laKubonei anggoro sagenna nabengo.

¹⁴ Nampa laKupasiruppa kenanga massing para ia. Tau toa siagang tau rangka laKupakamma ngaseng nampa tena nalanipammopporang. LaKupanraki kenanga, tena Kupassayangi yareka tena naKukamaseangi. INakke, Batara, anne akkana."

¹⁵ Umma Israel, lebami abicara Batara! Teako tampoi, mappilangneri mako ri Ia!

¹⁶ Musti nupakalompoi Karaeng Allataalanu lalang tenanapa Napabattui sassanga, siagang

tattoro bangkennu ri pamonconganga, lalang anjo singara numinasaia taNapinrayapi ajari sassang.

¹⁷ Punna kuttu nyawanu mappilangneri, lamere-merekia anngarru. Pacce pamaikku angkarruki anjo katampoannu. Lammattiki jene matanku lanri niengkana ummaNa Batara salaku tunitahang.

¹⁸ Nakana Batara ri nakke, "Suroi karaenga siagang ammana naung battu ri empoang kakaraenganna, nasaba anjo songko karaeng gagana tugurumi battu ri ulunna.

¹⁹ Kota-kotana Yehuda ri bageang timboroka nikurungi ri musu, siagang tenamo akkulle antarrusuki anjo pakkurunga. Sikontu tu Yehuda niengka ngasengi mange ri butta pammelakkanga."

²⁰ Nakana Batara mae ri panduduna Yerusalem, "Parhatikangi! Niami musu-musunnu battu wara! Kemaеji sikamma tau eroka nulalangngi siagang sannaka nukalompoanna ri pamai?

²¹ Apa lanukana sallang punna sikamma tau nupare aganga ambetako siagang angkoasaiko? Tantu laparisiki nusaring rapang baine eroka ammana.

²² Gassingka akkutanangko angkana anngapa nabattu ngaseng anjo sikammaya antujuko, anngapa nanikae pakeannu siagang anngapa nanigau bawangko.

Parallui nuasseng angkanaya nakajariang anjo sikammaya lanri lombo duduna dosanu.

²³ Maka akkullei tau lelenga ampinrai kalenna, yareka macanga ampelaki ballanna? Tantu tena! Kammatommi anjo ikau biasaya agau jadala, tena olonu lakkulle anggaukangi bajika.

²⁴ LaKupasisala-salakko rapang awang niirika ri anging battua ri paranga.

²⁵ Iaminjo sarennu lebaka Kupattantu, lanri nukaluppaingKu, siagang lanri tappanu mae ri rewata-rewata takontutojenga.

²⁶ KalengKu angkaei pakeanga battu ri kalennu sollannu ajari assolara siagang ajari siri-siri.

²⁷ Lebami Kucini nugaukang sikamma apa-apa tenaya naKungai. Kucinimi nuondang rewata-rewata maraenga ri buluka siagang ri kokoa, rapang sitau burane alingu-lingu ero mae ri bainenna taua, yareka jarang laki balere dudua mae ri jarang ganaya. He panduduna Yerusalem, cilaka mako! Angngapapi nulatalappasa battu ri sikontu kajadallanga?"

14¹ Akkana kammai ane Batara ri passalana wattu timoro karri dudua.

² "Sinai pamaina Yehuda abirimmi kamma mate kota-kotana. Anrabami naung taunna ri buttaya nakkunrareng. Ammuriciki Yerusalem appala tulung.

³Sikamma palayanna tau kalumanynyanga nisuroi aboya jene ri kere-keremae; alampai kenanga mange ri sikamma bungunga mingka labusu ngasemmi jeneka. Tena bonena bongkia naeranga kenanga ammotere. Lussami natappu minasa kenanga siri-siriki kenanga na natongko rupanna.

⁴Taturungai bosia siagang kalotoro sikali buttaya; natongkoki rupanna pamarria lanri labana nyawana.

⁵Tenamo ruku, jari alampami anrong jongaya. Nabokoi anana beru lassuka ri parang lompoa.

⁶Ri coppo buluka ammenteng mami keledai liaraka, tenamo naccaya matanna lanri tenanamo ruku; amai poso sangkamma serigala.

⁷Akkioki ummakKu angkana, Batara manna pole naniutung ikambe ri dosana mingka Kitulungi ikambe situru janjinTa. Amole-mole maKi nibokoi ri kambe; tojeng, dorakami ikambe ri Katte.

⁸IKatteji bawang panrannuanna Israel, ampasalamakai ikambe batu ri balaya. Mingka anggapa Kikamma tau maraeng ri parasanganna ikambe, rapang pajappa batu bella poro assengka bawang sipattang nampa alampa?

⁹Anggapa Kisangkamma tau lingu; rapang tubarani tenaya nakkulle annulung? Mingka, mattantu niakKi ri tangnga-tangngana

ikambe, o Batara! Ikambe ummatTa, teaKi bokoi!"

¹⁰Ri passalana anjo bansaya Nakana Batara, "Tena Kusannang mae ri sikamma anjo tau nangaia lari alampa ambokoiA, siagang tenaya naero allewai kalenna. Tena nalaKukuluppai kasalanna kenanga; laKuhukkungi kenanga lanri dosana kenanga."

¹¹Nakana Batara ri nakke, "Teako palakki ri Nakke untu antulungi anjo tau sikammaya.

¹²Manna pole appuasa kenanga, tena Kuero amparhatikangi pakkiona kenanga appala tulung; siagang manna pole assare kenanga mae ri Nakke korobang nitunu siagang gandung, mingka tena nalasannang nyawaKu mae ri kenanga. Kabalekanna, laKutumpasaki kenanga lanri pabundukang, kacipurang, siagang garring."

¹³Nampa kukanamo, "O Batara Kaminang Tinggia, Kiassengi angkanaya lebami nabi-nabia akkana mae ri rayaka angkanaya tena nalania pabundukang yareka kacipurang lanri lebamaKi ajanji angkanaya tuli laniana kaamangngang anrinni ri parasanganga."

¹⁴Mingka appialimi Batara angkana, "Anjo nabi-nabia kabara balle-balle naerang na nabalukang arengKu; tena naKusuroi kenanga, siagang tena todong Kuparentakangi kenanga yareka abicara mae ri kenanga. Anjo sikamma paccini nacaritaya kenanga teai batu ri Nakke; nabotoi kenanga

apa-apa tenaya matu-matunna siagang napare-pare kalennai kenanga.

¹⁵ Napau lalang arengku kenanga angkanaya ane parasanganga tena nalanituju ri pabundukang yareka kacipurang, padahal tena naKusuroi kenanga akkana kamma anjo. INakke, Batara, Kupauangko, Yeremia, apa laKugaukanga mae ri anjo nabi-nabi tenaya naKusuroi. LaKubunoi kenanga lanri pabundukang siagang kacipurang.

¹⁶ Sikamma tau antarimaya anjo sikamma botona kenanga lanibuno kamma tongi anjo carana. Lanipasambilai mayana kenanga mange ri sikamma agang-aganga ri Yerusalem natena antarawangi kenanga. Kammami anjo sarena kenanga siagang tubai-bainena siagang anana kenanga. LaKusarei kenanga angkasiaki apa kalebakkanna kajadallanna kenanga."

¹⁷ Nasuroa Batara ampauangi sinaku mae ri ummaNa. Musti akkana kamma ane, "Bolima tenammariku angngarru, allo bangngi ammatti jene matangku. Nasaba loko sannami bansaku siagang teai sipato sessana

¹⁸ Punna mangea ri paranga, kuciniki mayana tumatea lanri pabundukang. Kuciniki lalang ri kotaya kasessanga, tau abiringa mate naalle cipuru. Nabia siagang imanga nagaukangi jama-jamanna natanassenga apa battuanna apa nagaukanga kenanga."

¹⁹ Batara, maka Kisorongboko taba sikalimi Yehuda na Kikabirisi panduduna Sion? Angngapa nasarring kamma pannunrunTa ri kambe sagenna takkulleamo ammolle ammotere ikambe? Tena matu-matunna ikambe aboya kaamangngang, tena bua-buana aboya pammolleang, nasaba katerassang bawang nia.

²⁰ Batara, ri Kattemi bawang doraka ikambe. Namangakui ikambe dosa kalenna ikambe siagang dosana boe-boena ikambe.

²¹ Kiurangi janjinTa, teaKi pakatunai ikambe; teaKi kaluppai janjinTa siagang ikambe. Yerusalem tanpa empoang kalabiranTa, teaKi pakatunai.

²² Rewata-rewatana bansa-bansaya takkulleai appaturung bosu ri lino. Manna langika takkulle todong ampaturungi bosia siagang koasa kalenna. IKatteji bawang panrannuanna ikambe. IKatte ampajari ngasengi anjo sikammaya.

15¹ Nakana Batara ri nakke, "Tena nalaKukamaseang anne bansaya, manna pole nania Musa siagang Samuel anrinni untu ammenteng ampappalakkangi kenanga pangngamaseangKu. Suroi anne bansaya alampa, tena Kuero anciniki kenanga!

² Punna akkutanang kenanga ri kau angkana kemae musti alampa kenanga, appialiko kamma anne, Nakana Batara, ia nipattantua

lamate lanri garring lappassammi mate
 lanri garring. Ia nipattantua lamate lalang
 pabundukang lappassammi mate lalang
 pabandukang. Ia nipattantua lamate lanri
 cipuru lappassammi mate lanri cipuru! Ia
 nipattantua lanitahang, lappassammi niengka
 salaku tunitahang!

³Inakke, Batara, lebami Kupattantu
 angkanaya nia appa rupanna hukkungang
 hebaka lakajariang mae ri kenanga: lamatei
 kenanga lalang pabundukang, mayana
 kenanga lanireresangi ri kongkong, nikanrei
 ri jangang-jangang, siagang nipaccappuki ri
 olo-olo sekke.

⁴LaKupajari sikontu bansaya ri lino
 sanna mallana anciniki kenanga. Kugaukang
 ngasengi anjo sikammaya lanri panggaukanna
 Manasye ana buranena Hizkia ri Yerusalem ri
 wattunna ia ajari karaeng ri Yehuda."

⁵Nakana Batara, "He panduduna Yerusalem,
 inai langkamaseangko? Inai ero lasina
 nyawana lanri ikau? Inai ero assengka
 ampakkutanangngangi antekamma
 katallassannu?"

⁶LebaMa nusorongboko siagang nubokoi,
 lanri kammanami anjo naKuangka limangKu
 untu angngancurukko, lanri lanreMa
 antahangi larroKu.

⁷Ri tunggala kotaya ri anne parasanganga
 lanipelakko rapang rarame. Manna pole ikau
 ummakKuko mingka laKupanrakiko siagang

ana-ananu lanri teanu ampinrai batenu
attallasa.

⁸Larassi parasangannu ri janda,
labiangngang na kassika ri biring tamparang
jaina. LaKubunoi sikamma taua ri wattu
rungkana sagenna parisi nasaring ammana
kenanga. Ri wattu alloa Kupabattui mae ri
kenanga sitau tulammanraki sagenna malla
siagang lussa kenanga.

⁹Amma ammoteranga tuju anana
takaluppami lanri sukkaraki nasaring amai.
Sassammi nacini allo katallassanna, nihinami
siagang nipakasirimi ri pakkasiana. Kusuroi
musu-musua ambunoi niaka ija attallasa
battu ri kau. INakke, Batara, anne akkana."

¹⁰Tojeng, inakke siala memang tonga. Untu
apa nanalassukanga anrongku? Tunggala
tau niaka ri anne parasanganga kuagang
ngasengi abesere siagang agea. Manna
kutalebaka appapiinrang yareka angnginrang,
mingka nitunraia ri sikontu taua.

¹¹O Batara, punna manassa tena memang
kugaukangi tugasakku siagang baji, siagang
tena nakualle musu-musua ri dallekanTa
ri wattunna anggappa kenanga bala
siagang susa, lappassammi kajariang tojeng
pattunrana sikamma anjo taua.

¹²(Tena manna sitau akkulle antepoki
bassia, labiangampabassia batu waraka ia
lebaka nibengkoro siagang tambaga.)

¹³ Nakana Batara ri nakke,

"LaKukiringi musua untu angngekaki kakalumanynyangnganna siagang pabarang-baranganna ummakKu salaku hukkungang mae ri dosa-dosa lebaka nagaukang kenanga ri sikontu parasanganga.

¹⁴ Ri parasangang maraeng tenaya naassengi kenanga, laKupajari atai kenanga mae ri musu-musunna, lanri allumpuna larroKu rapang pepe arinra lompoa siagang tenaya naero mate pepena."

¹⁵ Nampa kukanamo, "Batara, Kipahangi. Urangia siagang tulunga. Pabalassanga mae ri anjo kenanga angnondanga siagang anjallakkanga. TeaKi sabara dudui mae ri kenanga sagenna akkulle sallang kenanga ambunoa. Kiurangi angkanaya lanri iKatte nakunihina.

¹⁶ IKatte abicara ri nakke, siagang tuli kupilangngerinna bicaranTa. IKatte ampatanga, o Karaeng Allataala Kaminang Koasaya, lanri kammana anjo nakupakasannang siagang napakatene kana-kananTa.

¹⁷ Tena kukaturu-turukang assannang-sannang siagang sikamma tau asserea untu abicara bonga-bonga. Lanri mannurukingu mae ri Katte, nakusalamo kalengku lalang larroku kusaring.

¹⁸ Angngapa kutulusu sessa mamoo? Angngapa nasanna lokokku siagang tena

lebakai ammolle? Maka erokki ampakalabai pamaikku rapang binanga ajari kalotoroka ri wattu timoro?"

¹⁹Appiali Batara angkana, "Punna ammotereko, laKutarimako. Lajariko ammotere atangku. Punna nukabarrangi apa amatu-matua siagang teai bicara tena bonena, akkulleko ammotere ajari nabiku. Labattui pole taua mae ri kau, siagang tenamo nuparallu mae ri kenanga.

²⁰LaKupajariko rapang tembo tampa pattahangngang nipareka batu ri tambaga mae ri kenanga. Lanabundukiko kenanga, mingka tanakulleai kenanga ambetako. INakke lanrurunganko untu anlalangngiko siagang ampasalamakko.

²¹LaKulappasanko batu ri kakoasanna sikamma tau jadalaka siagang pallaka. INakke, Batara, ane akkana."

16¹Abicarami pole Batara ri nakke, angkana,

²"Teako abuntingi siagang anggappai ana ri ane tampaka.

³LaKupauanko apa lakajarianga mae ri ana-ana lassuka anrinni siagang mae ri tau toana.

⁴Lamatei kenanga lanri nitaba ri garring angngeranga kamateang, siagang lamatei kenanga lalang pabundukang yareka mate naallei cipuru. Tena manna sitau langngarru yareka antarawangi kenanga. Latassiaraki

mayana kenanga rapang pupu panynyoppongi
ri butta, siagang nikanre ri jangang-jangang
siagang olo-olo sekke.

⁵Teako alampai mae ri ballana tau natabaya
susa, Yeremia. Teako susai lanri manna pole
inai. Tenamo nalaKubarakkaki pole ummakKu
siagang kasalewangang, kammayatempa
tenamo nalaKupappicinikang pangngaiKu
siagang pangngamaseangKu mae ri kenanga.

⁶Sikamma tau kalumanynyanga siagang
tau kasi-asia ri anne parasanganga lamatei
natena tau antarawangi kenanga. Tena manna
sitau lansessai kalenna yareka anggondoloki
ulunna salaku pammatei ri kasusaanna
kenanga.

⁷Tena todong tau laero appare pammaca-
macang untu ansaleori tau susaya. Tena
lamminawang turu susa balalo manna tau
ammoteranga manggena yareka ammana.

⁸Teako antamakki ri ballana tau assua-
suaraka. Teako angnganrei siagang
angnginungi siagang kenanga.

⁹Pilangngeri anne eroka Kupau ri kau,
iNakke Batara Kaminang Koasaya, Allataalana
Israel. Sara rannuna siagang kakkalana
anjo passua-suarrang pabuntinganga
laKupammari ngasengi. Anjo sikammaya
lanacini ngasengi sikamma tau attallasaka ri
anne jammanu.

¹⁰Punna nupabattu ngasengi anne mae ri
kenanga, gassingka akkutanangi kenanga

angkana angnapa naKuero anghukung terasa kammai anjo kenanga. Lakkutanangi kenanga angkana apa kasalanna siagang dosana kenanga mae ri Nakke, Karaeng Allataalana kenanga.

¹¹ Pauangi kenanga angkanaya kammai anne kanangKu, LebaMa nabokoi boe-boenu untu alampa mange anynyomba siagang assambayang ri rewata-rewata maraenga. Nabalang parekangA siagang taerokai kenanga mannuruki ri paratorang-paratorangKu.

¹² Mingka ikau labi jadallangngangi pole apa nugaukanga. Kapala batuko siagang ero kalennu bawang jadalaka nuturukiang. Taerokako mannuruki ri Nakke.

¹³ LaKubongkako assulu battu ri anne parasanganga nampa Kupelakko mange ri sereang parasangang tena sikalia nuassengi siagang boe-boenu. Anjorengko lassambayang allo bangngi mae rewata-rewata maraenga, siagang tena Kulamangngamaseang mae ri kau."

¹⁴ Nakana Batara, "Lanarapiki sallang wattunna natenamo nassumpa taua lalang arengKu, Allataala mattallasaka, lebaka angngerangi umma Israel assulu battu ri Mesir;

¹⁵ Passangalinna lanri iNakke, Allataala mattallasaka, angngerangai umma Israel assulu battu ri sereang parasangang

ri bageang wara siagang batu ri sikontu parasangang maraeng lebaka napammantangngi kenanga Kupasiara. LaKuerangi ammotere kenanga mange ri butta passolongang cerana kenanga, parasangang lebaka Kupassareang mae ri boe-boena kenanga."

¹⁶Nakana Batara, "LakkiokKa jai paboya juku untu anjakkalaki anne taua. Nampa lakkiokKa jai pasoso untu assosoki kenanga ri sikamma monconga siagang buluka, siagang ri sikamma leang-leang batua.

¹⁷Kuciniki sikontu apa nagaukanga kenanga. Tena nia kacokkoang mae ri Nakke; Kucini ngaseng tommi dosa-dosana kenanga.

¹⁸LaKubalasaki dosana siagang kajadallanna kenanga siagang hukkungang alappi rua, lanri narantassimi parasangangKu siagang jai barhala. Anjo barhala-barhalaya tena nanyawa, sangkammai maya."

¹⁹O Batara, iKattemi allalangngia siagang assarea kagassingang; iKatte antulunga ri wattungku kasukkarang. Labattui bansa-bansaya batu ri cappana linoa mae ri Katte na nakana, "Boe-boena ikambe poro rewata takontutojengaji bawang napatappa, tena sikalia matu-matunna.

²⁰Maka akkullei rupataua ampareki rewataya untu kalenna todong? Tantu tena! Anjo napareka tantu teai Allataala."

²¹ Nakana Batara, "Lanri kammana anjo, ane sikalia laKupajari bansa-bansaya angkasiaki kakoasangKu siagang kagassingangKu sollanna lanaasseng kenanga sagenna satunggu-tungguna angkanaya iNakkemi Batara."

17 ¹ Nakana Batara, "He bansa Yehuda, lebami taukiri dosanu ri atinnu siagang ri sikontu panyingkuluna tampa-tampa pakkorobangngannu, niukirika siagang pena bassi batu ri intang.

² Sikamma taunnu assambayangi ri tampa-tampa pakkorobangnganga siagang benteng-benteng barhala lebaka nabangung untu rewata niarenga Dewi Asyera ri tunggala poko kayu copponga, ri coppo-coppona buluka,

³ siagang ri sikamma moncong niaka ri pantaranganna kotaya. Lanri sikontu anjo tampa panynyombang barhala lebaka nubangung ri sikontu parasanganga siagang lanri sikontu dosa lebaka nugaukang, nalaKusuromo musu-musunnu angngengkaki sikontu pabarang-barangannu siagang kakalumanyangngannu.

⁴ Latarpassai nupassareang tampa lebaka Kupassareang mae ri kau, siagang laKupajariko ata mae ri musunnu ri parasangang tena sikalia nuassengi. LaKugaukang ngasengi anjo sikammaya lanri

allumpuna larroKu rapang pepe arinra tenaya nakkulle nibuno pepena."

⁵Nakana Batara, "Punna nabokoia taua, Batarana, namanrannuang mae ri rupataua siagang tanjeng ri kagassinganna, laKuhukkungi anjo tau kammaya.

⁶Rapangi lamung-lamung attimboa ri parang, ri butta roso, sino siagang nia celana, tenaya naleba nakasia kabajikanga.

⁷Mingka tau manrannuanga ri Nakke latuli Kubarakkaki.

⁸Ia rapangi poko kayu ri biring binanga assolonga jenena; alabaki akana sagenna jeneka. Tena namalla ri wattu timoro, tuli moncongbulona lekona. Manna pole nituju parasanganga ri kakalotorang, tena nalussa lanri tuli niana rapponna.

⁹Atinna rupataua takkulleai nikira-kira kaminang carade ri yangasenna niaka siagang sanna sikalia garrinna.

¹⁰INakke, Batara, ansalidiki atia, Kusori pamaina rupataua. Tunggala taua laKubalasaki situru panggaukanna siagang Kugauki situru panggaukanna."

¹¹Rapang jangang-jangang anggoppoki bayao teai bayaona, kammaminjo tau jekkonga anggappa pabarang-barangngang. Ri attangnga umuruna latappela ngasengi barang-baranna. Ri kalabusang tallasana abutti angkana ia tau dongo sikali.

¹² BallaNa Batara rapangi empoang karaeng kalabirang, ri moncong tinggia batu riolo.

¹³ Batara, iKatte panrannuanna Israel, ummatTa; sikontu abokoa ri Katte lajari siri-siri ngasengi. Lalanynyaki kenanga batu ri anne linoa nampa alampa mange ri linona tau matea. Nasaba, iKatte kabattuanna jene katallassanga leba maKi nabokoi, o Batara.

¹⁴ Batara, Kipammollea, nakuajari akkamale. Pasalamakka, nakuakkulle salama. IKatteji bawang Kupakalabiri!

¹⁵ Nakana taua ri nakke, "Kemae ngasengi anjo pagarattaNa Batara? Lappassammi Nagaukang kamma-kamma anne!"

¹⁶ Mingka, o Batara, talebakaKi kupassa untu ampabattui balaya mae ri kenanga. Tena todong kuero sollanna nituju ri kasusaang. Kiassengi anjo, Batara. Kiassengi apa kupaua.

¹⁷ TeaKi ajari apa appakamalla ri atingku. IKatte tampa palariangku punna batu kasukkaranga.

¹⁸ Poro Kipakasiriki siagang Kipajari mallaki sikamma tau angngondangia siagang anjallakkangia. Mingka teaKi gaukangngi anjo kammaya mae ri nakke, o Batara. Kipabattui balaya mae ri kenanga sagenna ancuru taba sikali kenanga.

¹⁹ Nakana Batara ri nakke, "Yeremia, alampako mange ri Pakkebu Lompo Raya naoloa sikamma karaeng Yehuda punna assulu siagang antama ri kotaya. Alampa

tongko mange ri sikontu pakkebu Lompo maraenga ri Yerusalem.

²⁰Pabattui pasangKu mae ri sikamma karaenga siagang sikontu tu Yehuda kammayatempa sikontu panduduna Yerusalem allaloe ri sikamma anjo pakkebuka.

²¹Pabattui kamma anne: Punna tena nuero mate, teako angngangkaki barang punna allo Pammari-mariang, yareka nanuerang antama allalo ri sikamma pakkebu lompona Yerusalem.

²²Teako anjamai yareka angngerangngi manna barang-barang apa mammo assulu battu ri ballanu ri allo Pammari-marianga. Salaki anjo allo untu iNakke sangkamma lebaka Kuparentakang mae ri boe-boenu.

²³Mingka boe-boenu taerokai mappilangngeri yareka amparhatikangi apa Kupaua mae ri kenanga. Kapala batui kenanga, siagang taerokai mannuruki yareka nipakainga.

²⁴Turuki sikontu parentaKu. Teako angngangkaki manna barang-barang apa mammo allalo ri pakkebu lompona anne kotaya ri allo Pammari-marianga. Salaki allo Pammari-marianga untu iNakke, siagang teako anjamai apa-apa mammo ri anjo alloa.

²⁵Punna attojeng-tojengko ampajappai anjo parenta-parentaKu, sikamma karaenga siagang sikamma pamarenta ammarentaya

sangkamma Daud lantamaki ri sikamma pakkebu lompona kota Yerusalem. Kenanga siagang tu Yehuda kammayatompa panduduna Yerusalem, ladongko kareta jarangi, sagenna ajari suara sikali kota Yerusalem.

²⁶Sikamma tau niaka batu ri kota-kota Yehuda, kammayatompa batu ri desa-desa niaka ri tammulilina Yerusalem; laniaki kenanga batu ri daera Benyamin, batu ri daera bangkeng buluka, batu ri daera moncong siagang batu ri daera Yehuda bageang timboro. Langngerangi kenanga mange ri BallakKu iamintu olo-olo lanipare korobang, baji lanitunua kammayatompa tenaya, kammayatompa gandung passare, kamanynyang, siagang passare kasukkurang.

²⁷Yangasenna anjo lakajariangi punna mannurukiko mae ri Nakke siagang nusala allo Pammari-marianga untu iNakke. Teako angngangkaki barang-barang apa mammo allalo ri sikamma pakkebu lompona Yerusalem ri anjo alloa. Punna nudakkai anjo parenta-parentaKu, laKutunui pepe sikamma pakkebuna Yerusalem siagang sikamma balla karaenna sagenna labusu; na anjo pepeka takkulleai nibuno."

18 ¹Nakana Batara ri nakke,
²angkana, "Alampako mange ri ballana papare uringa; anjoreng laKupabattuangko pasangKu."

³Jari alampama mange ri ballana papare uringa na kuciniki sitabang anjama.

⁴Punna kurang baji parena uringa, najama poleangi ammotere ajari uring maraeng situru parena apa nakaerokia.

⁵Nampa Nasuroa Batara ampabattui ri umma Israel, angkana,

⁶"He ummakKu, maka latena nakkulle Kugaukang sangkamma anjo apa nagaukanga papare uringa batu ri butta pina? Rapang butta pi lalang ri limanna papare uringa, kamma tommako anjo lalang limangKu.

⁷Punna ri sereang wattu Kupattantui Kupasinta, Kuruntung siagang Kuancuru serea bansa yareka kakaraengang,

⁸nampa toba anjo bansaya batu ri dosana, laKupaonoki anjo pattujungKu.

⁹Kabalekanna, punna Kutappuki untu ampaentengi yareka ampakajarreki serea bansa yareka kakaraengang,

¹⁰mingka ribokoanganna tena naero mannuruki anjo bansaya ri Nakke nampa nagaukang jadalaka, laKupaonoki anjo pattujungko."

¹¹Nakana Batara ri nakke, "Kamma-kamma anne, pabattui mae ri sikamma tu Yehuda siagang panduduna Yerusalem angkanaya kamma-kamma anne apparekKa rancana untu ambaliangi kenanga, siagang Kupasadiangi kenanga hukkungang. Suroi kenanga ampamari cara tallasana kenanga dorakaya

kammayatempa napakabajiki panggaukanna kenanga.

¹²Mingka lappiali kenanga angkana, Apa matu-matunna? Tuli lamannuruki ikambe ri ero kalenna ikambe! Ikambe massing nagaukangi apa nakaerokia pamaina ikambe jadalaka!"

¹³Nakana Batara, "Pakkutanangngangi mae ri tunggala bansaya, angkanaya apaka lebaki kajariang passala kammaya anne? Lebami nagaukang umma Israel apa appakaringi-ringika!

¹⁴Tena lebakai lainnya bosi abatua batu ri moncong batuna Libanon. Tena lebakai jene dinging aloloroka ri pamonconganga ajari kalotoro.

¹⁵Mingka ummakKu takkaluppami ri Nakke, nampa attunu dupa untu barhalaya. Tattoroi kenanga ri oloang mustia naolo kenanga riolo dudu, nampa ammengka ri oloang tenayapa nanilappari.

¹⁶Anne parasanganga napajarimi kenanga tanpa appakaringi-ringi, siagang tuli ajari parasangang nicau-cau. Sikontu tau allaloa ammenggong ngaseng ulunna lanri ringi-ringina.

¹⁷Rapang limbubu nairika anging, kammaminjo batena ummakKu laKupasiara ri dallekanna musua. Punna batu cilakaya, laKubokoi kenanga siagang taeroKa antulungi kenanga!"

¹⁸Nakana taua, "Umba kissikongkolo angngewai Yeremia. Tena naiaja bawang akkulle abicara untu Allataala. Tuli laniana imang akkulle assare pangngajarang, nia tucarade akkulle assare pappakainga; siagang nia nabi akkulle ampabattui mae ri katte sikamma pasang battua ri Allataala. Umba nanituntuki ri pangadelanga nampa tenamo nanilangngereki kana-kananna."

¹⁹Jari appala doamma angkana, "O Batara, Kipilangngeri pappalakku; Kiparhatikangi anjo apa napaua musungku ri passalana kalengku!

²⁰Maka siratangi kabajikanga nibalasa siagang kajadallang? Mingka lebami kenanga angngeke kalibong sollanna kutuguru antama. Kiurangi angkanaya lebami kenanga kualle-alleang ri dallekanTa, sollanna tena Kilarro mae ri kenanga.

²¹Mingka kamma-kamma anne, Batara, lappassammi mate cipuru ana-anana kenanga yareka mate lalang pabundukang. Lappassammi tubai-bainena kenanga tappela buranenna siagang anana; lappassammi tubura-buranea mate naalle garring siagang turungkana mate lalang pabundukang.

²²Suroi paellaka tiring battu ri ballana kenanga, sagenna ammurici kenanga napakamma malla. Lebami kenanga angngeke kalibong sollanna kutuguru antama, siagang lebami kenanga attannang sikko untu anjakkalakka.

²³Mingka iKatte, o Batara, Kiassengi sikontu apa narancanakanga kenanga untu angngallei nyawaku. Lanri kamma anjo, teaKi pammopporangngi kenanga; teaKi luluki kasalanna kenanga. Kitunrungi kenanga sagenna tuguru. Angngalle maKi tindakang mae ri kenanga lanri larroTa."

19¹Nasuroa Batara alampa ammalli bongki, nampa kukio siapa are pamimpinna bansaya siagang siapa are imang-imang toaya,

²untu alampa siagang kenanga mange ri Kabung Lappara Hinom allalo ri Pakkebu Lompo Beling. Anjoreng musti kupalabangi kupabattu apa Napappasangnganga ri nakke.

³Musti akkana kamma anne, "He sikamma karaenna Yehuda siagang panduduna Yerusalem! Pilangngeri eroka Kupau, iNakke Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel, angkanaya, lappabattuA bala lompo mae ri anne tampaka, sagenna tabangka tau allangngerekai.

⁴Kugaukangi anjo passalaka lanri anne bansaya nabokoiMa. Narantassi anne tampaka lanri assarena korobang mae ri rewata-rewata tenaya naassengi kenanga, tenaya naassengi boe-boena kenanga siagang sikamma karaenna tu Yehuda. Nabonei tommi kenanga anne tampaka cerana tau tenaya nasala.

⁵Appaentengi kenanga tampa pakkorobangngang untu Rewata Baal, untu ampassareangi ana-anana kenanga ajari korobang nitunu, padahala talebakai Kusuro kenanga anggaukangi anjo kammaya, balalo anjo kammaya talebakai ammumba lalang ri pikirangku.

⁶Lanri kammana anjo, nia sallang nanarapiki wattunna naanne tampaka tenamo naniarengi Tofet yareka Kabung Lappara Hinom, passangalonna Kabung Lappara Pammolongang.

⁷Ri anne tampaka laKupassalasai sikontu rancanana tu Yehuda siagang panduduna Yerusalem. LaKubalang parekangi kenanga nibeta ri musu-musunna siagang nibuno lalang ri pabundukanga. LaKubalang parekangi mayana kenanga nikanre ri jangang-jangang siagang olo-olo sekke.

⁸LaKupabattui bala lompoa ri anne kotaya sagenna sikamma tau ammaloa anjoreng latabangkai siagang lamalla ngasengi.

⁹Lanikurungi ri musu anne kotaya, siagang nausahakangi nabuno panduduna. Teai sipato hebana batena musua angkurungi, sagenna sikamma tau niaka lalang ri anne kotaya lasikanre-kanrei para ia sipagangngang, balalo ana kalenna nakanre ngaseng."

¹⁰Nampa Nasuroa Batara anreppeki anjo bongkia ri dallekanna ngaseng anjo tau niaka amminawang ri nakke.

¹¹ Musti kupauangi kenanga angkanaya akkana kammai anne Batara Kaminang Koasaya, "Anne bansaya siagang kotaya laKuancuruki sagenna ajari rapang bongki anjo reppeka tenayamo nakkulle nipakabaji ammotere. Lanitarawangi maya-mayana kenanga ri taua ri Tofet, lanri tenamo tanpa pajerakkang maraeng.

¹² Anne kotaya siagang panduduna laKupajari sangkamma Tofet.

¹³ Sikontu balla niaka ri Yerusalem siagang sikontu balla karaenga ri Yehuda lanipajari rantasaki sangkamma Tofet; lanri irate ri tompona sikamma anjo ballaka lebami taua attunu dupa untu rewata-rewata ri langi, siagang assare korobang anggoro untu rewata-rewata maraeng."

¹⁴ Nampa kubokoi Tofet, tampakku nisuro ampabattui pasanNa Batara. Alampa mange ri paranglakkeng BallaNa Batara ammenteng anjoreng, nampa kupauang sikontu taua,

¹⁵ angkanaya Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel, akkana kammai anne, "Lanri kapala batunu siagang taerokako mappilangngeri, laKupabattui sikontu balaya mae ri anne kotaya siagang sikontu desa niaka ri tammulilina, iamintu bala lebaka Kurancana."

20¹ Imang Pasyhur anana Imer kapala pangawasa ri BallaNa Batara. Ri

wattu nalangnerena kupalabang kupau yangasenna anjo passalaka,

²naparentakammi sollangku nitunrung siagang niepong ri Pakkebu Lompo Benyamin, pakkebu lompo bageang ratena BallaNa Batara.

³Baribasana pole ammuko, ri lebakku nilappasang nisikko ri Pasyhur, kukanamo ri ia, "Areng Napassareanga Batara mae ri kau teai Pasyhur, mingka Pammunoang ri kere-keremae.

⁴KalenNa Batara angkana, Lanipajariko pabuno-buno ri kalennu tonji siagang mae ri agang-agannu tonji. Lanuciniki kenanga nibuno ri musunna kenanga. Sikontu tu Yehuda laKubalang parekangi nikoasai ri karaeng Babel; sipagang battu ri kenanga lanaengkaki salaku tunitahang mange ri Babel, nampa labinna nibunoi.

⁵LaKulappassangi musunna kenanga anrampasaki siagang angngengkaki mange ri Babel sikontu kakalumanynyangnganna siagang barang-baranna anne kotaya, balalo barang-barang pisakana sikamma karaenna Yehuda.

⁶Siagang ikau, Pasyhur, siagang sikontu kaluarganu lanijakkala tongko nampa niengkakko mange ri Babel. Anjorengko lamate siagang nitarawang; kammayatempa sikontu agannu lebaka allangngereki sikamma balle-ballenu."

⁷ Batara, iKatte anynyonyokka siagang inakke lebama ninyonyo. IKatte labi gassingKi nainakke siagang lebama Kipadundu. Nicauc-caua ri tunggala taua, nihina batu ri baribasa sagenna karueng.

⁸ Punna kuabicara, musti ammarranga sigassing-gassingku, angkana, "Kapallakkang! Bala!" O Batara, Nicauc-caua ri kere-kere wattu, lanri kupabattuna pasanTa.

⁹ Mingka punna lalang atingku kukana, "Bolimi kamma kukaluppai Batara, tema abicara lalang arenNa," rapammi pepe pasanNa abara ilalang ri ati mailalangku. Lebaki kucoba amparrangngi, mingka manassa tena nakukullei.

¹⁰ Abici-biciki nilangngere taua ri kere-keremae, angkana, "Battui mallaka alabang! Umba nilaporoki mae ri pamarentaya!" Balalo sikontu agang bajikku naminasai katuguranku. Nakana kenanga, "Gassingka lanri panynyonyoppa, nakkulle nibeta, sollanna nikkulle ambalasaki larro nibolibolitta ri ia."

¹¹ Mingka iKatte, o Batara, niakKi angngentenganga; iKatte tamaka gassinTa na Kikassa. Anjo kenanga angngondangia siagang anjallakkangia latuguruki natena pakkullena. Lasiri-siriki kenanga satunggu-tungguna, salasai sikontu rancanana kenanga. Anjo tunana kenanga latuli niurangi.

¹²Mingka, o Batara Kaminang Koasaya, Kisoru rupataua siagang adele; Kiassengi atinna siagang pikkiranna kenanga. Lanri kamma Kisare laloa pangngellai anciniKi ambalasaki kajadallanna musua nasaba kubuammi mae ri Katte parkaraku.

¹³Makkelongko mae ri Batara siagang pujimi nasaba la allappassangi tau nijallakkanga batu ri koasana tau dorakaya.

¹⁴Nitunrai allo kalassukangku! Bolimi kamma najari tuna wattu nilassukangku ri ammakku.

¹⁵Nitunrai tongi tau angngeranga kabara ampajari sannang duduai manggeku, ri wattunna nipau ri ia, angkana, "Anggappako sitau ana burane!"

¹⁶Bolimi kamma anjo angngeranga kabara ajari sangkamma anjo kota-kota niancuruka tanikamaseang ri Batara. Bolimi kamma allangngere tau ammarrang napakamma parisi ri wattu baribasa, siagang sara ammarrang ri pabundukang ri tangngana alloa.

¹⁷Nasaba tena nanabunoa ri wattungku nitianangngang ija, sollangku tuli nitianangngang ri ammakku siagang pammanakkanna ajari jerakku.

¹⁸Angngapa kumusti nilassukang? Poro untu parisi siagang kasukkarang? Siagang sollanna allalo tallasakku lalang siri-siri bawang?

21

¹ Zedekia karaeng Yehuda nasuroi mae ri nakke Imang Pasyhur anana Malkia, siagang Imang Zefanya anana Maaseya. Nasuroi kenanga ampabattui mae ri nakke anne pappalana angkana,

² "Appalakko pitunju battu ri Batara untu ikatte, nasaba nikurummi kotata ri Nebukadnezar karaeng Babel siagang pasukanna. Gassingka lappaniaki gau malompo Batara untu ikatte, na Napassa Nebukadnezar ampamonoki ammotere pasukanna."

³ Nampa abicaramo Batara ri nakke, siagang kusuromi sikamma anjo tunisuroa

⁴ ampabattui mae ri Karaeng Zedekia angkanaya Batara, Allataalana Israel, akkana kammai anne, "Zedekia, laKubetai pasukannu abunduka angngewai karaeng Babel siagang pasukanna. Sikamma sanjatana tantaranu laKupagompoi ri tangnga-tangngana kotaya.

⁵ KalengKu lambundukiko siagang kagassingangKu, lalang allumpana larroKu.

⁶ Panduduna anne kotaya laKubunoi; baji rupatau kammayatempa olo-olo lamate naallei garring lompo.

⁷ Ikau siagang sikamma pagawenu kammayatempa sikamma tau talappasaka battu ri pabundukanga, kacipurang siagang garring, yangasenna laKulappasangko najakkala Karaeng Nebukadnezar siagang musu-musu eroka ambunoko.

Lanabuno ngasengko Nebukadnezar, tena nalanapammopporangko siagang tena nalanakamaseangko. INakke, Batara, anne abicara."

⁸Nampa Nasuroa Batara akkana kamma anne ri ummaNa, "Pilangngeri! INakke, Batara, assareko kasampatang ampilai kalaserenna: oloang mangea ri katallassanga, yareka oloang mangea ri kamateanga.

⁹Tunggala tau ammantanga ri kotaya lamatei lanri pabundukang, kacipurang, yareka lanri garring. Mingka tau assuluka manyara mae ri tu Babel angkurungai anne kotaya, latalappasaki siagang talanibunoai.

¹⁰Lebami Kupattantu angkana laKuancuruki anne kotaya, siagang tena naKupassayangi. Anne kotaya laKupassareangi mae ri karaeng Babel; lanatunui sagenna cappu taba sikali. INakke, Batara, anne akkana."

¹¹Nasuroa Batara ampabattui anne pasanga mae ri kaluargana karaeng Yehuda, jari-jarina Daud, angkana, "Pilangngeri anne iNakke, Batara, angkana. Usahai sollanna nipajappa kaadelanga allo-allona. Lappassangi tau nipaccoka battu ri kakoasanna tau papaccoka. Punna tena, anjo kajadallang nugaukanga lanaparinrai larroKu rapang pepe arinra lompoa natakullea nibuno pepena."

¹²(21:11)

¹³Nampa Nakana Batara mae ri Yerusalem, "He Yerusalem! Labi tinggiangngangi

padongkokannu nasikamma kabung lappara niaka ri tammulilinu. Sangkammako bulu batu ammenteng tinggia nai ri parang lapparaka, mingka iNakke langngewako. Nukana kalennu angkana tena manna sitau akkulle ambundukiko yareka anrumbangi tembo-tembo pattahangannu,

¹⁴mingka iNakke langhukkungko lanri panggaukannu. Balla karaennu laKutunui, kammayatempa yangaseng-ngasenna apa niaka ri tammulilina lanitunu tongi. INakke, Batara, anne akkana."

22¹ Nasuroa Batara alampa mange ri balla karaenna karaeng Yehuda, jari-jarina Daud, untu ampabattui pasanNa Batara mae ri karaenga, mae ri sikamma pagawena, kammayatempa mae ri sikontu panduduna Yerusalem. Iaminne kana-kananNa Batara mae ri kenanga,

²(22:1)

³"Agau adelekkko siagang agau lambusukko. Lappassangi tau nipaccoka battu ri kakoasanna tau papaccoka. Teako anjallakkangi yareka teako agau jadalaki mae ri bansa maraeng niaka ammantang ri allanu, mae ri ana-ana kukanga, yareka mae ri jandaya. Teako bunoi tau tenaya salana ri anne tampaka.

⁴Punna attojeng-tojengko ampajappai anjo parenta-parentaKu, sikamma tau ammarentaya sangkamma Daud lantamaki

ri sikamma pakkebu lompona anne balla karaenga. Anjo kenanga siagang sikamma pagawena kammayatempa rayana kenanga ladongko kareta jarangi.

⁵Mingka punna tena nuturuki parenta-parentaku, assumpA angkanaya anne balla karaenga lajari loro-loro mami leba nakanre pepe. INakke, Batara, anne akkana.

⁶Untu iNakke, anjo balla karaenna karaeng Yehuda gaga sikali, sangkammai gagana butta Gilead siagang moncong-moncong Libanon; mingka anjo tampaka laKupajari sangkamma parang lombo tenaya nanipammantangngi ri tau.

⁷LaKukiringi batu taua untu angngancuruki. Langngerangi kenanga pangkulu, nampa narumbang sikamma benteng-benteng gagana nipareka batu ri camara Libanon. Nampa lanapasambila kenanga antama ri pepeka.

⁸Lebaki anjo jaimi bansa maraeng ammalo anjoreng, nampa massing sikutanang para ia angkana, angngapa na iNakke, Batara, appanggaukang kamma anjo mae ri anjo kota gaga kammaya.

⁹Nampa lappialimo taua angkanaya nakajariang ngaseng anjo sikammaya lanri nudakkaina parjanjiannu siagang iNakke, Allataalanu, kammayatempa lanri anynyomba mako siagang assambayang mako mae ri rewata-rewata maraenga."

¹⁰Ikau tu Yehuda, teako susai pamainu lanri kamateanna Karaeng Yosia. Karrukimi Yoahas ana buranena nasaba nierammi alampa na talammotera. Talanacinikami pole butta passolongang cerana.

¹¹Ri passalana Yoahas, ana buranena Yosia, ajari karaenga ri Yehuda ansambeangi manggena, kamma anne kananNa Batara, "Alampami batu anrinni, siangang talammoterami pole.

¹²Lamatei ri butta pammelakkanga, siangang talanacinikami pole anne parasanganga."

¹³Cilakai tau ambangungai ballana siangang tena naadele, kammayatempa ampalabangi kajekkonganna. Cilakai tau assuroa anjama nampa tena nasarei gajina taua.

¹⁴Cilaka tongi tau angkanaya, "Lambangunga balla karaeng lompoa siangang luaraka kamarana ri bageang lonjo iratea," nampa napare ri anjo balla karaenga jandela ammake les kayu camara Libanon, siangang nice eja.

¹⁵Pilangngeri, he Karaeng Yoyakim! Punna nubangung balla karaeng batu ri kayu Libanon kaminang bajika, maka nukana anjo ajari butti angkanaya ikau karaeng kaminang baji batu ri sikamma karaeng maraenga? Coba sai urangi manggenu: Nakasiaki tallasa matenea siangang angngerangi wassele sikontu usahana, lanri tuli lambusuki siangang tena najekkong angngadeli, kammayatempa

adeleki anngadeli parkarana tau kasi-asia.
Memang kammaminjo mustina panggaukanna
tau tappaka mae ri Batara.

¹⁶ (22: 15)

¹⁷ Mingka ikau, Yoyakim, maraengi. Ikau
kaparalluang kalennu bawang nuboya.
Nubunoi tau tenaya salana, siagang
nujallakkangi rayaka nukapallakki.

¹⁸ Lanri kammana anjo, ri sesena Yoyakim
karaeng Yehuda, ana buranena Yosia,
kammaminne kananNa Batara, "Kamateanna
tena nalanikarruki; tena tau lakkana, Kodong,
agangku, kodong. Tena tau lasusa yareka
ammarrang angkana, Kodong karaeng!

¹⁹ Lanireresangi Yoyakim nampa nipasambila
assulu batu ri pakkebu lompona Yerusalem,
sangkamma nagaukanga taua mae ri keledai
matea."

²⁰ Nakana Batara, "He panduduna Yerusalem,
alampako mange ri Libanon siagang Basan,
nampa akkiokko anjoreng. Ammarrangko
ri monconna Moab, nasaba sikontu agannu
nibeta ngasemmi.

²¹ LebaMa abicara ri kau ri wattunna
baji kaadaannu, mingka taerokako
mappilangngeri. Memang kammaminjo gau-
gaunu batu riolo sagenna kamma-kamma
anne; talebakako ero mannuruki ri Nakke.

²² Lanri kammana anjo sikamma pamimpinu
lalanynyaki rapang nitui ri anging. Sikamma
agang-agannu laniengkaki salaku tau

nitahang, kammayatempa kotanu lanihinai
siagang nipakasiriki passabakkang sikontu
kajadallannu.

²³Amangko ammantang nitammulili ri
benteng camara Libanon, mingka sallang
punna natuju mako kaparisang, lasessa mako
rapang baine eroka ammana."

²⁴Nakana Batara ri Karaeng Yoyakhin, ana
buranena Yoyakim karaeng Yehuda, "Lanri
iNakke, Allataala mattallasaka, Kupattantu
tojeng-tojengi angkanaya manna pole ikau
rapangko cincingku ammakea meterei ri lima
kanangku, mingka laKupasulukko

²⁵nampa Kupassareangko mae ri tau
nukamallakkanga siagang eroka ambunoko.
LaKupassareangko mae ri Nebukadnezar
karaeng Babel, siagang sikontu pasukanna.

²⁶Ikau siagang ammanu laKubongkako
siagang laKupelakko mange ri parasangang
teai butta passolongang ceranu, siagang
anjorengko lamate.

²⁷Lasanna nakkunu ri anne parasanganga,
mingka tena nulammotere."

²⁸Inakke Yeremia, kukana, "Apaka anjo
Karaeng Yoyakhin ajarimi sanrapang uring
repepe nipelaka siagang tenayamo ningai?
Iakami anjo sabana nanibongkai siagang
nipelaki siagang ana-anana mange ri
parasangang tenaya naassengi kenanga?"

²⁹O, parasangangku, pilangngeri apa
kananNa Batara, angkana,

³⁰"Anjo taua lebami nipattantu angkanaya latappelaki ana-anana siagang tuli lasalasai lalang katallassanna. Batu ri jari-jarina tena tasalasa lalang ammentana ri Yehuda, tena nasangkamma Karaeng Daud. INakke, Batara, anne akkana."

23¹Nakana Karaeng Allataalana Israel, "Cilakako he ikau sikamma pamimping ampanrakiai siagang ampasisala-salakai ummakKu! Ikau ngaseng mustina nuparakai ummakKu, mingka tena nanugaukangi kammaya; nubalang parekangi tassiara, lari. Kamma-kamma anne laKuhukkungko lanri kajadallannu.

²(23: 1)

³Mingka sesa-sesanna ummakKu laKupasserei batu ri sikamma parasangang tampana kenanga Kupela. LaKuerangi kenanga ammotere mange ri butta passolongang cerana, siagang jari-jarina kenanga lakatambangi jaina.

⁴LangngangkaKa pamimping untu amparakai kenanga. Tenamo nalamalla yareka anekkere ummakKu; tenamo manna sitau kenanga latappela. INakke, Batara, anne akkana."

⁵Nakana Batara, "Lanarapiki sallang wattunna, naKuangka sitau karaeng adeleka batu ri jari-jarina Daud. Anjo karaenga lacaradeki batena ammentana, siagang

nagaukangi apa adeleka siagang annabaya ri sikontu parasanganga.

⁶Punna ammentai, lasalamaki tu Yehuda, siagang tu Israel lattallasaki siagang amang. Anjo karaenga lanigallaraki Batara Kasalamakkanta.

⁷Lanarapiki sallang wattunna, natenamo nalassumpa taua lalang arengku, Allataala mattallasaka, angngerangai umma Israel assulu battu ri Mesir,

⁸passangalinna lanri iNakke, Allataala mattallasaka, angngerangai umma Israel assulu battu ri sereang parasangang ri bageang wara, siagang battu ri sikontu parasangang maraeng tampana kenanga leba Kupasiara. Lammantangi kenanga ri butta passolongang cerana."

⁹Iaminne pasangku ri sesena nabi-nabia: Ancuruki atingku siagang annekkerokka. Batara siagang kana matangkasaNa ampajaria rapang tau nasaring lanri jai duduna anggoro kuinung.

¹⁰Parasanganta rassi siagang tau tenaya namajarre tappana mae ri Batara. Jadalaki kenanga lalang katallassanna siagang napake salai kakoasanna kenanga. Lanri pangngalarroinNa Batara, ajari kalotoroki rukuka ri parang siagang sikontu parasanganga susa ngasengi.

¹¹ Nakana Batara, "Nabia siagang imanga taerokai mannuruki ri Nakke. Balalo Kurapikangi kenanga agau jadala ri BallakKu.

¹² Lanri kamma anjo, oloanna kenanga lajari laccuki siagang sassangi, sagenna tatoro kenanga na tuguru. LappabattuA kacilakang mae ri kenanga, punna narapi wattunna untu Kuhukkung kenanga. INakke, Batara, anne akkana.

¹³ Kucinimi dosana sikamma nabi-nabina Samaria. Abicarai kenanga lalang arena Rewata Baal, siagang napasala oloangi Israel, ummakKu.

¹⁴ Mingka Kuciniki ri Yerusalem nabi-nabia nagaukangi labi jadalaka pole. Aballe-ballei kenanga siagang agau bawangi, kammayatempa naturukiangi taua agau jadala, sagenna manna sitau tania ero toba. Untu iNakke yangasenna anjo kenanga jadalaki sangkamma panduduna Sodom siagang Gomora."

¹⁵ Nakana Batara Kaminang Koasaya, "LaKusarei anjo sikamma nabia ri Yerusalem lamung-lamung pai untu nakanre siagang racung untu nainung, lanri passabakkang iaminjo kenanga nasikontu taua ri parasanganga tenamo napakalompouA."

¹⁶ Mae ri panduduna Yerusalem, Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Teako pilangngeri kana-kananna sikamma nabia, tuli ampabattuango panrannuang kosong

bawang. Pikkirang napare kalenna bawang kenanga anjo napabattua, teai pasangKu.

¹⁷ Mae ri sikamma tau taeroka ampilangneri kana-kanangKu, tuli nakana kenanga, Lasalamakko. Nampa mae ri sikamma tau kapala batua, nakana kenanga, Tena nulanggappa bala."

¹⁸ Kukana, "Tena manna sitau batu ri sikamma anjo nabi-nabia angngassengi apa takkimbolonga lalang ri pikkiranNa Batara. Tena batu ri kenanga leba allangngereki siagang ampahangi rancana-rancanaNa; tena todong amparhatikangi yareka anjampangi kana-kananNa.

¹⁹ LarroNa Batara rapangi anging barubu ajaloka siagang antujui sikamma tau jadalaka.

²⁰ Talanaungai larroNa lalang tenanapa narupa ngaseng sikontu rancanaNa. Ri bokoangallo lanapahang bajiki ummaNa Batara anjo passalaka."

²¹ Nakana Batara, "Attojeng-tojeng sikali anjama anjo nabi-nabia, padahal tena naKusuroi kenanga. ArengKu napau kenanga appabattu kabara, padahal tena pasang Kupassareang mae ri kenanga.

²² Ebara angkana naassengi kenanga apa takkimbolonga lalang ri pikkirangKu, tantu napabattumi kenanga mae ri ummakKu sikontu lebaka Kupau. Nalatoba ummakKu

battu ri dosa-dosana siagang batu ri panggau kang jadalaka.

²³ INakke Allataala niakKa ri kere-keremae, tena nanjoreng ri sereang tanpa bawang.

²⁴ Tena manna sitau akkulle ancokkoi kalenna batu ri paccinikKu, nasaba niakKa ri kere-keremae, ri suruga siagang ri lino.

²⁵ Sikontu anjo apa napaua nabi-nabia Kuassemmi. ArengKu napake kenanga aballe-balle angkanaya natarimai pasangKu kenanga lalang sona.

²⁶ Sage kemae anjo nabi-nabia ero ampalingui ummakKu siagang kabara napare-pareka kalenna kenanga?

²⁷ Nipikkiriki kenanga angkanaya lanri anjo sona-sona nacaritaya, nakkullemo takkaluppa ummakKu mae ri Nakke sangkamma batena boe-boena kenanga takkaluppa ri Nakke nampa anynyomba ri Rewata Baal.

²⁸ Nabi assonaya musti angkanai, Anne poro sonaji bawang. Mingka nabi anggappaya pasang batu ri Nakke musti napabattui anjo pasanga siagang sitojennaya. Gandunga takkulleai nipasangkamma rarama.

²⁹ KanangKu rapangi pepe, siagang rapangi palu-palu angngancuruka batu!

³⁰ LaKuwai nabi-nabi appabattua pasang batu ri aganna tonji, nampa nakana anjo pasanga pasang batu ri Nakke.

³¹ LaKuewa tongi nabi-nabi appabattua kana-kana kalenna tonji, nampa nakana anjo kanaya kana batu ri Nakke.

³² INakke, Batara, langngewai nabi-nabi ampabattuai sona-sonana aballe-ballea kabusu. Napalingui ummakKu lanri balleballena siagang carita kosonna kenanga. Tena naKusuroi anjo nabi-nabi kammaya. Tena sikali matu-matunna kenanga mae ri ummakKu. INakke, Batara, anne akkana."

³³ Nakana Batara, "Yeremia, punna kalaserenna tau batu ri ummakKu, yareka kalaserenna nabi yareka imang akkutanang ri kau angkana, Apa pasanNa Batara? Musti appialiko angkana, Ikaumi pisangnganNa Batara; lanri kammanami anjo nalaNapelakko.

³⁴ Punna kalaserenna ummakKu yareka nabi yareka imang abicara iji ri passalana pisangnganNa Batara, ia siagang kaluargana laKuhukkungi.

³⁵ Kabalekanna, tunggala taua mustina napakkutanangngangi mae ri aganna siagang kaluargana angkanaya, Apa pappiali batu ri Batara? yareka Apa Nakana Batara?

³⁶ Takkulleami kenanga ammake kana-kana pisangnganNa Batara. Punna nia ija ampakei anjo kana-kana kammaya, laKupajari anjo pasangKu ajari pisangngang tojeng mae ri kalenna. Tau angkanaya pisangnganNa Batara poro natunggennaja bicarangKu,

Allataalana kenanga, Allataala mattallasa,
Batara Kaminang Koasaya.

³⁷ Akkullea bawang napau mae ri nabi-nabia
iamintu angkanaya, Apa papialinNa Batara
mae ri kau? Apa Nakana Batara?

³⁸ Punna nia taeroka mannuruki ri anjo
parentaKu, nampa napake ija kana-kana
pisangnganNa Batara,

³⁹ laKurappungi kenanga nampa kupasambila
bella-bella, baji nakalenna kenanga
kammayatempa kota lebaka Kupassareang
mae ri kenanga siagang mae ri boe-boena
kenanga.

⁴⁰ LaKupajari siri-siriki kenanga siagang
ajari tuna sagenna satunggu-tunggu,
kammayatempa anjo sarena kenanga
talanikaluppaiyai ri taua."

24¹ Ri sereang wattu, ri lebanamo
Yoyakhin ana buranena Yoyakim
karaeng Yehuda siagang sikamma tau
annagalaka pamarentahang ri Yehuda,
sikamma pajamaya, sikamma panrea,
niengka ri Nebukadnezar karaeng Babel,
nampa nierang salaku tunitahang battu ri
Yerusalem mange ri Babel, Nasarema paccini
Batara. Nia kucini rua baku rassi siagang
rappo ara tadongko ri dallekang BallaNa
Batara.

² Anjo baku makaserea rassi rappo ara
baji-bajika ngaseng, sangkamma rappo ara
bungasaka; nampa anjo baku makaruaya

rassi rappo ara bottoka ngaseng, sagenna takkullea nikanre.

³Nampa Nakana Batara ri nakke, "Yeremia, apa nucini?" Appialia angkana, "Rappo ara, Batara. Ia baji-bajika sanna bajina, siagang ia bottoka sanna bottona sagenna takkullea nikanre."

⁴Jari Nakanamo pole Batara,

⁵"Sikamma anjo tau Kulappassanga niengka mange ri Babel Kupasanrapangi anjo rappo ara baji-bajika; lanri kammana anjo, iNakke, Batara, Allataalana Israel, laKugaukangi bajika mae ri kenanga.

⁶LaKujagai kenanga siagang laKuerangi kenanga ammotere mae anrinni ri parasanganga. LaKupabangungi kenanga, tena naKuruntungi; laKulamungi, tena naKubibuki kenanga.

⁷LaKusarei kenanga kaerokang untu ampahangi angkanaya iNakkemi Batara. Na lajarimo kenanga ummakKu, siagang iNakke ajari Allataalana kenanga, lanri lammotereki kenanga mae ri Nakke lalang sikontu pamaina.

⁸Mingka Zedekia karaeng Yehuda, siagang sikamma pamarenta areppeseke ri ia, kammayatempa sesanna tu Yerusalem tuli ammantanga anrinni ri parasanganga anne yareka aletteka mange ri Mesir, yangasenna kenanga laKugauki sanrapang anne rappo ara

bottoka ngaseng, tenaya nakkulle nikanre.

INakke, Batara anne akkana.

⁹LaKupajari cilakai kenanga sagenna sikontu bansaya ri sikontu linoa ajari malla ngasengi. Kema-e-kema-e kenanga Kupasiara, lanicau-caui kenanga, dipajari kakkallang siagang nicalla-calla. Arenna kenanga lanipakei ajari pattunra.

¹⁰LaKupabattui mae ri kenanga pabundukanga, kacipuranga, siagang garringa sagenna mate ngaseng kenanga siagang tenamo ammantang tassesasa anrinni ri parasangang lebaka Kupassareang mae ri kenanga siagang boe-boena kenanga."

25¹Ri taung makaappa ajari karaenna Yoyakim ana buranena Yosia ri Yehuda, anggappa pasang batu ri Batara ri passalana sikontu bansa Yehuda. Anjo wattua taung makasere ri wattu ajari karaenna Nebukadnezar ri Babel.

²Kukana ri sikontu bansa Yehuda siagang panduduna Yerusalem,

³"Lalang ruampulo antallu taung, appakkaramula batu ri taung makasampulona antallu ammentana Yosia ana buranena Amon ri Yehuda, sagenna anne alloa lebami abicara Batara mae ri nakke siagang talebaka takkaluppa ampabattui mae ri kau ngaseng apa lebaka Napau. Mingka tena nujampangi.

⁴Tulusu Nasurona todong Batara sikamma nabia atanNa mae ri kau ngaseng, mingka teako ampilangngeri siagang amparhatikangi kenanga.

⁵Nasuroko kenanga ampamari batenu attallasa ri kajadallanga, siagang sikamma panggaukang dosanu, sollannu akkulle ngaseng ammantang tuli ri anne parasangang lebaka Napassareang Batara mae ri kau siagang mae ri boe-boenu ajari pisakanu.

⁶Napisangkaiko anjo nabi-nabia anynyomba siagang assambayang mae ri rewata-rewata maraenga. Napisangkaiko kenanga anynyomba ri barhala-barhala nupareka kalennu, nasaba anjo kammaya napakalarroi Batara. Punna nuturuki anjo parentaNa Batara, tena Nahukkungko.

⁷Mingka KalenNa Batara angkana, angkanaya tena numappilangngeri mae ri Ia. Balalo nupanaiki larroNa lanri anjo barhala-barhalanu. Ikau ngaseng kalennu ampabattui hukkungana mae ri kalennu.

⁸Lanri teanu mappilangngeri ri kanaanNa, naNakanamo Batara Kaminang Koasaya,

⁹LaKukioki sikontu bansaya battu wara, kammayatempa atangKu Nebukadnezar karaeng Babel. LaKupaturungi kenanga untu abundu angngewai Yehuda siagang panduduna kammayatempa sikontu bansa niaka ri tammulilina. Lanipanraki bansa

Yehuda siagang bansa-bansa naaganga singngampi, nampa Kubalang parekang ancuru sagenna satunggu-tungguna.

Sikamma tau ancinikai latabangkai siagang ajari mallaki. INakke, Batara, anne akkana.

¹⁰Sikamma saranna tau arannu-rannua siagang passua-suarranna pabuntinganga laKupammari. Latenamo minynya lampunna kenanga, siagang lacappumi gandunna kenanga.

¹¹Sikontu anne parasanganga laKubalang parekangi ancuru siagang ajari sino. Bansa-bansa niaka ri tammulilina lajari atai mae ri karaeng Babel tujupulo taung sallona.

¹²Lebaki anjo laKuhukkungi bansa Babel siagang karaenna lanri dosana kenanga. LaKuruntungi parasangang Babel siagang Kubalang parekangi ancuru sagenna satunggu-tungguna.

¹³LaKuhukkungi Babel siagang sikontu bala lebaka Kurancanakang mae ri bansa-bansaya siagang lebaka Kupabattu mae ri Yeremia iamintu sikontu bala niaka nitulisi ilalang ri anne kittaka.

¹⁴LaKubalasaki sikamma panggaukanna tu Babel; lanipajari atai kenanga ri karaeng-karaeng lompoa siagang ri jaia bansa."

¹⁵Batara, Allataalana Israel, Nakana ri nakke, "Allel anne kaca anggoro lebaka Kubonei anggoro pangngalarroingKu. Erangi

mange ri sikontu bansa nupalampaia Kusuro, siagang suroi kenanga angninungi anne anggoroka.

¹⁶Punna nainungi kenanga, lataroyong-royongi kenanga siagang kalabusang pikkirammi lanri pabundukang Kupabattua mae ri kenanga."

¹⁷Jari kuallemi anjo kaca pangnginungang anggoroka batu ri limanNa Batara; nampa alampa mange ri sikontu bansa kupalampaia Nasuro Batara; nampa kupainung kenanga anjo anggoroka.

¹⁸Yerusalem siagang sikontu kotaya ri Yehuda, siagang sikamma karaenga kammayatempa pagawe-pagawena, kusarei angninungi anjo anggoroka, sagenna ajari kenanga rapang parang kalotoro appakamallaka. Sagenna anne alloa arena kenanga nipakei untu pattunra.

¹⁹Iaminne areng-arena sikamma tau mustia angninung batu ri anjo kaca pangnginungang anggoroNa Batara: karaeng Mesir siagang sikamma pagawena kammayatempa tunnagalaka jabatan; sikontu tu Mesir siagang bansa maraeng niaka ammantang ri Mesir; sikontu karaenga ri parasangang Us; sikontu karaenga ri kota-kota Filistin ri Askelon, Gaza, Ekron; sikontu tau attallasaka ija ri Asdod; sikontu tu Edom, Moab, siagang Amon; sikontu karaenga ri Tirus siagang Sidon; sikontu

karaenga ri birinna Tamparang Tangngaya; kota-kota Dedan, Tema, siagang Bus; sikontu tau ancukkuru bodoai uuna; sikontu karaeng Arab; sikontu karaeng suku-suku campurang ammantanga ri parang lompoa; sikontu karaenga ri Zimri, Elam, siagang Madai; sikontu karaenga wara, bellaya siagang ambania, tunggala taua. Sikontu bansa ri sikontu tompona buttaya musti nainungi anjo anggoroka. Na tau kalabusanga musti angnginungi anjo anggoroka iamintu karaeng Babel.

²⁰ (25: 19)

²¹ (25: 19)

²² (25: 19)

²³ (25: 19)

²⁴ (25: 19)

²⁵ (25: 19)

²⁶ (25: 19)

²⁷ Nampa Nakana Batara ri nakke, "Pabattui mae ri sikamma anjo taua angkanaya iNakke, Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel, ansuroi kenanga angnginung sagenna nasaring siagang talangnge-langnge. Kupakatuguruki kenanga siagang takkulleai ambangung poleang lanri pabundukang Kupabattua mae ri kenanga.

²⁸ Na punna taeroka kenanga antarimai anjo kaca pangnginunganga batu ri limannu untu angnginungi anggorona, pauangi angkanaya

Batara Kaminang Koasaya amparentakangi anjo.

²⁹LaKupakaramulai anjo pangngancuranga ri kota KalengKu. Gassingka nakapangi kenanga angkanaya tena nalanihukkung kenanga. Manassa lanihukkungi kenanga lanri laKupabattui pabundukanga mae ri sikontu bansaya ri sikontu linoa. INakke, Batara Kaminang Koasaya, anne akkana.

³⁰Sikontu apa Kupaua mae ri kau, Yeremia, musti nupabattui. Paui mae ri kenanga angkana, Agalatturuki saranNa Batara battu ri suruga; battu ri pammantangngang matangkasaNa agamarrung angngewai ummaNa. Sikontu panduduka ri tompona buttaya nalangngereki ammarrang rapang pajama anggoro ammaccoka anggoro ri tanpa panggilinganga.

³¹Sagenna cappana buttaya kalangngerang saranNa; appareki parkara Batara mae ri bansa-bansaya. Sikontu taua laniadeli siagang tau jadalaka lanihukkung matei."

³²Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Battu ri cappa-cappana buttaya agamarrung anging lompoa; bala lompo antujui bansaya tassere-sere."

³³Ri anjo alloa maya tunibunoa ri Batara latassiaraki ri sikontu tompona buttaya. Tena nalanikarruki kenanga, tena todong nalaniangka untu nitarawang, passangalinna

lanibalang parekangi bawang ri buttaya sangkamma pagompoang loro.

³⁴ He pamimping-pamimpinga, he sikamma pakalawaki ummaNa Batara! Angngarru lompoko! Anggulung-gulungko lalang ri aua, nasaba narapimi wattunnu nibuno, siagang ia talappasaka lanipasisala-salaki. Lasanrapangko bongki lompoa anggaranna tuguru na reppe.

³⁵ Manassa takkulleako talappasa.

³⁶ Akkunrarengko siagang angngarrukko sina pamainu lanri larroNa Batara naNapanraki bansanu kammayatempa Naancuruki anjo parasangannu amanga.

³⁷ (25: 36)

³⁸ Rapang singa assuluka batu ri leanna, kamma tomminjo Batara assuluki untu anghukkingi ummaNa. Pallana pabundukanga siagang kalarroanNa Batara ampinrai anne parasanganga ajari parang lompo.

26 ¹ Tena nasallo Yoyakim ana buranena Yosia ajari karaeng Yehuda,

² Nakanamo Batara ri nakke, "Alampako mange ammenteng ri paranglakkeng luarana BallakKu nampa abicara mako mae ri panduduna Yehuda battua anynyomba anjoreng. Pabattui mae ri kenanga sikontu apa Kuparentakanga mae ri kau untu nupabattu mae ri kenanga. Teako kurangngi manna sikede.

³Gassingka eroki anjo bansaya appilangneri nampa ammari agau jadona, sagenna tena Kupanjari erokku untu ampitujui cilaka situru panggaukang jadalana kenanga."

⁴Nasuroa Batara ampau i anne mae ri kenanga, "I Nakke, Batara, lebaki Kuparentakang mae ri kau sollanna mannurukiko mae ri Nakke siagang nupajappa hukkung-hukkung lebaka Kupassareang mae ri kau.

⁵Musti nupilangneri tongi apa napaua ata-atangku, sikamma nabi tenaya ammarina tuli Kusuro batu mae ri kau. Mingka teako ampilangneri kenanga.

⁶Punna tuli teanu mappilangneri, anne balla sambayanga laKupajari sangkamma Silo, sagenna sikontu bansaya ri lino napakei arena kota Yerusalem anne salaku kana pattunra."

⁷Sikontu anjo apa kupaua ri anjo BallaNa Batara nalangngereki sikamma imanga, nabi-nabia, kammayatempa rayaka.

⁸Tena sallo lebana kupalabang sikontu anjo pasanNa Batara sangkamma Naparentakanga, najakkalama kenanga nampa ammarrang angkana, "Musti mateko!

⁹Barani tojengko abicara lalang arenNa Batara, angkanaya anne BallaNa lajari sangkammai Silo, siagang angkanaya anne kotaya laniancuruki siagang lajari tampa

tenamo nanipammantangngi." Nampa nikatulumma ri tau jaia.

¹⁰Ri wattunna nalangngere pagawe-pagawena pamarenta Yehuda apa kajarianga, akkaro-karomi kenanga assulu battu ri balla karaenga nampa alampa mange ri BallaNa Batara, siagang ammempo ri Pakkebu Lompo Berua.

¹¹Nakanamo sikamma imanga siagang nabi-nabia ri sikamma anjo pagawe-pagawe pamarentaya siagang rayaka, "Anne taua siratangi nihukkung mate, lanri lebaki appasulu kana-kana ambaliangi anne kotata. Kau ngaseng kalennu lebami nulangngere."

¹²Nampa kukanamo, "Batara assuroa ampabattui pasang ambaliangi BallaNa Batara siagang anne kotaya sangkamma lebaka ngaseng nulangngere.

¹³Lanri kamma pinrami gau katallassannu siagang panggaukang-panggaukannu; turuki Karaeng Allataalanu, sollanna taNapajaria eroNa untu ampitujuiko kacilakang.

¹⁴Ri sesena kalengku, memang niakka lalang kakoasannu siagang akkullei nugaukang situru apa nukaerokia mae ri kalengku.

¹⁵Mingka urangi, punna nubunoa, ikau ngaseng siagang panduduna anne kotaya lantanggongi kasalang pammunoanga ri tau tenaya salana. Nasaba, Batara assuroa untu ampabattui anjo pappakaingaka mae ri kau ngaseng."

¹⁶Nampa sikamma pagawe pamarentaya siagang rayaka nakanamo ri anjo imang-imanga siagang nabi-nabia, "Anne taua abicarai lalang arenNa Karaeng Allataalata; tena nasiratang nihukkung mate."

¹⁷Lebaki anjo niamo siapa are pamimpinna anjo bansaya maju mae ri dallekang nampa nakana mae ri sikamma tau niaka arapping anjoreng,

¹⁸"Ri wattunna Hizkia ajari karaeng Yehuda, Nabi Mikha battu ri Moresyet napabattui mae ri rayaka anne kana battua ri Batara Kaminang Koasaya, angkana, Sion lanipajekoi rapang koko, Yerusalem lajari pannambungang rumbangngang, siagang Bulu BallaNa Batara lajari romangi.

¹⁹Mingka Karaeng Hizkia siagang tu Yehuda tena nabunoi Nabi Mikha. Balalo mallami Hizkia mae ri Batara siagang napalami sollanna nanikamaseang. Jari taNapajariami Batara anjo eroNa untu ampabattui cilakaia mae ri kenanga. Na kamma-kamma anne, sikede mamaki anne appabattu cilaka lombo mae ri kalenta."

²⁰Leba tongi nia tau maraengannaya abicara ambaliangi anne kotaya siagang bansaya lalang arenNa Batara, sangkamma kugaukanga. Anjo taua niarengi Uria anana Semaya battu ri Kiryat-Yearim.

²¹Ri wattunna Yoyakim siagang perwira-perwira tantarana, kammayatempa sikamma

pagawe pamarentaya nalangngereki kana-
kananna Uria, eromi karaenga ambunoi Uria.
Mingka nalangngereki Uria anjo passalaka
nampa ajari malla, sagenna lari mae ri Mesir.

²² Mingka Karaeng Yoyakim nasuroi Elnatan
anana Akhbor siagang siapa are tau maraeng
alampa mange ri Mesir na naalle Uria.

²³ Nampa naerang kenanga ammotere anjo
Uria mange ri Karaeng Yoyakim. Nampa
nasuro buno karaenga anjo Uria, na napela
mayana ri pajerakkang tau jaia.

²⁴ Mingka kamma-kamma anne lanri
pannulunna Ahikam anana Safan, inakke
Yeremia, tena nipassareanga mae ri rayaka
untu nibuno.

27 ¹ Tena nasallo Zedekia ana buranena
Yosia ajari karaeng Yehuda, Nasuroa
Batara

² appare otere kukkulu siagang kayu
lembarang, nampa napadongko ri
salanggangku.

³ Nasuro tonga ampabattui pasanNa mae ri
karaeng-karaeng Edom, Moab, Amon, Tirus
siagang Sidon, tete ri sikamma tunasuroa
kenanga ia niaka batu mange ri Yerusalem
untu angkunjungi Karaeng Zedekia.

⁴ Musti kupauangi kenanga angkanaya
Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel,
Nakana,

⁵ "Lanri koasa malompoKu siagang lanri
kagassingangKu naleba Kupajari linoa siagang

rupataua kammayatempa sikontu olo-oloka,
nampa akkulle Kupassareang mae ri inai-nai
mamo Kukaerokia.

⁶INakkemi leba ampassareangi sikontu ane
bansaya antama ri kakoasanna atangKu,
Nebukadnezar, karaeng Babel. Balalo manna
olo-oloka leba tommi Kupassareang mae ri ia
untu nakoasai.

⁷Sikontu bansaya lajari atai mae ri ia, mae
ri ana-ana buranena, siagang mae ri cucunna
sagenna narapi wattunna parasangang
kalenna tuguru todong. Anjo wattua bansa
Babel lajari atai mae ri bansa-bansa kassaka
siagang karaeng-karaeng lompoa.

⁸Bansa yareka kakaraengang tenaya
naero tundu mae ri Nebukadnezar
laKuhukkungi siagang pabundukang,
kacipurang kammayatempa garring, sagenna
kalebakkanna anjo bansaya tunduki mae ri ia.

⁹Teako pilangngeri nabi-nabia yareka manna
pole inai ampisangkaiko tundu mae ri karaeng
Babel, manna pole nanakana kalenna lebaki
annarima pitunju battu ri sona, roh-roh
alusu, yareka lanri ammakei kagassingang
pangngassengang.

¹⁰Natipuko kenanga sagennu nierang
alampa bella battu ri parasangannu.
LaKubongkako battu ri parasangannu siagang
lapanrakko.

¹¹Mingka bansa eroka tundu siagang ajari
ata mae ri karaeng Babel laKulappassangi

ammantang ri butta passolongang cera kalenna, siagang alamung-lamung anjoreng. INakke, Batara anne akkana."

¹²Inakke, Yeremia, kupabattu tongi anne pasang kammaya mae ri Zedekia karaeng Yehuda. Kukana, "Manyara mako mae ri karaeng Babel. Mannurukiko ri ia siagang ri bansana, sollanta salama karaeng.

¹³Lebami Napau Batara angkanaya bansa tenaya natundu mae ri karaeng Babel lamatei lalang pabundukang, kacipurang, yareka garring. Angngapa kiero mate kamma karaeng siagang rayaka?

¹⁴Teaki pilangngeri nabi-nabi ampisangkaiaki tundu mae ri karaeng Babel, nasaba natipuki kenanga karaeng.

¹⁵Nakana kalenna kenanga abicarai lalang arenNa Batara, mingka aballe-ballei kenanga. KalenNa Batara angkana tena naNasuroi kenanga. Lanri kammana lanipasisala-salakki siagang nipanrakiki karaeng siagang ngaseng anjo nabi-nabi aballe-ballea mae ri katte."

¹⁶Nampa kupauang imang-imanga siagang sikontu rayaka angkanaya akkana kammai anne Batara, "Teako pilangngeri nabi-nabi angkanaya tenamo nasallo nalanierang ammotere barang-barang niaka ri BallakKu battu ri Babel. Aballe-ballei kenanga.

¹⁷Teako pilangngeri kenanga! Manyara mako ri karaeng Babel, sollannu salama. Untu apa namusti ancuru anne kotaya?

¹⁸ Punna memang nabi kenanga, siagang lebaki annarima pasang battu ri Nakke, tantu kamma-kamma anne napalaki ri Nakke, Batara Kaminang Koasaya, sollanna barang-barang niaka ija ri BallakKu siagang ri balla karaeng ri Yerusalem tena naniengkaki mange ri Babel.

¹⁹ Nasaba iNakke, Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel, lebami Kutappuki angkanaya sikontu anjo barang-baranga laniengkaki mange ri Babel, siagang tuli laniana anjoreng sagenna Kuparhatikang ammotere. Anjo wattua nampami laKuerang ammotere mae anrinni ri tampaka. INakke, Batara anne akkana." Barang-barang niaka ija ri BallaNa Batara iamintu: benteng-benteng, bongki tambaga, kareta-kareta, siagang siapa are barang maraenna BallaNa Batara. Anjo barang-baranga tena natappinawang nierang mange ri Babel, ri wattunna Yoyakhin ana buranena Yoyakim karaeng Yehuda siagang pamimping-pamimpinna tu Yehuda siagang Yerusalem niengkaki mange ri Babel ri Karaeng Nebukadnezar.

²⁰ (27: 19)

²¹ (27: 19)

²² (27: 19)

28¹ Ia todong anjo taunga ri bulang lima taung makaappa ri pamarentahanna Karaeng Zedekia, Hananya anana Azur, sere nabi battu ri kota Gibeon, abicarai ri nakke ri

BallaNa Batara. Ri dallekanna imang-imanga siagang rayaka napai ri nakke angkanaya

²Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel, akkana kammai anne, "Kagassinganna karaeng Babel lebami Kupajari peso.

³Lalang wattu ruan taunga anne labattua laKupoterangi barang-barang battua ri BallakKu, ia lebaka niengka mange ri Babel ri Karaeng Nebukadnezar.

⁴LaKuerang tongi ammotere Yoyakhin ana buranena Yoyakim karaeng Yehuda, siagang sikontu raya Yehuda ia lebaka niengka mange ri Babel. Tojeng, laKupajari pesoki kagassinganna Babel. INakke, Batara, anne akkana."

⁵Jari ri dallekanna imang-imanga siagang sikontu raya ammentenga ri anjo BallaNa Batara, kukanamo mae ri Hananya,

⁶"Bajiki! Dasi-dasi narupaja antu botonu, siagang Naerang tojengi Batara ammotere battu ri Babel barang-baranna BallaNa Batara siagang sikontu tau nipelaka mange anjoreng.

⁷Mingka ikau Hananya, siagang ikau ngaseng, he rayaka, pilangngeri anne:

⁸Nabi-nabi rioloanganta lebami naboto angkanaya pabundukang, bala lombo, siagang garring labattu antujui jaia bansa siagang kakaraengang kassaka.

⁹Mingka nabi abotoa ri kaamangngang, iapa nakkulle niakui salaku nabi tojeng-tojeng

nisuro ri Batara, punna arupa tojenja anjo sikontu apa nabotoa."

¹⁰Nampa napasinta Hananya anjo lembarang niaka ri salanggangku na natepo.

¹¹Ri dallekanna sikontu raya niaka hadere anjoreng, nakanamo, "Nakana Batara, kammaminne carana laNatepo lembarang napatabaya Nebukadnezar mae ri salangganna sikontu bansaya; laNagaukangi Batara anjo kammaya lalang ruan taung anne labattua." Lebaki anjo alampami Hananya.

¹²Tena nasallo ri lebana anjo kajarianga, nasuroa Batara

¹³alampa mange ri Hananya untu akkana kamma anne, "Nakana Batara, akkulle memangko antepoki lembarang kayua, mingka laNasambeil lembarang bassi.

¹⁴Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel Napaui angkana laNapatabai lembarang bassia ri salangganna sikontu anne bansaya, siagang lanapajari atai kalenna kenanga mae ri Nebukadnezar, karaeng Babel. Napau tongi Batara angkanaya manna olo-olo sekkeka laNapassareang tongi antama ri kakoasanna Nebukadnezar."

¹⁵Yangasenna anjo kupabattui mae ri Hananya, nampa kukana pole, "Pilangngeri he Hananya! Tena naNasuroko Batara; nupajari tappami anne bansaya ri bicara balle-ballea.

¹⁶Lanri kammana anjo KalenNa Batara ampau angkanaya lanipalanynyakko battu ri

tompona buttaya. Ia memang anne taunga nulamate, lanri nusurona anne bansaya angngewai Batara."

¹⁷Nampa anjo memang taunga ri bulang makatuju, namate Hananya.

29¹Annulisikka sura mae ri imang-imanga, nabi-nabia, pamimping-pamimping bansa attallasaka ija, kammayatempa mae ri sikontu tau maraengannaya, ia lebaka niengka batu ri Yerusalem mange ri Babel ri Nebukadnezar.

²Anjo suraka kutulisiki ri lebaka niengka Karaeng Yoyakhin, ammana, pagawe-pagawe balla karaenga, pagawe-pagawe pamarentahang Yehuda siagang Yerusalem, sikamma pajama-pajamaya, kammayatempa sikamma panrea, mange ri butta pammelakkanga.

³Kusuro erangi anjo suraka ri Elasa anana Safan, siagang Gemarya anana Hilkia ia nisuroa batu ri Zedekia karaeng Yehuda mange ri Nebukadnezar karaeng Babel. Anjo suraka kammai anne bonena,

⁴"Kammaminne kananNa Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel, mae ri sikontu tau Napelaka batu ri Yerusalem mange ri Babel:

⁵Ammantang mako antureng. Bangungi ballanu. Apparekko koko siagang kasiami wasselena.

⁶Abuntingko sollannu anggappa ana, siagang lappassammi abunting todong ana-ananu sollanna angngappa todong kenanga ana. Musti katambangi jainu, siagang takkulleai kurang.

⁷Anjamako untu kasalewanganna kota-kota nupammantanggia Kupela. Appala doangko mae ri nakke untu kaparalluanna anjo kota-kotaya, nasaba punna akkallumanynyangi anjo kotaya, ikau pole akkalumanynyang tongko.

⁸INakke Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel, ampakaingakko sollanna tena nupassareangi kalennu nitipu ri nabi-nabi niaka ammantang ri tangnga-tangnganu yareka ri nai-nai mammo nakanaya kalenna akkullei kenanga natappu apa lakajarianga ri allo labattua. Teako parhatikangngi sona-sonana kenanga.

⁹Napakei kenanga arengKu untu ancaritai mae ri kau apa-apa tenaya natojeng. Tena naKusuroi kenanga. INakke, Batara, anne akkana.

¹⁰Nakana Batara, Punna gannamo wattua tujupulo taung untu Babel, laKuparhatikangko pole ammotere, siagang laKurupai janjingKu untu angngerangko ammotere mae ri anne tampaka.

¹¹Sai iNakke KalengKu angngassengi rancana-rancanaKu mae ri kau ngaseng? Anjo rancana-rancanaya tena nalanaerangko

mae ri kapanrakanga, mingka untu kasalewangannu siagang untu ansareko panrannuang baji untu allo nudallekanga.

¹²Jari lappala tulungko mae ri Nakke. Labattuko mae ri Nakke appala doang, nampa laKupiali pappala doannu.

¹³LanuboyA nampa lanubuntulukKa, lanri attojeng-tojenna pamainu amboyA.

¹⁴Tojeng, lanubuntulukKa. LaKupassereko battu ri tangnga-tangngana tunggala bansaya siagang battu ri parasangang tampanu nipasisala-sala nipela. LaKuerangko ammotere mange ri parasangang kabattuannu ane, siagang laKupakabajiki ammotere katallassannu. INakke, Batara, ane akkana.

¹⁵Turu ri panggappanu, Nasaremako Batara nabi-nabi ri Babel.

¹⁶Pilangngeri apa kananNa Batara ri sesena karaeng ammentaya kamma-kamma ane, iamintu karaeng jari-jarina Daud, siagang ri sesena panduduna ane kotaya, iamintu bija pammanakannu tenaya niengkaki mange ri butta pammelakkanga siagang ikau ngaseng.

¹⁷Nakana Batara Kaminang Koasaya, INakke lappabattu pabundukang, kacipurang, siagang garring mae ri kenanga. LaKugauki kenanga sanrapang rappo-rappo ara sannaka bottona, sagenna takkullea nikanre.

¹⁸LaKuondang tojengi kenanga siagang pabundukang, kacipurang, siagang garring sagenna sikontu bansaya ri sikontu linoa

lajari mallaki anciniki kenanga. Kema-e-kema-e
Kupasisala-sala kenanga, anjorengi lamalla
siagang lannekkere taua anciniki apa
kajarianga mae ri kenanga. Lanicau-caui
kenanga, siagang arena kenanga lanipakei
ajari kana pattunra.

¹⁹Yangasenna anjo kammaya kajariangi
mae ri kenanga, lanri tena naturuki pasangku
tenaya ammari-marina Kupabattu mae ri
kenanga tete ri atangku nabi-nabia. Taerokai
kenanga amparhatikangi anjo pasangku.

²⁰Na ikau ngaseng Kupelaka mange ri Babel,
pilangngeri anne kanangku, Batara.

²¹Batara Kaminang Koasaya, Allataalana
Israel, lebami abicara ri sesena Ahab, ana
buranena Kolaya, siagang ri sesena Zedekia
ana buranena Maaseya ia ampakei arenNa
Batara untu ampabattui mae ri kau apa-apa
tenaya natojeng. Napai Batara angkanaya
laNapassareangi kenanga mae ri kakoasanna
Nebukadnezar karaeng Babel, lambunoai
kenanga ri dallekanna matannu.

²²Napunna anjo sikamma tau lebakamo
niengka battu ri Yerusalem mange ri Babel
eroki natunra taua, angkanai kenanga,
Poru Nagaukang lalo Batara mae ri kau
sangamma lebaka Nagaukang mae ri
Zedekia siagang Ahab, lebaka nitunu attallasa
ri karaeng Babel.

²³Kammami anjo sarena kenanga, lanri
lebana nagaukang dosa-dosa lompoa ri

Israel, iamintu: agau bawangi kenanga, siagang napakei arenNa Batara untu ancaritai apa-apa tenaya natojeng. Anjo kammaya sisalai siagang eroNa Batara. Naassengi apa nagaukanga kenanga, siagang ia KalenNa ajari sabi angngewai kenanga. Kammami anjo lebaka Nakana Batara."

²⁴Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel, Nasarea pasang untu mae ri Semaya, tu Nehelam, lanri lebaki Semaya akkiring sura lalang areng kalenna mae ri sikontu panduduna Yerusalem, mae ri Imang Zefanya anana Maaseya, siagang mae ri sikontu imang maraenga. Lalang ri anjo surana Semaya nakana mae ri Zefanya,

²⁵(29: 24)

²⁶"Leba mako Naangka Batara ajari imang ansambeangi Yoyada, siagang kamma-kamma anne ikaumi kaminang tinggia empoannu ri BallaNa Batara. Ia tugasanu iamintu ampARENTAKANGI sollanna sikamma tau pongoroka, nakanaya kalenna nabi, nisikkoki rante bassi kallonna.

²⁷Mingka angngapa natena nungngalle tindakang mae ri Yeremia anjo tu Anatot ia ampanggaukang nabia ri tangnga-tangngana bansata?

²⁸Anjo taua musti nitongkoki bawana, nasaba napau mae ri sikamma taunta ri Babel angkanaya lasallo iji kenanga lammantang anjoreng. Na lanri kammana anjo, nakana,

musti ambangungi kenanga balla siagang
 appareki kenanga koko nampa nakasia
 wasselena."

²⁹Anjo suraka nabacakanga Imang Zefanya.

³⁰Lanri kammama anjo Nasuroma Batara

³¹akkiring kabara ri passalana Semaya mae
 ri sikontu Israel nipelaka ri Babel. Iaminne
 anjo kabaraka, "Anjo Semaya abicarai mae
 ri kau sanrapang angkanaya nabi kalenna;
 padahala iNakke, Batara, tena naKusuroi.
 Lanri napajari tappa mako mae ri kana
 balle-ballea,

³²siagang lanri nasuro mako ambaliangA,
 jari laKuhukkungi siagang jari-jarina. Tena
 manna sitau battu ri kenanga lammantang
 ri tangnga-tangngana ikambe untu anciniki
 apa-apa baji Kugaukanga mae ri sikontu
 ummakKu. INakke, Batara, anne akkana."

30 ¹Batara, iamintu Allataalana Israel,
²Nakana ri nakke, "Tulisiki lalang ri
 serea kitta sikontu apa lebaka Kupau mae ri
 kau.

³Nasaba lanarapiki sallang wattunna
 nalaKupajari baji ammotere katallassanna
 ummakKu Israel siagang Yehuda. LaKuerangi
 ammotere kenanga mange ri parasangang
 lebaka Kupassareang mae ri boe-boena
 kenanga. Anjo parasanganga lanapatangi
 ammotere kenanga. INakke, Batara, anne
 akkana."

⁴ Nakana Batara ri umma Israel siagang Yehuda,

⁵ "Kulangngeremi pakkiona tau annekkereka, pakkiona tau mallaka tenaya naamang nasaring.

⁶ Coba sai pikkiri siagang salidiki! Maka akkullei tu buranea allasukang ana lolo? Punna kamma, angngapa Kucini tunggala buranea pilasa tanjana anjallakkangi battanna siagang limanna rapang baine eroka ammana?

⁷ Battumi allo sannaka hebana, allo tenaya sangkammanna. Untu ummakKu, anjo alloa appakalussaki; mingka laKupasalamaki kenanga."

⁸ Nakana pole Batara Kaminang Koasaya ri ummaNa, "Punna batu sallang anjo alloa, laKutepoki anjo lembarang Kupatabaya ri salanggannu, siagang Kulappassangi passikkonu. Tenamo nulajari ata pole mae ri bansa maraenga.

⁹ Lajari atako mae ri Nakke, Karaeng Allataalanu, siagang mae ri serea jari-jarina Daud ia laKuangkaka ajari karaeng.

¹⁰ UmmakKu Israel, teako mallakki! AtangKu Yakub, teako annekkereki! Ikau siagang jari-jarinu laKupasalamakko batu ri parasangang bella, tampanu nipela. Lammoterekkko siagang lammantangko ri parasangannu siagang amang. Lasannangko lalang tallasanu; tena parallu nukamallakkang.

¹¹ LabattuA siagang laKupasalamakko. Bansa-bansa ri tampanu Kupela Kupasisala-sala laKupanraki ngasengi, mingka ikau tena naKupakammako. Memang tena nulatalappasa batu ri hukkungang mingka hukkungangKu adeleki situru katantuang. INakke, Batara, ane akkana."

¹² Nakana Batara ri ummaNa: "Garrinnu teai sipato sannana, untu lokonu tena paballena.

¹³ Tena manna sitau ero angngusahai sollannu ammolle batu ri garrinnu, tena paballe untu lattannu, tena panrannuannu lajari baji.

¹⁴ Sikontu tumangngainu takkaluppami ri kau; taerokami ampikkiriki kalennu. Kamma musu lebaka abakka na nahukkungko siagang palla, lanri jaina dosanu siagang lompona kasalannu.

¹⁵ Tea mako akkunrarengi pole ri passalana bokka-bokkanu, nasaba tena panrannuang ri kau untu lakkulle ammolle. Kuhukkung kammako anjo lanri jaina dosanu siagang lompona kasalannu.

¹⁶ Mingka kamma-kamma ane sikontu angngalukako lanialu tongi, siagang sikontu musunnu laniengkaki mange ri butta pammelakkang. LaKujallakkangi tau anjallakkangako, laKuellaki tau angngellakako.

¹⁷ Manna pole nakana musunnu, Sion lebami nipela, siagang taenamo amparhatikangi,

mingka laKupajari bajikko ammotere, siangang laKuballei bokka-bokkanu."

¹⁸Nakana pole Batara: "Ikau, ummakKu laKukamaseangko siangang laKupakabajiki ammotere katallassannu ri butta passolongang cera kalennu. Lanibangungi ammotere Yerusalem, siangang lanipakabajiki balla karaenna.

¹⁹Panduduna lanapujiA siangang kelongkelong, siangang akkio arannu-rannu pamai. LaKupajari kenanga nipakalompo siangang tenamo nanihinai, siangang jaina kenanga pila laKutambai.

²⁰Bansanu laKupajari porei sangkamma riolo, siangang ammenteng ammotere salaku ummakKu. Sikontu anjallakkangai laKuhukung tongi.

²¹Karaeng ammentaya ri kau tau batu tonji ri bansanu. Bebasaki kenanga areppese ri Nakke punna Kukio andallekang ri Nakke. Nasaba inaika barani andallekang ri Nakke ri ero kalenna? Lajariko ummakKu siangang iNakke ajari Allataalanu. INakke, Batara, akkana kamma anjo."

²² (30: 21)

²³PangngalarroinNa Batara rapangi anging lompo, rapangi anging barubu ajalloka antujui tau jadalaka, siangang tena nalamari punna tenapa najari rancanaNa. Ribokoang allo lanapahangi ummaNa anjo passalaka.

²⁴ (30: 23)

31 ¹Nakana Batara, "Lanarapi sallang wattunna naKuajari Allataala mae ri sikontu suku Israel, siagang kenanga ajari ummakKu.

²Ri parang lompoa Kupappicinikang pangngamaseangKu mae ri kenanga, talappasaka batu ri kamateanga. Ri wattunna aboya umma Israel kasannangngang,

³batu bella Kupappicinikangi KalengKu mae ri kenanga. He umma Israel, batu rioloji naKukamaseangko, siagang situlusuna tuli laKupicinikiangko angkanaya tuli mangngamaseangA mae ri kau.

⁴Bansanu laKupajari porei sangkamma riolo. Sikalipi pole langngalleko rabana, siagang ajogekko napakamma rannu.

⁵Lapparekko koko anggoro ri moncong-monconna Samaria, siagang ia alamunga lanagappai rapponna.

⁶Tojeng, lanarapiki sallang wattunna nasikamma pangawalana kotaya lakkioki ri pamonconganna Efraim, angkana, Umba kinai ri Sion, mange ri Karaeng Allataalata."

⁷Nakana Batara, "Akkelongko arannu-rannu untu Israel, ummakKu bansa makaserea ri sikontu bansaya Akkelongko kelong-kelong pammuji, siagang kabarrangi, angkana: Lebami Napasalama Batara niaka tassesu batu ri ummaNa.

⁸Battu wara Kuerang kenanga ammotere; Kupasserei kenanga batu ri cappa-cappana

buttaya. Tau butaya siagang tau pesoka lamminawangi ri kenanga, kammayatempa baine beru ammanaka siagang tianang salloamo. Labattu ngasengi kenanga ammotere jai sipagangngang mae anrinni ri parasanganga.

⁹Ajappai kenanga nammatti jene matanna, Kusaleori siagang Kururungangi kenanga. Kuerangi kenanga allalo ri tampa-tampa jaia jenena, allalo ri agang lappara tenaya nakkulle tattoro kenanga. INakke rapang mangge mae ri Israel; Efraim ana burane bungasakKu."

¹⁰Nakana Batara, "Pilangngeri he bansa-bansaya! Pabattu pasangKu mae ri baleanna tamparanga: UmmakKu lebaka Kupasisala-sala laKupasserei na Kuparakai rapang pakalawaki anjagai gimbana.

¹¹Lebami Kupasalama umma Israel, siagang Kulappasang battu ri bansa kassaka.

¹²Labattui kenanga mange ri Bulu Sion accaya nicini rupanna, akkelong arannu-rannu lanri sikontu passareKu mae ri kenanga, iamintu gandung, minynya, anggoro, sapi siagang gimbala. Rapang kenanga koko gaga gannaka ri jene, siagang tena kakurangang apa-apa.

¹³Ri anjo wattua lajogeki tau loloa assannang-sannang pamai. Tau toaya siagang tau rungkaya para lamatene ngasengi pamaina, nasaba iNakke lassaleori kenanga.

Susana kenanga Kupinrai ajari karannuang,
Kupinrai sinaya ajari matene.

¹⁴Sikamma imanga Kupassukkuki gannana
siagang kanre-kanreang; siagang sikontu
ummakKu ia parallua laKusarei. INakke,
Batara, anne akkana."

¹⁵Nakana Batara, "Ri Rama nia
kalangngerang sara karru, siagang
kunrareng napakamma pacce. Rahel
angkarruki ana-anana, taerokai nisaleori lanri
tena ngasemmi kenanga.

¹⁶Pammari karrunu, luluki jene matannu!
Tena nalasia-sia posonu mae ri ana-ananu.
Lania passawallang mae ri kau, ana-ananu
ammotereki battu ri parasanganna musua.

¹⁷Nia panrannuang mae ri kau ri allo
labattua; ana-ananu lammotereki mange ri
parasanganna.

¹⁸Kulangngereki umma Israel abicara lalang
kapacceang, angkana, O Batara, ikambe
rapammi olo-olo tenayapa nipajari annabai
mingka Kilati ummatTa untu mannuruki, na
kamma-kamma anne sadiami ikambe untu
ammotere mae ri Katte. Jari, erammi ikambe
ammotere, o Batara, Allataalana ikambe.

¹⁹Lebaki maboko ikambe mae ri Katte,
mingka assesselalammi ikambe ri gau
kamma anjo. Ri lebanamo Kihukkung
ikambe, tadundumi ulunna ikambe
napakamma sina. Siri-siriki ikambe siagang

ajari tunai lanri dorakanamo ikambe ri wattu rungkana.

²⁰Israel, ikau ana nisayangKu, ana Kungai, bua atingKu. Punna Kuancangko tuli nakkuKa Kumangngurangi ri kau. LaKugaukanga mae ri kau iamintu Kukamaseang sikaliko.

²¹Batei agang-aganga, tannangngi tanra-tanraya boyai agang nuoloa riolo. He, Israel, ammotere mako! Ammoterekko mange ri kota-kotanu rioloa.

²²Siapapi sallonu tuli ranggasela, he bansa tenaya namajarre ri Nakke? AppajariMa apa beru ri lino, apa appakalannasaka rapang baine nilalangngi ri burane."

²³Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, nakana, "Punna lebami Kupajari pore ummakKu sangkamma riolo, ri parasangang Yehuda siagang ri desa-desana nia nilangngere tau lakkana, Dasi-dasi naNabarakkaki Batara bulu matangkasaka ri Yerusalem tanpa pammantangngang matangkasaka untu KalenNa.

²⁴Lammantangi taua ri Yehuda siagang ri desa-desana. Anjoreng lania pamarri siagang tummarakai olo-olo sapi siagang gimbala.

²⁵Ia mangnganga laKupakabajiki pakkasiana, siagang ia posoa lanri cipuru laKupakabassoroki.

²⁶Anjo wattua lakkanai taua, Lebakku tinro jannang, bajimi pakkasiakku.

²⁷ INakke, Batara, angkana labattui wattunna parasangang Israel siagang Yehuda laKupirassi tau siagang olo-olo.

²⁸ Kamma riolo Kujagai kenanga sollanna sallang Kubibuki, Kuruntungi siagang Kuancuruki kenanga, kamma tomminjo laKujagai kenanga sollanna Kubangung siagang Kupakajarre kenanga ammotere.

²⁹ Ri anjo wattua tenamo tau lakkana, Tau toaya angnganre rappo kacci, na giginna anana tilu nasaring,

³⁰ Passangalinna inai-nai angnganre rappo kacci, ia todong kalenna latilu nasaring giginna. Tunggal taua lamatei lanri dosa kalenna."

³¹ Nakana Batara, "Lanarapiki sallang wattunna naKuppare parjanjiang beru siagang umma Israel siagang Yehuda.

³² Mingka anjo parjanjianga tena nasangkamma parjanjiang Kupareka siagang boe-boena kenanga ri wattunna Kururungang assulu kenanga batu ri Mesir. Manna pole Kurapang buranenna kenanga, mingka nadakkai kenanga parjanjiangKu siagang kenanga.

³³ Iaminne parjanjiang beru laKupareka siagang umma Israel: Hukkung-hukkungKu laKuboliki ri ati mailalanna kenanga, Kutulisiki ri pamaina kenanga. INakke lajari Allataalana kenanga, siagang kenanga lajari ummakKu.

³⁴Tenamo naparallu serea tau ri kenanga langngajaraki paranna tau untu angngassengi Batara. Nasaba yangasenna kenanga, lompo cadi, lanaasseng ngasengA. LaKukaluppai kasalang-kasalanna kenanga, laKupammopporangi dosa-dosana kenanga. INakke, Batara, anne akkana."

³⁵Mataalloa Napasadiai Batara untu ajari singara ri wattu allo; bulanga siagang sikamma bintoenga untu ansingari bangngia. Nagoccangi tamparanga sagenna arere bombanga, Batara Kaminang Koasaya, iaminjo arenNa.

³⁶Ajanji Batara, angkana, "Lalang tenana natappinra hukkung pakkalinoanga tuli laniana todong Israel salaku bansa.

³⁷Ebara angkana nia sere wattu nakkulle niukkuru langika, siagang akkulle nisalidiki daparana rawa buttaya, iaminjo wattua nalaKusorongboko Israel lanri sikontu panggaukang jadalana kenanga. INakke, Batara, anne akkana."

³⁸Nakana Batara, "Lanarapiki sallang wattunna sikontu Yerusalem lanibangungi ammotere ajari kotaKu, battu ri Menara Hananeel sagenna Pakkebu Lompo Panyingkuluka.

³⁹Battu anjorengi garisi pabaeng-baenna tattuju mange ri Bulu Gareb, nampa alekko mange ri Goa.

⁴⁰Sikontu anjo kabung lapparaka,
nipakea ajari pajerakkang siagang tanpa
pammelakkang loro, kammayatempa sikontu
kokoa ri birinna Binanga Kidron sagenna
mange ri Pakkebu Lompo Jarang alampa
anrai, lanisalaki untu iNakke. Kota Yerusalem
tenamo nalaniruntungi yareka tenamo
nalaniancuruki."

32¹Ri taung makasampulo
pammarentahanna Zedekia karaeng
Yehuda, iamintu ri taung makasampulona
assagantuju pamarentahanna Nebukadnezar
karaeng Babel, abicarai Batara ri nakke.

²Anjo wattua tantarana karaeng Babel
nabunduki Yerusalem. Nitahanga ri parang
lakkenna balla karaenga

³ri Karaeng Zedekia lanri nitudua leba
ampalabangi kupau angkanaya akkana
kammai anne Batara, "LaKupabiangi karaeng
Babel ambetai siagang angngempoi anne
kotaya,

⁴kammayatempa Karaeng Zedekia tena
nalatalappasa. Lanipassareangi mae ri
karaeng Babel, nampa andallekang ri anjo
karaenga kammayatempa abicara kalenna
siagang ia.

⁵Nampa laniengka Zedekia mange ri Babel
siagang ammantang anjoreng sagenna
Kuhukkung. Manna pole nanabunduki tu
Babel, mingka tena nakkulle lambetai.
INakke, Batara, anne akkana."

⁶ Napau Batara ri nakke

⁷ angkanaya Hanameel, ana buranena purinangku Salum, labattui napala sollanna kuballi tampana ri Anatot ri daera Benyamin. Nasaba inakkemi bijanna kaminang areppeseke akkullea amballi anjo tampaka.

⁸ Nampa kamma leba Napau Batara, battumi Hanameel mae ri nakke ri parang lakkenna balla karaenga, siagang napala sollanna kuballi tampana. Lanri kammana, tappa tojemma angkanaya leba tojemmi abicara Batara ri nakke.

⁹ Jari kuballimi anjo tampaka batu ri Hanameel, sampulo antuju doe pera ballinna. Akkioma siapa are sabi, siagang ri dallekanna kenanga kutekemmi sura pammallina, nampa kusare segele siagang kutimbangi doena.

¹⁰ (32: 9)

¹¹ Nampa kualle anjo sura pammallia lebaka nisare segele siagang niaka tattulisi sara-sara kammayatempa katantuang-katantuang nipareka. Kualle tommy salinanna sura pammalli tenaya nammake segele,

¹² nampa kupassareang anjo ruaya sura mae ri Barukh anana Neria cucunna Mahseya. Kupassareangi anjo ri dallekanna Hanameel kammayatempa sabi-sabi lebaka antekengi anjo sura-suraka, siagang ri dallekanna sikamma tau niaka ammempo anjoreng ri paranglakkenga.

¹³Ri dallekanna ngaseng kenanga kukana ri Barukh,

¹⁴"Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, ampARENTAKANGI sollanna nualle anne ruaya sura, baji naaslina kammayatempa salinanna, nampa nupantama ri sereang uring niposileoka semeng sollanna attahang sallo.

¹⁵Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, Nakana angkanaya, balla, tampa, siagang koko anggoro lanipare balukangi sallang."

¹⁶Lebaki kupassareang anjo sura-sura pammallia mae ri Barukh, appala doamma, kukana,

¹⁷"O Batara Kaminang Tinggia, iKATTEMI ampajari langika siagang buttaya lanri koasa siagang kagassingang lompoTa. Tena apa-apa sukkara mae ri Katte.

¹⁸Kipappicinikangi pangngamaseang satunggu-tungguTa mae ri assabu-sabua tau, mingka Kihukkung tongi taua lanri dosana tau toana. IKATTEMI Allataala malabirika siagang porea; arenTa iamintu Batara Kaminang Koasaya.

¹⁹Hebaki rancana-rancanaTa, siagang appakalannasaki sikontu panggaukanTa; Kiciniki sikontu apa nagaukanga rupataua, siagang Kibalasaki kenanga situru panggaukanna kenanga.

²⁰Riolo dudu iKatte anggaukangi gau appakalannasaka siagang apa-apa tenaya nantama ri akkalana rupataua ri Mesir, siagang sagenna pole kamma-kamma anne tuli Kigaukanna, baji naritangngatangngana tu Israel kammayatempa ri tangngatangngana sikontu bansa maraenga. Lanri kammanami anjo NaKimasahoro ri kere-keremae.

²¹Lanri koasa siagang kagassingang lompoTa Kierangi umma Israel assulu batu ri Mesir. Kigaukangi gau-gau appakalannasaka siagang gau-gau malompoa appakagegereka ri musu-musua.

²²Parasangang bajika siagang copponga Kipassareang mae ri kenanga sangkamma lebaka Kipajanjang mae ri boe-boena kenanga.

²³Mingka ri wattunna batu kenanga mae anrinni ri parasanganga siagang naempoi, tenamo namannuruki kenanga ri parenta-parentaTa, kammayatempa taerokai attallasa situru ajarang-ajaranTa. Sikontu apa Kiparentakanga mae ri kenanga tena manna sere nagaukang kenanga. Lanri kammana anjo naKipabattumo sikontu anne balaya mae ri kenanga.

²⁴Lebami nabangung tu Babel tembo-tembo angkurungai attammulili kotaya untu angngallei, na kamma-kamma anne abakkami kenanga. Pabundukang, kacipurang, siagang

garring lajari saba ri anne kotaya natuguru mae ri limanna musua. Kiciniki angkanaya sikontu apa Kipaua arupa ngasemmi.

²⁵ Mingka manna nakamma mammo, o Batara Kaminang Tinggia, iKatte ansuroa amballi anne tampaka ri dallekanna sabi-sabia, manna nasinampe mammo nanialle anne kotaya ri tu Babel."

²⁶ Nampa Nakana Batara ri nakke,

²⁷ "INakkemi Batara, Allataalana sikontu rupataua. Tena apa-apa sukkara mae ri Nakke.

²⁸ Anne kotaya laKulappassangi nikoasai ri Nebukadnezar karaeng Babel siagang pasukanna. Lanaallei kenanga anne kotaya,

²⁹ siagang lanatunui sagenna labusu siagang ngaseng sikamma balla napammantanggia tau ampakallarroA, lanri iratemi ri pattongkona sikamma anjo ballaka attunu kenanga dupa untu Rewata Baal, kammayatempa appatiri anggoro untu napassareang mae ri rewata-rewataya.

³⁰ Appakkaramula ri riwayana kenanga, iamintu tu Israel siagang tu Yehuda tena napakasannangi pamaikKu. Napanaiki larroKu lanri ri panggaukang-panggaukang jadalana kenanga.

³¹ Appakkaramula ri wattu nibangunna anne kotaya, napakanassu duduMa panduduna. Lebami Kupattantu untu laKupanraki kenanga,

³²lanri sikontu kajadallang nagaukanga tu Yehuda siagang Yerusalem, sikamma karaenga, pagawe pamarentaya, imanga, siagang nabi-nabina kenanga.

³³NabokoiMa kenanga siagang manna pole tuli Kuajara kenanga mingka tuli tenana naero mappilangngeri siagang tena naero angngurangi.

³⁴Balalo balla nibangunga untu tampa anynyomba ri Nakke leba tommi naramassi kenanga lanri nabolina anjo barhala-barhala appakaringi-ringina kenanga anjoreng ri tampa.

³⁵Ambangungi kenanga tampa-tampa pakkorobangngang untu Rewata Baal ri Kabung Lappara Hinom, nampa napassareang ana-anana kenanga ajari korobang mae ri Rewata Molokh. Padahal, talebakai Kusuro kenanga anggaukangi anjo kammaya, balalo talebakai ammumba lalang ri pikkirangKu angkanaya lanagaukangi kenanga anjo panggaukang appakaringi-ringi kammaya siagang napajari dorakai tu Yehuda."

³⁶Batara, Allataalana Israel, Nakana ri nakke, "Yeremia, nakana bansa Israel lanri pabundukang, kacipurang siagang garring natuguru anne kotaya mae ri limanna karaeng Babel. Kamma-kamma anne pilangngeri tongi apa laKupaua.

³⁷LaKupasserei anne bansaya batu ri sikontu parasangang tampana kenanga

Kupasisala-sala lanri larroKu siagang
lussakKu mae ri kenanga. LaKuerangi
kenanga ammotere mae anrinni siagang
Kukellai ammantang anrinni siagang amang.

³⁸ Lajari kenanga ummakKu, siagang iNakke
lajari Allataalana kenanga.

³⁹ LaKusarei kenanga poro sere bawang
oloang mange ri katallassanga: iamintu,
napakalompOA satunggu-tungguna; anjo
kammaya langngerangi kabajikang mae ri
kalenna kenanga, siagang mae ri jari-jarina.

⁴⁰ LapparekKa parjanjiang mannannungang
siagang kenanga. Tena Kulammari agau
baji mae ri kenanga. LaKupajari mallaki
kenanga siagang mappakalompoi ri Nakke
lalang sikontu nyawana sollanna tena nabella
kenanga ri Nakke.

⁴¹ Lasannangi pamaikKu agau baji mae
ri kenanga, naKupammantang kenanga
anrinni ri anne parasanganga sagenna
satunggu-tungguna.

⁴² Antekamma bateKu leba appabattu bala
mae ri anne bansaya, kammatommi anjo
laKusarei kenanga sikontu apa baji lebaka
Kupajanjiang mae ri kenanga.

⁴³ Nakana taua anne parasanganga
ajarimi sangkamma parang luara tenaya
nipammantangngi ri tau siagang olo-olo,
siagang anne parasanganga tugurumi antama
ri limanna tu Babel. Mingka iNakke Kukana,

sallang sikamma koko-kokoa lanipareki pole balu-balukang ri anne parasanganga;

⁴⁴sura pammallina lanitekengi, nisarei segele, siagang nitekengi ri sabi-sabi. Anjo kammaya lakajariangi ri daeraha Benyamin, ri desa-desa tammulilina Yerusalem, ri kota-kota Yehuda, ri kota-kota ri daeraha moncongga, ri daeraha bangkeng buluka, siagang ri Yehuda bageang timboro. Anne bansaya laKupakabajiki ammotere katallassanna ri anne parasanganga. INakke, Batara, anne akkana."

33¹Ri wattungku nitahang ija ri paranglakkenga, anggappa pasang maraeng battu ri Batara,

²ampajariai buttaya siagang amparekai kammayatempa ampadongkokai ri tampana. Nakana,

³"Akkiokko mae ri Nakke, na Kulappiali; laKupauangko apa-apa gagaya siagang appakalannasaka, ia tenayapa nanuassengi.

⁴Balla karaenna Yehuda siagang sikamma ballaka ri kota Yerusalem lebaki nibongkara untu ampakajarreki pattahangnganga mae ri pakkurunna siagang pammuccuna musua. Mingka iNakke, Batara, Allataalana Israel, Kukana,

⁵tena matu-matunna angngewai tu Babel, nasaba anjo kammaya poro lanapakajaiji mayana tau Kubunoa lanri larroKu siagang lussakKu mae ri kenanga. TaerokaMa anciniki

pole anne kotaya, lanri sikamma taunna nagaukangi kajadallanga.

⁶Mingka sallang laKupakabajiki ammotere anne kotaya siagang panduduna; lakassaki ammotere kenanga. LaKusarei kenanga kasalewangang siagang kaamangngang allabia.

⁷Yehuda siagang Israel laKupajari porei sangkamma riolo siagang lammentengi ammotere salaku ummakKu.

⁸LaKutangkasi kenanga battu ri dosa-dosana, ia lebaka nagaukang kenanga mae ri Nakke; laKupammopporangi dosa-dosana siagang kadorakanna kenanga.

⁹Yerusalem lajari karannuangKu siagang kalompoanna nyawaKu. Sikontu bansaya ri lino lajari mallaki siagang annekkereki kammayatempa lappakalompoi ri Nakke, punna nalangngereki passalana kabajikang Kugaukanga untu panduduna Yerusalem, siagang kakalumanyngang Kupassareanga mae ri anjo kotaya."

¹⁰Nakana Batara, "Nakana taua anne tampaka sangkammai parang lompo, tena tau siagang olo-olo ammantang anjoreng. Anjo kananna kenanga memang annabai, nasaba kota-kotana Yehuda siagang agang-aganga ri Yerusalem kosong ngasemmi; tena tau yareka olo-olo ammantang anjoreng.

¹¹Mingka anjoreng ri tampaka lania pole kalangngarang sara karannuang siagang

kalompoang pamai kammayatempa sara passua-suarrang pagaukang pabuntingang. Lania todong kalangngerang kelong-kelong tau angngerang korobang kasukkurang mange ri BallakKu. Lanakana kenanga, Appala sukkurukko mae ri Batara Kaminang Koasaya, lanri la bajiki siagang pangngamaseanNa sagenna satunggu-tungguna. Anne parasanganga laKupajari kalumanynyangi sangkamma riolo. INakke, Batara, anne akkana."

¹²Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Anne parasangang siagang kota-kotana sangkammaya parang lombo, tena nipammantangngi ri tau yareka olo-olo. Mingka manna nakamma, ri bokoangallo lania ammotere parang-parang ruku tampana taua akkalawaki gimbala.

¹³Ri kota-kota ri daera monconga, ri bangkeng buluka, daera Yehuda bageang timboro, siagang ri daerana Benyamin, ri desa-desa niaka ri tammulilina Yerusalem, kammayatempa ri kota-kota Yehuda, lanabilangi ammotere gimbalana sikamma pakalawakia. INakke, Batara, anne akkana."

¹⁴Nakana Batara, "Lanarapiki sallang wattunna naKurupai janji lebaka Kupare siagang Israel siagang Yehuda.

¹⁵Ri anjo wattua nia sere tau adele batu ri jari-jarina Daud laKupile ajari karaeng. Anjo

karaenga lanagaukangi apa adeleka ri sikontu parasanganga.

¹⁶Tu Yehuda siagang panduduna Yerusalem lanipasalamaki siagang laamangi lalang tallasana. Kota Yerusalem laniarengi Batara Tumappasalamatta.

¹⁷INakke, Batara, ajanji angkanaya tuli lania sitau battu ri jari-jarina Daud ajari karaeng ri Israel;

¹⁸tuli lania imang-imang battu ri suku Lewi allayaniA siagang assare ri Nakke korobang olo-olo, gandung, siagang passare nitunua."

¹⁹Nakana Batara ri nakke,

²⁰"LebaMa anynyikko parjanjiang siagang alloa na bangngia, sollanna anjo alloa siagang bangngia tuli battui punna narapiki wattunna; anjo parjanjianga takkulleai nipela.

²¹Kammatommi anjo leba tommA anynyikko parjanjiang siagang atangKu Daud, angkanaya battu ri jari-jarina tuli lania tassitau ajari karaeng; siagang lebaMa anynyikko parjanjiang siagang imang-imang jari-jarina Lewi angkanaya ia kenanga tuli lallayaniA. Anjo parjanjiang-parjanjianga takkulleai nikaluppai.

²²LaKutambai jari-jarina atangKu Daud siagang imang-imang suku Lewi, sagenna anjo kenanga ajari rapangi kassi ri biring tamparanga jaina siagang bintoenga ri langika tenaya nakkulle nirekeng jaina."

²³Nakana Batara ri nakke,

²⁴"Lebami nuparhatikang apa napaua taua mae ri tu Israel siagang tu Yehuda? Nakana kenanga angkanaya Kupelami anjo ruaya bansa lebaka Kupile. Iaminjo sabana nanacini tuna ummakKu, tenamo nabilangi salaku sere bansa.

²⁵Mingka sangkamma bateKu, iNakke, Batara, leba appare parjanjiang siagang alloa na bangngia, siagang appare paratorang untu angngatoroki langika siagang buttaya,

²⁶kammatommi anjo latuli Kutagalaki parjanjiangKu siagang jari-jarina Yakub, siagang atangKu Daud. Nia sitau battu ri jari-jarina Daud laKupile untu ammenta ri jari-jarina Abraham, Ishak, siagang Yakub. LamangngamaseangA mae ri ummakKu, siagang Kupajari kalumanynyangi ammotere kenanga."

34¹Ri wattunna Nebukadnezar karaeng Babel siagang pasukanna nibantua ri pasukang-pasukang battu ri sikontua bansa siagang bansa tunduka irawanganna, battumi ambunduki Yerusalem siagang kota-kota niaka ri tammulilina, abicarami Batara mae ri nakke.

²Nasuroa alampa mange ri Zedekia karaeng Yehuda, nampa akkana kamma anne, "iNakke, Karaeng Allataalana Israel, laKupassareangi anne kotaya mae ri karaeng Babel siagang lanatunui.

³Tena nukkulle latalappasa, mingka lanijakkalakko siagang lanipassareangko mae ri ia. Lassigappako siagang labicarako kalennu siagang ia, nampa lalampako mange ri Babel.

⁴Mingka pilangngeri ane kanangKu ri passalana kalennu, Zedekia! Tena nulamate lalang pabundukang,

⁵passangalinna lamateko siagang sannang. Siagang antekamma batena rayaka attunu kamanyyang ri wattunna natarawang Daud boenu ammentaya rioloangannu, kammatommi anjo rayaka lattunui kamanyyang untu ikau. Lasusai kenanga lanri kamateannu nanakana, Kodong! Tenami karaenna ikambe! INakke, Batara, ane akkana."

⁶Jari kupabattumi anjo pasanNa Batara mae ri Karaeng Zedekia ri Yerusalem,

⁷ri wattunna sitabang pasukanna karaeng Babel nia batu ambunduki anjo kotaya. Nabunduki tongi kenanga kota Lakhis siagang Aseka, ruaya kota ammakea pattahangngang, attahanga ija ri Yehuda.

⁸Karaeng Zedekia siagang panduduna Yerusalem appareki parjanjiang untu ampakabebasaki

⁹sikamma ata-ata tu Ibrani niaka ri kenanga, baji naburane kammayatempa bainea sollanna tenamo manna sitau batu ri bansa Israel ampere atai julu bansana.

¹⁰Sikontu rayaka siagang sikamma pagawe pamarentaya lebaki appare parjanjiang untu ampakabebasaki massing atanna kenanga siagang tenamo napare atai kenanga, angkanaya lanalappasang tojeng-tojengi kenanga.

¹¹Mingka ri bokoang allo amminrai pikkiranna kenanga, nampa naalle ammotere anjo ata-ataya, siagang napassai kenanga ajari ata ammotere.

¹²Jari Batara, iamintu Allataalana Israel, Nasuroa akkana kamma anne mae ri sikamma anjo taua, "Ri wattunna Kuerang boe-boenu assulu battu ri Mesir siagang Kupakabebasa kenanga battu ri nipare ataya, lebaMa appare parjanjiang siagang kenanga.

¹³(34:12)

¹⁴Kukana, sikontu ata tu Ibrani lebakamo allayani annang taung sallona, musti nipakabebasaki ri kalabusanna taung makatujua. Mingka taerokai boe-boenu amparhatikangi yareka ampilangngeri anjo apa Kupaua.

¹⁵Siapa are allo allaloa nupinrai gaunu nampa nugaukang apa Kungaia. Situju ngasengko untu ampakabebasaki sikamma ata julu bansanu, siagang apparekko parjanjiang siagang iNakke ri BallakKu.

¹⁶Sikamma pagawe pamarentahanna Yehuda siagang Yerusalem kammayatempa sikamma pagawe balla karaenga, imang-

imanga siagang sikontu pajaga tampanu
lebami nuassai anjo parjanjianga lanri
ammolong sapi, iamintu nupolong ruai,
nampa ajappako ri allana anjo ruang
bageang polonganga. Mingka, ribokoanganna
amminrai pikkirannu siagang nupakatunA.
Anjo sikamma ata lebaka nulappasang
situru nakaerokia kenanga, nuallei ammotere
siagang nupassai ammotere ajari atannu.
Lanri kammana anjo, iNakke, Batara, Kukana
angkanaya nudakkaimi parentaKu, siagang
tena nuturuki sara-sarana, lanri tenana
nanupakabesaki julu bansanu Israel. Jari,
kamma-kamma ane, bajimi naiNakke
assareko kabebasang: kabebasang untu mate
lalang pabundukang yareka lanri garring,
yareka lanri kacipurang. LaKugaukangi
mae ri kau sangkamma nugaukanga mae
ri sapi nupolonga anjo. LaKupajari sannaki
mallana sikontu bansaya ri lino anciniki apa
Kugaukanga mae ri kau.

¹⁷ (34: 16)

¹⁸ (34: 16)

¹⁹ (34: 16)

²⁰ LaKupassareangko mae ri musu
eroka ambunoko. Mayanu lanikanrei ri
jangang-jangang yareka olo-olo sekkeka.

²¹ Zedekia karaeng Yehuda siagang sikamma
pagawe pamarentahanna laKupassareangi
mae ri sikamma tau eroka ambunoi kenanga.
LaKupassareangi kenanga mae ri tantarana

Babel, ia ambokoia mako ri kamma-kammaya anne.

²²LaKusuroi kenanga sollanna ammotere mae ri anne kotaya, nampa nabunduki, nabeta, siagang natunui. Kota-kota Yehuda laKupajari sangkamma parang lombo tenaya nipammantangngi ri tau. INakke, Batara, anne akkana."

35¹Ri wattunna Yoyakim anana Yosia ajari karaeng Yehuda, Nakana Batara ri nakke,

²"Alampako mange abicara siagang sikamma tau battua ri lokoanna Rekhav. Erangi kenanga mange ri kalaserenna kamaraka ri BallakKu, siagang patalangi anggoro kenanga."

³Jari alampama mange anbuntuli sikontu lokoanna Rekhav, iamintu Yaazanya (anana sitau niarenga Yeremia anana Habazinya) siagang sikontu saribattanna siagang sikontu ana-ana buranena.

⁴Kuerangi kenanga mange ri BallaNa Batara, antama ri kamarana ana-ana gurunna Nabi Hanan anana Yigdalya. Anjo kamaraka tampana irateannai kamarana Imang Maaseya anana Salum, ri ampina kamarana pagawe-pagawe maraenga. Maaseya iami pagawe tinggi anjannangngi sikamma pakkebuna BallaNa Batara.

⁵Nampa kupadongko ri dallekanna sikamma taunna Rekhav pammoneang rassa anggoro,

siagang kaca-kaca pangnginunganga. Nampa kukana ri kenanga, "Angnginungki."

⁶Mingka appiali kenanga angkana, "Tena nangnginung anggoro ikambe. Boena ikambe iamintu Yonadab anana Rekhav, napisangkai ikambe kammayatempa jari-jarina ikambe angnginung anggoro. Anjo pappisangkaya tappakei sagenna satunggu-tunggu.

⁷Takkulleai ikambe alamung, takkulleai ikambe appare yareka ammallaki koko anggoro. Lalang sikontu tallasana ikambe, tena todong nakkulle ambangung balla. Musti anjorengi ri kemaya ikambe ammantang, sollanna akkulle ammantang tuli anrinni ri tampaka salaku tau annompang.

⁸Sikontu anjo apa naparentakanga Yonadab mae ri kambe naturuki ngasemmi ikambe. Lalang sikontu tallasana ikambe, ikambe siagang tubai-bainena ikambe, kammayatempa ana-anana ikambe, tena ngaseng nangnginung anggoro.

⁹Tena nambangung balla ikambe untu tampa pammantanganna ikambe, mingka anjoreng ri kemaya ammantang ikambe. Tena todong koko anggorona ikambe, kammayatempa koko maraeng siagang bine untu nilamung. Bodona kana, sikontu apa naparentakanga boena ikambe iamintu Yonadab, naturuki ikambe sibaji-bajina.

¹¹ Mingka ri wattunna nabunduki Karaeng Nebukadnezar anne parasanganga, natappukimi ikambe untu lari batu ri tantarana Babel siagang tantarana Siria, nampa alili ikambe mange ammantang ri Yerusalem. Iaminjo sabana nania ikambe ammantang anrinni kamma-kamma anne."

¹² Nampa Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, Nasuroa alampa mange ri tu Yehuda siagang Yerusalem, nampa Kupabattu anne pasanNa Batara angkana, "Inakke, Batara, akkutanang angkana angngapa nutaeroka mappilangneri ri Nakke, siagang taeroka manuruki ri parenta-parentaku.

¹³ (35: 12)

¹⁴ Yonadab napisangkai jari-jarina angnginung anggoro, nampa mannuruki kenanga ri anjo pappisangkana. Sagenna anne alloa tena manna sitau batu ri kenanga angnginung anggoro. Mingka iNakke, tena ammariKu abicara mae ri kau, mingka taerokako mappilangneri ri Nakke.

¹⁵ Tena ammariKu assuroi batu mae ri kau sikamma atangKu nabi-nabia, siagang napakainga mako kenanga sollanna nupakabaji panggaukannu na nupamari agau jadalaka. Napakaingakko kenanga sollanna tena nunynyomba mae ri rewata-rewata maraenga siagang tena nupare atai kalennu mae ri anjo rewata-rewataya,

sollannu akkulle ammantang tuli anrinni ri parasangang Kupassareanga mae ri kau siangang mae ri boe-boenu. Mingka taerokako amparhatikangi siangang taerokako mappilangneri ri Nakke.

¹⁶Jari-jarina Yonadab mannuruki ri parentana boe-boena kenanga, mingka ikau taerokako mannuruki ri Nakke.

¹⁷Lanri kamma anjo, naiNakke, Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, lappabattuA mae ri kau tu Yehuda siangang Yerusalem sikontu bala lebaka Kupattantu untu ikau ngaseng, sangkamma lebaka Kupau. Anjo kammaya Kugaukangi lanri tenana nuero mappilangneri punna abicarA mae ri kau, siangang lanri tenana nuero appiali ri wattunnu Kukio."

¹⁸Nampa kukana mae ri sikamma silokoanna Rekhav, angkanaya Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, akkana kammai ane, "Mannuruki mako mae ri boe-boenu Yonadab; sikontu parentana nuturuki siangang nupajappa ngasemmi.

¹⁹Lanri kamma anjo, iNakke, Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, ajanjiA angkanaya battu ri jari-jarina Yonadab anana Rekhav, tuli laniana tu burane allayani ri Nakke."

36 ¹Ri taung makaappa Yoyakim anana Yosia ajari karaeng ri Yehuda, nakana Batara ri nakke,

²"Angngalleko sere kitta nigulung, siagang tulisiki lalang sikontu apa lebaka Kupau ri kau ri passalana Israel siagang Yehuda, kammayatempa ri passalana sikontu bansaya. Tulisiki sikontu kana-kanangKu appakkaramula ri uru-uru abicaraKu ri kau ri wattu pamarentahanna Karaeng Yosia sagenna anne alloa.

³Gassingka lammariji tu Yehuda agau jadala punna nalangngere kenanga passalana sikontu bala laKupabattua mae ri kenanga. Jari akkullei laKupammopporang dosana siagang kajadallanna kenanga."

⁴Lanri kammana anjo kukiomi Barukh anana Neria nampa kusuro antulisi ngasengi sikontu apa Napaua Batara mae ri nakke. Jari natulisi ngasemmi Barukh lalang ri anjo kitta nigulunga.

⁵Nampa kusare anne parentaya angkana, "Tenamo kunipabiang antama ri BallaNa Batara.

⁶Lanri kammana anjo, punna narapi sallang allonna appuasa taua, musti alampako mange anjoreng, nampa nubaca nulompoi sarannu sikontu anjo kusuro tulisika mae ri kau, sollanna nalangngere ngaseng kenanga apa Napaua Batara mae ri nakke. Gaukangi anjo kammaya ri tampa akkullea nalangngere

ngasengko tau niaka lalang ri BallaNa Batara, kammayatempa tu Yehuda battua ri kota-kotana kenanga.

⁷Gassingka lanri kammana anjo nalappala doang kenanga mae ri Batara, siagang toba battu ri panggaukang-panggaukang jadalana kenanga. Teai sipato larroNa Batara mae ri kenanga siagang Naancang kenanga."

⁸Jari nabacami Barukh anjo kana-kananNa Batara lalang ri BallaNa Batara, sangkamma nipassuroanga mae ri ia.

⁹Ri bulang salapang taung makalima pamarentahanna Yoyakim karaeng Yehuda, appuasai rayaka untu ampalaki pangngamaseanNa Batara. Panduduna Yerusalem siagang sikamma tau battua ri kota-kota Yehuda, appuasa ngasengi.

¹⁰Nampa nabaca Barukh battu ri kitta nigulunga sikontu apa-apa lebaka kupau, nampa appilangngeri ngaseng taua. Anjo kittaka nibacai lalang ri BallaNa Batara ri kantorona Gemarya, anana Safan, jurutulisina pamarentaya. Anjo kantoroka niaki ri bageang rateang parang lakkenga, rampina oloang antamaya ri Pakkebu Lompo Beruna BallaNa Batara.

¹¹Mikhaya anana Gemarya siagang cucunna Safan nalangngereki Barukh ambacai kana-kananNa Batara battu ri anjo kitta nigulunga.

¹²Nampa alampamo mange ri balla karaenga, ri kantorona juru tulisina pamarentaya. Sitabangi rapa anjoreng sikontu pagawe pamarentaya. Delaya anana Semaya, Elnatan anana Akhbor, Gemarya anana Safan, Zedekia anana Hananya, Elisama sitau jurutulisi, siagang sikamma pagawe maraenga niaki anjoreng.

¹³Napau mae ri kenanga sikontu anjo apa nabacaya Barukh ri BallaNa Batara.

¹⁴Nampa anjo sikamma pagawe nasuromi Yehudi (iamintu anana Netanya, cucunna Selemya, siagang cucu kulantuna Kusyi) alampa mange ri Barukh siagang naparentakang sollanna nierang batu mae ri kenanga anjo kitta nigulung lebaka nibaca. Jari battumi Barukh angngerangi anjo kittaka.

¹⁵Nakanamo kenanga ri Barukh, "Maeki ammempo. Kibacang tossai ikambe anjo kitta nigulunga." Naturukiammi Barukh erona kenanga.

¹⁶Lebaki nabaca Barukh, sicini-cinikimi kenanga para ia, lussami pamaina kenanga, nampa nakana ri Barukh, "Musti nalaporoki ikambe anne passalaka mae ri karaenga."

¹⁷Nampa akkutanang kenanga angkana, "Coba sai pauang ikambe antekamma batenu antulisi ngasengi anne. Apaka Yeremia ampauangko?"

¹⁸Appialimi Barukh angkana, "Kammatojengi. Sikontu kana-kana

tattulisika anrinni Yeremia ngaseng ampauanga, nampa kutulisi siagang dawa anrinni ri kitta nigulunga."

¹⁹Nakanamo kenanga, "Ikau siagang Yeremia musti acokkoko. Tea laloko naniakki tau angngassengi tampa paccokkoannu anjo."

²⁰Anjo sikamma pagawea naboliki anjo kitta nigulunga ri kamarana Elisama, anjo juru tulisika, nampa alampa mange ri karaenga allaporo ngasengi anjo passalaka.

²¹Nampa nasuro karaenga Yehudi mange angngallei anjo kitta nigulunga. Lebaki naalle battu ri kamarana Elisama, nabacakammi Yehudi anjo kittaka mae ri karaenga kammayatempa mae ri sikamma pagawe niaka ammenteng ri tammulilina.

²²Anjo wattua bulang salapang, siagang sitabangi karaenga ammempo ri dallekanna pabinrunganga ri balla karaenga ri wattu dinginga.

²³Kamma lebana Yehudi ambacai tallu yareka appa barisi naung, napolommi anjo bageanga siagang lading cadi nampa napasambila antama ri pepeka. Kammami anjo tulusu nagaukang sagenna labusu natunu ngaseng sikontu anjo kitta nigulunga.

²⁴Manna pole sanna napalana Elnatan, Delaya, siagang Gemarya sollanna tena natunui karaenga anjo kitta nigulunga, mingka taerokai karaenga ampilangneri kenanga. Baji nakaraenga kammayatempa

sikamma pagawe allangngerekai bonena anjo
kittaka tena najari malla yareka assesse
lalang nicini.

²⁵ (36: 24)

²⁶ Balalo karaenga naparentakangi ri ana
buranena iamintu Yerahmeel siagang Seraya
anana Azriel siagang Selemya anana Abdeel,
sollanna najakkalakka siagang Barukh juru
tulisikku. Mingka nicokkoi ikambe ri Batara.

²⁷ Lebaki Karaeng Yoyakim natunu anjo kitta
nigulung kusuro tulisika ri Barukh, Nasuroma
Batara

²⁸ angngalle kitta nigulung maraeng, nampa
kusuro tulisi sikontu apa lebaka tattulisi
ilalang ri anjo kitta nigulung makaserea.

²⁹ Nasuroa Batara ampauangi karaenga
kamma anne, "Lebaki nutunu anjo kitta
nigulunga, siagang akkutanangko ri Yeremia
angkana angngapa natulisiki angkanaya
labattui karaeng Babel angngancuruki anne
parasanganga kammayatempa ambunoi
panduduna siagang olo-olona.

³⁰ Lanri kammana anjo, iNakke, Batara,
akkana ri kau, he Karaeng Yoyakim,
angkanaya tena manna sitau battu ri jari-
jarinu lammarenta salaku karaeng jari-jarina
Daud. Mayanu lanipasambilai assulu, nitaba
ri bambang allo ri wattu singlarana alloa,
siagang nituju ri saliu dinging ri wattunna
bangngi.

³¹ Ikau, jari-jarinu, siagang sikamma pagawenu laKuhukkungko lanri dosa-dosa nugaukanga ngaseng. LappabattuA mae ri kau ngaseng sikontu bala lebaka Kupau, lanri baji naikau kammayatempa panduduna Yerusalem siagang Yehuda tena nanuparhatikangi anjo sikontu apa Kuancangnganko."

³² Langngallea kitta nigulung beru, nampa kupassareang mae ri Barukh juru tulisikku. Nampa lanatulisiki sikontu apa kupaua mae ri ia, iamintu bonena anjo kitta nigulung makaserea, siagang nitambai siapa are pole pasang sangkammaya anjo.

37 ¹ Ri wattunna Nebukadnezar karaeng Babel napecaki Yoyakhin anana Yoyakim, naangkaki Zedekia anana Yosia ajari karaeng Yehuda.

² Mingka baji Zedekia kammayatempa sikamma pagawena siagang sikontu rayana tena naturuki pasanNa Batara tete ri nakke.

³ Karaeng Zedekia nakiringi Yukhal anana Selemya, siagang Imang Zefanya anana Maaseya untu batu ampalaki ri nakke sollanna kuappala doang mae ri Karaeng Allataala untu kasalamakkanna bansaya.

⁴ Anjo wattua tenapa nanipantamakka ri tarungkua siagang bebasa ija agio ri tangnga-tangngana rayaka.

⁵ Tantarana Babel anjo wattua nakurungi Yerusalem, mingka ri wattunna nalangngere kenanga angkanaya ajappami tantara Mesir

battu ri Mesir untu abundu, ammundurumi kenanga.

⁶Batara, iamintu Allataalana Israel, Nasuroa

⁷akkana kamma anne mae ri tunasuroa Zedekia: "Pauangi Zedekia kamma anne, Niaki tantara Mesir ajappa mae anrinni untu ambantuko, mingka lagilingi nampa ammotere.

⁸Nampa lammotere tu Babel na nabuccu anne kotaya, nampa nabeta siangang natunu.

⁹INakke, Batara, ampakaingakko, sollanna tena nanutipu kalennu lanri nupikkirina angkanaya alampami tu Babel siangang tenamo nalammotere. Nasaba manassa lammotereki kenanga.

¹⁰Ebara angkana nubetai sikontu tantarana Babel sagenna ia ammantanga iamami sannaka lokona lalang ri kema-kemana kenanga, mingka lambangungi kenanga nampa natunu anne kotaya sagenna labusu."

¹¹Tantarana Babel ammunduruki battu ri Yerusalem lanri agiona tantara Mesir mange ri anjo kotaya.

¹²Jari inakke kubokoimi Yerusalem nampa alampa mange ri daerahna Benyamin untu antarimai bageang warisikku battu butta pisaka kaluargaku.

¹³Mingka ri wattungku battu mange ri Pakkebu Lompo Benyamin, komandang tantara tugasaka anjoreng natahanga nampa nakana, "Erokko lari alimbang mange ri tu

Babel!" (Anjo komandang tantaraya niarengi Yeria, anana Selemya, cucunna Hananya).

¹⁴Appialima angkana, "Tena! Tena nakuero lari mange alimbang ri musua." Mingka taerokai Yeria ampilangneria. Najakkalama nampa naeranga mange andallekang ri sikamma pagawe pamarentaya.

¹⁵Sanna larrona kenanga ri nakke, siagang naparentakammi kenanga sollangku nibaji nampa nikurung ri ballana Yonatan, juru tulisina pamarentaya. Anjo ballaka nipajarimi balla tarungku.

¹⁶Nipantamakka ri sereang kollang irawa butta, nakusallo nitahang anjoreng.

¹⁷Nampa Karaeng Zedekia nasuroi taua angngeranga mange andallekang ri ia ri balla karaenga. Anjoreng akkutanang cokko-cokkomi ri nakke angkana apaka nia pasang battu ri Batara. Appialima angkana, "Nia." Nampa kupauang pole angkana, "Lanipassareangki mae ri karaeng Babel."

¹⁸Lebaki anjo akkutanamma angkana, "Apa kajadallangku mae ri katte karaeng yareka mae ri pagaweta, yareka mae ri rayaka, sagenna kipantama ri balla tarungkua karaeng?"

¹⁹Kemae anjo sikamma nabita lebaka angkana tena nalabattu karaeng Babel ambundukiki karaeng siagang anne parasanganga?

²⁰ Kamma-kamma anne, karaeng nipakalabirikku, kipilangngeri laloi anne pappalakku. Tea laloki kiringia ammotere mange ri balla tarungku niaka ri ballana Yonatan, gassingka matea sallang anjoreng."

²¹ Jari naparentakammi Karaeng Zedekia sollangku nitarungku ri bageang paranglakkenna balla karaenga. Jari ammantamma anjoreng; allo-alloku nisare roti batu ri tanpa papparekang rotia, sagenna labusu ngaseng parsadiaang rotia ri anjo kotaya.

38¹ Nasuroa Batara ampabattui anne pasangan mae ri rayaka angkana, "Anne kotaya laKupassareangi mae ri tantara Babel, siagang lanibetai ri kenanga. Inai-nai ammantang lalang ri kotaya lamatei lalang pabundukang, yareka lanri kacipurang yareka lanri garring. Mingka inai-nai assulu nampa napassareang kalenna mae ri tu Babel, tena nalanibunoi; lasalamaki nyawana." Sefaca anana Matan, Gedalya anana Pasyhur, Yukhal anana Selemya, siagang Pasyhur anana Malkia nalangngere ngasengi kenanga anjo sikontu apa kupaua.

² (38: 1)

³ (38: 1)

⁴ Jari alampami anjo sikamma pagawea mae ri karaenga nampa angkana, "Anne taua musti nihukkung matei. Nasaba, lanri akkana kammana napanaungi sumangana

sikontu tantaraya siagang tau maraenga ammantanga ri anne kotaya. Tena natulungi rayaka, passangalinna nacilakai kenanga."

⁵Appialimi Karaeng Zedekia nakana, "Bajimi! Gaukammi mae ri ia situru eronu, tena kukkulle ampisangkaiko."

⁶Nampa naallea kenanga siagang napanaunga siagang otere antama ri bungunna Malkia ana buranena karaenga, niaka lalang ri paranglakkenna balla karaenga. Tena jenena anjo bungunga, poro peoji bawang lalang; nakuantamamo ri peoka anjo.

⁷Anjo wattua nia sitau tu Sudan anjama ri balla karaenga. Arenna iamintu Ebed-Melekh. Nalangngereki angkanaya nipantamakka ri anjo bungunga. Ri wattunna karaenga sitabangi ammimping rapa ri Pakkebu Lompo Benyamin,

⁸alampami Ebed-Melekh mange anjoreng na nakana ri karaenga,

⁹"O Karaeng Malabirikku, anjo panggaukanna ngaseng taua tena nabaji. Napantamaki kenanga Nabi Yeremia ri bungunga; manassa lamate cipuruki sallang lalang, nasaba labusumi kanrea ri anne kotaya."

¹⁰Nampa nakanamo karaenga ri Ebed-Melekh, "Angngerangko tau tallu nampa nupasulu Yeremia battu ri anjo bungunga lalang tenanapa namate."

¹¹ Jari alampami Ebed-Melekh siagang anjo tau tallua mange ri gudanna balla karaenga, angngalle kaeng-kaeng toa anjoreng, nampa napanaung siagang otere mae ri nakke lalang bungunga.

¹² Nasuroa Ebed-Melekh ampantamaki anjo kaeng-kaenga ri epaku untu ajari paganjala, sollanna tena napolisia anjo otereka. Nakaturukimo anjo parentana Ebed-Melekh.

¹³ Nampa nabesokka kenanga nai assulu ri anjo bungunga. Lebaki anjo, anjoremma ri paranglakkenna balla karaenga nitahang.

¹⁴ Ri sereang wattu maraeng, Karaeng Zedekia nasuroi taua angngeranga mange andallekang ri ia ri pakkebu lompo makatalluna BallaNa Batara. Nakana ri nakke, "Erokka akkutanang ri kau, siagang musti nupiali silambusuna. Teako niakki apa-apa nucokko."

¹⁵ Appialima angkana, "Punna kupau kontutojenga, manassa lakihukkung matea karaeng; siagang punna kusareki pappakainga, tena nakiero anturuki anjo pappakaingaka karaeng."

¹⁶ Ajanji cokko-cokkomi Karaeng Zedekia ri nakke, nakana, "Lanri arenNa Allataala mattallasaka, iamintu Allataala assareaki tallasa, assumpa angkanaya tena nalaKubunoko yareka tena naKupassareangko mae ri tau eroka ambunoko."

¹⁷ Jari kupaumi mae ri Zedekia angkanaya Batara Kaminang Koasaya, Allataala nisombaya ri tu Israel, akkana kammai anne, "Punna manyarako mae ri pagawe-pagawena karaeng Babel, tena nulanibuno, siagang anne kotaya tena todong nalanitunui. Ikau siagang kaluarganu lasalamakko.

¹⁸ Mingka punna taerokako manyara, anne kotaya latuguruki antama ri limanna tu Babel. Lanatunui kenanga sagenna labusu, siagang manna ikau tena todong nulatalappasa."

¹⁹ Appialimi karaenga angkana, "Mallakka mae ri tau bansata lariumo alimbang mae ri tu Babel. Gassingka napassareanga mae ri kenanga nampa nisessa."

²⁰ Appialima angkana, "Tena! Tena nalanipassareangki mae ri kenanga karaeng. Kupala dudui mae ri katte sollanna kituruki pasanNa Batara; yangasenna sallang lajappa bajiki, siagang tena kilanibuno karaeng.

²¹ Mingka punna teaki ampassareangi kalenta karaeng, lebami Nappappicinikang Batara apa lakajarianga.

²² Lalang ri anjo paccinikku, kuciniki sikontu baine niaka ija ri balla lompoa ri Yehuda nireresangi assulu mange ri pagawe-pagawena karaeng Babel. Lalang ajappana kenanga nakana, Nipattolo-toloangi karaenga ri agang-agang bajina, nampa nikoasai ri kenanga. Kamma-kamma anne

taloposonamo bangkenna antama ri peoka, ammunduru ngasemmi kenanga."

²³Kukana pole, "Sikontu anana siagang bainenna karaenga lanierangi mange ri tu Babel. Manna kalenna karaenga tena todong nalakkulle talappasa batu ri kenanga. Lanijakkalaki karaenga ri karaeng Babel, siagang anne kotaya lanitunui sagenna labusu."

²⁴Nampa nakana Zedekia, "Teako pauangngi manna pole inai ri passalana anne passibicaranta, sollanna tena nalalang bahaya nyawanu.

²⁵Punna nalangngere sikamma pagawea angkanaya lebaka abicara siagang ikau, labattui kenanga mae ri kau nakkutanang ri passalana passibicaranta. Lajanji kenanga angkanaya talanabunoako, punna nucarita ngaseng mae ri kenanga.

²⁶Pau mami angkanaya nunyonyoka sollanna tena kukiringko ammotere mange ri tarungkua nampamate anjoreng."

²⁷Tasalloai ri lebana anjo, battumi sikontu pagawea nampa akkutananga tojeng ri nakke. Kupaumi mae ri kenanga sangkamma lebaka naparentakang karaenga ri nakke. Lanri kammana anjo tenamo apa-apa akkulle nagaukang kenanga lanri tena manna sitau akkulle angngassengi passibicaranna karaenga siagang inakke.

²⁸Tulusu nitahangku ri paranglakkenna balla karaenga sagenna narapi allonna nialle Yerusalem ri musua.

39¹Ri bulang sampulo ri taung makasalapang ri pamarentahanna Zedekia karaeng Yehuda, Nebukadnezar karaeng Babel siagang sikontu tantarana battumi siagang nabundukimi Yerusalem.

²Ri tanggala salapang bulang appa taung makasampulo assere pamarentahanna Zedekia, niruntummi tembo kotaya ri musu,

³na niallemo Yerusalem. Battumi sikamma pagawena karaeng Babel nampa alampa mange ammempo ri Pakkebu Lompo Tangngaya. Ri allana kenanga niaki Nergal-Sarezer, Samgar Nebo, Sarsekim kapala ruma tanggana balla karaenga, Nergal-Sarezer Rabmag siagang perwira-perwira tantara maraenga.

⁴Ri wattunna Karaeng Zedekia siagang sikontu tantarana naciniki anjo sikontu apa kajarianga, eromi kenanga lari mange ri Lapparana Yordan ia memang anjo bangngia. Anjorengi kenanga ri koko balla karaenga angngalle oloang, nampa assulu batu ri pakkebu lompo ampasisambungai ruaya tembo ri anjo tampaka.

⁵Mingka niondangi kenanga ri tantara Babel nampa najakkala Zedekia ri lapparana Yerikho. Nampa nierang Karaeng Zedekia mae ri Karaeng Nebukadnezar ri kota Ribla ri

daera Hamat, nampa nitappuki hukkungang mate.

⁶Anjoreng tomme ri kotaya nibuno sikamma anana ri dallekanna, siagang sikontu pagawena nibuno ngaseng todong.

⁷Lebaki anjo nikoccimi assulu matanna Zedekia, nampa nisikko na nierang mange ri Babel.

⁸Lalang kammana anjo tu Babel natunumi balla karaenga sikamma ballana ngaseng rayaka, kammayatempa naruntungi tembo-tembo kallina Yerusalem.

⁹Kalabusanna raya niaka ija ammantang ri kotaya, siagang sikamma tau lebaka lari alimbang ri tu Babel, niengkami mange ri Babel ri Nebuzaradan, komandang pasukang lompona Babel.

¹⁰Sipagang raya kaminang kasi-asia siagang tenaya barang-baranna, nibokoi ri Yehuda siagang nisarei koko anggoro siagang koko maraenga.

¹¹Karaeng Nebukadnezar lebaki nasuro Nebuzaradan, iamintu komandang pasukanna, appasulu parenta kammaya anne.

¹²"Alampako amboyai Yeremia, siagang jagai baji-baji. Teako apa-apai; gaukangi apa nakaerokia."

¹³Jari Nebuzaradan siagang rua perwira tinggina, iamintu Nebusyazban siagang

Nergal-Sarezer kammayatempa sikontu
perwira tantara Babel maraenga,

¹⁴naallema batu ri paranglakkenna balla
karaenga. Nampa napassareanga ri Gedalya
anana Ahikam, cucunna Safan, ia mustia
angngantarakka ammotere siagang salama.
Jari ammantamma ri allana rayaka.

¹⁵Ri wattungku nitarungku ija ri
paranglakkenna balla karaenga, Nasuroa
Batara,

¹⁶ampauangi Ebed-Melekh anjo tu Sudanga,
angkanaya Batara Kaminang Koasaya,
iamintu Allataalana Israel, akkana kammai
anne, "Kamma Kupaua riolo, laKupabattui
balaya mae ri anne kotaya, siagang teai
kakalumanynyangngang. Lanuciniki anjo
passala kammaya kajariang.

¹⁷Mingka iNakke, Batara laKulalangngiko.
Tena nalaKupassareangko mae ri tau
nukamallakkanga.

¹⁸Tena nulanibuno, lanri laKupasalamakko.
Lasalamaki nyawanu lanri tanjengko mae ri
Nakke. INakke Batara, anne akkana."

40¹Abicarai Batara ri nakke ri lebanamo
Nebuzaradan, anjo komandang
pasukanga, allappassanga ri Rama. Nieranga
mange anjoreng lalang tassikko siagang
sikontu tau maraeng battua ri Yerusalem
siagang Yehuda ia niengkaka salaku
tunitahang mange ri Babel.

²Nakioka anjo komandang pasukanga kale-kalengku nampa nakana ri nakke, "Karaeng Allataalanu leba anngancangi laNaancuru ane parasanganga.

³Kamma-kamma ane Nagaukammi anjo kammaya, lanri dorakami bansanu siangang taerokai mannuruki mae ri la.

⁴Kamma-kamma ane kulappassangi ane passikkoka battu ri limannu siangang kupakabebasakko. Punna erokko, akkulleko amminawang mange ri Babel, siangang lakuparakaiko. Mingka punna teako, tena todong nangngapa-apa. Ri sikontu ane parasanganga laluasako alampa manna kemaie nukaerokia."

⁵Ri tenanapa kulampa, nakana Nebuzaradan, "Punna erokko, akkulleko ammotere mange ri Gedalya anana Ahikam cucunna Safan, lebaka niangka ri karaeng Babel ajari gubernur mae ri kota-kota Yehuda. Akkulleko ammantang siangang ia ri tangnga-tangngana rayaka, yareka manna pole kemaie nukaerokia." Nampa nasarema siapa are jaina kanre-kanreang siangang hadia, nampa nalappassanga alampa.

⁶Alampa mange ri Gedalya ri Mizpa, nampa ammantang anjoreng ti tangnga-tangngana raya nibolika ri parasangang Yehuda.

⁷Karaeng Babel lebaki naangka Gedalya ajari gubernur ri Yehuda untu ammentama mae ri sikontu tau niaka ija ammantang

ri Yehuda, iamintu sikamma tau kaminang kasi-asia. Sipagang battu ri sikamma perwira siagang parajuri Yehuda tenaya namanyara mae ri Babel, nalangngereki anjo passala niangkana Gedalya.

⁸Jari Ismael anana Netanya, Yohanan anana Kareah, Seraya anana Tanhumet, siagang ana-anana Efai battu ri Netofa, kammayatempa Yezanya battu ri Maakha, alampa ngasengi siagang taunna kenanga mange ri Gedalya ri Mizpa.

⁹Nakanamo Gedalya ri kenanga, "Tena nuparallu malla manyara mae ri tu Babel. Ammantang mako ri parasanganta ane, siagang ajari mako ata mae ri karaeng Babel. Kutanggongiko lasalama ngaseng.

¹⁰Ammantang mako ri kota-kota nungaia, siagang appassere mako nummoli anggoro, rappo-rappoang siagang minynya zaitun. Inakke kalengku lammantanga ri Mizpa siagang kuwakkeli rayaka punna battu mae anrinni tu Babel."

¹¹Lalang anjo wattua sikontu tu Israel niaka ri parasangang Moab, Amon, Edom, siagang parasangang-parasangang maraenga, nalangngereki angkanaya karaeng Babel nasaremi ising sipagang tu Israel ammantang ri Yehuda, kammayatempa angkanaya lebami naangka Gedalya ajari gubernur.

¹²Lanri kammana anjo, nabokoimi tanpa-tampa napammantangia kenanga

nipasisala-sala, nampa ammotere mange ri Yehuda. Battui kenanga mange ri Gedalya ri Mizpa, siagang apparappungi kenanga sanna jaina anggoro siagang rappo-rappoang.

¹³Lebaki anjo, Yohanan siagang sikamma perwira tenaya namanyara mae ri musua, battui mange ri Gedalya ri Mizpa

¹⁴nampa angkana, "Nuassenji angkanaya Baalis, iamintu karaeng Amon, lebaki nasuro Ismael untu ambunoko?" Mingka tena natappa Gedalya mae ri kananna kenanga.

¹⁵Nampa abicara cokko-cokkomi Yohanan mae ri Gedalya angkana, "Bajimi nakualampa ambunoi Ismael; tena manna sitau langngassengi angkana inai ambunoi. Angngapa namusti nilappasang ambunoko? Anjo sallang kalebakkanna sikontu tu Yehuda assereamo anrinni siagang ikau, lasisala-salaki ammotere, sagenna akkullei ancuru sikontu raya niaka ija tassesari Yehuda."

¹⁶Mingka appiali Gedalya angkana, "Teako! Anjo kanannu ri passalana Ismael tena natojeng!"

41 ¹Ri bulang tuju anjo taunga, Ismael anana Netanya cucunna Elisama alampai siagang sampulo tau mange ri Mizpa untu assibuntulu siagang Gedalya. (Ismael iamintu sitau bija karaeng, kalaserenna perwira tinggia ri kakaraenganga.) Lalang sipangnganreang ngasenna kenanga,

²Ismael siagang anjo sampuloa tau nabibumi padanna kenanga nampa nabuno Gedalya, anjo guburnur niangkaka ri tu Babel.

³Nabuno tongi Ismael sikontu tu Yehuda niaka naagang Gedalya ri Mizpa, siagang sikontu tantara Babel sitabanga nia anjoreng.

⁴Allo ammukona, ri tenanapa naassengi taua angkana nibunoi Gedalya,

⁵niamo tau sagantujupulo batu ri Sikhem, Silo, siagang Samaria. Lebaki nacukkuru janggona kenanga, nakae-kae pakeanna, siagang nakere-kere kalenna kenanga. Angngerangi kenanga gandung siagang kamanynyang untu napassareang ri BallaNa Batara.

⁶Jari assulumi Ismael batu ri Mizpa nampa alampa angngagangi kenanga sibuntulu. Angngarrumi nampa nakana, "Umba kilampa anciniki Gedalya."

⁷Tena nasallo battuna kenanga ri tangnga-tangnga kotaya, appakkaramulami Ismael siagang sikamma taunna ambunoi kenanga. Mingka nia sampulo batu ri kenanga angkana ri Ismael, "Teaki bunoi ikambe! Nia ija ruang rupa gandungna ikambe, kammayatempa minynya zaitun, siagang jene bani. Yangaseng anjo nacokkoi ikambe ri pantaranganna kotaya." Lanri kamma nampa anjo tenamo nabunoi Ismael kenanga, mingka maraenganga nabuno ngasengi nampa napasambila mayana antama ri bungunga.

⁸(41:7)

⁹Anjo bungunga iamintu bungung lombo napare Karaeng Asa ri wattunna nibunduki ri Baesa karaeng Israel.

¹⁰Nampa najakkala Ismael sikamma ana bainena karaenga siagang sikontu tau niaka ija ri Mizpa lebaka napassareang Nebuzaradan mae ri Gedalya untu najagai. Natahangi Ismael kenanga nampa alampa naerang kenanga mange ri daerana Amon.

¹¹Yohanan anana Kareah siagang sikontu perwira naaganga nalangngereki kabarana anjo kajadallang nagaukanga Ismael.

¹²Jari kenanga siagang ana buana kenanga alampai angngondangi Ismael, nampa nagappa ri kollang lombo Gibeon.

¹³Nacinina Yohanan siagang anjo perwira-perwirana nia battu, teaimi sipato rannuna anjo sikamma tau natahanga Ismael,

¹⁴nampa agiling siagang lari mange ri rombonganna Yohanan.

¹⁵Mingka Ismael siagang sagantujua ana buana talappasaki, nampa lari mange ri parasangang Amon.

¹⁶Nampa napassere Yohanan siagang perwira-perwirana sikamma tantaraya, bai-bainea, ana-anaka, siagang sikamma pagawe balla karaenga nitahanga ri Ismael ri wattunna leba nabuno Gedalya.

¹⁷Ajari malla ngasemmikenanga mae ri tu Babel, lanri Ismael lebaki nabuno Gedalya ia

niangkaka ri karaeng Babel ajari guburnur
ri anjo parasanganga. Jari larimi kenanga
mange ri Mesir. Ri tangngana pajappanna
kenanga, ammantangi ri Kimham ri ampina
Betlehem.

¹⁸(41:17)

42¹Lebaki anjo, yangasenna taua, lombo
cadi, siagang sikamma perwiraya,
kammayatempa Yohanan anana Kareah
siagang Azarya anana Hosaya battui

²mae ri nakke nampa angkana, "Bapa,
sangamma kicinika kalenta, ikambe anne
riolo jaiki, na kamma-kamma anne sikede
mamaki ammantang. Napalaki ikambe ri
katte Bapa, nakiero ampappala doangngangi
ikambe mae ri Karaeng Allataala kisombaya.
Kipappala doangngangi ikambe anne niaka ija
tassesari Karaeng Allataala kisombaya,

³sollanna Napicinikiangi Karaeng Allataala
ikambe angkana kemae musti alampa siagang
apa musti nagaukang ikambe."

⁴Appialima angkana, "Bajimi punna
kamma antu. Kutarimai pappalanu ngaseng.
Lappala doanga mae ri Karaeng Allataalata,
siagang manna pole apa pappialinNa,
lakupauang ngasengko; manna sere tania
lakucokkoangko."

⁵Nakana kenanga ri nakke, "Napalaki ikambe
ri katte sollanta appala doang ri Karaeng
Allataalata, lanri eroki ikambe mannuruki
ri Ia, sollanna ajari baji katallassanna

ikambe. Jari, baji yareka kodi anjo pasanNa Batara, lamannuruki ikambe ri Ia. Bolimi kamma Batara ajari sabi malambusu siagang tamamminraya mae ri kambe, punna tena naturuki ikambe sikontu parenta Napassareanga Batara mae ri kambe tete ri katte bapa."

⁶(42: 5)

⁷Sampulo allo ribokoanganna, abicarami Batara ri nakke.

⁸Jari kukiomi Yohanan siagang sikamma perwira-perwirana kammayatempa sikontu tau maraenga niaka naagang battu.

⁹Kukana ri kenanga, "Nusuroa ampabattui pappalanu mae ri Batara, iamintu Allataalana Israel. Jari, kammaminne kananNa Batara,

¹⁰Punna erokko tuli ammantang anrinni ri parasanganga, laKuangkakko, tena nalaKutugurangko; laKupaentengko nai, tena nalaKurabako. Sanna sinana nyawaKu lanri Kupabattuna balaya mae ri kau.

¹¹Teako mallakki mae ri anjo karaeng Babel. NiakKa ri tangnga-tangnganu untu antulungko siagang allappasangko battu ri kakoasanna.

¹²Lanri mangngamaseangA mae ri kau, laKupajari karaeng Babel mangngamaseang mae ri kau siagang lanapabiangko ammotere. INakke, Batara, anne akkana."

¹³Mingka ikau ngaseng niaka ija ammantang ri Yehuda, teako kapala batui mae ri Karaeng

Allataalanu, siagang teako angkanai, "Teai ikambe ammantang anrinni ri parasanganga. Eroki ikambe alampa mange ri Mesir siagang ammantang anjoreng. Anjoreng tenamo nalanakasia ikambe bunduka, tenamo nilangngere sara tarompe akkioka untu alampa mange abundu, siagang tena tomomo nilasessa lanri cipuru." Punna terasa pamainu untu alampa mange ri Mesir siagang ammantang anjoreng, iaminne pasanNa Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, mae ri kau:

¹⁴ (42: 13)

¹⁵ (42: 13)

¹⁶ "Anjo pabudukang siagang kacipurang nukamallakkanga lanaondangko sagennu mange ri Mesir, siagang lamateko anjoreng ri parasanganga.

¹⁷ Sikontu tau terasaka pamaina ero alampa mange ri Mesir siagang ammantang anjoreng, lamatei lalang pabudukang, yareka lamatei lanri kacipurang yareka lanri garring. Tena manna sitau latalappasa battu ri bala laKupabattua mae ri kenanga; yangasenna lamatei.

¹⁸ Sangkamma iNakke, Karaeng Allataalana Israel Kutumpai kalarroangKu siagang kalussakkangKu mae ri panduduna Yerusalem, kamma tomminjo laKutumpai kalussakkangKu mae ri kau ngaseng alampaya mange ri Mesir. Lamallaki taua

ancinikko; lanihinako, siagang lanipakei arennu ajari kana pattunra. Tenamo nalanucini pole butta passolongang ceranu."

¹⁹Nampa kukana pole, "Lebami Naparentakang Batara sollanna ikau niaka ija tassesari Yehuda tena nulampa mange ri Mesir. Lanri kammanami anjo nakupakaingakko kamma-kamma anne, ²⁰angkanaya leba mako appare kasalang lombo. Nupalaki sollangku appala doang mae ri Karaeng Allataalata untu ikau ngaseng, siagang ajanjiko untu anggaukangi sikontu apa Napaua Batara.

²¹Kamma-kamma anne lebami kupabattu pasanNa Karaeng Allataalata mae ri kau, mingka taerokako anturuki anjo pasanga.

²²Lanri kammana anjo urangi: ri anjo parasangang eroka nubattui untu ammantang, lamateko lalang pabundukang, yareka lanri kacipurang, yareka lanri garring."

43 ¹PasanNa Batara, iamintu Allataalana Israel, ia mustia kupabattu mae ri rayaka, leba ngasemmi kupabattu.

²Nampa Azarya anana Hosaya siagang Yohanan anana Kareah kammayatempa sikontu tau maraeng tampoa ngaseng, nakana ri nakke, "Aballe-balleko. Tena Nasuroko Karaeng Allataalana ikambe ampisangkai ikambe untu alampa mange ammantang ri Mesir.

³Barukh anana Neria angkompa salako untu ambaliangi ikambe, sollanna nanikoasai ikambe ri tu Babel siagang akkulle nabuno yareka naengka ikambe mange ri Babel."

⁴Baji Yohanan kammayatompa sikontu perwiraya siagang rayaka taerokai anturuki parentaNa Batara untu ammantang ri Yehuda.

⁵Yohanan siagang anjo sikontu perwiraya naerangi mange ri Mesir sikamma tau niaka ija ri Yehuda, kammayatompa sikontu tau niakamo ammotere battu ri parasangang maraeng, tampana kenanga tassiara.

⁶Burane, baine, ana-ana, siagang ana-ana tulolonna karaenga ia nipassareanga ri Nebuzaradan mae ri Gedalya untu nijagai, kammayatompa inakke siagang Barukh, nierang ngaseng maki mange ri Mesir.

⁷Naewai kenanga parentaNa Batara, siagang alampa maki mange ri Mesir sagenna nirapi kota Tahpanhes bellana.

⁸Anjoreng Nakanamo Batara ri nakke,

⁹"Angngalleko batu-batu lombo, siagang lamungangi lalang ri buttaya ri dallekang pakkebu antamaya ri bangunang pamarentana anjo kotaya. Usahakangi sollanna nacinikko tu Yehuda anggaukangi anjo kammaya.

¹⁰Nampa nupau mae ri kenanga angkana iNakke, Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, laKupabattui atangKu Nebukadnezar karaeng Babel, mae anrinni

ri tampaka. Siagang anjoreng ri rateanna batu-batu Kulamunga lalang ri anjo buttaya, lanapaentengi empoang kakaraenganna siagang napakarang kema kakaraenganna.

¹¹ Labattui Nebukadnezar siagang lanabetai Mesir. Siagang sikamma tau lebaka nipattantu lamate lanri garring, lamatei lanri garring. Tau lebaka nipattantu laniengka salaku tau nitahang, laniengkaki salaku tau nitahang; tau nipattantua lamate lalang pabundukang, lamatei lalang pabundukang.

¹² LapparinrA pepe ri sikamma balla-balla rewatana Mesir, nampa lanatunu karaeng Babel anjo patung-patung barhalaya ri anjo balla rewataya yareka naengkaki mange ri parasanganna. Rapang sitau pakalawaki antangkasi pakeanna battu ri gantuma, kamma tomminjo karaeng Babel lambarrasaki Mesir, nampa alampa ammotere tena anrompai.

¹³ Sikamma patung-patunna barhalaya ri Heliopolis ri Mesir, laniancuru ngasengi, siagang sikamma balla-balla rewataya ri Mesir lanitunui sagenna labusu."

44¹ Abicarai Batara ri nakke ri passalana sikontu tu Israel niaka ammantang ri Mesir, iamintu ri kota Migdol, Tahpanhes, Memfis, siagang ri daera timborang.

² Iaminne pasanNa Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, mae ri kenanga, angkana, "Kalennu ngaseng

leba anciniki bala lebaka Kupabattu mae ri Yerusalem siagang kota maraenga ri Yehuda. Sagenna pole kamma-kamma anne anjo kota-kotaya ancuru ngasengiji siagang tena nanipammantanggi.

³Nakajariang ngaseng anjo sikammaya lanri dorakai panduduna, sagenna napakallaroA. Assarei kenanga korobang siagang anynyombai mae ri rewata-rewata tenaya naleba nasomba kenanga, tenaya naleba nusomba yareka nasomba boe-boenu.

⁴Tulusu Kusuroi battu ata-atangKu sikamma nabia mae ri kau, ampisangkaiko anggaukangi anjo kajadallang tenaya Kungai.

⁵Mingka taerokako mappilangngeri siagang taerokako amparhatikangi. Taerokako ammari anggaukangi kajadallanga, iamintu assare korobang mae ri rewata-rewataya.

⁶Iaminjo sabana naKutumpa lussakKu siagang pangngalarroingKu mae ri kota-kota Yehuda siagang agang-aganga ri Yerusalem. Yangasenna Kutunui sagenna ajari loro-loro siagang kalotoro sangkamma akkullea nicini kamma-kamma anne.

⁷Siagang kamma-kamma anne, iNakke, Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, akkutanangaA angkana apa sabana nanugaukang anjo apa-apa appabattua bala lompo mae ri kalennu. Apaka erokko ampanraki sikontu taua burane, baine,

ana-ana, siagang ana lolo sagenna tena manna sitau battu ri bansanu ammantang?

⁸Apa sabana nanugaukang apa-apa ampabattuai larroKu? Battuko mae siagang ammantangko ri Mesir, parasangang tenaya nuassengi, nampa anynyombako barhala siagang assareko korobang mae ri anjo rewata-rewataya! Apaka erokko angngancuruki kalennu sollannu nihina ri sikontu bansaya ri lino siagang nipake arennu salaku pattunra?

⁹Apaka nukaluppaimi sikontu kajadallang nigaukanga ri butta Yehuda siagang ri agang-aganga ri kota Yerusalem, iamintu nigaukanga ri boe-boenu, ri karaeng-karaeng Yehuda siagang bainenna kenanga, siagang nugaukanga siagang bainennu?

¹⁰Mingka sagenna kamma-kamma anne taerokako ampakatunai kalennu siagang attallasa situru hukkung Kupassareanga mae ri kau siagang mae ri boe-boenu.

¹¹Lanri kammana anjo, iNakke, Batara Kaminang Koasaya, Allataalana Israel ambaliangko siagang angngancuruki sikontu Yehuda.

¹²Siagang punna nia battu ri tu Yehuda ammantanga tasses, tuli erona alampa mange ri Mesir untu ammantang anjoreng, lapanra kabusuki kenanga. Kabusuna kenanga, lompocadi, lamatei ri Mesir lalang pabundukang yareka lanri kacipurang.

Lamallaki taua anciniki kenanga, siagang lanihinai kenanga ri taua. Arenna kenanga lanipakei ajari pattunra.

¹³Sangkamma bateKu anghukkungi Yerusalem, kamma tomminjo bateKu langhukkungi kenanga ammantanga ri Mesir. Lamatei kenanga lalang pabundukang, lanri kacipurang yareka lanri garring.

¹⁴Battu ri tu Yehuda tassesaya, ia alampayamo mange ri Mesir untu ammantang anjoreng, tena manna sitau latalappasa yareka attallasa. Tena manna sitau batu ri kenanga lakkulle ammotere mange ri Yehuda, manna pole nasanna erona kenanga. Tojeng, tena manna sitau lakkulle ammotere pantaranganna siapa are tau alilia untu annompang."

¹⁵Nampa battumo tau jai sikalia mae ri nakke, iamintu tu burane naassenga angkanaya tubai-bainena assarei korobang mae ri rewataya, siagang sikontu tubaine niaka ammenteng anjoreng, kammayatempa tu Israel ammantanga ri Patros, bageang timborona Mesir. Nakana kenanga ri nakke,

¹⁶"Taerokai ikambe ampilangngeri apa nupabattua mae ri kambe lalang arenNa Batara.

¹⁷Sikontu apa napajangianga ikambe, tena tanagaukanna ikambe. Tuli lassarena korobang ikambe mae ri Ratu Suruga, siagang appatiri jene anggoro salaku passare mae ri

ia sangkamma biasaya nigaukang ri kota-kota Yehuda siagang ri agang-aganga ri Yerusalem, iamintu nigaukanga ri boe-boena ikambe, ri sikamma karaenga siagang pagawe-pagawe pamarentana ikambe, kammayatempa nagaukanga kalenna ikambe. Anjo wattua anggannaki kanre-kanreanna ikambe, akkalumanynyangi ikambe, siagang tena sikali kasukkaranna ikambe.

¹⁸Mingka baku ammarina ikambe assare korobang mae ri Ratu Suruga, siagang tenamo nippatiri anggoro salaku passare mae ri ia, kakurangammi ikambe ri yangasengngasenna; matemti taunna ikambe lalang pabundukang yareka lanri kacipurang."

¹⁹Nampa nakana anjo sikamma tubai-bainea, "Buranenna ikambe nasitujui punna appare ikambe roti kammaya Ratu Suruga parena siagang attunu korobang kammayatempa assare korobang anggoro mae ri anjo rewatana ikambe."

²⁰Appialima mae ri sikontu anjo burane baine akkana kammaya kukana,

²¹"Apaka nukana taNaassengai yareka nukana Nakaluppai Batara anjo korobang-korobang nipassareanga ri kota-kota Yehuda siagang ri agang-aganga ri Yerusalem, iamintu nipassareanga ri boe-boenu, ri karaeng-karaenga siagang sikamma pagawe pamarentanu, kammayatempa ri

sikontu rayana anne parasanganga siagang nupassareanga ikau kalennu?

²² Tenamo Natahangi Batara ancinikko assare korobang mae ri rewata-rewata maraenga. Anjo panggaukannu jadalaki siagang tunai. Doraka mako mae ri Batara siagang tenamo numannuruki ri parenta-parentaNa. Lanri kamma anjo, kamma-kamma memang anne ancurumi parasangannu sagenna tenamo nakkulle nipammantangngi, siagang arena nipakemi ajari kana pattunra. Tau ancinikai ajari sannami mallana."

²³ (44: 22)

²⁴ Nampa kupauang ngaseng anjo taua, labiangampa sikamma bai-bainea, angkanaya Batara Kaminang Koasaya, akkana kamma anne mae ri tu Yehuda niaka ammantang ri Mesir, "Ikau ngaseng siagang tubai-bainenu leba mako assumpa mae ri Ratu Suruga angkanaya lattunuko korobang siagang lassareko jene anggoro mae ri ia. Anjo janjinnu lebami nurupai. Jari, bajimi! Gaukangi mange anjo janjinnu!

²⁵ (44: 24)

²⁶ Mingka kamma-kamma anne pilangngeri apa Kupaua mae ri kau, he tu Israel niaka ri Mesir: INakke, Batara, assumpa lanri arengku malabirika, angkanaya tenamo naKupabiangko ampakei arengku untu appare janji. Takkulleako angkana, Assumpa lanri Allataala mattallasaka!

²⁷ LaKuusahai sollanna anggappako cilaka siagang tena numatene, sagennu mate kabusu, baji lanri pabundukang kammayatempa lanri garring.

²⁸ Poro siapa areji bawang lasalama siagang ammotere mange ri Yehuda battu ri Mesir. Jari sikontu tu Yehuda niaka ri Mesir lanaciniki angkana apaka kananna kenanga yareka kana-kanangKu larupa.

²⁹ LappabattuA cilakamae ri kau ri tampaka anne untu ampabutti mae ri kau angkanaya anjo hukkungang Kurancanakanga untu ikau, kajariang tojeng-tojengi.

³⁰ Hofra, karaeng Mesir laKupassareangi mae ri musu-musunna eroka ambunoi, sangkamma batena Kupassareang Zedekia karaeng Yehuda mae ri Nebukadnezar karaeng Babel, musunna eroka ambunoi."

45¹ Ri taung makaappa pamarentahanna Yoyakim anana Yosia, ri Yehuda, natulisiki Barukh sikamma apa kupaua mae ri ia. Nampa kupabattu mae ri ia

² kananNa Batara, iamintu Allataalana Israel. Nakana Batara, "Barukh,

³ akkunrarengko kamma anne, Ah, teai sipato cilakaku anne! Jai sikali kasukkarrangku, nampa Natambai pole Batara siagang kasessang. Mangngamma akkunrareng, tena sikali kasannangngang!

⁴ He Barukh! INakke, Batara, anruntung siagang ambangungi apa lebaka Kubangung,

siagang ambibuki apa lebaka Kulamung.
Sikontu linoa Kupakamma ngasengi anjo.

⁵Angngapa nuero nipalabiangngang?
Teako appakammai, Barukh! Sikontu umma
rupataua Kuhukkungi siagang bala, mingka
ri sesena ikau, kaminang sikedena ikau
lasalamakko. Manna kemae lampanu, latuli
attallasakko. INakke, Batara, ane akkana."

46 ¹Abicarai Batara ri nakke, ri sesena
bansa-bansaya,

²appakkaramula siagang Mesir. Napauanga
ri passalana tantarana Nekho karaeng Mesir,
nibetaya ri Karkemis ri ampina Binanga
Efrat ri Nebukadnezar karaeng Babel lalang
taung makaappa pamarentahanna Yoyakim,
karaeng Yehuda. Iaminne Napaua Batara ri
sesena anjo passalaka,

³"Perwira-perwirana tantara Mesir
ammarrangi untu ampasadiai pasukanna
nakana, Pakatarangi pokea! Pakei baju
bassia siagang topi bajaka. Pasadiai palapa
barambannu siagang antamako ri barisanga!
Ikau, pasukang ajaranga, patabai linta palapa
jarannu! Dongkoki jarannu, nampa majuko
abundu!

⁴(46: 3)

⁵Mingka inakke, Batara, Kuciniki kenanga
ammunduru napakamma malla. Sikamma
tantarana nibetai, lari napakamma malla
tamassaile mae ri boko.

⁶Ia laccirika tanakulleai lari, ia barania takkulleai talappasa battu ri musua. Tattoro kenanga siagang tuguruki wara, ri birinna anjo Binanga Efrat.

⁷Inaika anjo naika rapang jenena Binanga Nil, rapang binanga allumpaya jenena mae ri biring-birinna? Iaminjo parasangang Mesir. Nakana kalenna, Lambangunga nai nakukoasai buttaya. Lakupanraki kota-kotaya siagang panduduna.

⁸(46:7)

⁹Alumbako, he jarang! Agiokko, he kareta! Majuko, he tubarani angngeranga pannahang, battua ri Sudan siagang Libia. Kamma todong ikau, he sikamma tucaradeka ammake sanjata pana, battua ri parasangang Lidia."

¹⁰Mingka inakke, Yeremia kukanamo, iaminne allonNa Karaeng Allataala Kaminang Tinggia siagang Kaminang Koasaya; ri anjo alloa Napabalassi sikontu musu-musunNa. PadanNa bassoroki angnganre tau siagang angnginung cera. Anne alloa Batara Kaminang Koasaya, Nasamballei korobang-korobanga wara, ri anjo birinna Binanga Efrat.

¹¹He panduduna Mesir, alampako mange ri Gilead aboya paballe! Mingka manna nakamma, tena nulanggappa paballe akkullea ampamolleko.

¹²Katallassannu appakasirika, niassemmi ri bansa-bansaya. Sara ammarrannu nilangngeremi ri sikontu linoa. Tantara serea

tattoro ri tantara maraenga; para tuguruki kenanga tabentang naung ri buttaya.

¹³Ri wattunna Nebukadnezar karaeng Babel battui ambunduki Mesir, abicarai Batara ri nakke, nakana,

¹⁴"Yeremia, palabangi nupau anne kabaraka mae ri kota-kota Mesir, iamintu ri Memfis, Migdol siagang Tahpanhes, angkana, Pasadiai kalennu untu attahang, lanri sikontu apa-apa niaka ri kau lanipanraki lalang pabundukang!

¹⁵Angngapa nalari anjo Apis rewatanu makassaka? Lanri Nibetami ri Batara!

¹⁶Jai tantaranu latattoro siagang tuguru. Nakana kenanga massing para ia, Umba kimmotere mange ri bansata sollanna kikkulle talappasa batu ri bahayana padanna musua.

¹⁷Saremi areng beru karaeng Mesir, iamintu: I tulompo bicara appalaloa kasampatang.

¹⁸INakke Allataala mattallasaka, iNakke Karaeng, Batara Kaminang Koasaya. Rapang Bulu Tabor ammenteng kassa ri allana sikamma buluka, rapang Bulu Karmel ammenteng kassa ri tompona tamparanga, kammami anjo kagassinganna ia battua ambudukiko.

¹⁹Sadia mako pandudu Mesir, untu nitahang siagang nierang alampa! Memfis lajari loro i tanpa sinoa lanri tenamo nipammantangngi.

²⁰Mesir rapangi ana sapi como, mingka niganggui ri katingalo lompo batu wara.

²¹ Balalo sikamma tantara sewana tena pakkullena sanrapang ana sapi como dudua. Takkulleai kenanga attahang. Kabusuna agilingi nampa lari sollanna salama. Battumi allonna kenanga lanihukkung; narapimi wattunna kenanga nituju ri bala.

²² Larimi Mesir akkassu rapang ulara, lanri pila areppesemi musua. Abakkami kenanga ambunduki siagang pangkulu rapang tau annabanga poko kayu

²³ siagang ambattasaki romang lombo tenaya nakkulle nipantamakki. Tantara musua takkulleai nibilang siapa jaina, labi jaiangngangi nakatimbanga. INakke, Batara anne akkana.

²⁴ Panduduna Mesir laKupakasiriki, lanri nibetai ri bansa batu waraka. INakke, Batara, anne akkana."

²⁵ Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, Nakana, "LaKuhukkungi Amon, rewata battua ri Tebe, siagang sikontu Mesir kammayatempa rewata-rewatana siagang sikamma karaenna. Karaeng Mesir siagang sikontu tau ampattoangai

²⁶ laKupassareangi mae ri Nebukadnezar karaeng Babel siagang tantarana eroka ambunoi kenanga. Mingka sallang, lanipammantangngi ammotere Mesir sangkamma riolo. INakke, Batara, anne akkana."

²⁷ "UmmakKu, Israel, teako mallakki!

AtangKu Yakub, teako annekkereki! Ikau siagang jari-jarinu laKupasalamakko baturi parasangang bella, ri tampanu nitahang. Lammoterekkon nummantang ri parasangannu siagang amang. Lattallasakko siagang sannang; tena parallu nukamallakkang.

²⁸ Jari teako mallakki, he ummakKu, labattuA untu ampasalamakko. Bansa-bansa, tampanu Kupasiara, laKupanraki kabusuki, mingka ikau tena Kupakammako. Memang, tena nulatalappasa baturi hukkungang mingka hukkungangKu mae ri kau adeleki situru katantuanga. INakke, Batara, anne akkana."

47 ¹ Ri tenanapa nabunduki karaeng Mesir anjo kota Gaza, abicarai Batara ri nakke, ri sesena parasangang Filistin.

² Nakana Batara, "Ciniki, assolongi jeneka baturi wara siagang allumpai sangkamma binanga abaya antujui parasanganga siagang bonena, kota-kotaya siagang panduduna. Lammarrangi taua appala tulung siagang sikontu rayaka appiraungi.

³ Lallangngereki kenanga sara bangkeng jarang, sara rekuna karetaya, siagang agalutturuna roda-rodana. Tau toaya lajari lammai, natenamo nanawa-nawai anana.

⁴ Narapimi wattunna bansa Filistin nipanraki kabusu, sagenna tenamo nanggappa bantuang Tirus siagang Sidon. INakke,

Batara, ampanraki kabusuki sikontu tu Filistin niaka tassesu batu ri Kreta.

⁵Tu Gaza nitujui ri susa lombo; pandudu Askelon ajari rapangi tau pepe. Siapapi sallona tu Filistin tassesaya tulusu lasina?

⁶Ammarranko angkana, Siapapi sallonu labundu, he padanNa Batara? Ammotere mako antama ri banoannu nampa ammantang mako anjoreng siagang sannang!

⁷Mingka maka akkullei sannang punna lebamo Kuparentakang untu ambunduki Askelon siagang panduduna ri biring tamparanga?"

48¹Iaminne kananNa Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, ri sesena Moab, nakana, "Cilakai panduduna Nebo, nasaba runtummi kotana! Niallei Kiryataim, siagang benteng pattahanganna kassaka niancurumi, sagenna siri-siri panduduna;

²Iannyami nakalomboang pamaika Moab. Naallemi musu Hesybon siagang anjorengi kenanga arancana untu ampalannya kabusuki sikontu bansa Moab. Sikamma saraya ri kota Madmen lanipamari ngasengi, lanri anjo kotaya lanibunduki ri tantara.

³Pilangngeri! Panduduna Horonaim ammarrangi angkana, Kapanrakang! Kaancurang!

⁴Ancurumi Moab! Sara karru ana-ana cadina kalangngurangi sagenna mange ri Zoar.

⁵Pilangngeri sara karru ri oloang naika ri Luhit, siagang sara piraunga ri oloang naunga ri Horonaim.

⁶Nakana kenanga, Karo-karoko! Pasalamaki nyawanu! Lariko rapang keledai liaraka ri paranga!

⁷Moab! Ikau nupattoangi kaporeannu siagang kakalumanyyangngannu. Mingka kamma-kamma anne ikau kalennu lanibetako. Kamos, rewatanu, siagang sikamma imanga siagang pagawena laniengkaki mae nipela.

⁸Kabusuna kotaya laancuruki, tena manna sere latalappasa. Kabung siagang lapparaka, lapanra kabusuki. INakke, Batara, anne akkana.

⁹Attannangko batu nisang untu Moab, lanri tasalloami anjo parasanganga nanipanraki taba sikali. Kota-kotana laruntungi siagang tena manna sitau lammantang anjoreng."

¹⁰Nitunrai tau tenaya naero anggaukangi tugasa battua ri Batara siagang attojeng-tojeng. Nitunrai tau tenaya nabibuki padanna untu ammuno.

¹¹Nakana Batara, "Battu riolo amangi tallasana Moab. Talebakai niengka mange ri butta pammelakkanga. Ia rapangi jene anggoro nibolika sallo siagang talebakai nipatiri antama ri tanpa anggoro maraenga. Anggorona tuli bau iji siagang nyamangi.

¹²Mingka, lanarapiki sallang wattunna naKupassuroang sollanna nipatiri Moab

rapang anggoro, siagang sikamma tampana nikosongi siagang nireppeki.

¹³Lalabai pamaina Moab mae ri Kamos, rewatana kenanga, sangkamma batena Israel laba pamaina ri Betel ia napattoanga kenanga.

¹⁴Antekamma nakkulle barani tu buranena Moab angkana, Ikambe tubarani, tantara pore, lebaka nisori lalang pabundukang?

¹⁵Moab siagang kota-kotana lebami niancuru, siagang sikamma tau rungkana kaminang bajika lebami nibuno. INakkemi leba abicara. INakke karaeng, Batara Kaminang Koasaya.

¹⁶Niami ri dallekanna pakkebuka bala lantujuai Moab, tasalloami naancuru.

¹⁷He ikau ngaseng parasangang-parasangang singngampina Moab angngassengai masahorona, susa mako untu Moab. Akkana mako, Tenamo koasana Moab, lanynyami kalompoanna siagang kagassinganna!

¹⁸He panduduna Dibon, naung mako batu ri tampa kalompoannu; ammempo mako ri buttaya, irate ri limbubuka. Lanri eroka ampanraki Moab, anne parasangannu niami batu, siagang lanaancuruki sikontu pattahangannu.

¹⁹Ikau niaka ammantang ri Aror, ammentengko ri birinna aganga siagang parhatikangi! Pakkutanangngangi mae ri

kenanga laria, siagang talappasaka, angkana,
Apa leba kajariang?

²⁰Lappiali kenanga angkana, Tugurumi
Moab, siagang ajari tunami, jari karrukimi.
Palabangi kabarrang ri sikontu birinna
Binanga Arnon angkanaya ancurumi Moab."

²¹"Nipabattumi hukkunganga mae ri
kota-kota niaka ri daerah lappara tinggia: irate
ri Holon, Yahas, Mefaat,

²²Dibon, Nebo, Bet-Diblataim,

²³Kiryataim, Bet-Gamul, Bet-Meon,

²⁴Keriot, siagang Bozra. Kabusuna kota
niaka ri Moab, bella yareka ambani,
nihukkung kabusuki.

²⁵Nitepomi kagassinganna Moab, niancurumi
kakoasanna. INakke, Batara, ane akkana."

²⁶Nakana Batara, "Pareki Moab nasaring,
lanri napattampoangi kalenna mae ri Nakke.
Langgulung-gulungi lalang ri langgena,
siagang lanikakkali ri taua.

²⁷Sai riolo lebaki nikakkali Israel ri Moab
siagang napareki carita rapang angkanaya
lebaki nirapikang kenanga siagang ngaseng
palukkaka?

²⁸Ikau panduduna Moab, bokoimi kota-
kotanu siagang mange mako ammantang
ri bulu-bulu batua rapang jangang-jangang
bodobangkeng appareka rumung ri tubirika.

²⁹Teai sipato tamponu! Kulanggeremi
antekamma borronu, tinggi langganu
koborroannu, siagang katampoannu!

³⁰ INakke, Batara, Kuassengi katampoannu. Bicarannu sangnging tena bonena, siagang panggaukannu tena battuanna.

³¹ Lanri kamma ana anjo langngarru lompoA untu ikau ngaseng siagang untu sikamma tau niaka ri Kir-Heres, ibukotana parasangannu.

³² Lalabiangang Kukarrukinna panduduna Sibma na panduduna Yaezer. Kota Sibma rapangi lamungang anggoro alabanga mange-mange tangkenna sagenna ri baleanna Tamparang Matea, kamma bellana Yaezer. Mingka kamma-kamma anne rappo-rapponna ri wattu timoroka siagang rappo anggorona lebami nipanraki.

³³ Sara-sara karannuanga lanynyami battu ri Moab, parasangang copponga. Kupamari assolong jene anggoroka battu ri pakkakasa pammaccokanna; tenamo tau appare anggoro siagang arannu-rannu.

³⁴ Tu Hesybon siagang tu Eleale anngarruki, nakalangngerang karruna sagenna mange ri Yahas, siagang kalangngerang tongi mae ri tau battua ri Zoar sagenna mange ri Horonaim siagang Eglat-Selisia. Angngarruki kenanga lanri manna jeneka ri pangkana Binanga Nimrim kalotoro ngasemmi.

³⁵ LaKupammari tu Moab attunu korobang ri tampa-tampa panynyombanna kenanga, siagang Kupammari kenanga assare korobang mae ri rewata-rewatana kenanga. INakke, Batara, anne akkana.

³⁶Sikontu kakalumanyangnganna Kir-Heres siagang kabusuna Moab lanynyami. Sinai pamaikku anciniki katallassanna anjo kenanga; rapangA tau appasara suling kasusaang.

³⁷Leba ngasemmi nacukkuru uuna siagang janggonna kenanga, nabokkaki paling-palinna, siagang ammake kaeng karung, pammatei ri kasusaanna kenanga.

³⁸Irate ri sikontu tompona ballaka siagang ri sikamma paranga, sangnging karru mami nilangngere. Nasaba Moab lebami Kureppe rapang katoang tenayamo ningai.

³⁹Ancuru taba sikalimi Moab! Teai sipato siri-sirina Moab! Angngarruki lanri nipakatunai siagang nikakkali ri bansa-bansa niaka ri tammulilina. INakke, Batara, anne akkana."

⁴⁰Nakana Batara, "Rapang jangang-jangang rajawali attamberoa siagang kanyina takkaranga, kammami anjo nia sere bansa lantamberoi Moab.

⁴¹Kota-kotana siagang sikamma pattahanganna laniallei, siagang tantarana lamallaki rapang baine eroka ammana.

⁴²Laancuruki Moab siagang tenamo nattanja sere bansa, lanri napattampoanna kalenna mae ri Nakke.

⁴³Lanipassidallekangi kenanga siagang pammunoang, kalibong, siagang sikko.

⁴⁴Tau laria battu ri tau lammunoa, latuguruki antama ri kalibonga, siagang tau akkullea

assulu battu ri kalibonga Ianiallei ri sikko.
Yangasenna anjo kammaya lakajariangi ri
wattu lebaka Kupattantu untu angngancuruki
Moab.

⁴⁵Tau annompang tenaya pakkullena
alampai aboya palalangngang ri Hesybon,
mingka anjo kotaya akkanrei siagang
manna balla karaenna Sihon nikanre tongi
ri pepe. Pepeka lebami naancuru daera
pabaeng-baenga siagang pamonconganna
Moab, parasanganna tau nangaia abundu.

⁴⁶Cilakami Moab! Panduduna anynyombaya
ri Rewata Kamos lebami nipanraki, siagang
ana-anana kenanga niengkami salaku tau
nitahang.

⁴⁷Mingka sallang, laKupajari bajiki
ammotere katallassanna parasangang Moab.
INakke, Batara, anne akkana!" Iaminjo
Nagaukanga Batara mae ri Moab.

49¹Iaminne kananNa Batara ri sesena
Amon, angkana, "Angngapai nabuttana
suku Gad niallei siagang nipammantangngi ri
tau anynyombaya ri Rewata Milkom? Apaka
tenamo tu Israel akkulle angngallei anjo
daeraya?

²Mingka lanarapiki sallang wattunna
nalaKupilangngeriang panduduna Raba,
ibukotana anjo Amon, iamintu sara-sara
pakkio pabundukang. Anjo kotaya lajari
rumbangngangi siagang desa-desa niaka ri
tammulilina lalabusuki nakanre pepe. Nampa

Israel lanaallei ammotere buttana battu ri tau lebaka riolo angngalle passai.

³He tu Hesybon, angngarrukko, lanri kota Ai ancurumi! He tubainea ri kota Raba, appiraungko! Pakei kaeng karunga pammatei susanu. Lariko anrai kalau, alingu-lingu. Milkom, rewatanu, niengkami mae ri butta pammelakkanga siagang imang-imanga kammayatempa sikamma pagawe pamarentana!

⁴He ikau tenaya numajarre ri pamai! Angngapa nukalompoang pamaiki sikamma lapparano copponga? Apa sabana nupattoang kammai kakalumanynyangngannu? Antekamma olonu lakkulle angkana tena manna sitau labarani ambundukiko?

⁵Lanitujuko ri kapallakkang Kupabattua battu ri kere-keremae. Lalariko, massing ero ampasalamaki kalennu, siagang tenamo lampassereko ammotere.

⁶Mingka sallang, katallassanna bansa Amon laKupajari bajiki ammotere. INakke, Batara, anne akkana."

⁷Iaminne kananNa Batara Kaminang Koasaya ri ri sesena Edom, angkana, "Apaka tu Edom takkulleai appikkiri baji? Apaka sikamma tucaradena tena napakaingaki kenanga? Lanynnyami kacaradekana kenanga!

⁸He panduduna Dedan, gilingi kalennu nampa lariko! Alampako mange accokko.

LaKuancuruki jari-jarina Esau, lanri narapimi wattunna laKuhukkung kenanga.

⁹Punna angngattili taua rappo anggoro, tuli nia naboli nasesa, siagang punna batu palukkaka ri wattu bangngia, iaji naalle apa nakaerokia.

¹⁰Mingka, iNakke Kubarrasaki sagenna tangkasa sikontu apa-apanna jari-jarina Esau siagang Kusungkei rahasia tampa paccokoanna kenanga; takkulleami kenanga nacokko kalenna. Tu Edom siagang sikamma saribattanna kammayatempa siampi ballana kenanga, kabusuna lebami niancuru, tena manna sitau talappasa.

¹¹He Edom! Bolimi ana-ana kukannu ri Nakke, iNakke lamparakai kenanga. Lappassammi sikamma jandaya napadongko panrannuanna mae ri Nakke.

¹²Manna tau tenaya siratang nihukkung nataba ngaseng todong hukkungang, angngapa naikau tena? Manassa ikau lanihukkung tongko!

¹³AssumpA lanri areng KalengKu angkanaya kota Bozra lajari tampa appakamallaki, nibokoia ri taua. Lanikakkali ri taua siagang lanapakei arena ajari kana pattunra. Sikontu desaya niaka ri tammulilina lajari rumbangngang kabusuki sagenna satunggu-tungguna. INakke, Batara, anne akkana."

¹⁴Inakke, Yeremia, kukana, "He Edom, anggappama kabara battu ri Batara. Lebami Nasuro battu tunisuroNa mae ri bansa-bansaya untu ansuroi kenanga ampasserei tantarana siagang sadia-sadia untu ambundukiko.

¹⁵LaNapajari lammako Batara siagang nihina ri taua.

¹⁶Lanitipuko ri katampoannu. Tena lamalla ri kau kamma nukapanga. Ammantangko ri alla-allana batua, bella ri coppona monconga. Mingka, manna pole nupare ballanu ri tampa tinggi dudua, sangkamma tinggina rumunna jangang-jangang rajawalia, mingka laNapanaungko Batara battu anjoreng. Batara ampau yangasenna anjo."

¹⁷Nakana Batara, "Bala lantujuai Edom lasanna hebana, sagenna sikamma tau allaloe anjoreng latabangkai siagang lamallaki.

¹⁸Antekamma batena Sodom siagang Gomora niancuru siagang desa-desa niaka ri tammulilina, kamma tomminjo Edom. Tena manna sitau lammantang pole anjoreng. INakke, Batara, ane akkana.

¹⁹Rapang singa ammumbaya battu lalang ri romang lompoa ri ampina Binanga Yordan nampa battu mange ri parang tampana gimbalaka aruku, kammatommi anjo bateKu labattu siagang lampalari tu Edom silalonna battu ri parasanganna kenanga. Nampa langngangkaKa sitau pamimping untu

amparentai anjo bansaya. Inai akkulle nipasangamma siagang iNakke? Inai barani appare parkara siagang iNakke? Apaka nia pamimping akkulle angngewA?

²⁰Lanri kamma anjo, pilangngeri apa lebaka Kurancanakang mae ri tu Edom, siagang apa eroka Kugaukang mae ri panduduna kota Tman. Manna ana-anana kenanga lanireresang tongi alampa, siagang sikontu taua lamalla kabusuki.

²¹Punna tuguruki Edom, lania kalangngorang karicuang sannaka lompona sagenna tagocang sikontu linoa; sara-sara pakkiona panduduna lakalangngurangi sagenna mange ri Tamparang Alara.

²²Rapang jangang-jangang rajawali attambero siagang kanyina takkaranga, kammami anjo musua labattu siagang antamberoi Bozra. Anjo alloa tantara Edom lamallaki rapang baine eroka ammana."

²³Iaminne kananNa Batara ri sesena Damsyik. "Panduduna kota Hamat siagang Arpad ranggaselai siagang lussaki lanri allangngereki kabara kodi. Lussaki siagang taronang-ronangi atinna kenanga rapang bombang ri tamparanga.

²⁴Panduduna Damsyik ajari lammai, siagang lari napakamma malla. Parisiki nasaring kalenna siagang sessai rapang baine eroka ammana.

²⁵ Anjo kota masahoroka siagang tuli rannua, kamma-kamma anne ajari sinoi, tena tau ampammantangngi.

²⁶ Anjo alloa lamatei sikamma tau rungkana ri agang-agang kotana, siagang sikontu tantarana niancuru kabusuki.

²⁷ Tembo-tembona kota Damsyik laKutunui, siagang sikamma balla karaenna Karaeng Benhadad laKupajari ammutungi. INakke, Batara Kaminang Koasaya, anne akkana."

²⁸ Iaminne kananNa Batara ri sesena suku Kedar siagang daera-daera kakoasanna Hazor, ia lebaka naalle Nebukadnezar karaeng Babel, "He Nebukadnezar, bunduki suku Kedar siagang ancuruki sikamma tau niaka iraya!

²⁹ Alleangi sikamma olo-olona, iamintu gimbala, unta, kammayatempa kema-kemana kenanga siagang sikontu bonena, siagang ammarrangko mae ri kenanga angkana, Nikatulungko ri pammunoang!

³⁰ He ikau tu Hazor! INakke, Batara, angkana: Karo-karoko alampa alili annompang siagang accokko. Nebukadnezar karaeng Babel lebami narancanakang untu ambundukiko. Nakana,

³¹ Umba maju! Umba nanibunduki tau nakanaya kalenna amang siagang sannang. Kotana kenanga tena palalanganna, lanri tena pakkebu lompona siagang tena panjolina."

³² Nakana pole Batara ri Nebukadnezar, "Alleangi sikamma untana siagang sikontu olo-olo piarana kenanga! Sikontu anjo tau nacukkuru bodoa uuna laKupasiaraki ri kere-keremae tampa. LappabattuA bala mae ri kenanga batu ri kere-keremae.

³³ Hazor lataronangi sagenna satunggu-tungguna siagang ajari tampa paccokkoannai kongkong romang. Tenamo tau manna sitau lammantang anjoreng. INakke, Batara, anne akkana."

³⁴ Tena nasallo Zedekia ajari karaeng Yehuda, abicarai Batara Kaminang Koasaya ri nakke, ri sesena parasangang Elam.

³⁵ Nakana Batara, "LaKubunoi sikontu tau caradeka ammake sanjata pana, tau kassana Elam.

³⁶ LattuiKa anging mange ri Elam batu ri appa sulapa, nampa Kupasiara panduduna ri kere-keremae, sagenna manna sere parasangang tenamo tanabattui tu Elam untu annompang.

³⁷ LaKupajari mallaki tu Elam mae ri musu eroka ambunoi kenanga. Sanna larroKu ri kenanga siagang laKuancuruki kenanga. LaKukiringi tantaraya ambunduki kenanga sagenna cappu taba sikali kenanga.

³⁸ Sikamma karaenna siagang pagawena kenanga laKuancuruki, nampa ri parasanganna kenanga laKupaentengi empoang kakaraengangKu.

³⁹Mingka sallang, laKupajari bajiki
ammotere katallassanna Elam. INakke,
Batara, anne akkana."

50¹Iaminne pasanNa Batara mae
ri nakke ri sesena Babel siagang
panduduna,

²"Attannangko pammatei siagang palabangi
pau mae ri bansa-bansa angkanaya tugurumi
Babel! Teako rahasiakangi anjo passalaka!
Merodakh, rewatana, niancuruki, siagang
patung-patunna lalea reppemi tassimbung-
simbung, kammayatempa sikamma barhalana
sannami batena nihina-hina.

³Nia sere bansa batu wara labattu
ambunduki Babel, siagang ampajari anjo
parasanganga kamma parang kalotoro. Taua
siagang olo-oloka lalari, siagang tenamo ero
ammantang anjoreng."

⁴Nakana Batara, "Anjo wattua sallang tu
Israel siagang tu Yehuda labattui siagang
angngarru amboyA, Allataalana kenanga.

⁵Lanapakkutanangngangi kenanga oloang
mangea ri Sion, nampa ajappa mange
anjoreng. Lappareki parjanjang satunggu-
tunggua kenanga siagang iNakke, siagang
tuli laKutagalaki anjo parjanjianga.

⁶UmmakKu rapangi gimbala lebaka
nilappasang lingu ri monconga ri
pakalawakinna. Pitilampa-lampaimi kenanga
batu ri moncong serea mange ri moncong

maraenga siagang tanaassengami angkana kema'e ballana kenanga.

⁷ Nibakkai siagang nisessai kenanga ri sikontu naaganga sibuntulu kenanga. Nakana musu-musunna ummakKu, Manna apa nigaukang mae ri kenanga, tena nasala, nasaba anjo taua dorakami ri Batara. Boe-boena kenanga tappaki ri Batara, jari mustina kenanga tuli majarre tongi mae ri Batara.

⁸ He umma Israel, lariko ambokoi Babel! Ikau musti appakkaramula alampa, sollanna amminawang maraenganga.

⁹ LappagiokKa siapa are jaina bansa kassaka battu wara sollanna nabunduki Babel. Langngatoroki kenanga barisang untu abundu angngewai Babel na nabeta. Anjo kenanga tau carade ammake sanjata pana, tenaya naleba tassala batena ammana.

¹⁰ Lanirampasaki Babel, siagang tau anrampasakai langngallei sikontu apa nangaia ri pamaina. INakke, Batara, anne akkana."

¹¹ Nakana Batara, "He tu Babel, nuellaki ummakKu. Alumpa-lumpakko napakamma rannu rapang jarang assaraya, siagang rapang sapi arukuka.

¹² Mingka ikau lajari bansa kaminang tena battuannu ri allana sikontu bansaya. Anjo kotanu lompoa lanihinai siagang lanipakasiriki. Parasangannu lajari parang lompoi na kalotoro siagang roso.

¹³Lanri larroKu, nalaKupajari rumbangngang Babel siagang tenamo ampammantangngi. Sikontu allaloa anjoreng latabangka ngasengi siagang ajari mallaki.

¹⁴He ikau ngaseng tau angngeranga sanjata pana! Atoroki barisannu untu angkurungi siagang ambunduki Babel. Padalle mangei ri Babel ana pananu, lanri dorakai ri Nakke.

¹⁵Ammarrangko akkio bundu ri tammulilina anjo kotaya! Kamma-kamma anne manyarami Babel. Tembo-tembona lebami nilappo siagang niruntung. Kamma-kamma anne Kugaukangi pabalasaka mae ri Babel. Lanri kammana anjo gaukammi mae ri kenanga sangkamma nagaukanga kenanga mae ri tau maraenga.

¹⁶Teako lappasangngi taua alamung-lamung yareka akkatto ri anjo parasanganga. Sikontu tau annompanga ammantang anjoreng lammotere ngasengi ri parasanganna lanri mallaki kenanga ri tantara battua ambunduki Babel."

¹⁷Nakana Batara, "Tu Israel rapangi parappungang gimbala niondanga siagang nipasimbung-simbunga ri singa. Uru-uruna nibunduki kenanga ri karaeng Asyur, nampa Nebukadnezar Karaeng Babel angngallei buku-bukunna kenanga.

¹⁸Lanri kammana anjo, iNakke, Batara Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana Israel, langhukkungi Karaeng Nebukadnezar

siagang parasanganna, sangkamma batena
Kuhukkung karaeng Asyur.

¹⁹LaKupoterangi tu Israel mange ri
parasanganna kenanga. Langnganrei kenanga
battu ri wassele buttana Bulu Karmel siagang
daera Basan. Lanipakabassoroki kenanga
battu ri wassele buttana daera Efraim siagang
Gilead.

²⁰Ri anjo wattua Israel siagang Yehuda
latangkasaki battu ri dosaya, lanri
laKupammopporangi sikamma tau lebaka
Kupasalama. INakke, Batara, ane akkana."

²¹Nakana Batara mae ri sere bansa niaka
battu wara, "Bunduki panduduna Merataim
siagang Pekod. Buno siagang panraki
kenanga. Gaukangi parentaku. INakke,
Batara, ane akkana."

²²Agamarrungi sara bunduka ri
parasanganga, siagang ajarimi kaancurang
lompoa.

²³Sikontu parasanganga nitunrungi ri Babel
sagenna ancuru, mingka kamma-kamma
ane tepomi anjo pattunrunna! Sikontu
bansaya tabangkai allangngereki apa
kajarianga mae ri anjo parasanganga.

²⁴Nakana Batara, "Babel, angngewako ri
Nakke, jari lanri kammana anjo naalle mako
sikko nutannanga untu kalennu, mingka
tanuassengai kalennu.

²⁵Kusungkemi gudang sanjataKu, siagang
lanri larroKu naKupasulumo anjo sikamma

sanjataKu, lanri iNakke Batara Kaminang
Tinggia siagang Kaminang Koasaya, nia
tugasa musti Kugaukang ri Babel.

²⁶Bundukimi Babel batu ri kere-keremae,
siagang lappoi sikontu gudang gandunna!
Pattambungi barang-barang nirampasaka
sangamma punna appatambungko gandung!
Ancuruki anne parasanganga! Teako nia
nusesa!

²⁷Bunoi sikontu tantarana! Bunoi kenanga!
Cilakami bansa Babel! Narapimi wattunna
nihukkung kenanga!"

²⁸(Sikamma tau laria mange ri Yerusalem
batu ri Babelnacaritai antekamma
batena Karaeng Allataalata ambalasaki
panggaukanna tu Babel mae ri BallaNa
Batara.)

²⁹Nakana Batara, "Suroi sikamma tantara
angngeranga pana ambunduki Babel. Pagio
ngasengi sikamma tau caradeka ammake
sanjata pana. Kurungi anjo kotaya siagang
teako lappasangngi manna sitau talappasa.
Balasaki sikontu panggaukanna siagang
gaukammi ri kenanga sangamma lebaka
panggaukanna, lanri lebaki agau kurangajara
mae ri Nakke, Kaminang Matangkasaka,
iamintu Allataalana Israel.

³⁰Ri anjo alloa lamatei sikamma tau
rungkaya ri agang-agang kotana, siagang
sikontu tantarana niancuruki. INakke, Batara,
anne akkana.

³¹ Babel, ikau tinggi langga duduko! Lanri kammana anjo, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, Allataala Kaminang Koasaya, angngewako. Narapimi wattunnu Kuhukkung.

³² Anjo bansanu tinggi langgaya latattoro na tuguru. Tena manna sitau lantulungko ampabangungko. Kota-kotanu laKutunui, siagang sikontu apa niaka ri tammulilina laKuancuruki."

³³ Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Nijallakkangi tu Israel siagang tu Yehuda. Sikontu tau antahangai kenanga, najagai bajiki siagang taerokai allappassangi kenanga.

³⁴ Mingka iNakke kassa, ampasalamaki kenanga; arengku iamintu Batara Kaminang Koasaya. INakke Kalengku langngusahakangi parkarana kenanga siagang langngerang kaamangngang mae ri linoa. Mingka mae ri Babel lappabattuA karicuang siagang kamallakkang."

³⁵ Nakana Batara, "Panraki Babel siagang rayana, pagawe-pagawe pamarentana, kammayatempa sikamma tau caradena!

³⁶ Panraki nabi-nabina Babel! Paballe-ballei siagang toloi kenanga. Panraki tantarana Babel porea! Tamaka mallana kenanga!

³⁷ Ancuruki jaranna siagang kareta bunduna! Ancuruki sikamma tantara nisewana! Tamaka lammana kenanga! Ancuruki

kakalumanyangnganna Babel! Alleangi barang-baranna!

³⁸Kalotori sikontu binangana siagang kokonna! Nasaba, Babel rassi barhala appakaringi-ringi, ampajari pongoroki sikamma tau anynyombaya ri ia.

³⁹Lanri kammana anjo, Babel lajarimi tanpa jing-jing siagang roh-roh jadala kammayatempa jangang-jangang unta. Sagenna satunggu-tunggu tenamo tau laero ammantang anjoreng.

⁴⁰Antekamma bateKu angngancuruki Sodom siagang Gomora siagang sikamma desa-desa niaka ri tammulilina, kamma tomminjo bateKu langngancuruki Babel. Tena manna sitau lammantang pole anjoreng. INakke, Batara, anne akkana.

⁴¹Sereang bansa kassa nia agio batu wara ri parasangang bellaya. Battui kenanga siagang jai karaeng untu abundu.

⁴²Sanjatana kenanga iamintu pana siagang poke; pallaki natangngassenga appammopporang. Rapang sara tamparang agamarrung kammami anjo sara bangkeng jaranna kenanga nipalaria maju ambunduki Babel.

⁴³Nalangnerena anjo kabaraka, lammami nasaring karaeng Babel. Nibattuimi ri malla, siagang parisimi nasaring kamma baine eroka ammana.

⁴⁴Rapang singa ammumbaya battu ri romang lompoa ri ampina Binanga Yordan nabattu mange ri parang parukukanna gimbalaka, kamma tomminjo iNakke, Batara, labattu siagang ampalari Babel battu ri kotana kenanga silalonna. Nampa laKupilei sitau pamimping untu ampantai anjo bansaya. Inai akkulle nipasangkammangA? Inai barani appare parkara siagang iNakke? Apaka nia pamimping akkulle angngewA?

⁴⁵Lanri kammana anjo, pilangngeri apa lebaka Kurancanakang mae ri kota Babel, siagang apa ero Kugaukang mae ri panduduna. Manna ana-anana kenanga lanireresang todong alampa, na kabusuna taua ajari malla ngasengi.

⁴⁶Punna tuguru Babel, nia lakalangngerang sara sannaka gegerena, sagenna tagocang sikontu linoa; sikamma sara ammarranna panduduka lakalangngerangi mae ri bansa-bansa maraenga."

51 ¹Nakana Batara, "LappabattuA anging pammanraki, ammirika mae ri Babel siagang mae ri panduduna.

²LappabattuA bansa maraeng untu angngancuruki Babel, rapang anging anribakang awang gandung. Ri anjo allo battuna balaya, lanabunduki kenanga anjo parasanganga battu ri kere-keremae, siagang nabarrasaki sagenna tangkasa.

³Teako sarei kasampatang tantarana untu ampalio-lioi ana panana yareka angkalompoang pamaiki pakeang bunduna. Ana-ana rungkana teako lappasangngi attallasa. Ancuru ngasengi sikontu tantarana niaka!

⁴Laloko sannaki siagang lamatei kenanga ri agang-agang kotana kenanga.

⁵INakke, Batara, iamintu Allataala Kaminang Koasaya, Allataala Matangkasana Israel, tena nalaKubokoi Israel siagang Yehuda, manna pole nadorakamo kenanga ri Nakke.

⁶Pasalamaki kalennu! Lariko battu ri Babel, gassingka amminawang tongko nibuno lanri dosana kenanga! Nasaba iaminne wattunna laKubalasa kajadallanna Babel, siagang laKuhukkung situru panggaukanna.

⁷Riolo Babel rapangi cangkiri bulaeng Kutagala ampajari sikontu linoa nasaring. Bansa-bansaya angnginungi anggoro battu ri cangkirika, sagenna ajari pongoro kenanga.

⁸Mingka tiring tuguruki Babel na reppe. Karrukimi Babel, siagang paboyammi paballe loko-lokona, gassingka akkulleji ammolle.

⁹Tau annompanga ammantang anjoreng massing nakanamo para ia, Niusahaimi antulungi Babel, mingka talami! Bajikangngang nibokoimi anne parasanganga nakimassing ammotere mange ri parasanganta. Nahukkummi Batara Babel

siagang hukkungang lombo, naancuru taba sikalimi."

¹⁰Nakana ummaNa Batara,
"Napappicinikammi Batara angkana niakki ri katojenganga. Umba kilampa mange ri Yerusalem nampa nicarita anjoreng apa lebaka Nagaukang Karaeng Allataalata."

¹¹Nakompami Batara sikamma karaeng Media, lanri eroki Naancuru Babel. Iaminjo caraNa ambalasaki panggaukanna tau lebaka angngancuruki ballaNa. Sikamma komandang pasukang pabundukanga naparentakangi nakana, "Ciduki ana pananu! Pasadiai pattahannu!

¹²Assareko tanra untu maju ambunduki tembo-tembona Babel. Pakajarreki pajaganga. Appaniakko pajaga. Apparuruko untu maju abakka!" Naparupami Batara apa lebaka Narancanakang mae ri tu Babel.

¹³Anjo parasanganga teai sipato kalumanynyanna siagang jai binangana, mingka lalabusumi wattu tallasana; battumi kalabusang katallassanna.

¹⁴Batara Kaminang Koasaya assumapai lanri areng KalenNa angkanaya lappabattui tau rapang katimbang jaina untu ambunduki Babel, siagang akkio-kioki kenanga napakamma rannu lanri ammetana.

¹⁵Batara ampajari buttaya lanri koasaNa, Napareki linoa lanri kacaradekanNa, Nakarangi langika lanri akkala bajiNa.

¹⁶ Poro assareji bawang parenta,
nammarrummo jeneka batu ri passimbanga.
Batu ri cappana buttaya Napabattui
rammanga, nampa Napare kila tassioroka
lalang ri bosia, na Napabattu anginga batu ri
pammolikanna.

¹⁷ Nacinina ngaseng anjo kammaya sadarami
rupataua, angkanaya kalenna toloi na
tena pammahanna. Sirimi panre bulaenga
napakamma, nasaba patung barhala
napareka sangnging palusu na tena nyawana.

¹⁸ Anjo barhala-barhalaya tena anggaranna,
siratangi nicauc-cau siagang nihina. Punna
narapi sallang wattunna, lapanra ngasengi
kenanga

¹⁹ Allataalana Yakub tena nasangkamma anjo
barhalaya; Iami ampareki sikontu apa niaka.
Arenna iamintu Batara Kaminang Koasaya;
lebaki Napile tu Israel ajari ummaNa.

²⁰ Nakana Batara, "Babel, ikau rapangko
palu-palu, senjataKu untu abundu. Kupakeko
antunrungi bansa-bansaya siagang sikamma
kakaraenganga.

²¹ Kupakeko untu angngancuruki jaranga
siagang pabaena, kammayatempa karetana
siagang tau adongkona.

²² Kupakeko untu ambunoi buranea siagang
bainea, tau toaya siagang tau rungkaya, tau
loloa siagang rungsa tenayapa bainenna.

²³ Kupakeko untu ampanraki pakalawakia
siagang olo-olona, pamarria siagang

sapi pajekona, pamarentaya siagang perwira-perwira tinggia."

²⁴ Nakana Batara, "Kalennu anciniki kamma-kamma anne antekamma batena Kubalasa mae ri Babel siagang panduduna sikontu kajadallanna kenanga, iamintu nagaukanga mae ri Yerusalem.

²⁵ He Babel, ikau rapangko moncong ampanrakiai sikontu linoa. Mingka iNakke, Batara, anngewako. LaKupasintakko siagang Kugulungko nampa Kubalang parekangko nikanre ri pepe ajari au.

²⁶ Tena manna sere batu battu ri rumbangngannu lakkulle pole nipake untu ambangung. Lajariko sangkamma parang lombo sagenna satunggu-tungguna. INakke, Batara, anne akkana."

²⁷ "He karaeng niaka batu wara! Assare mako pammatei untu maju! Pasarai tarompeka sollanna allangngere bansa-bansaya! Pagioki sikontu bansa-bansaya untu mange abundu anngewai Babel! Suroi kakaraengang Ararat, Mini, siagang Askenas untu maju. Angkaki sitau panglima untu ampimpingi anjo pabundukanga. Pagioki jaranga sanrapanga katimbanga jaina.

²⁸ Pasadiai bansa-bansaya untu abundu anngewai Babel. Kioki karaeng-karaeng Media siagang pamarenta-pamarentana kammayatempa pamimping-pamimpinna

siagang tantarana battu ri sikontu
parasangang naparentaya kenanga.

²⁹Annekkereki siagang tagocangi
buttaya lanri Kugaukangi rancanaKu untu
ampajari Babel tanpa kalotoro tenaya
napammantanggi tau.

³⁰Ammarimi tantara Babel abundu, siagang
ammantammi ri sikamma pattahangnganga.
Tenami kabaranianna kenanga siagang
tenamo pakkullena. Sikamma pakkebu
lompona kotaya leba ngasemmi nirumbang,
siagang sikamma ballaka lebami nitunu.

³¹Alebasa-lebasami lari tunisuroa mange
ampauangi karaeng Babel angkanaya
nibundukimi kotana battu ri kere-keremae.

³²Tampa palimbangnganga niallemi
ri musua, siagang sikamma tanpa
pattahangnganga nitunumi. Silingu-linguimi
tantara Babel.

³³Tasalloami nanibeta kenanga siagang
nionjo-onjokang ri musua rapang gandung
ri tanpa panggilinganga. INakke, Batara
Kaminang Koasaya, iamintu Allataalana
Israel, anne akkana."

³⁴Yerusalem niancuruki siagang nikanrei
sagenna labusu ri karaeng Babel; nakosongi
anjo kotaya rapang botolo nakosongi. Rapang
sikayu olo-olo sannaka lompona anngaluki
Yerusalem siagang napantama ri battanna
sikontu apa bajika battu ri anjo kotaya,
nampa napela labinna.

³⁵ Panduduna Sion, paumi angkana,

"Dasi-dasi nanituju Babel ri kapallakkang sangkammaya nagaukanga mae ri katte!"

Panduduna Yerusalem, paumi angkana,

"Dasi-dasi nanituju Babel ri kaparisang sangkammaya napabattua mae ri katte!"

³⁶ Lanri kammana anjo Nakanamo

Batara mae ri panduduna Yerusalem.

"LaKuusahakangi parkaranu siagang

Kubalasaki panggaukanna musu-musunnu

mae ri kau. LaKupajari kalotoroki jenena

sikamma timbuseng jeneka siagang sikamma binanga niaka ri Babel.

³⁷ Anne parasanganga lajari pannambungang

loroi, tanpa paccokkoanna kongkong

romanga. Mallaki nasaring taua anciniki,

siagang manna sitau tania ero ammantang

anjoreng.

³⁸ Ammamuki tu Babel rapang singa,

siagang assara kammai ana singa.

³⁹ Ri wattu cinna duduna kenanga

angnganre, laKupasadiangi kenanga kanre,

siagang laKupajari nasaringi kenanga

sagenna dangngala ulunna nampa attinro

natambangungamo poleang.

⁴⁰ LaKuerangi kenanga untu nisamballe

rapang ana gimballa, bembe, siagang gimballa

laki. INakke, Batara, anne abicara."

⁴¹ Nakana Batara, "Babel nipalecea ri sikontu

lino lebami nialle siagang niempo. Tamaka

appakamallana anjo parasanganga mae ri bansa-bansaya.

⁴²Jene tamparanga allumpai nai ri Babel; bombanga ammarrungi antujui anjo parasanganga.

⁴³Kota-kotana ajari tampa appakamallamallaki, rapang parang lompo kalotoroka. Tena tau ero ammantang yareka allalo anjoreng.

⁴⁴Bel, iamintu rewatana parasangang Babel Kuhukkungi. LaKusuroi ampoterangi sikamma apa-apa lebaka narampasa. Bansa-bansaya tenamo nalanyonyomba mae ri ia. Runtummi tembo-tembona Babel.

⁴⁵Lanri kammana anjo, lari mako batu anjoreng, he umma Israel! Pasalamaki kalennu batu ri arerena larroKu.

⁴⁶Teako mallakki yareka teako lussakki lanri sikamma kabara-kabara nulangngereka. Tunggal taung tassiaraki kabara simmara-maraenga nia kabara kapallakkang ilalang parasangang siangang ri sesena karaeng-karaeng abunduka ri serea mae ri maraenga.

⁴⁷Patappaki, angkanaya lanarapiki wattunna laKuhukkung barhala-barhalana Babel. Sikontu anjo parasanganga lanihinai, siangang sikontu panduduna lanibunoi.

⁴⁸Sikontu apa niaka ri langi siangang ri butta lakkio rannui punna tuguru Babel mae

ri limanna bansa waraka, ia battua untu angngancuruki.

⁴⁹Jaimi tau ri sikontu linoa mate nibuno lanri Babel, mingka kamma-kamma anne latugurumi Babel lanri Israel mate nabunoa. INakke, Batara, anne akkana."

⁵⁰Nakana Batara mae ri tu Israel ri Babel, "Talappasa mako battu ri pammunoang! Jari, alampamako kamma-kamma anne! Teako attayangngi! Manna pole bellako battu ri balla, angngurangiko ri Nakke, Bataranu, siagang mae ri Yerusalem.

⁵¹Nukana, Nihinai siagang nipakasiriki ikambe; tappelami sirina ikambe lanri bansa maraenga ampammantangngi kamara-kamara tangkasaka ri BallaNa Batara.

⁵²Jari, parhatikangi anne kanangKu. Lanarapiki sallang wattunna nalaKuhukung barhala-barhalana Babel. Ri sikontu anjo parasanganga lania kalangngerang sara tau akkunarang lanriloko sanna.

⁵³Manna pole nakkulle Babel nai ri langika siagang ambangung pattahangngang takkullea nirapi, mingka tuli laKupabattuna taua untu ampanraki. INakke, Batara, anne akkana."

⁵⁴Nakana Batara, "Pilangngeri! Ri Babel lammarrangi siagang langngarruki taua napakamma sina lanri kaancurang kajarianga ri anjo parasanganga.

⁵⁵ Kuancuruki Babel siagang Kupammari sara-sara kasuarranga. Musua battui sangkamma bombang ammarrung, siagang saranna tantarana akkiok-kio bunduka tojeng maju.

⁵⁶ Battui kenanga untu ampanraki Babel, anjakkalaki tantara-tantarana siagang antepoki sanjatana kenanga. INakkemi Batara anghukkungi kenanga kajadallanna, siagang Babel laKubalasaki situru siagang panggaukanna.

⁵⁷ LaKupajari nasaringi sikamma pagawena Babel sikamma tau caradena, sikamma pamimpinna siagang tantarana. Tenamo nalambangung-bangung kenanga ammotere, attinromi sagenna satunggu-tunggu. INakkemi leba abicara; iNakkemi Karaeng, iNakke Batara Kaminang Koasaya.

⁵⁸ Tembona Babel ia kassaka ngaseng laKuancuruki sagenna ajari sallappara siagang buttaya. Pakkebu lompoa tinggi-tinggia ngaseng laKutunui sagenna cappu. Tena matu-matunna poso bansa-bansaya, nasaba sikontu bate parena kenanga lanikanrei ri pepe. INakke, Batara Kaminang Koasaya, anne akkana."

⁵⁹ Palapa barambanna Karaeng Zedekia iamintu Seraya anana Neria cucunna Mahseya. Ri taung makaappa pamarentahanna Zedekia karaeng Yehuda, Seraya amminawangi ri

Zedekia mange ri Babel. Jari kusaremi sere tugas.

⁶⁰Sikontu bala eroka antujui Babel siagang passala maraengannaya mae ri anjo parasanganga lebami kutulisi lalang ri sere kitta nigulunga.

⁶¹Nampa kukana ri Seraya, "Punna battuko sallang mange ri Babel, usahakangi sollanna sikontu apa niaka tattulisi lalang ri anne kittaka akkullei nibacakang mae ri tau niaka anjoreng.

⁶²Punna lebaki anjo, appala doang mako kamma anne, O Batara, lebaki Kipau angkanaya anne kotaya laKiancuruki sagenna sikamma rupataua kammayatempa olo-oloka lalanynya taba sikali, siagang anne tampaka lajari sangkammai parang lombo satunggu-tungguna.

⁶³Jari, punna leba nubaca bonena anne kittaka mae ri sikamma anjo taua, sikkokangi ri batu anne kittaka, nampa nupasambila antama ri tangnga-tangngana Binanga Efrat,

⁶⁴nampa nukana, Kammaminne lakajarianga mae ri Babel. Anne parasanganga latallangi siagang talammumbayami ammotere lanri bala Napabattua Batara mae ri ia." Sagenna anrinni kana-kananna Yeremia.

52¹Zedekia ruampulo assere taung umuruna ri wattunna ajari karaeng ri Yehuda. Sampuloi assere taung sallona

ammarenta ri Yerusalem. Ammana niarengi Hamutal, anana Yeremia battu ri kota Libna.

²Sangkamma Karaeng Yoyakim, Karaeng Zedekia doraka tongi ri Batara.

³Teai sipato larroNa Batara mae ri panduduna Yerusalem siagang tu Yehuda, sagenna Nabongka kenanga siagang tenamo Nalalangngi pole kenanga. Angngewai Zedekia mae ri Nebukadnezar karaeng Babel;

⁴Ianri kammana anjo battumi Karaeng Nebukadnezar siagang sikontu tantarana nampa nabunduki Yerusalem ri tanggala sampulo bulang sampulo ri taung makasalapang pamarentahanna Zedekia. Ambangungi kenanga pattahangngang ri pantaranna kotaya, ambangungi tembo pakkurung,

⁵nampa nakurung tulusu anjo kotaya sagenna taung makasampulo assere pamarentahanna Zedekia.

⁶Ri tanggala salapang bulang appa ia todong anjo taunga, ri wattunna sanna dudumo bala kacipuranga, sagenna tena sikalimo lanakanre rayaka,

⁷nirumbammi tembona kotaya ri musua. Anjo bangngia, manna pole nasitabang nakurung tu Babel anjo kotaya, sikontu tantara Yehuda lari mange ri Lapparana Yordan. Anjorengi kenanga ri koko balla karaenga angngolo, nampa assulu battu ri

pakkebu lompoa ampasisambungai ruaya tembo ri anjo tampaka.

⁸Mingka tantara Babel naondangi Karaeng Zedekia nampa najakkala ri lapparana Yerikho. Sikontu ana buana alampa ngasengi ampilari.

⁹Nampa nierang Karaeng Zedekia mange ri Karaeng Nebukadnezar ri kota Ribla ri daera Hamat, nampa nitappuki hukkungang mate nagappa.

¹⁰Anjoreng tommi ri kotaya anjo nibuno ana-anana ri dallekana, siagang sikontu pagawe pamarentana Yehuda nibuno ngaseng todong.

¹¹Lebaki anjo nikoccimi assulu matanna Zedekia, nampa nisikko siagang nierang mange ri Babel. Anjoreng nipantamaki ri tarungkua, siagang talebakai assulu battu anjoreng sagenna mate.

¹²Ri tanggala sampulo bulang lima lalang ri taung makasampulo assalapang pamarentahanna Nebukadnezar karaeng Babel, niamo sitau battu mange ri Yerusalem niarenga Nebuzaradan. Iami tumailalang siagang kapala palapa barambanna Nebukadnezar.

¹³Nebuzaradan natunui BallaNa Batara, balla karaenga, siagang ballana sikontu pamimpinga ri Yerusalem.

¹⁴Nampa sikontu ana buana naruntungi tembo-tembona anjo kotaya.

¹⁵Nampa raya niaka ija ri kotaya, iamintu sikamma pajama caradeka niaka ammantang tasses, sikamma tau kasi-asia, siagang sikamma tau lariumo alimbang ri tu Babel, kabusuna niengkami ri Nebuzaradan mange ri Babel.

¹⁶Mingka sipagang raya kaminang kasi-asia siagang tenaya apa-apanna, nibolimi ri Yehuda, siagang nasuroi anjamai koko anggoroka siagang koko-koko maraenga.

¹⁷Benteng-benteng tambaga siagang kareta-kareta ri BallaNa Batara siagang ba jene tambagaya nireppeki ri tu Babel, nampa sikontu tambagana niengkaki mange ri parasanganna kenanga.

¹⁸Naengka tongi kenanga barang-barang kammaya ane: sude-sudea, tanpa auna tanpa pakkorobangnganga, sikamma pakkakasa kanjolia, mangko-mangko nipammolikia cera olo-olo nisamballea untu korobang, mangko-mangko untu attunu dupa, siagang sikontu barang-barang tambaga maraengannaya, sarroa nipake untu upacara ibada.

¹⁹Barang-barang bulaeng siagang pera, kammayami mangko-mangko cadia siagang tanpa bara pepe, mangko-mangko untu tampana cera olo-olo nisamballea untu korobang, tanpa au, bangkeng kanjoli, mangko-mangko untu dupa, siagang mangko-mangko untu pappatirikang passare

jene anggoro, kabusuna naallei kalenna Nebuzaradan.

²⁰Barang-barang tambaga napareka Salomo untu BallaNa Batara, iamintu rua benteng, kareta-kareta, ba jene siangang sampulo anrua dato sapi antahangi anjo ba jeneka, yangasenna sanna battalana, sagenna tena nakkulle nitimbang.

²¹Anjo ruaya benteng tambaga sangkammai: massing-massing tinggina 8 metere, tammulilina 5,3 metere, siangang tangnga-tangngana kosongi. Kapalana anjo tambagaya 75 milimetre. Irate ri anjo tunggala bentenga nia ulu benteng 2,2 metere tinggina. Ri tammulilina anjo ulu-ulu bentenga nia anu nianyang siangang belo-belo rappo delima, yangasenna batu ri tambaga kabusu.

²²(52: 21)

²³Anjo rappo delima niaka ri anu nianyanga ri tunggala ulu bentenga nia sibilangngang jaina, mingka salapangpuloji angngannang kacinikang batu rawa.

²⁴Pantaranganna anjo, Nebuzaradan najakkala tongi Imang Lompo Seraya, Zefanya, iamintu wakkelena, tallu tau pajaga pakkebuna BallaNa Batara,

²⁵tuju tumailalanna karaenga niaka ija ri kotaya, panglima, wakkele panglima angngurusukai sura-surana tantaraya, siangang annampulo tumalompo maraenga.

²⁶Yangasenna anjo taua naerangi mange ri Karaeng Nebukadnezar ri kota Ribla,

²⁷ri daera Hamat. Anjorengi nisessa kenanga, nampa nibuno. Kammami anjo niengkana tu Yehuda batu ri parasanganna kenanga nampa nierang mange ri butta pammelakkanga;

²⁸yangasenna kenanga nia 4.600 tau jaina. Naengkaki Nebukadnezar kenanga kamma anne: 3.023 ri taung makatuju pamarentahanna, 832 jaina batu ri Yerusalem ri taung makasampulo assagantuju pamarentahanna, siagang 745 jaina niengka ri Nebuzaradan ri taung makaruampulo antallu pamarentahanna Nebukadnezar.

²⁹(52: 28)

³⁰(52: 28)

³¹Ri tanggala ruampulo allima bulang sampulo anrua ri taung makatallumpulo antuju lebana niengka Yoyakhin mange ri pammelakkanga, Ewil-Merodakh ajari karaeng Babel ri ia memang anjo taunga napappicinikangi pangngamaseanna mae ri Yoyakhin, na nalappasang batu ri tarungkua,

³²kammayatempa nagaukammi bajika ri ia. Nasarei Yoyakhin empoang tinggiangngang nasikamma karaeng maraeng nipelaka ri Babel.

³³Nikellai ansambei pakeang tarungkuna na situlusuna akkullei angnganre ri balla

karaenga, na allo-allona nisare doe untu
kaparalluang tallasana.

³⁴ (52: 33)

Ratapan

1 ¹ Tamaka sinona Yerusalem anne kamma, kota suara dudua riolo. Tamaka porena riolo ri allana bansa-bansaya, anne kamma rapammi janda. Riolo kontui kota kaminang nisomba, anne kamma nipajarimi ata.

² Tuntung bangngimi anngarru sina nyawana, ammatti jene matanna. Tenamo manna sitau tanrinna maero batu ansaleori. Nibali ballang ri bela-belana tagiling majari bali mae ri kalenna.

³ Nabokoimi tu Yehuda parasanganna, lanri nipajarina ata na tamaka parisina tallasana. Anne kamma niami ri tangngatangngana bansa maraeng tanpa tenaya nasalewangang. Nikurummi ri musunna kenanga ri wattu parisina tallasana.

⁴ Ri wattu allo-allo lompoa tenamo manna sitau batu mange ri BallaNa Allataala. Sikamma tulolo pakelong niaka anjoreng ballasami na sikamma imanga akkurareng tomme. Tenamo tau ri sikontu pakkebu lompoa, sangnging sina mami ri Kota Sion.

⁵ Pore ngasemmi musu-musunna lanri akkullena nakoasai kenanga. Niparisi ri Batara, lanri majaina dosana. Nitahammi panduduna, na nilaling mange ri butta pammelakkang.

⁶Anjo kaporeanna kota Yerusalem ammantang mami ajari carita. Sikamma pamimpinna ajari lammami rapang jonga sanna cipuruna. Tena pakkullena ri musu battua angngondangi.

⁷Lebanamo runtung na nakasia parisika, naurangi Yerusalem rewasa leba lalona, ri wattu jaina barang-baranna; antekamma batena tuguru mae ri kakoasanna musunna, na tena manna sitau ero battu antulungi. Ammakkala mami musu-musunna anciniki katuguranna.

⁸Naramassi kalenna Yerusalem lanri gau dosa majaina. Sikontu tumappakalompoa riolo mae ri kalenna, anne kamma mappakatunami anciniki ri assolarana. Makkunrareng mami nagaukang napakamma siri-siri.

⁹Manassami nicini ramasana mingka tena najampangi apa lakajariang mae ri kalenna. Tamaka sannana karuntunganna, mingka tena manna sitau ero battu ansaleori. Namappalamo pangngamaseang battu ri Batara, lanri ammetanamo musu-musunna.

¹⁰Sikontu barang-baranna niallemi ri musu-musunna. Balalo musti nacinimi kenanga antama ri BallaNa Allataala, panggaukang tenaya Nikellai ri Batara punna teai ummaNa.

¹¹Ballasami na makkunrareng panduduna amboyai tallasana; barang lompoa anggaranna napassambe siagang roti, sollanna akkulle attallasa na tamatea.

Akkiomi Yerusalem angkana, "O Batara, ciniki atanTa, parhatikangi sikontu parisi kukasiaka."

¹²"He sikamma tunumaloea ri aganga, ciniki siagang parhatikangi! Maka nia passessa sangkammaya lompona nulangngereka ri kamma-kammaya anne, passessa Napabattua Batara mae ri nakke, lanri pangngalarroi lompona?

¹³Napaturungi pepeka batu ri langi akkanrea sagenna antama ri atingku. Attannangi sikko ri dallekangku untu antuguranga. Nampa Nalappassanga kale-kalengku ballasa silabusu allo.

¹⁴Napassere kabusuki dosaku nampa Nasikko Napajari sere, na Nagentung ri kallongku sagengku ajari lamma napakamma battalana. Napassareanga Batara mae ri musua; na tena kulleku angngewai kenanga.

¹⁵Napakatunai Batara sikontu tubaraniku pore. Napagio kabusuki tantaraya sollanna putta sikontu tau rungkaku. Naonjo-onjokangi bansaku sagenna ancuru, rapang tau ammaccoka rappo anggoro.

¹⁶Lanri iaminjo nammatti jene matangku, taenamo ero assarea sumanga na panynyaleori. Taenamo apa-apanna bansaku, lanri labi koasana musua.

¹⁷Kupatarai limangku appala tulung, mingka taenamo ero ansaleoria. Attammulili musua Napabattu Batara; battui kenanga

ambundukia. Nipare kamma mama loro, apa appakaringi ri allana kenanga.

¹⁸Mingka Batara bawang tojeng, lanri kudakkai parentaNa. Pilangneri, ikau bansa-bansaya, cinikka lalang ballasakku. Nitahangi turungkaku siagang tulolongku, na nilaling mange ri pammelakkanga.

¹⁹Makkioka ri bela-bela bajikku mingka mabali ballangi kenanga ri nakke. Sikamma imanga na pamimping bansaya mate kabusumi ri agang-agang niaka ri kotaya, ri wattu aboyana kanre untu katallassanna.

²⁰O Batara, Kiparhatikanga, lussaki na puccala atingku, ancuruki lanri dorakaku leba laloe. Ri sikamma aganga nia pammunoang, lalang balla nia kamateang.

²¹O Batara, pilangneri kunrarengku, taenamo ansaleoria. Rannumi musu-musungku, lanri Kipitujuingku bala. Kipabattu lalomi anjo allo lebaka Kipajanjiang; Kiparisimi kenanga kamma inakke.

²²Parhatikangi anjo sikontu kajadallanna kenanga, na Kigaukang mae ri kenanga kamma Kigaukanga mae ri nakke lanri sikontu dosa kugaukanga mae ri Katte. Akkunrarenga lalang ri ballasakku, sina nyawaku kutaronang-ronang."

2¹ Nagaukangi Batara larroNa, nitongkoki Sion ri sassang. Kalabiranna Israel rapang langika tinggina, Napatappasami naung ri

buttaya. Ri wattu larroNa Batara, manna BallaNa ri Sion taNajampangi.

²Sikontu parang ruku ri parasangang Yehuda, Naancuru tamammaling-maling. Narappasaki napakamma larro sagenna runtung sikamma pattahanganna angkallikai anjo parasanganga. Anjo kakaraenganga na sikamma pamimpinna Naruntummi sagenna nipakatuna.

³Lalang arinrana larroNa, Natepoki kagassinganna Israel. Ri wattunta nibunduki ri musu, taerokai nyawaNa antulungki. Rapang pepe ajalloka angkanrei sikamma niaka, kammami anjo larroNa Batara mae ri katte ngaseng.

⁴Rapang musu ampabantangi panaNa Napalio-lio mae ri katte. Sikontu tau ningaia cappu kabusu Nabuno. Napasimbungi larroNa rapang pepe antama ri kota Yerusalem.

⁵Ajarimi rapang musu Batara; Natunrungi Israel sagenna runtung. Naancuru sikontu pattahangnganga siagang balla karaenga, na pila Natambai susana pandudu niaka ri Yehuda.

⁶Naancuruki BallaNa tanpa parappunganna ummaNa untu anynyomba ri Ia. Napatakkaluppai taua ri allo Pammari-marianga siagang allo-allo lompoa. Lanri tamaka larroNa Batara, Nasorongbokomi imanga siagang karaenga.

⁷ Nasorongbokoi tanpa pakkorobangngang matangkasaNa, na Nabokoi Balla KalenNa; Nalappassangi musua anruntungi tembo-tembona. Ri tampatta riolo anynyomba siagang assua-suara, napakemi musua marannu-rannu lanri ammetana.

⁸ Lebami Natappuki Batara angkanaya musti niruntungi tembo-tembona Sion. Lebami Naukkuru anjo tembo-temboka, sollanna akkulle kabusu Naruntung. Anne kamma sikontu tembo-tembona siagang menarana ajari loro kabusumi.

⁹ Sikamma pakkebu lompona nitambungi kabusumi ri butta, sikontu panjolina tepo kabusumi; karaenga siagang pagawe-pagawe pamarentaya niami ri pammelakkanga. Tenamo nanipangngajarrangi HukkunNa Batara; nabia tena tommo nannarima pangngunju battu ri Batara.

¹⁰ Sikontu tutoa-toana kotaya ammempo mami ri butta tamakkana-kana; nakiori limbubu ulunna kenanga, nammake kaeng karung tanra susana. Manna sikamma tuloloa sujumi naung sagenna buttaya.

¹¹ Akkambammi matanku lanri tenamariku angngarruka tojeng, parisi nyawaku tena rapanna. Pacce nyawaku anciniki runtung bansaya; anciniki ana-anaka siagang ana loloa sessa ri tangngana aganga ri kota-kotaya.

¹²Posomi kenanga anngarru appala kanre na jene inung ri anronna. Rapang tau loko anrabaya ri tangngana aganga nampa mate niriwa ri anronna.

¹³O Yerusalem, Kota Sion ningaiku, rapangi tamparang lompoa sannana runtunnu. Apami kutadeng lakukana untu assareko panynyaleori? Nasaba, tena niakkapa tau ballasa sangkamma ikau. Sitojeng-tojenna tenamo tau akkulle assareko kabajikang.

¹⁴Apa napabattua nabi-nabia mae ri kau, sangnging balle-balleji bawang. Tena lebakai nasungke kenanga dosanu, sagenna tena nutoba. Kabalekanna iaji bawang napabattu ri kau kana-kana baji aballe-ballea.

¹⁵Sikontu tau allaloa, maccalla ngaseng ri kau, lanri ancurunu kabusumo. Ammenggong-menggong ulunna kenanga, na nakana, "Iakaminjo kota kaminang gagaya, kota kalompoanna linoa?"

¹⁶Sikontu musunnu birisi kabusu ancinikiko, nabebeiko siagang nakakkaliko kenanga. Nakana kenanga, "Anjo kotaya lebami niputta ri kambe! Kalebakkanna narapimi anjo wattu salloamo nitayang!"

¹⁷Nagaukammi pagammaraNa Batara apa lebaka Narancana riolo na Napappakaingakkang mae ri katte. Tamammaling-malimmi anngancurukki, Nasarei musua pammetang. Napajari rannui kenanga anciniki katuguranta.

¹⁸He tembo-tembona Yerusalem, akkiokko mae ri Batara! Pamattimi jene matannu rapang binanga assolonga jenena allo bangngi. Angngarru tulusukko, teako ammari sagenna mangngang nusaring!

¹⁹Ambangungko mamole-mole tuntung bangngi untu akkio ampasuluki bone atinnu ri Batara. Palaki sollanna Mangngamaseang ri ana-ananu naallea cipuru takkaluppaya ri tunggala panyingkuluna aganga.

²⁰O Batara, ciniki na Kiparhatikang anjo kenanga tau Kisessaya! Maka nia kammaya anjo leba Kigaukang? Anrong angkanrei ana kalenna nangaia, imanga siagang nabia nibunoi lalang ri BallatTa matangkasaka.

²¹Tau toa tau runga tattalasa mate ri aganga, turungka burane baine mate lanri padang. Ri wattu larroTa, tamammaling-malingKi ansamballei kenanga.

²²Kikioki musu-musu nakamallakkanga ikambe untu assua-suara jadala ri tammulilina ikambe. Nabuno kabusuki kenanga sikontu lebaka naparakai siagang nasayanga ikambe. Ri wattu larroTa, tena manna sitau akkulle lari.

3¹Inakkemi tau angkasiakai parisika lanri nitujuku ri pangngalarroiNa Allataala.

²Pila bellama nireresang antama ri tampa sassang makkapuka.

³Amole-molea nibaji, tuntungallo tamangngamaseang.

⁴ Abokka-bokka kalengku napakamma, na tepo buku-bukungku.

⁵ Sangnging sessa mami na parisi kukasia.

⁶ Nipassa ammantang lalang ri sassang rapang tau mate ri jammang allalao.

⁷ Nijarrekia nisikko, sagenna tenamo oloangku lassulu.

⁸ Ammarranga appala tulung, mingka taerokai Allataala ampilangneria.

⁹ Narompai kabusuki oloangku siagang tembo-tembo batu natannanga.

¹⁰ Rapangi kongkong romang attayang rapangi singa anruppaia.

¹¹ Naondanga sanggengku ammengka ri oloanga, na Nakae-kae batangkalengku nampa Nabokoia.

¹² Napabantangi anrong panaNa, nampa Nalio-lioa siagang panaNa.

¹³ Annarrusuki panaNa ri kalengku sagenna tattinting ri atengku.

¹⁴ Silabusu alloa nikakkali ri sikontu taua, kunipajari cau-cauang.

¹⁵ Poro paikaji bawang Nasareanga untu kanreku siagang jene inungku.

¹⁶ Napakesoki rupangku ri buttaya Napatunrungi gigingku ri batua sagenna tepo.

¹⁷ Salloma tena nakukasiaki tallasa matenea; kukaluppaimi antekamma kasiana nikanaya salewangang.

¹⁸ Takuassengami nikanaya masahoro, lanynyami panrannuangku ri Batara.

¹⁹ Punna kunawa-nawa palampangku
mallabang siagang sare ballasakku rapanga
angnganre racung pai kasiana.

²⁰ Tulusu kunawa-nawana anjo passalaka,
sagenna kamma tunijallakkang pamaikku.

²¹ Mingka manna nakamma mammo
ambangunji ammotere panrannuangku, ri
wattunna kuurangi ane passalaka:

²² Anjo pangngamaseanNa Batara sagennai
satunggu-tungguna, tena labusuna passare
bajiNa,

²³ tuli beruna tunggala baribasa tojeng-
tojeng, anjo Batara tena lebakai amminra
pamaiNa!

²⁴ Batara bawang, tena ruanna rapang
barang-barang kupatanga. Lanri kammanami
anjo, kumanrannuang mae ri la.

²⁵ Mabajiki Batara mae ri tau manrannuanga
mae ri la, siagang mae ri tau tuli amboyayai.

²⁶ Jari, bajiki kisannang attayang sagenna
battu Batara untu antulungki;

²⁷ bajiki nakippilajara sabara ri wattunta
runka ija.

²⁸ Ri wattunta Nisare kaballassang ri Batara
paralluki sannang ammempo kale-kalenta.

²⁹ Parallui nipakatuna kalenta na
nipassareang kalenta lanri niana ija
panrannuang.

³⁰ Manna kinipakkanai siagang
nitempakarang, parallui nitarima ngaseng
anjo kammaya.

³¹ Nasaba, tena nalaNasorongbokoki Batara untu satunggu-tungguna.

³² Punna lebakki Nasare kaballassang lamangngamaseangi antu mae ri katte, lanri tuli Nakamaseanta ri pangngai tamattappuNa.

³³ Taerokai pamaiNa ambalang parekangki ballasa siagang sina.

³⁴ Punna kamma tunijallakkang pamaitta lalang ri tahananga,

³⁵ punna tappela ha Napassareanga Batara mae ri katte,

³⁶ lanri nitunggengi kaadelanga, mattantu Naassengi siagang Naparhatikangi Batara.

³⁷ Punna tena Nakaerokangi Batara apa-apaya mattantu tenana nakkulle rupataua anggaukangi apa-apaya.

³⁸ Anjo bajika siagang jadalaka nigaukangi lanri parentaNa bawang Batara.

³⁹ Angngapa namusti akkunrareng taua punna nihukkung lanri dosa-dosana?

⁴⁰ Bajiki massing nisalidiki tallasatta, na kimmotere mange ri Karaeng Allataala niaka ri suruga. Umba nanisungke atinta nakiappala doang angkana,

⁴¹ (3: 40)

⁴² "Dorakami ane ikambe siagang angngewai mae ri Katte, o Batara, na tena Kipamopporangi ikambe.

⁴³ Kiondangi ikambe nampa Kibuno taccokkomi pangngamaseanTa lalang ri larroTa.

⁴⁴ Anjo larroTa rapangi rammang kapalaka sagenna takkullea nitarrusu ri pappala doanna ikambe.

⁴⁵ Kiparemi ikambe rapang loro ri dallekanna bonena sikontu linoa.

⁴⁶ Nihinami siagang nikakkalimi ikambe ri musunna ikambe;

⁴⁷ nitujui ikambe ri bala siagang kaancurang, niami kambe ilalang ri bahaya siagang kamallakkang.

⁴⁸ Ammatti jene matangku rapang jene binanga assolong lanri ancurunamo bansaku.

⁴⁹ Tena kulammari angngarru,

⁵⁰ sagenTa iKatte Batara niaka batu ri suruga amparhatikangi ikambe.

⁵¹ Ajari sinai pamaikku anciniki sarennatubaine niaka ri kotana ikambe.

⁵² Rapanga jangang-jangang, niondang ri musu natakuassenga apa salangku.

⁵³ Napela attallasaka antama ri bungung kalotoro nampa natambungia kenanga batu.

⁵⁴ Naiki jeneka sagenna ulungku, nakuappikkiri angkana, Narapimi anne ajalakku!

⁵⁵ O Batara, akkioka ri Katte, batu ri anjo bungung lantanga.

⁵⁶ Kupala dudui gassingka Kitongkoki tolinTa mae ri pappalakku sollanna Kitulunga. NaKipilangngerimo pappalakku, siagang batu maKi areppese; Kikana, Teako mallakki.

⁵⁷ (3: 56)

⁵⁸BattuKi antulunga ri kara-karaku o Batara, naKipasalamamo nyawaku.

⁵⁹Kiciniki kajadallang nigaukanga mae ri kalengku, rancana jadalana musu birisika ri kalengku. Lanri kammana anjo, o Batara, alleia anne ri parkaraku.

⁶⁰(3: 59)

⁶¹IKatte, Batara, Kilangngereki antekamma bateku nihina; Kiasseng ngasengi rancanana kenanga.

⁶²Tuntungalloa nabicara kenanga. Untu ancilakaia, appareki kenanga rancana palla.

⁶³Battu ri baribasa sagenna bangngi, sangnging inakke mami nakakkali.

⁶⁴Kihukkung laloi kenanga situru panggaukanna o Batara.

⁶⁵Tunraimi kenanga, siagang lappassammi kenanga tuli tappu minasa.

⁶⁶Kiondangi siagang Kiancuru kabusuki kenanga sagenna cappu kenanga nibarrasa batu ri linoa."

4¹Bulaeng accillaka pilasami tanjana batu-batu BallaNa Allataala tassiarami ri aganga.

²Riolo ana-ana rungkana Kota Sion rapangi bulaeng tinggia anggaranna, mingka anne kamma nipare mami rapang uring butta bawang.

³Anrong kongkong romanga bawang nanapasusu anana, mingka ummakKu

tamaka pallana rapang jangang-jangang unta
niaka ri parang.

⁴Ana lolona tena napasusui, sagenna mate
turere. Appalaki kanre ana-anaka mingka
tena tau assarei.

⁵Ia kenanga angkasiaki kanre-kanre
nyamanga, siagang sannanga ri
katallassanna, anne kamma akkadangkang
mami aboya kanre ri pattabunganna loroa,
na mate cipuru ri agang-aganga.

⁶Nihukkungi ummakKu labi battallangngang
na hukkunganna tu Sodom lebaka sipakkida
mataji bawang naancuru lalang limanNa
Allataala na teai tete gau rupatau.

⁷Riolo pamimping-pamimpinna ikambe
cinongi keboki kontu kapasa matangkalasaka.
Mingka kassaki na gassing, akkamalei na
tena garrinna.

⁸Mingka kamma-kamma anne tamakami
lenna kenanga ammonrang ri tangnga-
tangngana aganga na taenamo nanirupa
ri taua. Toami bukkulenna anrokoki
buku-bukunna, rapangi kayu kalotoro dudua.

⁹Sessai kenanga na mate palang-palang,
lanri tena sikalimo lanakanre; ia matea lalang
pabundukang, labi upakkangngangi kala
mate cipuruka.

¹⁰Tamaka hebana anjo bala antujuai
ummakKu sagenna manna anrong baji
pamaika napallumi ana kalenna untu ambonei
battanna.

¹¹ Napabetteseki larroNa Batara na Natunu Kota Sion sagenna sillappara buttaya.

¹² Batu ri sikontu karaenga siagang panduduna linoa tena manna sitau tappa angkanaya anjo pakkebu-pakkebu lompona Yerusalem lakkullei nipantamai ri musu.

¹³ Mingka kajariang tojemmi anjo kammaya, lanri dosana sikamma imanga siagang nabia. Lebaki napasolong cerana tau tenaya salana.

¹⁴ Rapang tau buta antulakkangi aganga ajappa kammami anjo pamimping-pamimpinna kota Yerusalem. Ramasaki care-carena napakamma cera sagenna tenamo tau ero anseroi kenanga.

¹⁵ Nakana taua, "Bellako anrinni! Kau tau ramasa ngasengko, teako beroi ikambe!" Jari alampami kenanga alabang ajappa batu ri sereang bansa mange ri bansa maraenga, mingka tena sikali tau ampabiangi untu ammantang tuli ri sereang tampa.

¹⁶ Tenamo naNaparhatikangi Batara ummaNa; Ia KalenNa ampasimbungi kenanga ampajari tanianggaramo imang-imanna; tenamo angkamaseangi sikamma pamimpinga.

¹⁷ Mangngammi matanna ikambe attayang pannulung tenaya nabattu-battu. Manrannuangi ikambe ri pannulunna senreang bansa, mingka tenaya nakkulle assare apa-apa.

¹⁸Takkulleai ikambe assulu ri aganga, lanri tuli nijagaita ri musua. Areppesemi ajalana ikambe lanri anggannami allonna ikambe.

¹⁹Sanna gassinna lari tau angngondanga ri kambe labi gassing larina na jangang-jangang rajawalia. Iratei ri moncong kenanga angngondangi ikambe, na naruppai ikambe ri parang lompoa.

²⁰Najakkalaki kenanga karaeng Napilea Batara, tau napattoanga ikambe untu lassare katallasang, siagang akkullea anjagaiki batu ri musua.

²¹He bansa Edom siagang Us, ammakkala mako, rannu mako lalang nukullena! Balaya labattu tongi mae ri kau na lanusolarri kalennu lanri nasaringko.

²²Lebami najappai Sion hukkunganna lanri dosa-dosa nagaukanga kenanga; kamma-kamma ane tenamo nalaNibalang parekang ikambe ri Batara na tenamo kilaNierang pole mange ri pammelakkanga. Mingka ikau Edom, laNihukkungko ri Batara. Lanisungkei sikamma dosa-dosanu.

5¹Kiurangi laloi, o Batara apa kajarianga mae ri kambe. Kiciniki laloi ane ikambe, Kiciniki antekamma tunanamo ikambe.

²Barang-barang warisina ikambe naallemi tau maraeng, ballana ikambe tau maraemmi ampammantangngi.

³Manggena ikambe nibunomi ri musua;
jandami ammana ikambe kijarimo tau
kukang.

⁴Manna jene inung siagang kayu tunuang
musti naballi ngasemmi ikambe.

⁵Rapang olo-olo nipassai ikambe anjama
battala, mangngangi ikambe, mingka
tanikellaiaki ammari-mari.

⁶Alampai ikambe appala-pala ri Mesir,
appala-pala kanre ri Asyur.

⁷Dorakai boe-boena ikambe, anne kamma
tenami kenanga; mingka musti ballasaki
ikambe lanri dosa-dosana kenanga.

⁸Niparentai ikambe ri tau siratanga ajari
ata; natena tau makoasa allappassangi
ikambe batu ri kakoasanna kenanga.

⁹Pantaranna kotaya, jai pabuno tau ajappai;
tuli areppeseke bala kamateanga ri wattu
aboyana kanre ikambe.

¹⁰Sessai ikambe napakamma cipuru
sagenna kamma abarami bukkulenna ikambe
rapang pappalluang.

¹¹Tubai-bainea ri Sion nigau bawangi nigau
salai tuloloa ri desa-desa Yehuda.

¹²Pamimping-pamimpinna ikambe
nijakkalaki nampa nigentung, tau-tau toana
ikambe tenamo nanipakalompoi.

¹³Nipassai turungkana ikambe anjama
battala ri panggilinganga, ana buranea
niutungi ri kayu pisanganna sagenna kodi
nasaring.

¹⁴Tenamo nassere tau toaya ri pakkebu lompona kotaya, tenamo nilangngere musi battu ri tau rungkaya.

¹⁵Tenami tallasa matenea ri kambe; tappinrami joge-jogeka ajari kasusaang.

¹⁶Tenami kalompoanna ikambe cilakami ikambe napakamma doraka.

¹⁷Sinomi Bulu Sion lanri nibokoi; kongkong romang mami alemere anjoreng. Lanri kammana panra lompomi atinna ikambe, tabajikami paccinina ikambe napakamma angngarruka tojeng.

¹⁸(5: 17)

¹⁹Mingka iKatte, o Batara, tuli makoasa, iKatte ammentata satunggu-tungguna.

²⁰Angngapa Kisallo kamma ambokoi ikambe? Maka tuli latakkaluppa maKi mae ri kambe?

²¹O Batara, allemi ikambe ammotere; eroki ikambe ammotere mae ri Katte! Kipoterammi tallasana ikambe sangkamma riolo.

²²Yareka Kipela tojeng-tojemmi ikambe? Maka tenamo sanggana larroTa mae ri kambe?

Yehezkiel

1 ¹ Ri tanggala lima bulang appa taung makatallumpulo, lalang taung makalima baku niengkana Karaeng Yoyakhin mange ri butta pammelakkanga, inakke, Imang Yehezkiel anana Busi, niakka ri birinna Binanga Kebar ri Babel siagang ngaseng tu Yahudi maraeng nipelaka. Tiring tassungkei langika nampa anggappama paccini ri sesena Allataala. Kulangngereki Batara abicara mae ri nakke, siagang kukasiaki antekamma kagassingang koasaNa.

²(1: 1)

³(1: 1)

⁴ Acconga nai, nakucinimo angnging lompoa ammiri battu wara. Kuciniki kilaka alepa-lepa battu ri sigompoang rammang ia sannaka lompona; nampa langika ri tammulilina teai sipato singlarana. Lalang ri anjo kila alepa-lepaka nia kucini apa-apa accila-cilla sangkamma tambaga.

⁵ Ri tangnga-tangngana anjo rammanga, nia kucini appa malaeka akkanyi, iamintu apa attallasa, attanja tau,

⁶ mingka massing taappakki rupanna siagang ruampasang kanyina.

⁷ Bangkenna lambusuki siagang accillaki sangkamma tambaga lebaka nikeso.

Karemeng bangkenna nia kanukunna sangkamma kanuku sapi liara.

⁸Pantaranganna anjo appaka rupanna siagang ruampasanga kanyina, nia todong limanna kenanga, iamintu lima tau irawanganna tunggala kanyina kenanga.

⁹Tassipasang massing kanyina anjo apa attallasaka takkarangi nampa cappana massing siallei siagang cappa kanyina anjo apa attalasa maraenga, sagenna anjo appaka apa attalasa appareki nicini kamma sulapa appa. Punna agioki, massing para agioki kenanga lambusu mange ri dallekang natena nagilingi kalenna kenanga.

¹⁰Tunggala anjo apa attallasaka appa ngaseng rupanna, mingka simmara-maraengi anjo appaka rupanna; rupanna ri dallekanga attanja tau, rupanna ri sari kanang attanja singai, rupanna ri kairia attanja sapi liaraki, siagang rupanna ri bokoanga attanja rajawali.

¹¹Sipasang kanyina anjo massing apa attallasaka nakarangi nai sagenna assialle siagang cappa kanyina anjo apa attalasa niaka baleanna; nampa sipasang kanyina maraenga talappaki naung antongkoki kalenna.

¹²Massing-massing anjo apa attallasaka adalle mangei ri appaka sulapa appada-pada, sagenna akkulle kenanga alampa manna kemae situru nakaerokia kenanga na tanagilinga kalenna kenanga.

¹³Ri tangnga-tangngana anjo apa attallasaka nia kucini sangkamma bara pepe yareka sulo arinra, agio-gio tenammari-marina, anjo pepeka alepa-lepaki siagang apparacciki kila-kila alepa.

¹⁴Anjo apa attallasaka agioki kenanga alampa kemaekemaek, sangkamma kila gassinna agio.

¹⁵Lalang kuparhatikanna anjo sikammaya, nia tommo kucini appa roda ri tompona buttaya, tasserei roda massing ri sarinna anjo apa attallasaka.

¹⁶Anjo appaka roda sangkamma kabusuki siagang accillaki sangkamma batu paramata, kammayatempa massing nia pole sere roda maraenna iamintu tappalanga ri tangnga-tangngana.

¹⁷Lanri kammana anjo, anjo roda-rodaya akkullei alampa mange ri appaka sulapa.

¹⁸Bundalana anjo rodaya rassi siagang mata.

¹⁹Anjo apa attallasaka alampai kemaekemaek situru pangngainna kenanga, siagang tuli amminawanna anjo roda-rodaya, lanri nikoasai ri anjo apa attallasaka. Punna agio nai ri allaka yareka ammantangi anjo apa attallasaka, anjo roda-rodaya tuli amminawang tongi siagang kenanga.

²⁰(1:19)

²¹(1:19)

²²Irateanna anjo apa-apa attallasaka nia tabantang sangkamma pattongko batu ri kaca accillaka.

²³Irawanganna anjo pattongkoka massing-massing anjo apa attallasaka napakarangi sipasang kanyina mange ri apa attallasa niaka ri baleanna, nampa sipasang kanyina maraenga napatongkoki ri kalenna.

²⁴Punna anribaki kenanga, kulangngereki sara akkape-kapena kanyina; saranna sangkammai sara jene tuguruka batu ri tubiri, sangkamma sara bangkenna tantara jaia, sangkamma saranNa Allataala Kaminang Koasaya. Punna ammari kenanga anriba, massing nalappami kenanga kanyina,

²⁵mingka kalangngerangiji saranna kenanga batu rate ri pattongko niaka ri tompo ulunna kenanga.

²⁶Irate ri anjo pattongkoka nia kucini kamma empoang karaeng nipareka batu ri batu nilang, nampa irate ri anjo empoanga niamo kucini ammempo sangkamma tau.

²⁷Bageang rateanna accayai sangkamma tambaga niaka ri tangngana pepe arinraya. Bageang irawana accayai sanna singlarana,

²⁸arupa-rupa curana sangkamma tarawe. Iaminjo singara accaya, ampanyatayai kahaderanNa Batara. Kucinina anjo sikammaya, tuguruma attinompang, adalle naung ri buttaya. Nampa niamo sara kulangngere angkana,

2¹ "He tau, ammentengko. ErokKa abicara siagang ikau."

²Ri wattunna kulangngere anjo saraya, antamami RohNa Allataala ri kalengku, nampa Napabangunga nai. Nampa kulangngere pole anjo saraya angkana,

³"He tau, ikau Kusuroko mange ri tu Israel angngewaya ri Nakke. Anjo kenanga angngewai sangkamma boe-boena kenanga.

⁴Kapala batui kenanga siagang tena napakalompōA. Kusuroko mange ri kenanga untu ampabattui kanangKu, iamintu iNakke Batara Kaminang Tinggia, mae ri kenanga,

⁵apaka napilangngeri kenanga yareka tena; ia parallua, iamintu musti naassengi kenanga angkanaya nia nabi ri tangnga-tangngana kenanga.

⁶Mingka ikau, he tau, teako mallakki mae ri anjo tau paewaya, yareka mae ri manna apa pole nakana kenanga. Lanaewako siagang lanahinako kenanga, sagennu rapangko tau attallasaka ri tangnga-tangngana olo-olo niaka racunna punna angngokko. Mingka manna nakamma teako mallakki.

⁷Pabattui sikontu pasangKu mae ri kenanga, apaka eroki yareka teai kenanga ampilangngeri. Urangi angkanaya anjo kenanga tau paewa-ewa.

⁸He tau, pilangngeri apa Kupaua mae ri kau. Teako amminawangngi tongi angngewa.

Sungkei bawanu siagang kanrei apa Kupassareanga mae ri kau."

⁹Nampa nia kucini lima tajonjo mae ri nakke. Lalang ri anjo limaya nia kitta nigulung,

¹⁰niaka tulisang ri rua-rua sarinna. Nampa nasungke anjo gulunganga siagang nia tattulisi anjoreng piraung, karru siagang kunrareng.

3¹Nakana Allataala, "He tau, kanrei anne kitta nigulunga, nampa alampako siagang mange mako abicara ri tu Israel."

²Nampa kusungke bawaku, siagang Napassareammi Allataala anjo kitta nigulunga mae ri nakke sollanna kukanre.

³Nakana, "He tau, kanrei! Bonei battannu siagang anne kitta nigulunga." Nampa kukanre anjo kittaka na kasiana tenei sangkamma jene bani.

⁴Nakana pole Allataala, "He tau, alampako mange ri tu Israel nampa nupabattu pasangku mae ri kenanga.

⁵Mange ri kenanga Kusuroangko, teai mange ri bansa susaya bicaranna, tenaya nuassengi yareka tena nupahangi. Ebara angkana Kusuroko mange ri bansa kammaya anjo, lanapilangngeri kenanga kana-kanannu.

⁶(3: 5)

⁷Mingka bansa Israel taerokai ampilangngeri, balalo manna iNakke tena todong naero kenanga ampilangngeriA.

Kapala batu ngasengi kenanga siagang nangai angngewayaya.

⁸Kamma-kamma anne laKupajari kapala batuko siagang pore akkalanu sangkamma todong kenanga.

⁹LaKupajari kassakko sangkamma batu karang siagang terasa sangkamma intang. Teako mallakki mae ri sikamma anjo tau nangaia angngewa."

¹⁰Nampa pole Nakana Allataala, "He tau, parhatikangi baji-baji siagang urangi sikontu apa laKupaua mae ri kau.

¹¹Alampako mange ri bansanu niaka ri anjo parasangang pammelakkanga, siagang pabattui pasangku, battu ri Nakke, Batara Kaminang Tinggia; pauangi kenanga, apaka napilangneri yareka tena."

¹²Nampa naangkaka RohNa Allataala, na niamo ri bokoku sara agamarrung angkana, "Pujimi kalabiranNa Batara ri suruga!"

¹³Kulangngereki sara kanyina anjo apa-apa attallasaka, ia sisentoka, siagang sara arotona anjo roda-rodanya, kamma lompona saranna bulu alappoka.

¹⁴KakoasanNa Batara battu mae ri nakke sanna hebana, siagang ri wattungku Niangka siagang Nierang ri RohNa, atingku sanna paina siagang bambanna kusaring.

¹⁵Nakubattumo mange ri tampana sikamma tunipelaka ri Tel-Abib ri birinna Binanga Kebar. Tuju alloa salloku ammantang anjoreng;

kalanna-lannassanga lanri sikontu anjo apa kulangngereka siagang kucinika.

¹⁶Lebaki tuju allo, Nakanamo Batara ri nakke,

¹⁷"He tau, ikau Kuangkakko ajari pajaga mae ri bansa Israel. Pabattui mae ri kenanga anne pappakainga Kupassareanga.

¹⁸Punna Kupauangko angkana nia sere tau jadala lamate, mingka tena nupakaingaki sollanna napinra panggaukanna sollanna salama, lamatei salaku tau doraka, nampa tanggung jawana anjo kamateanna lanituntuki battu ri kau.

¹⁹Punna nupakaingaki anjo tau jadalaka na tena naero ampamari agau jadala, lamatei salaku tau doraka, mingka ikau kalennu lasalamakko.

²⁰Punna nia sere tau baji appakkaramula agau dosa, nampa Kupasidallekangi siagang bahaya, lamatei punna tena nupakaingaki. Lamatei lanri dosa-dosana, siagang sikamma panggaukang bajina tena nalaKuurangi. Mingka tanggung jawana ri anjo kamateanna laKutuntuki battu ri kau.

²¹Punna nupakaingaki anjo tau bajika sollanna tena nagau dosa, siagang naturuki pappakainganu, tena nalaKuhukkungi siagang ikau lasalamakko."

²²Kukasiaki kagassinganNa kahaderanNa Batara siagang kulangngereki angkana ri nakke nakana, "Ambangungko nai siagang

alampako mange ri lapparana kabunga.

Anjoreng labicarA mae ri kau."

²³Jari alampama mange ri lapparana kabunga, nampa anjoreng kuciniki singara accayaya, ampanassayai kahaderanNa Batara sangkamma lebaka kucini ri birinna Binanga Kebar. Nampa tuguru tattinompamma naung ri buttaya,

²⁴mingka RohNa Allataala antamaki ri kalengku siagang Napabangunga nai. Nakana Batara ri nakke, "Ammotere mako siagang kurungi kalennu lalang balla.

²⁵He tau, ikau lanisikkokko siagang otere sagennu takkullea assulu siagang takkullea assibuntulu siagang taua.

²⁶LaKupajari kadoroki lilanu sagenna takkulleako ampakaingaki ane bansa nangaia angngewa.

²⁷Sallang, punna abicarA pole mae ri kau, nampa Kupajari akkulleko ammotere abicara, musti nupabattui kanangKu, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, mae ri kenanga. Sipagang kenanga lappilangngeri, mingka sipagang maraenga tena, lanri anjo kenanga bansa nangai angngewaya."

4¹Nakana Allataala, "He tau, angngalleko sere batu bata, padongkoki ri dallekannu siagang gambaraki rate gambarana kota Yerusalem.

²Nampa gambaraki sere garisi angkurungi anjo kotaya, iamintu garisi-garisi solongang,

butta-butta pannambungi, kema-kema siagang pakkakasa untu panrumbang, ri tammulilina tembo-tembo kallina.

³Angngalleko panci bassi siagang rapammi anjo rinring bassi; padongkoki anjo pancia ri allanu siagang kota Yerusalem. Nampa adalle mangeko ri anjo kotaya, sanrapang angkana ikau angkurungi. Iaminjo lajari pangngebarang mange ri bansa Israel.

⁴Nampa tinro tattiling maeko ri kairi, siagang laKupitujuiko kasalanna bansa Israel. Lattinro kammako anjo 390 allo sallona siagang lasessako lanri kasalanna kenanga. Punna sialloko attinro kamma anjo, battuanna sitaung hukkungang mae ri bansa Israel.

⁵(4: 4)

⁶Lebaki anjo anggiling maekoseng ri kanang siagang nukasiaki hukkunganga lanri kasalanna Yehuda patampulo allo sallona, siallo ajari pangngebarang sitaung hukkungang mae ri kenanga.

⁷Ciniki anjo pakkurunga ri Yerusalem. Patantangi panjagurunu mae ri anjo kotaya siagang pabattui pasangku ri passalana hukkunganga mae ri kenanga.

⁸LaKusikkokko sagenna takkulleako anggilingi kalennu batu ri kairi mae ri kanang yareka kabalekanna, sagenna leba anjo pakkurunga.

⁹Kamma-kamma ane angngalleko gandung, jelai, campe eja, campe biasa,

battang siagang gandung alusu. Pasileo ngasengi anjo nampa nupare roti. Iaminjo ajari kanrenu lalang 390 allo attinro tattiling mae ri kairi.

¹⁰Anjo rotia musti nubage bajiki sagenna tunggala allo nukanrei 230 garang. Takkulleai labi.

¹¹Manna jene inunnu takkulleai labi ri ruang cangkiri.

¹²Apparekko pepe batu ri tai tau untu ajari sambe kayu tunuang. Langgai rotinu irate ri anjo pepeka siagang kanrei anjo rotia ri dallekanna sikontu taua."

¹³Nakana Batara, "Kammaminjo carana sallang tu Israel angkanrei kanre nipappisangkanga ri hukkung napassareanga Musa, ri wattunna Kupela kenanga mange ri parasangang maraenga."

¹⁴Mingka appialia angkana, "Aduh, Batara Kaminang Tinggia! Batu ri cadiku sagenna kamma-kamma ane, talebakai kuramassi kalengku siagang kanre battua ri olo-olo matea yareka sesanna olo-olo sekkeka. Talebaka angnganre kanre nikanaya harang."

¹⁵Jari Nakanamo Allataala, "Bajimi. Salaku sambenna tai taua, akkulleko ammake tai sapi untu antunui rotinu."

¹⁶Nampa Nakana pole, "He tau, laKupanraki sikamma parsadiaang kanre-kanreanga ri Yerusalem. Lussaki siagang ranggaselai taua

nanaukkurumo kanre nakanrea kenanga siagang jene nainunga kenanga.

¹⁷Latappu panrannuangi kenanga lanri kalabusangi ri roti siagang jene, nampa kalebakkanna lamatei kenanga lanri dosa-dosana."

5¹Nakana Batara, "He tau, angngalleko padang tarang nampa nupake untu ancukkuruki janggonu sagenna labusu siagang uunu. Nampa nutimbang anjo uunu ri timbanganga nampa nubage ajari tallung bageang.

²Bage tallunna musti nutunui ri tangngatangngana anjo kotaya ri wattunna lebamo nikurung anjo kotaya. Bage tallunna pole musti nutattaki siagang padannu nanuinroi anjo kotaya. Nabage tallunna kalabusanga nupasiaraki nai ri allaka, nampa laKuondang siagang padangku.

³Boliki sikede batu ri anjo uuka siagang rokoki lalang ri lappana jubanu.

⁴Nampa allei sikede pole batu ri anjo uuka, pasambilai antama ri pepeka, siagang lappassangi ammutung. Batu anjoreng lalelereki pepeka sagenna mae ri sikontu bansa Israel."

⁵Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Ciniki, iaminne Yerusalem. Anne kotaya Kuboliki ri poccina linoa, siagang bansa-bansa maraenga ri tammulilina.

⁶Mingka Yerusalem natollaki parentaKu siagang anassami angkana jadallangngangi nabansa-bansa maraenga, balalo labi tenangngang namannuruki nabansa-bansa maraenga ri tammulilina. Nadakkai Yerusalem parenta-parentaKu siagang taerokai tundu mae ri hukkung-hukkungKu."

⁷Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He Yerusalem, pilangngeri! Ikau tena numannuruki ri parenta-parentaKu siagang hukkung-hukkungKu; labi kapala batuangnganko nabansa-bansa maraeng niaka ri tammulilinu, siagang amminawang turukko mae ri kabiasanna anjo bansa-bansaya.

⁸Jari iNakke, Batara Kaminang Tinggia, Kupanassai angkanaya iNakke musunnu. LaKuhukkungko ri dallekanna bansa-bansa maraenga.

⁹Lanri sikontu panggaukannu tenaya Kungai, laKuhukkungi pandudunu sangkamma hebana tenayapa naleba Kugaukang siagang tenaya nalaKugaukang ribokoanganna.

¹⁰Tau toaya lanakanrei ana kalenna siagang anaka lanakanrei tau toana. Kammami anjo batena laKuhukkung kenanga, siagang ia attallasaka ija laKupasiaraki mae ri sikontu tampa maraenga.

¹¹INakke Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, siagang iaminne kana-kanangKu: Lanri lebanamo nuramassi

BallakKu siagang sikontu panggaukannu jadalaka siagang appakaringi-ringika, jari laKuancurukko natena Kupammopporangko.

¹²Bage tallunna pandudunu lamatei passabakkang garring siagang bala kacipurang antujuai kotaya. Bage tallunna lamate nibunoi siagang padang ri pantaranganna kotaya, nampa bage tallunna pole laKupasiaraki mange-mange siagang laKuondangi siagang padang.

¹³Lanupisaringi antekamma lompona pangngalarroingKu siagang pajallokangKu sagenna sukku Kusaring. Punna leba ngasemmo kajariang anjo sikammaya, nampa mako latappa angkanaya iNakke, Batara, ane abicara mae ri kau lanri larroKu mae ri sipa tenana namattantu pamainu.

¹⁴Lajari mamako rapang loro-loro bawang, nampa sikontu bansa-bansa niaka ri tammulilinu lanacau-cauko; tunggala tau allaloa lalili ngasengi ampakabellai kalenna batu ri kau.

¹⁵Punna larroA siagang lussaKa mae ri kau, kammayatempa Kuhukkungko, sikontu bansa-bansa niaka ri tammulilinu lajari mallaki nakasia. Lanacau-cauko siagang lanrei ancinikko.

¹⁶LaKuancuruki parsadiaang kanre-kanreannu siagang Kubalang parekangi pandudunu naalle cipuru. Lanakasiaki kenanga parisina kacipuranga, sanrapang

ana pana ciduka antarrusuki kalennu siagang ampanrakiko.

¹⁷Pantaranganna bala kacipuranga, lappabattu tongA garring, kapallakang siagang bundu, untu ambunoi pandudunu, siagang olo-olo sekkeka untu ambunoi ana-anana kenanga. INakke, Batara, anne akkana."

6¹Nakana Batara ri nakke,
²"He tau, ciniki moncong-moncong niaka ri Israel, siagang pabattui pasangku ri passalana hukkungangKu mae ri kenanga.

³Suroi kenanga ampilangngeri siagang amparhatikangi apa Kupaua, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, mae ri anjo moncong-monconga, kammayatempa mae ri sikamma bontoa, sikamma tubirika siagang sikamma lapparana kabunga. Tojeng, lappabattuA padang untu angngancuruki tampa-tampa panynyombanga ri barhalaya.

⁴LaKurumbangi tampa-tampa pakkorobangnganna kenanga siagang laKureppe-reppeki sikamma padupaanna. Sikontu tau niaka anjoreng lanibunoi ri dallekanna barhalana.

⁵Lakupatassiaraki maya-mayana tu Israel; siagang buku-bukunna kenanga laKupabene-benei ri tammulilina anjo tampa-tampa pakkorobangnganga.

⁶Sikontu kota Israel laniancuruki, sikontu tampa pakkorobangnganga siagang barhalaya

lalicaki, sikamma padupaanna latassimbung-simbungi, kammayatempa sikamma apa napareka kenanga latappelaki.

⁷Kemae-kemae nia tau nibuno, na sikamma tau salamaka lanaassemmi angkanaya iNakke Batara.

⁸Nia tena siapa jaina batu ri kenanga laKupatalappasa batu ri anjo pammunoanga mingka laKupasisala-salaki kenanga mange ri allana bansa-bansaya;

⁹anjorengi kenanga lattallasa ri parasangang pammelakkanga. Nampa lamangngurangi kenanga mae ri Nakke, kammayatempa lanapahangi angkanaya iNakke anghukkungi siagang ampakatunai kenanga, lanri tenana namajarre pamaina kenanga mae ri Nakke. LebaMa nabokoi kenanga nampa napilei barhalaya salaku sambengku. Nampa lalanre kalenna kenanga mae ri kalenna lanri anjo sikontu kajadallang siagang kakodiang lebaka nagaukang kenanga.

¹⁰Jari lanaassemmi kenanga angkanaya iNakke Batara siagang sikontu anjo pappakainga lebaka Kupabattuangi kenanga, teai poro kana-kana panggaratta tenaya bonena."

¹¹Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Sina mako! Angngarrukko! Angngarrukko pacce pamainu lanri sikontu kajadallang siagang kakodiang lebaka nagaukang bansa

Israel. Lamatei kenanga lanri pabundukang, kacipurang siagang garring.

¹²Lanakasia ngasengi kenanga jallona kalarroangKu. Sikamma tau bellaya ri butta pammelakkanga latuguru garringi nampa mate; tau ambania lamatei lalang bundu, siagang labinnaya lamate naallei garring.

¹³Sikamma maya-mayana latassiaraki ri alla-allana barhalaya siagang ri tammulilina tampa-tampa korobanga, talapara ri tunggala bulu tinggia, ri coppona monconga, irawanganna poko-poko kayu copponga lekona siagang poko-poko kayu lompoa; bodona kana, kemaekemaek kenanga attunu korobang untu barhalana kenanga. Jari tunggala taua lanaassengi angkanaya iNakkemi Batara.

¹⁴Iyo, iNakke langngangkaki nai limangKu nampa Kuancuru parasanganna kenanga, sagenna ajari sino dudu, appakkaramula batu ri parang niaka bageang timboro sagenna mange ri kota Ribla ri bageang wara. Batu ri sikontu tampa-tampa napammantanggia tu Israel, tena manna sere lanipasalama. Jari naassemmi sikontu taua angkanaya iNakkemi Batara."

7 ¹Nakana Batara ri nakke,
²"He tau, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, eroki Kupabattu anne mae ri butta Israel angkana: Iaminne kalabusanna riwayatna sikontu anne parasanganga!"

³Nakana Batara, "He Israel, kamma-kamma anne narapimi wattu kalebakkannu. Lanupisaringi pangngalarroingKu. Kuadeliko situru panggaukannu kodia.

⁴Tena nalaKukamaseangko yareka tena nalaKupammopporangko. LaKuhukkungko situru sikontu kakodiang lebaka nugaukang. Jari nuassemmi angkanaya iNakkemi Batara."

⁵Iaminne Napaua Batara Kaminang Tinggia mae ri bansa Israel, "Alebasaki balaya tuli labattu antujuko.

⁶Kamma-kamma anne sikontu-kontuna narapimi kalabusanna. Iaminne kalebakkannu. Tenamo panrannuang mae ri kau.

⁷Sikontu-kontuna kalabusannami mae ri kau, he bansa niaka ammantang anrinni ri buttaya. Kamma-kamma anne tenamo pagaukang passua-suarrang ri tampa pakkorobanggang ri moncong-monconga, mingka ia niaka poro karicuang mami.

⁸Tasalloami nanukasia pangngalarroi lompoku. LaKuadeliko situru panggaukannu. LaKubalasaki mae ri kau sikontu panggaukang kodinu.

⁹Tena nalaKukamaseangko yareka tena nalaKupammopporangko. LaKuhukkungko situru sikontu panggaukang kodi lebaka nugaukang. Jari nuassemmi angkanaya iNakke Batara siagang iNakke anghukkungko."

¹⁰Battumi allo angngeranga bala mae ri Israel. Kajariammi ri kemae-kemae gau pallaka. Katampoanga narapimi pamangeanna.

¹¹Kasekkekanga pila lappakajai kajadallang. Sikontu kakalumanyyangnganga, kalompoanga siagang kaporeanga ia niaka ri kenanga lalabusuki tena sikali bate-batena.

¹²Tasalloami nanarapi wattunna, areppesemi allonna! Tau ammallia siagang tau abaluka tanggappayami passawallang apa-apa, lanri sikontuna taua lanituju ngasengi ri hukunganNa Allataala.

¹³Tena padanggang langgappai ammotere apa lebaka nabalukang, nasaba manna inai lanituju ngasengi ri pangngalarroinNa Allataala. Tau jadalaka tena nalasalama.

¹⁴Assarai tarompeka siagang sadia-sadia ngasemmi taua. Mingka tena manna sitau lalampa mange ri tampa pabundukanga, lanri sikontu taua nituju kabusuki ri pangngalarroinNa Allataala.

¹⁵Ri agang-agang niaka ri kotaya nia pabundukang, ri sikamma ballaka nia garring siagang kacipurang. Inai mamonia ri pantaranganna kotaya lamatei lalang pabundukang, siagang ammantanga ri kotaya lamatei lanri garring siagang kacipurang.

¹⁶Nia sipagang latalappasa nampa lari naiki ri pabulukanga. Anjoreng lasanrapangi kenanga jangang-jangang pune-pune

nibongkaya battu ri kabunga; kabusuna lakkunrarengi parisi lanri dosa-dosana kenanga.

¹⁷Tunggala taua lajari lamma kabusuki limanna siagang annekkereki kulantuna.

¹⁸Lammakei kenanga kaeng karung siagang lannekkereki sibatu kale. Lanigondoloki ulunna kenanga siagang lanipakasiriki kenanga.

¹⁹Bulaenga siagang peraka lanapelaki kenanga ri aganga rapang loro, nasaba ri allo napabettesena kalarroanNa Batara, anjo bulaenga siagang peraka takkulleai ampasalamaki kenanga, balalo ia ngasemmi anjo angngerangi kenanga mae ri dosaya. Takkulleai napake kenanga untu ampasukkuki cinnana yareka ambonei battanna kenanga.

²⁰Riolo nakalompoang pamaiki paramata gagana kenanga, mingka lanri napakena kenanga untu appare barhala-barhala appakaringi-ringi, Napajarimi Batara anjo barang-barang kammaya appakamalla-malla.

²¹Nakana Batara ri bansa Israel, "LaKulappassangi bansa maraenga angngellakko. Sikamma tau jadalaka lanarampasaki barang-barannu nampa naramassi.

²²Tena apa-apa laKugaukang punna napanraki siagang narantassi BallakKu ri sikamma paellaka.

²³ Sikontu parasanganga ajari ricui;
kema-e-kema-e nia pammunoang siagang
kapallakkang.

²⁴ Bansa-bansa kaminang sekkeka
laKupabattui untu angngempoi sikamma
ballanu. Sikamma tau porenu kaminang
barania lajari mallaki punna Kulappasang
anjo bansa-bansaya angngancuruki
tampa-tampa ibadanu.

²⁵ Nitujui kenanga ri kasusaang siagang
tappu panrannuang, nampa aboya
kaamangngang, mingka tanagappayai
kenanga.

²⁶ Balaya siagang kabara kodia tenammarina
tulusu labattu. Nupalaki mae ri nabinu
sollanna akkulle kenanga antappui lalang
paccinina kenanga, mingka tena todong
nakkulle kenanga. Kammayatempa
sikamma imanga tenamo apa-apa lakkulle
napangngajarrang mae ri ummaka, siagang
sikamma pamimpinga kalabusammi ri
kana-kana untu pappakainga.

²⁷ Lappiraungi karaenga, tappu
panrannuangi ana buranena karaenga
siagang lannekkereki napakamma malla
rayaka. LaKuhukkungko situru sikontu
panggaukannu, kammayatempa Kuadeliko
sangamma batenu angngadeli parannu tau.
Jari lanuassemmi angkanaya iNakke Batara."

8¹ Ri tanggala lima bulang annang
lalang taung makaannang ri wattu

pammelakkanga, sikamma pamimpinna tu Yehuda nipelaka battui ri ballakku nakusipammempo-mempoang. Tiring battumi kakoasanNa Batara Kaminang Tinggia angkoasai kalengku.

²Accongama nai nampa niamo kucini apa kamma tau. Battu ri ayana alampa naung kammai nicini pepe, nampa battu ri ayana alampa nai accilla-cillaki nicini sangkamma tambaga nikesoka.

³Appajonjomi sangkamma kucini lima tau, nampa natagala poto uukku; nampa niangka kucini kalengku tinggi nai ri allaka ri RohNa Allataala siagang nierang mange ri Ballana Batara ri Yerusalem, ri pakkebu antamakkanga ri paranglakkeng lalangngang bageang waraka. Anjoreng nia patung barhala ampabattuai larroNa Allataala.

⁴Nampa nia kucini singara accilla pammatei kahaderanNa Allataalana Israel, sangkamma kucinika ri wattungku nia ri birinna Binanga Kebar.

⁵Nakana Allataala ri nakke, "He tau, accinikko wara." Amminawang turuma, nampa kucinimo ri baleanna tanpa pakkorobangngang ri ampina oloang antamaya, iamintu barhala ampabattuai pangngalarroinNa anjo Allataala.

⁶Nakana Allataala ri nakke, "He tau, apa nucini kajariang? Parhatikangi sikamma panggaukang appakaringi nagaukanga tu

Israel, ampakabellaiA battu ri BallakKu! Maeko, laKupicinikiangko apa-apa labi kodiangnganga pole."

⁷Nampa nieranga mange ri pakkebu antamakkanga ri paranglakkeng bageang pantaranga siangang nipicinikiamma sere sobolo ri temboka.

⁸Nakana, "He tau, pakaluaraki anjo soboloka." Lebaki kugaukang anjo nipassuroanga, niamo kucini sere pakkebu.

⁹Nakanamo ri nakke, "Antamakko siangang cinikimi sikamma panggaukang kodi siangang appakaringi nagaukanga kenanga anjoreng."

¹⁰Jari antamama nampa kuciniki. Rinring-rinrinna anjo kamaraka niukiriki siangang sangka rupa ulara kammayatempa olo-olo harang maraengannaya, siangang sangka rupa ukirang barhala nasombaya tu Israel.

¹¹Tujupulo pamimping tu Israel nia anjoreng, kammayami Yaazanya anana Safan. Massing annagalaki kenanga sere padupang arumbua umbunna.

¹²Nakana Allataala ri nakke, "He tau, nuciniki apa nagaukang cokko-cokkoa sikamma pamimpinna tu Israel? Anynyombai kenanga lalang ri kamara rassia siangang barhala; lanri nakana kalenna kenanga Kubokoimi anne parasanganga siangang tenamo naKuciniki panggaukanna kenanga."

¹³Nampa Nakana Batara ri nakke,
"Lanuciniki pole kenanga nagaukang apa labi
appakaringi-ringika."

¹⁴Nampa nieranga alampa mange ri
pakkebu lompo bageang warana BallaNa
Batara siagang Napicinikiamma sikamma
bai-baine angkarrukiai kamateanna Rewata
Tamus.

¹⁵Akkutanangi Batara ri nakke angkana,
"He tau, nuciniki anjo passalaka? Jai pole labi
appakaringi-ringikangnganga."

¹⁶Nieramma mange ri paranglakkeng
bageang lalangnganna BallaNa Batara.
Ri ampina pakkebu antamaya ri
kamara matangkasaka, ri allana tampa
pakkorobangnganga siagang loronga, nia
tau ruampulo allima jaina. Nabokoi kenanga
kamara matangkasaka, siagang sujuki
kenanga adalle anrai anynyomba mae ri
mataallo ammumbaya.

¹⁷Nakana Batara ri nakke, "He tau,
nuciniki anjo mae? Anne tu Yehuda
tenapa nasangga nasaring punna iaja anjo
bawang apa appakaringi-ringika nagaukang
siagang panggaukang-panggaukang tenaya
pangngamaseanna ri sikontu parasanganga.
Balalo nagaukang tongi kenanga anrinni,
lalang ri BallakKu siagang pila natambai pole
larroKu. Ciniki antekamma batena kenanga
anghinA, taliwaka kodina.

¹⁸Lanapisaringi kenanga pangngalarroi lompoKu! Tena nalaKumaapakkang siagang laKupammopporang kenanga. Manna pole nagora-gora lompo tojeng kenanga appala doang ri Nakke, tena nalaKupilangneri kenanga!"

9¹Nampa kulangngere Allataala akkio angkana, "Battuko mae he sikamma tau ampajappayai hukkunganga mae ri anne kotaya. Erangi sanjata-sanjatanu."

²Appada-padami ammumba annang tau batu ri pantaranganna pakkebu lompo bageang warana BallaNa Batara, massing angngerang sanjata. Nia naagang kenanga tau ammakeang lenang angngerang pakkakasa untu annulisi. Antamai kenanga siagang ammentengi ri ampina tampa pakkorobangngang tambagaya.

³Nampa caya accilla pammatei kahaderanNa Allataalana Israel tassioroki batu ri patunna malaeka-malaeka akkanyika, nampa alette batu ri tampana rioloa mange ri pakkebu antamaya ri BallaNa Batara. Na Nakiomo Batara anjo tau ammakeang lenanga, Nakana,

⁴"Alampako mange ri sikontu kotaya siagang sarei pammatei abanna sikamma tau sinaya siagang susaya pamaina lanri anjo panggaukang appakaringika ri anjo kotaya."

⁵Kulangngereki Allataala angkana mae ri tau maraengannaya, "Amminawangko ri

ia mange ri sikontu kotaya siagang bunoi tunggala taua, teako pammopporanggi.

⁶Bunoi sikontu tu buranea siagang tubainea, tau toa tau runka, tau toa siagang ana-ana. Mingka tea sikaliko apa-apai sikamma tau niaka pammateinna ri abanna. Appakkaramula mako anrinni, ri anne BallakKu." Jari napakaramulaimi tugasana kenanga na nabuno sikamma pamimpinna Israel niaka sitabang ammenteng ri BallaNa Batara.

⁷Nakana Allataala ri kenanga, "Ramassi anne BallakKu! Pirassi sikamma paranglakkenna siagang maya. Appakkaramula mako!" Jari appakaramulami kenanga ambunoi sikamma tau niaka lalang ri kotaya.

⁸Lalang nigaukanna anjo pammunoanga, kale-kalengku nia anjoreng. Sujuka siagang akkioma angkana, "O Batara Kaminang Tinggia, maka sanna dudu kammami anjo larroTa mae ri Yerusalem, sagenna ero Kibuno kabusu tau niaka ija ri anne Israel?"

⁹Appiali Allataala angkana, "Tu Israel siagang tu Yehuda lebaki nagaukang dosa lombo dudua. Nagaukangi kenanga pammunoanga ri sikontu tampaka, siagang naramassi Yerusalem lanri kajadallanna kenanga. Nakana kenanga angkana iNakke, Batara, Kubokoimi anne parasanganga, sagenna takkulleami Kucini panggaukanna kenanga.

¹⁰Tena nalaKukamaseang kenanga.

LaKugaukangi mae ri kenanga apa lebaka nagaukang kenanga mae ri tau maraenga."

¹¹Nampa ammotere anjo tau ammakeang lenanga alaporo mae ri Batara angkana, "Leba ngasemmi nigaukang sikontu Kiparentanga Batara."

10¹Nampa accinika mae ri pattongko niaka irateanna ulunna anjo sikamma malaeka akkanyika, na niamo kucini apa sangkamma empoang kakaraengang nipareka battu ri batu nilang.

²Nampa Nakana Allataala ri anjo tau ammakeang lenanga, "Antamakko ri allana roda-roda niaka irawanganna anjo malaeka-malaeka akkanyika siagang angngalleko sikangkang bara pepe. Nampa pakioroki anjo bara pepeka mae ri kotaya." Mannurukimi, siagang kuparhatikangi anjo tau ammakeang lenanga.

³Ri wattunna antama, anjo sikamma malaeka akkanyika sitabangi ammenteng ri timboranna BallaNa Batara. Nia sipagompoang rammang antongkoki paranglakkeng bageang lalanga siagang sikontu BallaNa Batara.

⁴Caya accilla, iamintu pammatei kahaderanNa Batara, tassioroki battu ri anjo sikamma malaeka akkanyika siagang aletteki mange ri pakkebu antamaya ri BallaNa Batara, sagenna ajari singara sikali paranglakkenna.

⁵Sara pakkapena kanyina anjo sikamma malaeka akkanyika kalangngerangi sagenna ri paranglakkeng pantaranga, rapang saranna Allataala Kaminang Koasaya.

⁶Lebaki Nasuro Batara anjo tau ammakeang lenanga angngalle sikangkang bara pepe batu ri allana roda-roda rawanganna anjo sikamma malaeka akkanyika, antamami anjo taua nampa ammenteng ri sarinna kalaserenna anjo roda-rodaya.

⁷Nampa kalaserenna anjo malaeka akkanyika napantamaki limanna ri pepe niaka ri tangnga-tangngana kenanga, anrapping pirang polong are bara pepe, nampa napassareang mae ri anjo tau ammakeang lenanga. Anjo taua naallemi anjo bara pepeka nampa alampa.

⁸Kuciniki irawanganna tunggala kanyina anjo malaeka akkanyika nia apa kamma lima tau.

⁹Kucini tongi angkanaya anjo malaeka akkanyika massing nia tasserenna roda ri sarinna. Anjo appaka roda sangkammai tanjana, accillaki rapang paramata gaga. Massing nia roda maraenna, ia tappalanga ri tangnga-tangngana.

¹⁰(10: 9)

¹¹Lanri kammana anjo, akkullei anjo malaeka-malaeka akkanyika alampa mange ri appa sulapa. Akkullei kenanga

alampa kemae-kemae situru pangngainna,
natanagilinga kalenna.

¹²Sibatu kalenna kenanga, salangganna,
limanna, kanyina siangang roda-rodana, rassi
kabusuki mata.

¹³Kulangngereki angkanaya anjo roda-
rodaya niarengi "anging tapputara".

¹⁴Tunggala anjo malaeka akkanyika massing
appa rupanna, tenaya nasangkamma-kamma
rupanna. Rupanna uru-urua iamintu attanja
kammai sapi liara, makaruaya attanja
sangkammai tau, makatallua attanja
sangkammai singa, siangang makaappaka
attanja sangkammai jangang-jangang
rajawali.

¹⁵Iaminjo malaeka-malaeka akkanyika
kucinika riolo ri birinna Binanga Kebar.
Punna agio yareka napakarang kanyina
anjo malaeka-malaeka akkanyika, nai ri
allaka siangang anriba mae ri dallekang
yareka ammantang, tuli amminawangi
anjo roda-rodaya, lanri nikoasai ri anjo
malaeka-malaeka akkanyika.

¹⁶(10: 15)

¹⁷(10: 15)

¹⁸Nampa caya accillaka, iamintu pammatei
kahaderanNa Batara, nabokoi pakkebu
antamaka ri BallaNa Batara siangang aletteki
nai ri anjo malaeka-malaeka akkanyika.

¹⁹Kuciniki anjo malaeka-malaeka
akkanyika napakarang kanyina siangang

anriba ambokoi buttaya nampa alampa,
siagang amminawangi roda-rodana. Nampa
ammantang kenanga ri ampina pakkebu
lompona ballaNa Batara ri bageang iraya;
nampa anjo caya accillaka tuli niana irateanna
kenanga.

²⁰Kuurangimi angkanaya iaminjo malaeka-
malaeka akkanyi kucinika riolo, niaka
irawanganna Allataalana Israel, ri biranna
Binanga Kebar.

²¹Anjo malaeka-malaeka akkanyika
massing appa rupanna, ruampasang kanyina,
siagang massing nia nicini kamma lima tau
irawanganna anjo kanyina.

²²Rupanna kenanga sangkamma tongi
siagang rupanna anjo malaeka-malaeka
akkanyi kucinika ri birinna Binanga Kebar.
Massing ajappa lambusuki mae ri dallekang.

11 ¹Nampa niangkaka ri RohNa Allataala
siagang nieranga mange ri pakkebu
lombo bageang rayana BallaNa Batara.
Anjoreng kucini nia 25 tau, kammayami nia
rua pamimping bansa, iamintu Yaazanya
anana Azur siagang Pelaca anana Benaya.

²Nakana Allataala ri nakke, "He tau, iaminne
sikamma tau anranakananga kajadallang ri
anne kotaya siagang assarea pangajarang
sala.

³Lanri kammana anjo pabattui pasangKu
ri passalana hukkunganga mae ri kenanga,
he tau. Nasaba nakana kenanga, Tasalloami

nanibangungi ammotere anne sikamma ballaka. Anne kotaya iamintu uring naikatte anne dageng ajari bonena. Laamangki lalang batu ri pepe ajalloka lanri nilalangngiki ri anne uringa."

⁴(11: 3)

⁵Nampa nikoasaia ri RohNa Batara, nampa nisuroa ri Batara akkana ri umma Israel angkana, "He bansa Israel, Kuassengi apa nupaua siagang nurancanakanga.

⁶Teai sipato jaina tau leba nubuno, sagenna rassi agang-aganga ri kotaya napakamma maya.

⁷Lanri kammana anjo, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, Kukana ri kau: Memang, anne kotaya sanrapangi uring, mingka dageng niaka lalang teai ikau, passangalinna mayana sikamma tau lebaka nubuno! Nampa ikau laKubongkako assulu batu ri anne kotaya!

⁸Mallakko ri padang? LappabattuA tau angngerang padang untu ambundukiko.

⁹LaKuerangko assulu batu ri kotaya nampa Kupassareangko mae ri bansa maraeng. Lebami Kutappuki angkana laKuhukkung mateko.

¹⁰Lamateko lalang pabundukang ri parasangang kalennu, na nuassemmo angkanaya iNakke Batara.

¹¹Jari, tena nulaamang lalang ri anne kotaya; tena nulasangkamma dageng niaka

lalang ri uringa. LaKuondangko siagang laKuhukkungko manna pole kemaeko ammantang ri parasangang Israel.

¹²Na nuassemmo angkanaya iNakke Batara siagang Kuhukkungko lanri lebana nudakkai paratorang-paratorangKu siagang nubalang parekangi parenta-parentaKu lanri nuturukinna hukkung-hukkung bansa maraenga ri tammulilinu."

¹³Lalang kupabattuna anjo kana-kana kammaya, tiring tugurumi naung Pelaca nampa mate. Jari sujuma siagang akkio angkana, "Aduh Batara Kaminang Tinggia! Apaka laKibuno ngasengi ane bansa Israel niaka tassesas?"

¹⁴Nakana pole Batara ri nakke,

¹⁵"He tau, ikau siagang agang-agannu niaka ri pammelakkanga nibicarako ri panduduna Yerusalem. Nakana kenanga, Anjo tunipelaka bella dudui batu ri Yerusalem untu anynyomba ri Batara. Butta Israel lebami Napassareang Batara mae ri katte.

¹⁶Lanri kammana anjo, pabattui ane pasangKu mae ri agang-agannu nipelaka, angkana iNakke angngerangi kenanga alampa bella ri allana bansa-bansaya siagang ampasiaraki kenanga ri anjo sikamma parasanganga. Mingka lalang niana kenanga anjoreng, iNakke lanrururangi kenanga.

¹⁷INakke, Batara Kaminang Tinggia, ampau angkana laKuparappungi kenanga batu ri

sikamma parasangang napammantangia kenanga tassiara, nampa Kupoterang butta Israel mae ri kenanga.

¹⁸Punna ammotereki kenanga, lanapela ngasengi kenanga barhala kodia siagang appakaringi-ringika ia nabuntuluka kenanga.

¹⁹LaKuberui atinna siagang panggaukanna kenanga. Atinna kenanga terasaka sanrapang batu laKuallei nampa Kusambei siagang ati mannurukia mae ri Nakke.

²⁰Jari lamannurukimi kenanga ri paratorang-paratorangKu siagang majarreki kenanga anggaukangi sikontu parentaKu. Kenanga lajari ummakKu siagang iNakke lajari Allataalana kenanga.

²¹Mingka sikamma tau nangaia anynyomba ri barhala-barhala kodia siagang appakaringi-ringika laKuhukkungi lanri anjo panggaukang jadalana kenanga." Kammami anjo kananNa Batara Kaminang Tinggia.

²²Appakkaramulai anriba anjo sikamma malaeka-malaeka akkanyika siagang anjo roda-rodaya amminawang tongi. Caya accilla iamintu pammatei kahaderanNa Allataalana Israel niaki irateanna kenanga.

²³Nampa anjo caya accillaka nabokoi Yerusalem siagang aletteki mange ri moncong rayanganna anjo kotaya.

²⁴Kuciniki kalengku niangka ri RohNa Allataala nampa nipoteranga mange ri

sikamma tau nipelaka ri Babel. Nampa allanynyamo anjo paccinikku.

²⁵Nampa kucarita mae ri sikamma tau nipelaka sikontu anjo apa Napappicinikanga Batara mae ri nakke.

12¹ Abicarai pole Batara mae ri nakke, angkana,

²"He tau, ikau niakko ammantang ri tangnga-tangngana tau nangaia angngewa. Nia matanna kenanga, mingka tena naccini; nia tolinna mingka tena nallangngere, lanri nangaina kenanga angngewa.

³Lanri kammana anjo, he tau, genteng singlarana ija alloa, parutusumi barang-barannu nupantama ri sereang paroko sangkamma biasaya nagaukang tau nipelaka. Lalang tenanapa nabattu bangngia, bokoimi anassa-nassa ballanu sangkamma tau nieranga mange ri butta pammelakkang. Apparekko sobolo ri rinring ballanu ri dallekanna sikamma anjo tau nangaia angngewa, siagang erangi anjo paroko barang-barannu assulu battu ri anjo soboloka. Pisangi anjo parokonu ri salanggannu. Alampa mako ri wattu sassanna bangngia; tongkoki matannu sagenna tena nuciniki agang nuoloa. Lappassammi nacini sikontu bansa Israel sikontu anjo nugaukanga, sollanna ajari pappakainga mae ri kenanga. Gassingka langngurangi kenanga angkanaya anjo kalenna kenanga tau nangai angngewaya."

⁴ (12: 3)

⁵ (12: 3)

⁶ (12: 3)

⁷ Nampa kugaukammo anjo parentaNa Batara mae ri nakke. Anjo memang alloa, ri wattu allona, kuparutusumi barang-barangku antama ri sereang paroko, sangkamma biasaya nagaukang tau annompanga. Ri wattunna appakkaramulamo bangngi, apparema sobolo siagang limangku ri tembo ballakku, nampa assulukka battu ri anjo soboloka. Niparhatikamma ri sikontu taua nakupisang parokokku ri salanggangku, nampa alampama.

⁸ Ammukona abicarami Batara ri nakke, nakana,

⁹ "He tau, anjo bansa Israel, bansa nangaia angngewa, napakkutanangngammi ri kau apa nugaukanga antu.

¹⁰ Lanri kammana anjo, pabattui mae ri kenanga apa Kupaua, iNakke Batara Kaminang Tinggia. Anjo pasangKu Kupitujuangi karaenga ri Yerusalem, siagang sikontu panduduna anjo kotaya.

¹¹ Pakasingaraki mae ri kenanga angkanaya anjo apa nugaukanga ajari pangngebarangi mae ri apa lakajarianga mae ri kenanga, iamintu: lajari kenanga tau nipela siagang tau nitahang.

¹² Lalang ri sassanna bangngia karaenna kenanga lanapisangi parokona irate ri

salangganna nampa alampa. Lappareki taua sobolo ri temboka sollanna akkulle assulu. Lanatongkoki matanna sagenna tanacinika agang naoloa.

¹³Mingka laKubuangi jalaKu untu anjakkalaki. LaKuerangi mange ri Babel, siagang anjorengi lamate natalebaka nacini anjo kotaya.

¹⁴Sikontu tau ammantanga ri balla karaenga, kammayatempa sikamma tumailalanna siagang pangawalana anjo karaenga laKupasisala-salaki ri kere-keremae. LaKuondangi siagang laKubunoi kenanga.

¹⁵Ri wattunna Kupasisala-sala kenanga mange ri tangnga-tangngana bansa-bansaya ri parasangang-parasangang maraenga, lanaassemmi kenanga angkana iNakke Batara.

¹⁶Tena siapa jaina batu ri kenanga laKupasalama batu ri pabundukanga, batu ri kacipuranga, siagang batu ri garringa, sollanna ri tangnga-tangngana anjo bansa maraenga, langngurangimi kenanga angkanaya lebaki kenanga agau kodi sikali. Jari lamangakumi kenanga angkanaya iNakke Batara."

¹⁷Nakana Batara ri nakke,

¹⁸"He tau, annekkerekkko ri wattunnu angnganre, siagang annekkerekkko napakamma malla ri wattunnu angnginung.

¹⁹Pabattui mae ri sikontu bansaya apa Kupaua, iNakke Batara Kaminang Tinggia, mae ri pandudu Yerusalem niaka ija ammantang ri tampana kenanga. Lannekkereki kenanga ri wattunna angnganre siagang annekkereki napakamma malla ri wattunna angnginung. Buttana kenanga lajari kalotoroki, lanri sikontu tau ammantanga anjoreng tulusu nadakkaina hukkungu.

²⁰Kota-kota kamma-kammaya anne rassi siagang pandudu, laniancuruki; siagang sikamma koko niaka lajari parang kalotoroki. Jari naassemmi kenanga angkana iNakke Batara."

²¹Nakana Batara ri nakke,

²²"He tau, angngapai tu Israel nangai kammai napau paruntu kana kammaya anne: Kasambeangi jammanga, mingka botoa tenangarupayai"?

²³Jari pabattui mae ri kenanga angkanaya iNakke Batara Kaminang Tinggia appiali kamma anne: Anjo paruntu kanaya laKupattaenami, sagenna tenamo nanipau ri Israel. Salaku sambenna pabattuangi kenanga angkana narapimi wattunna, siagang sikontu botoa larupa ngasemmi.

²⁴Ri Israel tenamo pacini yareka paboto balle-balle;

²⁵INakke Batara Kaminang Tinggia labicara mae ri bansa Israel, na sikontu apa Kupaua manassa lakajariangi, tena nanipaunduruki

pole. Pilangngeri, he tau nangaia angngewa!
Lalang ri tallasanu laKuparupai sikontu apa
Kupappakaingakkanga mae ri kau. INakke,
Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

²⁶ Nakana Batara ri nakke,

²⁷ "He tau, napai tu Israel angkanaya
anjo paccininu siagang nubotoa sallo duduiji
sallang nampa larupa.

²⁸ Lanri kammana anjo, pabattuangi
kenanga, angkana iNakke, Batara Kaminang
Tinggia, angkana; Sikontu apa Kupaua
manassa lakajariangi, tena nalanipaunduru.
INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne
akkana!"

13

¹ Nakana Batara ri nakke,

² "He tau, callai nabi-nabina Israel
appabattua boto napare-pare kalenna. Suroi
kenanga ampilangngeri kanangKu."

³ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Cilakai
anjo nabi-nabi toloa! Anjo panggappana
sangnging pikkirang napare-pare, siagang
anjo paccinina sangnging balle-balle bawang.

⁴ He Israel, nabi-nabinu tena matu-matunna,
sangkamma serigala-serigala ammantanga ri
tangnga-tangngana rumbanna kotaya.

⁵ Tena kenanga najagai tembo-tembo
runtunga, siagang tena todong napakabajiki
anjo tembo-temboka. Jari, takkulleai
nipartahangkang Israel punna kajariang
bunduka ri allo battuKu anghukkungi.

⁶Sikamma paccinina kenanga sangnging tena nakontutojeng siagang sikamma botona kenanga sangnging balle-balle. Naani kenanga kalenna angngerang pasang battu ri Nakke, padahal iNakke tena lebakai Kusuro kenanga. Antekamma lakkulle kenanga manrannuang ri botona kenanga anjo angkana larupai?

⁷INakke, Batara Kaminang Tinggia angkana ri kenanga, Anjo sikamma paccininu sangnging tena nakontutojeng siagang anjo sikamma botonu sangnging balle-balle. Nupai angkanya yangasenna anjo pasangKu, padahal iNakke tena lebakKa abicara mae ri kau! Lanri kammana anjo iNakke lajari balinnu.

⁸(13: 7)

⁹INakke langhukkungko, he nabi-nabi appabattua boto balle-balle siagang paccini takontutojenga! Takkullea mako amminawang angngalle kaputusang lalang ri parappunganna ummakKu. Lanigarisiki areng-arennu battu ri bansa Israel, siagang tenamo nulammotere mange ri butta passolongang ceranu. Na nuassemmo angkana iNakke Batara Kaminang Tinggia.

¹⁰He nabi-nabi takontutojenga! Nupalingumi ummakKu lanri nupauna angkana yangasenna amangi siagang tena apa-apa. Padahal tena sikali! UmmakKu ambangummi tembo battu

ri batu bata tenaya najarre batena attannang,
nampa battuko assarei paleo.

¹¹ He, nabi-nabi takontutojenga, laruntungi
tembonu. LappaturungA bosu lombo. Anjo
temboka lanitujui ri anging barubu siagang
lanitujui ri bosu es,

¹² sagenna rumbang, na tunggala taua
lakkutanangi angkana apa matu-matunna
nipaleoki anjo temboka."

¹³ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Lalang
larroKu, lappabattuA anging lombo, bosu
lombo siagang bosu es untu angingancuruki
anjo temboka lebaka nupaleoki,

¹⁴ Kuancu-ancuruki sagenna pundasina
mami ammantang. Anjo temboka lanatujuko
siagang lanabuno kabusukko. Na nuassemmo
angkana iNakke Batara.

¹⁵ Anjo temboka siagang ikau ngaseng
lebaka ampaleoki, lanupisingi antekamma
hebana pangngalarroingKu. Nampa laKupau
mae ri kau angkanaya anjo temboka
lanynyami, sangkamma siagang ikau lebaka
ampaleoki,

¹⁶ he nabi-nabi takontutojenga! Nutappui
angkana Yerusalem amangi siagang
tangngapa-apayai, padahal tena sikali
nakamma!" Kammami anjo kananNa Batara
Kaminang Tinggia.

¹⁷ Nakana Batara, "Kamma-kamma anne he
tau, parhatikangi bai-baine appanggaukang

eroka nikana kalenna nabi ri allana bansanu.

Callai kenanga,

¹⁸siagang pabattui kanangKu, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, mae ri kenanga: Cilaka ngasengko! Nupapparekang ngasengi taua ponto-ponto jima siagang bongong-bongong ammakea baca, sagenna akkulle nakoasai tau maraenga. Erokko koasa mae ri tallasana siagang matena ummakKu, siagang anjo koasa kammaya nupakei untu kaparalluang kalennu.

¹⁹NuhinaMa ri dallekanna ummakKu, lanri eronu poro anggappa sikangkang jelai gandung siagang pirang kere are roti. Tau tenaya nasala nubunoi, nampa tau siratanga mate nulappassangi attallasa. Nampa nuballe-ballei ummakKu siagang tappami kenanga mae ri kau ngaseng."

²⁰Nakana Batara Kaminang Tinggia mae ri anjo bai-baine eroka nikana nabi, "BallisikKa anciniki anjo ponto-ponto jima niaka nupake untu angkoasai tallasana siagang matena ummakKu. LaKupasintaki anjo ponto-pontoa batu ri pappontoannu, nampa sikamma tau nukoasaia laKulappassangi.

²¹Bongong-bongong karamanu laKukekkeki na ummakKu laKupalili batu ri pangaru jadalana sagenna satunggu-tunggu. Na nuassemmo angkanaya iNakke Batara.

²²Tau bajika tenaya naero Kuapa-apai, nupakacadi nyawana lanri balle-ballenu. Tau

jadalaka nupakalompoi nyawana sollanna tuli doraka siagang tena nipasalamaki kenanga.

²³Kamma-kamma anne kalabusammi sikamma paccini balle-ballenu siagang boto takontu tojennu. Kupasalamaki ummakKu battu ri pangaru jadalanu. Na nuassemmo angkanaya iNakke Batara."

14¹Nia siapa are jaina pamimping Israel battu mae ri nakke untu ampakkutanangngangi eroNa Batara.

²Na Nakanamo Batara ri nakke,

³"He tau, sikamma anne taua napappirannuammi kalenna mae ri barhalaya sagenna taloposomo kenanga antama ri dosaya. Masakang erokKa nikutanang ri kenanga?

⁴Lanri kammana anjo, pau i mae ri kenanga angkanaya iNakke, Batara Kaminang Tinggia appasang kamma anne, Sikamma tu Israel ampappirannuagai kalenna mae ri barhalaya siagang naturukiangi kalenna taloposo antama ri dosaya, nampa battu untu appala pappitangara ri serea nabi, KalengKu lappiali mae ri kenanga siagang piali siratannaya mae ri barhala-barhala kammaya anjo jaina!.

⁵Sikontu anjo barhalaya napakabellai ummakKu battu ri Nakke, mingka dasi-dasi nalanri anjo pappialingKu nalammotere ummakKu mae ri Nakke.

⁶Pabattu ang tongi tu Israel angkanaya iNakke, Batara Kaminang Tinggia, angkana ri

kenanga, Toba mako batu ri dosa-dosanu, siagang bokoimi anjo barhala-barhalanu appakalanrea.

⁷ Sikamma tu Israel yareka bansa maraeng ammantanga ri allana bansa Israel, ampakabellayai kalenna batu ri Nakke siagang ampappirannuagai kalenna mae ri barhalaya, nampa appala pappitangara batu ri sereang nabi, KalengKu lampiali.

⁸ INakke langngewai kenanga siagang Kupajari conto mae ri maraengannaya. LaKupakabellai kenanga batu ri ummakKu, jari naassemmi ummakKu angkanaya iNakke Batara.

⁹ Punna nia sitau nabi nitipu sagenna assare piali sala, iNakkemi antipui. INakke, Batara Kaminang Tinggia lampakabellai batu ri tu Israel.

¹⁰ Baji naanjo nabia kammayatempa tau appalaka pappitangarana langgappai hukungang sangkamma.

¹¹ Yangasenna anjo kammaya Kugaukangi sollanna tu Israel tenamo napakabellai pole kalenna batu ri Nakke siagang tenamo naramassi pole kalenna lanri dosa. Lanri kamma anjo lajarimi kenanga ummakKu na iNakke ajari Allataalana kenanga." INakke, Batara Kaminang Tinggia anne akkana.

¹² Nakana Batara ri nakke, "He tau,

¹³ punna nia sere parasangang doraka siagang tena namajarre pamaina mae ri

Nakke, laKuhukkungi anjo parasanganga.
LaKuancuruki parsadiaang kanrena,
lappabattuA bala kacipurang siangang
laKubunoi baji rupataua kammayatempa
olo-oloka ri anjo parasanganga.

¹⁴Manna pole nania Nuh, Danel siangang
Ayub ammantang anjoreng ri tampaka, anjo
kabajikanna tau tallua poro nyawa kalenna
tonji kenanga lasalama. INakke, Batara
Kaminang Tinggia anne akkana.

¹⁵Nakulle kapang appabattuA olo-olo
sekke untu angkanrei panduduna anjo
parasanganga, sagenna anjo daeraha ajarimi
daerana sannaka bahayana siangang tenamo
manna sitau barani angngoloi.

¹⁶Manna pole nania Nuh, Danel siangang
Ayub ammantang anjoreng, mingka lanri
iNakke, Allataala mattallasaka, Batara
Kaminang Tinggia, anjo kenanga takkulleai
napasalama manna pole inai ri kenanga,
balalo manna ana kalenna kenanga takkulle
napasalama. Poro kalenna bawang kenanga
salama, nampa anjo parasanganga lajari
parang lompoi.

¹⁷Nakulle kapang appabattuA pabundukang
ri anjo parasanganga, nakukiring sanjata-
sanjata poreia untu ampanraki baji rupataua
kammayatempa olo-oloka.

¹⁸Siangang manna pole nia anjoreng
ammantang anjo tau tallua, mingka lanri
iNakke, Allataala mattallasaka, Batara

Kaminang Tinggia, takkulleai kenanga ampasalamaki manna pole inai battu ri kenanga, balalo manna anana kenanga takkulle napasalama. Poro kalennaji bawang kenanga salama.

¹⁹Nakulle kapang appabattuA garring mae ri anjo parasanganga, siagang Kupabettese larroKu mae ri ia, sagenna baji tau kammayatempa olo-oloka lamate ngasengi.

²⁰Siagang manna pole nania anjoreng ammantang Nuh, Danel siagang Ayub, mingka lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, takkulleai kenanga ampasalamaki manna pole inai battu ri kenanga, balalo manna ana kalenna kenanga takkulle napasalama. Poro kalennaji bawang kenanga salama, lanri kabajikanna kenanga."

²¹Nakana Batara Kaminang Tinggia, "LaKupabattui appaka hukkungang kaminang hebaka mae ri Yerusalem untu anngancuruki baji narupataua kammayatempa olo-oloka. Anjo appaka hukkungang iamintu: bundu, kacipurang, olo-olo sekke siagang garring.

²²Ebara angkana nia talappasa siagang napasalamaki ana-anana, parhatikangi kenanga punna battui kenanga mae ri kau. Ciniki antekamma jadalana kenanga, nanuassemmo angkanaya coco sikali tindakangKu anghukkungi Yerusalem.

²³ Nampa nupahang tommo angkanaya anjo sikontu tindakangKu nia alasanna. INakke Batara Kaminang Tinggia anne akkana."

15 ¹ Nakana Batara ri nakke,
² "He tau, apa kalabianna kayu anggoroka battu ri kayu maraenga ri romang? Apa labi bajina poko anggoroka battu ri poko-poko kayua ri romanga?"

³ Maka akkullei nipake kayunna untu appare sereang apa-apa? Maka akkullei nipajari panggentungang untu pappasaikang pakkakasa?

⁴ Tena matu-matunna pantaranganna nipajaria kayu tunuang. Siagang punna cappu pibalimo cappana nakanre pepe, siagang bageang tanggana ajari cumi tommy, maka nia ija matu-matunna?

⁵ Tenamo! Balalo ri tenanapa nanitunui tena todong nakkulle nipamatu-matu. Labiangampa punna lebami nitunu siagang nipammutung ri pepe!"

⁶ Lanri kammana anjo Nakanamo Batara Kaminang Tinggia, "Rapang kayu poko anggoro niallea battu ri romanga nampa nitunu, kammatommi anjo laKugaukangi panduduna Yerusalem!"

⁷ LaKuhukkungi kenanga. Manna pole talappasami kenanga battu ri pepeka, mingka ia tonji anjo pepeka lampanraki kenanga. Na Naassemmo kenanga angkanaya iNakke Batara.

⁸Tena namajarre pamaina kenanga mae ri Nakke, lanri kamma anjo, anjo buttaya laKupajari parang lombo. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

16 ¹Nakanamo pole Batara ri nakke, ²"He tau, pappicinikangi mae ri Yerusalem sikamma panggaukang kodi lebaka nagaukang kenanga."

³Batara Kaminang Tinggia nasuroa ampabattui anne pasanga mae ri Yerusalem, angkana, "He Yerusalem, ikau lassukko ri butta Kanaan. Manggenu tu Amori siagang ammanu tu Het.

⁴Ri wattunnu lassu, tena ampolonganko poccinu, yareka anjenekko, yareka ansapuiko cela, yarekaangkalimbukiko kaeng.

⁵Tena manna sitau mangngamaseang ri kau sagenna ero anggaukangi anjo sikammaya passala mae ri kau. Ri wattunnu lassu, tena nia ansayangko, balalo nipelakko mae ri kokoa.

⁶Nampa allaloMa naKucinikko ammokki lalang ri pangngammeang ceranu, mingka tena naKulappassangko mate.

⁷AngngalleA jene nampa Kubissai ceraka ri kalennu. Kusossoroki bukkulennu siagang minynya zaitun. Kupakalompoko sanrapang lamung-lamung copponga. Longkoroki pattimbonu, sehakko siagang tinggiko, siagang ajariko rapang sere baine lolo. Appakkaramulai attimbo susunnu siagang

labui uunu, mingka assolarakko. Ri wattungKu allalo poleang, Kucinimi angkanaya narapimi wattunnu untu abayuang. Kukarangi jubaKu mae ri kalennu assolaraka siagang Kupajanjammi pangngaingKu mae ri kau. Iyo, appareMa kana passikko janji angkanaya laKubuntingiko, siagang iNakke lampatangko. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana.

⁸(16: 7)

⁹(16: 7)

¹⁰Nampa Kupipakeiko ro nisulang, sapatu battu ri kukkulu alusuka, passikko ulu battu ri kaeng lenang siagang juba sabe.

¹¹Kubelo-beloiko siagang paramata, rante siagang ponto-ponto.

¹²Kusareiko cincing kamuru, anting-anting siagang songko gagaya.

¹³Kammami anjo batenu abelo-belo bulaeng siagang pera; pakeannu battu ri kaeng lenang siagang sabe nisulang. Akkulleko angnganre roti battu ri tarigu kaminang bajika, siagang jene bani kammayatempa minynya zaitun. Gaganu teai sipato siagang ajariko rapang baine karaeng.

¹⁴Sikontu bansaya napalecei kagagannu, siagang iNakkemi ampajariko gaga sikali. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana.

¹⁵ Mingka ikau nupake salai kagagannu kammayatempa kabaukang arennu. Attinroko siagang burane sambarang niaka allalo.

¹⁶ Sipagang pakeannu nupakei untu ambelo-beloi tanpa panynyombanga mae ri barhalaya. Ajariko baine pasundala siagang nupassareangi kalennu mae ri sikamma tu buranea.

¹⁷ Batu ri belo-belo bulaeng siagang pera Kupassareanga mae ri kau, apparekko patung-patung tu burane, nampa agau bawanko siagang ia anjo patung-patunga.

¹⁸ Nupipakei anjo patung-patunga siagang pakeang nisulang lebaka Kupassareang mae ri kau. Nupassareangi mae ri kenanga minynya zaitun siagang dupa nugappaya batu ri Nakke.

¹⁹ Kusareko kanre-kanreang batu ri tarigu kaminang bajika, bani siagang minynya zaitun kaminang tenaya bengkorona. Mingka kabusuna anjo nupassareangi mae ri anjo barhalaya untu ampakasannangi pamaina kenanga. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana.

²⁰ Nampa nupassareangi ana-anatta, burane siagang baine ajari korobang mae ri barhala-barhalaya. Maka tanggannakkapi angkanaya tena namajarre pamainu mae ri Nakke?

²¹ Maka musti nualle tongi ana-anakKu nampa nukorobangkang kenanga mae ri barhala-barhalaya?

²² Lalang ri katallassannu anjo appakaringi-ringika salaku pasundala, manna sikede tanuurangi ri wattunnu cadi riolo, ri wattunnu assolara ammokki niamme ri cera kalennu."

²³ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Cilakako ikau! Tojeng, cilakako! Lebakko anggaukangi anjo sikontu kajadallanga.

²⁴ Nampa pole ri lapanganna kotaya siagang ri birinna tunggala aganga appaentengko tampa-tampa untu anynyomba ri barhalaya siagang untu assundala.

²⁵ Nuramassi kagagannu. Nupappirarangi kalennu mae ri sikamma burane allaloa, siagang tenammari-marinu agau bawang.

²⁶ Mesir nuaganga singngampi, anjo sannaka lalena, lebami nuagang sikatinroang. Nupakkunjung-kungjungiangi assundala untu ampakalarroA.

²⁷ Kamma-kamma anne angngalleA tindakang untu anghukkungko siagang angngallei barakka lebaka Kupassareang mae ri kau. Kupassareangko mae ri tu Filistin ammusuako siagang aringi-ringika ancinikko anggaukangi anjo panggaukang ramasanu.

²⁸ Mingka tenapa nasangga nusaring pakkasianu; lanri kammana anjo, nuondang-ondangi pole tu Asyur. Ajariko pasundalana

kenanga, mingka tena tompa nasangga nusaring pakkasianu mae ri kenanga.

²⁹Nampa ajariko pasundala mae ri tu Babel, anjo bansa padangganga. Mingka tena todong nakkulle kenanga ampanggihai bajina pakkasianu."

³⁰Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Kabusuna anjo nugaukangi salaku pasundala tenaya sirina.

³¹Ri tana lapanna kotaya siagang ri biring-biring aganga appaentengko tampa-tampa untu anynyomba barhala siagang assundala. Mingka ikau tena nusangkamma pasundala samaraka parallua ri doe.

³²Ikau sangkammako baine ampagau salangi tu buranenu nugau bawang siagang burane maraeng.

³³Serea pasundala tuli nibayaraki, mingka kabalekanna ikau assarei hadia sikamma tu burane nuaganga assikatinroang, balalo nunyonyoki kenanga siagang doe sollanna batu ngaseng anngagangko assikatinroang.

³⁴Ikau pasundala mara-maraengko. Tena ampassako ajari pasundala. Tena nibayarakko, balalo ikaumi abayara. Memang, ikau mara-maraeng sikaliko."

³⁵He Yerusalem, pasundalaka, pilangngeri apa kananNa Batara Kaminang Tinggia, angkana, "Lebami nusungke bajunnu, siagang salaku pasundala nupassareammi kalennu mae ri sikamma tanrinnu siagang mae ri

anjo barhala-barhalanu appakaringi-ringika.
Ana-ananu nubunoi siagang nukorobangkangi
mae ri anjo barhala-barhalaya.

³⁶(16: 35)

³⁷Lanri kamma anjo, sikontu tanrinu
laKupasserei, baji nanungaia kammayatempa
tenaya nungai. Lammentengi kenanga
antammuliliko siagang lanapasulu ngasengi
kenanga care-carenu, sagenna akkulle
kenanga anciniki kalennu assolara.

³⁸LaKuhukkungko lanri passundallang
siagang pammunoang lebaka nugaukang.
Lalang nassuku siagang larroku laKuhukkung
mateko.

³⁹LaKupassareangko mae ri anjo sikamma
tanrinu, nampa kenanga lanaruntungi
sikamma tampanu assundala siagang
anynyomba ri barhala. Kabusuna pakeannu
siagang belo-belonu lanarampasa ngasengi
kenanga, sagennu ajari assolara.

⁴⁰Lanasuroi kenanga tau jaia assambilako
batu, siagang angkere-kereki kalennu siagang
padang.

⁴¹Lanatanui kenanga sikamma ballanu
nampa nasuro sikamma tubai-bainea anciniki
anjo hukkunganga. Kammami anjo bateku
lampamariko ri gau bawannu. Tenamo
nulabage-bage hadia mae ri sikamma
tanrinu.

⁴²Lebappi anjo sikammaya nampa naung larroKu, siagang lajari sannamMa ammotere. Tenamo Kulalarro pole siagang akkimburu.

⁴³LaKuhukkungko lanri tenana nanuurangi antekamma bateKu amparakaiko ri wattunnu lolo ija. NupakanassuA lanri sikontu anjo panggaukang jadalaka. Angngapa nanutambai ija anjo sikontu panggaukang appakaringika siagang gau bawang? INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

⁴⁴Nakana Batara, "He Yerusalem, lanapitabaiko taua paruntu kana angkanaya, Sangkamma ammana, kamma tomminjo ana bainena.

⁴⁵Memang, ikaumi ana bainena ammanu. Tena nangai buranenna siagang ana-ana kalenna. Ika sangkammako sikamma saribattang bainenu tenaya todong nangai buranenna siagang ana-anana. Ika siagang saribattannu, iamintu kota-kota niaka ri tammulilinu ammanu tu Het siagang manggenu tu Amori.

⁴⁶Daennu iamintu Samaria ri bageang wara siagang sikontu desana. Siagang andinu iamintu kota Sodom ri bageang timboro siagang sikontu desana.

⁴⁷Sanggami pakkasianu ampinawangi kenanga siagang ampalembai anjo panggaukang appakaringi-ringina kenanga? Tenapa! Tasalloami nulabi panrakkanggang pole nakenanga.

⁴⁸Lanri iNakke, Allataala mattallasaka,
Nakana Batara Kaminang Tinggia,
saribattannu Sodom siagang desa-desana
talebakkapi jadala sangkamma ikau siagang
desa-desanu.

⁴⁹Sodom siagang desa-desana tampoi lanri
jaina parsadiaang kanre-kanreanna
kammayatempa akkullei attallasa
siagang sannang na amang. Mingka
tena naparhatikangi kenanga tau kasi-asia
siagang tau tunaya.

⁵⁰Tampoi kenanga siagang kapala batui,
kammayatempa nagaukangi apa-apa tenaya
Kungai. Lanri kammana anjo naKuancuru
kenanga sangkamma lebaka nucini.

⁵¹Memang Samaria jadalaki, mingka
dosana tena nabageruanna dosa-dosanu.
Panggaukannu bellai labi jadalana. Sikamma
saribattang bainenu sanrapangi tau tena
salana punna nipassingebarangko. Ikau musti
nipakasirikko siagang ajari hinako!"

⁵²(16: 51)

⁵³Nakana Batara mae ri Yerusalem,
"Sodom siagang Samaria kammayatempa
desa-desana laKupajari kalumanynyangi
ammotere. Lebaki anjo, nampa mako Kupajari
kalumanynyang todong.

⁵⁴Lanri kammana anjo lasiri-siri mako
mae ri kalennu, siagang anjo katunaannu
lampappicinikangi mae ri sikamma

saribattannu antekamma labi bajina sarennu kenanga.

⁵⁵Kenanga siagang desa-desana kenanga lajari kalumanynyangi ammotere, ikau pole siagang desa-desanu.

⁵⁶Sai lebakko angkakkali Sodom ri wattunnu tampo ija

⁵⁷siagang tenapa nakaassengang kajadallannu? Kamma-kamma anne sangkamma leba jako siagang ia; ikau nikakkali mako ri tu Edom, tu Filistin siagang sikamma siampinu birisika mae ri kau.

⁵⁸Musti ajari sessako lanri sikamma anjo panggaukang appakaringinu siagang ramasaka. INakke, Batara anne akkana."

⁵⁹Nakana Batara Kaminang Tinggia, "LaKugaukangi mae ri kau situru panggaukannu, lanri nudakkai sumpanu siagang parjanjiannu siagang iNakke.

⁶⁰Mingka laKuurangi parjanjiang lebaka Kupare siagang ikau ri wattu lolonu siagang apparekKa parjanjiang siagang ikau ia tappakea satunggu-tungguna.

⁶¹Lanuurangi sikamma panggaukannu siagang lasiri-siriki nusaring ri wattunna Kupoterang ammotere sikamma saribattannu mae ri kau. LaKupajari kenanga rapang ana-ananu, manna pole naanjo kammaya tantamakkai ri parjanjiangKu siagang ikau.

⁶²LapparekKa parjanjiang beru siagang ikau. Na nuassemmo angkanaya iNakke Batara.

⁶³LaKupammopporangi kasalannu, mingka takkulleako angkaluppai siagang lasiri-siriki nusaring akkanaya. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

17 ¹Nakana Batara ri nakke, "He tau, caritai mae ri tu Israel anne panggebarang,

²Kupabattua, iNakke Batara Kaminang Tinggia angkana: Nia sikayu jangang-jangang rajawali sannaka lompona, gaga bulunna, siagang labaki nakassa kanyina. Anribaki mange ri Moncong Libanon, annepo cappa poko kayu camara,

³(17: 2)

⁴nampa naerang na napadongko ri sereang kota padanggangang suaraka.

⁵Nampa angngalle sipoko lamung-lamung lolo battu ri butta Israel, siagang nalamungi ri sereang koko coppong, tenaya naleba kurang jena.

⁶Anjo lamung-lamunga ajari poko anggoro attimbo tena natinggi, mingka luaraki batena alaba. Sikamma tangkenna tattuju mangei ri anjo jangang-jangang rajawalia, siagang aka-akana annagala jarreki lalang ri buttaya. Teai sipato copponna lekona anjo poko anggoroka.

⁷Lalang kammana anjo niamo jangang-jangang rajawali sannaka lompona maraengang; labaki kanyina siagang kapalaki bulunna. Nampa anjo poko anggoroka

napitujui aka-akana siagang tangke-
tangkenna mae ri anjo jangang-jangang
rajawali berua lanri naminasaina angkana
anjo jangang-janganga akkullei assare jene
labi jaiangngang na anjo jene niaka ri anjo
kokoa.

⁸Padahala anjo poko anggoroka attimbomi
ri butta coppong siagang allabia jenena,
sagenna akkulle coppong lekona, roasa
rapponna, siagang ajari poko anggoro baji.

⁹Jari, iNakke, Batara Kaminang Tinggia
akkutanang: Maka akkullei anjo poko
anggoroka attallasa siagang abakka? Maka
tena nalanibibu siagang aka-akana ri
anjo jangang-jangang rajawali uru-urua,
nampa napasinta rapponna, natepo tangke-
tangkenna siagang naboli kalumeng? Tena
naparallu jai ambukui yareka bansa pore
untu ambibuki anjo poko anggoroka sagenna
aka-akana.

¹⁰Memang, attimbo kassami, mingka maka
akkulle attallasa tulusu siagang abakka?
Maka tena nalakalumeng niiri ri anging batu
raya? Maka tena nalajari kalotoro ri tampana
nilamung?"

¹¹Nakana Batara ri nakke,

¹²"Kutanangi anjo sikamma tau nangaia
angngewa, apaka napahanji battuanna anjo
pangngebaranga? Pabattuangi kenanga
angkanaya lebami batu karaeng Babel ri
Yerusalem, nampa naengka karaeng Yehuda

siagang sikamma pamimpinna anjo kotaya mange ri Babel.

¹³Nampa napilei kalaserenna bijanna anjo karaeng Yehuda, appare parjanjiang siagang ia, siagang nasuro assumpa lamajarre mae ri karaeng Babel. Anjo karaeng Babel naallei sikamma tau pamimpinga siagang tau caradeka

¹⁴sollanna takkulleamo ambangung ammotere anjo kakaraengang Yehuda, siagang untu ampattantui angkanaya anjo parjanjiana akkulle tojeng-tojengi nirupai.

¹⁵Mingka karaeng Yehuda angngewai siagang akkiringi tau mange ri Mesir untu appala jarang siagang tantara jai. Maka lania wasselena anjo usahana? Maka lanilappassangi talappasa? Tena olona lanadakkai parjanjiana natena nanihukkungi!

¹⁶Lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, lamatei karaeng Yehuda ri Babel, lanri nakaluppaina sumpana siagang nadakkaina parjanjianna siagang karaeng Babel lebaka ampaempoi irate ri empoang kakaraenganga.

¹⁷Balalo anjo tantara hebana Mesir tena kullena ambantui batu ri bunduna tu Babel appareka pannambungang-pannambungang butta siagang angngekea kaloro-kaloro untu ambunoi tau jaia.

¹⁸Lanri nadakkaina sumpana siagang parjanjianna, takkulleai napatalappasa kalenna.

¹⁹Lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, laKuhukkungi karaeng Yehuda lebaka andakkai parjanjianna siagang karaeng Babel padahala assumapai lalang arengKu untu lanarupai.

²⁰LammuangA jala untu anjakkalaki. LaKuerangi mange ri Babel nampa Kuhukkung anjoreng, lanri tena namajarre mae ri Nakke.

²¹Tantarana kaminang bajika lamatei lalang pabundukang, nampa ia akkullea talappasa laKupasisala-salaki alampa kemae-kemae. Na naassemmo kenanga ummakKu, angkanaya iNakke, Batara anne akkana."

²²Iaminne kananNa Batara Kaminang Tinggia, "Battu ri poko camara tinggia, laKukattiliki pucuna nampa Kutepo sipappa tangke lolona; Kulamungi anjo tangkea ri moncong tinggia nai ri rammang.

²³Ri moncong kaminang tinggi ri Israel Kupatinting. Anjorengi laccula siagang arappo nampa ajari poko camara sannaka porena. Sangka rupa jangang-jangang larumung anjoreng siagang alalang irawanganna.

²⁴Sikontu poko niaka ri parasangang lanapahangi angkanaya iNakke Batara. Poko tinggia Kutabangi; poko tenaya natinggi Kupattimboi ajari tinggi nai. Poko copponga Kupajari kalotoro; na poko kalotoroka

Kupacculaki siagang abakka. INakke, Batara, anne akkana; na sikontu kanangKu larupa kabusuki."

18¹ Nakana Batara ri nakke,
² "Angngapai anne paruntu kanaya natuli nipau ri parasangang Israel? Tau toaya angnganre rappo anggoro kacci kasiana, mingka ana-anana tilu nasaring giginna.

³ Lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, anjo paruntu kanaya tenamo nalanitappu ri Israel.

⁴ Nyawana tunggala taua iNakke pata, baji nanyawana tau toana kammayatempa nyawana anana. Tau dorakaya, lamatei.

⁵ Ebara angkana nia tau baji, adeleki siagang lambusuki.

⁶ Tena nanynyomba ri barhalana tu Israel yareka tena nangnganre korobang nipassareanga ri tanpa-tampa panynyombanga ri rewata-rewataya. Talebakai naodo bainenna paranna tau yareka attinro siagang baine battua bulanna.

⁷ Talebakai annipu yareka angngella. Barang-barang napappitagallanga taua mae ri ia tuli napoterangi. Tau cipuruka nasarei kanre na tau tenaya bajunna nasarei baju.

⁸ Talebakai assare angnginrang nampa nasuro bungai. Taerokai anggaukangi kajadallanga siagang punna nia pabeserang tuli natangngai siagang adele.

⁹Nagaukangi parentaKu siagang naturuki hukung-ukungKu. Tau kammayami anjo nikana tau lambusu siagang latuli attallasa. INakke, Batara Kaminang Tinggia ane akkana.

¹⁰Mingka ebara angkana anjo taua nia anana nangai angngella, ammuno, siagang anggaukang jai kajadallang maraengannaya

¹¹tenaya naleba nigaukang ri manggena. Angnganrei korobang nipassareanga ri tampa-tampa panyonyombanga mae ri rewata-rewataya. Nangai naodo siagang naagang sikatinroang bainenna paranna tau.

¹²Nangai annipu tu kasi-asi, angngella, naalle barang-barang napappitagallanga taua mae ri ia. Alampai mange ri balla rewatana tau tenaya natappa ri Batara siagang anynyombaya barhala appakaringi-ringi.

¹³Punna assarei angnginrang appalaki bunga. Apaka anjo tau kammaya lattallasaki? Tena! Nagaukammi sikontu panggaukang appakaringi-ringika anjo, siagang lamatei. Anjo namate lanri panggaukanna tonji.

¹⁴Ebara angkana anjo tau agau jaia kajadallang nia anana, nampa anjo anaka naciniki anjo sikontu panggaukanna manggena, mingka tena naturuki.

¹⁵Anjo anaka taerokai anynyomba ri barhalana tu Israel, yareka angnganre korobang nipassareanga ri tampa-tampa

panynyombanga ri rewata-rewataya.

Talebakai nagoda bainenna paranna tau,

¹⁶yareka najallakkang yareka naella paranna tau. Tuli napoterangi barang-barang napappitagallanga taua mae ri ia. Tau cipuruka nasarei kanre na tau tenaya bajunna nasarei pakeang.

¹⁷Talebakai agau jadala yareka assare angnginrang nappala bunga. Mannuruki ri hukung-ukungKu siagang nagaukangi parentaKu. Anjo anaka tena nalamate lanri dosa-dosana manggena, pasangalonna latuli attallasaki.

¹⁸Kabalekanna, manggena nangaia annipu, angngella siagang anggaukangi kajadallang maraengannaya, lamatei lanri dosa-dosa nagaukanga kalenna.

¹⁹Mingka nia kapang tau akkutanang angkana angngapa anjo anaka natena natanggongi dosa-dosana manggena. Pialonna iamintu, lanri anjo anaka bajiki siagang lambusuki. Ia mannuruki ri hukung-ukungKu siagang majarreki anggaukangi, jari tuli lattallasaki.

²⁰Inai tau doraka iami lamate. Anjo anaka tena namusti natanggongi dosana manggena; kabalekanna, manggena tena todong namusti natanggongi dosa-dosana anana. Tau bajika langgappai pahala baji lanri panggaukang bajina. Na tau jadalaka lanakasiaki sessaya lanri panggaukang jadalana.

²¹ Punna nia tau jadona nampa tenamo nagaukangi pole dosaya, siagang appakkaramulami naturuki hukkung-hukkungKu, kammayatempa nagaukang panggaukang bajika siagang annabaya, ia tena nalamate.

²² Sikontu dosana lanipammoporangi; lattallasaki lanri nagaukangi apa annabaya.

²³ Apaka nupikkiriki angkana iNakke, Batara Kaminang Tinggia sannangA punna matei tau jadalaka? Tena sikali-kalia! Kukellai nanabokoi dosa-dosana sollanna akkulle tuli attallasa.

²⁴ Mingka punna nia tau baji natenamo nagaukangi bajika, balalo appakkaramulami nagaukang kajadallanga siagang sikontu panggaukang appakaringi biasaya nigaukang ri tau jadalaka, maka lakkullei tuli attallasa? Tena! Battu ri sikamma anjo panggaukang-panggaukang bajina, tena manna sere laniurangi poleang. Lamatei lanri nagaukanna dosaya siagang lanri tenana namajarre mae ri Nakke.

²⁵ Nakulle kapang nia tau akkana kamma ane, Anjo tindakanNa Batara salai. Pilangneri he tu Israel! Maka salai anjo tindakangKu? Ikaumi sala.

²⁶ Punna nia tau baji natanagaukangamo pole panggaukang bajika, balalo appakkaramulami agau jadona, ia lamatei, lanri anjo panggaukang jadona lebaka nagaukang.

²⁷ Mingka punna nia tau jadala nampa tenamo nagau jadala pole passangalinna appakkaramulami nagaukang panggaukang bajika siagang annabaya, lasalamaki nyawana.

²⁸ Nasadarimi sikontu panggaukanna nampa ammari anggaukangi dosaya. Lalang kamma anjo tenamo nalamate, passangalinna tuli lattallasaki.

²⁹ Na ikau, he sikamma tu Israel, nukanai anjo tindakan Na Batara salai. Maka salai anjo tindakangKu, he Israel? Tena! Passangalinna ikaumi sala!"

³⁰ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He tu Israel, laKuadeli tunggala taua situru massing panggaukanna. Toba mako battu ri dosa-dosanu. Teako lappassangi dosanu angngancuruki kalennu.

³¹ Pamari anjo sikontu panggaukang jadala nugaukanga siagang lappassammi ajari beru atinnu siagang pikkirannu. Angngapa numusti mate?

³² Tena kusannang punna nia tau mate. Bokoimi dosa-dosanu sollannu tuli attallasa. INakke Batara Kaminang Tinggia, ane akkana."

19¹ Nasuroa Allataala angkelongangi ane kelong-kelong karruka mae ri ruaya karaeng Israel:

²Ammanu rapangi singa gana ia hebaka siagang porea. Napakalompoi ana-anana ri tangnga-tangngana singa-singa porea.

³Kalaserenna anana nadidiki siagang naajaraki aboya apa lanakanre. Najarimo singa lombo angngokkoka siagang angnganrea tau.

⁴Bansa-bansa allangngerekai kabarana arappungi untu anjakkalaki. Nitannangngi sikko lalang kalibong nampa nialle, nampa nireresang mange ri Mesir siagang tado.

⁵Sia-siai anronna antayangi anana; nampa naasseng angkana tenami panrannuanna. Jari ana-anana maraenga natalimi ajari singa sekke siagang pore.

⁶Anjo ana singaya ajari lompoi nasilokoang siagang singa-singa maraenga. Appilajara aboya apa lanakanre, najari tommo pakanre tau.

⁷Nalappoi tembo-tembo pattahangnganga, napanraki kota-kotaya. Annekkeremi panduduna sikontu parasanganga nalangngereana saranna agamarrunga.

⁸Mingka bansa-bansa niaka ri daera tammulilina battu ambakkai ri kere-keremae. Ammuangi kenanga jala untu anjakkalaki, na niallemo ri sikkona kenanga.

⁹Nipantamaki ri kurungang singa nampa nierang mange ri Babel andallekang ri karaeng. Nijarreki jagana sollanna tenamo

nakalangngerang saranna irate ri bulu-bulu tinggina Israel.

¹⁰Ammanu rapangi poko anggoro gaga attimboa ri koko abiring pangka binangaya. Coppongi lekona narappo lanri allabina jeneka anjoreng.

¹¹Kassa tangkenna, tagampangai nitepo siratangi nipare takkang karaeng. Coppona tinggi nai narapiki rammanga. Nikangngalikangi ri sikontu taua lanri tinggina siagang coppona lekona.

¹²Mingka nibibuki ri lima-lima larroa, nampa nipela naung ri butta. Ammiriki anging batu iraya angkalotori rappo bajina. Tepoki tangkenna, ajari kalotoro nampa nitunu.

¹³Kamma-kamma anne nilamungi ri parang kassi, ri butta roso tenaya jenena.

¹⁴Batanna anjo anggoroka nilepaki ri pepe alelere; tangkenna siagang raponna labusu nikanre ri pepe. Tangkenna tenamo nattahang kamma-kamma anne; takkulleami nipare takkang karaeng. Iaminjo karru amole-molea nikelongang ri ummaka.

20¹Ri tanggala sampulo bulang lima, lalang taung makatuju ri wattu nipelana ikambe, niamo siapa are pamimpinna tu Israel batu mae ri nakke untu appala pangngunju batu ri Batara. Lebaki ammempo ri dallekangku,

²kulangngeremi Batara akkana ri nakke, angkana,

³"He tau, abicarako siagang anjo sikamma pamimpinga siagang pauangi angkana iNakke, Batara Kaminang Tinggia, akkana kamma anne, Barani sikaliko appala pangngunju mae ri Nakke! Lanri iNakke, Allataala mattallasaka, taeroKa nipappalakki pangngunju ri kau! INakke, Batara Kaminang Tinggia anne akkana.

⁴He tau, sadia mako untu anngadeli kenanga? Gaukammi! Pakaingaki kenanga sikontu kakodiang lebaka nagaukang boe-boena kenanga.

⁵Pabattui anne apa Kupaua. Lebaki Kupile Israel siagang assumpa mae ri kenanga. Ri Mesir, Kupanyatai KalengKu mae ri kenanga na Kukana, INakkemi Bataranu.

⁶Anjo wattua assumpA angkana laKuerangi kenanga assulu battu ri Mesir mange ri parasangang Kupilea untu kenanga. Anjo parasanganga kalumanynyangi siagang coppongi, butta kaminang bajika ri sikontu linoa.

⁷Kusuroi kenanga ampelaki patung-patung appakaringika siagang nangaia anjo, siagang Kupisangkai kenanga anramassi kalenna lanri anynyombana ri barhala-barhala battua ri Mesir, nasaba iNakkemi Batara kenanga.

⁸Mingka anngewai kenanga ri Nakke siagang taerokai mappilangneri ri Nakke. Taerokai kenanga ampelaki anjo patung-patung appakaringika kammayatempa

taerokai ammari anynyomba ri barhala-barhalana Mesir. Ri wattunna anjorengija kenanga, sadiaMa ero ampabattui larrroKu mae ri kenanga.

⁹Mingka tena naKugaukangi, sollanna tena nihinai arengKu ri bansa-bansa napammantangia kenanga. Nasaba ri dallekanna anjo bansa-bansaya lebami Kupalabang Kupau angkanaya laKuerangi bansa Israel assulu battu ri Mesir.

¹⁰Nampa Kuerang kenanga assulu battu ri Mesir alampa mange ri parang kassika.

¹¹Anjoreng Kusarei kenanga parenta-parentaKu siagang Kupangngajarrangi mae ri kenanga hukung-hukungKu mustia naturuki kenanga, nasaba inai-nai anturuki iami latuli attallasa.

¹²Kusuroi kenanga ampakalompoi allo Pammari-marianga salaku pammatei parjanjiangKu siagang kenanga, untu ampiurangiangi kenanga angkana iNakke Batara, lebaka ansalaki kenanga ajari ummakKu.

¹³Mingka anjoreng ri parang kassika angngewa tongi kenanga mae ri Nakke. Nadakkai kenanga parenta-parentaKu, siagang natollaki hukung-hukung ampattantuai angkanaya inai anturuki latuli attallasaki. Sanna naramassinna kenanga allo Pammari-marianga. Lanri kammana anjo, anjoreng ri parang kassika sadiaMa ero

ajallo lanri larroKu mae ri kenanga siagang ampanraki kenanga.

¹⁴Mingka tena naKugaukangi anjo lanri areng bajikKu, sollanna tena nihinai arengKu ri bansa-bansa ancinikiA angngerangi bansa Israel assulu battu ri Mesir.

¹⁵Anjoreng tomminjo ri parang kassika Kuancang bansa Israel angkanaya tena nalaKuerang kenanga antama ri butta lebaka Kupasadiangi kenanga, iamintu butta kalumanyyang siagang coppong, kammayatempa kaminang bajika ri sikontu linoa.

¹⁶Kuancang kammai anjo kenanga lanri nabalang parekangi kenanga parenta-parentaKu, nadakkai hukkung-hukkungKu siagang naramassi allo Pammari-marianga. Nangaiangngangi kenanga anynyombaya ri barhala-barhalana kenanga.

¹⁷Mingka ribokoanganna mangngamaseangA mae ri kenanga, sagenna tajaria Kubuno kenanga anjoreng ri parang kassika.

¹⁸Kabalekanna sikamma tau rungra-rungkaya ri tangnga-tangngana kenanga, Kupakaingaki kamma ane, Teako turuki paratorang-paratorang napareka boe-boenu. Teako palembai kabiasanna kenanga siagang tea tongko ramassi kalennu lanri anynyombako ri barhala-barhalana kenanga.

¹⁹INakkemi Karaeng Allataalanu. Turuki hukung-ukungKu siagang parenta-parentaKu.

²⁰Pakalompoi allo Pammari-marianga sollanna ajari pammatei mae ri kau siagang iNakke, untu ampiurangiangko angkanaya iNakkemi Karaeng Allataalanu.

²¹Mingka anjo tau runga-rungkaya tena todong namappilangneri ri Nakke. Nadakkai kenanga hukung-ukungKu siagang nabalang parekangi parenta-parentaKu, ampattantuai angkana inai-nai tau anturuki latuli attallasaki. Naramassi kenanga allo Pammari-marianga. Lanri kammana anjo sadiaMa ero ampabattui pangngalarroingKu mae ri kenanga anjoreng ri parang kassika siagang ambunoi kenanga.

²²Mingka tena naKugaukangi sollanna tena nanihinai arengKu ri bansa-bansa ancinikai kenanga bansa Israel Kuerang assulu battu ri Mesir.

²³Anjoreng tommA ri parang kassika assumpa angkanaya laKupasisala-salaki kenanga mange ri sikontu linoa,

²⁴Ianri nabalang parekanna kenanga parenta-parentaKu, nadakkai hukung-ukungKu, naramassi allo Pammari-marianga, siagang tuli anynyombana kenanga ri rewata-rewata nasombaya boe-boena kenanga.

²⁵ Nampa Kupassareang mae ri kenanga hukkung-hukkung tenaya nabaji siagang parenta-parenta tenaya nakkulle assare katallasang.

²⁶ Kulappassangi kenanga anramassi kalenna siagang korobang-korobanna kenanga, balalo ana bungasa buranena kenanga nakorobangkangi. Kammami anjo carana kenanga Kuhukkung sollanna naasseng kenanga angkanaya iNakkemi Batara.

²⁷ Jari, he tau, pabattui mae ri tu Israel apa Kupaua, iNakke Batara Kaminang Tinggia, mae ri kenanga: Anne conto maraeng ampanassai antekamma batena boe-boenu anghiNa siagang tena namajarre mae ri Nakke.

²⁸ Kuerangi kenanga mange ri butta lebaka Kupajanjiang mae ri kenanga. Ri wattunna nacini kenanga bulu-bulu tinggia siagang poko-poko kayu copponga lekona, assaremi kenanga korobang anjoreng ri sikamma anjo tampaka. NapakanassuA kenanga lanri assarena kenanga korobang-korobang nitunu siagang anggoro.

²⁹ Akkutananga ri kenanga angkana, Tampa-tampa tinggi apa anjo nukunjunggi? Jari appakkaramula anjo wattua naniaremмо anjo sikamma tampaka, Tampa-tampa tinggi.

³⁰ Jari pabattui mae ri tu Israel apa anne Kupaua, iNakke, Batara Kaminang Tinggia,

mae ri kenanga. Angngapa nanugaukang dosa-dosa kammaya lebaka nagaukang boe-boenu? Sangkamma kenanga, nupinawang tongi anjo barhala-barhala appakaringika.

³¹ Balalo sagenna ane alloa nuramassi kalennu lanri angngerannu passare siagang nutunui ana-ananu salaku korobang mae ri barhala-barhalaya. Nampa barani ijako appala pangngunju batu ri Nakke? Lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, tena nalaKupabiangko appala pangngunju batu ri Nakke.

³² Erokko ampasangkammai bansa-bansa maraenga siagang panduduna parasangang-parasangang maraenga anynyomba poko kayu siagang batu. Mingka anjo eronu tena nalarupa."

³³ "Lanri iNakke, Allataala Mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, Kupakaingakko angkanaya lanri larroKu, laKuparentako siagang terasa sagenna nukasia kakoasangKu. LaKuparappungko siagang laKuerangko ammotere batu ri sikontu parasangang tampanu nipasisala-sala.

³⁴ (20: 33)

³⁵ Nampa laKuerangko mange ri Parang Lompo Bansa-bansa. Anjorengko laKuadeli ri dallekangKu,

³⁶ sangkamma lebaka Kugaukang mae ri boe-boenu ri parang lompona Sinai. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana.

³⁷ LaKuterassiko sollanna nuturuki parjanjiangKu.

³⁸ Sikamma tau nangaia angngewa siagang tau jadalaka laKupakabellai battu ri tangngatangnganu. LaKuerangi kenanga assulu battu ri tampa-tampa napammantangngia kamma-kamma anne, siagang tenamo nalaKupabiang ammotere kenanga mange ri butta Israel. Nampa nuassemmo angkana iNakke Batara."

³⁹ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He tu Israel, kamma-kamma anne battu ri kau tommami. Patulusumi agau dosa anynyomba ri barhala-barhalanu! Mingka urangi angkanaya punna lebaki anjo musti mannurukiko ri Nakke siagang tenamo nanuramassi areng matangkasakKu lanri angngerannu passare mae ri anjo barhala-barhalanu.

⁴⁰ Nasaba ri butta Israel, ri coppo bulukKu matangkasaka, ikau ngaseng, bansa Israel lanynyombako mae ri Nakke. Anjoreng lasannangi nyawaKu mae ri kau siagang erokKa antarimai korobang-korobannu, passare-passarenu kaminang bajika siagang passare-passare nusalaka.

⁴¹ Punna lebakko Kuerang assulu battu ri parasangang-parasangang tampanu nipasisala-sala, laKupassereko nampa Kutarima sikamma korobang nitununu. Nampa naassemmo sikontu bansaya

angkanaya iNakke anne Allataala Kaminang Matangkasaka.

⁴² Punna Kuerangko ammotere mange ri butta Israel, butta Kupajanjianga mae ri boe-boenu, nuassemmi angkanaya iNakke Batara.

⁴³ Anjoreng lanuurangi sikontu panggaukang appakaringika, anramassiai kalennu. Laringi-ringikko angngurangi anjo sikontu kajadallannu.

⁴⁴ Punna leba mako Kupakamma anjo lanri kalompoanNa arengKu, na tena nasimbattala panggaukang kodinu kammayatempa panggaukang jadalanu, nuassemmi ikau tu Israel angkanaya iNakke Batara. INakke Batara Kaminang Tinggia anne akkana."

⁴⁵ Nakana Batara ri nakke,

⁴⁶ "He tau, accinikko timboro. Pakaingaki butta timboroka siagang callai romanga anjoreng.

⁴⁷ Suroi anjo romanga ampilangngeri apa Kupaua, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, mae ri ia, Pilangngeri! Lapparinra pepe akkullea antunui sagenna cappu sikamma poko kayu niaka ri kau, baji nakalotoroka kammayatempa mataya. Anjo pepe arinra-rinraya tena nakkulle nibuno. Lalelereki battu timboro alampa wara, na sikontu taua lanapisaringi bambanna.

⁴⁸Lanaassemmi kenanga angkanaya iNakke, Batara, amparinrai anjo pepeka, siagang tena manna sitau akkulle ambunoi."

⁴⁹Mingka iNakke, Yehezkiel, tena kusituju nakukana, "O Batara Kaminang Tinggia, teaKi suroia ampauai anjo kammaya! Sikontuna taua akkunrareng ngasemmi nasaba lebama abicara lalang pangngebarang, sagenna sukkara nipahang."

21 ¹Nakana Batara ri nakke,
²"He tau, tunrai Yerusalem! Tunrai tanpa-tampa ibadana anjoreng. Pakaingaki butta Israel

³angkanaya iNakke, Batara, akkana kamma ane, INakke ane musunnu. LaKubibuki padangKu nampa Kubuno ngasengko, tau jadalaka siagang tau bajika.

⁴PadangKu Kupake angngewa ngasengi sikontu tau batu waraka sagenna timboro.

⁵Nampa sikontu taua naassemmi angkanaya iNakke, Batara, ambibuki padangKu siagang tena nalaKupari banoa ammotere.

⁶He tau, ammarangko siagang akkunrarengko ri dallekanna tu Israel, sanrapangko tappu minasa siagang tappu panrannuang.

⁷Punna akkutanang kenanga angkana angngapa nukkunrareng, paumi angkanaya sinai pamainu lanri kabara laniaka batu. Anjo kabaraka lanapannekkereki nyawana kenanga, lammai limanna kenanga,

annekkereki kulantuna siagang tappelaki sumangana. Tojeng, narapimi wattunna, na kabusuna anjo lakajariang ngasemmi. INakke, Batara Kaminang Tinggia ane akkana."

⁸Nakana Batara ri nakke,

⁹"He tau, aboto mako! Pauangi taua angkanaya iNakke, Batara akkana kamma ane, Nia sere padang, padang nikeso siagang nipakatarang.

¹⁰Nipakatarangi sollanna akkulle ammuno, nilaccuki sollanna akkulle accilla-cilla. Mae ri ummakKu tenamo karannuang lanri sikontu pappakainga siagang hukkungang nabalang parekangi kenanga.

¹¹Anjo padanga tuli nikantisiki sollanna tuli sadia nipake nampa nipassareang mae ri sitau pabuno tau.

¹²He tau, appiraungko siagang akkiokko! Lanri anjo padanga sadiai angngewai ummakKu. Sikamma pamimpinna Israel siagang sikontu bansaya lanicokai ri anjo padanga sagenna panra. Jari sappurumi barambannu lanri pacce,

¹³lanri Kusorina ummakKu, punna taeroka kenanga ampindirai gauna, kabusuna anjo lakajariangi mae ri kenanga.

¹⁴Jari he tau, aboto mako. Tempai limannu, salaku pammatei mae ri anjo padanga untu appakkaramula ammuno. Anjo padanga sanna appakamalla-mallana.

¹⁵ Napajari bansaKu tappela kabaranianna siagang tuguru tattoro. Kuancangi kotana kenanga siagang anjo padanga, accillaka sangkamma kila, siagang sadiaya untu ammuno.

¹⁶ He padang taranga, anneba mako mae ri kanang siagang mae ri kairi, siagang kemae-kemae nukaerokia.

¹⁷ INakke lattempa lima tonga, nampa naung larroKu. INakke, Batara, anne akkana."

¹⁸ Nakana Batara ri nakke,

¹⁹ "He tau, agambarakko rua oloang akkullea naolo karaeng Babel angngerangi padanna. Anjo ruaya oloang musti appakkaramulai cappana ri sere parasangang; oloang serea alampa mangei ri Raba, kota Amon; anjo sereanga pole alampa mangei ri Yerusalem, kota niaka pattahanganna ri Yehuda. Patabai papang pammatei oloang ri tampana appakkaramula appengka anjo oloanga.

²⁰ (21: 19)

²¹ Karaeng Babel ammenteng ri ampina anjo papang pammateia. Untu naassengi angkanaya oloang kereanga lanalaloi, lappalaki pangngunju batu ri barhala-barhalana, nagoccangi panaya nampa naparessa atenna olo-olo beru lebaka nakorobangkang.

²² Anyatami angkanaya anjo pana naallea lima kananna nia pammatei mae ri Yerusalem! Anjo battuanna angkana karaenga musti

nabunduki kota Yerusalem, akkioki untu abundu na nasuro tantarana ansusungi pakkakasa untu nipake anrumbang, napatabai ri sikamma pakkebu lompona Yerusalem, attambung butta ajari tembo untu angkurungi Yerusalem, siagang angngeke kaloro-kaloro.

²³Tena natappa panduduna Yerusalem angkanaya lanibunduki kenanga, lanri lebaki kenanga appare parjanjiang siagang Babel. Mingka anne botoa lampakaingaki kenanga angkanaya lanijakkalaki kenanga lanri dosa-dosana.

²⁴INakke, Batara Kaminang Tinggia angkana ri kenanga, Niassemmi dosa-dosanu siagang kabusuna taua naassemmi angkanaya salako. Kajadallannu anassai battu ri sikamma panggaukannu. Kamma-kamma anne narapimi wattunnu lanihukkung siagang laKupassareangko mae ri musunnu.

²⁵Nampa mae ri karaeng Israel Kukana, He karaeng jadalaka siagang dorakaya! Areppesemi wattu hukkungannu kalabusanga.

²⁶INakke, Batara Kaminang Tinggia anne akkana. Lappassangi songko kakaraengannu siagang sungkei sorobannu. Kamma-kamma anne tappinrami kaadaanga. Angkaki empoanna tau kasi-asia siagang sarei kenanga koasa. Panaungi sikamma tau annagalaka kakoasang battu ri kalompoanna!

²⁷ Anne kotaya laKuancuru taba sikali, sagenna kemaie-kemaie nia loro-loro. Mingka anjo passalaka nampami kajariang punna anjo tau Kupilea untu anghukkungi anne kotaya battumi. Mae ri ia laKupassareang anne kotaya."

²⁸ "He tau, aboto mako! Pauangi tu Amon lebaka anghinai tu Israel, angkanaya iNakke, Batara Kaminang Tinggia, akkana, Sere padang sadiami untu ammuno; anjo padanga lebami nikantisi sagenna accilla sangkamma kila, sollanna sadia untu ammuno.

²⁹ Anjo paccini nucinika iamintu paccini balle-balle, siagang anjo boto nupaua boto balle-balle todong. Jadalakko siagang dorakako, nampa wattu hukkungang kalabusannu areppesemi. Anjo padanga lanapolongi kallonnu.

³⁰ He tu Amon, paribanoai ammotere padannu! LaKuadeliko ri tampanu nipajari siagang nilassukang.

³¹ LaKupabetteseki larroKu arinra-rinraya mae ri kau. Siagang laKupassareangko mae ri tau sekkeka, siagang lebaka nilati untu ammanraki.

³² Lacappu kabusukko nakanre pepe. Latattumpai ceranu ri parasangang kalennu, siagang tenamo manna sitau langngurangiko. INakke, Batara, anne akkana."

22¹ Abicarai Batara ri nakke Nakana,
² "He tau, sadia mako untu anggadeli
anjo kota rasia pabuno? Picinikiangi sikontu
panggaunkanna appakaringika."

³ Nasuroa Batara Kaminang Tinggia
ampabattui ane pasanNa mae ri Yerusalem,
angkana, "Ikau salako lanri lebakko ammuno
jai tau battu ri pandudunu tonji, siagang
nuramassi kalennu lanri anynyombako mae
ri barhala-barhala nupareka kalennu. Lanri
kammana anjo areppesemi wattunnu laniadeli
siagang lanarapimi kalabusang riwayatnu.
LaKubalang parekangko nicauc-cau siagang
nikakkali ri bansa-bansaya siagang ri sikontu
parasanganga.

⁴ (22: 3)

⁵ Lanicauc-cauko ri parasangang-parasangang
bellaya siagang ambania lanri tuli nudakkai
hukkunga siagang paratoranga.

⁶ Sikontu pamimpinna tu Israel napattoangi
kagassingang kalenna siagang nagaukangi
ammunoa.

⁷ Tena manna sitau battu ri pandudunu
ampakalompoi tau toana. Nutipui bansa
maraeng niaka annompang siagang
angngalleko passawallang battu ri
kasusaanna jandaya siagang ana kukanga.

⁸ Tampa-tampa ibadaya mae ri Nakke
nuramassi siagang tena nanujampangi allo
Pammari-marianga.

⁹Ri allana pandudunu nia tau nangai appasisala-salaya siagang ampitinai paranna tau sollanna nanihukkung mate anjo paranna tau. Nia todong nangai angnganre dageng lebaka nikorobangkang mae ri barhalaya. Nia todong nangai agau bawanga.

¹⁰Nia todong angngodoki siagang angngagangi sikatinroang amma aona, baine battua bulanna,

¹¹bainenna paranna tau, yareka mintunna, yareka andi aona.

¹²Nia todong ajari pabuno nigaji, nangaia ampaccoki julu bansana. Kabusuna kenanga nakaluppaiMa. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana.

¹³Mingka kamma-kamma anne laKudengkai sikamma paellaka siagang pabuno taunu.

¹⁴Maka barani ijako yareka gassingijako untu angngangkaki limannu ri wattunnu leba Kuhukkung? INakke, Batara Kaminang Tinggia anne akkana, siagang laKuparupai apa lebaka Kupau.

¹⁵LaKupasisala-salaki pandudunu mange ri sikontu parasanganga siagang bansaya, siagang laKupammari anjo panggaukang jadalanu.

¹⁶Ikau lanihinako ri bansa-bansa maraenga; nampa nuassemmo angkanaya iNakke Batara."

¹⁷Nakana Batara ri nakke,

¹⁸"He tau, anjo tu Israel tena matu-matunna mae ri Nakke. Rapangi kenanga tai bassi campurang, rapang tambaga, tima, bassi siagang tima leleng tassesaya ri wattu lebana nipakatino peraka lalang ri pepeka.

¹⁹Jari kamma-kamma ane, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, ampau mae ri kenanga angkanaya anjo kenanga rapangi anjo bassi tenaya matu-matunna. Sangkamma lisere pera, tambaga, bassi, tima leleng siagang tima kebo nipantama ri pattunuanga untu nipakatino, kammatommi anjo laKupasserei kenanga siagang Kuerangi mange ri Yerusalem. Pangngalarroi lompoku lampassolongi kenanga rapang pepe ampassolongi lisere-lisere bassia.

²⁰(22: 19)

²¹Iyo, laKupasserei kenanga ri Yerusalem, Kuparinrai pepe pangngalarroingku irawanganna kenanga, sagenna ancuru assolong kenanga.

²²Sangkamma pera nipassolonga lalang ri pattunuanga, kammatommi anjo batena lanipassolong kenanga ri Yerusalem. Jari naassemmi kenanga angkanaya iNakke, Batara, ampabattui pangngalarroingku mae ri kenanga."

²³Abicarai pole Batara ri nakke, Nakana,

²⁴"He tau, pau mae ri tu Israel angkanaya ramasaki buttana kenanga, siagang lanri

kammanami anjo naKularro siagang
Kuhukkungi kenanga.

²⁵Sikamma pamimpinna rapangi singa
ammammuka ri lebana angngokko
apa-apa. Nabunoi kenanga rayaka,
narampasaki sikontu barang-barang siagang
kakalumanynyangngang nabuntuluka siagang
jai tubaine janda napakamma kenanga.

²⁶Sikamma imanna tu Israel nadakkai
hukkung-hukkungKu siagang naramassi
apa-apa lebaka nisala untu iNakke. Tena
napasimmaraengi kenanga angkanaya
kereanga hallala siagang kereanga harang.
Tena todong naajaraki kenanga rayaka untu
ampasimmaraengi angkanaya kereanga
tangkasa siagang ramasa manuru paratorang
agamaya. Tena najampangi kenanga allo
Pammari-marianga. Lanri kammanami anjo
nanahinaMa bansa Israel.

²⁷Sikamma pagawe-pagawe pamarentana
rapangi serigala angkae-kaei apa nakokkoka.
Nagaukangi kenanga ammunoa lanri poro
erona anggappa passawallang.

²⁸Sikamma nabia nacokkoi anjo dosa-
dosaya; rapangi kenanga tau appaleoki tembo
ramasa. Paccini-paccinina kenanga sangnging
tena nakontutojeng; kammayatempa
sikamma botona kenanga sangnging
balle-balle. Naani kenanga angkanaya anjo
pasang napabattua kenanga iamintu pasang
natarima batu ri Batara Kaminang Tinggia,

padahala tena sikali-kali Kuleba abicara mae ri kenanga.

²⁹Sikamma tau kalumanynyanga annipui siagang angngellaki. Appaero-eroki kenanga appanggaukang mae ri tau kasi-asia siagang napangngallei passawallang bansa maraeng annumpanga.

³⁰Ri allana anjo tu Israel, aboyA tau akkullea ambangung tembo, yareka ammenteng ri tampa-tampa runtunga tembona untu ampartahangkangi anjo parasanganga punna erokKa angngancuruki lalang abettesena larroKu; mingka manna sitau tania Kubuntulu.

³¹Lanri kamma anjo kamma-kamma anne Kupabattumi pangngalarroingKu mae ri kenanga, siagang rapang pepe laKupanraki kenanga lanri sikontu panggaukkanna kenanga. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

23 ¹Abicarai Batara ri nakke nakana, ²"He tau, nia rua baine, massaribattang.

³Ri wattu lolona ammantangi kenanga ri Mesir. Anjoreng panrami katauloloanna kenanga, nampa ajari pasundalamo.

⁴Ia toaya niarengi Ohola; iami panggebaranna Samaria. Andina niarengi Oholiba; iami panggebaranna Yerusalem. AbuntingA siagang kenanga, siagang para anggappa ana batu ri kenanga.

⁵ Manna pole nakubaineammo anjo Ohola, mingka tuli nagaukanna assundalaka, siagang sanna lompona nyawana allayani sikamma tanrinna battu ri Asyur.

⁶ Anjo kenanga iamintu tantara ammakeang eja siagang cura lame butung, bija-bija karaeng siagang pagawe-pagawe tinggi; kabusuna sangnging perwira-perwira pasukang ajarang gammaraka tanjana.

⁷ Kabusunami anjo tau lombo kammaya naagang Ohola agau bawang. Nampa pole lanri sanna balerena, naramassimi kalenna iamintu anynyombai mae ri barhala-barhalana kenanga.

⁸ Tulusu assundalana sangkamma nagaukanga riolo ri Mesir, ri tampana panra katauloloanna. Baku ri cadina iji naniagammo sikatinroang siagang nipare sangkamma pasundala.

⁹ Lanri kammana anjo Kupassareammi mae ri sikamma tanrinna, iamintu sikamma tu Asyur sannaka nakanakkukinna.

¹⁰ Nisolarrimi ri kenanga siagang kasara, nampa nabuno siagang padang, na narampasa ana-anana. Kemae-kemae anjo sarena nipare caritai ri tubai-bainea.

¹¹ Oholiba, andinaya, nacini kabusuki anjo kajariang kammaya; mingka labi lompoangngangi balerena na Ohola anggaukangi anjo agau bawang.

¹²Oholiba sanna todong cinnana ri anjo tu Asyur, iamintu sikamma tu burane gammara battu ri pasukang ajarang, bija-bija karaeng, pagawe-pagawe tinggi, siagang sikamma tantara ammakeang ejaya siagang cura lame butunga anjo.

¹³Kuciniki angkanaya anjo Oholiba sanna sikali panrana, sangkamma daenna.

¹⁴Pila sallo pila panraki anjo Oholiba. Sanna nangaina anjo gambara-gambara taukirika ri rinring, nicuraka siagang ce eja kamma cera. Anjo gambara-gambaraka iami panggebarranna perwira-perwira tantarana Babel siagang passikko aya gaga kammayatempa sorobang adoleng naung.

¹⁵(23: 14)

¹⁶Ri wattunna nacini Oholiba anjo gambara-gambaraka, tenamo naparrangi balerena siagang akkirimmi undangang mange ri anjo perwira-perwirana Babel.

¹⁷Jari battumi kenanga nampa assikatinroang siagang ia. Kammami anjo naniramassimo ri kenanga, sagenna kalebakkanna eromi nasaring takkoa saba lanrenamo ri kenanga.

¹⁸Lebaki anjo anassa-nassami ajari pasundala siagang napappicini-cinikammi tubuna mae ri tau jaia. ErokKa takkoa Kusaring anciniki, sangkamma todong erokKu takkoa anciniki daenna.

¹⁹Pila sallo pila amole-molemi agau bawang, tena leba sisalana ri wattunna lolo ajari pasundala ri Mesir.

²⁰Sanna lompona cinnana mae ri tu burane allumpa-lumpaya balerena, sangkamma lompona balerena jarang lakia.

²¹(He Oholiba, erokko anggaukang poleangi karamassanglebaka nugaukang ri wattu lolonu, ri wattunnu attanring-tanring siagang tu Mesir.)"

²²Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He Oholiba, lanre mako mae ri sikamma tanrinnu, mingka laKukompa salai kenanga sollanna larro mae ri kau nampa nakurungko.

²³LaKuparappungi siagang laKuerangi mae ri kau sikamma tanrinnu batu ri Babel, Pekod, Soa, Koa Asyur, kammayatempa tu Kaldea. Kuerang tongi mae ri kau sikamma tu burane gammaraka siagang tinggia pangkana, bija karaenga, pagawe-pagawe tinggia, siagang perwira-perwira pasukang ajaranga.

²⁴Lanabundukiko kenanga batu wara siagang tantara lombo, kareta-kareta pabundukang siagang kareta-kareta angngeranga bokong. Ammakei kenanga pannangkisi siagang topi baja, nabattu kenanga ankurungko. LaKulappassangi kenanga angngadeliko situru hukkung-hukkunna todong kenanga.

²⁵Lanri larroA mae ri kau, Kulappassangi kenanga agau palla mae ri kau. Kamurunnu

siagang tolinnu lanakereki kenanga, siagang ana-ananu lanaallei nampa natunu attallasa.

²⁶ Lanisolarriko siagang lanirampasaki sikamma belo-belonu.

²⁷ Kammami anjo bateKu lampamari balerenu siagang sikontu gau bawang nugaukanga appakkaramula ri nianu ri Mesir. Tenamo nulamanrannuang pole mae ri manna pole barhala batu kemae yareka angngurangi mae ri Mesir."

²⁸ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "LaKupassareangko mae ri sikamma tau appakalanre nukabirisia.

²⁹ Lanri birisiki kenanga mae ri kau, sikontu wassele usahanu lanarampasaki kenanga. Lanabokoiko assolara sibatu kale sangkamma pasundala siagang lanicinikiko ri tau jaia. Kabalerannu siagang kalaleannu tonji

³⁰ ampabattui mae ri kau anjo sare kodi kammaya. Ajari pasundalakko mae ri bansa-bansaya, na nuramassi kalennu siagang barhala-barhalana kenanga.

³¹ Nupalembai sipa-sipana daennu, lanri kammama anjo laKuhukkungko sangkamma todong Kuhukkunna daennu."

³² Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Nualuki bonena cangkirina daennu. Cangkiri lompo na lantang. Bonena rassi kana pacau-cau siagang patoa-toai, musti nutarima batu ri taua.

³³ Cangkirina daennu iamintu Samaria, kamallakkang siagang kaancurang bonena. Lebaki nuinung sikontu bonena lanasaringko nusessa. Na battu ri reppe-reppena anjo cangkirika lanukere-kere barambannu. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

³⁴ (23: 33)

³⁵ Batara Kaminang Tinggia Nakana, "Lanri takkaluppa mako siagang aboko mako battu ri Nakke, lanupisaringimi parisika passabakkang balerenu siagang passundallannu."

³⁶ Nakana Batara ri nakke, "He tau, sadia mako untu angngadeli Ohola siagang Oholiba? Pakaingaki kenanga ri passala kakodiang lebaka nagaukang kenanga.

³⁷ Nagaukangi kenanga agau bawanga siagang ammunoa; agau bawangi kenanga siagang barhala-barhalaya siagang nabunoi ana-anakKu nalassukanga kenanga. Anjo ana-anaka lebaki napassareang mae ri barhala-barhalana kenanga.

³⁸ Nampa tena naanjo bawang. Naramassi tongi kenanga BallakKu siagang allo Pammari-marianga, lebaka Kupattantu.

³⁹ Ri allo nabunona ana-anakKu siagang napassareanna mae ri barhala-barhalaya, anjo tau ruaya massaribattang battui mange ri BallakKu nampa naramassi!

⁴⁰ Balalo akkiringi kenanga undangang mange ri burane-burane niaka ri parasangang

bellaya, siagang battumi anjo tau naundanga. Untu antarimai anjo sikamma toananna, ajenemi anjo tau ruaya assaribattang, ammakei calla mata siagang napakei belo-belona.

⁴¹ Nampa ammempo kenanga irate ri katinroang gagaya. Ri dallekanna nia mejang, rassi pappatala, kammayami dupa siagang minyanya zaitun Kupassareanga ri kenanga.

⁴² Batu pantarang niamo nilangngere sara suara napakamma tau jaia assannang-sannang. Sikamma anjo taua niundangi batu ri parang kassika. Appantamaki kenanga ponto ri limanna anjo tau ruaya massaribattang, siagang napatabai songko gaga ulunna kenanga.

⁴³ Nampa Kupikkiri angkana, Maka ero iji anjo sikamma taua attanring-tanring siagang anjo pasundala-pasundala kalumengamo lanri passundallang?

⁴⁴ Alebasa-lebasaki taua batu mange ri Ohola siagang Oholiba, anjo ruaya pasundala panrakamo.

⁴⁵ Mingka sikamma tau bajika lanaadeli anjo tau ruaya assaribattang, passabakkang agau bawang siagang pammunoang, lanri sala memang tongi kenanga."

⁴⁶ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Akkiokko siparappungang tau untu ansessai siagang angngellaki anjo ruaya pasundala.

⁴⁷ Bolimi kamma nisambila batu siagang nibakkai kenanga siagang padang. Bolimi kamma nibuno ana-anana kenanga siagang nitunu sikamma ballana.

⁴⁸ Ri sikontu parasanganga laKuancuruki anjo gau kodi kammaya. Anjo tindakangKu lajari pappakaingaki mae ri sikamma tubainea sollanna tena nagau bawang sangkamma anjo tau ruaya massaribattang.

⁴⁹ He Ohola siagang Oholiba, laKuhukkungko lanri agau bawangko siagang anynyombako ri barhala. Nampa nuassemmo angkanaya iNakke Batara Kaminang Tinggia."

24 ¹ Ri tanggala sampulo, bulang sampulo, lalang taung makasalapang ri wattu nipelana ikambe, Nakana Batara ri nakke,

² "He tau, cataki tanggalaka anne alloa, lanri anne alloa nappakkaramula karaeng Babel angkurungi Yerusalem.

³ INakke, Batara, nia sere pangngebarangKu untu lanipabattu mae ri ummakKu nangaia angngewa: Tiriki jeneka antama ri pancia nampa padongkoki irate ri pepeka.

⁴ Bonei dageng antama dageng kaminang bajika; assi salangganna siagang bongganna kammayatempa buku-buku jaia otona.

⁵ Dageng gimbala como siagang runga nupake tambai pasadia kayu tunuanna. Lappassangi arerea tojeng jenena pallui anjo dagenga siagang buku-bukunna."

⁶Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Cilakai anjo kota rassia siagang pabuno-buno! Anjo kotaya rapangi uring taiang tenaya naleba nikeso. Dageng niaka ilalanna nipasulu tassikere-kereki, sagenna manna sikere tania ammantang tassesu.

⁷Anjoreng ri kotaya kajariangi pammunoanga, mingka cerana tena natabene naung ri buttaya, passangalinna nai ri batu terasaka, sagenna takkullea nitambungi.

⁸Anjo ceraka kubalang parekangi anjoreng sagenna akkulle nicini siagang aboya pabalasa."

⁹Nakana Batara Kaminang tinggia, "Cilakai anjo kota rassia siagang pabuno-buno! Kalengku lappagompo kayu untu antunui.

¹⁰Tambai kayunna! Kapeki pepena! Pallui dagenna! Pelaki jenena. Tunui buku-bukunna!

¹¹Kamma-kamma anne padongkoki anjo uring tambaga kosonga irate ri pepeka siagang lappassangi sagenna ajari eja abara. Punna lebamo akkanre taianna, anjo uringa latangkasami ammotere situru atorang agamaya.

¹²Mingka tena natappela ngaseng taianna nakanre pepe.

¹³He Yerusalem, anjo panggaukang-panggaukang kodinu naramassimi kalennu. Kucobami antangkasiko, mingka tena matu-matunna, lanri tuli ramasanu. Tena

nulatangkasa ammotere sagenna ammari pangngalarroingKu mae ri kau.

¹⁴INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana. Narapimi wattungKu untu angngalle tindakang. Tena nalaKukaluppai dosanu siagang tena nalaKupammopporang yareka tena nalaKukamaseangko. LaKuhukkungko situru sikontu panggaukannu. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

¹⁵Nakana Batara ri nakke,

¹⁶"He tau, tiring laKualle silalonnai tau kaminang nukamaseanga. Mingka takkulleako appiraung siagang angngarru, yareka nulappasang assolong jene matannu.

¹⁷Gassingka kalangngerangi anjo karrunu. Teako ajappai natena nummake sorobang, yareka tena nummake palapa bangkeng, kamma tau kamateanga. Tea tongko bongongi rupannu, siagang teako angnganrei roti nikanrea ri wattu kamateang."

¹⁸Ri baribasana abicara mae ri anjo bansaya, na bangngina ammoterammi tubai-baineku. Ammukona kugaukammi apa niparentakanga mae ri nakke.

¹⁹Akkutanammi rayaka angkana, "Angngapa kippakamma anne bapa? Apa battuanna anne kammaya mae ri kambe?"

²⁰Nampa appialima mae ri kenanga angkana, "Nasuroa Batara

²¹ampabattui anne pasanga mae ri kau ngaseng angkana; Ikau nukalompoang

pamaiki kakassakanna BallaNa Batara.

Nungai nucini siagang angkunjungi, mingka laNaramassi Batara Ballana. Siagang sikamma anggota kaluarganu loloa ija, ia niaka ija ammantang ri Yerusalem, lanibunoi lalang ri pabundukang.

²²Nampa lanugaukang sangkamma anne kugaukanga kamma-kamma anne. Tena nalanubongongi rupannu yareka tena nulangnganre roti nikanrea ri wattu kamateang.

²³Tena nulajappa nutammakea sorobang yareka palapa bangkeng, tena nuppiraung siagang angngarru. Pila lataronangi tallasanu lanri dosa-dosanu; lakkunrarengko mae ri massing para ikau.

²⁴Jari inakke, Yehezkiel, lajari conto mae ri kau: lanugaukangi sangkamma apa kugaukanga kamma-kamma anne. Nakana Batara, angkanaya punna kajariang anjo passalaka, lanuassemmi angkanaya lami Batara Kaminang Tinggia."

²⁵Nakana Batara ri nakke, "Jari, he tau, laKuallei battu ri kenanga anjo BallakKu kassaka, ajaria kalompoang pamaina siagang kasannangnganna kenanga, siagang nangaia naciniki siagang nakunjungi. Nampa laKualle todong ana-anana kenanga.

²⁶Ri allo Kugaukanna anjo passalaka, sitau talappasaka battu ri anjo kapanrakanga

labattui siagang napabattui anjo kabaraka mae ri kau.

²⁷ Ri ia todong anjo alloa lakkulleko abicara ammotere siagang tenamo nupepe. Nampa labicara mako siagang anjo taua. Kammami anjo naikau lajari pammatei mae ri kenanga; nampa naassemmo kenanga angkanaya iNakkemi Batara."

25 ¹ Nakana Batara mae ri nakke, ² "He tau, tunrai parasangang Amon.

³ Suroi anjo bansaya ampilangngeri apa Kupaua, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, mae ri kenanga, angkana, Sannangi nyawanu anciniki BallakKu niramassi siagang butta Israel nipanraki kammayatempa bansa Yahudi niengka mange ri pammelakkanga.

⁴ Lanri kammana anjo laKulappassangko nibeta ri suku-suku bansa battua ri parang rayangnganga. Lanabangungi kenanga kema-kemana ri parasangannu nampa ammantang tuli anjoreng. Lanakanrei kenanga rappo-rappoannu siagang lanainungi kenanga dadina olo-olonu.

⁵ Kota Raba lajari tanpa pakkalawakiang unta, siagang sikontu parasangang Amon lajari tanpa pakkalawakiang gimbala. Jari nuassemmi angkanaya iNakkemi Batara."

⁶ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Attempa limako siagang arannu-rannuko. Nupakatunai butta Israel.

⁷ Lanri kammana anjo laKupassareanko mae ri jaia bansa, ia langngellaki siagang anrampasaki apa-apannu. LaKupanrakiko, sagennu takkulleamo ajari sere bansa, siagang tena tommo parasangang kalennu. Nampa nuassemmo angkanaya iNakkemi Batara."

⁸ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Napau Moab angkanaya anjo Yehuda sangkammai siagang bansa-bansa maraenga.

⁹ Lanri kammana anjo, sikamma kota-kota ampartahangkangai sikamma pabaeng-baenna Moab, laKulappassangi nibunduki ri musu-musua, kammayami kota-kota kaminang gagaya iamintu: Bet-Yesimot, Baal-Meon siagang Kiryataim.

¹⁰ LaKulappassangi suku-suku batu rayaya ri parang lompoa ambetai Moab siagang parasangang Amon, sagenna takkulleamo Moab ajari sere bansa.

¹¹ LaKuhukkungi Moab, nampa naassemmo angkanaya iNakkemi Batara."

¹² Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Bansa Edom lebaki nagaukang sala lompoa, lanri agau pallaki mae ri Yehuda, salaku tindakang pabalassang.

¹³ Lanri kammana anjo Kupalabangi Kupau angkanaya laKuhukkungi Edom siagang Kubunoi sikamma taua kammayatempa sikamma olo-olo niaka anjoreng. Sikontu anjo parasanganga, appakkaramula batu

ri Tman sagenna mange ri kota Dedan,
Kupajari sino kabusuki; rayana lamatei lalang
pabundukang.

¹⁴BansaKu Israel laKupakei untu
ampabalassi Edom; siagang Edom
lanihukkungi situru kahebakkanna
pangngalarroingKu. Lanaassengi Edom
angkanaya antekamma kasiana nitujua ri
pangngalarroingKu. INakke, Batara, anne
akkana."

¹⁵Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Tu
Filistin lebaki abalasa palla mae ri musu
lompona, siagang napanraki kenanga lanri
birisina.

¹⁶Lanri kammanna anjo laKupalabangi Kupau
angkanaya iNakke lambunduki tu Filistin
siagang ampanraki kenanga. Sikamma niaka
tassesas ri daera pabirinna Filistin laKubunoi.

¹⁷LaKuhukkung lompoi kenanga siagang
laKupabetteseki larro boli-bolikKu sagenna
sangga pakkasiakKu. Punna napisaringi
kenanga pangngalarroingKu, naassemmi
kenanga angkanaya iNakkemi Batara."

26¹Ri tanggala sere bulang attantua
lalang taung makasampulo assere ri
wattu nipelana ikambe, abicarai Batara mae
ri nakke, Nakana,

²"He tau, arannu-rannui panduduna
Tirus na nakana, Ancurumi Yerusalem!
Lanynyami kagassinganna lalang ri

padangganganga! Tenamo niagang abali lalang padanggangang!"

³Nakana Batara Kaminang Tinggia, "INakke musunnu he Tirus! LangngerangA jai bansa batu untu ambundukiko, siagang labattui kenanga sanrapang bombanna tamparanga.

⁴Lanaancuruki tembo-tembonu siagang lanaruntungi menara-menaranu. Sikontu butta niaka anjoreng laKubarrasaki, sagenna ia tassesaya iamintu sere mami batu kalotoro ri tangngana tamparanga.

⁵Sikamma paboya jukuka lanaalloi jalana kenanga irate ri anjo batua. INakke, Batara Kaminang Tinggia anne akkana. Tirus lanilappoi ri jaia bansa.

⁶Lanaellaki kenanga siagang lanabunoi panduduka ri kota-kota niaka ri bontona Tirus. Jari naassemmi panduduna Tirus angkanaya iNakke Batara."

⁷Nakana Batara Kaminang Tinggia, "LaKuerangi Karaeng Nebukadnezar batu ri Babel, untu ambundukiko, he Tirus. Anjo karaeng kaminang kassaka laniaki batu wara siagang tantara lombo, siagang jai jarang, kareta-kareta pabundukang, kammayatempa pasukang ajarang.

⁸Panduduna sikontu kotaya ri bontoa lanibunoi lalang pabundukanga anjo. Musua langngekei kaloro-kaloro pattahangngang, appare tembo-tembo pakkurung siagang anynyusung pannangkisi-pannangkisi lombo

untu napake kenanga salaku pattahangngang
angngewako.

⁹Lanarumbangi kenanga tembo-tembonu
siagang pakkakasa panrumbang siagang
naruntungi menara-menaranu siagang
polongang-polongang bassi.

¹⁰Tamaka jaina jaranna kenanga, sagenna
bate bangkenna appaniaki limbubu anriba
angkalimbukiko. Sara galutturuna pasukang
ajaranga, iamintu abesoka bokong siagang
kareta pabundukang, lanapagalatturuki
tembo-tembonu ri wattunna naolo kenanga
sikamma pakkebu lompoa nantama ri anjo
kota runtungamo.

¹¹Pasukang ajaranga lajalloki ri sikamma
oloannu, nabunoi pandudunu siagang
padanna kenanga. Sikamma menaranu
kassaka siagang gammaraka lanarumbangi.

¹²Anjo musu-musunnu lanarampasaki
sikontu kakalumanynyangngannu
siagang barang-barang danggangngannu.
Lanaruntungi tembo-tembonu siagang
lanarumbangi sikamma balla gaganu.
Lanaallei kenanga batu-batunna, papang-
papanna, siagang buttana, nampa
napasambila antama ri tamparanga.

¹³LaKupammari sikontu kelong-kelonnu
siagang sara kacapinnu.

¹⁴Ia Kusesaya sere mami batu kalotoro,
tampana sikamma paboya jukuka
angngalloi jalana kenanga. Anjo kotaya

talani bangungami ammotere. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana."

¹⁵Nakana Batara Kaminang Tinggia ri kota Tirus, "Panduduna daera biring tamparanga lannekkereki napakamma malla punna nalangngerekko ammarrang lanri nibetanu siagang sara akkiona tau nibunoa.

¹⁶Nacinina sarennu kammaya, sikamma karaeng batu ri bansa-bansa niaka ri biring tamparanga, nalagasi juba kalompoanna siagang baju sulanna kenanga, nampa ammenteng batu ri empoang kakaraenganna, namange ammempo ri buttaya anekkere. Teai sipato mallana kenanga sagenna takkulleami sannang nyawana.

¹⁷Nampa lakkelong kenanga ampakkelonganko lagu pattarawang angkana: Ancurumi kota nipakalompoa! Sikontu kappalana nibarrasa batu ri tamparang. Riolo panduduna koasai ri tamparang najari malla sikamma tau ammantanga ri biring tamparang.

¹⁸Kamma-kamma ane, nibeta mako, anekkeremi panduduka ri pulo-puloa. Tabangka ngasemmi kenanga anciniki kaancurang lomponu."

¹⁹Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Kupajariko sino sikali sangkamma kota tenaya panduduna. LaKutambungiko siagang jene batu ri tamparang lompoa.

²⁰Nampa Kukiringko mange ri linona tau matea untu assere siagang tau battua ri jammang riolo dudu. Kubalang parekangko ammantang tuli ri anjo lino tau matea, ri tangnga-tangngana loro-loro satunggu-tunggua, assere siagang tau matea. Jari tenamo nalanipammantangngi buttanu, siagang tenamo nanipasibilangko tau attallasaka.

²¹Kupajariko conto appakamalla, siagang iaminjo kalabusang riwayanu. Laniboyako ri taua mingka tena nalanigappako. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

27 ¹Nakana Batara Kaminang Tinggia ri nakke, "He tau, akkelongko lagu untu nitarawanna Tirus, kota biring tamparang adangganga siagang panduduka ri sikontu biring tamparanga; kamma anne kelonna: O Tirus, tampoko akkana kamma anne, Gagaku tena callanna!

²(27: 1)

³(27: 1)

⁴Tamparang lompoa rapangi balla mae ri kau. Nibangungko rapang kappala gaga.

⁵Rinrinnu kayu arasa batu ri Bulu Hermon benteng sombalanu kayu camara batu ri Libanon.

⁶Sikamma pabisenu, kayu-kayu lompo batu ri Basan nipare. Daparanu kayu camara nipare, batu ri pulo Siprus kabattuanna,

belo-belona battu ri gading kajalaka anggaranna.

⁷Sombala siagang areng pammateinu battu ri kaeng lenang nipare, pare Mesir, arupa-rupa sulanna. Tamaka alusuna bahanna tenda-tendanu, kaeng battu ri Siprus, cura lame butung.

⁸Pabisenu battu ri Sidon siagang Arwad. Ana-ana bua kalennu sangnging pasombala pore.

⁹Tukang-tukang kayu anjamaya ri kappala iamintu panre battu ri Gebal. Battu ri tunggala parasangang battu kappalaka ero angngagangko adanggang.

¹⁰Tantara-tantara battu ri Persia, Lidia siagang Libia antamaki ri tantaranu. Nagentungi kenanga pannangkisina siagang topi bajana ri tembo-tembo kotanu. Leba mako nabantu kenanga ambetai musu-musunnu siagang pila katambangi masahoronu.

¹¹Tantara battua ri Arwad ajaga ri tembo-tembonu; sikamma menaranu nijagai ri tau battua ri Gamad. Pannangkisina kenanga tagentungi ajiji-jijiri ri tembonu. Iaminjo kenanga antambai kagagannu.

¹²Nubalukangi anjo barang-barang danggangannu allabi-labia ri Spanyol; na salaku ballinna annarima mako pera, bassi, tima kebo, siagang tima leleng.

¹³Adanggangko mange ri Yunani, ri Tubal, siagang Mesekh; na salaku ballinna annarimako battu ri kenanga iamintu siapa are tau ata siagang barang-barang tambaga.

¹⁴Nupassambei barang-barannu siagang jarang kareta, jarang dongkokang siagang keledai battu ri Bet-Togarma.

¹⁵Panduduna Rodus adanggang tongi siagang ikau kammayatempa panduduna daera biring tamparanga naballi barang-barannu siagang gading siagang kayu leleng.

¹⁶Padanggang battua ri parasangang Siria naballi barang-barang danggangannu siagang anjo wasselenu jaia. Nabayarakko kenanga siagang paramata battu ri batu samru, kaeng cura eja na lame butung, kaeng sulang, lenang alusu, paramata battu ri batu korala siagang batu eja delima.

¹⁷Yehuda siagang Israel napassambei barang-barang danggangannu siagang gandung, jene bani, minynya zaitun, siagang rampa-rampa.

¹⁸Panduduna Damaskus naballi barang-barang danggangannu siagang wasselenu na nabayarakko siagang anggoro battu ri Helbon, bulu gimbala battu ri Sahar, bassi dede siagang rampa-rampa.

¹⁹(27:18)

²⁰ Pandudu Dedan nabayaraki barang-barannu siagang kaeng-kaeng palapa dongkokang.

²¹ Tu Arab siagang ammentaya ri butta Kedar naballi barang-barannu siagang ana gimballa, gimballa laki siagang bembe.

²² Untu amballi barang-barannu sikamma padanggang battua ri Syeba siagang Raema angngerangi paramata-paramata, bulaeng, siagang rampa-rampa kaminang bajika.

²³ Kota-kota Haran, Kane, Eden, sikamma padanggang battua ri Syeba, kota-kota Asyur siagang Kilmad, yangasenna adanggangi siagang ikau.

²⁴ Nabalukangi kenanga mae ri kau pakeang gagaya, kaeng cura eja siagang lame butung, kaeng sulang, permadani-permadani sangka rupaya curana, kammayatempa sikamma otere kassaka.

²⁵ Arurung-rurungi kappala lompoa angngerangi barang-barang danggangannu. Rapangko kappala tarraka luranna, kappala assombali tamparang lompoa.

²⁶ Sikamma pabisea angngerangko mae ri tamparang luaraka. Nilappoko ri anging batu raya sannaka lompona.

²⁷ Sikontu barang-barang danggangannu nuluranga, sikontu pasombalaka siagang ana buanu, sikontu tukang kayu siagang padanggannu tunggala tantara ri anjo

kappalaka, lanynya kabusuki tallang ri wattunnu tallang siagang kappalanu.

²⁸Sikamma pakappalanu ammarrangi napakamma malla nilangngereki accalli kenanga ri biring-biring tamparanga.

²⁹Kamma-kamma anne nibokoimi anjo kappalaka, sikontu pakappalanu naiki ri bontoa.

³⁰Nakarruki kenanga sarennu, akkunrareng nappiraung pacce nyawana. Appakioroki au ri ulunna kenanga anggung ri limbubu tanra susana.

³¹Lanri ikau nanagondolo ulunna kenanga, ammake kaeng karung susa dudu. Angngarruki kenanga pacce nyawana angkarruki sarennu.

³²Nampa akkelong kenanga sere lagu untu tunitarawang, angkana, O Tirus, inai ampasangammaiko? O Tirus, kamma-kamma anne tamakkana-kanako lalang tamparang.

³³Ri wattunna nusombali tamparang lompoa siagang lurang tarraka bonena, nupirassi sikamma paralluna bansa-bansaya; sikamma karaenga nupajari kalumanyang ngaseng.

³⁴Kamma-kamma anne tallang mako, ancuru rawanganna tamparanga. Kabusu ana buanu siagang sikontu luranga sipalanynyakkang ikau ri tangngana tamparang.

³⁵Sikontu tau ammantanga ri biring tamparanga annekkereki allangngereki sarennu. Manna karaeng-karaenna kenanga sanna todong mallana; anjo mallana kenanga anassai ri rupanna kenanga.

³⁶Ikau lanynyakko sagenna satunggu-tungguna. Sikamma padangganga ri sikontu linoa ajari gegereki lanri mallana kenanga langkasia tongi sare kammaya anjo."

28 ¹Nakana Batara ri nakke,
²"He tau, pabattui mae ri karaeng Tirus apa Kupaua, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, mae ri ia, angkana, Tampoko ampau kalennu angkana rewatako ammentaya ri tangnga-tangngana tamparanga. Akkulleko nukana kalennu rewata, mingka urangi, angkanaya ikau poro tau biasajako bawang.

³Nukapangi kalennu labi caradekangnganko na Danel, sagenna tena rahasia kacokkoang mae ri kau.

⁴Nupakei kacaradekannu siagang pammahannu untu appassere barang-barang, bulaeng, siagang pera.

⁵Memang, ikau caradekko adanggang siagang kamma-kamma anne kalumanyang kalupepeang mako; nampa anjo kakalumanyangngannu napajari tampo mako!"

⁶Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He Tirus, lanri nukanana kalennu sangkamma Allataala, lakkiringA tantara batu ri

bansa maraeng, ia sannaka pallana, untu anbundukiko. Lanaancuruki kenanga sikontu kagammarrannu lebaka nugappa lanri kacaradekannu siagang pammahannu.

⁷ (28: 6)

⁸ Lanibunoko siagang lanitarawangko lalang ri tamparanga.

⁹ Jari, punna narapimo anjo wattua, maka akkulle ijako angkana angkanaya ikau Allataalako? Ri dallekanna ngaseng sikamma tau ambunoako anassami angkanaya ikau tau biasa jako.

¹⁰ Ikau lamateko sangkamma tau hina, lanri nibunoko ri bansa maraeng, tenaya natappa ri Allataala. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana."

¹¹ Nakana pole Batara ri nakke,

¹² "He tau, appiraungko untu karaeng Tirus. Pabattui apa Kupaua, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, mae ri ia angkana, Lebakko ajari panggebarang ri apa nikanaya sangga; riolo ikau sanna caradenu siagang gammarakko.

¹³ Tampa pammantangannu ri Eden, iamintu kokonNa Allataala. Pakeannu nibelo-beloi sangka rupa paramata: paramata batu delima siagang intang, topasa, batu pirusu, batu yaku, ratna, campaka, batu nilang, samru siagang batu alkali eja. Belo-belo bulaennu jai todong. Anjo barang-barang kammaya nipareki untu ikau ri allo nipjarinu.

¹⁴ Malaeka appakamallaka laKuboliki anjoreng untu anjagaiko. Ammantangko irate ri bulu matangkasakKu siagang ajappako ri tangnga-tangngana batu paramata accilla-cillaka.

¹⁵ Panggaukannu sangga bajina bakunu nipajari sagennu appakkaramula agau jadala.

¹⁶ Tenamo sawenu napakamma abalu-baluu, siagang iaminjo angngerangko mange ri katerassanga siagang dosaya. Jari kubongka mako battu ri bulu matangkasakKu, siagang malaeka pajaganu angngembako battu ri tangnga-tangngana anjo paramata accillaka.

¹⁷ Tanjanu gammaraka angngerangko mae ri tampoa siagang anjo masahoronu ajari saba nupanggaukang tolo. Lanri kammana anjo, Kupatappasakko naung ri buttaya siagang Kupajariko pappakainga mae ri karaeng-karaeng maraenga."

¹⁸ Nakana Batara, "He Tirus, ikau nuramassi tampa-tampa ibadanu lanri kasalang siagang kajekkongang nugaukanga ri wattunnu abalu-baluu. Lanri kammana anjo nakutunuko sagennu ajari sallappara buttaya. Sikontu tau ancinikiako poro au mami nacini.

¹⁹ Ikau lanynya mako untu satunggu-tungguna. Sikontu bansa angngassengiako ajari annekkere kabusuki napakamma malla langkasia tongi sare kammaya anjo."

²⁰ Nakana Batara ri nakke,

²¹ "He tau, tunrai kota Sidon.

²²Pabattui mae ri panduduna angkana iNakke, Batara Kaminang Tinggia, angkana ri kenanga, iNakke ane musunnu Sidon. LanapaleceA taua lanri tindakangKu mae ri kau. Ri wattunna Kuhukkung pandudunu, naassemmi pandudunu angkanaya iNakkemi Batara matankasaka.

²³LappabattuA garring, siagang laKulappassangi assolong ceraka ri sikamma oloannu. Lanibundukiko ri musu batu ri kere-keremae, siagang pandudunu lanibunoi. Jari nuassemmi angkanaya iNakkemi Batara."

²⁴Nakana Batara, "Sikamma parasangang singngampina Israel lebaka anghinai, tenamo nalajari rapang katinting annodo mae ri Israel. Lajari sadaraki kenanga angkanaya iNakke Batara Kaminang Tinggia."

²⁵Nakana Batara Kaminang Tinggia, "LaKupasserei tu Israel batu ri sikamma parasangang bella tampana kenanga Kupasiara, siagang sikontu bansaya lanaassengi angkanaya matankasakKa. Bansa Israel lammantangi ammotere ri butta kalenna kenanga, iamintu butta lebaka Kupassareang mae ri atangKu Yakub.

²⁶Lattallasaki kenanga siagang amang anjoreng, siagang ambangung balla siagang appareki koko-koko anggoro. LaKuhukkungi sikamma bansa singngampina kenanga lebaka anghinai kenanga sagenna ajari

amang Israel. Na naassemmi kenanga
angkanaya iNakke Batara."

29¹ Ri tanggala sampulonrua bulang
sampulo, lalang taung makasampulo
ri wattu nipelana ikambe, Nakana Batara ri
nakke,

²"He tau, callai karaeng Mesir. Pabattui mae
ri ia angkanaya ia siagang sikontu raya Mesir
lanihukkungi."

³Nasuroa Batara Kaminang Tinggia
ampabattui mae ri karaeng Mesir anne
pasanga, angkana, "INakke anne musunnu,
he buaya lompo niaka attinro ri tangngana
binangaya. Lompoi bawanu accarita
angkanaya anjo Binanga Nil ikau pata siagang
angkanaya ikau ampareki.

⁴LaKupitabai pakkai cango-cangonu siagang
laKupadakkiki sikamma jukuka ri sissinu.
Nampa Kubesokko assulu battu ri Binanga Nil
siagang sikontu anjo juku adakkika ri sissinu.

⁵Nampa ikau siagang sikontu anjo jukuka
Kupasambilako mange ri parang kassika.
Latattappasaki kalennu naung ri buttaya
siagang ammonrang mako anjoreng.
Tena manna sitau lantaranawangko. Tubunu
laKupassareangi mae ri jangang-janganga
siagang olo-olo maraenga untu nakanre.

⁶Jari naassemmi sikontu raya Mesir
angkanaya iNakkemi Batara." Nakana Batara,
"He bansa Mesir! Narannuangi tu Israel

bantuannu, mingka sanrapang jako bawang takkang lammaya.

⁷Ri wattunna tanjeng kenanga ri kau, ikau tepo mako nampa nutodo epana kenanga, sagenna tassala ura salangganna kenanga.

⁸Lanri kamma ana anjo, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, Kukana ri kau angkanaya lappabattuA tantara untu ambundukiko siagang padang, kammayatempa nabunoi pandudunu siagang olo-olonu.

⁹Mesir lajari butta sino. Jari nuassemmi angkanaya iNakke Batara." Nakana Batara, "He karaeng Mesir! Lanri nukanana angkanaya anjo Binanga Nil ikau pata, siagang angkanaya ikau ampareki,

¹⁰Jari iNakkemi ajari musunnu, siagang musunna anjo Nil binanganu. Sikontu Mesir laKupajari butta sino appakkaramula battu ri kota Migdol bageang wara sagenna kota Aswan ri bageang timboro, sagenna pabaeng-baenna Sudan.

¹¹Tena tau yareka olo-olo anngoloi. Lalang patampulo taung tena tau lampammantanggi.

¹²LaKupajari Mesir sino sikali, sagenna ri sikontu parasangang sino maraenga, Mesir kaminang sino. Lalang patampulo taung sallona kota-kotaya ri Mesir lattambungi ajari loro, bella labi panrana nakota-kota attambung maraenganga. Bansa Mesir laKupajari tau annompang ri parasangang

maraeng. Latassiaraki kenanga mange ri sikontu parasangang maraeng siagang anjorengi ri tangnga-tangngana bansa maraenga ammantang."

¹³Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He bansa Mesir, punna lebaki anjo patampulo taunga sallona, laKuerangko ammotere battu ri sikamma parasangang tampanu tassiarara.

¹⁴LaKupakabajiki ammotere pattallassannu siagang Kusuroko ammantang ri Mesir bageang timboro, iamintu parasangang kabattuannu. Anjorengko lappaenteng kakaraengang lamma,

¹⁵iamintu kaminang lammaya ri sikontu linoa. LaKupajariko sanna lammanu, sagennu takkullea ammarenta mae ri bansa-bansa maraeng, yareka ampattampoangi kalennu mae ri kenanga.

¹⁶Israel tenamo nalappala bantuang mae ri kau. Anjo sarennu, he Mesir, lampakaingaki bansa Israel antekamma salana kenanga ampattoangi Mesir, sangkamma lebaka nagaukang kenanga. Jari naassemmi bansa Israel angkanaya iNakke Batara Kaminang Tinggia."

¹⁷Ri tanggala sere bulang sere, lalang ri taung makaruampulona antuju ri wattu nipelana ikambe, Nakana Batara ri nakke,

¹⁸"He tau, Karaeng Nebukadnezar battu ri Babel nabunduki Tirus. Nasuroi sikamma tantaraya ammisang barang sanna battalana,

sagenna agondolomo ulunna kenanga siagang abokkami salangganna; mingka baji karaenga kammayatempa tantarana tena nanggappa wassele apa-apa battu ri anjo kaposoanna.

¹⁹Lanri kammana anjo, iNakke Batara Kaminang Tinggia Kukana: Butta Mesir laKupassareangi mae ri Karaeng Nebukadnezar. Lanaellaki siagang lanarampasaki kammayatempa lanaengkaki sikontu anjo kakalumanyyangnganna Mesir salaku sawalana tantarana.

²⁰Butta Mesir Kupassareangi mae ri ia salaku pabalasa mange ri jasa-jasana, lanri lebami tantarana anggaukangi tugasana untu iNakke. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana.

²¹Punna kajariang anjo passalaka, laKupajari Israel bansa kassa, siagang akkulle mako ikau Yehezkiel, laluasa abicara, sagenna sikontu taua akkulle mako napilangngeri. Jari naassemmi kenanga angkanaya iNakkemi Batara."

30¹ Abicarami pole Batara Nakana,
²"He tau, aboto mako siagang pabattui mae ri bansa Mesir apa Kupaua, iNakke Batara Kaminang Tinggia, ri kenanga. Ammarrangko siagang appiraungko kamma anne: Aduh! Areppesemi allonNa Batara! Tasalloami Nangngalle tindakang. Anjo alloa sassangi na nia rammang, wattunna anggappa hukkungang bansa-bansaya.

³ (30: 2)

⁴ Bala lombo lantujui Sudan. Ri Mesir lania pabundukang. Jai tau lamate; niellaki sikontu parasanganga siagang lanipajari rumbangngang.

⁵ Lalang ri anjo pabundukanga lanibuno tomme sikamma tantara nisewaya batu ri Sudan, Lidia, Libia, Arab, Kub siagang balalo batu ri bansa Kalengku."

⁶ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Batu ri Migdol bageang wara sagenna mange ri Aswan bageang timboro, sikontu naaganga sitagala Mesir lamatei lalang pabundukang. Siagang anjo tantara Mesir tamboa laancuru taba sikali. INakke, Batara Kaminang Tinggia anne akkana.

⁷ Anjo parasanganga lajarimi sino sikali ri tangnga-tangngana parasangang sino maraenga, siagang kota-kotana lajarimi loro-loro.

⁸ Punna Kutunu Mesir siagang Kubuno kabusu naaganga sitagala, naassemme kenanga angkanaya iNakkemi Batara.

⁹ Punna narapi anjo alloa, nampa ancurumo Mesir, laKukiringi sikamma suroku siagang kappala jai untu ampatabangkai tu Sudan tenaya bata-batana, sagenna ajari mallamo kenanga. Tojeng, anjo allo kammaya lanarapiki wattunna labattu!"

¹⁰ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "LaKupakei Karaeng Nebukadnezar batu

ri Babel untu angngancuruki sikontu kakalumanynyangnganna Mesir.

¹¹ Nebukadnezar siagang tantarana tenaya nangngasseng appamopporang labattui nampa naancuru anjo buttaya. Lanabunduki kenanga Mesir siagang padang, siagang latassiaraki mayaka ri anjo parasanganga.

¹² LaKupajari kalotoroki Binanga Nil siagang Kupassareangi sikontu Mesir mae ri sikamma tau jadalaka. LaKusuroi bansa-bansa maraenga angngancuruki anjo sikontu parasanganga. INakke, Batara, ane akkana."

¹³ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "LaKuancuruki barhala-barhalaya siagang rewata-rewataya ri Memfis. Talaniakkamo pole karaeng ri Mesir. Sikontu panduduna laKupajari mallaki.

¹⁴ Sikontu Mesir bageang timboro laKupajari sino sikali siagang kota Soan ri bageang wara laKutunui. Tebe, anjo ibukotaya laKuhukkungi,

¹⁵ siagang laKuancuruki kakalumanynyangnganna. LaKupabetteseki larroKu mae ri Pelusium, kota ajaria pattahanganna Mesir,

¹⁶ siagang anjo kotaya lasanna sessana. Tojeng, laKutunui Mesir. Tembo-tembona kota Tebe laruntung, siagang anjo kotaya lanitujui ri aba.

¹⁷ Sikamma tau rungkana kota Heliopolis siagang Bubastis lamatei lalang pabundukang siagang sikamma tubai-bainea lanitahangi.

¹⁸ Anjo wattua laKupakalabusammi kakoasanna karaeng Mesir, siagang Kuallei anjo kakoasang nakatampoang dudua; Tahpanhes lanitongkoki ri sassang siagang tubai-bainena lanitahangi.

¹⁹ Kammami anjo batena laKuhukkung Mesir, nampa naassemmo kenanga angkanaya iNakke Batara."

²⁰ Ri tanggala tuju bulang sere, lalang taung makasampulona assere ri wattu nipelana ikambe, Nakana Batara ri nakke,

²¹ "He tau, lebami Kutepo paling-palinna karaeng Mesir, siagang tena ansikkokangi anjo paling-palinna yareka angngurukangi sollanna baji ammotere siagang gassing ammotere annagala padang.

²² INakke, Batara Kaminang Tinggia angkana: INakke anne musunna karaeng Mesir, siagang laKutepo rua-ruai paling-palinna, baji anjo bajika ija kammayatempa anjo tepokamo. Jari latugurumi anjo padanga batu ri limanna.

²³ LaKupasiaraki tu Mesir mange ri sikontu linoa.

²⁴ Nampa laKukassakki paling-palinna karaeng Babel, siagang Kuboliki padangKu ri limanna. Mingka paling-palinna karaeng Mesir

laKutepoki sagenna lakkunrareng na mate ri dallekanna karaeng Babel, musunna.

²⁵Tojeng, karaeng Mesir laKupajari lammai, nampa karaeng Babel laKupajari kassaki. Punna Kupassareang padangKu ri ia, nampa napatuju limanna mange ri Mesir, lanaassemmi kenanga angkanaya iNakke Batara.

²⁶LaKupasiaraki tu Mesir mange ri sikontu linoa. Na nasemmo kenanga angkanaya iNakke Batara."

31 ¹Ri tanggala sere bulang tallu, lalang taung makasampulo assere ri wattu nipelana ikambe, Nakana Batara ri nakke,

²"He tau, pabattui pasangKu anne mae ri karaeng Mesir siagang sikontu bansana: Tojeng, hebaki kalompoannu! Tena akkulle ampasangammaiko!

³Ikau rapangko poko camara Libanon gammaraka rassi tangke coppong lekona na gaga. Pokona lambusuki na lombo coppona narapiki rammanga.

⁴Attimboi lanri gannaki ri jene. Binanga irawa buttaya assarei kanre, nasirangi sikontu akana, na nabasai poko-poko maraenga.

⁵Lanri talebaka kurang jenena, coppongi timbona, lompoi na labu tangkenna. Batu ri sikontu poko kayu ri romang, iami kaminang tinggi nai.

⁶Sangka rupa jangang-jangang arumung ri tangkenna. Olo-olo liaraka ammana irawa

ri lalanna. Sikontu bansa lompoa ri lino
ammempo alalang irawanganna.

⁷Anjo pokoka gagai nicini; lambusuki
pokona, labui tangkenna. Akana annarrusuki
bella naung nagappai timbuseng jeneka
ilalang ri buttaya.

⁸Poko-poko camara ri Eden, kokonNa
Allataala takkulleai nipasangamma siagang
ia. Tena camara akkulle ambetai, tena
poko kayu labu kamma tangkenna. Tojeng,
ri kokonNa Allataala tena poko kayu
sangamma ia gagana.

⁹INakkemi ampajari gagai siagang tangke-
tangke labu na coppoeng. Sikontu poko kayua
ri kokonNa Allataala assereati ngaseng mae ri
ia.

¹⁰Lanri kammana anjo, iNakke, Batara
Kaminang Tinggia, Kupauangko apa
lakajarianga mae ri anjo poko kayu anrapika
coppona nai ri rammanga. Nasaba pila tinggi
pila tampoi.

¹¹Jari laKutollaki siagang laKupassareangi
mae ri pamarenta bansa maraeng,
nanagaukang mae ri ia apa situruka siagang
panggaukanna.

¹²Anjo tantara bansa maraeng tenaya
nangngasseng appamopporang lanatabangi
anjo pokoka nampa nabalang parekang.
Tangkenna anjo tepokamo tugu-tuguru
ngasemmi ri sikontu buluka siagang kabunga

ri anjo parasanganga. Sikontu bansa niaka irawa kakoasanna lalampa ngasengi ambokoi.

¹³Jangang-janganga labattui nadangka ri anjo poko anrabayamo, siagang olo-olo liaraka lanaonjo-onjokangi tangke-tangkenna.

¹⁴Kabusuna anjo sikammaya kajariangi sollanna appakkaramula anne wattua, tenamo pole poko kayu lattimbo kamma anjo tinggina; tenamo coppo poko kayu lanrapi nai ri rammanga manna pole nanggappa jene allumpa-lumpa. Kabusuna musti matei sangkamma rupatau biasaya, nampa assere siagang sikamma tau naungamo ri linona tau matea."

¹⁵Kammami anne kananNa Batara Kaminang Tinggia, "Punna naung anjo poko kayua ri linona tau matea, laKusuroi jene rawa buttaya angngammei salaku pammatei kasusaang. LaKutahangi passolonna jene binangaya siagang laKujempangi sikamma pangka binangaya. Lanri matemai anjo poko kayua, lappabattuMa sassang mae ri sikamma Moncong Libanon siagang Kupajari kalumeng kabusuki poko-poko kayua ri romanga.

¹⁶Ri wattunna Kupanaung anjo pokoka ri linona tau matea, sara tuguruna lanapannekkereki bansa-bansaya. Sikontu poko-pokoka ri Eden siagang poko-poko nipilea ri Libanon, ia anggappaya jene allumpa-lumpa, siagang naungamo ri lino

kaminang rawaya lasannangi nyawana lanri tuguruna anjo poko kayua.

¹⁷ Lanarurungangi kenanga mange ri linona tau matea nampa assere siagang kenanga rioloangnganga tuguru. Nampa sikontu anjo lebaka ammempo irawanganna anjo poko kayua lanipasiaraki ri allana bansa-bansaya.

¹⁸ Anjo poko kayua ajari pangngebarangi mae ri karaeng Mesir siagang bansana. Tena poko kayu ri Eden kammaya anjo tinggina siagang labirina. Mingka kamma-kamma ane, sangkamma todong poko-poko kayu ri Eden anjo poko kayua lanaung tongi ri linona tau matea nampa assere siagang kenanga tenaya natappa ri Allataala, siagang sikamma tau matea lalang pabundukang. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana."

32 ¹ Ri tanggala sere bulang sampulo anrua, lalang taung makasampulo anrua ri wattu nipelana ikambe, Nakana Batara ri nakke,

² "He tau, terassi pakainga karaeng Mesir. Pabattui ane pasangku ri ia angkana, lkau appanggaukang kammako singa rangka ri allana bansa-bansaya, mingka labi sangkammako buaya alangea lalang ri jeneka. Bangkennu napakapuccaki siagang naramassi sikontu binangaya.

³ Ri wattunna arappung bansa-bansaya, laKujakkalakko siagang jalaKu, siagang

laKulappassangi anjo bansa-bansaya
anreresangko mae ri bontoa.

⁴LaKupatappasakko naung ri buttaya nampa
sikontu jangang-janganga siagang olo-olo
battua ri sikontu linoa laKusuroi angkanreko.

⁵Nampa sikamma buluka siagang kabunga
laKupirassi siagang maya-mayanu bottoka.

⁶Ceranu laKutumpai sagenna nabasai
sikamma buluka siagang narassi sikamma
binangaya.

⁷Ri wattunnu Kupanraki, langika
laKubomboki, siagang sikamma bintoenga
laKupajari matei rinrana. LaKucokkoi
mataalloa ribokona rammanga siagang
bulanga tenamo naccaya.

⁸Tojeng, sikontu apa singaraka ri langika
laKubunoi, siagang linoa laKupajari sassang
makkapuki. INakke, Batara Kaminang
Tinggia, anne akkana.

⁹Ri wattunna Kupasiara ri passalana
kaancurannu ri sikamma parasangang
tenayapa nuassengi, jai bansa lajari lussa.

¹⁰Tojeng, laKusoeangi padangKu nampa
Kubetako. Sikamma karaenga siagang
bansa-bansaya lanaciniki anjo tindakangKu
mae ri kau. Anjo wattua lannekkereki
kenanga napakamma malla, siagang lanri
mallana mate."

¹¹Nakana Batara Kaminang Tinggia ri
karaeng Mesir, "Padanna karaeng Babel
lanipatebaki mae ri kau.

¹²Tantara battua ri bansa-bansa pallaka laKusuroi ambibuki padanna kenanga nampa nabuno sikontu rayanu. Rayanu siagang sikontu apa nakalompoanga pamainu laancuru taba sikali ngasengi.

¹³Olo-olonu laKubunoi ri biring binanga-binangaya, tampana kenanga angnginung. Baji rupatau kammayatempa olo-oloka, tenamo nalanapuccaki pole jenena anjo binangaya.

¹⁴Jari sikontu binangaya ri parasangannu laKupajari cinong kabusuki jenena, siagang Kupassolong jenena siagang sannang. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana.

¹⁵Punna Kupajari Mesir parang lombo sino, kammayatempa Kupanraki sikontu apa ammantanga anjoreng, lanaassemmi kenanga angkanaya iNakkemi Batara.

¹⁶Anne pappakainga terasaka lajari kelong kasusaang. Tubainea batu ri bansa-bansa maraenga lanakelongangi salaku pammatei kasusaang mae ri Mesir siagang sikontu rayana. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

¹⁷Ri tanggala sampulo allima bulang sere, lalang taung makasampulo anrua nipelana ikambe, Nakana pole Batara ri nakke,

¹⁸"He tau, susako ri nyawanu lanri raya Mesir. Kiringi kenanga mange ri linona

tau matea siagang ngaseng parasangang-parasangang kassa maraenga.

¹⁹Paui mae ri kenanga, angkana, Nukapangi angkana ikau kaminang gaga? Lanaungko ri linona tau matea, siagang niparabako ri allana tau tenaya natappa ri Allataala.

²⁰Bansa Mesir lamatei siagang tau matea lalang pabundukang. Niamo sere padang sadia untu ambuno kabusuki kenanga.

²¹Sikamma tubarani gammaraka siagang sikamma tau naaganga Mesir sitagala lalang pabundukang, lanaruppai siagang rannu kabattuanna tu Mesir antama ri linona tau matea. Akkio rannui kenanga angkana, Sikamma anjo tau tenaya natappa ri Allataala, matemilalang pabundukang. Kamma-kamma anne battumi mae kenanga siagang anraba anrinni.

²²Asyur anrabai anjoreng, nikulilingi ri kuburuna sikamma tantarana. Yangasenna kenanga matei lalang pabundukang. Kuburuna kenanga niaki ri bageang kaminang irawa ri linona tau matea. Ri wattu attallasana ija kenanga, appakamallaki mae ri linoa.

²³ (32: 22)

²⁴Elam niaki anjoreng siagang kuburuna tantarana ri tammulilina. Tena nisunnaki kenanga, namate ngaseng lalang ri pabundukang, nampa naung ri linona tau matea. Ri wattunna attallasa kenanga appakamallaki, mingka kamma-kamma anne

matemi kenanga siagang musti natanggongi siri-sirika siagang ngaseng sikamma tau matea lalang pabundukang.

²⁵ (32: 24)

²⁶ Mesekh siagang Tubal niaki anjoreng, nikulilingi ri kuburuna sikamma tantarana kenanga. Tena nisunnaki kenanga, namate ngaseng lalang pabundukang. Ri wattunna attallasa kenanga appakamallaki ri linoa.

²⁷ Tena nanggappa kenanga acara nikuburu nipakalompo sangkamma tau barania ri jammang riolo, ia naunga ri linona tau matea siagang sanjatana langkaka. Anjo sikamma tau barania nikuburuki siagang padang niparirawangngang ulunna siagang pannangkisi niparibarambanna. Ri wattunna attallasa, anjo sikamma tau barania, manassa barani tojengi, sagenna ajari malla ngaseng taua.

²⁸ Kammami anjo tu Mesir lanitarawang siagang niparaba ri tangnga-tangngana tau tenaya natappa ri Allataala siagang tau matea lalang pabundukang.

²⁹ Edom niaki anjoreng siagang sikontu karaenna kammayatempa sikontu pamarentana. Riolo kenanga tantara kassa, mingka kamma-kamma anne anrabami ri linona tau matea siagang tau mate maraenga tenaya natappa ri Allataala.

³⁰ Sikamma karaenga batu wara niaki anjoreng, kammayatempa tu Sidon. Riolo

kakoasanna kenanga appakamallaki, mingka kamma-kamma ane nipakasirimi kenanga, siagang tena nisunnaki nantama ri linona tau matea siagang ngaseng sikamma tau matea lalang pabundukang. Anjorengi kenanga anraba siagang natanggongi ramasana siagang ngaseng sikamma tau naunga ri linona tau matea.

³¹ Punna batu karaeng Mesir siagang tantarana mae ri linona tau matea, nampa nacini ngaseng sikamma tau matea lalang pabundukang, langgappami kenanga panynyaleori. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana.

³² INakkemi passabakkanna najari appakamalla karaeng Mesir mae ri sikamma tau attallasaka, mingka ia siagang tantarana lamatei nampa niparaba siagang sikontu tau tenaya natappa ri Allataala, siagang matea lalang pabundukang. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana."

33 ¹ Abicarai pole Batara ri nakke, Nakana, ² "He tau, paui mae ri bansanu, angkanaya punna Kupabattu pabundukanga ri sereang parasangang, iaminne lakajariang: Anjo panduduna parasanganga lanapilei kenanga batu ri tangnga-tangngana kenanga sitau pajaga.

³ Punna naciniki anjo pajagaya batu musua, lappasarai pammatei tanra bahaya, sollanna tutu kabusu taua.

⁴ Inai-nai allangngereki anjo tanra bahayaya, mingka tena najampangi, nampa battumo musua ambunoi, ia matei lanri salana tonji. Ebara angkana naparhatikangi anjo tanra bahayaya, tantu akkullei salama.

⁵ (33: 4)

⁶ Mingka punna accini nia batu musu anjo pajagaya nampa tena nappasara tanra bahaya, nampa batu musua ambunoi anjo tau dorakaya, tanggong jawana kamateanna anjo taua laKutuntuki batu ri ia.

⁷ He tau, ikau Kuangkakko ajari pajaga mae ri bansa Israel. Pabattui mae ri kenanga anne pasangku:

⁸ Punna Kupau angkanaya nia sere tau jadala lamate, mingka tena nupakaingaki sollanna napinra panggaukanna sagenna salama, lamatei salaku tau doraka ija. Mingka tanggong jawana kamateanna laKutuntuki batu ri kau.

⁹ Punna nupakaingaki anjo tau jadalaka nampa taeroka ammari agau jadala, lamatei salaku tau doraka, mingka ikau kalennu lasalamakko."

¹⁰ Nakana Batara ri nakke, "He tau, pau poleangi mae ri bansa Israel anne kananna kenanga, Taronangi tallasana ikambe lanri nijallakkanna ri dosana siagang kajadallanna ikambe. Antekamma nakkulle ikambe attallasa?"

¹¹ Paui mae ri kenanga angkanaya lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, tena naKusannang punna mate tau jadalaka; kabalekanna Kukellai nabokoi kenanga dosa-dosana sollanna tuli attallasa. He bansa Israel, ammari mako agau jadala! Angngapa nuero mate?

¹² Jari, he tau, paui mae ri tu Israel angkanaya punna nia tau baji anggaukangi dosaya, anjo kabajikanna rioloa takkulleai antulungi kalenna. Punna tau jadala ammari agau dosa, tena nalanihukkungi, siagang punna tau baji agau dosa tena nalanipasalamaki.

¹³ Nakulle kapang lebaMa ajanji lampasalamaki anjo tau bajika, mingka appakkaramulami agau dosa siagang narannuangi angkanaya lanipasalamaki lanri anjo kabajikanna rioloa, sala pahangi. Tenamo nalaKuurangi kabajikang lebaka nagaukang siagang lamatemi lanri dosa-dosana.

¹⁴ Nakulle kapang lebami Kupakainga tau jadalaka angkanaya lamatei kenanga. Mingka punna ammari agau dosa, siagang appakkaramulami nagaukang apa bajika siagang annabaya, ebarana napoterangngangi apa napappitagallanga taua yareka barang lebaka nalukka, kammayatempa naturuki hukkung-hukkung angngeranga mae ri katallasang, anjo taua tena nalamate.

¹⁵ (33:14)

¹⁶Tena nalaKuurangi pole dosa-dosana lebaka nagaukang, siagang lattallasaki lanri nagaukangi apa annabaya siagang bajika.

¹⁷Mingka anjo bansaya nakana angkanaya anjo tindakangKu tena naadele! Padahal tindakanna kenanga tena naadele.

¹⁸Sikalipi pole Kupau, angkanaya punna nia tau baji appakkaramula anggaukangi jadalaka, lamatei lanri anjo kajadallanna.

¹⁹Punna tau jadalaka ammari agau dosa, siagang appakkaramula anggaukangi apa bajika siagang annabaya, lattallasaki lanri anjo panggaukanna.

²⁰Mingka manna nakamma anjo nakana bansa Israel angkanaya anjo tindakangKu tena naadele. Tojeng, laKuadeli kenanga situru massing panggaukanna."

²¹Ri tanggala lima bulang sampulo, lalang taung makasampulo anrua ri wattu nipelana ikambe, nia sitau akkulle talappasa battu ri Yerusalem; battui angngerang kabara ri nakke angkanaya tugurumi kota Yerusalem.

²²Ri bangngi tenana nabattu, kupisaringimi kakoasanNa Batara. Jari ri wattunna battu anjo taua mae ri nakke, akkullema abicara siagang tenamo nakupepe.

²³Nakana Batara ri nakke,

²⁴"He tau, anjo sikamma tau ammantanga ri rumbanna kota-kotaya ri butta Israel nakanai, Abraham anggappai anne sikontu buttaya, padahal ia poro kale-kalennaji

bawang. Ikatte anne jaiki, jari anne buttaya ikatte pata."

²⁵ Lanri kamma Nasuroa Batara Kaminang Tinggia ampabattui anne pasanNa mae ri kenanga angkana, "Angnganreko dageng niaka ija cerana; nusombai barhalaya siagang nugaukangi ammunoa. Barani tojengko angngani anne buttaya angkana ikau pata.

²⁶ Nupattoangi padannu. Panggaukannu appakaringi-ringiki. Kabusunu anggaukangi agau bawanga. Maka barani ijako angngani angkana anne buttaya ikau pata?

²⁷ Lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, sikamma anjo tau ammantanga anjoreng ri rumbangnganga ri kotaya lamate nibunoi. Ia kenanga ammantanga ri paranga lanikanrei ri olo-olo sekke. Ia accokkoa ri bulu-buluka siagang ri sikamma leanga lamate garringi.

²⁸ Anjo parasanganga laKupajari parang sino, siagang anjo kakoasanna nakalompoang pamaika kenanga lalanynyami. Sikamma buluka ri Israel lajari sinomi, sagenna manna sitau tania barani angngoloi.

²⁹ Ri wattunna Kuhukkung anjo bansaya lanri dosa-dosana kenanga, siagang Kupajari sino anjo parasanganga, naassemmi kenanga angkanaya iNakke Batara."

³⁰ Nakana Batara, "He tau, ikau nipare carita mako ri julu bansanu ri wattunna massing sigappa kenanga ri tembo-tembo kotaya

yareka ri dallekang pakkebu-pakkebu ballaka. Nakana kenanga para ia, Umba nipilangneri apa pasanNa Batara ane alloa.

³¹ Battui kenanga agapullung siagang salaku ummakKu ammempoiki kenanga ampilangneri kana-kanannu, mingka anjo apa nuparentakanga tena naturuki kenanga. Muncenna kenanga appasuluki kana-kana mangngai mingka atinna kenanga sangnging passawallanji nanawa-nawa.

³² Napare kammako pakelong kelong-kelong passingiang bajika saranna siagang caradeka akkarena kacapi. Memang kenanga nalangngereki kana-kanannu, mingka tena naturuki.

³³ Sikontu anjo apa nupaua lakajariang ngasengi, siagang punna narapiki wattunna, lanaassemmi kenanga angkanaya ikau nabi ri tangnga-tangngana kenanga."

34 ¹ Nakana Batara ri nakke,
² "He tau, callai sikamma karaeng Israel, siagang pabattui apa Kupaua, iNakke, Batara Kaminang Tinggia mae ri kenanga angkana, Cilakako, he sikamma pakalawakinna Israel. Sangnging kaparalluang kalennu bawang nunawa-nawa, teai kaparalluanna sikamma gimbalanu.

³ Dadina nuinungi, bulu-bulunna nupareki pakeang, siagang gimbala kaminang comoka nupolongi nampa nukanrei. Talebakai nuurusu sikamma gimbalanu.

⁴Gimbalanu dodonga tena nuparakai, ia garringa tena nuballei, ia bokkaka tena nurokoki lokona, ia sala oloanga siagang tappelaka tena nuboyai nampa nuerang ammotere. Balalo sikamma anjo gimbalaka nukapallakki.

⁵Lanri tenana pakalawakinna, anjo gimbalaka tassiarami na nikanre ri olo-olo sekke.

⁶Jari pitilampa-lampaimi sikamma gimbalakKu ri bulu-bulu tinggia siagang sikamma monconga. Tassiaraki kenanga mange ri sikontu buttaya, tena manna sitau amparhatikangi yareka amboyai kenanga.

⁷Jari, sikamma pakalawakia, pilangngeri apa Kupaua, iNakke, Batara Kaminang Tinggia, mae ri kau:

⁸Lanri iNakke, Allataala mattallasaka, parhatikangi! Nikokkoki siagang nikanrei sikamma gimbalakku ri olo-olo sekkeka, lanri tena angkalawaki kenanga. Ikau sikamma pakalawakingKu tena nanujampangi anjo sikamma gimbalaka. Poro kaparalluang kalennu bawang nunawa-nawa, teai kaparalluanna sikamma gimbalanu.

⁹Jari, pilangngeri, he sikamma pakalawakia,

¹⁰Nakke, Batara Kaminang Tinggia akkana ri kau angkanaya iNakke anne musunnu. Anjo sikamma gimbalakKu laKuallei ammotere battu ri kau siagang tenamo naKupappirannuangi mae ri kau; tenamo

naKukellaiko annawa-nawai kaparalluang kalennu bawang. Sikamma gimbalakKu laKupasalamaki battu ri kau, sagenna tenamo nalajari kanrenu."

¹¹ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "KalengKu lamboyai sikamma gimbalakKu siagang amparakai kenanga,

¹² sangkamma sitau pakalawaki amboyai siagang amparappungi sikamma gimbalana tassiaraka nampa naparakai kenanga. LaKuerangi kenanga ammotere battu ri sikontu tampana tassiarara ri anjo allo sassanga siagang battuna balaya.

¹³ LaKupasuluki kenanga battu ri tangngana bansa-bansaya siagang parasangang-parasangang maraeng, nampa Kugarappung siagang Kuerang mange ri parasangang kalenna. LaKukalawaki kenanga ri sikamma moncong siagang kabunga ri Israel, siagang Kururungang mange ri parang ruku nyamanga.

¹⁴ Tojeng, laKupasadiangi kenanga parang-parang ruku coppung ri daera moncong siagang ri sikamma lappara kabunna butta Israel. Anjorengi kenanga lammari-mari siagang angnganre ruku siagang amang.

¹⁵ KalengKu lajari pakalawaki mae ri sikamma gimbalakKu siagang ampasadiangi tanpa pammari-mariang kenanga; iNakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana.

¹⁶Ia tappelaka laKuboyai, ia lingua laKuerangi ammotere, ia lokoka laKurokoki lokona, ia garringa Kuballei; mingka comoka siagang gassinga laKupanraki, lanri iNakke pakalawaki anggaukangi apa bajika.

¹⁷Pilangngeri, he sikamma gimbalakKu! INakke, Batara Kaminang Tinggia Kukana ri kau angkanaya massing laKuadeliko siagang Kusalaki bajika batu ri jadalaka, sikamma gimbalaka batu ri sikamma bembea.

¹⁸Batu ri kau nia tena nasangga nasaring pamaina punna poro ruku kaminang bajika nacappu, mingka naonjo-onjokang tompi ruku tenaya nakanrei kenanga! Angnginungi kenanga jene cinong nampa napuccakki jene tenaya nainungi kenanga!

¹⁹Sikamma gimbalakKu maraenga musti angnganrei ruku lebaka nionjo-onjokang siagang angnginungi jene lebaka nipuccaki.

²⁰Lanri kammana anjo, iNakke, Batara Kaminang Tinggia Kukana ri kau, he sikamma gimbalaka comoka, angkanaya labattuA ajari haking ri tangnga-tangngana gimbalaka gassinga siagang gimbalaka dodonga.

²¹Nusorong-sorong siagang nuulaki gimbalaka garringa sagenna niemba kenanga batu ri parappunganna gimbalaka.

²²Mingka KalengKu lampasalamaki sikamma gimbalakKu, sollanna tena nanikapallakki kenanga. LaKuadeli gimbalakKu tassere-sere siagang laKusalaki bajika batu ri jadalaka.

²³LangngangkakKa sitau karaeng sangkammaya atangKu Daud, untu ajari pakalawaki tenaya ruanna mae ri kenanga, siagang iami lamparakai kenanga.

²⁴INakke, Batara, lajari Allataalana kenanga, siagang anjo karaeng sangkammaya atangKu Daud lajari pamarenta mae ri kenanga. INakke, Batara anne akkana.

²⁵LapparekKa parjanjiang siagang kenanga, ampattantui kaamangnganna kenanga. LaKubongkai sikontu olo-olo sekkeka battu ri sikontu parasanganga, sagenna akkulle sikamma gimbalakKu ammantang siagang amang ri sikamma paranga siagang attinro ri romanga.

²⁶LaKubarakkaki kenanga siagang Kupabiangi ammantang kenanga ri tammulilina bulu matangkasakKu. LaKusarei kenanga bosi punna parallui.

²⁷Poko-pokoka larappoi, koko-kokoa langngerangi wassele, siagang sikontu taua lammantangi siagang amang ri butta kalenna. Punna lebamo Kutappu rante passikkona ummakKu siagang lebami Kulappasang battu ri tau amparekai ata kenanga, naassemmi kenanga angkanaya iNakke Batara.

²⁸Tenamo nalaniella kenanga ri bansa-bansa tenaya natappa ri Nakke, yareka nikokko ri olo-olo sekke. Lattallasa salewangangi kenanga, siagang tenamo manna sitau lampakamallaki kenanga.

²⁹LaKupicoppongi sikamma kokonna kenanga sagenna tenamo wattu kacipurang ri anjo parasanganga. Tenamo nalanihina kenanga ri bansa-bansa maraenga.

³⁰Jari lanaassemmi sikontu taua angkanaya anjo Israel ummakKu, siagang angkanaya iNakke allalangngi. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana.

³¹Tojeng, ikaumi parappungang gimbalakKu Kusarea kanre. Ikaumi ummakKu, siagang iNakkemi Allataalanu. INakke, Karaeng Allataala Kaminang Tinggia, anne akkana."

35 ¹Nakana Batara ri nakke,
²"He tau, tunrai parasangang Edom.

³Pabattui mae ri panduduna apa Kupaua, iNakke, Batara Kaminang Tinggia mae ri kenanga angkana, INakke anne musunnu, he panduduna daera monconna Edom! Buttanu laKupajari sino sikali tena bonena, siagang kota-kotanu lajari loro-loroi. Nalanuassemmo angkanaya iNakkemi Batara.

⁴(35: 3)

⁵Battu riolo iji nanumususu Israel siagang nulappasang kenanga nibuno ri wattunna nituju ri bala salaku hukkungang kalabusang mae ri dosana kenanga.

⁶Lanri kammana anjo, lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, matea iami sarennu, siagang takkulleako talappasa batu anjoreng. Sala mako lanri

nugaukanna ammunoa, jari laniondang tommako ri pammunoang.

⁷Kota-kotanu ri daera monconna Edom laKupajari sinoi siagang sikamma tau angngoloai lanibunoi.

⁸Sikamma monconga laKutongkoki siagang maya-mayanu, buluka siagang kabunga laKupirassi siagang tau mate lalang pabundukang.

⁹Parasangannu laKupajari parang lompoi untu satunggu-tungguna, siagang kota-kotanu tenamo nalanipammantangngi ri taua. Jari lanuassemmi angkanaya iNakkemi Batara.

¹⁰Nupau i angkanaya baji Yehuda kammayatempa Israel siagang buttana massing ikau pata, siagang angkanaya lanupatangi manna pole naiNakke, Batara, Allataalana kenanga.

¹¹Lanri kammana anjo, lanri iNakke, Allataala mattallasaka, Batara Kaminang Tinggia, laKupabalassiko, lanri larroko, assereatiko, siagang birisikko mae ri ummakKu. Lanaassengi kenanga angkanaya Kuhukkungko lanri panggaukannu mae ri kenanga.

¹²Jari lanuassemmi angkanaya iNakke, Batara, Kulangngeremi kana pacau-caunu ri wattunnu angkana: Moncong-monconga ri Israel ajari sinoi siagang nipassareangi ajari korobanta.

¹³He bansa Edom, ikau lombo bicarako, siagang abicara tampoko mae ri Nakke. Kulanggere kabusumi anjo sikammaya.

¹⁴INakke Batara Kaminang Tinggia Kukana: Sikontu linoa lasannangi ri wattunna Kupajari sino sikali sikontu parasangannu,

¹⁵sangkamma todong sannannu ri wattunna ajari sino Israel Kupatanga. Moncong-moncong Seir, balalo sikontu Butta Edom lajari sino sikali. Jari sikontu taua lanaassemmi angkanaya iNakkemi Batara."

36 ¹Nakana Batara, "He tau, abicarako mae ri moncong-monconna Israel siagang suroi kenanga ampilangngeri pasanNa Batara Kaminang Tinggia, angkana,

²Ri wattunna bansa-bansaya ri tammulilinu nabundukiko siagang naellakko, nahinai kenanga sikontu Israel. Rannui kenanga abicara angkanaya kamma-kamma ane anjo sikamma bulu-bulu batu riolo dudua iami kenanga pata. Lanri kammana anjo he moncong-monconga siagang bulu-buluka, pangka-pangka binangaya siagang sikamma kabunga, he kota-kota ancurukamo ajari rumbangngang siagang nibokoiamo ri tau ammantanna, kammayatempa niellaka siagang nicaucua ri bansa-bansa niaka ri tammulilina, pilangngeri apa kananNa Batara Kaminang Tinggia mae ri kau: Lalang arerena larroKu Kucallai bansa-bansa niaka ri tammulilinu siagang kammaya Edom,

lanri rannuna anghinako, na naalle passa
buttaKu siagang narampasa parang-parang
rukuna. Kamma-kamma anne larroA siagang
ajalloKa lanri anjo bansa-bansaya sanna dudu
nahinanu siagang napakatunako.

³(36: 2)

⁴(36: 2)

⁵(36: 2)

⁶(36: 2)

⁷INakke, Batara Kaminang Tinggia assumpA
angkanaya anjo bansa-bansaya ri tammulilinu
lanihina tongi.

⁸Mingka mae ri kau Kukana he moncong-
monconna Israel, poko-pokonu lacculaki
siagang larappo poleangi untu ummakKu
Israel tenayamo nasallo nammotere.

⁹Kuagangngangko he Israel, siagang
Kupattantui angkanaya lanibingkungi
ammotere buttanu siagang lanikiori bine.

¹⁰LaKutambai jaina ummakKu Israel.
Lammantangi kenanga ri kota-kotaya siagang
lanabangungi ammotere sikontu ballana
lebaka ancuru ajari loro.

¹¹Pandudunu siagang olo-olonu laKutambai
sagenna ajari sanna jaina, labi jaiangngangi
narioloa, siagang lammana-manaki naccucu
kenanga sanna jaina. Lattallasaki kenanga
anjoreng sangkamma riolo, siagang Kupajari
kalumanynyangi, kamma tenayapa naleba
nukasia rioloanganna. Jari lanaassemmi
kenanga angkanaya iNakkemi Batara.

¹²UmmakKu Israel, laKuerangi ammotere untu mange ampammantangngi ammotere parasanganna. Anjo buttaya lajari napatangi kenanga siagang tuli lanagappai kenanga wasselena, sagenna ana-anana kenanga tena nalamate cipuru.

¹³INakke, Batara Kaminang Tinggia Kukana: Memang annabai angkana anne buttaya nigallaraki pakanre tau siagang parampasa ana-ana bansa ampammantangiai.

¹⁴Mingka appakkaramula kamma-kamma anne tenamo nalangnganre tau anne buttaya yareka narampasaki ana-anana kenanga. INakke Batara Kaminang Tinggia anne akkana.

¹⁵Tenamo naparallu anne buttaya allangngereki bansa-bansaya ancau-caui yareka nihina ri taua. Anne buttaya tenamo nalanatumpasa bansa ampammantangiai. INakke, Batara Kaminang Tinggia anne akkana."

¹⁶Nakana Batara ri nakke,

¹⁷"He tau, ri wattunna ammantang tu Israel ri parasangang kalenna, naramassi anjo parasanganna lanri tindakanna siagang panggaukanna kenanga. Kupasangkammai harang anjo panggaukanna kenanga, rapang baine battua bulanna.

¹⁸Kupabetteseki larroKu mae ri kenanga lanri jaina pammunoang leba nagaukang kenanga ri anjo buttaya, kammayatempa

naramassi siagang barhala-barhalana kenanga.

¹⁹Kuhukkungi kenanga situru carana attallasa siagang panggaukanna kenanga, nampa kupasiara kenanga mae ri parasangang maraeng.

²⁰Manna kemae lampana kenanga, tuli naramassinna arengKu matangkalasaka. Nasaba akkanai taua kamma anne, Anne bansaya ummaNa Allataala, mingka musti nabokoi butta Napassareanga Allataala mae ri kenanga.

²¹Sanna Kuparhatikanna anne passalaka, lanri arengKu matangkalasaka naramassimi tu Israel, manna kemae lampana kenanga.

²²Lanri kamma anjo, pabattui apa Kupaua, iNakke Batara Kaminang Tinggia, mae ri bansa Israel, angkana, Anjo apa Kugaukanga sallang, teai lanri ikau he tu Israel, pasangalonna lanri arengKu matangkalasaka, ia lebaka nuramassi, manna pole kemae lampanu.

²³LaKupicinikiangko anjo katangkassanna areng malompoKu, iamintu areng lebaka nuramassi ri tangnga-tangngana bansa-bansaya, sagenna nuassemmo angkanaya iNakkemi Batara. INakke, Batara Kaminang Tinggia anne akkana. LaKupakeko untu ampappicinikangi mae ri bansa-bansaya angkanaya iNakke anne matangkalasakKa, Batara tenaya ruanna.

²⁴Battu ri tunggala bansaya siagang parasanganga, laKuparappungko nampa Kupoterangko mange ri butta kalennu.

²⁵Lebaki anjo Kupiracciki mako jene cinong, sollannu ajari tangkasa batu ri sikontu barhalanu siagang batu ri sikontu anramassiako.

²⁶Jari laKusare mako ati beru siagang pikkirang beru. Anjo atinnu terasa kammaya batu laKusambe siagang ati mannuruki.

²⁷LaKupantamaki RohKu antama ri atinnu, siagang laKujagaiko sollannu attallasaka situru hukkung-hukkungKu kammayatempa nugaukang sikamma parentaKu.

²⁸Jari lammantang mako ri butta lebaka Kupassareang mae ri boe-boenu. Lajariko ummakKu, siagang iNakke lajari Allataalanu.

²⁹LaKupakabebasakko batu ri sikontu karamassannu. LaKuparentakangi gandunga sollanna coppong timbona sagennu talanatujuamo kacipurang.

³⁰Lapila Kupakacoppongi poko rappo-rappoannu siagang wassele koko-kokonnu, sagenna tenamo nalanukasia jammang kacipuranga, anramassiai arennu ri tangnga-tangngana bansa-bansaya.

³¹Lanuurangi panggaukang jadalanu siagang anjo tindakannu tenaya nasiratang, nampa ajari lanre mako mae ri batangkalennu lanri dosa-dosanu siagang anjo kapallakkannu.

³²Urangi, he Israel, angkanaya naKugaukang ngaseng anjo sikammaya, teai lanri ikau.

Musti siri-siriki nusaring siagang hinai pakkasianu lanri panggaukannu. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana."

³³Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Punna leba mako Kutangkasi batu ri sikontu dosanu, laKupabiang mako ammantang ammotere ri kota-kotanu, siagang ambangungi ammotere batu ri rumbanna.

³⁴Riolo sikamma tau ajappaya anngolo ri parang-parannu naciniki antekamma rosona anjo buttaya, mingka laKupajari ammotere akkulle anjo buttaya nujama.

³⁵Jari sikontu taua lajari lannasaki lanri anjo butta rosoka sumpaeng, kamma-kamma ane ajarimi koko Eden; siagang kota-kota sinoa riolo, ancuruki siagang ajari loromi, kamma-kamma ane ajarimi kota-kota kassa pattahanganna siagang jai panduduna.

³⁶Jari bansa-bansa singngampina ia niaka ija, lanaassemmi angkanaya iNakke, Batara, leba ambangungi ammotere kota-kota ancuruka, siagang anjamai ammotere sikamma koko rosoka. INakke, Batara ane abicara, siagang mattantui laKuparupana kanangKu."

³⁷Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He bansa Israel, Kupabiang mako ammotere appala tulung mae ri Nakke; laKutambai

jainu, sanrapang parappungang gimbalaka jaina.

³⁸Kota-kota ancuruka kamma-kamma ane, larassi bonena sallang sangkamma Yerusalem ri allo-allo passua-suarrang ri allo allaloe, rassi siagang gimbalae eroka nipassareang. Jari nuassemmi angkanaya iNakke Batara."

37 ¹Kupisaringi kakoasanNa Batara, siagang naeranga RohNa naung ri kabung rassa siagang buku-buku.

²Naeranga Batara angnginroi anjo kabunga, na kucini angkanaya ri sikontu anjo kabunga sanna jaina buku-buku sannaka kalotorona.

³Akkutanangi Batara ri nakke angkana, "He tau, maka akkullei ane buku-bukua attallasa poleang?" Appialima angkana, "O Batara Kaminang Tinggia, iKatteji bawang angngassengi."

⁴Nampa Nasuroma Batara ampabattui pasanNa mae ri anjo buku-buku kalotoroka angkana,

⁵"iNakke Batara Kaminang Tinggia ampatuiki nappasaka antama ri kalennu sollannu attallasa poleang.

⁶Kusareko ammotere ura-ura siagang assi kammayatempa Kurokokko bukkuleng. LaKusareko nappasa sagennu attallasa poleang. Jari nuassemmi angkanaya iNakkemi Batara."

⁷Nampa inakke, Yehezkiel, abicarama mae ri anjo buku-bukua situru pasanNa Batara.

Na lalang anjo abicaraku, niamo kulangngere sara areku-reku, lanri anjo buku-bukua appakkaramulami assialle anjari sere.

⁸Lalang kuparhatikanna anjo kammaya, appakaramulami anjo buku-bukua nia urana siagang assinna, kammayatempa nia tommo bukkulenna, mingka tenapa nanyawa anjo sikamma tubua.

⁹Nakana Allataala ri nakke, "He tau, abicarako mae ri anginga. Pauangi angkana iNakke, Batara Kaminang Tinggia ampentakangi mae ri ia sollanna nia battu ri kere-keremae, untu ampatuiki nappasaka antama ri anjo sikamma tubu matea sagenna attallasa poleang."

¹⁰Jari abicarama situru Naparentanga Batara, siagang napappatuikammo anginga anjo nappasaka antama ri sikamma anjo tubua sagenna attallasamo siagang ammentemmo kenanga. Teai sipato jaina, sagenna anggannaki ajari sere pasukang tantara lombo.

¹¹Nakana Allataala ri nakke, "He tau, ane sikamma buku-bukua iami pangngebaranna bansa Israel. Akkunrarengi kenanga lanri kalotoroki, tena panrannuanna siagang tena allo ri bokona.

¹²Lanri kammana aboto mako mae ri ummakKu anjo bansa Israel, angkanaya iNakke, Batara Kaminang Tinggia, lassungkei jerana kenanga. LaKupasuluki kenanga battu

ri anjo jeraka nampa Kupoterang kenanga
mange ri butta Israel.

¹³Punna leba Kugaukang sikammaya anjo,
lanaassemmi ummakKu angkanaya iNakke
Batara.

¹⁴LaKupatuiki nappasaka antama ri kalenna
kenanga untu ampakatallasaki kenanga,
nampa Kusare pakkulle kenanga ammantang
ri parasangang kalenna. Jari naassemmi
kenanga angkanaya iNakke Batara. INakke
Batara anne akkana, siagang mattantu
larupana kanangKu."

¹⁵Nakana pole Batara ri nakke,

¹⁶"He tau, angngalleko sere takkang
siagang tulisiki anne kana-kanaya anjoreng,
Kakaraengang Yehuda. Nampa angngalleko
sere takkang maraeng, siagang tulisiki
anjoreng, Kakaraengang Israel.

¹⁷Nampa nutagala anjo ruaya takkang,
sagenna sialle cappana najari sere takkang.

¹⁸Punna napakkutananggang bansanu
battuanna,

¹⁹pauangi kenanga, angkana iNakke, Batara
Kaminang Tinggia, langngalle sere takkang
pangngebaranna Israel nampa Kupasialle sere
takkang pangngebaranna Yehuda. Anjo ruaya
takkang laKupajari serei siagang Kutagalaki
lalang limangKu.

²⁰Tagalaki anjo ruaya takkang siagang
paccinikangi anjo bansaya.

²¹ Nampa pau i mae ri kenanga angkanaya i Nakke, Batara Kaminang Tinggia, angngallei sikontu bansaKu batu ri sikamma parasangang napalampaia kenanga.

LaKupasserei kenanga siagang Kuerangi ammotere mange ri parasangang kalenna.

²² LaKupajari serei kenanga bansa anjoreng parasanganga, ri daera monconna Israel. Laniparentai kenanga ri sere karaeng, siagang tenamo nalatabage pole kenanga ajari rua bansa yareka kakaraengang.

²³ Tenamo nalanaramassi pole kalenna kenanga lanri nagaukanna dosaya siagang anynyombana ri barhalaya, appakaringi-ringika. LaKupakabebasaki kenanga batu ri sikontu sala panggaukanga, ampakabellayai kenanga batu ri Nakke. LaKutangkasi kenanga; lajari kenanga ummakKu, siagang i Nakke Allataalana kenanga.

²⁴ Lanipajari serei kenanga irawangang parentana serea karaeng sangkammaya Karaeng Daud, ammarentaya satunggu-tungguna. Lamajarreki kenanga anturuki hukkung-hukkungKu. Nampa sagenna satunggu-tungguna kenanga siagang jari-jarina kenanga lanapammantangngi anjo parasanganga, iamintu parasangang Kupassareanga mae ri Yakub siagang napammantangngia boe-boena kenanga.

²⁵ (37: 24)

²⁶LapparekKa parjanjiang siagang kenanga untu ampattantui kaamangnganna kenanga sagenna satunggu-tungguna. LaKubarakkaki kenanga siagang laKutambai jaina kenanga. LaKubangungi ri parasanganna kenanga BallakKu, lammentenga anjoreng satunggu-tungguna.

²⁷LammantangaA siagang kenanga; iNakke lajari Allataalana kenanga, siagang kenanga lajari ummakKu.

²⁸Punna niami BallakKu ri tangnga-tangngana kenanga untu satunggu-tungguna, lanaassemmi bansa-bansa maraenga angkanaya iNakke, Batara, leba ampilei Israel ajari ummakKu."

38 ¹Nakana Batara ri nakke,
²"He tau, tunrai Gog, iamintu karaeng battua ri parasangang Mesekh siagang Tubal ri butta Magog.

³Paui mae ri ia angkana iNakke, Batara Kaminang Tinggia, musunna.

⁴LaKupalekkoi, laKupitabai pakkai cangocangona, nampa Kupasinta assulu siagang sikontu pasukanna. Jai sikali pasukang ajaranna, ammakeang sangkamma-kammaya. Tunggala tantarana massing angngerangi pannangkisi siagang padang.

⁵Nirurungangi karaenga ri tantara-tantara Persia, Sudan siagang Libia, massing angngeranga padang siagang topi baja.

⁶Sikontu tantara pejuang battua ri parasangang Gomer siagang Bet-Togarma wara, majui siagang ia, kammayatempa jai bansa maraeng amminawang todong maju.

⁷Suroi sadia-sadia siagang parentakangi tantara naaganga assitagala sollanna sadia attayang komando.

⁸Tena siapa taung sallona naKusuro maju ambunduki sereang parasangang siagang pandudu lebaka niparapping ammotere battu ri allana bansa-bansaya nampa ammantang ri anjo parasanganga siagang amang. Lanaempoi Gog daera monconna Israel, iamintu salloamo sino siagang ajari loro, mingka kamma-kamma anne nipammantangngimi ri raya amanga katallassanna.

⁹Ia siagang tantarana siagang jaia bansa anrurungangi labattui ambunduki, rapang anging lombo battua ambunduki siagang rapang rammang antongkoki sikontu anjo parasanganga."

¹⁰Nakana Batara Kaminang Tinggia ri Gog, "Anjo wattua lapparekko rancana jadala.

¹¹Lanupattantui untu ambunduki anjo parasangang tenaya pattahanganna, pandudu attallasaka siagang amang na sannang ri kota-kota tenaya nammake tembo siagang tenaya nammake pattahanggang.

¹²Lanuellaki siagang lanurampasaki barang-baranna anjo panduduna kota ajari

loroa pirangalloang. Panduduna nipasserea batu ri arupa-rupaya bansa, kamma-kamma anne jaimi barang-baranna siagang olo-olona kenanga, kammayatempa ammantammi kenanga ri poccina linoa.

¹³Panduduna Syeba, Dedan, siagang sikamma padangganga ri kota-kota parasangang Spanyol lakkutanangi mae ri kau kamma anne, Apaka nupagioki tantaranu lanri eronuji anrampasa siagang angngella bulaeng, pera, olo-olo, siagang barang-barang maraenga, nampa nuengka ngaseng sikammaya anjo?"

¹⁴Lanri kammanna anjo Nasuroa Batara Kaminang Tinggia untu ampabattui anne pasanga mae ri Gog, angkana, "Balalo ri wattunna attallasa amang siagang sannang ummakKu Israel nanubattu ambunduki.

¹⁵Alampako batu ri parasangannu, bella batu wara, nirurungang ri tantara lombo siagang heba, yangasenna pasukang ajarang batu ri arupa-rupaya bansa.

¹⁶Nampa nubunduki ummakKu Israel rapang anging lombo antujui buttaya. Punna narapi sallang wattunna, laKukiringko mange angngempoi buttaKu. Lanri tindakangKu tete ri kau, he Gog, lanaassemMa bansa-bansaya angkanaya inaiA anne, iamintu Allataala matangkasaka.

¹⁷Sai ri sesena ikau naKuabicara riolo tete ri sikamma atangKu iamintu nabi-nabina Israel.

Nabotomi kenanga angkanaya ri allo labattua sallang laKusuroi taua untu ambunduki Israel. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

¹⁸Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Mingka tena nasallo lebana Gog ambunduki Israel, lajalloMa.

¹⁹Siagang sanna larroKu nalaKuangngancang, angkana ri anjo alloa lania kajariang lombo ri Israel, iamintu latagegosoki buttaya ri Israel.

²⁰Kabusuna jukuka siagang jangang-janganga, sikontu olo-olo lompoa siagang cadia, kammayatempa sikontu rupataua ri lino, lannekkereki napakamma malla andallekangA. Laruntungi sikamma monconga, lalaboroki sikamma tabinga, siagang larumbangi sikamma temboka.

²¹Nampa laKupatabangka Gog siagang arupa-rupa bala. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana. Lasibunduki para ana buana siagang padanna kenanga.

²²LaKuhukkungi siagang garring kammayatempa cera assolong. Bosi lombo, bosu es, pepe siagang batu abara laKutumpa mae ri ia siagang tantarana kammayatempa mae ri sikamma tantara naaganga sitagala.

²³Kammami anjo caraKu lampappicinikangi mae ri sikontu bansaya angkanaya iNakke

labirikKa Kumatangkasa. Jari lanaassemmi kenanga angkanaya iNakkemi Batara."

39¹ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He tau, ancangi Gog, karaeng lombo battua ri parasangang Mesekh siagang Tubal, siagang pauangi angkanaya iNakke ane musunna.

² INakke lampalekkoi, siagang Kuerangi assulu battu ri daera bellaya bageang wara, mange ri daera monconna Israel.

³ Anjoreng laKutunrungi anrong panana sagenna talappasa battu ri lima kairinna, nampa Kutugurang ana-ana panana battu ri lima kananna.

⁴ Irate ri daera moncong-monconna Israel, lamate Gog siagang sikontu tantarana kammayatempa sikontu naaganga sitagala; nampa maya-mayana kenanga laKupassareangi mae ri jangang-janganga siagang olo-olo sekkeka untu nakanre.

⁵ Anjo sikamma tantaraya latuguruki na mate ri koko-kokoa. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana.

⁶ LappaniakKa pepe akkanre ri butta Magog siagang ri sikamma biring tamparanga, ri daera amanga siagang sannanga katallassanna panduduna. Jari naasseng ngasemmi kenanga angkanaya iNakkemi Batara.

⁷ Mingka ri tangnga-tangngana tu Israel, laKupanyatai arengKu matangkasaka,

siagang tenamo nalaniramassi arengku.

Jari naassemmi bansa-bansaya angkanaya iNakkemi Batara, iamintu Allataala matangkasaka ri Israel."

⁸Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Tojeng, anjo allo Kupakkanaya manassa labattui.

⁹Labalulungi assulu panduduna kota-kotaya ri Israel untu ampasserei sanjata nibokoia, iamintu pannahang siagang padang, anrong pana siagang ana pana, kammayatempa takkang pattunrung. Kabusuna anjo kammaya napajari kenanga kayu tunuang, anggannaka nipake tuju taung sallona.

¹⁰Jari taparalluami kenanga appassere kayu tunuang ri kokoa yareka annabang poko kayu ri romanga, nasaba sikontu anjo sanjata nibokoia sukku jaina untu nipare kayu tunuang. Lanaellaki siagang lanarampasaki barang-baranna sikamma tau lebaka angngellaki siagang anrampasaki barang-baranna kenanga. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

¹¹Nakana Batara, "Punna kajariang ngasemmo anjo sikammaya, laKusaremi Gog butta pajerakkang ri Israel, iamintu ri kabung palimbangnganga ri rayanganna Tamparang Matea. Anjoremme Gog siagang sikontu tantarana lanitarawang. Siagang laniaremme anjo kabunga Kabung Pasukang Gog.

¹²Tuju bulangi sallona Israel akkareso antarawangi anjo sikontu tau matea sollanna tenamo naramasa anjo tampaka.

¹³Sikontu panduduna parasanganga lamminawang turu ngasengi ambantu untu antarawangi anjo tau matea; siagang untu yangasenna anjo sikammaya, lannarimai kenanga pahala ri allo pammetangKu. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana.

¹⁴Allalonomo anjo wattu tuju bulanga, nia siapa are tau lanisare tugasa untu angnginroi anjo parasanganga amboyai maya-maya niaka ija tassiara; na punna nia nabuntulu, natarawangi kenanga anjo mayaka sollanna natangkasa anjo parasanganga battu ri karamassanga.

¹⁵Lalang ri anjo pajappanna kenanga, punna anggappai buku tau, lanasarei pammatei sarinna, sollanna nacini patarawanga nampa natarawang anjo buku taua ri Kabung Pasukang Gog.

¹⁶Kammami anjo carana nanitangkasi anjo parasanganga battu ri karamassanga. (Ri allo ri boko, anjoreng ri kabunga lania kota niarenga sangkamma Pasukang Gog.)"

¹⁷Nakana Batara Kaminang Tinggia ri nakke, "He tau, kioki sikontu jangang-janganga siagang olo-olo maraengannaya, sollanna nia battu ri kere-keremae untu angkanrei korobang Kupasadiakangi kenanga. LapparekKa passua-suarrang lompo ri

daera moncong-monconna Israel; anjorengi kenanga akkulle angnganre dageng siagang angnginung cera.

¹⁸Akkullei kenanga angnganre maya-maya pasukang tu barani, angnginungi cerana sikamma pamarentaya ri lino. Anjo sikamma pasukanga siagang pamarentaya lanibunoi sanrapang bembe laki yareka ana-ana bembe, yareka sapi-sapi liara comoka.

¹⁹Punna lebaki Kubuno sikamma anjo taua rapang korobang, sikamma jangang-janganga siagang olo-olo maraengannaya lanakanrei sikontu jannana sagenna takkoa; kammayatempa lanainungi cerana sagenna nasaring.

²⁰Ri mejangKu akkullei kenanga nabassori battanna siagang sikontu tau ajaranga siagang jaranna, kammayatempa sikontu pasukang tu baranina. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

²¹Nakana Batara, "LaKuparhatikangi kalabirangKu mae ri bansa-bansaya. Lanacini ngasengi kenanga antekamma bateKu ampakei kakoasangKu untu amparupai kaputusang-kaputusangKu adeleka.

²²Appakkaramula anjo wattua lanaassemmi tu Israel angkanaya iNakkemi Karaeng Allataalana kenanga.

²³Siagang sikontu bansaya lasadara ngasemmi angkanaya tu Israel nikiringi mae ri butta pammelakkanga lanri dorakai

kenanga mae ri Nakke. Kubokoimi kenanga siagang Kubalang parekangi nibeta ri musunna kammayatempa nibuno lalang pabundukang.

²⁴ Kugaukangi mae ri kenanga simbattala siagang karamassang siagang kajadallanna kenanga, nampa Kubokoi kenanga."

²⁵ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Mingka kamma-kamma anne laKukamaseangi umma Israel jari-jarina Yakub, siagang Kupajari kalumanynyang poleangi kenanga. Lanri kammana anjo Kujagaimi arengKu sollanna tuli nipakalompo.

²⁶ Punna sannangi pole kenanga ammantang ri parasangang kalenna, tena manna sitau lakkulle anggarattaki kenanga; jari lanakaluppaimi kenanga antekamma batena leba nipakasiri kenanga lanri dorakana mae ri Nakke.

²⁷ LaKuerangi kenanga ammotere battu ri sikamma parasanganna musunna kenanga, siagang lanassami katangkassangKu mae ri sikontu bansaya, lanri sikamma anjo panggaukangKu.

²⁸ Jari naassemmi ummakKu angkanaya iNakkemi Karaeng Allataalana kenanga. Nasaba iNakke angkiringi kenanga mange ri butta pammelakkanga, mingka iNakke todong angngerangi kenanga ammotere mange ri parasangang kalenna kenanga,

natena manna sitau battu ri kenanga nibokoi anjoreng.

²⁹LaKupantamaki RohKu antama ri bansa Israel, siagang tenamo nalanibokoi pole kenanga. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

40¹Anjo wattua tanggala sampulo bulang sere, lalang taung makaruampulo allima ri wattu nipelana ikambe, iamintu sampulo anngappa taung ri lebana nibeta Yerusalem, kupisaringimi kakoasanNa Batara, nampa Naeranga alampa.

²Lalang sere paccini, Naeranga kucini Allataala mange ri butta Israel nampa nabolikka ri moncong tinggia. Ri dallekangku nia kucini sipagompoang bangunang santanjaka sere kota.

³Naeranga mange anjoreng, nampa nia kucini sitau burane accilla kamma tambaga ammenteng ri ampina pakkebu lompoa. Annagalaki kucini otere pabaku battu ri kaeng lenang, siagang sere kayu pabaku.

⁴Nakana anjo tau buranea ri nakke, "He tau, pilangngeri baji-baji siagang parhatikangi sikontu apa kupappicinikanga mae ri kau, nasaba lanri kammanami anjo nanierangko mae anrinni. Pauangi bansa Israel sikontu anjo apa nucinika."

⁵Nampa kucini BallaNa Batara nikulilingi ri tembo. Appakkaramulami anjo tu buranea anngukkuruki anjo temboka siagang kayu

pabaku tallua metere labuna. Anassami angkanaya anjo temboka tinggina tallu metere siagang kapalana tallu todong metere.

⁶Nampa alampa mange ri pakkebu lompo adalle anraika. Angngambiki nai ri tukaka, nampa ri wattunna battu nai, naukkurumi sangkara bageang ratena anjo pakkebuka, nania tallu metere sangkarana.

⁷Ri bokona anjo pakkebu lompoa nia sere lorong, na ri massing-massing sarinna para nia tallu kamara jaga. Sangkamma kabusuki lompona anjo kamaraka; tanjana appaki pasagi, na labuna massing sarinna iamintu tallu metere. Sikamma tembo passimbanna kamaraka sangkammai kapalana, iamintu rua sitangnga metere. Anjo loronga alabuiji tallu metere, angngolo mange ri kamara lompo adalle mangea ri BallaNa Batara. Naukkurumi anjo tu buranea anjo kamara lompoa, nampa anassamo angkanaya appa metere sangkarana; tampana anjo kamaraka iamintu ri cappana pakkebu lompoa, bageang lalang, iamintu kaminang areppeseka ri BallaNa Batara. Tembo-tembona adalle mangea ri BallaNa Batara, kapalana sere metere.

⁸(40: 7)

⁹(40: 7)

¹⁰(40: 7)

¹¹Nampa naukkuru anjo tu buranea sangkarana anjo loronga ri pakkebu lompoa; sangkarana iamintu annang sitangnga

metere, nampa sangkarana pakkebu lompoa lima metere.

¹²Ri dallekanna kamara-kamara jaga anjo ukkurang tallua metere pasagi, nia tembo bodo tinggina sitangnga metere, siangang kapalana sitangnga metere todong.

¹³Nampa naukkuru anjo tu buranea bellana temboka battu ri tembo bageang bokoang serea mae ri bageang boko maraenga ri anjo kamara jagaya, nania 12.5 metere labuna.

¹⁴Naukkuru tongi anjo kamara lompoa: labuna sampulo metere. Pakkebuna anjo kamaraka alabu mangei ri paranglakkeng bageang pantaranganna BallaNa Batara.

¹⁵Bellana battu ri pakkebu lompo bageang pantaraka sagenna mange ri tembo kamara lompo ri bageang andallekanga mange ri BallaNa Batara iamintu 25 metere.

¹⁶Ri tembo ri bokoanga siangang tembo-tembo passimbang anjo kamara-kamaraka nia jandela-jandela cadu. Tembo-tembo bageang lalang andallekanga mange ri loronga, nibelo-beloi siangang ukirang-ukirang poko palem.

¹⁷Nampa naeranga anjo tu buranea allalo ri pakkebu lompoa mange ri paranglakkeng bageang pantaranna BallaNa Batara. Ri sari tembo bageang pantaranna ri tammulilina anjo BallaNa Batara nia nibangung kamara 30 jaina. Ri dallekanna anjo sikamma kamaraka nia dapara batu,

¹⁸ angkulilingi sikontu anjo paranglakkenga. Paranglakkeng bageang pantaranga labi rawangangngangi na paranglakkeng bageang lalanga.

¹⁹ Anjoreng nia pakkebu lombo maraeng, tinggiangnganga pammantanganna siagang alampa mangea ri paranglakkeng bageang lalanga. Naukkuru tongi anjo tu buranea bellana batu ri anjo ruaya pakkebu lombo, iamintu 50 metere.

²⁰ Nampa anjo tu buranea naukkuruki pakkebu lombo bageang waraka, alampa mangea ri paranglakkeng bageang lalanga.

²¹ Ri anjo pakkebu lompoa, niaka tallu kamara jaga ri massing sari loronna, tembo-tembo passimbanna, kammayatempa kamara lompona, sangkamma kabusuki ukkuranna siagang niaka ri pakkebu lombo niaka bageang iraya. Sikontu lorong-loronna anjo pakkebu lompoa labuna 25 metere siagang sangkarana 12.5 metere.

²² Kammayatempa kamara lompona, jandela-jandelana, siagang ukirang-ukirang poko kayu palemna sangkamma kabusuki siagang niaka ri pakkebu lombo bageang irayaya. Nia tuju lonjona tuka mangea ri anjo pakkebu lompoa, siagang ri cappana nia kamara lombo adalle mangea ri paranglakkeng bageang pantaranna BallaNa Batara.

²³ Assidallekanga siagang pakkebu lombo bageang waraka, nia pakkebu lombo maraeng, iamintu alampa mangea ri paranglakkeng bageang lalang, sangkamma niaka ri pakkebu lombo bageang iraya. Anjo taua naukkuruki bellana anjo ruaya pakkebu lombo, iamintu: 50 metere bellana.

²⁴ Nampa, anjo tu buranea naeranga mange ri pakkebu lombo bageang timboro nampa naukkuru. Anassami angkanaya anjo pakkebu lompoa sangkammai ukkuranna siagang pakkebu lombo maraenga.

²⁵ Sikamma jandelaya ri kamara-kamaraka sangkammai siagang niaka ri pakkebu lombo maraenga. Labuna anjo loronga lompoa 25 metere siagang sangkarana 12,5 metere.

²⁶ Tuju lonjona tuka mangea ri anjo pakkebu lompoa, siagang kamara lompona nia todong cappana, adalle mange ri paranglakkeng bageang pantaranna BallaNa Batara. Tembo-tembo bageang lalang adalle mangea ri loronga, nibelo-beloi siagang ukirang-ukirang poko palem.

²⁷ Anjoreng nia todong pakkebu lombo alampa mange ri paranglakkeng bageang lalang. Anjo tu buranea naukkuruki siapa sikabellaina anjo ruaya pakkebu lombo, iamintu: 50 metere.

²⁸ Nampa anjo tu buranea naeranga allalo ri pakkebu lombo bageang timboro antama ri paranglakkeng bageang lalang. Naukkuruki

anjo pakkebu lombo bageang timboroka, nampa ukkuranna sangkammai siagang sikamma pakkebu lombo bageang pantaraka.

²⁹Sikamma kamara jagana, kamara lompona, siagang tembo-tembo bageang lalanna sangkammai siagang niaka ri sikamma pakkebu lombo maraenga. Sikamma kamaraka anrinni nia todong jandela-jandelana. Lorong-lorong lompona 25 metere labuna siagang sangkarana 12,5 metere.

³⁰ (40: 29)

³¹Mingka kamara lompona adalle mangei ri paranglakkeng bageang pantaraka. Tembo-tembo bageang lalang adalle mangea ri loronga, nibelo-belo tongi siagang ukirang-ukirang poko palem. Sagantuju baringang tukana alampa mangei ri anjo pakkebu lompoa.

³²Lebaki anjo naeramma anjo tu buranea allalo ri pakkebu lombo bageang rayaya antama ri paranglakkeng bageang lalang. Naukkuruki anjo pakkebu lompoa, nampa ukkuranna sangkammai siagang sikamma pakkebu lombo maraenga.

³³Sikamma kamara jagana, tembo-tembo bageang lalanna, siagang kamara lompona, sangkammai ukkuranna siagang sikamma pakkebu lombo maraenganga. Ri sikamma anjo kamaraka siagang ri kamara lompona nia jandela-jandela. Labuna anjo lorong

lompoa 25 metere siagang sangkarana 12,5 metere.

³⁴Kamara lompona adalle mangei ri paranglakkeng bageang pantaranga. Tembo-tembo bageang lalang adalle mangeda ri loronga, nibelo-beloi tongi siagang ukirang-ukirang poko palem. Sagantuju baringang tukana alampa mangeda ri anjo pakkebu lompoa.

³⁵Kalabusanna anjo tu buranea naeranga mangeda ri pakkebu lompo bageang wara. Naukkuruki anjo pakkebu lompoa, na ukkuranna sangkammai siagang sikamma pakkebu lompo maraenga.

³⁶Kamayatompa sikamma kamara jagana, tembo-tembo bageang lalanna siagang kamara lompona, sangkammai siagang niaka ri sikamma pakkebu lompo maraenga. Ri sikamma kamarana siagang ri kamara lompona nia jandela-jandela. Labuna loronna anjo pakkebu lompoa iamintu 25 metere siagang sangkarana 12,5 metere.

³⁷Kamara ri dallekanna adalle mangeda tongi ri paranglakkeng bageang pantaranga. Tembo-tembo bageang lalang adalle mangeda ri loronga, nibelo-beloi siagang ukirang-ukirang poko palem. Sagantuju baringang tukana alampa mangeda ri anjo pakkebu lompoa.

³⁸Ri paranglakkeng bageang pantarang nia sere kamara pannambai ri pakkebu lompo bageang lalang ri bageang wara. Batu ri

anjo kamara pannambaia nia sere pakkebu alampa mange ri kamara lompoa. Anjoremme nibissai sikamma olo-olo eroka nipassareang ajari korobang nitunu.

³⁹Ri anjo kamara lompoa, nia appa mejang, taruai ri sarinna. Irate ri anjo mejanga nipolong olo-olo korobang nitunua, yareka korobang pannangkasi dosaya yareka korobang untu sambe karugiang.

⁴⁰Ri pantaranganna anjo kamara lompoa nia pole appa mejang, taruai ri massing sarinna anjo pakkebu lompo bageang waraka.

⁴¹Jari, kabusuna nia sagantuju mejang untu tanpa ammolong korobang: appa ilalang, siagang appa ri pantaranganna paranglakkenga.

⁴²Appaka mejang ri kamara pannambaia, iamintu nipakea untu appasadia korobang nitunu, batu nipa nipare. Anjo mejanga sitangnga metere tinggina, nampa bageang ratena appasagi appaki; labuna siagang sangkarana massing tallumparapa metere. Irate ri anjo mejang-mejanga niboli pakkakasa untu nipake ammolong olo-olo korobang.

⁴³Birinna anjo sikamma mejanga nisarei biring iamintu 75 milimetre labana. Sikontu dageng lanikorobangkanga nipadongkoki irate ri sikamma anjo mejanga.

⁴⁴Nampa anjo tu buranea naeranga mange ri paranglakkeng bageang lalanga. Anjoreng

nia rua sangkamma los; ia serea ri sarinnai pakkebu lompo bageang waraka, siagang adalle timboroki, nampa sereanga pole ri sarinnai pakkebu bageang timboroka siagang adalle waraki.

⁴⁵ Nakana anjo tu buranea ri nakke angkanaya anjo los adalle timboroka nipasadiakangi sikamma imang tugasaka ri BallaNa Batara,

⁴⁶ nampa los adalle waraka nipasadiakangi sikamma imang tugasaka ri tampa pakkorobangnganga. Sikontu anjo imanga musti tau battu ri jari-jarina Zadok. Nasaba battu ri suku Lewi poro jari-jarinaji bawang Zadok akkulle andallekang ri Batara untu allayani ri la lalang ri wattu ibadana taua.

⁴⁷ Anjo tu buranea naukkuruki paranglakkeng bageang lalanga. Tanjana iamintu appa pasagi: labuna siagang sangkarana massing 50 metere. Anjo BallaNa Batara niaki ri bageang ilau, na ri dallekanna nia tampa pakkorobangngang.

⁴⁸ Nampa naeranga mange ri kamara bageang dallekanna BallaNa Batara, angngambikki pirang baringang are tuka. Naukkuruki kamara antamaya; luarana iamintu tuju kali rua sitangnga metere, nampa rinring-rinrinna ruaya birinna tassere sitangnga metere kapalana. Ri kairinna siagang ri kananna nia tasserei pilara. Anjo

kamara dallekanga kalenna labuna 10 metere
nampa sangkarana 6 metere.

⁴⁹ (40: 48)

41 ¹Anjo tu buranea naeranga antama ri kamara tangngaya, iamintu niarenga Tampa Matangkasaka. Naukkuruki lorong alampa mangea anjoreng: labuna 3 metere, ²siagang sangkarana 5 metere. Rinring ruaya sarinna 2,5 metere kapalana. Nampa naukkuru anjo Tampa Matangkasaka: labuna 20 metere siagang sangkarana 10 metere.

³Nampa antamaki ri kamara bageang lalanga. Naukkuruki lorong alampa mangea anjoreng: labuna 1 metere, sangkarana 3 metere, siagang rinring ruaya sarinna 3,5 metere.

⁴Nampa naukkuru tongi anjo kamaraka: tanjana appaki pasagi, labuna siagang sangkarana massing 10 metere. Nampa nakana ri nakke, "Iaminne Tampa Kaminang Matangkasaka."

⁵Lebaki anjo naukkuruki anjo tu buranea tembo bageang lalanna BallaNa Batara: kapalana 3 metere. Ri tembo tammulilina anjo BallaNa Batara, nia kamara-kamara sangkarana 2 metere.

⁶Anjo kamara-kamaraka attingka tallui, siagang tunggala tingkaka nia 30 kamarana. Tembo bageang pantaranna anjo tunggala tingkaka massing nipisangngangi na tembo lonjo rawangnganga, sagenna anjo sikamma

kamaraka akkullei nisusung mingka tenaja nisoboloki anjo tembo BallaNa Batara.

⁷ Batu pantarangang, anjo tembo BallaNa Batara sangkammai nicini kapalana batu rawa sagenna nai. Ri tembo bageang pantaranna BallaNa Batara, iamintu ri bageang pantaranna anjo sikamma kamaraka, nia rua tuka lombo sagenna akkulle taua nai batu ri tingka rawaya nai ri tingka ruaya siagang tallua.

⁸ Tembo bageang pantaranna anjo sikamma kamaraka 2,5 metere kapalana. Anjo bangunanga nia pakkebuna alampa mange ri kamara-kamara bageang warana BallaNa Batara, siagang pakkebu maraenga alampa mangei ri kamara-kamara bageang timboro. Ri tammulilina BallaNa Batara nia pattirotiroang 2,5 metere sangkarana; tampana 3 metere batu ri buttaya, siagang nipareka sangkamma tinggina siagang pundasina sikamma kamaraka ri tembo BallaNa Batara. Ri allana anjo pattirotiroanga siagang bangunang-bangunang napakea sikamma imanga, nia baruga 10 metere sangkarana, ri kairi siagang ri kananna BallaNa Batara.

⁹(41:8)

¹⁰(41:8)

¹¹(41:8)

¹² Ri baleanna paranglakkeng bageang ilauka, nia bangunang lombo, labuna 45 metere siagang sangkarana 35 metere,

nampa kapalana sikamma rinrinna 2,5 metere.

¹³Anjo tu buranea naukkuruki labuna BallaNa Batara, iamintu: 50 metere. Battu ri bageang bokona BallaNa Batara sagenna mange ri tembo bageang ribokona bangunang lompoa ri bageang ilau, bellana iamintu 50 metere todong.

¹⁴Bageang dallekanna BallaNa Batara ia adalle anraika siagang paranglakkeng ri kairi kanang, sangkarana 50 metere.

¹⁵Anjo tu buranea naukkuru tongi bangunang lompo adalle mangea ri paranglakkeng bageang lauka: sangkarana 50 metere, antamami sikamma rinringa ri kairinna siagang ri kananna. Sikamma kamaraka ri BallaNa Batara, kamara ri dallekang, Tampa Matangkasaka, siagang Tampa Kaminang Matangkasaka,

¹⁶nibelo-beloi siagang les kayu, batu ri daparaka sagenna jandela-jandelana. Anjo jandela-jandelaya akkullei nitongko siagang kaeng jandela.

¹⁷Sikontu rinring bageang lalanga nibelo-beloi siagang ukirang

¹⁸poko kayu palem siagang gambara malaeka akkanyi, tasserei poko kayu palem ri allana taruaya gambara malaeka akkanyi. Anjo gambara malaeka akkanyika ruai tanjana,

¹⁹sere attanja rupatau adalle mange ri poko kayu palem ri kairia, nampa sereanga attanja singa, iamintu adalle mangea ri poko kayu palem ri kananga. Anjo ukirang-ukiranga attammui ri sikontu BallaNa Batara,

²⁰appakkaramula battu ri daparaka sagenna irateanna pakkebuka.

²¹Sikamma benteng niaka ri Tampa Matangkasaka, appasagi appa kabusuki. Ri dallekanna Tampa Kaminang Matangkasaka, nia sangkamma nicini tampa pakkorobangngang nipareka battu ri kayu.

²²Tinggina 1,5 metere na sangkarana 1 metere. Sikamma panyingkuluna, palapana siagang rinrinna battu ri kayu nipare. Anjo tu buranea nakana ri nakke, "Iaminne mejang niaka ri dallekang kahaderanNa Batara."

²³Ri cappa lorong alampa mangea ri Tampa Matangkasaka nia sere pakkebu, kammayatempa ri cappa lorong alampa mangea ri Tampa Kaminang Matangkasaka.

²⁴Anjo sikamma pakkebuka taruai papang pakkebuna siagang tassungke tangngaya.

²⁵Sikamma pakkebu Tampa Matangkasaka nibelo-beloi siagang ukirang-ukirang poko kayu palem siagang gambara malaeka-malaeka akkanyi, sangkamma rinringa. Ri dallekanna kamara ri dallekanga iamintu ri bageang pantaranna, nia tarali jandela battu ri kayu.

²⁶Ri rua-rua rinring sarinna nia jandela-jandela, siagang rinrinna nibelo-beloi ukirang-ukirang poko kayu palem.

42¹Nampa naeranga anjo tu buranea mange ri paranglakkeng bageang pantarang na narurunganga mange ri bangunang maraeng ri bageang warana BallaNa Batara, tena nabella batu ri bangunang lompoa ri bageang ilauna anjo BallaNa Batara.

²Anjo bangunanga labuna 50 metere, nampa sangkarana 25 metere.

³Sere sarinna anjo bangunanga adalle mangei ri baruga sampuloa metere sangkarana, nampa sari maraenna adalle mangei ri dapara batu ri paranglakkeng bageang pantaraka. Anjo bangunanga attingka tallui: tunggala tingkaka antamakkangi sikede na tingka bageang irawanganna.

⁴Ri dallekanna anjo sikamma kamaraka, ilalanganna nia lorong 5 metere sangkarana na 50 metere labuna. Sikamma pakkebuna adalle waraki.

⁵Sikamma kamara ri tingka ratea labi cadiangngangi na sikamma kamara ri tingka rawanganna, nasaba lorong-lorong ri dallekanna sikamma kamara iratea labi lompoangngangi naia lorong irawanganna.

⁶Sikamma anjo kamaraka attingka tallui siagang tena nanitumpaki ri benteng

sangkamma bangunang-bangunang niaka ri paranglakkenga.

⁷Tawaruanna tingka bageang rawaya, 25 metere poro tembo biasaji bawang, nampa tawaruanna maraenga, iamintu 25 metere todong, nibangungi kamara-kamara. Ri tingka kaminang iratea nia kamara-kamara ri sikamma labuna anjo bangunanga.

⁸(42: 7)

⁹Irawanganna kamara-kamara ri cappa rayana anne bangunanga, ri bageang pakaramulanna temboka, nia sere pakkebu alampa mange ri paranglakkeng bageang pantaraka. Ri sari bageang timborona BallaNa Batara, nia bangunang assangkamma-kamma, tena nabella pammantanganna batu ri bangunang bageang laukanga.

¹⁰(42: 9)

¹¹Ri dallekang sikamma kamarana nia lorong sangkammaya lorong niaka bageang wara. Ukkuranna siagang modelena kammayatempa sikamma pakkebuna sangkamma kabusuki.

¹²Irawanganna kamara-kamara ri sari timborang, iamintu cappa irayana pakaramulanna temboka, nia todong sere pakkebu.

¹³Nakana anjo tu buranea ri nakke, "Anjo ruaya bangunang matankasaki. Anjoreng, sikamma imanga akkulle andallekang ri kahaderanNa Batara, angnganre korobang kaminang matankasaka. Anjoreng tommi

musti natampakkang kenanga sikamma korobang kaminang matangkasaka, iamintu: korobang gandung siagang korobang pannangkasi dosa yareka korobang sambe karugiang.

¹⁴Punna leba imanga anggaukangi tugasana ri BallaNa Batara, siagang eroki alampa mange ri paranglakkeng bageang pantaranga, anjo pakeang tassala napakea kenanga wattu allayani ri ibadaya, musti naboliki kenanga ri sikamma anjo kamaraka. Musti ammakei kenanga pakeang maraeng; lebaki anjo nampami kenanga akkulle alampa mange ri tampana rayaka arapping."

¹⁵Lebaki anjo tu buranea naukkuru bangunanna BallaNa Batara bageang lalanga, naeramma assulu allalo ri pakkebu lombo bageang iraya, nampa naukkuru bageang tammulilina BallaNa Batara.

¹⁶Takkang pabakuna napake angngukkuruki sari bageang rayana: 250 metere.

¹⁷Nampa naukkuru sari bageang warana, sari bageang timborona, siagang sari bageang ilauna; tunggala saria sangkamma kabusuki labuna, iamintu 250 metere.

¹⁸(42: 17)

¹⁹(42: 17)

²⁰Jari, tampa antamaya ri daerahna BallaNa Batara, iamintu appa pasagi, 250 metere ri tunggala sarinna. Anjo tampaka nikulilingi

ri sereang tembo untu ansimbangi daera nisalaka untu Batara battu ri daerana tau jaia.

43¹ Nampa naeranga anjo tu buranea mange ri pakkebu lombo adalle anraika,

² siagang anjoremme nia kucini caya accilla battu raya, iamintu tanra kahaderanNa Allataalana Israel. Kalangngeramme saranNa Allataala sangkamma gamarrunna bombanga ri tamparang, siagang accilla-cillaki buttaya lanri singara kahaderanNa Allataala.

³ Anjo paccinikku sangkammai kucini ri wattunna battu Allataala untu angngancuruki Yerusalem, siagang sangkammai kucinika ri Binanga Kebar. Nampa kuparaba kalengku assuju.

⁴ Anjo caya accillaka agioki allalo battu ri pakkebu lombo bageang irayaya nampa antama ri BallaNa Batara.

⁵ Naangkakka RohNa Batara nampa naeranga mange ri paranglakkeng bageang lalang; anjoreng kucini nitongkoki BallaNa Batara ri caya kahaderanNa Batara.

⁶ Ri wattunna ammentengija anjo tu buranea ri saringku, kulangngereki abicara Batara battu lalang ri BallaNa Batara mae ri nakke, nakana,

⁷ "He tau, iaminne empoang kakaraengang kalabirangKu. AnrinniA lammantang ri tangnga-tangngana umma Israel siagang ammarenta mae ri kenanga sagenna

satunggu-tungguna. Baji nakenanga, kammayatempa sikamma karaenna kenanga, tenamo nalanaramassi areng matangkasakKu lanri anynyombana barhala yareka natarawanna mayana sikamma karaenna kenanga anrinni ri tampaka.

⁸Riolo sikamma karaenna kenanga appareki balo-balo pakkebu siagang benteng-benteng pakkebu balla karaenna kenanga ri sarinna balo-balo pakkebuna siagang benteng-benteng pakkebu BallakKu, sagenna sereji bawang rinring ri allana. Naramassimi areng matangkasakKu kenanga, lanri nagaukanna panggaukang appakaringi-ringika. Lanri kamma anjo naKupanrakimo kenanga lalang pangngalarroingKu.

⁹Mingka appakkaramula kamma-kamma anne musti napammari kenanga anynyomba ri barhala siagang napaletteki sikamma mayana karaenna kenanga. Lebaki anjo, lammantamMa ri tangnga-tangngana kenanga sagenna satunggu-tungguna."

¹⁰Nampa Nakanamo pole Batara, "He tau, pauangi umma Israel ri passalana anne BallakKu, siagang suroi kenanga amparessai rancanana. Pakasiriki kenanga lanri sikontu dosana kenanga.

¹¹Nampa punna siri-sirimo kenanga lanri sikamma panggaukanna kenanga, pakasingariammi kenanga rancanana anne BallakKu, iamintu: modelena,

sikamma pakkebu antamana siagang
assuluna, susunang bangunanna, sikontu
paratoranna siagang hukkung-hukkunna.
Tulisi kabusuki anjo untu kenanga
sollanna akkulle nacini kenanga siagang
naparhatikang carana angngatoroki sikamma
yangasenna, kammayatempa naturuki
sikontu paratoranna.

¹²Iaminne sipa kalenna BallaNa Batara:
Sikontu tampaka ri tammulilina ri coppona
buluka sanna matangasana."

¹³Iaminne ukkuranna tampa
pakkorobangnganga situru ukkurang nipakea
angngukkuruki BallaNa Batara. Ri tammulilina
bangkeng tampa pakkorobangnganga nia
sere kaloro sitangnga metere lantanna
siagang sangkarana sitangnga metere
todong; siagang birinna bageang pantarana
siparapa metere tinggina.

¹⁴Battu ri kaloroka sagenna garisina
tampa pakkorobangngang kaminang
irawaya, tinggina sere metere. Bageang
tangngana tinggina rua metere,
siagang seppakkangngangi sitangnga
metere natammulilina bangkeng tampa
pakkorobangnganga. Bageang makatallua,
iamintu coppona tampa pakkorobangnganga,
sitangnga metere todong labi seppana
natammulilina bageang tangngana.

¹⁵Anne bageang makatallua iamintu tampa
attunu korobang tinggina rua metere. Ri

appaka panyingkuluna nia ammumba assulu sangkamma tanru.

¹⁶Coppona anjo tanpa pakkorobangnganga modelena appaki pasagi; tunggala sarinna 6 metere ukkuranna.

¹⁷Bageang tangngana appa tongi pasagi modelena, tunggala sarinna 7 metere ukkuranna, siagang sere biring bageang pantarana tinggina siparapa metere.

(Sangkarana kalorona sitangnga metere.) Ri sari bageang irayana nia tuka alampa mangea ri coppona tanpa pakkorobangnganga.

¹⁸Nakana Batara Kaminang Tinggia ri nakke, "He tau, pilangngeri apa Kupaua mae ri kau. Punna lebaki anjo tanpa pakkorobangnganga nibangung, musti numinyaki iamintu attunuko korobang irateanna siagang nupiracciki cera korobang.

¹⁹Imang jari-jarinaji bawang Imang Zadok battu ri suku Lewi akkulle battu mae ri dallekangKu untu anggaukangi ibadaya. INakke, Batara Kaminang Tinggia ampentakangi anjo passalaka. Sarei kenanga sikayu sapi laki rungkaya untu korobang pannangkasi dosa.

²⁰Allel sikedede cerana nampa nupasapu mae ri sikamma tanruka ri appaka panyingkulu coppona anjo tanpa pakkorobangnganga, kammayatempa sikamma panyingkulu bageang tangngana siagang ri tammulilina birinna anjo tanpa pakkorobangnganga.

Kammami anjo caranu antangkasi anjo tanpa pakkorobangnganga siagang nusalaki untu iNakke.

²¹ Nampa, angngalleko sapi laki untu pannangkasina anjo dosaya, siagang tunui ri tanpa lebaka nipattantu, iamintu ri pantaranganna tanpa matangkasana BallaNa Batara.

²² Ammukona musti assareko sikayu bembe laki tenaya cacana untu korobang pammopporang dosa. Pakatangkasaki anjo tanpa pakkorobangnganga siagang anjo cera bembea, sangkamma nugaukanga ri anjo sapi laki rungkaya.

²³ Punna leba nugaukang anjo sikammaya, angngalleko sikayu sapi laki rangka siagang sikayu bembe laki rangka, rua-rua tena cacana.

²⁴ Nampa nuerang mae ri Nakke. Sikamma imanga musti appakioroki cela irateanna anjo ruaya olo-olo siagang natunui ajari korobang untu iNakke.

²⁵ Tunggala allo lalang tuju allo, musti assareko korobang sikayu bembe, sapi laki rangka, siagang bembe laki untu korobang pammopporang dosa. Sikamma anjo olo-oloka takkulleai nia cacana.

²⁶ Tuju allo sallona sikamma imanga musti appareki pagaukang amminyaki anjo tanpa pakkorobangnganga siagang napasadiai untu akkulle nipake.

²⁷ Punna leba anjo tuju alloa, sikamma imanga musti appakkaramulai assare irate ri anjo tanpa pakkorobangnganga iamintu korobang nitunu siagang korobang pappasiamakkang untu ummaka. Jari lasannangi nyawaku mae ri kau ngaseng. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

44¹ Nampa anjo tu buranea narurunganga pole mange ri pakkebu lombo ri bageang irayangnganga ri pammantanganna BallaNa Batara. Anjo pakkebu lompoa tattongkoki.

² Nakanamo Batara ri nakke, "Anne pakkebu lompoa musti tattongkoki siagang takkulleai nisungke. Tena manna sitau akkulle antama anjoreng, nasaba iNakke, Karaeng Allataalana Israel, lebaMa antama ri BallakKu angngolo ri anne pakkebu lompoa. Jari, anne pakkebu lompoa musti tuli tattongkoki.

³ Mingka pamarenta annagalaka koasa akkullei alampa mange ri anjo pakkebu lompoa untu angkanrei kanre matangkasaka ri dallekangKu. Musti antamaki angngolo ri kamara lompoa siagang punna ammotereki ia todong anjo naolo."

⁴ Nampa anjo tu buranea naeranga mange ri pakkebu lombo bageang wara, assidallekanga siagang BallaNa Batara. Kuparhatikangi, siagang kucinimi anjo BallaNa Batara nitongko

ri caya accilla tanra kahaderanNa Batara.

Nampa anrabama naung nakusuju,

⁵siagang Nakanamo Batara ri nakke, "He tau, parhatikangi baji-baji apa nucinika siagang nulangngereka. LaKupauangko sikamma paratoranna siagang hukkunna ri passalana anne BallakKu. Cataki baji-baji inai-nai nipabiang antama ri BallakKu siagang inai-nai takkullea.

⁶Paui mae ri anjo umma Israel nangaia angngewa, angkanaya iNakke, Batara Kaminang Tinggia, taerokaMa allappassangi kenanga anggaukangi ramasaka.

⁷Lebami kenanga anramassi BallakKu, nasaba lalang nipassareanna mae ri Nakke jannana siagang cerana korobanga, napabiangi kenanga antama sikamma bansa maraeng tenaya nassunna, siagang tena namannuruki ri Nakke. Lanri anjo sikamma panggaukanna kenanga appakaringi-ringika, nadakkaimi parjanjiangKu siagang kenanga.

⁸Teai kenanga bawang anggaukangi sikamma pagaukang matangkasaka lalang ri BallakKu, passangalinna tau bansa maraenga nasare tongi tugasa kenanga untu anggaukangi.

⁹iNakke, Batara Kaminang Tinggia, ampalabangi ampau angkanaya bansa maraeng tenaya nassunna siagang tutenaya namannuruki ri Nakke, tena nipabiangi antama ri BallakKu. Anjo atorang kammaya

nataba tongi bansa maraeng niaka
ammantang tuli ri tangnga-tangngana bansa
Israel".

¹⁰Nakana Batara ri nakke, "LaKuhukkungi tu
Lewi siagang tu Israel maraengannaya, lanri
nabokoiA siagang anynyombai ri barhala.

¹¹Lalang ri BallakKu, poro akkulleji bawang
kenanga allayaniA salaku pagawe siagang
pajaga pakkebu lombo. Akkullei kenanga
ammolong olo-olo untu korobang nitunu
siagang passare, siagang musti tuli allayani
kenanga ri ummaka.

¹²Mingka lanri nagaukannamo kenanga
upacara anynyombaya ri barhala untu
bansa Israel, siagang naeranna anjo bansa
Israel mange ri dosaya, jari iNakke, Batara
Kaminang Tinggia, assumpaMa angkanaya
musti Kuhukkungi kenanga.

¹³Anjo kenanga tenamo nakkulle
allayaniA salaku imang yareka anseroi apa
matangkasaka untu iNakke, yareka antama
ri Tampa Kaminang Matangkasaka. Iami
anjo hukkungang mae ri panggaukang-
panggaukang ramasa nagaukanga kenanga.

¹⁴Kamma-kamma ane Kusarei kenanga
anggaukangi jama-jamang kasaraka iamintu
parallua nijama lalang ri BallakKu."

¹⁵Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Ri
wattungKu nabokoi bansa Israel, imang-
imang tu Lewi battua ri jari-jarina Zadok
tamamminrayai allayaniA lalang ri BallakKu.

Lanri kammana anjo iami anjo kenanga musti allayaniA siagang battu mae ri dallekangKu untu angngerang passare janna siagang cerana sikamma korobanga.

¹⁶Kenangaji bawang akkulle antama ri BallakKu, allayaniA ri tampa pakkorobangngangKu, siagang ampimpingi ibadaya ri BallakKu.

¹⁷Ri wattunna antama kenanga ri pakkebu lompoa alampa mange ri paranglakkeng bageang lalanga, musti ammakeang kaeng lenangi kenanga. Takkulleai kenanga ammake pakeang wol punna tugasaki kenanga ri paranglakkeng bageang lalanga, yareka lalang ri BallakKu.

¹⁸Sollanna tena nabussang yareka assongo kenanga, musti ammakei saluara lenang na tena nammake passikko aya, siagang passikko ulu battu ri kaeng lenang.

¹⁹Punna alampai kenanga assulu ri paranglakkeng pantaranga, iamintu tampa parappunganna ummaka, anjo imang-imanga musti nasungkei pakeang dinasana kenanga ilalang ri kamara-kamara matangkalasaka ri BallakKu, nampa ammake pakeang maraeng, sollanna anjo pakeang matangkalasaka tena nabalai ummaka.

²⁰Sikamma imanga takkulleai nagondolo ulunna kenanga, yareka nalappassangi labu uuna. Anjo uuna kenanga musti nicukkuru bodoi situru atorang lebaka nipattantu.

²¹ Takkulleai kenanga angnginung anggoro punna eroki kenanga antama ri paranglakkeng bageang lalanga.

²² Sikamma imanga tulolo Israel ji bawang akkulle nabuntingi, iamintu tuloloa iji yareka jandana serea imang. Takkulleai kenanga ambuntingi baine lebaka nitalla.

²³ Sikamma imanga musti naajaraki ummakKu untu angngassengi angkanaya kereanga nisala untu iNakke siagang kereanga tena, kereanga matangkasa situru agamaya siagang kereanga ramasa.

²⁴ Punna nia passisala-salang lanri parkara hukung, musti napakabajiki kenanga situru hukung-hukungKu. Musti napakalompoi kenanga allo lombo agamaya, situru atorang-atorangKu siagang hukung-hukungKu, kammayatempa napakalompoi allo Pammari-marianga salaku allo nisalaka untu iNakke.

²⁵ Serea imang takkulleai naramassi kalenna lanri naberona mayaka, pantaranganna mayana tau toana, anana, saribattang buranena yareka saribattang bainena tenayapa naleba abunting.

²⁶ Punna tangkasami ammotere, musti attayangi pole tuju allo,

²⁷ nampa alampa mange ri paranglakkenna BallakKu, siagang assare korobang untu antangkasi kalenna sollanna akkulle tugasa

ammotere ri BallakKu. INakke, Batara Kaminang Tinggia, ane akkana.

²⁸Sikamma imanga natarimai anjo jama-jamang imanga salaku bageang ri apa Kupassareanga mae ri Israel siagang jari-jarina. Takkulleai kenanga ammallaki apa-apa ri Israel: INakkemi ajari apa-apanna, napatanga kenanga.

²⁹Katallassanna kenanga iamintu musti batu ri gandung passarea, korobang pannangkasi dosa, siagang korobang passambe karugiang; sikontu-kontuna apa nipassareanga mae ri Nakke, musti nisareangi kenanga.

³⁰Sikamma imanga musti nisareangi bageang kaminang bajika batu ri sikontu wassele alleang bungasaka, siagang batu ri apa-apa mammo nipassareanga mae ri Nakke. Punna appare bansa Israel roti, anjo roti bungasa nipareka musti untu imanga. Jari laKubarakkaki ruma tanggana bansa Israel.

³¹Jangang-janganga siagang olo-olo maraengannaya punna mate kalennai yareka mate nikokkoki ri olo-olo sekke, takkulleai sikamma imanga angkanrei."

45¹Ri tenanapa nibage-bagei anjo buttaya untu ajari butta pisaka mae ri tunggala sukua, musti nialaki sere bageang untu Batara. Labuna anjo tampaka musti 12,5 kilometere, siagang sangkarana 10

kilometere. Sikontu anjo tampaka nipajari matangkalasaki.

²Untu BallaNa Batara, nipasadiai sipagang anjo tampaka, iamintu appa pasagi, sarinna massing-massing 250 metere, siagang nikulilingi ri parang 25 metere sangkarana siagang anjoremme musti nipaenteng BallaNa Batara.

³Tawaruanna anjo tampaka, iamintu labuna 12,5 kilometere siagang sangkarana 5 kilometere, musti nipasadiai untu ambangungi BallaNa Batara, iamintu tanpa kaminang matangkalasaka.

⁴Anjo tampaka matangkalasaki, siagang nipasadiai untu sikamma imang tugasaka anggaukangi ibadaya ri BallaNa Batara. Sipagang batu ri anjo tampaka lajari tanpa untu ballana kenanga, na sipagang pole untu BallaNa Batara.

⁵Sipagang pole batu ri anjo tampaka iamintu 12,5 kilometere labuna siagang 5 kilometere sangkarana musti nipasadiai untu tu Lewi anjamaya lalang ri BallaNa Batara. Anjorengi lanibangung kota-kota akkullea napammantangngi kenanga.

⁶Pantaranganna anjo tanpa matangkalasaka, musti nia todong nisala tanpa 12,5 kilometere labuna siagang 2,5 kilometere sangkarana untu sere kota akkullea napammantangngi inai-nai mammo battua ri bansa Israel.

⁷ Untu patugasa pamarentaya musti nipasadiang tongi tampa. Anjo tampaka alabaki battu ri pabaeng-baeng bageang launa tampa nisalaka untu Batara, sagenna mange ri Tamparang Tangngaya, siagang battu ri pabaeng-baeng bageang rayana anjo tampa nisalaka untu Batara sagenna pabaeng-baeng irayana anjo parasanganga. Jari labuna sangkammai siagang labuna tampa nipassareanga mae ri kalaserenna suku-suku bansa Israel.

⁸ Anjo tampaka ajari napatangi sikamma patugasa pamarentaya ri Israel, sollanna tenamo najallakkangi ummakKu, passangalinna napassareangi anjo tampa labinnaya untu ajari napatang suku-suku Israel.

⁹ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He sikamma patugasa pamarentana Israel, anggannami dosa-dosanu! Pamarimi anjo tindakannu appaero-eroka siagang anjallakkangai rayaka. Gaukammi apa annabaya siagang adeleka. Tea sikaliko bongkai pole ummakKu battu ri tampana kenanga. INakke, Batara Kaminang Tinggia, amparentakangi anjo mae ri kau.

¹⁰ Pakei timbangang siagang pabaku annabaya:

¹¹ Sere efa untu abaku apa-apa kalotoroka musti sangkammai bonena siagang sere bat untu ambakuki apa-apa assolonga. Patokanna

iamintu musti sere homer. Jari, anjo sikamma pabakuka musti kammai anne: 1 homer = 10 efa = 10 bat.

¹²Timbangannu musti kammai anne: 1 sikal = 20 gera 1 mina = 60 sikal

¹³Iaminne dasarana ukkuranga untu ampattantui sikamma gandung passarea: gandung: 1/60 bageang batu ri wassele alle polenu jawawut: 1/60 bageang batu ri wassele alle polenu minynya zaitun: 1/100 bageang batu ri wassele poko-pokoka. (Ukkuruki situru ukkurang bat: 10 bat = 1 homer = 1 kor) gimbala: 1 gimbala batu ri 200 kayunna gimbala Musti assareko korobang gandung, korobang nitunu siagang korobang passiamakkang, sollanna nanipammopporang dosa-dosanu. INakke, Batara Kaminang Tinggia ampassareangi anne parentaya.

¹⁴(45:13)

¹⁵(45:13)

¹⁶Sikontu panduduna parasanganga musti naerangi anjo sikamma passarea mae ri patugasa ammarentaya ri Israel.

¹⁷Iami musti ammalli olo-olo untu korobang nitunu siagang bahang-bahang untu korobang gandung siagang korobang anggoro untu sikontu bansa Israel ri allo-allo lompoa, iamintu allo lompo Bulang Beru, allo Pammari-mariang, siagang allo lompo maraengannaya. Musti appasadiai korobang

untu pammopporang dosa, korobang gandung, korobang nitunu, siagang korobang passiamakkang untu appala popporo lanri ri dosana bansa Israel."

¹⁸Nakana Batara Kaminang Tinggia ri ummaNa, "Ri tanggala sere bulang sere, musti nutangkasi BallakKu na nuassare sikayu sapi laki runga, ia tenaya cacana.

¹⁹Imanga musti naallei cerana anjo korobang pannangkasi dosaya, nampa napasapu ri sikamma pakkebuna BallakKu, kammayatempa ri appa panyingkuluna tanpa pakkorobangnganga siagang ri benteng-benteng pakkebu lompo alampa mangea ri paranglakkeng bageang lalanga.

²⁰Gaukang tongi kammaya anjo ri tanggala tuju anjo bulanga, untu sikamma tau lebaka agau dosa mingka tena nakunjungi yareka tena naassengi. Kammami anjo caranu nanujagaimo katangkassanna BallakKu.

²¹Ri tanggala sampulo angngappa bulang sere, musti nupakalompoi Allo Passua-suarranna Paskaya. Tuju allo sikontu taua musti angnganrei roti tenaya nammake pagambang.

²²Ri allo makaserea, patugasa pamarentaya musti assarei sikayu sapi laki untu korobang pannangkasi dosa mae ri kalenna siagang mae ri sikontu rayaka.

²³Lalang nigaukanna anjo passua-suarranga, lalang tuju allo sallona, tunggala

allo musti assarei mae ri Batara tuju kayu sapi laki siagang tuju kayu gimbala laki ia tenaya cacana nampa natunu akkayu. Tunggala allo musti assare tongi sikayu bembe laki untu korobang pammopporang dosa.

²⁴Pantaranganna anjo, musti nipassareang tongi gandung 17,5 litere untu tassikayua sapi laki, siagang 3 litere minynya zaitun untu tassikayua gimbala laki.

²⁵Ri passua-suarrang allo lompo Paballakang Leko-leko, ia nipakaramulaya ri tanggala sampulo allima bulang tuju, tunggala allo lalang tuju allo sikamma patugasaka musti assarei korobang sangkamma, iamintu korobang pammopporang dosa, korobang nitunu, korobang gandung siagang minynya zaitun."

46¹Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Pakkebu lompo bageang raya alampa mangea ri paranglakkeng bageang lalanga musti tuli tattongkoki lalang annang allo panjamanga. Anjo pakkebu lompoa allo Pammari-mariang bawang siagang allo Passua-suarrang Bulang Beru nampa akkulle nisungke.

²Ri anjo allo-allo kammaya patugasaka musti antamaki batu ri paranglakkeng bageang pantarang angngolo ri kamara lompoa nampa ammenteng ri sarinna pakkebu lompoa, lalang assarena korobang sikamma imanga, iamintu korobang nitunu

siagang korobang passiamakkang battu ri sikamma patugasaka. Anjoreng ri pakkebu lompoa musti sujuki siagang anynyomba ri Batara, nampa alampa. Nampa takkullea nitongko anjo pakkebu lompoa sagenna bangni.

³Ri dallekanna todong anjo pakkebu lompoa, sikontu rayaka musti sujuki anynyomba ri Batara ri tunggala allo Pammari-marianga siagang allo lompo Bulang Berua.

⁴Ri allo Pammari-marianga patugasa pamarentaya musti assarei mae ri Batara korobang nitunu, iamintu annang kayu ana gimbala siagang sikayu gimbala laki, kabusuna tena cacana.

⁵Siagang anjo gimbala lakia musti nipassareang tongi korobang gandung iamintu 17,5 litere, nampa tunggala ana gimbalaka musti nipassareang tongi siagang gandung situru nikaerokia. Tunggala korobang gandunga musti nirurungangi siagang passare tallu litere minyanya zaitun.

⁶Ri wattu Passua-suarranna Bulang Berua anjo passarea musti arupa sikayu sapi laki, annang kayu ana gimbala, kammayatempa sikayu gimbala laki, kabusuna tena cacana.

⁷Tunggala sapi lakia siagang bembe lakia musti nipassareangi siagang gandung 17,5 litere, tunggala ana gimbala musti nipassareangi siagang gandung, siapa-siapa mammo jaina situru nakaerokia. Tunggala

korobang gandunga musti nipasiagangi tallu litere minynya zaitun.

⁸Punna ero patugasa pamarentaya anggaukangi ibadaya ri BallakKu, musti anjorengi ri kamara lompoa angngolo antama, kammayatempa punna ammotereki ia todong anjo naolo.

⁹Kabalekanna, punna ri allo-allo lompoa nabattu rayaka untu anggaukangi ibadaya mae ri Batara, batu ri pakkebu lompo bageang waraki kenanga angngolo antama, nampa punna ammotere musti pakkebu lompo bageang timboroka naolo punna leba kenanga anggaukangi ibadaya. Na ia kenanga antamaya batu ri pakkebu lompo bageang timboroka, punna ammotereki musti pakkebu lompo bageang waraka naolo. Tena nipabiangi taua angngolo ri oloang naoloa wattunna antama; musti ammotereki kenanga batu ri oloang baleanna.

¹⁰Patugasa pamarentaya musti antamaki ri BallaNa Batara assiagang ngaseng rayaka, siagang punna ammotereki musti siagang ngaseng tongi.

¹¹Ri allo-allo lompoa siagang passua-suarranga, sikamma sapi lakia siagang gimbala laki nipassareanga musti nipasiagangi siagang gandung 17,5 litere, kammayatempa tunggala ana gimbalaka siapa-siapa situru erona tau anggaukangai ibadaya. Tunggala korobang gandunga musti

nipasiagangi siagang passare minynya zaitun iamintu tallu litere.

¹²Punna ero patugasa pamarentaya angngerang passare ri ero kalenna mae ri Batara, baji arupa korobang nitunu kammayatempa korobang passiamakkang, musti nisungkeangi pakkebu lompo bageang iraya alampa mangea ri paranglakkeng bageang lalang. Carana ampasareangi anjo korobanga musti sangkammai cara nagaukanga ri allo Pammari-marianga, mingka punna ammoteremi musti nitongkoki linta anjo pakkebu lompoa."

¹³Nakana Batara, "Tunggala allo ri wattu baribasa, sikayu ana gimbala umuru sitaunga siagang tenaya cacana musti nipassareangi untu korobang nitunu mae ri Batara.

¹⁴Pantaranganna anjo, tunggala baribasa musti nipassareang tongi rua kilogarang gandung siagang sere litere minynya zaitun untu nipasileo siagang anjo gandunga. laminjo korobang gandung tunggala alloa musti nipassareang mae ri Batara; anjo atoranga nipakei untu satunggu-tunggu.

¹⁵Tunggala baribasa, musti nipassareangi mae ri Batara iamintu: sikayu ana gimbala, korobang gandung siagang minynya zaitun."

¹⁶Batara Kaminang Tinggia Napassareangi anne parentaya angkana, "Punna nia patugasa pamarenta ampasareangi sipagang butta pisakana mae ri kalaserenna ana tu

buranena, anjo buttaya ajarimi buttana ana buranena siagang anjari barang kaluarga.

¹⁷ Mingka punna anjo patugasa pamarentaya napassareangi sipagang butta pisakana mae ri sitau atanna, anjo buttaya lammotereki ajari buttana anjo patugasa pamarentaya punna narapi Taung Pammoterang. Anjo buttaya ia ampatangi ammotere, kammayatempa iaji bawang siagang ana-ana buranena akkulle ampatangi anjo buttaya situlusuna.

¹⁸ Patugasa pamarentaya takkulleai naalle manna sikede dudu barang pisakana rayana. Butta kalennaji bawang akkulle napassareang mae ri ana-ana buranena, sagenna tena manna sitau battu ri ummakku akkulle nipasisala battu ri barang-baranna."

¹⁹ Nampa anjo tu buranea naeranga allalo ri pakkebu niaka ri sarinna pakkebu lompoa, mange ri kamara-kamara matangkasa adalle waraka. Anjo kamara-kamaraka nipasadiai untu sikamma imanga. Anjo tu buranea ajojoki mae ri kamara cappa ilauka,

²⁰ na nakana, "Ri anne tampaka sikamma imanga musti napallu korobang pannangkasi dosaya siagang korobang passambe karugianga kammayatempa nalangga gandunga, sollanna manna sikede anjo korobang matangkasaka tena nanierangi assulu ri paranglakkeng bageang pantaraka sagenna nabalai rayaka."

²¹ Nampa naeranga mange ri paranglakkeng bageang pantaraka, siagang napicinikiang ngasenga angkanaya ri appaka panyingkuluna massing nia paranglakkeng labi cadiangngang, labuna 20 metere siagang sangkarana 15 metere.

²² (46: 21)

²³ Tunggala anjo paranglakkenga nikulilingi ri tembo batu, siagang ri anjo tembo batua nia pappalluang-pappalluang.

²⁴ Nakana anjo tu buranea ri nakke, "Iaminne pappalluang-pappalluang tampana palayang-palayanna BallaNa Batara ampallui korobang-korobang passarena rayaka."

47 ¹ Naeranga anjo tu buranea ammotere mange ri pakkebu antamaya ri BallaNa Batara. Nia kucini jene aloloro battu rawanganna anjo pakkebuka alampa anrai, sangkamma BallaNa Batara adalle anrai tongi. Anjo jeneka aloloroki battu ri rawanganna pakkebu lompona BallaNa Batara bageang timboro, allalo ri sari timboranna tanpa pakkorobangnganga.

² Nampa anjo tu buranea naeranga assulu battu ri pakkebu lombo waraka nampa naeranga mange ri pakkebu lombo bageang irayaya. Anjo binanga cadia aloloroki battu ri sari timboranna anjo pakkebu lompoa.

³ Angngukkuru tommi anjo tu buranea siagang takkang pabakuna na naeranga ampinawangi lolorona anjo binangaya alampa

anrai sagenna 500 metere bellana, nampa nasuroa alimbang. Ri anjo tampaka, jeneka sage tompo pala bangkenji.

⁴Nampa angngukkuru pole 500 metere, na anjoreng jenena sage kulantuki. Angngukkuruki pole sagenna 500 metere bellana, na jenena narapiki sage aya.

⁵Sikalipi pole angngukkuru sagenna 500 metere bellana, na anjoreng lantang sikali jenena punna lanioloi ajappa bangkeng. Punna eroki taua alimbang musti alangei.

⁶Nampa nakana anjo taua ri nakke, "He tau, parhatikang ngasengi anne baji-baji." Nampa naeranga ammotere antulakkangi binangaya,

⁷siagang kucinimi angkanaya rua-rua birinna anjo binangaya jai sikali poko-poko kayu.

⁸Nakana ri Nakke, "Anne binangaya aloloro anraiki ammalo anrinni ri parasanganga siagang ammalo kabunna ri Binanga Yordan alampa mange ri Tamparang Matea. Punna batu jenena antama ri Tamparang Matea, nasambeimi jene tamparang celaya siagang jene laba.

⁹Manna pole aloloro kemae anne binangaya, anjoremme lajai sangka rupa juku siagang olo-olo maraengannaya. Jenena Tamparang Matea napajari labai, siagang kemae-kemae aloloro anjo jeneka, anjoreng tomme lania katallasang.

¹⁰Battu ri timbuseng-timbuseng jene ri En-Gedi sagenna timbuseng-timbuseng jene En-Eglaim, biring-birinna lasuaraki napakamma paboya juku angngalloi jalana anjoreng. Sangka rupa juku lania lalang ri anjo jeneka, sangkamma niaka ri Tamparang Tanggaya.

¹¹Mingka jeneka ri empanga siagang balanga ri birinna anjo tamparanga tena nalajari laba, passangalonna tuli lajari paccelang.

¹²Ri sikamma birinna anjo binangaya napattimboi sangka rupa poko kayu rappo-rappoang. Talebakai kalumeng lekona anjo poko-pokoka, siagang tena labusuna rapponna. Anjo poko-pokoka lappaniaki rappo-rappo beru ri tunggala bulang, nasaba tuli nibasaina ri jene aloloroka batu ri BallaNa Batara. Rapponna ajari kanreang-kanreang siagang lekona amatu-matui untu paballe."

¹³Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Iaminne pabaeng-baenna butta lanibage-bagea mae ri sampuloa anrua suku Israel. Suku Yusuf annarimai rua bageang.

¹⁴LebaMa assumpa angkanaya anjo buttaya laKupassareangi mae ri boe-boenu. Lanri kammana anjo, allemi anjo buttaya siagang bagemi siagang adele massing ri kau.

¹⁵Pabaeng-baeng bageang waraka appakkaramulai batu ri Tamparang

Tangngaya alampa anrai sagenna kota Hetlon, mange ri Hamat, tulusu mange ri kota Zedad, ¹⁶mange ri Berota siagang Sibraim (kota-kotaya anjo ri allanai kota Damsyik siagang kota Hamat pammantanganna), nampa mange ri kota Hazar-Enan, ri pabaeng-baenna kota Hauran.

¹⁷Jari, pabaeng-baeng bageang waraka appakkaramulai battu ri Tamparang Tangngaya sagenna anrai, ri kota Hazar-Enan; jari daera Damsyik siagang Hamat niaki warakkanna anjo pabaeng-baenga.

¹⁸Pabaeng-baeng rayaiya alampa timboro, battu ri sereang tampa ri allana daera Damsyik siagang daera Hauran. Jari Binanga Yordan ajari pabaeng-baeng iamintu butta Israel biring ilau siagang Gilead biring iraya, sagenna mange ri Tamar ri biring tamparanna Tamparang Matea.

¹⁹Pabaeng-baeng bageang timboro alampa kalau, battu ri Tamar mange ri timbuseng jene Kades-Meriba, nampa kalau ri pabaeng-baenna Mesir sagenna Tamparang Tangngaya.

²⁰Pabaeng-baeng bageang ilauka appakkaramula battu ri Tamparang Tangngaya, nampa alampa wara ri sereang tampa ri laukanna agang antamaya ri Hamat.

²¹Bagei anjo buttaya massing ri kau ngaseng, situru suku-suku Israel;

²²siagang anjo buttaya ajarimi nupatang satunggu-tungguna. Ia bansa maraeng niaka ammantang tuli ri tangnga-tangnganu, nampa nia ana-anana lassu, musti anggappa tongi bageang batu ri anjo buttaya. Anjo kenanga musti nipare sangkammai bansa Israel, siagang musti amminawang tongi nigocang arena kenanga untu anggappa butta punna nibagei anjo buttaya ri suku-suku Israel.

²³Sikamma pandudu bansa maraenga musti nisare tongi butta siagang suku Israel ri tanpa napammantangia kenanga. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana."

48¹Pabaeng-baenna buttaya ri bageang wara alabu anraiki, appakkaramula batu ri Tamparang Tangngaya mange ri kota Hetlon, agang antamaya ri Hamat, kota Hazar-Enan, sagenna mange ri pabaeng-baenna kota Damsyik siagang kota Hamat. Suku-suku niaka nitappu irawa anne musti massing anggappai sere bageang batu ri butta iamintu luarana batu ri pabaeng-baeng bageang raya alampa kalau sagenna Tamparang Tangngaya; batu wara alampa timboro kammai anne susunna: Dan, Asyer, Naftali, Manasye, Efraim, Ruben, Yehuda,

²(48: 1)

³(48: 1)

⁴(48: 1)

⁵ (48: 1)

⁶ (48: 1)

⁷ (48: 1)

⁸ Bageang buttaya anne nipaua irawa musti nisalaki untu nipake mae ri kaparalluang attantua. Labuna 12,5 kilometere batu ri pabaeng-baeng wara sagenna timboro. Pabaeng-baeng iraya siagang ilau musti sangkammai labuna siagang bageang-bageang nipassareanga mae ri suku-suku Israel. Anjo bageanga lanipappareki BallaNa Batara.

⁹ Sipagang batu ri anjo daera nisalaka untu Batara, iamintu sere bageang ri tangnga-tangngana anjo parasanganga, labuna 12,5 kilometere siagang sangkarana 10 kilometere.

¹⁰ Ri bageang tangngana anjo buttaya lanibangungi BallaNa Batara. Sikamma imanga musti anggappai bageang batu ri anjo daera matangkasaka. Bageanna kenanga iamintu 12,5 kilometere batu ri biring iraya alampa kalau, siagang 5 kilometere batu ri biring wara alampa timboro.

¹¹ Anjo daera nisalaka lajari napatangi imang-imang jari-jarina Zadok. Kenanga allayani Batara satunggu-tungguna siagang tasangkamayai suku Lewi julu sukuna kenanga, iamintu amminawanga agau dosa siagang tu Israel maraengannaya.

¹²Lanri kammana anjo jari-jarina Zadok musti nisarei butta nisalaka pantarangannaya nipassareanga mae ri tu Lewi. Nampa anjo butta nisalaka sanna matangasana.

¹³Buttana tu Lewi labuna 12,5 kilometere batu iraya alampa kalau, siagang sangkarana 5 kilometere batu wara alampa timboro, nampa pammantanganna sitotoroki siagang buttana imanga.

¹⁴Manna silama takkullei nabalukang kenanga anjo buttaya yareka napassambe; bageang kaminang bajika batu ri butta Israel takkulleai nipalette mae ri tau maraenga, nasaba anjo buttaya lebami nisalakkang Batara siagang untu Napatang.

¹⁵Bageang timborona anjo butta nisalaka, nia ija tassesas 12,5 kilometere labuna, siagang 2,5 kilometere sangkarana. Anjo bageanga tena natangkasa siagang akkullei napake rayaka untu tampa pammantangngang siagang untu parang ruku; ri bageang tangngana musti nibangungi sere kota.

¹⁶Anjo kotaya modelena musti appaki pasagi, tunggala sarinna ukkurang rua siparapa kilometere.

¹⁷Ri tammulilina sikontu anjo kotaya musti nia parang, ukkuranna iamintu 125 metere sangkarana.

¹⁸Irayanganna siagang ilaukanna anjo kotaya nia parang massing-massing

ukkuranna iamintu labuna 5 kilometere siagang sangkarana 2,5 kilometere. Anjo ruaya parang musti nipakei untu jama-jamang pamarri ri panduduna kotaya.

¹⁹Sikamma tau battua ri sikontu suku Israel akkullei najama anjo buttaya.

²⁰Jari, sikontu anjo daerah, kammayatempa butta nisalaka siagang butta untu kotaya, modelena iamintu appa pasagi, 12,5 kilometere massing sarinna.

²¹Butta ri bageang ilau siagang irayaiya battu ri anjo daerah nisalaka untu BallaNa Batara, sikamma imanga, tu Lewi siagang anjo kotaya, iamintu untu patugasa pamarentaya. Ri bageang rayana anjo buttaya alabaki sagenna mange ri pabaeng-baeng iraya, siagang ri bageang ilau sagenna mange ri Tamparang Tangngaya, siagang ammantanga ri allana butta Yehuda siagang butta Benjamin.

²²(48: 21)

²³Butta niaka ri bageang timborona anjo daerah nisalaka, iamintu untu suku-suku maraengannaya. Luarana anjo buttaya appakkaramulai battu ri pabaeng-baeng irayaiya alampa kalau sagenna Tamparang Tangngaya, na nibage battu wara alampa timboro kamma anne susunna: Benjamin, Simeon, Isakhar, Zebulon, Gad.

²⁴(48: 23)

²⁵(48: 23)

²⁶ (48: 23)

²⁷ (48: 23)

²⁸ Timboranna butta Gad iamintu pabaeng-baeng appakkaramulaya batu laukanna Tamar allalo ri timbuseng jene Kades-Meriba, nampa mange kalau ri pabaeng-baenna Mesir sagenna Tamparang Tangngaya.

²⁹ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Kammami anjo carana nibage-bage buttaya mae ri suku-suku Israel."

³⁰ Pakkebu antamaya ri kota Yerusalem kabusuna nia sampulo anrua jaina. Appa-appaka tembona ukkuranna massing rua siparapa kilometere, siagang nia tallu pakkebu lompona. Tunggala pakkebu lompoa nisarei areng situru areng kalaserenna suku Israel. Pakkebu lombo waraka niarengi; Ruben, Yehuda, siagang Lewi; irayaiya niarengi Yusuf, Benyamin, siagang Dan; timboroka niarengi Simeon, Isakhar siagang Zebulon; nampa ilauka niarengi Gad, Asyer, siagang Naftali.

³¹ (48: 30)

³² (48: 30)

³³ (48: 30)

³⁴ (48: 30)

³⁵ Sikontu anjo temboka labuna 9 kilometere. Na appakkaramula anjo wattua anjo kotaya naaremme taua: "BATARA NIAKI ANJORENG!"

Daniel

1 ¹ Narapiki tallun taung Karaeng Yoyakim ammentari ri Yehuda, battumi Nebukadnezar, iamintu karaeng Babel, ambunduki siagang angkurungi kota Yerusalem.

² Nisaremi pangngellai ri Batara untu ambetai Karaeng Yoyakim, kammayatempa anrampasaki siapa are jaina barang-barang tinggia anggaranna ri BallaNa Batara. Sikamma tau nitahanga, naerangi mange ri balla rewatana ri Babel, nampa sikamma barang-barang tinggia anggaranna narampasaka, naboliki lalang ri gudang-gudanna anjo balla rewataya.

³ Nampa naparentakangi karaenga mae ri Aspenas, iamintu kapala ruma tanggana balla karaenga, untu ammilei siapa are turungka batu ri anjo bansa Israel nitahanga, iamintu ana-ana karaenga yareka bija karaenga.

⁴ Anjo kenanga musti turungka tena cacana. Musti tau gammara, tinggi sikolana, caradeki, jai pangngassenganna, kammayatempa siratangi untu anggaukangi tugasaka lalang ri balla karaenga. Musti naajaraki Aspenas anjo kenanga ammaca siagang annulisi lalang bicara Babel.

⁵Napattantu tongi karaenga angkanaya anjo kanrea siagang jene inung nipassareanga mae ri kenanga musti sangkammai siagang nipassareanga mae ri anggota kaluargana karaenga. Punna lebami kenanga nilati lalang tallun taung, musti mangei kenanga andallekang ri karaenga untu anggaukangi tugasaka ri balla karaenga.

⁶Ri sikamma anjo turungkaya nia tommi Daniel, Hananya, Misael siagang Azarya, kabusuna kenanga batu ri suku Yehuda.

⁷Kapala ruma tanggana balla karaenga nasambeimi arena kenanga ajari: Beltsazar, Sadrah, Mesakh siagang Abednego.

⁸Lanri pannulunNa Allataala, anjo Daniel sanna nisayanna siagang nikamaseanna ri Aspenas. Napattantui ri nyawana Daniel angkanaya tena nalanaramassi kalenna iamintu angnganre yareka angnginung anggoro batu ri balla karaenga; lanri kammana anjo napalami ri Aspenas sollanna nisare kanre maraeng.

⁹(1: 8)

¹⁰Lanri mallana ri karaenga, nakanamo Aspenas, "Kalenna karaenga leba ampattantui kanrenu siagang jene inunnu; jari turu ri panggappana, punna kurang gassingangnganko nicini nasikamma turungka maraenga, mattantu inakke lanabuno."

¹¹ Nampa natangara bajimo Daniel anjo passalaka siagang pangawala nisarea tugasa ri Aspenas untu angngurusuki Daniel siagang tallua aganna. Nakana Daniel,

¹² "Sorimi ikambe lalang sampulo allo; gangang-gangammo bawang siagang jene sareangi ikambe untu kanre siagang jene inung.

¹³ Punna lebaki sampulo allo, pasicinimi rupanna ikambe siagang rupanna sikamma anjo turungka angnganrea kanre lebaka napattantu karaenga, nampa nutappuki situru paccininu sallang."

¹⁴ Situjumi anjo pangawalaka, nampa nasorimo kenanga lalang sampulo allo.

¹⁵ Lebaki anjo wattu sampulo alloa, kabateammi nicini angkanaya anjo kenanga labi bajikangngangi siagang labi gassingangngangi nasikontu anjo turungka anggappaya kanre battu ri mejanna karaenga.

¹⁶ Appakkaramula anjo wattua, anjo pangawalaka tenamo napatalangi kenanga kanre siagang jene inung napattantua karaenga, passangalinna gangang-ganganji siagang jene inung biasaji bawang.

¹⁷ Allataala Nasarei anjo appaka turungka iamintu pangngassengang siagang kacaradekang lalang arupa-rupa pangngassengang bicara siagang pangngassengang maraengannaya. Pantaranganna anjo Daniel Nasare tongi

kacaradekang untu ampakasingaraki
battuanna pappisonaya siagang paccinika.

¹⁸Ri kalabusanna anjo wattu tallun
taung lebaka napattantu karaenga untu
angngajaraki kenanga, naerammi Aspenas
sikontu anjo turungkaya mange andallekang
ri Karaeng Nebukadnezar.

¹⁹Lebaki naagang karaenga abicara
kenanga, naassemmi karaenga angkanaya
Daniel, Hananya, Misael siagang Azarya,
labi caradekangngangi lalang arupa-rupa
passala naanjo turungka maraengannaya.
Jari appakkaramulami kenanga tugasa lalang
ri balla karaenga.

²⁰Sampang nia napabattu karaenga passala,
iamintu parallua nipakasingara siagang
nitangara, naassemmi karaenga angkanaya
panggappana siagang pappitangarana
anjo appaka turungka alappi sampuloi
bajina nasikamma panggappana siagang
pappitangarana sikontu pacinika siagang
sanro caradeka ri sikontu kakaraenganna.

²¹Tulusu tugasana Daniel ri balla karaenga
sagenna battu Karaeng Koresy battu ri Persia
ambetai tu Babel.

2¹Ri sereang bangngi, ruan taung
ammarentana Karaeng Nebukadnezar,
assonami. Anjo sonana sanna napakalussana
nyawana, sagenna takkullea tinro
napakamma.

²Lanri kammana anjo nakiomi sikamma pacinika, sanro caradeka, sanro-sanro maraenganga siagang sikamma tau niaka pangngassenganna, untu ampakasingaraki battuanna anjo sonaya.

³Ri wattunna ammenteng kenanga ri dallekanna karaenga, nakanamo karaenga, "Lebakka assona, na sanna lussana nyawaku lanri erokka angnngassengi battuanna!"

⁴Appialimi kenanga lalang bicara Aram angkana, "Labui umurutta satunggu-tungguna karaeng! Kicaritami anjo sonata mae ri kambe, nampa napakasingara ikambe battuanna."

⁵Appialimi karaenga angkana, "Lebaki kutappuki kamma anne: Musti nupauanga angkanaya apa anjo sonaku kammayatempa musti nupauang tonga angkana apa battuanna. Punna tanukullea, lanikere-kere kabusukko kammayatempa ballanu lanirumbang tongi.

⁶Mingka punna nukulleji, lakusareko hadia gaga-gaga siagang kalompoang. Jari kamma-kamma anne pauamma anjo sonaku siagang apa battuanna!"

⁷Appialimi pole kenanga angkana, "Kipauammi rolo ikambe anjo sonata karaeng, lebappi anjo nampa napakasingara ikambe battuanna."

⁸Nalangngerena anjo appialimi karaenga angkana, "Coco sikali pakkapangku. Poro

nupakalabu-labunaji bawang caritaya, lanri nuassenna angkanaya

⁹lakuhukkung kabusu kamma tongko punna tena nukkulle ampauanga anjo sonaku. Assikongkolo kabusukko untu tulusu amballe-balleia siangang ampakarek-karenanga lanri nurannuanna angkanaya lakupinrai kaputusangku. Jari, pauamma anjo sonaku, nampa kuassemmo angkanaya akkulle tongko ampakasingaraki battuanna."

¹⁰Nakana ngasemmo anjo tucaradeka, "Ri sikontu linoa tena manna sitau akkulle ampauangki anjo apa kikaerokia karaeng. Siangang talebakai nia sere karaeng, manna pole antekamma lompona siangang labirina, antuntuki anjo apa kammaya mae ri pacinika, sanro caradeka, kammayatempa sikamma tau tinggia pangngassenganna ri balla karaenga.

¹¹Sukkara dudui apa kikaerokia karaeng. Tena manna sitau akkulle anggaukangi pantaranganna sikamma rewataya, mingka tenai kenanga ammantang ri allana rupataua."

¹²Nalangngerena anjo kammaya teaimi sipato larrona karaenga; naparentakammi sollanna nibuno kabusu sikontu tau carade niaka ri Babel.

¹³Nampa nipalabammo nipabattu anjo parentaya; niboya kabusumi sikontu tau

caradeka, kammayatempa Daniel siagang agang-aganna untu nibuno.

¹⁴Jari mangemi Daniel ri Ariokh, iamintu komandang pangawalana karaenga, ia tajaiamo ero anggaukangi anjo hukkungang matea.

¹⁵Tutu dudumi Daniel akkutanang ri ia angkana angngapa nappasulu karaenga parenta kammaya anjo terasana. Napaumi Ariokh mae ri Daniel apa lebaka kajariang.

¹⁶Mangemi linta Daniel andallekang ri karaenga siagang appala wattu untu ampakasingaraki battuanna anjo sonaya.

¹⁷Niturukiammi pappalana; nampa ammoteremo Daniel ri balla siagang napau ngasemmi anjo passalaka mae ri Hananya, Misael siagang pole Azarya.

¹⁸Nasuromi kenanga appala doang mae ri Allataala ri suruga sollanna mangngamaseang mae ri kenanga na Nasungke rahasiana anjo sonaya. Lanri kammama anjo tenamo nanihukkung matei kenanga siagang kabusu sikamma tau carade maraenganga.

¹⁹Anjo memang bangngia Napaumi Allataala rahasiana anjo sonaya mae ri Daniel lalang sere paccini. Jari mammujimi Daniel mae ri Allataala niaka ri suruga,

²⁰nakana, "Anjo Allataala caradeki na pore, nipujimi arenNa satunggu-tunggu!

²¹Iami ampattantui wattua siagang jammanga, Ia antugurangi siagang

allantiki pamarentaya. Ia todong assarei kacaradekang, siagang assarei pammahang.

²²Ia assungkei rahasia kaminang lantanga. Naassengi sikontu apa kajarianga lalang ri sassanga. Nikalimbuki ri caya singlaraka.

²³O, Allataala napakalompoa boe-boeku, iKattemi kupuji siagang kupakalabiri.

Nasaba Kisarea kacaradekang siagang kagassingang. Kiturukianga pappalakku. Siagang Kipicinikiamma pappialia mae ri karaenga."

²⁴Lebaki anjo alampami Daniel mange ri Ariokh nisarea tugasa untu ambunoi sikamma tau caradeka ri Babel. Nakana Daniel ri ia, "Teaki bunoi anjo sikamma tau caradeka. Eranga mange andallekang ri karaenga, nasaba erokka ampauangi karaenga angkanya apa battuanna anjo sonana."

²⁵Alampami linta Ariokh angngerangi Daniel mange andallekang ri Karaeng Nebukadnezar nampa nakana, "Niamo nagappa atanta ri allana tu Yahudi nipelaka sitau akkullea ampauangki battuanna anjo sonata karaeng."

²⁶Jari nakanamo karaenga ri Daniel iamintu niarenga todong Beltsazar, "Akkulleko ampauanga angkana apa anjo sonaku siagang apa battuanna?"

²⁷Appialimi Daniel angkana, "O Karaeng, tena tau niaka pangngassenganna, sanro carade, pacini yareka tucaradeka accini

bintoeng akkulle ampauangki anjo passalaka, karaeng.

²⁸Mingka ri suruga, nia Allataala akkulle ansungkei sikontu rahasiaya, siagang lami leba ampauangki karaeng apa lakajarianga ri allo ri boko. Kamma-kamma ane, bolimi kamma nanapakasingara atanta angkana apa sonata siagang kicini ilalang tinrota karaeng.

²⁹Ri wattunta attinro karaeng, assonaki ri passalana jammang labattua sallang. Nasungkei Allataala mae ri katte karaeng, iamintu sikontu rahasiana apa lakajarianga.

³⁰Anne rahasiaya lebami nipakasingara mae ri atanta mingka teai lanri ane atanta labi caradekangngangi natau maraenga, pasangalonna akkulle kiasseng battuanna anjo sonata karaeng, siagang niasseng todong bone atinta karaeng.

³¹Iaminne anjo apa kicinika karaeng: Ri dallekanna karaengku nia sere patung! Anjo patunga teai sipato lompona, siagang accilla-cillaki mingka sanna appakamallana tanjana.

³²Ulunna iamintu bulaeng tino nipare, barambanna siagang paling-palonna batu ri pera, ayana siagang pungkuna batu ri tambaga,

³³bongganna batu ri bassi nampa bangkenna bassi sipagang na sipagang pole batu ri butta pi.

³⁴Ri wattunna kiciniki anjo patunga karaeng, niamo sere batu lombo talappasa battu ri tabinga, natena tau anseroi, nampa natuju bangkenna anjo patunga ia bassia siagang butta pika, sagenna ancuru.

³⁵Rumbang silalonnami anjo patunga nampa ajari tambungang bassi, butta pi, tambaga, pera, siagang bulaeng; ancuru taba sikalimi anjo patunga sangkamma limbubu niaka ri tanpa palessorang gandunga punna wattu timoro. Anriba-ribami anjo timbunganga niiri ri anging, sagenna tena sikalimo bate-batena manna sikede. Mingka anjo batu anrumbangai anjo patunga ajari pila lompomi sangkamma moncong lompona na napirassi sikontu buttaya.

³⁶Iaminjo sonana karaengku; na kamma-kamma anne lanapakasingaraki atanta angkana apa battuanna anjo sonata.

³⁷Karaengku malabirika, iami karaenna sikamma karaenga; ikattemi karaeng kaminang makoasaya. Allataala ri suruga leba assareki anne kakaraenganga, kakoasanga, kagassinganga siagang kalompoanga.

³⁸Nipajariki karaeng tukoasa mae ri lino niaka panduduna kammayatempa jangang-janganga siagang olo-olo maraengannaya. Kalentami karaeng natabaya panggebarranna anjo ulu bulaenna anjo patunga.

³⁹Mingka punna lebamo kakaraenganta, niamo lammumba kakaraengang maraeng, tenaya nasallompo kakaraenganta. Nampa ammumba pole kakaraengang makatallua, nipanggebarranga lalang ri anjo tambagaya ri patunga, lakoasaya mae ri sikontu linoa.

⁴⁰Nampa lammumba pole kakaraengang makaappa, kammaya bassi kassana. Na antekamma batena bassia allica siagang angngancuru apa-apa mamo, kammatommi anjo rapanna anne kakaraengang makaappaka lanalicaki siagang lanaancuruki anjo kakaraengang-kakaraengang maraenga.

⁴¹Anjo bangkenga siagang karemeng bangkeng abengkoroka bassi siagang butta pi ri anjo patunga, iaminjo panggebarranna angkanaya anjo kakaraenganga latabagebagei ri allo ri boko. Anjo kakaraenganga nia todong kagassinganna lanri anjo butta pika nibengkoroki bassi.

⁴²Karemeng bangkenna bassi sipagang nampa butta pi sipagang, battuanna nia sipagang kakaraengang kassa mingka nia todong sipagang lammai.

⁴³Anjo campurang bassia siagang butta pika ajari pammatei angkanaya anjo kakaraenganga nausahai lanakassakki kalenna; iaminjo sabana nasicampurumo sibuntingi. Mingka tena matu-matunna anjo usahana, nasaba anjo bassia tena nakkulle sialle siagang butta pika.

⁴⁴Ri wattu ammentana anjo sikamma karaenga, Allataala ri suruga lappaentengi sere kakaraengang lattahanga satunggu-tungguna siagang tenaya nakkulle lanibeta ri manna bansa batu kema. Anjo kakaraenganga lanaancuru tabasikali anjo sikamma kakaraengang maraenga.

⁴⁵Sai kiciniki karaeng, angkanaya tena sikali tau amberoi, nania sere batu talappasa batu ri tabinga nampa natuju siagang naancuru anjo patung nipareka batu ri bassi, tambaga, butta pi, pera siagang bulaeng? Allataala malompo ampnyatai mae ri karaengku apa lakajarianga sallang. Anjo sonaya akkullei nipatappa siagang anne napakasingaraka atanta sanna sikali kamma tojenna."

⁴⁶Nampa sujumo Karaeng Nebukadnezar ri dallekanna Daniel siagang naparentakang sollanna nipakalompo Daniel siagang nisare korobang nitunu kammayatempa passare maraengannaya.

⁴⁷Nakana karaenga ri ia, "Tojeng, Daniel, anjo Allataalanu kaminang malompo ri allana sikontu rewataya. Iami makoasa mae ri sikontu karaenga, siagang assungkeai sikontu rahasiaya. Kuassengi anjo passalaka nasaba ikau akkulleko ampakasingaraki anne rahasiaya."

⁴⁸Nampa nasaremo Daniel empoang tinggi, nasarei jai hadia-hadia gaga, siagang naangkaki ajari gubernur ri Babel,

kamayatompa napajari pamimping
kaminang tinggi mae ri sikontu tumailalanga
ri balla karaenga.

⁴⁹Mingka lanri pappalana Daniel,
napassareammi karaenga anjo
pamarentahang propinsi Babel mae ri
Sadrah, Mesakh siagang Abednego, nampa
kalenna Daniel ammantangi ri balla karaenga.

3¹Ri sereang wattu, appareki Karaeng
Nebukadnezar sere patung bulaeng.
Tinggina 27 metere siagang sangkarana
ambani 3 metere. Anjorengi ri lappara Dura ri
propinsi Babel napaenteng anjo patunga.

²Nampa naundang karaenga sikontu
karaeng battua ri daerah, sikamma
guburnurka, bupati, tumailalanna
parasanganga, bendaharaya, hakinga,
tucaradeka ri passalana undang-undangan,
kamayatompa sikontu kapala daerah untu
anghaderi upacara niresmikanna anjo patung
lebaka napaenteng.

³Ri wattunna battu ngasemmo kenanga
siagang ammenteng ngaseng ri dallekanna
anjo patunga,

⁴akkio lompomi pambantuna karaenga
angkana, "Sikamma saribattang battua ri
sikontu bansaya, suku bansaya siagang
bahasaya! Pilangngeri anne parentana
karaenga:

⁵Punna assara tarompeka, nipinawang
ri sara suling, kacaping, keso-keso,

gambusu, serdang siagang pakkakasa musi maraengannaya, sikamma saribattanga musti sujukko anynyomba mae ri patung lebaka napaenteng Karaeng Nebukadnezar.

⁶Inai-nai tena naturuki ane parentaya, lanipasambila silalonnai antama ri pepe arinra-rinraya."

⁷Jari nalangngerena sara pakkakasa musika, sikontu anjo tau battua ri sikontu bansaya, suku bansaya siagang bahasaya, suju kabusumi siagang anynyombami mae ri anjo patung bulaenga.

⁸Nia siapa are tu Babel ampakei anjo kasampatanga untu ambalai tu Yahudi.

⁹Nakana kenanga ri Karaeng Nebukadnezar, "Labui umurutta satunggu-tungguna karaeng!

¹⁰Kalenta leba appasulu parenta angkanaya punna assara silalonna pakkakasa musika, sikontu taua musti sujuki siagang anynyombai mae ri anjo patung bulaenga;

¹¹siagang inai-nai tena naturuki anjo parentaya lanipasambilai antama ri pepe arinra-rinraya.

¹²Mingka nia siapa are tu Yahudi lebaka kisare pamarentahang ri propinsi Babel ambawang-bawangngangi anjo parentata karaeng. Anjo kenanga iamintu Sadrakh, Mesakh siagang Abednego. Anjo kenanga taerokai anynyomba ri rewata-rewatanta karaeng, siagang tena todong naero

anynyomba ri anjo patung bulaeng lebaka kipaenteng karaeng."

¹³Nalangnerena karaenga anjo kammaya, teaimi sipato larrona. Appasulumu parenta sollanna nierang anjo tau tallua andallekang ri ia.

¹⁴Akkutanammi karaenga ri kenanga angkana, "He Sadrakh, Mesakh, siagang Abednego! Kammatojengi angkanaya taerokako anynyombari rewata-rewatanku siagang tena todong nuero suju mae ri anjo patung bulaeng lebaka kupaenteng?"

¹⁵Jari, kamma-kamma anne apaka sadia jako suju siagang anynyomba mae ri anjo patunga punna assara musika? Punna taerokako, lakupasambila silalonnako antama ri pepe arinra-rinraya. Siagang rewata batu kemaie lakkulle ampasalamakko batu ri kakoasanku?"

¹⁶Appialimi Sadrakh, Mesakh siagang Abednego, angkana, "Karaeng malabirika, tena nalassassala ikambe.

¹⁷Punna akkulle Allataala nasombaya ikambe ampasalamaki ikambe batu ri anjo pepe arinra-rinraya siagang batu ri kakoasanna karaengku, mattantu Nagaukangi.

¹⁸Mingka manna pole ebara angkana tena Nagaukangi, parallui kiasseng angkanaya ikambe tena nalanynyomba mae ri rewatana karaengku, siagang tena todong

nalanynyomba mae ri anjo patung bulaeng kipaentenga karaeng."

¹⁹Jari areremi larrona Karaeng Nebukadnezar mae ri Sadrakh, Mesakh siagang Abednego, sagenna ajari eja sikali rupanna. Naparentakammi sollanna nitambai alappi tuju bambanna anjo pepeka.

²⁰Nampa nasuro siapa are tau sannaka gassinna battu ri tantarana ansikkoki Sadrakh, Mesakh siagang Abednego, kammayatempa napasambila kenanga antama ri anjo pepe arinraya.

²¹Nisikkomi linta anjo tau tallua sagenna jarre, ammakeang langka, iamintu kameja, juba, topi siagang pakeang maraengannaya, nampa nipasambila antama ri anjo pepe arinra-rinraya.

²²Lanri terasana anjo parentana karaenga, sagenna nitambai bambanna anjo pepeka, sagenna anjo rinrana pepeka natunui sagenna mate anjo sikamma tau angngangkakai Sadrakh, Mesakh siagang Abednego ri ampina anjo pepeka.

²³Kammami anjo, anjo tau tallua nisikko jarreka tugurumi antama ri anjo pepe arinra-rinraya.

²⁴Tiring tabangka lompomi Karaeng Nebukadnezar. Ammentengi nai linta nampa ammarrang lombo angkana mae ri pagawena, "Sai tallu tau sumpaeng nisikko nampa nipasambila kenanga antama ri anjo pepeka?"

Appialimi kenanga angkana, "Kammatojengi karaeng."

²⁵ Appialimi karaenga angkana, "Mingka angngapa naappa tau kucini ajappa-jappa ri tangnga-tangngana anjo pepeka? Tena sikali natassikko kenanga siagang tena nangngapa-apa. Siagang anjo tau makaappaka tanjana sangkammai rewata."

²⁶ Nampa areppese Nebukadnezar mae ri pakkebuna anjo pepe pattunuanga siagang ammarrang angkana, "O Sadrakh, Mesakh siagang Abednego, atanNa Allataala Kaminang Tinggia! Assulu mako batu ri antu pepeka!" Jari assulumi kenanga.

²⁷ Sikontu wakkele karaenga, gubernurka, bupatia, siagang pagawe-pagawe maraengannaya, natammulili anjo tau tallua siagang naciniki kenanga angkanaya tena sikali naniberoi ri pepe anjo tau tallua. Tena nammutung uuna kenanga, care-carena tena todong nakkanre, balalo tena sikali narasa umbu kenanga.

²⁸ Nampa nakanamo karaenga, "Pujimi Allataala nasombaya Sadrakh, Mesakh siagang Abednego. Iami leba assuroi malaekana untu ampasalamaki tallua atanNa matappaka mae ri Ia. Lebaki nadakkai kenanga parentaku siagang erokangngangi matea kenanga kala anynyombaya yareka appakalompo ri rewata maraeng, pantaranganna Allataalana todong kenanga.

²⁹Lanri kammana anjo kuparentakangi angkanaya sikamma tau battua ri bansa-bansaya, ri suku bansaya yareka bahasaya, ia lebaka appasulu kana-kana anghinai Allataala nasombaya Sadrakh, Mesakh siagang Abednego, lanikere-kereki siagang lanirumbangi ballana ajari tambungang loro. Nasaba tena rewata akkulle anggaukangi anjo apa lebaka Nagaukang Allataala."

³⁰Lebaki anjo napanaimi karaenga pangkana anjo Sadrakh, Mesakh siagang Abednego, sagenna ajari kenanga tau tinggi pangkana ri propinsi Babel.

4¹Iaminne apa napalabanga Karaeng Nebukadnezar, ia nakiringa mae ri sikamma tau niaka batu ri sikontu bansaya, suku bansaya siagang bahasaya, ri sikontu linoa: "Salama batu ri nakke!

²Erokka ancaritai ri sesena apa appakalannasa siagang gau malompo lebaka Nagaukang Allataala Kaminang Tinggia mae ri nakke.

³Tamaka lompona gau lompo Nagaukanga! Tamaka hebana gau appakalannasa lebaka Nagaukang! Allataala ajari Karaeng satunggu-tungguna. Ia koasa ri sikontuna jammanga."

⁴Ammantanga siagang salewangang ilalang ri balla kakaraenganku na sukku bajina pattallassanku.

⁵Mingka ri sereang bangngi, ri wattu lalang tinroku, assona anggappa paccini, sannaka napakalussana nyawaku.

⁶Nampa kukio sikamma tucaradeka, ia niaka ri Babel untu ampakasingaraki battuanna anjo sonaya mae ri nakke.

⁷Mingka ri wattunna batu nampa kucarita anjo sonaku mae ri sikamma pacinika, sanro caradeka, tau niaka pangngassenganna siagang tau caradeka accini bintoeng, tena manna sitau batu ri kenanga akkulle ampakasingaraki apa battuanna anjo sonaku.

⁸Kalabusanna battumi Daniel ia niarenga todong Beltsazar, sangkamma arena rewatangku. Anjo Daniel nikoasai ri roh rewata-rewata matangkasa. Kucarita tongi sonaku mae ri ia, kukana,

⁹"He, Beltsazar, pamimpinna tau caradeka, kuassengi angkanaya ikau nikoasaiko ri rohna rewata-rewata matangkasaka, sagenna tena rahasia taccokko mae ri kau. Pilangngeri ane sonaku, siagang pakasingaraki battuanna.

¹⁰Ri wattungku lalang tinro, nia kucini sere poko kayu attimbo ri tangnga-tangngana buttaya.

¹¹Anjo poko kayua sanna tinggina; batanna lompoi na kassa. Coppona sagennai langika, sagenna akkullei nicini ri sikontu niaka ri buttaya.

¹²Leko-lekona sanna copponna, siagang teai sipato roasana rapponna, akkullei

angganna nikanre ri bonena sikontu linoa.

Olo-olo liaraka anrabai irawa ri lalanna kammayatempa jangang-janganga arumungi ri tangke-tangkenna. Na sikontu apa-apa attallasaka akkullei nakanre rapponna.

¹³Lalang kunawa-nawana anjo apa kucinika, niamo kucini sere malaeka naung batu ri suruga; tutui najaga-jaga kucini.

¹⁴Assara lompomi angkana, Tabangi anjo poko kayua siagang polongi tangke-tangkenna, tugurangi leko-lekona siagang pasiaraki rapponna. Bongkai olo-olo niaka anraba irawanganna siagangjangang-jangang niaka arumung ri tangke-tangkenna.

¹⁵Mingka lappassangi ammantang tonasana lalang ri buttaya. Sikkoki siagang rante bassi na tambaga, nampa nuboli ri parang rukuka. Lappassangi nibasai ri allung, kammayatempa attallasa siagang olo-oloka siagang timbo-timboanga.

¹⁶Lappassangi akkala tauna amminra ajari akkala olo-olo lalang tuju taung.

¹⁷Iaminjo kaputusanna ikambe malaeka-malaeka tutua siagang jaga-jagaya. Erona ikambe iamintu sollanna sikontu taua ri kerekeremae naani angkanaya Allataala Kaminang Tinggia makoasa mae ri kakaraengang rupataua siagang anjo kakaraenganga Napassareangi manna pole ri nai Napilea, balalo tau kaminang tenaya pole anggaranna!

¹⁸He Beltsazar, iaminjo sonaku. Kamma-kamma anne paumi ri nakke apa battuanna anjo sonaku. Tena manna sitau battu ri sikamma tau carade niaka lalang kakaraenganku akkulle ampauanga battuanna, mingka ikau akkulleko, nasaba nikoasaiko ri rohna rewata-rewata matangkasaka."

¹⁹Nalangnerena anjo kammaya, Daniel iamintu niarenga todong Beltsazar, tabangkami siagang kalanna-lannassangi siapa are sallona. Jari, inakke, Karaeng Nebukadnezar kukanamo ri ia, "He Beltsazar, teako lussakki lanri ia anjo sonaya siagang battuanna." Appialimi Beltsazar angkana, "O karaengku, baji sikali ebara angkana sikamma anjo apa nibotoa lalang ri anjo sonaya teai ikatte natuju passangalinna musu-musunta.

²⁰Anjo poko kayu sannaka lompona kicini, sagenna coppona narapiki langika, siagang akkullei nicini ri sikontu tau niaka ri buttaya.

²¹Leko-lekona coppongi siagang rapponna roasaki sagenna angganna untu assarei kanre sikontu bonena linoa. Sikamma olo-olo liaraka anrabai irawa ri lalanna, siagang jangang-janganga arumungi ri tangke-tangkenna.

²²O karaengku, karaengkumi nataba panggebarranna anjo poko kayu tinggia siagang kassaka. Katambangi kalompoanna

karaengku sagenna narapi rapang coppona langika, siagang kakoasanta alabaki sagenna cappana buttaya.

²³Nia kicini karaeng sere malaeka naung batu ri suruga na nakana, Tabangi anne poko kayua siagang panraki, mingka lappassangi tonasana ammantang lalang ri buttaya. Sikkoki siagang rante bassi na tambaga, nampa boliki ri parang rukuka. Lappassangi nibasai ri allung, siagang attallasa siagang olo-oloka lalang tuju taung.

²⁴O karaengku, iaminne battuanna anjo paccinitta, siagang iaminne leba Natappukia KalenNa Allataala Kaminang Tinggia ri sesena kalenta.

²⁵Lanibongkai karaengku batu ri parappunganna rupataua nampa attallasa ri allana olo-olo niaka ri paranga. Lalang tuju taung langnganreki ruku kamma sapi karaeng, siagang attinroki ri parang tassungkea, sagenta lanibasai ri allung. Lebaki anjo lakianimi karaeng, angkanaya Allataala Kaminang Tinggia makoasa mae ri kakaraenganna rupataua, siagang anjo kakaraenganga Napassareangi mae ri nai-nai Napilea.

²⁶Naparentakangi sikamma malaekaka sollanna niboli tonasana anjo poko kayua lalang ri buttaya. Anjo battuanna angkanaya lajari karaengi ammotere karaengku, punna

kianimo angkanaya Allataala angkoasai sikontu linoa.

²⁷Lanri kammuna anjo, kupalaki nakipilangngeri anne pappakaingana atanta. Tea maki dorakai pole karaeng, mingka gaukammi apa bajika siagang adeleka, kammayatempa kamaseangi tu kasi-asia. Lanri kammuna anjo nalatulusu matene karaengku."

²⁸Yangasenna anjo kammaya kajariangi mae ri kalengku, inakke, Karaeng Nebukadnezar.

²⁹Sampulo anrua bulang ribokoanganna, ri wattungku ajappa-jappa lalang ri koko balla lompoku bageang iratea, ri Babel,

³⁰kukanamo, "Ciniki, tamaka hebana kota Babel. Inakke ambangungi ajari ibukota negara, untu ampabutti kakoasanku siagang kagassinganku, kalabirangku siagang kalompoanku!"

³¹Tenapa nakupuppusu abicara naniamo sara kulangngere battu ri langika, angkana, "He Karaeng Nebukadnezar, pilangngeri anne! Kakoasannu salaku karaeng niallemi battu ri kau.

³²Lanibongkako battu ri parappunganna rupataua, nampa attallasakko siagang olo-oloka ri paranga. Lalang tuju taung langnganreko ruku sangkamma sapi. Lebaki anjo lanumangakuimi angkanaya Allataala Kaminang Tinggia makoasa mae ri kakaraenganna rupataua siagang anjo

kakaraenganga nipassareangi mae ri nai-nai Napilea."

³³Anjo memang wattua, arupami anjo kana-kanaya. Inakke, Nebukadnezar nibongkama batu ri parappunganna rupataua siagang angnganrema ruku sangkamma sapi. Nibasaimi batangkalengku ri allung, uukku ajari labui sangkamma bulu balangkoa, siagang kanukungku ajari labui sangkamma cakkarana jangang-janganga.

³⁴Ri wattunna allalomo anjo wattu tuju taunga sallona, accongama nai ri langika, nampa ammoteremo pangngurangingku. Jari kupujimi Allataala Kaminang Tinggia. Kupakalompoi siagang kupakalabiriki anjo Allataala mattallasaka mannannungang. "Allataala lajari Karaeng untu satunggu-tungguna. Ia makoasa ri sikontu jammanga.

³⁵Bansa-bansaya ri lino tena anggaranna. Allataala makoasa mae ri malaekaka ri suruga siagang panduduna buttaya. Tena manna sitau akkulle ambaliangi eroNa, tena barani ampakutanangngangi apa Nagaukanga."

³⁶Ri wattunna ammoteremo pangngurangia ri nakke, nipoterang kabusumi mae ri nakke iamintu kalompoangku, kalabirangku siagang masahorona kakaraengangku. Niruppaima ri sikamma pagaweku siagang sikamma tumalompoku, kammayatempa nipoteramma mae ri kakaraengangku, balalo kalabirangku ajari lompoangammi narioloa.

³⁷Jari kamma-kamma anne, inakke

Nebukadnezar, kupuji, kupakatinggi siangang kupakalabiriki Karaenga ri Suruga. Sikontu Nagaukanga annabai siangang adeleki, siangang akkullei Napakatuna tau tampoa panggaukanna.

5¹Ri sereang allo Karaeng Belsyazar angngundangi sisabu tumalompo untu anghaderi passua-suarrang lompona, siangang angnginung-nginung anggoro.

²Lalang angnginunna kenanga, naparentakammi Belsyazar untu angngallei mangko-mangko bulaenga siangang peraka, iamintu lebaka narampasa Nebukadnezar, manggena, battu ri BallaNa Batara ri Yerusalem. Pattujunna Karaeng Belsyazar iamintu sollanna sikamma tumalompoa, sikamma bainenna, baine piarana, kammayatempa pole kalenna, angnginungi battu ri anjo mangko-mangkoka.

³Nierammi linta anjo mangko-mangkoka mae ri ia, nampa angnginung kabusumo kenanga anggoro battu ri anjo sikamma mangkoka.

⁴Lalang angnginunna kenanga, mammuji-mujimi kenanga ri rewata-rewata nipareka battu ri bulaeng, pera, tambaga, kayu siangang batu.

⁵Tiring niamo kacinikang lima tau annulisi apa-apa ri rinring balla karaenga, ri tampa

kaminang singaraka nataba singara lampu,
sagenna karaenga akkullei nacini baji.

⁶Ajari pilasami rupanna siagang lanri
mallana nannekkeremo kulantuna.

⁷Ammarrammi ansuro kioki sikamma
pacinika, sanro caradeka siagang tau
caradeka accini bintoeng. Ri wattunna batu
kenanga, nakanamo karaenga, "Inai-nai
akkulle ambacai anjo tulisanga siagang
ampauanga battuanna, lakusarei pakeang
kakaraengang iamintu juba cura lame butung
siagang rante bulaeng pannanrai kalompoang
mae ri ia. Pantaranganna anjo lakuangka
tongi ajari tukoasa makatallu lalang ri
kakaraenganku."

⁸Massing maju ngasemmi sikamma tau
caradeka, mingka manna sitau ri kenanga
tania akkulle ambacai anjo tulisanga siagang
ampau battuanna mae ri karaenga.

⁹Ajari pila lussami siagang pila pilasami
Karaeng Belsyazar; kammayatempa sikamma
tumalompona sanna ngasemmi linguna.

¹⁰Nalangngerena karaenga siagang
sikamma tumalompona ammarrang-marrang,
antamami ammana karaenga ri kamara
passua-suarranga. Nampa nakana, "Labui
umuruna karaengku satunggu-tungguna!
Pakasannangi pamaina karaengku siagang
teaki pilasaki.

¹¹Nasaba lalang ri kakaraenganna
karaengku nia sitau burane nikoasai ri roh

rewata-rewata matangkasaka. Ri wattu pamarentahanna manggena karaengku, anjo taua abuttimi angkanaya nia kacaradekanna, pammahanna siagang pangngassenganna, sangkamma pangngassenganna sikamma rewataya. Manggena karaengku, iamintu Karaeng Nebukadnezar, lebaki naangka anjo taua ajari pamimping mae ri pacinika siagang tau caradeka accini bintoeng.

¹²Teai sipato caradena siagang porena kammayatempa panritana anjo taua ampakasingaraki sonaya, siagang ansungkei rahasiaya kammayatempa anreppeki sikamma apa sukkaraka. Arenna anjo taua iamintu Daniel, mingka niarengi Beltsazar ri karaenga. Suro kiomi anjo taua. Iami lampauangi karaengku angkana apa battuanna anjo tulisanga."

¹³Nierammi linta Daniel mange andallekang ri karaenga. Nampa akkutanammo karaenga ri ia angkana, "Ikauka Daniel, tu Yahudi nipelaka, iamintu lebaka niengka ri manggeku battu ri butta Yehuda?"

¹⁴Kulangngereki angkanaya nikoasaiko ri roh-roh matangkasana rewata-rewataya, siagang angkanaya nia kacaradekannu, pammahannu, siagang pangngassengang lomponu.

¹⁵Sikamma tau caradeka siagang pacinika lebami nacoba ambacai anne tulisanga

siagang ampauanga battuanna. Mingka takkulleai kenanga.

¹⁶Silalonna kulangngere angkanaya ikau akkulleko assungkei sikontu rahasiaya siagang anreppeki apa-apa sukkaraka. Punna akkulleko ambacai anne tulisanga siagang ampauanga battuanna, lakusareko pakeang kakaraengang iamintu juba cura lame butung siagang rante bulaeng pannanrai kalompoang. Pantaranganna anjo lakuangkakko ajari tukoasa makatallu lalang ri kakaraenganku."

¹⁷Appialimi Daniel angkana, "Tena naparallu karaengku assarea hadia, mingka kipassareang mami mae ri tau maraenga. Lakubacai anjo tulisanga untu karaengku siagang lakupauangki angkana apa battuanna.

¹⁸Allataala Kaminang Tinggia, iamintu lebaka ampajari Nebukadnezar, manggena karaengku, ajari karaeng malabiri siagang assarei kalompoang na masahoro.

¹⁹Antekamma malompona, sagenna sikamma tau battua ri sikontu bansaya, suku bansaya siagang bahasaya, annekkereki siagang mallaki ri ia. Punna eroki ammuno tau, nabuno mami anjo taua. Punna eroki napasalama serea tau, napasalamaki anjo taua. Napakatinggi siagang napakatunai taua situru erona.

²⁰Mingka ri wattunna ajari tampo, kapala batu siagang palla, nigulummi battu

ri kakaraenganna sagenna tappelamo kalabiranna.

²¹ Nibongkai batu ri parappunganna rupataua siagang akkalana ajari sangkammai akkala olo-olo. Attallasaki siagang keledai romanga, annganrei ruku sangkamma sapi siagang attinroi ri parang tassungkea sagenna nibasai ri allung. Kalabusanna namangakuimi angka naya Allataala Kaminang Tinggia makoasa mae ri kakaraenganna rupataua siagang anjo kakaraenganga Napassareangi mae ri inai-nai Napilea.

²² Mingka anana, iamintu kalenna karaengku, taerokai ampakatunai kalenna, manna pole nakiasseng ngasinja anjo sikammaya.

²³ Kipakatinggi kalenta mae ri Batara niaka ri suruga siagang baraniki ansuro erangi antama mangko-mangko lebaka nirampasa batu ri BallaNa Batara. Nampa ikatte siagang sikamma tumalompoa, sikamma bainenta siagang baine piarata annginungi batu ri anjo mangko-mangkoka. Ammuji-mujiki mae ri rewata-rewata nipareka batu ri bulaeng, pera, tambaga, bassi, kayu siagang batu, iamintu rewata-rewata tenaya nakkulle accini yareka allangngere yareka ammahang apa-apa. Tena kipakalompoi Allataala ampattantuai tallasatta siagang mateta siagang ampattantuai oloang katallassanta.

²⁴Iaminjo sabana naNapabattu Allataala anjo limaya untu antulisiki pasanNa mae ri katte.

²⁵Iaminne bacana anjo tulisanga, Nibilang, nibilang, nitimbang, nibage.

²⁶Nampa kammami anne battuanna: Nibilang, iamintu wattu pamarentahanna karaengku lebami Nibilang ri Allataala nampa Napaleba;

²⁷nitimbang, iamintu leba maki nitimbang nampa niassemmo angkanaya tena matu-matunta;

²⁸nibage, iamintu angkanaya nibagei kakaraenganta nampa nipassareang mae ri tu Media siagang Persia."

²⁹Naparentakammi linta Belsyazar pagawena sollanna napipakei Daniel juba cura lame butung siagang nipatabai rante bulaeng kallonna. Nampa naangka ajari tukoasa makatallu lalang ri kakaraenganna.

³⁰Anjo memang bangngia nibuno memammi anjo Belsyazar karaeng Babel.

³¹(6-1) Lebaki nibuno Belsyazar, Darius tu Media angngallei empoang kakaraenganga. Anjo wattua umuruna annampulo anrua taung.

6¹(6-2) Darius nabagei kakaraenganna ajari 120 propinsi, massing-massing niparenta ri sitau gubernur.

²(6-3) Daniel siagang rua tau maraengannaya niangkaki untu angngawasi

anjo sikamma guburnurka sollanna tena nanirugikangi karaenga.

³(6-4) Kabateammi linta angkanaya jama-jamanna Daniel labi bajikangngangi najama-jamanna sikamma guburnurka siagang pangawasa maraengannaya. Lanri kammana anjo, eromi karaenga angngangkaki ajari pamarenta mae ri sikontu kakaraenganga.

⁴(6-5) Mingka sikamma guburnurka siagang anjo pangawasaka napaboyammi kasalang Daniel lalang ri pamarentahanga; mingka takkulleai kenanga, lanri majarrena siagang lambusuna Daniel, kammayatempa tena kasalang nagaukang siagang tena nabawang-bawangngangi jama-jamanna.

⁵(6-6) Nampa nakanamo kenanga, "Iapa nakkulle nigappa kasalanna Daniel punna passala agamana."

⁶(6-7) Appada-padami kenanga alampa mange andallekang ri karaenga na nakana kenanga, "O Karaengku Darius, labui umurutta satunggu-tungguna!

⁷(6-8) Ikambe ngaseng ane angngurusukai kakaraenganta, baji sikamma pangawasa, sikamma guburnur, wakkele-wakkele guburnur kammayatempa pagawe-pagawe maraengannaya, assituju kabusu maki untu angngussuluki mae ri katte karaeng, sollanta appasulu sura parenta, mustia nituruki tojeng-tojeng. Kiparentakang laloi sollanna

lalang tallumpulo allo tena manna sitau nipabiang appala doang mae ri kalaserenna rewataya yareka rupataua, pantaranganna mae ri kalenta bawang. Inai-nai andakkai anjo parentaya lanipasambilai antama ri leang singaya.

⁸(6-9) Napalaki ikambe sollanna kitekengi anjo sura parentaya, sollanna ajari undang-undang mae ri Media siagang Persia, tenaya nakkulle nibeso ammotere."

⁹(6-10) Jari natekemmi Karaeng Darius anjo sura parentaya.

¹⁰(6-11) Nalangngerena Daniel anjo passalaka, ammoteremi ri ballana. Kamarana niaka ri tingka iratea nia jandela-jandelana adalle mangea ri Yerusalem. Na sangkamma biasana, akkulantuki appala doang mae ri Allataalana siagang mammuji ri Ia, tappintallu siallo ri dallekanna anjo jandela-jandela tassungkea.

¹¹(6-12) Ri wattunna nicini Daniel ri musu-musunna appala doang ri Allataalana,

¹²(6-13) alampa ngasemmi kenanga mange andallekang ri karaenga untu antuntuki Daniel. Nakana kenanga, "Sai leba maki karaeng annekeng sura parenta, ampisangkai sikontu taua lalang anne tallumpulo alloa untu appala doang mae ri kalaserenna rewataya yareka rupataua pantaranganna mae ri katte bawang? Kammayatempa angkanaya inai-nai andakkai anjo parentaya lanipasambilai

antama ri leang singaya?" Appialimi karaenga angkana, "Memang, siagang anjo parentaya ajari undang-undangi mae ri Media siagang Persia, tenaya nakkulle nibeso ammotere!"

¹³ (6-14) Nampa nakanamo kenanga ri karaenga, "Daniel, kalaserenna tunipelaka batu ri Yehuda, tena najampangiki karaeng, siagang nabawang-bawangngangi parentata. Taatoroki appala doang tappintallu siallo."

¹⁴ (6-15) Nalanggerena karaenga anjo kammaya, ajari sinami siagang ranggaselami pamaina, sagenna aboyami akkala untu ampasalamaki Daniel. Sagenna pole karuenga tuli appikkiri iji karaenga.

¹⁵ (6-16) Nampa ammoteremi pole anjo taua ngaseng andallekang ri karaenga, siagang angkana, "O karaengku, parallui kiurangi angkanaya situru undang-undang Media siagang Persia, parenta napasuluka karaenga takkulleai nipinra-pinra."

¹⁶ (6-17) Jari kalebakkanna naparentakammi karaenga sollanna nijakkala Daniel nampa nipasambila antama ri leang singaya. Nakana karaenga ri Daniel, "Dasi-dasi naanjo Allataalanu nusombaya siagang pamai tamamminra ampasalamakko."

¹⁷ (6-18) Lebaki anjo nisareimi sere batu lombo bawana anjo leanga; nasitempelemi karaenga anjo batua siagang sitempele karaeng kammayatempa sitempelena sikamma tumalompoa, sagenna tena manna

sitau akkulle allappassangi Daniel battu ri anjo singa-singaya.

¹⁸ (6-19) Nampa ammoteremo karaenga ri balla karaenga. Taerokai angnganre yareka nisaleori. Siagang silabusu bangngi takkullea attinro.

¹⁹ (6-20) Ri wattu subua ambangummi nai karaenga nampa karo-karo alampa mange ri leang singaya.

²⁰ (6-21) Battuna mange anjoreng, akkio lussami angkana, "O Daniel, atanNa Allataala mattallasaka! Apaka anjo Allataalanu nusombaya siagang pamai tamamminra akkulle mako napasalama battu ri anjo singa-singaya?"

²¹ (6-22) Nampa kalangngerammo saranna Daniel appiali angkana, "Labui umuruna karaengku satunggu-tungguna!

²² (6-23) Allataalana atanta Nasuroi battu malaekana untu antongkoki bawana anjo singa-singaya sagenna tena naapa-apai atanta. Allataala ampasalamaki atanta nasaba Naassengi angkanaya tena kasalang nagaukang atanta mae ri la siagang mae ri katte karaeng."

²³ (6-24) Teai sipato sannanna nyawana karaenga siagang naparentakammi sollanna nipasulu Daniel battu ri anjo leanga. Lebaki anjo parentaya nigaukang, anassami angkanaya tena manna sikede loko nigappa ri kalenna Daniel, lanri tappana mae ri Allataala.

²⁴ (6-25) Nampa naparentakang karaenga sollanna nijakkala kabusu anjo sikamma tau antuduai Daniel. Nampa kenanga siagang ana-anana, bainenna, kabusuna nipasambila ngasengi antama ri leanna singaya. Tenapa nabattu kenanga naung ri dapara anjo leanga, na nibakkaimo nikokko kenanga ri singa-singaya siagang nilica sagenna buku-bukunna kenanga.

²⁵ (6-26) Lebaki anjo akkirimmi sura Karaeng Darius mange ri tau battua ri sikontu bansaya, suku bansaya siagang bahasaya ri sikontu linoa, angkana, "Salama battu ri nakke!

²⁶ (6-27) Kuparentakangi mae ri sikontu tau niaka ri daera kakaraenganku sollanna malla siagang napakalompo Allataala nasombaya Daniel! Iami Allataala mattallasaka satunggu-tunggu, sagenna kalabusang jammang ammarenta. Tena olona lapanra kakaraenganNa. Tena labusuna kakoasanNa.

²⁷ (6-28) Ia mappasalama siagang appakabebasa, anggaukangi gau malompoa siagang appakalannasaka ri langika kammayatempa ri buttaya. Lebaki Napasalama Daniel, battu ri bawa angngokkona singa-singaya."

²⁸ (6-29) Kammami anjo Daniel tulusu tinggina empoanna lalang pamarentahanna Darius siagang pamarentahanna Koresy, anjo tu Persia.

7¹ Ri sereang bangngi, ri taung makasere
 Belsyazar ajari karaeng ri Babel, inakke,
 Daniel, assona siagang anggappa paccini.
 Anjo sonaya kucataki siagang anjo apa
 kucinika kamma minne caritana: Anging
 sarroa ammiriki batu kere-keremae, sagenna
 appabattu bombang lombo ri tamparang
 lompoa.

²(7:1)

³Nampa niemo appa olo-olo sannaka
 lompona ammumba batu lalang ri jeneka,
 tenaya nasangkamma-kamma.

⁴Makaserea sangkammai tanjana singa,
 mingka nia kanyina iamintu kanyi jangang-
 jangang garuda. Ri wattunna kuciniki, tiring
 tabibumi kanyina nampa talappasa; taangkaki
 batu ri buttaya nampa nipaenteng lambusu
 ri ruaya bangkeng sangkamma tau, nampa
 nisare akkala rupatau.

⁵Olo-olo makaruaya sangkammai tanjana
 beruang. Ammentengi siagang bangkeng ri
 bokoa, siagang angngerangi tallumpolong
 buku rusu ri gigi-giginna. Nia sara
 kulangngere angkana ri ia, "Angnganre mako
 dageng siapa-siapa jaina nungaia!"

⁶Ri wattunna kuparhatikang, niemo olo-olo
 maraeng ammumba. Tanjana sangkammai
 macang, mingka ri dongkona nia appa kanyi
 jangang-jangang, siagang appaki ulunna.
 Kammai nicini apa nipangngaliki.

⁷Lalang kuparhatikanna anjo, niamo ammumba olo-olo makaappa. Sanna kassana siagang hebana, kammayatempa appakamalla-mallaki nicini. Gigi-giginna lompoi siagang kassaki kamma bassi; iaminjo napake angkokkoki siagang allicaki apa-apaya, nampa naonjo-onjokang sesanna. Sisalai siagang anjo olo-olo rioloangannaya, nasaba ia sampuloi tanruna.

⁸Lalang kuparhatikanna tanru-tanruna, tiring niamo sere tanru maraeng attimbo ri alla-allana. Anjo tanruka cadi, mingka akkullei nasorongang siagang nabibu tallu batu ri anjo tanru rioloangannaya. Anjo tanru cadia nia matanna sangkamma mata tau siagang nia bawana accarita tampoa.

⁹Lalang tulusu kuparhatikanna, niamo siapa are empoang karaeng nipadongko. Nampa la mattallasaka satunggu-tunggu niaki ammempo irate ri kalaserenna anjo empoang kakaraenganga. PakeanNa siagang uuNa sanna kebona rapang kapasa. Empoang kakaraenganNa siagang roda-rodana arinra-rinrai lanri pepe lombo,

¹⁰kammayatempa nia pepe aloloro batu ri anjo empoang kakaraenganga. Assabui tau allayani, siagang ajuta-jutai tau ammenteng ri dallekanNa. Nampa nipakaramulamo sidang pangadelanga, siagang nisungkemi kitta-kittaka.

¹¹ Lalang kuparhatikanna, tuli kulangngerena ija anjo tanru cadia abicara kosong siagang tampo. Nampa nibuno anjo olo-olo makaappaka, siagang nipasambilai mayana antama ri pepeka sagenna ancuru taba sikali.

¹² Olo-olo maraengannaya lebami nialle koasana, mingka nipabiangi kenanga attallasa sagenna wattu lebaka nipattantu.

¹³ Lalang paccinikku ri anjo bangngia, nia kucini sangkamma rupatau. Battui na nikulilingi ri rammang, nampa alampa mange ri la anjo mattallasaka satunggu-tunggu siagang nipappiassengang mae ri ia.

¹⁴ Nisarei kalompoang siagang kakoasanga salaku karaeng, sagenna sikamma tau battua ri sikontu bansaya, suku bansaya siagang bahasaya napare atai kalenna mae ri ia. Lattahangi kakoasanna satunggu-tunggu, siagang pamarentahanna tena nalanigulung.

¹⁵ Sikamma anjo apa kucinika napakalingui siagang napakalussaki pamaikku.

¹⁶ Nampa kureppesi kalaserenna tau niaka ammenteng anjoreng siagang appalakka kasingarang ri passalana yangasenna anjo kammaya. Jari napauamma.

¹⁷ Nakana, "Anjo appaka olo-olo sanna lompona, iamintu appa kakaraengang lammumba ri lino.

¹⁸ Mingka ummaNa Allataala Kaminang Tinggia lannarimai ha untu ammarenta

siagang anjo pamarentahanna lattahangi satunggu-tungguna."

¹⁹Nampa erokka angngassengi battuanna anjo olo-olo makaappaka, tenaya nasangkamma maraenga; appakamalla-mallaki tanjana siagang naancuruki nanaalu apa-apa nakanrea siagang kanuku tambagana kammayatempa gigi bassina, nampa naonjo-onjokang sesa-sesanna.

²⁰Ero tongi kuasseng battuanna anjo sampuloa tanru ri ulunna siagang anjo tanru cadi ammumbaya ri boko nampa nabibu tallua tanru rioloangannaya. Anjo tanru cadia nia matanna siagang bawana abicara kosonga siagang tampo. Labi appakamalla-mallakkangngangi naanjo tanru-tanru maraenganga.

²¹Ri wattunna kuparhatikang, abunduki anjo tanruka siagang ummaNa Allataala siagang nabetai kenanga.

²²Nampa la anjo mattallasaka satunggu-tungguna battui nampa assare kaputusang Napattojeng ummaNa Allataala Kaminang Tinggia. Narapimi wattunna kenanga annarima koasa untu ammenta.

²³Iaminne kasingarang kugappaya, "Anjo olo-olo makaappaka iamintu kakaraengang makaappa lania ammenteng ri lino, siagang tena nasangkamma kakaraengang maraenganga. Anjo kakaraenganga

lanaancuruki siagang lanaaluki sikontu
buttaya nampa naonjo-onjokang sesanna.

²⁴Anjo sampuloa tanru iamintu
sampiloa karaeng lammarentaya ri
anjo kakaraenganga. Nampa nia sitau
karaeng maraeng lammumba; tena
nasangkamma siagang karaeng-karaeng
rioloangannaya, siagang lanabetai tallua
karaeng.

²⁵Bicaranna langngewai ri Allataala
Kaminang Tinggia siagang lanajallakkangi
ummaNa Allataala. Eroki napinra sikamma
hukkung-hukkung siagang allo lompona
agamana ummaNa Allataala, siagang
lanikoasai kenanga lalang tallu assitangnga
taung.

²⁶Nampa lassidangi pangadelanga ri
suruga siagang lanabibuki kakoasanna
kammayatempa lanaancuru taba sikali.

²⁷Koasana siagang kalompoanna sikontu
kakaraenganga ri buttaya lanipassareangi
mae ri ummaNa Allataala Kaminang Tinggia.
Koasana kenanga untu ammenta tena
kalabusanna siagang sikontu pamarentaya
ri buttaya lanapajari atai kalenna mae ri
kenanga, siagang lamannuruki ri kenanga."

²⁸Sikammami anne carita kupabattua.
Sanna lussakku sagenna pilasa tanjakku,
mingka tena manna sitau kupauang anne
passalaka ngaseng.

8¹ Ri taung makatallu pamarentahanna Karaeng Belsyazar, anggappa paccini makarua.

² Lalang anjo paccinikku, kuciniki kalengku nia ri propinsi Elam, ri Susan, ibukotana Persia. Ammentenga ri ampina Binanga Ulai;

³ nampa ri birinna anjo binangaya nia kucini sikayu gimbala laki, labu tanruna, naia serea labuangngangi natanru serea siagang labi berui.

⁴ Kuciniki anjo gimbala lakia angnngula kalau, wara siagang timboro. Tena manna sikayu olo-olo akkulle attahang andallekangi yareka talappasa batu ri kakoasanna. Appaero-eroki appanggaukang siagang sanna tampona.

⁵ Lalang kuparhatikanna, niamo kucini sikayu bembe laki lari-lari batu lau ammolongang ri buttaya. Antekamma gassinna larina, sagenna tallantea bangkenna ri buttaya. Ri allana ruaya matanna nia sere tanru assulu.

⁶ Anjo bembe lakia nareppesi anjo gimbala laki kucinika ri birinna anjo binangaya, nampa larro sikali ambakkai naula.

⁷ Kuparhatikangi nabakkai anjo gimbala lakia. Antekamma sekkena sagenna nalappo anjo gimbala lakia siagang natepo rua-rua tanruna. Tena sikali kagassinganna anjo gimbala lakia untu angnngewa. Tassambilai naung ri buttaya nampa nionjo-onjokang, na manna sitau tania akkulle antulungi.

⁸Anjo bembe lakia pila abakkaki lompona. Mingka ri wattunna narapi coppo kakoasanna, tepomi tanruna anjo lompoa; nampa ri anjo tanpa tanruna niamo ammumba appa tanru assulu, massing-massing adalle maraeng.

⁹Battu ri kalaserenna anjo tanruka niamo attimbo tanru cadi, ajari sannaka lompona siagang alabaka kakoasanna alampa timboro, anrai, siagang mae ri butta gagaya.

¹⁰Anjo tanruka ajari pila lompoi sagenna gassimmo angngewai tantara suruga iamintu sikamma bintoenga, balalo nia siapa are napasambila naung ri buttaya nampa naonjo-onjokang.

¹¹Balalo napangarai panglimana tantara suruga, napammari korobang passare allo-alloa mae ri anjo panglimaya, siagang narumbangi balla ibadaya mae ri ia.

¹²Nampa sikamma tau niaka anjoreng appakkaramulami doraka siagang tenamo nassare korobang-korobang anjo nipattantua. Jari ibada tojenga nipatappasami naung ri buttaya. Anjo tanruka ajarimi pattujunna lalang sikontu panggaukanna.

¹³Nampa kulangngere sara malaekaka akkana mae ri malaeka maraengannaya, "Sage kemae sallona anjo sikontu apa nicinika lalang paccinika lakajariang? Sage siapa sallona anjo dosa lompoa ansambeangi korobang allo-alloa? Sage siapa sallona

tantara suruga siagang balla ibadaya lanionjo-onjokang?"

¹⁴Kulangngereki malaeka serea pole appiali angkana, "Sagenna 1.150 allo. Lalang sikammaya anjo sallona tena nipassareangi korobang karuenga siagang baribasaka. Lebappi anjo nampa lanibajiki balla ibadaya."

¹⁵Ri wattunna kuboya battuanna anjo apa kucinika, tiring niamo batu ri dallekangku ammenteng sangkamma tau.

¹⁶Nia kulangngere sara akkio batu ri baleanna Binanga Ulai, angkana, "Gabriel, pakasingaraki ri ia battuanna anjo apa nacinika."

¹⁷Jari Gabriel, anjo ammentenga ri dallekangku areppesemi mae ri nakke. Sannami mallana kusaring, sagengku anraba. Nakanamo Gabriel ri nakke, "He tau, musti nuassengi battuanna anjo apa nucinika, angkanaya anjo passalana kalabusang jammanga."

¹⁸Lalang abicarana, ajari tenamo kungngurangi. Mingka natagalakka nampa nabalia ammenteng ammotere. Nampa nakana,

¹⁹"Lakupauangko apa lakajarianga sallang lanri pangngalarroiNa Allataala. Nasaba anjo paccininu napanyatami antekamma sallang kalabusang jammanga.

²⁰Anjo gimbala laki nucinika, ruaya tanruna, iami panggebaranna kakaraengang Media siagang Persia.

²¹Anjo bembe lakia, iami panggebarranna kakaraengang Yunani, siagang anjo tanru assuluka ri allana ruaya matanna, iamintu karaenna makaserea.

²²Anjo appaka tanru ammumbaya ri wattunna tepomo tanru rioloa, battuanna kakaraengang Yunani latabage-bagei ajari appa kakaraengang, mingka manna sere tania lasangkamma kassana siagang anjo kakaraengang rioloa.

²³Punna lanarapi kalabusanna anjo sikamma kakaraenganga, iamintu punna narapimi coppona kajadallanga, niamo sitau karaeng kapala batu lammumba, siagang caradeka annipu.

²⁴Lajari kassa sikali, mingka teai lanri kakassakang kalenna. Lappabattui kapanrakang appakamalla-mallaka, siagang manna pole apa nagaukang anjari kabusuki pattujunna. Lanapanraki sikamma tau poreas siagang ummaNa Allataala.

²⁵Lanri ia sannaki porena akkalana, tuli lanjari balle-ballena. Lanakatampoangi kalenna, siagang tena napakainga rioloi taua na napanraki tau jaia. Balalo barani angngewai Karaeng Kaminang Lompoa. Mingka laniancuru tongi nateaiji kagassingang rupatau.

²⁶Anjo paccininu ri passalana korobang karuenga siagang baribasaka, lebakamo nipakasingara battuanna mae ri kau, manassa lakajariang tojeng-tojengi. Mingka yangasenna anjo kammaya lakajariangi ri allo labattua, iamintu jammang bellaya ija; jari teako caritai manna pole ri sereang tau."

²⁷Nampa ajari lammamo kusaring pakkasiakku, sagengku tuguru garring pirangallo are. Lebaki anjo ambangumma nampa kugaukang ammotere sikamma tugasaku untu karaenga. Mingka lussakka annawa-nawai anjo sikamma apa kucinika na tena nakkulle kupahang battuanna.

9¹Ri taung makasere pamarentahanna Darius tu Media, ana buranena Ahasyweros, mae ri kakaraengang Babel, inakke Daniel, ammaca-maca kitta-kitta agama. Kunawa-nawai angkanaya turu kananNa Batara mae ri Nabi Yeremia, kota Yerusalem tuli runtunna lalang tujupulo taung sallona.

²(9: 1)

³Nampa attojeng-tojemma appala doang mae ri Karaeng Allataala, na kupala pangngamaseanNa. Appuasama siagang ammakema pakeang karung nampa ammempo irate ri aua.

⁴Sikontu dosana bansaku kuakui mae ri Karaeng Allataalaku. Kukana, "O Karaeng Allataala, iKatte malompo, na

ikambe mappakalompo ri Katte. Tuli Kirupai janjinTa siagang Kipanyatai pangngamaseang tamattapputTa mae ri kenanga mangngamaseanga ri Katte siagang anggaukangai apa Kiparentakanga.

⁵Dorakami ikambe, agau jadalami ikambe, siagang nagaukammi ikambe kasalanga. Pabali-balimi ikambe siagang nadakkai ikambe parentaTa, kammayatempa ammengkai ikambe batu ri paratorang-paratoranTa.

⁶Tena namappilangngeri ikambe mae ri nabi-nabia, iamintu ata-atanTa, lebaka abicara lalang arenTa mae ri sikamma karaenna ikambe, mae ri sikamma pamimpinna ikambe, mae ri boe-boena ikambe kammayatempa mae ri sikontu bansana ikambe.

⁷O Batara, tindakanTa tuli annabai siagang adeleki, mingka ikambe tonji tuli ampakasiriki kalenna ikambe, iamintu ikambe ngaseng ammantanga ri Yudea siagang ri Yerusalem, siagang sikontu julu bansana ikambe lebaka Kipasiara mange ri parasangang-parasangang bellaya siagang ambania, lanri tenana namajarre tappana mae ri Katte.

⁸Sikamma karaenna ikambe, pamimpinna ikambe siagang boe-boena ikambe, nagaukammi apa-apa appakasirika siagang dorakami mae ri Katte, o Batara.

⁹Lammoro pangngamaseangKi siagang laboKi ri pammopporo, manna pole nanangai ikambe angngewaya.

¹⁰Tena nappilangngeri ikambe mae ri kananTa, o Karaeng Allataalana ikambe; ri wattunna Kisuro ikambe tallasa situru hukung-hukung Kipassareanga mae ri kambe tete ri anjo atanTa nabi-nabia.

¹¹Sikontu tu Israel nadakkaimi hukung-hukunTa siagang taerokami ampilangngeri kananTa. Dorakami ikambe mae ri Katte. Lanri kammanami anjo naKipabattu mae ri kambe pangngalarroinTa, ia niaka tattulisi lalang ri kittana Musa, atanTa.

¹²TindakanTa sicoco lebaki apa lebaka Kipajanjiang mae ri kambe siagang mae ri pamarentana ikambe. Lebami Kihukung kota Yerusalem labi sannakkangngang nakota maraenga ri anne linoa.

¹³Sikontu anjo bala niaka tattulisi lalang ri Hukung napabattua Musa lebami Kipitujui ikambe. Mingka manna nakamma mammo, o Karaeng Allataalana ikambe, tuli teana ija ikambe ampakasannangi atinTa. Tuli tenana naero ikambe ambokoi dosa-dosana ikambe siagang taerokai ikambe amparhatikangi ajarang-ajaranTa.

¹⁴IKatte, o Karaeng Allataalana ikambe, leba anghukungi ikambe iamintu bala lebaka Kipasadia; tindakanTa tuli annabai siagang

adeleki, mingka ikambe tamappilangneria ri kananTa.

¹⁵O Batara, Allataalana ikambe, iKatte leba ampanyatai kakoasanTa. lamintu Kieranna ummatTa assulu batu ri Mesir, siagang anjo kakoasanTa tuli niuranginna. Dorakami ikambe siagang nagaukammi ikambe kasalanga.

¹⁶Lebami Kiallei ikambe ri jammang riolo, lanri kammana anjo tea maKi larroi pole mae ri Yerusalem, kota KalenTa, bulu matangkalasTa. Lanri dosana ikambe siagang kajadallanna boe-boena ikambe, nasikontu tau niaka ri tammulilina ikambe nacini tunami kota Yerusalem siagang ummatTa.

¹⁷O Allataalana ikambe, Kipilangneri laloi pappala doangku siagang sambayangku. Kipakabajiki ammotere anjo ballatTa lebaka niancuru; Kipakabajiki sollanna sikontu taua akkullei naasseng angkanaya iKatte Allataala.

¹⁸Kipilangneri laloi ikambe, o Allataala, Kiciniki siagang Kiparhatikangi kasessanna ikambe kammayatempa kapanrakanna kota nigallaraka situru arenTa. Appala doangi ikambe mae ri Katte teai lanri jasa-jasana ikambe, passangalonna lanri lombo pangngamaseanTa.

¹⁹O Batara, Kiparhatikang laloi ikambe siagang lintu maKi angngalle tindakang! TeaKi sallo-salloi, sollanna naasseng sikontu taua angkanaya iKatte Allataala. Nasaba Yerusalem

siagang ummatTa iKatte ampatangi, lebaka Kisala untu iKatte."

²⁰Tulusu appala doamma siagang kuanimi dosaku kammayatempa dosana bansaku Israel. Appala doang tonga mae ri Karaeng Allataalaku sollanna Napakabaji ammotere balla matangkasaNa.

²¹Lalang appala doangu, anjo Gabriel, lebaka kucini lalang paccinikku riolo, niami anriba alampa mae ri nakke. Anjo wattua narapimi wattunna taua assare korobang karueng.

²²Nampa napakasingaramo Gabriel kamma ane, "O Daniel, battua ane untu ambantuko ampahangi anjo botoa.

²³Ri wattunnu appakkaramula appala mae ri Allataala, appialimi. Battua ane ampabattuango lanri Nakamaseango Allataala. Jari pilangngerimi baji-baji nakupakasingara battuanna anjo apa nucinika.

²⁴Pintuju tattujupulo taung iamintu wattu lebaka Napattantu Allataala untu ampakabebasaki bansanu siagang anjo kota matangkasanu battu ri dosa-dosaya siagang kajadallanga. Sikontu dosaya lanipammoporangi siagang lanipaentengi kaadelang tamattappuka, sagenna arupa anjo paccinika siagang botoa, kammayatempa anjo Balla MatangkasaNa

Batara lanipangngadakkangi ammotere mae ri Batara.

²⁵ Catak i siagang pahangi anne: Lallaloi pintuju tattuju taung, appakkaramula ri wattu nipasuluna parentaya untu ambangungi ammotere Yerusalem, sagenna battu sitau pamimping Napilea Allataala. Lalang pintuju taannampulo anrua taung, lanibangungi ammotere agang-aganga siagang paballa-ballakanna Yerusalem, mingka anjo wattua teai sipato sukkarana.

²⁶ Ri kalabusanna anjo jammanga lanibunoi pamimping Napilea Allataala, padahala tena salana. Nampa battumo tantarana sitau karaeng kassaka, na naancuru kota Yerusalem siagang BallaNa Batara. Anjo kalabusang jammanga labattui rapang aba angngeranga pabundukang siagang kaancurang, situru lebaka Napattantu Allataala.

²⁷ Anjo karaenga lappareki parjanjiang majarre siagang tau jaia lalang tuju taung. Ri attangngana anjo jammanga lanasuro pamarimi nikanaya assare korobang siagang passare. Nampa nia apa appakamalla iamintu niarenga Kajadallang angngancuruka, laniboli ri BallaNa Batara siagang latuli niana anjoreng sagenna anjo tau ambolikai anjoreng nitujumi kapanrakang lebaka Napattantu Allataala untu anjo taua."

10¹ Ri taung makatallu pamarentahanna Karaeng Koresy ri Persia, nia sere

pasang nipanyata mae ri Daniel niarenga
todong Beltsazar. Kammatojengi anjo
pasanga mingka sanna sukkarana nipahang.
Ri wattunna naboya Daniel battuanna,
anggappami kasingarang Daniel angkana apa
battuanna anjo pasanga lalang sere paccini.

²Anjo wattua mangea ansalaki kalengku ri
tampa sinoa nia tallu daminggu sallona.

³Lalang anjo sikammaya sallona tena
nakungnganre kanre nyamang siagang
dageng; tena kungnginung anggoro, siagang
tena todong kujangkai uukku.

⁴Ri tanggala ruampulo angngappa bulang
makasere anjo taunga, sitabanga ammenteng
ri birinna Binanga Tigris, anjo binanga
lompoa.

⁵Acconga nania kucini sitau ammake
pakeang lenang siagang passikko aya bulaeng
tino.

⁶Accayai kalenna sangkamma paramata,
rupanna kammai kila singlarana, siagang
matanna arinra-rinrai sangkamma pepe.
Paling-palinna siagang bangkenna accillaki
sangkamma tambaga lebaka nikeso, na
saranna kammami nilangngere sara tau jai.

⁷Kale-kalengku bawang anciniki anjo
paccinika. Sikamma tau niaka kuagang
tanacinikai, mingka lari kenanga mange
accokko napakamma malla.

⁸Nabokoia anjoreng kale-kalengku,
amparhatikangi anjo paccini appatabangkaya.

Tenamo kusaring kagassinganku siagang pilasa sikalimi rupanku.

⁹Ri wattunna kulanggere saranna, tenamo kungngurangi sagengku tuguru tattinompang ri buttaya.

¹⁰Nampa niamo lima anseroa siagang ambangumma appatungkulu ri limanku siagang kulantukku.

¹¹Nakanamo anjo malaekaka ri nakke, "Daniel, Nikamaseangko ri Allataala. Ambangungko siagang ammentengko nai nampa pilangngeri baji-baji anne kana-kananku. Nisuroa anne batu mae ri kau." Ri wattunna napau anjo kammaya, ammentemma nakuannekkere.

¹²Nampa nakana ri nakke, "Daniel, teako mallakki. Nalangngengeremi Allataala pappala doannu appakkaramula ri nutappukinna untu ampakatunai kalennu sollannu ajari carade. Battuma anne ajari pappiali mae ri pappala doannu.

¹³Malaeka pajagana kakaraengang Persia naewa nia ruampulo assere allonna. Nampa Mikhael, kalaserenna pamimping malaekaka, batu antulunga. Kubokoimi anjoreng, ri Persia.

¹⁴Battua untu ampipahangngiangko apa lakajarianga sallang mae ri bansanu. Anne paccinika, iamintu passalana allo labattua sallang."

¹⁵Ri wattunna napau anjo kammaya, adunduma siagang takkullea akkana.

¹⁶Nampa anjo malaeka arupataua napajonjoi limanna na nasero muncengku. Kukanamo ri ia, "O karaeng, anne paccinika nasessa sikalia sagenna tena sikalimo kagassingangku kusaring.

¹⁷Sanrapanga ata ammentenga ri dallekanna karaenna. Antekamma bateku labicara mae ri katte? Tenamo kagassingangku siagang kusawalami amaika."

¹⁸Jari sikalipi pole naseroa, sagenna katambang ammotere kagassingangku.

¹⁹Nakanamo, "Nakamaseangko Allataala; lanri kammana anjo tea mako lussakki yareka tea mako mallakki, gassingi kalennu!" Lalang napauna anjo kammaya, pila gassimmi kusaring kalengku, nampa kukanamo, "Abicara maki, karaeng. Kitambaimi kagassingangku kusaring."

²⁰Nampa appialimi angkana, "Nuassengi angkana apa sabana kubattu mae ri kau? lamintu untu ampauangko apa tattulisika lalang ri Kitta Katojenganga. Kamma-kamma anne musti ammoterekka mange abundu siagang malaeka pajagana Persia. Lebaki anjo labattui malaeka pajagana Yunani. Tena lantulunga pantaranganna malaeka Mikhael, iamintu malaeka pajagana Israel, bansanu.

²¹ (10: 20)

11 ¹Iami nisare tugasa untu ambantua siagang anngalleia ri taung makasere pamarentahanna Darius, anjo tu Media.

²Siagang anjo apa lakupaua mae ri kau kammatojengi." Nakana anjo malaekaka, "Tallu karaeng maraeng lammarenta ri Persia, nipinawang ri karaeng makaappa, iamintu labi kalumanynyanga na maraengannaya. Ri coppo kakoasanna siagang kakalumanynyangnganna, lagassing-gassingangi siagang kakaraengang Yunani.

³Nampa lania ammumba sitau karaeng pore. Lammarentai sere kakaraengang lombo siagang lappaero-eroki appanggaukang.

⁴Mingka ri coppo kaporeanna, lareppeki siagang tabage-bagei kakaraenganna ajari appa bageang. Karaeng-karaeng teai jari-jarina lammarenta ansambeangi, siagang tena nasangkamma ia kagassinganna kenanga.

⁵Karaeng ri bageang timboroka lajari kassa. Mingka kalaserenna batu ri panglima-panglimana lajari kassakangngang naia, siagang lammarentai ri kakaraengang lompoanganga pole.

⁶Siapa are taung ribokoanganna lanapakaserei kalenna karaeng niaka ri bageang timboro siagang karaeng niaka bageang wara, siagang napabuntingi anana bainea siagang anjo karaeng ri parasangang bageang waraka. Mingka tena nattahang

anjo kakaraengang ampakasereai kalenna.
Anjo ana bainea lanibunoi, kammayatempa
buranenna, anana siagang ata-atanna niaka
anrurungangi.

⁷Tasalloai lebana anjo, nia sitau assibijaya
siagang anjo bainea ajari karaeng.
Lanabunduki tantarana karaeng battua ri anjo
parasangang waraka, namajui pattahanganna
sagenna nabeta.

⁸Ri wattunna ammotere mange ri Mesir,
lanaerangi patunna rewatana musunna
siagang pakkakasa bulaeng siagang pera
lebaka nipassareang mae ri anjo rewataya.
Siapa are taung sallona tena nalanabunduki
karaenna anjo parasangang waraka.

⁹Nampa labakka anjo karaeng battua ri
anjo parasangang bageang waraka mange
ambunduki anjo parasangang bageang
timboroka; mingka nitunrungi sagenna
nipaono boko, nampa ammotere mange ri
parasangang kalenna.

¹⁰Nampa ana-ana buranena anjo karaeng
niaka ri parasangang wara lasadia-sadiai untu
abundu; appasadiami tantara jai. Kalaserenna
battu ri kenanga lamaju rapang aba.
Lalang abakka makapinruanna nabunduki
pattahanganna musua.

¹¹Jari larromi karaenna anjo parasangang
timboroka; majumi alampa ambunduki
anjo karaenna parasangang waraka. Na

nabetamo anjo tantara jai nipagioka ri karaeng parasangang waraka.

¹²Nampa lajari tampomo lanri ammetana siangang lanri jaina musu nabuno; mingka tena natulusu lakoasa.

¹³Makapinruanna karaeng parasangang waraka lappasadiai pasukang lombo, balalo labi lompoangngang naanjo rioloa. Punna narapi wattunna, lagioki maju siangang pasukang lombo kammayatempa jai sikalia pakkakasa bunduna.

¹⁴Najaimo tau langngewa ri anjo karaeng parasangang timboroka. Siapa are tau palla batu ri bansanu, Daniel, langngewa tongi lanri lebana anggappa paccini. Mingka tena nalanjari pattujunna kenanga.

¹⁵Nampa anjo karaeng parasangang waraka lanakurungi serea kota niaka pattahanganna nampa nabeta. Tena nalakkulle attahang tantarana parasangang timboroka; manna pasukang nipilea tena todong nakkulle langngewa.

¹⁶Anjo karaeng parasangang waraka lappaero-eroki appanggaukang, nampa tena naniewai manna sikede. Lanaempoi tongi parasangang gagaya nampa nakoasai kabusu.

¹⁷Nampa anjo karaeng parasangang waraka lanapasadiai sikontu tantarana untu ambunduki parasangang timboroka. Na lanri erona nakoasai kabusu sikontu kakaraenganna musunna, apparemi

passitujuang siagang anjo musunna; na napabuntimmo ana baina siagang anjo karaeng Mesir. Mingka anjo rancanana tena natarapi.

¹⁸Lebaki anjo lanabunduki bansa-bansa niaka ri biring tamparanga, najai na nabeta. Mingka nia sitau karaeng bansa maraeng lampamari anjo gau appakatunana; balalo lanibalasaki anjo gau appakatunaya mae ri ia.

¹⁹Anjo karaeng parasangang waraka lammotereki mange ri pattahangngang parasangang kalenna, mingka lanibetai siagang tenamo kabarana ri boko.

²⁰Lanisambeangi ri sitau karaeng, assuroai pagawena appassere sima siagang palla; napassai taua untu antambai kakalumanyyangnganna kakaraenganga. Sinampe duduji nanibunomo anjo karaenga, iamintu nibuno cokko-cokkoi, tena namate lalang ri pabundukang."

²¹Nakanamo pole anjo malaekaka, "Karaeng ribokoangannaya lammarenta ri parasangang wara, iamintu tau tuna siagang tenaya hana ajari karaeng. Mingka tanisanna-sannayai nania batu, siagang appareki akkala nakkulle naalle empoang kakaraenganga.

²²Sikontu tantara angngewaya ri ia, balalo manna pole Imang Lompoa lanabarrasa kabusuki sagenna putta.

²³Nadakkai sikamma parjanjiang beru napareka siagang bansa-bansa maraenga.

Siagang lapila katambangi kassana, manna pole naparasangang cadiji naparenta.

²⁴Akkala caradena napake nalanabunduki daera-daera copponga ri wattu amanna nasaring panduduna. Lanagaukangi apa tenaya naleba nagaukang boe-boena. Nampa lanabage-bage mae ri sikamma tau ambantuai sikamma barang nirampasaka siagang kakalumanynyangngang nagappaya lalang pabundukang. Lappareki akkala untu ambunduki pattahangngang-pattahangnganna musua, mingka tenamo nasallo nalabusumo wattunna.

²⁵Nampa labaranimo appasadia pasukang lombo untu ambunduki karaeng parasangang timboroka, ia sadiaya tommo untu angngewai siagang tantara kassa na sanna jaina. Mingka tena nalattahang karaeng parasangang timboroka lanri lanitipui.

²⁶Sikamma tumailalang kaminang areppeseka ri ia lantugurangi. Jai tantarana lanibuno, siagang lanibarrasaki sagenna tangkasa tantarana.

²⁷Nampa anjo ruaya karaeng lammempoi ri sereang meja sipangnganreang, mingka jadalaki lalang nyawana kenanga, siagang massing lasiballe-ballei kenanga. Mingka lasalasai rancanana kenanga lanri tenapa narapiki wattunna.

²⁸Nampa anjo karaeng parasangang waraka lammotereki mange ri parasanganna

angngerang barang-barang nirampasa nagappaya. Napattantumi ri nyawana ero angngancuruki agama napinawanga ummaNa Allataala. Lappaero-eroki appanggaukang nampa ammotere mange ri parasanganna.

²⁹Siapa are wattu ribokoanganna lanabundukimi pole parasangang timboroka, mingka kalebakkanna tena nasangkamma rioloa.

³⁰Nasaba tu Roma siagang kappala-kappalana laniaki battu ri Siprus; lanibunduki ri kenanga sagenna ajari sannami mallana. Nampa lammoteremo larro sikali siagang eromi naancuru agamana ummaNa Allataala. Lanapilangneri pappitangarana tau abokoamo battu ri anjo agamaya.

³¹Nampa akkiring pasukang untu anramassi BallaNa Batara. Lanapammari kenanga korobang allo-alloa siagang appaentengi kenanga apa appakamalla sikalia, iamintu niarenga Kajadallang Angngancuruka.

³²Na lanri akkalaballe-ballena anjo karaenga lananyonyoki sikamma tau abokoamo battu ri anjo agamaya, sollanna nibantu ri kenanga. Mingka sikamma tau mappilangneria ri Allataala barani angngewai.

³³Sikamma tau carade ampimpingai rayaka lajai tau napajari pahang. Mingka untu siapa are sallona, nia siapa are ri kenanga lanibuno lanri pabundukang yareka lanri pepe, siagang

siapa are maraengannaya laniellaki siagang lanitahangi.

³⁴ Lalang kajarianna anjo pammunoanga, langgappai ummaNa Allataala sikede pannulung, mingka jai tau assere siagang kenanga kalanri untu kaparalluang kalenna bawang kenanga.

³⁵ Sipagang batu ri anjo pamimping-pamimping caradeka lanibunoi, mingka anjo kammaya ajari paccobai mae ri ummaNa Allataala sollanna ajari matangkasa kenanga. Anjo kammaya lakajariangi sagenna narapi kalabusang jammanga, iamintu jammang lebaka Napattantu Allataala.

³⁶ Karaeng parasangang waraka lappaero-eroki appanggaukang. Tampoi kenanga nangkana angkanaya labi lompoangngangi kalenna namanna pole rewata batu kemae, balalo labi lompoangngangi na Allataala Kaminang Tinggia. Lakkullei appanggaukang kamma anjo sagenna kalabusang pangngalarroinNa Allataala. Nasaba anjo apa lebaka Napattantu Allataala musti arupai labi riolo.

³⁷ Anjo karaenga tena najampangi manna pole rewata batu kemae, ia nasombaya boe-boena, kammayami rewata napakalompoa tubainea. Tena najampangi anjo rewata-rewataya lanri nakanai kalenna labi lompoangngangi naanjo rewata-rewataya.

³⁸Kabalekanna, lanapakalompoi rewata tenaya naleba nasomba boe-boena, iamintu rewata pajaga pattahanganna. Lanasarei bulaeng, pera, paramata, siagang passare maraeng tinggia anggaranna, anjo rewata tenaya naleba nasomba boe-boena.

³⁹Lanapilei tau anynyombaya ri rewata maraeng, untu ambunduki pattahangngang-pattahangngang kassaka. Inai-nai angngani anjo rewataya lanasarei kalompoang siagang empoang tinggi kammayatempa butta ajari hadia.

⁴⁰Punna labirimmo battu allo kalabusanna kakoasanna anjo karaeng parasangang waraka, labattumi karaeng parasangang timboroka untu ambunduki. Nampa karaeng parasangang waraka lanabalasaki anjo bunduka siagang kabaraniang lompo. Lanapagioki kareta bundu jaia, jarang na kappalaka. Lamajui rapang jene abaya, nampa jaimo parasangang naempoi.

⁴¹Balalo butta gagaya nabunduki ngaseng, siagang appulo sabui tau nabuno. Mingka kakaraengang Edom, Moab, siagang bageang parallua ri kakaraengang Amon lasalamaki.

⁴²Ri wattu naempoina anjo sikamma kakaraenganga, manna kakaraengang Mesir tena todong natalappasa.

⁴³Lanarampasaki barang-baranna Mesir kammayami bulaeng, pera siagang barang-barang maraengannaya tinggi sikalia

anggaranna. Lanibantui ri tu Libia siagang tu Sudan.

⁴⁴Nampa ni amo kabara batu raya siagang batu wara lampatabangkai, sagenna lattojeng-tojemmo abundu siagang jai tau nabuno.

⁴⁵Balalo lanatannangi kema kakaraenganNa ri allana tamparanga siagang bulu tampa pammantanganna BallaNa Batara. Mingka kalebakkanna lamatei siagang tena manna sitau lantulungi."

12¹Nakanamo pole anjo malaeka ammaka pakeang lenang, "Ri anjo wattua lammumbai malaeka lompoa iamintu Mikhael pajagana bansanu. Nampa lania wattu kasukkarang tenaya sanrapanna baku niana bansa-bansaya. Mingka sikontu tau battua ri bansanu, ia niaka tattulisi arena lalang ri kittaNa Allataala, lanipasalamaki.

²Jai ri kenanga mateamo lattallasa poleangi; sipagang lanakasiaki katallasang mannannunganga na sipagang pole lanakasiaki tunaya siagang kaparisanga sagenna todong satunggu-tunggu.

³Sikamma pamimping caradeka laccayai sangkamma cayana langika. Siagang sikamma tau lebaka angngajara tau jai untu anggaukangi apa bajika siagang adeleka, laccayai sangkamma bintoenga untu satunggu-tunggu."

⁴Nampa nakana pole anjo malaekaka ri nakke, "Daniel, tongkoki anjo kittaka kamma-kamma anne, siagang sarei segele sollanna tuli tattongko sagenna ri kalabusang jammanga. Jai tau ansalidiki apa niaka kajariang. Mingka anjo usahana kenanga latena sikali matu-matunna."

⁵Nampa nia kucini rua tu burane. Anjo serea ammentengi ri biring binanga anrinnianga, nampa sereanga pole ammentengi ri biring binanga baleangnganga.

⁶Anjo sereanga akkutanangi ri anjo ammentenga labi ambania mae ri ulunna binangaya angkana, "Angngapapi nalamhari anne kajariang-kajariang appakalannasaka?"

⁷Anjo maraenganga naangkaki rua-rua limanna nai ri langika. Kulangngereki assumpa lanri Allataala mannannunganga siagang nakana, "Anjo sikamma kajarianga lanarapiki sagenna tallu sitangnga taung. Punna lebamo passessaya ri ummaNa Allataala, lakalabusang tommi anjo sikamma kajariang appakalannasaka."

⁸Sikontu anjo apa napaua memang kulangngereki, mingka tena nakupahangi. Nampa akkutananga angkana, "O karaeng, antekamma batena lakalabusang yangasenna anne?"

⁹Appialimi angkana, "Alampamako kamma-kamma anne Daniel, nasaba anne kana-kanaya musti nicokkoi siagang

nirahasiakangi sagenna kalabusang jammanga.

¹⁰Jai tau lanisori siagang lanitangkasi. Kenanga jadalaka tena nalanapahangi siagang tulusu lagau jadalana; iaji bawang caradeka lampahangi.

¹¹Appakkaramula batu ri allo nipammarina anjo korobang allo-alloa siagang sikamma appakamalla niarenga Kajadallang Angngancuru nipaenteng, nia 1.290 allo.

¹²Matenei kenanga tau tuli majarreka sagenna allo maka 1.335.

¹³Ikau Daniel, majarre laloko sagenna allo kalabusanga. Lamateko, mingka lambangung poleangko untu antarimai pahalana ri kalabusang jammanga."

Hosea

1 ¹ Iaminne pasang Napassareanga Batara mae ri Hosea anana Beerri ri wattunna kakaraengang Yehuda niparenta massing-massing ri Karaeng Uzia, Yotam, Ahas, siagang Hizkia, nampa kakaraengang Israel niparenta ri Yerobeam anana Yoas.

² Ri wattunna uru abicara Batara mae ri bansa Israel tete ri nakke, Nakana Batara, "Hosea, abuntingko siagang sitau baine nangaia assundala nampa ana-ananu lajari sangkamma tongi anjo bainennu. UmmakKu sangkammai anjo bainennu; tena namajarre pamaina kenanga mae ri Nakke, siagang nabokoia."

³ Jari abuntimma siagang sitau baine niarenga Gomer anana Diblaim. Ri wattunna nalassukang ana bungasana ikambe, iamintu sitau burane,

⁴ Nakanamo Batara ri nakke, "Arengi anjo ananu Yizreel, nasaba tasalloami nalaKuhukkung Karaeng Israel, lanri pammunoang nagaukanga Yehu, boe-boena, ri Yizreel. LaKupalebaki pamarentahanna jari-jarina Yehu.

⁵ Anjo wattua ri Kabung Yizreel laKuancuruki kagassinganna tantarana Israel."

⁶Nampa allasukang bainengku ana makaruana ikambe, iamintu sitau ana baine. Nakana Batara ri nakke, "Hosea, arengi anjo ananu Tenaya Nikamaseangi, lanri tenamo nalaKukamaseang bansa Israel siagang tena sikalimo nalaKupammopporang kenanga.

⁷Mingka bansa Yehuda laKukamaseangi. INakke, Batara, Allataalana kenanga lampasalamaki kenanga; mingka teai lanri pabundukang, teai todong lanri padang yareka pana yareka jarang siagang pabaena."

⁸Lebaki anana ikambe makaruaya nisala susu, tianammi pole bainengku nampa allasukang sitau ana burane.

⁹Nakana Batara ri nakke, "Arengi anjo ananu Teai UmmakKu, nasaba tu Israel teai ummakKu, siagang iNakke teaiA Allataalana kenanga."

¹⁰Bansa Israel lajari sanrapangi kassika ri tamparanga jaina, sagenna takkullea nibaku yareka nirekeng. Kamma-kamma anne Nakana Allataala ri kenanga, "Ikau teaiko ummakKu," mingka lanrapiki sallang wattunna nalaNakana ri kenanga, "INakkemi Allataala mattallasaka siagang ikaumi ana-anakKu!"

¹¹Bansa Yehuda siagang bansa Israel lanipakaserei ammotere. Langngangkaki kenanga sitau pamimping, siagang labakkaki kenanga kammayatompalakkalumanynyangi

ammotere kenanga ri parasangang kalenna.

Tojeng, allo Yizreel lajarimi allo lombo!

2¹ Lanri kammana anjo akkanamako ri julu bansanu "UmmaNa Allataala" siagang "Nikamaseanga ri Batara".

² Nakana Batara, "He ana-anakKu, anjo ammanu teaimi bainengKu, siagang iNakke teaiMa buranenna. Lanri kammana anjo akkara-kara mako siagang ia, sollanna tenamo nagau bawang siagang assundala pole.

³ Punna tulusu assundalana, laKusungkeangi pakeanna sollanna assolara sangkamma ri allo nilassukanna. LaKupajari sanrapang butta kalotoro naroso, nalamate napakamma turere.

⁴ Ikau ana-anana, tena nalaKukamaseangko; ikau lassukko batu ri gau passundallang.

⁵ Ammanu pasundala tena sirina. Angkanai, Erokka alampa mange ri tanring-tanringku, assarea kanre-kanreang siagang inung-inungang, kaeng wol siagang kaeng lenang, minynya zaitun siagang anggoro.

⁶ Lanri kammana anjo laKukurungi lalang ri rompo akkatintinga, siagang laKujempangi oloanna siagang kalli tembo.

⁷ Lanaondangi sikamma tanring-tanrinna, mingka tena nalatarapi mae ri kenanga. Lanaboyai kenanga, mingka talanabuntulai kenanga. Nampa lanakanamo, Erokka ammotere mange ri burane rioloku;

riolo labi bajikangngangi katallassangku
nakamma-kammaya anne.

⁸Ammanu tenamo naania angkanaya iNakke
assarei gandung, anggoro, minynya zaitun,
siagang sikontu bulaeng na pera niaka napake
untu anynyomba ri anjo Rewata Baal.

⁹Lanri kammana anjo, ri wattu pakkattoanga
sallang laKuallei ammotere passareKu,
iamintu gandung, anggoro, kaeng wol
siagang kaeng lenang Kupassareanga mae ri
ia untu pakeanna.

¹⁰LaKusolarri ri dallekanna sikontu tanrinna.
Na tena manna sitau battu ri kenanga akkulle
allappassangi battu ri kakoasangKu.

¹¹Sikontu passua-suarranna laKupammari,
baji passua-suarrang taung kammayatempa
passua-suarrang bulang-bulang siagang
allo-allo Pammari-mariang; bodona kana,
sikontu allo lombo agamana kenanga
laKupammari.

¹²LaKuputtai poko-poko anggoroka siagang
poko-poko ara nakanaya passawallang
nagappaya battu ri palayananna mae ri
sikamma tanrinna. LaKupinrai koko-koko
anggoroka siagang koko-koko araya ajari
romang; labattui olo-olo sekkeka ampanraki.

¹³LaKuhukkungi lanri napakei allo-alloa
untu attunu dupa mae ri Rewata Baal,
kammayatempa namodei kalenna siagang
belo-belo untu angngondangi sikamma

tanring-tanrinna, nampa nakaluppai taba sikaliMa. INakke, Batara, anne akkana."

¹⁴Nakana Batara, "Lanri kammanna anjo laKuerangi mange ri parang lompoa; laKunyonyoki anjoreng siagang kana-kana passingaiang.

¹⁵Koko-koko anggorona laKupoterangi mae ri ia, siagang Kabung Kasusaanga laKupinrai ajari pakkebu panrannuang. Anjoreng lanaruppaiA sangkamma ri wattu lolona, ri wattu beru assuluna batu ri Mesir.

¹⁶Nampa iNakke lanakio buranenna, teaimi Rewata Baalka.

¹⁷Tenamo nalaKupabiang antappui arena Baal, sagenna nakaluppaimo taua anjo arenga.

¹⁸Anjo wattua lapparekKa parjanjiang siagang sikontu rupanna olo-oloka, sollanna tananggua kenanga ummakKu. LaKupammari sikontu pabudukanga siagang Kupabella ngasengi sikontu pakkakasa pabudukanga batu ri parasanganna ummakKu, naKupakasannang siagang Kupakaamang tallasana kenanga.

¹⁹Israel, laKupajariko bainengKu, baine assaKu satunggu-tunggu. LaKukamaseangko siagang tuli Kukarimangngiko; laKulambusi pamaikKu mae ri kau siagang lamajarreki pangngaingKu.

²⁰LaKunikkaiko situru janjingKu. LanuaniA salaku Bataranu.

²¹ Anjo wattua punna appala doangi Israel ummakKu, laKupilangneri pappalana kenanga. Kupaturungi bosia battu ri langika sagenna angngerang pole buttaya gandung, anggoro siagang minynya zaitun.

²² (2: 21)

²³ LaKupajari salewangangi tallasana ummakKu siagang ammantang tuli ri parasanganna kenanga. Ri kenanga nigallaraka Tenaya Nikamaseangi laKupappicinikangi angkanaya Kukamaseangi kenanga, na ri kenanga nigallaraka Teai UmmakKu, laKukanai, Ikau Ngaseng UmmakKuko. Lappiali kenanga kamma anne, IKatte Allataalana ikambe."

3¹ Nakana Batara ri nakke, "Alampako pole siagang angngaiko pole sitau baine nangaia agau bawang. Mangngaiko ri ia sangkamma iNakke mangngaiA ri tu Israel manna pole nabokoiA kenanga nanynyomba ri barhala-barhala maraenga siagang nangai assare kanrejawa kismis mae ri barhalaya."

² Jari assarema doe pappanai 15 doe pera siagang 150 kilogarang gandung untu anggappai anjo bainea.

³ Kukanamo ri ia angkanaya musti salloi antayanga. Lalang anjo wattu attayanna takkulleai agau bawang yareka assundala, na inakke tena todong kulareppese mae ri ia.

⁴ Kammami anjo passalana bansa Israel; teai sipato sallona tena karaenna yareka

pamimpinna, tena korobang yareka tampa-tampa karama, tena barhala-barhala yareka jima-jima akkullea assungkeangi kenanga rahasiana allo labattua.

⁵Mingka lanarapiki sallang wattunna nalammotere bansa Israel mae ri Karaeng Allataalana kenanga, siagang mae ri karaenna kenanga battua ri jari-jarina Daud. Nampa lamalla siagang lanapakalompo kenanga Batara, kammayatempa nanatarimamo barakka-barakkaNa.

4¹Nia parkaraNa Batara siagang panduduna anne parasanganga. He Israel, pilangngeri anne apa kananNa, "Ri anne parasanganga tena kamajarrekang pamai siagang pangngamaseang, siagang panduduna tena naaniA salaku Allataala.

²Assumpai kenanga mingka tena narupai; paballe-ballei kenanga, ammunoi, alukkaki siagang agau bawangi. Katambangij kajadallanga, siagang sitampe-tampeij kajariang pammunoanga.

³Lanri kammana anjo anne parasanganga lajari kalotoroki, siagang sikontu apa attallasaka anjoreng lamate kabusuki. Sikontu rupanna olo-olo niaka ri allaka, ri buttaya siagang ri tamparanga lapanra kabusuki."

⁴Nakana Batara, "He sikamma imanga, teako nia ansalakangi yareka angkalarroi ummakKu, nasaba ikau ngaseng Kusalakang!

⁵Allo bangngiko anggaukangi kasalanga, kammayatempa sikamma nabia. Lanri kammana anjo laKupanraki Israel, anronnu.

⁶Ikau ngaseng, sikamma imanga, tena nujampangiA, jari ummakKu tena tommo najampangiA sagenna natuju bala kenanga. Nutollaki ajarang-ajarangKu. Jari, iNakke laKutolla tongko, siagang ana-ananu tena nalaKuani salaku imang-imangKu.

⁷Pila katambangko jainu, pila doraka tommako mae ri Nakke, he ikau sikamma imanga! Lanri kammana anjo laKupinrai pattallassannu: Tenamo nulanipakalompo, pasangalinna lanihina mako.

⁸Ajari kalumanynyangko lanri dosana ummakKu, lanri kammana anjo erokko angkellai sollanna tulusu doraka kenanga.

⁹Jari laparisi mako sangkamma rayaka! LaKuhukkungko situru sikamma panggaukannu.

¹⁰Langnganreko battu ri korobang-korobang nipassareanga, mingka tuli lacipuruna nusaring. Lanynyombako mae ri rewata-rewata kacopponganga, mingka tuli tenana nakatambang pandudunu, nasaba nubokoiMa untu mange anynyomba ri rewata-rewata maraenga."

¹¹Nakana Batara, "He ummakKu, baji anggoro salloa kammayatempa anggoro berua napalanynyami pakkullenu untu appikkiri baji.

¹²Appalakko pangngunju battu ri sipolonga kayu! Sereang takkang ampauangko apa eroka nuasseng! Rapangko sitau baine niaka buranenna najari pasundala; nubokoiA nampa nupassareang kalennu mae ri rewata-rewata maraenga.

¹³Ri tampa-tampa panynyombang barhalaya ri coppo-coppo buluka siagang monconga, anjoreng ngaseng mako assare korobang siagang attunu dupa irawanganna poko-poko kayu lompoa siagang copponga lekona lanri dinging-dinginna anjo tampaka. Mingka apa kalebakkanna? Sikamma tulolonnu ajari pasundalami siagang sikamma mintunnu bainea agau bawammi!

¹⁴Mingka tena nalaKuhukkung anjo panggaukanna kenanga, nasaba manna ikau alampa tonjako mange ri sikamma pasundala niaka ri balla rewataya, siagang assiagang ngasengko kenanga assare korobang mae ri rewata-rewataya. Annaba tojengi kana-kana angkanaya, Bansa tenaya pammahanna ri passalana Allataala laruntungi.

¹⁵He ikau ngaseng tu Israel, tena namajarre pamainu mae ri Nakke! Mingka, Kurannuangi Yehuda natenaja nagaukang tongi kasalang kammaya! Teako mangei anggaukangi ibadanu ri Gilgal yareka ri Betel. Teako assumpai anjoreng lanri arenNa Batara mattallasaka.

¹⁶Ikau ngaseng, he tu Israel, sanna kapala batunu ngaseng! Antekamma bateKu langkalawakiko sangkamma gimbalaka ri parang rukuka?"

¹⁷Umma Israel niallemi pamaina ri barhalaya. Lanri kammana anjo lappassammi kenanga kamma.

¹⁸Punna nasarimmo kenanga lanri angngingung anggoro, sannammi nyawana kenanga assundala. Labi nangaiangngangi kenanga nihinaya kala nipakalompoa.

¹⁹Lanri kammana anjo lalanynyaki kenanga rapang tau niiri rianging. Langgappai kenanga siri lanri korobang-korobang napassareanga kenanga mae ri rewata-rewataya.

5¹Nakanana Batara, "Pilangngeri, he sikamma imanga! Parhatikangi, he tu Israel! Pilangngeri, he jari-jarina karaenga! Lebami nipattantu hukkunganga mae ri kau. Nasaba, mustina adelekkko angngadeli, mingka kabalekanna ajari mako rapang tado ri Mizpa, rapang sikko nitannanga ri Bulu Tabor,

²siagang rapang kalibong lantanga ri Sitim. Lanri kammana anjo laKuhukkung ngasengko!

³Kuasseng ngasengi sikontuna batangkalennu ngaseng, he ikau tu Israel. Tena olona lania akkulle nurahasiakang mae ri Nakke. Anynyombako ri barhalaya siagang tenamo namajarre pamainu mae ri

Nakke. Lanri kammana anjo, tena nasiratang taunnu anynyomba mae ri Nakke."

⁴Lanri anjo kajadallang nagaukanga tu Israel natakulleamo kenanga ammotere mae ri Allataalana kenanga. Tassikkomi kenanga ri panynyombanga mae ri barhalaya, sagenna tenamo najampangi kenanga Batara.

⁵Anassai nicini katampoanna bansa Israel, siagang ajari buttimi ri kasalanna. Dosana kenanga ajari saba natattoro siagang tuguru, siagang bansa Yehuda tuguru tommi siagang kenanga.

⁶Alampai kenanga aboya Batara angngerang gimbala siagang sapi untu korobang, mingka yangasenna anjo tena matu-matunna. Nasaba Nibokoimi kenanga ri Batara, na tenamo nakkulle kenanga ambuntuluki.

⁷Tena namajarre kenanga mae ri Batara; ana-anana kenanga teaimi ana-anana. Lanri kammana anjo, tenamo nasallo nalanipanraki kenanga siagang koko-kokonna kenanga.

⁸Tuiki tarompeka ri Gibeai! Pasarai tanra pakkioka untu mange abundu ri Rama! Ammarrangko sara pabundukang ri Betel. Umba, tu Benyamin, majuko abundu!

⁹Lapanraki tu Israel, nasaba narapimi allonna untu anghukkingi. Pilanggeri, he raya Israel, anjo passalaka mattantui lakajarianna.

¹⁰Nakana Batara, "LarroA lanri pamimping-pamimpinna tu Yehuda nabunduki tu

Israel siagang narampasaki buttana. Lanri kammana anjo lappabattuA hukkungang mae ri kenanga rapang aba.

¹¹ Nijallakkangi Israel; nialleangi buttana, lanri terasana nyawana untu appala tulung mae ri apa-apa tenaya nakkulle antulungi.

¹² Lanri kammana anjo laKuancuruki bansa Israel, siagang laKuputtai tu Yehuda.

¹³ Bansa Israel siagang bansa Yehuda nasadari kakodianna sarena. Jari alampami tu Israel mange appala bantuang batu ri Asyur, batu ri karaeng lompoa. Mingka anjo karaenga takkulleai antulungi yareka ampakabajiki katallassanna kenanga.

¹⁴ Rapang singa abakkaya, kammami anjo bateKu lambakkai tu Israel siagang tu Yehuda. KalengKu langkae-kaei kenanga, nampa Kubokoi. Punna Kureresang kenanga alampa, tena manna sitau akkulle allappassangi kenanga.

¹⁵ LaKubokoi ummakKu sagenna sukkumo parisina kenanga lanri dosa-dosana, nampa batu kenanga amboyA. Nakulle kapang lalang ri kaparisanna kenanga nalappattujuammo amboyA."

6¹ Nakana tu Israel, "Umba kimmotere mae ri Batara. Ia amparisi nyawata mingka Ia todong ansaleori. Ia allokoki, mingka Ia todong lamballei anjo bokka-bokkatta.

²Lalang anne rua yareka tallungalloa
laNapajari bajikki ammotere, nakilattallasamo
ammotere irawa ri lalanNa.

³Lanri kammana anjo umbamo
kippattujuang tojeng-tojeng untu
angngassengi Batara. Mattantu labattui
mae ri katte rapang battuna allo ammumbaya
ri baribasaka, siagang rapang bosi ambasaiyai
buttaya ri kalabusang wattu bosia."

⁴Mingka Nakana Batara, "He tu Israel
siagang tu Yehuda! Apa musti Kugaukang
mae ri kau ngaseng? Pangngainnu mae ri
Nakke poro sinampeji natenamo, rapang
saliuka ri wattu baribasa.

⁵Lanri kammana anjo Kusuromi batu
nabi-nabiKu untu ampabattui mae ri kau
kaputusangKu angkanaya musti nihukkung
ngasengko siagang nipanrakiko. Apa
Kukaerokia batu ri kau ngaseng anassami
siagang singarami:

⁶Kungaiangngangi punna tappakko siagang
mangngamaseangko ri Nakke, naia punna
attunuko siagang assareko korobang mae ri
Nakke.

⁷Mingka sangkamma Adam, nudakkai
janjinnu mae ri Nakke.

⁸Anjo kota Gilead rassi tau jadala siagang
pabuno tau.

⁹Imang-imanga ri anjo kotaya rapangi
pagompoang paella eroka angngadangi
tau ammaloa. Manna ri oloang mangeda ri

tampa matangkasaka ri Sikhem nagaukang tonji kenanga pammunoanga! Sikontu anjo kajadallanna kenanga napakkunjungi nagaukang.

¹⁰Ri Israel nia Kucini apa appakamalla: ummakKu naramassi kalenna ri anynyombana kenanga ri barhalaya.

¹¹Ri sesena ikau, he tu Yehuda, lebami Kupattantu wattunnu untu laKuhukkung todong lanri panggaukannu."

7¹Nakana Batara, "Sampang eroki Kupammolle ummakKu Israel siagang Kupakabaji ammotere pattallassanna kenanga ia tuli Kucinika iamintu kajadallanna siagang dosana bawang kenanga. Assitipui para ia kenanga, antamaki ri ballana taua alukka, siagang angngellaki kenanga ri aganga.

²Tena lebakai ammumba ri pikkiranna kenanga angkanaya laKuurangi ngasengi anjo sikontu kajadallanna kenanga. Mingka katongkokangi ri dosa-dosana kenanga sagenna anassai Kucinina."

³Nakana Batara, "Napakei akkala balleballena siagang panggaukang-panggaukang jadalana rayaka untu ampakasannangi atinna karaenga siagang sikamma pagawe-pagawe pamarentaya.

⁴Sangnging tau abali ballang siagang tau tamattantua ngaseng nyawana kenanga. Pangngabirissinna kenanga rapangi pepe lalang ri pattunuang tenaya nanipicorai

pepena ri papare rotia lalang tenanapa nasadia leokanna untu nitunu.

⁵Ri allo passua-suarranna karaenga, napainungi kenanga karaenna siagang sikamma pagawe-pagawena karaenga sagenna nasaring siagang nagaukang katoloanga. Kalebakkanna assannang-sannammi karaenga siagang sikamma anjo tau abali ballanga.

⁶Rapang pepe lalang ri pattunuanga kammami anjo batena abara kaerokang jadalana siagang kalarroanna lalang ri atinna sipatang kabusu, na ri baribasana arinra lompomi ajari pepe ajalloka.

⁷Lalang allumpana larrona, nabunomi pamimping-pamimpinna kenanga. Alebasami nabuno kenanga sikontu karaenga. Mingka manna pole najari kammamo anjo kodina kaadanga, tena sikali manna sitau appala doang mae ri Nakke untu nitulung."

⁸Nakana Batara, "Bansa Israel assibengkoroki siagang bansa-bansa maraeng niaka ri tammulilina kenanga, sagenna ajari kenanga rapang roti tino sualia.

⁹Tanaassengai kalenna kenanga angkanaya lanri assibengkoronami kenanga siagang anjo bansa-bansa maraenga, natappelamo kagassinganna kenanga. Areppesemi allo kalabusanna riwayatana kenanga, mingka tanaassengai kalenna kenanga.

¹⁰Anassai nicini katampoanna tu Israel siagang iaminjo ajari butti mae ri kasalanna kenanga. Manna pole nakajariang ngasemmo anjo sikammaya, tena tongijapa naboyA kenanga yareka ammotere mae ri Nakke, Karaeng Allataalana kenanga.

¹¹Anrai kalauki alampa tu Israel rapang jangang-jangang bodobangkeng toloa. Uru-uruna alampai taunna mange ri Mesir appala bantuang, nampa lari mange ri Asyur.

¹²Mingka sampang allaloi kenanga, attannangA sikko nampa Kujakkala kenanga rapang tau anjakkalaka jangang-jangang. LaKuhukkungi kenanga lanri sikamma kajadallanna kenanga Kuassengamo.

¹³Cilakai kenanga, lanri nabokoiMa kenanga. Laancuruki kenanga lanri angngewana mae ri Nakke. ErokKa ampasalamaki kenanga, mingka ibadana kenanga mae ri Nakke anu tena nakontutojeng.

¹⁴Tena nattojeng-tojeng kenanga appala doang mae ri Nakke. Punna appala doangi kenanga, napatappasaki kalenna naung ri katinroanga, siagang appiraungi kenanga sangkamma nagaukanga tau tenaya natappa mae ri Nakke. Punna appala doang kenanga untu appala gandung siagang anggoro, naloko-lokoki kalenna kenanga sangkamma nagaukanga tu anynyombaya mae ri rewataya. Manassa angngewa tojeng-tojengi kenanga ri Nakke!

¹⁵Manna pole naiNakke ampakalompoi siagang ampakagassingi kenanga, mingka assikongkoloki kenanga angngewa ri Nakke.

¹⁶Tulusu amminawanna kenanga ri rewata-rewata tena sikalia koasana. Takkulleai nipattoang kenanga, rapang anrong pana akkombeka oterena. Tampoi abicara pamimping-pamimpinna kenanga, passala kammanami anjo nalanibuno kenanga siagang padang, na nikakkali ri tu Mesir."

8¹Nakana Batara, "Pasarai tanra bahayaya! Niaki musua ambunduki parasangangKu rapang balangkoa antamberoai apa lanakanrea! UmmakKu nadakkai parjanjiangKu siagang kenanga, siagang nabaliangi ajarang-ajarangKu.

²Manna pole nakkio Allataala kenanga mae ri Nakke siagang nakana kenanga ummakKu tappaka mae ri Nakke,

³mingka taerokai kenanga antarimai apa bajika. Lanri kammana anjo nalaniondammo kenanga ri musu-musunna kenanga.

⁴Ammilei kenanga karaeng natena nappitangara mae ri Nakke. Angngangkaki pamimping natena napalaki passitujuangKu. Naallei bulaenna siagang perana kenanga nampa appare patung barhala angngeranga kaancurang mae ri kalenna kenanga.

⁵BirisikKa ri sapi bulaeng nisombaya ri panduduna kota Samaria. Larro duduA mae ri

kenanga. Kemaepi sagenna kenanga latulusu naramassi kalenna anynyomba ri barhalaya?

⁶Anjo sapi bulaeng nisombaya ri Samaria bate parena sikamma tau caradena tu Israel! Anjo kammaya teai Allataala, siagang musti niancuruki!

⁷UmmakKu appakioroki anging jari lakkattoi anging lombo! Tena nadidi rappo gandunna kenanga, jari talanggappayai labu untu kanrena kenanga. Mingka punna padeng didi anjo gandunga, lalabusuki nikanre ri bansa-bansa maraenga.

⁸Rapang uring reppeka, kammami anjo tu Israel tenamo anggaranna, siagang ajarimi bansa biasa sangkamma bansa-bansa maraenga.

⁹Rapang keledai liara tenaya namannuruki, kammami anjo tu Israel sangnging ero kalenna naturukiang. Aboyai kenanga bantuang batu ri Asyur, siagang ammalli kenanga passaribattangang batu ri bansa-bansa maraenga.

¹⁰Mingka manna nakamma laKupasserei siagang laKuhukkungi kenanga. Tasalloami nalakkunrareng kenanga napakamma sessa, punna nijallakkang kenanga ri karaeng Asyur.

¹¹Pila jai tanpa pakkorobangngang nibangung ri tu Israel untu antangkasi dosaya, pila jai tongi tampana kenanga untu anggaukangi dosaya!

¹²AnnulisiKa jai sikali pangngajarang untu kenanga, mingka kabusuna anjo natolla ngasengi kenanga, lanri nakanana tena passisambunganna kenanga siagang anjo pangngajaranga.

¹³Nangai kenanga assare korobang mae ri Nakke, siagang angkaanrei anjo dageng korobanga, mingka iNakke Batara, tena Kusannang mae ri anjo korobang-korobanga. Kamma-kamma anne laKuurangi dosana kenanga siagang laKuhukkungi kenanga lanri anjo dosa-dosana; laKukiringi ammotere kenanga mange ri Mesir!

¹⁴Ambangungi tu Israel siapa jaina balla karaeng, mingka nakaluppai kenanga angkana inai ampajari kalenna. Natambai tu Yehuda kota-kota pattahanganna napila jai, mingka lappaturungA pepe untu antunui sagenna cappu sikamma balla lompona siagang kota-kotana kenanga."

9¹He bansa Israel, tea mako pakalompoi pole allo-allo lomponu sangkamma bansa-bansa maraenga. Nubokoimi Allataalanu siagang tenamo namajarre pamainu mae ri la. Ri tanpa-tampa panggilingang gandunga nubalukangi kalennu ajari rapang pasundala mae ri Rewata Baal, siagang sannangi nyawanu antarimai gandung nukanaya sawala nugappa batu ri anjo rewataya!

²Mingka tasalloami nulakakurangang ngaseng ri gandung siagang minynya zaitun, kammayatempa anggoroka lalabusu tongi.

³Ikau ngaseng, he bansa Israel, tena nulammantang tuli ri butta Napassareanga Batara mae ri kau. Musti ammoterekko mange ri Mesir, siagang musti angnganreko kanre harang ri Asyur.

⁴Ri sikamma anjo parasanganga tena nulakkulle assare anggoro siagang korobang olo-olo untu ampakasannangi atinNa Batara. Anjo kanrenu lanapajari ramasa kabusuki sikamma tau angkanreai, sangkamma kanre nikanrea ri wattunna upacara nitarawanna tau matea. Anjo kanrea poro battannuji bawang angkasiaki matu-matunna; manna sikede tena nalanierangi mae ri BallaNa Batara untu ajari passare anjoreng.

⁵Ri allo-allo lombo agamaya untu ampakalabiriki Batara, tena apa-apa lakkulle nugaukang untu ansuarri.

⁶Punna battui balaya, siagang nierang ngasengko mange ri parasangang maraeng, anjo niaka tasses aммantang battu ri kau ngaseng lanipasserei ri tu Mesir untu nabuno siagang natarawang ri Memfis! Lattimboi rukuka siagang katintinga antongkoki tampa-tampa bate ballanu siagang barang-barang peranu tinggia anggaranna.

⁷Narapimi wattu panghukkunganga, wattu annarimaya pabalasa mae ri sikontu

panggaukanga. Lanakasiami Israel! Nukana ngaseng, "Anne nabi nikoasaia ri roh toloi! Pongoroki!" Nukkana kamma anjo lanri birisi duduko mae ri Nakke siagang lombo duduna dosanu.

⁸Nasuroa Allataala salaku nabi untu ampakainga ngasengko ikau ummaNa, mingka manna kemae lampaku tuli appattujuangko antannangngia sikko rapang jangang. Ri parasangang KalenNa Allataala inakke ngaseng nabi-nabia nimusuki ri rayaka.

⁹Teai sipato jadalana panggaukannu sangkamma lebaka nagaukang taua ri Gibea. LaNaurangi Allataala kasalannu, siagang Nahukkungko lanri dosanu.

¹⁰Nakana Batara, "Ri wattu uru Kubuntuluna Israel, rannuA rapang tau anggappaya rappo anggoro ri parang lombo. Ri wattu uru Kucinina boe-boenu sanna sannanna nyawaKu, rapang tau uru ancinikai rappo bungasana rappo araya. Mingka, ri wattunna alampa kenanga mange ri Bulu Peor, appakkaramulami kenanga anynyomba ri Baal, sagenna ajari ramasa kenanga sangkamma ramasana anjo rewata nangaia kenanga.

¹¹Lanribaki natappela kalompoanna Israel rapang jangang-jangang lanynyaka anriba; tenamo tubaine latianang siagang tenamo ana-ana lanilassukang.

¹²Mingka manna pole nania ana-ana nilassukang siagang nipakalompo, laKuallei kenanga; tena manna sitau laKulappasang attallasa. Cilaka ngaseng mako ikau, he bansa Israel, punna Kubokoi ngaseng mako!"

¹³O Batara, kuciniki ana-anana kenanga niondang-ondang siagang nibuno.

¹⁴Apami musti kupala ri Katte untu sikamma anjo taua? Pajari tamanang ngasengi sikamma tubai-bainena kenanga! Pajari kenanga takkullea ampasusui ana lolona kenanga!

¹⁵Nakana Batara, "Sikontu kajadallanna kenanga appakkaramulai ri Gilgal. AnjoremMa appakkaramula birisi mae ri kenanga. Lanri panggaukanna kenanga jadalaka, laKubongkai kenanga batu ri anne parasangangKu. Tenamo nalaKukamaseangi kenanga; sikontu pamimpinna kenanga angngewa ngasemmi ri Nakke.

¹⁶LaKuhukkungi tu Israel. Lajari kenanga sanrapang lamung-lamung tenaya narappo, siagang kalotorokamo aka-akana. Takkulleai kenanga nia anana; mingka manna pole nania anana kenanga, laKubunoi anjo ana-ana nakamaseanga."

¹⁷Anjo Allataala kulayania laNatollaki ummaNa, lanri teai kenanga mappilangngeri ri Ia. Lalampai kenanga mange-mange ri allana bansa-bansaya.

10¹ Israel rapangi poko anggoro roasaka rapponna. Pila katambang kalumanyannya, pila jai tongi tanpa pakkorobangnganga napareka. Pila kalumanyangi, pila baji tongi patung-patunna barhala nasombaya.

²Anjo sikamma tau ajekkoa atinna, kamma-kamma anne musti natanggongi hukunganna dosana. LaNaancuruki Allataala tanpa pakkorobangnganna kenanga, siagang Naruntungi patung-patung barhalana kenanga.

³Tasalloami nanakana kenanga, "Tena karaenta nasaba tena nakimalla mae ri Batara. Apa matu-matunna serea karaeng mae ri katte?"

⁴Abicara kosongi kenanga siagang appareki janji takontutojeng siagang anynyikkoki parjanjang tenaya matu-matunna. Naputara baleki hukungna kenanga, sagenna attimbomo tenaya naadele rapang lamung-lamung aracunga ri koko lebaka nibingkung.

⁵Panduduna Samaria lamallaki; kenanga siagang imang-imanna kenanga allayania ri anjo sapi bulaenga ri Betel lasinai siagang langngarruki lanri lanynyami sikontu kalompoanna anjo barhalana kenanga.

⁶Anjo barhalaya laniengkaki mange ri Asyur untu nihadiakang mae ri karaeng lompoa. Naturuki Israel rancana angngerangai

kenanga mae ri nipakasirika siagang nipakatunaya.

⁷Laancuruki Samaria siagang lanierangi karaenna alampa rapang sipolong kayu nianyukanga ri jene.

⁸Sikamma balla rewata niaka ri bulu-buluna Betel tampana tu Israel anynyomba barhala, laniancuruki. Katintingana siagang rukuka lattimboi ri tampa pakkorobangnganna kenanga. Nampa lammarrang kenanga mae ri moncong-moncong angka, "Tongkomi ikambe!" siagang mae ri bulu-buluka angka, "Tujumi ikambe!"

⁹Nakana Batara, "Baku kajarianga ri Gibe, tenammariapi tu Israel agau dosa angngewa ri Nakke. Lanri kamma anjo ri Gibe tomme kenanga lanatuju pabundukang.

¹⁰LaKubunduki anjo tau dorakaya ngaseng siagang laKuhukkungi kenanga. Lasitagala kabusuki bansa-bansaya untu ambaliangi kenanga, siagang lanihukkungi kenanga lanri anjo dosa jaina kenanga.

¹¹Riolo Israel sanrapangi sapi runka lebaka nilati baji, na nangai allessoroka gandung. Tena naparallu Kusarei pisangngang salangganna gagaya. Mingka kamma-kamma anne lebami Kupattantu angka naya musti anjama battalaki. Kusuroi Yehuda appajeko, siagang Israel Kusuroi anangkala.

¹²Kukana, He Israel! Apparekko koko beru untu kalennu, kiori siagang bine kaadelang,

siagang akkatto mako barakka naerang poleanga mattojeng-tojenna pangngainu mae ri Nakke. Nasaba, narapimi wattunnu untu amboyA, Bataranu. LabattuA untu ampaturunganko bosi barakkaku.

¹³Mingka ikau nugaukangi apa kabalekannaya; appattujuangko mae ri kajadallanga, siagang akkattoko tenaya naadele. Nukanrei rappo-rapponna wassele balle-ballenu." Nakana pole Batara, "He bansa Israel, lanri nupattoanna kareta-kareta pabundukannu siagang jaina tantaranu,

¹⁴jari lanitujumi rayanu ri pabundukang, siagang sikontu pattahangannu laniancuruki. Pattallassannu lajari sangkammai ri allonna Karaeng Salman napanraki kota Bet-Arbel lalang pabundukang, siagang nalissarrang sikamma amma-ammaka siagang ana-anana.

¹⁵Iami anjo apa lakajarianga mae ri kau ngaseng, he panduduna Betel, lanri lebana nugaukang kajadallang lompoa. Ri wattu ammumbana alloa ri baribasaka, tasalloapi appakkaramulana bunduka, nalamatemo karaennu."

11 ¹Nakana Batara, "Kukamaseangi Israel battu ri cadina, Kukioki anakku assulu battu ri Mesir.

²Mingka pila Kukioki anjo anakku pila napakabellai kalenna battu ri Nakke. Angngerangi korobang siagang attunui dupa

untu Rewata Baal siagang rewata-rewata maraengannaya.

³Padahala iNakke angngajari Israel ajappa, anrakaki lalang pangngamaseangKu. INakke amparakai mingka taerokai angngani.

⁴Lanri sikontu pangngamaseangKu naKupareppese mae ri KalengKu. Kupakaringangi sikontu kasessanna, siagang ri lammorona pamaikKu naKusarei kanre.

⁵Mingka taerokai tu Israel ammotere mae ri Nakke; lanri kammana anjo musti ammotereki kenanga mange ri Mesir, siagang bansa Asyur lamparentai kenanga.

⁶Bundu lompoa lanarapiki sagenna kota-kotana kenanga; lanipanraki sikamma pakkebu lompoa, siagang laniamoroki ummakKu. Nakajariang anjo kammaya lanri naturukinna ero kalenna kenanga,

⁷siagang terasana nyawana ero ambokoiA. Jari lanijallakkangi kenanga, mingka tena lakkulle allappassangi kenanga manna pole nammarrang kenanga appala tulung."

⁸Nakana Batara, "He Israel, tena olonu laKubalang parekang yareka Kubokoi. Maka akkulleko Kuputta sangkamma Adma? Yareka Kupakamma Zeboim? Tena naero pamaikKu anggaukangi anjo kammaya, lanri lompo duduna pangngaingKu mae ri kau!

⁹Tena nalaKuhukkungko lalang larroKu; tenamo nalaKuancurukko pole. Nasaba iNakke

Allataala, tena Kusangkamma rupataua.

INakke, Matangkasaka, anrurunganko, siagang taerokaMa larro mae ri kau."

¹⁰Nakana Batara, "UmmakKu lamminawangi ri Nakke punna ammarrung sarangKu rapang singa siagang Kupanekkere musunna kenanga. Lakkaro-karoi ummakKu nia batu lau untu anynyomba ri Nakke.

¹¹Batu ri Mesirki lania batu kenanga sanrapang jangang-janganga lintana, siagang batu ri Asyur rapang jangang-jangang bodobangkeng. Nampa laKuerang ammotere kenanga mange ri ballana. INakke, Batara, anne akkana."

¹²(12-1) Nakana Batara, "NakulilingiA bansa Israel siagang bicara balle-ballena na gau annipuna; bansa Yehuda tulusu angngewana ri Nakke, Allataala Matangkasaka siagang majarreka.

12¹(12-2) Sikontu apa-apa nagaukanga bansa Israel batu ri baribasa sagenna bangngi tena ngaseng matu-matunna siagang poro angngerangi kapanrakang, sanrapang anging batu iraya. Kajekkonganna siagang kapallakkanna kenanga pila katambangi. Appareki kenanga parjanjiang-parjanjiang siagang Asyur, kammayatempa angngerangi minynya mange ri Mesir salaku tanra passaribattangang."

²(12-3) Nia parkaraNa Batara siagang bansa Yehuda; kammayatempa laNahukkung

tongi tu Israel lanri gau-gauna kenanga.

LaNabalasaki panggaukanna kenanga.

³(12-4) Baku lalanna ija ri battanna ammana anjo Yakub, iamintu boe-boena kenanga, nanalacci memammo saribattang kambarana iamintu Esau; na ri wattunna lompomo, alagami Yakub siagang Allataala.

⁴(12-5) Alagai siagang sitau malaeka, nammeta. Nampa angngarru appala nibarakkaki. Nampa ri Betel, battui Allataala mae ri Yakub, iamintu boe-boeta anjo, abicara siagang ia.

⁵(12-6) Anjo Allataala iamintu Batara Kaminang Makoasaya. ArenNa iamintu Batara. Lalang iaminjo arenNa naNakellai taua anynyomba mae ri Ia.

⁶(12-7) Lanri kammana anjo, he ikau ngaseng jari-jarina Yakub, tappa lalo mako mae ri Allataalanu siagang ammotere mako mae ri Ia. Attallasa mako lalang pangngamaseang siagang kalambusang, siagang attayang mako siagang sabara sagenna angngalle tindakang Allataalanu.

⁷(12-8) Nakana Batara ri bansa Israel, "Jekkong ngasengko sangkamma tu Kanaan; sikamma padanggannu nangai natipu sambaluna ammake timbangang tenaya nannaba.

⁸(12-9) Nakana kenanga, Kamma-kamma anne kalumanynyang maki. Assawala maki.

Tena manna sitau akkulle antuduki angkanaya lanri kajekkonganta nakiakkalumanyang.

⁹(12-10) Mingka iNakke, Karaeng Allataalanu, lebaka angngerang ngasengko assulu battu ri Mesir, laKupammantangko pole ri kema-kemaya sangkamma riolo, ri wattungku battu mae ri kau ri parang lompoa.

¹⁰(12-11) LebaMa abicara mae ri nabi-nabia, siagang jaimi pappisona leba Kupicinikiangi kenanga. Tete ri kenanga Kupaumi sikamma rancanaKu untu ikau ngaseng, ummakku,

¹¹(12-12) mingka manna nakamma tuli niana ija anynyomba barhala ri Gilead, kammayatempa assare korobang sapi irate ri tanpa pakkorobangnganga ri Gilgal. Mingka anjo kenanga anynyombaya ri anjo barhalaya lamatei, siagang anjo tanpa-tampa pakkorobangnganga ri Gilgal lajari tambungang batui ri koko-kokoa."

¹²(12-13) Nampa lari Yakub, iamintu boe-boeta, mange ri Mesopotamia; siagang napajari atami kalenna ajari pakalawaki gimbala untu anggappa baine battu ri anana anjo patannaya gimbala.

¹³(12-14) Appabattui Batara sitau nabi untu angngerangi tu Israel assulu battu ri tanpa nipare atana kenanga, iamintu butta Mesir, kammayatempa untu anjagai kenanga.

¹⁴(12-15) Tu Israel napakanassumi Batara; siratangi kenanga nihukkung lanri kajadallanna kenanga. LaNihukkung kenanga

ri Batara lanri passabakkang kenanga nanihina Batara.

13¹ Riolo nipakalompoi suku Efraim sagenna punna nia parenta battu ri anjo sukua, malla ngasengi suku-suku maraenga ri Israel. Mingka dorakami suku Efraim lanri anynyombana ri Rewata Baal, lanri kammana anjo lalanynyaki.

² Sagenna ri kamma-kammaya anne anjo tu Efraim tulusu agau dosana ija; appareki kenanga patung-patung pera untu nasomba iamintu patung nirancanakanga ri akkala rupataua siagang nipareka ri limanna rupataua. Nakana kenanga, "Assareko korobang mae ri anne patung-patunga!" Appakalannasana, rupataua ambau patunna ana sapia!

³ Lanri kammana anjo lalannya kabusuki anjo taua rapang allung yareka saliuka ri wattu baribasana alloa. Lasanrapangi kenanga limbubu niribakang ri anging ri panggilingang gandunga, siagang sanrapang umbu assuluka battu ri rateanna pattunuanga.

⁴ Nakana Batara, "INakke Karaeng Allataalanu, lebaka angngerangko assulu battu ri Mesir. Tena Allataala maraeng pantaranganna iNakke. INakkemi sere-serea ampasalamakko.

⁵ Ri butta kalotoroka ri parang lompoa, iNakke anjagaiko.

⁶Mingka ri nianumo ri parasangang bajika, siagang bassoro mako kammayatempa sukkumi nusaring, ajari tampo mako siagang takkaluppa mako mae ri Nakke.

⁷Lanri kammana anjo laKubakkaiko rapang singa abakkaya. Rapanga macang langngadangko ri aganga.

⁸SanrapangaA beruang tappelaka anana lambakkaiko. LaKukae-kaeko. RapangaA singa lambakkaiko ri tampanu, siagang rapangaA olo-olo sekke laKukae-kaeko.

⁹LaKuancuru kabusukko, he bansa Israel! Nampa inai kutadeng akkulle antulungko?

¹⁰Appalakko karaeng siagang pamimping, mingka kemaemi kenanga kamma-kamma anne? Maka akkullei kenanga ampasalamaki rayanu?

¹¹LarroA naKusareko karaeng, nampa lanri sanna nassuku naKupasinta kenanga ammotere."

¹²Nakana Batara, "Nicatami dosana siagang kasalanna Israel, nampa niboli catatanna.

¹³Nia kasampatanna Israel untu attallasa, mingka sanna dongona sagenna tena napamatu-matui anjo kasampatanga. Rapangi ana lolo lalang battang; tasalloami nalassu mingka takkulleai assulu battu ri pammanakkanna ammana.

¹⁴Anne bansaya tena nalaKupasalamaki battu ri linona tau matea. He kamateanga, palabammi racunnu! Gaukammi anjo

jama-jamannu angngancuruka! Tenamo
naKukamaseangi anne bansaya.

¹⁵ Manna pole coppong bansa Israel rapang
ruku coppong, mingka lappabattuA anging
bambang batu iraya ri parang lompoa. Anjo
anginga lampakalotoroki sikontu timbuseng
jeneka siagang bungunga, sagenna lanynya
kabusumo apa-apa niaka anggaranna.

¹⁶ (14-1) Samaria musti nihukkungi lanri
angngewana ri Nakke. Lamatei rayana
lalang pabundukanga; ana-ana lolona
lanilissaraki, siagang bai-baine tiananga
lanipuei battanna."

14¹ (14-2) He bansa Israel, ammotere
mako mae ri Karaeng Allataalanu!
Passabakkang dosanu nutappeccoro siagang
tuguru.

² (14-3) Ammotere mako mae ri Batara,
pabattumi anne pappala doang salaku
panynyombannu ri la angkana, "O Batara,
pammopporangi dosana ikambe, siagang
Kitarima laloi anne pappala doanna ikambe,
namammuji ikambe mae ri Katte situru kana
janjinna ikambe.

³ (14-4) Takkulleai Asyur ampasalamaki
ikambe, siagang jarang pabundukanga
takkulleai antulungi ikambe. Tenamo nalakkio
Allataala ikambe mae ri patung-patung
napareka ikambe. O, Batara, Kikamaseangi
sikamma tau tenaya apa-apa lanapattoang
lampasalamaki."

⁴(14-5) Nakana Batara, "UmmakKu ammengka salaya, Kuallei ammotere naKukamaseang sikontu pamai; talaKukalarroi ami pole kenanga.

⁵(14-6) Mange ri Israel rapangA bosu ambasai butta kalotoroka. Labakkaki kenanga rapang bunga siagang rapang camara lantanga akana.

⁶(14-7) Lattallasaki siagang lakatambangi kenanga rapang lamung-lamung acculaka ri kere-keremae, rapang poko zaitun gagana bau rasanna rapang poko camara!

⁷(14-8) Lammotereki kenanga mae ri Nakke nammamtang lalang ri lalangKu. Lintaki kenanga katambang kalumanynyanna, rapang gandung abakka ri koko copponga buttana siagang rapang koko anggoro. Rapang jene anggoro Libanon lamasahoroki arena kenanga.

⁸(14-9) Lanapelaki tu Israel patung-patung barhalana; laKuparakai kenanga naKupilangngeri pappala doanna. Rapang poko kayu tuli jaina lekona, iNakke lallalangngi kenanga. INakkemi kabattuanna sikontu barakkaka mae ri kenanga. INakke, Batara, anne akkana."

⁹(14-10) Dasi-dasi nasikontu tau caradeka napahangi anne apa niaka tattulisi anrinni, siagang neparhatikangi bonena. Pangngunju-pangngunju battua ri Batara iami tojeng, siagang ia tau bajika lanaturukimi anjo

pangngunju-pangngunjuka lalang tallasana.
Mingka tau dorakaya nabalang parekangi,
sagenna tappeccoro na tuguru.

Yoel

1 ¹ Iaminne pasanNa Batara mae ri Yol,
anana Petuel.

² Pilangneri, he sikamma tutoa-toaya;
parhatikangi, sikontu tau niaka ri Yehuda.
Lebakika kajariang anne kammaya ri
jammannu, yareka ri jammanna sikamma
boe-boenu?

³ Caritai anjo kajarianga mae ri ana-ananu;
sollanna nacarita kenanga anjo caritaya
mae ri ana-anana. Anana ri bokoa musti
nalangngere tongi, nampa napannarrusu
todong mae ri anana sallang.

⁴ Katimbang sannaka jaina takkullea
nibilang, adangka ri kokoa ampaccappuki
wasselena. Apa nasesaya anne katimbanga,
nipaccappuki ri katimbang maraengannaya.

⁵ He sikamma tau nasaringa, ambangungko
nai! He sikamma painunga, anngarru mako!
Nasaba anggoro berunu nialleang mako batu
ri bawanu.

⁶ Battui pasukang katimbanga ambakkai
parasanganta; kassaki kenanga natakullea
nibilang jaina, giginna kammai taranna gigi
singa ganaya.

⁷ Naputtai kenanga anggorotta, na poko
arata tonasana mami tassesasa. Sikamma

batanna nabibimi kenanga, sagenna kebomo tangke-tangkenna.

⁸Angngarru mako, he ummaka, rapang tulolo susaya nyawana angkarruki kamateanna bayuanna sannaka nangaina.

⁹Tenami gandunga siagang anggoroka lalang ri BallaNa Batara. Nasusa rapang tukamateammo sikamma imanga tamamminraya allayani Batara.

¹⁰Ancurumi kamma-kamma anne sikamma kokoa. Susami buttaya; nasaba puttami sikontu gandunga, kalotoromi rapponna anggoroka, na cappumo minynya zaitunga.

¹¹He pamarria, appiraung mako! He pakoko anggoroka, angngarru mako! Nasaba gandung, jelai siagang sikontu wasseleka putta kabusumi.

¹²Poko rappo-rappoa ri paranga ajari kalotoro ngasemmi; poko anggoro, appele, ara, koroma siagang delima. Na tarannuamo pamaina rayaka.

¹³He sikamma imang allayania ri tampa pakkorobangnganga, ammakeko kaeng karung, siagang angngarru mako. Antamakko ri BallaNa Batara appiraung sipattang kabusu, nasaba tenana korobang anggoro siagang gandung untu Allataalanu.

¹⁴Parentakangi ummanu untu appuasa, pappiassengangi passibuntulang lompoa! Kioki sikamma pamimpinga siagang tutoa-toaya, kammayatempa sikontu panduduna

Yehuda, sollanna battu mae ri BallaNa
Allataala, untu akkio appala tulung mae ri Ia.

¹⁵Areppesemi AllonNa Batara, iamintu allo
appakamalla-mallaka; wattu appabattuna
kaancurang Kaminang Makoasaya.

¹⁶Panrami kanre-kanreanga ri dallekanta
ngaseng ri BallaNa Allataalata tenamo sara
lompo lanri rannu.

¹⁷Matei binea ri butta kalotoroka. Tenamo
gandung untu niboli, na runtummo
sikamma pammolikang tenaya bonena ajari
rumbangngang.

¹⁸Angngoemi olo-oloka na lussa; tenamo
parang pangnganreanna. Sikamma gimbalaka
taronang tommi.

¹⁹Appala tulunga ri Katte, o Batara
lanri sikamma parang rukuka ammutung
ngasemmi na kalotoro poko-pokoka kalotoro
tommi na mate kontui nakanrea pepe.

²⁰Balalo manna olo-olo liaraka ri romanga
ammarrang todong mae ri Katte appala
bantuan. Takkulleai kenanga naballei
turerena, nasaba sikamma binangaya
kalotoro kabusumi.

2¹Tuiki tarompeka, pasarai tanra
bahayaya ri Bulu Sion matangkasaka, ri
pammantangnganNa Allataala. Annekkere
mako, he panduduna Yehuda! Nasaba
areppesemi AllonNa Batara siangang
tasalloami nabattu.

²Anjo alloa sassing makkapuki, rassi allung anremeng-remeng. Para battui tantara katimbangana rapang rammang takkaranga irate ri moncong. Tena lebakai batu kajariang kammaya, na tena todong nalakajariang ribokoangannaya.

³Rapang pepe akkanrea siagang appakamutung naputtai kenanga sikontu lamung-lamunga. Riolo, anjo parasanganga rapangi Eden, iamintu kokonNa Batara, kalebakkanna, santanjami parang kassi kalotoroka. Tenamo nia ammantang tassesasa, tena sikali talappasa batu ri pabakkaina kenanga.

⁴Tanjana kenanga sangkammai jarang; larina kontui jarang ri pabundukanga.

⁵Alumpa-lumpa kenanga ri coppo monconga, saranna kontui sara galutturuna kareta pabundukanga siagang aretena pepe akkanreya. Abarrisiki kontu pasukang barania, sadiaya maju mange ri pabundukanga.

⁶Ri wattu abakkana kenanga, annekere kabusuki taua, sikontu tanjaka pilasa ngaseng kontu tenaya cerana.

⁷Kontu tubarani, abakkai maju kenanga, nampa naambi temboka rapang pejuanga. Abarrisiki kenanga lambusu mange ri dallekang, talekko-lekkoai yareka tanapinrayai mangeanna.

⁸Tena nasiassa-assa kenanga, massing ri garisina tonji ajappa. Appada-pada kenanga

allappoi sikontu pattahangnganga, takkulleai nitahang barisanna kenanga.

⁹Abakkai kenanga antama ri kotaya, nampa lari rate ri tembona. Angngambiki kenanga antama ri sikamma ballaka; rapang palukka, antamaki kenanga battu ri jandelaya.

¹⁰Lalang majuna kenanga, annekkereki buttaya, siagang langika ammeberekiki. Nampa sassang alloa siagang bulanga, na lanynyamo cayana sikamma bintoenga.

¹¹Assara gunturumi saranNa Batara assare parenta, mae ri tantarana. Tamaka jaina pasukanna! Tamaka kassana anjo tantara anggaukangai parentaNa! Tojeng tamaka lompona siagang hebana AllonNa Batara! Tena manna sitau akkulle attahang.

¹²Nakana Batara, "Mingka kamma-kamma anne, pakkalepumi atinnu ammotere mae ri Nakke, nuppuasa, appiraung siagang angngarru.

¹³Teako pakeannu nukae-kae mingka atinnu." Assaile mako mae ri Karaeng Allataalanu. Sarro sabaraKi siagang lompo panynyayang lammoro pamaiKi na mangngamaseang. Nangai appamopporang siagang taNangaiyai anghukkunga.

¹⁴Barang eroji Karaeng Allataalanu ampindirai eroNa, na Nabarakkakiko allabi-labi. Sagennu akkulle ngaseng angngerang passare korobang anggoro siagang gandung mae ri Batara, Allataalanu.

¹⁵Tuiki tarompeka ri Sion, buluNa Allataala, palabangi pappiassengang allo puasaya, apparekko passibuntulang lombo.

¹⁶Parappungi sikontu rayaka, pabattu ngasengi sikamma ummaka. Suroi batu sikamma tau toa-toaya, ana-anaka siagang ana-ana loloa pole. Balalo manna sikamma bunting berua musti batu tongi. Suroi kenanga ambokoi kamarana.

¹⁷Suroi sikamma imanga allayani Batara, angngarru ri allana tanpa pakkorobangnganga siagang ri tanpa pattiro-tiroang ri dallekanga, na angkana, "Kisayang laloi ummatTa, o Batara; teaKi lappassangi taunTa nicalla," sagenna appiandere bansa-bansa maraenga siagang angkana, "Kemaaji Allataalana kenanga?"

¹⁸Nampa Naparhatikang Batara buttaNa, siagang Nakamaseang ummaNa.

¹⁹Appialimi ri kenanga kamma anne, "Kamma-kamma anne Kusare ngasengko: gandung, anggoro siagang minynya zaitun untu kanre-kanreang, sollannu nibassori ngaseng. Tena nalaKupabiangko nihina yareka nikakkali ri bansa-bansaya.

²⁰Anjo pasukang katimbang niaka batu wara laKubongkai, sipagang Kuondangi mange ri parang kassika. Mange ri Tamparang Matea laKulusuru barisang ri dallekang, mange ri Tamparang Tangngaya Kusorong barisang ri bokoanna. Larasai sikamma

bakkena. Kuancuruki kenanga lanri lebana kenanga ansessa ngasengko.

²¹Teako mallakki, he kokoa, pakasannangi atinnu; urangi gau malompo Nagaukanga Batara mae ri kau!

²²He sikamma bintoenga, teako lussakki. Parang-parang rukuka kamma-kamma anne moncong bulomi. Roasami rapponna poko-poko arappoa, allabi-labimi rappo anggoroka siagang rappo araya.

²³He raya Sion, rannu mako! Mareja-rejako nu marannu-rannu! Lanri sikontu kabajikang battua ri Karaeng Allataalanu. Ri wattu timoroka Napaturunganko bosu sigannana. Ri wattu baraka Napaturungi bosia, kammayatempa ri wattu arappona rappo-rappoanga kamma riolo.

²⁴Jari niamo pole gandung lambonei panggilinganga; anggoroka siagang minynya zaitunga lallabi battu ri tampa pammaccokanga.

²⁵LaKusambeu sikontu karugiannu ri taung-taung nakanrena katimbang wassele lamung-lamunnu. Nasaba iNakke angkiringi battu anjo pasukang katimbanga mae ri kau.

²⁶Lagannakko ri kanre-kanreang siagang labassoroki nusaring. Lanupakalabiriki Karaeng Allataalanu, nasaba Nagaukangi mae ri kau jai gau malompo. UmmakKu tenamo nalanicaucou!

²⁷ Jari nuasseng ngasemmi, he Israel, angkanaya niakKa ri tangnga-tangnganu, siagang angkanaya iNakkemi Batara, Allataalanu. Tena Allataala maraeng, pantarangannaya iNakke KalengKu. Tenamo nalanipakasiri poleang ummakKu!"

²⁸ "Lebaki anjo, sikontu taua laKupilumpai ngasengi siagang RohKu. Na sikamma ananu burane baine lanapabattui pasang-pasangKu; tutoa-toa niaka ri allanu langgappai pappisona turungkaya burane baine langgappai paccini.

²⁹ Anjo wattua laKupaturung tongi RohKu mae ri sikamma palayang-palayang burane baine."

³⁰ Jai gau malompo laKugaukang ri langika siagang ri buttaya. Lania cera assolong, pepe arinra siagang umbu agompo.

³¹ Mataalloa lajari sassangi siagang bulanga lajari ejai sangkamma cera. Kabusuna anjo lakajariangi lalang tenanapa nabattu AllonNa Batara, iamintu allo hebaka siagang appakamalla-mallaka!

³² Mingka inai-nai appala pannulung mae ri Batara, iami lanipasalama. Nakana Batara, "Ri Yerusalem sikamma tau Kupilea lasalamaki."

3¹ Nakana Batara, "Anjo wattua laKupoterangi kacopponganna Yerusalem siagang Yehuda.

² Sikontu bansaya laKupasserei nampa Kuerang mange ri Kabung Pangadelanga. Nampa Kuadeli kenanga anjoreng lanri

kajadallanna kenanga mae ri ummakKu, iamintu lanri nabage-bagena butta Israel nampa napela ummakKu mange ri arupa-rupa parasangang.

³Nagoccangi kenanga untu ampattantui angkanaya inai anggappai tunitahanga. Nabalukangi kenanga tuloloa siagang turungkaya untu nipajari ata. Nampa doena napakei kenanga assundala siagang untu angnginung anggoro.

⁴LanuapA anne, he Tirus, Sidon siagang sikontu daera Filistin? Maka erokko abalasa mae ri Nakke? Jari, tarimami pabalasakKu lintaka battu mae ri kau.

⁵Lebami nuella bulaengKu siagang perakKu, siagang barang-barang kajalakKu nulalingi mange ri balla rewatanu.

⁶Panduduna Yehuda siagang Yerusalem nuerangi alampa bella battu ri parasanganna; nampa nupalukang mae ri bansa Yunani.

⁷Kamma-kamma anne laKuerangi assulu battu ri tampana kenanga nupalukang, siagang laKubalasaki kajadallannu mae ri kenanga.

⁸Ananu burane baine laKupalukangi mae ri panduduna Yehuda, nampa nupalukang kenanga mae ri Syeba, iamintu parasangang sannaka bellana. INakke, Batara, anne akkana.

⁹Palabangi pabattu anne passalaka mae ri bansa-bansaya, angkanaya: Sadiako untu

abundu siagang ampalappoi kagassingannu!
Pagioki sikamma tubaraninu siagang tuporea
karenanna; passerei sikontu tantaraya,
siagang maju mako!

¹⁰Dedeki mata pajekonu ajari padang,
siagang berang pabattasanu ajari badi.
Kammayatempa tau lammaya musti
angkanai, Akkullea abundu sangkamma
tantaraya!

¹¹Umba, batu mako linta, he sikontu bansa-
bansaya batu attammulili! Arappungko
anjoreng ri kabunga." O Batara, suro laloi
tantaraTa ambunduki kenanga!

¹²Nakana pole Batara, "Sikamma bansaya
musti sadi ai siagang alampai mange ri
Kabung Pangadelanga. AnjorengA langngadeli
bansa-bansa singngampina ummakKu.

¹³Sanna jadalana kenanga; tebaki kenanga
rapang gandung tinoka ri kokoa. Onjo-
onjokangi kenanga rapang anggoro niaka
lalang ri pammaccokanga, rassa sagenna
tattumpa.

¹⁴Assabu-sabui tau ri Kabung Pangadelanga.
Nasaba anjoreng labattui silalonna AllonNa
Batara.

¹⁵Mataalloa siagang bulanga ajari sassanga
siagang bintoenga tenamo naccaya."

¹⁶Ammammuki Batara batu ri Sion,
iamintu buluNa; batu ri Yerusalem agunturu
saranNa. Langika siagang buttaya tagocangi
napakamma. Mingka tuli laNaalleangngangi

siagang Najagai Batara iamintu Israel,
ummaNa.

¹⁷"He Israel, kamma-kamma ane
lanuassemmi, angkanaya iNakke Karaeng
Allataalanu. AmmantangA ri Sion, bulu
matangkasakKu. Na Yerusalem ajari tongi
kota matangkasa, talantamakkami bansa
maraenga.

¹⁸Ri anjo wattua sikamma moncong
larassi koko anggoro. Olo-olo niparakaia
langnganrei ruku ri bulu-bulu copponga.
Sikamma binangaya ri Yehuda tena lebakai
lalabusu jenena. Sere binanga lassolong batu
ri BallaNa Batara, na nabasai Kabung Akasia
siagang jene nyamang.

¹⁹Mesir lajari parang kalotoroki, Edom lajari
rosoki, tena tau ampammantangngi. Nasaba
lebaki nabunduki tu Yehuda, siagang nabuno
panduduna parasangang tenaya salana.

²⁰LaKupabalassangi cerana kenanga
assolonga, inai ambunoi kenanga laKutebaki.
Mingka parasangang Yehuda siagang
Yerusalem tuli lania bonena, siagang Bulu
Sion tuli laKupammantangngi."

²¹ (3: 20)

Amos

1 ¹ Anjo lapung Amos, iamintu sitau pakalawaki gimbala battu ri kota Tekoa. Nikioki ajari nabi ri wattu niparentana parasangang Yehuda ri Karaeng Uzia, siagang Israel niparentai ri Karaeng Yerobeam, anana Yoahas. Ruan taung ri tenanapa nakajariang tagegosona buttaya, Napanyatai Allataala mae ri Amos ri passalana tu Israel.

² Iaminne napabattua Amos, "Ammammuki Batara battu ri Bulu Sion, agamarrungi saranNa battu ri Yerusalem. Sikamma parang rukuka ajari kalotoroki, rukuka ri Moncong Karmel kalotoro taba sikali."

³ Nakana Batara, "Panduduna Damsyik amole-molemi doraka, lanri kammana anjo manassa laKuhukkungi kenanga. Sanna pallana panggaukanna kenanga mae ri tu Gilead,

⁴ lanri kammana anjo lakkiringA pepe mange ri balla karaenna Karaeng Hazael, siagang laKutunui sagenna putta sikamma pattahanganna Karaeng Benhadad.

⁵ Sikamma pakkebu lompona Damsyik laKupanraki, kammayatempa panduduna Kabung Awen laKubarrasaki sagenna tangkasa battu ri tanpa pammantanganna kenanga. Pamarentana Bet-Eden laKupanaungi battu ri

empoang kakaraenganna, siagang panduduna Siria lanitahangi siagang laniengkaki mange ri parasangang Kir."

⁶Nakana Batara, "Panduduna Gaza amole-molei doraka, lanri kammana anjo manassa laKuhukkungi kenanga. Lebaki naengka kenanga serea bansa mange ri pammelakkanga, nampa nabalukang salaku ata mae ri tu Edom.

⁷Lanri kammana anjo lakkiringA pepe mae ri tembo-tembona Gaza, siagang Kutunu sagenna cappu sikamma pattahanganna.

⁸Panduduna siagang pamarentana kota Asdod kammayatempa Askelon laKupabellai. Kota Ekron laKuhukkungi, siagang sikontu tu Filistin tassesaya laKupanraki."

⁹Nakana Batara, "Panduduna Tirus amole-molei doraka, lanri kammana anjo manassa laKuhukkungi kenanga. Lebaki naengka kenanga serea bansa mange ri pammelakkanga, nampa napassareang mae ri Edom; nadakkai kenanga parjanjiang passaribattanganna.

¹⁰Lanri kammana anjo lakkiringA pepe mae ri tembo-tembona Tirus siagang Kutunu sagenna cappu sikamma pattahanganna."

¹¹Nakana Batara, "Panduduna Edom amole-molei doraka, lanri kammana anjo manassa laKuhukkungi kenanga. Tena pangngamaseanna kenanga na nabunduki tu Israel, saribattanna ngaseng kenanga.

Tulusu larrona kenanga, siagang tulusu napari pamaina kalarroanna.

¹²Lanri kammana anjo, lakkiringA pepe mange ri kota Tman, siagang Kutunu sagenna cappu sikamma pattahanganna Bozra."

¹³Nakana Batara, "Bansa Amon amole-molei doraka, lanri kammana anjo manassa laKuhukkungi kenanga. Ri wattunna abundu kenanga untu ampakaluaraki daerana, napuei battanna tubai-baine tiananga ri Gilead.

¹⁴Lanri kammana anjo, lakkiringA pepe mae ri tembo-tembona kota Raba, siagang Kutunu sagenna cappu sikamma pattahanganna. Anjo wattua lania nilangngere karicuang pabundukang, siagang anjo pabundukanga hebaki sanrapang anging lombo dudua.

¹⁵Karaenna kenanga siagang pagawe-pagawe pamarentana laniengkaki mange ri pammelakkanga. INakke, Batara, anne akkana."

2¹Nakana Batara, "Panduduna Moab amole-molei doraka, lanri kammana anjo manassa laKuhukkungi kenanga. Nahinai kenanga Karaeng Edom anjo mateamo, iamintu nabongkaraki jerana siagang naallei buku-bukunna nampa natunu ajari au.

²Lanri kammana anjo, lakkiringA pepe mange ri parasangang Moab, siagang Kutunu sagenna cappu sikamma pattahanganna Keriot. Lamatei tu Moab ri tangnga-tangnga karicuanna pabundukanga, iamintu lalang

nipasarana tarompeka siagang nipakkiokanna pakkio pabundukanga.

³Pamarentana Moab siagang sikontu pagawe pamarentana laKubuno kabusuki."

⁴Nakana Batara, "Tu Yehuda amole-molei doraka, lanri kammana anjo manassa laKuhukkungi kenanga. Nadakkai kenanga parenta-parentaku siagang tanajampangiai ajarang-ajarangku. Nipalingui kenanga ri rewata-rewata maraenga nasombaya boe-boena kenanga.

⁵Lanri kammana anjo, lakkiringA pepe mange ri Yehuda siagang Kutunu sagenna cappu sikamma pattahanganna Yerusalem."

⁶Nakana Batara, "Tu Israel amole-molei doraka, lanri kammana anjo manassa laKuhukkungi kenanga. Tau lambusu tenaya nakkulle ambayarakin ranna, nabalukangi kenanga ajari ata. Kammatommi anjo panggaukanna mae ri tu kasi-asia tenaya nakkulle ambayarakin ranna, manna pole naanjo inranna anggarang sipammalli sandalaji bawang.

⁷Najallakkangi kenanga tau tenaya pakkullena siagang lammaya, kammayatempa napakabellai tu kasi-asia. Manggea siagang anaka nagauki serea ata baine narua-ruai, sagenna naramassi areng matangkalaku.

⁸Ri sikamma tanpa ibadaya, attinroi siagang baju napappitagallanga na naalle tulusu batu ri tu kasi-asia. Ri BallaNa Allataalana

kenanga, angnginung anggoro naallea batu ri tau niaka inranna mae ri kenanga.

⁹Mingka manna nakamma, he ummakKu, untu ikaumi naKupanraki tu Amori tinggia kalenna rapang poko camara siagang kassaka rapang poko kayu terpentin.

¹⁰Leba mako Kuerang assulu batu ri Mesir, siagang Kururunganga allalo ri parang kassika patampulo taung sallona. Buttana tu Amori lebami Kupassareang mae ri kau ajari parasangannu.

¹¹Lebami Kupilei siapa are batu ri ananunu untu ajari nabi, siagang siapa are turungka untu ajari tu Pangawasa. Sai anjo kammaya annabai, he tu Israel? INakke, Batara, ane akkana.

¹²Mingka nusarei anjo Pangawasaka angnginung anggoro, sagenna takkaluppa kenanga ri janjinna. Siagang ikau ngaseng nupisangkai nabi-nabia ampabattui pasangKu.

¹³Kamma-kamma ane laKujallakkang kabusukko sagenna naung ri buttaya, sagennu akkunrareng kontu saranna karetarassi dudua gandung luranna.

¹⁴Manna tau gassinga lari tena todong nakkulle latalappasa; tau gassinga latappelaki kagassinganna, siagang tau porea takkulleai napasalama kalenna.

¹⁵Tau angngeranga pana talattahangngai, tau gassinga lari takkulleai lari, siagang padongko jaranga takkulleai latalappasa.

¹⁶Ri anjo alloa manna tantara kaminang barania lanabokoi tongi sanjatana nampa lari. INakke, Batara, anne akkana."

3¹Pilangneri anne pasanNa Batara, he Bansa Israel lebaka nierang assulu battu ri Mesir ri Batara! Nakana Batara,

²"Battu ri sikontu bansaya ri lino, ikaumi sere-serea bansa Kuassenga siagang Kuparhatikanga. Iaminjo sabana nalompo dosanu, siagang manassa laKuhukkung ngasengko."

³Maka akkullei taua alampa siparua punna tena nasipato labi riolo?

⁴Maka lammammuki singaya ri romanga, punna tena nanggappa kanre? Maka lammammuki ana singaya battu ri leanna punna tenapa apa-apa nagappa?

⁵Maka laniallei ri sikko jangang-janganga lalang sikkoka, punna tena nitannangi sikkoka? Maka latattongkoki sikkoka punna tenapa apa-apa najakkala?

⁶Maka latena nannekkere tau ri kotaya punna nalangngere sara tarompe tanra pabundukanga? Maka akkullei natuju bala serea kota, punna tena Napabattui Batara?

⁷Tena lebakai Batara Kaminang Tinggia anggaukang apa-apa punna tena Napanyatai rancanaNa mae ri sikamma nabia, ata-atanNa.

⁸Punna ammammu singaya, inaimo tena namalla? Punna abicara Batara Kaminang

Tinggia, inaimo akkulle ammakang siagang taeroka ampalabangi pasanNa?

⁹Palabangi pabattu mae ri tau ammantanga ri balla karaenga ri Mesir siagang Asdod angkana, "Arapping ngasengko ri moncong-moncong tammulilina Samaria, siagang parhatikangi karicuang lompoa kammayatempa pammaccokang nigaukanga anjoreng."

¹⁰Nakana Batara, "Sikamma anjo taua nabonei balla-balla karaenna kenanga siagang barang-barang nagappaya batu ri gau ammacco siagang gau palla. Balalo tena sikali nangngasseng kenanga anggaukangi gau lambusuka.

¹¹Lanri kammana anjo lanikurungi parasanganna kenanga ri musu, laniamoroki pattahanganna, siagang laniellaki sikamma balla karaenna kenanga.

¹²Rapang sitau pakalawaki anggappayai ammotere bangkenna mami yareka sipolong mami tolinna gimbalana lebaka nikanre ri singa, kamma tomminjo sikede dudu mami lammantang batu ri panduduna Samaria attinro baji-bajika pakkasiana ri katinroang gagana."

¹³Nakana Batara Kaminang Makoasaya siagang Kaminang Tinggia, "Parhatikangi kamma-kamma anne, siagang pakaingaki jari-jarina Yakub.

¹⁴Ri allo Kuhukkunna tu Israel lanri dosana, laKuputtai tampa-tampa pakkorobangnganga ri Betel. Tunggala tampa pakkorobangnganga lanitepoki cappa-cappana sagenna tuguru naung ri buttaya.

¹⁵Sikamma balla untu wattu dinginga siagang balla pammari-marianga ri wattu timoroka laniancuruki. Sikamma balla nibelobelo siagang gading gajaya lanirumbangi; sikontu balla karaenga laniancuruki.

4¹ Pilangngeri, he sikamma bai-bainea ri Samaria pila comoka rapang sapi-sapi comoka ri Basan! Nujallakkangi tau tenaya pakkullena, nupaccoki tu kasi-asia, siagang nutuntuki buranennu sollanna tuli napasadiangko inungang terasa!

²INakke, Batara Kaminang Tinggia, iamintu Batara matangkasa, siagang lebaMa ajanji angkanaya lanireresangko sallang siagang pakkai; lasinrapang ngasengko juku ri mata pekanga.

³Lanireresangko mange ri Hermon siagang nipasambilako assulu, massing ri allana tembo kaminang ambania. INakke, Batara, anne akkana."

⁴Nakana Batara Kaminang Tinggia, "He umma Israel! Alampa lalo mako mange ri tampa ibadaya ri Betel, siagang gaukammi dosaya anjoreng! Alampako mange ri Gilgal siagang gaukammi dosaya situru pangngainnu! Assare mako korobang

tunggala baribasa, siagang angngerang bage sampulona battu ri sikontu alle polenu lalang tunggala tallungalloa!

⁵Assare mako roti salaku sukkurunu mae ri Nakke, siagang abicara kosong mako angkanaya leba mako angngerang tambana passarenu! Tantu iaminjo nungai ngaseng nugaukang!

⁶INakkemi ampitujui kotanu bala kacipurang, mingka tammoterako mae ri Nakke.

⁷INakke ampisangkai turung bosia ri wattu paralluna ri jene lamung-lamunnu. INakke appaturung bosu mae ri kota serea siagang tena ri kota maraenga. Koko serea anggappai bosu, nampa koko maraenga kalotoroki.

⁸Ri siapa area kota panduduna lammami napakamma turere, aboya jene ri kota maraenga, mingka tanggannakkai jeneka anjoreng. Mingka manna nakamma, tena tongijapa nuero ammotere mae ri Nakke.

⁹Kupammiriki anging bambanga siagang akkiringA olo untu ampanraki lamung-lamunnu kammayatempa koko-koko anggoronu. Poko-poko aranu siagang poko-poko zaitunnu labusumi nakanre katimbang. Mingka manna nakamma tena tongija nummotere mae ri Nakke.

¹⁰AppabattuA garring mae ri kau sangkamma Kupabattua mae ri Mesir. Sikamma tau rungkanu Kubunoi lalang

pabundukang, siagang sikamma jarannu Kurampasaki. Kubonei pakkemaannu siagang bakke-bakke sagenna sanna bottona nuara. Mingka manna pole nakamma, tena tongijapa nummotere ri Nakke.

¹¹ Sipagang battu ri kau laKupanrakiko sangkamma Kupanrakinna kota Sodom siagang Gomora. Ia niaka ija attallasa battu ri kau rapangi cappa kayu tunuang niallea battu ri pepeka. Mingka manna nakamma tena tongijapa nummotere mae ri Nakke.

¹² Lanri kammana anjo, he umma Israel, laKuhukkungko. Jari, sadia-sadia mako andallekangi hukkungang laKupabattua mae ri kau!"

¹³ Moncong siagang anging, Batara ampareki; rancanaNa Napanyatai mae ri rupataua. Napareki alloa siagang bangngia; iratei ri coppo-coppo buttaya ajappa. Karaeng Allataala Kaminang Koasaya, iaminjo arenNa.

5¹ Pilangngeri he umma Israel! Erokka ampakkelongangko sere kelong-kelong susa, kammaya anne:

² Tugurumi Israel anjo tuloloa ija, talambangungami ammotere! Irate ri butta kalenna nibalang parekang, tena ambantui ammenteng nai.

³ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Nia sere kota ri Israel appagio sisabu tantara, mingka ammotereka sibilangngang mami;

kota maraenga appagio sibilangngang tau,
ammotereka sampulo mami."

⁴Nakana Batara ri umma Israel, "Ammotere mako mae ri Nakke, na nulattallasa.

⁵Teako alampai mange ri Bersyeba untu anynyomba. Teako boyaiA ri Betel, nasaba lalanynyaki Betel. Tea tongko alampai mange ri Gilgal, nasaba panduduna anjo kotaya laniengkaki mange ri pammelakkanga."

⁶Ammotere mako mae ri Batara, na nulattallasa. Punna tammoterako mae ri Ia, labattui kontu pepe alelereka siagang antunui sagenna cappu sikontu tu Israel. Ri Betel tena manna sitau akkulle ambunoi anjo pepeka.

⁷Cilaka ngasengko, ikau tau amputara balekai kaadelanga siagang tau anjallakkangai hana taua!

⁸Batara ampareki sikamma bintoenga ri langika bintoeng Belanti siagang bintoeng Kartika. Napinrai sassanga ajari singara siagang alloa ajari bangngi; jene baturu ri tamparanga Natumpai nai ri bontoa. Anggaukanga ngasengi anjo sikammaya iamintu Batara arenNa.

⁹Napanraki tau ammentaya siagang pattahanganna kenanga.

¹⁰Nukabirisi tau angngewayai tenaya naadele siagang abicara kontutojenga ri pangadelanga.

¹¹Nujallakkangi tu kasi-asia siagang nurampasaki gandunna. Lanri kammana anjo

talammantangna mako lalang ri balla-balla gaganu, anjo lebaka nubangung. Tenamo nulangnginung anggoro battu ri koko-koko anggoro lebaka nulamungi.

¹²Kuassengi antekamma lompona kajadallannu siagang antekamma jaina dosanu. Nujallakkangi tau bajika; annarimako doe nipacoco siagang nubalang parekangi tu kasi-asia nigau taadele ri pangadelanga.

¹³Lanri anjo panggaukannu, nabajikangngammo nasaring tucaradeka amereki mamu ri anjo jammang kajadallanga.

¹⁴Appattujuang mako agau baji siagang tea mako agau jadalaki, sollannu akkulle attallasa. Na Batara Kaminang Koasaya manassa lammantang tojengi ri tangngatangnganu sangkamma nukananga.

¹⁵Kabirisi kajadallanga, siagang mangngaiko ri kabajikanga, paentengi kaadelanga. Gassingka laNakamaseangi Batara sikamma tau tassesaya battu ri bansa Israel.

¹⁶Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Ri agang-agang kotaya, lappiraungi siagang lakkunrarengi taua lanri sinana pamaina. Balalo sikamma pamarria lanikioki untu amminawang angngarru siagang sikamma tau nibayaraka untu angkarruki tau matea.

¹⁷Ri sikontu koko anggoroka, lappiraungi taua lanri battuA anghukkungko. INakke Batara, anne akkana."

¹⁸Tojeng, cilaka ngaseng mako tau nakkuka ri AllonNa Batara! Apa matu-matunna anjo alloa mae ri kau? Anjo alloa poro allo sassanji bawang, teai allo singara mae ri kau.

¹⁹Kaadaanna rapangi tau laria batu ampilari singaya, nampa assibuntulu siagang beruang. Yareka kontui tau ammotereka mae ri balla nappatungkulu siagang limanna mae ri temboka nampa nipitto ri ulara!

²⁰AllonNa Batara memang angngerangi sassang, teai singara allo sassanga napakamma rammang.

²¹Nakana Batara, "Kukabirisi siagang lanreA anciniki passua-suarranna agamanu!

²²Punna angngeranko korobang nitunu siagang korobang gandung, tena nalaKutarima. TaeroKa antarimai anjo olo-olonu comoka nupassareanga mae ri Nakke salaku korobang passiamakkang.

²³Sambei kelong-kelonnu anjo appakatongoloka; taeroKa ampilangneri karena kacapinnu.

²⁴Bajikangngangi appatujuangko sollanna aloloro kaadelanga rapang jene, siagang kalambusanga rapang binanga tenaya naleba kalotoro.

²⁵He umma Israel, ri wattunnu Kururungang allalo ri parang lombo patampulo taung sallona, tena Kuppala passare siagang korobang batu ri kau ngaseng.

²⁶ Mingka kamma-kamma ane anynyombako mae ri Sakut anjo nukanaya karaennu, siagang Kewan, anjo bintoeng nukanaya rewatanu. Lanri kammana anjo, anjo sikamma patung nupareka musti kalennu angngengkaki.

²⁷ Punna Kupelakko mange ri sereang parasangang labi bellaya battu ri Damsyik. INakke Batara niarenga Allataala Kaminang Koasaya, ane akkana."

6¹ Cilakako ikau ngaseng attallasa nyamanga ri Sion, siagang amanga pakkasiana ri Samaria ikau ngaseng he pamimpinna tau jaia ri ane Israel poreas, ikau ngaseng sarroa nibattui ri rayaka untu nipappalakki pannulungang!

² Mae mako ciniki ri Kalne, siagang ajappa tulusu mako mange ri anjo kota Hamat lompoa, nampa mange ri kota Gat ri Filistin. Nukapangi angkanaya anjo kota-kotaya labi bajiki nakakaraengang Yehuda siagang Israel. Maka labi lompoangangi daerahna kenanga nadaeranu?

³ Nupatterassangi angkanaya anjo allo angngeranga bala bella iji, mingka anjo sikamma panggaukannu poro pila napajari lintaji kabattuanna anjo allo kapallakkanga.

⁴ Cilaka ngasengko attinroa irate ri ranjang gaga-gagaya siagang angnganre lompoa dageng sapi siagang gimbala runka!

⁵Nungai appareka kelong, sangkamma nagaukanga Daud, siagang nungai angkelongangi anjo lagua nururungang kacapi.

⁶Angnginungko anggoro batu ri pangnginungang niboneia sagenna rassi, siagang ammakeko minynya bau kaminang bajika, mingka tena nasina pamainu mae ri kaancuranna Israel.

⁷Lanri kammana anjo, ikau ngasemmi uru-uru laniengka mange ri butta pammelakkanga. Passua-suarrannu siagang pangnganreang-pangnganreannu lakalabusammi.

⁸Naterassimi Batara Kaminang Koasaya siagang Kaminang Tinggia ampassareangi pappakainga kammaya anne: "Birisiki nyawaKu mae ri katampoanna umma Israel; tena nasannang nyawaKu mae ri sikamma balla karaeng gagana kenanga. Ibukotana kenanga siagang sikontu bonena laKupassareangi mae ri musua."

⁹Punna nia sampulo tau accokko lalang ri serea balla, lamate tonji kenanga.

¹⁰Sitau anggota kaluargana ia tugasaka angngurusuki panguburanna, laniaki batu siagang naerangi assulu mayana bijanna. Lakkioki mae ri tau niaka ri bageang bokona anjo ballaka angkana, "Apaka nia ija maraeng attallasa pantaranganna ikau?" Na laniamo sara appiali angkana, "Tenamo!" Anjo

anggota kaluarga tugasaka antarawangi anjo mayaka lanakana, "Tea mako abicarai pole! Takkulleaki ampauai arenNa Batara."

¹¹ Punna assarei parenta Batara, sikamma balla lompoa siagang cadia laniancuru kabusuki.

¹² Maka akkullei lari jaranga irate ri bulu batua? Niakka tau leba ampajekoi tamparanga siagang sapi? Mingka ikau ngaseng lebami nuputara bale kaadelanga ajari racung ammunoa, siagang annabaya ajari sala.

¹³ Abicara kosongko angkanaya lebami nubeta Lodebar. Abicara tongko angkana, "Nia kagassinganna ikambe untu angngallei Karnaim."

¹⁴ KalenNa Batara Kaminang Tinggia siagang Kaminang Koasaya angkana, "He umma Israel, lakkiringA tantara battu ri sereang bansa maraeng untu ambunduki parasangannu. Lanajallakkang ngasengko appakkaramula battu ri agang mangea ri Hamat wara sagenna Kabung Araba timboro."

7 ¹ Anggappa sere paccini battu ri Batara Kaminang Tinggia. Kuciniki appare sanna jaina katimbang ri wattu lebana taua ampangngalleangi ruku karaenga, siagang appakkaramula attimbo poleang ruku berua.

² Anjo katimbang jaia abiringi nakanre sagenna labusu sikontu timbo-timboanga ri buttaya. Nampa kukanamo, "O Batara

Kaminang Tinggia, Kipammopporang laloi ummatTa! Teai sipato cadina siagang lammana kenanga, jari antekamma batena lakkulle kenanga attahang?"

³Napinrami rancanaNa Batara siagang Nakana, "Anjo apa nucinika tena nalakajariang."

⁴Anggappa sere paccini pole battu ri Batara Kaminang Tinggia. Kuciniki sadia-sadia untu anghukkungi ummaNa siagang pepe. Anjo pepeka nalepaki tamparanga sagenna labusu irawa ri buttaya siagang appakkaramulami napammutung kokoa.

⁵Kukanamo, "O Batara Kaminang Tinggia, Kipamari laloi anjo pepeka! Teai sipato cadina siagang lammana ummatTa, jari antekamma batena lakkulle attahang?"

⁶Napinrami pole rancanaNa Batara siagang Nakana, "Anne pole tena todong nalakajariang."

⁷Anggappa pole sere paccini maraeng battu ri Batara. Kuciniki ammenteng ri sarinna sereang tembo nibangunga siagang ammake otere paladung lambusu battu irate naung. Natagalaki ri limanNa anjo otere ladunga untu anciniki apaka anjo temboka ammenteng lambusuki yareka tena.

⁸Akkutanangi mae ri nakke angkana, "Apa nucini Amos?" Appialima angkana, "Otere paladung ammenteng lambusu, Batara." Nampa Nakanamo Batara, "Kupakei

anne paladunga untu ampappicinikangi
angkanaya ummakKu rapangi tembo tenaya
nammenteng lambusu. Tenamo nalaKupinra
poleang rancanaKu, manassa laKuhukkungi
kenanga.

⁹Tampa-tampa napakea jari-jarina Ishak
untu anynyomba laniancuruki. Tampa-tampa
matangkasana tu Israel laniruntungi.
LaKuputtai jari-jarina Yerobeam."

¹⁰Amazia, iamintu imang ri Betel, akkiringi
laporang kamma anne mae ri Yerobeam
karaeng Israel, "Assikongkoloki Amos
siagang rayaka untu angngewaki karaeng.
Kana-kananna nakompa-kompai rayaka untu
angngancuruki anne parasanganga.

¹¹Napau angkanaya lamatei karaenga lalang
pabundukang, siagang manassa laniengkaki
bansa Israel mange ri pammelakkanga,
bellaya battu ri parasangang kalenta."

¹²Nampa nakana Amazia ri Amos, "He nabi,
ammoterekkomanage ri Yehuda! Anjoreng
mako akkatoba. Lappassammi nakenanga
assareko gaji.

¹³Tea mako akkatobai pole ri Betel. Anne
kotaya nisalaki untu kalenna karaenga,
siagang tampa ibadana sikontu rayaka!"

¹⁴Appialimi Amos angkana, "Inakke teaiya
nabi lanri pangka. Sikontutojenna inakke
pakalawakia siagang pakattili rappo ara.

¹⁵Mingka Naallea Batara batu ri jama-jamangku, siagang Nasuroa ampabattui pasanNa mae ri tu Israel.

¹⁶Jari pilangngerimi apa kananNa Batara mae ri kau. Lanri nupisangkaia akkatoba angngewai bansa Israel,

¹⁷Nakana Batara angkanaya lajari pasundalaki bainennu ri agang-agang kotaya, siagang sikamma ananu lanibunoi lalang pabundukang. Buttanu lanipabage-bageangi mae ri tau maraenga, nampa ikau kalennu lamateko ri parasanganna tau tenaya natappa ri Batara. Panduduna Israel manassa laniengkaki mange ri pammelakkanga, bella batu ri parasangang kalenna."

8¹Anggappa pole sere paccini batu ri Batara Kaminang Tinggia. Nia kucini sere karanjeng nibonei rappo-rappoang tino.

²Akkutanangi Batara ri nakke angkana, "Apa nucini Amos?" Appialima angkana, "Sere karanjeng nibonei rappo-rappoang tino." Nakanamo Batara, "Narapimi wattunna mae ri ummakKu Israel, rapang rappo-rappoang tinokamo. Tenamo nalaKupinra pole rancanaKu siagang manassa laKuhukkungi kenanga.

³Ri anjo alloa sikamma kelong-kelonga ri balla karaenga lajari karruki. Kemaekemaek attambung mayaka, lebaka nipela cokko-cokko."

⁴ Pilangngeri, he ikau ngaseng anjallakkangai tu kasi-asia ri anne parasanganga sagenna panra kenanga!

⁵ Nukana ngaseng mae ri kalennu, "Teai sipato sallona allo-allo passua-suarranga. Erokki akkaro-karo mange ambalukangi gandunta, mingka anne passua-suarranga tena leba-lebana. Angngapapi naleba anne allo Pammari-marianga, sollanta akkullemo abalu pole? Erokki accatu, annipu ri pabaku siagang jekkong ri timbanganga.

⁶ Gandung panraka akkullei nibalukang tinggi ballinna. Aboyaki tu kasi-asi tenaya nakkulle ambayaraku inranna, manna pole nainrang sipammalli sandala bawang, na niballi ajari atanta."

⁷ Batara, Allataalana Israel, lebaki assumpa angkana, "Tena sikali nalaKukaluppai panggaukang jadalana kenanga.

⁸ Lammebereki buttaya, siagang sikontu taua lasusa kabusuki nyawana. Sikontu parasanganga latagoccangi siagang kammai nitoeng Binanga Nil.

⁹ Lanarapiki wattunna naKupalabu alloa ri tangnga alloa siagang ajari sassangi linoa ri wattu alloa. INakke, Batara Kaminang Tinggia, anne akkana.

¹⁰ Sikamma passua-suarrannu laKupinrai ajari kasusaang, siagang kelong-kelonnu ajari karu. LaKupajariko ikau ancukkuruki kalennu siagang ammakeko kaeng karung tanra

sina. Rapangko anrong mangge angkarruki kamateanna ana sitau-tauna. Anjo alloa lakalabusangi ajari allo sanna appakasinana pamai."

¹¹ Nakana Batara Kaminang Tinggia, "Lanarapiki wattunna naKupabattu bala kacipuranga ri anne parasanganga. Lacipuruki taua, mingka teai lanri kanre. Laturerei taua, mingka teai lanri jene. Cipuruki siagang turerei kenanga mae ri pasangKu.

¹² Lalampai taua timboro wara anrai kalau untu amboyai pasangKu, mingka tanagappayai kenanga.

¹³ Anjo alloa, balalo manna tau runga tamangngapa-apaya latena ngaseng nangngurangi napakamma turere.

¹⁴ Sikamma tau assumpayai lanri barhala Samaria angkana, Lanri rewatana bansa Dan yareka Lanri rewatana Bersyeba latuguru kabusuki siagang tambangungami pole."

9¹ Kuciniki Batara ammenteng ri ampina tanpa pakkorobangnganga. Napassareangi anne parenta kammaya, "Tunrung sarringi sikamma ulu bentenga ri BallakKu sollanna tagocang kabusu pattiro-tiroanga. Rumbang kabusuki anjo sikamma benteng mae ri tuju ulunna taua. Tenaya namate laKubunoi lalang ri pabundukanga. Tena manna sitau lakkulle lari yareka talappasa.

²Manna pole annarrusu kenanga antama ri linona tau matea laKukayao tonji kenanga. Manna pole nanai kenanga ri langi, laKupanaungi kenanga battu rate.

³Punna accokkoi kenanga ri coppona Moncong Karmel, laKuboyai naKujakkala kenanga. Punna accokko kenanga irawanganna tamparanga, laKuparentakangi naga tamparanga untu ampittoki kenanga.

⁴Punna nitahangi kenanga ri musua, laKuparentakangi sollanna nibuno kenanga. Leba Kupattantumi laKupanraki kenanga, siagang tena nalaKubantu kenanga."

⁵Tagoccangi buttaya siagang susai panduduna, lanri niseroi ri Batara Kaminang Tinggia siagang Kaminang Koasaya. Rapang Binanga Nil nai naung jenena, kammami anjo lanaiki kenanga nampa tuguru.

⁶Nabangungi BallaNa Batara bella nai ri allaka, irateanna buttaya Natannangi langika salaku parangka, siagang jene battua ri tamparang Natumpai nai ri bontoa, la anggaukanga kabusuki anjo sikammaya iamintu Batara arenNa.

⁷Nakana Batara, "He umma Israel, Kuparhatikangi tu Sudan sangkamma batenu Kuparhatikang. Kuerangi tu Filistin battu ri Kreta siagang tu Siria battu ri Kir sangkamma ikau Kuerangko battu ri Mesir.

⁸INakke, Batara Kaminang Tinggia, amparhatikangi anne kakaraenganna Israel

dorakaya, siagang laKupalanynyaki kenanga batu ri buttaya. Mingka jari-jarina Yakub tena nalaKupanraki ngaseng. INakke, Batara, ane akkana.

⁹LassareA parenta siagang laKutapi bansa Israel rapang tau attapi gandung lalang ri pattapia. Untu ampela kabusuki tenaya bua-buana batu ri kenanga, laKugocangi kenanga ri allana bansa-bansaya.

¹⁰Nakana sikamma tudorakaya ri allana ummakKu, Tena nalaNabalang parekangki Allataala nituju ri bala. Mingka, sikontutojenna lanibunoi kenanga lalang pabundukang."

¹¹Nakana Batara, "Lanarapiki wattunna naKupoterang kakaraenganna Daud. Kamma-kamma ane anjo kakaraenganga kontumi balla rumbanga. Mingka laKupakabajiki ammotere tembo-tembona siagang laKubangungi ammotere sagenna ajari sangkamma riolo.

¹²Tu Israel lanakoasai parasangang Edom niaka ija tassesasa kammayatempa sikontu bansa Kupatanga riolo. INakke, Batara, ane abicara siagang iNakke langgaukangi anjo passalaka."

¹³Nakana Batara, "Lanarapiki wattunna nasanna lintana timbona gandunga sagenna tena tappuna akkatto taua. Poko anggoroka lasanna coppona batena attimbo sagenna tulusu apparena taua jene anggoro. Jene anggoroka lammattiki batu ri sikamma

buluka siagang assolongi battu ri sikamma bontoa.

¹⁴LaKupajari kalumanynyangi ammotere ummakKu Israel. Lanabangungi ammotere kota-kotana kenanga lebaka runtung, nampa ammantang kenanga anjoreng. Lanalamungi koko-koko anggorona kenanga, siagang nainung jenena. Lalamung-lamungi kenanga, nampa nakanre wasselena.

¹⁵LaKuboliki ummakKu ri parasangang lebaka Kupassareang mae ri kenanga. Tenamo nalanibibu ammotere kenanga battu anjoreng. INakke, Karaeng Allataalana kenanga anne akkana."

Obaja

1 ¹ Iaminne boto napabattua Nabi Obaja; napabattui pasanNa Batara Kaminang Tinggia ri passalana bansa Edom: Nakirimmi batu tunisuroNa Batara mae ri bansa-bansaya, siagang lebami nilangngere pasang naeranga kamma anne, "Sadia mako untu abundu! Umba kilampa mange ambunduki bansa Edom."

² Na mae ri Edom Nakana Batara, "Kupajari lammako sagennu nihina ri sikontu bansaya.

³ Nitipuko ri atinnu tampoa. Ibukotanu iamintu moncong batu makassa; tampa pammantangannu iratei ri coppona moncong tinggia. Lanri kamma anjo nakanamo pikkirannu, Inai todong lakkulle antugurangki?

⁴ Manna pole nupare ballanu santinggi rumunna jangang-jangang rajawali, siagang santinggi bintoenga ri langi, mingka manassa laKutugurangko.

⁵ Palukkaka yareka paella battua ri wattu bangngi, poro nakaerokia bawang naalle. Tau angngattilika anggoro ri kokoa, tuli nia nasesa piram batu are. Mingka ikau lanibarrasakko ri musu-musunnu sagennu cappu.

⁶He jari-jarina Esau, nigaledai siagang nialleang kabusukko barang-barannu manna taccokkoa.

⁷Nitipuko ri sikamma tau nuaganga sitagala, siagang nibongkako battu ri parasangannu. Nibetako ri agang-agannu, nitannangngiko sikko ri tau nuaganga sipangnganreang. Napakkutanangnganko, angkanaya, Kemaengasemmi anjo kacaradekanna?

⁸Ri allo Kuhukkunna bansa Edom, Kupanraki sikamma tucaradena. Lalanynya kabusumi kacaradekanna kenanga, tena bate-batena.

⁹Sikamma tubarani battua ri Tman lanabattui malla, siagang sikontu tantarana Edom lamate kabusuki."

¹⁰"Lebakko agau palla mae ri sikamma saribattannu iamintu jari-jarina Yakub. Lanri kammana anjo laKupanrakiko siagang nicallako ri taua lalang sikontuna jammanga.

¹¹Ammenteng bellako, ri allo battuna musua allappoi pakkebuna Yerusalem siagang nabeta anjo kotaya. Tena apa-apa nukana ri wattunna naengka ngaseng kenanga kakalumanynyangnganna Yerusalem na nabage-bage ri kenanga. Sangkamma jako jadalanu siagang anjo musua.

¹²Tena nusiratang lasannang nyawanu mae ri sare kodina tu Yehuda siagang rannu pamainu ri allo kapanrakanna anjo saribattannu. Tena nusiratang abicara lombo ri wattu natujuna susa.

¹³Tena nusiratang antama ri kotana ummakKu, siagang nuorre sikamma tau parisika, labiangampa nikanaya angngellaki ri allo natujuna nakasa kenanga!

¹⁴Tena numusti ammenteng ri panyingkuluna aganga, untu angngadangi tau laria ampilari musua, yareka ampassareangi kenanga mae ri balia ri allo natujuna kenanga kasusaang."

¹⁵"Tojeng, areppesemi allongKu, iNakke, Batara untu angngadeli bansa-bansaya. Apa nagaukanga tu Edom lanibalasaki mae ri kalenna. Lanakasia tongi apa lebaka nagaukang.

¹⁶Irate ri bulu matangkasakKu lebami nainung ummakKu inungang panggebarranna hukkunganna. Mingka inungang mae ri bansa-bansaya ri buttaya anne labi paikangngangi pole. Takkulleai naliliang kenanga anjo hukkunganga. Musti nainungi kenanga sagenna labusu, nampa lalannya kenanga tena bate-batena."

¹⁷"Mingka ri Bulu Sion, lania lasalama, siagang anjo buluka ajari tanpa nisala untu iNakke. Jari jari-jarina Yakub lanapatangi ammotere butta pisakana kenanga.

¹⁸UmmakKu Israel larapangi pepe angkanrei jari-jarina Esau, rapang pepe angkanreai sagenna cappu ramea ri kokoa. Tena manna sitau battu ri jari-jarina Esau akkulle latalappasa. INakke, Batara anne akkana!

¹⁹Lanaempoi tu Yehuda timboranga parasangang Edom. Sikamma tau battua ri pamoncongang bageang ilauka lanabetai daera Filistin. Suku Benyamin lanaempoi Gilead, siangang Israel ummakKu lakoasai sikontu Efraim siangang Samaria.

²⁰Tu Israel waraka lammotereki batu ri pammelakkanga siangang naempoi Fenisia sagenna Zarfath. Tu Yerusalem nipelaka mange ri Sardis, lammotereki siangang napatangi kota-kota bageang timborona Yehuda.

²¹Panduduna Yerusalem porea lanabunduki Edom nampa nabeta. Nampa iNakke Batara lammarenta salaku karaeng."

Yunus

1 ¹ Ri sereang allo abicarai Batara mae ri Yunus, anana Amitai.

² Nakana, "Alampako mange ri Niniwe, anjo kota lompoa, untu angngancangi, lanri Kuassengi angkanaya panduduna sanna jadalana."

³ Mingka balalo alampa maraengi Yunus untu ampakabellai kalenna batu ri Batara. Alampa mangei ri Yopa, na sitabangi nia kappala ero alampa mange ri Spanyol. Lebaki abayara ongkoso kappala, naimi ri kappalaka, nampa assombala siagang ana kappalaka mange ri Spanyol, untu ampakabellai kalenna batu ri Batara.

⁴ Naungi Yunus ri tanpa kaminang irawaya nampa anraba anjoreng, sagenna jannang tinrona. Nampa appabattu Batara anging lompo naung ri tamparanga, sagenna lompo bombanga antunrungi anjo kappalaka abiring niancuru. Teaimi sipato mallana ana kappalaka siagang akkiok-kiomi kenanga appala tulung, massing-massing mae ri rewatana kenanga. Sollanna tena natallang kappalaka, napelami sipagang luranna kappalaka antama ri tamparanga.

⁵ (1: 4)

⁶Ri wattunna naung anjo juraganna kappalaka nabuntulumi Yunus anjoreng sitabang attinro. Nakanamo ri ia, "Angngapa nukkulle tinro kau lalang ri wattu kammaya anne! Ambangungko nai! Appala doangko mae ri rewatanu untu appala tulung. Inai angngassengi gassingka lanakamaseangki sagenna tena nipanra."

⁷Wattunna naimo Yunus siagang anjo juraganga, massing nakanamo para ia anjo ana-ana kappalaka, "Umba nanigoccangi arenga sollanna naniassengi angkana inai sala sagenta nituju ri anne balaya!" Nagoccammi arena kenanga, na arennamo Yunus nai.

⁸Nakanamo kenanga mae ri Yunus, "Kammatojengi angkanaya ikau passabakkanna anne balaya? Battu kemaeko? Bansa apako? Angngapa nunia anrinni?"

⁹Appialimi Yunus angkana, "Inakke tu Ibrani. Anynyomba ri Batara, Allataala ri suruga, ampajariai tamparanga siagang bontoa."

¹⁰Nampa nacarita antekamma batena appattujuang lari battu ri Batara. Nalangnerena anjo kammaya, pila mallami pole anjo sikamma ana-ana kappalaka, siagang nakana kenanga ri ia, "Taliwaki anjo panggaukannu!"

¹¹Lalang kammana anjo pila lompomi bombanga, nampa akkutanammo sikamma

ana kappalaka ri ia angkana, "Apa musti nagaukang ikambe mae ri kau sollanna ammari anne anging lompoa?"

¹²Appialimi Yunus angkana, "Buanga antama ri tamparanga, manassa lammari anging lompoa. Nasaba kamma-kamma anne kuassemmi angkanaya passabakkang inakke nanatuju ngasengko anne bombang lompoa."

¹³Mingka napikulle-kullei iji sikamma ana kappalaka ambisei anjo kappalaka mange ri bontoa. Mingka pila ajalloji bombanga, sagenna tena matu-matunna usahana kenanga.

¹⁴Lanri kammana anjo akkiomi kenanga ri Batara angkana, "O Batara, napalaki ikambe, tea laloKi panraki ikambe lanri niallena nyawana tau tenaya gau salana mae ri kambe. O Batara, Kigaukangi apa Kikaerokia."

¹⁵Nampa napasambila kenanga Yunus antama ri tamparanga. Apaji nammarimo bombanga ajallo.

¹⁶Ajari sannami mallana anjo sikamma ana kappalaka mae ri Batara, siagang ri wattunna batu kenanga ri bontoa, assaremi kenanga korobang siagang arupa-rupami passala napajanjang mae ri Batara.

¹⁷Lalanna anjo wattua appabattumi Batara sikayu juku sannaka lompona angngaluki Yunus. Jari ammantammi Yunus lalang ri battanna anjo jukuka tallu allo tallu bangngi.

2¹ Batu lalang ri parruna anjo jukuka,
 appala doammi Yunus ri Karaeng
 Allataalana. Nakana,

²"O Batara, lalang kasusaangku kukkio mae
 ri Katte naKipialia. Batu ri linona tau matea
 nakuppala pannulung, Kipilangngeri siagang
 Kiparhatikang pappala doangku.

³Kipasambila antama ri tampa lantanga,
 sagenna irawanganna tamparanga.
 Anjorenga nitammulili ri lolorona jeneka,
 napatappasakka bombang lompoa.

⁴Kukana lalang ri atingku: Nabongkama
 anne Batara batu ri dallekanNa.
 Talakucinikami pole Balla pammantangang
 matangkasaNa.

⁵Jene tamparanga naiki ri muncengku,
 nikalimbuki kalengku ri tamparang lompoa,
 lumu tamparanga angkaluki ulungku.

⁶Jene tuguruka narapiki bangkenna
 pamonconganga, ri lino takkoncia pakkebuna
 sagenna kalabusang jammang. Poso
 dudumi nyawaku lalang ri kalengku nampa
 angngurangia siagang akkio mae ri Katte.
 Natarapimo pappala doangku mae ri Katte,
 antama ri Balla matangkasatTa. Nampa
 Kipanaika batu lalang ri tamparanga, o
 Karaeng Allataalaku!

⁷(2: 6)

⁸Tau anynyombaya ri barhala tenaya
 bua-buana nabokoiki siagang tamajarrekami
 pamaina.

⁹Mingka lakkelonga pammuji mae ri Katte siagang assarea korobang untu iKatte. Sikontu janjingku lakurupai. IKatte Batara mappasalamaka."

¹⁰Nampa lanri parentaNa Batara, anjo jukaka nalangngeammi Yunus nai ri bontoa.

3¹ Untu makapinruanna Batara abicara mae ri Yunus.

²Nakana, "Alampako mange ri Niniwe, anjo kota lompoa, siagang pabattui mae ri rayaka, pasang Kupassareanga mae ri kau."

³Jari naturukimi Yunus kananNa Batara siagang alampami mange ri Niniwe, sere kota sannaka lompona; sagenna tallungallopi nampa labusu nijappai ngaseng.

⁴Antamami Yunus ri anjo kotaya, na lebaki ajappa siallo bujuru, appakkaramulami akkatoba nakana, "Patampulo allopi, nalaancuru Niniwe!"

⁵Tappaki panduduna Niniwe ri anjo pasanNa Allataala. Sikontu rayaka napattantumi untu appuasa, na sikontu taua, lompo cadi, ammake kabusu kaeng karung untu ampanassai angkanaya assesse lalang kabusuki ri dosana kenanga.

⁶Ri wattunna nalangngere karaeng Niniwe anjo kabaraka, karo-karomi naung battu ri empoang kakaraenganna. Nalagasami juba kakaraenganna siagang ammakemi kaeng karung, nampa ammempo irate ri aua.

⁷ Napasiara tommy anne parentaya angkana, "Anne parentaya nipasuluki ri Niniwe batu ri kaputusanna karaenga siagang sikamma tumailalanga: Sikontu taua, sapia, gimbalaka siagang olo-olo maraengannaya tanipabiangngai angnganre siagang angnginung.

⁸ Rupataua siagang olo-oloka musti ammakei kaeng karung. Salaku tanra assesse lalang sikontu taua musti appala doang tojeng-tojengi mae ri Allataala. Musti napakabajiki kenanga panggaukang jadalana siagang panggaukang dosana.

⁹ Barang eroji Allataala ampinrai eroNa siagang tenamo Nalarro sagenna tenamo ninjari panra!"

¹⁰ Nacinimi Allataala panggaukanna kenanga; Naciniki angkanaya nabokoimi kenanga panggaukang jadalana. Jari Napinrami kaputusanNa, siagang tanjariami Nahukkung kenanga.

4¹ Tena sikali nasannang nyawana Yunus ri anjo passalaka; balalo ajari larromi.

² Nampa appala doang nakana, "O Batara, sai lebami kupau ri tenanapa kulampa ri ballakku pirangalloang, angkanaya tantu laKigaukanna anne kammaya? Iaminjo sabana nakutulusu lari mange ri Spanyol! Kuassengi angkanaya iKatte Allataala assayang siagang angngamaseang, labu ri sabara, lamma siagang alusu pamai,

siagang tuli sadiaKi untu ampinrai rancanaTa anghukkung.

³Kamma-kamma anne, o Batara, bolima kamma mate, nasaba bajikangnganga matea naia attallasaka."

⁴Appialimi Batara angkana, "Tena alasannu untu ajari larro kamma antu."

⁵Nampa alampa Yunus mange ri ri rayanganna kotaya, nampa ammempo anjoreng. Appareki sere paballa-ballakang nampa alalang lalang, nampa attayang apa lakajarianga mae ri kota Niniwe.

⁶Appatimbomi Karaeng Allataala sere poko alamba akkullea allalangngi Yunus sagenna sannang nasaring. Memang, sannang sikali nyawana Yunus mae ri anjo lamung-lamunga.

⁷Mingka ammukona ri wattu subu, niamo sikayu gallang-gallang Napagio Allataala angkekkesekeki akana anjo lamung-lamunga, sagenna ajari kalumeng.

⁸Ri wattunna ammumbamo alloa, appabattumi Allataala anging bambang ammirika batu iraya. Sikede mami natenamo nangngurangi Yunus lanri nitujuna ri singlarana alloa, sangkammai angkanaya natunui ulunna. Tappu panrannuammi siagang eromi mate. Nakana, "Bajikangngangi matea nattallasaka!"

⁹Mingka Nakana Allataala ri ia, "Tena nusiratang sina kamma anjo passabakkang anjo lamung-lamunga!" Appialimi Yunus

angkana, "Angngapa natena? Siratanga larro sikali sagengku mate."

¹⁰Nampa Nakanamo Batara ri ia, "Anne lamung-lamunga attimboi lalang sipatang bawang, nampa kalumeng ri allo am mukona; tena sikali nupatimboi siagang tena sikali nuparakai. Mingka manna nakamma ajari sina tonji nyawanu lanri kalumengi.

¹¹Maka tena nalasina nyawaKu ampikkiriki Niniwe, anjo kota lompoa. Nasaba pantaranganna olo-olo tenaya nakkulle nibilang jaina anjo, anjoreng nia todong tau labi ri 120.000 ana-ana tenayapa naissengi ampasimmaraengi apa bajika siagang apa jadalaka."

Mikha

1 ¹ Assalana Mikha iamintu tubattu ri sere kota cadi niarenga Moresyet. Ri wattu niparentana parasangang Yehuda iamintu sikamma karaeng: Yotam, Ahas, siangang Hizkia; iaminjo wattua nannarima Mikha pasang battu ri Batara ri passalana Samaria siangang Yerusalem.

² Pilangngeri, he sikamma bansa-bansaya! Parhatikangi, he panduduna sikontu linoa! Niaki battu Batara Kaminang Tinggia salaku sabi ambaliang ngasengko! Pilangngერიმი abicara battu ri Balla matangkasaNa ri suruga.

³ Naungi battu ri pammantangngang matangkasaNa Najappa irate ri coppo-coppo buluka ri buttaya.

⁴ Assolongi sikamma buluka irawa ri pala bangkenNa kontui liling lalang pepe arinraya; laboroki buttana antama ri kabung-kabunga, rapang jene irate bulu aloloro naung.

⁵ Yangasenna anjo lakajariangi lanri dorakai tu Israel siangang angngewai ri Allataala. Inai passabakkang nadoraka tu Israel? Sai Samaria ibukotana tonji? Inai passabakkang nanynyomba tu Yehuda ri barhalaya? Sai Yerusalem tonji?

⁶Lanri kammanami anjo na Nakana Batara, "LaKupajari Samaria tambungang loro ri paranga, siagang tampana taua alamung poko anggoro. Rumbanganna anjo kotaya laKubuangi antama ri kabunga, siagang laKubongkara kabusuki pondasina.

⁷Patung-patunna kajalaka ballinna laniancuruki, siagang sikamma apa-apa nipassareanga mae ri bai-baine tugasaka ri balla rewataya lanitunui, kammayatempa sikontu barhalana lanipanraki. Anjo barang-barang kammaya wassele ibadana kenanga mae ri rewata kacopponganga. Kamma-kamma anne kabusuna anjo laniengkaki ri musu-musunna untu napassareang mae ri rewata-rewatana kenanga."

⁸Lanri kammana anjo, inakke, Mikha, sinai pamaikku siagang akkunrarenga. Lajappa natena kummakeang siagang tena kummake palapa bangkeng untu ampappicinikangi angkanaya antekamma sinana pamaikku. Lappilollonga rapang kongkong romang siagang lammarranga rapang unta.

⁹Nasaba bokka-bokkana Samaria takkulleai niballei, siagang Yehuda lanituju tongi ri sare kammaya anjo. Battumi balaya mae ri Yerusalem, pakkebu lompona butta passolongang cerana bansaku.

¹⁰Teako paui mae ri musu-musunta ri Gat ri passalana bala antujuaki; teako lappassangi kenanga ancinikko angngarru ngaseng. He

panduduna Bet-Le-Afra, anggulong mako lalang ri aua salaku tanra tappu panrannuang!

¹¹ Ikau ngaseng panduduna Safir, alampamako mange ri tanpa pammelakkanga tammakea pakeang siagang tena siri-sirinu! Tu Zaanan tena nabarani assulu battu ri kotana kenanga. Sara ammarranna taua ri Bet-Haezel ajari tanra mae ri kau angkanaya anjoreng tenamo palalangngang.

¹² Niami battu ri dallekang pakkebu lompona Yerusalem bala battua ri Batara! Lanri kammana anjo, tena olona tu Marot anrannuang pannulung.

¹³ Ikau ngaseng panduduna Lakhis, patabami jaranga ri kareta bunduka! Nupalembai dosa-dosa nigaukanga ri Israel sagenna doraka tommo Yerusalem napakamma.

¹⁴ Kamma-kamma anne, he tu Yehuda, latappelami battu ri kau kota Moresyet-Gat. Sikamma karaeng-karaeng Israel tenamo nalanggappa bantuang battu ri kota Akhzib.

¹⁵ He tu Maresya, laNapassareangko Batara mae ri musunnu eroka ambetai kotanu. Pamimping-pamimpinna Israel makoasaya laccokkoi lalang ri leang-leanga ri Adulam.

¹⁶ He tu Yehuda, polongi uunu salaku tanra susa mae ri ana-ananu nukamaseanga. Cukkuruki ulunnu sagenna agondolo rapang jangang-jangang pakanre bakkea, nasaba laniengkaki ana-ananu mange ri butta pammelakkanga.

2¹ Cilakai tau arancanaya kajadallang
lalang attinrona ri katinroanga ri wattu
bangngia, nampa nagaukang anjo rancanana
ammukona baribasa lanri niana pakkullena
untu anggaukangi.

² Punna ero kenanga ri sereang koko,
narampasaki kenanga. Punna eroki kenanga
ri sereang balla naalle passai. Baji barang-
baranga kammayatempa kaluargaya tena nia
amang.

³ Lanri kammana anjo Nakana Batara,
"Kurancanakangi bala lompoa mae ri kau
ngaseng, sagennu takkullea talappasa. Ri
anjo wattu sialaka tenamo nulajappa tampo.

⁴ Sarennu lanipakei ri taua ajari piandere,
siagang lappareki kenanga kelong-kelong
kasusaang kammaya anne, Naallemi
Batara anne parasanganna ikambe siagang
Napassareang mae ri tau antahangai ikambe.
Ancuru taba sikalimi ikambe."

⁵ Lanri kammana anjo, punna narapi
wattunna anjo parasanganga nipoterang mae
ri ummaNa Batara, tena manna sitau battu ri
kau lantarimai bageanna.

⁶ Akkatobai sikamma taua mae ri nakke,
angkana, "Teako akkatobai mae ri kambe.
Teako akkatobai ri passalana sikammaya
ngaseng anjo. Tena nalanipakasiri ikambe.

⁷ Teako kapangngi angkanaya anggappami
pangngalarroi umma Israel battu ri Batara.
Tena nalaNagaukang Batara kammaya

ngaseng anjo. Tena lebakai tappela kasabarranNa. Sai somberekiki abicara mae ri tau anggaukangai apa annabaya?"

⁸Appialimi Batara angkana, "Ikaumi ambunduki ummakKu rapang musu. Ammotereki taua batu ri pabundukanga na narannuang angkanaya laamangi ri ballana, mingka balalo attayang mako anjoreng untu anrampasaki ballana.

⁹Tubai-bainea ri ummakKu nubongkai batu ri balla nakarimangngia, siagang nurampasaki sagenna satunggu-tunggu barakka Kupassareanga mae ri ana-anana kenanga.

¹⁰Ambangung mako siagang alampamako, anrinni tenamo naamang. Dosa-dosana appabattui bala appakamalla-malla mae ri anne tampaka.

¹¹Erokko ri nabi nangaia aballe-balle siagang annipu kammayatempa ambotoai angkanaya langgappako anggoro siagang inungang terasa sagenna allabi-labi."

¹²Nakana pole Batara, "He umma Israel niaka ija tasses! Manassa laKuparappungko siagang Kupassereko rapang gimbala ammotereka mae ri barana. Rapang parang ruku rassa siagang gimbala, kamma tomminjo parasangannu larassi siagang tau jai.

¹³LanynyungkeA oloang nampa Kuerangko assulu batu ri pammelakkanga. Lanulappoi

pakkebu-pakkebu lompoa nampa bebasakko
alampa. INakke KalengKu, Batara, Karaennu,
siagang iNakke lampimpingko assulu."

3¹ Pilangngeri, he ikau sikamma tukoasana
Israel! Mustina nuassengi nikanaya apa
adele,

²mingka balalo nukabirisi apa bajika,
siagang sannangko mae ri kajadallanga.
Nubibi attallasaki bansaku, siagang nukereki
dagenna battu ri buku-bukunna.

³Nukanrei bansaku. Bukkulenna nukae-
kaei siagang buku-bukunna nuancuruki.
Nupolong-polongi kenanga rapang tau
ammolonga dageng untu nipantama ri uringa.

⁴Lanarapiki wattunna nulappala tulung
ngaseng mae ri Batara, mingka taerokai
appiali. Tena nalaNapilangngeri sikamma
pappala doannu, lanri lebana nugaukang
kajadallanga.

⁵Bansaku nitipui ri nabi-nabi ambotoai
apa bajika mae ri tau assarea doe, mingka
namusui siagang nabalang parekangi tau
tenaya nassare doe. Ri nabi-nabi kammaya
anjo, Nakana Batara,

⁶"He nabi, labirimmi labusu wattunnu;
labumi allonnu. Talanggappaya mako paccini
ri passalana rancana-rancanaKu. Tenamo
apa-apa lakkulle nuboto."

⁷Tau ambotoai allo labattua lajari siri-siriki
lanri tena nakontutojeng botona. Lasiri-siri

kabusuki kenanga lanri tena naNipiali
kenanga ri Allataala.

⁸Mingka ri sesena ane inakke, Nasarema
Batara RohNa siagang koasaNa. Nasarea
pammahang ri passalana kaadelanga,
kammayatempa kabaraniang untu ampau
mae ri tu Israel dosa-dosa lebaka nagaukang
kenanga.

⁹Pilangngeri ane kana-kanangku, he
ikau ngaseng tukoasana Israel nakabirisia
kaadelanga siagang amputara balekai
katojenganga.

¹⁰Nubangungi Yerusalem, kotaNa Allataala,
lalang pammunoang siagang tenaya naadele.

¹¹Pamarenta-pamarenta kotaya ammarentai
untu anggappa doe pacoco, imang-imanga
angngajaraki hukkunNa Batara untu
anggappa gaji, siagang nabi-nabia appalaki
pangngunju battu ri Allataala untu anggappa
doe nampa nakapang ngasengi kenanga
angkanaya Niagangngangi kenanga ri
Batara. Nakana kenanga, "Niaki Batara ri
tangnga-tangngata; tena nalanatujuki bala."

¹²Lanri anjo kajadallannu, lanipajekoi
Sion rapang koko, lajari tambungang loro
Yerusalem, siagang lajari romangi bonto
Ballana Batara.

4¹Ri allo-allo labattua bonto, tanpa
Ballana Batara, lammenteng kassaki nai ri
langika labiangngangi nasikamma moncong

siagang bonto-bontoa. Sikontu bansaya abalulungi mange anjoreng

²Ianakana ngaseng kenanga, "Umba kinai ri bontoNa Batara ri BallaNa Allataalana Israel! LaNapangngajarrangi mae ri katte apa mustia nigaukang. Lanipinawangi oloanNa lanri pangngajaranNa Batara batu anjorengi ri Yerusalem; batu ri Sion abicara mae ri ummaNa."

³LaNatappuki Batara parkaraya ri tangnga-tangngana bansa-bansaya, ri bansa-bansa kassaka, bellaya siagang ambania. Lanadedeki sikamma padanna kenanga ajari pajeko siagang sikamma pokena kenanga ajari lading pabattasa. Bansa-bansaya tenamo nalasibunduki, tenamo nasadia ero sibakkai.

⁴Tunggala taua laamangi siagang salewangang lalang tallasana ri tangnga koko anggorona siagang koko poko arana; tenamo lampakamallaki, iaminjo janjinNa Batara Kaminang Koasaya.

⁵Tunggala bansaya ri tompona buttaya massing anynyombai siagang mannuruki ri massing rewata kalenna. Mingka ikatte lamannurukiki mae ri Karaeng Allataalata siagang anynyomba ri la untu satunggu-tunggu.

⁶Nakana Batara, "Lanarapiki sallang wattunna naKuparappung tau Kuhukkunga,

iamintu ia kenanga angkasiakai sessaya ri pammelakkanga.

⁷Nipajarimi kenanga rapang tau peso siagang bella batu ri butta passolongang cerana. Mingka, batu ri anjo sikamma tau tassesaya laKupakaramulai sere turungang beru. Lajari kenanga bansa lombo siagang kassa. INakke lammarenta ri kenanga ri Bonto Sion sagenna satunggu-tungguna."

⁸Na ikau Yerusalem, tanpaNa Allataala anjagai ummaNa rapang pakalawaki anjagai lokoang gimbalana, lajariko ammotere ibukotana kakaraengannu kamma riolo.

⁹Angngapa nungarru lombo kamma? Angngapa nusessa kamma rapang baine eroka ammana? Apaka lanri tenana karaennu, siagang lanri matenamo sikamma tumappakaingaka ri kau ngaseng?

¹⁰He pandudu Yerusalem, ammuriang mako siagang akkunrareng mako rapang baine ammanaka! Nasaba, kamma-kamma ane musti nubokoi kotaya nampa ammantangko ri paranga. Musti alampako mange ri Babel, mingka anjoreng laNalappasangko Batara batu ri musu-musunnu.

¹¹Jaimi bansa akkumpulu ero ambundukiko, he Yerusalem! Nakana kenanga, "Musti niancuruki Yerusalem! Eroki ikambe anciniki anjo kotaya ajari loro!"

¹²Mingka tanaassengai anjo bansa-bansaya angkanaya apa Narancanakang Batara.

Tanaassengai kalenna kenanga angkanaya
nipakkumpuluki kenanga untu nihukkung,
rapang gandung nipasserea untu nipatunrung.

¹³ Nakana Batara, "He panduduna Yerusalem,
alampamako mange angngonjo-onjokangi
musunnu! LaKupakagassingko rapang
sapi attanru bassia siagang akkanuku
tambagaya. Lanuancuruki jaia bansa,
siagang kakalumanynyangngang wassele
narampasaka kenanga lanupassareangi mae
ri Nakke, Batarana sikontu linoa."

5¹ (4-14) He panduduna Yerusalem, pala
tojeng-tojemmi mae ri Batara sollanna
Natulungko! Kamma-kamma anne nikurung
maki! Musua nabundukimi pamimpinna tu
Israel!

² (5-1) Nakana Batara, "He Betlehem
Efrata, ikau kalaserenna kota kaminang
cadia ri Yehuda! Mingka battu ri kaumi
laKupammumba sitau makoasaya untu Israel,
naia assalana battu riolo duduji."

³ (5-2) Jari, laNalappassangi Batara nikoasai
ummaNa ri musu-musunna kenanga, sagenna
baine lebaka nipattantu untu ajari anrong
ri anjo tumakoasaya, nalassukammi anjo
Anaka. Lebaki anjo, sikamma julu bansana
niaka ri pammelakkanga lanipakaserei
ammotere siagang bansana kenanga.

⁴ (5-3) Punna battu anjo tumakoasaya,
laNarentai ummaNa lalang kagassinganNa
siagang kakoasang battua ri KalenNa Karaeng

Allataala. Laamangi tallasana ummaNa, lanri sikontu taua ri sikontu linoa lanamangakui kabusuki kalompoanNa,

⁵(5-4) siagang lassarei kaamangngang. Punna battu tantara Asyur ambunduki parasanganta siagang nalappo pattahanganta, lanipagio kabusuki sikamma pamimpinta kassaka untu ambunduki kenanga. Lanibetai tu Asyur ri pamimping-pamimpinta lanri kagassingang sanjata, nanipasalamakki battu ri limanna kenanga.

⁶(5:4)

⁷(5-6) Tu Israel niaka ija tassesa lajari rapang saliu dinging battu ri Batara untu jaia bansa, siagang rapang turunna bosia mae ri lamung-lamunga. Latanjengi kenanga mae ri Allataala, teai mae ri rupataua.

⁸(5-7) Tu Israel niaka ija ammantang ri allana bansa-bansaya lakontui singa ri tangnga-tangngana olo-oloka ri romanga yareka ri tangnga-tangngana gimbalaka ri parang rukuka. Anjo singaya antamaki ri tangnga-tangngana anjo lokoang gimbalaka na naonjo-onjokang siagang nakae-kae; tena akkulle allappassangi anjo sikamma gimbalaka.

⁹(5-8) Israel lanabetai musu-musunna kammayatempa naancuru kabusuki kenanga.

¹⁰(5-9) Nakana Batara, "Anjo wattua laKupalanynyaki sikontu jarannu, siagang Kupanraki sikamma kareta bundunu.

¹¹(5-10) Kota-kota niaka pattahanganna ri parasangannu laKuancuruki, siagang sikontu pattahangannu laKuruntungi.

¹²(5-11) Jima-jimanu laKupalanynyaki siagang sikontu pacininu laKupabella kabusuki.

¹³(5-12) LaKuancuruki patung-patunnu siagang tembo-tembo karamanu; tenamo nulanynyomba ri barang-barang nupareka kalennu.

¹⁴(5-13) Patung-patunna Dewi Asyera ri parasangannu laKurumbangi siagang kota-kotanu niaka pattahanganna laKuancuruki.

¹⁵(5-14) Lalang allumpana larroKu laKubalasaki kajadallanna sikontu bansa tenaya namannuruki ri Nakke."

6¹ Pilangngeri tuduhanNa Batara mae ri Israel. Ammenteng maKi, o Batara, Kipamajumi tuduhanTa! Lappassammi nalangngere monconga siagang buluka apa eroka Kipau.

²He sikamma monconga, he sikamma lapparana buttaya, pilangngeri tuduhanNa Batara! Nia parkaraNa siagang Israel ummaNa siagang laNatuntuki kenanga.

³Nakana Batara, "He ummakKu, apa leba Kugaukang mae ri kau ngaseng? Ri passala apa naKususaiko? PialiMa!

⁴Leba mako Kuerang assulu battu ri butta Mesir, siagang Kulappassangko battu ri nipareka ata; lebami Kusuro Musa, Harun, siagang Miryam untu ampimpingko.

⁵He ummakKu, urangi apa narancanakanga Balak karaeng Moab mae ri kau, siagang apa papialinna Bileam anana Beor mae ri ia. Urangi apa kajarianga ri pajappannu ri allana pakkemaannu ri Sitim siagang Gilgal. Punna nuurangi ngasengi anjo sikammaya, lanusadarimi apa lebaka Kugaukang untu ampasalamakko."

⁶Apaka musti nipassareang mae ri Batara, Allataala ri suruga, punna battuki mange anynyomba ri Ia? Mustika angngerangki sapi rungka kaminang bajika untu nipassareang salaku korobang nitunu mae ri Ia?

⁷Apaka lasannangi Batara punna angngerangki mae ri Ia assabu-sabu gimbala yareka allabi-labi minynya zaitun? Mustika nipassareangi mae ri Ia ana bungasatta salaku pannangkasi mae ri dosa-dosata?

⁸Tena! Lebami Napanyata Batara mae ri katte apa bajika. Ia Natuntuka battu ri katte iamintu sollanta agau adele, tuli nigaukangi mangngamaseanga, siagang nipakatuna tallasatta assere mae ri Allataalata.

⁹Sanna bajina punna mallakki mae ri Batara. Akkioki mae ri panduduna kotaya Nakana, "Pilangneri, he ikau ngaseng niaka arappung ri kotaya!

¹⁰Ri ballana sikamma tau jadalaka nia barang-barang wassele pannipuang. Ammakei kenanga pabaku tenaya natojeng, iamintu panggaukang Kukabirisia. Inai-nai tau anggaukangi anjo kammaya laKuhukkungi.

¹¹Maka laKupammopporangi tau ammakea timbangang sala?

¹²Tu kalumanyanya ri kotanu najallakkangi tu kasi-asia, siagang ikau paballe-balle ngasengko.

¹³Kamma-kamma anne appakkaramulaMa annunrung siagang angngancuru lanri dosa-dosanu ngaseng.

¹⁴Langnganreko, mingka talabassorako balalo tuli cipurunu. Langngengkakko barang-barang, mingka takkulleako ampakaamangi. Apa-apa mammo nupakaamanga laKuancuruki lalang pabundukang.

¹⁵Lappakiorokko gandung, mingka takkulleai lanugappa wasselena. Lapparekko minyanya batu ri rappo zaitun, mingka takkulleai nupake minyanya. Lammaccokko jene anggoro, mingka talanuindungai jenena.

¹⁶Yangasenna anjo kammaya kajariangi lanri nuturukinna panggaukang-panggaukang jadalana Karaeng Omri siagang anana, iamintu Karaeng Ahab. Nupinawangi cara-carana kenanga. Lanri kammana anjo laKuancuru ngasengko, siagang lanicau-cauko kammayatempa lanihinako ri sikontu bansaya."

7¹ Cilakama inakke! Rapanga tau cipuruka alampa mange anngattili rappo angoro ri wattunna allalomo wattu rappoa. Tena rapponna poko rappo-rappoanga. Rappo angoroka siagang rappo ara bajika labusu kabusumi nialle.

² Tau lambusuka lanynyami battu ri parasanganga, tau majarreka tappana mae ri Allataala tenamo nibuntulu. Tunggala taua massing attayangi kasampatang untu ammuno. Massing attannangi sikko untu paranna tau.

³ Para caradeki agau jadala. Pagawea siagang hakinga appalaki doe pacoco, siagang pamimpinga napassakangi erona, kammami anjo batena kenanga assikongkolo ngaseng.

⁴ Manna kaminang bajika siagang kaminang lambusuka battu ri kenanga kontumi romang akkatinting tenaya matu-matunna. Narapimi wattunna Allataala anghukkungi ummaNa sangkamma lebaka Napappakaingakkang mae ri kenanga tete ri nabi-nabia. Kamma-kamma anne ammumbami karicuanga ri allana kenanga.

⁵ Teako tappakki mae ri singngampinu, teako tanjengi mae ri agannu. Tutuko lalang ri kana-kanannu manna pole nabainennuja allangngereki.

⁶ Nasaba, ri wattu kammaya anne para anggota kaluarga massing lasimusu; ana buranea nahinai manggena, ana bainea

naewai ammana, siagang mintu bainea abesereki siagang matoang baina.

⁷Mingka ikatte manrannuangki mae ri Batara; jarreki tappatta antayangi Allataalata. LaNapilangngeri pappala doanta siagang Napasalamakki.

⁸Tena alasang mae ri musu-musunta untu rannu pamaina lanri kaancuranta. Nasaba manna pole kituguru, mingka lambangung poleangki. Kamma-kamma anne niakki lalang ri sassanga, mingka laNasingariki Batara.

⁹Doraka maki ri Batara, lanri kammana anjo musti nikasiaki pangngalarroinNa. Mingka tasalloami naNaalleiki siagang Nasareki kaadelang. LaNaerangki assulu mae ri singlaraka; lanikasiaki kalenta angkanaya la ampasalamakki.

¹⁰Riolo nahinaki musua nakana, "Kemaaji anjo Batara, Allataalanu?" Mingka kamma-kamma anne lanaciniki kenanga apa Nagaukanga Batara untu ikatte, siagang lajari siri-sirimi kenanga. Laniciniki anjo musu-musunta nibeta siagang nionjo-onjokang rapang peo ri aganga.

¹¹He Yerusalem! Narapimi wattunna nubangung ammotere tembo-tembona kotanu. Anjo alloa lanipakaluaraki daeranu.

¹²Sikamma taunnu lammotereki mae ri kau battu ri kere-keremae: battu raya ri Asyur, battu timboro ri Mesir, battu ri daera Binanga

Efrat, battu ri baleang tamparang siagang
battu ri bulu-bulu bellaya.

¹³Mingka buttaya lajari kalotoroki lanri
kajadallanna panduduna.

¹⁴O Batara, Kikalawaki laloi ummatTa,
iamintu umma nipileTa. Ammantangi kenanga
bella ri parang lompoa, ri tangnga-tangngana
butta copponga. Lappassammi kenanga
anggappa kanre ri parang rukuna Basan
siagang ri Gilead sangkamma jammang riolo.

¹⁵Appania maKi gau malompo untu ikambe,
o Batara, sangkamma lebaka Kigaukang riolo
ri wattunna Kierang ikambe assulu battu ri
Mesir.

¹⁶Lanaciniki bansa-bansaya anjo passalaka
siagang ajari siri-siri lanri nasadarina
angkanaya sikontu kagassinganna kenanga
tena anggaranna. Latakkaluppai kenanga
sagenna takkulleamo abicara yareka
allangngere.

¹⁷Lakkaloloki kenanga ri buttaya rapang
ulara. Mallaki siagang annekkereki kenanga
lassulu battu ri pattahanganna kenanga,
nampa battu mae ri Katte, o Karaeng
Allataalana ikambe.

¹⁸Tena Allataala sangkammanTa, o
Batara, ampammopporangai dosana
umma nipileNa niaka tassesasa. Tena Kituli
lalarro; kabalekanna, sannangi nyawaTa
ampappicinikangi pangngainTa tenaya
sanggana.

¹⁹LamangngamaseangKi pole mae ri kambe siagang Kipammopporangi ikambe. LaKionjo-onjokangi dosa-dosana ikambe nampa Kipasambila antama ri rawanganna tamparanga!

²⁰Mae ri ummatTa, iamintu jari-jarina Abraham siagang Yakub, laKipappicinikangi majarretTa siagang pangngainTa tenaya sanggana sangkamma Kipajanjianga mae ri boe-boena ikambe batu riolo dudu.

Nahum

1 ¹ Iaminne pasanNa Allataala ri passalana Niniwe. Anjo pasanga Napanyatai lalang paccini Napassareanga mae ri Nahum, iamintu sitau nabi battua ri Elkos assalana.

² Taerokai Karaeng Allataala punna nia ambaliangi, inai-nai angngewai, manassa anggappai hukkungang. Sanna larroNa, Nabalasa mae ri kenanga.

³ Memang, Batara tena nalinta larro; mingka sanna todong makoasaNa sagenna inai-nai anggaukangi salaya tena nalaNapatalappasa batu ri hukkunganga. Kemaekemaek Batara ajappa, anjorengi ammumba anging lompoa; kemaek angngonjo bangkenNa, anjorengi limbubuka ajari rammang.

⁴ Nagagaraki tamparanga najari kalotoro, Napaccappuki jenena sikontu binangaya. Bulu Karmel siagang sikamma paranga ri Basan ajari kalotoroki na kalumeng sikamma bungaya ri Libanon.

⁵ Annekkereki sikamma buluka ri dallekanNa; na bontoa assolong kabusumi Napakamma. Punna ammumba Batara, ammeberekibuttaya, linoa siagang sikontu panduduna annekkereki.

⁶ Inai akkulle attahang punna larro Batara? Inai akkulle talappasa batu ri

pangngalarroinNa? Napabetteseki larroNa
arinraya ancuruki batua ajari limbubu ri
dallekanNa.

⁷Anjo Batara bajiki, Najagai ummaNa ri
wattu susa, Najagai tau alalanga mae ri Ia.

⁸Kontui aba lompoa battu Naancuruki
musu-musunNa. Ia barania angngewai
Nalappassangi kamateang sagenna ancuru.

⁹Manna pole rancana apa nupare
angngewai Batara, manassa lasalasko. Tena
Nalapinruang abalasa mae ri musu-musunNa
lanri larro boli-boliNa.

¹⁰Lanitunuko rapang rarama kalotoro kontu
rompo akkatinting sikalasko.

¹¹Battu ri kaumi he Niniwe, leba ammumba
sitaun sannaka jaina rancana jadalana.
Appareki rancana untu angngewai Batara.

¹²Na Nakanamo Batara ri Israel, ummaNa,
"Manna pole anjo tu Asyur kassaki siagang
jai taunna, mingka laniancuruki kenanga
sagenna lanyanya. He bansaKu, leba
mako Kupajari ballasa, mingka tenamo
nalaKugaukang pole anjo kammaya mae ri
kau.

¹³Kamma-kamma anne laKupalebami
koasana Asyur mae ri kau ngaseng, siagang
Kutappu rante ansikkokai kalennu."

¹⁴Iaminne kaputusanNa Batara ri passalana
bansa Asyur, angkana, "Tenamo turunganna
kenanga untu ampannarrusuki jari-jarina
bansana. Patung-patung barhala niaka

lalang ri balla rewata-rewatana laKuancuruki.
Kupasadiami jerana bansa Asyur nasaba
tenamo nasiratang kenanga attallasa!"

¹⁵ Ciniki, nia sitau suro battu ri moncong-
monconga, anggerang kabara baji, iamintu
kabara pammetang. He bansa Yehuda,
pakalompoi allo lomponu siagang bayaraki
tinjanu mae ri Allataala. Tenamo nalanijaja
parasangannu ri tau jadalaka. Lebami
niancuru taba sikali kenanga.

2¹ He Niniwe, pilanggeri! Niami battu
eroka ampanrakiko! Jagai tembo-tembo
pattahangnganga! Jannangngi aganga!
Sadiako untu abundu.

² (Tojeng, laNapoterangi Batara kalompoanna
tuIsraael, sollanna ajari sangkamma riolo, ri
tenanapa niellaki ri musu-musunna.)

³ Pannangkisina musua ejai tanjana, nampa
pakeanna kontui cera. Sadiami musua
untu abakka. Rapang pepe, accillaki bassi
karetana. Sikontu jaranna alumpa-lumpaki.

⁴ Ri aganga, lacciriki maju kareta-karetaya.
Siondang-ondangi kenanga ri paranga. Kontui
nicini sulo arinra-rinraya, agassingang lari
rapang kila.

⁵ Sikamma perwiraya nikioki maju; tattoroa
tojeng ri wattunna abakka. Akkaro-karoi
kenanga mange ri tembona kotaya
napaenteng linta balo panrumbanga.

⁶ Tassungke kabusumi pannahang jeneka,
nagegeremo sikontu balla karaenga.

⁷Bainenna karaenga nijakkalaki, akkiomi siagang appiraummi dayang-dayanna, akkunrareng kenanga rapang jangang-jangang pune-pune na natempa tojeng barambanna lanri susana.

⁸Tassimbungi lari raya Niniwe, rapang jene assuluka battu ri tingkasa rumbanga. Nia sara akkio angkana, "Ammantangko! Ammantangko!" mingka tena nia ero ammotere.

⁹Rampasaki sikontu bulaenna siagang perana! Barang-baranga ri anne kotaya manassa allabi-labi!

¹⁰Ancurumi Niniwe, sinomi na kalotoro. Labai pamaika napakamma malla. Ajari lammami siagang annekkereki kulantuka. Ajari pilasa kabusuki rupanna taua.

¹¹Kemae anjo kotaya kamma-kamma anne? Kota sanrapanga leang pammantanggang singa arumung? Tampana nisare kanre ana-ana singaya, tanpa natujua singa lakia siagang singa ganaya tanpa amanga untu ana-anana?

¹²Riolo anjoreng singaya najakkala apa lanakanrea, nampa nabage-bage dagenna mae ri singa ganaya siagang anana. Napirassi leanna siagang toppa-toppa dageng wassele nagappaya naondang.

¹³Nakana Batara Kaminang Tinggia, "INakke anne musunnu. LaKutunui kareta-karetanu sagenna cappu. Lamatei tantaranu lalang

ri pabundukanga, siagang laKuallei batu ri kau sikontu apa lebaka nualle batu ri tau maraenga. Sikamma apa natuntuka tunisuronu tenamo lanilangngere."

3¹ Cilakai anne kota rasia balle-balle siagang pammunoang; rasia barang-barang nirampasa yareka nialle passa.

² Pilangngeri sara babalaka siagang sara galutturuna rodaya, sara bangkeng jaranga siagang goccanna karetaya.

³ Pasukang ajaranga lombo sumangana maju abundu, padang accaya siagang poke accilla. Tau matea takkulleami nibilang, attambung-tambung mayana kenanga, sagenna natoro sikamma tau ajappaya.

⁴ Anjo Niniwe pasundalaka nihukkungi. Teai sipato angngontana kagaganna. Jaimi bansa leba napitabai, siagang nanyonyo naalle pamaina.

⁵ Nakana Batara Kaminang Koasaya, "He Niniwe laKusessako! Kusungkei pakeannu ri dallekanna bansa-bansaya, sagenna nacini ngaseng kenanga kodinu.

⁶ Kupare kammako apa-apa appakaringi-ringika, Kusambilako apa-apa ramasa; Kuparekko paccini-cinikang.

⁷ Napakabellai kalenna taua punna nacinikko na nakana, Loro mami ammantang Niniwe! Inai todong angngagangi susa? Tena niakka ero assarei panynyaleori."

⁸He Niniwe, maka bajikangngangko na Tebe, ibukotana Mesir? Pammantanganna Tebe anjoreng tonji ri biring binanga ajaria salaku tembo pannahanna. Binanga Nil, iaminjo benteng pattahanganna.

⁹Tebe ammentai mae ri Sudan siagang Mesir, na koasana tena sanggana; Libia siagang Put naagangi sitagala.

¹⁰Mingka manna nakamma, nijakkala tonji panduduna Tebe na niengka mange ri pammelakkanga. Ri sikontu panyingkulu aganga, nibaji-baji ana-anana sagenna mate. Sikamma tumalompona nirantei siagang rante siagang nibage-bagei ri tu antahangai.

¹¹He Niniwe, ikau pole latena todong nungngurangi napakamma nasaring. Nuusahai tongi sollannu talappasa battu ri musu-musunnu.

¹²Sikontu pattahangannu larapangi poko ara sannaka jaina raponna tinokamo. Punna nigegoso anjo pokona, latuguruki raponna ngaseng antama ri bawana tau eroka angkanrei.

¹³Sikamma tantaranu lammai sangkamma baine, siagang parasangannu tena sikali pakkullena andallekangi musua. Pepeka lanapammutungi sikamma balo panjolina pakkebu lomponu.

¹⁴Anynyero mako jene untu nupasadia lalang siapa sallonu nikurung, siagang pakkassakammi sikamma tembo-tembo

pattahangannu! Onjo-onjokammi peoka untu appare batu eja, siagang pasadiami sikamma kataranna!

¹⁵Manna apa nugaukang, tena bua-buana, lanri lalabusukko akkanre yareka lamateko lalang bundu. Lalanynyakko rapang wassele koko nikanre ri katimbang. Abakka mako katambang jainu rapang katimbang!

¹⁶Sikamma padanggannu labiangngammi jaina na bintoenga ri langika! Mingka kamma-kamma anne lanynyami kenanga, rapang katimbang ampakarangi kanyina nampa lanynya anriba.

¹⁷Sikamma tumalomponu siagang pagawe pamarentanu rapangi lokoang katimbang accokkoa ri tembo-temboka ri wattu dinginga. Mingka ri wattunna ammumbamo alloa, akkaro-karomi kenanga lanynya anriba; tena manna sitau angngassengi angkana kemae lampana kenanga.

¹⁸He karaenna parasangang Asyur! Matemi sikamma guburnurnu, siagang sikamma bupatinu tinro tulusumi satunggu-tungguna. Rayanu tassia-siarami ri moncong-monconga, natena manna sitau akkulle angngerangi kenanga ammotere.

¹⁹Bokkanu takkulleai niballei, siagang loko-lokonu takkulleami pia. Sikontu tau allangngerekai kaancurannu attempa limami napakamma rannu. Nasaba sessa ngasemmi

taua napakamma anjo kajadallannu
kalabusanga.

Habakuk

1 ¹ Iaminne pasang Napanyataya Batara mae ri Nabi Habakuk.

² O Batara, sage siapapi salloku musti akkio appala tulung mae ri Katte? Angngapapi nampa laKipilangngeri siagang Kipasalama ikambe battu ri tau anjallakkanga?

³ Angngapa Kicini-cinikia anciniki kajadallang kammaya anjo jaina? Angngapa naKiattahang kamma anciniki gau sala oloang kammaya jaina? Kemae-kemae nia nicini kaancurang siagang katerassang, passibajiang, siagang passisala-salang.

⁴ Hukkunga nibawang-bawangngangi siagang kaadelanga talebakai nipaenteng. Tau jadalaka ammetai mae ri tau lambusuka, siagang kaadelanga niputara baleki.

⁵ Nampa Nakanamo Batara mae ri ummaNa, "Parhatikangi bansa-bansaya ri tammulilinu, nanulalannasa siagang latakkajannang. Nasaba ri jammannu nia apa ero laKugaukang, tenaya nalanupatappa punna poro nicarita bawang mae ri kau.

⁶ Bansa Babel sekkeka siagang pallaka laKupajari bansa makoasa. Abarrisiki kenanga assulu battu ri parasanganna nampa najappai sikontu linoa untu ambetai bansa-bansa maraenga.

⁷ Kema-e-kema-e kenanga appakamalla;
tampoi kenanga antolla kabusuki sikontu
hukkunga pantaranganna situruka siagang
erona kenanga.

⁸ Jaranna labi gassingi lari na macanga,
siagang labi sekkeki na serigala cipuruka.
Pasukang ajaranna battui ri parasangang-
parasangang bellaya; battui kenanga rapang
balangkoa antamberoi apa najakkalaka.

⁹ Tantarana majui untu anggaukangi
katerassanga; malla kabusuki taua anciniki
nia batu kenanga. Teai sipato jaina tau
natahanga kenanga.

¹⁰ Nacau-caui kenanga karaeng-karaenga
siagang nakakkali pagawe-pagawe tinggia.
Nagampangangi sikamma pattahangnganga
siagang natambungi butta nampa naalle anjo
pattahangnganga.

¹¹ Nampa linta kamma anging alampa
ngaseng anjo tau ampere rewatayai
kagassingang kalenna."

¹² O Batara, batu rioloji naiKatte Allataala.
IKatte Allataalaku matangkalasaka siagang
mannannunganga. O Batara, Allataalaku
siagang palalanganku, anjo bansa Babel
Kipilei siagang Kipajari kassaki untu
anghukkungi ikambe.

¹³ Mingka antekamma bateTa akkulle
attahang anciniki tau jadala palla kammaya
anjo? Sai iKatte sanna matangkalasatTa untu
anciniki kajadallanga? Sai iKatte lanreki

anciniki gau tenaya naadele? Jari, anngapa natena apa-apa Kikana ri wattunna niancuru tau bajika ri tau dorakaya?

¹⁴ Angngapa rupataua naKikanai sangkamma juku ri tamparang, siagang rapang kaluara tenaya pamimpinna?

¹⁵ Bansa Babel najakkalaki taua siagang pekang, rapang angkana anjo kenanga juku. Anjo taua nareresangi lalang jala siagang sannang-sannammi anjo tu Babel lanri anjo wassele nagappaya kenanga.

¹⁶ Nampa anjo jalaya nasombai kenanga siagang nasarei korobang, nasaba lanri iaminjo jalaya nanggappamo kenanga dalle allabi-labi siagang ajari kalumanynyang.

¹⁷ Masakang tulusu lanabibuki kenanga padanna siagang nabuno bansa-bansaya, tena pangngamaseanna?

2¹ Eroka nai ri menara pajagaangku, nampa kutayang apa eroka Napau Batara mae ri nakke, siagang antekamma pappialinNa mae ri kunrarengku.

² Appialimi Batara mae ri nakke kamma anne, "Ukiriki baji panassana mae ri papang batua, apa Kupanyataya mae ri kau sollanna akkulle gampang nibaca.

³ Cataki anjo, nasaba kamma-kamma anne teaipi wattunna. Mingka tasalloai nabattu anjo wattua, siagang apa lebaka Kupanyata mae ri kau tena tarupana. Manna pole nasallo ijapa cinikanna, mingka tayang mami!

Anjo wattua manassa labattui siagang tena nalanipaunduru.

⁴Siagang urangi: Tau jadalaka tena nalalasalama, mingka tau anggaukangai eroNa Allataala lattallasaki lanri majarrena mae ri Allataala."

⁵Anjo kakalumanynyanganga tuli appadongo-dongoki. Anjo tau angngoaya tampoi siagang lussaki. Rapang kamateang, tena todong naleba sukku nasaring; tassere-sere bansa naallei nakammai.

⁶Mingka sikontu anjo nabetaya ampianderi siagang ancau-caui. Lanakana kenanga, "Nitunraiko nasaba appatambungko barang-barang nateai ikau pata! Siapapi sallonu ampakkalumanynyangi kalennu lanri nupassana tau niaka inranna mae ri kau ambayarak i inranna kenanga?"

⁷Mingka tena nusadari, nanukoasaimo tau maraenga, lakainrangngang todong na nipassa untu abayara bunga. Labattui musu-musunnu na lanapajari mallakko. Lanaellaki kenanga barang-barannu.

⁸Lebami nuella jai bansa, mingka bansa-bansa akkullea talappasa langngellakko, lanri pammunoang lebaka nugaukang, siagang lanri kapallakkang lebaka nugaukang mae ri parasangang-parasanganga, kota-kotaya siagang panduduna.

⁹Nitunraiko ikau! Nupajari kalumanynyangi kaluarganu battu ri passawallang nugappaya

lanri gau pallanu, sollanna balla kalennu ajari
amang siagang bellai battu ri kasusaanga
siagang balaya.

¹⁰Mingka anjo rancanenu poro kasirikang
bawang naerang mae ri kaluarganu. Lanri
nuellana jaia bansa, na nurugikammo
kalennu.

¹¹Balalo manna batu-batua ri temboka
akkio-kioki antunraiko, siagang benteng-
benteng ballaka napakkiokangi anjo pakkio
kammaya.

¹²Nitunraiko ikau! Appaentengko kota irate
ri kajadallannu siagang nubangungi lalang
pammunoang.

¹³Bansa-bansa nubetaya akkaresoi natena
matu-matunna resona, siagang sikontu-
kontuna apa napaentenga kenanga cappuki
nakanre pepe. Yangasenna anjo kammaya
eroNa Batara Kaminang Koasaya.

¹⁴Mingka rapang tamparang rassia siagang
jene, buttaya lanipirassi tongi siagang
pangngassengang ri sesena Batara siagang
kakoasanNa.

¹⁵Nitunraiko ikau! Nuhinai siagang
nupakasiriki singngampi-ampi ballanu;
nupajari kenanga taroyong-royong rapang
tau nasaring.

¹⁶Kamma-kamma anne narapimi
wattunnu untu nipakasiri, siagang tena
nanipakalompoko. Kalompoannu lanipinrai
ajari katunang. LaNapassako Batara

angnginung battu ri cangkiri niboneia ri hukungang untu kalennu. Lanuinungi nampa taroyong-royongko.

¹⁷Nutabangi poko-pokoka ri romanna Libanon, siagang kamma-kamma ane ikau kalennu lanitabang. Nubunoi olo-olona, siagang kamma-kamma ane napajari mallakko anjo olo-oloka. Nakajariang kabusu anjo kammaya lanri pammunoang siagang kapallakkang lebaka nugaukang mae ri parasangang-parasanganga, kota-kotaya siagang panduduna.

¹⁸Nitunraiko ikau! Nukana mae ri kayu sipolonga, "Ambangnungko!" yareka mae ri batu lompoa angkana, "Ammentengko!" Maka akkullei serea patung abicara mae ri kau? Nakulle anjo patunga nilapisiki bulaeng siagang pera, mingka tena nyawa ri ia. Apa matu-matunna patung barhalaya? Anjo poro bate parena rupataua. Apa nugappaya battu ri ia poro balle-balle bawang. Tena buah-buana katappakkanna papare barhalaya mae ri bate pare limanna, tenaya nakkulle appau.

¹⁹(2: 18)

²⁰Niaki Batara lalang ri BallaNa matangkasaka; siratangi sikontu taua ri tompona buttaya amereki ri dallekanNa.

3¹I aminne pappala doanna Habakuk:

²O Batara, kulangngereki passala panggaukanTa, na napirassi pamaikku eroka mappakalompo. Poro Kipaollei anjo

panggaukang malompoTa na Kipanyata ri
anne jammanna ikambe. Poro Kikamaseangi
ikambe manna pole nabambang nyawaTa.

³IKatte Allataala Kaminang Matangkasa
battu ri Tman, iKatte batu ri pamonconganna
Paran. Langika nikalimbuki ri kalompoanTa;
buttaya rassi siagang pammuji mae ri Katte.

⁴BattuKi lalang caya malompoTa, batu ri
limanTa assulu singara lompoa, anjoremmi
Kicokko koasaTa.

⁵Kisuroi garringa ajappa ri dallekanTa
nakamateanga amminawang ri bokoTa.

⁶Punna ammantangKi, ammebereki buttaya;
punna anjanjangKi, gegereki bansaya
napakamma malla. Moncong-moncong salloa
repe-repe kabusuki; bulu-bulu salloa
ajari lappara todong, anjoremmi anjo ri
bulu-buluka Kioloa ajappa baku riolo dudu.

⁷Kuciniki raya Kusyan nibattui ri malla,
siagang tu Midian annekere.

⁸O Batara, maka lanri tamparang kutadeng
na nai larroTa? Maka binanga-binangaya
ampakanassuKi? Kibaei rammanga ajari
jarang siagang kareta bundu, ri wattu
Kisarena pammetang ummatTa.

⁹Kipasadiai anrong panaTa, sadiami panaTa
untu nilappasang. Nampa Kipue buttaya
ajari binanga-binanga.

¹⁰Punna nacinikKi, tagocangi moncong-
moncong naturung bosia batu ri langi
rapang nitumpa. Ammarrungi saranna jeneka

irawa ri buttaya, tagulung-gulung bombanga rapang ajallo.

¹¹ Cayana panaTa tabuccu sarring, pokeTa accilla-cilla nicini, nammarimo alloa siagang bulanga ri tampana.

¹² Lalang larroTa naKijappai sikontu buttaya; bambang nyawaTa angngonjo-onjokangi bansa-bansaya.

¹³ AdakkaKi maju untu allappassangi ummatTa siagang untu ampasalamaki karaeng nipileTa. Kitunrung sagenna tuguru pamimpinna tau dorakaya, Kibarrasa sagenna labusu sikontu tau amminawanga ri ia.

¹⁴ Pana-panaTa natarrusuki pamimpinna pasukang balia ri wattu battuna tantarana kamma anging lombo kassana, sollanna nipatassimbung-simbung ikambe. Sannang nyawana kenanga ammakkala kamma tau amere-merekia anjallakkangi tau kakuranganga.

¹⁵ Kionjo-onjokangi tamparang lompoa siagang jaranTa najari kebomo abusa tamparanga.

¹⁶ Kulangngerena anjo kammaya, annekeremi atingku siagang ammeberemi muncengku. Ajari lammama tena kagassinganku, kema-e-kema-e jappaku tattoroi bangkengku. Sannanga lattayang kabattuanna hukunganNa Allataala mae ri tau battua abakka.

¹⁷ Manna pole tena rapponna poko araya na poko anggoroka tena anggorona, manna pole tena wasselena poko zaitunga, nappakalaba pamai wassele gandunga ri kokoa, manna pole namate kabusu gimbalaka natena bonena bara olo-oloka,

¹⁸ tuli larannuna pamaikku, nasaba iKatte Karaeng Allataala mappasalamakku.

¹⁹ Kisarea kagassingang rapang bangkeng jonga Kikassaki bangkengku. Kirurunganga sollangku amang ri wattu ajappaku ri pamonconganga.

Zefanya

1 ¹ Zefanya iamintu anana Kusyi. Palolorang passibijanna battu rawa sagenna nai iamintu: Kusyi, Gedalya, Amazia, siagang Karaeng Hizkia. Iaminne pasanNa Batara mae ri Zefanya, ri wattu Karaeng Yosia anana Amon ammentara ri Yehuda.

² Nakana Batara, "LaKuputtai sikontu-kontuna apa niaka ri tompona buttaya:

³ sikontu rupataua siagang olo-oloka kammayatempa jangang-janganga siagang juku-jukuka. Tau jadalaka laKupaccappuki. Sikontu rupataua laKupanraki. Manna sitau tania laKukellai attallasa. INakke, Batara, anne akkana.

⁴ LaKuhukkungi panduduna Yerusalem siagang sikontu Yehuda. Sesa-sesa panynyombanga mae ri Rewata Baal laKupalanynyaki battu ri anjo tampa-tampaka. Imang-imang allayania mae ri Rewata Baal lanikaluppai taba sikali ngasengi.

⁵ LaKubarrasaki sagenna tangkasa inai-nai mamonaika ri pattongkona ballaka untu anynyomba ri matanna alloa, bulanga siagang sikamma bintoenga. LaKupalanynya tongi kenanga anynyombaya mae ri Nakke siagang assumpaya lamajarre mae ri Nakke, mingka assumpa tongi lanri arena Rewata Milkom.

⁶LaKupanraki kenanga tau tenaya nabattu mae ri Nakke yareka tenaya naero Kururungang kammayatempa mabokoa mae ri Nakke siagang tenayamo naero amminawang mae ri Nakke."

⁷Areppesemi allonNa Batara; anjo alloa langngallemi tindakang Allataala. Lanri kammana anjo amereki mako ri dallekanNa. Sadia-sadiami Batara untu ambunoi ummaNa rapang korobang lanipassareang siagang lebami Nakio battu musu-musunna Yehuda. Nakana Batara,

⁸"Ri anjo allo pammunoanga, laKuhukkungi sikamma tumalompoa, sikamma ana buranena karaenga, siagang sikontu tau anturukiai cara-cara katallassanna bansa maraenga.

⁹LaKuhukkungi sikontu tau anggaukangai ibadaya sangkamma tau tenaya natappa mae ri Nakke, siagang tau alukkaka kammayatempa tau ammunoa untu ampirassi ballana pinggawana kenanga siagang barang-barang nirampasa."

¹⁰Nakana Batara, "Ri anjo alloa lania kalangngerang sara karru ri Pakkebu Lompo Juku. Sara piraung lakalangngerang battu ri kampong berua, siagang sara runtung heba lammarrung battu ri bulu-buluka.

¹¹Appiraungko siagang anngarru mako ri wattu nulangngerena anjo sara kammaya, he pandudu kota bageang irawaya,

nasaba sikontu padangganga siagang tau
appappinranga doe leba kabusumi nibuno!

¹²Anjo wattua langngalleA sulo, na
Kuparessa kota Yerusalem. LaKuhukkungi
panduduna tamanjampangia siagang
nakanaya gannami ri kalenna, siagang
appikkirika angkanaya iNakke anne, Batara,
talebaKa angngalle tindakang kamma anne
yareka kamma anjo.

¹³Lanirampasaki barang-baranna kenanga
siagang laniancuruki sikamma ballana.
Lambangungi kenanga balla, mingka
takkulleai napammantangngi. Lappareki
kenanga koko anggoro mingka takkulleai
nainung jene anggorona."

¹⁴Areppesemi allo pangadelanNa Batara;
iyo, sannami areppesena, balalo labattumi
silalonna. Anjo alloa sangnging kapacceang,
sagenna manna tantara kaminang barania
lammarrang-marrang todong lanri tappu
panrannuanna!

¹⁵Anjo alloa iamintu allo pangngalarroi,
kasukkarang siagang kasusaang, allo
karuntungang siagang pangngancurang, allo
sassang siagang anremeng, allo makkapu
siagang rassi saliu.

¹⁶Tuntunna anjo alloa assarai tarompeka
siagang pakkio bunduka battu ri pejuang-
pejuang ambundukiai kota-kota niaka
pattahanganna siagang menara-menara
tinggina.

¹⁷ Nakana Batara, "LappabattuA jai bala mae ri umma rupataua, sagenna langngosala mami kenanga rapang tau buta. Dorakami kenanga mae ri Nakke, siagang kamma-kamma anne tatumpami cerana kenanga rapang jene, siagang maya-mayana kenanga ajari bottomi ri tompona buttaya."

¹⁸ Ri anjo wattu allo hebaka, laNapanyatai larroNa Batara, na sikontu bulaenna siagang perana kenanga takkulleai ampasalamaki kalenna kenanga. Sikontu buttaya laancuruki assolong, nitunu ri pepe kalarroanNa. Tiring laNabibuki sikontu nyawa niaka ri tompona anne buttaya.

2¹ He bansa tenaya nangngasseng siri, angngurangiko,

² lalang tenanapa nukalumeng siagang kalotoro rapang bunga! Sadara mako lalang tenanapa nabattu allo pangngalarroiNa Batara, siagang tenanapa natujuko anjo pangngalarroi arinra-rinraNa.

³ Ammotere mako mae ri Batara, he sikontu tau tuna pamaika ri anne parasanganga, siagang sikontu tau anturukiai parenta-parentaNa. Appanggaukang mako situru eroNa Batara, siagang pakatunai kalennu ri dallekanNa. Inai angngassengi gassingka latalappasa jako battu ri hukkunganga ri allo Napanyatana kalarroanNa Batara.

⁴ Ri kota Gaza tena manna sitau lanipasalama. Askelon lasinoi tena bonena.

Panduduna Asdod lanibongkai lalang
pabundukang tiring battua ri tangngana alloa,
siagang pandudu Ekron lanisuroi alampa
battu ri kotana kenanga.

⁵Nitunrai ngasengko, he tu Filistin, bansa
ammantanga ri biring tamparanga. Lebami
Napattantu Batara hukkunganga mae ri kau.
LaNapanraki ngasengko, tena manna sitau
battu ri kau lakkulle talappasa.

⁶Daeranu ri ampina tamparanga lajari
parang rukuki; balla-balla pakalawakia
siagang bara-bara gimbalaka lanibangungi
anjoreng.

⁷Panduduna Yehuda akkullea talappasa
lanaempoi anjo daeranu. Lakkalawaki olo-olo
kenanga anjoreng ri tampaka, siagang punna
bangngi latinroi kenanga ri ballana tu Askelon.
Nasaba Batara, iamintu Allataalana kenanga,
lanjagai pole kenanga siagang laNapajari
kenanga akkalumanynyang poleang.

⁸Nakana Batara Kaminang Koasaya,
"Kulangngeremi bansa Moab siagang Amon
anghinai siagang ancau-caui ummakKu.
Abicara tampoi kenanga angkanaya
lanarampasaki buttana ummakKu.

⁹Lanri iNakke mattallasaka, Allataalana
bansa Israel, laKubarrasaki sagenna
tangkasa bansa Moab siagang Amon,
sangamma Sodom siagang Gomora. Anjo
parasangang-parasanganga larassi siagang
bungung-bungung cela kammayatempa

loro-loro napattimboia rompo sagenna satunggu-tungguna. Sesanna ummakKu talappasaka lanaellaki panduduna, siagang lanaallei buttana kenanga."

¹⁰Kammami anjo panduduna Moab siagang Amon lanihukkungi lanri katampoanna siagang kaborroanna kenanga, kammayatempa lanri lebana nahina ummaNa Batara Kaminang Koasaya.

¹¹LaNapajari Batara malla kenanga. LaNaancuruki rewata-rewata niaka ri tompona buttaya. Nampa sikontu bansaya lanynyombai mae ri Batara, massing ri parasanganna kenanga.

¹²Kammayatempa panduduna Sudan lanihukkung mate tongi ri Batara.

¹³Lebaki anjo laNapakemi Batara kakoasanNa untu anngancuruki Asyur. Kota Niniwe lanipajari sino sikali siagang nipajari butta kalotoro.

¹⁴Anjorengi sikontu rupanna olo-oloka lattinro siagang ammari-mari. Larumungi kokocika ri anjo bangunang panraka siagang lakkio-kioki battu ri jandela-jandelaya. Jangang-jangang kalaaka lakkao-kaoki ri dallekang ballaka. Sikamma kayu camaraya ri bangunang-bangunanna anjo kotaya lalabusuki nialle.

¹⁵Iaminjo lakajarianga mae ri anjo kota mareja-rejaya siagang nakanaya kalenna amang siagang sannang. Panduduna

nakapangi angkanaya anjo kotana kenanga kaminang lompo ri linoa. Teai sipato sinona anjo daeraha, tena sikali bonena pantaranganna olo-olo ri romang arumunga anjoreng! Sikamma tau niaka allalo anjoreng ri kotaya lajari tabangka kabusuki siagang lajari mallaki nakasia.

3¹ Nitunrai Yerusalem, kota jadalaka nangaia angngewa ri Batara siagang anjallakkangi panduduna parasangang kalenna!

² Cilakai kota tenaya naero antarimai pappakaingana Batara, siagang tenaya todong naero anjampangi pangngajaraNa, tenaya naero ampappirannuangi sarena mae ri Batara, siagang tenaya nappala tulung mae ri Ia!

³ Sikamma tumalompona anjo kotaya rapangi singa ammarrung-marrunga saranna. Sikamma hakinga rapangi serigala-serigala cipuruka; sanna angngoana kenanga, sagenna manna sipappaka buku tenamo nasesa untu ammuko.

⁴ Nabi-nabina tena tanggong jawana siagang takkulleai nipatappa; sikamma imanga narantassi apa lebaka nisala untu Batara siagang naputara baleki hukkung-hukkunNa Allataala untu kaparalluang kalenna kenanga.

⁵ Mingka nia iji Batara ri anjo kotaya; tuli Nagaukangi apa annabaya siagang talebakai sala. Tunggal baribasa mattantu Nasarei

kaadelang ummaNa. Mingka, tau tenaya
naassengi kaadelanga ri anjo kotaya, tuli
tenana sirina agau jadala.

⁶Nakana Batara, "Jaimi bansa leba
Kupalanynya; Kuancuruki kota-kotana
kenanga, siagang tembo-tembona
kammayatempa menara-menarana kenanga
Kupajari loro-loroi. Kota-kotana kenanga ajari
sinoi tena bonena siagang agang-aganga sino
kabusuki.

⁷Kupikkiriki angkanaya, Kamma-kamma
anne tantu napakalompoma ummakku
siagang naparhatikammi sikamma
pappakaingaku. Tantu naurangi kenanga
pangngajarang lebaka Kupassareang mae ri
kenanga. Mingka anyatami angkanaya labi
katambammi panggaukang jadalana kenanga
na rioloangannaya.

⁸Mingka tutuko! Tayammi allonna
naKuammenteng nai untu antuntutuko.
Nasaba lebami Kupattantu untu
amparappungi bansa-bansaya siagang
kakaraengang-kakaraenganga untu
ampabattui pangngalarroingku mae ri
kenanga. Sikontu buttaya lalabusuki nakanre
pepe pangngalarroingku.

⁹Mingka sallang laKupinrai atinna anjo
bansa-bansaya, sagenna appala doang
kenanga mae ri Nakke bawang, siagang
tena nappala doang mae ri rewata-rewata

maraenga. Sikontu anjo bansa-bansaya lamannuruki mae ri Nakke.

¹⁰Balalo battu ri parasangang Sudan bellaya, anjo ummakKu tassia-siaraka laniaki battu siagang assare korobang mae ri Nakke.

¹¹Anjo wattua, he ummakKu, tenamo nuparallu pole siri-siri lanri lebanu angngewa mae ri Nakke. LaKubongkai sikamma tau tampoa siagang borroa, siagang tenamo nulangngewa mae ri Nakke irate ti bulu matangkasakKu.

¹²Anjoreng laKuboliki ammantang tuli sereang bansa tuna pamai, ampattoangai pannulungKu. Akkullei kenanga ammantang anjoreng.

¹³Tu Israel niaka ammantang tassesas, tenamo nalagau jadona pole manna ri nai; tenamo nalaballe-balle kenanga siagang tena tommo nalannipu. Lakalumanynyangi na salewangang tallasana kenanga, siagang tenamo nalamalla manna pole ri nai."

¹⁴He Israel, rannu mako nukkelong! He Yerusalem, pakarannumi sikontu atinnu!

¹⁵Nasaba ammarimi Batara anghukungko; lebami Nabongka ngaseng musunnu. Nilalangngiko ri Karaeng Israel, iamintu KalenNa Batara. Kamma-kamma anne tenamo nuparallu malla.

¹⁶Lanarapiki wattunna nalakkana sallang taua, "He Yerusalem, teako mallakki siagang teako labai pamainu.

¹⁷ Nalalangiko Karaeng Allataalanu porea. Ammetako lanri kakoasanNa. Rannui pamaiNa siagang sannangi nyawaNa Batara lanri ikau, lanri pangngamaseanNa na Nasareko katallasang beru.

¹⁸ Lanri ikau Nakkelong rannu rapang tau assua-suaraka." Nakana Batara, "Bala eroka batu antujuko Kupattaenai. Kupattaenami katunaannu.

¹⁹ Kuancuruki wattu labattuna tau eroka anjallakkangko, siagang tau akkeppanga Kupasalamaki; sikontu tunipelaka Kururungangi ammotere. Katunaanna kenanga Kupinrai ajari kalompoang; manna kema, balalo ri sikontu buttaya, lanipakalabiriki na nipuji kenanga.

²⁰ Labattui wattunna, pandudunu tassiaraka Kururungangi ammotere. Kupajari masahorokko ri sikontu linoa, siagang laKupoterangi kakalumanynyangngannu." Lebami akkana Batara.

Hagai

1 ¹ Ri taung makarua pamarentahanna Karaeng Darius ri Persia, ri tanggala sere bulang makaannang, abicarai Batara tete ri Nabi Hagai. Anjo pasanNa Batara nipatujui mae ri Zerubabel anana Sealtiel, gubernur Yehuda, siagang mae ri Imang Lompoa Yosua anana Yozadak.

² Nakana Batara Kaminang Koasaya mae ri Hagai, "Anne bansaya nakana teaipi wattunna untu ambangungi ammotere BallakKu."

³ Nampa tete ri Nabi Hagai Nakanamo Batara mae ri ummaNa,

⁴ "He ummakKu, maka narapimi wattunnu untu ammantang lalang ri balla bajika siagang kassaka, nampa BallakKu tuli sangkammana tambungang loro?"

⁵ Coba sai, parhatikangi pattallassannu!

⁶ Appakioro mako jai bine, mingka sikedeji alle polenu. Nia kanrenu, mingka tanggannakkai untu ambassori battannu. Nia anggoronu, mingka tanggannakkai untu ampassukkuki pakkasianu. Nia care-carenu, mingka tanggannakkai untu angkammuki kalennu. Siagang gaji nagappaya kuli-kulika tanggannakkai untu ansambungi tallasana kenanga.

⁷Tena nusadara ri kalennu angkanaya angngapai nakajariang anjo kammaya?

⁸Kamma-kamma anne, nai mako ri bulu-buluka untu angngalle kayu, nampa bangummi BallakKu; na lasannammi nusaring siagang lanisombaMa ammotere sangkamma siratannaya. Coba sai, parhatikangi pattallassannu!

⁹Manrannuangko wassele jai, mingka kalebakkanna sikede duduji nugappa; nuerangi ammotere, mingka Kutuiki anjo erang polenu, sagenna cappu niribakang ri anging. Angngapa naKugaukang anjo kammaya? Sabana iamintu: Lanri anjo BallakKu ammantanginji kamma tambungang loro, nampa agassingang ngasengko massing ambangungi balla kalennu.

¹⁰Iaminjo sabana natena naturung bosia sagenna tena lamung-lamung akkulle attimbo.

¹¹Kupabattui kakalotoranga mae ri buttaya siagang bulu-buluka, mae ri koko-koko gandunga, koko-koko anggoroka siagang koko-koko zaitunga, kammayatempa mae ri sikontu lamung-lamung niaka ri anne buttaya, balalo mae ri rupataua siagang olo-oloka, kammayatempa mae ri sikontu apa nuusahakanga."

¹²Nampa Zerubabel siagang Yosua kammayatempa sikontu umma Israel niakamo ammotere battu ri pammelakkanga

ri Babel, naturukimi kana-kananna Hagai,
iamintu suroNa Batara. Nagaukammi kenanga
apa Naparentakanga Batara mae ri kenanga,
lanri mallana ri Batara.

¹³Nampa napabattu Hagai mae ri rayaka
pasanNa Batara angkanaya ajanji Batara ero
anjagai kenanga.

¹⁴Kammami anjo bateNa Batara ampagioki
atinna Gubernur Zerubabel, Imang Lompoa
Yosua siagang sikontu tau niakamo ammotere
battu ri pammelakkanga, sollanna anjama
ngaseng kenanga ambangungi BallaNa Batara
Kaminang Koasaya, Allataalana kenanga.

¹⁵Appakkaramulami kenanga anjama
ri tanggala ruampulo angngappa bulang
annang, ri taung makarua ri wattu
pamarentahanna Karaeng Darius.

2¹Ri tanggala ruampulo assere bulang tuju
lalang anjo taunga, abicarami pole Batara
tete ri Nabi Hagai.

²Nasuroi Batara anjo Hagai abicara ri
Gubernur Zerubabel, Imang Lompo Yosua,
kammayatempa sikontu rayaka untu
ampabattui anne pasanga angkana,

³"Nia ijaka ri allanu angngurangi antekamma
labirina anne BallakKu pirangalloang? Kamma-
kamma anne antekamma kaadaanna, turu
panggappanu? Sai tena sikali nabaji
pakkasiaka anciniki?

⁴Mingka teako tappu panrannuangngi, he ikau ngaseng! Patulusuki anjo jama-jamanga, nasaba iNakke tuli lambantu ngasengko.

⁵Ri wattunnu assulu battu ri Mesir, lebaMa ajanji tuli lanjagaiko. Na kamma-kamma anne pole tuli Kujagainu ngaseng. Jari tena nuparallu lussa ri pamainu.

⁶Lalang ri anne wattu ambania laKupagoccangi langika siagang buttaya, bontoa siagang tamparanga.

⁷Sikontu bansaya laKupatabangkai siagang pabarang-baranganna kenanga lanierangi mae, sagenna larassi BallakKu battu ri kakalumanynyangnganna kenanga.

⁸Sikontu bulaenga siagang peraka ri anne linoa, iNakke kabusu pata.

⁹BallakKu berua lalabi labirangngangi narioloa, siagang anrinniA lassare kaamangngang siagang kasalewangang mae ri bansaKu." Batara Kaminang Koasaya anne akkana.

¹⁰Ri tanggala ruampulo annggappa bulang salapang, lalang ri taung makarua ri pamarentahanna Karaeng Darius, abicarami pole Batara Kaminang Koasaya mae ri Nabi Hagai.

¹¹Nakana, "Appalakko kaputusang battu ri sikamma imanga ri anne passalaka:

¹²Ebara angkana nia tau annggalle sikere dageng battu ri korobang nipassareanga mae ri Batara, nampa naerang ammotere

lalang ri lappakkang jubana, nampa napake anjo jubana annagala roti yareka palluang maraeng, yareka anggoro, yareka minyanya zaitun, yareka kanre-kanreang apa mammo, maka kabusuna anjo lajari matangkasa tongi?" Ri wattunna napabattu Hagai anjo pakkutananga, appialimi sikamma imanga angkana, "Tena."

¹³Nampa akkutanang pole Hagai angkana, "Ebara angkana nia tau ajari ramasa lanri annagalaki maya, nampa natagala kalaserenna anjo kanre-kanreanga, apaka anjo kanrea ajari ramasa tongi?" Appialimi sikamma imanga angkana, "Iyo, tantumi!"

¹⁴Nampa akkutanang pole Hagai angkana, "Napau Batara angkanaya anjo paratoranga tappake tongi mae ri umma Israel anrinni ri parasanganga siagang mae ri kabusuna alle polena kenanga. Jari, apa napassareanga kenanga ri anne tanpa pakkorobangnganga ramasaki."

¹⁵Nakana Batara, "Cobasai parhatikang apa lebaka kajariang rioloanganna anne alloa, iamintu ri tenanapa nanibajiki anne BallakKu! Antekamma pattallassannu anjo wattua?"

¹⁶Battumi nucini pattambungang gandunga, na nurannuang angkanaya langgappako 200 kilo gandung, mingka kalebakkanna 100 kilo bawang nugappa. Alampako anynyero 100 litere anggoro battu ri gumbang anggoroka, mingka 40 bawang litere nugappa.

¹⁷ AppaturungA anging bambang siagang
bosi batu untu angngancuruki sikontu wassele
kokonnu, mingka tena tongijapa nuero
ammotere mae ri Nakke.

¹⁸ Anne alloa, tanggala ruampulo angngappa
bulang salapang, lebami nitannang pundasi
ballakKu! Parhatikangi apa lakajarianga
appakkaramula anne wattua.

¹⁹ Manna pole natenamo gandung
ammantang, siagang poko anggoro, poko ara,
poko delima siagang poko zaitunga tenapa
kabusuppa narappo, mingka appakkaramula
anne wattua laKubarakkaki ngaseng mako!"

²⁰ Ri anjo memang alloa, iamintu ri tanggala
ruampulo angngappa bulang salapang,
assaremi Batara pasang makarua mae ri
Hagai,

²¹ untu nipabattu mae ri Guburnur
Zerubabel. Nakana Batara, "Tasalloami
nalaKugocchang langika siagang buttaya,

²² sikamma kakaraenganga laKurumbangi
siagang Kuancuru kakoasanna kenanga.
Kareta-kareta bunduna siagang paeranna
laKuparateangi bangkenna; sikontu jaranga
lamate kabusuki siagang pabaena lamassing
sibuno-bunoi.

²³ Ri anjo alloa, ikau Zerubabel, atangKu,
laKuangkakko untu ammententa lalang
arengKu. Nasaba ikaumi leba Kupile." Batara
Kaminang Koasaya anne akkana.

Zakaria

1 ¹ Ri bulang makasagantuju lalang taung makarua ammentana Karaeng Darius ri Persia, Napabattui Batara anne pasanga mae ri nakke, Nabi Zakharia anana Berekhya cucunna Ido.

² Naparentakangi Batara mae ri nakke untu akkana kamma anne mae ri ummaNa, "Ri jammang allaloo, iNakke, Batara Kaminang Koasaya, sanna larroKu mae ri boe-boenu.

³ Mingka kamma-kamma anne Kukana mae ri kau ngaseng: Ammotere mako mae ri Nakke, naKuammotere todong mae ri kau ngaseng.

⁴ Teako sangkammai boe-boenu. Wattu jammang riolo napabattui sikamma nabia pasangKu mae ri kenanga sollanna tanagaukangngamo gau jadalaka siagang gau dosaya kenanga. Mingka tanajampangiai kenanga siagang taerokai kenanga mannuruki ri Nakke.

⁵ Kemaemi boe-boenu siagang anjo nabi-nabia ri kamma-kammaya anne? Tena ngasemmi kenanga.

⁶ Tete ri sikamma anjo nabi atangKu ngaseng, Kupabattumi sikamma parentaku siagang sikamma pappakaingaku mae ri boe-boenu. Mingka tena najampangi

kenanga sagenna musti natanggongi
kenanga kalebakkang kajariang kodina.
Nampa assesse lalammo kenanga, siagang
mangakumi kenanga mae ri Nakke angkanaya
iNakke, Batara Kaminang Koasaya, leba
anghukkungi kenanga situru kasalanna
kenanga, siagang sangkamma apa lebaka
Kupattantu."

⁷Ri tanggala ruampulo angngappa bulang
Syebat, iamintu bulang sampulo assere,
lalang taung makarua ammentana Karaeng
Darius, Napabattui pasanNa Batara mae
ri nakke. Lalang sere paccini ri wattunna
bangngi,

⁸kuciniki malaekana Batara adongko
sikayu jarang eja. Ammantangi ri sereang
kabung lappara ri allana poko-poko kayu
mura. Ri bokona nia pirangkayu are jarang
maraengannaya ammenteng, nia eja tanjana,
nia lango-lango siagang nia todong kebo.

⁹Akkutananga mae ri ia angkana, "Karaeng,
apa battuanna ngaseng sikamma anne
jaranga?" Appialimi angkana, "Lakusungkei
battuanna mae ri kau.

¹⁰Nisuroi batu kenanga ri Batara untu
amparessai linoa."

¹¹Alaporo ngasengi anjo jaranga mae
ri malaekaka angkana, "Lebami ikambe
ajappa allabang ri sikontu tompona buttaya,
namanassa angkanaya anne linoa sannangi
siagang amangi."

¹²Nampa nakanamo anjo malaekaka, "O, Batara Kaminang Koasaya, tujupulo taummi salloTa larro mae ri kota Yerusalem siagang kota-kota niaka ri Yehuda. Siapapi salloTa tuli lalarro siagang tena naKipammopporangi kenanga?"

¹³Appialimi Batara mae ri anjo malaekaka siagang kana-kana manynyaleori;

¹⁴nampa nasuroa anjo malaekaka ampabattui apa Napaua Batara Kaminang Koasaya angkana, "Sanna Kukarimangnginna siagang Kujampanginna kota Yerusalem, iamintu kotaKu matangkasaka.

¹⁵Mingka sanna larroKu mae ri bansa-bansa nakanaya amang siagang sannang pakkasiana. Nasaba ri wattunna Kutahang larroKu mae ri ummakKu, anjo bansa-bansaya pila natambai sessana ummakKu.

¹⁶Kamma-kamma anne ammoterekKa mae ri Yerusalem untu ampamopporangi anjo kotaya. Lanibangungi ammotere BallakKu siagang lanipakabajiki ammotere kota Yerusalem."

¹⁷Nasuro tonga anjo malaekaka ampabattu tongi anne pasang angkanaya, "Ajanji Batara Kaminang Koasaya angkanaya lajari coppongi kota-kotaNa siagang angkanaya sikalipi pole laNatulung Yerusalem na Naani angkanaya la ampatangi."

¹⁸Lalang ri paccini maraengannaya, nia kucini appa tanru sapi.

¹⁹Akkutananga mae ri anjo malaeka lebaka abicara mae ri nakke, angkana, "Apa ngaseng battuanna anjo sikamma tanruka?" Appialimi angkana, "Anjo sikamma tanruka iamintu panggebarranna sikamma kakaraengang makassaka ampatassimbung-simbungai panduduna Yehuda, Israel sigang Yerusalem."

²⁰Nampa Napappicinikang Batara mae ri nakke appa tukang bassi angngeranga palu-palu.

²¹Akkutanamma angkana, "Apa ero kabattuanna kenanga?" Appialimi angkana, "Untu ampatabangkai sigang untu anggulungi bansa-bansa lebaka angngancu-ancuruki Yehuda kammayatempa ampatassimbung-simbungi panduduna."

2¹Lalang ri paccini ribokoangannaya, nia kucini sitau burane annagala otere pabaku.

²Akkutananga ri ia angkana, "Lakekomae?" Appialimi angkana, "Erokka mange angngukkuruki Yerusalem. Eroki kuasseng angkana siapa labuna sigang sangkarana anjo kotaya."

³Nampa kucini anjo malaeka lebaka abicara sigang inakke, adakka maju, sigang nia sere malaeka maraeng ambuntuli.

⁴Nakana malaeka makaserea mae ri malaeka makaruaya, "Alampako linta mange ri anjo tau rungkaya, sigang

pauangi angkanaya lateai sipato rassina kota Yerusalem napakamma tau siagang olo-olo niparakai, sagenna tena olona lakkulle nibangung tembo pakkallika ri tammulilina.

⁵Lebaki ajanji Batara angkanaya Ia KalenNa lajari tembo pepe antammulili anjo kotaya untu allalangngi. Siagang Ia lammantang anjoreng lalang sikontu koasa siagang kalompoanNa."

⁶Nakana Batara maeri ummaNa, "Lebakko Kupasiara mae ri kere-keremae. Mingka kamma-kamma ane, ikau sikamma tau nipelaka alampako ampilari Babel siagang ammotere mako mange ri Yerusalem.

⁷(2: 6)

⁸Inai-nai ampitabaiko lima, iami ampitabai lima ana nikarimangngingKu." Na Nasuroma Batara Kaminang Koasaya ampabattui ane pasanga mae ri bansa-bansa lebaka angngellaki ummaNa, angkana,

⁹"KalenNa Batara lajari balinnu ngaseng! Siagang laniella ngasengko ri sikamma leba ata kalennu tonji. Punna kajariang anjo passalaka, lanuassemmi angkanaya Batara Kaminang Koasaya assuroa."

¹⁰Nakana Batara, "Akkelongko marannu-rannu he ikau panduduna Yerusalem! INakke lammantang ri tangnga-tangnganu!"

¹¹Anjo wattua jai bansa labattu mae ri Batara untu ajari ummaNa. Ia lammantang ri tangnga-tangnganu, siagang lanuassengi

angkanaya Batara assuroa battu mae ri kau ngaseng.

¹²Sikalipi pole Yehuda lajari nipatang nisalaka untu Batara ri butta matangkasaNa, siagang Yerusalem lajari kota kaminang NikarimangnginNa.

¹³Amereki ngaseng mako ri dallekanNa Batara! Nasaba ammentemmi battu ri tanpa pammantanganNa ri suruga.

3¹Lalang ri paccini maraengannaya pole, Napappicinikangi Batara mae ri nakke Imang Malompoa Yosua, sitabanga ammenteng ri dallekanna malaekaNa Batara. Ri sarinna Yosua, niaki Setanga sadia untu antudui kalenna Yosua.

²Nakana malaekaNa Batara mae ri Setanga, "Poro nihukkung laloko ri Batara, Setang! Poro nihukkung laloko ri Batara mangngarimangngia ri Yerusalem. Anne taua sanrapangi polong kayu nibesoka battu ri pepe arinraya."

³Ammmentengi Yosua anjoreng ammakeang care-care sannaka ramasana.

⁴Nakanamo anjo malaekaka mae ri sikamma pambantu-pambantuna ri suruga, "Pelaki care-care ramasa niaka napake anne taua." Nampa nakana mae ri Yosua, "Kupelami dosanu, lakusareko pakeang beru."

⁵Naparentakammi mae ri pambantu-pambantuna untu ampitabai sorobang tangkasa ulunna Yosua. Naturukimi kenanga

anjo passuroa. Lebaki anjo napipakeimi kenanga pakeang beru anjo Yosua na nijagai ri malaekana Batara.

⁶Nampa napabattu anjo malaekaka kananNa Batara mae ri Yosua angkana,

⁷"Punna mannurukiko ri hukkung-hukkungKu siagang nugakang sikamma tugasa Kupassareanga mae ri kau, situlusunu lakkulle ajari pamimping ilalang ri Ballakku siagang angngurusuki paranglakkenna. LaKupilangneri sikamma pappala doannu, sangkamma Kupilangnerinna pappala doanna sikamma malaeka niaka ri ampikKu.

⁸Pilangneri, he ikau Imang Malompo Yosua, kammayatempa ikau ngaseng sikamma imang-imang aganna maraenga, ikau ngasemmi ajari pangngebarang batu ri allo baji labattua. Anjo wattua laKusuroi atangKu niarenga I Cula".

⁹Kupadongkoki ri dallekanna Yosua sere batu assulapa tujua laKusarea ukirang siagang tulisang-tulisang. LaKupelaki dosaya batu ri anne parasanganga lalang siallo.

¹⁰Punna batu sallang anjo alloa, tunggala taua lanakioki siampi ballana untu batu siagang ampisaringi kasiamakanga siagang salewanganga ri tangnga-tangngana koko anggoronu siagang poko-poko aranu."

4¹Battui pole anjo malaeka lebaka abicara mae ri nakke nampa naronronga sangkamma tau anroronga tau tinro.

²Akkutanangi angkana, "Apa nucini?"

Appialima angkana, "Sere bangkeng lampu bulaeng. Ri coppo ratena nia pammolikang minynya, siagang ri tammulilina nia tuju lampu, massing niaka tuju tanpa sumbuna.

³Ri sari kairinna siagang kananna anjo lampua nia rua poko zaitun."

⁴Nampa akkutanamma mae ri anjo malaekaka angkana, "Pangngebarang apa anjo barang-barang kammaya, Karaeng?"

⁵Akkutanammi ri nakke angkana, "Tenaka nuassengi?" Appialima angkana, "Tena Karaeng".

⁶Nasuroa anjo malaekaka ampabattui mae ri Zerubabel ane pasanNa Batara angkanaya, "Teai lanri kagassingang tantara siagang teai todong lanri kagassingang kalennu nulappajari pattujuang, pasangalinna lanri RohKu.

⁷Manna pole parompa kammaya moncong lompona lalili ngaseng batu ri dallekannu. Ikau lambangungi ammotere BallakKu, siagang ri wattu nupadongkona batu pundasi bungasaka ri tampana, lakkioki taua angkana, Tamaka gagana!"

⁸Nampa batu pole pasang maraenNa Batara.

⁹Nakana, "Zerubabel lebami napadongko batu pundasina BallakKu, siagang ia lampalebaki sikontu anjo bangunanga. Punna kajariammo anjo kammaya, lanaassemmi

ummakKu angkanaya iNakke assuroi Zakharia batu mae ri kenanga.

¹⁰(4-10a) Nia tau ampakatunai anne apa kajarianga. Mingka lanaciniki kenanga Zerubabel ampatulusuki pambangunanna BallakKu, siagang larannui pamaina kenanga."

(4-10b) Nakanamo anjo malaekaka ri nakke, "Anjo tujua lampu iamintu pangngebarang tujua matanNa Batara anjannangngi sikontu tompona buttaya."

¹¹Nampa akkutananga pole ri ia angkana, "Apa battuanna anjo ruaya poko zaitun niaka ri sari kananna siagang kairinna anjo bangkeng lampua?"

¹²Siagang apa todong battuanna anjo ruaya tangke zaitun niaka ri sarinna anjo ruaya pipa bulaeng napaloloria anjo minynya zaitunga?"

¹³Appialimi ri nakke angkana, "Tenaka nanuassengi?" Appialima angkana, "Tena Karaeng".

¹⁴Nakanamo, "Iaminjo battuanna ruaya tau lebaka Napilei Batarana sikontu linoa siagang nijojoka untu ajari palayanNa."

5¹Kuparhatikangi pole, nampa niamo pole kucini iamintu sere kitta nigulung anribaka rate ri allaka.

²Napakkutanangngangi anjo malaekaka anjo apa kucinika. Appialima angkana, "Sere kitta tagulung anriba rate ri allaka. Labuna salapang metere siagang sangkarana appa sitangnga metere."

³Nampa nakana ri nakke, "Nia tattulisi lalang ri anjo kitta tagulunga iamintu kana-kana pattunra mae ri sikontu anne parasanganga. Niaki tattulisi angkanaya sikamma palukkaka lanipasuluki batu anrinni ri parasanganga. Siagang ri maraengannaya tattulisi tongi angkanaya sikamma tau assumpa balle-ballea lanipasulu tongi.

⁴Nakana Batara Kaminang Koasaya angkanaya anjo kana-kana pattunraya lanapattujui mae ri sikamma ballana palukkaka siagang ri ballana sikamma tau assumpa balle-ballea. Tuli lanitujuna anjo ballaka ri anjo kana-kana pattunraya sagenna ajari lica."

⁵Ammumbai pole anjo malaekaka na nakana, "Ciniki! Nia pole batu!"

⁶Akkutanamma angkana, "Apa anjo?" Appialimi angkana, "Sere karanjeng. Iaminjo panggebarang dosana sikontu anne parasanganga."

⁷Anjo karanjenga tima pattongkona. Lalang kuparhatikanna, taangkaki anjo pattongkona, siagang anassami angkanaya nia sitau baine ammempo lalang ri anjo karanjenga.

⁸Nakana anjo malaekaka, "Anne bainea iamintu panggebarranna kajadallanga." Nampa najallakkang ammotere anjo bainea antama ri karanjenga siagang natongko ammotere anjo karanjenga.

⁹ Accini naika na nia kucini rua baine anriba mae ri nakke. Akkanyiki kenanga na sanna kassana kanyina, sangkamma kanyina kondoa. Naallei kenanga anjo sumpaeng karanjenga nampa naerang kenanga anriba.

¹⁰ Akkutanamma mae ri anjo malaekaka angkana, "Lanaerang kemaek kenanga anjo karanjenga?"

¹¹ Appialimi angkana, "Mange ri Babel. Anjorengi kenanga lanapabangungang balla panynyombang. Punna leba anjo balla panynyombanga, lanapadongkoki kenanga anjo karanjenga anjoreng untu nasomba."

6¹ Nia pole paccini maraeng kugappa. Kamma-kamma anne nia kucini appa kareta pabundukang assulu battu ri allana ruaya moncong tambaga.

² Anjo sikammaya kareta massing nibesoki ri ayoka jarang; makaserea jarang eja, makaruaya jarang leleng,

³ makatallua jarang kebo siagang makaappaka jarang balo.

⁴ Akkutananga mae ri anjo malaekaka angkana, "Apa battuanna anne sikammaya kareta pabundukanga Karaeng?"

⁵ Appialimi angkana, "Alampai kenanga mae ri appaka oloang ri wattu lebana kenanga andallekang mae ri Batarana sikontu linoa.

⁶ Kareta pabundukang nibesoka ri jarang lelenga alampa mangei Babel ri bageang wara. Jarang keboka alampa kalauki siagang

jarang baloa alampa mangei ri parasangang niaka ri bageang timboro."

⁷Ri wattunna assulu anjo jarang baloa, tenamo nasabara kenanga napakamma ero alampa untu amparessai linoa. Nakana anjo malaekaka, "Alampamako untu amparessai linoa!" Nampa alampamo kenanga.

⁸Nampa akkio anjo malaekaka mae ri nakke angkana, "Anjo jarang alampaya mange ri Babel napanaummi larroNa Batara."

⁹Napassareangi Batara anne pasanga mae ri nakke.

¹⁰Nakana, "Alle passare napassareanga Heldai, Tobia siagang Yedaya, iamintu sikamma tau beru ammotereka battu ri tanpa pammelakkanga ri Babel. Erangi linta anjo passarena kenanga mange ri ballana Yosia anana Zefanya.

¹¹Anjo bulaeng siagang pera napassareanga kenanga, pareki sere songko kalompoang siagang patabai mae ri ulunna Imang Malompo Yosua anana Yozadak.

¹²Pauangi angkanaya iNakke Batara Kaminang Koasaya angkana, Tau niarenga I Cula, lajari apa napattujuanga ri tanpa napammantangia siagang ia lambangungi ammotere BallaNa Batara.

¹³Ia lambangungi BallakKu siagang lannarimai kalabirang sangkamma serea karaeng, siagang ia lammarenta mae ri rayana. Nia sitau imang lanrurungangi

siagang lasamaturuki kenanga siagang
siamaki kenanga lalang ri jama-jamanna.

¹⁴Anjo songko kalompoanga niboliki ri
BallakKu untu ampakaingaki Heldai, Tobia,
Yedaya, siagang Yosia.

¹⁵Labattui tau battua ri tampa bellaya
siagang nabantui kenanga ambangungi
BallakKu. Punna leba anjo pambangunanga,
lanaassemmi kenanga angkana iNakke Batara
Kaminang Koasaya leba assuroko batu mae ri
kenanga. Sikontu anjo kammaya lakajariang
ngasengi punna naturuki tojeng-tojeng
kenanga sikamma parentaKu, Karaeng
Allataalana kenanga."

7¹ Ri tanggala appa bulang Kislew, iamintu
bulang salapang, lalang taung makaappa
ammarentana Karaeng Darius, Nasarema
pole pasang Batara.

²Lebami nasuro panduduna Betel
iamintu Sarezzer siagang Regem-Melekh
kammayatempa ana buana kenanga mange
ri BallaNa Batara Kaminang Koasaya untu
appala barakkaNa.

³Nisuro tommi kenanga akkutanang mae
ri sikamma imanga siagang sikamma nabia
kamma anne, "Maka paralluiji ikambe
angkarruki kaancuranna BallaNa Batara
iamintu appuasa ri tanggala bulang makalima
sangamma lebaka nagaukang ikambe
attaung-taung sallona allaloa?"

⁴Iaminne pasanNa Batara battua mae ri nakke.

⁵Nakana, "Pabattuangi mae ri sikontu panduduna ane parasanganga siagang mae ri sikamma imanga, angkanaya anjo puasaya siagang karru nagaukanga kenanga ri bulang makalimaya siagang makatujua lalanna ane tujupulo taunga teai pappakalompo untu mae ri Nakke.

⁶Kamayatompa ri wattunna angnganre angnginung kenanga, kasannangngang kalennaji naboya kenanga."

⁷Iaminjo Napaua Batara tete ri nabi-nabiNa ri jammang allaloa ri wattunna nipammantangngi ija Yerusalem siagang coppong katallassanna panduduna. Anjo wattua tena nanjorenja ri desa-desa ri tammulilina kotaya ammantang taua, mingka balalo ri bageang timboro siagang ri bangkeng-bangkeng bulu niaka ri bageang ilau.

⁸Napassareangi Batara Kaminang Koasaya ane pasanga mae ri nakke,

⁹angkana, "Attaung-taung allaloa Kupassareangi ane parenta-parentaya mae ri ummakKu, Musti agau adelecco, mangngamaseang siagang baji pamai mae ri parannu tau.

¹⁰Teako jallakkangi sikamma jandaya, ana-ana kukanga, bansa maraeng battua ammantang ri tangnga-tangnganu, yareka

inai-nai mamo niaka lalang kasusaang.
Siagang tea tongko appareki rancana jadala
mae ri parannu tau.

¹¹ Mingka kapala batui ummakKu siagang
tena sikali naero mappilangngeri; natongkoki
tolinna kenanga sollanna tena nallangngere.

¹² Napatterassangi atinna kenanga sagenna
ajari sanrapang batu terasana. Teai sipato
larroKu lanri tenana naero kenanga mannuruki
ri ajarang-ajarang lebaka Kupassareang mae
ri kenanga tete ri sikamma nabia riolo.

¹³ Tena naKupiali pappala doanna kenanga,
lanri tenana todong namappilangngeri
kenanga ri wattungKu abicara.

¹⁴ Sanrapang anging barubu, Kubarrasaki
kenanga sagenna tarpassa ammantang
ri sikamma parasangang-parasangang
maraenga. Anne butta copponga ajari sino
sikalimi, tena sikali tau ammantang, siagang
rosomi buttana."

8¹ Napassareangi Batara Kaminang
Koasaya anne pasanga mae ri nakke
angkana,

² "Ero duduA antulungi Yerusalem lanri
sanna Kukamaseanna panduduna, siagang
lanri ia anjo pangngamaseangKu, nabambang
nyawaKu mae ri musu-musunna anjo kotaya.

³ LammoterekKa mange ri Yerusalem, anjo
kota matangkasku, nampa ammantang
anjoreng. Laniassengi Yerusalem salaku
kota tamamminraya, siagang bontoNa

Batara Kaminang Koasaya lanigallaraki Bonto Matangkasa.

⁴Ri paranglakkeng lompona Yerusalem, laniaki pole ammempo sikamma tutoa burane sannakamo toana siagang tutoa baine sannakamo toana sagenna musti ammake takkang punna ajappa.

⁵Sikamma agang niaka lalang ri kotaya larassi pole siagang ana-ana akkarenaya.

⁶Anjo passalaka nakulle tena nantama ri akkalana ri sikamma tau attallasaka ija batu ri anne bansaya, mingka untu iNakke teai apa tantama ri akkala.

⁷LaKupasalamaki ummakKu batu ri sikamma parasangang lebaka napammantangngi kenanga nialle,

⁸nampa Kuerang ammotere kenanga batu iraya siagang batu lau, sagenna ammantang pole kenanga ri Yerusalem. Lajari kenanga ummakKu siagang iNakke ajari Allataalana kenanga. INakke lammarenta mae ri kenanga lalang kajarrekang siagang kaadelang."

⁹Nakana Batara mae ri ummaNa, "Pakajarreki pamainu! Kamma-kamma anne nulangngereki kana-kana ia lebaka todong napau sikamma nabia ri wattu nipadongkona batu pundasia, untu ambangungi BallakKu ammotere.

¹⁰Rioloangannaya anjo jammanga tena akkulle ansewai kitta magassinna rupataua yareka olo-oloka, siagang tena tau amang

pakkasiana battu ri gangguanna musua.
Lebami Kupasisala-sala sereang tau siagang
maraengannaya.

¹¹ Mingka kamma-kamma anne sikamma
tau niaka attallasa ija battu ri anne bansaya
sisalami gaukku mae ri kenanga siagang
rioloa.

¹² Lappakioroki bine kenanga siagang
amang. Larappoi poko-poko anggorona
kenanga, lanisarei wassele kenanga battu ri
buttaya, siagang laturungi allabi-labi bosia.
Sikontu anjo barakkaka Kupassareangi mae
ri sikamma tau attallasaka ija battu ri anne
bansaya.

¹³ He pandudu Yehuda siagang Israel! Ri
jammang allaloa, punna situnra-tunrai bansa
maraenga, nakana kenanga, Poro battu lalo
bala sangkammaya antujui Yehuda siagang
Israel antuju tongko! Mingka laKupasalama
ngasengko, sagenna anjo bansa-bansa
maraenga lanakana massing ri para ia
kenanga, Poro anjo barakka turunga ri
Yehuda siagang Israel, turung tongi mae ri
kalennu! Lanri kamma pakajarreki pamainu
siagang teako mallakki!"

¹⁴ Nakana Batara Kaminang Koasaya,
"Ri wattungku napakalarro boe-boenu,
Kupattantumi untu anghukkung sannaki
kenanga. Tena naKupinrai anjo kaputusangku,
passangalinna Kurupai tojengi.

¹⁵ Mingka kamma-kamma anne erokKa ambarakkaki panduduna Yerusalem siagang panduduna Yehuda, Jari, teako mallakki.

¹⁶ Iaminne parenta-parenta mustia nugaukang: Punna abicarako mae ri parannu tau, abicarako sitojennaya. Angngalleko kaputusang adele ri pangadelanga siagang angngeranga passiamakkang.

¹⁷ Teako appareki rancana jadala mae ri parannu tau. Teako appasuluki sumpa aballe-balle. INakke birisikka mae ri balle-ballea siagang mae ri tenaya naadele kammayatempa ri katerassanga."

¹⁸ Napassareangi Batara Kaminang Koasaya anne pasanga mae ri nakke untu ummaNa, angkana,

¹⁹ "Puasa nigaukang lalang bulang makaappa, makalima, makatuju, siagang makasampulo lajari passua-suarrang appakarannua siagang appakasannanga mae ri panduduna Yehuda. Mangngaiko ri katojengang siagang passiamakkang!"

²⁰ Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Labattui sallang wattunna nabattu pandudu battua ri jaia kota mange ri Yerusalem.

²¹ Pandudu sereanga kota lanakana mae ri pandudu kota maraenga, Umba kilampa mange anynyomba ri Batara Kaminang Koasaya siagang ampalaki barakkaNa. Amminawang mako ri kambe.

²²Nampa jaimo tau siagang jaimi bansa makassa labattu mange ri Yerusalem untu anynyomba mae ri Nakke Batara Kaminang Koasaya siagang ampalaki barakkakKu.

²³Ri anjo allo-allo kammaya, sampulo tau bansa maraeng labattu mange ri sere tu Yahudi na nakana, Ero tongi ikambe upa sangkamma ikau ngaseng; nasaba nalangngereki ikambe angkanaya Nabarakkaki ngasengko Allataala." Kammaminjo kana lebaka Napau Batara Kaminang Koasaya.

9¹Iaminne pasanNa Batara. Lebami Napattantu untu anghukkungi parasangang Hadrakh siagang kota Damsyik. Teai poro suku-suku Israel bawang, mingka ibukotana pole Siria Napatang tongi Batara.

²Hamat abaeng-baenga siagang Hadrakh la todong ampatangi, kammayatempa kota-kota Tirus siagang Sidon siagang sikontu kacaradekanna panduduna.

³Lebami Tirus ambangung benteng-benteng untu kalenna siagang appatambung tamaka jaina bulaeng siagang pera sagenna ajari sangkammami barang biasa sangkamma kassi siagang butta peoka ri aganga.

⁴Mingka Nipajari kasi-asi ri Batara. Sikontu kakalumanynyangnganna anjo kotaya lanipelaki antama ri tamparanga siagang anjo kalenna kotaya lalabusuki nikanre ri pepe.

⁵Kota Askelon siagang Gaza lanaciniki anjo kajarianga sagenna ajari malla. Lanacini tongi Ekron na tappelamo sikontu panrannuanna. Gaza latappelaki karaenna, siagang Askelon lajari sinoi tena bonena.

⁶Asdod lanipammantangngi ri tau battua ri bansa-bansa abengkoroka. Nakana Batara, "Anjo tu Filistin tamboa laKutumpasaki.

⁷Talangnganreami kenanga dageng acceraka ija siagang kanre maraengang nipappisangkanga. Sikontu tau tassesaya lajari ummakKu siagang nipasangammai salaku bageang battu ri suku Yehuda. Ekron lajari anggota ummakKu, sangkamma tu Yebus ri jammang riolo.

⁸LaKujagai buttaKu siagang laKutahangi sikamma pasukang-pasukang bansa maraeng niaka ero allaloi. Tenamo nalaKupabiang sikamma tumanjallakkanga anjajai ummakKu. Nasaba Kucinimi kasessanna kenanga."

⁹He panduduna Sion, rannu mako! He panduduna Yerusalem, makkio rannuko! Ciniki! Battui Karaennu angngerang pammetang! Ia Karaeng adele angngeranga kasalamakkang. Mingka tuna pamaiki lalang kabattuanna Adongko keledai, sikayu keledai rungka.

¹⁰Nakana Batara, "LaKupelaki kareta-kareta pabundukang battua ri Efraim, sikontu jarang niaka ri Yerusalem laKupalanynyaki siagang

sikontu panaya laKuancuruki. Lanapalabangi napabattu Karaennu passiamakkanga ri allana bansa-bansaya. Lakoasai battu ri tamparang serea mange ri tamparang maraenga, battu ri Binanga Efrat sagenna ri cappana linoa."

¹¹ Nakana Batara mae ri ummaNa, "Lanri parjanjiang lebaka Kupare siagang ikau ngaseng, parjanjiang nipajari assaya siagang cera korobang nipassareanga, laKupakabebasaki rayanu sessaya lalang ri butta pammelakkang sangkamma tau nikurunga lalang ri bungung kalotoro.

¹² Ammotere mako he sikamma tunipelaka, anne kamma niamo panrannuannu. Ammoterekkko mange ri tampa palalangannu, iNakke tuli lambarakkaki ngasengko. Pilangngeri: LaKubarakkakiko alappi rua lanri sikontu kasessang lebaka nukasia.

¹³ Yehuda laKupake ajari salaku pana tubarani, siagang Israel salaku ana pana sadiaya lanipabuccu. Panduduna Sion laKupake salaku padang; anjo padanga laKupake ambuccuki sikontu tu Yunani."

¹⁴ LaNapappicinikangi KalenNa Batara mae ri ummaNa, sanrapangi kila nipabuccu ana-ana panaNa. Batara Kaminang Tinggia lappasara tarompe pammatei maju abundu, nampa ajappa maju lalang anging barubu battu timboro.

¹⁵ UmmaNa mattantu laNasarei palalangngang, sagenna akkulle nabeta

kenanga sikontu musua. Sanrapang pakkiona tau nasaringa lanri angnginung, kammaminjo pakkiona kenanga lalang pabundukang.

Sanrapang cera nitumpaya irate ri tanpa pakkorobangnganga, kammaminjo tattumpana cerana musunna kenanga.

¹⁶Punna batu anjo alloa, laNapasalamaki Batara ummaNa, sanrapang pakalawaki ampasalamaki gimbalana batu ri bahayaya. Laccayai kenanga ri buttaNa Batara, sanrapang paramata songko karaeng accilla-cillaka.

¹⁷Tamaka bajina buttaNa Batara sallang, teai sipato bajina siagang gagana! Anjorengi coppong sikali timbona anggoroka siagang gandunga, sagenna pila katambang gassinna turungkaya siagang tuloloa.

10¹Punna batu wattu acculana lamung-lamunga, appalako bosi mae ri Batara. Na laNaparappungi Batara rammang lappaturunga bosi, siagang laNapaturungi bosi lompoa sagenna ajari moncongbulu nicini sikamma kokoa siagang ajari baji mange ri yangasenna taua.

²Appalaki pangngunju sikamma taua mae ri barhala-barhalaya siagang ri sikamma pacinika, mingka sikamma anjo pangngunju nagappaya kenanga sangnging balle-balle siagang bicara kosonji bawang. Nia ambattuangngi sonaya, mingka anjo battuang napakasingaraka kenanga poro

lanapakalingu ngaseng jako; siagang anjo panynyaleori napassareanga tena battuanna. Lanri kammana anjo natassimbung-simbung rayaka sanrapang gimbalaka. Tenamo nasilolongang kenanga lanri tena pamimpinna.

³Nakana Batara, "Sanna larroKu mae ri tukoasa ammentaya ri ummakKu, siagang laKuhukkungi kenanga. Mingka panduduna Yehuda iNakke ampatangi, siagang iNakke, Batara Kaminang Koasaya lamparakai kenanga. LaKupajari kenanga rapang jarang pabundukang makassaka untu iNakke.

⁴Battu ri tangnga-tangngana kenanga laKupilei tukoasaya, pamimpinga, siagang panglima lammarentaya ri ummakKu."

⁵Lammetai panduduna Yehuda sangkamma pejuang-pejuang angngonjo-ngonjokangi musunna rapang butta peo ri aganga. Labarjuangi kenanga lanri iNakke, Batara ambantuai kenanga; siagang lanabetai kenanga sikamma musu adongko jaranga.

⁶"LaKupajari kassaki panduduna Yehuda, laKupasalamaki umma Israel. Kuerangi kenanga ammotere mange ri parasanganna lanri Kusayanna kenanga. LaKupareki kenanga sangkamma bansa tenaya naleba Kusassali. INakkemi Karaeng Allataalana kenanga, sikontu pappala doanna laKuparhatikangi ammotere.

⁷Umma Israel lajari sangkamma tubarani makassaka, rapang tau angnginunga anggoro larannui pamaina kenanga. Jari-jarina kenanga batu ri jammanga mae ri jammang poleanga talanakaluppaiyai anne pammetang Kupassareanga. Larannu-rannui kenanga lanri apa Kugaukanga mae ri kenanga.

⁸LaKukioki ummakKu siagang Kuparappungi kenanga ajari sere. LaKupakabebasaki kenanga siagang laKupajari jai sangkamma riolo jaina.

⁹Manna pole Kupasiara kenanga ri tangnga-tangngana bansa-bansaya, tuli lamangnguranginna kenanga mae ri Nakke anjoreng. Lasalamaki kenanga kammayatempa ana-anana na siagang ngaseng lammotere mange ri parasanganna.

¹⁰LaKupoterangi kenanga batu ri Mesir siagang Asyur. LaKuboliki kenanga ri parasangang kalenna. Kuerangi kenanga mange ri Gilead kammayatempa Libanon, sagenna rassi sikontu parasanganga napakamma kenanga.

¹¹Punna alimbang kenanga ri tamparang kasukkarang, iNakke, Batara antunrungi sikamma bombanga; najari kalotoro taba sikali dapara rawana Binanga Nil. Bansa Asyur tampoa lanipakatunai, siagang Mesir pore a latappelaki kakoasanna.

¹²LaKupajari kassaki ummakKu, lamannuruki siagang lanynyombai

kenanga ri Nakke. INakke, Batara, anne akkana."

11 ¹He Libanon, sungke ngasengi sikontu pakkebunu, sollanna nakanre pepe poko-poko arasanu!

²He poko daru, appiraungko, lanri rumbammi poko-poko camaraya, anrabami sikamma poko porea ngaseng. He poko-poko lompoa ri Basan, angngarrukko. Nasaba lebami nibattasa romang-romang lompoa sagenna lappara.

³Pilangngeri piraunna sikamma tukoasaya, lanynyami kalompoanna kenanga! Pilangngeri sara ammammuna singa-singaya ri romang; nasaba panrami pammantanganna kenanga ri sikontu birinna Binanga Yordan.

⁴Nakana Karaeng Allataala mae ri nakke, "Agau sanrapangko pakalawaki angkalawakiai gimbala lanipolonga.

⁵Sikamma tummallina lanabunoi anjo sikamma gimbalaka natanggappaya hukkungang. Nakana kenanga anjo tau ambalukangai dagenna anjo sikamma gimbalaka, Nipujimi Batara! Kamma-kamma anne pila akkalumanyyangki! Anjo sikamma pakalawakia tena pangngamaseanna mae ri sikamma gimbala piarana kenanga.

⁶TaerokaMa mangngamaseang pole manna pole mae ri nai anrinni ri parasanganga. KalengKu lampassareangi sikontu panduduna mae ri sikamma tukoasaya. Anjo kenanga

langngancuruki anne parasanganga, nampa tena nalaKurampasa ammotere batu ri kakoasanna kenanga."

⁷Nampa inakke, Zakharia, nigajima ri sikamma padanggang gimbalaka untu angkalawaki sikamma gimbala lanipolonga. Inakke nia rua takkangku; sereanga kuarengi "Kalammorang" nampa sereanga pole kuarengi "Sikkokang". Nampa appakaramulama anjagai siagang amparakai anjo sikamma gimbalaka.

⁸Nia tallu pakalawaki angkabirisia nanapaccappu kasabarangku. Kubongkai kenanga lalang wattu sibulang.

⁹Nampa kukana ri parappunganna anjo sikamma gimbalaka, "Taerokama angkalawaki ngasengko. Ia tenaya tamatena lappassammi mange mate, siagang ia tenaya tapanrana lappassammi mange panra. Nampa labinnaya akkullei assibuno-buno para ia."

¹⁰Nampa kualle anjo takkang kuarenga "Kalammorang" nakutepo untu ajari pammatei angkanaya tanipajariai parjanjiang lebaka Napare Batara siagang sikontu bansaya.

¹¹Anjo memang alloa natanipajariumo anjo parjanjiana. Najannangngima anjo sikamma padanggang gimbalaka, siagang napahammi kenanga angkanaya KalenNa Batara abicara tete ri sikontu apa kugaukanga.

¹²Kukanamo mae ri kenanga, "Punna situju ngasengki, kisareanga gajiku; punna tena, tea maki." Nampa nasarema kenanga tallumpulo doe pera untu gajiku. Nakana Batara ri nakke, "Pantamaki anjo doeka ri tampa pammoneang doeka ri BallakKu." Jari kupantamami anjo tallumpuloa doe pera ri tampa pammoneang doeka ri BallaNa Batara. Sikamma jinjo bawang pangnganggarana kenanga mae ri nakke!

¹³(11:12)

¹⁴Lebaki anjo kutepomi takkangku makaruaya, iamintu takkang kuarenga "Sikkokang," sagenna reppemi kasereanna Yehuda siagang Israel.

¹⁵Nampa Nakana Batara ri nakke, "Sikalipi pole agau rapangko pakalawaki, mingka kamma-kamma anne salaku pakalawaki kodia.

¹⁶Nasaba nia sitau pakalawaki laKusuro untu anjagai sikamma gimbalakKu, mingka tena najampangi gimbala tappelaka; tena naboyai gimbala sala oloanga, tena todong naballei gimbala bokkaka, kammayatempa tena nasarei kanre gimbala attallasaka ija. Balalo ia kalenna angkanrei dagenna gimbala kaminang comoka siagang nabibuki sikamma kanukunna anjo olo-oloka.

¹⁷Nitunraimi anjo pakalawaki tenaya matu-matunna! Nabokoimi parappunganna gimbalana. Lanipalebaki kakoasanna ri

pabundukanga. Lajari lammai paling-palinna siagang lajari butai mata kananna."

12¹ Iaminne pasanNa Batara ri sesena Israel. LaNakarangi Batara langika, Napajari buttaya kammayatempa Nasarei katallasang rupataua, Nakana,

² "LaKupajari Yerusalem sanrapang piala niaka anggorona; sikamma parasangang singngampina lanainungi anjo anggoroka nampa taroyong-royong rapang tau nasaringa. Na punna nitammulili Yerusalem ri musua, sikamma kota-kota niaka ija ammantang ri parasangang Yehuda lanitammulili tongi ri musu.

³ Mingka punna tarapimo anjo alloa, laKupajari Yerusalem sanrapang batu battalaka; manna pole bansa battu kemae ancobai angngangkaki langgappai bala. Sikontu bansaya ri lino lanapajari serei kalenna untu ambunduki Yerusalem.

⁴ Anjo alloa laKupajari lingu ngasengi jaranga siagang pabaena Kupajari pongoroki; laKujagai panduduna Yehuda, mingka Kupajari butai sikontu jaranna musunna.

⁵ Nampa lanakanamo sikamma keluarga Yehuda lalang pamaina, Batara Kaminang Koasaya assarei kagassingang ummaNa ammantanga ri Yerusalem.

⁶ Anjo alloa sikamma keluarga Yehuda laKupajari rapang pepe lalang ri pagompoang kayu tunua yareka sulo

arinraya irawanganna gandung-gandung
nikawarranga; lanaancuruki kenanga
sikamma bansa-bansa niaka ri tammulilina.
Mingka panduduna Yerusalem tuli
ammantangi lalang ri kotaya siagang amang.

⁷INakke, Batara, lauru-uru assarei
pammetang tantara Yehuda, sollanna tena
nalompoangngang kalabirang natarimaya
jari-jarina Daud siagang pandudu Yerusalem,
nakalabirang natarimaya panduduna Yehuda
maraenga.

⁸Anjo alloa iNakke lallalangngi panduduna
Yerusalem; siagang manna kaminang
lammaya ri allana kenanga lajari kammai
gassinna Daud. Laniului kenanga ri jari-jarina
Daud sanrapang niulu ri malaekakKu, balalo
sanrapang KalengKu angngului.

⁹Anjo alloa laKuancuruki sikamma
bansa eroka ampaccoba-cobai ambunduki
Yerusalem.

¹⁰Nampa jari-jarina Daud siagang
panduduna Yerusalem laKupajari tunangai
mangngamaseang pamaina siagang nangai
appala doanga. Lanaciniki kenanga anjo tau
lebaka nacoka kenanga, nampa nakarruki
rapang tau angkarruki ana sitau-tauna matea.
Langngarruki kenanga pacce pamaina, rapang
tau ammoteranga ana bungasana.

¹¹Ri anjo alloa nia karru lombo ri Yerusalem,
rapang karru mae ri Hadad-Rimon ri Kabung
Lapparana Megido.

¹²Nampa tunggala kaluarga ri anjo parasanganga massing langngarruki; kaluarga jari-jarina Daud, kaluarga jari-jarina Natan, kaluarga jari-jarina Lewi, kaluarga jari-jarina Simei, siagang sikontu kaluarga maraenga. Tunggala kaluargaya massing-massing angngarruki, siagang sikamma tu buranea batu ri tunggala kaluargaya langngarruki tassala batu ri sikamma tubai-bainea."

¹³(12:12)

¹⁴(12:12)

13¹Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Ri anjo alloa lappasolongA sere timbuseng jene untu ampakatangkasaki jari-jarina Daud siagang panduduna Yerusalem batu ri dosana siagang ri gau panynyombanna kenanga ri barhalaya.

²Ri anjo alloa laKupattaenami areng-arena barhala-barhalaya batu ri anne buttaya, sagenna tenamo manna sitau angngurangi. Sikontu tau nakanaya kalenna nabi siagang tau aballe-ballea nakana kalenna napantamakki roh, laKubongka kabusuki.

³Na punna nia ija tau nakana kalenna appabattui pasang, kalenna anrong manggena langkana ri ia angkana musti nihukkung matei lanri appauna kana balle-balle. Punna tuli nakana ija kalenna nabi, lanicokai sagenna mate ri manggena siagang amma kalenna.

⁴Ri anjo alloa, sikamma nabia lasiriki untu anggaukangi gau nabia. Tena nalammake nabi kenanga untu annipu siagang ampattampoangi sikamma paccinina.

⁵Kabalekanna, lanakana kenanga, Inakke teaiya nabi. Inakke poro pamarrija bawang, anjamaya ri kokoa lalang sikontu tallasaku.

⁶Na punna akkutanang taua ri ia angkana, Bokka apa anjo ri barambannu?, lappiali angkana, Anjorenga ri ballana agangku anggappa loko."

⁷Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Ammentengko nai he padang, nampa nubuccu pakalawaki anjamaya untu iNakke! Bunoi, natassimbung-simbung sikamma gimbalaka. LaKubunduki ummakKu,

⁸na ruambageang talluna sikontu panduduna parasanganga lamate.

⁹Bage talluna mami lasalama. Siagang anjo kenanga laKupakatangkasaki rapang pera nipakatinoka siagang pepe. LaKuuji kenanga rapang tau angngujia bulaeng. Nampa lappala doang kenanga mae ri Nakke, siagang laKupiali pappalana kenanga. LaKupauangi kenanga angkanaya iami kenanga ummakKu, nampa kenanga lamangaku tongi angkanaya iNakkemi Karaeng Allataalana kenanga."

14¹Areppesemi allo pangadelanNa Batara. Na laniellamo Yerusalem, siagang lanibage-bagei wasselena ri dallekang matannu.

²LaNaparappung ngasengi Batara sikontu bansaya untu ambunduki Yerusalem.

Laniallei anjo kotaya, laniellaki sikamma ballana, siagang lanigau bawangi sikamma tubai-bainena. Tawaruanna panduduna laniengkaki mange ri butta pammelakkanga, mingka labinna lammantangi anjoreng ri kotaya.

³Nampa lamaju Batara untu abundu angngewai anjo bansa-bansaya, sangkamma lebaka Nagaukang ri jammang riolo.

⁴Ri anjo alloa lammmentengi ri Bulu Zaitun, irayanganna Yerusalem. Nalanibage rua Bulu Zaitun ri serea kabung lappara, appakkaramula battu iraya sagenna kalau. Tawaruanna anjo buluka lagioki alampa wara, nabageruanna pole alampa timboroki.

⁵Lalariko allalo ri anjo lappara kabung ambage ruayai anjo buluka. Lalariko sangkamma boe-boenu ri wattunna tagegoso buttaya ri wattu ammentana Uzia, iamintu karaenna Yehuda. Nampa battu Karaeng Allataalaku, nirurungang ri sikontu malaekaka.

⁶Punna battu anjo alloa, talaniakkamo dinging yareka es.

⁷Ri anjo alloa tenamo sassang. Tuli lasingarana alloa, manna pole ri wattunna bangngi. Mingka Bataraji bawang angngassengi angkanaya ringngapanna nalabattu anjo alloa.

⁸Ri anjo alloa, laloloroki jene cinonga battu ri Yerusalem; tawaruanna anjo jeneka laloloro mangei ri Tamparang Matea nampa bageruanna pole laloloro mangei ri Tamparang Tangngaya. Laloloroki anjo jeneka tunggala taung, baji nawattu bara kammayatempa ri wattu timoro.

⁹Na Batara lammarenta salaku Karaeng ri sikontu linoa; tunggala taua lanynyombai ri la salaku Allataala siagang naassengi arenNa lalang areng sangkammaya.

¹⁰Sikontu parasanganga appakkaramula battu ri Geba bageang wara sagenna Rimon ri bageang timboro, lajari lappara ngasengi. Mingka Yerusalem lammenteng tinggi nai, labi tinggiangngang nabutta niaka ri tammulilina; anjo kotaya lalabaki appakkaramula battu ri Pakkebu Lompo Benyamin sagenna mange ri Pakkebu Lompo Panyingkulu, iamintu tampana pakkebu lompo Makaserea siagang battu ri Menara Hananel sagenna mange ri tanpa pammaccokang anggorona karaenga.

¹¹Laamangi ammantang sikamma tau ammantanga ri anjo kotaya, tena bahaya kapanrakang lantujui.

¹²LaNapabattui Batara garring appakamalla-mallaka mae ri sikontu bansa lebaka abundu angngewai Yerusalem. Matanna siagang lilana kenanga, balalo sikontu batangkalenna lajari bottoki lalang attallasanaija kenanga.

¹³Ri anjo alloa laNapajari lingui Batara sikamma anjo bansa-bansaya siagang ajari sanna mallana kenanga, sagenna tunggala taua lanajakkalaki aganna niaka ri sarinna na nabuccu.

¹⁴Sikamma tu buranea ri Yehuda labunduki untu ampatahankangi Yerusalem. Lanaallei kenanga sikontu barang-baranna bansa-bansa niaka ri tammulilina ajari barang nirampasa, kammaya bulaeng, pera siagang pakeang agompo-gompoa.

¹⁵Nia todong garring lompoo lantabai jaranga, bagalka, untaya, keledaia, siagang sikontu olo-olo niaka ri kemana musua.

¹⁶Nampa sikontu tau niaka ija attallasa ri allana anjo bansa-bansa ambundukai Yerusalem, lalampai mange ri anjo kotaya untu anynyomba ri Karaeng, Batara Kaminang Koasaya, siagang untu ampakalompoo Passua-suarrang Paballakang Leko-Lekoka.

¹⁷Punna nia bansa taeroka alampa mange ri Yerusalem untu anynyomba ri Karaeng, Batara Kaminang Koasaya, talanatujuai bosu parasanganna.

¹⁸Siagang punna taeroka tu Mesir ampakalompoo Passua-suarrang Paballakang Leko-Lekoka, lanituju tongi kenanga garring Napabattua Karaeng Allataala mange ri tunggala bansa tenaya naero anynyomba.

¹⁹Iaminjo hukungang mae ri Mesir siagang mae ri sikontu bansa tenaya naero

ampakalompoi Passua-suarranna Paballakang
Leko-Lekoka.

²⁰Ri anjo alloa laniukiriki giring-giring niaka
ri pakeanna jaranga iamintu kana-kana
kammaya ane, "Nisalagi nipakatangkasa
untu Batara". Sikamma panci-panci niaka
ri BallaNa Batara lanianggaraki sangkamma
mangko-mangko passarea ri dallekanna
tampa pakkorobangnganga.

²¹Sikontu panci niaka ri Yerusalem
siagang ri sikontu Yehuda lanisalagi
nipakatangkasa untu Napatang Batara
Kaminang Koasaya. Pandudu angngeranga
korobang passare lanapakei untu ampallui
dageng lanapassareanga. Punna batu sallang
anjo wattua, tenamo nania padanggang ri
BallaNa Batara Kaminang Koasaya.

Maleakhi

1 ¹I aminne pasanNa Batara mae ri Maleakhi, untu napabattu mae ri umma Israel.

²Nakana Batara mae ri ummaNa, "MangngamaseangA mae ri kau ngaseng." Mingka appiali kenanga angkana, "Antekamma bateTa angkamaseangi ikambe Batara?" Appiali Batara angkana, "Sai anjo Esau daenna Yakub? Mingka Yakub Kukamaseang,

³naKukabirisi Esau. Daera buluna Esau lebami Kuancuru, siagang buttana Kupassareang mae ri olo-olo sekkeka ri parang lompoa."

⁴Ebara angkana anjo jari-jarina Esau, iamintu tu Edom angkanai, "Lebami niancuru kota-kotana ikambe, mingka lanabangungi ikambe ammotere," lappialimi Batara angkana, "Akkullei nabangung kenanga ammotere, mingka laKurumbangi. Laniarengi kenanga Parasangang Bassung siagang Bansa natabaia pangngalarroinNa Batara sagenna satunggu-tunggu." "

⁵Bansa Israel kalenna lanciniki, na nakana, "Tamaka malompona Batara; tarapiki kakoasanNa mange ri pantaranganna butta Israel!"

⁶Nakana Batara Kaminang Koasaya mae ri sikamma imanga, "Serea ana napakalompoi manggena, siagang serea palayang napakalompoi karaenna. INakke anne Manggenu ngaseng; mingka apa sabana natena nupakalompouA? INakke anne pinggawanu; mingka angngapa natena numalla mae ri Nakke. Nuhina-hinaiA, mingka akkutanangko angkana, Antekamma batena ikambe anghinaKi?

⁷Lanri assarenu korobang kanre-kanreang tenaya nasiratang nikorobangku irate ri tanpa pakkorobangku. Nampa akkutanang ngasengko angkana, Antekamma batena ikambe ancapakKi? lamintu lanri nuramassinna tanpa pakkorobangku.

⁸Punna assareko ri Nakke olo-olo buta, garringa yareka pesoka, maka teai panggau kang sala anjo kammaya? Coba sai bedeng passareang anjo olo-olo kammaya mae ri guburnurka! Maka lasannangi nyawana siagang lanagaukangi kabajikanga mae ri kau?"

⁹Kamma-kamma anne, he sikamma imanga, coba sai pala mae ri Allataala sollanna Nakamaseangki. Tena Nalanapiali pappala doannu, siagang anjo batu ri kasalannu tonji.

¹⁰Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Bajikangngangi nitongko pakkebu Ballakku, nasaba tena matu-matunnu apparinra pepe irate ri tanpa pakkorobangku. Tena

nakungaiKo, siagang tena nalaKutarima passarenu.

¹¹ NipakalompōA ri sikamma bansa-bansaya ri sikontu linoa. Kere-keremae nitunui dupaya untu ampakalompōi arengKu siagang nipassareangi sikamma korobang siratanga, balalo sikontu bansaya napakalompōA.

¹² Mingka ikau ngaseng nuhina-hinA lanri nubilang tenana anggaranna tampa pakkorobangngangKu, siagang nupassareangi anjoreng kanre nusorong bokoa.

¹³ Nukana ngaseng, Lanremaki mae ri sikammaya ngaseng anjo, nampa nubawang-bawangngangA. Angngerangko olo-olo nilukka, olo-olo pesoka yareka garringa untu nupassareang mae ri Nakke. Nupikkiriki angkana erokKa antarimai anjo passare kammaya?

¹⁴ Nitunraimi patipu assarea ri Nakke olo-olo tenaya anggaranna, punna niaja olo-olo maraengannaya bajika lebaka napajanjiang ri Nakke! Nasaba iNakke Karaeng Malompo, siagang nipakalompōa ri sikontu bansaya."

2¹ Nakana Batara Kaminang Koasaya mae ri sikamma imanga, "Iaminne parentaKu mae ri kau ngaseng:

² Pakalompōa lalang panggaukannu. Punna taerokako ampilangngeri kanangKu, laKutunraiko. Sikontu apa nutarimaya salaku dalle latappinrai ajari pattunra. Sikontutojenna, sikontu anjo apa bajika

lebami Kutunrai, lanri tena nujampangi parenta-parentaku.

³LaKuhukkungi ana-ananu, siagang laKusapui rupannu siagang tai olo-olo nukorobangkanga, nampa lanireresangko mange ri pagompoanna tai oloka.

⁴Jari lanuassemmi angkanaya anne parentaya lebami Kupassuroang, sollanna anjo parjanjiangku siagang sikamma imanga, jari-jarina Lewi, tuli tappakei.

⁵Lalang ri anjo parjanjianga Kupajanjiangi mae ri kenanga katallasang amanga siagang salewanganga, siagang Kusuroi kenanga ampakalompou. Anjo wattua memang napakalompou kenanga siagang mallaki ri Nakke.

⁶Napangngajarrangi kenanga katojenganga, teai salaya napangngajarrang. SijarrekiA siagang kenanga, siagang naturuki erokku silambusuna pamaina kenanga. Jai tongi tau natulung kenanga sollanna tanagaukanga kajadallanga.

⁷Memang kawajibanna sikamma imanga untu ampangngajarrangi apa tojenga ri passalana inakke, Karaeng Allataala Kaminang Tinggia. Iami kenanga musti napakkutanangngi rayaka apa kukaerokia, lanri anjo kenanga tunisuroku.

⁸Mingka kamma-kamma anne, ikau ngaseng, sikamma imanga, ammengkamako batu ri oloang tojenga. Jai tau anggaukangi

salaya lanri ajarang-ajarannu. Nupanrakimi parjanjiang Kupareka siagang ikau ngaseng.

⁹Na iNakke lampajari natunaiko umma Israel lanri tenana numannuruki ri erokKu, kammayatempa lanri nupasimmara-maraenna taua ri wattunna nuajara ummakKu."

¹⁰Sai sangkammaji mangge nipajuluia ngaseng? Sai sangkamma ngaseng jaki nipajari ri Allataala? Punna kamma, anngapa nakimassing takkaluppa ri parjanjiang Napareka Allataala siagang boe-boeta?

¹¹Nadakkaimi umma Yehuda parjanjianNa Allataala siagang kenanga siagang nagaukammi apa appakaringi-ringika ri Yerusalem siagang ri sikontu parasanganga. Naramassimi kenanga BallaNa Batara Nakarimangngia, siagang anikkami kenanga siagang bai-baine anynyombaya ri rewata-rewatana bansa maraenga.

¹²Porosikamma anjo tau agau kammaya Nipakabellai ri Batara batu ri umma Israel. Poro tena lalomo namminawang ri bansata assare korobang-korobang mae ri Batara Kaminang Koasaya.

¹³Siagang anne pole paggaukkannu maraenga. Tanpa pakkorobangnganNa Batara nupirassi jene mata; anngarrukko siagang appiraungko lanri taerokami Batara antarimai korobang-korobannu.

¹⁴ Akkutanangko angkana angngapa Nataeroka antarimai. Lanri Naassenna Batara angkanaya tena najarre pamainu mae ri baine nunikkaiya ri wattu rungkanu. Anjo bainea julu tallasanu, mingka amminrami pamainu mae ri ia, manna pole leba mako para ajanji ri dallekanNa Allataala latuli majarre mae ri ia.

¹⁵ Sai Allataala tenaya ruanna ampajari sereko tubu siagang sere nyawa siagang anjo bainea? Apa eroNa Batara lalang kammaya anjo? Tena maraeng sollannu anggappa ana-ana untu ajari ummaNa Allataala sitojennaya. Jari katutui kalennu, gassingka nia ri allanu tamajarreka mae ri bainenna.

¹⁶ Nakana Karaeng Allataalana Israel, "Kukabirisi nikanaya passitallakkang. Birisikka punna nia tau ri kau agau palla kamma anjo mae ri bainenna. Jari katutui kalennu siagang tea sikaliko amminrai pamainu mae ri bainennu."

¹⁷ Nupakalanrei Allataala lanri bicarannu. Mingka akkutanangko angkana, "Antekamma batena ikambe ampakalanrei Batara?" lamintu lalang nukanana, "Sikontu tau agau kodia nibilang bajiki ri Batara, siagang mangngellai mae ri kenanga." Yareka akkutanangko angkana, "Kemae anjo Allataala nikanaya adele?"

3¹ Appiali Batara Kaminang Koasaya, "LaKukiringi batu tunisuroKu untu ampasadiai oloangKu. NaKutiring lania batu,

iNakke Batara nuboyaya, mae ri BallakKu. Labattui anjo suroKu nukanakkukanga na napalabang parjanjiangKu."

²Mingka inai lakkulle attahang ri allo kabattuanNa Batara ampanyatai KalenNa? Nasaba sanrapangi pepena padede bulaeng tino, siagang sanrapangi sabung tukang pasassaya.

³Battu untu anngadeli, sanrapang tau antangkasiai siagang ampakatinoki peraka. Sanrapangi padede bulaeng tino siagang padede pera tino, kamma tomminjo tunisuroNa Batara laNatangkasi sikamma imanga sollanna akkulle Napassareang korobang-korobanga situru cara Nakaerokia Batara.

⁴Na sangkamma riolo lamangngellaimi Batara mae ri korobang-korobang nipassareanga mae ri la ri umma Yehuda siagang Yerusalem.

⁵Nakana Batara Kaminang Koasaya, "LabattuA mae ri kau ngaseng untu anngadeli. LabattuA linta anjari sabi mae ri pabale-bale mataya, sikamma tau agau bawanga, pasabi balle-ballea, agau jekkonga ansarei gajina tau annganre gajia, tau anjallakkangai sikamma jandaya, ana-ana kukanga, siagang bansa maraeng battua annompang, mae ri sikontu tau tenaya napakalabirikKa."

⁶"INakkemi Batara, siagang talebaKa amminra. Lanri kamma, ikau ngaseng jari-jarina Yakub, tena nipanrakiko.

⁷Sangkamma boe-boenu riolo, ammenga ngaseng mako battu ri hukkung-hukkungKu siagang tena numajarre anggaukangi. Ammotere mako mae ri Nakke, na Kuammotere todong mae ri kau. Mingka akkutanangko angkana, Apa musti nagaukang ikambe untu ammotere mae ri Katte?

⁸Kamma-kamma anne akkutananga mae ri kau: Maka akkullei rupataua antipui Allataala? Tantu tena nakkulle. Mingka kamma tonji annipunu. Akkutanangko angkana, Antekamma batena annipu ikambe? PialingKu: Lalang abayaranu bage sampulo battu ri panggappannu siagang lalang assarenu passare.

⁹Sikontu bansaya natipu ngasengA, jari nataba ngasengko pacalla.

¹⁰Erang ngasengi bage sampulona panggappannu mange ri BallakKu sollanna nia kanre allabi-labi anjoreng. SoriMa, nalanucini angkanaya Kusungkei sikamma pakkebuna surugaya siagang Kupilajuiko kabajikang.

¹¹Tena naKupabiangi olo-oloka ampanraki lamung-lamunnu; poko-poko anggoronu laroasaki rapponna.

¹²Nalanikanamako ri sikontu bansaya tau matene, nasaba parasangannu lajari tanpa bajiki nipammantanggi."

¹³ Nakana Batara, "Teai sipato bateKu nuhina lalang ri kana-kanannu." "Mingka akkutanangko angkana, Apa napau ikambe ri passabakkang iKatte?"

¹⁴ Nukana ngaseng, Tena matu-matunna tau anynyomba ri Allataala. Apa matu-matunna nigaukang kawajibanta mae ri Batara Kaminang Koasaya, yareka nipappicinikang mae ri la angkanaya assesse lalang maki ri kasalanta?

¹⁵ Mata kalenta anciniki antekamma matenena tau tampo. Tena napila salewangang bawang tau jadalaka, mingka punna nasori kasabaranNa Allataala lalang kajadallanna kenanga, tena tonja namangngapa-apa."

¹⁶ Nampa sikamma tau mallaka ri Batara massing sipabicarami para ia. Napilangngeri siagang Naparhatikangi Batara apa napaua kenanga. Sikamma tau mappakalompoa ri la siagang tau mallaka ri la, nitulisiki arena lalang ri sereang kitta catatang niaka ri dallekana.

¹⁷ Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Lajari kenanga ummakKu. Ri wattungKu angngalle tindakang, lajari kenanga umma nisayangKu. Lakukamaseangi kenanga, rapang serea mangge ansayangi ana mappakalompoa ri kalenna.

¹⁸ Lanaciniki pole ummakKu passimmaraenna dallena tau bajika

siagang tau jadalaka, tau anynyombaya ri Nakke siagang tau tenaya nanynyomba ri Nakke."

4¹ Nakana Batara Kaminang Koasaya, "Labattui sallang allonNa nasikontu tau tampoa siagang tau jadalaka nitunui rapang rarama. Ri anjo alloa lanitunui sagenna labusu kenanga, siagang tenamo kenanga latassesa.

² Mingka ikau tau mannurukia ri Nakke, lammumbai koasangKu mappasalamaka rapang mataallo, nasiorona angngerangi pappakamolle ri garring. Latalappasakko siagang larannuko rapang ana sapi beru assuluka battu ri barana.

³ Ri anjo alloa langngalleA tindakang, nalanubeta tau jadalaka, sagenna rapang kenanga limbubu nuonjo-onjokanga.

⁴ Urangi sikamma pangngajaranna atangKu Musa, urangi sikamma hukkung siagang parenta-parenta Kupassareanga ri ia ri Moncong Sinai untu nituruki ri sikontu umma Israel.

⁵ Mingka ri tenanapa nabattu anjo allo hebaka siagang appakamalla lebaka Kupattantu, laKusuroi battu Nabi Elia.

⁶ Lanapajari sikamma manggea siagang sikamma anaka assere pamai, sollanna tena Kubattu ampanraki parasangannu."

Matius

1 ¹ Iaminne pattottorang boe-boeNa Isa Almasi, sossorang battua ri Daud, siagang sossorang battua ri Abraham. Punna nisusungi battu ri Abraham sagenna Daud, iaminne areng-arena kenanga:

² Abraham, Ishak, Yakub, Yehuda massaribattang, Peres siagang Zerah (amma kenanga niarengi Tamar), Hezron, Ram, Aminadab, Nahason, Salmon, Boas (amma niarengi Rahab), Obed (amma niarengi Rut), Isai, na Karaeng Daud.

³ (1: 2)

⁴ (1: 2)

⁵ (1: 2)

⁶ (1: 6b-11) Battu ri Daud sagenna ri wattunna nipela bansa Israel mange ri butta Babel, iaminne areng-arena kenanga:

Salomo (amma lebaki nibaineang ri Uria), Rehabeam, Abia, Asa, Yosafat, Yoram, Uzia, Yotam, Ahas, Hizkia, Manasye, Amon, Yosia, Yekhonya massaribattang.

⁷ (1: 6)

⁸ (1: 6)

⁹ (1: 6)

¹⁰ (1: 6)

¹¹ (1: 6)

¹²Battu ri wattunna nipela bansa Israel mange ri butta Babel sagenna lassu Isa Almasi, iaminne areng-arenga kenanga: Yekhonya, Sealtiel, Zerubabel, Abihud, Elyakim, Azur, Zadok, Akhim, Eliud, Eleazar, Matan, Yakub, Yusuf buranenna Maria. Na battu ri iaminjo Maria lassu Isa nigallaraka Almasi.

¹³(1:12)

¹⁴(1:12)

¹⁵(1:12)

¹⁶(1:12)

¹⁷Jari, punna nisusungi appakkaramula battu ri Abraham sagenna Daud nia sampulo angngappa lapisina sossorang. Na punna nisusung battu ri Daud sagenna ri wattunna nipela bansa Israel mange ri butta Babel nia todong sampulo angngappa lapisina sossorang. Kammayatempa punna nisusung battu ri wattunna nipela bansa Israel mange ri butta Babel sagenna nilassukang Almasi nia todong sampulo angngappa lapisina sossorang.

¹⁸Ia kalassukanNa Isa Almasi kammai anne lampa-lampana. AmmaNa niarenga Maria, eroki nipasialle siagang Yusuf. Mingka lalang tenanapa nasialle kenanga, apaji natianammo Maria lanri gau makoasa battu ri RohNa Allataala. Na tanaassenga Yusuf angkanaya lanri gau makoasa battu ri RohNa Allataala natianang anjo Maria.

¹⁹Anjo Yusuf tuli tutui anggaukangi gau tojenga situru napangngajarranga agamana. Taerokai ampelakkangi sirina Maria ri dallekanna tau jaia. Jari eromi alampa cokko-cokko ambokoi Maria.

²⁰Mingka lalang nanawa-nawana Yusuf eroka alampa, assonami ri wattunna tinro. Lalang assonana, niamo nacini sitau malaekana Batara batu mae ri ia angkana, "E, Yusuf, sossoranna Daud, teako mallakki anikka siagang Maria; nasaba anjo ana natiananganga, pajari batu ri gau makoasana Rohna Allataala.

²¹Lammanaki sallang Maria sitau ana burane. Na anjo anaka musti nuarengi sallang Isa, nasaba lami sallang lampasalamaki ummana batu ri kapanrakanga."

²²Nakajariang ngasemmo anjo sikammaya sollanna arupamo apa lebaka napabattu nabi Nasuroa Batara, angkanaya,

²³"Nia sallang sere tulolo latianang siagang allasukang sitau ana burane. Anjo anaka lanigallaraki Imanuel." (Immanuel iamintu bicara tu Ibrani, battuanna "Niaki Allataala anrurungangi".)

²⁴Ambangunna Yusuf, nagaukammi anjo pappasang lebaka napabattu malaekana Allataala ri ia. Anikkami siagang Maria.

²⁵Mingka lalang tenanapa nalassukangi Maria anjo anaka, tenapa naleba sikatinroang

Yusuf siagang Maria. Na wattunna lassumo anjo anaka, nisaremi areng Isa ri Yusuf.

2¹ Anjorengi ri kota Betlehem, ri parasangang Yudea, nilassukang Isa, ri wattunna Herodes ammentana. Anjo wattua niamo siapa are tucarade accini bintoeng, batu raya mange ri Yerusalem.

² Battui akkutanang mange-mange kenanga angkana, "Kemae pammantanganna anjo Ana beru nilassukanga, lajari karaenga ri tu Yahudia? Lebaki nia ammumba bintoeng pammateiNa iraya. Nia maki anne batu ero anynyomba ri Ia."

³ Nalangnerena Herodes anjo kabaraka, teaimi sipato tabangkana. Kammayatempa sikontu tau niaka ri Yerusalem tabangka ngaseng tommi.

⁴ Nasuro kio ngasemmi Herodes sikontu imang-imang kapalaya siagang guru-guru agamana tu Yahudia. Naparappungammi kenanga nampa nakutanang angkana, "Kemae lanilassukang anjo Karaeng lebaka Napajanjang Allataala?"

⁵ Appialimi kenanga angkana, "Ri kota Betlehem, ri parasangang Yudea. Nasaba kammaminne lebaka natulisi nabia,

⁶ Ikau Betlehem, ri parasangang Yudea, Tena sikali naikau kaminang tuna ri allana sikamma kota lombo niaka ri Yudea, Nasaba batu ri kaumi lammumba sitau pamimping eroka ampimpingi ummakKu Israel."

⁷ Nalangnerena Herodes pappialina kenanga, nasuro kio cokko-cokkomi anjo tucaradeka accini bintoeng. Nampa nakutanang kenanga angkanaya ringngapanna nappakkaramula ammumba anjo bintoenga.

⁸ Lebaki anjo nasuromi kenanga alampa mange ri Betlehem. Na napasang kenanga angkanaya, "Alampamako mange amboya baji-bajiki anjo Anaka. Napunna nubuntulumo, pauang tonga, sollangku mange todong anynyomba ri ia."

⁹ Alampami kenanga. Nalalang ajappanamo kenanga, niامي pole nacini kenanga anjo bintoeng lebaka ammumba iraya. Tamaka rannuna kenanga nacininamo pole anjo bintoenga. Alolomi anjo bintoenga mange ri dallekang, irateanganna kenanga. Sagenna ammantang irateanganna pammantanganna anjo Anaka.

¹⁰ (2: 9)

¹¹ Antamami kenanga ri pammantanganna anjo Anaka. Nabuntulumi anjo Anaka siagang Maria ammaNa. Sujumi kenanga anynyomba ri anjo Anaka. Nampa massing nasungke roko-rokona kenanga, namassing assare korobang, iamintu bulaeng, kamanynyang, siagang mur.

¹² Ri lammoterena kenanga, nipauammi ri Allataala lalang sona, sollanna tea ammoteri kenanga mange ri Herodes. Jari oloang

maraemmi naolo kenanga ammotere mange ri parasanganna.

¹³Ammoterenamo anjo tucaradeka accini bintoeng, niami pole malaekana Batara ampappicinikangi kalenna lalang sona mae ri Yusuf. Nakana anjo malaekaka, "Eroki nasuro boya siagang nasuro buno Herodes antu Anaka. Jari ambangungko nai, erangi antu Anaka siagang ammana mange accokko ri Mesir. Ammantang mako anjoreng sagennu Kusare poleang kabara."

¹⁴Ambangummi Yusuf, nalampa memang anjo bangngia angngerangi anjo Anaka siagang ammana mange accokko ri butta Mesir.

¹⁵Ammantammi kenanga anjoreng sagenna mate Herodes. Lanri kammana, arupami kananNa Batara lebaka Nasuro pabattu ri nabiNa, angkanaya, "Kukioki ammotere anakku battu ri Mesir."

¹⁶Naassenna Herodes angkanaya nitipui ri anjo tucaradeka accini bintoeng niaka battu raya, tamakami larrona. Appasulumu parenta, assuro buno ngasengi sikontu ana-ana burane niaka lalang ri Betlehem siagang ri ampi-ampina, ia umuru ruan taunga siagang irawangannaya. Anjo umuruka appakkaramulai nirekeng ri wattu pammumbana anjo bintoenga, situru lebaka napau anjo tucaradeka accini bintoeng.

¹⁷ Kammaminjo narupamo apa lebaka napau Nabi Yeremia, angkanaya,

¹⁸ "Nia sara karru kalangngerang ri Rama Kunrareng siagang piraung Rahel angkarruki ana-anana; na taeroka nisaleori lanri taena ngasemmi anana."

¹⁹ Ri wattunna matemo Herodes, ri niana ija Yusuf siagang anjo Anaka siagang ammaNa ri butta Mesir, niami pole malaekaNa Batara batu ampappicinikangi kalenna lalang sona ri Yusuf.

²⁰ Nakana anjo malaekaka, "Mate ngasemmi sikontu tau eroka ambunoi antu Anaka. Jari ambangung mako, allei antu Anaka siagang ammaNa siagang ammotere mako mange ri Israel."

²¹ Ambangummi Yusuf, nampa naerang anjo Anaka siagang ammaNa ammotere mange ri Israel.

²² Mingka nalangngerena Yusuf angkanaya Arkelaus, iamintu anana Herodes ansambeangi manggena ajari karaeng ri parasangang Yudea, mallami Yusuf mange anjoreng. Mingka nipauammi pole ri Batara lalang sona, sollanna alampa mange ri Daerah Galilea.

²³ Anjoremmi ammantang kenanga, ri sereang kota nikanaya Nazaret. Lanri kammana, arupami apa lebaka napau nabi-nabia ri passalana anjo Anaka angkanaya, "Lanigallarakhi Tu Nazaret."

3¹ Anjo wattua niami Yohanes Pajene batu ri parang lompoa ri Yudea.

Appakkaramulami akkatoba nakana,
²"Toba ngaseng mako batu ri gau dosa-dosanu, nasaba tasalloami nappakkaramulamo ammarenta Allataala, salaku Karaeng!"

³Iaminne Yohanes natabaya kananna Nabi Yesaya ri wattunna angkana, "Nia tau akkiok-kio ri parang lompoa angkana, Pasadiai oloanNa Batara; Lappari oloang laNaoloa."

⁴Anjo Yohanes bulu unta pakeanna. Kukkulu passikko ayana, na katimbang siagang bani romang napare kanre.

⁵Jaimi tau batu mange ri Yohanes. Nia tu batu ri kota Yerusalem, tu batu ri sikontu parasangang Yudea, kammayatempa tu batu ri daera-daera abiringa ri Binanga Yordan.

⁶Namangakuimi dosa-dosana kenanga, nampa nijene kenanga ri Yohanes lalang ri Binanga Yordan.

⁷Jai tomme tu Farisi siagang tu Saduki batu mae ri Yohanes, ero assuro jeneki kalenna. Mingka nacinina Yohanes batu todong kenanga, nakanamo ri kenanga, "Ikau ngaseng tu jadalaka! Inai ampauangko angkanaya akkullei nuliliang hukunganNa Allataala, labattua sallang mae ri kau?"

⁸Pappicinikammi rolong lalang ri panggaukannu, sollanna manassamo

angkanaya toba tojeng mako battu ri gau dosa-dosanu.

⁹Teako akkapangi angkanaya lakkullei nuliliang hukkungana Na Allataala lanri nukanana kalennu sossorannako Abraham. Urangi angkanaya, manna ane batu-batua, akkulle tongi Napajari Allataala sossoranna Abraham!

¹⁰Sadiami pangkulu lanipatabanga ri poko kayua sagenna ri aka-akana. Sikamma poko kayu tenaya nabaji rapponna lanitabangi nampa nipela antama ri pepeka.

¹¹Inakke jene kupake anjenekko ajari pammatei angkanaya manassa toba mako battu ri gau dosa-dosanu; mingka labattua sallang ri bokoanganku, iami sallang lanjenekko pepe siagang RohNa Allataala. Labirangangi nainakke. Manna ajari pabinting sapatuNa tena todong kusiratang.

¹²Niami padinginga lalang limanNa, eroka Napake antapi sikontu berasaka sagenna tangkasa. Sikontu berasaka laNaboliki lalang ri pammolikanna, mingka sikamma awanga laNatunui lalang ri pepe tenaya nalammari rinrana."

¹³Anjo wattua alampai Isa battu ri Galilea mange ri Binanga Yordan. Mangemi ri Yohanes assuro jeneki KalenNa.

¹⁴Mingka taerokai Yohanes anjeneki. Nakana Yohanes, "Inakkeji siratang Kijene Bapa.

Mingka balalo iKatte battu mae assuro jeneki KalenTa ri nakke."

¹⁵Mingka appialimi Isa Nakana, "Bolimi kamma rolong ri kamma-kammaya ane. Nasaba lanri kamma minjo nanigaukang ngaseng sikamma Nakaerokia Allataala." Jari nijenemi Isa ri Yohanes.

¹⁶Lebaki nijene, assulumi Isa battu ri jeneka ri anjo binangaya. Tiring tassungkemi langika, nampa niamo Nacini Isa RohNa Allataala manurung sangkamma jangang-jangang bodobangkeng, battu attompo irateanganNa.

¹⁷Nampa nia kalangngerang sara battu rate ri langika angkana, "Iaminne AnakKu Kukamaseanga. Iami nakateneang atingKu."

4¹Lebaki anjo, nierammi Isa ri RohNa Allataala mange ri parang lompoa, sollanna nisori ri billisika.

²Patampulo allo patampulo bangngi tamangnganrea Isa, sagenna cipurumi.

³Battumi billisika na nakana, "Sai AnaNako Allataala? Punna kamma, suromi anjo batu-batua ajari roti."

⁴Appialimi Isa Nakana, "Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya: Tena nalanri battu ri rotija bawang nakkulle attallasa rupataua, mingka lanri battu ri kana-kana Napabattua pole Allataala."

⁵Lebaki anjo, nierammi pole Isa ri billisika mange ri Yerusalem, kota matangkasaka, nampa niboli irate ri tompona BallaNa Batara.

⁶Nampa nakana billisika ri ia, "Sai AnaNaKo Allataala? Punna kamma, alumpa maKo naung; nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, LaNasuroi malaeka-malaekana Allataala anjagaiKo, LaNaruppaiKo lalang limanna kenanga, Sollanna manna bangkenNu tena todong nataruntu ri batua."

⁷Appialimi Isa Nakana, "Mingka nia todong tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, Teako sori-sori Karaeng Allataalanu."

⁸Nampa nierang pole Isa ri billisika nai ri moncong tinggi dudua, nampa nipicinikiang sikontu kakaraenganna siangang kakalumanynyanganna linoa mae ri ia.

⁹Nampa nakana billisika ri ia, "Yangasenna anjo lakupassareang ngasengi mae ri Kau punna sujukKo anynyomba mae ri nakke."

¹⁰Appialimi Isa Nakana, "Alampako Billisi! Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya: Sombai Batara, Allataalanu, siangang Iaji bawang siratang tuli nupakalabiri!"

¹¹Kalabusanna, alampami Billisika ambokoi Isa. Nampa battumi malaeka-malaekaka allayani Isa.

¹²Nalangngerena Isa angkanaya nitarungkumi Yohanes, alampami alliliangi Kalena mange ri Galilea.

¹³Nabokoimi Nazaret, nampa mange ammantang ri Kapernaum, ri birinna Tamparang Galilea, ri daera Zebulon siangang Naftali.

¹⁴Lanri Nagaukannamo Isa kammaya anjo, arupami apa lebaka napau Nabi Yesaya, angkanaya,

¹⁵"Butta Zebulon siagang Naftali Ri oloang mangea ri tamparanga, baleanna Binanga Yordan, Butta Galilea tanapammantangia tu Yahudi!

¹⁶Bansa niaka lalang ri sassanga accinimi singara accaya lompoa! Ri tau niaka lalang ri sassanna kamateanga Battumi cayana singlaraka assiori!"

¹⁷Iaminjo wattua Nappakkaramulamo Isa ampabattui angkanaya, "Toba ngaseng mako batu ri gau dosa-dosanu, nasaba tasalloami nappakkaramulamo ammarenta Allataala, salaku Karaeng!"

¹⁸Ri wattu ajappana Isa ri birinna Tamparang Galilea, niamo Nacini rua paboya juku, iamintu niarenga Simon (Nigallaraka Petrus) siagang andina niarenga Andreas. Sitabangi kenanga anjala juku ri tamparanga.

¹⁹Nakanamo Isa ri kenanga, "Maeko amminawang ri Nakke. LaKuajarakko ajari sanrapang pajala tau."

²⁰Nabokoi memammi jalana kenanga, nampa amminawang alampa siagang Isa.

²¹Ajappana pole Isa, niamo pole Nacini tau rua assaribattang, iamintu niarenga Yakobus siagang Yohanes, niarenga Zebedeus manggena. Sitabangi kenanga nia rate ri

biseanna appakabaji jala siagang manggena kenanga. Nikio tommi kenanga ri Isa,

²² nanabokoi memammo biseanna siagang manggena kenanga, nampa alampa amminawang ri Isa.

²³ Wattunna ri Galilea, alampai Isa angnginroi sikontuna anjo parasanganga. Angngajarki ri sikamma balla sambayanga siagang Nabirittakammi Kabara Bajika angkanaya lammarentami Allataala. Naballei tommi sikamma tau garringa siagang tau sala-salanga sagenna baji ngaseng.

²⁴ Tassiarami kabaraNa Isa mange ri parasangang Siria, sagenna pila jaimi tau ambattui. Massing angngerammi kenanga tau garring. Arupa-rupami tau garring siagang tau susa nierang mae ri Ia. Tau nisosoka ri setang, tau mate-mate jangang, tau peso, na maraengannaya, Naballei ngasemmi Isa sagenna baji memang silalonna.

²⁵ Jai sikalimi tau amminawang ri Isa anjo wattua. Nia tu batu ri Galilea, tu batu ri Sampulo Kota, batu ri Yerusalem, tu batu ri Yudea, kammayatempa nia todong tu batu ri parasangang baleanna Binanga Yordan.

5¹ Wattunna Nacini Isa anjo tau jaia, naimi ri sereang bonto. Ammemponamo, batu ngasemmi ana-ana gurunNa areppese.

² Appakkaramulami Naajara kenanga:

³"Matenei tau tanjenga ri Allataala lanri naassenna kalenna tau tena kullena; nasaba iami ajari ummaNa Allataala!

⁴Matenei tau susaya pamaina; nasaba iami lanisaleori ri Allataala!

⁵Matenei tau tuna pamaika; nasaba iami langgappai apa lebaka Napajanjiang Allataala!

⁶Matenei tau attojeng-tojenga ero anggaukangi eroNa Allataala; nasaba iami lanipasukku tallasana ri Allataala!

⁷Matenei tau mangngamaseanga ri paranna tau; nasaba iami lanikamaseang todong ri Allataala!

⁸Matenei tau lambusu pamaika; nasaba iami langngassengi Allataala!

⁹Matenei tau mappasiamaka paranna tau; nasaba iami laniakui ri Allataala ajari ana-anaNa!

¹⁰Matenei tau nisessaya lanri nagaukanna eroNa Allataala; nasaba iami ajari ummaNa Allataala!

¹¹Kateneangi punna nicallako, yareka nisessako siagang nipassalako passabakkang iNakke.

¹²Kasukkurangi siagang karannuangi, nasaba lompooangi pahala lanutarimaya sallang batu ri Allataala. Kamma tomminjo batena nisessa nabi-nabi lebaka batu rioloangannu."

¹³"Ikau ngasemmi rapang celana anne linoa. Punna labamo celaya, maka lakkulleiji

nipajari cela poleang? Manassa tenamo matu-matunna, passangalinna nipela mami na nionjo-onjokang ri taua.

¹⁴Ikau ngasemmi rapang singlarana ane linoa. Kota niaka irate ri bontoa takkulleai nicokko.

¹⁵Tenanniakka tau apparinra lampu nampa natongko katoang. Passangalinna naboliki irate ri padongkokanna, sollanna nasingari ngasengi tau niaka lalang balla.

¹⁶Kamma todong minjo alarapanna singlaranu, parallui accaya ri dallekanna tau jaia; sollanna nacini gau bajinu, na napakalabiri Allataala Manggenu niaka ri suruga."

¹⁷"Teako sala pahang kanukana battuA assuro pelaki atorang agama napabattua Musa siagang napangngajarranga nabi-nabia. Tena naKubattu assuro pelaki, passangalinna eroki Kupakasingara battuanna sitojennaya.

¹⁸Urangi laloi! Angkanaya lalang niana ija langika siagang linoa, manna sere hurupu yareka titti kaminang cadina anjo atorang agamaya tena sikali lanipela punna tenapa narupa ngaseng!

¹⁹Lanri kammana, inai-nai andakkai kalaserenna anjo parentaya, manna nakaminang cadiaja, nampa naajara todong paranna tau agau kamma, iaminjo taua lajari kaminang cadi ri ummaNa Allataala. Mingka inai-nai anturuki anjo sikamma

parentaya, nampa naajara todong paranna tau anggaukangi, iaminjo taua sallang lajari malompo ri ummaNa Allataala.

²⁰Jari urangi anne: Takkulleako ajari ummaNa Allataala, punna tena nabajikangang batenu anggaukangi eroNa Allataala naanjo guru-guru agamaya siagang tu Farisia!"

²¹"Nuassemmi apa lebaka nipangngajarrang mange ri boe-boeta riolo angkanaya: Teako ammuno; inai-nai ammuno, musti laniadeli.

²²Mingka anne kamma Kukana ri kau ngaseng, inai-nai larro ri paranna tau, laniadeli sallang; siagang inai-nai ampaliboi paranna tau musti niadeli ri dallekanna Pangadelang Agamaya. Siagang inai-nai ampakkanai paranna tau, Tolo, siratangi nipela antama ri pepena narakaya.

²³Lanri kammana, punna nia kalaserennu sitabang angngerangi korobang sukkurunu mae ri Allataala, na nuurangi angkanaya nia parannu tau parisi pamai ri kau,

²⁴bokoi rolong anjo korobannu, nunampa mange assibajiki siagang anjo taua. Punna leba mako assibajiki, nampa mako ammotere mange ampassareangi anjo korobannu mae ri Allataala.

²⁵Ebarana nia tau antuntutuko mange ri pangadelanga, assibajiki memang mako lalang niana ija wattu, lalang tenanapa nubattu mange ri pangadelanga. Nasaba punna tenapa nussibajiki nanubattu mange

ri pangadelanga, tena tanapassareannu anjo taua mange ri hakinga; nampa hakinga ampassareanko mange ri pulisia; nampa napantamakko pulisia ri tarungkua;

²⁶Na urangi angkanaya: Manassa takkulleako assulu battu ri anjo tarungkua punna tena nalappasa ngaseng inrang nipassalanu."

²⁷"Nuasseng ngaseng tommi pangngजारang angkanaya: Teako agau salimarri.

²⁸Mingka anne kamma Kukana ri kau ngaseng: Inai-nai accini baine nabattumo cinnana agau salimara, agau salimarami siagang anjo bainea ilalang ri nyawana.

²⁹Punna passala mata kanannu nudoraka, kocciki assulu anjo matannu nampa nupela! Nasaba bajikangangi tappelaka anjo mata kanannu, naia punna nipasambilako sibatu kale antama ri naraka.

³⁰Punna passala lima kanannu nudoraka, tattaki anjo lima kanannu nampa nupela! Nasaba bajikangangi tappelaka anjo lima kanannu, naia punna antamakko sibatu kale ri naraka."

³¹"Nia todong pangngजारang kammaya anne: Inai-nai antallaki bainenna, parallui nasare sura talla.

³²Mingka anne kamma Kukana ri kau ngaseng: inai-nai antallaki bainenna pantaranganna passabakkang agau salimara, iami ajari saba nagau salimara anjo bainenna,

punna abunting poleang anjo bainenna siagang burane maraeng. Na inai-nai burane ambuntingi anjo bainea, tappinawang tommi agau salimara siagang anjo bainea."

³³"Nuasseng ngasemmi angkanaya nia pangngajarang ri boe-boeta kammaya anne: teako takkaluppai ri janjinnu. Apa leba nupajanjang siagang assumpa ri dallekanNa Allataala, parallui nuparupa.

³⁴Mingka anne kamma Kukana ri kau ngaseng: tea laloko assumpai. Teako assumpai lanri langika, nasaba anjo langika empoang kalabiranNa Allataala;

³⁵yareka lanri buttaya, nasaba anjo buttaya padongkokang bangkenNa Allataala; yareka lanri Yerusalem, nasaba anjo kotaya, kota kalompoanNa Karaenga.

³⁶Tea tongko assumpai lanri ulunnu, nasaba takkulleako ampajari keboki yareka ampajari lelengi uunu manna silawara.

³⁷Jari angkana mako bawang Iyo punna iyo, yareka Tena punna tena. Labiangang na anjo, pangngajarana mami billisika."

³⁸"Nuasseng ngaseng tommi angkanaya nia pangngajarang kammaya anne: mata nisambei mata; gigi nisambei gigi.

³⁹Mingka anne kamma Kukana ri kau ngaseng: teako appasibalasaki gau kodi mange ri tau lebaka agau kodi ri kau. Passangalinna punna nia antempakarangi

pilisi kanannu, bolimi kamma natempakarang todong pilisi kairinnu.

⁴⁰Na punna nia antuntukko mae ri hakinga ri pangadelanga lanri eroki naalle bajunnu, sareang tongi lipanu.

⁴¹Punna nia tummarenta ampassako angngerangangi barang-baranna sere kilometere bellana, erangangi rua kilometere bellana.

⁴²Punna nia tau appala apa-apa ri kau, sare laloi. Siagang teako pattenangi tau eroka angnginrang apa-apa ri kau punna niaja ri kau."

⁴³"Nuasseng ngasemmi angkanaya nia todong pangngajarang kammaya anne: kamaseangi agannu na nukabirisi balinnu.

⁴⁴Mingka anne kamma Kukana ri kau ngaseng: kamaseangi sikontu balinnu siagang pappala doangangi tau assessayako,

⁴⁵sollannu ajari ana-anaNa Allataala Manggenu ri suruga. Nasaba Napammumbai alloNa Allataala sollanna nasiore ngaseng rupataua, baji natau agau bajika kammayatempa tau agau kodia. Kammayatempa Napaturungi bosina Allataala sollanna natuju ngaseng rupataua, baji natau agau bajika kammayatempa tau agau kodia.

⁴⁶Nasaba punna iaji bawang tau angkamaseangako nukamaseang, apa paralluna Nabalasa Allataala anjo panggaukannu? Sai manna parentea

angngasseng tonji anggaukangi kammaya anjo?

⁴⁷ Na punna agannuji bawang nujamakki, apa labina kabajikannu? Kamanna tau kapereka nagaukang tonji kammaya.

⁴⁸ Ia Allataala Manggenu ri suruga sukku Nakamaseangi sikontu rupataua. Jari parallui nukamaseang todong parannu tau."

6¹ "Urangi, teako gaukangi apa napassuroanga agamanu ri dallekanna tau jaia, lanri eronu ampappiassengangi ri tau jaia. Punna kamma anjo batenu appanggaukang, mattantu tena nulanggappa pahala battu ri Allataala Manggenu niaka ri suruga.

² Jari, punna assareko passidakka mange ri tau kasi-asia, teako pau-pau mange ri tau maraenga, sangkamma sarroa nagaukang tau munapeka ri balla sambayanga yareka ri tangngana aganga, lanri eroki nipalece ri taua. Urangi angkanaya ia tomme anjo pappalecea ajari pahalana kenanga. Pantaranganna anjo pappalecea tenamo pahala maraeng lanagappa.

³ Mingka ikau ngaseng, punna assareko passidakka, teako pau ri tau maraenga sollanna tena tau maraeng angngassengi anjo passidakkanu.

⁴ Bolimi kamma na Allataala Manggenu ri suruga bawang anciniki siagang angngassengi

anjo passidakkanu. Iami sallang assareko pahala lanri assarenu passidakka."

⁵"Punna assambayangko, teako sangkammai tau munapeka. Anjo kenanga nangai ammenteng assambayang lalang ri balla sambayanga, yareka ri panyingkuluna aganga, lanri eroki nicini ri tau jaia. Urangi angkanaya iatommi anjo pahalana kenanga punna nicinimo ri tau jaia assambayang. Pantaranganna anjo, tenamo pahala maraeng lanagappa kenanga.

⁶Jari, ikau punna erokko assambayang, antamakko ri bilinu nampa nutongko pakkebunu, nunampa assambayang ri Allataala Manggenu, tenaya naniciniki. Na Manggenumi anciniki anjo sambayannu nugaukanga ri pammantangang taccokkoa. Iami sallang lassareko pahala lanri anjo sambayannu.

⁷Na punna assambayangko, tea mako labu dudui bicarannu, sangkamma tau kapereka. Nasaba napikkiriki anjo tau kapereka angkanaya punna labu sambayanna, iaminjo lanitarima ri Allataala.

⁸Teako kau appakammai anjo batenu assambayang. Kaleba Naasseng riolomi Allataala parallunu ri tenanapa nuppala.

⁹Jari, punna erokko assambayang pakammaminne batenu: O, Manggea ri suruga: IKattemi Allataala Tenaya Ruanna Poro iKatte nisomba siagang nipakalabiri.

¹⁰IKattemi Karaenna ikambe. Poro iKattemi ammarenta ri lino, na nituruki erotTa ri lino kamma ri suruga.

¹¹Kisarei ikambe ane alloa apa naparalluanga ikambe.

¹²Kipammopporangi dosa-dosana ikambe, Sangkamma napammopporammi ikambe tu salaya ri kalenna ikambe.

¹³TeaKi balang parekangi ikambe nibeta ri paccobaya passangalinna Kipakabellai ikambe batu ri majadalaka [IKattemi Karaeng makoasaya siang kaminang mala'birika satunggu-tunggu. Aming!]

¹⁴Punna nupammopporang tu kasalanga ri kalennu, Napammopporang tongi Allataala Manggenu ri suruga dosanu.

¹⁵Mingka punna tena nupammopporangi parannu tau, tena todong Napammopporangi Allataala Manggenu ri suruga dosanu."

¹⁶"Punna appuasako, teako pinra-pinrai tanjanu ajari susa, kamma tau munapeka. Anjo tau munapeka nangai napinra-pinra tanjana ajari kamma tau susa punna appuasai, lanri erona niasseng ri taua angkanaya appuasai. Urangi angkanaya ia tommi anjo pahalana kenanga punna niassemmo ri taua angkanaya appuasai. Pantaranganna anjo tenamo nalanggappa pahala maraeng kenanga.

¹⁷ Mingka ikau ngaseng, punna appuasako, piranyuki rupannu siagang ajangka baji-bajikko,

¹⁸ sollanna tena naassengi tau maraenga angkanaya appuasako; passangalinna Manggenu bawang ri suruga angngassengi. Na iaminjo Manggenu ri suruga lassareko sallang pahala lanri appuasanu."

¹⁹ "Teako pabarang-barangang bawang nupassere ri lino. Nasaba pabarang-baranganga ri anne linoa akkullei nakanre kacoa, siagang bubu, yareka akkullei nilukka ri palukkaka.

²⁰ Jari appassere mako pabarang-barangang lanueranga mange ri suruga. Nasaba ri suruga, tena kacoa siagang bubu langkanrei anjo pabarang-baranganga, yareka tena palukka akkulle allukkaki.

²¹ Lanri kemae ammantang pabarang-barangannu, anjoreng tommi tadongko nyawanu."

²² "Anjo mataya rapangi sulo ri batangkalea. Punna tangkasaki siagang corai matannu, singara ngaseng tommi antu sikontu batangkalennu.

²³ Mingka punna ramasaki matannu, sassang ngaseng tommi antu sikontu batangkalennu. Jari punna sassammi lampu niaka ri kalennu, tamakami sassang makkappuna anjo sassinga!"

²⁴"Takkulleai serea tau ampajari atai kalenna mae ri ruaya karaeng. Nasaba nia lanangai, nania latanajampangia kananna. Yareka labi adakkikangngangi mae ri sereanga na maraengannaya. Ikau kamma tommako anjo. Takkulleako lampajari atai kalennu mae ri Allataala, punna nupajari ata todong kalennu mae ri pabarang-baranganga.

²⁵Lanri kamma, urangi laloi anne; teako ranggaselai ri passalana katallassannu. Angkanaya apa lanukanre siagang apa lanuinung, kammayatempa apa lanupake ri batangkalennu. Sai labi paralluangangi anjo tallasaka naanjo kanrea? Siagang anjo batangkalea naanjo care-carea?

²⁶Cini sai anjo jangang-janganga ri panribakkanna. Tena nangngasseng alamung-lamung, tena nakkatto, kammayatempa tena nammoli wassele lamung-lamung ri pammoli-molikanna. Mingka manna nakamma mammo, niparakai tonji ri Manggenu niaka ri suruga. Sai lompoangangi anggarannu nasikamma anjo jangang-janganga?

²⁷Maka inaika akkulle antambai umuruna manna sikede lanri ranggaselana?

²⁸Kammayatempa, angngapa nuranggasela lanri care-carenu? Cini sai antekamma tallasana anjo bunga-bunga rosia attimboa ri paranga. Anjo bunga-bungaya tena nakkulle anjama siagang tena nattannung;

²⁹urangi sai antekamma kalumanyanna anjo Karaeng Salomo, mingka tenapa nabajikangang pakeanna naanjo bunga-bungaya!

³⁰Anjo ruku-ruku niaka ri paranga, attimboi anne alloa nammuko lanitunui sagenna cappu. Mingka manna nakamma, nipipakei tonji ri Allataala anjo ruku-rukuka sagenna gaga nicini. Jari labiangampa pole ikau! Tena tanipipakeinu! Mingka sayanna kakurang tappakko!

³¹Jari tea mako bata-batai angkanaya, Apamo lanikanre, yareka apamo laniinung, yareka apamo lanipake?

³²Tau tenayaji natappa ri Allataala tuli angngondang dudui sikammaya anjo. Sikontutojenna leba Naasseng memanji Manggenu ri suruga, angkanaya nuparalluang ngasengi anjo sikammaya.

³³Jari, boyami labi riolo antekamma nasollanna Allataala ammentala lalang ri katallassannu, siagang nanugaukang eroNa. Na sikontu anjo kaparalluannu maraenganga laNasare tonjako Allataala.

³⁴Lanri kammana, tea mako bata-batai ri passalana lanukaparalluanga ammuko, nasaba untu ammukoa nia todong bata-batana. Anne alloa angganami lanukasusanga, tea mako tambai balalo susanu."

7¹ "Teako mangngadeli ri parannu tau, sollanna tena todong Naadeliko Allataala.

²Nasaba antekamma batenu mangngadeli ri parannu tau, kamma tomminjo batenu laniadeli ri Allataala. Siangang pabaku apa nupake ambakuki parannu tau, ia tomminjo sallang pabakuka laNapake Allataala ambakukko.

³Angngapa nakkulle nucini limbubu niaka lalang ri matanna parannu tau, mingka batu niaka lalang ri matannu tanucinikai?

⁴Antekamma lanukana ri parannu tau, Mae kupasulukangko anjo limbubu niaka lalang ri matannu, nania batu lombo lalang ri matannu?

⁵E, munape! Pasuluki rolong anjo batu niaka lalang ri matannu, nunampa akkulle accini baji ampasuluki anjo limbubu niaka lalang ri matanna parannu tau.

⁶Teako assarei barang matangkasa mange ri kongkonga, sollanna tena nagiling ri kau ambakkaiko. Tea tongko assarei mutiara mange ri bawia, sollanna tena naonjo-onjokangi anjo mutiaraya."

⁷"Appalabbo, nunisare. Aboyako, nunggappa. Dedeki pakkebuka, nunisungkeang.

⁸Nasaba inai-nai appala, iami lanisare; inai-nai aboya, iami langgappa; siangang inai-nai andede pakkebu, iami lanisungkeang.

⁹Maka nia sere tau toa assare batu punna appala roti anana?

¹⁰Yareka assare ulara punna appala juku anana?

¹¹Manna antekamma jadalanu mingka angngasseng tonjako assare apa-apa baji mae ri ana-ananu. Labiangampa pole Manggenu ri suruga, manassa laNasarena apa baji mae ri tau appalaka ri la.

¹²Gaukammi ri parannu tau apa nungaia lanagaukang parannu tau ri kalennu. Iaminjo hukkung napabattua Musa, siagang pangngajaranna nabi-nabia."

¹³"Pakkebu seppaka nuolo antama, lanri luaraki oloang mangea ri kapanrakanga, kammayatempa lompoi pakkebuna, najaimo tau angngolo anjoreng.

¹⁴Mingka seppaki siagang sukkaraki pakkebu angngoloa mange ri katallassanga, nasikedeki tau angngolo anjoreng."

¹⁵"Tutuko mae ri nabi-nabi palassua. Sanrapangi nicini gimbala kenanga, mingka sikontutojenna sanrapangi kongkong nyenyereka lalang nyawana kenanga.

¹⁶Battu ri panggaukanna kenanga akkulle nuasseng nubatei. Takkulleai romang-romang akkatintinga arappo anggoro; siagang takkulleai rompo-rompo akkatintinga arappo ara.

¹⁷Poko copponga bajiki rapponna, napoko dattuluka kodi rapponna.

¹⁸Takkulleai poko copponga lakodi rapponna, kammayatempa poko dattuluka takkulleai labaji rapponna.

¹⁹Nasikamma poko tenaya nabaji rapponna lanitabangi nampa nitunu.

²⁰Kammatommi anjo sikamma nabi-nabi palassua. Akkullei nuasseng nubatei batu ri panggaukana."

²¹"Tayangasenga tau akkioka ri Nakke angkana, O, Batara, o, Batara, lajari ummaNa Allataala; mingka iaji bawang tau anggaukangai eroNa ManggeKu ri suruga.

²²Punna narapi sallang allonna niadeli taua, jai tau lakkiok-kio ri Nakke angkana, O, Batara, o, Batara, sai lalang arenTa tonji leba kupabattu pappasanNa Allataala? Sai lalang arenTa tommy leba kubongka setanga, anggaukangi gau appakalannasaka?

²³Mingka laKukana sallang appiali, Tena lebakako Kuasseng! Alampa ngasengko anrinni ikau lebaka agau jadala!"

²⁴"Jari, inai-nai ampilangngeri siagang anggaukangi kana-kana Kupangngajarranga, iami sanrapang tau caradeka, ambangunga balla irate ri tompona batu makassaka.

²⁵Ri wattunna batu bosia siagang abaya kammayatempa anging barubua antujui anjo ballaka takkulleai anraba, lanri kassaki pammentenganna irate ri batua.

²⁶Na tau allangngerekai kana-kana Kupangngajarranga mingka tena nagaukangi,

iami sanrapang tau toloa, ambangunga balla irate ri tompona kassika.

²⁷Ri wattunna batu bosia siagang abaya kammayatempa anging barubua antujui anjo ballaka, anrabami. Nateaimi sipato sannana panrana anjo ballaka!"

²⁸Lebana Isa angnagara, teaimi sipato lannasana ngaseng tau jaia allangngereki anjo apa Napangngajarranga.

²⁹Lanri lombo sikali pangaruNa nilangngere bateNa abicara. Tasangkammayai batena guru-guru agamana kenanga.

8¹Naungi Isa batu ri bontoa, najaimo tau ampinawangi.

²Anjo wattua nia tommo sere tau garring sala batu akkulantu ri dallekanNa Isa angkana, "O, Bapa, punna Kierokangi akkulleKi amballeia kujari baji ri garringku."

³Naangkami limanNa Isa naNajama anjo tau garring salaya, na Nakana, "Kuerokangi, ajari baji mako!" Apaji nammari memammo silalonna garrinna anjo taua.

⁴Lebaki anjo Nakanamo pole Isa ri anjo taua, "Urangi! Tea laloko caritai anne kajarianga manna pole ri nai. Mingka alampamako mange ri imanga, na nusuro paressa kalennu ri ia. Lebaki anjo, alampamako mange assare korobang situru napassuroanga Musa; iaminjo ajari butti ri taua angkanaya manassa baji mako ri garrinnu!"

⁵Ri wattunna battu Isa ri Kapernaum, niamo sere perwira surudaduna Roma mange ambuntuli, ero appala tulung.

⁶Nakanamo anjo perwiraya, "O, Bapa, garringi pajamaku ri balla. Sannami sessana, attinro mami rate ri katinroanga lanri pesomi."

⁷Nakanamo Isa, "ErokKa alampa mange amballei, sollanna ajari baji."

⁸Mingka appialimi anjo perwiraya nakana, "Tea maKi mangei ri ballakku Bapa. Nasaba tena nakusiratang Kibattui ri ballakku. Kiparentakang mami bawang, manassa lajari bajimi antu pajamaku.

⁹Nasaba manna inakke amminawang turu tonja ri parentana komandang irateanganku. Irawanganku nia todong siapa are kupimping surudadu, amminawang turuka todong ri parentaku. Punna nia surudadu kusuro angkana, Alampako, tena talampana. Yareka punna kukana ri maraenganga, Maeko anrinni, tena tabattuna mae; kammayatempa punna kuparenta tunisuro-suroku angkana, Gaukangi anne! tena tanagaukanna anjo kupassuroanga."

¹⁰Nalangngerena Isa kananna anjo perwiraya, teaimi sipato lannasana. Nakanamo ri sikamma tau niaka amminawang ri Ia, "Teai sipato anne taua. Tenanniakkapa leba Kubuntulu tau lombo kammaya anne tappana ri allana tu Israel!

¹¹Memang, jai tau lania battu iraya siagang battu ilau ero arannu-rannu siagang Abraham, Ishak, siagang Yakub, lalang ri Lino BeruNa Allataala.

¹²Padahala tau siratanga ajari ummaNa Allataala nipelaki assulukang ri sassanga. Anjoremme kenanga langngarru siagang langkasiaki sessaya."

¹³Lebaki anjo Nakanamo Isa mange ri anjo perwiraya, "Ammotere mako mange ri ballanu, ajarimi antu apa nukatappakia." Naanjo wattua baji memamma ri garrinna pajamana anjo perwiraya.

¹⁴Alampami Isa mange ri ballana Petrus. Narapikamme matoang bainena Petrus garring rammusu irate ri katinroanga.

¹⁵Najamami Isa limanna anjo tau garringa, sagenna ammari memang silalonna garrinna. Ambangummi nai, nampa mange allayani Isa.

¹⁶Ri wattunna appakkaramulamo karuenga, jaimi tau nisoso ri setang nierang mange ri Isa. Naporo sibukuji bawang kana Napau Isa naNabongkamo assulu anjo setang-setanga battu ri yangasenna anjo tunisosoka ri setang, kammayatempa naNaballei ngaseng tomme sikontu tau garringa.

¹⁷Lanri Nagaukanna ngasemme Isa anjo sikammaya, arupami apa lebaka napau Nabi Yesaya angkanaya, "Natanggongi sikontu parisitta siagang Napammolei sikontu garrinta."

¹⁸Jai sikali tau antammulili Isa. Nacinina ngaseng Isa kenanga, Nasuromi ana-ana gurunNa alampa alimbang ri tamparanga.

¹⁹Niamo sitau guru agama battu mae ri la angkana, "O Pa Guru, erokka amminawang ri Katte, manna pole alampa kemae!"

²⁰Appialimi Isa Nakana, "Kongkong romanga nia pammantanganna; kammayatempa jangang-janganga nia rumunna. Mingka Ana Marupataua manna laNapappadongkoki ulu tena todong."

²¹Niamo pole ana gurunNa maraenga angkana, "O Bapa, Kisarea rolong kasampatang ammotere antarawangi mayana manggeku."

²²Mingka appialimi Isa Nakana, "Amminawang mako ri Nakke; lappasang tomme tau matea nanatarawang tau matena."

²³Naiki Isa ri biseanga, namminawang ngaseng todong ana-ana gurunNa.

²⁴Tiring battumi anging puttusu sannaka lompona antujui tamparanga, sagenna nitunrummi ri bombang anjo biseanga. Na anjo wattua attinroi Isa.

²⁵Battumi ana-ana gurunNa akkiok-kio anronrongi nakana, "Bapa, natujuki bala, tulungi ana-anatTa!"

²⁶Nakanamo Isa, "Angngapa numalla kamma ngaseng? Kurang tappakko ri Nakke?" Nampa ammenteng Isa, naNagagara anjo

anginga siagang tamparanga. Sagenna sannang sikalimo anjo tamparanga.

²⁷Lannasa ngasemmi ana gurunNa Isa. Nakanamo kenanga, "Tau apamo anne kutaeng? Kamanna anginga siagang bombanga amminawang turu todong ri parentaNa!"

²⁸Battui Isa ri baleanna tamparanga, ri daera Gadara. Anjoreng niamo rua tau nasoso setang batu mae ri Ia. Tenamo tau barani areppese mae ri anjo tau ruaya, lanri sekkena.

²⁹Battu lalangi kenanga assulu ri pajerakkanga akkiok-kio angkana, "E AnaNa Allataala! Apa ero batu nugaukang ri kambe? Ero mako batu ansessai kambe, manna tanarapikapa wattunna?"

³⁰Tena nabella batu anjoreng ri tampaka, jai sikali bawi sitabang aboya kanre.

³¹Napala dudumi anjo setang-setanga ri Isa angkana, "Punna lanusuroki assulu batu lalang ri kalenna anne taua, suromi kambe antama anjoreng ri bawi-bawia."

³²Nakanamo Isa, "Alampamako!" Assulumi anjo setang-setanga batu lalang ri kalenna anjo tau ruaya. Nampa alette antama anjoreng ri bawi-bawia alampa mange ambuangi kalenna naung ri tubirika ri tamparanga sagenna tallang ngaseng.

³³Lari ngasemmi pakalawakinna anjo bawia, mange ri kotaya; nanacarita kenanga anjo

apa kajarianga, siagang passalana anjo tau ruaya nasosoka setang.

³⁴Jari alampa ngasemmi anjo tau niaka ri kotaya, mae ri Isa. Nabuntulunamo kenanga Isa, napala dudumi kenanga ri Isa sollanna alampamo ambokoi anjo daeraha.

9¹Naimi Isa ri biseanga, nampa alimbang antaleang ammotere mange ri kamponNa.

²Battuna mange anjoreng, niamo sere tau peso nierang rate ri katinroanga mae ri Isa. Nacinina Isa antekamma lompona tappana kenanga, Nakanamo ri anjo tau pesoka, "Sabarakko na! Nipammopporammi dosa-dosanu."

³Anjo wattua nia todong siapa are guru-guru agama anjoreng. Nakanamo lalang nyawana anjo guru-guru agamaya, "Anne taua nahinai Allataala!"

⁴Na anjo nawa-nawanna kenanga Naassengi Isa. Jari Nakanamo Isa ri kenanga, "Angngapa najadala kamma batenu ngaseng appikkiri?"

⁵Kereanga labi gampang: angkanaya Nipammopporammi dosanu, yareka angkanaya Ambangungko nai nujappa?

⁶Mingka kamma-kamma anne erokKa ampabuttiangko angkanaya makoasai Ana Marupataua ampammopporangi dosaya ri lino." Nampa Nakana Isa ri anjo tau pesoka, "Ambangungko nai, angkaki katinroannu, siagang ammotere mako!"

⁷ Ambangummi nai anjo tau pesoka, nampa ammotere mange ri ballana.

⁸ Ri wattunna nacinimo tau jaia anjo apa kajarianga, malla ngasemmi kenanga; nammuji-mujimo kenanga ri Allataala, lanri Napanyatanamo Allataala koasa kammaya lompona mae ri tu linoa.

⁹ Lebaki anjo alampami Isa ambokoi anjo tampaka. Lalang ajappaNa, niamo Nacini sitau pasingara sima niarenga Matius, sitabang ammempo lalang ri kantorona. Nakanamo Isa ri ia, "Maeko amminawang ri Nakke!" Ammentemmi Matius nampa amminawang ri Isa.

¹⁰ Ri wattunna angnganre Isa ri ballana Matius, jaimi pasingara sima siagang tau nicini kodia ri tau jaia batu ngaseng todong angngagangi Isa siagang ana-ana gurunNa angnganre.

¹¹ Niamo siapa are tu Farisi anciniki kenanga sipangnganreang. Akkutanammi anjo tu Farisia ri ana-ana gurunNa Isa angkana, "Apa sabana naNaagang sipangnganreang gurunnu pasingara simaya siagang tau kodia sipana?"

¹² Nalangngerena Isa pakkutananna kenanga, appialimi Isa Nakana, "Tu tenaya nagarring tena naparallu ri dotto, passangalinna tu garringaji.

¹³ Pappilajarimi apa battuanna niaka nipau lalang ri Kittaka angkanaya: Pangngamaseang Kukaeroki, jari teai korobang olo-olo". Nasaba

iaji Kunia batu lanri tu dorakaya ero batu Kukio, jari teai tu tojenga."

¹⁴Lebaki anjo battumi ana-ana gurunna Yohanes Pajene mae ri Isa. Akkutanammi kenanga ri Isa angkana, "Angngapa natappuasaya Katte ana-ana gurunTa, na ikambe anne siagang tu Farisia appuasaki?"

¹⁵Appialimi Isa angkana, "Maka biasai toanaya sina atinna punna nia ija bunting buranea ri tangnga-tangngana kenanga? Antekamma panggappanu? Tantu tena! Mingka lanrapiki sallang wattunna lanialle anjo bunting buranea batu ri tangnga-tangngana kenanga. Iaminjo wattua nalasinamo atinna kenanga.

¹⁶Tenanniakka tau annampeng baju toamo nakaeng beru ija napatampeng. Nasaba punna assibeso anjo baju toaya siagang anjo kaeng beru nipatampenga, tena tapila ajari luarana kekkena anjo baju toaya.

¹⁷Kamayatompa, tenanniakka tau ammoli anggoro beru ri pammantangang lajappokamo. Nasaba tena tareppena anjo pammantanganna, sagenna tappela-pelamo anjo anggoroka. Jari anjo anggoroka musti anjorengi ri pammantangang berua todong niboli, sollanna tuli baji anjo anggoroka siagang pammoneanna."

¹⁸Ri wattunna abicara Isa siagang ana-ana gurunna Yohanes Pajene, niamo sitau pamimping balla sambayang batu.

Akkulantuki ri dallekanNa Isa nampa nakana, "Silalonna mate ana baineuku. Mingka kuminasaiKi naKimange ampadongkoki lima, sollanna attallasa poleang."

¹⁹Ammentemmi Isa nampa alampa siagang ana-ana gurunNa amminawang mange ri ballana anjo taua.

²⁰Ri tangngana aganga, niamo sitau baine batu ri boko areppese mae ri Isa. Anjo bainea sampulomi anrua taung garring nalari cera. Na nakana pikkiranna, "Manna kuseroja bawang jubaNa, akkullema ajari baji ri garringku." Jari naseromi jubaNa Isa.

²¹ (9: 20)

²²Anjo wattua assailemi Isa, naNaciniki anjo bainea. Siagang Nakanamo ri anjo bainea, "Sabarakko na! Lanri tappanu ri Nakke, ajari baji mako ri garrinnu!" Ajari baji memammi silalonna anjo bainea.

²³Lebaki anjo anrapimi Isa ri ballana anjo pamimping balla sambayanga. Niamo nacini tau assuling-suling kamateyang, kammayatempa jaimi sara gegere nalanggere.

²⁴Nakanamo Isa ri kenanga, "Assulu ngasengko! Katena namate anne anaka, mingka attinronaja." Ammakkalami taua angkakkali Isa.

²⁵Mingka assuluna ngasemmo anjo taua, antamami Isa ri kamarana anjo anaka,

naNatagala limanna. Ambangummi nai anjo ana bainea.

²⁶Allabammi anjo kabaraka ri sikontu anjo daeraha.

²⁷Alampami Isa battu anjoreng ri tampaka. Na ri tangngana aganga, niamo rua tau buta ampinawangi. Akkio-kioki kenanga angkana, "O, Anana Daud, Kikamaseangi ikambe anne!"

²⁸Ri wattunna antama Isa ri sereang balla, battumi anjo ruaya tau buta mae ri Isa. Akkutanammi Isa ri kenanga Nakana, "Maka nupatappaki angkanaya akkulleko Kubajiki sagennu accini?" Appialimi kenanga angkana, "Iye tappaki ikambe!"

²⁹Jari Najamami Isa matanna kenanga siagang Nakana, "Lanri tappanu, ajarimi ri kau apa numinasaia."

³⁰Apaji nakkullemo accini kenanga. Napakainga dudumi Isa kenanga, sollanna tena napau kenanga anjo kajarianga manna pole ri nai.

³¹Mingka alampa tonji kenanga napalabang anjo kabara Nagaukanga Isa ri sikontu anjo daeraha.

³²Ri wattunna alampamo anjo tau ruaya, niamo pole sere tau pepe siagang nisoso ri setang nierang mae ri Isa.

³³Nabongkami Isa assulu anjo setanga battu lalang ri kalenna anjo tau pepea; sagenna akkulle memammo silalonna abicara anjo tau

pepea. Lannasa ngasemmi tau jaia ancini anjo kajarianga. Nakanamo kenanga, "Tena lebakapaki accini kajariang kammaya anjo lalang ri parasangang Israel!"

³⁴ Mingka nakanamo tu Farisia, "Kakapalanaji anjo setanga assarei koasa nakkulle Nabongka assulu anjo setanga."

³⁵ Kammaminjo palampanna Isa akkuliling batu ri sereang kota mange ri kota maraenga; batu ri sereang kampong mange ri kampong maraenga. Angngajarami lalang ri sikamma balla sambayanga, siagang Napabattumi Kabara Kasalamakkanga, ri passala antekamma bateNa ammenta Allataala salaku Karaeng. Naballei ngasemmi tau garringa najari baji ngasemmo. Na anjo tau garringa arupa-rupai garrinna siagang kasessanna. Kammayatempa tu sala-salanga nabajiki ngaseng tommi.

³⁶ Na ri wattunna Nacini ngaseng Isa anjo tau jaia, tugurumi pangngamaseanNa. Lanri sanrapangi kenanga gimbala tappelaka siagang dodonga lanri tenana pakalawakinna.

³⁷ Jari Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Jaimi kattoang, mingka sikedeji tu lakkatto.

³⁸ Jari palami ri patanna tana sollanna nasuro batu pakattona."

10¹ Nia sere allo, Nakiomi Isa sampuloa anrua ana gurunNa batu assere. Nampa Nasare kenanga koasa untu ambongkai roh-roh jadalaka siagang

amballei nakkulle baji sikontu tu garringa
kammayatempa tu sala-salanga.

²Naia arena anjo sampuloa anrua ana-ana
gurunNa, iaminne: uru-uruna iamintu Simon
(nigallaraka Petrus) siagang saribattanna
niarenga Andreas; nampa Yakobus siagang
saribattanna niarenga Yohanes, niarenga
Zebedeus manggena.

³Nampa Filipus siagang Bartolomeus,
Tomas siagang Matius pasingara simaya;
kammayatempa Yakobus anana Alfeus,
siagang Tadeus;

⁴na kalabusanna iamintu Simon nigallaraka
Patriot, siagang Yudas Iskariot ambalukangai
Isa.

⁵Lebaki anjo Nasuromi Isa anjo sampuloa
anrua tu nisuroNa. Na Napasang angkana,
"Teako alampai mange ri pantaranganna
daerana tu Yahudia. Tea tongko mangei ri
kota-kotana tu Samariaya.

⁶Mingka alampamako mange ri tu Israelka,
mange ri tau sala oloanga ri katallassanna.

⁷Pabattuammi kenanga angkanaya
tasalloami Nammarenta Allataala salaku
Karaeng.

⁸Pakabajimi sikamma tau garringa;
pabangung poleangi tau matea pakabajimi
tau garring salaya, siagang bongkami
sikamma setanga. Na anne Kusareangako,
apa kupassareang bawang-bawanji ri kau

ngaseng. Jari passareang bawang-bawang tommi mae ri taua.

⁹Teako angngerangi doe lanubokong ri lampanu, baji na doe bulaeng, doe pera, yareka doe tambaga.

¹⁰Tea tongko angngerangi pammoneang passidakka, yareka pakeang ruang lawara, teako angngerangi sapatu yareka takkang. Nasaba sikamma tau anjamaya tena tanisareanna kaparalluanna.

¹¹Punna battuko mange ri sereang kota yareka kampong, boyami tau eroka antarimako ri ballana. Ammantang mako anjoreng sagennu alampa pole.

¹²Punna antamakko ri sereang balla, abarisallang mako angkana, Poro nibarakkaki ngasengko ri Batara sibatu balla.

¹³Na punna natarimajako anjo taua antama ri ballana, bolimi kamma nammantang anjo barakkaka ri kenanga sibatu balla. Mingka punna tanatarimayako kenanga, alle poleammi ammotere anjo barakkaka.

¹⁴Punna nia tau ri sereang balla yareka ri sereang kota taeroka antarimako, yareka taerokai ampilangngeri kana-kanannu, bokoimi anjo tampaka na nubebesang limbubu niaka ri pala bangkennu.

¹⁵Urangi! Angkanaya ri Allo Kiamaka sallang, lakkulleangangi nipammopporang tau niaka ri kota Sodom siagang Gomora, kala ia anjo tau niaka lalang ri kotaya!"

¹⁶"Parhatikangi anne: Sanrapangko gimbala tenaya pakkullena Kusuro antama ri tangngatangngana kongkong romang sekkeka. Jari paralluko tutu sanrapang ularaka siagang tuna pamai sanrapang jangang-jangang bodobangkenga.

¹⁷Ajaga-jagako, nasaba lanijakkalakko sallang nampa nierangko mange andallekang ri pangadelang agamaya. Lanisessako ri balla sambayanga.

¹⁸Lanierangko mange andallekang ri pamarentaya siagang karaenga, passabakkang amminawannu ri Nakke. Mingka iaminjo wattua lajari kasampatang ri kau untu lajari sabingku ri dallekanna kenanga siagang tu tenayapa naassengi Allataala.

¹⁹Na punna nierangko mange laniadeli, teako bata-batai ri passala lanupaua yareka antekamma batenu labicara. Nasaba punna narapimo wattunnu labicara tena tanipauannu apa siratanga lanupau.

²⁰Nasaba teai ikau labicara anjo wattua, passangalinna RohNa Manggea ri suruga labicara batu lalang ri kalennu.

²¹Nia sallang wattunna nakajariang nania tau ampassareangi saribattanna nasuro buno; yareka tau toa ampassareangi anana nasuro buno. Ana-anaka lanaewai anrong manggena, siagang nasuro bunoi kenanga.

²² Lanikabirisiko ri tau jaia passabakkang amminawannu ri Nakke. Mingka inai-nai tuli attahang sagenna kalabusang tallasana, iami lanipasalama.

²³ Punna nisessako ri sereang kota, lariko mange ri kota maraenga. Kupauangko angkanaya: Tanulabangapi numangei sikontu kota-kotaya ri Israel, naniamo battu poleang Ana Marupataua.

²⁴ Takkulleai lomboangang ana gurua na gurunna; kammayatempa takkulleai lomboangang palayanga na karaenna.

²⁵ Sukkumi sagenna punna ajari sangkamma ana gurua siagang gurunna; yareka ajari sangkamma palayanga siagang karaenna. Punna nigallaramo Pinggawa setang kapala ruma tanggaya, labiangampa pole kodina lanigallarrangi bone ballana!"

²⁶ "Teako mallakki ri marupataua. Tenanniakka apa-apa taccokko talakacinikang sallang; siagang tenanniakka apa-apa nicokkoi talakaassengang sallang.

²⁷ Apa-apa Kupabattua ri kau lalang ri sassanga, musti nupabattu poleangi lalang ri singlarana alloa. Siagang apa-apa nipabicikanga ri tolinnu, palabangi sagenna ri kere-keremae!

²⁸ Teako mallakki ri tau akkullea ammuno tubu, mingka tenaya koasaNa ammuno nyawa. Mingka musti mallakko mae ri

Allataala, niaka koasana ammuno tubu siagang nyawa lalang ri naraka.

²⁹Ruang kayua cui-cui akkullei niballi sere seng. Mingka manna nakamma mammo, manna sikayua takkulleai tuguru naung ri buttaya punna taNakaerokangi Allataala Manggea.

³⁰Siapa jaina uunu irate ri ulunnu, leba bilang ngasemmi.

³¹Lanri kammana minjo, tea mako mallakki! Nasaba lompoangangi anggarannu naanjo jangang-jangang cui-cuia!"

³²"Inai-nai amமாகui ri dallekanna tau jaia angkanaya amminawangi ri Nakke, laKumமாகui tongi sallang ri dallekanNa ManggeKu ri suruga.

³³Mingka inai-nai ansassaliA ri dallekanna tau jaia angkanaya amminawangi ri Nakke, laKusassali tongi sallang ri dallekanNa ManggeKu ri suruga."

³⁴"Teako harakki angkanaya passiamakkang batu Kuerang antama ri anne linoa. Teai passiamakkang Kuerang, passangalinna passisala-salang.

³⁵Nasaba passabakkang kabattuangkumi nalanaewa ana-ana buranea manggena; yareka nalanabali-bali ana-ana bainea ammana; kammayatempa nalanabali-bali mintu bainea matoang bainena.

³⁶Jari tau lalang ballaka tonji sallang lajari bali lomo.

³⁷ Inai-nai labi angkamaseangi anrong manggena naiNakke, tasiratangai amminawang ri Nakke. Kammaya todong, inai-nai labi angkamaseangi ana-ana bainena yareka ana-ana buranena naiNakke, tasiratanga tongi amminawang ri Nakke.

³⁸ Siagang inai-nai taeroka ampisangi sallina nampa amminawang ri Nakke, tasiratanga tongi amminawang ri Nakke.

³⁹ Inai-nai angkatutui nyawana, iami latappela nyawana; mingka inai-nai tappela nyawana lanri tuli jarreki pamaina amminawang ri Nakke, iami langgappai katallasang satunggu-tunggu."

⁴⁰ "Inai-nai antarimako, iNakke natarima. Na inai-nai antarimA, natarima tommi ManggeKu assuroA battu.

⁴¹ Inai-nai antarimai nabia kalanri nabina anjo taua lanatarimai sallang pahalana nabia. Na inai-nai antarimai tau bajika kalanri bajina anjo taua, lanatarimai sallang pahalana tau bajika.

⁴² Inai-nai assarei jene inung kalaserenna tau tuna dudua, manna najene dinginja, passabakkang amminawanna ri Nakke, patappami angkanaya tena tanggappana pahala sallang!"

11 ¹ Lebaki Naajara Isa anjo sampuloa anrua ana gurunNa, alampami ambokoi anjo tampaka. Alampami mange

angngajara siagang ampalabangi pappasanNa Allataala ri kota-kota ambania anjoreng.

²Nalangngeremi Yohanes, niaka lalang ri tarungkua, sikamma apa lebaka Nagaukang Isa Almasi. Nasuromi siapa are ana-ana gurunna mange akkutanang ri Isa angkana,

³"Maka iKatte mintu lebaka Napajanjiang Allataala? Yareka musti lanitayanginji maraenganga?"

⁴Appialimi Isa Nakana, "Ammotere mako mae ri Yohanes nanupauang apa lebaka nucini siagang nulangngere, iamintu:

⁵accinimi tau butaya, ajappami tau pesoka, ajari bajimi tau garring salaya, allangngeremi tau tongoloka, attallasa poleammi tau matea, kammayatempa nibirittakammi Kabara Baji battua ri Allataala mae ri tu kasi-asia.

⁶Matenemi tau tenaya nasorongbokoA!"

⁷Alampanamo ana-ana gurunna Yohanes, Nabicarami Isa mae ri anjo tau jaia passalana Yohanes. Nakana, "Apa mange nucini ri parang lompoa? Ruku silawaraka nairi anging?"

⁸Apa ero mange nucini anjoreng? Tau ammake pakeang gaga? Niaki ri balla lompona karaenga tau ammakeang gagaya!

⁹Jari angngapa nulampa mange ri parang lompoa? Erokko mange accini nabi? Annabai, balalo labiangampa na nabia.

¹⁰Nasaba iaminjo Yohanes niaka nisero kana lalang ri Kittaka angkanaya, Nakana

Allataala, iaminne tunisuroKu, Kusuroa
alampa rioloanganNu sollanNu nasungkeang
oloang.

¹¹Urangi laloi anne! Tenanniakka tau
leba nia ri lino lomboanganga na Yohanes
Pajene. Mingka manna nakamma mamu,
inai-nai kaminang tuna ri ummaNa Allataala,
lalomboangangi na Yohanes.

¹²Battu ri pakkaramula nabirittakanna
Yohanes anne kabaraka sagenna kamma-
kamma anne, tuli nisusaina ummaNa Allataala
battu ri tau eroka angkoasai passai kenanga.

¹³Ri tenanapa nabattu Yohanes lebami
napassareang ngaseng Musa sikontu
pangngatorang agamaya. Kammayatempa
sikontu apa lakajarianga lebami napau labi
riolo nabi-nabia.

¹⁴Na kade erojako tappa, iaminjo Yohanes
lebaka niseru kana kabattuanna. Mingka
nukanai Elia anjo Yohanes.

¹⁵Jari punna nia tolinnu, pilangngerimi!

¹⁶Apa laKupasanrapangangi anne taua ri
jammanga? Sanrapangi ana-ana pakarenaya
ri passua-suarranga.

¹⁷Nia angkana, Kelong arannu-rannu
nikelongang, mingka taerokako akkarena!
Kelong tu kamateang nikelongang, mingka
taerokako angngarru!

¹⁸Battui Yohanes nappuasa siagang
tangnginunga anggoro; nanupakkanaimo, Tu
setangngang!

¹⁹Battuiseng Ana Marupataua Nangnganre siagang angnginung; nanipakkanaimo ri taua, Cinissai anjo taua, balalana siagang painunna! Manna pasingara simaya siagang tau kodi sipaka Naagang ngaseng siparappungang. Mingka manna nakamma mamo, lanipabutti tonjia eroNa Allataala lanri anyatana wasselena."

²⁰Lebaki anjo appakkaramulami Nacalla Isa sikamma tau niaka ammantang anjoreng ri kotaya, lanri tenana naero toba kenanga. Na punna nipikkiri, anjoreng minjo ri kota-kotaya jai gau appakalannasa leba Nagaukang Isa ri kenanga.

²¹"Cilaka mako ikau ngaseng tau niaka ammantang lalang ri Korazim! Kammayatempa ikau ngaseng tau niaka ammantang lalang ri Betsaida, cilaka ngaseng tommako! Ebara angkana leba tommi nigaukang anjo gau-gau appakalannasaka ri tangnga-tangnganu ri Tirus siagang Sidon, manassa sallomi lebana toba siagang nasassala kalenna tau niaka anjoreng.

²²Urangi laloi angkanaya, punna narapi Allo Kiamaka sallang, akkulleangangi Napammopporang Allataala dosa-dosana tau niaka anjoreng ri Tirus siagang Sidon nakala ikau ngaseng!

²³Kammayatempa ikau tau niaka ri Kapernaum! Gassingka nukana lanipakatinggiko nai ri suruga? Tena!

Passangalinna lanipelakko antama ri naraka!
Nasaba kade anjorengi ri kota Sodom leba
nigaukang anjo gau-gau appakalannasaka,
mattantu nia iji kota Sodom sagenna
kamma-kamma ane!

²⁴Urangi laloi angkanaya, punna narapi
Allo Kiamaka sallang, akkulleangangi
Napammopporang Allataala dosa-dosana tau
niaka anjoreng ri kota Sodom nakala ikau
ngaseng!"

²⁵Anjo wattua appala doammi Isa Nakana,
"O ManggeKu, Batara Makoasaya ri langika
siagang ri linoa! Appala sukkurukKa
ri Katte, lanri Kirahasiakanna ngaseng
anne mae ri tau caradeka siagang
tau niaka pangngassenganna; mingka
Kipappiassengangi mae ri tu tenaya sikolana.

²⁶Iaminjo ampakasannangi atinTa."

²⁷Nampa Nakana Isa, "Yangaseng-ngasenna
lebami Kipassareang mae ri Nakke.
Tenanniakka manna sitau angnngassengi
AnatTa, pantaranganna iKatte. Tenanniakka
todong angnngassengKi, pantaranganna
AnatTa, siagang sikamma tau lebaka
Kupauang.

²⁸Battu ngaseng mako mae ri Nakke ikau tau
posoa siagang tau battalaka erangnganna;
laKupakabajiki pakkasianu.

²⁹Amminawang mako ri parentaKu, siagang
appilajara mako ri Nakke. Nasaba inakke

baji pamaikKa siagang sabarakKa. Jari lasannammi nusaring.

³⁰Nasaba lanukarannuangi apa Kupassuroanga, siagang laringangi nusaring apa Kupappieranganga ri kau."

12¹Nia sere allo iamintu ri allo Pammari-marianga nanumalo Isa ri sereang koko ase. Massing angngatlimi ase ana gurunNa Isa nampa nakanre lanri cipuruna ngaseng.

²Ri wattunna nicini kenanga ri tu Farisia angkattiliki anjo asea, akkutanammi anjo tu Farisia mae ri Isa angkana, "Cini sai anjo ana-ana gurunNu! Nadakkaimi atorang agamata nasaba nagaukangi apa nipappisangkanga nigaukang ri allo Pammari-marianga."

³Appialimi Isa Nakana, "Tena lebakapi nubaca lalang ri Kittaka, apa nagaukanga Karaeng Daud siagang taunna ri wattunna cipuru?"

⁴Antamaki ri BallaNa Allataala, nanakanre roti lebaka nipassareang ri dallekanNa Allataala. Padahal, manuru ri pangatorang agamata takkulleai kenanga angkanrei anjo rotia nasaba imang-imangaji bawang akkulle angkanrei.

⁵Yareka talebakapi nubaca lalang ri Kitta Pangngatorang napabattua Musa; angkanaya imang-imang anjamaya ri allo Pammari-marianga lalang ri BallaNa Batara nadakkai

pangatorang allo Pammari-marianga, mingka tena tonja nipasalai?

⁶Pilangngeri bajiki anne kanangKu: niaki anrinni tau lompoanganga na BallaNa Batara.

⁷Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya: Ia Kukaerokia iamintu pangngamaseang, teai korobang olo-olo. Ebara nupahang baji-baji anjo bicaraya mattantu tena nupasalai tau tenaya salana.

⁸Nasaba makoasai Ana Marupataua irateanganna allo Pammari-marianga."

⁹Nabokoimi Isa anjo tampaka nampa mange ri balla sambayanga.

¹⁰Anjoreng ri balla sambayanga nia sere tau mate siali limanna. Niamo siapa are tau ero ampaboyangi sala Isa. Jari akkutanammi kenanga ri Isa angkana, "Maka akkulleji niballei taua ri allo Pammari-marianga?"

¹¹Appialimi Isa nakana, "Ebara angkana nia ri kau ammallaki sikayu gimbala, nampa tuguru anjo gimbalana naung ri kalibong lantanga ri allo Pammari-marianga, maka taerokako ampanaiki anjo gimbalaka battu ri kalibonga lanri kaallo Pammari-mariangi?"

¹²Anjo rupataua lompoangangi anggaranna na gimbalaka! Lanri kammanami anjo, nakkulleja taua annulung ri allo Pammari-marianga."

¹³Lebaki anjo Nakanamo Isa ri anjo tau mate sialia limanna, "Pajonjoi limannu." Napajonjomi limanna anjo taua; apaji najari

bajimo limanna anjo taua sangkamma
limanna sialia.

¹⁴Mingka alampami anjo tu Farisia, nampa sikongkolo aboya akkala ero ambunoi Isa.

¹⁵Naassengi Isa angkanaya niakkali ero nibuno ri anjo tu Farisia. Jari alampami ambokoi anjo tampaka. Jaimi tau ampinawangi. Naballei ngasemmi sagenna ajari baji sikontu tau garringa.

¹⁶Mingka Napisangkaimi kenanga ancaritai anjo apa Nagaukanga Isa mae ri tau maraenga.

¹⁷Lanri kammana, arupami apa lebaka Nasuro pabattu Allataala ri Nabi Yesaya angkanaya,

¹⁸"Iaminne TunisuroKu leba Kupilea, TunikamaseangKu siagang TuKupassiratanga ri atingKu. LaKupassareangi RohKu mae ri Ia, LaNakabarrangi kaadelangKu mae ri bansa-bansaya.

¹⁹Talageakai siagang talakkio-kiokai, yareka talappidatoai ri agang-agang lompoa.

²⁰TalaNatabangai bulo tadundua TalaNabunoai kanjoli cadia rinrana. Lappattujuangi sagenna arupa kaadelanga;

²¹nalamaminasa sikontu bansa-bansaya ri Ia."

²²Lebaki anjo, niamo sere tau buta siagang pepe nisosoka ri setang nierang mae ri Isa. Naballeimi Isa anjo taua sagenna akkullemo accini siagang abicara.

²³Lannasa ngasemmi siagang angkanami taua, "Maka iaminne Anana Daud, lebaka nipajanjiang?"

²⁴Nalangngerena tu Farisia anjo pakkutananga, appialimi kenanga angkana, "Nakkulle Nabongka setanga anne taua, lanri lebanaji nisare koasa ri pinggawana setanga."

²⁵Mingka Naassengi Isa nawa-nawana anjo tu Farisia. Jari angkanami Isa ri kenanga, "Punna nia sere bansa tabage-bage nampa simusu-musu para ia, manassa tena nalajarre ammenteng anjo bansaya. Kammayatempa punna nia tau lalang kota, yareka nia tau lalang sere balla tabage-bage nampa simusu-musu para ia, mattantu laancuruki.

²⁶Kamma tomminjo lalang ri pamarentahanna Billisika, punna nia silokoang ambongkai lokoang maraenga, manassa tabage-bagemi siagang lanrabami pamarentahanna anjo Billisika.

²⁷Angkana ngasengko nakkulle Kubongka setanga lanri nasareku koasa pinggawana setanga. Jari punna kamma, lanri inai pata koasa nanabongka setanga ana-ana gurunnu? Kalenna ana-ana gurunnu ampabutti angkanaya sala ngasengko!

²⁸Mingka iNakke nakkulle Kubongka setanga lanri koasa battu ri RohNa Allataala. Na iaminjo ajari pammatei, angkanaya appakkaramulami ammarenta Allataala ri tangnga-tangnganu ngaseng.

²⁹Antekamma lakkulle antama taua ri sereang balla, angngalle passai barang-baranna punna tau gassing patanna balla? Mattantu nasikkoki rolong anjo tau gassinga, patannaya balla. Punna lebamo nasikkokang anjo patannaya balla, nampami akkulle naalle passa barang-baranna.

³⁰Inai-nai taeroka ajari agangKu, sikontutojenna ajari musui ri Nakke. Siagang tau taeroka ambantuA ri jama-jamangKu, sikontutojenna iami lampanraki jama-jamangKu!

³¹Jari parallui nuasseng angkanaya, punna agau salai siagang abicara hinai taua, akkulleji nipammopporang! Mingka punna nahinai RohNa Allataala, takkulleami nipammopporang!

³²Punna nia tau ambali-bali Ana Marupataua, akkulleji nipammopporang; mingka punna nahinai Rohna Allataala, takkulleami nipammopporang ri kamma-kammaya ane kammayatempa ri ahera sallang!"

³³"Sollanna akkulle baji rapponna, parallui coppong serea poko-poko. Punna tacopponga serea poko-poko, tena todong nalabaji rapponna. Battu ri rapponnai nicini antekamma copponna yareka tenana nacoppong serea poko-poko.

³⁴Ikau tau jadala ngasengko! Antekammako lakkulle ampau kabajikanga punna tau

jadalakko? Apa nupau iamintu bonena lalang atinnu, assulu battu ri bawanu!

³⁵ Tau bajika, tuli apa baji todong lanapau, nasaba bajiki lalang atinna. Mingka tau jadalaka tuli apa-apa jadala napau, nasaba jadalaki lalang atinna.

³⁶ Jari urangi laloi anne: ri Allo Kiamaka sallang, massing lanatanggong jawakki rupataua sikontu bicaranna tenaya matu-matunna.

³⁷ Nasaba battu ri bicarannu tonji sallang nalanitappuki manassanu sala yareka tena."

³⁸ Lebaki anjo, niamo siapa are guru-guru agama siagang tu Farisi angkana ri Isa, "O Pa Guru, eroki anne ikambe ancinikKi anggaukangi gau appakalannasaka."

³⁹ Appialimi Isa nakana, "Teai sipato jadalana siagang dorakana taua ri anne jammanga. NusuroA anggaukangi gau appakalannasaka? Manna sere tania lanipicinikiangko gau appakalannasa pantaranganna gau appakalannasa lebaka kajariang ri kalenna Nabi Yunus.

⁴⁰ Tallungalloi leba ammantang Nabi Yunus lalang ri battanna juku lompoa. Kamma tomminjo sallang Ana Marupataua, latallungalloi ammantang lalang ri battanna buttaya.

⁴¹ Punna Allo Kiama sallang lambangungi taua ri Niniwe siagang taua ri anne jammanga antudui kenanga. Nasaba anjo taua ri Niniwe

tobami ri wattunna akkatoba Nabi Yunus ri kenanga. Mingka kamma-kamma anne nia anrinni lompoangang na Nabi Yunus!

⁴² Punna Allo Kiama sallang, lambangungi karaeng baine batu Timboroka siagang taua ri anne jammanga antuntuki kenanga. Nasaba ri wattu erona anjo karaeng bainea allangngereki kacaradekanna Salomo bella sikalimi najappai, batu ri cappana buttaya. Mingka kamma-kamma anne, nia anrinni lompoanganga na Salomo!"

⁴³ "Punna alampa roh jadalaka ambokoi serea tau, lalampai anjo roh jadalaka akkuliling ri tanpa-tampa kalotoroka, ero aboya pammari-mariang. Mingka tena nanggappa tanpa.

⁴⁴ Jari nakanamo ri kalenna, Erokka ammotere mange ri balla lebaka kupammantangi. Ri wattunna batu mange anjoreng, narapikammi anjo ballaka tena bonena, tangkasa siagang baji atorona.

⁴⁵ Jari alampami pole nampa batu angngerang tuju roh jadala maraeng, jadallanganga na ia. Nampa antama kenanga ammantang ri kalenna anjo taua. Kalebakkanna ajari sannakkangammi kodina anjo taua na ri uru-uruna. Ia tomminjo lakajariang ri katallassanna taua ri anne jammanga."

⁴⁶ Lalang abicaraNa Isa siagang anjo tau jaia, battumi ammaNa siagang saribattanNa.

Eroki antama kenanga angngagangi abicara Isa.

⁴⁷ Niamo sere tau angkana ri Isa, "Bapa, niaki ammatTa siagang saribattanTa pantarang. Eroki kenanga angngagangKi abicara."

⁴⁸ Appialimi Isa Nakana, "Inaika ammakKu? Siagang inaika saribattangKu?"

⁴⁹ Najojomi sikontu tau amminawanga ri Ia nampa Nakana, "Iaminne ammakKu siagang saribattangKu."

⁵⁰ Inai-nai anggaukangi eroNa ManggeKu ri suruga, iami siratang ajari saribattangKu, siagang siratanga ajari ammakKu."

13¹ Anjo memang alloa, alampami Isa ambokoi anjo ballaka, nampa mange ammempo ri biring tamparanga.

² Jai sikali tau arappungang angkulilingi Isa. Lanri kammana alettemi nai ammempo Isa ri sereang biseang. Na anjo tau jaia anjorengi ri biring tamparanga ammenteng.

³ Nampa Naajara Isa kenanga arupa-rupa pangngajarang, lalang sere pangngebarang. Nakana, "Nia sitau pamarri appakioro bine."

⁴ Lalang napakiorona anjo binea, niamo takkioro ri aganga. Apaji nabattumo jangang-janganga angkanrei anjo binea sagenna cappu.

⁵ Nia tommo bine takkioro ri butta jaia batu-batunna, na kuranga buttana. Lanri kuranna buttana anjo tampaka, lintami attimbo anjo binea.

⁶Mingka ri wattu nainamo alloa, appakaramulami kalumeng anjo bine beru acculaka; nampa kalotoro, sagenna mate, nasaba tenana nalantang antama ri buttaya akana.

⁷Kammayatompna, nia todong bine takkioro ri allana ruku-ruku akkatintingna; naipimi anjo bine beru acculaka sagenna mate.

⁸Mingka nia todong bine takkioro ri butta copponga. Bajimi attimbona anjo binea, coppongi pokona, najai rapponna; nia alappi sibilangngang, nia alappi annampulo, siagang nia todong alappi tallumpulo jaina rapponna."

⁹Lebana Nacarita Isa anjo pangngebaranga, Nakanamo Isa ri kenanga, "Inai-nai nia tolinna, pilangngerimi baji-baji!"

¹⁰Lebaki anjo battumi ana-ana gurunNa Isa akkutanang ri la angkana, "Angngapa Kimmake pangngebarang punna angngajarakKi mange ri anne tau jaia?"

¹¹Appialimi Isa Nakana, "Nasaba ikau nisare ngaseng mako pangngassengang sollanna nupahang rahasiana ri passala antekamma batena ammentata Allataala. Mingka anjo kenanga tanisareai.

¹²Nasaba tau niakamo apa-apanna lanitambaiangi pole sijaiang, sagenna kalabiang. Mingka tau tenaya apa-apanna, yareka naniaka sikede apa-apanna, lanialleangi balalo ammotere.

¹³ Iaminjo sabana naKummake

pangngebarang punna Kuajara anjo tau jaia. Nasaba acciniji kenanga, mingka sanrapangi tau tenaya naccini. Allangngereji kenanga, mingka sanrapangi tau tenaya nallangngere siagang tau tenaya nammahang.

¹⁴ Lanri kammana, arupami apa lebaka nasero kana Nabi Yesaya angkanaya, Nakana Allataala: Latuli allangngerekko mingka tanupahangai; Latuli nuparhatikangi mingka tanuassengai apa kajarianga.

¹⁵ Nasaba tattongko ngasemmi pikkiranna kenanga ane, ajari tamallangngera tolina na tatassungkea matanna. Kajariammi ane, sollanna taccinika matanna tallangngera tolina, tammahanga pikkiranna, na taeroka ammotere mae ri Nakke, nampa Kupajari baji ngaseng kenanga."

¹⁶ Nakana pole Isa ri ana-ana gurunNa, "Ikau, teai sipato upanu ngaseng. Nasaba ikau accini baji ngaseng mako siagang allangngere baji ngaseng mako.

¹⁷ Urangi, angkanaya jai nabi siagang ummaNa Allataala ero anciniki ane apa nucinika ri kamma-kammaya ane, mingka takkulleai nacini kenanga. Eroki kenanga allangngereki ane apa nulangngereka ri kamma-kammaya ane mingka takkulleai nalangngere kenanga."

¹⁸ Lebaki anjo Nakanamo Isa, "Pilangngერიმი battuanna anjo pangngebarang pakioroka.

¹⁹Anjo bine takkioroka ri aganga, iaminjo ajari pangngebarang mae ri tau allangngerekami ri passala antekamma bateNa Allataala ammentana, mingka tanapahangai anjo kabaraka. Battui kajadallanga angngalleangi anjo apa lebaka nipakioro ri atinna kenanga.

²⁰Na anjo bine takkioroka ri butta jaia batu-batunna, iaminjo ajari pangngebarang mae ri tau allangngerekami anjo kabaraka, na natarima memang silalonna siagang tene pamaina.

²¹Mingka tena nasallo attahang anjo kabaraka lanri tenana nabaji angngakana anjo kabaraka lalang ri atinna kenanga. Punna natabamo susa yareka passessa kenanga lanri anjo kabaraka, tagiling memamma silalonna atinna kenanga.

²²Naia bine takkioroka ri allana ruku-ruku akkatintingana, iaminjo pangngebarang mae ri tau allangngerekami anjo kabaraka, mingka ranggasela iji atinna kenanga, siagang ero dudui kalumanyang lalang ri katallassanna. Lanri kammana, rapang kasepekamma lalang ri atinna kenanga anjo Kabara battua ri Allataala, sagenna takkullea arappo.

²³Na anjo bine takkioroka ri butta copponga, iaminjo pangngebarang mae ri sikamma tau allangngerekami anjo kabaraka siagang napahang baji-baji. Jaimi rapponna kenanga, nia alappi sibilanggang, nia alappi

annampulo, siagang nia alappi tallumpulo wasselena."

²⁴ Napaccaritammi pole Isa sere panggebarang maraeng anjo tau jaia. Nakana, "Punna ammenta Allataala, panggebaranna lakammaminne: Nia sitau pamarri appakioro bine ri tanana.

²⁵ Niamo sere banggi, ri wattunna attinro ngasemmo taua, battumi musunna anjo pamarria alamung rea ri allana anjo asea nampa alampa.

²⁶ Ri wattunna appakkaramulamo attimbo anjo lamung-lamunga, siagang appakkaramulamo kacinikang rapponna, kacinikang tommi anjo ruku reaya.

²⁷ Jari mangemi tungnganre gajina anjo pamarria ampauangi anjo pamarria angkana, O Karaeng, sai lamungang bajiji bawang leba kilamung ri tanata? Antekamma nakkulle nia todong ruku rea attimbo anjoreng?

²⁸ Appialimi anjo pamarria nakana, Anjo panggaukanna musua. Jari akkutanammi pole anjo tungnganre gajina pamarria nakana, Jari kikellai kisuro bibu anjo reaya?

²⁹ Appialimi anjo pamarria nakana, Tena, nasaba punna nibibuki anjo reaya, akkullei tabibu todong anjo asea.

³⁰ Lappassammi attimbo todong anjo reaya sagenna narapi wattu pakkattoanga. Lakusuroi sallang pakattoa angkana: Passerei rolong anjo reaya siagang sikko

ngasengi nampa nitunu pepe. Lebaki anjo passeremi anjo asea, nampa nuboli lalang ri pammantanganna."

³¹ Napaccaritammi pole Isa sere pangngebarang anjo tau jaia. Nakana, "Punna ammentata Allataala, pangngebaranna lakammaminne: Nia silisere parekang lamungang cadi dudu nialle ri sereang tau, nampa nalamung ri kokonna.

³² Anjo lisere lamunganga, iami lisere lamungang kaminang cadi ri linoa. Mingka punna attimbomo anjo lisere lamunganga, iami ajari poko kaminang lombo ri sikamma lamung-lamungang niaka anjoreng. Ajarimi poko lombo, sagenna battumo jangang-janganga appare rumung ri tangke-tangkenna."

³³ Nia pole sere pangngebarang maraeng Nacarita Isa mae ri anjo tau jaia. Nakana, "Punna ammentata Allataala, sanrapangi pagambang niallea ri sitau baine, nampa napasileo siagang patampulo litere labu. Sagenna pila abakka jaina anjo labuka!"

³⁴ Sikontu anjo Napangngajarranga Isa mae ri tau jaia, ammakei pangngebarang.

³⁵ Lanri kammana, arupami apa lebaka napau nabia angkana, "Pungku abicara ri kenanga pangngebarang Kupake Kupakasingara ngasengi mae ri kenanga apa-apa taccokkoa batu ri uru kajarianna anne linoa."

³⁶Lebaki anjo, Nabokoimi Isa anjo tau jaia, nampa antama ri balla. Battumi ana-ana gurunNa akkutanang angkana, "Kipakasingara sai ri kambe battuanna anjo panggebarang rea attimboa ri allana asea."

³⁷Appialimi Isa Nakana, "Anjo tau appakioroka lamungang baji, iaminjo Ana Marupataua nataba.

³⁸Anjo tanaya, iaminne linoa nataba. Na anjo lamungang bajika, iamintu tau ajariamo ummaNa Allataala. Na anjo reaya, iamintu tau mannurukia ri Billisika.

³⁹Na ia musu appakioroka rea iamintu Billisika. Wattu pakkattoanga, iamintu Allo Kiamaka, na anjo tau akkattoa, iamintu sikamma malaekaka.

⁴⁰Antekamma batena nipassere nampa nitunu anjo reaya, lakamma tommi anjo sallang ri Allo Kiamaka.

⁴¹LaNasuroi malaeka-malaekaNa Ana Marupataua ampassere ngasengi sikontu tau ajari passabakkanga nagau dosa taua, kammayatempa sikontu tau agau jadalaka.

⁴²Lanipela ngasengi kenanga antama ri bara pepe arinra-rinraya; anjoremme kenanga langngarru-arru, angkasiaki sessaya.

⁴³Na sikontu tau anggaukangai eroNa Allataala laccayami sanrapang mataalloa lalang ri Lino BeruNa Allataala, ajaria Manggena kenanga. Jari, punna nia tolinnu, pilangngerimi baji-baji!"

⁴⁴"Punna ammententa Allataala,
panggebaranna lakammaminne: Nia
barang-barang taccokko lalang butta,
nanibuntulu ri sereang tau, na napoterang
pole anjo baranga antama ri buttaya.
Nampa, lanri teai sipato rannuna, alampami
anjo taua ambalukang ngasengi sikontu
barang-baranna, na nampa ammotere amballi
anjo tampaka sumpaeng."

⁴⁵"Punna ammententa Allataala,
panggebaranna lakammaminne: Nia
sitau padanggung aboya mutiara kajalaka
ballinna.

⁴⁶Ri wattunna ammuntulu mutiara sannaka
gagana, alampa memammi linta mange
ambalukang ngasengi sikontu barang-
baranna, nampa ammotere amballi anjo
mutiara silisereka."

⁴⁷"Punna ammententa Allataala, lasanrapangi
jala nibuanga ri tamparanga, nanggappa
arupa-rupa juku.

⁴⁸Ri wattunna rassimo anjo jalaya,
niangkami nai ri paboya jukuka, na nierang
nai ri tompona buttaya. Nampa ammempo
kenanga ansala-salaki anjo jukuka: anjo juku
bajika napantamaki ri katoanga, mingka anjo
juku kodia nipelaki.

⁴⁹Kammaminjo sallang kajarianna ri Allo
Kiamaka: labattui malaeka-malaekaNa
Allataala ansalaki sikontu tau jadalaka
siagang tau anggaukangai eroNa Allataala.

⁵⁰Nampa napela anjo sikontu tau jadalaka antama ri bara pepeka. Anjoremme kenanga langngarru-arru, angkasiaki sessaya."

⁵¹Akkutanamme Isa Nakana, "Maka nupahang ngasengi ane Kupakkanaya?" Appialimi kenanga angkana, "Iye Bapa, napahanji ikambe."

⁵²Jari Nakanamo Isa, "Lanri kamma minjo na anjo sikamma guru agama ajarimo ummaNa Allataala, sanrapangi patanna balla ampasuluka ngasengi barang-barang beruna siagang barang-barang sallona baturi pammolikang barang-baranna."

⁵³Lebana Nacarita Isa anjo sikammaya panggebarang, alampami ambokoi anjo tampaka,

⁵⁴nampa ammotere mange ri parasanganNa. Battuna mange anjoreng, mangemi ri sikamma balla sambayanga angngajara; na lannasa ngasemmo taua allangngereki anjo apa Napangngajarranga. Nakanamo kenanga, "Battu kemaei anggappa pangngassengang kammaya anjo ane Taua? Battu kemaei anggappa koasa kammaya lompona Nakkulle anggaukangi gau-gau appakalannasaka?"

⁵⁵Sai anana tukang kayua ane Taua? Sai niarengi Maria ammaNa, siagang assaribattangi Yakobus, Yusuf, Simon na Yudas?

⁵⁶Siagang saribattanNa bainea anrinni ngaseng tonji ammantang. Batu kemae ngasengi Nagappa anjo sikammaya?"

⁵⁷Jari tenamo naero taua antarimai Isa antama anjoreng ri parasanganga. Nakanamo Isa ri kenanga, "Punna nabi taua, nipakalompoi ri kere-keremae; mingka punna ri kamponNa yareka ri balla KalenNa tonji, taerokai taua ampakalompoi."

⁵⁸Jari tenamo Naero Isa appare gau appakalannasa anjoreng, lanri tenana natappa kenanga ri KalenNa.

14¹Anjo wattua, Herodes ajari karaeng ri parasangang Galilea. Nalangngeremi Herodes kabaraNa Isa.

²Nakanamo Herodes ri pagawena, "Mattantu Yohanes Pajene anjo taua attallasa poleang! Iaminjo namakoasa kamma anggaukangi anjo gau-gau appakalannasaka."

³Nasaba lebaki pirangalloang nasuro jakkala Herodes anjo Yohanes, nampa nasikko na napantama ri tarungkua. Passabakkang bainenna niarenga Herodias nanajakkala. Na anjo Herodias, leba bainenna saribattanna iamintu niarenga Filipus, naalle nabuntingi Herodes.

⁴Nalebaki nipakainga ri Yohanes sollanna tena nabuntingi anjo bainenna saribattanna. Nakana Yohanes, "Takkulleako abunting siagang Herodias!"

⁵Na sikontutojenna, eroki Herodes assuro bunoi Yohanes, mingka mallaki ri tau jaia. Nasaba anjo Yohanes nipatappaki ri taua manassa nabi.

⁶Nia sere wattu assua-suaraki Herodes, ansua-suarri allo kalassukanna. Anjo wattua nasuromi ana tulolonna Herodias adansa ri dallekanna sikamma toana niaka hadere. Nasanna sannanna pamaina Herodes anciniki lanri sanna bajina batena adansa tulolonna.

⁷Na lanri sannang duduna pamaina, najanjimi siagang assumpami Herodes, ri anjo tulolonna angkanaya manna apa napala tena tanisarena.

⁸Na lanri niajara salai ri ammana, nakanamo anjo tuloloa, "Kupalaki nanisareanga ulunna Yohanes Pajene. Ero memanga kamma-kamma anne nipadongko irate ri kapparaka!"

⁹Nalanggerena Herodes anjo apa napalaka, teaimi sipato susana nyawana. Mingka lanri lebanamo ajanji siagang assumpa ri dallekanna ngaseng toananna, takkulleami tanaturukiang pappalana anjo tuloloa.

¹⁰Nasuromi taua mange ri tarungkua, mange ansamballei kallonna Yohanes.

¹¹Nampa nierang ulunna antama, nipadongko rate ri kapparaka. Nisareammi anjo tuloloa; nampa napassareang anjo tuloloa mae ri ammana.

¹²Lebaki anjo, battumi ana-ana gurunna Yohanes angngallei mayana, namange kenanga antarawangi. Nampa alampa kenanga ampabattuangi Isa anjo apa kajarianga.

¹³Nalangngerena Isa anjo kabarana Yohanes, naimi ri biseanga, nalampa kale-kalenna ambokoi anjo tampaka. Alampai mange akkale-kale ri pammantangang sino-sinoa. Mingka nalangngerena taua anjo, alampami kenanga ambokoi kota-kotana mange ampinawangi Isa. Ammolongangi kenanga ajappa rate ri bontoa mange ri tanpa lanamangeia Isa.

¹⁴Ri wattunna naung Isa battu ri biseanga, Nacinimi anjo tau jaia. Tugurumi pangngamaseanNa Isa anciniki kenanga. Naballeimi sikamma tau garringa, niaka todong battu.

¹⁵Ri wattu karuennamo, battumi ana-ana gurunNa akkutanang ri la angkana, "Karuemmi anne, nampa bella anne tanpa nipammantangia. Bajikangang Kisuromi anne tau jaia ammotere, sollanna akkulle kenanga ammalli apa-apa lanakanre ri kampong-kamponga."

¹⁶Nakanamo Isa, "Tea mako suroi alampa kenanga. Ikau ngasemmo assarei kanre."

¹⁷Appialimi ana-ana gurunNa Isa angkana, "Mingka limambatuji roti siagang ruang kayuji juku anne niaka ri katte."

¹⁸Nakanamo Isa, "Erangi mae anjo apa niaka."

¹⁹Nasuromi anjo tau jaia ammemo naung ri paranga. Lebaki anjo, Naallemi anjo roti limambatua siagang juku ruang kayua. Nampa accongna nai ri langika, appala sukkuru ri Allataala. Nabage-bagemi anjo rotia, nampa Napassareang mae ri ana-ana gurunNa, sollanna natawa-tawai anjo tau jaia.

²⁰Angnganre ngasemmi kenanga sagenna bassoro. Lebaki angnganre kenanga, napasseremi ana-ana gurunNa Isa sikamma kanre niaka tasses; nia sampulo anrua baku rassi ngaseng anjo kanre allabia.

²¹Tau angnganrea anjo wattua, nia limassabu jaina, natanirekengapa tubai-bainea siagang ana-anaka.

²²Lebaki anjo Nasuromi Isa ana-ana gurunNa nai ri biseanga. Nampa Nasuro kenanga alampa riolo alimbang ri tamparanga. Na tau jaia Nasuro ngasemmi ammotere.

²³Alampana ngasemmo tau jaia, alampa tommi Kale-kalenNa nai ri sereang bonto, mange appala doang. Sagenna tarapi bangngia nia iji Isa anjoreng Kale-kalenNa.

²⁴Anjo wattua, bellami antama ri tangngana tamparanga biseang nadongkokia ana-ana gurunNa. Nipatappa-tappasami ri bombanga biseanna kenanga, lanri aruppami siagang anging.

²⁵Ri wattunna subumo, niami Isa battu, ajappa irate ri tompona jeneka.

²⁶Tabangka ngasemmi ana-ana gurunNa anciniki ajappa ri tompona jeneka. Ammarrammi kenanga napakamma malla angkana: "Setang!"

²⁷Mingka lintami Isa appiali Nakana: "Sannangko! Teako mallakki. INakkejinne Isa!"

²⁸Nakanamo Petrus, "Punna manassa iKatte Isa, suroma battu mae ri Katte, ajappa irate ri tompona jeneka."

²⁹Appialimi Isa Nakana, "Battu mako mae." Jari naummi Petrus battu ri biseanga, ajappa irate ri tompona jeneka, ero mange ri Isa.

³⁰Mingka nacinina Petrus bombang lompoa ri tamparanga, nabattuimi malla. Appakkaramulami tallang. Ammarrang lompomi nakana, "O Batara, Kiallea!"

³¹Lintami Isa antagalaki limanna. Nampa Nakana, "O Petrus, anne ikau kurang tappakko. Apa sabana nanubata-bata?"

³²Nampa naimi siparua ri biseanga. Najari sannang tommo anginga.

³³Suju ngasemmi ana-ana gurunNa Isa anynyomba ri Ia. Angkanami kenanga, "Manassa tojeng, iKattemi Batara AnaNa Allataala!"

³⁴Ri wattunna battumo kenanga ri baleanna anjo tamparanga, naummi kenanga ri Genesaret.

³⁵ Nicinimi ri tau niaka anjoreng angkana niaki Isa battu. Napalabammi kenanga anjo kabara kabattuanNa Isa ri sikontu daera areppeseke ri anjo kotaya. Battumi nierang sikontu tau garringa mange ri Isa.

³⁶ Napalami kenanga sollanna nipabiang kenanga anjamai jubaNa Isa, manna cappanaja. Na sikontu tau garring anjamayai jubaNa, ajari baji ngasemmi.

15¹ Nia siapa are tu Farisi siagang guru-guru agama battu ri Yerusalem mae ri Isa. Akkutanammi kenanga ri Ia angkana,

² "Apa sabana nanadakkai ana-ana gurunNu ada-adana tu riolota? Kapunna langnganre kenanga tena nabissa lima situru atoranga!"

³ Appialimi Isa Nakana, "Mingka angngapa nanudakkai todong passuroNa Allataala, lanri eronu bawang anggaukangi ada-adana tu riolonu?"

⁴ Nasaba Nakana Allataala, Pakalabiriki anrong-manggenu. Siagang, Inai-nai ampakka-pakkanai anrong-manggena, siratangi nihukkung mate.

⁵ Mingka nupangngajarrangi ikau ngaseng angkana: punna nia tau angkana ri tau toana angkanaya, Lebami kupassidakkang mae ri Allataala anjo doe lakupassareanga ri katte,

⁶ anjo tau kammaya tenamo nakkulle nikellai dudu ampakalabiriki tau toana. Jari lanri

ada-adana tu riolonu nanubalang parekang kana-kana Napangngajarranga Allataala.

⁷ Munape ngasengko antu! Annaba sikalimi apa lebaka napau Nabi Yesaya, ansero kana ngasengko angkanaya:

⁸ Kammaminne kananNa Allataala: NapakalabirikKa anne taua mingka poro ri bawanaji bawang naia atinna sanna bellana ri Nakke.

⁹ Tena matu-matunna anynyomba kenanga ri Nakke, nasaba atorang rupatauji napangngajarrang kamma leba angkana iaminjo atorang Kupassareanga."

¹⁰ Lebaki anjo Nakiomi Isa tau jaia nampa Nakana ri kenanga, "Pilangngerimi sollanna nupahang!

¹¹ Teai apa-apa antamaya ri bawaya anrantassi rupataua; mingka apa-apa assuluka battu ri bawaya, iaminjo anrantassi kalenna."

¹² Battumi ana-ana gurunNa angkana, "Maka Kiassenji angkanaya kasirikangi anjo tu Farisia nalangngeretTa akkana kamma?"

¹³ Appialimi Isa angkana, "Sikamma lamung-lamung tenaya Nalamungi Manggeku ri suruga lanibibuki.

¹⁴ Tea mako jampangi anjo tu Farisia. Anjo kenanga sangnging pamimping-pamimping buta. Na punna tau buta ammimping tau buta, tena tatuguruna rua-rua naung ri solonganga."

¹⁵Angkanami Petrus, "Kipakasingara sai battuanna anjo pangngebaranga ri kambe, Bapa!"

¹⁶Appialimi Isa mae ri kenanga Nakana, "Maka tena ijapa nanupahangi?"

¹⁷Tenapa nuassengi, angkanaya apa antamaya ri bawaya, iaminjo naung ri parruka nampa assulu poleang?

¹⁸Mingka apa assuluka battu ri bawaya, iaminjo battu lalang ri atia; iaminjo anrantassi taua.

¹⁹Nasaba battu lalammi ri atia ammumba pikkirang-pikkirang jadalaka, ajaria saba nammuno taua, agau salimara, agau bawang, alukka, siagang appitina.

²⁰Yangaseng minjo kammaya ajari saba najari rantasa rupataua. Jari teai lanri angnganre tabissa lima."

²¹Lebaki anjo, Nabokoimi Isa anjo tampaka. Alampami mange ri daera ambania ri kota Tirus siagang Sidon.

²²Niamo sitau baine tu Kanaan niaka anjoreng ri daeraha battu mae ri Isa akkiok-kio angkana, "O Anana Daud, Kikamaseanga! Napantamakki setang ana baineku. Sanna dudumi sessana!"

²³Mingka tena sikali Nappiali Isa ri anjo bainea. Napalami ana-ana gurunNa sollanna Nasuro anjo tu bainea alampa. Nakanamo kenanga, "Bapa Kisuro laloi anjo bainea alampa. Amminawanji apparicu ri bokota!"

²⁴ Appialimi Isa ri anjo bainea, Nakana, "INakke nisuro mangejA bawang ri bansa Israelka, labiangampa ri tau sala oloanga."

²⁵ Battumi anjo bainea suju ri dallekanNa Isa angkana, "Kitulullaloea tuang!"

²⁶ Appialimi Isa Nakana, "Tabajikai nialle kanrena ana-anaka, nampa nipassareang mae ri kongkonga."

²⁷ Appialimi anjo bainea nakana, "Kammatojengi tuang, mingka kanre nakanrea kongkonga, iamintu sesa-sesa kanre tuguruka batu ri mejang pangnganreanna karaenna."

²⁸ Nakanamo Isa ri anjo bainea: "Ibu, teai sipato lompona tappanu. Bolimi kamma najarimo apa nukaerokia!" Apaji naia memang anjo wattua najari baji poleammo anana anjo bainea.

²⁹ Nabokoimi Isa anjo tampaka, nampa ajappa ri birinna Tamparang Galilea. Nampa nai ammempo ri sereang bonto.

³⁰ Jaimi tau ambattui. Nia angngerang tau tempang, tau buta, tau peso, tau pepe, siagang arupa-rupa garring maraengang. Nibolimi ri dallekanNa Isa yangasenna anjo tau garringa. Nampa Naballei Isa najari baji ngaseng silalonna.

³¹ Lannasa sikali sikontu tau niaka anjoreng, lanri nacinina tau pepea akkullemi abicara, tau tempanga ajari bajimi, tau pesoka ajappami, siagang tau butaya accinimi. Ammuji-muji

ngasemmi kenanga ri Allataalana bansa Israel.

³²Lebaki anjo Nakiomi Isa ana-ana gurunNa nampa Nakana, "Kukamaseanna anne tau jaia. Tallungallomi angngagangA, natenamo kanrena kenanga. Tena nalaKupabiangi ammotere kenanga punna cipuru, gassingka kodi sallang pakkasiana kenanga ri tangngana aganga!"

³³Akkutanammi ana-ana gurunNa ri la angkana, "Kemaeki akkulle ampanggappangi kanre tau sikammaya anne jaina ri daera bella kammaya anne?"

³⁴Akkutanammi Isa ri kenanga angkana, "Siapa mami jaina roti niaka ri kau ngaseng?" Appialimi kenanga angkana, "Tuju mami, siagang pirang kayu are juku cadi-cadi."

³⁵Nasuromi Isa ammempo naung anjo tau jaia.

³⁶Nampa Naalle anjo roti tujumbatua siagang anjo jukuka. Lebaki appala sukkuru ri Allataala, Nabage-bagemi anjo rotia siagang jukuka nampa Napassareang mae ri ana-ana gurunNa. Natawa-tawaimi kenanga anjo tau jaia.

³⁷Angnganre ngasemmi anjo tau jaia sagenna bassoro. Lebaki anjo napasseremi ana-ana gurunNa Isa kanre niaka tassesasa. Nia tuju baku jaina rassi ngaseng.

³⁸Na anjo tau angnganrea, nia patassabu tau jaina, natanirekengapa tu bai-bainea siagang ana-anaka.

³⁹Lebaki anjo nampami Nasuro Isa ammotere anjo tau jaia. Nampa Ia KalenNa, naimi ri sereang biseang, Nalampa mange ri daera Magadan.

16¹Nia siapa are tu Farisi siagang tu Saduki batu mae ri Isa ero ampaboyangi kodi. Napalami kenanga sollanna appania gau malompo na Napabutti Isa angkanaya manassa batu tojengi ri Allataala.

²Appialimi Isa ri kenanga angkana, "Punna labu alloa, nanucini eja langika nuassemmi nubatei angkana talabosiai.

³Na punna baribasa, nanucini rammanga lelung nuassemmi angkana labattui bosia. Jari akkullei nuasseng labi riolo angkanaya labosi yareka talabosiai lanri akkullei nubatei ri langika. Mingka pammateina jammanga tanuassengai nubatei.

⁴Teai sipato jadalana siagang dorakana ngaseng taua ri anne jammanga. NusuroA anggaukangi gau appakalannasaka. Mingka manna sirupa gau appakalannasa tena todong lanipicinikiangko, pantaranganna gau appakalannasa lebaka kajariang ri kalenna Nabi Yunus." Lebaki akkana kamma Isa, alampami ambokoi kenanga.

⁵Wattunna battumo ana-ana gurunNa Isa ri baleanna tamparanga nampami naasseng angkanaya nakaluppai kenanga angngerang roti.

⁶Nakanamo Isa ri kenanga, "Tutuko ri pagambanna tu Farisia siagang tu Sadukia."

⁷Nalangnerena kenanga akkana kamma Isa, angkanami kenanga para ia todong, "Nakkana kamma anjo nasaba nikaluppai angngerang roti."

⁸Mingka Naassengi Isa anjo apa nabicaraya kenanga. Jari angkanami, "Angngapa napassala tenana roti massing nubicara? Tena ngaseng najarre tappaanu!

⁹Tena ngasempa nupahangi? Tena nuurangi anjo roti limambatua lebaka nipabage-bageang, ri limassabua tau jaina? Pirang baku tassesaleba nupassere?

¹⁰Siagang antekamma anjo roti tujumbatua nipabage-bageanga mae ri patassabua tau jaina? Pirang baku leba tassesaleba nupassere?

¹¹Angngapa natanupahanga angkanaya teai passala roti anjo Kubicaraya ri kau ngaseng sumpaeng? Tutuko ri pagambanna tu Farisia siagang tu Sadukia!"

¹²Kalebakkanna napahammi ana-ana gurunNa Isa angkanaya nisuroi ri Isa sollanna tutu kenanga ri pangngजारंग salana tu Farisia siagang tu Sadukia. Jari teai passala nikellaina kenanga tutu ammake pagambang punna appare roti.

¹³Anjo wattua alampai Isa mange ri daera areppeseke ri Kota Kaisarea Filipi. Anjoreng, akkutanammi Isa ri ana-ana gurunNa Nakana, "Turu pakkanana taua, inai anjo Ana Marupataua?"

¹⁴Appialimi ana-ana gurunNa nakana, "Nia angkana Yohanes Pajene. Nia todong angkana Elia. Maraengannaya angkana Yeremia, yareka kalaserenna nabi-nabia."

¹⁵Akkutanammi Isa ri kenanga Nakana, "Mingka turu ri panggappanu ngaseng inaiA anne?"

¹⁶Appialimi Petrus nakana, "IKattemi Karaeng Mappasalamaka, AnaNa Allataala Mattallasaka."

¹⁷Nakanamo Isa, "Upa sikaliko kau Simon anana Yona! Nasaba teai rupataua ampauangko anne, mingka ManggeKu ri suruga.

¹⁸Lanri kammana, siratangi nuasseng angkanaya, ikau mintu Petrus, batu makassaka. Iratemi ri tompona anne batu padongkokanga laKupaenteng garejaKu, tenaya lambetai, manna pole kamateanga.

¹⁹LaKupassareangi ri kau konci Lino BeruNa Allataala. Apa nupappisangkanga ri linoa, nipappisangkang tongi ri suruga. Siagang apa nupattojenga ri linoa, lanipattojeng tongi ri suruga."

²⁰Lebaki anjo Napasammi ana-ana gurunNa sollanna tena napappiassengangi

manna ri nai, angkanaya lami Karaeng
Mappasalamaka.

²¹ Anjo wattua appakkaramulami abicara
silambusuna Isa mae ri ana-ana gurunNa,
angkanaya takkulleai talampa mange ri
Yerusalem angkasiaki passessa jaia. lamintu
passessa battua ri pingga-pinggawana
tu Yahudia, imang-imang kapalaya,
kammayatempa guru-guru agamaya.
Lanibunoi, mingka lanipattallasa poleangi
battu ri kamateanga ri makatalluna alloa!

²² Nibesomi Isa ri Petrus mae ri sari nampa
nipauang angkana, "Tapporo Napakabella
lalo! Allataala ri Katte anjo kammaya, Batara!
Poru tena lalo nakajariang anjo kammaya ri
Katte Batara!"

²³ Mingka assailemi Isa ri Petrus nampa
Nakana, "Alampako anrinni, Setang! NualleA
nurompa-rompai. Antu pikkirannu, pikkirang
rupatau; teai pikkiranNa Allataala!"

²⁴ Nampa Nakana Isa mae ri ana-ana
gurunNa, "Tau eroka amminawang ri Nakke
takkulleai tanapariboko kaparalluang kalenna,
nanapisang sallina, nampa amminawang tuli
ri Nakke.

²⁵ Nasaba inai-nai angkatutui nyawana,
iami latappela nyawana. Mingka inai-nai
angkorobangkangi katallassanna untu iNakke
iami langgappai katallassanga.

²⁶ Nasaba apa matu-matunna nagappa
ngaseng taua anne linoa punna latappela

katallassanna? Maka akkullei anjo
katallassanga nipassambe apa-apa maraeng?

²⁷Tasalloami Nabattu Ana Marupataua
siagang kakoasanNa ManggeNa, nirurungang
ri malaeka-malaekaNa. Iaminjo wattua
naNabalasa massing panggaukanna
rupataua.

²⁸Urangi anne! Ri allanu anne hadereka
anrinni, nia talamateapi punna tenapa
naciniki Ana Marupataua battu poleang ajari
Karaeng."

17 ¹Annangallo ribokoanganna,
Naerammi Isa i Petrus, Yakobus
siagang saribattanna iamintu Yohanes, mange
akkale-kale ri sereang moncong tinggi.

²Anjoreng, tiring tappinrami rupanNa
Isa ri dallekanna kenanga: ajari singlaraki
nicini rupanNa kamma matanna alloa.
Kamayatompa accillaki pakeanNa lanri
kebona.

³Nampa niamo battu nacini kenanga Musa
siagang Elia, abicara siagang Isa.

⁴Nakanamo Petrus ri Isa, "Baji sikali
nikasia ammantanga anrinni. Punna
Kingai, Batara, erokka appare tallu
balla pammantangang anrinni: sere
pammantanganTa, sere pammantanganna
Musa, na sere pammantanganna Elia."

⁵Lalang abicarana Petrus, niamo rammang
accaya manaung irateanganna kenanga.
Naniamo sara kalangngerang battu lalang

ri anjo rammanga angkana, "Iaminne Ana nikamaseangKu. Napakatenei atingKu. Pilangngerimi kananNa!"

⁶Nalangngerena ana-ana gurunNa Isa anjo saraya, teaimi sipato mallana ngaseng, sagenna tassujumi kenanga naung ri buttaya.

⁷Mingka battumi Isa antagalaki kenanga. Nakana Isa, "Ambangungko nai, teako mallakki!"

⁸Assailena kenanga, tenamo tau maraeng nacini pantaranganna Isa.

⁹Ri wattunna naung kenanga battu ri monconga, appasammi Isa ri kenanga Nakana, "Teako niakki ancaritai anjo kajariang nucinika sumpaeng manna ri nai, punna tenapa nipabangungi Ana Marupataua battu ri kamateanga."

¹⁰Akkutanammi ana-ana gurunNa Isa ri Ia angkana, "Angngapa nanakana guru-guru agamana tu Yahudia, angkanaya Elia labattu rioloangang?"

¹¹Appialimi Isa Nakana, "Battu memangi Elia ero ampasadiai sikamma parallua nipasadia.

¹²Mingka Kukana ri kau ngaseng, battumi Elia mingka tena niassengi ri taua. Sangka rupami nigaukangi ri kenanga. Na kammatommi anjo lanagaukangangi kenanga Ana Marupataua."

¹³Nampami napahang kenanga angkanaya Yohanes Pajene anjo natabaya kananNa Isa.

¹⁴Ri wattunna ammotere kenanga mange anjoreng ri tau jaia, niamo sitau burane battu suju ri dallekanNa Isa.

¹⁵Angkanami anjo taua, "O Bapa, Kikamaseang laloi anakku. Natabai garring mate-mate jangang. Nateai sipato sannana garrinna. Pammate sannana garrinna sagenna biasai tuguru antama ri pepeka yareka antama ri jeneka.

¹⁶Lebami kuerang mange ri ana-ana gurunTa, mingka tanakulleai kenanga amballei."

¹⁷Appialimi Isa angkana, "Teaiko anne sipato ngaseng! Manassa tau sala oloang ngasengko siagang tena ngaseng tappanu. Siapapi salloKu lammantang siagang lasabara ri tangnga-tangnganu ngaseng? Erangi mae anjo anaka!"

¹⁸Nampa Nabongka Isa anjo roh jadalaka battu lalang ri kalenna anjo anaka. Assulumi anjo roh jadalaka, najari bajimo anjo anaka silalonna.

¹⁹Ri wattunna kale-kalenna mami Isa, battumi ana-ana gurunNa akkutanang ri Ia angkana, "O Bapa, apa sabana nakitakkullea anne ikambe ambongkai roh jadalaka?"

²⁰Appialimi Isa Nakana, "Nasaba kurang tappa ngasengko. Urangi! Punna nia tappanu manna sillompoja lisere kaminang cadu dudua, akkulleko angkana mae ri anne buluka, Alettekko anrinni mange anjoreng!

manassa tena talettena anne buluka. Jari tena takkulle nugaukang punna tappakko!

²¹ [Mingka anne roh ja'dala' kammaya pappala' doangang siangang puasaji bawang akkulle ampasuluki.]"

²² Ri wattunna arappungang ana-ana gurunNa Isa ri Galilea, angkanami Isa ri kenanga, "Tenamo nasallo nanipassareammo Ana Marupataua mae ri kakoasanna rupataua.

²³ Lanibunoi, mingka lambangung poleangi ri makatalluna alloa." Jari sanna ngasemmi sinana atinna ana-ana gurunNa.

²⁴ Ri wattunna batu Isa siangang ana-ana gurunNa mange ri Kapernaum, battumi pasingara simaya ri BallaNa Batara ri Petrus angkana, "Abayara tonji sima gurunnu yareka tena?"

²⁵ Appialimi Petrus nakana, "Abayaraki." Ri wattunna ammotere Petrus, nikutanammi ri Isa angkana, "O Simon, antekamma panggappanu? Inai musti abayara sussung yareka sima, mae ri pammarentana anne linoa? Rayaka yareka tu batu pantarang parasangang?"

²⁶ Appialimi Petrus nakana, "Tu batu pantarang parasanganga." Angkanami Isa, "Punna kammanjo, tena naparallu rayaka abayara.

²⁷ Mingka takkulleaki ansusai nyawana anjo taua. Jari alampamako mange ammekang ri tamparanga. Allei juku uru nubantunga. Nia

doe lanugappa lalang ri bawana anjo jukuka,
 anggannaka lanipabayarrang sima siparua!
 Allei anjo doeka, nampa nubayara simata
 mange ri BallaNa Batara!"

18¹ Anjo wattua akkutanammi ana-ana
 gurunNa Isa ri Ia angkana, "Inai
 akkulle nikana kaminang malompo ri sikontu
 ummaNa Allataala?"

² Akkiomi Isa sitau ana-ana, nampa Nasuro
 ammenteng ri dallekanna kenanga.

³ Nampa Nakana Isa, "Patappaki anne
 kanangKu! Punna ajari kammako anne
 ana-anaka, nampa mako akkulle ajari
 ummaNa Allataala.

⁴ Inai-nai ampakatunai kalenna ajari
 sanrapang anne anaka, iami lajari kaminang
 malompo ri tangnga-tangngana ummaNa
 Allataala.

⁵ Na inai-nai antarimai ana-ana sanrapanga
 anne lanri iNakke, sanrapang iNakkemi
 natarima."

⁶ "Inai-nai ajari saba natenamo natappa ri
 Nakke tau cadi kammaya anne, bajikangangi
 punna nigentungi batu kallonna nampa
 nitallangngang naung ri tamparanga.

⁷ Teai sipato cilakana anne linoa lanri jaina
 passabakkang najari doraka rupataua. Mingka
 memang tuli laniana anjo passabakkang
 kammaya. Mingka labiangampa cilakana tau
 ajari passabakkanga nadoraka paranna tau!

⁸Punna passabakkang limannu yareka bangkennu nudoraka, bajikangang polongi nampa nupela. Bajikanganji tenaya siali limannu yareka bangkennu assala Napasalamakko Allataala, kala nipelakko antama ri pepena narakaya sibatu kale.

⁹Na punna passabakkang matannu nudoraka, bajikangang kocciki assulu nampa nupela. Bajikangangi tenaya matannu siali assala Napasalamakko Allataala, kala nipelakko antama ri pepena narakaya sibatu kale."

¹⁰"Tutuko! Tea laloko hinai kalaserenna anne tau cadi kammaya. Nasaba urangi angkanaya, tuli niaki malaekana kenanga ri dallekanNa ManggeKu ri suruga.

¹¹[Nasaba' tau sala oloanga ero' Napasalama', nabattu Ana' Ma'rupataua!]

¹²Alarapanna, nia sitau ammallaki sapi sibilangngang kayunna. Na punna tappela sikayu, maka apa lanagaukang anjo taua? Antekamma panggappanu? Mattantu lanaboliki anjo sapinna salapampuloa assalapang ri bontoa, nampa alampa amboyai anjo sapinna sikayua tappelaka.

¹³Tappa mako angkanaya, punna nabuntulumo ammotere anjo sapinna sikayua, lalompoangangi rannuna ri anjo sapi sikayua kala ri anjo sapi salapampuloa assalapang kayunna, tenaya natappela.

¹⁴Kamma tomminjo Manggenu ri suruga. Tena Nakellai kalaserenna ane tau beru tappaka ri Nakke sala oloang."

¹⁵"Punna sala saribattannu ri kau, battuko mae ri ia nanupauang kasalanna. Ikau tommo siparua punna nupauangi. Na punna napilangngeriji kanannu, nugappamintu ammotere anjo saribattannu.

¹⁶Mingka punna tena napilangngeriko, akkiokko pole sere yareka rua tau, nururung mange ampauangi pole. Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, Kaminang kuranna parallui rua yareka tallu tau ajari sabi nampa akkulle serea tau nipattantu kasalanna.

¹⁷Punna tena ija napilangngeripappakaingana anjo siapaya tau, nampami nipau mange ri jamaaka. Kalebakkanna, punna tena ijapa naero ampilangngeripappakaingana jamaaka, pasangkammami pasingara sima siagang tau kapere anjo taua siagang tau tena natappa ri Allataala."

¹⁸"Assengi angkanaya: Apa nupappisangkanga ri lino, nipappisangkang tongi ri suruga. Siagang apa nupattojenga ri lino, nipattojeng tongi ri suruga.

¹⁹Kammayatempa asseng tongi angkanaya: Punna nia rua tau ri kau assamaturu ri apa-apa mammo nampa appala doang ri Allataala laNatarimai ManggeKu ri suruga pappalana.

²⁰Nasaba kemae nia rua yareka tallu tau arappungang nasaba iNakke, laniakKa hadere ri tangnga-tangngana kenanga."

²¹Lebaki anjo mangemi Petrus akkutanang ri Isa angkana, "O Batara, punna sala saribattangku ri nakke, pissiapai akkulle kupammopporang? Sagenna pintuju?"

²²Appialimi Isa Nakana, "Tena, tena napintujuja, mingka pintujui ri pintujupuloa!

²³Nasaba punna ammentamo Allataala, lakammai anne panggebaranna: Nia sere karaeng ero assuro lappasi inranna ata-atanna.

²⁴Wattunna appakkaramula ammaressa, niamo sitau atanna nierang mange ri dallekanna, ajuta-jutaya inranna.

²⁵Tanakulleami nabayara anjo inranna. Jari napassuroammi anjo karaenga sollanna nibalukang anjo ataya sipakkalabini siagang ana-anana, kammayatempa sikontu barang-baranna, nampa nabayara inranna.

²⁶Mingka sujumi anjo ataya ri dallekanna anjo karaenga nappala tulung angkana, O Tuang, kikamaseangi atanta. Lanabayara ngasengi atanta anjo inranna ngaseng.

²⁷Tugurumi pangngamaseanna anjo karaenga, sagenna nabilang lappasa ngasemmo inranna anjo atanna.

²⁸Ri wattunna assulumo anjo taua, sibuntulammi paranna ata, kainranganga ri ia pirassabu are jaina. Natagalami anjo aganna

nanaaccekang kallonna nampa nakana,
Bayara ngasengi inrannu!

²⁹Sujumi anjo aganna ri dallekanna appala
tulung nakana, Sabarakko rolong gang,
kalakubayara ngasengi inrangku!

³⁰Mingka tanajampangiaji anjo aganna.
Balalo napantamaji ri tarungkua anjo aganna
sagenna nabayara ngaseng inranna.

³¹Nacinina ata-ata maraenga anjo apa
kajarianga, sinami atinna kenanga. Mangemi
kenanga ampabattui ri karaenga anjo apa
kajarianga.

³²Nisuro kiomi ri karaenga anjo ata kodi
sipaka na nakana karaenga ri ia, E kau ata
kodi sipaka! Kubilang lappasa ngasemmi
inrannu lanri appala tulungko ri nakke.

³³Maka tasiratangai nukamaseang anjo
agannu sangkamma todong batenu
kukamaseang?

³⁴Teaimi sipato larrona anjo karaenga.
Nasuro pantamami ri tarungkua anjo ata kodi
sipaka sagenna nalappasi ngaseng inranna."

³⁵Na ri kalabusang caritaNa Isa Nakanamo,
"Kammatommi anjo sallang laNagaukanga
ManggeKu ri kau ngaseng, punna tena nuero
ampammopporangi saribattannu siagang ati
macinonnu."

19¹Lebana Napau ngaseng Isa
sikammaya anjo, Nabokoimi Galilea,
nampa alampa mange ri daera Yudea, ri
baleanna Binanga Yordan.

²Jaimi tau ampinawangi. Naballeimi sikamma tau garring niaka anjoreng.

³Battumi tu Farisia ero ampaboyangi kasalang. Akkutanammi kenanga angkana, "Manuru ri atorang agamata, maka akkulleji taua antallaki bainenna manna napassala apa mamo?"

⁴Appialimi Isa Nakana, "Maka tena ngasempa nubacai lalang ri Kittaka angkanaya ri uru niparena rupataua ri Allataala, Napareki buranea siagang bainea?"

⁵Na lebana Napare Nakanamo, Iaminjo sabana nanabokoi anrong-manggena bura-buranea namange ajari sere siagang bainenna, sagenna ajari seremi siparua.

⁶Jari tenamo narua kenanga, mingka ajari seremi. Jari iaminjo sabana naapa lebaka Napajari sere Allataala, takkulleai napasiala rupataua."

⁷Akkutanammi pole tu Farisia ri Ia angkana, "Punna paleng kamma, apa sabana nanasuro taua Musa assarei sura talla bainenna punna natalla?"

⁸Appialimi Isa Nakana, "Tena napisangkaiko Musa antallaki bainennu lanri susanu ngaseng nijara. Mingka sikontutojenna uru-uruna takammayai anjo.

⁹Jari, pilangngerimi anne: Inai-nai antallaki bainenna nateaija passala agau salimara na ribokoanganna nabaine poleang baine maraeng, agau salimara minjo taua."

¹⁰Jari angkanami ana-ana gurunNa Isa ri Ia, "Punna kammaja anjo pakkalabinianga, bajikangangi tenaya nabunting taua."

¹¹Appialimi Isa Nakana, "Tayangasenga taua akkulle antarimai anne Kupaua, pantaranganna tau lebakamo Napattantu Allataala.

¹²Nasaba nia tau takkulleai abunting lanri naerang memang tongi batu ri lassuna. Mingka nia todong takkullea abunting lanri panggaukanna tau maraenga. Nania todong tau ia memang todong tea abunting sollanna akkulle ajari palayanNa Allataala. Inai akkulle antarimai anne pangngajaranga, ia tommo antarimai."

¹³Nia siapa are tau angngerangi anana mae ri Isa sollanna nibarakkaki siagang nipappala doangang anjo ana-anaka. Mingka nikalarroimi ri ana-ana gurunNa Isa anjo taua.

¹⁴Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Lappassangi namae ri Nakke anjo ana-anaka, teako pisangkai. Nasaba tau kammayami anne lajari ummaNa Allataala."

¹⁵Naangkami limanNa Isa naNabarakkaki ngaseng anjo ana-anaka. Lebaki anjo alampami ambokoi anjo tampaka.

¹⁶Ri sereang allo, nia sere tau burane batu mae ri Isa angkana, "O Guru, panggaukang apa baji kugaukang sollanna akkulle

kugappa katallassang sitojennaya siagang mannannunganga?"

¹⁷ Appialimi Isa Nakana, "Angngapa nukkutanang ri Nakke ri passala apa bajika? Sereji bawang baji. Punna erokko salama, turukimi sikamma apa Napassuroanga Allataala."

¹⁸ Akkutanammi anjo tau rungkaya angkana, "Apa passuroNa Allataala?" Appialimi Isa Nakana, "Teako ammuno; teako agau salimararri; teako alukkaki; teako aballe-ballei;

¹⁹ pakalabiriki anrong-manggenu; siagang kamaseangi parannu tau sangkamma nukamaseanna batangkalennu."

²⁰ Appialimi pole anjo tau rungkaya angkana, "Yangaseng anjo parenta kammaya lebami kugaukang. Jari apapi pole parallu kugaukang?"

²¹ Akkanami pole Isa ri ia, "Punna manassa erokko ajari tau ganna, alampamako ambalukang ngasengi barang-barannu. Passareammi ballinna mae ri tu kasi-asia, namanassa lanugappamo sallang pabarang-barangang niaka ri suruga. Punna lebamo nugaukang anjo kammaya, battu mako mae amminawang ri Nakke!"

²² Nalangngerena akkana kamma Isa, alampami anjo tau rungkaya; sina sikali atinna nasaba akkalumanyyang sikali.

²³ Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Kukanamo ri kau ngaseng, teai sipato susana tau kalumanyanya lajari ummaNa Allataala.

²⁴ Siagang Kukana pole ri kau ngaseng; labi akkulleangangi sikayua unta antama ri sobolo jarunga kala tau kalumanyanya lantama ri Lino BeruNa Allataala."

²⁵ Lannasa ngasemmi ana-ana gurunNa Isa nalangnerena akkana kamma Isa. Nakanamo kenanga, "Punna paleng kamma, jari inai mami akkulle salama?"

²⁶ Nicinikimi kenanga ri Isa; nampa Nakana Isa ri kenanga, "Anjo tena memang nantama ri akkalana rupataua. Mingka tena tamakkulle punna Nakaerokang Allataala."

²⁷ Nakanamo Petrus, "Kicini minne, ikambe nibokoi ngasemmi sikamma apa niaka ri kambe lanri erotta amminawang ri Katte. Na apa sallang lanagappa ikambe?"

²⁸ Nakanamo Isa ri kenanga, "Tappa mako angkanaya: Ri Lino Berua, lammempo Ana Marupataua irate ri empoang kalabiranNa. Anjo wattua sallang, ikau ngasemmi ana-ana gurungku lammempo irate ri sampuloa anrua empoang kalabirang. Na ikaumi langngadeli sampuloa anrua suku ri bansa Israelka!

²⁹ Na inai-nai ambokoi ballana, yareka saribattanna buranea, yareka saribattanna bainea, yareka anrong-manggena, yareka anana ngaseng, yareka kokonna,

passabakkang iNakke, iami sallang langgappai ammotere sikamma apa nabokoia alappi sibilangngang jaina. Siagang iami langgappai katallasang sitojennaya siagang mannannunganga.

³⁰Mingka jai tau ri dallekanga ri kamma-kammaya anne lajari tau ri boko dudui sallang. Na tau ri boko dudua ri kamma-kammaya anne lajari tau ri dallekang dudui sallang."

20¹"Punna ammarenta Allataala, pangngebaranna lakammaminne: Nia sere tau ero aboya pajama ri koko anggorona. Alampa baribasami aboya tau.

²Ri wattunna niamo siapa are tau nagappa, sitappukimi angkanaya lanabayaraki kenanga sere doe pera lalanna sialloa. Lebaki anjo nasuromi kenanga alampa anjama ri koko anggorona.

³Ri tette salapanna alloa, alampami pole anjo patannaya koko. Niamo pole nacini siapa are tau, tenaya jama-jamanna ri pasaraka.

⁴Nakanamo ri kenanga, Alampamako mange anjama ri koko anggorokku, nakubayarakko siapa siratanga.

⁵Alampami kenanga mange anjama. Kammaminjo pole nakkiomoseng tau anjama ri wattunna alampa ri tette sampulona anrua ri tangngana alloa siagang ri tette talluna ri karuenga.

⁶Nakira-kira ri tette limana ri karuenga alampami pole. Nanacinimo pole nia ija tau tenaya jama-jamanna. Akkutanammi anjo patanna koko ri kenanga angkana, Angngapa nummantang ngaseng anrinni ammenteng silabusu allo tena apa-apa nugaukang?

⁷Appialimi kenanga angkana, Katena tau ampajamaki. Nakanamo anjo patanna koko, Punna kamma padeng, mange ngaseng mako anjama ri koko anggorokku.

⁸Ri karueng dudunamo, nakanamo anjo patanna koko ri mandoro pajama-jamana, Kio ngasemmi anjo tau anjamaya. Massing bayarami gajina appakkaramula batu ri anjo kalabusang dudua antama anjama sagenna tau ri dallekang dudua antama.

⁹Battumi anjo pajama tette limaya ri karuenga nappakkaramula anjama. Massing nibayarami tasserenna doe pera.

¹⁰Lebaki anjo batu tommi anjo pajama appakkaramulaya anjama ri baribasaka. Napikkiriki kenanga angkanaya lalabi lanatarima kenanga. Mingka kajarianna sere tonji doe pera nibayarrangi kenanga.

¹¹Natarimana doeka kenanga, amoro-moromi kenanga ri anjo patannaya koko.

¹²Nakana kenanga, Pajama ri boko dudua sitetteji anjama. Na ikatte silabusu aloki nabambanggi allo anjama, mingka

kipasangammaji kipagajianga ri kenanga siagang ri kambe anne!

¹³Appialimi anjo patanna koko mae ri kalaserenna kenanga, angkana, E gang, tena nakusala ri kau. Sai leba maki sitappuki angkanaya sere doe pera gajinu siallo?

¹⁴Jari, allemi anne gajinu, nulampa. Ero memang tonga assarei anjo tau ri boko dudua antama anjama, gaji sangkammaya jaina siagang gaji kupassareanga ri kau.

¹⁵Apa takkullea angngatoroki pabarang-baranganku situru apa nakaerokia nyawaku? Yareka assereatiko lanri lammoro pamaikka?"

¹⁶Nampa Nakanamo pole Isa, "Kamma tomminjo, tau ri boko dudua lajari ri dallekang dudui, na tau ri dallekanga lajari ri boko dudui."

¹⁷Ri wattunna alampa Isa mange ri Yerusalem, ri tangngana aganga Nakiomi mange ri tanpa tassalaka ana-ana gurunNa. Nampa Nakana ri kenanga,

¹⁸"Pilangngerimi! Anne kamma alampa maki mange ri Yerusalem. Punna battuki mange anjoreng, lanipassareammi Ana Marupataua mae ri imang-imang kapalaya siagang guru-guru agamaya. Lanihukkung matei,

¹⁹nanipassareang ri tau teai bansa Yahudi. Lanicau-caui ri kenanga, lanisessai, nampa nisalli ri kenanga. Mingka ri makatalluna alloa lanipabangungi pole ammotere."

²⁰Lebaki anjo battumi bainenna Zebedeus siagang ana-anana andallekang ri Isa. Sujumi ri dallekanNa Isa. Nia ero napala.

²¹Akkutanammi Isa Nakana, "Apa nukaeroki?" Appialimi anjo bainea nakana, "Punna ajari KaraengKi sallang kupalaki naKipaempo anne anakku ruaya, sere ri kairinTa na sere ri kananTa."

²²Nakanamo Isa ri kenanga, "Tanupahangai antu apa nupalaka. Maka akkullejako lampisaringi todongi passessa laKupisaringia?" Appialimi kenanga angkana, "Iye, akkulleja."

²³Nakanamo Isa, "Memang akkullejako ampisaringi passessa laKupisaringia. Mingka inai sallang lammempo ri sari kairingKu siagang ri sari kanangKu, teai iNakke lampattantui. Anjo tampaka lanipassareangi ri tau lebakamo Napattantu Manggea."

²⁴Nalangngerena ana-ana gurunNa Isa sampuloa anjo passalaka, larromi kenanga mae ri anjo tau ruaya massaribattang.

²⁵Lanri kamma nio ngasemmi kenanga ri Isa. Nakanamo Isa ri kenanga, "Nuassemmi angkanaya sikamma pamimpinna bansa kapereka ri anne linoa najallakkangi rayaka. Kammayatempa sikamma tumalompona kenanga anjallakkang tongi raya.

²⁶Mingka ikau takkulleako appakamma anjo. Passangalonna inai-nai ero ajari tau lombo parallui ajari palayang.

²⁷ Na inai-nai ero ajari tau ri dallekang dudu, parallui ajari ata.

²⁸ Sangkamma minjo Ana Marupataua; niaki battu teai sollanna nanilayani, passangalonna sollanna najari palayang. Na Napassareang nyawaNa, sollanna nakkulle Napasalama tau jaia."

²⁹ Ri wattunna nabokoimo kenanga Yerikho, jaimi tau amminawang ri Isa.

³⁰ Niamo rua tau buta ammempo ri biring aganga. Nalangnerena kenanga angkanaya niaki Isa numalo, akkiok-kiomi kenanga angkana, "O Anana Daud, kamaseangki anne kodong!"

³¹ Nikalarroimi siagang nisuroimi kenanga amere ri sikamma tau niaka anjoreng. Mingka pila akki lompoji pole kenanga angkana, "O Tuang, Anana Daud, Kikamaseangki anne kodong!"

³² Jari ammantammi Isa nampa Nasuro kio kenanga. Akkutanammi ri kenanga angkana, "Apa ero nupala Kugaukang ri kau siparua?"

³³ Appialimi kenanga angkana, "O Tuang, erokki anne accini!"

³⁴ Tugurumi pangngamaseanNa Isa ri kenanga. Najamami matanna kenanga, nakkulle memammo accini silalonna. Nampa amminawammi kenanga ri Isa.

21 ¹ Areppesenamo ri Yerusalem, battumi kenanga ri Betfage, ri Bonto Zaitun.

Battuna anjoreng Nasuromi rua ana gurunNa Isa alampa riolo.

²Napasammi kenanga angkana,
"Alampamako mange anjoreng ri kampong niaka ri dallekannu. Nia sinampe nucini sikayu keledai tappau siagang anana. Lappasang rua-ruami, nampa nuerang mae.

³Punna nia angkutananko, pauammi patanna angkana, Naparalluangi Batara, napassareang mintu nuerang anjo keledaia."

⁴Lanri kammana arupami apa lebaka napau nabia angkanaya,

⁵"Pabattumi ri Sion, angkanaya niami batu Karaennu mae ri kau. Tunai ri pamai, madongko ri keledai sikayu ana keledai rungkaya."

⁶Alampami anjo ruaya ana gurunNa Isa. Nagaukammi kenanga situru napappasanganga Isa.

⁷Naerammi kenanga anjo keledaia siagang anana. Nampa nalapakki kenanga dongkona anjo keledaia siagang jubana kenanga. Nampa naimi Isa.

⁸Jaimi tau ampalaparaki jubana siagang ansarei leko-leko kayu ri tangngana agang laNaoloa Isa.

⁹Nampa ajappa anjo tau jaia ri dallekanNa siagang ribokoNa Isa. Akkiok-kiomi kenanga angkana, "Nipakalompoi Anana Daud! Nibarakkakimi battua lalang arenNa Batara! Nipujimi Allataala Kaminang Tinggia!"

¹⁰Ri wattunna antamamo Isa ri kota Yerusalem, gegeremi sikontu tau niaka ammantang anjoreng ri kotaya. Akkutanammi tau anjorenga ri kotaya angkana, "Inai anne taua?"

¹¹Appialimi tau jaia niaka anrurungangi Isa angkana, "Nabi Isa, battu ri Nazaret, ri Galilea."

¹²Lebaki anjo antamami Isa ri BallaNa Batara. Nabongka ngasemmi sikamma tau niaka anjoreng abalu-baluu. Nabulinta ngasemmi mejang-mejanna pasambe doeka, kammayatempa bangko-bangkona pabalu jangang-jangang bodobangkenga.

¹³Nampa Nakana ri anjo taua ngaseng, "Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkana, Nakana Allataala, Lanipareki balla sambayang BallakKu. Mingka ikau ngaseng nupareki parappungang paella!"

¹⁴Battumi tau butaya siagang tau pesoka nierang mae ri dallekanNa Isa lalang ri BallaNa Batara. Nampa niballei ngaseng ri Isa, najari baji memang silalonna.

¹⁵Mingka larromi imang-imang kapalaya siagang guru-guru agamaya nacinina Nagaukang Isa anjo gau appakalannasaka. Larro tomme kenanga nalangngerena ana-anaka akkiok-kio lalang ri BallaNa Batara angkana, "Nipakalompoi Anana Daud!"

¹⁶Nakanamo kenanga mae ri Isa, "Nulangngereji anjo napaua kenanga?"

Appialimi Isa Nakana, "Iyo, Kulangngereji. Tena lebakapi nubaca apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, Lebami nuajara ana-anaka siagang ana loloa ampau kana-kana pammujia?"

¹⁷Lebaki anjo alampami Isa ambokoi kenanga. Assulumi batu ri kotaya, namange abangngi ri Betania.

¹⁸Ammukona baribasa, lalang ajappana ammotere mange ri kotaya cipurumi Isa.

¹⁹Nia nacini sere poko ara ri biring aganga. Mangemi anjoreng ri poko araya. Mingka manna sibatu tania Nacini rapponna pantaranganna leko-lekona bawang. Nakanamo Isa ri anjo poko araya, "Tenamo nukkulle arappo pole!" Nakalumeng memammo silalonna anjo poko araya.

²⁰Lannasa ngasemmi ana-ana gurunNa Isa ri wattunna nacini anjo kajarianga. Akkutanammi kenanga angkana, "Antekamma nakkulle mate silalonna anjo poko araya?"

²¹Appialimi Isa Nakana, "Sitojeng-tojenna, punna tappakko natena nubata-bata, akkulle ngaseng tongko anggaukangi anjo apa lebaka Kugaukang mange ri poko araya. Balalo teai anjo bawang. Lakkulleko pole angkana ri anne bontoa, Taangkakko, nutassambila naung ri tamparanga; nalakamma tojeng-tojeng anjo kajarianna.

²² Manna apa mamu nupala lalang pappala doangannu assala tappa tojeng-tojengko, manassa lanutarimai apa nupalaka."

²³ Lebaki anjo ammoteremi Isa mange ri BallaNa Batara. Antamami angngajara lalang. Sitabanna angngajara, battumi mae ri la imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia. Akkutanammi kenanga angkana, "Apa passabakkanna nakkulle Nugaukang ngaseng ane? Inai assareKo koasa?"

²⁴ Appialimi Isa Nakana, Ero tongA akkutanang ri kau ngaseng. Na punna nupialimo pakkutanangKu, nampa mako laKupauang todong angkanaya inai assareA koasa anggaukang ngasengi sikammaya anjo apa lebaka Kugaukang.

²⁵ Iaminne pakkutanangKu, "Inai assarei koasa Yohanes anjeneki taua? Allataala yareka rupataua?" Massing sikutanammi para ia anjo imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia angkana, "Punna nikana Allataala assarei koasa, lakkutanangi pole ri katte angkana, Punna kamma padeng, apa sabana natena nutappa ri ia?"

²⁶ Mingka punna nikana, Tauga assarei koasa, mallakki ri tau jaia, nasaba tappaki taua angkanaya nabi memang anjo Yohanes."

²⁷ Jari appialimi kenanga angkana, "Tanaassengai ikambe." Jari Nakanamo Isa ri

kenanga, "Punna kamma tena todong Kuero ampauangko angkana inai assareA koasa anggaukang ngasengi anjo Kugaukanga."

²⁸Nakanamo pole Isa, "Nia sitau burane, nia anana burane rua. Nakanamo ri anana toaya, Na, alampako anne alloa anjama ri koko anggoroka.

²⁹Appialimi anjo anana nakana, Teaja. Mingka tena nasallo, tappinrami pikkiranna, nalampaja mange anjama ri koko anggoroka.

³⁰Lebaki anjo alampami pole anjo taua mange ri ana makaruana, nanasuro tommo mange anjama ri kokoa. Appialimi anjo ana makaruaya nakana, Iye, Mingka kalebakkanna talampayaji.

³¹Jari kamma-kamma anne antekamma panggappanu? Kereanga anjo ana ruaya anggaukangi napassuroanga manggena?" Appialimi imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia angkana, "Anjo anana toaya." Jari Nakanamo pole Isa ri kenanga, "Patappami angkanaya: Rioloangangi sallang parentea siagang bai-baine jadalaka ajari ummaNa Allataala kala ikau ngaseng.

³²Nasaba battumi Yohanes Pajene ampicinikiang ngasengko carana katallasang Nakaerokia Batara, mingka taerokako tappa ri pangngajarana; mingka parentea siagang bai-baine jadalaka tappaki ri ia. Na ikau ngaseng, manna pole nucini ngasemmi

anjo apa kajarianga tena tompa natappinra pikkirannu siagang tena tongija nuero tappa ri Batara."

³³Nakanamo pole Isa, "Pilangngerimi pole anne serea pangngebarang. Nia sere tau ero allamungi kokonna anggoro. Napangngalakkimi attammulili kokonna. Nampa appare kalibong eroka napake ammacco jene anggoro. Appare tommy balla-balla jaga tinggia. Lebaki anjo napappitesangammi anjo koko anggorona mae ri siapa are pajama koko. Nampa alampa ri sereang parasangang maraeng.

³⁴Sere wattu, narapimi wattunna lanialle rapponna anjo anggoroka ri kokonna. Nasuromi siapa are palayanna anjo patanna koko mange ampalaki tawana ri anjo tau anjamayai kokonna.

³⁵Mingka battuna mange anjo palayanna patanna koko, nijakkalami kenanga ri anjo pajama kokoa. Niamo nabaji, niamo nasambila batu, siagang nia tommy nibuno ri kenanga.

³⁶Nasuromi pole palayanna maraenganga anjo patanna koko, jaiangang naanjo nasuroa riolo. Mingka nipakamma ngaseng tommiseng kenanga. Nia nibaji, nia nisambila batu, nania nibuno ri anjo pajama kokoa.

³⁷Kalabusanna nasuromi ana kalenna anjo patanna koko. Napikkiriki angkanaya, Punna anakku mattantu lanipakalabiriki ri kenanga.

³⁸ Mingka nacinina kenanga anjo anana patanna koko nakanamo para ia, laminne anana, warisina patanna koko. Umba nibunoi nampa nialleang warisina!

³⁹ Najakkalami anjo anana patanna koko, nampa nabuno, nanapela assulukang."

⁴⁰ Lebaki Nacarita Isa anjo panggebaranga akkutanammi ri kenanga angkana, "Jari punna ammotere anjo patanna koko, apa lanagaukang ri anjo tau anjamayai kokonna?"

⁴¹ Appialimi kenanga angkana, "Mattantu lanabunoi anjo tau jadala kammaya. Nampa napappitesangang ri tau maraeng anjo kokonna, eroka ambagei punna narapi wattunna nibage wasselena anjo kokoa."

⁴² Jari Nakanamo Isa ri kenanga, "Talebakapi nubaca niaka tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, Batu tenaya napakei tukanga ajarimi batu panjarreki. Laminne Napareka Allataala; natamaka gagana!"

⁴³ Nakanamo pole Isa, "Jari urangi angkanaya, yangasenna hanu ajari ummaNa Allataala lanialleangko ammotere, nampa nipassareang mae ri bansa maraenga, eroka anggaukangi eroNa Allataala.

⁴⁴ [Tau tu'guruka naung ri batua laancuruki; na tau nitujua ri batua lanijalla'-jallakkangi sa'genna a'jari limbu'bu'.]"

⁴⁵ Nalangngerena imang-imang kapalaya siagang tu Farisia anjo panggebarang Nacaritaya Isa, naassemmi

angkanaya kalenna kenanga nataba anjo panggebaranga.

⁴⁶Jari aboyami cara kenanga ero anjakkalaki Isa. Mingka mallaki kenanga ri tau jaia. Kaanjo tau jaia tappaki angkanaya nabi anjo Isa.

22¹Abicarami pole Isa ri tau jaia, ammake panggebarang,

²Nakana, "Punna ammarenta Allataala kammaminne panggebarranna: Nia sere Karaeng ampabuntingi anana buranea, nanapassua-suarrang.

³Nasuromi pala-palayanna anjo Karaenga mange ambuntuli sikamma tau lebaka niburittai mae ri anjo passua-suarranga. Mingka taerokai batu anjo sikamma tau lebaka niburittai.

⁴Jari nasuromi pole pala-palayanna maraenga anjo Karaenga. Napasammi kenanga angkana: Pauang ngasengi anjo tau lebaka niburittai angkanaya: Tattala ngasemmi apa-apaya ri passua-suarrang pabuntinganna Karaenga. Sikamma sapia siagang sapi rangka kaminang bajika lebami nisuro polong. Kamma-kamma ane sadia ngasemmi. Umbamo kimange anjoreng assua-suara ri pabuntinganga!

⁵Mingka tenaja nijampangi ri anjo tau lebaka ngaseng niburittai. Massing alampaji kenanga ri jama-jamanna nia alampa mange

ri kokonna, nia tommo alampa mange ri usahana;

⁶balalo nia tommo anjakkalaki anjo pala-palayanna nasuroa Karaenga, naallei nabaji, nampa nabuno.

⁷Nalangnerena Karaenga anjo kajarianga teaimi sipato larrona. Nakirimmi tantarana nanasuro buno ngaseng anjo tau lebaka ambunoi pala-palayanna. Kammayatempa kotana kenanga nasuro tunu tongi.

⁸Lebaki anjo nakiomi pala-palayanna maraenganga. Nakana ri kenanga, Sadiami passua-suarranga, mingka tena ngaseng nasiratang anjo tau lebaka niburittai.

⁹Kamma-kamma anne alampamako mange ri agang-agang lompoa nanukio ngaseng tau jaia battu mae assua-suara.

¹⁰Alampa ngasemmi anjo palayanga. Alampami kenanga ri agang-agang lompoa nanaparappungang ngaseng tau nabuntuluka kenanga, bajina tau bajika kammayatempa tau jadalaka. Rassimi anjo balla passua-suarrang pabuntinganga napakamma jaina toana.

¹¹Battumi anjo Karaenga anciniki ngasengi toanaya. Niamo sitau nacini tena nammake pakeang passua-suarrang.

¹²Akkutanammi ri anjo taua nakana, E, gang, antekamma nukkulle antama anrinni natena nummake pakeang passua-suarrang? Tanaassengami appiali anjo taua.

¹³Nakanamo anjo Karaenga mae ri pala-palayanna, Sikkoki bangkenna siagang limanna ane taua nampa nupela assulukang ri pammantangang sassanga. Anjoremme langngarru-arru siagang lanakasia sessaya."

¹⁴Kalabusang Nacaritana Isa anjo panggebaranga Nakanamo, "Jai tau nikio mingka sikedeji nipile."

¹⁵Lebaki anjo alampami tu Farisia sipabicara; eroki kenanga aboya pakkutanang sollanna akkulle nakutanang Isa nasala pappialinNa.

¹⁶Nasuromi ana-ana gurunna kenanga mange ri Isa. Arurummi kenanga siagang ana-anana Herodes. Battui mange ri Isa, angkanami kenanga, "O Guru, niassemme angkanaya iKatte tau lambusukKi. Apa eroNa Allataala Kipangngajarramme silambusuna ri sikamma taua. Manna pole inai tena Kijampangi antekamma panggappana. Nasaba iKatte tena Kimmile-mile tau.

¹⁷Lanri kammana, Kipausai bedeng: Manuru atoranna agamata, maka siratangki abayara sima ri Karaenga yareka tena?"

¹⁸Mingka Naassemme Isa pikkirang jadalana kenanga. Jari Nakanamo ri kenanga, "E, tu munape! Angngapa nuero ampaboyangA sala?"

¹⁹PicinikiangsaA doe akkullea nupake abayara sima ri Karaenga!" Nisaremi ri kenanga sere doe pera.

²⁰ Akkutanammi Isa ri kenanga Nakana, "Inai pata gambara siagang areng ane lalang ri doeka?"

²¹ Appialimi kenanga angkana, "Karaenga pata gambara siagang areng." Nakanamo Isa ri kenanga, "Jari punna kamma, sareammi Karaenga apa napatanga Karaenga; nanusareang Allataala apa Napatanga Allataala."

²² Nalanggerena kenanga pappialinna Isa, ajari lannasa sikalimi kenanga. Alampami kenanga ambokoi Isa.

²³ Ia todong anjo alloa nania siapa are tu Saduki batu mae ri Isa. Anjo tu Sadukia tena natappa angkanaya lattallasa poleangi tau matea.

²⁴ Nakanamo kenanga ri Isa, "O Pa Guru, napangngajarrangi Musa kammaya ane: Punna nia sitau burane mate natena anana, parallui saribattanna ambuntingi anjo bainenna nabokoia, sollanna nasare ana anjo saribattanna matea.

²⁵ Lebaki nia tau tuju assaribattang ammantang anrinni ri parasanganga. Abuntimmi anjo kaminang toaya, namate, natena anana. Anjo bainenna nabokoia, nibuntingimi ri saribattanna.

²⁶ Mingka mate tongi anjo saribattanna, natena todong ana naboli. Kamma tomminjo kajarianna ri saribattanna maka tallua, sagenna ri saribattanna maka tujua. Abunting

ngaseng tommy siagang anjo bainea, mingka mate ngaseng tongi, siagang tena ngaseng ana naboli.

²⁷ Kalabusanna mate tommy anjo bainea.

²⁸ Jari punna attallasa poleang tau matea kereangami pata baine anjo bainea? Nasaba leba ngasemmi nibuntingi ri anjo tujua burane."

²⁹ Appialimi Isa Nakana, "Sala pikkirang ngasengko antu. Nasaba tena nupahangi bonena Kittaka siagang koasaNa Allataala.

³⁰ Nasaba punna attallasa poleangi sallang tau matea, tenamo nalabunting poleang kenanga. Passangalinna lakammami kenanga malaekaka ri suruga.

³¹ Apa talebakapi nubaca lalang ri Kittaka apa lebaka Napau Allataala ri passalana tau mate nipattallasa poleanga? Nakana Allataala,

³² INakkemi Allataalana Abraham, Allataalana Ishak, siagang Allataalana Yakub. Anjo Allataala, teai Allataalana tau matea; mingka Allataalana tau attallasaka!"

³³ Nalangngerena tau jaia akkana kamma Isa, lannasa ngasemmi kenanga ri pangngajaranNa.

³⁴ Nalangngerena tu Farisia angkanaya takkulleami akkana tu Sadukia Napakamma Isa, arappungammi kenanga.

³⁵ Niamo kalaserenna kenanga iamintu sitau guru agama, ero ancoba-coba ampaboyangi sala Isa. Nakutanammi Isa nakana,

³⁶"O Pa Guru, kereanga parenta lomoro serea lalang ri atorang agamaya?"

³⁷Appialimi Isa Nakana, "Kamaseangi Karaeng Allataalanu siagang sitepu atinnu, sitepu pamainu kammayatempa sitepu tallasanu.

³⁸Iaminjo parenta lomoro serea siagang kaminang parallua.

³⁹Parenta makaruaya, sangkammaya parenta lomoro serea iamintu: Kamaseangi parannu tau sangkamma todong nukamaseanna batangkalennu.

⁴⁰Sikontu atorang agama napassareanga Musa siagang napangngajarranga nabi-nabia battu anrinni ngaseng minne ri ruaya parenta."

⁴¹Sitabang arappunganna ngaseng ija tu Farisia anjoreng, akkutanammi Isa ri kenanga Nakana,

⁴²"Antekamma panggappanu ngaseng ri passalana Karaeng Mappasalamaka? Sossorang battu ri nai?" Appialimi kenanga angkana, "Sossorang battu ri Daud."

⁴³Akkutanammi Isa Nakana, "Punna kamma, apa sabana naniajara Daud ri RohNa Allataala sollanna akkio Batara ri Karaeng Mappasalamaka? Nasaba nakana Daud,

⁴⁴Nakana Batara ri Bataraku: Ammempoko ri sari kanangKu, Sagenna Kusuro ngaseng akkulantu musu-musunNu ri dallekanNu.

⁴⁵Jari punna Daud akkio Batara ri anjo Karaeng Mappasalamaka antekamma lakkulle nikana sossorang battui ri Daud?"

⁴⁶Manna sitau tenamo akkulle appiali ri Isa. Na appakkaramula anjo alloa tenamo manna sitau barani akkutanang apa-apa mammo ri Isa.

23¹Lebaki anjo Nakanamo Isa ri tau jaia siagang ana-ana gurunNa,

²"Anjo guru-guru agamaya siagang tu Farisia nisarei pangngissengang ambattuangngi atorang agama napassareanga Musa.

³Lanri kammana pilangngerimi siagang gaukammi apa napassuroanga. Mingka teako gaukangi apa nagaukanga kenanga. Nasaba kalenna kenanga tena nagaukangi apa napangngajarranga kenanga.

⁴Nasareki atorang-atorang battala siagang nakellaiki anggaukangi apa sannaka susana. Mingka manna sikede tena todong natulungki anggaukangi.

⁵Sikontu anjo apa nagaukanga kenanga poro eronaja napappicini-cinikang ri taua. Napakkunjung-kunjungiammi kenanga ammake sorobang siagang juba turunga!

⁶Nangai kenanga ammempo ri pammempoang kaminang bajika ri tanpa passua-suarranga, yareka lalang ri balla sambayanga.

⁷ Nangai kenanga punna nipakalabiri ri pasa-pasaraka, siagang sannang sikali punna nikio Bapa Guru ri taua.

⁸ Mingka ikau ngaseng teako eroki nikio Bapa Guru, nasaba sereji Gurunnu, na ikau assaribattang ngasengko.

⁹ Siagang teako akkio Bapakki manna ri nai, nasaba sereji Bapanu, iamintu Bapanu niaka ri suruga.

¹⁰ Natea tongko eroki nikio Pamimping, nasaba sereji pamimpinnu, iamintu Karaeng Mappasalamaka, Napajanjianga Allataala.

¹¹ Inai kaminang labiri ri kau parallui ajari palayang.

¹² Inai-nai ampakalompoi kalenna iami lanipakatuna; na inai-nai ampakatunai kalenna, iami lanipakalompo."

¹³ Nakanamo pole Isa, "Cilaka ngaseng mako ikau guru-guru agamaya siagang tu Farisia, lanri nungaina assara-saraia. Ikau ngasemmi anrompai taua lajari ummaNa Allataala. Ikau ngasengi tea ajari ummaNa Allataala, nanurompai todong tau maraenga, eroka ajari ummaNa Allataala.

¹⁴ [Cilaka ngaseng mako ikau guru-guru agamaya siagang tu Farisia lanri nungaina assara-saraia. Nutipui janda-jandaya, nanualleang balla'na. Nalanri ero'na nucokkoi kaja'dallannu, nula'bu-la'buimi punna assambayangko. Lanri kammana minjo nabattala' sikali sallang hukkungannu!]

¹⁵ Cilaka ngaseng mako ikau guru-guru agamaya siagang tu Farisia, lanri nungaina assara-saraia! Alampa bella mako alimbang tamparang, nujappai ngasemmi tompona buttaya, naporo sitauji bawang ero nupantama ri agamanu. Na punna antamamo anjo taua ri agamanu, nupajarimi parekang tulantamaka ri naraka, alappi ruaya jadalana na ikau ngaseng!

¹⁶ Cilaka ngaseng mako ikau pamimping-pamimping butaya! Nuajari taua angkana, Punna assumpa taua na BallaNa Batara nipau, tenaja naparallu niurangi anjo sumpaya; mingka punna assumpai lanri bulaeng lalang ri BallaNa Batara musti niurangi anjo sumpaya.

¹⁷ Ikau ngaseng tu toloa siagang tu butaya! Kereanga paralluangang: bulaenga yareka BallaNa Batara ampajariai matangkasa anjo bulaenga?

¹⁸ Nupangngajarrang tongi angkanaya, Punna assumpa taua na tampa pakkorobangnganga nipau, tenaja naparallu niurangi anjo sumpaya; mingka punna assumpa taua na korobang ratea ri tampa pakkorobangnganga nipau, parallu niurangi anjo sumpaya.

¹⁹ Teai sipato butanu ngaseng! Kereanga paralluangang? Korobanga, yareka tampa korobanga ampajariai matangkasa anjo korobanga?

²⁰Jari, punna nia tau assumpa na napau tanpa korobanga, battuanna napalalang ngasemmi tanpa korobanga, kammayatempa pole korobang niaka irate ri anjo tanpa korobanga.

²¹Siagang punna nia tau assumpa na napau BallaNa Batara, battuanna napalalang ngasemmi BallaNa Batara, kammayatempa pole Allataala ammantanga ilalang.

²²Siagang punna nia tau assumpa na suruga napau, battuanna napalalang tomme empoang kalabiranNa Batara kammayatempa pole Allataala niaka ammempo irate ri anjo empoang kalabiranga.

²³Cilaka ngaseng mako ikau guru-guru agamaya siagang tu Farisia, lanri nungai assara-saraia. Assare mako passidakka mae ri Batara; wassele lamung-lamunnu kammaya lamung-lamung nipareka pabumbu liserena, lamung-lamung nipareka bumbu yareka paminynya-minynya siagang lamung-lamung nipareka paballe lekona. Yangasenna anjo nupassidakkammi bage sampulona ri Batara. Mingka kaminang parallua lalang pangatorang agamaya kammaya: Kaadelang, pangngamaseang, siagang akkana sitappaka, tena ngaseng nujampangi. Na sikontutojenna yangaseng minjo parallu nugaukang, nampa nuurangi todong maraenganga.

²⁴Manassa pamimping buta ngasengko!
Nubongkai katingalo lalanga ri jene inunnu,
na unta sikayu nualu!

²⁵Cilaka ngaseng mako ikau guru-guru
agamaya siagang tu Farisia, lanri nungaina
assara-saraia! Nubissai sagenna tangkasa
bageang pantarana mangkoka siagang
piringa. Na lalanganna teai sipato ramasana
napakamma apa-apa tena na hallala siagang
napakamma angngoa dudunu.

²⁶E, tu Farisi butaya! Bissaimi sagenna
tangkasa ilalanganna anjo mangko-mangkonu
siagang piring-pirinnu, sollanna tangkasa
ngaseng todong pantaranganna!

²⁷Cilaka ngaseng mako ikau guru-guru
agamaya siagang tu Farisia, lanri nungaina
assara-saraia! Sanrapangko jera nice keboka;
sanna gagana nicini pantaranganna; mingka
lalanganna rassi buku-buku sannaka ngaseng
bottona.

²⁸Kamma ngaseng tommako anjo. Punna
nicini battu pantarang, baji ngasengko
mae ri taua; mingka lalang ri nyawanu,
sangnging tu munapekko siagang tena
ngaseng nungngasseng atorang."

²⁹Nakana pole Isa, "Cilaka ngaseng mako
ikau guru-guru agamaya siagang tu Farisia,
lanri nungaina assara-saraia! Nugagai parena
jerana nabi-nabia. Siagang numode bajiki
mesanna tau baji-bajika katallassanna.

³⁰Siagang nukana ngaseng, Kade ninia tommo ri wattu attallasana boe-boeta, tenaja katte nikaturu-turukang ambunoi nabi-nabia.

³¹Jari numangakuimi angkanaya sossoranna ngasengko tau ambunoi nabi-nabia!

³²Punna kamma gaukang tulimi siagang palebami dosa-dosa lebaka napakkaramulai boe-boenu!

³³E, ikau ngaseng tau jadalaka siagang sossorang tau jadalaka! Antekamma lakkulle nuliliang hukkunganga ri naraka?

³⁴Pilangngerimi baji-baji: LaKusuroi battu ri kau nabi-nabia, tu caradeka, siagang guru-gurua; na niamo ri kenanga nubuno, nia tommo nusalli. Nia nusessa lalang ri balla sambayanga, na nia tommo nuondang mange-mange ri kota-kotaya.

³⁵Jari lanihukkung ngasengko sallang, lanri nubunona tau tenaya salana: Appakkaramula ri nibunona Habel tenaya salana, sagenna nubunona Zakharia anana Berekia lalang ri allana BallaNa Batara siagang tanpa pakkorobangnganga.

³⁶Patappami angkanaya: yangasenna anjo panggaukanga lanagappa ngasengi hukkunganna tau niaka ri anne jammanga!"

³⁷"O Yerusalem, O Yerusalem! Kau ambunoi nabi-nabia. Nusambilai batu sikamma tunisuroNa Allataala sagenna mate. Amole-moleMa ero anraka ngasengko sanrapang anrong janganga ancokkoi ana-anana

irawangang kanyina. Mingka tena ngaseng nuero!

³⁸Lanri kammama minjo Nataerokamo Allataala anrurunganko.

³⁹Asseng memammi angkanaya: Appakkaramula ri kamma-kammaya anne tenamo nalanucinikka, sagengku batu poleang sallang nanukanamo, Nibarakkakimi la battua lalang arenNa Batara."

24¹Ri wattunna alampamo Isa ambokoi BallaNa Batara ri Yerusalem, battumi ana-ana gurunNa anjojokangi bangunang-bangunanna BallaNa Batara.

²Nakanamo Isa ri kenanga, "Nucini ngasemmi anjo bangunanga? Assemmi angkanaya, manna sere batu talania sallang ammantang assusung ri tampana, nasaba lanirumbang ngasengi!"

³Lebaki anjo, alampami Isa mange ri Bonto Zaitun. Na ammemponamo, battumi ana-ana gurunNa angngagangi abicara kale-kalenna. Nakanamo kenanga ri la, "Kipaumi ri kambe anne, singngapanna nalakajiang ngaseng anjo kammaya? Apa lajari pammateina punna batu poleangki sallang ri allo kalabusang jammanga?"

⁴Appialimi Isa Nakana, "Tutu laloko, sollanna tena nanitipuko.

⁵Nasaba lajai sallang tau batu ambalukangi arengku nakana, Inakke minne Karaeng Mappasalamaka! Jaimi tau lanatipu kenanga.

⁶Lanulangngereki sallang sara bunduka, kammayatempa kabara pabundukanga. Mingka teako mallakki. Nasaba anjo sikammaya lakajariang ngaseng memang tongi; mingka teaipi anjo wattua nabattu allo kiamaka.

⁷Bansa serea labunduki siagang bansa maraenga, siagang serea parasangang lanabakkai parasangang maraenga. Ri kere-keremae lakajariangi bala kacipuranga siagang latagegosoki linoa.

⁸Na yangasenna anjo nampami pakkaramulanna, sanrapang tu tianang appisaringia ri wattu erona lammana.

⁹Siagang lanijakkalakko nunipassareang nisessa nampa nibuno. Lanikabirisiko ri sikontu bonena linoa, lanri amminawangko ri Nakke.

¹⁰Na anjo wattua jai tau lammonoboko; jai lanynyaleweng, siagang lasikabirisi massing para ia.

¹¹Jai nabi patipu lantipui tau jaia.

¹²Teai sipato jaina kajadallang allabang ri kere-keremae, sagenna jai sikalimi tau tenamo nangngasseng angngamaseang.

¹³Mingka inai-nai attahang sagenna kalabusang tallasana, iami lanipasalama.

¹⁴Na lanibirittakammo ri sikontu linoa Kabara Bajika, ri passala antekamma batena ammentanta Allataala, sollanna nalangngere

ngaseng taua. Lebaki anjo nampami battu allo kiamaka."

¹⁵"Lanuciniki sallang ammenteng ri tampa matangkasaka, Kajadallang langngancuruka, sangkamma lebaka napau Nabi Daniel.

¹⁶Anjo wattua, tau niaka ri parasangang Yudea parallui lari nai ri buluka.

¹⁷Tau niaka irate ri pattongkona ballaka teami naungi angngalle apa-apa battu lalang ri ballana.

¹⁸Tau niaka ri kokoa teami ammoteri angngallei bajunna.

¹⁹Anjo allo-alloa teai sipato appakamallana mae ri bai-baine tiananga siangang bai-baine appasusua ana lolo!

²⁰Appala doangko sollanna tena laloja nawattu bosi yareka wattu allo Pammari-mariang, nuparallu lari!

²¹Ri wattu battuna anjo allo-allo appakamallaka labattumi susa lombo dudua, tenayapa naleba kajariang baku niana linoa, siangang tenayamo nalakajariang pole ribokoanganna.

²²Na kade tena Napajari sinampeki Allataala anjo wattu kasusaang lombo dudua, manassa manna sitau tenamo lakkulle salama. Mingka lanri Nauranginna ummaNa, Napajari sinampemi Allataala anjo wattu kasusaang lombo dudua.

²³Anjo wattua, punna nia tau angkana ri kau, Ciniki, niaki anrinni Karaeng Mappasalamaka!

yareka nakana, Niaki anjoreng! teako tappakki ri anjo taua.

²⁴Nasaba lania sallang batu siapa are tumappasalama patipu, siagang nabi-nabi patipu. Lanappicinikangi kenanga gau-gau teai sipatoka lompona siagang appakalanna-lannasaka, sollanna akkulle, manna ummaNa Allataala lanatipu todong.

²⁵Jari, urangi memangi! Kupauang mako anne labi riolo ri tenanapa nakajariang.

²⁶Punna nakana taua ri kau, Ciniki, niaki anjoreng ri parang lompoa! teako mangei anjoreng. Yareka punna nakana kenanga, Ciniki, niaki anrinni accokko lalang ri kamaraka! teako tappakki.

²⁷Nasaba kabattuanNa sallang Ana Marupataua sanrapangi caya kila tassioroka batu raya sagenna kalau.

²⁸Kemae nia maya, anjoreng tommy nia jangang-jangang pakanre mayaka."

²⁹"Tena nasallo ri lebana anjo wattu kasusaanga, lajari sassammi alloa, na tenamo naccaya singara bulanga. Latuguru ngasemmi bintoenga batu ri langika. Na sikamma makoasaya lalang lino, lajari sannami ricuna.

³⁰Lebaki anjo lammumbami rate ri langika pammatei kabattuanNa Ana Marupataua. Na anjo wattu langngarru ngasemmi sikontu bansa-bansa niaka lalang lino. Lanacinimi kenanga batu Ana Marupataua ri

tompona rammanga, lalang koasaNa siagang kalabirang malompoNa.

³¹ Nipasarami tarompe lompoa. Na Nasuromo malaeka-malaekaNa Ana Marupataua amparappungangi ummaNa batu ri sikontu linoa, batu raya sagenna kalau, kammayatempa batu timboro sagenna wara."

³² "Angngalle mako pappilajarang batu ri poko araya. Punna lumumo siagang moncongbulomo tangke-tangkenna, kammayatempa appakkaramulami accula, akkullemi nuasseng angkanaya labirimmi batu bambang alloa.

³³ Kamma tomminjo, punna nucinimo kajariang anjo passala lebaka Kupauangko, akkullemi nuasseng angkanaya labiring dudumi batu Ana Marupataua.

³⁴ Assengi! Angkanaya, tenapa namate ngaseng taua nakajariang anjo passalaka.

³⁵ Lalanynyaki langika siagang linoa, mingka tuli laniana kana-kanangKu satunggu-tunggu."

³⁶ "Tena tau angngassengi ringngapanna allonna siagang tettena; manna malaekaka ri suruga tena todong; kammayatempa manna AnaNa Allataala tena todong Naassengi. Passangalinna Manggea bawang angngassengi.

³⁷ Punna sallang battu Ana Marupataua, lakammai lampa-lampana ri jammanna Nabi Nuh.

³⁸ Ri allo-allo tenanapa nabattu aba lompoa, angnganre-nganrei, angnginung-nginungi, siagang abunting-buntingi taua. Kammaminjo tuli nagaukanga taua, sagenna antama Nabi Nuh ri biseang lompo napareka.

³⁹ Ri wattunna battumo aba lompoa antujui kenanga nampami naasseng kenanga apa kajarianga. Kamma tomminjo lampa-lampana sallang punna battu Ana Marupataua.

⁴⁰ Anjo wattua nia tau rua sitabang anjama ri kokoa: sitau lanierang, na sitau laniboli.

⁴¹ Rua baine sitabang adengka ase: sitau lanierang, na sitau laniboli.

⁴² Jari ajaga-jagako, nasaba tena nuassengi ringngapanna nalabattu Bataranu.

⁴³ Urangi minne! Kade naasseng patanna balla angkanaya tette siapa ri bangngia nalabattu palukkaka, tenaja nalattinro, sollanna tena nantama palukkaka ri ballana.

⁴⁴ Jari parallu tongko sadi-sadia. Nasaba tena nuassengi wattunna natiring lania battu Ana Marupataua."

⁴⁵ Nakanamo pole Isa, "Punna kamma, maka kereanga palayang tuli bajika siagang caradeka? Iami niangka ri karaenna ajari kapala mae ri palayang-palayang maraenga, sollanna nasare kenanga kanre punna narapi wattunna.

⁴⁶Teai sipato upana anjo palayanga, punna ammotere karaenna nanirapikang anggaukangi siagang baji jama-jamanna.

⁴⁷Patappami angkanaya lanapappirannuang ngasengi apa-apanna anjo karaenga mae ri anjo palayanga.

⁴⁸Mingka punna kodi sipa anjo palayanga, lanakanamo lalang ri nyawana,

⁴⁹Lasallo iji nampa ammotere karaenga, naallemi nabaji palayang-palayang maraenga. Nampa angnganre siagang angnginung-
nginung siagang tu nangaia angnginung sagenna nasaring.

⁵⁰Natiring ammotere karaenna ri allo siagang ri tette tenaya naassengi.

⁵¹Nibajimi anjo palayanga ri karaenna sage pateateana, nampa nipela antama ri pammantanganna tau munapeka. Lasessa sikalimi siagang langngarru-arrumi kenanga angkarruki sarena."

25¹"Punna battu Ana Marupataua salaku Batara, lakammai anne panggebaranna: Nia sampulo tulolo paerang bunting, massing angngalle sulo, nampa alampa mange anruppai bunting buranea.

²Nia lima ri kenanga tolo, na lima maraengannaya caradeki.

³Anjo limaya tulolo toloa, angngerangi sulo mingka tangngerangai minynya tana pappasadia.

⁴Anjo tulolo caradeka, angngerangi sulo nangngerang todong minynya tana pappasadia.

⁵Na talintaka battu anjo bunting buranea. Jari appakkaramulami tadodo ngaseng anjo tuloloa, sagenna attinro.

⁶Ri lantannamo bangngia, nampami nia sara akkio angkana, Nia minjo mae bunting buranea! Umba niruppai!

⁷Ambangummi anjo sampuloa tulolo na massing naporinra sulona kenanga.

⁸Nakanamo anjo tulolo toloa mae ri tulolo caradeka, Sare tongki minynya tananu sikede, kaikatte lamatemi rinrana sulota.

⁹Appialimi anjo tulolo caradeka angkana, Takkulleai! Nasaba kalabusang ngasengki sallang minynya. Alampamako ammalli ri gadea.

¹⁰Alampami anjo tulolo toloa mange ammalli minynya tana ri gadea. Lalang alampana kenanga, battumi bunting buranea. Antamami anjo tulolo caradeka anrurungangi anjo bunting buranea ri tanpa passua-suarranga, nampa nitongko pakkebuka!

¹¹Lebaki anjo nampami battu anjo tulolo maraenga. Akkiok-kiomi kenanga angkana, O Karaeng, o Karaeng, kisungke sai pakkebuka.

¹²Mingka appialimi anjo bunting buranea nakana, Tena ngaseng nakuassengko!"

¹³Lebaki anjo Natongkomi Isa anjo panggebaranga Nakana, "Lanri kammana,

ajaga-jaga mako, nasaba tena nuassengi allonna siagang tettena nabattu Ana Marupataua."

¹⁴"Punna battu Ana Marupataua salaku Batara, lakammai anne panggebaranna: Nia sere burane ero alampa ri sereang parasangang bella. Nakiomi tallua palayanna, nampa napappirannuangang barang-baranna ri kenanga.

¹⁵Massing nasaremi anjo palayanna situru massing pakkullena. Anjo serea nasarei limassabu doe ringgi bulaeng. Maka ruaya nasarei ruassabu doe ringgi bulaeng. Na makatallua nasarei sisabu doe ringgi bulaeng. Lebaki anjo alampami.

¹⁶Anjo palayang annarimaya limassabu doe ringgi bulaeng, alampa memammi adanggang; nanggappamo passawallang limassabu doe ringgi bulaeng.

¹⁷Kamma tomminjo nagaukanga palayang annarimaya ruassabu doe ringgi bulaeng; nanggappamo passawallang ruassabu doe ringgi bulaeng.

¹⁸Mingka anjo palayang annarimaya sisabu doe ringgi bulaeng, alampami angngeke kalibong nampa nacokko doena karaenna anjoreng.

¹⁹Sallo sikali lebanamo anjo, ammoteremi anjo karaenga. Nappakkaramulamo assirekengang siagang kenanga.

²⁰Battumi anjo palayang annarimaya limassabu doe ringgi bulaeng, nampa nasare anjo karaenga anjo doeka sampuloa sabu. Na nakana ri karaenga, O, karaeng, limassabu doe ringgi bulaeng leba kisareanga. Kicini minne, nia kugappa limassabu passawallang.

²¹Nakanamo anjo karaenga, Baji sikalimi! Ikau palayang bajikko siagang tutuko. Lanri akkulleko nipatappa ri apa-apa sikedeka, lakupirannuangiko pole apa-apa jaianganga. Antama mako nakisiagang assannang-sannang!

²²Nampa batu tommy anjo palayang annarimaya ruassabu doe ringgi bulaeng. Nakana ri karaenga, O karaeng, ruassabu doe ringgi bulaeng leba kisareanga. Kicini minne, nia kugappa ruassabu passawallang.

²³Nakanamo anjo karaenga, Baji sikalimi! Ikau palayang bajikko siagang tutuko. Lanri akkulleko nipatappa ri apa-apa sikedeka, lakupirannuangiko pole apa-apa jaianganga. Antama mako kisiagang assannang-sannang!

²⁴Batu tommy anjo palayang annarimaya sisabu doe ringgi bulaeng. Nakanamo ri karaenga, O karaeng, kuassengki angkanaya ikatte tau sekkekki. Angngalleki rappo-rappoang batu ri poko-poko takilamunga; siagang angngalleki wassele ri tanpa tenaya naikatte allamungi bine.

²⁵ Jari lanri mallakku, alampama ancokkoi doetta rawa ri buttaya. Annemi doetta karaeng.

²⁶ Nakanamo anjo karaenga, Ikau palayang jadalakko siagang malasakko. Sai nuassemmi angkanaya angngallea rappo-rappoang batu ri poko-poko takulamunga; siagang angngallea wassele ri tampa tenaya kulamungi bine?

²⁷ Punna kamma, siratanna nuboliki doekku ri kantoro banga, sollanna punna niakka ammotere akkullei kualle ammotere doekku siagang bungana.

²⁸ Lanri kammana, allei ammotere anjo doeka batu ri ia nampa nusareang anjo tau niaka sampulo sabu doe ringgi bulaenna.

²⁹ Nasaba tau niakamo ri ia, lanitambaiangi pole labi jai, sollanna lajari kalabiang. Mingka tau tenayapa ri ia, lanialleangi pole apa-apa niaka sikede ri ia.

³⁰ Na anjo palayang tenaya matu-matunna pelaki assulukang ri tampa sassanga. Anjoremme langngarru siagang lasessa!"

³¹ "Punna batu sallang Ana Marupataua ajari Karaeng siagang nirurungang ri sikontu malaekana, lammempomi irate ri empoang kalabiranNa.

³² Sikontu bansaya laniparappungang ngasemmi ri dallekanNa. Nampa laNasala anjo rupataua ajari ruang pammantangang,

rapang pakalawaki ansalaki gimbalaka
siangang bembea.

³³Sikamma tau lebaka anggaukangi eroNa
Allataala laNaparappungangi ri sari kananNa,
na maraenganga ri sari kairinNa.

³⁴Nampa laNakana anjo Karaenga mae ri
anjo tau niaka ri sari kananNa, Mae ngaseng
mako kau tu nibarakkakia ri ManggeKu.
Antama mako ri Tampa lebaka nipasadiang
memangko ri uru niana linoa.

³⁵Nasaba ri wattungKu cipuru nusareA
kanre, ri wattungKu turere nusareA jene
inung. Ri wattungKu ajari tau batu-batu
nualleA nupariballa.

³⁶Tena care-carengKu nusareA care-
care. GarringA nuparakaiA. NitarungkuA
nanutulungA.

³⁷Nakana ngasemmo anjo taua, O, Batara,
ringngapanna nakucinikKi cipuru nakusareKi
kanre, yareka turereKi nakusareKi jene
inung?

³⁸Ringngapanna nakucinikKi ajari tau
batu-batu nakupariballakKi? Ringngapanna
naten a Kiccare-care nakusareKi care-care?

³⁹Ringngapanna kucinikKi garring yareka
nitarungku nakutulungKi?

⁴⁰Lappiali Karaenga Nakana, Asseng laloi
anne: ri wattu nugaukanna sikammaya
anjo mae ri kalaserenna saribattangKu
kaminang tunaya, ilalang kammana minjo
nanugaukammo ri Nakke!

⁴¹ Nampa Nakana anjo Karaenga mae ri tau niaka ri sari kairinNa, Bellako anrinni, ikau ngaseng tau jadalaka! Antama mako ri pepe arinraya satunggu-tunggu, lebaka napasadiangko Billisika siagang sikamma malaekana!

⁴² Nasaba ri wattungKu cipuru tanusareA kanre; ri wattungKu turere tanusareA jene inung.

⁴³ Ri wattungKu ajari tu batu-batu taerokako ampariballakKa. Tena Kuccare-care, natanusareA care-care. GarringA siagang nitarungkuA, natena nuparakaiA.

⁴⁴ Appialimi kenanga ri la angkana, O, Batara, ringngapanna nakucinikKi cipuru, yareka turere, yareka nitarungku, yareka ajari tu batu-batu, yareka taccare-carea, yareka garring, natakutulungaKi?

⁴⁵ Lappialimi anjo Karaenga Nakana, Asseng laloi anne: ri wattunnu taeroka antulungi kalaserenna anne tau kaminang tunaya, lalang kammana minjo nutaeroka antulungA.

⁴⁶ Jari lanihukkung ngaseng minjo taua sagenna satunggu-tunggu. Mingka tau anggaukangai eroNa Allataala, lanakasiami katallassang sitojennaya siagang mannannunganga."

26¹ Lebana Napangngajarrang ngaseng Isa anjo sikammaya, Nakanamo ri ana-ana gurunNa,

²"Nuassemmi angkanaya ruangallo mami naallo Lompo Paska, nalaniallemi nipassareang Ana Marupataua nampa nisalli!"

³Anjo wattua arappungammi imang-imang kapalaya siagang sikamma pinggawana tu Yahudia ri balla lompona Imang Malompona Kayafas.

⁴Abicarami siagang aboyami akkala kenanga, antekamma nakkulle najakkala cokko-cokko Isa, nampa nabuno.

⁵Mingka niamo ri kenanga angkana, "Mingka teako jakkali ri allonna passua-suarranga, sollanna tena nasiricui tau jaia."

⁶Ri wattunna nia Isa ri Betania, ri ballana Simon lebaka garring sala,

⁷niamo sitau baine batu mae ri la angngerang sibotolo minynya-minynya bau, sannaka kajalana ballinna. Natumpami anjo minynya-minynya bauka ri ulunNa Isa, ri sitabanna angnganre Isa.

⁸Larromi ana-ana gurunNa Isa nacinina appakamma anjo bainea. Nakanamo kenanga, "Apa matu-matunna napalaboang kamma anjo minynya-minynyaka?"

⁹Akkullei nibalukang kajala anjo minynya-minynyaka nampa nipassareang ballinna mae ri tau kasi-asia!"

¹⁰Nalangngerena Isa anjo bicaranna kenanga, Nakanamo, "Angngapa nanususai kamma anne bainea? Anu baji siagang anu annaba anne nagaukanga ri Nakke.

¹¹ Ia tau kasi-asia tuli laniana ri ampinu, mingka iNakke tena Kutuli lania ri ampinu.

¹² Punna paleng natiriki minynya-minynya bau KalengKu, naparuruiMa lamange ri jerakKu.

¹³ Patappami angkanaya, kere-keremae nipalabang Kabara Baji battua ri Allataala ri sikontu linoa, anjoremme lanibicara todong anne nagaukanga bainea, ajari pammatei siagang pangngurangiri ia."

¹⁴ Niamo kalaserenna anjo sampuloa anrua ana gurunNa Isa, iamintu Yudas Iskariot, alampa mae ri imang-imang kapalaya.

¹⁵ Nakanamo ri kenanga, "Apa lanusareanga punna kupassareang Isa ri kau?" Nisaremi ri kenanga tallumpulo doe pera.

¹⁶ Pakkaramulami anjo wattua aboyami wattu baji Yudas antekamma nakkulle napassareang Isa.

¹⁷ Ri allo pakkaramulanna allo Passua-suarrang Roti Tenaya Nammake Pagambang, battumi ana-ana gurunNa Isa mae ri Ia. Nakanamo kenanga, "Kemae erotTa lanipasadia pangnganreang Paskaya?"

¹⁸ Appialimi Isa Nakana, "Alampamako antama ri kotaya, numange ri sereang tau anjoreng, angkana, Nakana Gurua: Labirimmi narapi wattungKu; eroKa angnganre Paska siagang ana-ana gurungKu ri ballanu."

¹⁹ Nagaukammi ana-ana gurunNa Isa anjo Napassuroanga. Alampami kenanga ampasadiai anjo kanre Paskaya.

²⁰ Wattunna bangngimo, ammempomi Isa siagang anjo sampuloa anrua ana gurunNa.

²¹ Lalang angnganrena kenanga, Nakanamo Isa, "Pilangngeri sai: nia sallang kalaserennu ambalukangA."

²² Nalangngerena anjo, sanna ngasemmi sinana pamaina ana-ana gurunNa. Aleba-lebasami akkutanang ri Isa angkana, "Tantu teaiji nakke nataba kananTa?"

²³ Appialimi Isa Nakana, "Ia Kuaganga appada appanaung roti ri mangkoka, iaminjo eroka ambalukangA."

²⁴ Mingka lamate memang tonji Ana Marupataua, kamma leba tattulisika lalang ri Kittaka. Mingka cilakami anjo tau eroka ambalukangi Ana Marupataua! Bajikangngangi punna sikali tena naleba nilassukang anjo tau kammaya."

²⁵ Nakanamo Yudas lapung tau labaluka, "O, Guru, tantu teaiji nakke nataba kananTa?" Nakanamo Isa, "Kamma mintu kanannu!"

²⁶ Ri wattu angnganre bangngina Isa, angngallemi roti nampa appala sukkuru. Nampa Napue-pue anjo rotia. Lebaki anjo Natawa-tawaimi ana-ana gurunNa, Nakana, "Allel, kanremi, iaminne tubuKu."

²⁷ Lebaki anjo angngallemi pangnginungang anggoro nampa appala sukkuru ri Allataala.

Nampa Napassareang mae ri ana-ana gurunNa, na Nakana, "Angnginung ngaseng mako battu ri anne pangnginunganga.

²⁸Nasaba iaminne cerakKu, ampakajarrekai janjinNa Allataala cera nipasolonga, sollanna akkulle nipammopporang sikontu dosana tau jaia.

²⁹Patappaki: Pakkaramula anne wattua, tenamo Kulangnginung anggoro sagenna narapi wattunna Kuinung anggoro berua siagang ikau ngaseng lalang ri Lino BeruNa ManggeKu."

³⁰Lebaki anjo, akkelong-kelommi kenanga sere kelongang pammuji ri Allataala. Nampa alampa kenanga mange ri Bonto Zaitun.

³¹Nampa Nakana Isa ri ana-ana gurunNa, "Anne bangngia lalari ngasengko ambokoiA Kale-kalengKu; nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya: Nakana Allataala, LaKubunoi anjo pakalawakia, nalari ngaseng tassia-siara gimbalana.

³²Mingka punna attallasa poleangA, lalampa rioloA mange antayangko ri Galilea."

³³Nakanamo Petrus ri Isa, "Manna alampa ngaseng maraenganga ampilariKi, mingka inakke tena sikali kuero ampilariKi!"

³⁴Nakanamo Isa ri ia, "Urangi Petrus! Ia memang jinne bangngia, ri tenanapa nattingkoko janganga napintallumMa nusassali."

³⁵ Appialimi Petrus nakana, "Manna pole lasikamateangki, mingka tena sikali nakuero ansassaliKi!" Kammayatempa ana-ana gurunNa maraenga akkana kamma ngaseng tommi.

³⁶ Lebaki anjo alampami Isa siagang ana-ana gurunNa mange ri sereang tanpa nikana Getsemani. Nakanamo ri ana-ana gurunNa, "Ammempo mako anrinni antayangA, erokKa alampa anjoreng appala doang."

³⁷ Naerang tommi Petrus siagang ruaya anana Zebedeus. Paccemi siagang sina sikalimi Nasaring pamaiNa.

³⁸ Nakanamo ri ana-ana gurunNa, "Sanna sinana Kusaring pamaikKu, kamma Kusaring tau lamatea. Ammantang mako anrinni anrurungangA ajaga-jaga."

³⁹ Alampa bella-bellami Isa sikede mange ri dallekang, nampa suju naung ri buttaya appala doang angkana, "O, ManggeKu, kade nia kulleanna, pabellami ane passessaya ri Nakke. Mingka teaKi naerokKu anjari, pasangalinna erotTamo anjari."

⁴⁰ Lebaki anjo, ammoteremi mae ri ana-ana gurunNa tallua. Mingka narapikangi attinro kenanga. Nakanamo ri Petrus, "Maka takkulleako angngagangA ajaga manna sinampeja?"

⁴¹ Ajaga-jaga mako siagang appala doang mako, sollanna tena nanukasiaki paccobaya.

Ero memanji nyawayaya anggaukangi tojenga, mingka tamakkulleai tubua lanri lamma." "

⁴²Alampami pole Isa appala doang maka pinruanna angkana, "O, ManggeKu, punna paleng takkulleami nipakabella anne passessaya ri Nakke, natakullea taKupisaringi, bolimi kamma Kipajari erotTa."

⁴³Lebaki anjo ammoteremi pole, nanarapikang pole ana-ana gurunNa attinro, lanri tadodo duduna kenanga.

⁴⁴Sikalipi pole alampa ambokoi kenanga, mange appala doang maka pintallunna, kamma sumpaeng.

⁴⁵Nampa ammotere pole ri ana-ana gurunNa, na Nakana, "Attinro ngasengijako siagang ammari-mari ngasengijako? Ciniki, narapimi wattunna lanialle Ana Marupataua, nampa nipassareang mae ri sikamma tau jadalaka.

⁴⁶Ambangung mako nai, umba nakilampa! Niemi batu tau lebaka ambalukangA."

⁴⁷Lalang abicara kammana Isa, niemi batu Yudas, kalaserenna anjo ana gurunNa sampuloa anrua. Niemo tau jai anrurungangi, massing angngerang padang siagang palu-palu. Yangaseng minjo tau nasuroa kapa-kapalana imanga siagang pingga-pinggawana tu Yahudia.

⁴⁸Lebami nipato ri Yudas angkanaya, "Kereanga tau kubau sinampe, iaminjo taunna, allemi jakkala!"

⁴⁹Battuna mange anjoreng kenanga, mange memammi Yudas ri Isa na nakana, "Salama, Guru!" Nampa nabau Isa.

⁵⁰Appialimi Isa Nakana, "Apa parallunu batu saribattang?" Maju ngasemmi anjo tau jaja anjakkalaki Isa, nampa nasikko.

⁵¹Tiring niamo sitau ana gurunNa niaka anrurungangi, ambibuki kalewanna, nampa nateba kalaserenna anjo tunisurona imang lompoa, sagenna kaccili leko tolinna.

⁵²Mingka angkanami Isa ri ia, "Poterangi antama ri banoanna antu kalewanga; nasaba inai-nai akkarena kalewang, iami lanipanraki ri kalewang.

⁵³Maka tenapa nuassengi angkanaya punna erokKa, akkullei Kupala ri ManggeKu sollanna Nasuro batu silalonna memang surudadu malaekana, sampulo anrua sabu batu angngalleiA?

⁵⁴Mingka punna kamma anjo, antekammami larupa apa lebaka napau Kittaka, angkanaya tena takajarianna anjo ri kamma-kammaya ane?"

⁵⁵Nampa Nakanamo Isa ri anjo tau jaja, "Apaka nucini jadalakKa numassing angngerang kamma padang siangang palu-palu batu anjakkalakKa? Allo-alloKu angngajara lalang ri BallaNa Allataala natena nujakkalakKa!

⁵⁶Mingka lakajariang ngaseng memanji ane kammaya, sollanna arupamo apa

lebaka natulisi nabi-nabia lalang ri Kittaka." Lebaki anjo, apaji nalari ngasemmo ana-ana gurunNa Isa, alampa ambokoi.

⁵⁷ Lebaki najakkala Isa, alampami kenanga angngerangi Isa mange ri ballana Kayafas, Imang Lompoa. Arappingang ngasemmi anjoreng sikamma guru-guru agamaya siagang sikamma pinggawana tu Yahudia.

⁵⁸ Batu bellami Petrus ampinawang bokoi Isa, sagenna paranglakkenna Imang Lompoa. Antamami ammempo ri allana pajagaya, ero naasseng angkanaya antekamma kalebakkanna lakajarianga ri Isa.

⁵⁹ Sikamma imang-imang kapalaya kammayatempa sikamma haking Pangadelang Agamaya, massing aboyami sabi aballe-balle, sollanna akkulle nihukkung mate Isa.

⁶⁰ Mingka takkulleai kenanga appania butti, manna pole najaimo batu sabi aballe-balle ero ambattali. Kalabusanna niamo rua tau batu andallekang angkana,

⁶¹ "Anne taua lebaki angkana, Akkullei Kurumbang anne BallaNa Allataala, nampa Kupabangung poleang ri makatalluna alloa."

⁶² Ammentemmi imang lompoa na nakana ri Isa, "Apaka tena Nuero ampiali bicaranna anne sabi-sabia?"

⁶³ Mingka tena Nakkana-kana Isa. Nakanamo pole imang lompoa ri Ia, "Nasaba Allataala mattallasaka, paumi ri kambe, maka Ikau

tojeng mintu Karaeng Mappasalamaka, Ananaya Allataala?"

⁶⁴ Appialimi Isa Nakana, "Annaba mintu kanannu. Mingka patappami angkanaya: Anne kamma appakkaramulami lanucini Ana Marupataua ammempo ri sari kananNa Allataala Kaminang Koasaya. Siagang lanucini tomme sallang batu poleang irate ri langika ri tompona rammanga!"

⁶⁵ Nalangnerena imang lompoa akkana kamma Isa, naallemi nasinre jubana na nakana, "Nahinai Allataala! Tenamo naparallu pole sabia. Massing nilangneremi bicaranNa anghinai Allataala.

⁶⁶ Jari antekamma panggappanu ngaseng?" Appialimi kenanga angkana, "Anassami kasalanna. Jari siratangi nihukkung mate."

⁶⁷ Massing battumi kenanga ampirui rupanNa Isa, nampa nasessa nabaji. Nia tomme antempakarangi,

⁶⁸ na nakana, "O, Karaeng Mappasalamaka, tappu sai bedeng siagang pau sai bedeng, inai antempakarangKo?"

⁶⁹ Anjo wattua sitabang niaki Petrus ammempo pantarang ri paranglakkenga. Niamo kalaserenna baine palayang batu angkana ri Petrus, "Sai siagang tongko anjo Isa tu battua ri Galilea?"

⁷⁰ Mingka assassalami Petrus ri dallekanna ngaseng kenanga, nakana, "Tena kupahangi antu apa nupakkutananganga."

⁷¹ Lebaki appiali kamma, alampami mange ri pakkebu parang lakkenga. Niamo pole baine palayang maraeng anciniki; na nakana ri tau niaka ngaseng anjoreng, "Anne taua assiagang tongi sumpaeng Isa, anjo tu battua ri Nazaret."

⁷² Assassalami siagang assumpami Petrus nakana, "Tojenga, tena nakuassengi anjo taua!"

⁷³ Tena nasallo lebana anjo, battumi ri dallekanna Petrus tau niaka ammenteng anjoreng, na nakana kenanga, "Manassa kalaserennako battu ri kenanga. Anassa sikali nilangngere ri batenu abicara."

⁷⁴ Assumpa-sumpa tojemmi Petrus nakana, "Matea naung, tena tojeng nakuassengi anjo taua!" Anjo wattua attingkokomi janganga.

⁷⁵ Naurangimi Petrus lebaka Napau Isa ri ia angkanaya, "Ri tenanapa nattingkoko janganga na pintallumMa nusassali." Assulukammi Petrus angngarru, sina pamaina.

27 ¹ Ri baribasa dudua, natappukimi sikontu kapala imanga kammayatempa pamimping-pamimpinna tu Yahudia, angkanaya lanabunoi Isa.

² Nasikkobokomi Isa, nampa naerang kenanga mange napassareang ri Pilatus, wakkelena pamarenta Roma.

³ Nacinina Yudas, lebaka ambalukangi Isa, angkanaya nihukkummi Isa, nasassalami

kalenna. Naerammi mange napoterang anjo doeka tallumpuloa doe pera ri imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia.

⁴Nakanamo ri kenanga, "Dorakama kubalukangi tau tenaya salanna, sagenna nihukkung mate!" Appialimi kenanga angkana, "Ikatte tena naparallu kijampangi; anjo urusannu kau!"

⁵Napasambilami Yudas anjo doeka antama ri BallaNa Batara, nampa alampa anggentungi kalenna.

⁶Mangemi imang-imang kapalaya anrappungi anjo doeka. Na nakana kenanga, "Anne doeka, doe cera. Sitoru atoranga ri agamaya, anne doe kammaya takkulleai nipantama ri pammoneang passidakkanga lalang ri BallaNa Batara."

⁷Assamaturumi kenanga ampaballi anjo doeka sere tanpa niarenga Tampa Papare Uring. Anjo tampaka niparemi pajerakkanna tau battu pantarang parasanganga.

⁸Iaminjo sabana na sagenna kamma-kamma anne niarengi anjo tampaka, "Tampa Cera".

⁹Lanri kammana, arupami apa lebaka napau Nabi Yeremia, angkanaya, "Natarimai kenanga tallumpulo doe pera, iamintu pabayara ballinna KalenNa, napassamaturukianga bansa Israel.

¹⁰Na anjo doeka napakei kenanga ammalli Tampa Papare uring, situru lebaka Napassuroang Batara ri nakke."

¹¹Ri wattunna andallekang Isa ri Pilatus, gubernurna anjo parasanganga, akkutanammi Pilatus nakana, "Maka karaennaKo tu Yahudia?" Appialimi Isa Nakana, "Kammaminjo nukanaya."

¹²Mingka ri wattunna jai sikali nituduangi ri imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia, tena sikali Naero akkana Isa.

¹³Jari nakanamo Pilatus ri Ia, "Tanulangngerai anjo apa natuduangKo kenanga?"

¹⁴Mingka manna sikali tena todong Naero appiali Isa, sagenna lannasa sikalimi Pilatus.

¹⁵Punna narapi allo lombo Passua-suarrang Paska, biasana nia sitau tu nitarungku nilappasang ri pamarentaya, situru napilea tau jaia.

¹⁶Anjo wattua nia sere tu nihukkung, alabanga niasseng kajadallanna ri tau jaia. Arenna iamintu Isa Barabas.

¹⁷Jari wattunna arappungammo tau jaia, akkutanammi Pilatus ri kenanga nakana, "Kereanga nupala lakulappasang? Isa Barabas yareka Isa nigallaraka Almasi?"

¹⁸Nakkana kamma anjo Pilatus, kasaba naassengi angkanaya na napassareang kenanga Isa, lanri assereati kenanga ri Isa.

¹⁹Ri wattunna ammempo Pilatus anjoreng ri kantoro pangadelanga niami battu pappasanna bainenna angkana, "Tea laloko pantama-tamakki kara-karana antu tau tenaya salana. Nasaba lanri lami nakunggappa sona appakamalla-malla dudua, anne alloa."

²⁰Mingka imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia, tuli naajara salai tau jaia sollanna napala ri Pilatus, na Barabas nilappasang, nampa Isa nihukkung mate.

²¹Akkutanammi pole Pilatus ri kenanga nakana, "Kereanga anne tau ruaya nupala kulappasang?" Appialimi kenanga angkana, "Barabas!"

²²Akkutanammi Pilatus ri kenanga nakana, "Jari apa lakugaukangi ri anne Isa, nigallaraka Almasi?" Appialimi kenanga angkana, "Allel Salli!"

²³Akkutanammi Pilatus nakana, "Mingka apa kajadallanNa?" Pila akkio lompomi pole kenanga angkana, "Allel Salli!"

²⁴Kalabusanna naassemmi Pilatus angkanaya tena memang tommo maraeng akkulle nagaukang. Siagang akkullel ajallo anjo tau jaia punna tena niturukiangi erona. Jari angngallelmi jene, nampa nabissai limanna ri dallekanna anjo tau jaia. Na nakana, "Inakke tena nakutanggongi

kamateanNa anne taua! Anne urusannu ngaseng kau!"

²⁵ Appiali ngasemmi anjo tau jaia angkana, "Bolimi kamma, ikambepa siagang ana-anana ikambe antanggongi hukkunganga lanri kamateanNa!"

²⁶ Nalappassammi Pilatus anjo Barabas. Nampa nasuro taua ancamboki Isa; nampa napassareang nierang mange nisalli.

²⁷ Lebaki anjo nierammi Isa ri surudaduna Pilatus antama ri balla lompona gubernurka. Arappungang ngasemmi surudadua amparitangnai Isa.

²⁸ Napusumi kenanga pakeanNa Isa, nampa napipakei juba cura lame butung.

²⁹ Apparemi kenanga passikko ulu akkatintingna, nampa napasongko ri ulunNa Isa. Nampa napitagalliang takkang bulo ri lima kananNa. Lebaki anjo akkulantumi kenanga ri dallekanNa Isa. Nacau-caumi Isa nakana, "Iye, Karaeng tu Yahudi!"

³⁰ Napiruimi rupanNa Isa, nampa naalle anjo takkanga, na napalu-palui ulunNa.

³¹ Lebaki nakarek-karenai, napasulumi ammotere kenanga anjo juba cura lame butunga. Nampa napipakei ammotere pakeang KalenNa Isa. Lebaki anjo nierammi assulu nampa mange nisalli.

³² Ri tangngana aganga, sibuntulumi kenanga siagang sitau tu battu ri Kirene,

niarenga Simon. Napassami kenanga anjo taua ampisangi kayu sallina Isa.

³³Anrapimi kenanga mange ri sereang tanpa niarenga Golgota, battuanna "Tampa Tangkora".

³⁴Battuna anjoreng nasaremi angnginung anggoro Isa, nicampuruka campurang sannaka paina. Mingka Naassenna kasiana teami Isa angnginungi anjo anggoroka.

³⁵Nampa nasalli kenanga Isa. Na nabotorimi pakeanNa ero nabage massing tawana.

³⁶Lebaki anjo ammempomi kenanga anjagai Isa.

³⁷Ri tompo ulunNa Isa, nia natannang kenanga tulisang angkanaya, "Iaminne Isa, Karaenna tu Yahudia". Iaminjo tattulisika nituduangi Isa.

³⁸Nia todong rua tau paella naagang Isa nisalli; sere ri sari kananNa, sere ri sari kairinNa.

³⁹Sikamma tau niaka numalo, massing napammenggong ulunna, nahina-hinaimi Isa.

⁴⁰Nakana kenanga, "Ikaumi eroka anrumbangi BallaNa Allataala, na nupabangung poleang ri makatalluna alloa! Punna AnanaKo Allataala, naung maKo mae batu ri antu sallika, na Nupasalama KalenNu!"

⁴¹Kamma tomminjo nagaukang imang-imang kapalaya siagang guru-guru agamaya,

kamayatompa pamimping-pamimpinna tu Yahudia. Nacau-cau tommi Isa angkana,

⁴²"Napasalamaki tau maraenga, na KalenNa taNakulle Napasalama! Punna Karaennai bansa Israel, lappassammi naung battu ri sallika kamma-kamma anne, na kinampa tappa ri Ia.

⁴³Na patappaki Allataala, siagang Nakanai KalenNa AnaNa Allataala. Jari umbamo niciniki kamma-kamma anne, maka ero tojenji Allataala ampasalamaki."

⁴⁴Anjo paella Naaganga nisalli, amminawang turu tommi anghina-hinai Isa.

⁴⁵Ri tangngana alloa, kira-kira tallung tette, ajari sassammi sikontu parasanganga.

⁴⁶Tette tallu ri karuenga, ammarrang lompomi Isa Nakana, "Eli, Eli, lama sabakhtani?" battuanna, "O, AllataalaKu, O, AllataalaKu, angngapa naKibokoiA?"

⁴⁷Nalangngerena tau niaka anjoreng akkio kamma Isa, angkanami kenanga, "Nakioki Nabi Elia!"

⁴⁸Niamo kalaserenna kenanga akkaro-karo mange angngalle bunga batu karang, nampa napantama ri anggoro kaccia; nampa napasappi ri cappa kayu labua, na napanai napareppese mae ri bawaNa Isa.

⁴⁹Mingka niamo maraenganga angkana, "Tayangi rolong sinampe. Umba na niciniki, maka battu tojenji Nabi Elia ampasalamaKi?"

⁵⁰ Ammarrang lompomi pole Isa, nampa tappu nyawaNa.

⁵¹ Anjo wattua sinremi gordenga lalang ri BallaNa Batara, tabage rua battu rate sagenna naung. Tagegosomi buttaya, siang tabage ruami bulu batua.

⁵² Tassungkemi kuburuka, siang jaimi tau mate ummaNa Allataala nipattallasa poleang.

⁵³ Assulumi kenanga battu ri jeraka ri wattunna attallasa poleang Isa battu ri kamateanga, nampa antama kenanga ri Yerusalem. Na jai tau anciniki kenanga anjoreng.

⁵⁴ Mallami komandanna surudadua siang sikamma surudadu niaka anjagai Isa, ri wattunna nacini tagegoso buttaya siang yangasenna anjo kajarianga. Nakanamo kenanga, "Manassa AnaNa tojeng Allataala anne Taua!"

⁵⁵ Jai todong tu baine anjoreng, ancini battu bellai anjo kajarianga. Ia ngaseng minjo kenanga lebaka amminawang siang ambantui Isa appakkaramula battu ri Galilea.

⁵⁶ Nia tommy anjoreng Maria Magdalena, Maria ammana Yakobus siang Yusuf, kammayatempa anrong ana-anana Zebedeus.

⁵⁷ Anjo bangngia niamo sere tau kalumanyyang battu ri Arimatea niarenga Yusuf, ana gurunNa todong Isa.

⁵⁸Alampai andallekang ri Pilatus, na napala mayana Isa. Na parentakammi Pilatus sollanna nisareang anjo mayaNa Isa.

⁵⁹Naallemi Yusuf anjo mayaka nampa naroko kaeng lenang beru.

⁶⁰Nampa naerang anjo mayaNa Isa mange natarawang ri jera napareka kalenna. Anjo jeraka lalangi ri bulu batua nipare. Lebaki napantama mayaNa Isa, nagulungimi batu lombo nampa natongko pakkebuna anjo jeraka, nampa alampa.

⁶¹Mingka Maria Magdalena siagang Maria serea, ammantangiji ammempo andallekangi anjo jeraka.

⁶²Ammukona, ri allo Pammari-marianga, alampami imang-imang kapalaya siagang tu Farisia mange andallekang ri Pilatus.

⁶³Na angkana kenanga, "Naurangi ikambe angkanaya ri wattu attallasana anjo patipua lebaki angkana, Ri makatalluna alloa lattallasa poleangA.

⁶⁴Jari suro jagai baji-baji anjo jeraka sagenna tallungalloa, sollanna tena nabattu ana-ana gurunNa allukkaki mayaNa, nampa nakabarrang angkana attallasa poleammi battu ri kamateanga. Na anne pannipuang ri boko dudua lakodiangangi na pannipuang rioloa."

⁶⁵Nakanamo Pilatus ri kenanga, "Nia surudadu pangawalanu. Alampamako suro jagai baji-bajianjo jeraka."

⁶⁶Alampami kenanga mange ri jeraka. Najarreki mi kenanga anjo batu pannongkona jeraka. Nampa nasuro surudadua ajaga ri dallekanna anjo jeraka, sollanna tena tau angkaccaki.

28¹Allalonomo allo Pammari-marianga, iamintu ri allonna Minggua, ri baribasa dudua, alampami Maria Magdalena siagang Maria maraenganga, mange assiara ri jeraNa Isa.

²Tiring tagegoso sannami buttaya. Nampa niamo malaekana Batara manaung battu ri suruga mange anggulungi assulu anjo batu antongkokiai jeraNa Isa, nampa nai ammempo ri tompona anjo batua.

³Accayai rupanna nicini anjo malaekaka kamma kila, na pakeanna sanna sikali kebona.

⁴Annekeremi anjo sikamma surudadu ajagaya napakamma malla, sagenna pilasa ngaseng tanjana kamma tau matea.

⁵Nakanamo anjo malaekaka ri anjo bai-bainea, "Teako mallakki! Kuassengi angkanaya Isa, lebaka nisalli, battu nuboya.

⁶Mingka tenami anrinni. Nasaba attallasa poleammi situru kananNa pirangalloang. Mae mako na nucini leba pammantanganNa.

⁷Alampamako linta mange ampauangi ana-ana gurunNa angkanaya, Atallasa poleammi battu ri kamateanNa, na kamma-kamma anne alampa riolomi mange ri Galilea.

Anjoremme sallang lanucini! Urangi laloi anne kupabattua."

⁸Akkaro-karomi anjo bai-bainea alampa ambokoi anjo jeraka. Sanna mallana kenanga, mingka sanna todong rannuna ngaseng nyawana. Larimi kenanga mange ampabattui ri ana-ana gurunNa Isa.

⁹Tiring niame Isa ampappicinikangi KalenNa ri anjo bai-bainea, siagang angkanami, "Salama!" Areppesemi kenanga mange ero anrakaki bangkenNa siagang ansombai Isa.

¹⁰Nakanamo Isa ri kenanga, "Teako mallakki, alampamako mae ri sikamma saribattangKu na nupauang sollanna alampa kenanga mange ri Galilea; anjorempA sallang nacini kenanga."

¹¹Lalang alampana anjo bai-bainea, niame siapa are Surudadu ajagaya ri jeraka, ammotere ri kotaya. Mangei nalaporo kenanga ri imang-imang kapalaya sikamma anjo apa lebaka kajariang.

¹²Sipabicarami anjo imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia. Assikongkolomi kenanga, nampa nasare doe sijaiang anjo Surudadu ajagaya.

¹³Siagang napasammi kenanga angkanaya, "Pau ri taua angkana battui ana-ana gurunNa allukkaki mayaNa ri bangngia ri wattunnu attinro ngaseng.

¹⁴Na punna nalanggere Pilatus anne passalaka, ikambepa anynyonyoki sollanna tena nunia anggappa susa."

¹⁵Naallemi Surudadu pajagaya anjo doeka, na nagaukang anjo apa nipappasanganga ri kenanga. Lanri kammama minjo natassiaramo anjo caritaya ri tangnga-tangngana tu Yahudia sagenna anne alloa.

¹⁶Alampami mange sereang bonto ri Galilea assere ana-ana gurunNa Isa, situru lebaka Napappasangang Isa ri kenanga.

¹⁷Nacinina kenanga Isa anjoreng, sujumi kenanga anynyomba ri Ia. Mingka nia todong ri kenanga bata-bata.

¹⁸Areppesemi Isa ri kenanga, na Nakana, "Sikontu koasaya, ri suruga siagang ri linoa leba ngasemmi nipassareang ri Nakke.

¹⁹Jari alampamako mange ri sikontu bansaya ri lino, pajarimi kenanga ana-ana gurungKu. Jeneki kenanga lalang arenNa Manggea, siagang Anaka, kammayatempa RohNa Allataala.

²⁰Ajaraki kenanga anggaukangi sikontu lebaka Kupassuroang ri kau ngaseng. Na urangimi angkanaya laniakKa anrurunganko sagenna kalabusang jammanga."

Markus

1 ¹ Iaminne Kabara Baji ri passalana Isa Almasi, AnaNa Allataala.

² Pakkaramulanna anjo Kabara Bajika sangkammai lebaka natulisi Nabi Yesaya angkanaya, "Nakana Allataala, Iaminne tunisuroKu; Kusuroi alampa rioloanganNu, sollanNu nasungkeang oloang.

³ Nia tau akkiok-kio ri parang lompoa angkana, Pasadiai oloanNa Batara; Lappari ngasengi oloang laNaoloa."

⁴ Sangkamma lebaka tattulisi, niami batu Yohanes ri parang lompoa. Najenemi taua siagang napabattumi Kabara battua ri Allataala. Nakanamo Yohanes, "Paralluko toba batu ri dosa-dosanu siagang nijene, sollanna Napammopporanko Allataala."

⁵ Alampa ngasemmi tuniaka ri parasangang Yudea siagang kota Yerusalem, mange ampilangneri Yohanes. Namangakuimi dosa-dosana kenanga, nampa nijene ri Yohanes lalang ri Binanga Yordan.

⁶ Na ia Yohanes, bulu unta napare juba; kukkulu napare passikko aya; na katimbang siagang bani romang napare kanre.

⁷ Iaminne Kabara napabattua, nakana, "Ri bokoanganku, nia tau labattu, lompoanganga na inakke. Manna adundua

ansungkeangi passikko sapatuNa tena todong kusiratang.

⁸Inakke jeneji kujenekangko, mingka la sallang RohNa Allataala laNajenekangko."

⁹Anjo wattua niami Isa batu ri Nazaret ri daera Galilea, na nijene ri Yohanes ri Binanga Yordan.

¹⁰Kamma assuluNa ri binangaya, tassungkemi langika Nacini; na nia RohNa Allataala naung attompo ri la, sangkamma jangang-jangang bodobangkeng.

¹¹Nampa nia sara Nalangngere iamintu saranNa Allataala batu rate ri langika angkana, "IKaumi AnakKu Kukamaseanga. IKaumi nakateneanga atingKu."

¹²Lebaki anjo nipalampa memammi Isa ri RohNa Allataala mange ri parang lompoa.

¹³Patampulo alloi ammantang anjoreng, nisori ri Billisika. Jai olo-olo liaraka Naagang sipammantangang; na battumo malaekaka allayani.

¹⁴Nitarungkunamo Yohanes, alampami Isa mange ri Galilea ampabattui Kabara Baji battua ri Allataala anjoreng.

¹⁵Nakana, "Tasalloami nappakkaramula Allataala ammentana. Toba mako batu ri dosa-dosanu, siagang tappa mako ri Kabara Baji battua ri Allataala!"

¹⁶Ri wattunna ajappa Isa ri biring Tamparang Galilea, nia Nacini rua paboya ri juku, iamintu

Simon siagang Andreas andina. Sitabangi kenanga ajala juku ri tamparanga.

¹⁷Nakanamo Isa ri kenanga,
"Amminawangko ri Nakke. LaKuajarakko ajari sanrapang pajala tau."

¹⁸Nabokoi memammi silalonna jalana kenanga, nampa amminawang ri Isa.

¹⁹Tulusuki jappaNa Isa, niamo pole nacini rua tau massaribattang, iamintu Yakobus siagang Yohanes ana-anana Zebedeus. Lalangi ri biseanna kenanga sitabang ampakabajiki jalana.

²⁰Nikiomi kenanga ri Isa. Na nabokoimo manggena kenanga siagang tungnganre gajina lalang ri biseanga. Nampa alampa kenanga amminawang ri Isa.

²¹Battui Isa siagang ana-ana gurunNa ri kota Kapernaum. Ri allo Pammari-marianna poleanga, antamami Isa ri balla sambayanga na appakkaramula angngajara.

²²Lannasa ngasemmi sikamma taua allangngereki caraNa angngajara. Nasaba lompoi pangaruNa punna angngajaraki. Tena nasangkamma carana guru-guru agamaya.

²³Anjo wattua nia sitau tu nisoso ri roh jadalaka antama ri balla sambayanga. Akkio-kioki nakana,

²⁴"E, Isa tu Nazaret, apa ero Nugaukang mae ri kambe? BattuKo ero anghukkungi ikambe? Kuassengi angkanaya inaiKo antu:

iKaumi Tunisuro matangkasaka, battua ri Allataala!"

²⁵ Nigagarami anjo roh jadalaka ri Isa angkana, "Amerekko! Assulukko battu ri anne taua!"

²⁶ Naparuntang-runtang sannami roh jadalaka anjo taua, nampa ammarrang lombo siagang assulu battu ri kalenna anjo taua.

²⁷ Sikontu taua lannasa sikalimi anciniki anjo passalaka. Sagenna massing nakanamo para ia kenanga, "Idende apami kutadeng anne? Iaminne pangngजारंग beru! Lanri kakoasanNa siagang kalabiranNa na Nasuro roh-roh jadalaka assulu, siagang amminawang turu anjo roh-roh jadalaka mae ri Ia!"

²⁸ Lintami tassiara mange-mange kabarana Isa ri sikontu daera Galilea.

²⁹ Alampami Isa siagang ana-ana gurunNa ambokoi anjo balla sambayanga, nampa mange ri ballana Simon siagang Andreas. Alampa tongi Yakobus siagang Yohanes siagang kenanga.

³⁰ Anjo wattua sitabangi garring rammusu matoang bainena Simon ri katinroanga. Jari nipauammi Isa ri wattunna antama ri balla siagang ana-ana gurunNa.

³¹ Mangemi Isa antagalaki limanna anjo matoang bainena Simon, nampa nabantu ambangung. Ammarimi rammusu, siagang appakkaramulami allayani kenanga.

³²Karuenna, ri labunamo alloa, naerang ngasemmi taua sikamma tau garringa mae ri Isa siagang sikamma tau nasosoka setang.

³³Alipummi sikamma tau niaka ri anjo kotaya ri dallekanna anjo ballaka.

³⁴Sanna jaina tau nisessa ri garring. Arupa-rupai garrinna kenanga. Nampa Naballei ngasemmo Isa kenanga, najari baji. Nabongka ngaseng tommy setanga. Na tena Napabiangi abicara anjo setang-setanga, nasaba niassengi ri kenanga.

³⁵Ammukona, ri wattu subuna ija, ambangummi Isa nampa alampa ambokoi ballaka. Mangei ri tanpa sino-sinoa ri pantaranganna kotaya. Mangei anjoreng appala doang.

³⁶Mingka alampami Simon siagang agang-aganna mange amboyai.

³⁷Nabuntuluna, nakanamo kenanga, "Yangaseng taua amboyaKi Bapa."

³⁸Mingka appialimi Isa Nakana, "Umba kipatulusuki lampata mange ri kota-kota maraenga, ambania anrinni. Parallu tongA akkatoba anjoreng. Nasaba untu iaminjo naKubattu mae."

³⁹Jari alampami Isa alabang ri sikontu Galilea. Akkatobami lalang ri sikamma balla sambayanga. Siagang Nabongka ngasemmi setang-setanga battu lalang ri kalenna sikamma tau nisosoka ri setang.

⁴⁰ Nia sitau tau garring sala battu mae ri Isa. Akkulantumi anjo taua na nakana, "Punna Kikaerokangi Bapa, akkulleKi amballeia kujari baji."

⁴¹ Tugurumi pangngamaseanNa Isa anciniki anjo taua. Jari Natagalami anjo taua na Nakana, "Kukaerokangi, ajari baji mako!"

⁴² Ammari memammi garrinna anjo wattua, najari bajimo anjo taua.

⁴³ Nampa Nasuro Isa alampa anjo taua. Na Napasang angkana,

⁴⁴ "Jagako, tea laloko caritai ane passalaka manna pole ri nai. Mingka alampamako mae ri imanga assuro paressai kalennu mattantunu bajimo. Punna leba anjo, alampamako assare korobang passidakka situru napassuroanga Musa, lanri ajari bajinumo. Iaminjo ajari butti ri taua angkanaya manassa baji mako ri garrinnu."

⁴⁵ Mingka alampaji anjo taua na tuli nacarita mange-mange anjo apa kajarianga. Sagenna takkulleami Napappicinikang KalenNa Isa punna antama ri kotaya. Pantaranganna mami kotaya ri tampa sino-sinoa ammantang. Mingka tuli jaina tau battu ri kere-keremae, battu mae ri la.

2¹ Siapa are allo ribokoanganna, ammoteremi Isa mange ri Kapernaum. Tassiarani kabaraka angkana niaki ri balla.

² Jaimi tau battu. Alipummi kenanga anjoreng ri ballaka, sagenna tenamo tampa

assabang. Manna ri pakkebuka rassi ngaseng tau. Napabattumi Isa biritta battua ri Allataala mae ri kenanga.

³Lalang abicaraNa Isa, niamo tau appa battu abule tau peso, ero naerang mae ri Isa.

⁴Mingka lanri jaina tau, takkulleami kenanga battu mae ri Isa. Jari angngambimi kenanga nai ri pattongkona ballaka. Nampa nasungke kenanga pattongko niaka irateanganna Isa. Lebaki anjo naoloromi kenanga naung anjo tau pesoka siagang tapperena.

⁵Nacinina Isa antekamma lompona tappana kenanga, Nakanamo ri anjo tau pesoka, "O anakKu, nipammopporammi dosa-dosanu."

⁶Nia siapa are guru agama ammempo anjoreng. Nakanamo lalang ri pamaina kenanga.

⁷"Baranina anne taua akkana kamma! Nahinai Allataala. Inai akkulle ampammopporangi dosaya, pantaranganna Allataala bawang?"

⁸Anjo wattua Naasseng memammi Isa pikkiranna kenanga. Jari Nakanamo, "Angngapa nukkutanang kamma ngaseng lalang ri pamainu?"

⁹Maka kereanga gampangangang: angkanaya, Nipammopporammi dosanu yareka angkanaya, Ambangungko nai, angkaki tapperenu, nujappa?

¹⁰Mingka kamma-kamma anne eroki Kupabutti mae ri kau ngaseng angkanaya

ri tompona anne buttaya makoasai Ana Marupataua ampammopporangi dosa-dosaya." Nampa Nakanamo Isa ri anjo tau pesoka,

¹¹ "Ambangungko nai, angkaki tapperenu, ammotere mako!"

¹² Ambangummi nai anjo taua, na naalle memang tapperena, nampa alampa assulu niciniki ri tau jaia. Sanna ngaseng lannasana anjo tau jaia. Ammuji-mujimi kenanga ri Allataala. Nakanamo kenanga, "Tena lebakkapaki accini kajariang kammaya anne!"

¹³ Ammoteremi pole Isa mange ri biring Tamparang Galilea. Jaimi tau batu mae ri Ia. Naajara ngasemmi kenanga.

¹⁴ Lalang ajappaNa Isa anjoreng, niamo Nacini pasingara sima niarenga Lewi, anana Alfeus. Sitabangi ammempo lalang ri kantoro simaya. Nakanamo Isa ri ia, "Amminawangko ri Nakke." Ammentemmi Lewi nampa amminawang ri Isa.

¹⁵ Ri wattunna angnganre Isa ri ballana Lewi, jaimi pasingara sima siagang tau nicini kodia ri tau jaia, angngagangi Isa siagang ana-ana gurunNa angnganre. Nasaba jaimi kenanga amminawang ri Isa.

¹⁶ Niamo siapa are guru-guru agamana tu Farisia anciniki Isa angnganre siagang anjo pasingara simaya siagang anjo tu nicini kodia ri tau jaia. Jari akkutanammi kenanga ri ana-ana gurunNa Isa angkana, "Angngapa

nasiagang gurunnu anjo pasingara simaya siagang anjo tu kodi kammaya ngaseng, angnganre?"

¹⁷Nalangngereki Isa akkutanang kamma kenanga, appialimi Nakana, "Tau tenaya nagarring, tena naparallu ri dottoro, passangalinna tau garringaji. Teai tau nakanaya kalenna baji batu Kuboya, passangalinna tau nicini tunaya."

¹⁸Nia sere wattu nappuasa ana-ana gurunna Yohanes Pajene siagang tu Farisia. Niamo tau batu akkutanang ri Isa angkana, "Angngapa nappuasa ana-ana gurunna Yohanes Pajene siagang ana-ana gurunna tu Farisia, mingka ana-anatTa Katte tena?"

¹⁹Appialimi Isa Nakana, "Maka tena nangnganre toanaya ri passua-suarranna pabuntinganga? Punna nia ija bunting buranea angngagangi kenanga, mattantu angnganrena kenanga.

²⁰Mingka lania wattunna na lanialle bunting buranea batu ri kenanga. Nampami tangnganrea kenanga anjo wattua.

²¹Punna nia tau annampeng baju toa, teai kaeng beru napatampeng. Nasaba punna akkungkung anjo kaeng beru nipatampenga latabesoki anjo baju toaya sagenna kekke poleang, napila laluaru kekkena.

²²Kamayatompa pole, punna nia tau ammoli anggoro beru, tena nanjoreng ri pammoneang toaya na pammoliki.

Nasaba lareppeki anjo pammoneang toaya napakamma anjo anggoro berua. Kalebakkanna lanipela rua-ruami. Jari anjo anggoro berua, parallui niboli ri pammoneang berua todong!"

²³ Nia sere wattu, ri allo Pammari-marianga, ajappai Isa ri sereang koko gandung. Angngattilimi ana-ana gurunNa gandung.

²⁴ Nakanamo tu Farisia ri Isa, "Angngapai anjo ana-ana gurunNu na nadakkai atoranga ri agamata, kanagaukangi apa nipappisangkanga nigaukang ri allo Pammari-marianga?"

²⁵ Appialimi Isa Nakana, "Talebakapi nubaca apa nagaukanga Daud ri wattunna Abyatar ajari imang lombo? Anjo wattua cipuruki Daud siagang ana-anana. Na tenamo kanrena kenanga. Jari antamami kenanga ri BallaNa Batara, nampa nakanre roti lebaka nipakkorobangngang mae ri Allataala. Napassareang tomme anjo rotia mange ri ana-anana. Na situru atoranga ri agamata, imang-imangaji bawang akkulle angkanrei anjo rotia."

²⁶ (2: 25)

²⁷ Nampa Nakana pole Isa, "Nipaniaki anjo allo Pammari-marianga untu rupataua; teai rupataua untu allo Pammari-marianga.

²⁸ Jari makoasai Ana Marupataua, balalo makoasai irateanganna allo Pammari-marianga."

3¹ Ammoteremi pole Isa mange ri balla sambayanga. Anjoreng nia sitau mate siali limanna.

² Na nia todong anjoreng siapa are tau eroka amboyai kasalanNa Isa, sollanna akkulle natuntu. Jari nacinikimi kenanga, gassingka Naballei Isa anjo taua ri allo Pammari-marianga.

³ Nakanamo Isa ri anjo tau mate sialia limanna, "Maeko anrinni, ammenteng ri dallekang."

⁴ Nampa akkutanang ri anjo tau niaka ngaseng anjoreng nakana, "Manuru agamaya, kereanga akkulle nigaukang ri allo Pammari-marianga? Agau baji yareka agau jadalaka? Appasalamaka tau yareka ammunoa tau?" Tenamo na nia ri kenanga akkana.

⁵ Ajari larromi Isa, nalabang Naciniki ngaseng tau niaka ri tammuliliNa. Mingka sina tommy pamaiNa lanri kapala batuna ngaseng kenanga. Nampa Nakana ri anjo taua, "Pajonjoi limannu." Napajonjomi limanna anjo taua, najari bajimo.

⁶ Alampami tu Farisia ambokoi anjo balla sambayanga. Nampa assikongkolo siagang siapa are ana-anana Herodes, ero ambunoi Isa.

⁷ Alampami Isa siagang ana-ana gurunNa mange ri Tamparang Galilea. Jai sikalimi tau batu ri Galilea ampinawangi Isa. Jai todong batu ri Yudea,

⁸battu ri Yerusalem, battu ri daera Idumea, battu ri daera rayanganna Binanga Yordan, kammayatempa battu ri kota-kota areppeseka ri Tirus siagang Sidon. Battu ngasemmi mae ri Isa, lanri nalangngeremi kenanga sikamma apa lebaka Nagaukang.

⁹Lanri sanna jaina tau, Nasuromi ana-ana gurunNa Isa appasadia biseang, untu KalenNa sollanna akkulle nai anjoreng na tanisorong-soronga ri tau jaia.

¹⁰Sanna jaina tau Naballei najari baji. Sagenna sisorong-sorong ngaseng minjo tau garringa, massing ero areppese nakkulle nasero Isa.

¹¹Na sikamma tau nisosoka ri roh jadala, punna nacinimi Isa, sujumi ri dallekanNa siagang ammarrang nakana, "IKaumi AnaNa Allataala."

¹²Mingka Napisangkai dudumi Isa anjo roh-roh jadalaka ampappiassengangi KalenNa mae ri taua.

¹³Lebaki anjo naimi Isa ri sereang bulu, na Nakio sikamma tau Nakaerokia. Battu ngasemmi anjo taua,

¹⁴nampa Napilei battu ri kenanga sampulo anrua tau. Nakana, "Kupileko sollannu amminawang anrurungangA. LaKusuroko ampalabangi Kabara Baji battua ri Allataala.

¹⁵Na lanisareko koasa ambongkai setang-setanga."

¹⁶ Iaminne areng-arena anjo sampuloa anrua tau: Simon (nigallaraka todong Petrus),

¹⁷ Yakobus siagang Yohanes saribattanna, iamintu ana-anana Zebedeus (anne kenanga nigallaraki Boanerges battuanna "ana gunturu"),

¹⁸ Andreas, Filipus, Bartolomeus, Matius, Tomas, Yakobus anana Alfeus, Tadeus, Simon nigallaraka Patriot,

¹⁹ siagang Yudas Iskariot ambalukangai Isa.

²⁰ Lebaki anjo ammoteremi Isa mange ri balla. Mingka battumi pole alipung tau jaia, sagenna tenamo nasawe angnganre Isa siagang ana-ana gurunNa.

²¹ Nakanamo tau jaia, "Pongoromi anne taua!" Nalangnerena bijanNa Isa anjo kajarianga, alampami kenanga angngallei Isa.

²² Guru-guru agama battua ri Yerusalem angkanami, "Napantamai Pinggawana Setang! Iaminjo Pinggawana Setanga assarei koasa nakkulle Nabongka setanga."

²³ Jari Nakiomi Isa anjo tau jaia, nampa Napaccaritang kenanga siapa are pangngebarang. Nakana Isa, "Antekamma lakkulle setanga ambongkai setanga?"

²⁴ Punna nia sere bansa, natabage-bage taunna nampa assimusu-musu para ia, antekamma lakkulle attahang ammenteng pamarentana anjo bansaya.

²⁵Na punna nia sere balla, natena nassamaturu bonena, siagang assimusumu-
musui para ia, tena taancuruna ngaseng
bonena.

²⁶Na punna tabage-bage siagang assimusu-
musu Billisika lalang ri pamarentahanna,
manassa takkulleai lattahang anjo
pamarentahanna, passangalonna lalanynyaki
kalebakkanna.

²⁷Punna nia paella antama ri ballana tau
gassinga, takkulleai naalleang barang-
baranna punna tanasikkoka rolong anjo tau
gassinga. Lebappi nasikko anjo tau gassinga
nampa akkulle naalleang barang-baranna.

²⁸Assemmi angkanaya, punna agau dosa
taua, siagang nahinai paranna tau akkulle iji
nipammopporang.

²⁹Mingka punna nahina RohNa Allataala,
takkulleami nipammopporang! Nasaba
punna nihina RohNa Allataala, ajarimi dosa
satunggu-tunggu." "

³⁰(Nakkana kamma Isa, lanri niana tau
angkananipantamakki Isa ri roh jadalaka.)

³¹Lebaki anjo battumi ammaNa siagang
saribattanNa ngaseng Isa. Attayammi
kenanga pantara, nampa nasuro kio Isa.

³²Anjo wattua jai tau ammempo angkulilingi
Isa. Angkanami kenanga ri Isa, "Bapa,
niaki pantara ammatTa siagang saribattanTa
ngaseng. IKatte batu naboya."

³³ Appialimi Isa Nakana, "Inai ammakKu? Inai saribattangKu?"

³⁴ Nampa Naciniki ngaseng tau niaka ammempo ri tammuliliNa. Nampa Nakana, "Iaminne ammakKu siagang saribattangKu!

³⁵ Inai-nai anggaukangi eroNa Allataala, iami saribattangKu burane, saribattangKu baine, kammayatempa iami ammakKu."

4¹ Angngajarami pole Isa ri biring Tamparang Galilea. Sanna jaina tau battu allipungi. Jari naimi ammempo ri sereang biseang attompo ri jene. Na anjo tau jaia anjoreng ngasengi ri biring tamparanga ammenteng.

² Jaimi apa-apa Naajarrangi Isa kenanga. Ammakei panggebarang Naajarana kenanga. Na kammaminne Naajarrangi kenanga.

³ "Pilangnger! Nia sitau pakoko alampa appakioro bine.

⁴ Na ri wattunna napakioro, nia bine tuguru ri aganga. Nampa battu jangang-janganga angkanrei sagenna labusu.

⁵ Nia todong tuguru ri butta jaia batu-batunna. Lanri kuranna buttana lintami attimbo anjo binea;

⁶ mingka wattunna naimo alloa pakkaramulami kalumeng, sagenna kalotoro nampa mate, lanri tena nabella antama akana ri buttaya.

⁷ Nia todong bine tuguru ri allana ruku-ruku akkatinting. Mingka ri wattunna accula,

takkulleami arappo lanri nibetai ri anjo ruku-ruku akkatintingana.

⁸Na nia todong bine tuguru ri butta copponga. Attimboi anjo binea, sagenna pila lombo nampa arappo. Nia arappo alappi tallumpulo, nia alappi annampulo, kammayatempa nia alappi sibilangngang."

⁹Lebaki Nacarita Isa anjo panggebaranga, Nakanamo, "Nasaba nia ngaseng tolinnu, pilangngerimi!"

¹⁰Ri wattunna Kale-kalenNa mami Isa, battumi ana-ana gurunNa siagang tau lebaka allangngerekai pangngajaraNa. Nasuro pakasingarami kenanga battuanna anjo panggebaranga.

¹¹Nakanamo Isa ri kenanga, "Leba mako nisare pangngassengang sollanna nuasseng rahasiana angkanaya antekamma batena ammarenta Allataala. Mingka tau maraenga ammakepi panggebarang punna niajara kenanga,

¹²sollanna Lanaciniki tojemmi kenanga, mingka tanaassengai apa kajarianga, lanapilangngeri tojemmi kenanga, mingka tanapahangai, anne kajariangi sollanna tena naciniki siagang tena napahangi kenanga na tea batu mae ri Allataala, nampa nipammopporang ri Allataala kenanga."

¹³Nampa Nakana Isa ri kenanga, "Punna tena nuassengi battuanna anjo

pangngebaranga, antekamma lakkulle nuasseng pangngebarang maraenga?

¹⁴Anjo pakioroka, iamintu tau ampasiaraki Kabara battua ri Allataala.

¹⁵Anjo bine tuguruka ri aganga, iaminjo pangngebaranna tau allangngerekai kabaraka ri passalana antekamma batena ammententa Allataala, mingka tanapahangai. Mingka kamma nalangngerena kenanga battumi Billisika angngallei anjo apa lebaka nipakioro lalang ri atinna kenanga.

¹⁶Anjo bine tuguruka ri batu-batua, iaminjo pangngebaranna tau lintaka antarimai siagang rannu nyawana nalangngerena anjo kabaraka.

¹⁷Mingka tena nantama akana anjo kabaraka ri atinna kenanga, sagenna tena nasallo attahang. Kamma natujuna susa yareka kamma anggappana passessa kenanga passabakkang anjo kabaraka, ammonoboko memammi kenanga.

¹⁸Anjo bine tuguruka ri allana ruku akkatintingga, iaminjo pangngebaranna tau allangngerekai anjo kabaraka,

¹⁹mingka ranggaselai ri passalana katallassanna kenanga, kammayatempa ero dudui kalumanyyang. Arupa-rupami apa-apa nakacinnai antama ri atinna kenanga. Lanri nibetami anjo kabara battua ri Allataala lalang ri atinna kenanga, takkulleami arappo.

²⁰Na anjo bine tuguruka ri butta copponga, iaminjo panggebaranna tau allangngerekai siagang antarimayai anjo kabaraka. Arappomi kenanga, na jai raponna: nia alappi tallumpulo, nia alappi annampulo, na nia todong alappi sibilangngang wasselena."

²¹Lebaki anjo Nakanamo pole Isa, "Maka lebaki nia tau apparinra lampu nampa natongko katoang, yareka naboli rawanganna katinroanga? Maka tena napadongkoki irate ri padongkokanna?"

²²Tenanniakka apa-apa taccokko talakacinikang; siagang tenanniakka rahasia talatassungke.

²³Jari, punna niaja tolinnu, pilangngerimi!"

²⁴Nampa Nakana pole Isa, "Parhatikangi anne apa nulangngereka. Pabaku apa nupake ambakuki parannu tau, iaminjo pabakuka laNapake Allataala ambakukko yareka labiangampa pole.

²⁵Nasaba tau niakamo apa-apanna, lanisarei pole jai; mingka tau tenaya apa-apanna, lanialleangi balalo apa-apa niaka sikede ri ia."

²⁶Nasambummi pole bicaranNa Isa Nakana, "Punna ammentata Allataala salaku Karaeng, lakammaminne panggebaranna. Nia sere tau alamung gandung ri kokonna.

²⁷Punna bangngi attinroi; na punna allo ambangungi. Na lalang kammana anjo attimbo minjo lamung-lamunna sagenna lompo. Mingka tanaassengai antekamma

batena attimbo sagenna lombo anjo lamung-lamunga.

²⁸ Iaminjo buttaya napattimboi sagenna appania wassele: uru-uruna tangkenna, nampa bulerena sagenna rapponna.

²⁹ Na punna toamo anjo gandunga yareka narapimi wattu pakkattoanga, appakkaramulami akkatto."

³⁰ Akkutanammi pole Isa Nakana, "Punna ammarenta Allataala, apa akkulle nipasanrapangangi? Pangngebarang apa akkulle nipake ampakasingaraki?"

³¹ Punna ammarenta Allataala kammaminne pangngebaranna: Nia silisere parekang lamungang sannaka cadina liserena. Iaminjo lisere rappo kayu kaminang cadia ri lino. Na niamo sitau angngallei anjo lisere kaminang cadia, nampa nalamung.

³² Mingka ri wattunna attimbomo, iami ajari poko kaminang lombo ri sikamma poko-poko lumuka pokona. Sanna copponna tangke-tangkenna, sagenna akkulle naparumungi siagang napalalangi jangang-jangang."

³³ Kammaminjo bateNa Isa angngajaraki taua. Jai pangngebarang Napake, sollanna akkulle napahang kenanga.

³⁴ Punna Naajara taua ammakei pangngebarang. Mingka punna la mami siagang ana-ana gurunNa, Napakasingara ngasemmi battuanna anjo pangngebaranga mae ri kenanga.

³⁵Ri wattunna karueng, ia todong anjo alloa, Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Umba kilampa abiseang alimbang antaleang."

³⁶Jari antamami ana-ana gurunNa ri biseanga. Nia memammi Isa antama riolo ri biseanga. Nabokoimi anjo tau jaia ri biring tamparanga. Alampami Isa siagang ana-ana gurunNa. Nia todong biseang-biseang maraeng anjoreng.

³⁷Tena nasallo, battumi anging lompoa. Appakkaramulami nitunrung ri bombang lompo siagang napantamakkimi jene biseanna kenanga, sagenna abirimmi rassi jene.

³⁸Na anjo wattua sitabangi attinro Isa, appalungang ri ulunNa biseanga. Battumi ana-ana gurunNa anronrongi. Nakana kenanga, "O Pa Guru, natujuki anne bala, angngapa natena Kijampangi?"

³⁹Ambangummi Isa, nampa nagagara anjo anginga, siagang Nakana ri anjo tamparanga, "Ammariko siagang sannangko!" Ammarimi anginga, siagang ajari sannang sikalimi tamparanga.

⁴⁰Nampa Nakana Isa ri ana-ana gurunNa, "Angngapa numalla? Angngapa natena nutappa ri Nakke?"

⁴¹Sannami mallana kenanga. Na sipabicaramo massing para ia kenanga angkana, "Inai sitojenna anne taua? Kamanna anginga siagang bombanga amminawang turu ngaseng ri kananNa."

5¹ Na battunamo Isa siagang ana-ana gurunNa ri baleanna Tamparang Galilea, ri daera Gerasa.

²Kamma Naunna Isa battu ri biseanga, niamo sitau burane assulu battu ri pajerakkanga, mae ri Ia.

³Anjo taua nisosoki ri setang, siagang anjorengi ri pajerakkanga ammantang. Takkulleami nisikko, nasaba manna rantea natappu ngaseng.

⁴Amole-molemi nisikko rante bangkenna siagang limanna, mingka tuli natappuki anjo rantea, siagang anjo bassia ri bangkenna napolong todong. Sanna sikali gassinna sagenna tenanniakkamo tau akkulle antagalaki.

⁵Allo bangngi tuli ajappa siagang akkiok-kio ri pajerakkanga siagang ri bulu-buluka, na naloko-lokoki kalenna ri batua.

⁶Ri wattunna nacini bella battu Isa, lari-larimi anruppai Isa nampa suju ri dallekanNa.

⁷Ammarrang lompomi nakana, "O Isa, AnaNa Allataala Kaminang Tinggia! Apa ero Nugaukang ri nakke? Nasaba Allataala, kupalaki ri Katte, tea laloKi sessaia!"

⁸(Nakkana kamma anjo taua, lanri Nakanana Isa ri ia, "Ikau roh jadalaka, assulukko battu lalang ri kalenna anne taua!")

⁹Nampa akkutanang Isa ri ia Nakana, "Inai arennu?" Appialimi anjo taua nakana, "Legiun arengku nasaba jai sikalia siparurungang!"

¹⁰Amole-molemi napala dudu anjo roh-roh jadalaka ri Isa sollanna tena na nisuro assulu batu ri anjo daeraha.

¹¹Tena nabella batu ri anjo tampaka, jai sikali bawi sitabang aboya kanre ri bonto-bontoa.

¹²Napalami anjo roh-roh jadalaka ri Isa, nakana, "Suro ngasemma antama anjoreng ri bawi-bawia."

¹³Niturukiammi ri Isa. Jari assulumi anjo roh-roh jadalaka, nampa antama anjoreng ri bawi-bawia. Anjo bawia nia ruassabu jaina. Lari ngasemmi anjo bawia, nampa alumpa batu ri birinna tabinga naung ri tamparanga, sagenna tallang ngaseng.

¹⁴Lari ngasemmi pakalawakinna anjo bawia, na napalabang anjo kabaraka lalang ri kotaya siagang desa-desa niaka areppese anjoreng. Jari assulumi taua mange anciniki anjo apa kajarianga.

¹⁵Mangemi kenanga ri Isa, nampa nacinimo kenanga anjo tau lebaka nasoso setang, ammempo anjoreng. Ammakemi care-care siagang bajimi jappana pikkiranna. Ajari malla ngasemmi kenanga.

¹⁶Sikamma tau ancinikai kajarianga ri anjo taua siagang anjo kajarianga ri bawi-bawia,

massing nacarita ngasemmi apa lebaka nacini kenanga.

¹⁷ Napalami panduduka anjoreng ri daeraha mae ri Isa, sollanna alampamo Isa ambokoi anjo daeraha.

¹⁸ Ri wattunna antamamo Isa ri biseanga, batu tomme anjo tau lebaka nasoso setang. Napalami ri Isa sollanna nipabiang amminawang.

¹⁹ Mingka nipisangkairi Isa. Nakanamo Isa ri ia, "Ammotere mako, na nupauang ngaseng bija-bijannu apa lebaka Nagaukang Allataala ri kau, siagang antekamma bajina Allataala mae ri kau!"

²⁰ Alampami anjo taua. Nappakkaramulamo nacarita lalang daera Sampulua Kota, anjo apa lebaka Nagaukang Isa ri ia. Lannasa ngasemmi taua allangngereki anjo kabaraka.

²¹ Ammoteremi pole Isa antaleang ri baleanna anjo tamparanga. Anjoreng ri birinna tamparanga jaimi tau batu arappungang ri tammuliliNa Isa.

²² Ni amo sitau, niareng Yairus, batu mae ri Isa. Iami kapalana balla sambayanga ri anjo kotaya. Battuna mae ri Isa, sujumi ri dallekanNa.

²³ Na napala dudu ri Isa nakana, "Bapa, sanna sikali garrinna ana baineku. Kupalaki naKibattu antagalaki, sollanna akkulle baji, natea matei!"

²⁴Alampami Isa siagang Yairus. Sanna jaina tau ampinawangi battu ri kere-keremae, siagang sisorong-sorong mami taua ero areppese ri Ia.

²⁵Nia tommo sitau baine sannaka garrinna. Sampulomi anrua taung nalari cera.

²⁶Labusumi barang-baranna napangngongkosang ri dottoroka, mingka tena sikali pamminrana garrinna. Pila sannaji garrinna.

²⁷Jaimi kabara nalangngere anjo bainea apa-apa lebaka Nagaukang Isa. Jari ri tangnga-tangngana tau jaia, battu ribokomi anreppesi Isa.

²⁸Nasaba nakana nawa-nawana, "Assala kusero mammo jubaNa, tena tajari bajikku!"

²⁹Najamami jubaNa Isa, nammari memammo silalonna nilari cera. Ajari bajimi Nakasia.

³⁰Anjo wattua nakasia tommi Isa angkanaya nia kagassingang assulu battu ri KalenNa. Jari assailemi Isa, nampa Nakutanang tau jaia, Nakana, "Inai anseroi jubaKu?"

³¹Nakanamo ana-ana gurunNa, "KalenTamo anciniki, antekamma jaina tau assiassa-assa. Angngapa naKiakkutanang ija angkana inai anseroi jubaTa?"

³²Mingka tuli Naciniki ngasemmi Isa sikamma tau niaka ri tammuliliNa ero Naasseng angkana inai leba anseroi jubaNa.

³³ Anjo bainea, naassennamo apa kajarianga ri kalenna, ajari mallami siagang annekkeremi. Sujumi ri dallekanNa Isa na namangakui ngaseng apa nagaukanga.

³⁴ Nampa Nakanamo Isa ri anjo bainea, "O AnakKu, lanri tappanu ri Nakke, ajari baji mako! Alampamako siagang salama. Baji sikali mako antu!"

³⁵ Lalang abicaraNa Isa, niamo siapa are tunisuro battu ri ballana Yairus. Nakanamo kenanga, "Tea maki susa-susai Pa Guru. Nasaba matemi anjo ana bainea."

³⁶ Mingka tena Najampangi Isa kananna ngaseng anjo taua. Nakanamo ri Yairus, "Teako mallakki, tappakko ri Nakke!"

³⁷ Ajappa tulusuki Isa, mingka tena Napabiangi taua amminawang, pantaranganna Petrus siagang Yakobus na Yohanes saribattanna.

³⁸ Ri wattunna battu kenanga mange ri ballana Yairus, Nacinimi Isa taua gegere, siagang nia tommo Nalangngere tau appiraung siagang angngarru lombo.

³⁹ Antamami Isa ri ballaka nampa Nakana ri kenanga, "Angngapa nugegere siagang angngarru kamma ngaseng? Anjo anaka tena namate, mingka attinronaja!"

⁴⁰ Nikakkalimi Isa ri kenanga, lanri akkana kammana. Mingka Nasuro ngasemmi Isa assulu kenanga. Nampa Naerang anrong-

manggena anjo anaka siagang anjo tallua ana gurunNa antama ri kamarana anjo anaka.

⁴¹ Natagalami Isa limanna anjo anaka, nampa Nakana ri ia, "Talita kum," battuanna, "E ana baine, Kukana ri kau: ambangungko!"

⁴² Ambangummi nai anjo ana tuloloa, nampa ajappa. (Sampulomi anrua taung umuruna.) Takkajannang ngasemmi sikamma tau niaka anciniki anjo kajarianga!

⁴³ Mingka Napisangkai dudumi Isa kenanga ampappiassengangi anjo kajarianga manna pole ri nai. Nampa Nakana Isa, "Sarei kanre anjo anaka."

6¹ Nabokoimi Isa anjo tampaka, nampa ammotere mange ri kamponNa siagang ana-ana gurunNa.

² Ri allo Pammari-marianga, appakkaramulami angngajara lalang ri balla sambayanga. Jai tau anjoreng. Ri wattu nalangngerena pangngajaranNa Isa, lannasa sikalimi kenanga. Nakanamo kenanga, "Battu kemae ngasengi nagappa pangngajarang kammaya anne taua? Pangngissengang apa kutadeng, anne niaka ri taua? Antekamma nakkulle appania gau appakalannasa?"

³ Sai anne taua tukang kayu, anana Maria, saribattanna Yakobus, Yoses, Yudas, siagang Simon? Ba, manna saribattanNa bainea anrinni ngasengi ammantang." Lanri kammana, teami kenanga antarimai Isa.

⁴Jari Nakanamo Isa ri kenanga, "Serea nabi nipakalompoi ri kere-keremae. Mingka tanijampangiai ri kampong kalenna, ri tangnga-tangngana saribattanna, yareka ri bija-bijanna todong."

⁵Anjoreng ri tampaka taerokai Isa appania gau appakalannasa, pantaranganna siapa are tau garring Napadongkoki lima sagenna ajari baji.

⁶Lannasaki Isa lanri tenana natappa kenanga ri Ia. Nampa alampa Isa mange anngajara ri kampong niaka areppese anjoreng.

⁷Nakiomi anjo sampuloa anrua ana-ana gurunNa. Nampa Nasuro alampa tarua-rua. Nasaremi koasa kenanga sollanna akkulle nabongka roh-roh jadalaka.

⁸Siangang Napasammi kenanga Nakana, "Teako angngerangi apa-apa ri lampanu, pantaranganna takkanga. Teako angngerangi kanre, yareka pamnoneang passidakka, yareka doe.

⁹Pakemi sapatunu, mingka teako ammakei ruang lawara baju."

¹⁰Nakana pole, "Punna antamakko ri sereang balla ammantang mako anjoreng sagenna nubokoi anjo kotaya.

¹¹Mingka punna battuko ri sereang tampa, na taeroka taua anjoreng antarimako siangang ampilangngeriko, bokoimi anjo tampaka. Siangang bebesangi limbubu niaka ri pala

bangkennu, ajari pappakainga mae ri kenanga!"

¹²Alampami anjo sampuloa anrua ana-ana gurunNa Isa. Alampai kenanga ampalabangi kabaraka angkanaya parallui taua toba batu ri sikontu dosa-dosana.

¹³Jaimi setang nabongka ana-ana gurunNa Isa, nasapui minynya-minynya zaitun mabau tau garringa sagenna ajari baji kenanga.

¹⁴Sikamma kabarana anjo kajarianga batu tommi mae ri Karaeng Herodes. Nasaba alabammi niasseng mange-mange arenNa Isa. Niamo tau angkana, "Attallasa poleammi Yohanes Pajene! Iaminjo sabana na niamo koasana anggaukangi anjo gau-gau appakalannasaka."

¹⁵Mingka tau maraenganga nakana, "Iami Elia." Nia pole angkana, "Ia nabi, sangkamma kalaserenna nabi rioloa."

¹⁶Nalangngerena Herodes anjo kabaraka, nakanamo, "Mattantu Yohanes Pajene anne, lebaka kusuro samballe pirangalloang. Kamma-kamma anne attallasa poleammi ammotere!"

¹⁷Nasaba lebaki pirangalloang nasuro jakkala Yohanes, na napantama ri tarungkua. Ia passabakkanna iamintu passala Herodias, bainenna tonji saribattanna, iamintu Filipus. Nasaba lebami nabuntingi Herodias,

¹⁸na rioloanganna amole-molemi nipauang ri Yohanes angkana, "Tena nukkulle abunting siagang anjo bainenna saribattannu!"

¹⁹Iaminjo sabana nanipammoli-molikammo Yohanes ri Herodias. Eroki nabuno, mingka tanakulleai anggaukangi nasaba tuli nihalangi ri Herodes.

²⁰Nasaba lebami nasuro jagai baji-baji Herodes kasalamakkanna Yohanes lalang ri tarungkua, lanri mallaki ri Yohanes. Naassengi angkanaya tau baji anjo Yohanes, nisuroa ri Allataala. Na memang, punna abicara Yohanes, nangai tonji Herodes allangngereki, manna mammo najari sanna lussana nyawana napakamma.

²¹Mingka kalebakkanna, anggappami kasampatang Herodias ri allo kalassukkanna Herodes. Anjo wattua assua-suaraki Herodes. Nakio ngasengi tumalompoa lalang pamarentanga, tau tinggi-tinggia pangkana, kammayatempa sikamma pamimpinga lalang ri Galilea.

²²Wattunna assua-suara nisuromi adansa ana tulolona Herodias. Nasanna sannanna nyawana Herodes siagang toananna ngaseng anciniki anjo dansa nakarenanga. Lanri rannuna nyawana, nakanamo Herodes ri anjo tuloloa, "Apa nukaeroki, palamami nakusareko."

²³Nampa najanji Herodes anjo tuloloa. Assumpai nakana, "Manna apa nupala tena

takusarenu, manna pole tawaruanna anne pamarentangku!"

²⁴Jari assulumi anjo tuloloa mae akkutanang ri ammana nakana, "Amma, apa baji kupala?" Appialimi ammana nakana, "Palami ulunna Yohanes Pajene."

²⁵Ammoteremi linta anjo tuloloa mae ri Herodes nampa nakana, "Kupalaki na nisareanga ulunna Yohanes Pajene. Ia memang anne wattua, nipadongko rate ri kapparaka!"

²⁶Nalangngerena Herodes anjo apa napalaka, sannami susana nyawana. Mingka takkulleami tanaturukiang, lanri lebami assumpa ri dallekanna ngaseng toananna.

²⁷Jari nasuromi linta pangawalana mange angngallei ulunna Yohanes Pajene. Alampami anjo surudadua mange ri tarungkua, nampa nasamballe Yohanes.

²⁸Nampa naerang ulunna napadongko irate ri kapparaka, na napassareang mae ri anjo tuloloa. Nampa napassareang pole anjo tuloloa ulunna Yohanes mae ri ammana.

²⁹Nalangngerena ana-ana gurunna Yohanes anjo kajarianga, alampami kenanga mange angngallei mayana Yohanes, nampa natarawang.

³⁰Ammoteremi pole anjo ana-ana guru Nasuroa Isa, nampa arappungang ngaseng siagang Isa. Nalaporo ngasemmi kenanga apa

lebaka nagaukang siagang napangngajarang kenanga.

³¹ Jai sikalimi tau batu siagang alampa, sagenna tena sikalimo nasawe angnganre Isa siagang ana-ana gurunNa. Lanri kammana, Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Umba kilampa mange ri tampa sino-sinoa, ri tampa akkale-kalea, sollanta akkulle ammari-mari poso sinampe."

³² Jari alampami kenanga adongko biseang, mange ri tampa sino-sinoa.

³³ Mingka jai tau anciniki kenanga ri wattunna alampa kenanga ambokoi anjo tampaka, na niasseng ri kenanga. Jari batu ri sikamma kota-kota niaka anjoreng, lari-larimi taua ammolongang rate ri bontoa ero ampilumbai Isa siagang ana-ana gurunNa.

³⁴ Wattunna naung Isa batu ri biseanga, Nacinimi anjo tau jaia. Tugurumi pangngamaseanNa anciniki kenanga, lanri sanrapangi kenanga gimbala tenaya pakalawakinna. Jari appakkaramulami Naajara kenanga arupa-rupa pangngajarang.

³⁵ Ri wattu karuennamo Nakanamo ana-ana gurunNa Isa ri Ia, "Abirimmi bangngi, na anne tampaka bellai batu ri kampong niaka taunna.

³⁶ Bajikangang Kisuromi alampa ngaseng anne taua, sollanna akkulle ammalli kanre ri desa-desaya yareka ri kampong-kamponga, areppeseke anrinni."

³⁷ Mingka appialimi Isa Nakana, "Ikau ngasemmo assarei kanre kenanga."

Nakanamo ana-ana gurunNa, "Jari lalampaki mange ampammalliangi roti kira-kira ruambilangngang doe pera, lanipakanreangi anne tau sikammaya jaina?"

³⁸ Akkutanammi Isa Nakana, "Piram batu roti nia ri kau ngaseng? Alampasako mange anciniki!" Battunamo kenanga anciniki, angkanami kenanga, "Nia limambatu roti siagang ruang kayu juku."

³⁹ Nasuromi Isa ammempo agompo-gompo kenanga, ri rukuka.

⁴⁰ Na atoromi kalenna kenanga ammempo agompo-gompo. Nia tassibilangngang sipammempoang, nia todong talimampulo sipammempoang.

⁴¹ Nampa Naalle Isa anjo roti limambatua siagang anjo juku ruang kayua; nampa acconga nai ri langika, appala sukkuru ri Allataala. Lebaki anjo Nabage-bagemi anjo rotia ri limanNa nampa Napassareang mae ri ana-ana gurunNa, sollanna natawa-tawai anjo tau jaia. Kammayatempa anjo juku ruang kayua, natawa-tawai ngaseng tommi kenanga.

⁴² Angnganre ngasemmi kenanga sagenna bassoro ngaseng.

⁴³ Nampa napassere ana-ana gurunNa Isa anjo kanre allabia nia sampulo anrua baku rassi ngaseng.

⁴⁴ Tau buranea bawang na nia limassabu tau angnganre.

⁴⁵ Lebaki anjo Nasuromi ana-ana gurunNa Isa alampa linta adongko biseang alampa riolo mange ri Betsaida, ri baleanna tamparanga. Na anjo tau jaia Nasuro ngasemmi ammotere.

⁴⁶ Lebana Nasuro alampa anjo tau jaia, alampa naimi Isa ri sereang bonto, mange appala doang.

⁴⁷ Wattunna bangngimo, bellami antama ri tamparang anjo biseanna ana-ana gurunNa Isa. Mingka Isa nia iji rate ri bontoa.

⁴⁸ Naciniki ana-ana gurunNa sidodongi ambisei anjo biseanga lanri aruppangi siagang anging. Jari kira-kira tette tallu sagenna tette annang ri baribasaka, battumi Isa mae ri kenanga, ajappa ri tompona jeneka. Ajappa tulusuki kamma angkana lanalaloi kenanga.

⁴⁹ Ri wattunna nacini kenanga ajappa Isa rate ri tompona jeneka na nakanai setang,

⁵⁰ ammarrang-marrammi kenanga napakamma malla. Nasaba nacini ngasengi kenanga, siagang tabangka ngasengi kenanga anciniki. Mingka lintami abicara Isa ri kenanga Nakana, "Sannammako! INakke Isa. Teako mallakki!"

⁵¹ Nampa antama Isa ri biseanga, najari sannammo anginga. Lannasa ngasemmi ana-ana gurunNa Isa.

⁵²Anjo passala roti limambatu appakalannasaka tenapa napahangi kenanga. Sukkara sikali napahang kenanga.

⁵³Battui kenanga antaleang, anjoremme ri biring Tamparang Genesaret abiring.

⁵⁴Ri wattunna assulu kenanga batu lalang ri biseanga, nacinimi taua angkanaya Isa anjo niaka batu.

⁵⁵Massing silari-larimi kenanga anjoreng ri parasanganga, nampabatu angngerangi tau garringa irate ri tappere, ri dallekanNa Isa. Punna naasseng kenanga angkana niaki Isa anjoreng ri sereang tampa, alampamiseng taua mange anjoreng angngerang tau garring.

⁵⁶Kemae-kemae batu Isa bajina ri kampong-kamponga, ri desa-desaya, yareka ri kota-kotaya anjoreng tomme batu taua massing angngerangi tau garringa na napadongko ri lapanganga. Nampa napala dudu ri Isa, sollanna nipabiang ngaseng anjo tau garringa anseroi jubaNa, manna cappanaja nasero kenanga. Na sikontu tau lebaka anseroi jubaNa, ajari baji ngasemmi.

7¹Nia siapa are tu Farisi siagang guru-guru agama batu ri Yerusalem, mae ri Isa.

²Lebaki nacini ana-ana gurunNa Isa angnganre naramasa limanna. Tena nabissai rolong limanna, situru atoranna agamaya.

³Anjo tu Farisia, kammayatempa sikontu tu Yahudia, sanna sikali nakatutuina ada-adana

tu riolona kenanga. Tena nangnganre kenanga punna tena nabissai rolong limanna kenanga manuru cara-cara nipattantua.

⁴Apa-apa niballia ri pasaraka tena nakkulle nikanre punna tena nibissai rolong. Siangang jai pole atorang-atorang maraeng, battua ri tu riolona kenanga, natagala jarre dudui kenanga; kammaya ebarana: abissaya kaca pangnginungang, mangko, siangang pakkakasa tambagaya.

⁵Lanri kammama minjo nakkutanammo tu Farisia siangang guru-guru agamaya mae ri Isa, angkana, "Angngapa natena nabissai limanna ana-ana gurunNu punna ero angnganre? Apa sabana natena naturuki ana-ana gurunNu ada-adana tu riolota?"

⁶Appialimi Isa Nakana, "Ikau tu munape ngasengko! Annaba sikali apa lebaka napau labi riolo Nabi Yesaya ri wattunna nasero kana angkanaya, Kammaminne kananNa Allataala, Anne taua poro bawana ngasengi anynyomba ri Nakke, mingka nyawana bella sikali ri Nakke.

⁷Tena matu-matunna kenanga anynyomba ri Nakke, Nasaba atorang rupatau napangngajarrang sangkamma angkana iaminjo pangatorangKu!

⁸Tanujampangiai atoranNa Allataala, na nutagala jarre atorang rupataua."

⁹Nampa Nakana pole Isa, "Carade sikaliko ansorongbokoi apa Napassuroanga Allataala, sollanna akkulle nupakajarre atorang kalennu.

¹⁰Nasaba leba mako nasare Musa anne parentaya angkana, Pakalabiriki anrong-manggenu, siagang Inai-nai ampakka-pakkanai anrong-manggena musti nihukkung matei.

¹¹Mingka ikau ngaseng nupangngajarrangi angkanaya: Punna nakana taua ri anrong-manggena, Apa lakupassareanga ri katte lebami kupassidakkang mae ri Allataala,

¹²Ianri kammanna minjo na nulappassammo taua ambalang parekangi anrong-manggena.

¹³Jari, batu ri pangngajarrannu ngaseng tonji, na nupattaenamo kana-kananNa Allataala. Jai pole apa sangkammaya anne nugaukang ngaseng."

¹⁴Nampa Nakio pole Isa sikalipa anjo tau jaia, na Nakana ri kenanga, "Pilangngerimi sollanna nupahang!

¹⁵Teai apa-apa batu pantaraka antama ri bawana taua ampajari ramasaki serea tau. Passangalinna apa-apa assuluka batu ri bawana taua iamintu akkulle ampajari ramasaki serea tau.

¹⁶[Jari, punna nia' tolinnu, pilangngerimi.]"

¹⁷Ri wattunna Nabokoimo Isa anjo tau jaia nampa antama ri balla, napakkutanangammi ana-ana gurunNa apa battuanna anjo panggebarang lebaka Napau Isa.

¹⁸Nakanamo Isa ri kenanga, "Apaka tena ijapa nupahangi? Maka takkulleai nupahang angkanaya anjo apa-apa antamaya ri bawana taua tena nakkulle ampajari ramasaki taua?"

¹⁹Nasaba anjo apa antamaya tena nanjoreng ri nyawaya numalo; passangalinna anjorengi ri parruka numalo, nampa assulu poleang." Battu ri akkana kammana Isa, naNapakasingaramo angkanaya sikontu apa-apa nikanrea hallala ngasengi.

²⁰Nampa Nakana pole Isa, "Apa-apa assuluka battu ri bawana taua, iaminjo ampajari ramasaki serea tau.

²¹Nasaba battu lalammi, iamintu battu lalang ri nyawana, ammumba ngaseng pikkirang-pikkirang kodia nakkulle taua agau sala, alukka, ammuno,

²²agau salimara, annipu, appitina, siagang anggaukangi sikamma apa-apa jadalaka, ampajari taua angngoa, tenangngasseng atorang, assereati, tampo, kammayatempa susai niajara.

²³Sikontu apa-apa kodia, battu lalang ngasengi ammumba, na iaminjo ampajari ramasaki taua."

²⁴Lebaki anjo alampami Isa ambokoi anjo tampaka nampa mange ri daera ambania ri kota Tirus. Antamami ri sereang balla. Taerokai niasseng ri taua angkana niaki anjoreng. Mingka takkulleai Nacokko KalenNa.

²⁵ Nia sitau baine, nasosoki setang ana baina. Nalanggeremi kabarana Isa. Battumi mae ri Isa nassuju ri dallekanNa.

²⁶ Nampa napala dudu ri Isa sollanna Nabongka assulu anjo setanga batu lalang ri anana. Anjo bainea teai tu Yahudi. Anjorengi ri daera Fenisia, parasangang Siria, nilassukang.

²⁷ Jari Nakanamo Isa ri ia, "Ana-anaka rolong musti nisare kanre. Tabajikai nialleang kanrena ana-anaka nampa nipasambila mange ri kongkonga."

²⁸ Appialimi anjo bainea nakana, "Annaba sikali kananTa, Tuang; manna kongkong niaka irawanganna mejaya, angnganre tonji sesa-sesa kanre natuguranga ana-anaka!"

²⁹ Nakanamo Isa ri ia, "Lanri appiali kammanu, ammotere mako; assulu mintu setanga batu ri kalenna ananu!"

³⁰ Ammoteremi anjo tu bainea. Battui ri balla, narapikammi anana attinro ri katinroanga, siagang assulu tojemmi anjo setanga batu ri anjo anaka.

³¹ Lebaki anjo alampami Isa ambokoi daera Tirus, na Napatulusu lampaNa, allalo ri Sidon mange ri Tamparang Galilea. Oloang allaloa ri daera Sampuloa Kota Naolo.

³² Anjoreng niamo sere tau tongolo siagang pepe naerang taua mae ri Isa. Napalami kenanga ri Isa, sollanna Napadongko limanNa irateanganna anjo taua.

³³ Naerammi Isa anjo taua alampa akkale-kale, nampa Napamange karemenNa ri tolinna anjo taua. Nampa appiru na Najama lilana anjo taua.

³⁴ Lebaki anjo accongami nai ri langika, nampa amai labu na Nakana ri anjo taua, "Efata," battuanna, "Tassungke mako!"

³⁵ Tassungkemi tolinna anjo taua, siagang ajari lumumi ammotere lilana, sagenna akkullemi abicara.

³⁶ Nampa Napisangkai ngaseng Isa anjo taua ancaritai anjo kajarianga manna pole ri nai. Mingka pila nipisangkai ri Isa, pila napalabanji kenanga anjo kajarianga.

³⁷ Nalannasa ngasemmo taua allangngereki. Nakana kenanga, "Napajari baji ngasemmi tau garringa! Balalo Napajarimi allangngere tau tongoloka, siagang abicara tau pepea!"

8¹ Tasalloai lebana anjo, niamo pole siapa are jaina tau batu arappungang. Na lanri tena kanrena kenanga Nakiomi Isa ana-ana gurunNa nampa Nakana,

² "Tuguru pangngamaseangA anciniki anne tau jaia. Tallungallomi anrurungangA, nakamma-kamma anne kalabusammi kenanga ri kanre.

³ Punna Kusuro kenanga alampa natena bonena battanna, akkullei pinsang ri aganga. Sarropa pole kajai ri kenanga tau batu bella."

⁴ Appialimi ana-ana gurunNa Isa nakana, "Kemae taua lakkulle anggappa kanre ri

tampa tassala kammaya ane untu tau sikammaya jaina?"

⁵Akkutanammi Isa Nakana, "Siapa jaina roti nia ri kau ngaseng?" Appialimi kenanga angkana, "Tuju."

⁶Nasuromi Isa anjo tau jaia ammempo ri tompona buttaya. Nampa Naalle anjo roti tujumbatua Nappala sukkuru ri Allataala. Lebaki anjo Nabage-bagemi anjo rotia. Nampa Nasare ana-ana gurunNa antawa-tawai anjo tau jaia. Natawa-tawami ana-ana gurunNa anjo rotia.

⁷Nia todong siapa are juku cadu-cadina kenanga. Naallemi Isa anjo jukuka nampa appala sukkuru ri Allataala. Nampa Nasuro ana-ana gurunNa antawa-tawa tongi anjo jukuka.

⁸Angnganremi kenanga sagenna bassoro. Anjo taua kira-kira nia patassabu jaina. Lebaki anjo napasseremi ana-ana gurunNa Isa kanre allabia. Nia tuju baku jaina rassi ngaseng. Nampa Nasuro Isa ammotere anjo tau jaia.

⁹(8: 8)

¹⁰Na Ia siagang ana-ana gurunNa, naimi ri biseang nampa alampa mange ri Dalmanuta.

¹¹Nia siapa are tu Farisi batu mae ri Isa, nappakkaramulamo naagang agea Isa, ero ampaboyangi kasalang. Nasuromi kenanga Isa appania gau appakalannasa, ajari pammatei manassa batu tojengi ri Allataala.

¹²Akkunraremmi Isa nampa appiali Nakana, "Apa sabana ane taua ri jammanga nasuroA appania gau appakalannasa? Tena! Tena nalaKupaniakkang pammatei kammaya kenanga!"

¹³Nampa alampa Isa ambokoi kenanga, Nantama ri biseanga; nampa alimbang antaleang ri baleanna tamparanga.

¹⁴Nakaluppai ana-ana gurunNa Isa angngerang roti. Sibatuji roti nia ri kenanga lalang ri biseanga.

¹⁵Nakana Isa ri kenanga, "Tutuko ri pagambanna tu Farisia siagang pagambanna Herodes."

¹⁶Appakkaramulami nabicara ana-ana gurunNa Isa anjo passalaka. Nakana kenanga, "Nakkana kamma anjo katena ningngerang roti."

¹⁷Naassengi Isa anjo apa nabicaraya kenanga. Jari akkutanammi ri kenanga Nakana, "Angngapa naia nubicara anjo passala tenana roti? Apa tena ijapa nuassengi siagang nupahangi? Angngapa nukurang pahang kamma?"

¹⁸Nia ngaseng matannu, angngapa natena nuccini? Nia tolinnu, angngapa natena nullanggere? Tenamo nuurangi

¹⁹anjo passala limambatua roti, lebaka Kubage-bage untu tau limassabua? Pirangbaku rassi ammantang lebaka

nupassere?" Appialimi kenanga angkana, "Sampulo anrua."

²⁰Akkutanammi pole Isa Nakana, "Wattunna Kubage-bage anjo roti tujumbatua untu patassabu tau, pirambaku ammantang lebaka nupassere?" Appialimi kenanga angkana, "Tuju."

²¹Nakanamo pole Isa, "Jari tena ijapa nupahangi?"

²²Battumi kenanga ri Betsaida. Anjoreng niamo tau buta naerang taua mae ri Isa, na napala ri Isa sollanna Najama anjo tau butaya.

²³Jari Natagalami Isa limanna anjo tau butaya naNarenreng assulu battu ri anjo kotaya. Nampa Napirui Isa matanna anjo taua. Napadongkoki limanNa ri matanna anjo taua, nampa akkutanang ri ia Nakana, "Akkulle mako accini apa-apa kamma-kamma anne?"

²⁴Accinimi mae ri dallekang anjo taua, nampa nakana, "Iye. Accinima tau ajappa-jappa mingka sangkammai kenanga poko-poko."

²⁵Napamangemi pole limanNa Isa ri matanna anjo taua. Nampa napikulle-kulleimi pole accini anjo taua. Ajari bajimi matanna siagang baji ngasemmi nacinina apa-apaya.

²⁶Lebaki anjo Nakanamo Isa ri anjo taua, "Ammotere mako, siagang teako ammoteri mange ri anjo kotaya."

²⁷Alampai Isa siagang ana-ana gurunNa mange ri desa-desaya, ri ampina Kaisarea Filipi. Ri tangngana aganga akkutanammi Isa ri kenanga Nakana, "Manuru kananna taua, inaiA anne?"

²⁸Appialimi kenanga angkana, "Nia angkana Yohanes Pajene; nia todong angkana Elia; na maraenganga angkana: kalaserenna nabia."

²⁹Akkutanammi Isa Nakana, "Mingka manuru panggappanu ngaseng todong, inaiA anne?" Appialimi Petrus nakana, "IKattemi Karaeng Mappasalamaka!"

³⁰Nampa nipakaingamo kenanga ri Isa, sollanna tena nanapappiassengangi kenanga KalenNa Isa ri taua, manna pole ri nai.

³¹Lebaki anjo, appakkaramulami Naajara Isa ana-ana gurunNa angkanaya, musti jai passessa laNagappa Ana Marupataua. Siagang lanimusui ri pamimping-pamimpinga, ri imang-imang kapalaya, kammayatempa guru-guru agamaya. Lanibunoi, mingka ri makatalluna alloa lattallasa poleangi.

³²Singara sikalimi bateNa Isa ampauangi kenanga, ri sesena anjo passalaka. Nibesomi Isa ri Petrus mae ri sari, nampa napakainga.

³³Mingka assailemi Isa naNaciniki ngaseng ana-ana gurunNa. Nampa Nakalarroi Petrus Nakana, "Alampako anrinni setang! Pikkirannu, pikkirang rupatau; teai pikkiranNa Allataala!"

³⁴ Nampa Nakio Isa anjo tau jai niaka anjoreng, siagang ana-ana gurunNa. Nampa Nakana ri kenanga, "Tau eroka amminawang ri Nakke, musti nakaluppai kaparalluang kalenna, nampa napisang sallina, natulusu amminawang ri Nakke.

³⁵ Nasaba tau eroka angkatutui tallasana, iami latappela tallasana. Mingka tau eroka angkorobangkangi tallasana untu iNakke, siagang untu Kabara Baji battua ri Allataala, iami lanipasalama.

³⁶ Apa bajina mae ri serea tau, punna akkulle nakammai anne linoa, mingka tappelaki tallasana?

³⁷ Maka akkullei anjo tallasaka nipassambe pabarang-barangang?

³⁸ Punna nia tau siri-siri angngakuiA siagang pangngajarangKu ri anne jammang sannaka dorakana siagang jadalana, tena todong Naero Ana Marupataua angngakui sallang punna battui siagang koasaNa ManggeNa, nirurungang ri malaeka-malaeka matangkasaNa."

9¹ Nakana Isa, "Assemmi angkanaya, ri allanu anne niaka anrinni kamma-kamma anne, nia tena nalamate, ri wattu tenanapa naciniki Allataala ammarenta siagang kakoasanNa!"

² Annangallo lebana anjo Naerammi Isa iamintu Petrus siagang Yakobus na saribattanna Yohanes, mange tassala ri

sereang bulu tinggi. Amminrami tanjaNa Isa ri dallekanna kenanga.

³PakeanNa ajari sannami kebona. Tena manna sitau tukang minatu ri lino akkulle assassa kamma anjo kebona.

⁴Nampa nacini anjo tallua ana gurunNa Isa, abicara Isa siagang Elia siagang Musa.

⁵Nakanamo Petrus ri Isa, "O Pa Guru, baji sikali nikasia anrinni. Bajiki punna ambangungki tallu kema: sere untu iKatte, sere untu Musa, siagang sere untu Elia."

⁶Sikontutojenna tanaassengai Petrus angkana apa anjo ero napau, nasaba mallana ngaseng kenanga.

⁷Nampa batu rammanga antongkoki kenanga. Na batu lalang ri rammanga, niamo sara angkana, "Iaminne AnakKu Kukamaseanga. Pilangngerimi kananNa!"

⁸Lintami accini mange ri tammulilina kenanga. Mingka tenamo nacini manna sitau annggagangi kenanga, pantaranganna Isa.

⁹Wattunna naung kenanga batu ri buluka, nipakaingami kenanga ri Isa angkana, "Teako pau-pau manna ri nai, anjo apa nucinika sumpaeng, punna tenapa nattallasa poleang Ana Marupataua batu ri kamateanga."

¹⁰Napilangngerimi kenanga anjo pappasanga. Mingka appakkaramulami nabicara para ia kenanga apa battuanna anjo kananNa Isa angkanaya, "attallasa poleangi batu ri kamateanga."

¹¹ Jari akkutanammi kenanga ri Isa angkana, "Angngapa na napau guru-guru agamaya angkana, musti Elia batu labi riolo?"

¹² Appialimi Isa Nakana, "Memang Elia batu labi riolo untu ampasadiai yangasengngasenna parallua. Mingka antekamma ia passalana Ana Marupataua? Apa sabana na tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya lajai sessa laNapisaringi siagang lanihinai ri taua?"

¹³ Mingka Kupauang ngaseng mako anne angkanaya: Niami batu Elia, nasangka rupa nigaukangi ri kenanga. Sicocomi siagang apa lebaka tattulisi lalang ri Kittaka anjo apa kajarianga ri kalenna."

¹⁴ Ri wattunna arappungammo pole Isa siagang tallua ana gurunNa siagang ana-ana gurunNa maraenga, jaimi tau nacini kenanga. Nia siapa are guru agama angngagangi agea anjo ana-ana gurunNa Isa.

¹⁵ Nacinina taua nia batu Isa, takkalannasami kenanga, nampa lari-lari mange anruppai.

¹⁶ Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Apa nupageakkang siagang anjo guru-guru agamaya?"

¹⁷ Appialimi kalaserenna tau jaia angkana, "O Pa Guru, kuerangi anakku mae ri Katte. Pepei nasaba nasosoki roh jadalaka.

¹⁸ Punna nibattuiseng ri roh jadalaka, napatappa-tappasaki kalenna naung ri buttaya, nampa abusa bawana, arekuki

giginna siagang kadoro ngasengi kalenna. Kupalaki ri ana-ana gurunTa sollanna nabongka assulu anjo roh jadalaka, mingka tanakulleai kenanga."

¹⁹Nakanamo Isa ri kenanga, "Teai ngasengko sipato anne! Tau tena ngaseng tojeng tappanu. Siapapi salloKu lammantang anrurunganko siagang lasabara ri kau ngaseng? Erangi mae antu anaka!"

²⁰Naerammi kenanga anjo anaka mae ri Isa. Nacinina roh jadalaka Isa, napajari kadoromi kalenna anjo anaka, sagenna tuguru anjo anaka anggulong-gulong ri buttaya. Abusai bawana.

²¹Akkutanammi Isa ri manggena anjo anaka nakana, "Siapami sallona appakamma anne?" Appialimi manggena nakana, "Pakkaramula ri cadina!"

²²Amole-molemi anjo roh jadalaka ero ambunoi, naalle natugurang antama ri pepeka siagang antama ri jeneka. Mingka punna akkulleKi antulungi, Kikamaseang sai siagang Kitulung sai!"

²³Appialimi Isa Nakana, "Apa kanannu? Punna akkulleKi? Yangaseng-ngasenna akkullei, assala tappa taua!"

²⁴Ammarrang lompomi linta manggena anjo anaka, nakana, "O Batara, tappakka, mingka kurang jarreki tappakku. Kitulunga sollanna ajari jarre tappakku!"

²⁵Wattunna Nacini Isa, angkanaya appakkaramulami jai tau battu alipung, Nasuromi alampa anjo roh jadalaka. Nakana, "E kau roh tongoloka siagang pepea, Kuparentakangko assulu battu lalang ri kalenna anne anaka, siagang tea laloko antamakki pole!"

²⁶Ammarrammi anjo roh jadalaka, nampa napajari kadoro kalenna anjo anaka, nampa assulu. Ajari pilasami anjo anaka, sangkamma maya nicini, sagenna nakana ngaseng taua, "Matemi!"

²⁷Mingka Natagalami Isa limanna anjo anaka, na Nabantu ambangung. Nambangummo anjo anaka.

²⁸Ri wattunna niamo Isa ri balla, na Ia mami siagang ana-ana gurunNa, akkutanammi ana-ana gurunNa angkana, "Apa sabana nakitakkullea ikambe ambongkai anjo roh jadalaka?"

²⁹Appialimi Isa Nakana, "Anjo setang kammaya takkulleai nibongka manna pole antekamma carana, pantaranganna appala doanga."

³⁰Nabokoimi Isa siagang ana-ana gurunNa anjo tampaka, napatulusu lampana angngolo ri Galilea. Taerokai niasseng ri taua angkana kemaiei,

³¹nasaba sitabangi Naajara ana-ana gurunNa, "Lanipassareangi Ana Marupataua mae ri koasana tu linoa, nampa nibuno;

mingka ri makatalluna alloa lattallasa poleangi!" Kammaminjo kananNa Isa.

³²Tanapahangai ana-ana gurunNa Isa anjo apa Napangngajaranga, mingka mallaki kenanga akkutanang ri Ia.

³³Battumi kenanga mange ri Kapernaum. Ri wattunna niamo ri balla, akkutanammi Isa ri ana-ana gurunNa Nakana, "Apa nupageakkang sumpaeng ri aganga?"

³⁴Tena nappiali kenanga. Nasaba agea-geaki kenanga sumpaeng ri aganga passala inai ri kenanga kaminang lombo.

³⁵Ammempomi Isa nampa Nakio anjo sampuloa anrua ana gurunNa. Nakanamo ri kenanga, "Inai-nai ero ajari lomoro sere, musti napajari tu ri bokoi kalenna siangang ajari palayangi ri sikontu taua."

³⁶Nampa angngalle Isa sitau ana-ana cadi naNasuro anjo ana cadia ammenteng ri dallekanna kenanga. Narakami Isa anjo ana cadia nampa Nakana ri ana-ana gurunNa,

³⁷"Inai-nai antarimai ana-ana kammaya anne nasaba iNakke, akkulle nikana iNakkemi natarima. Na inai-nai antarima, teai Nakke bawang natarima, mingka akkulle nikana natarima tommi ManggeKu, assurua."

³⁸Nakanamo Yohanes ri Isa, "O Pa Guru, nia leba nacini ikambe tau ambongkai setanga lalang arenTa. Na kupisangkai, nasaba teai taunta."

³⁹ Mingka angkanami Isa, "Teako pisang kai. Nasaba tenanniakka tau agau appakalannasa lalang arengku, akkulle ampau kodiA.

⁴⁰ Nasaba tau tenaya namusuki, akkulle nikana ajari agangi ri katte.

⁴¹ Urangi! Inai-nai assareko jene inung lanri ana gurunnako Karaeng Mappasalamaka, mattantu lanagappai pahalana."

⁴² "Inai-nai ajari passabakkang najari tenamo natappa ri Nakke kalaserenna tau cadi kammaya anne, bajikangangi punna nigentungi batu kallonna nampa nibuang naung ri tamparanga.

⁴³ Punna passala limannu nugau dosa, polongi anjo limannu assala salamakko, kala anggannaka rua limannu mingka antamakko ri naraka, ri pepe arinraya satunggu-tungguna.

⁴⁴ [Anjoreng takkulleai mate rinrana pepeka, siagang takkulleai mate oloka.]

⁴⁵ Siagang punna passala bangkennu nugau dosa, polongi anjo bangkennu. Bajikangangi tenaya siali bangkennu assala salamakko, kala anggannaka rua bangkennu mingka nipelakko antama ri naraka.

⁴⁶ [Anjoreng takkulleai mate rinrana pepeka, siagang takkulleai mate oloka.]

⁴⁷ Punna passala matannu nudoraka, kocciki assulu anjo matannu! Bajikangangi tenaya siali matannu assala antamakko ri Lino

Beruna Allataala, kala anggannaka rua matannu mingka nipelakko antama ri naraka.

⁴⁸Anjoreng takkulleai mate rinrana pepeka, siagang takkulleai mate oloka.

⁴⁹Sikontu taua lanitangkasi siagang pepe, sanrapang korobang olo-oloka nitangkasi siagang cela.

⁵⁰Anjo celaya bajiki; mingka punna ajari labamo, maka akkulle iji nipajari cela poleang? Jari paralluko sanrapang celaya. Sikatutuiko lalang ri tallasanu."

10¹Nampa Nabokoi Isa anjo tampaka, Nalampa mange ri daera Yudea, siagang ri daera baleanna Binanga Yordan. Battumi pole tau jaia alipung ri tammulilina Isa. Na kamma biasa, Naajarami Isa kenanga.

²Niamo siapa are tu Farisi batu todong ero ampaboyangi kasalang Isa. Akkutanammi kenanga angkana, "Manuru atoranga ri agamata, maka akkulleji taua antallaki bainenna?"

³Appialimi Isa Nakana, "Apa naparentakangko Musa?"

⁴Appialimi kenanga angkana, "Nakellaiji Musa taua antallaki bainenna, assala napapparekang rolong sura talla."

⁵Nakanamo Isa ri kenanga, "Nanatulisi Musa anjo parenta kammaya, lanri sukkananu ngaseng niajara.

⁶Mingka ri pakkaramulanna, ri wattu Napajarina Allataala rupataua, nipaui

angkanaya, Napajari Allataala kenanga burane siagang baine.

⁷Iaminjo sabana na lanabokoi anrong-manggena tu buranea nampa mange anjari sere siagang bainenna,

⁸jari anjo rupataua anjari seremi. Jari tenamo narua kenanga, passangalonna sere mami.

⁹Iaminjo sabana, na apa lebaka Napajari sere Allataala, takkulleai napasiala rupataua!"

¹⁰Antamanamo kenanga ri balla, napakkutanangammi ana-ana gurunNa Isa anjo passalaka.

¹¹Nakanamo Isa ri kenanga, "Inai-nai antallaki bainenna, nampa abunting poleang siagang baine maraeng, agau salimarami siagang anjo bainea.

¹²Kamma todong inai-nai baine antallaki buranenna, nampa abunting siagang burane maraeng, agau salimara tomme."

¹³Nia siapa are tau angngerang ana-ana mae ri Isa sollanna Nabarakkaki kenanga. Mingka nikalarroimi kenanga ri ana-ana gurunNa Isa.

¹⁴Nacinina Isa anjo kammaya, larromi Isa ri ana-ana gurunNa. Nakana ri kenanga, "Lappassangi anjo ana-anaka battu mae ri Nakke! Teako pisangkai, nasaba tau kammaya ngaseng minne ajaria ummaNa Allataala.

¹⁵Urangimi anne! Inai-nai tena najari sanrapang anne anaka andallekang ri Allataala, takkulleai ajari ummaNa Allataala."

¹⁶Lebaki akkana kamma Isa, Narakami anjo ana-anaka, nampa massing Napadongkoki lima naNabarakkaki ngaseng kenanga.

¹⁷Wattunna Napatulusu pole lampaNa Isa, niamo sitau lari-lari batu mae ri Ia. Sujumi anjo taua ri dallekanNa Isa nampa akkutanang nakana, "O Guru baji, apa musti kugaukang sollanna akkulle kugappa katallasang sitojennaya siagang satunggu-tunggu?"

¹⁸Akkutanammi Isa Nakana, "Angngapa nukana bajikKa? Tena tau baji, pantaranganna Allataala.

¹⁹Nuassemmi sikamma parentaNa Allataala angkanaya, Teako ammuno; teako agau assalimarri; teako alukkaki; teako assabi balle-balle; teako annipui; pakalabiriki manggenu siagang ammanu."

²⁰Nakanamo anjo taua, "Pa Guru, sikontu anjo parenta kammaya kuturukimi pakkaramula ri wattungku runga."

²¹Nacinikimi Isa anjo taua na Nakamaseang. Nampa Nakana ri ia, "Serepi nuparalluang. Alampamako ambalukangi barang-barannu; nampa nupassareang doena mae ri tu kasi-asia, nanugappa pabarang-barangang niaka ri suruga. Lebaki anjo ammotere mako mae numminawang ri Nakke."

²² Nalanggerena akkana kamma Isa, labami nyawana anjo taua. Alampami ambokoi anjo tampaka na susa nyawana lanri akkalumanyang sikali.

²³ Nacinikimi Isa ana-ana gurunNa, nampa Nakana ri kenanga, "Sukkara sikali tau kalumanyanga lajari ummaNa Allataala!"

²⁴ Lannasami ana-ana gurunNa allangngereki anjo apa Napaua Isa. Mingka Nakanamo pole Isa, "Ana-anakKu, sukkara memangi taua ajari ummaNa Allataala!"

²⁵ Labi lomoangangi sikayua unta antama ri sobolo jarunga kala tau kalumanyanga antama ri Lino BeruNa Allataala."

²⁶ Ajari lannasa ngasemmi ana-ana gurunNa allangngereki kana-kana kammana Isa. Sagenna sikuta-kutanammi para ia kenanga angkana, "Punna kamma, inaimi lakkulle salama?"

²⁷ Nacinikimi Isa kenanga nampa appiali Nakana, "Untu rupataua tena nantama ri akkala; mingka untu Allataala tena takkulle anjari."

²⁸ Nampa nakanamo Petrus, "Cinimi, ikambe ngaseng leba nibokoimi sikontu apa-apanta lanri untu amminawang ri Katte Bapa."

²⁹ Nakanamo Isa, "Patappami angkanaya: inai-nai ambokoimi ballana, yareka saribattang buranena, yareka saribattang bainena, yareka ammana, yareka manggena, yareka ana-anana, yareka tanana siangang

kokonna passabakkang Kabara Baji battua ri Allataala,

³⁰lajaiangangi sallang natarima naia ri kamma-kammaya anne. Lalappi sibilangngangi balla nagappa, saribattang burane, saribattang baine, amma, ana-ana, tana siagang koko; manna mammo najai passessa nakasia ri kamma-kammaya anne. Mingka ri jammang labattua sallang, lanagappami katallassang satunggu-tungguna.

³¹Mingka jai tu ri dallekang kamma-kamma anne, nalajari tu ri boko dudu sallang. Siagang jai tu ri boko kamma-kamma anne, nalajari tu ri dallekang dudu sallang."

³²Sitabangi ajappa Isa siagang ana-ana gurunNa mange ri Yerusalem. Ri dallekangi Isa ajappa, nalussa ngaseng ana-ana gurunNa. Kammayatempa tau niaka amminawang ri bokoNa Isa malla ngaseng tomme. Nampa Nakiomo pole ana-ana gurunNa Isa mange anynyala, na Napauang kenanga apa lakajarianga sallang ri KalenNa Isa.

³³Nakana, "Pilangngeri anne; kamma-kamma anne alampa maki mange ri Yerusalem. Anjoreng lanipassareammi Ana Marupataua mae ri imang-imang kapalaya siagang guru-guru agamaya. Lanihukkung matei, nampa nipassareang mae ri tu kapereka.

³⁴ Lanipare kare-karenangi ri kenanga, nipirui, nisessai, nampa nisalli ri kenanga. Mingka ri makatalluna alloa, lattallasa poleangi."

³⁵ Battumi ana-anana Zebedeus mae ri Isa, iamintu Yakobus siagang Yohanes. Nakana kenanga, "O Bapa Guru, nia ero napala ikambe ri Katte, naporo akkulle laloja Kigaukang untu ikambe."

³⁶ Akkutanammi Isa Nakana, "Apa nukaeroki laKugaukang ri kau siparua?"

³⁷ Appialimi kenanga angkana, "Eroki kambe ammempo ri sari kananTa siagang ri sari kairinTa punna ammempoKi ri empoang kalabiranTa."

³⁸ Nakanamo Isa ri kenanga, "Tanuassengai antu apa nupalaka. Maka lanukulleji angnginung batu ri pangnginungang rassa passessa, laKuinunga? Siagang maka lanukulleji antama ri pammantangang jaia passessa, laKupantamakkia?"

³⁹ Appialimi kenanga angkana, "Nakulleji ikambe." Jari angkanami pole Isa ri kenanga, "Langnginung memang jako batu ri pangnginungang rassa passessa laKuinunga. Siagang lantama tonjako ri pammantangang jaia passessa laKupantamakkia.

⁴⁰ Mingka passala inai lammempo ri sari kanangKu siagang ri sari kairingKu, anjo teai Nakke lampattantui. Allataala lampattantui angkana inai-nai lammempo ri anjo tampaka."

⁴¹ Nalangngerena anjo sampuloa ana-ana gurunNa Isa maraenganga, larromi kenanga ri Yakobus siagang Yohanes.

⁴² Jari Nakio ngasemmi Isa kenanga, nampa Nakana ri kenanga, "Nuassengi angkanaya pamimping-pamimpinga siagang tau malompona bansa tenaya naassengi Allataala, najallakkangi rayana.

⁴³ Mingka takkulleako kau appakamma anjo. Passangalinna inai-naiero ajari tau malompo musti ajari palayangi ri tangnga-tangnganu.

⁴⁴ Mingka inai-nai ri kau ero ajari tau ri dallekang dudu, musti napajari atai kalenna mae ri sikontu taua.

⁴⁵ Nasaba manna Ana Marupataua tena Nabattu untu nilayani. Mingka battui untu allayani, siagang untu ampassareangi nyawaNa sollanna akkulle Napasalama tau jaia."

⁴⁶ Battumi kenanga mange ri Yerikho. Na ri wattunna Nabokoi Isa siagang ana-ana gurunNa, kammayatempa tau jaia anjo tampaka, niamo sere tau buta ammempo appala-pala ri biring aganga. Arenna nikana Bartimeus, anana Timeus.

⁴⁷ Ri wattunna nalangngere angkanaya Isa battu ri Nazaret anjo numaloa, akkiok-kiomi nakana, "O Isa, Anana Daud! Kamaseanga kodong!"

⁴⁸ Nikalarroimi siagang nisuroimi ammakkang ri tau jaia. Mingka pila akkio lompomi

pole nakana, "O Anana Daud, kamaseanga kodong!"

⁴⁹ Ammantammi Isa nampa Nakana, "Kioki mae." Jari nakiomi kenanga anjo tau butaya. Nakana kenanga ri ia, "Sannang mako! Ambangungko nai, Nasuro kiokko Isa!"

⁵⁰ Napasambilami jubana anjo tau butaya, nampa akkaro-karo ammenteng nalampa mae ri Isa.

⁵¹ Akkutanammi Isa ri ia Nakana, "Apa nukaeroki Kugaukang ri kau?" Appialimi anjo tau butaya nakana, "O Pa Guru, erokka accini."

⁵² Nakanamo Isa, "Alampamako, nipakabaji mako ri tappanu." Anjo wattua accini memammi silalonna anjo tau butaya. Nampa alampa amminawang ri Isa.

11 ¹ Wattunna areppesemo mange ri Yerusalem, anrapimi kenanga ri kota Betfage siagang Betania, ri pungkuna Bonto Zaitun. Anjoreng Nasuroi Isa rua ana gurunNa alampa riolo.

² Nakana Isa ri kenanga, "Alampamako mange ri anjo kampong niaka ri dallekannu. Punna antamakko anjoreng ri kamponga nia lanucini sikayu keledai rungka tappaukang, tenayapa naleba nibae ri taua. Lappassangi anjo keledaia nampa nuerang mae anrinni.

³ Na punna nia tau akkutanang ri kau angkana apa sabana nanulappasang anjo

keledaia, angkana mako, Naparalluangi Batara, siagang lalintaji Napoterang."

⁴Alampami anjo ruaya ana gurunNa Isa, nanagappamo anjo ana keledaia tappaukang ri pakkebu balla ri biring aganga. Nalappassammi kenanga anjo ana keledaia.

⁵Akkutanammi ri kenanga tau niaka anjoreng ammenteng angkana, "He, apa nupare antu? Angngapa nulappassangi antu ana keledaia?"

⁶Appialimi kenanga, sangkamma batena lebaka nipauangi ri Isa. Jari tenamo nipisangkai kenanga angngerangi anjo ana keledaia.

⁷Ri wattunna battumo kenanga mae ri Isa nalapakkimi jubana kenanga dongkona anjo keledai. Lebaki anjo naimi Isa abae.

⁸Jaimi tau ampalaparaki jubana ri agang laNaoloa Isa. Siagang nia tommo tau angngalle tangke-tangke kayu ri kokoa, nampa napasiara ri aganga.

⁹Jaimi tau anrurungangi. Nia ajappa ri dallekanNa, siagang nia ajappa ri bokoNa. Akkio-kioki kenanga angkana, "Pujimi Allataala! Nibarakkakimi la battua lalang arenNa Batara!

¹⁰Ammenteng kassami pamarentahanNa labattua, pamarentahanna Daud boeta. Pujimi Allataala Kaminang Tinggia!"

¹¹Nampa battumi Isa mange ri Yerusalem. Antamami ri BallaNa Batara. Attammumi

Naciniki ngaseng apa niaka ri tammulilinNa. Mingka lanri abirimmi sassanga, alampami mange ri Betania siagang anjo sampuloa anrua ana gurunNa.

¹²Ammukona, sitabanna ajappa kenanga assulu battu ri Betania, cipurumi Isa.

¹³Niamo Nacini battu bella sipoko ara sannaka copponna lekona. Jari mangemi anjoreng ero anciniki bara niaja rapponna. Mingka wattunna battu mange anjoreng, tena sikali rapponna Nacini. Sangge lekona bawang coppong, nasaba anjo wattua teaipi wattunna arappo araya.

¹⁴Nakanamo Isa ri anjo poko araya, "Appakkaramula ri kamma-kammaya anne, tenanniakkamo manna sitau langkanrei rapponnu!" Nalangngereki ana-ana gurunNa anjo apa Napaua Isa.

¹⁵Battumi kenanga mange ri Yerusalem. Nalampamo pole Isa mange ri BallaNa Batara. Nabongka ngasemmi tau niaka abalu-balu anjoreng. Nabulintakkang ngasemmi mejang-mejanna pasambe doeka, kammayatempa bangko-bangkona pabalu jangang-jangang bodobangkenga.

¹⁶Siagang tenanniakka manna sitau Napabiang numalo angngerang manna apa-apa mammo ri parang lakkenna BallaNa Batara.

¹⁷Nampa Naajara ngaseng tau niaka anjoreng. Nakana, "Nia tattulisi lalang ri

Kittaka angkana: Nakana Allataala, BallakKu
laniarengi tampa pappala doangang untu
sikontu bansaya. Mingka ikau ngaseng
nupajari parumungang paella!"

¹⁸Nalangngereki imang-imang kapalaya
siagang guru-guru agamaya anjo kana-
kananNa Isa. Jari appakkaramulami kenanga
aboya akkala ero ambunoi Isa. Mallami
kenanga ri la, lanri lannasa ngasemmi taua
allangngereki apa-apaNapangngajarranga.

¹⁹Ri wattunna labirimmo bangngi alampami
Isa siagang ana-ana gurunNa ambokoi anjo
kotaya.

²⁰Ammukona baribasa, ri wattunna nalaloi
kenanga anjo poko araya, matemni nacini anjo
poko araya sagenna aka-akana.

²¹Naurangimi Petrus apa lebaka kajariang
ri subangngi. Jari akkutanammi Petrus ri Isa
nakana, "O Bapa Guru, Kicini sai! Matemni
anjo poko ara lebaka Kitunrai!"

²²Appialimi Isa Nakana, "Tappa mako ri
Allataala.

²³Kapunna tappakko ri Allataala, akkulleko
angkana ri ane bontoa, Taangkakko
nutassambila antama ri tamparanga! Tena
tanipajariannu, assala tena nubata-bata
siagang tappakko angkanaya lakajariang
tojeng-tojengi numinasaia.

²⁴Jari urangi angkanaya: Punna appala
doangko appala apa-apa mamo, tappa mako

angkanaya Nasare mako Allataala, siagang lanugappami anjo apa nupalaka.

²⁵Siagang punna appala doangko, mingka tena nasannang nyawanu ri sereang tau, pammopporangi rolong anjo taua, sollanna Napammopporang tongi Manggenu ri suruga dosa-dosanu.

²⁶[Punna tena nupammopporangi dosana parannu tau, tena todong na laNapammopporang Manggenu ri suruga dosa-dosanu.]"

²⁷Ammoteremi pole kenanga mange ri Yerusalem. Na ri wattunna ajappa Isa angnginroi lalang BallaNa Batara battumi mae ri la imang-imang kapalaya, guru-guru agamaya, kammayatempa pamimping-pamimpinna tu Yahudia.

²⁸Akkutanammi kenanga angkana, "Apa sabana nakkulle Nugaukang ngaseng anjo sikammaya? Inai assareKo koasa?"

²⁹Appialimi Isa Nakana, "Ero tongA akkutanang ri kau ngaseng. Pialimi rolong pakkutanangKu nampa Kupauangko angkana inai assareA koasa nakkulle Kugaukang ngaseng sikamma anjo nupakkutananganga.

³⁰Lanri koasa apa nanajene taua Yohanes; lanri koasaNa Allataala yareka koasa rupatau?"

³¹Sipabicarami anjo imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia. Nakanamo para ia todong kenanga, "Punna

nikana, lanri koasaNa Allataala, Nakana sallang, Angngapa natena nutappa ri Yohanes?

³²Mingka susa tongi lanikana, Lanri koasa rupatau." Nasaba mallaki kenanga ri tau jaia lanri napatappaki tau jaia manassana nabi anjo Yohanes.

³³Jari appialimi kenanga angkana, "Tanaassengai kambe." Nakanamo Isa ri kenanga, "Punna kamma, tena todong Kukkulle ampauangko angkana lanri koasa batu kemae nakkulle Kugaukang ngaseng sikamma anjo nupakkutananganga."

12¹Nampa appakkaramulami Isa abicara pangngebarang mae ri anjo imang-imang kapalaya, guru-guru agamaya kammayatempa pamimping-pamimpinna tu Yahudia. Nakana Isa, "Nia sere tau alamung anggoro ri kokoa, nampa nakalli ri tammulilina. Lebaki anjo angngekemi kalibong eroka napake ammacco jene anggoro. Nampa appare balla pakkammikang. Lebaki anjo napappitesangammi anjo koko anggoroka mae ri siapa are pajama koko, nampa alampa ri sereang parasangang maraeng.

²Ri wattunna narapimo wattunna lanialle rapponna anjo anggoroka, nasuromi palayanna anjo patanna koko mange ampalaki tesanna ri anjo pajamaya ri kokonna.

³Mingka najakkalami pajamaya anjo palayang nisuroa. Nampa nabaji kenanga siagang nasuro ammotere natena apa-apa nasareangi.

⁴Jari nasuromi pole palayanna maraenga anjo patanna koko. Mingka napalu-paluimi pajamaya ulunna anjo palayanga, nampa nabongka alampa siagang napakka-pakkanai.

⁵Nasuromi pole sitau palayanna maraenga anjo patanna koko. Mingka nabunomi kenanga anjo palayanga. Na kammaminjo tuli nagaukang kenanga mae ri palayang maraenga: nia nabaji, na nia todong nabuno.

⁶Inai mami akkulle nasuro kamma-kamma anne anjo patanna koko? Sitau mami ammantang, iamintu ana kalenna, sannaka nakamaseanna. Jari kalabusanna nasuromi anjo ana kalenna mange anjoreng ri pajama-pajamaya. Napikkiriki anjo patanna koko nakana, Mattantu lanapakalabiriki anakku.

⁷Mingka massing nakanamo anjo pajamaya para ia angkana, Iaminne warisina. Umba nibunoi, sollanna akkulle nialle warisina!

⁸Jari najakkalami anjo anaka, nampa nabuno. Nampa napela mayana assulu pantaranganna anjo kokoa."

⁹Lebaki anjo akkutanammi Isa Nakana, "Maka apa lanagaukang anjo patanna koko? Mattantu labattui na nabuno ngaseng anjo pajamaya. Nampa napappitesangang anjo kokoa mae ri pajama koko maraenga.

¹⁰Tantu lebami nubaca anne aya niaka ri Kittaka angkanaya, Batu tenaya napakei tukang-tukang batua ajarimi batu majarrena bangunanga.

¹¹Iaminne Napareka Allataala; teai sipato gagana!"

¹²Nalangnerena pamimping-pamimpinna tu Yahudia anjo panggebaranga naassemmi angkanaya kalenna kenanga nataba anjo panggebaranga. Jari usahami kenanga ero ambunoi Isa. Mingka mallaki kenanga ri tau jaia. Jari alampami kenanga ambokoi Isa.

¹³Nia siapa are tu Farisi siagang siapa are taunna Herodes nisuro mae akkutanang ri Isa, ero napaboyang kasalang.

¹⁴Battumi kenanga mae ri Isa nakkutanang angkana, "Bapa Guru, naassengi kambe angkanaya iKatte tau lambusukki, siagang manna inai tena Kijampangi panggappana. Punna angngajakki Kipau silambusuna apa eroNa Allataala mae ri rupataua. Tena kimmile-mile tau. Jari Kipau sabeki ri kambe, Manuru ri atoranna agamata, maka akkulleji taua abayara sima mae ri Karaenga yareka tena? Apaka musti nibayaraki anjo simaya yareka tena?"

¹⁵Mingka Naassengi Isa angkanaya munapeki kenanga. Jari appialimi Isa Nakana, "Angngapa nuero ampaboyangA kasalang? PicinikiangA sere doe pera."

¹⁶ Nasaremi kenanga Isa sere doe pera. Nampa akkutanammi Isa Nakana, "Inai pata gambara siagang areng anne?" Appialimi kenanga angkana, "Karaenga."

¹⁷ Nakanamo Isa, "Punna kamma, sareangi Karaenga apa-apanna Karaenga, siagang sareangi Allataala apa-apanNa Allataala." Lannasami kenanga allangngereki anjo pappialinNa Isa.

¹⁸ Nia siapa are tu Saduki battu mae ri Isa. (Anne kenanga tena natappa angkanaya lattallasa poleangi tau matea.)

¹⁹ Nakanamo kenanga ri Isa, "Bapa Guru, nia atorang natulisi Musa untu ikatte angkanaya: Punna nia sitau burane mate natena anana, nania saribattanna burane, anjo saribattang buranena musti nabuntingi anjo leba bainenna sollanna nia sossorang nasareangi anjo tau mateamo.

²⁰ Lebaki nia tuju burane assaribattang. Abuntimmi anjo bungasaka, mingka matei, natena anana.

²¹ Nampa anjo baine nabokoia nibuntingimi ri saribattang makaruana anjo tau mateamo. Mingka mate tongi anjo saribattang makaruana, na tena todong anana. Kammatommi anjo kajarianga ri saribattanna makatallua,

²² sagenna mange ri saribattanna makatujua, abunting ngasemmi siagang anjo bainea.

Mingka mate ngasengi, natena ngaseng anana. Kalabusanna mate tommi anjo bainea.

²³Jari punna attallasa poleang sallang tau matea, inaimi pata baine anjo bainea. Nasaba anjo burane tujua leba ngasemmi abunting siagang anjo bainea!"

²⁴Appialimi Isa Nakana, "Sala pahang sikaliko antu. Nasaba tena nupahangi bonena Kittaka siagang koasaNa Allataala.

²⁵Nasaba punna attallasa poleang tau matea, tenamo nalabunting pole. Passangalinna lattallasa kamma mami malaekaka ri suruga.

²⁶Na passala attallasa poleanna tau matea, tena lebakapi nubaca lalang ri Kitta Musa passalana anjo rompo arinraya? Lalang anjo ri Kittaka nia tattulisi angkanaya lebaki angkana Allataala ri Musa Nakana, INakkemi Allataalana Abraham, Allataalana Ishak, siagang Allataalana Yakub.

²⁷Anjo Allataala, teai Allataalana tau matea. Iami Allataalana tau attallasaka. Jari sala pahang sikali ngasengko antu!"

²⁸Nampa niamo sitau guru agama battu ampilangneri pabicaranaNa Isa siagang anjo tu Sadukia. Nalangngeremi anjo guru agamaya angkanaya baji sikali batena Isa appiali ri anjo tu Sadukia. Jari akkutanammi ri Isa nakana, "Kereanga parenta kaminang parallu ri sikontua parentaNa Allataala?"

²⁹ Appialimi Isa Nakana, "Parenta lomoro serea iamintu angkanaya: Pilangngerimi ikau bansa Israel! Karaeng Allataalata, Batara sere-serea.

³⁰ Kamaseangi Karaeng Allataalanu ilalang sitepu atinnu, siagang sitepu pamainu, siagang sitepu akkalanu, kammayatempa sitepu pakkullenu.

³¹ Parenta makaruaya iamintu: Kamaseangi parannu tau, sangkamma batenu angkamaseangi batangkalennu. Tenamo parenta maraeng labi paralluangang naanne parenta ruaya."

³² Nampa nakanamo anjo guru agamaya ri Isa, "Annaba sikali Pa Guru! Memang annabai kananTa angkanaya: IKattemi Karaeng Allataala tenaya ruanna, tenamo Allataala pantaranganTa.

³³ Na sikontu taua musti nakamaseangi Allataala ilalang sitepu atinna, siagang sitepu akkalana, kammayatempa sitepu pakkullena. Siagang musti nakamaseang tongi paranna tau sangkamma batena angkamaseangi batangkalenna. Bajikangangi anjo kala assarea korobang nitunua yareka korobang maraenga mae ri Allataala."

³⁴ Baji sikalimi Nalangngere Isa batena appiali anjo guru agamaya. Jari Nakanamo Isa ri ia, "Abirimmako ajari ummaNa Allataala." Lebaki anjo tenamo manna sitau barani akkutanang pole ri Isa.

³⁵ Ilalang angngajaraNa Isa ri BallaNa Batara, akkutanammi ri tau niaka hadere angkana, "Antekamma nakkulle napau guru-guru agamaya angkanaya anjo Karaeng Mappasalamaka sossoranna Daud?

³⁶ Na kalenna Daud, lanri pangngajaraNa RohNa Allataala, lebaki angkana, Nakana Batara ri Bataraku: Ammempoko ri sari kanangKu Sagenna Kusuro ngaseng balinNu akkulantu ri dallekanNu.

³⁷ Jari punna nakio Batara, Daud anjo Karaeng Mappasalamaka, antekamma nakkulle nikana sossoranna Daud?" Anjo tau jaia lalang ri BallaNa Batara sannang ngasemmi nyawana allangngereki bateNa Isa angngajara.

³⁸ Nakana Isa ri kenanga: "Tutuko mae ri guru-guru agamaya. Sarro nangai kenanga ammake juba-juba labu ajappa mange-mange siagang sarro nangai kenanga nipakalompo ri pasa-pasaraka.

³⁹ Nangai kenanga ammempo ri tampa-tampa tau nipakalompoa lalang ri balla sambayanga yareka ri passua-suarranga.

⁴⁰ Sarro nangai tongi kenanga natipu janda-jandaya siagang naalleang ballana. Na sollanna akkulle natongkoki anjo kajadallanna kenanga, sarro nangai kenanga nalabu-labui punna assambayangi. Mingka sanna battalana sallang hukkungang lanagappaya kenanga!"

⁴¹ Ri wattunna ammempo Isa ri dallekana pammoneang passidakkaya ri BallaNa Batara, Naciniki tassere-seremi taua appantama doe passidakka anjoreng ri pammoneang passidakkaya. Jai tau kalumanyang appantama doe sijaiang.

⁴² Nampa nia tommo batu sitau janda kasi-asi appantama rua doe tambaga, iamintu doe kaminang cadia anggaranna.

⁴³ Nakiomi ana-ana gurunNa Isa nampa Nakana ri kenanga, "Parhatikangi anne: Anjo janda kasi-asi jaiangangi napantama passidakka ri anjo pammoneang passidakkaya kala yangasenna anjo tau maraenganga.

⁴⁴ Nasaba anjo kenanga pallabi-labiannaji batu ri pabarang-baranganna napassareang. Mingka anjo jandaya, manna nakasi-asi, mingka napassareang ngasemmi apa-apa niaka ri ia, sannaka naparalluina untu katallassanna."

13¹ Ri wattunna Nabokoi Isa BallaNa Batara, niamo sitau ana gurunNa angkana, "Bapa Guru, Kicini sai anjo bangunanga ngaseng. Kiparhatikang sai batu-batunna sanna ngaseng gagana!"

² Appialimi Isa Nakana, "Sai nucini ngasengi bangunang lompoa? Tena manna sere lammantang tassusung anjo batu-batua ri pammantanganna ri anjo bangunang-bangunanga. Nasaba laniruntung ngasengi."

³Nampa alampa Isa mange ri Bonto Zaitun, nammempo ri tanpa sidallekanga siagang BallaNa Batara. Battumi Petrus, Yakobus, Yohanes siagang Andreas angngagangi abicara kale-kalenna.

⁴Nakana kenanga ri Ia, "Kipaumi ri kambe, ringngapanna nalakajariang anjo Kipakkanaya? Siagang apa lajari pammatei punna narapimo wattunna?"

⁵Appialimi Isa Nakana, "Tutu laloko, sollanna tena nitipuko.

⁶Nasaba lajai tau batu ambalukangi arengku na nakana, Inakke minne! Sagenna jai tau natipu.

⁷Punna nia nulangngere sara pabundukang, yareka kabara pabundukang, teako mallakki. Yangasenna anjo lakajariang memangi, mingka tanarapikapi wattu kiamaka.

⁸Serea bansa labunduki siagang bansa maraenga. Serea parasangang lanabunduki parasangang maraenga. Kemaekemaek latagegosoki buttaya siagang lanaallei taua kacipurang. Na yangasenna anjo nampami pammatei pakkaramulanna kasusaanga siagang sessaya sanrapang parisi nakasiaka tu baine eroka ammana.

⁹Paralluko tutu, nasaba lanijakkalakko siagang lanireresangko mange ri pangadelang agamaya. Lanibajiko lalang ri balla sambayanga. Lanierangko mange ri dallekanna tau koasaya siagang kara-

karaenga, passabakkang amminawangko ri Nakke. Na iaminjo lajari kasampatang ri kau untu lajari sablingku mae ri kenanga.

¹⁰Anjo Kabara Baji battua ri Allataala musti nipalabangi rolong mae ri sikontu bansaya.

¹¹Na punna nijakkalakko siagang nierangko mange ri pangadelanga, teako bata-batai angkanaya antekamma batenu labicara. Nasaba punna narapimo wattunnu labicara, labattui RohNa Allataala angngajarakko abicara. Teai bicarannu lanupau, mingka bicara battu ri RohNa Allataala. Jari pau mami bicara nipangngajarranga ri kau.

¹²Lanapassareangi taua saribattang kalenna nasuro buno; kammayatempa serea mangge lanapassareangi ana kalenna nasuro buno. Ana-anaka lanaewai siagang lanapassareangi nasuro buno anrong-manggena.

¹³Lanikabirisiko ri taua ngaseng, passabakkang amminawannu ri Nakke. Mingka inai-nai attahang sagenna kalabusang tallasana, iami lanipasalama."

¹⁴"Nia sallang lanucini ammenteng Kajadallang Lammanra-manrakia ammenteng ri tanpa tasiratanga napammentengi. (Tau ammacaya parallui napahang apa battuanna anne!) Anjo wattua, tau niaka ri Yudea parallui lari nai ri buluka.

¹⁵Tau niaka irate ri pattongkona ballaka teami naungi siagang antama ri balla angngalle apa-apa.

¹⁶Tau niaka ri kokoa teami ammoteri angngallei bajunna.

¹⁷Anjo allo-alloa teai sipato appakamallana mae ri bai-baine tiananga siagang bai-baine appasusua ana lolo!

¹⁸Appala doangko sollanna tena laloja nawattu bosu nakajariang anjo passalaka.

¹⁹Ri wattu battuna anjo allo-allo appakamalla-mallaka, labattumi susa lombo dudua, tenayapa naleba kajariang baku Napajarina Allataala linoa sagenna kamma-kamma ane, siagang tenayamo nalakajariang pole ribokoanganna.

²⁰Na kade tena Napajari sinampeki Allataala anjo wattu kasusaang lombo dudua, manassa manna sitau tenamo lakkulle salama.

Mingka lanri Nauranginna ummaNa, Napajari sinampemi Allataala anjo wattu kasusaang lombo dudua.

²¹Anjo wattua punna nia tau angkana ri kau, Ciniki, niaki anrinni Karaeng Mappasalamaka! yareka nakana, Niaki anjoreng! teako tappakki ri anjo taua.

²²Nasaba lania sallang battu tumappasalama balle-ballea siagang nabi-nabi balle-ballea. Lanapappicinikangi kenanga gau-gau appakalanna-lannasaka sollanna akkulle annipu, na punna akkulle manna ummaNa Allataala lanatipu todong.

²³Jari tutu laloko! Kupauangko anne labi riolo ri tenanapa nakajariang yangasenna anjo passalaka."

²⁴"Punna lebamo anjo wattu kasusaanga, lajari sassammi alloa, na tenamo naccaya singara bulanga.

²⁵Latuguru ngasemmi bintoenga battu ri langika. Na sikamma tau makoasa niaka lalang lino lajari sannami ricuna.

²⁶Anjo wattua laniami nicini battu Ana Marupataua ri tompona rammanga lalang koasa malompoa siagang kalabiranNa.

²⁷LaNasuromi malaeka-malaekaNa amparappungangi ummaNa Napilea battu ri sikontu linoa, battu raya sagenna kalau, kammayatempa battu timboro sagenna wara."

²⁸"Angngalle mako pappilajarang battu ri panggebarranna poko araya. Punna moncongbulomi siagang lumumi tangke-tangkenna, kammayatempa appakkaramulami accula, nuassemmi nubatei angkanaya labirimmi wattu timoroka.

²⁹Kamma tomminjo, punna nucinimo kajariang anjo pammateia, akkulle tommi nuasseng angkanaya labiring dudumi battu anjo wattu kasusaang lombo dudua.

³⁰Asseng memammi! Angkanaya lakajariang ngasemmi anjo Kupaua ri wattu tenanapa namate ngaseng tau niaka attallasa ri kamma-kammaya anne.

³¹ Lalanynya ngasengi langika siagang buttaya, mingka anne kana-kanangKu tuli laniaki satunggu-tungguna."

³² "Mingka manna nakamma mammo, tenanniakka tau angngassengi ringngapanna allonna yareka ringngapanna tettena. Manna malaekaka ri suruga siagang manna Ana Marupataua tena todong Naassengi. Passangalinna Manggea bawang angngassengi.

³³ Jari paralluko ajaga-jaga siagang tutu, nasaba tena nuassengi ringngapanna wattunna.

³⁴ Panggebarranna lasangkammai tau alampaya ambokoi ballana nampa mange ri sereang parasangang bella. Nasuroi palayang-palayanna angngurusuki ballana, siagang massing nasarei jama-jamang. Pajaga pakkebuna napasangi sollanna ajaga baji-baji.

³⁵ Jari paralluko ajaga-jaga, nasaba tena nuassengi ringngapanna nalammotere patanna balla. Akkulle ri wattu karuenna alloa, akkulle ri tangnga bangngia, akkulle ri wattu subua, yareka ri wattu lammumbana alloa.

³⁶ Punna tanusanna-sannayai nabattu, tapporo tena laloja narapikangko attinro.

³⁷ Anne apa Kupaua mae ri kau ngaseng, Kupau tongi mae ri yangasenna taua: ajaga-jaga laloko!"

14¹ Ruangallo mami na allo Paska siagang allo Passua-suarrang Roti Tenaya Nammake Pagambang. Aboyami akkala imang-imang kapalaya siagang guru-guru agamaya sollanna akkulle najakkala cokko-cokko siagang nabuno Isa.

² Nakana kenanga, "Mingka teako na ri allonna passua-suarranga, nanigaukang anjo kammaya, nasaba akkullei sallang ajari karicuanga."

³ Ri wattunna nia Isa ri Betania, ri ballana Simon lebaka garring sala, nia sitau baine batu mae ri Ia. Angngerangi sibotolo minynya-minynya bau, sannaka kajalana ballinna nipareka batu ri aka-aka kayu bauka. Ri wattunna ammempo angnganre Isa nasungkemi anjo bainea anjo botoloka nampa natumpa anjo minynya-minynyaka ri ulunNa Isa.

⁴ Siapa are tau niaka anjo wattua ajari larroi nacinina anjo bainea appakamma anjo. Na nakana kenanga para ia, "Apa matu-matunna nipalabo-laboang kamma anjo minynya-minynya bauka?"

⁵ Akkullei nibalukang labi tallum bilangngang doe pera anjo minynya-minynyaka. Nakkulle nipassareang ballinna mae ri tu kasi-asia!" Jari larromi kenanga mae ri anjo bai-bainea.

⁶ Mingka Nakanamo Isa, "Lappassammi nagaukang kammaya! Angngapa nuero

ansusa-susai? Apa baji siagang apa akkulle nipuji nagaukang mae ri Nakke.

⁷ Tu kasi-asia tuli niana ri tangnga-tangnganu ngaseng. Punna erokko tena masala wattu nakkulle nutulung kenanga. Mingka iNakke, tena Kutuli lania anngagangko.

⁸ Anne bainea lebami nagaukang apa akkullea nagaukang. Lanri naminynya-minynyakingKu, napasadiaMa lanitarawang genteng tenanapa narapiki wattunna.

⁹ Patappaki! Angkanaya, kemae-kemae ri sikontu linoa nipalabang Kabara Baji battua ri Allataala, tuli lanicaritai siagang laniurangi tongi anne apa nagaukanga anne bainea, anjari pangngurangi mae ri ia."

¹⁰ Alampami kalaserenna batu ri sampuloa anrua ana gurunNa Isa, iamintu Yudas, mae ri imang-imang kapalaya. Eroki napassareang nabalukang Isa ri kenanga.

¹¹ Teai sipato sannanna nyawana kenanga nalangngerena pattujunna Yudas. Ajanjimi kenanga lanasare doe Yudas. Jari appakkaramulami Yudas aboya akkala antekamma nakkulle napassareang Isa.

¹² Ri allo makaserea, ri wattunna Passua-suarrang Roti Tenaya Nammake Pagambang, ammolongi taua gimbala untu Paska. Akkutanammi ana-ana gurunNa Isa angkana, "Kemae Kikellai nipasadia kanre Paskaya untu iKatte Bapa?"

¹³Jari Nasuromi Isa rua ana gurunNa Nakana, "Alampa mako mange ri kotaya. Anjoreng nia sitau burane angngerang bongki niaka jenena lanuagang assibuntulu.

¹⁴Amminawang mako mange ri balla napammantangia, na nupauang patanna balla angkana, Akkutanangi Pa Guru angkana keremae tanpa eroka Napake angnganre Paska siagang ana-ana gurunNa.

¹⁵Lanajojokang mako anjo taua sere bili lombo bageang rateang. Leba atoromi anjo bilika, siagang sikamma apa-apa niparalluanga. Pasadia ngaseng minjo untu ikatte."

¹⁶Jari alampami anjo ruaya ana gurunNa Isa mange ri kotaya. Battuna mange anjoreng nia tojemmo nabuntulu kenanga sangkamma ngaseng lebaka Napau Isa. Napasadiami kenanga kanre Paskaya.

¹⁷Wattunna bangngimo, battumi Isa siagang anjo sampuloa anrua ana gurunNa.

¹⁸Lalang ammemponamo kenanga angnganre, Nakanamo Isa, "Pilangngeri sai: kala serennu, ia niaka kamma-kamma anne angngagangA angnganre, ampasikongkolangA sallang."

¹⁹Nalangngerena akkana kamma Isa, sanna ngasemmi sinana pamaina ana-ana gurunNa Isa. Akkutanang tassere-seremi kenanga mae ri Isa angkana, "Sai teaiji nakke nataba kananTa Bapa?"

²⁰ Appialimi Isa Nakana, "Inai-nai kalaserennu anne sampuloa anrua angngagangA ajulu piring angnganre iaminjo taunna.

²¹ Lamate memang tojenji Ana Marupataua sangkamma niaka tattulisi lalang ri Kittaka. Mingka teai sipato cilakana tau ampasikongkolangai Ana Marupataua! Bajikangangi kade tena sikali naleba nianakkang anjo taua!"

²² Ri wattunna angnganre kenanga, angngallemi roti Isa, nampa appala sukkuru ri Allataala. Lebaki anjo Nabage-bagemi anjo rotia siagang limanNa, nampa Natawa-tawai ana-ana gurunNa, na Nakana, "Allempi, siagang kanremi, iaminne panggebarranna batangkalengKu."

²³ Lebaki anjo angngallemi sere canteng pangnginungang anggoro. Appala sukkurumi ri Allataala, nampa Napassareang anjo canteng lebaka nabonei anggoro mae ri ana-ana gurunNa. Nainummi ana-ana gurunNa anjo anggoroka.

²⁴ Lebaki anjo Nakanamo Isa, "Iaminne panggebarranna cerakKu, iamintu cera nipasolonga untu tau jaia, ampaassayai parjanjianNa Allataala.

²⁵ Patappami angkanaya: Tenamo nalaKuinung pole anne anggoroka, sagenna narapi wattungKu angnginung anggoro beru

siagang ikau ngaseng, lalang ri Lino BeruNa ManggeKu."

²⁶Lebaki anjo akkelommi kenanga sere kelong-kelong pammuji ri Allataala. Nampa alampa kenanga mange ri Bonto Zaitun.

²⁷Lebaki anjo Nakanamo Isa ri kenanga, "Lalari ngasengko alampa ambokoiA. Nasabania tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, LaNabunoi Allataala pakalawakinna, na tassia-siaramo gimbalana.

²⁸Mingka punna attallasa poleamMa, lalampa rioloA mange ri Galilea."

²⁹Appialimi Petrus nakana, "Tena! Manna alampa ngaseng kenanga ampilariKi, mingka inakke tena sikali kuero ampilariKi."

³⁰Nakanamo Isa, "Urangi, angkanaya ia memanji ane bangngia, ri tenanapa napinruang attingkoko janganga, napintallung mako ansassaliA."

³¹Appiali terasami Petrus nakana, "Manna pole musti matea siagang iKatte Bapa, tena sikali nakulangkana takuassengaKi Bapa!" Akkana kamma ngaseng tomminjo ana-ana gurunNa maraenga.

³²Battumi kenanga ri sereang tanpa niarenga Getsemani. Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Ammempo mako anrinni naKulampa rolong appala doang."

³³Nampa Nakio Petrus, Yakobus siagang Yohanes alampa siagang KalenNa.

Appakkaramulami sina siagang lussa pamaNa.

³⁴ Nakanamo Isa ri kenanga, "Sanna sinana pamaiku, kamma Kusaring eromaMa mate. Ammantang mako anrinni siagang ajaga-jaga mako!"

³⁵ Alampami Isa bella-bella sikede, nampa tassuju naung ri buttaya, appala doang. Lalang appala doanNa Napalami punna akkulleja teami Naoloi anjo wattu passessaya.

³⁶ Nakana, "Bapa, o Bapa, tena tamakkulle ajari punna Kierokang. Kipakabellami anne passessaya battu ri Nakke. Mingka teaKi erokku Kituruki, passangalonna erotTamo Kipajari."

³⁷ Lebaki anjo ammoteremi Isa, na Narapikang ana-ana gurunNa attinro. Nakanamo ri Petrus, "Simon attinroko? Poro sereji jang natena nukulle ajaga?"

³⁸ Nampa Nakana Isa ri kenanga, "Ajaga-jagako siagang appala doangko sollanna tena natabako paccoba. Memang eroji nyawanu agau tojeng, mingka tanukulleai nasaba sipana rupataua lammai."

³⁹ Alampami pole sikalipi Isa mange appala doang. Na ia kana-kananNa sangkammaji lebaka Napau sumpaeng.

⁴⁰ Lebaki anjo ammoteremi pole mange ri ana-ana gurunNa. Na Narapikammo pole attinroji ana-ana gurunNa lanri sanna

tadodona kenanga. Jari tanaassengami kenanga apa siratang nakana ri Isa.

⁴¹ Ri wattunna ammotere pole Isa ri kenanga ri makapintallunna, Nakanamo, "Attinro ngasenginjako siagang ammari-mari ngasenginjako? Anggannami! Narapimi wattunna nipassareang Ana Marupataua mae ri limanna tau dorakaya.

⁴² Ambangung ngaseng mako, umba kilampa. Ciniki: Battumi tau ampasikongkolangiA!"

⁴³ Sitabang abicarana ija Isa battumi Yudas, kalaserenna anjo sampuloa anrua ana gurunNa. Jai tau naagang arurung, angngerang padang siagang palu-palu. Nisuroi kenanga ri imang-imang kapalaya, guru-guru agamaya, siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia.

⁴⁴ Lebami nasare pammatei Yudas anjo taua angkana, "Inai-nai kubau, iaminjo taunNa. Jakkalami nanuerang siagang nanujagai baji."

⁴⁵ Ri wattunna battumo Yudas, mangemi ri Isa na nakana, "O Bapa Guru!" nampa nabau.

⁴⁶ Nampa battu ngasemmo anjo tau naaganga Yudas anjakkalaki siagang ansikkoki Isa.

⁴⁷ Mingka niamo kalaserenna ana gurunNa Isa ambibuki padanna nampa nateba tunisurona imang lompoa, sagenna kaccili tolinna.

⁴⁸ Nakanamo Isa ri kenanga, "Apa nucini tau jadalakKa na nupangngerangngangA padang siagang palu-palu ero anjakkalakKa?"

⁴⁹ Allo-alloKu nia ri dallekannu angngajara lalang ri BallaNa Batara, angngapa natena nujakkalakKa? Mingka musti kamma memangi anjo kajarianna, sollanna arupamo apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka."

⁵⁰ Lari ngasemmi ana gurunNa ampilari Isa.

⁵¹ Nia sere tau rangka, akkalimbuka silawara bawang kaeng lenang, ampinawangi Isa. Eromi nijakkala ri taua,

⁵² mingka nalappassammi kalimbuna, nampa lari assola-solara.

⁵³ Nierammi Isa mange ri ballana imang lompoa. Nia ngasemmi anjoreng assere imang-imang kapalaya, pamimping-pamimpinna tu Yahudia, siagang guru-guru agama.

⁵⁴ Amminawang batu bellami Petrus ri Isa sagenna antama ri paranglakkenna imang lompoa. Ammempomi anjoreng siagang pangawalaka ngaseng, abinrung ri pepeka ambambang kalenna.

⁵⁵ Aboyami butti-butti sikontu imang kapalaya siagang haking-haking Pangadelang Agama, ero ansalakangi Isa, sollanna akkulle nahukkung mate. Mingka tena sikali butti akkulle nagappa kenanga.

⁵⁶ Jaimi sabi nio, mingka sangnging sabi balle-balle ngaseng, lanri simmara-maraengi batena assare kasabiang.

⁵⁷ Nia siapa are sabi balle-balle ammenteng nakana,

⁵⁸ "Lebaki nalangngere ikambe anne taua angkana, Eroki Kurumbang anne BallaNa Allataala, napareka rupataua, nampa Kubangung poleang maraenga ri makatalluna alloa, tenaya nasangkamma bate parena rupataua."

⁵⁹ Mingka simmara-maraeng tommiseng batena kenanga assare kasabiang.

⁶⁰ Jari ammentemmi imang lompoa ri dallekanna ngaseng kenanga, nampa akkutanang ri Isa nakana, "Tena Nuero ampiali anjo napakkanaiangKo kenanga?"

⁶¹ Mingka amerekiji Isa. Tena sikali Naero appiali. Jari sikalipi pole akkutanang anjo imang lompoa nakana, "Maka iKaumi Karaeng Mappasalamaka, AnaNa Allataala Kaminang Matangkasaka?"

⁶² Appialimi Isa Nakana, "INakke minne, na lanuciniki sallang Ana Marupataua ammempo ri sari kananNa Allataala Kaminang Makoasaya, siagang lanaung battu ri langika ri tompona rammanga!"

⁶³ Napasinta-sintami nakekke pakeanna anjo imang lompoa siagang nakanamo, "Tenamo naparallu sabia!

⁶⁴Nulangngere ngasemmi kana-kananNa, anghinai Allataala. Kamma-kamma anne antekamma batenu antappuki?" Natappukimi kenanga angkanaya salai Isa, siagang siratangi nihukkung mate.

⁶⁵Appakkaramulami siapa areang ri kenanga ampirui rupanNa Isa. Siagang natongkomi matanNa nampa nabaji. Nampa nakana kenanga, "Coba sai tappu, inai ambajiKo?" Amminawang ngaseng tommi pangawalaka antempakarangi Isa.

⁶⁶Ri wattunna nia ija Petrus ri paranglakkenga, niamo sitau baine palayanna imang lompoa batu mange anjoreng.

⁶⁷Nacinina anjo palayanga Petrus nia anjoreng abinrung ambambang kalenna, naciniki baji-bajimi tanjana. Nampa nakana, "Sai siagang tongko anjo Isa tu Nazaretka?"

⁶⁸Mingka assassalami Petrus. Nakana ri anjo palayanga, "Takuassengai siagang takupahangai antu bicarannu." Nampa alampami Petrus mange ri pakkebu lompona anjo ballana imang lompoa. [Anjo wattua attingkokomi janganga.]

⁶⁹Nicinimi pole Petrus ri anjo palayang bainea. Na nakanamo pole ri tau niaka anjoreng, "Manassa aganna memang todong kenanga anne taua!"

⁷⁰Mingka assassalami pole Petrus. Tena nasallo lebana, nakanamo pole tau niaka

anjoreng, "Takkulleako assassala, manassa aganna memang tongko kenanga; nasaba tau batu tongko ri Galilea!"

⁷¹ Appakkaramulami Petrus assumpa-sumpa nakana, "Matea naung, manassa tena nakuassengi antu tau nupakkanaya!"

⁷² Anjo wattua attingkokomi pole janganga makapinruanna. Na naurangimi Petrus angkanaya lebaki angkana Isa ri ia, angkana, "Ri tenanapa nattingkoko makapinruang janganga, pintallumMa nusassali." Angnguringinna Petrus, alampami angngarru tassungenge-ngenge.

15 ¹ Ri baribasa dudua akkaro-karomi sipabicara sikontu hakinga ri Pangadelang Agamaya siagang imang-imang kapalaya, pamimping-pamimpinna tu Yahudia kammayatempa guru-guru agamaya. Nasikkomi kenanga Isa nampa naerang mange napassareang ri Pilatus.

² Akkutanammi Pilatus ri Isa nakana, "Kammatojengi angkanaya karaennaKo tu Yahudia?" Appialimi Isa Nakana, "Kammaminjo nupaua."

³ Jaimi pole tuduhang napau imang-imang kapalaya mae ri Isa.

⁴ Jari akkutanammi pole Pilatus ri Isa nakana, "TaerokaKo appiali? Cini sai antekamma jaina tuduhang napakkanaiangKo kenanga!"

⁵ Mingka tena sikalimo Nappiali Isa. Sagenna ajari lannasami Pilatus.

⁶ Punna narapi Passua-suarranna allo Paskaya, biasana nia sitau tu nitarungku nalappasang Pilatus, situru pappalana tau jaia.

⁷ Lalang ri tarungkua jai tau nitarungku passabakkang pammunoang siagang appare karicuang ri parasanganga. Nia kalaserenna niarenga Barabas.

⁸ Arappungammi tau jaia, nampa napala ri Pilatus sollanna nalappasang sitau tau nitarungkua, sangkamma biasa.

⁹ Akkutanammi Pilatus ri kenanga nakana, "Erokko, naia anne karaenna tu Yahudia kulappasang?"

¹⁰ Nasaba naassengi Pilatus angkanaya nanapassareang Isa kenanga ri ia, lanri assereati anjo imang-imang kapalaya.

¹¹ Mingka niajara salami anjo tau jaia ri imang-imang kapalaya sollanna Barabas napala kenanga nilappasang.

¹² Jari nakanamo pole Pilatus ri anjo tau jaia, "Jari punna kamma lakuapami anne tau nugallaraka karaenna tu Yahudia?"

¹³ Agorami kenanga angkana, "Allei salli!"

¹⁴ Akkutanammi Pilatus nakana, "Mingka apa kajadallanNa?" Pila agora-gorami pole kenanga angkana, "Allei Salli!"

¹⁵ Lanri eroki napakasannang Pilatus nyawana anjo tau jaia, nalappassammi Barabas. Nampa nasuro taua ancamboki Isa, nampa napassareang nasuro salli.

¹⁶Nierammi Isa ri surudadua mange ri balla lompona gubernurka. Nampa nikio ngaseng arappungang pasukanga.

¹⁷Nampa nipipakei juba cura lame butung ri kenanga siagang nipapparekang songko akkatintingana, nampa napataba kenanga ri ulunNa Isa.

¹⁸Lebaki anjo anynyombami kenanga ri Isa nakana, "Iye Karaenna tu Yahudia."

¹⁹Napalu-paluimi takkang kenanga ulunNa Isa, nampa napirui rupanNa siagang suju anynyomba ri dallekanNa.

²⁰Lebaki nakarek-karenai Isa, napasulu poleammi kenanga anjo juba cura lame butunga, nampa napipakei ammotere pakeang KalenNa Isa. Nampa nierang assulu Isa, lamange nisalli.

²¹Ri tangngana aganga niamo sitau nasuro kenanga ampisangi kayu sallina Isa. Anjo taua beru battui ri desaya ero antama ri kotaya. (Niarengi Simon, anana Aleksander siagang Rufus tu battua ri parasangang Kirene.)

²²Nierammi Isa ri sereang tanpa niarenga Golgota, battuanna "Tampa Tangkora".

²³Anjoreng nasaremi kenanga Isa anggoro nicampuruka mur, mingka taerokai Isa angnginungi anjo anggoroka.

²⁴Nampa nasalli kenanga Isa. Na nabotorimi pakeanNa ero nabage massing tawana.

²⁵ Tette salapang ri baribasaka na nisalliki
Isa.

²⁶ Irateang ri kayu sallika niamo nitannang
tulisang angkanaya: "Karaeng Tu Yahudia."
Iaminjo tattulisika kasalang nituduangi Isa.

²⁷ Nia todong rua paella naagang Isa nisalli.
Sitau ri sari kananNa, sitau ri sari kairinNa.

²⁸ [Lanri kammana, a'rupami apa tattulisika
lalang ri Kittaka angkanaya, "Lanipasibilangi
tau ja'dalaka."]

²⁹ Sikamma tau niaka numalo anjoreng
napammenggong-menggongi ulunna, siagang
nahina-hinai Isa angkana, "He, iKaumi
eroka anrumbangi BallaNa Allataala nampa
Nupabangung poleang ri makatalluna alloa.

³⁰ Cobami naungKo mae batu ri antu kayu
sallika na Nupasalama KalenNu!"

³¹ Sikamma imang-imang kapalaya siagang
guru-guru agamaya amminawang ngaseng
tommi ancau-caui Isa. Angkanami kenanga
para ia, "Napasalamaki tau maraenga,
mingka KalenNa tanakulle Napasalama!

³² Punna manassa karaenna memang tongi
tu Israelka, Karaeng Mappasalamaka, bajimi
punna Napanaung KalenNa batu ri anjo kayu
sallika, sollanna na nicini nakitappa todong ri
Ia!" Kammayatempa anjo tau naaganga Isa
nisalli, katuru-turukang tommi anghinai Isa.

³³ Ri tangngana alloa, niaki tallung tette ajari
sassang ri sikontu anjo parasanganga.

³⁴Na ri wattunna narapimo tette tallu ri karuenga, ammarrang lompomi Isa angkana, "Eloi, Eloi, lama sabakhtani?" battuanna, "O AllataalaKu, o AllataalaKu, angngapa na NubokoiA?"

³⁵Sikamma tau niaka anjoreng nalangngereki ammarrang kammanjo Isa. Nakanamo kenanga, "Pilangngeri sai, Nakioki Elia!"

³⁶Niamo sitau batu ri kenanga linta mange angngalle bunga batu karang, nampa napantama ri anggoro kaccia. Nampa napatinting anjo bunga batu karanga ri sereang cappa kayu; na napamange ri bawaNa Isa siagang nakana, "Tayangi, na nicini, maka laniaki batu Elia ampanaungi batu ri anjo kayu sallika."

³⁷Nampa ammarrammi Isa, natappu nyawaNa.

³⁸Sinre tabage ruami kaeng gordenga ri BallaNa Batara, batu rate sagenna naung.

³⁹Anjo perwira surudadua niaki ammenteng ri dallekanna salliNa Isa ri wattunna mate Isa. Nacinimi antekamma batena mate Isa. Nakanamo anjo perwiraya, "Manassa AnaNa tojeng Allataala anne taua!"

⁴⁰Nia todong siapa are bai-baine ancini batu bellai anjo sikamma apa kajarianga. Niaki Salome, Maria Magdalena, siagang Maria ammana Yakobus loloa, kammayatempa Yoses.

⁴¹ Yangaseng minjo kenanga, bai-baine ampinawangi siagang antulungai Isa ri wattunna nia Isa ri Galilea. Na jai pole bai-baine maraeng anjoreng, amminawanga todong ri Isa batu ri Yerusalem.

⁴² Ri wattunna eromo bangngi niami Yusuf battua ri Arimatea. Anne Yusuf, anggotana tongi haking Pangadelang Agama, siagang nikangalikang tongi ri taua. Sallo tommi natayang wattunna na Napakkaramula Allataala ammarenta salaku Karaeng. Anjo alloa, allo Pappasadiang (iamintu allo sadiana taua antayangi allo Pammari-marianga, labattua ammuko). Jari napabaraniammi Yusuf mange andallekang ri Pilatus, ampalaki mayaNa Isa.

⁴³ (15: 42)

⁴⁴ Lannasami Pilatus ri wattunna nalangngere angkana matemisi Isa. Jari nasuro kiomi komandang pasukanga na nakutanang siapami sallona mate Isa.

⁴⁵ Lebana nalangngere alaporo anjo komandanga, nakellaimi Pilatus mange Yusuf angngallei mayaNa Isa.

⁴⁶ Ammallimi Yusuf kaeng lenang alusuka, lanapareka paroko mayaNa Isa. Lebaki anjo naerammi mayaNa Isa, na napantama ri jera batu abontoa. Nampa natongko batu lombo anjo jeraka.

⁴⁷ Anjo wattua, niaki Maria Magdalena siagang Maria ammana Yoses amminawang,

ero naasseng angkana kemae nitarawang mayaNa Isa.

16¹ Ri wattunna allalomo allo Pammari-marianga, alampami Maria Magdalena, Maria ammana Yakobus, siagang Salome, mange ammalli minynya-minynya, untu lanapake amminynya-minynyaki mayaNa Isa ri jeraka.

² Baribasa dudu, ri pakkaramula ammumbana alloa, ri allo uru-uruna anjo sidaminggua, alampami kenanga mange ri jeraNa Isa.

³ Ri tangngana aganga nakanamo kenanga massing para ia, "Inaimo lanipappala tulungi ampalesangi anjo batu pannongkona jeraka?" Nasaba anjo batua lombo sikali. Mingka battuna kenanga mange anjoreng ri jeraka, nacinimi kenanga lebami tagulung anjo batua.

⁴ (16: 3)

⁵ Antamami kenanga ri anjo jeraka. Niamo nacini kenanga sitau tu rungka ammempo lalang ri sari kananna jeraka, ammake juba sannaka kebona. Na tabangkamo kenanga anciniki.

⁶ Nakanamo anjo tu rungkaya, "Teako mallakki! Kuassengi angkanaya Isa, anjo tu battua ri Nazaret, siagang lebaka nisalli batu nuboya. Mingka cinimi tenami anrinni ri tanpaNa niboli. Lebami attallasa poleang.

⁷ Kamma-kamma anne, alampamako ampabattui anne kabaraka mae ri ana-ana

gurunNa, kammaya Petrus. Pauammi
 angkanaya, Alampa riolomi mange ri Galilea.
 Anjorempi lanucini, sangkamma lebakamo
 Napau ri kau ngaseng."

⁸Assulumi kenanga batu ri jeraka, nampa
 lari napakamma tabangka siagang malla.
 Lanri mallana kenanga, takkana-kanayami
 manna ri nai.

⁹[A'lampai anjo sikamma bai'-bainea mae
 ri Petrus siagang agang-aganna, nampa
 napabattu bodona caritana anjo sikontu
 apa le'baka nipauangi ke'nanga ri anjo
 tau rungkaya. Le'baki anjo, KalenNa Isa
 tete ri ana'-ana' gurunNa ampa'la'bangi
 batu raya sa'genna kalau' anjo kabara'
 matangkasaka siagang mannannunganga
 ri passala'na kasalamakkang satunggu-
 tunggua.] Attallasa poleannamo Isa batu
 ri kamateanga, ri baribasana allo Minggua,
 uru-uruna Napappicinikammi KalenNa mae
 ri Maria Magdalena. (Iaminne Maria lebaka
 napantamakki tuju setang, na Nabongka Isa
 assulu anjo setanga batu ri kalenna.)

¹⁰Alampami Maria ampabattuangi agang-
 aganna Isa anjo apa kajarianga, sitabanga
 susa siagang angngarru.

¹¹Mingka tena natappa kenanga
 nalangngerena angkanaya attallasa poleammi
 Isa, siagang lebami nacini Maria.

¹²Lebaki anjo Napappicinikammi KalenNa
Isa mae ri rua ana gurunNa, sitabanga ajappa
mange ri sereang kampung.

¹³Jari ammoteremi anjo ruaya ana gurunNa
mange ampabattui anjo kajarianga mae ri
agang-aganna maraenga. Mingka tatappakai
kenanga.

¹⁴Kalabusanna Napappicikammi KalenNa
Isa mae ri sampuloa assere ana gurunNa,
sitabanna angnganre kenanga. Napakaingami
kenanga lanri kurang tappa kenanga,
siagang lanri sukkarana tappa kenanga mae
ri tau lebaka anciniki angkanaya lebami
attallasa poleang Isa.

¹⁵Nakanamo Isa ri kenanga, "Alampamako
mange ri sikontu linoa, siagang palabammi
Kabara Baji battua ri Allataala, mange ri
sikontu rupataua.

¹⁶Na inai-nai tatappaka, lanihukkungi.
Mingka inai-nai tappa na nijene, iami
lanipasalama.

¹⁷Na lajari buttia angkanaya tappaki
kenanga, lanabongkami setanga lalang
arengKu; labicarai kenanga lalang arupa-rupa
bicara tenaya napahangi kenanga.

¹⁸Punna annagalaki ulara yareka
angnginungi racung, talamangngapa-apayai
kenanga. Punna napadongko limanna
kenanga irateanganna tau garringa, lajari
bajiki anjo tau garringa."

¹⁹Lebaki abicara Isa siagang kenanga, taangkami Isa nai ri suruga. Anjorengi ammententa siagang Allataala.

²⁰Alampami ana-ana gurunNa ampalabangi biritta battua ri Allataala, mange ri kerekeremae. Na nirurungammo ri Allataala lalang jama-jamanna kenanga. Siagang napabuttimi angkanaya manassa tojengi anjo biritta napabattua kenanga, lanri gau-gau appakalannasaka napappicinikanga kenanga.

Lukas

1 ¹ Natarimai tu nipakalabirikku Teofilus, Iaji kupabattuanki angkanaya, jaimi tau leba ansusung bajiki siagang antulisiki sikamma apa lebaka kajariang ri tangnga-tangngata.

² Sikamma apa lebaka nicarita mae ri katte, batu ri tau lebaka anciniki anjo kajarianga batu ri pakkaramulanna, yangaseng minjo natulisi kenanga, nampa napalabang kabarana.

³ Leba ngasemmi kupilajari baji-baji batu ri pakkaramulanna sikamma anjo apa lebaka kajariang. Jari kupikkiriki angkanaya, bajiki punna kupannulisangki sere laporang nisusung bajika ri passalana sikamma anjo apa-apa lebaka kajariang.

⁴ Na iaji nakupare anne laporanga, sollanna akkulle kiasseng angkanaya manassa tojengi anjo apa lebaka nipangngajarrang mae ri katte.

⁵ Ri wattunna Herodes ajari karaeng ri parasangang Yudea, nia sere imang niareng Zakharia, sossorang battua ri imang-imang Abia. Tu ri ballana niarengi Elisabet, sossorang imang todong.

⁶ Ningai ri Allataala katallasang pakkalabinianna kenanga. Nasaba tutui

kenanga anturuki eroNa Allataala siagang sikamma atorang Napassareanga Allataala.

⁷Tena anana kenanga, nasaba takkulleai ammana Elisabet. Nampa toa rua-ruamo kenanga.

⁸Nia sere allo na narapi wattunna sossoranna Imang Abia ajari imang ri BallaNa Batara. Jari anjo wattua, Zakharia ajari imang ri dallekanNa Allataala.

⁹Lebaki niloterei, kamma biasaya nagaukang imang-imanga, iami nijojo antama ri BallaNa Batara attunu kamanynyang.

¹⁰Sitabanna nitunu kamanynyanga, assambayammi tau jai pantarang.

¹¹Anjo wattua battumi malaekana Allataala ampappicinikangi kalenna mae ri Zakharia. Ammentemmi anjo malaekaka ri sari kananna mejang padongkokanna kamanynyang nitunua.

¹²Nacinina Zakharia anjo malaekaka, ajari lingu-lingumi napakamma malla.

¹³Mingka nakanamo anjo malaekaka, "Teako mallakki Zakharia! Nalangngeremi Allataala pappala doannu. Lammanaki tu ri ballanu Elisabet, sitau burane. Anjo anaka sallang musti nuarengi Yohanes.

¹⁴Lasanna rannunu, siagang jai tau lajari rannu punna lassu sallang anjo anaka!

¹⁵Lajari tu nipakalompoi ri dallekanNa Allataala. Talangnginungai anggoro siagang inungang terasa. Pakkaramula batu ri

nilassukanna lanirurungangi ri RohNa Allataala.

¹⁶Jai tu Israel lanaerang ammotere mae ri Allataala, Batarana kenanga.

¹⁷Lajari tunisuro magassinNai Allataala, siagang lakoasai sangkamma Nabi Elia. Lanapassiamaki manggea siagang anana. Na lanapimping tau tenaya nappilangneri kana sollanna ammotere mange ri pikkirang annabaya. Jari appasadiami sere umma sadia anruppai kabattuanNa Batara."

¹⁸Akkutanammi Zakharia ri anjo malaekaka nakana, "Antekamma batena nakkulle kupahang angkanaya lakajariang tojengi anjo kipakkanaya? Nasaba inakke toama, na tu ri ballakku toa tommi."

¹⁹Appialimi malaekaka angkana, "Inakke minne malaeka Gabriel. Inakke palayanNa Allataala, na lami assuroa ampabattui anne kabara bajika mae ri kau.

²⁰Anne apa kupaua, manassa larupai punna narapimo wattunna. Mingka lanri tenana nutappa, lajari pepe mako; na iapa nukkulle abicara ammotere, punna arupamo anne apa kupauanganko."

²¹Anjo wattua, nitayammi passuluna Zakharia ri taua. Lannasaki kenanga, apa sabana nasallo kamma Zakharia lalang ri BallaNa Batara.

²²Na ri wattunna assulumo Zakharia, takkulleami abicara ri kenanga. Limanna

mami tuli napagio punna ero abicara, nasaba ajari pepemi. Jari naassemmi taua angkana niamo apa-apa nacini lalang ri BallaNa Batara.

²³Lebanamo nagaukang jama-jamanna ri BallaNa Batara, ammoteremi Zakharia ri ballana.

²⁴Tasalloai ribokoanganna, tianammi Elisabet, na nakurummo kalenna lalang ri balla limambulung sallona.

²⁵Nakanamo Elisabet, "Kalebakkanna Natulumma Batara siagang Natongkokamma sirikku."

²⁶Ri wattunna annang bulammo tianang Elisabet, Nasuromi Allataala malaeka Gabriel mange ri kota Nazaret ri daera Galilea.

²⁷Nisuroi malaeka Gabriel mange ri sitau tulolo niarenga Maria. Anjo tuloloa eroki nipasialle siagang Yusuf, sossoranna Karaeng Daud.

²⁸Battumi anjo malaekaka mae ri Maria na nakana, "Salamakko, ikau tu nibarakkakia ri Batara! Poro nirurungangko ri Batara!"

²⁹Nalangngerena Maria kananna anjo malaekaka, tabangka sikalimi. Akkutanammi lalang ri pamaina angkana apa battuanna anjo sallanna malaekaka.

³⁰Jari nakanamo pole anjo malaekaka, "Teako mallakki Maria, nasaba ikau tu nipangngellaiko ri pamaiNa Allataala.

³¹Latianangko, siagang lammanakko sitau ana burane, na musti nuarengi Isa.

³² Lajari tu nipakalabiriki, siagang lanigallaraki AnaNa Allataala Kaminang Tinggia. Lanipajari KaraengI ri Karaeng Allataala sangkamma Karaeng Daud boeNa.

³³ Siagang lammarentai salaku Karaeng satunggu-tunggu ri boe-boena Yakub. Tena kalabusanna bateNa lammarenta."

³⁴ Nakanamo Maria ri malaekaka, "Mingka tulolo ija, antekamma lakkulle lakajariang anjo kipakkanaya?"

³⁵ Appialimi malaekaka nakana, "Labattui RohNa Allataala mae ri kau, siagang laniaki koasaNa Allataala anrurungangko. Lanri kamma, anjo ana lalassuka lanigallaraki Matangkasa, AnaNa Allataala.

³⁶ Urangi: anjo bijannu Elisabet tianang annang bulammi, manna natoamo, siagang nakana taua tamanangi.

³⁷ Nasaba punna Nakaerokang Allataala, tena apa-apa takkulle Napajari."

³⁸ Nakanamo Maria, "Inakke ane, atanNa Allataala; bolimi kamma nakajariang ri nakke, antu kipakkanaya." Lebaki anjo alampami anjo malaekaka ambokoi Maria.

³⁹ Lebaki anjo, alampami linta Maria mange ri sereang kota ri parasangang Yudea, rate buluka.

⁴⁰ Alampai mange ri ballana Zakharia. Abarisallammi ri Elisabet wattunna antama ri balla.

⁴¹ Na nalangnerena Elisabet barisallanna Maria, agiomi anjo ana natiananganga.

Nikoasaimi Elisabet ri RohNa Allataala;

⁴² agorami Elisabet nakana, "Ikaumi baine kaminang nibarakkakia ri sikontu bai-bainea! Poro nibarakkakimi anjo ana lanulassukanga!

⁴³ Inai tonga anne, nabattukamma ammaNa Batara mae ri nakke?

⁴⁴ Kulangnerena sallannu, agiomi napakamma rannu anne ana kutiananganga.

⁴⁵ Matene mako, lanri tappanu angkanaya lakajariangi ri kalennu anjo Napabattua Batara ri kau!"

⁴⁶ Nakanamo Maria, "Mammuji atingku ri Batara,

⁴⁷ namarannu-rannu nyawaku kalanri Allataala Mappasalamakku.

⁴⁸ Iami mangngurangi ri nakke, anne ata tuna duduNa! Anne kamma sikontu bansaya mangkana minne ri nakke, inakkemi tau matene.

⁴⁹ Lanri Allataala Kaminang Makoasa agau malompo ri kalengku. Nitangkasimi arenNa.

⁵⁰ Sossorang mange ri sossorang tuli nikamaseang ri Batara tau mallaka ri Ia.

⁵¹ Lima makoasaNa mappasimbung tau borro, na mangngaco ri ero sala.

⁵² Napanaung ri empoanna sikontu tu nikaraengang napanai ri tinggia, sikontua tu nihina.

⁵³ Nabassori inai cipuru, battu ri kabajikanNa naNabongka tu kalumanynyang alampa tamangngeranga.

⁵⁴ Natulungi Israel atanNa, lanri janji leba Napare mae ri boe-boeta.

⁵⁵ Batara tamakkaluppa ri janjinNa baji ati ri Abraham na sossorang satungguna."

⁵⁶ Niaki kira-kira tallum bulang sallona ammantang Maria ri ballana Elisabet, nampa ammotere mange ri ballana.

⁵⁷ Narapimi wattunna lammana Elisabet. Ammanami sitau ana burane.

⁵⁸ Nalangngere ngasemmi samborina siagang bija-bijanna antekamma bajina Batara mae ri Elisabet. Na rannu ngaseng tommo nyawana kenanga sangkamma Elisabet.

⁵⁹ Ri wattunna sagantuju allomo umuruna anjo anaka, battumi kenanga ansunnaki anjo anaka. Eromi kenanga nasare areng Zakharia anjo anaka, sangkamma arena manggena.

⁶⁰ Mingka nakana ammana, "Tena, musti niarengi Yohanes."

⁶¹ Nakanamo kenanga ri Elisabet, "Mingka tena manna sitau bija-bijannu kammanjo arena."

⁶² Jari, akkutanammi kenanga ri Zakharia, abicara kamma tu pepe, angkana apa laniarengangi anjo anaka.

⁶³ Appalami Zakharia sere batu pannulisang nampa natulisi angkana, "Yohanes arena." Lannasa ngasemmi kenanga.

⁶⁴ Na anjo wattua akkullemi abicara pole Zakharia siagang ammuji-muji ri Allataala.

⁶⁵ Malla ngasemmi samborina; na tassiaramo anjo kabaraka ri sikontu daera monconga ri Yudea.

⁶⁶ Akkutanang ngasemmi lalang ri atinna sikontu tau allangngerekai anjo kabaraka angkana, "Lajari apai anjo anaka sallang?" Nasaba nirurungangi ri Batara anjo anaka.

⁶⁷ Anjo Zakharia, manggena anjo anaka, nikoasaimi ri RohNa Allataala. Jari napabattumi pappasang battua ri Batara, angkana,

⁶⁸ "Umba kimammuji ri Batara, Allataalana bansa Israel! Battumi antulungi ummaNa na Nalappasang kenanga.

⁶⁹ Nasaremaki tu Mappasalama makoasaya, ikatte atanNa, sossoranna Daud.

⁷⁰ Battu ri riolo duduji na Napabattumo nabi-nabi nipilea, angkana lebami assare janji Batara

⁷¹ ero ampasalamakki battu ri musunta ngaseng na battu ri kakoasanna sikamma tu birisika ri katte.

⁷² Lanri eroNa napappicinikang baji atinNa ri tu riolota, na laNaparupa anjo janji matangkasaNa.

⁷³Lebami assumpa ri boeta Abraham,
 ajanji ero ampasalamakki battu ri musunta
 ngaseng, sollanta akkulle allayani ri la

⁷⁴(1: 73)

⁷⁵kitamalla-mallaka, kituli anynyomba ri
 la, ampakasannangi atinNa lalang sikontu
 tallasatta.

⁷⁶Ikau anakku, lanigallarakko nabiNa
 Allataala Kaminang Tinggia. Nisuroko
 rioloanganganNa Bataraya untu ampasadiai
 oloang laNaoloa,

⁷⁷Ampabattui kabaraka mae ri ummaNa
 angkanaya lanipasalamaki kenanga, punna
 lebamo nipammopporang dosa-dosana ri
 Allataala.

⁷⁸Baji ati na mangngamaseang Bataraya;
 battui lanri erotta Napasalama. Sanrapang
 mataallo ammumba ri baribasaka,

⁷⁹kammaminjo na Nasingari sikontu taua
 niaka lalang ri sassang siagang kamallakkang.
 Nauluki mange ri oloang alampa mangea ri
 kabajikanga."

⁸⁰Pila lompomi anjo anana Zakharia. Pila
 jarremi rohna. Ammantammi ri parang
 lompoa, sagenna narapi wattunna napanyata
 kalenna mae ri bansa Israel.

2¹Anjo wattua Karaeng Agustus
 ammentammi ri parasangang Roma.
 Sitabangi nisuro bilang ngaseng sikontu
 tumabuttaya niaka lalang parentana.

²Sitabang tongi Kirenius ajari gubernur Roma ri parasangang Siria, nabungasa nibilang tumabuttaya.

³Jari massing ammotere ngasemmi taua ri kamponna, assuro bilangi kalenna.

⁴Alampa tommy Yusuf ambokoi Nazaret ri Galilea. Mangemi ri Betlehem ri Yudea, kampong kalassukanna Karaeng Daud; nasaba anjo Yusuf sossoranna tongi Karaeng Daud.

⁵Alampa tongi siagang Maria, assuro bilangi kalenna. Battuna mange ri Betlehem, tenamo nanggappa kenanga balla pabangngiang, napakamma jaina tau batu mange anjoreng. Lanri kammana, mange mami kenanga ri sereang bara sapi abangngi. Na anjo wattua tianammi Maria, siagang narapimi wattunna lammana. Nalassumo anjo ana bungasana, sitau ana burane. Nakalimbukimi care-care anjo anaka, nampa napatinro lalang ri tanpa pangnganreang olo-oloka.

⁶(2: 5)

⁷(2: 5)

⁸Anjo bangngia nia siapa are pakalawaki sitabang anjagai sapinna ri paranga ri anjo daerah. Anjo wattua lantammi bangngia.

⁹Tiring nia mami batu malaekaNa Batara ampappicinikangi kalenna ri kenanga; tassioromi caya kalabiranNa Batara mae ri kenanga. Na teaimi sipato mallana kenanga.

¹⁰Mingka nakanamo anjo malaekaka, "Teako mallakki! Nasaba kabara baji anne battu kupabattuangko; kabara sannaka lanakarannuanna sikontu rupataua.

¹¹Anne kamma, ri kota kalassukanna Daud, lassumi Karaeng Mappasalamanu iamintu Almasi.

¹²Na iaminne pammateina ri kau: Nia lanubuntulu sere ana lolo nikalimbuki care-care, siagang nipatinro lalang ri pangnganreang olo-oloka."

¹³Tiring jaimi pole malaeka maraengang battu anrurungangi anjo malaekaka sumpaeng, na mammuji-muji ri Allataala, angkana,

¹⁴"Nipujimi Allataala ri langi kaminang tinggia! Nasalewangang rupataua ri tompona linoa mappakatenea ri atinNa Bataraya!"

¹⁵Abokoi lampana sikamma anjo malaekaka ammotere nai ri suruga, massing nakanamo anjo pakalawakia, "Umba kilampa mange ri Betlehem anciniki anjo kajariang Napabattua Batara mae ri katte."

¹⁶Alampa memammi kenanga. Na nabuntulumo kenanga Maria siagang Yusuf, kammayatempa anjo anaka, nipatinro ri pangnganreang olo-oloka.

¹⁷Ri wattu nacininamo pakalawakia anjo anaka, nacaritami kenanga anjo apa napaua sikamma malaekaka ri passalana anjo anaka.

¹⁸Na lannasa ngasemmo tau allangngerekai caritana anjo pakalawakia.

¹⁹Mingka napariatimi siagang nanawanawami Maria sikamma anjo passalaka.

²⁰Ammoteremi kenanga mange ri paranga, mammuji-muji siagang napakalabirimi kenanga Allataala, lanri yangasenna anjo kajariang lebaka nalangngere siagang nacini kenanga, tena leba sisalana siagang anjo apa lebaka napau malaekaka mae ri kenanga.

²¹Narapiki sagantuju allo umuruna, nisunnami anjo anaka. Nampa nisare areng ri kenanga Isa. Iaminjo areng lebaka napassareang malaekaka, ri wattu tenanapa na nitianangangi ri ammaNa.

²²Narapimi wattunna Yusuf siagang Maria anggaukangi ada matangkasaka, situru atorang agama battua ri Musa. Jari naerammi kenanga anjo anaka mange ri Yerusalem, mange nipassareang ri Batara.

²³Nasaba nia tattulisi lalang ri Hukkung Napassareanga Batara angkanaya, "Sikontu ana burane bungasaka musti nipassareangi mae ri Batara."

²⁴Ero tommi kenanga mange assare korobang, iamintu sipasang jangang-jangang bukkuru, yareka ruang kayu jangang-jangang bodobangkeng rungkaya, situru apa lebaka nipattantu lalang ri Hukkung Napassareanga Batara.

²⁵ Anjo wattua nia ri Yerusalem sitau niareng Simeon. Ia tau baji, na malla ri Allataala. Na tayang-tayammi wattunna nabattu Allataala ampasalamaki umma Israel. Antamami RohNa Allataala ri kalenna.

²⁶ Na lebami nipauang ri Allataala angkanaya talamateapi punna tenapa naciniki Karaeng Mappasalamaka, lebaka Napajanjiang Batara.

²⁷ Niulumi Simeon ri RohNa Allataala antama ri BallaNa Batara. Anjo wattua nierangi anjo Isa, ana loloa, ri Yusuf siagang Maria antama untu anggaukangi pagaukang nipassuroanga lalang atorang agamaya.

²⁸ Naallemi Simeon anjo anaka, na nakalawing, nampa ammuji-muji ri Allataala, nakana,

²⁹ "Anne kamma, o Batara, Kirupaimi janjinTa. Bolimi kamma ammoterang atanTa siagang sannang.

³⁰ Nasaba lebami nacini mata kalengku Pappasalama battua ri Katte.

³¹ Pappasalama Kipasadia untu sikontu bansaya:

³² Sanrapang singara, ansingaria oloanna bansa-bansa maraenga, untu labattu mae ri Katte; singara angngeranga kalabirang mae ri ummatTa Israel."

³³ Lannasami manggena siagang ammana anjo anaka allangngereki anjo apa-apa napaua Simeon ri passalana anjo anaka.

³⁴ Nabarakkakimi Simeon kenanga; siagang nakana ri Maria, "Lebami nipile ri Allataala anne anaka untu anghukungi siagang untu appasalama jai tu Israel. Lajari pannanrai batu ri Allataala, lanibaliangi ri tau jaia,

³⁵ na lanri kamma nakaassengammo bone atinna kenanga. Lasina sikali nusaring, sanrapang nitodoka atinnu ri padang sannaka ciduna."

³⁶ Nia todong sitau nabi baine sannakamo toana. Niarengi Hana, anana Fanuel, batu ri suku Asyer. Nampami tuju taung lebana abunting,

³⁷ najari jandamo Hana. Kamma-kamma anne sagantujupulomi angngapa taung umuruna. Tena lebakai nabokoi BallaNa Batara. Allo bangngi mange ri BallaNa Batara appala doang ri Allataala siagang appuasa.

³⁸ Sitabangi batu todong ri BallaNa Batara anjo wattua. Ammuji-mujimi ri Allataala, siagang nabicarami ri passalana anjo Anaka mae ri sikamma tau attayanga kabattuanNa Allataala ampasalamaki bonena Yerusalem.

³⁹ Lebanamo nagaukang ngaseng Yusuf siagang Maria sikamma Hukkung Napassuroanga Batara, ammoteremi kenanga mange ri parasangang Galilea, ri Nazaret.

⁴⁰ Pila lompomi siagang pila gassimmi anjo anaka. Sanna caradena siagang sanna annabana, na sanna nikarimangnginna ri Allataala.

⁴¹ Taung-taungi mange tau toaNa Isa ri Yerusalem untu ampakalompoi allo Lompo Paskaya.

⁴² Ri wattunna sampulo anrua taung umuruNa Isa, alampami pole kenanga mange ri passua-suarranga ri Yerusalem kamma biasa.

⁴³ Lebana passua-suarranga, ammoteremi kenanga. Mingka ammantanginji Isa anjo Anaka ri Yerusalem, natanaassenga manggeNa siangang ammaNa.

⁴⁴ Nakana kenanga niaji Isa ri allana tau jaia amminawang. Ajappana kenanga siallo bujuru nampa naboya Isa ri passiassenganna siangang ri bija-bijanna.

⁴⁵ Mingka tenai nabuntulu anjo Anaka. Jari ammoteremi kenanga mange ri Yerusalem amboyai.

⁴⁶ Makatallungallonapi naboya kenanga nampa nabuntulu lalang ri BallaNa Batara. Niaki lalang ammempo ampilangneri guru-guru agamaya siangang akkutanang ri anjo guru-guru agamaya.

⁴⁷ Sikontu tau allangngerekai lannasa ngasemmi lanri sanna caradeNa abicara.

⁴⁸ Manna tau toaNa lannasa tommi allangngereki. Nakanamo ammaNa ri Ia, "Na, angngapa Nuppanggaukang kammanne ri kambe? Sanna lussana nyawaku siangang manggeNu amboyaKo mange-mange!"

⁴⁹ Appialimi Isa Nakana, "Angngapa nakiboyA? Takiassengai angkanaya musti niakKa lalang ri BallaNa ManggeKu?"

⁵⁰ Mingka tanapahangai kenanga battuanna anjo pappialinNa Isa.

⁵¹ Lebaki anjo, ammoteremi kenanga siagang Isa mange ri Nazaret. Amminawang turumi Isa ri kenanga. Napariatimi ammaNa sikamma anjo passalaka.

⁵² Pila lompomi Isa siagang pila carademi, na ningai ri Allataala siagang ri taua.

3¹ Ri taung makasampuloa allima ammarenta Karaeng Tiberius, Pontius Pilatus ajari gubernur ri Yudea; na Herodes ammarenta ri Galilea; na Filipus, saribattanna Herodes, ammarenta ri Iturea siagang Trakhonitis; na Lisantias ammarenta ri Abilene.

² Na ajari imang-imang lompoa, iamintu Hanas siagang Kayafas Iaminjo taunga Nabicara Allataala ri parang lompoa mae ri Yohanes, anana Zakharia.

³ Jari alampami Yohanes mange ri sikontu daera areppeseka ri Binanga Yordan, na napabattu biritta battua ri Allataala. Akkiok-kiomi Yohanes nakana, "Toba ngaseng mako batu ri dosa-dosanu, siagang musti nijenekko, sollanna Napammopporangko Allataala."

⁴ Kammaminjo niaka tattulisi lalang ri kitta Nabi Yesaya angkanaya, "Nia tau akkiok-kio

ri parang lompoa, angkana, Pasadiai oloanNa Batara, lappari oloang laNaoloa.

⁵Lanitambungi sikamma kabunga lanilappari sikamma buluka siagang bontoa Parallui nilambusi oloang alekko-lekkoa, na lanilappari oloang akkali-kalibonga.

⁶Lanacinimi sikontu bonena linoa Napasalama Allataala rupataua!"

⁷Jaimi tau mae ri Yohanes untu nijene. Nakanamo Yohanes ri kenanga, "Ikau ngaseng tau jadalaka! Inai ampauangko angkanaya lakkullei nuliliang hukkungang labattua ri Allataala?"

⁸Pappicinikammi rolong lalang ri panggaukannu, angkanaya manassa toba mako battu ri dosa-dosanu! Teako angkanai kaboe-boenu anjo Abraham. Urangi angkanaya: Manna anne batu-batua akkulle tongi Napajari Allataala sossoranna Abraham!

⁹Sadiami pangkuluka untu lanipake antabangi poko kayua sagenna ri aka-akana. Sikamma poko kayu tenaya narappo baji, lanitabangi nampa nipela antama ri pepeka."

¹⁰Akkutanammi taua ri Yohanes angkana, "Jari apa musti nagaukang ikambe?"

¹¹Appialimi Yohanes nakana, "Tau niaka ruang lawara bajunna, musti napassareangi silawara mae ri tu tenaya bajunna. Na tau niaka kanrena, musti nabagei tongi tu tenaya kanrena."

¹²Battu tommy pasingara rentea mae ri Yohanes ero nijene. Akkutanammi kenanga angkana, "O, Pa Guru, apa musti nagaukang ikambe?" Appialimi Yohanes nakana,

¹³"Teako labi batenu assingara doe sima situru lebaka nipattantu."

¹⁴Nia tommy surudadu akkutanang angkana, "Antekamma ane ikambe? Apa musti nigaukang?" Appialimi Yohanes nakana, "Teako paccoki taua, siangang teako garattaki taua lanri erona nualle passa doena. Kasukkurammi gaji nugappaya!"

¹⁵Pakkaramulami taua assikuta-kutanang, angkana maka iaminne Yohanes Karaeng Mappasalama salloamo natayang kenanga.

¹⁶Jari nakanamo Yohanes ri kenanga, "Inakke jene kupake anjenekko, mingka nia labattu tau lomboanganga na inakke. Manna allagasia otere sapatuNa tena todong kusiratang. Iami sallang lanjenekko siangang RohNa Allataala siangang pepe.

¹⁷Niami lalang limanNa padinginga, untu laNapake antapi sikamma berasaka sagenna tangkasa. LaNapasserei berasaka lalang ri pammolikanna; mingka awanga laNatunui ri pepe tenaya nalamari rinrana!"

¹⁸Kammaminjo, narupa-rupamo cara napake Yohanes ampakaingaki anjo taua, na napabattu Kabara Bajika.

¹⁹Mingka napakaingami Herodes, ammarentaya ri Galilea ri passala

pabuntinganna siagang Herodias. Anjo Herodias bainenna saribattanna niarenga Filipus. Kammayatempa ri passala kajadallang maraenga, lebaka nagaukang Herodes.

²⁰Mingka pila natambaiji kajadallanna Herodes, lanri napantamana Yohanes ri tarungkua.

²¹Lebana ngasemmo anjo taua nijene, nijene tommi Isa. Na ri wattunna appala doang tassungkei langika,

²²na manurummo RohNa Allataala irateanganNa, sangkamma jangang-jangang bodobangkeng. Nampa nia kalangngerang saranNa Allataala batu ri suruga angkana, "IKaumi AnakKu Kukamaseanga. IKaumi ampakasannangi atingKu."

²³Ri wattunna Napakkaramulamo jama-jamanNa Isa, kira-kira tallumpulo taungi umuruNa. Manuru panggappana taua iaminne pattottorang boe-boena Isa: Yusuf, Eli, Matat, Lewi, Malkhi, Yanai, Yusuf, Matica, Amos, Nahum, Hesli, Nagai, Maat, Matica, Simei, Yosekh, Yoda, Yohanan, Resa, Zerubabel, Sealtiel, Neri, Malkhi, Adi, Kosam, Elmadam, Er, Yesua, Eliezer, Yorim, Matat, Lewi, Simeon, Yehuda, Yusuf, Yonam, Elyakim, Melea, Mina, Matata, Natan, Daud, Isai, Obed, Boas, Salmon, Nahason, Aminadab, Admin, Arni, Hezron, Peres, Yehuda, Yakub, Ishak, Abraham, Terah, Nahor, Serug, Rehu, Peleg, Eber, Salmon, Kenan, Arpaksad, Sem,

Nuh, Lamekh, Metusalah, Henokh, Yared,
Mahalaleel, Kenan, Enos, Set, Adam, anaNa
Allataala.

²⁴ (3: 23)

²⁵ (3: 23)

²⁶ (3: 23)

²⁷ (3: 23)

²⁸ (3: 23)

²⁹ (3: 23)

³⁰ (3: 23)

³¹ (3: 23)

³² (3: 23)

³³ (3: 23)

³⁴ (3: 23)

³⁵ (3: 23)

³⁶ (3: 23)

³⁷ (3: 23)

³⁸ (3: 23)

4¹ Antamami RohNa Allataala ri KalenNa
Isa ri wattunna assulu batu ri Binanga
Yordan. Nampa nipimping ri RohNa Allataala
alampa mange ri parang lompoa.

² Ammantammi anjoreng patampulo allo
sallona, nisori ri Billisika. Patampulo alloi
tamangnganrea apa-apa. Sagenna cipurumi
Nakasia.

³ Nakana Billisika ri Ia, "Sai anaNaKo
Allataala? Jari suromi anjo batua najari roti."

⁴ Appialimi Isa Nakana, "Nia tattulisi lalang
ri Kittaka angkanaya, Teai batu ri rotiaji
bawang nattallasa rupataua."

⁵Nierammi Isa ri Billisika mange ri tampa tinggi dudua. Na nipicinikiang memang silalonna sikontu kakaraenganna linoa.

⁶Nakanamo Billisika ri Isa, "Sikontu anjo kakoasang siagang kakalumanynyangang Nucinika lakupassareangi mae ri Kau. Nasaba yangasenna anjo lebami nipassareang mae ri nakke. Jari akkullei kupassareang mae ri tau kungaia kusareang.

⁷Punna sujukKo anynyomba ri nakke lakupassareang ngasengi anjo mae ri Kau."

⁸Appialimi Isa Nakana, "Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, Parallui nusomba Karaeng Allataalanu, siagang laji bawang siratang nupakalabiri!"

⁹Nampa nierang Isa ri Billisika mange ri Yerusalem, na niboli irate ri tompo kaminang tinggina BallaNa Batara. Nampa nakana Billisika ri Ia, "Sai AnaNaKo Allataala? Punna AnaNaKo Allataala, alumpa mako bedeng naung.

¹⁰Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, LaNasuroi Allataala malaeka-malaekana anjagai bajikKo.

¹¹Siagang pole, Lanaruppaiko lalang limanna malaeka-malaekaka, sollanna manna bangkenNu tena todong nalatarumpa ri batua."

¹²Appialimi Isa Nakana, "Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, Teako coba-cobai Batara, Allataalanu."

¹³Lebana nisori Isa arupa-rupa paccoba ri Billisika, alampami Billisika ambokoi Isa, nampa attayang pole wattu baji.

¹⁴Lebaki anjo ammoteremi Isa mange ri Galilea. Na nikoasai ri RohNa Allataala. Tassiarami kabaraNa ri sikontu anjo daeraha.

¹⁵Angngajarami lalang ri sikamma balla sambayanga. Na nipuji-pujimo ri tau jaia.

¹⁶Alampa tommi Isa mange ri Nazaret, kampong lebaka Napammantangi sagenna lompo. Kamma kabiasaanNa, alampami mange ri balla sambayanga ri wattunna allo Pammari-marianga. Ammentemmi ero ammaca Kitta.

¹⁷Na nisaremo kitta Nabi Yesaya. Nasungkemi anjo kitta tagulunga, nampa Nagappa siagang Nabaca ane aya angkanaya,

¹⁸"Niaki RohNa Batara ri KalengKu, Nasaba lebaMa Nalanti untu ambirittakangi Kabara Bajika mae ri tu kasi-asia. NasuroA battu untu ampalabangi biritta kalappassanna tu nitarungkua siagang lamaccinina tu butaya; untu allappassangi tu nijallakkanga

¹⁹ambirittakangi wattu kabattuanNa Batara ampasalamaki ummaNa."

²⁰Lebaki Nabaca, Nagulung poleammi Isa anjo kittaka, naNapoterang, nampa mange ammempo. Nicinikimi Isa ri sikamma tau hadereka lalang ri balla sambayanga.

²¹ Na appakkaramulamo Isa abicara ri kenanga angkana, "Anne alloa, ri nulangnerena Kubaca, arupami anjo apa napaua sikamma ayaka sumpaeng."

²² Sanna ngaseng bajina kana-kana Napasuluka. Sagenna lannasamo taua allangngereki, na nipakkontutojeng ri kenanga. Nakanamo kenanga, "Sai anana Yusuf anne Taua?"

²³ Jari Nakanamo Isa ri kenanga, "Mattantu lanupakei anne pangngebaranga ri Nakke angkanaya, O dottoro, balleimi rolong KalenNu, nampa Nuballei tu maraenga. Gaukammi ri kampong KalenNu anjo gau-gau appakalannasaka, nilangngereka kabarana Nugaukang ri Kapernaum."

²⁴ Nasambungimi pole bicaranNa Isa Nakana, "Urangi angkanaya tenanniakka nabi nipakalombo ri kampong kalenna.

²⁵ Mingka pilangngerimi anne: ri jammang niana Nabi Elia, ri wattu tenana naturung bosia tallun taung sitangnga, naallemi cipuru sikontu bonena parasanganga. Na anjo wattua jai janda ri Israel.

²⁶ Mingka manna nakamma, tena nanisuroi Elia ri Allataala mange antoaki manna kalaserennaja anjo janda-jandaya. Passangalinna nisuro mangeji ri sereang janda niaka ri Sarfat, ri daera Sidon.

²⁷ Kammayatempa ri jammang niana Nabi Elisa, jai tau garring sala ri Israel. Mingka

manna sitau battu ri kenanga tania niballei ri Elisa. Passangalinna Naaman bawang, anjo tu niaka ri Siria."

²⁸Larro sikali ngasemmi tau niaka ri balla sambayanga nalangnerena akkana kamma Isa.

²⁹Amentemmi kenanga nampa nabongka Isa assulu ri pantaranganna anjo kotaya. Naerammi kenanga Isa mange ri tubirina buluka ero nasorongang naung.

³⁰Mingka ambosemi Isa ri allana tau jaia nampa alampa ampilari anjo tampaka.

³¹Nampa alampa Isa mange ri kota Kapernaum ri Galilea. Naajarami taua anjoreng ri allo Pammari-marianga.

³²Lannasami kenanga allangngereki bateNa angngajara, nasaba lompoi pangaruNa punna abicarai.

³³Anjoreng ri balla sambayanga nia sere tau nisoso ri setang. Accalli-callimi anjo taua nakana,

³⁴"He Isa, tu Nazaret! Apa ero Nugaukang mae ri kambe? Battuko ero angngancuruki ikambe? Kuassenjako angkana inaiKo antu: iKaumi tu matankasaka, nisuroa battu ri Allataala!"

³⁵Nagagarami Isa anjo setanga Nakana, "Amerekkko! Assulukko battu ri antu taua!" Nipatappasami anjo taua ri anjo setanga ri dallekanna ngaseng kenanga. Nampa assulu baji-baji anjo setanga battu ri anjo taua.

³⁶Lannasa ngasemmi taua, siagang massing nakanamo kenanga para ia, "Teai sipato kana-kananNa ane taua. Lanri koasa siagang pangaru kana-kananNa na Nasuro assulu setanga, nassulu tojeng setanga!"

³⁷Alabammi kabaraNa Isa ri sikontu anjo daeraya.

³⁸Nabokoimi Isa anjo balla sambayanga, nampa alampa mange ri ballana Petrus. Anjo wattua sitabangi rammusu matoang baina Petrus. Nipauammi Isa ri taua anjo passala garrinna.

³⁹Mangemi Isa ri katinroanna anjo ibu, nampa Napela assulu anjo rammusuna. Ammarimi anjo rammusuka; nambangung memammo silalonna matoang baina Petrus, mange allayani kenanga.

⁴⁰Ri wattunna lalabumo alloa, batu ngasemmi taua angngerangi tau garrinna mae ri Isa. Arupa-rupami garrinna kenanga. Naangkami na Napadongko limanNa Isa irateanganna kenanga, sagenna ajari baji ngaseng kenanga.

⁴¹Nabongka ngaseng tommy setanga batu ri kalenna taua, nasosoka setang. Na punna assulu anjo setanga batu ri kalenna taua, ammarrang-marrammi angkana, "IKaumi AnaNa Allataala!" Mingka Nagagarami Isa anjo setang-setanga. Napisangkai appau kenanga, lanri naassengi kenanga angkana, lami Karaeng Mappasalamaka.

⁴²Ri wattunna appakkaramulamo ammumba alloa, Nabokoimi Isa anjo kotaya, nampa alampa mange ri sereang tanpa sino-sinoa. Appakkaramulami taua amboyai. Na ri wattunna nibuntulumo ri tau jaia, tenamo nikellai ri taua alampa.

⁴³Mingka Nakanamo Isa, "Musti Kubirittakang tongi passalana Kabara Bajika siagang PamarentahanNa Allataala ri kota-kota maraenga. Nasaba untu iaminjo naNasuroA batu Allataala antama ri linoa."

⁴⁴Lanri kammana minjo Nakkatoba Isa lalang ri sikamma balla sambayanga, ri sikontu parasangang Yudea.

5¹Nia sere wattu nammenteng Isa ri biring Tamparang Genesaret. Jai tau assiassa-assa, batu ero allangngereki biritta battua ri Allataala.

²Nia Nacini Isa rua biseang ri birinna anjo tamparanga. Sitabangi naung pajalaya antangkasi jalana kenanga.

³Naimi Isa ri kalaserenna anjo biseanga, iamintu biseanna Simon. Nampa nasorong Simon anjo biseanga, assulukang sikede ri tamparanga. Ammempomi Isa ilalang ri anjo biseanga, nampa Naajara anjo tau jaia.

⁴Lebaki Naajara kenanga, Nakanamo ri Simon, "Bisei biseannu antama ri tanpa lantanga, nampa nubuang jalanu anjakkala juku."

⁵ Appialimi Simon nakana, "O Bapa Guru, sipatangmaki bujuru anjama terasa, mingka manna sikayu tania juku nigappa. Mingka lanri Kipassuroangi, bajimi nakumange pole ajala."

⁶ Lebana nagaukang anjo apa Napassuroanga Isa, teaimi sipato jaina juku nagappa kenanga. Sagenna appakkaramulami sinre jalana kenanga napakamma juku.

⁷ Jari appala tulummi ri agang-aganna kenanga niaka ri biseang maraenga. Battumi agang-aganna kenanga nampa nabonei juku biseanna kenanga. Rassi rua-ruai anjo biseanna kenanga, sagenna abirimmo tallang anjo biseanga napakamma jaina juku.

⁸ Ri wattunna nacini Simon anjo kajarianga, sujumi ri dallekanNa Isa. Nampa nakana, "Bokoima Batara! Nasaba inakke anne tau doraka!"

⁹ Lannasami Simon siagang sikamma tau naaganga anciniki anjo juku kammaya jaina, nagappaya kenanga.

¹⁰ Kammayatempa agang-aganna Simon, iamintu Yakobus siagang Yohanes, anana Zebedeus. Nakanamo Isa ri Simon, "Teako mallakki! Pakkaramula ri kamma-kammaya anne lajariko sanrapang pajala tau."

¹¹ Nabesomi Simon siagang agang-aganna anjo biseanga mange ri biring tamparanga. Nampa nabokoi ngaseng anjo biseanga, namminawang kenanga ri Isa.

¹²Ri sereang allo, niaki Isa ri sereang kota. Anjoreng nia sere tau burane nataba garring sala. Nacinina Isa, sujumi anjo taua ri dallekana Na Isa. Nampa nakana ri Isa, "Pa, punna erokKi, akkullea Kiballei nakujari baji!"

¹³Naangkami limanNa Isa, nampa Nasero anjo taua, siagang Nakana, "ErokKa, ajari baji mako." Anjo wattua lanynya silalonnami garrinna anjo taua.

¹⁴Napisangkaimi Isa anjo taua ancaritai anjo passalaka, manna pole ri nai. Nakanamo ri anjo taua, "Alampamako mae ri imanga nampa nusuro amparessai kalennu. Nampa alampako mange assare korobang situru napassuroanga Musa. Iaminjo ajari butti ri taua angkanaya manassa baji mako ri garrinnu."

¹⁵Mingka pila tassiarami kabaraNa Isa ri kere-keremae. Jaimi tau battu ero ampilangngeri apa Napabattua, siagang ero assuro ballei garrinna kenanga.

¹⁶Lebaki anjo, alampami Isa mange appala doang ri tanpa sino-sinoa.

¹⁷Nia sere allo, ri wattunna angngajara Isa, na nia siapa are tu Farisi siagang guru-guru agama ammempo ampilangngeri. Tu battui kenanga ri Yerusalem siagang kota-kota niaka ri Galilea siagang Yudea. Niaki ri KalenNa Isa koasaNa Allataala untu amballei najari baji sikamma tau garringa.

¹⁸Anjo wattua, niamo siapa are tau battu angngerang tau peso irate ri katinroanga. Eroki kenanga angngerangi anjo tau pesoka antama ri anjo ballaka, mange ri dallekanNa Isa.

¹⁹Mingka lanri teai sipato jaina tau, takkulleami kenanga antama. Jari naerammi kenanga anjo tau pesoka nai ri pattongkona anjo ballaka. Nampa nasungke kenanga pattongkona anjo ballaka. Nampa napanaung anjo tau pesoka ri dallekanNa Isa, ri tangnga-tangngana anjo tau jaia.

²⁰Ri wattunna Nacini Isa antekamma tappana kenanga, Nakanamo ri anjo tau pesoka, "Saribattang, nipammopporammi dosanu."

²¹Sipabicarami guru-guru agamaya siagang tu Farisia nakana, "Inai anne taua nabarani kamma anghinai Allataala? Inai akkulle ampammopporangi dosaya, pantaranganna Allataala?"

²²Naassengi Isa anjo apa napakkutananganga kenanga. Jari Nakanamo, "Angngapa nukkutanang kamma ngaseng lalang ri nyawanu?"

²³Kereanga labi gampang, angkanaya, Nipammopporammi dosanu, yareka angkanaya, Ambangungko nai nujappa?

²⁴Mingka kamma-kamma anne Kupabutti ri kau ngaseng, angkanaya koasai Ana Marupataua ampammopporangi dosaya

ri anne linoa." Nampa Nakana Isa ri anjo tau pesoka, "Ambangungko nai, angkaki katinroannu, siagang ammotere mako!"

²⁵ Ambangummi linta anjo taua ri dallekanna ngaseng kenanga. Nampa naangka katinroanna, ammotere siagang ammuji-muji ri Allataala.

²⁶ Sanna ngasemmi lannasana kenanga, nammuji-mujimo ri Allataala. Na lalang mallana, nakanamo kenanga, "Teai sipato appakalannasana kajariang nicinika anne alloa!"

²⁷ Lebaki anjo assulumi Isa. Niamo Nacini sitau pasingara sima, niarenga Lewi, sitabang ammempo lalang ri kantorona. Nakanamo Isa ri ia, "Amminawangko ri Nakke."

²⁸ Ammentemmi Lewi siagang nabokoimi yangasenna niaka, nampa amminawang ri Isa.

²⁹ Lebaki anjo apparemi Lewi passua-suarrang ri ballana untu antoanai Isa. Jaimi pasingara sima siagang tau maraenganga batu angngagangi kenanga angnganre.

³⁰ Niamo siapa are tu Farisi siagang guru-guru agama tena nasannang nyawana anciniki kenanga. Nakanamo kenanga ri ana-ana gurunNa Isa, "Angngapa nusipangnganreang siagang sipangnginungang ngaseng siagang pasingara simaya kammayatempa tau kodi sipaka?"

³¹ Appialimi Isa Nakana, "Tau tenaya nagarring, tena naparallu ri dotto; mingka tau garringaji parallu.

³² Teai tau nakanaya kalenna annaba battu ero Kukio, passangalinna tau dorakaya, sollanna toba kenanga battu ri dosa-dosana."

³³ Nakanamo taua ri Isa, "Ana-ana gurunna Yohanes siagang ana-ana gurunna tu Farisia sarroi appuasa siagang appala doang. Mingka ana-ana gurunna nagaukangi angnganre-angnginunga."

³⁴ Appialimi Isa Nakana, "Maka nusuroi toanannu appuasa ri pabuntinganga punna niaija bunting buranea angngagangi kenanga? Tantu tena!

³⁵ Mingka lanarapiki wattunna nalanialle anjo bunting buranea battu ri kenanga. Iaminjo wattua nalappuasa kenanga."

³⁶ Nampa Nacaritamo pole Isa ri kenanga anne pangngebaranga, "Tena tau antampengi baju toana, nakaeng battu ri baju berua napake antampengi. Nasaba tantu nakekkeki anjo baju berua. Siagang pole, tantu tena nasicoco anjo kaeng pannampeng berua siagang anjo baju toaya.

³⁷ Kammayatempa, tena tau ammoli anggoro beru lalang ri pammoneang toaya. Nasaba lareppeki anjo pammoneang toaya napakamma anjo anggoro berua. Jari latappelaki anjo anggoro berua, napanra todong anjo pammoneanga.

³⁸ Anggoro berua musti anjoreng tongi ri pammoneang berua niboli.

³⁹ Kammayatempa, tena tau ero angnginung anggoro beru, punna lebamo angnginung anggoro sallo. Nasaba nakana kenanga, Bajikangangi anjo anggoro salloa."

6¹ Ri sereang allo Pammari-mariang, ajappai Isa na numalo ri sereang koko gandung. Angngatlimi ana-ana gurunNa gandung, nampa nagisiri siagang limanna kenanga nampa nakanre.

² Niamo siapa are tu Farisi angkana, "Angngapa naNudakkai atoranna agamata, iamintu Nugaukangi apa nipappisangkanga nigaukang ri allo Pammari-marianga?"

³ Appialimi Isa Nakana, "Tenapa naleba nubaca apa lebaka nagaukang Karaeng Daud, ri wattunna cipuru siagang ana-anana?"

⁴ Antamaki ri BallaNa Batara angngallei roti lebakamo nipassareang mae ri Allataala, nampa nakanre. Nampa napassareang todong anjo rotia mae ri ana-anana. Na sikontutojenna, situru atorang agamata, imang-imangaji bawang akkulle angkanrei anjo rotia."

⁵ Nampa Nakana pole Isa, "Makoasai Ana Marupataua irateanganna allo Pammari-marianga!"

⁶ Ri sereang allo Pammari-mariang maraenga, alampai Isa angngajara ri balla

sambayanga. Anjoreng ri balla sambayanga, nia sitau mate siali limanna.

⁷Nia siapa are guru-guru agama siagang tu Farisi ero amboyangi kasalang Isa, sollanna akkulle nituntu Isa. Jari nacinikimi kenanga, maka laNaballei Isa anjo taua ri allo Pammari-marianga.

⁸Mingka Naassengi Isa pikkirang salana kenanga. Jari Nakanamo ri anjo tau mate sialia limanna, "Maeko anrinni ammenteng ri dallekang!" Ammentemmi anjo taua, nampa mange ri dallekang.

⁹Nampa akkutanang Isa ri tau niaka anjoreng Nakana, "Manuru agamaya apa akkulle nigaukang ri allo Pammari-marianga? Agau baji yareka agau jadala? Appasalama tau yareka ancilakai taua?"

¹⁰Naciniki ngasemmi Isa sikamma tau niaka hadere. Nampa Nakana ri anjo tau mate sialia limanna, "Pajonjoi limannu." Napajonjomi limanna anjo taua, najari bajimo limanna.

¹¹Mingka sannami larrona guru-guru agamaya siagang tu Farisia. Sipabicarami kenanga aboya cara angkanaya apa akkulle nagaukang kenanga mae ri Isa.

¹²Anjo wattua naiki Isa ri sereang bonto, untu appala doang. Appala doangi anjoreng sipattang bujuru.

¹³Ri wattunna singaramo, Nakiomi ana-ana gurunNa. Nampa Napilei sampulo anrua batu ri kenanga. Nagallarami tunisuro anjo

tau sampuloa anrua. Iaminne areng-arenn
kenanga:

¹⁴Simon (nigallaraka Petrus,) siagang saribattanna niarenga Andreas; na Yakobus siagang Yohanes, Filipus siagang Bartolomeus,

¹⁵Matius siagang Tomas, Yakobus anana Alfeus, na Simon (nigallaraki Patriot),

¹⁶Yudas anana Yakobus siagang Yudas Iskariot ambalukangailsa sallang.

¹⁷Lebaki anjo naummi Isa siagang tunisuroNa batu ri anjo bontoa, nampa ammantang ri sereang parang lapparaka. Jai anjoreng ana-ana gurunNa maraenga, kammayatempa jai tommi tau batu arappungang, batu ri kere-keremae: tu batu ri sikontu parasangang Yudea, Yerusalem, kota-kota Tirus, siagang Sidon kota anjorenga ri biring tamparanga.

¹⁸Battumi kenanga ero ampilangneri kana-kananNa Isa, siagang ero assuro ballei kalenna. Kammayatempa tau nasosoka setang nia tommi batu, naniballei tommo, sagenna baji poleang.

¹⁹Ero ngasemmi taua anseroi Isa, nasaba niana koasa assulu batu ri KalenNa, akkullea amballei garrinna kenanga.

²⁰Naciniki ngasemmi ana-ana gurunNa Isa, nampa Nakana, "Matene ngasengko tau kasi-asia, nasaba ikaumi ummaNa Allataala!

²¹ Matene ngasengko tau cipuruka ri kamma-kammaya anne; nasaba lanibassoriko sallang! Matene ngasengko tau angngarruka ri kamma-kammaya anne; nasaba lammakkalakko sallang!

²² Matene ngasengko punna nikabirisiko, punna nisorongbokoko, punna nihinako, siagang nipitinako passabakkang Ana Marupataua!

²³ Kamanna nabi-nabia ri jammang riolo nigau kamma ngaseng tongi. Punna kajariang anjo ri kalennu, pakasannangi atinnu siagang arannu-rannuko; nasaba sanna lompona pahala lanugappaya ri suruga.

²⁴ Mingka cilaka ngaseng mako tau kalumanynyanga ri kamma-kammaya anne; nasaba nukasiami apa-apa nungaia!

²⁵ Cilaka ngaseng mako tau bassoroka ri kamma-kammaya anne; nasaba lanaalleko cipuru! Cilaka ngaseng mako ikau tau ammakka-makkalaka ri kamma-kammaya anne; nasaba lasinai atinnu siagang langngarru-arrukko!

²⁶ Cilaka ngaseng mako, punna nipalece mako ri tau jaia; nasaba kammatommi anjo batena boe-boena kenanga ampalecei nabi-nabi patipua ri jammang riolo."

²⁷ "Mingka ikau ngaseng niaka ampilangngeria ri kamma-kammaya anne, iaminne pappasangku mae ri kau:

kamaseangi musu-musunnu, siagang agau bajikko mae ri tau angkabirisiako.

²⁸Pappalakkangi barakka tau antunrayako, siagang pappala doangangi tau jadalaka ri kau.

²⁹Punna natempa karang taua pilisinu siali, sareangi pole natempa karangi sialia. Punna nialle passai jubanu, sareangi pole bajunnu.

³⁰Punna nia tau appala apa-apa ri kau, sare laloi. Na punna naalle passa apa-apannu, teako palaki ammotere.

³¹Gaukammi ri parannu tau apa nukaerokia nagaukang kenanga ri kalennu.

³²Nasaba apa pahalanu punna tau mangngamaseanga bawang ri kalennu nukamaseang? Manna tau dorakaya nakamaseang tonji tau mangngamaseanga ri kalenna!

³³Apa pahalanu punna tau agau bajikaji bawang ri kalennu nupagau bajiki? Manna tau dorakaya agau kamma tonji.

³⁴Kammayatempa, apa pahalanu punna tau akkulleaji ambayarakko nusare angnginrang? Manna tau dorakaya nasare tonji angnginrang paranna tau doraka, nampa napala ammotere!

³⁵Sikontutojenna takammayai anjo! Mingka musti nukamaseangi musunnu, siagang agau bajikko ri kenanga. Musti nusarei taua angnginrang, siagang teako attayangi lanipoteringang. Punna kamma anjo

batenu, lompoi pahala lanugappaya, siagang lajari mako ana-anaNa Allataala Kaminang Tinggia. Nasaba baji pamaiki Allataala mae ri tau tenaya nangngasseng appala sukkuru, kammayatempa baji pamaiki mae ri tau jadalaka.

³⁶Paralluko lompo pangngamaseang sangkamma Manggenu lompo pangngamaseangi."

³⁷"Teako anngadeli ri tau maraenga, sollanna tena todong Naadeliko Allataala. Teako anghukkungi ri tau maraenga, sollanna tena todong Nahukkungko Allataala. Pammopporangi parannu tau, sollanna Napammopporang tongko Allataala.

³⁸Assareko ri parannu tau, sollanna Nasare tongko Allataala; lanisareko sanna jaina labina, ri pabaku lebaka nibaku sannaka rassina. Nasaba pabaku apa nupake ambakuki parannu tau, ia todong minjo pabakuka laNapake Allataala ambakukko."

³⁹Lebaki anjo Nacaritami Isa anne pangngebaranga, Nakana, "Punna tau buta anrenrengi paranna tau buta, tena tatuguruna siparua naung ri solonganga.

⁴⁰Tena ana guru lajari lompoangang na gurunna. Mingka punna lebamo appilajara ana gurua, lasangkammami gurunna.

⁴¹Angngapa nakkulle nucini barubu kayua lalang ri matanna saribattannu, natena nujampangi kayu baloka lalang ri matannu?

⁴²Antekamma lakkulle nukana ri saribattannu, Maeko saribattang, nakupasulu anjo barubu kayua lalang ri matannu, na nia kayu balo lalang ri matannu tanucinika? He, munape! Pasuluki rolong anjo balo niaka lalang ri matannu. Punna assulumo, nampami labaji paccininu, siagang nampami akkulle nupasulu anjo barubu kayu lalanga ri matanna saribattannu."

⁴³"Punna coppong poko-pokoka, tena olona lakodi rapponna. Kammayatempa, punna tacopponga poko-pokoka, tena olona labaji rapponna.

⁴⁴Sikamma poko-pokoka, akkullei nibatei battu ri rapponna. Takkulleai poko akkatintinga larappo ara. Siagang takkulleai rompo-rompo akkatintinga larappo anggoro.

⁴⁵Punna baji taua, mattantu labaji tongi kana-kananna, lanri sangnging kabajikang lalang ri atinna. Na punna jadala taua, mattantu lajadala tongi kana-kananna, lanri sangnging kajadallang lalang ri atinna. Nasaba apa-apa mamo assulu ri bawaya ia tomminjo niaka lalang ri atia."

⁴⁶"Angngapa nukkiyo, Batara, Batara ri Nakke, mingka taerokako anggaukangi apa Kupaua ri kau?

⁴⁷Inaimi lanipasanrapangangi tau battua mae ri Nakke, na napilangngeri siagang nagaukang kanangku? Bajiki punna Kupauangko .

⁴⁸Iami sanrapang tau ambangunga balla, nakekei lantang-lantang buttaya, nampa batu napare pondasi. Ri wattunna battu abaya siagang battu jene binangaya antujui anjo ballaka, takkulleai tagegoso, nasaba bajiki pondasina.

⁴⁹Mingka inai-nai allangngereki kanangKu mingka tena nagaukangi, iami sanrapang tau ambangunga balla, natena nammake pondasi. Punna battu abaya antujui, anraba memammi silalonna; na teai sipato lompona panrana anjo ballaka!"

7¹Lebaki Napau Isa sikamma anjo passalaka mae ri tau jaia, alampami mange ri Kapernaum.

²Anjoreng nia sere perwira surudadu Roma. Anne perwiraya, nia palayanna, sannaka nakarimangnginna. Na anjo palayanna natabai garring sanna, siagang lamate dudumi.

³Ri wattunna nalangngere anjo perwiraya kabaraNa Isa, nasuromi siapa are pamimping tu Yahudi mae ri Isa. Nasuroi kenanga mange appala tulung, sollanna battu Isa amballei anjo palayanna.

⁴Ri wattunna battu kenanga mae ri Isa, appala tulung dudumi kenanga ri Isa sollanna akkulle Natulung anjo perwiraya. Nakana kenanga ri Isa, "Siratangi Kitulung anjo perwiraya Bapa

⁵nasaba sanna nakarimangnginna bansata siagang leba maki napambangungang balla sambayang."

⁶Alampami Isa siagang kenanga. Ri wattunna labirimmo batu Isa mange anjoreng ri ballana anjo perwiraya, niamo siapa are aganna anjo perwiraya batu nasuro anruppai Isa. Nasuroi kenanga ampabattui pasanna ri Isa angkana, "Tea maki susa-susai KalenTa mae ri ballakku, nasaba tena nakusiratang antarimaKi ri ballakku.

⁷Iaminjo sabana natena kubarani batu andallekang ri Katte. Jari Kiparentakang mami sollanna ajari baji anjo palayangku.

⁸Nasaba manna inakke amminawang turu tonja mae ri parentana komandangku. Na irawanganku nia todong siapa are jaina surudadu, na musti amminawang turu tongi ri parentaku. Punna nia tau sitau kusuro angkana, Alampako! manassa tena talampana; na punna kukana ri maraenganga, Maeko anrinni! manassa tena tabattuna mae. Siagang punna kusuro palayangku angkana, Gaukangi anne! manassa tena tanagaukanna."

⁹Sanna lannasaNa Isa allangngereki anjo pappasanna perwiraya. Assailemi nampa Nakana mae ri tau jai niaka amminawang ri la angkana, "Teai sipato anne taua. Manna ri allana bansa Israelka tena tompa naKuleba

ammuntulu tau lompo kammaya anne
tappana!"

¹⁰Ri wattunna ammotere ngaseng anjo
tunisuroa mange ri ballana anjo perwiraya,
ajari bajimi anjo palayanga.

¹¹Tena nasallo ribokoanganna, alampai
Isa mange ri kota Nain. Amminawang tongi
ana-ana gurunNa siagang tau jaia.

¹²Ri wattunna anrapi Isa ri pakkebu
lompona kotaya sibuntulumi paerang tu
mate assulukang kota. Anjo tu matea ana
burane, ana sitau-tau, na jandamo ammana.
Jai tunjoreng ri kotaya anrurungangi anjo
jandaya.

¹³Tugurumi pangngamaseanNa Isa anciniki
anjo jandaya. Nakanamo ri ia, "Teaki
angngarruki bu!"

¹⁴Nampa areppese Isa ri pabulekanna anjo
tu matea nampa Natagala! Ammantammi
anjo pabule tu matea. Nakanamo Isa, "E,
turungka, Kusuroko ambangung!"

¹⁵Ambangummi ammempo anjo turungka
lebakamo mate, nappakkaramulamo abicara.
Nampa Napassareang Isa anjo ana buranea
mae ri ammana.

¹⁶Malla ngasemmi taua, na mammuji-muji ri
Allataala. Nakanamo kenanga, "Ammumbami
nabi lompoa ri tangnga-tangngata! Niami
battu Allataala ampasalamaki ummaNa!"

¹⁷Tassiarami anne kabaraNa Isa ri sikontu Yudea siagang daera-daera niaka ri tammulilina.

¹⁸Nipauammi Yohanes ri ana-ana gurunna sikamma anjo apa lebaka kajariang. Nakiomi Yohanes rua ana gurunna,

¹⁹nampa nasuro kenanga mange akkutanang ri Isa angkana, "Maka iKatte mintu tu labattua situru Napajanjianga Allataala? Yareka musti lattayangki maraengannaya?"

²⁰Alampami anjo ruaya ana gurunna Yohanes mange ri Isa angkana, "Nisuroa siparua ri Yohanes Pajene battu akkutanang ri Katte angkanaya, maka iKatte mintu tu labattua situru Napajanjianga Allataala? Yareka musti lattayangijaki maraengannaya?"

²¹Anjo wattua, sitabangi jai tau Naballei Isa, siagang jai roh jadala Nabongka; kammayatempa jaimi tau buta Napajari accini.

²²Jari appialimi Isa Nakana, "Ammotere mako mae ri Yohanes na nupauang apa lebaka nulangngere siagang nucini: accinimi tau butaya, ajappami tau pesoka, ajari bajimi tau garring salaya, allangngeremi tau tongoloka, attallasa poleammi tau matea, siagang nibirittakammi Kabara Baji battua ri Allataala, mae ri tu kasi-asia.

²³Matenemi tau tenaya naero ansorongbokoA."

²⁴ Alampanamo anjo tu nasuroa Yohanes, Nabicarami Isa ri tau jaia anjo passalana Yohanes. Nakana, "Apa ero mange nucini ri parang lompoa? Silawara ruku natuika anging?"

²⁵ Apa ero mange nucini? Sere tau ammakeang gaga? Niaki ri balla lompona karaenga tau ammakeang gagaya siangang tau kalabianga ri katallassanna!

²⁶ Jari, apa ero assulu mange nucini? Erokko mange accini sitau nabi? Kammatojengi, angkanaya nabi anjo Yohanes; balalo lompoangangi pole na nabia.

²⁷ Nasaba iaminjo Yohanes natabaya anjo kana tattulisika lalang ri Kitta angkanaya, Nakana Allataala, Iaminne tunisuroKu, Kusuroa alampa rioloanganNu, sollanNu nasungkeang oloang!"

²⁸ Nakana pole Isa, "Urangi angkanaya tenalebakapi nia tau lompoangang na Yohanes Pajene ri anne linoa. Mingka inai-nai kaminang cadi ri ummaNa Allataala, iami lompoangang na Yohanes Pajene."

²⁹ Sikontu taua kammayatempa pasingara simaya allangngereki Isa akkana kamma anjo; yangaseng minjo kenanga angkatutui apa-apa Natuntuka Allataala, naero nasuro jene kalenna ri Yohanes.

³⁰ Mingka taerokai tu Farisia siangang guru-guru agamaya antarimai rancanaNa

Allataala eroka ampasalamaki kenanga.

Taerokai kenanga nijene ri Yohanes.

³¹ Abicarami pole Isa Nakana, "Apami ero Kupasanrapangangi taua ri anne jammanga? Apami sanrapanna kenanga?"

³² Sanrapangi kenanga ana-ana ammempoa ri pasaraka; nia siparappungang akkio ri maraengannaya angkana, Nikelongang mako kelong arannu-rannu, mingka taerokako adansa! Nikelongang mako kelong ri kamateanga, mingka taerokako anngarru!

³³ Niaki battu Yohanes Pajene nappuasa siagang tangnginungai anggoro na nupakkanai, Napantamakki setang!

³⁴ Niaki battu Ana Marupataua nangnganre siagang angnginung na nupakkanai, Cini sai anjo taua, balalana siagang painunna, aganna pasingara simaya siagang tu dorakaya.

³⁵ Mingka manna nakamma mamu, labutti ero kabajikanNa Allataala battu ri sikontu tau antarimayai."

³⁶ Nia sitau tu Farisi, niarenga Simon, angkioki Isa mange ri ballana. Alampami Isa mange ri ballana anjo taua, nampa ammempo angnganre.

³⁷ Anjoreng ri kotaya nia pole sitau baine sannaka jaina dosana. Ri wattunna nalangngere anjo bainea angkanaya niaki Isa sitabang angnganre ri ballana anjo tu Farisia, battumi angngerang sibotolo minynya-minynya bau.

³⁸ Mangemi ammenteng ri bokoNa Isa, iamintu ri ampi bangkenNa Isa. Angngarrumi anjoreng, nampa nabasai bangkenNa Isa siagang jene matanna. Nampa nalulu nakalotori bangkenNa Isa siagang uuna, nampa natumpai minynga-minynga bau.

³⁹ Nacinina anjo tu Farisi patannaya balla appakamma anjo bainea, nakanamo lalang ri nyawana, "Punna nabi anne Taua, tantu Naassengi angkanaya baine apa anjo baine anjamayai; tantu Naassengi angkanaya anjo bainea, baine sanna jaina dosana!"

⁴⁰ Jari Nakanamo Isa ri Simon, anjo tu Farisi patannaya balla, "Simon, Simon, nia ero Kupau ri kau." Appialimi Simon nakana, "Iye Pa Guru, Kipaumi."

⁴¹ Nakanamo Isa, "Nia rua tau kainrangang doe ri taua. Anjo serea kainrangangi limambilangngang doe pera na sereanga kainrangang limampulo doe pera.

⁴² Mingka takkulleai kenanga ambayarakri anjo inranna. Jari tenamo nanipabayarakri kenanga. Jari kereanga anjo tau ruaya lalabi angkamaseangi anjo patannaya doe?"

⁴³ Appialimi Simon nakana, "Kukira ia anjo kaminang jaia inranna na tanipabayarra!" Appialimi Isa Nakana, "Annaba sikali panggappanu."

⁴⁴ Nacinikimi Isa anjo bainea, nampa Nakana ri Simon, "Nuciniki anne bainea? BattuA anrinni ri ballanu, natena nupasadiangA

jene pabissa bangkeng; mingka anne bainea natangkasi bangkengKu siagang jene matanna, nampa nalulu siagang uuna.

⁴⁵Tena nubattu ambauA ri wattungKu nuruppai; mingka anne bainea tenammari ai ambau bangkengKu baku battuKu mae anrinni.

⁴⁶Tena nanutumpai minynya ulungKu, mingka anne bainea natumpaimi minynya-minynya bau bangkengKu.

⁴⁷Sitojeng-tojenna, lanri lompo kammana pangngamaseanna ri Nakke, na manassamo angkanaya nipammopporammi dosa-dosana sannaka jaina. Punna sikedeji nipammopporangangi dosana taua, sikede tonji pangngamaseanna."

⁴⁸Nampa Nakana Isa ri anjo bainea, "Nipammopporammi dosa-dosanu."

⁴⁹Nakanamo para ia tau niaka ammempo angnganre siagang Isa, "Inai anne taua, nakkulle kamma ampammopporangi dosaya?"

⁵⁰Mingka Nakanamo pole Isa ri anjo bainea, "Nipasalama mako lanri tappanu mae ri Nakke. Alampamako siagang pakasannammi pamainu!"

8¹Tena nasallo ribokoanganna, alampami Isa mange ri kota-kotaya, siagang ri kampong-kamponga, untu ambirittakangi Kabara Bajika, angkanaya lappakkaramulami ammarenta Allataala salaku Karaeng.

Nia tongi ana gurunNa sampuloa anrua amminawang.

²Kammayatempa siapa are bai-baine lebaka napantamakki roh jadala siagang tau garring na Naballei Isa, nia tongi amminawang. Lamintu Maria nigallaraka Magdalena (lebaka napantamakki tuju setang na Nabongka assulu Isa);

³Yohana, bainenna Khuza, pagawe balla lompona Herodes; Susana, siagang jai pole bai-baine maraeng. Ongkoso kalenna napake kenanga ambantui Isa siagang ana-ana gurunNa.

⁴Tuli jaina tau battu ri arupa-rupaya kota, mange ri Isa. Na ri wattunna jaimo tau arappungang, Nacaritami Isa mae ri kenanga anne pangngebarang kammaya:

⁵"Nia sitau pamarri mange appakioro bine. Ri wattunna appakioro, nia bine takkioro ri aganga. Jari niamo sitangnga nionjokang ri taua, na nia sitangnga nikanre ri jangang-janganga.

⁶Nia todong takkioro ri butta jaia batu-batunna. Mingka ri wattunna accula, lintami kalumeng, lanri kalotoroki buttana.

⁷Nia todong bine takkioro ri tangnga-tangngana rompo-rompo akkatintinga. Attimbomi anjo rompo-rompo akkatintinga siagang anjo binea. Apaji niepemi anjo binea ri anjo rompo-rompo akkatintinga, sagenna mate.

⁸Mingka nia todong bine takkioro ri butta copponga, nampa attimbo, nalappi sibilangngang rapponna." Lebaki Nacarita Isa anjo panggebaranga, Nakanamo Isa, "Punna nia tolinnu pilangngerimi!"

⁹Napakkutanangammi ana-ana gurunNa Isa battuanna anjo panggebaranga.

¹⁰Appialimi Isa Nakana, "Ikau ngaseng nisare mako pangngassengang untu anngassengi rahasia battua ri Allataala siagang PamarentahanNa. Mingka tau maraenga parallui nijara siagang panggebarang, sollanna accini kenanga, mingka tanaassengai apa kajarianga; sollanna appilangngeri kenanga mingka takkulleai napahang."

¹¹Nakanamo pole Isa, "Iaminne battuanna anjo panggebaranga: Anjo binea, iaminjo kana-kananNa Allataala.

¹²Anjo bine takkioroka ri aganga, iaminjo panggebaranna tau allangngerekai anjo kananNa Allataala; mingka battui Billisika anngallei anjo kabaraka battu lalang ri atinna kenanga, sollanna tena natappa siagang tena nanipasalama kenanga.

¹³Anjo bine takkioroka ri tampa abatu-batua, iaminjo panggebaranna tau sannanga nyawana ri wattu nalangngerena anjo kabaraka; mingka tena najarre annagala akana anjo kabaraka lalang ri atinna kenanga.

Sinampeji tappa kenanga; punna battumo paccobaya, ammonobokomi kenanga.

¹⁴Anjo bine takkioroka ri tangnga-tangngana rompo-rompo akkatintinga, iaminjo panggebaranna tau allangngerekai anjo kabaraka, mingka ranggaselai ri passala katallassanna kenanga, siagang cinnai ajari sannang nakkalumanyyang ilalang ri anne linoa. Yangaseng minjo angngepeki kenanga, sagenna takkulleai kenanga arappo baji.

¹⁵Anjo bine takkioroka ri butta copponga, iaminjo panggebaranna tau allangngerekai anjo kabaraka, nampa naboli baji siagang attojeng-tojeng lalang ri atinna kenanga. Attahangi kenanga, sagenna sanrapangi kenanga poko kayu arappoa."

¹⁶"Tenanniakka tau apparinra lampu, nampa natongko katoang, yareka naboli rawanganna katinroanga. Mingka lanaboliki irate ri padongkokanna, sollanna punna nia tau antama akkullei nacini singlarana.

¹⁷Tenanniakka apa-apa taccokko talakacinikang; siagang tenanniakka apa-apa nirahasiakang talatassungke siagang talakaassengang.

¹⁸Lanri kammana, pilangngerimi baji-baji apa-apa nulangngereka. Nasaba tau niakamo apa-apanna lanitambaiangi pole jaiangang; mingka tenaya apa-apanna, manna apa sikedeka ri ia lanialleangi pole ammotere."

¹⁹Eromi battu ammaNa siagang saribattanNa Isa mae ri Isa, mingka takkulleai kenanga tarapi mange, lanri sanna jaina tau.

²⁰Niamo sitau angkana mae ri Isa, nakana, "Pa, niaki ammatTa siagang saribattanTa pantarang. Eroki kenanga angngagangKi sicini."

²¹Mingka Nakanamo Isa ri kenanga, "Inai-nai ampilangneri siagang anggaukangi kananNa Allataala, iami ajari ammakKu siagang ajari saribattangKu."

²²Ri sereang allo naimi Isa siagang ana-ana gurunNa ri sereang biseang. Nakana Isa ri ana-ana gurunNa, "Umba kilampa alimbang antaleang ri baleanna ane tamparanga." Jari alampami kenanga.

²³Ri wattunna attangnga dolangang kenanga, attinromi Isa. Tiring battumi anging lompoa antujui anjo tamparanga. Appakkaramulami antama jeneka ri biseanna kenanga, sagenna areppesemi balaya ri kenanga.

²⁴Alampami linta ana-ana gurunNa Isa anronrongi Isa. Nakanamo kenanga, "Pa Guru, Pa Guru, natujuki bala!" Ambangummi Isa nampa Nagagara anjo anginga siagang bombang lompoa. Ammarimi anjo anginga siagang bombanga, nampa ajari sannang sikali tamparanga.

²⁵Nampa Nakanamo Isa mae ri ana-ana gurunNa, "Angngapa natena ngaseng

nutappa ri Nakke?" Lannasami siagang mallami ana-ana gurunNa Isa. Na massing angkanamo para ia kenanga, "Inai sitojenna anne taua sagenna manna anginga siagang bombanga Naparenta ngaseng, nanituruki parentaNa?"

²⁶ Assombalami pole Isa siagang ana-ana gurunNa tulusu mange ri daera Gerasa ri baleanna Tamparang Galilea.

²⁷ Ri wattunna naummo Isa ri bontoa, niamo sitau burane napantamakki setang, batu anruppai. Anjo taua tau batu ri kotaya. Sallomi taccare-carea siagang tammantanga ri balla. Anjoreng mami ri kalibong pajerakkang batua ero ammantang.

²⁸ Nacinina anjo taua angkana niaki batu Isa, ammarrang lompomi nampa suju ri dallekanNa Isa. Ammarrammi nakana, "O Isa, AnaNa Allataala Kaminang Tinggia! Apa ero Kigaukang mae ri nakke? Kupalaki natena Kisessa!"

²⁹ Nakkana kamma anjo taua, lanri Nabongkai Isa assulu anjo setanga batu ri kalenna anjo taua. Amole-molemi nipantamakki ri anjo setanga, sagenna manna nisikko ngaseng rante limanna siagang bangkenna, siagang sanna nijagaina, mingka tuli natappu-tappuji anjo rantea, nampa nierang ri setanga mange ri parang lompoa.

³⁰ Akkutanammi Isa ri anjo taua Nakana, "Inai arennu?" Appialimi anjo taua angkana, "Legiun," nasaba jaimi setang antama ri kalenna anjo taua.

³¹ Napala dudumi anjo setang-setanga sollanna tena nibongkai ri Isa naung ri Kalobanna Kamateanga.

³² Tena nabella ri anjo tampaka, nia jai sikali bawi sitabang aboya kanre ri tompona bonto-bontoa. Napala dudumi anjo setang-setanga sollanna nikellai antama anjoreng ri bawi-bawia. Nanitukuriammo pappalana kenanga ri Isa.

³³ Jari assulumi anjo setang-setanga batu lalang ri kalenna anjo taua, nampa antama anjoreng ri bawi-bawia. Nampa lari ngaseng anjo bawia, nalumpa naung ri tamparanga, sagenna tallang ngaseng.

³⁴ Nacinimi pakalawakinna anjo bawia anjo apa kajarianga. Jari larimi pakalawakinna anjo bawia na napalabang anjo kabaraka ri kotaya siagang ri desa areppeseka anjoreng ri kotaya.

³⁵ Assulumi taua batu ri kotaya ero mange anciniki anjo apa kajarianga. Mangemi kenanga ri Isa, na niamo nacini kenanga anjo tau lebaka nilappasang ri setanga, ammempo ri dallekanNa Isa. Ammakemi care-care, siagang bajimi jappana pikkiranna. Malla ngasemmi kenanga.

³⁶Sikamma tau ancinikai anjo apa kajarianga, nacaritami mae ri tau maraenga, antekamma batena niballei anjo taua.

³⁷Napala dudu ngasemmi tau ammantanga ri daera Gerasa, sollanna alampa Isa ambokoi anjo tampaka, lanri malla duduna ngaseng kenanga. Jari naimi Isa ri biseanga, ero ammotere.

³⁸Napala dudumi ri Isa anjo tau lebaka nilappasang ri setanga sollanna nikellai aminawang ri Isa. Mingka nisuromi alampa ri Isa.

³⁹Nakana Isa, "Ammotere mako, na nukabarrang anjo apa lebaka Nagaukang Allataala ri kalennu." Jari alampami anjo taua ampalabangi anjo apa lebaka Nagaukang Isa ri kalenna sagenna sepe-sepena kotaya.

⁴⁰Ri wattunna batu Isa antaleang ri baleanna tamparanga, battumi taua anruppai. Sanna ngaseng rannuna kenanga anruppai Isa, nasaba sitabang memangi nitayang ri kenanga.

⁴¹Niamo sitau kapala balla sambayang batu mae ri Isa, iamintu niarenga Yairus. Sujumi ri dallekanNa Isa, na napala dudu sollanna ero Isa alampa mange ri ballana;

⁴²nasaba garringi ana bainena sitau-taua sampulo anrua taung umuruna, siagang abiring dudumi mate. Lalang ajappaNa Isa mange ri ballana Yairus, battumi taua attammulili siagang siassa-assa, mae ri Isa.

⁴³ Nia tommo ri allana kenanga sitau baine; anjo bainea sampulomi anrua taung garring nalari cera. Labusumi barang-baranna napangngongkosang mae ri dottoroka, mingka tena manna sitau akkulle amballei.

⁴⁴ Areppesemi anjo bainea battu ri bokoNa Isa, nampa nasero cappa jubaNa. Ammari memammi silalonna nalari cera anjo bainea.

⁴⁵ Akkutanammi Isa Nakana, "Inai anseroi jubaKu?" Assassala ngasemmi taua. Nakanamo Petrus, "Jai sikali tau angkulilingiKi, siagang ansonong-sorongKi Bapa!"

⁴⁶ Nakanamo Isa, "Mingka nia tau anseroA. Kuassengi, nasaba nia Kusaring kagassingang assulu battu lalang ri KalengKu."

⁴⁷ Naassemmi kalenna anjo bainea angkanaya niassemmi apa lebaka nagaukang. Jari battumi suju siagang annekkere ri dallekanNa Isa. Nacaritami ri dallekanna ngaseng tau jaia, apa sabana nanasero jubaNa Isa. Na nacarita tommo angkanaya ammarimi silalonna garrinna.

⁴⁸ Nakanamo Isa ri ia, "AnakKu, lanri tappanu ri Nakke, ajari baji mako. Alampamako siagang salama."

⁴⁹ Sitabang abicaraNa Isa, niamo sitau tunisuro battu mae ri Yairus, iamintu tau battu ri ballana Yairus. Nakanamo anjo taua ri Yairus, "Matemi anjo ana baineta. Tea maki susa-susai pole anjo Bapa Guru."

⁵⁰NalanggereNa Isa anjo kabaraka, Nakanamo ri Yairus, "Teako mallakki. Tappa mako, najari baji ananu."

⁵¹Ri wattunna battumo mange ri ballana Yairus, tenamo Nakellai Isa tau maraenga antama ri kamarana anjo anaka, pantaranganna Petrus, Yohanes, Yakobus, siagang anrong-manggena anjo anaka.

⁵²Angngarrumi siagang appiraung ngasemmi taua angkarruki anjo ana matea. Mingka Nakanamo Isa, "Teako niakki angngarru. Anjo anaka tena namate, mingka attinronaja!"

⁵³Nikakkalimi Isa ri kenanga, nasaba naassenna kenanga angkana matemmi anjo ana bainea.

⁵⁴Mingka Natagalami Isa limanna anjo anaka nampa Nakana, "Ambangungko na!"

⁵⁵Ammoteremi nyawana anjo anaka, nambangung memammo silalonna. Lebaki anjo Nasuromi Isa kenanga ansarei kanre anjo anaka.

⁵⁶Lannasa sikalimi tau toana anjo anaka. Mingka Napisangkaimi Isa kenanga ampau anjo apa kajarianga manna pole ri nai.

9¹Nakiomi Isa sampuloa anrua ana gurunNa. Nampa Nasare kenanga koasa untu ambongkai setanga, siagang amballei tau garringa.

²Lebaki anjo Nasuromi kenanga alampa amballei tau garringa siagang ambirittakangi

ri passala antekamma bateNa ammentanta
Allataala salaku Karaeng.

³Nakanamo Isa ri kenanga, "Teako
angngerangngi apa-apa lalang ri palampannu.
Teako angngerangngi takkang, yareka
purukang pammoneang passidakka, yareka
kanre, yareka doe, yareka ruanglawara
pakeang.

⁴Kere-kerekomae nitarima, ammantang
mako anjoreng sagenna nubokoi anjo kotaya.

⁵Siagang kere-kerekomae tanitarimaya,
pabebesemi limbubu niaka ri pala bangkennu
punna nubokoi anjo kotaya, ajari pappakainga
mae ri kenanga."

⁶Alampami ana-ana gurunNa Isa mange
ri desa-desaya untu ambirittakangi Kabara
Bajika, siagang amballei tau garringa ri
kere-keremae.

⁷Ri wattunna nalangngere Herodes,
ammarentaya ri Galilea, sikamma anjo apa
lebaka kajariang, ajari lingumi. Nasaba nia
tau angkana attallasa poleammi ammotere
Yohanes Pajene.

⁸Nia todong tau angkana niami pole battu
Elia. Maraenganga angkana sitau nabi riolo
dudua attallasa poleang ammotere.

⁹Nakanamo Herodes, "Lebami kusuro
taua ansamballei kallonna Yohanes. Mingka
inai anjo Taua sikontutojenna? Jai sikalimi
kabarana kulangngere anjo Taua." Jari eromi
Herodes anciniki Isa.

¹⁰ Ammoteremi ana-ana gurunNa Isa. Nacarita ngasemmi kenanga mae ri Isa sikamma apa lebaka nagaukang kenanga. Nikiomi ri Isa kenanga alampa anynyala ri kota Betsaida.

¹¹ Mingka naassenna taua angkanaya lalampai Isa, amminawang tommy kenanga. Nitarimami kenanga ri Isa, nampa Nacarita ri kenanga ri passala antekamma bateNa ammenta Allataala salaku Karaeng. Kammayatempa Naballei tommy tau garringa najari baji.

¹² Ri wattunna appakkaramulamo lalabu alloa, battumi mae ri Isa ana-ana gurunNa sampulua anrua. Nakanamo kenanga, "Pa, bella sikali anne tanpa nipammantangia. Bajikangang Kisuro ngasemmi anne taua alampa sollanna akkulle kenanga mange aboya kanre, siagang aboya tanpa pabangngiang ri kampong-kamponga yareka ri desa-desa niaka areppese anrinni."

¹³ Mingka appialimi Isa Nakana, "Ikau ngasemmo assarei kenanga kanre." Appialimi ana-ana gurunNa Isa angkana, "Limambatuji roti siagang ruang kayuji juku nia ri katte. Jari lalampaki ammalli kanre untu tau sikammaya anne jaina?"

¹⁴ (Nia kira-kira limassabu tau burane anjoreng.) Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Suromi anjo taua ammempo,

agompo-gompo, kira-kira limampulo siparappungang."

¹⁵ Nagaukammi ana-ana gurunNa Isa anjo apa Napassuroanga.

¹⁶ Nampa Naalle Isa anjo roti limambatua siagang juku ruang kayua. Accongami nai ri langika, appala sukkuru ri Allataala. Lebaki anjo Nabage-bagemi anjo rotia siagang jukuka; nampa Napassareang mae ri ana-ana gurunNa, sollanna natawa-tawai anjo taua.

¹⁷ Angnganre ngasemmi kenanga sagenna bassoro. Nampa napassere ana-ana gurunNa Isa kanre allabia, nia sampulo anrua baku jaina.

¹⁸ Ri sereang allo, ri wattunna appala doang Isa Kale-kalenNa, battumi ana-ana gurunNa mae ri Ia. Akkutanammi Isa mae ri kenanga Nakana, "Turu kananna taua, inaiA anne?"

¹⁹ Appialimi kenanga angkana, "Nia tau angkana Yohanes Pajene. Nia todong tau angkana Elia. Na maraenganga nakana kalaserenna nabi jammang rioloa, attallasa poleanga ammotere."

²⁰ Akkutanammi pole Isa Nakana, "Mingka turu panggappanu ikau ngaseng, inaiA anne?" Appialimi Petrus nakana, "Ikattemi Karaeng Mappasalamaka, lebaka Napajanjang Allataala."

²¹ Nampa Nakana Isa ri ana-ana gurunNa, "Tea sikaliko pau-pau'i anne manna pole ri nai."

²² Nakana pole Isa, "Lajai memang tongi passessa laNakasia Ana Marupataua, siagang lanimusui ri pamimping-pamimpinga siagang imang-imang kapalaya, kammayatempa guru-guru agamaya. Lanibunoi, mingka ri makatalluna alloa lanipabangung poleangi ammotere."

²³ Lebaki anjo Nakanamo mae ri yangaseng tau niaka anjoreng, "Inai-nai ero amminawang ri Nakke, musti nakaluppai rolong kaparalluang kalenna, musti napisangi sallina allo-allo, nampa tuli amminawang ri Nakke.

²⁴ Nasaba inai-nai ero angkatutui nyawana, iami latappela nyawana. Mingka inai-nai angkorobangkangi katallassanna untu kaparalluangKu, iami lanipasalama katallassanna.

²⁵ Nasaba apa matu-matunna nakammai taua bonena anne linoa punna lapanraki siagang latappelaji nyawana?

²⁶ Inai-nai siri-siri angngakuiA siagang antarimai pangngajarangKu, lasiri-siri tongi Ana Marupataua angngakui sallang punna batu siagang koasaNa, kammayatempa koasaNa ManggeNa siagang koasana malaeka-malaeka matangkasaka!

²⁷ Assengi angkanaya: nia tau anrinni ri allanu tenapa nalamate punna tenapa naciniki Allataala ammententa."

²⁸Kira-kira sidaminggu lebana

Napangngajarrang Isa sikamma anjo passalaka, Naerammi Petrus, Yohanes, siagang Yakobus nai ri sereang bulu untu appala doang.

²⁹Ri wattunna appala doang Isa anjoreng, tappinrami rupanNa siagang pakeanNa ajari accilla sanna kebona.

³⁰Tiring niamo rua tau, iamintu Musa siagang Elia batu ampappicinikangi kalenna lalang caya battua ri suruga. Abicarami kenanga siagang Isa, ri passala kamateang laNaoloa Isa sallang ri Yerusalem.

³¹ (9: 30)

³²Anjo wattua attinroi Petrus siagang agang-aganna. Mingka tiring ambangummi kenanga, na nacinimo kenanga accaya Isa, ammenteng siagang anjo tau ruaya.

³³Ri wattunna lalampamo anjo tau ruaya ambokoi Isa, angkanami Petrus ri Isa, "Pa Guru, baji sikali nisaring pakkasiaka anrinni. Bajiki punna apparekki kema: sere untu iKatte, sere untu Musa, na sere untu Elia." (Kammaminjo kananna Petrus, mingka tanapahangai anjo apa napaua.)

³⁴Lalang abicarana ija Petrus, niamo batu rammang antongkoki kenanga, sagenna mallamo kenanga.

³⁵Nampa niamo sara kalangngerang batu lalang ri rammanga angkana, "Iaminne AnakKu Kupilea. Pilanggeri kananNa!"

³⁶ Ammarinamo kalangngerang anjo saraya, nacinimi kenanga Kale-kalenNa mami Isa anjoreng. Tenamo nakkana-kana ana-ana gurunNa Isa siagang tanapauami manna pole ri nai anjo passalaka siagang kajariang lebaka nacini kenanga.

³⁷ Ammukona, naummi Isa siagang anjo tallua ana gurunNa batu rate ri anjo buluka. Najaimo tau batu mae ri Isa.

³⁸ Niamo sitau burane akkio batu ri tangnga-tangngana anjo tau jaia nakana, "Pa Guru, Kitulunga, naKimange anciniki ana sitau-tauku!

³⁹ Kapunna nipantamakki ri roh jadalaka, tiring ammarrang-marrammi, siagang kadoromi kalenna nampa abusa bawana. Sanna nisessana ri anjo roh jadalaka, siagang taerokai anjo roh jadalaka assulu batu ri kalenna!

⁴⁰ Lebami kupala ri ana-ana gurunTa sollanna nabongkai assulu anjo roh jadalaka, mingka tanakulleai kenanga."

⁴¹ Appialimi Isa Nakana, "Teai ngasengko sipato anne! Manassa tau sala oloang ngasengko siagang tau tena ngaseng nutappa! Siapapi salloKu lammantang angngagangko siagang lasabara ri kau ngaseng? Erangi mae antu anaka!"

⁴² Lalang ajappana anjo anaka mae ri Isa, nipatappasami anjo anaka ri anjo setanga, siagang ajari kadoromi kalenna. Mingka

nigagarami ri Isa anjo roh jadalaka, sollanna assulu, najari bajimo anjo anaka. Nampa nipassareang anjo anaka ammotere mange ri manggena.

⁴³Lannasa ngasemmi taua anciniki antekamma lompona koasaNa Allataala. Ri wattunna lannasa ngaseng ija taua anciniki anjo apa-apa Nagaukang ngasenga, Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa,

⁴⁴"Pilangngeri baji-baji, siagang teako kaluppai anne kana-kanangKu: Lanipassareangi Ana Marupataua mae ri koasana rupataua."

⁴⁵Mingka tanapahangai ana-ana gurunNa anjo Nabicaraya Isa. Nirahasiakangi anjo passalaka mae ri kenanga sollanna tena napahangi kenanga. Mingka mallaki kenanga ampakkutanangangi anjo passalaka mae ri Isa.

⁴⁶Agea-geami ana-ana gurunNa Isa ri passala inai ri kenanga kaminang labiri.

⁴⁷Naassengi Isa pikkiranna kenanga. Jari angngallemi sitau ana-ana cadu, nampa Nasuro anjo ana-anaka ammenteng ri sarinNa.

⁴⁸Nampa Nakana ri ana-ana gurunNa, "Inai-nai antarimai anne anaka passabakkang iNakke, battuanna iNakkemi natarima. Na inai-nai antarimA, battuanna natarima tommi Allataala assuroA battu. Nasaba inai-nai kaminang tuna ri kau, iami kaminang labiri!"

⁴⁹Nakanamo Yohanes, "Tuang, nia nacini ikambe tau ambongkai setanga, na arenTa napake. Jari kupisangkaimi, nasaba teai tu battu ri kumpulanta."

⁵⁰Nakanamo Isa ri Yohanes siagang ana-ana gurunNa maraenga, "Teako pisangkai, nasaba inai-nai tajari musua ri kau, battuanna ajari agangi ri kau ngaseng."

⁵¹Ri wattunna tasalloamo naniangka Isa nai ri suruga apparurumi untu lalampa mange ri Yerusalem.

⁵²Nasuromi taua alampa riolo. Alampami anjo tau Nasuroa alampa, nampa antama ri sereang kampong ri Samaria. Napasadiami anjoreng sikamma apa naparalluanga Isa.

⁵³Mingka taerokami taua anjoreng ri kamponga antarimai Isa, nasaba anassa sikalimi angkanaya alampa mangemi ri Yerusalem.

⁵⁴Anjo passalaka naassemmi ana-ana gurunNa Isa, iamintu Yakobus siagang Yohanes. Jari nakanamo kenanga ri Isa, "O Batara, maka erokKi nanipala pepeka naung battu ri langika anghukkung ngasengi anne taua?"

⁵⁵Assailemi Isa, na Nakalarroi kenanga.

⁵⁶Lebaki anjo alampami kenanga mange ri parasangang maraenga.

⁵⁷Lalang Napatulusuna jappaNa Isa siagang ana-ana gurunNa, ni amo tau angkana ri Isa,

nakana, "Pa, erokka amminawang ri Katte manna pole kema e lampaTa!"

⁵⁸ Appialimi Isa Nakana, "Kongkong romangania kalibonna, siagang jangang-jangangania rumunna, mingka Ana Marupataua manna tampa laNapanrabaia tena todong."

⁵⁹ Nampa Nakana Isa ri sereang tau maraengannaya, "Amminawang mako ri Nakke." Mingka nakanamo anjo taua, "Pa, bolima kamma ammotere rolong antarawangi manggeku matea."

⁶⁰ Appialimi Isa Nakana, "Lappassammi tau matea antarawangi tau matena. Mingka ikau, alampamako siagang palabammi birittaya, angkanaya appakkaramulami Allataala ammenta."

⁶¹ Nia todong sitau maraenganga angkana, "Pa, erokka amminawang ri Katte, mingka bolima kamma ammotere rolong appalakaan."

⁶² Nakanamo Isa ri anjo taua, "Punna appakkaramulamo taua appajeko, nampa assaile pole mae ri boko, tena nasiratang ajari ummaNa Allataala."

10¹ Lebaki anjo Napileimi pole Isa tujupulo ana gurunNa, nampa Nasuro kenanga alampa tarua-rua. Nasuroi kenanga alampa riolo mange ri kota-kota siagang sikamma tampa eroka Nakunjungi.

² Nakanamo ri kenanga, "Jaimi ero lanikatto, mingka sikedejei tau eroka nisuro akkatto.

Jari, palami ri Patanna tana, sollanna
Nasuro pajamaya battu angkattoi wassele
lamung-lamunNa.

³Jari alampa ngaseng mako! Sanrapangko
gimbalaka Kusuro antama ri tangnga-
tangngana kongkong romanga.

⁴Teako angngerangngi pammoneang doe,
yareka purukang pammoneang passidakka,
yareka sapatu. Teako ammantangngi ri
tangngana aganga untu assare sallang manna
pole ri nai.

⁵Punna antamakko ri sereang balla,
abarisallangko rolong angkana, Poro
nibarakkaki bonena anne ballaka.

⁶Punna nia lalang balla tau nangai annarima
barakka, ammantammi anjo barakkanu
ilalang ri anjo ballaka; mingka punna tena,
allemi ammotere anjo barakkanu.

⁷Ammantang mako ri sereang balla.
Tarimami apa napassareanga patanna balla
ri kau, nasaba sikamma tau anjamaya musti
natarimai wassele jama-jamanna. Teako
alette-letteki battu ri sereang balla mange ri
balla maraenga.

⁸Punna battuko mange ri sereang kota,
na nitarima bajikko anjoreng, kanremi apa
nisareangako.

⁹Balleimi tau garringa ri anjo kotaya, siangang
birittakammi mae ri sikamma taua anjoreng
angkanaya, Tasalloami Nalappakkaramula

Allataala ammentala salaku Karaeng ri tangnga-tangnganu ngaseng.

¹⁰Mingka punna battuko mange ri sereang kota, natena nitarimako anjoreng, assulu mako ri aganga na nupau angkanaya,

¹¹Manna limbubu adakkika ri bangkenna ikambe, napabebesemi kambe, ajari pappakainga ri kau ngaseng. Mingka assemmi angkanaya abirimmi narapi wattunna Nappakkaramulamo ammentala Allataala salaku Karaeng ri tangnga-tangnganu!

¹²Urangi, angkanaya ri allonna kiamaka sallang, lalomoangangi nipammopporang ri Allataala dosana taua ri Sodom, naia tau niaka ri anjo kotaya!"

¹³"Cilaka mako ikau tau niaka ri Korazim! Siagang cilaka mako ikau tau niaka ri Betsaida. Nakade anjoreng ri kota Tirus siagang ri kota Sidon nigaukang anjo gau-gau appakalannasa lebaka nigaukang ri tangnga-tangnganu, mattantu sallomi lebana toba tau niaka anjoreng. Siagang sallomi lebana ammakeang tau susa siagang nabonei au ulunna kenanga, ajari pammatei ri katobakkanna kenanga.

¹⁴Ri allonna kiamaka sallang, lakkulleangangi nipammopporang ri Allataala tau niaka ri Tirus siagang Sidon kala ikau ngaseng.

¹⁵Na ikau tau niaka ri Kapernaum! Bara nupikkiriki angkanaya laniangkakko

nipakatinggi nai ri suruga? Tena!

Passangalinna lanipelakko antama ri naraka!"

¹⁶Nampa Nakana Isa mae ri ana-ana gurunNa, "Inai-nai ampilangngeri kanannu, iNakke mintu napilangngeri. Inai-nai ansorongbokoko, iNakke mintu nasingboko. Na inai-nai ansorongbokoA, nasingboko tomme Allataala assuroA."

¹⁷Ammoteremi anjo tuju puloa ana-ana gurunNa Isa, lebaka Nasuro alampa. Rannu ngasemmi kenanga wattunna ammotere. Nakana kenanga, "O Batara, amminawang turu ngasengi setanga punna nibongkai ri kambe assala arenTa nipau!"

¹⁸Appialimi Isa Nakana, "Kucinimi Billisika tuguru batu rate ri langika sangkamma kila.

¹⁹Assemmi, angkanaya leba mako Kusare koasa sollannu akkulle angngonjokkangi ularaka siagang olo-olo akkullea ammuno tau racunna. Kammayatempa, sollanna akkulle nubeta ngaseng musu-musu kassaka, natena nunggappa kapanrakang.

²⁰Mingka manna nakamma mammo, teako rannu dudui punna amminawammo roh-roh jadalaka ri parentanu. Bajikangangi punna rannuko lanri tattulisimi arennu lalang ri suruga."

²¹Anjo wattua rannumi nyawaNa Isa lanri nipantamakki ri RohNa Allataala. Nakanamo Isa ri ManggeNa, "O ManggeKu,

Batarana langika siagang buttaya! Appala sukkurukKa ri Katte, lanri Kicokkoangi anne rahasiaya mae ri tau caradeka siagang tau niaka pangngissenganna. Mingka Kipappiassengangi mae ri tau tenaya sikolana. Iaminjo Kikarannuanga ri atinTa.

²² Sikontu-kontuna lebami Kipassareang mae ri Nakke. Tena manna sitau annggassengi anne AnatTa, pantaranganna iKatte. Tena todong sitau annggassengKi, pantaranganna AnatTa, siagang sikamma tau lebaka Napauang AnatTa."

²³ Nampa assaile Isa mae ri ana-ana gurunNa, na Nakana ri kenanga bawang, "Upa ngaseng mako ikau, nasaba nucinimi anne apa nucinika ri kamma-kammaya anne.

²⁴ Nasaba urangi angkanaya: Jai nabi-nabi siagang karak-karaeng ero anciniki anne nucinika ri kamma-kammaya anne, mingka takkulleai nacini kenanga. Eroki kenanga allangngereki anne apa nulangngereka ri kamma-kammaya anne, mingka takkulleai nalangngere kenanga."

²⁵ Nampa niamo sitau guru agama batu ero ampaboyangi sala Isa. Akkutanammi ri Isa nakana, "Bapa Guru, apa musti kugaukang sollanna akkulle kugappa katallasang satunggu-tunggu?"

²⁶ Appialimi Isa Nakana, "Apa tattulisi lalang ri Kittaka? Antekamma panggappanu ri anjo passalaka?"

²⁷ Appialimi anjo taua nakana, "Kamaseangi Karaeng Allataalanu ilalang sitepu atinnu, ilalang sitepu pamainu, siagang ilalang sikontu pakkullenu, kammayatempa ilalang sikontu akkalanu, na Kamaseangi parannu tau sangkamma todong nukamaseanna batangkalennu."

²⁸ Nakanamo Isa, "Annabami antu pappialinnu. Gaukang ngaseng minjo na nuattallasa."

²⁹ Mingka eromi napattojeng kalenna anjo guru agamaya. Jari akkutanammi pole nakana, "Inai anjo parangku tau?"

³⁰ Appialimi Isa Nakana, "Nia sitau burane alampa battu ri Yerusalem naung ri Yerikho. Ri tangngana aganga, niruppaimi ri paella, nanialleang ngaseng apa-apanna, siagang nibaji nipasitangnga-mate; nampa nibokoi tappalengang ri aganga, sanna jaina lokona.

³¹ Sitabangi nia todong sitau imang ajappa anjoreng ri aganga. Nacinina anjo taua, alilimi nampa napatulusu jappana.

³² Kamma tomminjo, nia sitau tu Lewi ajappa anjoreng ri aganga; ri wattunna nacini anjo taua tappalengang ri aganga, areppesemi ero anciniki bajiki anjo taua; mingka kalebakkanna alili tommi nampa napatulusu jappana.

³³ Mingka ribokoanganna, niamo sitau tu Samaria sitabang ajappa todong anjoreng ri aganga. Ri wattunna nacini anjo taua

tappalengang ri aganga, sannami paccena nyawana lanri nakamaseanna anjo taua.

³⁴Areppesemi mange ri anjo taua nampa nabissai lokona nampa naballei siagang minynya na anggoro, nampa naroko kaeng anjo lokoka. Lebaki anjo napanaimi anjo taua ri jaranna, nampa naerang alampa anjo taua mange ri balla pabangngianga naparakai.

³⁵Ammukona, nasaremi doe anjo patanna balla pabangngiang; na nakana, Parakai baji-baji anne taua. Na punna nia ongko-ongkosona maraenga, kubayarappi sallang punna ammoterekka pole mae."

³⁶Nampa Natongko Isa anjo caritaya siagang Nakutanammi anjo taua Nakana, "Battu ri anjo tallua tau, turu panggappanu, kereanga kalaserenna ajari paranna tau mae ri anjo tau niellaka?"

³⁷Appialimi anjo guru agama nikutananga angkana, "Ia anjo tau antulungai anjo tau niellaka." Nakanamo Isa, "Alampamako padeng nanugaukang todong anjo kammaya!"

³⁸Lebaki anjo Napatulusumi jappaNa Isa siagang ana-ana gurunNa, nampa battu mange ri sereang desa. Anjoreng ri desaya niamo sitau baine, niarenga Marta, angkioki Isa mange ri ballana.

³⁹Anjo Marta nia saribattanna niarenga Maria. Na anjo Maria ammempomi ri ampiNa Isa ampilangngeri kana-kana Napangngajarranga Isa.

⁴⁰Mingka sibu sikalimi Marta anggaukangi jama-jamanna ri balla. Mangemi ri Isa angkana, "O Batara, anngapa natena Kijampangi Kipauang Maria ancini-cinikia anjama kale-kalengku? Suro sai nanabantua!"

⁴¹Appialimi Isa Nakana, "Marta, Marta, anngapa na nubata-bata kamma siangang anngapa narupa-rupa kamma sibu nunawa-nawa?"

⁴²Sikontutojenna nia sere passala labi parallu. Na iaminjo serea, sannaka bajina siangang sannaka paralluna leba napilei Maria, tenaya nalatappela!"

11 ¹Nia sere allo Nappala doang Isa ri sereang tampa. Lebana appala doang, niamo kalaserenna ana gurunNa angkana ri la nakana, "O Batara, Kiajara sai ikambe appala doang, sangkamma Yohanes naajaraki ana-ana gurunna appala doang."

²Jari Nakanamo Isa ri kenanga, "Punna appala doangko, kammaminne batenu abicara, Manggea, IKattemi Allataala Tenaya Ruanna. Poro iKatte nisomba siangang nipakalabiri.

³Kisarei allo-allo kanre naparalluanga ikambe.

⁴Kipammopporangi dosa-dosana ikambe, Nasaba ikambe ane napammopporang tomme sikamma tau kasalanga ri kambe. Siangang teaKi balang parekangi ikambe nibeta ri paccobaya."

⁵Nakanamo pole Isa ri ana-ana gurunNa, "Ebarana nia kalaserennu alampa mange ri ballana agannu ri wattu lantannamo banggia, na nakana ri ia, O gang, saresa rolong angnginrang rotinu tallumbatu,

⁶nasaba nia agangku lalang palampang, silalonna batu ri ballakku, natena sikali apa-apa lakusareangi nakanre!

⁷Ebarana appiali anjo agannu batu lalang ri ballana angkana, Teako susa-susaia! Takkoncimi ballaka, siagang attinroma siagang ana-anakku. Takkullea ambangung assareko apa-apa."

⁸Nakanamo pole Isa, "Jari antekamma? Kupauangko angkanaya manna pole agannako, mingka tena nalaero ambangung assareko apa-apa. Mingka lanri tenana nusiri-siri tulusu appala ri ia, kalebakkanna ambangunji nampa nasareangko anjo apa nuparalluanga.

⁹Jari Kukanamo ane ri kau: Appala mako nulanisare; aboya mako nulanggappa; dedemi pakkebu, nulanisungkeang pakkebu.

¹⁰Nasaba inai-nai appala, iami lannarima; inai-nai aboya, iami langgappa; inai-nai adede pakkebu, iami lanisungkeang pakkebu.

¹¹Inai mangge ri kau assarei ulara anana punna appala juku?

¹²Yareka assarei olo-olo niaka racunna, punna appala bayao anana?

¹³ Manna pole jadala ngasengko, mingka anngasseng tonjako assare apa-apa baji mae ri ananu. Labiangampa Manggea ri suruga! LaNapassareangi RohNa mae ri tau appalaka ri Ia!"

¹⁴ Ri sereang allo, nia sere tau pepe napantamakki setang, na Nabongka Isa assulu anjo setanga batu lalang ri kalenna anjo tau pepea. Assulunamo anjo setanga, appakkaramulami anjo taua abicara. Jaimi tau lannasa.

¹⁵ Mingka nia tommo tau angkana, "Nakkulle Nabongka setanga, nasaba nisarei koasa ri Beelzebul, Pinggawana setang-setanga."

¹⁶ Nia tommo siapa are tau ero ampaboyangi kasalang Isa. Jari nasuromi Isa anggaukangi gau-gau appakalannasaka, ajari pammatei manassana angkanaya batu tojengi ri Allataala.

¹⁷ Mingka Naassengi Isa pattujunna kenanga. Jari Nakanamo ri kenanga, "Punna nia sere bansa natabage-bage siagang assimusu-musu para ia taunna, mattantu tena nakkulle jarre ammenteng anjo bansaya. Yareka serea balla, punna tabage-bage siagang assimusu-musu bonena, mattantu laancuruki bonena anjo ballaka.

¹⁸ Kamma tomminjo lalang ri pamarentahanna Setanga; punna assibaji-baji para ia silokoang, mattantu laruntungi anjo pamarentahanna. Nukana ngaseng

angkanaya lanri koasana Pinggawana Setang nakkulle Kubongka anjo setanga.

¹⁹Jari punna kamma, lanri inai pata koasa nakkulle ana-ana gurunnu ambongkai anjo setanga? Kalennami anjo ana-ana gurunnu ampabutti manassanu sala ngaseng!

²⁰Mingka iNakke, lanri koasa batu ri Allataala naKubongka setanga. Battuanna, angkanaya appakkaramulami ammarenta Allataala ri tangnga-tangnganu ngaseng.

²¹Punna kassa taua, naganna sanjatana anjagai ballana, lasalama ngasengi pabarang-baranganna.

²²Mingka punna nia tau kassakkangang batu angngewai siangang ambetai, lanialleang ngasemmi anjo sanjata napattoanga, nampa nialle passa ngaseng todong nampa nipabage-bageang pabarang-baranganna.

²³Inai-nai taeroka angngagangangA, sikontutojenna lajari musui ri Nakke. Siangang inai-nai taeroka ambantuA, sikontutojenna lanapanrakimi jama-jamangKu!"

²⁴"Punna alampa roh jadalaka ambokoi taua, alampami anjo roh jadalaka akkuliling ri tampa-tampa kalotoroka, ero aboya tampa pammari-mariang. Mingka tanggappayai tampa. Jari nakanamo ri kalenna, Erokka ammotere mange ri balla lebaka kubokoi!

²⁵Ri wattunna batu mange ri anjo ballaka, narapikammi sanna tangkasana siangang sanna bajina atorona bonena anjo ballaka.

²⁶Jari alampami pole mange akkio agang, iamintu tuju roh sannakkanganga jadalana nakalenna. Nampa antamamo kenanga ammantang ri kalenna anjo taua. Kalebakkanna, ajari sannakkangammi jadalana siagang kodina sipana anjo taua."

²⁷Lebana akkana kamma anjo Isa, niamo sitau baine battu ri allana anjo tau jaia angkana ri Isa, nakana, "Teai sipato upana baine anjariangaKo siagang ampasusuaKo!"

²⁸Mingka appialimi Isa Nakana, "Labi upakkangangi pole tau allangngerekai siagang anggaukangi kana-kananNa Allataala!"

²⁹Lalang nikulilinginNa Isa ri tau jaia, Nasambungimi bicaranNa Nakana, "Teai sipato jadalana ngaseng taua ri anne jammanga. NasuroA anggaukangi gau appakalannasaka sollanna akkulle tappa kenanga ri Nakke. Mingka manna sirupa tena todong gau appakalannasa lanipicinikiangi, pantaranganna gau appakalannasa lebaka kajariang ri kalenna Nabi Yunus.

³⁰Antekamma appakalannasana anjo apa kajarianga ri kalenna Yunus mange ri tau niaka ri Niniwe, kamma tomminjo lappakalannasana apa kajarianga ri KalenNa Ana Marupataua mae ri taua ri anne jammanga.

³¹Ri allo kiamaka sallang, lambangummi nai Karaeng baine battu Timborang parasanganga

siagang taua ri anne jammanga, ansalakangi kenanga. Nasaba ri wattunna ero anjo Karaeng bainea ampilangneri pangngajara mabajina Salomo, ajappami sanna bellana batu ri cappana buttaya. Mingka kamma-kamma anne, siagang anrinni ri tampaka, niami lompoanganga na Salomo!

³²Ri allo kiamaka sallang, lambangummi nai tau niaka ri Niniwe siagang taua ri anne jammanga, ansalakangi kenanga nasaba ri wattunna akkatoba Yunus mae ri taua ri Niniwe, tobami kenanga batu ri dosa-dosana. Mingka kamma-kamma anne, siagang anrinni ri tampaka niami lompoanganga na Yunus!"

³³"Tenanniakka tau apparinra lampu, nampa nacokko yareka natongko katoang. Passangalinna lanaboliki anjo lampua irate ri padongkokanna, sollanna akkulle nicini singlarana ri tau antamaka ri balla.

³⁴Anjo mataya iami sulona batangkalea. Punna tangkasa matannu, lasingara sikali tommi sikontu batangkalennu. Mingka punna ramasaki matannu, lasassang makkapu tommi sikontu batangkalennu.

³⁵Lanri kammana, tutu laloko, sollanna tena najari sassang anjo singara niaka ri batangkalennu.

³⁶Punna singara sikontu batangkalennu, yareka tena sikali manna sikede sassanna, manassa lasingara sikali

sikontu batangkalennu, sanrapang nisiori ri cayana lampua."

³⁷Lebana abicara Isa, niamo sitau tu Farisi angkioki mange angnganre ri ballana. Jari alampami Isa mange anjoreng angnganre.

³⁸Lannasami anjo tu Farisia anciniki Isa, nasaba tena Nabissai rolong limanNa nampa angnganre, situru atoranga ri agamaya.

³⁹Lanri kamma, Nakanamo Isa ri anjo tu Farisia, "Memang ikau tu Farisia, biasana nutangkasi bageang pantaranganna mangkoka siagang piringa; mingka bageang lalanganna sanna ramasana lanri tena nutangkasi. Kamma tomminjo sanrapanna bageang lalanganna kalennu, teai sipato ramasana napakamma sekke siagang kajadallang.

⁴⁰Ikau tolo ngasengko! Sai anjo Napaniaka Allataala iamintu bageang pantaraka siagang bageang lalanga?

⁴¹Anjo bageang lalanganna mangkonu siagang pirinnu, iaminjo musti nupassareang mae ri tu kasi-asia. Punna kammamo anjo batenu, manassa lajari tangkasa ngasemmi ri kalennu.

⁴²Cilaka ngaseng mako ikau tu Farisia! Nupassareammi ri Allataala bage sampulona wassele lamung-lamunnu, kammaya lanipareka minynya-minynya rampa, yareka rampa-rampa maraengannaya; mingka kaminang parallua, iamintu kaadelanga

siagang pangngamaseanga ri Allataala, tena sikali nanujampangi. Na sikontutojenna iaminjo rolong parallu nugaukang, nampa tena todong nukaluppai maraenganga.

⁴³ Cilaka ngaseng mako ikau tu Farisia! Nasaba nungai ammempoa ri tampa-tampa tu nipakalabirika lalang ri balla sambayanga, siagang nungai punna nipakalabirikko ri taua ri pasa-pasaraka.

⁴⁴ Cilaka ngaseng mako! Nasaba sanrapangko jera tenaya mesanna, nionjo-onjokanga ri taua natanaassenga taua."

⁴⁵ Niamo kalaserenna guru agama angkana ri Isa, nakana, "Pa Guru, Kihina-hinai tommaki anne ikambe, lanri akkana kammaTa!"

⁴⁶ Appialimi Isa Nakana, "Cilaka ngaseng tommako ikau guru-guru agamaya! Nusuroi taua anggaukangi apa-apa sukkaraka, siagang nusarei taua atorang-atorang battala; mingka manna sikede tena todong nanubantui taua anggaukangi.

⁴⁷ Cilaka ngaseng mako! Nupapparekangi jera nabi-nabia, nampa boe-boenumi leba ambunoi anjo nabi-nabia.

⁴⁸ Jari kalennumi angngakui angkanaya nupassamaturuki anjo apa lebaka nagaukang boe-boenu; nasaba boe-boenu memang ambunoi nabi-nabia, nampa ikau ampapparekangi jerana.

⁴⁹ Iaminjo na nakanamo Kana mabajiNa Allataala, LaKusuroi nabi-nabia siagang tunisuroKu mange ri kenanga; mingka niamo sipagang lanabuno, siagang niamo sipagang lanasessa!

⁵⁰ Kammaminjo Nagaukang Allataala, sollanna akkulle nihukkung taua ri anne jammanga, lanri pammunoang lebaka nagaukang kenanga mae ri nabi-nabia, appakkaramula ri wattunna nipajari linoa.

⁵¹ Iamintu pammunoang appakkaramulaya batu ri Habel sagenna Zakharia, lebaka kajariang ri ampina pakkorobangnganga siagang BallaNa Batara. Patappami angkanaya: Passabakkang yangaseng minjo namattantum lanihukkunna ngaseng anne taua ri anne jammanga.

⁵² Cilaka ngaseng mako ikau guru-guru agamaya. Nasaba niaki ri kau niboli koncina pangngissenganga. Mingka kalennu tonji taeroka antama amboyai anjo pangngissenganga. Balalo, ikau ngasemmi anrompa-rompai sikamma tau eroka antama!"

⁵³ Ri wattunna alampamo Isa ambokoi anjo tampaka, sannami nicallana Isa ri guru-guru agamaya siagang tu Farisia. Appakkaramulami kenanga angngeppangi Isa sollanna pila arupa-rupami pole Nabicara Isa, nakkulle sala bicaraNa.

⁵⁴ Nalalang kammana anjo napilangneri baji-bajimi kenanga sollanna akkulle najakkala kananNa Isa punna sala bicarai.

12 ¹ Anjo wattua assabu-sabui jaina tau batu. Assiassa-assami kenanga, sagenna niamo tau nionjokang bangkenna. Lalang alipunnamo taua, Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Tutuko mae ri pagambanna tu Farisia. Battuanna kanangKu, tutuko mae ri sipa-sipa munapena kenanga.

² Nasaba tenanniakka apa-apa taccokko talakacinikang; yareka tenanniakka apa-apa nirahasiakang talakaassengang.

³ Apa-apa nubicaraya ri wattunna bangngi, lakalangngerangi ri wattunna singara; yareka apa-apa nupabicikanga mae ri tolinna taua ri kamara tattongkoka, lanipalabangi mange ri kere-keremae."

⁴ "Urangi ikau agangKu ngaseng! Teako mallakki ri tau akkullea ammuno tubu mingka takkulleai anggaukangi lompoanganga pole naanjo ammunoa tubu.

⁵ Bajimi punna Kupauangko inai musti nukamallakkang. lamintu, malla mako ri Allataala. Nasaba lami akkulle ambunoko, siagang punna leba mako Nabuno, akkulle tongko Napantama ri naraka! Tappa mako, angkanaya laji bawang siratang nukamallakkang.

⁶Anjo jangang-jangang cui-cuia tena nasiapa ballinna; mingka manna nakamma tena nanibalang parekangi ri Allataala.

⁷Anjo uunu irate ri ulunnu leba ngasemmi nibilang; jari tea mako mallakki. Nasaba lompoangangi anggarannu naanjo jangang-jangang cui-cuia!"

⁸"Urangi baji-baji: Inai-nai mangaku ri dallekanna tau jaia angkanaya amminawangi ri Nakke, laniakui tongi sallang ri Ana Marupataua ri dallekanna malaeka-malaekaNa Allataala.

⁹Mingka inai-nai assassala ri dallekanna tau jaia angkanaya amminawangi ri Nakke, lanisassali tongi sallang ri Ana Marupataua ri dallekanna malaeka-malaekaNa Allataala.

¹⁰Punna nia tau antumpaki kananNa Ana Marupataua akkulleji nipammopporang; mingka punna nahina RohNa Allataala, takkulleami nipammopporang.

¹¹Punna nierangko mange ri balla sambayanga laniadeli ri dallekanna pamarentaya yareka tau annagalaka koasa, teako mallakki. Teako mallakki angkanaya antekamma batenu labicara sollanna abutti angkanaya tena nusala.

¹²Nasaba punna narapimo wattunnu labicara, laniajara mako ri RohNa Allataala apa siratanga nupau."

¹³Niamo kalaserenna anjo tau jaia angkana ri Isa, nakana, "Bapa Guru, Kipauang sai

saribattangku nanasareanga tawaruanna warisina manggeku."

¹⁴ Appialimi Isa Nakana, "E, saribattang, inai angngangkaKa ajari haking, lambage-bageangko warisinu siparua?"

¹⁵ Nampa Nakana Isa ri sikamma tau niaka anjoreng, "Tutuko siagang jaga-jagako, gassingka ajariko tau manggoa. Nasaba teai battu ri kakalumanynyanganna nattallasa rupataua, manna pole sanna jaina pabarang-baranganna."

¹⁶ Nampa Nacarita Isa anne panggebaranga Nakana, "Nia sitau tu kalumanynyang. Nia tanana, sannaka jaina wasselena."

¹⁷ Appakkaramulami appikkiri anjo tu kalumanynyanga nakana, Tenamo tanpa lakupammoliki wasselena tanaku. Apa akkalakku kamma-kamma anne?

¹⁸ Appikkirimi pole, siagang nakanamo ri kalenna, E, nia akkalakku; bajikangangi punna kusuro rumbangi gudangku, nampa kubangung poleang lompoanganga. Anjoremme lakuboli ngaseng asengku siagang barang-barangku maraenga.

¹⁹ Nampa kukana ri kalengku: Upakko kau! Nukammai ngasemmi apa-apa bajika, siagang tenamo nulakalabusang sagenna attaung-taung. Kamma-kamma anne ammari-mari poso mako! Angnganre-nganre mako, siagang angnginung-nginung mako,

kammayatempa kasiami baji-bajika lalang tallasanu!

²⁰Mingka Nakanamo Allataala ri ia, E tolo! Anne bangngia lamate mako; jari inai langngalle ngasengi anjo barang-barang lebaka nupassere untu kalennu?

²¹Kammaminjo sallang kajarianna sikamma tau eroka aboya kakalumanynyangang untu kalenna, mingka teai aboya kakalumanynyangang ri dallekanNa Allataala."

²²Nampa Nakana Isa ri ana-ana gurunNa, "Lanri kamma minjo naKukana, Teako ranggaselai ri passalana katallassannu, iamintu ri passala lanukanrea, yareka ri passala apa lanupake.

²³Labi paralluangangi tallasaka na kanrea, siagang labi paralluangangi tubua na care-carea.

²⁴Cinissai jangang-jangang kalaaka! Tena nalamung, tena nakkatto, tena todong gudanna yareka pammolikang asenna. Mingka niparakai tonji ri Allataala! Labi lompoangangi anggarannu na anjo jangang-janganga!

²⁵Inai ri kau akkulle antambai labuna umuruna manna sikede, lanri ranggaselana?

²⁶Punna apa cadu kammaya anjo takkullea nugaukang, angngapa nuranggasela ri passala maraenganga?

²⁷Cinissai antekamma katallassanna bunga rosia; anjo bunga-bungaya tena

nanjama, siagang tena todong nattannung.
Mingka cinissai antekamma gagana anjo
bunga-bungaya. Manna antekamma
kalumanynyanna Karaeng Salomo mingka
tenapa nagagangngang pakeanna nicini na
anjo bunga-bungaya!

²⁸Kammayatempa anjo rukuka ri paranga;
anne alloa nattimbo, nammuko lanitunumi
sagenna cappu. Mingka nimodei tonji anjo
rukuka ri Allataala, ajari sanna gagana.
Labiampa pole ikau! Mingka kurang tappa
ngasengko!

²⁹Jari, teako ranggaselai yareka teako lippui
nawa-nawannu ri passala lanukanrea siagang
lanuinunga.

³⁰Tau tenayaji natappa ri Allataala
angngondang ngasengi sikammaya anjo. Na
sikontutojenna, Naassemmi Allataala labi
riolo angkanaya parallu ngasengi anjo mae ri
kau.

³¹Mingka ikau, musti nuboyai rolong
sollanna ammentana Allataala lalang
tallasanu, nampa Nasareangko Allataala
apa-apa maraenganga."

³²"Ikau tau sikedeka, teako mallakki!
Nasaba sannangi pamaiNa Allataala assareko
barakka battu ri PamarentahanNa.

³³Balukammi barang-barannu, nampa
nupassareang ballinna mae ri tu kasi-asia.
Appare mako pammoneang doe tenaya
nalatoa, iamintu barang-barang lanibolika

ri suruga. Anjo barang-baranga takkulleai tappela, nasaba takkulleai nilukka ri palukkaka, siangang takkulleai nipanraki ri kacoaka.

³⁴Nasaba kere-keremae ammantang barang-barannu, anjoreng tommi tadongko nyawanu!"

³⁵"Ajaga-jagako ilalang passala apa-apa mammo. Musti tuli sadiako ammakeang siangang musti tuli arinrai lampunnu;

³⁶sangkamma palayang-palayang tuli sadiaya antayangi pammoteranna karaenna batu ri passua-suarrang pabuntinganga. Punna ammotere karaenna na nadede pakkebuka, lanasungkei linta kenanga pakkebuka.

³⁷Teai sipato upana ngaseng palayang-palayang nirapikanga sadia attayang ri wattunna batu karaenna. Patappami angkanaya: lasadiai anjo karaenga assuroi anjo palayang-palayanga ammemo, nampa nasuro layani kalenna anjo karaenga.

³⁸Teai sipato upana ngaseng anjo palayang-palayanga punna nirapikang ri karaenga sadia attayang, manna pole lantammi bangngia yareka salloangampa pole nampa ammotere anjo karaenga.

³⁹Urangi anne! Kade naasseng patanna balla angkanaya tette siapa nalabattu palukkaka, tantu lanajagaiji sollanna tena nantama anjo palukkaka ri ballana.

⁴⁰Jari, musti ajaga-jaga ngasengko, nasaba tena nalanusanna-sanna Nabattu Ana Marupataua."

⁴¹Akkutanammi Petrus nakana, "O Batara, untu inai anne pappilajaranga? Ikambe Kipitujui yareka yangaseng taua?"

⁴²Appialimi Isa Nakana, "Inai palayang tuli baji siagang carade sagenna niangka ri karaenna ajari kapala mae ri palayang-palayang maraenga, sollanna nasare kanre kenanga punna narapi wattunna?"

⁴³Teai sipato upana anjo palayanga punna ammotere karaenna nanirapikang anggaukang bajiki jama-jamanna!

⁴⁴Patappami angkanaya: Lanipirannuangi ri karaenna anjo palayanga angkammai sikontu pabarang-baranganna karaenna.

⁴⁵Mingka punna nakana lalang ri pamaina anjo palayanga, Salloinji nampa ammotere karaengku, nampa appakkaramulamo nabaji ngaseng palayanga siagang angnganrenganremi nangnginunga tojeng sagenna nasaring.

⁴⁶Jari tanasanna-sannayami angkana ri allo apaya siagang tette siapa nalammotere karaenna. Na lanibajimo nipasitangnga mate anjo palayanga ri karaenna, sagenna nipasangkamma sarenga siagang sikamma tau tenaya namannuruki ri Allataala.

⁴⁷Inai-nai palayang angngassengi erona karaenna, mingka tena nasadia siagang tena

nagaukangi erona karaenna, lanicambomi nipasitangnga mate.

⁴⁸Mingka inai-nai palayang tangngassengai erona karaenna, nampa nia kasalang nagaukang sagenna musti nicambo, latenaja nasanna dudu nicambo. Nasaba inai-nai leba nisare jai, lajai tongi nipappalakkangi. Na inai-nai jai nipappirannuang ri kalenna, lajai tongi nituntu batu ri kalenna."

⁴⁹"NiakKa batu sollanna passabakkang iNakke nakkanre anne linoa. Teai sipato bajina punna arinramo pepena!

⁵⁰Nia ija kasessang sannaka lompona laKukasia. Nasanna lussana atingKu punna takajariangapa.

⁵¹Gassingka nukana passiamakkang batu Kuerang antama ri anne linoa? Tena, teai passiamakkang, pasangalinna passimusuang.

⁵²Appakkaramula ri kamma-kammaya anne, punna nia tau lima lalang sere balla, lasimusu-musumi anjo limaya tau. Anjo ruaya lasimusu-musui anjo tallua tau, yareka anjo tallua lasimusu-musui anjo ruaya tau.

⁵³Manggea lasiewai anana buranea, siagang ana-ana buranea lanaewai manggena. Lasiewai ammaka siagang anana bainea, siagang ana-ana bainea lanaewai ammana. Matoang bainea lanaewai mintu baina, siagang mintu bainea lanaewai matoang baina."

⁵⁴ Nakana tommo Isa ri tau jaia, "Punna nucini rammanga nai ri langika ilau, lanukanamo, Laturungi bosia. Nabosi tojemmo.

⁵⁵ Punna battu timboro anginga nusaring, lanukanamo, Labambangalloa. Na bambang tojemmo alloa.

⁵⁶ Ikau nungai ngasengi assara-saraia. Akkulle ngasengko ambatei kabattuanna bosia siagang bambangalloa punna nucini langika siagang linoa. Apa sabana natakullea nubatei pammateina jammanga ri kamma-kammaya anne?"

⁵⁷ "Angngapa natei kalennu ampattantui apa-apa tojenga?"

⁵⁸ Punna nia tau antuduko nanaerangko mange ri pangadelanga, assiama mako linta siagang anjo taua ri wattu tenanapa nunrapi mange ri pangadelanga. Nasaba punna tena, tena tanareresannu mange ri dallekanna hakinga; nampa napassareangko anjo hakinga mae ri pulisia; nampa napantamakko pulisia ri tarungkua.

⁵⁹ Patappami! Angkanaya, takkulleako assulu battu ri anjo tarungkua punna tenapa nalappasa dendanu."

13¹ Anjo wattua nacaritami taua ri Isa passalana siapa are tu Galilea lebaka nibuno ri Pilatus, ri wattunna assare korobang kenanga ri Allataala.

²Nalangngerena Isa anjo caritaya

Nakanamo, "Jari lanri nibunona anjo kenanga nanukanamo lompoangangi dosana kenanga na sikontu tu Galilea maraenganga?"

³Tena sikali! Mingka urangi, angkanaya: punna tena nutoba battu ri dosa-dosanu, lamate kamma ngaseng tongko anjo kenanga.

⁴Jari antekamma anjo tau sampuloa assagantuju, matea todong ri balang Siloam ri wattunna niutungi kenanga ri rumbanna cappana manaraya? Nukana iaminjo ajari pammatei angkanaya lompoangangi dosana kenanga na sikontu tau maraenga, niaka ammantang ri Yerusalem?

⁵Tena sikali! Sikalipi pole Kupauangko angkanaya: Punna tena nutoba battu ri dosa-dosanu, lamate kamma ngaseng tongko anjo kenanga."

⁶Lebaki anjo, Nacarita tommi Isa anne pangngebaranga, Nakana, "Nia sere tau, nia poko ara ri koko anggorona. Ri sereang allo nanaboya rapponna anjo poko araya, mingka tena manna sibatu nabuntulu rapponna.

⁷Jari, nakanamo ri pajamana anjo kokoa, Cinissai, tallung taumma battu amboyai rapponna anne poko araya, mingka manna sibatu tania rapponna kubuntulu. Tabammi anne poko araya! Poro nalabussina kanre battu lalanga ri buttaya!

⁸Mingka appialimi anjo pajama kokoa nakana, Lappassammi attallasa pole sitaung,

karaeng. Lakubingkungi butta ri tammulilina siagang lakusarei pupu.

⁹Barangiapa nalarappo ri taung labattua. Mingka punna tena ijapa narappo, akkullemi kisuro tabang."

¹⁰Ri sereang allo Pammari-marianga, angngjaraki Isa ri sereang balla sambayang.

¹¹Niamo anjoreng sitau baine garring, lanri niana roh jadona lalang ri kalenna. Na sampulomi assagantuju taung garring anjo bainea. Abukkumi siagang tena sikalimo nakkulle ammenteng.

¹²Nacinina Isa anjo bainea, Nakiomi Nakana, "Ibu, talappasa mako batu ri garrinnu!"

¹³Nampa Napadongko limanNa Isa irateanganna anjo bainea; na anjo wattua akkullemi ammenteng silalonna anjo bainea, nampa ammuji-muji ri Allataala.

¹⁴Larromi kapalana anjo balla sambayanga, lanri Naballeina anjo bainea ri allo Pammari-marianga. Jari nakanamo ri taua ngaseng, "Nia annangallo akkulle nipake untu anjama; lalang allo-allo kammaya minjo nubattu punna erokko niballei, teako ri allo Pammari-marianga nubattu!"

¹⁵Appialimi Isa Nakana, "Munape ngasengko antu! Ri allo Pammari-marianga nalappasang ngasengi taua sapina yareka jaranna batu ri barana, nampa naerang assulu untu nasare jene inung.

¹⁶Anrinni nia sitau baine, sossoranna Abraham, sampulomi assagantuju taung nisessa siagang nisikko ri Billisi. Maka takkulleai nilagasi passikkona ri Allo Pammari-marianga?"

¹⁷Ajari siri-siri ngasemmi anjo musunNa Isa allangngereki pappialinNa Isa; mingka sikamma tau maraenga sannang sikali anciniki sikamma gau appakalannasa Nagaukanga Isa.

¹⁸Akkutanammi Isa Nakana, "Antekamma kajarianna punna ammentata Allataala? Apa akkulle Kupare panggebarang ampakasingariangko?"

¹⁹Lakammaminne panggebaranna: Nia silisere parekang lamungang sannaka cadina liserena naalle taua nampa nalamung ri kokonna. Nampa attimbo anjo lamunganga, ajari poko kayu lombo. Battumi jangang-janganga appare rumung ri tangke-tangkenna."

²⁰Sikalipi pole akkutanang Isa Nakana, "Punna ammentata Allataala apa akkulle Kupare panggebarang ampakasingariangko?"

²¹Kajarianna lasanrapangi pagambang naalle sitau baine, nampa napasileo patampulo litere labu, sagenna abakka ngaseng anjo labuka."

²²Lalang ajappaNa Isa mange ri Yerusalem, assengkami angngajara ri kota-kotaya siagang kampong-kamponga.

²³ Niamo tau akkutanang ri la angkana, "Pa, maka sikedeji tau lanipasalama?" Appialimi Isa Nakana,

²⁴ "Usaha mako antama siagang numalo ri pakkebu seppaka. Nasaba urangi! Jai sikali tau ero antama mingka takkulleai.

²⁵ Ri wattunna ambangung patanna balla siagang natongko pakkebuna, ammentengko pantaranganna ballaka nanukatto-katto pakkebuka nukana, Karaeng, kisungke sai pakkebuka! Lappialimi anjo karaenga nakana, Takuassengako angkana tau battu kemaeko!

²⁶ Lappiali ngaseng mako angkana, Leba maki sipangnganreang, siagang leba tommaki angngajara ri oloang-oloanga lalang ri kotana ikambe!

²⁷ Mingka lanakanamo pole anjo karaenga, Takuassengako angkana tau battu kemaeko. Bellako anrinni, ikau tau agau jadalaka!

²⁸ Ri wattunna nucini Abraham, Ishak, siagang Yakub kammayatempa nabi-nabia arannu-rannu lalang ri Lino BeruNa Allataala, langngarru mako siagang lasessa mako, nasaba lanibongka mako ikau assulu!

²⁹ Laniami taua battu iraya siagang battu ilau, kammayatempa battu wara siagang battu timboro larannu-rannu lalang ri Lino BeruNa Allataala.

³⁰ Sikontutojenna, nia tau ri boko dudu lajari ri dallekang dudu, na nia tau ri dallekang dudu lajari ri boko dudu."

³¹ Anjo todong wattua, niamo siapa are tu Farisi battu mae ri Isa na nakana, "TeaKo ammantangngi anrinni! AlampaKo mange ri tampa maraenga, nasaba eroki Herodes ambunoKo."

³² Appialimi Isa Nakana, "Mange mako pauangi anjo tau tenaya matu-matunna angkanaya, Anne alloa siagang ammuko Kubongkai setanga siagang Kuballei tau garringa, mingka ri maka talluna alloa, laKupalebaki jama-jamangKu.

³³ Mingka manna nakamma, anne alloa, siagang ammuko yareka ammembara, laKupatulusu tonji lampaKu. Nasaba tena nabaji nabia nibuno ri pantaranganna Yerusalem.

³⁴ O, tuniaka ri Yerusalem, tuniaka ri Yerusalem! Nubunomi nabi-nabia! Nusambilami batu sagenna mate sikamma tu Nasuroa Allataala! Pissiapa are mako ero Kukalimbuki, sanrapang anrong janganga angkalimbuki ana-anana irawanganna kanyina, mingka taeroka ngasengko!

³⁵ Lanri kammana tenamo Narurungangko Allataala! Assemmi angkanaya, appakkaramula ri kamma-kammaya anne tenamo nalanucinikKa, sagenna nukana, Nibarakkakimi la battua lalang arenNa Batara."

14¹ Ri sereang allo Pammari-mariang, alampai Isa angnganre ri ballana

sereang tu Farisi. BattuNa Isa mange anjoreng, nicini-ciniki tojemmi ri taua.

²Niamo sere tau garring akkambang battanna, kammayatempa akkambang-kambang bangkenna na limanna batu mae ri Isa.

³Akkutanammi Isa ri guru-guru agamaya siagang tu Farisi niaka anjoreng Nakana, "Manuru atorang agamata, maka akkullejaki amballei tau garringa ri allo Pammari-marianga?"

⁴Tenamo nakkana-kana anjo guru-guru agamaya siagang tu Farisia. Jari Nakiomi Isa anjo taua, nampa Naballei. Lebaki anjo, Nasuromi anjo taua alampa.

⁵Nampa Nakana Isa ri taua ngaseng, "Ebarana nia sitau ananu yareka sikayu sapinu tuguru antama ri bungunga ri allo Pammari-marianga, maka tena nukkarokaro ambesoki nai anjo ananu yareka anjo sapinu, anjo memang alloa?"

⁶Mingka tenamo sitau akkulle appiali ri Isa ri anjo passalaka.

⁷Nacinimi Isa nia siapa are toana ammilei pammempoang bajika. Jari Nasaremi kenanga anne pangngajaranga, Nakana,

⁸"Punna niundangko mange ri passuasarrang pabuntinganga, teako mangei ammempo ri kaderana tunipakalabirika. Gassingka nia tau malabirangnganga niundang todong.

⁹Na punna battu anjo taua tarpassa lanasuro mako patanna pagaukang alette ammempo nakana, Kipammopporang mama nakilette ammempo, nasaba anne kaderaya lebami nipasadiang anjo toana beru battua. Jari tarpassa lasiri-siri mako, nampa alettekko mange ri pammempoang ri boko dudua.

¹⁰Lanri kammana, punna niundangko, pileimi pammempoang riboko dudua. Sollanna battu patanna balla angkana ri kau nakana, Maeki, ri dallekangki ri pammempoang bajika ammempo. Jari nipakalabiri mako ri dallekanna sikontu toana maraenga.

¹¹Nasaba inai-nai ampakalompoi kalenna, iami lanipakatuna, mingka inai-nai ampakatunai kalenna, iami lanipakalompou."

¹²Nampa Nakana Isa ri patanna balla, "Punna angngundangko tau battu angnganre allo yareka angnganre bangngi, teako naagannu yareka saribattannu akkalumanynyanga, yareka bijannu, yareka samborinu akkalumanynyanga nuundang. Gassingka lanaundang tongko, sagenna nutarimami pabalasana undangannu.

¹³Jari punna langnganre-nganreko, undammi tu kasi-asia, tu sala-salanga, tu pesoka, siagang tu butaya.

¹⁴Lanibarakkaki mako, nasaba takkulleai nabalasa kenanga kabajikannu. Mingka laNabalasaki Allataala anjo kabajikannu ri

wattunna napabangung poleang tau bajika batu ri kamateanga."

¹⁵Ri wattunna nalangngere tau naaganga sipangnganreang akkana kamma Isa, niamo kalaserenna kenanga angkana, "Upa sikali tau sipangnganreanga Allataala punna batu sallang salaku Karaeng!"

¹⁶Mingka Nakanamo Isa ri anjo taua, "Nia sere wattu, nania sere tau appare passua-suarrang lombo, na jai tau naundang.

¹⁷Ri wattunna lanipakkaramulamo passua-suarranga, nasuromi palayanna anjo karaenga mange ri sikontu tau naundanga nakana, Mae ngaseng maki, kaleba ngasemmi nipasadia!

¹⁸Mingka massing appala popporo ngasemmi kenanga: Nia angkana ri anjo palayanga nakana, Pammopporanga, kaberu lebaka ammali tanpa nakuparallu alampa mange amparesai.

¹⁹Nia tommo angkana, Pammopporanga, kaberu lebaka ammali limangngayoka sapi, nakuero mange ancobai.

²⁰Na maraengannaya nakana, Beru lebaka abunting, jari takkullea mange anjoreng.

²¹Jari ammoteremi anjo palayanga ampauangi karaenna angkanaya takkulleai kenanga batu. Sannami larrona anjo karaenga. Nampa nakanamo ri palayanna, Alampako linta mange ri agang-agang lompoa siagang ri agang-agang sepe-sepeka

ri kotaya. Kioki siagang erangi mae anrinni tau kasi-asia, tau sala-salanga, tau butaya, siagang tau pesoka.

²²Jari alampami anjo palayanga. Nalebana nagaukang napassuroanga karaenna, nakanamo anjo palayanga ri anjo karaenga, Lebami kukio ngaseng anjo tau kipassuroanga karaeng, mingka jai iji pammempoang tena taunna.

²³Jari nakanamo anjo karaenga, Alampamako assulu ri pantaranganna kotaya, mangeko kioki tau niaka ri agang-agang lompoa, siagang ri sepe-sepeka; suro ngasemmi kenanga batu, sollanna rassi ballakku.

²⁴Urangi angkanaya, tena sikali manna sitau anjo tau lebaka niundang akkulle angkasiaki kanre niaka ri anne passua-suarrangku!"

²⁵Jai tau amminawang ajappa siagang Isa. Assailemi Isa nampa Nakana ri kenanga,

²⁶"Punna nia tau batu mae ri Nakke, mingka labi nakamaseangi ammana, manggena, bainenna, ana-anana, saribattanna ngaseng, yareka batangkalenna balalo, takkulleai ajari ana gurungku.

²⁷Inai-nai taeroka ampisangi sallina namminawang ri Nakke, takkulleai ajari ana gurungku.

²⁸Punna nia kalaserennu ero ambangung balla tinggi, tantu ammempoai rolong anrekengi siapa ongkoso naparalluanga. Jari

akkullei naasseng angkanaya maka gannaji doena yareka tena, sagenna akkulle napaleba anjo balla lanabangunga.

²⁹Nasaba punna lebamo napakkaramulai napare pundasina, mingka takkulleai napaleba, anjo bangunanga, tena tanikakkalinna ri tau jaia ancinikai anjo jama-jamanga.

³⁰Tena tanakanana tau jaia, Idende, erottongi ambangung anjo taua, natakkullea napaleba!

³¹Punna nia sere karaeng ero alampa abundu siagang karaeng maraenganga, na nia sampulo sabu surudaduna, tantu ammempoi rolong anjo karaenga ampikkiriki, angkanaya maka lakassaji anjo surudaduna langngewai anjo musu lanadallekanga niaka ruampulo sabu surudaduna.

³²Punna naassengi angkanaya takassakai surudaduna, tantu nia memammo nasuro mange ri musunna appala dame ri bellana ija anjo musunna."

³³Kalabusanna Nakanamo Isa, "Ikau kamma ngaseng tommako anjo. Tenanniakka manna sitau lakkulle ajari ana gurungku, punna taerokako ambokoi ngasengi apa-apa niaka ri kau."

³⁴"Anjo celaya bajiki; mingka punna ajari labamo, maka lakkulleiji nipajari cela poleang?

³⁵ Mattantu tenamo matu-matunna.

Takkulleami nipamatu-matu ri kokoa yareka lanipare panynyoppongi lamung-lamung. Jari lanipelamami. Punna nia tolinnu, appilangneri mako!"

15 ¹Ri sereang allo, jai pasingara sima siagang tau nicini kodi sipaka ri tau jaia, battu ampilangneri Isa angngajara.

²Amoro-moromi tu Farisia siagang guru-guru agamaya. Nakanamo kenanga, "Pui, anne taua natarimai siagang naangani sipangnganreang tau kodi sipaka!"

³Lanri kammana anjo Nacaritami Isa ri kenanga anne pangngebaranga, Nakana,

⁴"Ebara angkana nia kalaserennu ammallaki sibilangngang kayunna gimbala, nampa tappela sikayu maka apa lanagaukang? Mattantu lanabokoi anjo gimbalana salapampuloa assalapang kayunna ri paranga, nampa alampa amboyai anjo gimbala tappelaka, sagenna nagappa.

⁵Na punna nabuntulu poleang anjo gimbala tappelaka, mattantu lanasompoi anjo gimbalaka napakamma sanna rannuna,

⁶nampa naerang ammotere. Nampa nakio ngaseng agang-aganna siagang samborina ngaseng, na nakana, Umba nakiassua-suara, nasaba kugappami ammotere gimbalakku tappelaka!

⁷Jari kammatommi anjori suruga; punna nia sere tau toba lania karannuang lompoangang,

kala salapampulo assalapang tau bajikamo, tenayamo naparallu toba."

⁸"Yareka, ebara angkana nia sitau baine ammallaki sampulo doe pera, natappela sere maka apa lanagaukang? Mattantu lapparinrai lampu nampa nabarrasa ballana siagang naboya sagenna nagappa anjo doeka.

⁹Na ri wattunna nabuntulumo ammotere anjo doeka, nakiomi agang-aganna siagang samborina ngaseng, nampa nakana, Sanna rannuna nyawaku kakugappami ammotere doekku tappelaka. Umba nakiassua-suara!

¹⁰Kamma tomminjo rannuna malaekaNa Allataala, punna nia sere tau jadala ajari toba battu ri dosa-dosana. Patappami anne!"

¹¹Nakanamo pole Isa, "Nia sitau mangge, rua anana burane.

¹²Nakanamo anana bungkoa ri Ia, O, Bapa, sareamma nakke tawaku kamma-kamma anne battu ri pabarang-baranganta. Jari nabagemi pabarang-baranganna anjo taua mae ri anjo ruaya anana.

¹³Siapa are allo ribokoanganna, nabalukammi tawana anjo ana bungkoa, nampa alampa mange ri sereang parasangang bella. Anjoreng ri parasanganga napalaboammi anjo doena nampa assannang-sannang.

¹⁴Na ri wattunna labusumo doena, sitabang naalle tommi cipuru lombo anjo

parasanganga. Sagenna appakkaramulami ajari susa tallasana anjo anaka.

¹⁵Jari alampami anjama ri sereang tau anjoreng ri parasanganga. Nisuromi mange akkalawaki bawi ri tampana anjo tau napanjamaya.

¹⁶Sanna dudumi cipuruna, sagenna eromi nakanre anjo kanre bawia. Mingka manna nakamma, tena sikali tau ero ansarei kanre.

¹⁷Kalebakkanna nasassalami kalenna, na nakana lalang nyawana, Tau anjama-jamaya ri manggeku kalabiangi ri kanre, nampa inakke anrinni lamate naallea cipuru!

¹⁸Erokka alampa, ammotere mae ri manggeku, nampa kukana ri ia: O, Bapa, dorakama mae ri Allataala siangang mae ri katte.

¹⁹Tenamo nakusiratang nibilang ana ri katte. Kipare mama tau anjama-jamata.

²⁰Lebaki akkana kamma lalang ri nyawana, ammoteremi anjo anaka mae ri manggena. Bella iji battu ri ballana nicinimi ri manggena. Larimi battu manggena ambuntuli nampa naraka siangang nabau, napakamma sanna rannuna nyawana.

²¹Nakanamo anjo anaka, O Bapa, dorakama mae ri Allataala siangang mae ri katte. Tenamo kusiratang nikana anatta.

²²Mingka nakiomi manggena sikamma palayanna na nakana, Lintakko! Angngalleko pakeang kaminang gagaya, nanupipakeangi.

Pipakei cincing karemenna, siagang pipakei sapatuna.

²³ Punna leba angngalle mako sapi runga siagang comoka nampa nupolong. Langnganre-nganreki siagang larannu-rannuki.

²⁴ Nasaba lebami mate anne anakku, mingka kamma-kamma anne attallasa poleammi. Jari appakkaramulami kenanga assua-suara.

²⁵ Anjo wattua, sitabangi nia ri kokoa ana bungasaka. Ri wattunna ammotere nanrapi ri rampi ballaka, nalangngeremi sara sulinga siagang tau adansaya.

²⁶ Nakiomi kalaserenna palayanna nampa nakutanang nakana, Apa anne nagaukang taua ri balla?

²⁷ Appialimi anjo palayanga nakana, Niaki ammotere anditta. Lebami assurommolong sapi runga como manggeta, lanri nagappami ammotere anana siagang salama!

²⁸ Teaimi sipato larrona anjo ana bungasaka. Na taerokamo antama ri ballaka. Jari assulumi manggena anynyonyoki nakio antama ri balla.

²⁹ Mingka nakanamo anjo anaka, Attaung-taummi salloku akkareso ampanjamangki. Tena lebakai takugaukang apa kipassuroanga ri nakke. Na apa leba kipassareang mae ri nakke? Manna sikayu bembe talebaka kisare lakupake assua-suara siagang agang-agangku!

³⁰Anjo anatta lebami napalabu-labusu barang-baranta siagang bai-baine agau salaya. Mingka sikalinna ammotere, balalo kipammolongangi sapi rangka siagang comoka!

³¹Appialimi manggena nakana, O, ana, ikau tuli nianu anrinni siagang inakke. Sikontu barang-barangku ajari barang-barannu ngaseng tommi.

³²Mingka siratangki assua-suara siagang arannu-rannu, lanri lebami mate anjo andinu, mingka kamma-kamma anne attallasa poleangi; lebaki tappela, mingka kamma-kamma anne nibuntulu poleammi."

16¹Nakana Isa ri ana-ana gurunNa, "Nia sere tau kalumanyang. Na nia sitau pagawena nasarea ammolika doe siagang angngurusukai pabarang-baranganna. Niamo tau ampabattuangi angkanaya nipalaboangi doena ri anjo pagawe ambolikai doena.

²Jari nasuro kiomi anjo pagawena ammolika doe na nakana, Apa kutadeng nugaukangangi barang-barangku? Kamma-kamma anne kukellaiko ampakasingarianga baji-baji antekamma lampa-lampana batenu angngurusuki pabarang-baranganku. Tenamo kukellaiko amboliki doekku.

³Jari appikkirimi anjo pagawena ammolika doe nakana, Lanapasulukka anjama karaengku. Jari apami parallu kugaukang kamma-kamma anne? Erokka ammingkung

anjama tana, natakukullea; lamangea appala-pala, nakusiri-siri.

⁴Mingka nia akkala, ri tenanapa nipasulukka, musti aboya memamma passaribattangang jai-jai, eroka sallang ampariballakka punna nipasulukka!

⁵Jari nakio ngasemmi sikamma tau kainranganga ri karaenna. Ri wattunna niamo batu sikamma tau kainranganga nakanamo ri makaserea, Siapa jaina inrannu ri karaengku?

⁶Appialimi anjo taua nakana, Sibilangngang botolo minynya-minynya zaitun. Nakanamo anjo pagawea, Allei anne sura pangnginrangannu. Ammempoko nampa nusambei linta ajari limampulo.

⁷Nampa nakana mae ri tau makaruaya, Na ikau siapa jaina inrannu? Appialimi anjo taua nakana, Sisabu karung gandung. Nakanamo anjo pagawena ammolika doe, Allei anne sura pangnginrangannu. Sambei ajari sagantuju bilangngang.

⁸Jari nipujimi ri karaenna anjo pagawe ammolika doe tenaya nalambusu ri jama-jamanna, lanri caradena aboya akkala. Nasaba caradekangangi tau ammantanga lalang lino angngurusuki urusanna kala tau ammantanga lalang ri singlaraka."

⁹Lebaki anjo, abicarami pole Isa Nakana, "Pilangngeri anne! Pamatu-matui pabarang-barangannu ri anne linoa aboya passaribattangang, sollanna punna tenamo

anggaranna pabarang-baranganga ri anne linoa, lanitarima mako ammantang ri pammantangang mannannunganga.

¹⁰Inai-nai akkulle nipatappa ri passala apa cadi-cadia iami akkulle tongi nipatappa ri passala apa-apa lompoanganga. Mingka inai-nai takkullea nipatappa ri passala apa cadi-cadia, takkullea tongi nipatappa ri passala apa-apa lompoanganga.

¹¹Jari punna takkulleako nipatappa ri passala pabarang-barangang lalanga ri linoa, inai laero ampatappakko ri passala pabarang-barangang surugaya?

¹²Siagang punna manassamo angkanaya takkulleako nipatappa ri passala pabarang-baranganna parannu tau, inaimi laero assareangko pabarang-barangang kalennu todong?

¹³Tenanniakka sere tau akkulle anjama mae ri ruaya pinggawa; nasaba nia lalabi nakamaseangngang na maraengannaya, yareka labi jarrekangngangi pamaina ri sereanga na maraengannaya. Na nia tanakamaseang. Kamma ngaseng tommako anjo. Takkulleako anjama-jama untu Allataala nuanjama-jama todong untu pabarang-baranganga."

¹⁴Nalangngere ngasengi tu Farisia sikamma Napaua Isa. Nikakkalimi Isa ri kenanga, lanri nangaina kenanga doeka.

¹⁵ Mingka Nakanamo Isa ri kenanga, "Ikau ngaseng mintu bajika ngaseng nicini ri dallekanna tau maraenga, mingka Naassengi Allataala bonena atinnu. Nasaba apa nacini tinggia rupataua iami Nacini tuna Allataala.

¹⁶ Sikamma atorang battua ri Musa siagang pangngajaranna nabi-nabia tuli nipakei sagenna batu Yohanes Pajene. Pakkaramula anjo wattua tuli nibirittakammi Kabara Baji ri passala antekamma bateNa ammentanta Allataala. Siagang napassami kalenna taua aboya oloang ero antama ajari ummaNa Allataala.

¹⁷ Mingka labi lomoangangi lanynya langika siagang linoa kala lanipattaenai serea hurupuna Atorang battua ri Allataala.

¹⁸ Inai-nai antallaki bainenna, nampa abunting siagang baine maraeng, iami agau salimara. Siagang inai-nai burane ambuntingi anjo baine lebaka nitalla, agau salimara tomme."

¹⁹ "Nia sere tau kalumanyang. Sangnging care-care kajala ballinna napake, siagang sangnging tenena katallasang allo-allona.

²⁰ Na ri dallekang pakkebu ballana nia sere tau kasi-asi dudu niarenga Lazarus. Rassi ngaseng kalenna puru-puru.

²¹ Manna kongkonga batu tomme allepaki puru-puruna. Naero dudumo nasaring angnganre, manna sesa-sesa kanre

tugurukamo battu ri mejang pangnganreanna anjo tau kalumanynyanga.

²²Tena nasallo, matem i anjo tau kasi-asia. Nierammi ri malaekaka mange ri tanpa kaminang labirika, iamintu ri sarinna Abraham ri suruga. Tena nasallo pole, mate tom mi anjo tau kalumanynyanga nanitarawang.

²³Sannami sessana nasaring ammantang ri lino pammantanganna tau matea. Na ri wattunna accini battu rawa nai nacinimi battu bella Abraham siagang Lazarus ammempo ri sarinna Abraham.

²⁴Agorami anjo tau kalumanynyanga angkioki Abraham nakana, O, Pa Abraham! Kikamaseang laloe. Kisuro sai Lazarus ambasai karemenna antama ri jeneka nampa naung mae ambassai lilaku. Teai sipato sessana kusaring ammantang lalang ri anne pepeka!

²⁵Mingka appialimi Abraham nakana, Urangi ana angkanaya: lalang sikontu tallasanu lebami kau nugappa siagang nukasia sikontu apa-apa bajika; mingka Lazarus sangnging apa-apa kodia bawang leba nagappa. Kamma-kamma anne nakasia tom mi Lazarus tenea anrinni, na ikau nukasia tom mi sessaya.

²⁶Nampa kamma-kamma anne nasimbang maki sere kalibong sannaka lantanna, sollanna takkullea tau niaka anrinni alimbang mange antureng, kammayatempa tau niaka antureng takkulleai alimbang mae anrinni!

²⁷ Nakanamo anjo tau kalumanyanya, Punna padeng kamma bapa, kupala dudui ri katte sollanna kisuro Lazarus mange ri ballana manggeku.

²⁸ Nasaba nia lima saribattanku anjoreng. Kisuro sai Lazarus ampakaingaki kenanga, sollanna tena lalo natuguru todong kenanga antama ri tanpa passessaya anne.

²⁹ Appialimi Abraham nakana, Niamo ri kenanga kitta-kittana Nabi Musa siagang kitta-kittana nabi-nabi maraenganga! Bolimi kamma nanaturuki kenanga sikamma apa tattulisika lalang ri anjo kitta-kittaka!

³⁰ Mingka appialimi anjo tau kalumanyanya nakana, Tagannakapi anjo Bapa Abraham. Mingka punna nia tau mate attallasa poleang, na mange ampakaingaki kenanga, latobami kenanga ri massing dosa-dosana.

³¹ Mingka nakanamo Abraham, Punna tena najampangi apa-apa napassuroanga Nabi Musa siagang nabi-nabi maraenga, mattantu tena todong nalatappa kenanga, manna pole nia tau mate attallasa poleang mange ampakaingaki kenanga!"

17 ¹ Nakana Isa mae ri ana-ana gurunNa, "Mattantu lania apa-apa ajaria passabakkang nagau dosa taua. Mingka cilakami tau ajaria passabakkang!

² Bajikangangi punna nigentungi batu kallonna nampa nipela antama ri tamparanga anjo tau kammaya, kala lajaria passabakkang

nagau dosa kalaserenna sikamma anne tau cadia.

³Jari tutu laloko! Punna doraka saribattannu, pakaingaki. Punna nasassalamo kalenna, pammopporangi.

⁴Punna pintujui doraka ri kau lalanna siallo, natuli battu appala popporo ri kau nakana, Pammopporanga, pammopporangi."

⁵Nakana ana-ana gurunNa Batara Isa, "O Batara, Kipakajarreki tappana ikambe."

⁶Appialimi Batara Isa Nakana, "Punna nia tappanu manna sillompoja liserena sawi-sawia, akkulleko angkana ri anjo poko kayua, Tabibukko na nuattimbo ri tamparanga, mattantu lanapilangngeri kanannu anjo poko kayua."

⁷"Ebarana nia palayannu nusuro appajeko, yareka nusuro akkalawaki gimbala. Punna ammotere anjo palayanga battu ri tanaya, maka lanukana ri ia, Maeko linta angnganre?

⁸Mattantu tena! Mingka lanukana, Pasadianga kanreku. Ammakeko care-care tangkasa nunampa ammempo antayanga sagengku leba angnganre siagang angnginung; lebappa angnganre siagang angnginung nunampa akkulle angnganre.

⁹Sai tenaja naparallu nipuji anjo palayanga lanri lebanamo nagaukang apa napassuroanga karaenna?

¹⁰Ikau kamma ngaseng tongko anjo. Punna lebamo nugaukang sikamma nipassuroanga

ri kau, angkana mako bawang, Inakke poro palayang biasaja; inakke poro amatu-matukuji bawang ri jama-jamanku."

¹¹ Lalang ajappaNa Isa mange ri Yerusalem, anjorengi ri pabaeng-baenna daera Samaria siagang Galilea angngolo.

¹² Ri wattunna antama ri sereang kampong, niamo sampulo tau garring sala batu mae ri la. Batu bellami kenanga ammenteng

¹³ nagora angkana, "O, Isa! O, Batara! Kikamaseangi anne ikambe!"

¹⁴ Ri wattunna Nacini Isa kenanga, Nakanamo ri kenanga, "Alampamako mae ri imang-imanga, nampa nupala nanaparessa kenanga batangkalennu." Alampami anjo sampuloa tau garring sala mae ri imang-imanga. Na lalang ajappana kenanga mange anjoreng, tiring ammari ngasemmi garring sala appakamalla-mallana kenanga.

¹⁵ Ri wattunna naasseng kalenna angkana bajimi, niamo kalaserenna kenanga ammotere arannu-rannu mammuji ri Allataala.

¹⁶ Nampa mange ri dallekanNa Isa, anynyomba appala sukkuru ri Isa. Anjo taua tau batu ri parasangang Samaria.

¹⁷ Nakanamo Isa, "Sai nia sampulo tau ajari baji? Kemaei anjo tau salapanga?"

¹⁸ Angngapa naiaji bawang anne tau batu pantarang parasanganga ammotere appala sukkuru ri Allataala?"

¹⁹Nampa Nakana Isa ri anjo taua,
"Ambangungko nai siagang ammotere mako.
Ajari baji mako lanri tappanu mae ri Nakke."

²⁰Nia siapa are tu Farisi akkutanang ri Isa angkana, ringngapanna Nalabattu Allataala ammententa. Appialimi Isa Nakana, "Punna Napakkaramulai PamarentahanNa Allataala, tena Napakaramulai siagang pammatei akkullea nacini mata,

²¹sagenna akkulle taua angkana, Umba naniciniki, iaminne! yareka, Niaki anjoreng!
Nasaba sikontutojenna appakkaramulami ammententa Allataala ri tangnga-tangnganu ngaseng."

²²Lebaki anjo Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Lanarapiki sallang wattunna nanuero anciniki serea allo ri allo kabattuanNa Ana Marupataua, mingka takkulleako anciniki.

²³Lanakana sallang taua ri kau, Ciniki, anjoreng! yareka nakana, Ciniki, anrinni!
Mingka teako assuluki mange amboyai.

²⁴Antekamma batena tassioro kilaka irate ri langika naccaya battu ri cappa serea mange ri cappa maraenganga, kammatommi anjo sallang lampa-lampana Ana Marupataua punna narapimo allonNa.

²⁵Mingka uru-uruna musti jai sessa Nakasia siagang tanitarimayai ri taua ri anne jammanga.

²⁶Mingka ri allo nipanyatana Ana Marupataua sallang, lakammai lampa-lampana ri wattu jammanna Nabi Nuh.

²⁷Langganre angnginungi, siagang lasibunting-buntingi taua; iaminjo tuli nagaukang kenanga, sagenna antama Nabi Nuh ri biseanga. Nabattumo aba lompoa, namate tallang ngasemmo kenanga.

²⁸Kamma tomminjo ri wattu jammanna Lot. Angganre angnginungi, adanggangi, alamung-lamungi, siagang massing ambangungi taua balla.

²⁹Mingka ri wattunna assulu Lot battu ri kota Sodom, anjo alloa battumi pepeka siagang turummi bara-bara pepeka battu rate ri langika angngancuru ngasengi kenanga.

³⁰Kammaminjo sallang lampa-lampana ri allo nipanyatana Ana Marupataua.

³¹Anjo alloa, tau niaka irate ri pattongkona ballaka teami naungi angngallei barang-baranna niaka lalang ri ballana.

Kammayatempa tau niaka ri kokoa teami ammotereki mange ri ballana.

³²Urangi apa lebaka kajariang ri bainenna Lot!

³³Inai-nai ero ampasalamaki katallassanna, iami latappela katallassanna. Mingka inai-nai tappela katallassanna, iami lanipasalama katallassanna.

³⁴ Patappami angkanaya: anjo bangngia punna nia rua tau attinro ri serea katinroang, lanierangi alampa sitau, nalaniboli sitau.

³⁵ Na punna nia rua baine adengka ase, lanierangi alampa sitau, nalaniboli sitau.

³⁶ [Punna nia' rua tau anjama ri se'rea koko, lanierangi a'lampa sitau, nalaniboli' sitau.]"

³⁷ Akkutanammi ana-ana gurunNa Isa angkana, "Kemae lakajariang anjo kammaya, Batara?" Appialimi Isa Nakana, "Kemae-kemae nia maya, anjoremme lania jangang-jangang pakanre maya."

18 ¹ Lebaki anjo Nacaritami Isa serea pangngebarang, ero Naajara ana-ana gurunNa sollanna tuli appala doang siagang tena natappu panrannuang.

² Nakana Isa, "Ri sereang kota, nia sitau haking, tenaya namalla ri Allataala, siagang manna inai tena todong najampangi.

³ Ri anjo kotaya, nia todong sitau janda. Anjo jandaya, amole-molemi mange andallekang ri anjo hakinga, sollanna nisare ammeta lalang ri kara-karana nibicaraya. Nakana anjo jandaya, Kitulunga angngewai balingku.

⁴ Salloi taeroka anjo hakinga antulungi anjo jandaya. Mingka kalabusanna appikkirimi anjo hakinga nakana, Manna tena kumalla ri Allataala, siagang tena ngaseng kujampangi taua,

⁵ mingka lanri tuli naricuingku anne jandaya, bajikangangi punna kusare ammeta lalang

ri kara-karana. Kapunna tena, tuli labattui ansusaia."

⁶Nampa Nakana Batara Isa, "Pilangngerimi apa napaua anjo haking tenaya naadele.

⁷Jari, maka tena naNasarei Allataala ammeta lalang ri kara-karana ummaNa, punna allo bangngi appala tulung ummaNa?

⁸Patappami angkanaya: Lalintaki Nasare ammeta kenanga! Mingka punna battu Ana Marupataua, maka laniaja tau tappa nabuntulu lalang ri anne linoa?"

⁹Nacarita tommi Isa anne pangngebarang tattujua mange ri tau ancini tunayai paranna tau, na nakana kalennaji bawang baji.

¹⁰Nakana Isa, "Nia rua tau alampa mange ri BallaNa Batara appala doang. Anjo serea tu Farisi, na anjo serea pole pasingara sima.

¹¹Anjo tu Farisia akkale-kalemi ammenteng nampa appala doang lalang ri atinna nakana, O, Allataala, appala sukkurukka mae ri Katte, lanri tena kusangkamma tau maraenga; tena kusangkamma tau angngoaya, tau jekkonga, yareka tau agau bawanga. Appala sukkurukka, lanri tena kusangkamma anjo pasingara simaya.

¹²Pinruanga appuasa lalanna sidaminggua, siagang kukorobangkangi bage sampulona panggappa-gappangku mae ri Katte.

¹³Mingka anjo pasingara simaya bellai ammenteng siagang tena nabarani accongana ri langika. Napurusumi barambanna na

nakana, O, Allataala, Kikamaseanga, anne inakke tau dorakaya!"

¹⁴ Nakanamo Isa, "Patappami angkanaya, ri wattunna ammotere mange ri balla, iaminjo pasingara simaya nitarima pappalana ri Allataala. Jari teai pappalana anjo tu Farisia. Nasaba inai-nai ampakatinggi kalenna iami lanipakatuna. Na inai-nai ampakatunai kalenna, iami lanipakatinggi."

¹⁵ Nia siapa are jaina tau angngerang ana-ana cadu mae ri Isa, sollanna nijama siagang nibarakkaki kenanga ri Isa. Nacinina ana-ana gurunNa Isa anjo tau angngeranga ana-ana, nakalarroi ngasemmi anjo taua.

¹⁶ Mingka Nakiomi Isa, anjo ana-anaka na Nakana ri ana-ana gurunNa, "Lappassangi nabattu ana-anaka mae ri Nakke! Teako pisangkai, nasaba tau kammayami anne lajari ummaNa Allataala.

¹⁷ Urangi! Inai-nai tena najari sanrapang anne ana-anaka battu andallekang ri Nakke, takkulleai ajari ummaNa Allataala."

¹⁸ Nia sitau pamimping tu Yahudi akkutanang ri Isa nakana, "O, Pa Guru, baji pamaika, apa musti kugaukang sollanna kugappa katallasang sitojennaya siagang mannannunganga?"

¹⁹ Akkutanammi Isa ri anjo taua Nakana, "Angngapa nanukana bajikKa? Tena tau baji pantaranganna Allataala.

²⁰ Nuassemmi sikamma parentaNa Allataala, iamintu, Teako agau salimarri, teako ammunoi, teako alukkaki, teako assabi salai, siagang pakalabiriki anrong-manggenu."

²¹ Appialimi anjo taua nakana, "Sikamma anjo parenta kammaya kuturukimi appakkaramula ri rungaku."

²² Nalangnerena Isa kananna anjo taua, Nakanamo, "Nia ija sere passala musti nugaukang: Balukang ngasengi sikamma pabarang-barangannu, nampa nupassareang ballinna mae ri tu kasi-asia, na lanugappa pabarang-barangang niaka ri suruga. Punna lebamo nugaukang anjo kammaya, battu mako mae amminawang ri Nakke."

²³ Mingka sinami pamaina anjo taua nalangnerena anjo Napaua Isa, lanri sanna kalumanyanna.

²⁴ Naassengi Isa angkanaya sinai pamaina anjo taua. Jari Nakanamo Isa, "Teai sipato sukkarana tu kalumanyyanga lajari ummaNa Allataala!

²⁵ Lomoangangi sikayua unta antama ri sobolo jarunga, kala sitaua tu kalumanyyang antama ri Lino BeruNa Allataala."

²⁶ Akkutanammi tau allangngerekai Isa akkana kamma nakana, "Punna kamma, inai mami akkulle salama?"

²⁷ Appialimi Isa Nakana, "Apa tenaya nantama ri akkalana rupataua, tena tamajari punna Naerokang Allataala!"

²⁸Akkanami Petrus nakana, "Kicinimi anne ikambe! Nibokoimi ballatta, tu bai-baineta siagang ana-anatta, nakimminawang ri Katte!"

²⁹Nakanamo Isa, "Patappami, angkanaya: Inai-nai ambokoi ballana, yareka tu ri ballana, yareka saribattanna, yareka anrong-manggena, yareka ana-anana, lanri erona ampajari palayangi kalenna ri Allataala,

³⁰iami lanibalasa alappi-lappi ri anne jammanga, siagang lanisareangi sallang kattallassang satunggu-tunggu."

³¹Naparappungammi Isa ana-ana gurunNa ri tampa anynyalaka. Nampa Nakana ri kenanga, "Pilangngeri! Kamma-kamma anne alampaki mange ri kota Yerusalem. Anjoreng lakajariammi sikamma apa lebaka natulisi nabi-nabia ri passalana Ana Marupataua.

³²Lanipassareangi mae ri tu kapereka, lanipare kare-karenangi ri kenanga.

³³Lanisessai siagang lanibunoi ri kenanga, mingka lattallasa poleangi batu ri kamateanga ri makatalluna alloa."

³⁴Mingka manna sikede tanapahangai ana-ana gurunNa anjo Nabicaraya Isa. Na Narahasiakang Isa battuanna anjo kana-kana Napabattua ri kenanga. Tanapahangai kenanga angkanaya passala apa anjo Nabicaraya Isa.

³⁵ Ri wattunna abirimmo anrapi Isa battu mange ri Yerikho, niamo sere tau buta ammempo ri birinna aganga appala-pala.

³⁶ Nalangngerena anjo tau butaya angkanaya jai tau numalo anjoreng ri aganga, akkutanammi nakana, "Apa anjo?"

³⁷ Nakanamo kenanga ri anjo tau butaya, "Isa, anjo tu Nazaretka, niaki numalo."

³⁸ Akkiok-kiomi anjo tau butaya nakana, "O Isa, Anana Daud! Kamaseang laloa!"

³⁹ Larromi anjo tau ajappaya ri dallekang siagang nasuromi anjo tau butaya amereki. Mingka pila nalompoimi saranna anjo tau butaya, akkiok-kio nakana, "O, Anana Daud! Kamaseang laloa!"

⁴⁰ Ammantammi Isa, na Nasuro erang anjo tau butaya mae ri Ia. Ri wattunna battumo anjo tau butaya ri dallekanNa Isa, akkutanammi Isa ri ia angkana,

⁴¹ "Apa nukaeroki Kugaukang ri kau?" Appialimi anjo tau butaya nakana, "O Batara, erokka accini."

⁴² Jari Nakanamo Isa, "Punna kamma, accini mako! Nipakabaji mako lanri tappanu."

⁴³ Anjo wattua, akkulle memammi accini silalonna. Nampa amminawang ri Isa, siagang appala sukkurumi ri Allataala. Nacinina tau jaia anjo apa kajarianga, ammuji-muji ngasemmi kenanga ri Allataala.

19¹Ri wattunna battu Isa mange ri Yerikho, ajappa tulusumi Nalaloi anjo kotaya.

²Anjoreng ri kotaya nia sitau kapala pasingara sima, sannaka kalumanyanna, niarenga Zakheus.

³Na anne lapung Zakheus, ero dudui naasseng siagang nacini angkana inai anjo Isa. Mingka lanri jai duduna tau, siagang bodona pakkaleanna, takkulleami nacini Isa.

⁴Jari larimi alampa riolo ampilumbai anjo tau jaia. Nampa angngambi nai ri sereang poko kayu, sollanna akkulle nacini Isa lanumaloa sinampe anjoreng.

⁵Ri wattunna anrapi Isa mange anjoreng ri tujunna poko kayua, accongami nai. Nampa Nakana, "O Zakheus, naungko mae linta! Nasaba musti mangeA ri ballanu anne alloa."

⁶Akkaro-karomi Zakheus naung, namange anruppai Isa, siagang sannami rannuna nyawana.

⁷Nalarro ngasemmo taua anciniki anjo passalaka. Nakanamo kenanga, "Pui! Alampai amanaikang ri ballana tau kodi sipaka!"

⁸Ri wattunna battumo ri ballana Zakheus, ammentemmi nampa nakana ri Isa, "O Batara, lakupassidakkangi tawaruanna pabarang-baranganku mae ri tu kasi-asia; namanna inai punna lebaki kutipu, lakubayaraki ammotere sagenna alappi appaka!"

⁹Nakanamo Isa, "Anne alloa ikau siagang sikamma bone ballanu, nipasalama mako ri Allataala siagang nisare mako katallassang beru, nasaba sossoranna tongko Abraham.

¹⁰Nasaba battui Ana Marupataua untu amboyai siagang ampasalamaki tau sala oloanga."

¹¹Lalang nipilangngerina ri taua abicara, Nacaritami Isa sere pangngebarang. Nasaba ri wattunna areppesemo ri Yerusalem nakapangi taua angkanaya tasalloami nalammarenta Allataala salaku Karaeng ri linoa.

¹²Nakanamo Isa, "Nia sere tu nipakalabiri alampa ri sereang parasangang bella, ero niangka ajari karaeng anjoreng nampa ammotere poleang.

¹³Ri tenanapa nalampa, nakiomi sampuloa palayanna, nampa massing nasare kenanga tassere-serenna doe bulaeng. Nakana ri kenanga, Pakei anne doeka adanggang lalang lampaku.

¹⁴Mingka sanna nikabirisinna ri tumabuttana anjo parasanganga. Jari ri wattunna alampamo anjo tu nipakalabirika, niamo nasuro kenanga mange ampau angkanaya teami kenanga angkaraengangi anjo karaenga.

¹⁵Mingka niangkami anjo tu nipakalabirika ajari karaeng, nampa ammotere ri parasanganna. Nasuro kiomi linta andallekang anjo palayang-palayanna, ero naasseng

angkanaya siapa jaina passawallang massing nagappa kenanga.

¹⁶Battumi palayang makaserea andallekang na nakana, O karaeng, anjo serea doe bulaeng kipassareanga ri nakke, kupajari lappi sampulomi.

¹⁷Nakanamo anjo karaenga, Bajimi! Palayang bajikko! Nasaba akkulleko nipatappa ri passala apa-apa cadia, lakupajari mako tau koasa ammententa sampulo kota.

¹⁸Lebaki anjo batu tommy palayang makaruaya na nakana, O, karaeng, anjo serea doe bulaeng kipassareanga ri nakke, kupajari lappi limami.

¹⁹Nakanamo anjo karaenga ri anjo palayanga, Lakupajariko tau koasa ammententa lima kota.

²⁰Lebaki anjo batu tommy palayang maraenga pole, na nakana, O, karaeng, anne doetta; kuboliki lalang ri passapungku.

²¹Mallaka ri katte lanri sekkekki. Kiallei apa-apa tenaya naikatte pata, kiallei wasselena tanpa tenaya naikatte pata tanpa!

²²Nakanamo anjo karaenga ri anjo taua, Ikau palayang jadalakko! Lanri kana-kanannu tonji nalakuhukkungko. Nuassengi angkanaya inakke tau sekkekka: kuallei apa-apa tenaya nainakke pata, siagang kuallei wasselena tanpa tenaya nainakke pata tanpa.

²³Punna kamma, apa sabana natena nupantamaki doekku ri kantoro banga

sollanna akkulle kualle ammotere anjo doekku siagang bungana punna ammoterekka?

²⁴Lebaki anjo, nakanamo anjo karaenga ri sikamma tau niaka anjoreng ammenteng, Allei anjo doe bulaeng niaka ri ia nampa nupassareang mae ri anjo palayang niaka sampulo doe bulaenna.

²⁵Mingka nakanamo kenanga, O, karaeng, anjo palayanga niamo ri ia sampulo doe bulaeng.

²⁶Appialimi anjo karaenga nakana, Urangi angkanaya: inai-nai niamo apa-apanna, iami lanisare pole labi jai. Mingka inai-nai tena apa-apanna lanialleangi balalo apa-apa niaka ri ia.

²⁷Na kamma-kamma anne erang ngasemmi mae sikamma tau ammusua, iamintu tau tenaya naero akkaraeng ri nakke. Buno ngasengi kenanga ri dallekangku!"

²⁸Lebana Napau Isa sikammaya anjo passalaka, ajappa riolomi ri dallekanna kenanga, ero alampa mange ri Yerusalem.

²⁹Ri wattunna batu kenanga ri rampina Betfage siagang Betania, iamintu ri Bonto Zaitun, Nasuromi ana gurunNa rua tau ajappa riolo.

³⁰Nakana Isa ri kenanga, "Alampamako mange ri anjo kampong niaka ri dallekannu. Na punna battuko mange anjoreng, nia lanucini sikayu keledai runga tappaukang. Tena lebakapi nibae anjo keledai rungkaya.

Lagasimi passikkona anjo keledaia, nampa nuerang mae anrinni.

³¹ Punna nia tau akkutanang ri kau angkanaya, Angngapa nanulagasi antu keledaia? pauangi angkana, Naparalluangi Batara."

³² Alampami anjo ruaya ana gurunNa Isa. Nagappa tojemmi sangkamma lebaka Napau Isa.

³³ Lalang nalagasinna kenanga passikkona anjo keledaia, nakanamo patanna anjo keledaia ri kenanga, "Angngapa nanulagasi passikkona antu keledaia?"

³⁴ Appialimi kenanga angkana, "Naparalluangi Batara."

³⁵ Nampa naerang kenanga anjo keledai rungkaya mange ri Isa. Nalapakkimi kenanga juba dongkona anjo keledaia, nampa nabantu Isa nai adongko.

³⁶ Lalang numalona Isa andongkoki anjo keledaia, napalaparami jubana taua ri agang laNaoloa Isa.

³⁷ Ri wattunna areppesemo ri Yerusalem, ri agang anynyoloroka ri Bonto Zaitun, appakkaramula ngasemmi sikamma ana gurunNa akkiok-kio mammuji-muji ri Allataala. Siagang appala sukkurumi kenanga ri Allataala, lanri lebana ngasemmo nacini kenanga sikamma gau-gau appakalannasa lebaka Nagaukang Isa.

³⁸ Akkiok-kiomi kenanga angkana,
"Nibarakkakimi Karaeng battua lalang arenNa
Batara! Salewangangi ri suruga, nanipuji
Allataala!"

³⁹ Nia todong siapa are tu Farisi ri allana
anjo tau jaia. Nakanamo anjo tu Farisia ri Isa,
"O, Pa Guru, Kisuro sai anjo ana-ana gurunTa
amereki."

⁴⁰ Appialimi Isa Nakana, "Patappaki
angkanaya: punna amereki kenanga,
lagora-gorai anne batu-batua."

⁴¹ Ri wattunna pila areppese Isa ri Yerusalem,
naNacinimo anjo kotaya, anggarrumi.

⁴² Lalang anggarruNa Nakana, "O kodong,
bajina mammo kade nuassemmo anne alloa
apa lakkullea angngerang passiamakkang!
Mingka kamma-kamma anne takkulleai
nucini.

⁴³ Nia sallang sere wattu nabattu musunnu
ampangngalakkiko ri tammulilinu;
lanakurungko kenanga, siagang
lanabundukiko battu ri sikontu oloang
niaka ri tammulilinu.

⁴⁴ Lanaancurukko siagang sikontu bonenu;
na tenanniakka manna sibatu batu tela
lanakellai ammantang tassusung ri tampana,
lanri tenana nanujampangi ri wattunna battu
Allataala untu ampasalamakko!"

⁴⁵ Antamami Isa ri BallaNa Batara, siagang
Nabongkami sikamma padanggang niaka
anjoreng.

⁴⁶ Nakana ri kenanga, "Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya: Nakana Allataala Lanipareki BallakKu ajari Balla Sambayang. Mingka ikau ngaseng, nupajari balla paella!"

⁴⁷ Allo-allona angngajara Isa lalang ri BallaNa Batara. Mingka eromi nibuno ri imang-imang kapalaya, siagang guru-guru agamaya, kammayatempa ri pamimping-pamimpinna tu Yahudia.

⁴⁸ Mingka lanri tuli jaina tau ampilangngeri kana-kananNa, siagang lanri nangaina ngaseng tau jaia ampilangngeri anjo kana-kana Napabattua Isa, tenamo nakkulle kenanga anggappa oloang anggaukangi pattujunna.

20¹ Ri sereang allo, sitabangi angngajara Isa, siagang Napabattui Kabara Baji battua ri Allataala, mae ri tau niaka lalang ri BallaNa Batara. Battu tommi imang-imang kapalaya, guru-guru agamaya, kammayatempa pamimping-pamimpinna tu Yahudia.

² Nakanamo kenanga ri Isa, "Pau sai bedeng mae ri kambe, inai assareKo pangngellai anggaukang ngasengi anne? Inai assareKo anjo koasa kammaya?"

³ Appialimi Isa Nakana, "Ero tongA akkutanang. Pauang sabeKa,

⁴ inai assarei koasa Yohanes ajene tau? Allataala yareka rupataua?"

⁵Jari sipabicarami kenanga massing para ia angkana, "Punna nikana, Pangngellai baturi Allataala, nakana sallang, Punna kamma anggapa natena nutappa ri ia?"

⁶Mingka punna nikana, Pangngellai baturi rupataua, manassa lanasambilaki taua batu, lanri tappa ngasengi kenanga angkanaya nabi anjo Yohanes."

⁷Jari appialimi kenanga angkana, "Tanaassengai ikambe."

⁸Jari Nakanamo Isa ri kenanga, "Punna kamma, tena todong nalaKupau mae ri kau angkanaya inai assareA pangngellai anggaukang ngasengi sikammaya ane."

⁹Nacaritami Isa mae ri taua ane panggebarang angkanaya, "Nia sitau allamungi anggoro kokonna. Napappitesangangi anjo kokonna mae ri siapa are pajama koko. Nampa alampa mange ri parasangang maraeng, nammantang sallo anjoreng.

¹⁰Ri wattunna narapimo wattunna lanialle rapponna anjo anggoroka, nasuromi palayanna anjo patanna koko mange ri anjo pajamaya ampalaki tesanna anjo kokonna. Mingka nibajimi anjo palayanga ri anjo pajamaya. Lebaki nibaji, nisuromi ammotere anjo palayanga, natanisarea apa-apa.

¹¹Jari nasuromi pole palayanna maraenga anjo patanna koko. Mingka nibaji tommy siagang nihinami anjo palayanga ri anjo

pajamaya. Lebaki nibaji, nisuromi ammotere anjo palayanga, natanisarea apa-apa.

¹²Jari nasuromi pole palayanna makatallua anjo patanna koko. Mingka nibaji tommi pole anjo palayanga ri anjo pajamaya, nampa nipela assulu ri pantaranganna anjo kokoa.

¹³Kalabusanna nakanamo anjo patanna koko, Apa mami musti kugaukang? Bajikangang ana kalengku kukamaseanga kusuro. Tantu lanapakalabiriki kenanga punna ana kalengku kusuro!

¹⁴Mingka ri wattunna nicini anjo anana patanna koko ri anjo pajamaya, massing nakanamo kenanga para ia, laminne warisina. Umba nanibunoi, sollanna akkulle nialleang warisina.

¹⁵Jari nareresammi kenanga assulu anjo anana patanna koko, nampa nabuno." Lebaki Nacarita Isa anjo pangngebaranga, Nakanamo, "Jari punna ammotere anjo patanna koko, apa lanagaukang ri anjo siapa area pajama koko?

¹⁶Tantu labattui nanabuno ngaseng anjo pajamaya, nampa napappitesangang anjo kokonna mae ri pajama maraenga." Nalangngerena akkana kamma Isa, nakanamo kenanga ri Isa, "Tapporo tena sikali nakamma!"

¹⁷Naciniki ngasemmi Isa kenanga. Nampa Nakana, "Punna kamma, apa battuanna anne nipaua lalang ri Kittaka, angkanaya, Batu

tenaya napakei tukang bangunanga, ajarimi batu lomoro sere.

¹⁸Sikamma tau tuguruka ri anjo batua laancuruki; na inai-nai natuju anjo batua lanilissaraki sagenna ajari au."

¹⁹Naassengi guru-guru agamaya siagang imang-imang kapalaya angkanaya kalenna kenanga Napitujui Isa anjo panggebaranga. Jari eromi kenanga anjakkalaki Isa anjo wattua. Mingka mallaki kenanga ri anjo tau jaia.

²⁰Jari aboyami kenanga kasampatang baji. Niamo sere tau nagaji kenanga sollanna assara-sarai ajari tau lambusu pamai, nampa nasuro anjo taua mange akkutanang siagang ampaboyangi kasalang Isa. Napaboyangi kasalang Isa, sollanna akkulle kenanga ajamma mae ri kakoasanna gubernurka, nanijakkala Isa.

²¹Jari alampami anjo tau lebaka nigaji, mange akkutanang ri Isa nakana, "O Pa Guru! Naassengi ikambe angkanaya annaba ngasengi sikamma anjo Kipaua siagang Kipangngajarranga. Naasseng tongi ikambe angkanaya Kipangngajarrangi silambusuna apa Nakaerokanga Allataala mae ri rupataua, lanri tena naKipasimmara-maraengi taua.

²²Jari Kipau sabeki ri kambe, angkanaya, maka akkullei taua abayara sima mae ri karaenga yareka tena, situru atoranna agamata?"

²³ Mingka Naassengi Isa akkala salana kenanga. Lanri kammana, Nakanamo ri kenanga,

²⁴ "PicinikiangA bedeng sere doe pera. Inai pata areng siagang inai pata gambara anne niaka lalang ri doeka?" Appialimi kenanga angkana: "Karaenga."

²⁵ Nakanamo Isa ri kenanga, "Punna kamma, sareangi Karaenga apa napatanga Karaenga, siagang sareangi Allataala apa Napatanga Allataala."

²⁶ Manassa tena sikalimo nakkulle kenanga ampanggappangi kasalang Isa ri dallekanna tau jaia. Amereki mami takkajannang kenanga allangngereki anjo pappialinNa Isa.

²⁷ Nia siapa are golongan tu Saduki battu mae ri Isa. (Anne golonganna kenanga, tena natappa angkanaya lattallasa poleangi tau matea.) Akkutanangi kenanga ri Isa angkana,

²⁸ "O Bapa Guru, lebaki natulisi Musa anne hukung angkanaya: Punna nia sitau burane mate, natena anana musti nibuntingi anjo leba bainenna ri saribattanna anjo burane matea, sollanna nia sossoranna anjo burane matea.

²⁹ Lebaki nia tuju burane assaribattang. Abuntimmi anjo kaminang toaya, mingka tenapa anana namatemo.

³⁰ Nampa nibuntingi anjo leba bainenna ri saribattang makaruana mingka mate tommi natena anana.

³¹ Kamma ngaseng tomminjo kajarianna ri saribattanna makatallua sagenna makatujua. Abunting ngaseng tommi kenanga siagang anjo bainea, natena ngasempa anana kenanga namate ngasemmo kenanga.

³² Na kalabusanna mate tommi anjo bainea.

³³ Ri allo attallasana ammotere tau matea, inai pata baine anjo bainea? Nasaba leba ngasemmi anjo burane tujua massaribattang abunting siagang anjobainea."

³⁴ Appialimi Isa Nakana, "Abunting ngasengi tau attallasaka ri kamma-kammaya ane.

³⁵ Mingka tau siratanga nipattallasa poleang batu ri kamateanga, siagang lattallasaka sallang ri jammang labattua, tenamo nalabunting.

³⁶ Lasangkammami malaeka siagang talamateami kenanga. Lajarimi ana-anaNa Allataala kenanga, nasaba nipattallasa poleammi kenanga batu ri kamateanga.

³⁷ Kalenna Musa ampakasingaraki manassana angkanaya lanipattallasa poleangi tau matea. Lalang ri tulisanna ri passalana anjo rompo arinraya, nagallaraki Batara salaku Allataalana Abraham, Allataalana Ishak, siagang Allataalana Yakub.

³⁸ Jari, anjo Allataala, teai Allataalana tau matea! Passangalinna lami Allataalana tau attallasaka! Nasaba untu Allataala nattallasa ngaseng rupataua."

³⁹Niamo siapa are guru-guru agama angkana, "Baji sikali pappialinTa Bapa Guru."

⁴⁰Lanri kammana, tenamo nabarani pole kenanga akkutanang apa-apa ri Isa.

⁴¹Akkutanangi Isa ri kenanga Nakana, "Antekamma nakkulle nikana angkanaya anjo Karaeng Mappasalamaka sossoranna Daud?"

⁴²Na kalenna Daud angkana lalang ri Kitta Pammuji angkanaya, Nakana Batara ri Bataraku: AmmempoKo ri sari kanangKu,

⁴³sagenna Kusuro sikamma musunNu akkulantu ri Kau.

⁴⁴Jari punna Daud angkana Batara, ri anjo Karaeng Mappasalamaka, antekamma nakkulle nikana sossoranna Daud?"

⁴⁵Lalang appilangngerina ngaseng taua ri bicaranNa Isa, Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa,

⁴⁶"Tutuko ri guru-guru agamaya. Nangai kenanga ajappaya ammake juba labu, siagang nangai kenanga punna nipakalabiri ri pasa-pasaraka. Nangai kenanga ammempo ri pammempoang malabirika lalang ri balla sambayanga siagang ri passua-suarranga.

⁴⁷Nangai kenanga antipui siagang angngalle passai ballana janda-jandaya. Kammayatempa nangai kenanga allabu-labui sambayanna, sollanna akkulle nacokko kajadallanna kenanga! Iaminjo nateai sipato battalana hukkunganna kenanga sallang!"

21

¹Ri BallaNa Batara, Naciniki Isa tu kalumanynyanga appantama doe passidakka ri pammoneang passidakkaya.

²Na nia todong nacini sitau janda sannaka kasi-asina, appantama rua doe ece-ece tambaga.

³Nakanamo Isa, "Pilangngeri: iaminne jandaya kaminang jai napantama ri sikamma tau appantamaka doe passidakka.

⁴Nasaba sikamma tau maraenga, labi-labi doenaji napantama. Mingka anne jandaya, manna nasanna kasi-asina, mingka napassareammi sikamma apa niaka ri ia, iamintu sikamma apa naparalluanga ri katallasanna."

⁵Nia siapa are tau ambicarai antekamma gagana BallaNa Batara. Nasaba nibelobeloi batu-batu sannaka gagana siagang barang-barang nipassidakkanga ri Allataala. Nakanamo Isa ri kenanga,

⁶"Nia sallang nanarapi wattunna nalanirumbang ngaseng anjo apa nucinika; anne batu niaka anrinni manna sibatu talaniaija tassusung ri pammantanganna!"

⁷Jari akkutanammi kenanga ri Isa angkana, "O, Bapa Guru, ringngapanna nalakajariang anjo Kipaua? Siagang apa pammateina angkanaya narapimi wattunna lakajariang anjo passalaka?"

⁸Nakanamo Isa, "Tutu laloko, gassingka nitipuko. Nasaba lajai tau battu ampakei

arengku, angkana, Inakke minne! Siagang nakana, Narapimi wattunna. Mingka teako turuki kenanga.

⁹Tea tongko mallakki punna allangngerekk kabara pabundukang siagang passisala-salang. Ia ngaseng minjo musti kajariang rolong. Mingka tenapa nakkulle nikana narapimi wattu allo kiamaka."

¹⁰Nampa Nasambungi bicaranNa Isa Nakana, "Labunduki serea bansa siagang bansa maraenga, yareka serea parasangang lanabunduki parasangang maraenga.

¹¹Latagegosoki buttaya ri kere-keremae. Lanaallei cipuru siagang lanatabai garring sikamma rupataua. Nia lakajariang apa-apa sannaka appakamallana rate ri langika.

¹²Mingka ri tenana ngasempa nakajariang anjo sikammaya, lanijakkalakko siagang lanisessako rolong. Laniadeliko ri balla sambayanga siagang lanipantamakko ri tarungkua. Siagang lanireresangko mange ri dallekanna karak-karaenga siagang tu koasa-koasaya, passabakkang amminawangko ri Nakke.

¹³Mingka iaminjo lajari kasampatang ri kau ambirittakangi Kabara Bajika, battua ri Allataala.

¹⁴Pakajarreki pamainu, sollanna tena nularanggasela angkanaya apa lanupau angngalleangi kalennu.

¹⁵INakke lassareko kacaradekang siagang kana-kana lanupaua. Sagenna manna sitau ri musu-musunnu takkulle ambeta kanako yareka ampassalai apa-apa nupaua.

¹⁶Lanisassaliko ri anrong-manggenu, yareka ri saribattannu, yareka ri bija-bijannu, siagang ri agang-agannu. Nia siapa are jaina tau ri kau lanibuno ri kenanga.

¹⁷Lanikabirisiko ri tau jaia passabakkang amminawangko ri Nakke.

¹⁸Mingka manna silawara uunu tena todong nalatappela.

¹⁹Punna sabarakko siagang attahangko, lanipasalamakko."

²⁰"Punna nucini sallang nitammulili kota Yerusalem ri surudadu, lanuassemmi angkanaya tasalloami nalaruntung anjo kotaya.

²¹Anjo wattua, tau niaka ri parasangang Yudea musti lari nai ri buluka. Tau niaka lalang ri kotaya musti nabokoi kotaya, siagang tau niaka ri pantaranganna kotaya tea laloi antamakki ri kotaya.

²²Nasaba iaminjo allo-allo nikanaya, Allo-allo Kabattuanna Hukkunganga, sollanna arupamo apa lebaka tattulisi lalang ri Kittaka.

²³Anjo allo-alloa teai sipato appakamallana mae ri bai-baine tiananga siagang bai-baine appasusua ana lolo! Lanatabai kasusaang lombo anne parasanganga, siagang laNahukkungi Batara anne bansaya.

²⁴ Nia lanibuno siagang padang, siagang nia todong lanierang mange nipela ri parasangang maraenga. Siagang lanionjo-onjokangi anne kota Yerusalem ri tu kapereka, tenaya namalla ri Allataala, sagenna labusumo wattu lebaka Napattantu Batara mae ri kenanga."

²⁵ "Lania sallang pammatei irate ri alloa, ri bulanga, siagang ri bintoeng-bintoenga. Lamallaki siagang lalingui bansa-bansaya ri lino, andallekangi anging lompona siagang bombanna tamparanga.

²⁶ Teai sipato mallana rupataua andallekangi sikamma apa lakajarianga ri sikontu anne linoa, lanri lajari tasilolongammi siagang laricu ngasemmi napakamma malla sikontu tau annagalaka koasa ri silabanna linoa.

²⁷ Iaminjo wattua Nalabattu Ana Marupataua lalang ri rammanga siagang kakoasang na kalabirang malompona.

²⁸ Punna kajariang ngasemmo anjo passalaka sallang, ambangung mako nai, siagang angkami ulunnu, nasaba sinampe mami nanulanipasalama."

²⁹ Nampa Nacarita Isa mae ri kenanga anne pangngebaranga Nakana, "Cini sai anjo poko araya siagang poko-poko maraenga.

³⁰ Punna appakkaramulamo kacinikang culana, nuassemmi angkanaya labirimmi battu wattu timoroka.

³¹ Kamma tomminjo, punna nucinimo kajariang sikamma anjo passalaka,

lanuassemmi angkanaya tasalloami
nalappakkaramula ammarenta Allataala
salaku Karaeng.

³²Assemmi angkanaya, tamate ngasengapi
tau attallasaka ri kamma-kammaya ane,
nalakajariang ngaseng anjo passalaka.

³³Lalannya ngasengi langika siagang
linoa, mingka kana-kanangKu tuli laniana
satunggu-tungguna."

³⁴"Jagai kalennu, gassingka sangnging
assua-suaraka, angnginung inungang terasa,
yareka sangnging passala katallassannu
bawang nunawa-nawa, sagenna tena nusadia
natanusanna-sannaya nabattumo anjo
wattua.

³⁵Nasaba lasanrapangi sikko nitannanga
mae ri sikontu rupataua ri lino, kabattuanna
anjo alloa.

³⁶Ajaga-jagako, siagang tuli appala doangko
sollanna numajarre andallekangi sikamma
anjo apa lakajarianga, siagang nukkulle
andallekang ri Ana Marupataua."

³⁷Anjoreng ri BallaNa Batara angngajara Isa
punna allo. Na punna bangngi alampai mange
ammantang ri Bonto Zaitun.

³⁸Baribasa-baribasaki batu ngaseng taua
ri BallaNa Batara ero ampilangngeri Isa
angngajara.

22¹Anjo wattua areppesemi allo Passua-
suarranna Roti Tenaya Nammake
Pagambang, iamintu niarenga allo Paska.

²Na anjo wattua aboyami akkala imang-imang kapalaya siagang guru-guru agamaya, antekamma nakkulle nabuno Isa. Mingka eroki nabuno cokko-cokko, lanri mallaki kenanga ri tau jaia.

³Antamami Billisika ri kalenna Yudas Iskariot, iamintu kalaserenna anjo sampuloa anrua ana gurunNa Isa.

⁴Jari alampami Yudas mange sipabicara siagang imang-imang kapalaya kammayatempa sikamma kapala pangawalaka ri BallaNa Batara. Nabicarami kenanga angkanya antekamma batena Yudas ampasareangi Isa mae ri kenanga.

⁵Teaimi sipato rannuna kenanga, siagang nijanjimi lanisare doe Yudas ri kenanga.

⁶Ammiomi Yudas. Appakkaramulami aboya wattu baji untu ampasareangi Isa mae ri kenanga, mingka tanaassengai tau jaia.

⁷Narapimi allonna nisamballe gimbala lanikanrea ri allo Paskaya, lalang ri Passua-suarrang Roti Tenaya Nammake Pagambang.

⁸Jari Nakanamo Isa ri Petrus siagang Yohanes, "Alampa mako ampasadiai kanre Paska lanikanrea."

⁹Akkutanammi kenanga angkana, "Kemae Kikellai lanipasadia?"

¹⁰Appialimi Isa Nakana, "Punna antamakko ri kotaya, nia sitau burane lanuagang assibuntulu, sitabanga angngerang jene

lalang bongki. Pinawammi mange ri balla lanapantamakkia.

¹¹ Nampa nupauang patanna anjo ballaka angkana: Nakana Gurua, Kemae tampa eroka Kupake angnganre Paska siagang ana-ana gurungku?

¹² Lanapicinikiangko sallang anjo patanna balla, sere kamara lombo irate ri lotenga, sukkuka pakkakasana. Pasadia ngasemmi niparalluanga anjoreng."

¹³ Alampami Petrus siagang Yohanes, nanagappa tojemmo anjo tampaka, sicoco sikali sangkamma lebaka Napau Isa. Napasadiami kenanga anjo kanre Paskaya.

¹⁴ Ri wattunna narapimo wattunna lanikanre anjo kanre Paskaya, ammempomi Isa siagang ana-ana gurunNa ri mejang parjamuanga.

¹⁵ Nampa Nakana ri ana-ana gurunNa, "Ero duduA angnganre kanre Paska siagang ikau ngaseng ri tenanapa Kupisaringi passessaya!

¹⁶ Nasaba, patappami angkanaya: Tenamo nalaKukanre pole anne kanre Paskaya sagenna nipanyata battuanna ri Lino Beruna Allataala."

¹⁷ Lebaki anjo Naangkami Isa piala anggoroka, nampa appala sukkuru ri Allataala. Nampa Nakana, "Alleми anne, nanubage-bage;

¹⁸ nasaba parallui nuasseng angkanaya: appakkaramula ri kamma-kammaya anne, tenamo nalaKuinung pole anne anggoroka,

sagenna Napanyata tojeng-tojemmo koasaNa Allataala."

¹⁹Lebaki anjo angngalleme roti Isa. Na lebana appala sukkuru, Napue-puemi anjo rotia siagang limanNa, nampa Napassareang mae ri kenanga, na Nakana, "Iaminne batangkalengKu [nipassareanga untu' ikau ngaseng. Gaukammi anne kammaya, untu' a'jari pangngu'rangi mae ri Nakke."

²⁰Kamma tomminjo, ri le'ba'na nakanre ke'nanga anjo rotia, Napassareammi anjo piala anggoroka mae ri ana'-ana' gurunNa, na Nakana, "Anne pialaya iami a'jari pammatei parjanjang beruNa Allata'ala, nipa'jari assaya siagang cerakKu, iamintu cera' nipasolonga untu' ikau ngaseng."]

²¹"Mingka ciniki! Anjo tau eroka ambalukangA niaki anrinni siagang iNakke!

²²Lamate memangi Ana Marupataua situru lebaka Napattantu Allataala; mingka cilakami anjo tau ambalukangai KalengKu!"

²³Jari appakkaramulami assikuta-kutanang kenanga, ero naasseng angkanaya inaimi kalaserenna kenanga langgaukangi anjo panggaukang kammaya.

²⁴Agea-geami ana-ana gurunNa Isa, passabakkang inai ri kenanga lanipajari kaminang nipakalabiri sallang.

²⁵Nakanamo Isa ri kenanga, "Sikamma karaenna bansa kapereka najallakkangi

rayana, na sikamma tukoasana nigallaraki Pajaga Raya".

²⁶Mingka ikau ngaseng, takkulleako kamma anjo. Passangalinna, inai-nai ero kaminang nipakalabiri ri kau musti napajari kalenna kaminang tuna. Siagang inai-nai lajari pamimping, musti ajari sangkammai palayang.

²⁷Kereanga labi labiri?: tau ammempoa angnganre ri mejanga, yareka tau ajari palayanga mae ri anjo tau angnganrea? Tantu anjo tau ammempoa angnganre. Mingka niaMa ri tangnga-tangnganu ajari palayang.

²⁸Nuagang ngasemMa ilalang sikontu kasusaangKu.

²⁹Sangkamma nasareMa pangngellai ManggeKu ammarenta, sangkamma tommi anjo, laKusare tongko pangngellai kammaya.

³⁰Lanri kammana, akkulle tommako amminawang arannu-rannu siagang iNakke ri wattungKu ajari Karaeng. Siagang lammempo ngaseng tommako irate ri sampuloa anrua empoang kalabirang, untu ammarenta ri sampuloa anrua bansa Israel."

³¹Nakanamo Isa mae ri Simon, "O Simon, o Simon, pilangngeri sai! Nikellaimi Billisika ansori ngasengko. Sangkamma punna nipasisala asea siagang awanna, kamma tomminjo lanipasisalaki bajika siagang kodia.

³²Mingka leba mako Kupappala doangang Simon, sollanna jarre tappanu. Na punna

ammotere mako pole mae ri Nakke, musti nupakajarreki tappana sikamma saribattannu."

³³ Appialimi Petrus nakana, "O, Batara, sadiama antama ri tarungkua siagang assikamateang siagang iKatte!"

³⁴ Mingka Nakanamo Isa, "Tappa mako Petrus, angkanaya tenapa nattingkoko janganga, nanupintallummo ansassaliA."

³⁵ Lebaki anjo Nakanamo Isa ri kenanga, "Pirangalloang, ri wattunnu Kusuro alampa, tena Kukellaiko angngerang pammoneang doe, kocikang yareka sapatu. Apaka kakuranganko anjo wattua?" Appialimi kenanga angkana, "Tena!"

³⁶ Nakanamo pole Isa, "Mingka kamma-kamma anne, inai-nai nia pammoneang doena, yareka kocikanna, musti naerangi; siagang inai-nai tena padanna, musti nabalukangi jubana, nammalli padang.

³⁷ Nasaba patappaki anne nipaua lalang ri Kittaka angkanaya, Lanibilangi tau jadala. Iaminne musti lakajariang ri KalengKu. Nasaba apa tattulisika lalang ri Kittaka passala ri Nakke, iaminne kajariang ri kamma-kammaya anne."

³⁸ Nakanamo ana-ana gurunNa Isa, "O Batara, Kiciniki, anrinni nia rua padang." Appialimi Isa Nakana, "Sikamma monjo."

³⁹Lebaki anjo Nabokoimi Isa anjo kotaya, nampa sangkamma biasa, alampami siagang ana-ana gurunNa mange ri Bonto Zaitun.

⁴⁰Ri wattunna batu mange anjoreng, Nakanamo mae ri ana-ana gurunNa, "Appala doang ngasengko, sollanna tena nugaukangi dosaya punna nukasiaki paccobaya."

⁴¹Nampa alampa Kale-kalenNa kira-kira nia sipasambila batu bellana batu ri kenanga.

⁴²Battui mange anjoreng, akkulantumi nampa appala doang Nakana, "O Bapa, punna akkulleja, Kipakabellai anne passessa musti Kukasiaka. Mingka teaKi naerokKu anjari, pasangalinna erotTamo bawang anjari."

⁴³[Sanna'mi sessana pa'mai'Na Isa. Ammatti'-matti'mi songo'Na naung ri buttaya, sangkamma cera'. Jari pila' attojeng-tojemmi appala' doang. Nampa nia'mo sitau malaeka' batu ampakajarreki.]

⁴⁴(22: 43)

⁴⁵Lebaki appala doang, ammoteremi Isa mae ri ana-ana gurunNa. Narapikammi ana-ana gurunNa attinro ngaseng napakamma sanna ngaseng mangnganna.

⁴⁶Nakanamo ri kenanga, "Angngapa nuttinro ngaseng? Ambangung ngaseng mako nai appala doang, sollanna tena natabako paccoba."

⁴⁷Lalang abicarana ija Isa, niamo sijaiang tau batu. Anjo tau jaia Yudas ampimpingi,

iamintu kalaserenna ana-ana gurunNa Isa.

Battumi Yudas ambaui Isa.

⁴⁸Mingka Nakanamo Isa ri ia, "O Yudas, iaminne nubauku nupake ambalukangi Ana Marupataua?"

⁴⁹Nacinina ana-ana gurunNa Isa anjo kajarianga, nakanamo kenanga, "O Batara, antekamma! Nitebami padang kenanga?"

⁵⁰Nampa niamo kalaserenna kenanga antebaki padang anjo atanna imang lompoa niaka batu, sagenna kaccili tolinna ri kananga.

⁵¹Mingka Nakanamo Isa, "Sikamma monjo!" Nampa Najama tolinna anjo taua, siagang Naballei najari baji ammotere.

⁵²Lebaki anjo Nakanamo ri imang-imang kapalaya siagang perwira-perwira pangawalana BallaNa Batara, kammayatompa ri pamimping-pamimpinna tu Yahudi battua ero anjakkalaki, "Apa nucini tau jadalakKa, sagennu batu ngaseng angngerang padang siagang palu-palu ero anjakkalakKa?"

⁵³Allo-alloKu nia siagang ikau ngaseng lalang ri BallaNa Batara, natena nujakkalaKa. Mingka iaminne wattunnu lappanggaukang ngaseng. Iaminne wattunna tau koasaya ri sassandra lappanggaukang."

⁵⁴Nijakkalami Isa ri kenanga nampa nierang mange ri ballana imang lompoa. Amminawang bokomi Petrus batu bella.

⁵⁵ Ri tangnga-tangngana paranglakkenga niparinrami pepeka. Mange tommi anjoreng Petrus; ammempomi siagang tau jaia ri ampina anjo pepeka.

⁵⁶ Niamo sitau baine palayang anciniki Petrus ammempo ri birinna anjo pepeka; nijanjammi Petrus ri anjo baine palayanga. Nampa nakana anjo baine palayanga, "Anne taua siagang tongi Isa sumpaeng!"

⁵⁷ Mingka assassalami Petrus. Nakana, "Tena sikali nakuassengi anjo taua!"

⁵⁸ Tena nasallo, niamo pole tau maraeng anciniki Petrus, siagang nakana, "Ikau pole, kalaserennako kenanga!" Mingka appialimi Petrus nakana, "Tena, teai inakke!"

⁵⁹ Kira-kira sijang ribokoanganna, niamo pole tau maraeng anjojoki tojengi nakana, "Memang! Ana gurunNa Isa anne taua, nasaba tu batu tongi ri Galilea!"

⁶⁰ Mingka appialimi Petrus nakana, "Apa nukana? Tena nakupahangi antu nupakkanaya!" Anjo wattua, sitabanna abicara ija Petrus, attingkokomi janganga.

⁶¹ Assailemi Isa mae ri Petrus. Naurangimi Petrus apa lebaka Napau Isa ri ia angkanaya, "Ri tenanapa nattingkoko janganga, pintallumMa nusassali."

⁶² Jari assulukammi Petrus, nangngarru-arru tassungenge.

⁶³ Nipare karek-karenammi siagang nibajimi Isa ri sikamma tau anjagaiyai.

⁶⁴ Nitongkokangi matanNa, nampa nikutanang, angkana, "Coba sai tappu, inai ambajiKo?"

⁶⁵ Jai pole kana-kana maraeng napau kenanga anghina-hinai Isa.

⁶⁶ Ri baribasana, arappungammi pamimping-pamimpinna tu Yahudia, imang-imang kapalaya, siagang guru-guru agamaya, nampa naerang Isa mange ri dallekanna Pangadelang Agamaya.

⁶⁷ Nakanamo kenanga ri Ia, "Pau sai bedeng, maka iKaumi Karaeng Mappasalamaka?" Appialimi Isa Nakana, "Manna Kupauangko tena ngaseng tonja nulatappa.

⁶⁸ Siagang manna akkutananga ri kau ngaseng tena ngaseng tonja nulappiali.

⁶⁹ Mingka appakkaramula ri kamma-kammaya ane lammempomi Ana Marupataua ri sari kananNa Allataala Kaminang Koasaya."

⁷⁰ Nakana ngasemmo kenanga, "Jari punna kamma AnaNaKo Allataala?" Appialimi Isa Nakana, "Kammaminjo kanannu ngaseng."

⁷¹ Jari nakanamo kenanga, "Tenamo naparallu sabi! Nilangngeremi KalenNa ampau!"

23¹ Ammenteng ngasemmi taua ri sidanga, nampa naerang Isa mange ri dallekanna Pilatus.

² Anjoreng ri dallekanna Pilatus, nitudumi Isa ri kenanga. Nakana kenanga, "Anne taua

nirapikangi Napasala oloangi rayaka. Naajara salai taua sollanna tena naero taua abayara sima ri Karaenga, Ianri Nakanana KalenNa lami Almasi, Karaenga."

³Jari akkutanammi Pilatus ri Isa Nakana, "Kammatojengi, angkanaya karaennaKo tu Yahudia?" Appialimi Isa Nakana, "Kammaminjo kanannu."

⁴Nakanamo Pilatus ri imang-imang kapalaya siagang anjo tau jaia, "Tena sikali kugappa manna sere kasalanna anne taua lampassiratangi nihukkung."

⁵Mingka pila nakanamo kenanga, "Battu ri pangngajaraNa, naNaajara sala taua ri sikontu Yudea; appakkaramulai ri Galilea Naajara sala taua, na kamma-kamma anne anrapimi mae anrinni pangngajara salaNa."

⁶Nalangngerena Pilatus kananna kenanga, akkutanammi ri kenanga nakana, "Apaka anne taua tau battui ri Galilea?"

⁷Lebana nipauang ri kenanga angkanaya tau battui ri Galilea anjo Isa, iamintu daerah kakoasanna Herodes, nikirimmi Isa ri Pilatus mae ri Herodes. Anjo wattua nia tongi Herodes ri Yerusalem.

⁸Nacinina Isa nierang battu, sanna sikalimi rannuna nyawana Herodes. Nasaba sallomi nalangngerena kabaraNa Isa, naero dudui anciniki. Eroki nacini Nagaukang Isa gau appakalannasaka.

⁹Jari jaimi pakkutanang napakkutanang mae ri Isa. Mingka tena sikali Naero Isa appiali.

¹⁰Battu tommy andallekang imang-imang kapalaya siagang guru-guru agamaya, antudua tojengi Isa.

¹¹Nipare karek-karenammi siagang nihina-hinami Isa ri Herodes siagang surudadua. Nampa nipipakei pakeang kalompoang, nanikiring ammotere mae ri Pilatus.

¹²Anjo alloa assibajikimi ammotere Herodes siagang Pilatus. Pirangalloang assimusui kenanga.

¹³Naparappungammi Pilatus imang-imang kapalaya, pamimping-pamimpinga, siagang rayaka.

¹⁴Nampa nakana ri kenanga, "Nuerangi anne taua mae ri nakke, nanukana Napasala olangi tau jaia. Na kamma-kamma anne kuparessami ri dallekannu ngaseng, mingka tena sikali manna sere kasalanna kugappa, sangkamma nutuduangi.

¹⁵Kamma todong minjo panggappana Herodes; tena todong kasalanna nagappa. Iaminjo sabana nakiringi anne Isa ammotere mae ri nakke. Manna sirupa tena sikali apa sala nagaukang anne taua, ampasiratangihukkung mate.

¹⁶Jari lakusuro cambo mami anne taua nampa kulappasang."

¹⁷ [Punna narapi' allo Passua'-suarranna Paskaya, musti nia' sitau tu nitarungku nalappasang Pilatus, situru' pappala'na ra'yaka.]

¹⁸ Arappungang ngasemmi tau jaia anjoreng, siagang ammarrang-marrammi kenanga angkana, "Bunoi! Lappassammi Barabas untu ikambe!"

¹⁹ (Anjo Barabas, nanitarungku kapassabakkang pammunoangsiagang passabakkang apparicui ri kotaya.)

²⁰ Lanri eroki Pilatus allappasangi Isa, abicarami pole mae ri anjo tau jaia.

²¹ Mingka ammarrang-marrammi pole kenanga angkana, "Allel Salli! Allel Salli!"

²² Akkiomi pole Pilatus makapintallunna mae ri kenanga angkana, "Mingka apa kasalanna? Tena sikali manna sirupa kasalanna kugappa ampasiratangi nihukkung mate! Lakucambomi bawang nampa kulappasang."

²³ Mingka pila ammarrang lombo tojemmi kenanga, angkana musti nisalliki Isa. Na kalabusanna niturukiammi erona kenanga.

²⁴ Jari natappukimi Pilatus angkanaya nihukkung matei Isa, situru erona ngaseng anjo tau jaia.

²⁵ Nanilappassammo anjo tau napalaka kenanga, iamintu tau nitarungku passabakkang apparicua ri kotaya siagang passabakkang pammunoang. Nampa nipassareang Isa mae ri kenanga sollanna

appanggaukang kenanga mae ri la situru erona kenanga.

²⁶Nierammi Isa ri kenanga. Ri tangngana aganga, sibuntulumi kenanga siagang sitau burane, niarenga Simon. Anne Simon tau battu ri Kirene, sitabangi ero antama ri kotaya. Nijakkalami Simon ri kenanga, nampa nipassa ampisangi anjo kayu sallika ri bokoNa Isa.

²⁷Jai tau amminawang ajappa ri bokoNa Isa nia todong siapa are bai-baine. Angngarrumi anjo bai-bainea angkarruki Isa.

²⁸Mingka assailemi Isa mae ri kenanga, nampa Nakana, "E, tu bai-bainena Yerusalem! Teako Nakke nukarruki. Mingka kalennumo siagang ana-ananumo nukarruki.

²⁹Nasaba lanarapiki sallang wattunna nalanakana taua, Teai sipato upana tau tenaya anana, iamintu tau tenaya naleba ammana siagang tenaya naleba appasusu ana lolol!

³⁰Iaminjo wattua nalanakana taua ri bulu-buluka, Tujuma! Siagang lanakana mae ri bonto-bontoa, Tambungima!

³¹Nasaba punna kamma anne panggaukanna taua ri kayu attallasaka, labiangampa pole lanagaukanga kenanga mae ri kayu kalotorokamo!"

³²Nia pole rua tau maraeng iamintu tau jadala naerang todong kenanga ero nihukkung mate siagang Isa.

³³Ri wattunna battu kenanga mange ri tanpa niarenga "Tangkora," nisallimi Isa siagang anjo ruaya tau jadala sitau ri kanang na sitau ri kairinna Isa.

³⁴Appala doammi Isa Nakana, "O Bapa, pammopporangi anne kenanga; nasaba tanaassengai angkanaya apa anne nagaukanga kenanga." Nalotereimi kenanga pakeanNa Isa ero nabage-bage.

³⁵Ammenteng ngasemmi tau jaia anjoreng ancini-ciniki Isa. Na nicauc-caumi Isa ri pamimping-pamimpinna tu Yahudia angkana, "Lebaki Napasalama tau maraenga; coba sabeki Napasalama KalenNa kamma-kamma anne, punna manassa Karaeng Mappasalama tojengi, nipilea ri Allataala!"

³⁶Sikamma surudadua amminawang turu tomme ancaucaui Isa. Battumi kenanga assarei Isa anggoro kacci;

³⁷nampa nakana kenanga, "Punna karaennaKo tu Yahudia, pasalamami KalenNu!"

³⁸Irateang ri anjo kayu salliNa Isa, nia tattulisi angkanaya: "Iaminne Karaenna tu Yahudia."

³⁹Nihinami Isa ri kalaserenna anjo tau jadala naaganga nisalli, angkana, "Sai Karaeng MappasalamaKo? Pasalamami KalenNu siagang ikambe anne!"

⁴⁰ Mingka nipauammi ri anjo tu jadala sereanga angkana, "Tena numalla ri Allataala? Ikau nihukkung mate tongko sangkamma la.

⁴¹ Mingka ikatte siratang memang tongki nihukkung situru panggaukanta. Mingka la tena sikali salaNa!"

⁴² Nampa nakana mae ri Isa, "Isa, Urangi tonga sallang punna battuKo ajari Karaeng!"

⁴³ Nakanamo Isa ri ia, "Tappa mako, angkanaya anne alloa lassiangang maki antama ri Firdaus."

⁴⁴ Kira-kira tette sampulo anrua ri tangngana alloa, tena naccaya alloa, sagenna ajari sannami sassanna sikontu parasanganga, sagenna tette tallu ri karuenga.

⁴⁵ Sinremi tabage rua gordeng niaka lalang ri BallaNa Batara.

⁴⁶ Nampa ammarrang lompomi Isa Nakana, "Bapa! Ri lalang limanTai Kupassareang KalengKu!" Lebaki akkana kamma, tappumi nyawaNa.

⁴⁷ Ri wattunna nacini perwira pasukanga anjo apa kajarianga, ammujimi ri Allataala. Nakana, "Kontu tojengi, anne taua manassa tena nasala!"

⁴⁸ Sikamma tau jai battua accini-cini, nacini ngasemmi anjo apa kajarianga. Massing nasassala ngasemmi kalenna kenanga ri wattunna ammotere.

⁴⁹ Na sikamma siassenna Isa, kammayami bai-baine amminawanga ri la battu ri Galilea,

battu bella mami anciniki sikamma anjo apa kajarianga.

⁵⁰Nia tau niareng Yusuf, tu battu ri kota Arimatea ri parasangang Yudea. Anne taua, tau baji siangang nikangalikangi ri tau jaia. Sallo tommi natayang wattunna lammarenta Allataala, salaku Karaeng. Anggotana tongi Pangadelang Agama. Mingka tena nasitujui anjo apa lebaka natappuki siangang nagaukanga pangadelanga ri Isa.

⁵¹(23:50)

⁵²Anne Yusuf, alampai mae ri Pilatus ampalaki mayaNa Isa.

⁵³Lebaki napala, mangemi ampanaungi mayaNa Isa battu ri kayu sallika. Nampa naroko kaeng lenang anjo mayaka. Lebaki anjo, mangemi napantama anjo mayaka ri jera lebaka napare. Anjo jeraka, pajerakkang batu, tenayapa naleba nipake.

⁵⁴Anjo alloa, allo Juma; jari abirimmi appakkaramula allo Pammari-marianga tu Yahudia.

⁵⁵Ri wattunna alampa Yusuf angngerangi mayaNa Isa mange ri jeraka, amminawang tongi bai-baine amminawanga ri Isa battu ri Galilea. Jari naciniki kenanga pammantanganna anjo jeraka. Nacini tongi kenanga antekamma batena nipadongko mayana Isa lalang ri jeraka.

⁵⁶Lebaki nitarawang Isa, ammoteremi kenanga appasadia bunga-bunga siangang

minynya-minynya bau, ero napake amminynya-minynyaki mayaNa Isa. Ri wattunna allo Pammari-mariang, ammari-marimi kenanga massing ri jama-jamanna, sollanna naturuki kenanga apa napassuroanga agamaya.

24¹Ri wattunna allo Minggu, ri baribasa dudua, alampami anjo bai-bainea mange ri jeraka angngerangi anjo bunga-bunga lebaka napasadia kenanga.

²Battui kenanga ri jeraka, nacinimi kenanga leba tagulung anjo batu pattongkona jeraka.

³Antamami na naparessa kenanga anjo jeraka, mingka tenami nacini mayaNa Isa.

⁴Lalang ammentenna kenanga anjoreng siagang lalang lannasana kenanga annawanawai anjo passalaka, tiring niamo rua tau ammakeang sannaka kebona, batu ammenteng ri ampina kenanga.

⁵Sannami mallana kenanga, siagang sujumi kenanga naung ri buttaya. Mingka nakanamo anjo tau ruaya, "Angngapa nuboya tau attallasa ri allana tau matea?"

⁶Tenami anrinni, nasaba attallasa poleammi! Urangi apa lebaka Napau ri kau ngaseng, ri wattunna nia ija ri Galilea,

⁷angkanaya, Musti nipassareangi Ana Marupataua mae ri tu dorakaya, nampa nisalli, mingka lattallasa poleangi ri makatalluna alloa."

⁸Naurangimi anjo bai-bainea apa lebaka Napau Isa.

⁹Ammoterena kenanga battu ri anjo jeraka, nacaritami anjo apa kajarianga mae ri sampuloa assere ana gurunNa Isa siangang sikamma tau amminawanga ri Isa.

¹⁰Iaminne areng-arena anjo bai-bainea ampabattuai anjo apa kajarianga mae ri ana gurunNa Isa: Maria Magdalena, Yohana, na Maria ammanaya Yakobus, kammayatempa sikamma bai-baine maraengang naaganga kenanga.

¹¹Mingka nakana anjo ana-ana gurunNa, apa takamma-kammaji anjo nacaritaya kenanga. Tena natappa kenanga ri caritana anjo bai-bainea.

¹²Mingka ammentemmi Petrus nalari mange ri jeraka. Adundumi attoa antama ri jeraka, nanacini kaeng parokona mami Isa lalang. Lannasa sikalimi Petrus. Ammoteremi, najai sikalimo napakkutanangang lalang ri nyawana, ri passalana anjo apa kajarianga.

¹³Ia todong anjo alloa, nia rua ana gurunNa Isa sitabang ajappa mange ri serea desa, niarenga desa Emaus. Anjo desaya kira-kira nia sampulo assere kilometere bellana battu ri Yerusalem.

¹⁴Lalang ajappana kenanga, nabicara tomme sikamma anjo apa lebaka kajariang.

¹⁵ Na lalang nabicarana kenanga anjo passalaka, battumi KalenNa Isa anrurungangi kenanga ajappa.

¹⁶ Naciniji kenanga Isa, mingka kamma nia apa are anrompai kenanga, sagenna tanarupaya kenanga Isa.

¹⁷ Nakanamo Isa ri kenanga, "Apa kutadeng nubicara siparua ri tangngana anne aganga sumpadeng?" Ammantammi kenanga, na sina tanjana nicini.

¹⁸ Angkanami kalaserenna kenanga, iamintu niarenga Kleopas, "Kale-kalentaji bawang tau beru battu ri Yerusalem? Takiassengai anjo apa beru kajarianga anjoreng?"

¹⁹ Akkutanammi Isa Nakana, "Kajariang apa?" Appialimi kenanga angkana, "Anjo apa kajarianga ri KalenNa Isa, battua ri Nazaret. Ia nabi. Teai sipato lompona koasaNa, baji ri kana-kananNa, kammayatempa ri panggaukanNa baji ri dallekanNa Allataala, kammayatempa ri dallekana sikamma rupataua.

²⁰ Nipassareammi ri imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinta sollanna nihukkung mate, na nisalli ri kenanga sagenna mate!

²¹ Na sikontutojenna nimirasai angkanaya lami lallappassangi bansa Israelka. Na anne alloa makatallungallonami lebana kajariang anjo passalaka.

²²Nampa ni amo siapa are bai-baine batu anggerang kabara, sannaka appatabangkana. Baribasa duduiji namange kenanga ri jeraNa Isa.

²³Mingka tenami nacini mayana. Jari ammoteremi kenanga ampau angkanaya, nia rua malaeka nacini kenanga, siagang nipauangi kenanga ri anjo malaekaka angkanaya attallasa poleammi Isa.

²⁴Na ni amo siapa are ri kambe alampa mange ri jeraka, na manassanamo angkanaya kammatojengi anjo napaua bai-bainea; mingka tenami nacini kenanga Isa."

²⁵Nakanamo Isa ri kenanga, "Dongo ngaseng memang tongko! Sallo sikali nampa akkulle nupatappa sikamma apa lebaka napau nabi-nabia!

²⁶Sai musti Nakasiaki rolong Karaeng Mappasalamaka anjo passessaya, nampa anrapi ri kalabiranNa?"

²⁷Lebaki anjo nipakasingariammi ri Isa kenanga, sikamma apa lebaka tattulisi lalang ri Kittaka, ansero kanayai KalenNa. Napakasingarami appakkaramula batu ri kitta-kittana Musa sagenna kittana nabi-nabia.

²⁸Lalang ajappana kenanga, areppesemi kenanga mange ri desa natujua kenanga. Kammami angkanaya lajappa tulusuki Isa,

²⁹mingka nitahammi ri kenanga. Nakana kenanga ri Ia, "Ammantang maKi ri

ballana ikambe, nasaba labirimmi bangngi siagang appakkaramula tommyi sassang."

Jari antamami Isa ri ballana kenanga nammantang abangngi.

³⁰Ri wattunna ammempo sipangnganreang kenanga, angngallemi roti Isa. Appala sukkurumi ri Allataala, naNapue-pue anjo rotia, nampa Napassareang mae ri kenanga.

³¹Nampami naasseng kenanga angkanaya Isa padeng anjo. Mingka tiring lanynyami Isa ri paccinina kenanga.

³²Nakanamo massing para ia kenanga, "Sai sanna memanji lompona nyawata, ri wattunna abicara siagang ikatte, siagang ri wattunna Napakasingara bonena Kittaka ri katte ri tangngana aganga?"

³³Ammementemmi linta kenanga, nampa ammotere mange ri Yerusalem. Narapikammi anjoreng sitabang arappungang ana-ana gurunNa Isa anjo sampuloa assere, siagang maraengannaya.

³⁴Nakanamo kenanga, "Manassa attallasa poleammi Batara! Lebami Napappicinikang KalenNa ri Simon!"

³⁵Accarita tommyi anjo ruaya ana gurunNa Isa, iamintu beru battua. Nacaritami kenanga apa lebaka kajariang ri kenanga ri tangngana aganga, kammayatempa antekamma batena nakkulle narupa kenanga Batara, ri wattunna Napue-pue rotia.

³⁶Ri wattu abicarana ija kenanga, tiring niami KalenNa Isa ammenteng ri tangngatangngana kenanga. Nakana Isa ri kenanga, "Salama ngasengko!"

³⁷Tabangka ngasemmi siagang sanna ngasemmi mallana kenanga, lanri nakana kenanga Setang anjo nacinika.

³⁸Mingka Nakanamo Isa, "Angngapa numalla ngaseng? Angngapa nabata-bata lalang nyawanu?"

³⁹Cinimi limangKu siagang bangkengKu. Tappa mako angkanaya iNakkeji anne! Jamami siagang cinikimi, nasaba setanga tena batangkalenna siagang buku-bukunna, sangkamma niaka nucini ri Nakke."

⁴⁰Akkana kammana Isa, Napappicinikammi limanNa siagang bangkenNa ri kenanga.

⁴¹Na lalang tenanapa nakkulle tappa kenanga, lanri rannu duduna siagang lannasa duduna kenanga, akkutanammi Isa ri kenanga angkana, "Nia kanre anrinni?"

⁴²Nisaremi ri kenanga sikere juku sanggara.

⁴³Naallemi Isa anjo jujuka, nampa Nakanre ri dallekanna kenanga.

⁴⁴Lebaki anjo Nakanamo ri kenanga, "Iaminne sikamma passala lebaka Kupau ri kau ngaseng, ri wattungKu niaiija assiagang ikau ngaseng. Iamintu angkanaya: sikamma niaka tattulisi lalang Kitta-kitta Musa, Nabi-nabia, siagang Pammujia, iamintu

ansero kanayai KalengKu, musti kajariang ngasengi."

⁴⁵Lebaki anjo Nasungkeammi Isa pikkiranna kenanga, sollanna akkulle napahang battuanna Kittaka.

⁴⁶Nampa Nakana Isa ri kenanga, "Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya musti attallasa poleangi Karaeng Mappasalamaka batu ri kamateanga, ri makatalluna alloa.

⁴⁷Kammayatempa, lalang arenNa anjo Karaeng Mappasalamaka, musti nibirittakangi mae ri sikontu bansaya angkanaya musti tobaki sikontu rupataua, kammayatempa Napammopporangi Allataala dosa-dosaya. Na anjo birittaya, musti nipabattui appakkaramula batu ri Yerusalem.

⁴⁸Ikau ngasemmi ajari sabi ri sikammaya anjo passalaka.

⁴⁹Na KalengKu lassuroi batu mae ri kau ngaseng apa lebaka Napajanjang Manggea. Mingka musti attayangko rolong anrinni ri kotaya, sagenna batu koasaNa Allataala anrurungang ngasengko."

⁵⁰Lebaki anjo, nirurungammi kenanga ri Isa assulu ri pantaranganna kotaya, sagenna mange ri Betania bellana. Battui mange anjoreng, Naangkami limanNa Isa, nampa Nabarakkaki kenanga.

⁵¹Lalang Nabarakkakina kenanga, taangkami Isa nai ri suruga, nampa tassala batu ri kenanga.

⁵² Sujumi kenanga anynyomba ri Ia.

Lebaki anjo ammoteremi kenanga mange ri Yerusalem, sanna ngaseng rannuna nyawana,

⁵³ na tuli mammuji-muji mae ri Allataala lalang ri BallaNa Batara.

Yohanes

1 ¹ Ri pakaramulana, ri tenanapa nipajari linoa, nia memammi Kanaya. Niami anjo Kanaya siagang Allataala na anjo Kanaya iatonji Allataala.

² Battu ri pakkaramula memanji nasiagang Allataala.

³ Tete ri Iami nanipajari sikontu apa niaka, na sikontu apa niaka, tenanniakka manna sirupa nipajari punna tamannetea ri Ia.

⁴ Iaminjo Kanaya nakabattui katallassanga, na iaminjo katallassanga assingari rupataua.

⁵ Accaya minjo Singaraka lalang ri sassanga, na takkullea sassanga ambunoi SingaraNa.

⁶ Battumi tunisuroa ri Allataala, iamintu niarenga Yohanes.

⁷ Battui angngerang kabara ri passalana anjo Singaraka, sollanna akkulle tappa ngaseng rupataua.

⁸ Anjo singaraka teai kalenna, ia poro appabattunaji kabara.

⁹ Singara sitojennaya, assingariai sikontu rupataua, niami battu ri lino.

¹⁰ Niaki Kanaya ri lino, tete ri Ia nipajari linoa, mingka taniassengai ri linoa.

¹¹ Battui ri parasangang KalenNa mingka tanitarimayai ri bansaNa.

¹²Mingka nia todong tau antarimai na tappa ri la, nisarei pangngellai ajari anaNa Allataala,

¹³teai lanri ri rupataua nanilassukang, nasaba Allataala nakabattui anjo katallasang berua.

¹⁴Marupataumi anjo Kanaya, ammantangi ri tangnga-tangngata, na nicinimo kalabiranNa. Natarimai anjo kalabiranga salaku Ana sitau-tauNa Manggea. Tete ri KalenNami nanicini Allataala, siagang pangngamaseanNa mae ri katte.

¹⁵Battui Yohanes ajari sabiNa, nakabarrammi angkana: "Iaminne kupaua: Laniaki battu ri bokoanganku, mingka lompoangangi nainakke, nasaba inakke tenapa, nania memammo la."

¹⁶Lompoi ri pangngamaseang; tena lebakai ammari, assare barakka ri katte.

¹⁷Nitarimai HukkunNa Batara, tete ri Musa. Mingka pangngamaseang siagang pangngatutuiNa Allataala nipanyatami lalang ri Isa Almasi.

¹⁸Tenanniakka leba anciniki Allataala, pantaranganna Ana sitau-tauNa Manggea, sangkammaya siagang Manggea, na majarreka ri KalenNa. Iami ampanyatai Manggea ri Katte.

¹⁹Nisuromi imang-imanga siagang tu Lewia ri tu Yahudi annagalaka koasa ri Yerusalem, mange akkutanang ri Yohanes, angkana, "Inaiko antu?"

²⁰ Mangakumi silambusuna Yohanes angkana, "Teai inakke Karaeng Mappasalamaka."

²¹ Akkutanammi pole kenanga angkana, "Jari punna kamma, inaiko antu padeng? Ikau kutadeng Elia?" Appialimi Yohanes nakana, "Teai." Akkutanammi pole kenanga angkana, "Maka Nabiko kapang?" Appialimi pole Yohanes nakana, "Teai."

²² Nakanamo kenanga, "Jari punna kamma, pau sai bedeng ri kambe inaiko antu padeng? Paumi sollanna akkulle nipauang tau assuroaki anne. Apa lanukana ri passalana kalennu?"

²³ Appialimi Yohanes, nakana, "Inakke minne lebaka nasero kana Nabi Yesaya ri wattunna angkana, Tau akkio-kioka ri parang lompoa angkana: Lappari oloang laNaoloa Batara."

²⁴ Akkutanammi pole anjo tunisuroa ri tu Farisia,

²⁵ angkana, "Punna teaiko Karaeng Mappasalamaka, teaiko Elia, teai tongko Nabi, apa sabana nujene tau?"

²⁶ Appialimi Yohanes, nakana, "Inakke jene kupake anjeneki taua. Mingka nia ri tangnga-tangnganu tau tenaya nuassengi.

²⁷ Ia batu ri bokoanganku, mingka manna allagasiangi passikko sapatuNa tena todong nakusiratang."

²⁸ Yangasenna anne anjorengi ri Betania kajariang, iamintu biring rayana Binanga

Yordan siagang ri tampana Yohanes anjeneki taua.

²⁹Ammukona, niami Isa nacini Yohanes battu mae ri ia. Nakanamo Yohanes, "Cinimi, Iaminjo Ana GimbalaNa Allataala, antangkasiai dosana bonena linoa.

³⁰Iami lebaka kusero kana angkanaya laniaki battu ribokoanganku, mingka lompoangangi nainakke. Nasaba tenapa nanilassukanga inakke, nania memammo Ia.

³¹Uru-uruna tena nakuassengi inai anjo. Nasitojenna battua anjeneki taua siagang jene, sollanna niasseng ri bansa Israelka."

³²Napabattu tommi Yohanes anne kasabianga angkana, "Kuciniki RohNa Allataala manurung battu rate ri langika, sangkamma jangang-jangang bodobangkeng, battu ammantang irate ri Ia.

³³Anjo wattua tenapa nakuassengi angkana inai anjo. Mingka nipauamma ri Allataala assuroa anjeneki taua siagang jene angkana, Punna nucini manurung RohNa Allataala, nampa ammantang irateang sereang tau, Iaminjo taua lanjeneki taua siagang RohNa Allataala."

³⁴Nakana Yohanes, "Inakkemi kalengku leba anciniki, siagang inakkemi ajari sabi angkanaya Iaminjo AnaNa Allataala."

³⁵Ammukona, niami pole Yohanes anjoreng ri tampaka siagang rua ana gurunna.

³⁶Ri wattunna nacini Isa ammallo, nakanamo, "Ciniki! Iaminjo Ana GimbalaNa Allataala."

³⁷Nalangngerena anjo ruaya ana gurunna Yohanes kana-kana kammaya, alampami kenanga amminawang ri Isa.

³⁸Assailemi Isa mae ri boko, na Nacinimo kenanga amminawang ri Ia. Akkutanammi ri kenanga angkana, "Apa nuboya?" Appialimi kenanga angkana, "Rabi kemaeki ammantang?" (Rabi battuanna guru.)

³⁹Nakanamo Isa, "Mae mako nakalennu anciniki." Alampami kenanga siagang Isa, na nacini kemaie ammantang. Anjo wattua tette appami ri karuenga. Ammantammi kenanga siagang Isa anjo alloa.

⁴⁰Kala serenna anjo tau ruaya, allangngerekai apa napaua Yohanes nampa amminawang ri Isa, niarengi Andreas, assaribattanga siagang Simon Petrus.

⁴¹Akkaro-karomi Andreas amboyai Simon, iamintu saribattanna, na nakana ri ia, "Ikambe assibuntulu maki siagang Mesias!" (Mesias sangkammai battuanna siagang Almasi, iamintu: Karaeng Mappasalama.)

⁴²Nirurungammi Simon ri Andreas mae ri Isa. Nijanjammi Simon ri Isa, nampa akkutanang Isa angkana, "Ikau Simon, anana Yona. Lanigallarakko Kefas." (Kefas sangkammai battuanna siagang Petrus, iamintu: bulu batu.)

⁴³ Ammukona, alampami Isa mange ri parasangang Galilea. Assibuntulumi siangang Filipus, na Nakana ri ia, "Maeko amminawang ri Nakke!"

⁴⁴ Anne Filipus, tau battu ri Betsaida, iamintu kota pammantanganna Andreas siangang Petrus.

⁴⁵ Assibuntulumi Filipus siangang Natanael, na nakana ri ia, "Ikambe nibuntulumi anjo tau lebaka nasero kana Nabi Musa lalang Kitta HukkunNa Allataala, siangang lebaka nakabarrang nabi-nabia. Anjo taua nikanai Isa tu battua ri Nazaret, anana Yusuf."

⁴⁶ Mingka appialimi Natanael nakana, "Maka akkulle tongi apa-apa bajika labattu ri Nazaret?" Appialimi Filipus nakana, "Mae mako nakalennu anciniki."

⁴⁷ Nacinimi Isa nia battu Natanael; na Napaumo passala ri batangkalenna Natanael Nakana, "Ciniki, iaminjo tu Israel tojeng-tojenga. Tena apa-apa palassu lalang ri batangkalenna."

⁴⁸ Akkutanammi Natanael ri Isa, nakana, "Antekamma nakkullea Kiasseng Bapa?" Appialimi Isa Nakana, "Tenapa nanakiokko Filipus, naKucinimako irawanganna poko araya."

⁴⁹ Nakanamo Natanael, "Bapa Guru, iKattemi AnaNa Allataala! IKattemi Karaenna bansa Israel!"

⁵⁰Nakanamo Isa, "Iaji nutappa, lanri Kupauna angkanaya leba mako Kucini irawanganna anjo poko araya? Apa-apa lompoanganga pole na anjo lanucini sallang!"

⁵¹Nakanamo pole Isa, "Tappa mako, angkanaya sitojeng-tojenna lanuciniki tassungke langika, siagang lanai-naungi malaeka-malaekaka ri Ana Marupataua."

2¹Ruangallo ribokoanganna, nia passua-suarrang pabuntingang ri kota Kana, ri parasangang Galilea. Na nia tongi ammaNa Isa anjoreng.

²Niundang tongi Isa siagang ana-ana gurunNa mange anjoreng ri pabuntinganga.

³Ri wattunna labusumo anggoro lanipattoananga, nakanamo ammaNa Isa ri Isa, "Kalabusangi anggoro kenanga."

⁴Appialimi Isa Nakana, "Teaki suroiA amma. Tenapa narapiki wattunna laKupakabateang KalengKu."

⁵Mingka nakanamo ammaNa Isa ri pala-palayanga, "Gaukang mami apa Napassuroanga ri kau ngaseng."

⁶Anjoreng ri tampaka, nia annang gumbang lombo, nipasadia untu lanapake taua abissa bangkeng situru adana tu Yahudia. Anjo gumbang lompoa akkullei massing nibonei kira-kira sibilangngang litere jaina.

⁷Nakanamo Isa ri anjo pala-palayanga, "Bonei ngasengi jene anjo gumbanga."

Naboneimi kenanga anjo gumbanga, sagenna rassi ngaseng.

⁸Nampa Nakana Isa ri kenanga, "Kamma-kamma anne allemi sikede anjo jeneka, nampa nuerang mange ri pamimpinna anne passua-suarrang pabuntinganga." Naerammi kenanga anjo jeneka mae ri pamimpinna anjo passua-suarranga.

⁹Nasorimi pamimpinga anjo jene lebaka tappinra ajari anggoro. (Tanaassengai angkana batu kemaei anjo anggoroka. Iaji anjo pala-palayang appatirika jene bawang angngassengi.) Nakiomi pamimpinga bunting buranea,

¹⁰na nakana ri ia, "Biasaya, anggoro kaminang bajika rolong napattoanang taua, nampa punna sukkumo nasaring toanaya, nampami nipassareang anggoro biasaya. Mingka ikau nuboliki rolong anggoro kaminang bajika sagenna ri kamma-kammaya anne!"

¹¹Iaminjo uru-uru gau appakalannasaka Nagaukang Isa. Anjoreng ri kota Kana, ri parasangang Galilea nigaukang anjo gauka. Lanri iaminjo pammateia naNapappicinikammo kalompoanNa. Tappa ngasemmi ana-ana gurunNa ri Ia.

¹²Lebaki anjo, alampami Isa mange ri Kapernaum. Siparurungang ngasengi alampa ammaNa, sikamma saribattanNa, kammayatempa ana-ana gurunNa.

Ammantammi kenanga anjoreng siapa are allonna.

¹³Ri wattunna abirimmo Allo Lompo Paskana tu Yahudia, alampami Isa mange ri kota Yerusalem.

¹⁴Niamo Narapikang siapa are pabalu sapi, gimbala siagang jangang-jangang bodobangkeng anjoreng ri BallaNa Batara ri Yerusalem; nia todong siapa are pasambe doe cadu ammemo anjoreng.

¹⁵Apparemi cambo otere Isa, nampa Nabongka ngaseng anjo olo-oloka, kammaya gimbalaka, sapia, na maraengannaya. Nabongka ngasengi assulu anjo olo-oloka batu ri BallaNa Batara. Nampa Nabulintakkang ngaseng mejang-mejana anjo pasambe doeka sagenna tassia-siara ngaseng doe cadina kenanga.

¹⁶Nampa Nakana ri anjo pabalu jangang-jangang bodobangkenga, "Angka ngasengi alampa anne. Teako pareki tampa padanggang BallaNa BapakKu!"

¹⁷Naurangimi ana-ana gurunNa apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "O Allataala, ia pangngaiKu ri BallatTa, sanrapangi pepe akanrea ri atingKu."

¹⁸Battumi tau annagalaka koasa ri tu Yahudia andallekangi Isa. Nakanamo kenanga, "Coba sai gaukang gau appakalannasaka, akkullea ajari pammatei ri manassaNu siratang anggaukang ngasengi anne sikammaya."

¹⁹ Appialimi Isa Nakana, "Alle mi runtung ane Ballaka, na nampa Kupabangung poleang lalanna tallungalloa."

²⁰ Nakanamo kenanga, "Patampuloi angngannang taung sallona nipake untu ambangungi ane Ballaka. Nampa erokko iKau ambangung poleangi lalanna tallungalloa?"

²¹ Mingka Balla natabaya kananNa Isa, iamintu batangkalenNa.

²² Jari ri boko sallang, ri wattunna attallasa poleang Isa battu ri kamateanga, naurangimi ana-ana gurunNa Isa, angkanaya anjo passalaka leba memammi Napau. Jari tappami kenanga ri apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka, siagang ri apa lebaka Napau Isa.

²³ Lalang ri niana Isa ri Yerusalem, ri wattunna allo Passua-suarranna Paskaya, jaimi tau tappa ri la lanri sikamma gau appakalannasa lebaka Nagaukang.

²⁴ Mingka tena nipatappaki ri Isa kenanga, lanri Naassenna ngaseng marupataua.

²⁵ Tena naparallu nipauang ri passalana massing rupataua, lanri Naassenna ngaseng apa niaka lalang ri atinna rupataua.

3¹ Nia sitau pamimping agama battu ri golonganna tu Farisia, niarenga Nikodemus.

² Nia sere wattu nabattu bangngi mange ri Isa. Nakana ri Isa, "Bapa Guru, niassemmi angkanaya Allataala assuroKi battu.

Nasaba tenanniakka manna sitau akkulle anggaukangi gau appakalannasa sangkamma lebaka Kigaukang, punna tena nanirurungangi ri Allataala."

³Appialimi Isa Nakana, "Patappaki angkanaya, tenanniakka tau akkulle ajari ummaNa Allataala, punna tena nanilassukang poleangi."

⁴Nakanamo Nikodemus, "Antekamma batena lakkulle tau toaya lalassu poleang? Maka lakkulle iji ammotere antama ri battanna ammana nampa nilassukang poleang?"

⁵Appialimi Isa Nakana, "Kontu tojeng sikali anne kanangKu: punna tena nilassukang poleangi batu ri jeneka siagang RohNa Allataala, takkulleai taua ajari ummaNa Allataala.

⁶Battu ri laherena rupataua, tau toana allassukangi, mingka batu ri rohna rupataua, RohNa Allataala allassukangi.

⁷Teako lannasaki punna Kukana: musti nilassukang poleang ngasengko.

⁸Mammiriki anginga mange ri nakaerokia; nilangngereki saranna, mingka taniassengai nakabattuia siagang lanatujua. Kamma tomminjo tau nilassukang poleanga ri RohNa Allataala."

⁹Akkutanammi Nikodemus nakana, "Antekamma lakkulle kajariang anjo kammaya?"

¹⁰ Appialimi Isa Nakana, "Ikau guruko ri Israel; masa tena nanuassengi?"

¹¹ Patappami angkanaya: nipauang mako apa naassenga ikambe; siangang apa nacinikamo ikambe iatomminjo bawang nasabi ikambe; mingka tena ngaseng nuero ampatappaki kasabianna ikambe.

¹² Tena nutappa punna Kucarita ri kau ngaseng passala apa-apa lalanga ri anne linoa; jari antekammako latappa punna Kucarita ri kau passalana surugaya?

¹³ Tenanniakka tau leba nai ri suruga, pantaranganna la manurunga antama ri linoa, iamintu Ana Marupataua.

¹⁴ Antekamma batena napanai Nabi Musa ulara tambagaya ri sipolong kayu, wattunna nia ri parang lompoa, sangkamma tomminjo batena lanipanai Ana Marupataua;

¹⁵ sollanna sikamma tau tappaka ri la lanagappai katallasang sitojennaya siangang mannannunganga."

¹⁶ Nasaba lanri Nakamaseang duduna Allataala rupataua ri lino, sagenna Napassareammo Ana sitau-tauNa, sollanna inai-nai tappa ri la tena nalapanra, pasangalinna lanagappai katallasang sitojennaya siangang mannannunganga.

¹⁷ Nasaba tena naNasuroi battu AnaNa Allataala untu anghukkungi anne linoa, pasangalinna untu ampasalamaki.

¹⁸Inai-nai tappa ri Ia, tena nalanihukkingi. Mingka inai-nai tena natappa, iami nihukking ri Allataala, lanri tenana natappa mae ri Ana Sitau-tauNa Allataala.

¹⁹Iaminne passalana nanituntuki: Battumi anjo singlaraka antama ri anne linoa, mingka nangaiangangi rupataua sassanga kala singlaraka, lanri jadalana ngaseng panggaukanna kenanga.

²⁰Inai-nai agau jadala, iami angkabirisi Singaraka; taerokai batu mae ri singlaraka, sollanna tena nakacinikang panggaukang jadalana.

²¹Mingka inai-nai anggaukangi eroNa Allataala, battumi mae ri singlaraka sollanna anassa angkanaya anjo apa nagaukanga situruki eroNa Allataala.

²²Lebaki anjo, alampami Isa siagang ana-ana gurunNa mange ri Yudea. Ammantammi siagang kenanga siapa are sallona, siagang anjenemi tau.

²³Anjo wattua tenapa nitarungkui Yohanes. Anjeneki tau ri Aion, pammantangang tenaya nabella batu ri Salim, nasaba anjoreng jai jene. Battumi taua mae ri ia, na najenemo kenanga.

²⁴(3: 23)

²⁵Niamo siapa are ana gurunna Yohanes agea-gea siagang tu Yahudia, passabakkang atoranna pannangkasia batangkale.

²⁶Alampami kenanga mae ri Yohanes, na nakana kenanga, "Pa Guru, maka kiurangi iji tau lebaka kiayang ri baleanna anjo Binanga Yordan, lebaka kipappicinikang ri kambe? Kamma-kamma anne anjene tongi tau, nalampa ngasemmo taua mange ri Ia!"

²⁷Appialimi Yohanes nakana, "Takkulleai nia apa-apanna rupataua, punna tanisareanga ri Allataala.

²⁸Nulangngeremi apa lebaka kupau angkanaya, Teai inakke Karaeng Mappasalamaka. Inakke tau nisuroja ri dallekanNa.

²⁹Ia bunting bainea, bunting buranea pata. Anjo passaribatanganna bunting buranea poro ammentennaji anrurungangi siayang ampilangngeri kananna; na sanna nangaina ampilangngeri saranna anjo bunting buranea. Inakke kamma tomma anjo. Sannang sikalimi atingku kamma-kamma anne.

³⁰Iami musti ajari pila niparalluangang, na inakke ajari pila kurang niparalluamma."

³¹Ia niaka batu rate ri suruga, iami labiangang na sikamma apa-apa maraenganga. Apa battua ri lino, antamai ri golonganna tu linoa, siayang passala apa-apa ri lino nabicara. Ia niaka batu rate labiangangi na sikamma apa-apa maraenganga.

³²Ia nabicara apa-apa lebaka Nacini siagang Nalangngere, mingka tenanniakka manna sitau ampatappaki kasabianNa.

³³Inai-nai ampatappaki kasabianNa, iami ammangakui angkanaya manassa tojengi Allataala.

³⁴Nasaba tunisuroa ri Allataala, Napabattui kana-kananNa Allataala, lanri nipassareang ngasemmi RohNa Allataala ri Ia.

³⁵Nakamaseangi Manggea AnaNa, na Napassareang ngasemmo koasaya ri AnaNa.

³⁶Inai-nai ampatappaki anjo Anaka, iami langgappai katallasang satunggu-tunggu. Mingka inai-nai tamannurukia ri anjo Anaka, talanagappayai katallasanga. Iami lanihukkung ri Allataala sagenna satunggu-tunggu.

4¹Nalangngeremi tu Farisia angkanaya anjene tongi tau Isa, siagang jaiangangi ana-ana guru nagappa kala Yohanes.

²(Sikontutojenna teai KalenNa Isa anjeneki tauapassangalinna ana-ana gurunNaji bawang.)

³Ri wattunna Naasseng Isa angkanaya nalangngeremi tu Farisia anjo passalaka, alampami batu ri Yudea mange ri Galilea.

⁴Lalang alampaNa mange anjoreng, musti numaloi ri Samaria.

⁵Jari anrapimi Isa mange ri sereang kota ri Samaria, iamintu niarenga kota Sikhar. Anjo kotaya tena nabella batu ri tanpa lebaka

napassareang Yakub mae ri anana iamintu Yusuf.

⁶Anjoreng nia sere bungung, niarenga bungung Yakub. Sanna mangnganna Isa napakamma pajappang. Jari assengkami ammempo ri birinna anjo bungunga. Anjo wattua kira-kira tette sampulo anrua ri alloa.

⁷Nalampamo ana-ana gurunNa Isa ammalli kanre ri kotaya. Tena nasallo, niamo sitau baine Samaria battu anynyero jene. Nakanamo Isa ri ia, "Ibu, maka akkullejA kisare jene inung?"

⁸(4:7)

⁹Appialimi anjo baine battua ri Samaria angkana, "IKatte tu YahudiKi tuang, na inakke tu Samaria; angngapa naKippala jene ri nakke?" (Nakkana kamma nasaba tena passisambunganna tu Yahudia siagang tu battua ri Samaria.)

¹⁰Appialimi Isa Nakana, "Kade nanuasseng passareNa Allataala, siagang nanuasseng todong angkana inai appalaka jene ri kau, mattantu ikau kalennu lappala jene ri Ia, na Nasareko jene katallassanga."

¹¹Nakanamo anjo bainea, "Tena serotTa tuang, siagang anne bungunga teai sipato lantanna. Battu kemaeKi akkulle langgappa jene katallassang?"

¹²Boe-boena ikambe iamintu Yakub ansareki anne bungunga. Ia kalenna, battu anrinni tongi angngalle jene lanainunga;

kamayatompa ana-anana siagang olo-olo naparakaia, anrinni ngasengi angngalle jene inung. Maka Kikana lompoangangKi na Yakub?"

¹³Nakanamo Isa, "Inai-nai angnginungi anne jeneka laturere poleangi.

¹⁴Mingka inai-nai angnginungi jene Kupassareanga, tenamo nalaturere sagenna satunggu-tunggu. Nasaba anjo jene laKupassareanga lajarimi timbuseng jene lalang ri kalenna, tassolonga assulu na napassareang katallasang satunggu-tunggua."

¹⁵Nakanamo anjo bainea, "Tuang, Kisarema anjo jeneka, sollanna tenamo nakaturere poleang; siagang tenamo kumarallu pole batu angngalle jene anrinni."

¹⁶Nakanamo Isa, "Alampamako, kioki buranennu, nampa ammoterekko mae anrinni."

¹⁷Appialimi anjo bainea nakana, "Tena buranengku." Nakanamo Isa, "Memang annabai kanannu.

¹⁸Nasaba pillima mako leba abunting, na burane nuaganga kamma-kamma anne teai buranennu."

¹⁹Nakanamo anjo bainea, "Kamma-kamma anne kuasseng maKi angkanaya NabiKi padeng.

²⁰Anrinni ri bontoa boe-boena ikambe anynyomba ri Allataala, mingka nakana

bansaTa anjorenji bawang ri Yerusalem tampana taua anynyomba ri Allataala."

²¹ Nakanamo Isa ri ia, "Tappa mako angkanaya nia sere wattu sallang natenamo nalanrinni ri bontoa, siagang tena tommo nalanjoreng ri Yerusalem, taua anynyomba ri Manggea.

²² Ikau ngaseng tu Samariaya, apa-apa tenaya nuassengi nualle nusomba. Mingka ikatte tu Yahudia, anynyombaki mae ri Allataala niassenga, nasaba batu lalangi ri tu Yahudia lammumba kasalamakkanga.

²³ Mingka lanarapiki wattunna, balalo narapimi wattunna, angkanaya lanri koasaNa RohNa Allataala nalanynyomba taua ri Manggea salaku Allataala matojenga situru Nakaerokanga Manggea.

²⁴ Nasaba Roh anjo Allataala, jari lanri koasa RohNa Allataala bawang nakkulle anynyomba rupataua mae ri Manggea salaku Allataala matojenga."

²⁵ Nakanamo anjo bainea ri Isa, "Kuassengi angkanaya labattui Karaeng Mappasalamaka (nigallaraka Almasi). Punna niaki batu, lami lampauang ngasengki sikontu apa-apa tenaya nipahangi."

²⁶ Nakanamo Isa, "INakke minne. INakke minne battua, abicaraya siagang ikau."

²⁷ Anjo wattua ammoteremi ana-ana gurunNa Isa. Lannasami kenanga nacinina Isa abicara siagang anjo bainea. Mingka

tenanniakka manna sitau ri kenanga akkutanang ri anjo bainea angkana, "Apa paralluta ibu?" yareka akkutanang ri Isa angkana, "Angngapa naKibicara siagang anjo bainea Bapa?"

²⁸Nabokoimi pammoneang jenena anjo bainea anjoreng nampa lari mange ri kotaya. Nakanamo ri tau niaka anjoreng ri kotaya,

²⁹"Umba mange anciniki tau akkullea ampauanga sikontu apa lebaka kugaukang. Maka lami kutadeng anjo taua Karaeng Mappasalamaka?"

³⁰Nabokoimi taua anjo kotaya nampa alampa mae ri Isa.

³¹Anjo wattua nikiomi Isa ri ana-ana gurunNa mange angnganre. Nakana kenanga, "O Bapa Guru, mae maKi angnganre."

³²Mingka appialimi Isa Nakana, "Nia kanre ri Nakke, tenaya ngaseng nanuassengi."

³³Massing sikutanammi ana-ana gurunNa Isa angkana, "Apa nia tau leba ampangngerangangi kanre?"

³⁴Nakanamo Isa, "Ia kanreKu iNakke, iamintu anturuki eroNa Ia assuroA battu, siagang ampalebaki jamang-jamang Napassareanga ri Nakke.

³⁵Nukana ngaseng, Patambulang mami nawattu pakkattoanga. Mingka Kukana ri kau: Cinikimi tana-tana didiamo asenna, sadiami lanikatto!

³⁶ Appakkaramulami natarima gajina tau akkattoa siagang appassere wassele untu kattallassang satunggu-tunggu. Jari tau appakioroka siagang tau akkattoa akkullei siparannu-rannuang.

³⁷ Annabami ane bicara angkanaya, Sereanga alamung, namaraenganga akkatto.

³⁸ Kusuroko mange akkatto ri tana tenaya nukaresoi. Tau maraeng anjama anjoreng, na ikau ngaseng antarimai wassele jama-jamanna kenanga."

³⁹ Jai tu Samaria niaka anjoreng ri kotaya ajari tappa ri Isa. Nasaba nakana anjo bainea, "Napauang ngasenga sikontu apa-apa lebaka kugaukang."

⁴⁰ Jari wattunna assibuntulu anjo tu Samariaya siagang Isa, napala dudumi kenanga sollanna ammantang Isa siagang kenanga. Jari ammantammi Isa ruangallo.

⁴¹ Ribokoanganna, pila jaimi tau tappa ri Isa, lanri apa-apa Napangngajarranga kalenna ri kenanga.

⁴² Nakanamo kenanga ri anjo bainea, "Tappa ngaseng maki ane, mingka teai lanri apa nupaua bawang ri kambe; mingka lanri kalennami ikambe allangngereki, naniassemmo angkanaya Ia memang tommi Karaeng Mappasalamana ane linoa."

⁴³ Ri wattunna ruangallomo ammantang Isa ri Sikhar, alampami mange ri Galilea.

⁴⁴Lebami Napau Isa angkanaya, "Tena nalanipakalompo serea nabi ri parasangang kalenna."

⁴⁵Mingka ri wattunna batu mange ri Galilea, sannami rannuna ngaseng atinna taua anjoreng. Nasaba nia tongi kenanga ri Yerusalem ri wattunna Allo Lompona Paskaya. Nanacini ngasemmo kenanga sikamma apa lebaka Nagaukang Isa ri Yerusalem.

⁴⁶Lebaki anjo, ammoteremi Isa mange ri Kana, ri Galilea. Anrinni minne leba Isa ampinrai jeneka ajari anggoro. Anjoreng ri kotaya, nia sitau pagawena karaenga, sitabang garring anana ri Kapernaum.

⁴⁷Nalangngerena angkana niaki Isa batu ri Yudea mange ri Galilea, alampami mae ri Isa. Napalami sollanna mange Isa ri Kapernaum na Naballei anana labiring duduamo mate napakamma garring.

⁴⁸Nakanamo Isa ri anjo pagawena karaenga, "Kade tanucinika anjo gau-gau appakalannasa lebaka Kugaukang, tena ngaseng nulatappa."

⁴⁹Appialimi anjo pagawena karaenga, "O, Tuang, akkaro-karoKi batu, ri tenanapa namate anakku."

⁵⁰Nakanamo Isa ri ia, "Alampamako, ajari baji mintu anana." Tappami anjo taua ri kananNa Isa, nampa alampa.

⁵¹Ri tangngana aganga battumi palayang-palayanna anruppai nangngerang kabara angkana, "Ajari bajimi anatta tuang."

⁵²Akkutanammi ri kenanga angkana, tette siapa nappakkaramula ammari rammusuna. Appialimi kenanga angkana, "Subangngi, kira-kira tette sere ri tangngana alloa nammari rammusuna."

⁵³Naurangimi manggena anjo anaka angkanaya iaminjo wattua na Nakana Isa ri ia, "Ajari baji mintu ananu." Jari ajari tappami anjo taua siagang sikontu bone ballana, mae ri Isa.

⁵⁴Iaminjo gau appakalannasa makaruaya Nagaukanga Isa ri wattunna nia battu ri Yudea mange ri Galilea.

5¹Lebaki anjo, niamo passua-suarranna tu Yahudia ri Yerusalem. Jari alampami Isa mange ri Yerusalem.

²Anjoreng ri Yerusalem, ri ampina tampa niarenga "Pakkebu Gimbala," nia sere balang, niarenga Betsaida lalang bicara Ibranina. Anjoreng nia lima paladang.

³Jai tau garring attinro ri anjo paladanga; nia tau buta, nia tau tempang, siagang nia todong tau peso. Attayang ngasengi kenanga sagenna tagocang jeneka lalang ri anjo balanga.

⁴Nasaba nia wattunna nanaung malaekana Batara ri anjo balanga anggocangi jenena. Na punna tagocang jeneka, inai-nai tau garring kaminang riolo naung ri anjo balanga, iami lammari garrinna, manna pole garring apa.

⁵Anjoreng ri tampaka, nia sitau burane tallumpulomi assagantuju taung sallona garring.

⁶Nacinimi Isa anjo taua attinro anjoreng, na Naasseng angkanaya sallo sikalimi garring anjo taua. Akkutanammi Isa ri anjo taua Nakana, "Erokko ajari bajji?"

⁷Appialimi anjo taua nakana, "Bapa, tena tau anrinni ero angngeranga naung ri kollanga punna tagocang jenena. Siagang punna erokka antama, niamo tau rioloangang antama ri anne balanga."

⁸Nakanamo Isa ri ia, "Ambangungko nai, angkaki tapperenu siagang ajappa mako."

⁹Anjo wattua, ajari bajimi silalonna anjo taua. Naangkami tapperena nampa ajappa. Allo Pammari-mariang nakajariang anjo passalaka.

¹⁰Lanri kamma, nakanamo tau annagalaka koasa ri tu Yahudia mae ri anjo tau beru bajika ri garrinna, nakana, "Anne alloa allo Pammari-mariangi. Tena nakkulle nuangka tapperenu."

¹¹Mingka appialimi anjo taua nakana, "Anjo tau amballeia sumpadeng assuroa angngangkaki tapperekku siagang assuroa ajappa."

¹²Akkutanammi kenanga angkana, "Inai anjo tau assuroako angngangkaki tapperenu siagang assuroko ajappa?"

¹³Mingka tanaassengai anjo tau lebaka niballei angkana inai anjo tau lebaka amballei. Nasaba alampami Isa batu ri allana anjo tau jaia.

¹⁴Ribokoanganna, sibuntulumi Isa siagang anjo taua lalang ri BallaNa Batara. Nakanamo Isa ri ia, "Kamma-kamma anne baji mako. Tea mako agau dosai pole, sollanna tena nanukasiaki pole labi kodianganga."

¹⁵Alampami anjo taua mange ampauangi sikamma tau annagalaka koasa ri tu Yahudia, angkana Isa leba amballei najari baji.

¹⁶Jari eromi kenanga ansessai Isa, lanri Naballeina taua ri wattunna allo Pammari-marianga.

¹⁷Mingka Nakanamo Isa ri kenanga, "Sagenna kamma-kamma anne tuli anjamana BapakKu, jari iaminjo naKuanjama todong."

¹⁸Pila eromi kenanga ambunoi Isa, lanri akkana kammana Isa. Eroki kenanga ambunoi Isa, tena napassabakkang Naballeina bawang taua ri allo Pammari-marianna kenanga, mingka lanri Nakanana pole Isa angkanaya BapaNa anjo Allataala; jari battuanna, Napasangkammai KalenNa Allataala.

¹⁹Appialimi Isa mae ri yangasenna anjo taua angkana, "Patappami angkanaya, takkulleai Anaka anggaukangi apa-apaya punna lanri koasaNa bawang. Iaji bawang Nagaukang apa lebaka Nacini Nagaukang ManggeNa. Nasaba

apa-apa Nagaukang ManggeNa, ia tomminjo Nagaukang Anaka.

²⁰Nasaba Ianri NakamaseanNa Manggea AnaNa, jari iaminjo naNapicinikiang ngaseng sikontu apa Nagaukanga. Balalo Napicinikiangi pole panggaukang-panggaukang labi lompoanganga, sagennu lannasa ngaseng.

²¹Anjo Manggea ampabangungi tau matea naNasare kenanga katallasang sitojennaya siagang mannannunganga; kammayatempa anjo Anaka assarei katallasang mannannungang tau eroka Nasare katallasang.

²²KalenNa Manggea tena Naadeli serea tau. Sikontu koasaya untu anngadeli taua lebami Napassareang mae ri AnaNa.

²³NaNapakamma anjo Manggea sollanna nipakalabiri anjo Anaka batu ri sikontu rupataua, sangkamma napakalabirina Manggea kenanga. Inai-nai tena napakalabiriki Anaka, tena tommo napakalabiriki Manggea, assuroai batu Anaka.

²⁴Manassa kontutojengi anne kana-kanangKu: Inai-nai amparhatikangi kana-kanangKu, siagang tappaki mae ri la assuroA batu, manassa nagappami katallasang mannannunganga. Tenamo nalanihukkung; talappasami batu ri kamateanga nanagappa katallassanga.

²⁵ Patappaki angkanaya: Lanarapiki wattunna balalo narapimi wattunna nalangngere tau matea saranNa AnaNa Allataala. Na inai-nai allangngereki saranNa, iami lattallasa.

²⁶ Sangkamma KalenNa Manggea nakabattui katallassanga, kamma tomminjo AnaNa Napajarimi kabattuanna katallassanga.

²⁷ Nasaremi koasa AnaNa untu angngadeli rupataua, nasaba lami Ana Marupataua.

²⁸ Teako lannasaki punna nulangngere anne passalaka; nasaba lanarapiki wattunna angkanaya lanalangngereki sikontu tau matea saranNa,

²⁹ nampa assulu kenanga batu lalang ri jeraka. Na inai-nai leba agau baji, lambangung poleangi untu attallasa. Mingka inai-nai leba agau jadona lambangung poleangi untu nihukkung."

³⁰ "Tena apa-apa akkulle Kugaukang punna batu ri ero KalengKu bawang. Punna angngadeliA, lanri parentaNa bawang Allataala Kuturuki. Na adeleki punna iNakke angngadeli, lanri teai eroku Kuturuki, pasangalonna erona Manggea assuroA batu.

³¹ Ebara iNakke assabii KalengKu, takkulleai nipatappa anjo kasabiangKu.

³² Mingka nia tau maraeng ajari sabi mae ri KalengKu, naKuasseng angkanaya kontutojengi anjo kasabianna.

³³ Niamo tau nusuro mange akkutanang ri Yohanes, na napauang mako kasabiang kontutojenga ri passalana KalengKu.

³⁴ NaKupau anne, teai lanri paralluKu ri kasabianna rupataua, passangalinna sollannu akkulle ngaseng nipasalama.

³⁵ Anjo Yohanes, sanrapangi lampu arinraya siagang tassioroka cayana. Untu sinampekan, nungai antarimai anjo cayana.

³⁶ Mingka lompoangani kasabiangKu na kasabianna Yohanes. Apa Kugaukanga ri kamma-kammaya anne, iamintu jama-jamang Napassuroanga Manggea mae ri Nakke, iaminjo ajari butti, manassana Manggea assuroA batu.

³⁷ Siagang Nasuro tongA Manggea ajari sabi ri KalengKu. Tena lebakapi nulangngere saranNa, yareka nucini rupanNa.

³⁸ Tena nupariati kana-kananNa, lanri tena nutappa ri Nakke Tu Nasuroa.

³⁹ Nupilajari Kittaka lanri nupikkiriki angkanaya kammaminjo carana nanugappa katallasang mannannunganga. Na iaminjo Kittaka ajari sabi ri KalengKu.

⁴⁰ Mingka tena ngaseng nuero batu mae ri Nakke sollanna nugappa katallasang mannannunganga.

⁴¹ Tena naKuboya pappalece batu ri rupataua.

⁴² Kuasseng ngasengko antu. Kuassengi angkanaya tena ngaseng nukamaseangi Allataala lalang ri atinnu.

⁴³ Lalang koasaNa Allataala naKubattu, mingka taerokako antarimA. Mingka punna nia tau battu lalang areng kalenna, erojako antarimai.

⁴⁴ Antekammako lakkulle tappa punna erokko nipalece ri parannu tau, mingka taerokako aboya pammuji battu ri Allataala Tenaya Ruanna?

⁴⁵ Teako angkanai laKupassalako ri dallekanNa Manggea. Ia lampassalayako sallang, iamintu Musa, iamintu tau nurannuanga.

⁴⁶ Ebara angkana tappakko ri Musa, mattantu latappa tommako ri Nakke, nasaba iNakkemi nasero kana lalang ri apa lebaka natulisi.

⁴⁷ Mingka punna tena nutappa ri apa lebaka natulisi Musa, antekammako latappa ri apa-apa Kupaua?"

6¹ Siapa are allo ribokoanganna alampami Isa antale ri baleanna Tamparang Galilea, niarenga todong Tamparang Tiberias.

² Battuna mange anjoreng jaimi tau ampinawangi, lanri nacinina ngasemmo kenanga sikamma gau-gau appakalannasa lebaka Nagaukang, iamintu Naballeina sikamma tau garringa sagenna ajari baji.

³Naimi Isa ri sereang Bonto, nampa ammempo anjoreng siagang ana-ana gurunNa.

⁴Anjo wattua, abirimmi narapi Allo Lompo Paskana tu Yahudia.

⁵Accinina Isa mange ri tammuliliNa, Nacinimi taua sanna jaina batu aduluru. Jari Nakanamo ri Filipus, "Kemaeki akkulle ammalli kanre, sollanna akkulle angnganre ngaseng anne taua?"

⁶(Naasseng memammi Isa apa laNagaukanga, mingka akkanakammaminjo lanri eroki Nasori Filipus.)

⁷Appialimi Filipus nakana, "Manna ruambilangngang doe pera nipaballi ri roti, tena todong nalaganna manna tassikede-kedenaja anne tau sikammaya jaina."

⁸Nakanamo ana gurunNa Isa maraenga, iamintu Andreas, saribattanna Simon Petrus,

⁹"Anrinni nia ana-ana burane angngerang limambatu roti siagang ruang kayu juku. Mingka apa matu-matunna anne mae ri tau sikammaya jaina?"

¹⁰Nakanamo Isa, "Suro ngasengi anjo taua ammempo." Anjoreng ri tampaka jai ruku. Jari ammempo ngasemmi anjo taua naung ri rukuka yangasenna kira-kira nia limassabu jaina poro tau buraneja bawang nitassere .

¹¹Lebaki anjo, Naallemi Isa anjo rotia nampa appala sukkuru ri Allataala. Nampa

Nabage-bage anjo rotia mae ri anjo tau jaia. Napakamma tomminjo jukuka; lebaki appala sukkuru Nabage-bage tommi anjo jukuka. Nangnganre ngasemmo kenanga sagenna bassoro.

¹²Lebana ngasemmo kenanga angnganre sagenna bassoro, Nakanamo Isa ri ana-ana gurunNa, "Passere ngasengi anjo kanre allabia, natea niakki tappela-pela."

¹³Napassere ngasemmi kenanga, na nia sampulo anrua baku rassi ngaseng tassesu batu ri anjo roti limambatua, nakanrea anjo tau jaia.

¹⁴Nacinina tau jaia anjo gau appakalannasa Nagaukanga Isa, nakanamo kenanga, "Manassa Iaminne Nabi niminasaia labattu ri linoa!"

¹⁵Naassengi Isa angkanaya battui kenanga ero ampasai ajari karaeng Isa mae ri kenanga. Lanri kammana, alampami Isa alliliangi KalenNa ri daera abonto-bontoa.

¹⁶Ri wattunna abirimmo bangngi, naummi ana-ana gurunNa Isa ri tamparanga.

¹⁷Nampa nai kenanga ri sereang biseang, ero alimbang ri anjo tamparanga namange ri Kapernaum. Appakkaramulami sassang, mingka tena ijipi Isa batu mae ri kenanga.

¹⁸Na anjo wattua appakkaramulami lombo bombanga napakamma anging sarro.

¹⁹Ri wattunna narapimo kira-kira lima yareka annang kilometere bellana kenanga

niami nacini Isa batu mae ri biseanna kenanga, ajappa ri tompona jeneka. Namalla sikalimo kenanga.

²⁰Mingka Nakanamo Isa ri kenanga, "Teako mallakki, kaiNakke jinne!"

²¹Sannammi atinna kenanga antarimai Isa antama ri biseanga. Na anjo wattua anrapi tommi kenanga mange ri tanpa natujua kenanga.

²²Ammukona, naurangimi tau jai niaka ija ri baleanna tamparanga angkanaya sereji bawang biseang nia anjoreng. Naassengi kenanga angkanaya alampai ana-ana gurunNa Isa adongko biseang, mingka talampayai Isa.

²³Nampa niamo siapa are biseang batu ri kota Tiberias mange anjoreng ri ampina tanpa lebaka napangnganrei roti tau jaia ri wattunna nisare ri Isa.

²⁴Ri wattunna nacini tau jaia angkanaya tenami Isa siagang ana-ana gurunNa anjoreng, nai tommi kenanga ri biseanga nampa alampa kenanga mange ri Kapernaum amboyai Isa.

²⁵Ri wattunna assibuntulu anjo tau jaia siagang Isa ri baleanna tamparanga, akkutanammi kenanga ri Isa angkana, "Ringngapanna Kibattu anrinni Pa Guru?"

²⁶Appialimi Isa Nakana, "Sikontutojenna, iaji nanuboya ngasengA, teailanri nupahannamo battuanna anjo gau-gau appakalannasa

lebaka Kugaukang, passangalinna lanri bassoronu ngasemmo angnganre.

²⁷Teako naporo untu kanre lalabusuka siagang labottokaji bawang nanuanjama-jama. Anjamako untu kanre tenaya nakkulle botto siagang akkullea assare katallassang mannannungang. Iaminjo kanre kammaya laNasareanko Ana Marupataua, nasaba lami leba Nalanti Allataala Manggea."

²⁸Akkutanammi kenanga ri la angkana, "Apa musti nagaukang ikambe, untu anggaukangi eroNa Allataala?"

²⁹Appialimi Isa Nakana, "Iaminne Nakaeroki Allataala: tappakko mae ri la Nasuroa Allataala."

³⁰Nakanamo kenanga, "Punna kamma, apa butti akkulle Kipappicinikang sollanna akkulle tappa ikambe mae ri Katte Bapa? Apa laKigaukang?"

³¹Boe-boena ikambe angnganrei kanre Napaturunga Allataala ri parang luaraka. Sangkamma tattulisika lalang ri Kittaka angkanaya, Nasarei kanre kenanga, iamintu roti battua ri suruga."

³²Nakanamo Isa ri kenanga, "Sitojeng-tojenna, tappa mako angkanaya, teai Musa, passangalinna ManggeKumi assareko panggebarang roti sitojennaya, iamintu battu ratea ri suruga.

³³Nasaba roti Napassareanga Allataala, iamintu niaka manurung battu ri suruga,

siagang assarea katallassang mae ri rupataua."

³⁴ Nakanamo kenanga, "Bapa, tuli Kisaremi ikambe anjo rotia."

³⁵ Nakanamo Isa ri kenanga, "INakkemi roti assarea katallassang. Inai-nai battu mae ri Nakke, tenamo nalacipuru sagenna satunggu-tunggu. Siagang inai-nai tappa ri Nakke, tenamo nalaturere pole sagenna satunggu-tunggu."

³⁶ "Mingka kamma lebakamo Kupau ri kau ngaseng, manna pole nuciniMa, mingka tena nanutappa.

³⁷ Sikamma tau Napassareanga Manggea mae ri Nakke, labattui mae ri Nakke. Manna inai tena nalaKusorongboko punna battui mae ri Nakke.

³⁸ Nasaba naKunaung battu ri suruga, teai ero KalengKu laKugaukang, passangalinna eroNa la assuroA battu, iamintu ManggeKu.

³⁹ Na iaminne eroNa anjo assuroA battu: sikamma tau nipassareanga ri Nakke, manna sere talania tappela; passangalinna laKupabangung poleangi kenanga battu ri kamateanga, ri Allo Kiamaka sallang.

⁴⁰ Memang, iaminne Nakaerokanga ManggeKu: Sikamma tau ancinikai Anaka na tappa ri Ia, nagappami katallassang satunggu-tunggu, siagang laKupattallasa poleangi sallang ri Allo Kiamaka."

⁴¹ Appakkaramulami amoro-moro tu Yahudia mae ri Isa, lanri angkanaNa Isa, "INakkemi roti manurunga batu ri suruga."

⁴² Nakanamo kenanga, "Sai iaminne Isa, ananaya Yusuf? Naassengi ikambe ammaNa siagang manggeNa! Antekamma lakkulle Nakana KalenNa tu manurungi batu ri suruga?"

⁴³ Nakanamo Isa ri kenanga, "Teako amoro-moroi.

⁴⁴ Tenanniakka manna sitau akkulle batu mae ri Nakke, punna tanieranga ri ManggeKu batu mae ri Nakke iamintu Mangge assuroA batu; na inai-nai batu mae ri Nakke, iami laKupabangung poleang ri Allo Kiamaka.

⁴⁵ Nia tattulisi lalang ri Kitta-kittana Nabi-nabia angkanaya, Sikontu rupataua laniajaraki ri Allataala. Jari sikontu tau ampilangngeri Manggea siagang appilajara ri la, batu ngasengi mae ri Nakke.

⁴⁶ Mingka manna nakamma, tenanniakka tau leba anciniki Manggea. Tena ruanna la anjo battua ri Allataala, leba anciniki Manggea.

⁴⁷ Assengi angkanaya: Inai-nai tappa, iami anggappai katallasang satunggu-tunggu.

⁴⁸ INakkemi roti assarea katallasang.

⁴⁹ Angnganrei boe-boenu kanre Napaturunga Allataala ri parang lompoa, namate tonja kenanga.

⁵⁰ Mingka takamayai anjo roti manurunga batu ri suruga; nasaba inai-nai angkanrei anne rotia iami tena nalamate.

⁵¹ INakkemi roti manurunga batu ri suruga iamintu roti assarea katallasang. Tau angkanreai anne rotia lattallasaki satunggu-tungguna. Roti laKupassareanga iamintu KalengKu, untu katallassanna rupataua ri lino."

⁵² Nalangnerena akkana kamma Isa, ageami tu Yahudia massing para ia. Nakana kenanga, "Antekamma lakkulle anne taua ampassareangi KalenNa mae ri kambe lanipajari kanre?"

⁵³ Nakanamo Isa ri kenanga, "Patappaki angkanaya: Punna tena nanukanrei assinNa Ana Marupataua, siagang tena nanuinungi ceraNa, takkulleako attallasa tojeng-tojeng.

⁵⁴ Inai-nai angkanrei assingKu siagang angnginungi cerakKu, nagappami katallasang satunggu-tunggua, siagang laKupabangung poleangi sallang ri Allo Kiamaka.

⁵⁵ Nasaba assingKumi kanre sitojennaya, siagang cerakKumi inungang sitojennaya.

⁵⁶ Inai-nai angkanrei assingku, siagang inai-nai angnginungi cerakKu, iami ajari sere siagang iNakke, siagang ajari sereMa siagang kalenna.

⁵⁷ Anjo Mangge attallasaka, Iami assuroA batu, siagang ri latommi anjo Manggea naKuattallasa. Sangkamma tommi anjo,

inai-nai angkanreai assingKu labattu ri
Nakkemi nattallasa.

⁵⁸Iaminne roti manurunga batu ri
suruga: tena nasangkamma roti nakanrea
boe-boenu. Nasaba ri lebana nakanre anjo
rotia, mate tonji kenanga. Mingka inai-nai
angkanrei anne rotia iami lattallasa sagenna
satunggu-tunggu." "

⁵⁹Yangasenna anjo Napai Isa ri wattunNa
angngajara lalang ri balla sambayanga ri
Kapernaum.

⁶⁰Nalangngerenamo anjo kana-kana
Napabattua Isa, jaimi ana gurunNa angkana,
"Battala sikali anne pangngajaranga. Inaimi
lakkulle antarimai?"

⁶¹Naassengi Isa angkanaya amoko-mokoki
ana-ana gurunNa lanri anjo passalaka.
Jari Nakanamo, "Kasirikangko lanri anjo
kana-kanangKu?"

⁶²Antekamma sallang kajarianna punna
nucini Ana Marupataua nai ammotere ri
tampa Nakabattuia?

⁶³Assareai katallasang rupataua iamintu
RohNa Allataala. Tena matu-matunna
kagassinganna rupataua. Kana-kana
Kupabattua ri kau ngaseng iamintu
kana-kana RohNa Allataala, assarea
katallasang.

⁶⁴Mingka nia todong tau ri allanu tena
natappa." (Naasseng memammi Isa batu ri

pakkaramulanna angkana inai-nai taeroka tappa, siagang inai langngalle-bokoi.)

⁶⁵ Nakanamo pole Isa, "Iaminjo sabana naKupauangko angkanaya tenanniakka manna sitau akkulle batu mae ri Nakke punna tena nisarei pakkulle ri Manggea."

⁶⁶ Pakkaramula anjo wattua jaimi ana-ana gurunNa alampa ambokoi, siagang taerokami pole amminawang ri Ia.

⁶⁷ Jari akkutanammi Isa ri sampuloa anrua ana gurunNa Nakana, "Ero ngaseng tongko alampa ambokoiA?"

⁶⁸ Nakanamo Simon Petrus ri Ia, "O Batara, inaimi lanamangei ikambe? Kana-kananTa assarei katallasang mannannungang.

⁶⁹ Tappami ikambe siagang jarremi ri atinna ikambe angkanaya iKattemi Tu Matangkasa nisuroa batu ri Allataala."

⁷⁰ Appialimi Isa Nakana, "Sai sampuloko anrua Kupile? Mingka nia sitau ri kau ajari setang!"

⁷¹ Anjo natabaya kananNa Isa, iamintu Yudas anana Simon Iskariot. Nasaba manna kalaserenna tongi ri anjo sampuloa anrua ana gurunNa Isa anjo Yudas, mingka iami langngalle bokoi Isa.

7¹ Lebaki anjo alampami Isa ri kere-keremae ri parasangang Galilea. Taerokai mange ri daera Yudea, lanri erona tukoasana tu Yahudia anjoreng ambunoi.

²Anjo wattua abirimmi narapi Allo Lompo Paballakang Leko-lekoka Kayua.

³Jari nakana ngasemmo saribattanNa Isa ri la, "Bokoimi anne tampaka siagang alampa maKo mange ri daera Yudea, sollanna akkulle todong nacini ana-ana gurunNu apa-apa Nugaukanga.

⁴Tenanniakka tau ancokkoi apa-apa nagaukanga punna eroki ajari masahoro. Punna Nugaukang apa-apa kammaya anjo, musti naasseng ngasengi sikontu rupataua ri lino!"

⁵(Nasaba manna saribattang KalenNa ngaseng tena natappa rila.)

⁶Nakanamo Isa ri kenanga, "Untu iNakke, tenapa narapiki wattungKu; mingka untu ikau ngaseng akkulle sambarang wattu.

⁷Tena olonu lanakabirisi anne linoa. Mingka iNakke nakabirisi memangA anne linoa, lanri tuli Kupauanna anne linoa angkanaya jadalaki panggaukanna.

⁸Ikau ngasemmo kalennu alampa mange anjoreng ri passua-suarranga. INakke tena Kulampa, nasaba untu iNakke tanarapikapi wattungKu."

⁹Kammaminjo kananNa Isa mae ri sikamma saribattanNa, nammantammo ri Galilea.

¹⁰Alampana ngasemmo saribattanNa ri anjo passua-suarranga, alampa cokko-cokkomi Kale-kalenNa Isa. Tena tau angngassengi ri wattunNa alampa.

¹¹ Lalang nigaukanna anjo passua-suarranga, niboyami Isa ri tukoasana ngaseng tu Yahudia. Akkutanammi kenanga angkana, "Kemaei Isa?"

¹² Jaimi tau ampabici-bicikangi Isa. Niamo angkana, "Tau baji anjo taua." Nia tommo angkana, "Tena! Napasala oloangi tau jaia."

¹³ Mingka tenanniakka manna sitau ero abicara silambusuna ri passalana Isa, lanri mallana kenanga ri tukoasana ngaseng tu Yahudia.

¹⁴ Attangnganamo passua-suarranga, niami antama Isa ri BallaNa Batara, nampa appakkaramula angngajara.

¹⁵ Lannasa ngasemmi tukoasana tu Yahudia, siagang nakanamo kenanga, "Antekamma nakkulle jai kamma Naasseng anne taua, natalebaka assikola?"

¹⁶ Appialimi Isa Nakana, "Apa Kupangngajaranga teai pangngajarangKu, mingka pangngajaranNa ia anjo assuroA ri Nakke.

¹⁷ Inai-nai ero anturuki eroNa Allataala, lanaassengi angkanaya pangngajarang batu kemae anjo Kupangngajaranga. Apaka pangngajarang batu ri Allataala yareka pangngajarang batu ri KalengKu.

¹⁸ Inai-nai assare pangngajarang batu ri kalenna, anjo tau kammaya kalabirang untu kalenna naboya. Mingka inai aboya kalabirang

untu la anjo assuroai, anjo tau kammaya tau lambusu, tena balle-balle lalang ri kalenna.

¹⁹Sai lebami napassareang Musa ri kau ngaseng sikamma Naparentakanga Allataala? Mingka tenanniakka ri kau ngaseng anggaukangi anjo Naparentakanga. Angngapa nanuero ngaseng ambunoA?"

²⁰Appialimi anjo tau jaia angkana, "PongorokKo antu! Inai ero ambunoKo?"

²¹Appialimi Isa Nakana, "Sirupaji apa Kugaukang ri allo Pammari-marianga, na nulannasa ngasemmo.

²²Nasareko parenta Nabi Musa sollannu assunna manna nasikontutojenna anjo sunnaka teai atorang battu ri Nabi Musa, passangalinna atorang battu ri boe-boenu ri tenanapa nabattu Nabi Musa. Lanri kammana, manna ri allo Pammari-marianga ero tonjako ansunnaki taua.

²³Punna nugaukangi anjo kammaya sollanna tena nudakkai atorang napabattua Musa ri passalana anjo sunnaka, angngapa nularro ri Nakke lanri Kuballeina taua sibatu kale ri allo Pammari-marianga?

²⁴Teako angngadeli ri taua passabakkang apa-apa kacinikanga, passangalinna lanri kaadelang bawang."

²⁵Lebaki anjo, nia siapa are tu Yerusalem angkana, "Sai iaminne tau niboyaya, eroka nibuno?"

²⁶ Cinimi antekamma bateNa appaero-ero abicara ri dallekanna tau jaia, na tenanniakka tau ero akkana-kana ri Ia! Maka naassemmi pamarentata angkanaya lamine Karaeng Mappasalamaka?

²⁷ Mingka punna battu anjo Karaeng Mappasalamaka, tenanniakka manna sitau angngassengi assala kabattuanNa! Naanne taua niassengi angkanaya battu kemaei assalana."

²⁸ Lebaki anjo, lalang angngajaraNa Isa ri BallaNa Batara, agora lompomi Nakana, "Jari nuasseng ngasengA angkana inaiA anne, siagang battu kemae assalakKu? Teai ero KalengKu naKunia battu. INakke nisuroA ri Ia niaka koasana assuro ri Nakke, nakkullei nipatappa. Mingka tena nanuassengi.

²⁹ INakke Kuassengi lanri battu ri lami assala kabattuangKu, siagang lami assuroA battu."

³⁰ Anjo wattua, eromi kenanga anjakkalaki Isa. Mingka tena tau barani antagalaki, lanri tenapa narapiki wattunna.

³¹ Jaimi ri allana anjo taua ajari tappa ri Isa; nakanamo anne kenanga, "jari punna niaki battu anjo Karaeng Mappasalamaka, maka lajaiangangi gau appakalannasa Nagaukang naanne taua?"

³² Nalangngeremi tu Farisia antekamma batena abici-bici anjo tau jaia ri passalana Isa. Lanri kammana assama turumi kenanga siagang imang-imang kapalaya. Assama

turumi kenanga assuroi pangawalana BallaNa Batara anjakkalaki Isa.

³³ Nakanamo Isa ri anjo tau jaia lalang ri BallaNa Batara, "Poro sinampe maMa nia anrurunganko. Punna lebamo sallang, lammotereMa mae ri Ia assuroA ri Nakke.

³⁴ LanuboyA sallang mingka tenamo nukkulle ambuntulukKa; nasaba takkulleako batu mange anjoreng ri tanpa Kupammantangia."

³⁵ Nakana ngasemmo tukoasana tu Yahudia, massing para ia, "Lalampa kemaei anne taua nitakkullea ambuntuluKi? Apa eroKi alampa mange ri tu Yahudi pantarang parasanganga, ri parasanganna tu Yunania, naero Naajara tu Yunania?

³⁶ Apa eroNa naNakana laniboyai mingka takkulleaki ambuntuluKi, siagang takkulleaki batu mange ri tanpa Napammantangia?"

³⁷ Ri allo kalabusanna anjo passuasarranga, iamintu allo kaminang parallua, ammentemmi Isa lalang ri BallaNa Batara. Nampa agora Nakana, "Inai-nai turere, musti battui ri Nakke angnginung.

³⁸ Ri passalana tau tappaka mae ri Nakke, niaki tattulisi lalang ri Kittaka angkana, Batu lalang ri atinna assolong jene assarea katallasang."

³⁹ (RohNa Allataala anjo Nabicaraya Isa, lanatarimaya tautappaka ri Ia. Nasaba anjo wattua tenapa nipassareangi RohNa

Allataala; lanri tenapa nanipakalabiriki Isa lanri kamateanNa.)

⁴⁰Jai tau allangngereki anjo apa Napaua Isa. Na niamo ri kenanga angkana, "Mattantuna Nabi anne Taua!"

⁴¹Na maraenganga angkanai, "Iaminne Karaeng Mappasalamaka!" Mingka nia tommo angkana, "Ha, maka labattu anjorengi ri Galilea Karaeng Mappasalamaka?"

⁴²Kania tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya anjo Karaeng Mappasalamaka sossoranna Daud siagang labattu anjorengi mae ri Betlehem, iamintu kamponna Daud."

⁴³Kalebakkanna agea-geami kenanga passala Isa.

⁴⁴Niamo ero anjakkalaki Isa, mingka tenanniakka ero antagalaKi.

⁴⁵Ri wattunna ammoteremo sikamma pangawalana BallaNa Batara, iamintu lebaka nisuro mange anjakkalaki Isa, akkutanammi imang-imang kapalaya, siagang tu Farisia ri kenanga, angkana, "Angngapa natena nuerangi mae?"

⁴⁶Appialimi anjo pangawalaka ngaseng nakana, "Edede, tenanniakkapa tau kamma la abicara!"

⁴⁷Nakanamo tu Farisia, "Maka napasala oloang ngaseng tommako anjo Taua?"

⁴⁸Niakka pamarentata yareka tu Farisi tappa ri la?

⁴⁹Mingka ane tau jaia tanaassengai hukkung napassareanga Musa, siagang manna antekamma nitunrai tomme kenanga."

⁵⁰Kalaserenna anjo tu Farisia iamintu Nikodemus, lebaka batu mange ri Isa. Nakanamo Nikodemus ri tu Farisi maraenganga,

⁵¹"Manuru undang-undanga, takkulleai nihukkung serea tau punna tenapa nilangngereki kara-karana siagang punna tenapa naleba niparessa panggaukanna."

⁵²Appialimi kenanga angkana, "Barang tu batu tongko ri Galilea? Paressami Kittaka! Lanuassemmi angkanaya tena nabi labattu ri Galilea."

⁵³[Lebaki anjo, ammotere ngasemmi taua ri ballana.

8¹ Mingka Isa alampami mange ri Bonto Zaitun.

²Ammukona baribasa, alampami mange ri BallaNa Batara, siagang jaimi tau batu mae ri Ia. Ammempomi Isa, nampa Naajara kenanga.

³Anjo wattua battumi siapa are guru-guru agama siagang siapa are tu Farisi angngerang mae ri Ia sitau baine nirapikanga agau salimara. Nasuromi anjo bainea ammenteng ri tangnga,

⁴nampa nakana kenanga ri Isa, "Pa Guru, karapikangi ane bainea agau salimara.

⁵Nia atorang lalang ri hukkung napassareanga Musa angkanaya, anne baine kammaya musti nisambilai batu sagenna mate. Kamma-kamma anne, antekamma panggappaTa?"

⁶Nakkutanang kamma kenanga, lanri eroki kenanga ampaboyangi kasalang Isa sollanna akkulle kenanga assalakangi Isa. Mingka adunduji Isa, annulisi siagang karemenNa naung ri buttaya.

⁷Ri wattunna pila akkutanang kenanga, Naangkami ulunNa Isa nampa Nakana ri kenanga, "Inai-nai ri kau tena dosana, iamo rolong ansambilai batu anjo bainea."

⁸Lebaki akkana kamma, adundumi ammotere Isa nampa annulisi pole ri buttaya.

⁹Nalanggerena kenanga akkana kamma Isa, alampa tassere-seremi kenanga ambokoi anjo tampaka, appakkaramula kaminang toaya. Kalabusanna Isa mami ammantang siagang anjo bainea ammenteng ri pammentenganna.

¹⁰Naangkami ulunNa Isa nampa Nakana ri anjo bainea, "Kemae ngasengi kenanga? Tena manna sitau ansalakangko?"

¹¹Appialimi anjo bainea nakana, "Tena, Pa." Nakanamo Isa, "Bajimi; iNakke tena todong Kusalakangko. Kamma-kamma anne alampamako, mingka teako agau dosai pole."]

¹²Abicarami pole Isa mae ri tau jaia, Nakana, "INakke minne sanrapang singarana linoa. Inai-nai amminawang ri Nakke, tena nalajappa lalang ri sassanga, mingka nagappami singarana katallassanga."

¹³Nakanamo tu Farisia ri Ia, "Anne iKau tonji ansabi KalenNu. Tena natojeng anne kasabianNu."

¹⁴Appialimi Isa Nakana, "Manna naiNakke tonji ansabi KalengKu, mingka annabai anjo kasabiangKu; nasaba Kuassengi angkana batu kemaie kabattuangKu, siagang kemaie laKulampai. Ikau tena nuassengi angkana batu kemaie kabattuangKu siagang kemaie laKulampai."

¹⁵Ikau ngaseng, cara-carana rupataua nupake anghukkungi taua; mingka iNakke, manna sitau tania tau Kuhukkung.

¹⁶Mingka ebarana Kuhukkungi taua, adeleki bateKu antappuki hukkunganna nasaba tena naKale-kalengKuja angngadeli. Niaki Mangge assuroA ri Nakke angngagangA.

¹⁷Nia tattulisi lalang ri Hukkung napassareanga Musa angkana: Kasabiang tojenga, iamintu kasabiang batu ri ruaya tau.

¹⁸Ajari sabia ri kalengKu nia rua iamintu iNakke siagang Manggea, assuroA ri KalengKu."

¹⁹Nakanamo kenanga, "Kemaie ManggeNu?" Appialimi Isa Nakana, "Tena nanuassengA siagang tena nanuassengi ManggeKu. Kade

nanuassengA, mattantu nuasseng tommi ManggeKu."

²⁰Niaki lalang ri BallaNa Batara angngajara wattunna Napau ngaseng anne bicaraya. Anjorengi ri ampina patti-patti doe pakkorobangnganga anjo wattua. Mingka tenanniakka manna sitau anjakkalaki Isa, lanri tenapa nanarapiki wattunna.

²¹Nakanamo pole Isa ri kenanga, "ErokKa alampa sallang, siagang lanuboyA; mingka lamate ngasengko lanri dosa-dosanu. Ri tanpa laKumangeia, takkulleako mange anjoreng."

²²Nakanamo siapa are tu ammentaya ri tu Yahudia, "Gassingka eroki Nabuno KalenNa kaNakana, Ri tanpa laKumangeia, takkulleako mange anjoreng."

²³Nakanamo Isa ri kenanga, "Ikau ngaseng batu rawako; mingka iNakke batu rateA. Ikau ngaseng tau battuko ri linoa; iNakke teaiA tau batu ri linoa.

²⁴Lanri kammana minjo naKukana ri kau ngaseng, angkanaya lamate ngasengko lanri dosa-dosanu. Na memang lamateko lanri dosa-dosanu punna tena nutappa angkanaya, INakkeminne nikanaya INAKKE NIA."

²⁵Akkutanammi kenanga angkana, "InaiKo antu sitojena?" Appialimi Isa Nakana, "Apa pole matu-matunna abicaraya siagang ikau ngaseng?"

²⁶ Jai iji passala laKupau ri kau ngaseng siagang laKuadeliangko. Mingka la assuroA ri Nakke akkullei nipatappa. Na Kupabattumi ri lino apa lebaka Kulangngere battu ri la."

²⁷ Tanapahangai kenanga angkanaya passala Manggea anjo Nabicara Isa mae ri kenanga.

²⁸ Jari Nakanamo Isa ri kenanga, "Punna nipakatinggimi sallang Ana Marupataua, lanuasseng ngasemmi angkanaya, INakkeminne nikanaya INAKKE NIA. Siagang lanuassemmi angkanaya tena manna sirupa apa Kugaukang lanri ero KalengKu. Mingka poro apa battuaji bawang ri Manggea Kupangngajarrang.

²⁹ Na la assuroa ri Nakke, niaki angngagangA. TenalebaKa nabalang parekang Kale-kalengKu, nasaba tuli Kugaukangi apa Nakateneanga atinNa."

³⁰ Lebaki Napau Isa yangasenna anjo, jaimi tau ajari tappa ri la.

³¹ Nampa Nakana Isa ri tu Yahudi tappakamo ri la, "Punna attallasakko situru ajarangKu, nampa mako amminawang tojeng-tojeng ri Nakke;

³² lanuassemmi Allataala tojenga, siagang lanri kammanna minjo nulajari maradeka."

³³ Nakanamo kenanga, "Ikambe anne sossorannaki Abraham. Tenalebakapaki ikatte nipare ata ri tu maraenga! Apa nataba kananNu naNuangkana, Nulajari maradeka?"

³⁴ Nakanamo Isa ri kenanga, "Tojeng-tojengi ane kanangKu. Inai-nai agau dosa, nipare atami ri dosaya.

³⁵ Na tena pammantangang tulina serea ata lalang ri ballaka; mingka la Anaka lammantangi lalang ri balla sagenna satunggu-tunggu.

³⁶ Lanri kammana minjo, punna tena nilappassanko ri Anaka, tena nulalappasa tojeng-tojeng.

³⁷ Memang, Kuassenji angkanaya sossoranna ngasengko Abraham. Mingka ero ngasengko ambunoA, lanri taerokako antarimai ajarangKu.

³⁸ Apa Kucinika ri ManggeKu, iaminjo Kupau. Na ikau ngaseng, nugaukang tonji apa napangngजारang manggenu ri kau."

³⁹ Appialimi kenanga angkana, "Manggena ikambe iamintu Abraham." Nakanamo Isa, "Ebara anana tojengko Abraham, tantu nugaukang tommi apa nagaukanga Abraham.

⁴⁰ Kupabattuang mako katojengang Kulangngereka batu ri Allataala, mingka ero ngasengko ambunoA. Na Abraham tena nakamma anjo panggaukanna!

⁴¹ Panggaukanna ngaseng manggenu antu nugaukanga ngaseng todong." Appialimi kenanga angkana, "Ikambe ane teaiki ana-ana harang. Sereji manggena ikambe, iamintu KalenNa Allataala."

⁴² Nakanamo Isa ri kenanga, "Ebara manggenu anjo Allataala, tantu lanukamaseangA, lanri iNakke battuA ri Allataala. Teai ero KalengKu naKubattu, passangalinna Allataala assuroA.

⁴³ Apa sabana natanupahanga apa Kupaua? Lanri tenana nuttahang allangngereki apa Kupangngajaranga.

⁴⁴ Ia manggenu iamintu Billisika, naia eroka nuturuki iamintu erona manggenu. Battu ri uru-urunaji napabuno memang anjo Billisika. Tena lebakai mae ri katojenganga, lanri tena katojengang ri kalenna. Punna aballe-balle, anjo biasa memanji ri ia, nasaba kamma memanjingo sipana. Iami paballe-balle, siagang iami nakabattui sikontu balle-ballea.

⁴⁵ Mingka iNakke katojengang Kupau, na lanri kamma minjo natena nutappa ri Nakke.

⁴⁶ Inai ri kau akkulle ampabutti angkanaya nia dosa ri KalengKu? Punna katojengang Kupau, apa sabana nutatappaka ri Nakke?

⁴⁷ Inai-nai battu ri Allataala, tantu napilangngeri kananNa Allataala. Mingka ikau ngaseng, teaiko tau battu ri Allataala. Iaminjo sabana nanutea appilangngeri."

⁴⁸ Appialimi anjo tu Yahudia ri Isa angkana, "Sai kammatojengi kananna ikambe angkanaya ikau mintu tu Samaria nasosoka setang?"

⁴⁹ Appialimi Isa Nakana, "Tena nanasosoka setang. INakke Kupakalabiriki ManggeKu, mingka ikau ngaseng nuhina-hinaiA.

⁵⁰ Teai kalabirang untu KalengKu Kuboya. Nia sere ampaboyangA kalabirangKu, na lami langngadeli taua.

⁵¹ Annaba tojengi anne Kukanaya: inai-nai anturuki kanangKu tena nalamate sagenna satunggu-tungguna."

⁵² Nakanamo anjo tu Yahudia ri Isa, "Kamma-kamma anne niassemmi angkanaya manassa nasosokKo setang! Kalenna Abraham matemti, kammayatempa nabi-nabia mate ngaseng tommti. Mingka iKau Nukana, Inai-nai anturuki kanangKu, tena nalamate sagenna satunggu-tungguna.

⁵³ Punna kalenna Abraham matemti, kammayatempa nabi-nabia mate ngaseng tommti, inaiKo antu? Maka lompongangKo na Abraham boena ikambe?"

⁵⁴ Appialimi Isa Nakana, "Kade nauntu kalabirang KalengKu Kuboya, tena matu-matunna anjo kalabiranga. Ampakalabirikai KalengKu iamintu ManggeKu, nukanya Allataalanu ngaseng,

⁵⁵ mingka tena nanuassengi. Mingka iNakke Kuassengi. Ebarana Kukana tena naKuassengi, ajari tu paballe-balleMa, sangkamma ikau ngaseng. Mingka iNakke Kuassengi siagang Kuturuki kananNa.

⁵⁶ Sannang sikali nyawana manggenu Abraham lanri lanaciniki allongKu. Balalo nacinimi siagang sannammi nyawana!"

⁵⁷ Nakanamo tu Yahudia ri Isa, "Tenapa limampulo taung umuruNu, na Nukana Nucinimi Abraham?"

⁵⁸ Appialimi Isa Nakana, "Sitojeng-tojenna Kukana ri kau ngaseng: tenapa nanilassukangi Abraham, naKunia memammo iNakke."

⁵⁹ Massing angngallemi batu anjo tu Yahudia ero nasambilai Isa; mingka alengumi Isa, nampa alampa ambokoi anjo BallaNa Batara.

9¹ Ri wattunna ajappa Isa, niamo Nacini tau buta battu ri pakaramula nilassukanna.

² Akkutanammi ana-ana gurunNa Isa angkana, "Angngapa nabuta nilassukang anne taua Pa Guru? Apa lanri dosa kalenna yareka lanri dosana anrong-manggena?"

³ Appialimi Isa Nakana, "Teai lanri dosana yareka lanri dosana tau toana nabuta, pasangalinna sollanna akkulle nacini taua antekamma gau makoasaNa Allataala anyata lalang ri kalenna anne taua.

⁴ Ri singarana ija musti nijama memammi jama-jamang nipassuroanga ri Nakke. Labattui bangngia sagenna tenanniakka manna sitau akkulle anjama.

⁵ Ilalang niakKu lalang ri anne linoa, iNakkemi Singarana linoa."

⁶ Lebaki akkana kamma Isa, appirumi naung ri buttaya, nampa Naleo anjo pirunNa siagang

buttaya. Nampa Napasapu mange ri matanna anjo taua,

⁷na Nakana ri ia, "Alampamako ambissai rupannu ri Balang Siloam." (Siloam battuanna Nisuro.) Jari alampami anjo taua ambissai rupanna. Ri wattunna ammotere, akkullemi accini.

⁸Sikamma samborina, siagang sikamma tau lebaka anciniki appala-pala anjo taua, angkana ngasemmi, "Sai ia anne tau biasaya ammempo appala-pala?"

⁹Niamo angkana, "Ia memang." Mingka nia tommo angkana, "Teai ia, sangkammanaji anjo taua." Mingka kalenna minjo taua angkana, "Inakkemi anjo taua."

¹⁰Nakanamo kenanga ri ia, "Antekamma kajarianna nukkulle accini?"

¹¹Appialimi angkana, "Anjo tau niarenga Isa appare peo sikede, nampa Napasapu ri matangku, na Nakana, Alampamako ambissai rupannu ri Balang Siloam. Jari alampama. Na ri wattunna kubissai rupangku, akkullema accini."

¹²Akkutanammi kenanga angkana, "Kemae anjo taua?" Appialimi angkana, "Tena kuassengi."

¹³Allo Pammari-mariangi ri wattunna Napasileo pirunNa Isa siagang buttaya naNaballei anjo tau butaya sagenna akkulle accini. Jari nierammi anjo tau lebaka buta mange ri tu Farisia.

¹⁴ (9:13)

¹⁵ Nakutanang tommy kenanga anjo taua, antekamma nakkulle accini. Appialimi nakana, "Nasarei peo matangku nampa kubissai nakuakkullemo accini."

¹⁶ Niamo siapa are tu Farisi angkana, "Tena olona laTau battu ri Allataala anne Tau anggaukangai anne panggaukanga lanri tena Najampangi allo Pammari-marianga." Mingka niamo maraengang angkana, "Tena olona Tau dorakaya lakkulle anggaukangi gau-gau appakalannasa kammaya anne!" Jari tenamo najulu panggappa kenanga.

¹⁷ Jari akkutanammi pole anjo tu Farisia ri anjo tau lebaka buta angkana, "Antekamma panggappanu ri anjo Tau lebaka amballeiko nukkulle accini?" Appialimi nakana, "Nabi anjo Taua."

¹⁸ Mingka tena ngasemmo natappa anjo pamarentana tu Yahudia angkanaya butai anjo taua pirangalloang nakkullemo accini kamma-kamma anne. Jari nakiomi kenanga tau toana anjo taua;

¹⁹ nampa akkutanang angkana, "Ananu tojeng anne, nukanya buta mamami ri wattunna lassu? Antekamma batena nakkullemo accini kamma-kamma anne?"

²⁰ Appialimi anrong-manggena anjo taua angkana, "Memang, anana memang ikambe anne; na memang buta mamami pakkaramula ri lassuna.

²¹ Mingka antekamma batena nakkulle accini kamma-kamma ane, tena naassengi ikambe. Kammayatempa, inai amballei nakkulle accini kamma-kamma ane, tena todong naassengi ikambe. Ia tommo kutanang, nasaba toa tommi; akkullemi kalenna appiali."

²² Nakkana kamma anjo anrong-manggena, lanri mallana kenanga ri pamarentana tu Yahudia; nasaba lebami assamaturu kenanga, angkanaya inai-nai angngakui Isa angkana lami Karaeng Mappasalama, takkulleai antama ri balla sambayanga.

²³ Lanri kamma minjo na nakana anrong-manggena anjo taua, "Toa tommi; kalenna tommo kutanang."

²⁴ Jari nakio poleammi kenanga anjo tau lebaka buta, na nakana ri ia, "Assumpa mako angkanaya lanupai kontutojenga. Naassengi ikambe angkanaya tau doraka anjo Tauga."

²⁵ Appialimi anjo taua nakana, "Dorakai yareka tena anjo Tauga, tena nakuassengi. Mingka nia sere kuasseng; pirangalloang buta, mingka kamma-kamma ane accinima."

²⁶ Jari nakanamo pole kenanga ri ia, "Antekamma bateNa amballeiko nukulle accini?"

²⁷ Appialimi anjo taua nakana, "Leba mako kucaritang ngaseng, mingka taeroka ngasengko appilangneri. Angngapa nanuero pole allangngereki? Barang ero tommako amminawang ri Ia?"

²⁸ Napakkanaimi kenanga anjo taua siagang nakana, "Ikau mintu tau amminawanga ri la; ikambe tena! Ikambe Nabi Musa nipinawang.

²⁹ Naassemmi ikambe angkanaya lebami abicara Allataala mae ri Musa. Mingka passalana anjo taua, tanaassengai ikambe angkanaya tau batu kemae assalaNa."

³⁰ Appialimi anjo taua nakana, "Appakalannasa sikali punna tena ngaseng nanuassengi angkanaya batu kemae assalaNa, nakulebamo anne Naballei sagengku akkulle accini.

³¹ Naniassemmo angkanaya tanipilangngerai ri Allataala pappalana tau dorakaya; iaji nipilangngeri pappalana tau ampakalabirikai Allataala, siagang anggaukangai eroNa.

³² Baku niana linoa tenalebakapi nilangngere angkana nia tau amballei tau butaya ri pakkaramula lassuna sagenna akkulle accini.

³³ Punna teai tau batu ri Allataala anjo taua, takkulleai laNagaukang anjo panggaukang kammaya."

³⁴ Appialimi kenanga angkana, "Apa? Ikau tau dorakaya memang batu ri pakkaramula lassunu ero angngajaraki ikambe?" Pakkaramula anjo wattua tenamo nanikellai anjo taua antama ri balla sambayanga.

³⁵ Nalangngeremi Isa angkanaya tanikellaiami anjo tau lebaka Naballei antama ri balla sambayanga. Naboyami anjo taua

nampa Nakana ri ia, "Tappajako ri Ana Marupataua?"

³⁶ Appialimi anjo taua nakana, "Inaika anjo Ana Marupataua, Tuang? Kitulungsa naKipauanga sollangku tappa ri Ia."

³⁷ Appialimi Isa Nakana, "Nucinimi anjo taua. Iami anjo nuaganga abicara kamma-kamma anne."

³⁸ Nakanamo anjo taua, "Tappaka Batara," nampa suju ri dallekanNa Isa.

³⁹ Nakanamo Isa, "BattuA antama ri anne linoa untu anngadeli; sollanna akkulle accini tau butaya, najari buta tau accinika."

⁴⁰ Nia siapa are tu Farisi anjoreng allangngereki akkana kamma anjo Isa; jari akkutanammi kenanga ri Ia angkana, "Jari Nukana buta ngaseng tongki anne mae?"

⁴¹ Appialimi Isa Nakana, "Ebara angkana buta ngasengko antu, tenaja nudoraka. Mingka lanri nukanana ngaseng, Accinijaki anne, iaminjo battuanna angkanaya doraka ngasengijako."

10¹ "Annaba tojengi anne kanangKu: Inai-nai antama ri baraya natena nanjoreng ri timunganna baraya antama, mingka anjorengi ri kalli sarinna baraya, yareka anngambiki ri oloang maraenga, iaminjo taua pallukka siagang paella.

² Mingka inai-nai antama battu ri timunganga iami pakalawakinna anjo gimbalaka.

³Lanisungkeangi timunganga ri pajagana anjo baraya; siagang punna nakioki massing arena anjo gimbalaka, lanipinawangi saranna, nampa naerang kenanga assulu.

⁴Punna leba ngaseng naerang assulu anjo gimbalaka, ajappami ri dallekang anjo pakalawakia; nampa amminawang ngaseng ri bokona anjo gimbalaka, lanri niassengi ri kenanga saranna.

⁵Talaerokai kenanga amminawang ri tau maraenga; balalo lanapilari anjo taua, lanri tanaassengai saranna."

⁶Nacaritai Isa ri kenanga anjo panggebaranga, mingka tanaassengai kenanga angkana apa battuanna anjo panggebaranga.

⁷Sikalipa pole Nakana Isa, "Annaba tojengi anne kanangKu: INakkemi timungang naoloa gimbalaka.

⁸Sikamma tau battua rioloangangKu sangging palukka siagang paella; mingka tanapilangngeriai gimbalaka saranna kenanga.

⁹INakkemi timungang. Inai-nai ammalo batu ri Nakke antama, iami lanipasalama; assulu antamai nanggappa kanre.

¹⁰Punna palukka batu, eronaji alukka, ammuno siagang ammanraki. Mingka iNakke naKubattu, sollanna anggappa katallasang rupataua iamintu katallasang kalabianga.

¹¹ INakkemi pakalawaki bajika. Ia pakalawaki bajika, napassareangi nyawana untu katallassanna gimbalana ngaseng.

¹² Pakanre gajia, teai pakalawaki, teai tongi patanna gimbala; jari lanapilari anjo gimbalaka punna nia kongkong romang nacini battu. Lanikokkomi siagang lanipasisala-salami anjo gimbalaka ri anjo kongkong romanga.

¹³ Lari anjo tungnganre gajia, nasaba untu passawallanji bawang nakkalawaki. Tena najampangi anjo gimbalaka.

¹⁴ INakkemi pakalawaki bajika. Sangkamma NaassengKu Manggea na Kuasseng todong Manggea, sangkamma tomminjo Kuassenna gimbalakKu ngaseng, na naasseng tongA kenanga. Kupassareangi nyawaKu sollanna attallasa kenanga.

¹⁵ (10: 14)

¹⁶ Nia ija gimbala maraeng, iNakke todong pata, mingka tantamayapi ri parappunganna anne gimbalaka. Musti Kuerang tongi kenanga battu na lanapilangngeri todong sarangKu. Lajari siparappungang ngasengi kenanga na sere pakalawaki napajului.

¹⁷ NakamaseangA Manggea, lanri Kupassareangi nyawaKu, untu laKugappa ammotere.

¹⁸ Mingka tena manna sitau akkulle angngallei nyawaKu battu ri Nakke. Battu ri erokKu tonji naKupassareang. Nia koasaKu

ampassareangi, na nia todong koasaKu angngallei ammotere. Iaminjo tugasa Kutarimaya batu ri ManggeKu."

¹⁹Lanri akkana kamma Isa, appakkaramulami agea-gea tu Yahudia.

²⁰Jai kenanga angkana, "Nasosoki setang anne taua. Pongoroki! Apa matu-matunna nupilangneri ngaseng?"

²¹Mingka nia todong angkana, "Tena nakamma anjo batena abicara tau nasosoka setang! Maka akkullei setanga amballei tau butaya sagenna accini?"

²²Assua-suaraki taua ri Yerusalem ansua-suarri Allo Lompo Appakkaramula nipakena BallaNa Batara. Anjo wattua dingingi.

²³Ajappai Isa ri baruga Salomo lalang ri BallaNa Batara;

²⁴na anjo wattua battui tu Yahudia arappungang ri tammuliliNa Isa. Nakana kenanga ri Isa, "Sagennapi siapa sallona laNubalang parekangki anne ranggasela? Paumi silambusuna, punna manassa iKau mintu Karaeng Mappasalamaka."

²⁵Appialimi Isa Nakana, "Leba mako Kupauang, mingka tena ngaseng nutappa. Sikamma jama-jamang Kugaukanga lalang arenNa ManggeKu, ajari ngasemmi butti mae ri KalengKu.

²⁶Tena ngaseng nutappa, lanri tena nuntama ri parappunganna gimbalakKu.

²⁷ GimbangKu napilangngeri sarangKu. Kuassengi kenanga, namminawangi kenanga ri Nakke.

²⁸ Kusarei kenanga katallasang satunggu-tunggua, natena nalapanra kenanga sagenna satunggu-tungguna. Tena manna sitau akkulle angngalle passai kenanga batu ri limangKu.

²⁹ ManggeKu, ampassareangai ri Nakke, lami labi koasa batu ri sikontu apa niaka. Na tena sitau akkulle angngalle passai kenanga batu ri limanNa ManggeKu.

³⁰ INakke siayang Manggea serejA."

³¹ Angngallemi pole batu kenanga ero ansambilai Isa.

³² Mingka Nakanamo Isa ri kenanga, "Nucini ngasemmi panggaukang baji lebaka Kugaukang, situru tugas Napassareanga Manggea ri Nakke. Batu ri yangasenna anjo panggaukanga, kereanga ajari saba nanusiratang ansambila batu?"

³³ Appialimi anjotu Yahudia nakana, "Teai lanri yangasenna anjo panggaukang bajiNu naniero ansambilaKo batu, pasangalinna lanri Nuhinana Allataala. Ikau arupatau biasaya, erokKo ampajari KalenNu Allataala?"

³⁴ Appialimi Isa Nakana, "Tenaka natattulisi lalang ri Kitta Hukkunnu angkanaya: Nakana Allataala, allataala ngasengko?"

³⁵ Niassengi angkanaya apa tattulisika lalang ri Kittaka tappakei sagenna satunggu-

tungguna. Jari, punna Allataala anggallaraki allataala sikamma tau ampilangneriai kananNa,

³⁶apa sabana nanukana Kuhinai Allataala lanri Kukananaja KalengKu iNakke AnaNa Allataala? Padahala iNakkemi Napile Manggea na NasuroA batu antama ri linoa.

³⁷Punna taKugaukanga jamang Napassuroanga Manggea, teako tappaki ri Nakke.

³⁸Mingka lanri Kugaukammi, tappa mako mae ri sikamma anjo apa lebaka Kugaukang, manna pole taerokako tappa ri Nakke. Lalang kammanna minjo nanuasseng siagang nupahang angkanaya tuli serena Manggea siagang iNakke, siagang tuli sereKu siagang Manggea."

³⁹Usahami pole kenanga ero anjakkalaki Isa, mingka talappasaki Isa batu ri kenanga.

⁴⁰Ammoteremi Isa antaleang ri baleanna Binanga Yordan, ri tampana Yohanes anjeneki taua pirangalloang. Ammantammi anjoreng.

⁴¹Jaimi tau batu mae ri Ia. Nakanamo kenanga, "Tena gau appakalannasa nagaukang Yohanes, mingka sikontu apa napaua ri passalana anne Tauga annaba ngasengi."

⁴²Jaimi tau anjoreng tappa ri Isa.

11 ¹Nia sitau niareng Lazarus ammantang ri Betania siagang saribattanna niarenga Maria siagang Marta.

²Iaminne Maria antirikiyai minynya-minynya bau bangkenNa Isa, nampa nalulu siagang uuna. Nia sere wattu na nataba garring Lazarus.

³Assaremi kabara anjo ruaya saribattanna mae ri Isa, angkana, "O Batara, garringi saribattanna ikambe Kikamaseanga."

⁴Nalangnerena Isa anjo kabaraka, Nakanamo, "Anjo garringa tena nalajari saba nalamate. Anne nakajariang sollanna nipakalabiri Allataala, na sollanna nipakalabiri todong AnaNa Allataala saba anne kajarianga."

⁵Anjo Marta, Maria siagang Lazarus, nikamaseangi ri Isa.

⁶Mingka ri wattunna Nagappa kabaraka Isa angkanaya garringi Lazarus, Nakunjungimi ammantang pole ruangallo ri tampaNa.

⁷Lebapi anjo nampami Nakana ri ana-ana gurunNa, "Umba nakiammotere mange ri Yudea."

⁸Appialimi kenanga angkana, "O Bapa Guru, tenapa nasallo lebatTa ero nasambila batu tu Yahudia. Angngapa naKieromoseng ammotere mange anjoreng kamma-kamma anne?"

⁹Nakanamo Isa, "Sai punna siallo nia sampulo anrua jang sallona? Inai-nai ajappa ri wattu singlarana alloa, tena nalatattoro, nasaba naciniki cayana anne linoa.

¹⁰Mingka inai-nai ajappa ri wattunna bangngi latattoroi, nasaba tena cayana singlaraka ri ia."

¹¹Kammaminjo Nakanaya Isa. Nampa Nakana pole, "Attinromi passaribattanganta Lazarus; mingka lamangeA ampabangungi."

¹²Nakanamo ana-ana gurunNa Isa, "Batara, punna attinromi Lazarus, lajari bajimi antu ri garrinna."

¹³Ia natabaya kananNa iamintu matemti Lazarus. Mingka nakanai kenanga anjo Napakkanaya Isa, attinro biasaji Lazarus.

¹⁴Jari abicarami silambusuna Isa mae ri kenanga, Nakana, "Matemi Lazarus.

¹⁵Mingka sannangi Kusaring pamaikKu lanri tenaKu anjoreng namate. Nasaba labi bajikangangi untu ikau ngaseng punna Kutena anjoreng, sollannu akkulle ngaseng tappa. Umbamo nakialampa mae ri Lazarus kamma-kamma anne."

¹⁶Nakanamo Tomas, nigallaraka "I Kambara" mae ri agang-aganna ana gurunNa Isa, "Umba kimminawang, bolimi kamma nakisikamateang siagang Ia!"

¹⁷Ri wattunna battu Isa mange anjoreng ri tampaka, patangallomi lebana nitarawang Lazarus.

¹⁸Anjo Betania ambani ri Yerusalem, kira-kira tallu kilometere bellana.

¹⁹ Jaimi tu Yahudi battu angkunjungi Marta siagang Maria untu ansaleori kenanga lanri matena saribattanna.

²⁰ Nalangngerena Marta angkana niaki Isa battu, assulumi mange anruppai Isa; Maria ammantangi lalang ri balla.

²¹ Nakanamo Marta mae ri Isa, "O Batara, kade naKinia anrinni anjo wattua, mattantu tenapa nalamate saribattangu.

²² Mingka manna nakamma, kuassengi angkanaya manna ri kamma-kammaya anne manna pole apa Kipala ri Allataala tena taNasareTa."

²³ Nakanamo Isa ri Marta, "Lattallasa poleangi ammotere saribattannu."

²⁴ Appialimi Marta nakana, "Kuassenji angkanaya lattallasa poleangi Lazarus punna nipattallasa poleangi tau matea sallang ri Allo Kiamaka."

²⁵ Nakanamo Isa ri Marta, "INakkemi assarea katallasang siagang ampattallasa poleangi tau matea. Inai-nai tappa ri Nakke iami lattallasa, manna pole namatemo.

²⁶ Na inai-nai attallasa natappa ri Nakke, tena nalamate sagenna satunggu-tunggu. Tappakko ri anjo passalaka?"

²⁷ Appialimi Marta nakana, "Batara, tappaka ri Katte angkanaya iKattemi AnaNa Allataala, Karaeng Mappasalama labattua ri anne linoa."

²⁸ Lebaki akkana kamma Marta, alampami angkioki saribattanna Maria. Abiciki ri Maria

nakana, "Niaki battu anrinni Pa Guru; Napakkutananganko."

²⁹Nalanggerena Maria anjo, akkaro-karomi ammenteng, nampa alampa anruppai Isa.

³⁰Anjo wattua tenapa Nabattu Isa antama ri desaya. Nia iji anjoreng ri tanpa napassibuntulia Marta.

³¹Niciniki Maria ammenteng siagang alampa karo-karo assulu ri sikamma tu Yahudi niaka battu ri ballana ansaleori. Jari alampami kenanga ampinawangi, nasaba nakapangi kenanga angkana lalampai Maria ri jeraka angngarru.

³²Ri wattunna battumo Maria mange ri tampana Isa siagang nacinimi Isa, akkulantumi Maria ri dallekanNa Isa na nakana, "O Batara, kade naKinia anrinni anjo wattua, mattantu tenapa namate saribattanku."

³³Nacinina Isa angngarru Maria, siagang sikamma tu Yahudi niaka battu angngagangi Maria angngarru ngaseng tommi, ajari sinami atinNa siagang sannami dinging-dinginna pamaiNa.

³⁴Jari akkutanammi ri kenanga Nakana, "Kemaei nutarawang Lazarus?" Appialimi kenanga angkana, "MaemaKi Batara naKicini."

³⁵Angngarrumi Isa.

³⁶Nakanamo tu Yahudia, "Ciniki, teai sipato Nakamaseanna Lazarus!"

³⁷ Mingka niamo ri kenanga angkana, "Akkullei Napajari accini tau butaya, mingka angngapai natakkullea Natahang sollanna tamatea Lazarus?"

³⁸ Sannami pole dinging-dinginna pamaiNa Isa, nampa alampami mange ri jeraka. Anjo jeraka, sere jera batu nitongkoka batu lombo.

³⁹ Nakanamo Isa, "Palesangi anjo batua." Appialimi Marta, iamintu saribattanna anjo tau matea, nakana, "Mingka patangallomi lebana nitarawang, Batara. Tantu arasa bottomi!"

⁴⁰ Nakanamo Isa ri Marta, "Sai leba mako Kupauang angkanaya: Punna tappakko, lanuciniki antekamma lompona koasaNa Allataala!"

⁴¹ Jari napalesammi kenanga anjo batua. Nampa acconga Isa nai ri langika na nakana, "Tarima kasi, Bapa, lanri Kipilangngerinna pappalakKu.

⁴² Kuassengi angkanaya tuli Kipilangngeri pappalakKu; mingka naKupau anne, untu ia ngaseng anne tau niaka anrinni, sollanna nakkulle tappa kenanga angkanaya manassa iKatte assuroA battu."

⁴³ Lebaki akkana kamma Isa, akkio lompomi Nakana, "Lazarus, assulukko mae!"

⁴⁴ Apaji, nassulu tojemmo anjo tau matea. Taroko iji kaeng kebo limanna siagang bangkenna, siagang natongko iji kaeng rupanna. Nakanamo Isa ri tau niaka anjoreng,

"Lagasi anjo kaeng parokona, sollanna akkulle laloasa ajappa."

⁴⁵Jaimi anjo tu Yahudi battua angkunjungu Maria, ajari tappa ri Isa wattunna nacini kenanga anjo apa kajarianga.

⁴⁶Mingka nia tommo siapa are ri kenanga mange ampabattui anjo apa lebaka Nagaukang Isa mae ri tu Farisia.

⁴⁷Jari arappungammi tu Farisia, imang-imang kapalaya, kammayatempa haking-hakinga ri Pangadelang Agamaya. Nakanamo kenanga, "Apa musti nigaukang? Anjo taua jai sikali gau-gau appakalannasa Nagaukang!"

⁴⁸Punna nipalaloangi tuli appakamma anjo, kalebakkanna latappa ngasengi taua ri Ia. Na kalebakkanna labattumi pamarenta Roma angngancu-ancuruki BallaNa Batara siayang sikontu bansata!"

⁴⁹Kalaserenna kenanga, iamintu niarenga Kayafas, imang lompoa anjo taunga, angkana, "Tena ngaseng apa-apa nuasseng.

⁵⁰Maka tanuassengai angkanaya lanri untu kabajikanna rayaka, bajikangangi mate sitaua, naia laancuru ngaseng sikontu bansaya?"

⁵¹Sikontutojenna, teai battu ri pikkirang kalenna nakkana kamma anjo Kayafas. Mingka salaku imang lompo anjo taunga napabattu labi riolomi angkanaya lamatei Isa untu bansa Yahudia.

⁵²Siagang teai untu bansa Yahudi bawang, passangalinna sollanna naparappungang siagang napassere ana-anaNa Allataala tassia-siaraka.

⁵³Anjo alloa appakkaramulami pamarentana tu Yahudia assikongkolo ero ambunoi Isa.

⁵⁴Lanri kamma, tenamo Napappicinikangi KalenNa Isa ri dallekanna tau jaia ri tangngatangngana tu Yahudia. Nabokoimi Yudea, nampa alampa mange ri kota niarenga Efraim, areppeseka ri parang lompoa. Ammantammi anjoreng siagang ana-ana gurunNa.

⁵⁵Anjo wattua abirimmi narapi allo passua-suarranna Allo Lompo Paskana tu Yahudia. Jaimi tau batu ri desa-desaya alampa mange ri Yerusalem ero anggaukang pannangkasi kalea, ri tenanapa narapiki anjo allo passua-suarranga.

⁵⁶Naboyami kenanga Isa. Na wattunna arappungammo kenanga lalang ri BallaNa Batara, nakanamo kenanga massing para ia, "Antekamma panggappanu? Tena kapang Nalabattu ri ane passua-suarranga."

⁵⁷Nakkana kamma anjo kenanga, lanri lebami appasulu parenta imang-imang kapalaya siagang tu Farisia, angkanaya, inai-nai anciniki pammantanganNa Isa musti napai sollanna akkulle nijakkala Isa.

12¹Ri annangallonapi nanarapiki Allo Lompona Paskaya, alampami Isa mange ri Betania. Anjorengi ammantang

Lazarus, anjo lebaka Napattallasa poleang Isa batu ri kamateanna.

²Anjoreng, nitoanami Isa ri kenanga, na Marta allayani. Ammempomi angnganre Lazarus siagang Isa, kammayatempa siapa are toananna.

³Battumi Maria angngerang minynya-minynya sannaka bauna, kira-kira nia sitangnga litere jaina, sannaka kajalana ballinna. Napatirimi anjo minynya-minynyaka ri bangkenNa Isa, nampa nalulu siagang uuna. Ajari bau ngasemmi niara lalang sibatu balla napakamma anjo minynya-minynyaka.

⁴Mingka nakanamo kalaserenna ana gurunNa Isa, iamintu Yudas Iskariot ambalukangai Isa sallang ,

⁵"Angngapa natanibalukanga tallum bilangngang doe pera anjo minynya-minynya bauka, nampa nipassareang ballinna mae ri tu kasi-asia?"

⁶Nakkana kamma anjo Yudas, teai lanri nakamaseanna tu kasi-asia, pasangalinna nasaba palukkaki. Biasai naalle doe nibolika, nipappirannuanga ri ia niboli.

⁷Mingka Nakanamo Isa, "Bolimi kamma nappakamma anjo bainea! Nagaukang minne untu allo lanitarawangKu.

⁸Tau kasi-asia tuli laniaji ri tangnga-tangnganu ngaseng, mingka iNakke tena."

⁹Jai tu Yahudi allangngereki angkanaya niaki Isa ri Betania. Jari alampami kenanga mange anjoreng. Namange kenanga anjoreng tena nalanri Isa bawang, mingka lanri erona todong kenanga anciniki Lazarus lebaka nipattallasa poleang batu ri kamateanga.

¹⁰Lanri kammana minjo naero tommo imang-imang kapalaya ambunoi Lazarus.

¹¹Nasaba passabakkang iaminjo Lazarus najaimo tu Yahudi ambokoi kenanga nampa tappa mae ri Isa.

¹²Ammukona baribasa nalangngeremi tau jaia batu ero ansua-suarri allo Paskaya, angkanaya niaki Isa ri aganga ero mange ri Yerusalem.

¹³Angngallemi leko-leko kayu kenanga nampa mange anruppai Isa. Arannu-rannumi kenanga angkana, "Pujimi Allataala! Nibarakkakimi Ia niaka batu lalang arenNa Batara. Nibarakkakimi KaraenNa Israelka!"

¹⁴Anggappami Isa sikayu keledai nampa Nadongkoki. Jari arupami apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya:

¹⁵"Teako mallakki, tulolonna Sion! Ciniki Karaennu batu, adongko ri sikayu keledai!"

¹⁶Anjo wattua tanaassengapi ana-ana gurunNa Isa angkanaya apa ngaseng battuanna anjo kammaya. (Mingka ri wattunna nipakalabirimo Isa batu ri kamateanNa, nampami naurangi kenanga angkanaya anjo apa lebaka nagaukang taua

ri Isa leba memammi tattulisi lalang ri Kittaka anjo apa kajarianga ri Ia.)

¹⁷Sikamma tau niaka hadere wattunna Nakio Isa assulu Lazarus battu ri jeraka, na Napattallasa poleang battu ri kamateanga, tuli ajari sabimi ri passala anjo lebaka nacini kenanga.

¹⁸Lanri kammana minjo nalampamo anjo tau jaia mae ri Isa; nasaba nalanggeremi kenanga angkanaya Isa anggaukangi anjo gau appakalannasaka.

¹⁹Jari nakanamo tu Farisia massing para ia, "Tena apa-apa akkulle nigaukang! Cinimi lari ngasemmi bonena linoa amminawang ri Ia!"

²⁰Ri allana anjo tau jaia alampa mange ri Yerusalem ero assambayang ri wattunna passua-suarrang, nia todong siapa are tu Yunani.

²¹Battui kenanga mae ri Filipus akkutanang, angkana, "Punna akkulleja saribatang, ero ngasengki anne assibuntulu siagang Isa." (Filipus, tu battu ri Betsaida, ri Galilea.)

²²Alampami Filipus ampauangi Andreas. Nampa alampa kenanga siparua ampabattui anjo kabaraka mae ri Isa.

²³Nakanamo Isa ri kenanga, "Narapimi wattunna lanipakalabiri Ana Marupataua.

²⁴Annaba tojeng-tojengi anne kanangKu: Punna tanilamunga silisereka gandung antama ri buttaya nampa mate, tuli lammantanna ajari silisere anjo gandunga.

Mingka punna mate anjo lisere gandunga, nampami akkulle assare wassele ajari jaiangang gandung.

²⁵ Inai-nai angkarimangngi katallassanna, iami latappela katallassanna. Mingka inai-nai angkabirisi katallassanna ri ane linoa, iami angkarimangngi katallassanna, lajari katallasang satunggu-tunggu sallang.

²⁶ Inai-nai ero ajari palayang mae ri Nakke, musti amminawangi ri Nakke; sollanna kemae-kemae pammantangangKu akkulle tongi nia palayangKu anrurungangA. Inai-nai ajari palayang ri Nakke, iami lanipakalabiri ri ManggeKu."

²⁷ "Lussaminne atingKu: apa musti laKupau kamma-kamma ane? Mustika laKukana, Bapa, paliliA ri kamma-kammaya ane? Mingka untu iaminne passessaya naKunia batu.

²⁸ Bapa, Kipakalabirimi arenTa!" Niamo sara kalangngerang batu rate ri langika angkana, "Kupakalabirimi, siagang latuli Kupakalabiriki pole."

²⁹ Nalangngeremi tau jai niaka anjoreng anjo saraya. Nakanamo kenanga, "Gunturu anjo!" Mingka nia tommo angkana, "Teai! Malaeka anjo abicara mae ri Ia!"

³⁰ Nakanamo Isa ri kenanga, "Teai untu kaparalluangKu nakalangngerang anjo saraya, mingka untu kaparalluannu ngaseng.

³¹ Kamma-kamma anne wattunnami niadeli linoa; lanitugurammi kakoasanna pamarentana anne linoa.

³² Mingka iNakke anne, punna lebaMa nipakatinggi ri linoa, laKubeso ngasengi sikontu taua mae ri Nakke."

³³ Nakkana kamma anjo Isa, lanri eroki Napappiassengang antekamma bateNa lamate sallang.

³⁴ Nakanamo anjo tau jaia ri Ia, "Manuru Kitta Hukkung niaka ri kambe, anjo Karaeng Mappasalamaka lattallasaki sagenna satunggu-tungguna. Antekamma Nukkulle angkana musti nipakatinggi anjo Ana Marupataua ri lino? Inaika anjo Ana Marupataua?"

³⁵ Appialimi Isa Nakana, "Poru untu sinampeji lania anjo singaraka ri tangnga-tangnganu ngaseng. Jari ajappa mako ilalang niana ija anjo singaraka, sollanna tena nanatujuko sassang. Inai-nai ajappa lalang ri sassanga, tanaassengai angkana kemaie lanaolo.

³⁶ Tappa mako ri anjo singaraka, ilalang niana ija anjo singaraka ri tangnga-tangnganu, sollannu ajari ana-ana singaraka." Lebaki akkana kamma anjo Isa, alampami ambokoi anjo tampaka, siagang taerokami ampappicinikangi KalenNa ri kenanga.

³⁷ Manna pole najaimo gau-gau appakalannasa leba Nagaukang Isa ri

dallekanna ngaseng kenanga, mingka tena naero tappa kenanga ri la.

³⁸Jari arupami apa lebaka napau Nabi Yesaya angkanaya, "O Batara, inaika tappa ri kabara napabattua ikambe? Inaimi lanipicinikiang kakoasanTa Batara?"

³⁹Iaminjo sabana nataeroka tappa kenanga, lanri lebana tommo Nabi Yesaya angkana: "Nakana Allataala,

⁴⁰Kupajari butai matanna kenanga, Kupajari kadoroki atinna; sollanna taccinika matanna, natammahanga pikkiranna. Sollanna taeroka ammotere mae ri Nakke, nampa Kuballei ngaseng sagenna baji."

⁴¹Nabicara kamma Nabi Yesaya, lanri nacinimi kalabiranNa Isa. Iaminjo nanasero kana anjo passalaka.

⁴²Mingka manna nakamma, jai tonji tau tappa mae ri Isa; balalo nia todong pamarentana tu Yahudia tappa. Mingka taerokai kenanga mangaku silambusuna angkana tappaki kenanga; lanri mallaki kenanga ri tu Farisia, gassingka tanipabiangai kenanga antama ri balla sambayanga.

⁴³Labi nangaiangangi kenanga nipalece ri rupataua, naia nipakalompoa ri Allataala.

⁴⁴Agorami Isa Nakana, "Inai-nai tappa ri Nakke, teai Nakke napatappa, mingka la assuroa ri Nakke napatappa.

⁴⁵Na inai-nai anciniki KalengKu, nacini tommi la assuroa ri Nakke.

⁴⁶BattuA antama ri linoa ajari sanrapang singaraka, sollanna sikontu tau tappaka ri Nakke tena nammantang lalang ri sassaanga.

⁴⁷Inai-nai ampilangngeri pangngajarangKu, mingka tena nanaturuki, teai Nakke anghukkungi. Nasaba tena naKubattu untu angngadeli anne linoa, passangalinna untu lampasalamaki.

⁴⁸Inai-nai ansorongbokoA siagang tanapilangngeriai kanangKu, niamo angngadeli anjo taua. Iaminjo kana-kanangKu Kupabattua langngadeli sallang ri Allo Kiamaka.

⁴⁹Nasaba teai batu ri ero KalengKu naKupabattu anjo bicaraya; Manggea assuroA, lami ampassuroangi ri Nakke apa musti Kupau siagang Kupabattu.

⁵⁰NaKuasseng angkanaya la anjo Napassuroanga angngerangi katallasang mannannungang. Jari Kupabattumi situru apa Napangngajarranga Manggea ri Nakke."

13¹Siallo ri tenanapa narapiki Allo Lompona Paskaya, Naassemmi Isa angkanaya narapimi wattunna laNabokoi anne linoa nampa ammotere mae ri ManggeNa. Nakamaseangi tau ajaria ummaNa ri anne linoa, siagang tuli laNakamaseangi kenanga sagenna kalabusang lino.

²Angnganre bangngi Isa siagang ana-ana gurunNa. Antamami Billisika ri atinna siagang

cinnana Yudas, anana Simon Iskariot, sagenna eromi Yudas ambalukangi Isa.

³Naassemmi Isa angkanaya lebami Napassareang ngaseng ManggeNa sikontu koasaya mae ri KalenNa. Na Naasseng todong angkanaya la battui ri Allataala, nalammotere poleang mae ri Allataala.

⁴Jari ammentemmi assungkei jubaNa, nampa Nasikko handu ayaNa.

⁵Lebaki anjo appanaummi jene ri sereang katoang, nappakkaramula Nabissai bangkenna ana-ana gurunNa. Nampa Nalulu siagang handu Napasikkoka ri ayaNa.

⁶Anrapimi ri Simon Petrus. Nakanamo Simon Petrus, "Batara, masakang iKatte ambissaianga bangkengku?"

⁷Appialimi Isa Nakana, "Kamma-kamma anne tanupahangai anne apa Kugaukanga; mingka ri bokopi sallang nampa nupahang!"

⁸Nakanamo Petrus, "TeaKi Batara; tea laloKi bissai bangkengku!" Mingka appialimi Isa Nakana, "Punna tena naKubissaiangko bangkennu, tena passisambungannu siagang iNakke."

⁹Nakanamo Simon Petrus, "Punna kamma padeng Batara, teaKi bangkengku bawang Kibissai, mingka limangku siagang ulungku pole Kibissaiang tonga!"

¹⁰Nakanamo Isa ri Petrus, "Punna lebamo taua ajene, tangkasa ngasemmi sibatu kale. Tenamo naparallu nibissai pole; passangalinna

bangkenna mami nibissai. Tangkasa mako, mingka tenapa nutangkasa ngaseng."

¹¹ (Anjo wattua Naassemmi Isa angkana inai ri kenangalampasikongkolangi KalenNa. Iaminjo saba na Nakana, "Tangkasa mako mingka tenapa nutangkasa ngaseng.")

¹² Lebaki Nabissai Isa bangkenna kenanga, Napakemi ammotere jubaNa nampa ammempo poleang. Nampa Nakana ri kenanga, "Maka nupahang ngasengi anjo apa lebaka Kugaukang ri kau?"

¹³ Nukio GuruA siagang Batara. Anjo siratang memangi.

¹⁴ Jari punna iNakke Gurunnu siagang Bataranu ambissai bangkennu ngaseng, kamma tomminjo musti ero tongko massing sibissaiang bangkennu.

¹⁵ Kusare ngaseng mako conto, sollanna nanugaukang todong anjo apa Kugaukanga ri kau.

¹⁶ Annaba tojengi ane kanangKu: tena olona lalabirangang serea ata na karaenna; siagang tena olona lalabirangang serea tunisuro na tau assuroa.

¹⁷ Nuasseng ngaseng minne; jari matene mako punna nugaukangi.

¹⁸ Tena nanataba ngasengko ane apa Kupabattua. Kuassemmi angkanaya inai-nai leba Kupilei. Mingka musti arupai apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka, iamintu, Tau

Kuaganga sipangnganreang, lajari musui ri Nakke.

¹⁹Kupabattumi anne passalaka ri kau ngaseng, ilalang tenanapa nakajariang. Sollanna punna kajariammo sallang, latappa ngaseng mako angkanaya iNakke minne nikanaya INAKKE NIA.

²⁰Annaba tojengi anne kanangKu: Inai-nai antarimai tau Kusuroa, Inakkemi natarima. Na inai-nai antarima, natarima tomme anjo assuroa ri Nakke."

²¹Lebana akkana kamma Isa, ajari dinging-dingimmi nasaring pamaiNa. Nakanamo, "Annaba tojengi anne kanangKu: Nia sallang kalaserennu ampasikongkolangA."

²²Aleba-lebasami sicini-ciniki ana-ana gurunNa, siagang lannasa ngasemmi kenanga, lanri tanaassengai kenanga angkana inaimo nataba anjo bicaraya.

²³Anjo ana guru Nakamaseanga Isa niaki ammempo ri sarinNa Isa.

²⁴Nikodemi ri Simon Petrus, sollanna akkutanang ri Isa angkana inai anjo nataba kananNa.

²⁵Jari areppesemi anjo ana gurua ri Isa, nampa akkutanang nakana, "Inai anjo Kipakkanaya, Batara?"

²⁶Appialimi Isa Nakana, "Anjo tau Kusarea roti, lebaka Kupatittili naung ri mangkoka, iaminjo taunna." Angngallemi roti Isa nampa Napatittili antama ri mangkoka; nampa

Napassareang mae ri Yudas, anana Simon Iskariot.

²⁷ Tasalloai lebana natarima Yudas anjo rotia, antamami Billisika ri atinna. Nakanamo Isa ri ia, "Gaukammi linta apa eroka nugaukang."

²⁸ Manna sitau ri kenanga ammempoa angnganre, tena ampahangi angkanaya apa sabana Nakkana kamma anjo Isa mae ri Yudas.

²⁹ Nia ri kenanga angkapangi, angkanaya nisuroi kutadeng Yudas mange ammalli apa-apa nikaparalluanga untu anjo passuasuarra. Yareka nisuroi kutadeng Yudas assarei sikede doe tu kasi-asia nasaba Yudas nisuro antagalaki doena kenanga.

³⁰ Lebana natarima Yudas anjo rotia, alampa memammi assulu. Anjo wattua bangngimi.

³¹ Alampanamo Yudas, Nakanamo Isa, "Kamma-kamma anne nipakalabirimi Ana Marupataua, siagang nipakalabirimi Allataala lalang ri KalenNa.

³² Punna nipakalabirimo Allataala lalang ri KalenNa Ana Marupataua, lanipakalabiri tomme ri Allataala anjo Ana Marupataua lalang ri KalenNa todong. Balalo lanipakalabirimi linta ri Allataala.

³³ Ana-anakKu ngaseng, tenamo naKulasallo ammantang angngagangko. LanuboyA sallang, mingka sangkamma lebaka Kupau ri pamarentana tu Yahudia, kamma tomminjo

Kupau ri kau ngaseng; angkanaya takkulleako mange ri tampa laKumangeia.

³⁴Kusareko parenta beru: Massing sikamaseangko. Sangkamma bateKu angkamaseangko, kamma tomminjo musti sikamaseang ngasengko.

³⁵Punna massing sikamaseangko, lanaasseng ngasemmi taua angkanaya ana-ana gurungKu ngasengko."

³⁶Akkutanammi Simon Petrus ri Isa, nakana, "O Batara, lalampa kemaeki?" Appialimi Isa Nakana, "Takkulleako amminawang kamma-kamma anne, mange ri tampa laKumangeia. Ri bokopako lamminawang sallang."

³⁷Akkutanammi pole Petrus nakana, "Angngapa nakutakullea amminawang kamma-kamma anne Batara? Kurellakangi kalengku mate untu iKatte Batara!"

³⁸Appialimi Isa Nakana, "Maka attojeng-tojengko larella mate untu iNakke? Bajimi nanuasseng angkanaya, tenapa nattingkoko janganga sinampe, nanupintallummo angkana tena nanuassengA!"

14¹Nakana Isa ri kenanga, "Teako lussaki ri atinnu. Tappa mako mae ri Allataala, siagang tappa tommako mae ri Nakke.

²Ri ballaNa ManggeKu jai tampa pammantangang. Erokka alampa mange anjoreng ampasadiang ngasengko tampa.

Kade tena nakamma tena oloKu lakkana kamma ri kau ngaseng.

³Punna lebaMa alampa ampasadiang ngasengko tampa, lammotere poleamMa angngalle ngasengko; sollanna kemae-kemae pammantangangKu, lania ngaseng tommako anjoreng.

⁴Tanuassengai oloanga mange anjoreng ri tampa laKumangeia."

⁵Nakanamo Tomas ri Isa, "O Batara, tanaassengai ikambe angkana lalampa kemaeKi, jari antekamma lakkulle niasseng oloanga?"

⁶Appialimi Isa Nakana, "INakkemi oloanga untu angngassengi Allataala, siangang untu anggappai katallassanga. Tenanniakka tau akkulle battu mae ri Manggea punna tena nangngolo ri Nakke.

⁷Punna nuassemMa, mattantu lanuasseng tommi ManggeKu. Kamma-kamma anne nuassemmi, siangang nucinimi."

⁸Nakanamo Filipus ri Isa, "O Batara, Kipicinikiang sai bedeng ikambe anjo Manggea, sollanna sukku pamaina ikambe."

⁹Mingka appialimi Isa Nakana, "Teaimi sipato salloKu nia ri tangnga-tangnganu, mingka tenapa nanuassengA Filipus? Inai-nai lebamo anciniKa, nacini tommi antu Manggea. Apa sabana nukkulle angkana, Kipicinikiang sai bedeng ikambe anjo Manggea?"

¹⁰Filipus! Maka tena nutappa angkanaya iNakke assereA ri Manggea, siagang anjo Manggea asserei siagang iNakke? Apa Kupaua ri kau teai battu ri ero KalengKu bawang naKupau. Manggea, tuli niaka assere siagang KalengKu, lami anggaukang ngasengi anjo passalaka.

¹¹Tappa mako ri Nakke, angkanaya assereA siagang Manggea, kammayatempa asserei Manggea siagang iNakke. Yareka kaminang sikedena, tappa mako lanri sikamma anjo apa lebaka nucini Kugaukang.

¹²Annaba tojengi anne kanangKu: Inai-nai tappa ri Nakke, lanagaukangi apa lebaka Kugaukang, balalo lanagaukangi apa lompoanganga nasaba alampA mae ri Manggea.

¹³Na apa-apa mammo nupala lalang arengKu, laKuparupang ngasengko, sollanna nipakalabiri Manggea lalang ri KalenNa Anaka.

¹⁴Apa-apa nupala lalang arengKu, laKuparupai mae ri kau."

¹⁵"Punna nukamaseangA, lanugaukangi sikontu parentaKu.

¹⁶LaKupalaki ri Manggea, sollanna Nasareko Pannulung maraeng, eroka ammantang siagang ikau ngaseng sagenna satunggu-tungguna.

¹⁷Iami RohNa Allataala, lampanyatayai katojenganNa Allataala. Talanitarimayai ri linoa, lanri tanicinikai siagang taniassengai.

Mingka ikau ngaseng nuassengi, lanri niaki ammantang ri kau ngaseng, siagang lasserei ri kalennu ngaseng.

¹⁸Tena nalaKubokoiko ammantang kalekalennu, ajari sanrapang ana kukanga. LammoterekKa pole mae ri kau.

¹⁹Sinampe mami natenamo nakkulle linoa anciniKa. Mingka ikau ngaseng lanuciniKa. Na lanri attallasakKa, iaminjo nuttallasa ngaseng todong.

²⁰Punna narapimo wattunna anjo alloa, lanuassemmi angkanaya iNakke assereA siagang Manggea, ikau ngaseng assereko siagang iNakke, na Kuassere siagang ikau ngaseng.

²¹Inai-nai antarimai sikamma parentaKu nampa nagaukang, iami angkamaseangA. Inai-nai angkamaseangA, lanikamaseang tongi ri ManggeKu. LaKukamaseangi anjo taua, siagang laKupanyatai KalengKu mae ri ia."

²²Akkutanammi Yudas (teai Yudas Iskariot) ri Isa nakana, "O Batara, angngapa naKiero ampnyatai KalenTa ri kambe anne, mingka tena Kipanyatai KalenTa mae ri linoa?"

²³Appialimi Isa Nakana, "Inai-nai angkamaseangA, lanaturuki ajarangKu. Lanikamaseangi ri ManggeKu. LaniakKa siagang Manggea batu mae ri ia, ammantang anrurungangi.

²⁴ Inai-nai tena nakamaseangA,
tanaturukiai ajarangKu. Anjo pangngajarang
nulangngereka, teai pangngajarang batu ri
Nakke, passangalinna pangngajarang batu ri
Manggea, assuroa ri Nakke.

²⁵ Yangasenna anjo, Kupaumi ri kau, lalang
ri niakKu ija siagang ikau ngaseng.

²⁶ Mingka RohNa Allataala, iamintu
Pannulung laNasuroa batu Allataala lalang
arengKu, lami langngajara ngasengko lalang
sikontua passala. lami lampiurangiangko
sikontu apa lebaka Kupau ri kau.

²⁷ Kubolikang mako kasalewangang.
Kasalewangang battua ri KalengKu
Kupassareang mae ri kau. Na anjo apa
Kupassareanga mae ri kau, tasangkamayai
apa napassareanga linoa mae ri kau. Teako
lussaki pamainu, siagang teako mallakki.

²⁸ Lebami nulangngere Kukana, LalampA,
mingka lammoterejA pole mae ri kau. Punna
nukamaseangA, lasannangi nyawanu punna
alampA mange ri Manggea. Nasaba anjo
Manggea, lompoangangi naiNakke.

²⁹ Kupau memammi kamma-kamma anne ri
kau ngaseng, lalang ri tenanapa nakajariang.
Sollanna punna kajariammo sallang, lajari
tappa ngaseng mako.

³⁰ Tenamo nalajai dudu Kubicara mae ri
kau ngaseng, nasaba narapimi wattunna
labattu pamarentana anne linoa. Mingka tena
koasana mae ri KalengKu.

³¹ Mingka musti kajariang ngasengi anjo sikammaya, sollanna nanaasseng anne linoa, angkanaya Kukamaseangi Manggea siagang Kugaukang ngasengi sikontu Naparentakanga mae ri Nakke. Jari umbamo kilampa batu anrinni."

15¹ Nakanamo pole Isa, "INakkemi sanrapang poko anggoro sitojennaya, na ManggeKu ajari Tummarakaina ri kokonNa.

² Sikamma tangke-tangke niaka ri Nakke natarappoa, lanipelaki. Na sikamma tangke-tangke arappoa, lanitangkasi sollanna pila jai raponna.

³ Ikau tangkasa ngaseng mako, lanri pangngajarang lebaka Kupassareang mae ri kau.

⁴ Tuli assere mako mae ri Nakke, naKutuli assere todong siagang ikau ngaseng. Takkulleai appasulu rappo tangke-tangkea, punna tena natuli assere mae ri pokona. Kamma ngaseng tommako anjo; iapa nukkulle arappo, punna tuli assereko siagang iNakke.

⁵ INakkemi sanrapang poko anggoro, na ikau ngasemmi sanrapang tangke-tangkenna. Inai-nai tuli assere siagang iNakke naKuassere siagang ia, iami larappo jai; nasaba punna pantarang KalengKuko, tena apa-apa lakkulle nugaukang.

⁶ Inai-nai tena natuli assere siagang iNakke, lanipelaki sanrapang anjo tangkea, nampa

ajari kalotoro. Anjo tangke-tangke kammaya lanipasserei, nampa nibuang antama ri pepeka, nampa nitunu.

⁷ Punna tuli assereko siagang iNakke, siagang punna tuli nupariati pangngajarangKu, palami ri Manggea apa-apa mamo nukaerokia; tena tanugappana anjo apa nupalaka.

⁸ Punna jai rapponnu, nipakalabiriki ManggeKu; na lanri kammana minjo nujari tojeng-tojemmo ana-ana gurungKu.

⁹ Sangkamma bateNa Manggea angkamaseangA, sangkamma tomminjo Kukamaseannu. Paralluko tuli attallasa salaku tau Kukamaseanga.

¹⁰ Punna nugaukang apa-apa Kuparentakanga, manassami angkanaya tuli jarre mako ri pangngamaseangKu; sangkamma iNakke tuli jarreKa ri pangngamaseanNa Manggea, lanri Kugaukanna parenta-parentaNa.

¹¹ Kupau ngaseng minne ri kau, sollanna nupariati karannuangKu, siagang najari sukku karannuannu.

¹² Iaminne parentaKu: Sikama-kamaseangko, sangkamma bateKu angkamaseang ngasengko.

¹³ Tau kaminang angkamaseangai passaribatanganna, iamintu tau eroka ampassareangi tallasana untu passaribatanganna.

¹⁴Ikau ngasemmi antu passaribattangKu, punna nugaukangi apa Kuparentakanga ri kau.

¹⁵Tenamo naKukio atako nasaba serea ata tanaassengai apa nagaukanga karaenna. Kukio saribattang mako, nasaba sikontu apa Kulangngereka batu ri Manggea Kupabattui mae ri kau.

¹⁶Teai ikau ngaseng ampileA. Mingka iNakke ampile ngasengko, siagang assurongasengko alampa sollannu akkulle arappo jai natalapanraka anjo rapponnu. Na apa-apa mamomamo nupala lalang arengKu, laNasareko Manggea.

¹⁷Iaminne parentaku ri kau: Sikamakamaseangko."

¹⁸"Punna nakabirisiko linoa, urangimi angkanaya iNakkemi labi riolo nakabirisi anne linoa.

¹⁹Ebara angkana napatangko anne linoa, lanakamaseangko anne linoa salaku apa-apanna. Mingka leba mako Kupile batu ri anne linoa, jari teai mako patanna linoa. Iaminjo sabana nanakabirisiko linoa.

²⁰Urangi apa lebaka Kupau mae ri kau, angkanaya, Tena nalompoangang serea ata na karaenna. Punna iNakke nasessaMa kenanga, lanasessa ngaseng tommako kenanga. Punna naturuki kenanga ajarangKu, lanaturuki tongi kenanga ajarannu.

²¹ Lanagaukang ngasengi anjo kammaya mae ri kau, lanri amminawannu ri Nakke, siagang lanri tenana naassengi kenanga angkana inai assuroA.

²² Ebara angkana tena naKubattu siagang tenapa naKupabattuang ngaseng anjo sikammaya mae ri kenanga, tenaja naladoraka kenanga. Mingka kamma-kamma anne tenamo alasanna kenanga untu antongkoki dosana kenanga.

²³ Inai-nai angkabirisiA, nakabirisi tommi ManggeKu.

²⁴ Ebara angkana tenapa naKugaukangi apa-apa takkullea nagaukang tau maraenga ri tangnga-tangngana kenanga, tenaja nadoraka kenanga. Mingka kamma-kamma anne nacinimi kenanga apa Kugaukanga, nanakabirisi ija siagang Manggea.

²⁵ Mingka musti kamma memang tommi anjo, sollanna arupamo apa tattulisika lalang ri Kitta Hukkunna kenanga, iamintu: NakabirisiA kenanga, natena passabakkang.

²⁶ LaKusuroi battu mae ri kau Pannulung battua ri Manggea. Iamintu Roh, lampanyatai katojenganNa Allataala. Punna battui, Iami lajari sabi mae ri KalengKu.

²⁷ Na ikau ngaseng, musti ajari sabi tongko mae ri KalengKu, lanri ikau ngasemmi angngagangA siparurungang battu ri pakkaramulanna.

16 ¹Kupau ngasemmi anjo sikammaya mae ri kau, sollanna tena nummono boko sallang.

²Lanipasulukko sallang batu ri balla sambayanga. Nalanarapiki sallang wattunna nania tau nakana kalenna agau amala ri Allataala punna nabunoko.

³Lagau kammai anjo kenanga mae ri kau, lanri tenanapa naassengi Manggea, siagang tenanapa naassengA.

⁴Mingka kamma-kamma anne Kupaumi anjo passalaka mae ri kau, sollanna punna kajariammo sallang, akkullei nuurangi angkanaya leba memang mako Kupauang." "Tena naKupauang memangko anne passalaka batu ri uru-uruna, nasaba nia iJA anrurunganko.

⁵Mingka kamma-kamma anne lalampaMa mange ri la assuroa ri Nakke; na tena manna sitau batu ri kau ngaseng akkutanang angkanaya kemae laKulumpai.

⁶Balalo kamma-kamma anne ajari sinami atinnu, lanri Kupauna anne passalaka mae ri kau.

⁷Mingka apa kammatojeng anne Kupaua mae ri kau: Angkanaya bajikangangi mae ri kau punna alampA; nasaba punna tena Kulampa, talabattuai anjo Pannulunga mae ri kau. Mingka punna alampA laKusuroi batu anjo Pannulunga mae ri kau.

⁸Na punna battui, laNapakasingarami mae ri linoa battuang sitojeng-tojenna dosaya, battuang sitojeng-tojenna apa annabaya, kammayatempa battuang sitojeng-tojenna hukkungang battua ri Allataala.

⁹LaNapakasingaraki angkananaya dorakai tau tenaya natappa ri Nakke;

¹⁰angkanaya iNakkemi tojeng, nasaba alampA mae ri Manggea, natenamo nalanucinika;

¹¹kammayatempa appakkaramulami Allataala angngadeli, nasaba Nahukkummi tau annagalaka koasa ri anne linoa.

¹²Jai iji ero Kupau ri kau ngaseng, mingka kamma-kamma anne tanukulleapi antarimai.

¹³Mingka punna battumo RohNa Allataala, iamintu ampanyatai katojenganNa Allataala, laniajara mako angngassengi sikontu katojenganga. Tena nabattu ri KalenNa bawang nalabicara, mingka apa-apa leba Nalanggere iaminjo Nabicara. Kammayatempa laNapauang tongko apa lakajarianga sallang ri allo ri boko.

¹⁴LaNapakalabiriki KalengKu, nasaba anjo apa Napabattua ri kau, battu ri Nakkei leba Natarima.

¹⁵Sikontu apa niaka ri Manggea iNakke ngaseng pata. Iaminjo sabana naKukana ri kau angkanaya anjo apa Napabattua RohNa Allataala mae ri kau, apa leba Natarima battu ri Nakke."

¹⁶"Sinampe dudu mami natakkulleaMa nucini; sinampe dudu maMa lakkulle nucini."

¹⁷Appakkaramulami massing sikutanang siapa area ana-ana gurunNa Isa, nakana, "Apa battuanna naNakana mae ri katte angkanaya: Sinampe dudu mami natakkulleaMa nucini; sinampe dudu maMa lakkulle nucini"? Apa todong battuanna nangkana, LalampA mae ri Manggea?"

¹⁸Akkutanang mole-molemi kenanga angkana, "Apa battuanna anjo, sinampe dudu mami? Tanipahangai angkanaya passala apa anjo Nabicaraya!"

¹⁹Naassengi Isa angkanaya eroki kenanga akkutanang ri KalenNa. Jari Nakanamo, "Sumpaeng Kukana, Sinampe dudu mami natakkulleaMa lanucini; sinampe dudu maMa lakkulle nucini. Iaka anjo passalaka massing nubicara?"

²⁰Tappa mako angkanaya, langngarrukko siagang lappiraungko, mingka larannui linoa. Lasusai pamainu, mingka lanipinrai kasusannu ajari karannuang.

²¹Punna nia sitau baine labiring ammana, lasusai, nasaba narapimi wattunna lasessa. Mingka kamma lassuna anana, nakaluppaimi parisina anjo bainea napakamma rannu, lanri lassunamo anjo anana antama ri lino.

²²Kamma tomminjo ri kau ngaseng: kamma-kamma anne susai nyawanu, mingka lasibuntulu poleang jaki sallang, jari lajari

rannumi nyawanu. Na tenanniakka tau lakkulle angngallei anjo karannuanga battu ri nyawanu.

²³Ri anjo alloa sallang, tenamo nulakkutanang apa-apa mae ri Nakke. Tappa mako angkanaya: apa-apa mamonupala mae ri Manggea lalang arengKu, laNapassareangi Manggea mae ri kau.

²⁴Sagenna kamma-kamma anne tenapa nuleba appala apa-apa lalang arengKu. Appalakko, nalanugappa, sollanna ajari sukku karannuannu."

²⁵"Yangasenna anne Kubicarai mae ri kau lalang pangngebarang. Mingka lanarapiki sallang wattunna, natenamo Kummake pangngebarang, punna Kubicara Manggea mae ri kau, mingka laKubicarami silambusuna.

²⁶Anjo wattua lappala mako mae ri Manggea lalang arengKu. Parallui nuasseng angkanaya tena nalaKupappalakkanko mae ri Manggea,

²⁷nasaba KalenNa Manggea angkamaseangko. Nakamaseangko Manggea, lanri nukamaseangA, siagang tappakko ri Nakke angkanaya battuA ri Allataala.

²⁸Memang iNakke assalakKu iamintu battu ri Manggea, siagang niaMa battu antama ri linoa. Mingka kamma-kamma anne laKubokoimi anne linoa, naKuammotere mae ri Manggea."

²⁹Nakanamo ana-ana gurunNa Isa,
"Kamma-kamma anne abicara maKi
silambusuna Batara; tenamo Kimmake
panggebarang,

³⁰nanaasseng ikambe angkanaya sikontu
apa-apaya Kiasseng ngasengi, Batara.
Tena naparallu taua ampakkutanangangi ri
Katte. Iaminjo sabana natappamo ikambe
angkanaya iKatte battuKi ri Allataala."

³¹Appialimi Isa ri kenanga, angkana, "Jari
tappa mako kamma-kamma anne?

³²Urangi! Angkanaya lanarapiki sallang
wattunna, balalo narapimi wattunna,
nulanipasisala-sala. Massing lammoterekko
mange ri ballanu, nanubokoiA Kale-kalengKu.
Mingka tena nalaKale-kalengKu mamo,
nasaba niaki Manggea anrurungangA.

³³Kupau ngasengi anne mae ri kau,
sollannu anggappa salewangang lanri assere
ngasengko siagang iNakke. Lasessako lalang
ri linoa. Mingka jarreki pamainu! Lebami
Kubeta anne linoa!"

17 ¹Lebaki akkana kamma, accongami Isa
nai ri langika nampa Nakana, "Bapa,
kamma-kamma anne narapimi wattunna.
Kipakalabirimi AnatTa, sollanna Napakalabiri
tongKi AnatTa.

²Lebami Kipassareang mae ri AnatTa
koasaya irateanna sikontu rupataua, sollanna
akkulle Nasare katallasang mannannungang
sikamma tau Kikellaia nisare.

³I aminne katallassang mannannungang; sollanna naassengKi taua Bapa, angkanaya tena ruanTa Allataala sitojennaya. Kammayatempa nanaasseng tongi Isa Almasi, iamintu Kisuroa batu antama ri lino Bapa.

⁴Kupalebami jama-jamang Kipassuroanga ri Nakke, sollanTa akkulle Kupakalabiri ilalang lino.

⁵Bapa! KipakalabiriMa kamma-kamma anne ilalang KalenTa, situru kalabirang lebaka nipajului riolo, ri wattu tenanapa nanipajari anne linoa.

⁶Leba maKi Kupappiasseng mae ri sikamma tau battua ri anne lino lebaka Kipassareang ri Nakke. IKatte ngaseng pata anjo kenanga, na leba ngasemmo Kipassareang kenanga mae ri Nakke. Naturukimi kenanga kananTa.

⁷Kamma-kamma anne naasseng ngasemmi kenanga, angkanaya sikontu apa Kipassareanga ri Nakke, apa-apa batu ngaseng ri Katte.

⁸Lebami Kupabattu ri kenanga kana-kana Kipabattua mae ri Nakke, nanatarimamo kenanga. Naassemmi kenanga, angkanaya iNakke manassa iKatte Kukabattui, siangang tappami kenanga angkanaya iKatte assuroA batu ri linoa.

⁹Kupappala doangangi kenanga. Teai untu linoa naKuappala doang, passangalinna untu

sikamma tau Kipassareanga mae ri Nakke, nasaba iKatte pata anjo kenanga.

¹⁰Sikontu apa-apa Kupatanga, iKatte todong pata; sikamma apa-apa Kipatanga, iNakke todong pata. NaKunipakalabiri ri tangnga-tangngana kenanga.

¹¹Kamma-kamma anne battuMa mae ri Katte. Tenamo naKuammantang ri linoa; mingka ia kenanga niaki ilalang lino. IKatte Bapa Matangkasa! Kijagai laloi kenanga ilalang koasana arenTa, iamintu areng lebaka Kipassareang mae ri Nakke sollanna ajari sere kenanga, sangkamma iKatte siagang iNakke sere tonjaKi.

¹²Ri wattu niakKu ija assiagang kenanga, Kujagaimi kenanga ilalang kakoasanna arenTa iamintu areng Kipassareanga mae ri Nakke. Lebami Kujagai kenanga, sagenna tena sikali tappela manna sitau, pantaranganna ia musti tappela memanga; sollanna ilalang ri kammana anjo narupamo apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka.

¹³Kamma-kamma anne battuMa mae ri Katte. Kupau ngasemmi anne ilalang niakKu ija ri lino; sollanna sukku ngaseng nakasiana kenanga karannuangKu.

¹⁴Lebami Kupabattu mae ri kenanga kananTa; nanikabirisimo kenanga ri linoa, lanri teai anne linoa ampatangi kenanga, sangkamma iNakke, teai anne linoa ampatangA.

¹⁵Tena naKupalaki ri Katte sollanna Kiallei kenanga battu ri anne linoa, mingka Kupalaki ri Katte sollanna Kijagai kenanga battu ri Kajadallanga.

¹⁶Sangkamma iNakke teai anne linoa ampatangA, kammatommi anjo kenanga teai linoa ampatangi.

¹⁷Kipajari kenanga ummatTa Kikatutuia lanri katojenganga; na iaminjo kananTa katojenganga.

¹⁸Sangkamma KisuroKu antama ri lino, kammaminjo naKusuro todong kenanga mange ri linoa.

¹⁹Kupassareammi KalengKu, iamintu tu nikatutuinTa, untu kaparalluanna kenanga, sollanna akkulle todong kenanga ajari ummatTa Kikatutuia, lanri katojenganga.

²⁰Teai untu ia anne kenanga bawang naKuappala doang. Mingka appala doang tongA untu sikamma tau latappaka ri Nakke lanri kasabianna anne kenanga.

²¹Kupalaki ri Katte Bapa, sollanna ajari sere ngaseng anne kenanga, sangkamma iKatte siagang iNakke yareka iNakke siagang iKatte sere tonjaKi. Poro assere ngasengi kenanga mae ri Katte, sollanna akkulle tappa linoa angkana iKatte assuroA battu ri lino.

²²Lebami Kusare kalabirang lebaka Kipassareang mae ri Nakke, sollanna ajari sere kenanga, sangkamma iKatte siagang iNakke sere tonjaKi;

²³assereA siagang kenanga, na iKatte siagang iNakke, sollanna ajari sere tojeng-tojeng kenanga. Jari lanaassemmi linoa angkana iKatte assuroA, siagang Kikamaseangi kenanga, sangkamma KikamaseangKu.

²⁴Bapa, erokKa angkanaya sikamma anjo tau Kipassareanga ri Nakke, lassiangang ngasengA anjoreng ri tanpa Kupammantangia, sollanna akkulle nacini kenanga kalabirangKu. Lamintu kalabirang Kipassareanga mae ri Nakke, lanri Kikamaseang memamMa ri tenanapa nanipajari anne linoa.

²⁵Bapa maadeleka! TanaassengaKi anne linoa, mingka iNakke KuassengKi. Na naasseng ngaseng anne taua angkanaya iKatte assuroA battu ri lino.

²⁶Lebami Kupappiassengang arenTa mae ri kenanga; na kammaminjo tuli laKugaukang, sollanna tuli napariati kenanga pangngamaseanTa mae ri Nakke, naKuassere siagang kenanga."

18¹Lebaki appala doang kamma anjo, alampami Isa siagang ana-ana gurunNa antaleang ri baleanna Binanga Kidron. Anjoreng nia sere koko. Antamami Isa siagang ana-ana gurunNa ri anjo kokoa.

²Naassengi Yudas (ampasikongkolangai Isa) anjo tampaka; nasaba biasami arappungang Isa siagang ana-ana gurunNa anjoreng.

³Jari battumi Yudas mange anjoreng, angngerang sere pasukang tantara Roma siagang siapa are pangawalana BallaNa Batara. Iaminne kenanga nisuroa ri imang-imang kapalaya siagang tu Farisia. Angngerangi kenanga sanjata, lampu, siagang sulo.

⁴Naassemmi Isa sikontu apa lakajarianga ri KalenNa. Jari Nareppesimi anjo taua ngaseng nampa akkutanang Nakana, "Inai ngaseng nuboya?"

⁵Appialimi kenanga angkana, "Isa, battua ri Nazaret." Nakanamo Isa, "INakkemi anne." Niaki Yudas anjoreng ammenteng siagang kenanga.

⁶Ri wattunna Nakana Isa ri kenanga, angkana, "INakkemi anne," ammonoboko ngasemmi kenanga, nampa tuguru naung ri buttaya.

⁷Sikalipi pole akkutanang Isa ri kenanga Nakana, "Inai ngaseng nuboya?" Appialimi kenanga angkana, "Isa, battua ri Nazaret."

⁸Nakanamo Isa, "Leba mako Kupauang angkana iNakke minne. Na punna iNakke memantong nuboya, suromi anne kenanga maraenganga alampa."

⁹(Lanri akkana kammana anjo Isa, arupami apa lebaka Napaupirangalloang angkana: "Bapa, sikamma tau Kipassareanga ri Nakke, manna sitau talaniakka tappela.")

¹⁰Anjo wattua angngerangi padang Simon Petrus. Nabibumi padanna nampa nateba anjo tu nasuroa imang lompoa, sagenna kaccili tolinna ri kananga. Anjo tunisuroa Malkus arena.

¹¹Nakanamo Isa ri Petrus, "Poterangi antama ri banoanna antu padannu! Apa nakana pikkirannu talaKutarimayai passessa Napassareanga Manggea mae ri Nakke?"

¹²Nijakkalami siagang nisikkomi Isa. Ia battua anjakkalaki Isa iamintu surudadu Roma nipimpinga ri komandanna, siagang pangawala-pangawalana tu Yahudia.

¹³Uru-uruna nierangi Isa ri kenanga mange andallekang ri Hanas, iamintu matoang buranena Kayafas. Na anjo Kayafas, iami ajari imang lompo anjo taunga.

¹⁴Siagang iami leba ampakaingaki pamarentana ngaseng tu Yahudia angkanaya bajikangangi serea tau mate untu sikontu bansaya.

¹⁵Alampami Simon Petrus siagang sitau ana guru maraengang amminawang boko ri Isa. Anjo ana guru maraenganga niassengi ri imang lompoa; jari amminawammi antama siagang Isa ri paranglakkenna balla lompona imang lompoa.

¹⁶Mingka Petrus, ammantanji attayang pantarang ri pakkebuka. Alampami anjo ana guru maraenganga mange abicara siagang palayang baine ajagaya anjoreng ri

pakkebuka, nampa naerang todong Petrus antama.

¹⁷ Nakanamo anjo baine pajaga timunganga ri Petrus, "He, sai ikau kalaserenna tongko ana gurunna anjo taua?" Appialimi Petrus nakana, "Teai Nakke."

¹⁸ Anjo wattua sanna dinginna pakkasiaka. Jari apparinrami pepe palayanga siagang pangawalaka ngaseng, nampa abinrung kenanga. Alampa tommi Petrus mange anjoreng ero abinrung siagang kenanga.

¹⁹ Nikutanammi Isa ri imang lompoa ri passalana ana-ana gurunNa siagang pangngajaranNa.

²⁰ Appialimi Isa Nakana, "Tuli silambusuna bateKu abicara ri dallekanna tau jaia. Tuli angngajakKa ri sikamma balla sambayanga siagang BallaNa Allataala, tanpa biasaya naparappungi tu Yahudia. Tena lebakai nia apa-apa Kupau cokko-cokko.

²¹ Jari angngapa nanikutanangA? Iamonjo kenanga kutanang, nasaba nalangngeremi kenanga apa Kupangngajarranga. Tantu naassemmi kenanga apa lebaka Kupau."

²² Ri wattunna akkana kamma anjo Isa, niamo sitau pangawala antempakarangi siagang nakana, "Nubarani kamma akkana kammanjo mae ri imang lompoa!"

²³ Appialimi Isa Nakana, "Punna nia apa-apa sala Kupau, paumi anrinni angkana apa salana! Mingka punna annaba

memang todong anjo Kupaua, apa sabana nanutempakaranga?"

²⁴Lebaki anjo nasuromi Hanas taua angngerangi Isa siagang tassikko limanNa mae ri Imang Lompoa iamintu Kayafas.

²⁵Anjo wattua nia iji Simon Petrus ammenteng abinrung anjoreng ri tanpa napabinrungia sumpaeng. Nakanamo taua ri ia, "Sai ana gurunna tongko anjo Taua?" Assassalami Petrus nakana, "Teai nakke!"

²⁶Nia sitau suro-surona imang lompoa, iamintu bijanna anjo tau lebaka nikaccili padang tolinna ri Petrus, angkana ri Petrus, "Kucinikko lalang ri kokoa siagang anjo Taua!"

²⁷Assassalami pole Petrus, nakana, "Tena," na sitabang anjo wattua attingkokomi janganga .

²⁸Ri baribasa dudua naerammi kenanga Isa battu ri ballana Kayafas mange ri balla lompona gubernurka. Sikamma tu Yahudia tena nantama ri balla lompoa, sollanna tena najari ramasa situru ajarang agamana kenanga. Nasaba eroki kenanga amminawang angnganre Paska.

²⁹Jari alampami assulu Pilatus mange ri kenanga nampa akkutanang nakana, "Apa nutuntukangi anne Taua?"

³⁰Appialimi kenanga angkana, "Ebara angkana tena salanna antu Taua, tena olona lanierang mae ri katte."

³¹ Nakanamo Pilatus ri kenanga, "Allemi anne Taua nampa nuadeli situru undang-undanna agamanu!" Mingka appialimi anjo tu Yahudia, angkana, "Tena nanikellaiki ikambe anghukkung matei taua."

³² (Kajariammi anne kammaya, sollanna arupamo apa lebakaNapau Isa, ri passala antekamma bateNa lamate.)

³³ Ammoteremi antama Pilatus ri balla lompoa nanakio Isa, nampa nakutanang angkana, "Apaka iKaumi Karaeng tu Yahudia?"

³⁴ Appialimi Isa Nakana, "Maka battu ri katte tonji anne pakkutananga, yareka nia tau maraeng leba ampauangki passalana KalengKu?"

³⁵ Appialimi Pilatus nakana, "Bara nukana tu Yahudia? BansaNu tonji ampassareangKo mae ri nakke siagang imang-imang kapalaya. Apa kutadeng leba Nugaukang?"

³⁶ Nakanamo Isa, "INakke kakaraengangKu tena nabattu anrinni ri linoa. Ebara angkana battu anrinni ri linoa kakaraengangKu, manassa langngewai taungKu sollanna tena nanipassareangA mae ri sikamma pamarentana tu Yahudia. Mingka tena memang nabattu anrinni ri linoa kakaraengangKu!"

³⁷ Akkutanammi Pilatus nakana, "Jari punna kamma, KaraengKo padeng?" Appialimi Isa Nakana, "Nupaumi angkanaya iNakke anne karaengA. Sereji pattujunna naKunilassukang

siagang naKubattu ri anne linoa, iamintu ampabattui katojenganga. Inai-nai batu ri anjo katojenganga iami lampilangneriA."

³⁸Akkutanammi Pilatus nakana, "Apa battuanna anjo katojenganga?" Assulukammi pole Pilatus nampa nakana ri tu Yahudia, "Tena kugappa kasalanna anne Taua, manna sirupa.

³⁹Mingka situru kabiasannu ngaseng, tuli nia sere tunitahang kulappasang ri Allo Lompo Paskaya. Maka ero ngasenjako punna kulappasangi anne karaenna tu Yahudia untu ikau ngaseng?"

⁴⁰Appialimi siagang ammarrang-marrammi kenanga, angkana, "Tena, teaki la kilappasang, mingka Barabas!" (Anjo Barabas, iami paella.)

19¹Lebaki anjo antamami Pilatus nampa nasuro taua ancamboki Isa.

²Apparemi surudadua sere songko batu ri tangke-tangke kayu akkatintingga, nampa napataba irate ri ulunNa Isa. Lebaki anjo napipakeimi Isa juba cura lame butung.

³Nampa amole-mole kenanga batu ri dallekanNa Isa angkana, "Labu lalo umurutTa, karaenna tu Yahudia!" Nampa natempakarang kenanga Isa.

⁴Lebaki anjo assulukammi pole Pilatus nampa nakana ri anjo tau jaia, "Ciniki! Kuerangi anne Taua mae ri dallekannu

ngaseng, sollanna nuasseng angkanaya tena kugappa kasalanNa manna sirupa."

⁵Assulumi Isa, ammake songko akkatinting siagang juba cura lame butung. Nakanamo Pilatus ri kenanga, "Cinimi anjo Taua."

⁶Ri wattunna nacini imang-imang kapalaya siagang pangawalaka ngaseng anjo Isa, ammarrang-marrammi kenanga, angkana, "Allel salli! Allel salli!" Nakanamo Pilatus ri kenanga, "Allelmi anne Taua nampa ikau tommo ansalliki. Nasaba inakke tena kugappa kasalanNa manna sirupa."

⁷Appialimi tu Yahudia angkana, "Situru undang-undang niaka ri kambe, musti nihukkung matei antu Taua, nasaba Nakanai KalenNa AnaNa Allataala."

⁸Nalangnerena Pilatus akkana kamma kenanga, pila ajari mallami pole.

⁹Jari ammoteremi pole antama ri balla lompoa. Na ri wattunna nierammo Isa antama, akkutanammi Pilatus ri Ia, nakana, "Battu kemae assalaNu?" Mingka tappialiai Isa.

¹⁰Jari nakanamo Pilatus, "TeaKo abicara siagang inakke? Parallui Nuasseng angkanaya makoasa allappasangKo, siagang makoasa tonga ansallikKo!"

¹¹Appialimi Isa Nakana, "Punna taNasareako Allataala anjo koasanu, tena sikali koasanu mae ri Nakke. Lanri kammana, lompoangangi

dosana tau ampassarengai KalengKu mae ri kau, kala ikau."

¹²Nalangnerena Pilatus akkana kamma Isa, aboyami cara antekamma nakkulle nalappasang Isa. Mingka ammarrang-marrammi tu Yahudia, angkana, "Punna kilappassangi antu Taua, teaiki aganna Karaenga! Inai-nai nakana kalenna karaeng, iami musunna Karaenga!"

¹³Nalangnerena Pilatus kana-kana kammaya anjo, naerammi Isa assulu nampa ammempo ri kadera pangadelanga, ri tanpa niarenga Dapara Batu. (Lalang bicara Ibrani niarengi Gabata.)

¹⁴Anjo wattua abirimmi tette sampulo anrua ri tangngana alloa, iamintu allo rioloanganna Allo Lompo Paskaya. Nakanamo Pilatus ri yangaseng anjo taua, "Anne karaennu."

¹⁵Ammarrang-marrammi kenanga, angkana, "Bunoi! Bunoi! Allei Salli!" Akkutanammi Pilatus nakana, "Maka musti inakke ansalliki karaennu?" Appialimi imang-imang kapalaya angkana, "Tena ruanna karaeng pantaranganna Karaenna ikambe!"

¹⁶Jari napassareammi Pilatus mae ri kenanga Isa sollanna nisalli ri kenanga. Niallemi Isa ri kenanga, nampa nierang alampa.

¹⁷Assulumi Isa ampisangi kayu salliNa, Naerang mange ri tanpa niarenga "Tampa

Tangkora". (Lalang bicara Ibrani nikana Golgota.)

¹⁸Anjoremme nisalli Isa. Nia todong rua tau maraeng Naagang nisalli; sitau nisalli ri sari kairinNa, na sitau ri sari kananNa, na Isa ammantang ri tangnga nisalli.

¹⁹Ri kayu salliNa Isa nia nasuro tannang Pilatus tulisang angkanaya: "Isa battu ri Nazaret, Karaenna Tu Yahudia".

²⁰Jai tu Yahudi ambacai anjo tulisanga, nasaba anjo tampaka tena nabella battu ri kotaya. Anjo tulisanga nitulisiki lalang bicara Ibrani, bicara Lating, siagang bicara Yunani.

²¹Nakanamo imang-imang kapalaya ri Pilatus, "Teaki tulisiki angkana, Karaenna tu Yahudia, mingka tulisiki angkana, Anne Taua Nakana KalenNa, iNakke Karaenna tu Yahudia."

²²Mingka appialimi Pilatus nakana, "Apa lebaka kutulisi, bolimi kamma anjo tattulisi."

²³Lebaki nisalli Isa ri surudadua, nialleammi ri kenanga care-careNa. Anjo care-carea nabage appaki kenanga: sere-sere tau anggappai sibageang. Nampa naalle todong jubaNa. Anjo jubaya tena nanijaiki nitannunji battu irate sagenna naung.

²⁴Nakanamo anjo surudadua para ia, "Tea mako polong-polongi anne jubaya. Umbamo naniloterei nanipattantu angkana inai anggappai." Kajariammi anjo passalaka sollanna arupamo apa tattulisika lalang ri

Kittaka angkanaya: "Nabage-bagei kenanga care-careKu nanaloterei jubaKu." Na kamma tojemmi anjo nagaukanga surudadua.

²⁵Tabellayai ri salliNa Isa, niaki ammenteng ammaNa Isa, saribattang bainena ammaNa, Maria bainenna Kleopas, siagang Maria Magdalena.

²⁶NaciniNa Isa ammaNa siagang anjo ana gurunNa Nakamaseanga ammenteng anjoreng, Nakanamo ri ammaNa, "Amma, anjo mae anatta."

²⁷Nampa Nakana Isa ri anjo ana guru Nakamaseanga, "Anjo mae ammanu." Pakkaramula anjo wattua natarimami ammaNa Isa ammantang ri ballana anjo ana guru Nakamaseanga Isa.

²⁸Naassemmi Isa angkanaya kamma-kamma anne leba ngasemmi, na sollanna arupamo apa tattulisika lalang ri Kittaka, Nakanamo, "TurereA."

²⁹Anjoreng ri tampaka nia sere mangko rassa anggoro kacci. Angngallemi taua sere bunga batu karang nampa napantama ri jene anggoroka. Nampa nipataba anjo bunga batu karanga ri serea passukki, nanipajonjo mae ri bawaNa Isa.

³⁰Nalepami Isa anjo anggoroka nampa Nakana, "Lebami!" Nampa adundu Isa, natappumo nyawaNa.

³¹Taerokai pamarentana tu Yahudia amboliki ammantang tagentung mayana anjo tau

lebaka nisalli ri allo Pammari-marianga.
Labiangampa pole nasaba anjo allo Pammari-
marianga sitabang tongi Allo Lompona Allo
Pammari-marianga. Lanri anjo nisalliNa Isa
tenapa narapiki allo Pammari-marianga,
appala paramisimi tu Yahudia mae ri Pilatus
sollanna akkulle natepo kenanga bangkenna
anjo tau lebaka nisalli, siagang nipanaung
mayana battu rate ri anjo kayu sallika.

³²Jari alampami anjo surudadua mange
antepoki rolong bangkenna anjo tau ruaya,
Naaganga Isa nisalli.

³³Ri wattunna battu kenanga ri Isa,
nacinimi kenanga angkana matemisi Isa. Jari
tanatepokami kenanga bangkenNa Isa.

³⁴Mingka niamo kalaserenna anjo surudadua
antodoki poke sarinNa Isa, sagenna assulumi
ceraka accampuru jene.

³⁵Tau kalennaya anciniki anjo apa
kajarianga, iami angkabarrangi anjo
passalaka, sollannu tappa ngaseng todong.
Na kontutojeng anjo apa nakasabianga,
siagang naassengi angkanaya kontutojengi
anjo passalaka.

³⁶Kajariammi anjo passalaka, sollanna
arupamo apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka,
angkanaya, "Tena manna sere lanitepo
bukunNa".

³⁷Nia pole tattulisi lalang ri Kittaka,
angkanaya, "Lanaciniki kenanga anjo Tau
lebaka natobo".

³⁸Lebaki anjo appala paramisimi Yusuf battua ri Arimatea mae ri Pilatus, sollanna akkulle naalle mayaNa Isa. (Anne Yusuf, ana gurunNa todong Isa mingka nacokkoi, lanri mallaki ri pamarentana tu Yahudia.) Nisaremi paramisi ri Pilatus. Jari alampami Yusuf angngallei mayaNa Isa.

³⁹Alampa tommi Nikodemus lebaka battu ri wattunna bangngi mae ri Isa. Angngerammi Nikodemus rampa-rampa, kammaya campurang minynya-minynya bau, siagang minynya-minynya bau cendana kira-kira nia tallumpulo kilogarang jaina battalana.

⁴⁰Siparua-ruami anjo taua angngallei mayaNa Isa, nampa naroko kaeng anjo mayaka, napasiroko siagang anjo campurang minynya-minynya bauka, situru ada panguburanna tu Yahudia.

⁴¹Anjoreng ri tampaNa Isa nisalli nia sere koko. Lalang anjo ri kokoa nia sere jera beru nipare tenayapa naleba nipake antarawangi taua.

⁴²Nasaba ambaniji anjo jeraka, siagang labirimmi antama allo Pammari-marianga, anjoremme natarawang kenanga Isa.

20¹Ri baribasana allo Minggua, ri wattu sassanna ija, alampami Maria Magdalena mange ri jeraka. Mingka talesammi nacini batu pattongkona anjo jeraka.

²Jari larimi mange amboyai Simon Petrus siagang anjo ana guru Nakamaseanga Isa, nampa nakana ri kenanga, "Nia leba angngallei mayaNa Batara, natakuassengai angkana kema ei naboli."

³Alampami Petrus siagang anjo ana guru Nakamaseanga Isa mange ri jeraka.

⁴Larimi kenanga siparua, mingka lintakangangi lari anjo ana guru Nakamaseanga Isa. Sagenna rioloangangi batu mae ri jeraka.

⁵Attoami antama ri jeraka nanacini kaeng parokoka tadongko lalang ri jeraka; mingka tantamayai.

⁶Amminawang bokomi Simon Petrus; na ri wattunna batu, tulusumi antama ri jeraka. Nacinimi anjo kaeng parokoka tadongko.

⁷Mingka kaeng nipasikkoka ri ulunNa Isa tambaniai anjoreng passangalonna tassalaki pammantanganna, talappa baji-baji.

⁸Antama tommi anjo ana guru sereanga. Nacinimi anjo apa kajarianga, najari tappamo.

⁹(Sagenna anjo wattua tenapa napahangi kenanga apa niakatattulisi lalang ri Kittaka angkanaya lattallasa poleangi Isa batu ri kamateanga.)

¹⁰Lebaki anjo ammoteremi anjo ana-ana gurunNa Isa.

¹¹Ammementemmi Maria Magdalena ri dallekanna anjo jeraka angngarru. Lalang angngarruna, attoaki antama ri jeraka.

¹²Apaji naniamo nacini rua malaeka ammakeang kebo. Ammempoi anjo ruaya malaeka ri bate pammantanganna mayaNa Isa, sere ri tuju ulunNa, nasere ri tuju bangkenNa.

¹³Akkutanammi anjo malaekaka nakana, "Angngapa nakiangngarru ibu?" Appialimi Maria nakana, "Nia leba angngallei mayaNa Batara, natakuassengai angkana kemae naboli."

¹⁴Lebaki akkana kamma, assailemi mae ri boko. Apaji naniamo nacini Isa ammenteng ri bokona. Mingka tanaassengai angkana Isa anjo nacinika.

¹⁵Akkutanammi Isa ri ia Nakana, "Ibu, angngapa nakiangngarru? Inai kiboya?" Nakapangi Maria angkana pajama koko anjo taua. Jari nakanamo, "Bapa, punna ikatte ampaletteki anjo mayaka, kitulunga nakipauanga angkana kemae kiboli, sollanna akkulle mae kuelle."

¹⁶Nakanamo Isa ri ia, "Maria!" Assailemi Maria mae ri Isa, nampa nakana lalang bicara Ibrani, "Rabbuni!" (Battuanna "Guru".)

¹⁷Nakanamo Isa ri ia, "Teako tagalakiA, nasaba tenapa naKunai ri Manggea. Mingka alampamako mae ri sikamma saribattangKu, siagang pauangi kenanga angkanaya kamma-kamma anne naiMa ri ManggeKu siagang Manggenu todong, ri Allataalaku siagang Allataalanu todong."

¹⁸Jari alampami Maria mange ampauangi ana-ana gurunNa Isa, angkanaya lebami nacini Batara, siagang Batara leba ampauang ngasengi anjo passalaka.

¹⁹Ri ia memang anjo allo Minggua, ri wattunna bangngimo, arappungammi ana-ana gurunNa Isa ri sereang balla. Nijoli ngasengi pakkebuka, lanri mallaki kenanga ri pamarentana tu Yahudia. Tiring niami Isa ammumba, siagang ammenteng ri tangnga-tangngana kenanga, na Nakana, "Salamakko siagang salewangang ngasengko."

²⁰Lebaki akkana kamma, Napappicinikammi limanNa siagang sarinNa mae ri kenanga. Sanna ngasemmi rannuna kenanga ri wattunna nacini Batara.

²¹Sikalipa pole Nakana Isa ri kenanga, "Salamakko siagang salewangang ngasengko. Sangkamma iNakke NasuroA Manggea, sangkamma tomminjo naKusuro ngaseng tongko."

²²Nampa Natui kenanga na Nakana, "Tarimami RohNa Allataala.

²³Punna nupammopporang dosana serea tau, nipammopporang tomme ri Allataala. Punna tanupammopporanga dosana serea tau tena todong nanipammopporangi ri Allataala."

²⁴Nia kalaserenna ri anjo ana guru sampuloa anrua, iamintu Tomas, (nigallaraka i "Kambara"), tenai ri wattunna Napappicinikang KalenNa Isa.

²⁵ Nakanamo ana-ana gurunNa Isa maraenganga ri Tomas, "Ikambe lebami nicini Batara!" Mingka appialimi Tomas nakana, "Punna takucinikapa bate pakua ri limanNa, natenapa nakujamai anjo bokkaNa lebaka nipaku, siagang tenapa kujappuki bokkaNa ri sarinNa, tena sikali kutappa."

²⁶ Sidaminggu ribokoanganna, niami pole arappungang anjo ana-ana gurunNa Isa ri anjo tampaka. Anjo wattua nia tommi Tomas. Tajoli ngasengi pakkebuka. Mingka niami battu ammumba Isa siagang ammenteng ri tangnga-tangngana kenanga, na Nakana, "Salamakko siagang salewangang ngasengko."

²⁷ Nampa Nakana Isa ri Tomas, "Cinimi anne limangKu siagang jamami. Pamaemi limannu nanujama saringKu. Tea mako bata-batai, mingka tappa mako!"

²⁸ Nakanamo Tomas ri Isa, "O Bataraku, siagang Allataalaku!"

²⁹ Nakanamo Isa ri ia, "Sai tappa mako nasaba nuciniMa? Matenei tau tappaka, mangKu tanaciniKa!"

³⁰ Jai iji gau-gau appakalannasa maraeng, lebaka Nagaukang Isa ri dallekanna ana-ana gurunNa. Mingka tena nanitulisiki lalang anrinni ri kittaka.

³¹ Mingka nitulisimi sikammaya anne niaka nitulisi, sollannu tappa ngaseng angkanaya Isa lami Karaeng Mappasalama,

AnaNa Allataala; na lanri tappanu ri la, nanugappamo katallassanga.

21¹ Lebaki anjo Napappicinikammi pole KalenNa Isa ri ana-ana gurunNa, ri wattunna nia ana-ana gurunNa ri Tamparang Tiberias. Kammaminne kajarianna:

²Nia sere allo narappungang Simon Petrus, Tomas nigallaraka i Kambara, Natanael battua ri Kana ri Galilea, ana-anana Zebedeus, siagang rua ana gurunNa Isa maraenganga.

³Nakanamo Simon Petrus ri aganna maraenga, "Erokka alampa mange aboya juku." Nakanamo aganna maraenga, "Lamminawang tongki." Alampami kenanga mange ri biseanga. Mingka sagenna sipattang bujuru tanggappayai kenanga manna sikayu juku.

⁴Ri wattunna appakkaramulamo ammumba alloa, niami Isa ammenteng ri biring tamparanga. Mingka tanaassengai kenanga angkanaya Isa anjo niaka ammenteng.

⁵Nakanamo Isa ri kenanga, "Ana-ana, nia jukunu?" Appialimi kenanga angkana, "Tena."

⁶Nakanamo Isa ri kenanga, "Buangi jalanu mae ri sari kananna biseanga, nanuanggappa juku." Nabuammi jalana kenanga mange anjoreng. Mingka tanakulleami kenanga ambesoki ammotere anjo jalaya, nasaba sanna jaina juku lalang.

⁷Nakanamo anjo ana guru Nakamaseanga Isa ri Petrus, "Batara anjo!" Nalangngerena

Simon Petrus angkanaya Batara anjo, napakemi bajunna (nasaba tena nabaju anjo wattua) nampa alumpa naung ri jeneka.

⁸Amminawang ngaseng tommi abiseang ana-ana guru maraenga mae ri biring tamparanga, nanabeso todong anjo jala rassia juku. Tena nasiapa bellana kenanga batu ri bontoa. Kira-kira sibilangnganji metere bellana.

⁹Ri wattunna naung kenanga batu ri biseanga, niamo nacini kenanga bara pepe. Irate ri anjo bara pepeka nia tadongko juku siagang roti.

¹⁰Nakanamo Isa ri kenanga, "Angngerang sako pirang kayuang juku beru nijakkalaka."

¹¹Naimi Petrus ri biseanga, nampa nareresang jalana mae ri bontoa. Rassi juku anjo jalaya, nasanna ngaseng lompona. Nia sibilangngang limampulo antallu kayunna anjo jukuka. Mingka manna nakamma jaina anjo jukuka, tena tonja nasinre anjo jalaya.

¹²Nakanamo Isa ri kenanga, "Maeko nakiangnganre." Tenanniakka manna sitau ri anjo ana-ana gurua barani akkutanang angkana, "InaiKi antu Bapa?" Nasaba naassemmi kenanga angkanaya Batara anjo.

¹³Areppesemi Isa mae ri kenanga. Naallemi anjo rotia naNapassareang mae ri kenanga. Kamma tomminjo, Napassareang tommi anjo jukuka mae ri kenanga.

¹⁴ Iaminjo maka pintallunna Napappicinikang KalenNa Isa mae ri ana-ana gurunNa baku attallasanamo poleang battu ri kamateanga.

¹⁵ Lebaki kenanga angnganre, Nakanamo Isa ri Simon Petrus, "Simon, anana Yona, maka lompoangangi pangngamaseannu mae ri Nakke na pangngamaseanna anne kenanga mae ri Nakke?" Appialimi Petrus nakana, "Kammatojengi Batara, Kiassengi angkanaya kukamaseangKi Batara." Nakanamo Isa ri ia, "Parakaimi ana-ana gimbalakKu."

¹⁶ Akkutanammi pole Isa maka pinruanna ri ia, Nakana, "Simon, anana Yona, maka nukamaseangA?" Appialimi Petrus nakana, "Kammatojengi Batara, Kiassengi angkanaya kukamaseangKi Batara." Nakanamo Isa ri ia, "Parakaimi gimbalakKu ngaseng."

¹⁷ Akkutanammi pole Isa makapintallunna ri ia, Nakana, "Simon, anana Yona, maka nukamaseangA?" Ajari sinami atinna Petrus, lanri pintallummi akkutanang Isa ri ia. Jari appialimi pole Petrus nakana, "O Batara, sikamma apa-apaya Kiasseng ngasengi Batara. Kiassengi angkanaya kukamaseangKi Batara!" Nakanamo pole Isa ri ia, "Parakaimi gimbalakKu ngaseng."

¹⁸ Annaba sikali anne kanangKu: Angkanaya ri wattunnu runga ija, kalennu ansikkoki ayanu, siagang alampako ri kere-keremae situru eronu. Mingka punna toa mako sallang, lanupajonjomi limannu, na tau maraeng

ansikkokko, nampa naerangko alampa mae ri tampa tanukaerokia."

¹⁹(Lalang akkana kammana anjo Isa, Napaumi angkanaya antekamma sallang batena lamate Petrus lanri erona ampakalabiriki Allataala.) Lebaki anjo, Nakanamo Isa ri Petrus, "Amminawang mako ri Nakke!"

²⁰Ri wattunna assaile Petrus, nacinimi anjo ana guru Nakamaseanga Isa nia ri bokona. (laminne anjo ana guru areppeseka ri Isa ri wattunna angnganre bangngi kenanga siagang akkutananga ri Isa angkana, "O Batara inai ero lampasikongkolangKi Batara?")

²¹Nacinina anjo ana guru Nakamaseanga Isa, akkutanammi Petrus ri Isa, nakana, "Antekamma anne taua?"

²²Appialimi Isa Nakana, "Ebara angkana erokKa natuli attallasana sagengKu batu poleang sallang, anjo teai urusannu. Mingka ikau, amminawang mako ri Nakke!"

²³Jari tassiarami anjo kabaraka ri ana-ana gurunNa ngaseng Isa, angkanaya talamateai anjo ana gurua. Na sikontutojenna tena na Nakana Isa angkanaya talamateai anjo ana gurua passangalinna Nakananaja: "Ebara angkana erokKa natuli attallasa sagengKu batu, anjo teai urusannu."

²⁴laminjo ana gurua assarea kasabiang ri passalana ngaseng anne apa-apa kajarianga.

Iatommi antulisiki anjo kasabianga. Na niasseng angkanaya kontutojengi anjo apa napaua.

²⁵Jai iji apa-apa maraeng Nagaukanga Isa. Mingka ebara angkana lanitulisi ngasengi anjo tassere-sere, kupikkiriki angkanaya manna sibatu anne linoa tena tompa nalaganna lanipammonei sikontu anjo kittaka punna lanitulisi ngasengi anjo passalaka.

Kisah Para Rasul

1 ¹ Natarimai Teofilus, mabaji pamaika, lebami kupakasingara lalang ri kitta makaserea, sikamma apa lebaka Nagaukang siagang Napangngajarrang Isa, pakkaramula ri uru-uru Nagaukanna jama-jamanNa, ² sagenna ri allo taangkaNa nai ri suruga. Ri tenanapa naNai ri suruga, Nasare ngasemmi pappijojo sikamma tunisuro lebaka Napile, lalang koasaNa RohNa Allataala.

³ Ri lebanamo attallasa poleang batu ri kamateanga, lalanna patampulo alloa, amole-molei anyata sikali Napappicinikang KalenNa mae ri tunisuroNa, lanri eroNa Napanassa angkanaya manassa attallasa poleammi batu ri kamateanga. Nicinimi ri kenanga, siagang sipabicarami siagang kenanga ri passalana Allataala siagang PamarentahanNa.

⁴ Na ri wattunna arappungang siagang kenanga, Nasaremi parenta kenanga Nakana, "Teako rolong alampai batu ri Yerusalem. Attayangko rolong anjoreng, sagennu Nasare Allataala anjo apa lebaka Napajanjiang, iamintu apa lebaka Kupau ri kau ri pirangalloang.

⁵Nasaba jene napake Yohanes anjenekko, mingka tasalloami anne nulanijene siagang RohNa Allataala."

⁶Ri wattunna arappungang sikamma anjo tunisuroa siagang Isa, akkutanammi kenanga ri Isa, angkana, "O Batara, ero maKi kamma-kamma anne ampaenteng poleangi PamarentahanTa ri bansa Israel?"

⁷Appialimi Isa Nakana, "KalenNa ManggeKu lampattantui allonna siagang wattunna. Anjo tena naparallu nuasseng, nasaba anjo lalang koasaNai Manggea.

⁸Mingka punna battumo RohNa Allataala mange ri kau, langgappa mako koasa. Na lajari mako sabingKu ri Yerusalem, ri sikontu Yudea, ri Samaria, sagenna ri cappana linoa."

⁹Lebaki akkana kamma Isa, niangkami nai ri suruga, nicini ngaseng ri kenanga, sagenna nitongko ri rammanga natanicinikamo ri kenanga.

¹⁰Lalang accongana kenanga nai ri langika, ri wattunna taangka Isa nai ri suruga, tiring niamo rua tau ammakeang kebo, ammenteng ri ampina kenanga.

¹¹Nakanamo anjo tau ruaya, "E, ikau ngaseng tu battua ri Galilea, angngapa nummantang bawang antureng acconga nai ri langika? Anjo Isa, nucinika taangka nai ri suruga, labattu poleangi sallang lalang kalabiranNa, sangkammalabiriNa ri wattunna nucini nai ri suruga sumpadeng."

¹²Lebaki anjo ammoteremi anjo sikamma tunisuroa battu ri Bonto Zaitun mange ri Yerusalem. Anjo bontoa nia kira-kira sere kilometere bellana battu ri Yerusalem.

¹³Ri wattunna battu kenanga mange ri Yerusalem, mangemi kenanga ri balla napannumpangia kenanga, nampa nai kenanga ri kamara ratea ri lotenga. Anjo sikamma tunisuroa iamintu Petrus, Yohanes, Yakobus, Andreas, Filipus, Tomas, Bartolomeus, Matius, Yakobus ananaya Alfeus, Simon nigallaraka Patriot, na Yudas ananaya Yakobus.

¹⁴Tuli ajulu atimi arappungang kenanga untu appala doang siagang bai-bainea, siagang Maria ammaNaya Isa, kammayatempa sikamma saribattanNa ngaseng Isa.

¹⁵Ri sereang allo, ri wattunna arappungang kenanga nia kira-kira sibilangngang ruampulo jaina tau hadere ammentemmi Petrus abicara. Nakana,

¹⁶"Sikamma saribattangku ngaseng! Apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka, musti kajariang ngasengi. Riolo, Napau memammi RohNa Allataala lalang ri kalenna Daud ri passalana anjo Yudas, lebaka ampimpingi taua battu anjakkalaki Isa.

¹⁷Anjo Yudas iami kalaserenna tau battua ri katte, siagang leba tongi nipile untu anngagangki sipanjang." "

¹⁸ (Anne lapung Yudas anggappami butta untu jerana, ajari sawalana ri gau kajadallanna ampasikongkolangi Isa. Tugurumi naung ri buttaya namate, pue battanna, sagenna assulu ngaseng parruna.

¹⁹ Naasseng ngasemmi sikontu tau niaka ammantang ri Yerusalem anjo passalaka. Laminjo sabana nanaaremme kenanga Akeldama anjo tampaka, situru bicaranna kenanga, battuanna Butta Cera".)

²⁰ "Nasaba nia tattulisi lalang ri Kitta Pammuji-mujia angkana, Lappassammi ammantang ajari sino pammantanganna; teako niakki manna sitau ammantang lalang. Nia pole tattulisi angkanaya, Lappassammi naalle tau maraeng empoanna.

²¹ Lanri kamma minjo, namusti nia sitau ansambeangi Yudas, amminawanga siagang ikatte ajari sabi angkanaya manassa attallasa poleammi Batarata Isa battu ri kamateanga. Anjo tau ansambeangai, musti kalaserenna tau niakamo tuli angngagangki ri wattunna alampa Isa ri kere-keremae siagang ikatte. Lamintu appakkaramula ri wattunta najene Yohanes, sagenna niangka Isa nai ri suruga battu ri tangnga-tangngata."

²² (1: 21)

²³ Jari niamo rua tau nacalongkang anjo tau hadereka, iamintu Yusuf nigallaraka Barsabas (nigallara tongi Yustus), siagang Matias.

²⁴Nampa appala doang kenanga. Nakana kenanga, "O Batara, iKatte annggasseng ngasengi atinna sikontu rupataua. Tugurumi Yudas battu ri empoanna salaku tunisuroTa, siagang matem. Jari Kijojokang sai ikambe, kereanga ri anne tau ruaya Kipile antarimai anne jama-jamanga, ansambeangai Yudas."

²⁵(1: 24)

²⁶Lebaki anjo, nilotereimi anjo ruaya areng, natuguru mae ri Matias. Jari niangkami Matias ajari tunisuro, lasiaganga anjo sampuloa assere tunisuroNa Allataala.

2¹Ri wattunna narapimo allo Pentakosta, arappungang ngasemmi sikamma tau tappaka ri sereang tampa.

²Tiring niamo sara kalangngerang battu ri langika, sangkammaya anging lompo saranna. Sangnging ia mami anjo saraya kalangngerang anjoreng ri balla napammantangia kenanga ammempo arappungang.

³Nampa niamo nacini kenanga lila-lila kamma pepe, allepa mange-mange sagenna adongko massing-massing mae ri kenanga.

⁴Nikoasai ngasemmi kenanga ri RohNa Allataala, sagenna appakkaramulamo akkulle abicara lalang arupa-rupa bicara. Akkullemi abicara kenanga situru apa nisareangai ri RohNa Allataala untu lanapau.

⁵Anjo wattua jai tu Yahudi ammantang ri Yerusalem, battua ri arupa-rupa parasangang

ri sikontu linoa. Sangnging tau malla ngaseng kenanga ri Allataala.

⁶Ri wattunna kalangngerang anjo saraya, jaimi tau battu alipung. Tabangka ngasemmi kenanga nalangngerena akkulle abicara anjo tau tappaka ngaseng situru massing bicaranna kenanga.

⁷Lalang lannasana siagang takkajannana kenanga, nakanamo kenanga, "Sikontu anjo tau abicaraya sangnging tu Galilea!

⁸Antekamma kajarianna, sagenna akkulle nilangngere kenanga abicara lalang bicara battua massing ri parasanganta?

⁹Ikatte tu battua ri parasangang Partia, Media, Elam; Mesopotamia, Yudea, Kapadokia, Pontus, Asia,

¹⁰Frigia, Pamfilia, Mesir, siagang battu ri daera-daera Libia sikambania Kirene; ikatte niakki tu battu ri Roma,

¹¹nia tu Yahudi, siagang tu bansa-bansa maraeng antamayamo agama Yahudi; nia todong tu battu ri Kreta siagang battu ri Arab. Massing nilangngere ngasemmi kenanga abicara lalang bicaranta ngaseng; nabicaraya kenanga iamintu gau-gau appakalannasa Nagaukanga Allataala!"

¹²Lalang lannasana siagang takkajannana kenanga, akkutanang ngasemmi para ia kenanga angkana, "Apa ngaseng battuanna ane apa kajarianga?"

¹³Mingka nia tommo ri kenanga pacau-cau, angkana, "Hah, poro nasaring ngasennaja anjo kenanga!"

¹⁴Amentemmi Petrus siagang anjo sampuloa assere tunisuro maraenganga, nampa abicara mae ri anjo tau jaia. Nalompoyi saranna Petrus angkana, "Sikamma saribatangku, tu Yahudia siagang sikamma tau niaka ammantang ri Yerusalem! Pilangngeri baji-baji, nasaba parallui nipakasingara anne passalaka mae ri kau ngaseng.

¹⁵Anne taua tena nanasaring sangkamma nupakkanaya ri nawa-nawannu, nasaba kamma-kamma anne nampai tette salapang ri baribasaka.

¹⁶Mingka anne passalaka, leba memammi Napabattu Allataala lalang ri kalenna Nabi Yol, ri wattunna angkana:

¹⁷Nakana Allataala, Ri allo kalabusanna jammanga laKupaturungi RohKu mae ri sikamma taua. Lanapabattuango ana-ana buranenu siagang ana-ana bainenu sikamma apa-apa lebaka Kupabattu mae ri kenanga. Lanaciniki tu rungkanu apa-apa Kupappicinikanga mae ri kenanga. Lassonai tu toa-toanu, iamintu sona Kupabattua mae ri kenanga.

¹⁸Balalo manna ata-atangKu burane siagang baine laKupiturungi tongi RohKu

anjo allo-alloa. Lanapabattuango kenanga, apa-apa lebaka Kupabattu mae ri kenanga.

¹⁹LappaniakKa apa-apa appakalannasa rate ri langika, siagang gau-gau tantamaya ri akkalanu irawa ri anne linoa; lania cera siagang pepe, umbu siagang saliu.

²⁰Lajari sassangi alloa, lajari ejai bulanga sangkamma cera ri tenanapa nabattu AllonNa Batara, iamintu allo malompoa siagang malabirika.

²¹Anjo wattua, inai-nai akkio mae ri Batara iami lanipasalama.

²²Sikamma saribattangku tu Israelka! Pilangngeri anne apa kupaua: Anjo Isa, battua ri Nazaret, nisarei tugasa ri Allataala untu ikau ngaseng. Anassa sikalimi anjo lalang ri gau-gau appakalannasa siagang apa-apa tenaya narapiki akkalanu, lebaka Nagaukang Allataala ri tangnga-tangnganu lalang ri KalenNa anjo Isa. Yangasenna anjo massing nuassemmi.

²³Situru ero KalenNa, Natappukimi Allataala laNapassareang Isa Almasi mae ri kau ngaseng. Na ri wattunna nipassareang mae ri kau ngaseng, nuallemi nubuno, lanri nubalang parekanna nisalli ri tau jadalaka.

²⁴Mingka nipattallasa poleangi ri Allataala battu ri allana tau matea. Nialuki ri kamateanga, mingka nilappassangi ri Allataala, lanri tena olona lakkulle tuli lanikoasai ri kamateanga.

²⁵Ri passalana anne Isa, lebaki Daud akkana kamma anne, Kuciniki Batara tuli nia ri dallekangku; Narurunganga ri saringku, sollangku tanipakamallaka ri apa-apa mamo.

²⁶Iaminjo sabana namarannu sanna atingku nakupaumo pammuji-mujia; na sannammonne batangkalengku lamattayang lalang ri jerakku.

²⁷Nasaba tena natuli nubalang parekangi nyawaku ammantang lalang ri linona tu matea. Tanubalang parekangai ata majarreka ri kau ajari ancuru na labusu.

²⁸Lebama Nujojokang oloang mangea ri katallasang sitojennaya. Sanna sikalimi lompona rannuku, lanri niaNu anrurunganga.

²⁹Sikamma saribatangku, bolimi kamma nakupau silambusuna ri passalana Daud boeta ngaseng. Matem i Daud siagang lebami nitarawang; sagenna kamma-kamma anne nia iji jerana ri tangnga-tangngata.

³⁰Lebami ajanji siagang assumpa Allataala mae ri Daud, angkanaya nia sallang kalaserenna sossoranna Daud laniangka ri Allataala ajari karaeng. Lanri naassenna Daud anjo janjia, siagang ia nabi tongi,

³¹naasseng tom mi apa laNagaukanga pole Allataala. Jari napaumi labi riolo angkanaya lattallasa poleangi battu ri kamateanga anjo Karaeng Mappasalamaka, anjo Napajanjiana Allataala. Nakana Daud, Tena nanibalang parekangi ammantang

ri linona tu matea; talaancurai siagang talalabusai BatangkalenNa.

³²Iaminne Isa nipattallasa poleanga ri Allataala battu ri kamateanga. Ikambe minne leba anciniki anjo apa kajarianga.

³³Niangkami nai ri empoang kaminang tinggia siagang nisaremi koasa ri Allataala, nampa Natarima RohNa Allataala, lebaka Napajanjiang Manggea. Na anne apa nulangngereka siagang nucinika kamma-kamma anne iaminjo RohNa Allataala, Napaturunga mae ri kambe.

³⁴Kalenna Daud tanaikai ri suruga, mingka angkanai Daud, Nakana Batara mae ri Bataraku:

³⁵Ammempo maKo ri sari kanangKu, sagenna Kusuro ngaseng akkulantu musu-musunNu ri dallekanNu!

³⁶Iaminjo sabana namusti naasseng tojeng-tojeng sikontu bansa Israel angkanaya anjo Isa, lebaka nusalli, Iatommi anjo Isa lebaka Naangka Allataala ajari Batara siagang Karaeng Tumappasalamaka!"

³⁷Nalangngerena ngaseng kenanga anjo napaua Petrus, sanna ngasemmi dinging-dinginna atinna kenanga. Jari akkutanammi kenanga ri Petrus siagang anjo tunisuro maraenganga, angkana, "Jari apamo musti nigaukang anne, saribattang?"

³⁸Appialimi Petrus nakana, "Toba ngaseng mako battu ri dosa-dosanu. Siagang musti

massing nijene ngasengko lalang arenNa
Isa Almasi, sollanna nipammopporang
dosa-dosanu. Nampa lanutarima passareNa
Allataala, iamintu RohNa Allataala.

³⁹Nasaba anjo Napajanjianga Allataala
untu ikau ngaseng siagang sossorannu,
kammayatempa untu tau battua ri
pammantangang bellaya iamintu sikontu tau
Nakioka Allataala Batarata battu mae ri Ia."

⁴⁰Kammaminjo napakasingaraka Petrus mae
ri kenanga. Siagang ilalang arupa-rupa bicara
maraengang, napakainga tommi kenanga
sollanna napakabella kalenna kenanga battu
ri anne bansa jadalaka laNahukkunga sallang
Allataala.

⁴¹Jaimi tau tappa mae ri anjo napaua
Petrus, nampa nijenemo kenanga. Jari anjo
alloa katambammi jaina tau tappaka ajari
tallussabu tau.

⁴²Tuli attojeng-tojemmi kenanga appilajara
ri tunisuroNa Allataala. Siagang tuli
arappungammi kenanga appala doang
siagang sipangnganreang.

⁴³Jai sikali gau-gau appakalannasa
nagaukang tunisuroNa Allataala. Sagenna
jaimi tau ajari lannasa siagang ajari malla.

⁴⁴Tuli majulu ati ngasengi anjo tau
tappaka. Punna nia apa-apanna kenanga,
napassama-samai napake.

⁴⁵Nabalukammi apa-apanna siagang
pabarang-baranganna kenanga, nampa

nabage-bage ballinna kenanga situru massing kaparalluanna kenanga.

⁴⁶Allo-allona kenanga tuli arappungang ri BallaNa Batara; kammayatempa aleba-lebasaki kenanga assama-sama angnganre ri ballana. Na rannu pamai siagang tuna pamai ngasengi kenanga.

⁴⁷Siagang tuli mammuji-muji kenanga ri Allataala, na ningai ngaseng ri tau jaia. Pila mange allo pila katambangi jaina kenanga, lanri pila Natambai Allataala tau nipasalamaka mae ri kenanga.

3¹Ri sereang allo alampai Petrus siagang Yohanes mange ri BallaNa Batara. Anjo wattua tette tallu ri karuenga, iamintu wattu passambayanganga.

²Anjoreng ri pakkebu lompoa, niarenga "Pakkebu Gagaya," nia sitau burane peso. Peso memammi baku nilassukanna. Allo-allona nierang anjo taua mange anjoreng untu appala-pala ri tau eroka antama ri BallaNa Batara.

³Ri wattunna nacini anjo tau pesoka angkana niaki Petrus siagang Yohanes ero antama ri BallaNa Batara, appalami apa-apa ri kenanga.

⁴Najanjammi kenanga anjo tau pesoka, nampa nakana Petrus, "Cinikia!"

⁵Nicinikimi kenanga ri anjo tau pesoka, naminasa anjo tau pesoka lanisare apa-apa ri kenanga.

⁶Mingka nakanamo Petrus ri anjo tau pesoka, "Tena sikali doekku. Mingka apa niaka ri nakke, iaminjo lakusareangko: Lanri koasaNa Isa Almasi, battua ri Nazaret, kukana ri kau ajappa mako!"

⁷Nampa natagala Petrus lima kananna anjo tau pesoka, na nabantu ammenteng. Ajari kassa memammi silalonna bangkenna anjo tau pesoka.

⁸Alumpami nai nammenteng, siagang ajappa anrai-kalau. Nampa antama ri BallaNa Batara siagang Petrus na Yohanes, alumpa-lumpaka tojeng na mammuji-muji ri Allataala.

⁹Nicini-cinikimi ri taua ajappa siagang ammuji-muji ri Allataala.

¹⁰Na naassennamo tau jaia angkanaya iaminjo papala-pala biasaya ammempo ri "Pakkebu Gagaya" ri BallaNa Batara. Lannasa sikalimi siagang takkajannami kenanga anciniki anjo apa kajarianga ri kalenna anjo taua.

¹¹Tuli amminawammi anjo taua ri Petrus siagang Yohanes. Na ri wattunna batu kenanga ri tanpa niarenga "Tampa Salomo," batu ngasemmi taua allipungi kenanga napakamma lannasa.

¹²Ri wattunna nacini Petrus anjo tau jaia, nakanamo ri kenanga, "E, tu Israel, angngapa nulannasa ngaseng anciniki? Angngapa naikambe tulusu nujanjang? Barang nukana

lanri kakoasanna ikambe yareka lanri
mannurukinna ikambe ri Allataala nakkulle
ajappa ane taua?

¹³Allataala nasombaya Abraham, Ishak,
Yakub, Allataalana boeta, Iaminjo Allataala
ampakalompoi AnaNa, iamintu Isa. Iaminjo
Isa lebaka nupassareang ri pamarentaya,
siagang numusua ri dallekanna Pilatus, ri
wattunna ero nilappasang ri Pilatus.

¹⁴Ia tau matangkasa siagang tau baji,
mingka nukabirisi siagang nupassai Pilatus
allappasangi tu pabunoa untu ikau sollanna
nihukkung anjo Isa.

¹⁵Nubunoi anjo Isa, na sikontutojenna lami
kabattuanna katallassanga untu sikontu
rupataua. Mingka nipattallasa poleammi ri
Allataala battu ri kamateanga. Kalennami
ikambe anciniki anjo apa kajarianga.

¹⁶Nucinimi siagang nusabimi apa kajarianga
ri kalenna ane tau pesoka. Ajari bajimi
siagang gassimmi ammotere lanri tappaki
mae ri Isa siagang kakoasanNa. Lanri tappana
mae Isa, ajari bajimi ammotere ane taua ri
dallekannu ngaseng.

¹⁷Sikamma saribattangku ngaseng! Kamma-
kamma ane kuassemmi angkanaya anjo apa
nugaukanga siagang pamimping-pamimpinu
mae ri Isa, apa tena ngaseng nanupahangi
nanugaukangi.

¹⁸Na lanri kammana tomminjo, narupamo
apa lebaka Napabattu riolo Allataala lalang ri

nabi-nabiNa, angkanaya musti lanisessai anjo Karaeng Mappasalama nipajanjianga.

¹⁹Lanri kammanna minjo saribattangu ngaseng, nuparallumo massing toba battu ri dosa-dosanu, siagang ammotere mako ri Allataala sollanna naNapammopporang dosa-dosanu.

²⁰Labattui Batara mae ri kau nalanukasia kasannangang pamaika. Siagang lanisuroi Isa ri Batara battu mae ri kau, nasaba lami leba Napattantu Allataala ajari Karaeng Mappasalamanu.

²¹Musti ammantangi ri suruga sagenna leba ngaseng Napajari beru linoa Allataala, situru apa lebaka Napattantu Allataala lalang ri nabi-nabiNa ri jammang riolo.

²²Lebaki Musa angkana, Lania sitau nabi Nasuro Allataala battu mae ri kau, sangkammaya todong inakke Nasuroa battu mae ri kau. Anjo nabia tu battu tonji ri bansanu. Musti nupilangngeri ngasengi sikontu apa napaua anjo nabia mae ri kau.

²³Inai-nai taeroka ampilangngeri apa-apa napaua anjo nabia, iami lanibuang assulu battu ri passereanna ummaNa Allataala nampa nisessa.

²⁴Sikamma nabi-nabi lebaka ampabattui kabara battua ri Allataala, iamintu appakkaramula battu ri Nabi Samuel sagenna nabi-nabi maraengannaya ribokoanganna,

leba ngasemmi nakabarrang apa-apa lakajarianga ri anne jammanga.

²⁵Sikontu anjo apa-apa Napajanjianga Allataala lalang ri nabi-nabiNa, untu ikau ngaseng. Lalang ri anjo parjanjiang Napareka Allataala mae ri boe-boenu, kammai anne kananNa Allataala mae ri Abraham, Battu lalangi ri sossorannu nalaKubarakkaki sikontu bansaya ri anne linoa. Jari anjo parjanjianga untu ikau ngaseng todong.

²⁶Iaminjo sabana naNapattantumo AnaNa Nasuro rolong battu mae ri kau, sollanna naNabarakkakiko. Ia bateNa ambarakkakiko, iamintu Napajari tobakko battu ri kajadallanga lalang ri katallassannu."

4¹Lalang abicarana ija Petrus siagang Yohanes mae ri anjo taua ngaseng, battumi imang-imang kapalaya, komandang pajagaya ri BallaNa Batara, kammayatempa tu Sadukia mae ri kenanga.

²Larromi kenanga lanri napauna Petrus siagang Yohanes mae ri taua angkanaya attallasa poleammi Isa battu ri kamateanga. Na iaminjo ajari butti angkana lattallasa poleangi tau matea.

³Nijakkalami Petrus siagang Yohanes ri kenanga, nampa nipantama ri tarungkua. Nitahammi Petrus siagang Yohanes anjoreng sagenna ammukona, lanri anjo wattua bangngimi.

⁴Mingka jaimi tau lebakamo allangngereki anjo napangngajarrang tunisuroa, ajari tappa. Katambammi jaina kenanga ajari kira-kira limassabu tau.

⁵Ammukona arappungammi tumalompoa ri Pangadelang Agamaya, pamimping-pamimpinna tu Yahudia, siagang guru-guru agamaya ri Yerusalem.

⁶Assibuntulu ngasemmi kenanga siagang Imang Malompoa iamintu Hanas, siagang Kayafas, Yohanes, Aleksander, kammayatempa sikontu bija mareppesena anjo imang lompoa.

⁷Nierammi Petrus siagang Yohanes mae ri dallekanna kenanga. Nikutanammi ri kenanga angkana, "Antekamma batenu amballei anjo tau pesoka? Kagassingang apa yareka koasa batu kemae nupake anggaukangi anjo kammaya?"

⁸Anjo Petrus nikoasaimi ri RohNa Allataala. Appialimi nakana, "Tabe, mae ri katte ngaseng pamimping bansaya siagang anggotana pangadelang agamaya!

⁹Anne alloa niadelia siparua lanri agau bajina ikambe ero antulungi serea tau peso. Na kamma-kamma anne ero ngasengki angngassengi antekamma batena niballei anjo taua.

¹⁰Jari, ikatte ngaseng, kammayatempa sikontu bansa Israel, musti kiasseng ngasengi angkanaya lanri kagassinganNa siagang

kakoasanNa Isa Almasi anjo battua ri Nazaret, nakkullemo nia ammenteng ri dallekannu ngaseng ane taua. Kamma-kamma ane gassimmi siagang salewangammi tubuna ane tau lebaka peso, lanri anjo Isa Almasi. Ikatte ngasemmi leba ansalliki anjo Isa Almasi. Mingka nipattallasa poleammi ammotere ri Allataala.

¹¹ Iaminjo Isa nisero kanaya lalang ri ane aya lalang Kittaka, angkanaya, Anjo batu tenaya nupakei ikau tukang-tukanga, kamma-kamma ane iami ajari batu kaminang parallu.

¹² Lalang bawang ri Isa nakkulle nipasalama rupataua. Nasaba ri sikontu ane linoa, tenanniakka sere tau leba nisare koasa ri Allataala untu ampasalamakki, pantaranganna Isa Almasi."

¹³ Lannasa ngasemmi anggota-anggotana anjo Pangadelanga anciniki kabaranianna Petrus siagang Yohanes. Labiangampa pole nanaassennamo kenanga angkanaya anjo Petrus siagang Yohanes tau biasaji bawang, tutenaya sikolana. Nasadarimi kenanga angkanaya anjo tau ruaya ana gurunNa Isa.

¹⁴ Mingka tanaassengami angkana apa lanakana kenanga, lanri anjo tau lebaka niballei niaki ammenteng siagang Petrus na Yohanes ri dallekanna ngaseng kenanga.

¹⁵ Jari nasuromi kenanga assulu Petrus siagang Yohanes battu ri kamara sidanga, nampa sipabicara kenanga.

¹⁶ Nakanamo kenanga, "Apa musti nigaukang ri anjo tau ruaya? Sikontu tau niaka ammantang ri Yerusalem naasseng ngasemmi angkanaya anjo tau ruaya anggaukangi anjo gau appakalannasaka. Takkulleami nicokkoi anjo apa nagaukanga kenanga.

¹⁷ Mingka sollanna tena napila tassiara anjo passalaka mae ri tau jaia, umba nanigarattaki anjo tau ruaya, sollanna tenamo nabicara mae ri taua lalang arenNa Isa."

¹⁸ Lebaki anjo, nakiomi kenanga ammotere Petrus siagang Yohanes, nanapauang angkanaya tena sikalimo nanipabiangi kenanga ampau yareka angngajara lalang arenNa Isa.

¹⁹ Mingka appialimi Petrus siagang Yohanes angkana, "Pikkirimi ri kalennu ngaseng, angkanaya kereanga annaba ri dallekanNa Allataala: parentanu nituruki, yareka parentaNa Allataala.

²⁰ Nasaba takkulleai ammari ikambe ambicarai anjo apa lebaka nacini siagang nalangngere ikambe."

²¹ Takkulleami anggappa alasang manna sirupa anjo anggota-anggota sidanga ri pangadelanga, untu anghukkungi Petrus siagang Yohanes. Jari nagarattami kenanga

anjo tau ruaya, nampa nalappasang, nasaba ammuji-muji ri Allataala tau jaia passabakkang anjo kajarianga.

²²Anjo tau peso lebaka niballei lalang anjo gau appakalannasaka, labimi patampulo taung umuruna.

²³Ri wattunna nilappassammo Petrus siagang Yohanes, ammoteremi kenanga mae ri agang-aganna kenanga. Nacaritami kenanga sikontu apa lebaka napau imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia mae ri kenanga.

²⁴Nalangngerenamo agang-aganna anjo apa nacaritaya kenanga, majulu atimi kenanga naassama-sama appala doang mae ri Allataala. Nakana kenanga, "O Batara, iKattemi ampajari langika siagang linoa, kammayatempa tamparanga na sikontu bonena.

²⁵Lalang RohTa lebakKi abicara lalang atanTa Daud iamintu boena ikambe; anjo wattua angkanaKi, Angngapa nalarro tu tenaya naassengi Batara; angngapa nappanggaukang tenaya matu-matunna bansa-bansaya?

²⁶Sadiai karaeng-karaenna linoa ero abundu, siagang assere ngasemmi pamimping-pamimpinga angngewai Batara, Karaeng Mappasalamaka.

²⁷Nasaba memang, arappungammi sipabicara Herodes, Pontius Pilatus, sikamma

tu tenaya naassengi Batara, siagang tu Israel anrinni ri kotaya. Arappungammi kenanga ero angngewai Isa, Ana matangkasatTa, lebaka Kiangka ajari Karaeng Mappasalama.

²⁸ Asseremi kenanga ero agau sangka rupa, situru apa lebaka Kipattantu angkanaya lakajariang memangi anjo kammaya. Na lanri koasa KalenTa siagang ero KalenTa naKipattantu anjo apa lakajarianga.

²⁹ Kamma-kamma ane, o, Batara, Kicinimi antekamma batena kenanga anggarattaki ikambe. Na Kisaremi pangngellai ikambe ane, ata-atanTa, ampalabangi kabara battua ri Katte lalang kabaraniang.

³⁰ Kipanyatai pannulunTa sollanna akkulle niballei tau garringa, siagang nakajariang gau-gau appakalannasaka, lanri koasana siagang kagassingang battua ri arenNa Isa, Ana MatangkasatTa."

³¹ Lebaki kenanga appala doang, agiomi anjo tanpa napammantangia kenanga arappungang. Nikoasai ngasemmi kenanga ri RohNa Allataala. Siagang appakkaramulami kenanga ajari sanna baranina abicara ri passalana kabara battua ri Allataala.

³² Ajulu atimi siagang ajulu nyawa ngasemmi anjo sikontu tau tappaka. Punna nia apa-apanna kenanga, tena manna sitau langkana anjo apa-apaya ia bawang pata. Sikontu apa niaka ri kenanga, napassama-samaimi napake.

³³ Lalang koasa malompo battua ri Allataala, ajari sabi ngasemmi anjo tunisuroa, angkanaya manassa attallasa poleammi Isa battu ri kamateanga. Sannami nibarakkakina kenanga ri Allataala.

³⁴ Na manna sitau tania ri kenanga kakurangang. Nasaba ia niaka tanana yareka ballana, nabalukammi nampa naerang ballinna,

³⁵ nanapassareang mae ri sikamma tunisuroNa Allataala. Nampa nipabagebageang anjo doeka mae ri sikamma tau kaparalluanga.

³⁶ Kamma tomminjo nagaukanga Yusuf, sossorang battu ri Lewi, battu ri Siprus, nigallaraka Barnabas (battuanna Panynyaleori) ri tunisuroNa Allataala. Nabalukang tommi tanana, nampa napassareang ballinna mae ri sikamma tunisuroNa Allataala.

³⁷ (4: 36)

5¹ Mingka nia sitau burane niareng Ananias. Siagangi bainenna niarenga Safira, ambalukang tongi sisapa tanana.

² Anjo doe ballinna anjo tanaya, naboliki tawaruanna untu kalenna kenanga, nampa tawaruanna maraenga napassareang mae ri tunisuroNa Allataala. Anne apa nagaukanga naasseng tongi bainenna.

³ Nakanamo Petrus, "Ananias, angngapa nanupassareang atinnu nakoasai Billisika,

sagennu aballe-balle ri RohNa Allataala?

Iamintu nuboli cokko-cokkoi untu kalennu tawaruanna doe ballinna anjo tanaya?

⁴Anjo tanaya ikau pata ri wattunna tenapa nubalukangi. Na ri wattunna leba nubalukang anjo tanaya, anjo doe ballinnaya, ikau tonji pole pata. Jari angngapa nania lalang ri atinnu ero appanggaukang kammaya anjo? Teai rupataua nuballe-ballei, mingka Allataala!"

⁵Kamma nalangngerena Ananias anjo kana-kana napaua Petrus, tugurumi, namate. Sikontu tau allangngerekai anjo apa kajarianga, ajari malla ngasemmi.

⁶Battumi ana-ana rungkaya anrokoki anjo mayana Ananias, nampa naerang assulu ero mange natarawang.

⁷Kira-kira tallung tette ribokoanganna, antama tommi bainenna. Tanaassengapi anjo apa beru kajarianga.

⁸Nakanamo Petrus ri ia, "Pauang sabeka: Maka sikamma tojeng anne ballinna anjo tana lebaka nubalukang siagang buranennu?" Appialimi nakana, "Tojeng-tojenga, iamintu ballinna."

⁹Nakanamo Petrus ri ia, "Angngapa nusikongkolo siagang buranennu ero ancobai RohNa Batara? Pilangngerimi! Ammoteremi tau mangea antarawangi buranennu. Lanaerang tongko kenanga assulu."

¹⁰Anjo wattua, tuguru memammi anjo bainenna Ananias, namate ri dallekanna

Petrus. Na wattunna antama anjo ana-ana rungkaya, narapikammi kenanga matem i anjo bainenna Ananias. Naerammi kenanga assulu anjo mayaka, nampa naerang mange natarawang ri ampina buranenna.

¹¹ Sikontu anjo tau tappaka siagang tau maraenga, ajari malla ngasemmi nalangnerena anjo apa kajarianga.

¹² Jaimi kajariang siagang gau appakalannasa kajariang ri tangngatanggana tau jaia, lanri jama-jamang nagaukanga tunisuroNa Allataala. Ajulu atimi arappungang sikamma tau tappaka ri Kamara Salomo, ri BallaNa Batara.

¹³ Na tabarania tau battu pantaraka arappungang siagang anjo tau tappaka. Siagang angngali ngasengi tau jaia mae ri anjo sikamma tau tappaka.

¹⁴ Napila mange allo, pila katambang i jaina anjo tau tappaka mae ri Batara baji na burane, baji na baine.

¹⁵ Balalo lanri kammana anjo, nierammi assulu ri aganga tau garringa rate ri bule kang, yareka nipadongko ri tappereka, sollanna punna numalo Petrus, kaminang sikedena manna taung-taunnaja antabai anjo tau garringa, nakkulle ajari baji.

¹⁶ Teaimi sipato jaina tau alipung-lipung battu, iamintu tu battua ri kota-kota niaka areppese ri Yerusalem. Massing naerammi tau garrinna kenanga, yareka tau nasosoka

setang. Naniballei ngasemmo anjo taua, sagenna ajari baji silalonna.

¹⁷ Kalebakkanna angngallemi tindakang imang lompoa siagang taunna ngaseng, iamintu golongang tu Sadukia, lanri assereatina kenanga.

¹⁸ Nijakkalami anjo sikamma tunisuroNa Allataala nampa nipantama ri tarungku lompoa.

¹⁹ Mingka ri wattu lantanna bangngia, battumi malaekana Batara assungke ngasengi pakkebuna anjo tarungkua, nampa naerang anjo sikamma tunisuroNa Allataala assulu. Nakanamo anjo malaekaka mae ri sikamma anjo tunisuroNa Allataala.

²⁰ "Alampako mange ammenteng ri BallaNa Batara siagang pauang ngasemmi taua passalana anne katallassang berua."

²¹ Naturukimi sikamma tunisuroNa Allataala anjo apa napappasanganga anjo malaekaka. Ri baribasa dudua, alampami kenanga mange ri BallaNa Batara, nappakkaramula angngajara anjoreng. Anjo wattua arappungammi pole imang lompoa siagang taunna ngaseng, ero sipabicara siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia. Nampa nasuro taua mange angngallei anjo sikamma tunisuroNa Allataala, battu ri tarungkua, lanaerang mae ri dallekanna kenanga.

²² Mingka ri wattunna battu mange ri tarungkua anjo tunisuroa, tenami narapikang

sikamma anjo tunisuroNa Allataala. Jari ammoteremi kenanga, nampa napabattu anjo passalaka mae ri pangadelanga. Nakanamo kenanga mae ri sikamma anjo tau niaka ri pangadelanga,

²³"Ri wattunna batu ikambe mange anjoreng ri tarungkua, anjo pakkebuna tarungkua takkonci baji ngasengi, siagang nia ngasengi pangawalaka ajaga ri pakkebuka. Mingka ri wattunna nisungke anjo pakkebu tarungkua, manna sitau tania bonena anjo tarungkua."

²⁴Ri wattunna nalanggere perwira pangawalaka ri BallaNa Batara siagang imang-imang kapalaya anjo laporanga, lingumi kenanga annawa-nawai passalana anjo tunisuroNa Allataala. Siagang mallami kenanga ampikkiriki angkana apa are kutadeng lakajariang.

²⁵Tasalloai, niamo sitau burane batu angngerang kabara, angkana, "Pilanggeri sai! Anjo tau kitahanga ri tarungkua, kamma-kamma anne nia ngasengi angngajaraki tau jaia lalang ri BallaNa Batara!"

²⁶Jari alampami perwira pangawalana BallaNa Batara siagang pangawalaka ngaseng, mange angngallei ammotere anjo sikamma tunisuroNa Allataala. Mingka tena nanaerang passai kenanga, lanri mallaki kenanga ri tau jaia; gassingka nisambilai sallang batu kenanga ri anjo tau jaia.

²⁷ Nierammi anjo sikamma tunisuroNa Allataala antama ri pangadelanga. Nampa niparessa kenanga ri imang lompoa.

²⁸ Nakana imang lompoa, "Leba mako nipisangkai ampangngajarrangi arenNa anjo Taua. Mingka kamma-kamma anne, apa leba nugaukang! Nupalabammi anjo pangngajarannu mae ri sikontu tau niaka ri Yerusalem. Kammayatempa, erokko balalo ampakkanaiki anne, angkanaya passala ikambe anne namate anjo Taua."

²⁹ Appialimi Petrus siagang agang-aganna, angkana, "Musti eroNa Allataala naturuki ikambe, teai erona rupataua.

³⁰ Anjo Isa, lebaka nusalli, nipattallasa poleammi ammotere batu ri kamateanga, lanri koasaNa Allataalana boe-boeta.

³¹ Siagang nisaremi ri Allataala empoang siagang kakoasang matinggi, ajari Pamimping siagang Mappasalamaka; sollanna nisare kasampatang bansa Israel untu ajari toba batu ri dosa-dosana na nipammopporang.

³² Ikambe minne ajari sabi ri yangasenna anjo passalaka ikambe siagang pole RohNa Allataala, Napassareanga Allataala mae ri tau mannurukia ri parentaNa."

³³ Ri wattu nalangngerena anggota-anggotana anjo Pangadelang Agamaya anjo apa napaua tunisuroNa Allataala, teaimi sipato larrona ngaseng kenanga. Sagenna

assama turu ngasemmi kenanga ero ambunoi anjo sikamma tunisuroNa Allataala.

³⁴Mingka nia kalaserenna anggotana anjo pangadelang agamaya tu Farisi, niarenga Gamaliel. Iami guru agama sannaka nipakalompona ri tau jaia. Ammentemmi nai, nampa nasuro erang rolong assulu sinampe sikamma anjo tunisuroNa Allataala.

³⁵Nampa nakana ri anggota-anggotana anjo Pangadelang Agamaya, "Sikamma saribattangku tu Israel! Pikkiriki rolong baji-baji apa lanugaukanga mae ri anne taua.

³⁶Nasaba riolo lebaki nia tau niarenga Teudas, nakanaya kalenna tumalompo, sagenna kira-kira nia patambilangngang tau amminawang ri ia. Mingka mate nibunomi, siagang tassia-siarami sikamma tau amminawanga ri ia, sagenna lanynya kale-kale anjo kumpulanna.

³⁷Lebaki anjo, ri wattunna nisuro bilang ngaseng tumabuttaya, niamo pole tau niareng Yudas, iamintu tau battu ri Galilea. Nasaba lompona pangaruna, jai tommy tau amminawang ri ia. Mingka mate nibuno tommy, siagang tassia-siara ngasemmi tau amminawanga ri ia.

³⁸Jari kamma-kamma anne, pappakaingakku ri anne passalaka iamintu: tea mako nanuapa-apai anne sikamma taua, mingka lappasang tommy mange kenanga. Nasaba punna apa-apa battu

ri rupataua anjo napangngajarranga siagang nagaukanga kenanga, manassa lalanynya kale-kale tonji anjo apa napangngajarranga nagaukanga kenanga.

³⁹Mingka punna apa-apa batu ri Allataala anjo napangngajarranga siagang nagaukanga kenanga, manassa takkulleako ambetai kenanga. Balalo akkullei abutti angkanaya nnewai Allataala." Natarimami sidanga anjo pappakaingana Gamaliel.

⁴⁰Jari nikiomi anjo sikamma tunisuroNa Allataala. Nicambomi nampa nipisangkai pole kenanga angngajara lalang arenNa Isa. Lebaki anjo, nampami nilappasang kenanga.

⁴¹Alampami anjo sikamma tunisuroNa Allataala ambokoi anjo sidang Pangadelang Agamaya. Sanna ngaseng rannuna kenanga, lanri nipassiratammi ri Allataala kenanga angkasiaki paccallaya, lanri arenNa Isa.

⁴²Na allo-allonamo angngajara kenanga ri BallaNa Batara siagang ri ballana ngaseng taua. Tuli napabattumi kenanga Kabara Bajika lalang arenNa Isa, angkanaya lami anjo Karaeng Mappasalama lebaka nipajanjang.

6¹Pila sallo, pila jaimi tau tappa ri Isa. Anjo wattua ajari tenamo nasannang nyawana tau tappa bansa Yahudi abicara Yunania mae ri tau tappa bansa Yahudi totoka. Nakanamo abicara Yunania, "Sikamma bai-baine janda niaka ri kambe tanibageiyai ongkoso

kaparalluang allo-allo nipabage-bageanga mae ri taua."

²Jari anjo sampuloa anrua tunisuro naparappungammi sikontu tau tappaka, nampa nakana ri kenanga, "Tabajikai punna lammari ikambe ampabattui kananNa Allataala, lanri langngurusuna passala apa-apa lanikanrea.

³Jari, bajiki punna nupileimo batu ri kau ngaseng tuju tau baji ampea siagang nikoasaia ri RohNa Allataala, akkullea nisare jama-jamang, langngatoroki anne passala apa-apa lanikanrea;

⁴nasaba eroka lanajama ikambe iamintu appala doanga siagang ampabattui kana-kananNa Allataala."

⁵Assamaturu ngasemmi kenanga ri anjo apa napaua anjo sikamma tunisuroNa Allataala. Napileimi kenanga tuniarenga Stefanus, sannaka tappana ri Isa, siagang nikoasaia ri RohNa Allataala. Maraengannaya nipile tomme: Filipus, Prokhorus, Nikanor, Timon, Parmenas, siagang Nikolaus battua ri Antiokhia. Anne Nikolaus teai tu Yahudi, mingka antamami agama Yahudi.

⁶Nierammi anne tujua tau mae ri sikamma tunisuroNa Allataala, nampa nipappala doangang siagang nipappalakkang barakka ri Batara.

⁷Kammaminjo, napila alabammo kabara battua ri Allataala, siagang pila katambammi

jaina tau tappaka ri Isa anjoreng ri Yerusalem. Na jai tommo imang-imang ajari tappa ri Isa.

⁸Anjo Stefanus sanna nibarakkakina ri Allataala; sagenna jai sikalimi gau-gau appakalannasa nagaukang ri tangnga-tangngana tau jaia.

⁹Mingka niamo siapa are tau angngewai; iamintu anggotana ngaseng balla sambayang niarenga Balla Sambayanna Tu Bebasaka. Anggota-anggotana anjo balla sambayanga, iamintu tu Yahudi battua ri Kirene siagang Aleksandria. Sipammem tengammi kenanga siagang tu Yahudi battua ri Kilikia siagang Asia, anggea-geakki Stefanus.

¹⁰Mingka tanakulleai kenanga ampitompoki anjo kana napaua Stefanus, nasaba lebami nisare Stefanus kacaradekang ri RohNa Allataala, untu abicara.

¹¹Lanri kammana, niamo siapa are tau nasare doe kenanga, nampa nasuro appau angkana, "Lebaki anjo taua abicara anghina-hinai Musa siagang Allataala!"

¹²Kammaminjo batena kenanga angkompakompak salai sagenna nassu tau jaia, pamimping-pamimpinna tu Yahudia, kammayatempa guru-guru agamaya. Mangemi kenanga anjakkalaki Stefanus, nampa naerang mange andallekang ri pangadelang agamaya.

¹³Siagang naerang tomme kenanga battu andallekang sabi-sabi aballe-balle, ero

ambattalli Stefanus. Nakanamo anjo sabi-sabia, "Anne taua tuli nahinai BallaNa Batara matangkalasaka, siagang nahinai sikamma parentaNa Allataala napabattua Musa.

¹⁴Lebaki nalangngere ikambe angkana anne taua, angkanaya anjo Isa tu battua ri Nazaret, laNarumbangi anne BallaNa Batara, nampa Napinra ngaseng pangngadakkang lebaka napassareang Musa mae ri katte!"

¹⁵Nicinikimi Stefanus ri sikontu tau niaka hadere lalang ri anjo sidang Pangadelang Agamaya. Na anjo wattua, attanja kammami malaeka nicini rupanna Stefanus.

7¹Akkutanammi imang lompoa ri Stefanus, nakana, "Maka kamma ngaseng tojengi anjo napaua taua?"

²Appialimi Stefanus nakana, "Sikamma bapa-bapaka siagang saribattanga! Pilangngeri sai anne kanangku! Ri tenanapa nalette boeta Abraham battu ri pammantanganna ri Mesopotamia mange ri Haran, battui Allataala malabirika mae ri ia, angkana,

³Bokoi anne parasangannu siagang bija-bijannu. Alampako mange ri parasangang laKujojokangako sallang.

⁴Jari alettemi Abraham battu ri parasangang Kasdim mange ri Haran. Ri wattunna matemo manggena Abraham, nipalettemi Abraham ri Allataala mae anrinni, ri parasangang

nupammantangia ngaseng kamma-kamma ane.

⁵Anjo wattua, manna sikede tania ane parasanganga Napassareanga Allataala mae ri Abraham ajari parasanganna; manna sipala bangkeng tania nipassareang mae ri ia. Mingka ajanji Allataala angkanaya laNapassareangi mae ri Abraham siagang sossoranna ane parasanganga, ajari parasanganna. Anjo wattua tena anana Abraham.

⁶Mingka iaminne kananNa Allataala ri ia, Lammantangi sossorannu ajari tu batu-batu ri parasanganna taua. Lanipajari atai kenanga ri patanna anjo parasanganga, siagang lanigau pallaki kenanga patambilangngang taung sallona.

⁷Mingka laKuhukkungi anjo bansa ampajari atayai kenanga, nampa assulu kenanga batu anjoreng ri parasanganga. Nampa lanynyombai kenanga mae ri Nakke anrinni ri tampaka.

⁸Lebaki akkana kamma Allataala, Napajari assami anjo janjinNa lalang pangngadakkang sunnaka. Jari ri wattunna lassu anana Abraham, iamintu Ishak, nasunnami anjo anana ri wattunna sagantuju allomo umuruna. Nampa ribokoanganna sallang nasunna tommi anana Ishak, iamintu Yakub. Nakamma tomminjo Yakub, nasunna tongi

anjo anana sampuloa anrua, ajaria boe-boena bansa Yahudia.

⁹Na anjo boe-boeta assereati mae ri Yusuf, sagenna nabalukang anjo Yusuf ajari ata ri Mesir. Mingka nirurungangi Yusuf ri Allataala,

¹⁰nanitulung battu ri sikontu kasusaanna. Nisarei ri Allataala kabajikang pamai siagang kacaradekang ri wattunna andallekang ri Firaun karaenga ri Mesir. Sagenna niangka ajari Tumalombo ri parasangang Mesir, siagang tukoasa ri Balla Lompona Karaeng Firaun.

¹¹Nampa nia sere wattu nanaalle kacipurang lombo tumabuttaya ri sikontu parasangang Mesir siagang parasangang Kanaan, sagenna sanna ngaseng parisina katallassanna taua. Takkulleami anggappa apa-apa lanakanre boe-boeta.

¹²Jari ri wattunna nalangngere Yakub angkana nia gandung ri Mesir nasuromi ana-anana, iamintu boe-boeta alampa mange anjoreng, maka sikalina.

¹³Ri wattunna alampa pole kenanga maka pinruanna, napappiassengammi kalenna Yusuf mae ri anjo saribattanna ngaseng. Nampami anjo wattua naasseng karaeng Mesir bija-bijanna Yusuf.

¹⁴Nampa appasang Yusuf mae ri manggena, iamintu Yakub, sollanna ero alette siagang sikontu bija-bijanna mae ri Mesir yangasenna nia tujupulo allima tau jaina.

¹⁵ Alettemi Yakub mae ri Mesir. Nanjoremmo mate siagang boe-boeta.

¹⁶ Nampa ri bokoang allo nipalettemi jerana ammotere mange ri Sikhem, iamintu jera lebaka naballi riolo Abraham battu ri bansa Hemor ri Sikhem.

¹⁷ Ri wattunna labirimmo narapi wattunna laNarupai janjinNa Allataala mae ri Abraham, pila katambammi jaina bansata ri parasangang Mesir.

¹⁸ Kalebakkanna niamo sere karaeng maraeng ammenta ri Mesir, tenaya naassengi anjo Yusuf.

¹⁹ Anjo karaenga napare karek-karenammi bansata, siagang sannami nakapallakkina boe-boeta. Napassami boe-boeta ampelaki ana-ana lolona punna lassu sollanna nibawang-bawangngang na mate anjo ana loloa.

²⁰ Iaminjo wattua nanilassukangi Musa; sanna gagana ri wattunna ana lolo. Tallum bulangi sallona niparakai cokko-cokko ri ballana tau toana;

²¹ ri wattunna nipela naung ri jeneka, nirappummi ri ana tulolona Firaun, nampa naparakai sangkamma ana kalenna.

²² Sikamma pappilajaranna bansa Mesirka nipangngajarrang tomme mae ri ia. Najarimo tau sannaka lompona koasana, baji lalang kana-kananna kammayatempa lalang panggaukanna.

²³Ri wattunna patampulo taummo umuruna Musa, nakkumi lalang atinna, ero mange anciniki antekamma katallassanna bansana, iamintu bansa Israel.

²⁴Na niamo sitau bansana narapikang nisessa ri tu Mesir; naallemi anjo tu nisessaya, nampa nabuno anjo tu Mesirka.

²⁵Nakapangi Musa angkanaya lanapahangi bansana angkanaya lanipakei kalenna ri Allataala untu allappassangi anjo bansana. Mingka tanapahangai kenanga.

²⁶Ammukona niamo pole narapikang rua tu Israel assibaji. Naallemi nasalakki nampa napadame kenanga. Nakana ri kenanga, Ikau antu tau assaribattanko. Apa sabana nuero assibaji?

²⁷Mingka nisorongammi Musa mae ri biring, ri anjo tau ambajiai aganna, nampa nakana, Inai angngangkakko ajari pamimping siagang ajari haking mae ri kambe?

²⁸Erottongko ambunoa sangkamma anjo tu Mesir nubunoa subangngi?

²⁹Nalangngerena Musa kananna anjo taua, larimi Musa battu ri Mesir, nampa mange ri parasangang Midian. Anjoremme anggappa rua ana.

³⁰Patampulo taung ribokoanganna, niamo sitau malaeka battu mae ri Musa, ri wattunna nia ri parang kassika, ri ampina Bulu Sinai. Battui anjo malaekaka lalang ri pepe rompo arinraya.

³¹ Lannasami Musa anciniki anjo apa kajarianga. Areppesemi mange anjoreng ero anngassengi anjo apa kajarianga. Nampa niamo nalangngere saranNa Batara angkana,

³² INakke minne Allataalana boe-boenu; iNakkemi Allataalana Abraham, Ishak, siagang Yakub. Annekkeremi Musa napakamma malla. Tenamo nabarani pole accini mae anjoreng ri rompoka.

³³ Nakanamo pole Batara, Pasuluki palapa bangkennu, nasaba antu butta nupammantangia ammenteng, butta matangkasa.

³⁴ Kucinimi siagang Kuparhatikammi antekamma parisina katallassanna ummakKu ri Mesir. Kulangngeremi kunrarena kenanga, naKunaummo ero allappassangi kenanga. Kamma-kamma anne, mae mako! LaKusuroko ammotere mange ri Mesir.

³⁵ Iaminne Musa, tenaya niakui ri bansa Israel, siagang nisorongbokoanga angkana, Inai leba anngangkakko ajari pamimping siagang ajari haking mae ri kambe? Mingka sitojenna, iami nisuro ri Allataala ajari pamimping siagang appasalamaka, lanri bantuanna anjo malaeka battua mae ri ia lalang ri anjo rompo arinraya.

³⁶ Iaminjo Musa ampimpingi bansa Israel assulu battu ri Mesir; iami anggaukangi anjo gau-gau appakalannasaka ri Mesir, ri

Tamparang Ejaya, kammayatempa ri parang lompoa patampulo taung sallona.

³⁷Ia tomminjo Musa angkanaya ri bansa Israel, LaNasareko Allataala sitau nabi nipilea battu ri tangnga-tangnganu, sangkammaya bateku Napilei.

³⁸Musa tommi niaka ri tangnga-tangngana bansa Israel ri parang kassika, ajaria tetena malaeka naaganga abicara ri Bulu Sinai siagang boe-boeta. Iami antarimayai battu ri Allataala kabara katallassanga eroka nipabattu mae ri katte.

³⁹Mingka manna nakamma, taerokai boe-boeta anturuki kananna. Nisorongbokoi ri kenanga, siagang erokangangi kenanga ammotereka mange ri butta Mesir.

⁴⁰Nakana kenanga mae ri Harun, Papparekang maki rewata maraenganga, sollanna napimpingki anjo rewataya. Nasaba taniassengami apa kajarianga ri anjo Musa, angngerangaki assulu battu ri Mesir!

⁴¹Anjo wattua apparemi kenanga sere patung ana sapi. Nampa angngerang kenanga korobang mae ri anjo patunga; siagang assua-suarami kenanga untu ampakalompoi anjo apa napare kalennaya kenanga.

⁴²Jari nibokoimi kenanga ri Allataala siagang nibalang parekammi kenanga anynyomba mae ri sikamma bintoeng-bintoeng niaka ri langika. Sicocomi anjo siagang apa niaka tattulisi lalang ri kittana nabi-nabia.

Kammaminne tattulisika, E ikau tu Israelka!

Teai untu iNakke nanusamballe siagang nukorobangkang olo-oloka ri wattunna patampulo taung ri parang lompoa.

⁴³Mingka balla-ballana rewata Molokh nuerang mange-mange siagang patunna bintoeng rewatanu, iamintu Refan; iaminjo patung nupareka, ero nusomba. Iaminjo sabana nalaKupelakko sagennu bella mange ri baleanna parasangang Babel.

⁴⁴Balla pammantanganNa Allataala ri wattunna batu mae ri rupataua niaki ri boe-boeta ri parang lompoa. Anjo paballa-ballakanga nipareki situru parentaNa Allataala mae ri Musa, siagang situruki panrala lebaka Napappicinikang Allataala mae ri Musa.

⁴⁵Nampa naerang boe-boeta siagang Yosua anjo paballa-ballakanNa Allataala ri wattunna alampa kenanga ambunduki nampa naalle kenanga anne parasanganga batu ri kakoasanna bansa-bansa nibongkaya ri Allataala batu ri dallekanna kenanga. Niaki anjoreng anjo paballa-ballakanNa Allataala sagenna jammang pamarentahanna Daud.

⁴⁶Nipakasannammi atinNa Allataala ri Daud siagang napalami sollanna nikellai appare sere Balla Sambayang untu Allataala, nisombaya ri Yakub.

⁴⁷Mingka Salomomi ambangungi anjo ballaka untu Allataala.

⁴⁸ Mingka tena nammantang Allataala

Kaminang Tinggia lalang ri balla napareka rupataua; nasaba nia tattulisi lalang ri Kittana nabia angkanaya,

⁴⁹ Langika ajari empoang kalabirangKu, na linoa ajari padongkokang bangkengKu. Balla apa eroka nupaentengangA? Kema'e tampa laKupammari-maria?

⁵⁰ Sai KalengKu ampajari sikontu apa niaka? kammaminjo kananNa Allataala.

⁵¹ Teai sipato kapala batunu ngaseng, siagang teai sipato sukkaranu mannuruki ri Allataala! Teai sipato tongolona tolinnu mae ri kana-kananNa Allataala! Sangkamma leba ngasengko siagang boe-boenu; tuli erokko angngewa ri RohNa Allataala!

⁵² Maka nia nabi tanisessaya ri boe-boenu? Nabunoi kenanga tunisuroNa Allataala, lebaka ampabattui riolo dudu angkanaya labattui anjo Ata matojenNa Allataala. Na kamma-kamma anne lebami nupasikongkolang siagang nubuno anjo AnaNa Allataala.

⁵³ Lebami napabattu malaeka-malaekaka sikamma parentaNa Allataala mae ri kau mingka taerokako anturuki!"

⁵⁴ Kamma nalangngerena anggota-anggota sidang Pangadelang Agamaya sikamma anjo napaua Stefanus, parisi sikalimi nyawana kenanga siagang sanna ngasemmi larrona mae ri Stefanus.

⁵⁵ Mingka anjo Stefanus nikoasaimi ri RohNa Allataala, naccongamo nai ri langika. Nacinimi kalabiranNa Allataala, siagang niامي nacini Isa ammenteng ri tanpa kakoasanNa, iamintu ri sari kananNa Allataala.

⁵⁶ Nakanamo Stefanus, "Ciniki, tassungkei kucini surugaya na nia Ana Marupataua ammenteng ri sari kananNa Allataala!"

⁵⁷ Natongkomi tolinna anjo anggota-anggotana sidang pangadelang agamaya, siagang ammarrang-marrang, nampa assama-sama kenanga ambakkai Stefanus.

⁵⁸ Nareresammi kenanga Stefanus assulu batu ri kotaya nampa namanang-manangngi nasambila batu. Nabolimi pakeanna anjo tau ancinikai anjo apa kajarianga mae ri serea tu runga niarenga Saulus.

⁵⁹ Lalang nasambilana kenanga Stefanus, akkiomi Stefanus, nakana, "O Batara Isa, Kitarimami nyawaku!"

⁶⁰ Nampa akkulantu siagang ammarrang lompo, nakana, "O Batara, teaKi patanggongiangi anne dosaya mae ri kenanga." Lebaki akkana kamma, matemmi Stefanus.

8¹ Na sannang todong nyawana Saulus ri nibunonamo Stefanus. Iatommi anjo alloa nappakkaramulamo niondang mange-mange jamaaka ri Yerusalem. Sagenna tassia-siaramo sikamma tau tappaka ri sikontu

daera Yudea siagang Samaria. TunisuroNa mami Allataala tena natassia-siara.

²Mangemi sikamma tau mallaka ri Allataala antarawangi mayana Stefanus. Nakarrukimi kenanga Stefanus. Sanna ngaseng sinana atinna kenanga.

³Mingka tuli usahaji pole Saulus ansessai jamaaka. Alampai ri tassere-sereang balla, nanareresang ngaseng assulu tau tappaka. Nampa napantama kenanga ri tarungkua.

⁴Sikamma anjo tau tappa tassaraka, massing napabattumi anjo Kabara Baji battua ri Allataala ri kere-keremae.

⁵Alampami Filipus mange ri kota Samaria na napabattu passalana anjo Karaeng Mappasalama Napajanjianga Allataala, mae ri tau niaka anjoreng ri Samaria.

⁶Ri wattunna nalangngere taua abicara Filipus, siagang nacini gau-gau appakalannasa nagaukanga, jaimi kenanga amparhatikangi anjo apa napaua Filipus.

⁷Nasaba assulumi roh jadalaka ammarrang kodi battu ri tau jai nasosoka setang, lanri nabongkai Filipus assulu. Jai tommi tau peso siagang tau tempang niballei najari baji.

⁸Sannami rannuna tau niaka ri Samaria.

⁹Anjoreng ri Samaria nia sere tau burane niareng Simon. Sallomi napakalanna-lannasa taua ri Samaria lanri jaina pangngissenganna. Nacaritami kalenna mae ri taua angkanaya ia tau sannaki porena.

¹⁰Jari sannami niparhatikanna ri sikamma tau niaka ri anjo kotaya ri Samaria.

Nakanamo kenanga, "laminne tau kagassinganNa Allataala, ia masahoroka nikana, Kagassingang Malompoa."

¹¹Sallo sikalimi napakalanna-lannasa taua lanri pangngissengang baca-bacana. Sagenna sannami niparhatikanna ri taua.

¹²Mingka napabattumi Filipus mae ri kenanga ri passala antekamma bateNa Allataala lampaentengi PamarentahanNa, siagang passalana Isa Almasi, Karaeng Mappasalamaka. Tappami kenanga mae ri anjo kabara Baji napabattua Filipus. Nijenemi kenanga, burane-baine.

¹³Manna Simon tappa tommi. Na ri wattunna lebamo nijene, amminawang tulimi ri Filipus. Ajari takkalanna-lannasami Simon napakamma anjo gau-gau appakalannasa kajarianga.

¹⁴Nalangngeremi sikamma tunisuroNa Allataala ri Yerusalem angkanaya natarimami taua ri Samaria kananNa Allataala. Jari nasuromi kenanga Petrus siagang Yohanes mange anjoreng.

¹⁵Ri wattunna battu Petrus siagang Yohanes mange anjoreng, napappala doangammi anjo taua ri Samaria, sollanna nisare kenanga RohNa Allataala.

¹⁶Nasaba tenapa manna sitau ri kenanga nikoasai ri RohNa Allataala; nampa nijene kenanga lalang arenNa Isa Almasi.

¹⁷Naangkami limanna Petrus siagang Yohanes, irateanganna sikamma anjo tu Samariaya; jari natarimami kenanga RohNa Allataala.

¹⁸Nacinimi Simon angkanaya lanri naangkana limanna anjo tunisuroNa Allataala irateanganna ngaseng anjo taua, nanisaremo anjo taua ngaseng RohNa Allataala. Jari angngerammi doe Simon mae ri Petrus siagang Yohanes,

¹⁹nampa nakana, "Sareang tomma anjo koasa kammaya, sollanna punna kupadongko limangku irateanganna taua, lanatarimami anjo taua RohNa Allataala."

²⁰Mingka appialimi Petrus nakana, "Cilaka mako ikau siagang doenu! Nukana lakkullei niballi passareNa Allataala siagang doe?"

²¹Tena hanu kau lamminawang lalang ri jama-jamanna ikambe, nasaba talambusai atinnu mae ri Allataala.

²²Lanri kammanna, bokoimi anjo pikkirang jadalanu, nampa nupala ri Batara sollanna Napammopporangi anjo pikkirang jadalanu.

²³Nasaba kuassengi angkanaya sanna assereatinu, siagang nipare atako ri kajadallanga."

²⁴Nakanamo Simon mae ri Petrus siagang Yohanes, "Tulunga, nakipala ri Batara sollanna

tena lalo manna sirupa kajariang mae ri nakke, anjo apa kipaua."

²⁵Lebaki kenanga assare kasabiang siagang napabattu kana-kananNa Batara, ammoteremi Petrus siagang Yohanes mange ri Yerusalem. Na lalang ajappana kenanga, napabattumi kenanga anjo Kabara Bajika ri kampong-kamponga ri Samaria.

²⁶Niamo sitau malaeka batu mae ri Filipus angkana, "Alampako linta! Alampako timboro, ri agang battua ri Yerusalem mange ri Gaza." Anjo aganga sinoi.

²⁷Alampami Filipus. Anjo wattua nia sitau pagawe balla lompoa ri Etiopia, sitabang lalang palampanna ammotere mange ri parasanganna. Anjo taua pagawe tinggi, antagalakai sikontu pabarang-baranganna Kandake, karaeng bainea ri Etiopia. Anjo taua battumi ri Yerusalem, untu anynyomba ri Allataala. Na anjo wattua ammoteremi siagang ratei adongko ri karetana. Lalang ammempona rate ri karetana, sitabangi nabaca Kittana Nabi Yesaya.

²⁸(8: 27)

²⁹Nakanamo RohNa Allataala mae ri Filipus, "Mangeko anreppesi anjo karetaya."

³⁰Mangemi Filipus areppese ri anjo karetaya, nanalangngeremo anjo taua ammaca Kitta Yesaya. Akkutanammi Filipus ri anjo taua nakana, "Maka kipahanji battuanna anjo apa kibacaya?"

³¹ Appialimi anjo taua nakana,

"Antekamma lakkulle kupahang punna tena ampakasingarianga?" Nampa nakiomi Filipus nai ri karetaya nammempo siangang.

³² Iaminne anjo aya-aya nabacaya ri Kittaka, "Sanrapangi gimbala nieranga lamange nisamballe, sanrapangi ana gimbala tenaya nassara punna nigoncingi bulunna, kamma tomminjo tamakkana-kanana.

³³ Nihinai siangang nigau tenai naadele. Niallei nyawaNa battu ri linoa sagenna tenanniakka manna sitau akkulle ancaritai antekamma passossoranNa."

³⁴ Nakanamo anjo pagawe tinggi battua ri Etiopia mae ri Filipus, "Puang sabeka, inai napakkanai anne nabia? Kalennaka, yareka tau maraeng?"

³⁵ Appakkaramulami Filipus abicara. Napakemi anjo aya-ayaka appakkaramula ancaritai Kabara Bajika ri passalana Isa Almasi, mae ri anjo pagawe tinggia.

³⁶ Ri tangngana aganga; anrapimi kenanga mange ri sereang tanpa niaka jenena. Nakanamo anjo pagawe, "Ciniki, anjo mae nia jene! Apapi pole kakuranganna punna erokka nijene?"

³⁷ [Nakanamo Filipus, "Punna tappa' tojeng-tojemmaki' ri atinta, akkulle maki' nije'ne'." Nakanamo anjo pagawe tinggi battua ri Etiopia, "Tappa'ma' angkanaya anjo Isa, Ana'Na Allata'ala."]

³⁸Nasuro pamantammi karetana. Nampa naung kenanga siparua iamintu Filipus siagang anjo pagawea ri jeneka, nanijene ri Filipus.

³⁹Ri wattunna assulu ammotere kenanga batu lalang ri jeneka, battumi RohNa Allataala angngallei Filipus. Tanicinikami Filipus ri anjo pagawe tinggi battua ri Etiopia. Sannami rannuna nyawana anjo pagawe tinggia, nanapatulusu palampanna.

⁴⁰Tiring niami Filipus ri Asdod. Na ri wattunna napatulusu palampanna napabattumi Kabara Bajika ri passalana Isa, ri sikamma kota-kotaya sagenna batu mange ri Kaisarea.

9¹Na lalang anjo wattua tuli eromi Saulus ansessai siagang ambunoi sikamma tau tappaka ri Isa. Alampami mae ri imang lompoa,

²nappala sura koasa untu lanapake alampa mae ri pamimping-pamimpinna balla sambayanna tu Yahudia ri Damsyik. Sollanna, punna nia tau tappa ri Isa nagappa anjoreng, akkullei najakkala kenanga, nampa naerang mange ri Yerusalem.

³Lalang alampana mange ri Damsyik, ri wattunna areppesemo mange anjoreng ri kotaya, tiring niamo singara batu ri langika, tassioro mae ri tammulilina Saulus.

⁴Tugurumi Saulus naung ri buttaya, nampa nia sara nalangngere angkana ri ia, "O

Saulus, Saulus! Apa sabana nanusessa kamma duduA?"

⁵Akkutanammi Saulus nakana, "InaiKi antu, Karaeng?" Appialimi anjo saraya nakana, "INakke Isa, nusessa dudua.

⁶Mingka kamma-kamma ane ambangung mako nai, na nuantama ri kotaya. Anjorempi nampa nipauangko apa musti lanugaukang."

⁷Tabangka ngasemmi anjo tau naaganga Saulus sagenna takkulleamo assara kenanga; nasaba nalangngereki kenanga anjo saraya, mingka tena tau manna sere nacini kenanga.

⁸Ammementemmi Saulus naero nasungke matanna, mingka takkulleami accini apa-apa. Jari nitagalami limanna ri kenanga, nampa nirenreng antama ri Damsyik.

⁹Tallungalloi takkullea accini, na anjo wattua tena sikalimo nangnganre siagang angnginung.

¹⁰Anjoreng ri Damsyik nia sere tau tappa ri Isa, niarenga Ananias. Battumi Batara abicara mae ri ia ilalang pappisona. Nakana Batara ri ia, "Ananias!" Appialimi Ananias nakana, "Iye, Batara."

¹¹Nakanamo Batara, "Alampako kamma-kamma ane. Alampako mange ri ballana Yudas, ri Agang Lambusuka. Pakkutanangangi anjoreng tu niarenga Saulus, battua ri kota Tarsus. Anjo taua sitabangi appala doang.

¹²Na lalang pappisonana, nia sitau burane nacini battu mae ri ia, niarenga Ananias.

Battui mae ri ia ampadongkoki limanna irateanganna sollanna akkulle accini poleang anjo taua."

¹³Appialimi Ananias nakana, "O Batara, jaimi kabarana kulangngere anjo taua. Labiangampa, kabarana antekamma batena ansessai ummatTa ri Yerusalem.

¹⁴Na kamma-kamma anne niامي battu anrinni, angngerang sura koasa battu ri imang-imang kapalaya, sollanna akkulle najakkala sikamma tau tappaka mae ri Katte."

¹⁵Mingka Nakanamo Batara ri Ananias, "Alampamako! Nasaba lebami Kupile anjo taua ajari palayangKu; sollanna akkulle napabattu arengKu mae ri bansa-bansa maraenga, tenaya nantama agama Yahudi, siagang ri sikamma karaenga, kammayatempa ri umma Israel.

¹⁶Siagang KalengKu ero ampicinikiangi sikamma kaparisang musti lanakasiaka passabakkang iNakke."

¹⁷Alampami Ananias mange anjoreng ri ballaka, na napadongko limanna irateanganna Saulus. Nakana Ananias, "Saribattangu Saulus, Batara Isa nucinika ri tangngana aganga ri wattunnu mae anrinni, lami assuroa battu mae ri kau, sollannu akkulle accini poleang, siagang nikoasai ri RohNa Allataala."

¹⁸Ia memang anjo wattua niamo kamma sissi juku tuguru battu ri matanna Saulus,

nakkullemo accini poleang. Ambangummi nai, nampa nijene.

¹⁹Na ri wattunna lebamo angnganre, ajari gassing poleammi. Ammantammi Saulus ri Damsyik, siagang sikamma tau tappaka ri Isa. Niaki pirangallo are ammantang anjoreng.

²⁰Alampami mange ri sikamma balla sambayanga, nappakkaramulamo ampabattui angkanaya, iaminjo Isa AnaNa Allataala.

²¹Lannasa ngasemmi taua allangngereki Saulus angngajara. Nakanamo kenanga, "Sai iaminne tau lebaka ambunoi sikamma tau tappaka ri Isa, ri Yerusalem? Sitojenna battui mae anrinni ero anjakkalaki tau tappaka, nampa naerang mange ri imang-imang kapalaya!"

²²Mingka pila ajari lompomi pangaruna Saulus. Sikamma butti-butti napabattua ri passalana Isa sanna sikali jarrena, angkanaya manassa Iaminjo Isa Karaeng Mappasalamaka. Sagenna takkulleami tu Yahudi niaka ri Damsyik anggeakki anjo apa napaua.

²³Tena nasallo ribokoanganna, assikongkolomi tu Yahudia ero ambunoi Saulus.

²⁴Mingka naassemmi Saulus anjo apa eroka nagaukang kenanga. Allo bangngimi kenanga attayang ri pakkebu lompona kotaya, ero ambunoi Saulus.

²⁵ Mingka ri sereang bangngi, battumi ana-ana gurunna Saulus anngallei Saulus, nampa napantama ri karanjeng lompoa nanaoloro napanaung batu rate ri tembona kotaya.

²⁶ Alampami Saulus mange ri Yerusalem. Eromi mange arappungang siagang tau tappaka ri Isa. Mingka mallami kenanga ri ia, lanri tenapa natappa kenanga angkana tappa tojemmi Saulus ri Isa.

²⁷ Battumi Barnabas, nampa naerang Saulus mae ri sikamma tunisuroNa Allataala. Nacaritami Barnabas mae ri kenanga, antekamma kajarianna ri wattunna nacini Saulus anjo Batara ri tangngana aganga, siagang antekamma batena abicara Batara mae ri Saulus. Nacarita tommi Barnabas antekamma baranina Saulus anngajara lalang arenNa Isa ri Damsyik.

²⁸ Jari ammantammi Saulus siagang kenanga. Siagang sannami baranina akkatoba lalang arenNa Isa ri sikontu kota Yerusalem.

²⁹ Abicarami siagang siewa bicarami siagang tu Yahudi abicara Yunania; naeromo kenanga ambunoi Saulus.

³⁰ Naassennamo sikamma tau tappa maraengannaya anjo passalaka, naerammi kenanga Saulus mange ri Kaisarea, nampa nasuro alampa mange ri Tarsus.

³¹ Ajari sannammi sikontu jamaaka ri Yudea, Galilea, siagang Samaria. Na lanri mallana ri

Batara siagang pannulunNa RohNa Allataala, pila jarremi siagang pila katambammi jaina kenanga.

³²Alampami Petrus mange-mange, angkunjungi jamaah-jamaaka. Ri sereang allo alampami angkunjungi ummaNa Batara niaka ri Lida.

³³Anjoreng, assibuntulumi siagang sitau burane, niarenga Eneas. Anjo taua pesoki, na sagantuju taummi tambangung-bangunga batu ri katinroanna.

³⁴Nakanamo Petrus ri Eneas, "O Eneas, kamma-kamma ane Naballeiko Isa Almasi. Ambangung mako nai nanupakabaji katinroannu." Ambangung memammi Eneas anjo wattua.

³⁵Sikamma tau niaka ri Lida siagang Saron nacini ngasemmi anjo apa kajarianga ri kalenna Eneas. Na tappa ngasemmo kenanga mae ri Batara.

³⁶Anjoreng ri Yope, nia sitau baine, niarenga Tabita. Ia tau tappa ri Isa. (Lalang bicara Yunani arena nikana, Dorkas, battuanna jonga.) Tuli nagaukangi apa-apa bajika, nanatulung tu kasi-asia.

³⁷Anjo wattua garringi, sagenna matemo. Ri lebanamo nijene mayana, nipadongkomi ri kamara irateanga.

³⁸Anjo Yope tena nasiapa bellana batu ri Lida. Jari nalangngerena tau tappaka ri Yope angkana niaki Petrus ri Lida, niamo rua tau

nasuro kenanga mange ambuntuli Petrus.

Appasammi kenanga ri Petrus angkana,

"Akkaro-karoki batu mae."

³⁹ Ammentemmi linta Petrus, nampa alampa ampinawangi anjo tunisuroa batu. Battuna kenanga mange anjoreng, nierammi Petrus nai ri kamara rateanga. Batu ngasemmi janda niaka anjoreng angngarru, allipungi Petrus. Napaccinikammi kenanga mae ri Petrus sikamma baju-bajua siagang juba-juba najaika Dorkas, eroka napassareang Dorkas ri kenanga ri wattu attallasana.

⁴⁰ Nasuromi Petrus assulu ngaseng kenanga, nampa akkulantu appala doang. Lebaki anjo, adalle mangemi ri mayana Dorkas, nampa nakana, "Tabita, ambangungko!" Nasungkemi matanna Dorkas; na ri wattunna nacini Petrus, ambangummi nai ammempo.

⁴¹ Nampa natagala Petrus limanna nanatulung ammenteng. Lebaki anjo nakiomi Petrus sikamma tau tappa niaka anjoreng siagang sikamma anjo janda-jandaya, nampa napassareang Dorkas lebakamo attallasa poleang, mae ri kenanga.

⁴² Tassiarami anjo apa kajarianga mae ri sikontu tau niaka ri Yope. Sagenna jaimi tau ajari tappa ri Isa, ajari Karaeng Mappasalamana kenanga.

⁴³ Ammantammi Petrus pirangallo are anjoreng, ri ballana sitau pajama kukkuluka, niarenga Simon.

10¹ Anjoreng ri Kaisarea, nia sitau burane niarenga Kornelius. Jama-jamanna, iamintu kapiteng ri "Pasukang Italia".

² Ia tau malla ri Allataala. Sikontu bone ballana tau anynyomba ngaseng mae ri Allataala. Jai tu kasi-asi bansa Yahudi natulung. Tuli appala doangi ri Allataala lalang tallasana.

³ Ri sereang allo, kira-kira tette tallu ri karuenga, niamo nacini anyata sikali lalang pappisona, sitau malaekana Allataala battu angkioki nakana, "Kornelius!"

⁴ Najanjammi Kornelius anjo malaekaka, nateai sipato mallana. Nakanamo, "Apa kutadeng Karaeng?" Appialimi anjo malaekaka nakana, "Nitarimami ri Allataala sikamma pappala doannu siagang pamai bajinu, kammayatempa Naurangiko Allataala.

⁵ Kamma-kamma anne suromi taua mange ri Yope, nanakio Simon. Areng labuna iamintu Simon Petrus.

⁶ Kamma-kamma anne niaki annompang ri ballana pajama kukkuluka, niarenga Simon, niaka ammantang ri biring tamparanga."

⁷ Alampanamo anjo malaekaka abicaraya mae ri Kornelius, nakiomi Kornelius rua palayanna ri balla, siagang sitau tantara pangawala bajina.

⁸ Nacaritami Kornelius mae ri kenanga anjo apa lebaka kajariang, nampa nasuro kenanga alampa mange ri Yope.

⁹Ammukona alloa, lalang ajappana ija anjo tunisuroa siagang abiringamo batu mange ri Yoipe, naimi Petrus ri ballaka ero appala doang.

¹⁰Sanna sikalimi cipuruna, naero dudumo angnganre. Lalang nipasadiana kanrea anggappami pappisona.

¹¹Tassungkei nacini langika, nampa nia nacini kaeng laba nioloro naung ri linoa, tagantung ri appaka panynyingkulu.

¹²Ilalanganna, nia sangka rupa olo-olo appaka bangkenna, sikamma olo-olo akkadangkanga, siagang jangang-jangang liaraka.

¹³Nampa niamo sara angkana ri ia, "Petrus, ambangungko! Samballei, nampa nukanre!"

¹⁴Appialimi Petrus nakana, "Tena, Batara! Tena lebakapa angnganre apa-apa haranga siagang ramasaka."

¹⁵Mingka nakanamo pole anjo saraya ri ia, "Apa lebaka Nahallalang Allataala, teako pajari harangi."

¹⁶Pintallungi tuli batu anjo pappisonaya, nampa taangka ammotere nai ri suruga anjo kaenga.

¹⁷Lippumi nawa-nawana Petrus ampikkiriki angkana apa battuanna anjo pappisonaya. Lalang appikkirina Petrus, nibuntulumi ballana Simon ri anjo tunisuroa ri Kornelius. Niami kenanga ri dallekanna pakkebuka.

¹⁸Akkiomi tau kenanga nanakutanang angkana, "Maka nia toana abangngi anrinni niarenga Simon Petrus?"

¹⁹Lalang tuli napikirina ija Petrus angkana apa battuanna anjo pappisonana, Nakanamo RohNa Allataala ri ia, "He, Petrus, nia tau tallu amboyako.

²⁰Lintakko naung, siagang teako bata-batai ampinawangi kenanga, nasaba iNakke assuroi kenanga."

²¹Naummi Petrus battu ri anjo ballaka, na nakana ri anjo taua, "Inakkemi antu nuboyaya. Apa kutadeng parallu nukabattuang?"

²²Appialimi kenanga angkana, "Kapiteng Kornelius ansuroi anne ikambe battu mae. Anjo Kornelius tau baji, siagang tau malla ri Allataala, kammayatempa sanna nipakalompona ri sikamma tu Yahudia. Niaki malaekana Allataala ansuroi sollanna nasuro kiokki mange ri ballana. Iaminjo ampanassai angkanaya nipilangngerimi pappala doanna ri Allataala, punna akkullemo nalangngere apa lakipabattua mae ri ia."

²³Nakiomi Petrus kenanga antama ri balla, nampa abangngi kenanga. Ammukona, ambangummi Petrus nampa alampa siagang kenanga. Nia todong siapa are tau tappa ri Yope amminawang todong ri kenanga.

²⁴Siallo lebana anjo, battumi kenanga mange ri Kaisarea. Sallomi kenanga nitayang-

tayang ri Kornelius siagang bija-bijanna, kammayatempa passaribattang bajina niaka todong nakio battu.

²⁵Ri wattunna battumo Petrus, mangemi Kornelius anruppai, nasuju ri dallekanna.

²⁶Mingka nipaentemmi ammotere ri Petrus nampa nakana, "Ambangungko nai! Inakke tau biasa tonja."

²⁷Abicarami Petrus siagang Kornelius, nantama tommo kenanga ri balla. Jaimi nacini Petrus tau battu arappungang.

²⁸Lebaki anjo nakanamo ri kenanga, "Nuasseng ngasenji saribattang, angkanaya situru ajarang agamana tu Yahudia, tanipabiangai kenanga angkunjungi ballana bansa maraenga, yareka assileo siagang bansa maraenga. Mingka lebama Napabattuang Allataala, angkanaya takkulleai kucini ramasa yareka harang tau maraenga.

²⁹Iaminjo, na ri wattungku kikio battu, kukateneammi eroka battu. Jari kamma-kamma anne eroki kuasseng, apa kutadeng sabana nakikioka battu?"

³⁰Appialimi Kornelius nakana, "Ri tallungallona allaloa, kira-kira ri wattu kamma-kammaya anne, sitabanga appala doang ri ballakku, ri wattu tette tallu ri karuenga. Tiring niamo sitau burane ammenteng ri dallekangku. Accilla-cillaki pakeanna anjo taua.

³¹ Nakana ri nakke, Kornelius! Natarimami Allataala pappala doannu, siagang Naurangimi pamai bajinu.

³² Jari suromi taua mange ri Yope angkioki tau niarenga Simon Petrus. Kamma-kamma anne niaki abangngi ri ballana serea pajama kukkulu, niarenga Simon; anjo ballaka anjorengi ri biring tamparanga.

³³ Lanri kammana minjo nakusuromo linta taua mae angkiokki. Nasanna bajina pamaitta, kaerokki battu mae anrinni. Kamma-kamma anne nia ngasemmi ikambe anrinni, ri dallekanNa Allataala, ero ampilangngeri sikamma apa Nasuro pabattua Allataala mae ri kambe."

³⁴ Nakanamo Petrus, "Kamma-kamma anne manassa nupahang tojemmi angkanaya Napasangkamma ngasengi Allataala sikamma rupataua.

³⁵ Inai-nai malla ri Allataala siagang anggaukangi kabajikanga, iami nitarima ri Allataala, manna pole bansa apa.

³⁶ Nuasseng ngasemmi bonena kabara Napabattua Allataala mae ri bansa Israel. Anjo kabaraka, iamintu ri passalana Kabara Baji passiamakkang lalang ri KalenNa Isa Almasi iamintu Batara mae ri sikontu rupataua.

³⁷ Nuassemmi apa lebaka kajariang ri sikontu Yudea, iamintu appakkaramula battu ri Galilea ri lebanamo napassuroang Yohanes anjo pajenekanga mae ri taua.

³⁸ Nuassemmi angkanaya lebami

Napile Allataala anjo Isa tu Nazaretka, naNapassareang RohNa Allataala siagang koasaNa mae ri Ia. Nuasseng tommi angkanaya lebami alampa mange-mange Isa anggaukangi kabajikanga; Naballeimi sagenna ajari baji sikamma tau nasosoka setang, lanri niaki Allataala anrurungangi.

³⁹ Ikambemi anne lebaka anciniki sikontu apa lebaka Nagaukang ri parasanganna tu Yahudia siagang ri Yerusalem. Mingka manna nakamma, nisallimi siagang nibunomi ri tu Yahudia.

⁴⁰ Mingka ri makatalluna alloa, nipattallasa poleammi ammotere ri Allataala battu ri allana tau matea, nanipappicinikang ri rupataua angkanaya manassa attallasa poleammi.

⁴¹ Mingka tena nipappicinikang ngasengi mae ri sikontu taua, passangalinna ri kambeji bawang tu lebaka Napile labi riolo Allataala ajari sabi-sabinNa: Sipangnganreangi ikambe siagang Ia ri wattunna attallasa poleammo battu ri kamateanga.

⁴² Na Nasuromo anne ikambe ampabattui anjo Kabara Bajika mange ri sikontu rupataua. Kammayatempa ajari sabi angkanaya lami niangka ri Allataala ajari Haking mae ri sikontu tau attallasaka ija siagang tau mateamo.

⁴³ Sikontu nabi-nabia, leba ngasemmi nabicara riolo anjo passalaka. Nakana

kenanga, sikamma tau tappaka ri Isa lanipammopporangi dosa-dosana, lanri kakoasanNa Isa."

⁴⁴ Sitabang abicarana ija Petrus, naummi RohNa Allataala, nanakoasai sikamma tau allangngerekai anjo kabaraka.

⁴⁵ Sikamma tu Yahudi tappakamo ri Isa, anjo niaka amminawang ri Petrus battu ri Yope, ajari lannasa ngasemmi anciniki anjo apa kajarianga. Lannasa ngasengi kenanga anciniki nasaba Napassareang tongi RohNa Allataala mae ri bansa maraenga, pantaranganna bansa Yahudia.

⁴⁶ Nasaba nalangngeremi kenanga anjo taua abicara lalang arupa-rupa bicara, siagang ammuji-muji ri Allataala. Nampa nakanamo pole Petrus,

⁴⁷ "Cinimi anne taua ngaseng, anggappa tommy RohNa Allataala, sangkamma ikatte. Jari maka akkulleiji taua napisangkai punna nijenemo siagang jene kenanga?"

⁴⁸ Jari nasuromi Petrus kenanga nijene lalang arenNa Isa Almasi. Lebaki anjo napalami kenanga, sollanna ammantang ija Petrus angngagangi kenanga pirang-pirangallo are sallona.

11 ¹ Nalangngeremi sikamma tunisuroNa Allataala siagang sikamma tau tappaka ri sikontu Yudea, angkanaya manna tau tenayapa nantama agama Yahudi natarima tommy kananNa Allataala.

²Jari ri wattunna alampa Petrus mange ri Yerusalem, nicallami Petrus ri tu Yahudi tappakamo.

³Nakana kenanga ri Petrus, "Angngapa nulampa todong mange ri ballana tu tenayapa nisunnaki? Balalo sipangnganreang tongko siagang kenanga!"

⁴Jari napakasingarami Petrus mae ri kenanga ngaseng, sikamma apa lebaka kajariang, appakkaramula batu ri pakkaramulanna. Nakana Petrus,

⁵"Sitabanga appala doang ri Yope, nania sere pappisona batu mae ri nakke. Nia kucini apa-apa kamma silawara kaeng laba nipaturung batu ri langika, tagentung ri appaka panyningkuluna, nampa ammantang ri saringku.

⁶Ri wattunna kuciniki lalanganna, nia kucini olo-olo appaka bangkenna, olo-olo liaraka, olo-olo akkadangkanga, kammayatempa jangang-jangang liaraka.

⁷Nampa nia kulangngere sara angkana mae ri nakke, nakana, Ambangungko nai Petrus! Samballei nampa nukanre!

⁸Mingka appialima kukana, Tena, Batara! Tena lebakapa angnganre kanre harang yareka ramasaka.

⁹Mingka nakanamo pole anjo saraya battua ri langika, Apa lebaka Nahallallang Allataala, teako pajari harangi.

¹⁰ Pintallungi kucini anjo apa kajarianga. Nakalabusanna taangka ngasemmi ammotere nai ri suruga.

¹¹ Sitabang anjo wattua, nia tommi anjo tau tallua battu ri Kaisarea iamintu tunisuroa battu mae ri nakke, battu mae ri anjo balla kupabangngia.

¹² Nampa Nasuroma RohNa Allataala alampa ampinawangi kenanga, siagang Napasanga sollanna tena nakubata-bata ampinawangi anjo kenanga. Manna anne annang saribattanga amminawang tongi ri nakke alampa mange ri Kaisarea, nakisiagang ngasemmo antama ri ballana Kornelius.

¹³ Nampa nacaritamo Kornelius mae ri kambe antekamma ri wattunna nacini malaekaka ammenteng ri ballana na nakana, Suroi taua mange ri Yope nanakio serea tau burane niarenga Simon Petrus.

¹⁴ Iami lampabattui mae ri kau kabara lakkullea ampasalamakko siagang sikontu bone ballanu."

¹⁵ Napannarrusuki caritana Petrus nakana, "Na ri wattungku appakkaramula abicara kamma anjo, Naummi RohNa Allataala mae ri kenanga ngaseng, sangkamma lebaka kajariang mae ri katte ngaseng pirangalloang.

¹⁶ Nampa kuurangimo angkanaya lebaki akkana kamma anne Batara, Yohanes jene napake anjeneki taua, mingka ikau ngaseng lanijenekko siagang RohNa Allataala.

¹⁷Jari singarami manassana angkanaya Napassareang tongi Allataala passare kammaya mae ri tu tenaya nantama agama Yahudi, sikamma apa Napassareanga mae ri katte ngaseng ri wattunta tappamo mae ri Isa Almasi. Jari antekamma bateku lampisangkai Allataala?"

¹⁸Nalangngerenamo anjo apa napabattua Petrus, tenamo nakkana-kana kenanga. Nampa ammuji-mujimo kenanga ri Allataala. Nakana kenanga, "Punna kamma, manna bansa maraenga nisare tommi oloang ri Allataala sollanna toba kenanga battu ri dosa-dosana, nanapahang baji katallasang sitojennaya!"

¹⁹Ri lebanamo Stefanus nibuno, appakkaramulami niondang mange-mange tau tappaka ri Isa, sagenna tassia-siaramo kenanga ri kere-keremae. Nia lari mange ri Fenisia, nia todong mange ri Siprus siayang Antiokhia. Napabattumi kenanga kabara battua ri Allataala. Mingka tu Yahudiaji bawang napabattuang kenanga.

²⁰Mingka nia todong anjo tau tappaka, iamintu tu battua ri Siprus siayang Kirene, alampa mange ri Antiokhia. Na iaminne kenanga ampabattui tongi Kabara Bajika ri passalana Isa mae ri tu tenayapa nantama agama Yahudi.

²¹ Niaki koasaNa Batara anrurungangi kenanga, sagenna jaimi tau ajari tappa, nanapassareang kalenna mae ri Batara.

²² Sikontu kabarana anne apa kajarianga anrapi tommy mae ri jamaaka ri Yerusalem. Jari nasuromi kenanga Barnabas mange ri Antiokhia.

²³ Na ri wattunna batu Barnabas mange anjoreng, nacinimi antekamma bateNa Allataala ambarakkaki ngasengi anjo taua. Sannami rannuna Barnabas. Na napakaingamo kenanga sollanna jarre tojeng-tojeng tappana kenanga ri Batara.

²⁴ Anne Barnabas tau baji pamai siagang nikoasaimi ri RohNa Allataala; kammayatempa sanna jarrena tappana ri Batara, sagenna jaimi tau amminawang tappa ri Batara.

²⁵ Nampa alampa Barnabas mange ri Tarsus, amboyai Saulus.

²⁶ Ri wattunna sibuntulumo Saulus, naerang tommy Saulus mange ri Antiokhia. Niaki sitaung kenanga ammantang arappungang siagang jamaaka anjoreng, najai tau naajara kenanga. Anjoremmy ri Antiokhia uru-uru nigallara tu Karisteng sikamma tau tappaka ri Isa.

²⁷ Anjo wattua nia siapa are nabi batu ri Yerusalem mange ri Antiokhia.

²⁸ Kalaserenna kenanga niarengi Agabus. Lanri pangngajaraNa RohNa Allataala,

natappu riolomi angkanaya lakajariangi
sallang ri sikontu linoa kacipurang lompoa.
(Na anjo napakkanaya kajariang tojemmi ri
wattunna Karaeng Klaudius ammentana.)

²⁹Jari assamaturumi sikamma tau tappaka
ri Isa, ero appikatu sumbangang mae ri
sikontu saribattang niaka ammantang ri
Yudea; massing appikatumi kenanga situru
pakkullena.

³⁰Nagaukammi kenanga anjo
passamaturukanga. Nalampamo
Barnabas siagang Saulus angngerangi
anjo sumbanganga mae ri pamimping-
pamimping jamaaka ri Yudea.

12¹Iatommi anjo wattua
nappakkaramulamo Karaeng
Herodes anjallakkangi anggota-anggota
jamaaka.

²Iami ampentakangi, nanibunomo siagang
padang saribattanna Yohanes, iamintu
Yakobus.

³Ri wattunna nacini Herodes angkanaya
rannui nyawana tu Yahudia anciniki anjo apa
nagaukanga, pila katambammi panggaukang
kammana; nasuro tommi taua anjakkalaki
Petrus. Anjo wattua Allo Lomponai Roti
Tenaya Nammake Pagambang.

⁴Ri wattunna nijakkalamo Petrus
nipantamami ri tarungkua. Nia appa regu
tantara nisuro anjagai Petrus tassere-sere
regu, nia appa anggota tantara. Lebappi

passua-suarrang allo Paskaya, nampa laniadeli Petrus ri Herodes, ri dallekanna tau jaia.

⁵Jari nitahammi rolong Petrus lalang ri tarungkua; mingka tuli appala doang dudumi sikontu jamaaka mae ri Batara sollanna Narurungangi Petrus.

⁶Ri bangngi tenanapa nalanierang Petrus andallekang ri Herodes siagang tau jaia, attinromi Petrus. Anjo wattu attinrona tassikkoki rua-rua limanna, nanijagai ri rua tantara pangawala. Anjoreng ri pakkebu tarungkua, nia todong rua pangawala maraengang anjagai tarungkua.

⁷Tiring niamo malaekana Batara ammenteng anjoreng, siagang accayami singlaraka lalang ri kamarana anjo tarungkua. Nironrommi Petrus ri anjo malaekaka, sagenna ambangung Petrus. Nampa nakana anjo malaekaka, "He, ambangungko linta!" Anjo wattua talappasami anjo rante bassi nipasikkoka ri limanna Petrus.

⁸Lebaki anjo nakanamo anjo malaekaka, "Pakemi pakeannu siagang patabami sapatunu!" Ammakeammi Petrus siagang napatabami sapatuna. Lebaki anjo, nakanamo pole anjo malaekaka, "Pakemi jubanu, siagang amminawangko ri nakke!"

⁹Jari amminawammi Petrus ri anjo malaekaka, assulu battu ri anjo tarungkua. Mingka tena naassengi Petrus angkanaya

anjo apa nagaukanga malaekaka manassa kajariang tojeng-tojengi. Nakapangi Petrus angkanaya assonaji bawang.

¹⁰Ri wattunna nalaloimi kenanga tampa pajaga makaserea siangang makaruaya, anrapimi kenanga ri pakkebu bassia, angngoloa mange ri kotaya. Tassungke kale-kalemi anjo pakkebuka. Assulumi kenanga, nampa ajappa ri sereang lorong. Tiring lanynyami anjo malaekaka ambokoi Petrus.

¹¹Lebaki anjo nampami naasseng Petrus anjo apa lebaka kajariang ri kalenna. Nakanamo ri kalenna, "Kamma-kamma anne kuassemmi angkanaya manassa Nasuromi malaekana Batara batu allappassanga batu ri kakoasanna Herodes siangang batu ri sikontu apa eroka nagaukang bansa Yahudi mae ri nakke."

¹²Naassennamo Petrus anjo passalaka, alampami Petrus mange ri ballana Maria, ammanaya Yohanes, nigallaraka todong Markus. Anjoreng jai tau arappungang appala doang.

¹³Nadedemi Petrus pakkebuka. Niamo sitau baine palayang niarenga Rode, batu ero assungkei pakkebuka.

¹⁴Naasseng memanji silalonna saranna Petrus. Lanri rannu duduna, akkaro-karomi ammotere antama, natanasungkeapa pakkebuka. Nampa napauang sikamma

tau niaka anjoreng angkana niaki Petrus pantarang.

¹⁵Nakanamo kenanga, "Pongorokko antu!" Mingka attojeng-tojemmi Rode angkana manassa Petrus tojeng anjo pantarang. Jari nakanamo kenanga, "Malaekanaji anjo!"

¹⁶Anjo wattua nadede tulimi Petrus pakkebuka. Jari nasungkemi kenanga pakkebuka. Na ri wattunna nacini kenanga Petrus, sannami lannasana kenanga.

¹⁷Nikodemi siagang lima kenanga ri Petrus, sollanna sannang kenanga. Nampa nacarita antekamma bateNa Batara angngerangi assulu ri tarungkua. Nampa nakana, "Pabattumi anne kabaraka mae ri Yakobus siagang sikamma saribattang maraengannaya." Lebaki anjo, alampami Petrus ambokoi anjo tampaka, nampa mange ri tampa maraenga.

¹⁸Ammukona baribasa, gegere ngasemmi tantara pangawalaka ri tarungkua. Sanna lannasana kenanga ri passalana anjo apa kajarianga ri kalenna Petrus.

¹⁹Nasuromi Herodes taua mange amboyai Petrus. Mingka takkulleami kenanga ambuntuluki Petrus. Jari naparentakammi Herodes sollanna nikutanang ngaseng anjo tantara pangawalaka nampa nibuno. Lebaki anjo alampami Herodes battu ri Yudea, namange ammantang siapa are sallonna ri Kaisarea.

²⁰Sanna larrona Herodes ri tu Tiruska siagang tu Sidonga. Lanri kamma, alampami kenanga mange andallekang ri ia. Uru-uruna nanyonyomi rolong Blastus, iamintu kapalaya ri balla lompona Herodes, sagenna sipammentengang Blastus siagang kenanga. Lebaki anjo nirurungammi kenanga mange andallekang ri Herodes. Appala damemi kenanga ri Herodes, nasaba apa-apanikanrea ri parasanganna kenanga, sangnging apa-apa battu ri parasanganna Herodes.

²¹Ri sereang allo, iamintu allo lebakamo nipattantu, napakemi pakeang kalompoanna Herodes. Nampa ammempo ri empoang kakaraenganna, nappakkaramula appidato ri dallekanna rayaka.

²²Nalangngerena rayaka anjo pidatona Herodes, akkiok-kiomi kenanga angkana, "Anne sara rewata, teai sara tau!"

²³Mingka anjo wattua battumi malaekana Batara antempakarangi Herodes, lanri tenana nahargai Allataala. Nikanremi Herodes ri gallang-gallang nampa mate.

²⁴Jari pila alabammi mange-mange kana-kanaNa Allataala, siagang pila majarremi.

²⁵Lebanamo nagaukang jama-jamanna Barnabas siagang Saulus, alampami kenanga ambokoi Yerusalem. Naerang tomme kenanga Yohanes Markus.

13¹ Ri jamaah Antiokhia nia siapa are nabi siagang guru. Areng-arena kenang iamintu: Barnabas, Simeon nigallaraka I Leleng, Lukius battua ri Kirene, Menahem siaganga Herodes niparakai sagenna lombo, siagang Saulus.

²Ri wattunna assambayang mae ri Batara siagang appuasa kenanga, Nakanamo RohNa Allataala mae ri kenanga, "Pilei nanusalakkanga Barnabas siagang Saulus, sollanna Kusuro anjamai jama-jamang lebaka Kupattantuangi kenanga."

³Lebaki appuasa siagang appala doang kenanga, napadongkomi limanna kenanga irateanganna Barnabas siagang Saulus, nampa nabarakkaki nanasuro kenanga siparua alampa.

⁴Lanri nisuroi kenanga ri RohNa Allataala, alampami Barnabas siagang Saulus mange ri Seleukia. Battu anjorengi kenanga assombala mange ri pulo Siprus.

⁵Ri wattunna battu kenanga mange ri Salamis, napabattumi kenanga kanaanNa Allataala lalang ri sikamma balla sambayanna tu Yahudia. Nibantumi kenanga ri Yohanes Markus lalang ri pajappanna kenanga.

⁶Najappai ngasemmi kenanga anjo puloa, sagenna battu mange ri Pafos. Anjoreng assibuntulumi kenanga siagang sere tu Yahudi, niarenga Bar Yesus. Jama-jamanna

iamintu pabale-bale mata, na nakana kalenna nabi.

⁷Anne taua agang bajiki siagang Sergius Paulus, iamintu Guburnur ri anjo puloa. Anjo Guburnurka sanna caradena siagang sanna bajina. Nakiomi Barnabas siagang Saulus lanri ero tongi nalanggere kananNa Allataala.

⁸Mingka nihalangimi Barnabas siagang Saulus ri Elimas, anjo pabale-bale mataya. Nasaba najagai Elimas (iaminjo arena anjo pabale-bale mataya lalang bicara Yunani) gassingka ajari tappaki anjo Guburnurka mae ri Isa.

⁹Mingka nikoasaimi ri RohNa Allataala Saulus nigallaraka todong Paulus; sagenna najanjang anjo pabale-bale mataya,

¹⁰nampa nakana, "He, ikau paballe-balle lompoa, ana tu sannaka jadalana! Ikaumi musunna sikontu apa-apa bajika. Angngapa nutaeroka ampamari anrompa-rompai eroNa Allataala untu ampasalamaki rupataua?

¹¹Kamma-kamma anne lanuciniki, naNahukkungko Batara! Lajari butako siapa are sallona, sagenna takkullea nucini matanna alloa." Anjo wattua nia memammo silalonna nakasia Elimas kamma rammang leleng antongkoki matanna. Sagenna angngasalami mange-mange, aboya tau akkullea anrenrengi.

¹²Nacinina anjo Guburnurka anjo apa kajarianga, ajari tappami ri Isa. Nasaba sanna bajina antama ri atinna anjo pangngajarang battua ri Batara.

¹³Battu ri Pafos, assombalami Paulus siagang agang-aganna mange ri Perga, daera Pamfilia. Battuna mange anjoreng alampami Yohanes Markus ambokoi kenanga, ammotere mange ri Yerusalem.

¹⁴Battu ri Perga, napatulusumi lampana kenanga mange ri Antiokhia, ri daera Pisidia. Ri allo Pammari-marianga, alampami kenanga mange ammempo ri balla sambayanga.

¹⁵Ri wattunna leba nibaca Kittana Musa siagang Kittana Nabi-nabia, nasuromi pamimping-pamimping balla sambayanga akkutanang tau niaka hadere mae ri Paulus siagang agang-aganna. Nakanamo pamimping balla sambayanga mae ri Paulus siagang aganna, "Sikamma saribattangku, punna nia pappakainga ero nupabattuangi anne taua ngaseng, pabattuammi."

¹⁶Ammementemmi Paulus, nanaangka limanna, nampa nakana, "Sikamma saribattangku bansa Israel, kammayatempa saribattangku ngaseng maraengannaya, niaka anrinni, anynyombaya ri Allataala. Pilangngeri sai anne kana kupabattua:

¹⁷Lebami Napile Allataala bansa Israel, boe-boeta, naNapajari jai anne bansaya ri wattunna ammantang kenanga annumpang

ri butta Mesir. Nampa lalang kakoasang lompona Allataala, Naerammi Allataala assulu kenanga battu ri Mesir.

¹⁸Sabaraki Allataala anciniki gau-gauna kenanga ri wattunna ajappa kenanga patampulo taung sallona ri parang lompoa.

¹⁹Tuju bansa maraeng nabeta Nabunduki ri butta Kanaan. Nampa Nabage-bage Allataala anjo butta Kanaan mange ri bansa Israel, sollanna nakammai anjo buttaya.

²⁰Yangasenna anjo patambilangngang allimampulo taung sallona kajariang. Lebaki Nabage Allataala anjo butta Kanaan mae ri kenanga, Nasaremi kenanga haking-haking ajari pamimpinna kenanga. Haking kalabusanga iamintu Nabi Samuel.

²¹Nampa appala kenanga sitau karaeng. Nisaremi Allataala kenanga sere karaeng, iamintu Saul, anana Kis, battua ri suku Benyamin. Iaminjo Saul ajari karaeng ri kenanga patampulo taung sallona.

²²Ri wattunna Nalekka Allataala empoanna Saul ajari karaeng, Naangkami pole Allataala karaeng maraenga iamintu Daud ajari karaenna kenanga na iaminne kananNa Allataala ri passalana Daud, Kugappami Daud, anana Isai, ampakasannangai atingKu. Iami langgaurangi erokKu.

²³Battu ri sossorannami anjo Daud, Napasadia Allataala sitau Karaeng Mappasalamana bansa Israelka, situru apa

lebaka Napajanjiang riolo. Na iaminjo Isa Karaeng Mappasalama lebaka nipajanjiang.

²⁴Ri tenanapa Napakkaramulai Isa jama-jamanNa, napakkio-kiokammi Yohanes mae ri bansa Israel, sollanna toba kenanga batu ri dosana nampa nijene.

²⁵Na ri wattu lakalabusannamo jama-jamanna Yohanes, nakanamo mae ri taua, Turu panggappanu, anne inakke inai? Teai inakke anjo Tau salloamo nutayang. Urangi, anjo Taua labattui ri bokoanganku; manna assungkeangi passikko sapatuNa tena todong kusiratang.

²⁶Sossoranna ngasengko Abraham. Siagang sikamma saribattang maraenganga anrinni anynyombai mae ri Allataala! Napabattumi Allataala mae ri katte anjo kabara kasalamakkanga;

²⁷nasaba tanapahangai tau ammantanga ri Yerusalem siagang pamimping-pamimpinna kenanga angkana Iaminjo Isa Karaeng Mappasalama. Tanapahangai kenanga pangngajaranna nabi-nabia, tuli nibacaya punna allo Pammari-mariang. Iaminjo sabana nanabunoi kenanga Isa. Mingka lanri nagaukannamo anjo kenanga, najari arupamo apa lebaka nasero kana nabi-nabia riolo.

²⁸Manna takkullea kenanga anggappa kasalang ri Isa, ampasiratangai nihukkung mate, mingka kammaji napalana kenanga ri Pilatus, sollanna nibuno anjo Isa.

²⁹Na lebanamo nabuno Isa, situru apa lebaka tattulisi lalang ri Kittaka, napanaummi kenanga mayaNa batu ri kayu sallika nampa napantama ri jeraka.

³⁰Mingka nipattallasa poleammi ri Allataala batu ri kamateanga.

³¹Nampa amole-mole batu ampappicinikangi KalenNa mae ri sikamma tau Naaganga batu ri Galilea mange ri Yerusalem, ero ampanassai angkanaya attallasa poleammi batu ri kamateanga. Iaminjo kenanga ajari sabiNa kamma-kamma anne mae ri bansa Israel.

³²Jari, kamma-kamma anne napabattumi ikambe anjo Kabara Bajika mae ri kau ngaseng: Anjo apa lebaka Napajanjang Allataala mae ri boe-boeta,

³³Naparupami mae ri katte lanri attallasaNa ammotere Isa batu ri kamateanga. Nasaba ilalang ri Kitta Pammuji-muji passala rua nia tattulisi angkana, Ikaumi AnakKu, anne alloa iNakkemi ajari ManggeNu.

³⁴Nipattallasa poleammi ammotere ri Allataala batu ri kamateanga. Kamma-kamma anne tenamo nalaNakasia pole nikanaya kamateang lalang ri jeraka. Ri anjo passalaka Nakanamo Allataala, LaKusareKo janji matangkasa, attantua laKurupaina, leba Kupajanjanga mae ri Daud.

³⁵Kammayatempa, lalang ri aya maraengania angkana, Tena nalaNubalang parekang

anjo Ata majarreNu lajari botto lalang ri jeraka.

³⁶Matemi Daud ri lebanamo nagaukang apa-apa Napassuroanga Allataala ri ia. Lebami nitarawang siagang boe-boena. Anjo mayana Daud ancuru tommi ajari butta ngaseng.

³⁷Mingka anjo Isa, nipattallasa poleanga ammotere batu ri kamateanga, tena naancuru ajari butta mayaNa.

³⁸Lanri kammana minjo saribattangu ngaseng, musti nuasseng ngasengi angkanaya ilalang arenNa minjo Isa nanipabattumo anjo kabara nipammopporanna dosaya mae ri kau ngaseng; musti nuassengi angkanaya inai-nai tappa ri Ia, lanipatalappasaki batu ri sikontu dosaya, tenaya nakkulle nipatalappasa lanri sikamma parentaNa Allataala napassareanga Musa.

³⁹(13: 38)

⁴⁰Lanri kammana minjo namusti nuparhatikang baji-baji, sollanna tena nakajariang mae ri kau apa lebaka napau nabia, angkana,

⁴¹Parhatikangi baji-baji ikau tau nungaia pahina-hina! Lajari lannasakko, nunampa mate! Nasaba anne jammanga nia apa-apa Kugaukang tenaya nalanupatappaki, manna nia tau ampakasingaraki mae ri kau."

⁴²Ri wattunna lanabokoimo Paulus siagang Barnabas anjo balla sambayanga, napalami

taua sollanna battu pole kenanga punna allo Pammari-mariang poleang, nanapakasingara baji anjo passalaka.

⁴³ Assuluna ngasemmo anjo taua battu ri balla sambayanga, jaimi tau amminawang ri Paulus siagang Barnabas. Anjo taua tu Yahudi siagang bansa maraeng, antamayamo agama Yahudi. Nipakaingami kenanga ri anjo tunisuroNa Allataala, sollanna tuli tanjeng kenanga mae ri pangngamaseanNa Allataala.

⁴⁴ Ri allo Pammari-mariang poleanga, abirimmi battu ngaseng tau anjorenga ri kotaya ero ampilangngeri kana-kananNa Batara.

⁴⁵ Ri wattunna nacini tu Yahudia anjo tau jaija, sannami akkimburuna lalang atinna kenanga. Nahinami Paulus, siagang nageakki ngasemmi anjo apa napabattua.

⁴⁶ Mingka pila baranimi Paulus siagang Barnabas abicara silambusuna. Nakanamo kenanga, "Musti nipabattu memangi rolong kananNa Allataala mae ri kau ngaseng. Mingka lanri tenana nuero antarimai, jari kalennu tommi ampattantui angkanaya tena nusiratang antarimai katallasang sitojennaya siagang satunggu-tunggu. Jari kamma-kamma anne kubokoi ngaseng mako, nampa alampa ikambe mae ri bansa maraenga.

⁴⁷ Nasaba iaminne parentaNa Batara mae ri kambe; Nakana Batara, Kupajari mako

Kisah Para Rasul 13.48–14.1 78
singara mae ri bansa-bansa maraenga, teaiya
tu Yahudi, sollanna nupabattu kasalamakkang
mae ri sikontu linoa."

⁴⁸Ri wattunna nalangngere tau battua
ri bansa maraenga anjo kananna Paulus,
sannang sikalimi nyawana kenanga. Ammuji-
mujimi kenanga ri Batara. Ajari tappami
sikamma tau lebaka nipattantu ri Allataala
langgappai katallassang satunggu-tunggua.

⁴⁹Alabammi kana-kananNa Batara mange ri
kere-kere mae ri sikontu anjo daeraha.

⁵⁰Mingka nikompa-kompa salami ri tu
Yahudia sikamma tumalompoa siagang
bai-baine tumalompoa ri anjo kotaya, ia
tu mallakamo ri Allataala. Napasimusumi
kenanga siagang Paulus na Barnabas.
Sagenna nibongkamo Paulus siagang
Barnabas battu ri anjo daeraha.

⁵¹Napatudumi nanapasulu limbubu niaka ri
palapa bangkenna Paulus siagang Barnabas
ri dallekanna ngaseng kenanga. Iaminjo ajari
pappakainga mae ri kenanga. Lebaki anjo
alampami Paulus siagang Barnabas mange ri
Ikonium.

⁵²Sannami rannuna ngaseng tau tappaka
ri Antiokhia siagang nikoasaimi kenanga ri
RohNa Allataala.

14¹Kammatommi anjo kajarianga
ri Ikonium. Alampa tommi Paulus
siagang Barnabas ri balla sambayanna tu
Yahudia; nabicara kamma tommo anjo,

sagenna jai sikali tu Yahudi siagang bansa maraenga ajari tappa ri Isa.

²Mingka tu Yahudi tenaya naero tappa nakompa-kompa salami bansa maraenga, sagenna birisimo kenanga mae ri tu tappaka ri Isa.

³Iaminjo sabana nammantammo sallo-sallo Paulus siagang Barnabas anjoreng. Abicarami kenanga siagang barani ri passalana Batara. Na Napabuttimo Batara angkanaya manassa kontutojengi anjo kabara pangngamaseanNa; Nasaremi kenanga koasa anggaukangi gau-gau appakalannasaka.

⁴Mingka sisala-salami para ia anjo tau niaka anjoreng ri kotaya; nia ammenteng mae ri tu Yahudia na nia ammenteng mae ri anjo tunisuroNa Allataala.

⁵Assikongkolomi tu Yahudia siagang pamimping-pamimpinna kenanga, siagang pole bansa-bansa maraenga ero ansessai siagang ansambilai batu anjo tunisuroNa Allataala.

⁶Mingka naassemmi tunisuroNa Allataala anjo passikongkolanna kenanga. Jari naliliammi kenanga anjo balaya, nalampa mange ri Listra siagang Derbe, iamintu kota-kota niaka ri daera Likaonia, siagang ri daera-daera ri ampinaya.

⁷Anjoremmi kenanga ampalabangi anjo Kabara Bajika.

⁸Ri Listra, nia sitau burane peso. Peso memammi ri pakaramula nilassukanna, sagenna takkullea ajappa lanri sanna lammaa bangkenna.

⁹Ammempomi anjo tau pesoka ampilangneri Paulus abicara. Nacinimi Paulus angkana tappaki anjo tau pesoka, jari akkullei niballei. Najanjammi Paulus anjo taua,

¹⁰nampa nalompoi saranna nakana, "Ammentengko nai!" Alumpami ammenteng nai anjo taua, nampa ajappa.

¹¹Nacinina tau jaia anjo apa nagaukanga Paulus, ammarrammi kenanga lalang bicara Likaonia, battuanna, "Manurummi rewata-rewataya antama ri lino, arupa tau."

¹²Naaremmi kenanga anjo Barnabas Rewata Zeus; na Paulus Rewata Hermes, nasaba iami abicara.

¹³Battumi imanna Rewata Zeus angngerang siapa are sapi laki siagang bunga-bunga ri pakkebu lompona anjo kotaya. Ri dallekannai kotaya ammantang anjo balla panynyombanga mae ri Rewata Zeus. Battu tongi anjo imanga ero amminawang ri tau jaia assare korobang mae ri Paulus siagang Barnabas.

¹⁴Nalangngerena Barnabas siagang Paulus anjo apa eroka nagaukang anjo taua ngaseng, nakekke-kekkemi pakeanna kenanga, nalari

mange ri tangnga-tangngana anjo tau jaia,
nampa ammarrang angkana,

¹⁵"He, angngapa nanugaukang ngasengi
anne kammaya? Ikambe anne tau biasa
tonjaki sangkamma ikau ngaseng! Niaki
ikambe mae anrinni untu ampabattui
Kabara Bajika mae ri kau ngaseng, sollanna
nubokoi anjo apa-apa tenaya matu-matunna;
na nubattu mae ri dallekanNa Allataala
attallasaka, ampajariai langika siagang linoa,
kammayatempa tamparanga siagang sikontu
apa niaka lalang.

¹⁶Ri jammang allaloea Nacini-ciniki Allataala
bansa-bansaya anggaukangi ri tallasana
apa-apa ero kalenna.

¹⁷Mingka tena NatakkaLuppa ampabutti
kabajikanNa ilalang apa-apa Nagaukanga.
Nasare ngasengko bosu battu ri langika,
siagang wasselena buttaya punna narapi
wattunna. Nasareko apa-apa lanukanrea
siagang Napakasannangi atinnu."

¹⁸Mingka manna nakkana kammamo
anjo Paulus siagang Barnabas, sukkara
iji lanihalangi anjo taua ngaseng assare
korobang mae ri kalenna Paulus siagang
Barnabas.

¹⁹Niamo siapa are tu Yahudi battu ri
Antiokhia ri daera Pisidia siagang battu ri
Ikonium mange ri Listra. Napangaruimi tau
jaia sagenna ammenteng mae ri kenanga
tau jaia. Nasambilami kenanga batu Paulus

nampa nareresang assulu ri pantarangang kota. Nakapangi kenanga angkana matemi Paulus.

²⁰Mingka ri wattunna ammenteng tau tappaka anjoreng angkulilingi Paulus, ambangummi Paulus nampa ammotere antama ri kotaya. Ammukona, alampami mange ri Derbe siangang Barnabas.

²¹Nabirittakammi Paulus siangang Barnabas Kabara Bajika ri Derbe. Najaimo tau ajari tappa ri Isa anjoreng. Lebaki anjo ammoteremi kenanga mange ri Listra, nampa mange ri Ikonium, nampa mange ri Antiokhia ri daera Pisidia.

²²Napakajarremi atinna sikamma tau tappaka ri Isa ri anjo kota-kotaya. Napakaingami kenanga, sollanna tuli jarre tappana mae ri Isa. "Musti jai rolong parisi nikasia, nampa akkulle nikasia matenea lalang ri Lino BeruNa Allataala," kammami anjo napangngajarrang tunisuroNa Allataala mae ri sikamma tau tappakamo mae ri Isa, ri anjo kota-kotaya.

²³Nampa naangkamo Paulus siangang Barnabas pamimping-pamimpinga ri massing-masinna anjo jamaaka. Nampa appala doang siangang appuasa kenanga, nanapassareang kenanga anjo pamimping-pamimping jamaaka mae ri Batara napatappaka kenanga.

²⁴Lebaki anjo, napatulusumi lampana kenanga, allalo ri daera Pisidia sagenna anrapi mange ri Pamfilia.

²⁵Na lebana napabattu kenanga kanaanNa Allataala ri Perga, alampami kenanga mange ri Atalia.

²⁶Battu anjoremme kenanga assombala ammotere mange ri Antiokhia. Iaminjo kota napattampakia kenanga ri wattunna nipassareang kenanga mae ri Allataala, sollanna nagaukang kenanga anjo jama-jamang napalebakamo kenanga kamma-kamma anne.

²⁷Ri wattunna battumo kenanga mange ri Antiokhia, naparappungamme kenanga sikamma anggota jamaaka anjoreng. Nampa nacaritakang ngaseng anjo anggota jamaaka sikamma apa lebaka Nagaukang Allataala lalang ri kalenna kenanga ilalang ri palampanna kenanga. Nacarita tomme kenanga antekamma batena Nasungkeang todong Allataala bansa-bansa maraenga agang, sagenna akkulle todong kenanga ajari tappa mae ri Isa.

²⁸Ammantamme sallo Paulus siagang Barnabas anjoreng ri kotaya siagang sikamma tau tappaka.

15¹Niamo siapa are tu battu ri Yudea mange ri Antiokhia. Naajarami tau tappaka ri Antiokhia angkanaya takkulleai salama kenanga, punna tena nanisunnaki

kenanga situru Napassuroanga Allataala, lebaka napangngajarrang Musa.

²Sannami nageakkinna Paulus siagang Barnabas panggappana anjo taua. Kalebakkanna nipassamaturukimi sollanna alampa Paulus, Barnabas, siagang siapa are tau maraengannaya ri Antiokhia, mange ri Yerusalem. Alampami kenanga mange ambicarai anjo passalaka siagang sikamma tunisuroNa Allataala kammayatempa pamimping-pamimping niaka anjoreng.

³Nirurungammi kenanga ri anggota-anggota jamaaka sagenna assulukang kota. Nampa alampa kenanga allalo ri Fenisia siagang Samaria. Anjoreng, nacaritami kenanga antekamma batena bansa-bansa maraenga ampasareang tomme kalenna mae ri Allataala. Sannami rannuna ngaseng tau tappaka anjoreng allangngereki anjo kabaraka.

⁴Ri wattunna battu kenanga mange ri Yerusalem, nitarima baji-bajimi kenanga ri jamaaka, ri tunisuroNa Allataala, kammayatempa ri pamimping-pamimping jamaaka. Nampa nacarita ngasemmo kenanga sikamma apa lebaka Nagaukang Allataala lalang ri kalenna kenanga.

⁵Mingka niamo siapa are tu Farisi tappakamo, ammenteng angkana, "Musti nisunnaki anjo bansa-bansa maraenga, siagang musti naturuki apa-apa

napassuroanga Allataala, lebaka napabattu Musa."

⁶Assirapakkang ngasemmi tunisuroNa Allataala siagang pamimping-pamimpinga, ero ambicarai anjo passalaka.

⁷Sanna sallona kenanga sipabicara. Kalabusanna ammentemmi Petrus na nakana, "Sikamma saribatangku ngaseng! Nuasseng ngasemmi angkanaya ri siapa are wattu allaloa Napilema Allataala battu ri tangnga-tangnganu, untu ampalabangi anjo Kabara Bajika mange ri bansa-bansa maraenga, sollanna nalangngere todong siagang tappa todong kenanga.

⁸Na Allataala angngassengi atinna rupataua. Iami ampappicinikangi angkanaya Natarimami kenanga. Jari Napassareang tomme RohNa Allataala mae ri kenanga, sangkamma lebaka Napassareang todong mae ri katte.

⁹Tena Napasimmara-maraengki Allataala siagang kenanga. Natangkasi atinna kenanga, lanri tappana kenanga.

¹⁰Jari apa sabana nanuero ambali Allataala kamma-kamma ane lanri eronu ambattali atorang-atorang anjo tau tappaka? Na sikontutojenna manna boe-boeta, yareka manna kalenta ngaseng tena todong nanikkulle anggaukangi anjo atoranga.

¹¹Kabalekanna, kamma-kamma ane tappakki, angkanaya iaji nikkulle salama

lanri pangngamaseanNa bawang Batara Isa; kamma leba tommy anjo kenanga."

¹²Tenamo nania akkana sikontu anjo tuniaka assirapakkang. Nampa napilangngerimo kenanga Barnabas siagang Paulus ancarita poleangi sikamma anjo gau-gau appakalannasa lebaka Nagau kang Allataala lalang ri kalenna kenanga ri tangnga-tangngana bansa maraenga.

¹³Lebaki kenanga abicara, nakanamo Yakobus, "Sikamma saribattangku! Pilangngeri sai anne kanangku.

¹⁴Beru lebaki napakasingara Simon, antekamma uru-uruna Allataala amparhatikangi bansa-bansa maraenga, lanri eroNa Allataala ampile todongi bansa maraenga ajari ummaNa.

¹⁵Anjo coco sikali siagang apa lebaka nasero kana nabi-nabia riolo. Nasaba nia tattulisi lalang ri Kitta angkanaya,

¹⁶Nakana Batara, Lebaki anjo labattu poleangA, laKupabangung poleangi ballana Daud, lebaka rumbang laKupakabajiki ri rumbanna, nampa Kupaenteng poleang;

¹⁷sollanna sikamma anjo tau niaka tassesana naboyai Batara, assama-samai bansa maraenga, Kukioka ajari ummakKu. Kammaminjo kananNa Batara,

¹⁸lebaka Napabattu memang ri jammang riolo."

¹⁹Nakanamo pole Yakobus, "Jari turu ri panggappaku, takkulleaki ansusai bansa maraenga, punna ero ampassareangi kalenna mae ri Allataala.

²⁰Mingka musti apparekki sura mae ri kenanga, na nipakainga kenanga sollanna tena nanakanre kenanga kanre ramasaka, iamintu kanre lebaka nipassareang mae ri barhalaya; kammayatempa ceraka, yareka olo-olo mate niaccekanga. Kammayatempa napakabellai kalenna kenanga batu ri panggaukang assalimaraka.

²¹Nasaba batu riolo duduji napabatu Musa passuroNa Allataala, siagang tuli nibacami punna allo Pammari-mariang ri sikamma balla sambayanga siagang nibirittakang ri kota-kotaya."

²²Assamaturumi tunisuroNa Allataala, pamimping-pamimpinga, siagang sikontu anggota jamaaka, ero ampilei siapa are tau lanisuroa angngagangi Paulus siagang Barnabas alampa mange ri Antiokhia. Napilemi kenanga Silas siagang Yudas, nigallaraka todong Barsabas. Iaminne tau ruaya nibilang tutoa ri sikamma tau tappaka ri Yerusalem.

²³Nisaremi anne kenanga angngerang sere sura, kammaya anne bonena, "Natarimai sikontu saribattang bansa-bansa maraenga, niaka ammantang ri Antiokhia, Siria, siagang Kilikia. Salama batu ri kambe ngaseng

tunisuroNa Allataala siagang pamimping-
pamimpinga, iamintu saribattannu ngaseng.

²⁴ Nia kabara nalangngere ikambe angkanaya
nia siapa are tau battu ri kambe leba mae ri
kau ngaseng assareko pangngajarang sala,
sagennu ajari lussa siagang lingu napakamma
kenanga. Sikontutojenna teai ikambe assuroi
anjo kenanga battu mae ri kau ngaseng
anggaukangi anjo kammaya.

²⁵ Jari leba maki sipabicara ngaseng,
nakissamaturumo assuroi battu mae ri kau
ngaseng anne siapa area tau. Laniaki kenanga
battu mae ri kau ngaseng angngagangi
saribattang nikamaseanta, iamintu Barnabas
siagang Paulus.

²⁶ Anne tau ruaya lebami narellakang
kalenna lanri Batarata Isa Almasi.

²⁷ Jari nisuroimi saribattanta iamintu Yudas
siagang Silas battu mae ri kau ngaseng.
Iaminne kenanga lampabattuang ngasengko
anne apa niaka tattulisi lalang ri suraka.

²⁸ Nasitujuimi RohNa Allataala siagang
ikambe nisitujui tommi sollanna tena
nanisareko atorang-atorang battallanganga
na anne parallua:

²⁹ teako angnganrei kanre lebaka
nipassareang mae ri barhalaya; teako
angnganrei cera, teako angnganrei olo-olo
mate niaccekanga, siagang pakabellai
kalennu ri gau-gau assalimaraka. Punna
nupakabella ngasemmo kalennu ri apa-apa

kammaya anjo, nugaukammi nikanaya kabajikang. Sikammamo anne, poro salama ngasengko!"

³⁰Lebaki appala kana kenanga, alampami anjo tunisuroa mange ri Antiokhia. Battui kenanga mange ri Antiokhia, nakio ngasemmi sikontu jamaaka nampa napassareang anjo suraka.

³¹Ri wattunna nabaca kenanga anjo suraka, teaimi sipato sannanna kenanga; nasaba bonena anjo suraka ajari panynyaleori ri atinna kenanga.

³²Anjo Yudas siagang Silas, nabi-nabi todong, salloi sipabicara siagang sikamma tu tappaka ri Antiokhia; napakalompomi sumangana siagang napakajarremi tappana anjo sikamma tu tappaka.

³³Niaki siapa are sallona ammantang Yudas siagang Silas ri Antiokhia. Lebaki anjo nikellaimi ammotere kenanga. Akkirimmi sallang sikamma tu tappaka ri Antiokhia mae ri sikamma tau assuroai kenanga battu.

³⁴[Mingka ammantang tulimi Silas ri Antiokhia.]

³⁵Ammantang tongi Paulus siagang Barnabas siapa are sallona ri Antiokhia. Angngajarami siagang napabattui kenanga kana-kananNa Batara anjoreng. Jai tau maraeng naagang kenanga angngajara ampabattui kana-kananNa Batara.

³⁶Tasalloai, nakanamo Paulus ri Barnabas, "Umba kilampa pole angkunjungi sikamma paranta tu tappa ri Isa niaka ri kota-kota lebaka nibattui ampalabangi kana-kananNa Batara; sollanna akkulle nicini antekamma katallassanna kenanga."

³⁷Eroki Barnabas angngerang tongi Yohanes Markus,

³⁸Mingka napikkiriki Paulus angkanaya tabajikai nierang Markus; nasaba taerokai assamaturu anjama siagang kenanga, kammayatempa lebaki Markus ampilari kenanga ri wattunna nia ri Pamfilia kenanga.

³⁹Jari agea lompomi Paulus siagang Barnabas sagenna assisalamo kenanga: Alampami Barnabas siagang Markus, na assombala mange ri Siprus.

⁴⁰Na Paulus napileimi Silas lanaagang alampa. Lebaki nipassareang kenanga ri jamaaka ri Antiokhia mae ri pangngamaseanNa Batara, alampami kenanga.

⁴¹Alampami kenanga angkulilingi Siria siagang Kilikia; napakajarremi kenanga sikamma jamaah niaka anjoreng.

16¹Napatulusumi lampana Paulus mange ri Derbe, nampa mange ri Listra. Anjoreng niamo sere tu tappa ri Isa niareng Timotius. Ammana tu Yahudi, tappakamo ri Isa; mingka manggena tu Yunani.

²Allabangi niasseng ri sikamma tu tappaka ri Listra siagang Ikonium, angkanaya anjo Timotius tau baji.

³Eromi Paulus sollanna amminawang Timotius ri ia; jari nasunnami Timotius. Nasunnami Timotius, lanri naasseng ngasengi tu Yahudi niaka ammantang anjoreng ri daerah, angkanaya tu Yunani manggena anjo Timotius.

⁴Napabattumi ri sikamma tau tappa niaka ri kota-kota nakunjungia kenanga, anjo apa lebaka natappuki siagang napattantu tunisuroNa Allataala siagang pamimping-pamimping niaka ri Yerusalem. Napakaingami kenanga sikamma anjo tau tappaka sollanna naturuki anjo atorang-atorang lebaka nipattantu.

⁵Jari pila jarremi tappana anjo jamaah-jamaaka, siagang pila mange allo pila katambammi jaina kenanga.

⁶Tena nikellai Paulus siagang Silas ri RohNa Allataala ampalabangi kana-kananNa Allataala ri daera Asia. Jari napatulusumi lampana kenanga mange ri daera Frigia siagang Galatia.

⁷Ri wattunna anrapi kenanga ri pabaeng-baenna daera Misia, eromi kenanga antama ri daera Bitinia; mingka tena nikellai kenanga ri RohNa Isa mange anjoreng.

⁸Jari ammolongammi kenanga ri daera Misia nampa annarrusu mange ri Troas.

⁹Ri wattunna bangngi ri Troas, nabattuimi Paulus pappisona. Lalang pappisonana, nia nacini sere tau battu ri daera Makedonia ammenteng ri dallekanna. Napala dudumi anjo taua sollanna alampa Paulus mange ri Makedonia antulungi kenanga.

¹⁰Ri lebanamo nabattui Paulus anjo pappisonaya, sadia-sadia maki ero alampa mange ri daera Makedonia. Nasaba tappa maki angkanaya Allataala assuroki mange ambirittakangi Kabara Bajika ri sikamma tau niaka anjoreng.

¹¹Nibokoimi Troas nampa kiassombala annarrusu mange ri Samotrake. Ammukona mange maki ri Neapolis.

¹²Battu anjoreng maki nakimange ri Filipi, iamintu sere kota makaserea ri daera Makedonia. Anne kota Filipi, niaki rawangang parentana karaeng Roma. Ammantang maki anjoreng pirang-pirangallo.

¹³Ri wattunna narapi allo Pammari-marianga, alampa maki mange ri biring binanga niaka ri pantaranganna pakkebu lompona kotaya. Nasaba nipikkiriki angkanaya nia tampa passambayanganna tu Yahudia anjoreng. Ammempo maki abica-bicara siagang siapa are bai-baine niakamo arappungang anjoreng ri tampaka.

¹⁴Kalaserenna ri kenanga niareng Lidia, tu battu ri daera Tiatira. Jama-jamanna iamintu padanggang kaeng lango-lango. Lanri

mangngamaseanna ri Allataala, nipagiomi atinna ri Batara sollanna natarima anjo apa napangngajarranga Paulus mae ri ia.

¹⁵Nijenemi Lidia siagang sikontu bone ballana. Lebaki nijene, nakio maki mange ri ballana. Nakana Lidia, "Punna kipikkiri ngasengi angkanaya manassa tappa tojeng-tojemma ri Isa, umbamo kimange abangngi ri ballakku." Napala dudumi sollanna niturukiang pappalana.

¹⁶Ri sereang allo alampa maki mange ri tampa passambayanganga. Ri tangngana aganga assibuntulu maki sitau baine ata. Anjo bainea nisosoki ri setang, sagenna akkullei natappu labi riolo apa lakajarianga sallang. Lanri akkullena natappu dallena taua, jai sikalimi doe napanggappangi pingga-pinggawana anjo bainea.

¹⁷Tuli amminawammi anjo bainea ri Paulus siagang ri kambe. Akkio-kioki anjo bainea angkana, "Anne taua suro-suroNa Allataala Kaminang Lompoa! Battui kenanga ero ampauang ngasengko antekamma batena nukkulle salama!"

¹⁸Niaki pirangallo are sallona tuli amminawang anjo bainea akkiok-kio kamma anjo. Sagenna takkulleami sabara Paulus napakamma; jari assailemi Paulus, nampa nakana ri anjo rohna setanga, "Lanri arenNa Isa Almasi, kusuroko assulu battu ri anne bainea!" Anjo wattua, assulu memammi anjo

rohna setanga battu lalang ri kalenna anjo bainea.

¹⁹Ri wattunna naasseng pingga-pinggawana anjo bainea angkanaya tappelami panggappang doena kenanga, najakkalami Paulus siagang Silas, nampa nareresang anjo tau ruaya mange ri paranga, andallekang ri pamarentaya.

²⁰Naerammi kenanga Paulus siagang Silas mange andallekang ri wakkelena ngaseng pamarentaya ri Roma; nampa nakana kenanga, "Anne tau ruaya tu Yahudi. Battui kenanga angkaco-kacoi kotata.

²¹Naajaraki taua anggaukangi ada-ada sisalaya siagang atorang-atoranta ikatte tu Romaya. Takkulleaki ikatte antarimai siagang anggaukangi ada-ada kammaya anjo!"

²²Battu ngaseng tommi tau jaia ero ambakkai Paulus siagang Silas; nakekkemi pamarentaya pakeanna anjo ruaya tunisuroNa Allataala, nampa nasuro taua ancamboki kenanga.

²³Lebaki nipisannakki nicambo nipantamami kenanga ri tarungkua. Nisuromi kapala tarungkua anjagai baji-bajiki kenanga.

²⁴Jari nitahammi kenanga ilalang ri kamara lalang duduna tarungkua; nirantemi limanna siagang bangkenna kenanga mae ri baloka.

²⁵Kira-kira tangnga bangngi sitabangi appala doang siagang akkelong-kelong mammuji ri Allataala Paulus siagang Silas.

²⁶Sikamma tu nitarungku maraeng nalangngereki kenanga akkelong. Tiring tagegoso sannami buttaya, sagenna tagegoso tommo batu pundasina anjo tarungkua. Tassungke ngasemmi pakkebuna tarungkua, kammayatempa talappasa ngaseng tommi rantena tu nitarungkua.

²⁷Tabangkami ambangung anjo kapala tarungkua. Ri wattunna nacini tassungke ngaseng pakkebuna tarungkua nabibumi padanna naero nabuno kalenna, nasaba nakana lari ngasemmi tu nitarungkua.

²⁸Mingka ammarrang lompomi Paulus nakana, "Teako bunoi kalennu! Nia ngaseng jaki anrinni!"

²⁹Appalami lampu anjo kapala tarungkua nampa lari antama. Annekkeremi nakkulantu anynyomba ri dallekanna Paulus siangang Silas.

³⁰Nampa naerang kapala tarungkua assulu kenanga, na nakana, "O Tuang, apa musti kugaukang sollangku nipasalama?"

³¹Appialimi Paulus siangang Silas angkana, "Tappakko ri Batara Isa, sollannu nipasalama iamintu ikau siangang sikontu tau niaka lalang ballanu!"

³²Lebaki anjo napakasingarami Paulus siangang Silas kana-kananNa Batara mae ri anjo kapala tarungkua siangang sikontu tau niaka ri ballana.

³³ Ia memang anjo ri tangngana bangngia, nanaerang sikontu tau niaka ri ballana anjo kapala tarungkua mange antangkasi bokka-bokkana kenanga. Nampa nijene memammo anjo kapala tarungkua siagang sikontu tau niaka ri ballana.

³⁴ Lebaki anjo nierammi Paulus siagang Silas mange ri ballana anjo kapala tarungkua nampa nitoana siagang nisare kanre kenanga. Sannang sikalimi anjo kapala tarungkua siagang sikontu tau niaka ri ballana, lanri tappami kenanga ri Allataala.

³⁵ Ammukona baribasa, nisuromi pulisia ri pamarenta battu ri Roma mange ri tarungkua untu ampabattui parentaya sollanna nilappasang Paulus siagang Silas.

³⁶ Napabattumi kapala tarungkua anjo kabaraka mae ri Paulus. Nakana, "O Tuang, nasuro lappassammaki pamarenta battua ri Roma. Kamma-kamma anne akkulle maki ammotere. Salamakki ri lampata!"

³⁷ Mingka angkanami Paulus ri anjo pulisia ngaseng, "Ikambe anne bansa Romaki. Tenapa niadeliki nakilebamo nicambo ri dallekanna tau jaia siagang nipantama ri tarungkua. Nampa kamma-kamma anne nisuro maki alampa cokko-cokko. Tena nakiero! Suromi nakalenna battu mae anrinni anjo pamarentaya nanalappassanga siparua."

³⁸ Alampami anjo pulisi-pulisia ampabattui kananna Paulus mae ri pamarenta battua ri

Roma. Nalanggerena pamarenta battua ri Roma angkanaya taunna pamarenta Roma anjo Paulus, ajari mallami kenanga.

³⁹Jari alampami kenanga appala popporo ri Paulus siagang Silas. Nampa narurungang kenanga Paulus siagang Silas assulu battu ri tarungkua, siagang napalami kenanga sollanna alampamo Paulus siagang Silas ambokoi anjo kotaya.

⁴⁰Alampami Paulus siagang Silas ambokoi anjo tarungkua, nampa mange ri ballana Lidia. Lebana assibuntulu siagang sikamma tau tappaka anjoreng, siagang napakajarre kenanga, alampami Paulus siagang Silas.

17¹Napatulusumi lampana Paulus siagang Silas. Ammolongangi kenanga ri Amfipolis siagang Apolonia, nampa battu kenanga mange ri Tesalonika. Anjoreng nia balla sambayang tu Yahudi.

²Kamma biasaya nagaukang punna nia balla sambayang tu Yahudi ri sereang tampa, alampami Paulus mange anjoreng ri balla sambayanga. Abicarami Paulus siagang sikamma tau niaka ri balla sambayanga, ri passalana apa-apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka. Kammaminjo nagaukanga Paulus sagenna pintallung allo Pammari-mariang assisambung-sambung.

³Situru apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka, napakasingarami siagang napabuttimi Paulus angkanaya parallui Nakasia sessaya siagang

ambangung poleang battu ri kamateanga anjo Karaeng Mappasalama Napajanjianga Allataala. Nakana Paulus, "Anjo Isa, kukabarranga mae ri kau ngaseng, lami Karaeng Mappasalama lebaka Napajanjiang Allataala."

⁴Niamo siapa are tau ajari tappa, nampa amminawang ri Paulus siagang Silas; kammayatempa jai todong tu Yunani mallaka ri Allataala, siagang bai-baine nibilang tutoaya, ajari tappa todong.

⁵Mingka assereatimi tu Yahudia. Nakiomi kenanga tau jadalaka siagang pasolle tenaya jama-jamanna, nampa arappungang kenanga ero apparicu. Apparicum i kenanga ri kota-kotaya; nampa namangei ballana serea tau tappa niarenga Yason, ero amboyai Paulus siagang Silas, kaeroki kenanga angngerangi Paulus siagang Silas assulu, ri dallekanna tau jaia.

⁶Mingka lanri tenana nabuntuluki kenanga Paulus siagang Silas, agilimmi kenanga anreresangi Yason siagang siapa are tau tappa maraenganga, mae ri dallekanna sikamma pamarenta annagalaka koasa ri anjo kotaya. Akkio-kioki kenanga angkana, "Anne tau ruaya angngacoi ri kere-keremae! Kamma-kamma anne battu tommi kenanga ri kotata;

⁷na natarimamo Yason anjo kenanga ri ballana. Nadakkaimi kenanga apa-apa lebaka

napattantu Karaenga ri Roma, lanri nakanana kenanga nia ija karaeng maraeng niarenga Isa."

⁸Ajari lussami tau jaia siagang sikamma pamarentaya ri anjo kotaya nalangnerena anjo kana-kana kammaya.

⁹Nisuromi Yason siagang sikamma tau tappa maraengannaya ri pamarentaya abayara doe pappassala. Lebaki abayara nampami nilappasang kenanga.

¹⁰Anjo bangngia nisuromi Paulus siagang Silas ri tau tappaka anjoreng ri kotaya, alampa mange ri Berea. Battuna Paulus siagang Silas ri Berea, mangemi kenanga ri balla sambayanna tu Yahudia.

¹¹Anjo tau anjorenga ri Berea baji-bajikangangi pamaina na tau niaka ri Tesalonika. Sannangi pamaina kenanga ampilangneri anjo kabaraNa Isa; allo-allona napilajari kenanga apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka, lanri erona kenanga angngassengi angkanaya maka kontutojengi anjo napangngajarranga Paulus.

¹²Jaimi ri kenanga ajari tappa ri Isa. Jai tommi tu nipakalompona tu Yunania ajari tappa, baji nabaine kammayatempa buranea.

¹³Ri wattunna nalangngere tu Yahudi niaka ri Tesalonika angkanaya nabirittakang tommi Paulus kana-kananNa Allataala ri Berea, mangemi kenanga ri Berea; nampa napajari

lussa siagang napakabambang nyawana tau niaka ri Berea.

¹⁴Akkaro-karomi tau tappaka ri Berea angngantaraki Paulus mange ri biring tamparanga. Mingka Silas siagang Timotius ammantanji anjoreng ri kotaya.

¹⁵Lebaki naantara Paulus sagenna ri Atena, ammoteremi anjo sikamma tau tappaka mange ri Berea. Angngerammi pasang kenanga battu ri Paulus, sollanna linta amminawang Silas siagang Timotius.

¹⁶Lalang natayanna Paulus kabattuanna Silas siagang Timotius ri Atena, sinami atinna anciniki anjo kotaya lanri jaina barhala anjoreng.

¹⁷Lanri kammana sipabicarami Paulus lalang ri balla sambayanga siagang sikamma tu Yahudia kammayatempa sikamma tau anynyombaya ri Allataala anjoreng. Kammayatempa allo-allona sipabicara Paulus ri pasa-pasaraka siagang sikamma tau niaka anjoreng.

¹⁸Assigeami Paulus siagang guru-guru battua ri golongan Epikuros siagang golongan battua ri Stoa. Nia siapa are maraeng ri kenanga angkana, "Apa todong naasseng anne taua? Sikede duduji pangngissenganna mingka teai sipato jaina bicaranna!" Nia todong siapa are tau angkana, "Kamma nicini rewata-rewata bansa maraeng nakabarrang." Akkana kammai

anjo kenanga, lanri passalaNa Isa siagang passala attallasaNa ammotere Isa batu ri kamateanga nabicara Paulus mae ri kenanga.

¹⁹Nampa naerang kenanga Paulus mange ri passirapakkanga irate ri Bonto Areopagus. Battui mange anjoreng, nakanamo kenanga ri Paulus, "Eroki ikambe angngassengi anjo pangngajarang berua nupabattua.

²⁰Nasaba sangnging apa-apa tena nantama ri akkala antu nupabattua. Jari ero maki anne angngassengi battuanna."

²¹(Nasaba anjo tau niaka ri Atena siagang sikamma tauniaka batu anjoreng, nangai kenanga ampakei wattu-wattu tanjamana arappungang ampilangngeri siagang ambicarai passala apa-apa beru nalangngereka kenanga.)

²²Ri wattunna ammenteng Paulus ri dallekanna ngaseng anjo tau niaka arappungang ri Areopagus, angkanami Paulus, "He, ika ngaseng tu Atenaya! Turu ri apa kucinika, sanna ngaseng nukatutuina agamaya.

²³Nasaba ri wattungku ajappa-jappa akkuliling ri kota-kotanu, nakuparhatikang sikamma tampa passambayangannu, nia tommo kucini sere tampa biasaya nupake assare korobang. Anjoreng ri tampaka nia tattulisi angkanaya, Mae ri Allataala Tenaya Naniassengi. Na kamma-kamma anne, iaminjo Allataala nusombaya mingka

tanuassengai, Iaminjo Allataala kukabarranga ri kau ngaseng.

²⁴Allataala ampajariai anne linoa siagang sikontu bonena, Iami Batarana langika siagang buttaya. Tena nalalang ammantang ri sikamma balla rewata napareka rupataua.

²⁵Tena todong Naparallu ri pannulunna rupataua, nasaba Iami assarei katallasang siagang nyawa, kammayatempa assarei sikontu apa-apa rupataua!

²⁶Battu ri serea tau Nanapajari sikontu bansaya, nampa Nasuro kenanga ampammantangi sikontu buttaya. Iatommi ampattantui battu ri uru-uruna angkana kemaie sagenna siagang kemaie akkulle ammantang rupataua.

²⁷Kammaminjo Nagaukanga Allataala, sollanna niboya Allataala ri rupataua. Niminasai sollanna assibuntulu siagang Allataala, ri wattu naboyana kenanga Allataala. Mingka sikontutojenna tena nabella Allataala battu ri kalenta ngaseng.

²⁸Kamma biasaya napau taua angkana, Akkulleki nia, attallasa, siagang agio ri anne linoa lanri kakoasanNa Allataala. Sangkamma tonji siagang apa napaua tu caradenu, angkanaya, Ikatte ngaseng, ana-anaNaki Allataala.

²⁹Jari, lanri ana-anaNaki Allataala, takkulleaki ampasangkammai Allataala siagang patung bulaeng nipareka,

yareka pera, yareka batu nipareka situru kacaradekanna rupataua.

³⁰Anjo wattu kadongokanta Nakaluppaimi Allataala, mingka kamma-kamma ane Nasuromi toba battu ri dosa-dosana sikontu rupataua ri lino.

³¹Nasaba lebami Napattantu wattunna nalaNaadeli sikontu bonena ane linoa siagang adele. Anjo tugasaka lanagaukangi tau lebakamo nipile ri Allataala untu anggaukangi anjo tugasaka. Na sollanna akkulle tappa ngaseng taua ri anjo passalaka, Napattallasa poleammi Allataala anjo taua battu ri kamateanga!"

³²Ri wattunna nalangngere kenanga anjo passala attallasaka ammotere battu ri kamateanga, niamo ri kenanga angkakkali Paulus. Nia todong angkana, "Ero ijaki allangngerekkko ambicarai pole ane passalaka!"

³³Nabokoimi Paulus anjo tampa parappunganga.

³⁴Mingka nia todong ri kenanga angngalle-alleangi Paulus, siagang ajari tappa ri Isa: nia niareng Dionisius anggota kumpulanna Areopagus, siagang sitau baine niarenga Damaris, na siapa are pole tau maraengannaya.

18¹Lebaki anjo alampami Paulus ambokoi Atena, namange ri Korintus.

²Anjoreng ri Korintus assigappami siagang sere tu Yahudi, niarenga Akwila, battua ri parasangang Pontus. Anne Akwila beru-beru battui ri Italia siagang bainenna niarenga Priskila. Battumi kenanga mange ri Korintus lanri nisuro ngasemmi ri Karaeng Klaudius assulu tu Yahudia battu ri Roma. Alampami Paulus angkunjungi anjo tau ruaya.

³Ammantammi Paulus anjoreng siagang kenanga, siagang anjamami siagang kenanga. Nasaba ajulu paboya-boyangi Paulus siagang kenanga, iamintu appareka balla-balla niarenga kema.

⁴Mingka punna narapi allo Pammari-marianga, alampami Paulus mange ri balla sambayanga. Abicarami siagang tu Yahudia kammayatempa tu Yunania, sollanna tappa kenanga mae ri Isa.

⁵Ri wattunna niamo Silas siagang Timotius battu ri Makedonia, napakemi Paulus sikontu wattunna niaka, untu ampabattui kabara battua ri Allataala mae ri tu Yahudia. Napabattumi mae ri kenanga ri passalana Isa, Karaeng Mappasalama lebaka Napajanjiang Allataala.

⁶Mingka lanri tuli nigeakkinna siagang tuli nicallana Paulus ri taua, napatudumi bangkenna siagang napababasami pakeanna sollanna alesang limbubuna; iaminjo ajari pammatei siagang pappakainga ri kasalanna ngaseng kenanga. Nakanamo Paulus, "Punna

cilakako, passala kasalannu ngaseng tonji!
Pantarang limangkuko! Pakkaramula ri
kamma-kammaya anne lalampa mangema ri
bansa-bansa maraenga."

⁷Lebaki anjo, alampami Paulus ambokoi
kenanga nampa mange ammantang ri
baleanna anjo balla sambayanga. Anjo
ballaka, teai balla tu Yahudi, mingka tau
anynyombai ri Allataala tau ammantanga
anjoreng. Anjo patanna balla niarengi Titus
Yustus.

⁸Mingka kapalana anjo balla sambayanga,
iamintu niarenga Krispus siagang sikontu
tau niaka ri ballana, ajari tappami ri Batara
Isa. Siagang pole jai tommi tu Korintus
maraenganga allangngereki anjo kabara
napabattua Paulus, najari tappa mae ri Isa
nampa nijene kenanga.

⁹Ri sereang bangngi nabattuimi pappisona
Paulus. Lalang pappisonana Nakana Batara
ri Paulus, "Teako mallakki Paulus! Abicarako
turus, teako ammakkangi.

¹⁰Nasaba niaKa anrurunganko. Tena manna
sitau akkulle agau jadala ri kau, nasaba jai
taungku anrinni ri kotaya."

¹¹Jari ammantammi Paulus sere sitangnga
taung sallona ri Korintus, siagang
napangngajarrammi kana-kananNa Allataala
mae ri kenanga.

¹²Ri wattunna Galio ajari Guburnur ri
Akhaya, assamaturumi tu Yahudia ambaliangi

Paulus nanaerang mange ri pangadelanga natuntu.

¹³Kammaminne tuntutanna kenanga mae ri Paulus, "Anne taua ampangarui tau jaia anynyomba sala ri Allataala; nasaba sisalai anjo apa napangngajarranga siagang apa Napassuroanga Allataala lebaka napabattu Musa mae ri kambe!"

¹⁴Kamma erona appiali Paulus, labi riolomi Galio angkana mae ri tu Yahudia, nakana, "He, ikau ngaseng tu Yahudia! Kade passala kasalang yareka kajadallang nanutuntu anne taua memang siratanga sabara ampilangngeri anne tuntutannu.

¹⁵Mingka anne passala passigeakkang bicara, passigeakkang areng-areng, siagang passigeakkang ri passala atorang-atorannu tonji! Jari ikau ngaseng tommo ampasilolongangi. Tena nakuero anngadeli anne passala kammaya!"

¹⁶Lebaki anjo nibongkami kenanga assulu ri Galio.

¹⁷Jari agilimmi kenanga anjakkalaki Sostenes, iamintu kapalana anjo balla sambayanga, nampa nabaji ri dallekanna mejang pangadelanga. Mingka tena sikali najampangi Galio anjo apa nagaukanga kenanga.

¹⁸Lebaki anjo sallo iji ammantang Paulus ri Korintus. Mingka ri sereang allo appala kanami Paulus ri sikamma tau tappaka

anjoreng, nampa alampa assombala siagang Priskila na Akwila mange ri Siria. Battui kenanga mange ri Kengkrea, nasuro cukkurumi uuna Paulus, lebaka ajari labu siapa are sallona lanri tinjana mae ri Batara.

¹⁹Ri wattunna batu kenanga mange ri Efesus, nasuromi ammantang Priskila siagang Akwila, nampa antama ri balla sambayanga sipabicara siagang tu Yahudi niaka anjoreng.

²⁰Napalami kenanga sollanna ammantang sallo-sallo Paulus, mingka takkulleai ammantang sallo Paulus.

²¹Mingka manna nakamma, ri wattunna lalampa Paulus, nakanamo ri kenanga, "Punna nia pangngellai batu ri Allataala, labattu poleanja antu sallang mae anrinni." Lebaki akkana kamma, alampami Paulus mange ri Efesus.

²²Ri wattunna naung ri Kaisarea, alampami Paulus mange ri Yerusalem ampabattui sallanna ri jamaah niaka anjoreng, nampa annarrusu mangeri Antiokhia.

²³Niaki siapa are sallona ammantang anjoreng. Lebaki anjo alampami angkunjungi jamaah-jamaah niaka ri daera Galatia siagang Frigia ero ampakajarreki tappana sikontu anggota jamaaka.

²⁴Anjo wattua, niamo sere tu Yahudi batu mange ri Efesus, niarenga Apolos, anjorenga ri Aleksandria nilassukang. Anne Apolos tau

carade abicara, siagang napahang bajiki bonena Kittaka,

²⁵kammayatempa lebami niajara sollanna naasseng pangngajarranga ri passalana Isa. Mingka nampami sagenna passala pajene nagaukanga Yohanes naasseng. Mingka manna nakamma sannami lompona sumangana angngajara. Naajara baji-bajimi taua ri passalana Isa.

²⁶Appakkaramulami abicara siagang barani Apolos lalang ri balla sambayanga. Na ri wattunna nalangngere Priskila siagang Akwila anjo apa napangngajarranga Apolos, nakiomi kenanga Apolos mange ri ballana kenanga. Anjoreng ri ballaka napauang labi bajimi kenanga Apolos ri passala antekamma eroNa Allataala ampasalamaki rupataua lalang ri KalenNa Isa.

²⁷Lebaki anjo apparurumi Apolos ero alampa mange ri Akhaya. Jari annulisimi sura tau tappaka ri Isa niaka ri Efesus mae ri tau tappaka ri Akhaya sollanna ero kenanga antarimai Apolos siagang tene pamai. Na ri wattunna Apolos mange ri Akhaya, manassa sannami lompona matu-matunna pannulunna mae ri sikamma tau tappaka ri Isa lanri pangngamaseanNa Allataala.

²⁸Nasaba akkullei nabeta bicara tu Yahudia punna sipabicara kenanga ri dallekanna tau jaia. Siagang akkullei napabutti situru apa-apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka

angkanaya manassa Iaminjo Isa Karaeng
Mappasalama lebaka Napajanjiang Allataala.

19¹ Ri wattunna nia Apolos ri Korintus,
sitabang tongi alampa Paulus anjappai
padalamanna anjo daerah, sagenna batu
mange ri Efesus. Anjoreng, assibuntulumi
siagang siapa are tau tappakamo ri Isa.

² Akkutanammi Paulus ri kenanga angkana,
"Lebami nutarima RohNa Allataala ri wattunnu
tappa ri Isa?" Appialimi kenanga angkana,
"Tenapa. Balalo tenapa kileba allangngere
angkanaya nia RohNa Allataala."

³ Akkutanammi Paulus angkana, "Jari
lanri inai nanijenekko?" Appialimi kenanga
angkana, "Lanri pajenena Yohanes."

⁴ Nakanamo Paulus, "Najeneki Yohanes
taua sollanna akkulle nipanassa angkanaya
manassa toba ngasemmi anjo taua batu
ri dosa-dosana. Mingka tuli napau tongiji
Yohanes mae ri tu Israelka, angkanaya musti
tappaki kenanga mae ri Tau niaka batu
ribokoanganna, iamintu Isa."

⁵ Ri wattunna nalangngeremo kenanga
anjo napaua Paulus, nasuro jenemi kalenna
kenanga lalang arenNa Batara Isa.

⁶ Na ri wattunna napatompang limanna
Paulus irateanganna kenanga, battumi
RohNa Allataala angkoasai kenanga;
sagenna akkullemo kenanga abicara lalang
arupa-rupa bicara appakalannasaka, siagang

napabattumi kenanga kabara battua ri Allataala.

⁷Niaki kira-kira sampulo anrua jaina kenanga.

⁸Niaki tallum bulang sallona tuli abicara siagang barani Paulus mae ri tau niaka lalang ri balla sambayanga. Abicarami siagang kenanga sollanna akkulle ajari tappa kenanga mae ri Allataala siagang PamarentahanNa.

⁹Mingka nia siapa are ri kenanga sanna terasana pamaina, siagang taerokai tappa. Nacallami kenanga ri dallekang parappunganna anjo taua, anjo pangngजारang ri passala eroNa Allataala ampasalamaki rupataua lalang ri KalenNa Isa. Lanri kamma, alampami Paulus ambokoi kenanga, nampa alampa siagang tau tappakamo ri Isa mange ri kamara sikolana Tiranus. Anjoreng, allo-allomi sipabicara siagang taua.

¹⁰Iaminjo tuli nagaukang ruan taung sallona, sagenna sikontu tau niaka ammantang ri daera Asia, baji na tu Yahudi yareka bansa-bansa maraenga, nalangngere ngasemmi kenanga kana-kananNa Batara.

¹¹Jaimi gau appakalanna-lannasa Nagaukang Allataala lalang ri kalenna Paulus.

¹²Ebarana, punna nierang passapunna yareka passikko aya lebaka napake Paulus mae ri tau garringa, akkullemi ajari baji

taua, yareka assulumi roh jadalaka ri kalenna kenanga.

¹³Anjo wattua nia siapa are sanro-sanro tu Yahudi masarroa alampa kere-keremae ambongkai roh jadalaka batu lalang ri kalenna tau nasosoka roh jadala. Nacoba-coba tongi anjo sanro-sanroa ampakei arenNa Isa untu ambongkai anjo roh-roh jadalaka. Angkanami kenanga ri anjo roh-roh jadalaka, "Lalang arenNa Isa, anjo napabattua Paulus, kamma-kamma anne kusuroko assulu!"

¹⁴Niaki tuju ana-ana buranena imang kapalaya, iamintu niarenga Skewa anggaukangi anjo kammaya.

¹⁵Mingka nakanamo roh setanga ri kenanga, "Kuassengi anjo Isa, kammayatempa kuasseng tongi anjo Paulus; mingka ikau anne, inai ngasengko?"

¹⁶Nampa alumpami anjo tau nasosoka setang siagang sannami larrona ambakkai kenanga nanakokko. Sagenna lari ngasemmi kenanga ambokoi anjo ballaka. Abokka-bokkami kalenna, siagang assolarami, lanri niekeke-kekkekangi care-carena batu ri kalenna kenanga.

¹⁷Nalangngeremi sikontu tu Yahudia siagang bansa-bansa maraeng niaka ammantang ri Efesus anjo apa kajarianga, sagenna ajari mallami kenanga. Napila nipujimo arenNa Batara Isa.

¹⁸Jaimi tau tappakamo ri Isa battu ammangakui ri dallekanna tau jaia sikamma panggaukang salana kenanga ri wattu allaloo.

¹⁹Na sikamma tau biasaya ammake baca-baca, massing naparappungammi sura jima-jimana kenanga nampa natunu ri dallekanna tau jaia. Punna nipassere ballinna anjo sura-sura nitunua, nia kira-kira limampulo sabu doe pera jaina.

²⁰Kammaminjo, sanna hebana batena pila tassiara kana-kananNa Batara, siagang pila lompomi pangaruna.

²¹Lebanamo kajariang ngaseng anjo sikammaya, apparurumi Paulus ero alampa mange ri Makedonia siagang Akhaya, nampa annarrusu mange ri Yerusalem. Nakana Paulus, "Punna battu anjoremma musti lamange tonga ri Roma."

²²Jari nasuromi rua pambantuna, iamintu Timotius siagang Erastus, ajappa riolo mange ri Makedonia. Na ia ammantangiji siapa are sallona ri daera Asia.

²³Kira-kira iaminjo wattua nania karicuang lombo ri Efesus passabakkang pangngajarang ri passalana Isa.

²⁴Nasaba anjoreng ri kotaya nia sitau tukang pera, niarenga Demetrius, appareka balla-ballana Rewata Artemis. Sanna jaina wassele nagappa anjo taua mae ri pajama-jamana.

²⁵Lanri kammana naparappungammi sikamma pajama-jamana siagang pajama-

jamana tukang pera maraenganga; nampa nakana, "Kammanne saribattangku ngaseng! Massing nuassemmi angkanaya battu ri anne jama-jamanta kinggappa wassele.

²⁶Na kamma-kamma anne massing nucinimi siagang massing nulangngeremi, apa nagaukanga anjo Paulus. Napaui angkana anjo rewata-rewata napareka rupataua tena sikali nakkulle nikana rewata. Najaimo tau akkulle ajari tappa ri anjo pangngajaranna; tena na ri Efesus bawang mingka abirimmi alabang todong ri sikontu daera Asia.

²⁷Bahayana mae ri katte, iamintu nasaba akkullei anggappa areng kodi usahata. Balalo tena nasikammaja anjo bawang, nasaba manna ballana Rewata Artemis lanicini tuna tommi siagang lanionjo-onjokammi kalompoanna; padahal, iami rewata nipakalompoa ri sikontu tau niaka ri Asia siagang tau niaka ri sikontu linoa!"

²⁸Nalangngerena kenanga anjo bicara kammaya, ajari bambammi nyawana kenanga. Akkiok-kiomi kenanga angkana, "Nipakalompoi Artemis, rewatana tu Efesus!"

²⁹Alabammi anjo karicuanga sagenna ri sikontu kotaya. Nampa mangemi anjo kumpulanna tau apparicua anjakkalaki Gayus siagang Aristarkhus. Nasaba iaminjo tau anrurungangi Paulus battu ri Makedonia lalang ri palampanna. Nareresammi kenanga

anjo tau ruaya mange ri tanpa luarana anjo kotaya.

³⁰Eromi Paulus antama ampinawangi kenanga, mingka nipisangkai ri sikamma tau tappaka ri Isa.

³¹Nia todong siapa are tumalompo ri daera Asia, ajari aganga ri Paulus, assuro pauangi Paulus sollanna tena namange ampappicinikangi kalenna anjoreng ri tanpa luaraka.

³²Anjo wattua sikamma tau niaka arapping ri lapanganna anjo kotaya ajari sannami ricuna. Sangka rupami napau taua ammarrang-marrang. Nasaba jaiangangi kenanga tangngassengai angkana apa sabana nania kenanga anjoreng ri paranga arappingang.

³³Nia sitangnga ri kenanga nakana passala Aleksander, nasaba iami nisorong mae ri dallekang ri tu Yahudia. Jari napanaimi limanna Aleksander sollanna nisare wattu abicara ampakasingaraki kalenna ri dallekanna anjo tau jaia.

³⁴Mingka nacinina kenanga angkana tu Yahudi anjo Aleksander, appada-padami kenanga ammarrang lompo angkana, "Nipakalompoi Artemis, rewatana tu Efesus!"

³⁵Kalebakkanna akkullemi nipakasannang anjo tau jaia ri jurutulisina anjo kotaya. Nakana anjo jurutulisika, "Ikau ngaseng tau ammantanga ri Efesus! Baji ngaseng

naassenna taua angkanaya anne tau niaka ri Efesus amparakai ballana Rewata Artemis siagang batu matangkasa tuguruka battu ri langika.

³⁶Manna sitau tena nania akkulle anggeakki anne passalaka. Jari lanri kamma, sannang ngaseng mako, siagang teako pitigau-gauki ri apa-apa tenaya nupahangi.

³⁷Anne taua nuerangi mae anrinni teai passabakkang lebana naalle passa apa-apa niaka ri balla rewataya, yareka lanri lebana nahina kenanga rewatanta.

³⁸Punna nia tau lanatuntu Demetrius siagang pajama-jamana, bolimi kamma nanaerang anjo parkaraya mange ri pangadelanga. Tuli tassungkeji pangadelanga, siagang tuli nia tonji pamarentaya punna nia tau ero nituntu.

³⁹Mingka punna nia ija apa-apa maraengang nukaeroki, anjo musti nipassirapakkang baji-bajiki lalang ri passirapakkang tau jaia.

⁴⁰Nasaba anne kajarianga anne alloa, akkullei ajari bahaya ngaseng mae ri katte. Akkulleki nitudu ero angngewai pamarentaya, nasaba tena sikali akkulle nipare pattuppuang nakkulle nipannaba anne karicuanga."

⁴¹Lebaki akkana kamma anjo jurutulisika, nasuromi ammotere ngaseng anjo tau jaia.

20¹Ri wattunna ajari sannammo ammotere taua ri Efesus, naparappungammi Paulus anggota jamaaka nampa napakajarre kenanga. Lebaki

anjo appala kanami, nampa alampa mange ri Makedonia.

²Nakunjungimi sikamma tau tappaka ri Isa ri daera Makedonia. Jaimi pappakainga napauangi kenanga, siagang napakajarremi tappana kenanga. Lebaki anjo alampami mange ri Yunani.

³Tallum bulangi sallona ammantang anjoreng. Nampa ri wattunna apparuru ero assombala mange ri Siria, niamo kabara angkanaya assikongkoloki tu Yunania ero ambunoi. Jari agiling alampa mangemi ammotere angngolo ri Makedonia.

⁴Alampami siagang Sopater, anana Pirus battua ri Berea; nia tommi amminawang Aristarkhus, Sekundus tu battu ri Tesalonika, siagang Gayus, tu Derbe. Kammayatempa Timotius, Tikhikus siagang Trofimus, battua ngaseng ri daera Asia.

⁵Ajappa riolomi kenanga, nampa attayang ri Troas.

⁶Lebaki Passua-suarrang Roti Tenaya Nammake Pagambang, alampa maki assombala, ambokoi Filipi. Narapiki limangallo sallona, arappungang siagang kenanga ri Troas. Sidamingguki ammantang anjoreng.

⁷Ri wattunna bangngi daminggu arappungang maki ero sipangnganreang ampakajarreki passeribattanganta. Abicara memammi Paulus siagang sikamma tau

hadereka, nasaba ammukona eromi alampa. Sagenna tangnga bangngi abicara iji Paulus.

⁸Anjo kamara niparappungia kamara irateang. Jai lampu lalang ri anjo kamaraka.

⁹Niamo sere turungka ammempo ri jandelaya niarenga Eutikhus. Lanri tenapa nammari-mari abicara Paulus, tadodo sikalimi anjo turungkaya. Tanasaringami kalenna nattinro ri jandelaya sagenna tuguru naung batu rate ri loteng makatallua. Ri wattunna niangka, niassemmi angkana matemmi anjo turungkaya.

¹⁰Mingka naummi Paulus, nanraba anrakaki anjo turungkaya. Nakanamo Paulus ri taua, "Teako batai, attallasa iji!"

¹¹Lebaki anjo naimi ammotere Paulus ri kamara naparappungia kenanga. Nabagebagemi rotia nampa para angnganre kenanga. Sagenna baribasa abicara iji Paulus. Lebaki anjo alampami Paulus.

¹²Naerammi taua anjo turungka attallasa poleanga ammotere mange ri ballana. Sannang ngasemmi nyawana kenanga siagang anggappami panyynyaleori lombo kenanga.

¹³Alampa riolo maki mange ri kappalaka nampa kiassombala mange ri Asos. Anjorempaki antayangi Paulus ri kappalaka. Nasaba lebami naatoro Paulus angkana ia lanumalo ri bontoai mange ri Asos.

¹⁴Ri wattunta assigappamo ammotere ri Asos, naimi Paulus ri kappalaka, nampa kiassombala mange ri Metilene.

¹⁵Battu anjoreng assombala maki pole, sagenna ammukona batu maki mange ri tanpa sidallekanga siagang Khios. Ammembarana anrapi maki mange ri Samos. Nasiallo pole batu maki mange ri Miletus.

¹⁶Lebami napattantu Paulus angkana tena nalassengka ri Efesus sollanna tena nasallo dudu ammantang ri daera Asia. Eroki akkaro-karo batu mange ri Yerusalem sollanna narapikang allo lombo Pentakostaya.

¹⁷Battu ri Miletus, akkirimmi kabara Paulus mae ri pamimping-pamimping jamaaka ri Efesus. Napasangi kenanga batu angngagangi assibuntulu punna batu Paulus mange anjoreng.

¹⁸Ri wattunna assibuntulumo siagang kenanga, nakanamo Paulus ri kenanga, "Sikamma saribattangu; nuasseng ngasemmi angkanaya antekamma bateku attallasa ri tangnga-tangnganu pakkaramula ri uru battuku ri daera Asia.

¹⁹Kupajari tunami kalengku, siagang jaimi assolong jene matangu ri wattunna kugaukang jama-jamanNa Batara. Kukasiami parisika lanri kajadallanna tu Yahudia mae ri nakke.

²⁰Nuasseng ngasemmi angkanaya tena nakumalla-malla ampauangko apa niaka

matu-matunna mae ri kau. Kusareko pangngajarang lalang ri parappunganna tau jaia, yareka massing ri ballanu ngaseng.

²¹ Baji namae ri tu Yahudia, yareka mae ri bansa-bansa maraenga, tuli kupakainga ngasemmi sollanna massing toba, battu ri dosa-dosana kenanga nabattu mae ri Allataala siagang tappa mae ri Isa.

²² Kamma-kamma anne lakuturukimi parentaNa RohNa Allataala, nakualampa mange ri Yerusalem. Na takuassenga angkanaya apa lakajariang mae ri kalengku punna battua mange anjoreng.

²³ Iaji kuasseng angkanaya lebama Nalambusiang RohNa Allataala angkanaya lanitarungkua siagang lakukasiaki sessaya. Iaminjo Napauanga Allataala ri wattungku alampa ri kota-kota lebaka kupalampai.

²⁴ Mingka takujampangiai anne tallasakku, assala akkulle mammo kupaleba anjo tugasa Napassareanga Batara Isa mae ri nakke; kammayatempa assala akkullea jarre sagenna kalabusang tallasakku ampalabangi Kabara Bajika, iamintu ri passalana pangngamaseanNa Allataala.

²⁵ Leba ngaseng mako massing kukunjungi, siagang leba ngaseng tommy kupabattu mae ri kau ri passalana Allataala siagang PamarentahanNa. Kamma-kamma anne niami ri pakkasiakku angkanaya iaminne kalabusangku assicini siagang ikau ngaseng.

²⁶Jari kulambusiang mako kamma-kamma ane, angkanaya punna nia ri kau anggappai kapanrakanga sallang, teaimi inakke pata sala.

²⁷Tena nakuleba ampilari tugasakku untu ampakasingariangko sikontu apa eroka Nagaukang Allataala ri kau ngaseng.

²⁸Paralluko anjagai kalennu. Kammayatempa paralluko anjagai sikontu jamaah lebaka Napassareang RohNa Allataala mae ri kau untu lanujagai; nasaba leba mako niangka ajari tummarakai ri anjo jamaaka. Parallui nujagai anjo jamaaNa Allataala, sanrapang pakalawaki anjagai gimbalana; nasaba lebami Napajari Allataala anjo jamaaka ajari pisakaNa lanri kamateanNa Ana KalenNa.

²⁹Punna alampa sallang, manassa laniaki batu kongkong romang nyenyereka ri tangnga-tangnganu. Na anjo tau nujagaia lajarimi sanrapang kanre-kanrena anjo kongkong romang nyenyereka.

³⁰Balalo lania tau batu ri tangnga-tangnganu tonji ambirittakangi biritta salaya. Lappanggaukang kammai anjo kenanga sollanna akkulle tau tappakamo ri Isa ajari sala oloang, nampa amminawang ri kenanga.

³¹Lanri kammana, paralluko ajaga-jaga! Urangi angkanaya tallun taungi salloku tammari-maria angngajarakko allo bangngi,

siagang jaimi jene matangu ammatti lalang kugaukanna anjo jama-jamanga.

³²Kamma-kamma ane kupassareang mako mae ri Allataala, naporo lami amparakai ngasengko, siagang nuporo annagala jarre ngaseng mae ri anjo kabara pangngamaseanNa Allataala. Koasai Allataala ampakajarrekko siagang assareko barakka-barakkaNa, lebaka Napasadia untu sikontu ummaNa.

³³Manna sitau tania leba kupattayangi doe yareka care-care.

³⁴Ikau ngaseng tonji anngassengi angkanaya battu ri posoku tonji anjama nakkulle kututuki kaparalluang allo-alloku siagang sikamma tau amminawang ri nakke.

³⁵Lalang ri kammana anjo, nakusare mako conto, angkanaya paralluki anjama terasa, sollanna akkulle nitulung tu tenaya pakkullena. Nasaba parallui niurangi apa lebaka Napau Isa, angkanaya, Labi teneangangi nikanaya assare naia nikanaya annarima."

³⁶Lebaki abicara Paulus, akkulantumi siagang kenanga nampa appala doang.

³⁷Angngarru ngasemmi kenanga siagang narakami Paulus nampa nalappasang na napasalama alampa Paulus.

³⁸Sanna ngaseng sinana atinna kenanga, labiangampa lanri nakanana Paulus angkanaya talasicinikami kenanga.

Naantarami kenanga Paulus sagenna nai ri kappalaka.

21 ¹ Assijama-jamakki maki siagang anjo pamimping-pamimping jamaaka ri Efesus. Lebaki anjo alampa maki ambokoi kenanga. Assombala maki annarrusu mange ri pulo Kos; ammukona batu maki mange ri pulo Rodos. Batu anjoreng annarrusu maki assombala mange ri palabuhang Patara.

² Ri Patara, anggappa maki kappala eroka mange ri Fenisia. Jari nai maki ri anjo kappalaka kinampa alampa.

³ Assombala maki sagenna nicinimo pulo Siprus ri baleang kairinta; mingka annarrusu maki assombala mange ri Siria. Batu maki mange ri Tirus. Nakinaummo ri bontoa anjoreng, lanri lanabongkarami apa-apa naeranga anjo kappalaka.

⁴ Mange maki angkunjungi tau tappaka ri Isa anjoreng ri tampaka, nampa ammantang maki siagang kenanga sidaminggu sallona. Lanri pappijojoNa RohNa Allataala napakaingami kenanga Paulus, sollanna tena nalampa Paulus mange ri Yerusalem.

⁵ Mingka ri wattunna lalabusumo wattunta lammantang anjoreng, alampa maki ambokoi kenanga, nanipannarrusu lampata. Amminawang ngasemmi kenanga massing sipammanakang angngantarakki sagenna assulu ri pantaranganna kotaya. Anjoreng ri

biring tamparanga, akkulantu ngaseng maki appala doang.

⁶Lebaki anjo assijama-jamakki maki, kinampa nai ri kappalaka; nammotere ngaseng tommo kenanga.

⁷Annarrusu maki assombala battu ri Tirus sagenna mange ri Ptolemis. Alampa maki angkunjungi sikamma tau tappaka ri Ptolemis, untu ampabattui sallanta. Ammantang maki anjoreng siallo siagang kenanga.

⁸Ammukona alampa maki pole, nakibattumo mange ri Kaisarea. Anjoreng, mange maki ri sereang pabiritta Kabara Baji niarenga Filipus. Ammantang maki ri ballana. Anne Filipus, iami kalaserenna anjo tau tujua lebaka nipile ri Yerusalem.

⁹Nia appa ana tulolona leba nisare pakkulle ri Allataala ampalabangi Kabara Baji battua ri Allataala.

¹⁰Ri wattunta pirangallo aremo ammantang anjoreng, niamo battu sitau nabi niarenga Agabus; anne Nabi Agabus battu anjorengi ri Yudea.

¹¹Battui mae ri kambe nampa naalle passikko ayana Paulus. Napakemi anjo passikko ayaka ansikkoki lima kalenna siagang bangkeng kalenna nampa nakana, "Iaminne Napaua RohNa Allataala: Anne patanna passikko ayaka lanisikko kammaminne ri tu Yahudia ri

Yerusalem, nampa nipassareang mae ri bansa maraenga."

¹² Nilangnerena anjo bicara kammaya, nipalami siagang sikontu tau tappaka ri Kaisarea, sollanna tena nalampa Paulus mange ri Yerusalem.

¹³ Mingka appialimi Paulus angkana, "Apa matu-matunnu angngarru kamma ngaseng, sagenna ajari ancuru kusaring atingku? Kamma-kamma anne sadiama; teako angkana nijakkala bawang, mingka sadiama balalo mate lanri Batara Isa."

¹⁴ Taerokai Paulus ampilangneri kananna ikambe, jari ammari maki ampisangkai Nikanamo: "Bolimi kamma naeroNamo bawang Batara anjari."

¹⁵ Lebakki ammantang siapa are sallona anjoreng, nipasadiami apa-apanta, kinampa alampa mange ri Yerusalem.

¹⁶ Niamo siapa are saribattanga ri Kaisarea amminawang todong angngantarakki, mange ri ballana Manason, nasaba anjoreng maki abangngi-bangngi. (Anne Manason tau baturu ri Siprus, siagang sallomi ajari tappa ri Isa.)

¹⁷ Ri wattunta baturu mange ri Yerusalem, nitarima baji maki ri sikamma saribattanga anjoreng.

¹⁸ Ammukona, alampa maki siagang Paulus mange angkunjungi Yakobus; nia ngaseng tongi pamimping-pamimping jamaaka anjoreng.

¹⁹Lebakki massing sijamakki, nacaritami Paulus mae ri kenanga sikontu apa lebaka Nagaukang Allataala lalang ri kalenna ri tangnga-tangngana bansa-bansa maraenga.

²⁰Lebaki nalangngere kenanga anjo caritana Paulus, ammuji-muji ngasemmi kenanga mae ri Allataala. Nampa nakanamo kenanga ri Paulus, "Paulus! Parallui nuasseng saribattang, angka naya assabu-sabumi tu Yahudi ajari tappa ri Isa. Najarre ngaseng kenanga angkatutui sikamma parentaNa Allataala, lebaka napabattu Musa.

²¹Na kamma-kamma anne nalangngeremi kenanga angka naya lebami nuajara sikamma tu Yahudi niaka ammantang ri tangnga-tangngana bansa maraenga, sollanna nabokoimo kenanga anjo sikamma parentaNa Allataala napabattua Musa. Nupakaingami kenanga sollanna tenamo nanasunnaki ana-anana kenanga, yareka tenamo nanaturuki kenanga ada-adana tu Yahudia.

²²Kamma-kamma anne tantu naassemmi anjo sikamma tu Yahudi tappakamo angka naya niakko anrinni. Jari, apamo lanigaukang kamma-kamma anne?

²³Bajikangang pilangngerimi anne pappakaingana ikambe. Nia appa tau anrinni lebakamo ajanji ri Batara.

²⁴Jari alampamako siagang kenanga mange appare acara massing antangkasi ngasengi kalennu. Siagang tanggongimi ongkosona

kenanga sollanna akkulle nicukkuru kenanga. Punna nugaukangi anjo kammaya, lanassami mae ri taua angkanaya tena nakamma tojeng anjo kabara nalangngereka kenanga; nasaba manna ikau nugaukang tonji sikamma parentaNa Allataala, situru apa lebaka napabattu Musa.

²⁵ Mingka anjo bansa maraenga siagang tappakamo ri Isa, lebami nikiringi sura kenanga, ampauangi apa lebaka nitappuki, angkanaya: takkulleai kenanga angkanrei kanre lebaka nipassareang mae ri barhalaya, takkulleai kenanga angnganre cera, yareka takkulleai kenanga angnganre olo-olo mate niaccekang; siagang takkulleai kenanga anggaukangi nikanaya gau assalimara."

²⁶ Jari alampami Paulus siagang anjo appaka tau. Ammukona, apparemi acara kenanga sollanna akkulle massing natangkasi ngaseng kalenna kenanga. Lebaki anjo antamami kenanga ri BallaNa Batara ero ampau angkanaya pirangallopi nampa leba anjo acara pannangkasi kalea. Kammayatempa angngerammi kenanga korobang, eroka massing napassareang kenanga.

²⁷ Ri wattunna lalabusumo anjo wattu tuju alloa, niamo siapa are tu Yahudi battu ri daera Asia anciniki Paulus lalang ri BallaNa Batara. Napakabambammi kenanga tau jaia, nampa natagala Paulus.

²⁸ Nakkio kenanga angkana, "He, tu Israelka, bantu saiki! Iaminne tau lebaka alampa mange-mange angngajaraki sikontu taua pangngajarang angngewai bansa Israelka, siagang andakkai sikamma parentaNa Allataala, lebaka napabattu Musa; kammayatempa nahina tongi anne BallaNa Batara. Na kamma-kamma anne balalo naerammi bansa-bansa maraenga antama ri BallaNa Batara, anrama-ramassi anne tanpa matangkasaka!"

²⁹ (Kammaminjo kananna kenanga lanri nacinimi Trofimusanjo tu Efesuska assiagang Paulus ri kotaya; na nakapammi kenanga angkanaya naerang tommi Paulus anjo taua antama ri BallaNa Batara.)

³⁰ Ajari sannami ricuna taua ri sikontu anjo kotaya, siagang assilari-larimi mange alipung. Najakkalami kenanga Paulus, nampa nareresang assulu ri BallaNa Batara. Anjo wattua nitongkomi linta pakkebu BallaNa Batara.

³¹ Lalang erona anjo sikamma tau apparicua ambunoi Paulus, niamo tau lari mange ri komandang pasukanna tantara Roma. Alaporomi anjo taua angkanaya sanna ricuna taua ri sikontu kota Yerusalem.

³² Akkiomi linta siapa are tantara siagang siapa are perwira anjo komandang pasukanga. Lebaki anjo akkaro-karomi kenanga mange anjoreng ri tanpa karicuanga. Nacinina anjo

tau jaia battu anjo komandanga siagang pasukanna, ammarimi kenanga ambaji Paulus.

³³Mangemi anjo komandanga ri Paulus nampa najakkala, nampa nasuro taua ansikkoki limanna. Lebaki anjo akkutanammi anjo komandanga angkana inai tau anjo Paulus, siagang apa leba nagaukang.

³⁴Arupa-rupami batena appiali anjo tau jaia. Teaimi sipato ricuna anjo taua. Sagenna takkulleami napahang anjo komandanga angkanaya apa sitojenna leba kajariang. Jari nasuro erammi Paulus mange ri kantoro tantaraya.

³⁵Ri wattunna narapimo tuka-tukaka, ajallo lombo ngasemmi anjo tau apparicua. Sagenna musti niangka mami Paulus ri anjo pasukanga.

³⁶Nipinawammi kenanga ri sikamma anjo tau apparicua. Akkiok-kiomi anjo tau apparicua angkana, "Allel buno!"

³⁷Eronamo antama kenanga ri kantoro tantaraya, nakanamo Paulus ri anjo komandanga, "Maka akkulleja abicara siagang ikatte komandang?" Akkutanammi anjo komandanga nakana, "Akkulleko abicara Yunani?"

³⁸Jari punna kamma, teai ikau anjo tu Mesir lebaka angngewai pamarentaya pirangalloang nampa lari angngerang patassabu tau

pangaco siagang sanjata antama ri parang lompoa?"

³⁹Appialimi Paulus nakana, "Inakke tu Yahudia; kota pammantanganku ri Tarsus, kota lompoa ri daera Kilikia. Kitulunga nakisarea kasampatang abicara mae ri anjo taua ngaseng."

⁴⁰Nisaremi kasampatang abicara Paulus. Ammentemmi ri tuka-tukaka nampa naangka limanna ajari pammatei ri taua angkana eroki abicara. Sannang ngasemmi taua. Lebaki anjo abicarami Paulus mae ri kenanga lalang bicara Ibrani, nakana,

22¹"Ikatte ngaseng bapa-bapaka, siagang saribattanga ngaseng! Eroki kupakasingara kalengku mae ri katte ngaseng. Jari pilangngerimi anne kanangku!"

²Nalangngerena anjo tau jaia abicara Ibrani Paulus, pila sannang ngasemmi kenanga. Jari nasambummi pole bicaranna Paulus nakana,

³"Inakke tu Yahudia. Anjorenga ri kota Tarsus, ri parasangang Kilikia nilassukang. Mingka anrinnia ri Yerusalem nipakalompo. Siagang anrinnia niajara baji ri guru lompoa Gamaliel ri passala atorang-atorang lebaka napassareang Musa ri boe-boeta. Sangkamma ikau ngaseng niaka anne alloa anrinni, sanna todong rajengku anynyomba mae ri Allataala.

⁴Lebaki kusessa sagenna mate tau tappaka mae ri anjo pangngajarang berua. Kujakkala

ngasengi kenanga, burane baine, nampa kupantama ri tarungkua.

⁵Kalenna imang lompoa siagang sikontu anggotana Pangadelang Agamaya akkulle ajari sabi angkanaya tena kuballe-balle. Nasaba iaminjo kenanga leba assarea sura koasa, kueranga mae ri tu Yahudi niaka ri Damsyik. Anjo sura koasaya akkullei kupare pannagallang untu anjakkalaki sikamma tau tappaka mae ri anjo pangngajarang berua, ri Damsyik, nampa kuerang kenanga mange ri Yerusalem sollanna nihukkung."

⁶"Ri wattu lalang alampaku siagang labirimmo batu mange ri Damsyik, kira-kira ri wattu attangngana alloa, tiring niamo caya tassioro batu ri langika angkulilingia.

⁷Anrabama naung ri buttaya napakamma. Nampa nia kulangngere sara angkana mae ri nakke, nakana, Saulus, Saulus! Angngapa nanusessa kamma duduA?

⁸Jari akkutanamma angkana, InaiKi antu, Batara? Appialimi anjo saraya angkana, INakkemi Isa, tu Nazaretka, sannaka nusessana.

⁹Sikamma tau niaka kuagang ajappa anjo wattua nacini ngaseng tongi anjo cayaya; mingka tanalangngerai kenanga anjo sara abicaraya mae ri nakke.

¹⁰Akkutanamma pole angkana, Apa musti kugaukang Batara? Appialimi Batara angkana, Ambangungko nai nampa antamakko ri kota

Damsyik. Anjoreng pako sallang lanipauang sikontu apa eroka Nasuro gaukang Allataala ri kau.

¹¹ Ajari butama anjo wattua napakamma siorona anjo cayaya. Jari nirenreng mama ri agang-agangku antama ri Damsyik.

¹² Anjoreng ri Damsyik nia sitau niareng Ananias. Anjo taua sanna bajina. Tutui anggaukangi sikamma parentaNa Allataala, lebaka napassareang Musa mae ri katte. Sanna nipakalabirina ri sikontu tu Yahudi niaka ammantang ri Damsyik.

¹³ Battumi antoakka. Ammentemmi ri saringku nampa nakana, Saribatangku Saulus, kamma-kamma anne accini poleang mako! Anjo wattua assailema, nakucinimo Ananias.

¹⁴ Nampa nakanamo pole Ananias mae ri nakke, Napile mako Allataalana boe-boeta, sollanna nuasseng eroNa. Kammayatempa sollanna nucini Isa, AtanNa Allataala anggaukangai eroNa Allataala, kammayatempa nulangngere kalennu saranNa Isa.

¹⁵ Lajari sabiko ampalabangi anjo apa lebaka nucini siagang nulangngere, mae ri sikontu rupataua.

¹⁶ Kamma-kamma anne tea mako sallo-salloi pole attayang. Ambangung mako nai, nanupassareang kalennu nijene. Appala

popporo mako mae ri Batara, sollannu nipammopporang ri dosa-dosanu."

¹⁷"Ammoterema mange ri Yerusalem. Na ri wattungku sitabang appala doang ri BallaNa Batara, battumi RohNa Allataala angkoasai kalengku.

¹⁸Kucinimi Batara; Nakana mae ri nakke, Alampako linta ambokoi Yerusalem. Nasaba taerokai taua anrinni antarimai kasabiannu mae ri Nakke.

¹⁹Kukanamo, O Batara, baji ngaseng naassenna kenanga angkanaya lebakka antama ri sikamma balla sambayanga anjakkalaki kenanga, siagang ambaji sikamma tau tappaka mae ri Katte.

²⁰Kammayatempa ri wattunna nibuno anjo sabinTa Stefanus, nia tonga anjoreng siagang kusitujui tongi nanibuno. Balalo inakkemi anjagai pakeanna sikamma tau ambunoai.

²¹Mingka Nakanamo pole Batara mae ri nakke, Alampamako, nasaba laKusuroko alampa mange ri tampa-tampa bellaya, mange ri bansa-bansa maraenga."

²²Appilangngeri ngasengi anjo tau jaja ri wattunna abicara Paulus. Mingka nalangngerena kenanga anjo kalabusang kananna Paulus, ammarrang-marrammi kenanga angkana, "Bunoi anjo tau kammaya. Tena nasiratang attallasa!"

²³Lalang ammarrang-marranna kenanga, napakape-kape tommy jubana kenanga

sagenna sannamo jaina limbubu agapullung
nai ri langika.

²⁴Jari nisuro erammi Paulus ri anjo komandang pasukang Roma mange ri kantoro tantaraya. Niparessa terasami anjoreng, ero niasseng angkanaya apa sabana nammarrang-marrang kamma anjo tu Yahudia mae ri ia.

²⁵Mingka ri wattunna lebamo nisikko Paulus nampa lanicambo, nakanamo Paulus ri anjo perwira niaka ammenteng anjoreng, "Maka akkullei nicambo bansa Romaya punna tenapa naleba niadeli?"

²⁶Nalangngerena anjo perwiraya akkana kamma Paulus, alampami anjo perwiraya mae ri komandang pasukanga na nakana, "Apa anne kigaukanga bapa? Anne taua tau bansa Roma!"

²⁷Alampami anjo komandanga mae ri Paulus, na nakutanang Paulus angkana, "Bedeng, kammatojengi angkana ikau bansa Romako?" Nakanamo Paulus, "Iye, inakke bansa Roma memanga."

²⁸Nakanamo pole anjo komandanga, "Inakke sanna jaina kubayara nampa akkullea ajari bansa Roma!" Appialimi Paulus nakana, "Mingka inakke ri wattu nilassukanku memanji nakuajari bansa Roma memammo."

²⁹Anjo wattua ammonoboko ngasemmi anjo tantara eroka amparessai Paulus. Kammayatempa anjo komandanga ajari

malla tommy lanri lebanamo nasikko Paulus, padahala anjo Paulus bansa Roma paleng.

³⁰Ero dudumi anjo komandang pasukang Romaya annggassengi angkanaya passabakkang apa sitojena nanipasala Paulus ri anjo tu Yahudia. Jari ammukona nakiomi imang-imang kapalaya siagang anggota-anggotana Pangadelang Agamaya sollanna arappungang kenanga. Nampa nalagasi passikkona Paulus, nanaerang mange ri dallekanna ngaseng kenanga.

23¹Najanjang tassere-seremi Paulus anjo anggota-anggotana pangadelang agamaya, nampa nakana, "Sikamma saribatangku! Sagenna anne alloa tena kukasia ri pamaikku angkanaya sala mae ri Allataala ri katallassangku."

²Ri wattunna akkana kamma Paulus, nisuro tempa karammi bawana Paulus ri Imang Lompo Ananias ri anjo tau ammentenga ri sarinna Paulus.

³Jari nakanamo Paulus ri anjo Imang Lompoa, "Mattantu laNatempakarang todongko Allataala, ikau tu munape kammaya, assara-saraia sangkamma tu matangkasa! Ammempoko antureng anngadelia situru parentaNa Allataala napabattua Musa, padahala ikaumi kalennu andakkai anjo parentaya lanri nusurona taua antempakaranga!"

⁴ Nakanamo anjo siapa are tau niaka ri sarinna Paulus, "Nuhinai Imang Lompona Allataala!"

⁵ Mingka appialimi Paulus nakana, "O, takuassengai saribattang angkanaya imang lompoi padeng anjo taua. Nia memang tattulisi lalang ri Kittaka angkana, Teako hinai pamimpinna bansanu."

⁶ Naciniki Paulus angkanaya anjo anggota-anggota pangadelanga nia sitangnga tu Saduki na sitangngana maraenganga tu Farisi. Lanri kamma, nakanamo mae ri kenanga, "Sikamma saribattanga! Inakke anne tu Farisia, nasaba sossorang tu Farisia. Nakuniadeli anrinni passabakkang tappaka angkanaya lattallasa poleangi ammotere tau matea."

⁷ Ri wattunna akkana kamma Paulus, appakkaramulami agea tu Farisia siangang tu Sadukia; sagenna tabage ruamo anjo anggota-anggota pangadelanga.

⁸ (Nasaba panggappana tu Sadukia nakana, tena nalattallasapoleang tau matea, siangang tena malaeka, kammayatempa tena natappa kenanga angkana nia roh-roh; mingka tu Farisia tappaki angkanaya, lattallasa poleangi tau matea, angkanaya nia malaeka siangang nia roh-roh.)

⁹ Kalebakkanna sannami siricuina kenanga. Niamo siapa are tu Farisi ajari guru agamaya ammenteng siangang appangaraya tojeng.

Nakanamo kenanga, "Situru panggappana ikambe, anne taua tena salana manna sikede! Nasaba nakulle nia memang todong roh yareka malaeka abicara mae ri kalenna!"

¹⁰Pila sannami ricuna anjo pageakkanga, sagenna mallami anjo komandang pasukanga, nakana gassingka niborongi Paulus ri kenanga. Jari nasuromi pasukanna mange angngallei Paulus batu ri tangngatangngana anjo tau jaia, nampa naerang mange ri kantoro tantaraya.

¹¹Bangngi poleanna, niami batu Batara Isa ri sarinna Paulus na Nakana, "Pakajarreki pamainu! Leba mako ajari sabingku ri Yerusalem. Musti lajari sabi tongko sallang ri Roma."

¹²Ammukona ri subu-subua, appakkaramulami assikongkolo tu Yahudia. Assumpami kenanga angkana talangnganreai siagang talangnginungai kenanga punna tanabunoapi Paulus.

¹³Niaki labi patampulo jaina, anjo tau assikongkoloka.

¹⁴Alampami kenanga mae ri imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia, nampa nakana kenanga, "Lebami assumpa ikambe, angkanaya talangnganreai siagang talangnginungai ikambe, punna tenapa naleba nibuno Paulus ri kambe.

¹⁵Jari, akkiring maki sura siagang anggota-anggota Pangadelang Agamaya mae ri anjo

komandang pasukanna tantara Romaya.

Kipalaki ri anjo komandanga sollanna naerang pole Paulus ri pangadelang agamaya, sangkamma eroki kiparessa baji-baji ammotere parkarana. Nampa sadia memang ikambe ambunoi ilalang tenanapa nanrapi mae anrinni."

¹⁶Mingka nalangngeremi kamanakanna Paulus anjo eroka lanagaukang kenanga. Jari alampami anjo kamanakanna Paulus ampauangi anjo kabaraka mae ri Paulus ri kantoro tantaraya.

¹⁷Akkiomi Paulus sitau perwira nampa napauang angkana, "Erang sai anne turungkaya mae ri komandanga, nia ero napabattu mae ri komandanga."

¹⁸Nierammi anjo turungkaya ri anjo perwiraya mae ri komandanga. Napabattumi anjo perwiraya ri komandanga angkana, "Napalaki Paulus, anjo tu nitahanga, sollanna kuerang anne turungkaya mae ri katte; nia ero napabattu ri katte."

¹⁹Natagalami anjo komandanga limanna anjo turungkaya nampa naerang mange ri sariang akkale-kale. Nampa nakutanang nakana, "Apa ero nupabattu mae ri nakke?"

²⁰Appialimi anjo turungkaya nakana, "Assikongkoloki tu Yahudia ero napala ri katte sollanna kierang Paulus ammuko mange andallekang ri Pangadelang Agamaya,

assara-sarai kenanga ero amparessa baji-baji poleangi parkarana Paulus.

²¹ Mingka teaki turukiangi pappalana kenanga, nasaba nia tau labi patampulo accokko ero anruppai Paulus ri aganga. Leba ngasemmi kenanga assumpa angkanaya talangnganreai siagang talangnginungai kenanga punna tanabunoapi Paulus. Kamma-kamma anne sadia memammi attayang kenanga; kabara pappialinta mami natayang kenanga."

²² Nakanamo anjo komandanga, "Teako pau-pau manna ri nai angkana lebami nupabattu anne kabaraka mae ri nakke." Lebaki anjo, nasuromi ammotere anjo turungkaya.

²³ Lebaki anjo akkiomi anjo komandanga rua perwira, nampa nakana ri kenanga, "Appasadiako ruambilangngang tantara kammayatempa tujupulo tantara padongko jarang, siagang ruambilangngang tantara angngeranga poka, nampa alampa memangki ri tette salapang anne bangngia mange ri Kaisarea.

²⁴ Appasadia tongko jarang lanadongkokia Paulus, nampa nuerang siagang salama mae ri Gubernur Feliks."

²⁵ Nampa annulisi sura anjo komandanga, kammaya anne bonena,

²⁶"Natarimai Karaeng Tunipakalabirika, Guburnur Feliks. Salama battu ri Klaudius Lisias!

²⁷Anne taua lebami nijakkala ri tu Yahudia, siagang sikede mami nibuno ri kenanga, kade tena nakulinta battu siagang pasukanga angngallei, lanri kulangngereki kabarana angkanaya anne taua bansa Roma.

²⁸Lanri eroki kuasseng angkana apa sikontutojenna kasalang natuduangi kenanga anne taua, jari kuerammi mange ri Pangadelang Agamana tu Yahudia.

²⁹Kalebakkanna anassai angkanaya tena sikali panggaukang salana ampasiratangi nihukkung mate yareka nitarungku. Iaji bawang nipassalangi ri kenanga, lanri atorang-atorang agamana tonji kenanga.

³⁰Nampa niamo tau ampabattuanga angkanaya assikongkoloki tu Yahudia ero ambunoi anne taua. Jari iaminjo sabana nakukiring anne taua mae ri katte. Nalebami kupauang sikamma tau antuduai anne taua, sollanna battu andallekang ri katte ampabattui tuduhanna kenanga."

³¹Jari alampami anjo tantaraya ngaseng anggaukangi apa nipassuroanga ri kenanga. Mangemi kenanga angngallei Paulus, nampa naerang alampa bangngi sagenna mange ri Antipatris.

³²Ammukona nalappassammi kenanga tantara padongko jaranga ampatulusuki

lampana siagang Paulus, nampa ammotere kenanga mange ri kantoro tantaraya.

³³Ri wattunna batu anjo tantara padongko jaranga mange ri Kaisarea, napabattumi kenanga anjo suraka mae ri gubernurka, nampa napassareang todong Paulus mae ri ia.

³⁴Lebaki nabaca gubernurka anjo suraka, akkutanammi ri Paulus angkana batu kemaei assalana Paulus. Nalanggerena angkanaya anjo Paulus tau batu ri parasangang Kilikia,

³⁵nakanamo, "Bajimi! Lakuparessai ane parkaranu punna battumo mae anrinni anjo tau antuduako." Lebaki anjo nasuro tahammi Paulus lalang ri balla lompona Herodes.

24¹Limang allo ribokoanganna, alampami Imang Lompo Ananias siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia mange ri Kaisarea. Angngerang tomme kenanga sitau pabicara niarenga Tertulus. Mangemi kenanga andallekang ri Gubernurka, iamintu Feliks, nampa napabattu tuntutanna kenanga mae ri Paulus.

²Ri wattunna niki Tertulus mae ri dallekang, kammaminne batena antudui Paulus, nakana, "Tunipakalabirika, Gubernurka! Baku niana irawang parentata, ajari sannangi siagang salewangangi parasanganna ikambe. Siagang lanri kabajikanta, jai tomme apa-apa leba nipakabaji untu bansana ikambe.

³Nayangasenna anne tuli nitarima ngasemmi siagang kasukkurang kammayatempa pappakalompo sitinggi-tinggina ri kerekeremae.

⁴Mingka sollanna tena nalabu dudu karaeng, kupalaki pamai bajitta nakipilangneri anne tuntutanna ikambe. Bodo kanana iaminne:

⁵Anne taua pangacoi siagang akkullei angngerang bahaya. Kemaekemaek appania karicuang ri allana tu Yahudia. Siagang iami ajari pamimpinna tu Nazaretka.

⁶Balalo lebaki ero naramassi BallaNa Batara, mingka nijakkalami ri kambe. [Eroki ikambe angngadeli situru' atorang agamana ikambe.

⁷Mingka niallei ri komandang Lisias batu ri kambe,

⁸nampa nasuro sikamma tau eroka annuntu' batu andallekang ri katte.] Punna kiparessa anne taua, lakilangngeremi kalenta batu ri ia, angkanaya manassa kontutojengi anne apa natuntuka ikambe mae ri anne taua."

⁹Amminawang ngaseng tomme sikamma tu Yahudi niaka anjoreng antudui Paulus. Siagang napakkontu tojemmi kenanga sikamma anjo apa lebaka napau Tertulus.

¹⁰Lebaki anjo nisaremi wattu Paulus ri anjo Guburnurka sollanna abicara. Jari abicarami Paulus nakana, "Kuassengi angkanaya attaung-taummi sallota ajari haking anrinni ri parasanganga karaeng. Iaminjo sabana nasannang nyawaku ero abicara

ampakasingaraki ri dallekang malabiritta
angkanaya tena nakusala.

¹¹ Kalenta akkulle ansalidiki karaeng,
angkanaya sampulo anrua allonna
allaloa, alampa mange ri Yerusalem, ero
assambayang.

¹² Nakutalebaka narapikang anjo sikamma
tu Yahudia agea-gea siagang manna
sitaua tau; yareka tena lebakai kenanga
anrapikanga amparappungangi taua ero
appania karicuang, baji nailalang ri BallaNa
Batara kammayatempa ri tampa-tampa
maraenga lalang ri kotaya.

¹³ Siagang tena todong nakkulle napabutti
sikamma anjo apa natuduanga kenanga ri
dallekanta.

¹⁴ Mingka memang musti kuakui ri
dallekanta, angkanaya anynyomba mae ri
Allataala nasombaya boe-boena ikambe
situru apa Napangngajarranga Isa; na
iaminjo nabilang sala kenanga mae ri nakke.
Mingka tuli tappa tonja mae ri sikamma apa
tattulisika lalang ri Kittana Musa siagang
Kittana Nabi-nabia.

¹⁵ Sangkamma kenanga, inakke tappa tonja
mae ri Allataala, angkanaya sikontu tau
matea lattallasa poleangi ammotere iamintu
sikamma tau bajika kammayatempa sikamma
tau jadalaka!

¹⁶ Iaminjo sabana natuli kuusahai baji-baji, sollanna tangkasa atingku mae ri Allataala siagang tangkasa mae ri parangku rupatau.

¹⁷ Lebaki pirang taung are kubokoi Yerusalem, ammoterema mange anjoreng angngerang doe bantuang mae ri bansaku, siagang ero angngerang korobang mae ri Allataala.

¹⁸ Mingka narapikamma kenanga ri wattunna kuerang anjo korobanga ri BallaNa Batara, siagang ri wattungku leba antangkasi kalengku. Tena najai tau kuagang, siagang tena todong karicuang anjoreng anjo wattua.

¹⁹ Nia siapa are bawang tu Yahudi batu ri daera Asia, anjo wattua. Iaji anjo kenanga musti nia anrinni antuntuka ri dallekanta, punna nia apa-apa lanatuntukanga.

²⁰ Yareka bolimi kamma nakalenta ngaseng anne taua ampabutti angkanaya kajadallang apa nagappa ri kalengku, ri wattungku niadeli ri dallekanna Pangadelang Agamaya.

²¹ Iaji bawang nagappa kenanga ri kalengku, anne kana sirupaya, iamintu ri wattu kukanana ri dallekanna kenanga, angkanaya: anne alloa niadelia passabakkang tappaka angkanaya lanipattallasa poleangi ammotere tau matea."

²² Anjo Feliks, jaimi naasseng apa lebaka Napangngajarrang Isa. Jari natongkomi anjo sidanga nakana, "Battupikomandang Lisias nampa kutappuki anne parkaraya."

²³Lebaki anjo nasuromi anjo perwiraya angngerangi Paulus, sollanna nitahang ija. Mingka nisarei sikede kalonggangang Paulus, siagang tena nipisangkai punna nia agang-aganna batu ampangngerangangi apa-apa naparalluanga.

²⁴Pirangallo are ribokoanganna, battumi Feliks siagang bainenna niarenga Drusila; anne Drusila tu Yahudi. Nasuromi Feliks taua angngallei Paulus, nampa nasuro Paulus ambicarai nikanaya katappakkang mae ri Isa Almasi.

²⁵Mingka ri wattunna narapi nabicara Paulus passala kalambusanga siagang antahangi kacinnanga, kammayatempa passala hukkungang labattua punna Allo Kiama, ajari mallami Feliks. Jari nakanamo Feliks, "Kamma-kamma anne akkulle mako alampa. Lakusuro kio jako antu pole punna nia wattu."

²⁶Naanjo wattua attayangi Feliks ri pamaina angkana lanisarei doe ri Paulus. Iaminjo sabana namole-mole nasuro taua angngallei Paulus ero angngagangi abicara.

²⁷Ruan taungi sallona, nisambeammi Feliks ri Perkius Festus ajari Guburnur. Na lanri erona Feliks angngallei pamaina tu Yahudia, natahang tulimi Paulus lalang ri tarungkua.

25¹Tallungalloi battuna Festus, mange anjoreng ri daeraha, nabokoimi Kaisarea nampa alampa mange ri Yerusalem.

²Battumi mae ri ia imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia anjoreng, ampabattui tuntutanna kenanga mae ri Paulus. Tuli nanyonyomi kenanga Festus,

³siagang napalami kenanga pamai bajina, sollanna ero assuro erangi Paulus mange ri Yerusalem; nasaba lebami assikongkolo kenanga ero ambunoi Paulus ri tangngana aganga.

⁴Mingka appialimi Festus nakana, "Kamma-kamma anne nitahangi Paulus ri Kaisarea; natena tommo nasallo nakuammotere mange anjoreng.

⁵Jari, bajikangangi punna nia siapa are pamimpinnu kuagang mange ri Kaisarea nampa nibicara anjo parkaraya anjoreng, punna manassa nia tojeng panggaukang salana Paulus."

⁶Kira-kira narapiki sagantuju allo yareka sampulo allo pole ammantang ri Yerusalem, ammoteremi Festus mange ri Kaisarea. Ammukona apparemi sidang ri pangadelanga, nampa nasuro erang Paulus batu andallekang.

⁷Ri wattunna batu Paulus, ammentemmi anjo sikamma tu Yahudi battua ri Yerusalem angkulilingi Paulus. Nampa appakkaramulamo kenanga antudui siagang ambattalli Paulus. Mingka takkulleai kenanga ampabutti anjo sikamma tuduhang napaua kenanga.

⁸Ri wattunna napakasingara kalenna Paulus nakanamo, "Tena sikali apa-apa sala leba kugaukang mae ri sikamma apa-apa lebaka Napassuroang Allataala, situru lebaka napabattu Musa. Tena todong panggaukang sala leba kugaukang mae ri BallaNa Batara, yareka mae ri Karaenga ri Roma."

⁹Mingka eroki Festus angngallei pamaina anjo tu Yahudia. Jari akkutanammi ri Paulus nakana, "Maka erokko alampa mange ri Yerusalem nampa niadeliko anjoreng ri dallekangku ri passalana sikammaya anjo tuduhanga mae ri kau?"

¹⁰Appialimi Paulus nakana, "Kamma-kamma anne niakka ammenteng ri dallekanna pangadelanna Karaenga ri Roma; jari anjoremma ri tampaka siratang niadeli. Kalentami angngassengi angkanaya tena salaku mae ri tu Yahudia.

¹¹Punna nia atorang leba kudakkai siagang nia panggaukang sala leba kugaukang, nakusiratang nihukkung mate, lakurellakangi kalengku nihukkung mate. Mingka punna tannabaya tuduhanna kenanga, tena manna sitau akkulle ampassareangi kalengku mae ri kenanga. Kupalaki nakuniadeli ri pangadelanna Karaenga ri Roma!"

¹²Lebaki sipabicara Festus siagang tutoa-tutoa biasaya napappalaki pikkirang, nakanamo mae ri Paulus, "Lanri nupalaki niadeli ri pangadelanna Karaenga ri Roma,

jari musti alampako mange andallekang ri Karaenga."

¹³Tasalloai ribokoanganna, niaki battu Karaeng Agripa siagang Bernike ero ampasalamaki Festus.

¹⁴Narapiki pirangallo are kenanga nia ri Kaisarea, nacaritami Festus anjo parkarana Paulus mae ri Karaeng Agripa. Nakana Festus, "Nia anrinni sitau tahanang nabolika Feliks.

¹⁵Ri wattungku nia ri Yerusalem, battui ri nakke imang-imang kapalaya siagang pamimping-pamimpinna tu Yahudia antuntuki siagang ansuro hukkungi anjo taua.

¹⁶Mingka appialima ri kenanga angkanaya tabiasayai tu Romaya ampassareang bawang-bawangi nihukkung serea tu nitudu, punna tenapa nanipasidallekangi siagang balinna, kammayatempa punna tenapa nisarei wattu anjo tu nitudua abicara ampakasingaraki kalenna.

¹⁷Jari, ri wattunna battu kenanga mae anrinni tenamo kusallo attayang. Ammukona appare memamma sidang pangadelang, nampa kusuro erang anjo taua andallekang.

¹⁸Ri wattunna ammenteng sikamma tau antuduai ampau tuntutanna kenanga, takkulleai kenanga ampabutti manna sirupa, angkana apa panggaukang salana anjo taua.

¹⁹Assisala pahannaji kenanga ri passala agamana kenanga, siagang passala serea tau niarenga Isa. Anjo taua matemina mingka

naterassi Paulus angkana attallasaki anjo taua.

²⁰Nasaba lingua kusaring angkana antekamma bateku langgappa kasingarang ri anne parkaraya, akkutanamma ri Paulus angkana maka eroki alampa mange ri Yerusalem. Anjorempi niadeli anne parkarana.

²¹Mingka napalaki Paulus sollanna nai ri pangadelang lompoanganga; napalaki ammantanga ri tahananga sagenna natappuki Karaenga ri Roma anjo parkarana. Iaminjo sabana nakusuro tahang tuli, sagengku anggappa kasampatang angkiringi mae ri Karaenga."

²²Nakanamo Agripa mae ri Festus, "Manna inakke ero tonga allangngereki bicaranna anjo taua." Appialimi Festus nakana, "Ammuko akkullei kipilangngeri."

²³Ammukona, battumi Agripa siagang Bernike siagang ada kalompoang. Antamami kenanga ri pammantangang sidanga siagang sikamma tumalompona tantaraya, kammayatempa tumalompona anjo kotaya. Nasuro erammi Festus antama Paulus.

²⁴Nampa nakana Festus, "Tunipakalompoa Agripa, siagang sikontu tau hadereka! Anne taua lebami nituntu ri dallekangku ri sikontu bansa Yahudia, baji ia niaka ri Yerusalem kammayatempa niaka anrinni. Ammarrang-marrammi kenanga antuntuki

anne taua angkanaya tena nasiratang nipabiang attallasa anne taua.

²⁵Mingka tena kugappa manna sirupa panggaukang sala leba nagaukang anne taua, sagenna siratang nihukkung mate. Na lanri kamma, lebami napala kalenna, sollanna anjoreng ri pangadelanna Karaenga niadeli parkarana. Jari lebami kutappuki sollanna nikiring anne taua mae ri Karaenga ri Roma.

²⁶Mingka tenapa kugappa kasingarang baji dudu, ri passala batangkalenna anne taua, akkullea kutulisi lalang sura mae ri Karaenga. Lanri kamma minjo nakuerang batu andallekang ri dallekanta ngaseng, labiangampa ri dallekanna tunipakalabirika Karaeng Agripa! Pattujungku iamintu, sollanna punna lebamo niparessa anne taua, akkullema anggappa kasingarang angkana apa lakutulisi lalang ri suraka mae ri Karaenga ri Roma.

²⁷Nasaba situru ri pakkasiakku, tena nasiratang nikiring serea tahanang punna tena nanipanassai angkanaya apa-apa kasalanna nanituntuki."

26¹Nakanamo Agripa mae ri Paulus, "Kamma-kamma anne nisareko kasampatang abicara, untu ampakasingaraki kalennu punna tena nusala." Jari naangkami limanna Paulus nampa abicara kamma anne.

²"Tunipakalabirika Karaeng Agripa! Kubilang upa sikali kusaring kalengku, lanri akkulleku

abicara ri dallekang malabiritta ri passala sikammaya anjo apa-apa napappituduanga tu Yahudia mae ri nakke;

³labiangampa pole nasaba kiasseng sikali ada-adana siagang passa-passalana katallassanna tu Yahudia. Lanri kammana minjo, kupalaki pamai bajitta nakipilangneri baji-baji ane apa eroka kupakasingara.

⁴Naasseng ngasengi sikamma tu Yahudia angkana antekamma katallassangu appakkaramula ri wattungku runga. Naassengi kenanga angkanaya appakkaramula ri wattungku ajari tau runga, niama ri tangnga-tangngana bansaku ri Yerusalem.

⁵Sallomi naasseng kenanga angkanaya antekamma katallassangu. Na punna ero kenanga, akkullei kenanga ajari sabi angkanaya riolo iji nakuattallasamo sangkamma tu Farisi, siagang kuturuki ngasemmi sikontu atorang-atorang kaminang terasaka lalang ri agamana ikambe.

⁶Na kamma-kamma ane niakka ammenteng anrinni niadeli passabakkang tappakka mae ri janjinNa Allataala mae ri boe-boena ikambe.

⁷Ia tomminjo janjia leba naminasai dudu sampuloa anrua suku bansa Israel. Sagenna assambayang kenanga ri Allataala allo bangngi. Na lanri tappakku mae ri anjo

janjia, Karaeng Tunipakalabirika, iaminjo nakunapassala mamu tu Yahudia.

⁸Angngapa natakullea tappa sikamma saribatangku tu Yahudia angkanaya laNapattallasa poleangi ammotere Allataala tau matea?

⁹Uru-uruna, manna inakke kukana tonja musti nigaukangi sikamma apa nikullea nigaukang angngewai anjo Isa battua ri Nazaret.

¹⁰Na memang iaminjo lebaka kugaukang ri Yerusalem. Lanri sura koasa battu ri imang-imang kapalaya, jai sikalimi tau jarre tappana ri Allataala leba kupantama ri tarungkua. Balalo, kusitujui tongi sollanna nihukkung mate kenanga.

¹¹Amole-mole sikali kusessa kenanga ri sikamma balla sambayanga, lanri erona kupassa kenanga ambokoi anjo apa napatappaka kenanga. Lanri bambanna nyawaku mae ri kenanga, sagenna manna mange ri kota-kota maraenga alampa tonja angngondangi kenanga anjoreng."

¹²"Iatommi anjo pattujungku nakualampamo mange ri Damsyik siagang angngerang sura koasa battu ri imang-imang kapalaya.

¹³Na ri wattungku ri tangngana aganga, Karaeng Tunipakalabirika, kira-kira ri attangngana alloa, niamo kucini singara battu rate ri langika, singlaranganga cayana

namatanna alloa. Accayami anjo singaraka angkulilingia siagang sikamma anjo tau kuaganga arurung.

¹⁴Tuguru ngaseng maki naung ri buttaya. Nampa niamo kulangngere sara abicara mae ri nakke lalang bicara Ibrani nakana, Saulus, Saulus! Angngapa natuli nusessa kamma duduA? Ikau tonji langkasiaki parisika punna tuli nuewana pimpinanNa ajaria karaennu.

¹⁵Jari kukanamo, INaiki antu Karaeng? Appialimi Batara Nakana, INakkemi Isa, tuli nusessaya.

¹⁶Ambangungko siagang ammentengko nai! Kupappicinikangi KalengKu lanri erokko Kupicinikiang angkana apa sabana naKuangkakko ajari palayangKu. Musti nupalabangi mae ri tau maraenga apa nucinika anne alloa. Lamintu passalana KalengKu, siagang passalana apa laKupicinikiangko sallang ri allo labattua.

¹⁷LaKulappasangko batu ri limanna bansa Israelka siagang bansa-bansa maraenga. LaKusuroko alampa mae ri kenanga,

¹⁸untu ansungkeangi matanna kenanga, sollanna akkulle assulu kenanga batu ri sassanga nampa antama ri singaraka; sollanna talappasa kenanga batu ri pangngajara salana Billisika, nampa nikoasai kenanga ri Allataala. Na lanri tappana kenanga mae ri Nakke, naKupammopporammo dosa-

dosana siagang lajarimi kenanga ummaNa Allataala nipilea."

¹⁹"Jari lanri kamma, Karaeng Agripa, tuli kuusahaimi nikanaya amminawang turu mae ri anjo apa lebaka nipicinikianga siagang kutarimaya batu ri Allataala.

²⁰Kupaumi silambusuna mae ri taua angkanaya musti toba ngasengi kenanga batu ri masing dosa-dosana. Musti napassareangi tallasana kenanga mae ri Allataala. Siagang musti napabutti lalang ri katallassana kenanga, angkanaya manassa toba tojeng-tojemmi batu ri dosa-dosana kenanga. Uru-uruna anjorengi ri Damsyik kupau anne passalaka. Lebaki anjo nampa ri Yerusalem, siagang ri sikontu Yudea, ri tangnga-tangngana bansa maraenga.

²¹Jari iaminjo sabana nanajakkalaka tu Yahudia ri BallaNa Batara, siagang naeromo kenanga ambunoa.

²²Mingka sagenna kamma-kamma anne tuli nijagaia ri Allataala, sagengku akkulle ammenteng anrinni, ajari sabi mae ri sikamma taua baji natau lombo kammayatempa tau cadia. Anne apa kupaua tena leba sisalana siagang apa-apa lebaka nasero kana nabi-nabia siagang Musa;

²³iamintu angkanaya musti sessai anjo Karaeng Mappasalama lebaka Napajanjiang Allataala, siagang lami lajari tau uru-uru attallasaka ammotere batu ri kamateanga.

Sollanna lanri kamma anjo, akkullemi Napabattu kasalamakkanga, baji namae ri tu Yahudia, kammayatempa mae ri bansa-bansa maraenga."

²⁴ Lalang abicara kamma Paulus ampakasingaraki kalenna, ammarrammi Festus nakana, "Pongoro mako antu Paulus! Napajari pongoro mako anjo pangngassengannu jai dudua!"

²⁵ Mingka appialimi Paulus nakana, "Tena nakupongoro, karaeng. Anjo bicara kupau sangnging bicara annaba, siangang sangnging battu ri pikkirang baji.

²⁶ Kalenna Karaeng Agripa annggasseng bajiki sikamma anjo passalaka. Iaminjo sabana nakubarani abicara silambusuna ri dallekanna karaenga. Tappaka angkanaya tena manna sirupa anjo passalaka tanaassengapa karaenga, nasaba tena nanjoreng ri tanpa kacokkoanga kajariang sikamma anjo passalaka.

²⁷ Tunipakalabirika Karaeng Agripa, maka tappakki mae ri anjo apa-apa lebaka napau nabi-nabia? Pakkasiakku kukana tappakki Karaeng!"

²⁸ Nakanamo Agripa mae ri Paulus, "Nukana gampanga lanupajari tu Karisteng silalonna?"

²⁹ Appialimi Paulus nakana, "Ri wattu silalonna yareka lalang wattu salloa, appala doanga mae ri Allataala sollanna ikatte siangang sikamma tau hadereka

appilangneri anne alloa, akkulle ngasengki ajari sangkamma inakke pantaranganna anne rante assikkoka!"

³⁰Kalabusanna ammentemmi Karaenga, Gubernurka, Bernike, siagang sikamma tau hadereka.

³¹Battui kenanga assulukang, massing nakanamo para ia kenanga, "Anjo taua tena sikali panggaukang sala nagaukang ampasiratangai nihukkung mate yareka nitarungku."

³²Nakanamo Agripa ri Festus, "Anjo taua akkullemi nilappasang kade tena nanapalaki niadeli parkarana ri pangadelanna Karaenga ri Roma."

27¹Lebami nitappuki angkanaya musti alampa maki mange ri Italia. Jari nipassareammi Paulus siagang siapa are tahanang maraenga mae ri Yulius, iamintu perwira tantara Roma nigallaraka "Pasukanna Karaenga".

²Nai maki ri kappalaka ri Adramitium nampa alampa maki assombala. Anjo kappalaka eroki assombala mange ri sikamma palabuhang niaka ri daera Asia. Nia tongi Aristarkhus angngagangki irate ri anjo kappalaka. Anne Aristarkhus tau battu ri Makedonia.

³Ammukona, battu maki mange ri Sidon. Anjo Paulus nikatutui bajiki ri Yulius. Nisarei kasampatang Paulus mange angkunjungi

agang-aganna sollanna akkulle nisare ri kenanga apa-apa naparalluanga Paulus.

⁴Battu anjoreng ri Sidon nipatulusumi assombala. Mingka lanri niruppaiki ri anging, anjoreng maki ri birinna pulo Siprus annarrusu assombala, lanri talinrungi sikede ri anging anjoreng.

⁵Lebaki anjo assombala maki ri tamparang sidallekanga siagang Kilikia na Pamfilia, sagenta batu mange ri Mira, parasangang Likia.

⁶Anggappami perwiraya kappala batu ri Aleksandria, eroka mange ri Italia. Jari nipalette maki ri anjo perwiraya mange anjoreng ri kappalaka.

⁷Pirangallo are sallota sanna lansanta assombala. Sanna susata assombala nampa akkulle nirapi sagenna kota Knidus. Nampa lanri kodina ija anginga, takkullea maki annarrusu assombala situru oloang nitujua uru-uruna. Jari alampa timborona maki Pulo Kreta assombala, allalo ri Tanjung Salmone, sollanta talinrung ri anginga anjoreng.

⁸Sannami susata assombala antulakkangi birinna anjo puloa; sagenta anrapi mange ri sereang tanpa niareng Palabuhang Gaga, tenaya nabella batu ri kota Lasea.

⁹Anjo wattua allalomi Allo Lompo Passiamakkanna tu Yahudia. Jai sikalimi wattu tappela, sagenna tabajikami nisaring wattua

assombala. Jari nipakaingami kenanga ri Paulus, angkana,

¹⁰"Sikamma saribattangku, turu ri panggappaku, lombo sikali bahayana punna annarrusu ijaki assombala. Langgappaki karugiang lombo. Teai poro karugiang barang-barang siagang kappala, mingka manna nyawata akkulle todong tappela."

¹¹Mingka tappakangangi anjo perwiraya mae ri jurumudia siagang kapiteng kappalaka, na mae ri kananna Paulus.

¹²Tena memang nabaji napammantangi kappala anjo palabuhanga punna wattu dinging. Iaminjo sabana najaiangang ana-ana kappalaka erokangang alampaya pole assombala ambokoi anjo palabuhanga. Eroki nausahai kenanga anrapi mange ri Feniks nampa ammantang anjoreng sagenna allalo wattu dinginga. Feniks, iamintu palabuhang ri Pulo Kreta adalle mangei ri warakkanna sikede ri tanpa labuna alloa.

¹³Anjo wattua batu timboroki anginga siagang lammai nisaring battuna. Jari nakana ana-ana kappalaka akkullemi kenanga assombala pole. Jari assombalami kenanga antulakkangi birinna Pulo Kreta.

¹⁴Mingka tasalloai, battumi anging lompoa iamintu niarenga anging Batu Timboroka batu rate ri bontoa,

¹⁵antunrungi kappalana ikambe. Tena sikalimo nikkulle assombala, anruppai anjo

anginga. Jari sabara mamaki, nanilappasang mamamo ammanyu kappalaka nierang ri anging.

¹⁶Ri wattunta allalo ri sereang pulo cadi, ri timboranna pulo niarenga Kauda, talinrung maki sikede ri anginga. Anjorenta teaimi sipato susata angngurusuki linta sikocina kappalaka.

¹⁷Lebaki nipanai sikocia ri kappalaka, nipakajarre tommy kappalaka; nisikko siagang nipakaluki otere. Mallakki nianyukung mange anjoreng ri pammantangang ambawaya, iamintu kassina Sirtis. Jari nipanaummi sombalaka nampa nilappasang kappalaka ampinawangi anginga.

¹⁸Pila sannami lompona anginga. Sagenna ammukona nipelami barang-baranga naung ri tamparanga.

¹⁹Allo ammukona pole napela tommy ana-ana kappalaka pakkakasa-pakkakasana kappalaka naung ri tamparanga.

²⁰Pirangallo aremi sallona tena nakiaccini allo siagang bintoeng. Kammayatempa pila ajallo tommy anginga. Kalabusanna, tappu panrannuang maki lasalama.

²¹Siapa aremi sallona tena ngaseng nangnganre taua. Jari mangemi Paulus ammenteng ri tangnga-tangngana kenanga nampa nakana, "Sikamma saribatangku! Kade nupilangngeri kanangku natanibokoia Kreta, tenaja nalanikasia ngaseng anne kapanrakanga siagang karugianga.

²² Mingka kamma-kamma anne kupala dudui pole mae ri kau ngaseng, sollanna nupakalompo ngaseng pamainu. Tenapa manna sitau battu ri katte lamate. Iaji anne kappalaka bawang latappela.

²³ Nasaba ri bangngia niaki malaekana Allataala battu mae ri nakke, iamintu Allataala kusombaya, Allataala makoasaya mae ri kalengku.

²⁴ Nakana anjo malaekaka, Teako mallakki Paulus! Nasaba lamangeko andallekang ri Karaenga ri Roma. Lanri kabajikanana Allataala mae ri kau, nasikontu anne tau nuaganga assombala, lanipasalama ngasengi passabakkang ikau.

²⁵ Lanri kammana minjo, saribattangku ngaseng, parallui nupakalompo pamainu! Nasaba tappaka ri Allataala angkanaya laNaparupa ngasengi anjo kana lebaka Napabattu mae ri nakke.

²⁶ Mingka lanianyukangki sallang mange ri biring ri sereang pulo."

²⁷ Ri bangngi makasampulona angngappa, ammawang-mawang mami kappalaka ri Tamparang Adria. Kira-kira ri wattu lantanna bangngia nakanamo pakkasiana ana-ana kappalaka angkana areppesemi kappalaka mange ri bontoa.

²⁸ Jari naukkurumi siagang otere nagentungi batu anjo tamparanga. Nania tojeng mamu kira-kira patampulo metere lantanna anjo

tamparanga. Tasalloai naukkurumi pole kenanga tampa nirapika, nania mamotallumpulo metere lantanna.

²⁹Mallami kenanga gassingka tassambangi kappalaka mae ri batu karanga. Jari appanaummi kenanga appa jangkara ri bokona kappalaka. Naminasamo kenanga sollanna lintamo singara.

³⁰Eromi alampa cokko-cokko anjo ana-ana kappalaka ambokoi kappalaka. Napanaummi kenanga sikocia, assara-sarai ero appanaung jangkara battu ri ulunna kappalaka.

³¹Mingka nakanamo Paulus ri anjo perwiraya siagang sikamma anjo tantara niaka ri kappalaka, angkana, "Punna tammantanga anjo ana-ana kappalaka anrinni ri kappalaka, tena ngaseng nulasalama battu ri anne bahayaya."

³²Jari mangemi tantaraya angkereki oterena anjo sikocia, sagenna ammanyu anjo sikocia.

³³Ri wattunna abirimmo ammumbamo alloa, nasuromi Paulus angnganre ngaseng taua. Nakana Paulus, "Sampulomi anggappa allonna tuli attayang jako bawang lalang mallanu, nanutangnganrea apa-apa.

³⁴Kupakaingakko sollannu angnganre sikede. Anne untu kabajikannu ngaseng, sollannu anggappa ammotere kagassingang. Nasaba lasalama ngasengko nutangngapa-apa."

³⁵Lebaki akkana kamma Paulus, angngallemi roti nampa appala sukkuru mae ri Batara ri dallekana ngaseng kenanga. Nampa napabage-bageang anjo rotia, nanakanre anjo rotia.

³⁶Ajari lompo ngasemmi ammotere sumangana kenanga, siagang massing angnganre tommi kenanga.

³⁷Nia ruambilangngang tujupulo angngannang jaina anjo taua ri kappalaka.

³⁸Lebaki angnganre ngaseng kenanga, napelami gandung niaka naerang anjo kappalaka naung ri tamparanga, sollanna ajari ringang anjo kappalaka.

³⁹Ri wattunna singaramo, accinimi bonto ana-ana kappalaka, mingka tanaassengai kenanga angkana apa arena anjo bontoa. Nia nacini kenanga bonto cadi siagang birinna. Jari eromi kenanga angngerangi kappalaka mange anjoreng punna akkulleja.

⁴⁰Jari nipolommi oterena ngaseng jangkaraka, nampa nilappasang tallang naung ri tamparanga. Nampa nalappasang ngaseng todong kenanga passikko calagana anjo kappalaka. Lebaki anjo napanaimi kenanga sombalaka ri ulunna kappalaka sollanna nierang ri anging kappalaka mange anjoreng ri birinna bontoa.

⁴¹Mingka talappoi kappalaka mae ri kassi rawanganna anjo tamparanga. Tassangkalami ulunna kappalaka sagenna takkulleami agio.

Na ia bokona kappalaka ancurumi nitunrung ri bombang lombo.

⁴²Eromi anjo tantaraya ri kappalaka ambuno ngasengi sikamma tunitahanga, lanri nakamallakkangi angkana gassingka nia tunitahang alange mange ri bontoa nampa lari.

⁴³Mingka nipisangkai kenanga ri perwiraya, lanri erona napasalama Paulus. Nasuro ngasemmi tau akkullea alange alumpa rolong naung nampa alange mange ri birinna bontoa;

⁴⁴ia maraenganga amminawang bokoi annagala ri papang-papanga, yareka apa-apa maraenganna anjo kappala ancurukamo. Kammaminjo bateta sagenta akkulle selama ngaseng batu mange ri bontoa.

28¹Ri wattunta selama ngasemmo batu nai ri bontoa, nampami niasseng angkana Malta arena anjo puloa.

²Sanna ngaseng bajina tumabuttana anjo puloa mae ri kambe. Natarima maki baji-baji siagang naparinrang maki pepe nasaba appakkaramulami turung bosia kammayatempa sanna tommo dinginna pakkasiaka.

³Appasseremi Paulus kayu-kayu, nampa napadongko anjo kayua rate ri pepeka. Ri wattunna napadongko anjo kayua ri pepeka, tiring niamo sikayu ulara assulu napakamma

bambanna anjo pepeka. Nanitottomo limanna ri anjo ularaka.

⁴Nacinina tumabuttaya anjoreng ri anjo puloa tagantung anjo ularaka ri limanna Paulus, massing nakanamo kenanga, "Manassa pabuno tau anne taua. Nasaba manna pole talappasami batu ri bahaya ri tamparanga, mingka tena nikellai attallasa ri Dewi Kaadelanga."

⁵Mingka nasoeammi Paulus anjo ularaka antama ri pepeka siagang tena sikali manna sikede parisina nakasia.

⁶Napikkiriki tumabuttaya anjoreng angkanaya tasalloami nakkambang limanna Paulus, yareka anraba naung nampa mate. Mingka sallo-sallomi kenanga attayang natenaja apa-apa kajariang ri kalenna Paulus. Jari appakkaramulami amminra pikkiranna kenanga, nampa nakana rewata kutadeng anjo Paulus.

⁷Tena nabella anjoreng ri tampaka, nia buttana tuniarenga Publius, iamintu kapala sukuna taua ri anjo puloa. Natarima baji maki Publius, napare kamma toananna tallungallo sallona.

⁸Anjo wattua sitabangi nataba garring rammusu manggena anjo Publius. Jari alampami Paulus antoaki anjo tau garringa. Napadongkomi limanna irateanganna anjo tau garringa nampa appala doang, sagenna ajari bajimo silalonna anjo taua.

⁹Lanri niana anjo kajarianga, nierang ngasemmi sikamma tau garringa ri anjo puloa mae ri Paulus. Naniballei ngasemmo kenanga sagenna ajari baji.

¹⁰Jaimi hadia nasareangki kenanga. Na ri wattunta eromo alampa assombala batu ngasemmi kenanga mange ri kappalaka ampangngerangangi sikamma apa-apa niparalluia sallang ri tangngana dolanganga.

¹¹Tallum bulangki ammantang anjoreng, nampa alampa maki ambokoi anjo puloa. Nai maki ri sereang kappala batu ri Aleksandria, niaka ammantang anjoreng ri palabuhanna anjo puloa lalanna wattu dinginga. Anjo kappalaka ammakei gambara "Rewata Kambarana Kastor siagang Poluks."

¹²Ammantang maki tallungallo ri palabuhanna kota Sirakusa.

¹³Batu anjoreng maki assombala pole antulakkangi biring tamparanga sagenta batu mange ri kota Regium. Ammukona, appakkaramulami batu anging batu timboroka, sagenna lalang ruangallona anrapi maki mange ri kota Putioli.

¹⁴Anjoreng ri kota Putioli assigappa maki siagang siapa are tu tappa ri Isa. Nakio maki kenanga mange ri ballana. Nakiammantammo siagang kenanga sidaminggu sallona. Lebaki anjo alampa maki mange ri kota Roma.

¹⁵Anrapimi kabaratta mange ri sikamma saribattang tappaka ri Isa ri Roma.

Jari battumi kenanga sagenna ri Pasara
 Apius siagang Pasanggarahang Tallu, ero
 anruppaiki. Ri wattunna assibuntulumo Paulus
 siagang kenanga, appala sukkurumi Paulus
 mae ri Allataala. Ajari sannammi pamaina.

¹⁶Ri wattunna batu mange ri Roma
 nipabiammi Paulus ammantang akkale-kale
 siagang nijagai ri sitau tantara.

¹⁷Narapiki tallungallo nia ri Roma, nasuro
 kiomi Paulus pamimping-pamimpinna tu
 Yahudia anjoreng. Arappunganna ngasemmo
 kenanga, nakanamo Paulus mae ri kenanga,
 "Sikamma saribatangku! Tena apa-apa
 kasalanku mae ri bansata, yareka mae
 ri ada-ada nitarimaya batu ri boe-boeta.
 Mingka manna natena salaku nijakkala tonja
 ri Yerusalem, nampa nipassareanga mae ri tu
 Romaya.

¹⁸Lebaki niparessa parkaraku, eromi
 kenanga allappassanga, nasaba manassa
 tena manna sirupa gau sala kugaukang
 ampasiratanga nihukkung mate.

¹⁹Mingka lanri annuntuna tu Yahudia,
 tarpassa kupalami sollanna ri pangadelanna
 Karaeng Roma niadeli anne parkaraku.
 Mingka nakupala kammaya, teai lanri erokku
 antuntuki bansaku.

²⁰Jari iaminjo sabana nakuero angngagang
 ngasengko assibuntulu siagang angngagang
 ngasengko abicara. Nasaba iaji nanisikkoka

kapassabakkang Karaeng Mappasalama salloamo naminasai bansa Israel."

²¹ Nakanamo kenanga ri Paulus, "Tena lebakapaki annarima sura manna silawara batu ri Yudea ri passalana batangkalennu. Siagang tenapa manna sitau batu mae anrinni angngerangi kabaranu, yareka ambicara kodiko.

²² Mingka ero tonjaki anne allangngereki anjo apa nupatappaka, nasaba nalangngeremi ikambe antekamma batena nicalla anjo ajarang nupatappaka."

²³ Jari appattantumi kenanga siagang Paulus sere allo untu arappingang pole. Anjo alloa jai tau batu mange ri pammantanganna Paulus. Batu ri baribasa sagenna karueng napakasingarami siagang napabattumi Paulus anjo biritta battua ri Allataala siagang Pamarentahanna. Napakemi Paulus apa-apa niaka tattulisi lalang ri Kittana Musa siagang Kittana Nabi-nabia, ampakasingariangi kenanga sollanna ajari tappa kenanga mae ri Isa.

²⁴ Niamo kenanga ajari tappa ri anjo apa napabattua Paulus, mingka nia tommo tena natappa.

²⁵ Ri wattunna alampa ngasemmo kenanga ambokoi anjo tampaka massing sisalami panggappana kenanga. Nasaba nakana Paulus mae ri kenanga, "Memang annaba

sikali apa lebaka Napau RohNa Allataala lalang ri Nabi Yesaya mae ri boe-boenu!

²⁶ Nakana RohNa Allataala, Alampako mange ampau ri anne bansaya: Tuli lamallangngerenu ngaseng, mingka tanupahangai; tuli lamaccininu ngaseng, mingka tanuassengai apa kajarianga.

²⁷ Nasaba ajari pokkolomi pikkiranna anne bansaya, nijempammi tolinna kenanga, siagang nitongkomi matanna kenanga. Nasaba punna tena nakamma, mattantu lamacciniji matanna kenanga, lamallangngereji tolinna kenanga, lammahanji atinna kenanga, siagang lammoteremi kenanga mae ri Nakke, nampa Kupajari baji kenanga ammotere, kammaminjo kananNa Allataala."

²⁸ Kalabusanna, nakanamo Paulus, "Musti nuasseng ngasengi saribattang, angkanaya nipabattumi anne kabara kasalamakkang battua ri Allataala mae ri bansa-bansa maraenga. Nalanapinawammo kenanga anne kabaraka!"

²⁹ [Le'baki akkana kamma Paulus, a'lampa ngasemmi anjo tu Yahudia, na'gea'-gea' para ia.]

³⁰ Ruan taungi sallona ammantang Paulus ri Roma, ri balla nasewayaya kalenna. Sannang sikali nyawana antarimai sikamma tau niaka battu angkunjungi.

³¹ Napabattumi siagang barani mae ri kenanga antekamma bateNa ammentanta Allataala, kammayatempa ri passalana Isa Almasi. Nagaukammi Paulus sikammaya anjo siagang laloasa, tena tau anghalang-halangi.

Roma

1 ¹ Natarimai sikamma saribattangu niaka ri Roma, nikamaseanga ri Allataala, siagang lebaka nikio ajari ummaNa Allataala. Lebama nipile siagang niangka untu poro ambirittakangi Kabara Baji battua ri Allataala.

² Anjo Kabara Bajika lebami Napajanjiang Allataala ri jammang riolo, Nasuro pabattua ri nabi-nabia, siagang lebami tattulisi lalang ri Kittaka.

³ Naia bonena anjo Kabara Bajika iamintu ri passalana AnaNa Allataala, Batara Isa Almasi. Lalang rupatauna, lami sossorang battu ri Daud;

⁴ mingka lalang kakaraenganna, manassa lami AnaNa Allataala. Abuttimi anjo lalang ri koasa malompoNa, iamintu lalang ri attallasaNa ammotere battu ri kamateanga.

⁵ Lanri lami anjo Isa Almasi, nakuNasaremo pangngamaseang Allataala, ajari tunisuroNa. Sollanna, akkulle kupakalabiri Almasi, siagang akkulle kururungang sikontu bansa-bansaya najari tappa siagang mannuruki ri Allataala.

⁶ Naia nikanaya sikontu bansa, iamintu ikau pole sikamma saribattangu niaka ri Roma; ikau pole, nikio ngaseng tommako ajari ummaNa Isa Almasi.

⁷ Iaminjo sabana nakutulisi anne suraka mae ri kau ngaseng. Poro Nabarakkakiko siagang Nasareko katallasang salewangang Allataala Manggea siagang Batarata Isa Almasi.

⁸ Marioloangang dudu, appala sukkuruka mae ri Allataala lalang arenNa Isa Almasi, lanri ikau ngaseng saribattanku. Nasaba sikontumi linoa anngassengi angkanaya tappa sikali ngasengko mae ri Almasi.

⁹ Punna appala doanga tuli kuuranginnu ngaseng. Allataalami ajari sabingku manassana kammatojeng anne kukanaya. lami Allataala kusombaya siagang sikontu pamaikku, iamintu kupalabangi Kabara Bajika ri passalana AnaNa.

¹⁰ Sannami kupalana ri Allataala, tapporo Nakellaia battu angkunjungi ngasengko.

¹¹ Nasaba cinna dudua anngagangko assicini ngaseng, sollanna akkulle tongko kubagei passare pangngamaseanNa RohNa Allataala, nukkulle nipakajarre.

¹² Ia natabaya kanangku iamintu, nasaba para tappa ngaseng maki mae ri Isa Almasi, jari paralluki massing sipakajarre.

¹³ Sikamma saribattanku! Eroki kupappiassengang ri kau ngaseng angkanaya, sikontutojenna amole-mole sikalima ero battu angkunjungi ngasengko, mingka tuli nia salibanra. Sanna erokku, sollanna nia todong wassele jama-jamangku ri tangnga-tangnanu, sangkamma ri

parasangang maraenga ri tangnga-tangngana bansa maraenga.

¹⁴Nasaba nia tugasakku mae ri sikontu bansaya: ia anngassengamo atorang yareka tenapa nangngasseng atorang, ia niaka sikolana yareka tenayapa sikolana.

¹⁵Iaminjo sabana nakuero dudu ampalabang tongi anjo Kabara Bajika mae ri kau sikamma saribattanku niaka ammantang ri Roma.

¹⁶Inakke tappa sikalia mae ri anjo Kabara Bajika, lanri iaminjo kabara kakoasanNa Allataala eroka ampasalamaki sikontu tau tappaka; uru-uruna iamintu bansa Yahudia, nampa bansa maraenga pole.

¹⁷Nasaba iaminjo Kabara Bajika ampanassai angkana antekamma batena ajari baji ammotere passisambunganna rupataua siagang Allataala. Carana, iamintu tappaki taua ri Allataala battu ri pakaramulanna sagenna kalabusang. Kammaminjo niaka tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Inai-nai tappa ri Allataala sagenna ajari bajimo ammotere passisambunganna siagang Allataala, iami lattallasa!"

¹⁸Battu ratei ri suruga Napappicinikang larroNa Allataala ri sikontu dosana siagang kajadallanna rupataua. Nasaba anjo kajadallanga anrompai taua sagenna tanaassenga taua pangngajarang annabaya battu ri Allataala.

¹⁹Anjo apa akkullea naasseng rupataua ri passalana Allataala singarami lalang ri atinna taua, nasaba KalenNami Allataala leba ampakasingaraki mae ri rupataua.

²⁰Appakkaramula batu ri wattu Napaniana Allataala linoa, anjo sipaNa Allataala tenaya nakacinikang, iamintu sipa AllataalaNa siagang kakoasanNa tamamminraya, akkullemi napahang rupataua lalang ri sikontu apa Napaniaka. Jari tena sikalimo alasanna rupataua untu lampattojengi kalenna.

²¹Naassengi rupataua Allataala, mingka taerokai rupataua ampakalabiriki salaku Allataala, siagang tena todong nappala sukkuru ri Ia. Balalo apa-apa tenayaji matu-matunna nanawa-nawa rupataua; ajari sassammi nawa-nawanna kenanga.

²²Nakanai carade kalenna, padahal sikontutojenna toloi.

²³Teai Allataala tamamminraya nasomba kenanga, passangalinna patung-patung sangkammaya apa lakkullea mate; iamintu rupataua, jangang-janganga, olo-olo appaka bangkenna, siagang olo-olo aloloka rawa ri buttaya.

²⁴Iaminjo sabana nanibalang parekammo kenanga ri Allataala nikoasaia erona kenanga untu anggaukangi kajadallanga. Sagenna nagaukammi kenanga apa-apa ramasaka mae ri massing para ia.

²⁵Nasambei Allataala kontutojenga siagang anu takontutojenga. Teai Allataala appaniaka nasomba siagang nalayani kenanga, passangalinna apa-apa nipaniaka. Padahal iaji anjo appaniaka musti nipuji satunggu-tunggu! Aming.

²⁶Lanri kammana anjo panggaukanna rupataua, nibalang parekammi kenanga ri Allataala anturuki hawa napasu hinana kenanga. Tubai-bainena kenanga tenamo naero ri buranea sangkamma biasaya ri rupataua, passangalinna parannami bai-baine nakaeroki.

²⁷Bura-buranea kamma todong; nabokoimi tubai-bainena kenanga, nampa paranna burane naagang agau bawang. Panggaukang appakasiri nagaukang tubura-buranea ri paranna tu burane, sagenna massing natarimamo pabalasa kajadallanna kenanga.

²⁸Lanri nakanana tenamo naparallu rupataua angngassengi Allataala, nibalang parekammi sollanna ajari panra pikkiranna kenanga; sagenna nagaukammi kenanga apa-apa tenaya nakkulle nigaukang.

²⁹Sangnging kajadallang mami lalang ri atinna kenanga, sangnging apa tenaya nannaba; sangnging kangoang, kabottokang siagang sereati; sangnging eroka ammuno, assibaji, annipu, siagang sentimeng. Nangai kenanga nabicara paranna tau,

³⁰ nangai nabotto-bottoki arena paranna tau; sanna ngaseng tampona siagang kurangajarana kenanga; nakabirisi Allataala siagang nangai pitikana-kanai kenanga. Caradeki kenanga aboya cara-cara untu anggaukangi kajadallanga. Naewai siagang nabali-bali kenanga tau toana;

³¹ taerokai kenanga ampahangi tau maraenga; tajarrekai kenanga ri janjinna siagang sanna pallana.

³² Naassenji kenanga angkanaya siratangi nihukkung mate situru hukkunNa Allataala tau agau kammaya ngaseng anjo. Mingka manna nakamma nagaukang tonji kenanga panggaukang-panggaukang kammaya; balalo nasitujui tongi kenanga agau kamma todong tau maraenga.

2¹ Lanri kammana, saribattangku ngaseng, inaiko kutadeng antu sagennu akkulle ampasalai tau maraenga? Tena sikali apa-apa ri kau untu akkulle ampattojengi kalennu! Nasaba punna nupasala parannu tau, padahal kalennu anggaukangi anjo apa-apa nagaukanga kenanga, ikau tommi ampabattui hukkunganga mae ri kalennu.

² Niassemmi angkanaya punna Napabattumi hukkunganNa Allataala mae ri sikamma tau agau kammaya anjo, anjo hukkunganga siratang memang tongi.

³ Mingka ikau ngaseng sikamma saribattangku, ikau pole anggaukang

tongi anjo apa-apa nucallaya nagaukang tau maraenga. Gassingka nukana lakkulleko talappasa batu ri pangngalarroiNa Allataala?

⁴Yareka nuapaki pangngamaseanNa siagang kabajikanNa kammayatempa kalompoanNa Allataala? Mattantu nuassengi angkanaya iaji naNapappicinikang kabajikang pamaiNa Allataala, lanri nakellainu ngaseng toba ri dosa-dosanu.

⁵Mingka kapala batu ngasengko siagang taerokako ampinrai gaunu. Jari batu ri kau ngaseng tonji napila battala hukkungang lanugappaya sallang punna Allo Kiama, iamintu punna Napanyata sallang pangngalarroiNa Allataala siagang Napabattu hukkunganaNa adeleka.

⁶Nasaba laNabalasaki Allataala mae ri taua situru massing panggaukanna.

⁷Nasarei Allataala katallasang sitojennaya siagang mannannunganga tau jarreka anggaukangi kabajikanga, sollanna nagappa katallasang malabirika, katallasang malompoa siagang satunggu-tunggu.

⁸Mingka inai-nai sangnging kaparalluang kalennaji bawang naparutusu, siagang tamaerokai mannuruki ri Allataala, passangalinna tau jadalakaji naturuki, iami lasanna nikalarroina ri Allataala.

⁹Sikamma tau nangaia agau jadala, iami lapanra siagang lasessa; uru-uruna tu Yahudia, nampa pole bansa-bansa maraenga.

¹⁰Mingka sikamma tau nangaia agau baji lanisarei kalabirang, siagang kalompoang kammayatempa katallasang salewangang ri Allataala; uru-uruna mae ri tu Yahudia, kammayatempa mae ri bansa-bansa maraenga.

¹¹Nasaba Napasangamma-kamma ngasengi Allataala sikamma rupataua.

¹²Dorakai bansa-bansa maraenga, mingka tanaassengai hukkung agamana tu Yahudia. Jari nihukkungi kenanga ri pantaranganna anjo hukkung-hukkung agama Yahudia. Mingka dorakai tu Yahudia ri wattu naassennamo anjo hukkung-hukkunga; jari lanihukkungi kenanga situru anjo hukkung-hukkunga.

¹³Nasaba teai lanri naassennamo taua hukkung agamana tu Yahudia nampa akkulle assibajiki ammotere siagang Allataala; passangalinna lanri nagaukannamo anjo apa-apa tattulisika lalang ri anjo hukkung-hukkunga.

¹⁴Tanaassengai bansa-bansa maraenga hukkung agamana tu Yahudia. Mingka punna lanri ero kalenna kenanga nanagaukang anjo napassuroanga anjo hukkunga, atinna tomme kenanga ajari hukkung mae ri kalenna kenanga, manna natanaassenga kenanga hukkung agama Yahudia.

¹⁵Panggaukannami kenanga ampanassai angkanaya tattulisiki ri atinna kenanga

anjo apa-apa napassuroanga anjo hukkung-hukkunga. Atinnami pole kenanga ampanassai anjo passalaka, nasaba nia wattunna nanipasala yareka nanipannaba ri pikkirang kalenna todong kenanga.

¹⁶Kammaminjo lakajarianga sallang ri allo lebakamo nipattantu. Ri anjo alloa situru Kabara Baji kubirittakanga laNaadeli Allataala lalang Isa Almasi rahasia atinna siagang rahasia pikkiranna sikontu rupataua.

¹⁷Mingka kamma-kamma anne, antekamma ri kalennu ngaseng saribattang? Mangakuko angkana tu Yahudiko. Annagalakko mae ri hukkung agama Yahudia siagang tinggi pamaikko lanri passisambungannu siagang Allataala.

¹⁸Anggappako pitunju-pitunju battu ri anjo hukkung-hukkunga, sagenna nuasseng sikamma apa Nakaerokia Allataala, siagang nuassengi nupattantu angkana kereanga baji.

¹⁹Tappakko angkanaya ikaumi parenrenna tau butaya siagang singarana tau niaka lalang ri sassanga;

²⁰ikaumi gurunna tau bodo pikkiranga, siagang gurunna tau tenayapa nappikkiri tau toa. Tappakko angkanaya lanri nuassenna anjo hukkung agama Yahudia, jari nia ngasemmi ri kau sikamma pangngassenganga siagang pangngajarang katojenganga.

²¹Nuajarami tau maraenga; jari angngapa natanuajarra todong kalennu? Nuajaraki

taua sollanna tena nalukka; mingka kalennu alukka!

²² Nuajaraki taua sollanna tena nassalimara; mingka kalennu agau bawang! Birisikko mae ri barhalaya; mingka kalennu angngallei barang-barang niaka ri balla barhalaya.

²³ Tinggi pamaikko lanri nukana niaki ri kau hukkunNa Allataala, iamintu lebaka napabattu Musa; mingka kalennu anghinai Allataala lanri tenana nugaukangi anjo apa-apa Napassuroanga!

²⁴ Nia tattulisi lalang ri Kittaka, angkanaya, "Passabakkang ikau tu Yahudia, nanirama-ramassimo arenNa Allataala ri tangnga-tangngana bansa-bansa maraenga."

²⁵ Punna nuturuki hukkung-hukkung agama Yahudia, nia tommo matu-matunnu nisunna. Mingka punna takkulleako anggaukangi anjo apa-apa nipassuroanga lalang ri anjo hukkung-hukkunga, manassa tena sikalimo matu-matunnu nisunna.

²⁶ Punna nia bansa maraeng tena nanisunnaki, mingka naturuki hukkung-hukkung agama Yahudia, jari maka tena nalaNapasangkamma Allataala anjo taua tau leba nisunna?

²⁷ Lanapasalako anjo tu tenaya nisunnaki ikau tu Yahudia. Nasaba niaki hukkung agama Yahudia ri kau, siagang pole ikau nisunnakko, mingka tena nanuturuki anjo hukkunga. Tena

nanisunnaki kenanga, mingka iami kenanga anturuki hukkung-hukkung agama Yahudia.

²⁸Nasaba nikanaya tu Yahudi tojeng-tojeng, teai poro arenaji bawang nikana tu Yahudi; naia nikanaya tu nisunna tojeng-tojeng, teai laherenaji bawang nisunna.

²⁹Mingka ia nikanaya tu Yahudi tojeng-tojeng iamintu tu Yahudia memang todong lalang ri atinna siagang nyawana; naia nikanaya sunna tojeng-tojeng iamintu sunna lalanga ri atia, ia Nagaukanga RohNa Allataala; jari tena nalalang ri kittaka nitulisi. Tau kammaya minjo lannarima pammuji batu ri Allataala; jari teai batu ri rupataua.

3¹Jari punna kamma, apami upanu ajari tu Yahudi? Siagang apami matu-matunnu anturuki anjo atoranna sunnaka?

²Mattantu jai matu-matunna! Lomoro sere, nasaba tu Yahudiami Napappirannuangi Allataala anjo kana-kananNa.

³Mingka antekamma punna nia sitangnga tu Yahudi tena namajarre? Maka iaminjo passabakkang nalajari talajarrekamo Allataala?

⁴Mattantu tena! Nasaba manassami angkanaya tuli annabai Allataala, manna pole ajari paballe-balle ngasemmi rupataua. Sangkamma niaka lalang ri Kittaka tattulisi angkanaya, "Poro abutti laloi katojengannu ilalang ri kana nupabattua, nummeta punna narapi wattunnu niadeli."

⁵ Mingka punna pila anyatamo kaadelanNa Allataala, lanri nigaukanna apa-apa tenaya nannaba, apami lanikana? Angkanaya tena Naadele Allataala punna Nahukkungki? (Memang siratangi anne pakkutanang kammaya situru pikkirang linota.)

⁶ Tena sikalia! Nasaba punna tena Naadele Allataala, maka antekamma bateNa lakkulle angngadeli anne linoa?

⁷ Mingka punna pila anyata apa tojenga batu ri Allataala lanri panggaukang tenaya nannaba, sagenna nipakalabiri Allataala, angngapa nanisalakangija tau agau jadalaka, salaku tau doraka?

⁸ Siangang angngapa nanitakkullea angkana, "Umba nakiagau jadala sollanna ammumba kabajikanga?" Memang niamo siapa are tau anghina-hina, angkanaya inakkemi leba akkana kamma anjo. Tau kammaya ngasemmi anjo siratang Nahukkung Allataala.

⁹ Jari, maka labi bajikangangi empoanta ikatte tu Yahudia na empoanna bansa-bansa maraenga? Tena sikalia! Lebami kupau angkanaya, baji tu Yahudi yareka tu battua ri bansa-bansa maraenga, nikoasai ngasemmi ri dosaya.

¹⁰ Sangkamma niaka tattulisi lalang ri Kittaka, angkana, "Tena manna sitau annaba,

¹¹ tena manna sitau ammahang siangang tena manna sitau anynyomba ri Allataala.

¹² Napakabella ngasemmi kalenna taua battu ri Allataala; sala oloang ngasemmi taua. Tena manna sitau agau baji; manna sitau tena todong!

¹³ Sangkamma mami jera tassungke karro-karrona kenanga. Sangnging balle-balle mami napau lilana, siagang sangnging pitina mami ri bawana, sanrapang lila ulara niaka racunna.

¹⁴ Rassi mami bawana kenanga pattunra siagang paccalla.

¹⁵ Sanna lintana adakka bangkenna kenanga punna ero assessa tau siagang ammuno.

¹⁶ Sangnging kasusaang mami siagang kaancurang napasiara mange-mange.

¹⁷ Butami kenanga mange ri oloang matenea,

¹⁸ siagang tenamo napakalabiriki Allataala."

¹⁹ Kamma-kamma anne niassemmi angkanaya sikamma anjo tattulisika lalang ri hukkung-hukkung agama Yahudia, tattuju mae ri sikamma tau niaka irawangang pamarentahanna anjo hukkung-hukkunga. Lanri kammana, tenamo sitau akkulle appare alasang siagang akkullei nituntu ri Allataala sikontu bonena linoa.

²⁰ Nasaba tena manna sitau akkulle assibajiki siagang Allataala lanri nagaukanna apa-apa niaka tattulisi lalang ri hukkung-hukkung agamaya. Balalo anjo hukkung-hukkunga poro napappiassenganji bawang mae ri

rupataua angkanaya manassa dorakai
rupataua.

²¹ Mingka kamma-kamma ane Nasaremi
Allataala oloang rupataua sollanna akkulle
assibajiki siagang Allataala; na anjo carana,
tena sikali passisambunganna siagang
hukkung-hukkung agamana tu Yahudia.
Kitta-kittanami Musa siagang nabi-nabia
ampanyatai anjo passalaka;

²² angkanaya, iaji naNasare Allataala
oloang rupataua assibajiki siagang Allataala,
punna tappa taua mae ri Isa Almasi.
Anne Nagaukangi Allataala untu sikontu
tau tappaka mae ri Almasi; nasaba tena
simmaraenna rupataua:

²³ sikontu rupataua doraka ngasemmi
siagang bellami batu ri Allataala, akkullea
ampasalamaki kenanga.

²⁴ Jari, lanri passare mangngamaseanNa
bawang Allataala, iamintu Napassareang
bawang-bawanga, nampa akkulle ajari baji
ammotere passisambunganna rupataua
siagang Allataala; carana iamintu:
nilappassangi rupataua ri Isa Almasi.

²⁵ Nakorobangkangi Allataala anjo Isa
Almasi; sollanna, lanri kamateanNa anjo Isa
Almasi, nilappassammi rupataua batu ri
dosa-dosana, punna tappaja kenanga mae ri
Isa Almasi. Nagaukammi Allataala kammaya
anjo, lanri eroki Napappicinikang kaadelanNa.
Nasaba ri wattu allaloa, Nasabarrammi

Allataala dosa-dosana rupataua, sagenna tena naNahukkungi kenanga.

²⁶Mingka kamma-kamma ane Natuntumi Allataala dosa-dosaya, lanri erona Napabutti kaadelanNa. Kammaminjo carana, naNapappicinikammo katojenganNa; na inai-nai tappa mae ri Isa, Napanyatami mae ri anjo taua angkanaya assibajikimi ammotere siang Allataala.

²⁷Lanri kammana, tenamo oloanta latinggi-tinggi pamai. Angngapa nakamma? Nasaba tenamo nanigaukangi apa-apa tattulisika lalang ri hukkung-hukkung agama Yahudia? Teai! Passangalinna lanri tappattamo.

²⁸Nasaba bodona kana kammaminne: Nikanaya tau assibajikimo ammotere siang Allataala teai lanri nagaukanna apa-apa tattulisika lalang ri hukkung-hukkung agama Yahudia, passangalinna lanri tappana ri Isa Almasi.

²⁹Yareka lanri anjo Allataala, Allataalanaji bawang tu Yahudia? Sai Allataalana todong bansa maraenga? Memang Allataalana tongi bansa maraenga!

³⁰Nasaba sereji Allataala. Iami assarei oloang tu Yahudia assibajiki ammotere siang Allataala, lanri tappana kenanga. Ia tomme assarei oloang bansa-bansa maraenga assibajiki ammotere siang Allataala, lanri tappana todong kenanga.

³¹ Jari punna tappa maki mae ri Isa Almasi, maka lanipelami anjo hukkung-hukkung agama Yahudia? Tena sikalia! Balalo, lanri lalang matappattamo, naparallumo nikatutui anjo hukkung-hukkunga.

4 ¹ Jari punna kamma, apa lanikana ri passalana Abraham, boena bansata? Antekamma pangalamanna?

² Punna lanri apa-apa nagaukanga nakkulle nitarima ri Allataala ajari tau nikarannuang ri atinNa Allataala, tantu niaja alasanna untu latinggi pamai. Mingka takkulleai tinggi pamai ri dallekanNa Allataala.

³ Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Tappaki Abraham ri Allataala; na lanri tappana ri Allataala, nitarimami ajari tau nikarannuanga ri atinNa Allataala."

⁴ Inai-nai anjama, annarimai gaji; na anjo gajina teai passare, passangalinna hana memang todong.

⁵ Mingka nia tau tena nausaha kalenna napare pannagallang; passangalinna napappirannuangi kalenna mae ri Allataala, nasaba Allataalami allappassangi tau dorakaya battu ri dosa-dosana. Lanri iaminjo tappana nanitarimamo anjo taua ajari tau nikarannuang ri atinNa Allataala.

⁶ Kamma tomminjo panggappana Daud; iaminjo sabana nanapabattumo sallang matenena Daud mae ri tau nitarimaya ajari tau nikarannuang ri atinNa Allataala,

Natanijampangia panggaukang-panggaukang salana kenanga. Kammaminne kananna Daud,

⁷"Salamakko ri matenea tau nipammopporanga salana siangang dosa-dosana siangang lebaka nitarawang ri Allataala dosa-dosana!

⁸Salamakko ri matenea tau tenaya nanituntuki dosa-dosana ri Batara!"

⁹Maka tau mannurukiaji bawang ri atorang sunnaka natuju anne sallang matenea? Yareka natuju tongi tau tenaya namannuruki ri atorang sunnaka? Lebami kupau riolo, angkanaya nitarimami Abraham ajari tau nikarannuang ri atinNa Allataala, lanri tappana Abraham mae ri Allataala.

¹⁰Jari, maka ringngapanna nanitarimai Abraham ri Allataala? Ri wattu tenanapa yareka ri wattu lebanapa nisunna? Memang, ri wattu tenanapa nanisunnaki, teai ri wattu lebanapa.

¹¹Ri bokopi nampa nisunnaki Abraham. Na anjo sunnaka poro ajari pammateiji bawang angkanaya nitarimami ajari tau nikarannuang ri atinNa Allataala, lanri tappana mae ri Allataala. Natarimami ri Allataala ri wattu tenanapa naturuki atorang sunnaka. Najarimo Abraham bapa rohanina sikontu tau tappaka mae ri Allataala; na lanri kammana minjo nanitarimamo taua ajari tau nikarannuang

ri atinNa Allataala, manna natanaturukia atorang sunnaka.

¹²Ajari tommy Abraham bapa rohanina tau anturukiai atorang sunnaka. Ajari bapa rohanimi ri kenanga, teai lanri naturukinna bawang kenanga atorang sunnaka, passangalonna lanri tappana todong kenanga mae ri Allataala, sangkamma todong Abraham ri wattunna tenapa naturuki atorang sunnaka.

¹³Ajanjimi Allataala mae ri Abraham siagang sossoranna, angkanaya anne linoa lajari warisinai Abraham. Najanji kamma anjo Allataala teai lanri naturukinna Abraham hukung-hukung agama Yahudia, passangalonna lanri tappana mae ri Allataala sagenna nitarimamo ajari tau nikarannuang ri atinNa Allataala.

¹⁴Nasaba punna tau mannurukiaji bawang ri hukung-hukung agama Yahudia lantarimai apa Napajanjianga Allataala, tena sikalimo matu-matunna taua tappa ri Allataala; kammayatempa tena tommy matu-matunna anjo janjinNa Allataala.

¹⁵Anjo hukung-hukung agama Yahudia appabattu tongi hukungang battu ri Allataala. Mingka kade tenai anjo hukung-hukung, tena tommy panggaukang andakkaiyai anjo hukung-hukung.

¹⁶Jari lanri tappanaji taua mae ri Allataala nania anjo janjinNa Allataala. Iaminjo ajari

pammatei mattantua mae ri sossoranna Abraham, angkanaya nisareang bawang-bawanji kenanga anjo janjia battu ri Allataala; teai untu tau mannurukiaji bawang ri hukkung agama Yahudia, passangalinna untu tau tappaka pole ri Allataala, sangkamma tappana Abraham mae ri Allataala. Nasaba iaminjo Abraham bapa rohanita ngaseng.

¹⁷Nasaba kammaminne kananNa Allataala mae ri Abraham, "Kupajari mako bapana jaia bansa ri lino." Kammaminjo bateNa Allataala assarei janji Abraham. Natappamo Abraham mae ri Ia. Iami Allataala ampattallasa poleangai ammotere tau matea; Ia tommi Allataala poro akkanayaji bawang nakkullemo Napajari nia apa-apa tenaya naleba nia.

¹⁸Tuli maminasana siangang tuli tappana Abraham manna natenamo panrannuang. Iaminjo sabana najari bapamo mae ri jaia bansa. Sangkamma niaka tattulisi lalang ri Kittaka, angkanaya, "Lajari sanna jaina sossorannu."

¹⁹Anjo wattua naassemmi Abraham angkanaya tenamo olona lakkulle anggappa ana, nasaba toa sikalimi nasaring kalenna, nasaba labirimmi narapi sibilangngang taung umuruna; labiangampa pole, nasaba tau tamanang bainenna, iamintu Sara. Mingka manna nakamma, tena najari kurang tappana Abraham.

²⁰Tuli tappaki siagang tena nabata-bata mae ri janjinNa Allataala. Balalo, ajari pila jarremi nasaba tappana; sagenna mammuji-mujimi ri Allataala.

²¹Sanna napatappana angkanaya laNarupai janjinNa Allataala.

²²Iaminjo sabana nanitarimamo Abraham ajari tau nikarannuang ri atinNa Allataala.

²³Anjo kana angkanaya, "nitarimai ajari tau nikarannuang ri atinNa Allataala," teai untu Abraham bawang nanitulisiki,

²⁴passangalinna untu ikatte ngaseng pole. Lanitarima tongki ajari tau nikarannuanga ri atinNa Allataala, lanri tappatta mae ri Allataala, lebaka ampattallasa poleangi ammotere Isa, Batarata, battu ri kamateanga.

²⁵Anjo Isa lebami nipassareang untu nibuno passabakkang dosa-dosata; nampa nipattallasa poleang ammotere ri Allataala, sollanta nisare oloang assibajiki ammotere siagang Allataala.

5¹Kamma-kamma anne assibajiki maki ammotere siagang Allataala, lanri tappa maki mae ri Ia. Siagang lanri kamma, attallasa maki lalang kasiamakanga siagang Allataala, tete ri Batarata Isa Almasi.

²Nasaba tappa maki mae ri Isa Almasi, nisare maki pakkulle ampahang bajiki pangngamaseanNa Allataala, siagang lanri iaminjo pangngamaseanga nakiattallasa kamma-kamma anne. Lanri kammaminjo

narannumo pamaitta, nasaba niamo
panrannuanta angkanaya akkullei nikasia
matenea, laNapassareanga Allataala!

³Balalo, akkulleki arannu-rannu lalang ri
kaporisanga, nasaba niassemmi angkanaya
anjo kaporisanga ampajariki majarre;

⁴na anjo majarreka ampajariki tau
attahanga ri paccobaya; iaminne assareki
panrannuang.

⁵Anjo panrannuang kammaya tena
nalanapakalaba pamaitta, nasaba lebami
nibonei atinta siagang pangngamaseanNa
Allataala. Na anjo Nagaukangi Allataala tete ri
Roh MalanyinyinNa, lebakamo Napassareang
mae ri katte.

⁶Ri wattunta nia lalang ri kalamanga,
matemi Isa Almasi untu ikatte, ri wattu
lebakamo Napattantu Allataala; padahal
ikatte tau bella maki battu ri Allataala.

⁷Manna untu tau adeleka sukkara tonji lania
tau ero angkamateangi. Nakulle nia tonja tau
barani ero angkamateangi taua, mingka tau
bajikaji ero nakamateang.

⁸Mingka Napappicinikammi
pangngamaseanNa Allataala mae ri
katte, iamintu ri wattu eroNa Isa Almasi
angkamateangi ri wattunta doraka
ngasengija!

⁹Kamma-kamma anne assibajiki maki
ammotere siagang Allataala lanri kamateanNa
Isa Almasi; lanri kammana, mattantu tommi

lanipasalamatta battu ri pangngalarroinNa
Allataala lanri Isa Almasi.

¹⁰Punna ri wattu assimusuta siagang
Allataala nanipassiamo maki siagang la tete
kamateanNa AnaNa, labiangampa ri kamma-
kammaya ane, ri wattu ajari bajinamo
ammotere passisambunganta siagang
Allataala, mattantu tommi lanipasalamatta
tete ri tallasaNa Isa Almasi.

¹¹Balalo labiangampa pole, marannu tommi
pamaitta lanri kabajikanNa Allataala tete ri
Batarata Isa Almasi. Nasaba mannete ri Isa
Almasi nanikasiamo anjo passisambungang
bajika siagang Allataala.

¹²Lanri sere tau nantamamo dosaya
ri lino, siagang battu ri iaminjo dosaya
ammumba kamateanga. Iaminjo nalabammo
kamateanga mae ri sikontu rupataua, nasaba
doraka ngasemmi rupataua.

¹³Ri wattu tenanapa nanipassareangi
hukkung-hukkung agama Yahudia, nia
memammi dosaya lalang lino. Mingka tena
nanituntuki dosaya, lanri tenapi anjo hukkung
akkullea nidakkai.

¹⁴Mingka battu ri wattu jammanna Adam
sagenna jammanna Musa, nikoasai sikontu
rupataua ri kamateanga. Balalo, manna
tau tenaya nasangkamma panggaukanna
Abraham anggaukangi kasalanga,
amminawang tommi nikoasai ri kamateanga.

Adam ajari pammatei mae ri la labattua sallang ri lino.

¹⁵Mingka tena nasangkamma anjo tau ruaya; nasaba lompoangangi passareNa Allataala punna nipasiukkuruki siangang dosa nagaukanga Adam. Passabakkang sere tau sala najaimo tau mate. Mingka labiangampa lompona pangngamaseanNa Allataala siangang hadia kasalamakkang Napassareanga mae ri sannaka jaina tau tete ri baji pamaina serea tau iamintu Isa Almasi.

¹⁶Bella todong lompona hadiaNa Allataala punna nipasiukkuruki siangang dosana anjo serea tau. Nasaba ri wattunna dorakamo anjo serea tau, nitappukimi angkanaya, "salai." Mingka ri wattunna jaimo tau doraka, battumi hadiaNa Allataala angkanaya, "Tena nasala."

¹⁷Passabakkang sere tau doraka, nalabammo kamateanga tete ri anjo tau serea. Mingka labiangampa lompona barakkana mae ri rupataua passabakkang serea tau maraengannaya, iamintu Isa Almasi. LaNapalabang bawang-bawangi pangngamaseanNa Allataala mae ri kenanga sagenna akkulle kenanga assibajiki ammotere siangang Allataala; lamakoasai kenanga ri anne linoa lanri Isa Almasi.

¹⁸Jari, sangkamma angkanaya passabakkang kasalang sere tau nanihukkung sikontu rupataua, kamma tomminjo, passabakkang sere tau anggaukangi eroNa

Allataala nanilappassammo sikontu rupataua battu ri dosana nampa nisare katallasang.

¹⁹Kammayatempa sangkamma angkanaya passabakkang sere tau tamannuruki ri Allataala najaimo tau ajari doraka, sangkamma tomminjo passabakkang sere tau anggaukangi eroNa Allataala, nalajai tommo tau assibajiki ammotere siagang Allataala.

²⁰KalenNa Allataala ampasareangi hukkung-hukkung agama Yahudia. Mingka pila usahai rupataua anggaukangi anjo hukkung-hukkunga, pila nadakkaimi anjo hukkung-hukkunga siagang pila dorakami mae ri Allataala. Mingka pila agau dosana rupataua, pila nikamaseang tommi kenanga ri Allataala.

²¹Jari sangkamma angkanaya musti mateki passabakkang nigaukanna dosaya, sangkamma tomminjo Nasare maki oloang Allataala sollanta assibajiki ammotere siagang la, lanri mangngamaseanNa mae ri katte. Na lanri bajimi ammotere passisambunganta siagang Allataala, laNasare tommaki katallasang mannannungang tete ri Isa Almasi, Batarata.

6¹Jari punna kamma, apamo lakkulle nikana? Jari musti tuli nigaukammi dosaya sollanta pila nikamaseang ri Allataala?

²Tantu tena! Nasaba tenamo nanakoasaiki dosaya. Jari apa sabana natuli lanigaukang dosaya lalang ri tallasatta?

³ Maka nuasseng ngasenji saribattang, angkanaya ri wattunta nijene nipasileomi tallasatta siagang Isa Almasi? Anjo battuanna angkanaya nipasileo maki siagang kamateanNa Isa Almasi.

⁴ Iaminjo nijenetta ajari pammatei angkanaya sikamateang maki Isa Almasi, siagang nipasitarawang maki siagang KalenNa; sollanna, antekamma batena attallasa poleang ammotere Isa Almasi lanri koasa malabiriNa Allataala Manggea, kamma tomminjo akkullei nigappa katallasang berua.

⁵ Punna assileo maki siagang Isa Almasi lanri sikamateanta lalang ri KalenNa, kamma tomminjo lanipasileo tommaki attallasa poleang ammotere battu ri kamateanga sangkamma Ia.

⁶ Niassemmi angkanaya nipasibunomi sipa-sipa kodi rupatauta salloa ri wattunna nibuno Isa ri kayu sallika, sollanna ajari ancuru koasana sipa-sipa kodita; lanri kammana, tenamo nanapare ataki dosaya.

⁷ Nasaba punna matemo taua, nilappassammi battu ri koasana dosaya.

⁸ Punna leba maki sikamateang siagang Isa Almasi, tappa maki angkanaya lasikatallasang tommaki ammotere lalang ri KalenNa Isa.

⁹ Nasaba niassemmi angkanaya lebami nipattallasa poleang ammotere Almasi battu

ri kamateanga siagang talamateami pole ribokoanganna; tenamo nakkulle nikoasai KalenNa ri kamateanga.

¹⁰Anjo kamateang Naoloa Almasi iami kamateang mae ri dosaya. Anjo sikaliji kajariang sagenna satunggu-tunggu. Na anjo katallasang Naoloa ri kamma-kammaya anne, iamintu katallasang untu mae ri Allataala.

¹¹Ikau ngaseng pole, musti nupasangkamma tongi angkanaya matemati kalennu lalang ri dosa-dosaya, mingka attallasa poleang mako ammotere nusijarreki siagang Allataala tete ri Isa Almasi.

¹²Tea mako pole pabiangi nikoasai tallasanu ri dosaya ilalang ri anne linoa, sollanna tena nanuturukiangi ero kajadallanna.

¹³Tea tongko passareangi tubunu mae ri kakoasanna dosaya nanipake anggaukangi kajadallanga. Passangalinna passareangi kalennu mae ri Allataala, ajari tau lebakamo nipalette battu ri kamateanga mae ri katallassanga. Passareangi sikontu batangkalennu mae ri Allataala, sollanna nipakei anggaukangi eroNa Allataala.

¹⁴Takkullea mako nikoasai ri dosaya, nasaba tenamo nurawanganna hukkung-hukkung agama Yahudia attallasa, passangalinna irawanganna mako pangngamaseanNa Allataala.

¹⁵Jari, kamma-kamma anne apa bodona bicaraya? Maka akkullei nigaukang dosaya nasaba tenamo nakirawangang kakoasanna hukkung-hukkung agama Yahudia passangalinna irawangang kakoasanNa pangngamaseanNa Allataala? Tena sikalia!

¹⁶Maka nuassenji angkanaya punna nupassareang kalennu mae ri sereang tau nanugaukang apa erona, sikontutojenna napajari ata mako anjo tau nuturukia erona? Akkulleko ajari ata mae ri apa langngeranga mae ri kamateanga, yareka ajari ata mannurukia mae ri Allataala nalanri kammana assibajiki mako ammotere siangang Allataala.

¹⁷Mingka sukkuru maki mae ri Allataala! Nasaba riolo ajari atako ri dosaya, mingka kamma-kamma anne nuturuki tojeng-tojemmi pangngajarang annabaya, lebaka nipassareang mae ri kau.

¹⁸Leba mako nilappasang battu ri dosa-dosaya, nakamma-kamma anne ajari ata mako mae ri eroNa Allataala.

¹⁹Nasaba sukkara sikali nupahang, ammakema pangngebarang mae ri nikanaya ajari ata sollanna gampang nupahang. Riolo nupassareangi sikontu batangkalennu ajari ata mae ri apa-apa ramasaka siangang panggaukang jadalaka untu kajadallanga. Kamma tomminjo ri kamma-kammaya anne, musti nupassareangi sikontu batangkalennu

ajari ata mae ri eroNa Allataala, untu anggaukangi eroNa bawang Allataala.

²⁰Wattunnu nipare ata ri dosa-dosaya, tena nanikoasaiko ri eroNa Allataala.

²¹Anjo wattua apa passawallang nugappa ri anjo panggaukang appakasirika? Poro kamateang bawang naerang anjo panggaukang-panggaukang kammaya!

²²Mingka kamma-kamma anne nilappasang mako batu ri dosa-dosaya, siagang ajari mako atanNa Allataala. Naia passawallang nugappaya iamintu angkanaya nupassareammi tallasanu mae ri Allataala, siagang iaminjo langngerang wassele katallasang sitojennaya siagang katallasang satunggu-tunggu.

²³Nasaba pahalana dosaya iamintu kamateanga; mingka pangngamaseang Napassareang bawang-bawanga Allataala, iamintu katallasang sitojennaya siagang katallasang satunggu-tunggu lalang ri Isa Almasi, Batarata.

7¹Sikamma saribatangku! Nuasseng ngasemmi anjo hukkung-hukkunga. Jari nuassemmi angkanaya ri wattunnaji attallasaija taua nanikoasai ri anjo hukkung-hukkunga.

²Akkullei nialle pangngebarang sereang baine, niakamo buranenna: Ri wattu attallasanaija buranenna, tassikkoiji mae ri buranenna anjo bainea situru hukkunga.

Mingka punna matemo anjo buranenna talappasami anjo bainea mae ri buranenna situru hukkung.

³Punna assialle siagang burane maraeng anjo bainea ri wattu attallasanaija buranenna, nikana agau bawammi anjo bainea. Mingka punna matemmi buranenna, talappasami anjo bainea, situru hukkung. Punna assialle pole siagang burane maraeng, tenaja nagau bawang.

⁴Sangkamma ngaseng tomminjo mae ri kau, saribattangu ngaseng. Sanrapang mate ngaseng mako mae ri hukkung agama Yahudia lanri nipasileomi tallasanu siagang Isa Almasi, lebaka attallasa ammotere battu ri kamateanga; lami ampatangi katallassannu. Nipattallasa poleangi ammotere battu ri kamateanga, sollanna akkulle ajari amatu-matu katallassanta mae ri Allataala.

⁵Nasaba katallassanta riolo, ero batangkalenta bawang niturukiang. Anjo wattua ammumbai cinnata agau dosa lanri niana anjo hukkung-hukkung agamaya angngatoroki kalenta. laminjo sabana nanigaukammo panggaukang angngeranga mange ri kamateanga.

⁶Mingka kamma-kamma anne talappasa maki battu ri hukkung-hukkung agama Yahudia. Sanrapang mate maki mae ri hukkung-hukkung makoasaya riolo mae ri batangkalenta. Tenamo nasangkamma

riolo bateta anynyomba mae ri hukkunga, iamintu anynyomba situru hukkung-hukkung tattulisika. Passangalinna kamma-kamma anne niberuimi bateta anynyomba, iamintu situru apa Napangngajarranga RohNa Allataala mae ri katte.

⁷Jari punna kamma, apamo lanikana? Lanikana jadalaki anjo hukkung-hukkung agama Yahudia? Tantu tena! Mingka iaminjo hukkung-hukkunga angngajaracki angngassengi nikanaya dosa. Takuassengai angkana apa anjo nikanaya angngoa, kade tena nanakana anjo hukkung agamaya, "Teako angngoai."

⁸Battu ri iaminjo hukkung-hukkung agamaya nanggappamo kasampatang dosaya ampamumbai arupa-rupaya kangoang lalang ri atingku; nasaba kade tena anjo hukkung-hukkung agamaya, manassa mate tommi dosaya.

⁹Riolo tena nakuassengi anjo hukkung-hukkung agamaya ilalang tallasakku. Mingka ri wattunna ammumbamo anjo hukkung-hukkung agamaya, appakkaramulami attallasa dosaya, nakumatemo inakke.

¹⁰Jari anjo hukkung-hukkung agama nikanaya ri uru-uruna lassare katallasang, balalo angngeranji kamateang mae ri kalengku.

¹¹ Nasaba ilalammi ri anjo hukkung-hukkung agamaya angngalle kasampatang anjo dosaya antipua siagang ambunoa.

¹² Anjo hukkung-hukkung agamaya batu ri Allataala assalana, siagang sikamma anjo apa nipassuroanga lalang ri hukkung agamaya, batu ri Allataala assalana, jari adeleki siagang bajiki.

¹³ Jari punna kamma, maka anjo apa bajika angngerangi kamateang mae ri kalengku? Tantu tena! Mingka anjo dosaya angngerangi anjo kamateanga. Nipakei anjo kabajikanga ri dosaya angngerang kamateang mae ri kalengku, sollanna anassa nicini sipa-sipana anjo dosaya. Batu ilalammi ri apa-apa Napassuroanga Allataala, abutti manassa antekamma jadalana anjo dosaya.

¹⁴ Niassemmi angkanaya anjo hukkung-hukkung agama Yahudia batu ri Allataala assalana; mingka inakke anne lammai batangkalengku. Lebama nibalukang untu ajari ata mae ri dosa-dosaya.

¹⁵ Nasaba takuassengai apa nagaukanga batangkalengku. Apa eroka kugaukang, iaminjo tena nagaukangi; mingka apa-apa kumusua, balalo iaminjo kugaukang.

¹⁶ Jari, punna ia anjo apa-apa sisalaya siagang erokku kugaukang, battuanna kumangakuimi angkanaya annabai anjo hukkung-hukkung agama Yahudia.

¹⁷Jari sikontutojenna teaimi kalengku anggaukangi sikammaya anjo, passangalinna iaminjo dosaya, makoasaya ri kalengku.

¹⁸Kuassemmi angkanaya tena sikalimo apa-apa baji lalang ri batangkalengku, iamintu lalang ri sipa-sipa rupatauku. Nasaba nia erokku anggaukangi kabajikanga, mingka takkullea anggaukangi.

¹⁹Tena nakugaukangi kabajikanga situru apa kukaerokia; passangalinna apa-apa takukaerokia kugaukang, iamintu kajadallanga.

²⁰Punna kugaukang apa-apa takukaerokia, sikontutojenna teai inakke anggaukangi sikammaya anjo, passangalinna dosa makoasaya lalang ri kalengku anggaukangi.

²¹Jari, kubodoimi kanangku angkanaya iaminjo hukkung-hukkunga angngatoroki kalengku: iamintu angkanaya punna erokka anggaukangi apa bajika, kajarianna apa jadalakaji ammumba ri kalengku.

²²Atingku lalang nangai apa-apa Napassuroanga Allataala,

²³mingka kuassengi angkanaya nia todong hukkung maraeng lalang ri kalengku angngatoroki kalengku iamintu hukkung assisalaya siagang hukkung natarimaya pikkirangku. Iaminjo sabana nakutassikkomo mae ri hukkung dosa makoasaya mae ri kalengku.

²⁴ Jari kammaminjo katallassangu: kuturuki hukung-hukung battua ri Allataala, siang pikkirangu, mingka sipa-sipa marupatauku manuruki mae ri dosaya. Teai sipato cilakaku ane! Inaimi ero ampasalamaki ane batangkalengku, eroka mange ri kamateanga? Sukkuruka mae ri Allataala! Nasaba lami ampasalamakka tete ri KalenNa Isa Almasi.

²⁵ (7: 24)

8¹ Kamma-kamma ane tenamo hukungang lantabai tau assileokamo katallassanna siang Isa Almasi.

² Nasaba hukung battua ri RohNa Allataala ampasileoki katallassanta siang Isa Almasi; lami allappassangi batu ri hukung anggerangaki mae ri dosaya siang kamateanga.

³ Apa tenaya nakkulle nagaukang hukung-hukung agamaya, lanri lammana batangkalenta ikatte rupataua, iaminjo leba Nagaukang Allataala. Lebami Nabeta Allataala koasana dosaya lalang ri sipana rupataua; iamintu lalang Nasurona batu Ana KalenNa, lebakamo batu sanrapang rupatau dorakaya, sollanna Natangkasi dosa-dosata.

⁴ Kammaminjo Nagaukang Allataala, sollanna akkulle nigaukang anjo apa-apa Nakaerokia lalang ri hukung-hukung agama Yahudia, lalang ri batangkalenta ikatte tau

mannurukia mae ri RohNa Allataala, jari teai
mannurukia mae ri sipa-sipa marupatauta.

⁵Inai-nai mannuruki mae ri sipa-sipa
rupataua, tuli lananawa-nawai apa-apa
nakaerokia sipa-sipa marupataua. Mingka
inai-nai attallasa mannuruki ri RohNa
Allataala, tuli lananawa-nawai anjo apa
Nakaerokia RohNa Allataala.

⁶Punna nikoasai pikkirannu ri sipa-
sipa marupataua, kalebakkanna
lanugappai kamateanga. Mingka punna
nikoasai pikkirannu ri RohNa Allataala,
kalebakkanna lanugappai katallassanga
siagang passiamakkanga siagang Allataala.

⁷Inai-nai nikoasai pikkiranna ri sipa-sipa
marupataua, iami assimusu siagang Allataala;
nasaba anjo taua tamannurukiai ri hukkung
Napassuroanga Allataala; siagang tena
memang todong nakkulle mannuruki ri
hukkunNa Allataala.

⁸Inai-nai attallasa mannuruki ri sipa-
sipa marupataua, anjo tau kammaya
tanikarannuangai ri atinNa Allataala.

⁹Mingka ikau ngaseng teako mannuruki ri
sipa-sipa rupataua lalang tallasanu. Punna
mattantu RohNa Allataala angngatoroki
kalennu, mattantu lamannurukiko ri RohNa
Allataala lalang tallasanu. Inai-nai tena ri
kalenna RohNa Almasi, anjo taua teai taunNa
Almasi.

¹⁰Mingka punna niamo Almasi lalang ri kalennu, manna pole lamate tubunu passabakkang dosa, mingka lanri bajina passisambungannu siagang Allataala, lanisareko ammotere katallassang ri RohNa Allataala.

¹¹Punna niaki lalang ri kalennu RohNa Allataala, iamintu Roh ampattallasa poleangai Almasi batu ri kamateanga, la tomminjo RohNa lampattallasaki tubunu akkullea mate.

¹²Iaminjo sabana, saribattangu ngaseng, nanisare maki tanggongang parallua nikatutui; mingka teai tanggongang mae ri sipa-sipa rupataua, nasaba tena naparallu niturukiang erona sipa-sipa rupataua.

¹³Nasaba punna niturukiang erona sipa-sipa rupataua manassa lamateko; mingka punna lanri koasaNa RohNa Allataala natuli nupamate panggaukang-panggaukang dosanu, manassa lattallasakko.

¹⁴Inai-nai nirurungang ri RohNa Allataala, iami ana-anaNa Allataala.

¹⁵Nasaba anjo Roh Napassareanga Allataala mae ri kau ngaseng, tena Napajari atako sagennu ajari malla lalang ri katallassannu. Passangalinna anjo RohNa Allataala ampajariko ana-anaNa Allataala. Siagang lanri koasaNa anjo RohNa Allataala akkulle maki angkana ri la, "Manggeku, Manggeku!"

¹⁶RohNa Allataala siagang rohna kalenta ampanassai angkanaya ajari maki ana-anaNa Allataala.

¹⁷Jari punna ajari maki ana-anaNa, manassa ajari tommaki warisiNa, lantarimayai sikamma barakka lebaka Napasadia Allataala untu ana-anaNa. Lannarimaki siagang Isa apa lebaka Napasadia Allataala untu Isa; nasaba punna sikaparisangki siagang Almasi, lasiagang tommaki Almasi nipakalabiri.

¹⁸Sikamma parisi nikasiaka ri kamma-kammaya ane turu ri panggappaku, tena nasiapa punna nipasingnganggaraki siagang kalabirang lanipanyataya mae ri katte sallang.

¹⁹Sikontu linoa sanna ngasemmi manakkuna antayangi angkanaya kerepi wattu naNapanyata Allataala kalabirang laNapassareanga mae ri ana-anaNa.

²⁰Nasaba nibolimi ajari jappo linoa, teai lanri erona linoa, passangalinna lanri nibolina kamma ri Allataala. Mingka manna nakamma niaija panrannuang:

²¹angkanaya nia sere wattu nanilappasang sikontu linoa batu ri kakoasang ammanrakia siagang lamminawang tongi lanipamaradeka kammayatempa lanipakalabiri siagang ana-anaNa Allataala.

²²Niassengi angkanaya sagenna kamma-kamma ane akkunrareng ngasengi sikontu linoa napakamma sessa, sanrapang sessana sitaua baine punna lammana.

²³Balalo teai linoa bawang akkunrareng; passangalina manna ikatte akkunrareng tongi lalang atinta. Lebami nitarima RohNa Allataala. Iaminjo passare uru-uruNa Allataala. Mingka attayangijaki, sollanna nilappasang todong sikontu batangkalenta ri Allataala siagang Napajariki ana-anaNa.

²⁴Nasaba lanri paminasata, nakinipasalama. Mingka punna nigappa memammi anjo apa niminasaia, anjo teaimi paminasa arena. Nasaba inaika amminasai apa nagappayamo?

²⁵Mingka punna maminasaki ri apa-apa tenayapa nigappai, paralluki sabara antayangi anjo niminasaia.

²⁶Kamma tomminjo, punna lammaki, battui RohNa Allataala antulungki. Nasaba taniassengai angkana antekamma bateta musti appala doang; Iaminjo Roh mange andallekang ri Allataala sannaka batena ampappalakkangi, sagenna taniassengamo ikatte nipau anjo apa parallua nipala.

²⁷Allataalaji annggassengi atinna rupataua; jari lami annggassengi anjo apa Napalaka Roh. Nasaba anjo Roh ampappalakkangi ri Allataala apa naparalluanga ummaNa Allataala; siagang situruki eroNa Allataala anjo apa napalaka.

²⁸Niassengi angkanaya Allataala ngaseng anngatoroki sikontu apa-apaya, sagenna ajari baji mae ri sikamma

tau angkamaseangai, iamintu sikamma tau Nakioka situru ero panggaukanNa.

²⁹Sikamma tau lebaka Napile Allataala, leba tommy nippattantu battu ri uru-uru memang untu ajari sangkamma anaNa, iamintu Isa Almasi. Lanri kammanna, iaminjo Isa Almasi ajari ana bungasa mae ri sikamma saribattanna ngaseng.

³⁰Kammaminjo bateNa Allataala angkioki sikamma tau lebaka Napattantu memang labi riolo; na sikamma anjo tau Nakioka nisare oloang assibajiki ammotere siagang Allataala. Na sikamma anjo tau lebaka nisare oloang assibajiki ammotere siagang Allataala, nisare tommy pammantangang lalang katallasang KalenNa Allataala.

³¹Apamo lanikana kamma-kamma anne ri passala kammaya ngaseng anjo? Punna Narurungangki Allataala, maka inai akkulle angngewaki?

³²Manna ana KalenNa tena todong Nakadarangi, passangalonna Napassareammi untu kaparalluanta ngaseng; maka talaNasareaki sikamma kaparalluanta maraenganga?

³³Maka inai lakkulle antuntukki ikatte umma lebaka Napile Allataala, punna KalenNamo Allataala angkana tenamo nisala?

³⁴Maka lania tau ampasalaki? KalenNa Isa Almasi sallang angngalle-ngalleangki. KalenNami leba mate, kammayatempa

KalenNami leba nipattallasa poleang
ammotere battu ri kamateanga siagang
niami ri sarinNa Allataala iamintu ri tampa
makoasaya.

³⁵ Maka inai lakkulle ampisangkai Almasi
angkamaseangki? Maka akkullei kasusaanga
yareka kasukkaranga, yareka passessaya,
yareka kacipuranga, yareka kakasi-asianga,
yareka bahayaya, yareka kamateanga,
ampisangkai Almasi angkamaseangki?

³⁶ Nia tattulisi lalang ri Kittaka kana
kammaya ane: "Sikabusuna alloa niaki
lalang ri bahaya kamateanga ikambe
passabakkang Ikau. Nipare sangkamma maki
gimbala eroka nisamballe."

³⁷ Tena! Balalo lalang ri sikammaya
ngaseng anjo anggappa maki pammetang
tojeng-tojenga lanri la mangngamaseanga
mae ri katte ngaseng!

³⁸ Nasaba tappa sikalia angkanaya ri sikontu
linoa, baji nakamateang yareka katallasang,
baji namalaeka yareka tu makoasaya, baji
tuntutang ri kamma-kammaya ane yareka
tuntutang labattua sallang, yareka kakoasang
maraengannaya;

³⁹ baji naapa-apa niaka ri langika yareka
naapa-apa niaka ri buttaya, yareka apa-
apa mamomaengannaya, yangasenna
anjo takkulleai ampisangkai Allataala
angkamaseangki, sangkamma lebakamo

Napappicinikang lalang ri KalenNa Isa Almasi, Batarata.

9¹ Kontutojengi ane apa eroka kupau lanri inakke taunNa Isa Almasi.

Tena nakuaballe-balle. Atingku siagang pamaikku, nirurunganga ri RohNa Allataala, ampakatappa tonga manassana kontutojengi ane kanangku.

²Sanna sinana siagang parisina atingku,

³passabakkang julu bansaku. Nasaba untu ikenammi nakurella todong anggappa pangngalarroi battu ri Allataala siagang nisala battu ri Isa Almasi.

⁴Ikenammi umma nipilea siagang nipajaria ana-ana KalenNa ri Allataala, kammayatempa lebaka angkasiaki kakoasanNa Allataala.

Ajanjimi Allataala mae ri kenanga, siagang nisaremi kenanga hukkung-hukkung agama. Nipauammi ri Allataala kenanga angkanaya antekamma batena kenanga musti anynyomba ri Allataala; kammayatempa natarimami kenanga janji-janjinNa Allataala.

⁵Iami kenanga sossoranna boe-boeta. Battu ri bansanami kenanga assala kabattuanNa Almasi, ri wattu battuNa ajari marupatau ri lino. Iami kaminang malabiri ri sikontuna taua. Nipujimi Allataala satunggu-tungguna! Aming.

⁶Tena nalakukana tenamo natappake janjinNa Allataala; mingka tena nasikontu

bansa Israelka nipile ri Allataala ajari ummaNa.

⁷Tena nasikontu sossoranna Abraham ajari ana-anaNa Allataala. Nasaba Nakana Allataala ri Abraham, "Sossorannaji bawang Ishak laniareng sossorannu."

⁸Battuang kana, sossoranna Abraham ajaria ana-anaNa Allataala, iaji bawang sossorang nilassukanga lanri janjinNa Allataala; jari tena nasossoranna ngaseng.

⁹Nasaba kammami anne janjinNa Allataala, "Punna narapimo wattu lebaka nipattantu labattua pole, nalaniumo anana Sara, sitau ana burane."

¹⁰Kammayatempa pole: Anjo Ribka rua ana burane nalassukang batu ri serea mangge, iamintu Ishak, nene boeta.

¹¹Ri wattu tenanapa nanilassukangi anjo ana ruaya, leba memammi Napattantu Allataala ana lanipilea sallang. Anjo pammileNa Allataala tena nabattu ri panggaukanna rupataua, pasangalonna batu ri ero pakkioNa bawang Allataala. Nasaba ri wattunna tenapa nangngasseng agau baji yareka agau kodi anjo ruaya anana Ribka,

¹²leba memammi angkana Allataala mae ri Ribka, "Anjo toaya lajari palayangi mae ri anjo loloa."

¹³Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, kammaminne kananNa Allataala,

"Kukamaseangi Yakub, mingka birisikKa mae ri Esau."

¹⁴Jari apa bodona kana kamma-kamma anne? Lanikana tena naadele Allataala? Mattantuna adeleki Allataala!

¹⁵Nasaba Nakana Allataala mae ri Musa, "LaKupappicinikangi barakkakKu, mae ri tau eroka Kupicinikiang barakkakKu, siagang laKupappicinikangi pangngamaseangKu mae ri tau eroka Kupicinikiang pangngamaseangKu."

¹⁶Jari anjo apa Natappukia Allataala, teai lanri usahana yareka rellana rupataua, pasangalinna kabajikang pamaiNa bawang Allataala mae ri anjo tau Napilea.

¹⁷Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Nakana Allataala mae ri karaeng Mesir, Sereji bawang erokKu naKupajariko karaeng, iamintu eroki Kupappicinikang kakoasangKu battu ri kau, siagang najari masahoro arengKu ri sikontu linoa."

¹⁸Jari, iaji namangngamaseang Allataala mae ri serea tau punna Nakaerokangi kammaya. Kammayatempa ajari kapala batui serea tau punna Nakaerokangi Allataala kammaya.

¹⁹Jari, lanukana kapang ri nakke, "Punna kamma, apa sabana Naero ija Allataala ampasalai rupataua? Sai manna inai takkulleaji natahang eroNa Allataala?"

²⁰ Mingka ikau saribattang, tau biasajako bawang! Takkulleako barani appiali mae ri Allataala! Maka akkullei serea pammantangang bunga mae ri tau amparekai, angkana, "Apa sabana nanupare kamma ane?"

²¹ Sai ero-erona todong anjo taua antekamma tanjana anjo pammantangang bungaya napareka? Batu ri sikangkang butta pi anjo taua akkullei napare ruang rupa anjo pammantangang bungaya: sere baji, namaraenganga tena nabaji dudu.

²² Kamma tomminjo ri apa Napareka Allataala. Eroki ampappicinikangi pangngalarroinNa siagang kakoasanNa. Mingka sabaraki Allataala mae ri anjo tau siratanga nihukkung lanri napakalarro-larrona Allataala.

²³ Mingka ero tongi ampappicinikangi mae ri katte kateneang masukkuka, ia Napassareanga mae ri katte tau Nakamaseanga. Kamma-kamma ane Napasadia maki untu antarimai anjo kateneanga.

²⁴ Ikattemi lebaka Nakio, tena nabattu ri bansa Yahudia bawang, mingka batu ri bansa-bansa maraenga pole.

²⁵ Nasaba Nakana Allataala lalang ri Kitta Nabi Hosea, "Tau teai ummakKu, laniarengi UmmakKu. Bansa tenayanaKukamaseangi, laKuarengi TunikamaseangKu.

²⁶Siagang kere-keremae tanpa nikanaya ri taua, Teaiko ummakKu, anjoremme taua laniareng ana-anaNa Allataala attallasaka."

²⁷Naterassimi nakana Nabi Yesaya ri sesena bansa Israelka, "Manna pole nasangkamma kassika ri tamparanga jaina bansa Israelka, mingka sikedeki lasalama;

²⁸nasaba tasalloami naNapaturung pangngalarroinNa Batara mae ri bonena linoa."

²⁹Nakana pole Nabi Yesaya, "Ebara angkana tenamo sossorang Nabolikangki Allataala Kaminang Koasaya, mattantu leba ngaseng maki ajari sangkamma taua ri Sodom siagang Gomora."

³⁰Jari bodona kana kammaminne: Anjo bansa-bansa maraenga tena nausaha sollanna ajari baji ammotere passisambunganna siagang Allataala. Mingka lanri tappana kenanga, Napajari bajimi ammotere Allataala passisambunganNa siagang kenanga.

³¹Mingka bansa Yahudia tuli nausahai anturuki hukkungna sollanna ajari baji ammotere passisambunganna siagang Allataala. Mingka kalebakkanna tena wasselena.

³²Angngapa natena wasselena kenanga? Nasaba tena nanagaukangi kenanga lanri tappana ri Allataala, passangalonna lanri usaha kalennaji kenanga. Jari iaminjo

sabana natuguru tattoro kenanga ri "Batu Pattattoroanga".

³³Ri sesena anjo batua, nia tattulisi lalang ri Kittaka angkana, "Urangi baji-bajiki anne: Ri Sion nia batu leba Kuboli, lajari sabaka natattoro taua; iamintu sere batu lombo, lajari sabaka natuguru taua. Mingka inai-nai tappa ri Ia tena nalalaba pamaina."

10¹Sikamma saribattangku ngaseng! Sanna maminasaku sollanna nipasalama ngaseng sikontu bansaku. Nasannamo bateku ampappala doangangi kenanga mae ri Allataala.

²Barania ampau angkana sanna lompona sumangana kenanga anynyomba mae ri Allataala. Mingka anjo sumangana kenanga tena nasituru pangngassenggang battua ri Allataala.

³Tena naassengi kenanga antekamma caraNa Allataala ampajari bajiki ammotere passisambunganNa siagang rupataua. Nalanri cara kalenna kenanga naturuki, jari tenamo nanaturuki kenanga cara Napappicinikanga Allataala.

⁴Anjo hukung-ukung agamaya lebami Napaganna Almasi. Jari inai-nai tappa mae ri Almasi, ajari bajimi ammotere passisambungan siagang Allataala.

⁵Natulisiki Musa angkanaya inai-nai assibajiki siagang Allataala situru hukung-ukung agamaya, iami lattallasa lanri

mannurukinna mae ri anjo hukung-ukung agamaya.

⁶Mingka ri passala antekamma carana taua assibajiki siagang Allataala situru katappakang mae ri Allataala, kammaminne nakana lalang ri Kittaka, "Tea mako angkanai lalang ri atinnu, Inaika lanai ri suruga? (battuanna angngerangi naung Almasi),

⁷yareka Inaika lanaung ri pammantanganna tau matea? (battuanna angngangkaki nai Almasi battu ri kamateanga.)"

⁸Battuanna kammaminne, "Anjo biritta battua ri Allataala sanna areppesena ri kau; iamintu niaki ri bawanu siagang lalang ri atinnu." Iaminjo biritta napalabanga ikambe; iamintu biritta ri passalana tappaka.

⁹Nasaba punna mangakuko siagang bawanu angkanaya, "Batara anjo Isa," siagang tappakko lalang ri atinnu angkanaya lebami Napattallasa poleang ammotere Allataala anjo Isa battu ri kamateanga, manassa lasalama mako.

¹⁰Nasaba lanri tappana taua lalang atinna, sagenna nitarimamo ri Allataala anjo taua assibajiki siagang Allataala. Siagang lanri mangakuna taua siagang bawana, sagenna nipasalama ri Allataala.

¹¹Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Inai-nai tappa tena nalanipakalaba pamaina."

¹²Anne nataba ngasengi sikontu rupataua; nasaba tena simmaraenna tu Yahudia siagang bansa-bansa maraenga. Anjo Allataala serea, Bataranai sikontu rupataua. Napassareangi barakkaNa allabia jaina mae ri sikamma tau appala tulunga mae ri Ia.

¹³Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Sikamma tau akkioka mae ri Batara lasalama ngasengi."

¹⁴Mingka antekamma lakkulle taua akkio mae ri Batara punna tenapa natappa kenanga? Siagang antekamma lakkulle tappa kenanga mae ri Batara punna tenapa nalangngereki biritta battua ri Batara? Kammayatempa, antekamma lakkulle nalangngere kenanga biritta battua ri Batara punna tena tau ampabattui anjo birittaya?

¹⁵Kammayatempa pole, antekamma lakkulle taua ampabattui anjo birittaya punna tena nanisuroi kenanga? Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Teai sipato bajina kabattuanna tau angngeranga Kabara Baji battu ri Allataala."

¹⁶Mingka tayangasenna taua antarimai anjo Kabara Bajika. Nasaba nakana Nabi Yesaya, "O, Batara, inaika tau ampatappaki biritta napabattua ikambe?"

¹⁷Iaminjo sabana najari tappa taua, nasaba allangngereki biritta, siagang nania tau allangngereki anjo birittaNa Almasi nasaba nia tau ampabattui anjo birittaya.

¹⁸Mingka erokka akkutanang: Maka tena memang tompa nalangngereki kenanga anjo birittaya? Mattantu lebami! Nasabania tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Allabammi saranna kenanga ri sikontu linoa, anrapimi kana-kananna kenanga mange ri cappana linoa!"

¹⁹Erokka akkutanang pole: Maka tanaassengapi bansa Israelka anjo birittaya? Bolimi kamma na Musa rolong ampiali anne pakkutananga. Nakana Musa, "Kammaminne kananNa Allataala, LaKupajari akkimburuko mae ri serea bansa tenaya naUmmaNa Allataala siagang laKupajari larroko mae ri serea bansa dongo."

²⁰Labi baraniangangi pole Nabi Yesaya. Nakana, "Kammaminne kananNa Allataala, Tau tenaya naboyA, iami ambuntulukKa; siagang Kupappicinikammi KalengKu mae ri tau tenaya naleba ampakkutanangangA."

²¹Mingka ri sesena bansa Israelka, nakana Nabi Yesaya, "Kammaminne kananNa Allataala, Sikabusuna alloa Kupajonjo limangKu mae ri serea bansa kapala batua siagang tamaeroka mannuruki."

11 ¹Erokka akkutanang: Maka Napelami Allataala umma KalenNa? Tantu tena! Inakke kalengku bansa Israelka, sossoranna Abraham, siagang battu ri suku Benyamin.

²Tena! Tena naNapelaki ummaNa Allataala, lebaka Napile battu ri uru-uruna. Nuasseng

ngasengi apa tattulisika lalang ri Kittaka, ri passalana Nabi Elia, ri wattunna natuntu bansa Israelka mae ri Allataala. Nakana Nabi Elia,

³"O, Batara, nabunomi taua nabi-nabiTa, siagang napanra-panraki ngasemmi tampa-tampa eroka nipake assare korobang mae ri Katte. Inakke mami kale-kalengku ammantang, naero tommo kenanga ambunoa."

⁴Apa pappialinNa Allataala mae ri Nabi Elia anjo wattua? Nakana Allataala, "Niamo Kuboli tuju sabu tau untu ri Kalengku. Tena lebakapi kenanga anynyomba mae ri Rewata Baal."

⁵Kamma tomminjo kamma-kamma anne: nia siapa are jaina tau leba Napile Allataala lanri pangngamaseanNa bawang.

⁶Napilei Allataala kenanga lanri pangngamaseanNa bawang, jari teai lanri panggaukanna kenanga. Nasaba punna lanri panggaukang bajina naNapilei Allataala rupataua, teaimi pangngamaseang tojeng-tojeng anjo pangngamaseanNa Allataala.

⁷Jari antekamma? Tanagappayai bansa Israelka anjo apa naboyaya kenanga. Anggappayai, iamintu siparappungang cadiji tau, ia lebaka Napile Allataala. Ia maraenganga, ajari kapala batu ngasengi mae ri pakkioNa Allataala.

⁸Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Napajari tattongkomi Allataala atinna siagang pikkiranna kenanga; siagang sagenna kamma-kamma anne takkulleai accini matanna kenanga, siagang takkulleai allangngere tolinna kenanga."

⁹Nakana todong Daud, "Balang parena ajari sikko mae ri kalenna passua-suarrang kalenna kenanga, siagang ajari kalobang napatuguria kenanga, napanra.

¹⁰Balang parena ajari sassang paccinina kenanga sollanna takkullea accini; siagang balang parena ajari bukku kenanga sagenna satunggu-tungguna."

¹¹Erokka pole akkutanang: Ri wattunna tuguru tu Yahudia, maka lanri nikellaina panra kenanga natuguru? Tena sikalia! Mingka lanri dorakana kenanga, balalo nanipasalamamo bansa maraenga, sagenna ajari akkimburumo bansa Yahudia mae ri anjo bansa maraenga.

¹²Lanri salana siagang tenana manannuruki bansa Yahudia mae ri eroNa Allataala, nanibarakkakimo bansa-bansa maraenga ri Allataala. Jari labiangampa pole punna ajari bajimo ammotere passisambunganna bansa Yahudia siagang Allataala; tantu lalabi lompoangangi pole barakka laNapassareanga Allataala!

¹³Mingka kamma-kamma anne bajiki punna abicara mae ri sikamma saribattang bansa maraenga. Anne siapaya sallona, ajariku

tunisuro mae ri bansa-bansa maraenga, teai sipato kupakalompona anjo jama-jamangku.

¹⁴Kuminasai nakuakkulle ampajari akkimburu bansaku mae ri bansa maraenga, sollanna akkulle ajari saba nakuakkulle ampasalamaki siparua kenanga.

¹⁵Lanri nisorongbokona kenanga ri Allataala, najari bajimo ammotere passisambunganNa Allataala siagang linoa; jari labiangampa pole punna nitarima kenanga ri Allataala! Tantu sangkamma lebami kenanga tau mate attallasa poleanga ammotere!

¹⁶Punna sikere roti uru-uru nipassareammi mae ri Allataala, battuanna anjo roti sibatua nipassareang tommy mae ri Allataala. Na punna Allataala pata anjo akana poko kayua, battuanna anjo tangke-tangkenna la todong pata.

¹⁷Anjo tangke-tangkenna poko zaitunga iamintu panggebaranna tu Yahudia lebami nitoto siparua. Nampa anjoreng ri bate lebaka nitoto nipaccangkokimi tangke poko zaitun tenaya niparakai, iamintu panggebaranna ikau bansa maraenga. Nipacangko mako mae anjoreng sollanna nukasia sikamma kabajikang battua ri katallasang rohanina tu Yahudia.

¹⁸Lanri kammana, teako cini tunai anjo tau sanrapang lebaka nitoto sangkamma anjo tangke-tangkea. Musti nuurangi angkanaya ikau sanrapang poro tangke jako bawang.

Nateai tangkea assarei kanre anjo akaka, passangalinna anjo akaka assarei kanre anjo tangkea.

¹⁹Mingka lanukana kapang, "Iye, mingka nitotoi anjo tangke-tangkea sollangku akkulle nipacangko mae ri pokona!"

²⁰Anjo kammatojengi. Mingka nanipela kenanga lanri tenana natappa kenanga, naikau nitarimako lanri tappanu. Jari lanri kammana, teako ajari tampoi; passangalinna musti mallakko.

²¹Nasaba punna tena Napassayangi Allataala naNapela tu Yahudia sanrapang anjo tangke-tangke aslia, teako angkanai laNapassayangko Napela!

²²Jari anrinni akkullei nicini antekamma bajiNa Allataala, mingka akkulle tongi nicini antekamma terasaNa. Sanna terasaNa mae ri tau dorakaya, mingka sanna bajiNa mae ri kau ngaseng assala tuli tutuko attallasa battu ri kabajikanNa. Nasaba punna tena, manassa lanipela tongko.

²³Na ri passalana anjo tu Yahudia, punna ajari tappamo kenanga lanitarimami kenanga ammotere; nasaba makoasai Allataala antarimai kenanga ammotere.

²⁴Ikau teaiko bansa Yahudi, sanrapangko tangke-tangke battu ri poko zaitun tenaya niparakai. Jari, punna ikau tenaya nacoco sipanu, mingka akkulleko sanrapang nipacangko mae ri anjo poko zaitun aslia,

labiangampa pole anjo tu Yahudia sanrapanga tangke-tangkenna anjo poko zaitun aslia. Tantu labi akkulleangangi Napoterang Allataala kenanga mae ri poko zaitun kalenna todong kenanga.

²⁵Sikamma saribattangku! Kupalaki natena nanukana kalennu nuasseng ngasemmi apa-apa. Nasaba nia apa Nakaeroki Allataala mingka tanaassengapi rupataua. Nakukellai sollanna nuasseng anjo; iamintu: Kapala batui sipagang tu Yahudia; mingka tenaja nalatuli kamma anjo sipa-sipana kenanga. Punna ganna bansa-bansa maraenga battu mae ri Allataala,

²⁶Ianipasalama ngaseng tommi sikontu tu Yahudia. Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Laniaki Karaeng Mappasalamaka battu ri Sion; laNapakabella ngasengi sikontu kajadallanna battu ri sossoranna Yakub.

²⁷LapparekKa janji majarre siagang kenanga ri wattunna Kupammopporang dosa-dosana kenanga."

²⁸Lanri teana tu Yahudia antarimai Kabara Baji battua ri Allataala, ajari musumi kenanga ri Allataala; na iaminjo balalo ampajari upaki bansa-bansa maraenga. Mingka lanri nipilena ri Allataala, tuli nikamaseammi ri Allataala anjo tu Yahudia, passabakkang boe-boena kenanga.

²⁹Nasaba punna Napilei Allataala anjo taua siagang Nabarakkaki, talebakai Nabeso ammotere anjo apa lebaka Nagaukang.

³⁰Riolo tena ngaseng numannuruki mae ri Allataala. Mingka kamma-kamma anne Napanyatami Allataala angkanaya leba mako nipatalappasa batu ri kasalanga, lanri tenana namannuruki tu Yahudia.

³¹Kamma tomminjo mae ri anjo tu Yahudia. Kamma-kamma anne tamannurukiai kenanga mae ri Allataala, sollanna nipanyata angkanaya nipakabella mako batu ri kasalanga. Mingka anjo kenanga lanipakabella tongi sallang batu ri kasalanga.

³²Nasaba lebami nibalang parekang ri Allataala nikoasai rupataua ri sipa tamannurukia, sollanna akkulle Napappicinikang pangngamaseanNa mae ri yangasenna kenanga.

³³Teai sipato hebana kakalumanynyanganNa Allataala! Teai sipato tinggina kacaradekanNa siagang pangngamaseanNa! Maka inai akkulle ampappilajari sikamma apa lebaka Napattantu? Maka inai akkulle ampahangi cara-caraNa anjama?

³⁴Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Maka inai akkulle angngassengi pikkiranNa Batara? Maka inai akkulle assarei pappakainga?"

³⁵ Maka inai leba assare apa-apa mae ri Batara sagenna akkulle annuntu pabalasa battu ri la?"

³⁶ Allataala ampaniaki sikontu apa-apa niaka. Sikontu apa-apaya battu ri Allataala kabusuki assalana siangang untu Allataala kabusu. Nipujimi Allataala sagenna satunggu-tunggu! Aming.

12¹ Sikamma saribattangku! Sanna bajiNa Allataala mae ri katte. Iaminjo sabana nakupala dudu ri kau ngaseng sollanna nupassareang sikontu batangkalennu ajari korobang attallasa, siangang matangkalasaka, kammayatempa nikarannuanga ri atinNa Allataala. Mustina kammaminjo caranu anynyomba mae ri Allataala.

² Teako amminawangngi ri atorang-atoranna anne linoa. Bolimi kamma na Allataala ampajari berui sipa-sipa niaka ri kalennu, sollannu akkulle tappinra. Lanri kammanapi anjo nampa akkulle nuasseng apa Nakaerokanga Allataala iamintu apa nikanaya baji, siangang sukkuka gannana, kammayatempa nikarannuanga ri atinNa Allataala.

³ Lebama Nasare passare malamoroNa Allataala. Lanri kammanami anjo nakupakainga ngasengko angkanaya: Teako pakatinggi dudui kalennu battu ri siratannaya. Parallui nupakatuna pamainu

nampa nuparessa rolong kalennu; massing-massing tau parallui naparessa kalenna situru pakkulle natarimaya battu ri Allataala lanri tappa ri Isa.

⁴Anjo batangkalea jai anggotana. Massing-massing anggota batangkalea nia ngaseng jama-jamanna.

⁵Kammatommi anjo ri katte ngaseng. Manna nakijai, mingka ajari sere maki batangkale lanri assileo maki lalang ri Isa Almasi. Siagang nipasisambung ngaseng maki ajari anggota-anggota lalang ri serea batangkale.

⁶Massing nia pakkulle untu allayani Napassareang Allataala mae ri katte, tenaya nasangkamma ngaseng. Anjo pakkullea, passare battu ri Allataala lanri pangngamaseanNa mae ri katte. Lanri kammana, musti nipakei anjo pakkullea. Tau anggappaya passare untu ambirittakangi biritta battua ri Allataala, musti nabirittakangi situru pakkullena anjo biritta battua ri Allataala.

⁷Tau niaka pakkullena untu antulungi paranna tau, musti natulung tojeng-tojengi paranna tau. Tau niaka pakkullena untu angngajara, musti angngajara tojeng-tojengi.

⁸Tau niaka pakkullena untu ampakajarreki paranna tau, musti napakajarre tojeng-tojengi paranna tau. Tau niaka pakkullena untu assarei apa-apanna paranna tau, musti lammoro pamaiki, situru siratannaya

assare ri paranna tau. Tau niaka pakkullena untu ammimping, musti ammimping tojeng-tojengi. Tau niaka pakkullena untu ampappicinikangi pangngamaseanna mae ri paranna tau, musti napappicinikangi anjo pangngamaseanna situlusu pamaina mae ri paranna tau.

⁹Angngamaseangko siagang cinong pamai. Musti nukabirisi gau jadalaka, siagang annagala jarrekko mae ri apa-apa bajika.

¹⁰Musti massing sikamaseang duduko sangkamma tau assaribattanga lalang sere balla; kammayatempa massing sipirioloiko assare sallang.

¹¹Rajengko anjama-jama. Teako kuttui. Anjamako untu Batara lalang sumanga battua ri RohNa Allataala.

¹²Musti rannui pamainu maminasa ri Batara; sabaracko lalang kasusaanga, siagang teako lanrei appala doang.

¹³Tulungi parannu tu Karisteng ampagannaki kaparalluanna, siagang pakatenei atinnu antarimai julu tappanu tenaya nuassengi kenanga antama ri ballanu.

¹⁴Pappalakkangi barakka mae ri Allataala tau pallaka panggaukanna mae ri kau. Pappalakkangi barakka, tea laloko sarei kana-kana pattunra.

¹⁵Amminawangko rannu siagang tau rannua; siagang amminawang tongko angngarru siagang tau angngarruka.

¹⁶Massing assiamakko siagang assibajikiko. Teako tinggi langgai, mingka pakatunai kalennu sangkamma tau tunaya. Teako angkanai kalennu carade dudu ri sitojennaya.

¹⁷Punna nia tau agau jadala mae ri kalennu, teako balasaki siagang kajadallang. Gaukangi apa nakanaya ngaseng taua baji.

¹⁸Usahakangi sollannu akkulle assiama ngaseng siagang taua lalang tallasanu.

¹⁹Sikamma saribattanku! Tea laloko abalasaki ri kajadallanna taua mae ri kau; bolimi kamma na Allataala ampabattui hukkunganna. Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Nakana Batara, iNakkemi lambalasaki panggaukanna taua. INakkemi langhukkungi."

²⁰Jari, punna cipuru musunnu sarei kanre; na punna turerei, sarei jene inung. Nasaba punna kamma anjo panggaukannu mae ri ia, manassa latuguru siri-sirimi anjo musunnu.

²¹Teako pabiangi kalennu nibeta ri kajadallanga, passangalinna musti nubetai anjo kajadallanga siagang panggaukang baji.

13¹Yangasenna taua musti mannuruki mae ri pamarentaya; nasaba tena pamarenta tabattua ri Allataala kakoasanna. Siagang anne pamarenta ri kamma-kammaya anne, napajappai kakoasanna situru Napassuroanga Allataala.

²Lanri kammanami anjo, napunna nia tau angngewai pamarentaya, sangkamma

lebami angkanaya naewai anjo apa lebakamo Napattantu Allataala. Na inai-nai appanggaukang kamma anjo iami langgappa hukkungang.

³Nasaba inai-nai agau baji tena naparallu malla mae ri pamarentaya. Iaji tau agau kodia musti malla. Punna erokko tena numalla ri pamarentaya, musti agau bajikko, nanuanggappa pammuji.

⁴Nasaba anjo pamarentaya atanNa Allataala, anjamaya untu kabajikannu. Mingka punna agau jadalakko, memang musti mallakko mae ri pamarentaya; nasaba tena naporo nianaja koasana anghukkungi taua. Iami atanNa Allataala, ampabattuai hukkunganNa Allataala mae ri tau agau jadalaka.

⁵Lanri kammanami anjo namusti mannurukiko mae ri pamarentaya teai lanri teanuja bawang nihukkung, mingka lanri erona memang todong pamainu.

⁶Lanri kammana tommi anjo nanuabayara sima; nasaba anjo pamarentaya pagaweNa Allataala ampajappayai anne tugasana memang.

⁷Jari bayaraki mae ri pamarentaya apa siratanga nubayara ri ia. Abayarakko sima punna siratangko abayara sima; siagang abayarakko sussung punna siratangko abayara sussung. Musti nubilang lompoi tau siratang nubilang lombo siagang musti nupakalabiriki tau siratanga nupakalabiri.

⁸Teako kainrangangi apa-apa mamoma manna pole ri nai, pantaranganna kainrangang pangngamaseanga ri massing para ikau. Nasaba inai-nai angkamaseangi paranna tau, sangkammami angkanaya nagaukang ngasemmi apa-apa Napassuroanga Allataala lebaka napabattu Musa.

⁹Nasaba anjo hukkung-hukkung agama Yahudi angkanaya: Teako assalimaraki; teako ammuni; teako alukkaki; teako cinnai ri apa-apanna paranna tau; yangasenna anjo siagang hukkung-hukkung maraengannaya pole, lebami nipakabodo ajari sere hukkung, iamintu, "Kamaseangi paranna tau, sangkamma todong nukamaseanna batangkalennu."

¹⁰Inai-nai angkamaseangi paranna tau, tena olona lagau jadona ri paranna tau. Jari inai-nai angkamaseangi paranna tau, sangkammami angkanaya nagaukang ngasemmi sikamma apa napassuroanga hukkung agamanya.

¹¹Pantaranganna ngaseng anjo pole, nuassengi angkanaya iaminne ri wattu kamma-kammaya anne nusiratang ambangung batu ri tinronu. Nasaba kamma-kamma anne pila ambaniangammi wattunta lanipasalama, naia ri wattu beru appakkaramulata ajari tappa.

¹²Abirimmi allalo bangngia; natasalloami nasingara. Jari, baji maki ammari

anggaukangi gau-gau sassanga. Parallui nipipakei kalenta sanjata singlaraka.

¹³Musti nigaukangi apa-apa malabirika, sangkamma biasaya nagaukang taua ri wattu singlaraka; teako allabi dudu batenu assua-suara, yareka teako taliwakki batenu angnginung sagennu nasaring. Teako assalimaraki, yareka teako appanggaukang kammai tu tena nungngasseng atorang. Teako assibaji, yareka teako assereati.

¹⁴Bolimi kamma na Batara Isa Almasi ampattantui apa siratanga nugaukang. Siangang teako mannuruki ri sipa-sipana tau dorakaya sollanna nupasukku nakacinnaia hawa napasunu.

14¹Musti nutarimai siangang baji tau lammaya tappana sangkamma saribattannu. Teako ageakki siangang ia ri passala panggappana.

²Nia tau nakana arupa-rupai kanre-kanreang akkulle nakanre. Mingka nia todong tau lammai tappana nanakana gangang-ganganji akkulle nakanre.

³Inai-nai arupa-rupa akkulle nakanre, teai nacini tunai tau kanre-kanreang attantuaji bawang nakanre; na inai-nai kanre-kanre attantuaji bawang nakanre, teai napasalai tau arupa-rupaya nakanre, nasaba anjo taua nitarimami ri Allataala.

⁴Inaikoka antu sagennu akkulle angngadeli atanna tau maraenga? Natugurukka yareka

nambangungka anjo ataya, anjo urusanna karaenna. Na memang lammentengi nai anjo ataya, lanri Makoasai Batara ampamentengi nai.

⁵Nia tau angkana nia allo attantu labi paralluanganga naallo-allo maraenganga; mingka nia todong tau maraengang angkanaya yangasenna anjo allo-alloa sangkamma ngasenji. Bolimi kamma, namassing napattantu panggappana taua.

⁶Nia tau ampajari labi paralluangangi allo-allo attantua, lanri erona napakalabiri Batara. Nia tau arupa-rupai nakanre, lanri erona napakalabiri Batara, nasaba napakei appala sukkuru mae ri Allataala anjo kanrea. Kammatommi anjo tau kanre-kanreang attantuaji bawang nakanre; anjo taua napakalabiriki Batara siangang appala sukkuruki mae ri Allataala.

⁷Tenanniakka tau attallasa untu kalenna bawang; siangang tenanniakka tau lamate untu kalenna bawang.

⁸Punna attallasakki, untu Batara nakiattallasa. Napunna mateki, untu Batara todong nakimate. Jari, ri attallasatta yareka ri mateta, anne kalenta Batara pata.

⁹Lebami mate Almasi nattallasa ammotere. Lanri kammanami anjo Najari Bataramo mae ri tau attallasaka siangang mae ri tau mateamo.

¹⁰Jari, sikamma saribattangku! Apa sabana nanupasala saribattang julu tappanu? Siagang apa sabana nanucini tunai? Ikatte anne lamange ngasenjaki andallekang nakiniadeli ri dallekanNa Allataala.

¹¹Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Nakana Batara, sikontutojenna, lasuju ngasengi anynyomba taua ri dallekangKu; na sikontu rupataua massing lamangakui ri Nakke angkanaya iNakkemi Allataala."

¹²Jari musti laniadeli ngasengki ri Allataala, lanri sikontu panggaukanta.

¹³Lanri kamma, takkulleaki massing sisalakang. Mingka usahakangi natena nugaukangi apa-apa akkullea ampasala oloangi saribattang julu tappanu, sagenna doraka.

¹⁴Lanri assileona katallassangku siagang Batara Isa, tappa sikalima angkanaya sikontutojenna tena apa-apa harang ri passalana sikontu apa-apa nikanrea; mingka harangi anjo apa-apaya mae ri sereang tau, punna niharangngangi ri anjo taua.

¹⁵Mingka punna passala anjo apa nukanrea neparisi pamai saribattang julu tappanu, tenamo namangngamaseang batenu appanggaukang. Punna lebamo mate Almasi untu anjo taua, teako balang parekangi ajari panra anjo taua passabakkang apa-apa nukanrea.

¹⁶Lanri kammana, katutui sollanna tena nanicini kodi ri parannu tau apa-apa nukanaya baji ri kalennu.

¹⁷Nasaba punna lalang ri pamarentahanNa Allataala, tena naparallu nikanaya apa-apa akkullea nikanre yareka apa-apa akkullea niinung. Mingka ia parallua iamintu angkanaya mannuruki rupataua ri eroNa Allataala, nakasiaki nikanaya salewangang ri pamaika, kammayatempa karannuang Napassareanga RohNa Allataala.

¹⁸Inai-nai kamma anjo batena allayani mae ri Almasi, iami lanikarannuang ri atinNa Allataala, kammayatempa nipakalompo ri sikamma tau maraenga.

¹⁹Lanri kammana, ia parallua tuli niusahakang iamintu sikamma akkullea appania passiamakkang siagang sipaenteng mae ri sikamma taua.

²⁰Teako passabakkang apa-apa nikanre, nanupanraki apa-apa lebaka Napare Allataala. Memang sikontu kanre-kanreanga hallala ngasengi untu nikanre; mingka punna passabakkang anjo apa nukanrea nadoraka taua, sala mako.

²¹Bajikangang teako angnganrei dageng yareka teako angnginungi anggoro yareka teako anggaukangi apa-apa mamo, punna passabakkang ia anjo najari doraka saribattang julu tappanu.

²² Bolimi kamma na ikau tommo anggaukangi anjo apa nupatappaka ri dallekanNa Allataala untu kalennu. Inai-nai tena naranggasela anggaukangi apa annabaya, iami matene.

²³ Mingka inai-nai bata-bata angkanrei apa-apaya, nakamma nakanrena tonja anjo apa-apaya, iami lanipasala ri Allataala, nasaba teai lanri tappana ri apa annabaya siagang salaya nappanggaukang anjo taua. Na apa-apa mammo nigaukang tena nasiagang tappa, sala ngasengi.

15 ¹ Ikatte tau tappa tojeng-tojenga ri apa nipatappaka musti sabarakki punna akkabaratangi tau lammaya tappana mae ri katte. Takkulleaki kasannangang kalenta bawang niboya.

² Mingka ikatte musti nipakasannangi atinna paranta tau untu kabajikanna, sollanna pila katambang jarrena tappana mae ri Allataala.

³ Nasaba manna Almasi teai kasannangang KalenNa Nanawa-nawa. Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Sikontu paccalla lamangea ri kalennu, tuguru mange ngasemmi ri Nakke."

⁴ Sikontu anjo apa-apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka, lanipake ngasengi untu angngajakki. Nasaba anjo pappilajarang nitarimaya battu ri Kittaka naajarakki ajari sabara siagang ajari majarre sanggenta akkulle manrannuang mae ri Allataala.

⁵ Poro Allataala, akkullea assarei kasabarrang siagang panynyaleori rupataua, antulung ngasengko sollannu akkulle ajulu ati, mannuruki ri katallassanNa Isa Almasi.

⁶ Lalang majulu atinu nukkulle assama-sama mammuji mae ri Allataala, ManggeNa Batarata Isa Almasi.

⁷ Lanri kammana, paralluko massing sitarima siagang tene pamai, sangkamma nitarimanu todong ri Almasi untu ampakalabiriki Allataala.

⁸ Nasaba, urangi, lebami Nalayani Almasi tu Yahudia, lanri eroNa Napappicinikang angkanaya manassa jarreki Allataala ri janjinNa, naNarupaimo anjo janjinNa mae ri boe-boeta.

⁹ Napajari tommi Isa bansa-bansa maraenga appakalabiri mae ri Allataala, lanri baji pamaiNa Allataala mae ri kenanga. Nia tattulisi lalang ri Kittaka, angkanaya, "Lanri kammanami anjo nakulamammuji-muji mae ri Katte ri tangnga-tangngana bansa-bansaya, lamakkelonga mammuji-muji mae ri arenTa."

¹⁰ Nia todong pole tattulisi angkanaya, "Marannu-rannuko siagang ummaNa Allataala Napilea, ikau bansa-bansaya!"

¹¹ Siagang nakana pole, "Pujimi Allataala, ikau sikontu bansa-bansaya, sikontu rupataua parallui mammuji mae ri Ia!"

¹² Siagang kammami anne napaua pole Nabi Yesaya, "Battu ri sossoranna Isai nia

lammumba sitau lammarentaya mae ri bansa-bansaya; lami lanapanrannuangi anjo bansa-bansaya."

¹³Allataalami tanpa panrannuannu. Poro Nabonei pamainu sikontu karannuang siagang salewangang, lanri tappanu mae ri Ia, sollanna lanri koasa RohNa Allataala nanupila manrannuang mae ri Allataala.

¹⁴Sikamma saribattangku! Tappaka angkanaya jai apa-apa baji ri kau ngaseng. Jai todong apa-apa nuasseng, siagang akkulleko massing siajara.

¹⁵Mingka niaija apa-apa maraengang parallu kuterassi kupakaingakkangko anrinni ri suraka, situru tugasa Napassareanga Allataala mae ri nakke.

¹⁶Napajarima palayanNa Isa Almasi, sollangku nisuro mae ri bansa pantaranganna bansa Yahudia, iamintu bansa-bansa maraenga. Nipajarima imang sollanna kubirittakang Kabara Baji battua ri Allataala mae ri kenanga, sollanna akkulle kenanga nitarima ajari korobang mae ri Allataala. Kuminasai kenanga nanitangkasi ri RohNa Allataala, sollanna akkulle ajari korobang matangkasa mae ri Allataala.

¹⁷Jari, lanri assileomi katallassangku siagang Isa Almasi, akkullemi kukalompoang pamai jama-jamangku untu Allataala.

¹⁸Iaji nakubarani akkana kamma lanri inakkena Napake Isa Almasi ampappicinikangi

apa Nagaukanga Isa, iamintu Napajari
mannurukimi bansa-bansa maraenga mae ri
Allataala. Kugaukammi anjo lalang kana-kana
siagang panggaukang;

¹⁹kammayatempa ilalang gau-gau
appakalannasaka, siagang sukkaraka antama
ri akkalana rupataua; yangasenna anjo
koasaNa RohNa Allataala anggaukangi. Leba
ngasemmi kubirittakang sikamma Kabara
Baji ri passalana Isa Almasi mae ri taua,
appakkaramula batu ri Yerusalem sagenna ri
Ilirikum.

²⁰Ia paminasanku iamintu poro akkullea
ambirittakangi Kabara Baji battua ri Allataala
ri tampa-tampa tenayapa naleba nalangngere
taua passalana Isa Almasi. Nasaba tena
nakuero sanrapang tau ambangung irate ri
pondasi lebakamo napadongko tau maraenga.

²¹Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya,
"Sikamma tau tenayapa naleba anggappai
birittaNa, lanacinimi; siagang tau tenayapa
naleba allangngere, lanapahammi."

²²Iami anjo sabana nakuamole-molemo ero
batu angkunjungi ngasengko, mingka tuli nia
halangang.

²³Mingka kamma-kamma anne lebami
jama-jamanku anjoreng ri daera-daeraya.
Attaung-taummi salloku tuli ero angkunjungi
ngasengko.

²⁴Sallang punna alampa mange ri
parasangang Spanyol, erokka assengka

ri kota nupammantangia; nakumaminasa sollanna akkulleki assibuntulu, nakukkulle arannu-rannu sinampe siagang ikau ngaseng. Napunna lebaki anjo, kuminasai sollanna akkulle ngasengko ambantua untu anjo palampangku mange ri Spanyol.

²⁵Mingka kamma-kamma anne erokka alampa mange ri Yerusalem ampangngerangangi sumbangang untu ummaNa Allataala niaka anjoreng.

²⁶Nasaba lebami assamaturu jamaah-jamaaka ri parasangang Makedonia siagang Akhaya untu assarei sumbangang sikamma saribattang kasi-asia niaka ri allana ummaNa Allataala ri Yerusalem.

²⁷Kammami anjo lebaka natappuki kenanga siagang tene pamai. Nasaba sikontutojenna siratang memang tongi kenanga antulungi sikamma saribattang kasi-asi niaka ri Yerusalem; nasaba batu anjoremme ri bansa Yahudia anggappa bansa-bansa maraenga sikamma barakkaNa Allataala. Jari, siratang tongi anjo bansa-bansa maraenga antulungi bansa Yahudia siagang barakka pabarang-barangang.

²⁸Punna lebamo kupaleba anne tugasaku, siagang lebami kupabattu anne sumbangang lebaka nipassere untu kenanga ri Yerusalem, eroma alampa mange ri Spanyol nakuassengka ri kota nupammantangia.

²⁹Punna battua sallang mae ri kau ngaseng, mattantu jai barakka battu ri Isa Almasi lakupabattuanko.

³⁰Lanri Batarata Isa Almasi, siagang lanri pangngamaseang RohNa Allataala, sanna kupalana mae ri kau ngaseng sollannu amminawang ngaseng todong attojeng-tojeng siagang inakke appala doang mae ri Allataala.

³¹Pappala doanganga sollanku akkulle talappasa battu ri limanna tau tenaya natappa ri parasangang Yudea; kammayatempa sollanna akkulle kupajappa tugasakku ampabattui anjo sumbanganga mae ri Yerusalem, siagang natarima baji kenanga siagang tene pamai.

³²Sagenna, punna Nakaerokang Allataala, akkullea battu mae ri kau ngaseng siagang baji. Nakuakkulle anggappa panynyaleori ri tangnga-tangnganu ngaseng.

³³Poru Allataala, akkullea assarei salewangang rupataua, anrurungang ngasengko lalang ri katallassannu. Aming!

16¹Eroki kupappiassengang ri kau ngaseng, saribattang baineta, iamintu Febe. Iami ambantui jamaaka ri Kengkrea.

²Tarimami anne saribattanta, salaku kalaserenna ummaNa Batara. Kamma memang tomminjo batena tau tappaka mae ri Allataala musti massing sitarima. Tulungi punna nia apa-apa naparalluang battu ri kau;

nasaba jai tommy leba nabantu kalaserenna
tau lebaka nabantu iamintu inakke.

³Pabattuanga sallangku mae ri Priskila
siagang Akwila, lebaka kuagang anjama untu
Isa Almasi.

⁴Lebaki kenanga sikede mate lanri
erona kenanga ampalilia ri balaya. Appala
sukkurukka mae ri kenanga; balalo teai
inakke bawang, mingka sikontu jamaah
bansa-bansa maraenga appala tarima kasi
ngasengi mae ri kenanga.

⁵Pabattuanga tonga sallangku mae ri jamaah
niaka arappungang ri ballana kenanga.
Sallangku mae ri Epenetus, kukamaseanga.
Iami tau uru-urua tappa mae ri Almasi ri
sikontu daera niaka ri Asia.

⁶Sallangku todong mae ri Maria. Iami leba
anjama terasa untu ikau ngaseng.

⁷Pabattu tongi sallangku mae ri Andronikus
siagang Yunias. Anjo kenanga ajulu
parasangangi siagang ajulu bansai siagang
inakke, kammayatempa lebaki kenanga
nitarungku siagang inakke. Ri tenanapa
kutappa mae ri Almasi, rioloangammi
kenanga tappa. Masahoroki kenanga mae ri
sikamma tunisuroNa Allataala.

⁸Sallangku mae ri Ampliatus,
kukamaseanga, lanri para assileomi
katallassangku siagang Batara.

⁹Pabattuanga sallang pappakalabirikku
mae ri Urbanus, niaganga sipanjama-

jamang untu Almasi. Kammayatempa
sallang pappakalabirikku mae ri Stakhis,
kukamaseanga.

¹⁰Sallangku mae ri Apeles. Abuttimi
tamalanrena mae ri Almasi. Sallangku todong
mae ri Aristobulus sibatu balla,

¹¹kammayatempa mae ri Herodion, julu
parasanganku siagang julu bansaku.
Kammayatempa pole sallangku mae ri
sikamma julu tappatta niaka ri ballana
Narkisus.

¹²Sallangku mae ri Trifena siagang
Trifosa, anjama terasaka allayani Batara,
kammayatempa mae ri Persis kukamaseanga,
lebaka todong anjama terasa untu Batara.

¹³Sallangku mae ri Rufus siagang ammana,
kupasangkammaya todong amma kalengku.
Rufus tu nipilea ri Batara, siratanga nipuji.

¹⁴Pabattuanga sallangku mae ri Asinkritus,
Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas, siagang
sikamma saribattang julu tappatta niaka
assiagang kenanga.

¹⁵Sallangku mae ri Filologus siagang Yulia;
kammayatempa mae ri Nereus siagang
saribattang bainena; mae ri Olimpasi siagang
sikamma tau tappa niaka assiagang kenanga.

¹⁶Massing sisareko sallang sikarimangngi
salaku tu Karisteng. Sikamma jamaah-
jamaaNa Almasi appikatu ngasengi sallang
mae ri kau ngaseng.

¹⁷ Sikamma saribattangku ngaseng! Sanna kupalana mae ri kau ngaseng: tutuko mae ri tau eroka appasisala-sala siagang tau eroka angkacoi tappana taua mae ri Batara. Assisalai anjo kammaya siagang apa lebaka nipangngajarrang mae ri kau. Pakabellai kalennu battu ri tau kammaya anjo.

¹⁸ Nasaba anjo tau kammaya ngaseng panggaukanna, teai untu Batarata Isa napanjama-jamang, passangalinna untu napasu kalenna kenanga ero napasukku. Natipui tau tenaya nangngasseng apa-apa siagang kana-kana sanna bajina.

¹⁹ Naasseng ngasemmi taua angkanaya tamalanreako mae ri pangngajarang Kabara Baji battua ri Allataala. Na sannammo pamaikku mae ri kau ngaseng lanri anjo passalaka. Kuminasai sollannu carade mae ri apa-apa bajika, na nudongo mae ri apa-apa jadalaka.

²⁰ Allataala assarei salewangang rupataua; tasalloami naancuru Billisika nampa naboli irawangang kakoasannu. Poro tuli nibarakkaki ngasengko ri Batarata Isa Almasi!

²¹ Agangku Timotius, appikatui sallang mae ri kau ngaseng. Kammayatempa Lukius, Yason siagang Sosipater, iamintu julu parasangangku siagang julu bansaku.

²² Antulisikai anne suraka iamintu inakke, Tertius. Appikatua sallang passaribattangang mae ri kau ngaseng.

²³Gayus, appikatu tongi sallang mae ri kau ngaseng. Anjorenga ri ballana ammantang, siagang anjoreng tommaki ri ballana assambayang. Erastus, kapala bendaharana kotaya appikatu tongi sallang mae ri kau ngaseng, kammayatempa Kwartus saribattanta.

²⁴[Poro Nabarakkaki ngasengko Batarata Isa Almasi. Aming!]

²⁵Nipujimi Allataala! Makoasai anjarreki tappanu, situru Kabara Baji battua ri Allataala, iamintu ri passalana Isa Almasi, lebaka kubirittakang. Kubirittakangi anjo passalaka situru apa Napanyataya Allataala; iamintu ri sesena rancanaNa Allataala, abilangngang taungamo tanaassenga taua.

²⁶Mingka kamma-kamma anne, situru passuroNa Allataala mannannunganga, lebami nipanyata siagang nipabattu anjo rancanaya mae ri sikontu bansa-bansaya, iamintu lebaka natulisi nabi-nabia, sollanna tappa ngaseng siagang mannuruki ngaseng kenanga mae ri Allataala.

²⁷Iami Allataala tenaya ruanna, kaminang bajika siagang annabaya. Poro Iami nipakalompo sagenna satunggu-tunggu, lalang ri Isa Almasi! Aming! Sallangku, Paulus, atanNa Isa Almasi

1 Korintus

1 ¹ Sikamma saribattangu, anggota jamaaNa Allataala ri Korintus! Leba mako nikio ri Allataala ajari ummaNa, lanri taunNako Isa Almasi; assiagang ngaseng sikontu tau niaka ri kere-keremae anynyomba ri Batarata Isa Almasi, iamintu Batarana kenanga siagang Batarata todong. Inakke Paulus siagang saribattanta Sostenes, maminasa poro nibarakkakiko siagang nisare ngasengko salewangang ri Allataala Manggeta, siagang Batara Isa Almasi. Anne suraka kutulisiki salaku tunisuroNa Isa Almasi, niangkaka ri Allataala, lanri ero KalenNa Allataala.

² (1: 1)

³ (1: 1)

⁴ Tuli appala sukkurukka mae ri Allataala saba ikau ngaseng, nasaba nutarimami passare malamoroNa Allataala, tete ri Isa Almasi.

⁵ Akkalumanynyang mako lalang ri yangasenna apa-apaya ri katallassanga, lanri ajari taunNa mako Isa Almasi. Jaimi pangngassengannu, siagang carade mako ampangngajarrangi anjo pangngassenganga.

⁶Iami anjo ajari butti angkanaya bajimi antamana ri atinnu anjo biritta ri passalana Isa Almasi;

⁷sagenna tenamo nukakurangang barakka manna sirupa, lalang nutayanna kabattuanNa Batarata Isa Almasi ampanyatai KalenNa mae ri sikontu rupataua.

⁸KalenNa Almasi ampakajarrekko sagenna kalabusang, sollanna punna batu poleangi sallang, tena callanu narapikang.

⁹Akkullei nipatappa tojeng-tojeng Allataala. Iami Allataala lebaka angkiokko untu ajari sere siagang AnaNa, iamintu Isa Almasi, Batarata.

¹⁰Sikamma saribattangku! Kupalaki, lalang arenNa Batarata Isa Almasi, sollannu ajulu kana; sollanna tena nanusisala-sala. Paralluko ajari sere, ajulu ati siagang ajulu pikkirang.

¹¹Nasaba nia tau batu ri ballana Klo ampabattui ri nakke angkanaya nia passigea-geakkang ri kau ngaseng.

¹²Natabaya kanangku iamintu nia ri kau angkana, "Inakke amminawanga ri Paulus," nia angkana, "Inakke amminawanga ri Apolos," nia todong angkana, "Inakke amminawanga ri Petrus," kammayatempa nia angkana, "Inakke amminawanga ri Almasi."

¹³Masakang tabage-bagei Almasi? Tena naleba nisalli Paulus untu ikau! Sai tena todong nanijenekko untu ajari tumminawanna Paulus?

¹⁴ Sukkurukka, nasaba tena manna sitau leba kujene ri kau ngaseng, pantaranganna Krispus siagang Gayus.

¹⁵ Tapporo tena lalo manna sitau angkana iaji nakujene sollanna ajari tumminawang ri nakke.

¹⁶ (O, memang! Inakke anjeneki Stefanus sibatu balla. Inakke memang anjeneki kenanga. Mingka pantaranganna anjo, turu pangngurangingku tenamo tau maraeng leba kujene.)

¹⁷ Nasuroa Almasi teai untu ajene tau, passangalinna untu ambirittakangi Kabara Baji battua ri Allataala, siagang pole, anjo kugaukangi teai lanri kacaradekang abicara salaku rupatau, sagenna lajari sia-siamo anjo koasa kamateanNa Isa Almasi ri kayu sallika.

¹⁸ Nasaba anjo kabara kamateanNa Isa Almasi ajari kabara balle-ballei mae ri tau lamangea ri kapanrakanga. Mingka untu ikatte tu nipasalamaka ri Allataala, anjo kabaraka iami ajari pammatei ri Napanyatana kakoasanNa Allataala.

¹⁹ Nasaba Nakana Allataala lalang ri Kittaka, "LaKukacoi kaporeanna tau caradeka siagang laKupalanynyaki pammahanna tau niaka pangngassenganna."

²⁰ Jari, apa matu-matunna anjo tau niaka pangngassenganna? Apa matu-matunna sikamma anjo tau caradeka? Apa matu-matunna tu panritaya ri anne linoa?

Lebami Napakasingara Allataala angkanaya kaporeanna anne linoa poro balle-balle lombo bawang!

²¹ Nasaba manna pole antekamma caradena rupataua, mingka takkulleai mangngasseng ri Allataala punna lanri kacaradekanna bawang. Mingka lanri mangngamaseanNa Allataala, Naeromo ampasalamaki sikamma tau tappaka ri Ia, tete ri anjo biritta napabattua ikambe, nicini aballe-ballea ri anne linoa.

²² Tu Yahudia annuntuki gau appakalannasa salaku butti, kammayatempa tu Yunania naboyai lalang ri kaporeang niaka ri anne linoa.

²³ Mingka ikatte anne iaji bawang nibirittakang iamintu biritta ri passalana Isa Almasi lebaka mate ri kayu sallika. Anjo birittaya napakanassui pamaina tu Yahudia, siagang nicini aballe-ballei ri bansa-bansa maraenga. Na bansa maraenga nakanai kadongokang anjo kammaya.

²⁴ Mingka untu sikamma tau lebakamo nio ri Allataala baji tu Yahudi yareka bansa-bansa maraenga iami ajari pammatei ri butti Napanyatana kakoasanNa siagang kabajikanNa Allataala.

²⁵ Nasaba ia dongoka nicini ri Allataala, iami labi poreangngang nakaporeanna rupataua. Na ia lammaya nicini ri Allataala iami gassingangngang nakagassinganna rupataua.

²⁶Sikamma saribattanku! Cobasai urangi antekamma katallassannu ri wattunnu Nakio Allataala. Sikede duduji ri kau tau pore, yareka tau koasa, yareka tau tinggia empoanna ri paccinina rupataua.

²⁷Nasaba Nakunjungi memang tongi Allataala ampilai tau nicini dongoka ri anne linoa; sollanna ajari siri-siri tau caradeka. Siagang Napile tomme Allataala tau nicini lammaya ri anne linoa, sollanna ajari siri-siri tau makassaka siagang magassinga ri anne linoa.

²⁸Napilemi Allataala apa-apa nicini rawaya, nicini tunaya, yareka nicini tenaya matu-matunna ri anne linoa, sollanna Naancu-ancuru Allataala apa-apa nicini malabirika ri anne linoa.

²⁹Sollanna punna kamma anjo, tenamo manna sitau akkulle ampattampo-tampoangi kalenna ri dallekanNa Allataala.

³⁰KalenNa Allataala ampasserei katallassannu siagang Isa Almasi. Tete ri Isa Almasi nanipajariki carade. Siagang tete ri latomme naNapasibajiki maki Allataala mae ri KalenNa, iamintu Napajari maki ummaNa, kammayatempa Napajari bebasa maki.

³¹Jari, sangkamma tattulisika lalang ri Kittaka, "Inai-nai ero ampakalompoi pamaina, musti napakalompoi pamaina lanri apa-apa Nagaukanga Batara."

2¹ Sikamma saribattangku! Ri wattungku battu mae ri kau, nakupabattu rancanaNa Allataala tenayapa naassengi anne linoa, teai kacaradekanna anne linoa kupake, yareka teai bicara taliwa-liwaka bajina nilangngere.

²Nasaba lebami kupakkalepu ri atingku angkanaya ilalang niakku ri tangnga-tangnganu ngaseng, tena maraeng apa-apa lakupabattu mae ri kau, pantaranganna passalana Isa Almasi; marioloangannaya iamintu angkanaya lebami mate ri kayu sallika.

³Sanna lamma kalengku siagang anekkerekka napakamma malla ri wattungku nia ri tangnga-tangnganu ngaseng.

⁴Teai bicara sannaka bajina nilangngere lanri kacaradekang ri rupataua kupake ampabattui anjo birittaya mae ri kau ngaseng. Mingka kammaminjo caraku ampabattui untu ampabutti angkanaya makoasai RohNa Allataala. Akkulle ngasemmi nucini anjo passalaka.

⁵Kammaminjo bateku anggaukangi, sollanna teai lanri kacaradekang rupatau nanutappa mae ri Almasi, passangalonna lanri koasaNa Allataala.

⁶Mingka manna nakamma, kupake tonji pangngassenganga ampabattui anjo birittaya mae ri tau rapang tinokamo katallassang rohanina. Mingka anjo pangngassenganga

teai pangngassengang battu ri lino, yareka pangngassengang battu ri sikamma tau annagalaka koasa ri anne jammanga, ia lalananyaka sallang kakoasanna.

⁷Anjo pangngassengang kupabattua iamintu pangngassengang battu ri Allataala. Anjo pangngassenganga tanaassengai anne linoa, mingka iami anjo lebaka Napasadia Allataala ri wattu tenanapa nipajari anne linoa, untu kattallassang mateneta ngaseng.

⁸Tena manna sere tau annagalaka koasa ri anne jammanga angnassengi anjo pangngassenganga. Nasaba kade naassemmi kenanga, tantu tenamo nanasalliki kenanga anjo Batara kaminang malabirika.

⁹Mingka sangkamma apa tattulisika lalang ri Kittaka angkanaya, "Apa tenaya naleba nacini yareka nalangngere rupataua, kammayatempa tenaya naleba ammumba lalang ri pikkiranna rupataua, iaminjo Napasadia Allataala untu tau mangngamaseanga ri Ia."

¹⁰Mingka lebami Napappiassengang RohNa Allataala mae ri katte. Iami anjo RohNa Allataala ansalidiki ngasengi sikontu apa-apaya, sagenna pole rancanaNa Allataala kaminang taccokkoa.

¹¹Sai akkullea angnassengi bonena atinna serea tau, iamintu atinna tonji anjo taua? Kammatommi anjo rapanna Allataala.

Ia akkullea annggassengi bonena atinNa
Allataala iamintu RohNa tonji Allataala!

¹²Na ikatte anne teai roh battu ri anne
linoa nisareangki, passangalinna Roh battu
ri Allataala; sollanna niasseng ngaseng apa
lebaka Napassareang Allataala mae ri katte
ngaseng.

¹³Lanri kammana, punna napakasingara
ikambe sikamma anjo passala battua ri
Allataala mae ri tau nikoasaia ri RohNa
Allataala, teai kacaradekang battu ri rupataua
napake ikambe ampakasingaraki anjo
passalaka, mingka situru ajarang battua ri
RohNa Allataala.

¹⁴Inai-nai tena nikoasai ri RohNa Allataala,
takkulleai natarima anjo apa Napakasingaraka
RohNa Allataala. Nasaba ajari sangkammaji
kadongokang anjo passalaka mae ri anjo
tau kammaya. Anjo tau kammaya takkulleai
napahang anjo passalaka, nasaba anjo
passalaka takkulleai nipahang situru apa-apa
kacinikanga.

¹⁵Inai-nai nikoasai ri RohNa Allataala,
akkulle ngasengi napahang sikontu apa-
apaya; mingka kalenna anjo taua manna
sitau tania akkulle ampahangi.

¹⁶Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka
angkanaya, "Maka inai akkulle ampahangi
pikkiranNa Batara? Siagang inai akkulle
ampakaingaki?" Mingka ikatte niaki
pikkiranNa Almasi ri katte!

3¹ Sikontutojenna saribattangku ngaseng, takkullea abicara ri kau ngaseng sangkamma tau nikoasaia ri RohNa Allataala. Mingka sanrapanja bawang abicara tu mannurukia ri erona ane linoa; sanrapanga ana loloa lalang ri katappakkanga mae ri Almasi.

²Riolo sanrapangi kanre ana lolo kusareangko, jari teai kanre tau toa; nasaba tanukulleapi angnganre kanre terasa. Mingka ri kamma-kammaya ane sanrapang tena tompa nanuakkulle angkanrei anjo kanre terasaka,

³nasaba mannuruki ijako ri cara sipa-sipa rupataua lalang ri katallassannu. Nasaba punna massing sikimburu ijako siagang masarro ijako assibaji para ikau, sai iami anjo buttina manassanu mannuruki ijako ri cara sipa-sipa tau tenaya natappa ri Allataala lalang ri katallassannu?

⁴Punna nia angkana, "Ikambe Paulus kipinawang," na ia maraenganga angkana, "Ikambe Apolos kipinawang," sai iaminjo buttina manassana angkanaya appanggaukang kamma ijako tu linoa?

⁵Sikontutojenna inai anjo Apolos? Siagang inai anjo Paulus? Ikambe ane poro palayanNa jaki bawang Allataala, ia lebaka ampimpingko sollannu tappa mae ri Almasi. Ikambe poro nigaukannaji bawang jama-jamang Napassuroanga Batara mae ri kambe.

⁶ Inakke sanrapanja tau alamunga, na Apolos sanrapang ansirangi jene, mingka KalenNa Allataala ampattimboi anjo lamung-lamunga.

⁷ Jari ia parallua iamintu Allataala, nasaba lami appattimbo. Tau alamunga siang tau anynyiranga jene tena naparallu;

⁸ anjo ruaya sangkammai. Massing lanatarimai pahalana situru pakkaresoanna.

⁹ Ikambe sangkamma jaki para tau anjama ri Allataala; na ikau sanrapangko kokonNa Allataala. Yareka sanrapang tongko balla bangunanNa Allataala.

¹⁰ Sanrapanga tu nisare kacaradekang ajari panrita balla ri Allataala. lami anjo kacaradekanga kupake leba ampadongkoki batu pondasina anjo bangunanga, nampa tau maraeng ampatulusuki ambangung irateanna anjo pondasia. Sikontu taua musti naparhatikangi baji-baji antekamma batena musti ambangung irateanna anjo pondasia.

¹¹ Nasaba lebami Napattantu Allataala angkanaya tena ruanna Isa Almasi akkulle ajari sanrapang pondasina anjo bangunanga.

¹² Nia ammake bulaeng ambangung irateanna anjo pondasia, nia ammake pera, nia ammake batu paramata, nia ammake kayu, nia todong ammake ruku yareka batang ase.

¹³ Sikontu apa-apa lebaka najama taua, massing lakacinikangi sallang punna battu poleang Almasi. Nasaba pepe sallang

lampanassa ngasengi apa-apa massing lebaka nagaukang rupataua. Pepe lanipake angnguji siagang ampattantui baji-kodina anjo jama-jamanga.

¹⁴ Punna parrang ri pepe anjo bangunang nibangunga irateanna anjo pondasia, lannarimami hadia anjo tau ambangunga.

¹⁵ Mingka punna akkanrei anjo bangunang najamaya, larugimi anjo taua; kalenna lasalamaki, mingka sanrapangi tau talappasaka battu ri pepeka.

¹⁶ Maka nuassenji angkanaya ikau antu sanrapangko ballaNa Allataala? Siagang angkanaya niaki RohNa Allataala ammantang lalang ri kalennu?

¹⁷ Punna nia tau ampanraki ballaNa Allataala, anjo taua lanipanraki tommi ri Allataala. Nasaba anjo ballaNa Allataala matangasaki, naia nikanaya ballaNa Allataala iamintu ikau.

¹⁸ Tea laloko niakki antipui kalennu. Punna nia tau ri tangnga-tangnganu nakana kalenna nia pangngassenganna situru pangngukkuruna anne linoa, anjo taua musti ajari dongoki, sollanna akkulle ajari tau niaka tojeng pangngassenganna.

¹⁹ Nasaba tau nicini caradeka ri anne linoa, sikontutojenna nicini dongoki ri Allataala. Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Battu ri kacaradekanna tonji tu caradeka, nanijakkalamo kananna ri Allataala."

²⁰Nia todong tattulisi angkanaya, "Naassengi Batara angkanaya pikkirang tena ngaseng matu-matunna anjo pikkiranna tu caradeka."

²¹Lanri kamma, tea laloko niakki ampalece dudu rupataua, nasaba yangasenna nipassareang ngasemmi mae ri kau, ajari ikau pata:

²²Paulus, Apolos, Petrus, anne linoa, katallassanga siagang kamateanga, anne jammanga yareka jammang labattua, yangaseng-ngasenna ikau ngaseng pata.

²³Na ikau taunnako Almasi, kammayatempa anjo Almasi Allataala pata.

4¹Alle rapammi angkanaya ikambe anne palayang-palayanNaki Almasi; ikambemi nisare tugasa ambirittakangi sikamma rancanaNa Allataala, tenayapa naassengi anne linoa.

²Uru-uruna nituntu ri anjo palayang kammaya iamintu tamalanrea mae ri karaenna.

³Untu inakke, tena nanjari apa-apa angkanaya antekamma panggappanu yareka panggappana tau maraenga mae ri kalengku. Balalo manna inakke tena todong naparallu angkanaya antekamma panggappaku mae ri kalengku todong.

⁴Tena nakuassengi kalengku angkanaya nia salaku manna pole passala apa mamu; mingka anjo takkulleai ajari butti angkanaya tena memang salaku. Kalenna bawang Batara

akkulle ampattantui angkanaya sala yareka tena nakusala.

⁵Lanri kammana, nasaba tenapa narapiki wattunna, teako akkaro-karo dudui ampattantui angkanaya salai yareka tena nasala serea tau. Tayangi sagenna batu sallang Batara. Iami lassungke ngasengi sikontu rahasia taccokkoa lalang ri sassanga. Iami lampakacinikang ngasengi sikontu apa lebaka narencana lalang ri massing atinna taua. Iapi anjo wattua nampa massing lannarima taua pujiang siratannaya batu ri Allataala.

⁶Sikamma saribattangku! Lanri untu kaparalluannu ngaseng, nakalengkumo siagang Apolos kupitujui ane bicaraya; sollannu akkulle accini conto mae ri kambe, angkanaya antekamma batenu appilajara ampahangi ane bicara angkanaya, "Annagala majarre mako mae ri paratorang niaka." Sagenna tenamo manna sitau akkulle ampakalombo dudui serea tau, nampa nacini tuna maraenganga.

⁷Inaika ampajariko malompoangang na tau maraenga? Sai yangaseng-ngasenna sangnging apa-apa nutarimaji batu ri Allataala. Jari angngapa nanuero ampattampo-tampoangi kalennu, sangkamma leba angkana anjo apa-apa niaka ri kau teai apa-apa nutarima?

⁸Memang tenamo apa-apa nuparalluang pole! Nasaba akkalumanyang mako! Ajari karaeng mako! Na ikambe tena. Teai sipato bajina kade ajari karaeng tojeng-tojeng mako, sollanta akkullemo siagang ammentata.

⁹Nasaba turu panggappaku, ikambe tunisuroNa Allataala, leba maki Napare paccini-cinikang Allataala ri dallekanna rupataua siagang malaekaka. Ikambe sangkamma maki tau tuna lebaka nihukkung mate ri dallekanna tau jaia siagang nigora-gorai ri bonena linoa.

¹⁰Ajari tau dongo maki lanri Almasi, nanuajari carademo tu Karistenga! Ikambe ajari lamma maki, na ikau ajari gassing mako! Ikambe nicalla maki na ikau nipuji-puji mako!

¹¹Sagenna kamma-kamma anne nakasiami ikambe nikanaya cipuru siagang atturere; care-carena ikambe ia mami ammantang niaka ri kalenna ikambe; nisessa maki ri taua; tenamo tanpa pammantanganna ikambe;

¹²akkareso terasami ikambe amboyai kaparalluang allo-alloa. Punna nitunraiki, nibalasami siagang barakka; punna nisessaki, sabara mamaki;

¹³punna nabicara kodiki taua, nibalasami siagang kana-kana baji. Sanrapang bajikangang mami loro-lorona anne linoa na ikambe; sagenna kamma-kamma anne nipasanrapang mamaki ramasana anne linoa.

¹⁴Teai lanri erokku ampakasirikko nakutulisi anne kammaya mae ri kau, mingka lanri erokku ampakaingakko sangkamma ana-ana kalengku.

¹⁵Nasaba inakkemi ajari manggenu ngaseng, manna pole ebara angkana niamo sampulo sabu gurunnu. Lalang attallasanumo ajari sere siagang Almasi inakkeji bawang ajari manggenu, nasaba inakke ampabattui anjo Kabara Baji battua ri Isa Almasi mae ri kau.

¹⁶Lanri kammanami anjo nasanna kupalana ri kau ngaseng, sollannu angngalle conto mae ri nakke.

¹⁷Iami anjo nakusuromo Timotius battu mae ri kau ngaseng. Salaku tumminawang ri Almasi, sangkammai ana kalengku, kukamaseanga. Iami ana akkullea nipatappa. Iami lampakaingakko ri passalana katallasang kupinawanga ri wattungku ajari tappamo mae ri Almasi; iamintu katallasang lebaka kupangngajarrang mae ri sikontu jamaah niaka ri kere-keremae.

¹⁸Nia siapa are battu ri kau ajari tampo, lanri nakana kapang kenanga talabattua mae ri kau ngaseng.

¹⁹Mingka punna Naerokang Batara tena tabattuku mae ri kau ngaseng. Iapi anjo wattua sallang nakucini todong apa akkullea nagaukang anjo tau tampo kammaya;

jari teai poro bicaranna bawang kenanga kulanggere.

²⁰Nasaba punna ammenta Allataala lalang ri katallassanna taua, tena naporo lalang ri bicaranna bawang nipabutti mingka lalang pole ri koasa katallassanna anjo taua.

²¹Jari pilei mami apa labi nungaia! Apa erokko nakuterassi bateku angngajakko punna battua mae ri kau, yareka kulammai siagang kupakkamaseangi?

5¹Sikontutojenna battumi mae ri nakke kabarana angkanaya nia tau taliwa-liwa batena agau bawang ri tangnga-tangnganu; nia tau assalimara siagang amma aona. Manna tau kapereka tagau kammayai!

²Mingka manna nakamma, ero ijako tuli attampo-tampo. Sikontutojenna, musti sinai nyawanu siagang musti nupassuluki anjo tau agau kammaya batu ri allanu.

³Bellai batangkalengku batu ri kau ngaseng, mingka pamaikku niaki ri tangnga-tangnganu. Jari erokka abicara sangkamma angkana niakka ri tangnga-tangnganu, "Lalang arenNa Batara Isa Almasi nakupau angkanaya, anjo tau lebaka anggaukangi anjo panggaukang ramasa kammaya, musti nihukkungi!" Punna arappungangko pasanrapangi angkanaya nia tonga hadere lanri koasaNa Isa Almasi.

⁴(5: 3)

⁵Musti nupassareangi anjo taua mae ri Billisika; sollanna panra tubuna siagang

lanri kammana nanipasalama rohna ri wattu battuna pole ammotere Batara.

⁶Tena nabaji anjo apa nupattampo-tampoanga! Nuassemmi kapang anne lampangkana angkanaya, "Pagambang sikedeka ampabakkaki labu lebaka nileo."

⁷Pelaki rolong anjo pagambang salloa, iamintu dosaya, sollannu ajari sanrapang labu berua nileo, tangkasaka battu ri pagambanna dosa salloa. Nakuasseng angkanaya kamma mako anjo, lanri sadiami passua-suarrang allo Paskata: Almasi ajari sanrapang gimbala Paska, lebaka nikorobangkang.

⁸Jari, maeko nanipakalompo anjo passua-suarranga siagang roti tenaya nammake pagambang; iamintu roti ajaria pangngebarang mae ri apa-apa tenaya callana siagang Nakaerokanga Allataala. Teaki nakipakalompoi anjo passua-suarrang Paskaya siagang roti niaka pagambang sallona, iamintu pagambang dosaya siagang kajadallanga.

⁹Kupaumi lalang ri surakku allalao, sollanna tena nanuassileo siagang tau nangaia agau bawang.

¹⁰Naia kupakkanaya tau agau bawang teai tau tenayapa nanaassengi Allataala, yareka tau angngoa, yareka paballe-balle, yareka tau anynyomba ri barhala, tena sikaliapa naassengi Allataala! Teai kenanga kupakkanai! Nasaba punna musti

nupakabellai kalennu battu ri kenanga, tantu assulu taba sikali mako battu ri anne linoa.

¹¹ Mingka ia kupakkanaya iamintu, angkanaya teako asserei siagang tau nakanaya kalenna Karisteng, mingka agau bawangi, yareka angngoai, yareka anynyombai barhala, yareka nangai napau kodi paranna tau, yareka painungi, yareka palukkaki. Manna ammempoa sipangnganreang siagang kenanga tea laloko!

¹² Memang, teai urusangku angngadeli tau tenaya na Karisteng. KalenNa Allataala langngadeli kenanga. Mingka ri sesena anggota-anggota jamaaka, sai musti kalenna tonji jamaaka angngadeli kenanga? Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Bongkai tau jadalaka battu ri allanu."

¹³ (5: 12)

6¹ Angngapa nunia barani alampa mae ri haking tenaya natappa ri Allataala antuntuki parannu tau tappa ri Allataala, punna assisala pahangko siagang ia? Angngapa natena numae ri ummaNa Allataala ampassilolongangi?

² Tenaka nanuassengi angkanaya ummaNa Allataala langngadeli anne linoa? Jari punna ikau memang langngadeli anne linoa, maka tanukulleai ampassilolongangi anjo parkara kammaya cadina?

³Tenaka nanuassengi angkanaya ikatte langngadeli malaekaka? Jari labiangampa pole punna parkara katallassang allo-alloaja.

⁴Jari punna ammumba parkara kammaya anjo maka lanuerangi mae ri tu tena sikalia empoanna lalang ri jamaaka?

⁵Punna kamma, teai sipato appakasiri-sirina! Tantu niaja tu carade ri tangnga-tangnganu ampakabajiki punna nia para tu Karisteng assisala pahang!

⁶Mingka angngapa nania ri kau mange antuntuki paranna tu Karisteng ri dallekanna tu tenaya na Karisteng?

⁷Teako angkana mangea bawang akkara-kara ri dallekanna tu tenaya na Karisteng nanusala; balalo nampa mako assisala-sala para ikau nanunibeta lompomo. Labi bajikangangi punna tanugappaya kaadelanga yareka nipakarugiko naia appakammaya anjo!

⁸Mingka, balalo ikaumi kalennu agau taadele siagang ampakarugi tu maraenga! Balalo parannu tonji tau tappa nupakamma!

⁹Maka nuassenji angkanaya takkulleai ajari ummaNa Allataala tu tenaya namannuruki? Teako eroki nitipu. Inai-nai agau bawang, inai-nai anynyomba ri barhalaya, inai-nai agau bawang, inai-nai agau sala siagang paranna burane yareka paranna baine,

¹⁰inai-nai alukka, angngoa, siagang painung, inai-nai nangai ambicara kodi

paranna tau siagang ampaccoki paranna tau yangasemmi anjo tau kammaya takkullea ajari ummaNa Allataala.

¹¹ Nia siapa are jainu appanggaukang kamma anjo riolo. Mingka kamma-kamma anne leba mako nitangkasi batu ri dosa-dosaya, sollannu ajari umma matangkasaNa Allataala. Leba mako assibajiki ammotere siagang Allataala lanri tappanu mae ri Batara Isa Almasi siagang lanri koasa Roh batu ri Allataalata.

¹² Nia tau angkana, "Yangaseng-ngasenna akkulleji nigaukang." Mingka untu inakke tena nayangasenna amatu-matu kugaukang. Jari manna narupa-rupa apa-apa akkulle kugaukang, mingka tena nakuero ampasareangi kalengku nikoasai ri apa-apa mammo.

¹³ Nia todong angkana, anjo kanrea untu battang, siagang anjo battanga nipasadiai untu napantamai kanre. Mingka anjo ruaya, iamintu kanrea siagang battanga lanipattaena ngasengi ri Allataala. Anjo batangkalea takkulleai nipake untu agau bawang, mingka untu poro nipake allayani mae ri Batara. Na Batarami lamparakai anjo batangkalea.

¹⁴ Lebami nipattallasa poleang ammotere Isa Almasi ri Allataala batu ri kamateanga; kammatommi anjo, laNapattallasa poleang maki ammotere Allataala lanri kakoasanNa.

¹⁵ Nuassemmi angkanaya anjo

batangkalennu anggota batangkalenNa Almasi. Jari, maka akkullei kualle anjo anggota batangkalenNa Almasi, nampa kupajari anggota ri batangkalenna baine jadalaka? Tena sikali nakkulle!

¹⁶ Yareka tanuassengapi angkanaya inai-nai ampasiallei batangkalenna siagang baine jadalaka, ajari seremi batangkalenna siagang anjo baine jadalaka? Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Anjo ruaya ajari seremi."

¹⁷ Mingka inai-nai ampajari serei kalenna siagang Batara, assileomi RohNa Batara siagang rohna anjo taua.

¹⁸ Pakabellai kalennu battu ri sikamma panggaukang bawanga. Nasaba sikontu dosa maraenga nagaukanga taua, pantarangang batangkalennai anjo taua kajariang. Mingka inai-nai agau bawang, battuanna agau dosami mae ri kalenna.

¹⁹ Musti nuassengi angkanaya anjo batangkalennu pammantanganNa RohNa Allataala. Anjo RohNa Allataala ammantangi lalang ri kalennu. Kammayatempa KalenNa Allataala ampassareangi anjo RohNa mae ri kau. Anjo kalennu teaimi ikau pata, mingka Allataala pata.

²⁰ Leba mako Naballi Allataala, siagang lappasami ballinnu. Lanri kammana, katutuimi anjo batangkalennu, sollanna

akkulle nupamatu-matu untu ampakalabiriki Allataala.

7¹ Kamma-kamma ane erokka abicara ri passala apa nupaua lalang ri suranu ngaseng. Punna nia burane tena nabunting, anjo bajiki.

² Mingka sollanna tena nanigodai taua anggaukangi apa-apa tenaya matu-matunna, bajikangangi punna massing nia baine kalenna sere-serea burane, kammayatempa massing nia burane kalenna sere-serea baine.

³ Sikontu tu buranea musti nagaukang bajiki kawajibanna mae ri bainenna, kammayatempa sikontu tu bainea musti nagaukang bajiki kawajibanna mae ri buranenna; jari rua-rua musti massing nagaukangi kawajibanna siagang baji.

⁴ Bainea tena nakalenna koasa mae ri tubuna; mingka ia koasaya mae ri tubuna iamintu buranenna. Kammayatempa, buranea tena nakalenna koasa mae ri tubuna; mingka ia koasaya mae ri tubuna iamintu bainenna.

⁵ Teako assikabellai salaku tau akkalabini. Akkulle jako assikabellai untu poro sinampekan punna assamaturu jako. Sollanna punna kamma, akkulleko sipappala doangang natena nunggappa paccoba. Mingka musti ammoterekko sikambani salaku tau akkalabini. Punna takammaya, akkulleko ninyonyo ri setanga, nasaba takkulleai nutahang hawa napasunu.

⁶Anne tena nakuparentako punna kupauangko, mingka kupakaingakko.

⁷Sikontutojenna labi kungaiangangi punna ajari sangkamma ngasengi inakke taua. Mingka massing leba ngasemmi taua anggappa passare battu ri Allataala. Nia tau anggappa passare kamma anne, nia anggappa passare kamma anjo.

⁸Iaminne pappakaingakku mae ri tau tenayapa nabunting siagang tau jandayamo: Bajikangangi punna akkale-kale tuli mako sangkamma inakke.

⁹Mingka punna tanukulleai amparrangngi napasunu, bajikangang abuntingko. Nasaba bajikangangi punna abuntingko kala sanna dudua lompona hawa napasunu.

¹⁰Naia kuparentakanga mae ri tau lebakamo abunting iaminne: (Sikontutojenna teai inakke assarei parenta mingka Batara.) Inai-nai baine lebamo abunting, takkulleai nabokoi buranenna.

¹¹Mingka punna nabokoimi buranenna, musti tenamo naburane, yareka musti ammotereki mae ri buranenna. Na serea burane takkulleai natalla bainenna.

¹²Naia pappakaingakku mae ri mara-maraengannaya, iaminne: anne pappakainga kalengku, teai Batara punna nia sitau burane Karisteng abaine sitau baine tenaya natappa mae ri Almasi, naeroja anjo bainenna

assikatallassang siagang ia, anjo taua takkulleai natalla bainenna.

¹³Kammayatempa punna sitau baine Karisteng aburane sitau burane tenaya natappa mae ri Almasi, naeroja anjo buranenna assikatallassang siagang ia, anjo bainea takkulleai antallaki buranenna.

¹⁴Nasaba burane tenaya natappa ajari nipassiratangi ri Allataala, ajari ummaNa Allataala lanri pabuntinganna siagang anjo baine ajariamo ummaNa Allataala. Kammayatempa, anjo baine tenayapa natappa, akkullei ajari nipassiratang ajari ummaNa Allataala, lanri pabuntinganna siagang anjo burane ajariamo ummaNa Allataala. Punna takammaya, anjo ana-ana kenanga tantu lajari sangkammai ana-ana kapereka, padahala anjo ana-anaka nipasanrapangi anggota ummaNa Allataala.

¹⁵Mingka punna nabokoi anjo taua bainenna yareka buranenna Karistengamo, teako tahangi. Lалуasako ri anne passalaka, nasaba Nakellai Allataala sollannu tasisala-salaya lalang ri katallassannu.

¹⁶Nasaba ikau salaku baine, iamintu baine tappakamo mae ri Batara, antekamma lakkulle nuasseng angkanaya manassa takkulleai nupasalama buranennu? Kammayatempa ikau salaku burane Karistengamo, antekamma lakkulle nuasseng

angkanaya manassa takkulleai nupasalama bainennu?

¹⁷Parallui massing nuatoro katallassannu situru Nakaerokia Batara, iamintu situru apa lebakamo Napattantu Allataala ri wattunnu Nakio Allataala ajari tau tappa mae ri Ia. Iami anjo paratorang lebaka kupangngajarrang ri sikontu jamaaka.

¹⁸Alarapanna, punna nia tau leba memammi nisunna ri wattunna natarima pakkioNa Allataala, teami nausahakangi ampattaenai anjo pammateina sunnaka. Kammayatempa, punna nia tau tenapa naleba nisunna ri wattunna natarima pakkioNa Allataala, teami nasuro sunnaki kalenna.

¹⁹Nasaba nipinawangi yareka tena anjo paratorang sunnaka, rua-rua tena naparallu. Ia parallua iamintu mannurukia ri sikamma parentaNa Allataala.

²⁰Bolimi kamma massing attallasa taua sangkamma ri wattunna natarima pakkioNa Allataala.

²¹Punna atako ri wattunnu nikio, tena naparallu nususai kalennu annawa-nawai anjo passalaka. Mingka punna nia sere wattu nunggappa kasampatang ajari tu bebasa, pakemi anjo kasampatanga.

²²Nasaba punna nia sere ata tappami mae ri Batara, anjo taua ajarimi ummaNa Batara siagang ajarimi tau bebasa. Na punna nia tu

bebasa ajari tappamo mae ri Batara, ajarimi atanNa Almasi.

²³Leba mako niballi ri Allataala, siagang lappasami ballinnu. Lanri kamma, teako passareangi kalennu ajari ata mae ri rupataua.

²⁴Jari, ikau sikamma saribattangku, manna pole antekamma lampa-lampana katallassannu ri wattunnu niki, paralluko tuli attallasa ilalang ri eroNa Allataala.

²⁵Kamma-kamma anne passalana tau tenayapa nabunting. Ri sesena anne passalaka tena nakuanggappa parenta battu ri Batara. Mingka salaku tau akkullea nipatappa lanri pangngamaseanNa Allataala, erokka ampakaingakko.

²⁶Nasaba jaina kasusaang akkulle antabaki kamma-kamma anne, kupikkiriki angkanaya bajikangangi punna kamma tommo anjo kamma-kammaya anne katallassanna taua.

²⁷Punna takkala abaine mako, teako pelakki anjo bainennu. Punna tenapa nubaine, tea mako aboyai baine.

²⁸Mingka teaiji dosa punna abaineko. Kammayatempa punna nia tulolo abunting, anjo teai dosa. Mingka lajai kasusaang nagappa anjo tau abuntinga. Naerokka sollannu nipakabella battu ri anjo kasusaang-kasusaang kammaya.

²⁹Pattujungku kammai anne saribattang: Tenamo najai wattu ri katte. Appakkaramula

ri kamma-kammaya anne, sikontu tau abaineamo parallui attallasa sanrapang tau tenayapa nabaine;

³⁰ inai-nai angngarru, sanrapangi tau tenaya nasina nyawana; inai-nai ammakkala, sanrapangi tau tenaya narannu; inai-nai lebamo ammalli apa-apa, sanrapangi tau tenaya apa-apanna;

³¹ siagang inai-nai jai urusanna ri passalana pakkalinoanga, sanrapangi tau tenaya najampangi anjo passalaka. Nasaba tasalloami anne linoa niaka nicini ri kamma-kammaya anne lalanynya ngasengi.

³² Kukellaiko talappasa ngaseng battu ri kasusaanga. Tau tenaya bainenna akkullei napassere pikkiranna mae ri apa-apa Nakaerokia Batara, sollanna akkulle napakasannang pamaiNa Batara.

³³ Mingka tau niakamo bainenna jaiangammi anne pakkalinoanga napikkiri, lanri erona napakasannang nyawana bainenna;

³⁴ kalebakkanna tabagemi pikkiranna. Baine tenaya naburane, yareka serea tulolo, lalabi jaiangammi eroNa Batara napikkiri, lanri erona napassareang sikontu katallassanna ajari Allataala pata. Mingka baine niakamo buranenna, napasseremi pikkiranna mae ri passala pakkalinoanga, lanri eroki napakasannang nyawana buranenna.

³⁵ Yangasenna anne untu kabajikang kalennu nakupauangko; teai lanri eronu kupisangkai

appakamma anne yareka appakamma anjo. Ia kukaerokia iaji bawang angkanaya sollanna akkulle nugaukang apa-apa annabaya siagang apa-apa siratanga; kammayatempa sollanna akkulle nupassere pikkirannu mae ri apa-apa Nakaerokia Batara.

³⁶Punna nia tau angkasumangi ri kalenna angkanaya tena nasiratang batena appanggaukang mae ri parekang bainenna, yareka takkulleai naparrangngi hawa napasuna, kammayatempa parallumi nasaring abuntinga, bolimi kamma nabunting kenanga. Tena nasala punna abuntingi kenanga.

³⁷Mingka punna nia tau lebami natappuki lalang ri nyawana angkanaya talabuntingai, siagang natenaja nanipassai, bajiki anjo apa nagaukanga; bajiki punna tena nabunting, assala akkulleji naparrangangi anggaukangi kammaya anjo.

³⁸Bodona kana, bajiki punna abunting taua, kammayatempa bajikangangi pole punna tabuntinga taua.

³⁹Inai-nai baine leba abunting, tassikkoki anjo bainea mae ri buranenna lalang attallasana anjo buranenna. Punna matemo anjo buranenna, talappasami anjo bainea. Akkullemi abunting poleang siagang burane nakaerokia, assala abunting cara tu Karistengi.

⁴⁰Mingka labi upakangangi punna tenamo nabunting poleang. Anne panggappaku tonji; mingka ri pakkasiakku, lanri koasa RohNa Allataala nakupau anne sikammaya.

8¹Kamma-kamma anne ri passalana kanre nipassareanga mae ri barhalaya. Memang annabai apa napaua taua angkana, "Ikatte carade ngaseng maki." Mingka anjo kacaradekanga akkulle napajari tampo taua; na anjo pangngamaseanga akkullei nabangung kalenna taua.

²Punna nia tau nakana kalenna jaimi apa-apa naasseng, sikontutojenna tenapa naasseng bajiki anjo apa-apaya.

³Mingka inai-nai attojeng-tojeng mangngamaseang mae ri Allataala, iami niasseng baji ri Allataala.

⁴Ri passalana nikanaya angnganre kanre lebakamo nipassareang mae ri barhalaya sikontutojenna anjo barhalaya apa tena nanikana nia. Laji niasseng angkanaya sereji Allataala; tena ruanna.

⁵Memang jai todong apa-apa niareng rewata siagang karaeng; baji nairate ri langika kammayatempa ri tompona buttaya.

⁶Mingka untu ikatte, sereji bawang Allataala. Iami Manggeta, ampajariai sikontu apa niaka. Untu Iami nakiattallasa. Kammayatempa sereji Batara, iamintu Isa Almasi. Tete ri Iami nanipajari sikontu apa niaka, kammayatempa lanri Iami nakiattallasa.

⁷Mingka manna nakamma, tena nayangaseng taua annggassengi anjo passalaka. Nia biasai riolo anynyomba mae ri barhalaya. Jari lanri kammanami anjo nasagenna kamma-kamma anne tuli nakanana kenanga angkanaya anjo kanre lebaka nipassareang mae ri barhalaya ajarimi kanre barhala. Jari punna nakanrei kenanga anjo kanrea, nakana dorakai kalenna kenanga; nasaba tenapa najarre tappana kenanga.

⁸Sikontutojenna teai anjo kanrea pila ampakabajiki passisambunganta siagang Allataala. Punna nikanre anjo kanrea, tena apa-apa passawallang nigappa. Kammayatempa punna tanikanrea tena tonja apa-apa karugianta.

⁹Mingka tutuko! Gassingka passabakkang sangka rupana nugaukang najari doraka todong tau maraenga, lanri tenanapa najarre tappana kenanga.

¹⁰Ia kupakkanaya iaminne: Alarapanna ikau, jarreka tappanu, sitabangko ammempo angnganre lalang ri balla barhalaya, nampa nia tau ancinikko. Punna tena najarre tappana anjo taua, tantu labaranimi anjo taua angkanrei anjo kanre lebaka nipassareang mae ri barhalaya.

¹¹Lanri kammana, passabakkang ikaumi najari sala oloang anjo tau tenaya najarre

tappana. Padahal untu iatommi anjo taua namate Almasi.

¹²Na punna nugaukang kasalang kammaya anjo mae ri parannu tu Karisteng iamintu tu Karisteng lammaya tappana doraka mako mae ri Almasi.

¹³Lanri kammana, punna passabakkang apa kukanrea nadoraka saribattangku, tena sikalimo nakuero angkanrei anjo dageng kammaya. Nasaba gassingka passabakkang inakke nadoraka saribattangku.

9¹Sai inakke tau bebasakka? Sai inakke tunisuroNa Allataala? Maka tenapa nakuciniki Isa, Batarata? Maka teaiko wassele jama-jamangku untu Batara?

²Punna padeng taeroka taua angngakuia salaku tunisuroNa Allataala, kaminang sikedena ikau numangakui! Nasaba ajarinumo tu Karisteng, iami anjo ajari butti angkanaya tunisuroNa memang tonga Allataala.

³Punna nia tau ancalla, iaminne pappialingku:

⁴Maka tena nakusiratang anggappa kanre siagang jene inung lanri jama-jamangku?

⁵Maka tena nakusiratang angngerang sitau baine tu ri ballakku lalang lampaku, sangkamma nagaukanga saribattanNa ngaseng Batara Isa, siagang tunisuroNa Allataala maraenganga, kammaya Petrus?

⁶Yareka inakkeji bawang siagang Barnabas musti amboya kale-kalei kaparalluang katallassangu?

⁷Tenanniakka tantara angnongkosi kale-kalei kalenna lalang ri tugasana! Tenanniakka tau alamung apa-apa natanakanrea anjo wassele lamung-lamunna! Tenanniakka tau akkatuo sapi natakullea nainung dadi battua ri anjo sapi nakatuo!

⁸Teai lanri battu ri pangalamang katallasang allo-alloa bawang anne kupabattua mae ri kau; pasangalonna lanri kammatommi anjo nipaua lalang ri Kittaka.

⁹Lalang ri Kitta Musa nia tattulisi kammaya anne, "Teako jempangi bawana sapi masarroa nupake akkareso." Maka sapia nataba anne kananNa Allataala?

¹⁰Yareka ikatte nataba? Memang untu ikatte anjo niaka tattulisi. Nasaba inai-nai anjama koko siagang antangkasi anjo kokoa, siratang memang tongi anjo taua maminasa langgappa bageang battu ri wassele jama-jamanna ri anjo kokoa.

¹¹Jari ikambe anne leba maki sanrapang appakioro bine rohani ilalang ri katallassannu ngaseng. Na punna anggappa ikambe barakka pabarang-barangang battua ri kau ngaseng, maka nukana jai dudumi natuntu ikambe battu ri kau ngaseng?

¹²Punna nia hana tau maraenga amminasai anne battu ri kau ngaseng, maka tena nalabi

niakkangang hana ikambe na kenanga?

Mingka inakke tenapa nakupakei anjo ha kammaya. Nasaba labi kungaiangangi kalengku antanggong ngasengi anjo sikammaya naia appaniaka kasukkarang, akkullea anghalangi palabanganna Kabara Bajika ri passalana Almasi.

¹³Tantu nuassemmi angkanaya inai-nai anjama lalang ri BallaNa Allataala, batu anjoremme ri BallaNa Allataala anggappa kanre kenanga. Siagang inai-nai angngurusuki tanpa pakkorobangnganga, anggappa tongi bageang batu ri anjo korobang nipassareanga anjoreng.

¹⁴Kammatomme anjo, lebami Napattantu Batara angkanaya inai-nai ambirittakangi anjo Kabara Bajika, musti nisarei kaparalluang katallassanna lanri anjo biritta napalabanga.

¹⁵Mingka manna nakamma, inakke tenalebakapi kupake manna sirupa anjo ha kammaya. Siagang punna kutulisi anne suraka mae ri kau ngaseng, teai lanri erokku sollanna nupassareang anjo sikammaya sumpaeng mae ri nakke. Nasaba erokanganga matea naia tappelaka sirikku lanri passabakkang kammaya anjo sumpaeng.

¹⁶Nasaba takkullea ampakatinggi pamaikku punna passabakkang iaja anjo kubirittakanna Kabara Baji battua ri Allataala; nasaba Allataala assuroa anggaukangi anjo jama-

jamanga. Cilakama kusaring punna tena nakubirittakangi anjo Kabara Bajika!

¹⁷Ebara angkana battu ri ero kalengku nakugaukang anjo jama-jamanga, akkulle memanga attayang gaji. Mingka iaji nakubirittakang anjo Kabara Bajika lanri nisuro memang tonga. Allataala assarea tugasa anggaukangi anjo jamanga.

¹⁸Jari punna kamma apa passawallangku? Iaminne passawallangku: angkanaya akkullei kubirittakang anjo Kabara Bajika, natena manna sitau kubattali untu angngongkosia, lanri tenana nakutuntuki anjo ha siratanga ri nakke salaku tau ambirittakangi anjo Kabara Bajika.

¹⁹Inakke anne tena manna sitau ampare ata; inakke tau bebasakka. Mingka manna nakamma, kupajari atami kalengku mae ri tau jaia. Naiaji kuappakamma anjo sollanna pila jai tau akkulle kuerang mae ri Almasi.

²⁰Kupajari kalengku sanrapang tu Yahudi mae ri tu Yahudia, sollanna akkulle kuerang tu Yahudia mae ri Almasi. Kupajari kalengku sanrapang tau mannurukia ri hukkunna Allataala napabattua Musa mae ri tu attallasaka situru hukkung napabattua Musa; manna sikontutojenna natenaja kutassikko ri anjo hukkung. Naiaji kuappakamma anjo, sollanna akkulle kuerang tau kammaya ngaseng anjo mae ri Almasi.

²¹ Kupajari kalengku sanrapang teaia tu Yahudi, tenaya natarimai hukkung napabattua Musa. Mingka tena nakutamannurukia ri hukkung-hukkunNa Almasi. Iaji kuappakamma anjo sollanna akkulle kuerang tau kammaya ngaseng anjo mae ri Almasi.

²² Kupajari kalengku sanrapang tau tenaya najarre tappana ri tangnga-tangngana tau tenaya najarre tappana, sollanna akkulle kubeso kenanga ajari tumminawang ri Almasi. Bodona kana, kupajari kalengku sanrapang apa-apa mamo, sollanna arupa-rupai carana nakkulle kuerang taua mae ri Almasi nanipasalama.

²³ Iaji nakugaukang ngaseng sikammaya anjo, sollanna akkulle kupalabang Kabara Baji battua ri Allataala, kammayatempa sollanna kunibarakkaki todong.

²⁴ Tantu nuasseng ngasengi angkanaya punna appalumba taua, para lari ngasengi anjo tau appalumbaya; mingka sereji langgappa hadia. Lanri kammana, usahakammi antekamma batenu lari sollanna nugappa anjo hadiaya.

²⁵ Inai-nai alatihang, musti naparrangngipi kalenna ri sangka rupaya apa-apa. Naia naappakamma anjo lanri erona nipakalongi bunga pammetang, iamintu bunga akkullea kalumeng. Mingka ikatte anne niparrangngi kalenta ri sangka rupaya lanri erotta nipakalongi bunga tenaya nakkulle kalumeng.

²⁶Lanri kammanami anjo nakulari mae ri tanpa attantua tujunna. Alarapanna punna attandinga abossere, tena nasambarang bateku anjaguru.

²⁷Kupassareangi kalengku nilati terasa sagengku akkulle ajari kassa. Ia nakuappakamma anjo sollanna tena nakajariang angkanaya inakke angkioki taua amminawang appalumba nakalengku nisorongboko.

10¹Sikamma saribattangku! Parallui nuurangi apa lebaka kajariang ri boe-boeta ri wattunna amminawang kenanga ri Musa. Nilalangi kenanga siagang rammang, siagang nipasalamaki kenanga alimbang ri Tamparang Ejaya.

²Sanrapang nijenemi kenanga lalang ri anjo rammanga siagang lalang ri anjo tamparanga, sollanna akkulle kenanga ajari tumminawang ri Musa.

³Para angnganremi kenanga kanre rohani sangkammaya,

⁴siagang para angnginummi kenanga jene inung rohani sangkammaya. Angnginung ngasemmi kenanga batu ri jene assuluka ri bulu batu rohani niaka anrurungangi kenanga; anjo bulu batua iamintu KalenNa Almasi.

⁵Mingka manna nakamma mamo, jaiangangi ri kenanga tangingaia ri Allataala; iaminjo

sabana nasanna jaina mayana kenanga
attambung ri parang lompoa.

⁶Yangasemmi anjo ajari conto mae ri
katte, untu ampakaingakki sollanna tena
nicinna mae ri apa-apa jadalaka sangkamma
kenanga.

⁷Kammayatompaa sollanna tena ninynyomba
todong barhala sangkamma nagaukanga
kenanga. Nia tattulisi lalang ri Kittaka
angkanaya, "Appakkaramulami anjo bansaya
angnganre angnginung, kammayatompaa
adansa-dansa untu anynyomba ri barhalaya."

⁸Ikatte takkulleaki anggaukangi nikanaya
agau bawang, sangkamma nagaukanga
kenanga. Nasaba nia ruampulo antallussabu
jaina battu ri kenanga mate lalanna sialloa,
lanri nagaukanna kammaya kenanga.

⁹Takkulleaki ansori Batara sangkamma
nagaukanga kenanga riolo, sagenna mate
nitotto kenanga ri ulara.

¹⁰Takkullea tongki amoro-moro,
akkunrareng; sangkamma nagaukanga
kenanga riolo, sagenna nibuno kenanga ri
Malaekana Kamateanga.

¹¹Yangasemmi anjo kajariang mae ri
kenanga, untu ajari conto mae ri tau
maraenga. Kammayatompaa nitulisi ngaseng
tommi anjo apa kajarianga untu ajari
pappakainga mae ri katte ngaseng. Nasaba
kamma-kamma anne niamaki attallasa ri
kalabusanna jammanga.

¹²Inai-nai nakana kalenna kassa ri pammentenganna, parallui tutu, sollanna tena natuguru.

¹³Sikamma paccoba nukasiaka, sangnging paccoba samara ngaseng nakasia rupataua. Mingka tuli jarreNa Allataala mae ri janjinNa. Tena nalaNabalang parekangko nicobai allabi battu ri pakkullenu. Punna natabako paccoba, lami lassareko kajarrekang sollannu akkulle attahang.

¹⁴Lanri kammana, sikamma saribattang kukamaseanga, paralluko angkabirisi anjo panggaukang anynyombaya mae ri barhalaya.

¹⁵Kupaumi anne mae ri kau ngaseng, kubilanga tau carade annimbang bicara. Parallui nupikkiri baji-baji anne bicara kupaua.

¹⁶Ri wattunta sipangnginungang anggoro siagang appala sukkuru mae ri Allataala, sai iaminjo ajari pammatei angkanaya ajari sere ngaseng maki siagang Almasi lalang ri kamateanNa? Kammayatempa ri wattunna nibage-bage anjo roti serea nampa assama-samaki angkanrei, sai iaminjo ajari pammatei angkanaya ajari sere maki lalang ri batangkalenNa Almasi?

¹⁷Lanri sereji bawang roti, na iami anjo roti serea nikanre nipassama-samai, manassami angkanaya ikatte anne tu jaia ajari sere maki batangkale.

¹⁸Alle sai parhatikang tu Yahudia. Nakanrei kenanga anjo kanre nipassareanga mae

ri barhalaya irate ri pammantangang korobanga; jari ajari seremi kenanga siagang anjo tanpa korobanga.

¹⁹Apa nataba ane kanangku? Anjo barhalaya siagang kanre nipassareanga ri barhalaya tena sikali matu-matunna.

²⁰Anjo apa nipassareanga ri tanpa korobanga untu barhalaya, teai Allataala nisare, passangalinna setang-setanga. Na tena kuero punna ajari sereko siagang setanga.

²¹Takkulleako angnginung batu ri pangnginungang anggoroNa Batara, nampa angnginung tongko batu ri pangnginungang anggorona setanga. Takkulleako angnganre ri mejanNa Batara, nampa angnganre tongko ri mejanna setanga.

²²Yareka erokki ampajari Batara akkimburu? Maka kassakangangi na Batara?

²³Nia tau angkana, "Akkulleki anggaukangi sikontu apa eroka nigaukang." Annabai! Mingka tayangasenna anjo apa ningaia amatu-matu ri katte. "Akkulleki anggaukangi sikontu apa eroka nigaukang" mingka tayangasenna anjo nikaerokia akkulle ambangungi katallassanta.

²⁴Takkulleai taua poro kaparalluang kalennaji bawang naboya. Sikontu taua parallui naboya todong kaparalluanna tau maraenga.

²⁵ Sikamma dageng niaka nibalukang ri pasaraka akkullei nukanre. Tea mako paressai rolong, manna pole nania bata-batana nyawanu.

²⁶ Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Anne linoa siagang sikontu bonena, Batara ngaseng pata."

²⁷ Punna nia tau tenaya na Karisteng angkiokko mange angnganre ri ballana, nanutarima anjo pakkiona, kanremi sikamma apa-apa napattoananga ri kau. Tea mako paressai rolong angkana battu kemae assalana anjo kanrea, sollanna tena nabata-bata lalang nyawanu.

²⁸ Mingka punna nia angkana mae ri kau, "Anne kanrea lebami nipassareang mae ri barhalaya," tea mako kanrei anjo kanrea, lanri paralluna nuparhatikang kaparalluanna anjo taua, kammayatempa lanri batami lalang nyawanu.

²⁹ Ia natabaya kanangku iamintu, teai nyawanu bata mingka nyawana anjo taua. Nia kapang akkutanang angkana, "Jari, musti nibatasi kabebasangku lanri batana nyawana tau maraenga?"

³⁰ Punna appala sukkurukka ri Allataala angkanrei kanrea, angngapa nakunacalla taua, nakulebamo appala sukkuru mae ri Allataala?"

³¹ Apa-apa mamo nugaukang angnganreko yareka angnginungko gaukammi anjo untu ampakalabiriki Allataala.

³² Bajikimi batenu attallasa, sollanna tena napassabakkang ikau nagau dosa tau maraenga; baji na tu Yahudi yareka bansa maraenga, yareka anggota jamaaNa Allataala.

³³ Pasangkammami bateku attallasa batenu todong attallasa. Inakke kuusahakangi sollanna sannang ngaseng taua mae ri nakke; mingka teai lanri niana kaparalluang kalengku kuboya. Iaji kuboya iamintu sollanna nipasalama ngaseng kenanga.

11 ¹ Iaminjo conto batu ri nakke mae ri kau. Mingka inakke conto batu tonji ri Almasi kupinawang.

² Siratangko kupuji nasaba tuli nuurangia siagang tuli nutagala jarreki pappilajarang lebaka kupassareang mae ri kau.

³ Mingka nia ija sere passala kukellai nuasseng, iamintu angkanaya Almasi ajari sanrapang ulu mae ri sikontu bura-buranea; kammayatempa buranea ajari sanrapang ulu mae ri massing tu bai-bainena, kammayatempa pole Allataala ajari sanrapang ulu mae ri Almasi.

⁴ Punna natongko ulunna tu bura-buranea ri wattunna appala doang yareka ri wattunna napabattu biritta battua ri Allataala ri dallekanna tu jaia, nahinai Almasi.

⁵Siagang punna tena nabongong tu bai-bainea ri wattunna appala doang yareka ri wattunna napabattu biritta battua ri Allataala ri dallekanna tu jaia, nahinami tu bura-buranena ajari kapalaya mae ri kalenna. Punna kamma anjo, sanrapangi lebaka nicukkuru ulunna anjo bainea.

⁶Nasaba punna nia tu baine taeroka abongong, bajikangangi punna nicukkuru ulunna yareka nigoncing uuna, sollanna ajari pammatei angkanaya nihinai anjo tu bainea. Jari bajikangangi punna abongongi.

⁷Tena naparallu tu bura-buranea natongko ulunna, nasaba iami sanrapang carammeng ampappicinikangai KalenNa siagang kalompoanNa Allataala. Mingka tu bai-bainea ajarimi sanrapang carammeng ampappicinikangai kalompoanna tu bura-buranena,

⁸nasaba tena nabattu ri tu bai-bainea nanipajari tu bura-buranea, pasangalinna tu bai-baineaji nipajari battu ri tu bura-buranea.

⁹Siagang teai untu kaparalluanna tu bai-bainea nanipajari tu bura-buranea, pasangalinna tu bai-baineaji nipajari untu kaparalluanna tu bura-buranea.

¹⁰Iami anjo sabana, sollanna napakasannang atinna sikontu malaekaka musti tuli ammakei bongong tu bai-bainea untu ajari pammatei angkanaya niaki irawangang kakoasanna tu bura-buranena.

¹¹ Mingka manna nakamma ilalang katallassanta, ikatte tu Karistenga, tena nammenteng kale-kale bai-bainea, talappasa batu ri tu bura-buraneana; kammayatempa tena nammenteng kale-kale bura-buraneana, talappasa batu ri tu bai-baineana.

¹² Nasaba manna nabattu ri tu buraneana nipajari tu bainea ri uru-uruna, mingka ri lebanamo anjo batu ri tu baineami lassu tu buraneana; mingka sikontu-kontuna Allataala ngaseng assalana.

¹³ Coba sai nutimbang ane passalaka: Maka bajiki punna tena nabongong tu bai-bainea ri wattunna appala doang mae ri Allataala ri dallekanna tau jaia?

¹⁴ Akkullemi nuasseng batu ri pangalamannu, angkanaya tasiratangai nicini tu buraneana punna labu uuna.

¹⁵ Mingka nisarei uu tu baineana nakatongkokang ulunna, siagang punna labu uuna iaminjo ajari kalabirang mae ri kalenna.

¹⁶ Jari, punna nia tau ero ampageakkangi ane passalaka, sereji bawang akkulle kupau; iamintu angkanaya, ikambe siagang sikamma jamaaNa Allataala, sereji bawang kabiasanta lalang ri jamaaka, tena pantaranganna.

¹⁷ Mingka ri passalana ane eroka kusero kana pole, takkulleako kupuji. Nasaba punna arappungangko anggaukangi sambayannu teai apa-apa langngeranga kabajikang wasselena, mingka kakodianga.

¹⁸Nasaba uru-uru kulanggereka iamintu angkanaya punna arappungangko salaku jamaah, assisala-salakko ajari arupa-rupa golongan nampa assigea-geakko. Na anne kabaraka kukira-kira nia kamma tojenna.

¹⁹Mingka lania memang todong passisala-salakkang ri tangnga-tangnganu, sollanna kabateang sallang angkanaya kereanga tu Karisteng tojeng-tojeng.

²⁰Sikontutojenna teai ParjamuanNa Batara nugaukang punna arappungangko.

²¹Nasaba punna angnganreko, massing kalennu tonji nupangngalleang; massing arebukangko, sagenna nia tanggappaya nania maraengang nalaju sagenna nasaring.

²²Angngapa nakkulle kamma? Sai massing nia ballanu? Akkulleko angnganre angnginung massing ri ballanu. Yareka erokko anghinai jamaaNa Allataala siangang ampakasiriki tu kasi-asia? Jari apa musti kukana ri kau ngaseng? Musti kupujiko? Tena! Tena sikali nalakupujiko!

²³Nasaba anjo kupangngajarranga mae ri kau, pangngajarang kutarima battu ri KalenNa Batara: angkanaya ri bangngi nipassareanna Isa, Batarata, angngallei roti;

²⁴na ri wattunna leba appala sukkuru mae ri Allataala, Nabage-bagemi anjo rotia, nampa Nakana, "Iaminne batangkalengKu nipassareanga untu ikau ngaseng. Gaukammi

anne kammaya untu pangngurangi mae ri Nakke."

²⁵Kammatommi anjo ri lebana angnganre, angngalle tommy pangnginungang anggoro, nampa Nakana, "Anne anggoroka, iami ajari pammatei Parjanjiang BeruNa Allataala, nipajari assaya lanri cerakKu. Kere-kere wattu nanuinungi, gaukammi anne kammaya untu ajari pangngurangi mae ri Nakke."

²⁶Memang, kere-kere wattu nanukanre anne rotia siagang nuinung anne anggoroka, nubirittakammi kamateanNa Batara, sagenna battu poleang pole sallang.

²⁷Lanri kammana, inai-nai sala carana angkanrei rotiNa Batara siagang sala carana angnginungi anggoroNa Batara, dorakami anjo taua mae ri Batara, lebaka angkorobangkangi batangkalenNa siagang ceraNa.

²⁸Jari, parallui massing naparessa kalenna tassere-serea tau nampa akkulle nakanre anjo rotia siagang nainung anjo anggoroka.

²⁹Nasaba inai-nai angkanrei anjo rotia siagang angnginungi anjo anggoroka natena najampangi angkanaya anjo parjamuanga nia passisambunganna siagang batangkalenNa Batara, anjo taua angnganremi siagang angnginummi hukkungang battu ri Allataala mae ri kalenna.

³⁰Iaminjo sabana nujaimo ajari garring siagang lamma, balalo nia todong mate.

³¹ Punna nukatutui anne passalaka, tenamo nalanggerang hukkungang battu ri Allataala anjo parappungang sambayannu.

³² Mingka punna Nahukkungki Allataala, laNacambokki, sollanna tena nanataba tongki hukkungang lantujuai anne linoa.

³³ Lanri kamma, sikamma saribattangu, punna arappunganko ero angnganre ri parjamuanNa Batara, musti sitayang bajikko.

³⁴ Punna nia tau cipuru, parallui angnganre rolong ri ballana. Punna nuparhatikang anne kammaya anjo parappungang sambayannu, tenamo nalappabattu hukkungang mae ri kalennu. la passala maraenganga, battupa sallang nampa kupakasingariangko!

12¹ Kamma-kamma anne ri passalana sikamma passare battua ri RohNa Allataala. Anne passalaka, kukellai nuasseng sikontutojennaya.

² Urangi angkanaya ri wattunna tenapa nutappa mae ri Batara, amminawangko anynyomba mae ri barhala pepea.

³ Musti nuassengi angkanaya tau nipimpinga ri RohNa Allataala takkulleai angkana, "Poru nitunra laloi Isa!" Kammayatempa tenanniakka tau akkulle angkana, "Iami anjo Isa Batara!" punna tanipimpinga ri RohNa Allataala anjo taua.

⁴ Arupa-rupai passare battua ri RohNa Allataala, mingka sereji Roh nakabattui anjo passare arupa-rupaya.

⁵Arupa-rupai jama-jamang untu allayani Batara, mingka anjo Batara nilayania, Batara sere tonji bawang!

⁶Arupa-rupai cara untu anjamai jama-jamanNa Batara, mingka sereji Allataala assareai kagassingang sikamma anjo tau anjamaya.

⁷Massing Napakemi RohNa Allataala anjama tassere-serea tau untu kabajikanta ngaseng.

⁸Nia tau nisare ri RohNa Allataala pakkulle abicara sagenna lombo pangaruna. Maraenganga nia nisare kacaradekang untu ampakasingaraki biritta battua ri Allataala; naia tonji anjo Roh serea assarei kacaradekang.

⁹Ia tonji anjo Roh serea assarei taua pakkulle lombo untu matappa mae ri Almasi, nampa Ia tonji pole assarei tau maraenganga pakkulle untu amballei taua.

¹⁰Nia tau nisare koasa untu anggaukangi gau appakalannasaka, nampa tau maraenganga nisare pakkulle untu ampakasingaraki sikamma apa laNagaukanga sallang Allataala. Nia maraenganga nisare pakkulle ri RohNa Allataala untu angngasseng ambatei angkana kereanga passare battu ri RohNa Allataala, na kereanga teai. Nia nisare pakkulle untu abicara arupa-rupa bicara sukkaraka nipahang; nampa nia todong nisare pakkulle untu ampakasingaraki anjo bicara-bicara sukkaraka.

¹¹ Mingka sereji Roh anggaukangi anjo sikammaya; massing nisarei tassere-serea tau pakkulle, situru ero KalenNa RohNa Allataala.

¹² Almasi sanrapang tubuna taua; anjo tubua sereji, mingka jai anggotana. Sikontu anjo anggota tubua, manna najai, mingka ajari serei ilalang ri tubua.

¹³ Kamma ngaseng tommaki anjo; ikatte tu Yahudia kammayatempa bansa-bansa maraenga, ikatte nikanaya kalenta ata kammayatempa tau bebasaka, leba ngaseng maki nijene lalang sere Roh, sollanta nipajari sere lalang ri tubuNa Almasi. Sukku ngaseng tommi lebana nikasia kakoasanNa anjo Roh serea.

¹⁴ Nasaba tena nasirupaja anggotana anjo tubua, mingka jai rupanna.

¹⁵ Jari punna nakana bangkenga, "Nasaba inakke teaiya lima, jari teaiya anggotana tubua," takkulleai nikana tenamo nantama ri anggotana tubua anjo bangkenga.

¹⁶ Siagang punna nakanana tolia, "Nasaba inakke teaiya mata, jari teaiya anggotana tubua," takkullea tongi nikana tenamo nantama ri anggotana tubua anjo tolia.

¹⁷ Ebara angkana ajari mata ngaseng mami anjo tubua, maka antekammami lakkulle allangngere anjo tubua? Yareka punna ajari toli ngaseng mami anjo tubua, maka antekammami lakkulle angngara anjo tubua?

¹⁸ Nicinimi angkanaya Nabolimi Allataala anjo anggota-anggota tubua lalang ri tubua. Massing-massimmi Naboli Allataala ri pammantanganna lalang ri tubua situru Nakaerokia Allataala.

¹⁹ Punna yangasenna anjo ajari sirupaji anggota, kereangami lanikana tubu?

²⁰ Jari jai memangi anggota, mingka sereji tubu.

²¹ Lanri kammana, takkulleai mataya angkana mae ri limaya, "Tena nakuparalluangko!" Yareka ulua angkana mae ri bangkenga, "Tena nakuparalluangko!"

²² Balalo anjo anggota tubu nikanaya lamma, sikontutojenna sanna nikaparalluanna;

²³ siagang anjo anggota-anggota nikanaya tena anggaranna, sikontutojenna parallui labi nianggara. Anggota tubu tenaya nagaga labi parallui niparhatikang.

²⁴ Mingka anjo anggota-anggota tubu bajika nicini, tenamo naparalluangi nianggaraka. Lebami Nasusung baji Allataala anjo tubua, sagenna anjo anggota-anggota kuranga anggaranna akkullemi labi nipakajai anggaranna.

²⁵ Lanri kammana, tenamo nasanrapang tabage-bage anjo tubua; massing sijampangimi anjo anggota tubua.

²⁶ Punna nia kalaserenna anjo anggotaya parisi, anjo anggota maraenganga nakasia tommi anjo parisika; punna nia kalaserenna

anjo anggotaya nipuji, anjo anggota maraenganga amminawang tommy nakasia rannua.

²⁷ Ikau ngasemmi antu sanrapang tubuNa Almasi siagang ikau ngaseng tommy antu sanrapang anggota-anggotana anjo tubua.

²⁸ Sangkamma tomminjo sanrapanna lalang ri jamaaka; lebami Napattantu Allataala massing tampana tassere-serea tau: uru-uruna nia ajari tunisuroNa Allataala, makaruana nabi-nabi, makatalluna guru-guru, nampa anggaukanga gau appakalannasa nampa nia maraenganga nisare pakkulle untu ampakabajiki tau garringa, yareka untu antulungi paranna tau, yareka untu ammimping, yareka kacaradekang untu abicara arupa-rupa bicara appakalannasaka.

²⁹ Tena najari tunisuro ngaseng kenanga; yareka tena najari nabi ngaseng; kammayatempa tena najari guru ngaseng kenanga. Tena nanisare ngasengi pakkulle untu anggaukangi gau appakalannasaka,

³⁰ yareka untu ampakabajiki tau garringa, yareka untu abicara arupa-rupa bicara appakalannasa, yareka untu ambattuangi anjo bicara-bicara appakalannasaka.

³¹ Lanri kammana, paralluko usaha tojeng-tojeng nanugappa passare lomoro serea. Mingka lakupicinikiangko pole oloang kaminang bajika.

13¹ Manna pole arupa-rupai bicara tu lino kuasseng, balalo manna pole akkullea abicara malaeka, mingka tena kumangngamaseang mae ri parangku tau, anjo bicarangku ajari bicara lompoji bawang, tenaya matu-matunna.

² Manna pole caradeka ampabattui biritta battua ri Allataala, siagang kupahang apa-apa sukkaraka, kupahang baji ngaseng apa-apaya, kammayatempa sanna lompona tappakku mae ri Allataala sagenna akkulle kupalette buluka, mingka tena kumangngamaseang mae ri parangku tau, ajari tena sikalimo matu-matungku!

³ Manna pole kupassidakkang ngaseng sikontu apa-apangku mae ri tu kasi-asia, siagang kupassareangi kalengku nitunu, mingka tena kumangngamaseang ri parangku tau, yangasenna anjo ajari tena sikali ngasemmo matu-matunna.

⁴ Tau mangngamaseanga ri paranna tau, iamintu tau sabaraka siagang baji ati. Tena nasanna pasereatina, tena natinggi langga siagang tena natampo.

⁵ Tena naborro, tena nagau takamma-kamma; tena napassai taua amboyangi kaparalluang kalenna bawang, tena nalinta kasirikang, siagang tena napammoli-molikangi punna nia tau sala ri kalenna.

⁶Tau mangngamaseanga ri paranna tau tena nangai kajadallanga; mingka katojengangaji nangai.

⁷Attahangi andallekangi sikontu apa-apaya, siagang tappaki mae ri apa-apa kaminang bajika lalang ri kalenna tassere-serea tau; manna pole antekamma takkulleai tappu panrannuang siagang sabaraki antayangi sikontu apa-apa nitayanga.

⁸Tenanniakka wattu nataparallua taua sikamaseang. Kamma-kamma anne nia tau carade ampabattui biritta battua ri Allataala, mingka nia sere wattu nalammarimo ampabattui anjo birittaya. Kamma-kamma anne nia tau carade abicara arupa-rupa bicara appakalannasa, mingka nia sere wattu nalammarimo abicara appakalannasa. Kamma-kamma anne nia tau carade angngasseng ngasengi sikontu apa-apaya, mingka nia sere wattu nalammarimo angngasseng ngasengi sikontu apa-apaya.

⁹Nasaba ikatte tena nasukku bajina pangngassenta siagang pakkulleta untu ampabattui biritta battua ri Allataala.

¹⁰LaNapajari sukku ngasengi Allataala sikontu apa-apaya, nanipattaena ngaseng sikontu apa-apa tenaya nasukku bajina.

¹¹Ri wattungku ana-ana, abicara kamma ana-ana, akkasumang kamma ana-ana, kammayatempa appikkiri kamma ana-ana.

Kamma-kamma anne toama; kupelami anjo panggaukang ana-anakku.

¹²Anne apa nicinika ri kamma-kammaya anne, sanrapangi apa-apa nicinika lalang ri carammeng tenaya natangkasa. Mingka sallang, lasingara ngasengi nicinina. Kamma-kamma anne tenapa kuasseng ngasengi apa-apaya; mingka sallang lasukkuki kuassenna, sangkamma sukku Naassengku Allataala.

¹³Jari kamma-kamma anne nia tallunrupa parallu nigaukang iamintu: matappa, maminasa siagang mangngamaseang; na ia Kaminang Lompoa ri anne tallua, iamintu, mangngamaseanga ri tau maraengang.

14¹Usahakangi mangngamaseanga ri parannu tau siagang usahakang tongi sollanna nutarima sikamma passare battua ri RohNa Allataala; lomoro serea iamintu nanutarima pakkullea untu ampabattui sikamma rancanaNa Allataala mae ri rupataua.

²Inai-nai abicara siagang bicara appakalannasa, teai rupataua napabicarai, mingka Allataala. Tenanniakka tau ampahangi anjo apa napaua, nasaba RohNa Allataala assarei pakkulle untu ampau anjo bicara Allataalaya bawang ampahangi.

³Kabalekkanna, inai-nai ampabattui biritta battua ri Allataala, rupataua napabattu ang anjo birittaya; iamintu sollanna napakajarre

taua, nasarei sumanga, kammayatempa nasaleori kenanga.

⁴Inai-nai abicara lalang bicara appakalannasaka, kalennaji bawang napakajarre; mingka inai-nai ampabattui biritta battua ri Allataala, natulummi jamaaka sollanna akkulle pila maju jamaaka.

⁵Teai sipato bajina punna akkulle ngasengko abicara arupa-rupa bicara appakalannasa. Mingka labi kaminang bajika punna akkulleko ambirittakangi sikamma rancanaNa Allataala. Nasaba lompoangangi anggaranna appabattua biritta battu ri Allataala, naia abicaraya siagang bicara appakalannasa; simmaraengi punna akkulleja napakasingariang jamaaka anjo bicara napaua, sollanna nia matu-matunna mae ri sikontu jamaaka.

⁶Ebarana inakke battu mae ri kau ngaseng nakuabicara appakalannasa mae ri kau, maka apa matu-matunna mae ri kau? Mattantu tena matu-matunna manna sikede! Simmaraengi punna kupanyata apa eroka Napanyata Allataala, yareka kupakasingara apa-apa battua ri Allataala, yareka kupabattu biritta battua ri Allataala yareka kuajarakko.

⁷Anjo pakkakasa pakkelong-kelonganga tena sikali nyawana manna sikede sangkammaya sulinga siagang kacapia, punna tena nipasara bajiki siagang punna tena nanikobi bajiki, antekamma batena

lakkulle naasseng taua angkanaya kelong apa anjo nakelonganga?

⁸Nia pole conto maraeng: Punna nipasara sambarangang anjo tarompe pabundukanga, maka inai lasadia ero abundu?

⁹Sangkamma tommi anjo ri pakkullenu abicara siagang arupa-rupa bicara appakalannasa. Punna nupake anjo pakkullenu ampau bicara tenaya nasingara battuanna, manassa tena manna sitau akkulle ampahangi anjo apa nupaua. Lalannya kale-kaleji ajari tena matu-matunna anjo bicara nupaua.

¹⁰Nia siapa are jaina rupanna bicara lalang ri anne linoa, mingka tenanniakka manna sirupa anjo bicaraya tania battuanna.

¹¹Mingka punna takupahanga bicara napaua sereang tau, anjo taua ajarimi sanrapang tu batu pantarang parasangang mae ri nakke; kammayatempa inakke sanrapamma tu batu pantarang parasangang mae ri anjo taua.

¹²Na ikau ngaseng, kuassengi angkanaya cinna sikaliko anggappa pakkulle batu ri RohNa Allataala. Mingka lomoro serea musti nupake bajiki anjo pakkulle nugappaya untu antulungi jamaaka sollanna akkulle ajari maju.

¹³Lanri kammanami anjo, na inai-nai akkulle abicara appakalannasa, parallui napala mae ri Allataala sollanna nisare todong pakkulle untu ampakasingaraki anjo apa napaua.

¹⁴Nasaba punna appala doanga nabicara appakalannasa kupake, appala doang memang tongi nyawaku, mingka tena najappa pikkirangku.

¹⁵Jari, apa musti kugaukang? Iaminne lakugaukanga: Lappala doanga siagang rohku, mingka lappala doang tonga siagang pikkirangku. Lamakkelonga siagang rohku, mingka lamakkelong tonga siagang pikkirangku.

¹⁶Nasaba punna rohnuji bawang appala sukkuru mae ri Allataala, nania tau maraeng tena napahangi anjo bicara appakalannasa battua ri RohNa Allataala, takkulleai anjo taua angkana, "Cocoka" siagang anjo pappala sukkurunu lalang pappala doangannu; nasaba tanaassengai angkana apa anjo nupaua.

¹⁷Manna pole nasanna bajina anjo pappala doangang sukkurunu mae ri Batara, mingka tena sikali matu-matunna anjo pappala doangannu mae ri tau maraenga.

¹⁸Appala sukkurukka mae ri Allataala, lanri labi akkulleanganga abicara arupa-rupa bicara appakalannasa na ikau ngaseng.

¹⁹Mingka punna arappungangki untu anynyomba mae ri Batara, labi kungaiangangi limambukua bicara kupake assala akkulle napahang taua, naia assabu-sabua bicara appakalannasa kupake natanapahanga taua. Kungaiangangi kammaya anjo, sollangku akkulle angngajaraku taua.

²⁰Sikamma saribattangku! Teako appikkiri kammai ana-ana. Ri passala nikanaya panggaukang sala, paralluko ajari tuli kamma ana cadu. Mingka ri passalana nikanaya pikkirang, paralluko ajari tau toamo.

²¹Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Nakana Batara, Tete ri sikamma tau abicaraya siagang bicara appakalannasa, erokKa abicara mae ri anne ummaka. Balalo, tete ri bansa-bansa maraenga, erokKa abicara mae ri ummakKu; mingka manna nakamma, taerokai kenanga allangngereki kana-kanangKu."

²²Jari anjo pakkullea abicara arupa-rupa bicara appakalannasa, ajari pammatei mae ri sikamma tau tenaya natappa; jari teai untu tau tappaka. Siagang pakkullea untu ampappiassengangi rancanaNa Allataala mae ri taua ajari pammatei mae ri tau tappaka, teai mae ri tau tenaya natappa.

²³Lanri kammana, ebara angkana arappungang jamaaka, nampa abicara appakalannasa ngaseng sikontu jamaaka, nania hadere siapa are tu batu pantarang, yareka tu tenaya na Karisteng, tantu lanakanamo anjo taua angkanaya pongoro ngasengko.

²⁴Mingka punna appabattu ngasengko biritta batu ri Allataala, nampa nia hadere sere tu tenaya na Karisteng yareka tu batu pantarang, akkullemi nupakasingariang

ngaseng dosa-dosana anjo taua, siagang akkullemi nasadari ngaseng dosa-dosana.

²⁵ Lajari singarami sikamma apa taccokkoa lalang ri atinna, sagenna napakatuna kalenna, nampa anynyomba mae ri Allataala. Lamangakumi angkanaya manassa nia tojengi Allataala ri tangnga-tangnganu.

²⁶ Jari, apa ngaseng battuanna ane, saribattang? Punna arappungangko ero anynyomba ri Batara, bajiki punna nia akkelong, nia angngajara, nia ampabattui apa-apa battua ri Allataala, nia abicara siagang bicara appakalannasaka siagang nia ampakasingaraki battuanna anjo bicara appakalannasaka. Mingka yangasenna anjo musti nugaukangi untu angngajara siagang untu kabajikannu ngaseng.

²⁷ Punna nia ero abicara siagang bicara appakalannasaka, musti ruamo yareka kaminang jaina tallumo tau alebasa abicara. Siagang musti nia ampakasingaraki anjo lebaka napau kenanga.

²⁸ Punna tena akkulle ampakasingaraki, bajikangangi punna amereki anjo tau akkullea abicara appakalannasa. Bolimi kamma abicara lalang mammo ri atinna kenanga mae ri Allataala.

²⁹ Punna nia rua yareka tallu tau ampabattui biritta battua ri Allataala, musti nia maraenganga antimbanggi anjo apa napabattua kenanga.

³⁰ Mingka ebara angkana nia maraengannaya anjo tau hadereka ammempo anggappa biritta battu ri Allataala, naero napabattu anjo birittaya, musti ammari rolong anjo tau sitabanga abicara.

³¹ Kammami anjo carana, sagennu akkulle ngaseng tassere-sere massing ampabattui biritta battua ri Allataala; sagennu massing akkulle ngaseng anggappa pappilajarang, kammayatompa pila ajari tappa.

³² Anjo passare battua ri RohNa Allataala untu ampabattui biritta battua ri Allataala, akkullei niatoro baji ri anjo tau ampabattuai.

³³ Anjo Allataala Nangai apa-apa niatoro bajika; taNangaiyai apa-apa tenaya nabaji atorona. Kamma nigaukanga ri sikontu jamaaNa Allataala,

³⁴ musti amereki tu bai-bainea punna arappungangi jamaaka. Tanikellaiyai kenanga abicara. Takkulleai kenanga ajari pamimping; kammaminjo erona hukkung agamaya.

³⁵ Punna nia ero naasseng kenanga, buranenna musti nakutanang ri ballana. Tabajikai tu bai-bainea abicara lalang ri parappunganna jamaaka.

³⁶ Maka ikau nakabattui anjo birittaNa Allataala? Yareka untu ikauji bawang lanipabattuang anjo birittaya?

³⁷ Punna nia tau naassengi kalenna angkanaya nia pakkullena untu ampabattui anjo biritta battua ri Allataala, yareka nia

pakkulle maraeng natarima batu ri RohNa Allataala, anjo taua musti nasadari angkanaya parenta batu ri Batara ane kutulisika.

³⁸Mingka punna nia batu ri kenanga tanatarimayai ane, teako jampangi anjo tau kammaya.

³⁹Lanri kamma, saribattanku ngaseng, usaha mako untu ambirittakangi biritta battua ri Allataala, mingka teako pisangkai tau eroka abicara lalang bicara appakalannasaka.

⁴⁰Mingka musti nubajiki siangang nuatoroki batenu anggaukangi.

15¹Na kamma-kamma ane, saribattanku ngaseng, kukellai nanuurangi poleang Kabara Baji battua ri Allataala, lebaka kupabattuanko riolo. Nutarimami anjo Kabara Bajika, siangang tappa mako mae ri Almasi lanri anjo Kabara Bajika.

²Punna annagala majarreko mae ri anjo kupabattua mae ri kau, lanipasalama mako ri anjo Kabara Bajika; pasangalonna bawang punna tappakko natena pammahannu.

³Anjo apa kupabattua mae ri kau, apa lebaka tonji kutarima. Ia kaminang parallua, kamma tattulisika lalang ri Kittaka, iamintu kupabattumi mae ri kau ngaseng angkanaya matemai Almasi lanri dosa-dosata ngaseng;

⁴lebami nitarawang, mingka nipattallasa poleammi ammotere ri makatalluna alloa. Ia anjo tattulisi tomme lalang ri Kittaka.

⁵Leba todong mako kupauang
angkanaya ri nipattallasa poleanna
Almasi, Napappicinikammi KalenNa mae
ri Petrus, nampa mae ri sampuloa anrua
tunisuroNa.

⁶Lebaki anjo Napappicinikang tommi
KalenNa mae ri labia limambangngang
tu matappaNa. Jai ri kenanga attallasa iji
sagenna kamma-kamma anne, nampami
siapa are tau ammoterang.

⁷Lebaki anjo Napappicinikang tommi
KalenNa mae ri Yakobus, nampa mae ri
sikontu tunisuroNa.

⁸Kalabusanna Napappicinikang tommi
KalenNa mae ri inakke inakke sanrapanga ana
lolo tenayapa narapiki bulanna nanilassukang!

⁹Inakkemi suro kaminang tunaNa Batara.
Tena nakusiratang nigallara tunisuro, nasaba
lebaki kusessa jamaaNa Allataala.

¹⁰Mingka lanri pangngamaseanNa Allataala,
nakunipajarimo sangkamma anne ri kamma-
kammaya anne. Siagang tena nasia-sia
pammopporanNa Allataala mae ri nakke.
Balalo inakkemi kaminang anjama terasa ri
sikamma tunisuroa. Mingka sikontutojenna
anjo sikammaya teai usahaku; anjo usahaNa
Allataala, mangngamaseanga mae ri nakke,
siagang niaka angngaganga sipanjang.

¹¹Jari, manna pole battu ri nai nutarima anjo
Kabara Bajika apaka battu ri nakke yareka
tunisuro maraengannaya anjo tena najari

passala. Ia parallua iamintu napabattumi ikambe anjo Kabara Bajika nanuajari tappa.

¹²Punna lebami nabirittakang ikambe angkanaya lebami attallasa poleang ammotere batu ri kamateanga Almasi, angngapa nania tu batu ri kau angkana tena nalanipattallasa poleang ammotere tau matea?

¹³Punna kammatojeng angkanaya tanipattallassai poleang tau matea, tantu tena tommo nanipattallasa poleang ammotere Almasi batu ri kamateanga.

¹⁴Siagang ebara angkana tena nanipattallasa poleang ammotere Almasi batu ri kamateanga, tenamo matu-matunna anjo apa lebaka nabirittakang ikambe; kammayatempa tena tommo matu-matunnu ajari tappa, nasaba tena pannagalanna anjo katappakkannu.

¹⁵Labiangampa pole, manassami angkanaya aballe-ballemi ikambe ambirittakangi Allataala; nasaba nabirittakammi ikambe angkanaya lebami nipattallasa poleang ammotere Almasi batu ri kamateanga ri Allataala, mingka tena nakamma punna kammatojeng angkanaya tena nalanipattallasa poleang ammotere tau matea!

¹⁶Nasaba punna tena nanipattallasa poleangi ammotere tau matea, tena tommo

nanipattallasa poleangi ammotere Almasi batu ri kamateanga.

¹⁷Siagang punna tena nanipattallasa poleangi ammotere Almasi, ajari sanrapang mami sona anjo katappakkannu; battuanna tuli lalang ijako ri kakoasanna dosaya, siagang tena sikalimo panrannuannu.

¹⁸Battuanna pole, sikamma anjo tau Karisteng mateamo, tena tommo panrannuanna.

¹⁹Punna ri wattuntaja bawang attallasa ri lino kimanrannuang mae ri Almasi, ikattemi kaminang cilaka ri sikontu rupataua ri anne linoa!

²⁰Mingka abuttimi angkanaya manassa lebami nipattallasa poleang Almasi batu ri kamateanga. Iaminne ajari pammatei manassa lanipattallasa poleangi ammotere tau matea.

²¹Nasaba passabakkang sere tau nantama kamateanga ri anne linoa; kamma tomminjo, passabakkang serea todong tau nalanisare todong rupataua katallassanga ammotere batu ri kamateanga.

²²Sikontu rupataua lamate ngasengi lanri ajari serena golongan siagang Adam, kamma tomminjo sikontu rupataua lanipattallasa ngasengi ammotere lanri ajari serena golongan siagang Almasi.

²³Mingka lamassing-massingi wattunna taua nipattallasa poleang: uru-uruna

Almasi; lebaki anjo, punna battu poleang Almasi, nampa sikamma tau antamaya ri parappunganna ummaNa Almasi.

²⁴ Lebaki anjo battumi kiamaka. Anjo wattua Napasomba ngasemmi Almasi sikontu pamarentahanga, sikontu kakoasanga, kammayatempa sikontu apa-apa magassinga; nampa Napassareang kakoasanNa salaku Karaeng, mae ri Allataala, Manggeta.

²⁵ Musti ammenta tuli Almasi sagenna nipasomba ngaseng ri Allataala sikontu musunNa Almasi ri dallekanNa Almasi.

²⁶ Musu kaminang kalabusanga lanipasomba, iamintu kamateanga.

²⁷ Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Napasomba ngasemmi Allataala sikontu apa niaka mae ri dallekanNa." Singarami angkanaya, anjo nikanaya "sikontu apa niaka" tena nantama KalenNa Allataala, ampasombayai sikontu apa niaka mae ri dallekanNa Almasi.

²⁸ Mingka punna leba ngasemmo nipasomba irawangang pamarentahanNa Almasi, iami KalenNa, iamintu AnaNa Allataala, ampasombai KalenNa mae ri Allataala, la lebaka ampasombai sikontu apa-apa niaka mae ri dallekanNa. Jari KalenNami Allataala lammaenta mae ri sikontu apa-apa niaka.

²⁹ Punna tanipattallasa poleangang ammotere tau matea angngapa nania tau nijene untu tau matea? Apa matu-matunna

nagaukang kenanga anjo kammaya? Punna tena sikali memang nalanipattallasa poleang ammotere tau matea, apa matu-matunna nagaukang kenanga anjo kammaya?

³⁰Siagang apa tommi matu-matunna ikambe tuli ero andallekangi bahayaya?

³¹Sikamma saribattanku ngaseng! Allo-allona kuparrangi nikanaya sessa lanri lompona pamaikku mae ri katallassannu ngaseng, lanri tappa mako mae ri Isa Almasi, Batarata.

³²Punna untu pakkalinoang bawang nakunisessa angngewai sanrapang olo-olo nyenyereka anrinni ri Efesus, apa passawallang lakugappa? Punna tena memang todong nalanipattallasa poleang ammotere tau matea, bajikangangi: "Maeko nakiangnganre-angnginung siagang assannang-sannang, nasaba ammuko lamate mangkajaki"; kammami anjo paruntu kanaya.

³³Teako eroki nitipu! Punna arappungangko siagang tau jadalaka, manassa manna baji sipanu mingka lajari jadala tommako.

³⁴Angngurangi mako ri kamma-kammaya anne, siagang tea mako eroki pole agau dosa. Sratanna musti ajari siri-sirikko lanri niana ija ri tangnga-tangnganu tau tenapa natappa ri Allataala.

³⁵Gassingka nia akkutanang angkana, "Antekamma punna nipattallasa poleang ammotere taua matea? Antekamma sallang

tanjana tubuna, punna attallasa poleammo ammotere kenanga?"

³⁶Dongo sikali anjo pakkutananga! Punna alamungko bine naung ri buttaya, talattimboai anjo binea punna tamatea rolong anjo binea.

³⁷Na anjo bine nulamunga naung ri anjo buttaya bine gandung yareka maraengannaya poro liserenaji bawang anjo binea attimbo sallang; tena nayangaseng anjo binea attimbo.

³⁸KalenNa Allataala lampajari antekamma tanjana punna attimbo anjo lamunganga, situru ri apa Nakanaya baji mae ri anjo lamunganga. Anjo sikammaya rupanna bine, massing nia tanjana punna attimbo sallang.

³⁹Sikontu apa-apa niaka nyawana tena nasangkamma ngaseng tanjana. Rupataua nia tanjana tubuna, olo-oloka nia todong tubuna, mingka maraengi tanjana; jangang-janganga maraeng tongi tanjana, kammayatempa jukuka maraeng tongi tanjana tubuna.

⁴⁰Kammayatempa apa-apa niaka rate ri langika siagang apa-apa niaka ri tompona buttaya. Sikamma apa-apa niaka rate ri langika massing nia gagana nicini, mingka simmara-maraengi; kamma tomminjo apa-apa niaka ri tompona buttaya.

⁴¹Simmaraengi gagana mataalloa siagang gagana bulanga. Sikamma bintoenga maraeng tongi gagana. Balalo anjo sikamma

bintoenga massing simmara-maraeng tongji gagana.

⁴²Kammami anjo alarapanna sallang sikamma tau matea punna nipattallasa poleang ammotere. Anjo tubua ri jeraka akkullei ajari botto, mingka anjo tubu nipattallasa poleanga ammotere sallang, iamintu tubu tenaya nakkulle ajari botto.

⁴³Ri wattunna nitarawang anjo tubua, kodi tanjana siagang lammai; mingka ri wattunna nipattallasa poleang ammotere, ajarimi tubu magaga siagang makassa.

⁴⁴Ri wattunna nitarawang, anjo tubua, tubu batu ri lino; mingka ri wattunna attallasa poleammo ammotere, anjo tubua, tubu passare batu ri RohNa Allataala. Nia tubu batu ri lino, nia todong tubu batu ri Allataala.

⁴⁵Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "tau riolo dudua, iamintu Adam, ajari tu mattallasa," mingka ia Adam kalabusanga iamintu Roh assarea katallasang.

⁴⁶Rioloanganga batu iamintu tubua, teai rohania. Ri bokoangangi batu rohania.

⁴⁷Adam rioloa butta nipajari, mingka Adam makaruaya batu ri suruga assalana.

⁴⁸Sikamma rupataua ri anne linoa sangkammai Adam rioloa, iamintu butta assalana; mingka sikamma tu surugaya sangkammai anjo battua ri suruga.

⁴⁹Sangkamma todong ri kamma-kammaya anne sanrapangki Adam buttaya assalana,

kamma tomminjo sallang lajari sanrapang
tommaki anjo battua ri suruga.

⁵⁰Ia natabaya kanangku, saribatangku
ngaseng, iamintu: anjo tubu nipajaria battu
ri assi siagang cera, takkulleai antama ri Lino
BeruNa Allataala; siagang anjo tubu akkullea
mate takkulleai ajari tubu mannannungang.

⁵¹Parhatikangi anne rahasiaya: tena
nilamate ngaseng, mingka lamminra
ngasengki.

⁵²Tanisanna-sannayai nalakajariang
silalonna, ri wattunna kalabusang
assara tarompeka. Nasaba ri wattunna
assara anjo tarompeka, lanipattallasa
poleammi ammotere tau matea ajari
tubu mannannungang, siagang lanipinra
ngasengki.

⁵³Anne tubuta akkullea mate musti nisambe
siagang tubu tenaya nakkulle mate; siagang
tubu battua ri lino musti nisambe siagang
tubu battua ri suruga.

⁵⁴Punna nisambeimo tubu akkullea mate
siagang tubu tenaya nakkulle mate, siagang
anne tubu battua ri lino nisambeimi siagang
tubu battua ri suruga, anjo wattua nampami
kajariang apa niaka tattulisi lalang ri Kittaka
angkanaya, "Lebami nipattaena kamateanga;
nigappami ammetaya!"

⁵⁵"E, kamateanga, kemaemi pammetannu?
E, kamateanga, kemaemi racunnu?"

⁵⁶Racunna kamateanga, iamintu dosaya, siagang anjo dosaya lalangi ri hukkung agamaya aboya oloang.

⁵⁷Sukkurukki mae ri Allataala; nasaba Nasare maki pammetang lalang ri Isa Almasi, Batarata!

⁵⁸Lanri kammana, saribattangu ngaseng sannaka kukamaseanna, pakkassakangi siagang pakajarreki kalennu. Attojeng-tojeng mako tuli anjama untu Batarata, lanri nuassemmi angkanaya tena nalajari sia-sia sikamma apa nugaukanga untu Batarata.

16¹Kamma-kamma anne passalana doe eroka nupassareang ajari sumbangang mae ri paranta tu Karisteng; kukellaiko sollanna nugaukang situru apa lebaka kupau mae ri jamaaka ri Galatia.

²Punna allo Minggu, iamintu allo bungasaka, paralluko massing assare doe, situru massing panggappanu. Boliki anjo doeka sagengku batu, sollanna punna battua, tenamo naparallu nipassere pole.

³Punna battua sallang, lakusuromi tau lebaka nupassamaturuki untu alampa angngerangi anjo sumbanganga. Lakusarei kenanga sura pangngantara, sollanna naerang kenanga anjo sumbanganga mange ri Yerusalem.

⁴Na punna nukana bajikangangi punna alampa tonga siagang kenanga, lalampa tonga antu sallang siagang kenanga.

⁵Erokka battu angkungiko punna kulalloimo Makedonia, nasaba erokka numalo sallang anjoreng.

⁶Kira-kira lammantanga sinampekan ri tangnga-tangnganu, kira-kira punna battu wattu dinginga sallang. Punna lebaki anjo kuminasai nakkullea nubantu ampannarrusuki palampangku mange ri tanpa maraenganga.

⁷Tena nakuero poro assengka bawang battu antoakko. Punna Nakellai Batara, erokka sallo-sallo ammantang ri tangnga-tangnganu ngaseng.

⁸Ri kamma-kammaya anne, erokka ammantang anrinni ri Efesus, sagenna allo Pentakosta.

⁹Anrinni jai kasampatang untu jama-jamang amatu-matua, manna najai tau ero anghalang-halangi.

¹⁰Punna battu Timotius mae ri kau ngaseng, tarima bajiki sollanna ero ammantang sallo-sallo ri tangnga-tangnganu; nasaba Timotius siagang inakke sangkammaja, iamintu para anjama untu Batara.

¹¹Gassingka nia tau tanjampangiai. Bantui sollanna akkulle napannarrusu palampanna ammotere mae ri nakke siagang salama; nasaba kutayangi kabattuanna siagang saribattang maraenganga.

¹²Ri passalana saribattanta Apolos, pissiapa aremi kupala ri ia sollanna battu todong angkungiko siparurungang saribattang

maraenganga. Mingka tenapa nakkulle napattantu labattu ri kamma-kammaya ane. Mingka punna nia sallang wattu, tantu labattuji antu.

¹³Paralluko tutu siagang jarre tappanu lalang ri katallassannu salaku tu Karisteng. Pabaraniangi kalennu anggaukangi jama-jamannu siagang ajariko tau magassing lalang ri katallassannu.

¹⁴Sikontu apa nujamaya, gaukangi siagang mangngamaseang.

¹⁵Tantu massing nuassemmi Stefanus siagang sikontu tau niaka ri ballana; iaminjo kenanga uru-uru ajari tu Karisteng ri butta Akhaya. Attojeng-tojengi kenanga anjama untu allayani ummaNa Allataala.

¹⁶Kupalaki ri kau ngaseng sollanna nupilangneri tojeng-tojeng kananna anjo tau kammaya, siagang sikamma tau maraengannaya naaganga kenanga anjama-jama siagang allayani.

¹⁷Sanna rannuku lanri battuna Stefanus, Fortunatus, siagang Akhaikus. Sanrapangi kenanga sambennu ngaseng mae ri nakke.

¹⁸Sanna sikali napakarannuna kenanga atingku, sangkamma napakarannuna atinnu ngaseng. Musti nupakalabiri tojeng-tojengi anjo tau kammaya ngaseng.

¹⁹Sallanna sikamma jamaaka ri butta Asia mae ri kau ngaseng. Kammayatempa Akwila siagang Priskila, kammayatempa pole

sikontu jamaah niaka arappungang ri ballana kenanga, appikatu ngasengi sallang Karisteng mae ri kau ngaseng.

²⁰Sikontu saribattanga anrinni appikatu ngasengi sallang mae ri kau ngaseng. Aleba-lebasakko massing sisare sallang, sikarimangngi salaku tu Karisteng.

²¹Kutambai pole sallang kutulisika kalengku: Sallang battu ri nakke, Paulus.

²²Inai-nai tena namangngamaseang mae ri Batara, lappassammi anggappa pangngalarroi! Maranatha O, Batara, battu maKi linta!

²³Poronibarakkaki ngasengko ri Isa Almasi.

²⁴Kupapinawangi pangngamaseangku mae ri kau ngaseng, assereamo mae ri Isa Almasi. Sallangku, Paulus

2 Korintus

1 ¹ Sikamma saribattangu, anggota jamaaNa Allataala ri Korintus, kammayatempa sikontu UmmaNa Allataala niaka ri sikontu butta Akhaya. Inakke Paulus, lebaka niangka ajari tunisuroNa Isa Almasi lanri eroNa Allataala, kammayatempa saribattanta Timotius;

² maminasa mae ri Allataala Manggea siagang mae ri Isa Almasi, sollannu nibarakkaki ngaseng, siagang nisare ngaseng kasalewangang.

³ Nipujimi Allataala, ManggeNa Batarata Isa Almasi. Mangge sannaka bajina pamaiNa, Allataala assarea panyynyaleori mae ri rupataua.

⁴ Iami ansaleori pamaina ikambe ilalang sikamma kasukkaranna ikambe. Sollanna lanri panjarrekkinNa, nakkulle tommo ikambe ansaleori tongi sikontu tau natujua susa.

⁵ Sikamma passessa lebaka antujui Almasi, jai tommi tattuju mae ri kambe. Siagang tete ri KalenNa tommi Almasi nasannamo nipakajarrena pamaina ikambe.

⁶ Punna nituju ikambe ri kasukkarang, nikellaimi sollanna nipakajarre pamainu, na nunipasalama. Punna nipakajarre pamaina ikambe, nipakajarre tommi pamainu.

Jari akkulle mako sabara lalang sikontu kasukkarang antujuako, sangkamma kasukkarang lebaka todong tattuju mae ri kambe.

⁷Tuli jarrena panrannuanna ikambe tena niranggasela mae ri kau ngaseng, lanri naassenna ikambe angkanaya nukasia tommi kasukkaranna ikambe. Lanri kammanna, lanugappa tommi panjarreki nagappaya ikambe.

⁸Sikamma saribattangku ngaseng! Kukellai nanuasseng ngaseng todong kasukkarang lebaka antujui ikambe ri butta Asia. Teai sipato battalana anjo kasukkarang antujui ikambe, sagenna tappu panrannuang maki angkanaya lattallasa ijaki;

⁹sanrapang mamaki tau lebakamo nitappuki lanihukkung mate. Mingka nania anjo kajariang kammaya lanri nikellaina ikambe tanjeng mae ri Allataala, akkullea ampattallasaki tau matea; jari tena nakitanjeng mae ri batangkalenta.

¹⁰Iami lebaka ampasalamaki ikambe battu ri bahaya lompona anjo kamateanga. Kammayatempa la tommi sallang lampasalamaki ikambe ri allo-allo labattua. Nasaba Iami panrannuanna ikambe.

¹¹Tappaki ikambe angkanaya lanri pappala doangannu ngaseng, tena tanipasalamana pole ikambe ri Allataala battu ri bahayaya. Najaimo tau appala sukkuru ri Allataala,

iamintu sikontu tau lebaka appala doang,
nasaba nitarimana pappala doanna, iamintu
lanri nibarakkakinamo ikambe ri Allataala.

¹²Lompomi pamaina ikambe lanri
tappana ikambe, angkanaya sikamma
apa nagaukanga ikambe ri anne linoa,
labiangampa pole nagaukanga ikambe mae ri
kau ngaseng, akkullemi nagaukang ikambe
siangang lambusu pamai kammayatempa
ati macinong. Yangasenna anjo nagaukangi
ikambe, teai lanri kacaradekanna ikambe,
mingka lanri pakkulle Napassareanga
Allataala mae ri kambe.

¹³Naia anne natulisika ikambe, iaji
bawang apa-apa akkullea nubaca siangang
akkullea nupahang. Anne kamma takkulleapi
nupahang baji, mingka kuminasai sollanna
akkulle sallang nupahang baji anne apa
napakkanaya ikambe. Sollanna, punna
battu sallang Batara Isa, akkulle mako
angkalompoang pamaiki ikambe, sangkamma
todong ikambe angkalompoang pamai
ngasengko.

¹⁴(1:13)

¹⁵Lanri tappakkumo ri anne passalaka
nakueromo pirangalloang batu angkunjung
ngasengko, sollanna alappi rua barakka
nugappaya.

¹⁶Erokka batu angkunjungiko punna
alampa mange ri butta Makedonia,
siangang nakuassengka pole punna

ammotereka; sollangku akkulle nubantu punna kupannarrusu lampaku mange ri parasangang Yudea.

¹⁷Mingka kupinrami anjo wattu palampangku. Jari punna kamma, maka tena nattantu nawa-nawangku? Maka ero kalengku pirangalloang ri wattunna kunawa-nawa eroka alampa, na uru-uruna kukana, "Iyo," mingka sinampekanng kukanaseng "Tena"?

¹⁸Lanri Allataala akkullea nipatappa, sitojeng-tojenna anjo janjingu mae ri kau teai passala "Iyo" yareka "Tena".

¹⁹Nasaba anjo Isa Almasi, AnaNa Allataala, nabirittakanga saribattanta Silas, Timotius, kammayatempa kalengku, teai passala "Iyo" yareka "Tena". Passangalonna passala pappiali Iyo battu ri Allataala.

²⁰Nasaba lebami Allataala angkana "Iyo" mae ri sikontu janjinNa, tete ri KalenNa Isa Almasi. Lanri kammanami anjo nakiangkanamo "Aming" mae ri Allataala, tete ri KalenNa Isa Almasi. Kammami anjo nagaukanga ikambe sollanna nipakalabiri Allataala.

²¹KalenNa Allataala ampakajarre ngasengki ajari sere mae ri KalenNa Almasi; Iatommi KalenNa ampileki Napamae ri KalenNa.

²²Untu iaminjo nakilebamo Nasare pammatei ajari taunNa, siagang Napassareang RohNa antama ri atinta. Iaminjo ajari pammatei pannanggongi angkanaya laNapassareang

ngasengi Allataala sikontu apa lebaka Napajanjiang.

²³Allataalami ajari sabingku nasaba Naassengi bonena atingku angkanaya nakutanjaria mange ri Korintus, lanri tenana nakuero ampakasinai pamainu.

²⁴Tena nakuero ampassako ri passala apa siratanga nupatappa, lanri jarrenamo tappanu mae ri Isa. Erokkuji bawang angngagangko sipanjang, sollannu pila matene ri tallasanu.

2¹Lanri kammanami anjo nalebamo kutappuki angkanaya tenamo nakulabattu poleang angkunjungiko sagenna ajari sina pamainu.

²Nasaba punna kupakasina pamainu, inaimi lakkulle ansaleoria, punna teai anjo tau lebaka kupakasina pamaina?

³Iaminjo sabana nakutulisi anne suraka mae ri kau. Taeroka angkunjungiko, nampa nupakasina pamaikku. Sikontutojenna musti nupakarannui pamaikku. Nasaba tappaka angkanaya punna rannua, amminawang ngaseng todong mako rannu.

⁴Sanna sinana siagang sanna battalana pamaikku, kammayatempa ammatti-mattiki jene matangku ri wattunna kutulisi anne suraka. Mingka teai lanri kukellainu sina nakupau anne, pasangalinna sollanna akkulle nuasseng angkanaya sanna ngaseng kukarimangnginnu.

⁵Punna nia tau ajari passabakkang ri anne sinaya, teai kalengku bawang napitujui, mingka ikau ngaseng, yareka kaminang sikedena attawa ruako napitujui. Anne kulammai sikede bicarangku mae ri anjo taua.

⁶Anjo tau kammaya anggannami hukkungang nagappaya ri tangnga-tangnganu.

⁷Anne kamma musti nupammopporammi, siagang parallui nupakajarre pamaina sollanna tena nasina dudu pamaina sagenna tappu panrannuang.

⁸Jari kupalaki ri kau ngaseng, sollanna nupappicinikang pole mae ri ia, angkanaya manassa sanna tojeng nukarimangnginna.

⁹Nakukiring anne suraka mae ri kau, lanri erona kuasseng angkanaya maka ero jako tuli anturuki apa-apa kupaua mae ri kau.

¹⁰Punna nupammopporang tau lebaka kasalang mae ri kau, inakke pole kupammopporang tongi anjo taua. Nasaba apa lebaka kupammopporang punna nia memang todong parallu nipammopporang kupammopporangi ri dallekanNa Almasi, untu kabajikannu ngaseng.

¹¹Nakugaukang anjo kammaya, sollanna takkullea Billisika anggappa kasampatang angkoasaiki; nasaba niassemmi sikamma erona anjo Billisika.

¹²Ri wattungku battu mange ri Troas ero ambirittakangi Kabara Baji ri passalana Almasi, Nasungkeamma oloang Batara anggaukangi anjo jama-jamanga anjoreng.

¹³Mingka tena nasannang nyawaku, nasaba tena nakusibuntulu siagang saribattanta Titus anjoreng. Jari appala kanama mae ri taua anjoreng, nampa annarrusu alampa mange ri butta Makedonia.

¹⁴Mingka appala sukkurukki mae ri Allataala! Lanri lami tuli ampimpingi ikambe amminawang lalang ri barrisi passua-suarrang pammetanNa Almasi lanri asserena ikambe mae ri la. Nipakemi ikambe ri Allataala ampalabangi biritta ri passalana Almasi, sanrapang bau alabanga rasanna ri kere-keremae.

¹⁵Nasaba ikambemi sanrapang kamanynyang mabauka rasanna, nitunua ri Almasi untu mae ri Allataala. Ri tau ajappa mangea ri possoka, ikambe anne sanrapangki arasa botto angngeranga kamateang; mingka ri tau nieranga mange ri kasalamakkanga, sanrapangki rasa mabau angngeranga katallassang. Jari, maka inai akkulle anggaukangi anne jamanga?

¹⁶(2: 15)

¹⁷Ikambe tena kisangkamma taua, ampare kammai danggang biritta battua ri Allataala. Ikambe cinongi pattujunta, nasaba Allataala assareki jama-jamang. Siagang

KalenNa Allataala anciniki angkanaya nipajari
atanNami Isa kalenta ampabattui anjo
birittaya.

3¹ Maka sangkammai angkanaya napuji
kalenna ikambe ilalanna ane passalaka?
Yareka nakulle parallui ikambe sura pammuji
untu ikau, yareka batu ri kau, sangkamma
naparalluanga sikamma tau maraenga?

² Kalennu ngasemmi sura pammujina ikambe
tattulisika lalang ri atinna ikambe, akkullea
naasseng siagang nabaca sikontu taua.

³ Kalennami kenanga akkulle anciniki,
angkanaya sanrapangko sura Natulisika
Almasi, nikiringa siagang napabattua ikambe.
Anjo suraka teai dawa nipatulisi mingka Roh
mattallasaNa Allataala; tena todong nalalang
ri karattasaka nitulisi, passangalinna lalangi ri
atinna rupataua.

⁴ Akkana kammami anjo ikambe, lanri
tappana ikambe mae ri Allataala tete ri
Almasi.

⁵ Tena manna sirupa kagassingang ri kalenna
ikambe nakkulle ikambe anggaukangi ane
jama-jamanga; mingka Allataala assarei
pakkulle ikambe.

⁶ Iami assarei pakkulle ikambe ajari palayang
untu parjanjang berua; iamintu parjanjang
tattagalaka ri RohNa Allataala, jari teai ri
hukkung tattulisika. Nasaba anjo tattulisika
angngerangi kamateang, mingka anjo RohNa
Allataala angngerangi katallasang.

⁷Ri wattunna nipare siagang niukiri anjo parjanjiang anngeranga kamateang ri batua, accayami singara kalompoanNa Allataala ri rupanna Musa. Teai sipato accayana anjo singlaraka, sagenna takkulleai bansa Israelka anciniki rupanna Musa; manna pole nappakkaramulamo ajari kurang accaya ammotere rupanna Musa anjo wattua. Jari, punna kamma anjo lompona singlaraka nipake amparki anjo parjanjiang appamatea,

⁸mattantu labi lompoangangi singlarana anjo parjanjiang Napassareanga RohNa Allataala ri wattunna nipare.

⁹Punna kamma anjo lompona cayana parjanjiang anghukkungai rupataua, tantu labi lompoangangi pole cayana anjo parjanjiang akkullea ampakabajiki ammotere passisambunganna rupataua mae ri Allataala.

¹⁰Akkulle nikana anjo apa-apa lompoa cayana ri pirangalloang tenamo nalompo cayana ri kamma-kammaya ane, lanri niami battu caya malompoanganga.

¹¹Punna kamma anjo lompona cayana apa-apa tenaya nasallo attahang, tantu labi lompoangangi cayana apa-apa akkullea attahang sagenna satunggu-tungguna.

¹²Lanri nianamo ane panrannuang kammaya ri kambe, nabaranimo ikambe abicara kamma anjo.

¹³Ikambe tena kisangkamma Musa antongkokai rupanna sollanna takkullea

nacini bansa Israel ri wattunna mate siang lanynya anjo cayaNa Batara ri rupanna.

¹⁴ Katongkokammi pikkiranna kenanga.

Na sagenna ri kamma-kammaya anne sanrapangi tuli natongko iji bongong pikkiranna kenanga ri wattunna nabaca anjo kitta-kitta parjanjang salloa. Iapa nakkulle tassungke anjo bongonga punna ajari sere taua mae ri KalenNa Almasi.

¹⁵ Manna ri kamma-kammaya anne, punna nabaca kenanga kitta-kittana Musa, sanrapang nitongko iji pikkiranna kenanga ri anjo bongonga.

¹⁶ Mingka punna batu taua andallekang ri Batara, sanrapang nisungkemi anjo bongonga batu ri rupanna anjo taua.

¹⁷ Jari, nikanaya Batara anrinni iamintu Roh. Na kere-keremae nia RohNa Batara, anjoremme nia kalappasang.

¹⁸ Kamma-kamma anne tenamo nanitongkoki bongong rupanta. Sanrapang maki tau angngeranga caya malompoNa Batara Isa. Na lanri kamma minjo nakituli pila nipinramo ajari sangkamma KalenNa; pila sallo pila accaya maki. Anjo caya malompoa, caya batu ri RohNa Batara.

4¹ Lanri pangngamaseanNa Allataala nakkulle nagaukang ikambe anne jama-jamanga. Iaminjo sabana natena natappu panrannuang ikambe.

²Tena nakiaccokko-cokko siagang tena nakiappakasiri bateta anggaukangi anne jama-jamanga. Tena nakiero jekkong anggaukangi anne jama-jamanga, yareka tena nakiero amputara baleki kananNa Allataala. Silambusuna bawang eroNa Allataala nabirittakang ikambe. Lanri kamma, naminasai ikambe nanabilang baji ngaseng ri pamaina taua anjo apa nagaukanga ikambe.

³Punna tena ijapa napahangi taua anjo Kabara Baji nabirittakanga ikambe, tau eroka mammo alampa mange ri possoka takkullea ampahangi.

⁴Barhala jadala niaka ri lino antongkoki pikkiranna tau tenaya natappa ri anjo Kabara Bajika. Iaminjo barhalaya anrompa-rompai kenanga sollanna tanacinika singara battua ri anjo Kabara Bajika, ri sese kalompoanNa Almasi, ajaria pammatei rupanNa Allataala.

⁵Anjo biritta napabattua ikambe teai biritta ri sesena ikambe. Anjo birittaya, biritta ri sesena Isa Almasi, angkanaya lami Batara; na ikambemi anne ajari atannu ngaseng lanri Isa.

⁶Nakana Allataala, "Nikellai ammumba singaraka battu lalang ri sassanga," na KalenNa tommi Allataala ampamumbai anjo singaraka lalang ri atinta, sollanna ajari singara pikkiranta, nakkulle nipahang caya

malompona Allataala niaka accaya ri rupanNa Almasi.

⁷Mingka anjo pabarang-barangang rohani gagaya, ikambemi ane anggerangi, iami antu tubu tenaya anggaranna lanri buttaji nipare. Lanri kammana, manassami angkanaya anjo koasa malompoa niaki ri Allataala, jari tena nania ri kambe.

⁸Sanrapang nibundukimi ikambe batu ri kere-keremae, mingka tena nakasepekan ikambe. Kalabusang akkala maki, mingka tena nitappu panrannuang.

⁹Jai tau ammusuki, mingka tena nakileba nibokoi kale-kalenta. Siagang manna kimole-mole sanrapang nipatappasa naung ri buttaya, mingka tena nakikkulle mate.

¹⁰Tuli niaki nikasia kamateanNa Isa ri kalenna ikambe. Sollanna anyata todong katallassanNa ri tubuna ikambe.

¹¹Ilalang ri tallasana ikambe, tuli niondangi ikambe ri kamateanga lanri Isa, sollanna ilalang ri kammana anjo nabatemo katallassanNa Isa ri ane kalenna ikambe akkullea mate.

¹²Iami ane ajari pammatei angkanaya niaki agio kamateanga lalang ri tubuna ikambe; mingka rannui pamaina ikambe lanri niana katallassanga agio lalang ri massing tubunu.

¹³Nia lalang ri Kittaka angkanaya, "Lanri tappaku, iaminjo sabana nakubicara." Jari, lanri tappa lompo kammaya tomminjo

nabicara todong ikambe lanri tappana ikambe.

¹⁴Tappami ikambe angkanaya lebami nipattallasa poleang ammotere Isa ri Allataala; jari tappa tommi ikambe angkanaya lanipattallasa tommi ikambe tete ri Isa. Na lami langngerang ngasengki mange ri dallekang malabiriNa.

¹⁵Yangasenna anjo, untu kaparalluannu ngaseng. Nasaba punna pila jai tau angkasiaki pangngamaseanNa Allataala, pila jai tommi pappala sukkuru nipanai ri Allataala; jari nipakalabirimi Allataala.

¹⁶Lanri kammanami anjo natena natappu panrannuang ikambe. Manna pole pila panra katallasang laherena ikambe, mingka tuli beruna allo-allo katallasang lalanga ri atinna ikambe.

¹⁷Na anne kasusaang tenaya nasiapa jaina, lebaka nakasia ikambe siagang tenaya nasiapa sallona, iami langngerang wassele katallasang matenea, wassele sannaka lompona anggaranna siagang akkullea mannannungang. Bella lompona anjo kateneanga na anjo kasusaanga ri kamma-kammaya anne.

¹⁸Nasaba teai apa-apa kacinikanga napacciniki ikambe, passangalinna apa-apa tenaya nakacinikang. Anjo apa-apa kacinikanga poro sinampeji akkulle attahang;

mingka anjo apa-apa tenaya nakacinikang
attahangi sagenna satunggu-tungguna.

5¹Nasaba naassemmi ikambe
angkanaya punna nibongkara anne
balla nipammantangia ri lino, iamintu
panggebarranna tubuta, leba memammi
Napasadia Allataala balla niaka ri suruga;
iamintu balla Napareka KalenNa Allataala
siangang akkullea attahang sagenna
satunggu-tungguna.

²Ilalang ri anne balla kamma-kammaya
anne, akkunrarengki lanri sanna nakkutta ero
mange ammantang ri anjo ballatta niaka ri
suruga.

³Iaminjo ballaka sanrapang tubu beruta.

⁴Lalang ammantanta ija lalang ri anne
balla battua ri lino, musti akkunrarengki
lanri battalana tanggonganta. Teai lanri
erotta talappasa batu ri tubu battuta ri anne
linoa, pasangalonna lanri erottamo ampakei
anjo tubu battua ri suruga, sollanna akkulle
nikoasai ri katallasang anne tubuta akkullea
mate.

⁵NaKalenNa Allataala ampasadiaki, siangang
lami assareki RohNa ajari pammatei
pannanggonginNa ri katte.

⁶Lanri kammanami anjo natuli jarre pamaina
ikambe. Naassengi ikambe angkanaya lalang
ammantanna ija ikambe ilalang ri anne
tubuna ikambe, bella iji ikambe batu ri anjo
balla lanipammantangia siangang Batara.

⁷Nasaba lanri tappa bawang mae ri Almasi nattallasa ikambe, teai lanri apa-apa niaka nicini;

⁸iaminjo sabana nakisabara ri pamaitta. Erokangangi talappasaka batu ri anne tubua, sollanna nikkulle sipammantangang siagang Batara.

⁹Lanri kammanami anjo nattojeng-tojemmo ikambe ampakasannangi atinNa, baji na ri wattunna anrinni ija ri ballana ikambe ri kamma-kamma anne, yareka anjorengang sallang.

¹⁰Nasaba attantumi angkanaya lanierangi mange andallekang ri pangadelanNa Almasi; siagang massing langgappa maki pabalasa situru apa lebaka nigaukang ri linoa anne, iamintu panggaukang baji yareka panggaukang jadala.

¹¹Naassemmi ikambe angkana apa battuanna nikanaya malla mae ri Batara; iaminjo sabana nausahamo ikambe ampakatappaki taua ri sesena kalenna ikambe. Baji niassenna ikambe ri Allataala, naminasai sollanna nanuasseng todong ikambe lalang ri atinnu ngaseng.

¹²Mingka teai lanri erona ikambe appala pammuji batu ri kau ngaseng. Passangalinna lanri eronaji bawang ikambe assareko alasang baji, sollanna lompo pamainu mae ri kambe; sollannu angngasseng appiali mae

ri tau angngalleangangai apa-apa nacinika ri tanjana taua, na ia sipa-sipana.

¹³Punna sanrapammo nucini tau pongoroka ikambe, anjo lanri kaparalluang lamae ri Allataala. Na punna baji nucini jappana pikkiranna ikambe, anjo lanri kaparalluannu ngaseng.

¹⁴PangngamaseanNami Almasi makoasa mae ri kambe; nanaassemmo ikambe angkanaya punna matemo tau serea untu kaparalluanna sikontu rupataua, anjo battuanna angkanaya mate ngasemmi sikontu rupataua.

¹⁵Matemi Almasi untu sikontu rupataua, sollanna punna attallasa rupataua, tenamo nauntu kaparalluang kalenna bawang punna attallasa; passangalinna untu Almasi, iamintu lebaka mate siagang nipattallasa poleanga ammotere untu kaparalluanna kenanga.

¹⁶Lanri kammanami anjo, nataerokamo ikambe ambakuki serea tau situru pabakuna rupataua. Memang, lebaki ikambe ambakuki Almasi situru pabakuna rupataua, mingka kamma-kamma anne tenamo.

¹⁷Inai-nai ampakaseremi kalenna mae ri KalenNa Almasi, ajarimi tau leba niberui taba sikali tallasana. Tenami apa-apa salloa ri kalenna, lanri leba ngasemmi niberui.

¹⁸Yangasenna anjo sangnging Allataala anggaukangi. Tete ri Isa Almasi Napajari assibajiki maki mae ri KalenNa, nampa

Nasareki tugasa sollanna akkulle todong tau maraenga assibajiki siagang Allataala.

¹⁹Ia biritta napabattua ikambe iamintu angkanaya Napajari assibajikimi Allataala rupataua mae ri KalenNa, tete ri Almasi. TaNabilangai sikontu kasalang lebaka nagaukang rupataua mae ri KalenNa. Na ikambemi Nasuro Allataala ambirittakangi anjo kabaraka.

²⁰Jari ikambemi anne tunisuroNa Almasi. Abicarami ikambe sangkamma angkanaya KalenNa Allataala abicara mae ri kau ngaseng lalang ri kalenna ikambe. Lalang arenNa Almasi, nanapala dudumo ikambe sollanna nujamakkimo limanNa Allataala assareako oloang nukkulle assibajiki siagang KalenNa.

²¹Tena dosaNa Almasi, mingka nipipisangiangi ri Allataala sikontu dosata mae ri Ia, sollanta akkulle assibajiki siagang KalenNa, lanri asseretamo mae ri KalenNa Almasi.

6¹Lanri assiaganNa Allataala ikambe anggaukangi anjo jama-jamanga, iami anjo nanapala tojeng-tojemmo ikambe sollanna tena nanubawang-bawangangi anjo kabajikang pamaiNa Allataala.

²Nakana Allataala lalang ri Kittaka, "Ri wattu pangngellaingKu, Kupilangngerimi pappalanu, siagang ri wattu allo kasalamakkanga, Kupasalama mako." Urangi baji-baji! laminne wattua, wattu pangngellaiNa

Allataala. Kammayatempa iaminne alloa, allo pappasalamaNa Allataala.

³Taerokai ikambe angkanaya nibilang salai palayanang nagaukanga ikambe. Jari usahami ikambe sollanna tena manna sitau akkulle ampasalai jama-jamang nagaukanga ikambe.

⁴Jari ilalang ri sikontu apa nagaukanga ikambe napanyatami ikambe angkanaya ikambe anne atanNaki Allataala. Arupa-rupami kasukkarang leba nakasia ikambe siagang sabara:

⁵nisessa maki, nitarungku maki, siagang niborongi maki nibaji; anjama terasa maki, masarro maki tattinroa, kammayatempa masarro tommaki tamangnganrea.

⁶Tulusu pamai maki, mangngasseng baji maki, sabara maki, kammayatempa baji pamai maki mae ri kau ngaseng, sollanna nuasseng angkanaya ikambe anne manassa atanNaki Allataala. Kammayatempa tanjeng maki mae ri Roh pannulunNa Allataala, mangngamaseang maki situlusu pamaitta;

⁷Ialang koasaNa Allataala nanibirittakang kabara battua ri Allataala; na lanri kammanami anjo nanapappicinikammo ikambe angkanaya ikambe anne manassa atanNaki Allataala. Annagala jarre maki mae ri eroNa Allataala. Iaminjo ajari kagassinganna ikambe untu langngewa yareka lanjagai kalenta punna battu mae musu lammanrakia.

⁸Nipakalabirikki mingka nihina tongki; nipujiki mingka nipaboyang tongki kodi. Manna kilambusu pamai, nipakkanai tonjaki paballe-balle.

⁹Nikanamo tau tena angngassengki, mingka niasseng ngasengki ri tau jaia. Nikana mate maki, mingka manassa attallasa ijaki. Manna kinisessa, mingka tamateajaki.

¹⁰Manna nanipakasina pamaitta, mingka tuli rannujaki. Kasi-asi maki nicini, mingka jaimi tau nipajari kalumanyyang. Tena nicini apa-apanta, mingka sikontutojenna nia ngasemmi ri katte sikontu apa-apaya.

¹¹Sikamma saribattang kukarimangngia ri Korintus! Abicara maki silambusuna mae ri kau ngaseng. Sikontu bonena atinta nipauang ngaseng mako.

¹²Nasungke luarami atinna ikambe mae ri kau, mingka ikau ngaseng mami antongkoki atinnu mae ri kambe.

¹³Jari bolimi kamma nakubicaramo mae ri kau sanrapang mae ri ana kalengku. Kupalaki sollanna nusungke tommo atinnu mae ri kambe, sangkamma nasungkenamo atinna ikambe mae ri kau.

¹⁴Teako eroki siparappungang siagang tau tenaya naero tappa mae ri Isa; tena nacoco anjo kammaya. Antekamma olona lakkulle ajari sere kabajikanga siagang kajadallanga? Tena olona lakkulle ajari sere singaraka siagang sassanga.

¹⁵Tena olona lakkulle assamaturu Almasi siagang Billisika. Apa sangkammanna tu Karistenga siagang tu tenaya na Karisteng?

¹⁶Apa passisambunganna BallaNa Batara siagang ballana barhalaya? Ikattemi ane sanrapang BallaNa Batara, iamintu Allataala attallasaka. KalenNa Allataala angkana, "LammantangA ri tangnga-tangngana kenanga, na Kusikatallasang siagang kenanga. LajariMa Allataala mae ri kenanga, na lajarimo kenanga ummakKu.

¹⁷Lanri kammana, bokoimi anjo tau tenaya namangngasseng ri Allataala, siagang pakabellami kalennu batu ri kenanga. Tea laloko sikarapiki siagang apa-apa ramasaka, nampa Kutarimako mae ri KalengKu.

¹⁸LajariMa Manggenu, nulajari ana-anakKu, kammami anjo kananNa Batara Kaminang Makoasaya."

7 ¹Sikamma saribattangku kukarimangngia! Sikontu anjo janjia untu ikatte ngaseng. Lanri kammana, parallui nitangkasi kalenta batu ri sikamma apa-apa akkullea anramassi tubuta siagang nyawata. Paralluki malla mae ri Allataala. Sollanta akkulle attallasa baji siagang matangkasa untu Allataala.

²Tarima maki antama ri atinnu ngaseng. Tena salana ikambe mae ri sereang tau, siagang manna sitau tena leba nipajari rugi ri kambe. Tena manna sitau leba nipassawalli ri kambe.

³Teai lanri eronu kusalakang nakuakkana kamma anne mae ri kau ngaseng.

Nasaba, kamma lebakamo kupau, sanna kikamaseannu, kammayatempa sanrapang maki tau assaribatang, sikatallasang sikamateang.

⁴Sanna sikali kupatappanu ngaseng. Balalo sanna lompona pamaikku lanri ikau ngaseng! Manna mammo najai kasukkarang antujui ikambe, mingka sannami nisaleorinna atingku lanri ikau ngaseng. Sanna tojeng rannuna atingku!

⁵Ri wattunna battu ikambe mange ri butta Makedonia, tena sikali nakisawe ammari-mari poso. Battu iraya ilaumi kasukkaranga antujui; pabeseranna taua mae ri kambe, kammayatempa malla-malla tommaki ilalang ri atinta.

⁶Mingka sukkurukki, lanri tuli nipakalompona ri Allataala atinna tu tappu panrannuanga; lami ampakasannangi atinna ikambe ri wattu battuna Titus mae ri kambe.

⁷Teai lanri battuna bawang Titus nanisaleori atinna ikambe; mingka lanri napauna todong antekamma nisaleorinna pamaina lanri ikau ngaseng. Napabattui mae ri kambe angkanaya teai sipato nakkunu ngaseng ero anngaganga assicini; angkanaya assesse lalang mako ri panggaukannu riolo, nanueromo anngaganga sipammentengang. laminjo pila ampakarannui atingku.

⁸Ajari sinai atinnu lanri anne surakku.

Mingka tena nakuassesse lalang antulisiki anne suraka. Memang sangkamma assesse lalang tonja sikede ri wattunna kuasseng angkanaya ajari sinai pamainu lanri anne surakku, manna nusinampeja sina.

⁹Mingka kamma-kamma anne sannamma teai lanri sinami pamainu, passangalinna lanri amminranamo sipanu passabakkang sinana pamainu. Memang, Nakellai memang tongi Allataala sollanna nukasia anjo sina kammaya. Jari tena nakipajari rugiko.

¹⁰Nasaba anjo sina kammaya akkullei appania katobakkang siagang kasalamakkang; kammayatempa tena nalajari sesse lalang taua lanri passabakkang anne passalaka. Mingka punna sina passabakkang anne linoa, lanaerangi taua mange ri kamateanga.

¹¹Alle sai cini wasselena sina situruka eroNa ri Allataala! Iamintu attojeng-tojengko ampakabajiki apa kodia! Ajari numusui dosaya, ajari mallakko, ajari nakkukko, ajari lompoi sumanganu, kammayatempa rellako anghukkungi tau salaya! Ilalang yangasenna anjo nupabuttimi ri kalennu angkanaya tena nanusala mae ri anjo passalaka.

¹²Jari, punna kutulisi anjo suraka, teai passabakkang anjo tau salaya, teai tongi lanri nakasianamo kenanga passessaya passabakkang anjo kasalanga. Mingka

nakutulisi anjo suraka, sollanna nanuasseng ri dallekanNa Allataala, antekamma lompona panjampanginnu ngaseng mae ri kambe.

¹³Iaminjo sabana nanisaleorimo atinna ikambe. Pantaranganna panynyaleoria, balalo sannamo rannuta anciniki karannuanna Titus; ikau ngasemmi leba ansaleori atinna.

¹⁴Memang, lebami kucarita mae ri ia antekamma bajinu ngaseng. Sukkuruma, lanri tenaja nanupakasirika. Manassa kontutojeng ngasengi anjo apa-apa lebaka nacarita ikambe mae ri kau ngaseng. Kammayatempa anjo apa-apa lebaka nacarita ikambe mae ri Titus manassa kontutojeng ngasengi.

¹⁵Kamma-kamma anne pila lompomi pangngamaseanna mae ri kau ngaseng. Nasaba naurangi antekamma eronu ngaseng ampilangngeri kananna. Kammayatempa lompona ngaseng pangngalinu mae ri ia ri wattunna nutarima.

¹⁶Sannang sikali pamaikku, lanri akkullenu nirannuang.

8¹Saribattangku ngaseng; kukellai nanuasseng todong antekamma bajiNa Allataala mae ri jamaaka ri butta Makedonia.

²Lebami kenanga nisori siagang kasukkarang lombo. Mingka ri tangnga-tangngana anjo kasukkaranga, tuli rannuna pamaina kenanga. Manna nakasi-asi kenanga, mingka lammoro

pamaiki kenanga assare sumbangang, untu antulungi tau maraenga.

³Kalengku anciniki antekamma batena napikulle-kullei kenanga assare, balalo labiangampa pole na ri pakkullena kenanga.

⁴Tanisuroai, nakalenna tonji kenanga ampala dudui sollanna akkulle todong kenanga amminawang turu ansarei sumbangang UmmaNa Allataala ri parasangang Yudea.

⁵Assaremi kenanga labiangang ri naminasaia ikambe. Uru-uruna napassareammi kalenna kenanga mae ri Batara. Lebaki anjo napassareang tommi kalenna kenanga mae ri kambe, situru eroNa Allataala.

⁶Iaminjo nasanna kukellaina Titus lebaka ampakaramulai anne jama-jamanga sollanna napannarrusu todong anne jama-jamang bajika ri tangnga-tangnganu ngaseng.

⁷Baji ngaseng mako lalang ri sikontu katallassannu. Sanna bajinu lalang ri tappanu, lalang ri pau-paunu, lalang ri pangngissengannu, lalang ri sikontu usahanu, siagang pangngamaseannu mae ri kambe. Lanri kammana bajiki punna baji tommako lalang ri anne jama-jamang bajika.

⁸Tena nakuero amparentakangi anne nakupauangko. Mingka eroki kupappicinikang mae ri kau antekamma attojeng-tojenna tau maraenga antulungi paranna tau. Na ero tongi kuasseng angkanaya sage kemae tongi bellana pangngamaseannu.

⁹Nasaba baji ngaseng nuassenna angkanaya teai sipato nikarimangnginta ri Isa Almasi Batarata: Kalumanynyangi, mingka Napajari kasi-asimi KalenNa untu kaparalluannu ngaseng; sollanna batu ri kakasi-asianNa nukkulle ajari kalumanynyang.

¹⁰Turu ri panggappaku, kamma-kamma anne siratang memang tommi nupaleba anjo apa-apa lebaka nupakaramulai ri taung allaloa. Nasaba ikaumi uru-uru annawa-nawai siagang ampakaramulai anne jama-jamanga.

¹¹Jari, kamma-kamma anne pannarrusumi anne jama-jamanga situru pakkullenu. Parallui nulompoi sumanganu ampalebaki anne jama-jamanga, sangkamma lompona todong sumanganu ri wattunna nampa nunawa-nawa anne jama-jamanga.

¹²Punna rellako assare, manassa laNatarimai Allataala anjo passarenu. Lanatarimai situru pakkullenu, tena nasituru apa tenaya ri kau.

¹³Mingka tena sikali nakuero ampalili tau maraenga ri anne passalaka, nampa ikau kubattalli. Passangalinna parallui massing sambattala. Nasaba kamma-kamma anne massing ganna-ganna ngaseng mako ri kaparalluannu; jari siratang mako ampagannaki kakuranganna kenanga. Punna ikau kakurangang sallang, na kenanga massing ganna-ganna, kenanga tosseng ambantuko. Jari lanri kammana anjo, para silayani mako.

¹⁴ (8: 13)

¹⁵ Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Tau jaia panggappana, tena nakalabiang, na tau sikedeka panggappana, tena nakakurangang."

¹⁶ Teai sipato sukkuruna ikambe mae ri Allataala nasaba nisarena todong pakkulle Titus attojeng-tojeng ambantu ngasengko!

¹⁷ Nasaba tena naporo rella bawang anggaukangi apa napassuroanga ikambe. Mingka battu ri ero kalenna tonji nattojeng-tojeng ero ambantuko. Kalenna tonji ero alampa mae ri kau ngaseng.

¹⁸ Nia todong sitau naagang arurung kusuro mae ri kau. Lamintu tau sannaka nipakalompona ri sikamma jamaaka, lanri jama-jamanna ambirittakangi Kabara Baji battua ri Allataala.

¹⁹ Pantarangannaya pole, anjo taua ngaseng leba tommi nipile siagang nipattantu ri jamaaka untu amminawang ri kambe lalang ri palampanna ikambe. Nasaba eroki ikambe alampa ampabattui anjo sumbanganga; sollanna nipakalabiri Batara, kammayatempa nanuasseng ngaseng angkanaya rella tongi ikambe annulung.

²⁰ Parallui tutu ikambe ri passalana anne sumbanganga. Sollanna tenanniakka tau ampasalai ikambe ri nipabattuna anne sumbangang jai kammaya.

²¹ Nasaba paralluki agau lambusu ri dallekanNa Batara siagang ri dallekanna rupataua.

²² Nia pole sitau saribattang maraeng kusuro todong amminawang ri Titus siagang anjo saribattanga. Amole-molemi niuji anjo saribattanga, nabuttimo angkanaya nangai annulunga. Na kamma-kamma ane, labi-labi pole erona ambantu ngasengko, nasaba niana panrannuang lompona mae ri kau ngaseng.

²³ Na passalana Titus, iami agang bajikku, kuaganga sipanjama-jamang ambantu ngasengko. Kammayatempa anjo saribattanga ruaya, niaka anrurungangi Titus, iami kenanga tau nisuroa ri sikamma jamaaka, siagang nikarannuanga untu Almasi.

²⁴ Kiminasai nanupappicinikang ngaseng pangngarimanginnu mae ri kenanga. Sollanna naasseng ngaseng jamaaka angkanaya nukarimangngi kenanga. Kammayatempa nabuttimo angkanaya kontutojengi apa nakalompoang pamaika ikambe ri sesena ikau ngaseng.

9¹ Sikontutojenna tenamo naparallu kutulisi mae ri kau ngaseng lalang sura anjo passala sumbangang nikiringa mae ri UmmaNa Allataala niaka ri Yudea.

² Kuassengi angkanaya nungai annulunga; na ane lebami kucarita mae ri taua ri butta Makedonia. Lebami kupau kalompoang

pamaikku mae ri kenanga angkanaya battu ri taung allaloaji nasadio saribattanga ri butta Akhaya assare sumbangang. Na iaminjo sumanganu ampakalombo tongi sumangana kenanga.

³Kamma-kamma anne kusuromi Titus siagang anjo rua saribattanga battu mae ri kau ngaseng. Sollanna akkulle abutti anjo kalompoang pamai lebaka nacarita ikambe teai poro carita bawang. Jari, paralluko sadia, nasaba lebami kupau ri kenanga angkanaya sadia ngaseng mako.

⁴Kubata-batai gassingka nia todong tu battu ri butta Makedonia amminawang ri nakke punna battua mae ri kau sallang. Na punna narapikangko tena nusadia, teaimi sipato siri-sirina ikambe. Nasaba lebami nipau angkanaya sanna akkullenu nipatappa! Nampa ikau pole lasanna todong siri-sirinu.

⁵Iaminjo sabana naparallu kusuro alampa riolo anjo kenanga mae ri kau, angngurusuki anjo sumbangang lebaka nupajanjiang. Kammami anjo kugaukang sollanna punna battua sallang, sadiami anjo sumbangannu. Lanri kammana, anassami angkanaya tena nabattala passangalina tenei pamainu ampasareangi anjo sumbanganga.

⁶Urangi laloi! Angkanaya inai-nai alamung sikede, sikede tonji wassele lanagappa. Mingka inai alamung jai, lajai tongi wassele nagappa.

⁷ Parallui taua massing assare siagang tene pamaina. Teako assarei siagang bata-bata yareka battala pamai. Nasaba nikarimangngi ri Allataala tau tenea pamaina assare.

⁸ Makoasai Allataala assareko barakka allumpa-lumpa, sollanna tena nukakurangang ri apa-apa nuparalluanga. Balalo lakalabiango, sollannu akkulle agau baji siagang appare amala.

⁹ Ri passalana Allataala nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Appakio-kioroki mae ri tu kasi-asia; mannannungangi kabajikang pamaiNa."

¹⁰ Allataala ampasadiai bine napakioroka taua siagang kanre niparalluia. Ia tommi ampasadiai siagang ampajari jai anjo bine lebaka nupakioro, sagenna katambang todong wasselena anjo apa lebaka nupalammorang.

¹¹ Lanri kammana, laganna mako ri sikontu kaparalluannu, sagennu tuli akkulle malamgoro assare. Na anjo passarenu ngaseng, napabage-bageanga ikambe, lajari passabakkammi najai tau lappala sukkuru mae ri Allataala.

¹² Nasaba anne gau baji nugaukanga, tena naporo lappaganna bawang mae ri kakuranganna UmmaNa Allataala. Passangalinna lajari tongi passabakkang najai tau lappala sukkuru mae ri Allataala.

¹³ Na battu ri iami anjo kabajikang nupappicinikanga, najaimo tu Karisteng ri

Yudea lamammuji mae ri Allataala. Lanri nacinina kenanga antekamma jarrenu mae ri Kabara Baji nupinawanga, iamintu ri sesena Almasi. Kammayatempa mammujimi kenanga ri Allataala lanri lammorona pamainu ambage-bagei kenanga siagang tau maraenga, apa-apa niaka ri kau.

¹⁴Na lanapappala doanganko siagang pamai mangngarimangngi mae ri kau, lanri sanna bajiNa Allataalamae ri kau.

¹⁵Paralluki appala sukkuru mae ri Allataala, lanri teai sipato lompona anjo passareNa!

10¹Kamma-kamma ane, kalengku Paulus, nia ero kupabattuanko. Inakke ane, turu kananna taua, sanna tunana kana-kanangku punna sidallekanga siagang ikau ngaseng. Mingka punna sikabellaiki sanna baraniku. Jari, lanri tunaNa siagang kabajikanNa Almasi,

²kupala dudui ri kau ngaseng, tea laloko passaia sagengku abicara terasa punna battua sallang mae ri kau. Nasaba eroki kuterassi sikamma tau angkanaya untu pakkalinoanga nanagaukangi ikambe ane jama-jamanga.

³Memang lalang ijaki ri linoa attallasa, mingka teai lanri untu ane linoa nabarjuang ikambe.

⁴Kagassinganna ikambe lalang anggaukangi ane jama-jamanga teai kagassingang batu ri ane linoa, pasangalinna kagassingang

battu ri Allataala. Iaminjo kagassinganga napake ikambe angngancuruki kagassinganna linoa, antepoki bicara pageakkanga,

⁵kammayatempa anruntungi paballakang katampoanna kenanga, eroka angngewai katojenganNa Allataala. Iami nipake ampadundui pikkiranna sikamma rupataua, sagenna amminawang turu mae ri Almasi.

⁶Na punna amminawang turu ngaseng mako, sadiami ikambe untu anghukkungi sikamma tau tenaya namminawang turu.

⁷Parallui nupahang baji apa-apa niaka nucini kajariang. Punna nia tau tappa tojeng-tojeng angkaanya manassa taunNami Almasi, parallui napakainga kalenna na nasadari todong angkaanya ikambe anne taunNa tongki Almasi, sangkamma ia.

⁸Tena nakusiri-siri tuli angkalompoang pamaiki kakoasang lebaka Napassareang Batara mae ri kambe. Nasaba anjo kakoasanga eroki nipake untu ambangungko. Teai untu anruntungko.

⁹Tena nakukellaiko angkana kupakamallamallakko lalang ri sura-surakku.

¹⁰Lanakana kapang taua, "Sanna terasana siagang sanna bajina sura-surana Paulus. Mingka punna kalenna nia ri tangngatangngata, lamma sikaliji siagang tena nasiapa pau-pauna!"

¹¹Parallui nasadari tau kammaya anjo, angkaanya punna battu sallang ikambe

ri tangnga-tangnanu, tena sisalana apa lanagaukanga sallang ikambe siagang anjo apa napaua ikambe ilalang ri sikamma sura-surana ikambe.

¹²Tantu tena nakibarani ampasangkammai yareka ampasantinggi kalenta siagang tau nakanaya kalenna tinggi. Teai sipato dongona kenanga! Appareki pabaku untu kalenna kenanga, nampa napake anjo pabakuka mae ri kalenna.

¹³Ikambe tena nakikamma anjo. Punna lombo pamaitta, tena nitaliwa-liwa. Ikatte ilalang tonjaki anjama-jama ri daera lebaka Napattantuangi Allataala. Na ikau ngaseng, niakko lalang ri daera panjama-jamanna ikambe.

¹⁴Jari, ri wattunna batu ikambe angkunjungiko angngerang Kabara Baji ri sesena Almasi, sitojena tena nakiassulu batu ri daera panjama-jamanna ikambe.

¹⁵Tena nakipuji kalenta passabakkang wassele jama-jamanna tau maraenga pantarang daera lebaka Napattantu Allataala untu ikambe. Mingka tuli lalang tonji ikambe ri daera lebaka Napattantuangi Allataala, na maminasa ikambe angkanaya pila tappa mako mae ri Almasi, sollanna akkulle ikambe anggaukangi jama-jamang lomboanganga.

¹⁶Jari, akkulle maki pole ambirittakangi anjo Kabara Bajika ri sikamma butta maraenga, mingka tena nanipalecei kalenta

passabakkang wassele jama-jamang lebaka nagaukang tau maraenga ri anjo daeraha.

¹⁷Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Inai-nai ero angkalompoang pamaiki apa-apa, parallui apa-apa lebaka Nagaukang Batara nakalompoang pamai."

¹⁸Nasaba tau akkullea nipuji iamintu tau nipujia ri Batara; teai tau ampaleceai kalenna.

11 ¹Bolimi kamma kupajari dongo rolong kalengku sikede. Sai akkulleji?

²Nakkuka mae ri kau ngaseng, sangkamma KalenNa Allataala nakku tongi mae ri kau ngaseng. Sanrapangko sere tulolo, lebakamo kujanji lakupanikka siagang sitau burane, iamintu Almasi.

³Mingka ranggaselai pamaikku, gassingka nigodai pikkirannu sagenna tenamo nujarre ri janjinnu mae ri Almasi. Sangkamma todong Hawa riolo, nigoda tongi ri kacaradekanna ularaka.

⁴Nasaba kamma kusaring tuli sannangko antarima ngasengi tau battua mae ri kau angngajara ri sesena Isa maraengannaya; jari teai Isa kipangngajarranga mae ri kau napangngajarrang kenanga. Na nuero todong antarimai anjo roh siagang "kabara baji" sanna sikali simmaraenna siagang RohNa Allataala yareka Kabara Baji lebaka nutarima batu ri kambe.

⁵Tena sikali nakurapang kalengku labi tunaangngang na anjo sikamma anjo "tunisuro" nukanaya sannaka hebana!

⁶Nakkulle kapang tena nakucarade abicara; mingka ri passala pangngassengang mae ri Allataala, teaiya tau dongo. Anjo lebami kupabutti mae ri kau lalang arupa-rupa passala.

⁷Ri wattunna kubirittakang Kabara Baji battua ri Allataala mae ri kau ngaseng, tena nakuppala ongkoso mae ri kau manna sikede; na lanri kammanami anjo nakupajari tuna kalengku. Kammami anjo kugaukanga, sollannu akkulle kupakatinggi. Maka salai anjo kugaukanga mae ri kau?

⁸Ri wattunnu kulayani, jamaah-jamaah maraengang angngongkosia. Akkulle nikana kupakarugi anjo jamaah-jamaah maraenga sollannu akkulle nibantu.

⁹Punna kakuranganga anjo wattua, tena lebakai nia tau battu ri kau kususai manna sitau. Sikamma apa-apa kumaralluanga napaganna ngasengi saribattang battua ri jamaah Makedonia. Kukatutui sollanna tena nakususaiko, manna na passala kaparalluang apa-apa mammo. Na tuli kukatutuina anjo kammaya.

¹⁰Takkulleai nipattaena anne apa nakalompoanga pamaikku, manna pole ri kere-keremae ri sikontu butta Akhaya, lanri

niana ri nakke pangngajarang annabaya,
battua ri Almasi.

¹¹ Angngapa nakuakkana kamma? Maka
lanri tenana nakukamaseangko? Naassengi
Allataala angkanaya kukamaseangko!

¹² Anne apa kugaukanga ri kamma-
kammaya anne, tuli lakugaukangi situlusuna.
Sollanna tena alasanna sikamma "tunisuro"
maraenganga ampakalompoi kalenna,
angkana anjama tongi sangkamma ikambe.

¹³ Anjo tau kammaya sangnging suro
aballe-balle. Anjo kenanga sangnging pajama
ero apalingu-lingu tau, assara-saraia ajari
tunisuroNa Almasi.

¹⁴ Takkulleaki lannasa punna appakamma
anjo kenanga, nasaba manna Billisika
ammakeang kamma tonji malaeka singlaraka!

¹⁵ Jari tena nappakalannasa punna
ammakeang kamma todong palayanNa
Allataala anjo sikamma palayanna Billisika.
Mingka kalebakkanna lanagappa ngaseng
tonji pabalasana sikontu panggaukanna
kenanga.

¹⁶ Sikalipi pole kukana: Gassingka nia tau
ampakkanaia dongo. Mingka punna kamma
tonji lanupakkanaingku dongo, bolimi kamma
nakupakalompo sikede pamaikku.

¹⁷ Eroki kupau sikede apa nakalompoanga
pamaikku. Mingka teai Batara assuroa
ampakalompoi anne pamaikku. Anne abicara
sanrapang tojeng-tojeng tau dongoka.

¹⁸Memang, jai tau ampakalompoi pamaina passabakkang pakkalinoanga; jari ero tongi kupakalompo sikede pamaikku.

¹⁹Akkulleko sabara mae ri tau dongoka, lanri nukanana kalennu tau carade!

²⁰Nubalang parekangi kalennu punna nipare atako ri taua, yareka napaccokko sigang napassawalliko, kammayatempa nakana kalenna tinggiangangi na ikau, nampa barani antempakarango!

²¹Siri-sirika anngakui angkanaya tena sikali nakkulle ikambe anggaukangi anjo panggaukang kammaya. Mingka apa barania nakalompoang pamai taua, inakke barani tonja! (Anne abicara tau dongokka.)

²²Maka tu Ibrani anjo kenanga? Inakke tu Ibrani tonja. Tu Israel kenanga? Inakke tu Israel tonja. Turungannai Abraham kenanga? Inakke pole kamma tonja!

²³PalayanNai Almasi kenanga? Kammama kapang nilangngere tau kalabusang akkala; mingka inakke palayang memanga, iamintu palayang bajikanganga na yangasenna anjo kenanga! Inakke terassangangi bateku anjama. Amole-moleanganga nipantama ri tarungkua. Jaiangangi passessa kukasia sigang amole-molema sikede mate.

²⁴Pillimama nisessa ri tu Yahudia, nicambo tappintallumpulo assalapang.

²⁵Pintalluma nicambo manuru hukkunna tu Romaya; leba tonga nimanang-manangngi

nisambila batu. Pintallunga anggappa bala ri tamparanga sikede tallang. Siagang lebaka sikali ammawang-mawang ri tamparanga siallo sipattang.

²⁶ Amole-molema andallekang bala ri palampangku: andallekang bala aba lompo, bala paella, bala batu ri tu Yahudia yareka bansa-bansa maraenga, bala ri kotaya, bala ri pantarangang kota, bala ri tamparang kammayatempa bala batu ri tau nakanaya kalenna Karisteng nampa tenaja na Karisteng.

²⁷ Sitangnga matea akkareso: amole-molea tattinroa, tangnganrea, tangnginunga; amole-molea naalle cipuru, naalle dinging lanri kuranna care-careku siagang tenana pammantanganku.

²⁸ Pantarangannaya anjo, allo-alloku todong lussa napakamma sikontu jamaaka.

²⁹ Punna nia tau lamma, amminawang tonga lamma kusaring. Punna nia tau tuguru naung ri dosaya, posso tongi nyawaku kusaring.

³⁰ Jari, punna nia apa-apa musti nakalompoang pamaikku, iaminjo kaparisangku nakalompoang pamaikku.

³¹ Nasaba tena nakuaballe-balle; Allataala, ManggeNa Batarata Isa ajari sabi mae ri nakke! Nipujimi arenNa satunggu-tungguna.

³² Ri wattungku nia ri kota Damsyik, gubernur ammentaya anjo wattua iamintu Karaeng Aretas; iami assuroi tantaraya

anjagai pakkebuna kotaya lanri erokku nasuro jakkala.

³³Mingka nipantamama ri karanjenga nampa niolorokka naung ri sereang kalibonna tembo parinrinna kotaya. Kammami anjo nakutalappasamo battu ri limanna anjo guburnurka.

12¹Memang, tena passawallang nigappa punna nipakalombo pamaika. Mingka kamma tonji erokku angkalompoang pamaiki apa-apa lebaka Napappicinikang Allataala mae ri nakke.

²Nia kuasseng sere tu Karisteng sampulo annggappa taung allaloe, niangkaka nai ri lonjo kaminang tinggina surugaya. (Takuassengai angkanaya maka tubuna tojeng-tojeng niangka nai ri suruga yareka paccinikkuji bawang. Allataalaji bawang annggassengi.)

³Sikalipi pole kupau: Anne taua kuassengi angkanaya niangkaki mae ri Firdaus. (Takuassengai angkanaya maka tubuna tojeng-tojeng niangka nai ri suruga yareka paccinikkuji bawang. Allataalaji bawang annggassengi.) Anjoreng nia nalangngere anjo taua apa-apa tenaya nakkulle napau rupataua siagang tenaya nipabiangi napau rupataua.

⁴(12: 3)

⁵Iaminjo taua ero lakukalompoang pamai, teai kalengku. Ri sesena kalengku, iaji

bawang anjo apa-apa kukalammanga, ero kukalompoang pamai.

⁶Alarapanna nia todong apa-apa ero lakukalompoang pamai, tena nakuero ajari tu lombo bicara, tenaya bonena; mingka apa-apa kontutojengaji bawang lakupau. Mingka kujagai kalengku, lanri tenana kuero punna nia tau labi dudu batena ambakuki apa-apa lebaka nacini kugaukang, yareka apa-apa lebaka nalangngere kupau.

⁷Mingka sollanna tena nakuajari tampo dudu lanri ri anjo pappicini lompoa, lebaka kucini, nisarema sirupa garring antama ri kalengku. Anjo garringa akkullei napake Billisika. Nisarea anjo garringa ajari pababala ri kalengku, sollanna tena nakuajari tampo.

⁸Pintallunga appala doang mae ri Batara sollanna akkulle nipasulu anjo garringa batu ri kalengku.

⁹Mingka appialimi Batara angkana, "MangngarimangngiA mae ri kau, nagannamo anjo mae ri kau; nasaba punna lammai nukasia kalennu, iaminjo wattua napila magassing koasaKu." Lanri kammanami anjo nakulabi sannang angkalompoang pamaiki apa-apa kukalammanga; nasaba punna lammai kusaring kalengku, iaminjo wattua nakukasia pannulunNa siagang kakoasanNa Almasi mae ri nakke.

¹⁰Jari kukarannuang tongi anjo sikamma kalamangku. Kukarannuang tongi punna

lanri Almasi nakunitudu tarigaukku, punna natujua susa, punna niondanga ri kerekeremae, kammayatempa punna natujua kasukkarang lanri Almasi. Nasaba punna lamma kukasia, iaminjo wattua nakugassing.

¹¹ Agau sanrapang tojemma tau dongoka mingka passabakkang ikaumi nakujari kamma anjo. Sikontutojenna ikau ngasemmi siratang ampujia. Nasaba manna tena sikali anggaranku, mingka tena nakunibeta ri sikamma anjo suro balle-balle nukanaya sannaka porena!

¹² Lebami kupappicinikang mae ri kau siagang sabara sikamma gau appakalannasaka siagang gau malompoa, yareka jama-jamang sannaka lompona; sollanna abuttimo mae ri kau angkanaya inakke manassa tunisuroNa Allataala.

¹³ Ri passala apaya nukurang nijampangi sangkamma jamaah-jamaah maraenga? Kaminang jaina ri passala iaji anne: Angkanaya tena nakususaiko untu angngongkosia. Pammopporanga ri anjo kasalangku!

¹⁴ Kamma-kamma anne maka pintallungkumi apparuru ero battu angkunjungiko. Natena nakuero ansusaiko. Nasaba teai barang-barannu kukaeroki, passangalinna kalennu. Nasaba teai ana-anaka ampaboyangi katallasang tau toana, passangalinna tau

toanaji musti ampaboyangi katallasang ana-anana.

¹⁵Lanri kamma, rellami nyawaku ero angkorobangkangi sikontu katallasangku untu ikau ngaseng. Balalo manna sagenna batangkalengku rella tonja angkorobangkangi untu ikau. Punna kamma anjo batenu kukarimangngi, maka siratangi punna kurang nukarimangngia?

¹⁶Jari, nupahammi angkanaya tena nakuleba ansusaiko. Mingka nia tau ampakkanaia labu akkala; angkanaya kupanggappaiko passawallang, lanri kuakkaliko siagang akkala labu.

¹⁷Antekamma lakkulle! Maka battu ri anjo sikamma tu kusuroa mae ri kau nakupanggappaiko passawallang?

¹⁸Kusuromi Titus alampa angkunjungiko, siagang kusuro tongi anjo saribattang Karisteng maraenga anrurungangi. Maka nia passawallang naalle Titus battu ri kau? Inakke siagang Titus ajulu pamaikka anjama-jama, siagang sangkamma-kammai bateku anjama!

¹⁹Gassingka nukana ngaseng anne siapa sallona erokka alliliangi kasalangku mae ri kau. Sala pahang sikaliko antu. Naassengi Allataala angkanaya yangaseng anjo napaua ikambe situruki eroNa Almasi. Sikontu anjo apa kigaukanga iamintu untu ambangung ngasengi tappanu.

²⁰Ranggaselai nyawaku gassingka punna battua sallang angkungjiko nakurapikangko tasangkammaya apa kuminasaia. Kammayatempa nurapikang tonga tasangkammaya paminasanu. Gassingka nia sallang kurapikang passibajiang, sereati, pabambangang, kaparalluang kalennaji bawang naboyai, sipitina, sikompa-kompa sala, katampoang siagang karicuang.

²¹Kukamallakkangi gassingka Napakatuna Allataalaku sallang ri dallekannu punna battua angkungjiko. Ranggasela tonga gassingka jaiko sallang lampakarruka, lanri tenana nuero ampinrai gau dosanu allaloa, anggaukangi gau bawanga, gau ramasaka, kammayatempa gau tenaya nasiratang.

13¹I aminne makapintallungku battu angkungjiko. Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Punna nia parkara musti nia rua yareka tallu tau ajari sabi nampa ajari assa anjo parkaraya."

²Sikamma tau lebaka agau dosa ri wattu allaloa, lebami kupakainga pirangalloang, ri wattungku makapinruang battu angkungjiko. Kamma-kamma ane, ri wattu sikabellainta, kupakainga poleang mako angkanaya punna battua pole sallang, tena manna sitau ri kenanga latalappasa battu ri hukkunganga.

³Jari lanucinimi butti nukaerokia angkanaya manassa abicara tojeng-tojengi Almasi tete ri kalengku. Punna Nahukkungko Almasi, tena nalamma, passangalonna laNapappicinikangi kakoasanNa ri tangnga-tangnganu.

⁴Memang, ri wattunna nisalli lammai; mingka kamma-kamma anne attallasa poleammi lanri kakoasanNa Allataala. Ikambe tulamma tonjaki lalang assileona katallassanta siagang Almasi; mingka punna sidallekangki siagang ikau ngaseng, ajari majarre tommaki lanri koasaNa Allataala.

⁵Coba sai paressa kalennu, maka attallasa tojeng-tojeng mako situru matappanu mae ri Almasi? Manassa langngurangiko angkanaya niaki Isa Almasi lalang ri kalennu! Simmaraengi punna tena nutappa tojeng-tojeng.

⁶Kuminasai nanuasseng angkanaya ikambe anne teaiki tau akkullea antahangi paccobaya.

⁷Appala doangki mae ri Allataala sollannu Natulung, natena nugaukangi salaya. Teai lanri erotta ampappicinikangi angkanaya ikambe anne tau caradekki anjama-jama. Mingka sollanna nugaukang eroNa Allataala manna nakamma nucini tena wassele jama-jamanna ikambe. Tena nangngapa-apa!

⁸Nasaba manna sikede, takkulleaki anggaukangi apa-apa tenaya Nakaerokangi Allataala; musti nigaukangi eroNa Allataala.

⁹Rannu maki, punna ikambe lamma na ikau majarre. Appala doangki, sollannu ajari sukku baji ri tallasanu.

¹⁰Iaminjo sabana nakutulisi ane suraka, lalang tenanapa nakunia ri tangnga-tangnganu. Jari, punna battua sallang, tenamo naparallu kupake katerassanga mae ri kau siagang kakoasang Napassareanga Batarata mae ri nakke. Anjo kakoasanga Napassareangi mae ri nakke Batara untu ambangungko. Teai untu lanruntungko.

¹¹Kalabusang kana, saribattangku ngaseng, paralluko arannu-rannu, siagang usahakangi nujari sukku. Tarima ngasemmi pappakaingakku. Paralluko ajulu ati siagang assiama lalang tallasanu. Allataala Kaminang Mangngarimangngia siagang mappasiamaka lanrurungangko.

¹²(13-12a) Massing sipasalamakko nusikajarreki salaku tu Karisteng assaribattanga.

¹³(13-12b) Appikatui sallang sikontu UmmaNa Allataala mae ri kau ngaseng.

¹⁴Poru Nabarakkakiko Batara Isa Almasi, naNakarimangngiko Allataala, kammayatempa Narurungang ngasengko RohNa Allataala! Sallangku, Paulus

Galatia

1 ¹ Natarimai sikamma saribattanga, iamintu jamaah-jamaah niaka ri sikontu butta Galatia. Battu ri nakke Paulus kammayatempa sikamma tu Karisteng niaka kuagang anrinni; maminasaki nuporo nibarakkaki siagang nisare ngaseng katallasang salewangang batu ri Allataala Manggea, siagang batu ri Almasi. Inakke, teai tete ri rupataua nakuniangka ajari tunisuroNa Allataala; pasangalinna tete ri Isa Almasi, siagang Allataala Manggeta lebaka ampabangung poleangi Almasi batu ri kamateanga.

² (1: 1)

³ (1: 1)

⁴ Napassareammi KalenNa Almasi ajari korobang untu dosa-dosata, lanri Naturukinna eroNa Allataala Manggeta. Sollanta akkulle nipasalama batu ri anne jammang kajadallanga.

⁵ Nipujimi Allataala sagenna satunggu-tungguna. Aming.

⁶ Lannasaka mae ri kau ngaseng saribattang! Nasaba leba mako nikio ri Allataala lanri pangngarimangnginNa tete ri Almasi. Mingka kamma-kamma anne teai sipato lintanu ambokoi Allataala. Amminawangko mae ri

"kabara baji" maraengannaya na Kabara Baji battua ri Allataala.

⁷ Sikontutojenna tena "kabara baji maraeng". Mingka nianaji bawang siapa are tau ambirittakangi mae ri kau "kabara baji" ri sesena Almasi, nanaputara bale anjo kabaraka sagennu nipajari lingu.

⁸ Lappassammi nihukkung ri Allataala anjo tau ambirittakangi "kabara baji" simmaraenga siagang Kabara Baji nabirittakanga ikambe. Manna pole na ikambe anjo taua, yareka malaeka battu ri suruga!

⁹ Lebami kupau pirangalloang, nakamma-kamma anne sikalipi pole kupau angkanaya: Anjo tau ambirittakangi mae ri kau "kabara baji" simmaraenga siagang Kabara Baji lebaka nutarima battu ri kambe, anjo tau kammaya musti nihukkungi ri Allataala!

¹⁰ Punna kamma, gassingka nukana kuminasai sollangku niakui ri rupataua? Tena sikali! Allataala bawang kuminasai angngakuia. Maka erokkuji ningai ri rupataua nakualle pamaina? Punna kamma anjo bateku, teaiya tunisuroNa Almasi.

¹¹ Musti nuassengi angkanaya anjo Kabara Baji kubirittakanga, teai kabara battu ri rupataua.

¹² Tena nabattu ri rupataua kutarima anjo kabaraka. Siagang tena manna sitau ampangngajarrangi mae ri nakke. KalenNa

Isa Almasi ansungkei bonena anjo Kabara Bajika mae ri nakke.

¹³Tantu lebami nulangngere katallassangu pirangalloang salaku tu tappa ri agama Yahudia. Nuassengi antekamma sekkena panggaukangu mae ri jamaaNa Allataala. Siang antekamma terasana usahaku ero angngancuruki kenanga.

¹⁴Ri passalana anggaukangai pangngajaranna agama Yahudia, inakkemi kaminang labi ri sikontu tu Yahudi sanrungkakungaku. Inakkemi kaminang rajeng angkatutui adana boe-boena ikambe.

¹⁵Mingka lanri baji atiNa Allataala, Napile memamma ri wattu tenanapa nakunilassukang. Siang Nakioma untu ajari palayang mae ri la.

¹⁶Napappiassengammi AnaNa Allataala mae ri nakke; sollanna akkulle kubirittakang anjo Kabara Baji ri sesena AnaNa, mae ri bansa-bansa maraenga. Anjo wattua tena kulampa appala pappitangara manna ri nai.

¹⁷Tena todong nakumange ri tau niaka ri Yerusalem, rioloanganga na inakke ajari suroNa Allataala. Mingka alampa mange ri butta Arab, nampa batu anjorenga nakuammotere mange ri Damsyik.

¹⁸Tallun taung ribokoanganna, alampama mange ri Yerusalem, ero assiasseng siang Petrus. Ammantamma siang ia sampulo allima allonna.

¹⁹Tena nakusigappa siagang sikamma suro maraenganga, pantaranganna Yakobus, saribattanNaya Batara.

²⁰Anne kutulisika apa kontutojeng. Naassengi Allataala angkanaya tena kuballe-balle!

²¹Lebaki anjo alampa mange ri daera-daera Siria siagang Kilikia.

²²Sagenna anjo wattua tenapa naassengi tanjaku sikamma jamaah Karisteng niaka ri Yudea.

²³Nampami kabara nalangngere kenanga angkana, "Anjo tau lebaka ansessaki riolo, iami ambirittakangi anjo katappakkang lebaka ero nabuno riolo."

²⁴Jari, ammuji-mujimi kenanga ri Allataala, passabakkang inakke.

2¹Sampulo angngappa taung ribokoanganna, ammoterema mange ri Yerusalem siagang Barnabas, kammayatempa nakuerang todong Titus.

²Alampa mange ri Yerusalem, nasaba lebaka Nasare pappisona Allataala, angkanaya musti alampa. Na lalang sere passirapakkang siagang pamimping-pamimpinga anjoreng, kupakasingariammi kenanga anjo Kabara Baji lebaka kupabattu mae ri bansa-bansa maraenga. Nasaba tena nakuero punna ajari sia-sia anjo usahaku riolo siagang ri kamma-kammaya anne.

³Anjo Titus, kuaganga sipalampang, tu Yunani. Mingka tena nanipassai anturuki paratoranna sunnaka;

⁴manna pole nakamma nia siapa are tau ero ansuro passai. Anjo kenanga tau antama cokko-cokko ri golonganata, assara-sarai ajari saribattang siagang ikatte. Antama cokko-cokkoi kenanga lanri eroki nasalidiki kabebasanta ikatte tau assileoka katallassanta lalang ri Isa Almasi. Erok kenanga ampoterangi ammotere mange ri katallassanta riolo, ajari ata.

⁵Mingka manna sikede, takkuleaki anturukiangi erona kenanga, nasaba erokki angkatutui anjo Kabara Bajika, sollanna tuli majarre ri kau ngaseng.

⁶Mingka manna nakamma, tena apa-apa maraeng lakkulle napala tau nipakalabirika mae ri nakke untu inakke tena simmaraenna tau nipakalabirika yareka tena, nasaba tena Napasimmara-maraengi Allataala rupataua.

⁷Balalo anjo nicini tu nipakalabirika namangakuimi angkana Allataala assuroa ambirittakangi anjo Kabara Bajika mae ri bansa-bansa maraenga. Sangkamma todong lami assuroi Petrus ambirittakangi anjo Kabara Bajika mae ri bansa Yahudia.

⁸Nasaba Allataala assarei pakkulle Petrus ajari tunisuroNa mange ri bansa Yahudia. Iatommi assarea pakkulle ajari tunisuro mange ri bansa-bansa maraenga.

⁹Anjo Yakobus, Petrus, siagang Yohanes ajari pamimpinga mae ri jamaah-jamaaka; namangakui kenanga angkana manassa Allataala assarea anne jama-jamang matangkalaka. Jari assijamakkimi kenanga siagang Barnabas, na inakkemi ajari pammateina anjo passaribatanganga. Nampa assamaturu ngasemmo kenanga siagang ikambe angkanaya ikambemi lanjama ri tangnga-tangngana bansa-bansa maraenga, na kenanga lanjama ri tangnga-tangngana bansa Yahudia.

¹⁰Sereji bawang pappalana kenanga mae ri kambe, iamintu parallui niparhatikang tu kasi-asia. Na inakke teai sipato sannanna nyawaku anggaukangi anjo kammaya.

¹¹Ri wattunna batu Petrus ri Antiokhia kupakaingaki silambusuna, lanri salai batena appanggaukang.

¹²Uru-uruna ammempo sipangnganreang siagang saribatang battua ri bansa maraenga. Mingka ri wattunna nia batu tau nasuroa Yakobus, napakabellami kalenna batu ri anjo saribatang battua ri bansa maraeng. Taerokami ammempo sipangnganreang siagang kenanga, nasaba mallaki mae ri tau eroka assuro sunna ngasengi taua.

¹³Amminawang turu tommi saribatang tu Yahudi maraenga ajari munape sangkamma

Petrus. Sagenna manna Barnabas kuturu-turukang todong agau kamma kenanga.

¹⁴Kucinina kenanga appakamma giona lalang ri anjo katojenganna Kabara Bajika, kukanamo mae ri Petrus ri dallekanna ngaseng tau niaka hadere anjoreng, "Punna ikau tu Yahudiko mingka sangkammami gionu siagang bansa maraenga, angngapa nanupassa kamma-kamma anne tau maraenga ajari sangkamma tu Yahudia ri katallassanna?"

¹⁵Memang, battu ri kalassukanta ikambe tu Yahudiki; teai "bansa maraeng, iamintu bansa dorakaya".

¹⁶Mingka niassengi angkanaya lanri tappana taua mae ri Isa Almasi nakkulle assibajiki ammotere siagang Allataala; teai lanri nagaukanna hukkung-hukkung agamaya. Ikambe pole, tappa tommaki mae ri Isa Almasi; sollanta akkulle assibajiki ammotere siagang Allataala tete ri anjo matappatta. Jari teai lanri kigaukanna hukkung-hukkung agamaya. Nasaba tena manna sitau lakkulle assibajiki ammotere siagang Allataala lanri nagaukanna hukkung-hukkung agamaya.

¹⁷Usahaki assibajiki ammotere siagang Allataala, tete ri assileona tallasatta siagang Almasi. Mingka punna nigaukammo anjo kammaya nituli "tu doraka" ija sangkamma bansa-bansa maraenga, maka Almasimi ajari saba nijari tu doraka? Tantu tena!

¹⁸ Punna appakkaramula kupaenteng ammotere hukkung agama lebaka kuruntung, manassami ri kalengku angkana ajarima tu mandakkai hukkung agama.

¹⁹ Mingka lebama mate mae ri hukkung-hukkung agamaya iaminjo hukkung agamaya ambunoa sollangku akkulle attallasa untu Allataala. Lebama nipasisalli siagang Almasi.

²⁰ Kamma-kamma anne teaimi kalengku attallasa mingka Almasi attallasa ri kalengku. Anne katallasang niaka ri nakke kamma-kamma anne, iamintu katallasang matappa mae ri AnaNa Allataala, mangngamaseanga ri nakke, siagang lebaka angkorobangkangi KalenNa untu katallassanguku.

²¹ Tena nakubalang parekangi anne pangngamaseanNa Allataala. Punna ajari baji ammotere passisambunganna taua siagang Allataala lanri nagaukanna hukkung-hukkung agamaya, ajari tenamo matu-matunna kamateanNa Isa mae ri kalenna!

3¹ Sikamma saribattangu niaka ri Galatia! Teai sipato dongonu. Maka inai leba angngajara salako? Lebami kupakasingara baji-baji mae ri kau battuanna anjo kamateanNa Almasi ri kayu sallika!

² Pauanga bedeng anne serea passala: Maka lanri nugaukanna hukkung-hukkung agamaya nakkulle nutarima RohNa Allataala? Yareka lanri nulangngerena Kabara Baji battua ri Allataala siagang lanri tappanu mae ri Almasi?

³Angngapa nudongo kamma!

Appakkaramula mako attallasa lalang ri katallasang berua siangang RohNa Allataala; angngapa naero nuboya kasukkukanna siangang kagassingang kalennu?

⁴Maka tena matu-matunna anjo apa lebaka nutarima? Tena na sia-sia!

⁵Allataala assareko RohNa, naNapappicinikang gau-gau makoasaNa ri tangnga-tangnganu. Maka lanri nugaukanna hukkung-hukkung agamaya, naNagaukang Allataala anjo kammaya? Yareka lanri nulangngerenamo anjo Kabara Bajika siangang lanri tappanumo mae ri Almasi?

⁶Kammami anjo tattulisika lalang ri Kittaka ri sesena Abraham, angkanaya, "Tappaki Abraham mae ri Allataala. Na lanri anjo tappaana, nitarimami ri Allataala ajari tau nikarannuang ri atinNa Allataala."

⁷Jari parallui nuasseng baji angkanaya, inai-nai tappa mae ri Allataala, iami manassa sossoranna Abraham.

⁸Leba memammi nipau lalang ri Kittaka angkanaya akkullei assibajiki ammotere bansa maraenga siangang Allataala punna tappa kenanga mae ri Ia. Lebami nipauang labi riolo Abraham anjo Kabara Bajika ilalang ri janji angkanaya, "Battu ri kaumi nalaNabarakkaki Allataala sikontu rupataua ri lino."

⁹Tappami Abraham, jari nibarakkakimi. Kammatommi anjo sikontu rupataua. Punna tappaki, lanibarakkaki siagang Abraham.

¹⁰Sikamma tau tanjenga mae ri hukkung-hukkung agamaya, laniparawa ngasengi ri pangngalarroiNa Allataala. Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Inai-nai tena najarre anggaukangi apa-apa tattulisika lalang ri Kitta Hukkung Agamaya, langgappai pangngalarroi battu ri Allataala!"

¹¹Tenanniakka manna sitau akkulle assibajiki siagang Allataala, lanri nagaukanna hukkung-hukkung agamaya. Anjo kammaya lebami nipau lalang ri Kittaka angkanaya, "Tau tappakaji bawang mae ri Allataala akkulle ajari baji ammotere passisambunganna siagang Allataala; iami lakkulle anggappai kattallassanga!"

¹²Mingka anjo hukkung-hukkung agamaya tena natanjeng mae ri katappakkanga. Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya inai-nai anggaukangi hukkung-hukkung agamaya, lanri iatommi anjo hukkung agamaya nattallasa.

¹³Mingka leba maki Napakabella Almasi battu ri pangngalarroiNa Allataala lanri hukkung-hukkung agamaya. Napassareammi KalenNa nituju ri pangngalarroia passabakkang ikatte. Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Cilakami tau mate nigentunga irate ri kayu sallika."

¹⁴Nagaukammi Almasi kammaya anjo, sollanna nisare todong bansa-bansa maraenga barakka lebaka Napajanjiang Allataala mae ri Abraham. Jari, ikatte tau tappaka mae ri Allataala, akkulle tommaki anggappai anjo Roh Napajanjianga Allataala.

¹⁵Sikamma saribattangku! Bajimi nakusareko pangngebarang ri katallassang allo-alloa. Punna nia tau assijanji, nampa lebamo niassai anjo janjia, takkulleai nia manna sitau akkulle lessu battu ri anjo janjia; yareka takkulleai natamba-tambai anjo janjia.

¹⁶Anjo janji-janjinNa Allataala, KalenNa ampareki untu Abraham siagang untu sossoranna Abraham. Tena nanakana lalang ri Kittaka, "siagang untu sikamma tau sossoranna Abraham," battuanna jai tau. Ia niaka tattulisi iamintu, "siagang untu sossorannu," battuanna sitauji bawang, iamintu Almasi.

¹⁷Ia eroka kupau anrinni, iaminne: lebami nipare siagang nipajari assa labi riolo janjinNa Allataala. Anjo hukkung agama nipassareanga ri patambilangngang antallumpulo taung ribokoanganna, takkulleai ampalessoki yareka ampalanynyaki anjo janjinNa Allataala.

¹⁸Nasaba punna battu ri ia anjo hukkung agamaya naNapassareang passareNa Allataala, anjo passarea teaimi battu ri janjinNa Allataala.

¹⁹Jari punna kamma, untu apa padeng nanipassareang anjo hukkung agamaya? Pialinna iamintu angkanaya, anjo hukkunga nipappitambangi sollanna nipanassa gau dosana rupataua. Wattu tappakena anjo hukkung agamaya sagennaji kabattuanna sitau sossoranna Abraham lebaka nipau lalang ri janjinNa Allataala mae ri Abraham. Anjo hukkung agamaya, malaeka-malaeka ampabattui tete ri rupataua.

²⁰Jari, musti nia rua tau, nampa parallu sere tau ri tangnga. Mingka tena Naparalluangi Allataala nikanaya tau ri tangnga, nasaba KalenNami batu anggaukangi anjo jamanga.

²¹Jari maka assisalai anjo hukkung agamaya siagang janjinNa Allataala? Tantu tena! Nasaba punna lanri akkullena natallasi rupataua nanipassareang anjo hukkung agamaya, tantu akkullemi assibajiki rupataua siagang Allataala tete ri anjo hukkung agamaya.

²²Mingka nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya nikoasai ngasemmi sikontu rupataua ri dosaya. Lanri kammana, anjo passare nipajanjianga nipassareangi mae ri tau tappaka, lanri tappana kenanga mae ri Isa Almasi.

²³Ri wattu tenanapa narapiki wattunta ajari tappa mae ri Almasi, sanna bateta nijagai baji ri hukkung agamaya; sangkammaki

tau nikurunga, sagenna nipanyatamo anjo tappatta.

²⁴Jari anjo hukkung agamaya ajari sanrapangi pajaga mae ri kalenta, sagenna batu Almasi ampasibajikiki ammotere siagang Allataala, lanri tappatta mae ri Almasi.

²⁵Kamma-kamma anne, lanri narapimi wattunna akkulle tappa rupataua mae ri Isa Almasi, tenamo nanajagaiki hukkung agamaya.

²⁶Lanri tappa mako mae ri Isa Almasi, ajari seremi tallasanu mae ri Ia; na lanri kammana, ajari mako ana-anaNa Allataala.

²⁷Leba ngaseng mako nijene lalang arenNa Almasi; jari nutarimami mae ri kalennu sipa-sipa KalenNa Almasi.

²⁸Lalang ri kammana anjo tenamo nanipasimmaraengi tu Yahudia siagang bansa-bansa maraenga, yareka ataya siagang tau bebasaka, yareka tu buranea na tu bainea. Ajari sere ngaseng mako lanri Isa Almasi.

²⁹Punna taunnako Almasi, ajari sossoranna mako Abraham. Siagang lanutarimami apa lebaka Napajanjang Allataala.

4¹Mingka paralluko kupauang baji angkanaya: punna cadi ija tau lannarimaya warisi, nia tau anjagai siagang angngurusangi sikamma kaparalluanna, sagenna narapimo umuru lebaka napattantu

manggena. Nipare kamma iji ata, manna naia pata anjo sikontu barang-baranga.

²(4:1)

³Sangkamma tommi anjo mae ri katte. Ri wattu tenanapa natoa pikkiranta, nipare ataki ri roh-roh niaka ilalang ri anne linoa.

⁴Mingka ri wattunna narapi bajimo wattunna, Nasuromi AnaNa Allataala antama ri anne linoa. Nilassukammi anjo anaNa ri sereang baine, nattallasamo irawangang kakoasanna hukkung agamaya.

⁵Lanri kammanami anjo naNalappassammo sikamma tau attallasaka irawangang kakoasanna hukkung agamaya; sollanta akkulle todong ajari ana-anaNa Allataala.

⁶Nasaba ana-anaNaki Allataala, Nasuromi RohNa AnaNa Allataala antama ri atinta; iamintu Roh angkanaya, "Bapakku, o Bapakku."

⁷Jari, teai mako ata, passangalinna ana mako. Na lanri anaNa mako Allataala, laNasareang ngaseng mako sikontu apa-apa lebaka Napasadia untu ana-anaNa.

⁸Riolo tanuassengai Allataala. Iaminjo sabana nujari atamo mae ri koasa-koasa nikanaya allataala, mingka sikontutojenna teai Allataala tojeng-tojeng.

⁹Mingka kamma-kamma anne nuassemmi Allataala; yareka bajikangangi punna nikana, Naasseng mako Allataala. Angngapa nanuero ammotere poleang mae ri roh-roh niaka

lalang lino, lammaya siagang kasi-asia?

Angngapa nuero poleang nipare ata ri roh-roh kammaya anjo?

¹⁰Nupakalompoi allo-allo attantua, bulang-bulang attantua, siagang taung-taung attantua.

¹¹Bata-batai nyawaku, gassingka lajari sia-siaji posoku mae ri kau.

¹²Saribattangku ngaseng! Kupala dudui mae ri kau sollannu ajari sangkamma inakke. Nasaba inakke ajari sangkamma tomma ikau. Tena apa-apa kasalang leba nugaukang mae ri nakke.

¹³Tantu nuurangi iji apa sabana ri uru-uruna nakubirittakang anjo Kabara Bajika mae ri kau. Sabana, iamintu lanri natabaku garring.

¹⁴Anjo wattua tena nuringi-ringi mae ri nakke, manna najari paccoba lombo anjo garringku mae ri kau ngaseng. Balalo nutarima bajikka sangkamma malaekana Allataala yareka sangkamma Kalena Isa Almasi.

¹⁵Sanna tenena pamainu anjo wattua. Mingka kamma-kamma ane, kemaemi anjo tenenu? Kuassengi angkanaya anjo wattua kade akkulle kapang, manna matannu ero tonjako angkociki assulu nampa nupassareang mae ri nakke.

¹⁶Maka nucini kammama musu ri kamma-kammaya ane, lanri kupanassana apa tojenga mae ri kau?

¹⁷ Lompoi sumangana tau maraenga amboyako, mingka tena nabaji pattujunna kenanga. Eronaji kenanga antappuki passisambunganta, sollanna akkulle lompo sumanganu amminawang mae ri kenanga.

¹⁸ Memang bajiki punna lompo sumangatta mae ri apa-apa kabajikanga. Assala tuli kamma ana. Tena nangkana iaji punna niakka ri tangnga-tangnganu.

¹⁹ Sikamma ana-anakku kukarimangngia! Kamma-kamma anne lussami sedeng nyawaku lanri ikau ngaseng. Parisikka kusaring, sanrapang baine eroka allasukang ana. Punna tenapa nanutarima ri kalennu sipa-sipa battua ri Almasi, tuli lakupisinginna anne parisika!

²⁰ Sanna nakkukku ero nia ri tangnga-tangnganu ri kamma-kammaya anne; sollanku akkulle abicara sara maraeng mae ri kau, lanri takuassengami angkanaya apa mami lakugaukang mae ri kau!

²¹ Inai-nai ero attallasa irawangang kakoasanna hukkung-hukkung agamaya, pilangngerimi anne kanangku! Erokko kupauang apa sitojena tattulisika lalang ri Kitta Hukkung napassareanga Musa.

²² Nia lalang tattulisi angkanaya nia rua anana Abraham: ammana anjo ana serea iamintu ata. Na ammana anjo ana maraengannaya iamintu tau bebasa.

²³Anana anjo baine ataya, biasaji bawang kalassukanna, lanri battu ri erona rupataua nalassu. Mingka anana anjo baine bebasaka, lanri janjinNa Allataala nanilassukangi.

²⁴Anne akkullei nipake ajari pangngebarang. Anjo baine ruaya ebara ruang rupa parjanjiang: anjo serea parjanjiang battu ri Bulu Sinai iamintu Hagar; ajari atai ana-ana nalassukanga.

²⁵Jari, iamino Hagar sanrapang Bulu Sinai, niaka ri butta Arab. Iami pangngebaranna kota Yerusalem siagang sikontu tumabuttana, ajaria ata kamma-kamma anne.

²⁶Mingka anjo Yerusalem, niaka ri suruga iamintu Yerusalem bebasaka, siagang iami anronta ikatte.

²⁷Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Pakarannumi pamainu ikau baine tamananga, tenaya naleba allassukang ana! Assannang-sannang mako siagang mareja-reja mako ikau tau talebaka ampisaringi parisina pammanakkanga! Nasaba baine nibokoia ri tu buranenna lanisarei labi jaiangang ana, na ia baine niaka tuli arurung siagang tu buranenna."

²⁸Saribattangku ngaseng! Ikau ana-anaNa ngasengko Allataala, nilassukanga lanri janjinNa Allataala; sangkammako Ishak.

²⁹Anjo wattua, anjo ana nilassukanga lanri eroNa RohNa Allataala lanisessai ri ana

nilassukanga lanri erona rupataua. Kamma tomminjo ri kamma-kammaya anne.

³⁰Mingka apa nakana pole lalang ri Kittaka? Nia tattulisi angkanaya: "Suroi alampa anjo baine ataya siagang anana, nasaba anjo ana battua ri baine ataya tena nakkulle lannarima warisi sangkamma anjo anana baine bebasaka."

³¹Jari, saribattangku ngaseng, ikatte anne teaiki anana baine ataya; ikatte ananaki baine bebasaka.

5¹Kamma-kamma anne bebasa maki, lanri leba maki Nalappasang Almasi! Lanri kammana, attahang mako ri kabebasannu; teako ero poleangngi nipajari ata.

²Urangi angkanaya punna nusuro sunnaki kalennu, battuanna tenamo matu-matunna Almasi mae ri kalennu. Kalengku Paulus, ampauangko anne.

³Sikalipi pole kupakainga tau assurou sunnakai kalenna, angkanaya musti nagaukang ngasengi anjo sikontu apa-apa napassuroanga hukkung-hukkung agamaya!

⁴Punna erokko assibajiki ammotere siagang Allataala tete ri hukkung-hukkung agamaya, battuanna ajari tappumi passisambungannu siagang Almasi. Jari pantarang pangngamaseanNa mako Allataala attallasa.

⁵Mingka untu ikambe, manrannuang maki mae ri pannulunNa RohNa Allataala; na lanri

tappatta mae ri Almasi, Nasare maki oloang assibajiki ammotere siagang KalenNa.

⁶Nasaba punna asseremi tallasatta siagang Almasi, tenamo naparallu anjo nikanaya mannuruki yareka tena, mae ri paratorang sunnaka. Ia mami parallu anjo tappaka mae ri Almasi; na anjo tappaka manassai lalang ri pangngamaseanta mae ri paranta tau.

⁷Riolo attojeng-tojeng mako anggaukang bajiki jama-jamannu! Mingka kamma-kamma anne, anggapa natenamo numannuruki mae ri eroNa Allataala? Inai leba anynyonyo salako?

⁸Mattantu teai Allataala lebaka angkiokko anggaukangi anjo kammaya!

⁹Nakana taua, "Anjo pagambang sikedeka akkullei napabakka sikontu tarigu lebaka nileo."

¹⁰Mingka manna nakamma, tappa ija angkanaya tena nulamminawang mae ri oloang maraenga, lanri asseremi tallasatta siagang Almasi. Siagang tappa tonga angkanaya manna inai, punna nakacoi pikkirannu lanihukkungi ri Allataala.

¹¹Na inakke, saribatangku ngaseng, apa sabana nakutuli nimusu punna kubirittakang angkanaya parallui anjo paratoranna sunnaka? Punna kamma memang anjo kubirittakanga, tenamo najari passala punna kubirittakang anjo SalliNa Almasi.

¹² Bajikangangi punna assulu memang battu ri jamaaka anjo tau angkacoai pikkirannu!

¹³ Leba mako niki ajari tau bebasa. Mingka teako pake salai anjo kabebasannu, untu anggaukang ero kalennu. Passangalinna musti sikamaseangko siagang massing siparakaiko.

¹⁴ Nasaba anjo sikontu bonena hukkung agamaya lebami nipakabodo ajari sere hukkung, iamintu angkanaya, "Parallui nukamaseang parannu tau sangkamma nukamaseanna batangkalennu."

¹⁵ Mingka punna massing sikaramusukko, tutu laloko, sollanna tena nupara ancuru.

¹⁶ Kamma anne natabaya kanangku: Bolimi kamma naNarurunganko RohNa Allataala; siagang teako turukiangi erona sipa-sipa rupataunu.

¹⁷ Nasaba assisalai erona rupataua siagang eroNa RohNa Allataala; kammayatempa assisalai eroNa RohNa Allataala siagang erona rupataua. Assisala rua-ruai; jari takkulleako anggaukangi apa nukaerokia.

¹⁸ Mingka punna Napimpingko RohNa Allataala, tenamo nukkulle nakoasai hukkung-hukkung agamaya.

¹⁹ Anjo erona sipa-sipa rupataua anyatai lalang ri panggaukang-panggaukang salimaraka, panggaukang ramasaka, siagang panggaukang tenaya nasiratang;

²⁰kammayatempa ri panggaukang anynyombaya ri barhala, baca-baca pangngissenganga; assimusu-musua, passibajianga, akkimburua, palarroanga, kaparalluang kalennaji bawang naboyai, appasisala-salaya tau, siagang agolongang-golonganga;

²¹kammayatempa assereatia, painunga sagenna nasaring, assua-suara appalabusuka apa-apa, na maraengannaya. Yangasennami anjo kupakaingakkangko kamma-kamma anne; sangkamma todong kupakainganu pirangalloang, angkaanaya anjo tau agau kammaya takkulleai ajari anggota UmmaNa Allataala.

²²Mingka, punna nipimping ri RohNa Allataala taua, iaminne wasselena: sikamaseangi kenanga, rannui, assiamaki, sabaraki siagang lammoro pamaiki, bajiki ri paranna tau, majarreki,

²³tuna pamaiki, siagang akkullei nalewai kalenna. Tena hukkung agama ampappisangkangi anjo sikammaya.

²⁴Inai-nai ajarimo taunNa Almasi, matemisi sipa-sipa rupatauna siagang sikamma ero napasu rupatauna.

²⁵Nasare maki RohNa Allataala katallassang beru; jari musti la tommi angkoasai sikontu katallassanta.

²⁶Takkulleaki ajari tampo, yareka sipari-parisi pamai, kammayatempa assikimbu-kimburui.

6¹Sikamma saribattangku! Punna nia tau nugappa agau dosa, ikau nipimpinga ri RohNa Allataala parallui nuerang ammotere anjo taua mange ri oloang annabaya. Mingka musti tuna pamaikko anggaukangi, siagang katutui kalennu sollanna tena nunataba todong paccoba.

²Paralluko situlung-tulung antanggongi susana parannu tau, nasaba lanri kammanami anjo nanugaukammo apa Napassuroanga Almasi.

³Punna nia tau nakana kalenna carade, mingka sikontutojenna tena apa-apa naasseng, anjo taua naballe-ballei kalenna.

⁴Parallui taua massing naparessa kalenna, maka bajiki panggaukanna yareka tena. Punna manassa baji tojeng kalenna, akkullemi lombo pamaina. Mingka teami napareki kalenna pabaku mae ri panggaukanna tau maraenga.

⁵Nasaba musti massing lanatanggoni kalenna tassere-sereang tau.

⁶Tau annarimaya pangngajarang battu ri Almasi, parallui nabage siagang gurunna apa-apa niaka ri ia.

⁷Teako eroki nitipu. Anjo Allataala takkulleai nipakkarek-karenang! Apa nilamung iatommi anjo lanikatto.

⁸Punna sipa-sipa tulino nalamung taua, kamateang lanakatto battu ri anjo sipa-sipana. Mingka punna alamungi situru eroNa RohNa Allataala, katallassang sitojennaya siagang katallassang mannannunganga lanagappa battu ri RohNa Allataala.

⁹Lanri kammana, takkulleaki lanre anggaukangi apa-apa bajika; nasaba punna tena nilanre anggaukangi anjo apa-apa bajika, nia sere wattu sallang nalanigappa wasselena.

¹⁰Jari, lalang niana ija kasampatang ri katte, paralluki agau baji mae ri yangasenna rupataua, labiangampa mae ri sikamma saribattang julu tappatta.

¹¹Parhatikangi baji-baji ane apa kutulisika kalengku siagang hurupu lompo-lompo!

¹²Inai-nai ampalecei kalenna ri apa-apa lahereka, iaminjo kenanga ero ampassako anturuki paratorang sunnaka. Mingka lanri mallanaji nisessa ri tu Yahudia nagau kamma kenanga, passabakkang salliNa Almasi.

¹³Kamanna tau anturukiai paratorang sunnaka tena tonja nagaukangi hukkung-hukkung agamaya. Mingka nakellaiko kenanga nisunna, sollanna akkulle napattampo-tampoang kenanga lanri nuturukinna anjo paratoranga.

¹⁴Mingka inakke tena sikali lakkulle kukalompoang pamai, pantaranganna Batarata Isa Almasi, lebaka mate nisalli.

Nasaba lanri lebaNamo mate ri kayu sallika, natenamo anggaranna anne linoa mae ri nakke. Na inakke sanrapamma tau mateamo mae ri anne linoa.

¹⁵Nisunnaki taua yareka tena, anjo tenamo naparallu. Ia parallua, iamintu ajaria tau beru.

¹⁶Kuminasai ri Allataala sollanna nisare katallasang salewangang siangang pangngamaseang anjo tau kammaya katallassanna; kammayatempa sikontu ummaNa Allataala.

¹⁷Kammayatempa pole, poro tena lalomo manna sitau ansusaia pole; nasaba niami butti-buttina ri kalengku, angkanaya manassa ana gurunNa Isa.

¹⁸Poru tuli nibarakkaki ngasengko ri Batarata Isa Almasi. Aming. Sallangku, Paulus

Efesus

1 ¹ Natarimai ummaNa Allataala ri Efesus, majarreka tappana mae ri Isa Almasi.

² Batu ri nakke, Paulus, tunisuroNa Isa Almasi, lanri eroNa Allataala; maminasa mae ri Allataala Manggeta, siagang Batara Isa Almasi, nuporo Nasare barakka siagang katallasang salewangang.

³ Nipujimi Allataala, ManggeNa Batarata Isa Almasi. Iami ambarakkakiki siagang sikontu barakka rohani lalang ri suruga, lanri ajari sereta siagang Almasi.

⁴ Ri wattu tenanapa nipajari anne linoa, leba memang maki Napilei Allataala tete ri Almasi; sollanta akkulle ajari umma matangkasaNa, tenaya callanna ri dallekanNa. Lanri pangngamaseanNa Allataala,

⁵ leba memammi Napattantu labi riolo, angkanaya laNaangka maki ajari ana-ana KalenNa, tete ri Isa Almasi. Na memang iaminjo eroka Nagaukang.

⁶ Nipujimi Allataala lanri labirina kabajikang pamaiNa, lebaka allumpa Napanyata mae ri katte ri tete AnaNa Nakarimangngia.

⁷ Nasaba, nilappasang maki ri Allataala, lanri kamateanNa Almasi; battuanna lebami nipammopporang dosa-dosata.

⁸Teai sipato lompona pangngarimangnginNa Allataala, lebaka Napalaboang mae ri katte situru kabajikang siagang pangngassengang.

⁹Lanri ero KalenNa, Napauang maki rahasiana jama-jamang eroka Nagaukang; lebami Napattantu angkanaya anjo jama-jamanNa laNapalebaki sallang lalang ri KalenNa Almasi.

¹⁰Anjo eroka Nagaukang, iamintu, sollanna sikontu linoa, baji na niaka ri suruga yareka na niaka ri buttaya, ajari sere ngasengi lalang ri Almasi, ajaria kapala. Na punna narapimi wattunna, laNapalebami Allataala anjo jama-jamanga.

¹¹Sikontu jama-jamanga, Napattantui siagang Nagaukangi Allataala situru ero KalenNa. Leba maki Napile memang battu ri pakkaramulanna, lanri Nakellaiki sollanta ajari ummaNa lanri ajari sereta siagang Almasi.

¹²Bolimi kamma naikatte, uru-uru manrannuanga mae ri Almasi, mammuji-muji mae ri Allataala lanri malabiriNa!

¹³Ikau ngaseng, ajari tommako ummaNa Allataala ri wattunna nulangngere pasanNa Allataala, iamintu Kabara Baji assareako kasalamakkang. Tappakko mae ri Isa Almasi iaminjo naNasareko pammatei Allataala manassana taunNako, iamintu RohNa, lebaka Napajanjiang.

¹⁴ Iaminjo RohNa ajari pammatei mattantua, angkanaya manassa lanitarimai apa lebaka Napajanjang Allataala mae ri ummaNa. Iaminne ampakajarreki tappatta angkanaya manassa laNalappassangi ummaNa Allataala. Nipujimi Allataala lanri kalabiranNa.

¹⁵ Lanri kammana, ri uru kulangnerena angkanaya tappa mako mae ri Batara Isa, siagang nukamaseammo sikontu UmmaNa Allataala,

¹⁶ tenamo tappu-tappukku appala sukkuru mae ri Allataala lanri ikau ngaseng. Tuli kupauna arennu ri wattungku appala doang.

¹⁷ Kupalaki mae ri Allataala, Batarata Isa Almasi, Mangge malabirika, sollannu Nasare RohNa. Iaminjo RohNa lampajari caradekko, siagang lampappiassengangi sagenna nuasseng Allataala.

¹⁸ Kupalaki ri Allataala sollanna Nasungke pikkirannu, sagenna ajari singara; sollanna akkulle nupahang apa akkullea nurannuang batu ri Allataala, lebaka angkiokko.

Kammayatempa sollanna nuasseng todong antekamma allabi-labina barakka bajiNa Allataala, lebaka Napasadia untu ummaNa;

¹⁹ siagang antekamma hebana kakoasanNa Allataala Nagaukanga lalang ri jama-jamanna ri tangnga-tangngata tau tappaka. Teai sipato hebana anjo koasaNa Allataala,

²⁰ lebaka Napake ampattallasa poleangi ammotere Almasi batu ri kamateanga;

nampa Nasare empoang kaminang tinggia ri sarinNa Allataala ri suruga.

²¹ Bella tinggina anjo empoanNa Almasi na empoanna sikontu pamarentaya, sikontu tukoasaya, sikontu pamimpinga, sikontu karaenga, yareka inai-nai mamo lebaka nisare empoang tinggi; baji ia attallasaka ri anne jammanga, kammayatempa ia attallasaka ri jammang labattua.

²² Lebami Napakkulantu ngaseng Allataala irawangang kakoasanNa Almasi; nampa Napajari Kapalamo Almasi irateanganna sikontu jamaaka.

²³ Anjo jamaaka sanrapangi TubuNa Almasi; lami lampassukkuki bajina sikontu apa-apa niaka ri kere-keremae.

2¹ Riolo matemati katallassang rohaninu, lanri dorakanu siagang nudakkaina parentaNa Allataala.

² Anjo wattua nupinawangi kabiasanna ngaseng anne linoa; battuanna nuturuki ero kakoasanna linoa; iamintu roh niaka angkoasai atinna sikontu tau tenaya namminawang turu mae ri Allataala.

³ Riolo sangkamma ngaseng tongki anjo kenanga; amminawang turukki mae ri sipa-sipa rupatauta, siagang iaji nigaukang apa akkullea ampakasannangi tubuta siagang pikkirang jadalatta. Anjo wattua nataba tongki pangngalarroiNa Allataala, sangkamma tau maraenga.

⁴Mingka teai sipato lompona kabajikang pamaiNa Allataala! Sanna Nakamaseanta,

⁵sagenna ri wattunna mate katallasang rohanita, lanri gau-gau salata, Napattallasa poleang maki ammotere siagang Almasi. Jari, lanri kabajikanNa bawang Allataala, naNapasalamakko.

⁶Lanri assere maki siagang Isa Almasi, Napattallasa poleang maki ammotere Allataala siagang Almasi; sollanta ammentanta todong siagang Ia lalang ri suruga.

⁷Kammami anjo Nagaukang Allataala, sollanna akkulle nacini rupataua ri jammang labattua, antekamma lompona kabajikang pamaiNa Napappicinikanga lalang ri Isa Almasi.

⁸Nakarimangngiko Allataala. Iaminjo Nanapasalamakko, lanri tappanu mae ri Isa. Anjo kasalamakkannu, teai wassele usaha kalennu. Mingka passare malamoroNa Allataala. Jari, tena manna sitau akkulle ampattampo-tampoangi kalenna ri anjo passalaka.

⁹(2: 8)

¹⁰Ikatte bate pareNaki Allataala; tete ri Isa Almasi, Napare beru maki Allataala, sollanna nigaukang apa-apa bajika, lebaka Napasadiangki Allataala.

¹¹Sikamma saribattang, pantaranganna bansa Yahudia! Urangi katallassannu wattu riolo; nigallarakko "tau tenaya nassunna,"

ri tu Yahudi nakanaya kalenna assunna (battuanna anggappami pammatei ri kalenna, nipareka ri rupataua).

¹²Anjo wattua tena nussere siagang Almasi; ajariko tau maraeng, tenaya nantama ri umma Napilea Allataala. Tena nuntama ri janji lebaka Napare Allataala siagang ummaNa. Tena panrannuannu siagang tena Allataalanu ammantang ri anne linoa.

¹³Mingka kamma-kamma anne assere mako siagang Isa Almasi. Riolo bellako, mingka kamma-kamma anne nipareppese mako, lanri kamateanNa Almasi.

¹⁴Nasaba KalenNa Almasi ajari tu Mappasiamatta. Iami ampajari serei tu Yahudia siagang bansa-bansa maraenga, ajari sere bansa. Anjo tembo passimbanga, iamintu passimusuanga, lebami Naruntung lanri kamateanNa.

¹⁵Lebami Napalanynya hukkung-hukkung agama Yahudia siagang parenta-parenta kammayatempa paratorang-paratoranna; sollanna anjo bansa-bansaya ajari serei bansa tau beru, asserea lalang ri Almasi. Kammaminjo bateNa Almasi mappasiamama.

¹⁶Lanri kamateanNa ri kayu sallika, Napajari seremi anjo ruaya bansa Napassiamama siagang Allataala, sagenna lanynyamo anjo passimusuanga.

¹⁷Iaminjo sabana Nabattu Almasi ambirittakangi Kabara Bajika, iamintu

passalana anjo passiamakkanga, mae ri kau ngaseng; baji na mae ri kau bansa maraenga, bellaya battu ri Allataala, kammayatempa na mae ri kau bansa Yahudia, areppeseka ri Allataala.

¹⁸Tete ri Almasi, siagang lanri RohNa Allataala serea, akkulle maki areppese mae ri Manggea, baji na tu Yahudi yareka bansa maraenga.

¹⁹Lanri kammana, teai mako tau maraeng yareka tau pantarang. Kamma-kamma anne para ummaNa ngaseng mako Allataala. Anggota-anggota ngaseng mako lalang ri ballaNa Allataala.

²⁰Nibangung tommako irate ri batu lebaka napadongko sikamma tunisuroNa Allataala siagang nabi-nabiNa; nampa Isa Almasi ajari sanrapang batu malompona anjo bangunanga.

²¹Iami ansusungi anjo sikontu bangunanga, ajari Balla matangkasaNa Allataala, untu KalenNa Batara.

²²Lanri asseremi katallassannu lalang ri Almasi, kamma-kamma anne nipasibangung tommako siagang tau maraenga, ajari sere balla untu Allataala; anjoremme ammantang Allataala siagang RohNa.

3¹Iaminjo sabana, na inakke anne, Paulus, nitarungkuma lanri Isa Almasi untu ikau ngaseng bansa-bansa maraenga.

²Tantu nulangngeremi, angkanaya, lanri kabajikanNa Allataala Nasarema jama-jamang untu kabajikannu ngaseng.

³Nasungkemi Allataala mae ri nakke rahasia eroka Nagaukang na Napauanga. (Bodona anne passalaka lebami kutulisi irate;

⁴na punna nubaca, lanupahammi rahasiana anjo ri passalana Almasi, sangkamma bateku ampahangi.)

⁵Riolo tena lebakai nipau anjo rahasiaya mae ri rupataua; mingka kamma-kamma anne Nasungkemi RohNa Allataala mae ri tunisuroNa siagang nabi-nabiNa.

⁶Iaminne anjo rahasiaya: Passabakkang anjo Kabara Bajika, para anggappami barakka-barakkaNa Allataala bansa maraenga, siagang bansa Yahudia, iamintu barakka-barakka lebaka Napasadia Allataala; para ajarimi kenanga anggota battu lalang ri tubu sangkammaya, siagang para natarima tommi kenanga apa Napajanjianga Allataala tete ri Isa Almasi.

⁷Nasarema pangngamaseang Allataala, iamintu jama-jamang, untu ampalabangi anjo Kabara Bajika. Kutarimami anjo pangngamaseanga lalang ri koasaNa Allataala, anjamaya lalang ri kalengku.

⁸Ri sikontu ummaNa Allataala, inakkemi anne kaminang tuna. Mingka Nasarema Allataala anne pangngamaseanga: Iamintu jama-jamang untu ambirittakangi mae

ri bansa-bansa maraenga Kabara Bajika,
iamintu kakalumanynganNa Almasi tenaya
labusuna;

⁹kammayatempa sollanna batu ri nakke
nanaasseng sikontu rupataua angkana
antekamma bateNa Allataala, lebaka
ampaniaki sikontu anne linoa anggaukangi
eroNa, Narahasiakanga mae ri linoa siapa
sallona batu riolo.

¹⁰PattujunNa Allataala iamintu sollanna tete
ri jamaaka kamma-kamma anne, akkullemi
naasseng sikontu tau annagalaka koasa ri
lino, antekamma pangngassenganNa Allataala
ilalang sikontu apa Nagaukanga.

¹¹Nagaukammi Allataala anjo sikammaya
situru ero laNagaukanga satunggu-tungguna,
siagang Nagaukanga tete ri Isa Almasi,
Batarata.

¹²Lanri tappatta mae ri Almasi, siagang
lanri asseretamo siagang la, Nasaremaki
kabebasang untu areppese mae ri Allataala
siagang tappa majarre.

¹³Lanri kammana, iami anne pappalakku ri
kau: teako ranggaselai ri passala kaparisang
kukasiaka passabakkang ikau ngaseng;
nasaba yangasenna anjo untu kabajikannu
ngaseng.

¹⁴Iaminjo sabana nakuakkulantu ri
dallekanNa Manggea.

¹⁵Battu ri lami sikontu kaluargaya ri suruga
siagang ri lino anggappai massing sipaNa.

¹⁶ Appala doanga mae ri Allataala kaminang malabirika naporo Najarreki pamainu siangang RohNa.

¹⁷ Naporo lanri tappanu mae ri Almasi, nammantammo Almasi lalang ri atinnu; siangang najari jarremo katallassannu lanri tattagala jarrenamo pangngamaseanga lalang ri kalennu.

¹⁸ Appala doanga mae ri Allataala nuporo siangang ngaseng sikontu UmmaNa Allataala, akkulle ampahangi antekamma luarana siangang labuna, kammayatempa antekamma tinggina siangang lantanna pangngamaseanNa Almasi,

¹⁹ tenaya nakkulle napahang baji akkalana rupataua. Poro nupahang lalo anjo pangngamaseanNa Almasi, sagenna Napajari sukku Allataala batangkalennu.

²⁰ Lanri pappagiona koasaNa Allataala lalang ri kalenta, akkullemi labi jaiangang Nagaukang Allataala, naia akkullea nipala yareka ninawa-nawa.

²¹ Poro nipakalabirimi Allataala sagenna alapi-lapisi sossorang lalang ri jamaaka, tete ri Isa Almasi. Nipujimi Allataala satunggu-tunggu! Aming.

4¹ Iaminjo sabana nainakke anne tu nitarungkua lanri kulayanina Batara, kupala dudu ri kau ngaseng: bajikimi empoang tallasanu situru empoannu salaku tu lebakamo nio ri Allataala.

²Paralluko tuna pamai, lamma bicarannu, siagang sabara. Pappicinikangi pangngamaseannu lalang ri passitulung-tulunganga.

³Attojeng-tojengko usaha; sollanna akkulle nukatutui anjo kasereang lebaka Napare RohNa Allataala, lanri assiamanu lalang katallassannu.

⁴Sereji bawang tubu, siagang sereji bawang Roh. Kamma tomminjo, nio mako untu sere bawang panrannuang.

⁵Sereji bawang Batara, sereji katappakkang, sereji pajene,

⁶siagang sereji Allataala ajari Manggea mae ri sikontu rupataua. Iami Batara makoasa mae ri sikontu linoa, anggaukangai sikontu jama-jamanga, siagang makoasaya mae ri sikontu apa niaka lalang lino.

⁷Massing nisare maki barakka situru apa Napassareanga Almasi.

⁸Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Ri wattunNa nai ri tampa kaminang tinggia, jai Naerang tu nitahang; nampa jai passare Napassareang mae ri rupataua."

⁹Jari, punna nikana "naiki" battuanna Iami uru-uru lebaka naung sagenna ri tampa kaminang rawaya ri anne buttaya.

¹⁰Na Ia minjo lebaka naung, Ia tommi nai sagenna ri tampa labi bellaya tinggina na sikontu langika, sagenna rassimo sikontu linoa ri kahaderanNa.

¹¹ Iami "assarei sikamma passarea mae ri rupataua"; nia Nasare pangngellai ajari tunisuro, na maraenganga Nasare pangngellai ajari nabi; maraengannaya pole Nasarei pangngellai ajari paerang Kabara Baji; na maraengannaya pole Nasarei pangngellai ajari tummarakai jamaah siagang ajari guru.

¹² Kammami anjo Nagaukanga, sollanna nipasadia baji UmmaNa Allataala sollanna akkulle nalayani Batara siagang nabangung TubuNa Almasi.

¹³ Lanri kammama, ajari sere ngaseng maki, ajulu tappa siagang ajulu pahang mae ri AnaNa Allataala. Siagang ajari tau toa pikkirang ngaseng maki, pila mange allo pila nipajari sukku sangkamma Almasi.

¹⁴ Jari, tena nisanrapang ana-ana, akkullea nierang anrai-kalau ri pangngajaranna tau labua akkala salana. Natipui siagang naakkala salai taua, nanaerang mae ri oloang salaya.

¹⁵ Tena lalo! Balalo, musti nipanyatai katojenganga siagang ati mangngamaseang, sagenna ilalang apa-apa mamo, pila ajari sukku maki sangkamma Almasi, ajaria kapala mae ri katte.

¹⁶ Irawangang pimpinanNa, nisusung baji ngaseng sikontu anggota tubua; siagang nipasigappa ngaseng passisambung-sambunganna. Na punna massing anjama baji ngaseng anjo anggota-anggotaya,

labakkami anjo tubua ajari kassa lalang ri pangngamaseanga.

¹⁷Lanri kammana, nasaba arenNa Batara, iaminne lakupaua siangang lakupattantua: tea mako attallasa sangkammai pole tau tenayapa natappa ri Allataala, siangang tau tenaya nannaba-naba pikkiranna.

¹⁸Sassangi pikkiranna kenanga. Tanaassengai kenanga katallasang Napassareanga Allataala, nasaba tena sikali apa-apa naasseng kenanga ri passalana Allataala. Kammami anjo kenanga, lanri sanna kapala batuna kenanga.

¹⁹Tangngassengami siri-siri kenanga; sagenna naturukiammi sikontu hawa napasuna siangang agau bawang mami situru pangngaina kenanga.

²⁰Mingka takammayai anjo Almasi nuassenga!

²¹Lebami nulangngere kabara battua ri KalenNa! Salaku tau amminawanga ri la, leba tommako niajara ri passala katojengang sipa-sipana Allataala niaka ri KalenNa!

²²Lanri kammana, pelami anjo sipa-sipa rupatau allalonu, nipanrakia ri kaerokang appalingu-lingua.

²³Parallui niberui ngaseng sikontu pamainu siangang pikkirannu.

²⁴Paralluko ajari tau beru lalang tallasanu, lanri lebanumo niberui situru eroNa Allataala;

iamintu assipa tojeng, lambusu, siagang matangkasa.

²⁵Lanri kamma, parallu ngasengko massing agau lambusu. Tea mako aballe-ballei pole, nasaba ikatte ajari ngaseng maki anggota TubuNa Almasi.

²⁶Punna larroko, teako pabiangi anjo larroa ajari passabakkang nudoraka. Teako larroi sikabusu allo.

²⁷Teako sarei kasampatang Billisika.

²⁸Tau biasaya alukka musti napammarimi alukkaka. Nampa musti anjamami sollanna nagappa pattallasanna siagang lambusu; siagang nakkulle nutulung tau kakuranganga.

²⁹Punna abicarako, teako ammakei bicara ramasa. Pakemi kana-kana appakabajika siagang akkullea antulungi tau maraenga. Anjo kana-kana kammaya langngerangi kabajikang mae ri tau allangngerekai.

³⁰Teako pajari sinai atinNa RohNa Allataala. Leba mako nisare pammatei mattantu ri RohNa Allataala, manassanu ajarimo taunNa Allataala. Ia tommi anjo RohNa Allataala ajari pammatei janji majarre angkanaya labattui mae ri kau Allo Kalappassanga.

³¹Pelami sikontu parisi pamaika, sentimenga, siagang larroa. Tea mako pole akkio-kioki sipakka-pakkanai. Pelami sipa sikabirisia yareka sipa-sipa sangkammaya anjo.

³²Paralluko baji ati siagang tuna pamai mae ri massing para ikau; kammayatempa massing sipammopporanko, sangkamma todong Napammopporanko Allataala tete ri Almasi.

5¹Ikau ana-anaNa ngasengko Allataala, sannaka Nakarimangnginna; lanri kammana, paralluko mannuruki ri Allataala.

²Paralluko attallasa lalang ri pangngamaseanga, sangkamma todong Almasi mangngamaseangi mae ri katte. Nakorobangkangi KalenNa untu ikatte, ajari passare siagang korobang mabau, Nakarannuanga atinNa Allataala.

³Ikau ngaseng UmmaNako Allataala. Lanri kammana, tasiratangai nia ri tangngatangnganu nikanaya gau bawang, gau-gau tenaya nasiratang, yareka kangoanga. Gassingka nia napare alasang taua ampakkanaiko angkana nugaukangi anjo sikammaya.

⁴Tena todong nasiratang nucarita nikanaya carita-carita gau bawang, yareka bicara ramasaka, yareka abicara bonga-bonga tenaya nasiratang. Mingka paralluko appala sukkuru mae ri Allataala.

⁵Urangi baji-baji: ia tau nangaia agau bawang, yareka agau tenaya nasiratang yareka angngoaya (anjo gau kammaya sangkamma lebaji gau anynyombaya barhala), anjo tau kammaya takkulleai ajari

anggota umma niparentaya ri Almasi siangang Allataala.

⁶Teako erokki nitipu ri bicara-bicara tenaya bonena. Nasaba ia ngasemmi ane kammaya ampammumbai pangngalarroiNa Allataala mae ri tau tenaya namannuruki ri Ia.

⁷Jari, tea laloko assileoki tau kammaya anjo.

⁸Ikau riolo niakko lalang ri sassanga. Kamma-kamma ane ajari mako ummaNa Batara; jari nia mako lalang ri singaraka. Lanri kammana, musti attallasakko lalang singaraka.

⁹Nasaba battu ri iaminjo singaraka ammumba sikontu gau bajika siangang gau annabaya ri dallekanNa Allataala.

¹⁰Usahakammi nanuasseng apa Nakarannuanga pamaiNa Allataala.

¹¹Teako katuru-turukangi ri taua anggaukangi gau-gau tenaya matu-matunna nagaukanga tau ammantanga lalang ri kasassanganga. Passangalinna parallui nusolarri gau-gaukammaya anjo.

¹²(Nasaba anjo gau cokko-cokkona kenanga, poro nibicarabawang nappakasiri-sirimo.)

¹³Sikontu apa-apa nisuloiya lakacinikang baji ngasengi.

¹⁴Na sikontu apa nicini bajika, ajari singarami. Iaminjo sabana nania nikana, "Ambangungko ikau tau tinroa, ammentengko nai battu ri kamateanga! Accayami singaraNa Almasi irateangannu."

¹⁵Lanri kammana, parhatikangi baji-baji, antekamma katallassannu. Teako attallasaki sangkamma tau dongoka. Attallasakko sangkamma tau carade.

¹⁶Pake bajiki sikontu kasampatang niaka ri kau; nasaba anne jammanga, jammang kajadallang.

¹⁷Teako dongoki, mingka pappilajari apa Nakaerokia Batara.

¹⁸Teako nabengoi anggoro, nasaba anjo anggoroka akkulleko napanraki. Passangalinna paralluko nikoasai ri RohNa Allataala.

¹⁹Pakei kana-kana mappakalabirika, kelong pammuji-mujia siagang lagu-lagu rohania lalang ri kana-kanannu. Paralluko rannu pamai akkelong mammuji-muji mae ri Batara makoasaya.

²⁰Lalang ri apa-apa mamo, paralluko tuli appala sukkuru mae ri Allataala Manggea, lalang arenNa Isa Almasi, Batarata.

²¹Paralluko sipilangngeri sollanna nupakalabiri Almasi.

²²Ikau tu bai-bainea, paralluko tundu mae ri buranennu, sangkamma tundu mae ri Batara makoasaya.

²³Nasaba anjo buranea iami kapala mae ri bainenna, sangkamma Almasi ajari kapala mae ri jamaaka; kammayatempa la tommi ajari Karaeng Mappasalama mae ri jamaaka, ajaria TubuNa.

²⁴ Sangkamma anjo jamaaka tunduki mae ri Almasi, kammatommi anjo tu bai-bainea musti tundu tongi mae ri tubura-buranena, lalang ri passala apa-apa mamo.

²⁵ Ikau tubura-buranea, karimangngi bainenu, sangkamma Almasi Nakarimangngi jamaaka. Siagang Nakorobangkangi KalenNa untu anjo jamaaka.

²⁶ NaNagaukang Almasi anjo kammaya, sollanna akkulle Natangkasi jamaaka lalang ri pangngajaranNa kammayatempa lalang ri jene pajene, nampa akkulle Napassareang anjo jamaaka mae ri Allataala.

²⁷ Batu ri kammanami anjo naNapaenteng bajimo siagang matangkasamo anjo jamaaka ri dallekanNa, tena sikali panrana yareka tena sikali callanna manna sikedede.

²⁸ Kammatommi anjo tubura-buranea, musti nakarimangngi bainenna, napasranrapang batangkalenna. Inai-nai angkarimangngi bainenna, sangkammami angkana batangkalenna nakarimangngi.

²⁹ (Tena lebakai taua nakabirisi batangkalenna. Passangalinna naparakai siagang najagai, sangkamma todong Almasi Naparakai jamaaNa;

³⁰ niassengi anjo nasaba ikatte anggota-anggota tubuNaki Almasi.)

³¹ Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Lanri kammanami anjo nalanabokoi anrong-manggena buranea, nampa ajari sere

siagang bainenna, nanjari seremo anjo tau ruaya."

³²Anjo ayaka lantang sikali battuanna. Kupasinrapangi anjo antekamma passisambunganNa Almasi siagang jamaaka.

³³Mingka anjo ayaka nia todong passisambunganna siagang kalennu: Sikontu tu buranea parallui nakarimangngi tubainenna, sanrapang anjo bainenna batangkalenna tonji; kammayatempa sikontu bainea musti napakalompoi tu buranenna.

6¹Ikau ana-anaka! Salaku ana-ana gurunNa Almasi, parallui nupilangngeri tau toanu, nasaba iaminjo siratanga nugaukang.

²"Pakalabiriki anrong-manggenu," iaminjo parenta lomoro sere batu ri Allataala, siagang janji,

³iamintu: "Sollanna numatene siagang labu umurunu ri lino."

⁴Ikau ngaseng ajari manggea! Teako pakanassu-nassui pamaina ananu. Mingka pakalompoi pamaina siagang ajara bajiki kenanga situru pangngajaranNa Batara.

⁵Ikau ajari pajamaya! Turuki parentana pinggawanu ri anne linoa. Gaukangi anjo parentana siagang lombo pangngali, malla, kammayatempa attojeng-tojeng, sanrapang angkanaya anjo sikammaya nugaukangi mae ri KalenNa Almasi.

⁶Teako angkanaya nijagaipako nampa nugaukang anjo kammaya, lanri eronuji nipalece ri rupataua. Mingka parallui nugaukang sangkamma atanNa Almasi, mannurukia ri eroNa Allataala sikalepu pamai.

⁷Anjo jamang nugaukanga salaku ata, parallui nugaukang siagang rannu pamai, sanrapang angkana nugaukangi mae ri Batara, jari teai poro mae ri rupataua bawang.

⁸Urangi angkanaya, massing-massing rupataua, baji na ata yareka natau bebasa, lannarima ngasengi pabalasa battu ri Batara situru apa-apa baji lebaka nagaukang.

⁹Ikau ajari pinggawaya! Paralluko assipa kamma todong anjo mae ri pajama-jamanu. Tea mako pakei sipa-sipa agarattaka siagang appakamallaka. Urangi angkanaya ikau siagang anjo pajama-jamanu, nia sere pinggawa nupajului, iamintu Batara ri suruga. Anjo Batara tena nammile tau.

¹⁰Kalabusanna, paralluko magassing, lanri kagassingang nugappaya battu ri kakoasanNa Batara, lanri asserenu siagang Batara.

¹¹Pake ngasengi sikontu sanjata Napassareanga Allataala mae ri kau; sollannu akkulle attahang angngewai sikamma akkala salana Billisika.

¹²Nasaba teai rupataua bawang laniewa, pasangalinna kagassinganna pole setang-setang makoasaya ri anne jammang jadalaka.

Ia laniewaya iamintu kagassinganna pole roh-roh jadalaka, makoasaya todong ilalang ri anne linoa.

¹³Lanri kammana, anne kamma pake ngasemmi sikontu sanjataNa Allataala sollannu akkulle angngewai musua ri allo-allo kajadallanga anne. Sollanna punna leba mako abundu sagenna kalabusang, tuli makassa ijako.

¹⁴Paralluko tuli jaga-jaga. Pakei katojenganga sanrapang passikko ayanu, siagang katangkasanga sanrapang palapa barambannu.

¹⁵Paralluko tuli rella ambirittakangi Kabara Bajika, angngeranga kasalewangang; pakemi anjo ajari sanrapang palapa bangkennu.

¹⁶Kere-kere wattu parallui tuli nupake tappaka mae ri Batara ajari sanrapang sanjata akkullea ampasalai sanjatana musua; iaminjo katappakkanga akkulle nupake ambunoi rinrana ana panana kajadallanga.

¹⁷Allel anjo kasalamakkanga ajari sanrapang topi baja; siagang kana-kananNa Allataala sanrapang padang RohNa Allataala.

¹⁸Gaukang ngasemmi anjo kammaya, nanuappala doang siagang appala tulung mae ri Allataala. Ri sikamma kasampatang niaka, appala doangko situru panrurunganNa RohNa Allataala mae ri kau. Paralluko tuli jaga-jaga, siagang teako eroki ampappibetangi kalennu.

Tuli pappala doangangi sikontu UmmaNa Allataala.

¹⁹Siagang inakke pole, pappala doangang tonga; sollanna punna abicara, Nasarea Allataala kana-kana cocoka lakupau. Kammayatempa nakubarani ampau anjo rahasiaana Kabara Bajika.

²⁰Passala iaminjo Kabara Bajika nakuajarimo sere tunisuro, niaka kamma-kamma anne lalang ri tarungkua. Pappala doanganga, sollangku barani ambicarai anjo Kabara Bajika, situru apa siratanga lakubicara.

²¹Saribattantapa Tikhikus, iamintu palayang majarreka ri jama-jamanNa Batara, ampauangko sikontu passalana batangkalengku; sollanna akkulle nuasseng antekammai jama-jamangku siagang batangkalengku.

²²Iaminjo sabana nakusuro Tikhikus battu mae ri kau ampauang ngasengko antekamma katallassanna ikambe; sollanna najari lombo ngaseng pamainu.

²³Poru Allataala Manggea, siagang Batara Isa Almasi ansarei pakkulle sikontu jamaaka untu assamaturu siagang assikamaseang kammayatempa tuli tappa mae ri Almasi.

²⁴Poru Nabarakkaki ngasengko Allataala, ikau mangngamaseanga mae ri Batarata Isa Almasi, iamintu pangngamaseang tenaya nammari-mari rinrana. Sallangku, Paulus

Filipi

1 ¹ Natarimai sikontu saribattangu
ummaNa Allataala, niaka ammantang
ri Filipi, assereamo siagang Isa Almasi.
Kamayatompa sikamma pamimpinga
siagang pambantuna jamaaka! Inakke
Paulus, siagang Timotius, pajama-jamaNa Isa
Almasi;

² maminasaki mae ri Allataala Manggeta
siagang Batarata Isa Almasi, nuporo Nasare
barakka siagang katallasang salewangang.

³ Punna kurapikko kurangi, tuli appala
sukkuruka mae ri Allataala.

⁴ Siagang punna kupappala doangang
ngasengko, teai sipato sannanna atingku.

⁵ Appala sukkuruka mae ri Allataala lanri
battu ri pakkaramulanna sagenna kamma-
kamma anne, tuli nubantuma ampalabangi
Kabara Baji battua ri Allataala.

⁶ KalenNa Allataala leba ampakaramulai
anne jama-jamang bajika ri kau; na tappaka
angkanaya la tomme lampannarrusuki
anjo jama-jamanga sagenna leba ri Allo
kabattuanNa ammotere Isa Almasi.

⁷ Tuli nianu ngaseng lalang ri atingku.
Memang siratangi punna kammai anjo
nyawaku mae ri kau ngaseng. Nasaba leba
ngaseng tommako annarima siagang inakke

iamintu passare malamoro Napassareanga
Allataala mae ri nakke; baji na ri kamma-
kammaya ane, iamintu ri wattungku nia
lalang ri tarungkua, kammayatempa pole ri
wattungku nia pantara untu angngalleangangi
siagang ampamentengangi anjo Kabara
Bajika.

⁸Naassengi Allataala angkanaya teai sipato
nakkukku mae ri kau ngaseng; nakkuka lanri
pangngamaseang majarre battua ri KalenNa
Isa Almasi.

⁹Iaminne pappala doangangu untu
ikau: poro pila mangngamaseangko ri
Allataala siagang ri parannu tau siagang
natuli katambang pangngassengannu ri
katojenganga siagang kacaradekanga,

¹⁰sollanna akkulle nuasseng ampilai apa
kaminang bajika natangkasa katallassannu
battu ri kakodianga siagang battu ri tuduhang
apa-apa mammo punna narapi sallang allo
kabattuanNa ammotere Almasi.

¹¹Lakalabiang mako ri sikamma
panggaukang bajika; iamintu jama-
jamang KalenNaya bawang Isa akkulle
anggaukangi; naporo nipakalabirimo siagang
nipuji-pujimo Allataala.

¹²Kukellai nuasseng ngaseng, angkanaya
passabakkang iaminne apa-apa kajariang mae
ri kalengku, napila jaimo tau allangngereki
siagang ampatappaki Kabara Bajika.

¹³Passabakkang kammaminjo nanaasseng ngasemmo pangawalana balla karaenga siagang tau maraengannaya anrinni ri kotaya, angkanaya passabakkang ajari palayangku mae ri Almasi nanitarungkua.

¹⁴Siagang lanri iaminne nitarungkuku nujaimo tu Karisteng anrinni ri kotaya ajari pila tappa mae ri Batara; sagenna pila baranimo kenanga ambirittakangi pappasanNa Allataala.

¹⁵Memang, nia siapa are ri kenanga ambirittakangi Almasi lanri assereatina siagang erona aboya pabeserang; mingka nia todong maraengang attojeng-tojeng memang tongi ambirittakangi Almasi.

¹⁶Anne kenanga, lanri mangngamaseanna mae ri Allataala siagang mae ri nakke nanagaukang anjo jamanga; nasaba naassengi kenanga angkanaya Allataala leba assuroa untu ampanyatai angkanaya manassa kontutojengi anjo Kabara Bajika.

¹⁷Mingka anjo tau maraengannaya, lanri pattujuang sala nanabirittakang Almasi; untu kaparalluang kalenna nanabirittakang kenanga anjo Kabara Bajika. Napikkiriki kenanga angkanaya lakkullea napajari pila susa lalang ri tarungkua punna nagaukang kenanga anjo sikammaya.

¹⁸Mingka tena nangngapa! Nasaba manna pole antekamma, iaka nanigaukang anjo jamanga lanri pattujuang baji yareka

napattujuang sala, mingka kanibirittakang mangkaji Almasi; jari, sannangi kusaring pamaikku. Na tuli lakammaana sannanna pamaikku;

¹⁹nasaba kuassengi angkanaya lanri pappala doangannu ngaseng, siagang lanri pannulunNa RohNa Isa Almasi, nakulanipakabebasa.

²⁰Iaji kukaerokia siagang kuminasaia, iamintu: tapporo tena sikali laloja nakusia-sia lalang ri jama-jamangku. Mingka tuli maminasaku, labiangampa ri kamma-kammaya anne, sollanna akkulle ajari barani nyawaku siagang batangkalengku baji na ri wattu attallasakku yareka ri wattu mateku kupakalabiriki Almasi.

²¹Nasaba untu inakke, mangeanna tallassakku iamintu Almasi bawang! Na matea iamintu upakku.

²²Mingka, punna lanri attallasakku ri anne linoa nakkulle kugaukang jama-jamang labi niaka matu-matunna, takuassengami angkana kereanga lakupilei.

²³Battu pimbalmi pikkirang battua mae ri nakke. Ero dudua ambokoi anne linoa nakualampa mange ammantang siagang Almasi, nasaba iaminjo kaminang baji.

²⁴Mingka lanri untu kaparalluannu ngaseng, bajikangangi punna ammantanga ri lino.

²⁵Tappaka ri anne passalaka. Iaminjo sabana nakuasseng angkanaya lammantanga

anrinni. Lammantanga siagang ikau ngaseng, sollangku akkulle antulungko ajari pila majarre siagang pila sannang lalang ri katappakkannu mae ri Almasi.

²⁶Lanri kamma, punna ammoterekka sallang mae ri kau, assereamo siagang Isa Almasi, lapila jaimi alasannu angkalompoang pamaiki kalengku.

²⁷Jari, ia parallua kamma-kamma ane, iamintu musti attallasakko situru apa nakaerokanga anjo Kabara Bajika ri sesena Almasi. Jari, iaka nisigappa yareka tena, mingka lakulangngereki angkanaya majarreko assere, siagang lasiagang ngasengko anjama ajulu ero siagang ajulu pattujuang; iamintu untu katappakkang situru anjo Kabara Baji battua ri Allataala.

²⁸Paralluko tuli barani; teako mallaki mae ri musu-musunnu. Iaminjo ajari butti angkanaya manassa lanibetai kenanga, na ikau mattantu lammeta, nasaba KalenNa Allataala ampassareangi anjo pammetanga mae ri kau.

²⁹Nasaba Nasare mako pangngamaseang Allataala teai untu katappakkang bawang mae ri Almasi, passangalinna untu angkasia tongi sessaya lanri Almasi.

³⁰Kamma-kamma ane amminawang ngaseng tongko siagang inakke lalang ane serea jama-jamang; iamintu jama-jamang lebaka nucini kugaukang riolo, siagang

kugaukanga ija sagenna ri kamma-kammaya anne, kamma nulanggereka kamma-kamma anne.

2¹ Majarreko, lanri assereko siangang Almasi. Siangang nisaleoriko lanri Nakamaseangko Almasi! Nirurungangko ri RohNa Allataala, jari paralluko massing sikamaseang siangang sikarimangngi.

²Jari attojeng-tojeng mako ampakasannangi pamaikku lalang ri anne passalaka, iamintu: Ajulu atiko ilalang sere pangngamaseang, ilalang sere pikkirang, siangang sere pattujuang.

³Teako na lanri kaparalluang kalennu nanugaukang serea jama-jamang, yareka lanri erona nupattampo-tampoang kalennu. Mingka paralluko massing tuna pamai, nanucini bajikangang taua na kalennu.

⁴Parhatikangi kaparalluanna tau maraenga; teako kaparalluang kalennu bawang nuparhatikang.

⁵Parallui sangkamma nyawanu siangang nyawaNa Isa Almasi; iamintu:

⁶Sikontutojenna sangkammai labiriNa siangang Allataala, mingka tenamo namusti Najampangi anjo kalabirang kammaya.

⁷Passangalinna, Nabokoi ngasemmi anjo sikammaya nampa Napajari sangkamma ata KalenNa. Ajari sangkammami rupataua, Nattallasa sangkamma nicini rupataua.

⁸Napajari tunai KalenNa namannuruki ri Allataala sagenna mate iamintu mate ri kayu sallika.

⁹Iaminjo sabana naniangka ri Allataala ri kaminang tinggia, nampa Nasare kakoasang labi lompoanganga na sikontu kakoasang maraengannaya.

¹⁰Jari, sollanna nipakalabiri Isa, sikontu apa-apa attallasaka ri suruga, siagang ri linoa, siagang rawanganna linoa, lanynyomba ngasemmi mae ri Ia.

¹¹Lamangaku ngasemmi kenanga angkanaya Ia minjo Isa Almasi Batara; na lanri kammanamo anjo nanipakalabiriki Allataala Manggea.

¹²Lanri kammana, sikamma saribattang sannaka kukarimangnginna, antekamma batenu tuli mannuruki ri nakke ri wattu niakku ri tangnga-tangnganu, sangkamma tomminjo kamma-kamma anne, ri wattunta assikabellai, paralluko mannuruki ri nakke. Leba mako nipasalama ri Allataala. Lanri kammana, paralluko tuli usaha, sollanna ajari sukku kasalamakkannu. Gaukammi anjo sikammaya siagang malla siagang mannuruki mae ri Allataala;

¹³nasaba KalenNa Allataala anjama lalang ri kalennu, sagennu ero siagang akkulle ampakarannui pamaiNa Allataala.

¹⁴Gaukammi sikontu jama-jamannu; mingka teako amoro-moroi yareka teako abesereki anggaukangi.

¹⁵Lanri kammanami anjo nanupappicinikammo angkanaya manassa ana-anaNako Allataala tenaya callanna, lambusuka siagang annabaya batena attallasa ri tangnga-tangngana tau jadalaka siagang dorakaya. Siagang ri wattunna nupabattu mae ri kenanga anjo biritta katallassanga, paralluko ajari sanrapang singara mae ri kenanga, ansioriai linoa. Punna kamma anjo batenu attallasa, niamo sallang alasangku langkalompoang pamaikko, ri wattunna batu poleang ammotere Isa Almasi. Iaminjo buttina angkanaya tena nasia-sia usahaku, passangalinna niaja wasselena.

¹⁶(2: 15)

¹⁷Nakulle kapang lanibunoa siagang latassolongi cerakku anjari sangkamma korobang nipatirika irate ri apa nupassareanga mae ri Allataala anjari pammatei angkana tappakko ri Ia. Punna memang musti kammai anjo, appala sukkuruka, siagang amminawang tonga rannu siagang ikau ngaseng.

¹⁸Kamma tommako anjo, paralluko appala sukkuru todong siagang amminawang rannu siagang inakke.

¹⁹Matappaka angkanaya lanri pannulunNa Batara Isa, akkullei kusuro linta Timotius

battu ri kau; sollangku akkulle anggappa panyynyaleori allangngereki kabaranu.

²⁰Timotius bawang tau niaka anrinni assangkamma nyawaku, attojeng-tojenga annawa-nawai kateneannu.

²¹Ia maraenganga sangnging kaparalluang kalenna ngasengi naurusu; teai kaparalluanNa Isa Almasi.

²²Kalennu ngasemmo anciniki buttina angkanaya amatu-matui Timotius. Anjama terasa tommi siagang inakke untu ampalabangi Kabara Baji battua ri Allataala. Ikambe siparua sangkamma maki ana na mangge.

²³Lanri kammana, punna kuassemmo angkana antekamma kalebakkanna parkaraku, lakusuromi linta Timotius mae ri kau.

²⁴Matappaka angkanaya lanri pannulunNa Batara, tena tommo nasallo nakubattu todong angkungungiko.

²⁵Ri passalana saribattanta Epafroditus, lebaka nusuro battu ambantua, parallui kusuro ammotere mae ri kau. Lebama nabantu lalang ri jama-jamangku siagang usahaku.

²⁶Sanna nakkuna mae ri kau ngaseng; siagang sanna lussana lanri nugappana kabarana angkana garringi anrinni.

²⁷Garring memangi, sagenna sikede mami mate. Mingka nikamaseangi ri Allataala;

siagang tena naiaja bawang nikamaseang,
mingka inakke pole, sollanna tena nakupila
sina.

²⁸Iaminjo sabana napila katambammo
erokku assuroi ammotere mae ri kau;
sollannu akkulle rannu ammotere punna
assigappako siagang ia, najari sannang
tommo pamaikku.

²⁹Jari, tarimami siagang tene pamai.
Pasangkammai saribattannu, lanri ajulu
tappanu. Pakalompo ngasengi sikamma tau
kammaya ia.

³⁰Sikedeki mate lanri kaparalluang jama-
jamanNa Almasi; nabotorimi nyawana lanri
erona antulunga lalang arennu ngaseng.

3¹Jari, saribattanku ngaseng, paralluko
marannu lanri assere mako siagang
Batara. Tena nabattala kusaring ampau
poleangi apa lebaka kutulisi mae ri kau riolo;
nasaba anjo bajiki untu kasalamakkannu.

²Tutu laloko mae ri tau agau jadalaka.
Anjo tau kammaya siratangi nipasanrapang
kongkong. Napassa-passai taua sollanna
nisunna.

³Na sitojena ikattemi anne lebakamo
anggappai nikanaya sunna tojeng-tojenga;
teai kenanga. Ikattemi anynyomba mae
ri Allataala lanri KalenNa RohNa Allataala
angnguluki; siagang appala sukkuru maki
lanri assere maki siagang Isa Almasi lalang

ri tallasatta. Tena kätte nitanjeng mae ri sikamma pangngadakkang nacinika mata.

⁴ Sikontutojenna akkulle tonga tanjeng mae ri sikamma pangngadakkang kammaya anjo. Nasaba punna nia tau angkana nia sabana nakkulle tanjeng mae ri pangngadakkang nacinika mata, inakke labiangampa pole.

⁵ Inakke, sagantuju allo umurukku nanisunnaka, salaku tu Israel, battu ri suku bansa Benyamin. Inakke Ibrani totoka. Ri passala mannurukia mae ri hukkung agama Yahudia, inakke ane anggotana golongan Farisia.

⁶ Balalo, lanri lompona sumangaku, sagenna kusessamo anggota jamaaka. Punna niciniki battu ri passala hukkung-hukkung agama Yahudia, inakkemi tau baji siagang tena callangku.

⁷ Mingka lanri Almasi, sikamma anjo apa kukanaya lombo matu-matunna riolo, kamma-kamma ane ajarimi sere karugiang.

⁸ Teai sikammaya anjo bawang; mingka yangaseng-ngasenna kucini ajari karugiang ngaseng mami. Ia niaka ri nakke kamma-kamma ane lompoangangi anggaranna: iamintu kuassemmi Isa Almasi, Bataraku. Nasaba Almasi, kubokoi ngasemmi anjo yangaseng-ngasenna. Yangasenna anjo kucini loro mami, sollanna akkulle kugappa Almasi, ⁹ siagang nakuakkulle assere tojeng-tojeng siagang Ia. Teaimi kalengku angngusahai

passisambungang bajikku siagang Allataala, iamintu lanri kuturukinna hukkung agamaya. Kamma-kamma anne ajari bajimi passisambunganku siagang Allataala, lanri tappaka mae ri Almasi. Jari batu ri KalenNa Allataala anjo passisambungang bajika, siagang lanri katappakkang mae ri Isa Almasi.

¹⁰Sere-sereji bawang kukaerokia, iamintu: sollanna akkulle kuasseng Almasi, siagang akkulle kukasia todong kakoasang lebaka ampabangungi ammotere batu ri kamateanga. Ero tonga amminawang angkasiaki parisika siagang Ia, siagang amminawang todong sangkamma Ia ilalang ri kamateanNa.

¹¹Siagang kuminasai angkanaya kalengku lanipabangung tonga ammotere batu ri kamateanga.

¹²Mingka tena nakuangkana kugappami wasseleka, yareka ajari sukkuma. Passangalinna tulusu kuusahai sollanna akkulle kugappa hadia Napasadiaya Isa Almasi. Iaminjo sabana naNaallea nampa Napajaria taunNa.

¹³Tantu tena nakukana saribattang, angkanaya kugappami anjo hadiaya. Mingka nia sere passala kugaukang; iamintu kukaluppaimi apa niaka ri bokoku, nampa kuusahai tojeng-tojeng anggappai anjo apa niaka ri dallekang.

¹⁴ Lanri kammanami anjo nakulari tulusumo mae ri dallekang, mange ri tampa kalabusang nitujua, sollangku akkulle ammeta, iamintu kugappai katallassanga ri suruga; untu iaminjo naNakiokki Allataala tete ri Isa Almasi.

¹⁵ Ikatte, tau toayamo ri katallassang rohania, musti nigaukangi kammaya anjo. Mingka punna nia ri kau maraeng panggappana, KalenNa Allataala lampakasingaraki pole mae ri kau.

¹⁶ Mingka anne passalaka parallui nuparhatikang, iamintu: Paralluki tuli anturuki lalang ri tallasatta anjo paratorang lebaka nipinawang sagenna kamma-kamma anne.

¹⁷ Sikamma saribattanku! Turukimi conto niaka ri kalengku. Leba mako nasare ikambe conto annabaya; lanri kammana, parhatikangi baji-baji katallassanna sikamma tau anturukiai anjo conto napassareanga ikambe.

¹⁸ Amole-molema ampauangko pole, nakamma-kamma anne kupaui pole nakuangngarru angkanaya jai tau ambattuang salai matu-matunna anjo kamateanNa Almasi ri kayu sallika.

¹⁹ Mingka lapossoki kalebakkanna katallassanna anjo tau kammaya; nasaba rewata nasombaya lalang ri katallassanna kenanga, iamintu apa-apa nakacinnaia kalenna kenanga. Sangnging apa-apa

appakasirikaji balalo nakalompoang pamai kenanga; nasaba apa-apa ri iaji anne pakkalinoanga bawang nanawa-nawa kenanga.

²⁰Mingka ikatte anne ummanaki suruga. Batu anjoreng tommy labattu Karaeng Mappasalamatta, iamintu Batara Isa Almasi. Iami nikanakkukanga, siagang salloamo nitayang.

²¹Anne tubuta lammaya siagang lapossoka, laNapinrai Almasi ajari sangkamma TubuNa malabirika. Akkullei Nagaukang anjo kammaya, lanri nia kakoasanNa untu ampatundu ngasengi sikontu apa-apa niaka.

4¹Lanri kamma, sikontu saribattangku kukarimanggia, paralluko attojeng-tojeng tappa mae ri Batara lalang ri katallassannu. Nakku sikali pamaikku mae ri kau ngaseng! Ikaumi nakalompoanga pamaikku siagang kukarannuanga.

²Ikau Euodia siagang Sintike, ajari saribattang bainea! Kupalaki ri kau siparua sollannu ajulu ati, sangkamma tau assaribattanga lalang ri katappakkanga.

³Kupala tongi mae ri sikamma bela majarrekku, sollanna nubantu anjo baine ruaya. Lebami kenanga anjama terasa siagang inakke untu ambirittakangi Kabara Baji battua ri Allataala; sangkamma Klemen siagang sikamma saribattang maraengannaya kuaganga ngaseng sipanjamang. Niami

areng-arenga kenanga tattulisi lalang ri Kittana Tau Attallasaka.

⁴Poru tuli rannu ngasengi pamainu, lanri lebanumo assere siagang Batara. Sikalipi pole kukana: rannu mako!

⁵Parallui nacini ngaseng taua sipa-sipa bajinu ri katallassannu. Nasaba tasalloami Nalabattu Batara.

⁶Teako bata-batai ri passabakkang apa-apa mamo. Appala doangko siagang pabattui pappalanu mae ri Allataala, ilalang sikontu kaparalluannu. Teako lanre ampau kaparalluannu mae ri Allataala; siagang paralluko appala sukkuru.

⁷Na Iaminjo Allataala takkullea napahang akkalana rupataua, lassareko katallasang salewangang; siagang langkatutui nyawanu siagang pikkirannu lebakamo assere siagang Isa Almasi.

⁸Na kalabusanna, saribattangku ngaseng, parallui nubonei pikkirannu siagang apa-apa niaka anggaranna, siratanga nipuji, iamintu: apa-apa annabaya, malabirika, adeleka, matangkasaka, matenea, siagang bajika.

⁹Gaukammi anjo apa-apa lebaka nupappilajari siagang nutarima battu ri nakke; baji nakana-kanangku, yareka apa-apa kugaukanga. Naporo Allataala, kabattuanna salewanganga, anrurungang ngasengko ri katallassannu.

¹⁰Lalang asserena tallasakku siangang Batara, ajari sannang sikali nyawaku; nasaba siapa sallona, kamma-kamma ane nisare mako pole kasampatang untu annawa-nawai katallassangku. Mingka nakukkana kamma, tena nakukana lebaka nukaluppai; memang nuparhatikanga, mingka siapa sallona tena nunggappa kasampatang ampappicinikangi.

¹¹Teai lanri kakuranganku nakupau ane; nasaba lebama appilajara angkasukkurangi apa-apa niaka.

¹²Lebami kukasia katallassang kakuranganga, siangang katallassang kalabianga. Kuassemmi rahasiana untu andallekangi arupa-rupaya katallassang; baji nakatallassang akkalumanynyanga yareka katallassang kalabianga, yareka nakatallassang kakuranganga.

¹³Lanri kakoasang Napassareanga Almasi mae ri nakke, akkullema majarre andallekangi arupa-rupaya katallassang.

¹⁴Mingka lebama nutulung ilalang ri kasusaanku; na memang bajiki anjo apa nugaukanga mae ri nakke.

¹⁵Saribatangku ngaseng tu Filipia! Baji ngaseng nuassenna, angkanaya ri wattunna kubokoi butta Makedonia riolo, ri wattunna uru-uru nipalabang anjo Kabara Bajika, tena ruannu jamaah ambantua; tena ruannu kuagang angkasiaki susaku siangang karannuangku.

¹⁶Ri wattungku nia ri Tesalonika nakuparallu nibantu, tena nusikalija akkiring bantuang mae ri nakke.

¹⁷Mingka tena nakukana tuli erokkuji bawang annarima passare. Ia kukaerokia, iamintu: sollanna akkulle kucini sikamma wassele akkullea antambai kaupakkannu.

¹⁸Inakke lebami kutarima ngaseng balalo labimi ri gannaka! Sikamma anjo passare lebaka nukiring mae ri nakke, kutarima ngasemmi battu ri Epafroditus. Kamma-kamma anne nia ngasemmi ri nakke apa kukaparalluanga. Anjo passarenu ngaseng, sanrapangi passare mabauka rasanna, battu ri korobang nipassareanga mae ri Allataala iamintu korobang nitarimaya siagang Nakarannuanga pamaiNa Allataala.

¹⁹Allataala kusombaya, allumpai kakalumanynyanganNa lalang ri Isa Almasi; na lami lassareang ngasengko sikontu kaparalluannu.

²⁰Nipujimi Allataala Manggeta sagenna satunggu-tungguna. Aming!

²¹Pabattuanga sallangku mae ri sikontu UmmaNa Allataala asserea siagang Isa Almasi. Siagang tarima tommi sallanna sikamma saribattanta niaka kuagang anrinni.

²²Sikamma UmmaNa Allataala niaka anrinni ri kotaya, labiangampa niaka anrinni ri balla lompona karaenga akkiring ngaseng tongi sallang mae ri kau.

²³ Poro Nabarakkaki ngasengko Batara Isa
Almasi. Sallanna ikambe, Paulus siagang
Timotius

Kolose

1 ¹ Natarimai sikamma saribattanku, ummaNa Allataala niaka ri Kolose, majarreka assere siagang Almasi! Battu ri nakke, Paulus, niangkaka ajari tunisuroNa Isa Almasi, lanri eroNa Allataala, siagang saribattanta Timotius; maminasaki mae ri Allataala Manggea, nuporo Nasare barakka siagang katallassang salewangang.

² (1: 1)

³ Nalangngeremi ikambe angkanaya tappa mako mae ri Isa Almasi; kammayatempa mangngamaseang mako mae ri sikamma UmmaNa Allataala. Iaminjo sabana, na ri wattunnu kipappala doangang, appala sukkuru maki mae ri Allataala, ManggeNa Batarata Isa Almasi.

⁴ (1: 3)

⁵ Tappa mako siagang mangngamaseang mako, nasaba nurannuammi apa Napasadiaya Allataala ri suruga untu ikau. Lebami nulangngere anjo kabaraka, ri wattunna nipabattu Kabara Baji tojenga battua ri Allataala mae ri kau.

⁶ Tassiarami anjo kabaraka allabang lino. Na nibarakkakimo katallassanna rupataua lanri anjo birittaya; sangkamma todong nibarakkakimi katallassannu appakkaramula

ri nulangnerena anjo passare malammoNa
Allataala na nupahang baji-baji.

⁷Anjo birittaya Epafra ampabattui mae
ri kau, bela nakamaseanga ikambe. Ia
pajama-jamaNa Almasi, attojeng-tojenga
anjama untu kaparalluanta.

⁸Battu ri iami nalangngere ikambe
angkanaya lanri koasa battua ri RohNa
Allataala nukkullemo massing sikamaseang.

⁹Iaminjo sabana nakituli ampappala
doanganko appakkaramula ri nilangnerena
kabarano. Kipalaki mae ri Allataala sollannu
Nasare RohNa Allataala kacaradekang siagang
pangngassengang sollanna nupahang baji
apa Nakaerokia Allataala.

¹⁰Na lanri kammanami anjo nukkullemo
attallasa situru eroNa Allataala, siagang natuli
nupakasannang pamaiNa; sagenna ilalang ri
apa-apa mamo, akkulleko appania wassele
apa-apa baji. Kammayatempa katambang
tommi pammahannu ri sesena Allataala.

¹¹Poronipakajarrekko lanri kakoasang
malompona Allataala, sagennu akkulle
attahang angkasiaki sikamma kaparisanga
siagang sabara, yareka sannang pamai,

¹²kammayatempa appala sukkuru mae
ri Manggea. Nasaba iaminjo Manggea
ampajari siratanko antarimai apa lebaka
Napasadia Allataala untu ummaNa lalang ri
kakaraengang singlaraka.

¹³Leba maki Nalappasang batu ri kakoasanna masassanga, nampa napalettekki antama ri pamarentahanNa AnaNa Nakamaseanga.

¹⁴Lanri Iaminjo AnaNa nakinilappasang; battuanna lebami nipammopporang dosa-dosata.

¹⁵Iaminjo Almasi rupa manyataNa Allataala tenaya nakacinikang; iaminjo Almasi ana bungasa, malabianganga na sikontu apa-apa nipaniaka.

¹⁶Nasaba tete ri Iami Napajari Allataala sikontu apa-apa niaka ri suruga siagang irate ri linoa, sikontu apa-apa kacinikanga siagang tenaya nakacinikang; kammayatempa pole sikontu roh niaka koasana siagang ammarentaya. Sikontu anne linoa nipajari tete ri Almasi, siagang untu Almasi.

¹⁷Ri tenanapa nania sikontu apa-apaya, nia riolo memammi Almasi. Siagang lanri la tomme na massing nia ri pammantanganna sikontu apa-apaya.

¹⁸Iami ajari ulu mae ri KalenNa, iamintu jamaaka; lanri Iami assarei katallassang anjo jamaaka. Iami ajari ana bungasa, uru-uru nipattallasa poleanga ammotere batu ri kamateanga; sollanna la mami bawang ajari kaminang parallu ilalang ri sikontu katallassanga.

¹⁹KalenNa tonji Allataala angkaerokangi sollanna sikontu apa-apa niaka ri KalenNa

Allataala, nia ngaseng tongi ri KalenNa AnaNa.

²⁰Siagang tete ri la tommi anjo AnaNa, naNapajari assibajiki ngasemmo ammotere sikontu apa-apaya siagang KalenNa baji na sikontu apa-apa niaka ri lino kammayatempa apa niaka ri suruga. Anjo Nagaukanga Allataala tete ri kamateanNa AnaNa irate ri kayu sallika.

²¹Riolo bellako ri Allataala. Numusui Allataala, lanri jadalana pikkirannu siagang panggaukannu.

²²Mingka kamma-kamma anne, Napajari bajimi ammotere passisambungannu siagang KalenNa, lanri kamateanNa AnaNa. Kammami anjo carana nukkulle nierang mange andallekang siagang malanyning, matangkasa siagang tena callanu ri dallekanNa Allataala.

²³Mingka tantu musti tuli majarrekkappa siagang ammenteng kassa ri katappakkannu. Gassingka nulappassangi anjo panrannuang lebaka nisareangko ri wattunna nutarima anjo Kabara Baji battua ri Allataala. Anjo kabaraka lebami nibirittakang mae ri sikontu taua ri lino. Na untu iatommi anjo nainakke anne, iamintu Paulus, kujari palayang.

²⁴Kamma-kamma anne sannammi pamaikku angkasiaki parisika untu kaparalluannu. Nasaba lanri kaparisang nakasiaka tubuku,

kupagannami kasessang mustia Nakasia
Almasi untu jamaaNa, iamintu tubuNa.

²⁵Nasuroma Allataala ajari palayang mae
ri jamaaNa untu kaparalluannu. Musti
kupabattu ngasengi biritta battua ri Allataala;

²⁶iamintu biritta abilangngang taungamo
Narahasiakang Allataala mae ri sikontu
rupataua, mingka kamma-kamma anne
Napanyatami mae ri ummaNa.

²⁷Mae ri anjo ummaNa, eroki Allataala
ampanyatai antekamma bajina siagang
malabirina anjo rahasiaNa untu sikontu
rupataua. Anjo rahasiaya, iamintu: Niaki
Almasi lalang ri kalennu; battuanna
langgappa tongko bageang lalang ri
kalompoanNa Allataala.

²⁸Iaminjo Almasi nabirittakanga ikambe
mae ri sikontu rupataua. Kipakaingami
siagang kiajara ngasemmi kenanga siagang
baji-baji. Pattujunna ikambe iamintu sollanna
akkulle ngaseng nierang rupataua mae ri
Allataala, salaku tau bajimo katallasang
rohanina, lanri asserenamo siagang Almasi.

²⁹Untu yangasennami anjo passalaka
nakuanjama terasamo. Usaha tojeng-
tojemma siagang sikontu pakkulle
Napassareanga Almasi mae ri nakke; na
anjo anjamaya lalang ri kalengku sanna
makoasana.

2¹ Kukellai sollanna nuasseng antekamma
hebana usaha kugaukanga untu ikau

siagang untu tau niaka ri parasangang Laodikia, kammayatempa sikamma tau tenayapa naasseng bajikka.

²Nakugaukang ngaseng anne sikammaya, lanri kukellaina ajari jarre pamaina kenanga siagang namassing sikamaseang, sollanna pila majarre kenanga ajari sere. Jari pila napahang tojemmi kenanga najari tappa sagenna naasseng rahasia battua ri Allataala, iamintu KalenNa Isa Almasi.

³Almasimi ampanyatai sikontu apa-apa tenayapa niassengi battu ri kacaradekanNa siagang pangngassenganNa Allataala, ia taccokkoa riolo.

⁴Kupauangko anne, sollanna tena napadongo-dongokko manna pole inai, sannaka bajina bicaranna mae ri kau.

⁵Nasaba manna pole nakisikabellai, mingka nyawaku tuli niaki ri tangnga-tangnganu. Na sanna rannuku ancinikko ajulu ati siagang majarre tappa mae ri Isa Almasi.

⁶Nutarimami Isa Almasi ajari Bataranu. Lanri kammanami anjo paralluko assere siagang Ia lalang ri katallassannu,

⁷siagang annagala majarre mako mae ri Ia. Parallui nubangung katallassannu lalang ri Isa Almasi, sanrapanga batu majarre. Parallui pila majarre tappanu mae ri Isa situru apa lebaka nipangngajarrang mae ri kau. Siagang paralluko tamalanrea appala sukkuru.

⁸Paralluko tutu, gassingka nia tau anggodako siagang pikkirang tenaya matu-matunna siagang angngeranga mange ri oloang salaya. Anjo pikkirang-pikkirang kammaya teai pikkirang batu ri Isa Almasi, passangalinna pikkirang battuji ri rupataua siagang roh-roh koasaya ri anne linoa.

⁹Nasaba sikontu batangkalenNa Allataala niami lalang ri KalenNa Almasi, iamintu lalang ri marupataua.

¹⁰Na lanri asserenamo katallassannu siagang Almasi, nisare tommako katallassang sukkuka. Nasaba Almasi ajari kapala mae ri sikontu roh-roh makoasaya siagang ammarentaya.

¹¹Leba mako nisunna lanri assere mako siagang Almasi; mingka teai sunna nagaukanga rupataua, passangalinna sunna Nagaukanga Almasi, lebaka allappassangko batu ri kakoasanna sipa-sipa dorakaya.

¹²Nasaba ri wattunnu nijene, iaminjo ajari pammatei angkanaya nitarawang mako siagang Almasi; siagang iatommi anjo pajeneka ajari pammatei angkanaya nibangung poleang todong mako batu ri kamateanga siagang Almasi, lanri tappanu ri koasaNa Allataala, ampabangung poleangai Almasi batu ri kamateanga.

¹³Riolo, lebami mate katallassang rohaninu lanri dosanu, siagang lanri tenana nisunnakko ri laherenu. Mingka kamma-kamma anne

nipabangung poleang mako ammotere
ri Allataala siagang Almasi. Lebami

Napammopporang sikontu dosata,

¹⁴siagang tanjaria maki natuntu ri sura
pangnginranganta, sannaka battalana
mae ri katte. Lanri nasallinamo anjo sura
pangnginranganga mae ri kayu sallika,
taNarekenga ngasemmi Allataala anjo
laNatuntuka mae ri katte.

¹⁵Anjoremme ri kayu sallina Almasi
Napatundu ngaseng sikontu roh-roh
ammarentaya siagang niaka koasana.
Lanipareki paccini-cinikang kenanga ri
dallekanna tau jaia ri wattunna nireresang
ajari tu nitahang kenanga ri Almasi lalang ri
barisang passua-suarrang pammetana.

¹⁶Lanri kammana, teako pabiangi taua
ampasalako ri passala apa-apa nikanrea
yareka apa-apa niinunga, yareka ri passala
allo-allo lompona agamaya, yareka passua-
suarrang bulang berua, yareka ri passalana
allo Pammari-marianga.

¹⁷Yangasenna anjo poro bayang-bayannaji
bawang apa-apa labattua; mingka
lampanyatayai sikammaya anjo iamintu
Almasi!

¹⁸Teako pabiangi kalennu nipakarugi ri tau
assara-saraia napakatuna kalenna siagang
anynyombaya malaeka-malaeka. Anjo tau
kammaya tampoi ri pikkirang-pikkirang

pakkalinoanga siagang napaborro-borroangi
apa tasamara lebaka nacini kenanga;

¹⁹sagenna tenamo natanjeng kenanga
mae ri Almasi, ajaria kapala mae ri
kenanga. Irawangang pimpinanNa Almasi,
sikontu tubua niparakai siagang nipajari
sere ri passisambung-sambunganna,
kammayatempa abakka situru eroNa
Allataala.

²⁰Leba mako mate siagang Almasi,
siagang nilappasang batu ri roh-roh
makoasaya ri ane linoa. Jari, angngapa
nuttallasa sangkamma ija tau nikoasaia
ri ane linoa? Angngapa nutundu mae ri
paratorang-paratorang angkanaya,

²¹"Teako jamai ane," "teako lepakki anjo,"
"teako seroi ane"?

²²Sikontu anjo paratoranga tassikaliji nipake
ri apa-apaya natenamo matu-matunna.
Anjo paratorang-paratoranga siagang
pangngajarang-pangngajaranga rupatauaji
ampareki.

²³Anjo memang bajiki nicini; nasuroi
taua anynyomba malaeka, napakatunai
siagang nasessai kalenna; mingka tena
ngaseng matu-matunna anjo untu angkatutui
napasuna rupataua.

3¹Nipabangung poleang mako ammotere
batu ri kamateanga siagang Almasi. Lanri
kammana, musti usaha mako untu anggappai

apa-apa niaka ri suruga; iamintu ri tanpaNa Almasi, ammentarenta siayang Allataala.

²Pituju mangemi pikkirannu ri apa-apa niaka anjoreng; teako na ri apa-apa niaka ri linoa.

³Nasaba leba mako mate, nataccokko tallasanu siayang Almasi lalang ri Allataala.

⁴Jari, assalana katallassannu sitojena iamintu batu ri Almasi; na punna anyatamo Almasi sallang, lanyata tommako siayang la lalang ri kalompoanNa.

⁵Lanri kammana, bunomi sikontu ero pakkalinoannu, tuli ansusaiyai kalennu; kammaya pagau bawanganga, kabamballanga, hawa napasua, cinnaya agau jadala, siayang kangoang (nasaba anjo angngoaya sangkammai siayang anynyombaya barhala).

⁶Yangasennami anjo kammaya ampabattui pangngalarroinNa Allataala mae ri tau tenaya namannuruki ri la.

⁷Kalennu pole riolo nuturuki tongi sikamma anjo kacinnang kammaya, ri wattunnu nikoasai ri anjo sikammaya kacinnang.

⁸Mingka kamma-kamma ane parallui nupela batu ri kalennu sikamma sipa-sipa jadalaka. Tea mako larroi yareka ajalloki pole yareka teako birisi pamaiki mae ri parannu tau. Tea sikaliko pasuluki ri bawanu kana-kana paliboa, yareka bicara ramasaka.

⁹Teako assiballe-ballei, nasaba lebami nubokoi sipa-sipa katallassang sallonu.

¹⁰Kamma-kamma anne leba mako nisare katallasang beru. Ikau ajari tau beru mako, tulusu niberuia ri Mappajaria, iamintu Allataala, situru rupa KalenNa. Pattujunna iamintu sollanna pila sukku nuassenna Allataala.

¹¹Kalebakkanna allanynyami sikontu passimmaranganna tu Yahudia siagang bansa-bansa maraenga, yareka tu nisunnaka siagang tu tenaya nisunnaki; tenamo passimmarangang ri bansa battu-battua siagang tau bambalaka; tenamo passimmarangang ri tu ajari ataya siagang tu bebasaka; nasaba Almasimi ajari yangaseng-ngasenna. Assere ngasemmi kenanga lalang ri Almasi!

¹²Ikau UmmaNako Allataala. Nakamaseangko Allataala siagang Napileiko Allataala untu ajari ummaNa nasala maraenga. Iaminjo sabana numusti mangngamaseang, baji pamai, tuna pamai, tena nukasara, siagang attahangko angkasiaki parisika.

¹³Musti sabarakko mae ri parannu tau, siagang massing sipammopporangko punna sipammolikangko larro mae ri parannu tau. Nangaiko Napammopporang Batara; jari musti ero tongko massing sipammopporang.

¹⁴Siagang kaminang parallua iamintu: musti sikamaseangko nasaba iaminjo

pangngamaseanga ampajari sere ngasengko, sagennu ajari sukku.

¹⁵Parallui passiamakkang Napassareanga Almasi lalang ri atinnu ampattantui apa-apa eroka nutappuki. Nasaba Nakiokko Allataala untu ajari anggota ri serea tubu, sollannu akkulle attallasa lalang passiamakkang lanri anjo Almasi. Paralluko appala sukkuru.

¹⁶Parallui antama ri atinnu ajarang-ajaranNa Almasi rassa barakka. Paralluko massing siajara siagang sipakainga baji-baji. Kelongangi kelong-kelonga siagang pammujimujia kammayatempa lagu-lagu rohania; sukkurukko lalang ri atinnu nukkelong-kelong untu Allataala.

¹⁷Sikontu apa nugaukanga yareka nupaua, musti nugaukangi siagang nupai lalang arenNa Batara Isa. Appala sukkurukko mae ri Allataala Manggea lanri apa lebaka Nagaukang Isa untu ikau.

¹⁸Ikau ngaseng ajari tu bai-bainea! Mannurukiko maeri buranennu, nasaba musti kammai anjo gaunu lalang ri katallasang Karistenga.

¹⁹Ikau ngaseng ajari tubura-buranea! Kamaseangi bainennu. Teako kasarri mae ri ia.

²⁰Ikau ana-anaka! Nikellaiko musti tuli mannuruki salaku tu Karisteng mae ri anrong-manggenu, nasaba kammayami anjo Nakarannuang pamaiNa Allataala.

²¹ Ikau ngaseng ajari manggea! Teako pari-parisi pamaina ana-ananu, sollanna tena ajari laba pamaina.

²² Ikau ngaseng ajari palayanga! Lalang ri apa-apa mamu, paralluko amminawang turu mae ri pinggawanu ri anne linoa. Teako naiaja bawang numminawang turu punna niaki anjagaiko, lanri eronu nipalece. Turuki kenanga situlusu pamainu, lanri nupakalabirina Batara.

²³ Jama-jamang apa mamu nugaukang, parallui nugaukang situlusuna pamainu; sanrapang angkanaya untu Batara nanugaukangi anjo jamanga, teai untu rupataua bawang.

²⁴ Urangi angkanaya langgappako pahala battu ri Batara. Apa Napasadiaya Batara untu ummaNa, iaminjo laNapassareang mae ri kau. Nasaba pinggawa sitojennaya nulayani kamma-kamma anne, iamintu KalenNa Almasi.

²⁵ Na manna pole inai punna salai, lanatangongi anjo sikamma kasalanna; nasaba tena Nammile tau Batara.

4¹ Ikau ngaseng ajari pinggawaya! Paralluko agau tojeng siagang adele mae ri palayang-palayannu. Urangi angkanaya nia todong sere pinggawanu ri suruga.

² Paralluko tamalanrea appala doang siagang ajaga-jaga, kammayatempa appala sukkuru mae ri Allataala.

³Appala doang tongko untu ikambe, sollanta Nasare Allataala kasampatang baji, untu ampalabangi biritta rahasiaNa Almasi. Nasaba passabakkang iaminjo nakuniamo kamma-kamma ane ri tarungkua.

⁴Appala doangko sollanna akkulle kupakasingara anjo rahasiaya sagenna singara tojeng-tojeng.

⁵Mae ri parannu tau, ia tenayapa natappa, baji-bajiki katallassannu nanupake baji sikamma kasampatang niaka.

⁶Sikamma bicara nupasuluka parallui appakasannang pamai siagang appatimbo pangngai. Parallui nuasseng baji appiali ri pakkutananna taua.

⁷Tikhikus, saribattang nikamaseanta, lampabattuang ngasengko sikontu kabara battua ri batangkalengku. Iami majarre anrurungangi ikambe anggaukangi jama-jamang mangea ri Batara.

⁸Kusuromi batu mae ri kau sollanna akkulle nuasseng katallassanna ikambe, nanukkullemo kasaleorang.

⁹Nia tongi Onesimus lanaagang Tikhikus alampa mae ri kau; Ia tau batu antureng tonji. Iami saribattanta majarreka, siagang nakarimangngia ikambe. Iami siagang Tikhikus lampabattuang ngasengko sikontu apa-apa kajarianga anrinni ri tanpa kupammantangia.

¹⁰Aristarkhus, niaka kuagang anrinni ri tarungkua, akkiringi sallang mae ri kau ngaseng. Kammayatempa Markus, sampu sikalinna Barnabas. (Leba mako nisare kabara sollanna nuruppai siagang nutarima bajiki punna battu mae ri kau.)

¹¹Sallanna pole Yesus nigallaraka todong Yustus. Battu ri sikamma tu Yahudi tappakamo mae ri Batara Isa, iaji anne bawang kenanga tallua angngaganga anggaukangi jama-jamang battua ri Allataala. Teai sipato natulungku tojeng kenanga.

¹²Sallang battu ri Epafras. Anne Epafras tau battu antureng tonji. Pajama-jamaNa tongi Isa Almasi, tenaya lanrena tuli ampappala doanganko. Sanna napalana mae ri Allataala, sollanna pila jarre tappanu siagang ajari toa tojeng pikkirang rohaninu; sollannu ajari sukku mannurukinnu mae ri eroNa Allataala.

¹³Kalengku ansabi antekamma batena anjama terasa untu ikau ngaseng siagang sikamma tau niaka ri Laodikia siagang Hierapolis.

¹⁴Dottoro Lukas, nikarimangngia, siagang Demas, akkiring tongi sallang mae ri kau ngaseng.

¹⁵Pabattu tongi sallanna ikambe mae ri sikamma saribattanta tu Karistenga ri Laodikia; kammayatempa mae ri

saribattanta Nimfa siagang sikamma jamaah arappunganga assambayang ri ballana.

¹⁶Punna leba nibaca ane suraka mae ri kau ngaseng, usahakang tongi sollanna nibacakang todong mae ri jamaah niaka ri Laodikia. Kammayatempa, musti nubaca tongi sura lanikiringa batu ri Laodikia mae ri kau.

¹⁷Siagang pauangi Arkhipus, angkanaya, "Palebaki jama-jamang nipassareanga mae ri kau untu allayani Batara."

¹⁸Sallang batu ri nakke, Paulus. Kalengku antulisiki ane bageang anrinnia. Teako kaluppai angkanaya nia ija lalang ri tarungkua. Poro Nabarakkaki ngasengko Batara. Sallangku, Paulus

1 Tesalonika

1 ¹ Natarimai sikontu saribattangku, iamintu jamaah niaka ri Tesalonika, ajaria UmmaNa Allataala Manggea siangang Batara Isa Almasi: Ikambe, iamintu Paulus, Silas, siangang Timotius, maminasa ngasengki nuporo nisare ngaseng barakka siangang salewangang ri Allataala.

² Tuli appala sukkuruki ikambe mae ri Allataala passabakkang ikau ngaseng. Punna appala doang ikambe mae ri Allataala Manggeta tuli mangngurangiki ri kau ngaseng, siangang tuli kipappala doangang ngaseng tongko. Kiurangi antekamma nupanyatanamo lalang ri panggaukannu, manassanu tappa mae ri Almasi; kammayatempa antekamma batenu mangngamaseang ri parannu tau, sagenna nulayanimo kenanga; kammayatempa pole antekamma jarrena panrannuannu mae ri Batarata Isa Almasi.

³ (1: 2)

⁴ Naassengi ikambe, angkanaya Nakamaseang ngasengko Allataala, siangang leba mako Napile nampa Nasalakko ajari ummaNa.

⁵ Nasaba teai lalang kana-kana bawang batena ikambe ampabattui anne Kabara Bajika, mingka lalang koasaNai siangang lalang

RohNa Allataala, siagang lanri matappana ikambe ri katojenganna anjo Kabara Bajika. Ri wattunna nia ikambe ri tangnga-tangnganu, nuassemmi antekamma batena attallasa ikambe untu kabajikannu.

⁶Nucontoimi katallassanna ikambe siagang Batara. Manna teai sipato parisina katallassannu, mingka nutarima tonji siagang rannu pamainu anjo kabara napabattua ikambe mae ri kau ngaseng. Anjo karannuanga RohNa Allataala assareko.

⁷Lalang kammana minjo nujari contomo mae ri sikontu Umma Karisteng niaka ri Makedonia siagang Akhaya.

⁸Nasaba tassiarami birittaNa Allataala appakkaramula battu ri kau ngaseng sagenna mange ri butta Makedonia siagang Akhaya. Balalo tena nasikammaja anjo bawang; nasaba anjo katappakkannu mae ri Allataala tassiarami ri kere-keremae, sagenna tenamo apa-apa parallu napau ikambe.

⁹Nacarita ngasemmi taua antekamma batenu antarimai ikambe pirangalloang, ri wattunna battu ikambe mae ri kau. Nacaritami kenanga antekamma batenu ambokoi sikamma barhalaya nunampa battu mae ri Allataala mattallasaka siagang tenaya ruanna untu anynyomba mae ri Ia.

¹⁰Nacarita tommi kenanga antekamma batenu anrannuangi kabattuanNa AnaNa Allataala battu ri suruga, iamintu Isa, lebaka

nipattallasa poleang ammotere battu ri kamateanga ri Allataala. Ia tomminjo Isa ampasalamakki battu ri pangngalarroiNa Allataala labattua sallang.

2¹ Sikamma saribattangku! Kalennu ngasemmi angngassengi angkanaya tena nasia-sia kabattuanna ikambe mae ri kau ngaseng.

² Nuassengi angkanaya ri tenanapa nabattu ikambe mange ri kau ngaseng ri Tesalonika, lebami ikambe nisessa siagang nihina ri Filipi. Mingka manna najai tau ammusui ikambe, lebami nisare kabaraniang ikambe ri Allataalata untu ambirittakangi mae ri kau ngaseng Kabara Baji battua ri Ia.

³ Ia pakkiona ikambe mae ri kau ngaseng teai pakkio sala; kammayatempa teai saba akkala sala yareka ero annipu.

⁴ Teai kammaya anjo! Tena nabicara ikambe lanri erona napakasannang nyawana taua, passangalinna lanri erona ikambe ampakasannangi atinNa Allataala, angngassengai atinna ikambe. Nasaba lami assarei pangngellai ikambe untu ampalabangi anjo Kabara Bajika.

⁵ Nasaba kalennu angngassengi angkanaya talebakai ikambe abaji-baji ri bawa lanri nia ero kangoang taccokkona ikambe. Allataala ajari sabi ri anne passalaka!

⁶ Teai todong lanri erona ikambe nipalece ri taua, baji nabattu ri kau yareka battu ri tau

maraenga. Sikontutojenna salaku tunisuroNa Almasi, akkullei ikambe annuntu apa-apa mae ri kau.

⁷Mingka napakatunami kalenna ikambe ri wattunna nia ri tangnga-tangnganu, sanrapang sere amma amparakai ana-anana.

⁸Lanri kikarimangnginnu, kieromo assareangko tena naanjo Kabara Baji battua ri Allataala bawang, passangalinna katallassanna pole ikambe. Lanri teai sipato kikarimangnginnu.

⁹Tantu nuurangi ngasengiji antekamma terasana usaha siagang barjuang ikambe. Allo bangngi anjama ikambe sollanna tena manna sitau ri kau nisusai ri kambe, ri wattunna napalabang ikambe anjo Kabara Baji battua ri Allataala mae ri kau.

¹⁰Matangkasaki, tojengi, siagang tena callanna katallassanna ikambe mae ri kau ngaseng, ikau matappakamo mae ri Almasi. Ikau ngasemmi siagang Allataala, ajari sabina ikambe.

¹¹Nuassemmi angkanaya kipare mako sanrapang ana-ana kalenna ikambe.

¹²Kipakainga mako, kipamajuko, siagang kikellai tojengko attallasa situru eroNa Allataala, sagenna nupakasannang atinNa. Nasaba leba mako Nakio Allataala untu ajari ummaNa lalang ri Lino BeruNa siagang lalang ri kalompoanNa.

¹³Nia pole maraengannaya ajari saba natuli appala sukkuru ikambe mae ri Allataala. Iamintu, angkanaya ri wattunna napabattu ikambe anjo biritta battua ri Allataala, nupilangneri siagang nutarimai anjo birittaya, teai salaku biritta battu ri rupataua, passangalinna salaku biritta battu ri Allataala. KalenNa Allataala anggaukangi anjo jama-jamanga lalang ri kalennu, ia matappaka mae ri Almasi.

¹⁴Sikamma saribattangku, apa nukasiaka ri tallasanu, leba tommi nakasia sikamma jamaaNa Allataala ri butta Yudea, ajaria taunNa Isa Almasi. Nukasiaki passessaya battu ri julu bansanu tonji, sangkamma nakasiaka sikamma JamaaNa Allataala ri butta Yudea battu ri tu Yahudia.

¹⁵Iaminjo kenanga ambunoi Batara Isa siagang nabi-nabia, kammayatempa assessai ikambe. Namusu ngasengi rupataua, nanicallamo kenanga ri Allataala.

¹⁶Balalo nahalang-halangimi ikambe untu ambirittakangi mae ri bansa-bansa maraenga anjo biritta akkullea ampasalamaki kenanga. Lanri kammana, anjo tu Yahudia pila tuli natambaimi dosa-dosana, sagenna ajari sukkumo jaina dosana kenanga. Nakalabusanna, kamma-kamma anne nitujumi kenanga ri pangngalarroiNa Allataala.

¹⁷Mingka sikamma saribattangku, baku anynyalana ikambe battu ri kau ngaseng sisala ri mata mingka tena ri pamai pila nakkumi ikambe mae ri kau ngaseng. Nakiattojeng-tojemmo usaha untu angngagang ngasengko assibuntulu poleang!

¹⁸Usaha maki ero battu angkunjungiko; na inakke Paulus, labima ri sikalia ancobai, mingka tuli nihalangia ri Billisika.

¹⁹Tojeng-tojengi angkanaya ikau ngasemmi panrannuanna siagang karannuanna ikambe. Nasaba punna battu sallang Batara Isa, nakiandallekang ri Ia, ikau ngasemmi nakalompoang nyawana ikambe!

²⁰Namemang, ikau ngasemmi nakalompoang nyawana ikambe siagang nakarannuanga nyawana ikambe!

3¹Kalabusanna tanatahangami nakkuna ikambe. Lanri kammana appikkiri maki angkana bajikangang ammantang maki ri Atena,

²nanisuro riolo saribattanta Timotius battu mae ri kau: Anne Timotius, iami palayanNa Allataala, assiaganga ikambe anjama untu ambirittakangi Kabara Bajika, iamintu ri passalana Almasi. Kisuromi Timotius battu mae ri kau ngaseng, sollanna napakajarrekko siagang napamajuko nupila tappa mae ri Almasi.

³Sollanna tenanniakka manna sitau battu ri kau ammonoboko passabakkang sikamma

anne kasessanta ngaseng. Kalennumi angngassengi, angkanaya anjo sikamma passessaya antama memang tongi lalang ri ero rancanaNa Allataala untu ikatte.

⁴Ri wattunna assiagangija ikambe siagang ikau ngaseng, leba memammi kipau labi riolo mae ri kau ngaseng angkanaya lanikasiaki sessaya. Na manassa kajariang tojemmi anjo kipakkanaya; kalennu ngasemmi angngassengi anjo kammaya.

⁵Lanri kamma minjo nakusuromo Timotius battu mae ri kau ngaseng, sollanna akkulle kuasseng antekamma kamajuanna katappakkannu, nasaba teai sipato erona kuasseng. Bata-batai nyawaku, gassingka nesoriko Billisi sagenna ajari sia-sia ngaseng kaposoanna ikambe.

⁶Kamma-kamma anne niami ammotere Timotius; siagang napabattumi ri kambe kabara nakarannuanga ikambe, iamintu ri passalana katappakkannu mae ri Almasi siagang passikamaseannu. Napabattumi ri kambe angkanaya tuli nuurangi bajina ngaseng ikambe lalang ri pamainu ngaseng. Siagang angkanaya ero ngasengko angngagangi ikambe assicini, sangkamma todong ikambe sanna todong erona ikambe angngagang ngasengko assicini.

⁷Iaminjo sabana, sikamma saribattangku ngaseng, nailalang sikontu kasusaanna siagang kasessanna ikambe, anggappa

maki panyynyaleori lanri biritta battua ri kau ngaseng. Tappanu ngasemmi mae ri Almasi ampakalompoi pamaina ikambe;

⁸sagenna kamma-kamma anne attallasa tojeng-tojemmi nakasia ikambe, assala tuli majarreko, assere mae ri Batara.

⁹Teai sipato lompona kasukkuranna ikambe mae ri Allataala lanri sikontu karannuang nagappaya ikambe ri dallekanNa Allataala passabakkang ikau ngaseng.

¹⁰Allo bangngi maki appala doang tojeng-tojeng, sollanna nakiakkulle assicini siagang ikau ngaseng, nakkulle ikambe ampagannaki apa-apa kakuranganga ri katappakkannu.

¹¹Naporo KalenNa Allataala Manggeta, kammayatempa Batarata Isa, allappari oloanna ikambe sollanta akkulle assicini!

¹²Poru pila Napasikama-kamaseang ngasengko Batara, kammayatempa napila nukamaseang todong sikontu rupataua, sagenna pila katambang pangngamaseannu, sangkamma pangngamaseanna ikambe mae ri kau.

¹³Lanri kammana, akkullemi Napakajarre Batara pamainu, sagennu matangkasa siagang tena callannu ri dallekanNa Allataala Manggeta, punna batu poleang sallang Batara Isa arurung siagang sikontu taunNa ngaseng.

4¹Lanri kammana, sikamma saribattangku, paralluko angngalle conto batu ri kambe,

antekamma batenu musti attallasa sollanna nupakasannang pamaiNa Allataala. Memang kamma-kamma ane sangkammami anjo katallassannu. Mingka kamma-kamma ane lalang koasaNa Batara Isa, napala tojeng-tojengi ikambe siagang kisekeki ngasengko sollannu pila appattujuang pole ilalang ri anjo passalaka!

²Nasaba nuassemmi anjo pitunju-pitunju lebakamo kipassareang mae ri kau ngaseng lalang koasaNa Batara Isa.

³Iaminne Nakaerokia Allataala: Nikellaiko sollannu matangkasa lalang tallasanu, untu KalenNa siagang nupakabella kalennu batu ri agau bawanga.

⁴Sikontu burane-burane niaka ri kau parallui naasseng antekamma carana attallasa siagang bainenna siagang matangkasa na baji, napakasannang atinNa Allataala siagang rupataua.

⁵Teako turuki hawa napasunu mae ri bainennu sangkamma nagaukanga tau kapere tenaya naassengi Allataala.

⁶Ri ane passalaka, tea laloko niakki appanggaukang sala yareka annipu mae ri saribattanna. Pirangalloang lebami napau sitojeng-tojenna ikambe mae ri kau ngaseng angkanaya laNahukkungi Batara sikontu tau anggaukangai kasalang kammaya anjo.

⁷Nakiokki Allataala, teai sollanta agau bawang lalang ri katallassanta, passangalinna

sollanta attallasa mappakasannang mae ri atinNa Allataala.

⁸Lanri kamma, inai-nai taeroka antarimai anne pangngajaranga, teai rupataua tanatarimaya, passangalonna Allataala ampasarengai Roh matangasaNa mae ri kau ngaseng.

⁹Tenamo naparallu ikambe antulisiki mae ri kau ri passala antekamma batenu musti angkamaseangi sikamma saribattang julu tappanu. Leba mako niajara ri Allataala sollannu massing sikamaseang.

¹⁰Na anjo passalaka lebami nupappicinikang mae ri sikamma saribattang julu tappatta ri sikontu butta Makedonia. Jari, saribattangu ngaseng, napala tojeng-tojengi ikambe mae ri kau ngaseng, sollannu pila ajari labi baji lalang ri katallassannu.

¹¹Usahako sollanna nupakasannang tallasanu, siagang teako pantama-tamakki kalennu ri urusanna tau maraenga. Paralluko anjama, nanuboya lanukatallassanga, sangkamma lebaka narentakang ikambe mae ri kau ngaseng ri pirangalloang.

¹²Punna kamma ngaseng anjo batenu attallasa, tenamo nulatanjeng mae ri tau maraenga untu katallassannu; siagang lanianggara tommako ri tau tenayapa natappa mae ri Almasi.

¹³Sikamma saribattangu; kikellaiko sollanna nuasseng antekamma sitojena ri

passalana tau mateamo; sollanna tena nasina pamainu sangkamma tau maraenga, tenaya panrannuanna.

¹⁴Tappa maki angkanaya lebami mate Isa Nattallasa poleang ammotere. Iaminjo sabana nakitappa tommo angkanaya laNapattallasa poleangi Allataala sikontu tau matea lalang KalenNa Isa, iamintu sikontu tau tappaka mae ri la, sollanna attallasa tommo kenanga lalang ri la.

¹⁵Untu anjo passalaka, iaminne pangngajaraNa Batara, eroka napabattu ikambe mae ri kau ngaseng: Punna battu sallang Isa, ikatte tau attallasaka ija talanipilumbayai tau labi rioloa mate.

¹⁶Punna sallang naung KalenNa Isa battu ri suruga, lakkio lompoi malaeka lompoa siagang lanipasarai tarompeNa Allataala untu ajari pammatei. Nampa nipabangung labi riolo tu Karistenga.

¹⁷Lebaki anjo, ikatte tau attallasaka ija anjo wattua lanipasiangka ngasengki siagang kenanga antama ri rammanga untu mange assibuntulu siagang Batara. Nampa lammantang maki siagang Batara sagenna satunggu-tungguna.

¹⁸Lanri kammana anjo, paralluko massing sipakajarre ri tappanu lalang ri anne kana-kana kammaya.

5¹Sikamma saribattanku; tena naparallu natulisi ikambe angkana ringngapanna

wattu sitojennaya nalakajariang anjo passalaka ngaseng.

²Nasaba bajimi nuassenna ngaseng angkanaya anjo Allo kabattuanNa Batara lasanrapangi palukka battua ri wattunna banggi.

³Punna nakana taua, "Amang ngasenji siagang sannang ngasenji," iaminjo wattua natiring natuju kenanga kapanrakang na tena manna sitau akkulle talappasa. Tena nanisanna-sannai nakajariang anjo passalaka; sanrapangi parisina serea baine ri wattunna lanalassukang anana.

⁴Mingka ikau ngaseng, teaiko tau lalanga ri kasassanganga attallasa, sagennu ajari tabangka punna kajariang anjo passalaka, sanrapang tau nibattui ri palukka.

⁵Ikau ngaseng, tau lalangko ri singaraka attallasa; antamakko ri golongang allo masingaraka. Ikatte teaiki tau lalanga ri kasassanganga attallasa, yareka teaiki tau antamaya ri golongang banggi masassanga.

⁶Lanri kammana, takkulleaki attinro sangkamma tau maraenga. Paralluki ajaga-jaga siagang parallui singara pikkiranta.

⁷Ri wattu bangngia attinroi taua, kammayatempa ri wattu bangngia todong najari nasaring taua inung-inungang.

⁸Mingka ikatte anne tau lalangki ri singaraka, antamaya ri golongang allo masingaraka; lanri kammana parallui ajari

singara pikkiranta. Paralluki tuli tappa mae ri Batara, tuli mangngamaseang ri paranta tau, kammayatempa tuli majarre panrannuanta mae ri Allataala, eroka ampasalamakki. Iaminjo sanjatata untu allalangi kalenta siagang angngewai kajadallanga.

⁹Napileki Allataala teai sollanta Natuju pangngalarroiNa, passangalinna sollanna akkulle nigappa kasalamakkanga tete ri Batarata Isa Almasi.

¹⁰Matemi Isa untu ikatte, sollanna punna batu poleang sallang baji nanittallasa ija, yareka nakimatemo akkulleki attallasa siparurungang siagang Ia.

¹¹Lanri kamma, paralluko massing sipakamaju siagang massing sipakajarre ri tappanu, sangkamma nugaukangamo ri kamma-kammaya anne.

¹²Sikamma saribattangu; kipala tojeng-tojengi mae ri kau ngaseng, sollanna nupakalabiri tau niaka anjama-jama ri tangnga-tangnganu; iamintu sikamma tau lebaka Napile Batara untu ampimpingko siagang ampakaingakko.

¹³Pakalabiriki kenanga sibaji-bajina. Kamaseangi kenanga, lanri nuuringinna jama-jamang nagaukanga kenanga. Tuli assiamakko massing para ikau lalang ri katallassannu.

¹⁴Kipala tongi mae ri kau ngaseng saribattang, sollanna nupakainga siagang

kana-kana baji tau tenaya naero anjama lalang ri katallassanna. Pakalompoi pamaina tau laba pamaika; tulungi tau tenaya pakkullena, siangang sabarakko mae ri yangasenna taua.

¹⁵Jagai sollanna tena nanubalasa kajadallanga siangang kajadallang. Usahako tuli agau baji mae ri massing para ikau, kammayatempa mae ri yangasenna taua.

¹⁶Paralluko tuli marannu;

¹⁷tuli appala doangko mae ri Allataala.

¹⁸Lalang yangasenna katallassannu paralluko tuli appala sukkuru; nasaba iaminjo Nakaerokanga Allataala mae ri kau salaku tau ampakasereai katallassanna siangang Isa Almasi.

¹⁹Teako jallakkangi RohNa Allataala.

²⁰Teako cini tunai biritta-biritta napabattua RohNa Allataala.

²¹Yangaseng-ngasenna parallui nuparessa baji; ia bajika parallui nuturuki.

²²Pakabellai kalennu battu ri sangka rupaya kajadallang.

²³Poru KalenNa Allataala, assareaki kasalewangang, ampajariko tau attojeng-tojenga attallasa untu Allataala bawang. Poro Allataala anjagai sikontu batangkalennu, baji roh, nyawa, yareka tubunu; sagenna tena callannu sallang ri wattunna battu poleang Batarata Isa Almasi.

²⁴Allataala, la lebaka angkio ngasengko, langgaukangi anjo sikammaya mae ri kau, lanri tena lanreNa mae ri kau ngaseng.

²⁵Saribattangku ngaseng, pappala doangangi ikambe!

²⁶Massing sibirisallangko para ikau ngaseng, assiamakko nusikarimangngi salaku tu Karisteng.

²⁷Tete ri koasaNa Batara, kupala tojeng-tojengi ri kau ngaseng sollanna nubaca anne suraka ri dallekanna sikontu saribattang julu tappatta.

²⁸Poru Nabarakkaki ngasengko Batarata Isa Almasi. Sallangku, Paulus

2 Tesalonika

1 ¹ Natarimai sikontu saribattangku, iamintu jamaah niaka ri Tesalonika, ajaria UmmaNa Allataala Manggeta siagang Batara Isa Almasi! Ikambe, iamintu Paulus, Silas siagang Timotius,

² maminasa ngasengki nuporo nisare ngaseng barakka siagang salewangang ri Allataala.

³ Sikamma saribattangku; tena tappuna appala sukkuru ikambe mae ri Allataala lanri ikau ngaseng. Na memang, siratang memang tongi appala sukkuru ikambe, lanri pila tappa ngasengko mae ri Almasi, siagang pila massing sikamaseangko.

⁴ Iaminjo sabana natuli nacaritako ikambe punna mangeki akkunjungu jamaah-jamaaNa Allataala nakipuji ngasengko ri allana sikamma jamaaNa Allataala. Lompomi pamaina ikambe ancaritai antekamma majarrena tappanu mae ri Almasi ri tangngatangngana passessaya siagang kaparisang nukasiaka.

⁵ Anrinnimi anne anyata antekamma adelena apa lebaka Natappuki Allataala; Lebami nukasia sessaya passabakkang Lino BeruNa Allataala, jari lanikellai mako antama anjoreng.

⁶LaNagaukangi Allataala apa adeleka. LaNabalasaki passessa sikamma tau lebaka ampajari sessako.

⁷Na untu ikau angkasiakai parisika ri kamma-kammaya anne kammayatempa ri kambe laNasareki kasalewangang Allataala, punna battu sallang Batara Isa, manaunga battu ri suruga ampanyatai KalenNa siagang malaeka-malaeka lompoNa

⁸kammayatempa pepe arinra-rinraya. Manaungi untu anghukkungi tau tenaya naero anjampangi Allataala, siagang tau tenaya naero mappilangngeri ri Kabara Bajika ri passalana Isa Almasi Batarata.

⁹Anjo tau kammaya langgappai hukkungang kapanrakang sagenna satunggu-tungguna; nipelaki assulukang battu ri pammantanganNa Batara, battu ri kalompoanNa siagang kakoasanNa,

¹⁰iamintu punna battu sallang Batara untu lanipakalombo ri ummaNa siagang untu lanikangalikang ri sikontu tau tappaka. Ikau pole, lania ngaseng tongko ri allana anjo ummaNa Allataala, lanri tappa ngaseng mako mae ri anjo biritta napabattua ikambe mae ri kau ngaseng.

¹¹Lanri kammanami anjo nakituli appala doang untu ikau ngaseng. Appala doangi ikambe mae ri Allataala, sollannu Nasare pangngellai untu attallasa situru eroNa; iaminjo sabaNa naNakio ngasengko. Poro

Allataala lalang koasaNa Naparupai eroNa untu agau baji, ampasukkuki jama-jamang nugaukanga lanri tappanu mae ri Almasi.

¹²Lanri kamma anjo nanipakalompomo Batarata Isa ri kau ngaseng; kammayatempa nipakalompomo tommako ri Isa lanri kabajikang pamaiNa Allataala siagang Batara Isa Almasi.

2¹Ri passalana kabattuanNa Batarata Isa Almasi, siagang lanipassereta ngaseng untu sipammantangang siagang Batara, iaminne kupala tojeng-tojenga mae ri kau ngaseng:

²Teako linta dudui ajari lingu siagang lussa lanri niana kabara angkanaya narapimi allonna labattu poleang Batara Isa. Nakulle kapang anjo kabaraka batu ri pappisonai, yareka batu ri pangngajarangi; yareka nia kapang tau angkana lebaki natulisi ikambe anjo kabaraka lalang ri surana ikambe.

³Mingka manna antekamma, teako eroki nitipu ri taua. Nasaba ri tenanapa nabattu anjo Alloa, musti nia apa-apa kajariang labi riolo: Jai tau lammonoboko, ansassali Almasi; siagang Tau Jadala lebaka nipattantu lantama ri naraka, laniaki ampappicinikangi kalenna.

⁴Lalang katampoanna nalanaewa siagang lanapakatinggi kalenna irateanganna sikamma nasombaya rupataua, yareka sikamma apa nakanaya rewata rupataua. Balalo lammempoi lalang ri BallaNa Allataala, nampa nakana kalenna iami Allataala.

⁵ Maka tanuurangiai angkanaya leba mako kupauang ngaseng anjo ri wattungku nia ri tangnga-tangnganu ngaseng?

⁶ Mingka ri kamma-kammaya anne nia ijapa apa-apa antahangi natammumbayapa anjo Tau Jadalaka; nanuasseng angkanaya apa anjo antahangai. Punna narapimo sallang anjo wattu lebaka Napattantu Allataala, lammumbami anjo Tau Jadalaka.

⁷ Anjo kagassingang anggaukangai anjo kajadallanga appakkaramulami anjama cokko-cokko, mingka nitahang-tahangiji. Punna nipalesammo sallang anjo antahangai,

⁸ nampami kacinikang anjo Tau Jadalaka. Jari punna battu Batara Isa, lamaiji bawang naNabuno anjo Tau Jadalaka siagang laNalissara ri kalompoang kabattuanNa.

⁹ Battu ri panggaukanna Billisika nammumba anjo Tau Jadalaka siagang kakoasang lompona. Natipui taua nanagaukang sikamma panggaukang appakalanna-lannasaka.

¹⁰ Lanapakei sikamma akkala patipu kajadallanga sollanna akkulle napakalingu sikamma tau langgappaya kapanrakang. Lapanraki kenanga lanri tenana naero antarimai siagang tenana nangai biritta katojengang battua ri Allataala, akkullea ampasalamaki kenanga.

¹¹ Iaminjo sabana naNapabattu Allataala mae ri kenanga koasa appakalingu-lingua,

sagenna napatappa kenanga apa tenaya natojeng.

¹²Kalebakkanna, sikamma anjo tau angngaiyai dosaya siagang tenaya natappa mae ri anjo katojenganga, lanihukkungi.

¹³Sikamma saribattangu nikamaseanga ri Batara! Musti tuli appala sukkuruki ikambe mae ri Allataala passabakkang ikau ngaseng; nasaba battu ri uru-uruna memang naNapile mako Allataala untu nipasalama. Anjo, RohNa Allataala anggaukangi mae ri kau; sollannu nipajari ummaNa Allataala matangkasaka; siagang lanri tappanu mae ri biritta tojenga battua ri Allataala.

¹⁴Tete ri Kabara Baji napabattua ikambe mae ri kau ngaseng naNakiokko Allataala. Nakiokko Allataala, lanri eroki Allataala sollanna nunggappa todong pammantangang lalang ri kalompoanNa Batarata Isa Almasi.

¹⁵Lanri kammana, sikamma saribattangu, paralluko tuli tamalanrea siagang tuli majarre annagala mae ri pangngajarang-pangngajarang lebaka napabattu ikambe mae ri kau ngaseng, baji lalang kana-kana, kammayatempa lalang apa natulisika ikambe.

¹⁶Poru KalenNa Batarata Isa Almasi, siagang Allataala Manggeta ansaleoriko siagang ampakajarre ngasengi atinnu, sollanna akkulle nugaukang siagang nubirittakang apa bajika. Nasaba Nakamaseangki Allataala, siagang lanri lammoro pamaiNa naNasareki

kabaraniang tojenga siagang panrannuang bajika.

¹⁷ (2: 16)

3¹ Kalabusanna, saribattangku, appala doangko untu ikambe. Appala doangko sollanna akkulle alabang linta siagang nitarima baji biritta battua ri Batara, sangkamma lebaka kajariang mae ri kau ngaseng pirangalloang.

² Appala doang tongko sollanna Napakabella Allataala ikambe battu ri sikamma tau panraka siagang tau jadalaka. Nasaba tena nayangaseng taua latappa mae ri anjo biritta battua ri Batara.

³ Mingka tamamminrayai Batara. LaNapakajarrekko siagang laNajagaiko battu ri kjadallanga.

⁴ Siagang manassa tappa tojeng-tojengi ikambe mae ri Batara ri passalanu, angkanaya kamma-kamma ane nugaukangi siagang latuli nugaukangi apa napassuroanga ikambe mae ri kau ngaseng.

⁵ Poro Narurungangko Batara sagenna pila labi nupahang pangngamaseanNa Allataala siagang kasabarrang Napassareanga Almasi mae ri kau.

⁶ Sikamma saribattangku, lanri koasaNa Batara Isa Almasi, kikellai ngasengko sollanna nupakabella kalennu battu ri tau amala-malasaka, siagang tau taeroka

anturuki pangngajarang napabattua ikambe mae ri kenanga.

⁷Massing nuasseng ngasemmi angkanaya antekamma batenu musti angngalle conto battu ri kambe. Ikambe tena nakiamala-malasa ri wattunna nia ikambe ri tangnga-tangnganu ngaseng.

⁸Tangnganreai ikambe kanrena taua nampa natabayarra ikambe. Mingka allo bangngi akkareso tojeng ikambe sollanna tenanniakka manna sitau kibattali battu ri kau;

⁹teai lanri tenana nakkulle ikambe appala tulung mae ri kau ngaseng, passangalinna sollanna akkulle ikambe ajari conto mae ri kau ngaseng.

¹⁰Ri wattunna nia ija ikambe ri tangnga-tangnganu ngaseng, napabattumi ikambe anne paratoranga angkanaya, "Tau tenaya naero anjama, teako sarei kanre."

¹¹Akkana kammami anne ikambe lanri nalangngerena ikambe angkanaya nia siapa are jaina tau ri allanu amala-malasa lalang ri katallassanna. Sangnging urusannaji tau maraenga napantama-tamakki, siagang tena manna sirupa jama-jamang nagaukang.

¹²Lanri koasaNa Batara Isa Almasi naparentakangi siagang napappakaingakkangi ikambe mae ri kenanga, sollanna anjama baji-baji kenanga, siagang namassing naboya katallassanna.

¹³Mingka manna nakamma saribattangu ngaseng, teako lanrei agau baji.

¹⁴Nakulle kapang nia tau taeroka anturuki anne apa napabattua ikambe lalang ri anne suraka. Tutuko ri anjo tau kammaya; teako eroki assierang-erang siagang anjo tau kammaya sollanna ajari siri-siri,

¹⁵mingka teako pajari musui anjo taua; passangalonna pakaingaki sangkamma saribattannu.

¹⁶Batara kabattuanna kasalewanganta. Poro lami tuli assareko kasalewangang lalang sikontu katallassannu. Poro tuli Narurungang ngasengko Batara.

¹⁷Sallang battu ri nakke Paulus. Anne bageang anrinnia kalengku antulisiki. Iaminne pammatei mae ri sikontu sura-surakku.

¹⁸Poron Nabarakkaki ngasengko Batarata Isa Almasi. Sallangu, Paulus

1 Timotius

1 ¹ Natarimai Timotius, ana kontutojengku lanri ri Batara. Anne suraka battu ri nakke, Paulus, tunisuroNa Isa Almasi lanri eroNa Allataala, Mappasalamatta, siangang lanri eroNa Isa Almasi, panrannuanta. Poro nisareko barakka, pangngamaseang siangang kasalewangang battu ri Allataala Manggea siangang Isa Almasi Batarata.

²(1: 1)

³Kukellaiko sollannu ammantang ri Efesus. Anne leba mako kupauang baji-baji ri wattungku mange ri daera Makedonia. Nasaba nia siapa are tau ri Efesus angngerang pangngajarang sala. Na parallu nupammari angngajara sala anjo kenanga.

⁴Pakaingaki kenanga sollanna tena naparhatikangi anjo carita nipare-pareka siangang carita pattottorang tenaya labu-labusuna. Yangasenna anjo kammaya sangnging pabeserangi naerang, siangang tena napakamajui jama-jamanNa Allataala ia akkullea niasseng tete ri katappakkang bawang mae ri Ia.

⁵Ia erona pappakaingakku, iamintu sollanna akkulle ajari tulusu siangang matangkasa pamaina taua, kammayatempa ajari matappa

tojeng-tojeng mae ri Batara, sollanna akkulle nakamaseang paranna tau.

⁶Niamo tau takamayami anjo katallassanna. Sala oloammi kenanga mange ri pagea-geakkang tenaya matu-matunna.

⁷Eroki kenanga ajari guru-guru agama, namanna kalenna kenanga tanapahangai anjo bicara napaua yareka anjo apa-apa napabattua kenanga siagang tappa dudu.

⁸Niassengi angkanaya bajiki anjo hukkung-hukkung agamaya, punna nipake ri sitojennaya.

⁹Tantu musti niurangi angkanaya teai untu tau bajika nanipare anjo hukkung-hukkung, passangalonna untu sikamma tau andakkayai hukkung, tau bannaka, tau dorakaya, tau tenaya agamana, tau assipa pakkalinoanga, tau ambunoai tau toana, yangasenna tau pabunoa,

¹⁰tau agau bawanga, tau sigau bawanga para burane, pagorraka, paballe-ballea; sabi-sabi balle-ballea, kammayatempa inai-nai mammo anggaukangai apa-apa assisalaya siagang pangngajarang tojenga.

¹¹Anjo pangngajaranga niaki lalang ri Kitta Kabara Bajika ia nipassuroanga mae ri nakke untu nipalabang, iamintu Kabara Baji malabirika battua ri Allataala siagang siratanga nipuji.

¹²Appala sukkurukka mae ri Batarata Isa Almasi. Iami leba assarea kagassingang untu allayani mae ri la, siagang ampajaria tau siratang anggaukangi anjo jama-jamanga.

¹³Riolo lebaki kupitina, kusessa siagang kuhina. Mingka manna nakamma Nakamaseang tonja Allataala, nasaba anjo wattua tenapa nakutappa, jari takuassengai anjo apa kugaukanga.

¹⁴Mingka balalo nipilabi-labianga kalammorang pangngamaseang ri Batarata. Nasarea pakkulle untu tappa ri la, siagang pangngamaseang akkullea nipatang punna assereki siagang Isa Almasi lalang ri katallassanta.

¹⁵Kontu tojengi anne bicaraya; jari siratangi nitarima siagang nipatappa tojeng-tojeng, angkanaya: "Battui Isa Almasi antama ri anne linoa untu ampasalamaki tau dorakaya." Na inakkemi anne tau doraka kaminang jadalaka.

¹⁶Mingka lanri kammanami anjo naNakamaseanga Allataala, sollanna akkulle Napappicinikang sikontu kasabarranNa Isa Almasi mae ri nakke, tau kaminang dorakaya anne. Siagang ajarimi anne conto mae ri sikontu tau latappaka sallang ri la nanagappa katallassang sitojennaya siagang mannannunganga.

¹⁷Siratangi nipakalompo siagang tuli nipuji Allataala, Karaenna sikontu jammanga, lanri

lami mannannungang, tenaya nakacinikang siagang tenaya ruanna! Aming.

¹⁸Anakku, Timotius! Kupappirannuangi ane jama-jamanga mae ri kau, lanri kuuranginna pappasanNa Allataala, napabattua nabi-nabia ri tangnga-tangngana jamaaka ri passalana kalennu. Parallui nupajari sanrapang bokong anjo pappasanga, lalang jama-jamang bajika.

¹⁹Appattujuang mako na nuannagala majarre ri katappakkang tojenga siagang ati mailalang. Nia tau tanajampangiai sara ati mailalanna, sagenna ancurumo tappana kenanga.

²⁰Kamayami Himeneus siagang Aleksander. Anjo tau ruaya lebami kupassareang mae ri Billisika, sollanna akkulle kenanga appilajara ammari ancalla-callai Allataala.

2¹Marioloangannaya, kupala dudui mae ri kau sollanna nupangnganrokang nupassambayangang, nupappala doangang siagang nupappala sukkurang mae ri Allataala sikontu taua;

²untu sikamma karaenga siagang untu sikamma tau annagalaka kakoasang. Pappalakangki sollanta akkulle sannang siagang taricua kammayatempa agau siratannaya lalang tallasatta ri dallekanNa Allataala.

³Iaminjo kammaya baji siagang akkullea ampakasannangi atinNa Allataala, Batara Mappasalamatta.

⁴Eroki sollanna nipasalama ngaseng rupataua siagang naasseng katojenganga.

⁵Nasaba sereji bawang Allataala, kammayatempa sere tonji bawang akkullea ajari tetena rupataua mae ri Allataala, iamintu Isa Almasi.

⁶Lebami Napassareang KalenNa lalang arupa tauNa sollanna akkulle Nalappasang sikontu rupataua battu ri dosa-dosana. Kammami anjo nanapanyatamo ri wattunnaya, angkanaya Nakellai Allataala sollanna nipasalama ngaseng sikontu rupataua.

⁷Na iaminjo sabana kunisuromo alampa mange ri bansa-bansa maraenga untu ambirittakangi mae ri kenanga biritta ri sesena katappakkang annabaya. Anne kupabattua manassa biritta kontutojeng; tena nakuaballe-balle.

⁸Manna pole kemae, sikamma tu buranea kukellai assambayang siagang ati matangkasa, takkulleai nagaukang lalang kalarroang yareka passisala-salang.

⁹Kukellai tongi tubai-bainea sollanna tena nataliwa-liwa dudu batena amode yareka ammake pakeang. Teako taliwa dudu batenu ammodei uunu yareka ambelo-beloi kalennu siagang bulaeng yareka mutiara, yareka pakeang-pakeang kajalaka ballinna.

¹⁰Mingka paralluko tubai-bainea ammodei kalennu siagang panggaukang-panggaukang baji, situru siratannaya mae ri tubaine anynyombaya ri Allataala.

¹¹Musti appilajaraki tubainea amereki siagang mappilangneri.

¹²Takupabiangai tubai-bainea anngajaraki yareka ampentai tubura-buranea; musti amereki kenanga.

¹³Nasaba ia uru-uru nipajaria ri Allataala iamintu Adam nanampa Hawa.

¹⁴Siagang teai Adam, passangalinna baineaji nitipu, sagenna nadakkai parentaNa Allataala.

¹⁵Mingka manna nakamma, lanipasalamaki tubainea lalang allasukanna ana, assala napakatunai kalenna natuli tappa mae ri Almasi, siagang tuli nakamaseangi paranna tau, kammayatempa napassareang katallassanna mae ri Allataala bawang.

3¹Kontu tojengi anne bicara angkanaya, "Inai-nai ero ajari pamimping jamaah, eroki ri jama-jamang sannaka lompona anggaranna."

²Serea pamimping jamaah, musti tau tena callanna, sereji bainenna, naassengi napakalewa kalenna, annabai siagang anngassengi atorang; nangai annarimaya tau ri ballana, akkullei anngajaraki taua;

³teai tau painung sagenna nasaring, yareka teai tau nangaia assibaji. Mingka tunai ri

kana-kananna siagang nangai assiamaka.
Takkulleai angngondang dudu doe.

⁴Musti angngassengi angngatoroki
siagang baji sikamma tubone ballana,
kammayatempa angngajaraki ana-
anana sollanna mappilangneri siagang
mappakalompo mae ri ia.

⁵Nasaba punna tanaassenga taua
angngatoroki tubone ballana, antekamma
batena lakkulle angngatoroki jamaaNa
Allataala?

⁶Serea pamimping jamaah takkulleai tau
beru antamaya Karisteng, nasaba gassingka
ajari tampoi nanggappa pangngalarroi
sangamma Billisika riolo.

⁷Musti tau nipau bajika arena lalang ri
tangnga-tangngana tau jaia; nasaba punna
tena nakamma, gassingka lanihinaji ri
taua, sagenna tuguru antama ri kalobang
natannanga Billisika.

⁸Ia tau anggaukangai jama-jamang
pambantua lalang ri jamaaka, musti tau
bajika siagang tau lambusuka; takkulleai tau
nangaia anginung jai dudu anggoro yareka
tau paondang doeka.

⁹Musti annagala jarreki mae ri
pangngजारang katappakkang Karistenga,
ia lebakamo Napanyata Allataala. Musti
nagaukangi kenanga anjo jama-jamanga
siagang situlusu ati mailalanna.

¹⁰Parallui nipilajari baji rolong kenanga; na punna tenaja apa-apa callanna kenanga, nampami akkulle niangka kenanga ajari pambantu lalang ri jamaaka.

¹¹Bainenna kenanga musti tau baji todong, teai tu nangaia appasilemba-lemba bicara. Musti naassengi kenanga ampakalewai kalenna, siagang musti lambusuki kenanga ala ri apa-apa mamo.

¹²Inai-nai ajari pambantu lalang ri jamaaka musti sereji bainenna. Musti naassengi angngatoro bajiki ana-anana siagang ruma tanggana.

¹³Sikamma tau ajaria pambantu siagang baji lalang ri jamaaka lanipakalabiriki siagang lajari pila barani abicara ri passalana katappakkanna kenanga mae ri Almasi.

¹⁴Kuminasai natasalloamo nakulabattu angkungjiko. Mingka manna nakamma parallu tonja angkiringi anne suraka mae ri kau,

¹⁵sollanna punna tenapa nakulinta battu, nuasseng memammi angkana antekamma bateta musti attallasa salaku ana-anaNa Allataala, iamintu jamaaNa Allataala mattallasaka. Iaminne jamaaka ajari sanrapang benteng panjarrekinna siagang pattumpna katojengang battua ri Allataala.

¹⁶Tena manna sitau akkulle ansassali, antekamma lompona rahasiana agamata, angkanaya: Napanyatai KalenNa lalang

tubuna rupataua, na nipanyata katojenganNa ri RohNa Allataala siagang nicini ri sikamma malaekaka. Nipakkiokkammi birittana mae ri sikamma bansa-bansaya, na nipatappa ri sikontu linoa siagang niangka nai ri suruga.

4¹ Naterassimi Napau RohNa Allataala angkanaya ri jammang labattua sallang, nia sipagang tau lambokoi siagang lansassali Almasi. Lamminawang turuki sallang kenanga mae ri roh-roh salaya, siagang lanapinawangi ajarang-ajaranang setanga,

² napabattua tau munapeka siagang tau paballe-ballea. Ajari sassammi ati mailalanna anjo tau kammaya.

³ Napangngajarrangi sollanna tabuntinga taua; siagang jai apa-apa tanapabianga nikanre. Na sikontutojenna anjo kanre-kanreanga Allataala ampaniaki. Yangasenna anjo Nakellai Allataala sollanna nikanre siagang sukkuru ri sikamma tau tappakamo mae ri Almasi siagang tau naassengamo pangajaranang katojengang battua ri Allataala.

⁴ Sikontu apa-apa Napaniaka Allataala sikontutojenna baji ngasengi; tena manna sirupa akkulle niharangngang punna nitarimai siagang sukkuru battu ri Allataala.

⁵ Nasaba nipajari hallalami anjo apa nikanrea lanri pappala doangang siagang barakkaNa Allataala.

⁶ Punna nupangngajarrang bajimo yangasenna anjo mae ri parannu tau tappa,

ajari palayanNa mako Isa Almasi, siagang nugaukang bajimi jama-jamannu. Siagang parallui pila nupattimbo pamainu siagang kana nipatappaka battu ri Allataala, siagang pangngajarang katojengang nupinawangamo siapa sallona ri kamma-kammaya anne.

⁷Pakabellai kalennu battu ri carita-carita kosong tenaya matu-matunna. Parallui nupabiasa kalennu ajari tau anynyombaya ri Allataala lalang ri katallassannu.

⁸Anjo latihang tubua sikedeji matu-matunna; mingka latihang rohania amatu-matui lalang sikontu-kontuna katallassanta, nasaba akkimbolongi janji untu katallassanta ri kamma-kammaya anne siagang katallassang labattua.

⁹Anjo kammatojengi na siratangi nitarima siagang nipatappa tojeng-tojeng.

¹⁰Iaminjo sabana kippattujuang siagang anjama terasa, lanri manrannuang tojeng-tojengki mae ri Allataala mattallasaka; lami Batara Mappasalamana sikontu rupataua, labiangampa pole mae ri sikamma tau tappaka.

¹¹Pangngajarrang ngasengi anjo siagang passuroangi mae ri taua sollanna naturuki.

¹²Teako pabiangi kalennu nicini tuna lanri runkanu ija. Mingka paralluko ajari conto mae ri sikontu tau tappaka ilalang ri pau-paunu, panggaukannu, katappakkannu,

pangngamaseannu, kammayatempa katangkassanna katallassannu.

¹³Kammayatempa, ilalang tenanapa kubattu, paralluko attojeng-tojeng ambacakangi Kittaka mae ri taua, siagang nupakamaju, kammayatempa nuajara kenanga.

¹⁴Teako takkaluppai ampakei passareNa RohNa Allataala ri wattunna napatompang limanna pamimping-pamimping jamaaka irate ri ulunnu, kammayatempa ri wattunna napabattu nabi-nabia pappasanNa Allataala ri passalana kalennu.

¹⁵Attojeng-tojengko anggaukangi yangasenna anjo, sollanna akkulle nacini ngaseng taua kamajuannu.

¹⁶Katutui kalennu siagang katutui tongi pangngajarannu. Paralluko tamamminraya anggaukangi yangasenna anjo nasaba kammaminjo nanupasalama kalennu kammayatempa sikamma tau allangngerekai apa nupangngajarranga.

5¹Teako liwakki larronu mae ri tau labi toanganga na ikau. Usahakangi nanapilangngeri kana-kanannu sanrapang angkana iami manggenu. Ia tau rungkaya pasangkammai saribattannu;

²siagang bai-baine toaya pasangkammai ammanu. Ia tuloloa pasangkammai andi tojeng-tojennu.

³ Pakalabiriki janda-janda akkale-kalea tojemmo lalang katallassanna.

⁴ Mingka punna janda nia ana-anana yareka cucu-cucunna, iaminjo ana-anana yareka cucu-cucunna parallu todong nipakainga sollanna naurangi kenanga bijanna, siagang nabalasa pamai bajina tau toana yareka nenena kenanga. Nasaba iaminjo kammaya ampakarannui atinNa Allataala.

⁵ Ia janda-janda akkale-kalea tojemmo, natena tojemmo tau akkulle amparakai, parallui manrannuang mae ri Allataala bawang. Allo bangngi tuli appala doang untu appala tulung mae ri Allataala.

⁶ Mingka ia janda nangaia assannang-sannang lalang ri katallassanna, sikontutojenna matemina manna pole nattallasa ija nicini.

⁷ Pabattui anne sikamma pappakaingaka mae ri kenanga, sollanna natangkasi katallassanna kenanga, natena callanna.

⁸ Mingka punna nia tau tena naparakai bija pammanakanna, labiangampa nabone ballana tonja, anjo tau kammaya nasassalimi katappakkanna; anjo tau kammaya labi kodiangammi natau tenaya natappa.

⁹ Iaji janda-janda kammaya anne akkulle nipantama arena lalang ri kitta areng-areng jandaya, iamintu: umuruna tena nakurang ri annampuloa taung, sikaliji leba abunting,

¹⁰ niassemmi angkanaya nangai agau bajika, kammaya: lebami napakalombo baji ana-anana, nangai annarimaya toana abangngi ri ballana, nalayani tau tappaka, siagang natulungi tau susaya; bodona kana, lebami nagaukang tojeng-tojeng arupa-rupaya jama-jamang baji.

¹¹ Teako pantamai arena ri bukua janda-janda loloa ija. Nasaba punna battui cinnana kenanga, akkullea ampakabellai kenanga batu ri Almasi, ero poleammi kenanga abunting.

¹² Jari salami kenanga lanri allesoki ri janjinna mae ri Almasi.

¹³ Nampa pole napela-pela salami wattunna kenanga assulu antama ri ballana taua. Siagang labi kodianganga pole, iamintu appilajarami kenanga ambotto-bottoki arena taua; siagang napantama-tamakki urusanna tau maraenga, kammayatempa nabicarami apa-apa tenaya nasiratang nibicara.

¹⁴ Iaminjo nakukellai sollanna abunting poleang janda-janda loloa, nanggappa ana, sollanna naparutusu ruma tanggana; sagenna tenamo nanggappa kasampatang musu-musunta untu ambotto-bottoki arenta.

¹⁵ Nasaba nia janda-janda sala oloang nampa napinawang erona Setanga.

¹⁶ Mingka punna nia baine Karisteng nia bijanna jandamo, musti nabantui anjo jandaya. Takkulleai nabalang parekang

sagenna jamaaka antanggongi. Jari akkullemi jamaaka ambantui janda-janda tena sikalia bija pammanakanna.

¹⁷Sikamma pamimping anggaukang bajikai jama-jamanna siratangi alappi rua batena nipakalabiri, labiangampa ia rajenga akkatoba siagang angngajara.

¹⁸Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Punna nipakei sapia appajeko takkulleai nijempang bawana"; kamma tomminjo, "Tau anjama-jamaya musti nagappai sawalana".

¹⁹Teako pilangngeri tuduhanga mae ri pamimping jamaaka, punna tena nangganna kaminang rawana rua tau ajari sabi.

²⁰Inai-nai agau dosa, musti nipakaingaki ri dallekanna sikontu jamaaka, sollanna ajari malla maraengannaya.

²¹Ri dallekanNa Allataala, Isa Almasi, siagang malaeka-malaeka nipileNa, kupala tojeng-tojengi ri kau sollanna nuturuki anne pappakaingaka; teako ranggaselai manna ri nai, siagang teako assialle-alleangangi.

²²Teako linta dudu ampompangi limannu untu angngangkaki serea tau ajari palayanNa Batara. Punna agau dosa taua teako katuru-turukangi anggaukangi anjo dosaya. Jagai kalennu sollanna nutuli matangkasa.

²³Teako tuli jene bawang nuinung; mingka angnginung tongko sikede anggoro sollanna

ajari baji lalang parrunu, natena nutuli garring-garring.

²⁴ Sipagang taua anassa memammi dosana ri tenanapa niadeli. Mingka sipagang taua nampami anassa dosana ri wattunna leba niadeli.

²⁵ Kamma tomminjo panggaukang-panggaukang bajika anassa memammi nicini. Siagang manna sukkaraka nicini, tena todong nakkulle tuli lataccokko.

6¹ Ia tu Karisteng ajari ataya, musti napassiratangi napakalabiri pinggawana, sollanna takkullea taua ambotto-bottoki arenNa Allataala yareka pangngajaranta.

² Sikamma ata tu Karistenga pinggawana, takkulleai tanajampangia pinggawana lanri sangkammaji kenanga para tu Karisteng. Balalo musti nalayani labi bajiki pole pinggawana kenanga, nasaba anjo pinggawa nalayani bajika julu tappana tonji nikamaseanga. Yangasenna anne musti nupangngajarrangi siagang nupappakaingakkangi.

³ Inai-nai tau ampangngajarrangi pangngajarang maraengannaya, siagang tena nasitujui pangngajarang tojeng battua ri Batarata Isa Almasi tena todong nasitujui kenanga pangngajaranna agamata,

⁴ yangasenna anjo tau kammaya sangnging tau tampo, mingka tena apa-apa naasseng! Ia garrinna kenanga iamintu nangai agea-geaka

siagang abesereka passabakkang bicara
appamumbaya sereati, passisala-salakkang,
pitina, sibata-batai kodia,

⁵siagang passisala-salang tenaya leba-
lebana. Lingumi siagang tannabayami batena
appikkiri anjo tau kammaya. Napikkiriki
angkana akkullei kenanga anggappa
passawallang battu ri agamaya.

⁶Memang assarei passawallang lombo
agamaya punna sukkurumo taua ri apa-apa
niaka ri ia.

⁷Nasaba tena sikali apa-apa nierang antama
ri anne linoa. Kammayatempa tena sikali
todong apa-apa akkulle nierang punna
nibokoi anne linoa!

⁸Jari, punna niamo nikanre siagang nipake,
anggannami anjo.

⁹Mingka inai-nai ero ajari kalumanyang,
nigodami siagang nijarromi ri arupa-rupa
kacinnang dongoka siagang ammanrakia.
laminjo sikammaya kacinnanna kenanga
ampajari ancuruki siagang ampajari cilakai
kenanga.

¹⁰Nasaba battu ri sipa cinnayami ri doe
ammumba arupa-rupaya kajadallang. Nia
sipagang tau angngondang dudu doe siagang
tenamo naturuki pangngajarang Karistenga,
sagenna nituju kenanga ri jai kasessang
angngancurukai atinna kenanga.

¹¹Mingka ikau taunNako Allataala; jari musti
nupakabellai kalennu battu ri yangasenna

anjo sikammaya. Usahako sollannu ajari tau annaba ri pacciniNa Allataala, ampare atayai kalenna mae ri Allataala; kammayatempa tappaka mae ri Almasi, niaka pangngamaseanna, sabaraka siagang baji pamaika.

¹²Usaha tojeng-tojengko untu apa nupattappa salaku tu Karisteng, kammayatempa parallui nugappa hadia sitojennaya siagang mannannunganga. Nasaba untu iaminjo Nanakiokko Allataala ri wattunna numangakui ri dallekanna taua angkanaya tappa mako mae ri Almasi.

¹³Na kamma-kamma anne, ri dallekanNa Allataala assarea nyawa sikontu apa-apa attallasaka kammayatempa ri dallekanNa Isa Almasi assarea kasabiang tojeng mae ri Pontius Pilatus, iaminne kuparentakanga mae ri kau:

¹⁴Gaukang ngasengi sikamma anjo parentaya siagang tangkasa yareka tena callanna, sagenna narapi allo kabattuanNa ammotere Batarata Isa Almasi.

¹⁵KalenNa Allataala lampattantui wattu mattantuna kabattuanNa. Iami Makoasaya tenaya ruanna; Iami malabiri, Karaenna sikontu karaenga, Batarana sikontu rewataya.

¹⁶Iaji bawang takkullea nikoasai ri kamateanga; Iami ammantang lalang ri singara tenaya nakkulle nireppesi ri manna pole inai. Tena manna sitau leba

anciniki, yareka akkulle anciniki. Untu lami kalabiranga siagang kakoasanga sagenna satunggu-tungguna! Aming!

¹⁷Sikamma tau kalumanyyanga ri anne linoa, parallui nupakainga sollanna tena najari tampo kenanga. Kammayatempa tena namanrannuang mae ri barang-barang latappelaka, kammayami kakalumanyyanga. Musti manrannuang mangei kenanga ri Allataala assareaki allabi-labi sikontu-kontuna niparalluia, sagenta ajari sannang.

¹⁸Pakaingaki kenanga nanapanyata kabajikanga, namasarro anggaukangi apa-apa bajika, lammoro pamaiki siagang nangai assare-sarea apa-apa.

¹⁹Lalang kammana anjo, napasseremi kenanga pabarang-barangang akkullea ajari modala baji untu jammang labattua sallang. Siagang lanri kammanami anjo nalanagappamo kenanga katallasang mannannunganga, iamintu katallasang sitojennaya.

²⁰Timotius! Katutui bajiki anjo apa nipappirannuanga ri kau! Pakabellai kalennu battu ri pabicarang tenaya matu-matunna siagang passigea-geakkang ri apa-apa nikanaya "Pangngissengang," nampa teaji pangngissengang.

²¹Nasaba nia siapa are tau ampangngajarrangi anjo kammaya,

sagenna allessomo kenanga batu ri sikamma
pangngajarang Karisteng lebaka napatappa
kenanga riolo. Poro Nabarakkaki ngasengko
Batara. Sallangku, Paulus

2 Timotius

1 ¹ Natarimai Timotius, anakku sannaka kukarimangnginna! Anne suraka battu ri nakke, Paulus. Maminasa sollannu nisare barakka, pangngamaseang malamoro, siagang kasalewangang battu ri Allataala Manggea siagang Batarata Isa Almasi. Lanri eroNa Allataala, nakuniangka ajari tunisuroNa Isa Almasi siagang nisuro untu ambirittakangi ri sesena katallassang Napajanjianga Allataala. Anjo katallassanga akkullei nitarima lanri assereki siagang Isa Almasi.

² (1: 1)

³ Appala sukkurukka mae ri Allataala la kulayania situlusuna ati mailalangku, sangkammaya nagaukanga boeku riolo. Punna kuurangiko lalang ri pappala doanganku allo bangngi tuli appala sukkurukka mae ri Allataala.

⁴ Kuurangi kasinanna atinnu. Iaminjo sabana kuero dudumo annggagangko sicini, sollangku akkulle ajari rannu tojeng-tojeng.

⁵ Kuurangi katappakkang tojeng-tojennu mae ri Almasi, sangkamma katappakkang nenenu Lois siagang ammanu Eunike. Na kupatappakko angkanaya kamma tongi anjo katappakkannu.

⁶Lanri kammana kupappiurangi
mae ri kau sollanna nupattimbo anjo
passare malammoroNa Allataala mae ri
kau ri wattunna kupatompang limangu
irateanganna ulunnu.

⁷Nasaba anjo Roh Napassareanga Allataala
mae ri katte teai Roh ampajariki ballorang.
Mingka anjo RohNa Allataala Napajari
majarreki, sukkukki lalang pangngamaseang
siagang akkullei nipakalewa kalenta.

⁸Lanri kammana, teako siri-siriki ajari
sabi mae ri Batarata, siagang tea tongko
kasirikangia, ia nitarungkua lanri Batarata.
Mingka, lanri kagassingang nugappaya
battu ri Allataala, siratanko angkasia tongi
kasessanga untu anjo Kabara Bajika.

⁹Napasalamakki siagang Nakiokki Allataala
untu ajari umma KalenNa. Iaji naNagaukang
Allataala anjo kammaya teai lanri apa-apa
lebaka nigaukang nabilang ri kalenta,
passangalinna lanri ero KalenNa siagang lanri
pangngamaseang malammoroNa tete ri Isa
Almasi, ri wattu tenanapa nanipajari anne
linoa.

¹⁰Na kamma-kamma anne, Napanyatami
pangngamaseang malammoroNa Allataala
mae ri katte lalang ri kabattuanNa Karaeng
Mappasalamatta, lamintu Isa Almasi.
Nabetami Isa kakoasanna kamateanga
siagang angngerammi katallasang
mannannungang lalang ri anjo Kabara Bajika.

¹¹ Untu iaminjo Kabara Bajika lanibirittakang naNaangkaka Allataala ajari tunisuro siagang guru.

¹² Lanri kammanami anjo nakukasiamo anne kasessang kammaya jaina; mingka tuli jarreki tappakku, nasaba bajiki kuassenna angkana inai kupatappa. Tappa sikalia angkanaya akkullei Nakatutui anjo apa lebaka Napappirannuang mae ri nakke sagenna narapi Allo Kiamaka.

¹³ Attojeng-tojengko anturuki pangngajarang tojenga, ia lebaka kupassareang mae ri kau. Siagang paralluko tuli annagala ri katappakkanta siagang ri pangngamaseanta lanri assereta siagang Isa Almasi.

¹⁴ Siagang lanri pannulunNa RohNa Allataala, ia niaka lalang ri katallassanta, paralluko angkatutui baji-bajiki sikamma apa-apa nipappirannuanga mae ri kau, ia lompoa anggaranna.

¹⁵ Nuassemmi angkanaya nabokoi ngasemma sikamma tau niaka ri daera Asia, kammayatempa Figelus siagang Hermogenes.

¹⁶ Mingka amole-molema nipakarannu ri Onesiforus siagang sikamma tubone ballana. Poro nisare laloi pangngamaseang kenanga ri Batara. Manna kulalang ri tarungkua, mingka tena nakasirikanga Onesiforus.

¹⁷ Battuku mange ri Roma, naboya memamma linta sagenna assibuntulu siagang inakke.

¹⁸Siagang ri wattungku ri Efesus jai sikalimi natulunganga. Yangasenna anne nuasseng ngasemmi. Poro Napappicinikang laloi pangngamaseanNa Batara mae ri ia, ri allo niadelina ngaseng sikontu rupataua ri Batara.

2¹Anakku Timotius! Paralluko ajari majarre lanri pangngamaseang malamoro nipassareanga mae ri katte, lanri assereta siagang Isa Almasi.

²Anjo pangngajarang lebakamo nulangngere batu ri nakke ri dallekanna tau jaia, parallui nupappirannuang mae ri sikamma tau akkullea nipatappa siagang caradeka angngajaraki tau maraenga.

³Musti amminawang tongko angkasiaki kasessanga salaku surudadu majarreNa Isa Almasi.

⁴Surudadu sitabanga anggaukangi tugasana, takkulleai urusang kalenna naparutusu, lanri eroki napakasannang pamaina komandanna.

⁵Serea pakarena olaraga, takkulleai ajari juara lalang attendinna punna tena naturuki paratorang-paratoranna anjo olaragaya.

⁶Pamarri attojeng-tojenga anjama terasa, iami kaminang siratang anggappai wassele lamung-lamunna.

⁷Nawa-nawa bajiki anne kupaua, nasaba laNasareko pakkulle Batara untu ampahang ngasengi anne passalaka.

⁸Urangi anne: Anjo Kabara Baji

kubirittakanga iamintu kabara ri passalana Isa Almasi, sossoranna Daud; Iami Almasi, lebaka attallasa ammotere battu ri kamateanga.

⁹Lanri kubirittakannamo Kabara Bajika, nakukasiamo kasessanga; balalo nirantema sangkamma tau sannaka jadalana. Mingka anjo kana-kananNa Allataala takkulleai nirante.

¹⁰Iami anjo sabana nakusabara antanggong ngasengi anjo kasessanga, lanri kaparalluanna sikamma tau lebakamo Napile Allataala. Sollanna nagappa ngaseng todong kenanga kasalamakkang Napassareanga Allataala tete ri Isa Almasi, nirurunganga ri kalabirang mannannunganga.

¹¹Kammatojengi anne bicara angkanaya, "Punna mate maki siagang Ia, lattallasa tommaki siagang Ia,

¹²Punna tuli sabarakki lammarenta tommaki siagang Ia. Punna tanitarimayai, talaNatarimaya tommaki.

¹³Punna tamajarrekaki Ia tuli majarreki, nasaba takkulleai assisala siagang KalenNa."

¹⁴Yangasenna anne parallui nupappakaingakkang mae ri taua. Pakaingaki ri dallekanNa Allataala kenanga sollanna tena nagea-gea kenanga passabakkang kana-kana. Anjo kammaya tena matu-matunna, passangalinna napalingu-linguji tau allangngerekai.

¹⁵Paralluko attojeng-tojeng appattujuang sollanna Naakuiko Allataala angkanaya manassa tau siratang memang tongko anjama untu Allataala. Usahako sollanna tena nujari siri-siri passabakkang jama-jamannu; passangalinna pangngajarrangi baji-baji sikamma pangngajarang tojeng battua ri Allataala.

¹⁶Pakabellai kalennu battu ri bicara-bicara tenaya matu-matunna siagang ampakatunayai Allataala. Anjo bicara-bicara kammaya pila napajari jadalaji taua.

¹⁷Pangngajaranna anjo tau kammaya sanrapangi garring lombo akkullea alettelette. Antama tommi kammaya Himeneus siagang Filetus.

¹⁸Alessomi kenanga battu ri pangngajarang tojenga, siagang napalingu-lingumi katappakkanna sipagang taua. Napangngajarrammi kenanga angkanaya kamma-kamma anne kajariammi anjo katallassanta ammotere battu ri kamateanga.

¹⁹Mingka anjo pammentengang makassa lebaka Napare Allataala takkulleai nipatagegoso. Irateanganna nia tattulisi angkanaya, "Naassengi Batara sikamma taunNa," siagang "Inai-nai nakana kalenna taunNa Batara, musti ammarimi anggaukangi gau salaya".

²⁰Lalang serea balla lombo nia arupa-rupa pakkakasa balla. Nia pakkakasa pera

yareka bulaeng, mingka nia todong batu ri kayu yareka butta. Nia lanipake untu kaparalluang lombo, na nia todong lanipake untu kaparalluang biasa.

²¹ Inai-nai antangkasi kalenna batu ri sikontu gau tenaya nabaji iami lanipake untu gau-gau kaparalluang lompoa. Iami ajari taunna siagang amatu-matua mae ri karaenna. Iami nipasadia untu lanipake ri jama-jamang bajika.

²² Pakabellai kalennu batu ri kasannang-sannanganna tau rungkaya. Usahako untu attallasa situru eroNa Allataala, untu majarre tappanu mae ri la, mangngamaseang ri parannu tau siagang nia kasannangang ri atinnu. Kammami anjo batenu attallasa siagang sikamma tau akkioka appala tulung mae ri Batara situlusu atinna.

²³ Teako pantamakki kalennu ri pagea-geakkanna tau dongo tenaya apa-apa naasseng. Nuassemmi angkanaya yangasenna anjo sangnging pabeseranji bawang napattimbo.

²⁴ Inai-nai anjama-jama untu Batara tasiratangai abesere; musti somberekki mae ri yangasenna taua, siagang akkullei naajara taua siagang baji na sabara.

²⁵ Musti tunai angngajaraki tau nangaia pabali-bali; barang nisareji kasampatang ri Allataala anjo kenanga untu ajari toba

battu ri dosa-dosana siagang naasseng pangngajarang tojenga.

²⁶Lalang kammana anjo, akkullemi angngurangi ammotere kenanga, siagang talappasami batu ri sikkona Billisika, ia angngalleai pangngainna kenanga siagang ampasayai kenanga anturukiangi erona.

3¹Urangi anne: Ri allo-allo kalabusanga sallang, lajai kasusaang batu.

²Massing kaparalluang kalenna mami lanaondang rupataua; massing angngondang dudui doe, tampoi siagang nangai abicara kosong. Nangai kenanga nahina taua, naewai tau toana, tangngassengai appala sukkuru, siagang nakabirisi nikanaya katallasang rohani.

³Tena pangngarimangnginna siagang pangngamaseanna kenanga, tanangaiyai ampammopporangi paranna tau, nangai nabotto-bottoki arena paranna tau, nangai ammassa ri paranna tau, pallaki, siagang birisiki mae ri kabajikanga.

⁴Nangai kenanga abaliballang, tena nappikkiri baji siagang borroi. Lanangaiangangi kenanga kasannanganna linoa namannurukia ri Allataala.

⁵Manna namannuruki laherena kenanga nicini anggaukangi napassuroanga agamaya, mingka sikontutojenna tanatarimayai kenanga kakoasanna anjo agamaya.

Pakabellai kalennu battu ri tau kammaya anjo.

⁶Niamo kenanga antama cokko-cokko ri ballana taua, nampa nanyonyo baine-baine lammaya, sannaka jaina dosana siagang nikoasaia ri sangka rupa kacinnang.

⁷Tuli nasuro ajaraki kalenna anjo bai-bainea, mingka tena lebakai naasseng pangngajarang tojenga, ia battua ri Allataala.

⁸Sangkamma Yanes siagang Yambres naewai Musa riolo, sangkamma tommi anjo kenanga naewai pangngajarang battua ri Allataala. Panrami pikkiranna kenanga, siagang kapeokammi tappana kenanga.

⁹Mingka talanggappayai apa-apa kenanga, nasaba niassemmi kadongokanna kenanga ri yangasenna taua, sangkamma kajarianga todong ri kalenna Yanes siagang Yambres.

¹⁰Mingka ikau nuturukimi sikamma pangngajaranku, panggaukanku, siagang pamangeanna katallassanku. Nucinimi kalennu antekamma attojeng-tojengku tappa ri Isa Almasi, kasabarranku, pangngarimangngingku siagang pangngamaseanku ri paranta tau.

¹¹Nucinima nisessa siagang angkasiaki kaparisanga. Nuasseng ngasengi apa kajarianga ri nakke ri kota Antiokhia, Ikonium, siagang Listra; siagang nuasseng ngasengi sikamma kasessang antujua!

Mingka Nalappassanga Allataala battu ri yangasenna anjo kasessanga.

¹²Memang, lanisessa memangi sikamma tau eroka anynyomba ri Allataala siagang tau asserea siagang Isa Almasi lalang ri katallassanna;

¹³na ia tau jadalaka siagang tau paballe-ballea lapila jadalaki. Natipui paranna tau, mingka sikontutojenna manna kalenna kenanga nitipu tonji.

¹⁴Mingka ikau Timotius, paralluko tuli annagala ri pangngजारang-pangngजारang tojenga, ia lebaka nipangngजारang mae ri kau siagang nupatappa tojeng-tojemmo; nasaba nuassemmi angkana inai-naiang guru-gurunnu.

¹⁵Musti nuurangi angkanaya battu ri cadinu iji nanuassennamo Kittaka. Anjo Kittaka akkulleko nasare pangngassengang untu anggappai kasalamakkanga tete ri katappakkang mae ri Isa Almasi.

¹⁶Sikontu apa tattulisika lalang ri Kittaka, nisingari ri Allataala, siagang lompoi matu-matunna untu ampangngजारangi apa tojenga, untu appakainga siagang untu ampannabai apa salaya, siagang untu angngजारaki taua sollanna attallasa situru eroNa Allataala.

¹⁷Iami anjo Kittaka nipake ampipakei bajiki tau eroka allayani Allataala untu arupa-rupa jama-jamang baji.

4¹ Labattu poleangi Isa Almasi antama ri anne linoa untu anngadeli sikontu tau attallasaka siagang tau matea; siagang labattui untu ammententa, ajari Batara. Iami anjo sabana nakupala tojeng-tojeng mae ri kau, ri dallekanNa Allataala siagang Isa Almasi:

²Parallui nubirittakang anjo biritta battua ri Allataala; paralluko tuli sadia lalang ri wattu bajika yareka ri wattu tenaya nabaji. Parallui nupajari tappa taua, nupauang kasalanna, siagang nupakamaju kenanga. Sabara tojeng-tojengko anngajaraki taua.

³Nasaba nia sallang nanarapi wattunna nataerokamo taua antarimai pangngajarang tojenga. Mingka ero kalenna mami lanaturuki kenanga; siagang lapparappummi kenanga jai guru sollanna nijara kenanga apa-apa bajika nalangngere ri tolinna kenanga.

⁴Lanatongkomi tolinna kenanga mae ri apa-apa tojenga, mingka lanasungkemi tolinna kenanga mae ri carita-carita kosonga.

⁵Mingka manna naantekamma, ikau musti nupakalewai kalennu. Sabarakko lalang ri kaparisannu, siagang gaukangi jama-jamannu ambirittakangi anjo Kabara Bajika, kammayatempa gaukang baji tommi jama-jamannu ajari palayanNa Allataala.

⁶Passalana kalengku, narapimi wattungku lamate ajari korobang mae ri Allataala. Sinampe mami nalakubokoi anne linoa.

⁷Lebama sanrapang amminawang appalumba sibaji-bajina, siagang anrapima batu mae ri bassika. Tuli annagala majarreka lalang tappakku mae ri Isa sanggenna kalebakkanna.

⁸Na kamma-kamma anne sadiami hadia pammetangku. Ri Allo Kiamaka sallang, laNapassareammi Batara, Haking adeleka, anjo hadiaya mae ri nakke, lanri assibajikingku siagang Allataala lalang ri katallasangku. Siagang teai inakkeji bawang lannarima hadia kammaya anjo, mingka sikontu pole tau sannaka nakkuna antayangi kabattuanNa Batara.

⁹Usahako linta batu mae ri nakke,

¹⁰nasaba nabokoima Demas lanri nakarimangnginna anne linoa. Alampami mange ri Tesalonika. Alampami Kreskes mange ri Galatia, siagang Titus alampami mange ri Dalmatia.

¹¹Lukas mami kuagang ammantang. Alle tongi Markus nanuerang mae anrinni, nasaba akkullea nabantu lalang ri jama-jamangku.

¹²Kusuromi Tikhikus alampa mange ri Efesus.

¹³Punna battuko mae, erangang tonga jubaku kubolika ri Troas ri ballana Karpus. Erang tongi buku-bukuku, labiangampa anjo buku-buku karattasa kukkuluka nipare.

¹⁴Aleksander, anjo tukang tambagaya sanna jadalana panggaukanna mae ri nakke.

Mingka lanibalasaki ri Batara situru anjo panggaunkanna.

¹⁵ Musti nukatutui kalennu mae ri ia, nasaba sanna tenana nangai anjo biritta nipabattua.

¹⁶ Ri wattunna uru-uru kubela kalengku ri pangadelanga, tena sikali manna sitau anrurunganga; alampa ngasemmi taua ambokoia. Poro tena lalo nanipasalai ri Allataala kenanga ri anne passalaka!

¹⁷ Mingka Narurunganga Batara. Nasarea kagassingang sagengku akkulle ambirittakangi sikontu anjo Kabara Bajika, sollanna akkulle nalangngere ngaseng bansa-bansa maraenga. Siagang talappasama batu ri bahayana kamateanga.

¹⁸ Memang, tuli laNalappassanga Batara batu ri sikontu usaha jadalaka mae ri kalengku. LaNaeranga siagang salama antama ri KakaraenganNa ri suruga. Poro nipakalabiriki sagenna satunggu-tungguna! Aming.

¹⁹ Sallangku mae ri Priskila siagang Akwila kammayatempa Onesiforus siagang sikamma tubone ballana.

²⁰ Erastus ammantangi ri Korintus, siagang Trofimus kuboliki ri Miletus nasaba garringi.

²¹ Usahako nubattu linta genteng tenanapa nabattu wattu dinginga. Ebulus, Pudes, Linus, siagang Klaudia, akkiring ngaseng tongi sallang mae ri kau; kammayatempa sikamma

julu tappatta maraengannaya, akkiring
ngaseng tongi sallang.

²² Poro nirurunganko ri Batara. Poro
nibarakkaki ngasengko ri Batara! Sallangku,
Paulus

Titus

1 ¹ Natarimai anakku Titus! Anne suraka batu ri nakke Paulus, atanNa Allataala siagang tunisuroNa Isa Almasi. Nipilea siagang nisuroa untu antulungi sikamma tau Napilea Allataala sollanna ajari jarre tappana kenanga. Musti kubantu tongi kenanga sollanna naasseng katojengang napangngajarranga agamata,

² situru panrannuanga mae ri katallassang sitojennaya siagang mannannunganga. Lebami Napajanjang Allataala anjo katallassanga ri wattu tenanapa nanipajari anne linoa; natena olona laballe-balle Allataala.

³ Punna narapimo wattunna, laNapanyatami anjo janjinNa Allataala lalang pappasanNa mae ri linoa. Anjo pappasanNa Napappirannuammi mae ri nakke, siagang kubirittakammi anjo pappasanga situru parentaNa Allataala Mappasalamatta.

⁴ Titus! Ikau ana tojeng-tojengkuko, lanri ikau siagang inakke para tappa maki mae ri Almasi. Kuminasai nanisareko barakka, pangngamaseang malamoro siagang kasalewangang batu ri Allataala Manggea siagang Isa Almasi Karaeng Mappasalamatta.

⁵Kuboli mako ri Kreta pirangalloang sollanna akkulle nupaleba apa-apa parallua nujama. Kammayatempa sollanna akkulle nuangka pamimping-pamimping jamaaka ri kota-kotaya. Siagang urangi anne pappasangku:

⁶Serea pamimping jamaah parallui tau tenaya callanna; musti sitauji bainenna; ana-anana musti tappami ri Almasi, siagang teai ana-ana bambala yareka tenaya nakkulle niatoro.

⁷Nasaba anjo pamimping jamaaka, iami angngurusuki jama-jamanga untu Allataala; jari takkulleai nia callanna. Takkulleai tampo yareka palarroang, yareka painung sagenna nangai nasaring, yareka nangai assibajia, yareka mangngoai ri doe.

⁸Musti nangai annarimaya tau ri ballana, nangai apa-apa kabajikanga, naassengi napakalewa kalenna, lambusuki, tangkasaki siagang taatoroki lalang ri katallassanna.

⁹Musti annagala jarreki mae ri pappasanNa Allataala, iamintu biritta akkullea nipatappa sangkamma lebaka nipangngajarrang mae ri ia. Lanri kamma, akkullemi ampakaingaki taua situru pangngajarang tojenga, siagang napicinikiang kasalanna tau taeroka mappilangneri.

¹⁰Nasaba jai tau taeroka mappilangneri, labiangampa tau lebaka annagala ri agama

Yahudi; nangai abicara kosong kenanga sagenna natipu taua.

¹¹Anjo tau kammaya musti nijempangi bawana, nasaba jaimi kaluarga napakalingu kenanga lanri pangngajarang tenana matu-matunna kenanga. Nanagaukang kenanga anjo kammaya iaji kalanri erona kenanga anggappa passawallang takamma-kamma!

¹²Lebaki nia nabina kenanga, battua todong ri Kreta, angkana, "Anjo tu Kretaya memang tuli paballe-ballei, sanrapangi olo-olo sekke, angngoai siagang kuttui."

¹³Kammatojengi apa napaua anjo nabia. lami anjo sabana namusti nuterassi nupakainga kenanga; sollanna akkulle tuli annagala jarre kenanga ri ajarang tojenga,

¹⁴siagang tenamo natappa kenanga mae ri carita-carita kosonna tu Yahudia yareka paratorang-paratorang napareka taua untu ansongbokoi pangngajarang tojenga.

¹⁵Sikontu apa-apaya tangkasa ngasengi mae ri tau tangkasaka. Mingka mae ri tau ramasaka pikkiranna siagang tau tenaya natappa tena sikali apa-apa matangkasa, nasaba ramasanamo pikkiranna siagang ati mailalanna kenanga!

¹⁶Nakana kalenna kenanga Naassengi Allataala, mingka manassa nasassali lalang ri panggaukanna kenanga. Sanna appakaringi-ringina kenanga siagang taerokai

mappilangneri; tau tena sikali naero kenanga anggaukangi apa-apa bajika.

2¹Mingka ikau Titus, parallui nupangngajarrang pangngajarang tangkasaka.

²Pakaingaki tau toa buranea sollanna naasseng ampakalewai kalenna kenanga lalang ri katallassanna, bajiki siagang napakalewai kalenna; sollanna annaba cara tallasana salaku tu nipangngaliki. Musti annagala jarreki ri ajarang tojeng battua ri Allataala, attojeng-tojengi mangngamaseang, siagang sabaraki angkasiaki kasessanga.

³Kammayatempa, parallu tongi nupakainga tau toa bainea sollanna matangkasa kenanga ri panggaukanna sangkamma siratannaya ri katallassanna tau anynyombaya ri Allataala. Takkulleai napitina paranna tau, siagang takkulleai tuguru cinnana kenanga mae ri inung-inungang terasaka. Musti napangngajarrangi kenanga apa-apa bajika;

⁴sollanna lalang ri kammanami anjo nakkullemo naajara bai-baine loloa untu angkamaseangi buranenna siagang ana-anana,

⁵untu ajari tangkasa siagang untu ajari tu baine bajika lalang ri pakkalabinianna, iamintu mappilangneria mae ri buranenna. Lalang ri kammana anjo tenamo tau akkulle ancallai biritta battua ri Allataala.

⁶Kamayatompa, pakainga tongi sikamma tau rungkaya sollanna ajari tau annaba.

⁷Siagang paralluko ikau kalennu, lalang ri apa-apa mamo, ampappicinikangi conto bajika lalang ri panggaukannu. Punna angngajarakko, musti lambusukko siagang attojeng-tojengko.

⁸Pakei kana-kana bajika, tenaya nakkulle nacalla taua, sollanna ajari siri-siri balinnu, lanri tena apa-apa kodi akkullea napake ambicara kodiki.

⁹Sikamma ataya musti mappilangngeri mae ri pinggawana, siagang tuli napakasannangi atinna pinggawana lanri panggaukanna. Takkulleai kenanga pabali-bali,

¹⁰yareka alukka. Parallui tuli napappicinikang sipa bajina siagang tamamminrana kenanga; sollanna akkulle napuji taua pangngajarang battua ri Allataala, Mappasalamatta, lanri yangasenna anjo apa nagaukanga kenanga.

¹¹Nasaba Napappicinikammi lammoro pangngamaseanNa Allataala, sollanna Napasalama sikontu rupataua.

¹²Anjo lammoro pangngamaseanNa Allataala eroki angngajarakki sollanna tenamo nasisala katallassanta siagang eroNa Allataala, siagang tenamo naniturukiang kaerokanna pakkalinoanga. Niajarakki sollanta niasseng ampakalewai kalenta, lambusu siagang anynyomba mae ri Allataala lalang ri katallassanta.

¹³Kamma-kamma anne nitayammi anjo
Allo niminasaya; anjo Alloa lanacinimi
bonena linoa kalabiranNa Isa Almasi, iamintu
Allataala Kaminang Lompoa siagang Karaeng
Mappasalamatta.

¹⁴Lebami Nakorobangkang KalenNa
untu kasalamakkanta batu ri sikontu
kajadallanga, na Napajariki ummaNa
matangkasaka, siagang rajenga agau baji.

¹⁵Pangngajarrangi yangasenna anjo,
siagang pakaingaki kammayatempa piurangi
sikamma tau mallangngereka; usahakangi
nangngali kenanga mae ri kau. Teako pabiangi
kalennu nicini tuna ri taua.

3¹Piurangiangi anggota-anggota jamaanu
sollanna mappilangngeri mae ri
pamimping-pamimpinga siagang mae ri
tau annagalaka koasa ri parasanganga;
kammayatempa mannuruki siagang sadia
anggaukangi sikamma kabajikanga.

²Pauangi kenanga sollanna tena napitinai
paranna tau, passangalinna parallui assiama
siagang sombere mae ri taua. Siagang
parallui tuli tuna kana-kananna kenanga mae
ri yangasenna taua.

³Nasaba ikatte riolo dongo tonjaki, lingu
tonjaki siagang tena tonja nimappilangngeri.
Nipare ataki ri arupa-rupaya hawa napasuta
siagang kacinnanta; arupa-rupai ero
jadalatta, assereatiki, siagang sikabiri-birisiki.

⁴Mingka Napappicinikang maki pangngamaseanNa siagang kabajikang pamaiNa Allataala Mappasalamatta.

⁵Napasalama maki, lanri KalenNa angkamaseangki, jari teai lanri niana kabajikang leba nigaukang. Napasalamakki tete ri RohNa Allataala assareaki kajariang beru siagang katallasang beru lanri Natangkasinta.

⁶Napassareangi RohNa Allataala mae ri katte tete ri Isa Almasi, Batara Mappasalamatta;

⁷sollanna lanri lammoro pangngamaseanNa Isa nakiakkullemo assibajiki ammotere siagang Allataala kammayatempa nakigappamo katallasang sitojennaya siagang katallasang mannannungang niminasaia.

⁸Sanna kontutojenna ane bicaraya. Kukellaiko ampakasingara tojeng-tojengi yangasenna ane, sollanna akkulle usaha tojeng-tojeng sikamma tau tappaka mae ri Allataala, untu anggaukangi jama-jamang bajika siagang amatu-matua untu yangasenna taua.

⁹Pakabellai kalennu batu ri pagea-geakkang tenaya matu-matunna siagang carita-carita pattottoranga. Liliangi pabeseranga siagang passibajianga ri passalana hukkung-hukkung agamaya. Yangasenna anjo tena matu-matunna siagang tena wasselena.

¹⁰Punna nia tau appasisala-sala lalang ri jamaaka, parallui nupakainga sikali yareka pinruang; lebaki anjo punna taeroka mappilangneri tea mako agangi pole siparappungang.

¹¹Nuassemmi angkanaya jadalaki anjo tau kammaya siagang dosa-dosanami ampabutti manassana sala.

¹²Punna battumo Artemas yareka Tikhikus kusuro mae ri kau, akkaro-karo mako batu mae ri nakke ri Nikopolis, nasaba erokka ammantang anjoreng sagenna leba wattu dinginga.

¹³Attojeng-tojengko usaha untu ambantui Zenas, anjo tu caradeka ri pangngassenggang hukkung-hukkunga, siagang Apolos; sollanna tena kakuranganna punna alampa kenanga.

¹⁴Yangaseng taunta musti appilajaraki anggaukangi apa-apa bajika, sollanna akkulle massing nagappa apa-apa sannaka naparalluina kenanga; gassingka tena matu-matunna katallassanna kenanga.

¹⁵Sikamma saribattanta niaka kuang anrinni, akkiringi sallang mae ri kau. Pabattui sallanna ikambe mae ri agang-aganta ngaseng, julu tappatta ri Almasi. Poro Nabarakkaki ngasengko Batara. Sallangu, Paulus

Filemon

1 ¹ Natarimai Filemon, saribattanna siagang belana ikambe! Battu ri nakke Paulus nitarungkua kamma-kamma anne passabakkang Isa Almasi; siagang pole saribattanta Timotius. Ikambemi ampareki anne suraka untu ikau

² siagang anggota jamaah niaka arappungang ri ballanu; kammayatempa untu saribattang baineta Apfia na sipajulu jama-jamanta iamintu Arkhipus.

³ Maminasaki mae ri Allataala Manggeta siagang mae ri Batara Isa Almasi, nuporo Nasare barakka siagang katallasang salewangang.

⁴ Punna appala doanga, tuli kupaui arennu nakuappala sukkuru mae ri Allataala.

⁵ Nasaba kulangngeremi kabaranu angkanaya nukamaseangi sikontu ummaNa Allataala, siagang tappa tojeng-tojeng mako mae ri Batara Isa.

⁶ Appala doanga naporo anne passaribattanganta salaku tau tappa langngerangi pangngassengang labi jai mae ri barakka niaka ri katte, lanri assereta siagang Almasi.

⁷ Pangngarimangnginnu mae ri sikontu ummaNa Allataala, saribattang, napakarannui

pamaikku siagang napakalompoi
sumangakku! Tassaleori ngasemmi
sikontu UmmaNa Allataala lanri ikau.

⁸Lanri kamma, salaku saribattang julu
tappanu, akkulleko kusuro anggaukangi apa
parallua nugaukang.

⁹Mingka lanri kukarimangnginnu, kupalaji
bawang mae ri kau. Inakke anne toama,
siagang nitahanga lalang ri tarungkua ri
kamma-kammaya anne passabakkang Isa
Almasi.

¹⁰Inakke, Paulus, nia pappalakku mae ri
kau; iamintu passalana Onesimus, anakku
lanri Almasi. Nasaba ajari bapa rohaninama
lalang ri anne tarungkua.

¹¹Riolo tena matu-matunna mae ri kau;
mingka kamma-kamma anne sannamo
lompona matu-matunna. Tena nauntu ikauji
bawang, passangalinna untu inakke pole.

¹²Kamma-kamma anne kusuromi ammotere
mae ri kau anjo tu kukamaseanga, iamintu
Onesimus.

¹³Sikontutojenna eroki kutahang anrinni
ajari sambennu; sollangku akkulle nabantu
ilalang niakku lalang anrinni ri tarungkua
passabakkang Kabara Baji battua ri Allataala.

¹⁴Mingka tena kuero anggaukangi anjo
kammaya punna tenapa nanusitujui rolong.
Labi kungaiangangi punna kalennu todong
rella anggaukangi anjo kammaya; tena
nakuero ampassako.

¹⁵ Nikellai memang tongko kutadeng assisala rolong sinampekan siagan Onesimus; sollanna akkulle nugappa pole ammotere untu satunggu-tunggu.

¹⁶ Kamma-kamma anne teaimi poro pajama-jamannu bawang; mingka labiangampa pole. Ajarimi paranta tu Karisteng sannaka nikamaseanna. Nasaba sanna lompona todong matu-matunna mae ri nakke; labiangampa pole mae ri kau, tantu labi lompoangani matu-matunna. Baji najari pajama-jama, kammayatempa najari saribatang lanri Batara!

¹⁷ Lanri kammana, tarimami ammotere, nanupare saribatang paranta tu Karisteng. Tarimami anne Onesimus sangkamma angkana inakkemi nutarima.

¹⁸ Punna nia kasalanna yareka nia inranna mae ri kau, bolimi kamma na inakke antanggongi ngasengi anjo sikammaya.

¹⁹ Jari bajimi nakutulisi kalengku anrinni angkanaya: Inakkepa Paulus ambayara ngasengi sallang. (Tantu tena naparallu kupappiurangiang angkanaya kalennu pole kainrangang tongko mae ri nakke, iamintu lanri katallasang berunu salaku tu Karisteng.)

²⁰ Lanri kammana saribatang, tulunga lanri Batara; pakarannui pamaikku sangkamma saribattannu lanri Batara.

²¹ Tappa sikalia ri wattunna kutulisi anne suraka, angkanaya lanaturukianga anne pappalakku. Na memang kuassengi angkanaya lalabiangi pole lanaturukingu.

²² Pantaranganna anjo, pappasadianga tampa ri ballanu; nasaba kuminasai ri Allataala naNasareanko pappalanu ngaseng, iamintu nanaeranga ammotere mae ri tangnga-tangnganu.

²³ Appikatui sallang Epafra, mae ri kau ngaseng. Nia tongi anrinni lalang ri tarungkua siagang inakke passabakkang Isa Almasi.

²⁴ Tarima tommy sallanna agangu ngaseng iamintu: Markus, Aristarkhus, Demas siagang Lukas.

²⁵ Poro Nabarakkaki ngasengko Batara Isa Almasi. Sallangu, Paulus

I brani

1 ¹ Ri jammang riolo, amole-molemi abicara Allataala mae ri boe-boeta. Abicarami tete ri nabi-nabia, siagang arupa-rupami cara Napake abicara.

² Mingka anne ri kalabusang jammanga, abicarami mae ri katte tete ri AnaNa. Tete ri lami anne AnaNa naNapania sikontu linoa siagang bonena. Siagang Napattantumi Allataala angkanaya la tommi anne AnaNa siratang angkammai sikontu apa-apa niaka.

³ Iami ampaccayai lalang ri KalenNa singara kalompoanNa Allataala; Iami rupa manyatana batu ri KalenNa Allataala. Iatommi angkatutui kajarrekanne anne linoa, siagang sanna makoasana kana Napaua. Ri lebanamo Nasare oloang rupataua untu nilappasang batu ri dosa-dosana, mangemi ammempo ri empoang kalabiranNa ri suruga, ammarenta siagang Allataala, annagalaka koasa kaminang tinggi.

⁴ Anjo Anaka nisarei empoang tinggianganga na malaekaka; kammayatempa nisarei ri Allataala areng bellaya labirina na areng nipassareanga mae ri malaekaka.

⁵ Tena lebakai Allataala akkana kamma anne mae ri sereang malaeka, "Ikaumi AnakKu; anne alloa iNakke ajari ManggeNu." Tena

lebaka tongi Allataala akkana kamma anne ri sesena sereang malaeka, "INakke lajari ManggeNa, na la lajari AnakKu."

⁶Mingka ri wattunna Nasuro Ana bungasaNa antama ri anne linoa, akkana kamma anne Allataala, "Sikontu malaekaNa Allataala musti anynyombai mae ri anjo Anaka."

⁷Ri sesena sikontu malaekaka, akkana kamma anne Allataala, "Napajari kamma anging malaeka-malaekaNa Allataala, siagang Napajari kamma pepe palayang-palayanNa."

⁸Mingka mae ri anjo Anaka, Nakana Allataala, "Empoang kalabiranNu, o Allataala, lasagenna satunggu-tungguna! PamarentahanNu, iamintu pamarentahang adele.

⁹MangngaiKo ri kaadelanga, birisikKo ri kajekkonganga; iaminjo sabana, naNapileKo Allataala, iamintu AllataalaNu, na Nasareko kalompoang, langngeranga karannuang, labianganga na agang-aganNu."

¹⁰Nakana pole Allataala, "Ikau Batara, uru-uru ampaniaki buttaya siagang KalenNu amparki langika.

¹¹Yangasenna anjo lalanynyaki, lajari sanrapangi pakeang toa mingka Ikau talamminrayaKo.

¹²LaNulappaki anne linoa sanrapang baju siagang laNusambei maraengannaya. Mingka Ikau tena lebakaKo lamamminra siagang tena kalabusanna tallasaNu."

¹³Tena lebakai Allataala akkana kamma anne mae ri sereang malaeka, "Maeko ammempo ri sari kanangKu, sagenna Kusuro ngaseng akkulantu sikontu musunnu ri dallekannu."

¹⁴Jari punna kamma, apai sikontutojenna anjo malaeka-malaekaka? Anjo kenanga, iamintu roh-roh allayaniai Allataala, siagang nisuroa ri Allataala antulungi sikontu tau lannarimaya kasalamakkang.

2¹Iaminjo sabana kimusti labi attojeng-tojeng annagala jarre mae ri sikontu pangngajarang lebaka nilangngere battu ri Allataala, sollanna tena nanibokoi katappakkanta.

²Anjo pappasang-pappasang napabattua sikamma malaekaka mae ri boe-boeta anyatami angkana manassa tojengi, siagang inai-nai tena napinawangi yareka tena naturuki musti anggappai hukkungang siratannaya.

³Labiangampa pole anjo kasalamakkang hebakkanganga na anjo sikamma pappasanga. Punna tena nanijampangi anjo kasalamakkanga, mattantu takkulleaki latalappasa battu ri hukkunganga. Nasaba KalenNa Batara uru-uru ampalabangi anjo kasalamakkanga; na sikamma tau uru-uru allangngerekai lebami napabutti katojenganna mae ri katte.

⁴Kammayatempa, KalenNa Allataala ampakajarreki kasabianna anjo taua ngaseng, iamintu lalang Nagaukanna arupa-rupaya gau appakalannasaka siayang gau-gau sannaka hebana; siayang lalang Napabage-bageanna sikamma passare malamoro battua ri RohNa Allataala situru kaerokang KalenNa.

⁵Tena nanggappa koasa malaeka-malaekaka battu ri Allataala untu ammenta ri lino beru labattua, iamintu lino nibicaraya ri kamma-kammaya ane.

⁶Kabalekanna, nia tattulisi lalang ri Kittaka angkana, "Apai kutadeng anjo rupataua, o Allataala, saganTa ero angngurangi? Anjo rupataua poro tauji bawang, mingka erokKi anjampangi!

⁷Untu wattu sinampekan Kipajarimi irawanganna sikede malaekaka; Kisarei empoang malabiri siayang malompo,

⁸kammayatempa Kipajari tukoasa irateanganna sikontu apa-apa niaka." Jari, punna nikana Allataala ampajari rupataua "tukoasa irateanganna sikontu apa-apa niaka," anjo battuanna angkanaya tena manna sirupa apa-apa tarawangang kakoasanna rupataua. Mingka manna nakamma, tanicinikapi kamma-kamma ane rupataua makoasa irateanganna sikontu apa-apaya.

⁹Mingka punna Isa, nicinimi makoasa! Nipajarimi irawanganna sikede malaekaka untu wattu sinampekan; sollanna akkulle mate untu sikontu rupataua, lanri baji pamaiNa Allataala. Nicinimi kamma-kamma anne nisare empoang malabiri siangang malompo lanri lebanamo Nakasia sessaya sagenna mate.

¹⁰Memang siratang memang tongi Allataala lebaka ampaniaki sikontu apa-apaya situru apa Nakaerokanga ampajari Isa Pappasalama sukkuka tete ri kasessanga. Lanri kammanami anjo nakkullemo jai tau Nakio Allataala amminawang nipakalompo siangang Isa. Nasaba lami panynyungke oloang mae ri kenanga untu akkulle nipasalama.

¹¹Isa antangkasi rupataua batu ri dosa-dosana kenanga; na la annangkasia, kammayatempa anjo kenanga nitangkasia, sereji Mangge napajului. Iaminjo natasiri-sirika Isa anngakui kenanga ajari saribattanNa.

¹²Nakana Isa mae ri Allataala, "LaKubirittakangi mae ri sikamma saribattangKu ri sesena iKatte. LamammujiA mae ri Katte ri tangnga-tangngana passere-sereanna kenanga."

¹³Nakana pole Isa, "LaKupadongkoki panrannuangKu mae ri Allataala." Na Nakana pole, "INakkemi anne, siangang sikamma

ana-ana lebaka Napassareang Allataala mae ri Nakke."

¹⁴Nasaba anjo sikamma tau Nakanaya ana, iamintu tau akkullea mate, napajarimi KalenNa Isa sangkamma kalenna kenanga, siagang attallasami sangkamma rupataua. Kammami anjo Nagaukanga, sollanna lanri kamateanNa nakkullemo Nabeta sagenna posso Billisika, iamintu makoasaya ri kamateanga.

¹⁵Kammami anjo caraNa ampakabebasaki sikontu tau nipajari ataya lalang sikontu tallasana, lanri mallana mae ri kamateanga.

¹⁶Manassami angkanaya teai malaekaka Natulung, passangalonna sossoranna Abraham.

¹⁷Jari battuanna, angkanaya lami musti ajari sangkamma saribattanNa ngaseng lalang ri sikontu-kontuna. Siagang lanri kammanami anjo nakkullemo ajari Imang Malompo, la tamalanrea siagang lompo pangngamaseanga. Battu ri iaminjo palayananNa nakkullemo nipammopporang dosana rupataua.

¹⁸Siagang lanri KalenNa leba tongi Nakasia sessaya siagang paccobaya, iaminjo nakkullemo Natulung tau natabaya paccoba. Kammami anjo carana nakkullemo Natulung sikamma tau natabaya paccoba, lanri la leba tommy nataba paccoba siagang angkasiaki parisika.

3¹ Sikamma saribattanku, parangku tu Karisteng, nikioka tommo ri Allataala! Alle sai pikkiri baji-baji ane ri sesena Isa! Nisuro mi ri Allataala untu ajari Imang Malompo lalang ri agamata.

²Tamalanreai mae ri Allataala, lebaka ampilai untu anggaukangi anjo jama-jamanga; sangkamma todong Musa riolo, tamalanreai anggaukangi jama-jamanna ri BallaNa Allataala.

³Mingka siratangi Isa anggappa kalabirang malompoanganga na Musa. Nasaba musti labi lompoangangi kalabirang nagappaya anjo tau ambangunga balla, kala anjo ballaka.

⁴Memang, tassere-serea balla tantu nia ambangungi; mingka anjo ambangungai sikontu-kontua, iamintu KalenNa Allataala.

⁵Tamalanreai Musa ajari palayang lalang ri BallaNa Allataala siagang ampabattui apa-apa laNapanyataya Allataala sallang ri allo labattua.

⁶Mingka tamalanreai Isa salaku Ana antanggongiai amparakai BallaNa Allataala. Na ikattemi ane sanrapang BallaNa Allataala, punna tuli lompona sumangatta siagang tuli tappatta angkanaya tena tanigappana anjo apa niminasaia.

⁷Lanri kammanami anjo, sangkamma Napaua RohNa Allataala, "Punna nulangngere saranNa Allataala ane alloa,

⁸teako tamappilangneri, sangkamma boe-boenu riolo, ri wattunna nabali siagang nasori kenanga Allataala ri parang lompoa.

⁹Nakana Allataala, AnjoremMa nasori siagang nauji boe-boenu, manna pole nacinimi kenanga apa lebaka Kugaukang patampulo taung sallona.

¹⁰Iaminjo sabana naKularro siagang Kukana mae ri kenanga, Tuli mamminra-minrana kenanga, siagang tuli teana anturuki parentaku.

¹¹LarroMa siagang assumpaMa Kukana, Talantamakkai kenanga ri anjo parasanganga untu sipammari-mariang siagang iNakke!"

¹²Sikamma saribattanku, tutu laloko, gassingka niakko kalaserennu sanna jadalana pamaina siagang tena natappa, sagenna aboko siagang napakabella kalenna batu ri Allataala assarea katallasang!

¹³Jari sollanna tena manna sitau ri tangnga-tangnganu nitipu ri dosaya sagenna tamappilangneria ri Allataala, paralluko allo-allonu sipakainga ilalang attallasatta ija ri anjo jammang napakkanaia Kittaka "Anne Jammanga".

¹⁴Ikatte anne bela sipanjama-jamanna ngasengki Almasi, assala tuli nitagala jarreki katappakkang niaka ri katte batu ri uru-uruna sagenna kalabusang.

¹⁵Iaminne tattulisika lalang ri Kittaka, angkanaya, "Punna nulangngere saranNa

Allataala anne alloa, teako tamappilangngeri sangkamma boe-boenu riolo, ri wattunna nabali Allataala."

¹⁶Jari, inaika anjo tau allangngerekai saranNa Allataala nampa nabali Allataala? Sai yangasemmi anjo tau lebaka napimping Musa assulu batu ri butta Mesir?

¹⁷Siagang inaika Nakalarroi Allataala patampulo taung sallona? Sai iami anjo kenanga dorakaya siagang matea ri parang lompoa?

¹⁸Ri wattunna assumpa Allataala Nakana, "Talantamayai kenanga ri tanpa pammari-mariangKu, sipammari-mariang siagang iNakke," maka inai nataba anjo kananNa Allataala? Sai iami anjo tau ambaliai Allataala nataba?

¹⁹Kamma-kamma anne nipahammi angkanaya takkulleai kenanga antama, lanri tenana natappa kenanga mae ri Allataala.

4¹Anjo janjinNa Allataala napajappa iji, na laNasareki tanpa untu pammari-mariang Napajanjianga. Jari paralluki tutu sollanna tena manna sitau batu ri kau ngaseng talanggappayai anjo pammari-mariang nipajanjianga.

²Nasaba sangkamma mae ri kenanga, anjo Kabara Bajika lebami nibirittakang mae ri katte. Mingka tena matu-matunna nipabattu anjo birittaya mae ri kenanga. Nasaba tena

natappa kenanga ri wattunna nalangngere anjo birittaya.

³Mingka ikatte tau tappaka, lanigappai anjo tampa pammari-mariang Napajanjianga Allataala. Anne sicocomi siagang apa lebaka Napau Allataala, angkanaya, "LarroA siagang assumpA, angkana talantamayai kenanga ri tampa pammari-mariangKu sipammari-mariang siagang iNakke!" Akkana kammami anjo Allataala manna pole riolo iji naNapalebamo jama-jamanNa, iamintu ri wattunna Napajari anne linoa.

⁴Nasaba ri passalana allo makatujua, nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Ri makatujuna alloa ammari-marimi Allataala batu ri sikontu jama-jamanNa."

⁵Ri anne passalaka nia pole tattulisi angkanaya, "Talantamayai kenanga ri tampa pammari-mariangKu sipammari-mariang iNakke."

⁶Jari anjo kenanga uru-uru allangngerekai anjo Kabara Bajika, talanagappayai tampa pammari-marianga, lanri tenana natappa kenanga. Jari punna kamma, manassami angkanaya nia tau maraeng akkulle anggappai anjo tampa pammari-marianga.

⁷Nasaba lebami Napattantu Allataala sereang allo maraeng pole, ia nikanaya, "Anne Alloa." Attaung-taung ribokoanganna Nabicarai Allataala anjo passalaka tete ri Daud, iami antu lalang aya lebakamo

nipau sumpadeng, angkanaya, "Punna nulangngere saranNa Allataala anne alloa, teako tamappilangngeri."

⁸Punna ebara angkana lebami naerang Yosua anjo taua antama ri tanpa pammari-mariang Napajanjianga Allataala, tenamo Nalabicara pole Allataala ri passala sereang allo maraeng.

⁹Jari, untu UmmaNa Allataala nia ija janji untu lammari-mari sangkamma ammari-mariNa Allataala ri anjo allo makatujua.

¹⁰Nasaba anjo tau antamaya ri tanpa pammari-mariang Napajanjianga Allataala ri ia, lammari-mari tomme batu ri sikontu jama-jamanna, sangkamma Allataala.

¹¹Lanri kamma, mae mako nakiattojeng-tojeng usaha untu antama ri anjo tanpa pammari-mariang Napajanjianga Allataala. Teako niakki manna sitau tanggappaya sangkamma kenanga riolo, lanri tenana natappa mae ri Allataala.

¹²Anjo kananNa Allataala, iami kana-kana assarea katallasang siagang kagassingang; labi tarangi na padang tarang pimbalia. Anjo kana-kanaya annodoki sagenna antama ri atia siagang nyawaya; narapiki paleso-lesoanga siagang buku-bukua, sagenna naasseng ngaseng pikkiranna siagang nawa-nawanna rupataua.

¹³Tenanniakka manna sirupa apa-apa attallasa lakacokkoang ri pacciniNa Allataala. Sikontu-kontuna lakacinikang ngasengi siagang latassungke ngasengi ri dallekanNa. Siagang musti latanggong-jawa ngaseng maki mae ri Ia.

¹⁴Iaminjo sabana kimusti annagala jarre mae ri pangakuang katappakkanta. Nasaba nia Imang Malompota, lebakamo antama sagenna ri dallekanNa Allataala iamintu Isa, AnaNa Allataala.

¹⁵Anjo Imang Malompota teai imang tenaya nakkulle amminawang angkasiaki kaparisanta. Passangalinna, leba tommi Nataba paccoba lalang arupa-rupa passala, sangkamma todong massing-massing ikatte; iaji bawang tena Nagaukangi dosaya!

¹⁶Lanri kammana, mae mako nakipabaraniang kalenta andallekang ri Allataala, baji pamaika ammarenta. LaNakamaseangki siagang laNabarakkakiki Allataala sollanta akkulle anggappa pannulung ri sitabanna leba wattunna.

5¹Massing-massing imang lompoa nipilei batu ri tangnga-tangngana ummaka, na niangka ajari wakkelena kenanga untu allayani mae ri Allataala. Jama-jamanna iamintu angngerangangi Allataala sikamma passare lanipabattua siagang sikamma korobanga sollanna nipammopporang dosa-dosaya.

²Kalenna anjo imang lompoa jai tongi kakurangnganna; mingka lanri kammanami anjo nakkullemo ajari tuna pamai mae ri tau tenaya apa-apa naasseng siagang tau sala oloanga ri jappana.

³Na lanri kalenna jai tongi kakurangnganna, jari musti assaremi korobang; teai lanri dosa-dosana bawang ummaka, mingka lanri dosa-dosa kalenna pole.

⁴Tenanniakka manna sitau angnangkaki kalenna ajari imang lompo. Iapa nakkulle ajari imang lompo taua, punna KalenNa Allataala angkioki sangkamma ri nikiona Imang Harun.

⁵Kamma tomminjo Almasi. Teai Ia angnangkaki KalenNa ajari Imang Malompo. Mingka KalenNa Allataala angnangkaki. Nakana Allataala mae ri Ia, "IKau AnakKu; anne alloa iNakke ajari BapaNu."

⁶Ri tampa maraengannaya Nakana pole Allataala, "IKaumi Imang sagenna satunggu-tungguna, sangkamma Imang Melkisedek."

⁷Ri wattunna attallasa Isa ri anne linoa, akkio lompoi siagang angnarruki appala doang mae ri Allataala, akkullea ampasalamaki batu ri kamateanga. Na lanri tunduki siagang Napakalompoi Allataala, nipilangngerimi pappalaNa.

⁸Isa lami AnaNa Allataala; mingka manna nakamma, appilajarami ajari tu mappilangngeri lalang ri kaparisanNa.

⁹Jari ri lebanamo nipajari Tumappasalama, ajarimi patteteang kasalamakkang mannannungang mae ri sikamma tau mannurukia ri la;

¹⁰kammayatempa nipanyatami ri Allataala angkana lami ajari Imang Malompo, antamaya sangkamma Imang Melkisedek!

¹¹Ri sesena anjo empoanna Isa ajari Imang Malompo, jai parallu napabattu ikambe mae ri kau ngaseng; mingka sukkaraki lanipakasingara, nasaba sallo dudui nampa akkulle nupahang.

¹²Sikontutojenna narapimi wattunnu lajari guru; mingka manassa parallu ijako appilajara mae ri tau maraenga ri passalana poko-poko pangngajaranNa Allataala. Takkullea pako nisare kanre terasa; parallu ijako angnung dadi.

¹³Inai-nai angnung ija dadi, sanrapang ana lolo iji; tenapa pangalamanna ri passalana nikanaya apa tojeng yareka apa sala.

¹⁴Anjo kanre terasaka untu tau toaya; nasaba lanri nianamo pangalamanna akkullemi naasseng angkana kereanga baji siagang kereanga kodi.

6¹Lanri kammana, mae mako nakimaju ri pappilajarang-pappilajarang ribokoangannaya pole, iamintu ri passalana

kajarrekanna katallassang Karistenga. Teako tuli poko pangngajarang rioloa bawang nuparhatikang. Tea maki ammoteri pole mange ri pappilajarang uru-urua, iamintu angkanaya musti ammari taua anggaukangi apa-apa tenaya matu-matunna, siagang musti tappakki mae ri Allataala;

²yareka pappilajarang uru-urua ri passalana pajenekanga yareka appatompanga lima irateanganna taua untu ambarakkaki; yareka ri passalana attallasa poleanga ammotere batu ri kamateanga siagang hukkungang satunggu-tunggu.

³Punna nia pangngellaiNa Allataala, mae mako nakimaju mange ri pappilajarang-pappilajarang labi lompoanganga!

⁴Nasaba tenamo olona lanirurungang ammotere tau ammonobokoa. Riolo niami kenanga lalang ri kasingaranNa Allataala, siagang nakasiami passareNa. Kammayatempa amminawang tommi kenanga nikoasai ri RohNa Allataala.

⁵Naassemmi batu ri pangalamanna kenanga angkanaya bajiki anjo kananNa Allataala, siagang natarimami kenanga passare malamoro makoasa untu jammang labattua.

⁶Mingka lebaki anjo, ammonobokomi kenanga! Antekamma batena laniulu toba poleang kenanga batu ri dosa-dosana?

Nasaba nasalli poleammi kenanga AnaNa
Allataala nanihina-hina ri dallekanna tau jaia.

⁷Anjo butta masarroa annarima jene bosì,
nampa angngerang wassele lamung-lamung
kabajikang mae ri tau akkaresoà, Nabarakkaki
Allataala.

⁸Mingka punna rea siagang ruku-ruku
akkatinting wasselena anjo buttaya, tenamo
matu-matunna anjo buttaya siagang
lanitunrai sallang ri Allataala nampa ri
kalabusanna lanitunui sagenna labusu.

⁹Mingka sikamma saribattang
kukarimangngia! Manna anjo kikkana
kamma tappakki angkanaya lebami nutarima
sikamma barakka labi bajikanganga, iamintu
bageang kasalamakkannu.

¹⁰Anjo Allataala teai Allataala tangngassenga
adele. TaNakaluppaiyai apa-apa
lebaka nugaukang mae ri Ia siagang
pangngamaseang lebaka nupappicinikang
mae ri Ia ri wattunna nutulung sikamma
julu tappatta, baji na riolo, yareka na ri
kamma-kammaya ane.

¹¹Kikellai sollanna tuli massing lombo
sumanganu sagenna kalabusang, sagenna
akkulle nutarima anjo apa-apa numinasaia.

¹²Tena kikellaiko ajari malasa. Mingka
kikellaiko sollannu attallasa sangkamma tau
antarimayai apa Napajanjianga Allataala, lanri
tappana mae ri Ia, siagang lanri sabarana
attayang.

¹³Ri wattunna ajanji Allataala mae ri Abraham, assumpai angkanaya laNarupai anjo apa Napajanjianga. Nasaba tenamo tinggiangang na Allataala, jari assumpami lalang areng KalenNa.

¹⁴Nakana Allataala, "AjanjiA angkana laKubarakkakiko siagang laKupajari sannaki jaina sossorannu."

¹⁵Attayammi Abraham siagang sabara, sagenna natarimamo anjo apa Napajanjianga Allataala mae ri ia.

¹⁶Punna nia tau assumpa, areng tumaraeng labi tinggianganga napau, sagenna akkullemo napaleba pageakkanna ri passabakkang anjo sumpaya.

¹⁷Eroki Napakajarre janjinNa Allataala mae ri sikamma tau Najanjia angkanaya talaNapinrayai janjinNa. Iaminjo sabana naNapirurungi sumpa anjo janjinNa.

¹⁸Anjo ruaya passala takkulleai lamminra; tena olona laballe-balle Allataala ri janjinNa siagang sumpaNa! Lanri kammana, ikatte tau alalangamo irawanganNa Allataala, nikellaiki annagala jarre mae ri panrannuang niaka ri dallekanta.

¹⁹Anjo panrannuanta ajari pannagalang majarre siagang amang mae ri katallassanta, nasaba, lanri sanna lantanna nipatto naung. Pappokokanna niaki lalang Kamara Kaminang Matangkasaka lalang ri BallaNa Batara ri suruga.

²⁰Lebami Nasungke Isa oloang mangea anjoreng ri tampaka untu ikatte; siagang lebami antama anjoreng ajari Imang Malompota satunggu-tunggu lalang ri golonganna Imang Melkisedek.

7¹ Anne Melkisedek karaeng battu ri Salem, siagang imang Kaminang Tinggina Allataala. Ri wattunna ammotere Abraham battu ri pabundukanga nanabeta karak-karaeng balinnaya, battumi Imang Melkisedek anruppai siagang ambarakkaki.

²Jari napassareammi Abraham mae ri Melkisedek bage sampulona battu ri sikontu barang-barang naallea battu ri balinna. (Battuanna anne areng Melkisedek uru-uruna iamintu, "Karaeng Kaadelang"; siagang pole lanri ia karaeng battui ri Salem, jari battuanna pole anne arena iamintu "Karaeng Kasalewangang".)

³Ri sesena anne Melkisedek tena kasingaranna nipau angkanaya nia manggena, yareka ammana, yareka boe-boena; tena todong kasingarang ri passala kalassukanna, yareka ri kamateanna. Ia sangkammai AnaNa Allataala; iami imang satunggu-tunggu.

⁴Jari nicinimi anrinni antekamma malompona anne Melkisedek; pammate malompona, sagenna Abraham, iamintu boe-boena bansata, napassareangi mae ri ia

bage sampulona anjo sikontu barang-barang nagappaya battu ri pabundukanga.

⁵Ilalang ri hukkung agama Yahudia nia nipattantu angkanaya musti angngallei imang-imang sossoranna Lewi bage sampulona panggappanna umma Israel, iamintu saribattang kalenna kenanga, manna pole para sossorannai Abraham.

⁶Melkisedek teai sossoranna Lewi, mingka annarima tongi bage sampulona battu ri barang-barang nagappaya Abraham, siagang nabarakkaki tongi Abraham, ia lebaka anggappa janji-janji battu ri Allataala.

⁷Memang takkulleai nisassali angkanaya labi rawangangangi tau nibarakkakia na ia tau ambarakkakiai.

⁸Anjo imang-imang annarimaya pabayara bage sampulo, tau akkulle tonji mate. Mingka turu ri Kittaka: Anjo Melkisedek annarimaya passare bage sampulo, tau tuli attallasana.

⁹Akkulle nikana anjo Lewi, annarimaya sossoranna bage sampulo battu ri umma Israel, abayara tongi tete ri Abraham mae ri Melkisedek.

¹⁰Manna natenapa nanilassukangi Lewi, mingka akkullei nikana niami lalang ri kalenna Abraham, iamintu boe-boena, ri wattunna assigappa Melkisedek siagang Abraham.

¹¹Irawangang pimpinannai imang-imang Lewi nanipassareang hukkung agama Yahudia mae ri umma Israelka. Lanri riolo, takkulleai

nagaukang imang-imang Lewi sagenna sukku bajina anjo jama-jamang musti nagaukanga kenanga, jari musti nia imang maraeng, iamintu sangkammaya Imang Melkisedek; jari teaimi imang batu ri golonganna Harun.

¹²Jari, punna amminramo empoanna imang-imanga, musti amminra tommi hukung-ukung agama Yahudia.

¹³Ia nipakkanaya anrinni iamintu Batarata: Ia batu ri suku maraeng; tena lebakapi nia manna sitau batu ri sukuNa anggaukangi jama-jamang imanga.

¹⁴Sikontu rupataua naasseng ngasengi angkanaya batu ri suku Yehuda assalaNa Batarata; na talebakai nasero kana Musa anjo sukua ri wattunna nabicara passalana imang-imanga.

¹⁵Anne apa nibicaraya ajari pila singarami pole, ri wattunna niamo batu sitau imang maraeng sangkamma Melkisedek.

¹⁶Niangkaki ajari imang, teai lanri paratorang-paratoranna rupataua, pasangalinna lanri makoasana ri tallasana siagang lanri tenana kalabusanna katallassanna.

¹⁷Nasaba nia lalang ri Kittaka angkana, "Ikaumi imang sagenna satunggu-tunggu, sangkamma Imang Melkisedek."

¹⁸Jari, kamma-kamma anne nibokoimi paratorang salloa, lanri tena najarre siagang tena matu-matunna.

¹⁹Takkulleai hukkung agama Yahudia ampajari sukkuki bajina serea apa-apa. Lanri kammanami anjo nakinisaremo kamma-kamma ane panrannuang labi bajikanganga; iaminjo patteteang nakiakkulle areppese mae ri Allataala.

²⁰Nampa pole, yangasenna anjo narurungangi sumpaNa Allataala. Tena sanrapanna anjo sumpaya, ri wattunna niangka imang-imang maraenga.

²¹Mingka Isa, ammakei sumpa ri wattunna niangka ajari imang, iamintu ri wattunna Nakana Allataala mae ri Ia, "Lebami assumpa Batara, siagang talamaminrayai ri kananNa, lKaumi lImang satunggu-tungguna."

²²Lanri iatommi ane najarimo Isa panjarreki ri janji labi bajikanganga.

²³Nia ija sere passala: anjo imang-imang maraenga jai, lanri massing mate ngasengi kenanga, sagenna takkulleai napannarrusu jama-jamanna.

²⁴Mingka Isa, attallasaki satunggu-tungguna; jari takkulleai alette mae ri tau maraenga anjo jama-jamang imang niaka ri Ia.

²⁵Lanri kammanami anjo nakkulle Isa sagenna satunggu-tungguna ampasalamaki sikontu tau battua mae ri Allataala tete ri KalenNa; nasaba attallasaki satunggu-tungguna sollanna akkulle

Napappala-palakkang sikamma anjo taua mae ri Allataala.

²⁶Jari, Ia minjo Isa Imang Malompo niparalluanga. Iami Imang matangkasa; tena sikali kasalang yareka dosa ri KalenNa. Nisalami battu ri tau dorakaya, na nipanai ri tanpa tinggianganga na sikontu langika.

²⁷Tasangkammayai imang-imang lompo maraenganga, allo-alloa angngerang korobang lanri dosa-dosa kalenna rolong, nampa korobang lanri dosa-dosana ummaka. Isa, sikaliji bawang angngerang korobang untu satunggu-tungguna, iamintu ri wattunna Napassareang KalenNa ajari korobang.

²⁸Hukkung agama Yahudia angngangkaki tau tenaya nasukku bajina ajari imang lompo. Mingka ribokoanganna, battu ri ia anjo hukkung-hukkunga apparemi janji siagang assumpami Allataala angkanaya Naangkaki ajari Imang Malompo, anjo Ana lebaka nipajari Tumappasalama sukkuka bajina sagenna satunggu-tungguna.

8¹Pokona anne sikamma nibicaraya iamintu: Nia Imang Malompota sangkammaya anjo; niaka ammempo ammarenta siagang Allataala Kaminang Lompoa ri suruga.

²Ia anggaukangi jama-jamang Imang Lompoa ri Kamara Kaminang Matangkasaka, iamintu ilalang KemaNa Batara sitojennaya,

Napaentenga Batara, jari teai rupataua ampaentengi.

³Sikontu imang lompoa niangkaki untu angngerang korobang yareka passare mae ri Allataala. Kammatommi anjo Imang Lompota; musti nia apa-apa ri Ia untu laNapassareang.

⁴Ebara angkana niaki ri anne linoa, tena Nalajari Imang, nasaba niamo imang langngerangai anjo korobang nituntuka lalang ri hukkung agama Yahudia.

⁵Anjo jama-jamang imang nagaukanga kenanga, sikontutojenna poro pangngebaranji siagang bayang-bayanji bawang mae ri apa niaka ri suruga. Anjo lebami Napau Allataala mae ri Musa riolo, iamintu ri wattunna lappaenteng KemaNa Batara Musa. Kammami anne kananNa Allataala mae ri Musa, "Urangi! Yangasenna anjo musti nupareki situru panrala lebaka nipaccinikangko rate ri monconga."

⁶Mingka kamma-kamma anne labi lompoangangi jama-jamang imang Nagappaya Isa, naanjo jama-jamang imang nagaukanga kenanga. Nasaba anjo passijanjiang Napareka Allataala siagang rupataua labi bajikangangi lanri situruki ri janji apa-apa labi bajikanganga.

⁷Ebara angkana tena kakuranganna anjo janji makaserea, tantu tenamo naparallu nipare anjo janji makaruaya.

⁸Mingka niamo kasalang Nagappa Allataala ri UmmaNa, sagenna Nakanamo Allataala, "Urangi, angkanaya lanarapiki sallang wattunna, naKulappare passijanjiang beru siagang bansa Israel, siagang bansa Yehuda.

⁹Tasangkammayai passijanjiang Kupareka siagang boe-boena kenanga ri wattunna Kururungang kenanga assulu batu ri butta Mesir. Allessoki kenanga ri passijanjiang Kupareka siagang kenanga, lanri kammanami anjo nataKujampangia kenanga.

¹⁰Mingka anne kamma, iaminne passijanjiang laKupareka siagang umma Israel ri allo-allo labattua, Nakana Batara: LaKupadongkoki paratorangKu ri nawa-nawanna kenanga, naKutulisi todong ri atinna. INakke lajari Allataala mae ri kenanga, naKupajari kenanga UmmakKu.

¹¹Taparalluai kenanga siajara para ia, yareka ampauangi saribattanna angkana, Tappakko mae ri Batara. Nasaba yangasenna kenanga cadi lombo, latappaki mae ri Nakke.

¹²LaKupammopporangi sikamma kasalanna kenanga, siagang laKukaluppai dosa-dosana kenanga."

¹³Lanri apparenamo Allataala passijanjiang beru, ajari toami siagang rottomi anjo passijanjiang rioloa; na anjo apa toayamo, tasalloami nalanyanya.

9¹Anjo passijanjiang uru-urua, nia paratorang-paratorang panynyombanna,

siagang nia todong tanpa panyynyombanna napareka rupataua.

²Sere pammantangang nipaenteng niarenga Kamara Matangkasa bageang ri dallekanna. Anjoreng nia bangkeng padongkokang kanjoli, siagang niaka mejang pammantangang roti lanipangngadakkanga mae ri Allataala.

³Bageang lalanganna, iamintu ri bokona gordeng makaruaya, nia kamara niarenga Kamara Kaminang Matangkasaka.

⁴Lalang ri anjo kamaraka, nia pattunuang dupa bulaenga nipare, siagang nia todong Patti Passijanjiang nilapisika bulaeng. Lalang ri anjo Pattia nia uring bulaeng pammoneang roti, takkanna Harun acculakamo, siagang ruang lawara batu pannulisang niaka tattulisi irateanganna sampuloa paratorang Napassuroanga Allataala.

⁵Irateanganna anjo Pattia nia rua patong malaeka akkanyika, ajaria pangngebarang ri kahaderanNa Allataala. Anjo ruaya kanyina patung malaekaka tassungkei irateanganna anjo pattongko Pattia, iamintu tanpa pammopporanna dosa-dosaya. Mingka takkullea ngasengi anjo sikammaya nipakasingara apa battuanna sagenna ajari singara tojeng-tojeng.

⁶Kamma ngasemmi anjo batena niatoro. Allo-allona imang-imanga antama anjoreng ri bageang dallekanna anjo pammantangang

nipaentenga, untu anggaukangi jama-jamanna kenanga.

⁷ Akkullea antama ri bageang kaminang lalanna anjo pammantanganga, iamintu imang lompoaji bawang. Naporo sikaliji bawang sitaung nagaukang anjo kammaya. Siagang punna nagaukang anjo kammaya, angngerangi cera untu lanapangngadakkang mae ri Allataala untu kalenna anjo imanga, siagang lanri sikamma dosa nagaukanga ummaNa.

⁸ Ilalammi ri anne atoranga, Napappicinikang RohNa Allataala sagenna singara angkanaya ilalang niana ija ammenteng bageang dallekanna anjo pammantanganga, tenapa natassungke oloang antamaya mae ri anjo Kamara Kaminang Matangkasaka.

⁹ Iaminne pangngebarranna jammang kamma-kammaya anne; battuanna angkanaya sikamma apa-apa nipassareanga siagang korobang olo-olo nipassareanga mae ri Allataala, takkulleapi napajari sukku bajina ati mailalanna tau angngeranga passare.

¹⁰ Nasaba anjo upacara-upacaraya poro mange bawang ri passala kanre-kanreang, inung-inungang, siagang arupa-rupa upacara pannangkasi. Yangasenna anjo poro paratorang-paratorang nacinikaji bawang mata, akkullea tappake sagenna bawang ri wattunna Naberui ngaseng Allataala sikontu apa-apa niaka.

¹¹ Mingka niامي batu Almasi ajari Imang Lompo ri yangasenna passala kabajikang niakamo. KemaNa Batara Napammantangia anggaukangi jama-jamanNa salaku Imang Lompo, labi lompoangangi siagang labi sukkukangangi. Naanjo teai rupataua ampareki; battuanna, teai anne lino nipaniaka assalana.

¹² Sikaliji Almasi antama ri anjo Kamara Kaminang Matangkasaka ilalang ri anjo kemaya sagenna satunggu-tungguna. Anjo wattua tena Nangngerang cera bembe laki, yareka cera sapi rungka untu lanipangngadakkang; passangalinna cera KalenNa Naerang, na lanri kammanami anjo naNalappasang maki batu ri dosa-dosaya sagenna satunggu-tungguna.

¹³ Anjo cera bembea siagang sapi lakia kammayatempa auna anjo korobang sapi rungkaya, nipakei untu ambabasaki sikamma tau ramasaka, sollanna ajari tangkasa kenanga. Jari, punna akkulle ceraka siagang aua antangkasi karamassanna kenanga,

¹⁴ labiangampa pole ceraNa Almasi. Tete ri Roh mannannunganga, Napassareammi KalenNa Almasi mae ri Allataala ajari korobang sukkuka bajina. CeraNa antangkasi ati mailalanta batu ri upacara agama tenaya matu-matunna sollanta akkulle ajari palayang mae ri Allataala mattallasaka.

¹⁵ Lanri kammanami anjo, najarimo tete Almasi untu passijanjiang beru, sollanna akkulle natarima sikamma tau lebaka Nakio Allataala untu annarima barakka-barakka mannannungang lebaka Napajanjiang Allataala. Yangasenna anjo kammaya akkullei kajariang lanri niana leba mate, iamintu Almasi; na batu ri iaminjo kamateanNa Nakkullemo Nalappasang rupataua batu ri sikamma kasalang lebaka nagaukang kenanga, ri wattu tappakena ija passijanjiang uru-urua.

¹⁶ Punna nia sura warisi, musti nia todong buttina angkanaya manassa matem i anjo tau appareka sura warisi.

¹⁷ Nasaba ilalang attallasana ija anjo tau appareka sura warisi, takkulleapi tappake anjo suraka punna tenapa namate anjo taua.

¹⁸ Iaminjo sabana namusti nipanassa parjanjiang rioloa siagang cera.

¹⁹ Uru-urua napabattui Musa sikontu anjo hukung Napassuroanga Allataala mae ri bansa Israelka. Lebaki anjo, angngallemi Musa cera sapi rangka siagang cera bembe laki. Nampa nacampuru siagang jene, nampa napababasa mange ri Kitta Hukung-ukung battua ri Allataala siagang mange ri sikontu bansa Israelka. Ruku-ruku siagang bulu gimballa eja toaya tanjana napababasa.

²⁰ Lalang napababasana nakanamo Musa, "Iaminne cera ampanassayai parjanjiang

battua ri Allataala. Musti nuturuki anne parjanjanga."

²¹Lebaki anjo napababasa kammatommi anjo Musa anjo ceraka mae ri kemaNa Batara siagang sikontu pakkakasa sarroa nipake assambayang.

²²Kammami anjo pangngatorang agamana tu Yahudia, angkanaya yangaseng-ngasenna parallui nitangkasi siagang cera; kammayatempa iapa nakkulle nipammopporang dosaya punna nia cera tassolong.

²³Kammami anjo batena nipangngebarang antekamma paralluna apa-apa niaka ri suruga nitangkasi. Mingka anjo apa-apa niaka ri suruga niparalluangi korobang bellaya labi bajina.

²⁴Nasaba teai Kamara Matangkasa bate parena rupataua Napantamakki Almasi. Anjo Tampaka poro pangngebaranji bawang ri Kamara Matangkasa sitojennaya. Manassa suruga tojeng Napantamakki Almasi; anjoremme kamma-kamma anne andallekang ri Allataala untu kasalamakkanta ngaseng.

²⁵Taung-taungi Imang lompona tu Yahudia antama ri Kamara Kaminang Matangkasaka lalang ri BallaNa Batara. Antamaki angngerang cerana sikayua olo-olo. Mingka antamaki Almasi angkorobangkangi KalenNa tena nauntu amole-mole.

²⁶Nasaba punna amole-molei Nagaukang kammaya, tantu amole-molemi Napisaringi sessaya baku nipajarina linoa. Mingka anassami angkanaya ri anne kalabusang jammanga, battumi sikaliji bawang angkorobangkangi KalenNa sollanna Natangkasi dosaya.

²⁷Lebami Napattantu Allataala angkanaya sikaliji bawang mate rupataua. Lebaki anjo niadelimi ri Allataala.

²⁸Kammatommi anjo Almasi. Sikaliji bawang nipassareang ajari korobang, najai tau Natangkasi dosana. Labattu poleangi makapinruanna. Mingka teaimi untu antanggongi dosaya; passangalinna untu ampasalamaki sikamma tau antayangai kabattuanNa.

10¹Anjo hukkung agama Yahudia, poro pangngebarang bawang mae ri katte ri apa-apa baji labattua; teaipi sitojennaya ri anjo passalaka. Taung-taungi tuli sakamma-kamma anjo korobang nipassareanga. Jari, antekamma batena lakkulle anjo hukkung kammaya siangang korobang kammaya ampasukkuki tangkasana tau battua anynyomba mae ri Allataala?

²Ebara angkana leba tojeng-tojemmi nitangkasi battu ri dosaya anjo tau anynyombaya ri Allataala, tantu tenamo nasaring nadoraka kalenna kenanga. Siangang tantu tenamo naparallu taua assare korobang.

³Mingka manassami angkanaya anjo korobang nipassareanga taung-taung ampakaingaki kenanga ri dosa-dosana.

⁴Nasaba tena memang nakkulle anjo cera sapia siagang cera bembe lakia ampalanynyaki dosaya.

⁵Iaminjo sabana na ri wattunna antama Almasi ri linoa, Nakana mae ri Allataala, "TaerokaKi ri korobanga siagang passarea; mingka appasadia maKi tubu untu iNakke.

⁶TaKingaii korobang nitunua yareka korobang untu ampammopporangai dosaya.

⁷Nampa Kukana, INakkemi anne, O, Allataala BattuMa untu anggaukangi erotTa, situru apa tattulisika lalang ri Kittaka ri sesena BatangkalengKu."

⁸Uru-uruna Nakana Almasi, "TaerokaKi ri korobanga siagang passarea; taKingaii korobang olo-olo nitunua siagang korobang untu ampammopporangai dosaya." Akkana kammami anjo Almasi, manna pole nanipassareang anjo sikontu korobanga situru hukung-ukung agama Yahudia.

⁹Lebaki anjo Nakanamo Almasi, "INakkemi anne, o Allataala! BattuMa untu anggaukangi erotTa." Jari Napelami Allataala anjo korobang salloa, nampa Nasambei siagang korobang KalenNa Almasi.

¹⁰Lebami Nagaukang Isa Almasi apa Nakaerokia Allataala, na Napassareang KalenNa ajari korobang. Poro sikaliji bawang

Nagaukang untu satunggu-tungguna, na nitangkasimo dosa-dosata ngaseng.

¹¹ Sikamma imang Yahudia massing nagaukangi jama-jamang allo-allona; siagang amole-molei assare korobang natuli sangkammanaja anjo korobang napassareanga. Mingka sikamma anjo korobanga tena sikali nakkulle natangkasi dosaya.

¹² Na Almasi, poro sereji bawang korobang Napassareang untu ampammopporangi dosa-dosata; anjo korobanga amatu-matumi sagenna satunggu-tungguna. Lebaki Napassareang Almasi anjo korobanga ammempomi ri sari kananNa Allataala, ammarenta siagang Allataala.

¹³ Na kamma-kamma anne attayammi Almasi, sagenna Nasuro Allataala musu-musunNa anynyomba ri dallekanNa.

¹⁴ Jari, tete ri serea korobang, Napasukkumi Almasi matangkasana sikamma taua battu ri dosaya.

¹⁵ Ri anjo passalaka ajari sabi tommi RohNa Allataala mae ri katte. Nakana RohNa Allataala,

¹⁶ "Iaminne parjanjiang laKupareka siagang kenanga ri allo-allo labattua, laKuboliki hukung-hukungKu lalang ri atinna kenanga siagang laKutulisiki lalang ri pikkiranna kenanga."

¹⁷ Nakana pole Allataala, "LaKukaluppaimi dosa-dosana siagang sikamma kajadallanna kenanga."

¹⁸ Jari, lebami nipammopporang anjo dosa-dosaya siagang sikamma kajadallanga; jari tenamo naparallu pole nipassareang korobanga untu nipammopporanna dosaya.

¹⁹ Jari saribattangku ngaseng, kamma-kamma anne barani maki antama ri Kamara Kaminang Matangkasaka, lanri kamateanNa Isa.

²⁰ Leba maki Nasungkeang Isa sere oloang beru, iamintu oloang assarea katallassang. Anjo oloanga iamintu batu ri gordenga, iamintu BatangkalenNa Isa.

²¹ Na kamma-kamma anne niamo imang lomkota, anjagayai BallaNa Allataala.

²² Lanri kammana, mae mako nakiareppese ri Allataala siagang tulusu pamai kammayatempa tappa majarre; siagang pamai lebaka nitangkasi batu ri kasalanga, kammayatempa tubu lebaka nitangkasi jene macinong.

²³ Paralluko annagala jarre mae ri panrannuang lebaka nimangakui, nasaba tappakki angkanaya laNarupai janjinNa Allataala.

²⁴ Siagang paralluki massing sijampangi; sollanta akkulle sipakainga tojeng-tojeng anggaukangi apa-apa bajika, kammayatempa mangngamaseanga ri paranta tau.

²⁵Teako takkaluppai tuli arappingang, sangkamma tau maraenga. Ikatte paralluki labi tamalanre massing sipakajarre; nasaba niassengi angkanaya tasalloami Nabattu poleang Batara.

²⁶Nasaba punna lebamo nipabattu biritta tojenga battua ri Allataala mae ri katte, mingka tuli nipakkunjungianna nigaukang dosaya, tenamo korobang lakkulle antangkasi dosata.

²⁷Sere mami sadia untu ikatte, iamintu andallekanga mae ri pangadelanNa Allataala siagang pepe pangngalarroiNa, lantunuai sagenna labusu tau mangngewaya ri Allataala!

²⁸Tau tenaya namannuruki ri hukung napassareanga Musa musti nihukung matei, punna rua tallumo tau ajari sabi manassana salai.

²⁹Teaimi sipato labi battalana musti hukunganna tau angngonjo-ngonjokangai AnaNa Allataala. Napakatunai cera passijanjanNa Allataala, iamintu kamateanNa Almasi antangkasiai dosana. Nahinai Roh assarea passare malammo.

³⁰Ikatte niassengi inai anjo angkanaya, "LabalasaA! LassareA hukungang!" kammayatempa angkanaya, "LaNaadeli Batara UmmaNa."

³¹ Teai sipato appakamallana punna tuguru taua antama ri limanNa Allataala Mattallasaka!

³² Urangi antekamma lampa-lampana katallassannu ngaseng ri wattu allalao. Anjo wattua, ri wattunnu Nasiori cayaNa Allataala, teai sipato jaina parisinu; mingka tuli majarrekkō attahang siagang akkareso.

³³ Nia wattunna nunihina siagang nigau takamma-kamma ri dallekanna tau jaia. Nia todong wattunna numminawang todong ampisaringi sessana tau nigau kammaya.

³⁴ Siagang amminawang tongko ampisaringi sinana tau nitarungkua. Siagang ri wattunna nialle passa apa-apanu, nupassareangi siagang sannang pamai. Nasaba nuassengi angkanaya nia ijapa ri kau apa labi bajikanganga, akkullea attahang sagenna satunggu-tunggu.

³⁵ Lanri kammana, teako tappu panrannuangngi. Nasaba punna jarre tappanu, nia pahala lombo untu ikau!

³⁶ Paralluko sabara, sollanna akkulle nugaukang eroNa Allataala. Na lanri kammana lanutarimai apa Napajanjianga Allataala.

³⁷ Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Sinampe mami nalaniumo battu la lalintaka battu; talaNapamonokami wattu kabattuanNa.

³⁸Na ia ummakKu annabaya latappami siagang lattallasami; mingka punna nia ri kenanga lammonoboko, tasannangai pamaikKu mae ri ia."

³⁹Ikatte anne teaiki umma ammonobokoa siagang sala oloanga. Mingka ikatte umma matappakki mae ri Allataala siagang nipasalamaka ri Allataala.

11 ¹Tappa battuanna matappa tojeng-tojeng mae ri apa-apa nirannuanga; battuanna mattantumi panrannuanta ri apa-apa tanicinika.

²Nasaba lanri tappana, naningaimo ri Allataala tau ri jammang rioloa.

³Lanri tappatta, nanipahammo angkanaya anne linoa nipajari batu ri KananNa Allataala; jari, apa-apa akkullea nicini, kajariang batu ri apa-apa takkullea nicini.

⁴Lanri tappana, nanapassareang Habel korobanga mae ri Allataala, iamintu korobang bajikanganga na korobang napassareanga Kain. Lanri ia anjo tappana, nanitarimamo Habel ri Allataala ajari tau baji; nasaba manassami angkana nitarimai ri Allataala korobanna. Matemi Habel, mingka lanri anjo tappana, tuli abicarana ija sagenna kamma-kamma anne.

⁵Lanri tappana, natamateamo Henokh; pasangalonna niangkaki siagang nierangi mae ri Allataala. Tena manna sitau akkulle ambuntuluki, lanri niangkami ri Allataala.

Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya ri tenanapa niangkaki Henokh, lebami napakasannang atinNa Allataala.

⁶Takkulleai taua ampakasannangi atinNa Allataala, punna tena natappa ri Allataala. Nasaba inai-nai batu mae ri Allataala, musti tappaki angkanaya manassa nia Allataala, kammayatempa angkana laNasarei pabalasa Allataala sikamma tau amboyayai.

⁷Lanri tappana nanatarimamo Nuh pappakainga Napassareanga Allataala mae ri ia; iamintu passalana apa-apa lakajarianga tenaya nakkulle nacini Nuh. Naturukimi Nuh kananNa Allataala. Jari apparemi sere biseang lompo. Namanassa iaminjo biseang lompoa ampasalamaki kalenna sigang pole sikamma anana sigang tubai-bainena. Jari nihukkummi linoa, mingka Nuh nipattojemmi ri Allataala nikana tau baji lanri tappana.

⁸Lanri tappana, naturukimi Abraham eroNa Allataala ri wattunna nio sigang nisuro ri Allataala alampa mange ri parasangang Napajanjianga Allataala mae ri ia. Alampami Abraham manna natanaassenga parasangang lanatujua.

⁹Lalang tappana ammantammi Abraham ri anjo parasangang Napajanjianga Allataala, ajari kamma tu batu-batu. Ammantangi Abraham anjoreng, lalang ri kema napareka. Kamma tomminjo Ishak sigang Yakub,

lebaka todong antarimai anjo janji kammaya batu ri Allataala.

¹⁰Nasaba natayangi Abraham kota eroka Nabangung Allataala irate ri pammentengang majarreka.

¹¹Lanri tappana Abraham, nakkullemo angappa ana batu ri Sara, manna pole natoa dudumo Abraham, siagang natamanang pole Sara. Tappaki Abraham angkanaya manassa laNarupai janjinNa Allataala.

¹²Manna pole nakanamo tulamate dudumo kalenna Abraham anjo wattua, mingka batu ri iami ammumba jaia sossorang, tenaya nakkulle nibilang jaina sanrapanga bintoeng ri langi yareka kassi ri biring tamparang jaina.

¹³Sikamma anjo kenanga tappa ngasengi sagenna mate. Tenapa natarimai kenanga anjo apa-apa Napajanjianga Allataala, mingka poro nacini bellaji ri pamaina kenanga siagang panrannuang. Nalalang kammana anjo napappicinikammi kenanga angkanaya poro tau batu-battuji kenanga ri anne linoa.

¹⁴Sikamma tau akkana kammaya napakasingara bajimi angkanaya aboyai kenanga parasangang lanapajaria butta parasanganna kenanga.

¹⁵Teai anjo parasangang lebaka nabokoi nanawa-nawa kenanga. Nasaba punna kamma, jaimi kasampatanna kenanga untu lammotere ri anjo parasanganga.

¹⁶Mingka manassami angkanaya nakkuki kenanga ri sereang parasangang labi bajika, iamintu parasangang niaka ri suruga. Lanri kamma minjo natena nasiri-siri Allataala nikio Allataala ri kenanga. Nasaba lebami Napasadiang Allataala kenanga sere kota untu kenanga.

¹⁷Lanri tappana todong, nanapassareammo Abraham anana, iamintu Ishak, ajari korobang, ri wattunna nisori tappana ri Allataala. Lebami nijanji Abraham ri Allataala mingka narellakang tonji Abraham anjo ana sitau-taua.

¹⁸Lebaki angkana Allataala mae ri Abraham, Nakana, "Battu ri iaminne Ishak lanugappa sossorang lebaka Kupajanjiang mae ri kau."

¹⁹Tappaki Abraham angkanaya koasai Allataala ampattallasa poleangi Ishak batu ri kamateanga jari akkulle nikana natarimami Abraham ammotere Ishak batu ri kamateanga.

²⁰Lanri tappana, nanapajanjiammo Ishak sikamma barakkaka mae ri Yakub siang Esau untu allo ri boko.

²¹Lanri tappana, na ri tenanapa namate Yakub, nabarakkakimi ana-anana Yusuf, ri wattunna napatanjeng kalenna ri ulu takkana nanynyomba ri Allataala.

²²Lanri tappana, na ri wattunna labirimmo mate Yusuf, nanapau riolomo angkanaya lassulumi ammotere umma Israel batu

ri butta Mesir; kammayatempa ammolimi pasang angkanaya lanipaanteikamma sallang mayana punna matei.

²³Lanri tappana, nanicokkomo Musa ri tau toana tallum bulang sallona ri wattunna beru nilassukang. Niciniki ri tau toana angkanaya sanna gagana anjo anaka, siagang tena namalla kenanga ambalang parekangi parentana karaenga.

²⁴Lanri tappana, na ri wattunna lompomo Musa, taerokai nikana anana ana tubainena karaeng Mesir.

²⁵Nangaiangangi angkasiaki sessaya siagang ummaNa Allataala naia angkasiaki kasannanganga poro untu sinampekan lalang ri katallasang kadorakanga.

²⁶Naassengi Musa angkanaya labi lomboangangi anggarananna nipakatunaya lanri Karaeng Mappasalama Napajanjianga Allataala, naia anggappaya sikamma kakalumanynyangang battu ri butta Mesir; nasaba pahala untu allo ri bokoa narannuang Musa.

²⁷Lanri tappana, natamallakamo Musa ri pangngalarroinna karaenga nanabokoi butta Mesir. Alampami Musa mange ri tampa lanatujua sangkamma leba angkanaya lebami nacini anjo Allataala tenaya nakacinikang.

²⁸Lanri tappana napparemo Passua-suarrang untu Allo Kalappasang; siagang nasuro babasami cera olo-olo sikamma tompo

pakkebuna tu Israelka, sollanna tanibunoa ana bungasana kenanga ri Malaeka Paalle Nyawaya.

²⁹Lanri tappana, nakkullemo tu Israelka alimbang ri Tamparang Ejaya, sangkamma leba angkana irateji ri butta kalotoroka ajappa kenanga. Naia tu Mesirka nialumi ri anjo tamparanga, ri wattunna nacoba todong kenanga alimbang.

³⁰Lanri tappana tu Israelka, naruntummo sikamma tembo-tembona kota Yerikho ri wattunna leba nainroi kenanga tuju allo sallona anjo tembo-tembona kotaya.

³¹Lanri tappana todong, natanibunoa todong anjo baine pasundala niarenga Rahab, siagang sikamma tau angngewayai Allataala; nasaba natarima bajiki mata-matana tu Israelka.

³²Jari, akkullei jai pole lakubicara, mingka tagannakkai wattungku. Nasaba tenapa nakurapiki kupau Gideon, Barak, Simson, Yefta, Daud, Samuel, siagang nabi-nabia.

³³Lanri tappana ngaseng kenanga, nanabetamo sikamma karaeng ammentaya. Nagaukangi kenanga apa-apa tojenga, sagenna natarimamo apa Napajanjianga Allataala. Natongkoki kenanga bawana singa-singaya,

³⁴nabunoi pepe lompoa, tassalai kenanga batu ri pattobo padanga. Tena kagassinganna kenanga, mingka ajari kassaki; porei kenanga

lalang ri pabundukanga sagenna nabeta
ngaseng pasukang bansa maraenga.

³⁵Lanri tappana sikamma tubainea
nanagappamo ammotere sikamma taunna
lebakamo mate. Nia tommo ampassareangi
kalenna nisessa sagenna mate; taerokami
nilappasang, lanri erona nipattallasa poleang
nanagappa katallasang labi bajikanganga.

³⁶Nia nicaucou, nicambo, nisikko rante
nampa nipantama ri tarungkua.

³⁷Nia nisambilai batu sagenna mate, nia
nisamballe siagang garagaji, kammayatempa
nibuno siagang padang. Mange-mangei
alampa kenanga ammakeang kukkulu
gimbala yareka kukkulu bembe; kasi-asi
tallasana kenanga, nigau takamma-kammai
siagang nisessai.

³⁸Anne linoa teai tanpa siratang mae ri
kenanga. Mangei ri parang lompoa kenanga
siagang bulu-buluka, nammantang lalang ri
kalibong batua yareka kalibong buttaya.

³⁹Teai sipato lompona pammetang
nagappaya ngaseng anjo taua lanri tappana
kenanga! Mingka tenapa natarimai anjo apa
Napajanjianga Allataala;

⁴⁰nasaba nia ero Nagaukang Allataala
mae ri katte, ia labi bajikanganga. Ia
eroka Nagaukang iamintu punna tena
nasiparurungang kenanga siagang ikatte,
takkulleai kenanga ajari sukku bajina.

12¹Jari, ri passalana ikatte, jai sabi angkulilingiki! Lanri kammana mae mako, nanipela ngaseng sikontu apa-apa ambattaliaki siagang sikontu dosa tuli adakkika ri katte. Siagang mae mako nakituli appalumba mange ri dallekang.

²Parallui tuli tattuju paccinitta mae ri Isa, nasaba lami ampabangungi siagang amparakai tappatta batu ri pakkaramulanna sagenna kalabusang. Attahangi Isa angkasiaki sessaya ri kayu sallika! TaNajampangiai angkanaya anjo matea ri kayu sallika sannaki appakasirina. Iaji bawang Naurangi karannuang laNakasiaka sallang. Nakamma-kamma anne ammempomi ri sari kanang empoang kalabiranNa Allataala, ammarenta siagang Allataala.

³Alle sai pikkiri antekamma sessaNa Isa andallekangi sikamma tu dorakaya sannaka batena angngewa mae ri Ia! Lanri kammana, teako laba pamaiki siagang teako tappu panrannuangi.

⁴Nasaba lalang nuusahaina angngewai dosaya, tenapa nasagenna musti nia cera tassolong.

⁵Siagang teako kaluppai pappakaingana Allataala, ia Napassareanga mae ri kau sangkamma mae ri ana-anaNa! Nakana Allataala, "AnakKu, parhatikangi baji-baji pangngajaraNa Batara, nutea laba pamaiki punna Nakalarroiko.

⁶Nasaba Naajaraki Batara sikamma tu Nakamaseanga, na Nacambo tu Naakuia salaku anaNa."

⁷Parallui nutarima paccambo battua ri Allataala salaku pangngajara battua ri manggenu. Nasaba niakka ana talebaka nihukkung ri manggena?

⁸Punna tena nunihukkung todong sangkamma yangasenna ana-anaNa maraenga, battuanna teaiko ana tojeng-tojenNa.

⁹Nia manggeta ri lino. Naajarakki siagang nipakalabiriki. Jari, labiangampa mae ri Mangge rohanita, niaka ri suruga, tantu musti labi tundukki mae ri la sollanta attallasa.

¹⁰Punna naajarakki tau toata ri anne linoa nia batasana, situru apa nakanaya baji kenanga. Mingka punna Naajarakki Allataala, anjo untu kabajikang kalenta tonji, sollanta akkulle turu siagang la ajari matangkasa.

¹¹Memang, ri wattunta Naajara, tena nasannang pamaitta ri anjo hukkunganga, passangalinna poro ajari labaji pamaitta. Mingka ri lebana anjo, ikatte tau lebakamo nijara, passabakkang iaminjo hukkunganga na kimannurukimo ri eroNa Allataala lalang katallassanta; sagenna ajari salewangammo nisaring kalenta.

¹²Lanri kammana, pakkassakangi anjo limannu lammaya siagang anjo kulantunu annekkereka!

¹³Oloang lapparaka tuli nuolo ajappa, sollanna tena natassala urana anjo bangkeng lammanu, mingka ajari bajiki ammotere balalo.

¹⁴Usahako sollannu assiama siagang yangasenna taua lalang katallassannu; kammayatempa usahako sollannu ajari tangkasa ri dallekanNa Batara. Nasaba punna takammaya anjo tena manna sitau akkulle anciniki Batara.

¹⁵Jagai sollanna tena manna sitau ambokoi kabajikang pamaiNa Allataala; sollanna tena nania ajari sanrapang lamung-lamung niaka racunna ri tangnga-tangnganu sagenna appania kasukkarang siagang jai tau napanraki siagang racunna.

¹⁶Jagai sollanna tena nanunia agau sala yareka tanuanggungara bajikai katallassang rohania, sangkamma lebaka nagaukang Esau. Nabalukangi empoanna salaku ana bungasa, passabakkang sipanne cadi kanre.

¹⁷Nanuassemmo angkanaya ribokoanganna anjo, eroki Esau anggappa barakka battu ri manggena, mingka tanisareai. Nasaba manna pole angngarru-arruki appala lanapakabaji anjo kasalanna, mingka tenamo kasampatang.

¹⁸Tena nasangkamma apa-apa nudallekanga siagang apa-apa nadallekanga bansa Israel riolo. Nasaba ia kenanga andallekangi apa akkullea nitagala, iamintu Bulu Sinai siagang

pepena arinra-rinraya; andallekangi kenanga sassang makkappu siagang anging lompo;

¹⁹andallekangi kenanga sara tarompe, siagang sara teai sipatoka hebana. Ri wattunna nalangngere anjo saraya, napala dudumi kenanga sollanna tenamo nabicara pole anjo sara-saraya mae ri kenanga.

²⁰Mingka tanatahangai kenanga allangngereki anjo parenta napabattua anjo saraya. Nasaba nakana anjo saraya, "Sikamma tau anseroai anne buluka, baji naolo-olo, yareka manna pole inai, musti nisambilai batu sagenna mate."

²¹Teai sipato hebana anjo apa nacinika tu Israel; sagenna nakanamo Musa, "Mallakka siagang annekkerekka!"

²²Mingka ikau, batu mako ri Bulu Sion siagang kotaNa Allataala assarea katallasang, iamintu kota Yerusalem niaka ri suruga siagang assabu-sabu malaekana.

²³Parappungang sannaka suarana nuhaderi iamintu passibuntulanna ana-ana bungasaNa Allataala, ia niaka areng-arena tattulisi lalang ri suruga. Allataala nudallekang, Hakinna sikontu rupataua. Roh-rohna tau bajika siagang tau lebakamo nipasukku tallasana nudallekang.

²⁴Isa nudallekang patteteang amparekai anjo parjanjiang berua; cera nipababasaka nudallekang, iamintu cera ampattantui labi

bajina apa-apaya, naia napattantua cerana Habel.

²⁵ Lanri kammana, tutu laloko, gassingka taerokako ampilangneri kananNa Tau ampabattuai biritta battua ri Allataala. Ia tau tenaya naero ampilangneri biritta nipabattua battu ri Allataala lalang ri anne linoa, takkulleai allariangi kalenna. Labiangampa ikatte anne, allangngerekai anjo abicaraya battu ri suruga! Punna taerokaki ampilangneri, antekamma bateta lakkulle talappasa.

²⁶ Anjo wattua nipatabangkai linoa ri saranNa. Mingka kamma-kamma anne ajanjimi pole Nakana, "LaKupatabangka iji sikalipi pole, teai linoa bawang, mingka langika pole."

²⁷ Bicara angkanaya "sikalipi pole" Napanassai angkanaya lanigoccangi siagang lanipelaki sikontu lino lebaka nipare, sagenna ia mami ammantang sikamma tenaya nakkulle tagoccang.

²⁸ Lanri kammana, paralluki appala sukkuru mae ri Allataala, lanri nitarimana battu ri Allataala, kakaraengang tenaya nakkulle tagoccang. Paralluki appala sukkuru siagang mappakalabiri anynyomba mae ri Ia siagang malla, situru cara Nakaerokia KalenNa Allataala.

²⁹ Nasaba anjo Allataalata sanrapangi pepe appakamutunga.

13¹ Paralluki tuli sikamaseang salaku tu Karisteng assaribattanga.

² Teako battala pamaiki antarimai ri ballanu tau tenayapa nuassengi. Nasaba lanri nugaukanna anjo kammaya, naleba nia tau antarimai malaekaka ri ballana, na tanaassenga angkanaya malaeka anjo natarimaya.

³ Urangi tau niaka lalang ri tarungkua, sanrapang angkana nia tongko lalang ri tarungkua siagang kenanga. Kammayatempa urangi tongi tau nigau takamma-kammaya, sanrapang angkana ikau nipakamma tongko anjo.

⁴ Sikontu taua musti napappicinikangi angkanaya napakalompoi nikanaya panikkang; iaminjo sabana naparallu massing tamalanrea tukkalabinia sjarreki ri pakkalabinianna. Inai-nai agau sala yareka assalimara laniadeli ri Allataala.

⁵ Teako eroki nikoasai ri sipa angngondang dudua doe lalang katallassannu, mingka parallui nukasukkurang apa-apa niaka ri kau. Nasaba lebaki Nakana Allataala, "Tena nalaKubalang parekangko yareka tena nalaKubokoiko."

⁶ Lanri kammana kibaranimo angkana, "Batara Pannulungku, tenamo nakumalla. Apa lakkulle nagaukang taua mae ri nakke?"

⁷ Teako kaluppai sikamma pamimpinnu, ampabattuai pappasanNa Allataala mae

ri kau. Parhatikangi antekamma batena
attallasa siagang antekamma batena
mate kenanga, kammayatempa contoimi
katappakkanna kenanga.

⁸Tuli kamma Isa Almasi, baji na riolo,
kamma-kamma anne, siagang sagenna
satunggu-tungguna.

⁹Teako sarei kasampatang ajarang
mara-maraenga ampakalinguko. Musti
nipakajarreki atinta lanri kabajikang pamaiNa
Allataala; iaminjo bajika mae ri katte;
jari teai paratorang-paratoranna agamaya
ri passalana kanre-kanreanga. Sikamma
tu rioloa, anturukiai anjo paratorang-
paratoranga, tena ngaseng nagappai
matu-matunna.

¹⁰Ikatte nia tanpa pakkorobangnganta untu
assare korobang mae ri Allataala. Na anjo
imang-imang allayania lalang ri KemaNa
Batara, tena hana angkanrei anjo korobang
niaka irate ri anjo tanpa korobanga.

¹¹Cera olo-olo nipassareanga ajari korobang
untu antangkasi dosaya, nierangi ri imang
lompoa mange ri Kamara Kaminang
Matangkasaka; mingka kalenna anjo
olo-oloka nitunui ri pantaranganna kemaya.

¹²Iaminjo sabana napantaranganna todong
pakkebu lompona kotaya mate Isa, sollanna
nakkulle Natangkasi dosana sikontu ummaNa,
lanri anjo cera KalenNa.

¹³Lanri kammana, mae mako nakialampa mae ri la, ri pantaranganna paballa-ballakanga, nakimminawang todong nihina siagang la.

¹⁴Nasaba tena pammantanganta untu satunggu-tunggu ri lino; ikatte aboyaki pammantangang untu labattua.

¹⁵Lanri kammana, tete ri Isa, paralluki tuli mammuji-muji ri Allataala; iaminjo ajari korobang sukkurutta mae ri la, nipassareanga lalang kana-kana nipaua untu ampakalabiriki arenNa.

¹⁶Teako takkaluppai agau baji siagang situlung-tulung, nasaba iaminne kammaya korobang-korobang ampakasannangai atinNa Allataala.

¹⁷Turuki parentana pamimping-pamimpinnu, siagang tundukko mae ri kenanga. Nasaba tuli naparhatikangi kenanga nyawanu, namusti attanggong jawaki kenanga mae ri Allataala. Punna nuturuki kenanga, akkullei kenanga anjama siagang sannang pamaina; punna tena, akkullei ajari sina pamaina kenanga anjama, napunna kamma latena matu-matunna mae ri kau.

¹⁸Tuli appala doangko untu ikambe. Sanna tappana angkana cinongi ati mailalanna ikambe, nasaba ilalang sikontu-kontuna, tuli eroki ikambe anggaukangi apa-apa tojenga.

¹⁹Kalengku pole ampala dudui, sollanna nupappala doanganga, sollanna linta Allataala ampoteranga mae ri kau.

²⁰Napattallasa poleammi Allataala Batarata Isa batu ri kamateanga. Lanri iaminjo kamateanNa nakamma-kamma anne ajarimi Pakalawaki Malabiri mae ri katte, sanrapanga gimbalaNa ngaseng. Ia tomminjo kamateanNa ampattantui parjanjiang mannannungang Napareka Allataala siangang ikatte.

²¹Poru Allataala, iamintu kabattuanna barakka kasalewanganga ampasukku ngasengko siangang sikontu apa-apa baji, nuparalluanga untu anggaukangi eroNa. Poru tete ri Isa Almasi, naNagaukang Allataala lalang ri kalenta apa Nakaerokia. Poru tuli nipuji-puji Almasi sagenna satunggu-tunggu! Aming.

²²Kupalaki sollanna nuparhatikang anne sikamma pappakaingaku siangang sabara, nasaba tenaja nalabu dudu anne surakku.

²³Parallui nuasseng angkanaya nilappassammi saribattanta Timotius batu ri tarungkua. Punna batu sallang anrinni ri tampakku, kuerang tonji antu sallang batu angkunjungiko.

²⁴Pabattuanga sallangku mae ri sikamma pamimpinu siangang mae ri sikontu UmmaNa Allataala. Tarima tommi sallang battua ri sikamma saribattanta ri Italia.

²⁵ Poro nibarakkaki ngasengko ri Batara.

Yakobus

1 ¹ Natarimai sikontu UmmaNa Allataala, ia niaka tassiara ri sikontu linoa. Sallang batu ri nakke Yakobus, atanNaya Allataala siagang Batara Isa Almasi.

² Sikamma saribattangku! Punna nukasia arupa-rupaya paccoba, parallui nubilang upa kalenu.

³ Nasaba nuassemmi, angkanaya punna attahangko ri tappanu mae ri Batara ri wattunnu nataba paccoba, wasselena iamintu: ajari mako tau sabara.

⁴ Bolimi kamma pila katambang sabaranu sagennu ajari makassa siagang sukku kammayatempa tenamo apa-apa kakurangannu.

⁵ Punna nia tau ri kau ngaseng kurang pangngissengang, parallui nupappalakkang batu ri Allataala, sollanna nisare pangngissengang batu ri Allataala; nasaba yangasenna taua akkullei Nasare Allataala lanri lammoro pamaiNa, kammayatempa lanri pangngamaseanNa.

⁶ Inai-nai appala, musti tappaki appala; takkulleai bata-bata. Nasaba inai-nai bata-bata, sanrapangi bombang ri tamparang nairika anging anrai-kalau.

⁷Anjo tau kammaya tena nattantu pikkiranna; takkulleai napattantu baji sikontu apa-apa nagaukanga. Lanri kammanna, tena tommo nakkulle maminasa untu langgappa apa-apa battu ri Batara.

⁸(1:7)

⁹Tau Karisteng kasi-asia parallui marannu punna nipakatinggi ri Allataala.

¹⁰Kammayatempa tau Karisteng kalumanynyanga parallu tongi marannu punna nipakatuna ri Allataala. Nasaba lalanynyaki anjo tau kalumanynyanga sanrapang rukuka.

¹¹Ri wattunna battu alloa nanitaba ri bambang sarrona, kalumemmi anjo rukuka sagenna rurusu bungana siagang tappelami kagaganna. Kamma tomminjo mae ri tau kalumanynyanga: laancuruki ri wattunna napajappa usahana.

¹²Maupaki tau sabaraka ri wattunna nataba paccoba. Nasaba punna akkullemi attahang lalang ri anjo paccobaya, lanatarimami passawallanna, iamintu katallasang lebaka Napajanjiang Allataala mae ri sikamma tau mangngamaseanga ri Ia.

¹³Punna nia tau nigoda ri anjo paccoba kammaya, takkulleai angkana, "Anjo pagodaya, pagoda battu ri Allataala," nasaba takkulleai Allataala nigoda ri kajadallanga, kammayatempa tena todong naleba nagoda taua, manna pole inai.

¹⁴Mingka iapa natagoda serea tau punna nipagio siagang nikai ri kaerokang jadalana.

¹⁵Nampa, punna naturukimo anjo kaerokang jadalana, iaminjo allasukang dosa; napunna jarremo anjo dosaya, iaminjo angngerang kamateang.

¹⁶Sikamma saribattanku, sannaka kukarimangnginna; teako kau eroki nitipu!

¹⁷Sikontu passare bajika siagang hadia sukkuka, sangnging batu ngaseng ri suruga, nipaturunga ri Allataala, ampajariai sikontu apa-apa singaraka ri langika. lami Allataala tamamminraya, tenaya Nammoli bayang-bayang lanri pamminroanna apa-apaya.

¹⁸Lanri ero KalenNa na Napajariki ana-anana tete ri kana matojenNa. Nagaukammi anjo kammaya sollanta anggappa tanpa lomoro sere ri tangnga-tangngana sikontu apa-apa attallasa lebaka Napajari.

¹⁹Sikamma saribattanku, sannaka kukarimangnginna! Parhatikangi anne baji-baji! Sikontu taua musti lintaki mappilangngeri, mingka tena nakkaro-karo ero abicara siagang tena nalinta larro.

²⁰Inai-nai larro takkulleai nagaukang apa-apa bajika, ia nakarannuanga atinNa Allataala.

²¹Lanri kammana, pela ngasemmi sikontu kabiasang ramasaka siagang jadalaka. Tarimami siagang ati matuna kana-kana

Nalamunga Allataala lalang ri atinnu, nasaba anjo kana-kanaya nia kakoasanna untu ampasalamakko.

²²Parallui nugaukang apa-apa Napaua Allataala; teako poro nullangngerenaja bawang, sagenna sangkammami nuballe-ballei kalennu.

²³Inai-nai allangngereki kananNa Allataala, mingka tena nagaukangi, sanrapangi tau ancinikai rupanna sitojennaya ri carammenga.

²⁴Lebaki naparhatikang baji-baji, alampami siagang nakaluppaimi angkana antekamma anjo rupanna.

²⁵Anjo hukkunNa Allataala sukkuki siagang makoasai untu ampakabebasaki rupataua. Na inai-nai ansalidiki siagang amparhatikang baji-bajiki kammayatempa anggaukangi anjo hukkung-hukkunga, jari tena na nalangngereja bawang nampa nakuluppai, iami lanibarakkaki ri Allataala lalang sikontu apa-apa nagaukanga.

²⁶Punna nia tau nakana kalenna tutu ri agamaya, mingka tena nakatutui lilana, anjo taua naballe-balleimi kalenna; tenamo matu-matunna sambayanna.

²⁷Tutu situlusuna siagang sitojennaya ri agamaya situru pacciniNa Allataala, iamintu annulunga ana-ana kukang siagang janda-janda kasi-asi, kammayatempa mangngatutui ri kale sollanna tena nanipanraki ri anne linoa.

2¹ Sikamma saribattangku! Salaku tau tappa mae ri Batara Isa Almasi, Batara Kaminang Malabirika, tea laloko passimmara-maraengi parannu tau situru apa nacinika mata.

²Nasaba punna nia sere tau kalumanynyang ammake cincing bulaeng siagang pakeang gaga-gaga battu ri passere-sereannu, nampa nia pole tu kasi-asi ammakeang kekke-kekke,

³labi nupakalabirangammi anjo tau ammakeang gagaya. Nukanamo ri ia, "Anrinniki ammempo ri kadera kaminang bajika." Mingka mae ri anjo tu kasi-asia nukanamo, "Anjoreng mako mae ammenteng," yareka nukana, "Anrinni mako ri daparaka ammempo."

⁴Lanri kammana anjo batenu, nupassimmara-maraemmi parannu tau siagang pikkirang jadalami nupake angnganggaraki parannu tau.

⁵Urangi sikamma saribattangku, sannaka kukarimangnginna! Ia tau nicini kasi-asia ri anne linoa, iami nipilei ri Allataala untu ajari tu kalumanynyang lalang ri katappakkanga. Iaminjo tau kammaya lajari UmmaNa Allataala situru Napajanjianga Allataala mae ri sikamma tau angkamaseangai.

⁶Mingka ikau nuhinai tu kasi-asia; na sikontutojenna iaji anjo tu kalumanynyanga anjallakkangko siagang anreresangko mange ri pangadelanga!

⁷ Iaminjo kenanga anghinai areng malabiri nutarimaya battu ri Allataala!

⁸ Nugaukammi annabaya, punna nugaukang hukkung Kakaraengang niaka tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Paralluko angkamaseangi parannu tau, sangkamma nukamaseanna batangkalennu."

⁹ Mingka punna nupassimmara-maraeng parannu tau situru apa nacinika mata, agau dosa mako, siagang napanyatami hukkunNa Allataala angkanaya nudakkaimi hukkung.

¹⁰ Inai-nai andakkai kalaserenna hukkunNa Allataala, sikontutojenna nadakkai ngasemmi anjo hukkung.

¹¹ Nasaba la angkanaya, "Teako agau bawangi," la tonji angkanaya, "Teako ammunoi." Jari punna tena nugau bawang, mingka ammunoko, sikontutojenna nudakkai tomme anjo hukkung.

¹² Abicara mako siagang appanggaukang mako salaku tau laniadelia situru hukkunNa Allataala ampakabebasakai rupataua.

¹³ Nasaba talaNapanyatayai pangngamaseanNa Allataala mae ri tau tenaya nangngasseng mangngamaseang. Mingka labi jarrekangangi pangngamaseanga na anjo hukkunganga!

¹⁴ Sikamma saribatangku! Apa matu-matunna angkana taua, "Inakke tappakka," punna tena napanyatai anjo katappakkanna lalang ri panggaukanna? Maka akkullei anjo

katappakkang kammaya ampasalamaki anjo taua?

¹⁵Ebara angkana nia sere parannu tau parallu care-care siagang tena nangganna kanre allo-allona.

¹⁶Apa matu-matunna punna nukana ri anjo taua, "Salamakko ammake pakeang kammu siagang salamakko ri mangnganrenu!" punna tena nusarei anjo apa naparalluia ri tallasana?

¹⁷Kammatommi anjo ri katappakkanga; punna tena nanipanyatai lalang ri panggaukanga, tena matu-matunna anjo katappakkanga.

¹⁸Gassingka nia tau angkana, "Nia tau tanjeng ri tappana siagang nia todong tau tanjeng mae ri panggaukanna." Lakukanamo ri ia, "Picinikiangsa antekamma batena akkulle taua nikana tappa mingka tena nanyata lalang ri panggaukanna, nampa kupicinikiang todong lalang ri panggaukangku untu ampanyatai angkanaya manassa nia tappakku."

¹⁹Sai tappakko angkanaya anjo Allataala sereji bawang? Kammatojengi! Kamanna setanga tappa tonji siagang annekkeremi napakamma malla!

²⁰Manassa sanna dongonu! Maka paralluko nipabuttiang angkanaya manassa tena matu-matunna nia tappatta punna tena nanyata lalang ri panggaukanta?

²¹ Ciniki anjo boe-boeta Abraham. Nitarima bajiki ri Allataala lanri panggaukanna, iamintu ri wattunna napassareang anana, iamintu Ishak, mae ri Allataala irate ri tampa pakkorobangnganga.

²² Anrinni anassami angkanaya anjo katappakkanga musti nipanyatai lalang ri panggaukanga sollanna ajari sukku.

²³ Anjo siturumi nakanaya lalang ri Kittaka, "Tappaki Abraham mae ri Allataala, siagang lanri iaminjo tappana nanitarimamo ri Allataala salaku tau anggaukangai eroNa Allataala." Iaminjo sabana nanigallaramo Abraham, "Agang bajiNa Allataala."

²⁴ Jari singarami kamma-kamma ane, angkanaya nanitarima baji taua ri Allataala iamintu lanri panggaukanna anjo taua; jari teai lanri tappana bawang.

²⁵ Cini tongi anjo Rahab, iamintu baine pasundalaka. Nitarima bajiki ri Allataala lanri panggaukanna, iamintu ri wattunna natarima ri ballana mata-matana bansa Israelka siagang natulunna kenanga lari ri oloang maraenga.

²⁶ Jari, sanrapang tubua punna tena rohna nikana matei, kammatommi anjo katappakkanga, punna tena nanyata lalang ri panggaukanga nikanami mate anjo katappakkanga.

3¹ Sikamma saribattangku! Teako jai dudui ero ajari guru. Nuassengi angkanaya

ikatte ajari gurua lalabi terassangangi punna niadeliki na tau maraenga.

²Ikatte amole-mole ngasengki appare kasalang. Mingka inai-nai tena lebaka appare kasalang lalang ri bicaranna, iami tau sukku, akkullea angkoasai sikontu batangkalenna.

³Punna nisamangi bawana jaranga sollanna akkulle naturuki erotta, akkullemi nilewai sikontu batangkalenna anjo jaranga.

⁴Angngalle tongko pangngebarang mae ri kappalaka. Manna pole sanna lompona anjo kappalaka siagang akkulle nierang ri anging sannaka lompona, mingka akkullei nilewai siagang pallewai sannaka cadina, situru nakaerokia juraganga.

⁵Kammatommi anjo pangngebaranna lilata; manna sanna cadina anjo lilata, mingka akkullei napattampoang kalenna ri passala apa-apa lompoa. Nawa-nawa sai antekamma lompona romanga, mingka akkullei akkanre passabakkang pepe sannaka cadina!

⁶Anjo lilaya sanrapangi pepeka. Iami akkulle nakabattui kajadallanga lalang ri batangkalenta; akkullei alabang anjo kajadallanga mae ri sikontu batangkalenta battu ri anjo lilaya. Akkullei ammutung sikontu katallassanta napakamma pepe battua ri naraka, passabakkang lilata.

⁷Arupa-rupai olo-olo sekke, jangang-jangang, olo-olo aloloka rawa ri buttaya, kammayatempa juku-juku liaraka, akkullei

nipajari annaba; najaimo olo-olo liara napajari annaba rupataua.

⁸Mingka tena manna sitau akkulle ampannabai lilaya. Anjo lilaya teai sipato jadalana, siagang takkulleai nilewai; rassi racung akkullea ammuno.

⁹Akkullei nipake untu appala sukkuru mae ri Batara siagang Manggeta; mingka akkulle tongi nipake untu ampakkanai paranta tau, lebaka Napajari Allataala situru rupanNa.

¹⁰Battu ri bawaya assulu kana-kana appala sukkuruka, mingka batu ri iatommi anjo bawa serea assulu kana-kana ansapatai taua. Mustina tena nakamma anjo, sikamma saribattangku!

¹¹Maka nia sere timbuseng jene appasulu jene laba nappasulu todong jene pai?

¹²Anjo poko araya, saribattangku ngaseng, takkulleai ajari zaitun raponna; kammayatempa anjo poko anggoroka takkulleai ajari laba jenena.

¹³Punna nia tau carade siagang baji ateka ri tangnga-tangnganu, parallui napappicinikang katallasang bajika, nagaukangi apa-apa bajika, kammayatempa caradeki na tuna pamai ri katallassanna.

¹⁴Mingka punna pakimburuko, punna parisi pamainu, siagang punna kaparalluang kalennu bawang nuondang, tea mako pattampo-tampoangi anjo kacaradekannu,

nasaba punna kamma anjo nuputara-balemi biritta katojengang battua ri Allataala.

¹⁵Anjo kacaradekang kammaya tena nabattu ri suruga assalana. Mingka battu ri lino, battu ri hawa napasuna rupataua, siagang battu ri setanga!

¹⁶Kemae-kemae nia sipa pakkimburuang siagang sipa kaparalluang kalenna bawang naondang, anjoreng tommy nia karicuang siagang arupa-rupa kajadallang.

¹⁷Mingka inai ampatangi kacaradekang battu ratea ri suruga, iami macinong, nangai assiamaka, sombereki, siagang mappilangneri. Iami sanna jaina pangngamaseanna siagang anyatami panggaukang-panggaukang bajina. Tena nabattala siali, siagang tena nangai assara-sarai.

¹⁸Memang anjo kabajikanga, iami wassele binena passiamakkang napakioroka tau nangaia assiama!

4¹Battu kemae assalana passibajianga siagang pabeseranga ri tangnga-tangnganu? Sai battu ri sikamma cinna tuli abesereka lalang ri kalennu untu anggappai kasannangang linoa.

²Cinnako, mingka tena nunggappa; jari ero mako ammuno! Lompoi sumanganu, mingka tanugappayai apa nuboyaiya; jari abesere mako siagang assibaji mako. Tena nunggappa apa-apa, lanri tena nuppala mae ri Allataala.

³Siagang manna pole leba mako appala, mingka tena nunggappa, lanri salai pattujunnu; anjo apa nupalaka sangnging untu kasannangang kalennu bawang.

⁴Teai ngasengko tau majarre! Maka nuassengi angkanaya punna agangko mae ri linoa, ajari musuko mae ri Allataala? Jari inai-nai ero ajari agang mae ri anne linoa, napajarimi kalenna musu mae ri Allataala.

⁵Teako kapangngi angkanaya tena sabana punna nakana Kittaka, "Ilalang ri kalenta nia Naboli Allataala Roh sannaka terasana cinnana."

⁶Mingka manna nakamma, labi terassangangi pangngamaseang Napassareanga Allataala mae ri katte na anjo cinnana roh niaka ri katte. Iaminjo sabana na nia todong tattulisi lalang ri kittaka angkanaya, "Nimusui ri Allataala tau tampoa, mingka Nakamaseangi tau tunaya atinna."

⁷Lanri kammana, tundu mako mae ri Allataala, siagang ewai Billisika, sollanna lari Billisika battu ri kau.

⁸Areppesekko mae ri Allataala nareppese todong Allataala mae ri kau. Bissaimi limannu, ikau tau dorakaya! Siagang tangkasi atinnu, ikau tau arua nyawaya!

⁹Paralluko angngarru siagang appiraung lanri nusassala tojenna kalennu; parallui amminra kakkalanu ajari karru, siagang amminra karannuannu ajari sina!

¹⁰Paralluko ampakatunai kalennu ri dallekanNa Batara, sollannu Napakatinggi sallang Batara.

¹¹Sikamma saribattangku; teako assicalla-callai yareka teako assisala-salakangi. Inai-nai ancallai yareka ansalakangi paranna tu Karisteng, nacallami siagang nasalakammi hukkunNa Allataala. Na punna nusalakammo hukkung-hukkunNa Allataala, manassa tenamo nanuturuki anjo hukkung-hukkunga, pasangalonna ajari mako haking mae ri anjo hukkung-hukkunga.

¹²Na sikontutojenna sereji nia hana assarei hukkung siagang anngadeli rupataua. lamintu Allataala, niaka kakoasanNa ampasalamaki siagang anghukkungi rupataua. Jari, inaiko antu, sagennu akkulle ansalakangi parannu tau?

¹³Sikamma saribattangku; ikau angkanaya, "Anne alloa yareka ammuko, erokka alampa mange ri kota anu nakuammantang anjoreng sitaung untu adanggang siagang aboya doe," pilangngeri anne pappakaingakku.

¹⁴Apa lakajariang lalang ri katallassannu ammuko, tena sikali nanuassengi! Sanrapang leba jako umbu sinampe duduaji kacinikang, nampa alanyanya.

¹⁵Mustina lakammai anne batenu angkana, "Punna Naerokang Batara, lattallasama siagang lakugaukammi anne yareka anjo."

¹⁶Mingka kamma-kamma anne ajari tampo mako siagang lompomi bicarannu. Anjo bicara lombo kammaya sala ngasengi.

¹⁷Lanri kamma, inai-nai anngassengi apa bajika, nanaasseng angkanaya musti nagaukangi anjo apa bajika mingka tena nagaukangi, anjo taua dorakami.

5¹Sikamma saribattangku, akkalumanyyanga! Pilangneri anne pappakaingakku. Paralluko anngarru siagang appiraung lanri lanukasiana kasessanga!

²Ajari bottomi kakalumanyyannu. Nakanremi kacoa pakeannu.

³Attaiammi bulaennu siagang peranu; iaminjo taianna lajari sabi anngewayako siagang lajari sanrapang pepe langkanreai tubunu sagenna labusu. Nupattambung-tambung pabarang-barangannu ri anne allo kalabusanga.

⁴Tanubayarra gajina sikamma tungganre gajia ri kokonnu. Kamma-kamma anne pilangnerimi kunrarena kenanga! Sikamma tau ampassereai wasselena kokonnu akkiok-kiomi appala tulung mae ri Allataala; siagang Nalangneremi Allataala, Batara Kaminang Koasaya anjo pakkiona kenanga.

⁵Allabi-labi mako ri katallassannu, siagang nukasiami kasannanganga ri anne linoa. Sanrapangko tau nupakacomoka kalennu untu lanisamballe sallang ri allo labattua.

⁶Nuhukkummi siagang nubunomi tau tenaya salana, na tanaewayako kenanga.

⁷Lanri kamma, sabara ngasengko saribattang, sagenna battu Batara. Ciniki antekamma sabarana palamung-lamunga antayangi wassele lamung-lamung lompoa anggaranna mae ri ia. Sabaraki antayangi wattu bosia siagang wattu parapponna lamung-lamunna.

⁸Parallu tongko sabara siagang lompo pamainu, nasaba areppesemi allo kabattuanNa Batara.

⁹Teako taliwakki larronu siagang teako sisalakangi, sollanna tena Nahukkungko Allataala. Urangi! Areppesemi hakinga! Abirimmi battu!

¹⁰Sikamma saribattangu, urangi nabi-nabi abicaraya lalang arenNa Batara. Sabaraki kenanga angkasiaki kasessanga. Jari angngalle mako conto mae ri kenanga.

¹¹Nigallarami kenanga tau sunggu, lanri sabarana kenanga. Nulangngere tommi kasabarranna Ayub, siagang nuasseng tommi antekamma batena nibarakkaki ri Batara, ri kalebakkanna. Nasaba teai sipato baji pamaiNa siagang lompo pangngamaseanNa Batara.

¹²Sikamma saribattangu; ia lomoro serea, iamintu: Teako assumpai, baji nanupau langika, baji nalinoa, yareka naapa-apa mamonupau. Iamo bawang nupau angkanaya "Iyo"

punna iyo memang todong, siagang "Tena"
punna tena memang todong; sollanna tena
naNahukkungko Allataala.

¹³Punna nia ri tangnga-tangnganu tau susa,
parallui appala doang. Punna nia tau rannu,
parallui akkelong mammuji ri Allataala.

¹⁴Punna nia tau garring parallui nakio
pamimping-pamimping jamaaka. Siagang
parallui anjo pamimping-pamimping jamaaka
ampappala doangangi siagang ansapui
minynya lalang arenNa Batara anjo tau
garringa.

¹⁵Inai-nai appala doang siagang tappa
tojeng-tojeng mae ri Batara, lanipamollei
battu ri garrinna. Lanipamollei garrinna
ri Batara, siagang lanipammopporangi
dosa-dosana lebaka nagaukang.

¹⁶Lanri kammana, paralluko massing
ammangakui kasalannu mae ri parannu tau,
siagang sipappala doangangko, sollannu
nipammolle. Pappala doangang situruka
eroNa Allataala, lompo sikali kakoasanna.

¹⁷Anjo Elia, tau biasa tonji kamma ikatte.
Attojeng-tojengi appala doang sollanna
tena naturung bosia; apaji natena tojemmo
naturung bosia tallun taung assitangnga
sallona.

¹⁸Nampa ribokoanganna appala doammi
pole; apaji naturummo bosia battu ri langika
sagenna niamo pole wasselena tanaya.

¹⁹Sikamma saribattangku! Punna nia tau ri tangnga-tangnganu taerokamo anturuki pangngajarang battua ri Allataala, nampa nia tau akkulle ampoterangi anjo taua mae ri Allataala,

²⁰urangimi anne nakanaya Kittaka: Inai-nai ampoterangi tau dorakaya mange ri oloang tojenga, iami ampasalamaki nyawana anjo tau dorakaya battu ri kamateanga siagang ajari saba najai dosa nipammopporang.

1 Petrus

1 ¹ Natarimai sikamma saribattanku, umma Napilea Allataala, niaka tassiara ri bori bellaya, iamintu ri daera-daera Pontus, Galatia, Kapadokia, Asia, siang Bitinia. Anne suraka battu ri nakke, Petrus, tunisuroNa Isa Almasi; kuminasai ri Allataala sollannu Nasare ngaseng allabi-labi barakka siang kasalewangang. Nipileiko ajari UmmaNa Allataala situru ero laNagaukanga Allataala Manggea. Siang nipajari mako matangkasa ri RohNa Allataala sollannu ajari Umma KalenNa Allataala, siang sollannu mappilangngeri ri Isa Almasi siang nitangkasi ri ceraNa.

² (1:1)

³ Maeko nakiappala sukkuru mae ri Allataala, ManggeNa Batarata Isa Almasi! Sanna mangngamaseanNa mae ri katte; lanri kammanami anjo naNasare maki katallasang beru. Carana iamintu, Napattallasa poleangi ammotere Isa Almasi battu ri kamateanga. Iaminne assareki panrannuang attantua.

⁴ Manrannuangki untu langgappai barakka-barakka Nabolika ri suruga, sagenna takkullea panra yareka ajari botto, yareka ajari alangnge.

⁵Yangasenna anjo nipasadiai untu ikau, lanri tappa mako ri Allataala. Jari nijagai mako siagang kakoasanNa Allataala, sollanna akkulle nutarima kasalamakkang lebakamo nipasadia untu nipanyata sallang ri kalabusang jammanga.

⁶Lanri kammana, paralluko rannu ri pamainu, manna pole kamma-kamma anne untu sinampekang musti ajari sinai pamainu lanri arupa-rupana paccoba antujuko.

⁷Matu-matunna ngaseng anjo iamintu sollanna akkulle abutti katappakkang tojeng-tojennu mae ri Batara yareka tena. Manna bulaeng akkullea panra niuji tonji siagang pepe. Jari, anjo katappakkannu labi lompoangangi anggaranna na bulaenga; jari musti niuji tongi sollanna ajari jarre. Siagang lanri kammana, lanipuji mako siagang lanipakalabiri mako, kammayatempa lanipakatinggi mako sallang ri allo kabattuanNa ammotere Isa Almasi.

⁸Mangngamaseangko ri la, manna pole tanucinika riolo. Siagang tappakko ri la manna pole tanucinika kamma-kamma anne. Iaminjo sabana nanurannu, siagang nanukasia karannuang malabirika siagang sukkaraka nicarita.

⁹Nasaba nugappami wasselena, iamintu kasalamakkanna nyawanu.

¹⁰Iami anjo kasalamakkang napilajari bajika siagang nasalidikia nabi-nabia; siagang napau

labi riolomi kenanga barakka Napassareanga
Allataala mae ri kau.

¹¹ Nasalidikimi kenanga angkanaya
antekamma siagang ringngapanna
nalakajiang anjo passalaka, iamintu
Napakkanaya RohNa Almasi niaka lalang
ri kalenna kenanga. Anjo wattua napau
labi riolomi RohNa Almasi mae ri kenanga
passalana kasessang laNakasiaka Almasi
siagang kalabiranNa lanyataya ribokoanganna
anjo.

¹² Napaumi Allataala mae ri anjo nabi-nabia
angkanaya anjo apa nagaukanga kenanga
teai untu kaparalluang kalenna kenanga,
passangalinna untu kaparalluannu; iamintu
apa-apa singarakamo nulangngerena
kamma-kamma ane battu ri sikamma tau
ambirittakangai anjo Kabara Baji ri passalana
Isa Almasi. Napabattumi kenanga anjo
kabaraka mae ri kau ngaseng lalang koasaNa
RohNa Allataala, nikiringa battu ri suruga.
Balalo manna sikamma malaekaka ero tongi
angngassengi anjo kabara nabirittakanga
kenanga.

¹³ Lanri kammana, paralluko tuli ajaga-jaga.
Tutuko siagang manrannuang tojeng-tojengko
mae ri barakka lanipassareanga mae ri kau ri
wattunna battu Isa Almasi sallang.

¹⁴ Mappilangngeriko mae ri Allataala, siagang
teako turukiangi eronu rioloa, ri wattunna
tenapa nuassengi Allataala.

¹⁵ Mingka, paralluko matangkasa lalang sikontu apa nugaukanga, sangkamma matangkasaNa anjo Allataala angkiokako.

¹⁶ Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Paralluko matangkasa, nasaba iNakke tangkasaka."

¹⁷ Ri wattunnu appala doang, akkio Manggeko mae ri Allataala. Jari, lami anjo Allataala langngadeli rupataua situru massing panggaukanna; na tena nalammile tau. Lanri kammana, genteng ri nianu ija ri anne linoa, parallui nupakalabiri Allataala lalang ri katallassannu.

¹⁸ Nuassengi apa lebaka nipabayarrang untu kalappassannu battu ri katallassang tenaya matu-matunna nasossoranga boe-boenu mae ri kau. Ia pabayarana teai apa-apa akkullea panra sangkamma peraka yareka bulaenga,

¹⁹ passangalinna apa sannaka lompona anggaranna; iamintu KalenNa Almasi, ajaria sanrapang gimbala tenaya callanna, nikorobangkanga mae ri Allataala.

²⁰ Leba memammi nipile Almasi ri tenanapa Napajari Allataala anne linoa. Na ri allo mareppesenamo anne kalabusang jammanga, battumi antama ri linoa sollannu nipasalama.

²¹ Tete ri lami nanutappa mae ri Allataala, lebaka ampattallasa poleangi battu ri kamateanga siagang lebaka ampakalabiriki. Jari, Allataalami nupatappa, siagang

ri Allataala tomme leba nupadongko panrannuannu.

²² Lanri mappilangngerinnu mae ri pangngajaranNa Allataala, parallui nutangkasi kalennu siagang nukamaseang julu tappanu situlusuna pamainu. Lanri kammana, paralluko massing sikamaseang lalang sikalepu pamainu,

²³ nasaba tete ri lami anjo kana mattallasaNa siagang kana mannannunganNa Allataala nanunipajari tau beru; teai lanri nilassukannu ri rupataua, passangalonna batu ri Mangge mannannunganga.

²⁴ Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Sikontu rupataua sanrapangi ruku, sikontu kalompoanna sanrapangi bunga ruku. Punna kalumeng rukuka, rurusu tomme bunganna;

²⁵ mingka kananNa Batara, niaki satunggu-tungguna." Anjo kanaya Kabara Baji lebakamo nibirittakang mae ri kau.

2¹ Lanri kammana, pelami sikontu apa jadalaka batu ri kalennu; tea mako aballe-ballei pole, siagang tea mako assara-sarai. Teako pakimburui, siagang teako hinai parannu tau.

² Paralluko ajari sanrapang ana lolo beru lassuka, tuli turerea ero angnginung jene susu rohani tenaya bengkorona, sollannu akkulle abakka siagang nipasalama.

³Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Lebami massing nukasia ri kalennu, antekamma bajina Batara."

⁴Lanri kammana, batu mako mae ri Batara. Iami sanrapang batu mattallasaka, iamintu batu nipelaka ri rupataua lanri nakana tena matu-matunna; mingka nipilei ri Allataala ajari batu lompoa anggaranna.

⁵Ikau sanrapang ngasengko batu-batu mattallasaka. Lanri kammana paralluko ampasareangi kalennu untu nipake ambangung Balla rohaniNa Allataala. Lalang kammana anjo ajari mako imang-imang mae ri Allataala lalang ri katallassannu; siagang tete ri Isa Almasi angngerang mako korobang rohani mae ri Allataala, iamintu korobang nitarima bajika ri atinNa Allataala.

⁶Nasaba nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Lebami Kupile batu lompoa anggaranna, Kupadongkoka ajari batu majarre ri kota Sion; na inai tappa ri la talamalabayai pamaina."

⁷Anjo batua sanna lompona anggaranna untu ikau tau tappaka. Mingka tau tenaya natappa, kammami anne nakanaya Kittaka mae ri kenanga, "Anjo batu tenaya napakei tukang-tukang bangunanga, manassa iami batu majarre."

⁸Siagang "Iami anjo batua napattattoroi taua, batu ampatugurukai kenanga." Tattoroi kenanga lanri tatappakai mae ri

kananNa Allataala. Kammami anjo lebaka Napattantuangi Allataala untu kenanga.

⁹Mingka ikaumi bansa lebaka nipile, imang-imang allayania karaeng, bansa matankasaka, untu KalenNa Allataala, siagang umma KalenNa Allataala. Napileko siagang Nakiokko Allataala assulu batu lalang ri sassanga untu antama ri singara kalompoanNa, sollanna nupalabang biritta ri sesena sikontu panggaukang malompoNa.

¹⁰Riolo teaiko ummaNa Allataala, mingka kamma-kamma ane ummaNa mako Allataala. Riolo tanikamaseangako ri Allataala; mingka kamma-kamma ane nutarimami pangngamaseanNa.

¹¹Sikamma saribattanku, sannaka kukarimangnginna! Ika teaiko tumabuttana ane linoa; ika tau batu-batu joko. Lanri kamma, kupala tojeng-tojengi mae ri kau sollanna tena nanuturuki hawa napasu rupataua, tuli ambundukiai nyawaya.

¹²Musti sannaki nubajikinna panggaukannu ri tangnga-tangngana tau tenaya naassengi Batara. Sollanna punna napitinako kenanga angkana tau jadalakko, mingka musti napakkontutojengi panggaukang-panggaukang bajinu; sagenna lanapuji sallang kenanga Allataala, ri allo kabattuanNa.

¹³Lanri Batara, paralluko mappilangngeri mae ri tau annagalaka koasa: baji namae ri karaeng ajari Kapala pamarentahang,

¹⁴kammayatempa mae ri guburnur nisarea koasa ri anjo Kapala pamarentahang untu anghukkungi tau agau jadalaka siagang untu ampakalompoi tau agau bajika.

¹⁵Nasaba Nakellai Allataala sollanna lanri nugaukanna panggaukang bajika nakkullemo nujempang bawana sikamma tau abicara salaya.

¹⁶Paralluko ajari tau bebasa lalang katallassannu; mingka teako pakei anjo kabebasannu untu antongkoki kajadallanga, pasangalinna ajari mako ata-atanNa Allataala lalang ri katallassannu.

¹⁷Anggara baji ngasengi taua, siagang kamaseangi saribattang parannu tu Karisteng. Mallakko mae ri Allataala, siagang pakalompoi Kapala pamarentahanga.

¹⁸Sikamma saribattangku ajari palayanga, paralluko mappilangneri baji-baji mae ri pinggawanu; tena namae ri ia baji pamaika siagang sombereka bawang, mingka mae ri ia pole sekkeka.

¹⁹LaNabarakkakiko Allataala, punna sabarakko angkasiaki panggaukang tenaya naadele mae ri kau, lanri nuassenna eroNa Allataala.

²⁰Nasaba apa kalabianna punna sabarakko angkasiaki hukkungang siratang memang todonga nutarima lanri kasalannu? Mingka punna sabarakko antarimai kasessang

antujuako lanri nugaukanna katojenganga,
laNabarakkaki mako Allataala.

²¹ Untu iami anjo naNakiokko Allataala.
Nasaba KalenNa Almasi leba tommi angkasiaki
kasessanga untu ikau; na lalang kammana
anjo Nasare mako conto sollanna nuturuki
bateNa.

²² Tena naleba agau dosa, siagang talebakai
nia tau allangngereki aballe-balle.

²³ Ri wattunna nipaliboi, tena Nabalasa
appalibo. Ri wattunna sessa, tena Nagaratta;
poro Nabuangammi anjo parkaraya mae ri
Allataala, Haking adeleka, sikamma kara-kara
antujuai.

²⁴ KalenNa Almasi ampisangi sikontu
dosa-dosata irate ri kayu sallika, sollanta
akkulle bebasa battu ri kakoasanna dosaya,
siagang nakiattallasa situru eroNa Allataala.
Loko-lokoNami Almasi ampamolleko ri
garrinnu.

²⁵ Riolo sanrapangko gimbala tappelaka,
mingka kamma-kamma anne leba mako
nierang ammotere untu amminawang ri
Pakalawakinnu siagang Pammarakainna
nyawanu.

3¹ Kammaya todong ikau, sikamma tu
bai-bainea, musti mappilangngeriko
mae ri buranennu. Sollanna punna nia tau
tena natappa buranenna ri biritta battua ri
Allataala, akkullemi ajari tappa lanri nacinina

panggaukannu. Siagang tena nuparallu abicara apa-apa mae ri kenanga,

²Ianri nacininamo panggaukang bajinu siagang lambusunu.

³Teako nabattu pantaranga bawang nicini kagagannu, alarapanna batenu ammodei uunu, yareka ammake pabelo-belo, yareka ammakeang pakeang kajalaka ballinna.

⁴Mingka, anjo kagagannu parallui batu lalang ri ati mailalannu, batu ri panggaukang bajinu, siagang tunanu ri pamai; yangasemmi anjo kagagang satunggu-tunggu, sannaka lompona anggaranna ri pacciniNa Allataala.

⁵Kammami ane carana riolo anggagai kalenna sikamma bai-baine niaka agamana siagang manrannuanga ri Allataala, iamintu mappilangngeri mae ri buranenna kenanga.

⁶Kamma tomminjo Sara, mappilangngeri mae ri Abraham siagang akkio tuangi mae ri Abraham. Ikau kamma-kamma ane ana-anana ngaseng tommaka Sara, punna nugaukang apa-apa bajika siagang tena sikali numalla-malla manna pole ri apa-apa mamo.

⁷Ikau pole, sikamma bura-buranea, parallui baji pammahannu mae ri bainennu; parallui nuasseng angkanaya anjo tubai-bainea tau lammai. Bajiki panggaukannu mae ri ia, nasaba lasiagang ngasengko kenanga lantarimai passare lammoroNa Allataala iamintu katallasang sitojennaya. Gaukangi

anne kammaya, sollanna tena anrompai pappala doangannu.

⁸Bodona kana iaminne: parallu ngasengko majulu kana siangang majulu pamai. Paralluko sikarimangngi sangkamma tau assaribattanga. Siangang paralluko sikama-kamaseang siangang tuna ri pamai.

⁹Teako pasibalasaki kajadallanga siangang kajadallang, yareka kana-kana palibo siangang kana-kana palibo; mingka pappalakkangi barakka mae ri Allataala; iaminjo nupabalassang. Nasaba iaji naNakiokko Allataala kaNakellaiko sollannu akkulle annarima barakka batu ri la.

¹⁰Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Inai-nai ero angkasiaki matenena tallasaka, naero ampisaringi allo-allo bajika, musti nakatutui bawana sollanna tamappaua bicara jadala, natamakkana balle-ballea.

¹¹Musti napakabellai kalenna batu ri kajadallanga nanagaukang kabajikanga; parallui appattujuang tojeng-tojeng untu anggappai passiamakkanga.

¹²Nasaba tuli Naparhatikangi Batara tau anturukiai eroNa, tuli Napilangngeri pappala doanganna kenanga; mingka Nabaliangi sikamma tau anggaukangai kajadallanga."

¹³Inaika ero agau jadala mae ri kau, punna nungai agau bajika?

¹⁴Mingka manna pole musti nukasia kasessanga lanri nugaukanna apa-apa bajika,

ikau upa mako! Teako mallakki manna pole ri nai, siagang teako bata-batai.

¹⁵Mingka lalang ri pamainu, parallui Almasi bawang nupakalombo situru empoanNa salaku Batara. Siagang paralluko tuli sadia ampiali sikamma tau akkutananga mae ri kau ri sesena panrannuang niaka ri kau.

¹⁶Mingka gaukangi anjo siagang tuna pamainu yareka siagang baji. Siagang parallui cinong ati mailalannu, sollanna punna nipitinako lanri tappanu mae ri Almasi lalang tallasanu, lasiri-sirimi mae ri kalenna anjo tau ampitinayako.

¹⁷Bajikangangi sessaya lanri agau baji punna Nakaerokang Allataala naia sessaya lanri agau jadalaka.

¹⁸Nasaba lebami sikali mate Almasi untu satunggu-tungguna passabakkang dosana rupataua; Ia tena salanna mingka matemati untu tau salaya. Nagaukammi Almasi kammaya anjo sollannu akkulle Narurungang ngaseng mae ri Allataala. Nibunomi tubuNa, mingka nipattallasa poleammi ammotere katallasang rohaniNa.

¹⁹Iaminjo RohNa alampa ambirittakangi biritta battua ri Allataala mae ri roh-roh nitarungkua:

²⁰iamintu rohna sikamma tau tenaya namappilangneri mae ri Allataala ri jammang tallasana Nuh. Anjo wattua sabaraki attayang Allataala lalang apparena kappala

Nuh. Iaji bawang anjo tau niaka lalang ri kappalaka nia sagantuju tau nipasalama batu ri anjo aba lompoa.

²¹Jari anjo kajarianga ajarimi panggebarang mae ri anjo pajene ampasalamakako ri kamma-kammaya anne. Anne pajeneka teai pagaukang akkullea antangkasi kalennu batu ri sikontu apa-apa ramasaka, passangalinna ajari janjinnu mae ri Allataala, iamintu janji bajinu batu lalang ri ati mailalannu. Anjo pajeneka napasalamakko lanri attallasaNamo ammotere Isa Almasi batu ri kamateanga,

²²siagang lanri naiNamo ri suruga. Kamma-kamma anne koasal siagang Allataala siagang Naparentami sikontu malaekaka, sikontu tau annagalaka koasa, kammayatempa sikontu kagassingang niaka lalang ri jama-jamang rohania.

4¹Lanri lebami Nakasia Almasi kasessanga lalang ri TubuNa, musti nupakajarre tommy kalennu ri pammetang kammaya anjo. Nasaba inai-nai angkasiaki kasessanga lalang ri tubuna, tenamo nagaukangi dosaya.

²Lanri kammana, paralluko anturuki eroNa Allataala lalang tallasa lanudallekanga pole, ri anne linoa siagang teai kaerokang rupatau nuturuki.

³Ri wattu allaloa, lebami sallo nugaukang apa nangaia nagaukang tau tenaya natappa mae ri Batara. Tena nabaji batenu appanggaukang ri

katallassannu. Nuturukiangi hawa napasunu, angnginung-nginungko sagennu nasaring, assua-suarakko, angnginung-nginungko siagang appakaringi-ringikko anynyomba mae ri barhalaya.

⁴Kamma-kamma anne lannasami tau tenaya natappa ri Batara, lanri tenamo nuturuki kenanga angkasiaki panggaukang dosaya lalang karamassanga. Iaminjo sabana nanahina mako kenanga.

⁵Mingka musti nituntuki sallang kenanga ri Allataala, Ia sadiayamo untu angngadeli sikontu tau attallasaka siagang tau matea.

⁶Iaminjo sabana nanibirittakang tommo Kabara Bajika mae ri sikamma tau matea. Pattujunna iamintu sollanna anjo tau lebakamo niadeli tubuna sangkamma yangasenna taua laniadeli akkullemi attallasa rohanina kenanga situru eroNa Allataala.

⁷Sikontu apa-apaya areppesemi mae ri kalebakkanna; lanri kammana paralluko tutu siagang nupakalewa kalennu, sollannu akkulle appala doang.

⁸Labiangampa pole nayangasennaya, paralluko attojeng-tojeng massing sikamaseang; nasaba punna massing sikamaseangko sadia tommako untu sipammopporang.

⁹Paralluko massing sitoana baji ri ballanu, siagang teako akkunrarengi.

¹⁰Massing annarima ngaseng mako passare pakkulle battu ri Allataala; anjo passarea tena nasangkamma-kamma. Lanri kammana, urusu bajiki anjo passareNa Allataala; parallui massing nupake anjo pakkullea untu kaparalluang nupajuluia ngaseng.

¹¹Inai-nai appabattu biritta, musti napabattui biritta battua ri Allataala; inai allayani ri paranna tau, musti allayani situru kagassingang battua ri Allataala; sollanna ilalang yangaseng-ngasenna, akkullemi nipakalabiri Allataala tete ri Isa Almasi. lami Makoasa siagang siratanga nipakalabiri sagenna satunggu-tungguna. Aming.

¹²Sikamma saribatangku, sannaka kukarimangnginna! Kamma-kamma anne sanna sessanu lanri niujiko. Mingka teako lannasakki, sangkamma angkana nia apa sanna hebana kajariang mae ri kalennu.

¹³Balalo, parallui ajari sannang pakkasianu lanri amminawannu todong angkasiaki sessaya siagang Almasi. Jari sallang, punna nipanyatamo kalabiranNa Almasi, larannu mako.

¹⁴Upakko punna nihinako lanri tappanu mae ri Almasi. Punna kamma anjo, battuanna niami ri kau Roh Malabirika, iamintu RohNa Allataala.

¹⁵Tea laloko niakki angkasiaki sessaya lanri ammunonu, yareka lanri alukka, yareka lanri agau jadala, yareka lanri

napantama-tamakkinna urusanna tau maraenga.

¹⁶Mingka punna nukasia sessaya lanri Karistennu, teako siri-siriki lanri anjo passalaka. Appala sukkurukko mae ri Allataala, angkanaya nuerammi arenNa Almasi.

¹⁷Narapimi wattunna laNaadeli Allataala linoa. Na Umma KalenNa Allataala laniadeli labi riolo. Jari punna lappakkaramula angngadeli Allataala ri katte, antekammami kajarianna sikamma tau tenaya natappa ri anjo Kabara Baji battua ri Allataala?

¹⁸Nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya, "Punna sikamma tau bajika sukkarami lanipasalama, apami lakajariang mae ri sikamma tau doraka tenaya natappa mae ri Batara!"

¹⁹Lanri kamma, punna nia tau angkasiaki sessaya lanri Nakaerokinna Allataala kammaya anjo, parallui nabajiki tallasana siagang parallui napappirannuang kalenna mae ri Batara Mappajarina kenanga. Iami tuli lanrupai janjinNa.

5¹Kupalaki mae ri pamimping jamaah niaka ri tangnga-tangnganu, sollanna naparhatikang ane. Inakke, parannu pamimping jamaah, antulisiki ane suraka; kalengku leba anciniki kasessanNa Almasi. Na punna nipanyatamo kalabiranNa mae ri

rupataua, lamminawang tonga nipakalabiri.

Kupala tojeng-tojengi mae ri kau ngaseng,

²sollanna nukalawaki sikamma gimbala
Napappirannuanga Allataala mae ri kau
ngaseng. Kalawaki kenanga siagang sannang
pamainu, sangkamma Nakaerokanga
Allataala. Teako battalaki pamainu
angkalawaki kenanga. Tea tongko lanri
eronuji anggappa passawallang nanugaukang
jama-jamannu. Passangalinna lanri eronu
attojeng-tojeng allayani.

³Teako ajari kammai tau koasa mae ri
kenanga, nipappirannuanga mae ri kau.
Mingka ajariko conto baji mae ri kenanga.

⁴Na punna battu sallang Pakalawaki
Malabirika, langgappa mako hadia sannaka
gagana. Anjo hadiaya takkulleai amminra
kagaganna.

⁵Kammayatempa ikau sikamma tau
rungkaya. Mappilangngeriko mae ri tau toaya.
Musti nupakatunai kalennu; siagang musti
silayaniko siagang tuna pamainu. Nasaba
nia tattulisi lalang ri Kittaka angkanaya,
"Nabaliangi Allataala tau tampoa, mingka
Nakamaseangi tau tunaya pamaina."

⁶Lanri kammana, pakatunai kalennu
irawangang lino magassinNa Allataala.
Sollanna Napakatinggiko sallang punna narapi
wattunna.

⁷Erangi ranggaselanu mae ri Allataala,
nasaba lami anjampangiko.

⁸Paralluko tuli tutu siagang ajaga-jaga!
Nasaba anjo Billisika iami musunnu. Alampai
anrai-kalau sanrapang singa nyenyereka
amboyai apa akkullea nalollong.

⁹Jarreki tappanu nanuewa. Nasaba
nuassemmi angkanaya yangasenna parannu
tu Karisteng ri sikontu linoa sessa ngaseng
tongi sangkamma ikau.

¹⁰Mingka punna leba mako sessa
sinampe, KalenNa Allataala lampajari
sukkukko. LaNapaentengko, siagang
laNasareko kagassingang kammayatempa
laNapakajarrekko. Nasaba Iami Allataala
sannaka bajina pamaiNa; Iami lebaka
angkiokko untu angkasia tongi kalabirang
mannannunganga tete ri Almasi.

¹¹Iami makoasa sagenna satunggu-
tungguna! Aming!

¹²I Silas ambantua nakupare anne sura
bodoa bonena. Kubilangi Silas tu Karisteng
tamamminraya. Erokka ampakamajuko
siagang ampakajarreki tappanu angkanaya
anne apa kutulisika biritta kammatojeng
ri sesena passare lammoroNa Allataala.
Paralluko annagala jarre mae ri anjo passare
malammoroka.

¹³Sikamma paranta anggota jamaah ri
Babilon, nipilea todong ri Allataala, akkiringi
sallang mae ri kau ngaseng. Kammayatempa
anakku Markus, sannaka kukarimangnginna,
akkiring tongi sallang.

¹⁴Sikamaseang duduko, siagang
sisallang-sallangiko salaku tu Karisteng
massaribattanga. Poro Nabarakkaki
ngasengko Batara, ikau sikontu tau ajaria
taunNa Almasi. Sallangku, Petrus

2 Petrus

1 ¹ Natarimai sikamma saribattanku, lebakamo anggappa katappakkang sangkammaya bajina katappakkanna ikambe. Leba maki Nasare katappakkang Isa Almasi, lamintu Allataala siayang Karaeng Mappasalamatta, lanri Nagaukanna apa annabaya. Anne suraka battu ri nakke, iamintu Simon Petrus, atanNa siayang tunisuroNa Isa Almasi.

² Kuminasai, poro Nasareko allabi-labi barakka siayang kasalewangang Allataala lanri tappanu ri Allataala siayang Isa, Batarata.

³ Lebaki Napake koasa kakaraenganNa Allataala untu assareki sikontu apa-apa niparalluanga sollanta akkulle anynyomba ri la lalang tallasatta. Nagaukangi kammaya anjo tete ri mangngassenta mae ri Isa Almasi lebaka angkiokki sollanna akkulle todong nikasia kalompoanNa siayang kabajikanNa.

⁴ Kammami anjo caraNa Allataala ampalammorangi barakka-barakka sannaka hebana siayang sannaka lompona anggaranna mae ri katte, ia lebaka Napajanjang. Lanri iami anjo barakka-barakkaka nakiakkullemo talappasa battu ri sikamma kaerokang jadalaka, akkullea angngerangi anne

linoa mae ri possoka; sollanna nukkulle todong anggappa bageang lalang ri sipa kakaraenganna.

⁵Lanri kammana, attojeng-tojeng mako appattujuang sollanna nipakajarre tappanu ri katallasang bajika. Siparurunganna katallasang bajika, parallui nia pangngassengannu;

⁶siagang siparurunganna pangngassenganga, parallu tongko akkulle ampakalewai kalennu, siagang siparurunganna ampakalewai kalennu, parallu tongko ampabiasai kalennu sabara andallekangi sikontu apa-apaya. Siparurunganna sabaraka andallekangi sikontu apa-apaya musti nuturuki tongi eroNa Allataala lalang ri katallassannu.

⁷Siagang siparurunganna mannurukia ri eroNa Allataala, musti nigannakki tongko sipa mangngamaseang mae ri parannu tu Karisteng. Nampa parallu tongi nutambai anjo sipa mangngamaseanga ri parannu tu Karisteng siagang sipa mangngamaseang mae ri yangasenna taua.

⁸Yangasenna anjo sipa-sipa kammaya nuparalluangi. Punna allabi-labimo anjo sipa kammaya ri kau, lanapajari attojeng-tojeng mako anjama, siagang lappania mako wassele ri jama-jamannu; kammayatempa pila lanuasseng bajimi pole Batarata Isa Almasi.

⁹Mingka tau tenaya sipa kammana anjo, bodoi pikkiranna; takkulleai accini siagang nakaluppai angkanaya lebami nitangkasi dosa-dosana allaloo.

¹⁰Lanri kammana, sikamma saribattanku, paralluko pila nuterassi usahanu sollanna pila ajari majarre anjo pakkioNa siagang pammileNa Allataala mae ri kalennu. Punna nugaukang anjo kammaya, tena nulanipassala.

¹¹Lalang kammanami anjo nulanikellai tojeng-tojemmo antama ri Kakaraengang mannannungang battua ri Batara siagang Karaeng Mappasalamatta Isa Almasi.

¹²Lanri kammanami anjo natuli kupakaingakko ri yangasenna anjo passalaka, manna pole nanuassemmo siagang manna pole nanutappa tojeng-tojemmo mae ri anjo biritta nutarimaya batu ri Allataala.

¹³Genteng ri tallasakku ija, paralluko kupakaingakkang yangasenna anjo passalaka.

¹⁴Nasaba kuassengi angkanaya tasalloami nalakubokoi anne linoa, lanri lebama Napauang baji Batarata Isa Almasi.

¹⁵Jari lakuusahai sollanna manna pole matema, tuli lanuuranginna ammotere yangasenna anne passalaka.

¹⁶Ri wattunna kipabattu mae ri kau antekamma malabirina kabattuanNa Batarata Isa Almasi, tena nakituruki carita kosong

battua ri rupataua. Anjo kalabiranNa Almasi mata kalennami ikambe leba anciniki.

¹⁷Niakki anjoreng ri wattunna nipakalompo siagang nipakalabiri ri Allataala Manggea. Anjo wattua kalangngerammi sara battua ri Kaminang Makoasaya, angkanaya, "Iaminne AnakKu Kukamaseanga. Iami nakateneang atingKu!"

¹⁸Kalenna ikambe allangngereki anjo sara battua ri suruga ri wattunta nia angngagangi rate ri anjo bulu matangkasaka.

¹⁹Iaminjo sabana nakipila tappamo pole ri anjo biritta battua ri Allataala napabattua nabi-nabia. Teai sipato bajina punna nuparhatikang anjo birittaya; nasaba anjo birittaya sanrapangi singarana lampua lalang ri tampa sassanga sagenna batu baribasaka, siagang accaya bintoeng batu rayaya lalang ri atinnu.

²⁰Mingka iaminne kaminang parallu sikalia nuurangi: Anjo apa-apa lakajarianga sallang, niseru kanaya ri biritta battua ri Allataala, takkulleai nibattuangngi situru pikkirang kalenta.

²¹Nasaba talebakai nia tau angkana batu ri ero kalenna nakkulle napabattu biritta battua ri Allataala ri passalana anjo apa-apa lakajarianga. Yangasenna anjo taua nikoasai ri Roh KalenNa Allataala ri wattunna Napabattu anjo biritta battua ri Allataala.

2¹Ri wattu allaloa nia nabi-nabi takontutojeng ammumba ri allana UmmaNa Allataala. Kamma tomminjo lania todong guru-guru takontutojeng ammumba ri tangnga-tangnganu. Lanapantamaki ajarang-ajarang salaya, ampanrakiai taua. Siagang lanasassali kenanga Karaeng Makoasa lebaka angkorobangkangi kalenna sollanna nakkulle ajari bebasa kenanga. Lalang kammana napabattumi kapanrakanga mae ri kalenna kenanga, labattua linta antujui kenanga.

²Mingka manna nakamma, lajai tau ampinawangi katallassanna anjo guru takontutojenga, nikoasaia ri hawa napasuna kenanga. Siagang lanri panggaukanna anjo gurua najaimo tau naturungang anghinai Oloang Katojengang mangea ri Allataala.

³Lanri angngoana anjo guru-guru takontutojenga nalanacaritamo mae ri kau carita-carita napare-pareka kalenna sollanna akkulle anggappa passawallang batu ri kau. Mingka sallomi nipasadia pangadelang eroka antappuki hukkunganna kenanga; kammayatempa sallo tommi attayang kapanrakang lebakamo nipattantu lanagappaya kenanga.

⁴Manna malaeka-malaeka dorakaya tena todong nalatalappasa batu ri hukkunganna Na Allataala. Lanipela tongi kenanga antama ri naraka. Nipantamaki kenanga ri tampa

sassanga, nanitahang anjoreng sagenna narapi Allo Pangadelanga.

⁵Kammayatempa lino jammang rioloa, tena todong nalatalappasa batu ri hukkungana Allataala. Appabattui aba lombo Allataala antama ri linona tau jadalaka anjo wattua. Nuh bawang siagang tuju tau maraengannaya nipasalama, lanri napalabanna Nuh biritta katallasang nipangngellaia ri atinNa Allataala.

⁶Kamma tomminjo kota Sodom siagang Gomora; Naancu-ancuruki Allataala anjo kotaya siagang pepe, sollanna ajari conto ri passalana apa lakajarianga sallang mae ri sikamma tau tenaya natappa ri Allataala.

⁷Mingka Lot nipasalamaki, lanri naturukinna eroNa Allataala; sanna sikali sessana nakasia lanri panggaukang takamma-kamma tau tenaya najampangi hukkungana.

⁸Ri tangnga-tangnganami anjo tau kammaya attallasa anjo Lot tau bajika, angkasiaki parisi pamaika, lanri allo-allona nacini siagang nalangngere panggaukang jadalana kenanga.

⁹Jari Naassengi Batara angkanaya antekamma batena ampasalamaki tau eroka mannuruki ri eroNa, punna nadallekangi sikamma paccobaya. Siagang Naassengi Batara angkanaya antekamma batena amboliki sikamma tau jadalaka,

sollanna akkulle nisessa sallang ri Allonna
Pangadelanga,

¹⁰labiangang sikamma tau anturukiai
kaerokang kalenna sannaka ramasana
siagang anghinayai kakoasanNa Allataala.
Antekamma baranina siagang tampona
anjo guru-guru takontutojenga, sagenna
manna apa attallasa malabirika ri suruga
tamangngalika tongi kenanga anghinai!

¹¹Sadangkang malaeka-malaeka labi
gassinganga siagang makoasanganga na anjo
guru-guru takontutojenga takkana kamma
antuntuki apa malabirika katallassanna ri
dallekanNa Batara.

¹²Mingka anjo guru-guru takontutojenga,
teai sipato! Sanrapang mami kenanga
olo-olo nianakkanga untu lanijakkala
siagang lanibunoa bawang. Tappikkirai
kenanga, passangalinna kaerokang nyawanaji
naturukiang. Sagenna napakkanaimo
kenanga apa-apa tanapahanga siagang
kana-kana pahinaya. Lanri kamma, laposso
tommi kenanga sanrapang olo-olo sekkeka,
passabakkang panggaukanna tonji kenanga.

¹³Lanakasiaki kenanga kasessanga,
ajari pabalasa mae ri kasessang lebaka
napare kenanga. Ia nangaia kenanga
iamintu tena masala nagaukang ri wattu
singarana alloa, sollanna napassukku apa
nakacinnanga tubuna kenanga. Punna
simammempoangko siagang kenanga ri

wattu pangnganre-nganreanga, sanna appakaringina panggaukanna kenanga lanri nibengona ri hawa napasuna kenanga.

¹⁴Nasaba tenamo lanrena kenanga agau dosa, sagenna ia mami pangngainna kenanga iamintu ancinikia tojengi baine pagau bawanga. Na nanyonyomo tau beru tappaka siagang tau tenaya najarre tappana. Leba ajari biasami atinna kenanga ri kangoanga. Anjo kenanga sangnging tau langgappa pangalarroi!

¹⁵Sala oloammi kenanga, lanri tenana naero anturuki oloang lambusuka. Oloang lebaka naolo Bileam ananaya Beor riolo, naolo kenanga. Anjo Bileam agau jadalaki lanri ero duduna anggappa doe.

¹⁶Mingka niterassimi nipakainga lanri kajadallanna, iamintu ri wattunna akkulle abicara kamma tau, keledaina. Jari nipassami anjo nabia sollanna nammari anggaukangi anjo panggaukang pongoroka.

¹⁷Anjo guru-guru takontutojenga sanrapangi timbuseng kalotoroka jenena, siagang sanrapangi saliu niirika ri anging lombo. Lebami nipasadiang kenanga sere tampa sannaka sassanna ri Allataala.

¹⁸Abicara tampoi siagang abicara kosongi kenanga; siagang napakemi hawa napasuna kenanga untu ampasala oloangi tau beru talappasaka battu ri parappunganna tau lingua ri katallassanna.

¹⁹ Najanjimi taua kabebasan anjo guru-guru takontutojenga, nakalenna kenanga nipare ata iji ri kabiasang ampanrakiai rupataua; nasaba inai-nai nibeta battu ri sereang apa-apa, iami nipare ata battu ri anjo ambetayai.

²⁰ Punna talappasamo taua battu ri kakoasanna lino anramassiai rupataua, lanri tappanamo mae ri Batara siagang Mappasalamatta Isa Almasi, nampa nijarro poleang sagenna nibeta ri anjo kakoasanga, kajarianna lapila panrami anjo taua na rioloangannaya.

²¹ Anjo tau kammaya labi bajikangangi punna sikali tenalebakai naasseng oloang tojeng battua ri Allataala, naia naassenga mingka taerokai anturuki apa Napassuroanga Allataala mae ri kenanga.

²² Anjo panggaukanna kenanga napabuttimi kontutojenna lampang kana angkanaya, "Lanakanre poleangi kongkonga apa lebaka nalangngewang"; yareka "Tedong lebaka nijene, lamange poleangi anggulungi kalenna ri peoka."

3¹ Sikamma saribattangku sannaka kukarimangnginna! Iaminne surakku makaruaya mae ri kau. Lalang ri anjo surakku ruaya, kuusahakammi ampabangungi pikkirang-pikkirang annabaya lalang ri kalennu.

²Kukellaiko sollanna nuurangi kana-kana lebaka napau nabi-nabiNa Allataala riolo, siagang apa Napassuroanga Batara, Karaeng Mappasalamatta, ia napabattua sikamma tunisuroNa mae ri kau.

³Uru-urua, musti nuassengi angkanaya ri allo-allo kalabusanga sallang, lania ammumba sikamma tau nikoasaia katallassanna ri hawa napasu kalenna. Lanacau-cauko kenanga,

⁴nakana, "Sai nukana ajanji Batara labattu! Kemaemi kamma-kamma anne? Matemati boe-boeta, mingka yangasenna apa-apaya tuli kammana ri uru nipajarina linoa!"

⁵Napakjungiangi taeroka kenanga angngassengi angkanaya langika siagang buttaya nipajari labi riolo tete ri kananNa Allataala; angkanaya jene siagang battu ri jeneki nipajari buttaya;

⁶kammayatempa jene todong, iamintu jene aba nipake ampanraki anjo lino jammang rioloa.

⁷Mingka anne langika siagang buttaya ri kamma-kammaya anne, niparakaia todong siagang kananNa Allataala, laniancuru tongi sallang siagang pepe. Kamma-kamma anne niparakai iji langika siagang buttaya sagenna narapi allonna lanihukkung siagang niancuru sikontu tau tenaya natappa ri Allataala.

⁸Mingka saribatangku ngaseng, anne serea passala teako kaluppai: angkanaya ri pacciniNa Batara, anjo serea allo tena

sisalana siagang sisabua taung. Anjo ruaya wattu sangkamma lebaji mae ri la.

⁹Tena nasallo Batara nampa Napassareang apa Napajanjianga, manna pole nania tau sala pahang kamma anjo. Mingka sabaraki mae ri kau, nasaba taNapabiangako nia panra manna pole sitau. Eroki sollanna toba ngaseng taua battu ri dosa-dosaya.

¹⁰Mingka lasanrapangi palukka kabattuanna anjo Allo kabattuanNa Batara. Anjo Alloa lassara lompoi gunturuka nalannya langika; sikamma apa-apa niaka ri langika lalabusuki nakanre pepe. Kammayatempa lalannyaki buttaya siagang sikontu apa-apa niaka lalang.

¹¹Nasaba yangasenna anjo sikammaya laniancuru kammai anjo batena, antekammami batenu musti attallasa? Jari musti nutangkasimi katallassannu ri dallekanNa Allataala, siagang mappilangngeri mako mae ri la,

¹²lalang nutayanna siagang nupakalintana Allo kabattuanNa Allataala. Anjo Alloa lalabusuki nakanre pepe langika, siagang lassolongi sikamma apa-apa niaka ri langi napakamma bambang.

¹³Mingka ikatte nitayammi apa Napajanjianga Allataala, iamintu langi berua siagang butta berua, niaka kaadelang lalanganna.

¹⁴Lanri kammana, sikamma saribattangku sannaka kukarimangnginna; ilalang

nutayanna anjo Allo labattua, attojeng-tojengko usaha untu ajari tangkasa siagang tena callannu lalang ri katallassannu ri dallekanNa Allataala. Siagang katutui bajiki passisambungannu siagang Allataala.

¹⁵Pakemi anjo kasabarranNa Batara ajari kasampatang Napassareang mae ri kau sollannu akkulle salama. Kamma tomminjo lebaka napau Paulus lalang surana mae ri kau. Pangngajara battu ri Allataala nanatulis Paulus anjo kana kammaya mae ri kau.

¹⁶Anjo passalaka tuli napauna Paulus lalang ri sikamma sura natulisika. Memang, nia siapa are passala anjo napaua lalang ri surana sukkara nipahang. Na anjo tau tenaya napahangi siagang tenaya najarre tappana, naputara balemi anjo apa natulisika Paulus. Anjo ri kammaya tena niparallu lannasa. Lanri kamma tomminjo panggaukanna kenanga mae ri bageang maraengannaya bonena Kittaka. Anjo panggaukang kammaya poro kapanrakang bawang wasselena mae ri kalenna kenanga.

¹⁷Mingka ikau sikamma saribatangku sannaka kukamaseanna, nuasseng ngasemmi anne passalaka. Lanri kammana, tutu laloko, gassingka katuru-turukangko mae ri kalinguanna anjo tau tenaya naassengi atoranga sagennu tuguru battu ri pammantangang amanga.

¹⁸ Poro pila nukasia lalo passare lammoroNa
Batara, Karaeng Mappasalamatta iamintu Isa
Almasi, siagang poro pila tappa laloko mae
ri la. Poro lami nipuji, ri kamma-kammaya
anne sagenna satunggu-tungguna! Aming.
Sallangku, Petrus

1 Yohanes

1 ¹Ia bonena anne kittaka, iamintu passalana Kana attallasaka, iamintu Kana niaka memammo batu ri pakkaramulanna. Lebami nalangngere siagang nacini mata kalenna ikambe. Lebami nacini siagang natagala limanna ikambe.

²Ri wattunna nipanyata anjo tallasaka, nacinimi ikambe. Iaminjo sabana najari sabimo ikambe mae ri anjo passalaka. Kibirittakammi mae ri kau ngaseng passalana anjo tallasa sitojennaya siagang mannannunganga, ia niaka siagang Manggea, kammayatempa lebakamo nipanyata mae ri kambe.

³Apa lebaka nacini siagang nalangngere ikambe, ia tomminjo nabirittakang ikambe mae ri kau ngaseng; sollannu amminawang todong siagang ikambe ampanyatai katallasang assiamaka, asserea siagang Manggea, kammayatempa assere siagang AnaNa iamintu Isa Almasi.

⁴Natulisimi ikambe anne suraka sollanna rannu tojeng-tojeng pamaitta.

⁵Iaminne biritta lebaka nalangngere ikambe batu ri AnaNa siagang eroka napabattu ikambe mae ri kau ngaseng: Iaminjo Allataala

singaraka, siagang tena sikali apa-apa sassang ri la.

⁶Punna nikana asseremi katallassanta siagang la, mingka attallasa ijaki lalang ri sassanga, aballe-balle maki, baji lalang kana-kana kammayatempa lalang panggaukang.

⁷Mingka punna attallasakki lalang ri singaraka, sangkamma Allataala niaki lalang ri singaraka, assiama maki massing para ikatte lalang ri katallassanta; kammayatempa nitangkasimi sikontu dosa-dosata lalang ri ceraNa Isa, AnaNa Allataala.

⁸Punna nikana tena nakidoraka, niballe-balleimi kalenta; taniassengami Allataala lalang ri atinta.

⁹Mingka punna nimangakui dosa-dosata mae ri Allataala, laNarupaimi janjinNa siagang laNagaukammi apa-apa adeleka mae ri katte. LaNapammopporangi dosa-dosata siagang laNatangkasiki battu ri sikontu kajadallanga.

¹⁰Mingka punna angkanaki tena kidoraka, sangkammami angkanaya nibilang paballe-ballei Allataala; battuanna tenamo niboliki ri atinta kananNa Allataala.

2¹Sikamma ana-anakku! Iaji nakutulisi anne suraka kakukellaiko sollanna tena nugaukangi dosaya. Mingka punna nia agau dosa, nia akkulle angngalleiki iamintu Isa Almasi, la adeleka; laNapappala tulungangki mae ri dallekanNa Manggea.

²Tete ri la minjo Isa Almasi nanipammopporang dosa-dosata. Siagang teai dosa-dosataji bawang, passangalinna dosana pole sikontu rupataua.

³Punna mappilangngeriki mae ri sikamma parentaNa Allataala, iaminjo ajari pammatei angkanaya niassemmi Allataala.

⁴Inai-nai angkana, "Kuassengi Allataala," mingka tena namappilangngeri mae ri sikamma parentaNa, aballe-ballemi anjo taua, siagang tanaassengai Allataala lalang ri atinna.

⁵Mingka inai-nai mappilangngeri ri kananNa Allataala, iaminjo taua sukku batena angkamaseangi Allataala. Iaminjo ajari pammatei angkanaya assere maki siagang Allataala lalang ri katallassanta.

⁶Inai-nai angkana asserei siagang Allataala lalang ri katallassanna, musti sangkammai siagang Almasi batena attallasa.

⁷Sikamma saribattang sannaka kukarimangnginna! Anne apa kutulisika teai parenta beru. Anne parenta sallomo, lebakamo nipabattu mae ri kau ngaseng battu ri uru-uruna tappanu mae ri Almasi; iamintu biritta battu ri Allataala lebakamo nulangngere ri pirangalloang.

⁸Mingka manna nakamma, beru tonji anne kutulisika; nasaba akkullei nicini katojenganna lalang ri KalenNa Almasi siagang lalang ri kalennu ngaseng. Nasaba

lanynyami kamma-kamma anne sassandra siagang assioromi singara kontutojenga.

⁹Inai-nai nakana kalenna niaki lalang ri singaraka mingka nakabirisi saribattanna, manassa niaki lalang ri sassandra sagenna kamma-kamma anne.

¹⁰Inai-nai angkamaseangi saribattanna, anjo taua attallasami lalang ri singaraka, sagenna tenamo apa-apa ri kalenna akkullea ajari saba natuguru naung ri dosaya paranna tau.

¹¹Mingka inai-nai angkabirisi saribattanna, manassa lalammi ri sassandra. Lalammi ri sassandra ajappa, siagang tanaassengami angkana lalampa kereimae, nasaba takkulleai accini napakamma anjo sassandra.

¹²Kutulisiki anne suraka mae ri kau ngaseng ana-anakku, nasaba lebami nipammopporang dosa-dosanu lanri Almasi.

¹³Kutulisiki mae ri kau ngaseng sikamma bapa-bapakku, nasaba nuassemmi anjo la niaka memammo battu ri pakkaramulanna. Kutulisiki mae ri kau ngaseng, sikamma ana-ana rungkaya, nasaba lebami nubeta anjo I Jadala.

¹⁴Kutulisiki anne suraka mae ri kau ngaseng ana-anaka nasaba nuassemmi Allataala Manggea. Kutulisiki mae ri kau ngaseng sikamma bapa-bapakku, nasaba nuassemmi anjo Kana niaka memammo battu ri pakkaramulanna. Kutulisiki mae ri kau

ngaseng sikamma ana-ana rungkaya, nasaba gassing ngasengko. Niaki kananNa Allataala lalang ri atinnu ngaseng, siagang lebami nubeta anjo I Jadala.

¹⁵Teako karimangngi dudui anne linoa, yareka apa-apa mammo niaka ilalang ri anne linoa. Punna nukarimangngi dudui linoa, tenamo nalanukarimangngi Manggea.

¹⁶Sikontu apa-apa niaka ilalang ri anne linoa, iamintu sikontu apa-apa nakaerokia sipa-sipa marupatauna tau dorakaya, sikontu apa-apa nicinika siagang eroka nikammai, siagang sikamma apa-apa akkullea nikalompoang pamai ri anne linoa, yangasenna anjo teai Allataala Manggea assalana: passangalinna batu ri linoa assalana.

¹⁷Anne linoa siagang sikontu apa-apa niaka lalanganna, ia nakaerokia rupataua, kamma-kamma anne lanynyami. Mingka inai mappilangngeri ri eroNa Allataala, tuli lattallasaki sagenna satunggu-tunggu.

¹⁸Sikamma ana-anakku, areppesemi kalabusang jammanga! Leba mako nipauang labi riolo angkanaya labattui MusunNa Almasi; na kamma-kamma anne jaimi ammumba musu-musunNa Almasi. Iaminjo ajari pammatei angkanaya labirimmi wattunna Allo Kiamaka.

¹⁹Ia musu-musunNa Almasi, iamintu sikamma tau alampayamo ambokoiki, nasaba anjo kenanga teai memangi taunta. Punna

taunta anjo kenanga, tantu tuli ammantangi assiagang ikatte. Mingka assulumi kenanga batu ri katte, sollanna ajari singaramo angkanaya tena manna sitau batu ri kenanga antama tojeng-tojenga ri golonganata.

²⁰Mingka nutarimami RohNa Allataala, lebaka Napaturung Isa Almasi. Iaminjo sabana nanuassemmo pangngajarang tojenga.

²¹Jari kutulisiki anne suraka mae ri kau ngaseng teai lanri tenanapa nanuassengi pangngajarang tojenga, mingka balalo lanri nuassennamo; siagang nuassenna tommo angkanaya anjo pangngajarang tojenga talebakai aballe-balle.

²²Ia aballe-ballea iamintu tau angkanaya teai Karaeng Mappasalama Napajanjianga Allataala anjo Isa. Iaminjo taua MusunNa Almasi; tena namangakui anjo Manggea siagang Anaka.

²³Inai-nai tena namangakui Anaka, manassa tena tommo namangakui Manggea. Na inai-nai ammangakui Anaka, manassa namangakui tommi Manggea.

²⁴Lanri kammanna, musti nujagai baji-baji ri atinnu anjo biritta lebakamo nulangngere batu ri uru tappanu. Punna nuparhatikang baji-baji anjo birittaya, latuli assere mako lalang ri katallassannu siagang Anaka kammayatempa Manggea.

²⁵ Na iaminne Napajanjianga KalenNa Almasi mae ri katte: Katallassang sitojennaya siagang mannannunganga.

²⁶ Kutulisiki mae ri kau ngaseng ri passalana sikamma tau eroka kamma-kamma anne antipuko.

²⁷ Mingka ri passalana kalennu ngaseng, lebami Napaturung Almasi RohNa mae ri kau ngaseng. Na lalang niana RohNa ri kau ngaseng, tenamo naparallu nia tau angngajakko. Nasaba iaminjo RohNa angngajakko untu sikontu passalaka; na anjo apa Napangngajarranga kontutojengi, teai balle-balle. Lanri kammana, paralluko mannuruki ngaseng mae ri anjo apa Napangngajarranga; siagang paralluko tuli assere siagang Almasi lalang ri katallassannu.

²⁸ Jari, sikamma ana-anakku, tuli assere mako siagang Almasi lalang ri katallassannu, sollanna punna battui sallang, akkulle maki andallekang mae ri la siagang barani; siagang tenamo nuero accokko lanri siri-sirinu.

²⁹ Nuassemmi angkanaya mappilangngeri Almasi mae ri eroNa Allataala lalang ri katallassanna. Lanri kammana, musti nuasseng tongi angkanaya inai-nai mappilangngeri mae ri eroNa Allataala lalang ri katallassanna, iami anaNa Allataala.

3¹ Coba sai cini! Teai sipato Nakamaseanta Allataala, sagenta niareng ana-anaNa Allataala; na kamma memang tongi, ikatte

anne ana-anaNaki Allataala. Iaminjo sabana
natena napahangki anne lino jadalaka,
nasaba anne linoa tanaassengai Allataala.

²Sikamma saribattangku sannaka
kukarimangnginna! Ikatte kamma-kamma
anne ana-anaNa maki Allataala, mingka
antekamma kajariantalla sallang, tenapa
nanassa. Mingka niassengi angkanaya punna
battu sallang Almasi, lajari sangkamma
maki la, nasaba lanicinimi kalenta
sitojeng-tojennaya.

³Sikontu tau niaka panrannuang kammana
anne mae ri Almasi lanajagai kalenna sagenna
tangkasa tojeng-tojeng, iamintu tangkasa
battu ri dosa-dosaya sangkamma tangkasaNa
todong Almasi.

⁴Inai-nai anggaukangi dosaya, nadakkaimi
hukkunNa Allataala, nasaba nikanaya dosa
iamintu nidakkai hukkunNa Allataala.

⁵Nuassengi angkanaya battui Almasi untu
antangkasi dosa-dosana rupataua, siagang
angkanaya tena dosa lalang ri KalenNa.

⁶Sikontu tau asserea siagang Almasi lalang
ri katallassanna, tenamo natuli lanagaukang
ija dosaya. Inai-nai tuli anggaukangi dosaya,
tenalebakai nacini siagang naasseng Almasi.

⁷Sikamma ana-anakku, teako passareangi
kalennu nipasala oloang ri tau maraenga.
Inai-nai anggaukangi eroNa Allataala, iami
anaNa Allataala sangkamma todong Almasi
AnaNa Allataala.

⁸Mingka inai-nai tuli agau dosa, iami anana Billisika, nasaba anjo Billisika doraka memammi battu ri pakkaramulanna. Untu iaminne Nabattu AnaNa Allataala, iamintu untu angngancuruki jama-jamanna Billisika.

⁹Inai-nai ajarimo anaNa Allataala, tenamo natuli lagau dosa, nasaba niami sipaNa Allataala ri kalenna. Nasaba iaminjo Allataala Manggena, tenamo natuli lanagaukang ija dosaya.

¹⁰Iaminne sisalana ana-anaNa Allataala siagang ana-anana Billisika: inai-nai tena nagaukangi eroNa Allataala, yareka tena nakamaseangi paranna tau, anjo taua teai anaNa Allataala.

¹¹Battu ri pakkaramulannaji nanipabattumo anne birittaya mae ri kau ngaseng, angkanaya: musti massing sikamaseangki ikatte marupataua.

¹²Teako sangkammai Kain, ia battua ri I Jadala assalana, siagang ambunoai saribattang kalenna. Apa sabana nanabuno Kain saribattanna? Nasaba salai anjo apa-apa nagaukanga mingka annabai anjo apa-apa nagaukanga saribattanna.

¹³Lanri kamma, sikamma saribattangu, teako lannasakki punna nakabirisiko tu linoa anne.

¹⁴Niassemmi angkanaya assulu maki battu ri kamateanga siagang alette maki mae ri katallassanga. Niassemmi anjo, nasaba

massing sikamaseang maki para ikatte.
Inai-nai tena namangngamaseang, iami
nikoasai ri kamateanga.

¹⁵Inai-nai angkabirisi paranna tau iami
pabuno tau; na nuassemmo angkanaya anjo
tau kammaya takkulleai nagappa katallasang
sitojennaya siagang mannannunganga.

¹⁶Battu ri kammanami anne naniassemmo
antekamma bateta angkamaseangi paranta
tau. Lebami Napassareang katallassanNa
Almasi untu ikatte. Lanri kammana, musti
nipassareang tongi katallassanta untu
sikamma paranta tau!

¹⁷Punna nia tau angkammai pabarang-
baranganna linoa, nampa nacini paranna tau
kakurangang, mingka taerokai antulungi anjo
paranna tau, antekamma lakkulle nikana
nakamaseangi Allataala?

¹⁸Sikamma ana-anakku! Teako ri
bawanuji yareka ri bicarannuji bawang
mangngamaseang. Mingka paralluki
mangngamaseang tojeng-tojeng, siagang
nipabutti lalang ri panggaukanta.

¹⁹Iaminne carata angngassengi angkanaya
manassa antamakki ri golonganna tau battua
ri Allataala, sollanna akkulle sannang atinta ri
dallekanNa Allataala.

²⁰Punna nibilang salaki ri ati
mailalanta, niassengi angkanaya
lompoangangi pangngassenNa Allataala na

pangngassengang niaka ri atinta siagang
Naasseng ngasengi sikontu apa-apaya.

²¹Jari, sikamma saribatangku
kukarimangngia, punna tena nanibilang salaki
ri ati mailalanta, akkulle maki andallekang ri
Allataala siagang barani.

²²Siagang apa-apa mammo nipala batu ri la,
tena tanigappana, lanri mappilangngeriki mae
ri sikamma parentaNa, siagang nigaukangi
apa Nangaia ri atinNa.

²³Ia Napassuroanga mae ri katte iamintu:
musti tappakki mae ri AnaNa, iamintu
Isa Almasi; siagang musti massing
sikamaseangki, sangkamma lebaka
Napassuroang Almasi mae ri katte.

²⁴Sikontu tau mappilangngeria mae ri
sikamma parentaNa Allataala, asserei mae
ri Allataala lalang ri katallassanna, siagang
assere tongi Allataala mae ri katallassanna.
Na niasseng angkanaya asserei Allataala mae
ri katallassanta, lanri lebami Napassareang
RohNa mae ri katte.

4¹Sikamma saribatangku sannaka
kukarimangnginna! Teako patappa
ngasengi tau nakanaya niaki RohNa Allataala
ri kalenna; mingka pilajari rolong baji-baji
sollanna akkulle nuasseng angkanaya roh
batu kemae anjo niaka ri kenanga: Roh
battuka ri Allataala yareka teai. Nasaba
kamma-kamma anne jai nabi balle-balle
ajappa mange-mange.

²Kamma anne carana nakkulle nuasseng angkanaya apaka anjo RohNa Allataala yareka teai: Inai-nai ammangakui angkanaya anjo Isa Almasi lami battua ri lino marupatau, iaminjo taua nia Roh battu ri Allataala lalang ri kalenna.

³Mingka inai-nai tena namangakui anjo kammaya mae ri Isa, iaminjo taua tena RohNa Allataala ri kalenna. Rohnaji MusunNa Almasi nia ri kalenna anjo tau kammaya. Lebami nulangngere angkanaya laniaki battu anjo roh kammaya, siagang kamma-kamma anne niami lalang ri anne linoa.

⁴Mingka sikamma ana-anakku, ikau tau battu ngasengko ri Allataala assalanu. Lebami nubeta nabi-nabi balle-ballea, nasaba Roh niaka ri kau labi makoasangangi na roh niaka ri taunna ngaseng anne linoa.

⁵Anjo nabi-nabi balle-ballea sangnging passala linoa nabicara; nipilangngerimi bicaranna kenanga ri anne linoa, nasaba anjo kenanga tau battu ri linoa assalana.

⁶Mingka ikatte anne ana-anaNaki Allataala; na inai-nai angngassengi Allataala, napilangngeri tommi bicaranta. Inai-nai teai taunNa Allataala tena nalaNapilangngeri bicaranta. Kammami anjo carata nakkulle niasseng antekamma sisalana Roh assarea pangngajarang tojeng, siagang roh ampasala oloangai taua.

⁷ Sikamma saribattang sannaka kukarimangnginna! Mae mako kimassing sikamaseang; nasaba Allataala assalana anjo pangngamaseanga. Inai-nai mangngamaseang, iami anaNa Allataala siagang iami angngassengi Allataala.

⁸ Tau tenaya namangngamaseang, tanaassengai Allataala; nasaba anjo Allataala mangngamaseangi.

⁹ Napanyatami pangngamaseanNa Allataala lalang ri atinta, lanri Nasuromi Ana sitau-tauNa untu antama ri linoa sollanna akkulle nigappa katallassanga tete ri anjo AnaNa.

¹⁰ Iaminne pangngamaseanga: Teai ikatte leba angkamaseangi Allataala, mingka Allataala angkamaseangki siagang Nasuroi batu AnaNa sollanna tete ri la nanipammopporang dosa-dosata.

¹¹ Sikamma saribattangu, sannaka kukarimangnginna; punna sanna bateta nikamaseang ri Allataala, musti massing sikamaseang tongki.

¹² Tena manna sitau leba anciniki Allataala; mingka punna massing sikamaseangki, asseremi Allataala mae ri katte siagang ajari sukkumi pangngamaseanNa lalang ri kalenta.

¹³ Lanri lebami Napassareang RohNa Allataala mae ri katte, jari niassemmi angkanaya assere maki lalang katallassanta mae ri Allataala, siagang asseremi Allataala mae ri katallassanta.

¹⁴ Kalenna ikambe leba anciniki AnaNa

Allataala, siagang napabattumi ikambe mae ri tau maraenga angkanaya lami anjo AnaNa Nasuro Allataala antama ri linoa untu ajari Karaeng Mappasalama ri anne linoa.

¹⁵ Inai-nai ammangakui anjo Isa angkanaya lami AnaNa Allataala, asseremi Allataala mae ri katallassanna anjo taua; kammayatempa anjo taua assere tommi lalang tallasana mae ri Allataala.

¹⁶ Niassemmi siagang tappa maki mae ri pangngamaseanNa Allataala mae ri katte. Anjo Allataala lami mangngamaseang. Inai-nai nikoasai katallassanna ri pangngamaseang, iaminjo taua assere katallassanna mae ri Allataala, siagang asseremi Allataala mae ri katallassanna.

¹⁷ Nipajari sukkuki pangngamaseanga lalang ri atinta, sollanna nakiajari barani ri Allo Pangadelanga. Lajari baraniki, nasaba sangkammami carata attallasa ri anne linoa siagang caraNa Almasi attallasa.

¹⁸ Inai-nai mangngamaseang, tanaassengami nikanaya malla; nasaba anjo pangngamaseang sukkuka napalanynyami nikanaya malla lalang ri kalenna taua; nasaba anjo mallaka nia passisambunganna siagang hukkunganga.

¹⁹ Mangngamaseangki, lanri Allataala labi riolo angkamaseangki.

²⁰ Punna nia tau angkana, "Kukamaseangi Allataala," mingka nakabirisi paranna tau, paballe-ballei anjo taua. Nasaba inai-nai tena nakamaseangi paranna tau, iamintu nacinika matanna, tena olona lakkulle nakamaseang Allataala, ia tenaya naciniki.

²¹ Lanri kammana, iaminne parenta Napassareanga Almasi mae ri katte: Inai-nai mangngamaseang ri Allataala, musti nakamaseang tongi paranna tau.

5¹ Inai-nai tappa angkanaya iaminjo Isa, Karaeng Mappasalama Napajanjianga Allataala, iami AnaNa Allataala. Na inai-nai mangngamaseang ri Manggea, nakamaseang tongi Anaka.

² Lalang kammanami anne nakkulle niasseng angkanaya nikamaseangi ana-anaNa Allataala, iamintu: mangngamaseangki mae ri Allataala, siagang nipilangngeri sikamma parentaNa.

³ Nasaba battuanna nikanaya mangngamaseang mae ri Allataala, iamintu nipilangngeri sikamma parentaNa. Na anjo sikamma parentaNa tena nabattala untu ikatte;

⁴ nasaba sikamma anaNa Allataala akkulle ngasengi nabeta anne lino jadalaka. Na anne linoa akkullei nibeta siagang katappakkanta.

⁵ Inaika akkulle ambetai lino jadalaka? Iaji bawang tau tappaka angkanaya anjo Isa, Iami AnaNa Allataala.

⁶Iaminjo Isa Almasi, antamaka ri anne linoa angngerang jene lanapajeneka siagang cera kamateanNa. Tena najene bawang Naerang batu, mingka jene siagang cera. Na KalenNa RohNa Allataala ajari sabi angkanaya kammatojengi anjo; nasaba iaminjo Roh kontutojenga.

⁷Jari, nia tallu sabi:

⁸RohNa Allataala, jene, siagang cera; anne tallua sangkamma ngasengi kasabianNa.

⁹Tappakki mae ri kasabianna rupataua, mingka jarrekangangi pole kasabianNa Allataala. Na iaminjo kasabiang lebaka Napassareang Allataala ri passalana AnaNa.

¹⁰Lanri kamma, inai-nai tappa ri AnaNa Allataala, natarimami anjo kasabianga lalang ri atinna; mingka inai-nai tena natappa mae ri Allataala, nacini paballe-balleme Allataala, nasaba tena napatappaki bicaranNa Allataala ri passalana anjo AnaNa.

¹¹Iaminne kasabianna: Nasare maki Allataala katallasang sitojennaya siagang mannannunganga, siagang AnaNami kabattuanna anjo katallassanga.

¹²Inai-nai antarimai anjo Anaka, natarimami anjo katallassanga; na inai-nai tena natarimai anjo AnaNa Allataala, tenamo natarimai anjo katallassanga.

¹³Kutulisimi anne suraka mae ri kau ngaseng tau tappaka ri AnaNa Allataala, sollanna nuasseng angkanaya nutarimami

anjo katallassang sitojennaya siagang mannannunganga.

¹⁴Siagang barani maki andallekang ri Allataala, lanri tappakki angkanaya laNaiyoi pappala doanganta; manna pole apa nipala mae ri la laNaiyoi assala situruki eroNa anjo pappalatta.

¹⁵Nasaba niassengi angkanaya lanipilangneriki punna appalakki ri la, jari niasseng tommi angkanaya laNasareangki sikamma apa nipalaka ri la.

¹⁶Punna nia nucini parannu tu Karisteng agau dosa natenaja nangngerang kamateang, paralluko appala doang ri Allataala; nalanisaremo katallassang anjo taua. Anne natabaya iamintu tau agau dosaya, mingka tenaja nangngerang kamateang. Mingka nia gau dosa angngerang kamateang; tena nakukana musti appala doangko mae ri Allataala lanri anjo passalaka.

¹⁷Sikamma panggaukang salaya dosa ngaseng, mingka nia dosa tenayaja nangngerang kamateang.

¹⁸Niassengi angkanaya sikontu tau ajariumo ana-anaNa Allataala, tenamo natuli agau dosa ija; nasaba nijagai ri AnaNa Allataala siagang takkulleami I Jadala agau apa-apa mae ri ia.

¹⁹Niassemmi angkanaya ikatte anne tau battuki ri Allataala, manna pole nanikoasaimo sikontu linoa ri I Jadala.

²⁰Niassemmi angkanaya battumi

AnaNa Allataala siagang leba maki

Napapahangngiang sollanta tappa mae ri

Allataala sitojennaya. Assere maki mae ri

Allataala sitojennaya lalang ri katallassanta,

kamayatompa assere tommaki mae ri

AnaNa, iamintu Isa Almasi. Iami Allataala

sitojennaya, siagang Iami katallasang

sitojennaya siagang mannannunganga.

²¹Sikamma ana-anakku, pakabellai kalennu

battu ri sikamma barhalaya!

2 Yohanes

1 ¹ Batu ri nakke, pamimping jamaaka; kupappitarimangi anne suraka mae ri Amma Napilea Allataala, siagang mae ri ana-anana Amma sannaka kukarimangnginna. Teai inakke bawang, mingka sikontu pole tau anngassengai Allataala tojenga, Nakarimangngi ngaseng tongko.

² Nasaba niaki Allataala matojenga ammantang lalang ri atinta, siagang latuli niaki anrurungangi sagenna satunggu-tunguna.

³ Poro nisareki barakka, pangngamaseang kammayatempa kasalewangang batu ri Allataala Manggea, siagang batu ri Isa Almasi AnaNa anjo Manggea. Poro nitarima ngasengi anjo siagang ati macinong kammayatempa lalang pangngamaseang.

⁴ Sanna rannuku lanri kuassenna angkanaya nia ana-anatta attallasa situru ajaranNa Allataala, situru Napassuroanga Allataala Manggea mae ri katte.

⁵ Lanri kammana anjo, Amma, kupala tojeng-tojengi nakipara sikamaseang ngaseng. Anne kupaua teaji parenta beru; anne parentaya nipassareang memammi mae ri katte batu ri uru tappatta.

⁶Battuanna nikanaya mangngamaseang, iamintu nipilangngeri sikamma parentaNa Allataala. Na anjo parenta lebakamo nulangngere batu ri pakkaramulanna, iamintu angkanaya musti massing sikamaseangko lalang ri katallassannu.

⁷Jaimi patipu alampa mange-mange ri sikontu linoa. Ia kenanga, iamintu sikamma tau tenaya namangakui angkanaya antamami Isa Almasi ri lino marupatau. Anjo tau kammaya, iami patipu, siagang musunNa Almasi.

⁸Lanri kammana, jagai gassingka niakko ampelaki anjo apa lebaka nausahakang ikambe untu ikau ngaseng. Usahako sollanna nutarima ngaseng sawalanu.

⁹Inai-nai tena nannagala jarre mae ri pangngajaranNa Almasi, passangalonna ammengkai batu ri apa lebaka Napangngajarrang, anjo taua tena Allataalana. Inai-nai tuli annagala mae ri pangngajaranNa Almasi, natarima tommi Allataala Manggea siagang pole Anaka.

¹⁰Lanri kammana, punna nia tau batu siagang nabirittakang mae ri kau pangngajaran tenaya Napangngajarrangi Almasi, teako tarimai anjo taua antama ri ballanu; tea tongko abarisallangi mae ri ia angkana "Salamakko."

¹¹Nasaba inai-nai abarisallang mae ri anjo tau kammaya, manassa amminawang tommi

siagang anjo taua anggaukangi panggaukang jadalaka.

¹²Jai sikali parallu lakupau mae ri kau ngaseng, mingka bajikangangi punna tena nakupalalangi ri suraka. Kuminasai nakuakkulle battu angkunjungiko siagang kalengku abicara mae ri kau ngaseng, sollanna akkulle rannu tojeng-tojeng atinta.

¹³Akkiringi sallang mae ri katte sikamma ana-anana saribattanta bainea, nipilea todong ri Allataala.

3 Yohanes

1 ¹ Saribattangku Gayus, sannaka kukarimangnginna! Batu ri nakke, pamimping jamaaka, angkamaseang tojeng-tojengako;

² appala doanga sollannu gassing tamangngapa-apa, siagang baji-baji ngaseng ri kalennu, sangkamma bajina pamainu.

³ Sanna rannuna pamaikku ri wattunna nia siapa are paranta tu Karisteng batu na napabattu antekamma tamamminranu mae ri Allataala matojenga; nasaba memang tuli attallasaka mako situru erona anjo birittaya.

⁴ Tena akkulle labi ampakarannu angangi pamaikku, naanjo kulangngerena angkanaya attallasaki ana-anakku situru ajaranNa Allataala.

⁵ Saribattangku! Sanna tamamminranu lalang jama-jamang nugaukanga mae ri paranta tu Karisteng; balalo manna tau tenayapa nuassengi, nulayani tongi.

⁶ Napaumi kenanga mae ri jamaaka anrinni ri sesena pangngamaseannu. Tulung sai kenanga sollanna akkulle napannarrusu lampana kenanga. Gaukammi anjo siagang cara akkullea ampakasannangi atinNa Allataala,

⁷nasaba anjo palampanna kenanga iamintu allayani jama-jamanNa Almasi. Nagaukangi kenanga anjo jama-jamanga siagang tena sikali apa-apa nagappa kenanga batu ri tau tenaya natappa mae ri Almasi.

⁸Lanri kammana, ikatte tu Karistenga musti nitulungi paranta tu Karisteng kammaya anjo, sollanta akkulle amminawang turu lalang ri usahana kenanga, iamintu untu ampalabangi biritta tojeng battua ri Allataala.

⁹Lebama annulisi sikede sura mae ri jamaaka, mingka anjo Diotrefes, eroka ajari pamimping lalang ri jamaaka, taerokai ampilangneria.

¹⁰Punna battua sallang, eroki kubicara anjo passala apa-apa lebaka nagaukang iamintu kajadallanga siagang bicara balle-balle, ia lebaka nacarita ri sesena ikambe! Mingka tagannakapi anjo sikammaya mae ri ia. Ri wattunna batu anjo aganta ngaseng paranta tu Karisteng, taerokai antarimai kenanga. Balalo napisangkai tau eroka antarimai kenanga, siagang nasuroi kenanga assulu batu ri jamaaka!

¹¹Saribatangku, sannaka kukarimangnginna; teako turuki apa-apa kodia. Iamo apa-apa bajika nuturuki. Inai-nai agau baji, iami anjo taua tau batu ri Allataala. Na inai-nai agau jadala, manassa tenapa naleba sibuntulu siagang Allataala.

¹²Sikontu taua napuji Demetrius. Balalo Allataala pole Napuji tongi. Ikambe pole ampuji tongi, siagang nuasseng ngasemmi angkanaya annabai anne apa napabattua ikambe.

¹³Jai sikali parallu lakupau mae ri kau ngaseng, mingka bajikangangi punna tena nakupalalangi ri suraka.

¹⁴Kuminasai angkanaya tenamo nasallo nakilasibuntulu, nakibicara kalenta. (1-15) Poro Nabarakkakiko Batara! Akkiringi sallang mae ri kau, sikamma saribattang niaka anrinni. Pabattuanga sallangku mae ri sikamma saribattanta tassere-sere.

Yudas

1 ¹ Sikamma saribattangu, ia lebaka nio siagang sannaka nikamaseanna ri Allataala Manggea, kammayatempa nikatutuia untu Isa Almasi. Battu ri nakke, atanNa Isa Almasi, iamintu Yudas, saribattanna Yakobus;

² maminasa mae ri Allataala sollannu Nasare ngaseng allabi-labi barakka, pangngamaseang, kammayatempa kasalewangang.

³ Sikamma saribattangu sannaka kukarimangnginna! Sanna dudu erokku annulisi sura mae ri kau ngaseng ri passalana kasalamakkang nitarimayamo. Mingka kamma-kamma anne erokka kusaring ampakaingakko lalang ri anne suraka, sollannu barjuang turus untu katappakkanta; anjo katappakkanga sikaliji Napassareang Allataala sagenna satunggu-tungguna mae ri UmmaNa.

⁴ Nasaba tanisaringai na niamo siapa are tu kodi ateka antama ri tangnga-tangngata. Anjo kenanga sangnging tau panra; naputara baleki biritta pangngamaseanNa Allataalata, sollanna akkulle anggappa kasampatang kenanga untu anggaukangi ero hawa napasuna. Taerokai kenanga antarimai Isa

Almasi, Batara Makoasa tena ruanna. Battu riolo dudu iji nanipau labi riolo memammo lalang ri Kittaka hukkungang lanagappaya kenanga.

⁵Yangasenna anjo nuasseng ngasemmi. Mingka, erokko kupakainga ri passala antekamma bateNa Batara ampasalamaki umma Israel battu ri butta Mesir; mingka ribokoanganna Nabunoi sikamma tau tenaya natappa ri allana kenanga.

⁶Urangi tongi sikamma malaeka eroka appanggaukang allaloangai kakoasanna kenanga, sagenna alampa kenanga ambokoi pammantanganna. Nisikkomi ri Allataala sikamma anjo malaekaka siagang rante tamattappuka, irawa ri tampa sassanga rawanganna buttaya. Anjoremme kenanga nitahang turus, sagenna nitappuki hukkunganna kenanga ri Allo sannaka hebana sallang.

⁷Urangi tongi kota Sodom siagang Gomora kammayatempa kota-kota niaka ri ampina, appanggaukang kammaya todong anjo sikamma malaekaka tumabuttana. Nagaukangi kenanga nikanaya gau bawang siagang gau bambalaka; sagenna nisessa kenanga siagang pepe arinraya satunggu-tungguna, untu ajari pappakainga mae ri sikontu rupataua.

⁸Kammatommi anjo tau arupa-rupa dudua nanawa-nawa, sagenna agau dosamo ri

batangkalenna tonji kenanga. Nacini rawai kakoasanNa Allataala siagang nahinai sikamma apa-apa attallasaka siagang malabirika ri suruga.

⁹Manna kalenna Mikhael, iamintu kapalana malaekaka, talebakai agau kamma anjo. Ri wattunna abesere siagang Billisika passabakkang inai langgappai mayana Musa, tena nabarani Mikhael angngadeli siagang bicara hina Billisika. Angkanaji bawang Mikhael, "LaNapakainga lompoko Batara!"

¹⁰Mingka napakka-pakkanaimi siagang nahinami kenanga sikontu anjo apa-apa tanapahanga kenanga. Sanrapangi kenanga olo-olo tenaya pikkiranna, iamintu pakkasianaji bawang napake untu angngassengi apa-apaya. Mingka passabakkang iatommi anjo apa-apa kammaya naancuru kenanga.

¹¹Cilaka ngasengi kenanga! Amminawammi kenanga rioloang lebaka naolo Kain. Napanaummi kalenna kenanga ri kalobang kalinguanga sangkamma Bileam, sollanna akkulle kenanga anggappa doe. Na niancuru tommo kenanga lanri angngewana sangkamma Korah.

¹²Ri wattunnu assua-suara angnganre, ia ngasemmi anjo tau kammaya anramassiko. Nasaba tena sirina kenanga angnganre siagang sanna angngoana; kaparalluang kalennaji bawang najampangi kenanga.

Sanrapangi kenanga rammang nairika
anging mingka tena nappaturung bosi.

Sanrapang tongi kenanga poko kayu tenaya
narappo manna pole nawattu parappoammo;
sanrapangi poko kayu lebakamo nibibu
siagang mate taba sikalimi.

¹³Sanrapang bombang sannaka lompona
siagang abusa-busaya ri tamparanga,
sangamma tommy anjo sanrapanna
abusa-busana panggaukang appakasiri-sirina
kenanga. Sanrapangi kenanga bintoeng-
bintoeng pitilampa-lampaia, siagang
lebakamo nipasadiang tampana ri Allataala,
iamintu lalang ri tampa sannaka sassanna
sagenna satunggu-tunggu.

¹⁴Henokh, iamintu sossorang makatujua
lapisina batu ri Adam, lebaki napau labi riolo
pirangalloang ri passalana ngaseng anne tau
kammaya. Angkanai Henokh, "Ciniki sallang,
labattui Batara siagang assabu-sabu malaeka
matangkasaNa,

¹⁵untu anngadeli sikontu rupataua.
LaNahukkung ngasengi Batara sikamma
tau jadalaka lanri panggaukang bambalana
kenanga. Siagang laNahukkung ngaseng
tongi bicara-bicara hina napaua sikamma tau
dosaya siagang dorakaya."

¹⁶Anjo taua tuli arekuna ngaseng giginna
siagang tuli nasalakanna tau maraenga.
Tuli naturukiangi kenanga apa nakaerokia
pamai dorakana kenanga. Napalecei kalenna

kenanga, siagang abali ballammi kenanga
sollanna akkulle anggappa passawallang.

¹⁷Mingka sikamma saribattangku sannaka
kukarimangnginna, urangi apa-apa lebaka
napau sikamma tunisuroNa Batara Isa Almasi
pirangalloang.

¹⁸Napauang ngaseng mako labi riolo
angkanaya punna areppesemo Allo Kiamaka,
lammumbami tau ancau-cauako, iamintu
sikamma tau anturukiai ero kajadallanna
lalang ri katallassanna.

¹⁹Yangasemmi ane kenanga tau lappaniaka
passisala-salang siagang nikoasaia ri
sipa-sipa ero pakkalinoanga. Anjo kenanga
tau tena ngaseng nanipantamai ri RohNa
Allataala.

²⁰Mingka ikau ngaseng, sikamma
saribattangku, parallui tuli nupakajarre
turus katappakkannu mae ri Isa Almasi;
anjo tappanu sanna tangkasana. Na lalang
kammanna anjo appala doangko siagang koasa
RohNa Allataala;

²¹siagang tuli alalang mako irawangang
pangngamaseanNa Allataala, lalang
nutayanna passareNa Batarata Isa Almasi, la
lassareako katallassang sitojennaya siagang
mannannunganga.

²²Ia tau ranggaselaya atinna, parallui
nupanyata pangngamaseannu mae ri ia.

²³Besoki assulu tau sanrapang lalanga
ri pepeka sollanna salama kenanga. Mae

ri tau maraenganga, parallui nupanyata pangngamaseannu nirurunganga siagang malla; mingka kabirisi balalo pakeang ramasana kenanga napakamma kaerokang dorakana kenanga.

²⁴Allataala, Makoasaya anjagaiko sollanna tena nutuguru siagang Makoasaya angngerangko mae ri dallekang malabiriNa siagang rannu kammayatempa tena callannu,

²⁵Iami Allataala, tenaya ruanNa; Iami ampasalamakki tete ri Isa Almasi Batarata. Iami Allataala Malabirika, Malompoa, Makoasaya, kammayatempa Magassinga batu riolo sagenna kamma-kamma anne kammayatempa sagenna satunggu-tungguna! Aming.

Wahyu

1 ¹ Ia bonena anne Kittaka, iamintu apa-apa lebaka Napappicinikang Isa Almasi ri passalana sikontu apa-apa lakajarianga sallang. Napappiassengangi Allataala mae ri Almasi sollanna Napabattu Almasi mae ri sikontu atanNa Allataala apa-apa tenayamo nasallo namusti kajariang. Nasuromi Almasi alampa malaekana mae ri atanNa, iamintu Yohanes, untu ampappiassengangi mae ri ia anjo apa-apa lakajarianga.

² Nampa nacarita ngasemmo Yohanes sikontu anjo apa-apa nacinika; na iaminne laporanna ri sesena pappasanNa Allataala, nipakajarreka ri Isa Almasi tete ri kasabianNa.

³ Maupaki tau ambacayai siagang tau allangngerekai biritta napau labi rioloa anne kittaka, kammayatempa nanaturuki apa niaka tattulisi ilalang. Nasaba tasalloami nalakajariang ngaseng anne sikammaya.

⁴ Sikamma saribattang niaka ri tujua jamaah ri daera Asia! Inakke, Yohanes, maminasa nuporo nisare ngaseng barakka siagang kasalewangang battu ri Allataala, Ia niaka battu ri pakaramulanna, ri kamma-kammaya anne, sagenna satunggu-tungguna; kammayatempa battu ri tujua roh ia niaka ri dallekang empoang kalabiranNa Allataala,

⁵siagang batu ri Isa Almasi, sabi tamaminraya. Iami uru-uru nipattallasa poleanga ammotere batu ri kamateanga siagang Iami makoasaya irateanganna sikamma karaeng niaka ri lino.

Nakamaseangki Isa, siagang lanri kamateanNa naNapatalappasa maki batu ri dosa-dosata ngaseng.

⁶Nampa Napajariki sere bansa imang-imang, allayania mae ri Allataala, ManggeNa. Iaminjo Isa Almasi malompoa siagang makoasaya sagenna satunggu-tungguna. Aming!

⁷Ciniki, niakl batu lalang ri rammanga! Sikontu rupataua lanacini ngasengl, kammayatempa tau lebaka antobokl poka. Lanri Iami nalappiraung ngaseng sikontu bansa-bansaya ri lino. Mattantu kammana! Aming!

⁸"INakkemi uru-urua, siagang iNakkemi kalabusanga," kammami anjo kananNa Karaeng Allataala, Ia niaka batu ri pakaramulanna, ri kamma-kammaya anne, sagenna satunggu-tungguna, Ia Kaminang Makoasaya.

⁹Inakke Yohanes, saribattannu ngaseng, nuaganga ajulu sessa sangkamma nakasiaka sikontu tau amminawanga ri Almasi.

Sabarakki angkasiaki kasessanga, lanri ikatte anne ummaNaki. Nipelakka mange ri Pulo Patmos passabakkang kupalabangi

pappasang battua ri Allataala, Napakajarreka
Isa lalang ri kasabianNa.

¹⁰Ri allonNa Batara, nikoasaia ri RohNa
Allataala; nampa nia kulangngere sara
sannaka lompona, sangkamma sara tarompe,
battu ri bokoku.

¹¹Nakana anjo saraya, "Tulisiki apa nucinika,
nampa nukiring anjo kitta nutulisika mae
ri tujua jamaah, iamintu: Efesus, Smirna,
Pergamus, Tiatira, Sardis, Filadelfia, siangang
Laodikia."

¹²Assaillema mae ri boko ero anciniki
angkana maka inai anjo abicara mae ri nakke.
Nampa nia kucini tuju bangkeng lampu
ammakea sumbu, bulaenga nipare.

¹³Ri tangnga-tangngana anjo sikamma
bangkeng-bangkeng lampua nia sitau
ammenteng arupa taua nicini tanjaNa.
Ammakei juba turunga sagenna naung
ri bangkenNa. Na barambanNa ammakei
passikko bulaeng.

¹⁴UuNa keboki sangkamma bulunna
gimbalaka, keboNa sangkamma lebaki
kapasa. MatanNa arinra-rinrai sangkamma
pepe;

¹⁵na bangkenNa accayai sangkamma
tambaga nitunua. SaranNa sangkammai jene
ammarrung lompoa battu.

¹⁶Lima kananNa annagalaki tuju bintoeng,
na battu ri bawaNa nia assulu padang
sannaka taranna, siangang tarang pimbali-

balia. RupanNa accayai sangkamma matanna alloa ri wattu tanggana alloa.

¹⁷Ri wattunna kucini, sujuma naung ri dallekanNa sangkamma tau matea. Mingka Napadongkomi lima kananNa ri kalengku nampa Nakana mae ri nakke, "Teako mallakki! INakkemi uru-urua siagang iNakkemi kalabusanga.

¹⁸INakkemi mattallasaka! LebaMa mate, mingka cinimi, attallasaka sagenna satunggu-tunggu. MakoasA irateanganna kamateanga, kammayatempa irateanganna linona sikontu tau matea.

¹⁹Lanri kammana, tulisi ngasengi sikamma apa-apa nucinika, iamintu apa-apa niaka ri kamma-kammaya anne, siagang apa-apa lakajarianga sallang.

²⁰Iaminne rahasiana tujua bintoeng nucinika lalang ri lima kanangKu, siagang anjo tujua bangkeng lampu bulaenga: Anjo tujua bintoeng, iamintu tujua malaekana anjo tujua jamaah; na anjo tujua bangkeng lampu, iamintu anjo tujua jamaah."

2¹"Untu mae ri malaekana jamaah Efesus, tulisiki kamma anne: Iaminne pappasang battu ri la antagalakai anjo tujua bintoeng ri lima kananNa, siagang ajappaya ri allana anjo tujua bangkeng lampu bulaenga.

²Kuassengi apa nugaukanga ngaseng: anjama terasakko, siagang teai sipato sabararu. Kuassengi angkanaya taerokako

assarei pamai tau jadalaka. Na anjo sikamma tau nakanaya kalenna tunisuroNa Allataala, nasikontutojenna teai, lebami nuparessa baji; na nuasseng ngasemmo angkanaya anjo kenanga sangnging tau paballe-balle.

³Sabara ngasengko, siagang nukasiami parisika passabakkang iNakke, na tena nutappu panrannuang.

⁴Mingka nia Kukabattallang mae ri kau ngaseng, iamintu: Tenamo nanukamaseangA sangkamma ri pakaramulanna.

⁵Lanri kammana, urangi angkanaya teaimi sipato lantanna katugurannu! Toba laloko ri dosa-dosanu, siagang gaukangi ammotere apa lebaka nugaukang ri pakaramulanna. Punna tena, labattuA nampa Kubibu ammotere anjo bangkeng lampunnu battu ri pammantanganna.

⁶Mingka nia apa baji ri kau ngaseng, iamintu: Birisi ngasengko mae ri panggaukanna ana-ana gurunna Nikolaus, Kukabirisia todong.

⁷Inai-nai akkulle allangngere, parallui naparhatikang anjo apa Napaua RohNa Allataala mae ri jamaah-jamaaka! Ia ammetaya, laKukellai angkanrei rapponna poko katallassanga, attimboa lalang ri KokonNa Allataala."

⁸"Untu mae ri malaekana jamaah Smirna, tulisiki kamma anne: Iaminne pappasang battu ri la uru-urua siagang kalabusanga, lebaka mate Nattallasa poleang.

⁹Kuassengi kasusannu ngaseng; Kuassengi angkanaya kasi-asiko, mingka sikontutojenna kalumanyang ngasengko! Kuassengi sikamma pitina nipamangea ri kau, naparepareka sikamma tu nakanaya kalenna tu Yahudi, na sikontutojenna teai; anjo kenanga sangnging ummana Billisika.

¹⁰Teako mallakki mae ri kaparisanga, tenayamo nasallo namusti nukasia. Urangi, angkanaya jaiko lanapantama Billisika ri tarungkua untu lanasori. Lasessako sampulo allo sallona. Paralluko tamamminraya ri tappanu sagennu mate; na iNakke lassareangko katallasang sitojennaya siagang mannannunganga, ajari hadia ri pammetannu.

¹¹Inai-nai akkulle allangngere, parallui naparhatikang anjo apa Napaua RohNa Allataala mae ri jamaah-jamaaka! Ia ammetaya, tena sikali nalasessa apa-apa ri kamateang makaruaya."

¹²"Untu mae ri malaekana jamaah Pergamus, tulisiki kamma anne: Iaminne pappasang battu ri Ia annagalaka padang tarang pimbalia.

¹³Kuassengi angkana kemaeko ammantang. Lalangko ammantang ri tanpa kakoasanna Billisika. Tamamminrayako mae ri Nakke. Balalo, ri wattunna nibuno Antipas ri Billisika ri dallekannu, iamintu sabiKu tamamminraya,

tena todong nanussassala angkanaya
tappakko mae ri Nakke.

¹⁴Mingka manna nakamma, nia siapa are
taKungaia ri kau ngaseng: Nia siapa are jaina
tau ri kau anturuki apa napangngajarranga
Bileam. Bileam angngajaraki Balak
antekamma batena antugurangi umma Israel
naung ri dosaya; iamintu nanyonyoki kenanga
angkanrei kanre lebaka nipassareang mae
ri barhalaya, siagang anggaukangi gau
bawanga.

¹⁵Kamayatompa, nia todong siapa
are jaina tau ri kau annagala mae ri
pangngajaranna ana-ana gurunna Nikolaus.

¹⁶Lanri kammana, toba laloko battu ri
dosa-dosanu ngaseng! Punna tena, sinampe
mami Kulabattu mae ri kau ngaseng
ambunduki siagang padang niaka ri bawaKu
anjo tau kammaya.

¹⁷Inai-nai akkulle allangngere, parallui
naparhatikang anjo apa Napaua RohNa
Allataala mae ri jamaah-jamaaka! Ia
ammetaya, laKukellai angkanrei kanre
taccokkoa; siagang massing lanatarimai battu
ri Nakke sere batu kebo. Lalang ri anjo batua
nia tattulisi areng beru, tenaya naassengi
rupataua, pantaranganna tau antarimayai."

¹⁸"Untu mae ri malaekana jamaah Tiatira,
tulisiki kamma anne: Iaminne pappasang
battu ri AnaNa Allataala, arinra-rinraya
matanNa sangkamma pepe, siagang

accayaya bangkenNa sangkamma tambaga nitunua.

¹⁹Kuasseng ngasengi sikamma apa nugaukanga; Kuassengi angkanaya mangngamaseangko ri parannu tau, angkanaya tamamminrayako, angkanaya anjamako, siagang sabarakko angkasiaki parisika. Kuassengi angkanaya labi jai nujama ri kamma-kammaya ane naia nujamaya riolo.

²⁰Mingka nia Kukabattallang mae ri kau ngaseng: Nusarei pamai Izebel, anjo baine nakanaya kalenna tunisuro ri Allataala. Jaimi atangKu leba natipu siagang naajara untu agau bawang siagang angkanrei kanre lebaka nipassareang mae ri barhalaya.

²¹Lebami Kusare kasampatang untu toba batu ri dosa-dosana, mingka taerokai ammari anggaukangi anjo gau bawanga.

²²Urangi! Angkanaya laKupatappasaki sagenna ajari garring ri katinroanga. Anjoremme siagang anjo tau naaganga ngaseng agau bawang lanakasia sessa dudua. Yangasenna anjo laKugaukangi kamma-kamma ane, punna tena nammari kenanga anggaukangi anjo apa-apa jadalaka siagang ia.

²³Sikamma ana gurunna laKubuno ngaseng tongi, sollanna nasadari ngaseng jamaaka angkanaya iNakkemi ane angngasseng ngasengi pikkiranna siagang nawa-nawanna

rupataua. LaKubalasa ngasengko situru massing-massing panggaukannu.

²⁴Mingka ikau maraenganga ri Tiatira tena nanupinawangi anjo pangngajarang jadalaka, siagang tena nanupappilajari anjo pappilajaranna Billisika. Kupauangko angkanaya tenamo nalaKutambai battalana apa nueranga.

²⁵Mingka ri sagengKu batu sallang, paralluko tuli angkatutui apa niakamo ri kau.

²⁶Ia ammetaya, siagang sagenna kalabusang tuli nagaukangi erokKu, laKusarei koasa sangkamma Kutarimaya batu ri ManggeKu. Lannarimai kenanga koasa siagang takkang bassi; kammayatempa untu langngancuruki bansa-bansaya sanrapang uring tanaya.

²⁷(2: 26)

²⁸Lannarimai kenanga batu ri Nakke sanrapang bintoeng batu rayaya.

²⁹Inai-nai akkulle allangngere, parallui naparhatikang anjo apa Napaua RohNa Allataala mae ri jamaah-jamaaka!"

3¹"Untu mae ri malaekana jamaah Sardis tulisiki kamma anne: Iaminne pappasang batu ri Ia ampatangai anjo tujua roh batu ri Allataala siagang anjo tujua bintoeng. Kuassengi apa nugaukanga ngaseng. Nukana kalennu attallasa nusikontutojenna mate!

²Lanri kammana, ambangungko nai, siagang pakajarreki apa niaka ija ri kau ngaseng,

genteng tenanapa numate taba sikali. Nasaba Kurapikangi angkanaya anjo apa nugaukanga tenapa manna sere ajari sukku bajina ri dallekanNa Allataala.

³Jari, urangi ammotere apa lebaka nipangngajarrang mae ri kau riolo siagang apa lebakamo nulangngere. Gaukangi anjo sikammaya, siagang toba ngaseng mako batu ri dosa-dosanu. Punna tambangungako, labattuA mae ri kau sanrapang palukkaka; natanuassenga angkanaya ringngapanna wattua naKulabattu.

⁴Mingka ri tangnga-tangnganu ri Sardis, nia ija tau anjagai sollanna tuli tangkasa pakeanna. Anjo kenanga lassiangangA ajappa ammakeang kebo, nasaba nipassiratangi kenanga untu anjo.

⁵Ia ammetaya lanisarei pakeang kebo. TalaKupasulukai areng-arenna kenanga lalang ri Kittana Tau Attallasaka. Na ri dallekanNa ManggeKu siagang malaeka-malaekana, laKuakui kenanga angkanaya anjo kenanga manassa taungKu ngaseng.

⁶Inai-nai akkulle allangngere, parallui naparhatikang anjo apa Napaua RohNa Allataala mae ri jamaah-jamaaka!"

⁷"Untu mae ri malaekana jamaah ri Filadelfia, tulisiki kamma anne: Iaminne pappasang batu ri Ia matangkasaka siagang kontutojenga. Iami antagalaki konci battua ri Daud; punna Nasungkei pakkebuka, tena

manna sitau akkulle antongkoki, siagang punna Natongkoki, tena manna sitau akkulle ansungkei.

⁸Kuassengi apa nugaukanga ngaseng. Kuassengi angkanaya tena nasiapa kagassingannu; nuturukimi pangngajarangKu siagang tamamminrayako mae ri Nakke. Kusungkeang mako sere pakkebu untu ikau ngaseng, tenaya nakkulle natongko manna pole inai.

⁹Urangi anne: Anjo tau ajaria ummana Billisika, paballe-balle nakanaya kalenna tu Yahudi, na sikontutojenna teai, laKupakkulantuki assuju ri dallekannu ngaseng. Nalanaasseng kenanga angkanaya Kukamaseang ngasengko.

¹⁰Lanri nuturukimi apa Kuparentakanga mae ri kau, iamintu Kukellaiko tamalanrea, laKujagai mako ri kasusaang lantujuai sallang sikontu linoa. Lakajariangi anjo sikammaya, untu ajari paccoba mae ri sikontu rupataua ri lino.

¹¹LalintakKa battu! Jagai baji-baji apa niaka ri kau ngaseng, sollanna tena tau maraeng akkulle angngalleangko anjo hadia nubetaya.

¹²Ia ammetaya laKupajari sanrapang benteng lalanga ri Balla MatangkasaNa AllataalaKu, siagang lammantammi ri anjo tampaka sagenna satunggu-tungguna. LaKutulisiki ri kalenna anjo taua arenNa AllataalaKu, siagang areng kotaNa AllataalaKu

iamintu Yerusalem berua, iamintu niaka naung battu ri suruga, battu ri AllataalaKu. Kammayatempa, laKutulisi tongi areng beruKu mae ri kalenna kenanga.

¹³Inai-nai akkulle allangngere, parallui naparhatikang anjo apa Napaua RohNa Allataala mae ri jamaah-jamaaka!"

¹⁴"Untu mae ri malaekana jamaah Laodikia, tulisiki kamma anne: Iaminne pappasang battua ri Aminga, Sabi tojenga siagang tamamminraya, kabattuanna sikontu apa Napaniaka Allataala.

¹⁵Kuassengi apa nugaukanga ngaseng; Kuassengi angkanaya tena nudinging, na tena todong nubambang. Mustina kalaserenna dingingko yareka bambangko!

¹⁶Mingka kammu-kammu kanukuko: tena nubambang, tena todong nudinging. Iaminjo sabana nalaKulangngeangko assulu battu ri bawaKu.

¹⁷Nukana ngaseng: Akkalumanyyangko siagang ganna mako ri katallassannu; tenamo apa-apa kakurangannu. Mingka tanuassengai kalennu angkanaya teai sipato kasi-asinu, siagang teai sipato appakasinana katallassannu. Kasi-asiko, assolarakko, siagang butako.

¹⁸Lanri kammanami anjo naKupakaingakko sollannu ammalli ngaseng battu ri Nakke bulaeng, iamintu bulaeng tino, sollannu ajari kalumanyyang. Ammalli todong mako battu

ri Nakke pakeang kebo sollannu akkulle
ammakeang siagang nutongko kalennu
natena nussolara siagang natena nuppakasiri.
Siagang ammalli todong mako paballe untu
nupasapu mae ri matannu, sollannu akkulle
accini.

¹⁹Sikamma tau Kukamaseanga
Kupakaingaki siagang Kubabalaki.
Lanri kammana, paralluko allompoi
ngasengi sumanganu, siagang toba battu ri
dosa-dosanu ngaseng.

²⁰Ciniki! NiakKa ammenteng ri dallekang
pakkebu siagang akkatto pakkebu.
Punna nia allangngereki sarangKu,
nanasungkeangA pakkebu, lantamakKa
ambuntuli; lasipangnganreangA siagang ia,
siagang lasipangnganreangi siagang iNakke.

²¹Ia ammetaya, laKupabiangi ammempo
ri empoang kalabirangKu siagang
sipammempoangA sangkamma Kalengku
lebakamo ammata siagang kamma-kamma
anne siagang ManggeKu ri empoang
kalabiranNa.

²²Inai-nai akkulle allangngere, parallui
naparhatikang anjo apa Napaua RohNa
Allataala mae ri jamaah-jamaaka!"

4¹Lebaki anjo anggappama pole paccini.
Accinikka sere pakkebu tassungke ri
suruga. Nampa kulangngeremo pole anjo sara
lebaka kulangngere abicara mae ri nakke,
sangkammayaya tarompe saranna. Nakana

anjo saraya, "Naikko mae anrinni. Erokko Kupicinikiang apa lakajarianga sallang."

²Anjo wattua Nakoasai memamma RohNa Allataala. Nampa nia kucini ri suruga sere empoang kalabirang, na nia tau ammempo ri anjo empoang kalabiranga.

³Accayai rupanna anjo taua sangkamma paramata baiduri pandang siangang paramata delima. Nia tarawe kammaya samru tanjana angkaluki anjo empoang kalabiranga.

⁴Na nia todong ruampulo angngappa empoang kalabirang maraengang angkulilingi anjo empoang kalabirang serea. Anjoreng nia ammempo ruampulo angngappa pamimping ammakeang kebo, siangang ammake songko bulaeng.

⁵Accayai anjo empoang kalabiranga sanrapang kila angngeranga sara gunturu sannaka lompona. Na ri dallekanna anjo empoang kalabiranga, nia tuju sulo arinra; iaminjo tujua RohNa Allataala.

⁶Nia todong ri dallekanna anjo empoang kalabiranga sangkammaya nicini tamparang kaca, sannaka cinonna nicini. Ri tammulilina anjo empoang kalabiranga, iamintu ri sikamma sarinna, nia appa anu attallasa, sannaka jaina matanna ri dallekanna siangang ri bokona.

⁷Anjo anu serea sangkammai singa. Makaruaya sangkammai sapi laki. Makatallua sangkammai tau rupanna. Anjo makaappaka

sangkammai nicini jangang-jangang rajawali,
sitabanga anriba.

⁸Anjo appaka anu attallasa, massing nia
annang kanyina; siagang rassi ngasengi
mata ri tammulilina kalenna siagang
ilalanganna kalenna. Allo bangngi anjo anu
attallasaka tena naleba ammari akkelonga
tojeng, angkana, "Matangkasa, matangkasa,
matangkasaki Batara, Allataala Kaminang
Koasaya; la niaka ri pakaramulanna,
ri kamma-kammaya anne, sagenna
satunya-tungguna."

⁹Anjo appaka anu attallasa akkelongi
lagu-lagu pammuji, pappakalabiri siagang
kasukkurang mae ri la ammempoa ri anjo
empoang kalabiranga, iamintu la attallasaka
sagenna satunya-tungguna. Na ri wattunna
akkelong anjo anu attallasaka,

¹⁰sujumi anjo pamimping ruampuloa
angngappa, mae ri anjo ammempoa ri
empoang kalabirang, nampa anynyomba
mae ri la anjo mattallasaka sagenna
satunya-tungguna. Nampa napasambila
kenanga massing songkona mae ri dallekanna
anjo empoang kalabiranga, nangkana,

¹¹"O Batara, Allataalana ikambe! IKatteji
bawang siratang annarima pammuji,
pappakalabiri siagang kakoasang. Nasaba
iKattemi ampaniaki sikontu apa-apa niaka,
siagang lanri erotTa tommi nanjari siagang
attallasa sikontu apa-apa niaka."

5¹ Nampa nia kucini ri limanNa anjo ammempoa ri empoang kalabiranga sere kitta, sangkammaya gulungang karattasa. Anjo kittaka rassi tulisang pimbali-bali. Nibatei gulunganna anjo kittaka siagang tuju segele.

² Nampa nia kucini sere malaeka sannaka kassana akkiok-kio lombo nakana, "Inai siratang anreppeki anne segeleka siagang ansungkei anne kittaka?"

³ Mingka baji na ri suruga kammayatempa ri lino tena manna sitau akkulle ansungkei anjo kittaka, siagang anciniki bonena.

⁴ Angngarru-arruma tassungenge lanri tenana manna sitau akkulle ansungkei anjo kittaka siagang anciniki bonena.

⁵ Nampa nakanamo kalaserenna anjo pamimpinga mae ri nakke, "Teako angngarruki! Ciniki! Ammetami anjo singa battua ri suku Yehuda, sossorang lompona Daud. Akkullei Nareppe anjo segeleka siagang Nasungke anjo kittaka."

⁶ Nampa nia kucini sikayu Ana Gimbala ammenteng ri tangnga-tangngana anjo empoang kalabiranga nikulilingi ri anjo appaka anu attallasa siagang sikontu anjo pamimpinga. Anjo Ana Gimbalaka sangkammai leba nisamballe nicini. Nia tuju tanruna siagang tuju matanna: iamintu tujua roh battu ri Allataala, nisuroa battu mange ri sikontu linoa.

⁷ Nampa maju anjo Ana Gimbalaka angngallei anjo gulungang kittaka battu ri lima kananNa anjo ammempoa irate ri empoang kalabiranga.

⁸ Ri wattu appakamma anjo Ana Gimbalaka, sujumi naung anjo appaka anu attallasa siagang anjo ruampuloa angngappa pamimping ri dallekanNa anjo Ana Gimbalaka. Massing annagalaki kacaping siagang mangko bulaeng niaka kamanynyanna anjo kenanga, iamintu pappala doanganna UmmaNa Allataala.

⁹ Akkelommi kenanga sere kelongang beru nakana: "IKattemi siratang angngallei anjo kittaka, siagang anreppeki sege-segelena. Nasaba Ikattemi leba nibuno, na lanri kamateanTa, na lebamo Kiballi sikontu rupataua battu ri arupa-rupa suku, bahasa, parasangang, siagang bansa, untu Kierang ri Allataala.

¹⁰ Kipajarimi kenanga sere bansa nisalaka iamintu bansa imang-imang sollanna nalayani kenanga Allataalata, nammarenta irateanganna linoa."

¹¹ Nampa accinikka pole. Nia kulangngere sara malaeka assabu-sabu siagang ajuta-juta jaina! Ammentengi kenanga angkulilingi anjo empoang kalabiranga siagang anjo appaka anu attallasa kammayatempa anjo ruampuloa angngappa pamimping.

¹²Siagang sara lombo, nakana, "Anjo Ana Gimbalaka lebaka nisamballe, siratangi annarima koasa, kakalumanynyangang, kacaradekang siagang kagassingang; siratangi nipakalombo, nipakalabiri siagang nipuji-puji!"

¹³Nampa akkelong kulangngere sikontu anu attallasa niaka ri langi, ri lino, irawanganna linoa, siagang lalang ri tamparanga; bodona kana sikontu anu attallasa niaka ri anne linoa akkelong ngasengi angkana, "Ia ammempoa irate ri empoang kalabiranga, siagang anjo Ana Gimbalaka, lami nipuji na nipakalombo, kammayatempa nipakalabiri na makoasa, sagenna satunggu-tungguna!"

¹⁴Appialimi anjo appaka anu attallasa, angkana, "Aming!" Nasujumo anynyomba anjo pamimping-pamimpinga.

6¹Lebaki anjo kucinimi anjo Ana Gimbalaka anreppeki segele makaserea ri anjo tujua segele. Nampa kulangngere kalaserenna anjo appaka anu attallasa angkana, "Maeko!" Ia saranna sangkammai gunturu.

²Kucinikimi, nampa nia kucini sikayu jarang kebo. Pabaena anjo jaranga annagalaki anrong pana, nanisare sere songko kakaraengang. Majui mae ri dallekang salaku tau ammeta mangea angngallei pammetanna.

³Nampa Nareppe pole anjo Ana Gimbalaka segele makaruaya, siagang kulangngeremi olo-olo makaruaya angkana, "Maeko!"

⁴Nampa niamo pole jarang maraeng assulu. Anjo jaranga ejai tanjana. Pabaena anjo jaranga nisarei koasa ampattaenai passiamakkanga ri lino, sollanna massing sibuno-buno rupataua. Jari nisaremi sere padang lombo.

⁵Nampa Nareppe anjo Ana Gimbalaka segele makatallua. Nakulangngeremo olo-olo makatallua angkana, "Maeko!" Kucinikimi, nampa nia kucini sikayu jarang lelung. Pabaena annagalaki sipasang timbangang ri limanna.

⁶Na niamo kulangngere sere sara, kammaya nilangngere sara akkioka ri tangnga-tangngana anjo appaka anu attallasa. Nakana anjo saraya, "Silitere berasa baji singnganggaraki passawallang siallo, siagang tallung litere berasa maraeng singnganggara tongi passawallang sialloa. Mingka teako panraki poko-poko zaitunga siagang koko anggoroka!"

⁷Nampa Nareppe anjo Ana Gimbalaka segele makaappaka. Nakulangngeremo anu attallasa makaappaka angkana, "Maeko!"

⁸Kucinikimi, nampa nia kucini sikayu jarang pilasaka tanjana. Pabaena niarengi Kamateang. Ri bokona areppesemi amminawang Lino Kamateanga. Kakoasanga mae ri bage appana anne linoa nipassareangi mae ri kenanga, sollanna akkulle kenanga ammuno lalang ri pabundukanga, lalang

ri kacipuranga, lalang ri kagarringanga,
kammayatempa batu ri olo-olo sekkeka.

⁹Lebaki anjo Nareppemi anjo Ana Gimbalaka
segele makalimaya. Kucinimi irawanganna
anjo tanpa korobanga nyawana ngaseng
anjo tu nibunoa lanri najarrekinna anjo biritta
battua ri Allataala tete ri kasabianna kenanga.

¹⁰Akkio lompomi kenanga angkana, "O
Batara Kaminang Koasaya, la matangkasaka
na tojeng! Siapapi sallona nampa Kiadeli
tumabuttaya ri lino siagang Kihukkung
kenanga lanri nabunona ikambe?"

¹¹Nampa massing nisare kenanga silawara
juba kebo. Lebaki anjo nisuromi kenanga
ammari-mari sinampe, sagenna anggannamo
jaina sikamma julu sipanjama-jamanna
kenanga siagang sikamma saribattanna
kenanga, lanibunoa todong sangkamma
kenanga.

¹²Nampa Nareppe kucini anjo Ana
Gimbalaka segele makaannanga. Tagegoso
sannami linoa. Ajari lelemmi matanna
alloa sangkamma kaeng lelung kasaraka;
kammayatempa ajari ejami bulanga
sangkamma cera.

¹³Tugurumi sikamma bintoenga batu ri
langika naung ri buttaya, sangkamma rappo
ara tenayapa natoa tuguru batu rate ri
pokona ri wattunna nige gosang ri anging
lampo.

¹⁴Lanynyami langika sangkamma karattasa nigulunga, siagang sikontu buluka siagang puloa alessa ngasengi battu ri tampana.

¹⁵Nampa karak-karaeng niaka ri lino, sikamma tumalompoa, sikamma panglimaya, sikamma tau kalumanyanya, siagang sikamma tau annagalaka koasa kammayatempa sikamma tau maraengannaya, baji na ata yareka tau bebasa, mange ngasemmi ancokkoi kalenna ri kali-kalibong buluka yareka ri alla-allana batua ri buluka.

¹⁶Akkiomi kenanga mae ri buluka siagang batu-batua, angkana, "Tujumi naung ikambe! Cokkoi ikambe battu ri pacciniNa anjo ammempoa irate ri empoang kalabiranga, siagang battu ri pangngalarroiNa anjo Ana Gimbalaka!

¹⁷Battumi anjo allo sannaka hebana; kamma-kamma anne napassulu ngasemmi larrona kenanga, siagang tenamo manna sitau akkulle attahang ri dallekanna kenanga!"

7¹Lebaki anjo, niamo kucini appa malaeka ammenteng ri appaka panyingkuluna buttaya. Natahammi kenanga appaka anging ri buttaya sollanna tena namammiri mange ri bontoa, yareka ri tamparanga, yareka mange ri poko-poko kayua.

²Nampa nia pole kucini sere malaeka maraengang ammumba battu raya. Angngerangi segele battua ri Allataala

Mattallasaka. Nalompoimi saranna anjo malaekaka akkio, angkioki anjo appaka malaeka lebakamo anggappa koasa battu ri Allataala untu ampanraki bontoa siagang tamparanga.

³Nakana anjo malaekaka, "Teako rolong panraki bontoa, yareka tamparanga yareka poko-poko kayua punna tenapa nisarei pammatei segele ri kanynyinna sikamma UmmaNa Allataala."

⁴Nampa nipauamma angkanaya nia 144.000 jaina tau nisare pammatei segele battu ri Allataala ri kanynyinna kenanga. Anjo taua niallei battu ri sampuloa anrua suku bansa Israel;

⁵battu ri tassere-serea suku nia 12.000 jaina tau. Lamintu battu ri suku: Yehuda, Ruben, Gad,

⁶Asyer, Naftali, Manasye,

⁷Simeon, Lewi, Isakhar,

⁸Zebulon, Yusuf, siagang Benyamin.

⁹Lebaki anjo kucinikimi pole, na niamo kucini tamparang tau, sannaka jaina tau bonena; tena manna sitau akkulle anrekengi jaina! Ia kenanga tau battu ri massing-massing bansa, suku, parasangang, siagang bahasa. Ammenteng ngasengi anjo tau jaia andallekang mae ri empoang kalabiranga siagang andallekang mae ri anjo Ana Gimbalaka; ammakeang juba

kebo ngasengi kenanga siagang massing
annagalaki leko-leko kaluku lolo.

¹⁰Nampa akkio lombo kenanga angkana,
"Battu anjorengi ri Allataala kasalamakkanta,
niaka ammempo irate ri empoang
kalabiranga, siagang batu anjorengi ri anjo
Ana Gimbalaka!"

¹¹Sikontu malaekaka ammentengi
angkulilingi empoang kalabiranga siagang
sikamma anjo pamimpinga, kammayatempa
anjo appaka anu attallasa. Suju ngasengi
anjo malaekaka ri dallekanna empoang
kalabiranga nampa anynyomba ri Allataala.

¹²Akkiomi kenanga angkana, "Aming!
Nipujimi Allataala Malabirika siagang
Mabajika. Iami siratanga nipitujui allabi-labi
kasukkurang siagang pappakalombo. Iami
makoasa siagang magassing sagenna
satunya-tungguna! Aming."

¹³Akkutanammi kalaserenna anjo
pamimpinga mae ri nakke angkana, "Inai
ngaseng anne tau ammakea juba kebo
siagang batu kemae ngasengi kenanga?"

¹⁴Appialima angkana, "Takuassengai
Karaeng. KalenTaji antu angngassengi." Jari
nakanamo pole mae ri nakke, "Yangasemmi
anne tau lebaka nipasalama batu lalang ri
passessa sannaka hebana. Lebami nasassa
jubana kenanga siagang ceraNa anjo Ana
Gimbalaka sagenna ajari kebo.

¹⁵ Iaminjo sabana nammenteng kenanga ri dallekanna empoang kalabiranNa Allataala, siagang anynyomba ri la allo bangngi lalang BallaNa Allataala. Na la ammempoa irate ri anjo empoang kalabiranga lahadereki ri tangnga-tangngana kenanga untu anjagai kenanga.

¹⁶ Tena nalanakasia kenanga nikanaya cipuru yareka turere; tenamo nalanibambang kenanga ri matanna alloa yareka ri bambanga;

¹⁷ nasaba anjo Ana Gimbala ammempoa ri tangnga-tangngana anjo empoang kalabiranga lajari pakalawaki mae ri kenanga. Lanirurungangi kenanga mae ri timbuseng jene assarea katallasang. Na Allataala lassapui sikamma jene matanna kenanga."

8¹ Ri wattunna Nareppe anjo Ana Gimbalka segele makatujua, ajari sinomi suruga nia kira-kira sitangnga jang sallona.

² Nampa kucini anjo tujua malaeka ammentenga ri dallekanNa Allataala, siagang nisarei kenanga tuju tarompe.

³ Niamo sitau malaeka maraengang, batu ammenteng ri dallekanna tanpa pakkorobanganga; angngerangi sere padupang bulaeng. Sanna jaina kamanynyang nisareangi untu lanapanaung ri pappala doanganna sikontu ummaNa Allataala, siagang untu lanipassareanga ri tanpa

pakkorobangngang bulaenga nipare ri dallekanna empoang kalabiranga.

⁴Anjo pappala doanganna sikontu UmmaNa Allataala naimi siagang umbuna anjo dupa nitunua, battu ri limanna anjo malaeka ammentenga ri dallekanNa Allataala.

⁵Nampa naalle anjo malaekaka anjo padupanga, na nasare pepe battua ri tampa pakkorobangngang, nampa napasambila irateanganna buttaya. Assara lompomi gunturuka siagang assisambung-sambummi kilaka; kammayatempa tagegosomi buttaya.

⁶Lebaki anjo, sadia-sadiami anjo tujua malaeka annagalaka tarompe untu ampasarai anjo tarompeka.

⁷Napasarami tarompena malaeka makaserea; turummi bosia kamma es siagang pepe, accampuruki siagang cera sannaka batena aloloro naung ri buttaya. Labusumi bage talluna linoa akkanre; kammayatempa bage tallunna poko-poko kayua, siagang sikamma ruku-ruku moncongbuloa.

⁸Nampa napasara tarompena malaeka makaruaya; niamo apa-apa sanna lompona, kammaya nicini bulu arinra-rinraya, nipasambilaya antama ri tamparanga. Amminrami ajari cera bage talluna tamparanga,

⁹siagang matemmi bage talluna olo-olo niaka ri tamparang; kammayatempa ancuru

ngaseng tomme bage talluna sikamma kappalaka.

¹⁰Nampa napasara tarompena malaeka makatallua; na niamo sere bintoeng lombo, arinra-rinraya sangkamma sulo, tuguru baturate ri langika, nanatuju bage talluna sikontu binangaya siagang sikontu timbusenna jeneka.

¹¹(Arenna anjo bintoenga iamintu "Pai".) Jari ajari paimi bage talluna jeneka, najaimo tau mate lanri nainunna anjo jene ajari paikamo.

¹²Nampa napasara tarompena malaeka makaappaka. Natattunrummo bage talluna mataalloa, bage talluna bulanga, kammayatempa bage talluna sikontu bintoenga; sagenna tappelami bage talluna cayana kenanga. Kammayatempa bage talluna singlaraka tenamo nasingara siagang kamma tomminjo bage talluna bangngia.

¹³Nampa kucinikimi pole; na niamo kulangngere sara jangang-jangang rajawali sitabanga anriba tinggi rate ri allaka akkio angkana, "Cilakai! Cilakai! Cilakai sikontu tau niaka ri lino punna nalangngere sinampe anjo tallua malaeka maraenga ampasarai tarompena!"

9¹Nampa napasara tarompena malaeka makalimaya; na niamo kucini sere bintoeng tuguru baturate ri langika naung ri buttaya. Anjo bintoenga nisarei koncina tubirina kamateanga.

²Jari nasungkemi anjo bintoenga anjo tubirina kamateanga; na niamo umbu assulu battu ri anjo tubiri tassungkea, sangkamma umbunna bara kayu lompoa. Ajari sassammi mataalloa siangang linoa napakamma anjo umbu battua ri tubirika.

³Nampa niamo sikamma katimbang assulu battu ri anjo umbua nanaung ri linoa. Anjo katimbanga nisare ngasengi koasa sangkamma nipassareanga mae ri olo-olo kalajengkinga.

⁴Tanipabiangai kenanga ampanraki ruku-rukuka, yareka poko-poko kayua, yareka lamung-lamung maraenga. Tau tenayaji bawang ri abanna pammatei segele battu ri Allataala, akkulle nabunduki kenanga.

⁵Tanipabiangai anjo katimbanga ambunoi anjo taua, passangalinna nasessaji kenanga sagenna limambulang sallona. Anjo parisina batena anynyessa anjo katimbanga, sangkammai parisina batena anngokko olo-olo kalajengkinga.

⁶Limambulangi sallona nausahai kenanga ero mate, mingka takkulleai mate kenanga; eroki kenanga mate, mingka bellai kamateanga battu ri kenanga.

⁷Anjo tanjana katimbanga sangkamma nicini jarang sadiaya ero abundu. Ri ulunna kenanga nia kamma nicini songko karaeng bulaenga nipare. Tanjana kenanga sangkammai tanja rupataua.

⁸Uuna kenanga sangkammai uu bai-baine, nampa giginna sangkammai gigi singa.

⁹Barambanna kenanga nilapakki apa-apa sangkammaya baju bassi. Sara kanyina sangkammai sara kareta nibesoka ri jarang, sannaka jaina maju lalang ri pabundukanga.

¹⁰Nia ingkonna kenanga, siagang potinna kammai poti kalajengking. Na lalang ri ingkonna nia kagassingang untu ansessai rupataua untu limambulang sallona.

¹¹Nia karaenna, amparentayai kenanga; na anjo karaenna kenanga iamintu malaeka anjagayai tubirina kamateanga. Arenna ilalang bicara Ibrani iamintu Abadon; na lalang bicara Yunanina iamintu Apolion (battuanna "Pammanrakia").

¹²Allalomi cilaka makaserea. Lebaki anjo nia pole rua cilaka musti batu.

¹³Nampa napasara tarompena malaeka makaannanga. Niamo kulangngere sara batu ri appaka panyingkuluna anjo tanpa pakkorobangngang bulaenga nipare niaka ri dallekanNa Allataala.

¹⁴Nakana anjo saraya mae ri malaeka makaannanga, "Lappassangi anjo appaka malaeka tassikko ri anjo Binanga Efrat!"

¹⁵Nilappassammi anjo appaka malaeka. Nipasadiami kenanga untu ambunoi bage talluna sikontu rupataua; massing nipasadi ai kenanga angkana untu tette siapa, allo apa,

bulang siapa, siagang taung siapa nasadia kenanga ammuno.

¹⁶Nipauamma angkana nia ruambilangngang juta jaina anjo pasukang ajaranga.

¹⁷Na lalang paccinikku, kuciniki anjo jaranga siagang sikontu pabaena. Anjo pabaena ammake ngasengi baju bassi sannaka ejana siagang arinraya tanjana, gau siagang kunyi accaya. Anjo jaranga sangkamma ngasengi singa ulunna; na nia pepe, umbu, siagang bara pepe assulu battu ri bawana.

¹⁸Iaminjo assuluka battu ri bawana anjo jaranga, iamintu: pepe, umbu siagang bara pepe ampanraki siagang ambunoi bage talluna sikontu rupataua.

¹⁹Anjorengi ri bawana siagang ingkonna kagassinganna anjo jaranga. Inggonna sangkammai ulara ruaya ulunna. Iaminjo ingkonna napake ansessai rupataua.

²⁰Mingka anjo tau ammantanga, tenaya nanibunoi ri anjo balaya, tena tompa natoba battu ri dosa-dosa nagaukanga kenanga. Tenapa nammari kenanga anynyomba mae ri setang-setanga, siagang mae ri barhala-barhala bulaenga, peraka, tambagaya, batua siagang kayu tenaya nakkulle accini yareka allangngere, yareka ajappa.

²¹Tena todong natoba kenanga anggaukangi ammunoa, pangngassengang baca-bacaya, panggaukang bawanga, kammayatempa alukkaka.

10¹ Nampa nia kucini malaeka maraeng sannaka gammarana naung battu ri suruga. Nikalimbuki ri rammang, siagang nia tarawe takkalu ri ulunna. Accayai rupanna sangkamma mataallo, na bangkenna sangkammai benteng pepe.

² Na ri limanna nia sere gulungang kitta cadi ia tassungkea. Bangkeng kananna lalangi ri tamparanga angngonjo, na bangkeng kairinna ratei ri bontoa angngonjo.

³ Nampa akkio sangkamma singa ammarrang lompoa. Lebana akkio anjo malaekaka, appialimi anjo tujua gunturu sangkamma sara ammarrunga.

⁴ Assarana anjo gunturuka, eromi kutulisi; mingka niamo kulangngere sara battu ri suruga angkana, "Rahasiakangi anjo apa napaua anjo tujua gunturu, teako tulisiki!"

⁵ Nampa kucini anjo malaeka angngonjoka ri tamparanga siagang ri bontoa angngangkaki lima kananna nai ri langika.

⁶ Assumpai lalang arenNa Allataala mattallasaka satunggu-tungguna, ampaniakai langika, buttaya, tamparanga siagang sikontu apa-apa niaka lalanganna. Nakana anjo malaekaka, "Tenamo nalanipamono pole wattunna!"

⁷ Mingka punna napasara tarompena anjo malaeka makatujua, laNapajarimi rahasia eroka Nagaukang Allataala, sangkamma

lebaka napabattu ngaseng ata-atanNa, iamintu nabi-nabia."

⁸Nampa anjo sara lebaka kulangngere battu ri suruga abicarami pole mae ri nakke. Nakana, "Alampako angngallei anjo gulungang kitta cadi tassungkea, niaka ri limanna anjo malaeka angngonjoka ri tamparanga siagang ri bontoa."

⁹Jari alampama mae ri anjo malaekaka, nampa kupala sollanna napassareang anjo gulungang cadia mae ri nakke. Nakanamo, "Allel na nukanre anne. Lajari paiki lalang ri battannu, mingka lajari tenei sangkamma jene bani lalang ri bawanu."

¹⁰Kuallemi anjo gulungang cadia battu ri limanna nampa kukanre. Sangkammai jene bani kasiana lalang ri bawaya, mingka ri wattunna kualu, ajari paiki lalang ri battanga.

¹¹Nampa nisuroa angkana, "Palabangi sikalipa pole biritta battua ri Allataala ri passalana bansa-bansaya, sikamma parasanganga, bahasa-bahasaya, kammayatempa sikamma karak-karaenga."

11 ¹Lebaki anjo nisarema sipolong kayu sangkammaya takkang pangngukkuru, nampa nisuroa angkana, "Alampako angngukkuruki BallaNa Allataala ri Yerusalem siagang tanpa pakkorobangnganga. Rekengi siapa jaina tau assambayang ilalang.

²Mingka teako ukkuruki paranglakkeng pantaranganna anjo BallaNa Allataala,

nasaba anjo bageanga lebami nipassareang
mae ri tau tenaya natappa mae ri Batara.
Lanaonjo-onjokangi kenanga anjo kota
matangkasaka patampulo anrua bulang
sallona.

³LaKusuroi rua sablingku ammakeang tau
kamateanga, na lanapalabang biritta battua
ri Allataala 1260 allo sallona."

⁴Anjo ruaya sabi iamintu rua poko zaitun
siagang rua bangkeng lampu niaka ri
dallekanNa Batarana sikontu linoa.

⁵Punna nia tau ancoba-cobai agau kodi
mae ri kenanga, lassulumi battu ri bawana
kenanga pepe akkullea angngancuruki
musu-musunna. Kammaminjo carana
nanabuno sikamma tau eroka ampari-parisi
kenanga.

⁶Nia kakoasanna kenanga untu antongkoki
langika sollanna tena naturung bosia ri
wattu napalabanna kenanga biritta battua ri
Allataala. Nia todong kakoasanna kenanga
mae ri sikontu timbuseng jeneka, untu
ampinrai jeneka ajari cera. Siagang nia
todong kakoasanna untu antunrungi buttaya
siagang arupa-rupa bala, kere-kere wattu
punna ero kenanga anggaukangi.

⁷Lebaki napabattu birittana kenanga,
laniewami kenanga ri anjo olo-olo assuluka
battu ri tubirina kamateanga. Lanibetai
siagang lanibunoi kenanga.

⁸Siagang latappeparami mayana kenanga ri agang lompona kota lompoa, ri tampana Batarana kenanga leba nisalli. Areng panggebarranna anjo kotaya iamintu kota Sodom yareka Mesir.

⁹Lanicinimi mayana kenanga ri sikontu bansaya, sukua, bahasaya, siagang sikontu parasanganga tallungallo assitangnga sallona; siagang tanipabiangai nikuburu anjo mayana kenanga.

¹⁰Lamarannui tumabuttaya ri lino lanri matena anjo ruaya sabi. Lassua-suaraki kenanga siagang massing lasikiringi kenanga hadia, lanri iaminjo ruaya nabi leba angngerang passessa mae ri sikontu rupataua ri lino.

¹¹Lebaki tallungallo assitangnga sallona, battumi nyawa attallasa battua ri Allataala, nantama poleang ri kalenna anjo ruaya nabi. Ammentemmi nai kenanga, sagenna ajari malla sikalimo sikontu tau ancinikai.

¹²Nampa nia nalangngere anjo ruaya nabi sara lombo angkioki kenanga battu ri suruga angkana, "Naikko mae anrinni!" Nampa ri dallekanna musu-musunna kenanga, naimi kenanga ri suruga, nikalimbuki ri rammang.

¹³Na anjo wattua tagegosu sannami buttaya. Ancurumi bage sampulona anjo kotaya, siagang niamo tuju sabu jaina tau mate napakamma anjo tagegosona buttaya. Ajari malla sikali ngasemmi tau

maraenganga, nampa mammuji kenanga
mae ri kalompoanNa Allataala ri suruga.

¹⁴Allalomi cilaka makaruaya. Mingka ciniki!
Tasalloami nalabattu pole cilaka makatallua.

¹⁵Nampa napasara tarompena malaeka
makatujua; na niamo nilangngere ri suruga
sara-sara sannaka lompona, angkanaya,
"Kamma-kamma anne niami lalang limanNa
Batarata siagang Karaeng Mappasalama
Napajanjianga kakoasanga untu ammarenta
ri anne linoa, iamintu Karaeng Mappasalama
Napajanjianga. Lammarentai sagenna
satunggu-tungguna!"

¹⁶Jari sujumi anynyomba ri dallekanNa
Allataala anjo ruampuloa angngappa
pamimping, niaka ammempo ri empoang
kalabiranna kenanga.

¹⁷Nakana kenanga, "Batara, Allataala
Kaminang Koasaya, la niaka, siagang
niakamo! Appala sukkuruki ikambe mae ri
Katte lanri Kipakemi kakoasang lompoTa,
siagang appakkaramula maKi ammarenta!

¹⁸Ajalloki tau tenaya natappa ri Batara,
lanri narapimi wattunTa ampappicinikangi
kalarroanTa, siagang narapi tommi wattunna
Kiadeli tau matea. Iaminne wattunna laKisare
passawallang sikontu atanTa, nabi-nabiTa,
kammayatempa sikontu ummatTa, iamintu
sikontu tau anynyombaya mae ri Katte,
baji natau lompo, kammayatempa tau

cadi. Iaminne wattunna laKiancuru tau angngancurukai buttaya!"

¹⁹Nampa tassungkemo BallaNa Allataala ri suruga, na kacinikammo Patti Parjanjianga ilalang. Nampa niamo kila assisambung-sambung siagang sara gunturu agamarrung siagang agarumbang, kammayatempa tagegosomi buttaya nabosi sannaka sarrona, angngerang es.

12¹Nampa nia nicini ri langika apa-apa sannaka appakalannasana. Nia sitau baine ammakeang mataallo ammenteng irate ri bulanga. Ri ulunna nia songko niaka bintoenna sampulo anrua.

²Anjo bainea sitabangi tianang, siagang lanri narapimi wattunna lammana, ammarrang-marrammi napakamma parisi.

³Nampa nia pole nicini ri langika apa-apa appakalannasaka. Lamintu nia sikayu naga eja na sanna lompona, tujua ulunna siagang sampuloa tanruna. Massing-massing ulunna ammake ngasengi songko karaeng.

⁴Nareresammi bage talluna sikontu bintoenga ri langika siagang ingkonna nampa napasambila naung ri buttaya. Ammentengi anjo nagaya ri dallekanna anjo baine eroka ammana, lanri eroki nakanre anana anjo bainea punna lassuki.

⁵Allassukammi anjo bainea sitau ana burane lamparentayai sikontu bansaya siagang takkang bassi. Mingka nialle passami anjo

anaka battu ri anjo bainea, nampa nierang mae ri Allataala siagang ri dallekang empoang kalabiranNa.

⁶Jari larimi anjo bainea mange ri parang lompoa, ri tanpa lebaka nipasadiangi ri Allataala. Anjoremme ri tampaka laniparakai 1260 allo sallona.

⁷Nampa ajarimo pabundukanga ri suruga. Abundumi Mikhael siagang malaeka-malaekana angngewai anjo nagaya. Nangngewamo anjo nagaya, nibantu ri malaeka-malaekana todong, angngewai Mikhael.

⁸Mingka nibetami anjo nagaya. Tenamo nanipabiangi ammantang ri suruga siagang malaeka-malaekana.

⁹Nipelami anjo naga lompoa assulukang! Iami anjo ulara toaya niarenga Billisi yareka Roh Jadalaka, antipuai sikontu linoa. Nipelami naung ri linoa siagang sikontu malaekana.

¹⁰Nampa nia kulangngere sara lompo ri suruga angkana, "Iaminne wattunna Napasalama Allataala ummaNa! Kamma-kamma anne Napappicinikammi kakoasanNa Allataala salaku Karaeng! Kamma-kamma todong minne naNapappicinikang kakoasanNa anjo Karaeng Mappasalama nipajanjianga! Nasaba nipasulumi battu ri suruga anjo antuduai allo bangngi saribattanta ri dallekanNa Allataala.

¹¹ Lebami nibeta ri saribattanta tete ri ceraNa anjo Ana Gimbalaka, siagang tete ri katojenganna anjo biritta battua ri Allataala, ia lebaka napalabang kenanga. Rellai kenanga angkorobangkangi kalenna sagenna mate.

¹² Lanri kammana, parallui marannu-rannu surugaya siagang sikontu tau niaka ammantang lalang! Mingka cilakami buttaya siagang tamparanga, nasaba naummi Billisika mae ri kau sanna larrona, lanri naassenna angkana sinampe mami wattunna."

¹³ Ri wattunna naasseng kalenna anjo nagaya angkana nipelami naung ri buttaya, appakkaramulami naondang anjo baine lebaka allassukang ana burane.

¹⁴ Mingka nisaremi anjo bainea rua kanyi jangang-jangang rajawali lompoa sollanna anriba mae ri tampana ri parang lompoa; anjoremme laniparakai tallun taung assitangnga sallona, sagenna alilimo battu ri anjo nagaya.

¹⁵ Jari appasappurumi battu ri bawana anjo nagaya sanna jaina jene mae ri anjo bainea, sollanna akkulle ammanyu.

¹⁶ Mingka nibantumi anjo bainea ri buttaya; nasungkei bawana buttaya na naalu anjo jene assuluka battu ri bawana anjo nagaya.

¹⁷ Ajari sannami larrona anjo nagaya mae ri anjo bainea, sagenna alampa mange ambunduki sossoranna maraenga anjo bainea, iamintu sikontu tau mannurukia ri

parentaNa Allataala, siagang ajari sabia ri passalana Isa siagang kakoasanNa.

13¹ (12-18) Nampa ammentemmo anjo nagaya ri biring tamparanga. (13-1) Nampa nia kucini sikayu olo-olo ammumba batu lalang ri tamparanga. Nia sampulo tanruna na tuju ulunna. Ri massing-massing tanruna nia songko karaeng, kammayatempa ri massing ulunna nia tattulisi sere areng anghinayai Allataala.

²Anjo olo-oloka sangkammai kucini macang burika, na bangkenna sangkammai bangkeng beruang, kammayatempa muncenna sangkammai munceng singa. Nampa napassareang anjo nagaya kagassingang kalenna mae ri anjo olo-oloka; kammayatempa empoang kalabiranna siagang kakoasang lompona nasareang tommi.

³Kalaserenna anjo tujua ulunna anjo olo-oloka sangkammai nicini lebaki bokka sanna lompona, mingka piامي anjo bokkaka. Amminawang ngasemmi siagang lannasa sikontu linoa mae ri anjo olo-oloka.

⁴Nasombami kenanga anjo naga lebaka assarei kakoasang anjo olo-oloka. Kammayatempa anjo olo-oloka nasomba tommi kenanga. Nakanamo kenanga, "Tenamo sangkamanna anne olo-oloka! Tenamo akkulle angngewai abundu."

⁵ Nilappassammi anjo olo-oloka ampau bicara-bicara sannaka tampona siagang anghinai Allataala. Nipabiammi ammarenta patampulo anrua bulang sallona.

⁶ Nampa appakkaramulamo anghinai Allataala siagang arenNa Allataala. Kamma tomminjo pammantanganNa Allataala siagang sikontu tau ammantanga ri suruga nahina ngaseng tommi.

⁷ Nipabiang tommi anngewai siagang ambetai UmmaNa Allataala. Kammayatempa nipassareammi ri ia kakoasanga mae ri sikontu sukua, parasanganga, bahasaya, siagang bansa-bansaya.

⁸ Anjo olo-oloka lanisombai ri sikontu tau attallasaka ri lino, pantaranganna tau lebakamo nitulisi arena ri wattu tenanapa nipaniaki linoa, lalang ri kitta katallassanNa anjo Ana Gimbala lebaka nisamballe.

⁹ Lanri kammana, punna akkulle ngasengko allangngere, pilangngerimi anne birittaya:

¹⁰ "Tau lanitarungkua, musti lanitarungkui. Siagang tau lanibunoa siagang padang mattantu lanibunoi siagang padang. laminjo sabana namusti sabara siagang tamamminraya UmmaNa Allataala."

¹¹ Nampa nia kucini sikayu olo-olo maraeng ammumba batu lalang ri buttaya. Nia rua tanruna sangkamma tanru ana gimbala. Saranna sangkammai sara naga.

¹²Ri dallekanna anjo olo-olo bungasaka ammakei kakoasang lompo iamintu kakoasang natarimaya batu ri anjo olo-olo bungasaka. Sikontu buttaya siagang sikontu tau ammantanga ri tompona napassa ngasemmi anynyomba mae ri anjo olo-olo bungasaka sumpaeng, anjo piayamo bokka lompona.

¹³Anjo olo-olo makaruaya appaniami siapa are panggau kang sanna lompona siagang sannaka appakalannasana. Appaturummi pepe batu rate ri langika naung ri buttaya, ri dallekanna sikontu rupataua.

¹⁴Na natipu ngasemmo sikontu rupataua ri lino lanri anjo gau-gau appakalannasa akkullea nagau kang ri dallekanna anjo olo-olo bungasa battua sumpaeng. Siagang nasuro ngasemmi kenanga appaenteng sere patung untu anjo olo-olo lebaka bokka nataba padang, mingka attallasa iji.

¹⁵Nipabiammi anjo olo-olo makaruaya ansarei nyawa anjo patunga, sagenna akkullemo abicara anjo patunga siagang nabuno sikamma tau tenaya naero anynyomba mae ri ia.

¹⁶Sikontu rupataua, lompo yareka cadi, kasi-asi yareka kalumanyyang, tau ata yareka tau bebasa, nipassa ngasemmi ri anjo olo-oloka untu annarima pammatei ri lima kananna kenanga yareka ri tompo kanynyinna kenanga.

¹⁷Tena manna sitau akkulle ammalli yareka abalu apa-apa punna tena anjo pammateia ri ia, iamintu areng kalenna anjo olo-oloka, yareka lomoro ampanassayai anjo arenga.

¹⁸Anrinni parallui nia pangngissengang. Inai-nai baji pangngissenna, akkullei narekeng battuanna lomorona anjo olo-oloka; nasaba anjo lomoroka, iamintu areng sere tau. Lomorona iamintu 666.

14¹Nampa kuciniki, nakucinimo anjo Ana Gimbalaka ammenteng rate ri Bulu Sion. Nia Naagang tau 144.000 jaina, niaka ngaseng ri tompo kanyinyinna kenanga tattulisi arenNa siagang arenNa ManggeNa.

²Nampa nia kulangngere sara batu rate ri langika ammarrung sangkamma sara jene tuguru lompoa siagang sangkamma gunturu agamarrung lompoa. Anjo saraya sangkamma nilangngere sara kacapi nikobika ri pakarena kacapia.

³Na ri dallekanna anjo empoang kalompoanga, siagang appaka olo-olo, kammayatempa sikamma anjo pamimping akkulilinga ri anjo empoang kalabiranga, akkelong ngasemmi anjo tau 144.000 jaina. Kelongang beru anjo nakelonganga kenanga. Manna inai takkulleai napappilajari anjo kelonga, pantaranganna anjo tau 144.000 jaina. Yangasemmi anjo kenanga tau lebaka nilappasang batu ri linoa.

⁴ Iaminjo kenanga lebaka anjagai katangkasanna kenanga lanri tenana naleba sialle siagang bai-bainea; tangkasaki kenanga sangkamma tuloloa. Amminawangi kenanga ri Ana Gimbalaka manna kemae Nalampai. Iaminjo kenanga lebaka nilappasang battu ri sikontu rupataua, ajari bungasa passare mae ri Allataala siagang mae ri Ana Gimbalaka.

⁵ Talebakai aballe-balle kenanga, siagang tena callanna kenanga manna sikede.

⁶ Nampa nia kucini sere malaeka maraengang anriba tinggi rate ri langika. Anjo malaekaka angngerangi biritta iamintu ri sesena Kabara Baji mannannunganga, untu nipabattu mae ri rupataua ri lino; iamintu mae ri sikontu bansaya, sukua, bahasaya siagang parasanganga.

⁷ Akkio lompomi anjo malaekaka nakana, "Malla mako ri Allataala, siagang pujimi kalompoanNa! Nasaba narapimi wattunna laNaadeli Allataala rupataua. Sombami la ampajariai langika, buttaya, tamparanga siagang sikontu timbusenna jeneka!"

⁸ Battumi pole malaeka ribokoanganna anjo malaeka uru-urua; akkiomi anjo malaeka makaruaya angkana, "Tugurumi! Tugurumi kota Babel lompoa! Napajari nasaring ngasemmi jene anggoro sikontu bansaya ri lino, iamintu anggoro battu ri napasu gau bawanna!"

⁹Niamo malaeka makatallu, ribokoanganna anjo malaeka ruaya, akkio lompoi angkana, "Anjo tau anynyombaya ri anjo olo-oloka siagang patunna, siagang nia pammateinna anjo olo-oloka ri abanna yareka limanna,

¹⁰anjo taua langnginungi anggoroNa Allataala, iamintu anggoro pangngalarroinNa lebakamo nipanaung ri pangnginunganna; manna sikede tena nalanipakurang anjo anggoro pangngalarroia! Yangasenna anjo taua lanisessai lalang ri pepeka siagang bara arinraya ri dallekanna malaeka-malaeka matangkasaka siagang ri dallekanNa anjo Ana Gimbalaka.

¹¹Anjo umbunna pepe ansessayai anjo taua lanaiki turus sagenna satunggu-tungguna. Allo bangngi tena naleba ammari nisessa kenanga, iamintu sikamma tau anynyombaya ri anjo olo-oloka siagang patunna, sikamma tau niaka pammateina areng batu ri anjo olo-oloka."

¹²Lalang ri anne passalaka parallui ajari sabara UmmaNa Allataala, ia amminawang turuka ri parentaNa Allataala siagang tamamminraya mae ri Isa.

¹³Nampa nia kulangngere sara batu ri suruga angkana, "Tulisiki anne: Maupaki tau matea appakkaramula ri kamma-kamma anne, ilalang nalayanina Batara!" Appialimi RohNa Allataala angkana, "Annabai! Lammari

kenanga anjama terasa, lanri tuli niana wassele palayananna kenanga anrurungangi."

¹⁴Nampa kuciniki, na niamo kucini rammang kebo. Irate ri anjo rammanga nia sitau ammempo sangkammaya nicini tau tanjaNa. Ri ulunNa nia songko bulaeng, na ri limanNa nia sere kandao tarang.

¹⁵Nampa nia sere malaeka maraengang assulu battu ri BallaNa Allataala. Akkio lompomi mae ri la anjo ammempoa irate ri rammanga angkana, "Soeammi kandaoNu siagang akkatto mako kamma-kamma anne, nasaba narapimi wattunna pakkattoanga; toami buttaya, jari wattunnami nikatto!"

¹⁶Nampa Napasoemo kandaoNa anjo ammempoa irate ri rammanga nanikattomo linoa.

¹⁷Nampa nia kucini sere malaeka maraengannaya pole assulu battu ri BallaNa Allataala ri suruga. Annagala tongi sere kandao tarang.

¹⁸Lebaki anjo, niamo pole sere malaeka maraengang, iamintu malaeka makoasaya ri pepeka, battu ri tampa pakkorobangnganga. Akkio lompomi mae ri anjo malaeka annagalaka kandao tarang angkana, "Soeammi kandaonu nanukere ngaseng sikontu rapponna anggoroka ri buttaya, nasaba tino ngasemmi rapponna!"

¹⁹Jari napasoeami kandaona naung ri buttaya anjo malaekaka, nampa nakere

ngaseng raddonna anjo anggoroka batu
ri pokona, nampa napasambila antama
ri pammaccokang anggoro pangngalarroi
lompouNa Allataala.

²⁰Nipaccomi anjo anggoroka pantarang
kota; nassolommo ceraka batu ri anjo
pammaccokang anggoroka sangkamma
jene binanga aloloroka sagenna tallum
bilangngang kilometere bellana, siagang
labiringi rua metere lantanna.

15¹Nampa nia kucini ri langika apa
appakalannasaka siagang sannaka
hebana. Nia tuju malaeka siagang tuju
bala kalabusanga. Iaminne kalabusanna
Napappicinikang kalarroanNa Allataala.

²Lebaki anjo niamo kucini apa sangkammaya
nicini tamparang kaca accampuruka pepe.
Kucini tommy tau lebakamo ammeta ri
anjo olo-oloka siagang patunna, siagang
ammetayamo mae ri anjo tau nibateia lomoro
arena. Ammenteng ngasemmi anjo tau
ammetayamo ri birinna tamparang kacaya,
nanatagala kacapi Napassareanga Allataala
mae ri kenanga.

³Na nakelongammo kenanga kelong-
kelonna Musa, atanNaya Allataala;
kammayatempa kelong-kelonNa Ana
Gimbalaka. Kammaminne anjo kelong-
kelonga, "Batara, Allataala Kaminang
Koasaya, teai sipato lompona siagang
appakalannasana sikamma panggaukanTa!

Karaenna sikontu bansaya, teai sipato adelena siagang annabana sikamma gautTa!

⁴Inai tamallakka ri Katte, Batara? Inai taeroka ampalabangi kalompoanTa? IKatteji bawang matangkalasaka. Sikontu bansaya labattui anynyomba ri Katte, nasaba nacini ngasemmi sikontu taua kaadelang lebaka Kigaukang."

⁵Lebaki anjo kucinimi tassungke BallaNa Batara ri suruga; siagang niامي lalang KemaNa Batara.

⁶Nampa assulumo batu ri BallaNa Allataala anjo tujua malaeka siagang tujua bala. Pakeanna kenanga kaeng lenang sannaka tangkasana siagang accilla-cillaka. Siagang ammakei kenanga palapa barambang bulaenga nipare.

⁷Nampa kalaserenna batu ri anjo appaka anu attallasa ansarei anjo tujua malaeka tuju pammoneang bulaenga nipare, rassa siagang kalarroanNa Allataala, iamintu Allataala Mattallasaka satunggu-tungguna.

⁸Jari rassimi BallaNa Allataala siagang umbu kalabiranNa siagang kakoasanNa Allataala. Siagang ilalang tenanapa nacappu anjo tujua bala, iamintu bala naeranga anjo tujua malaeka, tena manna sitau akkulle antama ri BallaNa Allataala.

16¹Nampa nia kulangngere sara lombo batu lalang ri BallaNa Allataala angkana mae ri anjo tujua malaeka

angkana, "Alampako nanutumpa bonena anjo pammoneang kalarroanNa Allataala naung ri buttaya!"

²Alampami anjo malaeka makaserea nanatumpa bonena anjo pammoneanga naung ri butta. Jari attimbomi sikamma lattang sannaka hebana siagang sannaka parisina ri kalenna sikontu tau niaka pammateina anjo olo-oloka, siagang ri sikontu tau anynyombaya ri patunna.

³Lebaki anjo natumpami bonena pammoneanna anjo malaeka makaruaya naung ri tamparanga. Jari ajari sangkammami cera tau mate jene tamparanga, sagenna mate ngasemmo sikontu olo-olo niaka attallasa lalang ri tamparanga.

⁴Nampa natumpami bonena pammoneanna anjo malaeka makatallua naung ri sikamma binangaya siagang sikamma timbuseng jeneka, sagenna ajari cera jenena.

⁵Kulangngeremi anjo malaeka makoasaya ri jeneka angkana, "Adeleki hukkungang Kipassareanga, o Kaminang Matangkasaka, Allataala niaka, siagang niakamo!"

⁶Lebaki napassolong cerana UmmaNa Allataala siagang cerana nabi-nabia; kamma-kamma anne Kisuromi kenanga angnginung cera. Memang siratang memang tongi anjo kammaya mae ri kenanga!"

⁷Nampa nia kulangngere sara battu ri tampa pakkorobangnganga angkana, "Batara,

Allataala Kaminang Koasaya, annabai siagang adeleki sikamma hukkungang lebaka Kitappuki!"

⁸Lebaki anjo natumpami bonena pammoneanna anjo malaeka makaappaka mae ri mataalloa; nanipabiammo mataalloa ampajari ammutungi rupataua batu ri bambang taliwaka.

⁹Ammutummi rupataua napakamma bambanna, sagenna natunraimo arenNa Allataala, Makoasaya mae ri sikamma anjo balaya. Manna nakamma tena todong naero toba kenanga batu ri dosa-dosana siagang tena naero kenanga ammuji ri kalompoanNa Allataala.

¹⁰Nampa natumpami bonena pammoneanna anjo malaeka makalimaya mae ri empoang kalabiranna anjo olo-oloka. Najari sassang ngasemmo sikontu parasangang naparentaya anjo olo-oloka, namassing nakokkomo lilana rupataua napakamma parisi.

¹¹Nampa natunraimo kenanga Allataala ri suruga lanri parisina siagang lanri anjo lattanna ngaseng kenanga. Mingka tena tompa naero toba kenanga batu ri panggaukang jadalana.

¹²Lebaki anjo natumpami bonena pammoneanna anjo malaeka makaannanga naung ri Binanga lompoa, iamintu Efrat. Ajari kalotoromi anjo binangaya sagenna ajappamo

sikamma karaeng batu rayaya angngolo anjoreng.

¹³Nampa niamo kucini tallu roh jadala sangkammaya tumpang tanjana. Anjo tumpanga batu anjorengi assulu ri bawana nagaya, batu ri bawana anjo olo-oloka, siagang batu ri bawana nabi balle-ballea.

¹⁴Iaminjo kenanga roh-roh jadalaka, appareka panggaukang appakalanna-lannasa. Alampami anjo tallua roh mae ri sikontu karaenga ri sikontu linoa nampa naparappungang kenanga untu abundu ri Allo lompoa, iamintu AllonNa Allataala Kaminang Koasaya.

¹⁵"Pilangngeri! BattuA sangkamma palukkaka! Maupaki tau tuli ajagaya siagang nakatutuia pakeanna, sagenna tena nassolara ajappa siagang tena nasiri-siri ajappa ri dallekanna tau jaia!"

¹⁶Nampa naparappung ngaseng roh-roh anjo sikontu karaenga ri tanpa niarenga lalang bahasa Ibrani: Harmagedon.

¹⁷Lebaki anjo natumpami bonena pammoneanna anjo malaeka makatujua naung ri allaka. Na niamo nilangngere sara lompo batu ri empoang kalabiranga ri BallaNa Allataala, angkana, "Lebami!"

¹⁸Nampa assisambung-sambummo kilaka siagang agamarrummi nagalutturu gunturuka, kammayatempa tagegoso sannami buttaya. Tenalebakai tagegoso

kamma anjo buttaya baku nipaniana
rupataua. Iaminne kaminang sannaka
tagegosona buttaya!

¹⁹Assisalami anjo kotaya tabage tallu,
siagang ancuru tommi kota-kotaya ri sikontu
parasanganga ri linoa. Nampa Naurangimo
Allataala anjo Babel lompoa. Jari Napainummi
Allataala anjo Babel anggoro battua ri
pammoneang anggoroNa Allataala iamintu
anggoro pangngalarroi lompoNa.

²⁰Lanynya ngasemmi sikontu pulo-puloa,
kammayatempa sikontu buluka lanynya
ngaseng tommi.

²¹Turummi bosu es lompoa, massing
talimampuloa kilo battalana tassilitere;
tuguruki batu rate ri langika nanatuju
ngaseng rupataua. Natunraimi kenanga
Allataala passabakkang anjo bala bosu es
sannaka hebana.

17¹Lebaki anjo battumi mae ri nakke
kalaserenna anjo tujua malaeka
annagalaka pammoneang na nakana,
"Maeko, lakupicinikiangko antekamma batena
lanihukkung anjo pasundala lompoa, iamintu
anjo kota lompoa, nibangunga ri ampina
binanga-binangaya.

²Agau bawang ngasemmi karaenna linoa
siagang ia, siagang nasarimmi bonena
linoa lanri nainunna kenanga anggoro
panggaukang bawanna."

³Nampa nikoasaima ri RohNa Allataala, siagang nieramma mange ri parang lompoa ri anjo malaekaka. Anjoreng niamo kucini sitau baine ammempo irate ri dongkona sikayua olo-olo ejaya siagang arinraya nicini; rassi kalenna siagang tulisang-tulisang areng antunraiiai Allataala. Nia tuju ulunna siagang sampulo tanruna anjo olo-oloka.

⁴Anjo bainea ammakei baju lango-lango siagang eja toaya tanjana, kammayatempa nibelo-beloi siagang belo-belo bulaeng, paramata, siagang mutiara. Na ri limanna nia natagala sere mangko bulaeng rassa bonena siagang apa ramasaka siagang kodi dudua, wassele panggaukang bawanna.

⁵Ri tompo kanyinyinna nia tattulisi areng, niaka rahasiana battuanna. Anjo arenga iamintu "Babel Lompoa, anronna sikontu pasundalaka siagang tau kodi sipaka ri lino."

⁶Nampa nasaring kucini anjo bainea napakamma cerana UmmaNa Allataala siagang cerana tau nibunoa lanri tamamminrana mae ri Isa. Teai sipato lannasakku ri wattunna kucini anjo bainea.

⁷Nampa nakana anjo malaekaka ri nakke, "Apa sabana nanulannasa kamma? Bajimi nakupauangko rahasiana anjo bainea siagang rahasiana anjo olo-olo nadongkokia, iamintu olo-olo tujua ulunna siagang sampuloa tanruna.

⁸Anjo olo-oloka lebaki attallasa

pirangalloang, mingka kamma-kamma anne tenamo nattallasa. Sinampe mami nassulumo battu ri tubirina kamateanga nampa mange ri kapanrakanga. Sikamma tau attallasaka ri lino, natena tattulisi arena lalang Kitta Tau Attallasaka ri wattu tenanapa nanipajari linoa, lalannasaki ri wattunna nacini anjo olo-oloka. Nasaba lebaki attallasa anjo olo-oloka pirangalloang. Kamma-kamma anne tenamo nattallasa, mingka lammumba poleangi ammotere.

⁹Lalang ri anne passalaka parallui nia pangngissengang siagang pammahang. Anjo tujua ulu battuanna iaminjo tujua bulu; iamintu bulu-bulu napammempoia anjo bainea. Siagang anjo tujua ulu battuanna pole iaminjo tuju karaeng:

¹⁰limami ri kenanga tuguru, sere ammentai iji, na sereanga pole tenapa nabattu. Punna battui sallang, musti ammentai mingka sinampeji bawang.

¹¹Na anjo olo-olo lebaka attallasa, mingka tenamo kamma-kamma anne, iaminjo karaeng makasagantujua. Battu ri kalaserenna tonji ri anjo tujua karaeng, alampayamo kamma-kamma anne mange ri kapanrakanga.

¹²Anjo sampuloa tanru nucinika iamintu sampuloa karaeng, tenayapa nappakkaramula ammentai. Mingka lanisarei kenanga koasa

untu ammarenta ajari karaeng sigang anjo olo-oloka poro sijang sallona.

¹³Anne sampuloa karaeng sangkamma ngasengi pattujunna; para napassareang ngasengi kenanga kagassinganna sigang kakoasanna mae ri anjo olo-oloka.

¹⁴Labunduki kenanga anngewai anjo Ana Gimbalaka. Mingka lanibetai anjo sikamma karaenga ri anjo Ana Gimbalaka sigang sikamma taunNa tamamminraya lebaka Nakio sigang Napile; nasaba la minjo Ana Gimbalaka Batarana sikamma tumalompoa, sigang Karaenna sikamma karaenga."

¹⁵Nakana pole anjo malaekaka, "Anjo jene nucinika, napammempoia anjo pasundalaka, iaminjo bansa-bansaya, raya-rayaka, parasangang-parasanganga sigang bahasa-bahasaya.

¹⁶Anjo sampuloa tanru sigang anjo olo-olo nucinika labirisiki mae ri anjo pasundalaka. Lanarampasaki kenanga sikamma apa-apa niaka ri ia, sigang lanapajari assolaraki. Lanakanrei kenanga assinna sigang lanaancuruki sigang pepe.

¹⁷Nasaba Napagiomi Allataala atinna kenanga untu anggaukangi pattujunNa Allataala. LaNapassamaturumi kenanga untu ampasareangi kakoasanna kenanga mae ri anjo olo-oloka sollanna ammarenta anjo olo-oloka sagenna kajariang apa Napaua Allataala.

¹⁸Anjo baine nucinika, iaminjo kota lompoa, amparentayai karaeng-karaenga ri lino."

18¹Lebaki anjo niamo kucini sere malaeka maraeng naung batu ri suruga. Nia kakoasang lompona, siagang suaranami ampajari singaraki sikontu linoa.

²Akkio lompomi angkana, "Tugurumi anjo bainea! Tugurumi Babel lompoa! Kamma-kamma anne anjarimi tampa pammantanganna setang-setanga siagang roh-roh jadalaka. Lalammi ammantang sangka rupaya jangang-jangang rantasa siagang nakabirisia taua.

³Nasaba sikontu bansaya leba ngasemmi angnginungi anggoro napasu panggaukang bawanna. Agau bawammi karaeng-karaenna linoa siagang ia; siagang ajari kalumanynyammi sikamma padangganga ri lino lanri napasuna tenaya nakkulle natahang-tahang."

⁴Nampa nia sara maraeng kulangngere batu ri suruga angkana, "Assulukko, ikau ngaseng ummakKu! Assulukko batu lalang! Teako pinawangngi dosa-dosana, siagang teako amminawangngi antanggongi hukkunganna!

⁵Nasaba attambung-tambungi dosana sagenna ri langika, na Naurangi Allataala kajadallanna.

⁶Appanggaukang mako mae ri ia sangkamma batena appanggaukang mae ri kau ngaseng; balasaki alappi rua sikamma

apa lebaka nagaukang Bonei mangkona inungang alappi ruaya terasana nainungang napasadiaya untu ikau ngaseng.

⁷Sarei kasessang siagang kasusaang sangkammaya jaina siagang kalompoang nakalabiang nasareangai ri kalenna todong. Nasaba tuli nakanana mae ri kalenna, Inakke anne karaeng baine ammentaya! Inakke teaia janda; tena nalakukasia nikanaya sina!

⁸Passabakkang iaminjo, nasialloji bawang nanatujumo bala, iamintu garring, sina, siagang kacipurang. Na lanipammutungi siagang pepe, lanri Karaeng Allataala, sannaka MakoasaNa anngadeli."

⁹Amminawang tongi karaeng-karaeng linoa ri panggaukang bawanna siagang hawa napasuna anjo bainea; jari lamminawang tommy kenanga angkarruki siagang ampiraungi anjo kotaya punna nacini kenanga nai umbunna pepe ampamutungai.

¹⁰Lammenteng batu bellami kenanga lanri mallaki kenanga nitaba todong ri kasessanna. Nakanamo kenanga, "Adudu, teai sipato cilakana anne kota masahoroka, kota Babel kassaka! Sinampe duduji sallona hukunganTa naKipossomo!"

¹¹Angngarru tommy siagang susa ngaseng tommy padangganga ri lino lanri anjo bainea, nasaba tenamo manna sitau akkulle amballi barang-barang dangganganna kenanga.

¹²Tenamo amballi bulaenna, perana, paramatana, siagang mutiarana kenanga; kammayatempa kaeng lenang, kaeng lango-lango, sabe, siagang kaeng eja toa; arupa-rupa kayu langkaraka nigappa, barang-barang gadinga siagang kayu-kayu kajalaka ballinna, tambagaya, bassia siagang batu laccu keboka;

¹³kuli kayu bauka, rampa-rampaya, sitanggi, minynya bau, siagang kamanynyang; anggoro siagang minynya, tarigu siagang gandung; sapi siagang gimbala; jarang siagang bendi, ata-ataya, balalo nyawana pole taua.

¹⁴Nakanamo sikamma padangganga mae ri anjo bainea, "Tena ngasemmi sikamma apa nukaerokia; siagang tappela ngaseng tommi kakalumanynyanganga siagang kagammarranga. Tenamo nalanugappa ammotere!"

¹⁵Ammenteng battu bellami sikamma anjo padanggang ajari kalumanynyanga napakamma anjo kotaya, lanri mallana kenanga nataba kasessanna. Lasusami siagang langngarrumi kenanga,

¹⁶nampa angkana, "Adudu, teai sipato cilakana anne kota masahoroka! Biasana ammakei kaeng lenang, kaeng lango-lango siagang kaeng eja arinraya tanjana; biasana rassi kalenna belo-belo bulaeng, paramata siagang mutiara!

¹⁷ Mingka sijangji bawang sallona, nalannyanya ngasemmo sikontu kakalumanynyanganna!" Sikamma juraganga, padongko kappalaka, siagang ana-ana kappalaka, kammayatempa sikontu aboya-boyaya ri tamparanga, ammenteng batu bella ngasemmi.

¹⁸ Siagang ammarrammi kenanga ri wattunna nacini kenanga nai umbu pepe angkanreali anjo kotaya. Nakana kenanga, "Tenanniakkapa kota maraeng assangkamma anne kota lompoa!"

¹⁹ Jari naboneimi au ulunna kenanga ajari pammatei attau matei kenanga; nampa angngarru siagang ammarrang-marrang kenanga angkana, "Adudu, teai sipato cilakana anne kota lompoa! Kakalumanynyanganna ampajari kalumanynyangi sikamma tau niaka kappalana ri tamparanga. Mingka lalang sijangji bawang sallona, natappela ngasemmo sikontu apa-apanna!"

²⁰ He, surugaya, arannu-rannuko lanri possona anjo kotaya. He, UmmaNa Allataala, suro-suroa, siagang nabi-nabia marannu-rannuko! Nasaba nihukkummi ri Allataala anjo kotaya, ajari pabalasa mae ri apa-apa lebaka nagaukang mae ri kau ngaseng!

²¹ Lebaki anjo, niamo malaeka sannaka kassana angngangka sere batu lompo, sangkamma batu pagiling sannaka lompona, nampa napasambila antama ri tamparanga,

siagang nakana, "Kammaminne batena anjo kota Babel masahoroka lanipasambila sarring, sagenna tenamo nalanibuntulu ammotere.

²²Sara kacapia, sara pakelonga, sara sulinga, siagang sara tarompeka, tena ngasemmo nakalangngerang lalang ri kau. Tena tommo lanubuntulu tu carade manna sitau anjoreng, kammayatempa tena tommo sara batu pagiling lakalangngerang.

²³Tenamo nalaccini taua singara lampu lalang ri kau; siagang tena tommo lanilangngere passua-suarrang pabuntingang antureng. Sikamma padanggannu kaminang pore ri lino, siagang nutipumi sikontu bansaya ri lino siagang pangngassengang bale-bale matanu!"

²⁴Nihukkungi Babel, lanri niana nigappa lalang ri anjo kotaya iamintu cerana nabi-nabia, cerana UmmaNa Allataala; bodona kana, cerana sikontu tau lebaka nibuno ri linoa.

19¹Lebaki anjo niamo kulangngere sara gamarrunna tau jaia battu ri suruga, akkiok-kio angkana, "Pujimi Allataala! Allataalata, iamintu Allataala Mappasalamaka; Ia Allataala Malabiri siagang Makoasa!

²Adeleki siagang annabai pangngadelanNa! Napabattumi hukkunganNa mae ri pasundala lompoa, ampanrakiai linoa siagang gau bawanna. Lebami Nahukkung Allataala

anjo pasundalaka, lanri nabunona sikamma
ata-atanNa Allataala."

³Nampa akkio pole anjo sara tau jaia,
angkana, "Pujimi Allataala! Tammari-mariai
umbunna anjo pepe ampamutungai anjo kota
lompoa!"

⁴Anjo ruampuloa angngappa pamimping,
siagang anjo appaka olo-olo akkulilinga ri
anjo empoang kalabiranga, suju ngasemmi
anynyomba mae ri Allataala ammempoa irate
ri anjo empoang kalabiranga. Angkanami
kenanga, "Aming! Pujimi Allataala!"

⁵Nampa nia kulangngere sara battu ri
anjo empoang kalabiranga angkana, "Pujimi
Allataala, ikau sikontu atanNa, siagang
sikontu rupataua, tau lompo yareka cadi, ia
anynyombaya ri Allataala, pujimi Allataala!"

⁶Lebaki anjo niamo kulangngere kamma
sara tau sannaka jaina siparappungang;
saranna sangkammai sara bombang sannaka
lompona siagang sangkammai gunturu
agamarrunga. Kulangngeremi kenanga
angkana, "Pujimi Allataala! Nasaba lami
Batara, Allataalata Kaminang Koasaya,
ammarentaya kamma-kamma anne!"

⁷Maeko kimarannu-rannu siagang
assannang-sannang; maeko nanipuji
kalompoanNa! Nasaba narapimi allo
pabuntinganNa anjo Ana Gimbalaka, siagang
sadiami balinNa untu lanipabunting.

⁸Nipassareammi mae ri la kaeng lenang accillaka untu Napake." (Anjo pakeang lenanga iamintu panggaukang-panggaukang baji nagaukang UmmaNa Allataala.)

⁹Nampa nakana anjo malaekaka mae ri nakke, "Tulisiki anne: Maupaki sikamma tau lebaka nibuntuli mae ri passua-suarranna pabuntinganNa anjo Ana Gimbalaka." Nampa nasambung pole anjo malaekaka angkana, "Iaminne biritta tojenga, battua ri Allataala."

¹⁰Nampa sujuma ri dallekanna anjo malaekaka, ero anynyomba ri ia; mingka nakanamo ri nakke, "Teako! Teako anynyombai ri nakke, mingka Allataala nusomba! Nasaba inakke ata tonja sangkamma ikau siagang sikontu saribattannu annagala jarreka mae ri biritta tojenga, Napabattua Isa!" Nasaba iaminjo kasabianga mae ri Isa assarei taua pangngissengang untu ampabattui biritta battua ri Allataala.

¹¹Tassungkei kucini surugaya, nampa nia kucini sikayu jarang kebo. PabaeNa niarengi I Tamamminraya siagang I Tojeng. Adeleki hukkungang Natappukia siagang pabundukang Nagaukanga.

¹²MatanNa sangkammai pepe arinraya siagang ri ulunNa ammakei jai songko karaeng. Ri KalenNa niamo tattulisi areng; siagang KalenNaji bawang annggassengi anjo arenga.

¹³PakeanNa iamintu juba lebaka nitallangngang antama ri ceraka. Siagang niaremme "KananNa Allataala".

¹⁴Amminawang ngasemmi ri la tantara surugaya, adongko jarang kebo ngaseng, siagang ammakeang kaeng lenang kebo sannaka ngaseng kebona.

¹⁵Battu ri bawaNa nia assulu padang tarang; siagang iaminjo padanga laNapake ambetai bansa-bansaya, nampa laNarenta kenanga siagang takkang bassi. LaNapaccoki anggoroka lalang ri pammaccokang anggoro kalarroanNa Allataala Kaminang Koasaya.

¹⁶Ri jubaNa siagang ri bongganNa nia tattulisi areng kammaya anne, "Karaenna sikamma karaenga, siagang Batarana sikamma tumalompoa."

¹⁷Nampa nia kucini sitau malaeka ammenteng irate ri matanna alloa. Akkio lomponi mae ri sikontu jangang-jangang anribaka ri langika, angkana, "Maeko arappungang untu anghaderi passua-suarrang lompona Allataala!

¹⁸Maeko angkanrei assinna ngaseng karaenga, panglimaya, siagang assinna tau rewaya; maeko angkanrei assinna sikamma padongko jaranga siagang jaranna ngaseng, kammayatempa assinna sikontu rupataua, tau lompo yareka tau cadi, ata yareka tau bebasa!"

¹⁹Nampa kucini anjo olo-oloka, karaeng-karaenna linoa siagang sikontu tantarana kenanga, arappungang ngasengi untu abundu angngewai anjo adongko jarang keboka siagang sikontu tantaraNa.

²⁰Nijakkalami anjo olo-oloka siagang sikontu nabi takontutojenga, iamintu lebaka appare panggaukang appakalannasa ri dallekanna anjo olo-oloka. (Iaminjo gau-gau appakalannasaka napake anjo olo-oloka antipui anjo tau lebaka ngaseng nabatei anjo olo-oloka, siagang anjo tau anynyombaya mae ri patunga.) Nampa nipela attallasa anjo olo-oloka siagang nabi balle-ballea antama ri tamparang pepe arinra-rinraya siagang bara.

²¹Nampa nibuno ngaseng tantarana kenanga siagang padang assuluka battu ri bawana anjo padongko jarang keboka. Nabattu ngasemmo jangang-janganga angkanrea tojengi assinna anjo kenanga nibunoa.

20¹Lebaki anjo niamo kucini sere malaeka naung battu ri suruga. Nia natagala ri limanna koncina tubirina kamateanga siagang passikko lombo.

²Nampa najakkala anjo nagaya, anjo ulara toaya iamintu Billisika yareka Roh Jadalaka nampa nasikko untu sisabu taung sallona.

³Nampa napela malaekaka anjo nagaya antama ri tubirina kamateanga, nampa nakonci siagang nasegele anjo tubirika sollanna tenamo nakkulle antipui bansa-

bansaya ilalang tenanapa nalabusu anjo wattu sisabua taung. Lebaki anjo nilappassammi ammotere untu poro sinampekan.

⁴Nampa kucini sikamma anjo empoang kalabiranga siagang sikamma tau niaka ammempo irate nisarei koasa untu annappuki hukkungang. Kucini tommy nyawana sikamma tau lebaka nisamballe passabakkang ajari sabina kenanga ri passalana Isa, siagang napalabang pappasang battua ri Allataala. Yangasenna anjo taua tanasombayai olo-oloka, yareka patunna. Tena todong naleba kenanga anggappa pammatei battu ri anjo olo-oloka, iamintu pammatei irateanganna kanynyinna yareka ri limanna kenanga. Jari attallasa poleammi kenanga siagang ammarentami ajari karaeng kenanga sisabu taung sallona siagang Almasi.

⁵Iaminne tau bungasaka ngaseng nipattallasa poleang battu ri kamateanga. (Mingka anjo tau mate maraenganga tena nanipattallasa poleangi ilalang anjo wattu sisabua taung.)

⁶Maupaki sikamma tau nipattallasa poleanga todong ri anjo wattu bungasaka. Iami kenanga siratang ajari taunNa Allataala. Tenamo nakoasa kamateang makaruaya mae ri kenanga. Lajarimi kenanga imang-imanNa Allataala siagang imang-imanNa Almasi; na lammarentamo kenanga siagang la sagenna sisabu taung sallona.

⁷ Punna lebamo anjo wattu sisabua taung,
lanilappassammi anjo Billisika battu ri
tarungkua,

⁸ nalalampamo natipu bansa-bansa
tassiaraka ri sikontu linoa iamintu Gog
siagang Magog. Niparappungammi ri Billisika
kenanga untu abundu; sanna jaina kenanga,
sanrapangi kassi ri tamparanga jaina.

⁹ Tabage-bagemi kenanga alabang
mae ri sikontu linoa, nampa nakurung
pammantanganna UmmaNa Allataala siagang
kota Nakamaseanga Allataala. Mingka
naummi pepeka battu ri langika nampa
naancu-ancuru kenanga.

¹⁰ Nampa nipasambila anjo Billisi antipuai
kenanga antama ri tamparang pepeka siagang
bara arinraya. Anjoremme rolong nipela anjo
olo-oloka siagang nabi takontutojenga.
Tammari-mariai kenanga lanisessa allo
banggi sagenna satunggu-tungguna.

¹¹ Lebaki anjo niamo kucini sere empoang
kalabirang; lompoi siagang keboki tanjana
anjo empoang kalabiranga siagang nia
tommi rate patanNa empoang ammempo.
Lanynyami langika siagang buttaya battu ri
dallekanNa, sagenna tenamo nakacinikang.

¹² Siagang niami kucini sikamma tau matea,
tau lompo yareka tau cadi, ammenteng
ri dallekanna anjo empoang kalabiranga.
Nisungkemi kitta-kittaka. Nampa nia tommo
sere kitta maraeng nisungke iamintu

Kittana Tau Attallasaka. Nampa nitappukimi hukkunganna sikamma tau matea situru panggaukanna kenanga, kamma niaka tattulisi lalang ri anjo kitta-kittaka.

¹³Nampa napassareammo tamparanga sikamma tau matea, niaka lalang ri ia. Kamateanga siagang Linona Kamateanga napassareang ngaseng tommi sikamma tau mate niaka ri ia. Nanihukkung ngaseng tommo anjo tau matea situru panggaukanna kenanga.

¹⁴Nampa nipasambilamo Kamateanga siagang Lino Kamateanga antama ri tamparang pepeka. (Anne tamparang pepeka, iamintu kamateang makaruaya.)

¹⁵Sikamma tau tenaya natattulisi arena lalang ri Kittana Tau Attallasaka, lanipela ngasemmi antama ri tamparang pepeka.

21 ¹Nampa niamo kucini langi beru siagang lino beru. Tenami langi uru-urua siagang lino uru-urua; kammayatempa tamparanga lanynya tommi.

²Kucinimi anjo kota matangkalasaka, iamintu kota Yerusalem berua, turunga battu ri Allataala ri suruga. Lebami nipasadia anjo kotaya sanrapang bunting baine nimodeia untu bunting buranena.

³Nampa niamo kulangngere sara lompo akkio battu ri anjo empoang kalabiranga angkana, "Kamma-kamma anne niami pammantanganNa Allataala ri tangnga-

tangngana pammantanganna rupataua!
Lattallasami siagang kenanga, siagang
lajarimi kenanga ummaNa. KalenNa Allataala
lania ri tangnga-tangngana kenanga siagang
lajari Allataala mae ri kenanga.

⁴LaNasapui sikamma jene mata
niaka ri matanna kenanga. Tenamo
nalania kamateang; tenamo sina, karru,
kammayatempa garringa latena ngaseng
tommi. Sikontu apa-apa salloa lanynya
ngasemmi."

⁵Nampa Nakanamo anjo niaka ammempo
irate ri empoang kalabiranga, "Kamma-
kamma anne Kupajari beru ngasemmi
sikontu apa-apa niaka!" Nakana pole ri
nakke, "Tulisiki anne, nasaba sikamma anne
kana-kanaya sangnging kana tojeng siagang
siratangi nipatappa."

⁶Nampa Nakana, "Lebami! INakkemi
uru-urua siagang kalabusanga; iNakkemi
Batara batu ri Pakaramulaya sagenna ri
Kalabusanga. Sikamma tau turerea laKusare
cuma-cumai jene inung batu ri timbuseng
jene katallassanga.

⁷Tau ammetaya lanatarima ngasengi
yangasenna anjo batu ri Nakke. INakke lajari
Allataalana siagang ia lajari anakKu.

⁸Mingka tau balloranga, tau abali ballanga,
tau bambalaka pabuno-bunoa, tau pagau
bawanga, tau ammakea pangngissengang
siagang baca-baca, tau anynyombaya

barhala, kammayatempa sikontu tau paballe-balle, lanipelaki antama ri tamparang pepeka siagang bara arinra-rinraya, iamintu kamateang makaruaya."

⁹Kalaserenna anjo tujua malaeka antagalakai pammoneanna anjo tujua bala kalabusang, battui mae ri nakke na nakana, "Maeko! Lakupicinikiangko Buntinga, iamintu bainenNa anjo Ana Gimbalaka."

¹⁰Nikoasaima ri RohNa Allataala, siagang naeramma anjo malaekaka nai ri tompona moncong sannaka tinggina. Napicinikiamma kota Yerusalem, anjo kota matangkasaka. Anjo kotaya turungi batu ri Allataala, batu ri suruga,

¹¹siagang suarana kammayatempa kalabiranNa Allataala. Accillaki anjo kotaya sangkamma batu paramata, sangkamma batu baiduri moncongbulo sannaka cinonna kamma kaca.

¹²Tembona attammulili sanna lompona siagang tinggina; nia sampulo anrua pakkebu lompona, na nijagai ri sampulo anrua malaeka. Massing nia tattulisi ri anjo pakkebu lompoa areng-arena anjo sampuloa anrua suku bansa Israel.

¹³Nia tallu pakkebu lompo adalle mae ri appaka kabattuang: tallu irayangang, tallu timborangang, tallu warakkangang, siagang tallu laukangang.

¹⁴ Iratei ri sampuloa anrua batu pundasi nibangung anjo temboka. Ri anjo batu-batu pundasia massing niaki tattulisi arena sampuloa anrua tunisuroNa anjo Ana Gimbalaka.

¹⁵ Anjo malaeka abicaraya mae ri nakke nia takkang bulaenna, untu napake angngukkuruki anjo kotaya, sikamma pakkebu lompoa siagang tembona.

¹⁶ Anjo kotaya appasagi appaki; sangkammai labuna siagang sangkarana. Naukkurumi anjo malaekaka anjo kotaya, siagang takkang pangngukkuruna; anassami angkanaya 2400 kilometere labuna, sangkarana siagang tinggina sangkammaji labuna.

¹⁷ Ri wattunna naukkuru anjo malaekaka tembona, anassami angkanaya annampulo metere tinggina. Anjo ukkurang napakea malaekaka iaminjo ukkurang lebaka napake rupataua.

¹⁸ Anjo tembona kotaya batu baiduri moncongulo nipare; nampa kotana iamintu bulaeng tino nipare, cinong sangkamma kaca.

¹⁹ Batu pundasina nibelo-beloi ngasengi arupa-rupa batu paramata. Batu pundasi makaserea iamintu batu baiduri moncongulo nipare, pundasi makaruaya battu ri batu nilang, pundasi makatallua battu ri batu yaku, pundasi makaappaka battu ri batu samru,

²⁰ pundasi makalimaya battu ri batu baiduri sepa, makaannanga battu ri batu dalima,

pundasi makatujua battu ri batu ratna
campaka, pundasi makasagantujua battu ri
batu pirusu, pundasi makasalapanga battu ri
batu topasa, pundasi makasampuloa battu ri
batu karisoparasa, pundasi makasampuloa
assere battu ri batu lasuardi, siagang pundasi
makasampuloa anrua battu ri batu kacubung.

²¹ Anjo sampuloa anrua pakkebu lompona
iamintu sampulo anrua mutiara; tassere-
serea pakkebu massing mutiara nipare.
Agang lompona anjo kotaya sangnging
bulaeng tino nipare, cinong nicini sangkamma
kaca accillaka.

²² Tenai kucini BallaNa Allataala ilalang ri
anjo kotaya, nasaba ia BallaNa Allataala
iamintu KalenNa Batara, Allataala Kaminang
Koasaya, siagang anjo Ana Gimbalaka.

²³ Tena naparallu nasiori mataallo yareka
bulang anjo kotaya, lanri nisiorimi ri
kalabiranNa Allataala, siagang Iaminjo Ana
Gimbalaka ajari lampunna.

²⁴ Lajappami bansa-bansaya ri lino lalang
ri singarana, siagang karaeng-karaenga
lanaerammi kakalumanynyanganna antama ri
anjo kotaya.

²⁵ Latassungkemi sikamma pakkebu
lompona kotaya silabusu allo; tenamo
nalatattongko, nasaba tenamo bangngi
anjoreng.

²⁶Lanierammi kalompoanna siagang kakalumanynyanganna sikontu bansa-bansaya antama ri anjo kotaya.

²⁷Mingka tau anggaukangai apa appakaringi-ringika, tau aballe-ballea, bodona kana, sikontu apa-apa ramasaka tena sikali nakkulle antama anjoreng. Ia lanipabiang antama iamintu tau niaka bawang tattulisi arenna lalang ri kittaNa anjo Ana Gimbalaka, iamintu Kittana Tau Attallasaka.

22¹Napicinikiang tomma anjo malaekaka binanga assarea katallasang jenena. Anjo binangaya accillaki jenena sanrapang kaca aloloroka battu ri empoang kalabiranNa Allataala siagang battu ri anjo Ana Gimbalaka, ²angngoloa ri tangnga-tangngana agang lompona anjo kotaya. Ri biring pimbali-baliNa anjo binangaya, nia poko katallasang, pissampuloa anrua arappo lalanna sitaung, iamintu sikali sibulang. Lekona nipakei untu amballei bansa-bansaya.

³Tena sikali lalang ri anjo kotaya apa-apa akkullea nataba pangngalarroiNa Allataala. Anjo empoang kalabiranNa Allataala siagang Ana Gimbalaka niaki lalang ri anjo kotaya. Lanynyombami sikamma atanNa Allataala mae ri Allataala;

⁴siagang lanacinimi kenanga rupanNa Allataala. Latattulisimi arenNa Allataala ri tompo kanynyinna kenanga.

⁵Tenamo nalaparallu kenanga ri lampu yareka ri singarana mataalloa, nasaba latenamo bangngi kammayatempa nasaba KalenNami Karaeng Allataala lansingari kenanga. Nalammarentamo kenanga, ajari karaeng sagenna satunggu-tungguna.

⁶Nampa nakana anjo malaekaka mae ri nakke, "Sikamma anne bicaraya sangnging bicara kontutojeng siagang akkullei nipatappa. Karaeng Allataala iamintu lebaka ampasareangi RohNa mae ri nabi-nabia, iami assuroi malaekana untu ampappiassengangi mae ri ata-atanNa apa-apa tenayamo nasallo namusti kajariang."

⁷Nakana Isa, "Parhatikangi anne! Tenamo nasallo Kubattu. Maupaki tau amparhatikangai kana-kana nipau labi rioloa memang lalang ri anne kittaka!"

⁸Inakke, Yohanes, leba ngasemmi kulangngere siagang kucini ngaseng sikammaya anjo. Lebana kulangngere siagang kucini, sujuma ri dallekanna anjo malaekaka ampicinikianga sikammaya anjo, siagang eroma anynyomba mae ri ia;

⁹mingka nakanamo mae ri nakke, "Teako! Teako anynyombai ri nakke! Allataalamo nusomba! Nasaba inakke ata tonja sangkamma ikau, sangkamma sikontu saribattannu nabi-nabia, kammayatempa sikontu tau amparhatikangai sikamma pappakaingaka lalang ri anne kittaka!"

¹⁰Nampa nakanamo pole, "Teako rahasiakangi kana-kana nipau labi rioloa lalang ri anne kittaka, nasaba tasalloami nalakajariang ngaseng.

¹¹Ia tau jadalaka, lappassammi agau jadala turus; ia tau ramasaka lappassammi tuli naramassi kalenna; ia mannurukia ri eroNa Allataala lappassammi tuli mannuruki ri eroNa Allataala, siagang ia napassareangamo katallassanna untu Allataala bawang, lappassammi attallasa turus untu Allataala bawang."

¹²Nakana Isa, "Parhatikangi anne! Tenamo nasallo Kubattu angngerang sawala untu lanipabalassang mae ri sikamma taua situru apa massing lebaka nagaukang.

¹³INakkemi uru-urua siagang kalabusanga; iNakkemi Batara batu ri Pakaramulaya sagenna Kalabusanga."

¹⁴Maupaki tau antangkasiai jubana sagenna tangkasa. Iaminjo kenanga lanipabiang langkanrei rapponna anjo poko katallassanga, siagang lajappa antama ri anjo kotaya, anggolo ri pakkebu lompona.

¹⁵Mingka sikontu tau anggaukangai apa-apa tenaya matu-matunna, tau ammakea pangngissengang baca-baca, tau agau bawanga, tau ammunoa, tau anynyombaya barhala, siagang tau aballe-ballea, baji naballe-balle lalang bicara yareka lalang panggaukang, sikontu anjo tau kammaya

pantaranganna ngasengi anjo kotaya tampana.

¹⁶"INakke Isa, Kusuromi malaekakKu mae ri kau ngaseng sollanna napau ngaseng anne passalaka untu kasalamakkanna sikontu jamaaka. INakkemi sossoranna Daud; iNakkemi anjo bintoeng singaraka, niaka batu raya."

¹⁷Nakanamo RohNa Allataala siagang Bunting Bainea, "Mae mako!" Sikamma allangngerekai musti angkana tongi, "Mae mako!" Inai-nai turere, batu mako mae! Siagang inai-nai ero mae mako angngalle cuma-cuma jene katallassang!

¹⁸Mae ri sikamma tau allangngerekai kana-kana nipau labi rioloa lalang ri anne Kittaka, inakke, Yohanes, iaminne kupakaingakkanko: Inai-nai antambai anne kana-kana lebaka nipau labi riolo, lanitambai tongi hukkunganNa ri Allataala, sangkamma bala niaka nipau lalang ri anne kittaka.

¹⁹Na inai-nai angkurangngi anne kana-kana lebaka nipau labi riolo, laNakurangngi tongi Allataala tawana, sangkamma bageang niaka nipau lalang ri anne kittaka; iamintu bageang batu ri anjo poko katallassanga siagang anjo kota matangasaka.

²⁰Ia ampabattuai sikammaya anne birittaya angkanami, "Kontutojengi, mattantu labattuA lint!" Aming! Batu maKi, o Batara Isa!

²¹ Poro Napassareangi barakkaNa Batara Isa
mae ri sikontu UmmaNa Allataala!

Alkitab dalam Bahasa Makasar Sehari-hari

Teks Perjanjian Lama diterjemahkan berdasarkan Bahasa Ibrani
Teks Perjanjian Baru diterjemahkan berdasarkan Bahasa Yunani

=====

Alkitab Makasar

(c) Lembaga Alkitab Indonesia 1999

Not to be used or sold for profit.

Released for non-profit scholarly and personal use. When making formal public reference to the materials, permission is required from Lembaga Alkitab Indonesia as the copyright holder.